

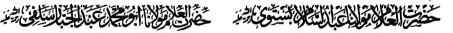


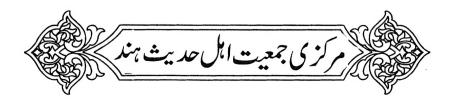


المُعِيْرُ والوَيْنُونُ فَي (لَدِينَ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّلَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّالِمُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّا لِمُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّا لِمُنْ اللَّهُ مُنْ اللّ عَضَىٰ الإهلامُ الْمُعَارِلُهُ مُعَرِّرِي سُمَا مِيلُ جُارِي وَعَلِيلًا مُعَالِكُ مُعِلِكُ مُعِلَّكُ مُعِلِكُ مُعِلِكُ مُعِلِكُ مُعِلِكُ مُعِلِكًا مُعِلَمُ مُعِلِكُ مُعِلِكُمُ مُعِلِكُ مُعِلِكُمُ مِعِلِكُمُ مُعِلِكُمُ مُعِلِكُمُ مُعِلِكُمُ مُعِلِكُمُ مُعِلِكُمُ مُعِلِكُمُ مُعِلِكُمُ مُعِلِكُمُ مُعِلِكُمُ مِعِلِكُمُ مُعِلِكُ

تَوَجَرُّهُ الْفِيْحَ مِنْ الْمُعَلِّمِ الْمُورِ الْرَحْظِيِّةِ الْمُحْسِتَدِهِ اوْدِراَرْ الْمُعْلِيِّةِ

نظرثاني







نام کتاب : صحیح بخاری شریف

مترجم : حضرت مولا ناعلامه مجمد دا ؤ دراز رحمه الله

ناشر : مرکزی جمعیت اہل حدیث ہند

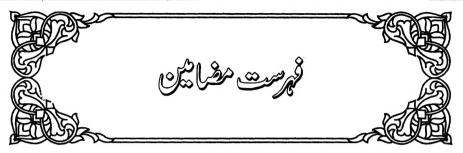
س اشاعت : ۲۰۰۴ء

تعداداشاعت : •••١

قیمت :

ملنے کے پتے

ا مکتبه تر جمان ۱۱۲ ، اردوبازار، جامع مسجد، دبلی ۲۰۰۰ ا ۲ مکتبه سلفیهٔ ، جامعه سلفیه بنارس، رپوری تالاب، وارانس ۳ مکتبه نوائے اسلام ، ۱۱۲ این جاه رہٹ جامع مسجد، دبلی ۴ مکتبه مسلم، جمعیت منزل، بر برشاه سری نگر، شمیر ۵ مدیث پهلیکیشن ، جار مینار مسجد روڈ، نگلور ۵۲۰۰۵ ۲ مکتبه نعیمیه، صدر بازار مئوناتی همنجن، یوبی



صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۵۸	سور هٔ بقر ه کی ایک آیت کی تشر تح	۲۳	جماع سے بچے کی خواہش رکھنے کے بیان میں
۵۸	اسلام قبول کرنے والی مشرک عور توں سے نکاح	۲۳	جب خاد ندسفر سے آئے تو عور ت
4+	اس بیان میں کہ جب مشر ک یانصرانی عورت جو معاہر	20	سور وَ نُور کی ایک آیت شریفه
41	آیت شریفه ایلاء کے بارے میں		اس آیت میں جو بیان ہے کہ اور وہ بچے جو ابھی سن بلوغ
45	جو مخض هم ہو جائے اس کے گھروالوں	44	ا یک مر د کاد وسرے سے بیہ پوچھنا
ar	ظهاركابيان		70111
77	اگر طلاق وغیر ہاشارے سے دے		كتاب الطلاق
4.	لعان کاب <u>یا</u> ن	12	سور وَ طلاق کی آیت کی تشر ت ^ح
24	جب اشار وں سے اپنی ہوی کے بچے کاا نکار کرے		آگر حائضه کو طلاق دے دی جائے
20	لعان کرنے والے کو قتم کھلانا	۳٠	طلاق دینے کابیان اور کیا
24	لعان کی ابتدامر و کرے گا	۳r	آگر مسی نے تین طلاق دے دی
200	لعان اور لعان کے بعد طلاق کا بیانِ	۴٠	جس نے اپنی عور توں کواختیار دیا
20	مسجد میں لعان کرنے کابیا ن		جب سی نے اپنی بیوی سے کہاکہ میں نے حمہیں جدا کیا
44	ر سول ﷺ کامیہ فرمانا کہ اگر میں بغیر گواہی کے سمی	۱۳۱	جس نے اپنی بیوی سے کہاکہ تو مجھ پر حرام ہے
۷۸	اس بارے میں کہ لعان کرنے والی کا مہر ملے گا ۔	۳۲	سور ۽ تحريم کي آيت کي تشر تح
۷۸	حاکم کالعان کرنے والوں سے بیہ کہناتم میں سے ایک	40	ا کاح ہے پہلے طلاق نہیں ہوتی
. 49	لعان کرنے والوں میں جدائی کرانا	42	اگر کوئی جبر اُجور د کواپی بہن کہدے -
۸۰	لعان کے بعد عورت کا بچہ ما <i>ل سے</i> ملادیا جائے گا	42	ز بردستی اور جبر أطلاق دینے کا حکم
۸۰	امام پاِ حاکم لعان کے وقت یوں دعا کرے یااللہ	or	ظع کے بیان میں
۸۱	جب کسی نے اپنی ہیوی کو تین طلاق دی 	۵۳	مياں بيوي ميں نااتفا تى كابيان
٨٢	آيتواللاتي ينسن من المحيض كي تغير	۵۵	اگر لونڈی کسی کے نکاح میں ہو
Ar	حاملہ عور توں کی عدت رہے کہ بچہ جنیں	04	بر رود من الله عنباك شوہر كے بارے ميں نبى كر يم عليه كا

صفحه	مضمون	صنحہ	مضمون
110	رسول كريم علية كافرماناجو هخص مر جائے اور قرض وغيره كا	۸۳	الله كاميه فرمانا كه مطلقه عور تيس اپنے كو تين طهر
110	آزاداورلونٹری دونوں اناہو سکتی ہیں		فاطمه بنت قيس رضى الله عنها كاواقعه
		۸٧.	وہ مطلقہ عورت جس کے شوہر کے گھر میں
	كتاب الأطعمة	٨٧	الله پاک کاایک ار شاد گرامی
114	چند آیات کی تشر تح میں	٨٧	سوره بقره کی ایک اور آیت شریفه
119	کھانے کے شروع بسم اللہ پڑھنااور دائیں ہاتھ سے کھانا	19	حائضہ سے رجعت کرنا
119	برتن میں سامنے سے کھانا	۸۹	جن عورت كاشوبر مر جائده وإرمهيغ وسون تك
14.	جس نے اپنی ساتھی کے ساتھ کھاتے وقت	91	عورت عدت میں سر مہ کااستعال نہ کرے
IFI	کھانے پینے دائیں ہاتھ کااستعال ہونا	97	زمانه عدت میں حیض سے پاکی کے وقت
111	پیٹ بھر کر کھانا کھانا در ست ہے	97	سوگ والی عورت يمن كے دھارى واركيڑے پہن سكتى ہے
154	سور هٔ نور کی ایک آیت شریفه	92	آیت اور جولوگ تم میں سے مر جائیں
154	ميده کى باريك چياتی کھانا	90	ر نڈی کی خرچی اور نکاح فاسد کابیان
124	ستو کھانے کے بیان میں	YP	جس عورت ہے صبحت کی اس کا پور امہر واجب ہو جانا
112	آنخضرت عظف كونى كھانانہ كھاتے	94	عورت كوبطور سلوك كچه كپرايازيور
IFA	ایک آدمی کاپورا کھانادو کے لئے کافی ہوسکتاہے		m.17: t1
IFA	مومن ایک آنت بس کھاتاہے		كتاب النفقات
1000	تکیہ لگاکر کھانا کیساہے؟		جورو بچوں پر خرچ کرنے کی فضیلت
1111	بهنا ہوا گوشت کھانا		مر د پر ہیو ی بچو ل کا خرج دیناواجب ہے
1111	ِ خزیزه کابیا ن	1+1	مر د کااپنی ہوئی بچوں کے لئے ایک سال کا خرچ جمع کرنا
122	پنیر کابیان	1+0	ار شاد باری تعالی مائیں اپنے بچوں کو دودھ پلائیں
122	چةندراور جو كھانے كابيان	1+4	کسی عورت کا شوہر اگر غائب ہو
الم الما	گوشت کے پکنے ہے پہلے اسے ہانڈی سے نکال کر کھانا میں میں میں میں اس کے ایک کا کہ کھانا		عورت کااپنے شوہر کے محمر میں کام کاج کرنا
١٣٦	باز و کا گوشت نوچ کر کھانا در ست ہے ۔ ۔ ۔ ۔		عورت کے لئے خادم کا ہونا
124	گوشت چھری ہے کاٹ کر کھانا مرکز میں میں اور کا میں اور کا میں اور کا میں اور کا میں اور کی کھانا	1-9	مردائ گرکے کام کاج کرے توکیاہے؟
1124	ر سول کریم ﷺ نے بھی قتم کے کھانے میں عیب کوئی		اگر مر د خرچ نه کرے تو عورت اس کی اجازت
11"	جو کو پیس کر منہ ہے بھو یک کر کھانا و میں میں تالیا	11+	عورت کااپنے شوہر کے مال کی
12	نی کریم میلیندادر صحابه کرام کی خوراک کابیان اور	131	عورت کو کیٹراد ستور کے مطابق دیناچاہیئے
1179	تلبینه ^{لیعنی} حریره کابیان		عورت اپنے خاوند کی مد داس کی اولاد کی پرورش میں کر مذاب میں سر سے سات میں ا
14.	ژید کے بیان میں آئید کے بیان میں		مفلس آدمی کو جب کچھ ملے تو پہلے
اما	کھال سمیت بھنی ہوئی بکری اور شانہ اور پہلی کے محوشت	1111	بچے سے متعلق اللہ پاک کاایک فرمان عالی

فرست مفامین

صنحہ	مضمون	مغ	مضمون
148	لى قمض كى كھانے كادعوت ہو	164	سلف صالحین اینے گھروں میں اور سفر وں میں
וארי	شام کا کھانا حاضر ہو تو نماز کے لئے جلدی نہ کرے		میں کے بیان میں
170	وعوت کھانے کے بارے میں ایک ہدایت قر آنی		ھاندی کے برتن میں کھاناکساہے؟
		IMA	گھانے کا بیان معانے کا بیان
	كتاب العقيقة	12	سالن كابيان
דדו	اگر بچے کے عقیقہ کاارادہ نہ ہو تو	164	میشی چیز اور شهد کابیان
149	عقیقہ کے دن بچہ کے بال مونڈنا	100	كدوكابيان
14.	فرع کے بیان میں	1009	ا پنے دوستوں اور مسلمان محائیوں کی دعوت کے
141	عتیرہ کے بیان میں	10.	صاحب خاند کے لیے ضروری نہیں ہے کہ
	كتاب الذبائح والصيد	101	شور به کابیان
		101	خنگ کے ہوئے گوشت کے مکڑے کابیان
127	شکار پر کسم الله پڑھنا	101	جس نے ایک ہی دستر خوان پر کوئی چیز سمبر سریر
120	جب بے پر کے تیر ہے یا ککڑی کے عرض سے شکار مارا جائے؟ * سی میں میں کا میں ایک		تازه محجواور ککڑی ایک ساتھ کھانا
124	تیر کمان سے شکار کرنے کا بیان ا نگلی سے جھوٹے چھوٹے سگریزے اور غلے مار نا		ردی محجور (بوتت مرورت راثن تقییم کرنے)
124	ا کی سے چھوتے چھوتے سر برے اور سے بار ہا اس کے بیان میں جس نے ایسا کتایا لا		تازہاور جنگ محبور کے بیان میں محمد سے میں میں میں اس میں
141	ا ک نے بیان کی اس کے اپنیا مناہالا است. جب کما شکار میں سے خود کھالے	1	تھجور کے در خت کا گوند کھانا جائز ہے چوہ تھجور کا بیان
149	جب شکار کیا ہوا جانور شکار کی کودویا تنن دن کے بعد ملے؟ جب شکار کیا ہوا جانور شکار کی کودویا تنن دن کے بعد ملے؟		روه بوره میان دو تحجوروں کوایک ساتھ ملا کر کھانا
1.	جب جو ہے جو بار میں ہوئے۔ شکاری جب شکار کے ساتھ دوسر اکتابائے	102	رد جوروں وہیت ما مظامان حرصان انگری کھانے کا بیان
IAI	شکار کرنے کوبطور مشغلہ اختیار کرنا		کور کے در خت کی بر کو ل کابیان
۱۸۳	۔ اس بیان میں کہ پہاڑوں پر شکار کرنا جائز ہے		ایک وقت میں دو طرح کے کھانے جمع کرکے کھانا
۱۸۴	ھکار سے متعلق سور ہ مائدہ کی ایک آیت		وس دس مہمانوں کو ایک ایک بار بلا کر کھانے پر بٹھانا
۱۸۷	ٹڈی کھانا جائزہے	109	البسن اور دوسري (بد بودار) تر کاریوں کابیان
۱۸۷	مجوسيوں كابرتن استعال كرنا	14+	كباث كابيان
IAA	ذ بح پر بسم الله پر هنااور	14+	کھانا کھانے کے بعد کلی کرنے کابیان
19+	جو جانور جن کو تھانوں اور بتوں کے نام پرذی کیا گیاہو	וצו	رومال سے صاف کرنے سے پہلے انگلیوں کو چاٹنا
19+	اس بارے میں کہ رسول اللہ علیہ کاارشادہ کہ جانور کواللہ	ודו	رومال کابیان
191	ا بانس 'سفید دهار دار بچفر اور لو باجوخون بهادے	144	کھانا کھانے کے بعد کیاد عارد هن جا ہے
195	عورت اورلونڈی کاذبیحہ بھی جائزہے	144	خادم کو بھی ساتھ کھانا کھلانا مناسب ہے مرتب ہیں۔
192	اس بارے میں کہ جانور کودانت ہڈی اور ناخن سے ذیج	140	شکر مخزار کھانے والے کا ثواب

صنحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
119	قربانی کا جانور نماز عیدالاضیٰ کے بعد ذریح کرناچاہیے	192	دیہاتوں یاان کے جیسے (احکام دین سے بے خبر لوگوں)
771	ذ مح کئے جانے والے جانور کی گرون پر	191	الل كتاب كے ذييج اور ان ذيجوں كى چربى كابيان
rrr	ذ ن کرنے کے وقت اللہ اکبر کہنا	191	اس بیان میں کہ جو پالتو جانور بدک جائے
rrr	اگر كوئي فخضا پي قرباني كاجانور حرم مين	190	نحر اور ذئے کے بیان میں
222	قربانی کا کتنا گوشت کھایا جائے	194	زندہ جانور کے پاؤل وغیرہ کا ٹنایا سے بند کر کے
		19.	مر ٹی کھانے کا بیان
	كتاب الاشربة	***	گھوڑے کا گوشت کھانے کابیان م
PPY.	سور ۂ مائدہ کی تغییر کے بیان میں	l	پالتو گدھوں کا گوشت کھانا منع ہے
rra	شراب انگور وغیرہ سے بھی بنتی ہے	1.1	ہر پھاڑ کر کھانے والے در ندے (پر ندے) کے
179	شراب کی حرمت جب نازل ہو گی		مر دار جانور کی کھال کا کیا تھم ہے؟
12.	شہد کی شراب جے بھے کہتے تھے		مشک کااستعال جائز ہے
221	اس بارے میں کہ جو بھی پینے والی چیز عقل کو مد ہوش کر دے		خر موش کا گوشت حلال ہے -
rrr	اں مخض کی برائی جو شراب کانام بدل کراہے حلالی کرے		ساہنہ کھانا جائز ہے
rmm	بر شوں اور پھر کے پیالوں میں نبیذ بھگونا جائزہ		جب جے ہوئے الچھلے ہوئے تھی میں چوہار جائے تو کیا تھم ہے؟
227	ممانعت کے بعد ہرقتم کے برتنوں میں نبید مجگونے		جانوروں کے چہروں پر داغ دینایا نشان کرنا کیساہے؟ سریم
724	همجور كاشربت يعني نبيذ جب تك نشه آورنه هو		اگر مجاہدین کی کسی جماعت کو غنیمت <u>ملے</u>
٢٣٢	باذق (انگور کے شیر ہ کی بکلی آئے میں پکائی ہوئی شراب)		جب کسی قوم کا کوئی اونٹ بدک جائے فونس
227	اس بیان میں کہ گدری اور پختہ تھجور ملا کر بھگونے سے		جو مخف بھوک سے بے قرار ہووہ مر دار کھاسکتا ہے
rma	وووھ بینااور آیت قر آنی کاذ کر		کید در افغان
۲۳۲	میشمایاتی دُ هو بشرنا		كتاب الأضحية
۲۳۳	دودھ میں پانی ملانا جائز ہے	711	قربانی کرناست ہے
244	سسی میشی چیز کاشر بت اور شهد کاشر بت بنانا جائز ہے	111	امام کا قربانی کے جانورلو گوں میں تقسیم کرنا
244	کھڑے کھڑے پانی دینا	111	مافروںاور عور توں کی طرف سے قربانی جائز ہے
444	جس نےاونٹ پر بیٹھ کر (پائی یاد ود ھ) پیا ****		قربانی کے دن گوشت کی خواہش کرنا جائز ہے
244	پینے میں تقتیم کادور داہن کطرف سے		جس نے کہاکہ قربانی صرف دسویں تاریخ تک ہی
rry	اگر آد می دا ہنی طرف والے سے اجازت لے کر	1	عید گاہ میں قربانی کرنے کابیان
277	حوض سے منہ لگا کر پانی بینا جائز ہے	l	نبی کریم علی نے سینگ والے دومینٹر هوں کی قربانی کی
۲۳۸	بچوں کو بڑوں بوڑھوں کی خدمت کر ناضر دری ہے	1	نبی کریم ﷺ کا فرمان ابو بردہ رضی اللہ عنہ کے لیے
۲۳۸	رات کو ہر تن کاڈھا نکناضروریہے ۔	119	اس بارے میں جس نے قربائی کے جانور اپنے ہاتھ ہے۔۔۔۔۔
200	مثک میں منہ لگا کر پانی بیناور ست نہیں ہے	119	جس نے دوسرے کی قربانی ذہے کی

فهرست مضاجن	

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
		10.	برتن میں سانس نہیں لینا چاہیے
	كتاب الطب	101	پانی دویا تین سانس میں پینا چاہیے
149	الله تعالى نے كوئى يمارى الى خبيس اتارى جس كى دوا	101	سونے کے ہرتن میں کھانااور پیناحرام ہے
129	کیام دمجھی عورت کایاکسی عورت مرد کاعلاج کرسکتی ہے	ror	چاندی کے برتن میں پیناحرام ہے
14.	الله نے شفاتین چیزوں میں رکھی ہے	100	کٹوروں میں پینادر ست ہے
141	شہد کے ذریعے علاج کرنا	100	نی کریم ﷺ کے پیالے اور آپ کے برتن میں پیا
717	اونث کے دورھ سے علاج کرنے کابیان	100	متبرك پانى بىينا
**	اونٹ کے پیشاب سے علاج کرنا		كتاب المرضى
222	کلو نجی کابیان	102	بیاری کے کفارہ ہونے کابیان
110	مریض کے لئے حریرہ پکانا		یاری کی سختی کوئی چیز نہیں ہے بیاری کی سختی کوئی چیز نہیں ہے
710	ناک میں دواڈ النادر ست ہے	1 1 1 1	یا دان میں سب سے زیادہ سخت آزمائش انبیا کی ہوتی ہے
710	قىطەبندى اور قىط بحرى يعنى كوث جو		بيار کې مزاج پر سي کاواجب ہو نا
PAY.	کس و قت چچھنا لکوایا جائے	141	ہوش کی عیادت کرنا
247	بیاری کی وجہ سے پچھنالگوانادر ست ہے پیار	747	ریاح رک جائے ہے مر گی کاعار ضہ ہو
۲۸۸	آدھے سر کے در دیاپورے سر کے در دمیں پچھنالگوانا	242	اس کا ثواب جس کی بینائی جاتی رہے
274	محرم کا تکلیف کی وجہ ہے سر منڈا جائز ہے		عورتیں مردول کی بیاری میں پوچھنے کے لئے جاسکتی ہیں
19.	داغ لكوانااور لكانا	' '' 1	بچول کی عیادت مجھی جائزہے
791	اثدادر سرِمه لگاناجب آئکھیں دھتی ہوں	740	گاؤں میں رہنے والوں کی عیادت کے لئے جانا
797	مذام کابیان	777	مشرک کی عیادت بھی جائزہے
792	من آنکھ کے لئے شفاہ		اگر کوئی مخض کسی مریض کی عبادت کے لیے گیا
797	مریض کے حلق دوا ڈالنا		مریض کے او پرہاتھ رکھنا
ray	عذره لیعنی حلق کا کواگر جانے کا علاج	1	عیادت کے وقت مریض سے کیا کہاجائے
794	پیٹ کے عار ضہ میں کمیادوادی جائے	3	مريض كى عيادت كوسوار مو كريا پيدل چلنا
19Z	صفر صرف پیٹ کی ایک بیاری ہے		مریش کایوں کہنا مجھے تکلیف ہے
192	ذات الجنب (نمونيه) کابیان		مریض لوگوں ہے کیے کہ میرے پاسے اٹھ کر چلے جاؤ
799	زخموں کاخون رو کئے کے لیے بوریاجلا کرزخم پر لگانا دبر		مریض بچے کو کسی بزرگ کے پاس لے جانا
r99	بخاردوزخ کی بھاپ ہے ہے		مریض کاموت کی تمناکر نامنع کے م
۳	جہاں کی آب و ہوانا موافق ہو وہاں سے نکل کر	- 1	جو شخص بیار کی عیادت کو جائے وہ کمیاد عاکرے
P-1	طاعون کابیان شو.		عیادت کرنے والے کا بیار کے لیے وضو کرنا
r.0	جو شخص طاعون میں صبر کر کے وہیں رہے	122	جو شخص وبااور بخار کے دور کرنے کے لئے دعا کرے

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
770	کراہو مخنوں سے بیچ ہو	r.0	قر آن مجیداورمعوذات پڑھ کر مریض پردم کرنا
TTA	حاشيه دار تهر يهننا	۳٠٦	سورہ فاتحہ ہے دم کرنا
229	چادراوژ هنا	۳٠٨	نظر بدلگ جانے کی صورت میں دم کرنا
779	قیص پیننا	۳٠٨	نظر بد كالكناحق ب
اسم	قیص کے گریبان سینے پریااور کہیں		سانپاور بچھو کے کاٹے پردم کرنا
444	جس نے سفر میں تک استیوں کا جبہ پہنا	۳۱۰	رسول کریم علق نے باری سے شفاکے لئے کیاد عارد می ہے
444	لرائی میں اون کا جبہ پہننا	1	دعا پڑھ کر مریض پر چھونک مارنا
~~~	قباور رکیٹی فروج کے بیان میں		بار پردم کرتے وقت دروکی جگه پردا بهناباتھ مچھرنا
2	برانس يعنی ثو پي پېننا		عورت مر د پردم کر علق ہے
200	پاجامہ پینے کے بارے میں		دم جماژنه کرانے کی نضیلت
200	عماے کے بیان میں		بدهکونی لینے کابیان
200	سر پر کپژاد ال کر سر چھپانا		نیک فال لینا کچھ برانہیں ہے
277	خود کابیان		الو کو منحوس سمجھٹالغوہے
447	دهاري دارچا درول اور مملول کابيان		كهانت كابيان
ma.	کملوں اور اونی حاشیہ دار جادروں کے بیان میں م		جاد و کابیان
201	اشتمال صماو کابیان		
202	ایک کپڑے میں <b>گوٹ م</b> ار کر بیٹھنا سے ا		جاد و کا توژ کرنا
202	کالی تملی کابیان		,
200	سبز رنگ کے کپڑے پہننا		اس بیان میں کہ بعض تقریریں بھی جادو مجری ہوتی ہیں مسلم
207	سفید کپڑے پہننا		عجوہ تھجور بڑی عمرہ جادو کے لئے دواہے ں مز
202	ریشم بہننااور مردول کااسے اپنے لیے بچپانا	772	الو کامنحوس ہو نامحض غلط ہے مند میں میں میں کہ میں میں
۳4۰	پنے بغیرریثم صرف چھوناجائز ہے	mr A	امراض میں حجوت لگنے کی کوئی حقیقت نہیں ہے نب بر میلان
۳۲۰	مر د کے لیے رقیم کا کپڑالطور فرش بچھانا منع ہے		نی کریم ﷺ کوز ہر دیئے جانے سے متعلق بیان ان میں مل شنزیں
<b>74.</b>	معر کارلیٹمی کیڑامر د کے لئے کیسا ہے من ش		ز هر چینایاز هر ملی اور خو فناک دوا آن هم به به بیرون های اید ۶
P41	خارش کی وجہ سے مر دوں کور لیٹمی کپڑے کے استعمال ایشر عمد ہیں کے اس میں		گر حمی کادود ھ بینا کیساہے؟ جب کی برتن میں پڑجائے
myr	ریٹم عور توں کے لئے جائز ہے اس بیان میں کہ آنخضرت ﷺ کی لباس یافرش کے		•
710	اس بیان میں کہ استحصرت میں کا بات کیا کر کے اجو قمض نیا کیڑا پہنے اسے کیاد عاد ی جائے		کتا ب اللباس
P44	ا جو مسل نیا پرا پہنے اسے لیادعاد کا جائے   مر دوں کے لئے زعفران کے رنگ کا استعمال		لباس ہے متعلق ایک آیت قرآئی میر سربر میں میں میں میں میں میں
P44			اگر کسی کا کپڑایوں ہی لٹک جائے تکبر کی نیت نہ ہو میں میں میں
, 11	سرخ کیڑا پہننے کے بیان میں	770	آپٹرااد پراٹھانا

فرست مفامين

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
<b>7</b> /4	خضاب کابیان	247	سر خ زین پوش کا کیا تھم ہے
m 19	گھو تگریا لے بالوں کا بیان م	<b>74</b> 2	صاف چرے کی جوتی پہننا
294	مخطمی یا گوند وغیر ہ سے بالوں کو ہمانا	249	اس بیان میں کہ پہنتے اپنے داہنے پاؤں میں جو تا پہنے
200	(سرمیں نیچوں پھ ہالوں میں) مانگ نکالنا		اس بیان میں کہ پہلے بائیں پیر کاجو تااتارے
200	گیسوؤں کے بیان می <u>ں</u>		ابارے میں کہ صرف ایک پاؤل میں جو تاہو
290	قزع یعنی کچھ سر منڈانا کچھ بال رکھنے کے بیان میں	1	ېر چپل مين دو تسمه مونا
24	عورت کا پنے ہاتھ سے اپنے خاد ند کوخو شبولگانا		لال چررے کا خیمہ بنانا
m92	سر اور داڑھی میں خو شبولگانا		بورےیااں جیسی کسی حقیر چیز پر بیٹھنا
m92	تنگھاکرنا		اگر کسی کپڑے میں سونے کی گھنڈی یا تکمہ لگاہو
m92	حائضہ عورتا پنے خاو ند کے سر میں کنگھی کر سکتی ہے مورت میں		سونے کی انگوٹھیاں پہننا کیسا ہے میں میں میں میں انگریسا ہے
294	بالوں میں کنکھا کرنا	i	مر د کوچاندی کی انگوتھی پہننا
294	مشک کابیان		انگو تھی میں محمینہ لگانادرست ہے
294	نو شبولگانا مستحب ہے -	724	او ہے کی انگو تھی کا بیان میٹر نزد یہ
1799	نو شبو کا پھیر دینا منع ہے	1	انگوشمی پر نقش کرنا مرینه میرین
1799	زر بره کابیان د مره کابیان	1	
299	حسن کے لئے جو عور تیں دانت کشادہ کرا کیں میں میں میں میں ایک میں میں ایک میں میں ایک م	1	ا گو تھی کسی ضرورت سے مثلاً مہر کرنے کے لیے
٠٠٠	الوں میں الگ سے بناد ٹی چٹیا لگانا		
4.4	چېرے پرسے روئیں اکھاڑنے والیوں کا بیان د		ا تخضرت علية بيه فرماناكه كوكي فخض الني انگوشي پر لفظ محمد رسول الله
4.4	جس عورت کے بالوں میں دوسرے کے بال جوڑے جا کیں میں میں سے	1	انگونتی کا کنده تین سطروں میں کرنا
₩•₩	لودنے والی کے بارے میں مناب	1	عور توں کے لئے سونے کی آنگونٹی پہنناجائز ہے
۵۰۳	لدوانے والی عورت کی برائی کا بیان محمد مصر مصر میں مصر		زیور کے ہارادر خوشبویا مشک کے بارعور تیں پہن عتی ہیں اس میں کرکھ
4.4	ضورین بنانے کے بیان میں	1	
۷٠۷	پور تیں بنانے والوں پر قیامت کے دن سب سے زیادہ		عور توں کے لئے بالیاں پہننے کابیان سر سے محاط میں ایک دیا
M.C	ضویروں کو توڑنے کے بیان میں مور تعمال میں اس میں اس کا میں کو		
۳٠۸	لر مور تیں پاؤل کے تلے روندی جائیں مصفحہ کی کیا جسی نہ ہیں ہیں نہ ہیں	1	
۳٠٩	ں مخص کی دلیل جس نے توشک اور تکلیہ اور فرش		1
W11	نہاں نصویر ہو دہاں نماز پڑھنی مکر دہ ہے رشتے اس گھرییں نہیں جاتے جس میں مور تیں ہوں		, , ,
רוז	رسے ان ھریں جی جائے بی میں سوریں ہوں نس گھر میں مور تیں ہوں وہاں نہ جانا	1	1
רוץ	ں ھریں سوریں ہوں وہاں نہ جانا مورت بنانے والے ہر لعنت ہونا	1	
: 1' 11	ورت بنائے دائے پر ست ہو ہا	1 //2	رها په ۱۳۰۹

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
444	یتیم کی پرورش کرنے والے کی نضیلت	۳۱۳	جومورت بنائے گااس پر قیامت کے دن
444	بیوہ عور توں کی پرورش کرنے والے کا ثواب	ساس	جانور پر کسی کواپنے چیچیے بٹھالیتا
400	مسكين اور مخاجو ل كى پرورش كرنے والا	۳۱۳	ا یک جانور پرتین آ دمیول کاسوار ہوتا
400	انسانوں آدر جانوروں سب پررحم کرنا	מוח	جانور کے مالک کادوسرے کو سواری پر آگے بھانا
MM2	پڑد می کے حقوق کا بیان		ایک مرودوسرے مردکے پیچھے ایک سواری پر بیٹھ سکتاہے
rma	اس مخف کا گناہ جس کا پڑو سی اس کے شر سے		جانور پر عورت کامر د کے پیچیے بیٹھنا جائز ہے
4 ما	کوئی عورت اپنی پڑوس کے لیے کسی چیز کے		حبت لیك كرايك پاؤل كادوسر كياؤل پرر كهنا
ا ۹ سم	جواللداور آخرت کے دن پرایمان رکھتا ہو		£14
44.	پڑوسیوں میں کون ساپڑوی مقدم ہے		كتاب الأدب
44.	ہر نیک کام مدقہ ہے		احمان اور رشته ناطر پروری کی فضیلت
ואא	خوش کلامی کا ثواب		رشتہ داروں میں اچھے سلوک کاسب سے زیادہ حق دار
MMI	ہر کام میں نرمی اور عمدہ اخلاق کی الجھی چیز ہے		والدين كى اجازت كے بغير كى كو جہاد كے ليے
444	ایک مسلمان کودوسر ہے مسلمان کی مدد کرنا سب سب سب	•	کوئی مخص اپناں باپ کو گالی گلوچ نہ دے
444	سور و نساه کا ایک آیت کی تغییر من		جس مخف نے اپنے والدین کے ساتھ نیک سلوک کیا
۵۳۳	آنخفرت ﷺ سخت گواور بدزبان نه تھے		والدین کی نافرمانی بہت ہی ہؤے گناموں میں سے ہے
~~~	خوش خلقی اور سخاوت کابیان		والد کافریامشرک ہو تب بھی اس کے ساتھ نیک سلوک کرنا ۔
400	آدمی اپنے گھر میں کیا کر تارہے		اگر خاد ندوالی مسلمان عورت اپنی کا فروماں کے
M0.	نیک آدمی کی محبت الله پاک		کا فرومشرک بھائی کے ساتھ اچھاسلوک کرنا
r'01	الله کی محبت رکھنے کی نضیایت حریب میں میں تذ		ناطہ والوں سے صلہ رحمی کی فضیلت تن میں میں
ror	سور ؤ حجرات کی آیت کی تغییر مدا		قطع رحمی کرنے والے ک ا گناہ شن
404	گالی دینے اور لعنت کزنے کی ممانعت کریں وی :		جو شخص ناطہ جوڑے گااللہ تعالٰی بھی اس سے ملاق رکھے گا ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
707	کی آدمی کی نبت په کهنا که لمبا		آنخفرت عَلَيْ كايه فرمانا طه أكر قائم ركه
802	غیبت کے بیان میں : ی بر منافذ رین در سر میں میں میں		
ran	نی کریم ﷺ کا فرماناانصار کے سب گھروں میں	ľ	دوسرے کے بچے کو چھوڑ دینا کہ وہ کھیلے
ran	مفیداور شریرلوگول کی حفایت سری سی می به مده		یجے کے ساتھ رحم و شفقت کرنا
r09	چغل خور ی کرنا کبیر ہ گنا ہوں میں سے ہے حغلہ نہ سرک سرک کریں،		الله تعالیٰ نے اپنی رحمت کے سوجھے بنائے ہیں
r4+	چغل خوری کی برائی کابیان رچی بر سر سر که تغ	1	اولاد کواس ڈرے مار ڈالنا کہ ان کواپنے ساتھ کھلانا پڑے گا مرم میں میں
r4+	سور وُرج کیا لیک آیت کی تغییر مستکھی ہے ۔ نہ مار سام		یچه کو گو د میں بٹھانا
W41	منہ دیکھی بات کرنے والے کے بارے میں اگر کوئی شخص دوسرے شخص کی گفتگو	ששא	<u>نبچ</u> کوران پر بشمانا میرود سر سر سرک ندند
المها	اگر کوئی حش دوسرے حش کی حصلو	MMM	محبت کا حق یادر کھناا بمان کی نشانی ہے

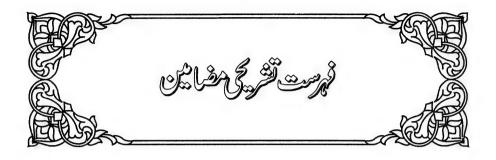
صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۵۰۰	مهمان کی عزت	۲۲۳	کی کی تعریف میں مبالغہ کرنامنع ہے
0+r	مہمان کے لئے پر تکلف کھانا تیار کرنا	۳۲۳	اگر کسی کواییخ کسی بھائی مسلمان کا
0+r	مہمان کے سامنے غصہ اور	۳۲۳	سور ہ کھل کی آیت کی تشر تح
۵۰۴	مہمان کواپنے میز بان ہے کہنا	۵۲۳	حسداور پیٹھ پیچھے برائی کی ممانعت
۵۰۵	جوعمر میں براہواس کی تعظیم کرنا	٣٧٦	ایک آیت شریفه کی تغییر
۵۰۷	شعر'ر جزاور حدی خوانی	٣٧٦	كمان سے كوئى بات كہنا
۵۱۹	مشر کوں کو ہجو کرنادر ست ہے	447	مومن کے کسی عیب کو چھپانا
227	شعر وشاعری میں اس طرح او قات		غرور محمنیهٔ "تکبر کی برائی
۵۲۲	ني كريم عليك كابيه فرماناكه تير بهاته		ترك ملا قات كابيان
٥٢٣	زعموا كہنے كابيان	1	کیاا پنے ساتھی کی ملا قات کے لیے
orr	لفظ ويلك يعنى تجمه پر		ملا قات کے لیے جانا
019	الله عزوجل کی محبت کس کو کہتے ہیں		جب دوسرے ملک کے وفود
٥٣١	کسی کاکسی کو بوں کہنا		کسے بھائی چارہ اور دو سی کا قرار کرنا
٥٣٣	سن مخض کامر حبا کہنا		متكرانااور بنسنا
۵۳۳	لوگوں کوان کے باپ کانام لے کر		ایک آیت شریفه کی تغییر
۳۳۵	آد می کویہ کہناچاہیے کہ میرانفس	1	ا چھے چال چلن کے بارے میں
٩٣٣	زمانہ کو براکہنا منع ہے		تکلیف پر صبر کرنے کابیان
٥٣٥	نی کریم ﷺ کابوں فرمانا کہ کرم		غصہ میں جن پر عماب ہے
227	کسی کاید کہنااللہ مجھے آپ پر قربان کرے	1	جو شخص اپنے کسی مسلمان بھائی کو
۵۳۷	الله پاک کو کون سے نام		اگر کسی نے کوئی وجہ معقول رکھ کر
۵۳۸	نی کریم ﷺ کا فرمان کہ میرے نام پر		خلاف شرع کام پر غصه
٥٣٩	حزن نام رکھا		غصہ سے پر ہیز کرنا
۵۳٠	کسی برے نام کوبدل کراچھانام رکھنا	1	حیااور شرم کابیان
۳۳۵	<u> بچ</u> کانام ولید ر کھنا - ج		جب حياءمنه مو توجو حيا هو كرو
٥٣٣	جس نےاپنے کی ساتھی کو	1 1	شريعت کي باتيں پوچھنے ميں
۵۳۵	بچه کی کنیت ر کھنا	1	نی کریم ﷺ کا فرمان که آسانی کرو
۵۳۵	ایک کنیت ہوتے ہوئے . پر	i i	لوگوں کے ساتھ فراخی سے پیش آنا م
۲۳۵	الله کوجونام بهت ہی زیادہ ناپسند ہیں 		الوگوں کے ساتھ خاطر تواضع ہے پیش آنا
٥٣٧	مشرک کی کنیت کابیان		مومن ایک سوراخ ہے
۵۵۰	تعریض کے طور پر	499	مہمان کے حق کے بیان میں

صنحہ	مضمون	صفحه	مضمون
۵۲۳	اگر کوئی هخف کیچ کہ فلاں فخض	۱۵۵	س هخف کاکمی چیز
020	الیی مجلس والوں کو سلام کرنا	۱۵۵	آسان کی طرف نظرا ٹھانا
027	جس نے گناہ کرنے والے کوسلام نہیں کیا	۵۵۲	کیچر پایانی میں نکڑی مار نا
044	و میوں کے سلام کاجواب	۵۵۳	اسی مخض کاز مین پر
022	جس نے حقیقت حال معلوم کرنے کے لیے		تعجب کے وقت اللہ اکبر
049	الل كتاب كوكس طرح خط لكهاجائ	۵۵۵	الكليون سے پھريا كنگرى
۵۸۰	خط کس کے نام سے شروع کیاجائے		حچینکے والے کاالحمد اللہ کہنا
۵۸۰	ئى كريم ﷺ كاار شاد كه اپنے سر دار		المحمينك والاالحمد الله كم تو
۱۸۵	مصافحه كابيان		چھینک اچھی ہے اور
DAT	دونوں ہاتھ پکڑنا	۵۵۸	جب جمائی آئے تو چاہے کہ
296	معاقبہ یعنی گلے ملنے کے بیان میں		:
297	کوئی بلائے توجواب میں لبیک اور سعد یک کہنا میر شون		كتاب الاستئذان
699	کوئی شخص کسی دوسرے بیٹھے ہوئے مسلمان بھائی کواس		سلام کے شروع ہونے کا بیان
299	سورهٔ فتح کیایک آیت شریفه		سوره نور کی ایک آیت کی تشر تح
400	جواپے ساتھیوں کی اجازت بغیر پ		سلام کے بیان میں
4+1	ہاتھ سے احتہاء کرنا	1	تھوڑی جماعت بڑی بناعت کو
4+1	اپنے ساتھیوں کے سامنے تکیہ لگا کر پیٹھنا	٦٢٥	موار پہلے پیدل کو سلام کرے
400	جو کئی ضرورت یا کی غرض کی وجہ سے تیز تیز چلے		عِلَيْ والا يَهِلِ بينهُ
4+4	چار پائی این تخت کابیان مار پائی این تخت کابیان	1	كم عمر والا پہلے
4.4	گاؤ تکیه لگانایا گذا بچیانا		سلام کوزیادہ سے زیادہ رواج دینا
4+4	جمعہ کے بعد قبلولہ کرنا		يېچان هويانه هو هر ايک
4+0	مجدمیں بھی قبلولہ کرنا جائز ہے مریر برجین		پردہ کی آیت کے بارے میں
4-0	اگر کوئی شخص کہیں ملا قات کو جائے	1	اذن لینے کااس لئے تھم دیا گیا
Y+2	آسانی کے ساتھ آدی جس طرح بیٹھ سکے	1	شر مگاہ کے علاوہ
A+K	جس نے لوگوں کے سامنے سر گوشیکی افری		سلام اوراجازت تین مرتبه ہونی چاہیے مریز جھن
4+9	چت لیننے کابیان کر میں میں تاہم میں اور س	1	اگر کوئی هخص بلانے پر آیا ہو
414	کی جگه صرف تین آدمی بول توایک کو	1	بچوں کو سلام کرنا
III	رازچمیانا	1	مر دول کاعور نول کوسلام کرنا مرم
All	جب تین سے زیادہ آدمی ہوں تو کانا پھوئ کرنے میں	1	اگر گھروالا ہو چھے کہ کون ہے
711	دير تک سر گوشی کرنا	021	جواب میں صرف علیک السلام کہنا

) (15) »

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
454	قبله رخ بو کرد عاکرنا	414	سوتے وقت محریں آگ کوندرہے دی جائے
744	نی کریم اللہ فالم کے لیے لبی عمراورزیادتی	411	رات کے وقت دروازے بند کرنا
444	پریشانی کے وقت دعاکرنا	1	بورْها ہونے پر ختنہ کرنا
٣٣	مصيبت كى تختى سے الله كى پناه مانكنا	AID	آدمی جس کام میں معمروف ہو کراللہ کی عبادت ہے
700	ني كريم كام ض الموت من دعاكرنا		عمارت كابنانا كيساب
4rr	موت اور زندگی کی دعا کے بارے میں		
400	بچوں کے لئے برکت کی دعاکرنا		كتاب الدعوات
702	رسول کریم ﷺ پر درود پڑھنا		سور ؤمو من کی ایک آیت شریف
YM.	کیانی کریم ﷺ کے سواکسی اور پر درود بھیجا جاسکتاہے؟		استغفار کے لیے افضل دعاکا بیان
449	آنخضرت ﷺ کی ایک دعا		نې كريم ﷺ كادن اورات استغفار كرنا
10.	فتنوں سے اللہ کی پناہ مانگنا		ا توبه کابیان م
101	د شمنوں کے غالب آنے سے اللہ کی پناہ ما نگنا 		دائیں کروٹ پرلیٹنا
101	عذاب قبرے اللہ کی پناہ مانگنا		وضو کر کے سونے کی نضیات
400	زندگیاور موت کے فتوں سے پناہ مانگنا میں میں بیار سے سے سے میں میں سے میں		سوتےوقت کیا وعارد هنی چاہیے
401	کناہ اور قرض ہے اللہ کی پناہ ہانگنا		سوتے میں دلیاں ہاتھ دائیں رخسار کے پنچے رکھنا کیا سے
TOP	بزدلیاور مستی ہےاللہ کی پناہ مانگنا این میں اس سے اللہ کی پناہ مانگنا	- 1	دائیں کروٹ پرسونا میں میں میں میرے کما
701	ا کِل ہے اللہ کی پٹاہ ما نگنا ایم میں میں کا میں میں ا		اگر رات میں آدمی کی آگھ تھل جائے
701	ٹاکارہ عمرے اللہ کی پٹاہ ہا تگنا میں میں دورہ اللہ کی ہاہ ہا تگنا		سوتےوقت تحمیروتیج پڑھنا
100	دعاہے وباءاور پریشائی دور ہو جاتی ہے		سوتے وقت شیطان سے پناہ مانگنااور تکبیر و قر آن کرنا ابر ھر میں کر مصورت میں ایس
YOY	تاکاره عمر ٔ دنیا کی آزمائش اور دوزخ کی آزمائش سے اللہ کی		آد هی رات کے بعد صبح صادق سے پہلے دعا کرنے
40Z	الداری کے فتنہ ہے اللہ کی پناہ ما نگنا ویری سے جنہ میں ہی ہا نگنا	1	بیت الخلاجانے کے لیے کون می دعا پڑھنی چاہیے صبح میں میں میں میں
10Z	مخابی کے فتنہ سے پناہ ما تگنا ک سے سات میں اور ان میں		صبح کے وقت کیاد عاپڑھے ازاد میں کی ہے ۔ مارہ چھ
AGF	برکت کے ساتھ مال کی زیاد تی کے لئے دعاکر نا برکت کے ساتھ کثر ت اولاد کی دعاکر نا		نماز میں کون می دعا پڑھے نماز کے بعد دعاکرنے کا بیان
AGE	بر گئت نے ساتھ مقرت اولادی دعا کرنا استخارہ کی دعاکا بیان		مارے بعد دعا رہے ہایان سور و تو بہ کی ایک آیت شریفہ
109 110	ا محارہ فی دعا کہ بیان وضو کے وقت کی دعا کا بیان		ا حواده وبدن من ایت ایت سریفه اد ماطر مناه انگامکر در به
77.	و سوے وقت فاہ بیان کسی بلند ٹیلے پر چڑھتے وقت کی دعاکا بیان		دعامیں قافیہ لگانا کروہ ہے اللہ پاک سے اپنامقصد قطعی طور پر ہائے
771	کی نشیب میں ارنے کی دعا		جب تک بندہ جلد بازی نہ کرے
ודר	ن میب بین ارتفاده سفر میں جاتے وقت یا	i	دعامیں ہاتھوں کا اٹھانا دعامیں ہاتھوں کا اٹھانا
777	سرس بات وحدیا است شادی کرنے والے دولھا کے لئے دعادیا		قبله كي طرف منه كئ بغيره عاكرنا

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
492	جولوگ د نیامیں زیادہ مالدار ہیں وہی		جب مردانی بیوی کے پاس آئے تو کیاد عابر منی جا ہے؟
199	ئی کریم ﷺ کابیار شاد کہ اگرامدیباڑ کے برابر سونا	775	نى كريم علية كى يدوعاات مارے دب ميس دنياس
4-1	مالداروه ہے جس کادل غنی ہو		د نیا کے فتنوں سے پٹاہ ما نگزا
4-1	فقر کی نضیلت کابیان	775	دعامیں ایک ہی فقرہ بار بار عرض کرنا
4.1	نی کریم عظاور آپ کے صحابہ کے گذران کابیان		مشرِ کین کے لئے بدد عاکرنا
4.4	ئىك عمل پر بىققى كرنا	1	مشر کین کی ہدایت کے لئے وعاکرنا
411	الله کے خوف کے ساتھ امید بھی رکھنا	1	نى كريم الله عاكر ناكد الدالله مير الكي
211	الله کی حرام کی ہوئی چیزوں سے بچنا	l .	اس قبولیت کی گھڑی میں دعا کرناجو جمعہ کے دن آتی ہے
210	جوالله پر بھروسه كرے گا	ł	نی کریم عظی کامی فرمان که ببود کے حق میں ماری
210	بے فائدہ ہات چیت کرنامنع ہے	1	بالجهر آمین کہنے کی فضیلت کا بیان
210	زبان کی حفاظت کرنا	1	لاالدالاالله كهنب كى فضيات كابيان
414	الله کے ڈرسے رونے کی فضیلت	•	سجانالله کہنے کی نضیلت
212	الله سے ڈرنے کی نضیات کابیان		الله پاک تبارک و تعالیٰ کے ذکر کی فضیلت کابیان
211	گناہوں سے بازرہنے کا بیان م	1	لاحول ولا قوۃ الا باللہ کے کہنا
∠19	ایک ارشاد نبوی فداه روحی		اللہ پاک کے ایک کم سونام ہیں
44.	دوزخ کو خواہشات نفسائی ہے ڈھک دیا گیا ہے		ٹھیر ٹھیر کر فاصلے سے وعظ ونقیحت کرنا
24.	جنت تمہارے جوتے کے تسمے سے بھی زیادہ		313 11 .1.
271	اے دیکھناچاہے جوینچے درجے کا ہے		كتاب الرقاق
211	جس نے نیکی یابدی کاارادہ کیا		صحت اور فراغت کے بیان میں
211	حیوٹے اور حقیر گناہوں ہے بھی بچتے رہنا ع		آخرت کے سامنے دنیا کی کیا حقیقت ہے
244	عملوں کا عتبار خاتمہ برہے		نی کریم ﷺ کابی فرمان که و نیامین اس طرح زندگی
222	بری صحبت سے تنہائی بہتر ہے		آرزوکی ری کادراز ہونا
254	د نیاسے امانتداری کااٹھ جانا میں ملاس		جو شخص سائھ سال کی عمر کو پہنچ گیا
274	ریاادر شهرت طلی کی ندمت میں		ایباکام جس سے خالص اللہ تعالی کی رضامندی مقصود ہو
274	جواللہ کی اطاعت کرنے کے لیے اپنے نفس کو دبائے	j	د نیاکی بہار اور رونق
472	تواضع بعنی عاجزی کرنے کے بیان میں از سے بریہ ہوتا ہوتی ہوتا ہوتا ہوتا ہوتا ہوتا ہوتا ہوتا ہوتا	797	سورہ فاطر کیا یک آیت شریفه ریم
249	نبی کریم ﷺ کاار شاد که میں اور قیامت دونوں	491	صالحین کا گذر جانا
۷۳۰		492	ال کے فقنے سٹورتے رہنا اور کر میں ان میں میں میں ان میں میں میں میں میں میں می
287	موت کی تختیوں کابیان	190	نی کریم ﷺ کا بیہ فرمان کہ بیہ دنیاکامال بظاہر
		YPY	اجو آ دمی مال الله کی راه میس و بے



صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
or	معتر صین اسلام کے قول فاسد کی تردید	۲۳	شادی کااولین مقصد افزائش نسل ہے
۵۵	فقہائے کرام کے ایک قیاس پر تبھرہ	24	با قیات الصالحات میں اولاد کواولین در جہ حاصل ہے
ra	حضرت امام بخار ک بہت بڑے نقیہ امت ہیں	74	ایک نهایت ہی افسوس ناک واقعہ معہ تفصیلات
45	ایلاء کی مدت حپار ماہ ہے	24	عیدہ گاہ میں مستورات میں چندے کی اپیل
44	مفقود الخمر کے بارے میں تفصیلات	14	طلاق کی تفصیلات
77	ظهار کی تفصیلات	۳٠	ا یک بدنصیب عورت کابیان
72	گو نگا آدمی اشارے سے طلاق دے گا		ز بان در از معاندین پر ایک نوث
A.F	کبھی اشارات پر بھی فتو کل دیا جا سکتا ہے	٣٣	طلاق دینے کامسنون طریقہ
AF.	حضرت امام يشخ محمر بن عبد الوباب نجدى رحمة الله عليه	٣٣	تعطلیقات ثلاثه قر آن وحدیث کی روشنی میں
۸۲	حضرت سر سيداحمد ومر زاغلام احمه قادياني	٣٩	لعان کرنے ہی سے جدائی ہو جاتی ہے
25	مرزائیوں کے ایک غلط خیال کی تروید	۱۳	اصل طلاق وہی ہے جس میں یہ لفظ استعمال کیا جائے
44	علم قیافہ پر بھی بعض یقین کیاہے	44	شهر پینے کاواقعہ معہ تفصیلات
Ar	حامله عور تول کی عدت کافتوی	40	سو کنوں کا جلایا فطری ہو تاہے ۔
۸۳	ا يک فتوی نبوي کابيان	t	فضائل امام بخارى رحمة الله عليه
۸۴	ثلاثة قروءكي تفيير	٣٦	حافظا بن حجر مرحوم كاذ كرخير
PA	طلاق رجعی میں مسکن اور خرچہ مر د پر لاز م ہے	M4 .	غصه کی طلاق پر تبصره
95	عور توں کو قبر ستان میں جانا منع ہے	۵۰	لو لا على لهلك عركاموقعه ورود
91"	سیٰ مسلمانوں کے لئے قابل غور ہدایت	۵۰	عصر حاضر کے بے انصاف مقلدین پر تبھر ہ
91	متعه اور بعض دیگراصطلاحات کی تشر یح	۱۵	جفرت ماعزا سلمیؓ کے فضائل
1+1	حضرت سعد بن الى و قاص رضى الله عنه كاذ كر خير	۵۱	الجيل مقدس ميں ايك زنا كامقد مه
1+4	دودھ پلانے کی مدے دوسال ہے	ar	ظع کی تفصیلات علیہ میں میں اسلام اس

(18) ************************************	فهرست تشريحي مضامين

صفحه	مضمون	صفحه	مضمول
121	ذبح کے وقت بھم اللہ پڑھنا حلت کی شرط ہے	1+1	مر د بخیل ہو تو عورت کواجازت ہے کہ ؟
124	حافظ ابن حجر کاایک فتو کی	1+1	ہند بنت عتبہ کاذ کر خیر
124	بندوق کی شکار کے ہارے میں	111	اس گرانی کے دور میں قابل توجہ علمائے کرام
124	غیر مسلموں کے بر تنوں کے بارے میں	III	ثوبیه کی آزادی کاواقعه
122	صراط منتقيم كى تفصيل از علامه طحطاوي	11.	حضرت ابوہریرہ کا قابل مطالعہ ایک واقعہ
IAI	شکار کرنے کامباح اور ند موم ہونا	119	ا یک مئر حدیث کو قدرت کی طرف سے فوری سزا
YAL	حلات حضرت امام صعبى رحمته الله عليه	14.	حضر ت امام یو سف کیایاک بهترین فتو کی
1/19	عبول ہے عندالذ نح کِسماللّٰد نہ پڑھی ہو تب؟ 	171	اہل حدیثوں کو بدنام کرنے والوں کابیان
19+	تقصيل آيت وما اهل به لغير الله	ITI	حدیث کے ترجمہ میں لا پرواہی
191	اسلام کی اصل روح رحم و کرم ہے		حضرت ابو طلحہ کے گھر ایک دعوت عام کاواقعہ
	گھوڑے کی حلت کے متعلق از حضرت شیخ الحدیث مبار کپوری	IFA	ائمہ کرام گوہ کی حلت کے قائل ہیں
7**	بدظله	11"+	حضرت شاه ولی الله ایک تشریخ حدیث
r+9	حالات حضرت رافع بن خدين جر ضي الله عنه	۱۳۳	قابل توجه مفتيان كرام
711	شاه عبدالعزيزوغير ه علاء كاايك قول مطاله فتويٰ	114	سادہ زندگی گذار نااہم ترین سنت نبوی ہے
717	سنت کااصطلاحی مفہوم	ا۳۱	تعجب ہےان مقلدین جامدین پرالخ
1111	سارے اہل خانہ کی طرف سے ایک بکر اکافی ہے	١٣٢	فضائل حضرت عائشه صديقه رضى اللدعنها
۲۱۳	حالات حضرت محمد بن سيرين رحمه الله عليه ·	الدلد	ا یک بکثرت پڑھنے کی د عائے نبوی
717	حالات حضر ب نافع بن سر جس رحمة الله عليه	١٣٥	حضرت ام المومنين صفيه بنت حيى رضى الله عنصاكاذ كرخير
771	ا لفظ جذعہ کی تعریف 	۱۳۸	حالات حضرت جعفر بن ابي طالب رضى الله عنه
771	تعجب ہےان فقہاء پر	164	خواص كدو كابيان
777	قربانی کی دعائے مسنونہ		مخضر حالات حضرت امام مالك رحمة الله عليه
770	مقاصد قربانی		سل محمد عليلة اس محمد عليلة برايك تفصيل
779	قرطبی گاایک قابل مطالعه قول ا	100	سر کاری سطح پرراشن کی تقشیم
777	صاحب ہدایہ کے ایک غلط قول کی تردید	۲۵۱	کھجور کیا کیک خاص خصوصیت
۲۳۳	عالیه زلزلو <u>ں پ</u> رایک نوٹ		نبیوں کا بکری چرانااوراس میں حکمتین نبیوں کا بکری چرانااوراس میں حکمتین
229	ایک غلط خیال کی تروید		کھانے سے فارغ ہونے پرایک اور دعائے مسنونہ
۲۳۳	بیر حام نامی باغ کابیا ن بیر حام نامی باغ کابیا ن	1	عقیقه کی سیجھ تفصیلات
200	کھڑے ہو کر پانی پینابضر ورت جائز ہے	14	عقيقه كىاور تفصيلات
۲۳۲	ایک و ہم کاد فعیہ از حضرت امام بخار ی رحمۃ اللّٰد علیہ	14.	فرع اور عتیره کی تفصیلات

فهرست تشريحي مضامين	19

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
MIA	الو کے متعلق خیالات فاسدہ	ror	آ تخضرت عظی کابیاله مبارک
MIA	صفرکے بارے میں تشریح	102	معتز نه کی تر دید
719	کہانت کی وضاحت	740	نیک لوگوں پر مصائب کا آناباعث اجر ہے
m19	کا ہنوں کے کچھ بھائی بندوں کا بیان	747	مرگی کے بارے میں تشریحات
mri	جادوسے متعلق آیات قرآنی	242	اد ویات سے زیادہ نفع بخش علاج
""	جادود فع کرنے کی دواو عمل		حالات حضرت ام در دائعتی الله عنها
rry	آپ پر جاد و کے ہونے میں حکمت	244	حضرت بلال رضی الله عنه کاذ کر خیر
777	تندرست جانوروں کو بیار جانوروں سے الگ رکھو	742	متجاب الدعوات حضرت سعدبن ابيء قاص رضي الله عنه
779	تعدیه کی بابت عقلی د لائل		مسکلہ خلافت منشائے ایز دی کے تحت حل ہوا
rr.	آنحضور علی کوز ہر دیئے جانے کے متعلق	224	عیادت کے آداب کابیان
rr •	آنخضرت عليه عالم الغيب نهيل تص	722	وضو کا بچاہوایانی موجب شفاہے
rrr	علاج بالصد پراشاره	741	وطن کی محبت انسان کا فطری جذبہ ہے
rrr	لباس میں اسر اف کامطلب	r 29	دو بیاریاں جن کی کوئی دوا نہیں ہے
m ra	بزرگوں سے برکت حاصل کرنا	۲۸٠	مولا ناوحید الزمال کی ایک ایمان افروز تحریر
449	سبز رنگ کی میمنی چادر مبارک کاذ کر خیر		فوا كد شهد كابيان
r01	قبر پرست نام نهاد مسلمانوں کی تر دید	۲۸۲	ہومیو پیتھک علاج پرایک تبعرہ
ror	اشتمال صماءوغیره کی تشریحات	۲۸۳	کلونجی کے فوائد
ror	اليي ہى اور تفصيلات		تقاضائے ایمان بیان
ror	کالی کملی اوڑھنے کے فوائد	797	عور توں کاحال بد زمانہ جاہلیت میں
ro2	اصلی بنیاد نجات کلمہ طیبہ صد ق دل سے پڑھناہے	797	مرض جذام پر تبھرہ
ודיין	شر جیسے کپڑوں کے متعلق	494	نام نېادپيرون مرشدون کې تردېد
m4m	حضور عظی کے فرش اور تکیے کابیان	19 2	شہد کے بارے میں ار شاد باری تعالی
240	باریک کپڑا پہننے والی عور توں کی مٰد مت	٣٠٢	طاعون پرایک تبصره
74 2	سرخ کیڑے کے متعلق اہل حدیث کامسلک	۳1۰	دم کرنے کی دعائے مسنونہ
AFT	ا یک ضر وری اصلاح	۳۱۱	قبوريوں کو سبق ليناچا ہے
r2.	فعل الحكيم لا يخلوعن الحكمته	MIT	حافظ ابن حجر کی ایک تشر یخ
٣٧١	حفزت عبدالله بن مبارك رحمته الله عليه	710	د م حمار انه کرانے والوں کی فضیلت
721	محبت رسول صحابہ کرام کے دلوں میں	۲12	امراض متعدی پرایک اشاره
r2r	بہترین عمل کی علامت کیاہے؟	MIA	بدشگونی کے د نعیہ کی دعا

صفحہ	مضمون	صفحه	مضمون
200	مومن کی عزت بہت اہم چیز ہے	۳۸۲	عورتیں بھی عہد نبوی میں عید گاہ جاتی تھیں
102	اگر تحقیر مقصود نه ہو تو جسمانی عیب	۳۸۲	اجعض الناس کے حیلوں بہانوں کی تر دید
M40	چغل خوری کی برائی	۳۸۴	ا یک جدید لعنتی از م پراشاره
ודא	دور خا آدمی بہت براہے	۳۸۲	خصائل فطرت کی ایک حدیث
642	نظام الدين اولياء كاايك واقعه	٣٨٧	داڑھی رکھنے کی فضیلت کابیان
420	بو قت تضر ورت عورت کاغیر محرم سے کلام کرنا	۳۸۸	موئے مبادک کا بیان
424	حضرت عمر رضى الله عنه كى فضيات		مهندى اوروسمه كاخضاب
۳۸۳	ني كريم علي معصوم عن الخطاء بين		کالا خضاب کرنامنع ہے
۲۸۳	جنگ بدر کی کچھ تفصیل 		نوجوانان اسلام كودعوت خير
447	غير الله اورباپ د ادا کی قشم کھانا		مکار پیروں بدعتی قبر پرستوں کی تر دید
M91	حدیث کے مقابل کسی کی بات حجت نہیں	1	منکرین حدیث پرایک بیان
494	حفرتام سلمه اورابو سلمه رضى الله عنهما كاذ كرخير	₩•₩	نظرلگ جانا برحق ہے
m99	حقوق الله اور حقوق العباد ساتھ ساتھ		ایک نیچری کے اعتراض کاجواب
۱ ۵۰۱	مہمانی کا حق و صول کرنا	۴+۸	قبوراولیاء پرجو پرستش گاہیں بی ہو ئی ہیں
0+1/	صفات حسنه والياليك حديث		غير ذى روح كى تصويرول كاجواز
044	اچھےاشعار کہنے جائز ہیں		جانوروں پر سواری کرنے کے آداب
۵۱۰	صلح حديببيه كالفصيلى بيان		اہل توحید اور اہل شرک پرایک اشارہ
OIT	حمله آوراعداء كومعافي		نیک کاموں کوبطور وسیلہ پیش کرنا
off	مسلمانوں كاطواف كعبه		قر آن پاک ایک اہم ترین آیت
01	جنگ خير	٣٢٣	مشرک بھائی کے ساتھ صلہ رحمی کرنا
PIG	عمرو بن العاص رضى الله عنه كااسلام لا نا	1	قدرت کاایک کرشمہ
PIG	حفرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنھاکے تفصیلی حالات	1	ایک مسلمان نمامشرک کی بیان
۵۱۸	ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کاذ کر خیر	٣٣٣	حفرت خديجة الكبرى كاذكر خير
۵۱۹	نې کريم عليف کاعور توں کو تشبيه دينا		نیک کام میں سفارش کرنے کی ترغیب
٥٢١	اسلام کے خلاف اٹھے والے فتنوں کاجواب دینا	1	نی کریم ﷺ کی نارا ضگی کی کیفیت کی وضاحت
orr	شعر گوئی کی کثرت کی مٰدمت	1	نی کریم ﷺ کی خوش اخلاقی کابیان
٥٢٣	لفظاز عمواكى تشرتح	i i	و ہبی اور نسبی فضائل کی تفصیل . بر
012	عبادت کے ساتھ اللہ اور اس کے رسول سے محبت	1	الله تعالیٰ کی صفت کلام کابیان
٥٣٨	ابوالقاسم كنيت كابيان	101	ا یمان کی حلاوت کاذ کر

فهرست تشریحی مضامین	21
7,000	

صفحہ	مضمون	صفحه	مضمون
PIF	ایک دعائے نبوی جو قیامت کے لئے خاص ہے	۵۳۹	غلط نام بدل دیناجا ہے
777	فجر کی سنتوں کے بعد لیٹنا	مهم	شيطان ني كريم ﷺ كي صورت ميں نہيں آسكا
444	تقلیدی ضداور تعصب سے آدمی اندھا ہوجاتا ہے	042	شېنشاه نامر کھنے کی ندمت
450	راز در موز نبوی کے امانت دار	1	فقهائے سبعبر ایک اشارہ
772	سونے کی ایک اور دعا	٥٥٣	خلفائ ثلاثه كاتذكره
YFA	تسبيحات فاطمة كابيان	۵۵۹	آدمی کے قدیش کی ہونا
14.	آسان دنیا پر نزول باری تعالی	۵۷۰	حضرت عمررضى اللدعنه كاأيك واقعه
44.	بيت الخلاء کي د عا	041	عور توں کو سلام کرنے کا بیان
444	فرض نماز کے بعد ذکرواذ کار کابیان	۵۷۵	آنخضرت ﷺ کی دانائی کا تذکرہ
400	منا قب حضرت امير معاويه رضي الله عنه		مصافحه كالفظى مطلب
424	حضرت عامر بن اکوع رضی الله عنه کے مناقب	۵۸۲	ا یک ہاتھ سے مصافحہ پر تفصیلی مقالیہ
429	وعاما تکنے میں مبالغہ کرتامنع ہے	۵۸۴	ا یک ہاتھ سے مصافحہ کے مسنون ہونے کے ثبوت
4m.	قبولیت د عاکے لئے جلد بازی کرنا تھیجے نہیں ہے	۵۸۸	علاء وفقها کے اقوال
4m2	ا یک رکعت و تر کا ثبوت	۵9٠	د وہاتھ سے مصافحہ والوں کی دلیل اور اس کاجواب
40°Z	درودشریف ہے متعلق ایک تشریح	090	حماد بن زید کے اثر کاجواب
444	غیر نی پر درود بھیجنا	۵۹۳	معانقة كاتفصيلي بيان
10Z	مال کا فتنه اورمال کی بر کت ہر دو کی مثالیں	موم	اسلام میں تنگی نہیں ہے
Par	ییان حفزت شاه ولی الله در بابت د عائے استخار ه	۵۹۳	ایک اسلامی تهذیب کابیان
444	وعائے استخارہ کی تفصیلات	400	ادب کا تقاضاد عوت کھانے کے بعد
ודר	سفر میں نکلنے کے وقت کی دعا	4+1	ایک اجازت امام مفتی عالم کے واسطے
YYY	وشمنان اسلام کے لئے بدوعا کرنا	4.1	مهابرش خدار سيده رسول الملط
YYY	کمزوراور مساکین مسلمانوں کے لئے دعائے نبوی	4.4	تین بزر گوں کے مناقب
42+	جعہ کے دن دعا کی قبولیت کی گھڑی	7.7	آ خضرت علق کے مبارک پسینہ کابیان
721	آمین بالحجر پرایک مقاله ثنائی	414	حضرت موی علیه السلام پراسرائیلی الزامات
727	حضرت مولاناوحیدالزمال کیا یک قابل مطالعه تحریر	YIP!	المحديث كے نزديك ختنه كرناواجب ہے
724	لااله الاالله وحده الخبر مي فضيلت والاكلمه ہے	YIM!	يا نچ کام فطرت ميں داخل ہيں
420	فضيلت ذكرميں ولى البي تشريح	PIF	او نچی او نچی عمارات بناناعلامات قیامت ہے
727	مجالس ذکر کے فضائل	712	دعاما تکنے پرایک مقالہ
7 4 9	اساءالحنى كى تغصيلات	AIF	دعا بھی عبادت ہے

_			
صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
		4A+	د عا کی اہمیت اور آ داب کا بیان
		4A+	آواب قبوليت دعا
		IAF	جن کی د عاضر ور قبول ہوتی ہے
		TAF	لفظار قاق کی تشر س
		797	معطی حضرات پر قر آنی ہدایت
		۷٠٠	اہل سنت کا فد ہب گنہگار کے متعلق
		4.4	سر مایه دارون کی ند مت جو قارون بن کرر ہتے ہیں
		2+m	ر سول کریم ﷺ اور صحابہ کرام کی در ویثانیه زندگی
		4.0	ا یک حدیث ابو ہریرہ اور معجزہ نبوی ا
		4.0	اصحاب صفه پرایک اشاره
		4.4	حضرت سعد بن ابی و قاص رضی الله عنه کی ایک حدیث
		Z+A.	حلال دولت فضل الہی ہے
		411	د خول جنت کااصلی سبب رحت الہی ہے
		211	ا یمان امید اور خوف کے در میان ہے
		211	صرکے کہتے ہیں؟
		210	تمام حکمت اور اخلاق کاخلاصه
		411	کناہوں سے بازر کھنے پر ایک مثال نبویﷺ اعمال
		277	اعمال کادار دمدار خاتمہ پر ہے
		259	حلولیه کیانک دلیل کی تروید
		L	



ؠڹؿٚٳڵٮؙؙٳڵڿۜ*ڿٙٳڵڿۼ*ٚؾؙ

بإئيسوال يإره

باب جماع سے بحد کی حواہش رکھنے کے بیان میں (۵۲۴۵) ہم سے مدد بن مسرد نے بیان کیا'ان سے ہشیم بن بشیر نے' ان سے سیار بن وروان نے' ان سے عامر شعبی نے اور ان سے حضرت چابر والتّن نے بیان کیا کہ میں رسول الله ماتی کے ساتھ ایک جهاد (تبوک) میں تھا' جب ہم واپس ہو رہے تھے تو میں اپنے ست ر فآر اونٹ کو تیز چلانے کی کوشش کر رہا تھا۔ اعظ میں میرے پیچھے سے ایک سوار میرے قریب آئے۔ میں نے مؤکر دیکھاتو رسول اللہ الله عظم تھے۔ آپ نے فرمایا جلدی کیوں کر رہے ہو؟ میں نے عرض کیا کہ میری شادی ابھی نئ ہوئی ہے۔ آپ نے دریافت فرمایا کواری عورت سے تم نے شادی کی ہے یا ہوہ سے؟ میں نے عرض کیا کہ بیوہ ہے۔ آپ نے اس پر فرمایا محنواری سے کیوں نہ کی ؟ تم اس کے ساتھ کھیلتے اور وہ تمهارے ساتھ کھیلتی۔ جابر نے بیان کیا کہ پھر جب ہم مدینہ پہنچے تو ہم نے چاہا کہ شہر میں داخل ہو جائیں لیکن آپ نے فرمایا ' تھر جاؤ۔ رات ہو جائے پھر داخل ہونا تاکہ تمہاری بیویاں جو پراگندہ بال ہیں وہ کنگھی چوٹی کرلیں اور جن کے خاوند غائب تھے وہ موئے زر ناف صاف کرلیں۔ ہشیم نے بیان کیا کہ مجھ سے ایک معتبرراوی نے بان کیا کہ آخضرت ماڑھ کے بیہ بھی فرمایا کہ الکیس الکیس لینی اے جابر! جب تو گھر پنچے تو خوب خوب کیس سیجئو (امام بخاری نے کہا) کیس کا پی مطلب ہے کہ اولاد ہونے کی خواہش سیجئو۔

١٢٢ - باب طَلَب الْوَلَد ٥٢٤٥ - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ هُشَيْم عَنْ سَيَّارِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَابِرِ قَالَ: كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزُورَةٍ، فَلَمَّا قَفَلْنَا تَعَجَّلْتُ عَلَى بَعير قَطُوفٍ، فَلَحِقَني رَاكِبٌ مِنْ خَلْفي فَالْتَفَتُّ فَإِذَا أَنَا بَرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((مَا يُعْجِلُك؟)) قُلْتُ إنَّى حَديثُ عَهْدٍ بِعُرْسُ قَالَ: ((فَبكُرُا تَزَوَّجْتَ أَمْ ثَيَّا؟)) قُلْتُ: بَلْ ثَيَّا قَالَ: ((فَهَلا جَارِيَةً تُلاَعِبُهَا وَتلاَعِبُكَ)). قَالَ: فَلَمَّا قَدِمْنَا ذَهَبَنا لِنَدْخُلَ فَقَالَ: ((أَمْهِلُوا حَتَّى تَدْخُلُوا لَيْلاً. أَيْ عِشَاءً. لِكَيْ تَمْتَشِط الشَّعِثَةُ، وتَسْتَحِدُّ الْمُغيبَةُ)). وَحَدَّثَنَى النُّقَةُ أَنَّهُ قَالَ فِي هَذَا الْحَديثِ الْكَيْسِ الْكَيْسَ يَا جَابِرُ يَعْنِي الْوَلَدَ. [راجع: ٤٤٣] تو بہر مرے لوگوں نے کما کہ الکیس الکیس سے میہ مراد ہے کہ خوب خوب جماع کیجبوکہ جابر کہتے ہیں کہ جب میں اپنے گھر پہنچا سیر سے اپنی جورو سے کما کہ آنخضرت طابع نے میہ تھم فرمایا ہے۔ اس نے کما کہ بخوشی آپ کا تھم بجالاؤ۔ چنانچہ میں ساری رات اس سے جماع کرتا رہا۔ اس فرمان سے اشارہ اس طرف تھا کہ جماع کرنا اور طلب اولاد کی نیت رکھنا باب اور حدیث میں کی مطابقت ہے۔

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَيَّارٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَيَّارٍ مُحَمَّدُ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِي فَيْ قَالَ: ((إِذَا دَخُلْتَ لَيْلاً فَلاَ تَدْخُلْ عَلَى أَهْلِكَ حَتَّى دَخُلْتَ لَيْلاً فَلاَ تَدْخُلْ عَلَى أَهْلِكَ حَتَّى تَسْتَجِدً الْمُعْيَةُ وِتَمْتَشِطَ الشَّعِثَةُ)). قَالَ تَسْتَجِدً الله عَنْ وَهْلِكَ بَالْكَيْسِ قَالَ رَسُولُ الله فَي: ((فَعَلَيْكَ بِالْكَيْسِ الْكَيْسِ)). تَابَعَهُ عُبَيْدُ الله عَنْ وَهْلِ عَنْ النَّيْسِ جَابِرٍ عَنِ النِّبِيِّ فَيْ فِي الْكَيْسِ.

[راجع: ٤٤٣]

الا ۱۳۲۵) ہم سے محمہ بن ولید نے بیان کیا 'کہا ہم سے محمہ بن جعفر نے بیان کیا 'کہا ہم سے محمہ بن ولید نے بیان کیا 'ان سے سیار نے 'ان سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے سیار نے 'ان سے شعبی نے اور ان سے حضرت جابر بن عبد اللہ مختاہ نے کہ نبی کریم ماٹھائیا نے (غزوہ تبوک سے والیسی کے وقت) فرمایا 'جب رات کے وقت تم مدینہ میں پہنچو تو اس وقت تک اپنے گھروں میں نہ جانا جب تک ان کی بیویاں جو مدینہ منورہ میں موجود نہیں تھے 'اپنامو نے زیر ناف صاف نہ کرلیں اور جن کے بال پراگندہ ہوں وہ کنگھانہ کرلیں۔ جابر بڑاٹھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹھائی نے فرمایا 'پھر ضروری ہے کہ جب تم گھر پہنچ تو خوب خوب کیس کیجئو۔ شعبی کے ساتھ اس حدیث کو عبیداللہ نے بھی وجب بن کیسان سے 'انہوں نے جابر بڑاٹھ سے 'انہوں نے جابر بڑاٹھ سے 'انہوں نے جابر بڑاٹھ سے 'انہوں نے آخضرت ماٹھائی سے 'انہوں نے جابر بڑاٹھ سے 'انہوں نے آخضرت ماٹھائی سے 'انہوں نے جابر بڑاٹھ سے 'انہوں نے آخضرت ماٹھائی سے دوایت کیا' اس میں بھی کیس کاذکر ہے۔

یہ روایت کتاب البیوع میں موصولاً گزر چی ہے۔ ابو عمرو تو قانی نے اپی کتاب "معاشرة الاحلین" میں نکالا کہ آنخضرت ساتھا استیاری نے فرمایا اولاد ڈھونڈو' اولاد شمرہ قلب اور نور چشم ہے اور بانچھ عورت سے پر ہیز کرو۔ اس واسطے ایک حدیث میں آیا ہے کہ بانچھ عورت سے بچو۔ دو سری حدیث میں ہے کہ خاوند سے محبت رکھنے والی 'بہت بچے جننے والی عورت سے نکاح کرو' میں قیامت کے دن اپنی امت کی کشت پر فخر کروں گا۔ عورت کرنے سے آدمی کو اصل غرض کی رکھنی چاہئے کہ اولاد صالح پیدا ہو جو مرنے کے بعد دنیا میں اس کی نشانی رہے۔ اس کے لیے دعائے خر کرے۔ اس لیے باقیات الصالحات میں اولاد کو اول درجہ حاصل ہے۔ اللہ پاک ہر مسلمان کو نیک فرمانبردار صالح اولاد عطاکرے۔

باب جب خاوند سفرہے آئے تو عورت استرہ کے اور بالوں میں کنگھی کرے

(۵۲۳۷) مجھ سے لیقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے ہشیم نے بیان کیا کہا ہم سے ہشیم نے بیان کیا کہا ہم سے ہشیم عبی نے بیان کیا کہا ہم کو سیار نے خردی انہیں شعبی نے انہیں حضرت جابر بن عبداللہ رہی ہانے نے انہوں نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم ملی ہے ساتھ ایک غزوہ (تبوک) میں تھے۔ واپس ہوتے ہوئے جب ہم مدینہ منورہ کے قریب پنچے تو میں اپنے ست رفتار اونٹ کو تیز چلانے لگا۔

١٢٣ - باب تَسْتَحِدُّ الْمُغيبَةُ وَتَمْتَشِطُ الشَّعِثَةُ

٧٤٧ - حدّثني يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا سَيَّارٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ في غَزْوَةٍ، فَلَمَّا قَفْلْنَا كُنَّا قَرِيبًا مِنَ الْمَدِينَةِ، تَعَجَّلْتُ عَلَى بَعيرٍ لِي قَطُوفٍ،

فَلَحِقَنِي رَاكِبٌ مِنْ خَلْفي فَنَجَسَ بَعيري بَعَنَزَةٍ كَانَتْ مَعَهُ فَسَارَ بَعيري كَأَحْسَنِ مَا أَنْتَ رَاءٍ مِنَ الإبلِ، فَالْتَفَتُ فَإِذَا أَنَا بِرَسُولِ الله فَلْعُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله، وَالْبَوْنِ قَالَ: يَا رَسُولَ الله، إِنِّي حَديثُ عَهْدٍ بِعُرْسٍ قَالَ: ((أَبَكُرًا إِنِّي حَديثُ عَهْدٍ بِعُرْسٍ قَالَ: ((أَبِكُرًا إِنِي حَديثُ عَهْدٍ بِعُرْسٍ قَالَ: ((أَبِكُرًا أَنْ وَجُديثُ عَهْدٍ بَعُرْسٍ قَالَ: ((أَبِكُرًا أَمْ فَيَا؟)) قَالَ قُلْتُ: بَلْ ثَيِّبًا. قَالَ: ((فَهَلا بَكُرًا تُلاَعِبُهَا وتُلاَعِبُكَ)). قَالَ: فَلَمَّا فَلَمَا ذَهَبْنَا لِنَدْخُلَ فَقَالَ: ((أَمْهِلُوا حَتّى بَدْخُلُوا لَيْلاً. أَيْ عِشَاءً. لِكَيْ تَمْتَشِطَ لَلْمُعْيَةُ)). الشَّعِفَةُ وتَسْتَحِدًا الْمُعْيَةُ)).

[راجع: ٤٤٣]

١٢٤ - باب

﴿وَلاَ يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلاَّ لِبُعُولَتِهِنَّ - إِلَى
قَوْلِهِ - لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْرَاتِ النِّسَاءِ ﴾
قَوْلِهِ - لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْرَاتِ النِّسَاءِ ﴾
٢٤٨ - حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعيدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ : اخْتَلَفَ النَّاسُ بِلَيِّ شَيْء دُووِيَ جُرْحُ رَسُولِ اللهِ بَلَيِّ مِنْ اللهِ عَنْ سَعْدِ السَّاعِدِيُ وَكَانَ مِنْ آخِرِ مَنْ بَقِيَ مِنْ السَّاعِدِيُ وَكَانَ مِنْ آخِرِ مَنْ بَقِيَ مِنْ أَضِحَابِ النَّبِيِ ﴿ فَسَأَلُوا سَهْلَ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيُ وَكَانَ مِنْ آخِرِ مَنْ بَقِيَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِي ﴿ فَسَأَلُوا سَهْلَ بْنِ سَعْدِ أَصْحَابِ النَّبِي ﴿ فَسَأَلُوا سَهْلَ بْنِ مَنْ بَقِيَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِي ﴿ فَاللَّهُ اللَّهُ عَنْ النَّاسِ أَحَدٌ أَعْلَمُ بِهِ مِنِي، كَانَتْ أَصْحَابِ النَّهِ أَعْلَمُ بِهِ مِنِي، كَانَتْ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا السَّلَامُ تَعْسِلُ الدَّمَ عَنْ وَجُهِهِ وَعَلِيٍّ يَأْتِي بِالْمَاءِ عَلَى تُرْسِهِ، وَعَلِيٍّ يَأْتِي بِالْمَاءِ عَلَى بُوخُو.

[راجع: ٢٤٣]

ایک صاحب نے پیچے سے میرے قریب پہنچ کر میرے اون کو ایک چھڑی سے جو ان کے پاس بھی 'مارا۔ اس سے اونٹ بڑی اچھی چال چھڑی سے جو ان کے پاس بھی 'مارا۔ اس سے اونٹ بڑی اچھی چال چھٹے لگا' جیسا کہ تم نے اچھے اونٹوں کو چلتے ہوئے دیکھا ہو گا۔ میں نے مڑکر دیکھا تو رسول اللہ طُرُّ اللہ مُن اللہ عنے۔ میں نے عرض کیا یارسول اللہ! میری شادی نئی ہوئی ہے۔ آخضرت طُرُ اللہ نے اس پر پوچھا 'کیا تم نے شادی کرلی؟ میں نے عرض کیا کہ جی ہاں۔ دریافت فرمایا 'کواری سے شادی کرلی؟ میں نے عرض کیا کہ بیوہ سے کی ہے۔ آخضرت طُرُ ایک نے فرمایا 'کواری سے شادی کیوں نہ کی؟ تم اس کے ساتھ کھیلتے اور وہ تمہارے ساتھ کھیلتی۔ بیان کیا کہ پھر جب ہم مدینہ ساتھ کھیلتے۔ بیان کیا کہ پھر جاؤ رات ہو جائے پھر داخل ہونا تاکہ پر اگندہ بال عورت چوٹی کٹکھا کر لے اور جو جائے پھر داخل ہونا تاکہ پر اگندہ بال عورت چوٹی کٹکھا کر لے اور جس کاشو ہر موجود نہ رہا ہو'وہ موئے زیر ناف صاف کر لے۔

باب الله كاسورهٔ نور ميں به فرماناكه ﴿ وَلاَ يُبْدِيْنَ زِيْنَتَهُنَّ اللهِ الله كاسورهُ نور ميں به فرماناكه ﴿ وَلاَ يُبْدِيْنَ زِينَتَ اللهِ شومروڭ كے سوا كى ير ظاہر نه ہونے ديں۔

(۵۲۴۸) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' کہا ہم سے عیینہ نے بیان کیا' ان سے ابو حازم سلمہ بن دینار نے بیان کیا کہ اس واقعہ میں لوگوں میں اختلاف تھا کہ احد کی جنگ کے موقع پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے لیے کون سی دوا استعال کی گئی تھی۔ پھرلوگوں نے حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ سے سوال کیا' وہ اس وقت آخری صحابی شے جو مدینہ منورہ میں موجود تھے۔ انہوں نے بتالیا کہ اب کوئی ہخض ایسا زندہ نہیں جو اس واقعہ کو مجھ سے زیادہ جانتا ہو۔ فاطمہ رضی اللہ عنیا حضور اکرم صلی اللہ علیہ و سلم کے چرو مبارک فاطمہ رضی اللہ عنہ حون دھورہی تھیں اور حضرت علی بڑاٹھ اپنی ڈھال میں بانی بھر کر سے خون دھورہی تھیں اور حضرت علی بڑاٹھ اپنی ڈھال میں بانی بھر کر اللہ رہے تھے۔ (جب خون بند نہ ہوا تو) ایک بوریا جلاکر آپ کے زخم میں بھردیا گیا۔

آیہ و اس آیت میں پہلے اللہ پاک نے یول فرمایا و ولا يبدين زينتهن الا ما ظهر منها ﴾ (النور: ٣١) ليني جس زينت كے كھولنے كى ضرورت ہے۔ مثلاً آ تکھیں' ہتھیلیاں وہ تو سب پر کھول سکتی ہیں مگر باتی زینت جیسے گلا سرسید پنڈلی وغیرہ یہ غیر مردول کے سامنے نہ کھولیں مگراپنے خاوندوں کے سامنے یا باپ یا سسرول کے سامنے اخیر آیت تک۔ امام بخاری رایتے حضرت فاطمہ رہ انکا کیا کی حدیث اس باب میں لائے۔ اس کی مطابقت باب سے بیہ ہے کہ حضرت فاطمہ رہی تنظ نے اپنے والد یعنی آنخضرت ملی کا زخم وهویا تو اس میں زینت کھولنے کی ضرورت ہوئی ہو گی۔ معلوم ہوا کہ باپ کے سامنے عورت اپنی زینت کھول سکتی ہے۔ اس سے باب کا مطلب ٹکاٹا إلى القاصرين.

باباس آیت میں جو بیان ہے کہ اور وہ بیج جو ابھی س ١٢٥ – باب ﴿ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا بلوغ کو نمیں پنچ ہیں ان کے لیے کیا حکم ہے؟ الْحُلُمَ﴾

لینی جو نیج جوان نہیں ہوئے ہیں' ان کے سامنے بھی اللہ تعالیٰ نے عورتوں کو اپنی زینت کھولنے کی اجازت دی ہے۔ میں میں معابقت باب سے ظاہر ہے کہ حضرت ابن عباس بھائی نے عورتوں کے کان وغیرہ دیکھے جب کہ وہ کم سن نیج

٥٧٤٩ حدَّثناً أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَن بْنُ عَابِس، سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا سَأَلَهُ رَجُلٌ شَهِدْتَ مَعَ رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعيدَ، أَضْحَى أَوْ فِطْرًا؟ قَالَ: نَعَمْ. وَلَوْ لاَ مَكَانى مِنْهُ مَا شَهِدْتُهُ يَعْنِي مِنْ صِغَرِهِ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى ثُمَّ خَطَبَ، وَلَمْ يَذْكُوْ أَذَانًا وَلاَ إِقَامَةً. ثُمُّ أَتَى النَّسَاءَ فَوَعَظَهُنَّ وَذَكَّرَهُنَّ، وَأَمَرَهُنَّ بالصَّدَقَةِ، فَرَأَيْتُهُنَّ يَهُوينَ إِلَى آذَانِهنَّ وَحُلُوقِهِنَّ يَدْفَعْنَ إِلَى بِلاَل، ثُمَّ ارْتَفَعَ هُوَ وَبِلاَلٍ إِلَى بَيْتِهِ.

[راجع: ۹۸]

ĕ

(۵۲۲۹) ہم سے احمد بن محمد نے بیان کیا کہ ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کہا ہم کو سفیان توری نے خبردی 'ان سے عبدالرحمٰن بن عابس نے 'کمامیں نے حضرت ابن عباس میں اے سا'ان سے ایک مخص نے یہ سوال کیا تھا کہ تم بقرعیدیا عید کے موقع پر رسول الله سالیا کے ساتھ موجود تھے؟ انہوں نے کہا کہ ہاں۔ اگر میں حضور اکرم بٹاٹھ کارشتہ دارنہ ہو تاتو میں اپنی کم سنی کی وجہ سے ایسے موقع پر حاضر نہیں ہو سکتا تھا۔ ان کا اشارہ (اس زمانے میں) اپنے بحیین کی طرف تھا۔ انہوں نے بیان کیا کہ حضور اکرم طاق کیا باہر تشریف لے گئے اور (لوگول کے ساتھ عید کی) نماز پڑھی اور اس کے بعد خطبہ دیا۔ ابن عباس جی او ان اور اقامت کاذکر نہیں کیا ' پھر آپ عور توں کے یاس آئے اور انہیں وعظ و نصیحت کی اور انہیں خیرات دینے کا حکم دیا۔ میں نے انہیں دیکھا کہ پھروہ اپنے کانوں اور گلے کی طرف ہاتھ بڑھا بڑھا کر (اپنے زیورات) حفزت بلال بڑاٹھ کو دینے لگیں۔اس کے بعد حضرت بلال بناتخ کے ساتھ حضور اکرم بناتخ واپس تشریف لائے۔

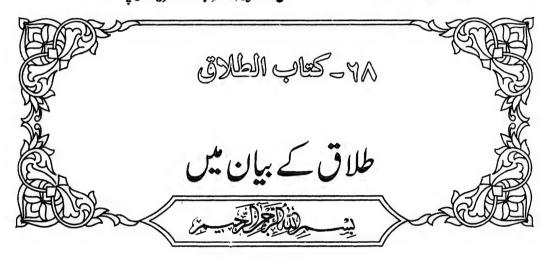
حضرت ابن عباس می افا بیج تھ ' انہوں نے عورتوں کے کان اور ملکے دیکھے۔ باب اور حدیث میں یم مطابقت ہے۔ باب ایک مرد کادو سرے سے یہ یوچھنا کہ کیاتم نے رات ١٢٦ - باب قُولِ الرَّجُلِ لِصَاحِبِه :

هَلْ أَعْرَسْتُمُ اللَّيْلَةَ؟وَطَعْنِ الرَّجُلِ ابْنَتَهُ فِي الْخَاصِرَةِ عِنْدَ الْمِتَابِ.

٥٢٥ حدًثناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: عَاتَبَنِي أَبُو بَكْرٍ وَجَعَلَ يَطْعَننِي بِيدِهِ فِي خَاصِرَتِي، فَلا وَجَعَلَ يَطْعَننِي بِيدِهِ فِي خَاصِرَتِي، فَلا يَمْنَعُني مِنَ التَّحَرُّكِ إِلاَّ مَكَانُ رَسُولِ الله يَمْنعُني مِنَ التَّحَرُّكِ إِلاَّ مَكَانُ رَسُولِ الله قَلْي وَرَأْسُهُ عَلَى فَخذِي. [راجع: ٣٣٤]

اپنی عورت سے صحبت کی ہے؟ اور کسی شخص کا پنی بیٹی کے کو کھ میں غصبہ کی وجہ سے مارنا۔

(۵۲۵) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا کہا ہم کو امام مالک نے خبردی ' انہیں عبدالرحمٰن بن قاسم نے ' انہیں ان کے والد قاسم بن محمد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہے اور ان کیا کہ (ان کے والد) حضرت ابو بکر رہا ہے مجمع پر غصہ ہوئے اور میری کو کھ میں ہاتھ سے کچو کے لگانے لگے لیکن میں حرکت اس وجہ سے نہ کر سکی کہ رسول اللہ ما ہے کہا سرمبارک میری ران پر رکھا ہوا تھا۔



﴿ يَا أَيُهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النَّسَاءَ فَطَلَّقُوهُنَّ لِعِدْتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ ﴾ فَطَلّقُوهُنَّ لِعِدْتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ ﴾ أَحْصَينَاهُ: حَفِظْنَاهُ وَعَدَدْنَاهُ. وَطَلاَقُ السُّنَّةِ أَنْ يَطُلّقَهَا طَاهِرًا مِنْ غَيْرِ جِمَاعٍ وَيُشْهِدُ شَاهِدَيْنِ

باب الله تعالی نے سورہ طلاق میں فرمایا 'اے نبی! تم اور تمهاری امت کے لوگ جب عورتوں کو طلاق دینے لگیں تو ایسے وقت طلاق دو کہ ان کی عدت اسی وقت شروع ہو جائے اور عدت کا شار کرتے رہو (پورے تین طہریا تین حیض) اور سنت کے مطابق طلاق ہی ہے کہ حالت طہر میں عورت کو ایک طلاق دے اور اس طہر میں عورت کے معن ہم بستری نہ کی ہو اور اس پر دو گواہ مقرر کرے۔ لفظ احصیاہ کے معنی ہم نے اسے یاد کیا اور شار کرتے رہے۔

لغت میں طلاق کے معنی بند کھول دینا اور چھوڑ دینا ہے اور اصطلاح شرع میں طلاق کہتے ہیں اس پابندی کو اٹھا دینا جو نکاح کینے میں اس پابندی کو اٹھا دینا جو نکاح کینے میں اس پابندی کو اٹھا دینا جو نکاح کی وجہ سے خلاف سنت طلاق دی جائے (مثلاً حالت کی وجہ سے خلاف سنت طلاق دی جائے (مثلاً حالت

حیض میں یا تین طلاق ایک عی مرتبہ دے دے یا اس طهر میں جس میں وطی کر چکا ہو) کبھی محروہ جب بلا سبب محض شہوت رانی اور نی عورت کی ہوس میں ہو' تجھی واجب ہوتی ہے جب شو ہراور زوجہ میں مخالفت ہو اور نسمی طرح میل نہ ہو سکے اور دونوں طرف کے پنج طلاق بی ہو جانی مناسب سمجھیں۔ کبھی طلاق متحب ہوتی ہے جب عورت نیک چلن نہ ہو مجھی جائز گر علماء نے کہا ہے کہ جائز کسی صورت میں نہیں ہے مگراس وقت جب نفس اس عورت کی طرف خواہش نہ کرے اور اس کا خرچ اٹھانا بے فائدہ پیند نہ کرے۔ میں (مولانا وحید الزمال مرحوم) کہتا ہوں اس صورت میں بھی طلاق مکروہ ہوگی۔ خاوند کو لازم ہے کہ جب اس نے ایک عفیفہ پاک دامن عورت سے جماع کیا تو اب اس کو نباہے اور اگر صرف میہ امر کہ اس عورت کو دل نہیں جاہتا طلاق کے جواز کی علت قرار دی جائے تو پر عورت کو بھی طلاق کا اختیار ہونا چاہئے۔ جب وہ خاوند کو پیند نہ کرے حالاتکہ ہماری شریعت میں عورت کو طلاق کا اختیار بالکل نہیں دیا گیا ہے (ہاں خلع کی صورت ہے جس میں عورت اپنے آپ کو مرد سے جدا کر علق ہے جس کے لیے شریعت نے پچھ ضوابط رکھے ہیں جن كوات مقام ير كلها جائے گا) نكاح كے بعد اگر زوجين ميں خدانخواسة عدم موافقت پيدا ہو تواس صورت ميں حتى الامكان صلح صفائي كرائي جائے جب كوئي بھى راسته نه بن سك تو طلاق دى جائے۔ ايك روايت ہے كه ابغض الحلال عند الله الطلاق (او كما قال) ليني طال ہونے کے باوجود طلاق عنداللہ بت ہی بری چیزے گرصدافسوس کہ آج بھی بیٹتر مسلمانوں میں یہ بیاری مدے آگے گزری ہوئی ہے اور کتنے ہی طلاق سے متعلق مقدمات غیر مسلم عدالتوں میں دائر ہوتے رہتے ہیں۔ ایک مجلس کی تین طلاقوں کے (عندالاحناف) وقوع نے تو اس قدر بیڑہ غرق کیا ہے کہ کتنی نوجوان لڑکیاں زندگی سے تک آجاتی ہیں۔ کتنی غیرخد بب میں داخلہ لے کر خلاصی حاصل كرتى ہيں مرعلائے احناف ہيں الا ماشاء اللہ جو نس سے مس نسيس ہوتے اور برابر وہى وقيانوى فتوى صادر كے جاتے ہيں پھر حلاله كا راستہ اس قدر مروہ افتیار کیا ہوا ہے کہ جس کے تصور سے بھی غیرت انسانی کو شرم آجاتی ہے۔ اس بارے میں مفصل مقالمہ آگے آرہا ہ جو غور سے مطالعہ کے قاتل ہے۔ جس کے لیے میں اسپنے عزیز بھائی مولانا عبدالعمد رحمانی خطیب ویلی کاممنون موں۔ جزاہ الله احسن الجزاء۔ یہ بے صد خوشی کی بات ہے کہ آج بت سے اسلامی ممالک نے ایک مجلس کی طلاق ٹلاشہ کو قانونی طور پر ایک بی تسلیم کیا ہے۔ (۵۲۵۱) ہم سے اساعیل بن عبداللہ اولی نے بیان کیا کما کہ مجھ سے ٥٢٥١ - حدَّثنا إسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الله امام مالک نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے حضرت عبداللہ قَالَ: حَدَّثَني مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ الله بن عمر ﷺ نے کہ انہوں نے! پنی بیوی (آمنہ بنت غفار) کو رسول اللہ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ سائیا کے زمانہ میں (حالت حیض میں) طلاق دے دی۔ حضرت عمر بن وَهِيَ حَائِضٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَسَأَلَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَسُولَ الله الله

بن عمر بن شخر کی انہوں نے اپنی بیوی (آمنہ بنت غفار) کو رسول اللہ ملی اللہ علی را اللہ علی طلب بنا اللہ نے آنحضرت التی آئے ہے اس کے متعلق پوچھا تو آپ نے فرمایا کہ عبداللہ بن عمر بنی شاہ سے کہو کہ اپنی بیوی سے رجوع کر لیس اور پھراہ نے نکاح میں باقی رکھیں۔ جب ماہواری (حیض) بند ہو جائے 'کھرماہواری آئے اور پھر بند ہو 'تب اگر چاہیں تو اپنی بیوی کو اپ نکاح میں باقی رکھیں اور اگر چاہیں طلاق دے دیں (نیکن طلاق اس طمر میں باقی رکھیں اور اگر چاہیں طلاق دے دیں (نیکن طلاق اس طمر میں) ان کے ساتھ ہم بستری سے پہلے ہونا چاہئے۔ بی (طمری) وہ مدت ہے جس میں اللہ تعالی نے عور توں کو طلاق دینے کا تھم دیا ہے۔

باب اگر حائفنہ کو طلاق دے دی جائے توبیہ طلاق شار ہوگی

٣- باب إذا طُلَّقَتِ الْحَائِضُ تُعْتَدُ

عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((مُرْهُ

فَلْيُرَاجِعْهَا، ثُمُّ لْيُمْسِكُهَا حَتَّى تَطْهُرَ، ثُمَّ

تَحيضَ ثُمُّ تَطْهُرَ، ثُمَّ إِنْ شَاءَ أَمْسَكَ بَعْدُ،

وَإِنْ شَاءَ طَلَّقَ قَبْلَ أَنْ يَمَسُّ، فَتِلْكَ الْعِدَّةُ

الَّتِي أَمَرَ اللهُ أَنْ يُطَلِّقَ لَهَا النَّسَاءُ)).

[راجع: ۹۰۸]

النيس؟

بذُلِكَ الطَّلاَق

آئمہ اربعہ اور اکثر فقہاء تو اس طرف گئے ہیں کہ یہ طلاق شار ہوگی اور ظاہریہ اور اہلحدیث اور امامیہ اور ہمارے مشائغ میں ہے۔ سیات کا میں سے امام ابن تیمیہ 'امام ابن حزم اور علامہ ابن قیم اور جناب مجمہ باقر اور حضرت جعفر صادق اور امام ناصراور اہل بیت کا یہ قول ہے کہ اس طلاق کا شار نہ ہوگا۔ اس کیے کہ یہ بدی اور حرام تھی۔ شوکانی اور محققین الجدیث نے اس کو ترجیح دی ہے۔

٣٥٧٥- حدَّثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ آنَسِ بْنِ سيرينَ قَالَ : سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ ابْنَ عُمَرَ امْرَأَتَهُ وَهِي ابْنَ عُمَرَ امْرَأَتَهُ وَهِي حَائِضٌ فَذَكَرُ عُمَرَ لِلنّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((لِيُرَاجِعْهَا)) قُلْتُ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((لِيُرَاجِعْهَا)) قُلْتُ أَتُحْتَسَبُ؟ قَالَ ((مُرهُ أَتُحْتَسَبُ؟ قَالَ ((مُرهُ فَلِيُرَاجِعِهَا)) قُلْتُ تُحْتَسَبُ؟ قَالَ ((مُرهُ فَلْيُرَاجِعِهَا)) قُلْتُ تُحْتَسَبُ؟ قَالَ ((أرأَيْتَ فَلْيُرَاجِعِهَا)) قُلْتُ تُحْتَسَبُ؟ قَالَ ((أرأَيْتَ فَلْيُرَاجِعِهَا)) قُلْتُ تُحْتَسَبُ؟ قَالَ ((أرأَيْتَ فَلْيُرَاجِعِهَا))

[راجع: ٤٩٠٨]

ان سے انس بن سرین نے کہا کہ میں نے ابن عمر شاہ سے شعبہ نے کا اس سے انس بن سرین نے کہا کہ میں نے ابن عمر شاہ سے سا ان سے انس بن سرین نے کہا کہ میں نے ابن عمر شاہ سے سا انہوں نے کہا کہ ابن عمر شائد ہے کہ انہوں نے کہا کہ ابن عمر شائد ہے کیا کہ خضرت ماٹھ ہے کہا کہ جائے کہ رجوع کرلیں۔ (انس نے بیان کیا کہ) میں نے ابن عمر شکھی جائے گی؟ اور قادہ نے بیان کیا کہ انہوں نے کہا کہ چپ رہ پھر کیا سمجھی جائے گی؟ اور قادہ نے بیان کیا کہ ان سے یونس بن جبیر نے اور ان سے ابن عمر شکھی نے بیان کیا کہ آخضرت ماٹھ ہے کہا تہ جبیر نے اور ان سے ابن عمر شکھی نے بیان کیا کہ آخضرت ماٹھ ہے کہا تو کہا کہ کہا تو کہا ہے تکم دو کہ رجوع کر لے ان سے یونس بن جبیر نے این عمر شکھی نے کہا تو کیا سمجھتا ہے اگر کوئی کی فرض کے داکر نے سے عاجز بن جائے یا احتی ہو جائے۔

تو وہ فرض اس کے ذمہ سے ساقط ہو گا؟ ہرگز نہیں مطلب سے کہ اس طلاق کاشار ہو گا۔

٥٢٥٣ - وَقَالَ أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَبُوبُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ الْبِنِ عُمَرَ قَالَ: حُسِبَتْ عَلَيَّ بِتَطْليقَةٍ. [راجع: ٤٩٠٨]

(۵۲۵۳) حفرت امام بخاری رطیقی نے کما اور ابو معمر عبدالله بن عمرو منقری نے کما اور ابو معمر عبدالله بن سعید منقری نے کما (یا ہم سے بیان کیا) کما ہم سے عبدالوارث بن سعید نے کما ہم سے ابوب سختیانی نے 'انہوں نے سعید بن جبیر سے 'انہوں نے کما یہ طلاقی جو میں نے حیض انہوں نے کما یہ طلاقی جو میں نے حیض میں دی تھی مجھ پر شار کی گئی۔

الین اس کے بعد مجھ کو دو ہی طلاقوں کا اور افتیار رہا۔ ائمہ اربعہ اور جمہور فقماء نے ای سے دلیل لی ہے اور یہ کما ہے کہ جب ابن عمر بی افتا خود کہتے ہیں کہ یہ طلاق شار کی گئی تو اب اس کے وقوع میں کیا شک رہا۔ ہم کہتے ہیں کہ حفرت ابن عمر بی افتا کا صرف قول جحت نہیں ہو سکتا کیونکہ انہوں نے یہ بیان نہیں کیا کہ آخضرت ملی کے اس کے شار کئے جانے کا حکم دیا۔ میں اور ابوالز بیر نے اس کے خلاف روایت کی۔ اس کو ابوداؤد وغیرہ نے نکال کہ ابن عمر بی اس طلاق کو کوئی چڑ نہیں سمجھا اور شعبی نے کما عبداللہ بن عمر بی سے کے زدیک یہ طلاق شار نہ ہو گی۔ اس کو ابن عبداللہ بن عمر بی سے ایسانی نکالا کہ اس طلاق کا شار نہ ہو گی۔ اس کو ابن عبداللہ بن عبدالبرنے نکالا اور ابن حزم نے باناد حجے نافوں نے ابن عمر بی سے ایسانی نکالا کہ اس طلاق کا شار نہ ہو گی۔ اس کو ابن عبدالبرنے نکالا اور ابن حزم نے باناد حجے نافوں نے ابن عمر بی شیا سے ایسانی نکالا کہ اس طلاق کا شار نہ ہو گی۔

اور سعید بن منصور نے عبداللہ بن مبارک ہے ' انہوں نے ابن عمر بھی ہیں ہے۔ ایسا ہی نکالا کہ انہوں نے اپنی عورت کو حالت حیض میں طلاق دے دی تو آنخضرت سائی ہے فرمایا کہ یہ طلاق کوئی چیز نہیں ہے۔ حافظ نے کہا یہ سب روایتی ابوالزبیر کی روایت کی تائید کرتی ہیں اور ابوالزبیر کی روایت سیح ہے۔ اس کی سند امام مسلم کی شرط پر ہے۔ اب خطابی اور قسطلانی وغیرہ کا یہ کمنا کہ ابوالزبیر کی روایت مکر ہے قابل قبول نہ ہوگی اور امام شافعی کا یہ کمنا کہ نافع ابوالزبیر سے زیادہ ثقہ ہے اور نافع کی روایت یہ ہے کہ اس طلاق کا شار ہوگا سے خود نافع ہی کے طریق سے ابوالزبیر کے موافق نکالا ہے۔ (وحیدی)

٣- باب مَنْ طَلَق، وَهَلْ يُوَاجِهُ الرَّجُلُ اهْرَأَتَهُ بالطَّلاَق؟

2070- حدَّثنا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدُ حَدَّثَنَا الْأُوْرَاعِيُّ قَالَ: سَأَلْتُ الزَّهْرِيُّ أَيُّ الشَّعَاذَتْ الزَّهْرِيُّ أَيُّ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهَا أَنَّ ابْنَةَ الْجَوْنِ لَمَّا أُدْخِلَتْ عَلَى رَسُولِ اللهِ اللهِ وَدَنَا مِنْهَا قَالَتْ: أَعُوذُ بِاللهِ مِنْكَ، فَقَالَ لَهَا: ((لَقَدْ عَذْتِ بِعَظِيم، الْحقي بِأَهْلِكِ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ الله اللهِ : رَوَاهُ حَجَّاجُ بْنُ أَبِي مَنِيعٍ عَنْ جَدِّهِ اللهِ : رَوَاهُ حَجَّاجُ بْنُ أَبِي مَنِيعٍ عَنْ جَدِّهِ عَنْ الزَّهْرِيِّ أَنَّ عُرُوةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ عَنْ الزَّهْرِيِّ أَنَّ عُرُوةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ.

باب طلاق دینے کابیان اور کیا طلاق دیتے وقت عورت کے منہ در منہ طلاق دے

(۵۲۵۳) ہم سے عبداللہ بن ذبیر حمیدی نے بیان کیا کہ ہم سے ولید

بن مسلم نے بیان کیا کہ ہم سے امام اوزاعی نے بیان کیا کہ اکمہ میں

نے زہری سے پوچھا کہ رسول اللہ طبھ کی کن بیوی نے آنخضرت

طبھ اس بناہ ما نگی تھی؟ انہوں نے بیان کیا کہ جمھے عودہ بن ذبیر نے خبر

دی اور انہیں حضرت عائشہ بی انہا نے کہ جون کی بیٹی (امیمہ یا اساء)

جب حضور اکرم بڑا تی کے بیال (تکاح کے بعد) لائی گئیں اور آنخضرت

ما تکتی ہوں۔ آخضرت مل تا ہی نے تو اس نے بیہ کمہ دیا کہ میں تم سے اللہ کی بناہ

ما تکتی ہوں۔ آخضرت مل الی بی جا کہ او عبداللہ حضرت امام بخاری

ما تی ناہ ما تی ہے 'اس خدید کو تجاری بن یوسف بن ابی منبع سے 'اس نے بھی

ایپ دادا الومنی (عبیداللہ بن ابی زیاد) سے 'انہوں نے زہری سے'

انہوں نے عودہ سے 'انہوں نے عائشہ بی تین سے روایت کیا ہے۔

انہوں نے عودہ سے 'انہوں نے عائشہ بی تین سے روایت کیا ہے۔

انہوں نے عودہ سے 'انہوں نے عائشہ بی تین سے روایت کیا ہے۔

آب نے اس عورت سے فرمایا کہ اپنے میلے چلی جا' یہ طلاق کا کنایہ ہے۔ ایسے کنایہ کے الفاظ میں اگر طلاق کی نیت ہو تو سیسی سیسی طلاق پڑ جاتی ہے۔ کتے ہیں پھر ساری عمریہ عورت میگنیاں چنتی رہی اور کہتی جاتی تھی میں بدنھیب ہوں۔ ایک روایت میں یوں ہے کہ یہ عورت بڑی خوصورت تھی بعض عورتوں نے جب اسے دیکھا تو انہوں نے اس کو فریب دیا کہ آخضرت سی ہی ہوں ہیں ہم دینا۔ آپ کو ایسا کہنا پند آتا ہے۔ وہ بھولی بھالی عورت اس چکہ میں آئی۔ جب آخضرت سی ہی کہ میٹی تو وہ یمی کہ میٹی کہ اس کے اس کو طلاق دے دی۔ حضرت امام بخاری رمایتہ نے اس سے یہ نکالا کہ عورت کے منہ در منہ اس طلاق دینے میں کوئی قباحت نہیں ہے۔ میں (وحیدالزماں) کہتا ہوں کہ یہ ایک خاص واقعہ ہے۔ اول تو اس عورت کا کوئی حق صحبت آپ پر نہ تھا۔ دو سرے خود اس نے شرارت کی۔ بھلا یہ کیا بات تھی کہ خاوند جورو کا بھی سب سے بیارا ہوتا عورت کا کوئی حق صحبت آپ پر نہ تھا۔ دو سرے خود اس نے شرارت کی۔ بھلا یہ کیا بات تھی کہ خاوند جورو کا بھی سب سے بیارا ہوتا بین اس کے اند کی پناہ مانکتے گئی۔ اس لیے آپ نے اس کے منہ در منہ طلاق دے دی۔ یہ بھی مروی ہے کہ وہ عرت زندگی بھر نادم ربی اور کہتی رہی کہ میں بری ید بخت ہوں۔ یہ بھی مروی ہے کہ وہ عرت زندگی بھر نادم ربی اور کہتی رہی کہ میں بری ید بخت ہوں۔ یہ بھی مروی ہے کہ وہ عرت زندگی بھر نادم ربی اور کہتی رہی کہ میں بری ید بخت ہوں۔ یہ بھی مروی ہے کہ وہ عرت زندگی بھر نادم ربی اور کہتی رہی کہ میں بری ید بخت ہوں۔ یہ بھی مروی ہے کہ وہ عرت زندگی بھر نادم ربی اور کہتی رہی کہ میں بری بد بخت ہوں۔ یہ بھی مروی ہے کہ وہ عرت زندگی بھر نادم ربی اور کہتی رہی کہ میں بری بد بخت ہوں۔ یہ بھی مروی ہے کہ دہ مرت سے اس کے دور عورت زندگی ہو کہ میں بری بد بخت ہوں۔

31

يهلي فاتر العقل مو منى تقى-

٥٢٥٥ حدَّثنا أَبُو نُقَيْم حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ غَسيلِ عَنْ حُمْزَةَ بْنِ أَبِي أُسَيْدِ عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﴿ خَتَّى انْطَلَقْنَا إِلَى حَائِطٍ يُقَالُ لَهُ الشُّوط، حَتَّى انْتَهَيْنَا إِلَى حَائِطَين، فَجَلَسْنَا بَيْنَهُمَا فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ ((اجْلِسُوا هَهُنَا))، وَدَخَلَ، وَقَدُ أَتِيَ بِالْجُوْنِيَّةِ. فَأَنْزِلَتْ فِي بَيْتٍ فِي نَحْلِ أُمَيْمَةً بنْتِ النُّعْمَانُ بْنِ شَرَاحِيلُ، وَمَعَهَا دَايَتُهَا حَاضِنَةٌ لَهَا، فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ اللَّهِ قَالَ : ((هِبِيَ نَفْسَكِ لِي))، قَالَتْ: وَهَلْ تَهِبُ الْمَلِكَةُ نَفْسَهَا للسُّوقَة؟ قَالَ: فَاهْرَى بِيدِهِ يَضَعُ يَدَهُ عَلَيْهَا لِتَسْكُنَ فَقَالَتْ : أَعُوذُ بالله مِنْكَ فَقَالَ: ((قَدْ عُذْتِ بِمَعَاذِ))، ثُمُّ خَرَجَ عَلَيْنَا فَقَالَ : ((يَا أَبَا أَسَيْدٍ، أَكْسُهَا رَازِقِيَّتَيْنِ، وَأَلْحِقْهَا بأَهْلِهَا)). [طرفه في : ٥٢٥٧].

٥٢٥٦، ٥٢٥٧ - وَقَالَ الْحُسَيْنُ بْنُ الْوَلِيدِ النَّيْسَابُورِيُّ : عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَن عَنْ عَبَّاس بْن شَهْل عَنْ أَبِيهِ وَأَبِي أُسَيْدٍ قَالاً تَزَوُّجَ النَّبيُّ ﴿ أُمَيْمَةَ بنْتَ شَرَاحِيلَ، فَلَمَّا أُدْخِلَتْ عَلَيْهِ بَسَطَ يَدَهُ إِلَيْهَا، فَكَأَنُّهَا كُرِهَتْ ذَلِكَ، فَأَمَرَ أَبَا أُسَيُّدٍ أَنْ يُجَهِّزَهَا وَيَكْسُوهَا ثَوْبَيْنِ رَازِقِينِ.

اطرفه في : ١٩٦٥٥.

سننے کے لیے دے دیں۔

(۵۲۵۵) ہم سے ابونعیم فضل بن دکین نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے عبدالرحمٰن بن غیل نے بیان کیا ان سے حمزہ بن ابی اسید نے اور ان سے ابواسید رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم صلی الله عليه وسلم كے ساتھ باہر فكل اور ايك باغ ميں پنچ جس كانام "شوط" تھا۔ جب ہم وہاں جا کراور باغوں کے درمیان پنیچے تو بیٹھ گئے۔ آخضرت ساليًا يلم نے فرمايا كه تم لوگ يميس بيھو ' پھر آپ باغ ميں گئے ' جونیہ لائی جا چکی تھیں اور انہیں تھجور کے ایک گھرمیں اتارا۔ اس کا نام امیمہ بنت نعمان بن شراحیل تھا۔ ان کے ساتھ ایک دارہ بھی ان کی دیکھ بھال کے لیے تھی۔ جب حضور اکرم ماٹالیام ان کے پاس گئے تو فرمایا کہ اینے آپ کو میرے حوالے کر دے۔ اس نے کماکیا کوئی شزادی کسی عام آدی کے لیے اپنے آپ کو حوالہ کر سکتی ہے؟ بیان کیا كهاس يرحضور اكرم الناجيم في اپناشفقت كاباته ان كى طرف برهاكر اس کے سرر رکھاتواس نے کہاکہ میں تم سے اللہ کی پناہ ما گئی ہول۔ آنخضرت الليليم نے فرمايا ، تم نے اس سے بناہ مانگی جس سے بناہ مانگی جاتی ہے۔ اس کے بعد آنخضرت ملی اہر ہمارے پاس تشریف لائے اور فرمایا' ابواسید! اے دو رازقیہ کپڑے پہناکراہے اس کے گھر پہنچا آؤ.

(۵۲۵۲ ۵۲۵۲) اور حسین بن الولید نیسالوری نے بیان کیا کہ ان سے عبدالرحمٰن نے ان سے عباس بن سل نے ان سے ان کے والد (سهل بن سعد) اور ابواسید ہناتھ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے امیمہ بنت شراحیل سے نکاح کیا تھا' پھر جب وہ آنخضرت سائيل كي يمال لائي كئين الخضرت التيليل في ان كي طرف ہاتھ بڑھایا جے اس نے ناپند کیا۔ اس لیے آنخضرت ماٹا کیا نے ابواسید رہٰ ﷺ سے فرمایا کہ ان کاسامان کر دیں اور رازقیہ کے دو کپڑے انہیں

نکاح ہوا تھا' بعد میں بوقت خلوت اسے شیطان نے ورغلا دیا تو اس نے بیہ گتافی کی۔ آنخضرت سل کی آب اس کی بید کیفیت دیکھ کر اسے کنایا طلاق دے دی اور عزت آبرو کے ساتھ اسے رخصت کر دیا' بات ختم ہوئی مگر دشمنوں کو ایک شوشہ چاہیے۔ پچ ہے ۔ گل است سعدی و در چیثم دشمنال خار است۔

حداثنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ حَمْزَةَ عَنْ أَبِيهِ، وَعَنْ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ عَنْ أَبِيهِ بِهَذَا.

٥٢٥٨ - حدد ثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي عَلاَّبِ مُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: قُلْتُ لِإَبْنِ عُمَرَ رَجُلِّ طَلَقَ امْرَأَتَهُ وَهْيَ حَائِضٌ. فَقَالَ: تَعْرِفُ ابْنَ عُمَرَ طَلَقَ امْرَأَتَهُ تَعْرِفُ ابْنَ عُمَرَ طَلَقَ امْرَأَتَهُ وَهِي حَائِضٌ فَأَتَى امْرَأَتَهُ وَهِي حَائِضٌ فَأَتَى عُمَرُ النَّبِي صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَأَمَرَهُ أَنْ يُطلَّقَهَا يُرَاحِقَهَا، فَإِذَا طَهُرَتْ فَلَلَ عَدْ ذَلِكَ طَلاقًة الله فَلْيُطلَقْها. قُلْتُ: فَهَلْ عَدْ ذَلِكَ طَلاقًة؟ فَلُكَ: (أَرَأَيْتَ إِنْ عَجَزَ وَاسْتَحْمَقَ)).

٤ باب مَنْ أَجَازَ طَلاَقَ الثَّلاَثِ،
 لِقَوْل ا لله تَعَالَى:

[راجع: ۲۹۰۸]

﴿الطَّلاَقُ مَرَّتَانِ، فَإِمْسَاكُ بِمَعْرُوفِ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانِ ﴾ وَقَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ فِي مَرِيضٍ طَلَّقَ : لَا أَرَى أَنْ تَرِثَ مَبْتُوتَتُهُ. وَقَالَ ابْنُ شُبْرُمَةَ تَزَوَّجَ

ہم سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابراہیم بن ابی الوزیر نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابراہیم بن ابی الوزیر نے بیان کیا 'ان سے ہمزہ نے 'ان سے اس کے والد اور عباس بن سمل بن سعد نے 'ان سے عباس کے والد (سمل بن سعد بڑاللہ) نے اس طرح۔

(۵۲۵۸) ہم سے تجاب بن منهال نے بیان کیا کہا ہم سے ہمام بن کیلی نے ان سے قادہ نے ان سے ابوغلاب یونس بن جیر نے کہ میں نے ابن عمر بی قادہ نے ان سے ابوغلاب یونس بن جیر نے کہ میں نے ابن عمر بی قادہ نے ان سے ابوغلاب یونس بن جیر نے کہ میں طلاق دی جب وہ حالفنہ تھی (اس کا کیا تھم؟) اس پر انہوں نے کہا تم ابن عمر بی قائد ہو؟ ابن عمر نے آئی بیوی کو اس وقت طلاق دی تھی جب وہ حالفنہ تھی ' پھر عمر بی تی کہ کم الی بیا کی خدمت میں حاصر ہوئے 'اس کے متعلق آپ سے بوچھا۔ آنحضور ماتی ہے انہیں عمم دیا کہ (ابن عمر اس وقت اپنی بیوی سے) رجعت کرلیں ' پھر جب وہ حیل سے باک ہو جائیں تو اس وقت اگر ابن عمر چاہیں انہیں طلاق دیں۔ میں نے عرض کیا کیا اسے بھی آنحضرت ماتی کیا ہے طلاق شار کیا دیں۔ میں غربی تا کہ کا اگر کوئی عاجز ہے اور حماقت کا شوت دے تو اس کا کیا علاج ہے۔

باب اگر نسی نے تین طلاق دے دی توجس نے کہا کہ تیوں طلاق پڑجائیں گی اس کی دلیل اور اللہ پاک نے سور ہُ بقرہ میں فرمایا طلاق دوبار ہے

اس کے بعد یا دستور کے موافق عورت کو رکھ لینا چاہیے یا اچھی طرح رخصت کر دینا اور عبداللہ بن زبیر گئاتیا نے کہا اگر کسی بیار شخص نے اپنی عورت کو طلاق بائن دے دی تو وہ اپنے خاوند کی وارث نہ ہوگی اور عامر شعبی نے کہا وارث ہوگی (اس کو سعید بن منصور نے وصل

إِذَا انْقَضَتِ الْعِلَّةُ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ مَاتَ الزَّوْجُ الآخَرُ فَرَجَعَ عَنْ ذَلِكَ؟

کیا) اور این شرمہ (کوفہ کے قاضی) نے شعبی سے کہا کیا وہ عورت عدت کے بعد دو سرے سے نکاح کر سکتی ہے؟ انہوں نے کہا ہاں۔ این شبرمہ نے کہا ' پھر اگر اس کا دو سرا خاوند بھی سرجائے (تو وہ کیا دونوں کی وارث ہوگی؟) اس پر شعبی نے اپنے فتوے سے رجوع کیا۔

سنت سے ہے کہ اگر عورت کو تین طلاق دینی منظور ہوں تو پہلے طهر میں ایک طلاق دے ' پھر دو سرے طهر میں ایک طلاق دے ' پھر تیسرے طهر میں ایک طلاق دے۔ اب رجعت نہیں ہو سکتی اور وہ عورت بائنہ ہو مگی اور یہ خادند اس عورت سے پھر نکاح نہیں کر سکتا جب تک وہ عورت دو سرے خاوند سے نکاح کر کے اس کے گھرنہ رہ لے اور پھروہ دو سرا خاوند اسے اپنی مرضی سے طلاق نہ دے دے اور وہ عورت طلاق کی عدت نہ گزار کے اور بمتریہ ہے کہ ایک ہی طلاق پر اکتفاکرے۔ عدت گزر جانے کے بعد وہ عورت بائد ہو جائے گی۔ اب اگر کسی نے اپنی عورت کو ایک ہی مرتبہ میں تین طلاق دے دی یا ایک ہی طمر میں بدفعات ایک ایک کر کے تین طلاق دے دی تو اس میں علاء کا اختلاف ہے۔ جمہور علاء و ائمہ اربعہ کا تو یہ قول ہے کہ تین طلاق پڑ جائیں گی لیکن ایسا کرنے والا ایک بدعت اور حرام کا مرتکب ہو گا اور امام ابن حزم اور ایک جماعت المحدیث اور اہل بیت کا بیہ قول ہے کہ ایک طلاق بھی نہیں پڑے گی اور اکثر اہلحدیث اور ابن عباس بھی اور محد بن اسحاق اور عطاء اور عکرمہ کا بیہ قول ہے کہ ایک طلاق رجعی بڑے گی خواہ عورت مدخولہ ہو یا غیرمدخولہ اور ای کو اختیار کیا ہے جارے مشائخ اور جارے اماموں نے۔ جیسے شخ الاسلام علامہ ابن تیمیہ اور شخ الاسلام علامه ابن قیم اور علامه شوکانی اور محمد بن ابراہیم وزیر وغیرہ را سے نے۔ شوکانی نے کہایمی قول سب سے زیادہ صحیح ہے اور اس باب میں ایک صریح حدیث ہے ابن عباس بھات کی کہ رکانہ نے اپن عورت کو ایک مجلس میں تین طلاق دے دی۔ آنخضرت ساتھ لیا نے فرمایا کہ ایک طلاق بڑی ہے اس سے رجوع کر لے اور حضرت عمر بناٹھ نے اپنی خلافت میں گو اس کے خلاف فتویٰ ویا اور تین طلاقوں کو قائم ر کھا گر حدیث کے خلاف ہم کو نہ حضرت عمر رہ اللہ کی اتباع ضروری ہے نہ کسی اور کی اور خود امام مسلم حضرت ابن عباس ورات ا روایت کرتے ہیں کہ تین طلاق ایک بار دینا ایک ہی طلاق تھا' آنخضرت سائیل کے بعد اور ابو بکر و عمر بی بیا کی خلافت میں بھی دو برس تک۔ پھر حضرت عمر بناٹھ نے لوگوں کو ان کی جلد بازی کی سزا دینے کے لیے یہ تھم دیا کہ تینوں طلاق بر جائیں گی۔ یہ حضرت عمر بناٹھ کا اجتماد تھا جو حدیث کے خلاف قابل عمل نہیں ہو سکتا۔ میں (مولانا وحید الزمال مرحوم) کمتا ہوں' مسلمانو! اب تم کو افتیار ہے خواہ حضرت عمر بناتھ کے فتوے پر عمل کرے آنخضرت ملتی ایک مدیث کو چھوڑ دو' خواہ صدیث پر عمل کرد اور حضرت عمر بناتھ کے فتوے کا کچھ خیال نه كرو- مم توشق ثاني كو اختيار كرتے ہيں۔

برابردئ تو محراب دل حافظ نیت طاعت غیر تو در ندهب مانتوال کرد تطلیقات ثلاثه قرآن و حدیث کی رو شنی میں

مجلس واحد کی طلاق ٹلاش خواہ بیک لفظ انت طالق ٹلاٹا دی جائیں' یا متعدد الفاظ انت طالق انت طالق انت طالق ہے دی جائیں۔ شرع کے تھم کے مطابق ان ہر ایک صورت میں ایک ہی طلاق واقع ہو گی اور شوہر کے لیے رجعت کا حق بلتی رہے گا۔ اس لیے کہ مجموعی طور پر ایک ہی وقت میں تین طلاقوں کا استعال صریح معصیت اور کھلی ہوئی بدعت ہے۔ یکی وجہ ہے کہ جمہور امت محمد شاہیئا نے اس طریقہ کو شرعی اعتبار سے قطعاً حرام قرار دیا ہے اور اس طلاق کو طلاق بدئی بتایا ہے لینی ایکی طلاق جس کا جوت نہ قرآن مجمد میں ہے اور نہ احادیث رسول اللہ ساتی بیا میں۔ قرآن کریم میں جو طریقہ طلاق دینے کا بتایا گیا ہے وہ یہ ہے کہ ہر طلاق تفریق کے ساتھ ہو يعنى برطلاق كا استعال برطهر مين بونا چاہيے' نه كه ايك بي طهر مين چنانچه ارشاد باري تعالى ہے۔ ﴿ الطّلاَق مَرَّ مُن فَإِمْسَاكُ بِمَعْرُوفِ اَوْتَسْونِحْ بِإِحْسَانِ ﴾ (البقرة: ٢٢٩) يعنى طلاق شرى جس كے بعد رجوع كيا جا سكتا ہے دو طمروں ميں دى ہوكى دو طلاقس ہيں پھر شو ہرك لیے دو ہی راتے رہ جاتے ہیں یا تو اچھے طریقہ ہے اس کو روک لینا ہے یا حسن سلوک کے ساتھ اسے رخصت کر دینا ہے۔ اس آیت کی تفسیر میں جہور مفسرین نے میں بتایا ہے کہ یہال طلاق دینے کا قاعدہ تفریق کے ساتھ رب العالمین نے بتایا ہے۔ چنانچہ تفسیر جمیر میں المام رازي نے اس آيت كى تفير ميں كھا ہے۔ ان هذه الايت دالة على الامو بتفريق التطليقات (تفيركبير عس: ٢٣٨ / ج: ٢) ليني بيد آیت کریمہ دالت کر رہی ہے اس تھم خداوندی پر کہ طلاق تفریق کے ساتھ دینی چاہیئے لینی الگ الگ طهر میں 'ایک طهر میں نہیں۔ پھر آگے جمهور کا مسلک بتاتے ہوئے لکھتے ہیں۔ لو طلقها اثنتین او ثلاثا لا يقع الا واحدة وهذا القول هو الا قيس ليني اگر كوكي مخض ايك بى د فعہ دو طلاقیں دے دے یا تین طلاقیں دے تو ایک ہی طلاق واقع ہوگی اور یمی قیاس کے زیادہ موافق بھی ہے بیعنی عقلا اور شرعاً یمی صح ہے۔ یمی چیز علامہ ابو بر جصاص رازی نے اپنے احکام القرآن میں کسی ہے۔ ان الایة الطلاق مرتان تضمنت الامر بایقاع الاثنتین فی مرتین فمن اوقع الاثنتین فی مرة فهو مخالف لحکمها (احکام القرآن من: ۱۳۸۰ ـ ج:۱) یعنی دو طلاق دو بار (دو طهریس) واقع کرنے کے امر کو شامل ہے۔ پس جو کوئی دو طلاق ایک ہی دفعہ لینی ایک ہی طمر پر واقع کرتا ہے وہ تھم خداوندی کی صریح خلاف ورزی کرتا ہے۔ علامه نسفی نے بھی تغیر مدارک میں ای امر کو واضح کیا ہے کہ طلاق بالتفریق ہی صحیح ہے اور میں فرمان خداوندی ہے۔ چنانچہ لکھتے ہیں۔ التطليق الشرعي تطليقة بعد تطليقة على التفريق دون الجمع (تفير دارك من : الحارج: ٢) ليمني شرعي طلاق كي استعال كاطريقد بير ہے کہ مرطمر میں تفریق کے ساتھ طلاق دی جائے ایک ہی دفعہ میں نہ دی جائے۔ تغیر نیشابوری میں بھی اس کی وضاحت کی گئی ہے۔ التطليق الشرعي تطليقة بعد تطليقة على التفريق دون الجمع والارسال دفعة واحدة. ليني طلاق شرعي وه طلاق ب جو الك الك اسيخ اپنے وقت یعنی طهر میں دی جائے یہ نہیں کہ سب کو اکٹھی کر کے ایک ہی دفعہ دے دی جائے ' یہ بالکل خلاف شرع ہے۔ پھر آگے علامہ ابوزید دبوی کے حوالے سے اصحاب رسول کا مسلک بتاتے ہیں وزعم ابوزید الدبوسی فی الاسرار ان هذا قول عمر و عثمان و علی و ابن عباس و ابن عمر و عمران بن حصين و ابي موسّى اشعري و ابي الدرداء و حذيفة رضي الله عنهم اجمعين ثم من هولاء من قال لو طلقها اثنتین او ثلاثا لا یقع الا واحدة وهذا هو الا قیس. لینی ابوزید دبوی نے الا سرار میں لکھا ہے کہ یہ قول حضرت عمر حضرت عثمان " حضرت على ' حضرت ابن عباس ' حضرت ابن عمر' حضرت عمران بن حصين ' حضرت ابوموى الاشعرى ' حضرت ابودرواء ' حضرت حذيفه واقع ہوتی ہے اور یمی قول قیاس کے سب سے زیادہ موافق ہے۔ چنانچہ یمی مطلب آیت کریمہ کا ابن کثیرنے تفسیرابن کثیر میں علامہ شو کانی نے فتح القدریہ میں علامہ آلوس نے تفیر روح المعانی میں لکھا ہے۔ جب قرآن کریم سے یہ ثابت ہو گیا ہے کہ طلاق شرعی وہی طلاق ہے جو ہر طمر میں الگ الگ دی جائے۔ ایک طمر میں جس قدر بھی طلاقیں دی جائیں گی وہ قرآن کریم کے مطابق ایک ہی ہول گی کیونکہ ہرایک طہرایک طلاق سے زیادہ کا محل ہی نہیں ہے۔ اب اگر کوئی شخص چند طلاقوں کا استعمال ایک طہر میں کرتا ہے تو وہ صریح حرمت کا ار تکاب کرتا ہے لیمنی قانون خداوندی کو تو ڑتا ہے اور اللہ تعالیٰ کے قانون کے مطابق ایک ہی طلاق کا اعتبار ہو گا۔ چو تکہ ایک طرایک طلاق سے زیادہ کا محل نہیں ہے۔ اب حدیث رسول الله طاقیم میں اس کی مزید تصریح اور توضیح ملاحظہ فرمائیں۔ الله تعالی كتاب وسنت ير عمل كرنے كى توفق بخف ' آمين-

ظافت میں اور حضرت عمر بڑاتھ کی خلافت کے شروع وو سال تک تین طلاقیں ایک ہی شار ہوتی تھیں۔ حضرت عمر بڑاتھ نے فرمایا له لوگوں نے ایسے کام میں جلد بازی شروع کر دی جس میں ان کو مہلت تھی پس اگر ہم ان پر تین طلاقوں کو نافذ کر دیں (تو مناسب ہے) پس انہوں نے تین طلاقوں کو تین نافذ کر دیا۔

پہلے اس حدیث کی صحت پر غور فرمالیں' امام مسلم رہائٹیر نے اپنے مقدمہ مسلم شریف میں لکھا ہے۔ جو حدیث سند کے اعتبار سے اعلی ترین مقام رکھتی ہے وہ حدیث میں باب کے شروع میں لاتا ہوں۔ پوری مسلم شریف میں میں التزام کیا ہے۔ چنانچہ فرماتے ہیں۔ فاما القسم الاول فانا نتوضی ان تقدم الاخبار التي هي اسلم من العيوب من غيرها ليني جم نے قصد كيا ہے كہ ان احاديث كو پہلے روايت كريں جس کی سند تمام عیوب سے پاک اور صحیح سالم ہو دو سری احادیث سے ۔۔۔۔ اب آپ مذکورہ حدیث کو جو مسلم شریف میں ہے باب کی پہلی حدیث دیکھ رہے ہیں تو معلوم ہوا کہ امام مسلم رطانتھ کے نزدیک بیہ حدیث اعلیٰ ترین صحت رکھتی ہے اور ہر قتم کے عیوب سے یاک ہے۔ اس وجہ سے باب کی پہلی مدیث ہے ویسے بھی اس کے جید الاسناد ہونے پر جمهور محدثین کا انفاق ہے۔ امام نووی نے بھی باب کی پہلی حدیث کے متعلق میں تصریح کی ہے۔ الاول مارواہ الحفاظ المتقون اول فٹم کی سندوں سے وہی حدیث مروی ہے جن کے رواۃ حفاظ حدیث اور متقن رجال ہیں اور اس کو باب کے شروع میں لاتے ہیں۔ حدیث مسلم کی صحت معلوم کرنے کے بعد اس حدیث میں دونوں تھم بیان کئے گئے ہیں۔ غور فرمایے ایک تھم شرعی دو سرا تھم سیاس۔ پہلا تھم تو شرعی ہے کہ جناب رسول الله الله الله علیا کے یورے عمد رسالت میں اور حضرت ابو بکر صدیق بھاتھ کے بورے عمد خلافت میں اور حضرت عمر بھاتھ کی خلافت کے دو سال تک مجلس . واحد کی طلاق ثلاشہ ایک ہی ہوتی تھی اور اس میں ایک فرد کا بھی اختلاف نہیں تھا۔ تمام کے تمام اصحاب رسول اللہ ملٹھیلم کا اس پر اجماع تھا۔ دو سرا تھم امضاء ثلاث لینی تین طلاقوں کو تین قرار دینے کا ہے۔ یہ تھم بالکل سای اور تعزیری ہے اور اس کی علت بھی حدیث میں موجود ہے کہ لوگ عجلت کرنے گئے اس امریس جس میں اللہ تعالی نے ان کو مہلت دی تو پھرسزا کے طور پر یہ عظم نافذ کر دیا اور میں نمیں بلکہ اس میں مزید اضافہ فرمایا کہ ایسے لوگوں کو جو بیک وقت تین طلاقیں استعال کرتے تھے کوڑے لگوا کر میاں بیوی میں تفریق کرا دیتے تھے۔ چنانچہ محلّی میں علامہ ابن حزم نے بھراحت اس کو لکھا ہے۔ نیز اس حدیث میں حضرت عمر بناٹھ کے قبل اور بعد دونوں زمانہ کا الگ الگ تعال بھی نظر آجاتا ہے اور یہ بھی معلوم ہو جاتا ہے کہ عمد رسالت سے لے کر حضرت عمر بنار شکی خلافت کے دو تین سال تک بانفاق صحابہ کرام ایک طمر کی تین طلاق ایک ہی ہوتی تھی اور اس پر اجماع صحابہ تھا۔ اختلاف در حقیقت شروع خلافت عمر بن اللہ کے تیرے سال کے بعد ہوا۔ جب انہوں نے سیاس اور تعزیری فرمان کا نفاذ فرمایا اور تھم دے دیا کہ جو کوئی ایک طہر میں تین طلاقیں دے گا اسے تین مان کر ہمیشہ کے لیے تفریق کرا دوں گا اور یہ حکم پوری طرح نافذ کر دیا گیا۔ یمی وجہ ہے کہ عمد خلافت عمر بن الله سے پہلے صحابہ کرام کے فتووں میں کوئی اختلاف نظر نہیں آتا جو اختلاف صحابہ کرام کے فتووں میں نظر آتا ہے وہ عمد خلافت عمر بخاتئر میں ہے۔ چنانچہ محدثین مؤرخین کے علاوہ خود ائمہ احناف نے اس بات کو تشکیم کیا اور اپنی اپنی کتاب میں لکھا ہے۔ چنانچه علامه قهتانی لکھتے ہیں۔ اعلم ان فی الصدر الاول اذا ارسل الثلاث جملة لم يحكم الا بوقوع واحدة الى زمن عمر ثم حكم بوقوع الثلاث لكثرته بين الناس تهديداً

لینی صدر اول (عمد رسالت ، عمد ابو بکر صدیق رہائی) میں حضرت عمر رہائی کے زمانہ تک اگر کوئی شخص اکٹھا تین طلاقیں دیتا تو وہ صرف ایک طلاق ہوتی تھی ، پھرلوگ جب کثرت سے طلاقیں دینے لگے تو تهدیداً تین کو تین نافذ کر دیا گیا۔ مرحہ طرد میں اللہ نہ میں کا شدہ کہ

یمی چیز طحطاوی روائٹیے نے در مختار کے حاشیہ پر لکھی ہے۔

انه كان في الصدر الاول اذا ارسل الثلاث جملة لم يحكم الا بوقوع واحدة الى زمن عمر رضى الله عنه ثم حكم بوقوع الثلاث سياسة لكثرته بين الناس (در مختار 'ص: ١٠٥/ ج: ٢) یعنی صدر اول میں حضرت عمر بڑاٹھ کے زمانہ تک جب کوئی شخص ایک دفعہ تین طلاقیں دے دیتا تو صرف ایک طلاق کے وقوع کا تھم کیا جاتا تھا' پھر لوگوں نے کثرت سے طلاق دینی شروع کی تو سیاسہ و تعزیر آئین طلاق کے وقوع کا تھم کیا جانے لگا۔

(مجمع الانھو شرح ملتقی الابحر) میں بعینہ کی عبارت ہے۔ ای طرح جامع الرموز وغیرہ میں بھی کی صراحت موجود ہے۔ ای چیز کو پورے شرح و بسط کے ساتھ علامہ ابن تیمیہ رطاقتہ اور ان کے تلمیذ رشید علامہ ابن تیم رطاقتہ نے اپنی کتابوں میں تحریر فرمایا ہے۔ ملاحظہ ہو فآوئی ابن تیمیہ 'اعافة اللهفان' اعلام المعوقعین۔ حضرت عمر بڑا تی کہ دور خلافت میں ہی اختلاف شروع ہوا اور دونوں طرح کے فقاوے دیئے جانے گئے۔ اب ہم مسلمانوں کا تعامل اس پر ہونا چاہئے جس پر صدر اول میں تھا' یعنی ایک دفعہ کی دی ہوئی طلاق ٹلاش ایک ہی مانی جائے۔ جس طرح حضرت محمد رسول اللہ ملتی ہی کا ارشاد ہے۔ حضرت رکانہ بڑا تی کا واقعہ بھی ملاحظہ فرمائیں۔ پوری تفصیل سے محمد ثین نے اس روایت کو نقل فرمائیں۔ پوری تفصیل سے محمد ثین نے اس روایت کو نقل فرمایا ہے اور بیہ حدیث نص صرح کی حیثیت رکھتی ہے۔

طلق رکانة امراته ثلاثا فی مجلس واحد فحزن علیها حزنا شدیداً قال فساله رسول الله صلی الله علیه و سلم کیف طلقتها ثلاثا؟ قال طلقتها ثلاثا فقال فی مجلس واحد؟ قال نعم قال فانما تلک واحدة فواجعها ان شنت قال فواجعها (مسند احمد من ۱۲۵ / ج:۱) لیمنی حضرت رکانه براثی این بیری کو ایک مجلس میں تین طلاقیں دے کر سخت عمکین ہوئے۔ آنخضرت التی کیم کو خبر ہوئی تو دریافت فرمایا کہ تم نے کس طرح طلاق دی ہے۔ عرض کیا کہ حضور ! میں نے تین طلاقیں دے دی ہیں۔ آپ نے فرمایا کیا ایک مجلس میں دی ہیں؟ جواب دیا ہال ایک ہی ہوئیں 'اگر تو چاہتا ہے تو ہیں کہ حضرت رکانہ براثی نے ایک ہی ہوئیں 'اگر تو چاہتا ہے تو ہیں کہ حضرت رکانہ براثی نے درجوع کر لیا۔ یہ صدیث بھی سند کے بیوی سے درجوع کر لیا۔ یہ صدیث بھی سند کے بیوی سے درجوع کر لیا۔ یہ صدیث بھی سند کے این عباس بی تا بی خو داوی صدیث ہیں کہ حضرت دکانہ براثی سے کہ درجوع کر لیا۔ یہ صدیث بھی سند کے اعتباد سے بالکل صبحے ہے۔

چنانچہ فن حدیث کے امام الائمہ حافظ ابن حجر عسقلانی فتح الباری میں اس مند احد کی حدیث کے متعلق لکھتے ہیں۔

و هذا الحديث نص في المسئلة لا تقبل تاويل الذي في غيره.

لینی مجلس واحد کی طلاق ٹلاشہ کے ایک ہونے میں یہ حدیث ایسی نص صریح ہے جس میں تاویل کی گنجائش نہیں جو دو سرول میں کی جاتی ہے۔

حافظ ابن حجر کی یہ تصدیق صحت ان تمام شکوک و شہات کو دور کر دیتی ہے جو بعض کم قہم لوگوں کے دلوں میں پیدا ہوتی ہیں۔ یہ حدیث بھی مسلک اہل حدیث کے لیے واضح اور روشن دلیل ہے اور طلاق ثلاثہ کے ایک طلاق ہونے کا بہترین ثبوت ہے۔ امام نسائی سنن نسائی میں ایک حدیث محمود بن لبید سے روایت کرتے ہیں۔ اس میں جناب رسول اللہ طائع کے قمرو غضب کا حال ملاحظہ ہو۔

عن محمود بن لبيد قال اخبر رسول الله صلى الله عليه و سلم عن رجل طلق امراته ثلاثا و تطليقات جميعا فقام غضبًا ثم قال ايلعب بكتاب الله و انا بين اظهر كم قام رجل و قال يا رسول الله الا نقتل (سنن نسائي ً ص :٥٣٨)

محمود بن لبید سے مردی ہے کہ رسول اللہ ملتی کیا کو خبر دی گئی کہ ایک فخص نے اپنی بیوی کو اکٹھی تین طلاقیں دے دیں۔ پس جناب رسول اللہ ملتی کیا حالت غصہ میں کھڑے ہوئے اور فرمایا اللہ تعالیٰ کی کتاب سے کھیلا جاتا ہے حالانکہ میں تم میں موجود ہوں۔ یہ س کرایک فخص کھڑا ہوا اور کما یارسول اللہ ملتی کیا اس کو قتل نہ کر دوں۔

اس حدیث کے مضمون سے یہ صاف ظاہر ہے کہ ایک مجلس کی تین طلاقیں شریعت کی نگاہ میں ایسا شدید جرم ہے کہ خدا کے رسول سنتے ہی قبرمان ہو گئے اور ایسے فعل کے مرتکب کو صحابہ قتل کے لیے آمادہ ہو گئے۔ بعض حضرات نے اس حدیث پر یہ شبہ ظاہر کیا ہے کہ اس حدیث میں قمرو غضب کا ذکر تو ضرور ہے گر ایک طلاق ہونے کا کوئی ذکر نہیں ہے یعنی جناب رسول اللہ مان کیا ہے نہیں فرمایا کہ یہ تین طلاقیں تین ہی آپ نے مانی تھیں۔ یہ شبہ بالکل غلط ہے۔

اس لیے کہ جب یہ پہلے معلوم ہو چکا کہ عمد رسالت میں ایک دفعہ کی دی ہوئی طلاقیں ایک ہی ہوتی تھیں اور رجعت کا حق باتی رہتا تھا تو چربہ شبہ کس طرح صحیح ہو سکتا ہے۔ عام قاعدہ کے مطابق یہ بھی طلاق رجعی ہوئی۔ اس لیے کہ ایک دفعہ کی دی ہوئی تین طلاقیں ہیشہ خدا کے رسول ساتھیا نے ایک ہی مائی ہیں۔ جیسا کہ مسلم شریف کی حدیث میں نہ کور ہو چکا ہے اور جیسا کہ حضرت رکانہ بڑائر کی عدیث میں گزر چکا کہ آپ نے مجلس واحد کی طلاق شلاشہ کے بارے میں فرمایا فائما تلک واحدہ فراجعہا ان شنت لینی ایک وقت کی دی ہوئی طلاق شلاشہ ایک ہی طلاق واقع ہوتی ہے۔ اگر تم چاہتے ہو تو بیوی سے رجوع کر لو۔ جناب رسول اللہ ساتھیا کا یہ ایسا جزل تھم ہے کہ اس کے بعد تین طلاقوں کے تین ہونے کا شبہ تک نہیں رہ جاتا۔ صحت کے اعتبار سے بھی یہ حدیث صحیح ہے۔ چنانچہ ابن حجر رطیفیا کہ اس کے بعد تین طلاقوں کے تین ہونے کا شبہ تک نہیں رہ جاتا۔ صحت کے اعتبار سے بھی یہ حدیث صحیح ہے۔ چنانچہ ابن حجر رطیفیا نے اس حدیث سے متعلق فتح الباری میں کھا ہے ودواتہ مو فوقون اس حدیث کے تمام راوی ثقد عیں۔

علامہ ابن قیم رولیئے نے اعلام الموقعیں میں ثابت کیا ہے کہ مجلس واحد کی طلاق اللہ کے ایک ہونے پر قاوئی بیشہ علاء نے ویے بیس۔ چنانچہ کھتے ہیں' فافتی به عبدالله بن عباس والزبیر بن عوام و عبدالرحمٰن بن عوف وعلی وابن مسعود واما التابعون فافتی به عکرمة وافتی به طاؤس واما التابعون فافتی به محمد بن اسحاق وغیرہ وافتی به خلاس بن عمرو والحارث عکلی واما اتباع تابعی التابعین فافتی به داود بن علی واکثر اصحابه وافتی به بعض اصحاب مالک وافتی به بعض الحنفیة وافتی به بعض اصحاب احمد (اعلام الموقعین' ص: ایمی صحابہ کرام میں عبداللہ بن عباس' حضرت زبیر بن عوام' حضرت عبدالرحمٰن بن عوف' حضرت علی 'حضرت ایمن مسعود رسی خیر بن عوام 'حضرت فیدالرحمٰن بن عوف' حضرت علی 'حضرت ایمن مسعود رسی خیر بن علی تمین طلاقوں کے ایک ہونے کا فقوی دیا ہے۔ تابعین میں امام طاؤس' امام عکرمہ نے بھی اس کا فقوی دیا ہے اور تیج تابعین میں سے واؤد بن علی اصحاب و فیرہ نے بھی یمی فقوی دیا ہو اور طارت عکلی نے اس کا فقوی دیا ہے اور تیج تابعین کے اتباع میں سے واؤد بن علی اور اس کے اکثر اصحاب نے بھی اس کا فقوی دیا ہے اور بعض حنیہ نے بھی تمین طلاقوں کے ایک ہونے کا اور کا ہے۔

علامہ ابن قیم روائی کی اس تصریح ہے یہ قطعی طور پر ثابت ہو جاتا ہے کہ صحابہ کرام کے بعد بھی قرنا بعد قرن اصحاب علم و فضل تین طلاقوں کے ایک ہونے کا فتوئی دیتے آئے ہیں اور یہ بھی معلوم ہو جاتا ہے کہ جن لوگوں نے صدر اول کے فتوئی پر عمل کیا' انہوں نے تین طلاقوں کو ایک بتایا اور جن لوگوں نے حضرت عمر بڑا تی کے سیاسی فیصلہ کو مانا' انہوں نے تین کو تین مانا۔ چنانچہ حضرت عبداللہ بن عباس بھر کے کا فتوئی بھی دونوں طرح کا حدیث میں منقول ہے گر تین طلاقوں کے ایک ہونے کا فتوئی خود حضرت سیدنا محمد رسول اللہ ساتھ لیا ہے عال بالکتاب و لین کا کی مسلک ہے اور کی ان کا فدہب ہے۔ حضرت عمر بڑا تی کا سیاسی فیصلہ امضاء طراث کو عال بالکتاب و الستہ نہیں مانے جس طرح بہت سے صحابہ و تابعین و تیج تابعین رحمہم اللہ نے نہیں مانا۔

علامہ عینی رہیجے نے عمرة القاری میں ای طرف اشارہ کیا ہے۔ فیہ خلاف ذہب طاؤس و محمد بن اسحاق والحجاج بن ارطاط والنجعی وابن مقاتل والظاہریة الی ان الرجل طلق امراته معا فقد وقعت علیها واحدة (عمرة القاری 'ج: ٩/ ص: ٥٣٤) طلاق ثلاث کے وقعی علیہ اختلاف ہے۔ امام طاؤس اور محمد بن اسحاق و حجاج بن ارطاط و امام نخعی رحمہم اللہ جو استاذ امام ابو حفیفہ رہیجے ہیں اور محمد بن مقاتل جو شاگرو امام ابو حفیفہ ہیں اور ظاہر یہ سب اس بات کی طرف کئے ہیں کہ جب کوئی شخص ابنی بیوی کو تین طلاقیں بیک وقت دے دے تو اس پر ایک ہی واقع ہوگی 'تین نہیں ہول گی۔ جیسا کہ قرآن و حدیث سے ثابت ہے۔ فلاصہ میں ہے کہ ایک مجلس کی طلاق ثلاثہ دلائل کے اعتبار سے اور قرآن کریم اور حدیث رسول ملیج کے اصول سے ایک ہی طلاق کے علم میں ہیں اور ای پر عمل جمہور صحابہ کا حضرت عمر بڑا تی کی خلافت کے ابتدائی تین سال تک رہا ہے۔ بعد میں حضرت عمر بڑا تی کی خلافت کے ابتدائی تین سال تک رہا ہے۔ بعد میں حضرت عمر بڑا تی کی خلافت کے ابتدائی تین سال تک رہا ہے۔ بعد میں حضرت عمر بڑا تی کی خلافت کے ابتدائی تین سال تک رہا ہے۔ بعد میں حضرت عمر بڑا تی کی خلافت کے ابتدائی تین سال تک رہا ہے۔ بعد میں حضرت عمر بڑا تی کی خدہ المسئلة ثابت عن عہد آرہا ہے اور شاید قیامت تک رہے گا۔ ابن قیم براتھ نے اغانة اللهفان میں کاصا ہے۔ النواع فی ہذہ المسئلة ثابت عن عہد صحابة الی وقتنا ہذا لیعنی وقوعہ ثلاثہ کے مسئلہ میں صحابة الی وقتنا ہذا یعنی وقوعہ ثلاثہ کے مسئلہ میں صحابة الی وقتنا ہذا یعنی وقوعہ ثلاثہ کے مسئلہ میں صحابة الی وقتنا ہذا ہے۔ وقت کا شدید

تقاضا ہے کہ آج عبد رسالت ہی کے تعامل پر امت متفق ہو جائے۔

الله تعالی ہم سب مسلمانوں کو قرآن و حدیث سے ثابت شدہ مسلم پر عمل کی توفیق بخشے اور حق و باطل میں تمیز پیدا کرنے کی صلاحیت عطا فرمائے۔ آمین یارب العالمین ۔ (از قلم --- حضرت مولانا عبدالصمد صاحب رحمانی صدر مدرس مدرسہ سبل السلام وہلی۔)

(۵۲۵۹) مم سے عبداللہ بن يوسف تنيسى نے بيان كيا كما مم كوامام مالک نے خبر دی انہیں ابن شہاب نے اور انہیں سل بن سعد ساعدی بناتیز نے خبر دی کہ عویمر العجلانی بناتیز عاصم بن عدی انصاری اگر کوئی این ہوی کے ساتھ کسی غیر کو دیکھے تو کیا اسے وہ قتل کرسکتا ہے؟ لیکن پھرتم قصاص میں اسے (شوہر کو) بھی قتل کر دو گے یا پھروہ كياكر كا؟ عاصم مير لي يه مسكه آب رسول الله ملي الله عليا س یوچد د بیجئے۔ عاصم بناتھ نے جب حضور اکرم بناتھ سے یہ مسکلہ پوچھاتو آنخضرت ملتَّ إلياً نے ان سوالات کو ناپیند فرمایا اور اس سلسلے میں حضور اکرم الناکیا کے کلمات عاصم وٹاٹنہ پر گرال گزرے اور جب وہ واپس اپنے گھر آگئے تو عویمر والتر نے آگران سے بوچھا کہ بتایے آپ سے حضور اکرم بڑاٹھ نے کیا فرمایا؟ عاصم نے اس پر کہاتم نے مجھ کو آفت میں ڈالا۔ جو سوال تم نے بوچھا تھا وہ آنحضرت ملٹھایا کو ناگوار گزرا۔ عويمرن كهاكه الله كي فتم يه مسئله آنحضور ما ليا اس يوجه بغيريل باز نمیں آؤل گا۔ چنانچہ وہ روانہ ہوئے اور حضور اکرم ملی کیا کی خدمت میں پہنچ۔ آنحضرت مالی اللہ اوگوں کے درمیان میں تشریف ر کھتے تھے۔ عویمر رہاللہ نے عرض کیایارسول اللہ! اگر کوئی شخص این بوی کے ساتھ کسی غیرکو پالیتا ہے تو آپ کا کیا خیال ہے؟ کیاوہ اسے قل کردے؟لیکن اس صورت میں آپ اسے قتل کردیں گے یا پھر ات كياكرنا چاہيء؟ حضور اكرم ملي إن فرمايا الله تعالى نے تمهارى ہوی کے بارے میں وحی نازل کی ہے' اس لیے تم جاؤ اور اپنی ہوی کو بھی ساتھ لاؤ۔ سل نے بیان کیا کہ چردونوں (میاں بیوی) نے لعان کیا۔ لوگوں کے ساتھ میں بھی رسول الله ملٹھیا کے ساتھ اس وقت موجود تھا۔ لعان سے جب دونوں فارغ ہوئے تو حضرت عویمر وہ لھند نے

٥٢٥٩ حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ سَهُلَ بْنَ سَعْدِ السَّاعِدِيُّ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُوَيْمِرًا الْفَجْلاَنِيُّ جَاءَ إِلَى عَاصِمٍ بْنِ عَدِيٌّ الأَنْصَارِيِّ فَقَالَ لَهُ : يَا عَاصِمُ، أَرَأَيْتَ رَجُلاً وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً أَيَقْتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ، أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ؟ سَلْ لِي يَا عَاصِمُ عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ الله عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ الله الله الله الله رَسُولُ اللہ ﷺ الْمَسَائِلَ وَعَابَهَا، حَتَّى كُبُرَ عَلَى عَاصِمِ مَا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ الله هُ اللَّهُ اللَّهُ وَجَعَ عَاصِمٌ إِلَى أَهْلِهِ جَاءَ عُوَيْمِرٌ فَقَالَ: يَا عَاصِمُ، مَاذَا قَالَ لَكَ رَسُولُ اللهِ ﷺ؛ فَقَالَ : عَاصِمٌ لَمْ تَأْتِنِي بِخَيْرٍ، قَدْ كَرِهَ رَسُولُ اللهِ ﷺ الْمَسْأَلَةَ الَّتِي سَأَلْتُهُ عَنْهَا قَالَ : عُوَيْمِرٌ : وَا لله لاَ أَنْتَهِي حَتَّى أَسْأَلَهُ عَنْهَا. فَأَقْبَلَ عُوَيْمِرٌ حَتَّى أَتَى رَسُولَ الله الله الله النَّاس فَقَالَ : يَا رَسُولَ الله، أَرَأَيْتَ رَجُلاً وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً، أَيَقْتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ، أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((قَدْ أَنْزَلَ الله فِيكَ وَفِي صَاحِبَتِكَ، فَاذْهَبْ فَأْتِ بِهَا)). قَالَ سَهْلٌ : فَتَلاَعَنَا، وَأَنَا مَعَ النَّاس عِنْدَ رَسُولِ اللهِ عَلَى، فَلَمَّا فَرَغَا قَالَ

عُوَيْمِرْ كَذَبْتُ عَلَيْهَا يَا رَسُولَ الله إِنْ أَمْسَكُتُهَا، فَطَلَّقَهَا ثَلاَثًا قَبْلَ أَنْ يَأْمُرَهُ رَسُولُ الله عَلَى قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: فَكَانَتُ تِلْكَ سُنَّةُ الْمُتَلاَعِنَيْن. [راجع: ٤٢٣]

عرض کیایارسول اللہ! اگر اس کے بعد بھی میں اے اپنے پاس رکھوں تو (اس كامطلب بيه مو گاكه) مين جھوٹاموں۔ چنانچه انہوں نے حضور اکرم سی کیا کے تھم سے پہلے ہی اپنی بیوی کو تین طلاق دی۔ ابن شہاب نے بیان کیا کہ پھرلعان کرنے والے کے لیے ہی طریقہ جاری

سیستی المحدیث میں جو کہتے ہیں تین طلاق اکٹھا دے دے تب بھی تینوں پڑ جاتی ہیں۔ المحدیث میہ جواب دیتے ہیں کہ عویمر بڑاتھ نے ناوانی سے یہ فعل کیا کیونکہ اس کو یہ معلوم نہ تھا کہ خود لعان سے مرد اور عورت میں جدائی ہو جاتی ہے اور آخضرت مل اللے اس ير انکار اس وجہ سے نہیں کیا کہ وہ عورت اب اس کی عورت نہیں رہی تھی تو تین طلاق کیااگر ہزار طلاق دیتا تب بھی بیکار تھی۔ ہاں اگر لعان نہ ہوا ہو تا تو آپ ضرور اس پر انکار کرتے اور فرماتے کہ ایک ہی طلاق پڑی ہے جیسے محمود بن لبید نے روایت کیا ہے۔ آتخضرت الله الله على الله على مرد في الى عورت كو تين اللهي طلاق دے دى بين آپ غصه موك اور فرمايا كيا الله كى كتاب سے كھيل كرتے ہو' ابھى ميں تم ميں موجود ہوں توبيه حال ہے۔ اس كو نسائى نے نكالا اس كے راوى ثقه ہيں۔

> . ٥٢٦. حدَّثنا سَعيدُ بْنُ عُفَيْرِ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ : أَخْبَوَنِي عُرُواَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ امْرَأَةَ رِفَاعَةَ الْقُرَظِيِّ جَاءَتْ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله، إنَّ رِفَاعَةَ طَلَّقَنِي فَبَتُّ طَلاَقِي، وَإِنِّي نَكَحْتُ بَعْدَهُ عَبْدَ الرَّحْمَن بْنَ الزُّبَيْرِ الْقُرَظِيُّ، وَإِنَّ مَا مَعَهُ مِثْلُ الْهُدْبَةِ. قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((لَعَلَّكِ تُريدينَ أَنْ تَرْجِعِي إِلَى رِفَاعَةً؟ لاَ، حَتَّى يَذُوقَ عُسَيْلَتَكِ وَتَذُوقِي عُسَيْلَتَهُ).

(۵۲۷۰) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے لیث بن سعد نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے 'کما کہ مجھے عروہ بن زبیرنے خبردی اور انہیں حضرت عائشہ خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا یارسول الله! رفاعہ نے مجھے طلاق دے دی تھی اور طلاق بھی بائن ' پھر میں نے اس کے بعد عبدالرحمٰن بن زبير قرظى بناتر سے نكاح كرليا ليكن ان كے پاس تو كيرے كے بلوجيها ب (يعنى وہ نامرد بين) آخضرت النايام في فرمايا غالباتم رفاعہ کے پاس دوبارہ جانا چاہتی ہو لیکن ایسانس وقت تک نہیں ہو سکتاجب تک تم اینے موجودہ شوہر کامزانہ چکھ لواور وہ تمہارا مزہ نه عکھ لے۔

[راجع: ٢٦٣٩]

٣٦١ - حدثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ الله قَالَ : حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَجُلاً طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلاَثًا، فَتَزَوَّجَتْ فَطَلَّقَ. فَسُئِلَ النَّبيُّ

(۵۲۱۱) مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے یکی بن سعید قطان نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ بن عمر عمری نے 'کہا کہ مجھ سے قاسم بن محمد نے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ رہے ہیں نے کہ ایک صاحب نے اپنی بیوی کو تین طلاق دے دی تھی۔ ان کی بیوی نے

صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَحِلُ لِلأَوْلِ؟ قَالَ: ((لاَ، حَتَّى يَذُوقَ عُسَيْلَتَهَا كَمَا ذَاقَ الأَوْلُ)).

[راجع: ٢٦٣٩]

سَرَاحًا جَميلاً ﴾

دوسری شادی کرلی کی روسرے شوہرنے بھی (ہم بسری سے پہلے)
انسیں طلاق دے دی۔ رسول اللہ طاق سے سوال کیا گیا کہ کیا پہلا
شوہر اب ان کے لئے حلال ہے (کہ ان سے دوبارہ شادی کرلیں)
آخضرت ملی ہے نے فرمایا کہ نہیں کیماں تک کہ وہ یعنی شوہر ثانی اس
کامزہ چکھے جیسا کہ پہلے نے مزہ چکھا تھا۔

موجودہ مروجہ طالہ کی صورت قطعاً حرام ہے جس کے کرنے اور کرانے والوں پر آنخضرت طُرِیج انے لعنت فرمائی ہے۔
• باب مَنْ خَیَّرَ نِسَاءَهُ باب جس نے اپنی عورتوں کو اختیار دیا اور اللہ تعالی کاسور م

اوہ اسٹیار دی اور اسٹی کا اور اس کا مزہ چاہتی ہوتو آؤمیں تمہیں کچھ واُسرَ خکن متاع (دنیوی) دے دلاکرا چھی طرح سے رخصت کر

دول۔"

(۵۲۹۲) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا 'کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا 'کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا 'کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا 'کہا ہم سے مسلم بن صبیح نے بیان کیا 'ان سے مسروق نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہینا نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساتھ کیا تھا اور ہمیں اختیار دیا تھا اور ہم نے اللہ اور اس کے رسول کو ہی پند کیا تھا لیکن اس کا ہمارے حق میں کوئی شار (طلاق) میں نہیں ہوا تھا۔

(۵۲۹۳) ہم سے مسدو بن مسرم نے بیان کیا کہا ہم سے یکی قطان نے بیان کیا ان سے اساعیل بن ابی خالد نے کہا ہم سے عامر نے بیان کیا ان سے مسروق نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عائشہ رہ ہوں کیا کہ میں نے حضرت عائشہ رہ ہوں کیا کہ میں اختیار "کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے کہا کہ نبی کریم ماٹیا ہے کہ میں اختیار دیا تھا تو کیا محض یہ اختیار طلاق بن جا تا۔ مسروق نے کہا کہ اختیار دینے کے بعد اگر تم مجھے پند کر لیتی ہو تو اس کی کوئی حیثیت نہیں " چاہے میں ایک مرتبہ اختیار دول یا سو مرتبہ (طلاق نہیں ہوگی)

باب جب کسی نے اپنی بیوی سے کماکہ میں نے تمہیں جدا

اب مَنْ خَيَّرَ نِسَاءَهُ
 وَقَوْلُ ا لله تَعَالَى :
 فَلْ لأَزْوَاجِكَ إِنْ كُنْتُنْ تُرِدْنَ الْحَيَاةِ
 الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَنِّعُكُنَّ وَأُسَرِّحْكُنَ

7777 حدَّثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: خَيْرَنَا رَسُولُ الله فِلْظُ فَاخْتَرْنَا الله وَرَسُولُهُ فَلَمْ يُعَدَّ ذَلِكَ عَلَيْنَا شَيْنًا.

[طرفه في : ٢٦٣٥].

والمنطقة عن المستدة حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا عَامِرُ عَنْ مَسْرُوق قَالَ السَّمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا عَامِرُ عَنْ مَسْرُوق قَالَ سَأَلْتُ عَانِشَةَ عَنِ الْخِيرَةِ فَقَالَتْ: خَيْرَنَا النَّبِيُ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَكَانَ طَلاَقًا؟
قَالَ مَسْرُوقٌ: لاَ أَبَالِي أَخَيْرُتُهَا وَاحِدةً أَوْ مَائَةً بَعْدَ أَنْ تَخْتَارَنِي.

[راجع: ٢٦٢٥]

٦- باب

إِذَا قَالَ فَارَقْتُكِ، أَوْ سَرَّحْتُكِ، أَو الْخَلِيَّةُ أَو الْبَرِيَّةُ، أَوْ مَا عُنِيَ بِهِ الطَّلاَقُ، فَهُوَ عَلَى نِيَّتِهِ. وَقَوْل الله عزُّ وَجَلُّ: ﴿وَسَرَّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلاً ﴾ وَقَالَ: ﴿وَأُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلاً ﴾ وقَالَ تَعَالَى: ﴿ فَإِمْسَاكَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانَ﴾ وَقَالَ: ﴿أَوْ فَارْقُوهُنَّ بَمَعْرُوفٍ ﴾. وقالت عائشه قد علم النبي الله أن أبوي لم يكونا يامُراني بفراقهِ ٧- باب مَنْ قَالَ لإِمْرَأَتِهِ أَنْتِ عَلَىَّ حَرَامٌ وَقَالَ الْحَسَنُ : نِيُّتُهُ. وَقَالَ أَهْلُ الْعِلْمِ : إِذَا طَلُّقَ ثَلاَثًا فَقَدْ حُرِّمَتْ عَلَيْهِ، فَسَمُّونُهُ حَرَامًا بالطُّلاَق وَالْفِرَاق. وَلَيْسَ هَذَا كَالَّذِي يُحَرِّمُ الطُّعَامَ لأَنَّهُ لاَ يُقَالُ لِطَعَامِ الْحِلِّ حَرَامٌ، وَيُقَالُ لِلْمُطَلَّقَةِ حَرَامٌ، وَقَالَ فِي الطُّلاَقِ ثَلاَثُنَا ﴿لاَ تُحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ﴾

٣٦٦٤ - وَقَالَ اللَّيْثُ عَنْ نَافِعِ قَالَ:
كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا سُئِلَ عَمَّنْ طَلَقَ ثَلاَثًا
قَالَ: لَوْ طَلُقْتَ مَرَّةُ أَوْ مَرَّتَيْنِ، فَإِنْ النَّبِيِّ
أَمْرَنِي بِهَذَا فَإِنْ طَلَقْتَهَا ثَلاَثًا حُرِّمَتْ
حَتْى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَكَ.

[رجع: ٤٩٠٨]

امام حن بعری کے فتویٰ کی روایت کو عبدالرزاق نے وصل کیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ایسا کھنے والے کی نیت اگر طلاق کی نیت اگر طلاق کی نیت اگر طلاق کی نیت ہوگی تو ظمار ہو جائے گا۔ حفیہ کہتے ہیں اگر ایک طلاق یا دو طلاق کی نیت کرے تو وہ ایلاء ہو گا۔ امام ابوثور اور اوزائی نے کما ایسے کہنے سے قتم کا کے دو

کیایا ہیں نے رخصت کیا ایوں کے کہ اب قو خالی ہے یا الگ ہے کہ آؤ میں تم کو اچھی طرح سے رخصت کر دوں۔ ای طرح سورہ بقرہ میں فرمایا یا اس طرح کا کوئی ایسالفظ استعال کیا جس سے طلاق بھی مراد لی جاستی ہے تو اسکی نیت کے مطابق طلاق ہو جائے گی۔ اللہ تعالیٰ کا سورہ احزاب میں ارشاد ہے 'انہیں خوبی کے ساتھ رخصت کر دواور اس سورت میں فرمایا ''اسکے بعد یا تو رکھ لینا ہے قاعدہ کے مطابق یا خوش اخلاقی کے ساتھ چھوڑ دیتا ہے ''اور عائشہ رٹی آئیا نے کہا کہ نبی کریم ساتھ کے ساتھ چھوڑ دیتا ہے ''اور عائشہ رٹی آئیا نے کہا کہ نبی کریم ساتھ کے ایک میرے والدین (آنحضرت ساتھ کے ایک فراق سے طلاق مراد ہے) فراق کا میرے دام ہے ''

امام حسن بھری نے کہا کہ اس صورت میں فتوئی اس کی نیت پر ہوگا اور اہل علم نے یوں کہا ہے کہ جب کسی نے اپنی ہیوی کو تین طلاق دے دی تو وہ اس پر حرام ہو جائے گی۔ یہاں طلاق اور فراق کے الفاظ کے ذریعہ حرمت ثابت کی اور عورت کو اپنے اوپر حرام کرنا کھانے کو حرام کی طرح نہیں ہے اس کی وجہ سے کہ حلال کھانے کو حرام نہیں کمہ سکتے اور طلاق والی عورت کو حرام کہتے ہیں اور اللہ تعالیٰ نے نہیں طلاق والی عورت کے لیے سے فرایا کہ وہ اگلے خاوند کے لیے حلال نہ ہوگی جب تک دو سرے خاوند سے نکاح نہ کرے۔

(۵۲۷۳) اور لیث بن سعد نے نافع سے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر بھی اور لیٹ بن سعد نے نافع سے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر بھی ہے اگر ایسے شخص کا مسلہ پوچھا جاتا جس نے اپنی بیوی کو تین طلاق دی ہوتی ' تو وہ کہتے اگر تو ایک باریا دوبار طلاق دیتا تو رجوع کر سکتا تھا کیو نکہ آنخضرت ملی ہے کہ کو ایسا ہی تھم دیا تھا لیکن جب تو نے تین طلاق دے دی تو وہ عورت اب تچھ پر حرام ہو گئی یماں تک کہ وہ تیرے سوا اور کی شخص سے نکاح کرے۔

رے۔ بعضوں نے کما ظمار کا کفارہ دے' مالکیہ کہتے ہیں ایسا کہنے ہے تین طلاق پر جائیں گی۔ بعض کہتے ہیں کہ ایسا کمنا لغو ہے اور اس میں کچھ لازم نہ آئے گا۔ غرض اس مسئلہ میں قرطبی نے سلف کے اٹھارہ قول نقل کئے ہیں قو رخصت کے لفظ سے طلاق مراد نہیں رکھی۔ مطلب امام بخاری گا ہے ہے کہ صریح طلاق وہی ہے جس میں طلاق کا لفظ ہو یا اس کا مشتق مثلاً انت مطلفة یا طلقت کیا انت طالق یا علیک الطلاق بقی الفاظ ہیے فراق ترریح ظلمة بریہ وغیرہ ان سے طلاق جب ہی پڑے گی کہ خاوند کی نیت طلاق کی ہو کیو تکہ ان الفاظ کے معنی سوا طلاق کے اور بھی آئے ہیں جیسے سورہ احزاب کی اس آیت میں ﴿ یَائِنُهَا الَّذِیْنَ اَمْنُوْ اِذَا نَکَحْمُمُ الْمُؤْمِنْتِ فُمْ طَلَقْمُهُوْمُنَّ وَسَوِّ خُوهُنَّ سَوَاحًا جَمِیْلاً ﴾ (الاحزاب: ٣٩) یمال نسریح سے رخصت کرنا مراد ہے نہ کہ طلاق دینا کیونکہ طلاق کا ذکر تو پہلے ہو چکا ہے اور غیرمہ خولہ عورت ایک ہی طلاق سے بائن ہو جاتی ہے' وو مری طلاق کا ذکر اور ہو چکا ہے۔ (ودمیری)

(۵۳۷۵) ہم سے محد بن سلام نے بیان کیا کما ہم سے ابومعاویہ نے بیان کیا 'کما ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ وی نوانے بیان کیا کہ ایک مخض رفاعی نے اپنی بیوی (تمیمہ بنت وہب) کو طلاق دے دی ' پھرایک دو سرے مخص سے ان کی بیوی نے تکاح کیالیکن انہوں نے بھی ان کو طلاق دے دی۔ ان دوسرے شوہر کے پاس کیڑے کے بلو کی طرح تھا۔ عورت کو اس سے بورا مزہ جیسا وہ چاہتی تھی نہیں ملا۔ آخر' عبدالرحمٰن نے تھوڑے ہی دنوں رکھ کراس کو طلاق دے دی۔ اب میرے شوہرنے مجھے طلاق دے دی تھی کچرمیں نے ایک دو سرے مردسے نکاح کیا۔ وہ میرے پاس تنائی میں آئے لیکن ان کے ساتھ تو كيڑے كے بلوكى طرح كے سوا اور كھ نئيں ہے۔ كل ايك بى بار اس نے جھے سے صحبت کی وہ بھی بیکار (دخول ہی نہیں ہوا اوپر ہی اوپر چھو کررہ گیا) کیا اب میں اپنے پہلے خاوند کے لیے حلال ہو گئ؟ آپ نے فرمایا تو اینے پہلے خاوند کے لیے حلال نہیں ہو سکتی جب تک دوسراخاوند تيري شيرې نه ڪھے۔

[راجع: ٢٦٣٩]

آئی ہیں جب تک اچھی طرح دخول نہ ہو۔ اس سے ثابت ہوا کہ صرف حقفہ کا فرج میں داخل ہو جانا تحلیل کے لیے کافی ہے۔ سیستر کیا امام حسن بھری نے انزال کی بھی شرط رکھی ہے۔ یہ حدیث لا کر امام بخاری رواٹیے نے یہ ثابت کیا کہ عورت کا حکم کھانے پینے کی طرح نہیں ہے۔ بلکہ وہ حقیقاً طال یا حرام ہوتی ہے جیسے اس حدیث میں ہے کہ پہلے خاوند کے لیے طال نہیں ہو سکتی۔

باب الله تعالى كايه فرمانا "ات پغير! جو چيزالله نيرے

٨- باب لِمَ تُحَرِّمُ

مَا أَحَلُ الله لَكَ (التحريم: ١)
٢٦٦ - حدثني الْحَسَنُ بْنُ صَبَّاحٍ سَمِعَ
الرَّبِيعَ بْنَ نَافِعٍ حَدَّتَنَا مُعَاوِيَةً عَنْ يَحْيَى
بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ يَعْلَى بْنِ حَكِيمٍ عَنْ
بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ يَعْلَى بْنِ حَكِيمٍ عَنْ
سَعيدِ بْنِ جُبْيرٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ
عَبَّاسٍ يَقُولُ: إِذَا حَرَّمَ امْرَأَتَهُ لَيْسَ بِشَيْءٍ،
وَقَالَ: ﴿لَكُمْ فِي رَسُولِ اللهِ أَسْوَةً
حَسَنَةٌ﴾. [راجع: ٤٩١١]

٥٢٦٧ حدثني الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْن الصُّبَّاحِ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ زَعَمَ عَطَاءٌ أَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدَ بْنَ عُمَيْرٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا إِنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَمْكُتُ عِنْدَ زَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشِ وَيَشْرَبُ عِنْدَهَا عَسَلاً، فَتَوَاصَيْتٌ أَنَا وَحَفْصَةُ أَنْ أَيَّتَنَا دَخَلَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلْتَقُلْ: إِنِّي أَجِدُ مِنْكَ رِيحَ مَفَافِيرَ، أَكُلُّتَ مَفَافِيرَ؟ فَدَخَلَ عَلَى إَحْدَاهُمَا فَقَالَتْ لَهُ ذَلِكَ، فَقَالَ: ((لاَ، بَلْ شَرِبْتُ عَسَلاً عِنْدَ زَيْنَبَ إِبْنَةَ جَحْش، وَلَنْ أَعُودَ لَهُ))، فَنَزَلَتْ : ﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلُّ الله لَكَ- إِلَى - إِنْ تَتُوبَا إِلَى الله ﴾ لِعَائِشَةَ وَحَفْصَةَ ﴿وَإِذْ أَسَرٌ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا﴾ لِقَوْلِهِ : بَلْ شَرَبْتُ عَسَلاً)).

لیے حلال کی ہے اسے تو اپنے اوپر کیوں حرام کرتا ہے"

(۵۲۷۷) مجھ سے حس بن العباح نے بیان کیا انہوں نے رہے بن نافع سے ساکہ ہم سے معاویہ بن سلام نے بیان کیا ان سے یکی بن ابی کثیر نے ان سے بعلی بن حکیم نے ان سے سعید بن جیر نے انہوں نے انہیں خردی کہ انہوں نے ابن عباس جی واسے سا انہوں نے بیان کیا کہ اگر کسی نے اپنی ہوی کو اپنے اوپر "حرام" کہاتو یہ کوئی چیز نہیں اور فرایا کہ تمہارے لیے رسول اللہ ساتھ کے کی پیروی عمدہ پیروی ہے۔

تہ ہے۔ ، آپ ہے میرے ایس سرنے آیت باب کا شان نزول حضرت ماریہ کے واقعہ کو بتایا ہے جب آنخضرت مٹی کیا نے ان کو اپنے اوپر حرام کر سیسی کیا تھا۔

(۵۲۹۵) محص حن بن محربن صباح نے بیان کیا کماہم سے تجاح بن محمد اعور نے 'ان سے ابن جرت کے کے عطاء بن ابی رباح نے یقین کے ساتھ کما کہ انہوں نے عبید بن عمیرے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عائشہ بھی اور سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ نی كريم طلقايم المؤمنين زينب بنت جحش وجي فيافياك يهال محسرت تنظ اور ان کے یمال شمد بیا کرتے تھے۔ چنانچہ میں نے اور حفصہ و اُل اُل نے مل کر صلاح کی کہ آنخضرت سائیل ہم میں سے جس کے یمال بھی تشریف لائیں تو آنخضرت ملٹائیا ہے یہ کماجائے کہ آپ کے منہ سے مغافیر (ایک خاص قتم کے بدبودار گوند) کی بو آتی ہے 'کیا آپ نے مغافیر کھایا ہے؟ آنخضرت ملی اس کے بعد ہم میں سے ایک کے یمال تشریف لائے تو انہوں نے آخضرت ماٹھیا سے میں بات کی۔ آنخضرت ملتی الم في الله مين بلكه مين في زينب بنت جحش وي الله ك يهال شديا ب اب دوباره نهيل پول گا- اس پريه آيت نازل موئی کہ اے نی! آپ وہ چیز کیوں حرام کرتے ہیں جو اللہ نے آپ کے لیے حلال کی ہے """ ان تتوبا الى الله عبر حفرت عاکشہ اور حفصہ رضی اللہ عنماکی طرف خطاب ہے۔ واذا سو النبی الی بعض ازواجه حدیثا میں حدیث سے آپ کا یمی فرمانا مراد ہے کہ میں نے

مغافیر نہیں کھایا بلکہ شہدیا ہے۔

إراجع: ٤٩١٢]

سیر کھی لازم نہیں آتا کیونکہ انہوں نے اس آیت سے دلیل کی ہے تو خصرت امام بخاری رمایتہ نے بیان کر دیا کہ یہ آیت شد کے حرام کر لینے میں اتری ہے نہ کہ عورت کے حرام کر لینے میں۔

آخضرت مٹھیا کو اس سے بڑی نفرت تھی کہ آپ کے بدن یا کیڑے میں سے کوئی بد ہو آئے۔ آپ انتالی نفاست پند تھے۔ بھیشہ خوشبو میں معطر رہتے تھے۔ حفرت عائشہ اور حفرت حفصہ جہنے نے بیه صلاح اس لیے کی کمتنے شد پینا چھوڑ کراس دن سے زینب

رمینیا کے پاس تھسرنا چھوڑ دیں۔

(۵۲۷۸) ہم سے فروہ بن الى المغراء نے بيان كيا كما ہم سے على بن مسرنے 'ان سے ہشام بن عروہ نے 'ان سے ان کے والدنے آور ان ے عائشہ بھی فیا نے بیان کیا کہ رسول الله ماٹیکی شمد اور میٹھی چیزیں پند کرتے تھے۔ آنخضرت ملی ایم عصر کی نمازے فارغ ہو کر جب واپس آتے توانی ازواج کے پاس واپس تشریف لے جاتے اور بعض ے قریب بھی ہوتے تھے۔ ایک دن آنخضرت ملی ایم حفصہ بنت عمر ر ان کے ایس تشریف لے گئے اور معمول سے زیادہ دیر ان کے گھر تھرے۔ مجھے اس پر غیرت آئی اور میں نے اس کے بارے میں پوچھا تو معلوم ہوا کہ حفصہ رہی تیا کو ان کی قوم کی کسی خاتون نے انہیں شمد کاایک ڈبد دیا ہے اور انہوں نے اس کا شربت آنخضرت ملتی کے لیے پیش کیا ہے۔ میں نے اپنے جی میں کماکہ خداکی قتم! میں توایک حیلہ كرول كى ' پھريس نے سودہ بنت زمعه رہيءَ اسے كماكم آمخضرت ما اللہ تمهارے پاس آئیں گے اور جب آئیں تو کہنا کہ معلوم ہو تاہے آپ نے مغافیر کھا ہے؟ ظاہر ہے کہ آنخضرت التَّفیلِ اس کے جواب میں انکار کریں گے۔ اس وقت کہنا کہ پھریہ بوکیسی ہے جو آپ کے منہ سے میں معلوم کر رہی ہوں؟ اس پر آخضرت ماٹھاتیا کہیں گے کہ حفصہ نے شمد کا شروت مجھے پلایا ہے۔ تم کمناکہ غالباس شد کی کھی نے مغافیر کے درخت کا عرق چوسا ہو گا۔ میں بھی آنخضرت ملتھایا ہے میں کہوں گی اور صفیہ تم بھی میں کہنا۔ عائشہ رہی وی نیاف بیان کیا کہ سودہ ر آکر ایس کی اللہ کی قتم آنخضرت مٹنایا جو نمی دروازے پر آکر

٥٢٦٨ حدَّثنا فَرْوَةُ بْنُ أَبِي الْمَعْرَاء حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُسْهِر عَنْ هِشَام بْن عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُ الْعَسَلَ وَالْحَلْوَاءَ، وَكَانَ إِذَا انْصَرَفَ مِنَ الْعَصْرِ دَخَلَ عَلَى نِسَائِهِ فَيَدْنُوا مِنْ إحْدَاهُنَّ، فَدَخَلَ عَلَى حَفْصَةَ بنْتِ عُمَرَ فَاحْتَبَسَ أَكْثَوَ مَا كَانَ يَحْتَبسُ، فَغِرْتُ، فَسَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ فَقِيلَ لِي: أَهْدَتْ لَهَا امْرَأَةٌ مِنْ قَوْمِهَا عُكُّةً مِنْ عَسَل، فَسَقَتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلُّمَ مِنْهُ شَرْبَةً، فَقُلْتُ : أَمَا وَاللَّه لَنَحْتَالَنَّ لَهُ، فَقُلْتُ لِسَوْدَةَ بنْتِ زَمْعَةَ إنَّهُ سَيدُنُو مِنْكِ، فَإِذَا دَنَا مِنْكِ فَقُولِي: أَكَلْتَ مَعَافِيرَ، فَإِنَّهُ سَيَقُولُ لَكِ لاَ فَقُولِي لَهُ مَا هذِهِ الرِّيحُ الَّتِي أَجِدُ مِنْكَ؟ فَإِنَّهُ سَيَقُولُ لكِ سَقَتْنِي حَفْصَةُ شَرْبَةَ عَسَل، فَقُولِي لهُ: جَرَسَتْ نَخْلُهُ الْعُرْفُطَ، وَسَأَقُولُ ذلك. وَقُولِي أَنْتِ يَا صَفِيَّةُ ذَاكِ. قَالَتْ: تَفُولُ سُوْدَةً: فَوَا لله مَا هُوَ إِلاًّ أَنْ قَامَ عَلَى

[راجع: ٤٩١٢]

کھڑے ہوئے تو تمہارے خوف سے میں نے ارادہ کیا کہ آخضرت التی ایکے سے وہ بات کہوں جو تم نے جھے سے کی تھی۔ چنانچہ جب آخضرت التی ایک اللہ ایک آئی کے قریب تشریف لے گئے تو انہوں نے کہا' یارسول اللہ ایک آپ ہے جو آپ کے منہ سے میں محسوس کرتی ہوں؟ آخضرت التی ایک منہ سے میں محسوس کرتی ہوں؟ آخضرت التی ایک حفصہ نے جھے شمد کا شربت پلایا ہے۔ اس پر سودہ رق انہوں سے خوایا کہ حفصہ نے جھے شمد کا شربت پلایا عرق چوسا ہو گا۔ پھر جب آخضرت التی ایک معلی نے مغافیر کے درخت کا عرق چوسا ہو گا۔ پھر جب آخضرت التی ایک معلی ہوں کے بمال تشریف لائے تو شریف لائے تو شریف لائے تو شریف لائے تو تانہوں نے بھی کہی بات کہی اس کے بعد جب صفیہ رق شی کے بمال تشریف لے تو انہوں نے آخضور التی ایک حفصہ رق شی کے بمال تشریف لے گئے تو انہوں نے آخضور التی ایک حفصہ رق شی کے بمال تشریف لے گئے تو انہوں نے قرمایا کہ مجھے اس کی ضرورت نہیں ہے۔ عائشہ رق شی نے بیان کیا کہ فرمایا کہ مجھے اس کی ضرورت نہیں ہے۔ عائشہ رق شی نے بیان کیا کہ اس بودہ بولیں' واللہ! ہم آخضرت التی کیا کو رو کئے میں کامیاب ہو اس کے ماکہ ابھی جب رہو۔

آ کہیں بات کھل نہ جائے اور حفصہ رہی آئیا تک پہنچ نہ جائے۔ حضرت سودہ رہی آئیا حالا نکہ عمر میں عائشہ رہی آئیا ہے کہیں بری بلکہ

المین میں اللہ میں تھیں گر حضرت عائشہ رہی آئیا ہے ڈرتی تھیں کیونکہ آنحضرت مٹی آئیا کی عنایت اور محبت حضرت عائشہ رہی آئیا ہے ہم سے خفانہ کر دیں۔ سوکنوں میں

میت تھی۔ ہر ایک بیوی حضرت عائشہ رہی آئیا کے خلاف کرنے سے ڈرتی تھی کہ کمیں آنحضرت مٹی آئیا کو ہم سے خفانہ کر دیں۔ سوکنوں میں
الیا جلایا فطری ہوتا ہے۔ اللہ یاک ازواج مطروات کے ایسے حالات کو معاف کرنے والا ہے۔ واللہ هو العفود الوحیم.

باب نکاح سے پہلے طلاق نہیں ہوتی

اور الله تعالی نے سور اُ احزاب میں فرمایا۔ "اے ایمان والو! جب تم مومن عور تول سے نکاح کرو پھرتم انہیں طلاق دے دو۔ قبل اس کہ تم نے انہیں ہاتھ لگایا ہو تو اب ان پر کوئی عدت ضروری نہیں ہے جے تم شار کرنے لگو تو ان کے ساتھ اچھا سلوک کر کے اچھی طرح رخصت کر دو۔" اور این عباس بھ تا نے کما کہ اللہ تعالی نے طلاق کو نکاح کے بعد رکھا ہے۔ (اس کو امام احمد اور بیعتی اور این غباس خزیمہ نے بھلا) اور اس سلسلے میں علی کرم اللہ وجہ 'سعیدین مسیب'

9 - باب لا طلاق قبل النكاح وقَوْل الله تَعَالَى: ﴿ يَا أَيُهَا اللهِ نَعَالَى: ﴿ يَا أَيُهَا اللهِ نَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمَسُّوهُنَّ، فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَةٍ تَعْتَدُونَهَا، فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَةٍ تَعْتَدُونَهَا، فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَةٍ تَعْتَدُونَهَا، فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ اللهُ عَبَاسٍ : جَعَلَ سَرَاحًا جَمِيلاً ﴿ وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ : جَعَلَ الله الطّلاق بَعْدَ النّكاحِ. وَيُرْوَى فِي الله الطّلاق بَعْدَ النّكاحِ. ويُرْوَى فِي ذَلِكَ عَنْ عَلَى وسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ ذَلِكَ عَنْ عَلَى وسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ

وَعُرُوةَ ابْنِ الزَّبْيُو وَأَبِي بَكْرِ بْنَ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُبْدَ اللهِ بْنِ عُبْدَة وَأَبَانَ بْنِ عُشْمَانَ وَعَلِي بْنِ حُسَيْنٍ وَشُرَيْحٍ وَسَعِيدِ بْنِ جُنَيْرٍ وَالْقَاسِمِ وَسَالِمٍ وَطَاوسٍ وَالْحَسَنِ وَعِكْرِمَةَ وَعَطَاء وَعَامِرِ بْنِ سَعدِ وَجَابِرِ بْنِ زَيْدٍ وَنَافِعٍ بْنِ جُبَيْرٍ وَمُحَمَّدِ بْنِ وَجَابِرِ بْنِ زَيْدٍ وَنَافِعٍ بْنِ جُبَيْرٍ وَمُحَمَّدِ بْنِ وَجَابِرِ بْنِ زَيْدٍ وَنَافِعٍ بْنِ جُبَيْرٍ وَمُحَمَّدِ بْنِ وَجَابِرِ بْنِ وَسُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ وَمُجَاهِدٍ وَالْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَعَمْرِو بْنِ هَرِمِ وَالشَّعْمِي أَنَّهَا لاَ تَطْلُقُ.

عوده بن زبیر 'ابو بکر بن عبدالرحمٰن 'عبیدالله بن عبدالله بن عتبه 'ابان بن عثبان علی بن حسین 'شریخ سعید بن جبیر 'قاسم 'سالم 'طاؤس 'حسن ' عکرمه ' عطاء ' عامر بن سعد ' جابر بن زید ' نافع بن جبیر ' محمد بن کعب 'سلیمان بن بیار ' جابد ' قاسم بن عبدالرحمٰن ' کعب 'سلیمان بن بیار ' جابد ' قاسم بن عبدالرحمٰن ' عمو بن حزم اور شعبی را مسیمان بن بیار گول سے الیی ہی روایتیں آئی ہیں۔ سب نے بہی کما ہے کہ طلاق نہیں پڑے گی۔

لآستہ اور کرنا ہے۔ مالکیہ کہتے ہیں اگر کوئی کسی معین است کے ند ہب کا رد کرنا ہے۔ مالکیہ کہتے ہیں اگر کوئی کسی معین عورت کی نسبت کے میں اس سے نکاح کروں تو اس کو طلاق ہے۔ پھرای سے نکاح کرے تو طلاق پر جائے گی۔ المحدیث اور امام بخاری اور امام شافعی اور امام احمد بن حنبل کاید فدہب ہے کہ طلاق جمیں پڑے گی۔ خواہ معین عورت کی نبست کے یا مطلق یوں کے اگر میں کی عورت سے نکاح کروں تو اس کو طلاق ہے۔ حفیہ کہتے ہیں دونوں صورتوں میں نکاح کرتے ہی طلاق یر جائے گ اور اس باب میں مرفوع احادیث بھی وارد ہیں جن سے المحدیث کے مذہب کی تائید ہوتی ہے چنانچہ ترجمہ باب خود ایک حدیث ہے جس کو طرانی اور سعید بن منصور نے مرفوعاً نکالا گر امام بخاری روایتی ان کو اپنی شرط پر نه مونے سے نه لا سکے اور بہت سے فقهائے تابعین اور صحابہ کے اقوال نقل کئے جن سے یہ نکاتا ہے کہ طلاق نہ پڑنے پر گویا اجماع کے قریب ہو گیا ہے۔ آیت شریفہ ﴿ وَسَرِّحُوْهُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا ﴾ (الاحزاب: ٣٩) ميل مذكور ہے كہ تم ان سے نكاح كرو پھر طلاق دو تو معلوم ہواكہ طلاق وہى صحح ہے جو نکاح کے بعد واقع ہو اور جن لوگوں نے حضرت امام بخاری روائلہ پر یہ اعتراض کیا ہے کہ اس آیت سے استدلال صیح نہیں ہو تا ان کو بیہ خر نمیں کہ خود حضرت ابن عباس جہ ان جو اس امت کے بوے عالم تھے اس مطلب پر ای آیت سے استدلال کیا ہے۔ حاکم نے ابن عباس بہ اللہ عبد اللہ تعالیٰ نے این مسعود بڑا نے ایا نہیں کیا اور اگر کما تو ان سے لغزش ہوئی۔ اللہ تعالیٰ نے یوں فرمایا ملمانو! جب تم مسلمان عورتوں سے نکاح کرو پھران کو طلاق دو اور یوں نہیں فرمایا جب تم ان کو طلاق دو پھران سے نکاح کرو۔ حضرت امام بخاری رایتی نے اس مقام پر دو محایول اور ۲۳ تابعین کے اقوال بیان کئے جو اس امت کے بڑے فقیہ اور عالم گزرے ہیں۔ یمال ے حضرت امام بخاری روایتر کی وسعت علمی معلوم ہوتی ہے کہ قطع نظر مرفوع احادیث کے حضرت امام بخاری روایتر کو صحابہ اور تابعین اور نقهاء کے اقوال بھی بے حدیاد تھے۔ اتنے حافظے کا تو کوئی مخص اس امت اسلامیہ میں نظر نمیں آتا گویا وہ معجزہ تھ' جناب رسالت مآب سُاہِیًا کے۔ امام بخاری رمایتھ کے بہت زمانہ بعد حافظ ابن حجر رمایتھ پیدا ہوئے یہ بھی آمخضرت میں کیا ایک معجزہ تھے ان کے وسعت علم کی بھی کوئی انتہا نہیں ہے۔ حدیث کی معرفت میں دریائے بے پایاں تھے۔ دیکھئے ان کے اقوال کی تخریج کمال کمال سے ڈھونڈھ کر عافظ صاحب ہی نے بیان کی ہے اور سیوطی بھی حافظ حدیث تھے گران میں حدیث کی الیمی یر کھ نہیں ہے جیسی حافظ صاحب میں تھی۔ عافظ صاحب تقید حدیث اور معرفت رجال میں بھی اینا نظیر نہیں رکھتے تھے جیسے احاطم حدیث میں اور قسطلانی اور عینی وغیرہ تو محض

خوشہ چین ہیں۔ دو سروں کی بچک پکائی ہانڈی کھانے والے۔ اللہ تعالی عالم برزخ اور حشر میں ہم کو ان سب بزر گوں کی معیت نصیب کرے آمین بارب العالمین (وحیدی)

> • ١ - باب إذًا قَالَ لإمْرَأَتِهِ وَهُوَ مُكْرَهٌ : هَذِهِ أُخْتَى، فَلاَ شَيْءَ عَلَيْهِ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِسَارَةَ هَذِهِ أُخْتَى، وَذَلِكَ فِي ذَاتِ الله عزُّ وَجَلُّ).

١١ - باب الطُّلاَق فِي الإغْلاَق وَالْمُكْرَهِ وَالسَّكْرَانِ وَالْمَجْنُون وَأَمْرِهِمَا وَالْغَلَطِ وَالنَّسْيَانَ فِي

الطَّلاَق

الطلاق وَالشَّرْكِ وَغَيْرِهِ، لِقَوْل النَّبيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((اَلأَعْمَالُ بالنَّيَّةِ، وَلِكُلِّ امرىء مَا نَوَى)). وَتَلاَ الشَّعْبيُّ ﴿لاَّ تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأَنَا﴾ وَمَا لاَ يجُوزُ مِنْ إقْرَارِ الْمُوَسوسِ. وَقَالَ النَّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((لِلَّذِي أَقَرُّ عَلَى نَفْسِهِ أَبِكَ جُنُوكٌ؟)) وَقَالَ عَلَيٌّ بَقَرَ حَمْزَةُ خَوَاصِرَ شَارِفَيَّ فَطَفِقَ النَّبِيُّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلُومُ حَمْزَةً، فَإِذَا حَمْزَةَ قَدْ ثَمِلَ مُحْمَرَّةٌ عَيْنَاهُ. ثُمَّ قَالَ حَمْزَةُ : هَلْ أَنْتُمْ إِلاًّ عَبِيدٌ لأَبِي؟ فَعَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَدْ ثَمِلَ، فَخَوَجَ وَخَوَجْنَا مَعَهُ. وَقَالَ عُثْمَانُ لَيْسَ لِمَجْنُون وَلاَ لِسَكْرَانَ طَلاَقٌ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: طَلاَقُ السَّكْرَانِ وَالْمُسْتَكْرُهِ لَيْسَ بِجَائِزٍ. وَقَالَ عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ. لاَ يَجُوزُ

باب اگر کوئی (کسی ظالم کے ڈر سے) جبراً جورو کو اپنی بہن کمہ دے تو کچھ نقصان نہ ہو گانہ اس عورت پر طلاق پڑے گی نہ طرار كاكفاره لازم مو كا _ آخضرت ملتى الله في خرمايا حضرت ابرابيم علالله نے اپنی بیوی سارہ کو کہا کہ بیہ میری بہن ہے العینی اللہ کی راہ میں دینی بهن)

باب زبردستی اور جبراً طلاق دینے کا حکم

اس طرح نشه یا جنون میں دونوں کا حکم ایک ہونا' اس طرح بھول یا چوک سے طلاق دینایا بھول چوک سے کوئی شرک (بعضوں نے یہال لفظ والشك نقل كياہے جو زيادہ قرين قياس ہے) كا تحكم نكال بيشايا شرك كاكوئي كام كرنا كيونكه آنخضرت التياليان فرمايا تمام كام نيت صحے ہوتے ہیں اور ہرایک آدمی کو وہی ملے گاجو نیت کرے اور عامر شعبی نے بیر آیت بر هی ربنا لا تو اخذنا ان نسینا او اخطانا اور اس باب میں یہ بھی بیان ہے کہ وسواسی اور مجنون آدمی کا اقرار صحح نہیں ہے کیونکہ آنخضرت ملتی ایم اس شخص سے فرمایا جو زناکا قرار کررہا تھا' کہیں تجھ کو جنون تو نہیں ہے اور حضرت علی مٹاٹھ نے کہا جناب امیر حمزہ نے میری اونٹیول کے پیٹ پھاڑ ڈالے (ان کے گوشت کے كباب بنائے) آنخضرت ملتي الله ان كوملامت كرني شروع كي پيرآپ نے دیکھاکہ وہ نشہ میں چور ہیں'ان کی آنکھیں سرخ ہیں۔ انہوں نے (نشہ کی حالت میں) یہ جواب دیا تم سب کیا میرے باپ کے غلام نہیں ہو؟ آمخضرت ملتھاہم نے بھیان لیا کہ وہ بالکل نشے میں چور ہیں' آپ نکل کر چلے آئے ، ہم بھی آپ کے ساتھ نکل کھڑے ہوئے۔ اور عثان بناٹھ نے کہا مجنون اور نشہ والے کی طلاق نہیں پڑے گی (اسے ابن انی شیبہ نے وصل کیا) اور ابن عباس بھھ نے کہا نشے اور زبردستی کی طلاق نہیں بڑے گی (اس کو سعید بن منصور اور ابن الی شیبہ نے وصل کیا) اور عقبہ بن عامر جہنی صحابی بڑاللہ نے کمااگر طلاق کا وسوسہ دل میں آئے تو جب تک زبان سے نہ نکالے طلاق نمیں پڑے گی اور عطاء بن الی رباح نے کما اگر کسی نے پہلے (انت طالق) کما اس کے بعد شرط لگائی کہ اگر تو گھریس کی تو شرط کے مطابق طلاق پڑ جائے گی۔ اور نافع نے ابن عمر جہ اسے یو چھا اگر کسی نے اپنی عورت سے یوں کما تجھ کو طلاق بائن ہے اگر تو گھرے نکل پھروہ نکل کھڑی ہوئی تو کیا تھم ہے۔ انہوں نے کماعورت پر طلاق بائن پڑ جائے گی۔ اگر نه نکلے تو طلاق سیس بڑے گی اور ابن شاب زہری نے کما (اسے عبدالرزاق نے نکالا) اگر کوئی مرد بول کے میں ایا ایا نہ کردل تو میری عورت پر تین طلاق ہیں۔ اس کے بعد یوں کے جب میں نے کما تھا تو ایک مدت معین کی نیت کی تھی (یعنی ایک سال یا دوسال میں یا ایک دن یا دو دن میں) اب اگر اس نے ایس بی نیت کی تھی تو معاملہ اس کے اور اللہ کے درمیان رہے گا (وہ جانے اس کا کام جانے) اور ابراہیم نخعی نے کما (اسے ابن الی شیبہ نے تکالا) اگر کوئی اپنی جورو ے یوں کے اب مجھ کو تیری ضرورت نہیں ہے تواس کی نیت پرمدار رہے گااور ابراہیم نختی نے بیہ بھی کما کہ دوسری زبان والول کی طلاق ا ٹی اپن زبان میں ہوگی اور قنادہ نے کما اگر کوئی اپنی عورت سے یول کے جب تھھ کو پیٹ رہ جائے تو تجھ پر تین طلاق ہیں۔ اس کولازم ہے کہ ہر طمریر عورت سے ایک بار صحبت کرے اور جب معلوم ہو جائے کہ اس کو پیٹ رہ گیا' ای وقت وہ مردسے جدا ہو جائے گی اور امام حسن بھری نے کمااگر کوئی اپنی عورت سے کماجا اپنے میکے چلی جا اور طلاق کی نیت کرے تو طلاق پر جائے گی اور ابن عباس بھے انے کماطلاق تو (مجبوری سے) دی جاتی ہے ضرورت کے وقت اور غلام کو آزاد کرنا اللہ کی رضامندی کے لیے ہوتا ہے اور ابن شاب زہری نے کہااگر کسی نے اپنی عورت سے کہاتو میری جورو نہیں ہے اور اس کی نیت طلاق کی تقی تو طلاق پر جائے گی اور علی رہ ای خرملا (جے بغوی نے جعدیات میں وصل کیا) عمر کیاتم کویہ معلوم نہیں ہے کہ تین آدی مرفوع القلم بی (لینی ان کے اعمال نہیں لکھے جاتے) ایک تو

طَلاَقُ الْمُوَسُوسِ. قَالَ عَطَاءٌ : إذَا بَدَأَ بِالطُّلاَقِ فَلَهُ شَرْطُهُ. وَقَالَ نَافِعٌ : طَلَّق رَجُلٌ امْرَأَتَهُ الْبَتَّةَ إِنْ خَرَجَتْ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ : إِنْ خَرَجَتْ فَقَدْ بَتَّتْ مِنْهُ، وَإِنْ لَمْ تخْرُجْ فَلَيْسَ بشَيء. وَقَالَ الزُّهْرِيُّ فيمَنْ قَالَ : إِنْ لَمْ أَفْعَلْ كَذَا وَكَذَا فَامْرَأَتِي طَالِقٌ ثَلاَثًا يُسْأَلُ عَمَّا قَالَ وَعَقَدَ عَليهِ قَلْبُهُ حِينَ حَلَفَ بِتِلْكَ الْيَمِين، فَإِنْ سَمَّى أَجَلاً أَرَادَهُ وَعَقَدَ عَلَيْهِ قَلْبُهُ حَيْنَ حَلَفَ جُعِلَ ذَلِكَ فِي دينِهِ وَأَمَانَتِهِ. وَقَالَ **اِبْرَّاهِيمُ** : إِنْ قَالَ لاَ حَاجَةَ لِي فِيكِ نِيُّتُهُ. وَطَلاَقُ كُلِّ قَوْمٌ بِلسَانِهِمْ وَقَالٌ قَتَّادَّةُ : إِذَا قَالٌ إِذَا حَمَلْتِ فَأَنْتِ طَالِقٌ ثَلاَثًا يَفْشَاهَا عِنْدَ كُلِّ طُهْرٍ مَرِّةً، فَإِن اسْتَبَانَ حَمْلُهَا فَقَدْ بانَتْ وَقَالَ الْحَسَنُ : إذَا قَالَ الحقي بَأَهْلِكِ نِيَّتُهُ: وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ الطَّلاَقُ عَنْ وَطَر، وَالْعِتَاقُ مَا أُريدَ بِهِ وَجْهُ اللهِ وَقَالَ الزُّهْرِيُّ : إِنْ قَالَ مَا أَنْتِ بِامْرَأَتِي نِيُّتُهُ، وَإِنْ نَوَى طَلَاقًا فَهُوَ مَا نَوَى وَقَالَ عَلَىٌّ : أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ الْقَلَمَ رُفِعَ عَنْ ثَلاَثَةٍ : عَن الْمَجْنُونِ حَتَّى يُفيقَ وَعَنِ الصَّبيُّ حَتَّى يُدْرِكَ، وَعَنِ النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَيْقِظَ. وَقَالَ عَلَيٌّ : وَكُلُّ الطُّلاَق جَائِزٌ إلاَّ طَلاَقَ الْمَفْتُوهِ.

پاگل جب تک وہ تندرست نہ ہو' دوسرے بچہ جب تک وہ جوان نہ ہو' تیسرے سواور علی بڑاٹھ نے یہ بھی ہو' تیسرے سونے والا جب تک وہ بیدار نہ ہواور علی بڑاٹھ نے یہ بھی فرمایا کہ ہرایک طلاق پڑ جائے گی مگر نادان' بے وقوف (جیسے دیوانہ' نابالغ'نشہ میں مست وغیرہ) کی طلاق نہیں پڑے گی۔

آیہ جمعے الفظ اغلاق کے معنی زبروست کے بیں لیعنی کوئی مرد پر جر کرے طلاق دینے پر اور وہ دے دے تو طلاق واقع نہ ہو گی۔ میسی الم المان نے کما اغلاق سے غصہ مراد ہے لینی اگر غصے اور طیش کی حالت میں طلاق دے تو طلاق نہ پڑے گی۔ متاخرین حنابلہ کا یمی قول ہے لیکن اکثر علماء اور ائمہ اس کے خلاف ہیں وہ کہتے ہیں طلاق تو اکثر غصے ہی کے وقت دی جاتی ہے پس اگر غصے میں طلاق نہ پڑے تو ہر طلاق دینے والا یمی کیے گاکہ میں اس وقت غصے میں تھا۔ بعضوں نے والشوی کی جگہ لفظ والشک پڑھا ہے لیعن اگر شک ہو گیا کہ طلاق کا لفظ زبان سے نکالا تھا یا نہیں تو طلاق واقع نہ ہوگی۔ یہ باب لا کر حضرت امام بخاری روایتی نے حفیہ کا رو کیا ہے۔ وہ کہتے میں نشہ میں یا زبردستی سے کوئی طلاق دے تو طلاق پر جائے گی۔ اسی طرح اگر اور کوئی کلمہ کہنا چاہتا تھا لیکن زبان سے یہ نکل گیا انت ۔ طالق تب بھی طلاق پڑ جائے گی' ای طرح اگر بھو نے سے انت طالق کہہ دیا۔ لیکن المحدیث کے نزدیک ان میں سے کسی صورت میں طلاق نہیں بڑے گی جب تک طلاق سنت کے موافق نیت کر کے ایسے طهر میں نہ دے جس میں جماع نہ کیا ہو اور اگر ایسے طهر میں بھی نیت کر کے کسی نے تین طلاق وے دی تو ایک ہی طلاق پڑے گی۔ اس طرح اہلحدیث کے نزدیک طلاق معلق بالشرط مثلاً کوئی اپنی بیوی ے یوں کے اگر تو گھرے باہر نکلے گی تو تھے پر طلاق ہے چروہ گھرے نکلی تو طلاق نہیں پڑے گی کیونکہ ان کے نزدیک بے طلاق ظاف سنت ہے اور خلاف سنت طلاق واقع نہیں ہوتی گرایک ہی صورت میں ایعنی جب طهر میں تین طلاق ایک بارگی دے دی تو گویہ فعل خلاف سنت ہے گرایک طلاق پڑ جائے گی میں (مولانا وحید الزمال مرحوم) کہتا ہوں ہمارے پیشوا متا خرین حنابلہ جو غیظ و غضب میں طلاق نہ پڑنے کے قائل ہوئے ہیں وہی ندہب صبح عمدہ معلوم ہو تا ہے برخلاف ان علماء کے جو اس کے خلاف میں ہیں کیونکہ غیظ و غضب میں بھی انسان بے اختیار ہو جاتا ہے اس جب تک طلاق کی نیت کر کے طلاق نہ دے' اس وقت تک طلاق نہیں بڑے گی۔ اس طرح طلاق معلق میں بھی جمہور علاء مخالف ہیں۔ وہ کہتے ہیں جب شرط یوری ہو تو طلاق پڑ جائے گی۔ بڑی آسانی اہلحدیث کے مذہب میں ہے اور ہمارے زمانہ کے مناسب حال بھی ان ہی کا فرہب ہے طلاق جمال تک واقع نہ ہو وہیں تک بمتر ہے کیونکہ وہ ابغض مباحات میں ے ہے اور تعجب ہے ان لوگوں سے جنبوں نے ہمارے امام ہمام شیخ الاسلام ابن تیمید روایتی پر تین طلاقوں کے مسلم میں بلوہ کیا ان کو ستایا۔ ارے بے وقوفو! شیخ الاسلام نے تو وہ قول اختیار کیا جو حدیث اور اجماع صحابہ کے موافق تھا اور اس میں اس امت کے لیے آسانی تھی۔ ان کے احسان کا تو شکریہ ادا کرنا تھا نہ کہ ان پر بلوہ کرنا' ان کو ستانا' اللہ ان سے راضی ہو اور ان کو جزائے خیر دے جس مشکل میں ہم حضرت امام ابو حنیفہ ریالی یا حضرت امام شافعی ریالی کی بے جا تقلید کی وجہ سے پڑ گئے تھے اس سے انہوں نے مخلصی دلوائی (وحيدي از مولانا وحيد الزمال مرحوم)

(۵۲۲۹) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا' کہا ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' کہا ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے زرارہ بن اوفیٰ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رفاقتہ نے کہ نبی کریم ملٹی ہے فرمایا' اللہ تعالی نے میری امت کو خیالات فاسدہ کی حد تک معاف کیا ہے'

٩ ٢ ٦ ٥ - حدَّثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هِسَلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هِسَامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ زُرَارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ قَالَ: ((إِنَّ الله تَجَاوَزَ عَنْ أُمَّتِي مَا

حَدَّنَتْ بِهِ أَنْفُسُهَا. مَا لَمْ تَعْمَلُ أَوْ تَتَكَلَّمْ)). قَالَ قَتَادَةُ : إِذَا طَلَّقَ فِي نَفْسِهِ فَلَيْسَ بِشَيْءٍ. [راجع: ٢٥٢٨]

جب تک کہ اس پر عمل نہ کرے یا اسے زبان سے ادا نہ کرے۔ قادہ رہے۔ قادہ رہائیے نے کہا کہ اگر کسی نے اپنے دل میں طلاق دے دی تو اس کا اعتبار نہیں ہو گاجب تک زبان سے نہ کھے۔

ہوا ہے کہ ایک دیوانی عورت کو حضرت عمر بڑا تھے کہاں لے کر آئے' اس کو زنا ہے حمل رہ گیا تھا۔ حضرت عمر بڑا تھے ناس کو سنگسار کرنا چاہا۔ اس وقت حضرت علی بڑا تھے نے بید فرمایا الم تعلم ان القلم دفع عن ثلاثة الی جس پر ایک روایت کے مطابق حضرت عمر بڑا تھے کہ دوایت کے مطابق حضرت عمر بڑا تھے کہ دوایت علی مطابق حضرت عمر بڑا تھے کہ ایک عورت نے قرآن مجید کی ہے آیت پڑھی ﴿ وَالْنَیْمُ إِخْدَاهُنَّ قِنْطَازَا فَلَا اللّٰهِ عَلَى اللّٰه اللّٰهُ عَلَى اللّٰه اللّٰهُ عَلَى اللّٰه اللّٰهُ عَلَى اللّٰه اللّٰهُ وَالْنَیْمُ إِخْدَاهُنَّ قِنْطَازَا فَلَا اللّٰهُ اللّ

(۵۲۷) ہم سے اصغ بن فرج نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ بن وہب نے خبر دی' انہیں یونس نے' انہیں ابن شہاب نے' کہا کہ مجھے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبر دی اور انہیں جابر بڑاٹھ نے کہ قبیلہ اسلم کے ایک صاحب ماعز نامی معجد میں نبی کریم ملی کیا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ انہوں نے زناکیا ہے۔ آخضرت ملی کیا کہ انہوں نے زناکیا ہے۔ آخضرت ملی کیا کہ اور زنا کا قرار کیا) پھرانہوں نے اپنے اوپر چار مرتبہ شہادت دی تو آخضرت ملی کیا کہ انہوں نے ہوئے فرمایا' تم پاگل تو نہیں ہو' کیا واقعی تم نے زناکیا ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ جی ہاں' پھر آپ نے واقعی تم نے زناکیا ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ جی ہاں' پھر آپ نے پوچھاکیا تو شادی شدہ ہے؟ اس نے کہا کہ جی ہاں ہو بچی ہے۔ پھر آپ نے تخضرت ملی کیا کہ جی ہاں ہو بچی ہے۔ پھر آپ نے تخضرت ملی کیا کہ جی ہاں ہو بچی ہے۔ پھر کیا کہ خراکیا اور جان سے مار تخضرت ملی کیا گیا ہو جی ہے۔ پھر کیا تو وہ بھا گئے لیک انہیں عیدگاہ پر رجم کرنے کا تھم دیا۔ جب انہیں پھر لگاتو وہ بھا گئے لیکن انہیں حرہ کے پاس پکڑا گیا اور جان سے مار

رَجُلاً وَهُبِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُبِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَنْ جَابِرٍ أَقَ ابُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَابِرٍ أَقَ اللّهِ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَابِرٍ أَقَ لَهُ النّبِي فَقَ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ إِنَّهُ قَلْ زَنَى قَاعْرَضَ عَنْهُ الْمَسْجِدِ فَقَالَ إِنَّهُ قَلْ زَنَى قَاعْرَضَ عَنْهُ لَتَسَجِّدِ فَقَالَ إِنَّهُ قَلْ زَنَى قَاعْرَضَ فَشَهِدَ عَلَى الْمَسْجِدِ فَقَالَ إِنَّهُ قَلْ زَنَى قَاعْرَضَ فَشَهِدَ عَلَى الْمَسْجِدِ فَقَالَ ((هَلْ فَتَسَجِّدَ اللّهِ الْمُعَلِّي فَلَمَا أَذْلَقَتْهُ بِكَ جُنُونٌ ؟)) قَالَ: نَعَمْ فَلَمَ أَذْلِكَ بِالْمُصَلّى فَلَمًا أَذْلَقَتْهُ الْحِجَارَةُ جَمَزَ حَتّى أَدْرِكَ بِالْمُصَلّى فَلَمًا أَذْلَقَتْهُ الْحِجَارَةُ جَمَزَ حَتّى أَدْرِكَ بِالْمُصَلّى فَلَمًا أَذْلَقَتْهُ الْحِجَارَةُ جَمَزَ حَتّى أَدْرِكَ بِالْمُصَلّى فَلَمًا أَذْلَقَتْهُ الْحَجَارَةُ جَمَزَ حَتّى أَدْرِكَ بِالْحَرَّةِ فَقُتِلَ. الْحِجَارَةُ عَمَزَ حَتّى أَدْرِكَ بِالْحَرَّةِ فَقُتِلَ. وَأَطرافه فِي : ٢٨٢٥، ٢٧٢٠، ٢٨٢، ٢٨٢، ٢٨٢، ٢٨٢٠.

کھی ہوتے۔ ان کا صرت ماعز اسلی صحابی مرتبہ میں اولیاء اللہ ہے بھی پڑھ کرتھے۔ ان کا صبر و استقلال قابل صد تعریف ہے کہ اپنی خوشی سے نیا کی سزا قبول کی اور جان دینی گوارا کی مگر آخرت کا عذاب پند نہ کیا۔ دو سری روایت میں ہے کہ جب آخضرت مائی ہے ہے۔ اس کے بھالئے کا حال سنا تو فرمایا تم نے اسے چھوڑ کیوں نہیں دیا شاید وہ تو بہ کرتا اور اللہ اس کا گناہ محاف کر دیتا۔ امام شافعی اور المجدیث کا یمی قول ہے کہ جب زنا اقرار سے ثابت ہوا ہو اور رجم کرتے وقت وہ بھاگے تو فوراً اسے چھوڑ دینا چاہئے۔ اب اگر اقرار سے رجوع کرے تو حد ساقط ہو جائے گی ورنہ پھر حد لگائی جائے گی۔ سجان اللہ صحابہ فریشی کا کیا کہنا ان میں بزاروں محف ایسے موجود تھے جنہوں نے عمر بھر کبھی زنا نہیں کیا تھا اور ایک ہمارا زمانہ ہے کہ بزاروں میں کوئی ایک آدھ شخص ایسا نکلے گا جس نے کبھی زنا نہ کیا ہو۔ انجیل مقدس میں ہے کہ حضرت عیسیٰ علائے کے سامنے ایک عورت کو لائے جس نے زنا کرایا تھا اور آپ سے مسئلہ پوچھا۔ آپ نے فرمایا تم میں وہ اس کو سائے ارک جس نے فود زنا نہ کیا ہو۔ یہ سنتے ہی سب آدمی جو اس کو لائے تھے شرمندہ ہو کر چل دیے وہ عورت مسکین بیٹھی رہی۔ آخر اس نے حضرت عیسیٰ علائے سے پوچھا اب میرے باب میں کیا تھم ہو تا ہے؟ آپ نے فرمایا نیک بخت تو وہ عورت مسکین بیٹھی رہی۔ آخر اس نے حضرت عیسیٰ علائے سے پوچھا اب میرے باب میں کیا تھم ہو تا ہے؟ آپ نے فرمایا نیک بخت تو بھی عاقبہ کراب ایسا نہ کیجئو۔ اللہ تعالی نے تیرا قصور معاف کر دیا۔ (وحیدی)

عَنْ الرُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً بْنُ عَنْدِ الرُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً بْنُ عَنْدِ الرُّحْمَنِ وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنْ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ أَتَى رَجُلٌ مِنْ أَسْلَمَ وَسُولَ الله هُرَيْرَةَ قَالَ أَتَى رَجُلٌ مِنْ أَسْلَمَ وَسُولَ الله هُرَيْرَةَ قَالَ أَتَى رَجُلٌ مِنْ أَسْلَمَ وَسُولَ الله وَهُو فِي الْمَسْجِدِ فَنَاداهُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله وَهُو فَي الْمَسْجِدِ فَنَاداهُ فَقَالَ: يَا نَفْسَهُ فَأَعْرَضَ عَنْهُ فَتَنَحَى لِشِقٌ وَجْهِهِ اللّذِي أَعْرَضَ عَنْهُ فَتَنَحَى لَهُ الرَّابِعَةَ فَلَمّا لِشِقٌ وَجْهِهِ اللّذِي أَعْرَضَ عَنْهُ لَتَنَحَى لَهُ الرَّابِعَةَ فَلَمّا لِشِقٌ وَجْهِهِ اللّذِي أَعْرَضَ عَنْهُ لَتَنَحَى لَهُ الرَّابِعَةَ فَلَمًا فَقَالَ وَلَاتِهِ فَقَالَ وَعَلَمُ اللّذِي أَعْرَضَ عَنْهُ فَتَنَحَى لَهُ الرَّابِعَةَ فَلَمّا فَقَالَ وَلَاتِهُ فَقَالَ وَهُمُونَ إِنْ فَقَالَ وَمَانَ لَا فَقَالَ وَاللّذِي عَلَى نَفْسِهِ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ دَعَاهُ فَقَالَ : ((هَلْ بِلْكَ جُنُونٌ ؟)) قَالَ: لاَ فَقَالَ قَالَ (وَهُلْ بِكَ جُنُونٌ)) قَالَ: لاَ فَقَالَ قَدْ أَحْمُونُ)) وَكَانَ قَدْ أَحْمِنَ.

[أطرافه في : ٩٨١٥، ٦٨٢٥، ٢١٦٧]. ٢٧٧٧ - وَعَن الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَني مَنْ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله الأَنْصَارِيُّ

(ا ۵۲۷) م سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خردی ' انہیں زہری نے 'کہا کہ مجھے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن اور سعید بن میب نے خردی کہ ابو ہررہ واللہ نے بیان کیا کہ قبیلہ اسلم کاایک هخص رسول الله ملتَّالِيم كي خدمت مين حاضر موا ' آمخضرت ملتَّالِيم مسجر میں تشریف رکھتے تھے۔ انہوں نے آنخضرت ملتی ای کو مخاطب کیا اور عرض کیا کہ انہوں نے زنا کرلیا ہے۔ آنحضرت ملی کیا نے ان سے منہ موڑلیا ہے لیکن وہ آدمی آنخضرت سائیا کے سامنے اس رخ کی طرف مڑگیا' جدهر آپ نے چرہ مبارک پھیرلیا تھا اور عرض کیا کہ پارسول الله! ووسرے (لینی خود) نے زناکیاہے۔ آنخضرت سلی اللہ اس مرتب بھی منہ موڑلیالیکن وہ پھر آنخضرت کے سامنے اس رخ کی طرف آگیا جدهر آمخضرت ملتُلام نے منہ موڑ لیا تھا اور یمی عرض کیا۔ آمخضرت ما اللہ نے پھران سے منہ موڑ لیا' پھرجب چوتھی مرتبہ وہ اس طرح آنحضرت ملته الماليم كم مامنے آگيااورات اوپرانهوں نے چار مرتبہ (زنا كى) شهادت دى تو آمخضرت ما اللهام نا ان سے دريافت فرماياتم يا كل تو نہیں ہو؟ انہوں نے عرض کیا کہ نہیں۔ پھر آمخضرت ماٹیکیا نے صحابہ سے فرمایا کہ انہیں لے جاؤ اور سنگسار کرو کیونکہ وہ شادی شدہ تھے۔ (۵۲۷۲) اور زہری سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ مجھے ایک ايسے شخص نے خردی جنہوں نے جابر بن عبداللد انصاری وی اللہ

سنا تھا کہ انہوں نے بیان کیا کہ میں بھی ان لوگوں میں تھا جنہوں نے

ان صحابی کو سنگسار کیا تھا۔ ہم نے انہیں مدینہ منورہ کی عید گاہ پر سنگسار

کیاتھا۔ جب ان پر پھر پڑا تو وہ بھا گئے لگے لیکن ہم نے انہیں حرہ میں

پھر میزلرااورانہیں سنگسار کیا یہاں تک کہ وہ مرگئے۔

قَالَ: كُنْتُ فيمَنْ رَجَمَهُ فَرَجَمْنَاهُ بِالْمُصَلِّى بِالْمَدِينَةِ فَلَمَّا أَذْلَقَتْهُ الْحِجَارَةُ، جَمَزَ حَتَّى أَدْرَكْنَاهُ بِالْحَرَّةِ فَرَجَمْنَاهُ حَتَّى مَات. [راجع: ٢٧٠]

یہ حضرت ماعز اسلمی بڑاتھ تھے۔ اللہ ان سے راضی ہوا' وہ اللہ سے راضی ہوئے۔

٧ - باب الْحُلْع، وَكَيْفَ الطَّلاَقُ فِيهِ؟ وَقَوْلِ الله تَعَالَى : ﴿ وَلاَ يَحِلُ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمًا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْناً ﴾ إِلاَّ أَنْ يَخَافَا أَنْ لاَ يُقِيما حُدُودَ الله. وَأَجَازَ عُشَمَانُ عُمَرُ الْحُلْعَ دُونَ السَّلْطَانِ. وَأَجَازَ عُشْمَانُ الْحُلْعَ دُونَ عِقَاصِ رَأْسِهاً. وَقَالَ طَاوُسٌ الْحُلْعَ دُونَ عِقَاصِ رَأْسِهاً. وَقَالَ طَاوُسٌ إِلاَّ أَنْ يَخَافَا أَنْ لاَ يُقِيما حُدُودَ الله فيما الْعُشْرَةِ وَالصَّحْبَةِ، وَلَمْ يَقُلْ قَوْلَ السَّفَهاءِ الْعِشْرَةِ وَالصَّحْبَةِ، وَلَمْ يَقُلْ قَوْلَ السَّفَهاءِ لَا يَحِلُ حَتَّى تَقُولَ : لاَ أَغْتَسِلُ لَكَ مِنْ جَنَابَةٍ.

باب خلع کے بیان میں

اور خلع میں طلاق کیو نکر پڑے گی؟ اور اللہ تعالیٰ نے سورہ بقرہ میں فرمایا کہ "اور تمہارے لیے (شوہروں کے لیے) جائز نہیں کہ جو (مر) تم انہیں (اپنی بیویوں کو) دے چکے ہو'اس میں سے پچھ بھی واپس لو' سوا اس صورت کے جبکہ زوجین اس کا خوف محسوس کریں کہ وہ (ایک ساتھ رہ کر) اللہ کے حدود کو قائم نہیں رکھ سکتے۔ "عمر بڑاٹھ نے فلع جائز رکھا ہے۔ اس میں بادشاہ یا قاضی کے علم کی ضرورت نہیں ہے اور حضرت عثمان بڑاٹھ نے کہا کہ اگر جوروا پے سارے مال کے بدل میں فلع کرے صرف جو ڑا باندھنے کادھا کہ رہنے دے تب بھی فلع کرانا درست ہے۔ طاؤس نے کہا کہ الا ان یحافا ان لا یقیما حدود اللہ کایہ مطلب ہے کہ جب جورواور خاوند اپنے اپنے فرائض کو جو حسن معاشرت اور صحبت سے متعلق ہیں ادا نہ کر سکیں (اس کو جو حسن معاشرت اور صحبت سے متعلق ہیں ادا نہ کر سکیں (اس وقت فلع کرانا درست ہے) طاؤس نے ان بیو قوفوں کی طرح یہ نہیں وقت درست ہے جب عورت کے کہ میں جنابت یا حیف سے غسل ہی نہیں کروں گی۔

اب قوصحت کیے کرے گا۔ اے عبدالرزاق نے وصل کیا یہ ابن طاؤس کا قول ہے کہ ان بے وقوفوں کی طرح یہ نہیں کہا۔

انہوں نے اس کا رد کیا کہ خلع صرف ای وقت درست ہے جب عورت بالکل مرد کا کہنا نہ سے اور کی طرح اصلاح کی امید نہ ہو جیئے سعید بن منصور نے شعبی سے نکالا۔ ایک عورت نے اپنے خاوند سے کہا میں تو تیری کوئی بات نہیں سنوں گی نہ تیری قتم پوری کروں گی نہ میں جنابت کا عسل کروں گی۔ اس وقت شعبی نے کہا اگر عورت ایس ناراض ہے تو اب خاوند کو جائز ہے کہ اس سے پوری کروں گی نہ میں جنابت کا عسل کروں گی۔ اس وقت شعبی نے کہا اگر عورت ایس ناراض ہے تو اب خاوند کو جائز ہے کہ اس سے پوری کروں گی نہ میں جنابت کا عسل کروں گی۔ اس وقت شعبی نے کہا اگر عورت ایس ناراض ہے تو اب خاوند کو جائز ہے کہ اس سے پوری کروں گیا کہ اور اسے چھوڑ دے۔

نوٹ : جو معترمین کتے ہیں کہ عورت کو شادی کے معالمہ میں اسلام نے مجبور کر دیا ہے ان کا یہ قول سراسر غلط ہے۔ اول تو عورت کی بغیر اجازت نکاح ہی نہیں ہو سکتا۔ دو سرے اگر عورت پر ظلم ہو رہا ہے تو اس کو اپنے خاوند سے خلاصی حاصل کرنے کا پورا پورا حق حاصل ہے۔ اسی کو اسلام میں لفظ خلع سے ذکر کیا گیا ہے۔ عورت اس حالت میں قاضی اسلام کے ذریعہ شرعی طریقہ پر خلع کے ذریعہ ایسے خادند سے خلاصی حاصل کرنے کے لیے بورے طور پر مختار ہے۔ الندا معترمین کے ایسے جملہ اعتراضات غلط ہیں۔

حَالِدٌ عَنْ حَالِدٍ الْحَذَّاءِ عَنْ عِكْرِمَةَ أَنَّ خَالِدٌ عَنْ حَالِدٍ الْحَذَّاءِ عَنْ عِكْرِمَةَ أَنَّ أَخْتَ عَبْدِ الله بْنِ أَبَيٍّ بِهَذَا وَقَالَ:
 ((تَرُدِّينَ حَديقَتَهُ)) قَالَتْ: نَعَمْ. فَرَدُّتْهَا وَأَمَرَهُ أَنْ يَطُلُقْهَا. وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ النَّبِيِّ طَهْمَانَ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَطَلَقْهَا.

[راجع: ٤٢٧٣]

٥٢٧٥ - وَعَن ابْن أَبِي تميمةَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبْسٍ أَنَّهُ قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ ثَابِتِ بْنِ قَيْسٍ إِلَى رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله ، إِنّي لاَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله ، إِنّي لاَ أَعْتِبُ عَلَى قَابِتٍ فِي دينٍ ، وَلاَ خُلُقٍ وَلَكِنِّي لاَ أَطْيقُهُ ، فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى وَلَكِنِّي لاَ أَطْيقُهُ ، فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى وَلاَ عَلَقٍ وَلَكِنِّي لاَ أَطْيقُهُ ، فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى

 ہو؟ انہوں نے عرض کیا جی ہاں۔

قالت : نعَمْ.[راجع: ٢٧٣]

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ثابت رہاتھ نے اس کے ساتھ کوئی بدخلقی نہیں کی تھی لیکن نسائی کی روایت میں ہے کہ ثابت میں ہے کہ ثابت رہاتھ نے اس کا ہاتھ تو ڑ ڈالا تھا۔ ابن ماجہ کی روایت میں ہے کہ ثابت رہاتھ بدصورت آدمی تھے' اس وجہ سے جمیلہ کو ان سے نفرت یدا ہو گئی تھی۔

الْمُبَارَكِ الْمُخَرِّمِيُّ حَدْثَنَا قُرَادٌ أَبُو نُوحٍ الْمُبَارَكِ الْمُخَرِّمِيُّ حَدْثَنَا قُرَادٌ أَبُو نُوحٍ حَدُثَنَا قُرَادٌ أَبُو نُوحٍ حَدُثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ ثَابِتِ بْنِ قَيْسٍ بْنِ شَمَّاسٍ إِلَى النَّبِيِّ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله عَنْهُ مَا أَنْقِمُ عَلَى ثَابِتٍ فِي دينٍ وَلاَ خُلُقٍ، إِلاَّ أَنِّي أَخَافُ الْكُفْرَ فَقَالَ رَسُولُ خُلُقٍ، إِلاَّ أَنِّي أَخَافُ الْكُفْرَ فَقَالَ رَسُولُ الله فَعَلَى ذَابِتِ فِي دينٍ وَلاَ الله فَقَالَ (رَسُولُ نَقَالًا: ((فَتَرُدينَ عَلَيْهِ حَديقَتَهُ ؟)) قَالَتْ نَعْمُ. فَوَدَتْ عَلَيْهِ وَأَمْرَهُ فَقَارَقَهَا.

[راجع: ۵۲۷۳]

(۵۲۷۲) ہم سے محد بن عبداللہ بن مبارک مخری نے کہا کہا ہم سے قراد ابو نوح نے بیان کیا کہا ہم سے جریر بن حازم نے بیان کیا ان سے ابوب سختیانی نے ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بھی نے بیان کیا کہ فابت بن قیس بن شاس بولٹو کی بیوی نبی عباس بھی نے بیان کیا کہ فابت بن قیس بن شاس بولٹو کی بیوی نبی کریم ملٹی کیا کے باس آئیں اور عرض کیا یارسول اللہ! فابت بن لٹو کے دین اور ان کے اخلاق سے مجھے کوئی شکایت نہیں لیکن مجھے خطرہ ہے دین اور ان کے اخلاق سے مجھے کوئی شکایت نہیں لیکن مجھے خطرہ ہے اس پر ان سے دریافت فرمایا کیا تم ان کا باغ (جو انہوں نے مریس دیا اس پر ان سے دریافت فرمایا کیا تم ان کا باغ (جو انہوں نے مریس دیا ہو انہوں نے مریس دیا بغ واپس کر ملق ہو؟ انہوں نے عرض کیا جی ہاں۔ چنانچہ انہوں نے وہ بغی واپس کر دیا اور آنخضرت ملٹی کے حکم سے فابت بن تو نے انہیں بغی واپس کر دیا اور آنخضرت ملٹی کے حکم سے فابت بن تو نے انہیں اسے سے جدا کر دیا۔

آ ان سندول کے بیان کرنے سے حضرت امام بخاری رطائیے کی غرض میہ ہے کہ راویوں نے اس میں اختلاف کیا ہے۔ ایوب پر میں انتظاف کیا ہے۔ ایوب پر این طبمان اور جریر نے اس کو موصولاً نقل کیا ہے اور حماد نے مرسلاً ایک روایت میں بیان کیا ہے کہ ثابت بڑا تھ کی اس عورت کا نام حبیبہ بنت سمل تھا۔ ہزار نے روایت کیا کہ یہ پہلا خلع تھا اسلام میں۔ واللہ اعلم بالصواب۔

باب ميال بيوى مين نااتفاقي كابيان

اور ضرورت کے وقت خلع کا تھم دینااور اللہ نے سور ہُ نساء میں فرمایا اگر تم میاں بیوی کی نااتفاقی سے ڈرو تو ایک پنچ مرد والوں میں سے جھیجو اور ایک پنچ عورت کی طرف سے مقرر کرو (آخر آیت تک)

١٣ - باب الشُّقاق، وَهَلْ يُشيرُ بِالْخُلْعِ
 عِنْدَ الضَّرُورَةِ؟ وَقَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ وَإِنَّ خِفْتُمْ
 شِقَاقَ بَيْنِهِما فَابْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ
 وَحَكَمًا مِنْ أَهْلِهَا إلى قوله خبيرا ﴾ الآية

اب آگرید دونوں فیج میاں بیوی میں موافقت کرا دیں تب تو خیراس کا ذکر خود آیت میں ہے۔ آگرید دونوں فیج جدائی کی میا سیسی است میں تو جدائی ہو جائے گی' میاں بیوی کے اذن کی ضرورت نہیں۔ امام مالک ادر اوزاعی اور اسحاق کا نہیں قول ہے اور امام احمد کہتے ہیں کہ اذن ضروری ہے۔

(۵۲۷۷) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا'ان سے حماد بن بزید

٧٧٧ - حَدَّثَنَا سُلَيْمانُ: حَدَّثَنَاحَمَّادٌ

عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةً: أَنَّ جَميلَةَ فَذَكَرَ

الحَديثَ. [راجع: ٢٧٣٥]

٨٧٨ - حدَّثنا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةً قَالَ: سَمِفْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ يَقُولُ: ((إِنَّ بَنِي الْمُفِيرَةِ اسْتَأْذَنُوا فِي أَنْ يَنْكِحَ عَلَىُّ ابْنَتَهُمْ، فَلاَ آذَنُ)).

نے بیان کیا' ان سے ایوب ختیانی نے ' ان سے عکرمہ نے ہی قصہ (مرسلاً) نقل کیااوراس میں خاتون کانام جمیلہ آیا ہے۔

(۵۲۷۸) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا ان سے ابن الی ملیکہ نے اور ان سے مسور بن مخرمہ ہوائٹ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ساتھ کے بنی بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ساتھ کے بنی مغیرہ نے اس کی اجازت ما گئی ہے کہ علی بڑائٹ سے وہ اپنی بیٹی کا نکاح کر لیں لیکن میں انہیں اس کی اجازت نہیں دول گا۔

یہ ایک عکرا ہے اس حدیث کا جو کتاب النکاح میں گزر چکی ہے کہ حضرت علی بڑاٹھڑ نے ابوجهل کی بٹی سے نکاح کرنا چاہا تھا۔ میں میں اس میں بڑاٹھ کو جو دو سرے تو وہ اس ارادے سے باز آئے۔ اس حدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے اس طرح ہے کہ آنحضرت ساتھیا نے حضرت علی بڑاٹھ کو جو دو سرے نکاح سے روکا تو اس وجہ سے کہ ان میں اور حضرت فاطمہ الز ہراء بڑے تیا میں ناانقاتی کا ڈر تھا۔ آپ نے تو فرما دیا کہ یہ ناممکن ہے کہ اللہ کے رسول کی بٹی اور اللہ کے دشمن کی بٹی ایک گھر میں جمع ہو سکیں۔

. باب اگر الونڈی کسی کے نکاح میں ہواس کے بعد بیچی جائے تو بیچ سے طلاق نہ پڑے گی۔

٤ ٧ – باب لاَ يَكُونُ بَيْعُ الأَمَةِ طَلاَقًا

اس کا خاد نہ آزاد تھا گر حضرت امام بخاری رہائتے ہے۔ اس وجہ سے آزادی کے بعد اس اختیار نہ تھا۔ ممکن ہے کہ مالک نے جس سے اس کا اسکا خاد نہ آزاد تھا گر حضرت امام بخاری رہائتے کے ترجمہ باب سے بیہ فکتا ہے کہ انہوں نے اس کے غلام ہونے کو ترجیح دی ہے اور جمہور علماء اس کا خاد نہ آزاد تھا گر حضرت امام بخاری رہائتے کے ترجمہ باب سے بیہ فکتا ہے کہ انہوں نے اس کے غلام ہونے کو ترجیح دی ہے اور جمہور علماء کا یکی نہ جب ہے کہ لونڈی کو بیہ اختیار اس وقت ہو گاجب اس کا خاد نہ غلام ہو۔ اگر آزاد ہو تو یہ اختیار نہ ہو گالیکن حضرت امام ابو حنیفہ رہائتے اور اہل کوفہ کے نزدیک لونڈی کو آزادی کے وقت ہر حال میں اختیار ہو گا خواہ اس کا خاوند غلام ہو یا آزاد اور تعجب ہے کہ حضرت امام ابو حنیفہ رہائتے لونڈی کے باب میں تو مطلقا اس اختیار کے قائل ہوئے ہیں اور کنواری نابالغ لڑکی کو جس کا ٹکاح اس کے باپ نے پڑھا دیا ہو اور بلوغ کے بعد وہ ناراض ہو یہ اختیار نہیں دیتے حالا نکہ ایک حدیث میں اس کی صراحت آچکی ہے کہ آخضرت ساتھ ایک لڑکی کو اختیار دیا تھا اور قیاس صحیح بھی اس کامؤید ہے۔

قَالَ حَدَّثَنَى مَالِكٌ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللهَ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ وَضِيَ اللهِ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ فَيَّ قَالَتْ: كَانَ فِي بَرِيرَةَ ثَلاَثُ سُنَنِ: إِحْدَى السُنَنِ كَانَ فِي بَرِيرَةَ ثَلاَثُ سُنَنِ: إِحْدَى السُنَنِ كَانَ فِي بَرِيرَةَ ثَلاَثُ سُنَنِ: إِحْدَى السُنَنِ أَنَّهَا أُعْتِقَتْ فَحُيِّرَتْ فِي زَوْجِهَا، وَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَي زَوْجِهَا، وَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَي زَوْجِهَا، وَقَالَ وَخَلَلُ رَسُولُ اللهِ فَي وَالْبُرْمَةُ تَفُورُ وَخَلَ رَسُولُ اللهِ فَي وَالْبُرْمَةُ تَفُورُ وَخَلَ رَسُولُ اللهِ فَي وَالْبُرْمَةُ تَفُورُ

(۵۲۷۹) ہم سے اساعیل بن عبداللہ اولی نے بیان کیا' کہا کہ جھے
سے امام مالک نے' ان سے ربیعہ بن ابی عبدالرحمٰن نے' ان سے
قاسم بن محمہ نے اور ان سے نبی کریم ملی اللہ کیا کی ذوجہ مطہرہ عائشہ وہی آفیا
نے بیان کیا کہ بریرہ وہی آفیا سے دین کے تین مسئلے معلوم ہو گئے۔ اول
سے کہ انہیں آزاد کیا گیا اور پھران کے شو ہر کے بارے میں اختیار دیا گیا
(کہ چاہیں ان کے نکاح میں رہیں ورنہ الگ ہو جائیں) اور رسول اللہ
مالی کے زائمیں کے بارے میں) فرمایا کہ ''ولاء'' اس سے قائم ہوتی
سے جو آزاد کرے اور ایک مرتبہ حضور اکرم ملی کیا گھر میں تشریف

ال کر تا ال داری می گذشید کا ایران الآن کا کا از کر ال

بِلَحْم، فَقُرُّبَ إِلَيْهِ خُبْزٌ وَأَدْمٌ مِنْ أَدْمِ الْبَيْتِ، فَقَالَ: ((أَلَمْ أَرَ الْبُرْمَةَ فيها لَحْمٌ))؟ قَالُوا: بَلَى. وَلَكِنْ ذَاكَ لَحْمٌ تُصُدِّقَ بِهِ عَلَى بَرِيرَةَ وَأَنْتَ لاَ تَأْكُلُ الصَّدَقَةَ، قَالَ: ((عَلَيْهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةٌ)).[راجع: ٤٥٦]

لائے تو ایک ہانڈی میں گوشت پکایا جا رہا تھا' پھر کھانے کے لیے
آنخضرت ساڑی ایم سامنے روٹی اور گھر کا سالن پیش کیا گیا۔ آنخضرت
ماڑی ایم نے فرمایا کہ میں نے تو دیکھا کہ ہانڈی میں گوشت بھی پک رہا
ہے؟ عرض کیا گیا کہ جی ہال لیکن وہ گوشت بریرہ کو صدقہ میں ملا ہے
اور آنخضرت ساڑی مدقہ نہیں کھاتے۔ آنخضرت ساڑی ایم نے فرمایا کہ وہ
ان کے لیے صدقہ ہے اور ہارے لیے بریرہ کی طرف سے تحفہ ہے۔

جب تک خاوند طلاق نہ دے جمہور کا یمی فد ہب ہے لیکن ابن معود اور ابن عباس اور ابی بن کعب بی تشکیر ہے معقول ہے مسئول کہ لونڈی کی بیجے طلاق ہے۔ تابعین میں سے سعید بن مسیب اور حسن اور مجاہد بھی اس کے قائل ہیں۔ عروہ نے کہا طلاق خریدار کے افتیار میں رہے گی۔ حدیث سے باب کا مطلب یوں نکلا کہ جب آپ نے بریرہ بڑی تیک کو آزاد ہونے کے بعد افتیار دیا کہ اپنے فاوند کو رکھے یا اس سے جدا ہو جائے تو معلوم ہوا کہ لونڈی کا آزاد ہونا طلاق نہیں ہے ورنہ افتیار کے کیا معنی ہوتے اور جب آزادی طلاق نہیں ہوتی تو بچ بھی طلاق نہ ہوگی۔ یہ حضرت امام بخاری رہا تھے کی باریکی استنباط اور تفقہ کی دلیل ہے۔ بے وقوف ہیں وہ جو امام بخاری رہا تھے گئی مقاہت کے قائل نہیں ہیں۔ حضرت امام بخاری رہا تھے جمہد مطلق اور فقہ الحدیث میں امام الفقہاء ہیں۔ گرنہ سے نہیں جی۔ مشرک آقاب راجہ گناہ

١٥ - باب خِيَارِ الأَمَةِ
 تَحْتَ الْعَبْدِ

• ٢٨٠ - حدَّثنا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَهَمَّامٌ عَنْ قَنَادَةً عَنْ عِكْرِمَةً عَنِ ابْنِ عَبْسَ قَالَ: رَأَيْتُهُ عَبْدًا، يعْنِيْ زَوْجَ بَرِيرَةً. عَبْسَ قَالَ: رَأَيْتُهُ عَبْدًا، يعْنِيْ زَوْجَ بَرِيرَةً. [أطرافه في : ٢٨١٥، ٢٨٢، ٢٨٥]. [أطرافه في : ٢٨١٥ - حدَّثنا عَبْدُ الأَعْلَى بْنُ حَمَّادِ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَرْبُونَ الْمُونِ عَنْ عَبْدُ بَنِي، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : ذَاكَ مُعيثٌ عَبْدُ بَنِي، فَلَانَ يَعْنِي زَوْجَ بَرِيرَةً، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ. فَلَانَ يَعْنِي زَوْجَ بَرِيرَةً، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ. يَتْبُعُهَا في سِكَكِ الْمَدِينَةِ يَبْكي عَلَيْهَا.

٣٨٧٥ - حدَّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعيدٍ حَدَّثَنا عَبْدُ الوَهَّابِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ

[راجع: ۲۸۰]

باب اگر لونڈی غلام کے نکاح میں ہو پھروہ لونڈی آزاد ہو جائے تو اسے اختیار ہو گاخواہ وہ نکاح باقی رکھے یا فنخ کرڈالے

(۵۲۸۰) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ اور ہمام نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ اور ہمام نے بیان کیا ان سے ابن عباس بیان کیا ان سے قادہ نے ان سے ابن عباس بی مراد بریرہ بی ان سے ان میں غلام دیکھا تھا۔ آپ کی مراد بریرہ بی ان سے تھی۔ شو ہر (مغیث) سے تھی۔

(۵۲۸۱) ہم سے عبدالاعلیٰ بن جماد نے بیان کیا کما ہم سے وہیب بن خالد نے بیان کیا کہا ہم سے وہیب بن خالد نے بیان کیا ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس بڑھ نے بیان کیا کہ یہ مغیث بنی فلال کے غلام تھے۔ آپ کا اشارہ بریرہ بڑھ نے شوہر کی طرف تھا۔ گویا اس وقت بھی میں انہیں و کیے رہا ہول کہ مدینہ کی گلیول میں وہ بریرہ بڑھ نے لیے بیجھے بیجھے روتے پھررہے ہیں۔

(۵۲۸۲) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' ان سے عبدالوہاب نے بیان کیا' ان سے ایوب نے ' ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بھی اللہ نے بیان کیا کہ بریرہ رہی آوا کے شوہرایک حبثی غلام

زَوْجُ بَرِيرَةَ عَبْدًا ِ أَسْوَدَ يُقَالُ لَهُ: مُغيثٌ، عَبْدًا لِبَنِي فُلاَن، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ يَطُوفُ وَرَاءَهَا فِي سِكَكِ الْمَدِينَةِ.[راجع: ٢٨٠٥

١٦ - باب شَفَاعَةِ النَّبِيِّ اللَّهِ

فِي زُوْجِ بَريرَةً

الوَهَّابِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ الوَهَّابِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبُّسُ اَنَّ وَوْجَ بَرِيرَةَ كَانَ عَبْدًا يُقَالُ لَهُ مُغِيثٌ، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ يَطُوفُ خَلْفَهَا مُغِيثٌ، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ يَطُوفُ خَلْفَهَا يَبْكي وَدُمُوعُهِ تَسيلُ عَلَى لِحْيَتِهِ، فَقَالَ يَبْكي وَدُمُوعُهِ تَسيلُ عَلَى لِحْيَتِهِ، فَقَالَ النَّبِيُ عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ مِنْ حُبِّ مُغِيثُ بَرِيرَةَ، وَمِنْ بُغْضِ بَرِيرَةَ مِنْ جُبِّ مُغِيثُ بَرِيرَةَ، وَمِنْ بُغْضِ بَرِيرَةَ مُغِيثًا)). فَقَالَ النَّبِيُ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((لَوْ رَاجَعتِيهِ)) قَالَتْ: يَا رَسُولَ الله، تَأْمُونِي. قَالَ: ((إِنَّمَا أَنَا أَشْفَعُ)). قَالَتْ لاَ حَاجَةً لِي فيه.

[راجع: ۲۸۰]

١٧ - باب

١٨٤٥ - حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ رَجَاءِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْحُبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ أَنَّ عَائِشَةَ أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِعُوا بَرِيرَةَ فَأَبَى مَوَالِيهَا إِلاَّ أَنْ يَشْتَرِطُوا الْوَلاَءَ، فَذَكَرَتْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((اشْتَريهَا وَأَعْتِقيهَا، فَإِنَّمَا الْوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَى)). وأُتِي النَّبِيِّ فَلَى اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ الْمَا تُصُدِّقَ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُو

تھے۔ ان کامغیث نام تھا' وہ بنی فلال کے فلام تھے۔ جیسے وہ منظراب بھی میری آ تکھول میں ہے کہ وہ مدینہ کی گلیول میں بربرید وٹی اُللا کے پیچھے پیچھے پھررہے ہیں۔

باب بریرہ وی شخص کے شو ہر کے بارے میں نبی کریم ملتھ اِلم کا سفارش کرنا

(۵۲۸۳) ہم سے محد بن سلام بیکندی نے بیان کیا کما ہم کو عبدالوہاب ثقفی نے خردی کماہم سے خالد حذاء نے ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس بی شا نے کہ بریرہ بی شا کے شوہر غلام سے اور ان کانام مغیث تھا۔ گویا میں اس وقت اس کود کی رہا ہوں جبوہ بریرہ بی شا کے چیچے چیچے روتے ہوئے چررہ سے تھے اور آنسوول سے ان کی ڈاڑھی تر ہو رہی تھی۔ اس پر نبی کریم ماٹی ہے نے عباس بی شا ان کی ڈاڑھی تر ہو رہی تھی۔ اس پر نبی کریم ماٹی ہے نے عباس بی مغیث کی بریرہ سے محبت اور بریرہ کی مغیث سے فرمایا کاش! تم اس کے بارے میں اپنا فیصلہ بدل ویتیں۔ مغیث سے فرمایا کاش! تم اس کے بارے میں اپنا فیصلہ بدل ویتیں۔ انہوں نے عرض کیا یارسول اللہ! کیا آپ مجھے اس کا تکم فرما رہے ہیں؟ آخضرت ماٹی ہے نے فرمایا میں صرف سفارش کر رہا ہوں۔ انہوں نے اس پر کماکہ مجھے مغیث کے پاس رہنے کی خواہش نہیں ہے۔

اب

(۵۲۸۴) ہم سے عبداللہ بن رجاء نے بیان کیا کہ ہم کو شعبہ نے خبر دی 'انہیں حکم نے 'انہیں ابراہیم نخعی نے 'انہیں اسود نے کہ عائشہ وی 'انہیں اور نے کہ الدوں کے کہا اور ان کے دوہ اسی شرط پر انہیں جے جیتے ہیں کہ بریریہ کا ترکہ ہم لیں اور ان کے ساتھ ولاء (آزادی کے بعد) انہیں سے قائم ہو۔ عائشہ وی شوا نے جب اس کاذکر نبی کریم ملی آتا ہے کیاتو آپ نے فرمایا کہ انہیں خرید کر جب اس کاذکر نبی کریم ملی آتا ہو لونڈی غلام کو آزاد کرے اور ولاء ہی کہ ساتھ قائم ہو عتی ہے جو آزاد کرے اور ولاء بھی اسی کے ساتھ قائم ہو عتی ہے جو آزاد کرے اور نبی کریم ملی ہی اسی کے ساتھ قائم ہو عتی ہے جو آزاد کرے اور نبی کریم ملی ہی اسی کے ساتھ قائم ہو عتی ہے جو آزاد کرے اور نبی کریم ملی ہی اسی کے ساتھ قائم ہو عتی ہے جو آزاد کرے اور نبی کریم ملی ہیں۔

بَريرَةَ: ((هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةٌ)). [راجع: ٤٥٦]

حَدَّثَنَا آدَمُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَ زَادَ فَخيِّرَت مِنْ زَوْجها.

١٨ - باب قَوْلِ الله تَعَالَى : ﴿ وَلاَ تَعَالَى : ﴿ وَلاَ تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَاتِ حَتَّى يُؤْمِنَ ،
 وَلاَمَةٌ مُؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكَةٍ وَلَوْ
 أَعْجَبَتْكُمْ ﴾

٥٢٨٥ حدّثنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نِكَاحِ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا سُئِلَ عَنْ نِكَاحِ النَّصْرَائِيَّةِ وَالْيَهُودِيَّةِ، قَالَ: إِنَّ الله حَرَّمَ النَّصْرَائِيَّةِ وَالْيَهُودِيَّةِ، قَالَ: إِنَّ الله حَرَّمَ لُمُشْرِكَاتِ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ، وَلاَ أَعْلَمُ مِنَ لُمُشْرِكَاتِ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ، وَلاَ أَعْلَمُ مِنَ الْإِشْرَاكِ شَيْنًا أَكْبَرَ مِنْ أَنْ تَقُولَ الْمَرْأَةُ رَبُّهَا عِيسَى، وَهُوَ عَبْدٌ مِنْ عَبَادِ الله.

کے سامنے گوشت لایا گیا پھر کہا گیا کہ یہ گوشت بربریہ رہی کو صدقہ کیا گیا تھا۔ آنخضرت ملی ایک نے فرمایا کہ وہ ان کے لیے صدقہ ہے اور ممارے لیے ان کا تحفہ ہے۔

ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیار کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا اور اس روایت میں یہ اضافہ کیا کہ پھر (آزادی کے بعد) انہیں ان کے شوہر کے متعلق اختیار دیا گیا (کہ چاہیں ان کے پاس رہیں اور اگر چاہیں ان سے اپنا نکاح توڑلیں۔)

باب الله تعالی کاسور ہ بقرہ میں بوں فرمانا کہ اور مشرک عور توں سے نکاح نہ کرویمال تک کہ وہ ایمان لائیں اور یقیناً مومنہ لونڈی مشرکہ عورت سے بہترہے گومشرک عورت سے بہترہے گومشرک عورت تم کو بھلی لگے

(۵۲۸۵) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہ اہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا کہ اہن عربی ان کیا کہ ابن عربی ان سے نافع نے کہ ابن عمر بی شی اس اگر یہودی یا نصرانی عور توں سے نکاح کے متعلق سوال کیا جاتا تو وہ کہتے کہ اللہ تعالیٰ نے مشرک عور توں سے نکاح مومنوں کے لیے حرام قرار دیا ہے اور میں نہیں سمجھتا کہ اس سے بڑھ کر اور کیا شرک ہو گا کہ ایک عورت یہ کہ اس کے رب حضرت عیسی مالائل ہیں حالا نکہ وہ اللہ کے مقبول بندے ہیں۔ بندوں میں سے ایک مقبول بندے ہیں۔

یہ خاص ابن عمر جی کے اس آیت ﴿ الله کی رائے تھی۔ دو سرے سلف نے ان کا خلاف کیا ہے۔ شاید ابن عمر جی سورہ ماکدہ کی اس آیت ﴿ الله حَصَلْتُ مِنَ اللَّذِينَ الَّذِينَ الْوَتُوالْکِفْبَ ﴾ (الماکدہ: ۵) کو منسوخ سمجھتے ہوں۔ ابن عباس جی کہا کہ سورہ بقرہ کی ہے آیت ﴿ وَلاَ تَنْکِحُوا الْمُشْرِکْتِ ﴾ (البقرہ: ۲۲۱) سورہ ماکدہ کی آیت سے منسوخ ہے اور ابن عمر جی کے سوا اور کوئی اس کا قائل نہیں ہوا کہ یہودی یا نمرانی عورت سے نکاح ناجاز ہے اور حضرت امام بخاری رطیقے کا بھی میلان ابن عمر جی کے قول کی طرف معلوم ہوتا ہے۔ عطاء نے کما یمودی یا نموانی عورت سے نکاح کرنا درست ہے اور بہت سے صحابہ سے ثابت ہے کہ انہوں نے اہل کتاب کی عورتوں سے نکاح کرنا۔

باب اسلام قبول کرنے والی مشرک عور توں سے نکاح اور ان کی عدت کابیان

١٩ - باب نِكَاحِ مِنْ أَسْلَمَ مِنَ
 الْمُشْرِكَاتِ وَعِدَّتِهِنَّ

٦٨٦٥ حدثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَاهٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ. وَقَالَ عَطَاءٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ. وَقَالَ عَطَاءٌ عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ كَانَ الْمُشْرِكُونَ عَلَى مَنْزِلَتَيْنِ مِنَ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَالْمُوْمِنِينَ، كَانُوا مُشْرِكي أَهْلِ عَهْدٍ لاَ يُقَاتِلُهُمْ وَيُقَاتِلُونَهُ، وَمُشْرِكي أَهْلِ عَهْدٍ لاَ يُقَاتِلُهُمْ وَلاَ يُقَاتِلُونَهُ. وَكَانَ إِذَا هَاجَرَتِ يُقَاتِلُهُمْ وَلاَ يُقَاتِلُونَهُ. وَكَانَ إِذَا هَاجَرَتِ يَقَاتِلُهُمْ وَلاَ يُقَاتِلُونَهُ. وَكَانَ إِذَا هَاجَرَتِ لَمُ تُخطَبُ حَتَّى الْمُأَةُ مِنْ أَهْلِ الْحَرْبِ لَمْ تُخطَبُ حَتَّى اللّهُ الْحَرْبِ لَمْ تُخطَبُ حَتَّى اللّهُ الْمَكْرُبِ لَمْ تُخطَبُ حَتَّى اللّهُ الْمُكَاحُ، فَإِنْ هَاجَوَ وَوْجُهَا قَبْلَ أَنْ تَنْكِحَ تَحيضَ وَتَطْهُرَ، فَإِنْ هَاجَوَ عَبْدٌ مِنْهُمْ أَوْ أَمَةً لِلْمُشْرِكِينَ أَهْلِ الْعَهْدِ. مِثْلَ حَديثِ مُجَاهِدٍ. فَإِنْ هَاجَوَ عَبْدٌ مِثْلَ حَديثِ مُجَاهِدٍ. وَإِنْ هَاجَوَ عَبْدٌ مِثْلَ حَديثِ مُجَاهِدٍ. وَإِنْ هَاجَرَ عَبْدٌ أَوْ أَمَةً لِلْمُشْرِكِينَ أَهْلِ الْعَهْدِ. مِثْلَ حَديثِ مُجَاهِدٍ. وَإِنْ هَاجَرَ عَبْدٌ أَوْ أَمَةً لِلْمُشْرِكِينَ أَهْلِ الْعَهْدِ. مِثْلَ حَديثِ مُجَاهِدٍ. وَإِنْ هَاجَرَ عَبْدٌ أَوْ أَمَةً لِلْمُشْرِكِينَ أَهْلِ الْعَهْدِ. وَلَا أَنْمَانُهُمْ وَلِي أَهُمْ لُولَا وَرُدُتْ أَثْمَانُهُمْ. وَلِي مُؤْوا وَرُدُتْ أَثْمَانُهُمْ.

٧٨٧ - وَقَالَ عَطَاءٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ كَانَتْ قُرَيْنَةُ بِنْتُ ابِي أُمَيَّةً عِنْدَ عُمَرَ بْنِ كَانَتْ قُرَيْنَةُ بِنْتُ ابِي أُمَيَّةً عِنْدَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَطَلَقَهَا. فَتَزَوَّجَهَا مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ سُفْيَانَ وَكَانَتُ أُمُّ الْحَكَمِ ابْنَةُ أَبِي سُفْيَانَ تَحْتَ عِيَاضٍ بْنِ عَنْمِ الْفِهْرِيِّ فَطَلَقَهَا تَحْتَ عِيَاضٍ بْنِ عَنْمِ الْفِهْرِيِّ فَطَلَقَهَا فَنَوْ عَنْمَ الْفَهْرِيِّ فَطَلَقَهَا فَنَوْ عَنْمَ الْفَهْرِيِّ فَطَلَقَهَا فَنَوْ وَجَهَا عَبْدُ الله بْنُ عَنْمَانَ النَّفَقِيُّ.

(۵۲۸۲) ہم سے ابراہیم بن موسیٰ نے بیان کیا کماہم کو ہشام بن عودہ نے خبردی 'انسیں ابن جریج نے کہ عطاء خراسانی نے بیان کیااوران ے ابن عباس وہ فاق نے کہ نبی کریم مالی اور مومنین کے لیے مشرکین دو طرح کے تھے۔ ایک تو مشرکین لڑائی کرنے والوں سے کہ آخضرت سلمالي ان سے جنگ كرتے تھے اور وہ آخضرت سلمالي سے جنگ کرتے تھے۔ دوسرے عبدوپیان کرنے والے مشرکین کہ أنخضرت ملتها ان سے جنگ نهیں کرتے تھے اور نہ وہ آنخضرت ملتها کیا ے جنگ کرتے تھے اور جب اہل حرب کی کوئی عورت (اسلام قبول کرنے کے بعد) ہجرت کر کے (مدینہ منورہ) آتی تو انہیں اس وقت تک پیغام نکاح نه دیا جاتا یمال تک که انهیں حیض آتا اور پھروہ اس ہے یاک ہوتیں' پھرجب وہ پاک ہو جاتیں تو ان سے نکاح جائز ہو جاتا' پھراگر ان کے شوہر بھی' ان کے کسی دو سرے شخص سے نکاح کر لینے سے پہلے جرت کر کے آجاتے توبید انہیں کوملتیں اور اگر مشرکین میں سے کوئی غلام یا لونڈی مسلمان ہو کر ہجرت کرتی تو وہ آزاد سمجھے جاتے اور ان کے وہی حقوق ہوتے جو تمام مهاجرین کے تھے۔ پھرعطاء نے معاہد مشرکین کے سلسلے میں مجاہد کی حدیث کی طرح سے صورت حال بیان کی کہ اگر معاہد مشرکین کی کوئی غلام یا لونڈی ہجرت کر کے آجاتی تو انہیں ان کے مالک مشرکین کو واپس نہیں کیاجا تاتھا۔ البتہ جو ان کی قیمت ہوتی وہ واپس کردی جاتی تھی۔

(ک۸۲۸) اور عطاء نے حضرت ابن عباس بی شیا سے بیان کیا کہ قریبہ بنت ابی امیہ عمر بن خطاب بڑا تئی کے نکاح میں تھیں 'پر عمر بڑا تئی نے (مشرکین سے نکاح کی مخالفت کی آیت کے بعد) انہیں طلاق دے دی تو معاویہ بن ابی سفیان بڑا تئی نے ان سے نکاح کرلیا اور ام الحکم بنت ابی سفیان عیاض بن غنم فہری کے نکاح میں تھیں 'اس وقت اس نے انہیں طلاق دے دی (اور وہ مدینہ ججرت کر کے آگئیں) اور عبداللہ بن عثمان ثقفی نے ان سے نکاح کیا۔

اس مسلم میں اختلاف ہے اکثر علاء کا یہ قول ہے کہ جو عورت دارالحرب سے مسلمان ہو کر دارالسلام میں ہجرت کرے اس کو تین حیض تک یا حاملہ ہو تو وضع حمل تک عدت کرنی چاہیے۔ اس کے بعد کسی مسلمان سے نکاح کر سکتی ہے۔ قریبہ بنت الى اميه جو ام المؤمنين ام سلمه رئي في كي بهن على اور ام الحكم ابوسفيان رفافته كي بيني بيه دونول عور تيس كافره تفيس جب ان كو طلاق دي من تو انہوں نے عدت بھی کی ہو گی الذا باب کا مطلب نکل آیا۔ بعضوں نے کما قریبہ مسلمان ہو گئی تھیں۔ بعضوں نے دو قریبہ بتلائی ہیں۔ ایک تو وہ جو مسلمان ہو کر بھرت کر آئی تھی اور ایک وہ جو کافررہی تھی 'یمال میں مراد ہے۔

باب اس بیان میں کہ جب مشرک یا نصرانی عورت جو معاہد مشرک یا حربی مشرک کے نکاح میں ہواسلام لائے اور عبدالوارث بن سعيد نے بيان كيا ان سے خالد حذاء نے ان

ے عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس بھن اے کہ اگر کوئی نصرانی عورت اپنے شوہرے تھوڑی در پہلے بھی اسلام لائی تووہ اپنے خادند يرحرام موجاتى باور داؤد في بيان كياكه ان ساراييم الصائغ ف کہ عطاءے ایس عورت کے متعلق پوچھاگیاجو ذمی قوم سے تعلق ر کھتی ہو اور اسلام قبول کرلے ، پھراس کے بعد اس کاشو ہر بھی اس کی عدت کے زمانہ ہی میں اسلام لے آئے تو کیا وہ اس کی بیوی سمجی جائے گی؟ فرمایا کہ نہیں البتہ اگر وہ نیا نکاح کرنا چاہے' نے مرک ساتھ (تو کر سکتاہے) مجاہدنے فرمایا کہ (بیوی کے اسلام لانے کے بعد) اگر شؤ ہراس کی عدت کے زمانہ میں ہی اسلام لے آیا تواس سے نکاح كرلينا جائي اور الله تعالى نے فرمايا كه "نه مومن عورتي مشرك مردول کے لیے حلال ہیں اور نہ مشرک مرد مومن عور تول کے لیے طال ہیں۔" اور حسن اور قادہ نے دو مجوسیوں کے بارے میں (جو میاں بیوی تھے) جو اسلام لے آئے تھے 'کما کہ وہ دونوں اپنے نکاح پر باتی ہیں اور اگر ان میں سے کوئی اپنے ساتھی سے (اسلام میں)سبقت كرجائ اور دومرا انكار كردے توعورت اپنے شوہرسے جدا ہو جاتی ہے اور شوہراسے حاصل نہیں کر سکتا (سوا نکاح جدید کے) اور ابن جریج نے کما کہ میں نے عطاء سے بوچھا کہ مشرکین کی کوئی عورت (اسلام قبول کرنے کے بعد) اگر مسلمانوں کے پاس آئے تو کیااس کے مشرك شوبركواس كامروايس كرديا جائ كا؟ كيونكه الله تعالى في

• ٢- باب إذًا أَسْلَمَتِ الْمُشْرِكَةُ أُو النَّصْرَانِيَّةُ تَحْتَ الذِّمِّيِّ أَوِ الْحَرْبِيِّ وَقَالَ عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ: إِذَا أَسْلَمَتِ النَّصْرَانِيَّةُ قَبْلَ زَوْجِهَا بِسَاعَةٍ حَرُمَتْ عَلَيْهِ. وَقَالَ دَاوُدُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الصَّائِغِ سُئِلَ عَطَاءٌ عَنِ اهْرَأَةٍ مِنْ أَهْلِ الْعَهْدِ أَسْلَمَتْ ثُمَّ أَسْلَمَ زَوْجُهَا فِي الْعِدَّةِ أَهِيَ امْرَأَتُهُ؟ قَالَ: لاَ، إِلَّا أَنْ تَشَاءَ هِيَ بِنِكَاحٍ جَديدٍ وَصَدَاقٍ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ: إِذَا أَسْلَمَ فِي الْعِدَّةِ يَتْزَوَّجُهَا وَقَالَ الله تَعَالَى : ﴿لاَّ هُنَّ حِلٌّ لَهُمْ وَلاَ هُمْ يَجِلُونَ لَهُنَّ﴾ وَقَالَ الْحَسَنُ وَقَتَادَةُ فِي مَجُوسِيِّين أَسْلَمَاهُمَا عَلَى نِكَاحِهِمَا : وَإِذَا سَبَقَ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ وَأَبَى الآخَرُ بَانَتْ لاَ سَبِيلَ لَهُ عَلَيْهَا، وَقَانَ ابْنُ جُرَيْجٍ قُلْتُ لِعَطَاءِ: امِرَأَةٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ جَاءَتْ إِلَى الْمُسْلِمَينَ أَيُعَاوَضُ زَوْجُهَا مِنْهَا لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ وَآتُوهُمْ مَأَنفَقُوا﴾ قَالَ : لاَ إِنَّهُ كَانَ ذَاكَ بَيْنَ النَّبيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ أَهْلِ الْعَهْدِ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ : هَذَا كُلُّهُ فِي صُلْحٍ بَيْنَ النُّبيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ قُرَيْشٍ. فرمایا ہے "اور انہیں وہ واپس کر دوجو انہوں نے خرچ کیا ہو۔"عطاء نے فرمایا کہ نہیں ' یہ صرف نبی کریم ملتھیا اور معاہد مشرکین کے درمیان تھا اور مجاہد نے فرمایا کہ یہ سب کچھ حضور اکرم ملتھیا اور قریش کے درمیان ماہمی صلح کی وجہ سے تھا۔

(۵۲۸۸) ہم سے یکیٰ بن کمیرنے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے' ان سے ابن شماب نے اور ابراہیم بن منذر نے بیان کیا کہ مجھ سے عبداللہ ابن وہب نے بیان کیا'ان ہے یونس نے بیان کیا کہ ابن شہاب نے بیان کیا کہ مجھے عروہ بن زبیر نے خبردی اور ان سے نبی کریم النالیم کی زوجہ مطمرہ عاکشہ وی فیانا بیان کیا کہ مومن عورتیں جب جرت کر کے نبی کریم الناتیا کے پاس آتی تھیں تو آمخضرت ملتی المبیں آزماتے تھے بوجہ اللہ تعالی کے اس ارشاد کے کہ "اے وہ لوگو! جو ایمان لے آئے ہو' جب مومن عورتیں تمهارے پاس جرت کر کے آئیں تو انسی آزماؤ آخر آیت عورتوں میں سے جو اس شرط کا قرار کرلیتی (جس کاذکراسی سورہ ممتحنہ میں ہے کہ "الله کاکسی کو شریک نہ ٹھمراؤگی) تو وہ آزمائش میں بوری سمجم جاتی تھی۔ چنانچہ جب وہ اس کااٹی زبان سے اقرار کر لیتیں تو رسول الله مالية مان سے فرماتے كه اب جاؤيس نے تم سے عمد كے لیا ہے۔ ہر گزنسیں! والله! آخضرت ملی کیا کے ہاتھ نے (بعت لیت وقت) کسی عورت کا ہاتھ تھی نہیں چھوا۔ آنخضرت ساٹھایٹم ان سے صرف زبان سے (بیعت لیتے تھے) واللہ آنخضرت مالی کے عورتوں سے صرف انسیں چیزوں کا عهد لیاجن کا اللہ نے آپ کو تھم دیا تھا۔ بعت لینے کے بعد آپ ان سے فرماتے کہ میں نے تم سے عمد لے لیا ے۔ یہ آپ صرف زبان سے کتے کہ میں نے تم سے بیعت لے لی۔ باب الله تعالی کا (سورهٔ بقره میں) فرمانا که

' : وہ لوگ جو اپنی بیویوں سے ایلاء کرتے ہیں' ان کے لیے چار مہینے ک

٥٢٨٨ حدَّثنا يَخْيَى بْنُ بُكَيْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ح. وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهُبٍ حَدَّثَنِي يُونُسُ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: أَخْبَرَنِي عُرُورَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَتْ: كَانَتِ الْمُؤْمِنَاتُ إِذَا هَاجَرُنَ إِلَى النَّبِسِيِّ اللَّهِ يَمْتَحِنُهُنَّ بِقُولِ الله تَعَالَى: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمنوا إذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ﴾ إِلَى آخِوِ الآيَةِ قَالَتْ عَائِشَةُ : فَمَنْ أَقَرُّ بِهَذَا الشُّرْطِ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ فَقَدْ أَقَرُّ بِالْمِحْنَةِ، فَكَانَ رَسُولُ ا لله هُ إِذَا أَقْرَرُنْ بَذَلِكَ مِنْ قَوْلِهِنَّ قَالَ لَهُنَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ: انْطَلِقْنَ فَقَدْ بَايَغْتُكُنَّ لاَ وَالله مَا مَسَّتْ يَدُ رَسُولِ الله ﷺيَدُ امْرَأَةٍ قَطُّ، غَيْرَ أَنَّهُ بَايَعَهُنَّ بِالْكَلاَمِ، وَا لله مَا أَخَذَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلَى النِّسَاءِ إلاَّ بِمَا أَمَرَهُ الله، يَقُولُ لَهُنَّ إِذَا أَخَذَ عَلَيْهِنَّ: ((قَدْ بَايَعْتُكُنُّ كَلاَمًا)).

[راجع: ۲۷۱۳]

٢١ - باب قَوْلِ الله تَعَالَى :
 ﴿لِلذَّينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ

دیں اپنی بیوی سے صحبت کریں۔

مت مقرر ہے' آخر آیت سمیع علیم تک۔ فآء وا کے معنی قتم توڑ

(۵۲۸۹) ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا' ان سے ان کے

بھائی عبدالحمیدن ان سے سلیمان بن بلال نے ان سے حمید طویل

نے کہ انہوں نے حضرت انس بن مالک بڑاٹھ سے سنا' انہوں نے بیان

أَشْهُرِ إِلَى قُولِهِ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴾ فَإِنْ فَاؤُوا رَجَعُوا.

٥٢٨٩ - حدَّثنا إسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُويْس رجْلُهُ، فَأَقَامَ فِي مَشْرُبَةٍ لَهُ تِسْعًا وَعِشْرِينَ ثُمٌّ نَزَلَ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله، آلَيْتَ شَهْرًا، فَقَالَ: ((الشُّهْرُ تِسْعٌ وَعَشِيرُونَ)).

[راجع: ٣٧٨]

عَنْ أَحِيهِ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ حُمَيْدٍ الطُّويلُ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: آلَى رَسُولُ الله ﷺ مِنْ نِسَائِهِ، وَكَانَتْ انْفَكَّتْ

کیا کہ رسول الله ملی ان نے ان ازواج مطمرات سے ایلاء کیا تھا۔ آنخضرت ملی ایک یاؤں میں موج آئی تھی۔ اس لیے آپ نے اپ بالاخانه میں انتیں دن تک قیام فرمایا عجر آپ وہال سے اترے۔ لوگوں نے کہا کہ یارسول الله! آپ نے ایک مہینہ کا ایلاء کیا تھا۔ آنخضرت للظائم نے فرمایا کہ مہینہ انتیں دن کابھی ہو تاہے۔

تریم میں ایلاء قتم کھانے کو کہتے ہیں کہ کوئی مرد اپنی عورت کے پاس مرت مقررہ تک نہ جانے کی قتم کھا ہے۔ مزید تفصیل حدیث فیل میں ملاحظہ ہو۔ لفظ ایلاء کے اصطلاحی معنی یہ ہیں کہ کوئی قتم کھائے کہ وہ اپنی عورت کے پاس نہیں جائے گا۔ جمهور

علاء کے نزدیک ایلاء کی مت چار مہینے ہے۔

• ٥٢٩- حدَّثنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا كَانَ يَقُولُ فِي الايلاءِ الَّذي سَمَّى ٣ لله تَعَالَى: لاَ يَحِلُ لأَحَدِ بَعْدَ الأَجَلِ إلاَّ أَنْ يُمْسِكَ بِالْمَعْرُوفِ أَوْ يَعْزِمَ بِالطَّلاَقِ كَمَا أَمَرَ الله عزُّ وَجَلُّ. وَقَالَ لِي إِسْمَاعِيلُ: حَدَّثَني مَالِكٌ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ إِذًا مَضَتْ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ، يُوِقَفُ حَتَّى يُطَلِّقَ وَلاَ يَقَعُ عَلَيْهِ الطَّلاَقُ حَتَّى يُطَلِّقَ. وَيُذْكُرُ ذَلِكَ عَنْ عُثْمَانَ وَعَلِيٌّ وَأَبِي الدُّرْدَاء وَعَائِشَةَ وَاثْنَى عَشَرَ رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِ النَّبيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

(۵۲۹۰) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے نافع نے کہ ابن عمر پین اس ایلاء کے بارے میں جس كاذكرالله تعالى نے كياہے ، فرماتے تھے كه مدت يورى ہونے كے بعد کسی کے لیے جائز نہیں' سوا اس کے کہ قاعدہ کے مطابق (این بیوی کو) اینے پاس ہی روک لے یا پھرطلاق دے ' جیسا کہ اللہ تعالی نے تھم دیا ہے اور حفرت امام بخاری رطابیہ نے کہا کہ مجھ سے اساعیل نے بیان کیا کہ ان سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے حضرت ابن عمر رہی اللہ انے کہ جب جار مہینے گزر جائیں تواہے قاضی کے سامنے پیش کیا جائے گا علال تک کہ وہ طلاق دے دے اور طلاق اس وقت تک نہیں ہوتی جب تک طلاق دی نہ جائے اور حضرت عثمان على ابودرداء اور عائشه اورباره دوسرے صحاب رضوان الله علیهم سے بھی الیّاہی منقول ہے۔

حفیہ کتے میں کہ چار ماہ کی مت گزرنے پر اگر مرد رجوع نہ کرے تو خود طلاق بائن پر جائے گی مگر حفیہ کا بہ قول صحیح نہیں ہے تفصیل کے لیے دیکھو شرح وحیدی۔

٢٢ - باب حُكْمِ الْمَفْقُودِ في أَهْلِهِ وَمَالِهِ

وَقَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ : إِذَا فُقِدَ فِي الصَّفَّ عِنْدَ الْقِتَالِ تَرَبُّصُ امْرَأَتُهُ سَنَةً. وَاشْتَرَى ابْنُ مَسْعُودٍ جَارِيَةً وَالْتَمَسَ صَاحِبَهَا سَنَةً فَلَمْ يَجِدهُ وَفُقِدَ، فَأَخَذَ يُعْطِي الدَّرْهَمَ فَلَمْ يَجِدهُ وَقُقِدَ، فَأَخَذَ يُعْطِي الدَّرْهَمَ وَالدَّرْهَمَ عَنْ فُلاَن فَإِنْ وَالدَّرْهَمَ عَنْ فُلاَن فَإِنْ أَبِي فُلاَن فَإِنْ أَبِي فُلاَن فَإِنْ اللَّهُمَّ عَنْ فُلاَن فَإِنْ أَبِي وَقَالَ: اللَّهُمَّ عَنْ فُلاَن فَإِنْ أَبِي فَلَمْ فُلاَن فَإِنْ اللَّهُمَ عَنْ فُلاَن فَإِنْ أَبِي فَلَمْ مَكَانَهُ لاَ تَتَزَوَّجُ امْرَأَتُهُ وَلاَ يَقْمَلُوا بِاللَّقَطَةِ. وقَالَ الزُّهْرِيُّ فِي الْأَسِيرِ: يُعْلَمُ مَكَانَهُ لاَ تَتَزَوَّجُ امْرَأَتُهُ وَلاَ يُقْمَلُهُ مَكَانَهُ لاَ تَتَزَوَّجُ امْرَأَتُهُ وَلاَ يُقْمَلُوا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَبُوهُ فَسُنْتُهُ سُنَهُ اللَّهُ الْمُنْ اللللْهُ اللَّهُ ا

١٩٩٥ - وقالَ لِي إسماعِيلُ: حدَّتَنِي مالكُ عَنْ نافِع عَنْ ابنِ عُمَّرَ: إِذَا مَضَتْ أَرْبَنَهُ اشْهُرِ يُوقَفُ حتَّى يُطَلَّقَ وَلا يَقَعُ عَلَيْهِ الطَّلاقُ حتَّى يُطَلَّقَ. وَيُذْكُرُ ذلكَ عَنْ عُثْمانُ وَعَلَيِّ و أبي الدَّرْداء و عائشَةَ واثْنَى عَشَرَ رَجُلاً مِنْ أصحَابِ النبيِّ فَيَّد والله حَدَّثَنَا والله حَدَّثَنَا عَلَي بُنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعيدِ عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ أَنْ النبي فَيْ سُئلَ عَنْ عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ أَنْ النبي فَيْ سُئلَ عَنْ عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْفَنَم فَقَالَ : (رَخُذْهَا فَإِنْمَا هِيَ لَكَ أَوْ الْفَنَم فَقَالَ : (رَخُذْهَا فَإِنْمَا هِيَ لَكَ أَوْ

باب جو شخص کم ہوجائے اس کے گھر والوں اور جائیدادیں کیاعمل ہوگا

اور ابن المسیب نے کہاجب جنگ کے وقت صف سے اگر کوئی فخص گم ہوا تو اس کی بیوی کو ایک سال اس کاانتظار کرنا چاہیے (اور پھراس کے بعد دو سرا نکاح کرنا چاہے) عبداللہ بن مسعود رہاللہ نے ایک لونڈی کی ہے خریدی (اصل مالک قیمت لیے بغیر کہیں چلا گیا اور کم ہو گیا) تو آپ نے اس کے پہلے مالک کو ایک سال تک تلاش کیا ، پھرجب وہ نہیں ملاتو (غریبوں کو اس لونڈی کی قیمت میں سے) ایک ایک دو دو درہم دینے لگے اور آپ نے دعاکی کہ اے اللہ! یہ فلال کی طرف ہے ہے (جو اس کاپہلا مالک تھا اور جو قیت لیے بغیر کہیں گم ہو گیاتھا) بھراگر وہ (آنے کے بعد) اس صدقہ سے انکار کرے گا (اور قبت کا مطالبہ کرے گا تو اس کا ثواب) مجھے ملے گا اور لونڈی کی قیمت کی ادائیگی مجھ پر واجب ہو گی۔ ابن مسعود رہالتہ نے کما کہ اس طرح تم لقط اليي چيز كو كہتے ہيں جو راتے ميں پڑي ہوئي كسي كو مل جائے۔ ك ساتھ کیا کرو۔ زہری نے ایسے قیدی کے بارے میں جس کی جائے قیام معلوم ہو' کہا کہ اس کی بیوی دوسرا نکاح نہ کرے اور نہ اس کا مال تقتیم کیاجائے ' پھراس کی خبر ملنی بند ہو جائے تواس کامعالمہ بھی مفقور الخبركي طرح ہو جاتا ہے۔

(۵۲۹۱) مجھ سے اساعیل نے بیان کیا کہ ان سے امام مالک نے بیان کیا 'ان سے نافع نے اور ان سے حفرت ابن عمر بنالت کہ جب چار مینے گذر جائیں تو اسے قاضی کے سامنے پیش کیا جائے گا' یمال تک کہ وہ طلاق دیدے' اور طلاق اس وقت تک نہیں ہوتی جب تک طلاق دی نہ جائے۔ اور حفرت عثمان 'علی 'ابو درداء اور عائشہ اور بارہ دوسرے صحابہ رضوان اللہ علیم سے بھی ایساہی منقول ہے۔

(۵۲۹۲) ہم سے علی بن عبداللہ مرینی نے کہا 'ان سے سفیان بن عیینہ نے 'ان سے مجلی بن سعید نے کہ نبی کے 'ان سے مبعث کے مولی بزیدنے کہ نبی کریم سال کیا گیاتو آپ نے فرمایا کہ اسے بکرلو 'کیونکہ یا وہ تمہاری ہوگی (اگر ایک سال تک اعلان کے د

بعداسکامالک نہ ملا) یا تہمارے کسی بھائی کی ہوگی یا پھر بھیٹریے کی ہوگی (اگر ید اننی جنگلوں میں پھرتی رہی) اور آنخضرت ساتھایا سے کھوئے ہوئے اونٹ کے متعلق سوال کیا گیا تو آپ غصہ ہو گئے اور غصہ کی وجہ سے آپ کے دونوں رخسار سرخ ہو گئے اور آپ نے فرمایا، تہیں اس كياغرض! اسكے پاس (مضبوط) كھر ہيں (جس كى وجہ سے چلنے ميں اسے کوئی دشواری شیں ہوگی)اسکے پاس مشکیز ہے جس سے وہ پانی پیتارہے گااوردرخت کے بچے کھا تارہے گائیماں تک کداسکاالک اسے پالے گا اورنی مانی است لقط کے متعلق سوال کیا گیاتو آپ نے فرمایا کہ اسکی رسی کلاجس سے وہ بند ھاہو)اوراسکے ظرف کلاجس میں وہ رکھاہو)اعلان کرو اوراسکاایک سال تک اعلان کرو' پھراگر کوئی ایبا ہخص آجائے جواسے پیجانتاہو(اوراسکامالک ہو تواہے دے دو)ورنہ اسے اپنے مال کے ساتھ ملالو۔ سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کہ پھر میں ربیعہ بن عبد الرحمٰن سے ملا اور مجھے ان سے اسکے سوااور کوئی چیز محفوظ نہیں ہے۔ میں نے ان سے یو چھاتھا کہ محم شدہ چیزوں کے بارے میں منبعث کے مولی بزید کی حدیث، کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے؟ کیاوہ زید بن خالدہے منقول ہے؟ تو انہوںنے کماکہ ہاں (سفیان نے بیان کیا کہ ہاں) کچیٰ نے بیان کیا کہ ربیعہ نے منبعث کے مولی مزید سے بیان کیا'ان سے زید بن خالد نے۔سفیان نے بیاں کیا کہ پھرمیں نے ربیعہ سے ملاقات کی اور ان سے اسکے متعلق

لأحيك أو لللدّنب). وَسُئِلَ عَنْ صَالَةِ الإبلِ، فَهَضِبَ وَاحْمَرُتْ وَجْنَتَاهُ وَقَالَ: ((مَا لَكَ وَلَهَا، مَعَهَا الْحِذَاءُ وَالسُقَاءُ، تَشْرَبُ الْمَاءَ وَتَأْكُلُ الشَّجَرَ، حَتَّى يَلْقَاهَا (رَبُهَا)). وَسُئِلَ عَنِ اللَّقَطَةِ. فَقَالَ: رَبُّهَا)). وَسُئِلَ عَنِ اللَّقَطَةِ. فَقَالَ: ((اغرف وكَاءَهَا وَعِفَاصَهَا وَعَرَّفُهَا سَنَةً. فَإِنْ جَاءَ مَنْ يَعْرِفُهَا، وَإِلاَ فَاخْلِطْهَا فَإِنْ جَاءَ مَنْ يَعْرِفُهَا، وَإِلاَ فَاخْلِطْهَا مَمْ لِللَّكَ)). قَالَ سُفْيَانُ: فَلَقيتُ رَبِيعَةَ بْنَ عَنْهُ شَيْنًا غَيْرَ هَذَا فَقُلْتُ: أَرَأَئِتَ حَديثَ عَنْهُ شَيْنًا غَيْرَ هَذَا فَقُلْتُ: أَرَأَئِتَ حَديثَ عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ فِي أَمْرِ الطَّالَةِ هُوَ عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ غَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ غَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ وَيَقُلُ رَبِيعَةً عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ وَيَقُولُ رَبِيعَةً عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ وَيَقُلُ أَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهَ اللّهُ اللّهُ عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ وَيَقُلُ أَلَا اللّهُ الْمُولَا لَهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ الللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللللللللللّهُ الللللللللللللللل

الیم اور اور مخاطت کی گرنے کی کیا ضرورت ہے اس کو کھانے پینے چلنے میں کی کی دو اور مخاطت کی ضرورت ہے نہ بھیڑ لے کا استریک اور ہے۔ اس مدیث سے بین نظا کہ دو سرے کے مال میں تصرف کرنا اس وقت تک جائز شیں جب تک اس کے ضائع ہونے کا ڈر نہ ہو لیس ای طرح مفقود کی عورت میں بھی تعرف کرنا جائز شیں جب تک اس کے ضائع ہونے کا ڈر نہ ہو لیس ای طرح مفقود کی عورت میں بھی تعرف کرنا جائز شیں جب تک اس کے خاوند کی موت مختفق نہ ہو۔ میں (وحید الزمال مرحوم) کہتا ہوں یہ قبال صحیح شیں ہے اور حضرت عرف محرث عرف این عرف مطرت کے نان کو سعید بن منصور اور عبدالرزاق عثمان ابن عمر مطرح کی عورت چار برس تک انظار کرے۔ اگر اس عرصہ تک اس کی خبرنہ معلوم ہو تو اس کی عورت دو سما نکاح کر لے ذکالا کہ مفقود کی عورت بھی اور عطاء اور زہری اور کھول اور شبی ای کے قائل ہوئے ہیں اور امام احمد اور اسحاق نے ادر ایک کہ اس کے لیے کوئی مدت مقرر شیں۔ مدت اس کے واسطے ہے جو لڑائی میں گم ہو یا دریا میں اور حنفیہ اور شافعیہ نے کہا مسود کی مدت تک نکاح نہ کرے جب تک کہ خاوند کا زندہ یا مردہ ہونا ظاہر نہ ہو اور حنفیہ نے اس کی نقذیر نوے برس یا سوبرس یا عورت اس کی عورت ہوں کی عورت ہوں کی نقذیر نوے برس یا سوبرس یا مورت اس کی ہو اور دینے ہیں اور دینے ہیں اور اسکا کے۔ ابو عبید نے علی بھروں ہونا طاہر نہ ہو اور حنفیہ نے اس کی نقذیر نوے برس یا سوبرس یا مورت اس کی جو اور دینے ہو اور دینے ہوں اور عبد الی کے۔ ابو عبید نے علی بھروں کی جورت اس کی ہو اور دینے اس کی نقذیر نوے برس یا سوبرس یا مورت ہونا شاہر نہ ہو اور دینے اور دیل کی ہے اس مورد خاتی ہوں خورت اس کی عورت ہو بیاں تک کہ صال کھے۔ ابو عبید نے علی موسود خاتوں کی موسود خاتوں کی موسود خاتوں کی موسود خورت اس کی وقف ہو اور این مسعود خاتوں کی موسود خورت کی کھورت ہوں کی دورت ہوں کی موسود خورت کی دورت ہوں کی دورت کی دورت کی کی دورت ہو کی کا کہ موسود خورت ہوں کی دورت کی دورت کی کہ دور کی اور ایس کی دورت کی کی دورت ہوں کی دورت کی دورت کی دورت کی کہ دورت کی دورت کی کی دورت کی دورت کی دورت کی کی دورت کی

بڑاپٹر سے دوسری روایت میں جار برس کی مدت منقول ہے اور علی بٹاپٹر کی روایت بھی ضعیف ہے تو صحیح وہی جار سال کی مدت ہوئی اور اگر عورت کو حنف یا شافعیہ یا حنابلہ کے ندہب کے موافق ادھر رکھا جائے تو اس میں صریح ضرر پنجانا ہے پس قاضی مفقود کی عورت کا نکاح فنخ کر سکتا ہے جب دکھیے کہ عورت کو تکلیف ہے یا اس کو نان و نفقہ دینے والا کوئی نہیں اور حنفیہ اور شافعیہ اور حنابلہ کے نمر ب کے موافق تو شاید ہی دنیا میں کوئی عورت نکلے جو ساری عمر بن شوہر کے عصمت کے ساتھ بیٹھی رہے۔ اگر بالفرض بیٹھی بھی رہے تو پھر نوے سال یا سوسال یا ۱۲۰ سال خاوند کی عمر ہونے ہر یا اس کے سب ہم عمر مرجانے پر عورت کی عمر بھی تو نوے سال سے یا اس سال ے غالبا کم نہ رہے گی اور اس عمر میں نکاح کی اجازت دینا گویا عذر بدتر از گناہ ہے۔ ہماری شریعت میں نان نفقہ نہ دینے یا نامروی کی وجہ سے جب نکاح کا فنخ جائز ہے تو مفقود بھی بطریق اولی جائز ہونا چاہئے اور تعجب سے کہ حنفیہ ایلاء میں یعنی چار مسینے تک عورت کے پاس نہ جانے کی قتم میں تو یہ علم دیتے ہیں کہ چار مینے گزرنے پر اس عورت کو ایک طلاق بائن پر جاتی ہے اور یہال اس عاری عورت کی ساری جوانی برماد ہونے پر بھی ان کو رحم نہیں آتا۔ فرماتے ہیں کہ موت اقران کے بعد دو سرا نکاح کر سکتی ہے۔ کیا خوب انساف ہے اب اگر عورت دو سرا نکاح کر لے اس کے بعد پہلے خاوند کا حال معلوم ہو کہ وہ زندہ ہے تو وہ پہلے ہی خاوند کی عورت ہو گی اور شعبی نے کما دو سرے خاوند سے قاضی اس کو جدا کر دے گا وہ عدت پوری کرکے پھر پہلے خاوند کے پاس رہے۔ اگر پہلا خاوند مر جائے تو اس کی بھی عدت بیٹھے اور اس کی وارث بھی ہو گی۔ بعضوں نے کما پہلا خاوند اگر آئے تو اس کو اختیار ہو گا چاہے اپنی عورت دو سرے خاوند سے چھین لے چاہے جو مہرعورت کو دیا ہو وہ اس سے وصول کر لیوے۔ میں (وحید الزماں) کہتا ہوں اگر مفقود نے بلاعذر ا بنا احوال مخفی رکھا تھا اور عورت کے لیے نان و نفقہ کا انظام نہیں کر کے گیا تھا نہ کچھ جائمیاد چھوڑ کر گیا تھا تو قیاس یہ ہے کہ وہ اپنی زوجہ کو دو سرے خاوند سے نہیں چھیر سکتا اور اگر عذر معقول ثابت ہو جس کی وجہ سے خبرنہ بھیج سکا اور وہ اپنی زوجہ کے لیے نان نفقہ کی جائیداد چھوڑ گیا تھایا بندوبست کر گیا تھا تب اس کو اختیار ہونا چاہئے خواہ عورت پھیر لے خواہ مرجو دیا ہو وہ دو سرے خاوند سے لے لے اور یہ قول کو جدید ہے اور انقاق علماء کے خلاف ہے مگر مقتضائے انصاف ہے۔ واللہ اعلم (شرح مولانا وحید الزمال)

٣٣ باب الظهار وقوْل الله تَعَالَى
 ﴿قَدْ سَمِعَ الله قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ
 في زَوْجِهَا

- إِلَى قَوْلِهِ - فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَإِطْعَامُ سِتَّينَ مِسْكَينًا ﴿ وَقَالَ لِي إِسْمَاعِيلُ: حَدَّقَنَى مَالِكٌ أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ شِهَابِ عَنْ ظِهَارِ الْعَبْدِ، فَقَالَ: نَحْوَ ظِهَارِ الْحُرِّ، قَالَ مَالِكٌ: وَصِيَامُ الْعَبْدِ شَهْرَان، وَقَالَ الْحَسَنُ بْنُ الْحُرِّ: ظِهَارُ الْحُرِّ وَالْعَبْدِ مِنَ الْحَسَنُ بْنُ الْحُرِّ: ظِهَارُ الْحُرِّ وَالْعَبْدِ مِنَ الْحُرِّةِ وَالْمَهِ سَوَاءٌ، وَقَالَ عِكْرِمَةً : إِنْ الْحُرِّ فَلَيْسَ بِشَيْءٍ إِنْمَا الظَّهَارُ ظَاهَرَ مِنْ أَمْتِهِ فَلَيْسَ بِشَيْءٍ إِنْمَا الظَّهَارُ ظَاهَرَ مِنْ أَمْتِهِ فَلَيْسَ بِشَيْءٍ إِنْمَا الظَّهَارُ طَاهَرَ مِنْ أَمْتِهِ فَلَيْسَ بِشَيْءٍ إِنْمَا الظَّهَارُ

باب ظهار کابیان اور الله تعالی کاسور هٔ مجادله میں فرمانا ''الله فی اس عورت کی بات سن لی جو آپ سے 'اپنے شو ہرکے بارے میں بحث کرتی تھی۔

آیت "فمن لم یستطع فاطعام ستین مسکینا" تک اور مجھ سے اساعیل نے بیان کیا کہ انہوں نے اساعیل نے بیان کیا کہ انہوں نے ابن شاب سے کسی نے یہ مسلہ پوچھا تو انہوں نے ہتلایا کہ اس کا ظمار بھی آزاد کے ظمار کی طرح ہوگا۔ امام مالک نے بیان کیا کہ غلام روزے دو میننے کے رکھے گا۔ حسن بن حرنے کما کہ آزاد مردیا غلام کا ظمار آزاد عورت یا لونڈی سے بکسال ہے۔ عمرمہ نے کما کہ اگر کوئی شخص اپنی لونڈی سے ظمار کرے تو اس کی کوئی حیثیت نہیں ہوتی۔ ظمار اپنی بویوں سے ہوتا ہے اور اعربی زبان میں لام فی کے معنول ظمار اپنی بیویوں سے ہوتا ہے اور اعربی زبان میں لام فی کے معنول ظمار اپنی بیویوں سے ہوتا ہے اور اعربی زبان میں لام فی کے معنول

عِنَّ النَّسَاءِ، وَفِي الْعَرَبِيَّةِ لِمَا قَالُوا: أَيْ فيمَا قَالُوا : وَفِي بَعْضٍ مَا قَالُوا، وَهَذَا أَوْلَى، لأَنَّ الله تَعَالَى لَمْ يدُلُّ عَلَى الْمُنْكُر وَقَوْل الزُّور.

میں آتا ہے تو یعودون لما قالوا کا بیہ معنی ہو گا کہ پھراس عورت کو رکھنا چاہیں اور ظمار کے کلمہ کو باطل کرنااور بیہ ترجمہ اس سے بهترہے کیونکہ ظمار کو اللہ نے بری بات اور جھوٹ فرمایا ہے اس کو دہرانے کے لیے کیسے کیے گا۔

عورت خولہ بنت تعلیہ تھی جس کے بارے میں سورہ مجادلہ کی ابتدائی آیات کا نزول موا۔

تھی ہے۔ اور کا اپنی بیوی کو اپنی کسی ذی رحم محرم عورت کے کسی ایسے عضو سے تشبیہ دینا جسے دیکھنا اس کے لیے حرام ہو "ظہار" کسیسی کسیسیسی کسیسی کسی

٤ - باب الإِشَارَةِ فِي الطَّلاَق وَالْأُمُور

وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ قَالَ النّبِي اللهِ (لاَ يُعَدّبُ بِهَدَا)، الله بِدَمْعِ الْعَيْنِ، وَلَكِنْ يُعَدّبُ بِهَدَا)، فَأَشَارَ إِلَى لِسَانِهِ. وَقَالَ كَعْبُ بْنُ مَالِكِ: فَأَشَارَ إِلَى لِسَانِهِ. وَقَالَ كَعْبُ بْنُ مَالِكِ: أَشَارَ النّبِي النّبي النّب

باب آگر طلاق وغیرہ اشارے سے دے مثلاً کوئی گونگا ہو تو کیا تھم ہے ؟

اور ابن عمر بنی ایشا نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹی کیا نے فرمایا اللہ تعالی آنکھ کے آنسور عذاب نہیں دے گالیکن اس پرعذاب دے گا'اس وقت آپ نے زبان کی طرف اشارہ کیا (کہ نوحہ عذاب اللی کاباعث ہے) اور کعب بن مالک وہائ نے کما کہ نبی کریم مائی نے (ایک قرض کے ملسله میں جو میرا ایک صاحب پر تھا) میری طرف اشارہ کیا کہ آدھا لے لو (اور آدھا چھوڑ دو) اساء رہی اور بیان کیا کہ نبی کریم مٹھیا كوف كى نماز پڑھ رہے تھے (میں پنچی اور) عائشہ رہي تھا سے يوچھا كہ لوگ کیا کر رہے ہیں؟ عائشہ وہی تھی نماز پڑھ رہی تھیں۔ اس کیے انہوں نے اپنے سرے سورج کی طرف اشارہ کیا کہ یہ سورج گر بن کی نماز ہے) میں نے کما کیا یہ کوئی نشانی ہے؟ انہوں نے اپنے سرکے اشارہ سے بتایا کہ ہاں اور انس رہ اللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم الن کیا نے اینے ہاتھ سے ابو بکر بڑاتھ کو اشارہ کیا کہ آگے بڑھیں۔ ابن عباس نے بیان کیا کہ نی کریم اللہ نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا کہ کوئی حرج ہیں اور ابو قادہ نے بیان کیا کہ نبی کریم مان کیا نے محرم کے شکار کے سلسلے میں دریافت فرمایا کہ کیاتم میں سے کسی نے شکاری کو شکار مارنے کے لیے کما تھایا اس کی طرف اشارہ کیا تھا؟ صحابہ نے عرض کیا

کہ نہیں۔ آنخضرت سٹھیٹرنے فرمایا کہ پھر(اس کا گوشت) کھاؤ۔

حضرت امام بخاری میں گئیے نے اس باب کے ذیل وہ احادیث بیان کی ہیں جن سے یہ فکتا ہے کہ جس اشارے سے مطلب سمجھا جاوے تو وہ بولنے کی طرح ہے اگر گونگا شخص ایک انگل اٹھا کر طلاق کا اشارہ کرے تو طلاق پڑ جائے گی۔ ان جملہ آثار فدکورہ میں ایسے

ى دُومْ فِي اشارات كا ذَكِر بِ بَن كُومْ عَبْر سَجُها كَيادَ مَحْدَدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثُنَا أَبُو عَامِرٍ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرٍ وَحَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرٍ وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبْاسٍ قَالَ: طَافَ رَسُولُ الله عَنْ عَلَى الرُّكُنِ عَلَى بَعِيرِهِ، وكَانْ كُلُمَا أَتَى عَلَى الرُّكُنِ عَلَى بَعِيرِهِ، وكَانْ كُلُمَا أَتَى عَلَى الرُّكُنِ عَلَى الرُّكُنِ أَشَارَ إِلَيْهِ وَكَبَّرَ وَقَالَتْ زَيْنَبُ: قَالَ النّهِ عَنْ رَدْمٍ يَأْجُوجَ النّهِ عَنْ رَدْمٍ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ، مِثْلُ هَذِهِ. وعَقَدَ تِسْعِينَ)).

[راجع: ١٦٠٧]

الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا مِسْدُ بْنُ عَلْقَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سيرينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: مُحَمَّدِ بْنِ سيرينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((فِي الْجُمْعَةِ سَاعَةٌ لاَ يُوَافِقُهَا مُسْلِمٌ قَائِمٌ يُصَلِّي يَسْأَلُ الله خَيْرًا إِلاَّ أَعْطَاهُ)). وَقَالَ : بِيَدِهِ وَوَضَعَ أَنْمِلَتَهُ عَلَى بَطْنِ الْوُسْطَى وَالْخِيْصَر. قُلْنَا يُزَهِدُها.

[راجع: ٩٣٥]

٥٢٩٥ وَقَالَ الأوَيْسِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ
 بْنُ سَفِدٍ عَنْ شُفْبَةُ بْنِ الْحَجَّاجِ عَنْ هِشَامِ
 بْنِ زَيدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: عَدَا
 يَهُودِيٍّ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى

(۵۲۹۳) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما ہم سے ابوعام عبداللہ بن عمرو نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن طہمان نے بیان کیا کا ہم سے ابراہیم بن طہمان نے بیان کیا ان سے فالد حذاء نے ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس بی ان نے بیان کیا کہ نبی کریم طی اللہ کا طواف اپن عباس بی شوار ہو کر کیا اور آخضرت ملی کیا جب بھی رکن کے بیت اور زینب بنت پاس آتے تو اس کی طرف اشارہ کر کے تکبیر کہتے اور زینب بنت جش وی کی کے بیان کیا کہ نبی کریم طی کی اور آپ نے فرمایا کیا جوج ماجوج کے دیوار میں انتا اور اخ ہوگیا ہے اور آپ نے اپنی انگلیوں سے نوے کا دیوار میں انتا اور اخ ہوگیا ہے اور آپ نے اپنی انگلیوں سے نوے کا

اس حدیث میں بھی چند اشارات کو معتر سمجھا گیا حدیث اور باب میں نہی وجہ مطابقت ہے۔

عدوينايا

(۵۲۹۴) ہم سے مسدد نے بیان کیا' ان سے بشر بن مفضل نے بیان کیا' ان سے سلمہ بن علقمہ نے بیان کیا' ان سے محمد بن سیرین نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑائی نے نیان کیا کہ ابوالقاسم الٹی کیا نے فرمایا ہم میں ایک الیکی گھڑی الیکی آتی ہے جو مسلمان بھی اس وقت کھڑا نماز پڑھے اور اللہ سے کوئی خیر مانگے تو اللہ اسے ضرور دے گا۔ آنخضرت ملٹی کیا ہے نام راس ساعت کی وضاحت کرتے ہوئے) اپنے دست مبارک سے اشارہ کیا اور اپنی انگلیوں کو در میانی انگلی اور چھوٹی انگلی کے جی میں رکھاجس سے ہم نے سمجھاکہ آپ اس ساعت کو بہت مختم ہونے کو بتارہ ہیں۔

(۵۲۹۵) اور اولی نے بیان کیا' ان سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے انس ان سے شعبہ بن حجاج نے' ان سے انس بن مالک بڑا تھ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک بیودی نے ایک لڑکی پر ظلم کیا' اس کے چاندی کے زیورات جو

جَارِيَةٍ فَأَخَذَ أَوْضَاحًا كَانَتُ عَلَيْهَا، وَرَضَخَ رَأْسَهَا، فَأَتَى بِهَا أَهْلُهَا رَسُولَ الله وَرَضَخَ رَأْسَهَا، فَأَتَى بِهَا أَهْلُهَا رَسُولَ الله فَقَالَ وَهُيَ فِي آخِرِ رَمَقٍ وَقَدْ أُصْمِتَتْ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ الله فَقَالَ ((مَنْ قَتَلَكِ؟ فُلاَنْ؟)) لِغَيْرِ الَّذِي قَتَلَهَا، فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا أَنْ لاَ. لِغَيْرِ الَّذِي قَتَلَهَا أَنْ الْمَرَ بَيْرَ الَّذِي قَتَلَهَا فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا أَنْ لاَ. قَقَالَ وَرَفُهُلاَنْ)) لِقَاتِلِهَا فَأَشَارَتْ أَنْ لاَ وَفَهُلاَنْ)) لِقَاتِلِهَا فَأَشَارَتْ أَنْ لاَ وَفَهُلاَنْ)) لِقَاتِلِهَا فَأَشَارَتْ أَنْ لاَ نَعَمْ، فَأَمَرَ بِهِ رَسُولُ الله فَأَشَارَتْ أَنْ نَعَمْ، فَأَمَرَ بِهِ رَسُولُ الله فَأَشَارَتْ رَأْسُهُ بَيْنَ حَجَرَيْن.

[راجع: ٢٤١٣]

وہ پنے ہوئے تھی چین لیے اور اس کا سرکیل دیا۔ لڑی کے گھروالے اسے آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لائے تو اس کی زندگی کی بس آخری گھڑی باتی تھی اور وہ بول نہیں عتی تھی۔ آخضرت ساتھیا نے اس سے بوچھا کہ تہمیں کس نے مارا ہے؟ فلال نے؟ آخضرت ماٹھیا نے اس سے بوچھا کہ تہمیں کس نے مارا ہے؟ فلال نے؟ آخضرت ماٹھیا نے اس اور وہ بھی اس واقعہ سے غیر متعلق تھا تو ایک دو سرے ہخص کا نام لیا اور وہ بھی اس واقعہ سے غیر متعلق تھا تو لیک دو سرے ہخص کا نام لیا اور وہ بھی اس واقعہ سے غیر متعلق تھا تو لیک دو سرے ہخص کا نام لیا اور وہ بھی اس واقعہ سے غیر متعلق تھا تو دریافت فرمایا کہ فلال نے تمہیں مارا ہے؟ تو اس لڑکی نے سرکے دریافت فرمایا کہ فلال نے تمہیں مارا ہے؟ تو اس لڑکی نے سرکے اشارہ سے بال کہا۔

آ اس کے بعد اس میودی نے بھی اس جرم کا اقرار کر لیا تو آنخضرت مٹھائیا نے اس کے لیے تھم دیا اور اس کا سر بھی دو کلیست سیٹروں سے کچل دیا گیا۔ اس حدیث میں بھی کچھ اشارات کو قاتل استناد جانا گیا۔ یمی وجہ مطابقت ہے۔

جس طرح اس شقی نے اس معصوم لڑی کو بے دردی ہے مارا تھا ای طرح اس سے قصاص لیا گیا۔ الجحدیث اور ہمارے امام اجمد بن عنبل اور مالکیہ اور شافعیہ سب کا فمرب اس حدیث کے موافق ہے کہ قاتل نے جس طرح مقتول کو قتل کیا ہے ای طرح اس سے بھی قصاص لیا جائے گا لیکن حنفیہ اس کے خلاف کہتے ہیں کہ بھیشہ قصاص تکوار سے لینا چاہئے۔ آنخضرت سٹھ کیا نے جو دوبار اس لڑکی سادت سے اوروں کا نام لے کر پوچھا اس سے یہ مطلب تھا کہ اس سے اس لڑکی کا باہوش و حواس ہونا ثابت ہو جائے اور اس کی شمادت پوری معتبر سمجھی جائے۔ اس حدیث سے گوائی بوقت مرگ کا ایک عمرہ گوائی ہونا نکتا ہے جے انگریزوں نے اپنے قانون شمادت میں بھی ایک قابل اعتبار شمادت خیال کیا ہے (وحیدی)

رَّ بَيْكَ نَاسَ الْمَارِ الْمَارِكَ لَيْنَ يَا الْمُفْيَانُ عَنْ عَبْ الْمَقْيَانُ عَنْ عَبْ اللهِ الله بْنِ دِينَارِ عَنِ ابْنِ عُمَوَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ الله يَقُولُ: وَنُهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ الله يَقُولُ: (الْفِتْنَةُ مِنْ هُنَا. وَأَشَارَ إِلَى الْمَشْرِقِ)).

(۵۲۹۲) ہم سے قبیصہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا 'ان سے عبداللہ بن دینار نے اور ان سے ابن عمر رہی اللہ بن دینار نے اور ان سے ابن عمر رہی اللہ بن دینار کیا کہ میں نے بی کریم ماٹی کیا سے سا آپ فرما رہے تھے کہ فتنہ ادھرسے اللہ گا اور آپ نے مشرق کی طرف اشارہ کیا۔

الین مشرقی ممالک کی طرف۔ اس حدیث میں کمی مخص کا نام ذکور نہیں بلکہ جو مخص مشرق کی طرف سے نمودار ہو اور میں بلکہ جو مخص مشرق کی طرف سے نمودار ہو اور میں بلکہ جو مخص مشرق کی طرف سے نمودار ہو اور میں میں اور بے دین کی دعوت امام محمہ بن عبدالوہاب تو لوگوں کو توحید اور اتباع سنت کی طرف بلاتے تھے۔ انہوں نے اہل مکہ کو جو رسالہ لکھ کر بھیجا ہے اس میں صاف یہ مرقوم ہے کہ قرآن اور صحیح حدیث ہمارے اور تہمارے در میان عکم ہے' اس پر عمل کرو۔ البتہ ممالک مشرق میں سید احمد خال رئیس النیا جرہ اور مرزا غلام احمد قادیاتی اس حدیث کے مصداق ہو سکتے ہیں۔ ہمارے اساد مولانا بشیر الدین صاحب قوجی محدث فرماتے تھے کہ مشرق سے مراد بدایون کا قصبہ ہے وہیں سے فضل رسول ظاہر ہوا جس نے دنیا

میں بہت سی بدعتیں پھیلائیں اور اہلحدیث اور اہل توحید کو کافر قرار دیا (وحیدی)

٧٩٧ ٥ - حَدَّثُنَا عَلَى بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِي عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ : الشَّيْبَانِي عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ : كُنَّا فِي سَفَرٍ مَعَ رَسُولِ اللهِ فَيْ، فَلَمَّا غَرَبَتِ البشَّمْسُ قَالَ لِرَجُلٍ : ((انْزِلْ غَرَبَتِ البشَّمْسُ قَالَ لِرَجُلٍ : ((انْزِلْ فَاجْدَحْ لِي)) قَالَ : يَا رَسُولَ الله، لَوْ أَمْسَيْتَ إِنَّ عَلَيْكَ أَمْسَيْتَ إِنَّ عَلَيْكَ أَمْسَيْتَ إِنَّ عَلَيْكَ اللهُ اللهُ

١٩٨٥ حداننا عَبْدُ الله بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ عَنْ سُلَيْمَانَ النَّيْمِيُّ عَنْ أَبِي عُشْمَانَ النَّيْمِيُّ عَنْ أَبِي عُشْمَانَ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ مَسْعُودِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((لاَ يَمْنَعَنَّ أَحَدًا مِنْكُمْ نِدَاءُ بِلاَل))، أوْ قَالَ: ((أَذَانُهُ مِنْ سَحُورِهِ فَإِنَّمَا يُنَادِي)). أوْ قَالَ: ((أَذَانُهُ مِنْ سَحُورِهِ فَإِنَّمَا يُنَادِي)). أوْ قَالَ: ((يُؤَذِّنُ لِيَرْجِعَ قَائِمَكُمْ وَلَيْسُ أَنْ يَقُولَ ((يُؤَذِّنُ لِيَرْجِعَ قَائِمَكُمْ وَلَيْسُ أَنْ يَقُولَ كَانَهُ يَعْنِي الْصُبْحَ أو الْهَجْوَ)) وأَظْهَرَ يَزِيدُ يَدَيْهِ ثُمَّ مَدً إِحْدَاهُمَا مِنَ الأَخْرَى.

٢٩٩ - وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ
 رَبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ هُرْمُزَ سَمِغْتُ
 أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ الله

[راجع: ٦٢١]

(۱۹۹۷) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا' کہا ہم سے جریر بن عبداللہ بن ابی اوفی نے بیان کیا' ان سے ابواسحاق شیبانی نے اور ان سے عبداللہ بن ابی اوفی نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ التی ہے ساتھ ایک سفر میں تھے۔ جب سورج ڈوب گیا تو آخضرت التی ہے ساتھ گھول (کیونکہ مضرت بلال بڑائی) سے فرمایا کہ اثر کر میرے لیے ستو گھول (کیونکہ آپ روزہ سے تھے) انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اگر اندھیرا ہونے دیں تو ہونے دیں تو ہوئے دیں تو ہوئے دیں تو انہوں نے عرض کیا یارسول اللہ! اگر اندھیرا ہولینے دیں تو انہوں نے عرض کیا یارسول الله! اگر آپ اور اندھیرا ہولینے دیں تو بہترے' ابھی دن باقی ہے۔ پھر آخضرت التی ہے فرمایا کہ اثر کو اور ستو گھول او۔ آثر تیسری مرتبہ کئے پر انہوں نے اثر کر آخضرت التی ہے کہا ستو گھول او۔ آثر تیسری مرتبہ کئے پر انہوں نے اثر کر آخضرت التی ہے اسے بیا' پھر آپ نے اپنے سے ستو گھولا۔ آخضرت التی ہے اسے بیا' پھر آپ نے اپنے ہاتھ سے مشرق کی طرف اشارہ کیا اور فرمایا کہ جب تم دیکھو کہ رات ادھر سے آری ہے تو روزہ دار کو افظار کرلینا چاہئے۔

(۵۲۹۸) ہم سے عبداللہ بن سلمہ نے بیان کیا کما ہم سے یزید بن زریع نے بیان کیا ان سے سلیمان تی نے ان سے ابوعثان نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا 'تم میں سے کسی کو (سحری کھانے سے) بلال کی پار نہ روکے 'یا آپ نے فرمایا کہ ''ان کی اذان ''کیو مکہ وہ پکارتے ہیں' یا فرمایا' اذان دیتے ہیں تاکہ اس وقت نماز پڑھنے والا رک جائے۔ اس کا اعلان سے یہ مقصود نمیں ہو تاکہ صحصادق ہو گئی۔ اس وقت بزید بن زریع گئے اپ دونوں ہاتھ بلند کئے (صح کاذب کی صورت بنانے کے لیے) پھرایک ہاتھ کو دو سرے پر پھیلایا (صبح صادق کی صورت بنانے کے لیے) پھرایک ہاتھ کو دو سرے پر پھیلایا (صبح صادق کی صورت کے اظہار کے لیے)۔

(۵۲۹۹) اورلیث نے بیان کیا کہ ان ہے جعفر بن ربیعہ نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن ہرمزنے' انہول نے حضرت ابو ہریرہ رضی الله عنہ سے سنا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' بخیل اور (70) SHE SHE

تخی کی مثال دو آدمیوں جیسی ہے جن پر لوہے کی دو زرہیں سینے سے
گردن تک ہیں۔ تخی جب بھی کوئی چیز خرچ کرتا ہے تو زرہ اس کے
چرے پر ڈھیلی ہو جاتی ہے اور اس کے پاؤں کی انگلیوں تک پہنچ جاتی
ہے (اور پھیل کر اتن بردھ جاتی ہے کہ) اس کے نشان قدم کو مثاتی
چلتی ہے لیکن بخیل جب بھی خرچ کاارادہ کرتا ہے تواس کی زرہ کاہر
حلقہ اپنی اپنی جگہ چہٹ جاتا ہے 'وہ اسے ڈھیلا کرنا چاہتا ہے لیکن وہ
دھیلا نہیں ہو تا۔ اس وقت آپ نے اپنی انگلی سے اپنے حلق کی
طرف اشارہ کیا۔

آ ان جملہ احادیث میں کچھ مخصوص مقامات پر مخصوص آدمیوں کی طرف سے اشارات کا ہونا معتبر سمجھا گیا۔ باب اور ان لیسینے احادیث میں کی وجہ مطابقت ہے۔

باب لعان كابيان

اور الله تعالى نے سور أنور ميں فرمايا اور جولوگ ايني بيويوں پر تهمت لگاتے ہیں اور ان کے پاس ان کی ذات کے سوا کوئی گواہ نہ ہو' آخر آیت من الصادقین تک و اگر گونگا اپنی بیوی پر لکھ کر' اشارہ سے یا كسى مخصوص اشاره سے تهمت لگائے تواس كى حيثيت بولنے والے کی می ہو گی کیونکہ نبی کریم ملتی اے فرائض میں اشارہ کو جائز قرار دیا ہے اور میں بعض اہل حجاز اور بعض دو سرے اہل علم کافتوی ہے اور الله تعالی نے فرمایا "اور (مریم علیھا السلام نے) ان کی (عیسیٰ علیہ السلام) طرف اشارہ کیاتو لوگوں نے کہا کہ ہم اس سے کس طرح گفتگو كريكتے ہيں جو ابھي گهوارہ ميں بچه ہے۔" اور ضحاك نے كما كه "الا رمزا" بمعنی "الاشارة" ب- بعض لوگوں نے کماہے کہ (اشارہ سے) حد اورلعان نہیں ہو سکتی 'جبکہ وہ یہ مانتے ہیں کہ طلاق کتابت'اشارہ اور ایماء سے ہو سکتی ہے۔ حالا تکہ طلاق اور تہمت میں کوئی فرق نہیں ہے۔ اگر وہ اس کے مدعی ہوں کہ تہمت صرف کلام ہی کے ذریعہ مانی حائے گی تو ان سے کہا جائے گا کہ بھریمی صورت طلاق میں بھی ہونی چاہئے اور وہ بھی صرف کلام ہی کے ذریعہ معتبرمانا جانا چاہیئے ورنہ طلاق اور تهمت (اگر اشاره سے ہو) تو سب کو باطل ماننا چاہئے اور (اشاره

الْبَخيلِ وَالْمُنْفِقِ، كَمَثَلِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُبُّتَانِ مِنْ حَديدٍ مِنْ لَدُنْ ثَدْيَيْهِمَا إِلَى جُبُّتَانِ مِنْ حَديدٍ مِنْ لَدُنْ ثَدْيَيْهِمَا إِلَى تَرَاقيهِمَا، فَأَمَّا الْمُنْفِقُ فَلاَ يُنْفِقُ شَيْنًا إِلاَّ مَادَّتْ عَلَى جلْدِهِ حَتَّى تُجنَّ بَنَانَهُ وَتَعْفُو اَثَرَهُ، وَأَمَّا الْبَخيلُ فَلاَ يُريدُ، يُنْفِقُ إِلاَّ لَرَيدُ، يُنْفِقُ إِلاَّ لَرَيدُ، يُنْفِقُ إِلاَّ لَرَيدُ، يُنْفِقُ إِلاَّ مَنْ صَعْهَا، فَهُو يُوسِعُهَا لَوْمَتْ كُلُّ حَلْقَةٍ مَوْضِعَهَا، فَهُو يُوسِعُهَا لَوْمَتْ عُهُو يُوسِعُهَا وَلَا تَتْسِعُ، وَيُشيرُ بِإِصْبَعِهِ إِلَى حَلْقِهِ)).

٥٧- باب اللَّعَان وَقُول الله تَعَالَى: ﴿وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَداءُ إلاّ أَنْفُسُهُمْ ﴿ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ الصَّادِقِينَ ﴾ فَإِذَا قَذَفَ الأَخْرَسُ امْرَأْتَهُ بِكِتَابِهِ أَوْ إِشَارَةٍ أَوْ إِيـمَاء مَعْرُوفٍ فَهُوَ كَالْمُتَكَلِّمِ، لأَنَّ النَّبِيُّ ﷺ قَدُّ أَجَازَ الإِشَارَةَ فِي الْفَرَائِض، وَهُوَ قَوْلُ بَعْض أَهْل الْحِجَازِ وَأَهْلِ الْعِلِمِ، وَقَالَ الله تَعَالَى ﴿ فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ، قَالُوا : كَيْفَ نُكَلَّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا﴾ وَقَالَ الضَّحَّاكُ ﴿ إِلَّا رَمْزُاكِ إِلَّا إِشَارَةً. وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ لاَ حَدَّ وَلاَ لِعَانَ. ثُمَّ زَعَمَ أَنَّ الطَّلاَقَ ۗ بكِتَابٍ أَوْ إشَارَةٍ أَوْ إيـمَاء جَائِزٌ. وَلَيْسَ بَيْنَ الطَّلاَق وَالْقَذْفِ فَوْقً. فَإِنْ قَالَ: الْقَذْفُ لاَ يَكُونُ إِلاَّ بِكَلاَمٍ، قِيلَ لَهُ: كَذَلِكَ الطُّلاَقُ لاَ يَجُوزُ إلاَّ بكَلاَم. وَإلاَّ بَطَلَ الطَّلاَقُ وَالْقَذْفُ، وَكَذَلِكَ الْعِتْقُ. وَكَذَلِكَ الأَصَمُّ يُلاَعِنُ. وَقَالَ الشَّغْبِي عَامَلُم كَى) آذا وَقَتَادَةُ: إِذَا قَالَ أَنْتِ طَالِقٌ فَأَشَارَ بِأَصَابِعِهِ والحَرَّكَ كَ تَبِينُ مِنْهُ بِإِشَارَتِهِ. وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ. الأَخْرَسُ كَياكَه جب كَيْ

إِذَا كَتَبَ الطَّلاَق بِيَدِهِ لَزِمَهُ. وَقَالَ حَمَّادٌ: الأَخْرَسُ وَ"َ لَمَّ إِنْ قَالَ بِرَأْسِهِ جَازَ.

ے غلام کی) آزادی کا بھی ہی حشر ہو گا اور ہی صورت لعان کرنے والے گوئے کے ساتھ بھی پیش آئے گی اور شعبی اور قادہ نے بیان کیا کہ جب کسی شخص نے اپنی بیوی ہے کہا کہ " تجھے طلاق ہے" اور اپنی انگلیوں ہے اشارہ کیا تو وہ مطلقہ بائنہ ہو جائے گی۔ ابراہیم نے کہا کہ گونگا اگر طلاق اپنے ہاتھ سے لکھے تو وہ پڑ جاتی ہے۔ حماد نے کہا کہ گونگا اور بسرے اگر اپنے سرسے اشارہ کریں تو جائز ہے۔

بعض لوگ جب میہ مانتے ہیں کہ طلاق کتابت' اشارے اور ایماء سے ہو سکتی ہے تو ان کا بیہ فتویٰ بالکل غلط ہے کہ اشارے سے حد اور لعان نہیں ہو سکتے۔

الینی ضحاک بن مزاحم نے جو تغییر کے امام ہیں اور عبد بن حمید اور ابو حذیقہ نے سفیان ثوری کی تغییر میں اس کی تصریح کر سفیات دی ہے۔ اب کرمانی کا بیہ کہنا کہ یہ ضحاک بن شراحیل ہیں محض غلط ہے۔ ضحاک بن شراحیل تو تابعی ہیں مگران سے قرآن کی تغییر بالکل منقول نہیں ہے اور حضرت امام بخاری را پھیلے نے ان سے صرف دو احادیث اس کتاب میں نقل کی ہیں۔ ایک فضائل قرآن میں ایک استتابہ بمرتدین میں۔ میں (وحید الزمال) کہتا ہوں کہ علم حدیث میں قیاس سے ایک بات کمہ دینے میں کی خرابیاں ہوتی ہیں جو کرمانی اور عینی سے اکثر مقامات میں ہوئی ہیں۔ اللہ تعالی حافظ ابن حجر کو جزائے خیردے۔ انہوں نے کرمانی کی بہت می غلطیاں ہم کو بتا دی ہیں۔

م ٣٠٠ - حدَّثنا قُتيبَةُ حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنْ يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ انَسَ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ الله عَلَىٰ: ((الله أَخْبُو كُمْ بِخَيْرٍ دُورِ الأَنْصَارِ؟)) قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ الله، قَالَ: ((بَنُو النَّجَارِ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ بَنُو عَبْدِ الأَشْهَلِ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ بَنُو الْحَارِثِ بَنْ الْخَرْرَجِ، ثُمَّ اللّذِينَ يَلُونَهُمْ بَنُو الْحَارِثِ بَنْ الْخَرْرَجِ، ثُمَّ اللّذِينَ يَلُونَهُمْ بَنُو الْحَارِثِ سَاعِدَةَ. ثُمَّ قَالَ بِيَدِهِ فَقَبَضَ أَصَابِعَهُ، ثُمَّ سَاعِدَةً. ثُمَّ قَالَ بِيَدِهِ فَقَبَضَ أَصَابِعَهُ، ثُمَّ بَسُو دُورِ الأَنْصَارِ خَيْرٌ).

١٠ ٣٥- حدَّثنا عَلَيُّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا سُفْيانُ قَالَ أَبُو حَازِمٍ : سَمِعْتُ مِنْ سَهْلِ بُنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ صَاحِبِ رَسُولِ الله
 بُنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ صَاحِبِ رَسُولِ الله

(۱۹۰۰ میں جو این ہے کی بن سعید نے بیان کیا' کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے کی بن سعید انصاری نے اور انہوں نے انس بن مالک انصاری بڑا تھے سے سنا' بیان کیا کہ رسول اللہ طال کیا ہے فرمایا مہمیں بتاؤں کہ قبیلہ انصار کا سب سے بہتر گھرانہ کون ساہ ؟ صحابہ نے عرض کیا ضرور بتایے یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا کہ بنو نجار کا۔

اس کے بعد ان کا مرتبہ ہے جو ان سے قریب ہیں بین یعنی بنو عبدالا شہل کا' اس کے بعد وہ ہیں جو ان سے قریب ہیں' بنی الحارث بن خزرج کا۔

اس کے بعد وہ ہیں جو ان سے قریب ہیں' بنو ساعدہ کا۔ پھر آنحضرت ملی ہند کی' پھر اسے اس طرح کھولا جیسے کوئی اپنے ہاتھ کی چیز کو پھیکتا ہے بھر فرمایا کہ انصار کے طرح کھولا جیسے کوئی اپنے ہاتھ کی چیز کو پھیکتا ہے بھر فرمایا کہ انصار کے ہرگھرانہ میں خرہے۔

(۱۰۰۵) ہم سے علی بن عبدالله مدین نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله بن عیینہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله ماٹھیل سے ساا انہوں نے بیان کیا ماٹھیل سے ساا انہوں نے بیان کیا

﴿ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﴿ (رُبُعِثْتُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ أَوْ قَالَ أَنْ وَالسَّاعَةُ كَهَذِهِ مِنْ هَذِهِ)). أَوْ قَالَ ((كَهَاتَيْنِ)) وَقَرَنْ بَيْنَ السَّبَابَةِ وَالْوُسْطَى. [راجع: ٤٩٣٦]

کہ رسول اللہ طائعیا نے فرمایا میری بعثت قیامت سے اتن قریب ہے جیسے اس کی اس سے (یعنی شمادت کی انگلی بی کی انگلی سے ایا آنخضرت ماٹھی ہے نے فرمایا (راوی کو شک تھا) کہ جیسے یہ دونوں انگلیاں ہیں اور آپ نے شمادت کی اور بی کی انگلیوں کو ملاکر ہتایا۔

کرمانی کے زمانہ تک و آخضرت سی پیغیری پر سات سوای برس گزر بھکے تھے۔ اب و چودہ سوبرس پورے ہو رہے ہیں پھر اس قرب کے کیا معنی ہوں گے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ قرب بہ نسبت اس زمانہ کے ہے جو آدم طابقا کے وقت سے لے کر آخضرت سی پیلے کی نبوت تک گزرا تھا۔ وہ تو ہزاروں برس کا زمانہ تھا یا قرب سے بیہ مقصود ہے کہ جھے میں اور قیامت کے بی میں اب کوئی نیا پیغیبر صاحب شریعت آنے والا نہیں ہے اور عیسیٰ طابقا جو قیامت کے قریب دنیا میں پھر تشریف لائیں گے تو ان کی کوئی نی شریعت نہیں ہوگی بلکہ وہ شریعت محمدی پر چلیں گے اس مرزائیوں کا آلمہ عیسیٰ طابقا سے عقیدہ ختم نبوت پر معارضہ پیش کرنا بالکل غلط

٣٠٧٥ حدثنا آدَمُ حَدَّثَنَا شُفَبَةُ حَدَّثَنَا شُفَبَةُ حَدَّثَنَا جَبَلَةُ بْنُ سُحَيْمٍ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُ ﷺ ((الشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا))، يَعْنِي ثَلاَتينَ ثُمَّ قَالَ : ((وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَدُونِنَ وَمَرَّةً تِسْعًا وَعَشْرِينَ وَهَرَّةً تِسْعًا وَعَشْرِينَ .

[راجع: ١٩٠٨]

٣٠٠٥ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدُّثَنَا يَخْتَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ يَخْتَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: وَأَشَارَ النَّبِيُ اللَّهِ بَيْدِهِ نَحْوَ الْيَمَنِ : ((الإِيمَانُ هَهُنَا – بَيْدِهِ نَحْوَ الْيَمَنِ : ((الإِيمَانُ هَهُنَا – مَرْتَيْنِ – أَلاَ وَإِنَّ الْقَسْوَةَ وَغِلَظَ الْقُلُوبِ فِي الْفَدَّدِينَ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنَا الشَّيْطَانِ وَبِيعَةً وَمُضَرً)).[راجع: ٣٣٠٢]

(۵۳۰۲) ہم سے آدم نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے جبلہ بن سحیم نے بیان کیا کہ ہم سے جبلہ بن سحیم نے بیان کیا انہوں نے حضرت ابن عمر بی التا سنا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی کے فرمایا مہینہ اتنے اتنے اور اتنے دنوں کا ہو تا ہے۔ آپ کی مراد تمیں دن سے تھی۔ پھر فرمایا اور اتنے اور اتنے دنوں کا بھی ہو تا ہے۔ آپ کا اشارہ انتیں دنوں کی طرف اشارہ کیا اور دوسری مرتبہ انتیں کی طرف اشارہ کیا اور دوسری مرتبہ انتیں کی طرف دوسری مرتبہ انتیں کی طرف دوسری مرتبہ انتیں کی طرف۔

(۵۳۰۳) ہم سے محد بن مٹنی نے بیان کیا کما ہم سے کی بن سعید نے بیان کیا کہ اس سے اور ان سے بیان کیا ان سے قیس نے اور ان سے ابومسعود روائتھ نے بیان کیا کہ اور نبی کریم طائع ان اپنے ہاتھ سے کین کی طرف اشارہ کر کے فرمایا کہ برکتیں ادھر ہیں۔ دو مرتبہ (آنخضرت مٹن کی اشارہ کر کے فرمایا) ہاں اور سختی اور قساوت قلب ان کی کرخت آواز والوں میں ہے جمال سے شیطان کی دونوں سینگیں طلوع ہوتی ہیں۔ یعنی ربیعہ اور معزمیں۔

(۵۳۰۴) ہم سے عروبن زرارہ نے بیان کیا کہ کم کو عبدالعزیز بن ابی حازم نے خردی انہیں ان کے والد نے اور ان سے سل بنا تھ کے بیان کیا کہ رسول اللہ میں اور بیتم کی پرورش نے بیان کیا کہ رسول اللہ میں گئے فرمایا میں اور بیتم کی پرورش

تھوڑی سی جگہ کھلی رکھی۔

الْيَتِيمِ فِي الْجَنَّةِ هَكَذَا))، وَأَشَارَ بِالسَّبَّابَةِ وَالْوُسْطَى وَفَرَّجَ بَيْنَهُمَا شَيْنًا.

[طرفه في : ٢٠٠٥].

ان جلہ احادیث میں اشارات کو معتبر گردانا گیا ہے۔ باب سے ان کی ہی وجہ مطابقت ہے۔

٢٦ باب إذا عَرَّضَبنَفْي الْوَلَدِ

٥٠٥٥ حدًّ لنا يَحْيَى بْنُ قَرَعَةَ حَدُّ لَنا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعيدِ بْنِ مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلاً أَتَى النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا النَّبِيُّ صَلَّى الله وَلِلاَ لِي غُلامٌ أَسُودُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله ، وُلِلا لِي غُلامٌ أَسُودُ، فَقَالَ: ((مَا رَهَلْ لَكَ مِنْ إِبلِ؟)) قَالَ: نَعَمْ قَالَ: ((مَا لَيْهَا أَلُوانَهَا؟)) قَالَ حُمْرٌ. قَالَ : ((هَلْ فَيهَا أَلُوانَهَا؟)) قَالَ حُمْرٌ. قَالَ : ((هَلْ فَيهَا مِنْ أَوْرَقَ؟)) قَالَ: نَعَمْ. قَالَ : ((فَانَّ فِيهَا ذَلِكَ؟)) قَالَ : لَعَلَّهُ نَزَعَهُ عِرْقٌ. قَالَ : ((فَلَقَلْ ابْنَكَ هَذَا بَزَعَهُ عِرْقٌ. قَالَ : ((فَلَقَلُ ابْنَكَ هَذَا بَزَعَهُ عِرْقٌ. قَالَ : ((فَلَقَلُ ابْنَكَ هَذَا بَزَعَهُ عِرْقٌ. قَالَ : ((فَلَقَلُ ابْنَكَ هَذَا بَزَعَهُ عِرْقٌ. قَالَ :

[طرفاه في : ٧٣١٤، ٢٨٤٧].

اور چ کی انگل سے اشارہ کیا اور ان دونوں انگلیوں کے درمیان

حضرت امام نے اس سے فابت فرمایا کہ باپ کے بارے میں اشارہ بھی معتر سمجما جائے گا۔

الفاظ مدیث فلعل ابنک هذا نزعه سے یہ لکلا کہ صرف لڑک کی صورت یا رنگ کے اختلاف پر یہ کمنا درست نہیں کہ یہ الموری الموری کے اختلاف پر یہ کمنا درست نہیں کہ یہ الموری کی میں الموری کا ثبوت نہ ہو۔ مثلاً آئکھوں سے اس کو زنا کراتے ہوئے دیکھا ہویا جب خاوند نے جماع کیا ہو اس سے چھ مینے کم میں لڑکا پیدا ہو، جب جماع کیا ہو اس سے چار برس بعد بچہ پیدا ہو۔ مدیث سے بھی کی کا کہ اشارہ اور کنایہ میں قذف کرنا موجب مد نہیں اور مالکیہ کے نزدیک اس میں بھی مد واجب ہوگی۔

باب لعان كرنے والے كو قتم كھلانا

بھی اپنی نسل کے کسی دور کے رشتہ دار بریزا ہو گا۔

(۵۳۰۲) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے جورید نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ سے جورید نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ نے کہ قبیلہ انسار کے ایک محالی نے اپنی یوی پر تہت لگائی تو نی

٢٧ باب إِخْلاَفِ الْمُلاَعِنِ
 ٣٠٠٦ حدِّثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ
 حَدَّثَنَا جُويْرِيَةُ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ الله
 رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ

کریم طالع اور پھردونوں میال ہوی سے قتم کھلوائی اور پھردونوں میں جدائی کرادی۔

باب لعان کی ان امرد کرے گا (پھرعورت)

(ک م ۵۳) بھے سے محد بن ہیان کیا کہ ہم سے ابن ابی عدی نے بیان کیا کہ ہم سے عکرمہ نے بیان کیا کہ ہم سے عکرمہ نے بیان کیا ان سے بشام بن حسان نے کہ ہلال بن امیہ نے اپنی بیوی بیان کیا اور ان سے ابن عباس بی شیخ نے کہ ہلال بن امیہ نے اپنی بیوی پر تہمت لگائی 'پھروہ آئے اور گواہی دی۔ نبی کریم ملتی ہے اس وقت فرمایا 'اللہ خوب جانتا ہے کہ تم میں سے ایک جھوٹا ہے ' تو کیا تم میں سے کوئی (جو واقعی گناہ کا مرتکب ہوا ہو) رجوع کرے گا؟ اس کے بعد ان کی بیوی کھڑی ہوئیں اور انہوں نے گواہی دی۔ اپنے بری ہونے ر

قَذَفَ امْرَأَتَهُ فَأَحْلَفَهُمَا النَّبِيُّ اللَّهُ ثُمَّ فَرُّقَ بَيْنَهُمَا. [راجع: ٤٧٤٨]

٣٨ - باب يَبْدَأُ الرَّجُلُ بِالتَّلاَعُنِ ٥٣٠٧ - حدثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ هِشَامٍ بْنِ حَسَّان حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ هِلاَلَ بْنُ أُمَيَّةً قَدَفَ امْرَأَتَهُ فَجَاءَ فَشَهِدَ وَالنَّبِيُ عَنَّ يَقُولُ: ((إِنَّ الله يَعْلَمُ فَشَهِدَ وَالنَّبِيُ عَلَيْ يَقُولُ: ((إِنَّ الله يَعْلَمُ أَنَّ الله يَعْلَمُ أَنَّ الله يَعْلَمُ أَنَّ الله يَعْلَمُ أَنَّ الله يَعْلَمُ أَنْ احْدَكُما كَاذِبٌ، فَهَلْ مِنْكُمَا تَاثِبٌ؟)) أَنْ أَحَدَكُما كَاذِبٌ، فَهَلْ مِنْكُما تَاثِبٌ؟)) ثُمَّ قَامَتْ فَشَهِدَتْ أَراجِع: ٢٦٧١]

آ باب اور صدیث میں مطابقت ظاہر ہے۔ حدیث سے یہ نکلا کہ پہلے مرد سے گواہی لینی چاہیے۔ امام شافعی اور اکثر علماء کا یکی استین تھا ہے۔ اگر عورت نے پانچویں بار میں استین تول ہے۔ اگر عورت نے پانچویں بار میں اندر میں خورت نے پانچویں بار میں درا تاہل کیا۔ ابن عباس بھی نے کہا ہم سمجھے کہ وہ اپنے قصور کا اقرار کرے گی مگر پھر کھنے گئی میں اپنی قوم کو ساری عمر کے لیے ذکیل نہیں کر سمتی اور اس نے پانچویں دفعہ بھی قتم کھاکر لعان کر دیا۔

باب لعان اور لعان کے بعد طلاق دینے کابیان

(۵۲۰۰۸) ہم سے اساعیل بن ابی اولیں نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے
امام مالک نے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے اور انہیں سل بن
سعد ساعدی نے خبر دی کہ عویم عجلانی' عاصم بن عدی انصاری کے
پاس آئے اور ان سے کہا کہ عاصم آپ کاکیا خیال ہے کہ ایک شخص
اگر اپنی بیوی کے ساتھ کسی غیر مرد کو دیکھے تو کیا اسے قبل کر دے گا
لیکن پھر آپ لوگ اسے بھی قبل کر دیں گے۔ آخر اسے کیا کرنا
چاہئے؟ عاصم' میرے لیے یہ مسئلہ پوچھ دو۔ چنانچہ عاصم بڑاٹھ نے
رسول اللہ ملی اور اظہار ناگواری کیا۔ عاصم بڑاٹھ نے اس طرح کے
سوالات کو ناپند فرمایا اور اظہار ناگواری کیا۔ عاصم بڑاٹھ نے اس سلسلے
میں آنخضرت ملی اور اظہار ناگواری کیا۔ عاصم بڑاٹھ نے اس سلسلے
میں آنخضرت ملی اور اظہار ناگواری کیا۔ عاصم بڑاٹھ نے اس سلسلے
میں آنخضرت ملی اور اظہار ناگواری کیا۔ عاصم بڑاٹھ نے اس سلسلے

٢٩ باب اللَّعَان، وَمَنْ طَلَّقَ بَعْدَ اللَّعَان

مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابِ أَنَّ سَهْلَ قَالَ: حَدَّتُني مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابِ أَنَّ سَهْلَ بْنَ سَعْدِ السَّاعِدِيُّ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُويْمِرًا الْعَجْلاَنِيُّ جَاءَ السَّاعِدِيُّ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُويْمِرًا الْعَجْلاَنِيُّ جَاءَ إِلَى عَاصِمُ أَرَأَيْتَ رَجُلاً وَجَدَ مَعَ الْمِرَأَتِهِ رَجُلاً أَيْفَتُلُهُ فَنَقْتُلُونَهُ، أَمْ كَيْفَ يَفْعُلْ؟ سَلْ لِي يَا عَاصِمُ عَنْ ذَلِكَ، فَسَأَلَ عَاصِمٌ رَسُولَ الله عَاصِمُ عَنْ ذَلِكَ، فَسَأَلَ عَاصِمٌ رَسُولَ الله وَسَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ، فَكَرِهَ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ، فَكَرِهَ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله وَعَالِهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ، فَكَرِهَ وَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ مَا سَمِعَ مِنْ وَعَابِها حَتَى كَبُرَ عَلَى عَاصِمٍ مَا سَمِعَ مِنْ وَعَابِها حَتَى كَبُرَ عَلَى عَاصِمٍ مَا سَمِعَ مِنْ وَعَالِها حَتَى كَبُرَ عَلَى عَاصِمٍ مَا سَمِعَ مِنْ وَعَالِها حَتَى كَبُرَ عَلَى عَاصِمٍ مَا سَمِعَ مِنْ وَعَالِها حَتَى كَبُرَ عَلَى عَاصِمٍ مَا سَمِعَ مِنْ وَعَلِيهِ وَعَالِها حَتَى كَبُرَ عَلَى عَاصِمٍ مَا سَمِع مِنْ وَعَلِيهِ وَعَلِيهِ مَنْ الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلْ عَاصِمٍ مَا سَمِعَ مِنْ وَعَالِها حَتَى كَبُرَ عَلَى عَاصِمِ مَا سَمِع مِنْ

رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَلَمَّا رَجَعَ عَاصِمٌ إِلَى أَهْلِهِ جَاءَهُ عُوَيْمِرٌ فَقَالَ : يَا عَاصِمُ مَاذَا قَالَ لَكَ رَسُولُ الله صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ عَاصِمٌ لِعُوَيْمِر: لَمْ تَأْتِنِي بِخَيْرٍ، قَدْ كَرِهَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْأَلَةَ الَّتِي سَأَلْتُهُ عَنْهَا، فَقَالَ عُوَيْمِرٌ : وَالله لاَ أَنْتَهِى حَتَّى أَسْأَلَهُ عَنْهَا فَأَقْبَلَ عُوَيْمِرٌ حَتَّى جَاءَ رَسُولَ اللهِ لللهِ وَسَطَ النَّاسِ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ ا للهُ أَرَأَيْتَ رَجُلاً وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً أَيَقْتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ، أَمْ كَيْفَ يَفْعَلْ؟ فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((قَدْ أُنْزِلَ فيكَ وَفي صَاحِبَتِكَ فَاذْهَبْ فَأْتِ بِهَا))، قَالَ سَهْلٌ: فَتَلاَعَنَا وَأَنَا مَعَ النَّاسِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَلَمَّا فَرَغَا مِنْ تَلاَعُنِهِمَا قَالَ عُوَيْمِرٌ: . كَذَبْتُ عَلَيْهَا يَا رَسُولَ اللهَ إِنْ أَمْسَكُتُهَا. فَطَلَّقَهَا ثَلاَثًا، قَبْلَ أَنْ يَأْمُرَهُ رَسُولُ الله صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: فَكَانَتْ سُنَّةَ الْمُتلاَعِنَيْن.

٣٠- باب التلاغن في الْمَسْجِدِ
 ٥٣٠٩ حدثنا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا
 عَبْدُ الرُّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرِيْجٍ قَالَ:
 أخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنِ الْمُلاَعَنةِ وَعَنِ السُّنَّةِ فِيهَا عَنْ حَديثِ سَهْلٍ بْنِ سَعْدِ
 أخي بَنِي سَاعِدةَ أَنَّ رَجُلاً مِنَ الأَنْصَالِ
 جَاءَ إِلَى رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ

والیس آئے تو عویمران کے پاس آئے اور بوچھا۔ عاصم! آپ کو رسول الله ماليم في كيا جواب ديا- عاصم والله في كما عويمرتم في ميرك ساتھ اچھامعالمہ نہیں کیا جو مسئلہ تم نے یو مجھاتھا ا تخضرت التہ کیا نے اسے ناپند فرمایا۔ عویمر والله نے کما کہ الله کی قتم جب تک میں ب مسكدة الخضرت النيال سے معلوم ندكر لول عبار نسيس آؤل كا چنانچه عويمر بنالته حضور مالياليا كي خدمت مين حاضر موئ المخضرت مالياليا اس وقت محابہ کے درمیان میں موجود تھے۔ انہوں نے عرض کیا یارسول الله! آپ کااس مخص کے متعلق کیاارشاد ہے جو اپنی بیوی کے ساتھ کمی غیر مرد کو دیکھیے "کیاوہ اسے قتل کر دے ؟ لیکن پھر آپ اوگ اسے (قصاص) میں قتل کر دیں گے ' تو پھراسے کیا کرنا چاہیے؟ آنخضرت ما المجاليا نے فرمایا کہ تمہارے اور تمہاری بیوی کے بارے میں ابھی وحی نازل ہوئی ہے۔ جاؤ اور اپنی بیوی کو لئے کر آؤ۔ سل نے بیان کیا کہ پھران دونوں نے لعان کیا۔ میں بھی آنخضرت ساتھا کے یاس اس وقت موجود تھا۔ جب لعان سے فارغ ہوے تو عویمر بناتھ اینے ساتھ رکھتا ہوں تو اس کا مطلب سے کہ میں جھوٹا ہوں۔ چنانچہ انہوں نے انہیں تین طلاقیں آنخضرت ملٹھا کے حکم سے پہلے بی دے دیں۔ ابن شماب نے بیان کیا کہ پھریمی لعان کرنے والول کے لیے سنت طریقه مقرر ہو گیا۔

باب مسجد میں لعان کرنے کابیان

(۱۹۰۵) ہم سے یکیٰ بن جعفر نے بیان کیا کہا ہم کو عبدالرذاق بن ہمام نے خبردی 'انہیں ابن جریج نے خبردی 'کما کہ مجھے ابن شاب فی لعان کے بارے میں اور بیہ کہ شریعت کی طرف سے اس کاسنت طریقہ کیا ہے 'خبردی بنی ساعدہ کے سمل بن سعد بڑائی سے 'انہواں نے بیان کیا کہ قبیلہ انصار کے ایک صحابی رسول اللہ ملٹی ایک خدمت میں ماضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ (اللہ ملٹی ایک)! اس محض کے متعلق حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ (اللہ ایک)! اس محض کے متعلق

₹ 76 **> 833,000 € 1** آپ کاکیاارشاد ہے جو اپنی ہیوی کے ساتھ کسی غیر مرد کو دیکھیے 'کیاوہ اسے قل کردے یا اسے کیا کرنا چاہیے؟ انہیں کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے قرآن مجد کی وہ آیت نازل کی جس میں لعان کرنے والوں ك لي تفعيلات بيان بوكى بين - آخضرت النيايا فراك س فرماياك الله تعالی نے تمهاری بیوی کے بارے میں فیصلہ کردیا ہے۔ بیان کیا کہ پھر دونوں نے مسجد میں لعان کیا' میں اس وقت وہاں موجود تھا۔ جب دونوں لعان سے فارغ ہوئے تو انصاری صحابی نے عرض کیا یارسول الله (النيام)! اگر اب بھی میں اسے اپنے نکاح میں رکھوں تو اس کا مطلب يه ہو گا كه ميں نے اس ير جھوٹى تهمت لگائى تھى۔ چنانچہ لعان سے فارغ ہونے کے بعد انہوں نے آخضرت ما اللہ کے حکم سے پہلے بی انہیں تین طلاقیں دے دیں۔ حضور اکرم مٹی کیا کی موجودگی میں بی انسیں جدا کردیا۔ (سل نے یا ابن شماب نے) کما کہ ہرلعان کرنے والے میاں بیوی کے درمیان میں جدائی کاسنت طریقہ مقرر ہوا۔ ابن جریج نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے بیان کیا کہ ان کے بعد شریعت کی طرف سے طریقہ یہ متعین ہوا کہ دولعان کرنے والوں کے درمیان تفریق کرا دی جایا کرے اور وہ عورت عاملہ تھی اور ان کا بیٹاایی مال کی طرف منسوب کیاجاتا تھا۔ بیان کیا کہ پھرایس عورت ك ميراث ك بارك مين بهي يه طريقة شريعت كي طرف سے مقرر ہو گیا کہ بچہ اس کا وارث ہو گا اور وہ بچہ کی وارث ہو گی۔ اس کے مطابق جو الله تعالى نے وراثت كے سلسله ميں فرض كيا ہے۔ ابن جریج نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے اور ان سے سل بن سعد ساعدی والله ف ای مدیث میں کہ نبی کریم مالی اللہ نفاکہ اگر (لعان كرنے والى خاتون) اس نے سرخ اور بستہ قد بچہ جنا جے وحرہ تو میں سمجھوں گا کہ عورت ہی تجی ہے اور اس کے شوہرنے اس یر جھوٹی تہمت لگائی ہے لیکن اگر کالا' بڑی آ تکھوں والا اور بڑے سرینوں والا بچہ جناتو میں سمجھوں گا کہ شوہرنے اس کے متعلق سچ کہا تھا۔ (عورت جھوٹی ہے) جب بچہ پیدا مواتو وہ بری شکل کاتھا (یعنی اس

وَسَلَّمَ فَقَالَهِ يَا رَسُولَ الله، أَرَأَيْتَ رَجُلاً وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً أَيَقْتُلُهُ، أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ؟ فَأَنْزَلَ الله في شَأْنِهِ حَمَا ذُكِرَ فِي الْقُرْآنِ مِنْ أَمْرِ الْمُتَلاَعِنَيْن، فَقَالَ النَّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((قَدْ قَضَى الله فيكَ وَفِي امْرَأَتِكَ))، قَالَ فَتَلاَعَنَا فِي الْمَسْجِدِ وَأَنَا شَاهِدٌ، فَلَمَّا فَرَغَا قَالَ : كَذَبْتُ عَلَيْهَا يَا رَسُولَ الله إِنْ أَمْسَكَّتْهَا، فَطَلَّقَهَا ثَلاَّنَّا قَبْلَ أَنْ يَأْمُرَهُ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حينَ فَرَغَا مِنَ التَّلاَعُنِ، فَفَارَقَهَا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((ذَاكَ تَفْرِيقٌ بَيْنَ كُلِّ مُتَلاَعِنَيْنِ))، قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ : فَكَانَتِ السُّنَّةُ بَعْدَهُمَا أَنْ يُفَرِّقَ بَيْنَ الْمُتَلاَعِنَيْنِ، وَكَانَتْ حَامِلاً وَكَانَ ابْنُهَا يُدْعَى لِأُمَّهِ قَالَ : ثُمَّ جَرَتِ السُّنَّةُ فِي ميرَاثِهَا أَنَّهَا تَوِثُهُ وَيَوِثُ مِنْهَا مَا فَرَضَ اللَّه لَهُ قَالَ : ابْنُ جُرَيْجِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ فِي هَذَا الْحَديثِ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((إنْ جَاءَتْ بهِ أَحْمَرَ قَصيرًا كَأَنَّهُ وَحَرَةٌ فَلاَ أَرَاهَا إلا قَدْ صَدَقَتْ وَكَذَبَ عَلَيْهَا، وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَسُودَ أَعْيَنَ ذَا ٱلْيَتَيْنِ فَلاَ أَرَاهُ إِلاَّ قَدْ صَدَقَ عَلَيْهَا، فَجَاءَتْ بِهِ عَلَى الْمَكْرُوهِ مِنْ ذَلِكَ)).

[(اجع: ٤٢٣]

مرد کی صورت پرجس سے وہ بدنام ہوئی تھی)

اس حدیث سے علم قیافہ کا معتبر ہونا پایا جاتا ہے۔ گر ہم کتے ہیں کہ آخضرت مٹائیج کو بالهام غیبی علم قیافہ کی وہ بات بتلائی حدیث علم خوات ہو حقیقت میں بچ ہوتی۔ دو سرے لوگ اس علم کی رو سے قطعاً کوئی تھم نہیں دے کتے۔ امام شافعی نے بھی علم قیافہ کو معتبر رکھا ہے، پھر بھی سے علم بقینی نہیں بلکہ ظنی ہے۔ وحرہ (چھپکلی کے مائند ایک زہریلا جانور، پستہ قد عورت یا اونٹ کی تثبیہ اس سے دیتے ہیں)

> ٣١- باب قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: ((لَوْ كُنْتُ رَاجِمًا بَغَيْرِ بَيِّنَةِ)).

• ١ ٣١ - حدَّثنا سَعيدُ بْنُ عُفَيْرٍ، قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ابْنِ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنَ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّهُ ذُكِرَ التَلاَعُنُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَاصِمُ بْنُ عَدِيًّ فِي ذَلِكَ قَوْلاً ثُمَّ انْصَرَفَ، فَأَتَاهُ رَجُلٌ مِنْ قَوْمِهِ يَشْكُو إلَيْهِ أَنَّهُ قَدْ وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً، فَقَالَ عَاصِمٌ: مَا ابْتُليتُ بِهَذَا إِلاَّ لِقَوْلِي. فَذَهَبَ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرَهُ بِالَّذِي وَجَدَ عَلَيْهِ امْرَأَتَهُ، وَكَانَ ذَلِكَ الرُّجُلُ مُصْفَرًا قَليلَ اللَّحْم سَبْطَ الشُّعَرِ، وَكَانَ الَّذِي ادُّعَى عَلَيْهِ أَنَّهُ وَجَدَهُ عِنْدَ أَهْلِهِ خَدْلاً آدَمَ كَثيرَ اللَّحْمِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ﴿(اللَّهُمُّ بَيْنَ))، فَجَاءَتْ شَبيهَا بِالرَّجُلِ الَّذي ذَكَرَ زَوْجُهَا أَنَّهُ وَجَدَهُ، فَلاَعَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا. قَالَ رَجُلٌ لابْنِ عَبَّاسِ فِي الْمَجْلِسِ: هِيَ الَّتِي قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((لَوْ رَجَمْتُ

باب رسول الله ملتي آيم كايه فرماناكه اگر ميں بغير گواہى كے كى كوسنگسار كرنے والا ہو تا تواس عورت كوسنگسار كرتا (١٥٣٠) ہم سے سعيد بن عفير نے بيان كيا كها كه مجھ سے ليث نے بيان كيا ان سے يحيٰ بن سعيد نے ان سے عبدالرحمٰن بن قاسم نے '

(۵۳۱۰) ہم سے سعید بن عفیرنے بیان کیا' کما کہ مجھ سے لیث نے بیان کیا' ان سے بچیٰ بن سعید نے' ان سے عبدالرحمٰن بن قاسم نے' ان سے قاسم بن محد نے اور ان سے ابن عباس سی اف کے کہ نی کریم الناليم كى مجلس ميں لعان كا ذكر ہوا اور عاصم بناتھ نے اس سلسلہ ميں کوئی بات کی (کہ میں اگر اپنی ہوی کے ساتھ کسی غیر مرد کو دیکھ لول تو وہیں قتل کر دوں) اور چلے گئے ' پھران کی قوم کے ایک صحابی (عویمر بناللہ ان کے پاس آئے میہ شکایت لے کر کہ انہوں نے اپنی بیوی کے ساتھ ایک غیر مرد کو پایا ہے۔ عاصم والتہ نے کما کہ مجھے آج یہ ابتلا میری ای بات کی وجہ سے ہوا ہے (جو آپ نے آخضرت مالی ایکم سامنے کی تھی) پھروہ انہیں لے کر حضور اکرم مٹائیل کی خدمت میں عاضر موئ اور آنخضرت التيليم كووه واقعه بتايا جس ميس ملوث اس صحابي ن این بیوی کو پایا تھا۔ یہ صاحب زرد رنگ م گوشت والے (یکے دبلے) اور سیدھے بال والے تھے اور جس کے متعلق انہوں نے دعویٰ کیاتھا کہ اسے انہوں نے اپنی بیوی کے ساتھ (تنمائی میں) پایا 'وہ گٹھے ہوئے جمم کا گندمی اور بھرے گوشت والا تھا۔ پھر حضور اکرم مَنْ إِلَيْهِ نِهِ وَعَا فَرِما فَي كه اس الله! اس معامله كوصاف كروب. چنانچه اس عورت نے بچہ ای مرد کی شکل کا جناجس کے متعلق شوہرنے دعویٰ کیا تھا کہ اسے انہوں نے اپنی بیوی کے ساتھ پایا تھا۔ آ مخضرت ملی اللہ نے میال بوی کے درمیان لعان کرایا۔ ایک شاگرد نے مجلس میں ابن عباس بھن اسے یوچھاکیا یی وہ عورت ہے جس کے متعلق

أَحَدًا بِهَيْرِ بَيِّنَةٍ رَجَمْتُ هَذِهِ)) فَقَالَ: لاَ تِلْكَ اَمْرَأَةٌ كَانَتْ تُظْهِرُ فِي الإسلامِ السُّوءِ. قَالَ أَبُو صَالِحٍ وَعَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ: خَدِلاً.

[أطراف في: ٣١٦٥، ٥٥٨٥، ٢٥٨٥، ٢٧٢٣٨.

٣٧- باب صَدَاقِ الْمُلاَعَنَةِ اسْمَاعِلُ عَنْ أَرْارَةَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْدٍ إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْدٍ قَالَ: قُلْتُ لَإِنْنِ عُمَرَ رَجُلٌ قَذَفَ امْرَأَتَهُ. فَقَالَ: فَرُقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَخَوَيْ بَنِي الْعَجْلاَنِ، وَقَالَ : ((الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ فَهْل مِنْكُمَا تَالِبُ؟)) فَأَبَيَا فَقَالَ: ((الله يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ فَهْل مِنْكُمَا تَالِبُ؟)) أَخَدَكُمَا كَاذِبٌ فَهْل مِنْكُمَا تَالِبُ؟)) فَأَبَيَا فَقَالَ: ((الله يَعْلَمُ أَنَّ أَكُنَ كُمَا كَاذِبٌ فَهْل مِنْكُمَا تَالِبُ؟)) فَأَبَيَا فَقَالَ: (قَالَ الرَّجُلُ؟) فَعْلَمُ اللهُ فَلَانَ الرَّجُلُ؟) فَقَالَ يَعْمُرُو بْنُ دِينَارٍ إِنَّ فِي الْحَديثِ شَيْنًا فَهُو أَبْعَدُ فَالَ : قَالَ الرَّجُلُ؟ مَالِي، فَقَالَ : قَالَ الرَّجُلُ؟ مَالِي، فَقَالَ : قَالَ الرَّجُلُ؟ مَالِي، فَقَدْ ذَخَلْتَ بِهَا وَإِنْ كُنْتَ كَاذَبًا فَهُوَ أَبْعَدُ فَقَالَ : قَالَ الرَّجُلُ؟ مَالِي، فَقَدْ ذَخَلْتَ بِهَا وَإِنْ كُنْتَ كَاذَبًا فَهُوَ أَبْعَدُ فَقَالَ . قَالَ الرَّجُلُ؟ مَالِي، فَقَدْ ذَخَلْتَ بِهَا وَإِنْ كُنْتَ كَاذَبًا فَهُوَ أَبْعَدُ فَقَدْ ذَخَلْتَ بِهَا وَإِنْ كُنْتَ كَاذَبًا فَهُوَ أَبْعَدُ فَقَدْ ذَخَلْتَ بِهَا وَإِنْ كُنْتَ كَاذَبًا فَهُوَ أَبْعَدُ

[أطرافه في: ٥٣١١، ٥٣٤٩، ٥٣٥٠]. ٣٣- باب قَوْلِ الإِمَامِ لِلْمُتَلَاعِنَيْنِ إِلَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ فَهَلْ مِنْكُمَا لَائِبٌ فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ

٣١٢ – حدَّثنا عَلَيُّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا

حضور اکرم بناتھ نے فرمایا تھا کہ اگر میں کسی کو بلاشادت کے سنگسار کر سکتا تو اس عورت کو سنگسار کرتا۔ ابن عباس بن نے کما کہ نہیں (بید جملہ آنخضرت ساتھ کیا ہے اس عورت کے متعلق فرمایا تھا جس کی بدکاری اسلام نے زمانہ میں کھل گئی تھی۔ ابوصالح اور عبداللہ بن بوسف نے اس حدیث میں بجائے حدلا کے کے کسرہ کے ساتھ وال بوسف نے اس حدیث میں بجائے حدلا کے کے کسرہ کے ساتھ وال حدلا روایت کیا ہے لیکن معنی وہی ہے۔

باب اس بارے میں کہ لعان کرنے والی کامر ملے گا۔ (۵۳۱۱) ہم سے عمرو بن زرارہ نے بیان کیا کما ہم کو اساعیل نے خبر دی' انہیں ابوب نے' ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا کہ میں نے حفرت ابن عباس المن الله السيد اليد مخف كا حكم يو چهاجس في ايني بيوى یر تہمت لگائی ہو تو انہوں نے کہا کہ نبی کریم سٹھیلم نے بنی عجلان کے میاں بیوی کے درمیان الی صورت میں جدائی کرا دی تھی اور فرمایا تھاکہ اللہ خوب جانتا ہے کہ تم میں سے ایک جھوٹا ہے ' تو کیا تم میں ے ایک (جو واقعی گناہ میں مبتلا ہو) رجوع کرے گالیکن ان دونوں نے انکار کیا تو حضور اکرم رہاتھ نے ان میں جدائی کردی۔ اور بیان کیا کہ مجھ سے عمرو بن دینار نے فرمایا کہ حدیث کے بعض اجزاء میرا خیال ہے کہ میں نے ابھی تم سے بیان نمیں کئے ہیں۔ فرمایا کہ ان صاحب نے (جنہوں نے لعان کیا تھا) کما کہ میرے مال کا کیا ہو گا (جو میں نے مرمیں دیا تھا؟) بیان کیا کہ اس پر ان سے کما گیا کہ وہ مال (جو عورت کو مرمیں دیا تھا) اب تمهارا نہیں رہا۔ اگر تم سے ہو (اس تهمت لگانے میں تب بھی کیونکہ) تم اس عورت کے پاس تنائی میں جا چکے ہواور اگرتم جھوٹے ہوتب توتم کواور بھی مہرنہ ملناچاہئے۔

باب حاکم کالعان کرنے والوں سے بیہ کہنا تم میں سے ایک ضرور جھوٹا ہے تو کیاوہ تو بہ کرتا ہے؟

(۵۳۱۲) جم سے علی بن عبدالله مدین نے بیان کیا کما ہم سے سفیان

سُفْيَانَ قَالَ عَمْرٌو سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْر قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنِ الْمُتَلاَعِنَيْنَ فَقَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمُتَلاَعِين ((حِسَابُكُمَا عَلَى الله أَحَدُكُمَا كَاذِبٌ، لا سبيلَ لَكَ عَلَيْهَا))، قَالَ : مَالِي. قَالَ : ((لاَ مَالَ لَكَ، إِنْ كُنْتَ صَدَقْتَ عَلَيْهَا فَهُوَ بِمَا اسْتَحْلَلْتَ مِنْ فَرْجِهَا))، وَإِنْ كُنْتَ كَذَبْتَ عَلَيْهَا فَلَاكَ أَبْعَدُ لَكَ)). قَالَ سُفْيَانُ : حَفِظُتُهُ مِنْ عَمْرِو وَقَالَ أَيُّوبُ : سَمِعْتُ سَعيدَ بْنَ جُبَيْرٍ قَالَ : قُلْتُ لابْنِ عُمَرَ رَجُلٌ لاَعَنَ امْرَأَتُهُ فَقَالَ بِإصْبَعَيْهِ، وَفَرُّقَ سُفْيَانُ بَيْنَ إصْبَعَيْهِ السَّبَّابَةِ وَالْوُسْطَى: وَفَرُّقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَخَوَيْ بَنِي الْعَجْلاَن، وَقَالَ: ((ا لله يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ؟)) ثَلاَثَ مَرَّاتٍ. قَالَ سُفْيَانُ : جَفِظْتُهُ مِنْ عَمْرُو وَأَيُّوبَ كَمَا أَخْبَوْتُكَ.

[راجع: ٥٣١١]

بن عیبینہ نے بیان کیا کہ عمرونے کہا کہ میں نے سعید بن جبیر سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابن عمر ری اللہ سے لعان کرنے والول كا حكم يوجها تو انبول نے بيان كياكه ان كے متعلق رسول الله مالی اے فرمایا تھا کہ تمہارا حساب تو اللہ تعالی کے ذمہ ہے ، تم میں سے ایک جھوٹا ہے۔ اب تہمیں تہماری بیوی پر کوئی اختیار نہیں۔ ان صحابی نے عرض کیا کہ میرا مال واپس کرا دیجئے (جو مرمیں دیا گیا تھا) آنخضرت التاليا في فرمايا كه اب وه تهمارا مال نهيس ب- اكرتم اس کے معاملہ میں سیچ ہو تو تہمارا سی مال اس کے بدلہ میں ختم ہو چکا کہ تم نے اس کی شرمگاہ کو حلال کیا تھا اور اگر تم نے اس پر جھوٹی تہمت لگائی تھی پھرتووہ تم سے بعید ترہے۔ سفیان نے بیان کیا کہ یہ حدیث میں نے عمروسے یاد کی اور ابوب نے بیان کیا کہ میں نے سعید بن جبیر سے سنا کہا کہ میں نے ابن عمر شکھا سے ایسے شخص کے متعلق پوچھا جس نے اپنی بیوی سے لعان کیا ہو تو آپ نے اپنی دو انگلیول سے اشارہ کیا۔ سفیان نے اس اشارہ کو اپنی دوشمادت اور چ کی انگلیوں کو جدا کرکے بتایا کہ نبی کریم النا کیا نے قبیلہ بن عجلان کے میاں ہوی کے درمیان جدائی کرائی تھی اور فرمایا تھا کہ اللہ جانتا ہے کہ تم میں سے ایک جھوٹا ہے' تو کیاوہ رجوع کر لے گا؟ آپ نے تین مرتبہ یہ فرمایا۔ علی بن عبدالله مدین نے کما کہ سفیان بن عیبید نے مجھ سے کما میں نے یہ حدیث جیسے عمرو بن دینار اور الوب سے سن کریاد رکھی تھی ولی ہی جھ سے بیان کردی۔

عاصل یہ جوا کہ سفیان نے اس مدیث کو عمرو بن دینار اور ابوب سختیانی دونوں سے روایت کیا ہے۔

باب لعان کرنے والوں میں جدائی کرانا

(۵۳۱۳) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا کما ہم سے انس بن عیاض نے بیان کیا کہا ہم سے انس بن عیاض نے کہ عیاض نے بیان کیا ان سے عبیداللہ نے اور ان سے نافع نے کہ حضرت ابن عمر قرق ان نہیں خبردی کہ نبی کریم ما تھا نے اس مرد اور اس کی بیوی کے درمیان جدائی کرادی تھی جنہوں نے اپنی بیوی پر تہمت لگائی تھی اور دونول سے قشم لی تھی۔

٣٤- باب التَّفْريقَ بَيْنَ الْمُتَلاَعِنَيْنِ - ٣٤- حدثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْدِرِ - حدثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْدِرِ حَدَّثَنَا انَسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ عُبَيْدِ الله عَنْ نَافِعِ أَنَّ إِبْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ وَسُولَ الله عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُمَا وَامْرَأَةٍ قَلَقَ بَيْنَ رَجُلٍ وَامْرَأَةٍ قَلَافَهَا، وَأَخْلَفَهُمَا. [راجع: ٤٧٤٨]

€ 80 **> 833 € 335 € 33**€

٤ ١ ٥٣ - حدَّثنا مُسَدَّدٌّ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ الله أَخْبَرَني نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ لاَهَنَ النَّبِيُّ ﷺ بَيْنَ رَجُلِ وَامْرَأَةٍ مِنَ الأَنْصَارِ وَفَرُّقَ بَيْنَهُمَا.

[راجع: ٤٧٤٨]

٣٥- باب يُلْحَقُ الْوَلَدُ بالمُلاَعَنَة

٥٣١٥– حدَّثنا يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ قَالَ: حَدَّثَني نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ لاَعَنَ بَيْنَ رَجُلٍ وَامْرَأَتِهِ، فَانْتَفَى مِنْ وَلَدِهَا فَفَرُقَ بَيْنَهُمَا، وَٱلْحَقَ الْوَلَدَ بِالْمَوْ أَقِ. [راجع: ٤٧٤٨]

٣٦- باب قُول الإِمَامِ: اللَّهُمَّ بَيِّنْ

٥٣١٦ حدَّثنا إسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثني سُلَيْهَانُ بْنُ بِلاَلِ عَنْ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ ۗ أُخْبَرَني عَبْدُ الرُّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّهُ قَالَ: ذُكِرَ الْمُتَلاَعِنَانِ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ 🕮 فَقَالَ عَاصِمُ بْنُ عَدِيٌّ: فِي ذَلِكَ قَوْلاً ثُمَّ انْصَرَفَ، فَأَتَاهُ رَجُلٌ مِنْ قَوْمِهِ فَذَكَرَ لَهُ أَنَّهُ وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً فَقَالَ عَاصِمٌ: مَا ابْتُليتُ بِهَذَا الأَمْرِ إِلاَّ لِقَوْلِي. فَذَهَبَ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَأَخْبَرَهُ بِالَّذِي وَجَدَ عَلَيْهِ امْرَأَتَهُ وَكَانَ ذَلِكَ الرَّجُلُ مُصْفَرًا قَليلَ اللَّحْم سَبْطَ الشُّعَرِ، وَكَانَ الَّذِي

(۵۳۱۳) ہم سے مدد نے بیان کیا کہ ہم سے یکیٰ نے بیان کیا ان ے عبیداللہ نے اکما مجھے نافع نے خبردی اور ان سے ابن عمر بی اللہ بیان کیا کہ قبیلہ انصار کے ایک صاحب اور ان کی بیوی کے درمیان دی تھی۔

باب لعان کے بعد عورت کابچہ (جس کو مرد کھے کہ یہ میرا بچہ نہیں ہے) ماں سے ملادیا جائے گا(اسی کا بچہ کملائے گا) (۵۳۱۵) ہم سے یچیٰ بن بکیرنے بیان کیا کہا ہم سے مالک نے 'کماکہ مجھ سے نافع نے بیان کیا اور ان سے ابن عمر رہی ﷺ نے کہ نبی کریم مٹھالیا نے ایک صاحب اور ان کی بوی کے درمیان لعان کرایا تھا، پھران صاحب نے بی بیوی کے لڑے کا انکار کیاتو آنخضرت ملی ایم نے دونوں کے درمیان جدائی کرا دی اور لڑکاعورت کو دے دیا۔

باب امام یا حاکم لعان کے وقت یوں دعاکرے یا اللہ! جو اصل حقیقت ہے وہ کھول دے

(۵۳۱۲) ہم سے اساعیل نے بیان کیا کہ اکد مجھ سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا' ان سے بچلیٰ بن سعید نے اکما کہ مجھے عبدالرحمٰن بن قاسم نے خبردی' انسیں قاسم بن محمد نے اور انہیں ابن عباس می اوا نے 'انہوں نے بیان کیا کہ لعان کرنے والوں کا ذکر نبی کریم مٹھیل کی مجلس میں ہوا تو عاصم بن عدی بڑاٹھ نے اس پر ایک بات کهی (کہ اگر میں اپنی بیوی کے ساتھ کسی کو پاؤں تو وہیں قتل کر ڈالوں) پھرواپس آئے توان کی قوم کے ایک صاحب ان کے پاس آئے اور ان سے کما کہ میں نے اپنی بیوی کے ساتھ ایک غیر مرد کوپایا ہے۔ عاصم بڑاٹھ نے کہا کہ اس معاملہ میں میرایہ اہتلاء میری اس بات کی وجہ سے ہوا ہے (جس کے کہنے کی جرأت میں نے حضور اکرم مٹھیا کے سامنے کی تھی) پھر وہ ان صاحب کو ساتھ لے کر آنخضرت ملٹی کیا کے پاس گئے اور آخضرت ملی کاس صورت سے مطلع کیاجس میں انہوں نے اپنی

وَجَدَ عِنْدَ أَهْلِهِ آدَمَ خَدْلاً كَثيرَ اللَّحْم جَعْدًا قَطِطًا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((اللَّهُمُّ بَيِّنْ)). فَوَضَعتْ شَبيهًا بالرَّجُل الَّذِي ذَكَرَ زَوْجُهَا أَنَّهُ وَجَدَ عِنْدَهَا، فَلاَعَنَ رَسُولُ الله هي بَيْنَهُمَا فَقَالَ رَجُلٌ لاِبْنِ عَبَّاسِ: فِي الْمَجْلِس : هِيَ الَّتِي قَالَ رَسُولُ اللَّه ﴿ (لُو رَجَمْتُ أَحَدًا بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ لَرَجَمْتُ هَذِهِ)). فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسَ : لاَ. تِلْكَ امْرَأَةٌ كَانَتْ تُظْهِرُ السُّوءَ فِي الإسلام. [راجع: ٤٢٣]

بوی کو یایا تھا۔ یہ صاحب زرد رنگ کم گوشت والے اور سیدھے بالوں والے تھے اور وہ جسے انہوں نے اپنی بیوی کے پاس پایا تھا گندمی محضے جسم کا زرد' بھرے گوشت والا تھا اس کے بال بہت زیادہ تهنگه ياك تفد حضور اكرم ملي ينم في فرمايا الله! معامله صاف كردے۔ چنانچہ ان كى بيوى نے جو بچہ جناوہ اسى شخص سے مشابہ تھا جس کے متعلق شوہرنے کما تھا کہ انہوں نے اپنی بیوی کے پاس اسے پایا تھا۔ پھر حضور اکرم ملتہ ایل نے دونوں کے در میان لعان کرایا۔ این عباس پی ایک شاگردنے مجلس میں پوچھا کیا یہ وہی عورت ہے جس کے متعلق حضور اکرم طافہ کیا نے فرمایا تھا کہ اگر میں کسی کو بلا شادت سنگسار كرتا تواسے كرتا؟ ابن عباس فين ان كماكه نهيں۔ بيد دوسری عورت تھی جو اسلام کے زمانہ میں علامیہ بدکاری کیا کرتی تھی۔

باب جب کسی نے اپنی بیوی کو تین طلاق دی اور بیوی نے عدت گزار کردو سرے شوہرہے شادی کی لیکن دو سرے شوہرنے اس سے صحبت نہیں کی

(۱۵۳۱۵) ہم سے عمرو بن علی نے بیان کیا 'کہا ہم سے یکی نے بیان کیا ' کہا ہم سے ہشام نے بیان کیا کما کہ مجھ سے میرے والدنے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ و اللہ اللہ اور ان سے نبی کریم النا اللہ اللہ (دو سری سند اور حضرت امام بخاری رہائٹیر نے کہا کہ) ہم سے عثان بن انی شیبہ نے بیان کیا کما ہم سے عبدہ نے بیان کیا ان سے ہشام نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ و اُلی نے کہ رفاعہ قرظی بڑاٹھ نے ایک خاتون سے نکاح کیا ' پھرانسیں طلاق دے دی 'اس کے بعد ایک دو سرے صاحب نے ان خاتون سے نکاح کرلیا 'پھروہ نی كريم طنيالم كى خدمت ميں حاضر جو كيں اور اپنے دو سرے شو ہر كاذكر کیا اور کما کہ وہ تو ان کے پاس آتے ہی نہیں اور بیر کہ ان کے پاس

مر گواہوں سے اس پر بدکاری ثابت نہیں ہوئی نہ اس نے اقرار کیا اس وجہ سے اس پر حد نہ جاری ہو سکی۔ ٣٧- باب إذًا طَلَّقَهَا ثُمَّ تَزَوَّجَتْ بَعْدَ الْعِدَّةِ زَوْجًا غَيْرَهُ فَلَمْ يَمَسُّهَا

> تو کیا وہ پہلے خاوند کے نکاح میں جاسکے گی؟ ٥٣١٧ حدُّثنا عَمْرُو بْنُ عَلَى حَدُّثَنَا يَخْيَى حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةً عَنِ النَّبِيِّ

> ح. حدَّثنا عُثْمَانُ بنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ا لله عَنْهَا أَنْ رَفَاعَةَ الْقُرَظِيُّ تَزَوَّجَ امْرَأَةً ثُمَّ طَلَّقَهَا، فَتَزَوُّجْت آخَرَ، فَأَتَتِ النَّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَاكَرَتْ لَهُ أَنَّهُ لاَ يَأْتِيهَا، وَأَنَّهُ لَيْسَ مَعَهُ إِلاَّ مِثْلُ هُدْبَةٍ فَقَالَ: ((لأَحَتَّى تَذُوقي عُسَيْلَتَهُ وَيَذُوقُ عُسَيْلَتَكِ)).

[راجع: ٢٦٣٩]

کپڑے کے بلوجیسا ہے (انہوں نے پہلے شوہر کے ساتھ دوبارہ نکاح کی خواہش ظاہر کی لیکن) آنخضرت ملٹائیل نے فرمایا کہ نہیں۔ جب تک تم اس(دوسرے شوہر) کامزانہ چکھ لواوریہ تمہارامزانہ چکھ لیں۔

پہلے شوہرے تمہارا نکاح صحیح نمیں ہو گا۔ سیکھ سے سیار

﴿وَاللاَّنِي يَنِسْنَ مِنَ الْمَحيض مِنْ الْسَائِكُمْ إِنْ ارْتَبْتُمْ ﴾ قَالَ مُجَاهِدٌ: إِنْ لَمْ تَعْلَمُوا يَحِضْنَ وَاللاَّنِي تَعْلَمُوا يَحِضْنَ أَوْ لاَ يَحِضْنَ وَاللاَّنِي قَعَدْنُ عَنِ الْحيضِ وَاللاَّنِي لَمْ يَحِضْنَ فَعِدْتُهُنَّ ثَلاَئَةً أَشْهُو

باب اور آيت واللائي يئسن الخ

یعن "تہماری مطلقہ ہویوں میں سے جو حیض آنے سے مایوس ہو پکی ہوں'اگر تہمیں شبہ ہو" کی تفییر مجاہد نے کما یعنی جن عورتوں کا حال تم کو معلوم نہ ہو کہ ان کو حیض آتا ہے یا نہیں آتا۔ اس طرح وہ عور تیں جو بڑھاپے کی وجہ سے حیض سے مایوس ہو گئی ہیں۔ اس طرح وہ عور تیں جو تابالغی کی وجہ سے ابھی حیض والی ہی نہیں ہوئی ہیں۔ ان سب قتم کی عورتوں کی عدت تین مہینے ہیں۔

> ٣٩ – باب ﴿وَأُولاَتُ الأَحْمَالِ أَجُلُهُنَّ أَنْ يَضْعْنَ حَمْلَهُنَّ﴾

باب حاملہ عور توں کی عدت ہیہ ہے کہ بچہ جنیں

جنتے ہی ان کی عدت ختم ہو جائے گی۔ تو یہ آیت ﴿ وَاُولاَتُ اَلاَ خَمَالِ اَجَلُهُنَّ اَنْ یَصَفَنَ حَمْلَهُنَ ﴾ (الطلاق: ٣) مخصص ہے اس آیت کی ﴿ وَالَّذِیْنَ یَتُوفَوْنَ بِنْکُمْ وَیَذَرُوْنَ اَزْوَاجًا یَتُوبَصْنَ بِالْفُسِهِنَّ اَدْبَعَةَ اَشْهُرِ وَعَشْرًا ﴾ (البقرة: ٣٣٣) اور حضرت علی بڑا اُن ہے کہ ابعد الاجلین تک عدت کرے۔ ابن عباس بی اس کے ظاف ہیں اس کے ظاف ہیں اور ابن عباس بی ہے جو چاہے ہیں اس سے مبالم کرنے کو اور ابن عباس بی ہے جو چاہے ہیں اس سے مبالم کرنے کو تیار ہوں کہ سورہ طلاق آخر میں اتری اور اس سے وہ آیت والذین یتوفون منکم عالمہ عورتوں کے باب میں منموخ ہوگئی۔

(۵۳۱۸) ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا 'ان سے جعفر بن رہیعہ نے 'ان سے عبدالرحمٰن بن ہر مز نے کہا کہ جھے خبر دی ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے کہ زینب بنت ام سلمہ جُناہُ نے اپنی والدہ نبی کریم الی ہیا کی ذوجہ مطہرہ ام سلمہ بڑا ہی سلمہ بڑا ہی اسلام بن ہو ہم کا ایک خاتون جو اسلام لائی تھیں اور جن کانام سبعہ تھا 'اپ خور کی کہ ایک خاتون جو اسلام لائی تھیں اور جن کانام سبعہ تھا 'اپ شو ہر کے ساتھ رہتی تھیں 'شو ہر کا جب انقال ہوا تو وہ صالمہ تھیں۔ ابوسنایل بن بعکک بڑا ہو نے ان کے پاس نکاح کا پیغام بھیجا لیکن انہوں نے نکاح کرنے سے انکار کیا۔ ابوالسنایل نے کہا کہ اللہ کی قتم! جب تک عدت کی دو مرتوں میں سے لمبی مدت نہ گزار لول گی 'تمہارے تک عدت کی دو مرتوں میں سے لمبی مدت نہ گزار لول گی 'تمہارے

٣١٨ - حَدُّننا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدُّنَا اللَّيْثُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنْ أَخْبَرَنِي الرَّحْمَنِ أَنْ زَيْنَبَ ابْنَةَ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنْ زَيْنَبَ ابْنَةَ أَبُو سَلَمَةَ أَخْبَرَتُهُ عَنْ أُمِّهَا أُمُّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّيْقِ النَّيْقُ الْمُنْ أَنِّ الْمُنَاقِ الْمُوالِقُ الْمُولِ اللَّيْقَ الْمَالَقِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُقُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْلُقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُقُ الْمُؤْلُقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ ا

ما يصلُخ أَنْ تَنكعيهِ حَتَى تَفَعَدَي آخِرَ الأَجْلَيْن)، فمكنت قريبًا مِنْ عَشْرِ لَيَالٍ لُمُ جَاءَتِ النّبِيِّ فَهَ فَقَالَ: ((اِنْكِحي)) (احع: ١٩٠٩]

لیے اس سے (جس سے نکاح وہ کرنا چاہتی تھیں) نکاح کرنا صحیح نہیں ہو گا۔ پھروہ (وضع حمل کے بعد) تقریباً دس دن تک رکی رہیں۔ اس کے بعد حضور اکرم ماٹی کے بعد حضور اکرم ماٹی کے کہ خدمت میں حاضر ہو کیں تو آنخضرت ماٹی کے اللہ فیار کہ اب نکاح کرلو۔

آ ابوالسنائل نے عورت کو یہ غلط مسلم سنا کر اس کو بہ کایا کہ بالفعل وہ اپنا نکاح ملتوی کر دے تو اس کے عزیز و اقرباء جو اس مسلم سنا کہ اس کو سمجھا بچھا کر مجھ سے نکاح پر راضی کر دیں گے۔ دو مدتوں سے ایک وضع حمل کی مدت وضع حمل ہے اور کی مدت وضع حمل ہے اور کی مدت وضع حمل ہے اور بہا۔

٥٣١٩ حدثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ عَنِ اللَّيْثِ عَنْ يَزِيدَ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ كَتَبَ إِلَيْهِ اللَّهِ عَنْ يَزِيدَ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ كَتَبَ إِلَيْهِ أَنْ عُبْدِ الله أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ أَنْ عُبْدِ الله أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ أَنْهُ كَتَبَ إِلَى ابْنِ أَرْقَمٍ أَنْ يَسْأَلَ سُبَيْعَةَ اللَّه كَتَبَ إِلَى ابْنِ أَرْقَمٍ أَنْ يَسْأَلَ سُبَيْعَةَ الْأَسْلِمِيَّةَ كَيْفَ أَفْتَاهَا النّبِي الله فَقَالَتْ: اللَّه الله وَصَعْتُ أَنْ أَنْكِحَ. [راجع: ٩٩١] أَفْتَانِي إِذَا وَصَعْتُ أَنْ أَنْكِحَ. [راجع: ٩٩١] الْمُنْسَلِمِيةً حَدُّثْنَا يَحْيَى بْنُ قَرَعَةً حَدُّثْنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوةً عَنْ أَبِيهٍ عَنِ مَالِكٌ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوةً عَنْ أَبِيهٍ عَنِ مَالِكٌ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوةً عَنْ أَبِيهِ عَنِ مَالِكٌ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوةً عَنْ أَبِيهٍ عَنِ الْمِسُورِ بْنِ مَحْرَمَةً أَنْ سُبَيْعَةَ الأَسْلِمِيَّةَ الْمُسْلِمِيَّةً لَكُونَ اللها لَيْكُونَ لَهَا النّبِي فَى فَاسْتَأَذَنْتُهُ أَنْ تَنْكِحَ، فَآذِنْ لَهَا اللّه فَكَاتَتِ اللّه فَاسْتَأَذَنْتُهُ أَنْ تَنْكِحَ، فَآذِنْ لَهَا فَنَكُمَ أَنْ اللّه الله فَجَاءَتِ فَالْمَنْ اللّهُ اللّه الله الله فَكَادَتُ لَهُ اللّه الله فَكَادُنْ لَهَا فَنَ اللّه الله فَكَحَتْ.

٠٤- باب قول الله تَعَالَى:
 ﴿وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَ ثَلاَثَةَ ثَرُوءِ ﴿ وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ: فَيمَنْ تَزَوَّجَ فِي الْمِدَّةِ فَحَاضَتْ عِنْدَهُ ثَلاَثَ حِيضٍ بَانَتْ مِنَ الأُولُ، وَلاَ تَحْتَسِبُ بِهِ لِمَنْ بَعْدَهُ.
 وقالَ الزُّهْرِيُّ: تَحْتَسِبُ وَهَذَا أَحَبُ إِلَى سُفْيَانَ يَعْنِي قَوْلَ الزُّهْرِيِّ. وقالَ مَعْمَرٌ:

(۵۳۱۹) ہم سے یحیٰ بن بکیرنے بیان کیا' ان سے لیث نے' ان سے بنید نے کہ ابن شماب نے انہیں لکھا کہ عبیداللہ بن عبداللہ ن عبداللہ ن عبداللہ ن عبداللہ ن عبداللہ بن عتب بن مسعود) سے انہیں خبردی کہ انہوں نے ابن الار قم کو لکھا کہ سبعہ اسلمیہ سے بوچھیں کہ نبی کریم سال نے انہوں نے متعلق کیا فتویٰ دیا تھا تو انہوں نے فرمایا کہ جب میرے یمال ان کے متعلق کیا فتویٰ دیا تھا تو انہوں نے فرمایا کہ جب میرے یمال بجہ بہدا ہوگیاتو آنحضرت نے مجھے فتویٰ دیا کہ اب میں نکاح کرلوں۔ بیان کیا' ان سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے اشام بن عروہ نے' ان سے ان کے والد نے' ان سے مسور بن مخرمہ نے کہ سبعہ اسلمیہ اپنے شو ہرکی وفات کے بعد چند منوں تک حالت نفاس میں رہیں' پھر نبی کریم ملی ہے اپس آکر انہوں نے نکاح کی اجازت مائی تو آنحضرت سال ہے انہیں اجازت دی اور انہوں نے نکاح کیا۔

باب الله كايه فرمانا كه "مطلقه عور تين اپنے كو تين طهريا تين حيض تك روك ركيس" اور ابراہيم نے اس شخص كے بارے ميں فرمايا جس نے كسى عورت سے عدت ہى ميں نكاح كرليا اور پھروہ اس كے پاس تين حيض كى مدت گزرنے تك رہى كه اس كے بعد وہ پہلے ہى شوہر سے جدا ہوگى۔ (اور بيہ صرف اس كى عدت سمجى جائے گى) دوسرے نكاح كى عدت كا ثمار اس ميں نہيں ہو گاليكن زہرى نے كہا كہ اسى ميں دوسرے نكاح كى عدت كا ثمار اس ميں نہيں ہو گاليكن زہرى كا قول سفيان كو دوسرے دوسرے نكاح كى عدت كا ثمار اس ميں ہو گائيكي يعنى زہرى كا قول سفيان كو

زیادہ پیند تھا۔ معمرنے کہا کہ اقرات المواۃ اس وقت بولتے ہیں جب عورت کا حیض قریب ہو۔ اس طرح "اقرات" اس وقت بھی بولتے ہیں جب عورت کاطهر قریب ہو' جب کسی عورت کے پیٹ میں کبھی کوئی حمل نہ ہوا ہو تو اس کے لیے عرب کتے ہیں۔ "ماقوات بسلی

يُقَالُ أَقْرَأَتِ الْمَوْأَةُ إِذَا دَنَا حَيْضُهَا، وَأَقْرَأَتْ إِذَا دَنَا طُهْرُهَا. وَيُقَالُ مَا قَرَأَتْ بِسَلَى قَطُّ إِذَا لَمْ تَجْمَعْ وَلَدًا في بَطْنِهَا.

آریج من اور شافعی نے تین طمر دونوں معنوں میں آتا ہے۔ ای لیے حضرت امام ابو حنیفہ رمایتی نے فلافہ قروء سے تین حیف مراد رکھے ہیں اب اور شافعی نے تین طمر۔ گرامام ابو حنیفہ رمایتے کا ذرب رائے ہے کس لیے کہ طلاق طمر میں مشروع ہے حیف میں نہیں اب اگر کسی نے ایک طمر میں طلاق دی تو یا تو ہے طہر عدت میں شار ہو گا۔ شافعیہ کستے ہیں تب تو عدت تین طمر سے کم تھمرے گی۔ اگر محسوب نہ ہوگاتو عدت تین طمر کے ایک جھے کو تین طمر کمہ سے جواب دیتے ہیں کہ دو طمراور تیسرے طمرے ایک جھے کو تین طمر کمہ سے جس جے فرمایا ﴿ اَلْحَدُ مَنْ اَمْدُ مُنْ مُعْلَوْمَتْ ﴾ (البقرة: 192) حالا نکہ حقیقت میں جے کے دو مہینے دس دن ہیں۔

قط"لعني اس كو بهي پيٺ نهيس رہا۔

١ ٤ - باب قِصَّة فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ

وَقُوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ

٥٣٢١ ، ٥٣٢١ حدثنا إسماعيلُ حَدُّثنَا مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنُ سَعيدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَسُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُ سَمِعَهُمَا يَذْكُرَان أَنْ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ بْنِ سَمِعَهُمَا يَذْكُرَان أَنْ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ بْنِ الْعَصْ الْعُصْ الْعُمْ الْعُصْ الْعُصْ الْعُمْ الْعُصْ الْعُلْقِ الْعُمْ الْعُلْمُ الْعُمْ الْعُلْمُ الْعُمْ الْعُمْ الْعُمْ الْعُلْمُ الْعُمْ الْعُمْ الْعُلْمُ الْعُمْ الْعِلْمُ الْعُمْ الْعِلْمُ الْعُمْ الْ

باب فاطمه بنت قيس رئي خياكا واقعه اور الله تعالى كا فرمان

"اوراپ پروردگاراللہ ہے ڈرتے رہو 'انہیں ان کے گھرول ہے نہ
نکالو اور نہ وہ خود تکلیں ' بجراس صورت کے کہ وہ کی کھلی ہے حیائی
کاار تکاب کریں۔ یہ اللہ کی مقرر کی ہوئی حدیں ہیں اور جو کوئی اللہ کی
حدود ہے برجھے گا 'اس نے اپنے اوپر ظلم کیا۔ تجھے خبر نہیں شاید کہ
اللہ اس کے بعد کوئی نئی بات پیدا کر دے۔ "ان مطلقات کو اپنی
حیثیت کے مطابق رہنے کا مکان دو جمال تم رہتے ہو اور انہیں نگ
کرنے کے لیے انہیں تکلیف مت پنچاؤ اور اگر وہ حمل والیاں ہول
تو انہیں خرچ بھی دیتے رہو۔ ان کے حمل کے پیدا ہونے تک۔ آخر
آیت اللہ تعالی کے ارشاد "بعد عسر یسرا۔" تک۔

(۵۳۲۲-۵۳۲۱) ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا کہا ہم سے کچیٰ بن سعید انساری نے ان سے امام مالک نے بیان کیا کہا ہم سے کچیٰ بن سعید انساری نے تھ کہ سے قاسم بن محمد اور سلیمان بن بیار نے وہ دونوں بیان کرتے تھ کہ کچیٰ بن سعید بن العاص نے عبدالرحمٰن بن حکم کی صاجزادی (عمرہ) کو طلاق دے دی تھی اور ان کے باپ عبدالرحمٰن انہیں ان کے (شوہر کے) گھرسے لے آئے (عدت کے ایام گزرنے سے پہلے) عائشہ رہی اُنے ا

عَائِشَةً أَمُّ الْمُؤْمِنينَ إِلَى مَرْوَانَ، وَهُوَ أَميرُ الْمَدِينَةَ اتَّقِ الله وَارْدُدْهَا إِلَى بَيْتِهَا. وَقَالَ مَرْوَانُ فِي حَديثِ سُلَيْمَانُ : إِنَّ عَبْدَ الرُّحْمَنِ بْنَ الْحَكَم غَلَبَني. وَقَالَ الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ : أَوْ مَا بَلَغَكِ شَأَنُ فَاطِمَةَ بنْتِ قَيْسِ؟ قَالَتْ: لاَ يَضُرُكَ أَنْ لاَ تَذْكُرَ حَديثُ فَاطِمَةً. فَقَالَ مَرْوَانُ بْنُ الْحَكُم : إِنْ كَانَ بِكِ شَرٌّ فَحَسْبُكِ مَا بَيْنَ هَذَيْن من الشرُّ.

[أطرافه في : ٥٣٢٣، ٥٣٢٥، ٥٣٤٧]. [أطرافه في : ٥٣٢٤، ٥٣٢٦، ٥٣٢٨].

کوجب معلوم ہوا تو انہوں نے مروان بن عمم کے یمال 'جو اس وقت مدینہ کا امیر تھا، کملوایا کہ اللہ سے ڈرو اور لڑکی کو اس کے گھر (جمال اسے طلاق ہوئی ہے) پہنچا دو عیسا کہ سلیمان بن بیار کی حدیث میں ہے۔ مروان نے اس کاجواب سے دیا کہ لڑکی کے والد عبدالرحمٰن بن حكم نے ميري بات نيس ماني اور قاسم بن محد نے بيان كياك (مروان نے ام المؤمنین کو بیہ جواب دیا کہ) کیا آپ کو فاطمہ بنت قیس رہ اللہ کے معاملہ کاعلم نہیں ہے؟ (انہول نے بھی اپنے شوہر کے گھرعدت نہیں گزاری تھی) عائشہ رہی ﷺ نے بتلایا کہ اگر تم فاطمہ کے واقعہ کا حواله نه دیتے تب بھی تمهارا کچھ نه بگر تا کیونکه وہ تمهارے لیے ولیل نیں بن سکتا) مروان بن حکم نے اس پر کما کہ اگر آپ کے نزدیک (فاطمہ مڑی شاکان کے شوہر کے گھرسے منتقل کرتا) ان کے اور ان کے شو ہر کے رشتہ داری کے درمیان کشیدگی کی وجہ سے تھا تو یہال بھی یمی وجہ کافی ہے کہ دونوں (میاں بوی) کے درمیان کشیدگی تھی۔

تعضرت عائشہ رہی آفیا کا مطلب بیہ تھا کہ فاطمہ بنت قیس بڑی آفیا کی حدیث ہے کیوں دلیل لیتے ہو' فاطمہ رہی آفیا کا اس گھرے نکل المسینے سیسینے سیسینے عالم ایک عذر کی وجہ سے تھا۔ کوئی کہتا ہے کہ وہ گھر خوفتاک تھا' کوئی کہتا ہے فاطمہ بد زبان عورت تھی۔

٥٣٢٣، ٥٣٢٤– حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حدَّثنا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتُ: مَا لِفَاطِمَةَ، أَلاَ تَتَّقِي اللهِ؟ يَعْنِي في قَوْلها: لا سُكْنَى وَلا نَفَقَةً.

[راجع: ٥٣٢١، ٥٣٢٢]

٥٣٢٥، ٥٣٢٦– حدَّثنا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسِ حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٌّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَالَ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ لِعَائِشَةَ : أَلَمْ تَرَى إِلَى فُلاَنَةَ بِنْتِ الْحَكَمِ طَلَّقَهَا زَوْجُهَا الْبَتَّةَ

(۵۳۲۳ ـ ۵۳۲۳) ہم سے محد بن بثار نے بیان کیا کما ہم سے غندر محمر بن جعفرنے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ بن تجاج نے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن بن قاسم نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ ری نیا نے کما واطمہ بنت قیس خدا سے ڈرتی نہیں! ان کا اشارہ ان کے اس قول کی طرف تھا (کہ مطلقہ بائنہ کو) نفقہ وسکنی دینا ضروری نہیں جو کہتی ہے کہ طلاق بائن جس عورت پر پڑے اسے مسکن اور خرچه نهیں ملے گا۔

(۵۳۲۹_۵۳۲۵) ہم سے عمرو بن عباس نے بیان کیا کما ہم سے ابن مدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن بن قاسم نے 'ان سے ان کے والد نے کہ عروہ بن زبیر نے حضرت عائشہ بڑ افوا سے کما کہ آپ فلانہ (عمرہ) بنت تھم کا معاملہ نہیں دیکھتیں۔ ان کے شوہر نے انہیں طلاق بائنہ دے دی اور وہ

فَخُورَجَتْ؟ فَقَالَتْ : بنس مَا صَنَعَتْ. قَالَ: أَلَمْ تَسْمَعي في قَوْل فَاطِمَة؟ قَالَتْ: أَمَا إِنَّهُ لَيْسَ لَهَا خَيْرٌ فِي ذِكْرِ هَذَا الْحَديثِ. وَزَادَ ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ : عَابَتْ عَائِشَةُ أَشَدُ الْعَيْبِ وَقَالَتْ : إِنَّ فَاطِمَةَ كَانَتْ في مَكَان وَحْش فَخِيفَ عَلَى نَاحِيَتِهَا فَلِذَلِكَ أَرْخَصَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

[راجع: ۲۲۱ه، ۳۲۲]

٢٤ - باب الْمُطَلَّقَةِ إِذَا خُشِيَ عَلَيْهَا في مَسْكُن زَوْجِهَا أَنَّ يُقْتَحَمَ عَلَيْهَا، أَوْ تَبْذُو عَلَى أَهْلِهَا بِفَاحِشَةٍ.

وہاں سے نکل آئیں (عدت گزارے بغیر) حضرت عائشہ دہی ہے نہایا کہ جو کچھ اس نے کیابت براکیا۔ عروہ نے کہا آپ نے فاطمہ وجہ ہے کے واقعہ کے متعلق نہیں شا۔ بتلایا کہ اس کے لیے اس حدیث کوذکر کرنے میں کوئی خیر نہیں ہے اور ابن ابی زناد نے ہشام سے بیر اضافہ کیا ہے اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ وجی افتا نے (عمرہ بنت تھم کے معاملہ پر) اپنی شدید ناگواری کا اظهار فرمایا اور فرمایا کہ فاطمہ بنت قیس بھی تھا تو ایک اجاڑ جگہ میں تھیں اور اس کے چاروں طرف خوف اور وحشت برستی تھی' اس لیے نبی کریم ملتھیا نے (وہاں سے منتقل ہونے کی) انہیں اجازت دے دی تقی۔ باب وہ مطلقہ عورت جس کے شو ہرکے گھرمیں کسی (چور

وغیرہ یاخود شوہر) کے اچانک اندر آجانے کاخوف ہویا شوہر کے گھروالے بد کلامی کریں تواس کوعدت کے اندروہاں

سے اٹھ جانادرست ہے۔

تہ ہے الکین جس عورت کو طلاق رجعی دی جائے اس کے لیے سب کے نزدیک مسکن اور خرچہ خاوند پر لازم ہو گا لیعنی عدت بوری ہونے تک کو حاملہ نہ ہو اور طلاق بائن والی کے لیے بعض سلف نے مسکن واجب رکھا ہے اس آیت سے اسکنو هن ' لیکن نفقہ واجب نہیں رکھا اور حاملہ عورت کے لیے وضع حمل تک مسکن اور خرچ سب نے لازم رکھا ہے لیکن غیر حاملہ میں جس کو طلاق بائن دی جائے اختلاف ہے۔ جیسے اوپر گزر چکا۔ حنفیہ نے اس کے لیے بھی نفقہ اور مسکن واجب رکھا ہے کیونکہ آیت عام ہے اور حضرت عمر والتي كا ورا سے وليل لين بين كه انهوں نے فاطمه بنت قيس كى روايت كو ردكيا اور كما بهم الله كى كتاب اور اين پيغيركى سنت ایک عورت کے کہنے پر نہیں چھوڑ کتے جو معلوم نہیں اس نے یاد رکھا یا بھول گئی۔ طالانکہ حضرت عمر روافتر نے بائنہ عورت کے لیے صرف مکن کو لازم رکھا نہ کہ نفقہ کو۔ دوسرے امام احمد نے کہا حضرت عمر بواٹھ سے یہ قول ثابت نہیں ہے۔ امام شوکانی نے ا بلحدیث کا ندجب رکھا ہے کہ نفقہ اور سکنی صرف مطلقہ رجعی کے لیے واجب ہے مطلقہ بائنہ کے لیے واجب نہیں ہے مگرعورت حاملہ ہو اس طرح وفات کی عدت میں بھی نفقہ اور سکنی واجب نہیں ہے مگرجب حاملہ ہو۔

> ٥٣٢٧، ٥٣٢٧ حدثني حِبَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَوَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ عَائِشَةَ أَنْكُوتُ ذَلِكَ عَلَى فَاطِمَةً. [راجع: ٥٣٢١، ٥٣٢٢]

عبدالله بن مبارک نے خبردی کہاہم کو ابن جریج نے خبردی انہیں ابن شاب نے 'انہیں عردہ نے کہ عائشہ رہی ایکا نے فاطمہ بنت قیس رثي آها كي اس بات كا (كه مطلقه بائنه كو نفقه وسكني نهيس ملح گا) انكار كيا-

(۵۳۲۸-۵۳۲۷) مجھ سے حبان بن موی نے بیان کیا کما ہم کو

ا جو وہ کہتی تھی کہ تین طلاق والی کے لیے نہ مسکن ہے نہ خرچہ۔ حدیث سے ترجمہ باب نہیں نکایا مگر حضرت امام بخاری

ر ولٹیے نے اپنی عادت کے موافق اس کے دو سرے طریق کی طرف اشارہ کیا جس میں یہ مذکور ہے کہ حضرت عائشہ وٹی نٹیا نے فاطمہ بنت قیس وٹی نٹیا ہے کہا کہ تیری زبان نے تجھ کو نکلوایا تھا۔

٣ ٤ - باب قَوْلِ الله تَعَالَى :
﴿وَلاَ يَحِلُ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ الله
في أَرْحَامِهِنْ ﴿ مِنَ الْحَيْضِ وَالْحَمَلِ
في أَرْحَامِهِنْ ﴾ مِنَ الْحَيْضِ وَالْحَمَلِ

٣٢٩ حدثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَسْوَدِ شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : لَمَّا أَرْادَ رَسُولُ الله ﷺ أَنْ يَنْفِرَ، إِذَا صَفِيَّةُ أَرَادَ رَسُولُ الله ﷺ

عَلَى بَابِ خِبَائِهَا كَثيبَةً، فَقَالَ لَهَا: ((عَقْرَى أَوْ حَلْقَى إِنَّكِ لَحَابِسَتُنَا، أَكُنْتِ

أَفَضْتِ يَوْمَ النَّحْرِ؟)) قَالَتْ : نَعَمْ.

قَالَ : ((فَانْفِرِي إِذًا)).[راجع: ٢٩٤]

باب الله تعالیٰ کابی فرمانا که عور توں کے لیے بیہ جائز نہیں که الله نے ان کے رحمول میں جو پیدا کر رکھا ہے اسے وہ چھپا رکھیں کہ حیض آتا ہے یا حمل ہے۔

(۵۲۳۲۹) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ بن حجاج نے 'ان سے ابراہیم نخعی تے 'ان سے حجاج نے 'ان سے ابراہیم نخعی تے 'ان سے اسود بن بزید نے اور ان سے عائشہ رہی رہا نے بیان کیا کہ جب نی کریم مائی کیا ہے نہ دوران سے عائشہ رہی رہی تا اورائ میں) کوچ کا ارادہ کیا تو دیکھا کہ صفیہ رہی آئی اپنے اپنے نے ان سے خیمہ کے دروازے پر غمگین کھڑی ہیں۔ آخضرت مائی کیا نے ان سے فرمایا "عقریٰ "یا (فرمایا راوی کوشک تھا)" حلفی "معلوم ہو تا ہے کہ تم ہمیں روک دوگی 'کیا تم نے قرمانی کے دن طواف کر لیا ہے؟ انہوں نے عرض کی کہ جی ہاں۔ آخضرت مائی کے دن طواف کر لیا ہے؟ انہوں نے عرض کی کہ جی ہاں۔ آخضرت مائی کے دن طواف کر لیا ہے؟ انہوں

اعقریٰ حلفی عرب میں پیار کے الفاظ ہیں اس سے بدوعا مقصود نہیں ہے۔ عقریٰ یعنی اللہ تجھ کو زخمی کرے۔ حلفی تیرے حلق میں زخم ہو۔ اس حدیث کی مطابقت باب سے یوں ہے کہ آپ نے صرف صفیہ رہن کے اور ان کے حاکفنہ ہونے کے بارے میں تسلیم فرمایا تو معلوم ہوا کہ خاوند کے مقابلہ میں بھی لیعنی رجعت اور سقوط رجعت اور عدت گزر جانے وغیرہ ان امور میں عورت کے قول کی تصدیق کی جائے گی۔

٤٤ - باب ﴿وَبُعُولُتُهُنَّ أَحَقُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ المَالمِلْ المِلْمُلْمُ اللهِ اللهِ المَّالِمُ ا

فِي الْعِدَّةِ وَكَنْفَ يُرَاجِعُ الْمَوْأَةَ إِذَا طَلْقَهَا وَاحِدةً أَوْ ثِنْتَيْن

٣٣٠ حدثني مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ :
 زَوَّجَ مَعْقِلٌ أُخْتَهُ فَطَلَقَهَا تَطْليقةً.

[راجع: ٢٥٢٩]

٥٣٣١ وحدثني مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى

باب اور الله کاسور ہُ بقر میں سے فرمانا کہ عدت کے اندر عور توں کے خاوندان کے زیادہ حقد ار ہیں بعنی رجعت کر کے ادر اس بات کا بیان کہ جب عورت کو ایک یا دو طلاق دی ہوں تو کیو نکر رجعت کرے

(۱۹۳۹ مجھ سے محمد بن سلام نے بیان کیا ؟ کما ہم کو عبد الوہاب ثقفی نے خبر دی ' ان سے یونس بن عبید نے بیان کیا ' ان سے امام حسن بھری نے بیان کیا کہ معقل بن بیار بڑا تھ نے اپنی بمن جیلہ کا نکاح کیا ' پھر (ان کے شو ہر نے) انہیں ایک طلاق دی۔

(۵۳۳۱) محص سے محمد بن مثنی نے بیان کیا 'کما ہم سے عبدالاعلی نے

(88) SHE SHE SHE

حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى حَدُثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قتادَةَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ أَنَّ مَعْقِلَ بْنَ يَسَارِ كَانَتْ أَخْتُهُ تَحْتَ رَجُلٍ فَطَلْقَهَا، ثُمَّ خَلَّى عَنْهَا حَتَّى انْقَضَتْ عِدَّتُهَا، ثُمَّ خَطَبَهَا، فَحَمِي مَعْقِلٌ مِنْ ذَلِكَ آنِفًا فَقَالَ: خَلَّى عَنْهَا وَهُو يَقْدِرُ عَلَيْهَا ثُمَّ يَخْطُبُهَا، فَحَالَ بَيْنَهُ وَبَيْنَها، فَحَالَ بَيْنَهُ وَبَيْنَها، فَأَنْزَلَ الله تَعْلُهُا فَقَالَ: طَلَقْتُمُ وَبَيْنَها، فَأَنْزَلَ الله تَعْلُه وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلاَ تَعْشُلُوهُنَّ الله النَّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلاَ تَعْشُلُوهُنَّ الله الله الله عَلَيْهِ، فَتَرَكَ الْحَمِيَّة، وَسَلَم فَقَرَأَ عَلَيْهِ، فَتَرَكَ الْحَمِيَّة، وَاسْتَقَادَ لأَمْرِ الله .

بیان کیا' کہا ہم سے سعید بن ابی عروبہ نے ' ان سے قادہ نے ' کہا ہم سے امام حسن بھری نے بیان کیا کہ معقل بن بیار بڑاٹھ کی بمن ایک آدی کے نکاح میں تھیں' پھرانہوں نے انہیں طلاق دے دی' اس کے بعد انہوں نے تفائی میں عدت گزاری۔ عدت کے دن جب ختم ہو گئے تو ان کے پہلے شو ہر نے ہی پھر معقل بڑاٹھ کے پاس ان کے لیے نکاح کا پیغام بھیجا۔ معقل کو اس پر بڑی غیرت آئی۔ انہوں نے کہاجب وہ عدت گزار رہی تھی تو اسے اس پر قدرت تھی (کہ دوران عدت میں رجعت کرلیں لیکن ایبانہیں کیا) اور اب میرے پاس نکاح کا پیغام بھیجتا ہے۔ چنانچہ وہ ان کے اور اپنی بمن کے در میان میں حاکل ہو گئے۔ اس پر بیہ آیت نازل ہوئی۔ "اور جب تم اپنی عور توں کو طلاق دے چکو اور وہ اپنی مدت کو پہنچ چکیں تو تم انہیں مت روکو" آخر دے چکو اور دہ اپنی مدت کو پہنچ چکیں تو تم انہیں مد روکو" آخر انہوں نے ضد چھوڑ دی اور اللہ کے حکم کے سامنے جھک گئے۔

المحدیث کا قول میہ ہے کہ عدت گزر جانے کے بعد رجعت نکاح جدید سے ہوتی ہے اور عدت کے اندر عورت سے جماع کرنا ہی رجعت کے لیے کانی ہے۔

نَافِعِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ رَضِيَ الله نَافِعِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا طَلَّقَ امْرَأَةً لَهُ وَهِيَ حَائِضٌ تَطْلَيْقَةً وَاحِدَةً، فَأَمَرَهُ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرَاجِعَهَا ثُمَّ يُمْسِكَهَا حَتَّى تَطْهُرَ، ثُمَّ يُمْسِكَهَا حَتَّى يُمْهِلْهَا حَتَّى تَطْهُرَ، ثُمَّ تَحيضَ عِنْدَهُ حَيْضَةً أُخْرَى، ثُمَّ يُمْهِلْهَا حَتَّى تَطْهُرَ مِنْ حَيْضِهَا، فَإِنْ أَرَادَ يُمْهِلْهَا حَتَّى تَطْهُرَ مِنْ حَيْضِهَا، فَإِنْ أَرَادَ أَنْ يُحَامِعَهَا، فَتِلْكَ الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ الله أَنْ أَنْ يُحَامِعَهَا، فَتِلْكَ الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ الله أَنْ تُطْلُقَ لَهَا النّسَاءَ. وَكَانَ عَبْدُ الله إِذَا سُئِلَ عَنْ ذَلِكَ قَالَ لأَحَدِهِمْ: إِنْ كُنْتَ طَلَّقْتَهَا عَنْ ذَلِكَ قَالَ لأَحَدِهِمْ: إِنْ كُنْتَ طَلَقْتَهَا عَنْ ذَلِكَ قَالَ لأَحَدِهِمْ: إِنْ كُنْتَ طَلَقْتَهَا عَنْ ذَلِكَ قَالَ لأَحَدِهِمْ: إِنْ كُنْتَ طَلَقْتَهَا فَيْكَ خَتَى تَنْكِحَ زَوْجًا فَلَا لَاللهُ فَقَدْ حَرُمَتْ عَلَيْكَ حَتَى تَنْكِحَ زَوْجًا

ان کیا ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر بن خطاب بھی ان سعد نے بیان کیا ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر بن خطاب بھی ان کے کہ انہوں نے اپنی بیوی کو ایک طلاق دی تو اس وقت وہ حالفنہ تھیں۔ رسول اللہ طلی ہے ان کو حکم دیا کہ رجعت کرلیں اور انہیں اس وقت تک اپنے ساتھ رکھیں جب تک وہ اس حیض سے پاک ہونے کے بعد پھردوبارہ حالفنہ نہ ہوں۔ اس وقت بھی ان سے کوئی تعرض نہ کریں اور جب وہ اس حیض سے بھی پاک ہو جائیں تو اگر اس وقت کریں اور جب وہ اس حیض سے بھی پاک ہو جائیں تو اگر اس وقت انہیں طلاق دینے کا ارادہ ہو تو طہر میں اس سے پہلے کہ ان سے ہم بستری کریں طلاق دیں۔ پس کی وہ وقت ہے جس کے متعلق اللہ بستری کریں طلاق دیں۔ پس کی وہ وقت ہے جس کے متعلق اللہ تعمل دیا ہے کہ اس میں عور توں کو طلاق دی جائے اور عبد اللہ بن عمر بھی ہے کہ اس میں عور توں کو طلاق دی جائے اور عبد اللہ بن عمر بھی ہے گر اس کے (مطلقہ ٹلاٹہ کے) بارے میں سوال کیا جاتا تو سوال کرنے والے سے وہ کہتے کہ اگر تم نے تین سوال کیا جاتا تو سوال کرنے والے سے وہ کہتے کہ اگر تم نے تین

غَيْرَهُ وَزَادَ فِيهِ غَيْرُهُ عَنِ اللَّيْثِ : حَدُّنَنِي الْفِعْ قَالَ ابْنُ عُمَرَ: لَوْ طَلَقْتَ مَرُّةُ أَوْ مَرَّتَيْنِ فَإِنَّ النَّبِيّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَني بِهَذَا.

[راجع: ٤٩٠٨]

28- باب مُرَاجَعة الْحَائِضِ - حَدُّنَا يَزِيدُ بْنُ الْمَائِضِ - حَدُّنَا حَجَّاجٌ حَدُّنَا يَزِيدُ بْنُ الْمِرَاهِيمَ حَدُّنَا مُحَمَّدُ بْنُ سيرينَ حَدُّنَيٰ يُونُسُ بْنُ جُبَيْرٍ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ فَقَالَ طَلَقَ ابْنُ عُمَرَ الْمَرَّأَتَهُ وَهْيَ حَائِضٌ فَسَأَلَ عُمَرُ النَّبِيُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُ عَمَرُ النَّبِيُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُ أَنْ يُواجِعَهَا ثُمَّ يُطَلِّقَ مِنْ قُبْلِ عِدِّتِهَا)) فَلْتُ: (وَأَرَأَيْتَ فَلْتُ: (وَأَرَأَيْتَ فَلْتُ: (وَأَرَأَيْتَ فَلْتُ عَجَزَ وَاسْتَحْمَقَ)).

[راجع: ٤٩٠٨]

7 ٤ - باب تُحِدُّ الْمُتَوَفَّي عَنْهَا زَوْجُهَا أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا وَقَالَ الزُّهْرِيُّ : لاَ أَرَى أَنْ تَقْرَبَ الصَّبِيَّةُ الْمُتَوَفِّى عَنْهَا الطِّيبَ لأَنْ عَلَيْهَا الْعِدَّةَ. حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالكُ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي بِكُو بْنِ مُحَمَّدِ بْنُ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعِ عَنْ زَيْنَبَ الْبَنَةِ أَبِي سَلَمَةَ أَنْهَا أَخْبَرَتُهُ هَذَهِ الْأَحَادِيثَ النَّلَاثَةَ.

طلاقیں دے دی ہیں تو پھرتمهاری ہوی تم پر حرام ہے۔ یمال تک که وہ تمهارے سوا دو سرے شوہر سے نکاح کرے۔ غیر قتیبة (ابوالجمم)

کے اس حدیث میں لیٹ سے یہ اضافہ کیا ہے کہ (انہوں نے بیان کیا کہ اگر کہ میں سے نافع نے بیان کیا اور ان سے ابن عمر شہ شاخ نے کما کہ اگر تم نے اپنی بیوی کو ایک یا دو طلاق دے دی ہو۔ تو تم اسے دوبارہ اپنے نکاح میں لاسکتے ہو) کیونکہ نبی کریم مان کیا ہے اس کا تھم دیا تھا۔ فکاح میں لاسکتے ہو) کیونکہ نبی کریم مان کیا ہے رجعت کرنا

طلاق کے بیان میں

(۱۹۳۳) ہم سے تجاج نے بیان کیا کہا ہم سے بزید بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے بزید بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے محد بن سیرین نے بیان کیا کہا ہم سے بونس بن جیر نے بیان کیا کہا ہم سے محد بن سیرین نے بیان کیا کہ میں نے بتالیا کہ ابن عمر بڑی ہے بوچھا تو انہوں نے بتالیا کہ ابن عمر بڑی ہے ابن کیا کہ ابن کا بھی شار بیان کیا کہ ابن عمر بڑی ہے ابن کیا اس طلاق کا بھی شار بیان کیا کہ ابن کو نے احکام بجا بیان کیا کہ ابن عور سے دو تو ف ہو (تو کیا طلاق نمیں بڑے گی؟) باب جس عور سے کا شو ہر مرجائے وہ چار مہینے وس دن تک باب جس عور سے کا شو ہر مرجائے وہ چار مہینے وس دن تک باب جس عور سے کا شو ہر مرجائے وہ چار مہینے وس دن تک

زہری نے کما کہ کم عمر لڑی کا شوہر بھی اگر انقال کر گیاہو تو ہیں اس کے لیے بھی خوشبو کا استعال جائز نہیں سجھتا کیو نکہ اس پر بھی عدت واجب ہے ہم سے عبداللہ بن یوسف تقیمی نے بیان کیا کہاہم کو امام مالک نے خبردی 'انہیں عبداللہ بن ابی بکرین مجمہ بن عمرو بن حزم نے 'انہیں عبداللہ بن ابی بکرین مجمہ بن عمرو بن حزم نے 'انہیں حید بن نافع نے اور انہیں زیب بنت ابی سلمہ رضی اللہ عنما نے ان تین احادیث کی خبردی۔

(90) PROPERTY (

٥٣٣٤ قَالَتْ زَيْنَبُ : دَخَلتُ عَلَى أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ حينَ تُوُفِّيَ ٱبُوهَا ٱبُو سُفْيَانَ بْنُ حَرْبٍ، فَدَعَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ بطيبِ فيهِ صُفْرَةٌ أَوْ غَيْرُهُ، فَدَهَنَتْ مِنْهُ جَارِيَةً ثُمٌّ مَسَّتْ بِعَارِضَيْهَا ثُمَّ قَالَتْ ؛ اما وا لله مَالي بالطِّيبِ مِنْ حَاجَةٍ، غَيْرَ أَنَّى سَمِعْتُ رَسُولَ الله الله الله الله الله يَحِلُ الإِمْرَأَةِ تُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ أَنْ تُحِدُّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلاَثِ لَيَالٍ، ۚ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا)). [راجع: ١٢٨٠] ٥٣٣٥- ۚ قَالَتْ زَيْنَبُ: فَدَخِلْتُ عَلَى زَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشِ حِينَ تُولُقِي أَخُوهَا، فَدَعَتْ بطيبٍ فَمَسَّتْ مِنْهُ ثُمَّ قَالَتْ : أَمَا وَا لله مَالِي بالطَّيبِ مِنْ حَاجَةٍ، غَيْرَ أَنَّى سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ عَلَى الْمِنْبَر ((لاَ يَحِلُّ لاِمْرَأَةٍ تُؤْمِنُ با لله وَالْيَوْمِ الآخِرِ أَنْ تُحِدُّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلاَثِ لَيَال، إلاَّ

[راجع: ١٢٨٢]

عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا)).

تَقُولُ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ الله ﷺ، تَقُولُ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ الله ﷺ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله، إِنَّ ابنتى تُوفِّيَ عَنْهَا زَوْجُهَا وَقَدِ اشْتَكَتْ عَيْنُهَا أَفْنَكُحُلُهَا؟ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((لاَ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلاَثًا)). كُلُّ ذَلِكَ يَقُولُ: لاَ. ثُمَّ قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((إِنَّمَا هِيَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا، وَقَدْ كَانَتْ إِحْدَاكُنَّ فِي

(۵۳۳۳) زینب رش الله نے بیان کیا کہ میں نبی کریم طاق کیا کی ذوجہ مطہوہ ام حبیبہ رش الله کے باس اس وقت گئی جب ان کے والد ابوسفیان بن حرب روا تھا۔ ام حبیبہ نے خوشبو منگوائی جس میں خلوق خوشبو کی ذردی یا کسی اور چیز کی ملاوث تھی 'چروہ خوشبو ایک خلوق خوشبو کی ذردی یا کسی اور چیز کی ملاوث تھی 'چروہ خوشبو ایک لونڈی نے ان کولگائی اور ام المؤمنین نے خود اپنے رضاروں پر اسے لگایا۔ اس کے بعد کہا کہ واللہ! مجھے خوشبو کے استعمال کی کوئی خواہش میں تھی لیکن میں نے رسول اللہ ماٹھ کیا سے ساہے آخضرت ماٹھ کیا کہ کسی عورت کے لیے جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہو جائز نہیں کہ وہ تین دن سے زیادہ کسی کاسوگ منائے سوا شو ہرکے (کہ اس کاسوگ) چار مینے دس دن کا ہے۔

(۵۲۳۵۵) حفرت زینب برقی آخا نے بیان کیا کہ اس کے بعد میں ام المؤمنین زینب بنت جمش برقی آخا کے بہال اس وقت گئی جب ان کے بھائی کا انتقال ہوا۔ انہوں نے بھی خوشبو منگوائی اور استعال کی اور کہا کہ واللہ! مجھے خوشبو کے استعال کی کوئی خواہش نہیں تھی لیکن میں نے رسول اللہ التی آئے کہ کر مرمنبریہ فرماتے سناہے کہ کسی عورت کے لیے جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہویہ جائز نہیں کہ کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ منائے 'صرف شو ہر کے لیے چار مینے دس دن کا سوگ ہے۔

(۵۳۳۷) زینب بنت ام سلمہ رضی اللہ عنمانے کہا کہ میں نے ام سلمہ رضی اللہ عنما کو بھی یہ کتے ساکہ ایک خاتون رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے پاس آئیں اور عرض کیا یا رسول اللہ! میری لڑی کے شوہر کا انتقال ہو گیا ہے اور اس کی آئھوں میں تکلیف ہے تو کیا وہ سرمہ لگا سکتی ہے؟ آخضرت سل کے اس پر فرمایا کہ نہیں ' دو تین مرتبہ (آپ نے یہ فرمایا) ہر مرتبہ یہ فرماتے سے کہ نہیں! پھر آخضرت مل کے اس مرتبہ (آپ نے یہ فرمایا) ہر مرتبہ یہ فرماتے سے کہ نہیں! پھر آخضرت مل کے اس مرتبہ اور دس دن بی کی ہے۔ ملتی ایک یہ درشری عدت) چار مینے اور دس دن بی کی ہے۔ جالمیت میں تو تمہیں سال بھر تک میکنی پینیکنی پڑتی تھی (جب نوی

الْجَاهِلِيَّةِ تَرْمِي بِالْبَغْرَةِ عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ)). [طرفاه في : ٥٣٣٨ ، ٥٧٠٦]. الْحَوْلِ)). [طرفاه في : ٥٣٣٨ لَزَيْنَبَ وَمَا تَرْمِي بِالْبَغْرَةِ عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ؟ فَقَالَتْ تَرْمِي بِالْبَغْرَةِ عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ؟ فَقَالَتْ زَيْنَبُ: كَانَتِ الْمَرْأَةُ إِذَا تُوفِّي عَنْهَا زَيْنَبُ: كَانَتِ الْمَرْأَةُ إِذَا تُوفِّي عَنْهَا وَلَيْسَتْ شَرَّ بِهَا سَنَةً، ثُمَّ وَلَمْ تَمَسَ طَيبًا حَتَّى تَمُرَّ بِهَا سَنَةً، ثُمُ تُواجِهَا دَخَلَتْ حِفْشًا وَلَبِسَتْ شَرَّ بِهَا سَنَةً، ثُمُ تُوجُهَا دَخَلَتْ حِمَارٍ أَوْ شَاةٍ أَوْ طَائِرٍ فَتَفْتَصُ لَّ بِهِ، فَقَلَّمَا تَفْتَصُ بِشَيْءِ إِلاَّ مَاتَ، ثُمَّ لَرُاجِعُ بَعْدَ تَخْرُجُ فَتَعْطَى بَعْرَةً فَتَرْمِي، ثُمَّ تُرَاجِعُ بَعْدَ مَا شَاءَتْ مِنْ طيبٍ أَوْ غَيْرِهِ. سُئِلَ مَالِكَ مَا شَاءَتْ مِنْ طيبٍ أَوْ غَيْرِهِ. سُئِلَ مَالِكَ رَحِمُهُ الله : مَا تَفْتَصُ بِهِ؟ قَالَ: تَمْسَحُ بِهِ جَلْدَهَا.

٧٤- باب الْكُحْلِ لِلْحَادَّةِ مَسْمَةً عَدَّنَنا آدَمُ بْنُ أَبِي لِيَاسٍ حَدَّنَنا شَعْبَةُ حَدَّنَنا حَمَيْدُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ أُمُّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّهَا أَنْ امْرَأَةٌ تُوفُقِي زَوْجُهَا، فَأَتُوا رَسُولَ اللهِ فَلَى فَاسْتَأْذُنُوهُ فِي الْكُحْلِ، فَقَالَ: ((لاَ فَاسْتَأْذُنُوهُ فِي الْكُحْلِ، فَقَالَ: ((لاَ فَاسْتَأْذُنُوهُ فِي الْكُحْلِ، فَقَالَ: ((لاَ تَكُحَلُ، قَدْ كَانَتْ إِحْدَاكُنَّ تَمْكُثُ فِي شَرِّ تَكْحُلُ، فَدْ كَانَتْ إِحْدَاكُنَّ تَمْكُثُ فِي شَرِّ فَمَلاً مَوْلًا مَتَى تَمْضِي أَخْلَاسِهَا. أَوْ شَرِّ بَيْتِهَا. فَإِذَا كَانَ حَوْلًا فَمَرَّ كَلْبٌ رَمَتْ بَيْتِهَا. فَإِذَا كَانَ حَوْلًا فَمَرً كَلْبٌ رَمَتْ بَيْتِهَا. وَسَلِمْ قَالَ وَسُلِمُ وَلَا بَيْتَهَا أَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ: اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ: اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ:

عدت ہے باہر ہوتی تھی)۔

(۱۳۳۵) حمید نے بیان کیا کہ میں نے زینب بنت ام سلمہ بھات اسلا ہور تک ملیگائی پوتی پوتی پوتی کی اس کا کیا مطلب ہے کہ "سال بھر تک ملیگائی پھینکی پراتی مقی؟" انہوں نے فرمایا کہ زمانہ جاہلیت میں جب کسی عورت کا شوہر مرجاتا تو وہ ایک نمایت تگ و تاریک کو تھڑی میں واخل ہو جاتی۔ سب سے برے کپڑے پہنتی اور خوشبو کا استعال ترک کردیتی۔ بمال تک کہ اس حالت میں ایک سال گزر جاتا پھر کسی چوپائے گدھے یا بکری یا پرندہ کو اس کے پاس لایا جاتا اور وہ عدت سے باہر آنے کے بحری یا پرندہ کو اس کے پاس لایا جاتا اور وہ عدت سے باہر آنے کے اس پر ہاتھ پھیرتی۔ ایساکم ہو تا تھا کہ وہ کسی جانور پر ہاتھ پھیردے اور وہ مرنہ جائے۔ اس کے بعد وہ نکالی جاتی اور اسے ملیکی وی جاتی دی جاتی مال کر سکتی تھی۔ امام حدود کو تھی جو تی تھی۔ امام مالک سے پوچھاگیا کہ "تفتض به" کا کیا مطلب ہے تو آپ نے فرمایا وہ اس کا جسم چھوتی تھی۔

باب عورت عدت میں سرمہ کا استعمال نہ کرے
(۵۳۳۸) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ
نے کہا ہم سے حمید بن نافع نے ' ان سے زینب بنت ام سلمہ رہی ہے اور نے بی والدہ سے کہ ایک عورت کے شوہر کا انتقال ہو گیا ' اس کے احد اس کی آ کھ میں تکلیف ہوئی تو اس کے گھر والے رسول اللہ ماٹھیے کی فدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے سرمہ لگانے کی اجازت ماٹھیے کی فدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے سرمہ لگانے کی اجازت ماٹھی۔ آخضرت ماٹھیے نے فرمایا کہ سرمہ (زمانہ عدت میں) نہ لگاؤ۔ (زمانہ جاہلیت میں) تہمیں بدترین کیڑے میں وقت گزار نا پڑتا تھا ' یا (راوی کو شک تھا کہ یہ فرمایا کہ) بدترین گھر میں وقت گزار نا پڑتا تھا ' یا پڑتا تھا۔ جب اس طرح ایک سال پورا ہو جاتا تو اس کے پاس سے کتا گزرتا اور وہ اس پر مینگنی تھینگتی (جب عدت سے باہر آتی) ہی سرمہ گزرتا اور وہ اس پر مینگنی تھینگتی (جب عدت سے باہر آتی) ہی سرمہ نہ لگاؤ۔ یہاں تک کہ چار مینے دس دن گزرجا ئیں اور میں نے زینب

[راجع: ٥٣٣٦]

٥٣٣٩ - ((لاَ يَحِلُّ لإِمْرَأَةٍ مُسْلِمَةٍ تُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ أَنْ تُحِدُّ فَوْقَ ثَلاَثَةِ أَيَّامٍ، إلاُّ عَلَىٰ زَوْجِهَا أَرْبَعَةَ أَشْهُر

• ١٣٤ - حدَّثنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا بشرُّ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ عُلْقَمَةً عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سيرينَ قَالَتْ أُمُّ عَطِيَّةَ : نُهينا أَنْ نُجِدٌ أَكْثُرَ مِنْ

ثَلاَثِ إِلاَّ بِزَوْجٍ. [راجع: ٣٠٣] ٨٤ - باب الْقُسْط للْحَادَّة عند

وَعَشُواً)). [راجع: ١٢٨٠]

٥٣٤١ حدثني عَبْدُ الله بْنُ عَبْدِ الوَهَّابِ حَدُّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةً قَالَتْ : كُنَّا نُنْهَى أَنْ نُحِدُ عَلَى مَيِّتِ فَوْقَ ثَلاَثِ إِلاَّ عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا. وَلاَ نَكْتَحِلَ، وَلاَ نَطُّيْبَ، وَلاَ نَلْبَسَ ثَوْبًا مَصَّبُوغًا، إلاًّ ثُوْبَ عَصْبٍ. وَقَدْ رُخُّصَ لَنَا عِنْدَ الطُّهْرِ إِذَا اغْتَسَلَتْ إِحْدَانًا مِنْ مَحيضِهَا فِي نُبْذَةٍ مِنْ كُسْتِ أَظْفَارٍ، وَكُنَّا نُنْهَى عَنِ اتَّبَاعِ الْجَنَانِز.[راجع: ٣١٣]

بنت ام سلمہ سے سنا'وہ ام حبیب سے بیان کرتی تھیں کہ نبی کریم ملتھا کیا نے فرمایا۔

(۵۳۳۹) ایک مسلمان عورت جو الله اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہو۔ اس کے لیے جائز نہیں کہ وہ کسی (کی وفات) کاسوگ تین دن سے زیادہ منائے سوا شوہر کے کہ اس کے لیے چار مینے وس دن

(۵۳۲۰) مم سے مسدد نے بیان کیا کما مم سے بشرنے بیان کیا کما ہم سے سلمہ بنت علقمہ نے بیان کیا' ان سے محمد بن سیرین نے کہ ام عطیہ رہی ہو نے بیان کیا کہ ہمیں منع کیا گیا ہے کہ شوہر کے سوا کسی کا سوگ تین دن سے زیادہ منائیں۔

باب زمانہ عدت میں حیض سے پاکی کے وقت عود کااستعال كرناجائز ب

(۵۳۳۱) مجھ سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب نے' ان سے حفصہ نے اور ان ے ام عطیہ وی فی فیا نے بیان کیا کہ ہمیں اس سے منع کیا گیا کہ کسی میت کا تین دن سے زیادہ سوگ منائیں سواشو ہر کے کہ اس کے لیے چار مینے دس دن کی عدت تھی۔ اس عرصہ میں ہم نہ سرمہ لگاتے نہ خوشبو استعال كرتے اور نه رنگا كبڑا يہنتے تھے۔ البتہ وہ كبڑا اس سے الگ تھاجس کا (دھاگا) بننے سے پہلے ہی رنگ دیا گیا ہو۔ ہمیں اس کی اجازت تھی کہ اگر کوئی حیض کے بعد غسل کرے تو اس وقت الطفار کا تھوڑا ساعود استعال کرلے اور ہمیں جنازہ کے بیچھے چلنے کی بھی ممانعت تقي

عورتوں کا جنازہ کے ساتھ جانا اس لیے منع ہے کہ عورتیں کمزور دل اور بے صبر ہوتی ہیں۔ اس صورت میں ان سے خلاف شرع امور کاار تکاب ممکن ہے اس لیے شرع شریف نے ابتدا ہی میں عورتوں کو اس سے روک دیا۔ ای لیے عورتوں کا قبرستان میں جانا منع ہے۔ باب سوگ والی عورت یمن کے دھاری دار کیڑے بین ٩ ٤ - باب تَلْبَسُ الْحَادَّةُ ثيابَ

العَصنب

٢ ٣ ٣٥ - حدَّثنا الْفَصْلُ بْنُ دُكَيْنٍ حَدَّثَنَا عَنْ هِشَامٍ عَنْ عَبْدُ السَّلاَمِ بْنُ حَرْبٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أَمِّ عَطِيَّةً قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُ اللَّهُ ((لاَ يَحِلُ لِإِمْرَأَةٍ تُوْمِنُ بِا للله وَالْيَوْمِ الآخِرِ أَنْ تُحِدُ فَوْقَ ثَلاَث، إِلاَّ عَلَى زَوْج، فَإِنَّهَا لاَ تُحِدُ فَوْقَ ثَلاَث، إلاَّ عَلَى زَوْج، فَإِنَّهَا لاَ تَكْتَحِلُ وَلاَ تَلْبَسُ مَصْبُوعًا إِلاَّ ثَوْبَ عَصْبِ)). [راجع: ٣١٣]

٣٤٣- وَقَالَ الأَنْصَارِيُّ: حدثنا هِشَامٌ حَدَّثَنْنَا حَفْصَةُ حَدَّثِنِيْ أُمُّ عَطِيَّةَ نَهَىَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَلاَ تَمَسُّ طيبًا إِلاَّ اَدْنَى طُهْرِهَا اذا طهرُت نُبْذَةً مِنْ قُسْطِ وَأَظْفَارٍ. قال ابوعبدا لله: القسط والكست مثل الكافور والقافور.

[راجع: ٣١٣]

(۵۳۳۲) ہم سے فضل بن و کین نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالسلام بن حرب نے بیان کیا ان سے حفصہ بن حرب نے بیان کیا ان سے حفصہ بن حربین نے اور ان سے ام عطیہ رہی آؤ نے کہ نی کریم سل آجا نے فرمایا جو عورت اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہواس کے لیے جائز نہیں کہ تین دن سے زیادہ کسی کاسوگ منائے سوا شوہر کے وہ اس کے سوگ میں نہ سرمہ لگائے نہ رنگا ہوا کیڑا پنے مگر یمن کا دھاری دار کیڑا (جو بنے سے پہلے ہی رنگا ہوا کیڑا پنے مگر یمن کا دھاری دار کیڑا (جو بنے سے پہلے ہی رنگا گیا ہو)

(۵۳۳۳) امام بخاری کے شخ انصاری نے بیان کیا کہ ہم سے ہشام بن حسان نے بیان کیا کہ ہم سے ہشام بن حسان نے بیان کیا کہ ہم سے ہشام ام عطید نے بیان کیا کہ ہم سے حفصہ بنت سیرین نے اور ان سے ام عطید نے کہ نبی کریم مٹھی ہے منع فرمایا (کسی میت پر) خاوند کے سوا تین دن سے زیادہ سوگ کرنے سے اور (فرمایا کہ) خوشبو کا استعال نہ کرے 'سوا طمر کے وقت جب حیض سے پاک ہو تو تھوڑا ساعود (قسط) اور (مقام) اظفار (کی خوشبو استعال کر سکتی ہے) ابوعبداللہ (حضرت امام بخاری) کتے ہیں کہ "قسط" اور "الکست" ایک بی چیز (حضرت امام بخاری) کتے ہیں کہ "قسط" اور "الکست" ایک بی چیز

بی 'جیسے "کافور "اور "قافور "دونول ایک ہیں۔

آ کی بھی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ کرنا منع ہے گر فاوند کے لیے چار میننے دس دن کے سوگ کی اجازت ہے۔ اب سیب ایک سیب کے اور ان کی بھی میت پر تین دور کرلیں جو حضرت حسین بڑاتھ کے نام پر ہر سال محرم میں سوگ کرتے سیاہ کپڑے پہنے اور ماتم کرتے ہوئے اپنی چھاتی کو کوشتے ہیں۔ یہ لوگ یقینا اللہ اور اس کے رسول کے نافرمان ہیں۔ اللہ ان کو ہدایت فرمائے 'آمین۔ اس سلسلہ میں کی حضرات کو ضرور خور کرنا چاہیے کہ وہ اہل سنت کے مسلک کے خلاف حرکت کرکے سخت گناہ کے مرتکب ہو رہے ہیں۔ هداهم الله۔

٥- باب ﴿ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ
 وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا - إِلَى قَوْلِهِ - بِمَا
 تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴾.

٥٣٤٤ حدثني إسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورِ
 أخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا شِبْلً
 عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ
 ﴿وَالَّذِينَ يُتَوَفِّونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ
 أَرْوَاجًا﴾ قَالَ: كَانَتْ هَذِهِ الْعِدُةُ تَفْتَدُ

باب اورجولوگ تم میں سے مرجائیں اور بیویاں چھوڑ جائیں"اللہ تعالی کے فرمان (اور سور ہُ بقرہ) بما تعملون خبیر" تک۔ یعنی وفات کی عدت کابیان۔

(۵۳۳۳) جھ سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا' کہا ہم کو روح بن عبارہ نے خردی' کہا ہم کو روح بن عبارہ نے خبردی' کہا ہم سے شبل بن عباد نے 'ان سے ابن الی خجے نے اور ان سے مجاہد نے آیت کریمہ والذین یتوفون الخ' یعنی اور جو لوگ تم میں سے وفات پا جائیں اور پویاں چھوڑ جائیں۔ "کے متعلق کہا کہ بید عدت جو شو ہر کے گھروالوں کے پاس گزاری جاتی تھی' پہلے

واجب تھی' اس لیے اللہ تعالی نے سے آیت اتاری والذین يتوفون منکم الخ العنی "اور جو لوگ تم میں سے وفات یا جائیں اور بیویاں چھوڑ جائیں (ان پر لازم ہے کہ) اپنی بیولیوں کے حق میں نفع اٹھانے کی وصیت کرجائیں کہ وہ ایک سال تک (گھرسے) نہ نکالی جائیں لیکن اگر وہ (خود) نکل جائیں تو کوئی گناہ تم پر نہیں۔" اس باب میں جے وہ (بیویاں) اینے بارے میں دستور کے مطابق کریں۔ مجاہد نے کہا کہ اللہ تعالی نے ایس بوہ کے لیے سات مینے بیں دن سال بھر میں سے وصیت قرار دی۔ اگر وہ چاہے تو شوہر کی وصیت کے مطابق وہیں مھری رہے اور اگر چاہے (چار مہینے دس دن کی عدت) بوری کرکے وہاں سے چلی جائے۔ اللہ تعالی کے ارشاد غیر احواج تک یعنی انہیں نكالانه جائے۔ البتہ اگر وہ خود چلی جائیں تو تم پر كوئي گناہ نہيں "كايمي منشاہے۔ پس عدت تو جیسی کہ پہلی تھی'اب بھی اس پر واجب ہے۔ ابن انی نجیج نے اسے مجاہد سے بیان کیا اور عطاء نے بیان کیا کہ حضرت ابن عباس والمنظمة في الماكد ال يبلي آيت في يوه كو خاوند ك محريس عدت گزارنے کے تھم کو منسوخ کردیا' اس لیے اب وہ جہاں چاہے عدت گزارے اور (اس طرح اس آیت نے) اللہ تعالی کے ارشاد غیر اخراج لین "انہیں تکالانہ جائے" (کو بھی منسوخ کردیا ہے) عطاء نے کماکہ اگر وہ چاہے تو اپنے (شوہر کے) گھر والوں کے یمال ہی عدت گزارے اور وصیت کے مطابق قیام کرے اور اگر چاہے وہال سے چلی آئے کیونکہ اللہ تعالی نے فرمایا ہے۔ فلیس علیکم جناح الخ، الین "پس تم پر اس کا کوئی مناه نمیں ، جو وہ اپنی مرضی کے مطابق كريس" عطاء نے كماكہ اس كے بعد ميراث كا تھم نازل ہوا اور اس نے مکان کے علم کو منسوخ کردیا۔ پس وہ جمال چاہے عدت گزار سکتی

عْنِدَ أَهْل زَوْجَهَا وَاجَبًا، فَأَنْزَلَ الله ﴿وَالَّذِينَ يُتَوَفُّونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لأَزْوَاجِهِمْ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ، فَإِنْ خَرَجْنَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَعْرُوفٍ ﴾ قَالَ: جَعَلَ الله لَهَا تَمَامَ السُّنَةِ سَبْعَةَ أَشْهُرِ وَعِشْرِينَ لَيْلَةً وَصِيَّةً، إِنْ شَاءَتْ سَكَنَتْ فِي وَصِيِّتِهَا وَإِنْ شَاءَتْ خَرَجَتْ، وَهُوَ قُوْلُ الله تَعَالَى ﴿غَيْرَ إِخْرَاجِ، فَإِنْ خَرَجْنَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ﴾ فَالْعِدَّةُ كَمَا هِيَ وَاجِبٌ عَلَيْهَا زَعَمَ ذَلِكَ عَنْ مُجَاهِدٍ وَقَالَ عَطَاءٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ نَسَخَتْ هَذِهِ الآيَةُ عِدَّتَهَا عِنْدَ أَهْلِهَا، فَتَعْتَدُّ حَيْثُ شَاءَتْ وَقُولِ الله تَعَالَى: ﴿غَيْرَ إِخْرَاجِ﴾ وَقَالَ عَطَاء إِنْ شَاءَتْ اغْتَدُّتْ عِنْدَ أَهْلِهَا وَسَكَّنَتْ في وَصِيَّتِهَا، وَإِنْ شَاءَتْ خَرَجَتْ، لِقُول الله ﴿ فَلا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ ﴾ قَالَ عَطَاءٌ : ثُمَّ جَاءَ الْمِيرَاثُ فَنَسَخَ السُّكْنَى، فَتَفْتَد حَيْثُ شَاءَتْ وَلاَ سُكْنَى لَهَا.

[راجع: ٤٥٣١]

ہادراس کے لیے (شوہر کی طرف سے) مکان کا انتظام نہیں ہوگا۔

ہید مرح اللہ عام مغرین کا یہ قول ہے کہ ایک سال کی مت کی آیت منسوخ ہادر چار مینے دس دن کی آیت اس کی ناتخ ہے اور پہلے المیت کی عدت کا تھم ہوا تھا پھر اللہ نے اے کم کر کے چار مینے اور دس دن رکھا اور دو سری آیت ا تاری۔ اگر عورت سات مینے ہیں دن یا ایک سال پورا ہونے تک اپنی سرال میں رہنا چاہے قو سرال والے اے نکال نہیں سکتے۔ غیرا خراج کا یمی

مطلب ہے۔ یہ ذہب خاص مجاہد کا ہے۔ انہوں نے یہ خیال کیا کہ ایک سال کی عدت کا تھم بعد میں اترا ہے اور چار مینے وس دن کا پہلے اور یہ تو ہو نہیں سکٹا کہ نائخ منسوخ سے پہلے اترے۔ اس لیے انہوں نے دونوں آیتوں میں یوں جمع کیا۔ باقی تمام مفسرین کا یہ قول ہے کہ ایک سال کی عدت کی آیت اس کی نائخ ہے اور پہلے ایک سال کی عدت کا عمت کا تمیت سال کی عدت کا تحق موا تھا پھر اللہ نے اسے کم کر کے چار مہینے دس دن رکھا اور دو سری آیت اتاری لینی ادبعہ اشہر و عشوا والی آیت۔ اب عورت خواہ سرال میں رہے ، خواہ اپ شیکے میں اس طرح تین طلاق کے بعد خاوند کے گھر میں رہنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ خاوند کے گھر میں دو کری کرنا اس وقت عورت پر واجب ہے ، جب طلاق رجعی ہو کیونکہ خاوند کے رجوع کرنے کی امید ہوتی ہے۔

مَعْدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَمْرُو بْنِ عَمْرُو بْنِ عَمْرُو بْنِ عَمْرُو بْنِ عَمْرُو بْنِ حَرْمٍ حَدَّنَىٰ حُمَيْدُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ حَرْمٍ حَدَّنَىٰ حُمَيْدُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبَ أَبْنَةٍ أُمِي سَفْيَانَ لَمَّا جَاءَهَا نَعِيُّ أَبِيهَا، دَعَتْ بطيبٍ سُفْيَانَ لَمَّا جَاءَهَا نَعِيُّ أَبِيهَا، دَعَتْ بطيبٍ فَمَستحَتْ ذِرَاعَيْهَا وَقَالَتْ: مَالَي بِالطّيبِ فَمَستحَتْ ذِرَاعَيْهَا وَقَالَتْ: مَالَي بِالطّيبِ مِنْ حَاجَةٍ، لَوْ لاَ أَنِّي سَمِعْتُ النَّبِيِّ اللهِ وَالْيَوْمِ يَقُولُ: ((لاَ يَحِلُ لِامْرَأَةِ تُوْمِنُ با لله وَالْيَوْمِ الْآخِرِ تُحِدُ على مَيْتِ فَوْقَ ثَلاَثٍ، إلاَ اللهِ وَالْيَوْمِ عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةً أَشْهُرٍ وَعَشْرًا)).

(۵۳۳۵) ہم سے محمر بن کیٹر نے بیان کیا' ان سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن الی بکر بن عمرو بن حزم نے بیان کیا' ان سے حمید بن نافع نے بیان کیا' ان سے زینب بنت ام سلمہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا اور ان سے ام حبیبہ بنت الی سفیان رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ جب ان کے والدکی وفات کی خبر پینی تو انہوں نے خوشبو منگوائی اور اپنے دونوں بازؤں پر لگائی پھر کما کہ جھے خوشبوکی کوئی ضرورت نہ تھی لیکن میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کوئی ضرورت نہ تھی لیکن میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے سنا ہے کہ جو عورت اللہ اور آخرت پر ایمان رکھتی ہو وہ کی میت کا تین دن سے زیادہ سوگ نہ منا کے سوا شو ہر کے کہ اس کے میت کا تین دن سے زیادہ سوگ نہ منا کے سوا شو ہر کے کہ اس کے لیے چار میں دن ہیں۔

[راجع: ۱۲۸۰]

ٹاہت ہوا کہ شوبر کے سوا کسی اور کے لیے تین دن سے زیادہ ماتم کرنے والی عور تیں ایمان سے محروم ہیں۔ پس ان کو اللہ سے ڈر کراینے ایمان کی خیر منانی جائے۔

١٥- باب مَهْرِ الْبَغِيِّ وَالنَّكَاحِ الْفَاسِدِ وَقَالَ الْحَسَنُ : إِذَا تَزَوَّجَ مُحَرَّمَةً وَهُوَ لاَ يَشْعُرُ فُرِّقَ بَيْنَهُمَا، وَلَهَا مَا أَخَذَتْ وَلَيْسَ لَهَا غَيْرَهُ. ثُمَّ قَالَ : بَعْدُ، لَهَا صَدَاقُهَا.

باب رنڈی کی خرجی اور نکاح فاسد کابیان اور امام حسن بھری رہائیے نے کہا کہ اگر کوئی شخص نہ جان کر کسی محرمہ عورت سے نکاح کرے تو ان کے در میان جدائی کرا دی جائے گی اور وہ جو کچھ ممرلے چکی ہے وہ اس کا ہو گا۔ اس کے سوا اور کچھ اسے نہیں ملے گا' پھراس کے بعد کہ اسے اس کا مہر مثل دیا جائے گا۔

اکثر علاء کا یمی فتوی ہے۔ بعضوں نے کہا کہ جو مهر تھمرا تھا وہ ملے گا اور بس۔

٥٣٤٦ - حدَّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ

(۵۳۳۲) ہم سے علی بن عبداللہ مدنی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا ان سے زہری نے ان سے ابو بحر بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے ابومسعود رہا ہے نیان کیا کہ نی کریم اللہ اللہ عورت کے زناکی کمائی اور زانیہ عورت کے زناکی کمائی کھانے سے منع فرمایا۔

قَالَ: نَهَى النُّبِي اللَّهِ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَخُلُوان الكَاهِن وَمَهْرِ الْبَغِيُّ.

[راجع: ٢٢٣٧] بيرسب كمائيال حرام بين- بعضول نے شكارى كتے كى تي درست ركھى ہے- اب جو مولوى مشائخ رنديوں كى دعوت كھاتے بين يا فال تعویز گذے کر کے رنڈیوں سے بیہ لیتے ہیں وہ مولوی مشائخ نہیں بلکہ اچھے خاصے حرام خور ہیں وہ پیٹ کے بندے ہیں۔ فاحذروهم ايها المومنون.

> ٥٣٤٧ حدَّثنا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَوْنُ بْنُ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : لَعَنَ النُّبيُّ ﴾ الْوَاشِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةً، وَآكِلَ الرُّبَا وَمُوكِلَهُ، وَنَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ، وكسب الْبَغِّيِّ، وَلَعَنَ الْمُصَوِّرينَ.

> > [راجع: ٢٠٨٦]

(۵۳۳۵) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ بن تجاج نے بیان کیا کہ ہم سے عون بن ائی جمیفہ نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے کہ نی کریم مٹھیا نے گودنے والی اور گدوانے والی ا سود کھانے والے اور سود کھلانے والے پر لعنت بھیجی اور آپ نے کتے کی قیت اور زانیہ کی کمائی کھانے سے منع فرمایا اور تصویر بنانے والول ير لعنت كي -

فدكوره جمله امور باعث لعنت بير - الله تعالى برمسلمان كو ان سے دور رہنے كى توفق عطاكرے - (آمين)

٥٣٣٨ حدَّثنا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنُ جُحَادَةَ عَنْ أَبِي حَازِمِ عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ نَهَى النَّبِيُّ ﷺ، عَنْ كَسْبِ الإمَاء.[راجع: ٢٢٨٣]

(۵۳۴۸) ہم سے علی بن جعد نے بیان کیا 'انہوں نے کماہم کو شعبہ نے خبردی' انہیں محمد بن جحادہ نے' انہیں ابوحازم نے اور انہیں ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے لونڈیوں کی زناکی کمائی ہے منع فرمایا۔

عافظ نے کما اگر عداً کوئی محرم عورت مثلاً مال بمن بیٹی وغیرہ سے حرام جان کر بھی نکاح کر لے تو اس پر حد قائم کی جائے گی۔ اتمہ الله اور المحديث كايى فتوى بـ اس كايه جرم الناسكين بكد اس خم كردينا بى عين الساف بـ

بابجس عورت سے صحبت کی اس کا پورا مرواجب موجانا اور صحبت کے کیامعنی میں اور دخول اور مساس سے پہلے طلاق دے دين كاحكم (جماع كرنايا خلوت بوجانا)

٢٥- باب الْمَهْرِ لِلْمَدْخُولِ عَلَيْهَا وَكَيْفَ الدُّخُولُ، أَوْ طَلَّقَهَا قَبْلَ الدُخُول وَالْمسيس

الل كوفد كتے أيس كه محض خلوت مو جانے سے مى مرواجب مو جاتا ہے جماع كرے يا نه كرے۔ امام شافعى كا فتوى بيہ ہے كه مر جب بی واجب مو گاجب جماع کرے میں قرین قیاس ہے۔

٥٣٤٩ حدَّثنا عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ أَخْبَرَنَا إسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: قُلْتُ لَإِبْنِ عُمَرَ رَجُلٌ قَذَفَ امْرَأَتَهُ فَقَالَ: فَرُقَ نَبِي اللهِ ﷺ بَيْنَ أَخُوَيْ بَنِي

(۵۳۳۹) ہم سے عمرو بن زرارہ نے بیان کیا کما ہم کو اساعیل بن علیہ نے خبردی' انہیں ابوب سختیانی نے اور ان سے سعد بن جبیر نے بیان کیا کہ میں نے ابن عمر جی فیاسے ایسے محض کے بارے میں سوال کیاجس نے اپنی بیوی پر تھت لگائی ہو تو انہوں نے کما کہ نبی كريم

الْعَجْلاَن وَقَالَ: ((الله يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ، فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ؟)) فَأَبَيَا. فَقَالَ: ((الله يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ، فَهَلْ ((الله يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ، فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ؟)) فَأَبَيَا. فَأَبَيَا. فَفَرَّق بَيْنَهُمَا قَالَ: أَيُّوبُ. فَقَالَ لِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ: قَالَ : أَيُّوبُ. فَقَالَ لِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ: فَقَالَ لِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ: فِي الْحَديثِ شَيْءٌ لاَ أَرَاكَ تُحَدِّثُهُ قَالَ: فِي الْحَديثِ شَيْءٌ لاَ أَرَاكَ تُحَدِّثُهُ قَالَ: قَالَ الرُّجُلُ : مَالَي قَال: ((لاَ مَالَ لَكَ، إِنْ كُنْتَ صَادِقًا فَقَدْ دَخَلْتَ بِهَا، وَإِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَهُو أَبْعَدُ مِنْكَ)).[راجع: ٥٣١١]

ما تا الله خبی عجلان قبیلہ کے میاں یوی میں جدائی کرا دی تھی اور فرمایا تھا کہ اللہ خوب جانتا ہے کہ تم میں سے ایک جھوٹا ہے' تو کیا وہ رجوع کرے گا؟ لیکن دونوں نے انکار کیا۔ آپ نے دوبارہ فرمایا کہ اللہ خوب جانتا ہے اسے جوتم میں سے ایک جھوٹا ہے وہ توبہ کرتا ہے یا نہیں؟ لیکن دونوں نے پھر توبہ سے انکار کیا۔ پس آنخضرت ملی ایک نہیں دونوں نے پھر توبہ سے انکار کیا۔ پس آنخضرت ملی ان میں جدائی کرا دی۔ ایوب نے بیان کیا کہ مجھ سے عمروبن دینار نے ان میں جدائی کرا دی۔ ایوب نے بیان کیا کہ مجھ سے عمروبن دینار نے کہا کہ کہا کہ یہاں حدیث میں ایک چیز اور ہے میں نے تہیں اسے بیان کرتے نہیں دیکھا۔ وہ یہ ہے کہ (تہمت لگانے والے) شوہر نے کہا تھا کہ میرا مال (ممر) دلوا دیجئے۔ آنخضرت ملی کے اس پر فرمایا کہ وہ تہمارا مال ہی نہیں رہا۔ اگر تم سے بھی ہو تو تم اس سے خلوت کر چکے ہواور اگر جھوٹے ہو تب تو تم کو بطریق اولی کچھ نہ ملنا چاہئے۔

مدیث کے لفظ دخلت بھاسے نکلا کہ جماع سے مہرواجب ہوتا ہے کیونکہ دو سری روایت میں لفظ بما استحللت من فرجھا سنجی سے ساف موجود ہے۔ اگر وہ مرد اس عورت سے صحبت نہ کر چکا ہوتا تو بے شک اگر اس نے سارا مہرادا کر دیا ہوتا تو اس کو اس میں سے کچھ لیمی نصف واپس ملتا آخری جملہ کا مطلب ہے کہ تو نے اس عورت سے صحبت بھی کی پھراسے بدنام بھی کیا۔ اب مال مہر کا سوال ہی کیا ہے؟ اس سے یہ بھی طاہر ہوا کہ اسلام میں عورت کی عزت کو خاص طور پر ملحوظ رکھا گیا ہے۔ اپنی عورت پر جھوٹا الزام لگانا اس کے شوہر کے لیے بہت بڑا گناہ ہے۔

٣٥- باب الْمُتْعَةِ لِلتَّي لَمْ يُفْرَضْ لَهَا لِقَوْلِهِ الله تَعَالَى:

﴿ وَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النَّسَاءَ مَا لَمْ تَمَسُّوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً - إِنَّ اللهِ بِمَا تَعْمَلُونُ بَصِيرٌ ﴾ إِنَّى اللهِ بِمَا تَعْمَلُونُ بَصِيرٌ ﴾ وَقَوْلِهِ ﴿ وِلِلْمُطَلَقَاتِ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ حِقًا عَلَى الْمُتَّقِينَ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ الله لَكُمْ حَقًا عَلَى الْمُتَّقِينَ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ الله لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴾ وَلَمْ يَذْكُرِ النَّبِيُ اللهِ لَكُمْ النَّبِي اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الله

باب عورت کو بطور سلوک کچھ کپڑایا زبوریا نقد دیناجب اس کامبرنہ ٹھہرا ہو کیونکہ اللّٰہ تعالیٰ نے

سورہ بقرہ میں فرمایا لا جناح علیکم یعنی تم پر کوئی گناہ نہیں کہ تم ان پولیوں کو جنہیں تم نے نہ ہاتھ لگایا ہو اور نہ ان کے لیے مرمقرر کیا ہو طلاق دے دو تو ان کو کچھ فائدہ پنچاؤ ارشاد "ہما تعملون بصیر" تک۔ اور اللہ تعالی نے اس سورت میں فرمایا طلاق والی عور توں کے لیے دستور کے موافق دینا پر ہیزگاروں پر واجب ہے۔ اللہ تعالی اس طرح تمہارے لیے کھول کر اپنے احکام بیان کرتا ہے۔ شاید کہ تم محصو" اور لعان کے موقع پر' جب عورت کے شوہر نے اسے طلاق دی تھی تو نی کریم ملی الے متاع کاذکر نہیں فرمایا تھا۔

تو لعان والی عورت کو کچھ دینا ضروری نہیں ہے یہ مرے علاوہ کی بات ہے۔

(98 **) ► 33 € 33 € 33 €** 3 (۵۳۵۰) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن

• ٥٣٥ - حدَّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعيدٍ حَدَّثنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو عَنْ سَعِيدِ بْن جُبَيْر عَن ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيُّ ﴿ قَالَ لِلْمُتَلَاعِنَيْنِ: ((حِسَابُكُمَا عَلَى الله أَحَدُكُمَا كَاذِبٌ، لَا سَبِيلَ لَكَ عَلَيْهَا)). قَالَ: يَا رَسُولَ الله مَالَى. قَالَ: ((لا مَالَ لَكَ، إِنْ كُنْتَ صَدَقْتَ عَلَيْهَا فَهُوَ بِمَا اسْتَحْلَلْتَ مِنْ فَرْجِهَا، وَإِنْ كُنْتَ كَذَبْتَ عَلَيْهَا فَذَاكَ أَبْعَدُ وَأَبْعَدُ لَكَ مِنْهَا)).

عيينه في بيان كيا'ان سے عمروبن دينارنے'ان سے سعيد بن جبيرنے اور ان سے ابن عمر بھن ان کہ نبی کریم ملی اے لعان کرنے والے میاں بیوی سے فرمایا کہ تمہارا حساب اللہ کے بہال ہو گا۔ تم میں سے ایک تو یقینا جھوٹا ہے۔ تہارے یعنی (شوہرکے) لیے اسے (بوی کو) حاصل کرنے کا اب کوئی راستہ نہیں ہے۔ شوہرنے عرض کیایا رسول الله! ميرا مال؟ آخضرت الني الم في فرماياكه ابوه تهمارا مال نهيس ربا-اگرتم نے اس کے متعلق سے کہا تھا تو وہ اس کے بدلہ میں ہے کہ تم نے اس کی شرمگاہ اپنے لیے حلال کی تھی اور اگرتم نے اس پر جھوٹی تهمت لگائی تھی تب تواور زیادہ تجھ کو کچھ نہ ملناچاہئے۔

[راجع: ٥٣١١]

آپی ہے اس عورت کے لیے واجب ہے جس کا مهر سیری مقرر نه ہوا ہو اور صحبت سے پہلے اس کو طلاق دی جائے۔ بعضوں نے کما کہ طلاق والی عورت کو متعد دینا چاہئے۔ بعضوں نے کما کہ کی کے لیے متعد دینا واجب نہیں۔ امام بخاری کا میلان قول اول کی طرف معلوم ہوتا ہے جیسا کہ حنفیہ کا فتوی ہے کہ ایس عورت کو بھی ضرور کچھ نہ کچھ دینا چاہیے جو ممر کے علاوہ ہو۔ بسرحال عورت سلوک کی مستحق ہے۔ الحمد لللہ کہ کتاب النکاح والطلاق آج بتاریخ ۱/ ذی الحجہ سند۔ ۱۳۹۴ھ کو ختم کی گئی۔ کوئی قلمی لغزش ہو گئی ہو اس کے لیے اللہ سے معافی چاہتا ہوں اور علماء کاملین سے اصلاح كاطلب گار بول-

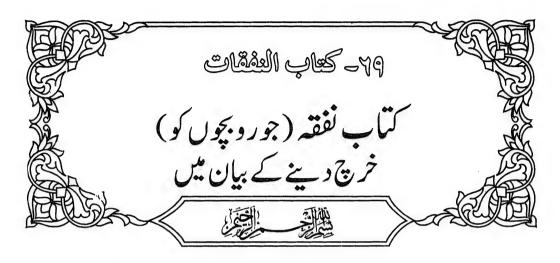
كتاب النكاح كو ختم كرتے ہوئے بعض الفاظ جو كئ جكہ وارد ہوئے ہیں۔ ان كى مزيد وضاحت كرنى مناسب ہے جو درج ذيل ہيں۔ خلع: یہ لفظ انخلاع سے مشتق ہے۔ جس کے معانی نکال کر پھینک دینے کے ہیں اور شریعت میں اس عقد کو کہتے ہیں جو میال یوی کے درمیان مال و متاع یا زمین وغیرہ دے کر ہوی اینے شوہر سے رستگاری حاصل کر لے اور علیحدہ ہو جائے۔ گویا بیہ عورت کی طرف سے مرد نے جدائی ہوتی ہے۔

طہمار : بیوی کو یا بیوی کے کسی ایسے عضو کو جس کی نظیرہے بوری عورت کی ذات تعبیر کی جائے۔ مال ' بسن یا وہ عورت جس سے نکاح جائز نہیں تثبیہ دی جائے مثلاً ہوی سے مرد کمہ دے کہ تو میری مال جیسی ہے یا میری بمن کی پشت جیسی تیری پشت ہے۔ اس صورت میں مردیر کفارہ لازم آتا ہے۔ (لفظ متعہ سے یہال جدا ہونے والی عورت کو کچھ نہ کچھ مالی مرد دینا مراد ہے)

لعال : کے بیہ معنی میں کہ مرد اپنی بیوی کو زنا ہے متم کرے لیکن اس کے پاس اس امر کی شمادت نہیں اور عورت اس سے انکار کرتی ہے تو اس صورت میں لعان کا تھم دیا جائے پہلے مرد کو چار مرتبہ قتم کھلائی جائے کہ میں خداکی قتم کھاکر شمادت دیتا ہوں کہ میں نے جو کھ کما ہے وہ بالکل بچ ہے۔ پانچویں مرتبہ قتم کے ساتھ یہ بھی کے کہ اگر میں یہ بات جھوٹ کمہ رہا ہول تو مجھ پر اللہ کی لعنت ہو۔ اس کے بعد عورت بھی قتم کھاکر کیے کہ اس نے جو تہمت مجھ پر لگائی ہے وہ بالکل جموث ہے اور پانچویں مرتبہ قتم کھاکر بیہ کے کہ اگر میں جموٹی ہوں تو مجھ پر خدائی لعنت ہو۔ اس لعان کے بعد مرد عورت میں جدائی ہو جاتی ہے۔

ا پلاء : لغت میں قتم کھالینے کو کہتے ہیں کہ وہ بیوی ہے ایک خاص مت تک جماع نہ کرے گا۔ اس کا بھی کفارہ دینا واجب

ہوتا ہے۔ ایلاء کی آخری مدت چار ماہ ہے۔ پھر خاوند پر لازم ہو گاکہ پاتو اس فتم کو توڑوے اور عورت سے ملاپ کر لے ورنہ طلاق وے کر جدا کروے۔ واخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين.



١- باب فَضْلِ النَّفَقَةِ عَلَى الأَهْلِ ﴿ وَيَسْنَلُونَكَ مَا ذَا يُنْفِقُونَ؟ قُلِ الْعَفْو، كَذَلِكَ يُبَيِّنُ الله لَكُمْ الآيَاتِ لَعَلْكُمْ تَتَفَكَّرُونَ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ ﴾ وَقَالَ الْحَسَنُ: الْعَفْوُ الْفَضْلُ.

باب جورو بچول پر خرچ کرنے کی فضیلت

اور الله في سوره بقره مين فرمايا كه ال پيغمر! تجه سے پوچھے بين كيا خرچ كريں؟ كمه دوجو في رہے۔ الله اى طرح دينے كا حكم تم سے بيان كرتا ہے اسليم كه تم دنيا اور آخرت دونوں كے كامول كى فكر كرو۔"

اور حضرت امام حسن بھری نے کہااس آیت میں عفو سے وہ مال مراد ہے جو ضروری خرچ کے بعد کیج رہے۔

پس آیت کامطلب بہ ہے کہ بچوں عزیزوں کو کھلاؤ بلاؤ جو فالتو چے رہے اسے غرباء پر خرچ کر کے آخرت کماؤ۔

(۵۳۵) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عدی بن ثابت نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن برید انصاری بن ٹابت نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن برید انصاری بن ٹائی سے (عبداللہ بن برید انصاری نے بیان کیا کہ) میں نے ان سے بوچھا کیا تم اس حدیث کو نبی کریم ملٹھ اس سے دوایت کرتے ہو۔ انہوں نے کہا کہ بال ۔ نبی کریم ملٹھ اسے کہ آپ نے فرمایا کہ جب مسلمان اپنے گھر میں اپنے جورو بال بچوں پر اللہ کا تکم ادا کرنے کی نیت سے خرج میں اپنے جورو بال بچوں پر اللہ کا تکم ادا کرنے کی نیت سے خرج

٥٣٥١ - حدَّثنا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ فَابِتٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنُ يَزِيدَ الأَنْصَادِيَّ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الأَنْصَادِيِّ، فَقُلْتُ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((إِذَا أَنْفَقَ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((إِذَا أَنْفَقَ الْمُسْلِمُ نَفَقَةً عَلَى أَهْلِهِ وَهُو يَحْتَسِبُهَا الْمُسْلِمُ نَفَقَةً عَلَى أَهْلِهِ وَهُو يَحْتَسِبُهَا

كرے تواس ميں بھی اس كوصدقے كاثواب ملتاہے۔

كَانَتْ لَهُ صَدَقَةً)).

٥٣٥٢ حدَّثنا إسْمَاعيلُ قَالَ: حَدَّثَنَا هُرَيرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله

مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي ا الله: أَنْفِقْ يَا اللهُ آدَمَ، (قَالَ اللهُ: أَنْفِقْ يَا الْبِنُ آدَمَ، أُنْفِقُ عَلَيْكَ)). [راجع: ٤٦٨٤]

جس كام ميں ہاتھ والے كاللہ بركت كرے كا اللہ كے دينے كا يمي مطلب ہے۔

> ٥٣٥٣ حدَّثنا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ ثُور بْن زَيْدٍ عَنْ أَبِي الْغَيْثِ عَنْ عَلَى الأَرْمَلَةِ وَالْمِسْكِينِ كَالْمُجَاهِدِ في

أَبِي هُورَيوَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((السَّاعِي سَبيلِ الله أو الْقَائِمِ اللَّيْلِ الصَّائِمِ النَّهَارَ)). [طرفاه في : ۲۰۰۲، ۲۰۰۷].

٥٣٥٤ حبَّدُثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثيرِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ سَعْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُنِي وَأَنَا مَريضٌ بمَكَّةً، فَقُلْتُ : لي مَال أوصى بِمَالِي كُلِّهِ؟ قَالَ: ((لاً)) قُلْتُ فَالشَّطْرُ قَالَ: ((لا)) قُلْتُ: فَالثُّلُثُ. قَالَ: ((الثُّلُثُ، وَالثُّلُثُ كَثيرٌ، أَنْ تَدَعَ. وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَدَعَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ فِي أَيْدِيهِمْ، وَمَهْمَا أَنْفَقَتْ فَهُو لَكَ صَدَقَةٌ، حَتَّى اللُّقْمَةَ تَرْفَعُهَا فِي فِيِّ امْرَأَتِكَ، وَلَعَلَّ الله يَرْفَعُكَ، يَنْتَفِعُ بِكَ نَاسُ

(۵۳۵۲) ہم سے اساعیل بن الی اولیس نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے ابوالزناد نے' ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی الله عند تے بیان کیا کہ رسول الله طنية إلى في فرمايا الله تعالى فرماتا ہے كه اے ابن آدم! تو خرچ کر تومیں تجھ کو دیئے جاؤں گا۔

(۵۳۵۳) ہم سے یکیٰ بن قرعہ نے بیان کیا 'کما ہم سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے ثور بن زید نے' ان سے ابوالغیث (سالم) نے اور ان ے حضرت ابو ہرمرہ رہا اللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھیا نے فرمایا بواؤل اور مسكينول كے كام آنے والا الله كے رائے ميں جماد كرنے والے کے برابر ہے' یا رات بھر عبادت اور دن کو روزے رکھنے والے کے برابرہ۔

خدمت خلق کٹنا برا نیک کام ہے اس حدیث سے اندازہ لگایا جا سکتا ہے۔ اللہ توفق وے ' آمن-

(۵۳۵۴) ہم سے محد بن کثیرنے بیان کیا کہا ہم کو سفیان توری نے خردی انہیں سعید بن ابراہیم نے ان سے عامر بن سعد رضی الله عنہ نے 'انہوں نے سعد رفاقت کہ نبی کریم ماٹھیام میری عیادت کے لئے تشریف لائے۔ میں اس وقت مکہ مکرمہ میں بیار تھا۔ میں نے آنخضرت ساڑھیے سے کما کہ میرے پاس مال ہے۔ کیا میں اپنے تمام مال کی وصیت كردول؟ آپ نے فرمايا كه نميں۔ ميں نے كما پھر آدھے كى كردول؟ آخضرت ملی این فرمایا که سیس! میس نے کما ، پھر شائی کی کردوں (فرمایا) تهائی کی کر دو اور تهائی بھی بہت ہے۔ اگر تم اپنے وار ثوں کو مالدار چھوڑ کر جاؤ تو یہ اس سے بہترہے کہ تم انہیں مختاج و تنگ وست چھوڑو کہ لوگوں کے سامنے وہ ہاتھ چھیلاتے چھریں اور تم جب بھی خرچ کرو گے تو وہ تمہاری طرف سے صدقہ ہو گا۔ یہاں تک کہ اس لقمہ پر بھی تواب ملے گاجو تم اپنی بیوی کے منہ میں رکھنے کے لیے

وَيُضَرُّ بِكَ آخَرُونَ).

اٹھاؤ گے اور امید ہے کہ ابھی اللہ تہمیں زندہ رکھے گا'تم سے بہت سے لوگوں کو نفع پنچے گا اور بہت سے دو سرے (کفار) نقصان اٹھائیں گے۔

آخضرت ملی کی جیری امید ظاہر فرمائی محقی' اللہ نے اس کو پورا کیا۔ سعد بن ابی و قاص بڑی وفات نبوی کے بعد مدت میں استعدین ابی و قاص بڑی وفات نبوی کے بعد مدت دراز تک زندہ رہے۔ عراق کا ملک انہوں نے ہی فیج کیا۔ کافروں کو زیر کیا اور وہ مدتوں عراق کے حاکم رہے۔ صدق دسول الله صلی الله علیه و سلم۔ سعد بڑی عشرہ مبشوہ میں سے ہیں۔ کا سال کی عمر میں مسلمان ہوئے اور کچھ اوپر ستر سال کی عمر پائی اور سنہ ۵۵ھ میں انتقال ہوا۔ مروان بن محم نے نماز جنازہ پڑھائی اور مدینہ طیبہ میں دفن ہوئے۔ رضی الله عنه وادضاہ وعنا اجمعین۔

۲- باب و جُوبِ النَّفقَةِ عَلَى الأَهْلِ
 ۲- باب و جُوبِ النَّفقَةِ عَلَى الأَهْلِ
 الْعِيَال
 واجب ہے

ای طرح نانا نانی وادا وادی کا خرچ جب وہ محتاج ہوں۔ اس طرح اپنے غلام لونڈی کا مگر جو دن گزر جائیں ان کا خرچہ دینا واجب نہیں۔ یمال تک کہ بیوی کا بھی چھوڑے ہوئے دنوں کا خرچہ دینا واجب نہیں ہے۔

[راجع: ١٤٢٣]

عَوْم بُوا لَهُ عُون اللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ عَفَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَى اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدِ بْنِ مُسَافِرٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ

فروس کی است مروین حفص نے بیان کیا کہ اہم سے ہمارے والد نے بیان کیا کہ اہم سے ہمارے والد کے بیان کیا ان سے المحش نے بیان کیا ان سے ابوصالح نے بیان کیا کہ جھے سے حضرت ابو ہریرہ بھتے نے بیان کیا انہوں نے بیان کیا دہ نی سے بھتے والا مالدار ہی رہے اور ہر حال میں اوپر کا ہاتھ (دینے والے کا) سنچ کا لینے والے کے) ہاتھ سے بہترہ اور (خرج کی) ابتدا ان سے کرو جو تہماری نگمبانی میں ہیں۔ عورت کو اس مطالبہ کا حق ہے کہ محصے کھانا دے ورنہ طلاق دے۔ غلام کو اس مطالبہ کا حق ہے کہ محصے کھانا دو اور مجھ سے کام لو۔ بیٹا کمہ سکتاہے کہ مجھے کھانا کھلاؤیا کی اور پرچھوڑ دو۔ لوگوں نے کمااے ابو ہریرہ بھائے کیا (یہ آخری کماڑا بھی) کہ جورو کہتی ہے آخر تک۔ آپ نے رسول اللہ ساتھ ہے سے جا ہے؟

معلوم ہوا کہ حقوق اللہ کے بعد انسانی حقوق میں اپنے والد اور جملہ متعلقین کے حقوق کا ادا کرنا سب سے بری عبادت ہے۔

(۵۳۵۲) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا 'کما کہ مجھ سے لیث بن سعد نے بیان کیا 'کما کہ مجھ سے عبدالرحمٰن بن خالد بن مسافر نے بیان کیا 'ان سے ابن شماب نے 'ان سے سعید بن المسیب نے اور

اَبْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله الله الله قَالَ: ((خَيْرُ الصَّدَقَةِ، مَا كَانَ مِنْ ظَهْرِ غِنِّى وَأَبْدَأُ بِمَنْ تَعُولُ)).

[راجع: ١٤٢٦]

ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'بهترین خیرات وہ ہے جسے دینے پر آدمی مالدار ہی رہے اور ابتدا ان سے کروجو تمہاری تکرانی میں ہیں جن کے کھلانے پہنانے کے تم ذمہ دار ہو

۔ لینی اپنے اہل و عیال اور جملہ متعلقین اور مزدور وغیرہ جن کا کھانا تم نے اپنے ذمہ لیا ہوا ہے۔ اس طرح قرابت دار بھی جو غرباء و مساکین ہوں پہلے ان کی خبر کیری کرنا دیگر فقراء و مساکین پر مقدم ہے۔

٣- باب حَبْسِ نَفَقَةِ الرَّجُلِ قُوتَ سَنَةٍ عَلَى أَهْلِهِ، وَكَيْفَ نَفَقَاتُ الْعِيَالِ؟
٧٥٣٥- حدثني مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَم أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةً قَالَ : قَالَ لِي مَعْمَرٌ قَالَ لِي النَّوْرِيُّ : هَلْ سَمِعْتَ فِي الرَّجُلِ قَالَ لِي النَّوْرِيُّ : هَلْ سَمِعْتَ فِي الرَّجُلِ يَخْمَعُ لأَهْلِهِ قُوتَ سَنَتِهِمْ أَوْ بَعْضَ السَّنَةِ؟ قَالَ : مَعْمَرٌ : فَلَمْ يَخْصُرْني. ثُمَّ السَّنَةِ؟ قَالَ : مَعْمَرٌ : فَلَمْ يَخْصُرْني. ثُمَّ السَّنَةِ؟ قَالَ : مَعْمَرٌ : فَلَمْ يَخْصُرْني. ثُمُّ ذَكَرْتُ حَديثًا حَدَثَنَاهُ ابْنُ شِهَابِ الزُّهْرِيُ الله عَنْ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْ عَمْرَ رَضِيَ اللهِ عَنْ عَمْرَ رَضِيَ اللهِ عَنْ عَمْرَ رَضِيَ اللهِ النَّهُ اللهِ أَنْ النَّيْ اللهِ قُوتَ سَنتِهِمْ.

[راجع: ۲۹۰٤]

ای سے باب کا مطلب عاصل ہوا۔ یہ جمع کرنا تو کل کے خلاف نہیں ہے۔ یہ انتظامی معاملہ ہے اور اہل و عیال کا انتظام خوراک وغیرہ کا کرنا مرد پر لازم ہے۔

٣٥٩٥ - حَدَّثنا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرِ قَالَ: حَدَّثَنَا عُقَبْلِ عَنِ ابْنِ حَدَّثَنَا عُقَبْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أُوسٍ بْنِ الْحَدَثَانِ وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِمِ ذَكَرَ لِي ذِكْرًا مِنْ حَديثهِ. فَانْطَلَقْتُ حَتَّى ذَخَلَتُ عَلَى مَالكِ بْنِ أَوْسٍ فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَمَرَ إِذْ مَالِكَ : انْطَلَقْتُ حَتَّى أَذْخُلَ عَلَى عُمَرَ إِذْ مَالِكَ : انْطَلَقْتُ حَتَّى أَذْخُلَ عَلَى عُمَرَ إِذْ

(۵۳۵۸) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا کہ جھ سے لیث بن سعد نے بیان کیا کہ جھ سے ایث ابن سعد نے بیان کیا کا کہ جھ سے عقیل نے بیان کیا ان سے ابن شہاب زہری نے بیان کیا کہ جھے مالک بن اوس بن حد فان نے خبردی (ابن شہاب زہری نے بیان کیا کہ) جمد بن جبیر بن مطعم نے اس کا بعض حصہ بیان کیا تھا۔ اس لیے میں روانہ ہوا اور مالک بن اوس کی خدمت میں بنچاور ان سے یہ حدیث ہو چھی۔ مالک نے جھ سے بیان کیا کہ میں عمر بنا خر کی خدمت میں حاضر ہوا تو ان کے دربان برفاء ان کیا کہ میں عمر بنا خر کی خدمت میں حاضر ہوا تو ان کے دربان برفاء ان

ك ياس آئے اور كماعثان بن عفان عبد الرحمٰن 'زيد اور سعد رفي اللہ (آپ سے ملنے کی) اجازت چاہتے ہیں کیا آپ انہیں آنے کی اجازت دیں گے؟ عمر ہولاتہ نے کہا کہ اندر بلالو۔ چنانچہ انہیں اس کی اجازت دے دی گئی۔ راوی نے کما کہ پھریہ سب اندر تشریف لائے اور سلام کرکے بیٹھ گئے۔ برفاء نے تھوڑی دیر بعد پھر عمر بٹاٹٹہ سے آکر کہا کہ ہے؟ عمر والله نے انہیں بھی اندر بلانے کے لیے کما۔ اندر آکران حضرات نے بھی سلام کیا اور بیٹھ گئے۔ اس کے بعد عباس بڑاٹھ نے كما اميرالمؤمنين ميرك اور ان (على رالله على على على على المرالمؤمنين ميرك اور ان دیجئے۔ دو سرے صحابہ عثمان بناٹنہ اور ان کے ساتھیوں نے بھی کہا کہ امیرالمؤمنین ان کا فیصلہ فرما دیجئے اور انہیں اس الجھن سے نجات و یجے۔ عمر بناتی نے کما جلدی نہ کرویس اللہ کی قتم دے کرتم سے بوچھتا ہوں جس کے حکم سے آسان و زمین قائم ہیں کیا تہیں معلوم ہے کہ رسول الله ملی اللہ نے فرمایا ہے ہمارا کوئی وارث نہیں ہوتا 'جو کچھ ہم انبیاء وفات کے وقت چھوڑتے ہیں وہ صدقہ ہو تاہے ، حضور اكرم طنيكم كا اشاره خود اين ذات كى طرف تھا۔ صحابہ نے كما كه آنخضرت النَّاليِّ نے يه ارشاد فرمايا تھا۔ اس كے بعد عمر والله على اور عباس ولي الله كى طرف متوجه موت اور ان سے يوچھا ميس الله كى فتم دے کر آپ سے بوچھتا ہوں کیا آپ لوگوں کو معلوم ہے کہ رسول آنخضرت النَّهَا نِي واقعى بيه فرمايا تفاله بجر عمر والله في كما كه اب مين آپ سے اس معاملہ میں بات کروں گا۔ الله تعالی نے اینے رسول ساٹیلیا کو اس مال (فے) میں مختار کل ہونے کی خصوصیت بخشی تھی اور آنخضرت ملی کیا کے سوااس میں سے کسی دو سرے کو کچھ نہیں دیا تھا۔ الله تعالى نے ارشاد فرمایا تھا۔ ما افاء الله على رسوله منهم الى قوله قدیر۔ "اس لیے یہ (عار خس) خاص آپ کے لیے تھے۔ اللہ کی فتم آمخضرت ملٹی لیے نے متہیں نظرانداز کرکے اس مال کواپنے لیے خاص

أَتَاهُ حَاجِبُهُ يَرْفَأُ فَقَالَ: هَلْ لَكَ فِي عُثْمَانَ وَعَبْدِ الرُّحْمَنِ وَالزُّبَيْرِ وَسَعْدٍ يَسْتَأْذِنُونَ؟ قَالَ: نَعَمْ فَأَذِنَ لَهُمْ. قَالَ فَدَخَلُوا وَسَلَّمُوا فَجَلَسُوا. ثُمُّ لَبِثَ يَرْفَأُ قَلِيلاً فَقَالَ لِعُمَرَ هَلْ لَكَ فِي عَلِيٍّ وَعَبَّاسٍ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَأَذِنَ لَهُمَا. فَلَمَّا دَخَلاً سَلَّمًا وَجَلَسًا. فَقَالَ عَبَّاسٌ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، اقْض بَيْنِي وَبَيْنَ هَٰذَا فَقَالَ الرُّهْطُ عُثْمَانُ وَأَصْحَابُهُ : يَا أميرَ الْمُؤْمِنينَ، اقْض بَيْنَهُمَا وَأَرحْ أَحَدَهُمَا مِنَ الآخَرِ. فَقَالَ عُمَرُ اتَّئِدُوا. أنْشُدُكُمْ بالله الَّذي بهِ تَقُومُ السَّماءُ وَالْأَرْضُ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((لاَ نُورَثُ، مَا تَرَكِّنَا صَدَقَةً)) يُريدُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسَهُ. قَالَ الرَّهْطُ: قَدْ قَالَ ذَلِكَ. فَأَقْبَلَ عُمَرُ عَلَى عَلِيٌّ وَعَبَّاس فَقَالَ: أَنْشُدُكُمَا بِاللهِ، هَلْ تَعْلَمَانِ أَنْ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَلِكَ؟ قَالاً: قَدْ قَالَ ذَلِكَ قَالَ عُمَرُ: فَإِنِّي أُحَدُّثُكُمْ عَنْ هَذَا الْأَمْرَ: إِنَّ الله كَانَ خَصَّ رَسُولَهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في هَذَا الْمَال بشَيْء لَمْ يُعْطِهِ أَحَدًا غَيْرَهُ، قَالَ الله ﴿ مُا أَفَاءً الله عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلِ وَلاَ رِكَابٍ -إِلَى قُوْلِهِ – قَديرٌ﴾ فَكَانَتْ هَذَا خَالِصَةً لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَالله مَا احْتَازَهَا دُونَكُمْ، وَلاَ اسْتَأْثَرَ بهَا

نہیں کرلیا تھا اور نہ تمہارا کم کرکے اسے آنحضرت مانکیا نے اپنے لیے رکھاتھا' بلکہ آنخضرت اٹھائیم نے پہلے تم سب میں اس کی تقسیم کی آخر میں جو مال باقی رہ گیا تو اس میں سے آپ ایے گھروالوں کے لیے سال بھر کا خرچ لیتے اور اس کے بعد جو باقی پچتا اسے اللہ کے مال کے معرف ہی میں (مملمانوں کے لیے) خرچ کر دیتے۔ آپ نے اپنی زندگی بھراسی کے مطابق عمل کیا۔ اے عثمان! میں تہمیں اللہ کی قتم دیتا ہوں کیا تہیں یہ معلوم ہے؟ سب نے کما کہ جی ہاں ، پھر آپ نے علی اور عباس بی اللہ سے بوجھا میں تہمیں اللہ کی قتم دیتا ہوں کیا تہیں یہ بھی معلوم ہے؟ انہوں نے بھی کہا کہ جی ہاں معلوم ہے۔ پھر الله تعالى نے اپنے نى كى وفات كى اور ابو كر والله خ كماك ميں رسول الله التي الله التي كاخليفه مول بناني انهول في اس جائد اد كوايي قبضه ميل لے لیا اور حضور اکرم ملتی کیا کے عمل کے مطابق اس میں عمل کیا۔ علی اور عباس بی اللہ کی طرف متوجہ ہو کر انہوں نے کما' آپ دونوں اس وقت موجود تھ' آپ خوب جانتے ہیں کہ ابو بکر واللہ نے ایساہی کیا تھا اور الله جانبا ہے کہ ابو بکر رہ اللہ اس میں مخلص محاط و نیک نبیت اور صحیح رائے پر تھے اور حق کی اتباع کرنے والے تھے۔ پھراللہ تعالی نے ابو بكر من الله كي كلي وفات كي اور اب مين آنخضرت ملي الور ابو بكر من الله كا جانشین موں۔ میں دو سال سے اس جائیداد کو اینے قبضہ میں لئے ہوے ہوں اور وہی كرا ہول جو رسول الله طائعيا اور ابو بكر والله ف اس میں کیاتھا۔ اب آپ حضرات میرے پاس آئے ہیں' آپ کی بات ایک ہی ہے اور آپ کامعاملہ بھی ایک ہے۔ آپ (عباس والله) آئے اور مجھ سے اپنے بھیتے (آنحضور ملی لیا) کی وراثت کامطالبہ کیااور آپ (علی بناشر) آئے اور انہوں نے این ہوی کی طرف سے ان کے والد کے ترکہ کامطالبہ کیا۔ میں نے آپ دونوں سے کما کہ اگر آپ جاہیں تو میں آپ کو یہ جائداد دے سکتا ہوں لیکن اس شرط کے ساتھ کہ آپ ير الله كاعمد واجب مو گا۔ وه يه كه آپ دونول بھي اس جائيداد میں وہی طرز عمل رکھیں گے جو رسول الله طائع نے رکھا تھا، جس

عَلَيْكُمْ، لَقَدْ أَعْطَاكُمُوهَا وَبَثْهَا فِيكُمْ حَتَّى بَقِيَ مَنها هَذَا الْمَالُ، فَكَانَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةَ سَنَتِهِمْ مِنْ هَذَا الْمَالِ ثُمَّ يَأْخُذُ مَا بَقِيَ فَيَجْعَلُهُ مَجْعَلَ مَالِ اللهِ. فَعَمِلَ بِذَلِكَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيَاتَهُ. أَنْشُدُكُمْ بالله، هَلْ تَعْلَمُونَ ذَلِكَ، قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ لِعَلِيٌّ وَعَبَّاسٍ : أَنْشُدُكُمَا بِاللهِ هَلْ تَعْلَمَان ذَلِكَ ؟ قَالاً : نَعَمْ. ثُمَّ تُولِّنِي الله نَبيَّهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ أَبُو بَكُر أَنَا وَلِيٌّ رَسُولِ الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَبَصَهَا أَبُو بَكْر فَعَمِلَ فيهَا بمَا عَمِلَ بهِ فيهَا رَسُولُ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنْتُمَا حَينَئِذٍ وَأَقْبَلَ عَلَىعَلِيٍّ وَعَبَّاسِ تَزْعُمَانِ أَنَّ أَبَا بَكْر كَذَا وَكَذَا، وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَنَّهُ فيهَا صَادِقٌ بَارٌّ رَاشِدٌ تَابِعٌ لِلْحَقِّ. ثُمَّ تُونُفّي ا لله أَبَا بَكْر، فَقُلْتُ أَنَا وَلِيُّ رَسُولِ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ، فَقَبَضْتُهَا سَنَتَيْنِ أَعْمَلُ فيهَا بِمَا عَمِلَ رَسُولُ اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُوبَكُر ثُمَّ جِنْتُمَاني وكَلِمَتُكُمَا وَاحِدَةٌ وَأَمْرُ كُمَا جَميعٌ، جنْتَني تَسْأَلُني نَصيبَكَ مِنَ ابْنِ أَخيكَ، وَأَتَى هَذَا يَسْأَلُني نَصيبَ امْرَأَتِهِ مِنْ أبيهَا، فَقُلْتُ : إِنْ شِنْتُمَا دَفَعْتُهُ إِلَيْكُمَا، عَلَى أَنَّ عَلَيْكُمَا عَهْدَ الله وَمِيثَاقَهُ لِتَعْمَلاَن فيهَا بَمَا عَمِلَ بِهِ

رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَوَهِمَا عَمِلَ بِهِ فيهَا أَبُو بَكْرِ وَبِمَا عَمِلْتُ بِهِ فيهَا مُنْذُ وَليتُهَا، وَإِلا فَلاَ تُكَلَّمَاني فيهَا. فَقُلْتُمَا ادْفَعْهَا إِلَيْنَا بِذَلِكَ. فَدَفَعْتُهَا إِلَيْكُمَا بِذَلِكَ أَنْشُدُكُمْ بِالله هَلْ دَفَعْتُهَا إِلَيْهِمَا بِذَلِكَ؟ فَقَالَ. الرُّهْطُ: نَعَمْ. قَالَ: فَأَقْبَلَ عَلَى عَلِيًّ وَعَبَّاسِ فَقَالَ: كَمَا أَنْشُدُكُمَا بِاللهِ هَلْ دَفَهْتُهَا ۚ إِلَيْكُمَا بِذَلِكَ؟ قَالاً : نَعَمْ. قَالَ: أَفَتَلْتَمِسَان مِنَّى قَضَاءَ غَيْرُ ذَلِكَ؟ فَوَ الَّذي بِإِذْنِهِ تَقُومُ السَّمَاءُ وَالأَرْضُ لاَ أَقْضى فيهَا قَضَاءً غَيْرَ ذَلِكَ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ، فَإِنْ عَجَزْتُمَا عَنْهَا فَادْفَعَاهَا فَأَنَا أَكْفيكُمَاهَا.

[راجع: ۲۹۰٤]

ك مطابق ابو بكر والله في على كيا اور جب سے ميں اس كا والى موا ہوں' میں نے جو اس کے ساتھ معاملہ رکھااور اگر بیہ شرط منظور نہ ہو تو پھر آپ جھے سے اس بارے میں گفتگو چھوڑ دیں۔ آپ لوگوں نے کما کہ اس شرط کے مطابق وہ جائیداد مارے حوالہ کر دو اور میں نے اسے اس شرط کے ساتھ تم لوگوں کے حوالہ کردیا۔ کیوں عثمان اور ان ك ساتھيو! ميس آپ كوالله كى فتم ديتا مول ميس في اس شرط بى يروه جائداد على اور عباس مئ الله ك قبضه مين دى ہے تا؟ انہول نے كماكه جی ہاں۔ راوی نے بیان کیا کہ پھر آپ علی اور عباس کی طرف متوجہ ہوئے اور کمامیں آپ حضرات کو اللہ کی قتم دیتا ہوں کیامیں نے آپ وونوں کے حوالہ وہ اس شرط کے ساتھ کی تھی؟ دونوں حضرات نے فرمایا کہ جی ہاں۔ پھر عمر واللہ نے فرمایا کیا آپ حضرات اب اس کے سوا مجھ سے کوئی اور فیصلہ چاہتے ہیں؟ اس ذات کی فتم ہے جس کے تھم سے آسان و زمین قائم ہیں اس کے سوامیں کوئی اور فیصلہ قیامت تك نىيں كرسكا۔ اب آپ لوگ اس كى ذمه دارى بورى كرنے سے عاجز بیں تو مجھے واپس کر دیں میں اس کا بھی بندوبست آپ ہی کرلول

المنتهج المحمد الله على على على على الله على الله الله على المخضرت التي كم كاعمل منقول ہے كه آپ اس ميں سے سال مجر كاخر چه رکھ لیا کرتے تھے۔ یمی باب اور مدیث میں مطابقت ہے۔ آخری جملہ کا مطلب یہ کہ تم چاہو کہ میں ذاتی ملک الماک کی طرح یہ جائیدادتم دونوں میں تقتیم کر دوں یہ نہیں ہو سکتا کیونکہ تم سب کو خوب معلوم ہے کہ رسول الله مان کیا کا ارشاد ہے لا نودٹ مانر کنا صدقة ہمارا ترکہ ایک صدقہ ہوتا ہے جس کاکوئی خاص وارث نہیں ہو سکتا۔

باب اور الله تعالى نے سور ہ بقرہ میں فرمایا ہے

اور مائیں اپنے بچوں کو دودھ پلائیں پورے دوسال (یہ مدت) اس کے لیے ہے جو دودھ کی مرت ہوری کرناچاہے"ارشاد 'بما تعملون بصیر تك. اور سورهٔ احقاف مين فرمايا "اور اس كاحمل اور اس كا دوده چھوڑنا تیس مہینوں میں ہو تاہے" اور سور ۂ طلاق میں فرملیا اور اگر تم میاں بیوی آلیں میں ضد کرو کے تو بچے کو دودھ کوئی دو سری عورت بلائے گی۔ وسعت والے کو خرچ دودھ بلانے کے لیے اپنی وسعت

٤- باب وَقَالَ الله تُعَالَى

﴿ وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِفِنَ أَوْلاَدَهُنَّ حَوْلَيْن

كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمُّ الرَّضَاعَةَ ﴾ إلَى

قَوْلِهِ ﴿ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴾ وقَالَ

﴿وَحَمْلُهُ وَفِصَالُهُ ثَلاَتُونَ شَهْرًا﴾ وَقَالَ

﴿ وَإِنْ تَعَاسَوْتُمْ فَسَتُوْضِعُ لَهُ أَجْرَى،

لِيُنْفِقُ ذُو سَعَةٍ مِنْ سَعَتِهِ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ

رِزْقُهُ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ﴾ وَقَالَ يُونُسُ : عَنِ الزُّهْرِيِّ : نَهَى الله تَهَالَى أَنْ تُضَارٌ وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا، وَذَلِكَ أَنْ تَقُولَ الْوَالِدَةُ، لَسْتُ مُرْضِعَتُهُ، وَهْيَ أَمْثَل لَهُ غِذَاءً وَأَشْفَقُ عَلَيْهِ وَأَرْفَقُ بِهِ مِنْ غَيْرِهَا، فَلَيْسَ لَهَا أَنْ تَأْبَى بَعْدَ أَنْ يُعْطِيهَا مِنْ نَفْسِهِ مَا جَعَلَ الله عَلَيْهِ، وَلَيْسَ لِلْمَوْلُودِ لَهُ أَنْ يُضَارُ بِوَلَدِهِ وَالِدَتَهُ فَيَمْنَعَهَا أَنْ تُرْضِعَهُ ضِرَارًا لَهَا إِلَى غَيْرِهَا، فَلاَ جُناَحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَسْتَرْضِعَا عَنْ طِيبِ نَفْسِ الْوَالِدِ وَالْوَالِدَةِ. فَإِنْ أَرَادَا فِصَالاً عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِمَا بَعْدَ أَنْ يَكُونَ ذَلِكً عَنْ تَرَاض مِنْهُمَا وَتَشَاوُرِ. فِصَالُهُ فِطَامُهُ.

کے مطابق کرنا چاہیے اور جس کی آمنی کم ہواسے چاہیے کہ اسے اللہ نے جتنا دیا ہواس میں سے خرچ کرے۔ اللہ تعالیٰ کے ارشاد "بعد عسر يسوا " تك اور يونس في زمري سے بيان كيا كم الله تعالى ف اس سے منع کیا ہے کہ مال اس کے بچہ کی وجہ سے باپ کو تکلیف پنچائے اور اس کی صورت میہ ہے مثلاً کہ ماں کمہ دے کہ میں اسے دودھ نسیں بلاؤں گی حالا نکہ اس کی غذا بیجے کے زیادہ موافق ہے۔وہ بچہ پر زیادہ مریان ہوتی ہے اور دوسرے کے مقابلہ میں بچہ کے ساتھ وہ زیادہ لطف و نرمی کر سکتی ہے۔ اس لیے اس کے لیے جائز نہیں کہ وہ بچہ کو دودھ پلانے سے اس وقت بھی انکار کر دے جبکہ بچہ کاوالد اسے (نان و نفقہ میں) اپنی طرف سے وہ سب کچھ دینے کو تیار ہو جو الله نے اس پر فرض کیا ہے۔ اس طرح فرمایا کہ باپ اپنے بچہ کی وجہ سے مال کو نقصان نہ پہنچائے۔ اس کی صورت سے مثلاً باپ مال کو دودھ پلانے سے روکے اور خواہ مخواہ کی دوسری عورت کو دودھ بلانے کے لیے مقرر کرے۔ البتہ اگر مال اور باپ اپنی خوشی سے کسی دوسری عورت کو دودھ پلانے کے کیے مقرر کریں تو دونوں پر کھ گناہ نه ہو گا اور اگر وہ والد اور والدہ دونوں اپنی رضامندی اور مشورہ سے بچه کا دودھ چھڑانا چاہیں تو پھران پر کچھ گناہ نہ ہو گا (گو ابھی مدت رخصت باقی ہو) فصال کے معنی دودھ چھڑانا۔

كَنْ اللَّهُ اللَّ ال کو اپنے نیچ کا دودھ پلانا واجب ہے۔ یہ اس صورت میں ہے جب بچہ کی دوسری عورت کا دودھ نہ یے یا کوئی انا نہ طے یا باپ مخابی کی وجہ سے انا نہ رکھ سکے۔ اس بات میں ماؤں سے وہ عور تیں مراد بیں جن کو خاوند نے طلاق دے وی ہو تو الی عورتوں کو دودھ پلائی کی اجرت خاوند کو دینی ہوگی۔ دوسری آیت میں دودھ پلانے کی مت فدکور ہے۔ اس آیت کو اور سورہ لقمان کی اس آیت ﴿ وَفِصْلُهُ فِي عَامَنِنِ ﴾ (لقمان: ١٣) كو حضرت على رفائت نے ملاكريه نكالا بح كم حمل كى مدت كم سے كم چھ ماہ ب- تيسرى آيت میں یہ فرکور ہے کہ خاوند دورھ پلانے کی اجرت اپنے مقدور کے موافق دے۔ دودھ پلانے کی مدت بورے دو سال ہے۔ اس سے زیادہ دورھ يلانا مجع نسي ہے۔

> ٥- باب نَفَقَةِ الْمَرْأَةِ إِذَا غَابَ عَنْهَا زَوْجُهَا، وَنَفَقَةِ الْوَلَدِ

باب کسی عورت کاشو ہراگر غائب ہو تواس کی عورت کیو نکر خرچ کرے اور اولاد کے خرچ کابیان

اگر خاوند کمیں چلا گیا ہو اور اس کا پتہ معلوم ہو تو عورت اپنے شہر کے قاضی کے پاس جانے وہ اس شہر کے قاضی کو لکھ کر است کا خاوند ہو عورت کا خرچہ مگوائے۔ اگر یہ امر ممکن نہ ہو جیسا کہ ہمارے زمانے کا حال ہے کہ قاضیوں کو مطلق اختیار نہیں ہے تو عورت اپنے شہر کے قاضی کو اطلاع دے اور وہ نکاح فنح کرا دے۔ رویانی نے کہا کہ اس پر فتوئی ہے اگر خاوند کا بالکل پت نہ ہو جب بھی قاضی نکاح کو فنح کرا سکتا ہے۔ اس طرح اگر خاوند مفلس ہو اور نان نفقہ نہ دے سکتا ہو شافعیہ اور الجوریث کا بی تول ہے اور حضیہ نے جو فدہ ب افتیار کیا ہے وہ عورتوں پر صریح ظلم ہے اور تکلیف ملا بطاق ہے اور اس زمانہ میں کوئی عورت اس پر نہیں چل سکتی۔ وہ کتے ہیں خاوند مفلس ہو یا غائب ہر حال میں عورت مبرے بیٹی رہے۔ البتہ اس کے نام پر قرض لے کر کھا سکتی نہیں چل سکتی۔ وہ کتے ہیں خاوند مفلس ہو یا غائب ہر حال میں غورت مبرے بیٹی رہے۔ البتہ اس کے نام پر قرض لے کر کھا سکتی ہے۔ بتلایئے مفلس یا غائب کو کون قرض دے گا۔ اس زمانہ میں تو مالداروں کو بھی بغیر گروی کے کوئی قرض نہیں دیتا (وحیدی)

عاب

العنى مد سے زيادہ نہ ہو تاكه خيانت كا جرم عائدنہ ہو سكے۔

٣٦٠ حدثنا يَخْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزْاقِ
 عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِي الله عَنْهُ عَنِ النَّبِي الله قَالَ:
 ((إِذَا أَنْفَقَتِ الْمَرْأَةَ مِنْ كَسْبِ زَوْجِهَا عَنْ غَيْرِ أَمْرِهِ فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِهِ)).

[راجع: ٢٠٦٦]

(۵۳۷۰) ہم سے یکیٰ بن موسیٰ نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرذاق نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرذاق نے بیان کیا ان سے معمر بن راشد نے 'کہا کہ بین کیا ان سے معمر بن راشد نے 'کہا کہ بین کے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سناکہ نبی کریم میں فیانے فرملیا اللہ عورت اپنے شوہر کی کمائی بین سے 'اس کے حکم کے بغیر (دستور کے مطابق) اللہ کے راستہ بین خرچ کردے تو اسے بھی آدھا ثواب

ملتاہے۔

یہ جب ہے کہ عورت کو مرد کی رضامندی معلوم ہو۔ اگر عورت دیانت دار نہیں ہے تو ایسے خرچ کے لیے اسے ہرگز اجازت نہیں دی جائے گی۔ آیت ﴿ فَالصَّلِحْتُ فَیِنْتُ خَفِظَتْ لِلْفَیْبِ ﴾ (النساء: ٣٨) میں حفظ الله سے یہ امر فاہر ہے۔

باب عورت کااپنے شوہر کے گرمیں

كام كاج كرنا_

٣- باب عَمَلِ الْمَرْأَةِ في بَيْتِ
 زُوْجهَا

الین وی کام کاج جو عورتوں کے معمول میں ہیں جینے آٹا گوندھنا' پینا' گھر میں جھاڑو دینا' کھانا پکانا وغیرہ یہ کام بھی عورت پر میں میں اس دقت واجب ہے جب خاوند محتاج ہو' کو عورت اپنے گھریں کرتی

تھی وی خاوند کے گھر میں کرے۔ امام مالک نے کہا کہ عورت گھر کے کام کاج پر مجبور کی جائے گی گو وہ اپنے خاندان کی امیر ہو بشرطیکہ نار مصاحف کے مصدر اردان خاند میں کہا

خاوند محاجمًى كى وجه سے لوندى غلام نه ركھ سكے۔ ٥٣٦١ حدَّثنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ عَنْ شُفَهَةً قَالَ : حَدَّثَني الْحَكَمُ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى حَدَّثَنَا عَلِيٌّ أَنَّ فَاطِمَةً عَلَيْهَا السَّلامُ أَتَتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَشْكُو إِلَيْهِ مَا تَلْقَى فِي يَدِهَا مِنَ الرَّحَى وَبَلَغَهَا أَنَّهُ جَاءَهُ رَقيقٌ فَلَمْ تُصَادِفْهُ، فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِعَاثِشَةً. فَلَمَّا جَاءَ أَخْبَرَتُهُ عَاثِشَةُ قَالَ: فَجَاءَٰنَا وَقَدْ أَخَذْنَا مَضَاجِعَنَا، فَلَـهَبْنَا نَقُومُ فَقَالَ: ((عَلَى مَكَانِكُمَا)) فَجَاءَ فَقَعَدَ بَيْنِي وَبَيْنَهَا حَتَّى وَجَدْتُ بَرْدَ قَدَمَيْهِ عَلَى بَطْنِي. فَقَالَ ((أَلاَ أَذُلُّكُمَا عَلَى خَيْر مِمَّا سَأَلْتُمَا؟ إِذَا أَخَذْتُمَا مَضَاجِعَكُمَا أَوْ أُوَيْتُمَا إِلَى فِرَاشِكُمَا فَسَبِّحَا ثَلاَثًا وَثلاَثينَ وَأَحْمَدَا ثَلاَثًا وَثَلاثينَ وَكَبُّوا أَرْبَعًا وَثَلاثَينَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمَا مِنْ خَادِمٍ)).

[راجع: ٣١١٣]

(۵۳۷۱) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے یکیٰ نے بیان کیا ان ے شعبہ نے 'کما کہ مجھ سے حکم نے بیان کیا' ان سے ابن انی لیل ن ان سے علی روائن نے بیان کیا کہ فاطمہ وہی اور میں مائیا کی خدمت میں یہ شکایت کرنے کے لیے حاضر ہوئیں کہ چکی پینے کی وجہ سے ان کے ہاتھوں میں کتنی تکلیف ہے۔ انہیں معلوم ہوا تھا کہ آخضرت ملی ایم کی غلام آئے ہیں لیکن آخضرت ملی ایم ان کی ملاقات نہ ہو سکی۔ اس لیے عائشہ بڑی کیا ہے اس کاؤکر کیا۔ جب آب تشريف لائے تو عائشہ رہی افعالے آپ سے اس کا تذكرہ كيا۔ على (رات کے وقت) ہم اس وقت اپنے بسروں پر لیٹ چکے تھے ہم نے اٹھنا چاہا تو آپ نے فرمایا کہ تم دونوں جس طرح تھے ای طرح رہو۔ پھر آنحضور سلی الم میرے اور فاطمہ کے درمیان بیٹھ گئے۔ میں نے آب کے قدموں کی معندک اپنے پید پر محسوس کی 'پھر آپ نے فرمایا' تم دونوں نے جو چیز مجھ سے مانگی ہے 'کیامیں تمہیں اس سے بمترایک بات نہ بتا دوں؟ جب تم (رات کے وقت) اپنے بستر پر لیٹ جاؤ تو ۲۳۳ مرتبه سجان الله '۳۳ مرتبه الحمدلله اور ۳۴ مرتبه الله اكبريزه لياكرو يه تهمارے ليے لوندي غلام سے بهتر ہے.

الله تم کو کام کاج کی طاقت دے گا اور خادم کی حاجت نہ رہے گی۔ جب گخت جگر رسول الله مل کی یہ حالت ہے تو دو سری ک کنیسی عور توں کی کیا حقیقت ہے کہ وہ اپنے آپ کو بڑی خاندانی سمجھ کر گھر پلو کام کاج کو اپنے لیے عار سمجھیں۔

باب عورت کے لیے خادم کا ہونا

(۵۲س۱۲) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا کہ ہم سے عبداللہ بن ابی لیا سے سنا کیا انہوں نے عبداللہ بن ابی لیا سے سنا انہوں نے عبداللہ بن ابی لیا سے سنا ان سے حضرت علی بن ابی طالب بڑاتھ بیان کرتے تھے کہ فاطمہ رہی تھا کہ رسول اللہ ساتھ کے خدمت میں حاضر ہوئی تھیں اور آپ سے ایک

٧- باب خَادِمِ الْمَرْأَةِ

٣٦٢ - حدَّثنا الْحُميْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَبَيْدُ الله بْنُ أَبِي يَزِيدَ سَمِعَ مُجَاهِدًا سَمِفتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي مُجَاهِدًا سَمِفتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَكَ يَحَدَّثُ عَنْ عَلِيٌّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ لَيْلِي السَّلَامُ أَتَتِ النَّبِيِّ عَلَيْهَا السَّلاَمُ أَتَتِ النَّبِيِّ عَلَيْهَا السَّلاَمُ أَتَتِ النَّبِيِّ عَلَيْهَا السَّلاَمُ أَتَتِ النَّبِيِّ عَلَيْهَا السَّلاَمُ أَتَتِ النَّبِيِ

خَادِمًا، فَقَالَ : ((أَلاَ أُخْبِرُكِ مَا هُوَ خَيْرٌ لَكِ مِنْهُ، تُسَبِّحِينَ الله عِنْدَ مَنَامِكِ ثَلاَثًا وَثَلاَثِينَ، وَتَحْمَدَينَ الله ثَلاَثُلُ وَثَلاَثِينَ، وَتَحْمَدَينَ الله ثَلاَثُلُ وَثَلاَثِينَ، وَتُحَمِّدِينَ الله ثَلاَثُنِينَ)). ثُمَّ قَالَ سُفْيَانُ : إِحْدَاهُنُ أَرْبَعٌ وَثَلاَثُونَ)). ثُمَّ قَالَ سُفْيَانُ : إِحْدَاهُنُ أَرْبَعٌ وَثَلاَثُونَ، فَمَا تُرَكِّهُا بَعْدُ. قِيْلَ : وَلاَ لَيْلَةَ صِفْيَنَ؟ قَالَ وَلاَ لَيْلَةً صِفْيَنَ؟

٨- باب خِدْمَةِ الرَّجُلِ في أَهْلِهِ

٥٣٦٣ حدُّثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعِرَةَ حَدَّثْنَا

شُفْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ غُتَيْبَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ

عَنِ الأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ

الله عَنْهَا: مَا كَانَ النَّبِيُّ اللَّهِ يَصْنَعُ فِي

الْبَيْتِ؟ قَالَتْ : كَانْ يَكُونْ فِي مِهْنَةٍ أَهْلِهِ

فَإِذَا سَمِعَ الآذَانَ خَرَجَ.[راجع: ٢٢١١]

خادم مانگاتھا، پھرآپ نے فرمایا کہ کیا ہیں تہہیں ایک الی چیز نہ بتادول جو تہمارے لیے اس سے بہتر ہو۔ سوتے وقت تینتیں (۳۳) مرتبہ اللہ سجان اللہ 'تینتیں (۳۳) مرتبہ المحدللہ اور چونتیں (۳۳) مرتبہ اللہ اکبر پڑھ لیا کرو۔ سفیان بن عیبینہ نے کہا کہ ان میں سے ایک کلمہ چونتیں بار کمہ لے۔ حضرت علی بڑا پھر نے کہا کہ پھر میں نے ان کلموں کو بھی نہیں چھوڑا۔ ان سے پوچھا گیا جنگ صفین کی راتوں میں بھی نہیں ؟ کہا کہ صفین کی راتوں میں بھی نہیں۔

صفین وہ جگہ جہال حفرت علی اور امیر معاویہ بن ابی سفیان بی ای عنان جگ برپا ہوئی تھی۔ حالت جنگ میں بھی آپ نیسی کی بی شرط ہے۔ نے اس اہم ترین و طیفہ کو ترک نہیں فرمایا۔ وظیفہ کے کامیاب ہونے کی یمی شرط ہے۔

باب مرداین گھرے کام کاج کرے تو کیاہے؟

(۵۳۷۳) ہم سے محرین عروہ نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے اسود بن کیا ان سے اسود بن کیا ان سے اسود بن کیا ان سے حکم بن عتبہ نے ان سے ابراہیم نے ان سے اسود بن بزید نے کہ میں نے حضرت عائشہ وہی تھا سے پوچھا کہ گھر میں نبی کریم ملتی تیا کیا کرتے تھے؟ ام المؤمنین وہی تھا نے بیان کیا کہ حضور اکرم ملتی تیا گھر کے کام کیا کرتے تھے ، پھر آپ جب اذان کی آواز سنتے تو باہر طلح جاتے تھے۔

تیجی میرے اسلام کاج کرنا اور اپنے گھر والوں کی مدد کرنا ہمارے بیارے رسول مٹھائیم کی سنت ہے اور جو لوگ گھر میں اپانج بنے المین کی سنت ہے اور جو لوگ گھر میں اپانج بنے المین سنت ہے اور جو لوگ گھر میں اپانج بنے المین کے لیے دو سرول کا سمارا ڈھونڈھتے ہیں وہ محض بے عقل ہیں' ان کی صحت بھی ہمیشہ خراب رہ سمتی ہے اور سفر دغیرہ میں ان کو اور بھی تکلیف اٹھانی پڑتی ہے۔ الا ماشاء اللہ۔

٩- باب إِذَا لَمْ يُنْفِقِ الرَّجُلُ،
 فَلِلْمَرْأَةِ أَنْ تَأْخُذَ بِغَيْرِ عِلْمِهِ مَا يَكْفيهَا
 وَوَلَدَهَا بِالْمَعْرُوفِ

٥٣٦٤ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ هِشَامٍ قَالَ : أَخْبَرَني أَبِي عَنْ عَائِشَةَ أَلَ هِنْدَ بِنْتَ عُنْبَةَ قَالَتْ: يَا رَسُولَ الله، إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ شَحيحٌ، وَلَيْسَ يَعْطنيي مَا يَكْفيني وَوَلَدي إِلاَّ مَا أَخَذْتُ

باب اگر مرد خرچ نہ کرے تو عورت اس کی اجازت بغیراس کے مال میں سے اتنے لے سکتی ہے جو دستور کے مطابق اس کے لیے اور اس کے بچوں کے لیے کافی ہو (۵۳۷۵) ہمر سے محویں شنل نہاں کیا کہ اہمر سے کیل نہاں کیا'

ر ۵۳۳۱۲) ہم سے محر بن شنی نے بیان کیا کہ ہم سے بیکی نے بیان کیا کا اس کے ہم سے محر بن شنی نے بیان کیا کا ان سے ہشام نے کہا کہ مجھے میرے والد (عروہ نے) خبردی اور انہیں عائشہ رہی آؤ نے کہ ہند بنت عتبہ نے عرض کیا کیا رسول اللہ! ابوسفیان ان کے شوہر) بخیل ہیں اور مجھے اتنا نہیں دیتے جو میرے اور میرے مال بچوں کے لیے کانی ہو سکے۔ ہاں اگر میں ان کی لاعلمی میں ان کے مال

مِنْهُ وَهُوَ لاَ يَعْلَمُ. فَقَالَ: ((خُذي مَا يَكْفيكِ وَوَلَدَكِ بِالْمَعْرُوفِ)).

میں سے لے اوں (تو کام چاتا ہے) آخضرت مان کیا نے فرمایا کہ تم دستور کے موافق اتالے سکتی ہوجو تمہارے اور تمہارے بچوں کے لیے کافی

[راجع: ٢٢١١] بخیر مرد کی عورت کو جائز طور پر اس کی اجازت بغیراس کے مال میں سے اپنا اور بچوں کا گزران لے لینا جائز ہے۔ یمی ہند بنت عتب و الله عنه عنه عنه عنه متعلق مزيد تفصيل بي ب- وكانت هند لما قتل ابوها عنبة وعمها شيبة واخوها الوليد يوم بدر شق عليها فلما كان يوم بدر وقتل حمزة فرحت بذالك وعمدت الى بطنه فشقتها واخذت كبده فلا كتها ثم يفظتها فلما كان يوم الفتح ودخل ابوسفيان مكة مسلما بعدان اسرته خيل النبي صلى الله عليه وسلم تلك الليلة فاجاره العباس فغضبت هند لاجل اسلامه واخذت بلحيته ثم انها بعد استقرار النبي صلى الله عليه وسلم بمكة جاءت فاسلمت وبايعت وقالت يارسول الله ماكان على ظهر الارض من اهل خباء احب الى ان يذلوا من اهل خبائك وما على ظهر الارض اليوم خباء احب الى ان يعزو من اهل خبائك فقال ايضا والذي نفسي بيده (فتح) (یارہ: ۲۲/ ص: ۲۳۸) پیر اس لیے ہوا کہ جنگ بدر میں جب ہند کا باپ عتبہ اور اس کا پچاشیبہ اور اس کا بھائی ولید مقتول ہوئے تو یہ اس پر بہت بھاری گزرا اور اس غصہ کی بنا پر اس نے وحثی کو لالچ دے کر اس سے حضرت حزہ بڑٹھر کو قتل کروایا۔ اس سے وہ بہت خوش ہوئی اور حضرت حمزہ بناٹنر کے پیٹ کو اس نے جاک کیا اور آپ کے کلیجہ کو نکال کر چبا کر پھینک دیا۔ جب فتح مکہ کا دن ہوا اور ابوسفیان بڑاٹھ کمہ میں مسلمان ہو کر داخل ہوا کیونکہ اے اسلامی الشکرنے قید کرلیا تھا۔ پس اے حضرت عباس بڑاٹھ نے بناہ دی تو اس کے اسلام پر ہندہ بہت غصہ ہوئی اور اس کی داڑھی کو پکڑ لیا جب آنخضرت مٹھیے کمہ میں مستقل طور پر قابض ہو گئے تو ہندہ حاضر دربار رسالت ہو کر مسلمان ہو گئ اور کما کہ یارسول اللہ! دنیا میں کوئی گھرانہ میری نظروں میں آپ کے گھرانے سے زیادہ ذلیل نہ تھا گر آج اسلام کی بدوات دنیا میں کوئی گھرانہ میرے نزدیک آپ کے گھرانے سے زیادہ معزز نہیں ہے۔ آنخضرت مان کیا نے جواب میں فرمایا کہ اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے' میرے نزدیک بھی ہی معالمہ ہے۔ اس سے آنخضرت ما ﷺ کے اخلاق فاصلہ کو معلوم کیا جا سکتا ہے کہ ایس دشمن عورت کے لیے بھی آپ کے دل میں کتنی مخبائش ہو جاتی ہے جبکہ وہ اسلام قبول کرلیتی ہے۔ آپ اس کی ساری مخلفانه حرکتوں کو فراموش فرما کر اسے اپنے دربار عالیہ میں شرف باریابی عطا فرما کر سرفراز فرما دیتے ہیں۔ صلی الله علیه وسلم الف الف مرة وعدد كل ذرة وعلى آله واصحابه اجمعين آمين.

باب عورت کااپنے شو ہرکے مال کی اور جو وہ خرچ کے لیے دے اس کی حفاظت کرنا

(۵۳۷۵) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن طاؤس نے بیان کیا ان سے ان کے والد (طاؤس) اور ابوالزناد نے بیان کیا' ان سے اعرج نے اور ان سے ابو ہریرہ والت نے کہ رسول الله ماتھا اے فرمایا اونٹ پر سوار ہونے والی عورتوں میں (لیمنی عرب کی عورتوں میں) بهترین عورتیں قریشی عورتیں ہیں۔ دوسرے راوی (ابن طاؤس) نے بیان کیا کہ "قریش کی صالح نیک عورتیں (صرف لفظ قریثی عورتوں" کے

• ١ - باب حِفْظِ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا في

ذَاتِ يَدِهِ وُالنَّفَقَةِ

٥٣٦٥- حدَّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسِ عَنْ أَبِيهِ وَأَبُو الزُّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: ((خَيْرُ نِسَاءٍ رَكِبْنَ الإِبلَ نِسَاءُ قُرَيْشِ)) وَقَالَ الآخَوُ : صَالِحُ نِسَاءِ قُرَيْشِ أَخْنَاهُ عَلَى وَلَدٍ فِي صِفَرِهِ وَأَرْعَاهُ عَلَى زَوْجِ فِي ذَاتِ يَدِهِ. وَيُذْكُرُ

عَنْ مُعَاوِيَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

کی سب سے زیادہ حفاظت کرنے والیاں ہوتی ہیں۔ معاویہ اور ابن عباس جی ایک ہیں۔ عباس جی ایک ہیں۔ عباس جی ایک ہی روایت کی ہے۔

بجائے) بچے ر بچین میں سب سے زیادہ مرمان اور اپنے شو مرکے مال

[راجع: ٣٤٣٤]

11- باب كِسْوَةِ الْمَرْأَةِ بِالْمَعْرُوفِ
0777- حدَّثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ حَدُّتَنَا شَعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَني عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ: أَخْبَرَني عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ: مَن وَهْبٍ عَنْ عَلِيًّ وَهْبٍ عَنْ عَلِيًّ وَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: آتَى إِلَيُّ النَّبِيُّ فَلَى حَلَةَ سِيَرَاءَ، فَلَبِسْتُهَا فَرَأَيْتُ الْفَصَبَ فِي حَلْقَ سِيَرَاءَ، فَلَبِسْتُهَا فَرَأَيْتُ الْفَصَبَ فِي وَجْهِهِ، فَشَقَقْتُهَا بَيْنَ نِسَاني.

باب عورت کو کیرادستور کے مطابق دینا چاہیے۔

(۵۳۷۷) ہم سے حجاج بن منهال نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ میں نے زید بیان کیا کہ اگر میں نے زید بیان کیا کہ میں نے زید بن وہب سے سنااور ان سے علی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے مجھے میرا کیڑے کا جو ڑا ہدیہ میں دیا فؤ میں نے اسے خود کین لیا کھر میں نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ و سلم کے چرو مبارک پر خفگی دیکھی تو میں نے اسے بھاڑ کرا پنی عور توں میں تقسیم کر مبارک پر خفگی دیکھی تو میں نے اسے بھاڑ کرا پنی عور توں میں تقسیم کر

[راجع: ۲۲۱٤]

الیمنی اپنی رشتہ دار عورتوں کو کیونکہ حضرت علی بڑائی کے گھر میں حیات نبوی تک سوائے حضرت فاطمہ زہراء وہ کھا کے اور استیک کوئی عورت نہ تھی۔ دوسری روایت میں یوں ہے کہ میں نے اسے فالمموں میں بانٹ دیا لیمن حضرت فاطمۃ الزہرا اور فاطمہ بنت اسد حضرت علی کی والدہ اور فاطمہ بنت حزہ وہ انگین ۔ معلوم ہوا کہ ریشم یا سونا جیسی چیزیں کسی طور پر کسی مرد کو مل جائیں تو انہیں وہ خود استعال کرنے کے بجائے اپنی مستورات کو تقسیم کر سکتا ہے۔

۱۷ - باب عَوْنِ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا فِي باب عورت اللهِ خاوند کی مدواس کی اولاد کی پروش میں کر وَلَدِهِ

لینی اس اولاد کی تعلیم و تربیت جو اس کے پیٹ سے نہ ہو صدیث جابر میں جابر کی بہنوں کی تعلیم و تربیت میں مدد نکلتی ہے گویا اولاد کو بھی بہنوں پر قیاس کیا ہے۔ یہ خدمت کچھ عورت پر فرض جیسی نہیں ہے جیسے ابن بطال نے کما گر اخلاقا عورت کو ایسا کرتا ہی۔ چاہیے۔ (۵۴۳۱۵) ہم سے مسدوین مسرونے بیان کیا کماہم سے حمادین نید نے 'ان سے عمرونے اور ان سے جابر بن عبداللد رجی فیانے کہ میرے والد شہید ہو گئے اور انہوں نے سات لڑکیاں چھوڑیں یا (راوی نے کہاکہ) نولژکیاں۔ چنانچہ میں نے ایک پہلے کی شادی شدہ عورت سے نکاح کیا۔ رسول اللہ ملی کی نے مجھ سے دریافت فرمایا ، جابر! تم نے

٥٣٦٧ حدَّثنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو عَنْ جَابِر بْن عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا، قَالَ : هَلَكَ أَبِي وَتَوَكَ سَبْعَ بَنَاتِ أَوْ تِسْعَ بَنَاتٍ فَتَزَوَّجْتُ الْمُرَأَةُ ثَيِّبًا. فَقَالَ لِي رَسُولُ اللهِ صَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((تَزَوُّجْتَ يَا جَابِرُ؟)) فَقُلْتُ : نَعَمْ. فَقَالَ : ((بكْرًا أَمْ ثَيَّبًا؟)) قُلْتُ : بَلْ ثَيَّا. قَالَ : ((فَهَلا جَارِيَةٌ تُلاَعِبُهَا وتُلاَعِبُكَ. وتُضاحِكُها وتُضاحِكُك؟)) قَالَ: فَقُلْتُ لَهُ إِنَّ عَبْدَ اللهِ هَلَكَ وَتَوَكَ بَنَاتٍ، وَإِنِّي كُرِهْتُ أَنْ أَجِيتُهُنَّ بِمُفْلِهِنَّ، فَتَزَوَّجْتُ امْرَأَةً تَقُومُ عَلَيْهِنَّ وَتُصْلِحُهُنَّ، فَقَالَ: ((بَارَكَ الله لك أو خَيْرًا)).

[راجع: ٤٤٣]

شادی کی ہے؟ میں نے کہا جی ہاں۔ فرمایا مخواری سے یا بیابی سے۔ میں نے عرض کیا کہ بیابی سے۔ فرمایا تم نے کسی کنواری اوکی سے شادی کیوں نہ کی۔ تم اس کے ساتھ کھیلتے اور وہ تمہارے ساتھ کھیلتی۔ تم اس کے ساتھ ہنسی نداق کرتے اور وہ تمہارے ساتھ ہنسی کرتی۔ جابر بن الله نے بیان کیا کہ اس پر میں نے آنخضرت اللہ اللہ سے عرض کیا کہ عبداللد (میرے والد) شہید ہو گئے اور انہوں نے کی لڑکیاں چھوڑی ہیں' اللے میں نے یہ پند نہیں کیا کہ ان کے یاس ان بی جیسی لڑ کی بیاہ لاؤں' اس لیے میں نے ایک ایسی عورت سے شادی کی ہے جو ان کی د کم مال کر سکے اور ان کی اصلاح کا خیال رکھے۔ آنخضرت ملی این نے اس پر فرمایا 'الله مهیس برکت دے یا (راوی کو شك تفا) آنخضرت النهاليان "خيراً" فرمايا يعنى الله تم كوخيرعطاكر،

المسترم المعلوم ہوا کہ شادی کے لیے عورت کے انتخاب میں بہت کچھ سوچ بچار کرنا ضروری ہے۔ محض ظاہری حسن دیکھ کر کس عورت یر فریفتہ ہو جانا عقلندی نہیں ہے۔ حضرت جابر رہاٹھ کو اللہ تعالی نے آپ کی وعاسے بہت برکت دی۔ ان کا قرض مجی سب اداکرا دیا بیشہ خوش رہے اور بیشہ آخضرت ملی کا منظور نظررہے۔

> ١٣ - باب نَفَقَةِ الْمُعْسِر عَلَى أَهْلِهِ

باب مفلس آدمی کو (جب کچھ ملے تو) پہلے اپنی بیوی کو کھلانا واجب

المراجعة المراجعة المحضرت المراجعة المر سیری اس تھجور کے زیادہ حقدار ہو۔

(۵۳۷۸) ہم سے احد بن یونس نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابن شہاب نے بیان کیا' ان سے حمید بن عبدالرحل نے اور ان سے حضرت ابو مررہ بناٹھ نے بیان کیا کہ نی كريم طي الله الله على خدمت مين ايك صاحب آئ اور كماكه مين توبلاك

٣٦٨ - حدَّثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا إبْرَاهِيمُ بْنُ سَفْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلِّ فَقَالَ: هَلَكْتُ. قَالَ: ((وَلِمَ؟)) قال وَقَعْتُ عَلَى أَهْلَى فِي رَمَصَانَ قَالَ: ((فَأَعْتِقْ رَقَبَةً)). قَالَ لَيْسَ وَعَنْدي. قَالَ: ((فَصُمُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ)) قَالَ: ((فَصُمُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ)) قَالَ: ((فَاطُعِمْ سِتِينَ قَالَ: ((فَأَطْعِمْ سِتِينَ مِسْكِينًا)). قَالَ: لاَ أَجِدُ فَأْتِيَ النّبِيُّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَقِ فيهِ تَمْرٌ، مَتَالِي الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَقِ فيهِ تَمْرٌ، فَقَالَ: ((أَيْنَ السَّائِلُ؟)) قالَ هَا أَنَا ذَا فَالَ: ((تَصَدُّق بِهَذَا)). قالَ: عَلَى أَحْوَجَ مِنَا يَا رَسُولَ الله، فَوَ الّذي بَعَثَكَ بِالْحَقُ، مَنَا يَلْ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَتَى بَدَتَ أَنْيَابُهُ قَالَ: ((فَأَنْتُمْ إِذًا)).

ہوگیا۔ آخضرت التہ اللہ نے فرمایا' آخربات کیا ہوئی؟ انہوں نے کہا کہ میں نے اپنی ہوی سے رمضان میں ہم بسری کرلی۔ آخضرت التہ لیا نے فرمایا بھر ایک غلام آزاد کر دو۔ (یہ کفارہ ہو جائے گا) انہوں نے فرمایا کھر ایک میرے پاس کچھ نہیں ہے۔ آخضرت التہ لیا نے فرمایا' بھر دو مینے متوا تر روزے رکھ لو۔ انہوں نے کہا کہ مجھ میں اس کی بھی طاقت نہیں ہے۔ آخضرت التہ لیا نے فرمایا کہ بھر ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلاؤ۔ نہیں ہے۔ آخضرت التہ لیا نے فرمایا کہ بھر ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلاؤ۔ انہوں نے کہا کہ اتنا میرے پاس سامان بھی نہیں ہے۔ اس کے بعد وریافت فرمایا کہ مسکلہ پوچھے والا کہاں ہے؟ ان صاحب نے عرض کیا وریافت فرمایا کہ مسکلہ پوچھے والا کہاں ہے؟ ان صاحب نے عرض کیا میں یہاں حاضر ہوں۔ آپ نے فرمایا لواسے (اپنی طرف سے) صدقہ کر وینا۔ انہوں نے کہا اپنے سے زیادہ ضرورت مند پر' یارسول اللہ! اس خورس نے تہا کو حق کے ساتھ بھیجا ہے' ان دونوں نووں نووں کے درمیان کوئی گھرانہ ہم سے زیادہ محتی نہیں نووں کے درمیان کوئی گھرانہ ہم سے زیادہ محتی نہیں ہے۔ اس پر آخضرت ساتھ نہی اور آپ کے مبارک دانت دکھائی وینے گے اور فرمایا' بھرتم ہی اس کے زیادہ مستحق ہو۔

دو سری روایت میں یوں ہے تو بھی کھا اور اپنے گھر والوں کو بھی کھلا تو آپ نے کفارے کی اوائیگی پر اس کے گھر والوں کا مسیمی کھا اور ان کی محتاجی کھر والوں کے خرچ کا اہتمام کیا اور ان کی محتاجی طاہر کی۔ اگر گھر والوں کو کھلانا ضروری نہ ہو تا تو وہ اس تھجور کو خیرات کرنا مقدم سجھتا۔ عرق ایسے تھلے کو کہتے ہیں جس میں ۱۵ صاع تھجور سا جائے۔ اس حدیث سے آج گرانی سے سخت پریشان ہیں اور جائے۔ اس حدیث سے آج گرانی سے دور میں عامة المسلمین کے لیے بہت سولت نکلتی ہے جبکہ لوگ گرانی سے سخت پریشان ہیں اور اکثر بھوک سے اموات ہو رہی ہیں۔ ایسے نازک وقت میں علاء کرام کا فرض ہے کہ وہ صدقہ خیرات کے سلسلہ میں ایسے غرباء کا بہت زیادہ دھیان رکھیں' صدقہ فطروغیرہ میں بھی ہی اصول ہے۔

باب الله تعالی کاسور ہُ بقرہ میں یہ فرمانا کہ بیج کے وارث (مثلاً بھائی چیاوغیرہ) پر بھی یمی لازم ہے اور الله تعالیٰ نے سور ہُ نحل میں فرمایا الله دو سروں کی مثال بیان کر تاہے ایک توگو نگاہے جو کچھ بھی قدرت نہیں رکھتا آخر آیت صراط مستقیم تک۔ ١٤ - باب ﴿ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ
 ذَلِكَ ﴾ وَهَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ مِنْهُ شَيْءٌ؟
 ﴿ وَضَرَبَ الله مَثَلاً
 رَجُلَيْنِ أَحَدُهُما أَبْكُمُ - إِلَى قَوْلِهِ - صِرَاطٍ مُسْتَقيمٍ

(۵۳۲۹) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے وہیب

نے بیان کیا' انہیں ہشام نے خبردی' انہیں ان کے والدنے' انہیں

زينب بنت الى سلمه وي الله الح كه ام سلمه وي الله على الله مي في

عرض كيا يارسول الله! كيا مجص ابوسلمه بناتي (ان ك يمل شوم) ك

لؤكول كے بارے ميں تواب ملے گا اگر ميں ان پر خرج كرول- ميں

انسیں اس محتاجی میں دکھ نہیں سکتی وہ میرے بیٹے ہی تو ہیں۔

آنخضرت ملی این فرمایا که بال- تهیس مراس چیز کاثواب ملے گاجوتم

الینی دودھ بلانے والی کا نان نققہ خرچ وغیرہ دیتا لینی جب بچہ کے پاس پچھ مال نہ ہو تو امام احمد کے زدیک اس کے وارث میں ہے۔

خرچہ دیں گے اور حنفیہ کے نزدیک بچہ کے ہر محرم رشتہ دار اور جمور کے نزدیک وارثوں کو بیہ خرچہ دینا ضروری نہیں۔
﴿ وَعَلَى الْوَادِثِ مِفْلُ ذٰلِكَ ﴾ (البقرة: ٢٣٣) کے معنی انہوں نے بیہ کئے ہیں کہ وارث بھی ہم کو نقصان نہ پنچائے۔ زید بن جابت نے کما ہے کہ اگر بچہ کی مال اور پچا دونوں ہوں تو ہرایک بفتر راپنے حصہ دراثت کے اس کا خرچہ اٹھائے گا۔ بیہ باب لا کر حضرت امام بخاری روائی نے نید کا قول رد کیا کہ عورت کی مثال گونگے کی سے اور گونگے کی نبست فرمایا ﴿ لاَ يَفْدِزْ عَلَى شَنْى ﴾ (النهل: ۵۵) تو عورت پر کوئی خرچہ واجب نہیں ہو سکتا۔

٥٣٦٩ حدَّثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعيلَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ : قُلْتُ زَيْنَبَ ابْنَةِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ : قُلْتُ يَا رَسُولَ الله، هَلْ لِي مِنْ أَجْرٍ فِي بَنِي أَبِي سَلَمَةَ أَنْ أُنْفِقَ عَلَيْهِمْ، وَلَسْتُ بِتَارِكَتِهِمْ سَلَمَةَ أَنْ أُنْفِقَ عَلَيْهِمْ، وَلَسْتُ بِتَارِكَتِهِمْ هَكَذَا وَهَكَذَا، إِنَّمَا هُمْ بَنِّي. قَالَ: ((نَعَمْ، لَكِ أَجْرُ مَا أَنْفَقْتِ عَلَيْهِمْ)).

[راجع: ١٤٦٧]

• ٣٧٠ - حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ هِنْدُ : يَا رَسُولَ الله، إِنْ أَبَا سُفْيَانُ رَجُلٌ شَحِيحٌ، فَهَلَ عَلَيٌّ جُنَاحٌ أَنْ آخَدَ مِنْ مَالِهِ مَا يَكُفيني وَبَنِيٌّ؟ قَالَ: ((خُذي بالْمَعْرُوفِ)).

[راجع: ٢٢١١]

ان پر خرچ کردگی۔
(ان پر خرچ کردگی۔
(ان پے محمد بن یوسف نے بیان کیا' ان سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عردہ نے' ان سے ان کے والد نے اور اللہ! ان سے عائشہ رہی تھا نے بیان کیا کہ ہند نے عرض کیا یارسول اللہ! ابوسفیان بخیل ہیں۔ اگر میں ان کے مال میں سے انتا (ان سے پوچھے بغیر) لے لیا کروں جو میرے اور میرے بچوں کو کافی ہو تو کیا اس میں کوئی گناہ ہے؟ آخضرت ما تھی نے فرمایا کہ دستور کے مطابق لے لیا

اس مدیث سے حضرت امام بخاری نے یہ نکالا کہ ادلاد کا خرچہ باپ پر لازم ہے ورنہ آنخضرت ملتی معضرت ہندہ کو یہ عظم ا نیٹینے فرماتے کہ آدھا خرچ تو دے اور آدھا ابوسفیان کے مال سے لے مگر آپ نے ایبا نہیں فرمایا۔

١٥ - باب قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: ((مَنْ تَرَكَ كَلاً أَوْ ضَيَاعًا فَإِلَيَّ))

باب رسول کریم ملتی ایم کایه فرماناجو شخص مرجائے اور قرض وغیرہ کابوجھ (مرتے وقت) چھوڑے یالاوارث بچے چھوڑ

جائے توان کابندوبست مجھ برہے

ینی میرے ذمہ ہے۔ اس باب کے یمال لانے سے حضرت امام بخاری کامتعمدیہ ہے کہ کوئی نادار مسلمان اولاد چھوڑ جائے تو اولاد

کی پرورش بیت المال سے کی جائے گی۔ آج کے زمانے میں ایسے لاوارث مسلم بچوں کی پرورش مال زکوۃ سے کرنا مالدار مسلمانوں کا اہم ترین فریضہ ہے۔

١٣٧٩ - حدَّثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ أَبِي اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ أَبِي اللَّيْثُ عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ يُوْتَى بِالرَّجُلِ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنْ يُوْتَى بِالرَّجُلِ الْمُتَوفِّ عَلَيْهِ الدَّيْنُ ، فَيَسْأَلُ: ((هَلْ تَرَكُ وَفَاءُ الْمُتَوفِّ عَلَيْهِ الدَّيْنُ ، فَيَسْأَلُ: ((هَلْ تَرَكُ وَفَاءُ المُتَوفِي عَلَيْهِ فَضْلاً؟)) فَإِنْ حُدَّثَ أَنَّهُ تَرَكُ وَفَاءُ عَلَيهِ عَلَي صَاحِبِكُمْ)). فَإِنْ خُدَّثَ أَنَّهُ تَرَكَ وَقَاءُ الله عَلَيْهِ عَلَي صَاحِبِكُمْ)). فَلَمَّا فَتَحَ الله عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الدَّيْقُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَ

تَشَرِّعِيَ الفظ صلواعلى صاحبكم كنے سے يہ مقصد تقاكه لوگ قرض اداكرنے كى فكر ركيس-كَيْنِيَ اللهُ اللهُ اضع من الْمَهُ اللّات باب آزاد اور لونڈى دونوں انا

المُوَالِيَاتِ الْمُوَالِيَاتِ مِنَ الْمَوَالِيَاتِ وَغَيْرِهِنَّ وَغَيْرِهِنَّ وَغَيْرِهِنَّ

(اکسام) ہم سے کی بن بیرنے بیان کیا کہا ہم سے لیث بن سعد نے ان سے عقیل نے ان سے ابن شہاب نے ان سے ابوسلمہ نے اور ان سے ابو ہریرہ بڑاٹھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ سٹھیلا کے پاس جب کسی ایسے شخص کا جنازہ لایا جا تا جس پر قرض ہو تا تو آپ دریافت فرماتے کہ مرنے والے نے قرض کی ادائیگی کے لیے ترکہ چھوڑا ہے یا نہیں۔ اگر کما جا تا کہ اتنا چھوڑا ہے جس سے ان کا قرض ادا ہو سکتا یا نہیں۔ اگر کما جا تا کہ اتنا چھوڑا ہے جس سے ان کا قرض ادا ہو سکتا ہے تو آپ ان کی نماز پڑھے ورنہ مسلمانوں سے کہتے کہ اپنے ساتھی پر تم ہی نماز پڑھ لو۔ پھرجب اللہ تعالی نے آنحضور ملڑھیل پر فتوحات بے دروازے کھول دیئے تو فرمایا کہ میں مسلمانوں سے ان کی خودا پی فودا پی وفات پائے اور قرض چھوڑے تو اسکی ادا نیکے مسلمانوں میں سے جو کوئی وفات پائے اور قرض چھوڑے تو اسکی ادا نیکی کی ذمہ داری میری ہے اور جو کوئی مال چھوڑے وہ اس کے ور فاء کا ہے۔

باب آزاداور لوندى دونول اناموسكتى بين يعنى دوده بلاسكى

ين

الاک ۵۳ کی ہم سے یکی بن بمیر نے بیان کیا کما ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا کا ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا ان سے عقیل نے ان سے ابن شاب نے انہیں عودہ نے جردی 'ان کو ابو سلمہ کی صاجزادی زینب نے خبردی کہ نبی کریم مائی کی زوجہ مطہرہ ام حبیبہ رہی ہی سے بیان کیا کہ میں نے عرض کیا مارسول اللہ! میری بمن (عزہ) بنت ابی سفیان سے نکاح کر لیجئے۔ آپ نے فرمایا اور تم اسے پند بھی کروگی (کہ تمہاری بمن تمہاری سوکن بن جائے بن جائے ہیں اب بھی نمیں ہوں اور میں پند کرتی ہوں کہ اپنی بمن کو بھی بھلائی میں اب بھی نمیں شریک کرلوں۔ آپ نے اس پر فرمایا کہ یہ میرے لیے جائز نہیں ہے۔ شریک کرلوں۔ آپ نے اس پر فرمایا کہ یہ میرے لیے جائز نہیں ہے۔ (دو بہنوں کو ایک ساتھ نکاح میں جمع کرنا) میں نے عرض کیا یا رسول دو بہنوں کو ایک ساتھ نکاح میں جمع کرنا) میں نے عرض کیا یا رسول

فَقَالَ: ((ابْنَةَ أُمَّ سَلَمَةً؟)) فَقُلْتُ : نَعَمْ، قَالَ: ((فَوَ الله لَوْ لَمْ تَكُنْ رَبِيبَتِي فِي حِجْري مَا حَلَّتْ لِي، إِنَّهَا ابْنَةُ أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ، أَرْضَعَنِي وَأَبَا سَلَمَةَ ثُويَيَةُ، فَلاَ تَعْرِضْنَ عَلَيٌ بَنَاتِكُنْ ولاَ أَخَوَاتِكُنْ)). وَقَالَ شُعَيْبٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ : قَالَ عُرْوَةُ ثُوبَيَةُ أَعْتَقَهَا أَبُو لَهَب.

الله (الله الله الله اس طرح كى باتيس مو ربى بين كه آپ دره بنت الى سلمه سے نكاح كا اراده ركھتے ہيں۔ آخضرت الله الله الله دريافت فرمايا ، ام سلمه كى بيثي۔ جب بيں نے عرض كيا ، جى بال تو آپ نے فرمايا اگر وه ميرى پرورش بين نه موتى جب بھى وه ميرے ليے حلال نهيں تھى وہ تو ميرے رضائى بھائى كى نزكى ہے۔ مجھے اور ابوسلمه كو ثويبہ نے دودھ بلايا تھا۔ پس تم ميرے ليے اپنى لؤكيوں اور بهنوں كونه چيش كيا كرو۔ اور شعيب نے بيان كيا ان سے زہرى نے اور ان سے عروہ نے ، كما كه شعيب نے بيان كيا ان سے زہرى نے اور ان سے عروہ نے ، كما كه ثويبہ كوالولهب نے آزاد كيا تھا۔

[راجع: ١٠١٥]

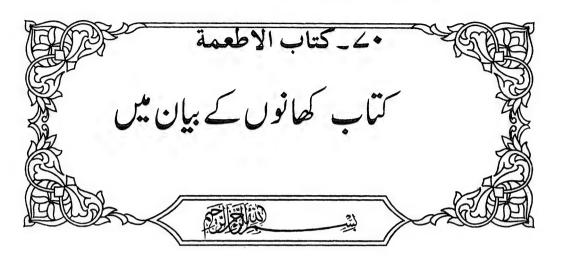
اس مدیث سے حضرت امام بخاری روائی نے باب کا مطلب نکالا کہ لونڈی انا ہو سکتی ہے لینی آزاد مردول کو دودھ پلا سکتی کی نیست کے جیسا کہ تو یہ (لونڈی) نے آخضرت ملکی کو دودھ پلایا تھا۔ تو یبہ کو ابو لہب نے نبی اکرم سکتی کی ولادت کی خوشی میں آزاد کیا تھا۔

الحمداللہ کہ کتاب النفقات کا بیان خم ہوا۔ حضرت امام بخاری رواٹھ نے اس بارے میں مسائل کو جس تفسیل سے کتاب و سنت کی روشن میں بیان فرمایا ہے وہ حضرت امام ہی جیتہ مطلق و محدث کامل کا حق تھا۔ اللہ تعالی آپ کو امت کی طرف سے بے شار جزائیں عطاکرے اور قیامت کے دن بخاری شریف کے جملہ قدر دانوں کو آپ کے ساتھ دربار رسالت میں شرف باریابی نصیب ہو اور مجھے ناچیز کو میرے اہل و عیال اور جملہ قدر دانوں کے ساتھ جوار رسول ساتھ ہیں جگہ مل سکے۔ ودحم الله عبدا قال آمینا۔

تویبہ کی آزادی سے متعلق مزید تشریح یہ ہے۔

وذكر السهيل ان العباس قال لما مات ابولهب رايته في منامي بعد حول في شرحال فقال مالقيت بعدكم راحة الا ان العذاب يخفف عنى كل يوم اثنين قال وذالك ان النبي صلى الله عليه وسلم ولد يوم الاثنين وكانت ثويبة بشرت ابالهب بمولده فاعتقها (الحادى والعشرون ص ـ ـ ٢٥)

سیل نے ذکر کیا ہے کہ حضرت عباس بڑتھ نے کہا کہ میں نے ابولہب کو مرنے کے ایک سال بعد خواب میں بری حالت میں دیکھا اور اس نے کہا کہ میں نے تم سے جدا ہونے کے بعد کوئی آرام نہیں دیکھا۔ گراتنا ضرور ہے کہ ہر سوموار کے دن میرے عذاب میں پھھ تخفیف ہو جاتی ہے اور یہ اس لیے کہ آخضرت ساتھ الم سوموار ہی کے دن پیدا ہوئے تھے اور ابولہب کی لونڈی ٹوییہ نے ابولہب کو آب کی پیدائش کی خوشخری سائی تھی 'جے س کر خوشی میں ابولہب نے اسے آزاد کر دیا تھا۔ یمی ابولہب ہے جو بعد میں ضد اور ہث دھری کی بنا دھری میں اتنا سخت ہو گیا کہ اس کے متعلق قرآن کریم میں سورہ تبت یدا ابی لھب نازل ہوئی۔ معلوم ہوا کہ ضد اور ہث دھری کی بنا پر کی صبح حدیث کا انکار کرنا بہت ہی بری حرکت ہے۔ جیسا کہ آج کل اکثر عوام کا صال ہے کہ بہت می اسلامی باتوں اور رسول کریم سنتوں کو حق و ثابت جانتے ہوئے بھی ان کا انکار کئے جاتے ہیں۔ ایسے لوگوں کو اللہ نیک ہدایت دے اور ضد اور ہث دھری سے بچائے آمین)



یغی کھانے کے آداب اور اقسام کے بیان میں) اطعمه طعام کی جمع ہے۔ طعام ہر کھانے کو کہتے ہیں اور کبھی خاص گیہوں کو بھی کہتے جیں۔ لفظ طعمة بالفتح مزہ اور ذا كقہ اور طعمة بالغم طعام كوكما جاتا ہے۔ طال حرام كھانوں كا بيان اور كھانے كے آداب ان كا بھى مسلمانوں کے لیے معلوم کرنا ضروری ہے۔ ای لیے یہ ایک متقل کتاب کھی می ہے۔

> ﴿كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ﴾ الآيَةَ. وَقَوْلِهِ ﴿ كُلُوا مِنَ الطَّيُّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا نَعْمَلُونَ عَلِيمٌ

باب اور الله تعالى نے سورة بقره میں فرمایا كه مسلمانو! كھاؤ ان ياكيزه وَقُولِهِ : ﴿أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ ﴾ چيزول كوجن كى جم نے تهيس روزى دى ہے اور فرمايا كه اور خرج كرد ان پاكيزه چيزول ميں سے جو تم نے كمائى بيں اور الله تعالى نے سورہ مومنون میں فرمایا کھاؤ یا کیزہ چیزوں میں سے اور نیک عمل کرو' بے شک تم جو پچھ بھی کرتے ہوان کومیں جانتا ہوں۔

> ٥٣٧٣ حدُّثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ أَبِي وَاثِلُ عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ عَن النَّبيِّ اللهُ قَالَ: ((أَطْعِمُوا الْجَائِعَ، وَعُودُوا (لَجَائِعَ، وَعُودُوا الْمَريضَ، وَلَكُوا الْعَانِيَ)). قَالَ سُفْيَانُ: وَالْعَانِي الْأَسيرُ. [راجع: ٣٠٤٦]

(۵۲س۵۳) ہم سے محدین کثیرنے بیان کیا' انہوں نے کماہم کوسفیان توری نے خبردی' انہیں منصور نے ان سے ابووا کل نے بیان کیا' اور ان سے ابومویٰ اشعری رہا ہی نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا' بھوکے کو کھلاؤ پلاؤ' بہار کی مزاج پرس کرد اور قیدی کو چھراؤ۔ سفیان توری نے کما کہ (حدیث میں) لفظ "عانی" سے مراد قیری ہے۔

ب گنا، مظلوم قیری مسلمان کو آزاد کرانا بهت بری نیکی ہے۔ زب نعیب اس مسلمان کے جس کو بیہ سعادت السكے الله جنت نعیب کرے حضرت مولانا حکیم عبدالشکور شکراوی اخی المکرم مولانا عبدالرزاق صاحب کو جنهوں نے ایک نازک ترین وقت میں میری اسى طرح مدد فرمائي تهي - اللهم اغفر لهم وارحمهم آمين (راز)

(۵۳۷۳) ہم سے بوسف بن عیسی مروزی نے بیان کیا کما ہم سے

٥٣٧٤ - حدَّثنا يُوسُفُ بْنُ عيسَى،

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ قَالَ : مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ طَعَامٍ ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ حَتَّى قُبضَ.

٥٣٧٥ ً و عَنْ أَبِي حَازِم عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ أَصَابَنِي جَهْدٌ شَديدٌ، فَلَقِيتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، فَاسْتَقْرَأْتُهُ آيَةً مِنْ كِتَابِ الله، فَدَخَلَ دَارَهُ وَفَتَحَهَا عَلَى، فَمَشَيْتُ غَيْرَ بَعيدِ فَخُورُتُ لِوَجْهِيَ مِنَ الْجَهْدِ وَالْجُوعِ، فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ قَائِمٌ عَلَى رَأْسِي فَقَالَ : ((يَا أَبَا هُرَيرَةً))، فَقُلْتُ: لَبَيْكَ رَسُولَ الله وَسَعْدِيَكَ، فَأَخَذَ بيَدِي فَأَقَامَنِي وَعَرَفَ الَّذِي بِي، فَانْطَلَقَ بِي إِلَى رَحْلِهِ فَأَمَرَ لِي بِعُسٌّ مِنْ لَبَنِ فَشَرِبْتُ مِنْهُ، ثُمَّ قَالَ : ((عُدْ فَاشْرَبْ يَا أَبَا هُرَيوَةَ))، فَعُدْتُ. فَشَرِبْتُ ثُمَّ قَالَ: ((عُدْ))، فَعُدْتُ فَشَرِبْتُ حَتَّى اسْتَوَى بَطْنِي فَصَارَ كَالْقِدْحِ قَالَ : فَلَقِيتُ عُمَرَ وَذَكُرْتُ لَهُ الَّذِي كَانَ مِنْ أَمْرِي وَقُلْتُ لَهُ : تَوَلَّى الله ذَلِكَ مَنْ كَانَ لَهُ أَحَقُّ بِهِ مِنْكَ يَا عُمَرُ، وَالله لَقَدْ اسْتَقْرَأَتُكَ الآيَةَ وَلاَنَا أَقْرَأُ لَهَا مِنْكَ قَالَ عُمَرُ : وَا لله لأَنْ أَكُونَ أَدْخَلْتُكَ أَحَبُ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يَكُونَ لِي مِثْلُ حُمْر النَّعَم.

[طرفاه في: ٦٤٦٦، ٦٤٤٦].

آ مگرافسوس ہے کہ میں اس وقت تمهارا مطلب نہیں سمجھااور تم نے بھی کچھ نہیں کہا۔ میں کی سمجھاکہ تم ایک آیت بھول سیسی کے ہو اس کو مجھ سے پوچھنا چاہتے ہو۔ اس حدیث سے بیہ نکا کہ پیٹ بھر کر کھانا پینا درست ہے کیونکہ ابو ہر رہ بڑاٹند نے

محمد بن فضیل نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے ان سے ابوحازم (سلمہ بن الشجعی) نے اور ان سے ابو ہریرہ بڑاٹھ نے بیان کیا کہ حضور اکرم طاق کیا کی وفات تک آل محمد طاق کیا پر بھی ایسا زمانہ نہیں گزرا کہ کچھ دن برابرانہوں نے پیٹ بھر کر کھانا کھایا ہو اور اسی سند سے۔ کچھ دن برابرانہوں نے پیٹ بھر کر کھانا کھایا ہو اور اسی سند سے۔ کھوری ابوحازم سے روایت ہے کہ ان سے ابو ہریرہ بڑاٹھ نے

ملاقات عمر بن خطاب بڑاٹھ سے ہوئی اور ان سے میں نے قرآن مجید کی
ایک آیت پڑھنے کے لئے کہا۔ انہوں نے مجھے وہ آیت پڑھ کر سنائی
اور پھراپنے گھر میں داخل ہو گئے۔ اس کے بعد میں بہت دور تک چلتا
رہا۔ آخر مشقت اور بھوک کی وجہ سے میں منہ کے بل گریڑا۔ اچانک

(بیان کیا کہ فاقد کی وجہ سے) میں سخت مشقت میں جتلاتھا ، پھر میری

میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ملی میرے سرکے پاس کھڑے ہیں۔ آخضرت ملی اللہ نے فرمایا 'اے ابو ہریرہ! میں نے کما عاضر ہوں' یارسول اللہ! تیار ہوں۔ پھر آخضرت ملی الم نے میرا ہاتھ پکڑ کر مجھے

کھڑا کیا۔ آپ سمجھ گئے کہ میں کس تکلیف میں جتلا ہوں۔ پھر آپ مجھے اپنے گھر لے گئے اور میرے لیے دودھ کا ایک بڑا پیالہ منگوایا۔ میں نے اس میں سے دودھ پیا۔ آنخضرت ملٹھ کیا نے فرمایا' دوبارہ پو

(ابو ہریرہ!) میں نے دوبارہ پیا۔ آنخضرت سی ایکا نے فرمایا اور پو۔ میں نے اور پیا۔ یمال تک کہ میرا پیٹ بھی پیالہ کی طرح بھرپور ہو گیا۔

ابو ہریرہ بڑا تئے نے بیان کیا کہ پھر میں عمر بڑا تئے سے ملا اور ان سے اپنا سارا واقعہ بیان کیا اور کہا کہ اے عمر! اللہ تعالیٰ نے اسے اس ذات

کے ذریعہ پورا کرا دیا 'جو آپ سے زیادہ مستحق تھی۔ اللہ کی قتم! میں نے تم سے بھی زیادہ بمتر نے تم سے بھی زیادہ بمتر

ع اے بیک پوہل کا ماہ میں اللہ کی قتم! اگر میں نے تم کو طریقہ پر پڑھ سکتا تھا۔ عمر بڑاتھ نے کما اللہ کی قتم! اگر میں نے تم کو

ا بين گريس داخل كرليا مو تا اور تم كو كھانا كھلا ديتا تو لال لال (عمده)

اونٹ ملنے سے بھی زیادہ مجھ کو خوشی ہوتی۔

پیٹ بھر کر دودھ یا۔ حدیث کی مراتی میں جاکر مطلب نکالنا غایت کمال تھا جو اللہ تعالیٰ نے امام بخاری روایٹی کو عطا فرمایا اللہ تعالیٰ ان چیگاد ڑوں یر رحم کرے جو آفاب عالمتاب کو نہ دکھ سکنے کی وجہ سے اس کے وجود ہی کو تشکیم کرنے سے قاصر ہیں۔ لبنس ماکانوا

٢- باب التَّسْمِيَةِ عَلَى الطُّعام، وَالأَكْل بالْيَمِين

٥٣٧٦– حدَّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ قَالَ الْوَلِيدُ بْنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَني أَنَّهُ سَمِعَ وَهْبَ بْنَ كَيْسَانَ أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ أَبِي سَلَمَةَ يَقُولُ : كُنْتُ غُلاَمًا في حَجْرِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَكَانَتْ يَدِي تَطِيشُ في الصَّحْفَةِ، فَقَالَ لِي رَسُولُ الله ﷺ: ((يَا غُلاَمُ سَمِّ الله، وَكُلْ بيَمِينِكَ، وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ))، فَمَا زَالَتْ تِلْكَ طِعْمَتِي بَعْدُ.

رطرفله في : ۲۵۳۷۸.

(۵۳۷۲) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کماہم کوسفیان توری نے خردی کما کہ مجھے ولید بن کثیرنے خردی 'انہوں نے وہب بن كيسان سے سنا' انہول نے عمر بن الى سلمه راتھ سے سنا' انہول نے بیان کیا کہ میں بچہ تھا اور رسول اللہ ملٹھایا کی پرورش میں تھا اور (کھاتے وقت) میرا ہاتھ برتن میں چاروں طرف گھوما کر تا۔ اس کیے آپ نے مجھ سے فرمایا ' بیٹے! بسم اللہ پڑھ لیا کر ' دائے ہاتھ سے کھایا کر اور برتن میں وہاں سے کھایا کر جو جگہ تجھ سے نزدیک ہو۔ چنانچہ اس کے بعد میں ہمیشہ اس ہدایت کے مطابق کھا تا رہا۔

ار شروع میں ہم اللہ بھول جائے تو جب یاد آئے اس وقت یول کے۔ بسم الله اوله و آخرہ اگر بہت سے آدی کھانے پر سیر اللہ کمنا اور دائیں ہاتھ کے تاکہ اور لوگوں کو بھی یاد آجائے۔ شروع میں بھم اللہ کمنا اور دائیں ہاتھ سے کھانا کھانا واجب ہے۔ ایک مدیث میں ہے کہ رسول کریم ساتھ اے ایک مخص کو بائیں ہاتھ سے کھانے سے روکا۔ اس نے کما کہ میں داہنے ہاتھ سے نہیں کھا سکتا۔ آپ نے فرمایا اچھا تو داہنے ہاتھ سے نہ کھائے گا' پھراس کا دایاں ہاتھ مفلوج ہو گیا۔ اس کو جھوٹ کی قدرت نے فوراً سزا وي ـ نعوذ بالله من غضب الله ـ

> ٣- باب الأَكْلِ مِمَّا يَلِيهِ وَقَالَ أَنِسٌ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((اذْكُرُوا اسْمَ ا لله، وَلْيَأْكُلْ كُلُّ رَجُلٍ مِمَّا يَلِيهِ)).

٣٧٧ - حدَّثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَلْحَلَةَ الدّيلِيِّ عَنْ وَهْبِ بْن كَيْسَانَ أَبِي نُعَيْم عَنْ عُمَرَ بْن أَبِي سَلَمَةَ وَهُوَ ابْنُ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْج

باب برتن میں سامنے سے کھانااور حضرت انس بناٹنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ساٹھایا نے فرمایا (کھانے سے پہلے) اللہ کا نام لیا کرواور ہر شخص اینے نزدیک سے کھائے

باب کھانے کے شروع میں بسم اللہ پڑھنااور دائیں ہاتھ

سے کھاٹا

(۵۲۷۵) مجھ سے عبدالعزرز بن عبداللد اولی نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھ سے محمد بن جعفر نے بیان کیا' ان سے محمد بن عمرو بن حلحلہ دملی نے بیان کیا' ان سے وہب بن کیسان ابو تعیم نے بیان کیا' ان سے عمر بن ابی سلمہ رضی الله عند نے وہ نبی كريم صلى الله عليه و سلم کی زوجہ مطہرہ ام سلمہ زائے کے (ابوسلمہ سے) بیٹے ہیں۔ بیان کیا (120) P (120)

النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: أَكَلْتُ يَوْمًا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ طَعَامًا، فَجَعَلْتُ آكُلُ مِنْ نَوَاحِي الصَّحْفَةِ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((كُلْ مِمًّا يَلِيكَ)). [راجع: ٥٣٧٦]

٥٣٧٨ حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ أَبِي لُعَيْمٍ: قَالَ أَتِي رَسُولُ الله الله الله بطَعَامٍ، وَمَعَهُ رَبِيبُهُ عُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، فَقَالَ: ((سَمَّ الله، وَكُلْ مِمًّا يَلِيكَ)).

[راجع: ٢٧٣٥]

اباب مَنْ تَتَبَّعَ حَوَالِي الْقَصْعَةِ
 مَعَ صَاحِبه إِذَا لَمْ يَعْرِفْ
 مِنْهُ كَرَاهِيَةً

و ٥٣٧٩ حدَّثنا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ عَنْ اللهِ يَقُولُ: إِنَّ حَيَّاطًا دَعَا رَسُولَ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ اللهِ عَنْ اللهُ الل

[راجع: ٢٠٩٢]

کہ ایک دن میں نے رسول اللہ سٹھیا کے ساتھ کھانا کھایا اور برتن کے چاروں طرف سے کھانے لگاتو آنخضرت سٹھیا نے مجھ سے فرمایا کہ اینے نزدیک سے کھا۔

(۵۳۷۸) ہم سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا کماہم کوامام مالک نے خردی 'ان سے ابو تعیم وہب بن کیسان نے بیان کیا کہ نبی کریم ساتھ ہے کی خدمت میں کھانالایا گیا۔ آپ کے ساتھ آپ کے رہیب عمر بن ابی سلمہ بڑا تھ بھی تھے۔ آنخضرت ساتھ ہے فرمایا کہ بسم اللہ پڑھ اورائے سامنے سے کھا۔

باب جس نے اپنے ساتھی کے ساتھ کھاتے وقت پیالے میں چاروں طرف ہاتھ بڑھائے بشرطیکہ ساتھی کی طرف سے معلوم ہو کہ اسے کراہیت نہیں ہوگی

(۵۳۷۹) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے'
ان سے اسحاق بن عبداللہ بن إلى طلحہ نے' انہوں نے انس بن مالک
بن للہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ ایک درزی نے رسول اللہ طراقیا ہم
کی کھانے کی دعوت کی جو انہوں نے آنخضرت طراقیا کے لیے تیار کیا
تھا۔ انس بن للہ نے بیان کیا کہ حضور اکرم طراقیا کے ساتھ میں بھی گیا'
میں نے دیکھا کہ حضور اکرم بن لی پیالہ میں چاروں طرف کدو تلاش
میں نے دیکھا کہ حضور اکرم بن لی کیا کہ ای دن سے کدو جھ کو بھی

بهت بھانے لگا۔

کیونکہ آخضرت ساتھ کو بھاتا تھا۔ ایمان کی یمی نشانی ہے کہ جو چیز پیغیر ساتھ کیا بیند فرماتے 'اے مسلمان بھی پند کرے۔ امام ابویوسف شاگرد امام ابو صنیفہ روائی ہے منقول ہے کہ ایک فخص نے کما آخضرت ساتھ کیا کدو بند فرماتے تھے مجھ کو تو پند نہیں ہے۔ امام ابویوسف نے کما کہ گردن مار دی جائے جو مرتد کی سزا ہے۔ نہیں ہے۔ امام ابویوسف نے کما کہ گردن مار دی جائے جو مرتد کی سزا ہے۔ یمال سے مقلدوں کو سبق لینا چاہئے کہ ان کے امام یوسف نے کھانے چینے کی سنتوں میں بھی ایسا کلمہ کمنا باعث کفر قرار دیا تو عبادات کی سنتوں میں جسے آمین بالجم اور رفع بدین وغیرہ سنن نبوی ہیں۔ اگر ان کے بارے میں کوئی فخص ایسا کلمہ کے اور ان سنتوں کی تحقیر کرے تو وہ کس قدر گنگار ہوگا اور شرعی اسٹیٹ میں اس کی سزاکیا ہو سکتی ہے۔ یاد رکھنا چاہئے کہ رسول کریم ماٹھ کے ایک جھوٹی می

سنت کی بھی تحقیر کرنا کفر ہے ' پھر ان نام نماد علاء پر کس قدر افسوس ہے جنہوں نے عوام مسلمانوں کو ورغلانے کے لیے سنت نبوی پر عمل کرنے والوں کو برے برے القاب سے طقب کر دیا ہے۔ کوئی اہل حدیث کو غیر مقلد کمتا ہے ' کوئی اللہ جب کوئی وہائی کمتا ہے ' کوئی وہائی کمتا ہے ' کوئی آئیں والوں سے طقب کرتا ہے۔ یہ سارے القاب بغرض توہین زبان پر لانے گناہ کبیرہ کی حد تک پہنچانے والے ہیں۔ اللہ تعالی ایسے لوگوں کو نیک ہدایت دے کہ وہ رسول کریم میں منتوں کی توہین کر کے اپنی آخرت خراب کرنے سے باز آئیں۔ (آئین)

(۱۳۸۰) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ نے خبردی کہا ہم کو شعبہ نے خبردی کہا ہم کو شعبہ نے خبردی کا ہم کو شعبہ نے خبردی کا ہم کو شعبہ نے خبردی کا ہمیں اشعث نے انہیں ان کے والد نے کا انہیں مسروق نے اور ان سے حضرت عائشہ وٹی فیا نے بیان کیا کہ نی کریم ماٹھا کے ہماں تک ممکن ہو تا پاکی عاصل کرنے میں 'جو تا پہنے اور کئا کھا کرنے میں دائنی طرف سے ابتدا کرتے۔ اشعث اس حدیث کا راوی جب واسط شرمیں تھا تو اس نے اس حدیث میں یوں کما تھا کہ ہرا یک کام میں حضور ماٹھ کے دائنی طرف سے ابتدا کرتے۔

٥٣٨٠ حدثنا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَشْقَتُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ كَانُ النَّبِيُ إِلَيْهَا يُحِبُّ التَّيَمُّنَ مَا اسْتَطَاعَ فِي طُهُورِهِ وَتَنَعُّلِهِ وَتَرَجُّلِهِ. وَكَانَ قَالَ بِوَاسِطٍ قَبْلَ هَذَا، فِي شَأْنِهِ كُلّهِ.

حدیث کے ترجمہ میں لاپروائی : آج کل جو تراجم بخاری شریف شائع ہو رہے ہیں ان میں بعض حفرات ترجمہ کرتے وقت اس قدر کھلی غلطی کرتے ہیں جے لاپروائی کمنا چاہئے۔ چنانچہ روایت میں لفظ واسط سے شہرجمال راوی سکونت رکھتے تھے مراد ہے گر برخلاف ترجمہ یوں کیا گیا ہے: کہ (اشعث نے واسط کے حوالے سے اس سے پہلے بیان کیا) (دیکھو تغییم البخاری پارہ: ۲۲/ من: ۸۵) گویا مترجم صاحب کے نزدیک واسط کی راوی کا نام ہے حالا نکہ یمال شہرواسط مراد ہے جو بھرہ کے قریب ایک بستی ہے۔ شار حین کھتے ہیں وکان قال بواسط ای کان شعبة قال ببلد واسط فی الزمان السابق فی شانه کله ای زاد علیه هذه الکلمة قال بعض المشائخ القائل بواسط هو اشعث والله اعلم کذا فی الکرمانی (حاشیہ بخاری پارہ: ۲۲/ من: ۸۱) یعنی شعبہ نے بید لفظ کے تو وہ واسط شہر میں تھے بعض لوگوں نے اس سے اشعث کو مراد لیا ہے واللہ اعلم۔

باب پیٹ بھر کر کھانا کھانا ورست ہے

(۵۴س۸۱) ہم سے اساعیل بن علیہ نے بیان کیا کہ جھے سے امام مالک نے بیان کیا کہ جھے سے امام مالک نے بیان کیا کہ ان ان سے اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ بن انہوں نے بیان کیا کہ ابوطلحہ بن اللہ بن اللہ بن اللہ بن اللہ میں نے رسول اللہ شائع کیا کہ میں نے رسول اللہ شائع کیا کہ آواز میں ضعف و نقابت کو محسوس کیا ہے اور معلوم ہو تا ہے کہ آپ فاقہ سے ہیں۔ کیا تہمارے پاس کوئی چیز ہے؟ چنانچہ انہوں نے جو آپ فاقہ سے ہیں۔ کیا تہمارے پاس کوئی چیز ہے؟ چنانچہ انہوں نے جو

٣- باب مَنْ أَكَلَ حَتَّى شَبعَ

٣٨١ - حدثنا إسْمَاعِيلُ حَدَّنَى مَالِكَ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ: قَالَ أَبُو طَلْحَةَ لأُمُّ سُلَيْمٍ : لَقَدْ سَمِعْتُ صَوْتَ طَلْحَةَ لأُمُّ سُلَيْمٍ : لَقَدْ سَمِعْتُ صَوْتَ رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَعِيفًا رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَعِيفًا أَعْرِفُ فِيهِ الْجُوعِ، فَهَلْ عِنْدَكِ مِنْ شَيْءٍ؟

کی چند روٹیاں نکالیں' پھراینا دویٹہ نکالا اور اس کے ایک حصہ میں روٹیوں کو لپیٹ کر میرے (لعنی انس کے کپڑے کے پنیچے چھیا دیا اور ايك حصه مجھے جاور كى طرح اور ها ديا ' پر مجھے رسول الله ماليا كى خدمت میں بھیجا۔ بیان کیا کہ "ر جب حضور اکرم ملٹھیلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ کو مجد میں پایا اور آپ کے ساتھ صحابہ تھے۔ میں ان سب حفرات کے سامنے جاکر کھڑا ہو گیا۔ آنخفرت مل اللہ اللہ دریافت فرمایا اے انس! تہمیں ابوطلحہ نے بھیجا ہو گا۔ میں نے عرض کی جی ہاں۔ آخضرت النہ اللہ نے بوچھا کھانے کے ساتھ؟ میں نے عرض كى على اس كے بعد آتخضرت ملتاليان في سب ساتھوں سے فرمایا کہ کھڑے ہو جاؤ۔ چنانچہ آپ روانہ ہوئے۔ میں سب کے آگے آ کے چاتا رہا ، جب میں ابوطلحہ رہا تھ کے پاس واپس پہنچا تو انہوں نے كهاام سليم! حضور اكرم النياليا محابه كوساتھ لے كر تشريف لائے ہيں " حالا تکہ ہمارے پاس کھانے کا اتنا سامان نہیں جو سب کو کافی ہو سکے۔ ام سليم ورين اس پر بوليس كه الله اور اس كارسول خوب جانتے ہيں۔ بیان کیا کہ پھر ابوطلحہ زالتہ (استقبال کے لیے) نکلے اور آنخضرت ملتھا ا سے ملاقات کی۔ اس کے بعد ابوطلح بنافتہ اور حضور اکرم ملی الم اللہ اللہ طرف متوجہ ہوئے اور گھر میں داخل ہو گئے۔ آنخضرت ملی کیا نے فرمایا ام سلیم! جو کچھ تہمارے پاس ہے وہ یمال لاؤ۔ ام سلیم رو الله روثی لائیں 'آخضرت ملی اللہ اللہ علم دیا اور اس کا چورا کرلیا گیا۔ ام سلیم وٹی آفیانے اپنے تھی کے ڈب میں سے تھی نچوڑ کراس کالمیدہ بنالیا' پر حضور اکرم ملتی اللے اللہ عالی جو کھ اللہ تعالی نے آپ سے دعاکرانی چاہی' اس کے بعد فرمایا اب دس دس آدمی کو کھانے کے لیے بلالو۔ چنانچه دس صحابه كوبلايا - سب نے كھايا اور شكم سير موكر باہر چلے گئے ـ پھرآپ نے فرمایا کہ دس کو اور بلالو' انسیں بلایا گیا اور سب نے شکم سیر ہو کر کھایا اور باہر چلے گئے۔ پھر آپ نے فرمایا کہ دس صحابہ کو اور بلا لو' پھردس صحابہ کو ہلایا گیا اور ان لوگوں نے بھی خوب پیٹ بھر کر کھایا اور باہر تشریف لے گئے۔ اس کے بعد پھراور دس صحابہ کو بلایا گیااس

فَأَخْرَجَتْ أَقْرَاصًا مِنْ شَعِيرٍ، ثُمَّ أَخْرَجَتْ خِمَارًا لَهَا فَلَفَّتِ الْخُبْزَ بِبَغْضِهِ، ثُمَّ دَسَّتُهُ تَحْتَ ثَوْبِي وَرَدَّتْنِي بِبَعْضِهِ، ثُمَّ أَرْسَلَتْنِي إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: فَذَهَبْتُ بِهِ فَوَجَدْتُ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ وَمَعَهُ النَّاسُ، فَقُمْتُ عَلَيْهِمْ، فَقَالَ لِي رَسُولُ ا للْهِ : ((ارْسَلَكَ أَبُو طَلْحَةً ؟)) فَقُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ ((بِطَعَامِ؟)) قَالَ: فَقُلْتُ: نَعَمْ. فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَمَ لِمَنْ مَعَهُ: ((قُومُوا)). فَانْطَلَقَ وَانْطَلَقْتُ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ حَتَّى جَنْتُ أَبَا طَلْحَةً، فَقَالَ أَبُو طَلْحَةً : يَا أُمُّ سُلَيْمٍ قَدْ جَاءَ رَسُولُ ا الله الله النَّاس، وَلَيْسَ عِنْدَنَا مِنَ الطُّعَام مَا نُطْعِمُهُمْ. فَقَالَتْ : الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ : فَانْطَلَقَ أَبُو طَلْحَةَ حَتَّى لَقِيَ رَسُولَ الله ﷺ، فَأَقْبَلَ أَبُو طَلْحَةَ وَرَسُولُ ا لله عَلَى وَخَلاً، فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَىٰ: ((هَلُمِّي يَا أُمُّ سُلَيْمٍ مَا عِنْدَكِ؟)) فَأَتَتْ بِذَلِكَ الْخُبْزِ فَأَمَرَ بِهِ فَفُتَّ وَعَصَرَتْ عَلَيْهِ أُمُّ سُلَيْمٍ عُكُّةً لَهَا فَأَدَمَتُهُ ثُمَّ قَالَ فِيهِ رَسُولُ الله الله الله أَنْ يَقُولَ. ثُمَّ قَالَ : ((انْذَنْ لِعَشَرَةٍ)). فَأَذِنْ لَهُمْ فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ خَرَجُوا ثُمَّ قَالَ : ((انْذَنْ لِعَشَرَةٍ)). فَأَذِنَ لَهُمْ فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمُّ خَرَجُوا ثُمُّ قَالَ: ((اللَّذَنْ لِعَشَرَةٍ)) فَأَذِنَ لَهُمْ فَأَكُلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ خَرَجُوا. ثُمَّ

أَذِنَ لِعَشَرَةٍ فَأَكَلَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ وَشَبِعُوا وَالْقَوْمُ ثَمَانُونَ رَجُلاً.

طرح تمام صحابہ نے پید بھر کر کھایا۔ اس وقت ای (۸۰) صحابہ کی جماعت وہاں موجود تھی۔

(۵۳۸۲) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کماہم سے معتمر بن سلیمان نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ابوعثان نہدی نے بھی بیان کیا اور ان سے حضرت عبدالرحمٰن ساتھ تھے۔ آخضرت مالی نے دریافت فرمایا کہ تم میں سے کی کے یاس کھانا ہے۔ ایک صاحب نے اپنے پاس سے ایک صاع کے قریب آثا نكالا ' اے گوندھ ليا گيا ' پھرايك مشرك لمباتر نگاا بي بحريال ہائلا ہوا ادھر آگیا۔ آنخضرت ملتی الے اس سے دریافت فرمایا کہ یہ بیچنے کی ہیں یا عطیہ ہیں یا آنحضور ملتھا نے (عطیہ کے بجائے)"ہبہ" فرمایا-اس مخص نے کہاکہ نہیں بلکہ بیچنے کی ہیں۔ چنانچہ آنحضرت ما کھیانے اس سے ایک بری خریدی پھروہ ذریح کی گئی اور آپ نے اس کی کلیجی بھونے جانے کا حکم دیا اور قتم اللہ کی ایک سو تنس لوگوں کی جماعت میں کوئی مخص ایسانسیں رہاجے آمخضرت سٹھیا نے اس بمری کی کیجی کا ایک ایک عمرا کاٹ کرنہ دیا ہو گروہ موجود تھا تواسے وہیں دے دیا اور اگر وہ موجود نہیں تھا تو اس کا حصہ محفوظ رکھا' پھراس بکری کے گوشت کو پکا کر دو بڑے کونڈول میں رکھا اور ہم سب نے ال میں سے پیٹ بھر کر کھایا پھر بھی دونوں کونڈوں میں کھانا پھ گیا تو میں نے اسے اونٹ پر لادلیایا عبدالرحمٰن راوی نے ایساہی کوئی کلمہ کما۔

٥٣٨٢ حدَّثنا مُوسَى حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: وَحَدَّثَ أَبُو عُثْمَانَ أَيْضًا عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ فِظْ ثَلاَثِينَ وَمِانَةً فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((هَلْ مَعَ أَحَدِ مِنْكُمْ طَعَامٌ؟)) فَإِذَا مَعَ رَجُلٌ صَاعٌ مِنْ طَعَامِ أَوْ نَحْوُهُ. فَعُجِنَ، ثُمَّ جَاءَ رَجُلّ مُشْرِكٌ مُشْعَانٌ طَوِيلٌ بِغَنَم يَسُوقُهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَبَيْعٌ أَمْ عَطِيَّةٌ؟)) أَوْ قَالَ ((هِبَةٌ)) قَالَ : لا بَلْ بَيْعٌ قَالَ : فَاشْتَرَى مِنْهُ شَاةً. فَصُنِعَتْ فَأَمَرَ نَسِيُّ الله الله بسَوَادِ الْبَطْنِ يُشْوَى. وَايْمُ الله مَا مِنَ الثُّلاَثِينَ وَمِانَةٍ إلاَّ قَدْ حُزٌّ لَهُ حُزَّةً مِنْ سَوَادٍ بطْنِهَا، إِنْ كَانَ شَاهِدًا أَعْطَاهَا إِيَّاهُ، وَإِنْ كَانَ غَائِبًا خَبَأَهَا لَهُ، ثُمَّ جَعَلَ فِيهَا قَصْعَتَيْن، فَأَكَلْنَا أَجْمَعُونَ وَشَبِعْنَا، وَفَضَلَ فِي الْقَصْعَتَيْنِ فَحَمَلْتُهُ عَلَى الْبعِيرِ. أَوْ كَمَا قَالَ. [راجع: ٢٢١٦]

ید راوی کو شک ہے ' یہ حدیث تج اور ببد کے بیان میں بھی گزر چکی ہے۔

٣٨٣٥- حدَّثنا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ

و و ال ۵۳۸۳) ہم سے مسلم بن ابراہیم قصاب نے بیان کیا کما ہم سے وہیب بن خالد نے بیان کیا کہا ہم سے منصور بن عبدالرحمٰن نے بیان

الله عَنْهَا تُولِّنِي النَّبِيُّ ﷺ حِينَ شَبِعْنَا مِنَ الأُسْوَدَيْنِ التَّمْرِ وَالْمَاءِ.

کیا' ان سے ان کی والدہ (صفیہ بنت شیبہ) نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی تیا نے کہ نبی کریم ماٹی کے وفات ہوئی' ان دنوں ہم یانی اور مجورے سربر حانے لگے تھے۔

مطلب یہ ہے کہ شروع زمانہ میں تو غذا کی الی قلت تھی کہ میں پیٹ بھر کر نہ ملتی' پھراللہ تعالیٰ نے خیبر فتح کرا دیا کنیسنے اور آنخضرت ساتھ کیا کی دفات اس وقت ہوئی کہ ہم کو تھجور باا فراط پیٹ بھر کر طنے گئی تھی۔

﴿لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى خَرَجٌ، وَلاَ عَلَى الأَعْرَجِ خَرَجٌ وَلاَ عَلَى الْمَوِيضِ خَرَجٌ ﴾ الآيَةَ إِلَى قَوْلِهِ: ﴿لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾

٥٣٨٤ - حدَّثنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ سَمِعْتُ بُشَيْر بْنَ يَسَارِ يَقُولُ: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ النَّعْمَانُ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى خَيْبَرَ، فَلَمَّا كُنَّا بِالصُّهْبَاءِ قَالَ يَحْيَى وَهْيَ مِنْ خَيْبَرَ عَلَى رَوْحَةٍ دَعَا رَسُـولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِطَعَامٍ، فَمَا أَتِيَ إِلاَّ بِسَوِيقٍ، فَلُكُنَّاهُ فَأَكَلْنَا مِنْهُ، ثُمَّ ذَهَا بمَاء فَمَضْمَضَ وَمَضْمَضْنَا، فَصَلَّى بنَا الْمَغْرِبَ وَلَمْ يَتُوَضَّأُ قَالَ سُفْيَانُ: سَمِعْتُهُ مِنْهُ عَوْدًا وتَدُواً. [راجع: ٢٠٩]

ایے مواقع پر جمال بھی کسی جگہ لفظ وضو آیا ہے وہاں اکثر جگہ وضو لغوی لینی کلی کرنا مراد ہے۔

٨- باب الْخُبْزِ الْمُرَقِّق، وَالأَكْل عَلَى الْخُوَانِ وَالسُّفْرَةِ

٥٣٨٥ حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَان حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةً قَالَ : كُنَّا عِنْدَ أَنَسُ وَعِنْدَهُ

الله تعالى كاسورة نوريس فرماناكه اندهير كوئى حرج نهيس اورند لنگڑے پر کوئی حرج ہے اور نہ مریض پر کوئی حرج --- آخر آیت لعلکم تعقلون تک۔

(۵۳۸۴) ہم سے علی بن عبدالله مدین نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کہ کی بن سعید انصاری نے بیان کیا انہوں نے بشیرین بیار سے سنا کہا کہ ہم سے سوید بن نعمان بڑا تھ نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ مائی کے ساتھ نیبری طرف (سنہ عدد میں) نکلے جب ہم مقام صهباء پر پنچ ۔ یمیٰ نے بیان کیا کہ صهباء خیرسے دوپسری راہ برہے تو اس وقت حضور اکرم التی اے کھانا طلب فرمایا لین ستو کے سوا اور کوئی چیز نہیں لائی گئی ' پھر ہم نے اس کو سو کھا یانک لیا ' پر آ تخضرت اللہ اللہ اللہ فرمایا اور کلی کی 'ہم نے بھی کلی کی۔ اس کے بعد آپ نے ہمیں مغرب کی نماز پڑھائی اور وضو سی کیا (مغرب کے لیے کیونکہ پہلے سے باوضو تھے) سفیان نے بیان کیا کہ میں نے بچلٰ سے اس حدیث میں بول ساکہ آپ نے نہ ستو کھاتے وقت وضو کیانہ کھانے سے فارغ ہو کر

باب(میده کی باریک) چیاتیال کھانااور خوان(دبیز)اور دستر خوان ير كھانا

(۵۳۸۵) ہم سے محدین سان نے بیان کیا' ان سے ہمام نے بیان کیا' ان سے قادہ نے 'کما کہ ہم حضرت انس رہا شرک کی خدمت میں بیٹھے ہوئے تھے'اس وقت ان کاروٹی پکانے والاخادم بھی موجود تھا۔ انہول

نے کما کہ نی کریم الن الم اے کھی چیاتی (میدہ کی روٹی) نمیں کھائی اور

نه ساري دم پخته بكري كھائى يهال تك كه آپ الله سے جاملے۔

حَبَّارٌ لَهُ فَقَالَ مَا أَكَلَ النَّبِيُ اللَّهِ خُبْرًا مَرَقَقًا وَلَا شَاءً مَسْمُوطَةً، حَتَّى لَقِيَ الله.

[طرفاه في : ٦٣٥٧،٥٤٢١].

مدیث میں لفظ شاہ مسموطة ہے لین وہ بری جس کے بال گرم پانی سے دور کئے جائیں ' پھر چڑے سمیت بھون لی جائے۔ نیسینے یہ چھوٹے نیچ کے ساتھ کرتے ہیں چونکہ اس کا گوشت نرم ہوتا ہے یہ دنیا دار مغرور لوگوں کا فعل ہے۔

٥٣٨٦ حدثنا علي بن عبد الله حَدَّثَنَا مُعَادُ بن هِ هِ مَا قَالَ : حَدَّثِنِي أَبِي عَنْ يُونُسَ قَالَ عَلِي بَن عَبْدِ الله حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ يُونُسَ قَالَ عَلِي : هُوَ الإِسْكَافُ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : مَا عَلِمْتُ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : مَا عَلِمْتُ اللّهِي فَنَ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : مَا عَلِمْتُ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : مَا عَلِمْتُ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : مَا عَلِمْتُ عَنْ أَنْسٍ رَضِي الله عَنْهُ وَلاَ أَكُلُ عَلَى شُكُرُّ جَةٍ قَطُّ، وَلاَ خُوانِ خُوانِ عَلَى خُوانِ عَلَى الله قَلَى مَا كَانُوا يَأْكُلُونَ؟ قَالَ: عَلَى السُفَوِ.

[طرفاه في: ٤٦٥، ،٥٤١٥].

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ أَنَّهُ سَمِعَ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ أَنَّهُ سَمِعَ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسًا يَقُولُ: قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْنِي بِصَفِيَّةَ، فَدَعَوْتُ الْمُسْلِمِينَ إِلَى وَلِيمَتِهِ أَمَرَ بِالأَنْطَاعِ فَبُسِطَتْ، فَأَلْقِيَ إِلَى وَلِيمَتِهِ أَمَرَ بِالأَنْطَاعِ فَبُسِطَتْ، فَأَلْقِي عَلَيْهَا النَّبِيُّ مَلَى الله عَمْرٌو : عَنْ أَنَسٍ بَنَى بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى الله عَمْرٌو : عَنْ أَنسٍ بَنَى بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى الله عَمْرٌو : عَنْ أَنسٍ بَنَى بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلْمُو وَسَلَّمَ، ثُمَّ صَنَعَ حَيْسًا في نِطَعٍ.

[راجع: ٣٧١]

يه الله ك رسول التَّقَيِّمُ كا وليمه تَّمَا.
٥٣٨٨ – حدَّثنا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ و عَنْ وَهْبِ بْنِ

(۵۳۸۹) ہم سے علی بن عبداللہ دینی نے بیان کیا کہا ہم سے معاذ بین بشام نے بیان کیا کہا ہم سے معاذ بین بشام نے بیان کیا کہ جھ سے میرے والد نے بیان کیا کا ان سے یونس نے علی بن عبداللہ المدینی نے کہا کہ یہ یونس اسکاف ہیں (نہ کہ یونس بن عبید بھری) ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس روائی کے بیان کیا کہ میں نہیں جانتا کہ نبی کریم طابی انے بھی تشری کرکھ کا کھانا کھایا ہو اور نہ بھی آپ نے بھی تشری کرکھ کرایک وقت مختلف قتم کا) کھانا کھایا ہو اور نہ بھی آپ نے بیلی روئیاں (چپاتیاں) کھائیں اور نہ بھی آپ نے میزیر کھایا۔ قادہ سے پوچھا گیا کہ پھر کس چیزیر آپ کھاتے تھے؟ کہا کہ آپ سنرہ (عام رسترخوان) پر کھانا کھایا کرتے تھے۔

(۵۴۸۷) ہم سے سعید بن مریم نے بیان کیا کہا ہم کو محمد بن جعفر نے خبردی اور انہوں نے حضرت انس بڑاتھ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم الٹھیل نے حضرت صفیہ بڑی تھا سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم الٹھیل نے حضرت صفیہ بڑی تھا سے نکاح کے بعد ان کے ساتھ راستے میں قیام کیا اور میں نے مسلمانوں کو آپ کے ولیمہ کی دعوت میں بلایا۔ آنخضرت سٹھیل نے دستر خوان بچھانے کا تھم دیا اور وہ بچھایا گیا کی گرآپ نے اس پر مجبور 'پیراور مگی ڈال دیا اور عمرو بن ابی عمرونے کہا ان سے حضرت انس بڑاتھ نے کہ حضور اکرم سٹھیل نے حضرت مفیہ بڑی تھا کے ساتھ صحبت کی 'پھر کے حضور اکرم سٹھیل نے حضرت من بیرملاکر بناہوا) حلوہ رکھا۔

(۵۳۸۸) ہم سے محد بن سلام نے بیان کیا کہ ہم کو ابو معاویہ نے خبر دی کما ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے اور وجب بن کیسان نے بیان کیا کہ اہل شام (مجاج بن یوسف کے

فوجی) شام کے لوگ حضرت عبدالله بن زبير بي الله كوعار دلانے كے ليے

کنے لگے یا ابن ذات النطاقین (اے دو کمر بند والی کے بیٹے اور ان کی

والده) حضرت اساء رقی تفالے کہا۔ اے بیٹے! میہ تہمیں دو کمربندوالی کی

عار دلاتے ہیں ' تہیں معلوم ہے وہ کمربند کیا تھے؟ وہ میرا کمربند تھا

جس کے میں نے دو ککڑے کر دیئے تھے اور ایک ککڑے سے نبی

كريم النيايل كے برتن كامنه باندها تھا اور دوسرے سے دسترخوان بنایا

(اس میں توشہ لپیٹا) وہب نے بیان کیا کہ پھرجب حضرت عبداللہ بن

زبير بي الله الل شام دو كمربند والى كى عار دلاتے تھے ' تو وہ كہتے ہال-

الله كى فتم يه بيشك سي به اوروه يه مقرعه يرصح تلك شكاة ظاهر

منک عارها بہ تو ویباطعنہ ہے جس میں کچھ عیب نہیں ہے۔

كَيْسَانَ قَالَ : كَانَ أَهْلُ الشَّام يُعَيِّرُونَ

[راجع: ۲۹۹۷]

ابْنُ الزُّبَيْرِ يَقُولُونَ : يَا ابْنَ ذَاتِ النَّطَاقَيْن، فَقَالَتْ لَهُ أَسْمَاءُ : يَا بُنَيَّ إِنَّهُمْ يُعَيِّرُونَكَ بِالنَّطَاقِينِ هَلْ تَدْرِي مَا كَانَ النَّطَاقَان؟ إنَّمَا كَانَ نِطَاقِي شَقَفْتُهُ نِصْفَين فَأُوْكَيْتُ قِرْبَةَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَحَدِهِمَا ، وَجَعَلْتُ فِي سُفْرَتِهِ آخَرَ. قَالَ فَكَانَ أَهْلُ الشَّامِ إِذَا عَيَّرُوهُ بِالنَّطَاقَيْنِ يَقُولُ ايها: وَالإِلَهُ تِلْكَ شَكَاةٌ ظَاهِرٌ عَنْكَ عَارُهَا.

ا یہ ابو ذویب شاعر کے قصیدے کا مقرمہ ہے۔ اس کا پہلا مقرمہ یہ ہے وعیونی الواشون انی احبھا۔ حفرت امام بخاری رایتی نے یہ حدیث لا کر ابت کیا کہ وستر خوان کیڑے کا بھی ہو سکتا ہے۔ حضرت اساء بھن اینا نے شب بجرت میں اپنے کمربند کے دو ککڑے کر کے ایک سے آپ کے پانی کا مشکیرہ باندھا اور دو مرے سے آپ کا توشہ لپیٹا۔ اس دن سے ان کا لقب ذات النظاقين (دو كمريند والى) بو كيا تقا.

٥٣٨٩ حدَّثنا أَبُو النُّعْمَان حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بِشْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنْ أُمَّ خُفَيْدٍ بِنْتَ الْحَارِثِ بْنُ حَزْنِ حَالَةً ابْنِ عَبَّاسِ أَهْدَتْ إِلَى النَّبِيِّ هُ ، سَمْنًا وَأَقِطًا وَأَصْبًا، فَدَعَا بِهِنَّ فَأْكِلْنَ عَلَى مَائِدَتِهِ، وَتَرَكَهُنَّ النَّبيُّ اللُّهُ كَالْمُتَقَدُّرِ لَهُنَّ، وَلَوْ كُنَّ حَرَامًا مَا كَنَّ حَرَامًا مَا أُكِلْنَ عَلَى مَاثِدَةِ النَّبِيِّ ﴿ وَلاَ أَمَرَ بأُكْلِهِنُّ.[راجع: ٢٥٧٥]

(۵۳۸۹) ہم سے ابونعمان نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا ان سے ابوبشرنے ان سے سعید بن جبیرنے اور ان سے حضرت ابن عباس بھن ان بیان کیا کہ ابن عباس بھن کا فالدام حفید بنت حارث بن حزن رفی فیا نے نبی کریم ما الله ا کو کھی ' پنیر اور ساہند ہدید کے طور پر بھیجی ۔ آنخضرت ملی الم ان عور توں کو بلایا اور انہوں نے آپ کے دسترخوان پر ساہنہ کو کھایا لیکن آپ نے اسے ہاتھ بھی نمیں لگایا جیسے آپ اسے ناپند کرتے ہیں لیکن اگر ساہند حرام ہو تاتو آپ کے دسترخوان پر کھایا نہ جاتا اور نہ آپ انہیں کھانے کے لیے فرماتے۔

ا بلکہ منع فرماتے۔ اس سے حفیہ کا رو ہوتا ہے جو ساہنہ کو حرام جانتے ہیں۔ پورا بیان آگے آئے گا' ان شاء اللہ۔ یمال سی مديث اس لي لات كه اس من وسرخوان ير كمان كا ذكر ب

٩- باب السُّويق ماب ستو کھانے کے بیان میں

• ٣٩٥ - حدَّثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ بُشَيْرٍ بْنِ يَسَارٍ عَنْ سُونِيدِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ سُونِيدِ بْنِ النَّعْمَانِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُمْ كَانُوا مَعَ النَّبِي صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بالصَّهْبَاءِ وَهِي عَلَى رَوْحَةٍ مِنْ خَيْبَرَ بالصَّهْبَاءِ وَهَي عَلَى رَوْحَةٍ مِنْ خَيْبَرَ بالصَّهْبَاء وَهِي عَلَى رَوْحَةٍ مِنْ خَيْبَرَ بالصَّهْبَاء وَهَي عَلَى رَوْحَةٍ مِنْ خَيْبَرَ بالصَّهْبَاء وَهَي عَلَى مَوْحَةٍ مِنْ خَيْبَرَ بَعِدْهُ إِلاَّ سَوِيقًا، فَلَاكَ مِنْهُ، فَلَكُنَا مَعَهُ، ثُمَّ دَعَا بِمَاء فَمَضْمَضَ ثُمُّ صَلَّى وَصَلَّيْنَا، وَلَمْ يَتَوَضَّأً إِرَاحِع: ٢٠٩]

آ ، آ – باب مَا كَانَ النَّبِيُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللللللْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُلْمُ اللللْمُلِمُ الللللَّهُ الللللِّهُ اللللْمُلِمُ اللللللِّهُ اللللْمُلْمُ الللل

(۱۹۹۹) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے حماد نے بیان کیا کہا ہم سے حماد نے بیان کیا کہا ہم سے حماد نے بیان کیا 'ان سے بشیر بن بیار نے ' ان سے بشیر بن بیار نے ' ان سے بشیر بن بیار نے انہیں سوید بن نعمان بڑاؤر نے خبردی کہ وہ نبی کریم سٹھاؤ کے ساتھ مقام صهبا میں تھے۔ وہ خیبر سے ایک منزل پر ہے۔ نماز کا وقت قریب تھا تو آنحضرت سٹھاؤ نے کھانا طلب فرمایا لیکن ستو کے سوا اور کوئی چیز نہیں لائی گئی۔ آخر آنخضرت سٹھاؤ نے اس کو بھانک لیا اور ہم نے بھی بھیانکا پھر آپ نے باتی طلب فرمایا اور کلی کی۔ اس کے بعد آپ نے نماز پڑھائی اور ہم نے بھی آپ کے ساتھ نماز پڑھی اور آپ نے (اس نماز کے لیے نیا) وضو نہیں کیا۔

باب آنخضرت ملتهایم کوئی کھانا (جو پیچانانہ جاتا) نہ کھاتے جب تک لوگ بتلانہ دیتے کہ بیہ فلانا کھانا ہے اور آپ کو جب تک معلوم نہ ہو جاتانہ کھاتے تھے

الاسمال) ہم سے محر بن مقاتل ابوالحن نے بیان کیا کہ ہم کو عبداللہ بن یعلی نے خبردی کہ ہم کو یونس نے خبردی کان سے زہری نے بیان کیا کہ مجھے ابوامامہ بن سمل بن حنیف انصاری نے خبردی انہیں حضرت ابن عباس بی اللہ کی تجور دی اور انہیں حضرت خالد بن ولید برخی نے جو سیف اللہ (اللہ کی تلوار) کے لقب سے مشہور ہیں خبردی کہ وہ رسول اللہ می تلوار) کے لقب سے مشہور ہیں خبردی کہ وہ رسول اللہ می تلوار) کے لقب سے مشہور ہیں خبردی کہ وہ رسول اللہ می تلوار) کے لقب سے مشہور ہیں خبردی کی قالہ کہ وہ رسول اللہ میں ہوئے۔ ام المؤمنین ان کی اور ابن عباس بی قال کی خالہ ہیں۔ ان کے بہال بھنا ہوا ساہنہ موجود تھاجو ان کی بہن حفیدہ بنت الحارث بی بین خبر سے لائی تھیں۔ انہوں نے وہ بھنا ہوا ساہنہ حضور اکرم میں بیش کیا۔ ایسابہت کم ہو تا تھا کہ حضور اکرم الحارث بی کی خدمت میں پیش کیا۔ ایسابہت کم ہو تا تھا کہ حضور اکرم میں بیش کیا۔ ایسابہت کم ہو تا تھا کہ حضور اکرم کی کان اس دن آپ کواس کے متعلق بتانہ دیا جائے کہ یہ فلانا کھانا ہے لیکن اس دن آپ کواس کے متعلق بتانہ دیا جائے کہ یہ فلانا کھانا ہے لیکن اس دن آپ کواس کے متعلق بتانہ دیا جائے کہ یہ فلانا کھانا ہے لیکن اس دن آپ کواس می متعلق بتانہ دیا جائے کہ یہ فلانا کھانا ہے لیکن اس دن آپ کواس می متعلق بتانہ دیا جائے کہ یہ فلانا کھانا ہے لیکن اس دن آپ کواس می متعلق بتانہ دیا جائے کہ یہ فلانا کھانا ہے لیکن اس دن آپ کواس می متعلق بتانہ دیا جائے کہ یہ فلانا کھانا ہے لیکن اس دن آپ کواس می متعلق بتانہ دیا جائے کہ یہ فلانا کھانا ہے لیکن اس دن آپ کے فیرت نے کہا کہ آخضرت میں ہوگا کواس کے متعلق بتانہ دیا جائے کہ عورت نے کہا کہ آخضرت میں ہوگا کواس کے متعلق بیا کہ کواس کے متعلق بول موجود خور توں میں سے ایک عورت نے کہا کہ آخضرت میں ہوگا کواس کے متعلق بول موجود خور توں میں سے ایک عورت نے کہا کہ آخضرت میں ہوگا کواس کے متعلق میں میں میں کواس کے کواس کے متعلق میں کواس کے کا کواس کے کواس کے

بتا کیوں نمیں دیتیں کہ اس وقت آپ کے سامنے جو تم نے پیش کیا لهُ، هُوَ الضَّبُّ يَا رَسُولَ الله، فَرَفَعَ ہے وہ ساہنہ ہے ارسول الله! (بيس كر) آپ في اپنا باتھ ساہنه سے ہٹالیا۔ حضرت خالد بن ولید بناتھ بولے کہ یارسول الله ! کیاساہند خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ: أَحَرَامٌ الضَّبُّ يَا رَسُولَ حرام ہے؟ آپ نے فرمایا کہ نہیں لیکن یہ میرے ملک میں چو نکہ الله؟ قَالَ : ((لاً، وَلَكِنْ لَمْ يَكُنْ بأَرْض نمیں پایا جاتا' اس لیے طبیعت پیند نہیں کرتی۔ حضرت خالد رہا تھ نے قَوْمِي، فَأَجدُنِي أَعَافُهُ)). قَالَ خَالِدٌ : بیان کیا کہ پھرمیں نے اسے اپن طرف تھنے لیا اور اسے کھایا۔ اس فَاجْتَزَزْتُهُ فَأَكَلْتُهُ وَرَسُولُ الله ﴿ يَنْظُرُ وقت حضور اكرم اللهام مجھے ديكھ رہے تھے۔

إِلَىُّ. [طرفاه في : ٥٤٠٠ ٢٥٥٣٥]. و اس سے صاف ساہند کی علت تکتی ہے۔ قسطلانی نے کہا ائمہ اربعہ اس کی علت کے قائل ہیں اور طحاوی نے جو حفی ہیں ا اس کی طلت کو ترجیح دی ہے مگر متاخرین حنفیہ جیسے صاحب ہدایہ نے اس کو محروہ لکھا ہے اور ابوداؤد کی حدیث سے دلیل لی ہے کہ آتخضرت مالی اس کانے سے منع فرمایا مربہ حدیث ضعیف ہے جو صحیح حدیث کے مقابلہ یر قاتل استداال نہیں ہے۔ بیان میں حضرت خالد بڑگئے کی والدہ کبابہ صغریٰ تنھیں اور حضرت ابن عباس جھنٹ کی والدہ کبابہ کبریٰ تنھیں۔ یہ دونوں حارث کی بیٹی ہیں اور حفرت میمونه رقیهٔ کی بهن ہیں۔

١١ – باب طَعَامُ الْوَاحِدِ يَكُفِي

٥٣٩٢ حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا ح. مَالِكُ وَحَدُّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثيني مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((طَعَامُ الإِثْنَيْن كَافِي الثَّلاَئَةِ، وَطَعَامُ الثَّلاَئَةِ كَافِي الأَرْبَعَةِ)).

(۵۳۹۲) ہم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كما ہم كو امام مالك نے خبردی (دو سری سند) امام بخاری نے کماکہ ہم سے اساعیل بن ابی اولیں نے بیان کیا کما کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا ان سے ابوالزناد نے 'ان سے اعرج نے اور ان سے حصرت ابو ہریرہ والحذ نے کافی ہے اور تین کا جار کے لیے کافی ہے۔

باب ایک آدمی کا بورا کھانادو کے لیے

کافی ہو سکتاہے

الینی دو کے کھانے پر تین آدی اور تین کے کھانے پر چار آدی قاعت کر سکتے ہیں۔ بظاہر حدیث ترجمہ باب کے مطابق نہیں ملینے کے کھانے کہ عادت کے موافق حدیث کے دوسرے طریق کی طرف اشارہ کیا ہے جے امام مسلم نے نکالا ہے۔ اس میں صاف بوں ہے کہ ایک آدی کا کھانا دو کو کفایت کرتا ہے۔

باب مومن ایک آنت میں کھا تاہے (اور کافرسات آنتوں میں)اس باب میں ایک حدیث مرفوع حضرت ابو ہریرہ رہاتھ سے مروی ہے

(۵۳۹۳) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے عبدالعمد بن

١٢ - باب الْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِي مِعَى واجد.

فيهِ : أَبُو هُرَيرَةَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ ٥٣٩٣ حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا

عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَاقِدِ بُنِ
مُحَمَّدٍ عَنْ نَافِعِ قَالَ : كَانَ ابْنُ عُمَرَ لاَ
يَأْكُلُ حَتَّى يُؤْتَى بِمِسْكِينَ يَأْكُلُ مَعَهُ،
فَأَذْخَلْتُ رَجُلاً يَأْكُلُ مَعَهُ، فَأَكَلَ كَثِيرًا.
فَقَالَ: يَا نَافِعُ لاَ تُدْخِلُ هَذَا عَلِيَّ، سَمِعْتُ
النَّبِيِّ اللَّهُ يَقُولُ: ((الْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِي مِعِي
وَاحِدٍ، وَالْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ)).

[طرفاه في : ٥٣٩٤، ٥٣٩٥].

اللہ تعالی ہر مسلمان کو حضرت عبداللہ بن عمر بی اللہ علی کے اسوہ پر عمل کرنے کی سعادت عطا کرے کہ کھانے کے وقت کسی نہ کسی مسکمین کو یاد کر لیا کریں

این سعادت بزور بازو نیست تانه بخشد خدائ بخشده

3 8 8 - حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَمٍ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُمَا وَالْ رَسُولُ اللهِ عَنْهُمَا وَالْ رَسُولُ اللهِ عَنْهُمَا وَالْ رَسُولُ اللهِ عَنْهُمَا وَالْ رَائِلُ اللهِ عَنْهُمَا وَاللّهُ الْمُوْمِنُ يَأْكُلُ فِي مِعِي وَاحِدٍ، وَإِنَّ الْكَافِرَ أَوِ الْمُنَافِقَ)). فَلاَ أَدْرِي أَيْهُمَا قَالَ اللّهُ يَأْكُلُ ((فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ)). وقَالَ عُبَيْدُ اللهِ يَأْكُلُ ((فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ)). وقَالَ ابْنُ بُكَيْدٍ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمْرَ عَنِ النّبِي عَلَيْهِ إِمِنْلِهِ [راجع: ٣٩٣٥]

٥٣٩٥ حدُّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو قَالَ: كَانَ أَبُو نَهيكِ رَجُلاً أَكُولاً، فَقَالَ لَهُ ابْنُ عُمَرَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ فَقَالَ: ((إِنَّ الْكَافِرَ يَأْكُلُ وَسُولَ اللهِ فَقَالَ: ((إِنَّ الْكَافِرَ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ))، فَقَالَ فَأَنَا أُوْمِنْ بِاللهِ وَرَسُولِهِ. [راحع: ٥٣٩٤]

(۱۳۹۳ می اسلیمان کیا کہا ہم کے عجد بن سلیمان نے خبر دی ' انہیں عبیداللہ عمری نے خبر دی ' انہیں نافع نے اور ان نے خبر دی ' انہیں نافع نے اور ان سے حضرت ابن عمر رہی ہے نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساتھ ہے نے فرمایا مومن ایک آنت میں کھا تا ہے اور کافریا منافق (عبدہ نے کہا کہ) جھے لیسی نہیں ہے کہ ان میں سے کس کے متعلق عبیداللہ نے بیان کیا کہ وہ ساتوں آئتیں بھر لیتا ہے اور ابن بکیر نے بیان کیا ' ان سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے نافع نے ' ان سے ابن عمر رہی ہے اور ان سے نبی کرے ماتی ہے اسی حدیث کی طرح بیان فرمایا۔

عبدالوارث نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ بن حجاج نے بیان کیا ان

سے واقد بن محمد نے 'ان سے نافع نے بیان کیا کہ ابن عمر رہی اس

وقت تک کھانا نہیں کھاتے تھے'جب تک ان کے ساتھ کھانے کے

لیے کوئی مکین نہ لایا جاتا۔ ایک مرتبہ میں ان کے ساتھ کھانے کے

ليے ايك شخص كولايا كه اس نے بهت زيادہ كھانا كھايا۔ بعد ميں حضرت

ابن عمر الله الله أكنده الله المخص كو ميرك ساتھ كھانے ك

لیے نہ لانا۔ میں نے نبی کریم سی اللہ سے ساہے کہ مومن ایک آنت

میں کھا تا اور کافر ساتوں آنتیں بھرلیتاہے۔

حدیث کا مقصدیہ ہے کہ کافر بہت کھاتا ہے اور مومن کم کھاتا ہے۔ ایک کی بہت زیادہ پر خوری کو بیان کرنے کے لیے یہ تعبیر اختیار کی گئی ہے۔ تعبیر اختیار کی گئی ہے۔

(۵۳۹۲) ہم سے اساعیل بن الی اولیس نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ

مجھ سے امام مالک نے بیان کیا ان سے ابوالزناد نے بیان کیا ان سے

اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہربرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ

رسول الله طنی الله عن فرمایا مسلمان ایک آنت میں کھاتا ہے اور کافر

آگے رسول کریم ملتی کیا کا ارشاد گرامی ایک مومن مسلمان کے لیے بہت بڑی حقیقت رکھتا ہے۔ پس آمنا بقول رسول الله صلی الله علیه

> ٥٣٩٦ حدَّثنا إسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي مالِكْ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ عَنِ الأَغْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ ا لله على: ((يَأْكُلُ الْمُسْلِمُ فِي مِعَى وَاحِدٍ، وَالْكَافِرْ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاء)).

[طرفه في : ٥٣٩٧].

حدیث کا مضمون بطور اکثر کے ہے نہ ہی کہ بہت کھانے والے کافر ہی ہوتے ہیں۔ بعض مسلمان بھی بہت کھاتے ہیں مگر کم کھانا ہی

ساتوں آنتوں میں کھاتاہے۔

٥٣٩٧ حدَّثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي حَازِم عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ، أَنَّ رَجُلاً يَأْكُلُ أَكُلاً كَثِيرًا، فَأَسْلَمَ فَكَانَ يَأْكُلُ أَكُلاً قَلِيلاً، فَذُكِرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﴿ فَقَالَ: ((إِنَّ الْمُؤْمِنَ يَأْكُلُ فِي مِعْي وَاحِدٍ، وَالْكَافِرَ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاء)). [راجع: ٥٣٩٦]

(۵۳۹۷) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عدی بن ثابت نے بیان کیا' ان سے ابوحازم نے بیان کیااور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ ایک صاحب بت زیادہ کھانا کھایا کرتے تھے ' پھروہ اسلام لائے تو کم کھانے لگے۔ اس کا ذکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا گیا تو آپ نے فرمایا کہ مومن ایک آنت میں کھاتا ہے اور کافر ساتوں آنتوں میں کھاتاہے۔

اس حدیث کی شرح میں شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رہائیے فرماتے ہیں کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ کافر کی تمام تر حرص پیٹ ہوتا کی میں ہوتا ہے اور مومن کا اصل مقصود آخرت ہوا کرتی ہے۔ پس مومن کی شان میں ہے کہ کھانا کم کھانا ایمان کی عمدہ سے عمدہ خصلت ہے اور زیادہ کھانے کی حرص کفر کی خصلت ہے۔ (ججتہ الله البالغه)

باب تكيه لكاكر كهانا كيماب؟

(۵۳۹۸) ہم سے ابوقعیم نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے معرفے بیان کیا' ان سے علی این الاقمرنے کہ میں نے ابو جمیفہ رضی اللہ عنہ فے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں ٹیک لگا کر نہیں کھا تا۔

(۵۳۹۹) مجھ سے عثان بن الی شیبہ نے بیان کیا کما ہم کو جریر نے خبر

١٣ - باب الأكل مُتَّكِئًا

٥٣٩٨ حدَّثنا أَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا مِسْعَرّ عَنْ عَلَيِّ بْنِ الأَقْمَوِ سَمِعْتُ أَبَا جُحَيْفَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إنَّى لاَ آكُلُ مُتُكنًا)).

٥٣٩٩ حدثني عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ

أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ عَلَيً بْنِ الأَقْمَرِ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ : كُنْتُ عِنْدَ النّبِيِّ فَهَالَ لِرَجُلٍ عِنْدَهُ: ((لاَ آكُلُ وَأَنَا مُتَّكِيءٌ)).[طرفه في : ٣٩٩٥].

دی' انہیں منصور نے' انہیں علی ابن الاقمر نے اور ان سے ابو جحیفہ وٹائٹر نے بیان کیا کہ میں نبی کریم سٹھیلم کی خدمت میں حاضر تھا۔ آپ نے ایک صحابی سے جو آپ کے پاس موجود تھے فرمایا کہ میں ٹیک لگا کر نہیں کھا تا۔ نہیں کھا تا۔

ہر دو احادیث سے تکیہ لگا کر کھانا منع ثابت ہوا لیکن ابن ابی شیبہ نے حضرت ابن عباس اور حضرت خالد بن ولید رہی آئے وغیرہ سے اس کا جواز بھی نقل کیا ہے مگر خود آنخضرت ماٹھیے کا فعل موجود ہے جس کے آگے دیگر بیج۔

1 - باب الشواء وقوْل الله تَعَالَى:

﴿ فَجَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيدٍ ﴾ أَيْ مَشْوِيٌ

﴿ وَجَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيدٍ ﴾ أَيْ مَشْوِيٌ
هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ اللهُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا اللهُ هُرِيّ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ خِالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ قَالَ : أَتِي النّبِي عَنْ أَعْلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَنِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنِ اللهِ عَنِ اللهِ عَنِ اللهِ عَنِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَلْهُ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلْهُ عَا اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلْمَا عَلْهِ عَلْهِ عَلْهُ عَلْهِ عَلْهُ عَلْهِ عَلَيْ اللهِ عَلْهُ عَلْهُ عَلْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ

[راجع: ٥٣٩١]

ورہ بس نے آئے دیریج۔ باب بھناہوا گوشت کھانااور اللہ تعالی کا فرمان پھروہ بھناہوا بچھڑا لے کر آئے لفظ حنیذ کے معنی بھناہواہے

(۱۹۴۰) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام بن یوسف نے بیان کیا کہا ہم کو معمر نے خبردی 'انہیں زہری نے 'انہیں ابوامہ بن سل نے اور انہیں ابن عباس بڑا شائے نے کہ خالد بن ولید بن اللہ نے نیان کیا کہ نمی کریم طاق کیا ہے کے بھنا ہوا ساہنہ پیش کیا گیا تو آپ اسے کھانے کے لیے متوجہ ہوئے۔ اسی وقت آپ کو بتایا گیا کہ بیہ ساہنہ ہے تو آپ نے اپنا ہاتھ روک لیا۔ حضرت خالد بڑا تی نے پوچھا کیا یہ ساہنہ ہے تو آپ نے اپنا ہاتھ روک لیا۔ حضرت خالد بڑا تی نہیں نہیں کیا یہ و تا اس لیے طبیعت اسے گوارا نہیں کرتی۔ پھر خالد بڑا تی نہیں نہیں کو تا ہے گوارا نہیں کرتی۔ پھر خالد بڑا تی نے اسے کوارا نہیں کرتی۔ پھر خالد بڑا تی نہیں نہیں کرتی۔ پھر خالد بڑا تی کے اسے کوارا نہیں کرتی۔ پھر خالد بڑا تی کے اسے کوارا نہیں کرتی۔ پھر خالد بڑا تی کریم طاق کی میں ہیں مصنو ذیا تو نفل کی کے محنو ذیا تو کیا کو ووں لفظوں کا ایک معنی ہے)

باب کا مطلب حضرت امام بخاری نے اس حدیث سے یوں نکالا کہ صرف ساہنہ ہونے کی وجہ سے وہ گوشت آپ نے چھوڑ دیا ورنہ کھانے کو بھنا گوشت کھانا ثابت ہوا۔

باب خزیرہ کابیان اور نظر بن شمیل نے کما کہ خزیرہ بھوس سے بنتاہے اور حریرہ دودھ سے

اکثر نے کما کہ حریرہ آٹا سے بنایا جاتا ہے اور خزیرہ جو آٹے اور گوشت کے گلزوں سے بتلا بتلا حریرہ کی طرح بنایا جاتا ہے اگر گوشت نہ ہو خالی آٹا ہو تو وہ حریرہ ہے۔

حَدُّثَنَا (۱۰۵۲) ہم سے یکیٰ بن بکیرنے بیان کیا' ان سے امام لیث بن سعد قَالَ: نے بیان کیا' ان سے عقیل نے' ان سے ابن شماب نے بیان کیا'

١٠٤٠١ حدثني يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ:

10- باب الْخَزيرَةِ. قَالَ النَّضْرُ:

الْخَزِيرَةُ مِنَ النُّخَالَةِ وَالْحَرِيرةُ مِنَ اللَّبَنِ

انہیں محمود بن ربیج انصاری نے خبردی کہ عتبان بن مالک بڑاتھ جو نبی كريم النيايم كے صحابہ ميں ت تھے اور قبيله انصار كے ان لوگوں ميں سے تھے جنہوں نے بدر کی اڑائی میں شرکت کی تھی۔ آپ آخضرت ما الله عند مت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ یارسول اللہ! میری آنکھ کی بصارت کمزور ہے اور میں اپنی قوم کو نماز پڑھاتا ہوں۔ برسات میں وادی جو میرے اور ان کے ورمیان حاکل ہے ' بنے لگی ہے اور میرے لیے ان کی مجد میں جانا اور ان میں نماز پڑھنا ممکن نسیں رہتا۔ اس لیے یارسول اللہ! میری بیہ خواہش ہے کہ آپ میرے گھر تشریف لے چلیں اور میرے گھرمیں آپ نماز پڑھیں تاکہ میں اسی جگه کو نماز پڑھنے کی جگه بنالوں۔ حضور اکرم مانی کیا نے فرمایا کہ ان شاء الله مين جلد بي ايما كرول كالدحفرت عتبان والله في بيان كيا کہ پھر حضور اکرم ملتی الم حضرت البو بکر رہائٹھ کے ساتھ چاشت کے وقت جب سورج کھ بلند ہو گیا تشریف لائے اور آنخضرت ما گالیا نے اندر آنے کی اجازت چاہی۔ میں نے آپ کو اجازت دے دی۔ آپ بیٹے نہیں بلکہ گھرمیں داخل ہو گئے اور دریافت فرمایا کہ اپنے گھرمیں کس جگہ تم پیند کرتے ہو کہ میں نماز پڑھوں؟ میں نے گھرے ایک کونے کی طرف اشارہ کیا۔ آنخضرت ملی ایم وہاں کھڑے ہو گئے اور (نماز کے لیے) تکبیر کھی۔ ہم نے بھی (آپ کے پیچیے) صف بنالی۔ آنخضرت ملی ایک نے دو رکعت (نفلی) نماز پڑھی پھر سلام پھیرا اور ہم نے آمخضرت الناليا كوخزيرہ (حريرہ كي ايك فتم) كے ليے جو آپ كے ليے ہم نے بنايا تھاروک لیا۔ گھر میں قبیلہ کے بہت سے لوگ آآکر جمع ہو گئے۔ ان میں سے ایک صاحب نے کہا مالک بن دخش دخالتھ کہال ہیں؟ اس پر كى نے كماكہ وہ تومنافق ہے اللہ اور اس كے رسول سے اسے محبت نیں ہے۔ آخضرت ملی اللے نے فرمایا ، یہ نہ کہو ، کیاتم نہیں دیکھتے کہ انهول نے اقرار کیا ہے کہ لا اله الا الله یعنی اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں اور اس سے ان کا مقصد صرف اللہ کی خوشنودی حاصل کرنا ہے۔ ان صحابی نے کما کہ اللہ اور اس کے رسول ہی زیادہ جانتے ہیں۔

أَخْبَرَنِي مَحْمُودُ بْنُ الرَّبِيعِ الأَنْصَارِيُّ، أَنَّ عُتْبَانَ بْنَ مَالِكِ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنَ الأَنْصَارِ أَنَّهُ أَتَى رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ الله، إنَّى أَنْكَرْتُ بَصَرِي، وَأَنَا أُصَلِّي لِقَوْمِي، فَإِذَا كَانَتِ الأَمْطَارُ سَالَ الْوَادِي الَّذِي بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ، لَمْ أَسْتَطِعْ أَنْ آتِيَ مَسْجِدَهُمْ فَأُصَلِّي لَهُمْ، فَوَدِذْتُ يَا رَسُولَ الله أَنَّك تَأْتِي فَتُصَلِّي فِي بَيْتِي فَأَتَّخِذُهُ مُصَلِّي. فَقَالَ: ((سَأَفْعَلُ إِنْ شَاءَ الله)). قَالَ عُتْبَانُ: فَغَدَا رَسُولُ اللهِ ﷺ وَأَبُوبَكُر حِينَ ارْتَفَعَ النَّهَارُ، فَاسْتَأْذَنَ النَّبِيُّ اللَّهِ فَأَذِنْتُ لَهُ، فَلَمْ يَجْلِسْ حَتَّى دَخَلَ الْبَيْتَ، ثُمَّ قَالَ لِي : ((أَيْنَ تُحِبُّ أَنْ أُصَلِّي مِنْ بَيْتِكَ؟)) فَأَشَرْتُ إِلَى نَاحِيَةٍ مِنَ الْبَيْتِ، فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَبَّرَ، فَصَفَفُنَا، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ وَحَبَسْنَاهُ عَلَى خَزير صَنَعْنَاهُ، فَثَابَ فِي الْبَيْتِ رجَالٌ مِنْ أَهْلِ الدَّارِ ذَوُو عَدَدٍ، فَاجْتَمَعُوا فَقَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ : أَيْنَ مَالِكُ بْنُ الدُّخْشَن! فَقَالَ بَعْضُهُمْ: ذَلِكَ مُنَافِقٌ، لاَ يُحِبُّ اللَّهِ وَرَسُولَهُ. قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((لاَ تَقُلْ، أَلاَ تَرَاهُ قَالَ : لاَ إِلَّهَ إِلاًّ الله يُويِدُ بِذَلِكَ وَجْهَ الله؟)) قَالَ : ا لله وَرَسُولَهُ أَعْلَمُ. قَالَ : قُلْنَا فَإِنَّا نَرَى وَجْهَهُ وَنَصيحَتُهُ إِلَى الْمُنَافِقِينَ فَقَالَ:

((فَإِنَّ اللهِ حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ لاَ إِلَهُ إِلاَّ اللهِ يَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللهٰ؟)) قَالَ ابْنُ إِلاَّ اللهِ يَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللهٰ؟)) قَالَ ابْنُ شِهَابٍ : ثُمَّ سَأَلْتُ الْحُصَيْنَ بْنَ مُحَمَّدٍ الأَنْصَارِيَّ أَحَدَ بَنِي سَالِمٍ، وَكَانَ مِنْ سَرَاتِهِمْ عَنْ حَدِيثِ مَحْمُودٍ، فَصَدَّقَهُ. [راجع: ٢٤]

راوی نے بیان کیا کہ ہم نے عرض کیا (یارسول اللہ!) لیکن ہم ان کی توجہ اور ان کا لگاؤ منافقین کے ساتھ ہی دیکھتے ہیں۔ آنخضرت ساتھیا ہے فرمایا لیکن اللہ نے دوزخ کی آگ کو اس شخص پر حرام کر دیا ہے جس نے کلمہ لاالہ الااللہ کا قرار کرلیا ہو اور اس سے اس کامقصد اللہ کی خوشنودی ہو۔ ابن شہاب نے بیان کیا کہ پھر میں نے حصین بن مجمہ انساری سے جو بنی سالم کے ایک فرد اور ان کے سردار تھے۔ محمود کی حدیث کے متعلق یوچھاتو انہوں نے اس کی تصدیق کی۔

یہ حدیث پہلے بھی گزر چکی ہے۔ دوزخ حرام ہونے کا یہ مطلب ہے کہ وہ طبقہ مومن پر حرام ہے جس میں کافر اور منافق رہیں گے یا دوزخ میں بھیشہ کے لیے رہنا مسلمان پر حرام ہے۔ اس حدیث سے صاف ظاہر ہے کہ کسی کلمہ گو مسلمان کو کسی معقول شرعی وجہ کے بغیر کافر قرار دینا جائز نہیں ہے۔ اس صورت میں وہ کفرخود کہنے والے کی طرف لوٹ جاتا ہے۔

١٦- باب الأقط

وَقَالَ حُمَيْدٌ: سَمِعْتُ أَنسًا: بَنَى النَّبِيُّ اللَّهِ النَّبِيُّ اللَّهِ النَّمْرَ وَالأَقِطَ وَالسَّمْنَ. بِصَفِيَّة، فَأَلْقَى النَّمْرَ وَالأَقِطَ وَالسَّمْنَ. وَقَالَ عَمْرُو بْنُ أَبِي عَمْرٍو عَنْ أَنسٍ: صَنَعَ النَّبِيُّ اللَّهِ حَيْسًا.

٢ . ٤ ٥ - حدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ ابْنِ عَبُّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: أَهْدَتُ خَالَتِي إِلَى النَّبِيِّ فَلَى ضِبَابًا وَأَقِطًا وَلَبَنًا، فَوَضِعَ الصَّبُ عَلَى مَائِدَتِهِ، فَلَوْ كَانَ فَوضِعَ الصَبُّ عَلَى مَائِدَتِهِ، فَلَوْ كَانَ حَرَامًا لَمْ يُوضَعْ، وَشَرِبَ اللَّبَنَ وَأَكَلَ حَرَامًا لَمْ يُوضَعْ، وَشَرِبَ اللَّبَنَ وَأَكَلَ حَرَامًا لَمْ يُوضَعْ، وَشَرِبَ اللَّبَنَ وَأَكَلَ اللَّهِ اللَّهَ وَالْكِنَ وَأَكَلَ اللَّهِ اللَّهَ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللللَّهُ اللللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُوالِمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ اللْمُ اللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْم

باب ينير كابيان

اور حمید نے کہا کہ میں نے انس بڑاتئ سے سنا کہ نبی کریم ملٹی ہے اس بڑاتئ سے سنا کہ نبی کریم ملٹی ہے اس بڑاتئ سے سنا کہ نبیراور تھی رکھااور عمو بن ابی عمرو بن ابی عمرو نے بیان کیااور ان سے انس بڑاتئ نے کہ نبی کریم ملٹی ہے اس بڑاتئ ہے کہ نبی کریم ملٹی ہے اس بڑاتھ ہے کہ نبی کریم ملٹی ہے اس بھور 'پنیراور تھی کا) ملیدہ بنایا تھا۔

(۵۴۰۲) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے سعید نے اور ان سے صعبہ نے بیان کیا کہ میری خالہ نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ میری خالہ نے بی کریم ساتھ کیا کی خدمت میں ساہنہ کا گوشت' پنیراور دودھ ہدیتاً پیش کیا تو ساہنہ کا گوشت نیر رکھا گیا اور اگر ساہنہ حرام ہوتا تو آپ کے دسترخوان پر رکھا گیا اور اگر ساہنہ حرام ہوتا تو آپ کے دسترخوان پر نہیں رکھا جا سکتا تھا لیکن آپ نے دودھ پیا اور پنیر کھایا۔

گر ساہند کا گوشت آپ کو پند نہیں آیا جے صحابہ کرام رئی تنافی نے کھالیا جس سے صاف ساہند کے کھانے کا جواز ثابت ہوا۔

باب چقندراورجو كھانے كابيان

(۱۳۰۳) ہم سے کیلی بن بکیرنے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے پیتھوب بن عبد الرحمٰن نے بیان کیا ان سے ابوجازم نے اور ان سے سل بن سعد رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہمیں جعہ کے دن بوی

١٧ - باب السلْقِ وَالشَّعِيرِ
 ١٠٥ - حدَّثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ
 عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ قَالَ: إِنْ كُنَّا لَنَفْرَحُ

بيَوْمِ الْجُمُعَةِ، كَانَتْ لَنَا عَجُوزٌ تَأْخُذُ خُوثُ الْمَا الْجُمُعَةِ، كَانَتْ لَنَا عَجُوزٌ تَأْخُذُ خُوثُ الْمَا أَصُولَ السَّلْقِ فَتَجْعَلُهُ فِي قِدْرٍ لَهَا، لَكَا وَالَهُ اللَّهِ فَتَجْعَلُهُ فِي قِدْرٍ لَهَا، وَاللهِ فَتَجْعَلُهُ فِيهِ حَبَّاتٍ مِنْ شَعِيرٍ، إِذَا صَلَيْنَا وَاللهِ وَالله اللهِ مَا لَكِنَا، وَكُنَّا نَفُوحُ بِيَوْمٍ اللهِ مَا لَكُنَا نَتَعَدَّى وجهت الْجُمُعَةِ مِنْ أَجْلٍ ذَلِكَ، وَمَا كُنَّا نَتَعَدَّى وجهت وَلا نَقَيلُ إِلاَّ بَعْدَ الْجُمُعَةِ، وَالله مَا فِيهِ كَل قَمَ اللهُ مَا فِيهِ كَل قَمْ اللهُ مَا فِيهِ كَل قَمْ اللهِ وَذَكْ. [راجع ٩٣٨]

خوثی رہتی تھی۔ ہماری ایک بوڑھی خاتون تھیں وہ چقندر کی جڑیں کے کراپی ہانڈی میں پکاتی تھیں 'اوپر سے پچھ دانے جو کے اس میں ڈال دیتی تھی۔ ہم جمعہ کی نماز پڑھ کران کی ملاقات کو جاتے تو وہ ہمارے سامنے یہ کھانا رکھتی تھیں۔ جمعہ کے دن ہمیں بڑی خوشی اسی وجہ سے رہتی تھی۔ ہم نماز جمعہ کے بعد ہی کھانا کھایا کرتے تھے۔ اللہ کی قتم نہ اس میں چربی ہوتی تھی نہ گھی اور جب بھی ہم مزے سے اس کو کھاتے۔

معلوم ہوا کد چقندر جیسی سبزی میں جو جیسی اجناس ملا کر دلیہ بنایا جائے تو وہ مزیدار قتم کا تھچڑا بن سکتا ہے۔ ابتدائی دور میں جب مهاجرین مدینہ میں آئے اور ننگ دستی کاعالم تھا' ایسی پرخلوص وعوت بھی ان کے لیے بساغنیمت تھی۔

باب گوشت کے پکنے سے پہلے اسے ہانڈی سے نکال کر کھانا اور منہ سے نوچنا

الوَهَّابِ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عَبْد الله بْنُ عَبْد الوَهَّابِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رضِيَ الله عَنْهُمَا فَكَمَّدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: تَعَرُّقَ رَسُولُ الله عَنْهُ كَتِفًا. ثُمُّ قَامَ فَصَلّى وَلَمْ يَتَوَضًا أَ. [راجع: ۲۰۷]

١٨ – باب النَّهْسِ، وَانْتِشَالِ اللَّحْم

٥٤٠٥ وَعَنْ أَيُّوبَ وَعَاصِمٍ عَنْ
 عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ : انْتَشَلَ النبي عَبَّاسِ قَالَ : انْتَشَلَ النبي الله عَرْقُا مِنْ قِدْرِ فَأَكُلَ. ثُمَّ صَلّى وَلَمْ
 يَتُوضًا أَ. [راجع: ٢٠٧]

طاقت کے لحاظ سے ایبا گوشت کھانا زیادہ منید ہے ہیے بھی معلوم ہوا کہ ایبا گوشت کھانے سے نیا وضو کرنا ضروری نہیں ہے ہال لغوی وضو منہ دھونا کلی کرنا منہ صاف کرنا ضروری ہے اسے لغوی وضو کما گیا ہے۔

باب بازو كاگوشت نوچ كر كھانادرست ې

(۱۰ ۵ ۱۳) مجھ سے محد بن مٹنی نے بیان کیا کہ اکد مجھ سے عثان ابن عمر نے بیان کیا کہ ان سے ابو حازم سلمہ نے بیان کیا ان سے ابو حازم سلمہ بن دینار مدنی نے کہا ہم سے عبداللہ بن ابی قادہ نے اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم ساتھ یا کہ کی طرف نکلے

١٩ – باب تَعَرُّق الْعَضُدِ

٦٠ ٥٤٠ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشَّى قَالَ:
 حَدَّثَنِي عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ حَدُّثَنَا فُلَيْحٌ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ حَدَّثَنَا وَبُدُ الله بْنُ أبي أَبُو حَازِم الْمَدَنِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ أبي قَتَادَةَ عَنْ أبيهِ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ فَلَكُمْ

نَحْوَ مَنْكُةً. [راجع: ١٨٢١]

٥٤.٧ وحدثني عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ ا لله حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ أَبِي حَازِم عَنْ عَبْدِ الله بْنُ أَبِي قَتَادَةَ السَّلَمِيِّ عَنْ أبيهِ أَنَّهُ قَالَ: كُنْتُ يَوْمًا جَالِسًا مَعَ رِجَال مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﴿ فَيْ اللَّهِ عَلَمْ اللَّهِ عَلَمُ اللَّهِ عَلَمُ اللَّهِ عَلَمُ اللَّهِ مَكَّةَ وَرَسُولُ الله نَازِلُ أَمَامَنَا، وَالْقَوْمُ مُحْرِمُونَ وَأَنَا غَيْرُ مُحْرِمٍ. فَأَيْصَرُوا حَمَارًا وَحْشِيًّا، وَأَنَا مَشْغُولٌ أَخْصِفُ نَعْلِي فَلَمْ يُؤْذِنُونِي لَهُ، وَأَحَبُّوا أَنِّي أَبْصَرْتُهُ، فَالْتَفَتُّ فَأَيْصَرْتُهُ، فَقُمْتُ إِلَى الْفَرَسِ فَأَسْرَجْتُهُ ثُمَّ رَكِبْتُ، وَنَسِيتُ السُّوْطَ وَالرُّمْحَ، فَقُلْتُ لَهُمْ : نَاوِلُونِي السَّوْطَ وَالرُّمْحَ، فَقَالُوا: لاَ وَالله لاَ نُعِينُكَ عَلَيْهِ بشَيْء. فَغَضِبْتُ فَنَزَلَتُ فَأَخَذْتُهُمَا ثُمَّ رَكِبْتُ فَشَدَدْتُ عَلَى الْحِمَارِ فَعَقَرْتُهُ، ثُمَّ جَنْتُ بِهِ وَقَدْ ماتَ، فَوَقَعُوا فِيهِ يَأْكُلُونَهُ ثُمَّ إِنَّهُمْ شَكُّوا فِي أَكْلِهِمْ إِيَّاهُ وَهُمْ حُرُمٌ، فَرُحْنَا وَخَبَأْتُ الْعَضْدَ مَعِي. فَأَدْرَكْنَا رَسُولَ الله صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلْنَاهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: ((مَعَكُمْ مِنْهُ شَيْءٌ؟)) فَنَاوَلْتُهُ الْعَضُدَ فَأَكَلَهَا حَتَّى تَعَرُّقَهَا وَهُوَ مُحْرِمٌ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ: وَحَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارِ عَنْ أَبِي قَنَادَةً مِثْلَهُ. [راجع: ١٨٢١]

(صلح حدیدبیے کے موقع پر) دوسری سند

(٤٠٠٥) اور مجھ سے عبدالعزیز بن عبدالله اولي نے بیان کیا کما ہم ے محد بن جعفرنے بیان کیا' ان سے ابوحازم نے بیان کیا' ان سے عبدالله بن الي قاده اسلمي نے ان سے ان كے والدنے بيان كياك میں ایک دن نبی کریم ملی ایم کے چند صحابہ کے ساتھ مکہ کے راستہ میں ایک منزل پر بیشاہوا تھا۔ آنخضرت ملتی ایم نے ہمارے آگے پڑاؤ کیا تھا۔ صحابه كروم ومن الرام كى حالت ميس تص ليكن ميس احرام ميس نهيس تھا۔ لوگوں نے ایک گور خر کو دیکھا۔ میں اس وقت اپنا جو تا ٹاکنے میں مصروف تھا۔ ان لوگوں نے مجھے اس گور خر کے متعلق بتایا کچھ نہیں ليكن بياہتے تھے كه ميں كسى طرح ديكھ لوں۔ چنانچه ميں متوجہ ہوا اور میں نے اسے دیکھ لیا' پھر میں گھوڑے کے پاس گیااور اسے زین پہنا كراس ير سوار ہو گيا ليكن كوڑا اور نيزہ بھول گيا تھا۔ ميں نے ان لوگوں سے کما کہ کوڑا اور نیزہ مجھے دے دو۔ انہوں نے کما کہ نمیں خداکی قتم ہم تمہاری شکار کے معاملہ میں کوئی مدد نہیں کریں گ۔ (کیونکہ ہم محرم ہیں) میں غصہ ہو گیااور میں نے اتر کرخودیہ دونوں چیزیں اٹھائیں پھرسوار ہو کراس پر حملہ کیااور اسے ذریح کرلیا۔ جب وہ محمنڈا ہو گیا تو میں اے ساتھ لایا پھراسے پکا کرمیں نے اور سب نے کھایا لیکن بعد میں انہیں شبہ ہوا کہ احرام کی حالت میں اس (شکار کا گوشت) کھانا کیما ہے؟ پھر ہم روانہ ہوئے اور میں نے اس کا گوشت چھیا کر رکھا۔ جب ہم آنخضرت الناکیا کے پاس آئے تو ہم نے آپ ے اس کے متعلق بوچھا۔ آپ نے دریافت فرمایا، تمهارے پاس کچھ بچا ہوا بھی ہے؟ میں نے وہی دست پیش کیا اور آپ نے بھی اسے کھایا۔ یمال تک کہ اس کا گوشت آپ نے اپنے وانتوں سے تھینج تھینچ کر کھایا اور آپ احرام میں تھے۔ محمد بن جعفرنے بیان کیا کہ مجھ سے زید بن اسلم نے بیہ واقعہ بیان کیا ان سے عطاء بن سار نے اور ان سے حضرت ابو قمادہ بڑاٹھ نے اسی طرح سارا واقعہ بیان کیا۔

(136) SHOW SHOW (136)

آئیہ مرد کے کہا اس کا ایک شاہد اور ہے جے ترفدی نے صفوان بن امیہ سے نکالا کہ گوشت کو منہ سے نوج کر کھاؤ وہ جلدی ہضم ہو گا۔ اس کی سند بھی ضعیف ہے۔ مافظ گا۔ اس کی سند بھی ضعیف ہے۔ مافی البب یہ ہے کہ منہ سے نوچ کر کھاٹا اولی ہو گا۔ میں (مولانا وحید الزمال مرحوم) کہتا ہوں جب گا۔ اس کی سند بھی ضعیف ہے۔ مافی البب یہ ہے کہ منہ سے نوچ کر کھاٹا اولی ہو گا۔ میں (مولانا وحید الزمال مرحوم) کہتا ہوں جب گوشت چھری سے کاٹ کر کھاٹا درست ہو گی۔ اس طرح کانے سے کھاٹا بھی درست ہو گا۔ اس طرح کوچی سے بھی اور جن لوگول نے ان باتوں میں تشدد اور غلوکیا ہے اور ذرا ذرا ہی باتوں پر مسلمانوں کو کافر بنایا ہے میں ان کا یہ تشدد ہرگز پیند نہیں کرتا۔ کافروں کی مشابہت کرنا تو منع ہے گریہ وہی مشابہت ہو ہوان کے فد ہب کی خاص نشانی ہو جیسے صلیب لگاٹا یا انگریزوں کی ٹوپی بہننا لیکن جب کی کی نیت مشابہت کی نہ ہو' بھی لباس مسلمانوں میں بھی رائج ہو مثلاً ترک یا ایران کے مسلمانوں میں بھی رائج ہو مثلاً ترک یا ایران کے مسلمانوں میں بھی رائج ہو مثلاً ترک یا ایران کے مسلمانوں میں بھی رائج ہو مثلاً ترک یا ایران کے مسلمانوں میں بھی دوجہ سے مسلمان کے کفر کا فتو کی دے سے مسلمان کے کفر کا فتو کی دے سے جس واحد ہی مسلمان کے کفر کا فتو کی دے سے جس واحد کی اور میں بھی دائے جینا ضروری ہے۔

باب گوشت چھری سے کاٹ کر کھانا

(۱۹۴۸) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خردی '
ان سے زہری نے بیان کیا 'انہیں جعفر بن عمرو بن امیہ ضمری نے خبر دی 'انہیں ان کے والد عمرو بن امیہ رفاقتہ نے خبردی کہ انہوں نے نبی کریم سال آیا کا کوشت کا نسبی ان کے والد عمرو بن امیہ رفاقتہ نے خبردی کہ انہوں نے نبی کریم سال آیا کا کوشت کا نسبی کو می آپ کو نماز کے لیے بلایا گیاتو آپ نے گوشت اور وہ چھری جس سے گوشت کی بوٹی کا نسبہ سے 'وشت کی بوٹی کا نسبہ سے 'وال دی اور نماز کے لیے کھڑے ہو گئے ' پھر آپ نے نماز پڑھی اور آپ نے نیا وضو نہیں کیا (کیونکہ آپ پہلے ہی وضو کئے ہوئے تھے)

باب رسول کریم الٹی ایا نے بھی کسی قتم کے کھانے میں کوئی عیب نہیں نکالاہے

(۹۰ ۵۲۷) ہم سے محمد بن کشرنے بیان کیا کہا ہم کو سفیان نے خبردی ' انہیں اعمش نے 'انہیں ابوحازم نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی کسی کھانے میں کوئی عیب نہیں نکالا۔ اگر پہند ہوا تو کھالیا اور اگر تاپہند ہوا تو چھوڑ دیا۔ • ٢- باب قَطْعِ اللَّحْمِ بِالسِّكِّينِ

٨٠٠٨ ٥ - حدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي جَعْفَرُ بْنُ عَمْرِو بْنِ أُمَيَّةً أَنَّ أَبَاهُ عَمْرُو بْنَ أُمَيَّةً أَنَّ أَبَاهُ عَمْرُو بْنَ أُمَيَّةً أَنْ أَبَاهُ عَمْرُو بْنَ أُمَيَّةً أَخْبَرَهُ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيِّ اللَّهِ يَخْتَزُ مِنْ كَيْفِ شَاةٍ فِي يَدِهِ، فَلُعِي إِلَى الصَّلَاةِ، فَأَلْقَاهُ وَالسَّكِينَ الَّتِي يَحْتَزُ بِهَا، ثُمَّ قَامَ فَصَلَى وَلَمْ يَتَوَضَّأً.

[راجع: ۲۰۸]

٢١ باب مَا عَابَ النّبِيُّ ﷺ طَعَامًا

٩ ٤٠٩ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : مَا عَابَ النَّبِيُ ﷺ طَّعَامًا قَطُّ، إِنِ اشْتَهَاهُ أَكَلَهُ، وَإِنْ كَرِهَهُ تَرَكَهُ.
[راجع: ٣٥٦٣]

تریم معلوم ہوا کہ کھانے کا عیب بیان کرنا جیسے یوں کہنا کہ اس میں نمک نہیں ہے یا پیکا ہے یا نمک زیادہ ہے۔ یہ ساری ہاتیں مسیرے کے اسلام کرنا محروہ نہیں ہے۔ کمروہ نیں ہے۔ کمروہ نیں کے نقص کی اصلاح کرنا محروہ نہیں ہے۔

٢٧- باب النَّفْخ فِي الشَّعِيرِ

ورست ہے

باب جو کو پیس کرمنہ ہے بھونک کراس کا بھوسہ اڑا دیٹا

٠ ٤١٠ حدَّثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ
 حَدَّثَنا أَبُو غَسَّانَ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو حَازَمِ
 أَنَّهُ سَأَلَ سَهْلاً : هَلْ رُأَيْتُمْ فِي زَمَانِ النَّبِيِّ
 النَّقِيُّ؟ قَالَ: لاَ. فَقُلْتُ كُنْتُمْ تَنْخُلُونَ
 الشَّعِيرَ؟ قَالَ لاَ وَلَكِنْ كُنَّا نَنْفُخُهُ.

[طرفه في : ٥٤١٣].

(۱۰۱۰) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا کہا ہم سے ابو عسان (۱۰ مرام) ہم سے ابو عسان (محمد بن دینار (محمد بن مطرف لیٹی) نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے ابوحازم سلمہ بن دینار نے بیان کیا انہوں نے سل بن سعد ساعدی بڑا تھ سے بوچھا کیا تم نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ نیس میں نے بوچھا کیا تم جو کے آٹے کو چھانے تھے؟ کہا نہیں 'بلکہ ہم اسے صرف بھونک لیا کرتے تھے۔

اس فتم کا آٹا کھانا باعث صحت اور مفید ہے۔ میدہ اکثر قبض کرتا اور بواسیر کا باعث بنآ ہے۔ خاص طور پر آج کل جو غیر مکلی میں میدہ آرہاہے جس میں خدا جانے کن کن چیزوں کی آمیزش ہوتی ہے یہ سخت ثقیل اور باعث صد امراض ثابت ہو رہاہے' الا ماشاء اللہ۔

٣٧- باب مَا كَانَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَصْحَابُهُ يَأْكُلُونَ

11 \$ 0 - حدَّثَنا أَبُو النَّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ عَنْ عَبْسِ الْجُرَيْرِيِّ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عُرْمَانَ النَّهْدِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَسَمَ النَّبِيُ اللَّهِ يَوْمًا بَيْنَ أَصْحَابِهِ تَمْوًا، فَأَعْطَى كُلُّ إِنْسَانِ سَبْعَ تَمَوَاتٍ، فَأَعْطَانِي سَبْعَ كُلُّ إِنْسَانِ سَبْعَ تَمَوَاتٍ، فَأَعْطَانِي سَبْعَ تَمَوَاتٍ، فَلَمْ يَكُنْ فِيهِنَّ تَمَوَاتٍ، فَلَمْ يَكُنْ فِيهِنَّ تَمَوَاتٍ، فَلَمْ يَكُنْ فِيهِنَ تَمْوَاتٍ إِنِي مِنْهَا، شَدَّتْ. فِي مَنْهَا، شَدَّتْ. فِي

(۱۳۱۱) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا 'انہوں نے کہاہم سے حماد بن زید نے بیان کیا 'انہوں نے کہاہم سے حماد بن زید نے بیان کیا 'ان سے ابوعثمان نید نے بیان کیا 'ان سے ابوعثمان نہدی نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا اور ان سے حضل اللہ علیہ و سلم نے اپنے صحابہ کو تھجور سے تقسیم کی اور ہر شخص کو سات تھجوریں دیں۔ جھے بھی سات تھجوریں عنایت فرمائیں۔ ان میں ایک خراب تھی (اور سخت تھی) لیکن جھے عنایت فرمائیں۔ ان میں ایک خراب تھی (اور سخت تھی) لیکن جھے وہی سب سے زیادہ اچھی معلوم ہوئی کیونکہ اس کاچبانا جھے کو مشکل ہو

حضرت ابو ہریرہ رہ ہن کا مطلب سے ہے کہ اس وقت مسلمانوں پر الی تنگی تھی کہ سات تھجوریں ایک آدی کو بطور راشن ملتی اور ان میں بھی بعض خراب اور سخت ہوتی گرہم سب ای پر خوش رہا کرتے تھے۔ اب بھی مسلمانوں کا فرض ہے کہ تنگی و فراخی ہر حال میں خوش رہیں۔

٢٠ ٥٥ - حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ
 حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ
 إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ عَنْ سَعْدٍ قَالَ : رَأَيْتَنِي

(۵۲۱۲) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما ہم سے وہب بن جریر نے بیان کیا ان سے شعبہ نے بیان کیا ان سے اساعیل بن افی خالد نے ان سے قیس بن الی حازم نے اور ان سے حضرت سعد (138) S (138

سَابِعَ سَبْعَةٍ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ مَا لَنَا طَعَامٌ إِلاًّ وَرَقُ الْحُبُّلَةِ، أَو الْحَبَلَةِ حَتَّى يَضَعَ أَحَدُنَا مَا تَضَعُ الشَّاةُ، ثُمُّ أَصْبَحَتْ بَنُو أَسَدِ تُعَزِّرُني عَلَى الإسْلاَم، خَسِرْتُ إذًا وَضَلَّ سَعْيي.

ك ساتھ ان سات آدميول ميں سے ساتواں يايا (جنہوں نے اسلام سب سے پہلے قبول کیاتھا)اس وقت ہمارے پاس کھانے کے لیے میں کیر کے پھل یا ہے کے سوا اور کچھ نہیں ہوتا۔ یہ کھاتے کھاتے ہم لوگوں کا پانخانہ بھی بگری کی مینگنیوں کی طرح ہو گیاتھایا اب بیر زمانہ ہے کہ بی اسد قبیلے کے لوگ مجھ کو شریعت کے احکام سکھلاتے ہیں۔ اگر میں ابھی تک اس حال میں ہوں کہ بنی اسد کے لوگ مجھ کو شریعت کے احکام سکھلائیں تب تومیں تباہ ہی ہو گیا میری محنت برباد ہو گئی۔

ا ہوا یہ تھا کہ حضرت سعد بن ابی و قاص بڑاتھ حضرت عمر بڑاتھ کی طرف سے کوفہ کے حاکم تھے۔ وہاں بنواسد کے لوگوں نے تصلی حضرت عمر بناٹھ سے ان کی ہیہ شکایت کی کہ ان کو نماز اچھی طرح پڑھنی نہیں آتی۔ حضرت سعد بناٹھ نے ان کا رد کیا کہ اگر مجھ کو اب تک نماز پڑھنی بھی نہیں آئی عالائکہ میں قدیم الایام کا مسلمان ہوں کہ جب میں مسلمان ہوا تھا تو کل چھ آدمی مسلمان تھے تو تم لوگوں کو نماز پڑھنا کیسے آگیا تم تو کل مسلمان ہوئے ہو۔ بنواسد کی سب شکایتیں غلط تھیں اور حضرت سعد بڑگھ پر ان کا اعتراض کرنا الیا تھا کہ چھوٹا منہ اور بڑی بات' خطائے بزرگاں گرفتن خطا است (وحیدی)

> ٥٤١٣ حدَّثْنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثْنَا يَعْقُوبُ عَنْ أَبِي حَازِمِ قَالَ : سَأَلْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدِ فَقُلْتُ : هَلْ أَكُلَ رَسُولُ اللهِ 🚓 النَّقِيُّ؟ فَقَالَ سَهْلٌ : مَا رَأَى رَسُولُ الله الله الله الله عن حين ابْتَعَفَّهُ الله حَتَّى قَبَضَهُ الله. قَالَ : فَقُلْتُ : هَلْ كَانَتْ لَكُمْ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ مَنَاخِلُ؟ قَالَ: مَا رَأَى رَسُولُ اللهِ ﷺ مُنْخَلاً مِنْ حِينَ ابْتَعَثْهُ الله حَتَّى قَبَضَهُ الله، قَالَ قُلْتُ: كَيْفَ كُنْتُمْ تَأْكُلُونَ الشَّعِيرَ غَيْرَ مَنْخُول؟ قَالَ : كُنَّا نَطْحَنُهُ وَنَنْفُخُهُ، فَيَطِيرُ مَا طَارَ، وَمَا بَقِيَ ثُرِّيْنَاهُ فَأَكَلْنَاهُ. [راجع: ٢٥٤١٠

(۵۲۱۳) م سے قتیب بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے يعقوب نے بيان كيا ان سے ابو حازم نے بيان كيا كه ميں نے سل بن سعد رضی الله عنه سے بوچھا کیا نبی کریم صلی الله علیه وسلم نے بھی میدہ کھایا تھا؟ انہوں نے کہا کہ جب اللہ تعالی نے حضور اکرم صلی الله عليه وسلم كو في بنايا اس وقت سے وفات تك آخضرت النياليان میدہ دیکھا بھی نہیں تھا۔ میں نے پوچھاکیا نبی کریم النظیم کے زمانہ میں آپ کے پاس چھلنیاں تھیں۔ کہا کہ جب اللہ تعالیٰ نے حضور اکرم ملنا کونی بنایا اس وقت سے آپ کی وفات تک آخضرت ملن کیا نے چھلی دیکھی بھی نہیں۔ بیان کیا کہ میں نے بوچھا آپ لوگ پھر بغیر چھنا ہوا جو کس طرح کھاتے تھے؟ بتلایا ہم اے پیں لیتے تھے پھراہے پھو مکتے تھے جو کچھ اڑنا ہو تا اڑ جاتا اور جو باقی رہ جاتا ہے گوندھ لیتے (اوريكاكر) كھاليتے تھے۔

تین مرح است نبوی کا تقاضا یمی ہے کہ ہر مسلمان اب بھی ایسی ہی سادہ زندگی پر صابروشاکر رہے جس میں دین و دنیا ہر دو کا بھلا ہے۔ لیسین کی است نبوی کا تقاضا یمی ہے کہ ہر مسلمان اب بھی ایسی ہی سادہ زندگی پر صابروشاکر رہے جس میں دین و دنیا ہر دو کا بھلا ہے۔

١٤١٥ - حدثني إسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

(۵۴۱۴) مجھ سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا' انہیں روح بن عبادہ

أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَة حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ ذِنْبٍ عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ مَرَّ بِقَوْمٍ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ شَاةٌ مَصْلِيَّةٌ، فَدَعَوْهُ، فَأَبَى أَنْ يَأْكُلَ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ الله الله الله عَنْ الدُّنْيَا وَلَمْ يَشْبَعْ مِنَ الْخُبرِ الشَّعِيرِ.

نے خبردی' ان سے ابن ابی ذئب نے بیان کیا' ان سے سعید مقبری نے اور ان سے حفرت ابو ہریرہ بڑاٹھ نے کہ وہ چھ لوگوں کے پاس سے گزرے جن کے سامنے بھنی ہوئی بکری رکھی تھی۔ انہوں نے ان کو کھانے پر بلایا لیکن انہوں نے کھانے سے انکار کر دیا اور کہا کہ رسول اللہ ملٹھ کیا اس دنیا سے رخصت ہو گئے اور آپ نے بھی جو کی روئی بھی آسودہ ہو کر نہیں کھائی۔

تر بینے ہے اور ہریرہ بڑاٹھ نے آنخضرت ملآلیے کا حال یاد کر کے اس کا کھانا گوارا نہ کیااور چونکہ یہ ولیمہ کی دعوت نہ تھی اس لیے کسیسی کا معروری نہ تھا۔

(۵۲۱۵) ہم سے عبداللہ بن ابی الاسود نے بیان کیا کہا ہم سے معاذ بن ہون میں ہشام نے بیان کیا ان سے یونس بن ہشام نے بیان کیا ان سے یونس بن ابی الفرات نے ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بنائی نے کہ نمی کریم سل اللہ نے کھی میز پر کھانا نہیں کھایا اور نہ تشری میں دو چار فتم کی چزیں رکھ کر کھائے اور نہ کبھی چپاتی کھائی۔ میں نے قادہ سے پوچھا کھر آپ کس چزیر کھانا کھاتے تھے؟ بتالیا کہ میں نے قادہ سے پوچھا کھر آپ کس چزیر کھانا کھاتے تھے؟ بتالیا کہ سفرہ (چرے کے دستر خوان) ہر۔

(۵۲/۱۲) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' کما ہم سے جریر بن عبد الجمید نے بیان کیا' ان سے ابراہیم نختی نے' ان سے ابراہیم نختی نے' ان سے اسود بن بزید نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہے نے کہ مدینہ ہجرت کرنے کے بعد آل محمد سال کیا نے کبھی برابر تین دن تک گیہوں کی روٹی پیٹ بھر کر نہیں کھائی یمال تک کہ آپ دنیا سے تشریف لے

210 - حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ أَبِي الأَسْوَدِ حَدَّثَنَا مُعَاذٌ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ يُونُسَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : مَا أَكَلَ النَّبِيُ صَلَّى اللَّهِ عَلَى خِوَان، النَّبِيُ صَلَّى اللَّهِ عَلَى خِوَان، وَسَلَّمَ عَلَى خِوَان، وَلاَ خِبْزَ لَهُ مُرَقُقٌ. قُلْتُ لِقَادَةَ : عَلَى مَا يَأْكُلُونَ؟ قَالَ : عَلَى السَّفَوْ.

- حدَّثَنا قُتَيبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدِ ﷺ مُنْدُ قَدِمَ الْمَدِينَةَ مِنْ طَعَامِ الْبُرِّ لللَّاثَ لَيَال تِبَاعًا حَتَى قُبضَ.

اطرفه في : ١٤٥٤].

آپ بہت کم کھانا پند فرماتے تھے۔ یمی حال آپ کی آل پاک کا تھا۔ یماں اکثر سے یمی مراد ہے۔ اللہ ہر مسلمان کو اپنے النیسی است کے کھانا پند فرمی میں بدنام ہیں مسلمان کو اپنے میں بدنام ہیں مسلمان کو اپنے ہیں کا ماشاء اللہ۔ جیسے اکثر پیر زادے سجادہ نشین جو بکثرت کھا کھاکر کیم و سخیم بن جاتے ہیں' الا ماشاء اللہ۔

٢٤ - باب التُّلْبِينَةِ

٥٤١٧ – حدَّثَنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ

باب تلبينه يعنى حريره كابيان

(۵۴۱۷) ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا کما ہم سے لیٹ بن سعدنے بیان کیا' ان سے ابن شماب زہری نے' بیان کیا' ان سے ابن شماب زہری نے'

ان سے عودہ نے اور ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی زوجہ
مطہرہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنها نے کہ جب کسی گریس کسی کی
وفات ہو جاتی اور اس کی وجہ سے عور تیں جع ہو تیں اور پھروہ چلی
جاتیں۔ صرف گھروالے اور خاص خاص عور تیں رہ جاتیں تو آپ
ہانڈی میں تلبینہ پکانے کا حکم دیتیں۔ وہ پکایا جاتا پھر ٹرید بنایا جاتا اور
تلبینہ اس پر ڈالا جاتا۔ پھرام المؤمنین حضرت عائشہ رہی آتھ فرماتیں کہ
اسے کھاؤ کیونکہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سناہے آپ
فرماتے تھے کہ تلبینہ مریض کے دل کو تسکین دیتا ہے اور اس کا غم
دور کرتا ہے۔

تریم میں اور وودھ سے یا بھوی اور دودھ سے بنایا جاتا ہے۔ اس میں شمد بھی ڈالتے ہیں اور گوشت کے شوربہ میں روثی ا کیسیسی کی میل کے کلوے ڈال کر پکائیں تو اسے ٹرید کہتے ہیں اور بھی اس میں گوشت بھی شریک رہتا ہے۔

باب ٹرید کے بیان میں

(۵۳۱۸) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے غند د
نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن مرہ جملی نے
بیان کیا' ان سے مرہ ہمدانی نے ' ان سے حضرت ابومو کی اشعری بڑا تُنہ
نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹی کیا نے فرمایا' مردوں میں تو بہت سے کائل
ہوئے لیکن عور توں میں حضرت مریم بنت عمران اور فرعون کی بیوی
حضرت آسیہ کے سوا اور کوئی کائل نہیں ہوا اور حضرت عائشہ رضی الہ
عنما کی فضیلت تمام عور توں پر ایس ہے جیسے تمام کھانوں پر ثرید کی
فضیلت ہے۔

٧٥ - باب الثريد

21 المُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ الْجَمَلِيِّ عَنْ مُرَّةَ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ أَبِي الْجَمَلِيِّ عَنْ مُرَّةً الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ عَنِ النبي النبي الله قَالَ ((كَمُلُ مِنَ الرِّجَالِ كَثِيرٌ، وَلَمْ يَكُمُلُ مِنَ النِّسَاءِ إِلاَّ مَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ، وَآسِيَةُ النَّسَاءِ إِلاَّ مَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ، وَآسِيَةُ الْمَرْأَةُ فِرْعَوْنَ، وَفَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النَّسَاءِ كَفَصْلُ النَّرِيدِ عَلَى سَائِر الطَّعَامِ)).

[راجع: ۲۱۱]

ا یمودی حضرت مریم علیما السلام کو نعوذ بالله برے لفظوں سے یاد کرتے ہیں۔ قرآن مجید نے ان کو صدیقہ کے لفظ سے موسوم فرمایا اور ان کی فضیلت میں بیہ حدیث وارد ہوئی۔ اس طرح انجیل یو حنا ۱۲ باب کا وہ فقرہ نبی کریم ما ہی بی صادق ہوا کہ وہ میری بزرگی کرے گا۔ حضرت آسیہ زوجہ فرعون کا مقام بھی بہت اکمل ہے اور حضرت عائشہ صدیقہ بڑی ہی کے مقام رفیع کا کیا کہنا ہے۔ میری بزرگی کرے گا۔ حضرت آسی خون حَدَّنَنا عَمْورُ وَ بْنُ عَوْنِ حَدَّنَنا (۵۲۱۹) ہم سے عمرو بن عون نے بیان کیا کہا ہم سے خالد بن عبدالله خالد بن عبدالله عن أبی طوالة عَنْ أنس نے بیان کیا ان سے ابوطوالہ نے اور ان سے حضرت الس بڑا ہو نے فلی اللہ عن اللہ عن آبی طوالہ عائشہ بڑی ہی کریم ما تھ ہو نے فرمایا عور توں پر حضرت عائشہ بڑی ہو کی فضیلت عن اللہ ع

الي ب جيع تمام كھانوں پر ثريد كى فضيلت بـ

النَّسَاءِ كَفَصْلِ الشَّرِيدِ عَلَى سَائِرِ الطُّعَامِ)) غُلاَم لَهُ خَيَّاطٍ، فَقُدُّمَ إِلَيْهِ قَصْعَةٌ فِيهَا ثَرِيدٌ، قَالَ: وَأَقْبَلَ عَلَى عَمَلِهِ، قَالَ: فَجَعَلَ النَّبِيُّ ﴿ يَتَنَّبُعُ الدُّبَاءَ، قَالَ: زلْتُ بَعْدُ أُحِبُّ الدُّبَّاءَ. [راجع: ٢٠٩٢]

• ٤٧ ٥ - حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ مُنيرٍ، سَمِعَ أَبَا حَاتِم الأَشْهَلَ بْنَ حَاتِمٍ حَدُّثَنَا ابْنُ عَوْنِ عَنْ ثُمَامَةً بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِي ا للهُ عَنْهُ قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ النَّبِيِّ اللَّهِ عَلَى فَجَعَلْتُ أَتَتَبُّعُهُ فَأَضَعُهُ بَيْنَ يَدَيْهِ، قَالَ: فَمَا

ترید بہترین کھانا ہے جو سرلیج الهنم اور جید الکیموس اور مقوی ہے اور کدو ایک نمایت عمدہ ترکاری ہے۔ گرم ملکول میں تعلیم میں اسلامی میں ہے۔ گرم ملکول میں جیسا کہ عرب ہے اس کا کھانا بہت ہی مفید ہے۔ حرارت 'جگراور تشکی کو رفع کرتا ہے اور قابض نہیں ہے نہ ریاح پیدا کرتا ہے ہے۔ جلد جلد مضم ہونے والی اور بمترین غذا ہے۔ آخضرت ساتھا کے پند فرمانے کی وجہ سے اہل ایمان کے لیے بہت ہی پندیدہ ہے اور جم خرماوجم ثواب کا مصداق ہے جو چیز رسول کریم سٹھائیا پند فرمائیں اس کو بسرحال پند کرنا دلیل ایمان ہے۔ تعجب ہے ان مقلدین جلدین پر جو بظاہر محبت رسول ملتھ کا دم بھرتے اور عملاً بہت سی سنن نبوی سے نہ صرف محروم بلکہ ان سے نفرت کرتے ہیں۔ ایسے مقلدین کو سوچنا چاہئے کہ قیامت کے دن رسول کریم ملہ اللہ کو کیامنہ د کھلائیں گے۔

٢٦- باب شَاةٍ مَسْمُوطَةٍ وَالْكَتِفِ وَالْجَنْب

٥٤٢١ حدَّثنا هُدَّبَةُ بْنُ خَالِدِ حَدَّثنا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى عَنْ قَتَادَةَ قَالَ : كُنَّا نَأْتِي أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ وَخَبَّازُهُ قَائِمٌ، قَالَ: كُلُوا، فَمَا أَعْلَمُ النَّبِيُّ ﴿ إِلَّهُ رَأَى رَغِيفًا مُرَقِّقًا حَتَّى لَحِقَ بِالله، وَلاَ رَأَى شَاةً سَمِيطًا بعَيْنِهِ قَطُّ. [راجع: ٥٥٨٥] ٧ ٢ ٢ ٥ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخبَرنا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أُمَيَّةَ الضَّمْرِيِّ عَنْ

ن آنخضرت النايا ك سامن ايك بالديش كياجس مي ثريد تفاء بیان کیا کہ چروہ اپنے کام میں لگ گئے۔ بیان کیا کہ نبی کریم ساڑی اس میں سے کدو تلاش کرنے لگے۔ کما کہ پھر میں بھی اس میں سے کدو اللاش كركرك آخضرت طاليكم كسامن ركف لكا بيان كياكه اس کے بعد سے میں بھی کدو بہت پیند کر تا ہوں۔

(۵۳۲۰) ہم سے عبداللہ بن منیرنے بیان کیا' انہوں نے ابوحاتم

اشل ابن حاتم سے سنا' ان سے ابن عون نے بیان کیا' ان سے شامہ

بن انس نے اور ان سے حضرت انس بنا اللہ نے بیان کیا کہ میں نبی کریم

اللی کے ساتھ آپ کے ایک فلام کے پاس گیاجو درزی تھے۔ انہوں

باب کھال سمیت بھنی ہوئی بکری اور شانہ اور پہلی کے گوشت کابیان

(۵۳۲۱) ہم سے مدب بن خالد نے بیان کیا کما ہم سے مام بن یکی نے بیان کیا' ان سے قادہ نے بیان کیا کہ ہم حضرت انس روافت کی خدمت میں حاضر ہوئے تو ان کی روٹی پکانے والا ان کے پاس ہی کھڑا تھا۔ انہوں نے کہا کہ کھاؤ۔ میں نہیں جانتا کہ نبی کریم مان کیا نے جھی بتلی روئی (چیاتی) دیکھی ہو۔ یہاں تک کہ آپ اللہ سے جا ملے اور نہ آنحضرت الليلم في مسلم بهني موئي بكري ديهي.

(۵۳۲۲) ہم سے محدین مقاتل نے بیان کیا کماہم کو عبداللہ نے خبر دی کماہم کو معمرنے خبردی 'انہیں زہری نے 'انہیں جعفر بن عمر بن امیہ ضمری نے 'انہیں ان کے والدنے 'انہوں نے بیان کیا کہ میں

أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ الله لللهِ يَخْتَزُ مِنْ كَتِف شَاةٍ فَأَكَلَ مِنْهَا، فَدُعِيَ إِلَى الصَّلاَةِ، فَقَامَ فَطَرَحَ السِّكِّينَ، فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأُ. [راجع: ٢٠٨]

٢٧ – باب مَا كَانَ السَّلَفُ يَدَّخِرُونَ
 فِي بُيُوتِهِمْ وَأَسْفَارِهِمْ مِنَ الطُّعَامِ
 وَاللَّحْمِ وَغَيْرِهِ وَقَالَتْ عَائِشَةُ
 وأسْمَاءُ: صَنَعْنَا لِلنَّبِيِّ اللَّهِ وَأَابِي بَكْرٍ
 سُفْرَةً.

نے دیکھا کہ رسول اللہ ماڑھیا بکری کے شانہ میں سے گوشت کاٹ رہے تھے' پھر آپ نے اس میں سے کھایا' پھر آپ کو نماز کے لیے بلایا گیا تو آپ کھڑے ہو گئے اور چھری ڈال دی اور نماز پڑھی لیکن نیا وضو نہیں کیا۔

باب سلف صالحین اپنے گھرول میں اور سفرول میں جس طرح کا کھانا میسر ہوتا اور گوشت وغیرہ محفوظ رکھ لیا کرتے تھے اور حضرت عائشہ اور حضرت اساء بی کہ ہم نے نبی کریم ماٹھیا اور حضرت ابو بکر بھاڑ کے لیے (مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ کے سفر ہجرت کے لیے) توشہ تیار کیا تھا (جے ایک دستر خوان میں باندھ دیا گیا

اسلام لائے تھے۔ حضرت عائشہ و اور رخصتی سوال کریم ملی استان سے شوال سند انبوی میں مکد مرمد میں ہوا اور رخصتی شوال سند الد میں مدینہ منورہ میں ہوئی۔ یمی وہ خاتون عظمی ہیں جن کی اسلامی خون سے ولادت اور اسلامی شیر سے پرورش ہوئی۔ یمی وہ طیب خاتون ہیں جن کا پہلا نکاح صرف رسول کریم سل اللہ اسے ہی ہوا۔ ان کے فضائل سیرو احادیث میں وارد ہوئے ہیں۔ علم و فضل و تدین و تقوی و تفاوت میں بھی یہ بے نظیر مقام رکھتی تھیں۔ حضرت عروہ بن زبیر بھاٹھ کہتے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ ایک دن میں حضرت عائشہ رہے تھا نے ستر ہزار درہم راہ للہ میں تقتیم فرما دیے' خود ان کے جسم پر پیوند لگا ہوا کرنا تھا۔ ایک اور حضرت عبداللہ بن زبیر بھاتھ نے ایک لاکھ درہم ان کی خدمت میں جھیج ۔ انہوں نے سب ای روز راہ ملد صدقہ کر دیے۔ اس دن آپ روزہ سے تھیں۔ شام کو لونڈی نے سوتھی روٹی سامنے رکھ دی اور یہ بھی کہا کہ اگر آپ سالن کے لیے پھھ درہم بچالیتین تو میں سالن تیار کرلیتی۔ حضرت صدیقہ وی این ا فرمایا کہ مجھے تو خیال نہ رہا کتھے یاد ولا دینا تھا۔ علامہ ابن تیمیہ راتھ نے حضرت خدیجہ اور حضرت عائشہ بی اور کا دینا تھا۔ علامہ ابن تیمیہ راتھ نے حضرت خدیجہ اور حضرت عائشہ بی اور کا دینا تھا۔ ہوے کھا ہے کہ ہر دو میں الگ الگ الی الی الی خصوصیات پائی جاتی ہیں جن کی بنا پر ہم دونوں ہی کو بہت اعلیٰ و افضل يقين رکھتے ہیں۔ کتب احادیث میں حضرت عائشہ و این اور مرار دو سو دس احادیث مردی ہیں جن میں ۱۷۴ احادیث متفق علیہ ہیں اور صرف بخاری شریف میں ۵۴ اور صرف مسلم میں ۱۷ اور دیگر کتب احادیث میں ۲۰۱۷ احادیث مروی ہیں۔ فآوی شرعیہ اور حل مشکلات ملمیہ اور بیان روایات عربیه اور واقعات تاریخیه کا ثار ان کے علاوہ ہے۔ حضرت عائشہ ری ایک جمل میں شرکت کی۔ آپ اس میں ایک اونٹ کے بودج میں سوار تھیں'ای لیے یہ جنگ جمل کے نام مشہور ہوئی۔ مقابلہ حفرت علی بھاتھ سے تھا۔ جنگ کے فاتمہ پر حفرت صدیقتہ ری اور دیور میں اور حضرت علی بڑائن کی شکر رغی ایس بی ہے جیسے عموماً بھاوج اور دیور میں ہو جایا کرتی ہے۔ حضرت علی والتہ نے فرمایا اللہ کی قتم میں بات ہے۔ علامہ ابن حزم اور علامہ ابن تیمید کھتے ہیں کہ فریقین میں سے کوئی بھی آغاز جنگ کرنا نہیں چاہتا تھا محرچند شرروں نے جو قتل عثانی میں ملوث تھے اس طرح جنگ کرا دی کہ رات کو اصحاب جمل کے لشکر پر چھاپہ مارا۔ وہ سمجھے کہ بید فعل مجکم و بعلم حفرت علی بڑاتھ ہوا ہے۔ انہوں نے بھی مدافعت میں حملہ کیا اور جنگ برپا ہو گئی۔ علامہ ابن حزم مزید کلھتے ہیں

کہ ام المؤمنین حضرت عائشہ بڑی آپیا اور حضرت زبیر بڑاٹھ اور حضرت طلحہ بڑاٹھ اور ان کے جملہ رفقاء نے امامت علی بڑاٹھ کے بطلان یا جرح میں ایک لفظ بھی نہیں کما نہ انہوں نے نقص بیعت کیا نہ کی دوسرے کی بیعت کی نہ اپنے لیے کوئی دعویٰ کیا۔ یہ جملہ وجوہ بقین دلاتے ہیں کہ یہ بنگ صرف اتفاقی حادثہ تھا جس کا ہر دو جانب کی کو خیال بھی نہ تھا (کتاب الفضل فی الملل جزء چارم ' ص : ۱۹۵۸ مطبوعہ مصر سنہ کاساتھ) اس جنگ کے بانی خود قاتلین حضرت عثمان بڑاٹھ تھے جو درپردہ میودی تھے۔ جنہوں نے مسلمانوں کو بڑاہ کرنے کا منصوبہ بنا کر بعد میں قصاص عثمان بڑاٹھ کا نام لے کر اور حضرت عائشہ صدیقہ بڑی تھا کو بہکا پھالا کر اپنے ساتھ ملا کر حضرت علی بڑاٹھ کے خان علم بخاوت بلند کیا تھا۔ یہ واقعہ ۱۹۵۵ جمادی الثانی سنہ ۱۳۱ ھو کو پیش آیا تھا۔ لڑائی صبح سے تیسرے پسر تک رہی۔ حضرت زبیر بڑاٹھ خان جنگ بی جو سے پیلے ہی صف سے الگ ہو گئے تھے۔ حضرت طلحہ بڑاٹھ شہید ہوئے گرجان بجق ہونے سے پیٹیٹر انہوں نے بیعت مرتضوی کی تجدید حضرت علی بڑاٹھ کے ایک افسر کے ہاتھ یرکی تھی (رضی اللہ عنہم اجمعین)

سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَابِسٍ عَنْ الْبِي قَالَ : قُلْتُ لِعَائِشَةَ أَنَهَى النَّبِيُ عَلَيْ الْبِي قَالَ : قُلْتُ لِعَائِشَةَ أَنَهَى النَّبِي عَلَيْ الْبَي قَلَى النَّبِي قَلَى اللَّبِي قَلَى اللَّبِي قَلَى اللَّبِي قَلَى اللَّبِي قَلَى اللَّهِ فِي عَامٍ جَاعَ النَّاسُ قَالَتْ : مَا فَعَلَهُ إِلا فِي عَامٍ جَاعَ النَّاسُ فِي، فَأَرَادَ أَنْ يُطْعِمَ الْغَنِي الْفَقِيرَ. وَإِنْ كُنّا فِي، فَأَرَادَ أَنْ يُطْعِمَ الْغَنِي الْفَقِيرَ. وَإِنْ كُنّا فِي، فَأَرَادَ أَنْ يُطْعِمَ الْغَنِي الْفَقِيرَ . وَإِنْ كُنّا فِيهِ، فَأَرَادَ أَنْ يُطْعِمَ الْغَنِي الْفَقِيرَ . وَإِنْ كُنّا قِيلَ : مَا اصْطُرَّكُمْ إِلَيْهِ؟ فَصَحِكَتْ، قَالَتْ قَلَى الله عَلْمَ الله عَلَى الله عَلْمَ الله عَلَى ال

[أطرافه في : ٦٦٨٧، ٥٥٧٠، ٢٦٨٧].

ان سے عبدالر حمٰن بن عابس نے ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان نے ان سے عبدالر حمٰن بن عابس نے ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ میں نے عائشہ رہی ہو تھا کیا نہی کریم اٹھ ہو نے تین دن سے زیادہ قربانی کا گوشت کھانے کو منع کیا ہے؟ انہوں نے کہا کہ آنخضرت ملی ہو ایک سال اس کا محم ویا تھا جس سال قط پڑا تھا۔ آنخضرت سٹھ ہوا تھا (اس محم کے ذریعہ) کہ جو مال والے ہیں وہ (گوشت محفوظ کرنے کے بجائے) مختاجوں کو کھلادیں مال والے ہیں وہ (گوشت محفوظ کرنے کے بجائے) مختاجوں کو کھلادیں اور ہم بکری کے پائے محفوظ رکھ لیتے تھے اور اسے پندرہ پندرہ ون بعد کھاتے تھے۔ ان سے پوچھا گیا کہ ایسا کرنے کے لیے کیا مجبوری تھی؟ اس پر ام المؤمنین رہی تھا اس پر سی اور فرمایا آل محمد سٹھ کیوں کی دوئی تین دن تک برابر بھی نہیں کھائی یمال تک کے ساتھ گیہوں کی روئی تین دن تک برابر بھی نہیں کھائی یمال تک کہ آپ اللہ سے عبدالر حمٰن بن عابس نے بہی حدیث بیان کی۔ خبردی 'ان سے عبدالر حمٰن بن عابس نے بہی حدیث بیان کی۔

اس سند کے بیان کرنے سے حضرت امام بخاری راتیا کی بیہ غرض ہے کہ سفیان کا ساع عبدالرحمٰن سے ثابت ہو جائے۔ ابن کثیر کی روایت کو طبرانی نے وصل کیا۔

(۵۳۲۴) مجھ سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا کماہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے عمرو نے ان سے عطاء نے اور ان سے حضرت جابر بن لئے نے بیان کیا کہ (مکہ مرمہ سے جج کی) قربانی کا گوشت ہم نی کریم ملتی ہے اس کی متابعت محد نے کی اس علاء کے زمانہ میں مدینہ منورہ لاتے تھے۔ اس کی متابعت محد نے کی ابن عبینہ کے واسطہ سے اور ابن جریج نے بیان کیا کہ میں نے عطاء ابن عبینہ کے واسطہ سے اور ابن جریج نے بیان کیا کہ میں نے عطاء

٤ ٢٤ ٥ - حدثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍ عَنْ عَطَاءِ عَنْ جَابِرِ قَالَ: كُنَّا نَتَزَوَّدُ لُحُومَ الْهَدْي عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ إِلَى الْمَدِينَةِ. تَابَعَهُ مُحَمَّدٌ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: قُلْتُ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: قُلْتُ

سے بوچھاکیا حضرت جاہر رہ گئن نے یہ بھی کما تھا کہ "میل تک کہ ہم مدینہ منورہ آگئے؟ انہوں نے کہا کہ انہوں نے یہ نہیں کہا تھا۔ لِعَطَاءِ: أَقَالَ حَتَى جِئْنَا الْمَدِينَةَ قَالَ: لاَ. [راجع: ١٧١٩]

المدينة انهوا نے كماك كم إلى الكاركيا۔ مسلم كى روايت ميں يوں ہے۔ ميں نے عطاء سے بوچھاكيا جابر روائت نے يہ كما ہے حتى جننا المدينة انهوں نے كما كہ الله كماك كماك كيا۔ مسلم كى روايت ميں يوں ہے۔ ميں نے عطاء سے پوچھاكيا جابر روائت نے يہ كما ہے حتى جننا المدينة انهوں نے كما كما ہے۔

٢٨ - باب الْحَيْسِ

جو حلوہ تھجور تھی یا آٹے سے بنایا جاتا ہے۔

٥٤٢٥ حدَّثَناً قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا إسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفُو عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرِو مَوْلَى الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ الله حَنْطَبِ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لأَبِي طَلْحَةَ: ((الْتَمِسْ غُلاَمًا مِنْ غِلْمَانِكُمْ يَخْدُمُنِي))، فَخَرَجَ بِي أَبُو طَلْحَةَ يَرْدُفُنِي وَرَاءَهُ، فَكُنْتُ أَخْدُمُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا نَزَلَ فَكُنْتُ أَسْمَعُهُ يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحُزَنِ، وَالْعَجَزِ وَالْكَسَل، وَالْبُحْل وَالْجُنْنِ، وَضَلَعِ الدَّيْنِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ)). فَلَمْ أَزَلْ أَخْدُمُهُ حَتَّى أَقْبَلْنَا مِنْ خَيْبَرَ، وَأَقْبَلِ بِصَفِيَّةَ بِنْتِ حُبَيٍّ قَدْ حَازَهَا، فَكُنْتُ أَرَاهُ يُحَوِّي لَهَا وَرَاءَهُ بِعَبَاءَةٍ أَوْ بِكَسَاء ثُمَّ يُرْدُفُهَا وَرَاءَهُ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالصَّهْبَاءِ صَنَعَ حَيْسًا فِي نِطعٍ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَدَعَوْتُ رجَالاً فَأَكَلُوا، وَكَانَ ذَلِكَ بِنَاءُهُ بِهَا ثُمَّ أَقْبَلَ حَتَّى إِذَا بَدَا لَهُ أَحُدٌ قَالَ : ((هَذَا جَبَلٌ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ)). فَلَمَّا أَشُرَفَ عَلَى

باب حيس كابيان

(۵۳۲۵) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے اساعیل بن جعفرنے بیان کیا' ان سے مطلب بن عبدالله بن حنطب کے غلام عمرو بن الى عمرون انهول في حضرت انس بن مالك را الله على انهول نے بیان کیا کہ رسول الله مائیم نے حضرت ابوطلحہ والله سے فرمایا کہ اینے یمال کے بچول میں کوئی بچہ تلاش کر لاؤ جو میرے کام کر دیا كرْے۔ چنانچە حضرت ابوطلحہ بناتنہ مجھے اپنی سواری پر اپنے پیچھے بٹھا کر لائے۔ میں آخضرت الن الم جب بھی آپ کمیں پڑاؤ کرتے خدمت كرتابه ميں سناكر تا قعاكه آنخضرت ملتي يا بكثرت بيه دعايز هاكرتے تھے۔ "اے اللہ! میں تیری پناہ مانگاہوں غم سے 'رنج سے 'عزے 'ستی ے ' بخل سے ' بردل سے ' قرض کے بوجھ سے اور لوگوں کے غلبہ ے۔" (حضرت انس بناٹھ نے میان کیا کہ) پھر میں اس وقت ہے برابر آپ کی خدمت کرتا رہا۔ یمال تک کہ ہم خیبرے واپس ہوئے اور حفرت صفيه بنت جي رئي را الله على ساتھ تھيں۔ آخضرت ساتھ الله انہیں پند فرمایا تھا۔ میں ویکھاتھا کہ آنخضرت سٹھائیا نے ان کے لیے این سواری بر پیچھے کرے سے بردہ کیا اور پھرانسیں وہاں بھایا۔ آخر جب ہم مقام صهبامیں پنچ تو آپ نے دسترخوان پر حیس (کھجور' پنیر اور كَفِّي وغيره كالميده) بنايا پھر ججھے جميجااور ميں لوگوں كو بلالايا' پھرسب لوگوں نے اسے کھایا۔ بھی آخضرت مان کی المرف سے حضرت صفیہ احد دکھائی دیاتو آپ نے فرمایا کہ یہ بہاڑ ہم سے محبت رکھتاہے اور ہم

أَنْ مُن وَالْمُ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللّهُ مُن اللَّهُ مُن اللّّهُ مُن اللَّهُ مُن اللّّهُ مُن اللّّهُ مُن اللّّهُ مُن اللّّهُ مُن اللّّهُ مُن اللّهُ مُن اللّ

الْمُدينَةِ قَالَ: ((اللَّهُمُّ إِنِّي أُحَرِّمُ مَا بَيْنَ لَابَتْيْهَا مِثْلَ مَا حَرَّمَ بِهِ إِبْرَاهِيمُ مَكَّةَ، اللَّهُمُّ بَارِكْ لَهُمْ فِي مُدَّهِمْ وَصَاعِهِمْ)). اللَّهُمُّ بَارِكْ لَهُمْ فِي مُدَّهِمْ وَصَاعِهِمْ)). [راجع: ٣٧١]

اس سے محبت رکھتے ہیں۔ اس کے بعد جب مدینہ نظر آیا تو فرمایا "ا اللہ! میں اس کے دونوں بہاڑوں کے درمیانی علاقے کو اس طرح حرمت والا علاقہ بناتا ہوں جس طرح حضرت ابراہیم علائل نے مکہ کو حرمت والا شہر بنایا تھا۔ اے اللہ! اس کے رہنے والوں کو برکت عطا فرما۔ ان کے مدمیں اور ان کے صاع میں برکت فرما۔ "

الله تعالی نے اپنے حبیب کی دعا قبول فرمائی اور مدینہ کو مثل مکہ کے برکوں سے مالا مال فرما دیا۔ مدینہ کی آب و ہوا معتدل میں منتسب ہے اور وہاں کا پانی شیریں اور وہاں کی غذا بهترین اثرات رکھتی ہے۔ مدینہ بھی مکہ کی طرح حرم ہے جو لوگ مدینہ کی حرمت کا انکار کرتے ہیں وہ سخت غلطی پر ہیں۔ اس بارے میں المحدیث ہی کا مسلک صبح ہے کہ مدینہ بھی مثل مکہ حرم ہے۔ زادھا الله شوفا و تعظیما۔

حضرت صفیہ بنت جی بن اخطب بن شعبہ سبط حضرت ہارون علائل ہے ہیں۔ ان کی ماں کا نام ہرہ بنت سموال تھا۔ یہ جنگ خیبر میں سبایا میں تعیس۔ حضرت وجیہ کلبی بناٹھ نے ان کے لیے ورخواست کی گر لوگوں نے کہا کہ یہ بنو قریظہ اور بنونفیر کی سیدہ ہیں۔ اسے نبی کریم مان کہا اپ نے حرم میں واخل فرما لیں تو ہمتر ہے۔ چنانچہ ان کو آزاد کر کے آپ نے ان ہے نکاح کر لیا۔ ایک روز نبی کریم طابع نے وجہ پوچھی تو انہوں نے کہا کہ میں نے ساہ کہ حضرت صفیہ بڑی تھا رو رہی ہیں۔ آپ نے وجہ پوچھی تو انہوں نے کہا کہ میں نے ساہ کہ حضرت حقصہ بڑی تھا ہم کو حقیر سمجھی میں اور اپنے لیے بطور افخر کہتی ہیں کہ میرا نسب نامہ رسول کریم طابع ہے۔ نبی کریم طابع نے فرمایا کہ تم نے کیوں نہ کہہ دیا کہ تم میں اور اپنے لیے بطور فخر کہتی ہیں کہ میرا نسب نامہ رسول کریم طابع ہی اور میرے بیچا حضرت مونی علیا اور میرے شوہر حضرت عمر مونی سبت کی تم حضرت صفیہ بڑی تھا کہ ایک لونڈی نے حضرت فاروق بڑا تھا۔ انہوں نے کہا کہ جب سالڈ نے ہم کو جعہ عظا فرمایا ہے میں اور بہود کو عطیات دیتی ہیں۔ حضرت عمر بڑا تھا نے ان سے دریافت کر بھیجا۔ انہوں نے کہا کہ جب سالڈ نے ہم کو جعہ عظا فرمایا ہم میں نے سبت کہی سبت کہ سبت کی سبت کی علیہ بڑی تھا کہ اس ویڈی ہیں اور میں ان کو ضرور دیتی رہتی ہوں۔ پھر حضرت صفیہ بڑی تھا کہ اس فیا کہا تھال رمضان سنہ ۵۵ء میں ہوا۔ ان سے دی اوادیث مردی ہیں۔ ان کے میں موا۔ ان سے دی اوادیث مردی ہیں۔ ان کے ماموں رفاعہ بن سوال صحانی تھے۔ ان کی ودید میں موا۔ ان سے دی اوادیث مردی ہیں۔ ان کے ماموں رفاعہ بن سوال صحانی تھے۔ ان کی ودید موطرت صفیہ بڑی تھا کہ انتقال رمضان سنہ ۵۵ء میں ہوا۔ ان سے دی اوادیث مردی ہیں۔ ان کے ماموں رفاعہ بن سوال صحانی تھے۔ ان کی ودید موطرت صفیہ بڑی تھا کہ میں ہوا۔ ان سے دی اوادیث مردی ہیں۔ ان کے ماموں رفاعہ بن سوال صحانی عدید موطرت صفیہ بڑی تھا کہ انتقال رمضان سنہ ۵۵ء میں ہوا۔ ان سے دی اوادیث مردی ہیں۔ ان کے مدید موطرت میں موا۔ ان سے دی اوادیث مردی ہیں۔ ان کے مدید موطرت میں موا۔ ان سے دی اوادیث مردی ہیں۔ ان کے مدید موس مواد وادی ہیں۔ ان کے مدید موطرت میں مواد وادی ہیں۔ ان کے مدید موطرت میں مواد وادی ہوں۔

باب چاندی کے برتن میں کھانا کیساہ؟

نے 'کہا کہ میں نے مجاہد سے سنا'کہا کہ مجھ سے عبدالرحمٰن بن ابی سلیمان نے 'کہا کہ میں نے مجاہد سے سنا'کہا کہ مجھ سے عبدالرحمٰن بن ابی لیلیٰ نے بیان کیا کہ میں نے مجاہد سے سنا'کہا کہ مجھ سے عبدالرحمٰن بن ابی لیلیٰ موجود تھے۔ انہوں نے پانی مانگا تو ایک مجوسی نے ان کو پانی (چاندی کے پیالے میں) لا کر دیا۔ جب اس نے پیالہ ان کے ہاتھ میں دیا تو انہوں نے پیالہ کو اس پر پھینک کرمارا اور کہا آگر میں نے اسے بارہا اس سے منع نہ کیا ہو تا (کہ چاندی سونے کے برتن میں مجھے بچھ نہ دیا کرو) آگے

٩ ٣ - باب الأكل في إناء مُفَضَّض أَبُو نَعْم حَدَّثَنَا سَيْف بُنُ اللهِ لَعْم حَدَّثَنَا سَيْف بُنُ أَبِي سُلَيْمَان قَالَ: سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يَقُولُ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي لَيْلَى أَنَّهُمْ كَانُوا عِنْدَ حُدَيْفَةَ، فَاسْتَسْقَى فَسَقَاهُ مَجُوسِيِّ، فَلَمَّا وَضَعَ الْقَدَحَ فِي يَدِهِ رَمَاهُ مَرَّوَقِلَ : لَوْ لاَ أَنِّي نَهَيْتُهُ غَيْر مَرَّةٍ وَلاَ مَرَّيْنِ، كَأَنَّهُ يَقُولُ: لَمْ أَفْعَلْ هَذَا، وَلَكِنِي

وہ بہ فرمانا چاہتے تھے کہ تو میں اس سے بہ معاملہ نہ کر تالیکن میں نے

رسول الله ملی است سنام که ریشم و دیبانه پینواورنه سونے چاندی

ك برتن من كچه بيو اور نه ان كى بليمول من كچه كھاؤ كيونك يه چزي

ان (کفار کے لیے) دنیا میں ہیں اور جارے لیے آخرت میں ہیں۔

سَمِعْتُ النَّبِيُ اللَّهُ يَقُولُ: ((لاَ تَلْبَسُوا الْحَرِيرَ وَلاَ اللَّيْبَاجَ، وَلاَ تَشْرَبُوا فِي آنِيَةِ اللَّهُ مَب وَالْفِصَّةِ وَلاَ تَأْكُلُوا فِي صِحَافِهَا، فَإِنَّهَا لَهُمْ فِي اللَّذْنِيَا وَلَنَا فِي الآخِرَةِ)).

چاندی سونے کے بر توں میں کھانا پینا مسلمانوں کے لیے قطعا حرام ہے۔

٣٠- باب ذِكْرِ ٱلطُّعَام

عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسٍ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسٍ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسٍ عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُسولُ الله ﷺ: ((مَثَلُ الْمُوْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنُ كَمَثَلِ الْأَثْرُجَّةِ: رِيحُهَا طَيُّبٌ وَطَعْمُهَا طَيُّبٌ وَطَعْمُهَا طَيُّبٌ وَمَثَلُ الْمُوْمِنِ الَّذِي لاَ يَقْرَأُ الْقُرْآنُ كَمَثَلِ النَّمْرَةِ: لاَ رِيحَ لَهَا وَطَعْمُهَا حُلُو، وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنُ كَمَثَلِ المُنَافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنُ كَمَثَلِ المُنَافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنُ كَمَثَلِ الرَّيْحَانَةِ: رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرِّ. الْمُنَافِقِ الَّذِي لاَ يَقْرَأُ الْقُرْآنُ كَمَثَلِ المُنَافِقِ الَّذِي لاَ يَقْرَأُ الْقُرْآنُ كَمَثَلِ وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي لاَ يَقْرَأُ الْقُرْآنُ كَمَثَلِ الْمُنَافِقِ اللّذِي لاَ يَقْرَأُ الْقُرْآنُ كَمَثَلِ الْمُنَافِقِ اللّذِي لاَ يَقْرَأُ الْمُنَافِقِ اللّذِي لاَ يَقْرَأُ الْمُعَمُّهُا مُرَّى).

باب کھانے کابیان

(۵۳۲۷) ہم سے قتیبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے حضرت انس بڑاٹھ نے بیان کیا' ان سے حضرت انس بڑاٹھ نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابومو کی اشعری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا در سول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا اس مومن کی مثال جو قرآن پڑھتا ہو سگھرے جیسی ہے جس کی خوشبو بھی پاکیزہ ہے اور مزہ بھی پاکیزہ ہے اور اس مومن کی مثال جو قرآن نہیں پڑھتا کھور جیسی ہے جس میں کوئی خوشبو نہیں ہوتی لیکن مزہ میٹھا ہو تا ہے اور منافق کی مثال جو قرآن پڑھتا ہو' ریحانہ (پھول) جیسی ہے جس کی خوشبو تو ایکن مزہ کڑوا ہو تا ہے اور جو منافق قرآن بھی نہیں ہوتی لیر ستاس کی مثال اندرائن جیسی ہے جس میں کوئی خوشبو نہیں ہوتی اور جس کا مزہ بھی کڑوا ہو تا ہے۔

[راجع: ٥٠٢٠]

اس حدیث سے حضرت امام بخاری روائیے نے یہ نکالا کہ مزیدار اور خوشبودار کھانا کھانا درست ہے کیونکہ مومن کی مثال ا کیسین کے اس سے دی۔ حدیث سے یہ بھی نکالا کہ اگر حلال طور سے اللہ تعالی مزیدار کھانا عنایت فرمائے تو اسے خوشی سے
کھائے 'حق تعالیٰ کا شکر بجالائے اور مزیدار کھانے کھانا زہد اور درولیٹی کے خلاف نہیں ہے اور جو بعض جائل فقیر مزیدار کھانے کو پائی یا
نمک طاکر بدمزہ کرکے کھاتے ہیں یہ اچھا نہیں ہے۔ بعض بزرگوں نے کما ہے کہ خوش ذاکقتہ کھانے پر خوش ہونا چاہیے۔ اسے بدذاکقتہ
بنانا جماقت اور نادانی ہے۔ ایسے جائل فقیر شریعت الی کو الٹ پلٹ کرنے والے طلال و حرام کی نہ پرواہ کرنے والے در حقیقت دشمنان
اسلام ہوتے ہیں۔ اعذنا من شرور دھم آمین۔

٨٤ ٤٥ - حَدَّثَنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنا خَالِدٌ حَدَّثَنا خَالِدٌ حَدَّثَنا عَبْد الله بْنُ عَبْد الرَّحْمَنِ عَنْ أَنس عَنِ عَبْد النَّه بْنُ عَبْد الرَّحْمَنِ عَنْ أَنس عَنِ النَّبي الله قَالَ: ((فَصْلُ عَانِشَةَ عَلَى النَّسَاء)

(۵۳۲۸) ہم سے مسدونے بیان کیا کہا ہم سے خالد نے بیان کیا کان سے عبداللہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا کان سے حضرت انس بڑھٹھ نے کہ نبی کریم ملٹھیم نے فرمایا عورتوں پر عائشہ رہی تھا کی فضیلت الی ہے جیسے تمام کھانوں پر ٹرید کی نضیلت ہے۔ كَفَصْل الثّريدِ عَلَى سَائِرِ الطُّعَامِ)).

اس لیے ٹرید کھانا بھی گویا بھترین کھانا کھانا ہے جو آج بھی مسلمانوں میں مرغوب ہے۔ خصوصاً محبان رسول ساتھیا میں آج بھی ٹرید بناكر كھانا مرغوب ہے۔

> ٥٤٢٩ حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ سُمَيٌّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿(السُّفَرُ قِطْعَةٌ مِنَ الْعَلْدَابِ: يَمْنَعُ أَحَدَكُمْ نَوْمَهُ وَطَعَامَهُ، فَإِذَا قَضَى نَهْمَتُهُ مِنْ وَجْهِهِ فَلْيُعَجِّلْ إِلَى أَهْلِهِ)).

لَهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ ص مدیث ہذا کا تھم آج بھی باتی ہے۔

٣١- باب الأدُم

• ٥٤٣ حدَّثَنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ رَبِيعَةَ أَنَّهُ سَمِعَ الْقَاسِمَ بْنُ مُحَمَّدٍ يَقُولُ : كَانَ فِي بَريرَةَ ثَلاَثُ سُنَن: أَرَادَتْ عَائِشَةُ أَنْ تَشْتَرِيَهَا فَتُعْتِقَهَا، فَقَالَ أَهْلُهَا: وَلَنَا الْوَلَاءُ. فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَ: ((لَوْ شِنْتِ إِشَتَرِطِيهِ لَهُمْ، فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ)). قَالَ : وَأُعْتِقَتْ فَخُيِّرَتْ فِي أَنْ تَقِرُ تُحْتَ زَوْجِهَا أَوْ تُفَارِقَهُ. وَدَخَلَ رَسُولُ الله ﷺ يَوْمًا بَيْتَ عَانِشَةً وَعَلَى النَّارِ بُرْمَةٌ تَفُورُ، فَدَعَا بِالْفَدَاءِ فَأَتِيَ بِخُبْرِ وَأَدْمٍ مِنْ أَدْمِ الْنَيْتِ، فَقَالَ: ((أَلَمُ أَرَّ لَحْمًا؟)) قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ الله. وَلَكِنَّهُ لَحْمٌ تُصُدُّقَ بِهِ عَلَى بَرِيرَةَ فَأَهْدَتُهُ لَنَا فَقَالَ: ((هُوَ صَدَقَةٌ عَلَيْهَا وَهَدِيَّةٌ لَنَا)).

باب سالن كابيان

(۵۴۲۹) ہم سے ابولغیم نے بیان کیا 'کما ہم سے مالک نے بیان کیا 'ان

ے سی نے 'ان سے ابوصالح نے اور ان سے حضرت ابو مررہ واللہ

نے کہ نبی کریم سائیل نے فرمایا سفرعذاب کاایک مکڑا ہے 'جو انسان کو

سونے اور کھانے سے روک دیتا ہے۔ پس جب کسی مخص کی سفری

ضرورت حسب منا پوری ہو جائے تو اسے جلد بی گرواپس آجانا

(۵۳۲۰) م سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے اساعیل بن جعفرنے 'ان سے ربید نے 'انہوں نے قاسم بن محرسے سنا' آپ نے بیان کیا کہ بریرہ وہ گھنٹو کے ساتھ شریعت کی تین سنتیں قائم ہوئیں۔ حضرت عائشہ رہے ہیں ان کے مالکوں سے) خرید کر آزاد کرنا چاہا تو ان کے مالکوں نے کما کہ ولاء کا تعلق ہم سے ہی قائم مو گا۔ (عائشہ وی و بیان کیا کہ) میں نے اس کاذکر رسول اللہ ملی قیام سے کیا تو آپ نے فرمایا کہ اگرتم بیہ شرط لگا بھی لوجب بھی ولاء اس ك ساتھ قائم مو گاجو آزاد كرے گا۔ پھربيان كياكه بريره آزاد كي ممين اور انہیں اختیار دیا گیا کہ اگر وہ چاہیں تو اپنے شوہرکے ساتھ رہیں یا ان سے الگ ہو جائیں اور تیسری بات یہ ہے کہ رسول الله ماليد الي دن عائشہ و اللہ اللہ علیہ کے گھر تشریف لائے ، چو لھے پر ہانڈی پک رہی تھی۔ آپ نے دوپسر کا کھانا طلب فرمایا تو روٹی اور گھر میں موجود سالن پیش كياكيا - آخضرت طي يم نوريافت فرماياكيا مي في كوشت (كيت ہوئے) نہیں دیکھاہے؟ عرض کیا کہ دیکھاہے یارسول اللہ! لیکن وہ گوشت تو بریرہ کو صدقہ میں ملاہے ' انہوں نے ہمیں مدید کے طور پر

[راجع: ٥٦]

دیا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ ان کے لیے وہ صرفہ ہے لیکن مارے لیے مدیہ ہے۔

باب ميشي چيزاور شد كابيان

(۵۳۳۱) مجھ سے اسحاق بن ابراہیم حنظل نے بیان کیا' ان سے ابواسامہ نے' ان سے ہشام نے بیان کیا' ان سے ابواسامہ نے کہا کہ مجھے میرے والد نے خبردی اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میٹھی چیز اور شمد پند فرمایا کرتے

۔ اس نبیت سے میٹھی چیز اور شد کھانا بھی عین ثواب ہے۔ محبت نبوی کا تقاضا یمی ہے کہ جو چیز آپ نے پند فرمائی ہم بھی اسے پند کریں ایسے ہی لوگوں کا نام اہلحدیث ہے۔

ابی الفدیک نے خبروی 'انہیں ابن ابی ذئب نے بیان کیا' کما کہ مجھے ابن ابی الفدیک نے خبروی 'انہیں ابن ابی ذئب نے 'انہیں مقبری نے اور ان سے حفرت ابو ہریرہ بڑاٹھ نے بیان کیا کہ ہیں پیٹ بھرنے کے بعد ہروقت نبی کریم اٹھ لیا کے ساتھ ہی رہا کر تا تھا۔ اس وقت میں روئی نہیں کھا تا تھا۔ نہ ریشم پہنتا تھا' نہ فلال اور فلانی میری خدمت کرتے سے (بھوک کی شدت کی وجہ سے بعض او قات) میں اپنے پیٹ پر کئریاں لگا لیتا اور بھی میں کسی سے کوئی آیت پڑھنے کے لیے کہتا حال نکہ وہ مجھے یاد ہوتی۔ مقصد صرف یہ ہوتا کہ وہ مجھے اپنے ساتھ لے جائے اور کھانا کھلا دے اور مسکینوں کے لیے سب سے بہترین مخص حضرت جعفر بن ابی طالب بڑاٹھ تھے' ہمیں اپنے گھر ساتھ لے جاتے ور جو بچھ بھی گھر میں ہوتا کھلا دیتے تھے۔ بھی تو ایسا ہوتا کہ تھی کا ڈب خورت جعفر بن ابی طالب بڑاٹھ تھے' ہمیں اپنے گھر ساتھ لے جاتے اور جو بچھ بھی گھر میں ہوتا کھلا دیتے تھے۔ بھی تو ایسا ہوتا کہ تھی کا ڈب خورت جو بھی تھے۔ بھی تو ایسا ہوتا کہ تھی کا ڈب فیال کرلاتے اور اس میں بچھ نہ ہوتا۔ ہم اسے پھاڑ کر اس میں جو بچھ لگا ہوتا جائے لئے تھے۔

٣٣- باب الْحَلْوَاءِ وَالْعَسَلِ
٥٤٣١- حدثني إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
الْحَنْظِلِيُّ عَنْ أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ قَالَ:
أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا
قَالَتْ: كَانْ رَسُولُ الله ﷺ يُحِبُّ
الْحَلْوَاءَ. وَالْعَسَلَ. [راجع: ٢٩١٢]

٥٤٣٢ حدَّثَناً عَبْدُ الرَّحْمَن بْنُ شَيْبَةَ

قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي الْفُدَيْكِ عَنِ ابْنِ أَبِي الْفُدَيْكِ عَنِ ابْنِ أَبِي الْفُدَيْكِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ أَلْزَمُ النّبِيُ فَيْفَا لِشِبِعِ بَطْنِي، حِينَ لاَ آكُلُ الْخُبْزَ، وَلاَ لَشِبِعِ بَطْنِي، حِينَ لاَ آكُلُ الْخُبْزَ، وَلاَ فَلاَنَةٌ، وَأَلْصِقُ بَطْنِي بِالْحَصْبَاءِ، فُلاَنُ وَلاَ فَلاَنَةٌ، وَأَلْصِقُ بَطْنِي بِالْحَصْبَاءِ، وَأَلْمَ وَلاَ يَخْدُمُنِي وَأَلْمَ وَهُي مَعِي كَيْ وَأَلْمَ وَلاَ يَخْدُمُنِي يَنْقِلِبَ بِي فَيُطْعِمنِي. وَخَيْرُ النّاسِ يَنْقَلِبَ بِي فَيُطْعِمنِي. وَخَيْرُ النّاسِ لِلْمَسَاكِينَ جَعْفَرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ : يَنْقَلِبُ بِنَا فَيُطْعِمنَا مَا كَانَ فِيهِ بَيْتِهِ، حَتَّى إِنْ كَانَ لِيهِ بَيْتِهِ، حَتَى إِنْ كَانَ لِيهَ بَيْتِهِ، حَتَى إِنْ كَانَ لَيُحْرِجُ إِلَيْنَا الْعُكَّةَ لَيْسَ فِيهَا شَيْءً، لَيْسَ فِيهَا شَيْءً، فَلَيْسَ فِيهَا شَيْءً، فَنَعْتُ مَا فِيهَا. [راجع: ٢٧٠٨]

آئی منیر نے کما چو نکہ اکثر کیبوں میں شد بی ہوتا ہے اور ایک طریق میں اس کی صراحت آئی ہے لیعنی شد کی کی تو باب کی سیست کی صراحت آئی ہے لیعنی شد کی کی تو باب کی سیست مناسب عاصل ہو گئی۔ گویا امام بخاری روائی نے اس طریق کی طرف اشارہ کیا تھی کا ڈبہ بھی مراد ہو سکتا ہے۔ حضرت جعفر بن ابی طالب بڑا تھ حضرت علی بڑا تھ سے دس سال بڑے تھے۔ مماجرین حبشہ کے سردار رہے۔ سنہ کھ میں مدینہ واپس تشریف لائے۔ آخضرت سال بڑے گئے۔ آخضرت سال بڑے گئے۔ آخضرت سال کیا کہ میں نہیں کمہ سکتا کہ مجھ کو فتح خیبر کی خوشی زیادہ ہے

یا جعفر کے آنے کی۔ سنہ ۸ھ میں جنگ مونہ میں شہید ہوئے۔ تکوار اور نیزے کے نوے سے زیادہ زخم ان کے سامنے کی طرف موجود تھے۔ دونوں بازو جڑ سے کٹ گئے تھے عمر مبارک بوقت شہادت جالیس سال کی تھی۔

٣٣- باب الدُّبَاء

النه عَدْ عَنْ الله عَمْرُو الله عَنْ الله عَلْ الله عَلْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَلَمْ الله عَلْمُ الله عَلْمُ الله عَ

ایک روایت میں ہے کہ حفرت انس بڑاٹھ کدو کھاتے اور کتے تو وہ درخت ہے جو جھے کو بہت ہی زیادہ محبوب ہے کیونکہ سینے سینے کیا ہے کہ من انہام تھے ہے۔ امام احمد نے روایت کیا ہے کہ کدو آپ کو سب کھانوں میں زیادہ پند تھا۔ حضرت عائشہ بڑاٹھا نے روایت کیا کہ رسول کریم ماٹھا نے فرمایا ہانڈی میں کدو زیادہ ڈالو اس سے آدمی کا رفج دفع ہوتا ہے۔ ایک حدیث میں ہے کدو اور خرما وہ دونوں جنت کے موے ہیں۔ ایک حدیث میں ہے کہ کدو سے دماغ کو طاقت ہوتی ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ کدو بھارت کو قوی کرتا اور قلب کو روش کرتا ہے۔

٣٤ باب الرَّجُلِ يَتَكَلَّفُ الطَّعَامَ
 لإخْوانِه.

صرف اتناى تكلف جو مدا الراف مين ند بود الله عن المؤيد و حدد الله عن الأغمش عن أبي وائل عن المغيال عن الأغمش عن أبي وائل عن أبي مسعود الأنصاري قال: كان من الأنصار رجل يقال له أبو شعيب، وكان له غلام لحام لحام فقال: اصنع لي طعاما أدعو رسول الله على حامس حمسة، فدع ربول الله على حامس حمسة،

باب اپنے دوستوں اور مسلمان بھائیوں کی دعوت کے لیے کھانا تکلف سے تیار کرائے

ماب كدو كابيان

(۵۳۳۳) ہم سے محربن یوسف نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے اعمش نے ان سے ابووائل نے اور ان سے ابو مسعود انصاری بن اللہ نے بیان کیا کہ جماعت انصار میں ایک صاحب سے جنہیں ابو شعیب کہا جاتا تھا۔ ان کے پاس ایک غلام تھاجو گوشت بیچاتھا۔ حضرت ابو شعیب بن اللہ نے ان غلام سے کہا کہ تم میری طرف بیچاتھا۔ حضرت ابو شعیب بن اللہ نے ان غلام سے کہا کہ تم میری طرف سے کھانا تیار کر دو۔ میں چاہتا ہوں کہ رسول اللہ ساتھ ایک سمیت پانچ آدمیوں کی دعوت کروں۔ چنانچہ وہ حضور اکرم ساتھ ایک صاحب بھی چلنے آدمیوں کے ساتھ بلا کر لائے۔ ان کے ساتھ ایک صاحب بھی چلنے آدمیوں کی تم نے دعوت کی قرایا کہ ہم بانچ آدمیوں کی تم نے دعوت کی قرایا کہ ہم بانچ آدمیوں کی تم نے دعوت کی

ہے گریہ صاحب بھی ہمارے ساتھ آگئے ہیں' اگر چاہو تو انہیں اجازت دو اور اگر چاہو منع کر دو۔ حضرت ابوشعیب رہائٹھ نے کما کہ میں نے انہیں بھی اجازت دے دی۔ محمد بن یوسف نے بیان کیا کہ میں نے محمد بن اساعیل سے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ جب لوگ دسترخوان پر بیٹھے ہوں تو انہیں اس کی اجازت نہیں ہے کہ ایک دسترخوان والے دو سرے دسترخوان والوں کو اپنے دسترخوان سے اٹھا کرکوئی چیزدیں۔ البتہ ایک ہی دسترخوان پر ان کے شرکاء کو اس میں کرکوئی چیزدیں۔ البتہ ایک ہی دسترخوان پر ان کے شرکاء کو اس میں

تَبِعَنَا، فَإِنْ شِئْتَ أَذِنْتَ لَهُ وَإِنْ شِئْتَ تَرَكْتُهُ). قَالَ بَلْ أَذِنْتُ لَهُ. قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ يَقُولُ: إِذَا كَانَ الْقَوْمُ عَلَى الْمَائِدَةِ، لَيْسَ لَهُمْ أَنْ يُنَاوِلُوا مِنْ مَائِدَةٍ إِلَى مَائِدَةٍ أَخْرَى، وَلَكِنْ يُنَاوِلُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا فِي تِلْكَ الْمَائِدَةِ أَوْ يَدْعُو.

[راجع: ٢٠٨١]

سے کوئی چزدیے نہ دینے کا افتیار ہے۔

٣٥ باب مَنْ أَضَافَ رَجُلاً إِلَى
 طَعَامِ وَأَقْبَلَ هُوَ عَلَى عَمَلِهِ

٥٤٣٥ - حدثني عَبْدُ الله بْنُ مُنِيرِ سَمِعَ النَّصْرَ أَخْبَرَنِي النَّصْرَ أَخْبَرَنِي الْبُنُ عَوْنِ قَالَ : أَخْبَرَنِي ثُمَامَةُ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ أَنَس عَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ غُلَامًا أَمْشِي مَعَ رَسُولِ الله الله الله عَنْهُ وَلَا خَلَامًا أَمْشِي عَمَ رَسُولِ الله الله الله عَلَى غُلامٍ لَهُ حَيَّاطٍ، فَأَتَاهُ بِقَصْعَةِ فِيهَا طَعَامٌ وَعَلَيْهِ دُبًاءٌ، فَجَعَلَ رَسُولُ الله الله عَلَى عَمَلِهِ دُبًاءٌ، فَجَعَلَ رَسُولُ الله الله عَلَى عَمَلِهِ دُبًاءٌ، فَالَ: فَلَمَ رَأَيْتُ ذَلِكَ جَعَلْتُ أَجْمَعُهُ بَيْنَ يَدَيهِ، قَالَ فَأَقْبُلَ النَّهُ الله عَلَى عَمَلِهِ. قَالَ أَنَسٌ: لاَ أَزَالُ أُحِبُ اللهُ الله عَلَى عَمَلِهِ. قَالَ أَنْسٌ: لاَ أَزَالُ أُحِبُ اللهُ الله عَلَى عَمَلِهِ. قَالَ أَنْسٌ: لاَ أَزَالُ أُحِبُ اللهُ الله عَلَى عَمَلِهِ. قَالَ أَنْسٌ: لاَ أَزَالُ أُحِبُ اللهُ الله الله عَلَى عَمَلِهِ. قَالَ أَنْسٌ: لاَ أَزَالُ أُحِبُ اللهُ اللهُ عَلَى عَمَلِهِ. قَالَ أَنْسٌ: ١ الله الله عَلَى عَمَلِهِ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ الله الله عَلَى عَمَلِهِ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ الله الله عَنْهُ مِنْ مَنْ مَا مَنْ أَنْتُ رَسُولَ الله الله عَلَى عَمَلِهِ . قَالَ أَنْسُ ؟ (اللهُ اللهُ عَلَى عَمَلِهِ . قَالَ وَاللهُ اللهُ اللهُ عَلَى عَمْلُهُ مَلَى اللهُ اللهُ عَلَى عَمْلِهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى عَمْلُهُ مِنْ مَنْ أَنْتُ وَلِهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى عَمْلُهُ اللهُ اللهُ

باب صاحب فانہ کے لیے ضروری نہیں ہے کہ مہمان کے ساتھ آپ بھی وہ کھائے

کہ آپ کدو تلاش کر کر کے کھا رہے تھ' غلام وسرخوان پر کھاٹا رکھنے کے بعد دو سرے کام میں لگ گیا اور ساتھ کھانے سی



بیفار اس سے باب کامسکلہ ثابت ہوا۔

٣٦ باب الْمَرَق

مالكِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَسِيلَمَةَ عَنْ مَاللَكِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسُ بْنَ مَالِكِ أَنْ خَيَّاطًا وَعَا النَّبِي فَي لِطَعَامٍ صَنَعَهُ، فَلَمَبْتُ مَعَ النَّبِي فَي لِطَعَامٍ صَنَعَهُ، فَلَمَبْتُ مَعَ النَّبِي فَي لِطَعَامٍ صَنَعَهُ، فَلَمَبْتُ مَعَ النَّبِي فَي لَلْمَبْتُ مَعَ النَّبِي فَي وَمَرَقًا فِيهِ دُبُاءً وَقَلِيدٌ، رَأَيْتُ النَّبِي فَي يَتَبَعُ اللَّبُاء مِنْ حَوالَى الْقَصْعَةِ، فَلَمْ أَزَلْ أُحِبُ اللَّبُاء بِعْدَ يَوْمَنِذِ. [راجع: ٢٠٩٢]

باب شوربه كابيان

(۵۲۲۳۲) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا ان سے امام مالک بن انس نے ان سے اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ نے انہوں نے حضرت انس بن مالک رہائتہ سے سنا کہ ایک در زی نے رسول اللہ مٹھیلیا کو کھانے کی وعوت دی جو انہوں نے آنحضور مٹھیلیا کے لیے تیار کیا تھا۔ میں بھی آپ کے ساتھ گیا۔ آنحضرت مٹھیلیا کے سامنے جو کی روئی اور شوربہ پیش کیا گیا۔ جس میں کدو اور خشک گوشت کے مکڑے تھے۔ میں نے دیکھا کہ آنخضرت مٹھیلیا بیالے میں چاروں طرف کدو تھا۔ میں خوروں طرف کدو تلاش کر رہے تھے۔ اس دن سے میں بھی کدو پیند کرنے لگا۔

محبت کا کیمی نقاضا ہے کہ جے محبوب پیند کرے اسے محب بھی پیند کرے۔ کی ہے۔ ان المحب لمن یحب مطبع. جعلنا الله منهم

الم ملک بن انس بن المجی امام دارالجرت کے لقب سے مشہور ہیں۔ سنہ ۹۵ھ میں پیدا ہوئے اور بھر ۸۴ سال ملک میں بیدا ہوئے اور بھر ۸۴ سال سنہ۔ ۱۹۵ھ میں بیدا ہوئے اور بھر ۸۴ سال سنہ۔ ۱۹۵ھ میں انقال فرمایا۔ شاہ ولی اللہ روانی فرماتے ہیں کہ جب کسی حدیث کی سند حضرت امام مالک روائی تک پہنچ جاتی ہے۔ حضرت امام شافعی اور حضرت ہارون رشید جیسے ایک ہزار علماء اور وہ لوگ ان کے شاکرد ہیں۔

٣٧ باب الْقَدِيدِ

٣٧ ٤ ٥ - حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنسٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ الله عَنْ أَنسٍ أَنسٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ الله عَنْ أَنسٍ رَضِيَ الله عَنْ أَنسُ النّبِيِّ الله عَنْ أَنسُ الله أَتِي الله عَنْ أَيْتُهُ يَتَبّعُ بَمَرَقَةٍ فِيهَا دُبّاءٌ وَقِدِيدٌ، فَرَأَيْتُهُ يَتَبّعُ الدُّبّاءَ يَأْكُلُهَا. [راجع: ٢٠٩٢]

٣٨ ٥- حدَّثناً قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيانُ عَنْ
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَابِسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
 عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : مَا فَعَلَهُ إِلاَّ
 في عَامٍ جَاعَ النَّاسُ، أَرَادَ أَنْ يُطْعِمَ الْفَنِيُّ

باب خشک کئے ہوئے گوشت کے مکرے کابیان

(کے ۲۳۳۵) ہم سے حکیم ابو تعیم نے بیان کیا کماہم سے مالک بن انس نے 'ان سے اسحاق بن عبداللہ نے اور ان سے انس بڑائی کیا کہ میں نے دیکھا کہ رسول اللہ سٹھی کی خدمت میں شوربہ لایا گیا۔ اس میں کدو اور سوکھ گوشت کے مکڑے تھے 'پھر میں نے دیکھا کہ آنحضرت سٹھی کے اس میں سے کدو کے قتلے تلاش کر کرکے کھا رہے ۔

(۵۲۲س۸) ہم سے قبیصہ نے بیان کیا' ان سے سفیان نے بیان کیا' ان سے عبدالرحلٰ بن عالب نے ' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عاکشہ دی ہونے نے بیان کیا کہ آنخضرت ملی کیا نے ایسا بھی نمیں کیا کہ تین دن سے زیادہ گوشت قربانی والا رکھنے سے منع فرمایا ہو۔

الْفَقِيرَ، وَإِنْ كُنَّا لَنَوْفَعُ الْكُواعَ بَعْدَ خَمْسَ عَشْرَةً، وَمَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ خُبْزِ بُرٌّ مَأْدُومٍ ثَلاَثًا. [راجع:٥٤٣]

صرف اس سال میہ تھم دیا تھاجس سال قبط کی وجہ سے لوگ فاتے میں بہتلا تھے۔ مقصد میہ تھا کہ جو لوگ غنی ہیں وہ گوشت محتاجوں کو کھلائیں (اور جمع کرکے نہ رکھیں) اور جم تو بکری کے پائے محفوظ کرکے رکھ لیتے تھے اور پندرہ دن بعد تک (کھاتے تھے) اور آل محمد ساتھ کے بھی سالن کے ساتھ گے بہوں کی روٹی تین دن تک برابر سیر ہو کر نہیں کھائی۔ سالن کے ساتھ گے بہوں کی روٹی تین دن تک برابر سیر ہو کر نہیں کھائی۔

آل محمد طفی میں اللہ کو پیادے ہوگئے 'جن کے نام اللہ میں آپ کے فرزندان نرینہ تین تھ مگر تینوں حالت طفی میں اللہ کو پیادے ہو گئے 'جن کے نام اللہ کا علم عبداللہ اور ابراہیم و میں آپ کے فرزندان فراہرہ چار ہیں۔ بیٹیوں میں (۱) حضرت زینب و حضرت قاسم سے چھوٹی اور دیگر اولاد النبی سے بردی ہیں۔ (۲) حضرت رقیہ وی اور دیگر اولاد النبی سے بردی ہیں۔ (۳) حضرت رقیہ وی اللہ طفی اللہ طفی اللہ میں اللہ طفی اللہ میں جن کے فضائل بے شار ہیں۔ حضرت فاطمہ وی شائع کو رسول اللہ طفی اللہ علی خاص وصیت فرمائی تھی کہ میری بیٹی اس دعا کو ہیشہ پڑھا کرو۔ یاحی یاقیوم ہر حمت کا استغیث ولا تکلنی اللی نفسی طوفة عین واصلح لی شانی کلہ (بہتی) آل رسول طفی کا کا فظ ان سب پر ان کی آل اولاد پر حضرات حسنین وی آور ان کی اولاد پر بولا جاتا ہے۔

باب جس نے ایک ہی دسترخوان پر کوئی چیزاٹھا کراپنے دوسرے ساتھی کو دی یا اس کے سامنے رکھی (امام بخاری رواٹھ نے) کما کہ عبداللہ بن مبارک نے کما کہ اس میں کوئی حرج نہیں اگر (ایک وسترخوان یر) ایک دوسرے کی طرف دسترخوان کے کھانے برھائے لیکن بیہ جائز نہیں کہ (میزبان کی اجازت کے بغیر) ایک دسترخوان سے دو سرے دسترخوان کی طرف کوئی چیز بردھائی جائے۔ (۵۲۳۹) مم سے اساعیل نے بیان کیا کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ نے' انہوں نے حضرت انس بن مالک بڑاٹھ سے سناکہ ایک ورزی نے رسول اللہ ساتھ کا کھانے کی دعوت دی جو اس نے آنخضرت ملٹھایا کے لیے تیار کیا تھا۔ حضرت انس وٹاٹھ نے بیان کیا کہ میں بھی حضور اکرم ملٹاکیا کے ساتھ اس وعوت میں گیا۔ انہوں نے آپ کی خدمت میں جو کی روثی اور شوربه 'جس میں كدو اور خشك كيا ہوا گوشت تھا' پيش كيا۔ حضرت انس والله في كما كه مين في ويكها كه حضور اكرم ملي يا بياله مين چاروں طرف کدو تلاش کر رہے ہیں۔ اس دن سے میں بھی کدو پیند کرنے لگا۔ شامہ نے بیان کیااور ان سے حضرت انس بناٹنئر نے کہ پھر

٣٨- باب مَنْ نَاوَلَ أَوْ قَدَّمَ إِلَى صَاحِبِهِ عَلَى الْمَائِدَةِ شَيْئًا. قَالَ : وَقَالَ الْمُبَارَكِ : لاَ بَأْسَ أَنْ يُنَاوِلَ مِنْ يُنَاوِلَ مِنْ هَذِهِ الْمَائِدَةِ إِلَى مَائِدَةٍ أُخْرَى.

٩٣٥ - حدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ إِنَّ خَيَّاطًا دَعَا رَسُولَ الله فَلَى لِطَعَامِ صَنَعَهُ، قَالَ أَنَسَ فَذَهَبْتُ مَعَ رَسُولِ الله فَلَى إِلَى وَسُولِ الله فَلَى إِلَى وَسُولِ الله فَلَى وَسُولِ الله فَلَى خُرْدًا مِنْ شَعِيرٍ، وَمَرَقًا فِيهِ دُبًاءٌ وَقَديدٌ، قَالَ أَنَسَ : فَرَأَيْتُ رَسُولَ الله فَلَى وَقَديدٌ، قَالَ أَنَسَ : فَرَأَيْتُ رَسُولَ الله فَلَى يَتَبَعُ الدّبَاءَ مِنْ حَوْلِ الْقَصْعَةِ، فَلَمْ أَزَلُ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ يَوْمَئِذٍ. وَقَالَ ثُمَامَةُ عَنْ أُحِبُ الدُّبًاءَ مِنْ يَوْمَئِذٍ. وَقَالَ ثُمَامَةً عَنْ

میں آنخضرت ماتی کے سامنے کدو کے قتلے (تلاش کر کر کے) اکٹھے

أَنَسِ فَجَعَلْتُ أَجْمَعُ الدُّبَّاءَ بَيْنَ يَدَيْهِ. [راجع: ٢٠٢٩]

ترجیج عضرت امام بخاری روانت نے اس ثمامہ کی روایت سے ترجمہ باب نکالا ہے کیونکہ اس سے یہ خابت ہوا کہ ایک دسترخوان ترجیج کے والے دو سرے شخص کو جو اس دسترخوان پر بیٹیا ہو کھانا دے سکتے ہیں خواہ کھانا ایک ہی برتن میں ہو یا علیحدہ برتنوں میں مگر جس کو کھانا دے رہے ہیں اس کی مرضی بھی ہونا ضروری ہے۔ اگر کوئی شکم سیر ہو رہا ہو اسے کھانا دینا اس کی اجازت بغیر غلط ہوگا۔

٣٩- باب الرُّطَبِ بالْقِثَّاء

• ٤٤ ٥ – حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الله بْن جَعْفُر بْن أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ الله

[طرفاه في : ٤٤٧، ٩٤٩٥].

هُ يَأْكُلُ الرُّطَبَ بِالْقِثَاءِ.

مجھ سے ابراہیم بن سعدنے بیان کیا ان سے ان کے والدنے اور ان ے عبداللہ بن جعفر بن الی طالب رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تازہ تھجور کلڑی کے ساتھ کھاتے دیکھاہے۔

باب تازه تھجوراور ککڑی ایک ساتھ کھانا

(۱۹۳۵) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ

تر مرم این در در در الله اور حکمت کی بات ہے ایک دو سری کی مصلح ہیں تھور کی گری کاڑی قر ریتی ہے جو محصندی ہے ، حضرت میسی عبداللہ حضرت جعفر بناتھ کے پہلے بیٹے ہیں جو حبش میں پیدا ہوئے۔ کثرت سخاوت سے ان کالقب بحرالجود تھا۔ حد درجہ کے عبادت گزار تھے۔ سنہ ۸۰ھ میں بعمر ۹۰ سال مدینة المنورہ میں وفات یائی ' (بڑاٹنہ)

۱۹ - ۱۹ الْحَشَفِ باب ردى تحجور (بوقت ضرورت راش تقسيم كرنے) كے

بيان ميں

(۵۴۲۱) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے عباس جریری نے اور ان سے ابوعثان نے بیان کیا کہ میں حضرت ابو ہر رہے و مخاتئہ کے یہال سات دن تک مہمان رہا'وہ اور ان کی بیوی اور ان کے خادم نے رات میں (جاگنے کی) باری مقرر کر رکی تھی۔ رات کے ایک تمائی حصہ میں ایک صاحب نماز پڑھتے رہے چروہ دو سرے کو جگا دیتے اور میں نے حضرت ابو ہریرہ بناتھ کو بیہ كتے سناكه رسول الله التي ليانے اپنے صحابہ ميں ايك مرتبہ تھجور تقسيم کی اور مجھے بھی سات تھجو ریں دیں 'ایک ان میں خراب تھی۔

٥٤٤١ حدَّثْنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَبَّاسِ الْجُرَيْرِيِّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ: تَضَيَّفْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ سَبْعًا، فَكَانَ هُوَ وَاْمَرَأَتَهُ وَخَادِمُهُ يَعْتَقِبُونَ اللَّيْلَ أَثْلاَثُا، يُصَلِّي هَذَا، ثُمَّ يُوقِظُ هَذَا. وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: قَسَمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بَيْنَ أَصْحَابِهِ تَمْرًا. فَأَصَابَنِي سَبْعُ تَمْرَاتٍ إحْدَاهُنَّ حَشْفَةٌ. [راجع: ٥٤١١]

تر المرانبول نے اسے بھی بخوشی قبول کیا۔ اطاعت شعاری کا یمی تقاضا ہے نہ کہ ان مقلدین جارین کی طرح جو بیٹھا بیٹھا ہپ لیسٹنے اور کڑوا کڑوا تھو کے موافق عمل کرتے ہیں الا ماشاء اللہ۔ حدیث سے بوقت ضرورت راش تقیم کرنا بھی ثابت ہوا جو

حضرت المام بخاری رہائیے نے حدیث بذا سے ثابت فرمایا ہے اور آپ کے اجتماد علمی کی دلیل ہے پھر بھی کتنے معاند مقلد عقل کے خود کورے ہیں جو حضرت امام کو مجمتد نہیں مانتے بلکہ مثل اپنے مقلد مشہور کرتے ہیں' نعوذ باللہ۔

مَدُنْنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكْرِيًّا عَنْ عَاصِمِ عَنْ الصَّبَاحِ حَدُنْنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكْرِيًّا عَنْ عَاصِمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَسَمَ النبي الله عَنْهُ تَمْرًا، فَأَصَابَنِي مِنْهُ لَحَمْسٌ : أَرْبَعُ تَمَرَاتٍ وَحَشَفَةٌ، ثُمُّ رَأَيْتُ الْحَمْسُ فَةً هُمُ رَأَيْتُ الْحَمْسُ فَةً هِي أَشَدُهُنُ لِضِرْسِي.

(۱۹۳۲ م) ہم سے محد بن صباح نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے البوعثان نے اساعیل بن ذکریا نے بیان کا ان سے عاصم نے 'ان سے البوعثان نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رفائد نے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹھائے نے ہم میں مجبور تقسیم کی پانچ مجھے عنایت فرمائیں چار تو اچھی محبوریں تقسیم کی بانچ مجھے عنایت فرمائیں چار تو اچھی محبوریں تقسیم اور ایک خراب تھی جو میرے دائتوں کے لیے سب سے زیادہ سخت تھی۔

[راجع: ۱۱۱ه]

١ ٤ - باب الرُّطَبِ وَالتَّمْر بِيان مِن الرُّطَبِ وَالتَّمْر بِيان مِن الرُّطَبِ وَالتَّمْر بِيان مِن الرُّعْبِ

وَقَالَ الله تَعَالَى: ﴿وَهُزِّي إِلَيْكِ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسَاقِطْ عَلَيْكِ رُطْبًا جَنِيًا﴾

٧٤٤٧ وقال مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ صَفِيَّةَ حَدَّثَتْنِي أُمِّي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: تُوفِقي رَسُولُ الله ﷺ وَقَدْ شَيِغْنَا مِنَ الأَسْوَدَيْنِ النَّمْرِ وَالْمَاءِ. [راجع: ٣٨٣٥]

اور الله تعالی کا (سورهٔ مریم میں) حضرت مریم کو خطاب "اور اپی طرف تھجور کی شاخ کوہلا تو تم پر تازہ تر تھجوریں گریں گی"۔

(۵۳۳۲) اور محد بن بوسف نے بیان کیا' ان سے سفیان نے بیان کیا' ان سے منصور ابن صفیہ نے' ان سے ان کی والدہ نے بیان کیا اور آن سے حضرت عاکشہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹی پیلے کی وفات ہوگئی اور ہم پانی اور محبور ہی سے (اکثر دنوں میں) پیٹ بھرتے

آیت میں تر تھجور کا ذکر ہے ای لیے یمال اسے نقل کیا گیا۔ آیت میں اس وقت کا ذکر ہے جب حضرت مریم علیما السلام میٹین میٹینے علاق است زیگل میں تھجور کے درخت کے نیچ عملین بیٹی ہوئی تھیں۔ ایسے وقت میں اللہ تعالی نے ان کو اطمینان دلایا اور تازہ تھجوروں سے ان کی ضیافت فرمائی۔

(۵۴۳۳) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا کماہم سے ابو خسان نے بیان کیا کماہم سے ابو خسان نے بیان کیا کا ان سے ابراہیم بن عبدالرحمٰن بن عبداللہ بن ابی ربیعہ نے اور ان سے حضرت جابر بن عبداللہ بی ایک یمودی تھااور وہ جھے قرض عبداللہ بی ایک بیان کیا کہ مدینہ میں ایک یمودی تھااور وہ جھے قرض

٣٤٤٣ حدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ عَدْثَنَا أَبُو حَازِمٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ بْنِ عَبْدِ الله رَضِي

اس شرط پر دیا کر ما تھا کہ میری تھجوریں تیار ہونے کے وقت لے لے گا۔ حضرت جابر بڑاتھ کی ایک زمین بئر رومہ کے راستہ میں تھی۔ ایک سال تھجور کے باغ میں پھل نہیں آئے۔ پھل چنے جانے کاجب وقت آیا تو وہ یمودی میرے پاس آیا لیکن میں نے تو باغ سے کھم بھی نہیں توڑا تھا۔ اس لیے میں آئندہ سال کے لیے مہلت مانگنے لگالیکن اس نے مملت دیے سے انکار کیا۔ اس کی خرجب رسول اللہ النا اللہ ال كئ و آپ نے اپ محاب سے فرمايا كہ چلو ' يمودى سے جابر والله ك ليے ہم مملت ما تكيں كے - چنانچہ بيدسب ميرے پاس ميرے باغ ميں تشریف لائے۔ آنخضرت ما کیا اس میودی سے مفتکو فرماتے رہے لیکن وہ یی کہنا رہا کہ ابوالقائم میں مملت نسیں دے سکتا۔ جب آخضرت ملی الم نے یہ دیکھاتو آپ کھڑے ہو گئے اور مجور کے باغ میں چاروں طرف بھرے بھر تشریف لائے اور اس سے گفتگو کی لیکن اس نے اب بھی انکار کیا بھر میں کھڑا ہوا اور تھوڑی می تازہ کھجور لاکر آنحضرت من کا کے سامنے رکھی۔ آنحضرت من کھانے ان کو تاول فرمایا پر فرایا جابر! تهماری جھونپردی کمال ہے؟ میں نے آپ کو بتایا تو آپ نے فرمایا کہ اس میں میرے لیے کھ فرش بچھادو۔ میں نے بچھادیا تو آپ داخل ہوئے اور آرام فرملیا بھربیدار ہوئے تو میں ایک مٹھی اور محبور لایا۔ آخضرت سی اس میں سے بھی تاول فرمایا چرآب کھڑے ہوئے اور بہودی سے گفتگو فرمائی۔ اس نے اب بھی انکار کیا۔ آتخضرت ملي وباره باغ ميس كمرے موئے پر فرملا۔ جابر! جاؤاب پھل تو ژواور قرض ادا کردو۔ آپ تھجوروں کے تو ڑے جانے کی جگہ کھڑے ہو گئے اور میں نے باغ میں سے اتن کھجوریں توڑلیں جن ہے میں نے قرض ادا کر دیا اور اس میں سے تھجوریں نیے بھی گئیں پھر میں وہاں سے نکلا اور حضور اکرم علی خامت میں حاضر ہو کریہ خوشخری سائی تو آنخضرت ما ایم کے فرملیا میں گوائی رہتا ہوں کہ میں الله كارسول مول و حفرت ابوعبدالله الم بخارى وفي في كماكه اس مدیث میں جو عروش کالفظ ہے۔ عروش "اور عریش" ممارت کی

ا لله عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ بِالْمَدِينَةِ يَهُودِيٌّ، وَكَانَ يُسْلِفُنِي فِي تَمْرِي إِلَى الْجِذَاذِ، وَكَانَتْ لِجَابِرِ الأَرْضُ الَّتِي بِطَرِيقِ رُومَةَ فَجَلَسَتْ فَخَلاً عَامًا، فَجَاءَنِي الْيَهُودِيُّ عِنْدَ الْجِذَاذِ وَلَمْ أَجِدُ مِنْهَا شَيْنًا، فَجَعَلْت اسْتَنْظِرْهُ إِلَى قَابِلِ، فَيَأْبَى فَأُخْبِرَ بِذَلِكَ النُّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لأصْحَابِهِ ((امْشُوا نَسْتَنْظِرْ لِجَابِرِ مِنَ الْيَهُودِيّ)). فَجَازُونِي فِي نَخْلِي، فَجَعَلَ النُّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكَلَّمُ الْيَهُودِيِّ، فَيَقُولُ: أَبَا الْقَاسِمِ لاَ أَنْظِرُهُ. فَلَمَّا رَآهُ قَامَ فَطَافَ فِي النَّحْلِ، ثُمَّ جَاءَهُ. فَكَلُّمَهُ. فَأَنَى. فَقُمْتُ فَجئتُ بِقَلِيلٍ رُطَبٍ فَوَضَعْتُهُ بَيْنَ يَدَي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ فَأَكَلَ، ثُمُّ قَالَ: ((أَيْنَ عَرِيشُكَ يَا جَابِرُ ؟)) فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: ((افْرُشْ لِي فِيهِ)). فَفَرَشْتُهُ فَدَخَلَ فَرَقَدَ ثُمُّ اسْتَيْقَظَ فَجِئْتُهُ بِقَبْضَةٍ أُخْرَى فَأَكَلَ مِنْهَا، ثُمُّ قَامَ فَكَلُّمَ الْيَهُودِيُّ، فَأَبَى عَلَيْهِ فَقَامَ فِي الرَّطَابِ فِي النُّحْلِ النَّانِيَةَ، ثُمَّ قَالَ: ((يَا جَابِرُ، جُذُ وَاقضِ)). فَوَقَفَ فِي الْجَدَادِ فَجَدَدْتُ مِنْهَا مَا قَضَيْتُهُ وَفَضَلَ مِنْهُ. فَخَرَجْتُ خَتَى جَنْتُ النَّبِسِيُّ اللَّهِ فَبَشُّرْتُهُ فَقَالَ: ((أَشْهَد أَنِّي رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)). عُرُوشٌ وَعَرِيشٌ: بنَاءٌ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: مَعْرُوشَاتِ مَا يُعَرَّشُ مِنَ الْكُرُومِ وَغَيْرُ

ذَلِكَ، يُقَالُ عُرُوشُهَا أَبْنِيتُهَا.

چست کو کہتے ہیں۔ حضرت ابن عباس بھن نے کماکہ (سور ہُ انعام میں لفظ) معروشات سے مراد انگور وغیرہ کی ٹمٹیاں ہیں۔ دوسری آیت (سور ہُ بقرہ) میں خاویہ علی عروشھالینی اپنی چھتوں پر گرے ہوئے۔

مدیث میں خلک و تر مجوروں کا ذکر ہے۔ یہی وجہ مطابقت ہے آپ کی دع رکت سے حضرت جابر رہاتھ کا قرض ادا ہو گیا۔ ۲۶ – باب أكبل الْجُمَّارِ باب كھيورك ورخت كا گوند كھانا جائز ہے

(الجمار والجامور) ورخت خرما كاكوندجو يربي كي طرح سفيد موتاب (مصباح)

غَيَاثِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: غِيَاثِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: خَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: حَدَّثَنِي مُجَاهِدٌ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ النّبِيِّ فَهُمَا قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ النّبِيِّ فَهُمَا قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ النّبِيِّ فَقَالَ النّبِيِّ وَسُولَ اللهِ مُنَّ الْتَقَتُ فَإِذَا أَنَا عَاشِرِ رَسُولَ الله، ثُمَّ الْتَفَتُ فَإِذَا أَنَا عَاشِرِ عَشَرَةٍ أَنَا أَحْدَثَهُمْ، فَسَكَتُ فَقَالَ النّبِيُ عَشَرَةٍ أَنَا أَحْدَثَهُمْ، فَسَكَتُ فَقَالَ النّبِيُ

(۵۳۳۳) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا کا ان سے اعمش نے بیان کیا کہا کہ جھ سے محالہ نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن عمر بی شائے ہا کہ ہم نی کہا کہ ہم نی کریم ملٹی ہا کی خدمت میں بیٹے ہوئے تھے کہ مجور کے ورخت کا گامیہ لایا گیا۔ آخضرت ملٹی ہا نے فرمایا بعض ورخت ایسے ہوتے ہیں جن کی برکت مسلمان کی برکت کی طرح ہوتی ہے۔ میں نے خیال کیا کہ آپ کا اشارہ مجور کے ورخت کی طرح ہوتی ہے۔ میں نے سوچا کہ کہ دول کہ وہ درخت مجبور کا ہوتا ہے یارسول اللہ! لیکن پھرجو میں نے مرکر دیکھا تو مجلس میں میرے علاوہ نو آدمی اور تھے اور میں ان فرمایا کہ وہ درخت مجبور کا ہوتا ہے یا صول میں خاموش رہا پھر آپ نے مراک دوہ درخت مجبور کا ہے۔

آئی ہوئی ہوتی ہے جیسی آدمی ہے بہت مشابہت رکھتا ہے۔ اس کے گاجھہ میں الیی ہو ہوتی ہے جیسی آدمی کے نطقہ میں اور اس کا سیسی میں اس کا خور کا سر آدمی کے خور کو اس کا طرح مرجاتا ہے اور درخت نہیں مرتے بلکہ پھر برے بھرے ہو جاتے ہیں گر مجبور کا سر آدمی کے سرکی مثال ہے۔ اس لیے حکماء نے محبور کو الی آخری نباتات سے قرار دیا ہے کہ وہاں سے حیوانات اور نباتات میں اتصال بہت قریب ہوتا ہے۔

٠ اب الْعَجْور كابيان عوه محور كابيان عوه محور كابيان

0880- حدُّثناً جُمْعَةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ
حَدَّثَنَا مَرْوَانُ أَخْبَرَنَا هَاشِمُ بْنُ هَاشِمِ
أَخْبَرَنَا عَامِرُ بْنُ سَعْدِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَالَ
رَسُولُ اللهِ اللهِ
فَا: ((مَنْ تَصَبَّحَ كُلَّ يَوْمٍ
سَبْعَ تَمَرَاتٍ عَجْوَةٍ لَمْ يَضُرُّهُ فِي ذَلِكَ

(۵۴۳۵) ہم سے جعد بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے مروان نے بیان کیا انہوں نے خردی مروان نے بیان کیا انہوں نے خردی اور ان سے ان کے والد انہوں نے کہا ہم کو عامر بن سعد نے خردی اور ان سے ان کے والد سعد بن ابی و قاص بڑا تھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا جس نے ہردن صبح کے وقت سات بجوہ کھجوریں کھالیں '

اسے اس دن نہ زہر نقصان پنچاسکے گااور نہ جادو۔

الْيَوْمَ سَمٌّ وَلا سِحْرٌ).

تر میں جعد بن عبداللہ راوی کی کنیت ابو بکر بلخی ہے اور نام ہے کی ' جعد ان کا لقب ہے' ابو خاقان بھی ان کی کنیت ہے۔ ان سے ایک کی حدیث اس کتاب میں مروی ہے اور باتی کتب ستہ کی کتابوں میں ان سے کوئی روایت نہیں ہے۔ مجوہ مدینہ میں ایک عمدہ قتم کی محبور کا نام ہے۔

ع ٤ - باب الْقِرْانِ فِي التَّمْرِ

مُنع ہے جب دو سرے لوگوں کے ساتھ کھا رہا ہو۔ جَبَلَةُ بُنُ سُحَيْمِ قَالَ : أَصَابَنَا عَامُ سَنَةٍ مَعَ جَبَلَةُ بُنُ سُحَيْمٍ قَالَ : أَصَابَنَا عَامُ سَنَةٍ مَعَ ابْنُ الزُّبَيْرِ، رِزْقُنَا تَمْرًا، فَكَانَ عَبْدُ الله بْنُ عُمَرَ يَمُرُّ بِنَا وَنَحْنُ نَأْكُلُ وَيَقُولُ : لاَ تُقَارِنُوا فَإِنَّ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْقُرْان، ثُمَّ يَقُولُ: إِلاَّ أَنْ يَسْتَأْذِنَ الرَّجُلُ أَخَاهُ.

> قَالَ شُعْبَةُ : الإِذْنُ مِنْ قَوْلِ ابْنِ عُمَرَ. [راجع: ٢٤٥٥]

> > یہ صدیث کے الفاظ نہیں ہیں۔ 8 کے باب الْقِشَاء

الله عَبْدِ الله عَبْدِ الله عَبْدِ الله عَالَ: حَدَّثِنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنَ جَعْفَرٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنَ جَعْفَرٍ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِي اللهُ يَأْكُلُ الرُّطَبَ بِالْقِفَاءِ.

[راجع: ١٤٤٠]

٢٩ - باب بَرَكَةِ النَّحْلِ
 ٢٥ - حدَّثَنا أَبُو نُعْيْمٍ حَدَّثَنا مُحَمَّدُ
 بْنُ طَلْحَةَ عَنْ زُبَيْدٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ:
 سَمِعْتُ ابْنُ عُمَرَ عَنِ النَّبِي اللَّهِ قَالَ: ((مِنَ

باب دو تھجوروں کو ایک ساتھ ملا کر کھانا

(۵۲۳۲) ہم سے آدم نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کہا ہم سے جبلہ بن سحیم نے بیان کیا' کہا کہ ہمیں عبداللہ بن زیرر گھائی کے ساتھ (جب وہ مجاز کے خلیفہ سے) ایک سال قحط کاسامنا کرنا پڑا تو انہوں نے راشن میں ہمیں کھانے کے لیے مجبوریں دیں۔ عبداللہ بن عمر گھائی ہمارے پاس سے گزرتے اور ہم مجبور کھاتے ہوتے تو وہ فرماتے کہ دو محبوروں کو ایک ساتھ ملا کرنہ کھاؤکیو نکہ نبی کریم ماٹھ لیا کرنہ کھاؤکیو نکہ نبی کریم ماٹھ لیا کرنہ کھاؤکیو نکہ نبی کریم ماٹھ لیا سوا سے منع کیا ہے' بجر فرمایا سوا اس صورت کے جب اس کو کھانے والا شخص اپنے ساتھی سے (جو کھانے والا شخص اپنے ساتھی سے (جو کھانے دیا والا شخص اپنے ساتھی ہو کہائی کا قول ہے۔

باب کری کھانے کابیان

(۵۴۴۷) مجھ سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا کہ مجھ سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا اور ابراہیم بن سعد نے بیان کیا اور انہوں نے حضرت ابن عمر بھی اللہ سے ساکہ میں نے نبی کریم ملی کیا کو کھور کو ککڑی کے ساتھ کھاتے ہوئے دیکھا۔

باب کھجور کے درخت کی برکت کابیان

(۵۳۴۸) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے محمد بن طلحہ نے بیان کیا' ان سے زبید نے بیان کیا' ان سے مجلد نے بیان کیا' انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنماسے سنا کہ نی کریم مان کے خربایا کہ در ختوں میں ایک در خت مثل مسلمان کے ہے اور وہ تھجور کا در خت ہے۔ الشَّجَرِ شَجَرَةً تَكُونُ مِثْلُ الْمُسْلِمِ وَهِيَ النَّخُلَةُ)). [راجع: ٦١]

جس كا پھل بے حد مقوى اور بهترين لذت والا شيرس ہوتا ہے۔ مسلمان كو بھى ايباى بن كر رہنا چاہيے اور اپنى ذات سے خلق الله كو زيادہ سے زيادہ فائدہ بنچانا چاہيے۔ كى كو ناحق ايذا رسانى مسلمان كاكام نہيں ہے۔ كھجور مدينہ منورہ كى خاص پيداوار ہے۔ يہ اس ليے بھى مسلمانوں كو زيادہ محبوب ہے۔

4٧- باب جَمْعِ اللَّوْنَيْنِ أَوِ الطُّعَامَيْنِ بِمَرَّةٍ

١ ٤٤٩ حدثنا ابن مُقاتِل أخْبَرَنا عَبْدُ
 الله أخْبَرَنا إبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ جَعْفَرٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ:
 رأيت رسُولَ الله في يَأْكُلُ الرَّطَبَ بالْقَفَاء. [راحع: ٥٤٤٠]

اب من أذخل الضَّيْفَانَ عَشَرَةً عَشَرَةً، وَالْجُلُوسِ عَلَى الطَّعامِ عَشَرَةً عَشَرَةً

مَدُنّنَا حَمَّادُ بَنُ زَيْدٍ عَنِ الْجَعْدِ أَبِي حَدُنّنَا حَمَّادُ بَنُ زَيْدٍ عَنِ الْجَعْدِ أَبِي عُضْمَانَ عَنْ أَنَسٍ وَعَنْ هِشَامٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنَسٍ وَعَنْ هِشَامٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنَسٍ وَعَنْ سِنَانَ أَبِي رَبِيعَةَ عَنْ أَنَسٍ عَنْ أَنَسٍ وَعَنْ سِنَانَ أَبِي رَبِيعَةَ عَنْ أَنَسٍ جَمْنُتُ وَجَعَلَتْ مِنْهُ خَطِيفَةً وعَصْرَتْ جَمْنُتُ وَهُو فِي أَصْحَابِهِ عَكَّةَ عِنْدَهَا، ثُمَّ بَعَتْنِي إِلَى النَّبِسِيِّ صَلَّى النَّهِ وَمَلَّمَ فَأَنْتُهُ وَهُو فِي أَصْحَابِهِ فَدَعُونُهُ، قَالَ: ((وَمَنْ مَعِي)). فَحِنْتُ لَفَقُلْتُ: إِنَّهُ يَقُولُ وَمَنْ مَعِي)). فَحِنْتَ لِلْهُ لَقُولُ وَمَنْ مَعِي فَخَرَجَ إِلَيْهِ فَقُلْتُ: إِنَّهُ يَقُولُ وَمَنْ مَعِي فَخَرَجَ إِلَيْهِ فَلَا عَلَى اللهِ إِنْمَا هُوَ أَلُولُ اللهِ إِنْمَا هُوَ أَلُولُ اللهِ إِنْمَا هُوَ أَلِهُ إِنْمَا هُوَ أَلُولُ اللهِ إِنْمَا هُوَ أَنْهَا هُوَ أَلُولُ اللهِ إِنْمَا هُوَ أَنْهَا هُوَ أَلَيْهُ وَلَوْلَ وَمَنْ مَعِي فَخَرَجَ إِلَيْهِ أَلَيْهُ أَلُولُ اللهِ إِنْمَا هُوَ أَنْهِ طَلْحَةً قَالٍ : يَا رَسُولَ اللهِ إِنْمَا هُوَ أَنْمَا هُوَ أَنْهَا هُوَا أَنْهَا هُوَا اللهِ إِنْمَا هُوَا أَنْهَا هُوا اللهِ إِنْهَا هُوا أَنْهُ اللهِ إِنْمَا هُوا أَنْهُ اللهُ إِنْمَا هُوا أَنْهُا اللهِ إِنْهَا هُوا أَنْهُ اللهِ إِنْهَا هُوا أَنْهُا اللهُ إِنْهَا هُوا أَنْهُا هُوا أَنْهَا هُوا أَنْهَا هُوا أَنْهُ أَنْهُا هُوا أَنْهُا هُوا أَنْهُا هُوا أَنْهُ أَنْهُا هُوا أَنْهُا هُوا أَنْهُا هُوا أَنْهُا هُوا أَنْهُا هُوا أَنْهُا هُوا أَنْهُا أَنْهُا هُوا أَنْهُا أَنْهُا أَنْهُا أَلُولُ وَمَنْ مَعِي أَلَاهُ إِنْهَا هُوا أَنْهُا أَنْهُا أَنْهُا أَنْهُا أَلَاهُ إِنْهُا أَنْهُا أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُا أَلَا أَنْهُا أَنْهُا أَنْهُا أَنْهُا أَنْهُا أَنْهُا أَنْهُا أَنْهُا أَنْهُا

باب ایک وقت میں دو طرح کے (پھل) یا دو قتم کے کھانے جمع کرکے کھانا

(۵۳۳۹) ہم سے ابن مقاتل نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم کو عبداللہ نے جردی 'انہیں ان نے خردی 'انہیں ان نے خردی 'انہیں ان کے والد نے اور ان سے عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کھڑی کے ساتھ تھجور کھاتے ہوئے دیکھا ہے۔

ہاب دس دس مهمانوں کو ایک ایک بار بلا کر کھانے پر بٹھانا

(۵۳۵۰) ہم سے صلت بن محر نے بیان کیا' کما ہم سے حماد بن ذید نے 'ان سے جعد ابو عثان نے اور ان سے انس بیٹٹو نے اور (اس کی روایت حماد نے) ہشام سے بھی کی' ان سے محمد نے اور ان سے انس بیٹٹو نے کہ بیٹٹو نے اور سنان ابو ربیعہ سے (بھی کی) اور ان سے انس بیٹٹو نے کہ ان کی والدہ ام سلیم بیٹٹو نے ایک مدجو لیا اور اسے پیس کر اس کا خلیفہ (آٹے کو دودھ میں طاکر پکاتے ہیں) پکیا اور ان کے پاس جو کھی کا ڈبہ تھااس میں اس پرسے کھی نچوڑا' پھر مجھے نبی کریم میٹٹو کی فدمت میں گیا تو میں رابلانے کے لیے) بھیجا۔ میں آخضرت میٹٹو کیا کی فدمت میں گیا تو میں رابلانے کے لیے) بھیجا۔ میں آخضرت میٹٹو کی فدمت میں گیا تو گھانا کی فدمت میں گیا تو کھانا میں اس پر سے تھی دریافت فرمایا اور وہ لوگ بھی جو کھانا کے لیے بلایا۔ آپ نے دریافت فرمایا اور وہ لوگ بھی جو میں سے آپ کو کھانا کی میں دو اوگ بھی جو میں۔ ساتھ ہیں؟ چنانچہ میں واپس آیا اور کما کہ آخضرت میٹٹو کی تو

شَيْءٌ صَنَعْتُهُ أَمُّ سُلَيْمٍ، فَدَخَلَ فَجِيءَ بِهِ وَقَالَ : ((أَدْخِلْ عَلَيٌّ عَشَرَةً)). فَدَخُلُوا، فَأَكُلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمُّ قَالَ: ((أَدْخِلْ عَلَيٌّ عَشَرَةً)). فَدَخُلُوا فَأَكُلُوا حَتَّى شَبِعُوا، ثُمُّ قَالَ : ((أَدْخِلْ عَلَيٌّ عَشَرَةً)). حَتَّى عَدُ قَالَ : ((أَدْخِلْ عَلَيٌّ عَشَرَةً)). حَتَّى عَدُ أَرْبَعِينَ ثُمُّ أَكُلَ النَّبِيُ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمُّ قَامَ فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ هَلْ نَقَصَ مِنْهَا شَيْءً؟.

٩ - باب مَا يَكْرَهُ مِنَ النُّوْمِ
 وَالْبُقُولِ.

فِيهِ : عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ عَنِ

080 - حدُّنَا مُسَدَّدٌ حَدُّنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: قِيلَ لأَنسِ: مَا سَمِعْتُ النَّبِيُ الْعَوْلُ فِي النُّومِ؟ فَقَالَ: ((مَنْ أَكَلَ فَلاَ يَقْرَبَنَ مَسْجِدَنَا)). فَقَالَ: ((مَنْ أَكَلَ فَلاَ يَقْرَبَنَ مَسْجِدَنَا)). [راجع: ٨٥٦]

فرات ہیں کہ جو میرے ساتھ موجود ہیں وہ بھی چلیں گے۔ اس پر
ابوطلحہ آپ کی خدمت ہیں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ یارسول اللہ!
وہ تو ایک چیز ہے جو ام سلیم نے آپ کے لیے پکائی ہے۔ آنخضرت مالی کیا۔ آنخضرت بالی کیا کہ دس آدمیوں کو میرے پاس اندر بلالو۔ چنانچہ دس صحابہ داخل ہوئے اور کھانا پیٹ بھر کر کھانا پھر فرمایا دس آدمیوں کو میرے پاس اور بلالو۔ یہ دس بھی اندر آئے اور پیٹ بھر کر کھانا پھر فرمایا اور دس آدمیوں کو بلالو۔ اس طرح انہوں نے چالیس آدمیوں کا شار کیا۔ اس کے بعد آخضرت مالی کیا۔ اس کی بعد آخضرت مالی کیا۔ کیا کہ کھانا کے کہوں کا کھانا کے کہونا کھانا کھانا کھانا کھانا کھانا کھانا کھانا کھانا کے کہونا کھانا کھانا کھانا کھانا کھانا کھانا کھانا کھانا کھانا کے کہونا کھانا کے کہونا کھانا کے کہونا کے کہونا

باب لهن اور دو سری (بد بو دار) تر کاریوں کابیان۔ (جیسے پیاز مولی وغیرہ) اس بارے میں حضرت ابن عمر پڑی ﷺ نے آخضرت ماٹی کیا ہے کراہت نقل کی ہے

(۵۳۵۱) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کہ ایم سے عبدالوارث نے بیان کیا کہ حضرت انس بڑائئ نے کما میں نے ہوئے کیا میں نے کہ ایم سے نے کہ میں کہتے کہ میں سا۔ البتہ آپ نے فرمایا کہ جو محض (اسن) کھائے تو وہ ہماری مجد کے قریب نہ آگے۔

لین ہمارے ساتھ نماذ میں شریک نہ ہو کیونکہ ان کی ہو سے فرشتوں کو اور نمازیوں کو بھی تکلیف ہوتی ہے۔ ہاں اگر خوب صاف کر کے یا چھ کھا کر ہو کو دور کیا جاسکے تو امرد مگر ہے۔ آج کل بیزی سگریٹ پینے والوں کے لیے بھی منہ کی صفائی کا بی تھم ہے۔

(۵۳۵۲) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے ابو صفوان عبداللہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے ابو صفوان عبداللہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم کو یونس نے خبردی ان سے ابن شاہب نے بیان کیا کہ حضرت جابر بن عبداللہ بی کتے تھے کہ نبی کریم می الجائے انے فرمایا جس نے لہوں یا پیاز کھائی ہو تو اسے چاہئے کہ ہم سے دور رہے۔ یا یہ فرمایا کہ ہماری مجد سے دور رہے۔

رَكَيا پَحْ لَهَا لَرَهِ أَوْدُورَ لِيَاجًا كُلُّ وَامُرُدَيْرَ ﴾ و 8 و – حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا الله بْنُ سَعِيدٍ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَطَاءٌ لَوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَطَاءٌ أَنُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا زَعَمَ عَنِ النَّبِيِّ فَلَا قَالَ: ((مَنْ أَكَلَ ثُومًا وَرَعَمَ الله عَنْهُمَا أَوْ بَصَلاً فَلْيُعْتَزِلْنَا، أَوْ لِيَعْتَزِلْ مَسْجِدَنَا)). أَوْ لِيَعْتَزِلْ مَسْجِدَنَا)). [راحع: ١٥٥٤]

اگر اس یا پیاز پاکر کھائی جائے جبکہ اس میں ہونہ رہے تو کوئی حن نہیں ہے جیسا کہ ابوداؤد کی روایت میں ہے۔ کیٹیٹی ہے۔ • ۵- باب الْکَبَاثِ، وَهُو َ ثَمْرُ بِاللّٰہِ مِنْ اللّٰهِ اللّٰهِ عَمْرُ بِاللّٰہِ عَلَيْ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ کے درخت

کا پیل ہے

(۵۳۵۳) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا کہ ہم سے ابن وہب نے بیان کیا 'ان سے بیان کیا' ان سے بیان کیا' ان سے بیان کیا' ان سے بیان کیا' ان سے بیان کیا اسلمہ نے خبر دی 'کہ کہ مجھے حضرت جابر بن عبداللہ فی ہے خبر دی 'انہوں نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم ملتی کیا کے ساتھ مقام مرالظہران پر تھے 'ہم بیلو تو ڈر ہے تھے۔ آنحضرت ملتی کیا نے فرمایا کہ جو خوب کالا ہو وہ تو ڈرو کیو تکہ وہ زیادہ لذیذ ہو تا ہے۔ حضرت جابر بن تی کریا کے عرض کیا آپ نے بریاں چرائی ہیں؟ آنحضرت ملتی کیا ہے فرمایا کہ ہاں اور کوئی نبی ایسانہیں گزراجس نے بریاں نہ چرائی ہوں۔

اس میں بری بری حکمتیں تھیں' جیسے پیغبری کی وجہ سے غرور نہ آنا' دل میں شفقت پیدا ہونا' بکریاں چرا کر آدمیوں کی است کا رائی ہو تا ہے اور امت بمنزلہ بکریوں کے ان کی قیادت کرنے کی لیافت پیدا کرنا۔ در حقیقت ہرنی و رسول اپنی امت کا رائی ہو تا ہے اور امت بمنزلہ بکریوں کے ان کی

رعیت ہوتی ہے۔ اس لیے یہ تمثیل بیان کی گئی۔

(۵۴۵۴) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا 'کہاہم سے سفیان اوری نے بیان کیا 'انہوں نے بیشربن اوری نے بیان کیا 'انہوں نے بیشربن سعید سے سنا' انہوں نے بیشربن ساتھ نیبرروانہ ہوئے۔ جب ہم مقام صہبا پر پنچے تو آنخضرت ملٹھیا میں ستو کے سوااور کوئی چیز نہیں لائی گئ ' کھا تا کھانا کھلیا اور آنحضور ملٹھیا کی کرکے نماز کے لیے کھڑے ہوگئے۔ ہم نے بھی کلی کی۔

باب کھانا کھانے کے بعد کلی کرنے کابیان

(۵۳۵۵) یجی نے بیان کیا کہ میں نے بشیر سے سنا انہوں نے بیان کیا جم سے سوید رضی اللہ عنہ نے بیان کیا جم سے سوید رضی اللہ عنہ عنہ نے بیان کیا جم مقام صهبایر پنچ۔ یجی نے ملم کے ساتھ خیبر کے طرف نکلے جب جم مقام صهبایر پنچ۔ یجی نے کہا کہ یہ جگہ خیبر سے ایک منزل کی دوری پر ہے تو آنخضرت صلی اللہ

الإراك

٣٥٤٥- حدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ أَخْبَرَنِي جَابِرُ بْنُ أَخْبَرَنِي جَابِرُ بْنُ أَخْبَرَنِي جَابِرُ بْنُ عَنْدِ اللهِ قَالَ : أَخْبَرَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُسولِ اللهِ قَالَ: بِمَرِّ الظُّهْرَانِ نَجْنِي الْكَبَاثَ فَقَالَ: بِمَرِّ الظُّهْرَانِ نَجْنِي الْكَبَاثَ فَقَالَ: ((عَلَيْكُمْ بِالأَسْوَدِ مِنْهُ فَإِنَّهُ أَيْطَبُ)) فَقَالَ: أَكُنْتَ تَرْعَى الْغَنَمَ. قَالَ: ((وَهَلْ مِنْ نَبِيًّ أَكُنْتَ تَرْعَى الْغَنَمَ. قَالَ: ((وَهَلْ مِنْ نَبِيًّ إِلاَّ رَعَاهَا؟)). [راجع: ٢٠٤٦]

علیہ وسلم نے کھانا طلب فرمایا لیکن ستو کے سوا اور کوئی چیز نہیں لائی

گئی۔ ہم نے اسے آپ کے ساتھ کھایا پھر آپ نے ہمیں مغرب کی

نماز پڑھائی اور نیا وضو نہیں کیا اور سفیان نے کما گویا کہ تم ہیر حدیث

بطَعَام فَمَا أُتِيَ إلاَّ بسَويق، فَلُكْنَاهُ فأكلنا

[راجع: ٢٠٩]

٢ ٥- باب لَعْق الأَصَابِعِ وَمَصِّهَا قَبْلَ أَنْ تُمْسَحَ بِالْمِنْدِيل

٥٤٥٦ حدَّثَناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْن دِينَار عَنْ عَطَاء عَن ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((إذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلاَ يَمْسَحْ يَدَهُ حَتَّى يَلْعَقَهَا أَوْ يُلْعقَهَا)).

مَعَهُ، ثُمَّ دَعَا بِمَاء فَمَضْمَضَ وَمَضْمَضَنَا مَعَهُ. نُمَّ صَلَّى بنا الْمَغْرِبَ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. وَقَالَ سُفْيَالُ: كَأَنُّكَ تَسْمَعُهُ مِنْ يَحْيَى.

باب رومال سے صاف کرنے سے پہلے انگليوں كو ڇاڻنا

(۵۳۵۲) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے' ان سے عطاء نے اور ان سے حضرت ابن عباس بھن انے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا جب کوئی شخص کھانا کھائے تو ہاتھ چاشنے یا کسی کو چٹانے ہے پہلے ہاتھ نہ یو تھے۔

تی ہے ۔ کیسی کی اس رومال سے مراد وہ کیڑا ہے جو کھانے کے بعد ہاتھ کی چکنائی دور کرنے کے لیے استعال کیا جاتا ہے۔ آپ نے انگلیاں کیسی کیسی کی اس رومال سے ہاتھ صاف کرنے کا تھم دیا۔ اگر چہ حدیث میں صاف طور پر لفظ رومال نہیں ہے گر حضرت امام نے حدیث کے دو سرے طریق کی طرف اشارہ کیا ہے جے مسلم نے نکالا ہے۔ جس کے الفاظ ہیں کہ فلا یمسے یدہ بالمندیل لیعنی ہاتھوں کو رومال سے یو نچھنے سے پہلے جات کر صاف کر لے۔

یمیٰ ہی ہے سن رہے ہو۔

باب رومال كابيان

(۵۴۵۷) ہم سے ابراہیم بن منذرنے بیان کیا کما کہ مجھ سے محد بن فلی نے بیان کیا 'کہا کہ مجھ سے میرے والدنے 'ان سے سعید بن الحارث نے اور ان سے جابر بن عبداللہ بی ﷺ نے کہ سعید بن الحارث نے جابر بناٹھ سے الی چیز کے (کھانے کے بعد) جو آگ پر رکھی ہووضو ك متعلق يوجها (كه كيا اليي چيز كھانے سے وضو لوث جاتا ہے؟) تو انہوں نے کہا کہ نہیں۔ نبی کریم التی لیا کے زمانہ میں ہمیں اس طرح کا کھانا (جو پکاہوا ہو تا) بہت کم میسر آ تا تھااور اگر میسر آبھی جا تا تھاتو سوا ہماری ہتھیلبوں بازووں اور باؤں کے کوئی رومال نہیں ہو تا تھا (اور ہم انہیں ہے اپنے ہاتھ صاف کرکے) نمازیڑھ لیتے تھے اور وضو۔

٣٥- باب الْمِنْدِيل جس سے کھانا کھا کر ہاتھ یو نچھتے ہیں۔

٧٥٤٥- حدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْدِرِ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّهُ سَأَلَهُ عَن الْوُضُوء مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ، فَقَالَ: لاَ قَدْ كُنَّا زَمَانَ النَّبِيِّ ﷺ لاَ نَجِدُ مِثْلَ ذَلِكَ مِنَ الطُّعام إلا قَلِيلاً، فَإِذَا نَحْنُ وَجَدْنَاهُ لَمْ يَكُنْ لَنَا مَنَادِيلُ إِلاًّ أَكُفُّنَا وَسَوَاعِدَنَا وَأَقْدَامِنَا. ثُمَّ نُصَلِّي وَلاَ نَتُوضًأ.

اگر پہلے سے ہوتا تو نیا وضو نہیں کرتے تھے۔ ٤ ٥ – باب مَا يَقُولُ إِذَا فَرَغَ مِنْ طَعَامه؟

٨٥٤٥ حدثنا أبو نُعَيْمٍ حَدَّنَنا سُفْيَانُ عَنْ ثَوْرٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ أَبِي عَنْ ثَوْرٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْكَانَ إِذَا رَفَعَ مَائِدَتَهُ قَالَ: ((الْحَمْدُ لله كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ، عَيْدُ مَكْفِيٍّ وَلاَ مُسْتَغْنَى عَنْهُ عَيْدُ مَكْفِيٍّ وَلاَ مُسْتَغْنَى عَنْهُ رَبِّنَا)).[طرفه في : ٥٤٤٥].

9030- حدَّثَنَا أَبُو عَاصِمِ عَنْ تَوْرِ بَنِ

يَزِيدَ عَنْ خَالِدِ بَنِ مَعْدَانَ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا

فَرَغَ مِنْ طَعَامِهِ، وَقَالَ مَرَّةً إِذَا رَفَعَ مَانِدَتَهُ

قَالَ: ((الْحَمْدُ لله الَّذِي كَفَانَا وَأَرْوَانَا،

غَيْرَ مَكُفِي وَلا مَكْفُورٍ)). وقَالَ مَرَّةً :

((لَكَ الْحَمْدُ رَبُنَا، غَيْرَ مَكْفِي وَلا مُودًع
ولا مُسْتَغْنَى رَبُنَا،

[راجع: ٥٤٥٨]

باب کھانا کھانے کے بعد کیارعا پڑھنی چاہئے؟

(۵۴۵۸) ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے قور نے ان سے خالد بن معدان نے اور ان سے حضرت ابوامامہ رفاقت نے کہ نبی کریم طفاقیا کے سامنے سے جب کھانا اٹھایا جاتا تو آپ یہ وعا پڑھتے۔ تمام تعریفیں اللہ کے لیے 'بہت زیادہ پاکیزہ برکت والی 'ہم اس کھانے کا حق پوری طرح ادا نہ کر سکے اور یہ ہمیشہ کے لیے رخصت نہیں کیا گیا ہے (اور یہ اس لیے کما تاکہ) اس سے ہم کو بے پروائی کا خیال نہ ہو 'اے ہمارے رب!"

(۵۴۵۹) ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا' ان سے تور بن برنید نے بیان
کیا' ان سے خالد بن معدان نے اور ان سے حضرت ابوا مامہ بڑاتھ نے
کہ نبی کریم ماٹھ اللہ جب کھانے سے فارغ ہوتے اور ایک مرتبہ بیان کیا
کہ جب آنخضرت ماٹھ اللہ اپنا وسر خوان اٹھاتے تو یہ دعا پڑھے "تمام
تعریفیں اس اللہ کے لیے ہیں جس نے ہماری کفایت کی اور ہمیں
سیراب کیا۔ ہم اس کھانے کا حق پوری طرح ادانہ کرسکے ورنہ ہم اس
نعمت کے مکر نہیں ہیں۔ اور ایک مرتبہ فرمایا "تیرے ہی لیے تمام
تعریفیں ہیں اے ہمارے رب! اس کا ہم حق ادا نہیں کرسکے اور نہ یہ
تعریفیں ہیں اے ہمارے رب! اس کا ہم حق ادا نہیں کرسکے اور نہ یہ
بیشہ کے لیے رخصت کیا گیا ہے۔ (یہ اس لیے کما تاکہ) اس سے ہم کو

ود سرى روايات كى بنا پر يه وعاجى مسنون ب الحمد لله الذى اطعمنا وسقانا وجعلنا من المسلمين وو سرے كے گھر كھائے ليسين سيسين كيسين كيسين

باب خادم کو بھی ساتھ میں کھانا کھلانامناسب ہے (۵۴۷۰) ہم سے حفص بن عمرنے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے محمد نے' وہ زیاد کے صاحبزادے ہیں' کہا کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ بنا تھ سے سا' ان سے نبی کریم مالی کیا نے فرمایا' جب تم ٥٥ باب الأكْلُ مَعَ الْخَادِمِ
 ٥٥ باب الأكْلُ مَعَ الْخَادِمِ
 ٥٤٦٠ حدثنا حفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدٍ هُوَ ابْنُ زِيَادٍ قَالَ:
 سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((إِذَا أَتَى أَحَدَكُمْ خَادِمُهُ بِطَعَامِهِ فَإِنْ لَمْ يُجْلِسُهُ مَعَهُ فَلْيُنَاوِلْهُ أَكْلَيْنِ، أَوْ لُقْمَةً أَوْ لُقْمَتَيْنِ، فَإِنّهُ وَلِي حَرَّهُ وَعِلاَجَهُ)). الله [راجع: ۲۵۰۷] وَلِي حَرَّهُ وَعِلاَجَهُ)). الله الشَّاكِرُ، مِثْلُ حَرَّهُ مِثْلُ

الصَّائِمِ الصَّابر.

فِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ٧٥- باب الرَّجُلَ يُدْعَى إِلَى طَعَامٍ
فَيَقُولُ: وَهَذَا مَعِي. وَقَالَ أَنَسٌ : إِذَا
دَخَلْتَ عَلَى مُسْلِمٍ لاَ يُتَّهَمُ فَكُلْ مِنْ
طَعَامِهِ، وَاشْرَبْ مِنْ شَرَابِهِ

میں کی مخص کاخادم اس کا کھانالائے تو اگر وہ اسے اپنے ساتھ نہیں بھا سکتا تو کم از کم ایک یا دو لقمہ اس کھانے میں سے اسے کھلا دے (کیونکہ) اس نے (پکاتے وقت) اس کی گرمی اور تیاری کی مشقت برداشت کی ہے۔

باب شکر گزار کھانے والا (تواب میں) صابر روزہ دار کی طرح ہے اس مسلد میں حضرت ابو ہریرہ بٹاٹھ نے ایک حدیث نبی کریم ملٹاتیا سے روایت کی ہے۔

باب کی شخص کی کھانے کی دعوت ہو

اور دوسرا شخص بھی اس کے ساتھ طفیلی ہو جائے تو اجازت لینے کے لیے وہ کیے کہ بیہ بھی میرے ساتھ آگیا ہے اور حضرت انس بڑاٹھ نے کہا کہ جب تم کسی ایسے مسلمان کے گھرجاؤ (جو اپنے دین ومال میں) غلط کاموں سے بدنام نہ ہو تو اس کا کھانا کھاؤ اور اس کا پانی ہیو۔

(۱۲ ۲۹) ہم سے عبداللہ بن ابی اسود نے بیان کیا کہا ہم سے ابواسامہ نے 'ان سے اعمش نے 'ان سے شقق نے 'اور ان سے ابومسعود انصاری بڑا تئے نے بیان کیا 'انہوں نے بیان کیا کہ جماعت انصار کے ایک صحابی ابوشعیب بڑا تئے کے نام سے مشہور تھے۔ ان کے پاس ایک غلام تھاجو گوشت بیچا کر تا تھا۔ وہ صحابی نبی کریم ماٹھیا کی مجلس میں صاضر ہوئے تو آنحضرت ماٹھیا ایخ صحابہ کے ساتھ تشریف رکھتے تھے۔ انہوں نے آنحضرت ماٹھیا کے چمرہ مبارک سے فاقہ کا اندازہ لگالیا۔ چنانچہ وہ اپنے گوشت فروش غلام کے پاس گئے اور کما کہ میرے لیے پانچ آدمیوں کا کھانا تیار کر دو۔ میں حضور اکرم ماٹھیا کو چار دو سرے آدمیوں کے ساتھ دعوت دوں گا۔ غلام نے کھانا تیار کر دیا۔ اس کے ابور شعیب بڑا تھ آنحضرت ماٹھیا کی خدمت میں گئے اور آپ کو بعد ابوشعیب بڑا تھ آنحضرت ماٹھیا کی خدمت میں گئے اور آپ کو گفترت ماٹھیا کی خدمت میں گئے اور آپ کو گفترت ماٹھیا نے کو دعوت دی۔ ان کے ساتھ ایک اور صاحب بھی چلے گئے تو آخضرت ماٹھیا ہے اور صاحب بھی جارے ساتھ آگئے ہیں 'اگر تم چاہو تو انہیں بھی اجازت دے دو اور اگر چاہو تو آئیں بھی اجازت دے دو اور اگر چاہو تو آئیں بھی اجازت دے دو اور اگر چاہو تو آئیں بھی اجازت دے دو اور اگر چاہو تو آئیں بھی اجازت دے دو اور اگر چاہو تو

[راجع: ٢٠٨١]

چھوڑ دو۔ انہوں نے عرض کیا نہیں بلکہ میں انہیں بھی اجازت دیتا ہوں۔

گراس طرح ہرسی کے گھر چلے جانایا کی کو اپنے ساتھ میں لے جانا جائز نہیں ہے کوئی مخلص دوست ہو تو بات الگ ہے۔ - ماب إذا حَضَوَ الْعَشَاءُ فَلاَ بِاللَّمِ الْعَشَاءُ فَلاَ بِاللَّمِ الْعَشَاءُ فَلاَ بِاللَّمِ اللَّمِ اللَّمُ اللَّمِ اللَّمِ اللَّمِ اللَّمِ اللَّمِ اللَّمِ اللَّمُ اللَّمِ اللَّمِ

(۵۴۷۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خبردی '
انہیں زہری نے اور لیث نے بیان کیا 'کما ہم کو شعیب نے خبردی '
نہیان کیا 'ان سے ابن شماب نے بیان کیا 'انہیں جعفر بن عمرو بن امیہ نظر نے خبردی کہ انہوں نے خبردی 'انہیں ان کے والد عمرو بن امیہ نے خبردی کہ انہوں نے دیکھا کہ رسول اللہ طائ کیا اپنے ہاتھ سے بکری کے شانے کا گوشت کا ک کا ک کر کھا رہے تھے 'پھر آپ کو نماز کے لیے بلایا گیا تو آپ کو شت اور چھری جس سے آپ کا ن رہے تھے 'چھو ڈ کر کھڑے ہو گئے اور نماز پڑھائی اور اس نماز کے لیے نیا وضو نہیں کیا۔

(۵۳۲۳) ہم سے معلی بن اسد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے وہیب نے بیان کیا' ان سے ابوقل بے اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب رات کا کھانا سامنے رکھ دیا گیا ہو اور نماز بھی کھڑی ہو تو پہلے کھانا کھاؤ۔

اورایوب سے روایت ہے 'ان سے ٹافع نے 'ان سے حضرت ابن عمر پڑی شائے اور ان سے نبی کریم مائی کیا نے اس کے مطابق۔

(۵۴۲۳) اور ابوب سے روایت ہے 'ان سے نافع نے کہ حضرت ابن عمر بھی اور اس وقت آپ امام کی قرات من رہے تھے۔

معلوم ہوا کہ کھانا اور جماعت ہر دو حاضر ہوں تو کھانا کھالینا مقدم ہے ورنہ دل اس کی طرف لٹکا رہے گا۔

(۵۴۲۵) ہم سے محد بن یوسف نے بیان کیا 'کما ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے والد نے اور ان بیان کیا' ان سے والد نے اور ان

بلکہ پہلے کھانے سے فارغ ہو جانا بہتر ہے۔

٢٠٤٥ - حدَّثَنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ. وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ الرُّهْرِيِّ. وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي جَعْفَرُ بْنُ عَمْرِو بْنِ أُمَيَّةَ أَنَّ أَبَاهُ عَمْرَو بْنَ أُمَيَّةً وَلَّ أَبَاهُ عَمْرَو بْنَ أُمَيَّةً مِنْ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللهِ عَلَى يَحْتَزُ بِهَا، ثُمَّ كَتِفٍ شَاةٍ فِي يَدِهِ، فَدُعِيَ إِلَى الصَّلاَةِ فَالْقَاهَا وَالسَّكِينَ الْتِي كَانَ يَحْتَزُ بِهَا، ثُمَّ فَالْقَاهَا وَالسَّكِينَ الْتِي كَانَ يَحْتَزُ بِهَا، ثُمَّ فَالْقَاهَا وَالسَّكِينَ الْتِي كَانَ يَحْتَزُ بِهَا، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأً. [راجع: ٢٠٨] قَامَ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأً. [راجع: ٢٠٨] وهَمْ يَتُوسَأً. [راجع: ٢٠٨] وُهَيْبَ عَنْ أَنْسِ حَدَّثَنَا مُعَلِّى بْنُ أَسِ عَنْ أَنِي قِلاَبَةَ عَنْ أَنْسِ وَلَابَةً عَنْ أَنْسِ بَعْنَ أَنْسِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النّبِي وَلِابَةً عَنْ أَنْسِ بُنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النّبِي النّبِي قَالَ: ((إِذَا وُضِعَ الْعَشَاءُ وَأُقِيمَتِ النّبِي السَّكِالَةُ وَأُقِيمَتِ اللّهِ قَالَ: ((إِذَا وُضِعَ الْعَشَاءُ وَأُقِيمَتِ اللّهِ الْعَلَادُةُ وَأُولِيمَتِ اللّهُ اللّهُ الْعَشَاءُ وَأُقِيمَتِ اللّهِ الْعَلَادُةُ وَالْمِ الْعُشَاءِ)).

47.20- وعن أَيُّوبَ عَنْ نافعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ تَعَشَّى مَرَّةُ وَهُوَ يَسْمَعُ قِرَاءَةِ الإِمَامِ. [راجع: ٦٧٣]

و م اوا نه صاداور الله عن بررو ما سررو ١٩٤٥ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ سے حضرت عائشہ ری کھی اٹھیے نے فرمایا جب نماز کھری

مو چکے اور رات کا کھانا بھی سامنے ہو تو کھانا کھاؤ۔ وہیب اور یجیٰ بن

سعید نے بیان کیا' ان سے ہشام نے کہ "جب رات کا کھانا رکھاجا

عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((إِذَا أَقِيمَتِ الصَّلاَةُ وَحَضَرَ الْعَشَاءُ فَابْدَوُوا بِالْعَشَاءُ)). قَالَ وُهَيْبٌ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامِ إِذَا وُضِعَ الْعَشَاءُ.

هِ شَاهِ إِدا وصِيع العشاء. یعن کھانا سامنے آجائے تو پہلے کھانا کھالینا چاہئے تاکہ پھر نماز سکون سے اداکی جاسکے۔

٩ - باب قَوْلِ الله تَعَالَى : ﴿فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا﴾

باب الله تعالیٰ کاارشاد پھرجب تم کھانا کھا چکو تو دعوت والے کے گھرسے اٹھ کرچلے جاؤ

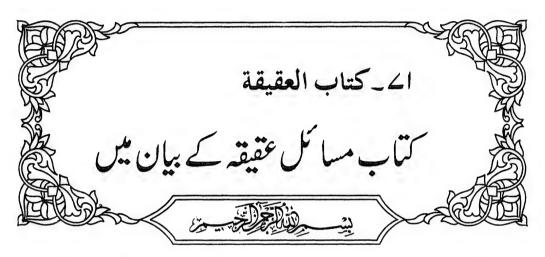
کیونکہ صاحب خانہ کو دیگر امور بھی انجام دینے ہو سکتے ہیں کھانا کھانے کے بعد ان کا وقت لینا خلاف ادب ہے۔ ہاں وہ اگر بخوشی بتان گفتگہ کر لیراز خدر رکنا مار سر آمر ور مگر سے

(۵۴۲۲) مجھ سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا کما ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کما کہ مجھ سے میرے والدنے بیان کیا ان سے صالح نے 'ان سے ابن شاب نے اور ان سے انس والحد نے بیان کیا کہ میں پردہ کے حکم کے بارے میں زیادہ جانتا ہوں۔ ابی بن کعب ر الله مجمد سے اس کے بارے میں او چھا کرتے تھے۔ زینب بنت نے ان سے نکاح مدینہ منورہ میں کیا تھا۔ دن چڑھنے کے بعد حضور اكرم التيالي في الوكول كي كھانے كى دعوت كى تھى۔ آپ بيٹھے موت تے اور آپ کے ساتھ بعض اور صحابہ بھی بیٹھے ہوئے تھے۔ اس وقت تک دو سرے لوگ (کھانے سے فارغ ہو کر) جا چکے تھے۔ آخر آپ بھی کھڑے ہو گئے اور چلتے رہے۔ میں بھی آپ کے ساتھ چاتا رہا۔ آپ عائشہ وی اللہ کے حجرے پر پہنچ پھر آپ نے خیال کیا کہ وہ لوگ (بھی جو کھانے کے بعد گھریں بیٹھے رہ گئے تھے) جا چکے ہوں گے (اس لیے آپ واپس تشریف لائے) میں بھی آپ کے ساتھ واپس آیا لیکن وہ لوگ اب بھی اس جگہ بیٹھے ہوئے تھے۔ آپ پھرواپس آگئے۔ میں بھی آپ کے ساتھ دوبارہ واپس آیا۔ آپ عائشہ وہی تھا کے حجرہ پر پنچے پھرآپ وہال سے واپس ہوئے۔ میں بھی آپ کے ساتھ تھا۔ اب وہ لوگ جا چکے تھے۔ اس کے بعد آخضرت ملٹالیا نے اپنے اور میرے دوستانه گفتگو کے لیے از خود روکنا جاہے تو امردیگر ہے۔ ٣٠٤٦ حدثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ أَنَسًا قَالَ: أَنَا أَعْلَمُ النَّاسِ بِالْحِجَابِ، كَانَ أَبَيُّ بْنُ كَعْبِ يَسْأَلُنِي عَنْهُ أَصَبْحَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرُوسًا بزَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشٍ وَكَانَ تَزَوَّجَهَا بِالْمَدِينَةِ، فَدَعَا النَّاسَ لِلطُّعَامِ بَعْدَ ارْتِفَاعِ النَّهَارِ، فَجَلَسَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ جَلَسَ مَعَهُ رِجَالٌ بَعْدَ مَا قَامَ الْقَوْمُ، حَتَّى قَامَ رَسُولُ الله ﷺ فَمَشَى وَمَشَيْتُ مَعَهُ، حَتَّى بَلَغَ بَابَ خُجْرَةِ عَائِشَةَ، ثُمَّ ظَنَّ أَنَّهُمْ خَرَجُوا، فَرَجَغَ، فَرَجَعْتُ مَعَهُ فَإِذَا هُمْ جُلُوسٌ مَكَانَهُمْ، فَرَجَعَ وَرَجَعْتُ مَعَهُ الثَّانِيَةَ حَتَّى بَلَغَ بَابَ حُجْرَةٍ عَائِشَةً، فَرَجَعَ وَرَجَعْتُ مَعَهُ فَإِذَا هُمْ قَدْ قَامُوا، فَضَرَبَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ سِتْرًا، وَأَنْزِلَ الْحجَابُ.

در میان برده انکایا اور برده کی آیت نازل موئی۔

[راجع: ٤٧٩١]

آ بینے میں اللہ تعالیٰ سورہ احزاب کا بیشتر حصہ ایسے ہی آداب سے متعلق نازل ہوا ہے جن کا ملحوظ رکھنا بہت ضروری ہے۔ حضرت امام بخاری میں اللہ تعالیٰ نے کھانے کا ادب بیان فرمایا کہ جب کھانے ہوں تو اٹھ کر چلا جانا چاہئے 'وہیں جے رہنا اور صاحب خانہ کو ایذا دینا گناہ ہے۔ (فتح الباری)



تیم میرے استی مقیقہ وہ قربانی جو ساتویں دن بچ کا سر منڈانے کے وقت کی جاتی ہے۔ اکثر علاء کے نزدیک میہ ساتویں دن عقیقہ کے ساتھ سیسی کی ساتھ کی بیار کی کہ کا نام رکھنا' سر منڈانا اور اس کے وزن کے برابر چاندی خیرات کرنامتحب ہے۔ العقیقة نوزائیدہ بچ کے بال نیزوہ بمری جو پیدائش کے ساتویں دن بال مونڈتے وقت ذرج کی جائے۔ (مصباح اللغات' ص: ۵۲۵)

المَوْلُودِ غَدَاةَ بالْمَوْلُودِ غَدَاةً بالْمَانُ لَمْ يُعَقَّ عَنْهُ، وَتَحْنِيكِهِ السَّلَاعِ اللَّهِ اللَّهِ عَنْهُ، وَتَحْنِيكِهِ السَّلَاعُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ اللْمُولُولِلَّالِلْمُولُولُولِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْل

ٹابت ہوا کہ عقیقہ کرنا سنت ہے فرض نہیں ہے۔ باب منعقد کرنے سے امام بخاری رہ تی کی مقصد ہے کہ عقیقہ واجب نہیں بلکہ صرف سنت ہے۔ لفظ تحدیک حدیک اور حدی سے ہے۔ جس کے معنی چباکر نرم بنانا ہے۔ حدی الصبی بچے کو مہذب بنانا (مصباح اللغات 'ص: ۱۸۰)

١٠٤٥ - حدثني إسْحَاقُ بْنُ نَصْرِ حَدُّتَنَا اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى ا

ابوموسیٰ بناتھ کے سبسے برے لڑکے تھے۔

[طرفه في : ٦١٩٨].

پیدائش کے بعد بی بچہ کو آنخضرت مل کیا کی خدمت میں لایا گیا تھا۔ اس سے باب کا مطلب ثابت ہوا۔ امام ابن حبان نے ان کا نام بھی صحابہ میں شار کیا ہے کیونکہ اس نے آنخضرت مل کیا کو دیکھا مگر آپ سے روایت نہیں گی۔

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ
 هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا
 قَالَتْ: أُتِيَ النبيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 بِصَبِيٌّ يُحَنِّكُهُ، فَبَالَ عَلَيْهِ، فَأَتْبَعَهُ الْمَاءَ.

[راجع: ٢٢٢]

[راجع: ٣٩٠٩]

(۵۳۲۸) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ اہم سے کی نے بیان کیا ان سے ہشام نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ بی کریم سٹھالیا کی خدمت میں ایک نومولود بچہ لایا گیا تاکہ آپ اس کی تحنیک کردیں اس بچہ نے آپ کے اوپر پیشاب کردیا آپ نے اس پر بانی بمادیا۔

چے بعد ولادت فوراً ہی خدمت میں لایا گیا۔ آپ نے تخنیک فرمائی یعنی مجور کا کلزا اپنے دہان مبارک میں نرم کر کے بچے کو کر ایسی سے باب کا مضمون ثابت ہوا۔ عقیقہ کرنا ہو تو ہیدا ہوتے ہی ختنہ و تخنیک کرنا جائز ہے۔ عقیقہ کرنا ہو تو ہیدا ہوتے ہی ختنہ و تخنیک کرنا جائز ہے۔ عقیقہ کرنا ہو تو ہیدا ہوتے ہی ختنہ و تخنیک کرنا جائز ہے۔ عقیقہ کرنا ہو تو ہیدا ہوتے ہی ختنہ و تخفیک کرنا جائز ہے۔ عقیقہ کرنا ہو تو ہیدا ہوتے ہی ختنہ و تخفیک کرنا جائز ہے۔ اس کا مضمون ثابت ہوتے ہی ختنہ و تخفیک کرنا جو تو ہیدا ہوتے ہی ختنہ و تخفیک کرنا جو تو ہیدا ہوتے ہی ختنہ و تخفیک کرنا جو تو ہیدا ہوتے ہی ختنہ و تخفیک کرنا ہوتو ہی

اعمال بروز عقیقہ ہی کئے جائیں۔

7 \$ 7 \$ 0 - حدثنا إسْحاق بْنُ نَصْرٍ حَدَّتَنا فِسُامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ الله عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ الله عَنْهُمّا، أَنَّهَا حُمِلَتْ بِعَبْدِ الله بْنِ الزُّبيْرِ بِمَكَةِ، قَالَتْ : فَحَرَجْتُ وَأَنَا مُتِمِّ، فَأَتَيْتُ بِمَكَةِ، قَالَتْ : فَخَرَجْتُ وَأَنَا مُتِمِّ، فَأَتَيْتُ بِمَكَةِ، ثَمَّ الله الله الله بَقْبَاءَ، ثُمَّ أَتَيْتُ بِهِ رَسُولَ الله الله فَوَضَعْتُهُ فِي أَتَيْتُ بِهِ رَسُولَ الله عَمْرة فَمَضَعْهَا ثُمَّ تَقَلَ حُجْرِهِ، ثُمَّ دَعَا بِتَمْرة فَمَضَعْهَا ثُمَّ تَقَلَ وَسَدُم أَمَّ فَيَ وَسَدُم ثُمَّ وَكَانَ أَوَّلَ شَيْء دَخَلَ جَوْفَهُ رِيقُ حَبْرِهِ فَمَضَعْهَا لَهُ عَلَيْهِ وَسَدُم ثُمَّ وَكَانَ أَوَّلَ شَيْء دَخَلَ جَوْفَهُ رِيقُ حَبْرَكِ عَلَيْهِ وَسَدُم ثُمَّ مَثَكُهُ بِالتَّمْرَةِ، ثُمَّ دَعَا لَهُ فَبَرُكَ عَلَيْهِ وَسَدُم ثُمَّ وَكَانَ أَوَّلَ مَوْلُودٍ وَلِدَ فِي الإِسْلامِ، وَكَانَ أَوَّلَ مَوْلُودٍ وَلِدَ فِي الإِسْلامِ، فَقَرَحُوا بِهِ فَرَحًا شَدِيدًا، لأَنَّهُمْ قِيلَ لَهُمْ: الله المُودِ قَدْ سَحَرَتُكُمْ فُلا يُولَدُ لَكُمْ.

الا ۱۹۲۳) ہم سے اسحاق بن نفر نے بیان کیا' کہا ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا' کہا ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت اسماء بنت الی بکر ڈی ہے نے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ بن ذہیر ڈی ہے گا کہ عیں ان کے بیٹ میں تھے۔ انہوں نے کہا کہ مورہ پنج کر میں (جب ہجرت کے لیے) نکلی تو وقت ولادت قریب تھا۔ مدینہ منورہ پنج کر میں نے پہلی منزل قبامیں کی اور بہیں عبداللہ بن ذہیر ہوئی اور اسے آپ کی گود میں رکھ دیا۔ آخضرت اللہ اللہ کی کو طلب ہوئی اور اسے آپ کی گود میں رکھ دیا۔ آخضرت اللہ اللہ نے کھور طلب ہوئی اور اسے جبایا اور پچہ کے منہ میں اپنا تھوک ڈال دیا۔ چنا نچہ پہلی فرمائی اور اس کے لیے برکت کی دعا فرمائی۔ پیر جو اس بچہ کے بیٹ میں اگر وہ حضور اکرم سائی اللہ کا تھوک مبارک تھا بھر آپ نے کھور سے تحنیک کی اور اس کے لیے برکت کی دعا فرمائی۔ پیرا ہوا۔ سحابہ کرام بھی کہ یہودیوں نے ہم (مسلمانوں) پر جادو کر دیا ہے۔ پیدا ہوا۔ صحابہ کرام بھی کہ یہودیوں نے تم (مسلمانوں) پر جادو کر دیا ہے۔ پیدا ہوا۔ صحابہ کرام بھی کہ یہودیوں نے تم (مسلمانوں) پر جادو کر دیا ہے۔ پیدا ہوا۔ سے نہ ان اسے نہ ان اسے نہ ان اس کے کہار کے تھا کہا اس کوئی بچہ پیدا نہیں ہوگا۔

پہلی حدیث مجمل تھی وہی واقعہ اس میں مفصل بیان کیا گیا ہے وہ بچہ حضرت عبداللہ بن زبیر بھاتھ تھے جو بعد میں ایک نمایت ہی جلیل القدر بزرگ فاہت ہوئے۔ یبودیوں کی اس بکواس سے بچھ مسلمانوں کو رنج بھی تھا جب یہ بچہ پیدا ہوا تو مسلمانوں نے خوشی میں

اس زور سے نعرہ تکبیر بلند کیا کہ سارا مدینہ گونج اٹھا۔ (دیکھو شرح وحیدی)

• ٧٠ ٥ حدَّثَناً مَطَرُ بْنُ الْفَصْلِ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله بْنُ عَوْن عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَنَس بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ ا لله عَنْهُ قَالَ : كَانَ ابْنُ لأَبِي طَلْحَةَ يَشْتَكِي، فَخَرَجَ أَبُو طَلْحَةَ فَقُبضَ الصَّبيُّ. فَلَمَّا رَجَعَ أَبُو طَلْحَةَ قَالَ : مَا فَعَلَ ابْنِي؟ قَالَتْ أُمُّ سُلَيْم: هُوَ أَسْكَنُ مَا كَانَ فَقَرَّبَتْ إلَيْهِ الْعَشَاءُ فَتَعَشَّى، ثُمَّ أَصَابَ مِنهَا، فَلَمَّا فَرَغَ قَالَتْ: وَارَ الصَّبيِّ. فَلَمَّا أَصْبَحَ أَبُو طَلْحَةَ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ: ((أَعْرَسْتُمُ اللَّيْلَةَ؟)) قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: ((اللَّهُمُّ بَارِكْ لَهُمَ)). فَوَلَدَتْ غُلاَمًا. قَالَ لِي أَبُو طَلْحَةَ احْفَظِيْهِ حَتَّى تَأْتِيَ بِهِ النَّبِيُّ هُ فَأَتَى بِهِ النَّبِيُّ اللَّهِ مَعَهُ مَعَهُ بِتَمْرَاتِ، فَأَخَذَهُ النَّبِيُّ ﴿ لَكُنَّافَقَالَ : ((أَمْعَهُ شَيْءٌ؟)) قَالُوا نَعَمْ. تَمْرَاتٍ فَأَخَذَهَا النَّبِيُّ الله فَمَضَغَهَا ثُمُّ أَخَذَ مِنْ فِيهِ فَجَعَلَهَا فِي في الصَّبِيِّ وَحَنَّكَهُ بِهِ وَسَمَّاهُ عَبْدُ اللهِ.

(۵۲۷ مسے مطرین فضل نے بیان کیا کماہم سے برید بن ہارون نے 'انہیں عبداللہ بن عون نے خبردی 'انہیں انس بن سیرین نے اور ان سے انس بن مالک بڑاٹھ نے بیان کیا کہ ابوطلحہ بڑاٹھ کا یک لڑکا بیار تھا۔ ابوطلح کمیں باہر گئے ہوئے تھے کہ بچہ کا انتقال ہو گیا۔ جب وہ (تصفح ماندے) واپس آئے تو پوچھا کہ بچہ کیما ہے؟ ان کی بیوی ام سلیم وی او کہا کہ وہ پہلے سے زیادہ سکون کے ساتھ ہے پھر پیوی نے ان کے سامنے رات کا کھانا ر کھااور ابوطلحہ بناٹٹھ نے کھانا کھایا۔ اس کے بعد انہوں نے ان کے ساتھ ہم بستری کی پھرجب فارغ ہوئے تو انہوں نے کما کہ بچہ کو دفن کردو۔ صبح جوئی تو ابوطلحہ بناتھ رسول کريم ملی کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کو واقعہ کی اطلاع دی۔ آنخضرت التهام إلى فرمانت فرماياتم في رات مم بسرى بهي كي تقي؟ انہوں نے عرض کیا کہ جی ہاں۔ آنخضرت مٹھیم نے دعا کی "اے الله! ان دونوں کو برکت عطا فرما۔ " پھران کے یہاں ایک بچہ پیدا ہوا تو مجھ ے ابوطلح رہائن نے کما کہ اسے حفاظت کے ساتھ آنخضرت مٹھالیا کی خدمت میں لے جاؤ۔ چنانچہ بچہ آخضرت ملی خدمت میں لاتے اور ام سلیم و او نے کید کے ساتھ کھ مھوریں بھیجیں انخضرت ہے؟ لوگوں نے کما کہ جی ہاں تھجوریں ہیں۔ آپ نے اسے لے کر چبایا اور پھراسے اپنے منہ میں سے نکال کر بچہ کے منہ میں رکھ دیا اور اس سے بچہ کی تحنیک کی اور اس کانام عبداللہ رکھا۔

اس مدیث سے بھی باب کا مضمون بخوبی ثابت ہو گیا۔ نیز صبروشکر کا بھترین شمرہ بھی ثابت ہوا۔ تخنیک کے معنی چھپے گزر چکے ہیں۔ حضرت ابوطلحہ بناتند کا بیہ مرنے والا بجہ ابو عمیرنامی تھا جس سے آنخضرت ساتھ کیا مزاحاً فرمایا کرتے تھے یا ابا عمیر مافعل النفیو اے ابو عمیر! تو نے جو چڑیا پال رکھی ہے وہ کس حال میں ہے۔ اس حدیث سے یہ نکاتا ہے کہ ابوطلحہ نے بچہ کا عقیقہ نہیں کیا اور بیچے کا اس دن نام رکھ لیا- معلوم مواکه عقیقه کرنامتحب ب، پچھ واجب نمیں- (مترجم وحیدی)

عَدِيٌّ عَنِ ابْنِ عَوْنِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنَسِ

[راجع: ١٣٠١]

حدَّتَهَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ﴿ مِمْ سِ مُحْرِ بِن فَتْنَ نِي بِيان كيا انہوں نے ابن عون سے انہول نے محمد بن سیرین سے وہ حضرت

وَسَاقَ الْحَدِيثَ.

٢- باب إِمَاطَةِ الأَذَى عَنِ الصَّبِيِّ في الْعَقِيقَةِ

١٤٧١ - حدثنا أبو النّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ سَلْمَانَ بِنَ وَيُدِ عَنْ سَلْمَانَ بِنِ عَامِرٍ قَالَ: مَعَ الْعُلاَمِ عَقِيقَةً. وَقَالَ جَمَّاحُ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ وَقَتَادَةُ وَهَالَ حَمَّادُ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ وَقَتَادَةُ سَلْمَانَ عَنِ النّبِيِّ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنُ سَلْمَانَ عَنِ النّبِيِّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَقَالَ عَيْدُ وَاحِدٍ عَنْ عَاصِمٍ وَهِشَامٍ عَنْ وَقَالَ عَيْدُ وَاحِدٍ عَنْ عَاصِمٍ وَهِشَامٍ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ عَنِ الرَّبَابِ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ عَنْ عَاصِمٍ وَهِشَامٍ عَنْ سَلْمَانَ بُنِ الرَّبَابِ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ. وَرَوَاهُ يَزِيدُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ الله عَنْ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ. وَرَوَاهُ يَزِيدُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ النّهِ سِيرِينَ عَنْ سَلْمَانَ قَوْلَهُ.

[طرفه في : ٤٧٢].

٧٧ ٥ - وقال أَصْبَغُ أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهْبِ
عَنْ جُرِيرِ بْنِ حَازِمٍ عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيُّ
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ حَدَّثَنَا سَلْمَانُ بْنُ
عَامِرٍ الضَّبِّيُّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

انس بڑھٹی سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اس حدیث کو (مثل سابق) پورے طور پربیان کیا۔

باب عقیقہ کے دن بچہ کے بال مونڈنا (یا ختنہ کرنا)

(اک ۵۴۷) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کماہم سے حمادین زیدنے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے' ان سے محد بن سیرین نے' ان ے سلمان بن عامر بن الله (صحابی) نے بیان کیا کہ بچہ کاعقیقہ کرنا چاہئے۔ اور تجاج بن منهال نے کما' ان سے حماد بن سلمہ نے بیان کیا' کماہم کو الوب مختياني وقده الشام بن حسان اور حبيب بن شهيد ان جارول نے خبردی'انہیں محمد بن سیرین نے اور انہیں حضرت سلمان بن عامر بن سلیمان اور بشام بن حسان نے ان سے حفصہ بنت سیرین نے ان سے رباب بنت صلیع نے ان سے سلمان بن عامر والله في اور انہوں نے مرفوعاً نبی کریم ملتی کیا ہے روایت کیا ہے اور اس کی روایت یزید بن ابراہیم تستری نے کی 'ان سے محمد بن سیرین نے اور ان سے حضرت سلمان بن عامر والله في ابنا قول موقوفا (غير مرفوع) ذكر كيا-(۵۲۷۲) اور اصغ بن فرج نے بیان کیا کہ مجھے عبداللہ بن وہب نے خردی انسیں جریر بن حازم نے انہیں حضرت ابوب سختیانی نے ا انہیں محد بن سیرین نے کہ ہم سے حضرت سلمان بن عامرالفیبی بناتھ نے بیان کیا کما کہ میں نے رسول کریم النجیا سے سنا آپ نے فرملیا کہ لڑے کے ساتھ اس کاعقیقہ لگا ہوا ہے اس کیے اس کی طرف سے جانور ذیج کرواور اس سے بال دور کرو۔ (سرمنڈا دویا ختنہ کرو)

تربیری المختلف سندوں کے ذکر کا مقصد یہ ہے کہ سلمان بن عامر کی روایت کو جے جاد بن زید نے موقوفاً نقل کیا ہے اسے حملا بن اور کینیں سلمہ بن بعض لوگوں نے کلام کیا ہے۔ گراکٹر نے ان کو ثقتہ بھی کما ہے۔ حن اور قادہ نے اس مدیث کی رو سے یہ کما ہے کہ لڑکے کا عقیقہ کرنا چاہیے اور لڑکی کا عقیقہ ضروری نہیں۔ (گران کا یہ قول ضعیف ہے لڑکی کا بھی عقیقہ سنت ہے۔ اگر عقیقہ میں اونٹ گائے وغیرہ ذرج کرے تو جمہور کے نزدیک یہ درست ہے۔ (شرح وحیدی)

حدثني عَبْدُ الله بن أبى الأسود حَدَّثنا مجهد عبرالله بن الى الاسود في بيان كيا كما بم عقريش بن انس

قُرَيْشُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ قَالَ : أَمَرَنِي ابْنُ سِيرِينَ أَنْ أَسْأَلُ الْحَسَنَ: مِمَّنْ سَمِعَ حَدِيثَ الْعَقِيقَةِ، فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ : مِنْ سَمُرَةَ بْن جُنْدَبِ. [راجع: ٤٧١]

٣- باب الفرع

نے بیان کیا کما کہ ان سے حبیب بن شہید نے بیان کیا کہ جھے محمہ بن سیرین نے تھم دیا کہ میں حضرت امام حسن بھری سے بوچھوں کہ انہوں نے عقیقہ کی حدیث کس سے سی ہے۔ میں نے ان سے بوچھاتو انہوں نے کما کہ سمرہ بن جندب بواٹھ سے سی ہے۔

عقیقہ سنت ہے جو بچہ کی ولادت کے ساتویں دن ہونا چاہئے بچہ ہو تو دو برے اور اگر پکی ہو تو ایک بکرا مسنون ہے۔ ساتویں استیں سیست کے عقیقہ کا گوشت تقیم کرنا یا پکا کر خود کھانا دوست احباب اور غرماء کو کھانا مناسب ہے۔ باتی اور باتیں جو اس سلسلہ کی مشہور ہیں سب بے جُوت ہیں۔ عقیقہ کے جانور کے لیے قربانی جیسی شرائط نہیں ہیں واللہ اعلم۔ حضرت امام بخاری دولتھ نے حضرت سمرہ بن جندب بڑتھ کی حدیث سے اس حدیث کی طرف اشارہ فرمایا ہے جے اصحاب سنن نے سمرہ بڑتھ بی سے ماتویں دن قربانی کی جائے اس کا سر مندایا جائے اس کا سر کھا جائے۔

باب فرع کے بیان میں

فرع او ننی کا پہلا بچہ جاہلیت کے زمانہ میں مشرک لوگ اس واپنے بنوں کے سامنے کا شتے۔ اسلام کے زمانہ میں یہ رسم ای اسپیری اسپیری کے اسٹیری کا کم رہی گر اسے اللہ کے نام پر ذرئ کرنے گئے بھر یہ رسم موقوف اور منسوخ کر دی گئی۔ جیسا کہ حدیث ذیل سے ظاہر ہے۔ سند میں حضرت عبداللہ بن مبارک ایک عجیب مبارک مخص گزرے ہیں۔ اہلحدیث کے پیشوا ادھر فقہاء کے بھی امام ہیں اور کستے ہیں کہ فقہ میں حضرت امام ابو حنیفہ کے شاگر د بھی ہیں اوھر حضرات صوفیہ کے راہ نما بڑے اولیاء اللہ میں بھی گئے جاتے ہیں۔ ایک جاسعیت کے مخض اس امت میں بہت کم گزرے ہیں جو المحدیث اور فقہاء اور صوفیاء تیوں میں مقتداء اور پیشوا گئے جائیں۔ ایک سے عبداللہ بن مبارک دو سمرے سفیان وُری تیرے وکیج بن جراح چوشے امام حسن بھری۔

اولئك آبائي فجنني بمثلهم اذا جمعتنا يا جرير المجامع

٣٤٥٣ حدَّثَنَا عَبْدَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ الْخَبَرُنَا مَعْمَرٌ أَخْبَرَنَا الزُّهْرِيُّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ اللهِ عَنِيرَةً)) عَنِ اللهِ عَنِيرَةً)) وَالْفَرَعُ أَوْلُ النَّتَاجِ، كَانُوا يَذْبُحُونَهُ لِطَوَاغِيتِهِمْ. وَالْعَتِيرَةُ فِي رَجَبٍ.

[أطرافه في : ٥٤٧٤].

(۱۳۵۳) ہم سے عبدان نے بیان کیا' کما ہم سے عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا' کما ہم سے عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا' کما ہم کو معمر نے خبردی' انہیں زہری نے خبردی' انہیں ابن مسیب نے اور انہیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (اسلام میں) فرع اور عتیرہ نہیں ہیں۔ "وفرع" (او نمنی کے) سب سے پہلے بچہ کو کہتے تھے جے (جاہلیت ہیں) لوگ اپنے بتوں کے لیے ذرج کرتے تھے اور "عتیرہ" کو رجب میں اوگ اپنے بتوں کے لیے ذرج کرتے تھے اور "عتیرہ" کو رجب میں ڈرج کیاجا تا تھا۔

ا عوام جملاء مسلمانوں میں اب تک یہ رسم ماہ رجب میں کونڈے بھرنے کی رسم کے نام سے جاری ہے۔ رجب کے آخری مسلمانوں میں اب تک یہ رسم کے نام سے جاری ہے۔ رجب کے آخری عشرہ عشرہ میں بعض جگہ بوے ہی اجتمام سے یہ کونڈے بھرنے کا تبوار منایا جاتا ہے۔ بعض لوگ اسے کھڑے ہیں۔ یہ جملہ محد ثات بدعات صلالہ ہیں۔ اللہ سے دعا ہے کہ وہ مسلمانوں کو ایسی خرافات سے بہتے کی ہدایت بخشے میں۔

باب عتيره كے بيان ميں

٤ – باب الْعَتِيْرَةِ

ماہ رجب میں جاہیت والے قربانی کیا کرتے تھ' ای کا نام انہوں نے عنیرہ رکھا تھا۔ اسلام نے ایسی غلط رسوم کو جن کا تعلق شرک سے تھا کیسر ختم کر دیا۔ لفظ عنیرہ باب صرب بصرب سے ہے جس کے معنی ذرج کرنے کے ہیں۔ (مصباح اللغات)

(۱۷ کے ۱۵ کی ای عبداللہ دینی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا ان سے زہری نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے سفید بن مسیب نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریہ ہو ہو ان کے میان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریہ ہوتا ہیں۔ نے کہ نبی کریم مین ہیں۔ نے کہ نبی کریم مین ہیں۔ بیلے بچہ کو کہتے ہے جو ان کے یمال بیان کیا کہ "فوع" سب سے پہلے بچہ کو کہتے ہے جو ان کے یمال (او نمنی سے) پیدا ہو تا تھا اسے وہ اپنے بتوں کے نام پر ذرائ کرتے ہے اور عنیرہ وہ قرانی جے وہ رجب میں کرتے ہے (اور اس کی کھال اور عنیرہ وہ قرانی جے وہ رجب میں کرتے ہے (اور اس کی کھال

١٤٧٤ حداثناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا عَنْ سَعِيدِ بْنِ سُفْيَانُ قَالَ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنَا عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((لاَ فَرَعَ وَلاَ عَتِيرَةً)). قَالَ وَالْفَرَعُ أُولُ نِنَاجٍ كَانَ يُنْتَجُ لَهُمْ، كَانُوا يَذْبَحُونَهُ لِطَواغِيتِهِمْ. وَالْعَتِيرَةُ فِي رَجَبِ.

[راجع: ٥٤٧٣] درنت يردال دية)

ا یوں للہ صدقہ خیرات ، قربانی ہروقت جائز ہے گر ذی الحجہ کے علاوہ کی اور ممینہ کی قید لگا کر کوئی قربانی یا خیرات کرنا ایسے الیسٹی کاموں کی اسلام میں کوئی اصل نہیں ہے جیسے ایسال ثواب میت کے لیے جائز ہے گرتیجہ یا وہم یا چملم کی تخصیص ناجائز اور برعت ہے جس کی کوئی اصل شریعت میں نہیں ہے۔ تمت بالخیر۔

فاتمه

الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات!

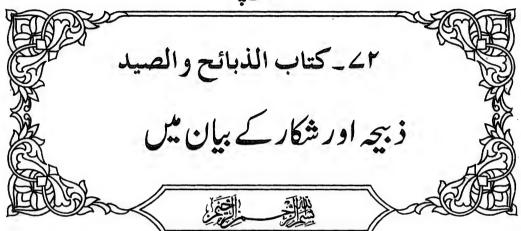
حروصلوۃ کے بعد محض اللہ پاک کے فضل و کرم اور فدائیان اسلام کی پر خلوص دعاؤں کے نتیجہ میں آج اس پارے کی تسوید سے فراغت حاصل ہوئی۔ اللہ تعالیٰ میری قامی لفزشوں کو معاف فرمائے اور اس خدمت حدیث نبوی کو قبول فرما کر جملہ معاونین کرام و شاکفین عظام اور برادران اسلام کے لیے ذریعہ برکات وارین بنائے۔ جو دور و نزدیک علاقوں سے پیمیل میچے بخاری شریف مترجم ارود کے لیے پر خلوص دعاؤں سے جھے ناچیز کی ہمت افزائی فرما رہے ہیں۔ یااللہ! جس طرح تو نے پمال تک کی منزلیس میرے لیے آسان فرمائی ہیں ای طرح بقایا آٹھ پاروں کی اشاعت بھی آسان فرمائیو اور جھے کو توفیق دیجئے کہ تیری اور تیرے حبیب من بیل میں رضا کے مطابق میں اس خدمت کو انجام دے سکوں۔ یااللہ! جرے اساتذہ کرام و جملہ معاونین عظام اور آل اولاد کے حق میں یہ خدمت قبول فرما اور جم سب کو قیامت کے دن دربار رسالت مآب مائی ہیں جمع فرمائیو' آپ کے دست مبارک سے آپ کو ثر فعیب فرمائیو اور اس خدمت عظامی کو جم سب کے لیے باعث نجات بنائیو۔ ربنا تقبل منا انک انت السمیع المعلیم۔ و تب علینا انک انت العواب الوحیم۔ برحمت کیارحم الراحمین وصل علی حبیب خیور الموسلین وعلی آله واصحابہ اجمعین آمین یارب العالمین۔

راتم محمد داؤد راز ولد عبدالله السلفي مسجد المحديث نمبرا ٢١٢ اجميري كيث ويلى نمبر ٢ بعارت

(ربيع الأول سنه ١٣٩٥هه)

بِينْ إِللَّهُ إِلَّهُ أَلَّا لَهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

تنيكسوال بإره



باب شکار پر بسم الله پڑھنااور الله تعالیٰ نے سورہُ ما کدہ میں فرمایا کہ تم پر مردار کا کھانا حرام کیا گیاہے

پس تم اعتراض کرنے والے کافروں سے نہ ڈرو اور جھ سے ڈرو۔"
اور اللہ تعالیٰ کا ای سورہ مائدہ میں فرمان کہ "اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ تمہیں کچھ شکار دکھلا کر آزمائے گاجس تک تہمارے ہاتھ اور تعالیٰ تمہیں کچھ شکار دکھلا کر آزمائے گاجس تک تہمارے ہاتھ اور تمہارے نیزے پہنچ سکیں گے۔" الآیۃ اور اللہ تعالیٰ کا ای سورہ مائدہ میں فرمان کہ "تہمارے لیے چوپائے مویثی طال کے گئے سوا ان کے جن کا ذکر تم سے کیا جاتا ہے (مردار اور سورو غیرہ) اور اللہ کا فرمان کہ پس تم (ان کافرول) سے نہ ڈرو اور جھ ہی سے ڈرو۔" اور حضرت ابن عباس بھ ایک کہ العقود سے مراد ۔۔۔ طال و حرام سے متعلق عمدونیان ۔۔۔ الا مایتلی علیکم سے سور' مردار' فون وغیرہ مراد ہے۔ یجرمنکم باعث بئ شنان کے معنی عداوت دشمنی' المنخنقة جس جانور کا گلا گھونٹ کر مار دیا گیا ہو اور اس سے وہ مراگیا ہو

اب التَّسْمِيَةِ عَلَى الصَّيْدِ
 وَقُول ا لله ﴿ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ ﴾

إِلَى قَوْلِهِ: ﴿ فَلَا تَخْسَوْهُمْ وَاخْشَوْنَ ﴾ وَقَوْلِهُ تَعَالَى: ﴿ فَلَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيَبْلُونُكُمُ بِشَيْء مِنَ الصَّيْدِ تَنَالُهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ ﴾ الآيةُ. وَقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ: ﴿ أُحِلْتُ لَكُمْ بَهِيمَةُ الأَنْعَامِ لِلاَّ مَا يُعْلَى عَلَيْكُمْ - إِلَى قَوْلِهِ - فَلاَ تَخْشَوْهُمْ وَاخْشُونِ ﴾ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ الْمُقُودُ: الْمُهُودُ، مَا أُحِلُّ وَحُرَّمَ. إِلاَّ مَا يُعْلَى عَلَيْكُمْ - الله وَحُرَّمَ. إِلاَّ مَا يُعْلَى عَلَيْكُمْ الله وَحُرَّمَ. إِلاَّ مَا يُعْلَى عَلَيْكُمْ وَاخْرَمَ. إِلاَّ مَا يُعْلَى عَلَيْكُمْ : عَدَاوَةُ الْمُنْخَنِقَةُ تُخْتَقُ فَتَمُوتُ . عَدَاوَةُ الْمُنْخَنِقَةُ تُخْتَقُ فَتَمُوتُ . الْمُوقُوذَةُ : تُضْرَبُ بِالْخَشَبِ، يُوقِذَهَا الْجَبَلِ. فَتَمُوتُ . الْمُوقُوذَةُ : تُضْرَبُ بِالْخَشَبِ، يُوقِذَهَا لَهُ وَكُودُ مِنَ الْجَبَلِ. فَتَمُوتُ . فَتَمُوتُ . وَالْمُوتُودَةُ : تَضْرَبُ بِالْخَشَبِ، يُوقِذَهَا

وَالنَّطِيحَةُ: تَنْطِحُ الشَّاةُ، فِمَا أَدْرَكْتَهُ يَتَحَرُّكُ بِذَنَبِهِ أَوْ بِعَيْنِهِ فَاذْبَحْ وَكُلْ.

الموقوذة على كرى يا بقرس مارا جائ اور اس سے وہ مرجائے۔ المتردية ، جو بما أس كيسل كركر يوا و مرجائ النطيحة ، جس کو کسی جانور نے سینگ سے مار دیا ہو۔ پس اگر تم اسے دم ہلاتے ہوئے یا آ تھ تھماتے ہوئے یاؤ تو ذرح کرکے کھالو کیونکہ یہ اس کے زندہ ہونے کی دلیل ہے۔

اصل میں لفظ ذبائح ذبیحہ کی جمع ہے ذبیحہ وہ جانور جو ذرج کیا جائے اور صید اس جانور کو جو شکار کیا جائے آیت الا ماذ کینم میں ذبیحہ مراد ہے۔ حضرت ابن عباس بی اللہ اللہ علی ابن الی عائم نے وصل کیا ہے۔ المقود سورة ماكدہ میں بے لین اوفوا بالعقود' الله ك عمدوييان يورے كرو- آيت و احاديث كى بناء پر ذرى كے وقت بىم الله پرهنا حلت كى شرط ہے اگر عمد أبىم الله نه برها تو وہ جانور مردار ہوگا۔ دو سرے کتے سے غیرمسلم کا چھوڑا ہوا گیا غیرسدھایا ہوا گیا مراد ہے۔

(۵4 ۵۴) ہم سے ابو تعیم فضل بن وکین نے بیان کیا کما ہم سے ٥٤٧٥ - حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا زَكَرِيًّا عَنْ عَامِرِ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ الله زكريابن الى ذاكره في بيان كيا ان سے عامر شعبى في ان سے عدى بن ماتم والله نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم مالھیا سے برے تیریا عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ لکڑی یا گز سے شکار کے بارے میں پوچھاتو آپ نے فرمایا کہ اگر اس وَسَلَّمَ عَنْ صَيْدِ الْمِعْرَاضِ قَالَ: ((مَا کی نوک شکار کو لگ جائے تو کھالو لیکن اگر اس کی عرض کی طرف أَصَابَ بِحَدِّهِ، فَكُلْهُ. وَمَا أَصَابَ بِعَرْضِهِ ے شکار کو لگے تو وہ نہ کھاؤ کیو نکہ وہ مو قوزہ ہے اور میں نے آپ سے فَهُوَ وَقِيدًى). وَسَأَلْتُهُ عَنْ صَيْدِ الْكَلْبِ فَقَالَ : ((مَا أَمْسَكَ عَلَيْكَ فَكُلْ، فَإِنَّ أَخْذَ كتے ك شكار كے بارے ميں سوال كيا تو آپ نے فرمايا كه جے وہ تهمارے لیے رکھے (لینی وہ خود نہ کھائے) اسے کھالو کیونکہ کتے کا الْكَلْبِ ذَكَاةً. وَإِنْ وَجَدْتَ مَعَ كَلْبِكَ، أَوْ كِلاَبِكَ كَلْبًا غَيْرَهُ، فَخَشِيتَ أَنْ يَكُونَ شکار کو پکڑلینایہ بھی ذرج کرناہے اور اگرتم اپنے کتے یا کوں کے ساتھ کوئی دو سرا کتابھی یاؤ اور تمہیں اندیشہ ہو کہ تمہارے کتے نے شکار أَخَذَهُ مَعَهُ وَقَدْ قَتَلَهُ فَلاَ تَأْكُلُ فَإِنَّمَا اس دو سرے کے ساتھ بکڑا ہو گااور کتاشکار کو مارچکا ہو تو ایساشکار نہ ذَكَرْتَ اسْمَ الله عَلَى كَلْبِكَ وَلَمْ تَذْكُرْهُ کھاؤ کیونکہ تم نے اللہ کا نام (ہم اللہ ردھ کر) اپنے کتے پر لیا تھا عَلَى غَيْرِهِ)).

دوسرے کتے پر نہیں لیا تھا۔

[راجع: ٥٧٥]

٧- باب صَيْدِ الْمِعْرَاض

وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ فِي الْمَقْتُولَةِ بِالْبُنْدُقَةِ: تِلْكَ

ا یہ عدی عرب کے مشہور تنی حاتم کے بیٹے ہیں جو مسلمان ہو گئے تو یہ حدیث ان لوگوں کی دلیل ہے جو بسم اللہ رجمعے کو سیست کی دلیل کتے ہیں۔ حافظ این جرروالی نے کما کہ باز اور شکرے اور جملہ شکاری پر ندوں کا بھی وہی عظم ہے جو کتے کا عظم ہے ان کا بھی شکار کھانا درست کے جب بم اللہ پڑھ کر ان کو شکار پر چھو ڑا جائے۔عدی اپنے بلپ کی طرح کئی تھے کافی طویل عمر پائی۔ باب بے پر کے تیر لینی لکڑی گزوغیرہ سے شکار کرنے کابیان اور حضرت ابن عمر ر الله في الله على عند عمر جانے والے شكار كم متعلق

الْمَوْتُوذَةُ. وَكَرِهَ سَالِمٌ وَالْقَاسِمُ وَمُجَاهِدٌ وَإِبْرَاهِيمُ وَعَطَاءٌ وَالْحَسَنُ وَكَرِهَ الْحَسَنُ رَمْيَ الْبُنْدُقَةِ فِي الْقُرَى وَالأَمْصَارِ، وَلا يَرَى بَأْسًا فِيمَا سِوَاهُ.

کما کہ وہ بھی مو قوزہ (بو جھ کے دباؤے سے مرا ہوا ہے جو حرام ہے) اور سالم 'قاسم ' مجابد ' ابراہیم ' عطاء اور امام حسن بھری رحمہم الله اجمعین نے اس کو کروہ رکھا ہے اور امام حسن بھری رطاقیہ گاؤں اور شہروں میں غلے چلانے کو کروہ سمجھتے تھے اور ان کے سوا دو سری جگہوں (میدان ' جنگل وغیرہ) میں کوئی مضا کقہ نہیں سمجھتے تھے۔

غلہ بازی شکار کرنے کا پرانا طریقہ ہے گراس سے اگر بہتی میں غلہ بازی کی جائے تو بہت سے نقصانات کا بھی خطرہ ہے۔ النذا بہتی کے اندر غلیل بازی کرناکوئی دانشمندی نہیں ہے ہال جنگلوں میں اس سے شکار کرنامعیوب نہیں ہے۔

الاک ۱۳ می مے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہ اہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن ابی سفر نے ان سے شعبی نے کہا کہ بیس نے حضرت عدی بن حاتم بڑا تھ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ بیس نے دسول اللہ ساتی کیا سے جہ پر کے تیم یا لکڑی گز سے شکار کو مار لو تو اس پوچھاتو آپ نے فرمایا کہ جب تم اس کی نوک سے شکار کو مار لو تو اس موائے کو وہ مو قو ذہ (مردار) ہے اسے نہ کھاؤ۔ بیس نے سوال کیا کہ میں اپنا کتا بھی (شکار کے لیے کے دوڑا تا ہوں؟ آپ نے فرمایا کہ جب تم میں اپنا کتا بھی (شکار کے لیے کے دوڑا تا ہوں؟ آپ نے فرمایا کہ جب تم میں نے پوچھا اور اگر وہ کتا شکار بیس سے کھالے؟ آپ نے فرمایا کہ بھر نہ کھاؤ کیو نکہ وہ شکار اس نے تمہارے لیے نہیں پڑا تھا مرف اپنی کھر اس کا فرمایا کہ پھر اس کا لیے پڑا تھا۔ بیس نے پوچھا بیس نے پوچھا بیس بعض وقت اپنا کتا چھو ڈتا ہوں اور بعد نہ میں اس کے ساتھ دو سرا کتا بھی پاتا ہوں؟ آپ نے فرمایا کہ پھر (اس کا میں اس کے ساتھ دو سرا کتا بھی پاتا ہوں؟ آپ نے فرمایا کہ پھر (اس کا میں اس کے ساتھ دو سرا کتا بھی پاتا ہوں؟ آپ نے فرمایا کہ پھر (اس کا دسرے پر نہیں پڑھی ہے ، شمار نے کتے پر پڑھی ہے ، شمار کے پر نہیں پڑھی ہے ، دو سرے پر نہیں پڑھی ہے ، دو سرے پر نہیں پڑھی ہے ، دو سرے پر نہیں پڑھی ہے ۔ دو سرے پر نہیں پڑھی ہے ۔

شَعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي السُّفَرِ عَنِ الشَّعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي السُّفَرِ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ عَدِيٍّ بْنُ حَاتِمِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ عَدِيٍّ بْنُ حَاتِمِ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ الله فَقَالَ: ((إِذَا أَصَبْتَ بِحَدَّهِ فَكُلْ، فَإِذَا أَصَبْتَ بَعْرَاضِ تَأْكُلْ، فَإِنَّهُ لَمْ أَرْسَلُ كَلَّبِي قَالَ: ((إِذَا أَلَى اللهُ كَلْبِي قَالَ: ((إِذَا أَلَى اللهُ كَلْبِي قَالَ: ((إِذَا أَلَى اللهُ كَلْبِي قَالِ: ((فَلاَ تَأْكُلْ. فَإِنَّهُ لَمْ أَرْسَلُ كَلَيْكَ، إِنْمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ)). فَلْتُ أَرْسِلُ كَلْبِي فَأَجِدُ مَعَهُ كُلْبًا آخَرَ كُلْبِكَ وَلَمْ تُسَمِّ عَلَى نَفْسِهِ)). قَلْتُ أَرْسِلُ كَلْبِي فَأَجِدُ مَعَهُ كُلْبًا آخَرَ كَلْبُكَ وَلَمْ تُسَمِّ عَلَى نَفْسِهِ)). قَالَ: ((لاَ قَاتُكُلْ قَالَتُ إِنَّهَا سَمَيْتَ عَلَى نَفْسِهِ)). قَالَ: ((لاَ قَاتُكُلُ فَإِنْكَ إِنَّهَا سَمَيْتَ عَلَى نَفْسِهِ)). قَالَ: ((لاَ قَاتُكُلُ فَإِنْكَ إِنَّهَا سَمَيْتَ عَلَى نَفْسِهِ)). قَالَ: ((لاَ قَاتُكُلُ فَإِنْكَ إِنَّهَا سَمَيْتَ عَلَى نَفُسِهِ)). قَالَ: ((لاَ قَاتُكُلُ فَإِنْكَ إِنَّهَا سَمَيْتَ عَلَى نَفُسِهُ كُلُبًا آخَوْلَ كَالِكَ وَلَمْ تُسَمِّ عَلَى آخَوْلَ كَالِكَ وَلَمْ تُسَمِّ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

[راجع: د۱۷]

الربال مرحوم نے بندوق کا مارا ہوا شکار حال کہ اے جو اپنے بوجھ سے جانور کو مارتا اور وہ گوشت کو چرتا نہیں ہے۔ مولانا وحید الربال مرحوم نے بندوق کا مارا ہوا شکار حلال کہا ہے کیونکہ بندوق کی گوئی گوشت کو چرکر اندر تھی جاتی ہے۔ جمہور علاء کا فتوکی کی ہے کہ جب دو سراکتا اس میں شریک ہو جائے تو اس کا کھانا درست نہیں ہے۔ بہت سے علاء بندوق کا شکار' جبکہ وہ ذری سے مہلے مرجائے اسے حلال نہیں جائے۔ احتیاط اس میں ہے' واللہ اعلم بالصواب۔

باب جب بے پر کے تیرسے یا لکڑی کے عرض سے شکار مارا

٣- باب مَا أَصَابَ الْمِعْرَاضُ

٥٤٧٧ حدَّثَنا قَبيصَةُ، حَدَّثَنا سُفْيَالُ عَنْ مَنْصُور عَنْ إبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَدِيٍّ بْن حَاتِم رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ : قُلْتُ يَا رَسُولَ الله، إِنَّا نُرْسِلُ الْكِلاَبِ الْمُعَلَّمَةَ. قَالَ: ((كُلْ مَا أَمْسَكُنَ عَلَيْكَ)). قُلْتُ : وَإِنْ قَتَلْنَ. قَالَ : ((وَإِنْ قَتَلْنَ)). قُلْتُ: وَإِنَّا نَرْمِي بِالْمِعْرَاضِ قَالَ: ((كُلُّ مَا خَزَقَ وَمَا أَصَابَ بِعَرْضِهِ فَلاَ تَأْكُلُ).

تر المراد المرد المراد المراد

٤ - باب صَيْدِ الْقَوْس

وَقَالَ الْحَسَنُ وَإِبْرَاهِيمُ: إذًا ضَرَبَ صَيْدًا فَبَانَ مِنْهُ يَدَّ أَوْ رَجْلٌ لاَ تَأْكُلُهُ الَّذِي بَانَ، وَتَأْكُلُ سَانِرَهُ. وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ: إذَا ضَرَبْتَ عُنُقَهُ أَوْ وَسَطَهُ فَكُلْهُ، وَقَالَ الأَعْمَشُ عَنْ زَيْدٍ: اسْتَعْصَى عَلَى رَجُلٍ مِنْ آل عَبْدِ الله حِمَارٌ، فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَضْرُبُوهُ حَيْثُ تَيسَّرَ، دَعُوا مَا سَقَطَ مِنْهُ وَكُلُوهُ.

جائے تواس کاکیا تھم ہے؟

(۵۳۷۷) ہم سے قبیمہ بن عقبہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان توری نے بیان کیا'ان سے منصور بن معتمر نے'ان سے ابراہیم نخعی نے ان سے ہمام بن حارث نے اور ان سے عدی بن حاتم بول نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیایار سول اللہ! ہم سکھائے ہوئے کتے (شکار یر) چھوڑتے ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ جو شکار وہ صرف تمہارے لیے رکھے اسے کھاؤ۔ میں نے عرض کیا اگرچہ کتے شکار کو مار ڈالیں۔ آنخضرت ملی این نے فرمایا (ہاں) اگرچہ مار ڈالیں! میں نے عرض کیا کہ ہم بے برکے تیریا لکڑی سے شکار کرتے ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ اگر ان کی دھار اس کو زخمی کر کے پھاڑ ڈالے تو کھاؤ لیکن اگر ان کے

عرض سے شکار مارا جائے تواسے نہ کھاؤ (وہ مردارہے)

حدیث قوی ہے۔ اس پر عمل کرنا اولی ہے۔ حضرت عدی بھٹر بھی اپنے باپ عاتم کی طرح سخاوت میں مشہور ہیں۔ یہ فتح مکہ کے سال مسلمان ہوئے اور یہ اپنی قوم سمیت اسلام پر ثابت قدم رہے اور عراق کی فتوحات میں شریک رہے پھر حضرت علی بناتھ کے سأتھ رہے اور ۱۸ سال کی عمریائی (فتح الباری)

باب تیر کمان سے شکار کرنے کابیان

اور امام حسن بقری روالله اور ابراتیم نخعی روالله نے کما کہ جب کی شخص نے بہم اللہ کمہ کر تیریا تلوار ہے شکار کو مارا اور اس کی وجہ ے شکار کا ہاتھ یا پاؤل جدا ہو گیا توجو حصہ جدا ہو گیاوہ نہ کھاؤ اور باقی کھالواور ابراہیم نخعی رہائٹھ نے کما کہ جب شکار کی گردن پریا اس کے درمیان میں مارو تو کھا سکتے ہو اور اعمش نے زیدے روایت کیا کہ حضرت عبدالله بن مسعود رہائتہ كى آل كے ايك شخص سے ايك نيل كائ بحراك كى تو حفرت عبدالله والله في انهيل تحكم دياكه جهال مكن موسكے وہيں اسے زخم لگائيں (اور كماكد) كورخر كاجو حصه (مارتے وقت) کٹ کر گر گیا ہوا سے تم چھوڑ دواور باقی کھا سکتے ہو۔

اس لیے کہ وہ کٹ کر گرنے والا حصہ زندہ جانور سے جدا کر دیا گیا اور دو سری حدیث میں ہے کہ جو عضو زندہ جانور سے کاٹ لیا جائے وہ عضو مردار ہے تو اس کا کھانا بھی حرام ہے۔

٣٤٥ - حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا حَيْوةً قَالَ: أَخْبَرَنِي رَبِيعَةُ بْنُ يَزِيدَ اللهِّمَشْقِيُّ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ عَنْ أَبِي تَعْلَبَةَ اللهِّمَشْقِيُّ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ عَنْ أَبِي تَعْلَبَةَ اللهِّمَشْقِيُّ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ عَنْ أَبِي تَعْلَبَةً اللهُ إِنَّا بِأَرْضِ الْحُشَنِيِّ قَالَ: قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللهِ إِنَّا بِأَرْضِ فَيْ اللهِ كِتَابِ، أَفَنَا كُلُ فِي آنِيتِهِمْ؟ وَبَأَرْضِ صَيْدٍ أَصِيدُ بِقَوْسِي وَبِكُلْبِي الَّذِي وَبَأَرْضِ صَيْدٍ أَصِيدُ بِقَوْسِي وَبِكُلْبِي النّبِي النّبِي الْمُعَلِّمِ، فَمَا يَصِدُ لَي النّبِي الْمُعَلِّمِ، فَمَا يَصِدُ لَي اللّبِي الْمُعَلِّمِ، فَمَا يَصِدُ لَي اللّبِي اللّبَيْلِي اللّبِي اللّبِي اللّبِي اللّبِي الللّبِي اللّبِي الللّبِي اللّبَيْلِي الللّبِي اللّبِي اللّبِي الللّبِي اللللّبِي اللللّبِي الللّبِي الللّبِي الللّبِي اللللّبِي الللللللّبِي الللّبِي الللللّبِي اللل

روم (۵۴ کم) ہم سے عبداللہ بن بزید مقبری نے بیان کیا ہم ہے حیوہ بن شریح نے بیان کیا ہما کہ مجھے رہیعہ بن بزید دمشقی نے خبردی انہیں ابو ادریس عائذ اللہ خوالتی نے انہیں حضرت ابو ثعلبہ خشق بولا ہے اللہ کے بیان کیا کہ میں نے عرض کیا اے اللہ کے نبی! ہم اہل کتاب کیا گئوں میں رہتے ہیں تو کیا ہم ان کے برتن میں کھا کتے ہیں؟ اور ہم الی ذہین میں رہتے ہیں جہاں شکار بہت ہو تا ہے۔ میں تیر کمان سے بھی شکار کرتا ہوں اور اپ اس کتے سے بھی جو سکھایا ہوا نہیں ہو اور اس کتے سے بھی جو سکھایا ہوا نہیں ہوا اور اس کتے سے بھی جو سکھایا ہوا ہو تو اس میں سے کس کا کھانا کم میرے لیے جائز ہے۔ آپ نے فرمایا کہ تم نے جو اہل کتاب کے برتن کو خوب کاذکر کیا ہے تو اگر مہیں اس کے سواکوئی اور برتن مل سکے تو اس میں کو خوب کاذکر کیا ہے تو اگر مہیں اس کے سواکوئی اور برتن مل سکے تو اس میں دھوکر اس میں کھا سکتے ہو اور جو شکار تم اپنی تیر کمان سے کرو اور (تیر دھوکر اس میں کھا سکتے ہو اور جو شکار تم اپنی تیر کمان سے کرو اور (تیر کھیکتے وقت) اللہ کانام لیا ہو تو (اس کا شکار) کھا سکتے ہو اور جو شکار تم نے خیر سدھائے ہوئے کتے سے کیا ہو اور شکار خود ذری کیا ہو تو اس کھا سکتے ہو۔

آگر بغیر سکھلایا ہوا کتا کوئی شکار تمہارے پاس لائے بشرطیکہ وہ شکار زندہ تم کو مل جائے اور تم اسے خود ذرج کرو تو وہ تمہارے کسیسی کسیسی کسیسی کے برتوں میں اگر کھانا ہی پڑے تو ان کو خوب دھو کر پاک صاف کر لینا ضروری ہے تب وہ برتن مسلمانوں کے استعال کے لیے جائز ہو سکتا ہے ورنہ ان کے برتوں کا کام میں لانا جائز نہیں ہے۔

باب انگل سے چھوٹے چھوٹے سنگ ریزے اور غلے مارنا (مدیم کے این کیا کہا ہم سے وکیج اور روس کے اور علی اور الفاظ حدیث برید کے ہیں 'ان سے کہمل بن حسن نے بیان کیا اور الفاظ حدیث بریدہ نے 'حضرت عبداللہ بن بریدہ نے 'حضرت عبداللہ بن بریدہ نے 'حضرت عبداللہ بن مغفل بڑا تھے نے ایک شخص کو کنگری بھینکتے دیکھاتو فرمایا کہ کنگری نہ بھینکو کیونکہ رسول اللہ ساتھ کیا نے کنگری بھینکتے سے منع فرمایا ہے یا (انہوں نے بیان کیا کہ) آخضرت ماٹھ کیا کیکری بھینکنے کو بہند نہیں کرتے تھے اور کما کہ اس سے نہ شکار کیا جا سکتا ہے اور نہ دسمن کو کوئی نقصان بنچیا جا سکتا ہے اور نہ دسمن کو کوئی نقصان بنچیا جا سکتا ہے البتہ یہ بھی کی کا دانت تو ڑ دیتی ہے اور

- باب الْحَدْف وَالْبندُقَةِ
- عدَّثَنا يُوسُف بْنُ رَاشِدِ حَدَّثَنا وَكِيعٌ وَيَزِيدُ بْنُ هَارُونَ وَاللَّفْظُ لِيَزِيدَ عَنْ حَجْدِ الله بْنِ وَكِيعٌ وَيَزِيدُ بْنُ هَارُونَ وَاللَّفْظُ لِيَزِيدَ عَنْ حَجْدِ الله بْنِ مُغَفَّلِ أَنْهُ رَأَى بُرِيْدَةَ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ مُغَفَّلِ أَنْهُ رَأَى رَجُلاً يَخْذِف فَقَالَ لَهُ: لاَ تَخْذِف، فَإِنَّ رَجُلاً يَخْذِف فَقَالَ لَهُ: لاَ تَخْذِف، فَإِنَّ رَسُولَ الله فَيَّالُ نَهَى عَنِ الْخَذْفِ أَوْ كَانَ رَسُولَ الله فَيَّا نَهى عَنِ الْخَذْفِ أَوْ كَانَ يَكُرَهُ الْخَذْف. وَقَالَ: إِنَّهُ لاَ يُصَادُ بِهِ عَدُق، وَلَكِنَها قَدْ تَكْسِرُ وَلاَ يُنْكُأ بِهِ عَدُق، وَلَكِنَها قَدْ تَكْسِرُ

السنُّ، وَتَفقأُ الْعَيْنَ. ثُمَّ رَآهُ بَعْدَ ذَلِك نَخُذُفُ فَقَالَ لَهُ: أُحَدِّثُكَ عَنْ رَسُول الله عَلَىٰ أَنَّهُ نَهَى عَنِ الْخَذْفِ، أَوْ كُرهَ الْخَذْف، وَأَنْتَ تَخْذَفُ؟ لاَ أُكَلَّمُكَ كَذَا وَكُذًا. [راجع: ٤٨٤١]

آنکھ بھوڑ دیتی ہے۔ اس کے بعد بھی انہوں نے اس شخص کو کنگریاں تيمينكتے ديکھاتو كها كه ميں رسول الله التي ليم كى حديث تنهيں سنا رہا ہوں کہ آپ نے کنگری پھینکنے سے منع فرمایا یا کنگری پھینکنے کو ناپسند کیااور تم اب بھی تھینکے جا رہے ہو' میں تم سے اتنے دنوں تک کلام نہیں کروں گا۔

آیہ بھے اس مدیث سے ظاہر ہو گیا کہ مدیث پر چلنا اور مدیث کے سامنے اپنی رائے قیاس کو چھوڑنا ایمان کا تقاضا ہے اور یمی صراط منتقیم ب الله ای بر قائم و دائم رکھے اور ای راہ حدیث بر موت نصیب کرے۔ آمین۔

غافظ صاحب فرمات مهن. وفي الحديث جواز هجر ان من خالف السنة وترك كلامه ولا يدخل ذالك في النهي عن الهجر فوق ثلاث فانه یتعلق بمن هجر بحظ نفسه لیمنی اس سے ان لوگوں سے ترک سلام و کلام جائز ثابت ہوا جو سنت کی مخالفت کریں اور بیہ عمل اس مدیث کے خلاف نہ ہو گا جس میں تین دن سے زیادہ ترک کلام کی مخالفت آئی ہے۔ اس لیے کہ وہ اینے نفس کے لیے ہے اور سے محبت سنت نبوی فداہ روحی کے لیے۔ بچ ہے یی وہ صراط متنقیم ہے جس سے خدا ملے گا جیسا کہ علامہ طحطاوی نے مفصل بیان فرمایا ب- فإن قلت ما وقوفك على انك على صراط مستقيم وكل واحد من هذه الفرق يدعى انه عليه قلت ليس ذالك للادعاء والتثبت باستعما لهم الوهم القاصر والقول الزاعم بل بالنقل عن جهابذة هذه الصنعة وعلماء اهل الحديث الذين جمعوا صحاح الحديث في امور رسول الله صلى الله عليه وسلم واحواله وافعاله وحركاته وسكناته واحوال الصحابة والمهاجرين والانصار الذين ابتعوهم باحسان مثل الامام البخاري و مسلم وغيرهما من الثقات المشهورين الذين اتفق اهل الشرق والغرب على صحة ما اوردوه في كتبهم من امور النبي صلى الله عليه وسلم واصحابه رضي الله تعالى عنهم ثم بعد النقل ينظر الى الذي تمسك بهديهم وافتفي اثرهم واهتدي بسيرهم في الاصول والفروع فيحكم بانه من الذين هم هم وهذا هو الفارق بين الحق والباطل المميز بين من هو على الصراط المستقيم وبين من هو على السبيل الذي على يمينه وشماله (طحطاوي حاشية درمختار مطبوعة بولاق قاهرة ' جلد: ٣' كتاب الذبائح' ص: ١٣٥)

اگر تو کے کہ تجھے اپنا صراط متنقیم پر ہونا کیسے معلوم ہو حالائکہ ان تمام فرقوں میں ہرایک ہی دعویٰ کرتا ہے تو میں جواب دوں گا کہ بیہ صرف دعویٰ کر لینے اور اپنے وہم و گمان کو سند بنا لینے سے ثابت نہیں ہو سکتا بلکہ اس پر وہ ہے جو علم منقول حاصل کرے اس فن کے ماہر علمائے اہلحدیث ہے جن بزرگوں نے آنحضرت ماہیم کی صحیح احادیث جمع کیں جو آنحضرت ماہیم کے امور اور احوال اور حرکات و سکنات میں مروی ہیں اور جن بزرگوں نے صحابہ کرام انصار و مهاجرین کے حالات جمع کئے جنہوں نے ان کی احسان کے ساتھ پیروی کی جیسے کہ حضرت امام بخاری و حضرت امام مسلم وغیرہ ہیں جو ثقتہ لوگ تھے اور مشہور تھے' جن بزرگوں کی وارد کی ہوئی مرفوع و موقوف احادیث کی صحت پر کل علماء مشرق و مغرب متفق ہیں۔ اس نقل کے بعد دیکھا جائے گا کہ ان محد ثین کرام کے طریقہ کو مضبوط تھامنے والا اور ان کی پوری بوری اتاع کرنے والا اور تمام کلی و جزئی چھوٹے بزے کاموں میں ان کی روش پر چلنے والا کون ہے۔ اب جو فرقه اس طریقه یر ہو گا (یعنی احادیث رسول یر بطریق صحابہ بلا قید مذہب عمل کرنے والا) اس کی نسبت تھم کیا جائے گا کہ یمی جماعت وہ ہے جو صراط منتقیم پر ہے بس ہی وہ اصول ہے جو حق و باطل کے درمیان فرق کرنے والا ہے اور نہی وہ کسوئی ہے جو صراط منتقیم پر ہیں ان میں اور ان میں جو اس کے دائیں بائیں ہیں' تمیز کر دیتی ہے۔

٦- باب مِن اقْتَنَى كُلْبًا لَيْسَ بكُلْبِ باب اس كيان مين جس في ايماكتايالا جونه شكارك

صَيْدٍ أَوْ مَاشِيَةٍ

. ٥٤٨ - حدَّثَنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ دِينَارِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (زَمَن اقْتَنَى كَلْبًا لَيْسَ بكَلْبٍ مَاشِيَةٍ أَوْ ضَارِيَةٍ، نَقَصَ كُلُّ يَوْمٍ مِنْ عَمَلِهِ قِيرَاطَانِ)).

[طرفاه في : ٤٨١، ٥٤٨٢].

٥٤٨١ حدَّثنا الْمَكِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا حَنْظَلَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ: سَمِعْتُ سَالِمًا يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ يَقُولُ: ((مَن اقْتَنَى كَلْبًا، إلاَّ كَلْبٌ ضَار لِصَيْدٍ أَوْ كَلْبَ مَاشِيَةٍ فَإِنَّهُ يَنْقُصُ مِنْ أَجْرَهِ كُلَّ يَوْم قِيرَاطَان)). [راجع: ٥٤٨٠]

کھیتی کی حفاظت کرنے والا کتا بھی اس میں داخل ہے لینی اس میں گناہ شیں ہے۔

٥٤٨٧ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ الله بنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((مَن اقْتَنَى كَلْبًا إلاَّ كَلْبَ مَاشِيَةٍ أَوْ ضَار نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ يَوْمِ قِيرَاطَانِ)).

[راجع: ٥٤٨٠]

٧- باب إذا أكل الْكَلْبُ. وَقُولِهِ تَعَالَى: ﴿ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلُّ لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمُ الطُّيِّبَاتِ وَمَا عَلْمُتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ ﴾: الصُّوَائِدَ. الْكُوَاسِبُ اجْتَرَحُوا:

لیے ہواور نہ مویثی کی حفاظت کے لیے

(۵۳۸۰) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کما ہم ے عبدالعزیز بن مسلم نے بیان کیا' ان سے عبدالله بن دینار نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنماہے سا کہ نبی کریم سائیل نے فرمایا جس نے ایسا کتا یالا جو نہ مولی کی حفاظت کے لیے ہے اور نہ شکار کرنے کے لیے تو روزانہ اس کی نیکیوں میں سے دو قیراط کی کمی ہو جاتی ہے۔

(۵۴۸۱) ہم سے کی بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو حنظلہ بن الى سفيان نے خبردی انہوں نے كماكه ميں نے سالم سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما ے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ے سنا' آپ نے فرمایا کہ شکاریوں اور مولیثی کی حفاظت کی غرض کے سواجس نے کتابالا تواس کے نواب میں سے روزانہ دو قیراط کی کمی ہو جاتی ہے۔

(۵۴۸۲) م سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كمام كو امام مالك نے خبردی انہیں نافع نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر اللہ شکار کی غرض کے سوا کسی اور وجہ سے کتا پالا اس کے ثواب سے روزانہ دو قیراط کی کمی ہوجاتی ہے۔

بب جب كتاشكار ميس عود كهالي تواس كاكيا حكم ب؟ اور الله نے سورہ مائدہ میں فرمایا کہ "آپ سے بوچھے ہیں کہ کیاچیز کھانی ہمارے لیے حلال کی گئی ہے' آپ کمہ دیں کہ تم پر کل پاکیزہ جانور کھانے حلال ہیں اور تہمارے سدھائے ہوئے شکاری کؤں اور

اكْتَسَبُوا ﴿ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللهُ الْكَلُوا مِمَّا أَمْسَكُنَ عَلَيْكُمْ - إِلَى قَوْلِهِ - سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴾ . وقال ابن عبَّاس : إِنْ أَكَلَ الْكَلْبُ فَقَدْ أَفَسَدَهُ ، إِنَّمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ ، وَالله يَقُولُ : ﴿ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَى نَفْسِهِ ، وَالله يَقُولُ : ﴿ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَى يَغُرُكَ . وَقَالَ عَطَاءً إِنْ شَرِبَ وَتَعَلَّمُ وَلَمْ يَأْكُلُ فَكُلُ .

جانوروں کا شکار بھی جو شکار پر چھوڑے جاتے ہیں۔ تم انہیں اس طریقہ پر سکھاتے ہو جس طرح تمہیں اللہ نے سکھایا ہے سو کھاؤ اس شکار کو جے (شکاری جانوریا کما) تمہارے لیے پکڑ کر رکھیں' اللہ کے قول ''بیٹک اللہ حساب جلد کر دیتا ہے۔ '' تک۔ ابن عباس بڑا شا نے شکار کو محالے اور اللہ تعالیٰ کا اس صورت میں اس نے خود اپنے لیے شکار کو روکا ہاکہ کر دیا کیونکہ اس صورت میں اس نے خود اپنے لیے شکار کو روکا ہے اور اللہ تعالیٰ کا اس سورہ میں فرمانا کہ تم انہیں سکھاتے ہو اس میں سے جو اللہ نے تمہیں سکھایا ہے'' اس لیے ایسے کتے کو پیٹا جائے گا اور سکھایا جاتا رہے گا' یمال تک کہ شکار میں ہے وہ کھانے کی عادت جو ور شکار کا خون پی لیا ہو اور اس کا گوشت نہ کھایا ہو تو تم کھا ہو تو تم کھا ہو تو تم کھا ہو تو تم کھا ہو تو تم کھا

عطاء كا قول بھى احتياط كے خلاف ب الندا ايس شكار سے بھى پر ميز مناسب ب-

مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلِ عَنْ بَيَانِ عَنِ الشَّعْبِيِّ مُدَّتَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلِ عَنْ بَيَانِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ خَاتِمٍ قَالَ: ((سَأَلْتُ رَسُولَ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ: ((سَأَلْتُ رَسُولَ الله قُلْتُ: إِنَّا قَوْمٌ نَصِيدُ بِهَذِهِ الْكِلاَبَ، فَقَالَ: ((إِذَا أَرْسَلْتَ كِلاَبَكَ الْمُعَلَّمَةَ فَقَالَ: ((إِذَا أَرْسَلْتَ كِلاَبَكَ الْمُعَلَّمَةَ وَإِنْ قَتَلْنَ إِلاَ أَنْ يَأْكُلُ، مِمَّا أَمْسَكُنَ عَلَيْكُمْ وَإِنْ قَتَلْنَ إِلاَ أَنْ يَأْكُلُ، مِمَّا أَمْسَكُنَ فَلَيْكُمْ وَإِنْ قَتَلْنَ إِلاَ أَنْ يَأْكُلُ الْكَلْبُ، فَإِنَّ قَتَلْنَ إِلاَ أَنْ يَأْكُلُ الْكَلْبُ، فَإِنْ قَتَلْنَ إِلاَ أَنْ يَأْكُلُ الْكَلْبُ، فَإِنْ قَتَلْنَ إِلاَ أَنْ يَكُونَ إِنْمَا أَمْسَكُهُ عَلَى فَلْإِنِّ أَنْ يَكُونَ إِنْمَا أَمْسَكُهُ عَلَى نَفْسِهِ، وَإِنْ خَالَطَهَا كِلاَبَ مِنْ غَيْرِهَا فَلاَ تَعْرِهَا فَلاَ الْكَلْبُ، [راجع: ١٧٥]

(۵۴۸۳) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے محمہ بن فضیل نے بیان کیا ان سے بیان بن بشرنے ان سے شعبی نے اور ان سے حضرت عدی بن حاتم بخالتہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ملاقی سے حضرت عدی بن حاتم بخالتہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ فربایا کہ اگر تم اپنے سکھائے ہوئے کوں کو شکار کرتے ہیں؟ آپ نے وقت اللہ کانام لیتے ہوتو جو شکار وہ تمہارے لیے پکڑ کرلائیں اسے کھاؤ خواہ وہ شکار کو مار ہی ڈالیں۔ البتہ اگر کتا شکار میں سے خود بھی کھالے تو اس میں یہ اندیشہ ہے کہ اس نے یہ شکار خود اپنے لیے پکڑا تھا اور اگر دو سرے کتے بھی تمہارے کوں کے سواشکار میں شریک ہوجائیں اتو نہ کھاؤ۔

یہ سدھائے ہوئے کوں سے متعلق ہے اگر وہ شکار کو مار بھی ڈالیس گر خود کھانے کو مند ند ڈالیس تو وہ جانور کھایا جا سکتا ہے گر ایسے سدھائے ہوئے کتے آج کل عنقا ہیں الا ماشاء اللہ۔

باب جب شکار کیا ہوا جانور شکاری کو دویا تین دن کے بعد ملے تو وہ کیا کرے؟

٨- باب الصَّيْدِ إِذَا غَابَ عَنْهُ
 يَوْمَيْن أَوْ ثَلاَثَةً

خَدَّتُنَا تَابِتُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنِ الشَّعْنِي َ عَنْ عَلِيدَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنِ الشَّعْنِي عَنْ عَدِي بْنِ حَاتِمٍ رَضِي الله عَنْهُ الشَّعْنِي عَنْ عَدِي بْنِ حَاتِمٍ رَضِي الله عَنْهُ عَنِ النّبِي الله قَالَ: ((إِذَا أَرْسَلْتَ كُلْبَكَ وَسَمَّيْتَ فَأَمْسَكَ وَقَتَلَ فَكُلْ وَإِنْ أَكُلَ فَلاَ تَأْكُلْ، فَإِنْمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ. وإِذَا تَأْكُلْ، فَإِنْمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ. وإِذَا فَامُسَكُ عَلَى نَفْسِهِ. وإِذَا فَامُسَكُن وَقَتَلْنَ فَلاَ تَأْكُلْ، فَإِنْكَ لا تَدْرِي فَامُسَكُن وَقَتَلْنَ فَلاَ تَأْكُلْ، فَإِنْكَ لا تَدْرِي فَامُسَكُن وَقَتَلْنَ فَلاَ تَأْكُلْ، فَإِنْكَ لاَ تَدْرِي يَقِمْ أَوْ يَوْمَيْنِ لَيْسَ بِهِ إِلاَ أَثْنُ سَهْمِكَ يَوْمُ أَوْ وَإِنْ وَقَعَ فِي الْمَاءِ فَلاَ تَأْكُلْ).

[راجع: ۲۷۵]

٥ ٨ ٥ ٥ - وقال عَبْدُ الأَعْلَى عَنْ دَاوُدَ عَنْ عَامِرٍ عَنْ عَدِيٍّ أَنَّهُ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَرْمِي الصَّيْدَ فَيَفْتَقِرُ أَثَرَهُ الْيَوْمَيْنِ والثلاثَةَ ثُمَّ يَجِدُهُ مَيْتًا وَفِيهِ سَهْمُهُ قَالَ: ((يَأْكُلُ إِنْ شَاءَ)).

[راجع: ٥٧٥]

٩- باب إِذَا وَجَدَ مَعَ الصَّيْدِ كَلْبًا
 آخَ

٦٤٨٦ حدَّثَنا آدَمُ حدَّثَنا شَعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي السَّفَرِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ : قُلْتُ يَا رَسُولَ الله، عَدِيٍّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ : قُلْتُ يَا رَسُولَ الله، إِنِّي أُرْسِلُ كَلْبِي وَأُسَمِّي، فَقَالَ النَّبِيُ صَلَّى الله عَلْيُهِ وَسَلَّمَ ((إذَا أَرْسَلْتَ صَلَّى الله عَلْيُهِ وَسَلَّمَ ((إذَا أَرْسَلْتَ

(۵۴۸۵) اور عبدالاعلی نے بیان کیا' ان سے داؤد بن ابی یا سرنے'
ان سے عامر شعبی نے اور ان سے حفرت عدی بن حاتم بناٹی نے کہ
انہوں نے نبی کریم طالح اللے سے عرض کی کہ وہ شکار تیرسے مارتے ہیں
پھردویا تین دن پر اسے تلاش کرتے ہیں' تب وہ مردہ حالت میں ماتا
ہے اور اس کے اندر ان کا تیر گھسا ہوا ہو تا ہے۔ آنخضرت ملتی لیلے نے
فرمایا کہ اگر تو چاہے تو کھا سکتا ہے۔

ید ای صورت میں کہ شکار بدبودار نہ ہوا :و ورنہ پھروہ کھانا مناسب نہیں ہے۔

باب شکاری جب شکار کے ساتھ دو سراکتابائے تووہ کیا کرے؟

(۵۳۸۲) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کماہم سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے عامر شعبی نے اور بیان کیا 'ان سے عامر شعبی نے اور ان سے حضرت عدی بن حاتم بڑا تئہ نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیا یارسول اللہ! میں (شکار کے لیے) اپنا کتا چھوڑتے وقت بسم اللہ پڑھ لیا ہوں۔ آپ نے فرمایا کہ جب کتا چھوڑتے وقت بسم اللہ پڑھ لیا ہو

كُلْبَكَ وَسَمَّيْتَ فَأَخَدَ فَقَتَلَ فَأَكُلَ فَلاَ تَأْكُلْ، فَإِنْمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ)). قُلْتُ: إِنِّي أُرْسِلُ كَلْبِي أَجِدُ مَعَهُ كَلْبًا آخَرَ لاَ أَدْرِي أَيُّهُمَا أَخَذَهُ، فَقَالَ: ((لاَ تَأْكُلْ، فَإِنَّمَا سَمَّيْتَ عَلَى كَلْبِكَ وَلَمْ تُسَمِّ عَلَى فَإِنَّهُ سَيْدِ الْمِعْرَاضِ غَيْرِهِ)). وَسَأَلْتُهُ عَنْ صَيْدِ الْمِعْرَاضِ فَقَالَ: ((إِذَا أَصَبْتَ بِحَدِّهِ فَكُلْ وَإِذَا أَصَبْتَ بِحَدِّهِ فَكُلْ وَقِيدٌ فَلاَ تَأْكُلُ)). [راجع: ١٧٥]

• ١ - باب مَا جَاءَ فِي التَّصَيُّدِ

اور پھروہ کا شکار پکڑے مار ڈالے اور خود بھی کھالے تو ایسا شکار نہ کھاؤ کیونکہ یہ شکار اس نے خود اپنے لیے پکڑا ہے۔ میں نے کہا کہ میں کتا شکار پر چھوڑتا ہوں لیکن اتن کے ساتھ دو سرا کتا بھی جھے ماتا ہے اور جھے یہ معلوم نہیں کہ کس نے شکار پکڑا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ ایسا شکار نہ کھاؤ کیونکہ تم نے اپنے کتے پر بسم اللہ پڑھی ہے دو سرے کتے پر نہیں پڑھی اور میں نے آپ سے ب پر کے تیریا دو سرے کتے پر نہیں پڑھی اور میں نے آپ سے ب پر کے تیریا لکڑی سے شکار کا تھم پوچھاتو آپ نے فرمایا کہ اگر شکار نوک کی دھار سے مراہو تو کھالیکن اگر تو نے اس کی چو ڈائی سے اسے مارا ہے تو ایسا شکار ہو جھ سے مراہ و پس اسے نہ کھا۔

وہ موقوذ مردار ہے۔ مزید تفصیلات پہلے گزر چی ہیں۔ حطرت حافظ صاحب فرماتے ہیں وفید تحویم اکل الصید الذی اکل المید الذی اکا المید الذی اکا حرام ہو جاتا ہے۔ لفظ کلبک کی اضافت سے سدھایا ہوا کتا خریدنا نیجنا جائز ثابت ہوتا ہے (فتح)

باب شكار كرنے كوبطور مشغله اختيار كرنا

ابُنُ فَصَيْلٍ عَنْ بَيَانِ عَنْ عَامِرِ عَنْ عَدِيِّ بَنِ فَصَيْلٍ عَنْ بَيَانِ عَنْ عَامِرِ عَنْ عَدِيٍّ بَنِ فَصَيْلٍ عَنْ بَيَانِ عَنْ عَامِرِ عَنْ عَدِيٍّ بَنِ حَاتِمٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ الله عَنْهُ فَقُلْتُ: إِنَّا قَوْمٌ نَتَصَيَّدُ بِهَذِهِ الله عَنْهُ فَقُلْتُ: ((إِذَا أَرْسَلْتَ كِلاَبَكَ الْكِلاَبِ. فَقَالَ: ((إِذَا أَرْسَلْتَ كِلاَبَكَ الْمُعَلَّمَةَ وَذَكَرْتَ اسْمَ الله فَكُلْ مِمَّا الله فَكُلْ مِمَّا الْمُعَلَّمَةَ وَذَكَرْتَ اسْمَ الله فَكُلْ مِمَّا الله عَلْمُ فَلاً أَنْ يَأْكُلُ الْكَلْبُ فَلاَ تَأْكُلْ، فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ يَكُونَ إِنَّمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ، وَإِنْ خَالَطَهَا كَلْبٌ مِنْ غَيْرِهَا عَلَى نَفْسِهِ، وَإِنْ خَالَطَهَا كَلْبٌ مِنْ غَيْرِهَا فَلاَ تَأْكُلُ، مِنْ غَيْرِهَا فَلاَ تَأْكُلُ)). [راجع: ١٧٥]

(۵۲۸۷) بھے سے محد بن سلام نے بیان کیا کما ہم کو محد ابن فضیل نے خبردی 'ان سے بیان بن بشر نے 'ان سے عامر شعبی نے اور ان سے حضرت عدی بن حاتم بنالتہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ملائے ہے ہے چھاکہ ہم اس قوم میں سکونت رکھتے ہیں جو ان کوں سے شکار کرتی ہے۔ آپ نے فرمایا کہ جب تم اپنا سکھایا ہوا کتا چھو رو اور اس پر اللہ کانام لے لو تو اگر وہ کتا تمہارے لیے شکار لایا ہو تو تم اس کھا کتے ہو لیکن اگر کتے نے خود بھی کھالیا ہو تو وہ شکار نہ کھاؤ کیو نکہ اندیشہ ہے کہ اس نے وہ شکار خود اپنے لیے پکڑا ہے اور اگر اس کتے کے ساتھ کوئی دو سرا کتا بھی شکار میں شریک ہو جائے تو پھر شکار نہ کھاؤ۔

٨٨ ٤٥- حدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ حَيْوَةَ بْنِ شُرَيْحِ وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ أَبِي رَجَاء حَدَّثَنَا سَلَمَةً بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ حَيْوَةَ بْنُ شُرَيْحِ قَالَ: سَمِعْتُ رَبيعَةَ بْنَ يَزيدَ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو إِدْريسَ عَائِذُ الله قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا تُعْلَبَةَ الْخُشَنِيُّ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: أَتَيْتُ رَسُولَ الله ﷺ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ الله، إنَّا بأَرْضِ قَوْم أَهْلِ الْكِتَابِ، نَأْكُلُ فِي آنِيَتِهَمْ، وَأَرْضُ صَيْدٍ أَصِيدُ بِقَوْسِي، وَأُصِيدُ بِكَلْبِي الْمُعَلِّم وَالَّذِي لَيْسَ مُعَلَّمًا، فَأَخْبِرْنِي مَا الَّذِي يَحِلُّ لَنَا مِنْ ذَلِكَ؟ فَقَالَ: ((أَمَّا مَا ذَكَرْتَ أَنْكَ بَأَرْضِ قَوْمِ أَهْلِ الْكِتَابِ تَأْكُلُ فِي آنِيَتِهِمْ، فَإِنْ وَجَدُّتُمْ غَيْرَ آنِيَتِهِمْ فَلاَ تُأْكُلُوا َ فِيهَا، وَإِنْ لَمْ تَجدُوا فَاغْسِلُوهَا ثُمُّ كُلُوا فِيهَا وَأَمَّا مَا ذَكَرْتَ أَنُّكَ بِأَرْضِ صَيَّدٍ، فَمَا صِدْتَ بِقُوْسِكَ فَاذْكُرَ اسْمَ الله ثُمُّ كُلْ، وَمَا صِدْتَ بِكُلْبِكَ الْمُعَلَّمِ فَاذْكُرِ اسْمَ الله ثُمَّ كُلْ. وَمَا صِدْتَ بَكَلْبِكَ الَّذِي لَيْسَ مُعَلَّمًا فَأَدْرَكْتَ ذَكَاتَهُ فَكُلْ)). [راجع: ٥٤٧٨] ٥٤٨٩ حدَّثُنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثُنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ قَالَ: حَدَّثِنِي هِشَامُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : انْفَجْنَا أَرْنَبًا بِمَرِّ الظُّهْرَانِ فَسَعَوْا عَلَيْهَا حَتَّى لَغِبُوا، فَسَعَيْتُ عَلَيْهَا حَتَّى أَخَذْتُهَا، فَجِنْتُ بِهَا إِلَى أَبِي طَلْحَةً، فَبَعَثَ إِلَى

(۵۴۸۸) م سے ابوعاصم نبیل نے بیان کیا' ان سے حیوہ بن شریح نے (دوسری سند) اور حضرت امام بخاری روایتی نے کما مجھ سے احمد بن ائی رجاءنے بیان کیا' ان سے سلمہ بن سلیمان نے بیان کیا' ان سے عبدالله بن المبارك في بيان كيا ان سے حيوه بن شريح في بيان كيا کہ میں نے رہیعہ بن بزید دمشقی سے سنا کما کہ مجھے ابوادریس عائذ الله نے خبردی کما کہ میں نے حضرت ابو تعلبہ خشنی بوالتھ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں رسول الله مان کیا کی خدمت میں حاضر موا اور عرض کیایارسول اللہ! ہم اہل کتاب کے ملک میں رہتے ہیں اور ان کے برتن میں کھاتے ہیں اور ہم شکار کی زمین میں رہتے ہیں 'جمال میں این تیرے شکار کرتا ہوں اور اپنے سدھائے ہوئے کتے سے شکار کرتا ہوں اور ایسے کول سے بھی جو سدھائے ہوئے نہیں ہوتے تواس میں سے کیا چیز ہارے لیے جائز ہے؟ آپ نے فرمایا تم نے جوب کہا ہے کہ تم اہل کتاب کے ملک میں رہتے ہو اور ان کے برتن میں بھی کھاتے ہو تو اگر ممہس ان کے بر توں کے سوا دو سرے برتن مل جائیں تو ان کے برتنوں میں نہ کھاؤ لیکن ان کے برتنوں کے سوا دوسرے برتن نہ ملیں تو انہیں دھو کر پھران میں کھاؤ اور تم نے شکار کی سرزمین کا ذکر کیاہے توجو شکارتم اپنے تیرے مارو اور تیر چلاتے وقت الله كانام ليا مو تواس كھاؤ اور جو شكارتم في اين سدهائ ہوئے کتے سے کیا ہو اور اس پر اللہ کانام لیا ہو تواسے کھااورجو شکار تم نے اپنے بلاسد هائے کتے سے کیا ہو اور اسے ذریح بھی خود بی کیا ہو تواسے بھی کھاؤ۔

(۵۴۸۹) ہم سے مدد نے بیان کیا کہا ہم سے یکیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا ان سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ہشام بن زید نے بیان کیا ان سے ہشام بن زید نے بیان کیا کہ مرالظہران کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑا تھ نے بیان کیا کہ مرالظہران (مکہ کے قریب ایک مقام) ہیں ہم نے ایک فرگوش کو ابھارا لوگ اس کے پیچے دوڑے گرنہ پایا پھر ہیں اس کے پیچے لگا اور ہیں نے اس کے پیچے دوڑے گرنہ پایا پھر ہیں اس کے پیچے لگا اور ہیں نے اس کے پیچے دوڑے حضرت ابوطلح بڑا تھ کے پاس لایا 'انہوں نے نی

النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِوَرْكِهَا وَ فَخِذَيْهَا، فَقَبَلَهُ.

کریم ساتیلاً کی خدمت میں اس کا کولھا اور دونوں رانیں بھیجیں تو آپ نے انہیں قبول فرمالیا۔

معلوم ہوا کہ خرگوش کھانا درست ہے اکثر علماء کا یمی فتوی ہے۔

(۵۴۹۰) ہم سے اساعیل نے بیان کیا' کما کہ جھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے عمر بن عبیداللہ کے غلام ابوالضر نے' ان سے ابوقادہ بیاللہ کے غلام ابوالضر نے' ان سے ابوقادہ بیاللہ کے غلام نافع نے اور ان سے حضرت ابوقادہ بیاللہ نے جگہ پر رسول اللہ سی ہی ساتھ سے پھر وہ مکہ کے راستہ میں ایک جگہ پر ایخ بعض ساتھ بوت سے بیچے رہ ایخ خود ابوقادہ بیاللہ احرام سے نہیں سے اس عرصہ میں انہوں نے گئے خود ابوقادہ بیاللہ احرام سے نہیں سے اس عرصہ میں انہوں نے کئے گوڑ کے ارادہ سے) اپنے گھوڑ کے پیٹے گئے۔ اس کے بعد اپنے ساتھیوں سے (جو محرم سے) کوڑا مانگا کین انہوں نے دیئے سے انکار کیا پھر اپنا نیزہ مانگا لیکن اسے بھی پر جملہ کیا اور اسے شکار کر لیا پھر اپنا نیزہ مانگا لیکن اسے بھی پر جملہ کیا اور اسے شکار کر لیا پھر بعض نے تو اس کا گوشت کھایا اور بعض نے کھانے سے انکار کیا۔ اس کے بعد جب وہ آخضرت سی انہا کے بعد جب وہ آخضرت سی خام کے بواللہ نے تھار کور تو اس کا تھارے کے لیے مہاکا تھا۔ خطرت میں حاضر ہوئے تو اس کا تھا ہے خوالما کہ بیہ تو ایک کھانا تھا جو اللہ نے تھارے لیے مہاکا تھا۔

[راجع: ۱۸۲۱] عالت احرام میں کی ووسرے کا شکار کیا ہوا جانور کھاتا جائز ہے۔ عالت احرام میں کی ووسرے کا شکار کیا ہوا جانور کھاتا جائز ہے۔ ۹۱ عاص حدثناً إسماعيل، قال: حَدثني (۵۴۹) ہم سے اساعيل نے بيان کيا کما کہ مجھ سے امام مالک نے

٩١ ٥ ٥ ٥ حدثنا إسماعيل، قال: حَدْتَنِي مَالِكٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ مَالِكٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ مِثْلَهُ إِلاَّ أَنَّهُ قَالَ: ((هَلْ مَعَكُمْ مِنْ لَحْمِهِ شَيْءٌ؟)).

[راجع: ۱۸۲۱]

بیان کیا' ان سے زید بن اسلم نے' ان سے عطاء بن بیار نے اور ان سے حضرت ابو قادہ بڑا تھ نے اس طرح روایت کیا البتہ اس روایت میں یہ لفظ زیادہ ہے کہ آنخضرت ساتھ اللہ نے بوچھاتھا کہ تہمارے پاس

اس کا کچھ گوشت بچاہوا ہے یا نہیں۔

ان جملہ احادیث کے لانے کا مقد یہ بتلانا ہے کہ شکار کو مشغلہ کے طور پر افتیار کرنا جائز ہے مگر یہ مشغلہ ایسا نہ ہو کہ گئیسی فی استی کرنے کا سبب بن جائے۔ اس صورت میں یہ مشغلہ بہتر نہ ہوگا۔

۱۹ - باب التَّصَيُّدِ عَلَى الْجِبَالِ بِالْسِيلِ مِن مِن الْمِيلِ مِن الْمُولِ بِر شَكَار كُرنا جائز ہے۔ اس باب كے لانے سے معزت الم يخارى راتي كى غرض يہ ب كه شكار كے ليے بيا دوں پر چرمنا محنت اٹھانا يا گھو ڑے كو بائك

لے جانا جائز درست ہے

٢ ٩ ٥ ٥ - حدَّثَنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنَا عَمْرٌو أَنَّ أَبَا النُضْرِ حَدَّثَهُ عَنْ نَافِعِ مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ وَأَبِي صَالِحٍ مَوْلَى النُّوْأَمَةِ سَمِعْتُ أَبَا قَتَادَةَ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِيمَا بَيْنَ مَكُّةَ وَالْمَدِينَةِ وَهُمْ مُحْرِمُونَ وَأَنَا رَجُلُ حِلٌّ عَلَى فَرَس، وَكُنْتُ رَقَّاءُ عَلَى الْجِبَال، فَبَيْنَا أَنَا عَلَى ذَلِكَ إِذْ رَأَيْتُ النَّاس مُتَشَوِّفِينَ لِشَيْء، فَذَهَبْتُ أَنْظُرُ فَإِذَا هُوَ حِمَارُ وَحْش، فَقُلْتُ لَهُمْ: مَا هَذَا؟ قَالُوا: لاَ نَدْرَي، قُلْتُ: هُوَ حِمَارٌ وَحْشِيٌّ، فَقَالُوا: هُوَ مَا رَأَيْتُ. وَكَنْتُ نَسِيتُ سَوْطِي، فَقُلْتُ لَهُمْ : نَاولُونِي سَوْطِي فَقَالُوا: لا نُعِينُكَ عَلَيْهِ، فَنزَلْتُ فَأَخَذْتُهُ، ثُمَّ ضَرَبْتُ فِي أَثَرِهِ، فَلَمْ يَكُنْ إلاَّ ذَاكَ حَتَّى عَقَرْتُهُ، فَأَتَيْتُ إِلَيْهِمْ فَقُلْتُ لَهُمْ: قُومُوا فَاحْتَمِلُوا قَالُوا : لاَ نَمُسُّهُ، حَتَّى جِنْتُهُمْ بِهِ فَأَبَي بَعْضُهُمْ وَأَكُلَ بَعْضُهُمْ، فَقُدْتُ : أَنَا أَسْتَوْقِفُ لَكُمُ النَّبِيُّ اللهُ فَأَدْرَكُتُهُ، فَحَدَّثْتُهُ الْحَدِيثَ، فَقَالَ لِي ((أَبَقِيَ مَعَكُمْ شَيْءٌ مِنْهُ؟)) قُلْتُ: نَعَمْ. فَقَالَ: ((كُلُوا فَهُو طُعْمٌ أَطْعَمَكُمُوهَا اللهِ)). [راجع: ١٥٢١]

(۵۴۹۲) ہم سے کیلی بن سلیمان نے بیان کیا کما کہ مجھ سے ابن وہب نے بیان کیا' انہیں عمرونے خبر دی' ان سے ابوالنضرنے بیان کیا' ان سے ابو قادہ کے غلام نافع اور توامہ کے غلام ابوصالے نے کہ انہوں نے حضرت ابو قادہ ہاتھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں مکہ اور مدینہ کے درمیان رائے میں نبی کریم ملی کیا کے ساتھ تھا۔ دوسرے لوگ تو احرام باندھے ہوئے تھے لیکن میں احرام میں نمیں تھا اور ایک گھوڑے پر سوار تھا۔ میں پہاڑوں پر چڑھنے کا بڑا عادی تھا پھر اجانک میں نے دیکھا کہ لوگ للجائی ہوئی نظروں سے کوئی چیز دیکھ رہے ہیں۔ میں نے جو دیکھا تو ایک گور خرتھا۔ میں نے ان سے پوچھا کہ یہ کیاہے؟ لوگوں نے کہا ہمیں معلوم نہیں! میں نے کہا کہ یہ تو گور خر ہے۔ لوگوں نے کہا کہ جو تم نے دیکھا ہے وہی ہے۔ میں اپنا کو ڑا بھول گیا تھا اس لیے ان سے کہا کہ مجھے میرا کو ڑا دے دو لیکن انہوں نے کہا کہ ہم اس میں تمہاری کوئی مدد نہیں کریں گے (کیونکہ ہم محرم ہیں) میں نے اتر کر خود کو ڑا اٹھایا اور اس کے پیچھے سے اسے مارا'وہ وہیں گر گیا پھر میں نے اسے ذریح کیا اور اپنے ساتھیوں کے پاس اسے لے کر آیا۔ میں نے کہا کہ اب اٹھواور اسے اٹھاؤ' انہوں نے کہا کہ ہم اسے نہیں چھوکیں گے۔ چنانچہ میں ہی اسے اٹھاکران کے پاس لایا۔ بعض نے تو اس کا گوشت کھایا لیکن بعض نے انکار کر دیا پھر میں نے ان سے کما کہ اچھامیں اب تمہارے لیے آنخضرت النہ کیا ہے رکنے کی درخواست کروں گا۔ میں آنحضرت ساٹھیا کے پاس پہنچا اور آپ سے واقعہ بیان کیا۔ آپ نے فرمایا کہ تمهارے پاس اس میں سے کھ باتی بھی بچا ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں۔ فرمایا کھاؤ کیونکہ ب ایک کھاناہے جو اللہ تعالیٰ نے تم کو کھلایا ہے۔

تَوَيِّمُ مِنَ الوقاده والله على الله تعالى على الله الله تعالى ا

لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ ﴾

185

وَقَالَ عُمَرُ: صَيْدُهُ مَا اصْطِيدَ، وَطَعَامُهُ مَا رُمِيَ بِهِ. وَقَالَ أَبُو بَكْر: الطَّافِي حَلاَلٌ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : طَعَامُهُ مَيْتَتُهُ، إلاَّ مَا قَذِرْتَ مِنْهَا وَالْجِرِيُّ لاَ تَأْكُلُهُ الْيَهُودُ، وَنَحْنُ نَأْكُلُهُ وَقَالَ شُرَيْحٌ صَاحِبُ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلُّ شَيْءِ فِي الْبَحْرِ مَذْبُوحُ. وَقَالَ عَطَاءٌ : أَمَّا الطُّيْرُ فَأَرَى ۚ أَنْ يَذْبَحَهُ وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: قُلْتُ لِعَطَاءِ صَيْدُ الأَنْهَارِ وَقِلاَتِ السَّيْلِ أَصَيْدُ بحْر هُوَ؟ قَالَ: نَعَمْ : ثُمَّ تَلاَ ﴿هَٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ. وَهَذَا مِلْحٌ أَجَاجٌ، وَمِنْ كُلُّ تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرَيًّا ﴾ وَرَكِبَ الْحَسَنُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ عَلَى سَرْجِ مِنْ جُلُودِ كِلاَبِ الْمَاء. وَقَالَ الشُّعْبِيُّ : لَوْ أَنَّ أَهْلِي أَكَلُوا الضُّفَادِعَ لأَطْعَمْتُهُمْ. وَلَمْ يَرَ الْحَسَنُ بالسُّلْحَفَاةِ بَأْسًا. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: كُلْ مِنْ صَيْدِ الْبَحْرِ، وَ إِنْ صَارَهُ نَصْرَانِيٍّ أَوْ يَهُودِيٌّ أَوْ مَجُوسِيٌّ. وَقَالَ أَبُو الدُّرْدَاء فِي الْمُرْي: ذَبَحَ الْحَمْرَ النّينالُ والشُّمْسُ.

تمهارے لیے دریا کاشکار کھانا"

عربہ اللہ: نے کہا کہ دریا کا شکاروہ ہے جو تدبیر یعنی جال وغیرہ سے شکار کیا جائے اور "اس کا کھانا" وہ ہے جسے پانی نے باہر پھینک دیا ہو- ابو بگر بناٹھ نے کما کہ جو دریا کا جانور مرکر پانی کے اوپر تیر کر آئے وہ حلال ہے۔ ابن عباس بی اللہ اللہ "اس کا کھانا" سے مراد دریا کا مردار ہے' سوا اس کے جو بگز گیا ہو۔ بام' جھنگے مچھلی کو یمودی نہیں کھاتے' لیکن ہم (فراغت سے) کھاتے ہیں اور نبی کریم ماٹھیا کے صحابی شریح ر الله نے کما کہ ہر دریائی جانور فدیوحہ ہے اسے ذریح کی ضرورت نہیں۔ عطاء نے کما کہ دریائی پرندے کے متعلق میری رائے ہے کہ اسے ذرئے کرے۔ ابن جریج نے کما کہ میں نے عطاء بن ابی رباح سے یوچھا کیانمروں کاشکار اور سلاب کے گڑھوں کاشکار بھی دریائی شکار ہے (کہ اس کا کھانا بلاذ نے جائز ہو) کما کہ ہاں۔ پھرانہوں نے (دلیل کے طور رر) سور و نحل کی اس آیت کی تلاوت کی که "بید دریا بهت زیاده میٹھاہے اور بیہ دو سرا دریا بہت زیادہ کھارا ہے اور تم ان میں سے ہر ایک سے تازہ گوشت (مچھلی) کھاتے ہو اور حسن بڑاتھ دریائی کتے کے چڑے سے بنی ہوئی زین پر سوار ہوئے اور شعبی نے کما کہ اگر میرے گھروالے مینڈک کھائیں تو میں بھی ان کو کھلاؤں گااور حسن بھری کچھوا کھانے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔ ابن عباس بھٹھ نے کما کہ دریائی شکار کھاؤ خواہ نصرانی نے کیا ہو یا کسی میودی نے کیا ہویا محوی نے کیا ہو اور ابودرداء بزائذ نے کما کہ شراب میں مچھلی ڈال دیں اور سورج کی دھوپ اس پر پڑے تو پھروہ شراب نہیں رہتی۔

دیں اور حورت امام بخاری روایتے اس اثر کو اس لیے لائے کہ مچھلی کے شراب میں ڈالنے سے وہی اثر ہوتا ہے جو شراب میں نمک دوست امام بخاری روایتے اس اثر کو اس لیے لائے کہ مچھلی کے شراب میں ڈالنے سے وہی اثر ہوتا ہے جو شراب کا سرکہ بنانا دالتے ہیں۔ یہ ان لوگوں کے فد جب پر مبنی ہے جو شراب کا سرکہ بنانا در سحت جانتے ہیں۔ بعضوں نے مری کو محروہ رکھا ہے۔ مری اس کو کہتے ہیں کہ شراب میں نمک اور مچھلی ڈال کر دھوپ میں رکھ دیں۔ قطلانی نے کما کہ یمان امام بخاری روایتے نے شافعیہ کا ظلاف کیا ہے کیونکہ امام بخاری روایتے کی طام مجتد کے پیرو نہیں ہیں بلکہ جس قول کی دلیل قوی ہوتی ہے اس کو لے لیتے ہیں۔ آج کل اکثر مقلدین حضرت امام بخاری روایتے کو شافعی کمہ کر گراتے ہیں۔ ان کی سے ہفوات ہرگز لائق توجہ نہیں ہیں۔ امام بخاری روایتے ہیں۔ اور کتاب و سنت کے تعیم 'تقلید جامد سے کوسوں دور خود نقیہ اعظم و

(۵۲۹۳) م سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے یکی قطان نے بیان

کیا'ان سے ابن جر یج نے کماکہ مجھے عمرونے خردی اور انہوں نے

جابر بناتھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ ہم غزوہ خبط میں شریک تھے'

ہمارے امیر الجیش حضرت ابو عبیدہ بناتھ تھے۔ ہم سب بھوک سے بیتاب سے کہ سمندر نے ایک مردہ مچھلی باہر پھینکی۔ ایسی مچھلی دیکھی

نمیں گئی تھی۔ اے عبر کتے تھے' ہم نے وہ مچھلی پندرہ دن تک

کھائی۔ پھر ابوعبیدہ بڑھ نے اس کی ایک ہڈی لے کر (کھڑی کردی) تو

وہ اتن اونچی تھی کہ ایک سوار اس کے پنچے سے گزر گیا۔

حضرت امام شعبی کا نام عامر بن شرحیل بن عبدابوعمرو شعبی جمیری ہے۔ مثبت و ثقه و امام بزرگ مرتبہ تابعبی ہیں۔ پانچ سو صحابہ كرام كو ديكھا۔ اڑ تاليس محابہ سے احاديث روايت كى بين سند كاھ ميں پيدا ہوئے اور سند كا اھ ك لگ بھگ ميں وفات پائى۔ امام شعبی حضرت امام ابو حنیفہ رمالتد کے سب سے بوے استاد اور ابراہیم نخعی کے ہم عصر ہیں۔ امام شعبی احکام شرعیہ میں قیاس کے قائل نہ تھے۔ ان کے طلم و کرم کا یہ عالم تھا کہ رشتہ داری میں جس کے متعلق ان کو معلوم ہو جاتا کہ وہ قرض دار ہو کر مرے ہیں تو ان کا قرض خود ادا کر دیتے۔ امام شعبی نے مجھی اپنے کسی غلام و لونڈی کو زدو کوب نہیں کیا۔ کوفہ کے اکثر علماء کے برخلاف حضرت عثان و حفرت على فيهنظ مردوك بارے ميں اچھا عقيده ركھتے تھے۔ فتوى دينے ميں نمايت مخاط تھے۔ ان سے جو مسلم يو چھا جاتا اگر اس ك بارے میں ان کے پاس کوئی صدیث نہ ہوتی تو لا ادری میں نہیں جانتا کمہ دیا کرتے۔ اعمش کابیان ہے کہ ایک مخص نے امام شعبی سے پوچھا کہ البیس کی بیوی کا کیا نام ہے۔ امام شعبی نے کہا کہ ذاک عرس ماشھدته مجھے اس شادی میں شرکت کا انقاق نہیں ہوا تھا۔ ایک مرتبہ خراسان کی مہم پر قتیبہ بن مسلم بابلی امیر الجاہدین کے ساتھ جماد میں شریک ہوئے اور کارہائے نمایاں انجام دیے۔ عبد الملک نے امام شجبی کو شاہ روم کے پاس سفیر بنا کر جھیجا تھا۔ (تذکرة الحفاظ 'ج: ا/ص: ۳۵ طم)

٩٣- عدَّثُنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنِ

[راجع: ٢٤٨٣]

ابْنِ جُرَيْجِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرٌو أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: غَزْوَنَا جَيْش الْخَبَطِ، أَبُو عُبَيْدَةً، فَجُعْنَا جُوعًا شَديدًا، فَأَلْقَى الْبَحْرُ حُوتًا مَيِّنًا لَمْ يُرَ مِثْلُهُ يُقَالُ لَهُ الْعَنْبَرُ، فَأَكَلْنَا مِنْهُ نِصْفَ شَهْرٍ، فَأَخَذَ أَبُو عُبَيْدَةَ عَظْمًا مِنْ عِظَامِهِ فَمَرُّ الرَّاكِبُ تَحْتَهُ.

یہ غزوہ سنہ ۸ھ میں کیا گیا تھا۔ جس میں بھوک کی وجہ سے لوگوں نے بے کھلئے۔ اس لیے اسے جیش المخبط کما گیا۔ (۵۲۹۹۲) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کماہم کو سفیان توری نے خردی ان سے عمرو بن دینارنے انہوں نے جابر بوائند سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ نی کریم مٹی اے تین سوسوار روانہ کئے۔ مارے امیر ابوعبیدہ بڑا تھے۔ ہمیں قریش کے تجارتی قافلہ کی نقل و حرکت پر نظرر کھنی تھی پھر (کھانا ختم ہو جانے کی وجہ سے) ہم سخت بھوک اور فاقد کی حالت میں تھے۔ نوبت بیال تک پینے گئی تھی کہ ہم سلم کے بے (خبط) کھاکروقت گزارتے تھے۔ ای لیے اس مم کانام "جیش الحبط" پر گیا اور سمندر نے ایک مچھلی باہر ڈال دی۔ جس کا

0195- حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍ وَقَالَ: سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُ: بَعْثَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلاَثَمِائَةِ رَاكِبٍ، وَأَميرُنَا أَبُوعُبَيْدَةً نَرْصُدُ عيرًا لِقُرَيْشِ، فَأَصَابَنَا جُوعٌ شَديدٌ حَتَّى أَكَلْنَا الْخَبَطَ فَسُمِّيَ جَيْشَ الْخَبَطِ، وَٱلْفَى الْبَحْرُ حُوتًا يُقَالُ لَهُ الْعَنْبَرُ : فَأَكَلْنَا نِصْفَ شَهْرٍ، وَادُّهَنَا بُودَكِهِ خَتَّى صَلَحَتْ

أَجْسَامُنَا، قال فَأَخَذَ أَبُو عُبَيْدَةَ صِلَعًا مِنْ أَصْلاَعِهِ فَنَصَبَهُ فَمَرٌ الرَّاكِبُ تَحْتَهُ. وَكَانَ فينَا رَجُلٌ فَلَمَّا اشْتَدُّ الْجُوعُ نَحَرَ ثَلاَثَ جَزَائِرَ ثُمُّ ثَلاَثَ جَزَائِرَ، ثُمُّ نَهَاهُ أَبُو عُبَيْدَةً.

[راجع: ٢٤٨٣]

نام عنر تھا۔ ہم نے اسے آدھے ممینہ تک کھایا اور اس کی چربی تیل ك طور ير ايخ جم ير لى جس سے مارے جم تدرست مو كئے۔ بیان کیا کہ پھر ابوعبیدہ بڑائھ نے اس کی ایک پیلی کی ہڈی لے کر کھڑی کی تو ایک سوار اس کے نیچے سے گزر گیا۔ ہمارے ساتھ ایک صاحب (قیس بن سعد بن عبادہ بی شا) متھ جب ہم بہت زیادہ بھوکے ہوئے تو انهول نے کیے بعد دیگر تنین اونٹ ذریح کردیئے۔ بعد میں ابوعبیدہ مزاتھ نے انہیں اس سے منع کردیا۔

> کیونکہ سواریوں کے کم ہونے کا خطرہ تھا اور سفریس سواریوں کا ہونا بھی ضروری ہے۔ ١٣ - باب أكْلِ الْجَرَادِ

0590- حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ أَبِي يَعْفُورِ قَالَ : سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي أَوْفَي رَضِيَ الله عَنْهُمَا، قَالَ: غَزَوْنَا مَعَ النبي الله سَبْعَ غَزَوَاتٍ، أَوْ سِتًا كُنَّا نَأْكُلُ مَعَهُ الْجَرَادَ. قَالَ سُفْيَانُ: وَأَبُو عَوَانَةَ وَإِسْوَانبِلُ عَنْ أَبِي يَعْفُورٍ عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْلَى سَبْعَ غَزَوَاتٍ.

باب ٹڈی کھانا جائز ہے

(۵۳۹۵) ہم سے ابوالولید نے میان کیا' انہوں نے کما ہم سے شعبہ بن حجاج نے بیان کیا' ان سے ابو یعفور نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عبدالله بن الي اوفي رضى الله عنماسے سناكه بم نبي كريم صلى الله عليه وسلم کے ساتھ سات یا چھ غزووں میں شریک ہوئے۔ ہم آپ کے ساتھ نڈی کھاتے تھے۔ سفیان' ابوعوانہ اور اسرائیل نے ابولیفور سے بیان کیا اور ان سے ابن الی اوفیٰ نے "سات غروہ" کے لفظ روایت کئے۔

ندى كمانا بلا تردد جائز إ يه عطيه بهى إ اور عذاب بهى كونكه جال ان كاجمله مو جائ كميتيال برود مو جاتى بيل الله اشاء الله باب مجوسيول كابرتن استعل كرنااور مردار كا كمانا كيساب؟ (۵۴۹۲) ہم سے ابوعاصم نبیل نے بیان کیا' ان سے حیوہ بن شریح نے بیان کیا انہوں نے کما کہ جھے سے ربیعہ بن بزید دمشقی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ جھے سے ابو ادراس خولانی نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ جھے معرت ابو تعلیہ خشی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ یں نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور کما یارسول اللہ! ہم اہل کتاب کے طلک میں رہتے ہیں اور ان کے برتوں میں کھاتے ہیں اور ہم شکار کی ذمن میں رہتے ہیں اور میں اپنے تیر كمان سے بھى شكار كرتا ہول اور سدهائے ہوئے كتے سے اور ب مدهائ كتے ہى؟ آپ نے فرلما تم نے جوب كما ب كه تم الل

١٤ - باب آنِيَةِ الْمَجُوسِ وَالْمَيْتَةِ ٩٩٦ - حدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ حَيْوَةَ بْنِ شُرَيْحٍ قَالَ: حَدَّثَنِي رَبِيْعَةُ بْنُ يَزِيدَ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنِي أَبُو إِدْرِيسَ الْخَوْلاَنِيُّ حَدَّثَنِي أَبُو ثَعْلَبَةَ الْحَشَنِيُّ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﴾ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله، إنَّا بِأَرْضِ أَهْلِ الْكِتَابِ، فَنَأْكُلُ فِي آنِيَتِهِمْ؟ وَبِأَرْضِ صَيْدٍ أَصِيدُ بِقَوْسي، وَأَصيدُ بِكُلْبِي الْمُعَلَّم، وَبِكُلْبِي الَّذِي لَيْسَ بِمُعَلَّمٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَمَّا مَا ذَكُرْتَ، کتاب کے ملک میں رہتے ہو تو ان کے برتوں میں نہ کھایا کرو۔ البتہ اگر ضرورت ہو اور کھاناہی پڑجائے تو انہیں خوب دھولیا کرواور جو تم نے یہ کما ہے کہ تم شکار کی زمین میں رہتے ہو تو جو شکار تم اپنے تیر کمان سے کرواور اس پراللہ کانام لیا ہو تو اسے کھاؤ اور جو شکار تم نے اپنے سدھائے ہوئے کتے سے کیا ہو اور اس پراللہ کانام لیا ہو وہ بھی کھاؤ اور جو شکار تم نے اپنے بلاسدھائے ہوئے کتے سے کیا ہو اور اس خود ذرج کیا ہو اور اس کھاؤ اور جو شکار تم نے اپنے بلاسدھائے ہوئے کتے سے کیا ہو اور اس خود ذرج کیا ہو اسے کھاؤ۔

أَنْكَ بِأَرْضِ أَهْلِ كِتَابْ، فَلاَ تَأْكُلُوا فِي آنِيَتِهِمْ إِلاَّ أَنْ لاَتَجِدُوا بُدًّا فَاغْسِلُوهَا وَكُلُوا. وَأَمَّا مَا ذَكَرْتَ، أَنْكُمْ بِأَرْضِ صَيْدٍ، فَمَا صِدْتَ بِقَوْسِكَ فَاذْكُرِ اسْمَ الله وَكُلْ، وَمَا صِدْتَ بِكَلْبِكَ الْمُعَلَّمِ فَاذْكُرِ اسْمَ الله وَكُلْ وَمَا صِدْتُ بِكَلْبِكَ الْمُعَلِّمِ الَّذِي لَيْسَ بِمُعَلِّم فَأَذْرَكْتَ ذَكَاتَهُ فَكُلْلُهُ)).

[راجع: ۷۸٪ د]

اس آخری جملہ سے معلوم ہوا کہ مردار کا کھانا جائز نہیں ہے۔

آئی ہے اہل کتاب کے برتوں سے وہ برتن مراد تھے جن میں وہ لوگ حرام جانوروں کا گوشت پکاتے تھے اور وہ برتن جن میں وہ لیکٹریک شراب پیتے تھے اس لیے ان کے استعال سے منع کیا گیا اور سخت ضرورت کے وقت مجبوری میں ان کو خوب صاف کر کے شراب پیتے تھے اس لیے ان کے استعال سے منع کیا گیا اور سخت ضرورت کے وقت مجبوری میں ان کو خوب صاف کر کے

استعال کرنے کی اجازت دی گئی (فتح الباری)

٧٩ ٤ ٥ - حدثنا الْمَكِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكُوعِ قَالَ : لَمَّا أَمْسَوْا يَوْمَ فَتَحُوا خَيْبَرَ أَوْمَ فَتَحُوا خَيْبَرَ أَوْقَدُوا النّبِرَانَ قَالَ النّبِيُ ﷺ : ((عَلَى مَا أَوْقَدُتُمْ هَذِهِ النّبِرَانَ؟)) قَالُوا: لُحُومَ الْحُمُرِ الأَنسِيَّةِ قَالَ: ((أَهْرِيقُوا مَا فيهَا، وَاكْسِرُوا قُدُورَهَا)). فَقامَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ وَاكْسِرُوا قُدُورَهَا)). فَقامَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ النّبِيلُة؛ فَقَالَ النّبِي اللّهَا وَنَفْسِلُهُا؟ فَقَالَ النّبِيلُ فَلَا وَنَفْسِلُهُا؟ فَقَالَ النّبِيلُ فَلَا وَنَفْسِلُهُا؟ فَقَالَ النّبِيلُ اللّهَ وَالْمَالِيلُهُا؟ فَقَالَ النّبِيلُ اللّهَ وَالْمَالِيلُهُا؟ فَقَالَ النّبِيلُ اللّهَ فَالَ النّبِيلُ اللّهَا فَيْهَا وَنَفْسِلُهُا؟ فَقَالَ النّبِيلُهُا فَقَالَ النّبِيلُ اللّهَ وَالْمَالِيلُهُا إِلَى الْقَوْمِ اللّهِ اللّهَا فَيْهَا وَنَفْسِلُهُا؟ فَقَالَ النّبِيلُ اللّهَ اللّهَا فَيْهَا وَنَفْسِلُهُا؟ فَقَالَ النّبِيلُ اللّهَا فَيْهَا وَنَفْسِلُهُا؟ فَقَالَ النّبِيلُ اللّهَا فَيْهَا وَلَوْمَ اللّهَا اللّهَالَ اللّهَا اللّهَالَ اللّهَا اللّهَالَ اللّهَا اللّهَالَ اللّهَالَا اللّهَالَ اللّهَالَةُ اللّهَالَ اللّهَالَ اللّهَالَ اللّهَالَ اللّهَالَةُ اللّهَالَةُ اللّهَالَةُ اللّهَالَالَ اللّهَالَةُ اللّهُ اللّهَالَةُ اللّهُ اللّهُ اللّهَالَالَهُ اللّهَالَةُ اللّهُ اللّهَالَةُ اللّهُ اللّهَالَةُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهَالِيلُهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

(۵۲۹۷) ہم سے کی بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ جھے
سے بزید بن ابی عبیدہ نے بیان کیا' ان سے سلمہ بن الاکوع بواٹھ نے
بیان کیا کہ فتح نیبر کی شام کولوگوں نے آگ روشن کی تو آنخضرت صلی
اللہ علیہ و سلم نے دریافت فرمایا کہ بیہ آگ تم لوگوں نے کس لیے
روشن کی ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ گدھے کا گوشت ہے۔ آپ نے فرمایا
کہ ہانڈیوں میں جو کچھ (گدھے کا گوشت) ہے اسے پھینک دو اور
ہانڈیوں کو تو ڑ ڈالو۔ ایک شخص نے کھڑے ہو کر کہا ہانڈی میں جو پچھ
(گوشت وغیرہ) ہے اسے ہم پھینک دیں اور برتن دھولیں؟ آپ، نے
فرمایا کہ یہ بھی کر سکتے ہو۔

[راجع: ۲٤۷٧]

آئی ہے ۔ کنیسی اس حدیث سے حضرت امام بخاری رمایتھ نے باب کا مطلب بوں نکالا کہ گدھا چو نکہ حرام تھا تو ذیج سے پھھ فائدہ نہ ہوا وہ کنیسی سے مردار بی رہا اور مردار کا تھم ہوا کہ جس ہانڈی میں مردار پکایا جائے وہ ہانڈی بھی توڑ دی جائے یا دھو ڈالے۔

١٥ - باب التَّسْمِيَةِ عَلَى الذَّبيحَةِ،
 وَمَنْ تَرَكَ مُتَعَمِّدًا

قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: مَنْ نَسِيَ فَلاَ بَأْسَ وَقَالَ

باب ذرج پر بسم الله پڑھنااور جس نے اسے قصداً چھوڑ دیا ہواس کابیان

ابن عباس وي الله الله الركوئي بهم الله برهنا بعول كيا نوكوئي حرج

الله تَعَالَى ﴿ وَلاَ تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكُرِ اسْمُ اللهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ﴾ وَالنَّاسِي لاَ يُسَمَّى فَاسِقًا. وَقُولِهِ ﴿ وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَى أَوْلِيَانِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِلَى أَوْلِيَانِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنْكُمْ لَمُمْثَرُكُونَ ﴾.

نہیں ہے اور اللہ تعالیٰ کا فرمان "اور نہ کھاؤاس جانور کو جس پر اللہ کا نام نہ لیا گیا ہو اور بلاشبہ یہ نافرمانی ہے اور (کوئی نیک کام) بھول جانے والے کو فاسق نہیں کہا جا سکتا" اور اللہ تعالیٰ کا قرآن میں فرمان اور بیٹک شیاطین ایپ دوستوں کو پٹی پڑھاتے ہیں تاکہ وہ تم سے کٹ ججتی کریں اور اگر تم ان کا کہامانو گے تو البتہ تم بھی مشرک ہو جاؤ گے۔

(۵۳۹۸) مجھ سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے سعید بن مسروق نے ' ان سے عبایہ بن رفاعہ بن رافع نے این دادا رافع بن خد یج سے 'انہوں نے بیان کیا کہ ہم نبی كريم طالية كم ساتھ مقام ذي الحليف ميں تھے كه (مم) لوگ بھوك اور فاقه میں مبتلا ہو گئے بھر ہمیں (غنیمت میں) اونٹ اور بکریاں ملیں۔ آخضرت ما لی اللہ سب سے بیچھے تھے۔ لوگوں نے جلدی کی بھوک کی شدت کی وجہ سے (اور آنخضرت ملی اللے کے تشریف لانے سے پہلے ہی غنیمت کے جانوروں کو ذریح کرلیا) اور ہانڈیاں بکنے کے لیے چڑھا دیں پھرجب آمخضرت ماٹھا مال پنچے تو آپ نے تھم دیا اور ہانڈیاں الث دی گئیں پھر آنخضرت ملتی الم غنیمت کی تقتیم کی اور دس بکریوں کو ایک اونٹ کے برابر قرار دیا۔ ان میں سے ایک اونٹ بھاگ گیا۔ قوم کے پاس گھو ڑوں کی کمی تھی لوگ اس اونٹ کے پیچھے دو ڑے لیکن اس نے سب کو تھکا دیا۔ آخرا یک شخص نے اس پر تیر کانشانہ کیاتواللہ تعالی نے اسے روک دیا اس پر رسول الله طرفیا نے فرمایا کہ ان جانوروں میں جنگیوں کی طرح وحشت ہوتی ہے۔ اس لیے جب کوئی جانور بھڑک کر بھاگ جائے تواس کے ساتھ الیابی کیا کرو۔ عبایہ نے بیان کیا کہ میرے دادا (رافع بن خد یج بن اللہ) نے آنخضرت ساتھ الم عرض کیا کہ ہمیں اندیشہ ہے کہ کل ہمارا دشمن سے مقابلہ ہو گااور مارے پاس چھریاں نہیں ہیں کیاہم (دھاردار) لکڑی سے ذریح کرلیں۔ آپ نے فرمایا کہ جو چزبھی خون ہمادے اور (ذریح کرتے وقت) جانور ٥٤٩٨ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إسْمَاعيل حَدَّثَنَا أَبُو غَوَانَةَ عَنْ سَعيدِ بْنِ مَسْرُوقِ عَنْ عَبَايَةً بْنِ رِفَاعَةً بْنِ رَافِعٍ عَنْ جَدِّهِ رَافِعِ بْن خَديجِ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَذِي الْحُلَيْفَةِ فَأَصَابَ النَّاسَ جُوعٌ، فَأَصَبْنَا إبلاً وَغَنَمًا وَكَانَ النَّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أُخْرَيَاتِ النَّاس، فَعَجلُوا فَنَصَبُوا الْقُدُورَ، فَدُفِعَ إلَيْهِمُ النُّبيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ بِالْقُدُورِ فَأَكْفِئتْ، ثُمَّ قَسَمَ فَعَدَلَ عَشَرَةً مِنَ الْغَنَم بَبَعير فَنَدُّ مِنْهَا بِعيزٌ، وَكَانَ فِي الْقَوْم خَيْلٌ يَسيرَةٌ، فَطَلَبُوهُ فَأَعْيَاهُم، فَأَهْوَى إِلَيْهِ رَجُلٌ بسَهْم فَحَبسَهُ الله، فَقَالَ النَّبِيُّ صِلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((إنَّ لِهذِهِ الْبَهَائِمِ أَوَابِدَ كَأُوَابِدَ الْوَحْشِ، فَمَا نَدَّ عَلَيْكُمْ فَاصْنَعُوا بِهِ هَكَذَا)). قَالَ: وَقَالَ جَدِّي إِنَّا لَنَرْجُوا أَوْ نَخَافُ أَنْ نَلْقَى الْعَدُو عَدًا وَلَيْسَ مَعَنَا مُدًى، أَفَنَذْبَحُ بِالْقَصَبِ؟ فَقَالَ: ((مَا أَنْهَرَ الدَّمَ وَذُكِرَ اسْمُ الله عَلَيْهِ فَكُلْ لَيْسَ السِنُّ وَالطَّفُرَ

وَسَأُخْبِرُكُمْ عَنْهُ أَمَّا السَّنُ فَعَظْمٌ وَأَمَّا الظُّفُرُ فَمُدَى الْحَبَشَةِ».

[راجع: ۲٤۸۸]

پر الله كانام ليا مو تواس كھاؤ البتہ (ذئ كرنے والا آله) دانت اور ناخن نه مونا چاہئے۔ دانت اس ليے نميں كه يه بدي سے (اور بدى سے ذئ كرنا جائز نميں سے) اور ناخن اس ليے نميں كه حبثى لوگ ان كو چھرى كى جگه استعال كرتے ہيں۔

اس باب کا مطلب اس لفظ سے نکاتا ہے و ذکر اسم الله علیه. حنفیہ نے اس ناخون اور دانت سے ذرئح جائز رکھا ہے جو آومی کے بدن سے جدا ہو مگریہ صحیح نہیں ہے۔

باب وہ جانور جن کو تھانوں اور بتوں کے نام پر ذرج کیا گیا ہو ان کا کھانا حرام ہے

(۱۳۹۹) ہم سے معلی بن اسد نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالعزیز لینی ابن المخار نے بیان کیا 'انہیں موئی بن عقبہ نے خبردی 'کما کہ مجھے سااور ان سالم نے خبردی 'انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمروی ہی عروی نو فل سے رسول اللہ طاق کے کہ آنحضور طاق کیا کی ذید بن عمرو بن نو فل سے مقام بلدح کے نشیمی حصہ میں ملاقات ہوئی۔ یہ آپ پروحی نازل ہونے سے مقام بلدح کے نشیمی حصہ میں ملاقات ہوئی۔ یہ آپ پروحی نازل ہونے سے کہا کا زمانہ ہے۔ آپ نے وہ دستر خوان جس میں گوشت مونے سے پہلے کا زمانہ ہے۔ آپ نے وہ دستر خوان جس میں گوشت کے وقت بتوں کا نام لیا گیا تھا 'آپ نے اسے ذید بن عمرو کے سامنے والیس فرادیا اور آپ نے فرمایا کہ تم جو جانور اپنے بتوں کے نام پر ذری کرتے ہو میں انہیں نہیں کھا آئی مرف اسی جانور کا گوشت کھا تا ہوں جس پر (ذری کرتے وقت) اللہ کانام لیا گیا ہو۔

نص قرآن ﴿ وَمَا أَهِلَ لِغَنْرِ اللّهِ ﴾ (المائدة: ٣) سے ان تمام جانوروں كا گوشت حرام ہو جاتا ہے جو جانور غيرالله كے نام پر الله ہے الله ہے اللہ ہے۔ اس میں مدار كا بكرا اور سيد سالار كے نام پر چھوڑا ہوا جانور بھى داخل ہے جيسا كه الل بدعت كامعمول ہے۔ بلدح تجاز میں كمہ كے قریب ایك مقام ہے۔ روایت میں فدكورہ زید بن عمرو سعید بن زید كے والد ہیں اور سعید عشرہ میشرہ میں سے ہیں۔ رضى الله عنم وارضاهم۔

باب اس بارے میں کہ نبی کریم ملٹھ کیا کا رشادہے کہ جانور کو اللہ ہی کے نام پر ذبح کرنا چاہیئے

(۵۵۰۰) ہم سے قتیبہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابوعوانہ نے ان سے اسود بن قیس نے ان سے جندب بن سفیان پیل نے بیان کیا کہ ہم

١٦ باب مَا ذُبِحَ عَلَى النَّصُبِ
 وَالْأَصْنَام

١٧ – باب قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ:
 ((فَلْيَذْبَحْ عَلَى اسْمِ الله))
 ٥٥٥ – حدثناً قُتَيْةُ حَدُّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ
 عَنِ الأَمْوَدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ جُنْدَبِ بْن

نے رسول اللہ طاقیدم کے ساتھ ایک مرتبہ قربانی کی۔ پچھ لوگوں نے عید کی نماز سے پہلے ہی قربانی کرلی تھی۔ جب آنخضرت ساتھیدم (نماز پڑھ کر) واپس تشریف لائے تو آپ نے دیکھا کہ لوگوں نے اپنی قربانیاں نماز سے پہلے ہی ذریح کرلی ہیں پھر آپ نے فرمایا کہ جس شخص نے نماز سے پہلے قربانی ذریح کرلی ہو' اسے چاہیے کہ اس کی جگہ دو سری ذریح کرے اور جس نے نماز پڑھنے سے پہلے نہ ذریح کی ہواسے چاہیے کہ اللہ کے نام پر ذریح کرے۔

[راجع: ٩٨٥]

١٨ - باب مَا أَنْهَرَ الدَّمَ مِنَ الْقَصَبِ وَالْمَرْوَةِ وَالْحَديدِ

700 - حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ حَدَّثَنا مُعَتَمِرٌ عَنْ عُبَيْدِ الله عَنْ نَافِعِ سَمِعَ ابْنَ كَفْبِ بْنِ مَالِكٍ يُخْبِرُ ابْنَ عُمَرَ أَنْ أَبُهُ مَّ كَانَتْ تَرْعَى أَبُهُ أَخْبَرُهُ أَنْ جَارِيَةً لَهُمْ كَانَتْ تَرْعَى غَنَمَ ابسَلْعِ، فَأَبْصِرَتْ بِشَاةٍ مِنْ غَنَمِهَا عَنَمًا بِسَلْعٍ، فَأَبْصِرَتْ بِشَاةٍ مِنْ غَنَمِهَا مَوْتًا. فَكَسَرَتْ حَجَرًا فَذَبَحَتْهَا. فَقَالَ مَوْتًا. فَكَسَرَتْ حَجَرًا فَذَبَحَتْهَا. فَقَالَ لأَهْلِهِ: لاَ تَأْكُلُوا حَتَّى آتِى النبِسيَ الله فَأَمَر النبي فَأَسَالُهُ، أَوْ حَتَّى أُرْسِلَ إِلَيْهِ مَنْ يَسْأَلُهُ، فَأَتَى النبِي الله عَلْمُ وَسَلّمَ بَأَكْلِها.

[راجع: ۲۳۰٤]

٧ - ٥٥ - حدَّثنا مُوسَى حَدَّثَنا جُويْوِيَةُ
 عَنْ نَافِعِ عَنْ رَجُلٍ مِنْ يَنِي سَلَمَةَ أَخْبَرَ
 عَبْدَ الله أَنْ جَارِيَةً لِكَفْبِ بْنِ مَالِكٍ تَرْعَى
 غَنمًا لَهُ بِالْجَبَلِ الَّذِي بِالسُّوقِ وَهُوَ

باب بانس سفید دهاردار پھراور لوہاجو خون بہادے اس کا عظم کیا ہے؟

(۱۰۵۵) ہم سے محد بن انی بکرنے بیان کیا کہا ہم سے معتمر نے 'ان
سے عبیداللہ نے 'ان سے نافع نے 'انہوں نے ابن کعب بن مالک
سے سا'انہوں نے ابن عمر بھی ہے سے سنا کہ انہیں ان کے والد نے خبر
دی کہ ان کے گھر کی ایک لونڈی سلع پہاڑی پر بکریاں چرایا کرتی تھی
(چراتے وقت ایک مرتب) اس نے دیکھا کہ ایک بکری مرنے والی
ہے۔ چنانچہ اس نے ایک پھر تو ڈکر اس سے بکری ذرج کردی تو کعب
بن مالک بڑائی نے اپ گھروالوں سے کما کہ اسے اس وقت تک نہ
کھانا جب تک میں رسول اللہ ملی ہے اس کا تھم نہ پوچھ آؤں یا
(انہوں نے یہ کما کہ) میں کی کو بھیجوں جو آخضرت ما پیلے سے مسئلہ
پوچھ آئے پھروہ آخضرت ملی ہے کہا کہ کی خدمت میں حاضر ہوئے یا کی کو بھیجااور آخضرت میں حاضر ہوئے یا کی کو

(۵۵۰۲) ہم سے موسیٰ نے بیان کیا کہا ہم سے جو رید نے بیان کیا ان سے نافع نے ان سے بی سلمہ کے ایک صاحب (ابن کعب بن مالک) نے کہ انہوں نے حضرت ابن عمر بی آتا کو یہ خبردی کہ خضرت کعب بن مالک بناٹھ کی ایک لونڈی اس بیاڑی پر جو سوق مدنی میں ہے

اور جس کا نام سلع ہے 'بکریاں چرایا کرتی تھی۔ ایک بکری مرنے کے قریب ہو گئی تو اس نے ایک پھر تو ٹر کر اس سے بکری کو ذرج کرلیا 'پھر لوگوں نے رسول کریم ملٹی پیلم سے اس کا ذکر کیا تو آنخضرت ملٹی پیلم نے اسے کھانے کی اجازت عطافرمائی۔

(۵۵۰۳) ہم سے عبدان نے بیان کیا' کہا کہ مجھے میرے والد نے خبر دی' انہیں شعبہ نے' انہیں سعید بن مسروق نے' انہیں عبایہ بن رافع بن ضد نے بنائیز) نے کہ رافع نے اور انہیں ان کے دادا (حضرت رافع بن خد نے بنائیز) نے کہ انہوں نے کہایارسول اللہ! ہمارے پاس چھری نہیں۔ آنخضرت ساٹھیلیا نے فرمایا کہ جو (دھاردار) چیز خون بہادے اور اس پر اللہ کانام لے لیا گیا ہو تو (اس سے ذرئے کیا ہوا جانور) کھاسکتے ہو لیکن ناخن اور دانت ہڑی سے ذرئے نہ کیا گیا ہو کو نکہ ناخن حبشیوں کی چھری ہے اور دانت ہڑی ہے اور ایک اونٹ بھاگ گیا تو (تیرمار کر) اسے روک لیا گیا۔ آپ نے ہو اور فرمایا یہ اونٹ بھی جنگی جانوروں کی طرح بھڑک المحتے ہیں اس لیے جو تہمارے قابو سے باہر ہو جائے اس کے ساتھ ایساہی کیا کرو۔

باب (مسلمان) عورت اور لونڈی کاذبیحہ بھی جائز ہے

(۲۹ ۵۵۰) ہم سے صدقہ نے بیان کیا کہا ہم کو عبدہ نے خبردی 'انہیں
عبیداللہ نے 'انہیں نافع نے 'انہیں کعب بن مالک کے ایک بیٹے نے
اور انہیں ان کے باپ کعب بن مالک بڑا ٹیز نے کہ ایک عورت نے
بکری پھرسے ذرج کرلی تھی تو نبی کریم ملٹی لیا سے اس کے بارے میں
پوچھا گیا تو آپ نے اس کے کھانے کا تھم فرمایا۔ اور لیث نے بیان کیا '
ان سے نافع نے بیان کیا 'انہوں نے قبیلہ انصار کے ایک شخص کو سنا
کہ انہوں نے عبداللہ بن عمر بی بی خبردی نبی کریم ملٹی لیا ہے کہ
کم انہوں نے عبداللہ بن عمر بی شیع کی طرح بیان کیا۔

(۵۰۵) ہم سے اساعیل نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے نافع نے ' ان سے قبیلہ انسار کے ایک آدمی نے کہ حضرت معاذبن سعد یا سعد بن معاذ نے انہیں خبردی کہ کعب بن

بِسَلْعٍ، فَأَصِيبَتْ شَاةٌ، فَكَسَرَتْ حَجَرًا فَذَبِحَتْهَا، فَذَكَرُوا لِلنَّبِيِّصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُمْ بِأَكْلِهَا.

[راجع: ٢٣٠٤]

٣ • ٥٥ - حدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقِ عَنْ عَبْدَانً وَاللَّهُ قَالَ: يَا عَبْايَةً بْنِ رَافِعِ عَنْ جَدَّهِ أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ الله لَيْسَ لَنَا مُدَى فَقَالَ: ((مَا أَنْهَرَ اللهُمَ وَذُكِرَ اللهُمُ اللهُ فَكُلْ، لَيْسَ الظُّفُرَ وَاللهِمْ وَذُكِرَ اللهُمُ اللهُ فَكُلْ، لَيْسَ الظُّفُرَ وَاللهِمْ وَأَمَّا الظُّفُرُ فَمُدَى الْحَبَشَةِ، وَأَمَّا اللهُمُ فَعَلْمَ، وَنَدُ بَعِيرٌ فَحَسَبَهُ، فَقَالَ: إِنَّ اللهَّهِ الإِبلِ أَوَابِدَ كَأُوابد الْوَحْشِ، فَمَا عَلَمْ المَعْمُ مَنْهَا فَاصَنَعُوا هَكَذَا)).

[راجع: ۲٤۸٨]

19- باب ذَبيحة الْمَرْأَة وَالأَمَة عَنْ عَبْدَةُ عَنْ عَبْدَةً عَنْ عَبْدَةً عَنْ عَبْدَاهُ عَنْ عَبْدَةً عَنْ عَبْدَاهُ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ لِكَفْبِ بْنِ مَلِكُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ أَمْرَاةً ذَبَحَتْ شَاةً مَلِكِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ أَمْرَاةً ذَبَحَتْ شَاةً بِحَجَوِ، فَسُئِلَ النَّبِيُ اللَّهُ عَنْ ذَلِكَ، فَأَمَرَ بَحْجَوِ، فَسُئِلَ النَّبِيُ اللَّهُ عَنْ ذَلِكَ، فَأَمَرَ بَعْجَوِ، فَسُئِلَ النَّبِيُ اللَّهُ عَنْ ذَلِكَ، فَأَمَر بَاكُلِهَا، وقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنَا نَافِع أَنْهُ سَمِع رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ يُحْبِرُ عَبْدَ الله سَمِع رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ يُحْبِرُ عَبْدَ الله عَنْ النَّهِ عَلْمَ الله عَنْ النَّهِ عَالِيَة لِكَعْبِ بِهَذَا.

٥٠٥ حدَّثَنا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنى مالكٌ عَنْ نَافِعِ عَنْ رَجُلِ مِنَ الأَنْصَارِ عَنْ مُعاذِ بُنِ سَعْدِ أَوْ سَعْدِ بْن مُعَاذٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ مُعاذِ بُنِ سَعْدٍ أَوْ سَعْدِ بْن مُعَاذٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ

جَارِيَةً لِكَفْبِ بْن مَالِكِ كَانَتْ تَرْعَى غَنَمًا بسَلْع فَأَصِيبَتْ شَاةٌ مِنْهَا، فَأَدْرَكَتْهَا فَذَبَحْتُهَا بِحَجَرٍ، فَسُئِلَ النَّبِيُّ اللَّهِ فَقَالَ: ((كُلُوهَا)).

باب اور احادیث مین مطابقت ظاہر ہے۔

• ٧- باب لاَ يُذَكَّى بالسِّنِّ وَالْعَظْم وَالظُّفُر

٣ . ٥٥ - حدَّثَنا قَبيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبَايَةً بْن رَفَاعَةً عَنْ رَافِع بْنِ خَدِيجِ قَالَ: قَالَ النُّبِيُّ ﷺ: ((كُلْ يَعْني -مَا أَنْهَرَ الدُّمَ - إلاَّ السِّنُّ وَالظُّفُرَ)).

[راجع: ۲٤۸٨]

٢١- باب ذَبيحَةِ الأَعْرَابِ

وَنُحُوهِمْ

٥٥٠٧ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ الله حَدَّثَنَا أُسَامَةُ بْنُ حَفْصِ الْمَدَنِيُّ عَنْ هِشَامِ بْن عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّه عَنْهَا. أَنْ قَوْمًا قَالُوا لِلنَّبِيِّ ﷺ: إِنَّ قَوْمًا يَأْتُونَا بِاللَّحْمِ لاَ نَدْرِي أَذُكِرَ اسْمُ الله عَلَيْهِ أَمْ لاَ، فَقَالَ: ((سَمُّوا عَلَيْهِ أَنْتُمْ وَكُلُوهُ)). قَالَت: وَكَانُوا حَديثي عَهْدٍ بِالْكُفْرِ. تَابَعَهُ عَلِيٌّ عَنِ الدَّرَاوَرْدِيِّ وَتَابَعَهُ أُبُو خَالِدٍ وَالطُّفَاوِيُّ [راحع: ٢٠٥٧] ٢٢ - باب ذَبَائِحِ أَهْلِ الْكِتَابِ

مالک واید کی ایک اوروی سلع بہاڑی پر بمریاں چرایا کرتی تھی۔ ربوڑ میں سے ایک بمری مرنے لگی تواس نے اسے مرنے سے پہلے پھرسے ذرے کر دیا پھرنی کریم ماڑیے سے اس کے متعلق بوچھا گیا تو آخضرت مان کے فرمایا کہ اسے کھاؤ۔

باب اس بارے میں کہ جانور کو دانت 'بڑی اور ناخن سے ذرج نه كياجائے

(۲۰۵۵) ہم سے قبیعہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے ان سے ان کے والد نے ' ان سے عبابیہ بن رفاعہ نے اور ان سے رافع بن خدت والله في ميان كياكه ني كريم النيايا في فرمايا كه كلاؤ يعني (ايس جانور کو جے ایسی دھاردار چیزے ذیح کیا گیا ہو) جو خون ہمادے۔ سوا دانت اور ناخن کے العنی ان سے ذریح کرناد رست نہیں ہے)

وانت سے ذری جائزنہ ہونے کی یہ وجہ ندکور ہے کہ وہ ہڈی ہے۔

باب دیماتیوں یا ان کے جیسے (احکام دین سے بے خبرلوگوں) کاذبیحہ کیساہے؟

(١٥٥٥) مم سے محد بن عبيدالله في بيان كيا كما مم سے اسامه بن حفص مدنی نے بیان کیا' ان سے بشام بن عروہ نے' ان سے ان کے والدنے اور ان سے حضرت عائشہ رہی تینانے کہ (گاؤں کے) کچھ لوگ ہمارے بہال گوشت (بیچنے) لاتے ہیں اور ہمیں معلوم نہیں کہ انہوں نے اس پر اللہ كانام بھى (ذرج كرتے وقت) ليا تھايا سيس؟ آپ نے فرمایا که تم ان پر کھاتے وقت الله کانام لیا کرو اور کھالیا کرو۔ حضرت عائشہ وی الله علی الله يو اوك الحي اسلام مل ف ع واخل ہوئے تھے۔ اس کی متابعت علی نے دراوردی سے کی اور اس کی متابعت ابوخالد اور طفاوی نے کی۔

باب اہل کتاب کے ذیجے اور ان ذبیحوں کی چرنی کابیان

خواہ وہ حربیوں میں سے ہوں یا غیر حربیوں میں سے۔ اور اللہ تعالی نے سورۂ نساء میں فرمایا کہ آج تمہارے لیے پاکیزہ چیزیں حلال کر دی گئیں ہیں اور ان لوگوں کا کھانا بھی جنہیں کتاب دی گئی ہے تمہارے لیے حلال ہے۔ زہری نے کما کہ نصار کی عرب کے ذبیحہ میں کوئی حرج نہیں اور اگر تم من لو کہ وہ (ذریح نصار کی عرب کے ذبیحہ میں کوئی حرج نہیں اور اگر تم من لو کہ وہ (ذریح کرتے وقت) اللہ کے سواکسی اور کانام لیتا ہے تو اسے نہ کھاؤ اور اگر نہ سنو تو اللہ تعالی کے اسے تمہارے لیے حلال کیا ہے اور اللہ تعالی کو ان کے کفر کا علم تھا۔ حضرت علی بڑا تھے سے بھی اسی طرح کی روایت نقل کی جاتی ہے۔ حسن اور اہراہیم نے کہا کہ غیر مختون (اہل کتاب) نقل کی جاتی ہے۔ حسن اور اہراہیم نے کہا کہ غیر مختون (اہل کتاب)

وَشُخُومِهَا مِنْ أَهْلِ الْحَرْبِ وَغَيْرِهِمْ وَقَولِهِ تَعَالَى: ﴿الْيَوْمُ أُحِلُّ لَكُمُ الطَّيِّبَاتُ وَطَعَامُ اللَّيِّنِ أُوتُوا الْكِتَابَ حِلِّ لَكُمْ وَطَعَامُ اللَّيْبَاتِ حِلِّ لَكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلِّ لَهُمْ ﴿ وَقَالَ الزُّهْرِيُّ: لاَ بَالْسَ بِذَبِيحَةِ نَصَارَى الْعَرَبِ، وَإِنْ سَمِعْتَهُ يُسَمِّى لِغَيْرِ الله فَلاَ تَأْكُلُ وَإِنْ لَمْ تَسْمَعْهُ يُسَمِّى لِغَيْرِ الله فَلاَ تَأْكُلُ وَإِنْ لَمْ تَسْمَعْهُ فَقَدْ أَحَلُهُ الله لَكُمْ وَعَلِمَ كُفْرَهُمْ وَيُلِدُكُنُ عَلْى مَا لَهُ الله لَكُمْ وَعَلِمَ كُفْرَهُمْ وَيُلِدُكُنُ عَلَى الْحَسَنُ وَإِبْرَاهِيمُ : لاَ بَاللهُ لَكُمْ وَعَلِمَ كُفْرَهُمْ وَيُلِدُكُنُ عَلَى الْحَسَنُ وَإِبْرَاهِيمُ : لاَ بَأْسَ بَذَبِيحَةِ الأَقْلَفِ.

آج کل کے اہل کتاب یا مجوس سراسر مشرک ہیں اور اپنے معبودان باطل ہی کا نام لیتے ہیں۔ للذا ان کا ذبیحہ جائز نہیں ہے۔ حربی وہ کافر جو مسلمانوں سے لڑ رہے ہوں غیر حربی جن سے لڑائی نہ ہو۔

کے ذبیحہ میں کوئی حرج نہیں ہے۔

٨ · ٥٥ - حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلاَل عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَنْ حَبْدِ الله بْنِ مُعَقَلْ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنّا مُحَاصِرِينَ قَصْرَ خَيْبَوَ، فَرَمَى إِنْسَانٌ بِجِرَابِ فيهِ شَحْمٌ، فَنَزَوْتُ لِآخُذَهُ، فَالْتَفَتُ فَإِذَا النّبِيُ شَحْمٌ، فَنَزَوْتُ لِآخُذَهُ، فَالْتَفَتُ فَإِذَا النّبِيُ فَيهِ فَاسْتَحْيَيْتُ مِنْهُ. وَقَالَ ابْنُ عَبّاسٍ طَعَامُهُمْ ذَبَائِحُهُمْ. [راجع: ٣١٥٣]

(۱۵۰۸) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کا ان سے حمید بن ہلال نے اور ان سے عبداللہ بن مغفل بڑا تھے نے بیان کیا کہ ہم خیبر کے قلعے کا محاصرہ کئے ہوئے تھے کہ ایک مخف نے ایک تھیلا پھینکا جس میں (یہودیوں کے ذبیعہ کی) چربی تھی۔ میں اس پر جھیٹا کہ اٹھالوں لیکن مڑ کے جو دیکھا تو چھھے رسول اللہ طاق کیا تشریف فرما تھے۔ میں آپ کو دیکھ کر شرما گیا۔ ابن عباس بی تھانے کما کہ (آیت میں) طعامهم سے مراد اہل کتاب کا ذرئے کردہ جانور ہے۔

قال الزهرى لا باس بذبيحة نصارى العرب وان سمعته يهل لغير الله فلا تاكل وان لم تسمعه فقد احله الله لكم وعلم كفرهم مينين النجي التين عرب كے نصارى كا ذبيحه درست ہے ہال اگر تم سنو كه اس نے ذبح كے وقت غير الله كا نام ليا ہے تو مجراس كا ذبيحه نه كھاؤ ہال اگر نہ سنا ہوتو اس كا ذبيحه باوجود ان كے كافر ہونے كے حلال كيا ہے۔

باب اس بیان میں کہ جو پالتو جانو ربدک جائے وہ جنگلی جانو ر کے تھم میں ہے

ابن مسعود بڑائٹر نے بھی اس کی اجازت دی ہے۔ ابن عباس بھی ہے ان کما کہ جو جانور تمہارے قابو میں ہونے کے باوجود تمہیں عاجز کردے (اور ذرج نہ کرنے دے) وہ بھی شکار ہی کے تھم میں ہے اور (فرمایا کہ) ٧٣– باب مَا نَدَّ مِنَ الْبَهَائِمِ فَهُو بمَنْزِلَةِ الْوَحْش

وَأَجَازَهُ ابْنُ مَسْفُودٍ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: مَا أَعْجَزَكَ مِنَ الْبَهَائِمِ مِمَّا فِي يَدَيْكَ فَهُو كَالصَّيْدِ وَفِي بَعِيرٍ تَرَدَّى فِي بِثْرٍ مِنْ حَيْثُ

اونٹ اگر کنوئیں میں گر جائیں توجس طرف سے ممکن ہواہے ذرج کر

قَدَرْتَ عَلَيْهِ فَلَاكُهِ. وَرَأَى ذَلِكَ عَلِيٍّ وَابْنُ عُمَرَ وَعَائِشَةُ

او۔ علی 'ابن عمراور عائشہ رُقی آت کا کی فتوئی ہے۔
(۵۵۰۹) ہم سے عمروبن علی نے بیان کیا' کہا ہم سے کی نے بیان کیا' کہا ہم سے کی نے بیان کیا' کہا ہم سے مفیان نے 'ان سے ان کے والد نے 'ان سے عبایہ بن رفاعہ بن رافع بن خد تئ ہو گئے نے بیان کیا کہ میں نے عرض کی یارسول اللہ! کل ہمارا مقابلہ دشمن سے ہو گا اور ہمارے پاس چھریاں نہیں ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ پھرجلدی کر لویا اس کے بجائے 'ارن" کہا لیعنی جلدی کر لوجو آلہ خون بہا دے اور زاس کے بجائے 'ارن" کہا لیعنی جلدی کر لوجو آلہ خون بہا دے اور زبیحہ پر اللہ کا نام لیا گیا ہو تو اسے کھاؤ۔ البتہ دانت اور ناخن نہ ہونا چھاہئے اور اس کی وجہ بھی ہتا دوں۔ دانت تو ہڑی ہے اور تاخن حبشیوں کی چھری ہے۔ اور ہمیں غنیمت میں اونٹ اور بکریاں ملیں ان میں کی چھری ہے۔ اور ہمیں غنیمت میں اونٹ اور بکریاں ملیں ان میں

سے ایک اونٹ بدک کر بھاگ پڑا تو ایک صاحب نے تیرسے اسے مار

كر كرا ليا. آنخضرت ملي إلى فرمايا كه بيه اونك بهي بعض او قات

جنگل جانوروں کی طرح بد کتے ہیں'اس لیے اگر ان میں سے بھی کوئی

تمهارے قابوسے باہر ہو جائے تواس کے ساتھ ایساہی کرو۔

تیج مرح الیا اونٹ یا کوئی اور طال جانور اگر قابو سے باہر ہو جائے تو اسے تیروغیرہ سے بہم اللہ پڑھ کر گرا لیا جائے تو وہ طال ہے۔ سیسی الیا ہوئے میں نہ کورہ لفظ ادن راء کے کسرہ اور نون کے جزم کے ساتھ ہے۔ فواجح النووی ان ادن جمعنی اعجل یعنی ذرج کرتے وقت جلدی کرو تاکہ جانور کو تکلیف نہ ہو۔ (فتح)

باب نحراور ذرج کے بیان میں

اور ابن جرتی نے عطاء سے بیان کیا کہ ذرئے اور نح 'صرف ذرئے کرنے کی جگہ لیعنی (حلق پر) اور نحر کرنے کی جگہ لیعنی (سینہ کے اوپر کے حصہ) میں بی ہو سکتا ہے۔ میں نے پوچھا کیا جن جانو روں کو ذرئے کیا جاتا ہے (حلق پرچھری پھیر کر) انہیں نحر کرنا (سینہ کے اوپر کے حصہ میں چھری مار کر ذرئے کرنا) کافی ہو گا؟ انہوں نے کما کہ ہاں اللہ نے (قرآن مجید میں) گائے کو ذرئے کرنے کا ذکر کیا ہے پس اگر تم کسی جانور کو ذرئے کرو بحد نحر کیا جاتا ہے (جیسے اونٹ) تو جائز ہے لیکن میری رائے میں اسے نحر کرنا ہی بمتر ہے "فرئی" گردن کی یا گوں کا کانا ہے۔ میں نے کما کہ نے کرئیا ہی بمتر ہے "فرئی" گردن کی یا گوں کا کانا ہے۔ میں نے کما کہ

٢٤– باب النَّحْرِ وَالذَّبْحِ

وَقَالَ ابْنُ جُرِيْجِ : عَنْ عَطَاء، لاَ ذَبْحَ وَلاَ نَحْرَ إِلاَّ فِي الْمَذْبَحِ وَالْمَنْحَرِ. قُلْتُ: اَيَحْرِي مَا يُذْبُحُ أَنْ أَنْحَرَهُ؟ قَالَ: نَعَمْ. أَيَجْزِي مَا يُذْبُحُ أَنْ أَنْحَرَهُ؟ قَالَ: نَعَمْ. ذَكَرَ الله ذَبْحَ الْبَقَرَةِ، فَإِنْ ذَبَحْتَ شَيْئًا يُنْحَرُ جَازَ، وَالنَّحْرُ أَحَبُ إِلَيَّ، وَالذَّبْحُ يَنْحَرُ جَازَ، وَالنَّحْرُ أَحَبُ إِلَيِّ، وَالذَّبْحُ قَطْعُ الأَوْدَاجِ. قُلْتُ فَيُخَلِّفُ الأَوْدَاجِ حَتَى يَقْطَعَ النَّخَاعَ؟ قَالَ : لاَ إِخَالُ. حَتَى يَقْطَعَ النَّخَاعَ؟ قَالَ : لاَ إِخَالُ. وَأَخْبَرَنِي نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمْوَ نَهَى عَن وَأَخْبَرَنِي نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمْوَ نَهَى عَن وَالْمُ

النَّخْعِ يَقُولُ يَقْطَعُ مَا دُونَ الْعَظْمِ، ثُمَّ يَدَعُ حَتَّى تَمُوْتَ. وَقَوْلِ الله تَعَالَى: ﴿ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ الله يَأْمُرَكُمْ أَنْ تَذْبُحُوا بَقَرَةً ﴾ وقَالَ ﴿ فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُوا يَقْعَلُونَ ﴾ وقَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ: كَادُوا يَقْعَلُونَ ﴾ وقالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ: عَزِ ابْنِ عَبَّاسٍ الزَّكَاةُ فِي الْحَلْقِ وَاللَّبَةِ. وَقَالَ البَّنْ عَبَّاسٍ وَأَنَسٌ : إِذَا قُطِعَ الرَّأْسُ فَلِا بَأْسَ.

گردن کی رگیس کانتے ہوئے کیاحرام مغز بھی کان دیا جائے گا؟ انہوں نے کہا کہ میں اسے ضروری نہیں سمجھتا اور جھے نافع نے خبردی کہ ابن عمر جھ نے حرام مغز کاشے سے منع کیا ہے۔ آپ نے فرمایا صرف گردن کی ہڈی تک (رگوں کو) کاٹا جائے گا اور چھوڑ دیا جائے گا تاکہ جانور مرجائے اور اللہ تعالی کاسورہ بقرہ میں فرمان اور جب موئ میلات افرانہ تعالی کاسورہ بقرہ میں فرمان اور جب موئ میلات کا نے بنی قوم سے کہا کہ بلاشبہ اللہ تہمیں تھم دیتا ہے کہ تم ایک گائے دی کرواور فرمایا 'پھرانہوں سنے ذرج کیا اور وہ کرنے والے نہیں تھے۔ درج کرواور فرمایا 'پھرانہوں سنے ذرج کیا اور وہ کرنے مان عباس اور انس سعید نے ابن عباس اور انس اور انس اور انس کھی کیا تو کوئی حرج نہیں۔

تیجیم ا نحر خاص اونٹ میں ہوتا ہے دو برے جانور ذرج کئے جاتے ہیں۔ حافظ نے کما اونٹ کا ذرج بھی کی احادیث سے ثابت ہے۔ سیسی کا خرک کا ذرج قرآن مجید میں اور نح حدیث میں ندکور ہے اور جمہور علاء کے نزدیک نح اور ذرج دونوں جائز ہے۔

(۵۵۱) ہم سے خلاد بن یکی نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا 'ان سے ہشام بن عروہ نے کہا کہ مجھے میری بیوی فاطمہ بنت منذر نے خبردی 'ان سے حضرت اساء بنت ابی بکررضی اللہ عنها نے بیان کیا کہ ہم نے رسول اللہ ما پیلے کے زمانے میں ایک گھو ڑا نح کیااور اسے کھایا۔

(۵۵۱۱) ہم سے اسحاق نے بیان کیا' انہوں نے عبدہ سے سنا' انہوں نے ہشام سے ' انہوں نے مشترت اساء رہی ہے اور ان سے حضرت اساء رہی ہے ا نے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹی ہی ہے زمانہ میں ہم نے ایک گھوڑا ذرج کیا اور اس کا گوشت کھایا اس وقت ہم مدینہ میں تھے۔

(۵۵۱۲) ہم سے قتیبہ نے بیان کیا' کہا ہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے ہشام نے' ان سے فاطمہ بنت منذر نے کہ حضرت اساء بنت الی کر جھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹھ لیا کے زمانہ میں ہم نے ایک گھوڑے کو نحرکیا(اس کے سینے کے اوپر کے حصہ میں چھری مار کر) پھر اسے کھایا۔ اس کی متابعت وکیج اور ابن عیبنہ نے ہشام سے "نح" کے اسے کھایا۔ اس کی متابعت وکیج اور ابن عیبنہ نے ہشام سے "نح" کے

[راجع: ٥١٠٥]

7 - حدَّثنا قُتَيْبَةُ حَدَّثنا جَرِيرٌ عَنْ هِشَامٍ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ أَنَّ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَلِيمَانَ أَبِي بَكْرٍ: قَالَت: نَحَرْنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ الله ﷺ فَرَسًا فَأَكَلْنَاهُ. تَابَعَهُ وَكِيعٌ وَابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ هِشَامٍ فِي النَّحْرِ.

ذكركے ساتھ كى۔

[راجع: ١١٥٥]

گھوڑے کا نحر اور ذبیحہ دونوں جائز ہے اور اس کا گوشت حلال ہے گرچو نکہ جماد میں اس کی زیادہ ضرورت ہے اس لیے اس کو کھانے کاعام معمول نہیں ہے۔

و ٧- باب يُكْرَهُ مِنَ الْمُثْلَةِ بِهِ بِهِ نَهُ وَالْمُثَلَةِ بِهِ الْمُثَلَةِ بِهِ الْمُثَلَةِ بِهِ الْمُثَانِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

المثلة بضم الميم وسكون الثاء هي قطع اطراف الحيوان او بعضها وهوحي والصبورة والمجثمة التي تربط و تجعل غرضا للرمي فاذا ماتت من ذالك لم يحل أكلها مطلب وي م جو بيان هوا روايت مي ذكوره تحكم بن الوب ابن الي عقيل ثقفي تجاج بن يوسف ك پچا ك بيني بي جو بصره مين ان ك نائب مقرر هو عقد رحمه الله تعالى ـ

٣٥٥ - حدثنا أبو الوليدِ حَدثنا شَعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: دَحَلْتُ مَعَ أَنَسٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: دَحَلْتُ مَعَ أَنَسٍ عَلَى الْحَكَمِ بْنِ أَيُّوبَ فَرَأَى غِلْمَانًا أَوْ فِيْيَانًا نَصْبُوا دَجَاجَةً يَرْمُونَهَا، فَقَالَ أَنَسٌ: فَهَى النَّبِيُ اللَّهَ أَنْ تُصْبَرَ الْبَهَائِمُ.

(۵۵۱۳) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے ان سے ہشام بن زید نے کہا کہ میں انس بڑا تھ کے ساتھ تھم بن ابوب کے بہال گیا انہوں نے وہال چند لڑکوں کو یا نوجوانوں کو دیکھا کہ ایک مرغی کو باندھ کراس پر تیرکانشانہ لگارہے ہیں تو انہوں نے کہا کہ نی کریم ساتھ کے ندہ جانور کو باندھ کرمار نے سے منع فرمایا ہے۔

(۵۵۱۲) ہم سے احمد بن یعقوب نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو اسحاق بن سعید بن عمرونے خبردی' انہوں نے اپنے والدسے سنا کہ وہ معفرت عبداللہ بن عمر شکھٹا سے بیان کرتے تھے کہ وہ کی بن سعید کے یمال تشریف لے گئے۔ یکی کی اولاد میں سے ایک بچہ ایک مرغی باندھ کر اس پر تیم کا نشانہ لگا رہا تھا۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما مرغی کے پاس گئے اور اسے کھول لیا پھر مرغی کو اور یچ کو اپن ساتھ لائے اور یکی سے کہا کہ اپنے بچہ کو منع کر دو کہ اس جانور کو باندھ کر نہ ارب کیونکہ میں نے آخضرت ساتھ لائے سامے آپ نے باندھ کر جان سے مارنے سے منع فر اور یکی جانور کو باندھ کر جان سے مارنے سے منع فر کیا ہے۔

(۵۵۱۵) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کماہم سے ابوعوانہ نے 'ان سے ابوبشر نے 'ان سے سعید بن جیر نے کہ میں ابن عمر ش ﷺ کے ساتھ تھاوہ چند جوانوں یا (یہ کماکہ) چند آدمیوں کے پاس سے گزرے جنہوں نے ایک مرغی باندھ رکھی تھی اور اس پر تیرکانشانہ لگارہ (198) S

ابْنَ عُمَرَ تَفَرُّقُوا عَنْهَا، وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ : مَنْ فَعَلَ هَذَا؟ إِنَّ النَّبِيُّ ﷺ، لَعَنَ مَنْ فَعَلَ هَذَا. تَابَعَهُ سُلَيْمَانُ عَنْ شُعْبَةً.

تھے جب انہوں نے ابن عمر بھی تھا کو دیکھا تو وہاں سے بھاگ گئے۔ ابن عمر بھی تھا نے کہا یہ کون کر رہا تھا؟ ایسا کرنے والوں پر نبی کریم ملی تیا نے لعنت جمیعی ہے۔ اس کی متابعت سلیمان نے شعبہ سے کی ہے۔

مرغی یا اور ایسے ہی زندہ جانوروں کو باندھ کر ان پر نشانہ بازی کرنا ایسا جرم ہے جن کا ارتکاب کرنے والوں پر اللہ کے رسول مٹھاتے ہے نے لعنت بھیجی ہے۔

- حدَّثَنَا الْمِنْهَالُ عَنْ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ لَعَنَ النِّهِ عُمَرَ لَعَنَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَثْلَ لَعَنَ النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَثْلَ بِالْحَيَوَانِ وَقَالَ عَدِيٍّ عَنْ سَعِيدٍ: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ہم سے منہال نے بیان کیا ان سے سعید نے اور ان سے حضرت ابن عربی منہال نے بیان کیا ان سے سعید نے اور ان سے حضرت ابن عربی ہے جو کسی زندہ جانور کے پاؤں یا دو سرے مکڑے کاٹ ڈالے۔ اور عدی نے بیان کیا ان سے سعید نے ان سے حضرت ابن عباس بی ایکا نے نی کریم ساتھ کیا سے روایت کیا۔

٣ ٥ ٥ ٥ - حدَّثَنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنُ يَزِيدَ عَنِ النَّبِيِّ فَلَا أَنَّهُ سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنُ يَزِيدَ عَنِ النَّبِيِّ فَلَا أَنَّهُ نَهَى عَنِ النَّهِبَةِ وَالْمُثْلَةِ. [راجع: ٢٤٧٤]

(۵۵۱۲) ہم سے تجاج بن منہال نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ میں نے حضرت بیان کیا کہا کہ میں نے حضرت عبداللہ بن برید رہائی سے سا' انہوں نے نبی کریم طاق کیا سے کہ آخضرت ساتھ کیا نے رہزنی کرنے اور مثلہ کرنے سے منع فرمایا ہے۔

یہ جملہ احادیث اسلام کی رحم و کرم کی پاکیزہ ہدایات پر بین دلیل ہیں جن کے خلاف عمل کرنے والے اسلام کے نزدیک فلیسٹ کے المون ہیں جو معاندین اسلامی رحم و کرم کے منکر ہیں ان کو الی پاکیزہ تعلیمات پر غورو فکر کرنا چاہئے۔ صاف ہدایت ہے ادحموا من فی الارض یوحمکم من فی السمآء لوگو! تم زمین والول پر رحم کرو تم پر آسان والا رحم کرے گاتے ہے۔

كرو مهرباني تم ابل زمين پ خدا مهربال مو گاعرش بريس پر

باب مرغی کھانے کابیان

٢٦ - باب الدَّجَاج

(۵۵۱۷) ہم سے یکی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے وکیج نے بیان کیا' ان سے ابوقلاب کیا' ان سے ابوب نے ' ان سے ابوقلاب نے' ان سے زہرم جری نے' ان سے ابوموکی یعنی الاشعری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مرغی کھاتے دیکھا ہے۔

٧١ ٥٥- حدَّثَنَا يَخْيَى حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ رَهْدَمِ الْجَرْمِيِّ عَنْ أَبِي مُوسَى يَعْنِي رَهْدَمِ الْجَرْمِيِّ عَنْ أَبِي مُوسَى يَعْنِي الله عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيُّ الْأَشْعَرِيُّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيُّ اللهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ النَّهِيُّ الله عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ النِّبِيِّ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ النِّبِيِّ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ

مرغی کے حلال ہونے پر سب کا انفاق ہے یہ حضرت کی بن ابی کثیر ہیں بنوطے کے آزاد کردہ ہیں انہوں نے حضرت انس بن مالک بناٹھ سے ملا قات کی ہے اور ان سے عکرمہ اور اوزاعی وغیرہ نے روایت کی ہے۔

٥٥١٨ حدَّثناً أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنا عَبْدُ
 الْوَارِثِ حَدَّثَنا أَيُّوبُ بْنُ أَبِي تَمِيمَةَ عَن

(۵۵۱۸) ہم سے ابومعمر نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کما ہم سے ابوب بن الی تنمیمہ نے بیان کیا کان سے قاسم نے ان

سے زہرم نے بیان کیا کہ ہم ابوموی اشعری رہالتھ کے پاس تھے ہم میں اور اس قبيله جرم مين بهائي جاره تقا پر كهانا لايا كياجس مين مرغى كا گوشت بھی تھا' حاضرین میں ایک مخص سرخ رنگ کا بیٹھا ہوا تھا لیکن وہ کھانے میں شریک نہیں ہوا' ابومویٰ اشعری رفای اے اس سے کما کہ تم بھی شریک ہو جاؤ۔ میں نے رسول اللہ طائیا کو اس کا گوشت کھاتے ہوئے دیکھا ہے۔ اس نے کما کہ میں نے مرغی کو گندگی کھاتے دیکھاتھاای وقت سے مجھے اس سے گھن آنے لگی ہے اور میں نے قتم کھالی ہے کہ اب اس کا گوشت نہیں کھاؤں گا۔ ابوموسی بوالله نے کہا کہ شریک ہو جاؤ میں تہیں خبردیتا ہوں یا انہوں نے کہا کہ میں تم سے بیان کرتا ہوں کہ میں آنخضرت ملتھا کی خدمت میں قبیلہ اشعرے چند اوگوں کو ساتھ لے کر حاضر ہوا'میں آنخضرت مالی کے سامنے آیا تو آپ خفاتھ آپ صدقہ کے اونٹ تقسیم فرما رہے تھے۔ ای وقت ہم نے آمخضرت ملی ہے سواری کے کیے اونث کاسوال کیا آمخضرت ملی ایم نے قتم کھالی کہ آپ ہمیں سواری ك ليے اونٹ نہيں ديں گے۔ آپ نے فرمایا كه ميرے ياس تهمارے لیے سواری کا کوئی جانور نہیں ہے۔ اس کے بعد آنخضرت ملی کیا کے پاس مال غنیمت کے اونٹ لائے گئے تو آپ نے فرمایا کہ اشعری کمال ہیں'اشعری کمال ہیں؟ بیان کیا کہ آنخصرت ملٹایا نے ہمیں پانچ سفید کوہان والے اونٹ دے دیئے۔ تھوڑی دیر تک تو ہم خاموش رہے لیکن پھر میں نے اپنے ساتھیوں سے کما کہ آنخضرت ملتی ای فتم بھول گئے ہیں اور اگر ہم نے آنخضرت الٹھایا کو آپ کی قتم کے بارے میں غافل رکھانو ہم مجھی فلاح نہیں یا سکیں گے۔ چنانچہ ہم آپ کی خدمت میں واپس آئے اور عرض کیا کہ یارسول اللہ! ہم نے آپ سے سواری کے اونٹ ایک مرتبہ مانگے تھے تو آپ نے ہمیں سواری کے لیے کوئی جانور نہ دینے کی قتم کھالی تھی ہمارے خیال میں آپ ائی قتم بھول گئے ہیں۔ آخضرت النایام نے فرمایا کہ بلاشبہ اللہ ہی کی وہ ذات ہے جس نے تہمیں سواری کے لیے جانور عطا فرمایا۔ الله کی فتم

الْقَاسِمِ عَنْ زَهْدَمِ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ وَكَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ هَذَا الْحَيِّ مِنْ جَرْمِ إِخَاءٌ فَأُتِيَ بِطَعَامٍ فِيهِ لَحْمُّ دَجَاجِ وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ جُالِسٌ أَحْمَرُ فَلَمْ يَدْنُ مِنْ طَعَامِهِ، قَالَ: أَدْنُ فَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَيَأْكُلُ مِنْهُ. قَالَ : إنَّى رَأَيْتُهُ أَكُلَ ئَا فَقَذِرْتُهُ، فَحَلَفْتُ أَنْ لاَ آكُلَهُ. فَقَالَ آذنْ، أُخْبِرْكَ أَوْ أُحَدِّثْكَ إِنِّي أَتَيْتُ النَّبيُّصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَهِي نَفَر مِنَ الأَشْعَرِيِّينَ، فَوَافَقُتُهُ وَهُوَ غَضْبَانُ، وَهُوَ يَقْسِمُ نَعَمًا مِنْ نَعَمِ الصَّدَقَةِ: فَاسْتَحْمَلْنَاهُ فَحَلَفَ أَنْ لا يَحْمِلْنَا قَالَ : مَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ. ثُمَّ أُتِي رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَهْبٍ مِنْ إِبِلِ، فَقَالَ: أَيْنَ الأَشْعَرِيُونَ أَيْنَ الأَشْعَرُيُّونَ؟ قَالَ: فَأَعْطَانَا خَمْسَ ذَوْدٍ غُرُّ الذُّرَى فَلَبشًا غَيْرَ بَعِيدٍ، فَقُلْتُ لأَصْحَابِي : نَسِيَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَيَمِينَهُ، فَوَالله لَئِنْ تَغَفَّلْنَا رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يمينَهُ لاَ نُفْلِحُ أَبَدًا فَرَجَعْنَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ الله، إِنَّا اسْتَحْمَلْنَاكَ فَحَلَفْتَ أَنْ لاَ تَحْمِلْنَا، فَظَنَنَّا أَنَّكَ نَسِيتَ يَمِينَكَ. فَقَالَ: ((إنَّ ا لله هُوَ حَمَلَكُمْ، إِنِّي وَا لله إِنْ شَاءَ الله لاً أَحْلِفُ عَلَى يَمينِ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا

مِنْهَا إِلاَّ أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَتَحَلَّلُتُهَا)).

[راجع: ٣١٣٣]

اگر خدانے چاہاتو کبھی ایسانہیں ہو سکتا کہ بیں کوئی قتم کھالوں اور پھر بعد بیں مجھ پر واضح ہو جائے کہ اس کے سوا دو سری چیزاس سے بہتر ہے اور پھروہی بین نہ کروں جو بہترہے 'بین قتم تو ڑ دوں گااور وہی کروں گاجو بہتر ہو گااور قتم تو ڑنے کا کفارہ ادا کردوں گا۔

ابو موی اشعری بڑاتھ کا دلی مطلب میہ تھا کہ تم بھی اپنی قتم تو ڑ کر مرغی کھانے میں شریک ہو جاؤ۔ مرغی ایسا جانور نہیں ہے جس کی مطلق غذا گندگی ہو وہ اگر گندگی کھاتی ہے تو پاکیزہ اشیاء بھی بکثرت کھاتی ہے پس اس کی حلت میں کوئی شک و شبہ نہیں ہے۔

باب گوڑے کا گوشت کھانے کابیان

(۵۵۱۹) ہم سے حمیدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا گما ہم سے سفیان نے بیان کیا گما ہم سے سفیان نے بیان کیا گما ہم سے ہشام نے بیان کیا ان سے فاطمہ نے اور ان سے حضرت اساء وہی ہے نے بیان کیا کہ ہم نے رسول اللہ سٹی کیا دانہ میں ایک گھوڑا ذرائے کیا اور اسے کھایا۔

(۵۵۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے جماد بن زید نے بیان کیا ان سے محمد بن علی نے اور ان سے حضرت جار بن عبد الله بی الله عضرت جار بن عبد الله بی الله الله عند الله بی الله الله عند الله بی الله بی ممانعت فرمادی تھی اور گھوڑ ہے کا گوشت کھانے کی ممانعت فرمادی تھی اور گھوڑ ہے کا گوشت کھانے کی رخصت دی تھی۔

٢٧ باب لُحُومِ الْخَيْلِ
 ٩ - ٥٥ - حدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
 حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ فَاطِمَةَ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَت:
 نَحَوْنَا فَرَسًا عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللهٰ ﷺ

فَأَكُلْنَاهُ. [راجع: ٥٥١٠]

٥٥٢٠ حداً ثَنا مُسَدُدٌ حَدَثَنا حَمَّادُ بْنُ
 زيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
 عَلِيٍّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله قَالَ: نَهَى
 النبيُّ الله يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ
 وَرَخُصَ فِي لُحُومِ الْحَيْلِ.

[راجع: ٤٢١٩]

از حضرت الاستاذ مولانا ابوالحن عبيدالله صاحب شخ الحديث مبارك بورى مد ظلم العالى محورت كى بلا كرابيت علت كرابيت علت كرابيت سنزيى اور تحركى دونول المستحديد عنه المام شافعي اور المام احمد كے علاوہ صاحبين اور طحادى حنى بھى بيں۔ امام مالك سے كرابيت سنزيى اور تحركى دونول متقول بيں۔ امام ابوعنيفہ سے بين قول متقول بيں كرابت سنزيى و تحركى، رجوع عن القول بالمتحديد حنيہ كے ہاں اصح اور ارزح قول تحريم كا ہے۔ طرفين كے دلائل اور جوابات شروح بخارى (فتح البارى، عينى) شرح موطا امام مالك للزر قانى و شرح محلنى الآثار المعجلوى بي بالتفصيل خدكور بيں۔ علت كے دلائل وافحہ قويہ آجانے كے بعد تعالى يا عمل امت كى طرف النفات بے معنى اور لغو كام ہے۔ جمت شرى كتاب و سنت اور اجماع بحرقياس صحيحہ ہے۔ محمورت كاعام اور برا معرف شروع بى سے سوارى رہا ہے۔ اس ليے اس كے كھائے كا رواج نہيں ہے۔ علاوہ بريں عطاء بن ابى رباح سے تمام صحابہ كى طرف سے بلا احتزاء احدے اكل لحم خيل كى نبیت ثابت ہے كان السلف داى الصحابة كى كانوا ياكلونه دابن ابى شيبة وعيدالله رحمانى مبارك يورى)

ق. بب پالتو گدھوں کا گوشت کھانا منع ہے اس باب میں حضرت سلمہ رہی ہے کی حدیث نبی کریم مانی کیا سے مروی ہے

٢٨ - باب لُحُومِ الْحُمُو الإِنسِيَّةِ.
 فِيهِ عَنْ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

(۵۵۲۱) ہم سے صدقہ نے بیان کیا کما ہم کو عبدہ نے خردی انسیں عبيدالله في انهيل سالم اور نافع في اور انهيل حضرت ابن عمر يهافظ نے کہ نی کریم مالھ نے جنگ خیبرے موقع پر پالتو گدموں کے

گوشت کی ممانعت کردی تھی۔

عُبَيْدِ الله عَنْ سَالِم وَ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ زَضِيَ الله عَنْهُمَا، نَهَى النَّبِيُّ اللَّهُ عَنْ لُحُوم الْحُمُر الأَهْلِيَّةِ يَوْمَ خَيْبَرَ.

٧ ٢ ٥ ٥ - حدَّثَنا صَدَقَةُ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ

[راجع: ۵۵۳]

٧ ٢ ٥٥- حدَّثَنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ الله حَدَّثنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الأَهْلِيَّةِ. تَابَعَهُ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعٍ. وَقَالَ أَبُو أَسَامَةً عَنْ عُبَيْدِ الله عَنْ سَالِمٍ.

[راجع: ٥٥٣]

ے عبیداللہ نے 'کما مجھ سے نافع نے بیان کیا اور ان سے حفرت عبدالله والله عن الله عن كريم النيام في التوكد عول ك كوشت کی ممانعت کی تھی۔ اس روایت کی متابعت ابن المبارک نے کی تھی' ان سے نافع نے اور ابواسامہ نے بیان کیا ان سے عبیداللہ نے اور ان سے سالم نے ای طرح سے بیان کیا۔

(۵۵۲۲) ہم سے مدو نے بیان کیا کما ہم سے کی نے بیان کیا ان

تھیں۔ حضرت مسدد بن مسرید بھرہ کے باشندے ہیں۔ حضرت امام بخاری اور ابوداؤد وغیرہ کے استاد ہیں۔ سنہ ۲۲۸ھ میں انتقال نرمایا' رحمہ الله تعالیٰ۔

٥٥٢٣ حدُّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الله وَالْحَسَنَ ابْنَيْ مُحَمَّدِ بْن عَلِيٌّ عَنْ أَبِيهِمَا عَلِي رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ الله المُثْعَةِ عَامَ خَيْبَرَ، وَلُحُوم حُمُر اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَمُ عَلَيْكُومُ عَلَمُ عَلَّمُ عَلَمُ عَلَّمُ عَلَمُ عَلَّهُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ الإنسيَّةِ. [راجع: ٤٢١٦]

(۵۵۲۳) م سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا 'انہوں نے کہاہم کو امام مالک نے خردی' انسیں این شاب نے' انسیں محمد بن علی کے بیٹے عبداللہ اور حس نے اور انہیں ان کے والدنے کہ حضرت علی رضی الله عنه نے بیان کیا کہ جنگ خیبرے سال رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے متعہ اور پالتو گدھوں کے گوشت کے کھانے سے منع فرماديا تقابه

ترجيح حرمت متعد ك متعلق امت كا اجماع ب مرشيعه حضرات اس كى طت ك قائل بين اور بعض شاذ آثار ب استدلال سيسي المرت بين بعض لوگ اس بارے ميں علامہ ابن حزم كو بھي متم كرتے بين حالا مكم حافظ صاحب نے صاف لكھا ہے وقد اعترف ابن حزم مع ذالك بتحريمها لثبوت قوله صلى الله عليه وسلم انها حرام الى يوم القيامة قال فآمنا بهذا القول والله اعلم التح الباری بارہ: ٢١/ ص: ٢٣) يعنى اس كے باوجود علامه ابن حزم نے متعدكى حرمت كا اقرار كيا ہے كونكه يد مجم ب كد آخضرت مائيل في اے قیامت تک کے لیے حرام قرار دے دیا ہے اس ای فرمان نبوی پر ہمارا ایمان ہے۔

٨ ٥٥- حدَّثناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرّْبِ حَدَّثَنا حَمَادٌ عَنْ عَمْرِو عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِي عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ، وَرَحْصَ فِي

(۵۵۲۳) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد نے بیان کیا' ان سے عمرونے' ان سے محمد بن علی نے اور ان سے حضرت جار بن عبدالله علية ني بيان كياكه ني كريم النيام في جنك فيبرك موقع پر گدھوں کے گوشت کھانے سے منع فرما دیا تھااور گھو ڑوں کے

لُحُوم الْحَيْلِ. [راجع: ٢١٩]

٥٧٥، ٣٩٥٥- حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنِ يَخْيَى عَنِ يَخْيَى عَنِ عَدِي عَنِ اللهِ عَنْهُمْ الْبَرَاءِ وَابْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللهِ عَنْهُمْ قَالاً: نَهَى النَّبِيُّ عَلَى عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ. قَالاً: نَهَى النَّبِيُّ عَلَى عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ.

[راجع: ٣١٥٥، ٢٢٢١، ٢٢٢٤]

٧٧ ٥٥- حدَّثنا إسْحَاقُ أَخْبِرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ أَبَا إِدْرِيسَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا ثَعْلَبَةً قَالَ: حَرَّمَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ الْحُمُر الْأَهْلِيَّةِ. تَابَعَهُ الزُّبَيْدِيُّ، وَعُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ. وَقَالَ مَالِكٌ وَمَعْمَرٌ وَالْمَاجِشُونُ وَيُونُسُ وَابْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ نَهَى النَّبِيُّ ، عَنْ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاع. ٥٧٨ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَمٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الوَهَابِ الثَّقَفِيُّ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله على جَاءَهُ جَاء فَقَالَ: أَكِلَت الْحُمُورَ ثُمَّ جَاءَهُ جَاء فَقَالَ: أَكِلَت الْحُمْرُ، ثُمَّ جَاءَهُ جَاء فَقَالَ: أُفْنِيَتِ الْحُمُرُ. فَأَمَرَ مُنَادِيًا فَنَادَى فِي النَّاسِ: إنَّ الله وَرَسُولَهُ يَنْهِيَانِكُمْ عَنْ لُحُومِ ٱلْحُمُر الأَهْلِيَّةِ، فَإِنَّهَا رَجْسٌ فَأَكْفِئتِ الْقُدُورُ، وَإِنَّهَا لَتَفُورُ بِاللَّحْمِ. [راجع: ٣٧١]

وَبِهِ تَعْوَرُ بِالْنَصْمِ. [راجحع. ١٧١] ٩ ٧ ٥ ٥ – حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدُّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: عَمْرٌو قُلْتُ لِجَابِرِ بْنِ زَيْدٍ يَزْعُمُونَ أَنْ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهَى عَنْ حُمُر

ليے رخصت فرمادي تھي۔

(۵۵۲۹-۵۵۲۵) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے کی نے بیان کیا اور ان بیان کیا ان سے عدی نے بیان کیا اور ان سے براء اور ابن ابی اوفی رفائ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹی کیا نے گدھے کا گوشت کھانے سے منع فرمادیا تھا۔

(۵۵۲۷) ہم سے اسحاق نے بیان کیا کہ اہم کو بیقوب بن اہراہیم نے خردی کما ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا 'ان سے صالح نے 'ان سے ابن شماب نے 'ان سے ابن شماب نے 'انہیں ابو ادر لیس نے خبردی اور ان سے حضرت ابو تعلیہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ طابی کے ابتو گدھے کا گوشت کھانا حرام قرار دیا تھا۔ اس روایت کی متابعت زبیدی اور عقیل نے ابن شماب سے کی ہے۔ مالک 'معمر' ماجشون 'یونس اور ابن اسحاق نے زہری سے بیان کیا کہ نبی کریم طابی ہے جر پھاڑ کر کھانے والے در ندے کا گوشت کھانے سے منع فرمایا ہے۔

(۵۵۲۸) ہم ہے محرین سلام نے بیان کیا 'کہا ہم کو عبدالوہاب ثقفی نے خبردی' انہیں ایوب نے ' انہیں محمد نے اور انہیں حضرت انس بن مالک بڑائی نے کہ رسول اللہ ملٹی ہے کی خدمت میں ایک صاحب آئے اور عرض کیا کہ میں نے گدھے کا گوشت کھالیا ہے پھر دو سرے صاحب آئے اور کہا کہ میں نے گدھے کا گوشت کھالیا ہے پھر تیسرے صاحب آئے اور کہا کہ میں نے گدھے کا گوشت کھالیا ہے پھر تیسرے ماحب آئے اور کہا کہ گدھے ختم ہو گئے۔ اس کے بعد آخضرت مالی اور مالی کہ اللہ تعالی اور مالی کے ربیعہ لوگوں میں اعلان کرایا کہ اللہ تعالی اور اس کے رسول تمہیں پالتو گدھوں کا گوشت کھانے سے منع کرتے ہیں کیونکہ وہ ناپاک ہیں چنانچہ اس وقت ہانڈیاں الٹ دی گئیں حالا نکہ وہ (گدھے کے) گوشت سے جوش مار رہی تھیں۔

(۵۵۲۹) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے عمرونے بیان کیا کہ میں نے حضرت جابر بن زید رہی این اسے یوچھا کہ لوگوں کا خیال ہے کہ رسول الله ملی لیے التو گدھوں کا

الأَهْلِيَّةِ، فَقَالَ: قَدْ كَانَ يَقُولُ ذَاكَ الْحَكَمُ بْنُ عَمْرٍو الْفِفَارِيُّ عِنْدَنَا بِالْبَصْرَةِ. وَلَكِنْ أَبَى ذَاكَ الْبَحْرُ ابْنُ عَبَّاسٍ وَقَرَأَ ﴿قُلْ لاَ أَجِدُ فِيمَا أُوحِيَ إِلَىًّ مُحَرَّمًا﴾.

گوشت کھانے سے منع کیا تھا؟ انہوں نے کہا کہ تھم بن عمرہ غفاری بڑاٹھ نے ہمیں بھرہ میں ہی بتایا تھا لیکن علم کے سمندر حضرت ابن عباس بھی شائل نے اس سے انکار کیا اور (استدلال میں) اس آیت کی تلاوت کی "قل لا اجدفیما او حی الی محرما"

باب ہر پھاڑ کر کھانے والے در ندے (و پر ندے) کے گوشت کھانے کے بارے میں

(۵۵۳۰) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا 'انہوں نے کہاہم کو امام مالک نے خبردی 'انہیں ابن شہاب نے 'انہیں ابو ادریس خولانی نے اور وہ حضرت ابو تعلبہ خشی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ملڑ ہیا نے ہر پھاڑ کر کھانے والے در ندول کا گوشت کھانے سے منع کیا تھا۔ اس روایت کی متابعت یونس 'معمر' ابن عیبینہ اور ماجشون نے زہری کی سندسے کی ہے۔

ذی ناب سے مراد ایسے دانت ہیں جن سے درندہ جانور یا پرندہ اپنے شکار کو زخی کر کے بھاڑ دیتا ہے۔

باب مردار جانور کی کھال کاکیا تھم ہے؟

(اص۵۵) ہم سے زہیر بن حرب نے بیان کیا' کہا ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا' کہا ہم سے ایعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا' ان سے صالح نے بیان کیا' کہا مجھ سے ابن شہاب نے بیان کیا' انہیں عبیداللہ بن عباس بی اللہ بن عباس بی اللہ بن عباس بی اللہ نے خبر دی اور انہیں حضرت عبداللہ بن عباس بی اللہ نے خبر دی کہ رسول اللہ ساتھ ہے مری ہوئی بحری کے قریب سے گزرے تو آپ نے فرمایا کہ تم نے اس کے چڑے سے فاکدہ کیوں نہیں اٹھایا؟ لوگوں نے کہا کہ بیہ تو مری ہوئی ہے۔ آخضرت ساتھ ہے نے فرمایا کہ صرف اس کا کھانا حرام کیا گیا ہے۔

(۵۵۳۲) ہم سے خطاب بن عثان نے بیان کیا 'کما ہم سے محمد بن حمیر نے بیان کیا' ان سے ثابت بن مجلان نے بیان کیا' انبول نے سعید بن

٢٩ باب أَكْلِ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السِّبَاع

٥٣٠ حدَّثناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلاَنِيِّ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلاَنِيِّ، عَنْ أَبِي تَعْلَبَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ أَكْلِ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ هُرِيِّ وَ ابْنُ عَيْنَةَ وَالْمَاجِشُونُ عَنْ الرَّهْرِيِّ. [راجع: ٧٨٠٥٧٨٠]

2001 حدثنا زُهيْرُ بْنُ حَرْبِ حَدُّنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ يَعْقُوبُ بْنُ اَبْرَاهِيمَ حَدَّنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابِ أَنَّ عُبَيْدَ الله بْنُ عَبْسٍ عَبْدِ الله أَنْ عَبْسٍ عَبْدِ الله بْنَ عَبْسٍ مَرْضِيَ الله عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ الله الله مَرَّ بِشَاةٍ مَيْتَةٍ فَقَالَ: ((هَلاَ اسْتَمْتَغْتُمْ مِرْ بِشَاةٍ مَيْتَةٍ فَقَالَ: ((هَلاَ اسْتَمْتَغْتُمْ بِإِهَابِهَا؟)) قَالُوا: إِنَّهَا مَيْتَةً. قَالَ: ((إِنَّمَا

٣٠- باب جُلُودِ الْمَيْتَةِ

حَرُمُ أَكُلُهُا)). [راجع: ١٤٩٢] چڑه رباغت سے یاک ہو جاتا ہے۔

٣٧٥٥- حدَّثَنَا خُطَّابُ بْنُ عُثْمَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجْمَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلاَنَ

جبیرے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابن عباس وہا

ے سنا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم مان کیا ایک مرے ہوئے برے

كے پاس سے گزرے تو فرمايا كه اس كے مالكوں كو كيا ہو گيا ہے اگر وہ

اس کے چڑے کو کام میں لاتے (تو بمتر ہو تا)

قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرِ قَالَ سَمِعْتُ

٣١- باب الْمِسْكِ

٥٥٣٣ حدَّثناً مُسَدَّدٌ عَنْ عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدُّثَنَا عُمَارةُ بْنُ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرُو 'بْنِ جَرِيرِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ: ((مَا مِنْ مَكْلُوم يُكْلَمُ فِي اللهِ إلاَّ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَكُلْمُهُ يُدْمِي، اللَّوْنُ لَوْنُ دَم، وَالرِّيحُ ربحُ مِسْكِي). [راجع: ٢٣٧]

[راجع: ٢١٠١]

ابْنَ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ مَرًّ النَّبِيُّ اللَّهِ يَعْنُو مَيَّتَةٍ فَقَالَ: ((مَا عَلَى أَهْلِهَا لُو انْتَفَعُوا بِإِهَابِهَا)): [راجع: ١٤٩٢]

باب مشك كااستعال جائز ب

(۵۵۳۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا' ان سے عبدالواحد نے بیان کیا کما ہم سے عمارہ بن تعقاع نے بیان کیا ان سے ابو زرعہ بن عمرو بن جرير في اور ان سے حضرت ابو جريره والله في بيان كيا كه رسول الله الله الله الله عن في الله ك راسة من زخى مو كيامواس قیامت کے دن اس حالت میں اٹھلیا جائے گاکہ اس کے زخم سے جو خون جاری ہو گااس کا رنگ تو خون ہی جیسا ہو گا گراس میں مشک جىيى خوشبو ہو گى۔

المنظم المنظم المنظم المن المنظم المن المنظم المن المنظم المن المنظم ال التعلی کا استعال فرمایا کرتے تھے اور آپ نے جنت کی مٹی کے لیے فرمایا کہ وہ مشک جیسی خوشبودار ہے اور قرآن، مجید میں ہے حنامه مسک اور مسلم نے ابوسعید بنافتر سے روایت کیا کہ مشک سب خوشبوؤل سے برے کر عمدہ خوشبو ہے الغرض مشک یاک، ہے۔

(۵۵۳۴) ہم سے محمد بن علاء نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ نے 00٣٤ حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَء حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةً عَنْ أَبِي بیان کیا ان سے برید بن عبداللہ نے ان سے ابوبردہ نے اور ان سے حفرت ابوموی بنات نے کہ نبی کریم مٹھیا نے فرمایا نیک اور برے مُوسَى رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: دوست کی مثال مشک ساتھ رکھنے والے اور بھٹی دھو نکنے والے کی ((مَثَلُ جَليسِ الصَّالِحِ وَالسُّوءِ، كَحَامِلِ الْمِسْكِ وَنَافِحِ الْكِيرِ، فَحَامِلُ الْمِسْكِ إِمَّا س ہے (جس کے پاس مشک ہے اور تم اس کی محبت میں ہو) وہ اس أَنْ يُهْدِيكَ، وَإِمَّا أَنْ تَبْتَاعَ مِنْهُ، وَإِمَّا أَنْ میں سے یا تمہیں کچھ تحفہ کے طور پر دے گایا تم اس سے خرید سکو ك يا (كم ازكم) تم اس كى عمده خوشبوس تو محظوظ موبى سكو كاور تَجِدَ مِنْهُ رَيْحًا طَيِّبَةً. وَنَافِخُ الْكبر إمَّا أَنْ بھٹی دھونکنے والا یا تہمارے کپڑے (بھٹی کی آگ سے) جلا دے گایا يُحْرِقَ ثِيَابَكَ، وَإِمَّا أَنْ تَجدَ رِيحًا خَبيثَةً)). مہس اس کے پاس سے ایک ناگوار بدبودار دھوال پینچ گا۔

جہتد مطلق مطرت امام بخاری روائی نے اس مدیث سے بھی مشک کا پاک اور بستر ہونا ثابت فرمایا ہے اور اس اچھے اور اس کی مشک کا پاک اور بستر ہونا ثابت فرمایا ہے اور اس اچھے اور مسالح دوست سے تثبیہ دی ہے بے شک

محبت صالح ترا صالح كند محبت طالع ترا طالع كند

حضرت ابوموی اشعری بناته کم مرمه میں مسلمان ہوئے تھے۔ یہ حافظ قرآن اور سنت رسول کے حال تھے۔ کلام اللی خاص انداز اور لحن داؤد طائق سے پرھا کرتے تھے۔ تمام سامعین محو رہتے تھے۔ ان کی تلاوت پر خوش ہو کر حضرت عمر بناتھ نے ان کو بھرہ کا حاکم بنایا۔ سند ۵۲ھ میں وفات پائی رضی اللہ عنہ وارضاہ۔

٣٢ باب الأرْنَب

٥٣٥- حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ؛ انْفَحْنَا أَرْنَبًا وَنَحْنُ بِمَرٍّ الظُّهْرَان، فَسَعَى الْقَوْمُ فَتَعِبُوا، فَأَخَذَّتُهَا فَجِنْتُ بِهَا إِلَى أَبِي طَلْحَةَ فَذَبَحَهَا فَبَعَثَ بُورَكَيْهَا، أَوْ قَالَ: بفَخَذَيْهَا إِلَى النَّبيِّ ﷺ

٣٣ - باب الضَّبِّ

٥٥٣٦ حدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إسْمَاعيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ دِينَارِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنُ عُمَوَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((الضَّبُّ لَسْتُ آكُلُهُ وَلاَ أُحَرِّمُهُ)).

٥٥٣٧ حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ بْنِ سَهْل عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ أَنَّهُ دَخَلَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَيْتَ مَيْمُونَةَ، فَأُتِيَ بِضَبُّ مَحْنُوذِ فَأَهْوَى إِلَيْهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ بيَدِهِ

باب خرگوش كاگوشت حلال ب

(۵۵۳۵) جم سے ابو الولیدنے بیان کیا کماجم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ہشام بن زید نے اور ان سے حفرت انس والله نے بیان کیا كه بم في ايك فركوش كاليجهاكيا- بم مرالظهران مي تقد لوك اس ك يحي دورْك اور تفك كئ كهريس ني اس بكرليا اور اس حضرت ابوطلح رہ اللہ کے پاس لایا۔ انہوں نے اسے ذریح کیااور اس کے دونوں کو لیے یا (راوی نے بیان کیا کہ) اس کی دونوں رانیں نبی کریم مَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلْمَ عَلَيْهِ عَلْمِ عَلَيْهِ عَلْمِ عَلَيْهِ عَلَّا عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَا

بعض لوگ اس جانور کو اس لیے شیس کھاتے کہ اس کی مادہ کو حیض آتا ہے۔ حضرت امام بخاری مانیجے نے ان کے خیال کی تردید فرماتے ہوئے خرگوش كا كھانا حلال ثابت فرمايا ہے۔

باب سابنه کھاناجائزے

(۵۵۳۷) ہم سے مولیٰ بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کما ہم ے عبدالعزیز بن مسلم نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن ویار نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر بی اللہ سے سا کہ نبی کریم ملٹھ کیا نے فرمایا 'ساہنہ میں خود نہیں کھاتا لیکن اسے حرام بھی نہیں قرار دیتا۔

ساہند ایک مشہور جنگلی جانور ہے جو حلال ہے مگر آنخضرت مائیکا نے اسے نہیں کھایا جیسا کہ یمال فد کور ہے۔

(۵۵۳۵) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا ان سے امام مالک ن ان سے ابن شماب نے ان سے ابوالمد بن سل نے ان سے حضرت عبدالله بن عباس رضى الله عنمان بيان كيا اور ان س حضرت خالد بن ولید بنالتہ نے بیان کیا کہ وہ نبی کریم ملٹی کے ساتھ ام المؤمنين حضرت ميمونه رثيانها كے گھر گئے تو آنخضرت النائيا كي خدمت میں بھنا ہوا ساہند لایا گیا آپ نے اس کی طرف ہاتھ بردھایا لیکن بعض عورتوں نے کماکہ آپ جو کھانا دیکھ رہے ہیں اس کے متعلق آپ کو بنا دو۔ عورتوں نے کما کہ بہ ساہنہ ہے یارسول اللہ! چنانچہ آنخضرت مليا في ابنا باتف تحييج ليا- ميس في عرض كيايارسول الله! كيابيه حرام ہے؟ آخضرت مٹھیم نے فرمایا کہ نہیں لیکن چونکہ یہ ہمارے ملک میں نمیں پایا جاتا اس لیے طبیعت اس سے انکار کرتی ہے۔ حضرت خالد رائ نے بیان کیا کہ پھریس نے اسے اپن طرف تھینج لیا اور کھایا اور آخضرت ملفظام ديكي رب تھ۔

فَقَالَ بَعْضُ النَّسْوَةِ: أَخْبِرُوا رَسُولَ الله 🕮 بمَا يُريدُ أَنْ يَأْكُلَ، ۚ فَقَالُوا. هُو ضَبٌّ يَا رَسُولَ الله، فَرَفَعَ يَدَهُ فَقُلْتُ: أَحَرَامٌ هُوَ يَا رَسُولَ اللهُ؟ فَقَالَ: ((لاَ وَلَكِنْ لَمْ يَكُنْ بِأَرْضِ قَوْمِي فَأَجِدُني أَعَافُهُ)). قَالَ خَالِدٌ: فَاجْتَرَرْتُه فَأَكَلْتُهُ،

وَرَسُولُ الله فَ يَنْظُرُ [راجع: ٥٣٩١] اور آخضرت مل الله الله رب تف . وَرَسُولُ الله فَ يَنْظُرُ الراجع: ١٩٩١] الله والما الله تردد جائز و طلل ب عبداك يمال احاديث من ذكور ب -المام احمد اور المام طحاوی نے نکالا کہ آخضرت مٹاہیم نے ساہند کے گوشت کی بانٹریاں الث دی تھیں۔ یہ اس پر محمول ہے کہ پہلے آپ کو اس کے منع ہونے کا گمان تھا چربہ گمان جاتا رہا اور آپ نے صحابہ کو اس کے کھانے کی اجازت دی۔ حضرت خالد بھڑ اللہ كى تكوار سے مفتب بيں جو سنہ الاحد ميں فوت ہوئے۔ رضى الله عنه وارضاه۔

> ٣٤– بَابُ إِذَا وَقَعَتِ الْفَأْرَةُ فِي السَّمْنِ الْجَامِدِ أَوِ الذَّائِبِ

٥٥٣٨ حدَّثنا الْحُمَيْدِيُ حَدَّثنا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله بْنِ عُتْبَةَ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاس يُحَدُّثُهُ عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ فَأَرَةً وَقَفَتْ فِي سَمْنِ فَمَاتَتْ، فَسُئِلَ، النَّبِيُّ اللَّهُ عَنْهَا فَقَالَ ((أَلْقُوهَا وَمَا حَوْلَهَا وَكُلُوهُ₎₎. قِيلَ لِسُفْيَانَ فَإِنَّ مَعْمَرًا يُحَدِّثُهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: مَا سَمِفِتُ الزُّهْرِيُّ يَقُولُ: إِلاَّ عَنْ عُبَيْدِ اللهُ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ عَنْ مَيْمُونَةَ عَنِ النُّبِيُّ هُمْ، وَلَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْهُ مِرَارًا.

[راجع: ۲۳۵]

المعرى روايت كو ابوداؤد نے نكالد اساعيلي نے سفيان سے نقل كيا انہوں نے كما ميں نے زہرى سے سے حديث كئي بار يوں عی می ہے عن عبدالله عن ابن عباس عن میمونة کی حدیث میں یہ صراحت نہیں ہے کہ آس پاس کا تھی کتی وور تک

باب جب جے ہوئے یا تھلے ہوئے تھی میں چوہار جائے تو کیا تھم ہے

(۵۵۳۸) ہم سے حمیدی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے زہری نے بیان کیا کما کہ مجھے عبیداللد بن عبداللد بن عتب نے خردی' انہوں نے حضرت ابن عباس جھ الاسے سنا' ان سے حضرت میموند دی افغ این کیا که ایک چوبا تھی میں برا کر مرگیاتو نی کریم متاجام ے اس کا عظم پوچھا گیا۔ آپ نے فرمایا کہ چوہے کو اور اس کے چاروں طرف سے کھی کو پھینک دو اور باقی کھی کو کھاؤ۔ سفیان سے کما گیا کہ معمراس حدیث کو زہری سے بیان کرتے ہیں کہ ان سے سعید بن مسیب اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رفاقتہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ میں نے یہ مدیث زہری سے صرف عبیداللہ سے بیان کرتے سی ہے کہ ان سے حضرت ابن عباس جھا نے 'ان سے حضرت میمونہ وی اور ان سے نبی کریم مان کی اے فرمایا اور میں نے بیہ

مدیث ان سے بارہاسی ہے۔

نکالیں۔ یہ ہر آدمی کی رائے پر مخصر ہے اگر پتلا تھی یا تیل ہو تو ایک روایت میں یوں ہے کہ اسے تین چلو نکال دیں مگریہ روایت ضعیف ہے۔ اب جو تیل یا تھی کھانے کے کام کانہ رہا اس کا جلانا درست ہے۔ حضرت ابن عمر بڑھ اس سے منقول ہے کہ اگر تھی پتلا ہو تو اسے اور کام میں لائے مگر کھانے میں اسے استعال نہ کرو۔ حضرت میمونہ بڑھ تھا ام المؤمنین میں سے ہیں جو سنہ کے عمرة القصناء کے موقع پر نکاح نبوی میں آئیں اور اتفاق دیکھنے کہ اس جگہ بعد میں ان کا انتقال ہوا۔ یہ آپ کی آخری بیوی ہیں جن سے یہ منقول ہے۔

٣٩٥٥ - حدَّثَنا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ الدَّابَةِ تَمُوتُ فِي الدَّابَةِ تَمُوتُ فِي الزَّيْتِ وَالسَّمْنِ، وَهُوَ جَامِدٌ أَوْ غَيْرُ جَامِدٍ، الْفَأْرَةُ أَوْ غَيْرُهَا، قَالَ : بِلَغَنَا أَنَّ رَسُولَ الله فَلَّ أَمْرَ بِفَأْرَةٍ مَاتَتْ فِي سَمْنِ وَسُولَ الله فَي أَمْرَ بِفَأْرَةٍ مَاتَتْ فِي سَمْنِ فَأَمَرَ بِمَا قَرُبَ مِنْهَا فَطُرِحَ، ثُمَّ أَكِلَ. عَنْ خَدِيثِ عُبَيْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله.

[راجع: ٢٣٥]

(۵۵۳۹) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ نے خبردی ' انہیں یونس نے 'انہیں محمد بن عبداللہ بن شہاب زہری نے کہ اگر کوئی جانور چوہایا کوئی اور جے ہوئے یا غیر جے ہوئے تھی یا تیل میں پڑ جائے تو اس کے متعلق کہا کہ ہمیں سے حدیث پنچی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چوہ کے متعلق جو تھی میں مرگیا تھا، تھم دیا کہ اسے اور اس کے چاروں طرف سے تھی نکال کر پھینک دیا جائے اور پھر ہاتی تھی کھایا گیا۔ ہمیں سے حدیث عبیداللہ بن عبداللہ کی سند سے پنچی ہے۔

حضرت محمد بن عبدالله بن شماب زہری زہرہ بن کلاب کی طرف منسوب ہیں۔ بہت برے نقیہ اور زبردست محدث ہیں۔ بماہ

(*۵۵۴) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کہ ہم سے امام مالک نے بیان کیا کہ ان سے عبداللہ ابن مالک نے بیان کیا ان سے عبداللہ ابن عبداللہ نے ان سے عبداللہ ابن عبداللہ نے ان سے حفرت عبداللہ بن عباس بھی ہے اور ان سے حفرت میمونہ بھی ہے اس چوہ کا حکم حفرت میں گریم میں گرگیا ہے اس چوہ کا حکم بوجھا گیا جو تھی میں گرگیا ہو۔ آنخضرت میں گریم اور کے واور اس کے چاروں طرف سے تھی کو پھینک دو پھریاتی تھی کھالو۔ باب جانورول کے چرول پرداغ دینایا نشان کرنا باب جانورول کے چرول پرداغ دینایا نشان کرنا کیساہے؟

(۵۵۲) ہم سے عبیداللہ بن مولیٰ نے بیان کیا ان سے صطلہ نے ان سے صللہ نے ان سے صللہ نے ان سے صللہ نے کہ ان سے حضرت ابن عمر بی ہے نے کہ وہ چرے پر نشان لگانے کو ناپند کرتے تھے اور حضرت ابن عمر بی ہے نے بیان کیا کہ نبی کریم سل کے ان چرے پر مارنے سے منع کیا ہے۔ عبیداللہ بن مولیٰ کے ساتھ اس حدیث کو قتیبہ بن سعید نے بھی روایت کیا کما ہم کو

حضرت محمد بن عبرالله بن شاب زهرى زهره بر رمضان المبارك سنه ١٢٣ مي وفات إلى رحمه الله و ع ٥٥ - حدَّقَنا عَبْدُ الْعَزيزِ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ عَبْدِ الله عَنِ ابْنِ عَبْاسٍ عَنْ مَيْمُونَة بْنُ عَبْدِ الله عَنِ ابْنِ عَبْاسٍ عَنْ مَيْمُونَة رضي الله عَنْهُمْ قَالَتْ: سُئِلَ النبِيُّ هَاعَنْ مَارَةٍ سَقَطَتْ فِي سَمْنٍ، فَقَالَ: ((أَلْقُوهَا وَمَا حَوْلَهَا وَكُلُوهُ)). [راجع: ٢٣٥] وَمَا حَوْلَهَا وَكُلُوهُ)). [راجع: ٢٣٥] الصُّورَةِ

١ ٥ ٥ ٥ - حدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى عَنْ حَنْظَلَةَ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَرِهَ أَنْ تُعْلَمُ الصُّورَةُ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللهِ عَنْ عَنْرَبَ. تَابَعَهُ تُعْبَبُهُ حَدَّثَنَا الْعَنْقَزِيُّ عَنْ حَنْظَلَةَ وَقَالَ قَتْلَبَهُ حَنْظَلَةَ وَقَالَ

عمروبن محمر عنقزی نے خردی انہوں نے صطلہ سے۔

اس روایت میں صراحت ہے کہ منہ پر مارنے سے منع فرمایا بعض جائل مطموں کی عادت ہے کہ بچوں کے منہ پر مارا کرتے ہیں۔ ان کو اس حدیث سے نصیحت لینی جائے۔

٧ ٥٥٤٠ حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَأَخٍ لِي يُحَنَّكُهُ وَهُوَ فِي مِرْبَدٍ لَهُ فَرَأَيْتُهُ يَسِمُ شَاةً يَحَنَّكُهُ وَهُوَ فِي مِرْبَدٍ لَهُ فَرَأَيْتُهُ يَسِمُ شَاةً حَسِبُتُهُ قَالَ : فِي آذَانِهَا.

[راجع: ١٥٠٢]

تُضْرَبُ الصُّورَةُ.

(۵۵۳۲) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ہشام بن زید نے اور ان سے حضرت انس بناٹھ نے بیان کیا کہ میں نبی کریم مٹائیل کی خدمت میں اپنے بھائی (عبداللہ بن ابی طلحہ نومولود) کو لایا تاکہ آپ اس کی تحنیک فرما دیں۔ آنخضرت مٹائیل اس وقت اونٹوں کے باڑے میں تشریف رکھتے تھے۔ میں نے دیکھا کہ آپ ایک بکری کو داغ رہے تھے (شعبہ نے کہا کہ) میں سمجھتا ہوں کہ رہشام نے) کہا کہ اس کے کانوں کو داغ رہے تھے۔

معلوم ہوا کہ بکری کے کانوں کو داغنا جائز ہے۔ کسی بزرگ کامنہ میں مجور نرم کرکے بچہ کے حلق میں ڈال دینے کو تحنیک کما جاتا

٣٦ - باب إِذَا أَصَابَ قَوْمٌ غَنيمَةً، فَذَبَحَ بَعْضُهُمْ غَنَمًا أَوْ إِبِلاً بِغَيْرِ أَمْرِ أَصْحَابِهِمْ، لَمْ تُؤْكُلْ لِحَديثِ رَافِعِ عَنِ النبي صلى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَقَالَ طَاوُسٍ وَعِكْرِمَةُ فِي ذَبيحَةِ السَّارِقِ الْمُرَحُوهُ.

الأُحْوَصِ حَدُّثَنَا مُسَدُّدٌ حَدُّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ حَدُّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْرُوقِ عَنْ عَبَايَةَ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَافِعِ بْنِ عَبَايَةَ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ : قُلْتُ لِلنبيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِنَّنَا نَلْقَى الْعَدُو عَدًا وَلَيْسَ مَعَنَا مُدَى، فَقَالَ : ((مَا أَنْهَرَ الدَّمَ وَذُكِرَ السُمُ اللهُ فَكُلُوا، مَا لَمْ يَكُنْ سِنُّ وَلاَ ظُفُرٌ، اللهُ فَكُلُوا، مَا لَمْ يَكُنْ سِنُّ وَلاَ ظُفُرٌ، وسأحدَثكُمْ عَنْ ذَلِكَ: أَمَّا السَّنُ فَعَظْمٌ، وسأحدَثكُمْ عَنْ ذَلِكَ: أَمَّا السَّنُ فَعَظْمٌ، ومَا الطَّفُرُ فَمُدَى الْحَبَشَةِ))، وتَقَدَّمَ ومَا الطَّفُرُ فَمُدَى الْحَبَشَةِ))، وتَقَدَّمَ

باب اگر مجاہرین کی کسی جماعت کو غنیمت ملے اور ان میں سے پچھ لوگ اپ دو سرے ساتھوں کی اجازت کے بغیر اتقیم سے پچھ ذرئ کرلیں تو الیا گوشت کی بکری یا اونٹ میں سے پچھ ذرئ کرلیں تو الیا گوشت کھانا طال نہیں ہے بوجہ رافع بن خد تئ بڑاتن کی حدیث کے جو انہوں نے بی کریم ملتی ہے سفل کی ہے۔ طاؤس اور عکرمہ نے چور کے ذبیحہ کے متعلق کما کہ اسے بھینک دو (معلوم ہوا کہ وہ کھانا حرام ہے) ذبیحہ کے متعلق کما کہ اسے بھینک دو (معلوم ہوا کہ وہ کھانا حرام ہے) کیا' ان سے سعید بن مسروق نے بیان کیا' کماہم سے ابو الاحوص نے بیان کیا' ان سے عبلیہ بن رفاعہ نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے عبلیہ کے دادا رافع بن خد تئ بڑاتنہ نے بیان کیا کہ میں نے بی کریم ملتی ہے دادا رافع بن خد تئ بڑاتنہ نے بیان کیا کہ میں نے بی کریم ملتی ہے موض کیا کہ کل ہمارا دشمن سے مقابلہ ہو گا اور ہمارے پاس چھریاں نہیں ہیں؟ ہمارا دشمن سے مقابلہ ہو گا اور ہمارے پاس چھریاں نہیں ہیں؟ آخضرت ہا تھی نے فرملیا کہ جو آلہ خون بمادے اور (جانوروں کو ذرئ کا آلہ دانت اور ناخن نہ ہو اور میں اس کی وجہ تہیں بناؤں گا' دانت تو ہڈی دانت تو ہڈی دانت تو ہڈی کا آلہ دانت اور ناخن نہ ہو اور میں اس کی وجہ تہیں بناؤں گا' دانت تو ہڈی کا آلہ دانت اور ناخن نہ ہو اور میں اس کی وجہ تہیں بناؤں گا' دانت تو ہڈی کا آلہ دانت اور ناخن نہ ہو اور میں اس کی وجہ تہیں بناؤں گا' دانت تو ہڈی کا آلہ دانت اور ناخن نہ ہو اور میں اس کی وجہ تہیں بناؤں گا' دانت تو ہڈی

سَرَعَانُ النَّاسِ فَأَصَابُوا مِنَ الْغَنَائِمِ وَالنَّبِيِ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي آخِرِ النَّاسِ،
فَنَصَبُوا قُدُورًا. فَأَمَرَ بِهَا فَأَكْفِئَتْ، وَقَسَمَ
بَيْنَهُمْ وَعَدَلَ بَعِيرًا بِعَشْرِ شَيَاهٍ. ثُمَّ نَدَّ بَعِيرٌ
مِنْ أَوَائِلِ الْقَوْمِ، وَلَمْ يَكُنْ مَعَهُمْ خَيْلٌ،
فَرَمَاهُ رَجُلٌ بِسَهْمٍ فَحَبستُهُ الله فَقَالَ:
((إِنَّ لِهَذِهِ الْبَهَائِمِ أَوَابِدَ كَأَوَابِدِ الْوَحْشِ.
فَمَا فَعَلَ مِنْهَا هَذَا فَافْعَلُوا مِثْلَ هَذَا)).

[راجع: ۲٤۸٨]

آگے بڑھ گئے تھے اور غنیمت پر قبضہ کرلیا تھالیکن نبی کریم ساتھ ہے جانور ذرج کر کے صحابہ کے ساتھ تھے چنانچہ (آگے پہنچنے والوں نے جانور ذرج کر کے) ہانڈیاں پکنے کے لیے چڑھا دیں لیکن آنخضرت ساتھ ہے انہیں الٹ دینے کا حکم فرمایا پھر آپ نے غنیمت لوگوں کے درمیان تقسیم کی۔ اس تقسیم میں ایک اونٹ کو دس بکریوں کے برابر آپ نے قرار دیا تھا پھر آگے کے لوگوں سے ایک اونٹ بدک کر بھاگ گیا۔ لوگوں کے پاس گھوڑے نہیں تھے پھرایک شخص نے اس اونٹ پر تیرمارااور اللہ تعالی نے اسے روک لیا۔ آنخضرت ساتھ ایسا کے جب ان میں ایسے وئی ایسا کرے جب ان میں سے کوئی ایسا کرے تو تم بھی ان کے ساتھ ایسا ہی کرو۔

تھیں ہے۔ جنگ احد میں ان کو تیر لگا جس پر آنخفر کی کنیت ابو عبداللہ حارثی انصاری ہے۔ جنگ احد میں ان کو تیر لگا جس پر آنخضرت ساتھ کے لیے کہ کا کو اور کا دوں ہوں۔ ان کا زخم عبدالملک بن مروان کے زمانہ تک باتی رہا۔ ۸۲ سال کی

عمر میں سنہ ۲۵ھ میں وفات پائی ' رضی اللہ عنہ۔

٣٧- باب إِذَا نَدَّ بَعيرٌ لِقَوْمٍ، فَرَمَاهُ
بَعْضُهُمْ بِسَهْمٍ فَقَتَلَهُ، فَأَرَادَ
إِصْلاَحَهُمْ فَهُو جَائِزٌ لِخَبَرِ رَافِعٍ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
جُو آگ آرى ہے۔

\$ \$ \$ 60 - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَمٍ أَخْبَرَنَا عُمَرَ بْنُ عَبَيْدِ الطُّنَافِسِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوق عَنْ عَبَايَةً بِن رَفَاعةً عَنْ جَدِّهِ رَافِع بْنِ خَديج رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنّا مَعَ النّبِيِّ فَقَالَ: كُنّا مَعَ النّبِيِّ فَقَالَ: كُنّا مَعَ النّبِيِّ فَقَالَ: فَرَمَاهُ رَجُلٌ بِسَهْمٍ فَحَبسَهُ. قَالَ: فَرَمَاهُ رَجُلٌ بِسَهْمٍ فحَبستهُ. قَالَ: فَمَ قَالَ: ((إِنَّ لَهَا أَوَابِدَ كَأُوابِدِ الْوَحْشِ فَمَا عَلَيْكُمْ مِنْهَا فَاصْنَعُوا بِهِ هَكَذَا)). قَالَ: قَالَاتِ قَالَاتُ قَالَ: قَ

باب جب کسی قوم کاکوئی اونٹ بدک جائے اور ان میں سے
کوئی شخص خیر خواہی کی نیت سے اسے تیرسے نشانہ لگاکر
مارڈالے تو جائز ہے؟ حضرت رافع بن خدت کی بخالفہ کی نبی
کریم ملٹی کیا سے روایت کردہ حدیث اس کی تائید کرتی ہے۔

(۵۵۳۳) ہم سے ابن سلام نے بیان کیا کہا ہم کو عمر بن عبید الطنافی نے خردی انہیں سعید بن مسروق نے 'ان سے عبایہ بن رفاعہ نے '
ان سے ان کے دادا حضرت رافع بن خد تن بناتھ نے بیان کیا کہ ہم نی کریم ملٹھیا کے ساتھ ایک سفر میں تھے۔ ایک اونٹ بدک کر بھاگ پڑا 'پھرایک آدمی نے تیرسے اسے مارا اور اللہ تعالی نے اسے روک بیان کیا کہ پھر آنخضرت ملٹھیا نے فرمایا کہ یہ اونٹ بھی بعض دیا 'بیان کیا کہ پھر آنخضرت ملٹھیا نے فرمایا کہ یہ اونٹ بھی بعض او قات جنگلی جانوروں کی طرح بدکتے ہیں 'اس لیے ان میں سے جو تہمارے قابوسے باہر ہو جائیں 'ان کے ساتھ ایسابی کیا کرو۔ رافع نے تہمارے قابوسے باہر ہو جائیں 'ان کے ساتھ ایسابی کیا کرو۔ رافع نے

قُلْتُ: يَا رَسُولِ اللهُ، إِنَّا نَكُونُ فِي

الْمَغَازِي وَالأَسْفَارِ، فَنُرِيدُ أَنْ نَذْبَحَ فَلاَ يَكُونُ مُدًى قَالَ : ((أَرنْ مَا أَنْهَرَ أَوْ نَهَرَ الدُّمَ وَذُكِرَ اسْمُ الله فَكُلْ. غَيْرَ السِّنِّ وَالظُّفُرِ. فَإِنَّ السِّنَّ عَظْمٌ، وَالظُّفُرَ مُدَى الْحَبَشَةِ)). [راجع: ٢٤٨٨]

چھری نہ ہونے پر بوقت ضرورت وانت اور ناخون کے سوا ہرایے آلہ سے ذی جائز ہے جو خون بماسکے۔

ناخن جبش والول کی چھری ہے۔

باب جو شخص بھوک سے بے قرار ہو (صبرنہ کرسکے)وہ مردار کھاسکتاہے

بیان کیا کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم اکثر غزوات اور

دو سرے سفروں میں رہتے ہیں اور جانور ذبح کرنا چاہتے ہیں لیکن

هارے پاس چھریاں نہیں ہوتیں۔ فرمایا کہ دیکھ لیا کروجو آلہ خون بما

دے یا (آپ نے بجائے نھو کے) انھر فرمایا اور اس پر اللہ کانام لیاگیا

ہو تو اسے کھاؤ۔ البتہ دانت اور ناخن نہ ہو کیونکہ دانت ہڑی ہے اور

كونكه الله تعالى في سورة بقره من فرمايا "مسلمانو! بم في جويا كيزه روزیاں تم کو دی ہیں ان میں سے کھاؤ اور اگر تم خاص کر اللہ کو پو جنے والے ہو (توان نعمتوں پر) اس كاشكرادا كرواللہ نے توتم پر بس مردار اور خون اور سور کا گوشت اور وہ جانور جس پر اللہ کے سوا اور کسی کا نام پکارا جائے حرام کیا ہے پھرجو کوئی بھوک سے بے قرار ہو جائے بشرطیکہ بے حکمی نہ کرے نہ زیادتی تواس پر پچھ گناہ نہیں ہے"اور الله نے سورہ ما کدہ میں فرمایا " پھرجو کوئی بھوک سے لاچار ہو گیا ہواس کو گناه کی خواہش نہ ہو'' اور سور ہُ انعام میں فرمایا ''جن جانوروں پر الله كانام ليا جائے ان كو كھاؤ اگرتم اس كى آيتوں پر ايمان ركھتے ہو اور تم کو کیا ہو گیا ہے جو تم ان جانوروں کو نہیں کھاتے جن پر اللہ کا نام لیا گیاہے اور اللہ نے تو صاف صاف ان چیزوں کو بیان کردیا جن کا کھانا تم پر حرام ہے وہ بھی جب تم لاچار نہ ہو جاو (لاچار ہو جاو تو ان کو بھی كهاسكت مو) اور بهت لوگ ايس بي جو بغير كهانے بوجھ اين من مانے لوگوں کو ممراہ کرتے ہیں اور تیرا مالک ایسے حدسے بردھ جانے والول كو خوب جانتا ہے" اور الله نے سورة انعام میں فرمایا "اے بغير! كهه دے كه جو مجھ پر وحي بھيجي گئي اس ميں كسي كھانے والے پر كوئي كھانا حرام نهيں جانتا البتة اگر مردار ہويا بهتاخون يا سور كا گوشت

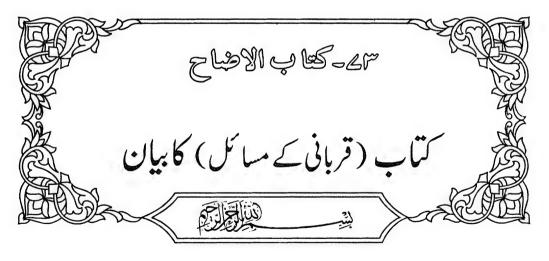
٣٨ - باب أَكْلِ الْمُضْطَرِّ لِقُولِهِ تَعَالَى:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا للهِ إِنْ كُنتُمْ إِيَّاهُ تعبُدُونَ. إنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدُّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهِلَّ بِهِ لِغَيْرِ اللهُ، فَمَن اضْطُرٌ غَيْرَ بَاغِ وَلاَ عَادٍ فَلاَ إِثْمَ عَلَيْهِ﴾ وَقَالَ ﴿فَمَنِ آضُطُرٌ فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لإِثْمِ﴾ فَإِنَّ الله غَفُورٌ رَحِيمٌ وَقُولِهِ : ﴿فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللهُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ. وَمَالَكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ الله عَلَيْهِ وَقَدْ فُصِّلَ لَكُمْ مَا حُرِّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ، وَإِنَّ كَثِيرًا لَيُضِلُّونَ بِأَهْوَائِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ، إِنَّ رَبُّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ﴾ وَقُولِهِ جَلُّ وَعَلاَ: ﴿قُلْ لاَ أَجِدُ فِيمَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِم يَطْعَمُهُ إِلاَّ أَنْ يَكُونَ مَيْنَةُ أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنْزِيرِ فَإِنَّهُ رجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهِلَّ لِغَيْرِ الله بِهِ فَمَنِ

اضْطُرً غَيْرَ بَاغِ وَلاَ عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ وَقَالَ: ﴿فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللهُ حَلالاً طَيِّبًا وَاشْكُرُوا نِعْمَةَ اللهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْحِنْزِيرِ وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ الله بِهِ فَمَنِ اصْطُرُ غَيْرَ بَاغٍ وَلاَ عَادٍ فَإِنَّ الله غَفُورٌ رَحِيهً ﴾.

تو وہ حرام ہے کیونکہ وہ پلید ہے یا کوئی گناہ کی چیز ہو کہ اس پر اللہ کے سوا اور کسی کا نام پکارا گیا ہو پھر جو کوئی بھوک سے لاچار ہو جائے بشرطیکہ بے حکمی نہ کرے نہ ذیادتی تو تیرا مالک بخشنے والا مربان ہے۔ "حضرت ابن عباس بھی نے کہا مسفوحا کے معنی بہتا ہوا خون اور سورہ نحل میں فرمایا اللہ نے جو تم کو پاکیزہ روزی دی ہے حلال اس کو کھاؤ اور جو تم خالص اللہ کو پوجنے والے ہو تو اس کی نعمت کاشکر ادا کرو' اللہ نے تو بس تم پر مردار حرام کیا ہے اور بہتا ہوا خون اور سور کا گوشت اور وہ جانور جس پر اللہ کے سوا اور کسی کانام پکارا جائے پھر جو گوئی بے حکمی اور زیادتی کی نیت نہ رکھتا ہو لیکن بھوک سے مجبور ہو جائے (وہ ان چیزوں کو بھی کھالے) تو اللہ بخشنے والا مربان ہے۔

آئی ہوئی اللہ کا نام فیدالعور رہائیے اور ایک جماعت علاء کا نتوی ہے کہ جس جانور پر تقریب تغیر اللہ کی نیت سے اللہ کے سوا دو سرے کر سیال کا نام پکارا جائے مثلاً یہ کما جائے کہ یہ گائے سید احمد کبیر کی ہے یا یہ کمرا شیخ سدو کا ہے وہ حرام ہو گیا گو ذیج کے وقت اس پر اللہ کا نام لیس آیت قرآنی کا بھی مفہوم کہی ہے۔



باب قربانی کرناسنت ہے اور حضرت ابن عمرینی اے کہا کہ پیسنت ہے اور بیدا مرمشہور ہے

١ - باب سُنَّةِ الأَضْحِيَّةِ
 وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ : هِيَ سُنَّةٌ وَمَعْرُوفٌ

آ جہور کا میں ندہب ہے کہ قربانی کرنا سنت مؤکدہ ہے۔ بعض لوگوں نے کہا کہ قربانی کرنا و سعت والے پر واجب ہے۔ علامہ کلیسی ابن حزم نے کہا کہ قربانی کا وجوب ثابت نہیں ہوا۔ (۵۵۲۵) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے غندر نے بیان

کیا'کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے زبید ایامی نے' ان سے

شعبی نے اور ان سے حضرت براء بن عازب بناتھ نے بیان کیا کہ نبی

كريم الليل في فرمايا آج (عيدالاصلى كي دن) كي ابتدا مم نماز (عيد)

ہے کریں گے پھرواپس آکر قربانی کریں گے جو اس طرح کرے گاوہ

ہاری سنت کے مطابق کرے گالیکن جو شخص (نماز عید سے) پہلے ذرج

کرے گاتواس کی حیثیت صرف گوشت کی ہوگی جواس نے اپنے گھر

والول کے لیے تیار کرلیا ہے قربانی وہ قطعاً بھی نہیں۔ اس پر ابوبردہ

بن نیار بھاٹھ کھڑے ہوئے انہوں نے (نماز عید سے پہلے ہی) ذبح کرلیا

تھااور عرض کیا کہ میرے پاس ایک سال سے کم کا بکرا ہے (کیااس کی

دوبارہ قربانی اب نماز کے بعد کر اول؟) آنخضرت ما گھایا نے فرمایا کہ

اس کی قربانی کرلولیکن تمهارے بعدیہ کسی اور کے لیے کافی شیں ہو

گا۔ مطرف نے عامرے بیان کیا اور ان سے براء بن عازب رہا تھ نے

کہ نبی کریم اللہ نے فرمایا جس نے نماز عید کے بعد قربانی کی اس کی

قربانی بوری ہوگی اور اس نے مسلمانوں کی سنت کے مطابق عمل کیا۔

(۵۵۴۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے اساعیل نے بیان کیا

ان سے ابوب نے ان سے محد بن سیرین نے اور ان سے حضرت

٥٤٥ حدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّنَا غُندَرٌ حَدَّنَا شُعْبَةُ عَنْ زُبَيْدٍ الأَيَامِيِّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: الشَّعْبِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ النَّبِيُ الْمَالِيُ الْمَالِيُ الْمَالِيُ اللهِ عَنْهُ قَالَ مَا نَبْدَأُ بِهِ فِي قَالَ النَّبِيُ الْمَالَةِ الْمَالَةِ الْمَالَةِ الْمَالَةِ اللَّهِ الْمَالَةِ اللَّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الل

[راجع: ٥٥١]

تربیج میں است سے اس مدیث میں طریق مراد ہے۔ حافظ نے کہا کہ امام بخاری کا مطلب سے ہے کہ لفظ سنت یمال طریق کے معنی معنی میں ہے گر طریق واجب اور سنت دونوں کو شامل ہے۔ جب وجوب کی کوئی دلیل نہیں تو معلوم ہوا کہ طریق سے سنت اصطلاحی مراد ہے، وھوالمطلوب.

2007 حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ الله عَنْهُ وَمَنْ ذَبَحَ لِنَفْسِهِ، وَمَنْ ذَبَحَ بَعْدَ الصَّلاَةِ، فَإِنْمَا ذَبَحَ لِنَفْسِهِ، وَمَنْ ذَبَحَ بَعْدَ الصَّلاَةِ فَقَدْ تَمَّ نُسُكُهُ وَأَصَابَ دَبَحَ بَعْدَ الصَّلاَةِ فَقَدْ تَمَّ نُسُكُهُ وَأَصَابَ سَنْةً الْمُسْلِمِينَ)). [راجع: 308]

انس بن مالک و الله نے بیان کیا کہ نبی کریم اللہ اللہ خوایا جس نے نماز عید سے پہلے قربانی کراہ سے اپنی دات کے لیے جانور ذرج کیااور جس نے نماز عید کے بعد قربانی کی اس کی قربانی پوری ہوئی۔ اس نے مسلمانوں کی سنت کو پالیا۔

معلوم ہوا کہ نمازے پہلے قربانی کے جانور پر ہاتھ ڈالناکسی صورت میں بھی جائز نہیں ہے۔

٢ باب قِسْمَةِ الإماهُ الأَضَاحِيُّ
 بَيْنَ النَّاسِ

ہاب امام کا قربانی کے جانو رلوگوں میں تقسیم کرنا

٥٥٤٧ حدَّثنا مُعَادُ بْنُ فَضَالَةَ حَدَّثنا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ بَعْجَةَ الْجُهَنِيِّ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرِ الْجُهَنِّي قَالَ: قَسَمَ النَّبيُّ هُ بَيْنَ أَصْحَابِهِ ضَحَايَا، فَصَارَتْ لِعُقْبَةَ جَذَعَةٌ، فَقُلْتُ يَا رَسُولَ الله، صَارَتْ جَذَعَةٌ، قَالَ: ((ضَحِّ بهَا)).

(۵۵۲۵) ہم سے معاذ بن فضالہ نے بیان کیا کما ہم سے مشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے یکیٰ نے اور ان سے بعجہ الجبنی نے اور ان سے عقبہ بن عامر جہنی واللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملڑیا نے اپنے صحابہ میں قربانی کے جانور تقتیم کئے۔ حضرت عقبہ رہائھ کے حصہ میں ایک سال سے کم کا بحری کا بچہ آیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ اس پر میں نے عرض کیایارسول الله میرے حصد میں توایک سال سے کم کابچہ آیا

ہے؟ آنخضرت ملتی اللے فرمایا کہ تم اسی کی قربانی کراو۔

[راجع: ۲۳۰۰] و المراق 🕰 ميند كے مشهور تابعين اور بكثرت روايت كرنے والول ميں سے جيں 'سند المماھ ميں بمقام بغداد انقال فرمايا- رحمد الله-

باب مسافروں اور عور توں کی طرف سے قربانی ہوناجائزے

٣- باب الأُضْحِيَّةِ لِلْمُسَافِر

والنّساء

لَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّ اللَّهُ اللّ احادیث سے ابت ہے کہ ایک بحرے کی قربانی صاحب خانہ اور اس کے گھر والوں کی طرف سے کافی ہے چاہے گھر کے افراد کتنے ہی ہوں۔

٥٥٤٨ حدَّثَناً مُسَدَّدٌ حَدَّثَنا سُفْيَالُ عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ وَخَلَ عَلَيْهَا وَحَاضَتْ بسَرِفَ قَبْلَ أَنْ تَدْخُلَ مَكُّةَ وَهْيَ تَبْكي، فَقَالَ: ((مَا لَكِ أَنْفِسْتِ؟)) قَالَتْ: نَعَمْ، قَالَ: ((إِنَّ هَذَا أَمْرٌ كَتَبَهُ الله عَلَى بَنَاتِ آدَمَ، فَاقْضَى مَا يَقْضِي الْحَاجُّ غَيْرَ أَنْ لاَ تَطُوفِي بِالْبَيْتِ)). فَلَمَّا كُنَّا بِمنَّى أَتِيْتُ بِلَحْمِ بَقَرٍ. فَقُلْتُ: مَا هَذَا؟ قَالُوا: ضَحَّى رَسُولُ الله ﷺ عَنْ أَزْوَاجِهِ بِالْبَقَرِ.

[راجع: ۲۹٤]

(۵۵۴۸) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن بن قاسم نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ وی منافظ نے کہ نی کریم التی ارجة الوداع کے موقع یر) ان کے پاس آئے وہ مکہ مکرمہ میں داخل ہونے سے پہلے مقام سرف میں حالفنہ ہو گئی تھیں۔ اس وقت آپ رو رہی تھیں۔ آنخضرت ملتی کیا نه دریافت فرمایا که کیابات ہے کیا تهمیں حیض کاخون آنے لگاہے؟ حضرت عاکشہ و اُکھنے ان عرض کیا کہ جی ہاں۔ آپ نے فرمایا کہ بداتو الله تعالی نے حضرت آدم کی بیٹیوں کے مقدر میں لکھ دیا ہے۔ تم حاجیوں کی طرح تمام اعمال حج ادا کرلوبس بیت الله کاطواف نه کرو کهرجب ہم منی میں تھے تو ہمارے پاس گائے کا گوشت لایا گیا۔ میں نے بوچھا کہ ید کیا ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ آپ ملتی ہا نے اپنی بیویوں کی طرف سے گائے کی قربانی کی ہے۔

و اور ظاہر ہے کہ آپ نے اپی بیویوں کو الگ الگ قربانی کرنے کا تھم نہیں فرمایا ' تو جمہور کا ذہب ثابت ہو گیا۔ امام مالک الکی تو پہنے کے

اور ابن ماجہ اور ترفدی نے عطاء بن بیار سے روایت کیا ہے کہ میں نے حضرت ابوابوب بڑاتھ سے بوچھا کہ آتخضرت ملتجاتا کے زمانے میں قربانی کا کیا دستور تھا؟ انہوں نے کہا آدمی این اور اینے گھر والوں کی طرف سے ایک بکرا قربانی کرتا اور کھاتا اور کھلاتا پھرلوگوں نے نخری راہ سے وہ عمل شروع کر دیا جو تم دیکھتے ہو جو خلاف سنت ہے۔

باب قربانی کے دن گوشت کی خواہش کرنا ٤ - باب مَا يُشْتَهَى مِنَ اللَّحْم يَوْمَ جازب

(۵۵۴۹) ہم سے صدقہ نے بیان کیا' کہا ہم کو ابن علیہ نے خبروی' انہیں ابوب نے 'انہیں مجربن سیرین نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بھاٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم الٹھایا نے قربانی کے دن فرمایا کہ جس نے نماز عید سے پہلے قربانی ذریح کرلی ہے وہ دوبارہ قربانی کرے اس يرايك صاحب نے كھڑے ہو كرعرض كيايار سول الله! بيدوه دن ہے جس میں گوشت کھانے کی خواہش ہوتی ہے پھرانہوں نے اپنے یروسیوں کا ذکر کیا اور (کہا کہ) میرے پاس ایک سال سے کم کا بکری کا بچہ ہے جس کا گوشت دو بکر بول کے گوشت سے بمترے تو آنخضرت ملی ان انسی اس کی اجازت دے دی۔ مجھے نسیس معلوم کہ بیہ اجازت دوسروں کو بھی ہے یا نہیں۔ پھر آنخضرت ساتا پیلم دو مینڈھوں کی طرف مڑے اور انہیں ذبح کیا پھر لوگ بکریوں کی طرف برھے اور انہیں تقسیم کرکے (ذیح کیا) 00٤٩ حدَّثَناً صَدَقَةً أَخْبَرَنَا ابْنُ عُليَّةً عَنْ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ سيرينَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَ النَّحْرِ: ((مَنْ كَانَ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلاَةِ فَلْيُعِدْ))، فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَشُولَ الله، إِنَّ هَذَا يَوْمٌ يُشْتَهِى فيهِ اللُّحْمُ وَذَكَرَ جيرَانَهُ وَعِنْدِي جَذَعَةٌ خَيْرٌ مِنْ شَاتَيْ لَحْمٍ، فَرَخُصَ لَهُ فِي ذَلِكَ فَلاَ أَدْرِي أَبَلَغَتِ الرُّخْصَةُ مَنْ سِواهُ أَمْ لاَ. ثُمَّ أَنْكَفَأَ النَّبيُّ ﷺ إِلَى كَبْشَيْن فَذَبَحَهُمَا، وَقَامَ النَّاسُ إلَى غُنيْمَةٍ فَتُوزَّعُوهَا. أوْ قَالَ: فَتَجَزَّعُوهَا.

٥- باب مَنْ قَالَ : الأَضْحَى يَوْمَ

[راجع: ٤٥٤]

🚉 🛫 احضرت محمد بن سیرین حضرت انس بن مالک بناٹیہ کے آزاد کردہ ہیں۔ یہ نقیہ عالم عابد و زاہد و متقی و مشہور محدث تھے۔ لوگ ان کو دیکھتے تو اللہ یاد آجاتا تھا۔ موت کے ذکر ہے ان کا رنگ زرد ہو جاتا تھا۔ مشہور جلیل القدر تابعین میں سے ہیں۔ سنہ ١١١ه ميس بعمر ٧٤ سال وفات يائي ـ

باب جس نے کہا کہ قربانی صرف دسویں تاریخ تک ہی ورست

تہ ہے ۔ کتیب میرے اسمبدین عبدالرحمٰن اور محمہ بن سیرین اور امام داؤد ظاہری کا نہی قول نبے مگر جمہور امت کے نزدیک ۱۱-۱۳ تک قربانی کرنا میرسی ورست ہے۔

> . ٥٥٥– حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَمٍ حَدُّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّد عَن ابْن أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ

(۵۵۵) ہم سے محد بن سلام نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوہاب نے بیان کیا' کما ہم سے ابوب سختیانی نے بیان کیا' ان سے محمد بن سیرین نے ان سے ابن الی بکرہ نے اور ان سے ابو بکرہ رہا ﷺ نے کہ نبی کریم

مانیم نے فرنایا زمانہ پھر کراس حالت پر آگیاہے جس حالت پراس دن تھاجس دن الله تعالیٰ نے آسان و زمین پیدا کئے تھے۔ سال بارہ مہینہ کا ہو تاہے ان میں چار حرمت کے مہینے ہیں اتین بے دریے ذی قعدہ ا ذي الحجه اور محرم اور ايك مفركا رجب جو جمادي الاخرى اور شعبان کے درمیان میں پر تا ہے (پھر آپ نے دریافت فرمایا) یہ کون سامہینہ ہے 'ہم نے عرض کیااللہ اور اس کے رسول زیادہ جانتے ہیں۔ آپ خاموش ہو گئے۔ ہم نے سمجھا کہ شاید آنحضرت ساٹھیے اس کا کوئی اور نام رکیس کے لیکن آپ نے فرمایا کیا یہ ذی الحجہ نہیں ہے؟ ہم نے عرض کیادی الحجہ بی ہے۔ پھر فرمایا یہ کون ساشرہے؟ ہم نے کما کہ اللہ اور اس کے رسول کو اس کا زیادہ علم ہے۔ پھر آمخضرت مٹن کیا مفاموش ہو گئے اور ہم نے سمجھا کہ شاید آپ اس کا کوئی اور نام رکھیں گ لیکن آپ نے فرمایا کیا یہ بلدہ (مکہ مکرمہ) نہیں ہے؟ ہم نے عرض کیا۔ کیوں نہیں۔ پھر آپ نے دریافت فرمایا یہ دن کون ساہے؟ ہم نے عرض کیا کہ الله اور اس کے رسول کو اس کا بھتر علم ہے۔ آنخضرت ملتيا خاموش مو كئ اور بم نے سمجھاكد آپاس كاكوكى اور نام تجويز كريس كے ليكن آپ نے فرمايا كيابية قرباني كادن (يوم النحر) نميس ہے؟ ہم نے عرض کیا کیوں نہیں! پھر آپ نے فرمایا پس تمہارا خون' تہارے اموال۔ محدین سیرین نے بیان کیا کہ میرا خیال ہے کہ (ابن ابی بکرہ نے) یہ بھی کما کہ "اور تمہاری عزت تم پر (ایک کی دوسرے یر)اس طرح باحرمت ہیں جس طرح اس دن کی حرمت تہمارے اس شرمیں اور اس ممینہ میں ہے اور تم عفریب اپنے رب سے ملوگ اس وقت وہ تم سے تمہارے اعمال کے بارے میں سوال کرے گا آگاہ ہو جاؤ میرے بعد مراہ نہ ہو جانا کہ تم میں سے بعض بعض دو سرے کی گردن مارنے لگے۔ ہاں جو یہاں موجود ہیں وہ (میرا بیہ پیغام)غیرموجود لوگوں کو پہنچا دیں۔ ممکن ہے کہ بعض وہ جنہیں یہ پیغام پہنچایا جائے بعض ان سے زیادہ اسے محفوظ کرنے والے ہول جو اسے من رہے ہیں۔ اس پر محد بن سیرین کها کرتے تھے کہ نبی کریم ملتہ کیا نے سیج فرمایا

ا لله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((الزُّمَانُ قَدِ اسْتَدَارَ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ خَلَقَ الله السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضَ، السَّنَةُ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا، مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ : ثَلاَثُ مُتَوَالِيَاتٌ ذُوالْقَعْدَةِ وَ ذُوالْحِجَّةِ وَ الْمُحَرَّمُ، وَ رَجِبِ مُضَرَ الَّذِي بَيْنَهُ جُمَادَى وَشَعْبَانَ. أَيُّ شَهْرِ هَذَا؟)) قُلْنَا : ا لله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. فَسَكَتُ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّه سَيُسَمّيهِ بغَيْر اسْمِهِ قَالَ : ((أَلَيْسَ ذَا الْحِجَّةِ)). قُلْنَا : بَلَى. قَالَ : ((أَيُّ بَلَدٍ هَذَا))، قُلْنَا الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. فَسَكَتَ حَتَّى ظُنَنًّا أَنَّهُ سَيُسَمّيهِ بغَيْر اسْمِهِ قَالَ: ((أَلَيْسَ الْبَلْدَةَ؟)) قُلْنَا: بَلَى. قَالَ : ((فَأَيُّ يَوْمٍ هَٰذَا؟)) قُلْنَا : الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. َ فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهِ بغَيْر اسْمِهِ قَالَ : ((أَلَيْسَ يَوْمَ النَّحْرِ؟)) قُلْنَا : بلَى. قَالَ: ((فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالكُمْ)) قَالَ مُحَمَّدٌ : وَأَحْسِبُهُ قَالَ: ((وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ، كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا، في بَلَدِكُمْ هَذَا، في شَهْرِكُمْ هَذَا، وَسَتَلْقَوْنَ رَبُّكُ فَيَسْأَلُكُمْ عَنْ أَعْمَالِكُمْ. أَلاَ فَلاَ تَرْجِعُوا بَعْدي ضُلاًلاً يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْض. أَلاَ لِيُبَلِّغُ الشَّاهِدُ الْغَانِبَ، فَلَعَلَّ بَعْضَ مَنْ يَبْلُغُهُ أَنْ يَكُونَ أَوْعَى لَهُ مِنْ بَعْض مَنْ سَمِعَهُ)). وَكَانَ مُحَمَّدٌ إِذَا ذَكَرَهُ قَالَ: صَدَقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمُّ قَالَ: ((أَلاَ هَلْ بَلَّغْتُ أَلاَ هَلْ

بَلُّغْتُ)).

پھر آخضرت ملتھ آئے فرمایا آگاہ ہو جاؤ کیا میں نے (اس کا پیغام تم کو) بنیادیا ہے۔ آگاہ ہو جاؤ کیا میں نے پہنیادیا ہے؟

[راجع: ٦٧]

یوم النحر صرف دسویں ذی الحجہ بی کو کما جاتا ہے اس کے بعد قربانی ۱۱-۱۲-۱۳ تک جائز ہے۔ یہ ایام تشریق کملاتے ہیں۔ کیسین علی النہ النہ علی کو سب الٹ بلٹ کر دیا تھا ایک ممینہ کو پیچھے ڈال کر دو سرا ممینہ آگے کر دیے بھی سال تیرہ ماہ کا کرتے۔ آخضرت ملی اللہ نے ججہ الوداع میں بتلا دیا کہ یہ ممینہ حقیقت میں ذی الحجہ کا ہے۔ اب سے حساب درست رکھو مصرایک عربی

قبيله تعاجوماه رجب كابهت ادب كرتا تعالى لي رجب اس كى طرف منسوب موسيا-

باب عید گاہ میں قربانی کرنے کابیان

٣- باب الأضعى وَالنَّحْرِ بِالْمُصَلَّى بَكْرٍ الْمُصَلَّى بَكْرٍ الْمُصَلَّى بَكْرٍ الْمُصَلَّى بَكْرٍ الْمُقَدِّمِيُّ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله عَنْ نَافِعِ قَالَ: كَانْ عَبْدُ الله يَعْنِى يَنْحَرُ فِي الْمَنْحَرِ، قَالَ عُبَيْدُ الله: يَعْنِى مَنْحَرَ، النَّبِيِّ الله: آراجع: ٩٨٢]

(۵۵۵۱) ہم سے محمد بن ابی بکر مقدی نے بیان کیا 'کہا ہم سے خالد بن مارث نے بیان کیا 'کہا ہم سے خالد بن مارث نے بیان کیا اور ان سے نافع نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر شکھی قربان گاہ میں نحرکیا کرتے تھے اور عبداللہ نے بیان کیا کہ مراد وہ جگہ ہے جمال نبی کریم ملتی الم قربانی کرتے تھے۔

مزید وضاحت حدیث ذمل میں ہے۔

٣٥٥٥ - حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ كَثِيرٍ بْنِ فَرْقَدٍ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا أَخْبَرُهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَى يَذْبُحُ وَيْنَحُر بالْمُصَلَّى.

(۵۵۵۲) ہم سے کی بن بکیرنے بیان کیا 'کہا ہم سے لیث نے بیان کیا' ان سے کثر بن فرقد نے ' ان سے نافع نے اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمر ش اللہ اللہ مل اللہ مل اللہ مل کا کرتے تھے۔ عبد گاہ میں کیا کرتے تھے۔

[راجع: ٩٨٢]

آئی ہے ہے ۔ کی بینے میں حضرت نافع بن سرجس حضرت عبداللہ بن عمر بھی کے آزاد کردہ ہیں۔ حدیث کے بارے میں شہرت یافتہ بزرگوں میں سے میں۔ حضرت امام مالک فرماتے ہیں کہ میں جب نافع کے واسطہ سے حدیث من لیتا ہوں تو کسی اور راوی سے بالکل بے فکر ہو جاتا ہوں۔ سنہ کااھ میں وفات پائی۔ امام مالک کی کتاب مؤطا میں زیادہ تر ان ہی کی روایات ہیں۔ دحمہ اللہ دحمة واسعة۔ نافع سے حضرت ابن عمر بھی کی روایت کردہ حدیث مراد ہے۔

٧ – باب في أُضْحِيَّةِ النَّبِيِّ ﷺ بِكَبْشَيْنِ أَقْرَنَيْنِ. وَيُذْكُرُ سَمينَيْنِ وَقَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ سَمِعْتُ أَبَا أَمَامَةَ بْنُ سَهْلٍ قَالَ: كُنَّا نُسَمِّنُ الأَضْحِيَّةَ بالْمَدِينَةِ. وَكَانَ الْمُسْلِمُونَ يُسَمِّنُونَ.

باب نی کریم ملڑ آیا نے سینگ والے دو مینڈھوں کی قربانی کی۔ راوی بیان کرتے ہیں کہ وہ مینڈھے خوب موٹے تازہ تھے اور یکیٰ بن سعید نے بیان کیا کہ میں نے ابوامامہ بن سمل بڑا تھ اس نا انہوں نے بیان کیا کہ ہم مدینہ منورہ میں قربانی کے جانور کو کھلا پلا کر فربہ کیا کرتے تھے اور عام مسلمان بھی قربانی کے جانور کو اس

طرح فربه کیاکرتے تھے

(۵۵۵۳) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا' انہوں نے بیان کیا' انہوں نے بیان کیا کہ انہوں نے بیان کیا کہ انہوں نے بیان کیا کہ نہوں نے بیان کیا کہ نہوں نے بیان کیا کہ نہی کریم ماٹھ کے دومینڈھوں کی قربانی کرتے تھے اور میں بھی دومینڈھوں کی قربانی کرتے تھے اور میں بھی دومینڈھوں کی قربانی کرتا تھا۔

(۵۵۵۴) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالوہاب نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالوہاب نے بیان کیا کا ان سے اور ان سے حضرت انس بڑا تھ نے کہ رسول الله ماٹھایا سینگ والے دو چنگبرے مینڈھوں کی طرف متوجہ ہوئے اور انہیں اپنے ہاتھ سے ذی کیا۔ اس کی متابعت وہیب نے کی ان سے ابوب نے اور اساعیل اور حاکم بن وردان نے بیان کیا کہ ان سے ابوب نے ان سے محمد بن سیرین نے اور ان سے حمد بن سیرین نے بیان کیا۔

(۵۵۵۵) ہم سے عمرو بن خالد نے بیان کیا کہ ہم سے لیٹ نے بیان کیا ان سے بزید نے ان سے ابوالخیر نے اور ان سے حضرت عقبہ بن عامر وہائی نے کہ نبی کریم ساٹھ کیا نے اپنے صحابہ میں تقسیم کرنے کے لیے آپ کو کچھ قربانی کی بکریاں دیں انہوں نے انہیں تقسیم کیا پھر ایک سال سے کم کا ایک بچہ بھے گیا تو انہوں نے نبی کریم ساٹھ کیا سے اس کا تذکرہ کیا۔ آنخضرت ساٹھ کیا نے فرمایا کہ اس کی قربانی تم کرلو۔

باب نی کریم ملتی ایم کا فرمان ابو بردہ رہ التی کے لیے کہ کبری کے ایک سال ہے کم عمر کے بیچ ہی کی قربانی کرلے لیکن تہمارے بعد اس کی قربانی کسی اور کے لیے جائز نہیں ہوگ (۵۵۵۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا' کہا ہم سے خالد بن عبداللہ نے بیان کیا' ان سے عامر نے اور ان سے بیان کیا' ان سے عامر نے اور ان سے براء بن عاذب بی شا نے ' انہوں نے بیان کیا کہ میرے ماموں ابو بردہ بی تا کیا کہ میرے ماموں ابو بردہ

٣٥٥٥ حدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٌ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ اللهِ يُضحِي بِكَبْشَيْنِ وَأَنَا أَضَحِي بِكَبْشَيْنِ وَأَنَا أَضَحِي بِكَبْشَيْنِ وَأَنَا أَضَحِي بِكَبْشَيْنِ [أطرافه في: ١٥٥٥، ١٤٥٥).

3000 حدثنا قُتيبَةُ بْنُ سَعيدٍ حَدَّثَنا عَبْدُ الوَهَّابِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَنِسِ أَنْ رَسُولَ اللهِ اللهِ الْكَفَأَ إِلَى كَبْشَيْنِ أَقْرَنَيْنِ أَمْلَحَيْنِ، فَذَبَحَهُمَا بِيَدِهِ. تَابَعَهُ أَقْرَنَيْنِ أَمْلَحَيْنِ، فَذَبَحَهُمَا بِيَدِهِ. تَابَعَهُ وُهَيْبٌ عَنْ أَيُّوبَ وَقَالَ إِسْمَاعِيلُ وَحَاتِمُ بُنُ وَرْدَانَ : عَنْ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ سيرينَ بَنْ وَرْدَانَ : عَنْ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ سيرينَ عَنْ أَنْسِ. [راجع: ٥٥٥٣]

٥٥٥٥ حدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقْبَةَ اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهُ أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهُ أَنَّ النَّبِيِّ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ اللَّهُ الْعَلَى صَحَابَتِهِ أَعْطَاهُ غَنَمًا يَقْسِمُهَا عَلَى صَحَابَتِهِ ضَحَايَا، فَبَقِي عَتُودٌ، فَذَكَرَهُ لِلنَّبِيِّ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُولِلَّ ا

مرايباكرناكى اوركے ليے كفايت نميں كرے گا۔ ٨- باب قَوْلِ النَّبِيِّ الْكَالَّبِي بُرْدَةَ: ((ضَحٌ بِالْجَذَعِ مِنَ الْمَعَزِ وَلَمْ تَجْزِيَ عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ)).

7007 حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا مُطَرِّفٌ عَنْ عَامِرٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: والتر نے عید کی نماز سے پہلے ہی قربانی کرلی تھی۔ آنحضرت ما اللہ اللہ ان سے فرمایا کہ تمہاری بری صرف گوشت کی بکری ہے۔ انہوں نے عرض کیایار سول اللہ! میرے پاس ایک سال سے کم عمر کا ایک بکری کا بچہ ہے؟ آپ نے فرمایا کہ تم اسے ہی ذیح کر لو لیکن تہمارے بعد (اس کی قربانی) کسی اور کے لیے جائز نہیں ہو گی پھر فرمایا جو مخص نماز عید سے پہلے قربانی کرلیتا ہے وہ صرف اپنے کھانے کو جانور ذریح کرتا ہے اور جو عید کی نماز کے بعد قربانی کرے اس کی قربانی پوری ہوتی ہے اور وہ مسلمانوں کی سنت کو پالیتا ہے۔ اس روایت کی متابعت عبیدہ نے شعبی اور ابراہیم سے کی اور اس کی متابعت وکیع نے کی'ان سے حریث نے اور ان سے شعبی نے (بیان کیا) اور عاصم اور داؤدنے شعبی سے بیان کیا کہ "میرے پاس ایک دودھ پتی پٹھیا ہے۔" اور زبیداور فراس نے شعبی سے بیان کیا کہ "میرے یاس ایک سال سے كم عمر كابير ب-" اور ابوالاحوص في بيان كيا ان س منصور في بیان کیا کہ "ایک سال سے کم کی پھیا۔" اور ابن العون نے بیان کیا که "ایک سال سے کم عمر کی دودھ پیتی پٹھیا ہے۔"

(۵۵۵۷) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کماہم سے محمد بن جعفرنے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے سلمہ نے' ان سے ابو جحیفہ نے اور ان سے حضرت براء رہا تھ نے بیان کیا کہ حضرت ابوبردہ واللہ نے نماز عیدے پہلے قربانی ذرئ کرلی تھی تو نبی کریم مالیدا نے ان سے فرمایا کہ اس کے بدلے میں دوسری قربانی کرلو۔ انہول نے عرض کیا کہ میرے پاس ایک سال سے کم عمرے ہے کے سوااور کوئی جانور نہیں۔ شعبہ نے بیان کیا کہ میرا خیال ہے کہ حضرت ابوبردہ بناتھ نے بیہ بھی کما تھا کہ وہ ایک سال کی بکری سے بھی عمدہ ہے۔ آپ نے فرمایا پھرای کی اس کے بدلے میں قربانی کر دو لیکن تمهارے بعد یہ کسی کے لیے کافی نہیں ہوگی اور حاتم بن وردان نے بیان کیا' ان سے ابوب نے' ان سے محمد نے اور ان سے حضرت انس

ضَحَّى خَالٌ لِي، يُقَالُ لَهُ أَبُو بُرُدَةَ قَبْلَ الصَّلاَةِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((شَاتُكَ شَاةُ لَحْمٍ)) فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله، إنَّ عِنْدي دَاجِنًا جَذَعَةً مِنَ الْمَعَزِ قَالَ: ((اذْبَحْهَا وَلَنْ تَصْلَحَ لِغَيْرِكَ)). ثُمَّ قَالَ: ((مَن ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلاَةِ، فَإِنَّمَا يَذْبَحُ لِنَفْسِهِ، وَمَنْ ذَبَحَ بَعْدَ الصَّلاَةِ فَقَدْ تَمَّ نُسُكُهُ وَأَصَابَ سُنَّةُ الْمُسْلِمِينَ)). تَابَعَهُ عُبَيْدَةُ عَنِ الشُّعْبِيِّ وَإِبْرَاهِيمَ. وَتَابَعَهُ وَكَيْعٌ عَنْ حُرَيْثٍ عَنِ الشُّعْبِيِّ. وَقَالَ عَاصِمٌ : وَدَاوُدَ عَنْ الشَّعْبِيِّ عِنْدِي عَنَاقُ لَبَن وَقَالَ زُبَيْدٌ وَفِرَاسٌ عَن الشَّعْبِيِّ: عِنْدِي جَذَعَةٌ وَقَالَ أَبُو الأَحْوَص: حَدَّثَنَا مَنْصُورٍ عَنَاقٌ جَذَعَةٌ وَقَالَ ابْنُ عَوْن: عَنَاقٌ جَذَعٌ، عَنَاقُ لَبَن.[راجع: ٩٥١] جملہ روایتوں کامقصد ایک بی ہے۔

٥٥٥٧ حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُو ِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنُّ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: ذَبَحَ أَبُو بُرْدَةَ قَبْلِ الصَّلاَةِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَبْدِلْهَا)) قَالَ: لَيْسَ عِنْدي إلاُّ جَذَعَةٌ قَالَ: شُعْبَةُ : وَأَحْسِبُهُ قَالَ: هِيَ خَيْرٌ مِنْ مُسِنَّةٍ قَالَ: ((اجْعَلْهَا مَكَانَهَا وَلَنْ تَجْزِيَ عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ}) وَقَالَ حَاتِمٌ: بْنُ ورْدَانَ عَنْ أَيُوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنَس عن النُّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ: ۚ ررعناق جذعةً).

[راجع: ٥٥١]

٩- باب مَنْ ذَبَحَ الأَضَاحِيَ

٥٥٥٨ حدَّثَناً آدَمُ بْنُ أَبِيْ إِيَاسٍ حَدَّثَنَا بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَس قَالَ: صَحَى النَّبِيُّ اللَّهِ بَكَبْشَيْنِ أَمْلَحَيْن، فَرَأَيْتُهُ وَاضِعًا قَدَمَهُ عَلَى صَفَاحِهِمَا يُسَمِّى وَيُكَبِّرُ، فَذَبَحَهُمَا بيَدِهِ.

[راجع: ٥٥٥٥]

بمتری ہے کہ قربانی کرنے والے خود ذرج کریں اور جانور کو ہاتھ لگائس۔

١٠٠ - باب مَنْ ذَبَحَ ضَحِيَّةَ غَيرهِ. وَأَعَانُ رَجُلٌ ابْنُ عُمَرَ فِي بَدَنَتهِ. وَأَمَرَ أَبُو مُوسَى بَنَاتِهِ أَنْ يُضَحّينَ بأيْديهنَّ

اگر ذیج نه کر سکیں تو کم از کم وہاں حاضر رہ کر اس جانور کو ہاتھ لگائیں اور دعائے مسنونہ پڑھیں۔

٥٥٥٩ حدَّثنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنا سفيان عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَ عَلَىَّ رَسُولُ الله ﷺ بسَرِفَ وَأَنَا أَبْكَيْ، فَقَالَ: ((مَا لَكِ أَنْفِسْتِ؟)) قلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: ((هَذَا أَمْرٌ كَتَبَهُ الله عَلَى بَنَاتِ آدَمَ اقْضى مَا يَقْضِي الْحاجُ. غَيْرَ أَنْ لاَ تَطُوفِي بالْبَيْتِ)). وَضَحَّى رَسُولُ الله ﷺ عَنْ نِسْنَائِهِ بِالْبَقَرِ. [راجع: ٢٩٤]

١١ - باب الذَّبْح بَعْدَ الصَّلاَةِ

و الله نے کہ نی کریم ملتھا ہے آخر حدیث تک (اس روایت میں ب لفظ ہیں) کہ "ایک سال سے کم عمری کی ہے۔" باب اس بارے میں جس نے قربانی کے جانور اپنے ہاتھ ہے ذریج کئے

(۵۵۵۸) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کماہم سے شعبہ نے بیان کیا کما ہم سے قادہ نے بیان کیا ان سے حضرت انس روائٹ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماڑا ہے دو چنگبرے مینڈھوں کی قربانی کی۔ میں نے دیکھا کہ آنخضرت ملہ کیا اپنے پاؤں جانور کے اوپر رکھے ہوئے ہیں اور بم الله والله اكبر راه رب بين اس طرح آپ نے دونوں مینڈھوں کواینے ہاتھ سے ذریح کیا۔

باب جس نے دو سرے کی قربانی ذیج کی۔ ایک صاحب نے حضرت ابن عمر الله الله الله الله الله على عرباني ميل مدوك -حضرت ابوموی اشعری مناتنہ نے اپنی الرکیوں سے کما کہ این قربانی وہ اپنے ہاتھ ہی سے ذرم کریں۔

(۵۵۵۹) ہم سے قتیہ نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے عبدالرحلٰ بن قاسم نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے حفرت عائشہ رہی ﷺ نے بیان کیا کہ مقام سرف میں رسول اللہ ملی ایکا ميرك ياس تشريف لائ اور مين روربى مقى تو آخضرت النايا في فرمایا کیابات ہے ، کیا تہمیں حیض آگیاہے؟ میں نے عرض کیاجی ہاں۔ آپ نے فرمایا یہ تو اللہ تعالی نے آدم کی بیٹیوں کی نقدر میں لکھ دیا ہے۔ اس لیے حاجیوں کی طرح تمام اعمال جج انجام دے صرف کعبہ کا طواب نہ کرو اور آنخضرت النظام نے اپنی بیوبوں کی طرف سے گائے کی قربانی کی۔

باب قربانی کاجانور نماز عیدالاضیٰ کے بعد ذیح کرنا چاہئے

(220) S

(۵۵۲۰) ہم سے تجابہ بن منہال نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کہا کہ جسے ذبید نے خردی' کہا کہ جس نے شعبی سے سنا' ان سے حضرت براء بن عازب بڑاٹھ نے بیان کیا کہ جس نے نبی کریم ماٹھ لیا مسلسے سنا۔ آنخضرت ماٹھ لیا خطبہ دے رہے تھے۔ خطبہ جس آپ نے فرمایا آخر کے دن کی ابتدا ہم نماز (عید) سے کریں گے پھرواپس آگر قربانی آس کے دن کی ابتدا ہم نماز (عید) سے کریں گے پھرواپس آگر قربانی جس نے رعید کی نماز سے پہلے) جانور ذرئے کر لیا تو وہ ایبا گوشت ہے جس نے (عید کی نماز سے پہلے) جانور ذرئے کر لیا تو وہ ایبا گوشت ہے کسی درجہ جس بھی نہیں۔ حضرت ابو بردہ بڑائی کر لی ہے البتہ میرے پاس اللہ! جس نے تو عید کی نماز سے پہلے قربانی کر لی ہے البتہ میرے پاس اللہ! جس نے تو عید کی نماز سے پہلے قربانی کر لی ہے البتہ میرے پاس اللہ! جس کے خوش کیا یارسول ابھی ایک سال سے کم عمر کا ایک بحری کا یک ہے اور سال بھر کی بحری بیل سے بہتر ہے۔ آخضرت ماٹھ کیا نے فرمایا کہ تم اسی کی قربانی اس کے بدلہ جس کرو لیکن تمہارے بعد ہیہ کسی کے لئے جائز نہ ہوگا۔

باب اس کے متعلق جس نے نماز سے پہلے قربانی کی اور پھر اسے لوٹایا

الراہیم نے بیان کیا' ان سے ایوب نے ' ان سے محمہ نے اور ان سے محمرت انس بڑائی کیا' کما ہم سے اساعیل بن ابراہیم نے بیان کیا' ان سے ایوب نے ' ان سے محمہ نے اور ان سے حضرت انس بڑائی کے نئی کریم اٹھ کیا نے فرمایا جس نے نماز سے پہلے قربانی کرلی ہو وہ دوبارہ قربانی کرے۔ اس پر ایک صحابی اضے اور عرض کیا اس دن گوشت کی لوگوں کو خواہش زیادہ ہوتی ہے پھر انہوں نے اپنے پڑوسیوں کی مختاجی کا ذکر کیا جیسے آنحضرت اٹھ کیا ہے ان کاعذر قبول کرلیا ہو (انہوں نے یہ بھی کہا کہ) میرے پاس ایک سال کا ایک بچہ ہے اور دو بگریوں سے بھی اچھا ہے۔ چنانچہ آخضرت اٹھ کیا نے ان کاعلم نہیں کہ انہیں اس کے قربانی کی اجازت دے دی لیکن مجھے اس کاعلم نہیں کہ یہ اجازت دو سروں کو بھی تھی یا نہیں پھر آخضرت سٹھ کیا دو مینڈھوں کی طرف متوجہ ہوئے۔ ان کی مراد یہ تھی کہ انہیں آخضرت سٹھیا دو مینڈھوں کی طرف متوجہ ہوئے۔ ان کی مراد یہ تھی کہ انہیں آخضرت سٹھیا

مَدُّنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي زُبَيْدٌ قَالَ: مَحْبَّانِي زُبَيْدٌ قَالَ: مَحْبَرَنِي زُبَيْدٌ قَالَ: سَمِعْتُ الشَّعْبِيُّ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ عَلَى يَخْطُبُ فَقَالَ: سَمِعْتُ النَّبِي عَلَى يَوْمِنَا هَذَا أَنْ نُصَلِّي وَلِنَ أَوْلَ مَا نَبْدَأُ مِنْ يَوْمِنَا هَذَا أَنْ نُصَلِّي وَمِنَا هَذَا أَنْ نُصَلِّي ثُمُ نُوجِعَ، فَنَنَحْرَ فَمَنْ فَعَلَ هَذَا فَقَدْ فُمُ نُوجِعَ، فَنَنَحْرَ فَمَنْ فَعَلَ هَذَا فَقَدْ أَصَابَ سُنِّتَنَا، وَمَنْ نَحَرَ فَإِنَّمَا هُوَ لَحْمَّ يُقَدِّمُهُ الْأَهْلِهِ، لَيْسَ مِنَ النَّسُكِ فِي لَيَحْمَهُ الله الله يَقَدِمُهُ الله الله الله يَعْدَتُ وَعِنْدِي جَذَعَةٌ خَيْرٌ فَنُ مُنِ النَّسُكِ فِي ذَبَحْتُ وَعِنْدِي جَذَعَةٌ خَيْرٌ وَعِنْدِي جَذَعَةٌ خَيْرٌ مَنْ مُسِنَةٍ. فَقَالَ أَنُو بُودَةً : يَا رَسُولَ الله، وَمِنْ مُسِنَةٍ. فَقَالَ أَبُو بُودَةً : يَا رَسُولَ الله، وَعِنْدِي جَذَعَةٌ خَيْرٌ مَنْ مُسِنَةٍ. فَقَالَ أَنْ أَصَلِي وَعِنْدِي جَذَعَةٌ خَيْرٌ مَنْ مُسِنَةٍ. فَقَالَ أَنْ أَصَلَى وَعِنْدِي جَذَعَةٌ خَيْرٌ مَنْ مُسِنَةٍ. فَقَالَ أَنْ أَصَلَى وَعِنْدِي بَعْدَكَ)).

[راجع: ٩٥١] ٢ ٧ – باب مَنْ ذَبَحَ قَبلَ الصَّلاةِ

أعَادَ

١٣٥٥ - حدثنا علي بن عبد الله حدثنا السماعيل بن إبراهيم عن أيوب عن محمد عن أيوب عن محمد عن أيوب عن محمد عن أنس عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: ((مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلاَةِ فَلْيُعِدْ))، فقال رَجُلّ: هذا يَوْمٌ يُشْتَهَى فيهِ اللَّحْمُ وَذَكَر مِنْ جيرانِهِ، فَكَأَنَّ النبي على الله عليه وسلم عذرة، وعندي ملى الله عليه وسلم عذرة، وعندي جدَعة خير مِنْ شاتين فرخص له النبي جدَعة خير مِنْ شاتين فرخص له النبي المنطقة أمْ لا. تُمُ النبي الله كنشين، يعنى فذبحهما، ثم النكفا الناس إلى عُنيمة فذبحوها.

[راجع: ٥٥٤]

نے ذریح کیا پھرلوگ بکریوں کی طرف متوجہ ہوئے اور انہیں ذریح کیا۔

تی بر مرح الله جدعة پانچویں سال میں جو اونٹ لگا ہو اور دو سرے برس میں جو گائے بکری گلی ہو بھیٹر جو برس بھر کی ہو گئی ہو آٹھ ماہ کی میٹر بھی جدعة ہے۔ (لغات الحدیث)

الأَسْوَدُ بْنُ قَيْسٍ سَمِعْتُ جُنْدَا شُعْبَةُ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ حَدُّثَنَا اللَّمْوَدُ بْنُ الْأَسْوَدُ بْنُ النَّبِيِّ قَالَ : شَهِدْتُ النَّبِيِّ فَقَالَ : شَهِدْتُ النَّبِيِّ فَقَالَ : ((مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّي فَلْيُعِدْ مَكَانَهَا أُخْرَى، وَمَنْ لَمْ يُصَلِّي فَلْيَذْبَحْ)). [راجع: ٩٥٤]

(۵۵۹۲) ہم سے آدم نے بیان کیا کہ اہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ا ہم سے اسود بن قیس نے بیان کیا کہ المیس نے حضرت جندب بن سفیان بکلی بڑا ہو سے سنا کہ قربانی کے دن میں نبی کریم سٹھیا کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آنخضرت ملٹھیا نے فرمایا کہ جس نے نماز سے پہلے قربانی کرلی ہو وہ اس کی جگہ دوبارہ کرے اور جس نے قربانی ابھی نہ کی ہو وہ کردے۔

(۱۳۵۱) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے ابوعوانہ نے ان سے فراس نے ان سے عامر نے ان سے براء رفاق نے بیان کیا کہ نبی کریم ساڑھ ا نے ایک دن نماز عید پڑھی اور فرمایا جو ہماری طرح نماز پڑھتا ہو اور ہمارے قبلہ کو قبلہ بنا تا ہو وہ نماز عید سے فارغ ہونے سے پہلے قربانی نہ کرے۔ اس پر ابوبردہ بن نیار رفاق کھڑے ہوئے اور عرض کیا یارسول اللہ! میں نے تو قربانی کرلی۔ آنخضرت ملٹھ کے اور عرض کیا یارسول اللہ! میں نے تو قربانی کرلی۔ آنخضرت ملٹھ کے ایک ایک چیز ہوئی جے تم نے وقت سے پہلے ہی کر لیا ہے۔ انہوں نے عرض کیا میرے پاس ایک سال سے کم عمر کاایک لیا ہے۔ انہوں نے عرض کیا میرے پاس ایک سال سے کم عمر کاایک لیا ہے۔ انہوں نے عرض کیا کہ بیان کیا میں اسے ذریح کر لیاں۔ آنخضرت ملٹھ کے اور کے نوایا کر لولیکن تمہارے بعد سے کی اور کے لیے جائز نہیں ہے۔ عامر نے بیان کیا کہ بیان کی بھڑین قربانی تھی۔

تجب ہے ان فقہاء احناف پر جو ان واضح احادیث کے ہوتے ہوئے لوگوں کو اجازت دیں کہ اپنی قربانیاں مج سویرے فجر سینیت سینت کے وقت جنگلوں میں یا ایس جگہ جہال نماز عیدنہ پڑھی جاتی ہو وہال ذرج کرکے لے آویں ان کو یاد رکھنا چاہیے کہ وہ لوگوں کی قربانیاں ضائع کرکے ان کا بوجھ اپنی گردنوں پر رکھے ہوئے ہیں۔ هداهم الله آمین۔

باب ذری کئے جانے والے جانور کی گردن پر پاؤل ر کھناجائز

(۵۵۷۲) ہم سے حجاج بن منهال نے بیان کیا 'کما ہم سے ہام نے بیان کیا 'ان سے قادہ نے 'انہوں نے کما کہ ہم سے حضرت انس بڑھٹو

١٣– باب وَضْعِ الْقَدَمِ عَلَى صَفْحِ الذَّبيحَةِ

٥٦٤ حدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا أَنسٌ رَضِي الله عَنْهُ

أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ كَانَ يُضَحِّي بِكَبْشَيْنِ أَمْلَحَيْن

أَقْرَنَيْن، وَوَضَعَ رِجْلَهُ عَلَى صَفْحَتِهِمَا،

١٤ - باب التُّكَبير عِنْدَ الذُّبْح

وَيَذْبَحُهُمَا بِيَدِهِ. [راجع: ٥٥٥٣]

نے بیان کیا کہ نی کریم ملٹی کیا سینگ والے دو چنگبرے مینڈ هوں کی قربانی کیا کرتے ہے اور آنحضرت ملٹی کیا اپنا پاؤں ان کی گرونوں کے اوپر رکھتے اور انہیں اپنے ہاتھ سے ذرج کرتے تھے۔ باب ذرج کرنے کے وقت اللہ اکبر کمنا

عام طور سے ہرد بید پر بسم اللہ واللہ اکبر باواز بلند پڑھ کر جانور کو ذیح کرنا چاہیے۔

(۵۵۷۵) ہم سے قتیبہ نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا کا ان سے قادہ نے بیان کیا کہ ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بڑاٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھ نے سینگ والے دو چنگبرے مینڈھوں کی قربانی کی۔ انہیں اپنے ہاتھ سے ذریح کیا۔ بسم اللہ اور اللہ اکبر پڑھا اور اپنا پاؤں ان کی گردن کے اور رکھ کرذری کیا۔

٥٥٥٥ - حدَّثَنَا قُتُيْبَةٌ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَدَةَ عَنْ أَنَسِ قَالَ: ضَحَّى النَّبِيُّ اللَّهُ كَبُشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ أَقْرَنَيْنِ، ذَبَحَهُمَا بِيدِهِ، وَسَمًى وَسَمًى وَكَبْرَ وَوَضَعَ رِجْلَهُ عَلَى صَفَاحِهِمَا.[راجع: ٥٥٥٣]

قربانی کا جانور فرئ کرتے وقت یہ وعا پڑھنی مسنون ہے۔ انی وجھت وجھی للذی فطر السموات والارض حنیفا و ما انا من المسلمین اللهم المسرکین ان صلاتی و نسکی و محیای و مماتی لله رب الغلمین الاشریک له و بذالک امرت و انا اول من المسلمین اللهم تقبل عنی بسم الله والله اکبر۔ اگر و سرے کی قربانی کرنا ہے تو اس طرح کے اللهم تقبل عنی رفلان بن فلان) کی جگہ ان کا نام لے۔ یہ وعا پڑھ کر تیز چھری سے جانور ذئ کر ویا جائے۔

١٥- باب إِذَا بَعَثَ بِهَدْيِهِ لِيُذْبَحَ لَمْ
 يَحْرُمُ عَلَيْهِ شَيْءٌ

٣٥٥٦ حدَّثَنا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا عِبْدَ اللهُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوق أَنْهُ أَتَى عَائِشَة فَقَالَ لَهَا: يَا أُمَّ الْمُوْمِنِينَ، إِنَّ رَجُلاً يَبْعَثُ بِالْهُدَى إِلَى الْمُوْمِنِينَ، إِنَّ رَجُلاً يَبْعَثُ بِالْهُدَى إِلَى الْكَعْبَةِ وَيَجْلِسُ فِي الْمِصْرِ فَيُوصِي أَنْ تُقَلَّدَ بِدَنَتُهُ، فَلاَ يَزَالُ مِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ مُحْرِمًا حَتَّى يَحِلُّ النَّاسُ. قَالَ: فَسَمِعْتُ مُحْرِمًا حَتَّى يَحِلُّ النَّاسُ. قَالَ: فَسَمِعْتُ مُحْرِمًا حَتَّى يَحِلُّ النَّاسُ. قَالَ: فَسَمِعْتُ مَحْرِمًا حَتَّى يَحِلُّ النَّاسُ. قَالَ: فَسَمِعْتُ كُنْتُ أَفْتِلُ قَلاَئِدَ هَدْيَ رَسُولِ اللهِ صَلَى كُنْتُ أَفْتِلُ قَلاَئِدَ هَدْيَ رَسُولِ اللهِ صَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَم، فَيَبْعَثُ هَدْيَهُ إِلَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَم، فَيَبْعَثُ هَدْيَهُ إِلَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَم، فَيَبْعَثُ هَدْيَهُ إِلَى اللهِ عَلَيْهِ مِمَّا حَلُّ لِلرِّجَالِ اللهِ عَلَيْهِ مِمَا حَلُّ لِلرِّجَالِ اللهِ عَلَيْهِ مِمَا حَلُّ لِلرِّجَالِ اللهِ عَلَيْهِ مِمَا حَلُّ لِلرِّجَالِ

باب اگر کوئی شخص اپنی قربانی کاجانور حرم میں کسی کے ساتھ ذرج کرنے کیلئے بھیجے تو اس پر کوئی چیز حرام نہیں ہوئی انہیں اساتھ ذرج کرنے کیلئے بھیجے تو اس پر کوئی چیز حرام نہیں ہوئی انہیں اساعیل نے خبردی' انہیں شعبی نے' انہیں مسروق نے کہ وہ حضرت عائشہ بڑی ہے کہ دمت میں آئے اور عرض کیا کہ ام المؤمنین! اگر کوئی شخص قربانی کاجانور کعبہ میں بھیج دے اور خود اپنے شہر میں مقیم ہو اور جس کے ذریعے بھیجے اسے اس کی وصیت کردے کہ اس کے جانور کے گلے میں (نشانی کے طور پر) ایک قلادہ پسادیا جائے تو کیا اس دن سے وہ اس وقت تک کے لیے محرم ہو جائے گاجب تک حاجی اپنا احرام نہ کھول لیں۔ بیان کیا کہ اس پر میں نے پردے کے عاجی اپنا احرام نہ کھول لیں۔ بیان کیا کہ اس پر میں نے پردے کے عاجی انہا احرام نہ کھول لیں۔ بیان کیا کہ اس پر میں نے پردے کے عابی انہوں نے کہا میں خود نبی کریم ماٹھیے کے قربانی کے جانوروں کے قلادے باندھتی تھی' آخضرت ماٹھیے کے حب تھیجے تھے جانوروں کے قلادے باندھتی تھی' آخضرت ماٹھیے اسے کعبہ بھیجے تھے جانوروں کے قلادے باندھتی تھی' آخضرت ماٹھیے اسے کعبہ بھیجے تھے جانوروں کے قلادے باندھتی تھی' آخضرت ماٹھیے اسے کعبہ بھیجے تھے جانوروں کے قلادے باندھتی تھی' آخضرت ماٹھیے اسے کعبہ بھیجے تھے جانوروں کے قلادے باندھتی تھی' آخضرت ماٹھیے اسے کعبہ بھیجے تھے جانوروں کے قلادے باندھتی تھی' آخضرت ماٹھیے اسے کعبہ بھیجے تھے جانوروں کے قلادے باندھتی تھی' آخضرت ماٹھیے اسے کعبہ بھیجے تھے جانوروں کے قلادے باندھتی تھی' آخضرت ماٹھیے اسے کعبہ بھیجے تھے جانوروں کے قلادے باندھتی تھی۔

مِنْ أَهْلِهِ حَتَّى يَرْجِعَ النَّاسُ.

[راجع: ١٦٩٦]

۔ کعبہ کو قربانی کا جانور بھیجنا ایک کارثواب ہے گر اس کا بھیجے والا کسی ایسے امر کا پابند نہیں ہو تا جس کی پابندی ایک محرم حاتی کو کرنا لازم ہو تا ہے۔

باب قربانی کا کتنا گوشت کھایا جائے اور کتنا جمع کرکے رکھاجائے

لیکن لوگوں کے واپس ہونے تک آمخضرت ماٹیکیا پر کوئی چیز حرام نہیں

ہوتی تھی جوان کے گھر کے دو سرے لوگوں کے لیے حلال ہو۔

(ک۵۷۷) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا ان سے سفیان نے بیان کیا کہ عمرونے بیان کیا انہیں عطاء نے خبردی انہوں نے حضرت بابر بن عبداللہ رضی اللہ عنما سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ مدینہ بہنچنے تک ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں قربانی کا گوشت جمع کرتے سے اور کئی مرتبہ (بجائے لحوم الاصاحی کے) لحوم المهدی کالفظ استعال کیا۔

(۵۵۲۸) ہم ہے اساعیل نے بیان کیا' کما کہ جھ سے سلیمان نے بیان کیا' ان سے یکیٰ بن سعید نے' ان سے قاسم نے' انہیں ابن خزیمہ نے خبردی' انہوں نے حضرت ابوسعید بڑاٹھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ وہ سفر میں سے جب واپس آئے تو ان کے سامنے گوشت لایا گیا۔ کما گیا کہ یہ ہماری قربانی کا گوشت ہے۔ حضرت ابوسعید بڑاٹھ نے کما کہ اسے ہٹاؤ میں اسے نہیں چھوں گا۔ حضرت ابوسعید بڑاٹھ نے بیان کیا کہ پھر میں اٹھ گیا اور گھر سے باہر نکل کر اپنے بھائی حضرت ابوقت اور بدر بیان کیا کہ پاس آیا وہ مال کی طرف سے ان کے بھائی شے اور بدر کی لڑائی میں شرکت کرنے والوں میں سے تھے۔ میں نے ان سے اس کا ذکر کیا اور انہوں نے کما کہ تمہارے بعد علم بدل گیا ہے۔

(۵۵۲۹) ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا' ان سے یزید بن الی عبید نے اور ان سے سلمہ بن الاكوع بواللہ نے بیان کیا کہ نبی كريم ملی کیا نے اور ان سے سلمہ بن الاكوع بواللہ نے بیان كیا كہ نبی كريم ملی کیا ہے فرمایا جس نے تم میں سے قربانی كی تو تيسرے دن وہ اس حالت مير صبح كرے كہ اس كے گھر میں قربانی كے گوشت میں سے بچھ بھی بات

٦ إ - باب مَا يُؤْكَلُ مِنْ لُحُومِ
 الأَضَاحِيِّ، وَمَا يَتَزَوَّدُ مِنْهَا

٧٥ ٥٠ حدثناً علي بن عَبْدِ الله ، حَدَّثناً سُفْيَانُ قَالَ عَمْرٌ و أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ سَمِعَ سُفْيَانُ قَالَ عَمْرٌ و أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: كُنّا نَتَزَوَّدُ لُحُومَ الأَضَاحِي عَلَى عَهْدِ النّبِيِّ عَلَى الْمَدِينَةِ. وَقَالَ غَيْرَ مَرَّةٍ: لُحُومَ الْهَدْي. [راحع: ١٧١٩]

٨٥٩٨ حدثنا إسماعيل قال: حدَّثني سُلَيْمانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الْقَاسِمِ الْنَهْ الْنَهُ اللهِ عَنِ الْقَاسِمِ اللهُ اللهِ الْخَبْرَهُ أَنّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ يُحَدِّثُ أَنّهُ كَانَ غَائِبًا فَقَدِمَ فَقُدَّمَ إِلَيْهِ لَحْمٌ فَقَالَ : يُحَدِّثُ أَنّهُ كَانَ غَائِبًا فَقَدِمَ فَقُدَّمَ إِلَيْهِ لَحْمٌ فَقَالَ : وَهَذَا مِنْ لَحْمٍ ضَحَايَانَا، فَقَالَ : فَقَالَ : فُحَرُوهُ، لاَ أَذُوقُهُ، قَالَ : ثُمَّ قُمْتُ فَحَرَجْتُ حَتَى آتِي أَحِي أَبَا قَتَاذَةً وَكَانَ فَعَلَا لَهُ أَخَاهُ لأُمّهِ وَكَانَ بَدْرِيًّا. فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: إِنَّهُ قَدْ حَدَثَ بَعْدَكَ أَمْرٌ.

[راجع: ٣٩٩٧]

جَس كَى تَفْصِل مديث دَيْل مِن آربى ہے۔ 9 0 0 0 - حدَّثَنا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الأَكُوعِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الأَكُوعِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ عَنْدُمْ، فَلاَ النَّبِيُ عَنْدُ شَيْءًى مِنْدُ شَيْءًى).

فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلُ قَالُوا: يَا رَسُولَ الله، نَفْعَلُ كَمَا فَعَلْنَا الْعَامَ الْمَاضِي قَالَ: ((كُلُوا وَأَطْعِمُوا وَادَّخِرُوا، فَإِنَّ ذَلكَ الْعَامَ كَانَ بالنَّاسِ جَهْدٌ فَأَرَدْتُ أَنْ تُعِينُوا فِيهَا)).

نه ہو۔ دوسرے سال صحابہ کرام و می افتاع عرض کیا یارسول الله! کیا ہم اس سال بھی وہی کریں جو پچھلے سال کیا تھا۔ (کہ تین دن سے زیادہ قربانی کا گوشت نه رکمیس) آخضرت سائی یا نے فرمایا که اب کھاؤ ' کھلاؤ ادر جمع كرو . بچھلے سال تو چو نكه لوگ تنگى ميں مبتلاتھ'اس ليے ميں نے چاہا کہ تم لوگوں کی مشکلات میں ان کی مدد کرو۔

معلوم ہوا کہ ایام قحط میں غلبہ وغیرہ روک کر رکھ لینا گناہ ہے۔

• ٥٥٧ - حدَّثَنا إسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الله قَالَ : حَدَّثِنِي أَخِي عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ يَحْيَى بن سَعِيدٍ عَنْ عُمْرَةً بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَن عَنْ عَائِشَةً رَضِييَ الله عَنْهَا قَالَتْ: الضَّحِيَّةُ، كُنَّا نُمَلِّحُ مِنْهُ فَنَقْدَمُ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ ﴾ بالْمَدِينَةِ فَقَالَ : ((لاَ تَأْكُلُوا إلاَّ ثَلاَثَةَ أَيَّام)). وَلَيْسَتْ بِعَزِيمَةٍ. وَلَكِنْ أَرَادَ أَنْ نُطْعِمَ مِنْهُ وَا للهِ أَعْلَمُ.

[راجع: ٥٤٢٣]

٥٧١ – حدَّثَناً حِبَّالُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : حَدَّثَني أَبُو عُبَيْدٍ مَوْلَى ابْنِ أَزْهَرَ أَنَّهُ شَهِدَ الْعِيدَ يَوْمُ الأَصْحَى مَعَ عُمَرَ بْن الْخَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ فَصَلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ ثُمَّ خَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ قَلْ نَهَاكُمْ عَنْ صِيَام هَذَيْنِ الْعِيدَيْنِ: أَمَّا أَحَدَهُمَا فَيَوْمُ فِطْرَكُمْ مِنْ صِيَامِكُمْ، وَأَمَّا الآخَرُ فَيُوثُمّ تَأْكُلُونَ نُسُكَكُمْ. [راجع: ١٩٩٠]

٥٥٧٢ قال أَبُو عُبَيْدٍ ثُمَّ شَهدْتُ الْعِيدَ معَ غُشْمَانَ بْن عَفَّانَ فَكَانَ ذَلِكَ يَوْمَ

(۵۵۷) ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا کما کہ مجھ سے میرے بھائی نے بیان کیا' ان سے سلیمان نے' ان سے کیلی بن سعید نے' ان سے عمرہ بنت عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت عا کشہ رہی ہیا نے بیان کیا کہ مدینہ میں ہم قربانی کے گوشت میں نمک لگا کر رکھ دیتے تھے اور پھراسے رسول اللہ ماٹھایا کی خدمت میں بھی پیش کرتے تھے پھر آنخضرت سلھا نے فرمایا کہ قربانی کا گوشت تین دن سے زیادہ نه کھایا کرو۔ یہ تھم ضروری نہیں تھا بلکہ آپ کامنشاء یہ تھا کہ ہم قربانی کا گوشت (ان لوگول کو بھی جن کے یہال قربانی نہ ہوئی ہو) کھلائیں

اور الله زياده جانے والا ہے۔

(اک۵۵) ہم سے حبان بن مویٰ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو عبداللہ نے خبردی انہوں نے کہا کہ مجھے یونس نے خبردی ان سے زہری نے 'انہوں نے کما کہ مجھ سے ابن ازہر کے غلام ابوعبید نے بیان کیا کہ وہ بقر عید کے دن حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ساتھ عید گاہ میں موجود تھے۔ حضرت عمر ہناتئہ نے خطبہ سے پہلے عید کی نماز روهائی پھرلوگوں کے سامنے خطبہ دیا اور خطبہ میں فرمایا اے منع فرمایا ہے ایک تو وہ دن ہے جس دن تم (رمضان کے) روزے تورے کر کے افظار کرتے ہو (عبدالفطر) اور دوسرا تمہاری قربانی کا

(۵۵۷۲) ابوعبید نے بیان کیا کہ پھر میں عثمان بن عفان بناٹنہ کے ساتھ (ان کی خلافت کے زمانہ میں عید گاہ میں) حاضر تھا۔ اس دن جمعہ

الْجُمْعَةِ، فَصَلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ ثُمَّ خَطَبَ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسِ إِنَّ هَذَا يَوْمٌ قَدِ اجْتَمَعَ لَكُمْ فِيهِ عِيدَانُ، فَمَنْ أَحَبً أَنْ يَنْتَظِرَ الْجُمْعَةِ مِنْ أَهْلِ الْعَوَالِي فَلْيَنْتَظِرْ، وَمَنْ أَحَبُ أَنْ يَرْجعَ فَقَدْ أَذِنْتُ لَهُ.

٣٧٥٥ - قَالَ أَبُو عَبَيْدِ: ثُمُّ شَهِدْتُهُ مَعَ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ فَصَلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ، عَلِي بْنِ أَبِي طَالِبٍ فَصَلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ، ثُمَّ خَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللهِ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللهِ فَقَالَ أَنْ رَسُولَ اللهِ فَقَالَ أَنْ رَسُولَ اللهِ فَوْقَ نَهَاكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا لُحُومَ نُسُكِكُمْ فَوْقَ ثَلَاثٍ. وَعَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُهْرِيِّ عَنْ أَبِي النَّهُ اللهُ الل

یں۔ یہ ممانعت ایک وقتی چیز تھی جبکہ لوگ قبط میں مبتلا ہو گئے تھے بعد میں اس ممانعت کو اٹھالیا گیا۔

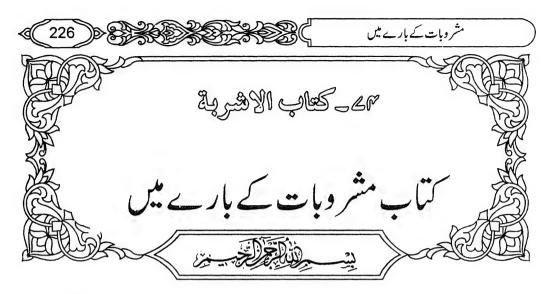
2004 حداثناً مُحَمدً بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ اَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدِ عَنِ اَبْنِ اَنِي اَبْنِ اللهِ اللهِ عَنْ عَمَّدِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَمَّدِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَمَّدِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

بھی تھا۔ آپ نے خطبہ سے پہلے نماز عید پڑھائی پھرخطبہ دیا اور فرمایا اے لوگو! آج کے دن تہمارے لیے دوعیدیں جمع ہو گئیں ہیں۔ (عید اور جمعہ) پس اطراف کے رہنے والوں میں سے جو شخص پیند کرے جمعہ کا بھی انتظار کرے اور اگر کوئی واپس جانا چاہے (نماز عید کے بعد ہی) تو وہ واپس جاسکتاہے 'میں نے اسے اجازت دے دی ہے۔

(۱۹۵۵) ہم سے محمہ بن عبدالر حیم نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو یعقوب بن ابراہیم بن سعد نے خبردی' انہیں ابن شاب کے بھیج نے ' انہیں ان کے بھیاب سالم نے انہیں ان کے بھیابابن شاب (محمہ بن مسلم) نے ' انہیں سالم نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ قربانی کا گوشت تین دن تک کھاؤ۔ حضرت عبداللہ بن عمر ش اللہ علیہ و قت روئی شرائی کا گوشت سے رقی کرتے وقت روئی زیون کے تیل سے کھائے۔ حضرت عبداللہ بن عمر ش اللہ کے گوشت سے رتین دن کے بید) پر ہیز کرتے ہے۔

قربانی کرنے میں مالی اور جانی ایثار کے ساتھ ساتھ محتاجوں اور غریبوں کی ہدردی اور مدد بھی ہے جینا کہ اللہ تعالی نے فرمایا است اللہ علیہ است جعلناها لکم من شعآنر الله لکم فیها خیر فاذکروا اسم الله علیها صوآف فاذا و جبت جنوبها فکلوا منها واطعموا القانع والمعتر کذالک سخرناها لکم لعلکم تشکرون (الحج) اور قربانی کے اونٹ ہم نے تہمارے لیے اللہ کے نشانات مقرر کر دیے ہیں ان میں تہمیں نقع ہے۔ پس انہیں کھڑا کر کے نام اللہ پڑھ کر نم کرو۔ پھر جب ان کے پہلو زمین سے لگ جائیں تو اسے خود بھی کھاؤ مکینوں ' موال سے رکنے والوں اور موال کرنے والوں کو بھی کھلاؤ۔ ای طرح ہم نے چوپایوں کو تہمارے ماتحت کر رکھا ہے تاکہ مشکر گزاری کرو۔

معلوم ہوا کہ قربانی کے گوشت کو خود بھی کھاؤ اور غریبوں' محتاجوں' سوالیوں کو بھی کھلاؤ۔ قربانی کے گوشت کے تین مصے کرنے چاہیے۔ ایک حصہ اپنے لیے' ایک حصہ دوست و احباب کے لیے اور ایک حصہ غرباء اور مساکین کے لیے۔ (ابن کیڑر)



الْحَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالأَنْصَابُ وَالأَزْلاَمُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾

باب اور الله تعالی کے فرمان (در سورۂ مائدہ) کی تفییر'' بلاشبہ شراب'جوا'بت اور پانسے گندے کام ہیں شیطان کے کاموں سے پس تم ان سے پر ہیز کرو تاکہ تم فلاح پاؤ۔''

لفظ اذ لام ذلم کی جمع ہے جس سے وہ تیر مراد ہیں جو مشرکین مکہ نے کعبہ میں رکھے ہوئے تھے جن پر لفظ کر اور نہ کر لکھے ہوئے تھے۔ اگر کرنے کا تیر ہاتھ میں آتا تو ارادہ کا کام کرتے اور نہ کر لکھا نکاتا تو نہ کرتے ای لیے ان سے منع کیا گیا۔ آیت میں شراب اور جوا وغیرہ کو بت پرستی کے ساتھ ذکر کیا گیا ہے جو ان کاموں کی انتمائی برائی پر اشارہ ہے۔۔۔۔۔ یہ آیت فدکورہ فتح مکہ کے دن نازل ہوئی۔

- حدَثَنا عَبْد الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكَ عَنْ نافِع عَنْ عَبْد الله بْنُ عُمَر رضي الله عَنْهُمَا أن رسُول الله عُمُر رضي الله عَنْهُمَا أن رسُول الله عَنْهُمَا أن رسُول الله عَنْهُمَا أن يُتُب (رَمَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ لَمْ يَتُب مِنْهَا حُرِمَهَا فِي الآخِرَةِ)).

(۵۵۵۵) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو امام مالک نے خبردی' انہیں نافع نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹی ہے نے فرمایا جس نے دنیامیں شراب پی اور پھراس سے توبہ نہیں کی تو آخرت میں وہ اس سے محروم رہے گا۔

العنی جنت میں جانے ہی نہ پائے گاتو وہاں کی شراب اے کیے نصیب ہو سکے گی۔

(۵۵۷۱) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خردی ' انہیں زہری نے 'کہا مجھ کو حضرت سعید بن مسیب نے خبردی اور انہوں نے حضرت ابو ہریرہ بڑاٹھ سے سنا کہ جس رات رسول اللہ طالیکیا کو معراج کرائی گئی تو آپ کو (بیت المقدس کے شہر) ایلیاء میں شراب اور دودھ کے دو پیالے بیش کئے گئے۔ آنخضرت ماٹھیلام نے انہیں دیکھا پھر آپ نے دودھ کا بیالہ لے لیا۔ اس پر حضرت جرئیل علائلا نے کما ٥٧٦ - حدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَبْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنِ اللهِ عَنْهُ أَنَّ الْمُسَيَّبِ أَنْهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِهِ بِإِيْلِيَاءَ بِقَدَحَيْنِ مِنْ خَمْرٍ وَلَبَنٍ، فَنَظَرَ إِلَيْهِمَا ثُمَّ بَقَدَحَيْنِ مِنْ خَمْرٍ وَلَبَنٍ، فَنَظَرَ إِلَيْهِمَا ثُمَّ أَخَذَ اللَّبَنَ، فَقَالَ جِبْرِيلُ : الْحَمْدُ للهَ

اس الله کے لیے تمام تعریفیں ہیں جس نے آپ کو دین فطرت کی

طرف چلنے کی ہدایت فرمائی۔ اگر آپ نے شراب کا پالہ لے لیا ہو تا تو

آپ کی امت گراہ ہو جاتی۔ شعیب کے ساتھ اس حدیث کو معمر' ابن

الهاد عثان بن عمراور زبیدی نے زہری سے نقل کیاہے۔

الَّذِي هَدَاكَ لِلفُطِرْةِ، وَلَوْ أَخُذْتَ الْخَمْرَ غَوَتْ أُمَّتُكَ: تَابَعَهُ مَعْمَرٌ وَابْنُ الْهَادِ وَعُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ وَالزُّبَيْدِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ.

[راجع: ٣٣٩٤]

دودھ انسان کی فطری غذا ہے اور شراب تمام برائیوں کی جڑ ہے۔ اس کی حرمت کی یمی وجہ ہے کہ اسے پی کر عقل ذائل النہائی ہوجاتی ہے اور جرائم اور برے کام کر بیٹھتا ہے۔ اس لیے اسے قلیل یا کثیر ہر طرح حرام کر دیا گیا۔

٩٧٥ - حدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ رضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ مِنْ رَسُسولِ الله عَنْهُ قَالَ: ((مِنْ حَدِيثًا لاَ يُحَدِّثُكُمْ بِهِ غَيْرِي، قَالَ: ((مِنْ أَشُرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يَظْهَرَ الْجَهْلُ، ويَقِلَ الْعِلْمُ، ويَظْهَرَ الزِّنَا، وتُشْرَبَ الْحَمْرُ، الْعِلْمُ، ويَظْهَرَ الزِّنَا، وتُشْرَبَ الْحَمْرُ، ويَقِلَ الرِّجَالُ، وتَكْثَرُ النَّسَاءُ، حَتَّى يَكُونَ لِخَمْرُ، لِخَمْسِينَ امْرَأَةُ قَيِّمُهُنَّ رَجُلٌ وَاحِدٌ)).

[راجع: ٨٠]

تعریب است انس بھاٹھ بھرہ میں مبلغ کے طور پر کام کر رہے تھے۔ ان کی وفات بھرہ ہی میں سنہ 91ھ ہوئی۔ بھرہ میں سے آخری کرنے ہے۔ کرنے ہے۔ سیاری تھے۔ ایک سو سال کی عمریائی۔ رضی اللہ عنہ وارضاہ۔

٣٥٥ - حُدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنا الْبُنُ وَهْبِ قَالَ: أَحْبَرَنِي يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَحْبَرَنِي يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَابْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولاَن : قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ: إِنَّ النَّبِي الله قَالَ اللهِ عَنْهُ: إِنَّ النَّبِي اللهِ قَالَ اللهِ عَنْهُ: إِنَّ النَّبِي اللهِ قَالَ (لاَ يَزْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ، لاَ يَشْرَبُهُ وَهُو مُؤْمِنٌ، لاَ يَشْرَبُ الْحَمْرَ حِينَ يَشْرَبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ، لاَ وَلاَ يَشْرِقُ وَهُو مَوْمِنٌ مَثْلُوبُهَا وَهُو مُؤْمِنٌ، وَلاَ يَسْرِقُ وَهُو مَوْمِنٌ مَنْ اللهَ عَنْهُ وَمِنْ يَسْرِقُ وَهُو مَوْمِنٌ مَنْ اللهَ عَنْهُ مَوْمِنٌ بَنَ عَبْدُ الرَّحْمَن بْن مُمُومِنَ بْن عَبْدِ الرَّحْمَن بْن الْمَلِكِ بْنُ أَبِي بَكُر بْن عَبْدِ الرَّحْمَن بْن

(کے ۵۵) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام دستوائی نے بیان کیا کہا ہم سے مشام اس مستوائی نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بڑاٹی نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ طالی اللہ سالی کیا کہ میں نے رسول اللہ طالی اس کے جو تم سے اب میرے سواکوئی اور نہیں بیان کرے گا۔ (کیونکہ اب میرے سواکوئی صحابی زندہ موجود نہیں رہا ہے) آنخضرت مالی کیا نے فرمایا کہ قیامت کی نشانیوں میں سے بیہ ہے کہ جمالت غالب ہو جائے گی اور علم کم ہو جائے گا نزاکاری بڑھ جائے گی شراب کشت جائے گی اور علم کم ہو جائے گا نزاکاری بڑھ جائے گی نشراب کشت سے بی جانے گی عور تیں بہت ہو جائیں گی نیماں تک کہ بچاس عور توں کی نگرانی کرنے والا صرف ایک ہی مرد رہ جائے گا۔

عنہ وارضاہ۔

(۵۵۷۸) ہم سے احمد بن صالح نے بیان کیا' کہا ہم سے ابن وہب نے بیان کیا' کہا ہم سے ابن وہب نے بیان کیا' کہا کہ جھے یونس نے خبردی' ان سے ابن شہاب نے بیان کیا' کہا کہ جیسے یونس نے خبردی' ان سے ابن شہاب نے بیان کیا' کہا کہ جیس نے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن اور ابن مسیب سے سا' وہ بیان کرتے تھے کہ حضرت ابو ہریہ وہ وہ نے کہا کہ نبی کریم ساتھ الم نے فرمایا کوئی شخص جب زناکر تا ہے تو عین زناکرتے وقت وہ مومن نہیں ہوتا۔ اسی طرح جب کوئی شراب بیتیا ہے تو عین شراب بیتے وقت وہ مومن نہیں ہوتا۔ اسی طرح جب چور چوری کرتا ہے تو اس وقت وہ مومن نہیں ہوتا۔ اور ابن شہاب نے بیان کیا' انہیں عبدالملک بن مومن نہیں ہوتا۔ اور ابن شہاب نے بیان کیا' انہیں عبدالملک بن ابی بکرین عبدالرحمٰن بن حارث بن ہشام نے خبردی' ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھے گورانہوں ابو بریرہ بڑا تھے بیان کرتے تھے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھے گھرانہوں ابو بریرہ بڑا تھے بیان کرتے تھے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھے گھرانہوں

(228) SHOW (228)

الْحَارِثِ بْنِ هِشَامِ أَنْ أَبَا بَكْر كَانْ يُحَدُّثُهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ثُمٌّ يَقُولُ : كَانَ أَبُو بَكُر يُلْحِقُ مَعَهُنَّ وَلاَ يَنْتَهِبُ نُهْبَةً ذَاتَ شَرَفٍ يَرْفَعُ النَّاسُ إلَيْهِ أَبْصَارَهَمُ فِيهَا حِينَ يَنْتَهُبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ. [راجع: ٢٤٧٥]

نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر بن عبدالرحمٰن حضرت ابو ہررہ وہ اللہٰ کی مدیث میں امور فدکورہ کے ساتھ اتنا اور زیادہ کرتے تھے کہ کوئی شخص (دن دھاڑے) اگر کسی بڑی پوٹمی پر اس طور ڈاکہ ڈالتاہے کہ لوگ دیکھتے کے دیکھتے رہ جاتے ہیں تو وہ مومن رہتے ہوئے یہ لوٹ مار نہیں کرتا۔

المعلب یہ ہے کہ ان گناہوں کا ار نکاب کرنے والا ایمان سے بالکل محروم ہو جاتا ہے کیونکہ یہ گناہ ایمان کی ضد ہیں پھراگر لنگ کیا وہ توبہ کر لے تو اس کے دل میں ایمان لوث آتا ہے اور اگر یمی کام کرتا رہے تو وہ بے ایمان بن کر مرتا ہے۔ اس کی تائید وہ صدیث کرتی ہے جس میں فرمایا کہ المومن من امنه الناس علی دمآنهم واموالهم مومن وہ ہے جس کو لوگ اسیے خون اور اپنے مالول ك لي اطن مجيس عجير عج ب لا ايمان لمن لا امانه له ولا دين لمن لا عهد له اوكما قال صلى الله عليه و سلم ٧- باب الْحَمْرِ مِنَ الْعِنَبِ وَغَيْرِهِ الْعِنَبِ وَغَيْرِهِ عَيْرِهِ اللَّهِ مِنْ الْعِنَبِ وَغَيْرِهِ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل

جیسے کھجور اور شد وغیرہ سے۔ امام بخاری نے بیہ باب لا کر ان لوگوں کا رد کیا جو شراب کو انگور سے خاص کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ انگور کے سوا اور چیزوں کی شراب اتنی پین درست ہے کہ نشہ نہ پیدا ہو لیکن امام محمد نے اس باب میں اپنے فدہب کے خلاف کیا ہے اور وہ البحدیث اور امام احمد اور امام مالک اور امام شافعی اور جمهور کے موافق ہو گئے ہیں۔ انمون نے کما کہ جس چیزے نشہ پیدا ہو وہ شراب ہے۔ تھوڑی ہویا زیادہ بالکل حرام ہے۔

٥٥٧٩ حدَّثَناً الْحَسَنُ بْنُ صَبَّاحٍ حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ هُوَ ابْنُ مِغْوَلٍ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : لَقَدْ خُرِّمَتِ الْخُمُر وَمَا بِالْمَدِينَةِ مِنْهَا شَيْءٌ. [راجع: ٤٦١٦]

• ٥٥٨- حدَّثَناً أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنا أَبُو شِهَابٍ عَبْدُ رَبِّهِ بْنُ نَافِعٍ عَنْ يُونُسَ عَنْ ثَابِتٍ الْبُنَانِيِّ عَنْ أَنَسِ قَالَ: حُرِّمَتْ عَلَيْنَا الْخَمْرُ، حِينَ حُرِّمَتْ، وَمَا نَجِدُ -يَعْنِي بِالْمَدِينَةِ - خَمْرَ الْأَعْنَابِ إلا قَلِيلاً، وَعَامَّةُ حَمْرِنَا الْبُسْرُ وَالتَّمْرُ.

[راجع: ۲٤٦٤]

٥٥٨١- حدَّثَناً مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ أَبِي حَيَّانَ حَدَّثَنَا عَامِرٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ

(۵۵۷۹) ہم سے حس بن صباح نے بیان کیا کماہم سے محر بن سابق نے بیان کیا کما ہم سے امام مالک نے جو مغول کے صاحرزادے ہیں ' بیان کیاان سے نافع نے اور ان سے حضرت ابن عمر پھی افتان کیا که جب شراب حرام کی گئی تو انگور کی شراب مدینه منوره میں نہیں

(۵۵۸) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے ابو شاب عبد ربد بن نافع نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے یونس نے ان سے ثابت بنانی نے اور ان سے محضرت انس رضی الله عنه نے بیان کیا کہ جب شراب ہم پر حرام کی گئی تو مدینہ منورہ میں انگور کی شراب بہت کم ملتی تھی۔ عام استعال کی شراب کچی اور پکی تھجورے تيار کی جاتی تھی۔

(۵۵۸۱) جم سے مسدونے بیان کیا کما جم سے بیلی نے بیان کیا کما ان سے ابوحیان نے 'کماہم سے عامرنے بیان کیا اور ان سے حضرت

ا لله عَنْهُمَا قَامَ عُمَرُ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ: أَمَّا بَعْدُ، نَزَلَ تَحْرِيمُ الْحَمْرِ وَهْيَ مِنْ حَمْسَةٍ: الْمِنَبِ، وَالْحَنْطَةِ، وَالْعَسَلِ، وَالْحِنْطَةِ، وَالشَّعِيرِ. وَالْحَمْرُ مَا خَامَرَ الْعَقْلَ.

[راجع: ٢٦١٩]

اس مدیث سے مسائل پیش آمدہ کی تفصیلات کا ممبر پر بیان کرنا بھی ثابت ہوا اور ظاہر ہے کہ یہ سامعین کی مادری زبان میں مناسب ہے نیز حمدونعت کے بعد لفظ امابعد! کا استعال کرنا بھی اس سے ثابت، ہوا۔ (فتح الباری) سامعین کی مادری زبان میں عربی خطبہ پڑھ کر اس کا ترجمہ سانا ضروری ہے ورنہ خطبہ کا مقصد فوت ہو جائے گا۔

٣- باب نَزَلَ تَحْرِيمُ الْخَمْرِ وَهْيَ مِنَ الْبُسْرِ وَالتَّمْرِ

قَالَ: حَدَّثَنَى مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ إِسْحَاقَ اللهِ عَنْ إِسْحَاقَ اللهِ بَنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَنِسٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي طَلْحَةً عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكُ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ أَسْقِي أَبَا عُبْدَةً وَأَبَيَ بْنُ كَعْبِ مِنْ عُبْدِةً وَأُبَيَّ بْنُ كَعْبِ مِنْ فَصِيخٍ زَهْوٍ وَتَمْوٍ فَجَاءَهُمْ آتٍ فَقَالَ: إِنَّ فَضِيخٍ زَهْوٍ وَتَمْوٍ فَجَاءَهُمْ آتٍ فَقَالَ: إِنَّ الْخَمْرَ قَدْ حُرِّمَتْ. فَقَالَ: أَبُو طَلْحَةً قُمْ يَا الْخَمْرَ قَدْ حُرِّمَتْ. فَقَالَ: أَبُو طَلْحَةً قُمْ يَا أَنْسُ فَأَهْرِقُهَا، فَأَهْرَقُتُهَا. [راجع: ٢٤٦٤]

باب شراب کی حرمت جب نازل ہوئی تووہ کچی اور پکی محجوروں سے تیار کی جاتی تھی

(۵۵۸۲) ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے مالک بن انس نے بیان کیا' ان سے اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں ابوعبیدہ' ابوطلحہ اور ابی بن گعب رضی اللہ عنہم کو کچی اور پکی مجور سے تیار کی ہوئی شراب بلا رہا تھا کہ ایک آنے والے نے آگر بتایا کہ شراب حرام کردی گئ ہے۔ اس وقت حضرت ابوطلحہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ انس اٹھو اور شراب کو بہا دو۔ چنانچہ میں نے اسے بہا

الاحادیث الواددة عن انس وغیرہ علی صحتها و کثرتها نبطل مذهب الکوفیین القائلین بان النحمر لا یکون الا من العنب وما الاحادیث الواددة عن انس وغیرہ علی صحتها و کثرتها نبطل مذهب الکوفیین القائلین بان النحمر لا یکون الا من العنب وما کان من غیرہ لا یسمنی خمرا ولا یتناوله اسم النحمر وهو قول مخالف للغة العرب وللسنة الصحیحة وللصحابة (فتح الباری) یعنی قرطبی نے کما کہ حضرت انس بڑا تھ وغیرہ سے جو صحیح روایات حضرت سے نقل ہوئی ہیں وہ کوفیوں کے ذرہب کو باطل شمراتی ہیں جو کہتے ہیں کہ خمر صرف انگور ہی سے کثید کردہ شراب کو کما جاتا ہے اور جو اس کے علاوہ اشیاء سے تیار کی جائے وہ خمر نہیں ہے۔ اہل کوف کا یہ قول لغت عرب اور سنت صحیحہ اور صحابہ کرام بھی تیات خواف ہے۔

(۵۵۸۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا 'کہا ہم سے معمر نے بیان کیا 'ان سے ان کے والد نے کہ میں نے حضرت انس بڑا ٹھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ ایک قبیلہ میں کھڑا میں اپنے بچاؤں کو تھجور کی شراب بلارہا

٥٥٨٣ - حدَّثَنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنا مُعْتَمِرٌ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : كُنْتُ قَائِمًا عَلَى : كُنْتُ قَائِمًا عَلَى الْحَيِّ أَسْقِيهِمْ عُمُومَتِي، وَأَنَا

أَصْغَرُهُمْ. الْفَضِيخَ، فَقِيلَ: حُرِّمَتِ الْحَمْرُ، فَقَالُوا : اكْفِنْهَا، فَكَفَأْنَا. قُلْتُ لأَنس مَا شَرَابُهُمْ؟ قَالَ : رُطَبٌ وَبُسْرٌ. فَقَالَ أَبُو بَكُر بْنُ أَنَس: وَكَانَتْ خَمْرَهُمْ. فَلَمْ يُنْكِرْ أَنَسٌ. وَحَدَّثَنِي بَعْضُ أَصْحَابِي أَنَّهُ سَمِعَ أَنسًا يَقُولُ: كَانَتْ حَمْرَهُمْ يَوْمَئِذِ.

[راجع: ٢٤٦٤]

تھا میں ان میں سب سے کم عمر تھا۔ کی نے کما کہ شراب حرام کردی گئی۔ ان حضرات نے کما کہ اب اسے چھینک دو۔ چنانچہ ہم نے شراب بھینک دی۔ میں نے انس بھاٹھ سے بوچھا کہ وہ کس چیز کی شراب بنتی تھی؟ فرمایا کہ تازہ یکی ہوئی اور کچی تھجوروں کی۔ ابو بکرین انس نے کما کہ ان کی شراب (تھجور کی) ہوتی تھی تو حضرت انس بٹاٹند نے اس کا انکار نہیں کیااور مجھ سے میرے بعض اصحاب نے بیان کیا کہ انہوں نے حضرت انس بناٹھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ اس زمانہ میں ان کی شراب اکثر کچی اور کی تھجور سے تیار کی جاتی تھی۔

جیسا کہ حدیث زمل میں موجود ہے۔

٥٥٨٤ حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْر الْمُقَدَّمِيُّ حَدَّثَنَا يُوسُفُ أَبُو مَعْشَر الْبَرَاءُ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ عُبَيْدِ الله قَالَ: حَدَّثَنِي بَكُورُ بْنُ عَبْدِ الله أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ حَدَّثَهُمْ أَنَّ الْحَمْرَ خُرِّمَتْ وَالْحَمْرُ يَوْمَئِذِ الْبُسْرُ وَالتَّمْرُ.[راجع: ٢٤٦٤]

(۵۵۸۴) ہم سے محمد بن ابی برمقدی نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے پوسف ابومعشر براء نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ میں نے سعید بن عبداللہ سے سنا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے بکربن عبداللہ نے بیان کیا اور انہوں نے کہا کہ مجھ سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جب شراب حرام کی گئی تو وہ کچی اور پختہ تھجو رول سے تيار کی جاتی تھی۔

ان احادیث صیحہ سے معلوم ہوا کہ عرب زمانہ الہیت میں خام اور پختہ تھجوروں کی شراب کو بہت زیادہ مرغوب رکھتے تھے اور بیہ کھچور بکثرت پائی جاتی تھی جس کی شراب بڑی عدہ ہوتی تھی جس کو اللہ نے حرام کر دیا۔

٤ – باب الْخَمْرُ مِنَ الْعَسَل، وَهُوَ الْبِتْعُ وَ قَالَ مَعَنْ سَأَلْتُ مَالِكَ بْنَ أَنْس عَنِ الْفُقَّاعِ فَقَالَ: إذَا لَمْ يُسْكِرُ فَلاَ بَأْسَ. وَقَالَ ابْنُ الدَّرَاوَرْدِيُّ : سَأَلْنَا عَنْهُ فَقَالُوا: شلا يُسْكِرُ لا بَأْسَ بِهِ.

باب شد کی شراب جے"بتع" کہتے تھے اور معن بن عیسیٰ نے کہا کہ میں نے حضرت امام مالک بن انس سے "فقاع" (جو کشمش ے تیار کی ہاتی تھی) کے بارے میں بوچھاتو انہوں نے کما کہ اگر اس میں نشہ نہ ہو تو کوئی حرج نہیں اور ابن الدراور دی نے بیان کیا کہ ہم نے اس کے متعلق یوچھا تو کھا کہ اگر اس میں نشہ نہ ہو تو کوئی حرج

تر بین بین اسم شد کی وہ شراب ہے جو ملک یمن میں بہت زیادہ رائج تھی۔ اس کا پینا بھی حرام کر دیا گیا۔ فقاع وہ شراب ہے جو کشمش سے تیار کی جاتی تھی۔ سیست

(۵۵۸۵) مم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا کمام کو امام مالک نے خبردی' انہیں ابن شاب نے ' انہیں ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے

٥٥٨٧ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ أَبِي

سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتُ : سُئِلَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَنِ الْبِتْعِ فَقَالَ: ((كُلُّ شَرَابِ أَسْكَرَ فَهْوَ حَرَامٌ)).

[راجع: ٢٤٢]

٥٨٦ - حدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرُّحْمَنِ أَنَّ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: سُئِلَ رَسُولُ الله عَنْ الْبِتْعِ وَهُوَ نَبِيدُ الْعَسَلِ، وَكَانَ أَهْلُ الْيَمَنِ وَهُوَ نَبِيدُ الْعَسَلِ، وَكَانَ أَهْلُ الْيَمَنِ يَشُرْبُونَهُ، فَقَالَ رَسُولُ الله عَنْ ((كُلُّ يَشُوبُونَهُ، فَقَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ: ((كُلُّ شَرَابٍ أَسْكُرَ فَهُو حَرَامٌ)).[راجع: ٢٤٢] شَرَابٍ أَسْكُرَ فَهُو حَرَامٌ)).[راجع: ٢٤٢] أَنْسُ بُنُ مَالِكِ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهَا الْخَنْمَ وَالْنَقَينُ ((لاَ تَنْتَبُدُوا فِي الدُّبَاءِ وَلاَ فِي الْمَرَفَّتِ)). وكان أَبُوهُرِيَةُ يُلحقُ مَعَهَا الْحَنْتَم وَالْنَقَينُ وكان أَبُوهُرِيَةً يُلحقُ مَعَهَا الْحَنْتَم وَالْنَقَينُ وكان أَبُوهُرِيَةً يُلحقُ مَعَهَا الْحَنْتَم وَالْنَقَينُ وكان أَبُوهُرِيَةً يُلحقُ مَعَهَا الْحَنْتَم وَالْنَقَينُ

اور ان سے حفرت عائشہ وئی آئوائے بیان کیا کہ رسول الله طال الله طال ہے "بنتع" کے متعلق بوچھا گیاتو آپ نے فرمایا کہ جو بھی پینے والی چیز نشہ لاوے وہ حرام ہے۔

(۵۵۸۱) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبردی ان سے زہری نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھ کو ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبر دی اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے "بتع" کے متعلق سوال کیا گیا۔ یہ مشروب شہد سے تیار کیاجا تا تھااور یمن میں اس کاعام رواج تھا۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ جو چیز بھی نشہ لانے والی ہو وہ حرام ہے۔

(ک۵۸۸) اور زہری سے روایت ہے 'کما کہ مجھ سے حضرت انس بن مالک رفاق نے بیان کیا کہ رسول الله ملی الله علی کہ "دباء" اور "مزفت" میں نبیذ نہ بنایا کرو اور حضرت ابو ہریرہ رفاق اس کے ساتھ "حنم" اور "نقیر" کا بھی اضافہ کیا کرتے تھے۔

آ اس مدیث سے معلوم ہوا کہ چار ایسے برتن ہیں جن کے استعال سے آنحضور طان کیا نے منع فرمایا ہے۔ "دباء" لینی کدو کے میٹریسے استعال سے آنحضور طان کیا ہے۔ "دباء" لینی کدو کے میٹریسے کے بینے تو بنے سے مزفت لینی کری کے بینے ہوئے برتن سے۔ مناز برتن ہیں جن میں نبیذ بنانے سے روکا گیا ہے۔

باب اس بارے میں کہ جو بھی پینے والی چیز عقل کو مدہوش کردے وہ "خمر" ہے۔

(۵۵۸۸) ہم سے احمد بن ابی رجاء نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے
کی بن سعید قطان نے بیان کیا' ان سے ابوحیان حمیمی نے' ان سے
شعبی نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر شکھ نے بیان کیا کہ
حضرت عمر بڑا ٹھ رسول اللہ ملٹی کے منبر پر خطبہ دیتے ہوئے کہا
جب شراب کی حرمت کا حکم ہوا تو وہ پانچ چیزوں سے بنتی تھی۔ انگور
سے 'کھجور سے 'گیہول سے' جو اور شہد سے اور "خمر" (شراب) وہ
ہے جو عقل کو مخمور کر دے اور تین مسائل ایسے ہیں کہ میری تمنا

٥- باب مَا جَاءَ فِي أَنَّ الْخَمْرَ مَا
 خَامَرَ الْعَقْلَ مِنَ الشَّرَابِ

حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنِ أَبِي حَيَّانَ النَّيْمِيِّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ النِي حَيَّانَ النَّيْمِيِّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ النِي عَمَر رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: خَطَبَ عُمَرُ عَلَى مِنْبَرِ رَسُولُ الله قَلْمُ الله فَقَالَ: إِنَّهُ قَدْ نَزَلَ تَحْرِيمُ الْحَمْرِ، وَالْحَمْرِ، وَالْحَمْرُ مَا

تھی کہ رسول اللہ ساتھ کیا ہم سے جدا ہونے سے پہلے ہمیں ان کا تھم بتا جاتے وادا کا مسئلہ کالہ کا مسئلہ اور سود کے چند مسائل۔ ابوحبان نے بیان کیا کہ میں نے شعبی سے پوچھا اے ابوعمرو! ایک شربت سندھ میں چاول سے بنایا جاتا ہے۔ انہوں نے کما کہ بیر چیز رسول الله اللہٰ کے زمانے میں نہیں یائی جاتی تھی یا کہا کہ حضرت عمر واللہُ کے زمانہ میں نہ تھی اور فرج ابن منهال نے بھی اس حدیث کو حماد بن سلمہ سے بیان کیا اور ان سے ابوحیان نے اس میں "انگور" کے بجائے "کشمش"ہے۔ خَامَرُ الْعَقْلَ. وَثَلاَثٌ وَدِدْتُ أَنَّ رَسُولَ الْجَدُّ، وَالْكَلاَلَةُ، وَأَبْوَابٌ مِنْ أَبْوَابِ الرِّبَا، قَالَ قُلْتُ: يَا ابْنَ عُمَرَ، فَشَيْءٌ يُصْنَعُ بِالسِّنْدِ مِنَ الأُرزِّ؟ قَالَ : ذَاكَ لَمْ يَكُنْ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ. أَوْ قَالَ عَلَى عَهْدِ عُمَرَ. وَقَالَ حَجَّاجٌ عَنْ حَمَّادِ عَنْ أبي حَيَّانَ مَكَانَ الْعِنَبِ الزَّبيبَ.

سیسی کے سواجن کا ذکر حدیث میں آیا ہے اور چیزوں کا بھی کم و بیش لینا حرام ہے یا نہیں جن کے بارے میں حافظ صاحب فرماتے بيل لم يكن هذا على عهد النبي صلى الله عليه وسلم ولو كان نهى عنه الا انه قد عم الا شربة كلها فقال الخمر ما مر العقل (فتح) ليحي أكر بير عاولول کی شراب کشید ہوئی ہوتی تو آپ اس کو بھی صاف منع فرما دیتے اس لیے کہ آپ نے تمام شرابوں کے بارے میں عام طور پر فرمایا که جروه مشروب جو عقل کو زاکل کردے وہ خمر شراب ہے اور وہ حرام ہے۔

٥٨٩ - حدَّثَنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي السَّفَرِ عَن الشُّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عن عمر قَالَ: الْخَمْرُ تُصْنَعُ مِنْ خَمْسَةٍ: مِنَ الزَّبيبِ، وَالتُّمْرِ، وَالْحِنْطَةِ، وَالشَّعِيرِ، وَالْعَسَلِ.

(۵۵۸۹) ہم سے حفص بن عمرنے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن الی السفرنے بیان کیا' ان سے شعبی نے ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنهمانے کہ حضرت عمر مناتَّة نے کما شراب مانچ چیزوں سے بنتی تھی۔ کشمش ، محجور اور گیہوں'جواورشدسے۔

[راجع: ٤٦١٩]

آیہ میرے احضرت عمر بناتھ نے برسوں تمام صحابہ کے سامنے یہ بیان کیا اور سب نے سکوت کیا گویا اجماع ہو گیا اب اس اجماع کے ظاف ایک ابراہیم نخعی کا قول کیا جمت ہو سکتا ہے اور ان حنفیہ پر تعجب ہوتا ہے جو صحیح حدیث کو چھوڑ کر غلط مسللہ پر جے ريخ إلى - وقال اهل المدينة وسائر الحجازيين واهل الحديث كلهم كل مسكر خمر وحكمه حكم مااتخذ من العنب الخ (فتح) صاحب ہدایہ کا یہ قول ہے کہ خمروہی ہے جو کشمش سے تیار کی جاتی ہے اس کے جواب میں حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ اہل مدینہ بلکہ سارے تجازی اور جملہ اہل حدیث سب کا قول یہ ہے کہ ہرنشہ لانے والی چیز شراب ہے اور سب کا حکم وہی ہے جو تشمش سے تیار کردہ شراب کا ہے۔ مزید تفصیل کے لیے فتح الباری جزء الثانی عشر' من: ۱۲۶ کا مطالعہ کیا جائے۔

> ٣- باب مَا جَاءَ فيمَنْ يَسْتَحلُّ الْخَمْرَ وَيُسَمِّيهِ بغَيْرِ اسْمِهِ

. ٥٥٩- وَقَالَ هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا

باب اس شخص کی برائی کے بیان میں جو شراب کانام بدل کر اسے حلال کرے

(۵۵۹۰) اور ہشام بن عمار نے بیان کیا کہ ان سے صدقہ بن خالدنے

صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَرِيدَ بْنُ جَابِرٍ حَدَّثَنَا عَطِيْةُ بْنُ قَيْسٍ الْكَلاَبِيُّ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ غَنَمِ الْكَلاَبِيُّ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ غَنَمِ الأَشْعَرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو عَامِرٍ أَوْ أَبُو مَالِكِ الأَشْعَرِيُّ وَالله مَا كَذَبَنِي سَمِعَ النَّبِيُّ عَلَمُ يَقُولُ: ((لَيَكُونَنُ مِنْ أُمَّتِي أَقْوَامٌ النَّبِيُّ عَلَمُ مَنِي أَفْوامٌ إِلَى جَنْبِ عَلَمٍ وَالْمَعَازِفَ، وَلَيْنُولَنُ أَقْوامٌ إِلَى جَنْبِ عَلَمٍ وَالْمَعَازِفَ، وَلَيْنُولَنُ أَقْوامٌ إِلَى جَنْبِ عَلَمٍ وَالْمَعَازِفَ، وَلَيْنُولُنُ أَقْوامٌ إِلَى جَنْبِ عَلَمٍ اللهُ مَا لَدْ، وَيَضَعُ الْعَلَمَ، وَيَمْسَخُ الْفَقِير لِحَاجَةٍ فَيَقُولُوا: ارْجِعْ إِلَيْنَا غَدًا لَيْنَا غَدًا فَيَتُهُمُ الله، ويَضَعُ الْعَلَمَ، وَيَمْسَخُ الْعَلَمَ، وَيَمْسَخُ الْعَلَمَ، وَيَمْسَخُ الْعَلَمَ، وَيَمْسَخُ الْعَلَمَ، وَيَعْسَخُ الْعَلَمَ، وَيَعْسَخُ الْقَيَامَةِ).

بیان کیا'ان سے عبدالرحمٰن بن بزیدنے'ان سے عطیہ بن قیس کاالی نے'ان سے عبدالرحمٰن بن غیم اشعری نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے ابو عامر بڑا اللہ کی قتم انہوں نے معامر بڑا اللہ کی قتم انہوں نے معصوف نہیں بیان کیا اللہ کی قتم انہوں نے معصوف نہیں بیان کیا کہ انہوں نے نبی کریم ساڑھیا سے سنا' آنحضر ماڑھیا نے فرمایا کہ میری امت میں ایسے برے لوگ پیدا ہو جائیں گے جو زناکاری' ریشم کا پہننا' شراب پینا اور گانے بجانے کو حلال بنالیں کے اور کچھ متکبر قتم کے لوگ پیاڑی چوٹی پر (اپنے بنظوں میں رہائش کرنے کے لیے) چلے جائیں گے۔ چروا ہے ان کے مولیثی قتیر آدی اپنی کرنے کے لیے اس سے کمیں گے کہ کل لائیں گے اور لے جائیں گے۔ ان کے پاس ایک فقیر آدی اپنی ضرورت لے کرجائے گاتو وہ ٹالنے کے لیے اس سے کمیں گے کہ کل آئی نیان اللہ تعالی رات ہی کو ان کو (ان کی سرکشی کی وجہ سے) ہلاک کر دے گا بہاڑ کو (ان پر) گرا دے گا اور ان میں سے بہت سوں کو قیامت تک کے لیے بند راور سور کی صور توں میں مسخ کردے گا۔

تی بیرے اساری برائیاں آج عام ہو رہی ہیں گانا بجانا' ریڈ یو نے گھر گھر عام کر دیا ہے۔ شراب نوشی عام ہے' زناکاری کی حکومتیں سریر سی کرتی ہیں۔ ان کے بتیجہ میں وادی سوات پاکستان میں زلزلہ اور ہماچل پردیش کا زلزلہ ہندوستان میں عبرت کے لیے کانی ہے۔ لڑکوں کو لڑکوں کو لڑکوں جیسا حلیہ بنانا بھی عام ہو رہا ہے۔ اس لیے صور تیں مسخ ہوتی جا رہی ہیں اور عذاب مختلف صور توں میں بدل کر ہم پر نازل ہو رہا ہے۔

٧- باب الانتباذ في الأوعية والتور باب برتول اور پقرك بالول من نبيذ بعكونا جائز ٢

کھجور کو پانی میں بھگو کر اے مل چھان کر شربت بنانا نبینہ کملاتا ہے۔ یہ ایک مقوی فرحت بخش مشروب ہے اوعیہ میں تود بھی داخل ہے وہ برتن جو بقریا پیتل یا لکڑی سے بنایا جائے اوعیہ وعاء کی جمع ہے جس کے معنی برتن کے ہیں۔

رَّهُ مَنَ اللَّمْ اللَّهُ اللَّهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

(۵۹۹) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے یعقوب بن عبد الرحمٰن نے بیان کیا 'کہا ہم سے یعقوب بن عبد الرحمٰن نے بیان کیا 'ان سے ابوحازم سلمہ بن دینار نے بیان کیا کہ میں نے سل بن سعد ساعدی سے سنا 'انہوں نے کہا کہ ابو اسید مالک بن ربیج آئے اور نبی کریم سل آئے کے اسپہ ولیمہ کی دعوت دی 'ان کی بیوی بی سب کام کر ربی تھیں حالا نکہ وہ نئی دلمن تھیں۔ حضرت سمل بوی بی سب کام کر ربی تھیں حالا نکہ وہ نئی دلمن تھیں۔ حضرت سمل بیاتی کیا تہیں معلوم ہے کہ میں نے آئے ضرت ساتی کے کہا پایا یا تحضرت ساتی کے انہوں نے پھر کے کو نڈے میں دات کے تھا۔ آخضرت ساتی کے انہوں نے پھر کے کو نڈے میں دات کے تھا۔ آخضرت ساتی کے انہوں نے پھر کے کو نڈے میں دات کے تھا۔

[راجع: ١٧٦]

ان بى كاشربت آپ كو بلايا ـ

٨- باب تَرْخيصِ النَّبِيِّ ﷺ فِي
 الأوْعِيَ وَالظَرُوفِ بَعْدَ النَّهْي

الم وعيد والطروب بعد النهلي حدَّنَنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى حَدَّنَنَا مُوسَى حَدَّنَنَا مُوسَى حَدَّنَنَا مُوسَى حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: نَهَى رسُولُ الله عَنْهُ قَالَ: نَهَى رسُولُ الله فَقَالَتِ الله عَنْهُ قَالَ: نَهَى رسُولُ الله فَقَالَتِ الله عَنْهُ الله عَنْهُ لاَ بُدَّ لَنَا مِنْهَا، قَالَ فَقَالَتِ الأَنْصَارُ: إِنّهُ لاَ بُدَّ لَنَا مِنْهَا، قَالَ فَقَالَتِ الأَنْصَارُ: إِنّهُ لاَ بُدَّ لَنَا مِنْهَا، قَالَ فَلا إِذَن. وقَالَ خَليفَةُ. حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعيدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعيدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الله بَنْ أَبِي الْجَعْدِ بِهَذَا.

وقت تھجور بھگو دی تھی۔

باب ممانعت کے بعد ہر قتم کے بر تنوں میں نبیذ بھگونے کے لیے نبی کریم ماڑیا کی طرف سے اجازت کا ہونا

(۵۵۹۲) ہم سے یوسف بن مویٰ نے بیان کیا کہا ہم سے محمد بن عبداللہ ابو احمد زبیری نے کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا ان سے منصور بن معتمر نے ان سے سالم بن ابی الجعد نے اور ان سے جابر بڑا تھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملٹا ہیا نے چند برتوں میں نبیذ بھونے کی (جن میں شراب بنتی تھی) ممانعت کردی تھی پھرانصار نے موض کیا کہ ہمارے پاس تو دو سرے برتن نہیں ہیں۔ آنخضرت ملٹا ہیا نے فرمایا تو خیر پھراجازت ہے۔ امام بخاری کہتے ہیں مجھ سے خلیفہ بن خیاط نے بیان کیا کہا ہم سے بیلی بن سعید قطان نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان ثوری نے بیان کیا ان سے منصور بن معتمر نے اور الن سے سالم بن ابی الجعد نے پھر ہی حدیث روایت کی تھی۔

معلوم ہوا کہ جن برتنوں میں شراب بنتی تھی ان برتنوں کے استعال سے اور ان میں نبیذ بنانے سے بھی منع فرمایا تاکہ شراب کا شائبہ تک باتی نہ رہے۔

مُ مُحَاهِد عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي مُسْلَم الأَحُول سُفْيَانُ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي مُسْلَم الأَحُول عَنْ مُجَاهِد عَنْ أبي عَيَاضٍ عَنْ عَبْدِ الله بنُ عَمْرٍو رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : لَمَّا نَهَى النَّبِيُ الله عَنْهُمَا قَالَ : لَمَّا نَهَى النَّبِيُ الله عَنْهُمَا قَالَ : لَمَّا لَهُمَى النَّبِي الله عَنْهُمَا قَالَ : لَمَّا لَهُمَ لَهُمْ النَّاسِ يَجِدُ سِقَاءً، فَرَخُصَ لَهُمْ لَهُمْ الْمُرَقِّتِ.

(۵۵۹۳) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عبینہ نے وہ ابو بن عبینہ نے وہ ابو بن عبینہ نے وہ سلیمان بن ابی مسلم احول سے وہ مجاہد سے وہ ابو عیاض عمرو بن ماسود سے اور انہوں نے عبداللہ بن عمرو بن عاص سے روایت کیا کہ جب نبی کریم ماٹھیے نے مشکول کے سوا اور برتوں میں نبیز بھگونے سے منع فرمایا تو لوگوں نے آپ سے عرض کیا یارسول اللہ! ہر کسی کو مشک کمال سے مل سکتی ہے؟ اس وقت آپ نے بن لاکھ لگے گھڑے میں نبیز بھگونے کی اجازت دے دی۔

الفظی ترجمہ تو یوں ہے آپ نے مشکوں میں نبیز بھگونے سے منع فرمایا گرید مطلب صحیح نہیں ہو سکتا کیونکہ آگے یہ ذکور المنتخصی المنتخصی کے ہم فخص کو مشکیں کیسے مل سکتی ہیں؟ اس روایت میں غلطی ہوئی ہے اور صحیح یوں ہے۔ نہی عن الانتباذ الا فی الاسفید. بعض علماء نے ان ہی احادیث کی رو سے گھڑوں اور لاکھی برتنوں اور کدو کے تو نے میں اب بھی نبیز بھگونا کمروہ رکھا ہے لیکن الاسفید. بعض علماء نے ان ہی مانعت آپ نے اس وقت کی تھی جب شراب کی حرمت نئ نئ نازل ہوئی تھی کہ کمیں شراب کے برتنوں اکثر علماء یہ کہتے ہیں کہ یہ ممانعت آپ نے اس وقت کی تھی جب شراب کی حرمت نئ نئ نازل ہوئی تھی کہ کمیں شراب کے برتنوں

میں نبیز بھگوتے بھگوتے لوگ پھر شراب کی ظرف واکل نہ ہو جائیں۔ جب شراب کی حرمت دلوں پر جم گئی تو آپ نے یہ قید اٹھادی۔ ہر برتن میں نبیز بھگونے کی اجازت دے دی۔ (وحیدی)

- حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ بِهَذَا وَقَالَ : فيهِ لَمَّا نَهَى النَّبِيُّ اللَّهِيَّ عَنِ الأَوْعِيَةِ.

ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان اوری نے کی بیان کیا اور اس میں یول ہے کہ جب نبی کریم التھا ہے چند برتوں میں نبیذ بھا نے سے منع فرمایا۔

سی مجمی ای وقت کا ذکر ہے جبکہ شراب حرام کی گئی تھی اور شراب کے برتنوں کے استعال سے بھی روک دیا گیا تھا۔ بعد میں سی ممانعت اٹھادی گئی تھی۔

(۵۵۹۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا' کما ہم سے یکی نے 'کہ ان سے سفیان بن عیبینہ نے 'ان سے سفیان ثوری نے 'ان سے ابراہیم تیمی نے 'ان سے حارث بن سوید نے اور ان سے علی بڑاٹھ نے کہ نبی کریم ماٹھ نے دباء اور مزفت (خاص فتم کے برتن جن میں شراب بنتی تھی) کے استعال کی بھی ممانعت کردی تھی۔ ہم سے عثان نے بیان کیا' کما ہم سے جریر نے بیان کیا' کما ان سے اعمش نے یمی حدیث بیان کیا۔ کما ہم سے جریر نے بیان کیا' کما ان سے اعمش نے یمی حدیث بیان کیا۔

(۵۵۹۵) ہم سے عثان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کہا ہم سے جریر بن عبد الحمید نے ان سے ابراہیم نخعی نے عبد الحمید نے ان سے ابراہیم نخعی نے کہ میں نے اسود بن یزید سے پوچھا کیا تم نے ام المؤمنین عائشہ رُق اللہ سے پوچھا تھا کہ کس برتن میں نبیذ (محبور کا میٹھا شربت) بنانا مکروہ ہے۔ انہوں نے کہا کہ ہاں میں نے عرض کیا ام المؤمنین! کس برتن میں آنحضرت التی آئے ہے نبیذ بنانے سے منع فرمایا تھا۔ انہوں نے کہا کہ خاص گھروالوں کو کدو کی تو نبی اور لاکھی برتن میں نبیذ بھگونے سے منع فرمایا تھا۔ (ابراہیم نخعی نے بیان کیا کہ) میں نبیذ بھگونے سے منع فرمایا تھا۔ (ابراہیم نخعی نے بیان کیا کہ) میں نے اسود سے پوچھا انہوں نے گھڑے اور سبز مرتبان کا ذکر نہیں کیا۔ اس نے کہا کہ میں تم سے فرمایا تھا۔ (ابراہیم نخعی نے بیان کیا کہ) میں نے اس دو میں تے سے وہی بیان کر دوں جو میں نے نہ دوی بیان کر دوں جو میں نے نہ نے کہا کہ میں تم سے وہی بیان کر دوں جو میں نے نہ نے نہاں کر دوں جو میں نے نہ

2004 حدَّثِنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ عَنْ إِبْرِاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنِ الْحَدِثِ بَنِ سُويْدٍ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّبِيِّ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّبِيِّ اللَّهِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّبَاءِ اللَّهُ عَنْ اللَّبَاءِ وَالْمُزَفِّتِ. - حدَّثَنَا عُشْمَانُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ الأَعْمَشِ بِهَذَا.

٥٩٥ - حدثني عُثْمَانُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ : قُلْتُ لِلأَسْوَدِ : هَلْ سَأَلْتَ عَانِشَةَ أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ عَمَّا يُكُرَهُ أَنْ سَأَلْتَ عَانِشَةَ أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ عَمَّا يُكْرَهُ أَنْ يُنْتَبَذَ فِيهِ؟ فَقَالَ: نَعَمْ. قُلْتُ: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ عَمَّا نَهَى النّبِيُّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُنْتَبَذَ فِيهِ؟ قَالَتْ: نَهَانا فِي ذَلِكَ وَسَلَّمَ أَنْ يُنْتَبَذَ فِيهِ؟ قَالَتْ: نَهَانا فِي ذَلِكَ أَهْلَ الْبَيْتُ، أَنَّ نَنْتَبَذَ فِي الدُّبّاء وَالْمُزَفِّتِ وَلَيْ فَلِكَ أَهْلَ الْبَيْتُ، أَنَّ نَنْتَبَذَ فِي الدُّبّاء وَالْمُزَفِّتِ أَهْلَ الْبَيْتُ، أَنَّ نَنْتَبَذَ فِي الدّبّاء وَالْمُزَفِّتِ قَالَتْ: إِنَّمَا أُحَدِّرُتَ الْجَرُّ وَالْحَنْتُمَ؟ قَالَتْ: إِنَمَا أَحَدُثُ مَا لَمْ أَنْ نَنْتَبَذَ فِي الدّبُاء وَالْمُزَفِّتِ إِنَّمَا أَحَدُنُ مَا لَمْ

جہرے ابعض علماء نے انمی احادیث کی رو سے گھڑوں اور لا تھی برتنوں اور کدو کے توبے میں اب بھی نبیذ بھگونا کمروہ رکھا ہے لیکن کنیسی اکثر علماء یہ کہتے ہیں کہ یہ ممالعت آپ نے اس وقت کی تھی جب شراب شروع میں حرام ہو گئی تھی۔ جب ایک مدت بعد شراب کی حرمت دلوں میں جم گئی تو آپ نے یہ قید اٹھا دی اور جربرتن میں نبیذ بھگونے کی اجازت دے دی۔

₹(236)**>8**

٥٩٦- حدَّثَناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ الشَّيْبَانِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنُ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ الله عَنْهُمَا : نَهَى النَّبِيُّ اللَّهِ عَنِ الْجَرِّ الْأَخْضَرِ، قُلْتُ: أَنَشُوبُ فِي الأَبْيَضِ؟ قَالَ : ((لا)).

اس فتم كرتن أكثر شراب ركف كي لي برتنوں کے متعلق بندش ایک وقتی چیز تھی۔

٩- باب نَقيعِ التَّمْرِ مَا لَمْ

٥٩٩٧– حدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ بُكَيْرِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيُّ، عَنْ أَبِي حَازِمِ قَالَ: سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدِ السَّاعِدِيُّ أَنَّ أَبَا أُسَيْدٍ السَّاعِدِيُّ دَعَا النَّبِيُّ ﷺ لِعُرْسِهِ فَكَانَتِ امْرَأَتُهُ خَادِمُهُمْ يَوْمَئِذٍ وَهِيَ الْعَرُوسُ فَقَالَتْ : أَتَدْرُونَ مَا أَنْفَعْتُ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ؛ أَنْفَعْتُ لَهُ تَمَرَاتٍ مِنَ اللَّيْلِ فِي تَوْرٍ.

[راجع: ١٧٦٥]

٠١ – باب الْبَاذَقِ وَمَنْ نَهَى عَنْ كُلِّ مُسْكِرٍ مِنَ الأَشْرِبَةِ،

وَرَأَى عُمَرُ وَأَبُو عُبَيْدَةَ وَمُعَاذً شُرْبُ الطِّلاَءِ عَلَى الثُّلُثِ، وَشَرِبَ الْبَرَاءُ وَأَبُو جُحَيْفَةَ عَلَى النَّصْفِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: اشْرَبِ الْعَصيرَ مَا دَامَ طَرِيًّا، وَقَالَ عُمَرُ: وَجَدْتُ مِنْ عُبَيْدِ الله رِيحَ شِرَابٍ. وَأَنَا سَائِلٌ عَنْهُ فَإِنْ كَانَ يُسْكِرُ جَلَدْتُهُ.

(۵۵۹۲) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کما ہم سے سلیمان شیبانی نے بیان کیا کما کہ میں نے حضرت عبداللہ بن ابی اوفی سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیا نے سز گھڑے سے منع فرمایا تھا'میں نے پوچھاکیاہم سفید گھڑوں میں بی لیا کریں کما کہ نہیں۔

مستعمل تھے۔ اس لیے شراب کی بندش کے لیے ان برتنوں سے بھی روک دیا گیا۔

باب تهجور كاشربت يعنى نبيذجب تك نشه آورنه موبيناجائز

(ک۵۵۹) ہم سے کیلی بن بکیرنے بیان کیا کما ہم سے یعقوب بن عبدالرطن القارى نے بیان كيا ان سے ابوحازم نے انہول نے حفزت سل بن سعدے ساکہ حفزت ابو اسید ساعدی بڑاتھ نے اپنے ولیمه کی دعوت نبی کریم مانیا کو دی اس دن ان کی بیوی (ام اسید سلامہ) ہی مہمانوں کی خدمت کررہی تھیں۔ زوجہ ابواسید نے کماتم جانة ہويس نے رسول كريم طاقيا كے ليے كس چيز كا شريت تياركيا تھا بچھر کے کونڈے میں رات کے وقت کچھ تھجوریں بھگو دی تھیں اور دوسرے دن صبح کو آپ کو پلادی تھیں۔

باب باذق (الگور کے شیرہ کی ہلکی آنچ میں پکائی ہوئی شراب) کے بارے میں اور اس کے بارے میں جس نے کما کہ ہرنشہ آور مشروب حرام ہے اور عمر' ابوعبیدہ بن جراح اور معاذ میں کی رائے یہ تھی کہ جب کوئی ایسا شربت (طلا) پک کرایک مثلث تمائی رہ جائے تو اس کو پینے میں کوئی حرج نہیں ہے اور براء بن عازب رہا تھ اور ابو جمیفہ رہالتہ نے (یک کر) آدھارہ جانے پر بھی پا۔ ابن عباس رہی ﷺ نے کہا کہ شیرہ جب تک تازہ ہواسے بی سکتے ہو۔ عمر موالتہ نے کہا کہ میں نے عبیداللہ (ان کے اڑکے) کے منہ میں ایک مشروب کی بو کے

متعلق سناہے میں اس سے پوچھوں گااگر وہ پینے کی چیز نشہ آور ثابت ہوئی تو میں اس برحد شرعی جاری کروں گا۔

آ پھر حضرت عمر بڑا تھ نے اس کی تحقیق کی تو معلوم ہوا کہ وہ شراب آور مشزوب ہے۔ آپ نے اس کو پوری حد لگائی۔ اس کسیسے سیسیسے امام مالک نے وصل کیا ہے۔ جب کری پھل وغیرہ کا شیرہ اتنا پکا لیا جائے کہ اس کا ایک تمائی حصہ صرف باتی رہ جائے تو وہ بگڑتا بھی نہیں اور نہ اس میں نشر پدا ہوتا ہے۔ روایت میں بھی میں مراد ہے۔

٣٥٩٨ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثيرِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ كَوْرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ كَوْرٍ أَبِي الْجُويْرِيَةِ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ الْبَاذِقِ فَقَالَ: سَبَقَ مُحَمَّدٌ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَاذَقَ، فَمَا أَسْكَرَ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَاذَقَ، فَمَا أَسْكَرَ فَهُوَ حَوَامٌ، قَالَ: الشَّرَابُ الْحَلاَلُ الطَّيْبِ الْطَيِّبِ الْحَلاَلِ الطَّيْبِ الْحَلالِ الطَّيْبِ الْحَرَامُ الْحَبِيثُ.

(۵۹۹۸) ہم سے محمد بن کشرنے بیان کیا 'کہا ہم کو سفیان ٹوری نے خبر دی 'انہیں ابو الجوریہ نے 'کہا کہ میں نے ابن عباس بی آت سے باذق (انگور کا شیرہ ہلکی آئے دیا ہوا) کے متعلق بوچھا تو انہوں نے کہا کہ حضرت محمد ساتھ ہل باذق کے وجود سے پہلے ہی دنیا سے رخصت ہو گئے سے جو چیز بھی نشہ لائے وہ حرام ہے۔ ابو الجوریہ نے کہا کہ باذق تو طال وطیب ہے۔ ابن عباس بی آت کہا کہ انگور حلال طیب تھاجب اس کی شراب بن گئی تو وہ حرام خبیث ہے۔ (نہ کہ حلال وطیب)

شبیرے نشیجی

واشربها وازعمها حراما وارجو عفو ربى ذى امتنان

لین میں شراب پیتا ہوں اور اسے حرام بھی جانتا ہوں گر جھے اپنے رب کی طرف سے معافی کی امید ہے کہ وہ بہت ہی احسان کرنے والا ہے۔

ويشربها ويزعمها حلالا وتلك على المسمى خطيئتان

اور شرالی جو اسے پینے اور طال جانے یہ ایسے کنگار کے حق میں دوگنا گناہ ہے۔

بسرحال حرام چیز حرام ہے اسے حلال جاننا کفرہ۔ باذق بادہ کا معرب ہے وہ شراب جو انگور کاشیرہ نکال کر پکا لی جائے لیعن تھوڑا سا پکائیں کہ وہ رقیق اور صاف رہے۔ اگر اسے اننا پکائیں کہ آدھا جل جائے تو اسے منصف کمیں گے اور اگر دو تمائی جل جائے تو اسے مثلث کمیں گے۔ اسے طلاء بھی کئتے ہیں کہ وہ گاڑھا ہو کر اس لیپ کی طرح ہو جاتا ہے جو خارش والے اونٹوں پر لگاتے ہیں۔ منصف کا پینا درست ہے اگر اس میں نشہ پیدا ہو جائے تو وہ بالانقاق حرام ہے۔

٩ ٥ ٥ ٥ - حَدْثَنَا عَبْدُ الله بْنُ أَبِي شَيْبَةً
 حَدْثَنَا أَبُو أُسَامَةً حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرُوةً
 عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا
 قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُ اللهِ يُحِبُ الْحَلْوَاءَ
 وَالْعَسَلَ. [راجع: ٢٩١٢]

(۵۵۹۹) ہم سے عبداللہ بن الی شیبہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم بین عروہ نے بیان کیا اور ان سے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ رہے ہی نے بیان کیا کہ نبی کریم سی کیا طوا اور شمد کو دوست رکھتے تھے۔

اس حدیث کی ترجمہ باب سے مطابقت مشکل ہے۔ شاید مطلب میہ ہو کہ اگور کا شیرہ جب اتنا پکایا جائے تو وہ طوا ہو کیا اور کسین کا تخضرت ملکی طور کو درنہ وہ حرام ہوگا۔ اس میں مطلق نشہ نہ ہو ورنہ وہ حرام ہوگا۔

باب اس بیان میں کہ گدری اور پختہ تھجور ملا کر بھگونے سے جس نے منع کیاہے نشہ کی وجہ سے اس وجہ سے دو سالن ملانا منع ہے

(۱۹۰۸) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا' کہا ہم سے ہشام دستوائی نے بیان کیا' کہا ہم سے مشام دستوائی نے بیان کیا' کہا ہم سے قادہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابوطلح، حضرت ابودجانہ اور ان بیناء بڑی آئے کہ میں حضرت ابوطلح، حضرت ابودجانہ اور سمیل بن بیناء بڑی آئے کو کی اور پی مجبور کی ملی ہوئی نبیذ بلا رہا تھا کہ شراب جھینک دی۔ میں بی شراب حرام کردی گئی اور میں نے موجودہ شراب بھینک دی۔ میں بی انہیں بلا رہا تھا میں سب سے کم عمر تھا۔ ہم اس نبیذ کو اس وقت شراب بی سمجھتے تھے اور عمروبن حارث راوی نے بیان کیا کہ ہم سے قادم عروبن حارث راوی نے بیان کیا کہ ہم سے قادہ نے بیان کیا' انہوں نے انس بڑائے سے نا۔

(۵۲۰۱) ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا' ان سے ابن جرت کے نے' کما مجھ کو عطاء بن ابی رہاح نے نجردی' انہوں نے حضرت جابر ہو گئے سے سنا' انہوں نے حضرت جابر ہو گئے سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹی کیا ہے کشمش اور کھجو ر (کے شیرہ) کو اور کچی اور کپی کھجو رکو ملا کر بھگونے سے منع فرمایا تھا۔ اس طور اس میں نشہ جلدی پیدا ہو جاتا ہے۔

(۵۲۰۲) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم سے ہشام دستوائی نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام دستوائی نے بیان کیا کہا ہم کو کی بن ابی کثیر نے خبردی 'انہیں عبدالله بن ابی قادہ نے اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ نبی کریم ما تی ہے اس کی ممانعت کی اتھی کہ پختہ اور گدرائی ہوئی کھجور 'پختہ کھجور اور کشمش کو ملاکر نبیذ بنایا جائے۔ آپ نے ہرایک کو جدا جدا بھگونے کا تھم دیا۔

باب دودھ بینااور اللہ تعالی نے سور ہ نحل میں فرمایا کہ اللہ پاک لید اور خون کے در میان سے خالص دودھ پیدا کرتا۔ بیک لید اور خون کے در میان سے خالص دودھ پیدا کرتا۔ ہے جو پینے والوں کو خوب رچتا ہے۔ ١١ – باب مَنْ رَأَى أَنْ لاَ يُخْلَطَ
 الْبُسْرَ وَالتَّهْرَ إِذَا كَانَ مُسْكِرًا،وَأَنْ
 لاَ يَجْعَلَ إِذَامَيْنِ فِي إِذَامٍ

حداً ثَنا مُسْلِمٌ حَدَّثَنا هِشَامٌ حَدَّثَنا هِشَامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنسٍ قَالَ : إِنّي لأَسْقِي أَبَا طُلْحَةً وَأَبَا دُجَانَةً وَسُهَيْلُ بْنَ الْبَيْضَاءِ خَلِيْطَ بُسْرٍ وَتَمْرٍ إِذْ حُرِّمْتِ الْجَمْرُ، فَقَدَفْتُهَا وَأَنَ سَاقِيهِمْ وَأَصْغَرُهُمْ، وَإِنَّا نَعُدُها يَوْمَنِدِ الْحَمْرُ. وَقَالَ عَمْرُو بْنُ نَعُدُها يَوْمَنِدِ الْحَمْرُ. وَقَالَ عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ : حَدَّثَنا قَتَادَةُ سَمِعَ أَنسًا.

[راجع: ٢٤٦٤]

٥٦٠١ حدَّثَناً أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ
 جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا
 يَقُولُ: نَهَى النَّبِيُ النَّيْ عَنِ الزَّبيبِ وَالتَّمْرِ،
 وَالْبُسْر، وَالرُّطَبِ.

7.۲٥ حدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ الْخُبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثير عَنْ عَبْدِ الله أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثير عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي قَالَ: نُهَى النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُجْمَعَ بَيْنَ التَّمْرِ وَالزَّبِيبِ، وَلُيُنْبَذُ كُلُّ وَاحِدِ مِنْهُمَا عَلَى حِدَةٍ.

١ - باب شُرْبِ اللَّبَنِ وَقَوْلِ الله تَعَالى: ﴿مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَبَنَا خَالِصًا سَانِفًا لِلشَّارِبِينَ ﴾

مشر وہات کے بارے میں

قال ابن التین الحال التفنن فی هذه الترجمة يرد قول من زعم ان اللبن يسكر فرد ذالک بالنصوص (ماجه) يعنی ابن تين نے كما کر حضرت امام بخاری نے اس باب بیس ان لوگوں کے خیال کی تردید کی ہے جو کتے ہیں کہ دودھ اگر کشت ہے پیا جائے تو نشہ لے آتا ہے۔ (فتح الباری) وهذه الاية صريحة فی احلال شراب لبن الانعام بجميع افرادهم موقع الامتنان به يعم جميع البان الانعام فی حال حیاتها (فتح) لیمنی یہ آیت صاف دلیل ہے اس امر پر کہ جملہ انعام طال جانوروں کا دودھ پینا طال ہے اور بحالت زندگی تمام انعام چویائے طال جانور اس بیں داخل ہیں۔

3. ٩ ٥ - حدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ سَمِعَ سُفْيَانَ الْحُمَيْدِيُّ سَمِعَ سُفْيَانَ الْحُمَيْدِيُّ سَمِعَ عُمَيْرًا الْحُبَرِنَا سَالِم أَبُو النَّصْرِ أَنَّهُ سَمِعَ عُمَيْرًا مَوْلَى أُمِّ الْفَصْلِ يَحَدِّثُ عَنْ أُمِّ الْفَصْلِ اللهِ قَالَتْ : شَكَّ النَّاسُ فِي صِيَامِ رَسُولِ اللهِ فَارْسَلْتُ إِلَيْهِ بِإِنَاء فِيهِ لَبَنَ فَشَرِب، فَكَانَ سُفْيَانُ رُبُّمَا قَالَ: شَكُّ النَّاسُ فِي صِيَامِ رَسُولِ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَرَفَةَ، سُفْيَانُ رُبُّمَا قَالَ: شَكُ النَّاسُ فِي صِيَامِ رَسُولِ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ رَسُولِ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَرَفَةَ، فَأَرْسَلَتُ إِلَيْهِ أُمُّ الْفَصْلِ فَإِذَا وُقَفَ عَرْفَةً الْفَصْلِ فَإِذَا وُقَفَ عَنْ أُمِّ الْفَصْلِ فَإِذَا وُقَفَ عَلَيْهِ : قَالَ : هُوَ عَنْ أُمِّ الْفَصْلِ فَإِذَا وُقَفَ

[راجع: ١٦٥٨]

(۵۲۰۳) ہم سے عبدان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی' انہوں نے کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی' انہیں زہری نے ' انہیں سعید بن مسیب نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا ہوں نے بیان کیا کہ شب معراج میں رسول کریم ساتھ کیا کو دودھ اور شراب کے دویا لے پیش کئے گئے۔

(۱۹۹۴) ہم سے حمیدی نے بیان کیا' انہوں نے سفیان بن عیینہ سے سنا' انہوں نے کہا کہ ہم کو سالم ابوالضر نے خبردی' انہوں نے ام الفضل (والدہ عبداللہ بن عباس) کے غلام عمیر سے سنا' وہ ام الفضل وفضل (والدہ عبداللہ بن عباس) کے غلام عمیر سے سنا' وہ ام الفضل ورائ ہوں ہے بیان کیا کہ عرفہ کے دن رسول اللہ ماٹی ہے کہ روزہ کے بارے میں صحابہ کرام ورائی کی شہر تھا۔ اس لیے میں نے آپ کے لیے ایک برتن میں دودھ بھیجا اور آنحضرت ماٹی ہی سفیان اس حدیث کو یوں ماٹی ہی سفیان اس حدیث کو یوں بیان کرتے تھے کہ عرفہ کے دن رسول اللہ ماٹی ہی سفیان اس حدیث کو یوں بیان کرتے تھے کہ عرفہ کے دن رسول اللہ ماٹی ہی کے بارے بارے میں لوگوں کو شبہ تھا اس لیے ام الفضل نے آنحضرت ماٹی ہی کے بارے کے اور دودھ کی بھیجا۔ بھی سفیان اس حدیث کو مرسلاً ام الفضل سے روایت روایت کرتے تھے سالم اور عمیر کا نام نہ لیتے۔ جب ان سے پوچھے کہ یہ حدیث مرسل ہے یا مرفوع متصل تو وہ اس وقت کہتے (مرفوع متصل حدیث مرسل ہے یا مرفوع متصل تو وہ اس وقت کہتے (مرفوع متصل حدیث مرسل ہے یا مرفوع متصل تو وہ اس وقت کہتے (مرفوع متصل ہے کام فضل سے مروی ہے (جو صحابیہ تھیں)

(۵۹۰۵) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کماہم سے جریر نے بیان کیا ان سے اعمش نے ان سے ابوصالح (ذکوان) اور ابوسفیان (طلحہ بن نافع قرشی) نے اور ان سے حضرت جابر بن عبداللہ جی ان نے بیان

٥٦٠٥ حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَريرٌ عَنِ
 الأَعْمَشِ، عَنْ أبي صَالِحٍ وَأبي سُفْيَانَ عَنْ
 جَابرِ بْنِ عَبْدِ الله قَالَ : جَاءَ أَبُو حُمَيْدٍ

بِقَدَحٍ مِنْ لَبَنِ مِنَ النَّقِيعِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((أَلاَّ خَمَّوْتَهُ وَلَو أَنْ تَعْرُضَ عَلَيْهِ عُودًا)). [طرفه في : ٥٦٠٦].

لَهُ رَسُولُ کیا کہ ابو حمید ساعدی مقام نقیج سے دودھ کا ایک پیالہ (کھلا ہوا) لائے رُضَ عَلَیْهِ تُو آنخضرت مِنْ کَانِ ان سے فرمایا کہ اسے ڈھک کر کیوں نہیں لائے ایک لکڑی ہی اس پر رکھ لیتے۔

عُودًا)). [طرفه في : ٥٦٠٦]. ايك لكرى بى اس پر ركه ليتے-آثرى لكرى ركھ دينا كويا بىم الله كى بركت ہے تو شيطان اس سے دور رہے گا۔ دودھ يا پانى كھلالانے ميں يہ خرابى ہے كه اس ميں خاك پزتى ہے كيڑے اڑكر كرتے ہيں۔

٢٠٥٦ حَدُّنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ حَدُّنَا الْأَعْمَشُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا صَالِحِ يَذْكُرُ أَرَاهُ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ جَاءَ أَبُو حُمَيْدٍ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ، مِنَ قَالَ جَاءَ أَبُو حُمَيْدٍ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ، مِنَ النَّقِيعِ بِإِنَاء مِنْ لَبَنِ إِلَى النَّبِيِّ هُمَّ فَقَالَ النَّبِيُ هُمَّ أَنَهُ وَلَوْ أَنْ تَعْرُضَ النَّبِيُ هُمَّ أَنَهُ وَلَوْ أَنْ تَعْرُضَ عَلَيْهِ عُودًا)). وَحَدُّثَنِي أَبُو سُفْيَانَ عَنْ جَابِرِ عَنِ النَّبِيِّ هَا أَبُو سُفْيَانَ عَنْ جَابِرِ عَنِ النَّبِيِّ هَا أَبُو سُفْيَانَ عَنْ جَابِرِ عَنِ النَّبِيِّ هَا أَلُو سُفْيَانَ عَنْ جَابِرِ عَنِ النَّبِيِّ هَا إِلَهُ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَنْ النَّبِيِّ هَا إِلَهُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَنْ النَّبِيِّ هَا أَلُو سُفْيَانَ عَنْ جَابِرِ عَنِ النَّبِيِّ هَا إِلَهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَنْ النَّهِيَ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَنْ النَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَنِ النّبِيِّ هَا إِلَهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَنِ النّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَنِ النِّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهُ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عِلْهَا عَلَيْهِ عَ

[راجع: ٥٦٠٥]

[راجع: ٢٤٣٩]

آرب کا تقاضا ہے کہ دودھ یا پانی کے برتن کو ہمیشہ ڈھانپ کر رکھا جائے کبھی کھلا ہوا نہ چھوڑا جائے اس طرح کرنے سے نیسینے مفاظت ہوگی۔

(۵۲۰۲) ہم سے عربی حقص بن غیاث نے بیان کیا کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا کہا ہیں نے ابوصالح سے سنا جیسا کہ جھے یاد ہے وہ حضرت جابر بن عبداللہ انصاری محالی ابو جمید ساعدی بڑا خد مقام نقیع سے ایک برتن میں دودھ نی کریم مالی کیا کہ ایک ان کیا کہ ایک برتن میں دودھ نی کریم مالی کیا کہ ایک برتن میں دودھ نی کریم مالی کے لیے لائے۔ آخضرت مالی کے ان سے فرمایا کہ اسے ڈھک کر کیوں نہیں لائے اس پر لکڑی ہی رکھ دیتے۔ اور اسے ڈھک کر کیوں نہیں لائے اس پر لکڑی ہی رکھ دیتے۔ اور اعمش نے کہا کہ جھے سے ابوسفیان نے بیان کیا ان سے حضرت جابر، والی نے اور ان سے نی کریم مالی کے ایک میں مدیث بیان کیا۔

(ک۹۰۵) جھ سے محمود نے بیان کیا' کہا ہم کو ابوالنظر نے خبردی' کہا ہم کو شعبہ نے خبردی' ان سے ابواسحاق نے بیان کیا کہ میں نے براء بن عازب بڑاٹھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم ملتہ ہیا ہے کہ طرمہ سے تشریف لائے تو ابو بکر بڑاٹھ آپ کے ساتھ تھے۔ ابو بکر بڑاٹھ نے کہا کہ (راستہ میں) ہم ایک چروا ہے کے قریب سے گزرے۔ حضور اکرم ملٹی ہیا ہیں (چروا ہے سے پوچھ کوشی اگرم ملٹی ہیا سے جھے خوشی کر) کچھ دودھ دوہا۔ آپ نے وہ دودھ پیا اور اس سے مجھے خوشی حاصل ہوئی اور سراقہ بن جعشم گھو ڑے پر سوار ہمارے پاس (تعاقب کرتے ہوئے) بہنچ گیا۔ آنخضرت ملٹی ہیا ہے اس کے لیے بدوعا کی۔ آخر اس نے کہا کہ آنخضرت ملٹی ہیا اس کے حق میں بددعا نہ کریں اور وہ واپس ہو جائے گا۔ آنخضرت ملٹی ہیا نے ایسائی کیا۔

ا سراقد بن جعشم آنخضرت التابيا كے تعاقب ميں آيا تھا آخر آنخضرت التابيا كى بددعات اس كا گھوڑا ٹھوكر كھاكر گرا گھوڑے كوئے آپ كى كاپوك زمين ميں دھنس گيا تين بار ايسا ہى ہوا آخر اس نے پخته عمد كياكہ اب ميں واپس لوث جاؤں گا بلكہ جو كوئى آپ كى تلاش ميں ملے گا اے بھى واپس لوٹا دوں گا آخر سراقہ مسلمان ہو گيا تھا۔

[راجع: ٢٦٢٩]

٩ . ٥ - ٥ حدَّثَناً أَبُو عَاصِم عَن الأَوْزَاعِيِّ عَنِ ابْن شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ الله بْن عَبْدِ الله عَن ابْن عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ، شَرِبَ لَنَا فَمَضْمَضَ وَقَالَ ((إِنَّ لَهُ دَسَماً)).[راجع: ٢١١] • ١ ٠ ٥ - وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ: عَنْ شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسٍ بْن مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((رُفِعْتُ إِلَى السُّدْرَةِ، فَإِذَا أَرْبَعَةُ أَنْهَارٍ: نَهْرَان ظَاهِرَان، وَنَهْرَان بَاطِنَان، فَأَمَّا الظُّاهِرَان النَّيلُ وَالْفُرَاتُ، وَأَمَّا الْبَاطِنَانِ فَنَهْرَانِ فِي الْجَنَّةِ، فَأُتيتُ بِثَلاثَةِ أَقْدَاحِ: قَدَحٌ فيهِ لَبَنَّ، وَقَدْ فِيهِ عَسَلَّ، وَقَدَحٌ فيهِ خَمْرٌ. فَأَخَذْتُ الَّذِي فِيهِ اللَّبَنُ فَشَرِبْتُ، فَقيلَ لي: أَصَبْتَ الْفطْرَةِ أَنْتَ وَأُمَّتُك)) وَقالَ هِشَامٌ وَسِعِيدٌ وَهَمَّامٌ: عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنس بْنِ مَالِكِ عَنْ مَالِكِ بْن صعْصَعَةَ عَن النَّبي

(۱۹۴۸) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی کہا ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن اعرج نے اور ان سے حفرت ابو ہریرہ بوائی نے کہ رسول اللہ طائے کیا ہے عمدہ صدقہ ہے خوب دودھ دینے والی او نٹنی جو کچھ دنوں کے لیے کسی کو عطیہ کے طور پر دی گئی ہو اور خوب دودھ دینے والی مجری جو کچھ دنوں کے لیے کسی دنوں کے لیے کسی مواد پر دی گئی ہو اور خوب دودھ دینے والی مجری جو شام دودھ برتن بھر بھر کر رکالاجائے۔

(۵۲۰۹) ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا' ان سے امام اوزاعی نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے بیان کیا' ان سے عبید الله بن عبد الله نے اور ان سے حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنمانے بیان کیا که رسول الله صلی الله علیه و سلم نے دودھ پیا پھر کلی کی اور فرمایا کہ اس میں چکناہے ہوتی ہے۔

پیالوں کاذکر شیں ہے۔

اللَّهْ اللَّنْهَارِ نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرُوا ثَلاَثَة

أَقْدَاحِ. [راجع: ٣٥٧٠]

آئے ہوئے ان روابیوں کو امام بخاری نے کتاب بدء الخلق میں وصل کیا ہے۔ آنخضرت ملی کے سامنے دودھ لایا گیا اور اس کے پینے میں اس کے اس کو اس لیے کہتے ہیں کہ فرشتوں کا علم وہاں جا کر ختم ہو جاتا ہے اور وہ آگے جا بھی نہیں سکتے۔

باب ميشها پانی دُهوندُنا

(۵۲۱۱) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا، کما ہم سے امام مالک ن ان سے اسحاق بن عبدالله نے انسول نے انس بن مالک بناتھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ ابوطلحہ واللہ کے پاس مدینہ کے تمام انصار میں سب سے زیادہ تھجور کے باغات تھے اور ان کاسب سے بندیدہ مال بیرحاء کاباغ تھا۔ یہ معجد نبوی کے سامنے ہی تھا اور رسول الله طنيم وبال تشريف لے جاتے تھے اور اس كاعمره ياني يينے تھے۔ انس رالله نے بیان کیا کہ پھرجب آیت "تم ہرگزیکی نہیں یاؤ کے جب تك وه مال نه خرج كروجو تهيس عزيز مو-" نازل موكى تو ابوطلحه والله على الله على المراعض كيايارسول الله! الله تعالى فرماتا ب "مم ہر گزیکی کو نہیں پاؤ گے جب تک وہ مال نہ خرچ کروجو تہمیں عزیز ہو۔" اور مجھے اپنے مال میں سب سے زیادہ عزیز بیرحاء کا باغ ہے اور وہ اللہ تعالیٰ کے راستہ میں صدقہ ہے 'اس کا ثواب اور اجر میں اللہ ك يمال يان كى اميد ركمتا مول اس لي يارسول الله! آپ جمال اسے مناسب خیال فرمائیں خرچ کریں۔ رسول الله مان نے فرمایا خوب یہ بہت ہی فائدہ بخش مال ہے یا (اس کے بجائے آپ نے) دایح (یاء کے ساتھ فرمایا) راوی حدیث عبداللہ کو اس میں شک تھا (آخضرت النيلم ن ان سے مزيد فرمايا كه) جو كچھ تونے كما ہے ميں نے س لیا۔ میرا خیال ہے کہ تم اسے اپنے رشتہ داروں کو دے دو۔ حضرت ابوطلح والله في عرض كياكه ايبابي كرون كايا رسول الله! چنانچہ انہوں نے اینے رشتہ داروں اور اینے چیا کے لڑکوں میں اسے تقسيم كرديا ـ اور اساعيل اور يحيل بن يحيل في "دايح" كالفظ لقل كيا

١٣ - باب اسْتِعْذَابِ الْمَاء

٥٦١١ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مَسِلْمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ إسْحَاقَ بْن عَبْدِ الله أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ: كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَكْثَرَ أَنْصَارِيٌ بِالْمَدِينَةِ مَالاً مِنْ نَحْل، وَكَانَ أَحَبُّ مَالِهِ إِلَيْهِ بَيْرُحَاء، وَكَانَتْ مُسْتَقْبِلَ الْمَسْجِدِ وَكَانَ رَسُولُ الله الله عَلَيْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْ مَاء فيهَا طَيُّبٌ. قَالَ أَنَسٌ: فَلَمَّا نَزَلَتْ ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرُّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ قَامَ أَبُو طَلْحَةَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهُ، إِنَّ اللهُ يَقُولُ ﴿ لَنْ تَنَالُوا الْبِرُّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ﴾ وَإِنَّ أَحَبُّ مَالِي إِلَيُّ بَيْرُحَاءً. وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لله أَرْجُوا برُّهَا وَذُخْرَهَا عِنْدَ الله، فَضَعْهَا يَا رَسُولَ الله حَيْثُ أَرَاكَ الله. فَقَالَ رَسُولُ ا لله ﷺ: ((بَخ، ذَلِكَ مَالٌ رَابِحٌ أَوْ رَايِحٌ)) شَكَّ عَبْدُ الله ((وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الْأَقْرَبِينَ)) فَ ۚ قَالُوا أَبُو طَلْحَةً أَفْعَلُ يَا رَسُولَ اللَّهُ فَقَسَمَهَا أَبُو طَلْحَةً فِي أَقَارِبِهِ وَفِي بَنِي عَمِّهِ. وَقَالَ إِسْمَاعِيلُ وَيَحْيَى بْنُ يَحْيَى رَابِحٌ. [راجع: ١٤٦١]

-4

بیرهاء کے میٹھ پانی والے باغ میں پانی پینے کے لیے آنخضرت ماٹھیٹم کا تشریف لے جانا یمی باب اور حدیث میں مطابقت ہے بیری یا بیرهاء کے حضرت ابوطلحہ بڑاٹھ کے باغ کا نام تھا۔ (لغات الحدیث کاب میں: ۳۲) میٹھا پانی اللہ کی بری بھاری نعمت ہے۔ جیسا کہ حدیث ابو جریرہ بڑاٹھ سے وارد ہے کہ اول مایحاسب به العبد یوم القیمة الم اصح جسمک وارویک من المآء البارد لینی قیامت کے روز اللہ پہلے ہی حساب میں فرمائے گا کہ اے بندے! کیا میں نے تجھ کو تندر سی نہیں وی تھی اور کیا میں نے تجھ شخصے پانی سے سیراب نہیں کیا تھا ﴿ وَاَمَا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّنْ ﴾ (الفیخی: ۱۱) کی تقیل میں یہ نوٹ کھا گیا واللہ علیم بذات الصدور) الجمدلله غادم نے اپنے کھیتوں واقع موضع رہواہ میں دو کوئیں تعیر کرائے ہیں جس میں بہترین میٹھا پانی ہے۔ پہلا کنواں حضرت ڈاکٹر عبدالوحید صاحب کوئے رجتان کا تقیر کردہ ہے جس کا پانی بہت ہی میٹھا ہے جزاہ اللہ خیر الحزا فی المدارین (خادم راز عفی عنہ)

باب دودھ میں پانی ملانا (بشر طیکہ دھوکے سے بیچانہ جائے) جائز ہے

(۵۲۱۳) ہم سے عبدان نے بیان کیا' کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی' کہا ہم کو یونس نے خبردی' ان سے زہری نے بیان کیا اور اسمیں حضرت انس بن مالک بڑا ٹھر نے خبردی کہ انہوں نے رسول اللہ طالح ہے کہ وودھ پیتے دیکھا اور آخضرت ماٹھ ہے ان کے گھر تشریف لائے سے (بیان کیا کہ) میں نے بکری کا دودھ نکالا اور اس میں کویں کا تازہ پانی ملا کر (آخصور ماٹھ ہے کو) پیش کیا آپ نے پیالہ لے کر پیا۔ آپ کے بائیں طرف حضرت ابو بکر بڑا ٹھ تھے اور دائیں طرف ایک اعرابی تھا بائیں طرف حیات ایوابی کو دیا اور فرمایا کہ پہلے دائیں طرف سے بائیں طرف دالے کا حق ہے۔

معلوم ہوا کہ کھانا کھلاتے اور شربت یا دودھ بلاتے وقت دائیں طرف سے شروع کرنا چاہیے آگرچہ بائیں جانب برے بزرگ ہی کیوں نہ ہوں۔

(۵۱۱س) ہم سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا کما ہم سے ابوعام نے کہ ہم سے فلح بن سلیمان نے بیان کیا ان سے سعید بن حارث نے اور ان سے جابر بن عبداللہ ہی ہے ان کہ نی کریم ملی کیا قبیلہ انصار کے ایک صحابی کے یمال تشریف لے گئے آنحضرت ملی کیا کے ساتھ آپ کے ایک رفیق (ابو بکر رفیائی) بھی تھے۔ ان سے آپ نے فرمایا کہ اگر تہمارے یمال اسی رات کا باسی یانی کسی مشکیز سے ہیں رکھا ہوا ہو (تو

١٤ - باب شَرْبِ اللَّبَنِ

بالْمَاء

717 - حدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهُ أَخْبَرَنِي كَالُمُ وَنَى قَالَ : أَخْبَرَنِي أَخْبَرَنِي أَنْكُ رَأَى أَنْكُ رَأَى أَنْكُ رَأَى أَنْكُ رَأَى رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّهُ رَأَى وَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّهُ وَأَنَى دَارَهُ فَحَلَبْتُ شَاةً فَشُبْتُ لِرَسُولِ الله عَنْمَ يَسَارِهِ الْبِيْرِ فَتَنَاوَلَ الْقَدَحِ فَشَرِبَ وَعَنْ يَسَارِهِ اللهِ عَنْ يَسَارِهِ اللهِ عَنْ يَسِينِهِ أَعْرَابِي فَاعْطَى الله عَمْرَابِي فَاعْطَى الأَعْرَابِي فَطْلَى الأَعْرَابِي فَاعْطَى الأَعْرَابِي فَاعْطَى الأَعْرَابِي فَطْلَى الأَعْرَابِي فَاعْلَى اللهُ عَمْرَابِي فَاعْلَى اللهُ عَمْرَابِي فَاعْلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ال

 ہمیں پلاؤ) ورنہ ہم منہ لگا کے پانی پی لیس گے۔ جابر بڑا تیز نے بیان کیا کہ
وہ صاحب (جن کے بیال آپ تشریف لے گئے تھے) اپنے باغ میں
پانی وے رہے تھے۔ بیان کیا کہ ان صاحب نے کما کہ یارسول اللہ!
میرے پاس رات کا باس پانی موجود ہے، آپ چھیر میں تشریف لے
چلیں۔ بیان کیا کہ پھروہ ان دونوں حضرات کو ساتھ لے کرگئے پھر
انہوں نے ایک پیالہ میں پانی لیا اور اپنی ایک دودھ دینے والی بکری کا
اس میں دودھ نکالا۔ بیان کیا کہ پھر آنخضرت ساتھ کیا نے اسے پا' اس

باب کسی میشی چیز کا شریت اور شد کا شریت بناناجائز ہے اور زہری نے کہا آگر بیاس کی شدت ہو اور پانی نہ ملے تو بھی انسان کا بیشاب بیناجائز نہیں کیونکہ وہ نجاست ہے۔ اللہ تعالی نے فرمایا ہے کہ تہمارے لیے پاکیزہ چیزیں طال کی گئی ہیں اور حضرت ابن مسعود بڑا تھ نے نشہ لانے والی چیزوں کے بارے میں کہا کہ اللہ تعالی نے تہمارے لیے حرام چیزوں میں شفانہیں رکھی ہے۔

ك بعد آپ ك رفق ابو برصديق بالتر نے بيا۔

بَاتَ هَذِهِ اللَّيْلَةَ فِي شَنَةٍ وَإِلاَّ كَرَعْنَا)). قَالَ: وَالرَّجُلُ يُحَوِّلُ الْمَاءَ فِي حَانِطِهِ قَالَ: فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ الله، عِنْدِي مَاءٌ بَائِتٌ فَانْطَلِقْ إِلَى الْعَرِيشِ قَالَ: فَانْطَلَقَ بِهِمَا فَسَكَبَ فِي قَدَحٍ ثُمَّ حَلَبَ عَلَيْهِ مِنْ دَاجِنِ لَهُ قَالَ: فَشَرِبَ رَسُولُ الله عَلَيْهِ مِنْ دَاجِنِ لَهُ قَالَ: فَشَرِبَ رَسُولُ الله عَلَيْهِ مِنْ دَاجِنِ الرَّجُلُ الَّذِي جَاءَ مَعَهُ.

10 باب شراب الْحَلْواء وَالْعَسَل وَقَالَ الزُّهْرِيُ لاَ يُحَلُّ شُرْبُ بَوْلِ النَّاسِ لِشِدَّةٍ تَنْزِلُ، لأَنَّهُ رِجْسٌ قَالَ الله تَعَالَى:
 ﴿أُحِلَّ لَكُمُ الطَّيْبَاتُ ﴾ وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ فِي السَّكَرِ: إِنَّ الله لَمْ يَجْعَلْ شِفَاءَكُمْ فِيمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ

حضرت عبدالله بن مسعود بنات رسول الله مل كيا كے خادم خاص بيں۔ اسلام لانے والوں ميں چھٹا نمبران كا ہے۔ بعمر پھے اوپر سند علی سنام سال سنہ ۳۲ھ مدینہ میں وفات پائی اور بقیع غرقد میں دفن ہوئے۔

٥٦١٤ - حدَّثَنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنا أَبِهِ أَسَامَةَ قَالَ : أَخْبَرَنِي هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ الله عَنْهَا قَالَتْ.

(۵۱۱۲) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا کما کہ مجھے ہشام نے خبردی انہیں ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ وہ اللہ نیا کہ نی کریم ملی کے اور شد کو دوست رکھتے تھے۔

[راجع: ٤٩١٢]

باب کھڑے کھڑے پانی بینا

(۵۲۱۵) ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا کماہم سے مسعر نے بیان کیا ان سے عبدالملک بن میسرہ نے ان سے نزال نے بیان کیا کہ وہ حضرت

١٦ - باب الشُّرْبِ قَائِمًا
 ٥٦ - حدَّثَنَا أَنُه نُعْنُم حَدَّثَنَا مَسْءَ

٥٦١٥ حدَّثَنا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ النَّزَّال عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْن مَيْسرَةَ عَن النَّزَّال

قَالَ أَتَى عَلَىٌّ رَضِيَ الله عَنْهُ عَلَى بَابِ الرَحَبَةِ بِمَاء فَشَرِبَ قَائِمًا فَقَالَ: إِنَّ نَاسًا يَكُونُهُ أَحَدُهُمْ أَنْ يَشْرَبَ وَهُوَ قَائِمٌ، وَإِنِّي رَأَيْتُ النَّبِي ﴿ فَعَلَ كَمَا رَأَيْتُمُونِي فَعَلْتُ. إطرفه في : ٥٦١٦].

٥٦١٦ حدَّثنا آدَمُ حَدَّثنا شُعْبَةُ حَدَّثنا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُيْسَرَةً سَمِعْتُ النَّوَّالَ بْن سَبْرَةَ يُحَدِّثُ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ قَعَدَ فِي حَوَانِجِ النَّاسِ فِي رَحَبَةِ الْكُوفَةِ حَتَّى حَضَرَتْ صَلاَةُ الْعَصْر، ثُمَّ أُتِيَ بِمَاء فَشَرِبَ وَغَسَلَ وَجُهَهُ وَيَدَيْهِ، وَذَكَرَ رَأْسَهُ وَرجْلَيْهِ ثُمَّ قَامَ فَشَرِبَ فَضْلَهُ وَهُوَ قَائِمٌ، ثُمَّ قَالَ: إنَّ نَاسًا يَكُرَهُونَ الشُّرُبُ قَائِمًا، وَإِنَّ النُّبِيِّ ﷺ صَنَعَ مِثْلَ مَا صَنَعْتُ. [راجع: ٥٦١٥]

علی بڑاٹھ کی خدمت میں مسجد کوفہ کے صحن میں حاضر ہوئے پھر حضرت علی بڑاٹھ نے کھڑے ہو کریانی یا اور کما کہ کچھ لوگ کھڑے ہو کریانی سنے کو مکروہ سمجھتے ہیں حالانکہ میں نے رسول اللہ المجائد کو ای طرح كرتے ديكھا ہے جس طرح تم نے مجھے اس وقت كھرنے ہو كرياني سے دیکھاہے۔

(۵۷۱۷) ہم سے آدم نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم ے عبدالملک بن میسرونے بیان کیا' انہوں نے نزال بن سبرہ سے سنا' وہ حضرت علی بڑاٹھ سے بیان کرتے تھے کہ انہوں نے ظہر کی نماز بڑھی پھر مسجد کوفہ کے صحن میں لوگوں کی ضرور توں کے لیے بیٹھ گئے۔ اس عرصہ میں عصر کی نماز کا وقت آگیا پھران کے پاس یانی لایا گیا۔ انہوں نے پانی یا اور اپنا چرہ اور ہاتھ دھوئ ان کے سر اور پاؤل (کے دھونے کابھی) ذکر کیا۔ پھرانہوں نے کھڑے ہو کروضو کابچاہوایانی پا' اس کے بعد کما کہ کچھ لوگ کھڑے ہو کریانی پینے کو برا سمجھتے ہیں عَالا بكه نبي كريم النيليم ن يونني كياتفاجس طرح ميس في كيا- وضو كاياني کھڑے ہو کریا۔

تَ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى عَزِدِيكِ اس مِن كُونَى قباحث نبين ہے جیسے كھڑے كھڑے پیثاب كرنے ميں جبكہ كوئى عذر بیضنے سے مانع ہو۔ روایت مسلم آنخضرت ملکی ایک مخص کو کھڑے کھڑے پانی پینے پر جھڑکا۔ جمہور کتے ہیں یہ نمی تنزیمی ہے اور بیٹھ کر پانی پینا بهتر ہے۔ جو لوگ کھڑے ہو کرپانی پینا تکروہ جانتے ہیں وہ بھی اس کے قائل ہیں کہ وضو سے بچا ہوا پانی اور اس طرح زمزم کاپانی كرَّے ہوكر پيّا سنت ہے۔ وفي حديث على من الفوائد ان على العالم اذا راي الناس اجتنبوا شيئا وهو يعلم جوازه ان يوضح لهم وجه الصواب فیہ خشیۃ ان بطول الامر فیظن تحریمہ الخ' لیخی حدیث علی بڑاٹئر سے بیہ فائدہ ظاہر ہوا کہ کوئی عالم جب دیکھے کہ لوگ ایک جائز چیز کے کھانے سے پر ہیز کرتے ہیں تو ان کے ظن فاسد کے مٹانے کو اس چیز کے کھانے کے جواز کو واضح کر دے ورنہ ایک دن عوام اے بالکل ہی حرام سجھنے لگ جائیں گے۔

٥٦١٧ - حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَالُ عَنْ عَاصِمِ الأَحْوَلِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْن عَبَّاسٍ قَالَ: شَوِبَ النَّبِيُّ ﷺ قَائِمًا مِنْ زَمْزُمُ. [راجع: ١٦٣٧]

(١١٤٥) مم سے ابولغيم نے بيان كيا كما مم سے سفيان نے بيان كيا ان سے عاصم احول نے ان سے شعبی نے اور ان سے حضرت عبداللد بن عباس المنظ في بيان كياكه في كريم مالية في و دمرم كاياني کھڑے ہو کریا۔

آداب زمزم سے ہے کہ کعبہ رخ کھڑے ہو کر اسے پیا جائے اور حضرت عبداللہ بن عباس بھھٹا کی بیہ دعا پڑھی جائے اللهم انبی اسئلک علما نافعا ورزقا واسعا وشفاء من کل داء (مستدرک حاکم)

246

باب جس نے اونٹ پر بیٹھ کر (پانی یا دودھ) پیا

(۵۲۱۸) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالعزیز بن ابی سلمہ نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالعزیز بن ابی سلمہ نے بیان کیا کہا ہم کو ابوالنفٹر نے خبردی انہیں حفرت ابن عباس جھ ایک غلام عمیر نے اور انہیں ام فضل بنت حارث نے کہ انہوں نے نبی کریم ملٹی لیا کے لیے دودھ کا ایک پیالہ بھیجا میدان عرفات میں۔ وہ عرفہ کے دن کی شام کا وقت تھا اور آنخضرت ملٹی لیا اور اسے پی سواری پر) سوار تھ 'آپ نے اپنے ہاتھ میں وہ پیالہ لیا اور اسے پی لیا۔ مالک نے ابوالنفٹر سے اپنے اونٹ پر کے الفاظ زیادہ کئے۔

المنظم ا

باب پینے میں تقسیم کادور داہنی طرف پس داہنی طرف سے شروع ہو

(۵۲۱۹) ہم سے اساعیل نے بیان کیا کہ اکد مجھ سے امام مالک نے بیان کیا 'ان سے ابن شماب نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑا ٹھ نے کہ رسول اللہ مٹھا کے فدمت میں پانی ملا ہوا دودھ پیش کیا گیا آئیا آخضرت مٹھ کیا گیا کے دائنی طرف ایک دیماتی تھا اور بائیں طرف حضرت ابو بکر بڑا ٹھ ۔ آنخضرت ملھ کے اور فرمایا کو دیا اور فرمایا کہ دائیں طرف سے۔

باب اگر آدمی داہنی طرف دالے سے اجازت لے کرپہلے بائیں طرف دالے کو دے جو عمر میں بڑا ہو

(۵۲۲۰) ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کما کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے ابوعازم بن دینار نے اور ان سے حضرت

۱۷ – باب مَنْ شَرِبَ وَهُوَ وَاقِفٌ عَلَى بَعِيرهِ

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّصْرِ عَنْ عُمَيْرٍ مَولَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَمُ الْفَصْلِ بِنْتِ الْحَارِثِ أَنَّهَا أَرْسَلَتْ إِلَى النَّبِيِّ فَلَمْ الْوَسَلَتْ إِلَى النَّبِيِّ فَلَمْ وَاقِفٌ عَشِيئةً النَّبِيِّ فَلَمْ وَهُو وَاقِفٌ عَشِيئةً عَرْفَةً، فَأَخَذَهُ بِيَدِهِ فَشَرِبَهُ. زَادَ مَالِكُ عَنْ عَرْفَةً، النَّصْرِ عَلَى بَعِيرِهِ. [راجع: ١٦٥٨]

١٨ - باب الأَيْمَنَ فَالأَيْمَنَ فِي
 الشُّوْب

٩ ٣ ٥ - حدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي مَالِكٌ غَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكُ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله أَتِيَ بِلَبَنِ قَدْ شيبَ بِمَاءٍ، وَعَنْ يَمينِهِ أَعْرَابِيٍّ وَعَنْ شِمَالِهِ أَبُو بَكُو، فَشَرِبَ ثُمَّ أَعْطَى الأَعْرَابِيُّ وقَالَ: ((الأَيْمَنَ الأَيْمَنَ)).[راجع: ٢٣٥٢]

٩ - باب هَلْ يَسْتَافُن الرَّجُلُ مَن
 عَنْ يَمينِهِ فِي الشُّربِ لِيُعْطِيَ
 الأَكْبَر؟

٠٩٦٠ حدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنَا مِالِكٌ عَنْ اللهِ عَنْ سَهْلٍ مَالِكٌ عَنْ اللهِ عَنْ سَهْلٍ

بْنِ سَغْدِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتِيَ بِشَرَابِ فَشَرِبَ مِنْهُ، وَعَنْ يَمينهِ غُلاَمٌ وَعَنْ يَسَارِهِ الأَشْيَاخُ فَقَالَ لِلْفُلاَمِ: ((أَتَأْذَنُ لِي أَنْ أُعْطِيَ هَوُلاَءِ؟)) فَقَالَ الْفُلاَمُ: وَالله يَا رَسُولَ الله، لاَ أُوثِر بِنَصيبي مِنْكَ أَحَدًا قَالَ فَتْلَهُ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَدِهِ. [راجع: ٢٣٥١]

سمل بن سعد رفاقتر نے کہ رسول اللہ ما آلیا کی خدمت میں ایک شربت لایا گیا آپ کے دائیں طرف ایک لایا آپ کے دائیں طرف ایک لایا آپ کے دائیں طرف ایک لائی بیٹے ہوا تھا اور بائیں طرف ہو ڑھے لوگ (حضرت خالد بن ولید رفاقتہ جیسے بیٹے ہوئے) تھے۔ آنخضرت ما آلیا ہے نے کہا کیا تم مجھے اجازت دو گے کہ میں ان (شیوخ) کو (پہلے) دے دول۔ لڑکے نے کہا اللہ کی قتم یارسول اللہ! آپ کے جھوٹے میں سے طنے والے اپنے اللہ کی قتم یارسول اللہ! آپ کے جھوٹے میں سے طنے والے اپنے حصہ کے معالمہ میں میں کسی پر ایٹار نہیں کروں گا۔ راوی نے بیان کیا کہ اس پر آنخضرت ما آلیا ہے نے لڑے کے ہاتھ میں پیالہ دے دیا۔

لفظ تلد بتلاتا ہے کہ آپ نے وہ پیالہ بادل ناخواستہ اس لڑکے کے ہاتھ پر رکھ دیا' آپ کی خواہش تھی کہ وہ اپنے بروں کے لیے ایٹار کرے مگراس نے ایبا نہیں کیا تو آنخضرت ساتھ کیا نے پیالہ اس کے حوالے کر دیا۔

نے پیا۔

باب حوض سے منه لگا كرباني بينا جائز ب

• ٣- باب الْكَرْعِ فِي الْحَوْضِ ٥٦٢١ حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ جَابِرَ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ دَخَلَ عَلَى رَجُلِ مِنَ الأَنْصَارِ وَمَعَهُ صَاحِبٌ لَهُ، فَسَلَّمَ النَّبُيِّ اللَّهُ اللَّهُ وَصَاحِبُهُ فَوَدَّ الرِّجُلُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ ا لله، بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي، وَهْيَ سَاعَةٌ حَارُةٌ، وَهُوَ يُحَوِّلُ فِي حَاثِطٍ لَهُ يَعْنِي الْمَاء فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ ((إنْ كَانَ عِنْدَكَ مَاءٌ بَاتَ فِي شَنَّةٍ)). وَالاَّ كَرَغْنَا وَالرَّجُلُ يُحَوِّلُ الْمَاءِ فِي حَاثِطٍ فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ الله، عِنْدِي مَاءٌ بَاتَ فِي شَنَّةٍ فَانْطَلَقَ إِلَى الْعَرْشِ فَسَكَبَ فِي قَدَحٍ مَاءً ثُمَّ حَلَبَ عَلَيْهِ مِنْ دَاجِنِ لَهُ فَشَرِبَ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ أَعَادَ فَشَرِبَ الرَّجُلُ الَّذي جَاءَ مَعَهُ.

[راجع: ٥٦١٣]

(248) S

المنظم المریث میں حوض کا ذکر نہیں ہے مگر دستوریہ ہے کہ باغ میں جب پانی کنویں سے نکالا جائے تو ایک حوض میں جمع ہو کر سے درخوں میں جاتا ہے یہاں بھی ایابی ہو گا کیونکہ وہ باغ والا اپنے درخوں کو پانی دے رہا تھا۔

> ٢١ – باب خِدْمَةِ الصِّفَارِ الْكِبَارَ ٥٦٢٢ - حدَّثنا مُسَدَّدٌ حَدَّثنا مُفتَمِرٌ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : سَمِعْتُ أَنَسًا رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ قَائِمًا عَلَى الْحَيِّ أَسْقيهمْ عُمُومَتي وَأَنَا أَصْغَرُهُمُ الْفَضيخُ، فَقيل حُرِّمَتِ الْحَمْرُ، فَقَالَ: أَكْفِئْهَا، فَكَفَأْنَا، قُلْتُ لأَنس: مَا شَرَابُهُمْ؟ قَالَ: رُطَبٌ وَبُسْرٌ. فَقَالَ أَبُو بَكْر بْن أَنَس: وَكَانَتْ خَمْرَهُمْ. فَلَمْ يُنْكِرْ أَنَسٌ وَحَدَّثَني بَعْضُ أَصْحَابِي أَنَّهُ سَمِعَ أَنسًا يَقُولُ : كَانَتْ خُمْرَهُمْ يَوْمَنِذِ.

> > [راجع: ٢٤٦٤]

تریم میں جو کچی اور کی مجوروں سے بنائی جاتی تھی۔ چھوٹوں کا فرض ہے کہ ہر ممکن خدمت میں کو تابی نہ کریں 'بروں بو رحوں کی سيري المركب ان كى دعائيل حاصل كرين بيا عين سعادت مندى موكى - مركه خدمت مى كند مخدوم شد-

"ان کی ان دنول یمی (فضیح) ان کی شراب تھی۔

٢٢ - باب تَغْظِيَةِ الإِنَاء باب رات کو برتن کاڈھکنا ضروری ہے

٥٦٢٣ حدَّثَناً إسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورِ (۵۲۲۳) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا انہوں نے کما ہم کو أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ روح بن عبادہ نے خرری 'انہوں نے کماہم کو ابن جرت کے خردی ' قَالَ: أَخْبَرَني عَطَاةً أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ انہوں نے کما کہ مجھے عطاء نے خبردی انہوں نے حضرت جابر بن عبدالله رضى الله عنمات سنا انهول نے بیان کیا کہ رسول الله صلی غَبْدَ الله رَضِيَ الله عَنْهُما يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا كَانَ جُنْحُ اللَّيْلِ أَوْ الله عليه وسلم ف فرمايا كه رات كى جب ابتدا مويا (آپ ف فرمايا) أَمْسَيْتُمْ فَكُفُوا صِبْيَانَكُمْ، فَإِنَّ الشُّيَاطِينَ جب شام ہو تو اینے بچول کو روک لو (اور گھرسے باہرنہ نکلنے دو) تَنْتَشِرُ حينَئِذِ، فَإِذَا ذَهَبَ سَاعَةٌ مِنَ اللَّيْل کیونکہ اس وقت شیطان کھیل جاتے ہیں پھرجب رات کی ایک گھڑی فَحُلُّوهُمْ، وَأَغْلِقُوا الأَبْوَابَ وَاذْكُرُوا اسْمَ گزر جائے تو انہیں چھوڑ دو اور دروا زے بند کرلو اور اس ونت اللہ الله، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لاَ يَفْتَحُ بَابًا مُغْلَقًا، کانام لو کیونکہ شیطان بند دروازے کو نہیں کھولتا اور اللہ کانام لے کر وَأُوْكُوا قِرَبَكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ الله، ایے مشکیروں کامنہ باندھ دو۔ اللہ کانام لے کراینے برتنوں کو ڈھک

باب بچوں کا بروں بو ڑھوں کی خدمت کرنا ضروری ہے (۵۹۲۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا کماہم سے معتر نے ان سے ان کے والدنے 'کہ میں نے انس بڑھڑ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں کھڑا ہوا اپنے قبیلہ میں اپنے چچاؤں کو تھجور کی شراب پلا رہاتھا۔ میں ان میں سے سب سے چھوٹا تھا'اتے میں کی نے کما کہ شراب حرام كردى كى (ابوطلحه والترف ف) كهاكه شراب جمينك دو- چنانچه جم ف بھینک دی۔ سلیمان نے کہا کہ میں نے انس بڑاٹھ سے پوچھااس وقت لوگ س چیزی شراب پیتے تھے کماکہ کی اور کچی تھجور کی۔ ابو بحرین انس نے کہا کہ یمی ان کی شراب ہوتی تھی انس بڑاتھ نے اس کا اٹکار نیں کیا۔ برین عبداللہ مزنی یا قادہ نے کما اور مجھ سے بعض لوگوں نے بیان کیا کہ انہوں نے انس بڑاٹھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ

دو'خواه کمي چيز کو چو ژائي مين رکه کري دُهک سکو اور اين چراغ (سونے سے پہلے) بچھادیا کرو۔ وَخَمِّرُوا آنِيَتَكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ الله، وَلَوْ أَنْ تَعْرُضُوا عَلَيْهَا شَيْنًا وَأَطْفِئُوا

مَصَابِيحَكُمْ)). [راجع: ٣٢٨٠]

تربیع مرد اسوتے وقت چراغ بھا دینے کا فائدہ دو سری روایت میں ذکور ہے کہ چوہا بتی مند میں دبا کر کھنے لے جاتا ہے اکثر گھرول میں میں است کی سوتے وقت چراغ بجھا دیئے جائیں روشنی گل کر دی جائے۔

٥٦٢٤ حدَّثَناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعيلَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ عَطَاءِ عَنْ جَابِرِ أَنَّ رَسُولَ الله الله الله قَالَ: ((أَطْفِنُوا الْمَصَابِيحَ إذَا رَقَدْتُمْ، وَغَلَّقُوا الأَبْوَابَ وَأَوْكُوا الأَمْقِيَةُ وَخَمِّرُوا الطُّعَامَ وَالشُّرَابَ، وَأَحْسِبُهُ، قَالَ: وَلَوْ بِعُودٍ تَعْرُضُهُ عَلَيْهِ)).

[راجع: ٣٢٨٠]

(۵۹۲۴) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے عام بن يكي نے بيان كيا ان سے عطاء بن الى رباح فے اور ان سے حضرت جابر بن عبدالله انسارى بين الله على مرسول الله على في فرمايا كم تم جب سونے لگو تو چراغ بجھا دو' دروازے بند کر دو' مشکول کے منہ باندھ دواور کھانے پینے کے برتنوں کو ڈھانپ دو۔ مفرت جابر رہائٹھ نے کہاکہ میراخیال ہے کہ بیا بھی کہاخواہ لکڑی ہی کے ذریعہ سے ڈھک سكوجواس كى چو ژائى ميس بسم الله كمه كرركا دى جائے۔

لفظ حمروا ڈھائلنے کے معنی میں ہے کہ کھانے پینے کے برتنوں کا ڈھائکنا کی قدر ضروری ہے۔ دروازے کو بند کرنے کی تاکید بھی ہے۔ باب مشک میں منہ لگا کریانی پینادرست نہیں ہے ٢٣ - باب اخْتِنَاتِ الأَسْقِيَةِ

آئی ہے۔ اس باب کے لانے سے حضرت امام بخاری کی بیر غرض ہے کہ اگر کوئی مشک کا مند نہ مرو ڑے بلکہ یوں ہی اس کا مند کھول سیست کے پانی پینے گئے تو بھی منع ہے اور پچھلے باب میں اس کی صراحت نہ تھی بلکہ اس میں مشک کا مند موڑ کر پانی پینے کا ذکر تھا۔ (۵۷۲۵) ہم سے آدم نے بیان کیا کماہم سے این الی ذئب نے بیان ٥٦٢٥ حدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله کیا' ان سے زہری نے' ان سے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ نے اور بْنُ عُتْبَةً عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: ان سے حضرت ابوسعید خدری واللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم مال کا نے مشکول میں اختناث سے منع فرمایا لینی مشک کا منہ کھول کر اس میں نَهَى رَسُولُ الله ﴿ عَنْ اخْتِنَاتِ الْأَسْقِيَةِ، منه لگا کریانی پینے سے روکا۔ يَعْنِي أَنْ تُكْسَرَ أَفْوَاهُهَا فَيُشْرَبَ مِنْهَا.

[أطرافه في : ٥٦٢٦].

٥٦٢٦ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَني عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعيدٍ الْخُدْرِيِّ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله هُ يَنْهَى عَنِ اخْتِنَاثِ الْأَسْقِيَةِ. قَالَ عَبْدُ

(۵۹۲۷) ہم سے محد بن مقاتل نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی کماہم کو یونس نے خردی ان سے زہری نے بیان کیا کہ مجھ سے عبیداللہ بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے مطرت ابوسعید خدری بنات سائکماکہ میں نے رسول الله علی استاکہ آپ نے مشکول میں (احتناث) سے منع فرمایا ہے۔ عبداللہ نے بیان

کیا کہ معمرنے بیان کیایا ان کے غیرنے کہ "اخشناث" مشک سے منہ

ا الله: قَالَ مَعْمَرٌ أَوْ غَيْرُهُ هُوَ الشُّرْبُ مِنْ أَفْوَاهِهَا. [راجع: ٥٦٢٥]

لگاكرياني پينے كو كہتے ہیں۔ المراجعة المنطابي ان تفسير الاختناث من كلام الزهري. ليني بقول خطابي لفظ اختناث كي تفير زمري كاكلام بـ مند الوبكر بن انی شیبہ میں ہے کہ ایک مخص نے مشک سے منہ لگا کر پانی پا اس کے پیٹ میں مشک سے ایک چھوٹا سانپ داخل ہو ميا' اس ليے آخضرت مل اللہ اس عمل سے سخق كے ساتھ منع فرمايا۔ جن روايتوں سے جواز ثابت ہو يا ہے ان كو اس واقعه في منسوخ قرار دے دیا ہے۔ (فخ الباری) یہ تشریح گذشتہ صدیث سے متعلق ہے۔

٢٤ - باب الشُّرْبِ مِنْ فَمِ السِّقَاءِ

٣٢٧ - حدُّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ قَالَ : قَالَ لَنَا عِكْرِمَةُ أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِأَشْيَاءَ قِصَارِ حَدَّثَنَا بِهَا أَبُو هُرَيْرَةَ؟ نَهَى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنِ الشُّرْبِ مِنْ فَم الْقِرْبَةِ، أَوْ السُّقَاء. وَأَنْ يَمْنَعَ جَارَهُ أَنْ يَفْرِزَ خَشَبَهُ فِي دَارهِ.

[راجع: ٢٤٦٣]

باب مشک کے منہ سے منہ لگا کریانی پینا

(۵۲۲۷) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا کما ہم سے الوب نے بیان کیا کہ ہم سے عکرمدنے کما تمہیں میں چند چھوٹی چھوٹی ہاتیں نہ بتا دول جنہیں ہم سے حضرت ابو ہرروہ یانی پینے کی ممانعت کی تھی اور (اس سے بھی آپ نے منع فرمایا تھا کہ) کوئی شخص اینے بروس کو اپنی دبوار میں کھونٹی وغیرہ گاڑنے سے رو کے۔

﴾ پیسم میرا جمارے زمانے میں مسلمانوں کو کیا ہو گیا ہے کہ ایسی ایسی چھوٹی چھوٹی باتوں پر بھی اڑ جھکڑ کر عدالت تک نوبت لے جاتے اور مرسی ونیا و دین برباد کرتے ہیں۔

٨٢٨ - حدَّثنا مُسَدَّدٌ حَدَّثنا إسْمَاعيلُ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ نَهَى النَّبيُّ ﷺ أَنْ يُشْرَبَ مِنْ فِي السِّقَاءِ.[راجع: ٢٤٦٣]

٥٦٢٩ حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ نَهَى النَّبيُّ 🕮 عَن الشُّرْبِ مِنْ فِي السُّقَاء

(۵۷۲۸) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے اساعیل نے بیان کیا کما ہم کو الوب نے خبردی انہیں عکرمہ نے اور انہیں حضرت ابو ہریرہ زاللہ نے کہ نی کریم سالھا نے مشک کے منہ سے پانی سینے کی ممانعت فرمادی تھی۔

(۵۷۲۹) ہم سے مسدونے بیان کیا کماہم سے بزید بن ذریع نے بیان کیا کہ ہم سے خالد حذاء نے بیان کیا ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس المنظاف بيان كياكه نبي كريم النظام في مشك ك منه سے یانی بینے کو منع فرمایا تھا۔

ا مقل کے منہ سے منہ لگا کر پانی بینا خطرناک کام ہے ممکن ہے کہ مفک سے انا پانی بلا قصد پیٹ میں چلا جائے کہ جان کے سيوس

باب برتن میں سانس نہیں

٣٥- باب النهي عَنِ النَّنَفْسِ فِي

ليناجائي

(۵۷۳۰) ہم سے ابولام نے بیان کیا کما ہم سے شیبان نے بیان کیا

ان سے بچیٰ بن الی کثرنے 'ان سے عبداللد بن الی قادہ نے 'ان سے

ان کے والد نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا

جب تم میں سے کوئی مخص پانی ہے تو (پینے کے) برتن میں (پانی پیتے

ہوئے) سانس نہ لے اور جب تم میں سے کوئی شخص پیشاب کرے تو

داہے ہاتھ کو ذکر پر نہ چھیرے اور جب استخاکرے توداہے ہاتھ سے

. ٥٦٣ حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَخْيَى عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((إِذَا شَرِبَ أَحَدُكُمْ فَلاَ يَتَنَفُّسْ فِي الإِنَاءِ وَإِذَا بَالَ أَحَدُكُمْ فَلاَ يَمْسَحْ ذَكَرَهُ بِيَمِينِهِ وَإِذَا تَمْسُحَ أَحَدُكُمْ فَلاَ يَتَمَسَّحْ بيَمينِهِ)).

[راجع: ١٥٣]

ان خدمات کے لیے اللہ نے بایاں ہاتھ بنایا ہے اور سیدھا ہاتھ کھانے پینے اور جملہ ضروری کاموں کے لیے ہے' اس لیے ہر ہاتھ ے اس کی حیثیت کا کام لینا چاہیے برتن میں سانس لینا طب کی رو ہے بھی ناجائز ہے۔ اس طرح معدہ کے بخارات اس میں داخل ہو كت بن (فتح الباري)

> ٢٦ - باب الشُّرْبِ بنَفَسَيْن أَوْ ثَلاَثَةٍ ٥٦٣١ - حدَّثَنا أَبُو عَاصِم أَبُو نُعَيْمٍ قَالاً: حَدَّثَنَا عَزْرَةُ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ثُمَامَةُ بْنُ عَبْدِ الله قَالَ: كَانَ أَنَسٌ يَتَنَفَّسُ فِي الإِنَاء مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلاَثًا وَزَعَمَ أَنَّ النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ كَانَ يَتَنفُسُ ثَلاَثًا.

باب ياني دويا تين سانس مين بيناچاہيے

(اس۵۲۱) ہم سے ابوعاصم اور ابو تعیم نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے عروہ بن ثابت نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھے شامہ بن عبدالله نے خبردی 'بیان کیا کہ حضرت انس بڑاللہ دویا تین سانسول میں یانی پیتے تھے اور کما کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم تین سانسوں میں پانی پیتے تھے۔

ا طبرانی کی روایت میں ہے کہ جب آپ کے پاس پانی کا پیالہ آتا تو پہلے آپ بسم اللہ بڑھ کر پینا شروع فرماتے ورمیان میں المینیک تین سانس لیتے آخر میں المحدللہ پڑھے اور فرمایا کہ پینے کے ابتدا میں بسم اللہ بڑھو آخر میں المحدللہ کمو (فتح الباری)

باب سونے کے برتن میں کھانااور بیناحرام ہے

(۵۲۳۲) ہم سے حقص بن عمرنے بیان کیا کماہم سے شعبہ نے بیان كيا ان سے حكيم بن الى ليل نے انہوں نے بيان كياكه حذيفه بن يمان بنالله مرائن ميس تصد انهول في مانكاتو ايك ديماتي في ان كو چاندی کے برتن میں پانی لا کر دیا 'انہوں نے برتن کو اس پر پھینک مارا پھر کمامیں نے برتن صزف اس دجہ سے پھینکا ہے کہ اس مخص کومیں اس سے منع کرچکا تھالیکن یہ بازنہ آیا اور رسول کریم مٹھیا نے ہمیں ریشم و دیا کے بیننے سے اور سونے اور جاندی کے برتن میں کھانے

٧٧ - باب الشُّرْبِ فِي آنِيَةِ الذَّهَبِ ٥٦٣٢ حدَّثَناً حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: كَانَ حُدَيْفَةُ بِالْمَدَائِنِ، فَاسْتَسْقَى، فَأَتَاهُ دِهْقَالً بِقَدَحٍ فِضَّةٍ، فَرَمَاهُ بِهِ فَقَالَ: إِنِّي لَمْ أَرْمِهِ إِلاَّ أَنِّي نَهَيْتُهُ فَلَمْ يَنْتَهِ وَإِنَّ النَّبِيِّ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ نَهَانَا عَنِ الْحَريرِ وَالدّيبَاجِ وَالشُّرْبِ فِي آنِيَةِ الذُّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَقَالَ: ((هُنَّ لَهُمْ

پینے سے منع کیا تھااور آپ نے ارشاد فرمایا تھا کہ یہ چیزیں ان کفار کے لیے دنیامیں ہیں اور تہیں آخرت میں ملیں گی۔ فِي الدُّنْيَا، وَهِيَ لَكُمْ فِي الآخِرَةِ)).

[راجع: ٢٦١٥]

آ گئی ہے اس اور اللہ سے نمیں ڈرتے کہ ایسے کاموں کا انجام برا ہوتا ہے دوڑنے گئے جو ایسے محربات کا فخریہ استعال کرتے ہیں اور اللہ سے نمیں ڈرتے کہ ایسے کاموں کا انجام برا ہوتا ہے کہ مرنے کے بعد آ ٹرت میں بیہ دولت دوزخ کا انگارا بن کر سامنے آئے گی۔ المغذا فی الفور ایسے سرمایہ داروں کو ایسی حرکوں سے باز رہنا ضروری ہے۔ روایت میں شہر مدائن کا ذکر ہے جو دجلہ کے کنارے بغداد سے سات فریخ کی دوری پر آباد تھا۔ ایران کے بادشاہوں کی راجد ھائی کا شر تھا اور اس جگہ ایوان کسری کی مشہور عمارت تھی اسے خلافت حضرت عمر بناتھ میں حضرت سعد بن ابی و قاص بڑاتھ نے فتح کیا۔ لفظ دہقان دال کے کسرہ اور ضمہ دونوں طرح سے۔ ایران میں یہ لفظ سردار قریہ کے لیے مستعمل ہوتا تھا بعد میں بطور محاورہ دیماتیوں پر بولا جانے لگا۔

٢٨ - باب آنِيَةِ الْفِضَّةِ

٣٣٥- حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنِ ابْنِ عَوْن عَنْ مُجَاهِدٍ ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنِ ابْنِ عَوْن عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ حُذَيْفَةَ وَذَكَرَ النَّبِيِّ فَيَّا قَالَ: ((لاَ تَشْرَبُوا فِي آنِيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِصَّةِ، وَلاَ تَلْبَسُوا الْحَرِيرَ وَالدَيبَاجَ، فَإِنَّهَا لَهُمْ فِي الدُّنِيَا وَلَكُمْ فِي الدَّنِيَا وَلَكُمْ فِي الدَّنِيَا وَلَكُمْ فِي الاَّنِيَا وَلَكُمْ فِي

باب چاندی کے برتن میں پیناحرام ہے

(۵۱۳۳) ہم سے محر بن عثی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابن ابی عدی نے بیان کیا ان سے مجلم نے ابن ابی عدی نے بیان کیا ان سے مجلم نے ابن اور ان سے ابن ابی لیل نے بیان کیا کہ ہم حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ نظے بھرانہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کاذکر کیا کہ آنخضرت ساتھ نے بی انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کاذکر کیا کہ آنخضرت ساتھ نے نبی اس اور جاندی کے بیالہ میں نہ بیا کرو اور نہ ریشم و دیبا پہنا کرو کیونکہ یہ چیزیں ان کے لیے دنیا میں ہیں اور تمہارے لیے آخرت میں ہیں۔

معلوم ہوا کہ دنیا میں کفار سوٹ اور چاندی کے بر تنوں کو بڑے فخراور تکبر کے انداز میں مالداروں کے سامنے اس میں کھانے پیغے کی چیزیں پیش کرتے ہیں اس لیے مسلمانوں کو بچنے کا حکم دیا گیا۔

(۵۲۴۳) ہم سے اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ جھ سے امام مالک بن انس نے بیان کیا' ان سے نافع نے' ان سے زید بن عبداللہ بن عمر نے' ان سے عبداللہ بن عبدالرحمٰن بن ابی بکر صدیق بنائی نے بیان کیا اور ان سے نبی کریم سائی کیا کی ذوجہ مطمرہ حضرت ام سلمہ رہی ہیا نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو مخص چاندی کے برتن میں کوئی چیز پیتا ہے تو وہ مخص اپنے بیٹ میں دو ذخ کی آگ

الفظ يجرجو كامصدر جرجوة م جو اونث كى آواز پر بولا جاتا م جب اونث ميحان ميں چلاتا م پس معلوم ہوا كه چاندى معلوم كا الله علام عددا منها آمين كي بيث ميں دوزخ كى آگ اونث جيسى آواز پيدا كرے گا۔ اللهم اعدنا منها آمين

- حدثناً مُوسَى بنُ إِسْمَاعيلَ (۵۲۳۵) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کماہم سے ابوعوانہ

مشر وبات کے بارے میں

حَدَّتُنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنِ الأَشْعَثِ بْنِ سُلَيْم عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سُويْدِ بْنِ مُقَرِّن عَنِ الْبَرَاءِ عَنْ مُعَاوِيةَ بْنِ سُويْدِ بْنِ مُقَرِّن عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبِ قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلْمَ بِسَبْعٍ وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ أَمَرَنَا بِعِيَادَةِ الْمَرْبِضِ وَاتّبَاعِ الْجَنَازَةِ، أَمَرَنَا بِعِيَادَةِ الْمَرْبِضِ وَاتّبَاعِ الْجَنَازَةِ، وَتَشْميتِ الْعَاطِسِ وَإِجَابَةِ الدَّاعي، وَإِفْشَاءِ السَّلاَمِ وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ، وَإِبْرَارِ وَإِفْشَاءِ السَّلاَمِ وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ، وَإِبْرَارِ وَإِفْشَاءِ السَّلاَمِ وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ، وَإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ وَنَهَانَا عَنْ خَوَاتِيمِ الذَّهَبِ، وَعَنِ الْمُيَاثِدِ، الشَّرْبِ فِي الْفِطَةِ وَعَنِ الْمُيَاثِدِ، وَالدَّيبَاجِ وَالْإَسْتَبْرِق.

[راجع: ١٢٣٩]

٣٩ - باب الشُّرْبِ فِي الأَقْدَاحِ مَرَهُ بَنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَالِمٍ أَبِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَالِمٍ أَبِي النَّضْرِ عَنْ عُمَيْرِ مَوْلَى أُمِّ الْفَضْلِ عَنْ عُمْيِر مَوْلَى أُمِّ الْفَضْلِ عَنْ أُمِّ الْفَضْلِ عَنْ أُمِّ الْفَضْلِ أَنَّهُمْ شَكُوا فِي صَوْمٍ النَّبِيِّ فَلَيْ يَوْمُ عَرَفَةً فَبُعِثَ إِلَيْهِ بِقَدَحٍ مِنْ لَبَنَ فَشَوِبَهُ وَراجع: ١٦٥٨]

معلوم بوا له سوئے عائدی سے علاوہ مورول ا • ٣- باب الشُّرْبِ مِنْ قَدَحِ النَّبِيِّ ﴿ وَآنِيَتِهِ وَقَالَ أَبُو بُرْدَةَ قَالَ لِيْ عَبْدُ اللهِ بُنْ سلام: أَلاَ أَسْقَيكَ قِي قَدَحٍ شَرِبَ النَبِيُ ﷺ فيه.

نے بیان کیا' ان سے اشعث بن سلیم نے' ان سے معاویہ بن سوید بن مقرن نے اور ان سے حفرت براء بن عاذب بڑا تھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ مل تی اس نے جم کو منع فرمایا تھا۔ آخضرت مل تی اس نے جم کو منع فرمایا تھا۔ آخضرت مل تی الے جمیں بیار کی عیادت کرنے' جنازے کے بیچھے چلے' چھینے والے کے جواب میں بر حمک اللہ کنے' دعوت کرنے والے کی دعوت کو قبول کرنے' سلام کھیلانے' مظلوم کی مدد کرنے اور قسم کھانے کے بعد کفارہ ادا کرنے کا کھیلانے' مظلوم کی مدد کرنے اور قسم کھانے کے بعد کفارہ ادا کرنے کا کھیلانے' مظلوم کی مدد کرنے اور قسم کھانے کے بعد کفارہ ادا کرنے کا کھیلانے' مظلوم کی مدد کرنے اور قسم کھانے کے بعد کفارہ ادا کرنے کا چادہ کے اور قسم اور آخراف چاندی میں پینے بیا (فرمایا) چاندی کے برتن میں پینے سے' میٹو (زین یا کیادہ کے اور قسمی (اطراف مصر میں تیار کیا جانے والا ایک کیڑا جس میں ریٹم کے دھائے بھی استعمال کرنے سے اور ریٹم و دیبا اور استبرق سنتال ہوتے تھے) کے استعمال کرنے سے اور ریٹم و دیبا اور استبرق بہنے سے منع فرمایا تھا۔

باب کورول میں بینادرست ہے

(۵۲۳۲) جھ سے عمروبن عباس نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرحمٰن نے بیان کیا ان سے سلم ابی الضر نے بیان کیا ان سے سلم ابی الضر نے اور ان سے حضرت ام الفضل بڑی ہیا نے کہ لوگوں نے عرفہ کے دن نی کریم مٹھ ہیا کے روزے کے متعلق شبہ کیا تو آنحضرت مٹھ کی خدمت میں دودھ کا ایک کورا پیش کیا گیا اور آپ نے اسے نوش فرمایا۔

معلوم ہوا کہ سونے چاندی کے علاوہ کوروں اور پالوں میں پانی و شربت بینا درست ہے۔

باب نی کریم طاق کیا کے پیالے اور آپ کے برتن میں بینا حضرت ابوبردہ وہا تھ نے بیان کیا کہ مجھ سے حضرت عبداللہ بن سلام وہا تھ نے کہا ہاں میں تمہیں اس پیالہ میں پلاؤں گا جس میں نی کریم طاق کیا تھا۔

مافظ صاحب فرمات بين اى تبركا به قال ابن المنير كانه اراد بهذه الترجمة وضع توهم من يقع في خياله ان اشرب في قدح المين على الله النبي صلى الله النبي صلى الله عليه وسلم بعد وفاته تصرف في ملك الغير بغير اذن فبين ان السلف كانوا يفعلون ذالك، لان النبي صلى الله

عليه وسلم لا يورث وما تركه فهو صدقة والذي يظهر ان الصدقة المذكورة من جنس الاوقاف المطلقة ينتفع بها من يحتاج اليها وتقر تحت يد من يوتمن عليها الخ (فتح الباري)

باب سے مرادیہ ہے کہ تیرک کے لیے آخضرت ملی اللہ علی اللہ میں بانی بینا۔ این منیر نے کما کہ حضرت امام بخاری نے یہ باب منعقد کر کے اس وہم کو دفع فرمایا ہے جو بعض لوگوں کے خیال میں واقع ہوا کہ آنخضرت من النام کے بیالے میں آپ کی وفات کے بعد پانی پینا جبکہ آپ کی اجازت بھی حاصل نہیں ہے' یہ غیر کے مال میں تعرف کرنا ہے الندا ناجائز ہے۔ حضرت امام بخاری نے اس وہم کا دفعیہ فرمایا ہے اور بیان کیا ہے کہ سلف صالحین آپ کے پیالے میں پانی پیا کرتے تھے اس لیے کہ آنخضرت علی کا رک کسی کی ملیت میں نہیں ہے بلکہ وہ سب صدقہ ہے اور ظاہر بات یہ ہے کہ صدقہ ندکورہ سابقہ او قاف کی قتم سے ہے اس سے ہر ضرورت مند فائدہ اٹھا سكتا ب اور وہ ايك ديندار فخص كى حفاظت ميں بطور امانت قائم رب كاجيماك حضرت سل اور حضرت عبدالله بن سلام كے پاس ایے پیالے محفوظ تھے اور آپ کا جبہ حضرت اساء بنت الی بکر جہنا کی تحویل میں تھا۔ یہ جملہ تاریخی یادگار ہیں جن کو دیکھنے اور استعال كر لينے سے آخضرت مل ياد تازه مو جاتى ہے اور خوشى بھى حاصل موتى ہے بركت سے ميى مراد ہے ورند اصل بركت تو صرف الله پاک بی کے ہاتھ میں ہے ﴿ تبارک الذي بيده الملک وهو على كل شنى قدير ﴾ (الملك: ١)

(۵۷۲۵) ہم سے سعید بن الی مریم نے بیان کیا کماہم سے ابو عشان نے بیان کیا 'کہا کہ مجھ سے ابوحازم نے بیان کیا 'ان سے حضرت سل بن سعد بناف نے بیان کیا کہ نبی کریم مافیا سے ایک عرب عورت کا ذكر كيا كيا چر آپ نے حضرت ابو اسيد ساعدى بناتن كو ان كے ياس انہیں لانے کے لیے کسی کو بھیجنے کا حکم دیا چنانچہ انہوں نے بھیجااوروہ آئیں اور بنی ساعدہ کے قلعہ میں اتریں اور آمخضرت ملتی الم بھی تشریف لائے اور ان کے پاس گئے۔ آپ نے دیکھا کہ ایک عورت سمر جھائے بیٹی ہے۔ آخضرت ملڑیا نے جبان سے گفتگو کی تووہ کئے لگیں کہ میں تم سے اللہ کی پاہ ما گئی ہوں۔ آخضرت ملی اللہ اس پر فرمایا کہ میں نے تحم کو پناہ دی! لوگوں نے بعد میں ان سے بوچما۔ تہيں معلوم بھی ہے يہ كون تھے۔ اس عورت نے جواب ديا كه نسیں۔ لوگوں نے کما کہ یہ تو رسول اللہ مانی کیا تھے تم سے نکاح کے لیے تشریف لائے تھے۔ اس پر وہ بولیس کہ پھرتو میں بڑی بد بخت ہول(کہ آنحضور طالجا کو ناراض کرکے واپس کردیا) ای دن حضور اکرم مالیجا تشریف لائے اور سقیفہ بی ساعدہ میں اپنے سحابہ کے ساتھ بیٹھے پھر فرمایا سل! پانی بلاؤ۔ میں نے ان کے لیے یہ پیالہ تکالا اور انہیں اس میں پانی پلایا۔ حضرت سمل واللہ مارے لیے بھی وہی پیالہ نکال کرلائے

٥٩٣٧ حدُّثناً سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَوْيَمَ حَدَّثَنَا أَبُو قَالَ غَسَّانَ حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْن سَعْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ذُكِرَ لِلنَّبِيِّ ﴿ الْمُرَأَةٌ مِنَ الْعَرَبِ، فَأَمَرَ أَبَا أُسَيْدٍ السَّاعِدِيُّ أَنْ يُرْسِلَ إِلَيْهَا، فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا فَقَدِمَتْ. فَنَزَلَتْ فِي أَجُمِ بَنِي سَاعِدَةً، فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى جَاءَهَا فَدَخَلَ عَلَيْهَا، فَإِذَا امْرَأَةٌ مُنكَّسَةٌ رَأْسَهَا، فَلَمَّا كَلَّمَهَا النَّبِيُّ اللَّهِ قَالَتْ: أَعُوذُ بالله مِنْكَ فَقَالَ: ((قَدْ أَعَدْتُكِ مِنِّي))، فَقَالُوا لَهَا : أَتَدْرِينَ مَنْ هَذَا؟ قَالَتْ : لاَ. قَالُوا: هَذَا رَسُولُ الله ﴿ خَاءَ لِيَخْطُبُكِ. قَالَتْ كُنْتُ أَنَا أَشْقَى مِنْ ذَلِكَ. فَأَقْبَلَ النَّبِيُّ اللهِ يَوْمَنِذِ حَتَّى جَلَسَ فِي سَقَيْفَةِ بَنِي سَاعِدَةً، هُوَ وَأَصْحَابُهُ ثُمَّ قَالَ: اسْقِنَا يَا سَهْلُ، فَخَرَجْتُ لَهُمْ بِهَذَا الْقَدَح فَأَسْقَيْتُهُمْ فِيهِ. فَأَخْرَجَ لَنَا سَهْلُ ذَلِكَ

الْقَدَحَ فَشَرِبْنَا مِنْهُ، قَالَ: ثُمَّ اسْتَوْهَبَهُ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بَعْدَ ذَلِكَ فَوَهَبَهُ لَهُ. [راجع: ٥٢٦٦]

اور ہم نے بھی اس میں پانی پیا۔ راوی نے بیان کیا کہ پھر بعد میں خلیفہ عمر بن عبد العزیز رطاقید نے ان سے میہ مانگ لیا تھا اور انہوں نے میہ ان کو ہم کر دیا تھا۔

خود روایت سے ظاہر ہے کہ اس عورت نے لاعلی میں یہ لفظ کے جن کو من کر آنخضرت مٹائیج اپس تشریف لے گے۔ بعد میں جب اے علم ہوا تو اس نے اپنی بد بختی پر اظمار افسوس کیا۔ حضرت سل بن سعد کے پاس نبی کریم مٹائیج کا ایک پیالہ جس سے آپ پیا کرتے تھے محفوظ تھا جملہ فاخر جو ان سهل میں قائل حضرت ابو عازم راوی ہیں جیسا کہ مسلم میں صراحت موجود ہے۔ حضرت عمر بن عبدالعزیز دیاتھ اس زمانہ میں والی مدینہ تھے۔ حضرت سل بن سعد بڑاتھ نے وہ پیالہ آپ کے حوالہ کر دیا تھا۔ یہ تاریخی آثار ہیں جن کے متعلق کما گیا ہے۔

تلك آثارنا تدل عليناً فانظروا بعدنا الى الاثار

٣٨٥ - حدثنا الْحَسَنُ بْنُ مُدْرِكِ قَالَ:
حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةً
عَنْ عاصمِ الْأَحْوَلِ قَالَ: رَأَيْتُ قَدَحَ
النّبِي ﴿ عَلَيْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ، وَكَانَ قَدِ
النّبِي ﴿ عَلَيْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ، وَكَانَ قَدِ
الْمُعَدَعَ فَسَلْسَلَهُ بِفِصْةٍ قَالَ : وَهُو قَدَحُ
الْمُعَدَعَ فَسَلْسَلَهُ بِفِصْةٍ قَالَ : وَهُو قَدَحُ
الْمُعَدَعَ فَسَلْسَلَهُ بِفِصْةٍ قَالَ : وَهُو قَدَحُ
الْمُعَدَعَ فَسَلْسَلَهُ بِفِصْةٍ قَالَ انْسُ : لَقَدْ
مَنْ كَذَا وَكَذَا. قَالَ : وَقَالَ ابْنُ سِيرَينَ :
مِنْ كَذَا وَكَذَا. قَالَ : وَقَالَ ابْنُ سِيرَينَ :
مِنْ كَذَا وَكَذَا. قَالَ : وَقَالَ ابْنُ سِيرَينَ :
إِنّهُ كَانَ فِيهِ حَلْقَةٌ مِنْ حَديدٍ فَأَرَادَ أَنَسٌ
فَقَالَ لَهُ أَبُو طَلْحَةً : لاَ تُغَيِّرُنُ شَيْئًا صَنَعَهُ
رَسُولُ اللهُ اللهِ طَلْحَةَ : لاَ تُغَيِّرُنُ شَيْئًا صَنَعَهُ
رَسُولُ اللهِ اللهِ عَلَاحَةً : لاَ تُغَيِّرُنُ شَيْئًا صَنَعَهُ
رَسُولُ اللهُ اللهِ طَلْحَةَ : لاَ تُغَيِّرُنُ شَيْئًا صَنَعَهُ
رَسُولُ اللهُ اللهِ عَلَاحَةً : لاَ تُغَيِّرُنُ شَيْئًا صَنَعَهُ
رَسُولُ اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

(۵۹۳۸) ہم سے حسن بن مدرک نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے بچیٰ بن حماد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ ان سے بچیٰ بن حماد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو ابوعوانہ نے خبردی' ان سے عاصم احول نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم مٹائی کا پیالہ حضرت انس بن مالک بڑائ کے پاس دیکھا ہے وہ پھٹ گیا تھا تو حضرت انس بڑائ نے اسے چاندی سے جو ڑ دیا۔ پھر حضرت عاصم نے بیان کیا کہ وہ عمرہ چو ڑا بیالہ ہے۔ بھکدار لکڑی کا بنا ہوا۔ بیان کیا کہ حضرت انس بڑائ نے نہا کہ میں نے اس بیالہ سے حضور اکرم مٹائی کو بارہا بلیا ہے۔ راوی نے بیان کیا کہ ابن سیرین نے کہا کہ اس بیالہ میں بلایا ہے۔ راوی نے بیان کیا کہ ابن بیائہ فیائدی یا سونے کا علقہ جڑوا دیں لیکن ابوطلح بڑائی نے ان سے کہا کہ جے یا سول اللہ سے کہا کہ جے اس میں ہرگز کوئی تبدیلی نہ کر چٹانچہ رسول اللہ سے کہا کہ جے اس میں ہرگز کوئی تبدیلی نہ کر چٹانچہ انہوں نے بیا دادہ چھوڑ دیا۔

تر بیر مرح اللہ و علم احول اور حضرت علی بن حسن اور حضرت امام بخاری نے بھرہ میں وہ پیالہ دیکھا ہے اور ان جملہ حضرات نے المسلم علی میں اسلم کے لیے دیکھو فتح الباری۔

باب متبرك پانی بینا

(۵۹۲۹) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کماہم سے جریر نے بیان کیا ان سے اعمش نے بیان کیا ان سے سالم بن الی الجعد نے اور ان

٣٦- باب شُرْبِ الْبَرَكَةِ وَالْمَاءِ الْمُبَارَكِ

٥٦٣٩ حدَّثَنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعيدٍ حَدَّثَنا جَرِيرٌ عَنِ الأَعْمَشِ، قَالَ حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ

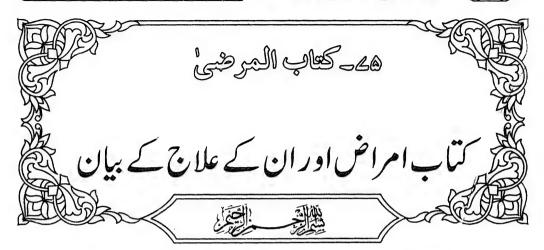
سے حضرت جابر بن عبداللہ نے بیان کیا کہ میں نبی کریم ملتی ہے اللہ ساتھ تھااور عصری نماز کاوقت ہو گیا تھوڑے سے بچے ہوئے بانی کے سوا ہمارے پاس اور کوئی پانی شیں تھااسے ایک برتن میں رکھ کرنبی مل ایم کی ملتی ہے کہ کریم ملتی ہے کہ کہ مدمت میں لایا گیا آخضرت ملتی ہے اس میں اپناہا تھ ڈالا اور اپنی اٹکلیاں پھیلا دیں پھر فرمایا آؤ وضو کر لویہ اللہ کی طرف سے برگت ہے۔ میں نے دیکھا کہ پانی آخضرت ملتی ہے کہ کا کلیوں کے درمیان سے پھوٹ پھوٹ کو نکل رہا تھا چنانچہ سب لوگوں نے اس کی برواہ کئے بغیر کہ پیٹ میں کتنا سے وضوکیا اور پیا بھی۔ میں نے اس کی برواہ کئے بغیر کہ پیٹ میں کتنا پانی جا رہا ہے خوب پانی پیا کیونکہ جمھے معلوم ہوگیا تھا کہ برکت کا پانی بانی جا بربا ہے خوب پانی پیا کیونکہ جمھے معلوم ہوگیا تھا کہ برکت کا پانی تعداد میں تھے؟ بتلایا کہ ایک ہزار چار سو۔ اس روایت کی مثابعت عمرو نے مالم نے حضرت جابر بڑا تھے ہے اور حسین اور عمرو بن مرہ نے سالم نے حضرت جابر بڑا تھے نے کہ صحابہ کی اس وقت سے بیان کیا اور ابن سے حضرت جابر بڑا تھے نے کہ صحابہ کی اس وقت

تعداد پندرہ سو تھی۔ اس کی متابعت سعید بن مسیب نے حضرت جابر

بن المُستَّب عَنْ جَابِرِ . [راجع: ٣٥٧٦] بن الحق سے کی ہے۔

اس مدیث سے متبرک پانی پینا ثابت ہوا۔ مجڑہ نبوی کی برکت سے یہ پانی اس قدر بردها کہ پندرہ سو اصحاب کرام کو سراب سیم میں اور عمود بن مرہ کی روایت کو مسلم اور امام احمد بن معنبل نے وصل کیا۔ اور حصین کی روایت کو حضرت امام بخاری روایت نے مغازی میں اور عمرو بن مرہ کی دوایت کو مسلم اور امام احمد بن مغبل نے وصل کیا۔ قطلانی نے کما کہ اس مقام پر صحیح بخاری کے تین رابع ختم ہو گئے اور آخری چوتھا رابع باتی رہ گیا ہے۔ یااللہ! جس طرح تو نے یہ تین رابع پورے کرائے ہیں اس چوتھے رابع کو بھی میری قلم سے پورا کرا دے تیرے لیے پچھ مشکل نہیں ہے۔ یااللہ!

میری دعا قبول فرما لے اور جن جن بھائیوں نے تیرے بیارے نمی کے کلام کی خدمت کی ہے ان کو دنیا و آخرت میں بے شار برکش عطا فرما اور جم سب کو بخش د بجنو۔ آمین یارب العالمین (راز)



باب بیاری کے کفارہ ہونے کابیان اور اللہ تعالی نے سور ہُ نساء میں فرمایا جو کوئی برا کرے گااس کوبدلہ ملے گا۔ ١ - باب مَا جَاءَ في كَفَّارَةَ الْمَرَضِ
 وَقَوْلِ الله تَعَالَى: ﴿مَنْ يَعْمَلُ سُوءًا يُجْزَ
 بِهِ ﴾ [النساء: ٢٣]

• ٥٦٤٠ حدثنا أبُو الْيَمَانِ الْحَكَمَ بْنُ الْفِعِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَٰنِ الْزُهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللهِ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ فَقَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ فَيْ: ((مَا مِنْ مُصِيبَةٍ تُصِيبُ الْمُسْلِمَ إِلاَّ كَفَّرَ الله بِهَا عَنْهُ حَتَى الشَّوْكَةُ يُشَاكُهَا)).

(۵۹۴ م) ہم سے ابوالیمان علم بن نافع نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبردی' ان سے زہری نے بیان کیا' انہوں نے کہا مجھ کو عودہ بن زبیر نے خبر دی اور ان سے نبی کریم سلّ اللّٰہ اللّٰہ کی زوجہ مطہرہ حفرت عائشہ صدیقہ رضی اللّٰہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللّٰہ سلّٰہ اللّٰہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللّٰہ سلّٰہ اللّٰہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللّٰہ سلّٰہ اللّٰہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللّٰہ سلّٰہ اللّٰہ عنما کو پہنچی ہے اللّٰہ تعالی اسے اس کے گناہ کا کفارہ کر دیتا ہے (کسی مسلمان کے) ایک کا نتا بھی اگر جسم کے گناہ کا کفارہ کر دیتا ہے (کسی مسلمان کے) ایک کا نتا بھی اگر جسم کے کسی حصہ میں چھو جائے۔

تو وہ بھی اس مخص کے گناہوں کے لیے کفارہ بن جاتا ہے۔

€ (258) **> 23% (**

مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرِو، مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْرِو، حَدَّثَنَا رُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنُ حَلْحَلَةَ، عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَارٍ، عَمْرُو بْنُ حَلْحَلَةَ، عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ فَيْ قَالَ: ((مَا يُصِيبُ الْمُسْلِمَ عَنِ النَّبِيِّ فَلَا قَالَ: ((مَا يُصِيبُ الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبِ وَلاَ هَمْ وَلاَ حَزَن مِنْ نَصَبِ وَلاَ هَمْ وَلاَ حَزَن وَلاَ أَذَى وَلاَ غَمَّ حَتَى الشَّوْكَة يُشَاكُها الله بها مِنْ خِطَايَاهُ)).

٣٤٠٥ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سَعْدِ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ كَعْبِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ فَلَى قَالَ: ((مَثَلُ الْمُؤْمِنِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ فَلَى قَالَ: ((مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَالْخُرَةِ مِنَ النَّرْعِ تُفَيِّئُهَا الرِّيحُ مَرَّةً وَتَعْدِلُهَا مَرَّةً وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ كَالأَرْزَةِ لاَ تَعْدُلُهَا مَرَّةً وَاحِدَةً)) تَزَالُ حَتَّى يَكُونَ انْجِعَافُهَا مَرَّةً وَاحِدَةً)) وَقَالَ زَكْرِيًا حَدَّثَنِي سَعْدٌ حَدَّثَنِي ابْنُ وَقَالَ زَكْرِيًا حَدَّثَنِي سَعْدٌ حَدَّثَنِي ابْنُ كَعْبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَنْ أَبِيهِ كَعْبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

عَدَّقَنِي مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ قَالَ حَدَّثِنِي أَبِي حَدَّثِنِي أَبِي حَدَّثِنِي أَبِي عَنْ هِلَالِ بْنِ عَلِيٌ مِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ لُوَيًّ عَنْ هِلَالِ بْنِ عَلِيٌ مِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ لُوَيًّ عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُورْيْرَةَ رَضِي عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُورْيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ: (وَمَثَلُ الله عَنْهُ قَالَ: (قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ: (وَمَثَلُ الله عَنْهُ قَالَ: (قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ: (وَمَثَلُ الله عَنْهُ قَالَ: (قَالَ الله عَنْهُ أَنْهَا فَإِذَا اعْتَدَلَتْ تَكُفَّأَ بِالْبِلاء، وَالْفَاجِرُ كَالأَرْزَةِ صَمَّاءَ مَعْتَدِلَةً مَتَّى يَقْصِمَهَا الله إذا شَاءً)).

(۵۱۳۱-۲۳۲) ہم سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبداللہ بن عمرو نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے دہیر بن محمد نے بیان کیا ان سے محمد بن عمرو بن طلحہ نے ان سے عطاء بن بیار نے بیان کیا ان سے محمد بن عمرو بن طلحہ نے ان سے عطاء بن بیار نے اور ان سے حضرت ابو سعید خدری اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ نبی کریم سلطین آنے فرمایا مسلمان جب بھی کسی پریشانی نیاری کرنج و ملال کیا تھی چھ جائے تو اللہ تعالی اسے اس کے کہا گر اسے کوئی کان بھی چھ جائے تو اللہ تعالی اسے اس کے گناہوں کا کفارہ بنادیتا ہے۔

(۵۹۲۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا 'کماہم سے کیلی نے بیان کیا 'ان
سے سفیان نے 'ان سے سعد نے 'ان سے عبداللہ بن کعب نے اور
ان سے ان کے والد نے کہ نبی کریم ملٹی ہے نے فرمایا کہ مومن کی مثال
بودے کی سب سے بہلی نکلی ہوئی ہری شاخ جیسی ہے کہ ہوا اسے
کبھی جھکا دیت ہے اور بھی برابر کر دیتی ہے اور منافق کی مثال صنوبر
کے درخت جیسی ہے کہ وہ سیدھا ہی کھڑا رہتا ہے اور آخر ایک
جھوکے میں بھی اکھڑ ہی جاتا ہے۔ اور زکریا نے بیان کیا کہ ہم سے
سعد نے بیان کیا'ان سے ابن کعب نے بیان کیا'ان سے ان کے والد
محرم المقام کعب بناتھ نے نبی کریم ملٹی کے اس کی بیان کیا۔

فلے نے بیان کیا کہ کہ سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا کہ اکہ جھے سے محمر بن فلے نے بیان کیا کہ ان سے بن فلے نے بیان کیا کہ ان سے بن عامر بن لوی کے ایک مرد ہلال بن علی نے ان سے عطاء بن بیار نے عامر بن لوی کے ایک مرد ہلال بن علی نے ان سے عطاء بن بیار نے اور ان سے حضرت ابو ہر یرہ بڑاٹھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ طاق کیا نے فرمایا مومن کی مثال بودے کی پہلی نکل ہوئی ہری شاخ جیسی ہے کہ جب بھی ہوا چلتی ہے اسے جھکا دیتی ہے پھروہ سیدھا ہو کر مصیبت بداشت کرنے میں کامیاب ہو جاتا ہے اور بدکار کی مثال صنوبر کے برداشت کرنے میں کامیاب ہو جاتا ہے اور بدکار کی مثال صنوبر کے درخت جیسی ہے کہ سخت ہو تا ہے اور سیدھا کھڑا رہتا ہے بہاں تک درخت جیسی ہے کہ سخت ہو تا ہے اور سیدھا کھڑا رہتا ہے بہاں تک

الله بن يُوسُفَ
 أخْبَرَنَا مَالِكَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ أَنَّهُ قَالَ:
 سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ يَسَارٍ أَبَا الْحُبَابِ يَقُولُ
 سَمِعْتُ أَبَا هُوَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ الله
 سَمِعْتُ أَبَا هُوَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ الله
 الله به خَيْرًا يُصِبْ مِنْهُ)).

(۵۶۲۵) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہا ہم کو امام مالک نے خبردی 'انہیں محمد بن عبداللہ بن عبدالرحمٰن بن ابی صعصعہ نے '
انہوں نے بیان کیا کہ میں نے سعید بن بیار ابوالحباب سے سنا 'انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھی سے سنا کہ رسول اللہ سی کے ساتھ خیرو بھلائی کرنا چاہتا ہے اسے ساتھ خیرو بھلائی کرنا چاہتا ہے اسے بیاری کی تکالیف اور دیگر مصیبتوں میں مبتلا کر دیتا ہے۔

آت جملہ احادیث کے لانے کا مقصد کی ہے کہ مسلمان پر طرح طرح کی تکالف اور تھرات آتی ہی رہتی ہیں لیکن وہ صبر کر مسلمان پر طرح طرح کی تکالف اور تھرات آتی ہی رہتی ہیں لیکن وہ صبر کر مسلمان کے جھیلتا ہے ناشکری کا کوئی کلمہ زبان سے نہیں نکالتا گو کتنی ہی تکلیف ہو گر صبروشکر کو نہیں چھوڑتا 'ان سب سے اس کے گناہ معاف ہوتے رہتے ہیں اور درجات برجتے ہیں گویا یہ سب آیت ﴿ مَنْ یَعْمَلُ سُزّۃ یجز به ﴾ (النساء: ۱۱۰)۔

باب بماری کی سختی (کوئی چیز نہیں ہے)

(۵۲۳۲) ہم سے قبیعہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے اعمش نے (دو سری سند) اور حضرت امام بخاری نے کہا کہ مجھ سے بشرین محمد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو عبداللہ نے خبردی' انہیں اعمش نے' انہیں ابووا کل خبردی' کہا ہم کو شعبہ نے خبردی' انہیں اعمش نے' انہیں مسروق نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی نے بیان کیا کہ میں نے (مرض وفات کی تکلیف) رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے زیادہ اور کسی میں نہیں دیمی۔

٧ – باب شِدَّةِ الْمَرَض

٣٤٦ - حدَّثَنَا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ ح وَحَدَّثَنِي بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَعْمَشِ ح وَحَدَّثِنِي بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ اللهِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ اللهِ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ الله تَعْنَهَا قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ أَعِيهِ الْوَجَعُ مِنْ رَسُولِ اللهِ أَحَدًا أُشَدَّ عَلَيْهِ الْوَجَعُ مِنْ رَسُولِ اللهِ أَحَدًا أُشَدَّ عَلَيْهِ الْوَجَعُ مِنْ رَسُولِ اللهِ الْمَ

آپ کو اس قدر شدید بخار تھا کہ چاور مبارک بھی بہت سخت گرم ہو گئ تھی' بار بار عثی طاری ہوتی اور آپ بے ہوش ہو کر ہوش میں ہو جاتے پھر عثی طاری ہو جاتی اور بوقت ہوش زبان مبارک سے یہ الفاظ نگلتے اللهم الحقنی بالرفیق الاعلی صلی الله علیه وسلم.

٣٤ / ٥٩ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنِ الْمُوَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنِ الْمُواهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنِ الْمُواهِيمَ التَّيْمِيِّ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَتَيْتُ النَّبِيِّ عَلَيْهِ فِي مَرَضَهِ وَهُوَ يُوعِكُ وَعْكُ شَدِيدًا وَقُلْتُ: إِنَّكَ لَتُوعَكُ يُوعِكُ وَعْكُا شَدِيدًا وَقُلْتُ: إِنَّ ذَاكَ بِأَنَّ لَكَ لَتُوعَكُ وَعْكُا شَدِيدًا، قُلْتُ: إِنَّ ذَاكَ بِأَنَّ لَكَ لَتُوعَكُ أَجْرَيْنِ قَالَ: ((أَجَلْ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصِيبُهُ أَجْرَيْنِ قَالَ: ((أَجَلْ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصِيبُهُ

درخت کے یتے جھڑجاتے ہیں۔

أَذًى إِلاَّ حَاتَّ الله عَنْهُ خَطَايَاهُ كَمَا تَحَاتُ وَرَقُ الشَّجَرِ).

[أطرافه في : ۲۶۸، ۲۲۰، ۲۲۰، ۲۲۱،

اور نیک لوگوں کے درجات بلند ہوتے ہیں اللہ پاک مجھ کو اور جملہ قار کین بخاری شریف کو بوقت نزع آسانی عطا کرے اور خاتمہ بالخیر نصیب ہو۔ یا اللہ میری بھی کی وعا ہے رب توفنی مسلما والحقنی بالصالحین امین اللهم الحقنی بالرفیق الاعلٰی برحمتک یاادحم الراحمین۔

٣- باب أشد النّاسِ بَلاَة الأنْبِيَاءِ ثُمَّ
 الأوّل فالأوّل

باب بلاؤں میں سب سے زیادہ سخت آ زمائش انبیاء کی ہوتی ہے۔ اس کے بعد درجہ بدرجہ دو سرے بندگان خدا کی ہوتی ہے۔ رہتی ہے۔

آپ نے فرمایا کہ ہاں جو مسلمان کسی بھی تکلیف میں گر فار ہو تاہے

تو الله تعالیٰ اس کی وجہ ہے اس کے گناہ اس طرح جھاڑ دیتا ہے جیسے

(۱۳۸۸) ہم سے عبدان نے بیان کیا' ان سے ابو حزہ نے بیان کیا'
ان سے اعمش نے 'ان سے ابراہیم تیمی نے 'ان سے حارث بن سوید
نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بن اللہ نے بیان کیا کہ میں
رسول اللہ ساتی ہے کی خدمت میں حاضر ہوا آپ کو شدید بخار تھا میں نے
عرض کیا یارسول اللہ! آپ کو بہت تیز بخار ہے آنحضرت ساتی ہے ا فرمایا ہاں مجھے تنا ایسا بخار ہوتا ہے بقتا تم میں کے دو آدمی کو ہوتا ہے
میں نے عرض کیا یہ اس لیے کہ آنحضرت ساتی ہے کا ثواب بھی دوگنا
ہیں نے عرض کیا یہ اس لیے کہ آنحضرت ساتی ہے کا ثواب بھی دوگنا
کانا ہویا اس سے زیادہ تکلیف دسنے والی کوئی چیز تو جسے درخت اپنے
پوں کو گرا تا ہے اس طرح اللہ پاک اس تکلیف کو اس کے گنا ہوں کا
کفارہ بنادیتا ہے۔

آبیج میں اس کے مطلب اس طرح پر نکلا کہ اور پیفیروں کو آنخضرت ما تیا پیا اور جب پیفیروں پر بوجہ ازدیاد قرب اللی کے مصائب زیادہ ہوئے تو اولیاء اللہ میں بھی ہی نبست رہے گی جتنا قرب اللی زیادہ ہو گا تکالیف و مصائب زیادہ آئیں گی حضرت امام بخاری کا یہ قائم کردہ ترجمہ خود ایک حدیث ہے جے داری نے نکالا ہے حافظ صاحب فرماتے ہیں وفی ھذہ الاحادیث بشارة عظیمة لکل مومن لان الادمی لا ینفک غالبًا من الم بسبب مرض اوھم اونحو ذالک مماذکر یعنی ان احادیث میں مومنوں کے لیے بری بیار تیس میں اس کے کہ تکالیف و مصائب اور امراض دنیا میں ائل ایمان کو بینچتے رہتے ہیں گراللہ پاک ان سب پر ان کو اجروثواب اور درجات عالیہ عطاکرتا ہے۔ راتم الحروف محمد داؤد رازکی زندگی بھی بیشتر آلام و تشکرات میں ہی گزری ہے اور امید قوی ہے کہ ان سب

كا اجر كفارة وثوب بو گاوكذا ارجو من رحمة ربي آمين.

٤- باب وُجُوبِ عِيَادَةِ الْمَرِيضِ
 ٩ ٢ ٥- حدَّثَنَا قُتنْبَةُ بْنُ سَعِيدِ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ قُالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِي (أَطْعِمُوا اللهِ عَلَى رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِي (أَطْعِمُوا الْمَرِيضَ وَغُودُوا الْمَرِيضَ وَغُودُوا الْمَرِيضَ وَغُودُوا الْمَانِي)).[راجع: ٣٠٤٦]

باب بيار كى مزاج يرسى كاواجب مونا

(۵۹۳۹) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا کا ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا کا ان سے مصور نے ان سے ابووائل نے اور ان سے حضرت ابوموی اشعری بنات نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساتھ کے فرمایا بھوکے کو کھانا کھلاؤ اور مریض کی عیادت یعنی مزاج پرسی کرداور قیدی کو چھڑاؤ۔

یہ مسلمانوں کے دو سرے مسلمانوں پر نہایت اہم اور بہت ہی برے حقوق ہیں جن کی ادائیگی واجب و لازی ہے۔

(۵۲۵) ہم سے حفص بن عمر نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ مجھے اشعث بن سلیم نے خبردی کہا کہ جس نے معاویہ بن سوید بن مقرن سے سنا ان سے حفرت براء بن عازب بھا تھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملے تیا نے ہمیں سات باتوں کا حکم دیا تھا اور سات باتوں سے منع فرمایا تھا۔ ہمیں آنحضرت ملے تیا نے سونے کی اگو تھی ' ریشم' دیبا' استبرق (ریشی کپڑے) پہننے سے اور قسی اور میشرہ (ریشی) ریشم' دیبا' استبرق (ریشی کپڑے) پہننے سے منع فرمایا تھا اور آپ نے ہمیں یہ کپڑوں کی دیگر جملہ قسمیں پہننے سے منع فرمایا تھا اور آپ نے ہمیں یو مملام کو پھیلائیں۔

[راجع: ١٢٣٩]

اس روایت میں راوی نے بہت می باتیں چھوڑ دی ہیں ساتویں بات جو منع ہے وہ چاندی کے برتن میں کھاتا اور پیتا مراو سیست سیست المجنة مسلمان جب اپنے بھائی مسلمان کی عیادت کرتا ہے اس اثنا میں وہ بھیشہ گویا جنت کے باغوں کی سیر کر رہا اور وہاں میوے کھا رہا ہے۔ وفقنا الله لما یحب ویوطنی آمین۔

باب بے ہوش کی عیادت کرنا

(۵۲۵۱) ہم سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے ابن المنکدر نے انہوں نے حضرت جابر بن عبداللہ سے سنا انہوں نے میان کیا کہ میں ایک مرتبہ بمار پڑا تو نبی کریم ملی اللہ اللہ اور حضرت ابو بکر صدیق براللہ بیدل میری عیادت کو تشریف لائے ان

٥- باب عِيَادَةِ الْمُغْمَى عَلَيْهِ
 ٥- جائزًا مَالُهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ المَّالِ

- حدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ الْمُنكَدِرِ سَمِعَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ الْمُنكَدِرِ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: مَرضتُ مَرَضًا فَأَتَانِي النَّبِيُ عَلَيْ يَعُودُنِي

وَأَبُو بَكُو وَهُمَا مَاشِيَانَ فَوَجَدَانِي أُغْمِي عَلَيً فَتَوَضَّأَ النَّبِيُ عَلَيْ أُثَمَّ صَبَّ وَضُوءَهُ عَلَيً فَالَقُتُ فَإِذَا النِّبِيُ عَلَى فَالُمْ: يَا رَسُولَ الله كَيْفَ أَصْنَعُ فِي مَالِي؟ كَيْفَ أَصْنِي فِي مَالِي؟ فَلَمْ يُجِبْنِي بِشَيْءٍ حَتَّى نَزَلَتْ آيَةُ الْمِيرَاتِ.[راجع. ١٩٤]

بزرگوں نے دیکھا کہ مجھ پر بے ہوشی غالب ہے۔ چنانچہ آنخضرت طلق کیا ہے وضو کیا اور اپنے وضو کا پانی مجھ پر چھڑکا' اس سے مجھے ہوش ہوا تو میں نے دیکھا کہ حضور اکرم طلق کے تشریف رکھتے ہیں۔ میں نے عرض کیا یارسول اللہ! میں اپنے مال میں کیا کروں کس طرح اس کا فیصلہ کروں؟ آنخضرت ملت کے میں دیا۔ یمال تک کے میراث کی آیت نازل ہوئی۔

الیمنی ﴿ يُوْصِيْكُمُ اللّهُ فِي أَوْلادِكُمْ ﴾ الخ (النساء: ۱۱) يه آيت اترى جس فے اولاد كے حقوق متعين كر ديے اور كسى كو اس بارے ميں الله يوچينے كى ضرورت نميں رہى كو تابى كرنے والوں كى ذمه دارى خود ان ير ہے۔

۳- باب فَصْلِ مَنْ يُصْرَعُ بِاب رياح رك جانے ہے جے مرگی كاعار ضه ہواس كی مِنَ الرِّيح مِنْ الرِّيح

حافظ صاحب فرماتے ہیں احباس الربح قدیکون سبباللصوع و هی علة تمنع الاعضاء الرئیسه من انفعالها منعا غیر تام لینی مرگی کی سبب کی مرگ دیتی ہے اور یہ ایس بیاری ہے کہ اعضاء رئیسہ کو ان کے کام سے بالکل روک دیتی ہے اس بیس آدمی اکثر ہے ہوش ہو جاتا ہے بعض دفعہ دماغ میں ردی بخارات چڑھ کر اسے متاثر کر دیتے ہیں جسی یہ بیاری جنات اور نفوس خبیثہ کے عمل سے ہی وجود میں آجاتی ہے۔ (فتح الباری)

فرمایا کہ تجھ کو یہ ڈر ہو تو کینے کے پردے کو آن کر پکڑ لیا کر۔ وہ جب ڈرتی تو کینے کے پردے سے لٹک جاتی گرید لاعلاج رہی۔ امام ابن تیمیہ نے کما ہے کہ جب پیتیں سال کی عمر میں مرگی کا عارضہ ہو تو وہ لاعلاج ہو جاتی ہے۔ مولانا عبدالحی مرحوم فرنگی محلی جو مشہور عالم ہیں بعارضہ مرگی ۳۵ سال کی عمر میں انتقال فرما گئے۔ رحمہ اللہ (وحیدی)

حافظ صاحب فرماتے ہیں وفید دلیل علی جواز ترک التداوین وفید ان علاج الامراض کلها بالدعاء والالتجاء الی الله وانحج وانفخ من العلاج بالعقاقیر وان تاثیر ذالک وانفعال البدن عنه اعظم من تاثیر الادویة البدنیة الخافرة (فتح الباری) لیخی اس مدیث میں اس امر پر بھی دلیل ہے کہ دواؤں سے علاج ترک کر دینا بھی جائز ہے اور سے کہ تمام پیاریوں کا علاج دعاؤں سے اور اللہ کی طرف رجوع کرنا ادویات سے زیادہ نفع بخش علاج ہے اور بدن ادویات سے زیادہ دعاؤں کا اثر قبول کرتا ہے اور اس میں شک و شہد کی کوئی بات ہی نہیں ہے۔ اس لیے دعائیں مومن کا آخری ہتھیار ہیں۔ یااللہ! بصمیم قلب دعاہے کہ مجھ کو جملہ امراض قلبی و قالبی سے شفائے کالمہ عطافرما آمین میں شمن

حدُّئَنا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا مَخْلَدٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ أَنْهُ رَأَى أُمَّ زُفَرَ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ أَنْهُ رَأَى أُمَّ زُفَرَ تِلْكَ امْرَأَةٌ طَوِيلَةٌ سَوْدَاءُ عَنْ سِتْرِ الْكَعْبَةِ.

٧- باب فَضْل مَنْ ذَهَبَ بَصَرُهُ ٣- ١٩ - حدَّنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، حَدَّنَا اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّنَنِي ابْنُ الْهَادِ عَنْ عَمْرٍو مَوْلَى الْمُطَلِبِ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ البِّي اللهِ يَقُولُ: إِنَّ اللهِ عَنْهُ قَالَ: ((إِذَا ابْتَلَيْتُ يَقُولُ: إِنَّ الله تَعَالَى قَالَ: ((إِذَا ابْتَلَيْتُ عَبْدِي بِحَبِيبَيْهِ فَصَبَرَ عَوْضُتُهُ مِنْهُمَا الْجَنَّةُ)) يُرِيدُ عَيْنَيْهِ. تَابَعَهُ أَشْعَتُ بْنُ جَابِرٍ وَأَبُو ظِلاَلِ عَنْ أَنسِ عَنِ النّبِي اللّهِ.

٨- باب عِيَادَةِ النَّسَاءِ الرِّجَالَ
 وَعَادَتْ أُمُّ الدُّرْدَاءِ رَجُلاً مِنْ أَهْلِ
 الْمَسْجِدِ مِنَ الأَنْصَارِ

ہم سے محد بن منکدر نے بیان کیا کہا ہم کو مخلد بن بزید نے خبردی اسیں ابن جرت کے نبردی کہ انہوں انہیں ابن جرت کے نبردی کہ انہوں نے حضرت ام زفر رہی ہی اور سیاہ خاتون کو کعبہ کے پردہ پر دیکھا۔ (حدیث بالامیں اس کاذکرہے)

باب اس کا تواب جس کی بینائی جاتی رہے

(۵۲۵۳) ہم سے عبداللہ بن یوسف تئیسی نے بیان کیا کہ ہم سے ایث بن ہاد نے لیث بن سعد نے بیان کیا کہ جھ سے بزید بن عبداللہ بن ہاد نے بیان کیا ان سے مطلب بن عبداللہ بن جذب کے غلام عمرو نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑا تھ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ میں ان آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالی کا ارشاد ہے کہ جب میں مائی ہے کہ جب میں اپنے کی بندہ کو اس کے دو محبوب اعضاء (آ تھوں) کے بارے میں آزاتا ہوں (یعنی نامینا کر دیتا ہوں) اور وہ اس پر صبر کرتا ہے تو اس کے بیر لے میں اسے جنت دیتا ہوں۔

باب عور تیں مردول کی بیاری میں پوچھنے کے لیے جاسکتی ہیں۔ حضرت ام الدرداء رہی ہی مجد والول میں سے ایک انصاری کی عیادت کو آئی تھیں۔

یہ حضرت ابودرداء بڑاٹھ کی بیوی تھیں جو معجد نبوی میں اپنے فاوند کی مزاج پری کے لیے حاضر ہوئی تھیں۔ یہ ام درداء بڑاٹھا کے نام سے موسوم تھیں۔ باپ کا نام ابوحدرد قبیلہ اسلم سے ہیں بری عقلند تنبع سنت عالمہ فاضلہ خاتون تھیں۔ ان کا انتقال حضرت ابودرداء بڑاٹھ سے دو سال پہلے ملک شام میں بعد خلافت عثان بڑاٹھ ہو گیا تھا۔

2006 حدَّثَنَا قَتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ عَنْ فَالِكِ عَنْ فَالِكِ عَنْ فَالِكِ عَنْ فَالِكِ عَنْ فَالِكِ عَنْ فَالِكَ عَنْ فَالِكَ لَمْ اللهِ فَلَا أَنْهَا قَالَتْ لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللهِ فَلَى اللهِ عَنْهُمَا وُعِكَ أَبُو بَكْرٍ وَبِلاَل رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَتْ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِمَا قُلْتُ: يَا أَبَتِ كَيْفَ تَجِدُك كَيْفَ تَجَدُك كَيْفَ لَتُهُ الْحُمَّى يَقُولُ :

كُلُّ الْمْرِىءِ مُصَبِّحٌ فِي أَهْلِهِ وَالْمَوْتُ أَدْنَى مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ وَكَانَ بِلاَلٌ إِذَا أَقْلَعَتْ عَنْهُ يَقُولُ:

أَلاَ لَيْتَ شِغْرِي هَلْ أَبِيتَنَّ لَيْلَةً بِوَادٍ وَحَوْلِي إِذْخِرِ وَجَلِيلٌ وَهَلْ أَرِدَنْ يَوْمَا مِيَاهَ مَجَنَّةٍ وَهَلْ تَبْدُرْنَ لِي شَامَةٌ وَطُفيلٌ وَهَلْ تَبْدُرْنَ لِي شَامَةٌ وَطُفيلٌ قَالَتْ عَانِشَةُ: فَجِنْتُ إِلَى رَسُولِ اللهِ فَقَالَ: ((اللّهُمُّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْمَدِينَةَ فَقَالَ: ((اللّهُمُّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْمَدِينَةَ كَخَبِّنَا مَكُةً أَوْ أَشَدُ اللّهُمُّ وَصَحِّحَهَا وَبَارِكُ لَنَا فِي مُدِّهَا وَصَاعِهَا وَانْقُلْ حُمَّاهَا فَاجْعَلْهَا بِالْجُحْفَةِ)).[راجع: ١٨٨٩]

(۵۲۵۴) مم سے قتیہ نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے' ان سے ہشام بن عروہ نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ و اللہ ا تو ابو بكر بناتية اور بلال بناتذ كو بخار ہو گيا۔ بيان كياكم پھريس ان كے پاس (عیادت کے لیے) گئی اور پوچھا' محرم والد بزرگوار آپ کامزاج کیما ہے؟ بلال بناللہ سے بھی پوچھا کہ آپ کا کیا حال ہے؟ بیان کیا کہ جب حفرت ابو بكر بناتي كو بخار موا تو وه بيه شعر يرها كرتے تھے "مر شخص اینے گھروالوں میں صبح کرتاہے اور موت اس کے تھے سے بھی زیادہ قريب ہے۔" اور بلال بنالة كو جب افاقه مو ما توبي شعر يرص تق "كاش مجھے معلوم ہو تاكه كياميں پھرايك رات وادى ميں گزار سكوں گا اور میرے چارول طرف اذخر اور جلیل (مکه کرمه کی گھاس) کے جنگل ہوں گے اور کیا میں بھی مجنہ (مکہ سے چند میل کے فاصلہ پر ایک بازار) کے پانی پر اتروں گا اور کیا پھر بھی شامہ اور طفیل (مکہ کے قريب دو بها ژول) كومين اينے سامنے ديكھ سكول گا۔ "حضرت عاكشه اور آپ کو اس کی اطلاع دی آپ نے دعا فرمائی کہ اے اللہ! ہمارے دل میں مدینہ کی محبت بھی اتنی ہی کردے جتنی مکہ کی محبت ہے بلکہ اس سے بھی زیادہ اور اس کی آب وہوا کو ہمارے موافق کردے اور ہمارے لیے اس کے مد اور صاع میں برکت عطا فرما' اللہ اس کا بخار کمیں اور جگہ منتقل کردے اسے مقام محفہ میں بھیج دے۔

کی بینے مرح اللہ بن رہاح برناتھ مشہور بزرگ حضرت ابو بکر صدیق برناتھ کے آزاد کردہ ہیں۔ اسلام قبول کرنے پر ان کو اہل کمہ سین میں سے حد دکھ دیا۔ امید بن خلف ان کا آقا بہت ہی زیادہ ستاتا تھا اللہ کی شان کی امید ملعون جنگ بدر میں حضرت باال برناتھ کے باتھوں قبل ہوا۔ آخری زمانہ مین ملک شام میں مقیم ہو گئے تھے اور ۱۲۳ سال کی عمر میں سنہ ۲۰ھ میں دمشق یا حلب میں انتقال فرمایا 'رضی اللہ عنہ وارضاہ۔

باب بچوں کی عیادت بھی جائز ہے

(۵۲۵۵) ہم سے تجاج بن منہال نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ مجھے عاصم نے خردی کہا کہ میں نے ابوعثان سے سنا

٩- باب عِيَادَةِ الصِّبْيَانِ
 ٥٦٥٥ حدَّثناً حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ،

حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَاصِمٌ قَالَ:

سَمِعْتُ أَبَا عُثْمَانَ عَنْ أُسَامَةً بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ ابْنَةً لِلنَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِ وَهُوَ مَعَ النُّبِـــيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَعْدٌ وَأَبَىٰ بُنُ كَعْبِ نَحْسِبُ أَنَّ ابْنَتِي قَدْ خُضِرَتْ فَاشْهَدْنَا فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا السُّلاَمُ وَيَقُولُ: ((إنَّ لله مَا أَخَذَ وَمَا أَعْطَى وَكُلُّ شَيْء عِنْدَهُ مُسَمِّى فَلْتَحْتَسِبْ وَلْتَصْبُونِ) فَأَرْسَلَتْ تُقْسِمُ عَلَيْهِ فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ وَقُمْنَا فَرُفِعَ الصَّبِيُّ فِي حِجْر النُّبيُّ ﷺ وَنَفْسُهُ تَقَعْقَعُ فَفَاضَتْ عَيْنَا النُّبِيِّ اللَّهُ فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ مَا هَذَا يَا رَسُولَ ا لله؟ قَالَ: ((هَذِهِ رَحْمَةٌ وَضَعَهَا الله في قُلُوبِ مَنْ شَاءَ مِنْ عِبَادِهِ وَلاَ يَرْحَمُ الله مِنْ عِبَادِهِ إِلَّا الرُّحْمَاءَ)).

[راجع: ١٢٨٤]

المستريخ الله باب مي مطابقت ظاہر ب انخضرت ملكا الى بنى حضرت زين بن كا كى كى عيادت كو تشريف لے محتے جو ا جائنی کے عالم میں تھی جے دیکھ کر آپ کی آکھوں سے آنسو جاری ہو گئے اور ان کو آپ نے رحم سے تعبیر فرمایا۔ باب گاؤں میں رہنے والوں کی عیادت کے لیے جاتا

١ - باب عِيَادَةِ الأَغْرَابِ

٥٦٥٦ حدُّثناً مُعَلِّي بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُخْتَارِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيُّ ﴿ ذَخَلَ عَلَى أَعْرَأُبِيٌّ يَفُودُهُ قَالَ: وَكَانُ النَّبِيُّ ﴿ إِذَا دَخَلَ عَلَى مَرِيضٍ يَعُودُهُ قَالَ لَهُ: ((لاَ بَأْسَ طَهُورٌ إِنْ شَاءَ الله تَعَالَى)). قَالَ قُلْتُ: طَهُورٌ! كَلاُّ بَلْ هِيَ حُمَّى تَفُورُ - أَوْ تَثُورُ - عَلَى

اور انہوں نے اسامہ بن زید بھا اسے کہ نی کریم سالی کی ایک حضور اکرم ملی کی ماتھ حضرت سعد بناٹی اور مارا خیال ہے کہ حضرت ابی بن کعب بناللہ تھے کہ میری بی بستر مرگ پر پڑی ہے اس لي آخضرت ملتهم مارے يمال تشريف لائيں۔ آخضرت ملتهم ف انسیں سلام کملوایا اور فرمایا کہ الله تعالی کو اختیار ہے جو جاہے دے اورجو چاہے لے ہرچیزاس کے یمال متعین ومعلوم ہے۔ اس ليے اللہ سے اس معيبت ير اجر كى اميدوار رہو اور مبركرو-صاجزادی نے پھر دوبارہ قتم دے کرایک آدی بلانے کو بھیجا۔ چنانچہ آپ کھڑے ہوئے اور ہم بھی آپ کے ساتھ کھڑے ہو گئے پھرنجی آتحضرت ما الله کے اور میں اٹھا کر رکھی گئی اور وہ جانکنی کے عالم میں يريثان تقى ـ آپ كى آئكمول مين آنو آگئے ـ اس پر حفرت سعد نے فرمایا یہ رحمت ہے۔ اللہ تعالی این بندوں میں سے جس کے دل میں چاہتا ہے رکھتا ہے اور اللہ تعالیٰ بھی اپنے انہیں بندوں پر رتم کر تا ہےجو خود بھی رحم کرنے والے ہوتے ہیں۔

(۵۲۵۲) ہم سے معلی بن اسد نے بیان کیا کما ہم سے عبدالعزیز بن مخارنے بیان کیا کما ہم سے خالد نے بیان کیا ان سے عرمد نے اور ان سے حضرت ابن عباس فی اللہ نے کہ نی کریم مٹی کی ایک دیماتی کے یاس اس کی عیادت کے لیے تشریف لے محکے۔ راوی نے بیان کیا کہ جب حضور اکرم مالی کی عیادت کو تشریف لے جاتے تو مریض سے فرماتے کوئی فکر کی بات نہیں۔ ان شاء اللہ بیہ مرض گناہوں سے پاک کرنے والا ہے لیکن اس دیماتی نے آپ کے ان مبارک کلمات كے جواب ميں كماكم آب كتے ہيں كريد ياك كرنے والا ب مركز

شَيْخٍ كَبِيرِ تُزِيرُهُ الْقُبُورُ فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ ((فَنَعْم إِذَا)). [راجع: ٣٦١٨]

نہیں بلکہ یہ بخار ایک بوڑھے پرغالب آگیاہے اور اسے قبر تک پہنچا کے رہے گا۔ آپ نے فرمایا کہ پھرایابی ہو گا۔

تریک میں ایر اور شکے کے منہ سے بجائے کلمات شکر کے ناشکری کالفظ لکلا تو آپ نے بھی ایا ہی فرمایا اور جو آپ نے فرمایا وہی ہوا۔ ایک دعاوَل سے اسے نوازا۔ سے سے انک لعلٰی خلق عظیم۔

١١ - باب عِيَادَةِ الْمُشْرِكِ

٥٦٥٧ حدُّثَناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ غُلاَمًا لِيَهُودَ كَانَ يَخْدُمُ النَّبِيُّ ﷺ فَمَرضَ فَأَتَاهُ النَّبِيِّ ﷺ يَعُودُهُ فَقَالَ ((أَسْلِمْ)) فَأَسْلَمَ. وَقَالَ سَعِيدُ بْنُ

الْمُسَيَّبِ عَنْ أبيهِ لَمَّا حُضِرَ أَبُو طَالِبِ جَاءَهُ النَّبِيُّ ﷺ. [راجع: ١٣٥٦]

١٢ - باب إذًا عَاد مَرِيضًا فَحَضَرَتِ الصَّلاةُ فَصَلَّى بِهِمْ جَمَاعَةً

٥٦٥٨ حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثَنِي يَخْيَى حَدَّثَنَا هِشَامٌ، قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ النَّبِيُّ 👪 دَخَلَ عَلَيْهِ نَاسٌ يَعُودُونَهُ فِي مَرَضِهِ فَصَلَّى بهمْ جَالِسًا فَجَعَلُوا يُصَلُّونَ قِيَامًا فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَنِ اجْلِسُوا فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ : ((إِنَّ الْإِمَامَ لِيُؤْتَمُّ بِهِ فَإِذًا رَكَعَ فَارْكَعُوا

باب مشرک کی عیادت بھی جائز ہے

(۵۲۵۷) مم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ثابت نے اور ان سے حضرت انس بڑاٹھ نے كه ايك يبودي لركا (عبدوس ناي) نبي كريم النهيم كي خدمت كياكر تا قعا وہ پہار ہوا تو حضور اکرم ملی اللہ اس کی مزاج پری کے لیے تشریف لائ - آخضرت ملی ایم نے فرمایا کہ اسلام قبول کر لے چنانچہ اس نے اسلام قبول کرلیا اور سعید بن مسیب نے بیان کیا اپنے والدسے کہ جب ابوطالب کی وفات کا وقت قریب موا تو آنخضرت مان کے

باس مزاج بری کے لیے تشریف لے گئے۔

تریخ من دوایت میں یوں ہے کہ اس نے اپنے باپ کی طرف دیکھا باپ نے کما کہ بیٹا ابوالقاسم من ایکیا جو فرما رہے ہیں وہ مان السیاح کے چنانچہ وہ مسلمان ہو گیا۔ یہ حدیث اوپر گزر چکی ہے حضرت امام بخاری نے اس باب میں ان احادیث کو لا کریہ ثابت کیا ب كه اي نوكرول اور فلامول تك كى اگر وه يمار مول عماوت كرنا سنت ب-

باب کوئی شخص کسی مریض کی عیادت کے لیے گیااوروہیں نماز کاونت ہو گیاتو وہں لوگوں کے ساتھ باجماعت نماز اوا

(۵۲۵۸) ہم سے محمد بن مثنی نے بیان کیا کما ہم سے یکیٰ بن ابی کثیر نے بیان کیا کما ہم سے ہشام بن عردہ نے بیان کیا کما کہ مجھے میرے والدف خبردى اور انهيس حفرت عائشه وكأنفاف كد كجه محلبه ني كريم اللا كى آپ ك ايك مرض ك دوران مزاج يرى كرن آك. آنخضرت النجاب انهيل بيثه كرنماز يرهائي ليكن صحابه كمرت موكر ى نماز يره رب تعد اس ليه آخضرت من المارية اشارہ کیا۔ نمازے فارغ ہونے کے بعد آخضرت من الم نے فرمایا کہ

وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا وَإِنْ صَلَّى جَالِسًا

[راجع: ۱۸۸]

امام اس لیے ہے کہ اس کی اقتراکی جائے پس جب وہ رکوع کرے تو تم بھی رکوع کرو'جب وہ سراٹھائے توتم (مقتدی) بھی سراٹھاؤ اور اگر فَصَلُّوا جُلُوسًا). قَالَ أَبُو عَبْد الله قَالَ وہ بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم بھی بیٹھ کر پڑھو۔ ابوعبداللہ حضرت امام الْحُمَيْدِيُّ: هَذَا الْحَدِيثُ مَنْسُوخٌ لأَنْ بخاری نے کہا کہ مطابق قول حفرت حمیدی ہے حدیث منسوخ ہے النُّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آخِرَ مَا صَلَّى کیونکہ نی کریم المجایا نے آخر (مرض الوفات) میں نماز بیٹ کریا هائی صَلِّي قَاعِدًا وَالنَّاسُ خَلْفَهُ قِيَامٌ. اورلوگ آپ کے پیچیے کھڑے ہو کراقتدا کررہے تھے۔

المستعمر المنظم المنظم كل مزاج برى كے ليے بهت محابہ حاضر ہو گئے اى دوران نماز كا وقت ہو گيا' اس ليے آپ نے بحالت مرض ہی ان کو باجماعت نماز بردھائی اور امام کی اقدا کے تحت بیٹھ کر نماز بردھنے کا تھم فرمایا مگر بعد میں یہ تھم منسوخ ہو ممیا جیسا کہ خود امام بخاری نے وضاحت فرمادی ہے باب اور حدیث میں مطابقت ظاہرہے۔

باب مریض کے اور ہاتھ ر کھنا

(۵۲۵۹) ہم سے کی بن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم کو جعید بن عبدالرحمٰن نے خبردی' انہیں عائشہ بنت سعد نے کہ ان کے والد (حضرت سعد بن ابي وقاص رالله على كيا كم ميس مكه ميس بهت سخت بہار پڑ گیا تو رسول اللہ ما اللہ علی میری مزاج پری کے لیے تشریف لائے۔ میں نے عرض کیااے اللہ کے نبی! (اگر وفات ہو گئ تو) میں مال جھوڑوں گا اور میرے پاس سوا ایک لڑکی کے اور کوئی وارث نہیں ہے۔ کیامیں اینے دو تمائی مال کی وصیت کر دول اور ایک تمائی چھوڑ دول۔ آخضرت سال الم نے فرمایا کہ نہیں میں نے عرض کیا پھر آدھے کی وصیت کردوں اور آدھا(اپنی بچی کے لیے) چھوڑ دول فرملیا کہ نمیں بحرمیں نے کما کہ ایک تمائی کی وصیت کردوں اور باقی دو تمائی لڑی کے لیے چھوڑ دول؟ آمخضرت الجائم نے فرملیا کہ ایک تمائی کردواور ایک تمائی بھی بہت ہے۔ پھر آخضرت النظام ان کی پیٹائی پر رکھا (حفرت سعد روافتر نے بیان کیا) اور میرے چرے اور پیٹ پر آپ نے ا پنامبارک ہاتھ چھیرا چر فرملیا اے اللہ! سعد کو شفاعطا فرما اور اس کی جرت کو کمل کر حضور اکرم مٹھا کے دست مبارک کی محدثاک این جگر کے حصد پر میں اب تک یا رہا ہوں۔

١٣- باب وضْعِ الْيَدِ عَلَى الْمَريض ٥٩٥٩ حدَّثَنا الْمَكِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا الْجُعَيْدُ عَنْ عَائِشَةَ بنْتِ سَعْدِ أَنَّ أَبَاهَا قَالَ: تَشَكُّيْتُ بِمَكَّةَ شَكُوًا شديدا فَجَاءَنِي النَّبِيُّ صَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُنِي فَقُلْتُ: يَا نَبِيُّ اللهِ إِنِّي أَتْرُكُ مَالاً وَإِنِّي لَمْ أَتْرُكُ إِلَّا بِنْتَا وَاحِدَةً فَأُوصِي بِثُلُثَى مَالِي وَأَتْرُكُ النُّلُثَ فَقَالَ: ((لا))، فَقُلْتُ فَأُوصِي بِالنَّصْفِ وَأَتْرُكُ النَّصْفَ، قَالَ: ((لاً)). قُلْتُ فَأُوصِي بِالنُّلُثِ وَأَثْرُكُ لهَا النُّلُنَيْن قَالَ: ((النُّلُثُ وَالنُّلُثُ كَثِيرٌ)) ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ عَلَى جَبْهَتِهِ ثُمَّ مَسَحَ يَدَهُ عَلَى وَجْهِي وَبَطْنِي ثُمَّ قَالَ: ﴿(اللَّهُمُّ اشْفِ سَعْدًا وَأَتْمِمْ لَهُ هِجْرَتَهُ)) فَمَا زَلْتُ أَجدُ بَردَهُ عَلَى كَبدِي فِيمَا يُخَالُ إلَى حَتى السَّاعَة.

حطرت سعد بن ابی و قاص قریشی عشرہ مبشرہ میں سے ہیں۔ سترہ سال کی عمر میں اسلام لائے۔ تمام غزوات میں شریک رہے

برے متجاب الدعوات تھے۔ آنخضرت ملتہ کیا نے ان کے لیے قبولیت دعاکی دعاکی تھی۔ اس کی برکت سے ان کی دعا قبول ہوتی تھی۔ یمی ہیں جن کے لیے حضور ملتی ہے فرمایا تھا (ارم یاسعد فداک ابی وامی) سنہ ۵۵ھ میں مقام عقیق میں وفات یائی۔ ستر سال کی عمر تھی مروان بن حکم نے نماز جنازہ پڑھائی۔ مدینے کے قبرستان بقیع الغرقد میں دفن ہوئے رضی اللہ عنہ وارضاہ آمین۔

(۵۲۲۰) ہم سے قتیبہ نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے اعمش نے بیان کیا' ان سے ابراہیم تی نے بیان کیا' ان سے حارث بن سوید نے بیان کیا کہ حضرت عبداللد بن مسعود رضى الله عنه نے كما ميں رسول الله الله الله الله عند مت ميں حاضر مواتو آپ کو بخار آیا ہوا تھا میں نے اپنے ہاتھ سے آخضرت ما اللہ کا جمم چھوا اور عرض کیا یارسول اللہ! آپ کو تو برا تیز بخار ہے۔ آنخضرت النَّالِيم نے فرمایا ہاں مجھے تم میں کے دو آدمیوں کے برابر بخار چڑھتا ہے۔ میں نے عرض کیا یہ اس لیے ہو گاکہ آخضرت التی کیا کو دگنا اجر ملائے۔ آپ نے فرمایا کہ ہاں اس کے بعد آنخضرت التی اے فرمایا کہ سمی بھی مسلمان کو مرض کی تکلیف یا کوئی اور تکلیف ہوتی ہے تو الله تعالیٰ اس کے گناہوں کو اس طرح گرا تا ہے جیسے درخت اپنے یتوں کو گرا دیتاہے۔ ٥٦٦٠ حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَن الأَعْمَش عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَن الْحَارِثِ ابْن سُوَيْدٍ قَالَ: قَالَ عَبْدُ الله بْنُ مَسْعُودٍ دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ وَهُوَ يُوعَكُ فَمسِسْتُهُ بِيَدِي فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله إنَّكَ تُوعَكُ وَعْكًا شَدِيدًا فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((أَجَلُ إِنِّي أُوْعَكُ كُمَا يُوعَكُ رَجُلاَن مِنْكُمْ)) فَقُلْتُ ذَلِكَ إِنَّ لَكَ أَجْرَيْنِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((أَجَلُ))، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((مَا مِنْ مُسْلِم يُصِيبُهُ أَذًى مَرَضٌ فَمَا سِوَاهُ إِلاَّ حَطَّ اللَّهُ لَهُ سَيِّنَاتِهِ كَمَا تَحُطُّ الشَّجَرَةُ وَرَقَهَا)).

[راجع: ٧٤٧٥]

معلوم ہوا کہ مصیبت پینچنے سے بیاریوں میں مبتلا ہونے سے اور آفتوں کے آنے سے انسان کے گناہ دور ہوتے ہیں اگر انسان صبرو شکر کے ساتھ ساری تکالیف سہ لیتا ہے۔

٤ ١ – باب مَا يُقَالُ لِلْمَرِيضِ، وَمَا

٥٩٦١ حدَّثنا قَبيصَةُ قَالَ: حَدَّثَنا سُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهُ رَضِيَ ا لله عَنْهُ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيُّ ﷺ فِي مَرَضِهِ فَمَسِسْتُهُ وَهُوَ يُوعَكُ وَعْكًا شَدِيدًا فَقُلْتُ إنُّكَ لَتُوعَكُ وَعْكُما شَدِيدًا وَذَلِكَ أَنَّ لَكَ أَجْرَيْنِ قَالَ: ((أَجَلْ وَمَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصِيبُهُ

باب عیادت کے وقت مریض سے کیا کما جائے اور مریض كياجواب دے

(۵۲۱۱) ہم سے قبیعہ نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے اعمش نے بیان کیا' ان سے ابراہیم تی نے' ان سے حارث بن سوید نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود رہالتہ نے بیان كياكه ميس رسول الله طلي الله التي فدمت ميس جب آب بيار من حاضر ہوا۔ میں نے آپ کا جسم چھوا' آپ کو تیز بخار تھا۔ میں نے عرض کیا آپ کو تو بڑا تیز بخارہے ہیر اس لیے ہو گاکہ آپ کو دگنا ثواب طے گا۔ آخضرت التاليا في فرمايا كه بال اور كسى مسلمان كو بهى جب كوئى

أَذًى إِلاَّ حَاتَتْ خَطَايَاهُ عَنْهُ كَمَا تَحَاتُ وَرَقُ الشَّجَرِ)). [راجع: ٧٤٤٥]

باب اور طریث میں مطابقت ظاہر ہے مریض کی ہمت افزائی کے لیے اسے صحت مند ہونے اور رحمت اور بخش اور ثواب کی بشارت وینا مناسب ہے۔

کے ہے جھرجاتے ہیں۔

2777 - حدَّثَنَا إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا خَالِدٌ بْنُ
عَبْدِ الله، عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ
عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله
عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله
عَبَّاسُ مَعْهُورٌ إِنْ شَاءَ الله)) فَقَالَ عَلَى الله
بَلْ هِيَ حُمَّى تَفُورُ عَلَى شَيْخِ كَبِيرٍ كَيْمَا
تُزِيرُهُ الْقُبُورُ، فَقَالَ النَّبِي عَلَى شَيْخِ كَبِيرٍ كَيْمَا
تُزِيرُهُ الْقُبُورُ، فَقَالَ النَّبِي عَلَى اللهِ الْمَاءَ الله اللهِ اللهِ اللهُ ال

(۵۲۹۲) ہم سے اسحاق بن شاہین واسطی نے بیان کیا کہا ہم سے خالد

بن عبداللہ نے بیان کیا ان سے خالد حذاء نے ان سے عکرمہ نے

اور ان سے حضرت ابن عباس بھن شائے کہ رسول اللہ سائی ایم ایک

مخص کی عیادت کے لیے تشریف لے گئے اور ان سے فرمایا کہ کوئی

مگر نہیں اگر اللہ نے چاہا۔ (یہ مرض) گناہوں سے پاک کرنے والا ہوگا

لیکن اس نے یہ جواب دیا کہ ہرگز نہیں یہ تو ایسا بخار ہے جو ایک

بوڑھے پر غالب آچکا ہے اور اسے قبر تک پہنچاکر ہی رہے گا اس پر

تخضرت ملی کے خرایا کہ پھرایا ہی ہوگا۔

تکلیف پہنچی ہے تواس کے گناہ اس طرح جھڑجاتے ہیں جیسے درخت

جیجی ہے۔ سیجی کے اور مصے کو رسول کریم ملتی ہے بارت پر یقین کرنا ضروری تھا مگراس کی زبان سے برعکس لفظ نکلا آنخضرت ملتی ہے اس کی اس کی اور اس کی موت آئی' نامیدی ہر حال میں ایو ہی دکھے کر فرہا دیا کہ پھر تیرے خیال کے مطابق ہی ہو گا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا اور اس کی موت آئی' نامیدی ہر حال میں کفرے۔ اللہ تعالی ہر مسلمان کو نامیدی سے بچائے' آمین۔

١٥ - باب عِيَادَةِ الْمَرِيضِ رَاكِبًا
 وَمَاشِيًا وَردْفًا عَلَى الْحِمَارِ

اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوةَ اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوةَ اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوةَ اللَّيْتُ عَلَى عَلَى حَمَّارٍ عَلَى إِكَافٍ عَلَى قَطِيفَةٍ رَكِبَ عَلَى حِمَارٍ عَلَى إِكَافٍ عَلَى قَطِيفَةٍ فَذَكِيَّةٍ، وَأَرْدَفَ أُسَامَةً وَرَاءَهُ يَعُودُ سَعْدَ بْنَ عَبَادَةً قَبْلَ وَقُعةً بَدْرٍ فَسَارَ حَتَى مرَّ بِمَجْلِسٍ عَبَادَةً قَبْلُ وَقُعةً بَدْرٍ فَسَارَ حَتَى مرَّ بِمَجْلِسٍ فَيه عَبْدُ الله بْنُ أُبَي ابْنِ سَلُولُ وَذَلِكَ قَبْلَ أَبِي ابْنِ سَلُولُ وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يُسلِمٍ عَبْدُ الله، وَفِي الْمَجْلِسِ أَخْلاطً مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُشْرِكِينَ عَبَدَةِ الأَوْثَانِ وَالْيَهُودِ وَفِي الْمَجْلِسِ عَبْدُ الله بْنُ رَوَاحَةً، وَالْيَهُودِ وَفِي الْمَجْلِسِ عَبْدُ الله بْنُ رَوَاحَةً،

باب مریض کی عیادت کو سوار ہو کریا پیدل یا گدھے پر کسی کے بیچھے بیٹھ کر جانا ہر طرح جائز درست ہے

(۵۲۱۳) ہم سے بچیٰ بن بگیرنے بیان کیا'کہا ہم سے لیث نے بیان کیا' ان سے عودہ نے'
کیا' ان سے عقبل نے' ان سے ابن شہاب نے' ان سے عودہ نے'
انہیں اسامہ بن زید بڑی ہے نے خبردی کہ نبی کریم ساتھ کے پالان
پر فدک کی چادر ڈال کر اس پر سوار ہوئے اور اسامہ بن زید بڑی ہے کو
اپنے چیچے سوار کیا۔ آخضرت ملٹھ کے اسعد بن عبادہ بڑاٹھ کی عیادت کو
تشریف لے جارہے تھے' یہ جنگ بدر سے پہلے کاواقعہ ہے۔ آخضرت
ملٹھ کے اور ایک مجلس سے گزرے جس میں عبداللہ بن
ابی ابن سلول بھی تھا۔ عبداللہ ابھی مسلمان نہیں ہوا تھا اس مجلس
میں ہر گروہ کے لوگ تھے مسلمان بھی' مشرکین بھی یعنی بت پرست
اور یہودی بھی۔ مجلس میں عبداللہ بن رواحہ بڑاٹھ بھی سے۔ سواری کی

(270) P (270)

گرد جب مجلس تک بینی تو عبدالله بن ابی نے اپنی چادر اپنی ناک پر ركه لى اور كماكه بم يركر دنه الراؤ- پھر آمخضرت ما تيكيانے انہيں سلام کیااور سواری روک کروہاں اڑ گئے پھر آپ نے انہیں اللہ کی طرف بلایا اور قرآن مجید روه کرسایا۔ اس پر عبداللہ بن ابی نے کما میاں تهماری باتیں میری سمجھ میں نہیں آتیں اگر حق ہیں تو ہماری مجلس میں انہیں بیان کر کے ہم کو تکلیف نہ پنچایا کرو' اپنے گھرجاؤ وہاں جو تمهارے پاس آئے اس سے بیان کرو۔ اس پر حضرت ابن رواحہ بھاتھ نے کما کیوں نمیں یارسول اللہ! آپ ہماری مجلسوں میں ضرور تشریف لائيں كيونكه جم ان باتوں كو پيند كرتے ہيں۔ اس پر مسلمانوں ،مشركون اور يهوديوں ميں جھرك بازى موكى اور قريب تھاكه ايك دوسرے ر حمله كر بیضت ليكن آپ انسيل خاموش كرتے رہے يمال تك كه سب خاموش ہو گئے پھر آنخضرت النہ کیا اپنی سواری پر سوار ہو کر سعد بن عبادہ ہو اللہ کے یہاں تشریف لے گئے اور ان سے فرمایا سعد! تم ف سائس ابوحباب نے کیا کہا۔ آپ کا اشارہ عبداللد بن الی کی طرف تھا۔ اس پر حضرت سعد بناللہ بولے کہ یارسول اللہ! اسے معاف کر دیجے اور اس سے در گزر فرمایے۔ الله تعالی نے آپ کووہ نعمت عطا فرمادی جو عطا فرمانی تھی (آپ کے مدینہ تشریف لانے سے پہلے)اس بتی کے لوگ اس پر متفق ہو گئے تھے کہ اسے تاج پہنادیں اور اپنا مردار بنالیں لیکن جب اللہ تعالی نے اس منصوبہ کو اس حق کے ذریعہ جو آپ کو اس نے عطا فرمایا ہے ختم کر دیا تو وہ اس پر بگڑ گیا ہیہ جو کچھ معاملہ اس نے آپ کے ساتھ کیاہے ای کا نتیجہ ہے۔

کے بیٹے ہیں اور ان سے حفرت جابر بن عبداللہ بھی اے بیان کیا کہ

فلَمَّا غَشِيَتِ الْمَجْلِسَ عَجَاجَةُ الدَّابَّةِ خَمَّر عَبْدُ الله بْنُ أَبَيُّ أَنْفَهُ بِرِدائِهِ قَالَ: لاَ تُغَبِّرُوا عَلَيْنَا، فَسَلَّمَ النَّبِيُّ ﷺ ووَقَفَ وَنَوْلَ فَدَعَاهُمُ إلى الله فَقَراً عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ ا لله بْنُ أُبَيِّ: يَا أَيُّهَا الْمَرْءُ إِنَّهُ لاَ أَحْسِنَ مِمَّا تَقُولُ إِنْ كَانَ حَقًّا فَلا تُؤْذِنَا بِهِ فِي مَجَالِسِنَا وَارْجِعْ إِلَى رَحْلِك فَمْنْ جاءَكَ مِنَّا فَاقْصُصْ عَلَيْهِ قَالَ ابْنُ رَوَاحَةً : بلِّي يَا رَسُولَ الله. فاغْشَنا بهِ فِي مَجَالِسِنَا فَإِنَّا نُحِبُّ ذَلِك فَاسْتَبَّ الْمُسْلِمُونَ والْمُشْرِكُونَ وَالْيَهُودُ حَتَّى كَادُوا يَتَثَاوَرُونَ، فَلَمْ يَزَلِ النَّبِيُّ ﷺ يُخَفُّضُهُمْ حَتَّى سَكَتُوا فَرَكِبَ النَّبِيُّ ﴿ إِلَّهُ دَابَّتَهُ حَتَّى دُخَلَ عَلَى سَعْد بْنِ عُبَادَةَ فَقَالَ لَهُ : (رأَيُ سَعْدُ أَلَمٌ تَسْمَعْ مَا قَالَ أَبُو حُبَابٍ)) يُوِيدُ عَبْدَ الله بْنُ أُبَيٍّ، قَالَ سَعْدٌ : يَا رَسُولَ اللَّهَ اعْفُ عَنْهُ وَاصْفَحْ فَلَقَدْ أَعْطَاكَ الله مَا أَعْطَاكَ وَلَقَدِ اجْتَمَعَ أَهْلُ هَذِهِ الْبُحَيْرَةِ أَنْ يُتَوِّجُوهُ فَيْعَصِّبُوهُ فَلَمَّا رُدًّ ذَلِكَ بِالْحَقِّ الَّذِي أَعْطَاكَ الله شَرقَ بذَلِكَ فَذَلِكَ الَّذِي فَعَلَ بِهِ مَا رَأَيْتَ. [راجع: ۲۹۸۷]

ابْنُ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ رَضِيَ الله عَنْهُ

آ اس موقع پر آخضرت مل الله الله عن سوار ہو کر ذکورہ مورت میں تشریف لے گئے تھے۔ باب اور حدیث میں میں مطابقت الله الله عن الله الله عن الله منافق کا ذکر ضمی طور پر آیا ہے۔ یہ منافق آپ کے دینہ آنے سے پہلے اپنی بادشائ کا خواب دکھے رہا تھا جو آپ کی تشریف آوری سے غلط ہو گیا' ای لیے یہ بظاہر مسلمان ہو کر بھی آخر وقت تک اسلام کی ج کئی کے در پے رہا۔ معلم میں عباس نے بیان کیا' کہا ہم سے عمرو بن عباس نے بیان کیا' کہا ہم سے عمرو بن عباس نے بیان کیا' کہا ہم سے عمرا کر حمٰن حَدُّفَنا سُفْنَانُ عَنْ مُحَمَّدِ هُو سُلَم الله عن بیان کیا' کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے محمد نے جو متلدر عند الو حمٰن حَدُّفنا سُفْنَانُ عَنْ مُحَمَّدِ هُو

قَالَ: جَاءَنِي النّبِيُ اللّهِ يَعُودُنِي لَيْسَ بِرَاكِبِ بَغْلِ وَلاَ بِرْذُونْ. [راجع: ١٩٤] ١٦- باب مَا رُخّصَ لِلْمَرِيضِ أَنْ يَقُولَ: إِنّي وَجِعٌ أَوْ وَارَأُسَاهُ أَوِ الشّنَدَّ بِي الْوَجَعُ وَقَوْلِ أَيُّوبَ عَلَيْهِ السُّلاَم: ﴿أَنّي مَسّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرّاحِمِينَ ﴾

٥٦٦٥ حدَّثَنَا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْبِنِ أَبِي نَجِيحٍ وَ أَيُّوبَ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عُبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي لَيْلَى عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عُبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُبْدِ أَلَّ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُبْدِ أَلَّ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُبْدِ أَلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُبْدِ أَنْ أَبِي النّبِيُ عُجْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: مَرَّ بِي النّبِي النّبِي وَأَنَا أُوقِدُ تَحْتَ الْقِدْرِ فَقَالَ: (أَيُوْذِيكَ هَوَامٌ رَأْسِك؟)) قُلْتُ: نَعَمْ. ((أَيُوْذِيكَ هَوَامٌ رَأْسِك؟)) قُلْتُ: نَعَمْ. فَدَعَا الْحَلَاقَ فَحَلَقَهُ ثُمَّ أَمْرَنِي بِالْفِدَاءِ.

نی کریم ملی الم میری عیادت کے لیے تشریف لائے آپ نہ کی فجر پر سوار تھے نہ کی گھوڑے پر۔ (بلکہ آپ پیدل تشریف لائے تھے۔)

باب مریض کا بوں کمنا کہ مجھے تکلیف ہے یا بوں کمنا کہ
"ہائے میرا سرد کھ رہاہے یا میری تکلیف بہت بردھ گئ" اور حضرت ابوب علیات کا یہ کمنا بھی اسی قبیل سے ہے کہ "اب میرے رب! مجھے سرا سر تکالیف نے گھیرلیا ہے اور توبی میرے رب! مجھے سرا سر تکالیف نے گھیرلیا ہے اور توبی سب سے زیادہ رحم کرنے والا ہے۔"

(۵۲۲۵) ہم سے قبیعہ نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے ابن ابی نجیج اور ابوب نے' ان سے مجاہد نے' ان سے عبدالرحان بن ابی لیل نے اور ان سے کعب بن عجرہ بولائن نے کہ نبی کریم ملٹھیل میرے قریب سے گزرے اور میں ہانڈی کے نیچ آگ ملکا رہا تھا۔ آخضرت ملٹھیل نے فرمایا کیا تمہارے سرکی جوویں جہیں تکلیف پنچاتی ہیں۔ میں نے عرض کیا جی ہاں پھر آپ نے تجام بلوایا اور اس نے میرا سرمونڈ دیا اس کے بعد آخضرت ملٹھیل نے مجھے فدیہ ادا کردیے کا تھم فرمایا۔

(۵۲۲۹) ہم ہے کی بن کی ابو ذکریا نے بیان کیا کہا ہم کو سلیمان بن مجر بلال نے خبردی ان سے کی بن سعید نے کہ میں نے قاسم بن مجم سا انہوں نے بیان کیا کہ (سرکے شدید درد کی وجہ ہے) عائشہ رہی ہوئی ہوا نے کہا ہائے رے سرا اس پر رسول اللہ طاق ہے فرمایا اگر ایسا میری زندگی میں ہو گیا (یعنی تمہارا انقال ہو گیا) تو میں تمہارے لیے استغفار اور دعا کروں گا۔ عائشہ رہی ہوئے کہا افسوس اللہ کی قتم امیرا خیال ہے کہ آپ میرا مرجانا ہی پند کرتے ہیں اور اگر ایسا ہو گیا تو اس دن رات اپنی کی بیوی کے یمال گزاریں گے۔ آخضرت آپ تو اسی دن رات اپنی کی بیوی کے یمال گزاریں گے۔ آخضرت میں خود درد سرمیں مبتلا ہوں۔ میراارادہ ہو تا تھا کہ ابو بکر رہا ہے اور ان کے بیٹے کو بلا بھیجوں اور انہیں (خلافت کی) وصیت کر دوں۔ کمیں ایسا نہ ہو کہ میرے بعد کمنے والے کچھ اور کمیں (کہ

الْقَائِلُونْ، أَوْ يَتَمَنِّى الْمُتَمَنُّونْ)). ثُمَّ قُلْتُ يَأْتِي الله وَيَدْفَعُ الْمُؤْمِنُونَ أَوْ يَدْفَعُ الله وَيَأْتِي الْمُؤْمِنُونَ. [طرفه في : ٧٢١٧].

خلافت جاراحق ہے) یا آر زو کرنے والے کسی اور بات کی آر زو کریں (کہ ہم خلیفہ ہو جائیں) پر میں نے اپنے جی میں کما (اس کی ضرورت ہی کیا ہے) خود اللہ تعالی ابو بر رہ اللہ کے سوا اور کسی کو خلیفہ نہ ہونے دے گانہ مسلمان اور کسی کی خلافت ہی قبول کریں گے۔

جیسا آنخضرت ملتی نے فرمایا تھا ویہا ہی ہوا انہوں نے حضرت ابو بکر صدیق بڑاتھ ہی کو خلیفہ کیا تو آنخضرت ملتی کیا نے صاف و کلیٹیسی کیا تھا کی منظم کے سامنے ان کو اپنا جانشین نہیں کیا تھا گر منشائے خداوندی بھی میں تھا کہ ابو بکر بڑاتھ خلیفہ ہوں ان کے صرف بعد عمر بزات کے بعد عثان رائف ان کے بعد علی را اللہ اسکے ایردی بورا ہوا۔

٥٩٦٧ حدَّثَناً مُوسَى حَدَّثَنا عَبْدُ الْعَزيزِ بْنُ مُسْلِم حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَن الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((دَخَلْتُ عَلَى اِلنَّهِيُّ ﴿ وَهُو يُوعَكُ فَمَسِسْتُهُ فَقُلْتُ إِنَّكَ لَتُوعَكُ وَعْكًا شَدِيدًا قَالَ: ((أَجَلْ كُمَا يُوعَكُ رَجُلاَن مِنْكُمْ)) قَالَ: لَكَ أَجْرَانِ قَالَ: ((نَعَمْ مَا مِنْ مُسْلِم يُصِيبُهُ أَذًى مَرَضٌ فَمَا سِوَاهُ إِلاَّ حَطَّ الله سَيِّنَاتِهِ كُمَا تَحُطُّ الشَّجَرَةُ وَرَقَهَا)).

[راجع: ٧٤٧٥]

٥٦٦٨ حدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي سَلَمَةً أَخْبَرَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عَامِرٍ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: جَاءَنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُنِي مِنْ وَجَعِ اشْتَدُّ بِي زَمَنَ حَجُّةِ الْوَدَاعِ فَقُلْتُ : بَلَغَ بِي مِنَ الْوَجَعِ مَا تَرَى وَأَنَا ذُو مَالِ وَلاَ يَوِثُنِي إِلاًّ ابْنَةً لِي أَفَأَتَصَدُّقُ بِثُلْثَيْ مَالِي؟ قَال : ((لاً)). قُلْتُ بالشَّطْرِ قَالَ: ((لاً)). قُلْتُ

(۵۲۷۷) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کماہم سے عبدالعزیز بن مسلم نے بیان کیا کہا ہم سے سلیمان اعمش نے بیان کیا ان سے ابراہیم تی نے ان سے حارث بن سوید نے اور ان سے حفرت عبدالله بن مسعود را الله ني كريم الله يل كي خدمت میں حاضر ہوا تو آپ کو بخار آیا ہوا تھامیں نے آپ کا جسم چھو کرعرض كياكه آنخضرت التي الم كوتوبراتيز بخارب حضور اكرم التي الم في فرمايا کہ ہاں تم میں کے دو آدمیوں کے برابر ہے۔ حضرت ابن مسعود بناتخد نے عرض کیا کہ آنخضرت ملٹائیلم کا جربھی دوگنا ہے۔ کما ہاں پھر آپ نے فرمایا کہ کسی مسلمان کو بھی جب کسی مرض کی تکلیف یا اور کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو اللہ اس کے گناہ کو اس طرح جھاڑ دیتا ہے جس طرح درخت این بتوں کو جھاڑ تاہے۔

(۵۲۱۸) جم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کماجم سے عبدالعزیز بن عبدالله بن ابی سلمه نے بیان کیا کماہم کو زہری نے خردی اسیں عامر بن سعد بن انی و قاص نے اور ان سے ان کے والد نے کہ جارے بہال رسول الله ملتھا میری عیادت کے لیے تشریف لائے میں جبة الوداع کے زمانہ میں ایک سخت بیاری میں مبتلا ہو گیا تھا میں نے عرض کیا کہ میری بیاری جس حد کو پہنچ چکی ہے اسے آتخضرت الله میل در کی رہے ہیں 'میں صاحب دولت ہوں اور میری وارث میری صرف ایک اڑی کے سوا اور کوئی نہیں تو کیامیں اینادو تهائی مال صدقه کر دوں۔ آنخضرت ماہ اللہ نے فرمایا کہ نہیں۔ میں نے عرض کیا پھر آدھا

النُّلُثُ قَالَ: ((النُّلُثُ كَثِيرٌ إِنَّكَ أَنْ تَدَعَ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَدَرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ وَلَنْ تُنْفِقَ نَفَقَةً تَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ الله إِلاَ أُجِرْتَ عَلَيْهَا حَتَّى مَا تَجْعَلُ في في الْمَرَأَتِكَ).

کردوں' آپ نے فرمایا کہ نہیں۔ میں نے عرض کیا ایک تمائی کر دول۔ آخضرت ملٹی آئے نے فرمایا کہ تمائی بہت کافی ہے اگر تم اپنے وار توں کو غنی چھوڑ کر جاؤ تو یہ اس سے بہترہے کہ انہیں محتاج چھوڑ و اور وہ لوگوں کے سامنے ہاتھ چھیلاتے چھریں اور تم جو بھی خرچ کرو گے اور اس سے اللہ کی خوشنودی حاصل کرنا مقصود ہو گا اس پر بھی تہیں تواب ملے گا جہیں تواب ملے گا جو تم اپنی بیوی کے منہ میں ڈالتے ہو۔

مسلمان کا ہرکام جو نیک ہو تواب ہی تواب ہے اس کا کاروبار کرنا بھی تواب ہے اور بیوی و بچوں کو کھلانا پلانا بھی تواب ہے اس کا کاروبار کرنا بھی تواب ہے اور بیوی و بچوں کو کھلانا پلانا بھی تواب ہے اس کا کاروبار کرنا بھی مطلب ہے۔

١٧ - باب قَوْلِ الْمَرِيضِ : قُومُوا
 عَنِّى

٥٦٦٩ حدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ مَعْمَرٍ حِ وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا حُضِرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَفِي الْبَيْتِ رَجَالٌ فِيهِمْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((هَلُمَّ أَكْتُبُ لَكُمْ كِتَابًا لا تضِلُّوا بَعْدَهُ)) فَقَالَ عُمَرُ: إِنَّ النَّبِيُّ ﴿ قَلْمَ عَلَيْهِ الْوَجَعُ وَعِنْدَكُمُ الْقُرْآنُ حَسْبُنَا كِتَابُ الله فَاخْتَلَفَ أَهْلُ الْبَيْتِ فَاخْتَصَمُوا، فَكَانَ مِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ قَرَّبُوا يَكُتُبُ لَكُمُ النَّبِيُّ الله كِتَابًا لَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ مَا قَالَ عُمَرُ: فَلَمَّا أَكْثَرُوا اللُّغْوَ وَالاخْتِلَافَ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((قُومُوا)) قَالَ عُبَيْدُ الله: وَكَانَ ابْنُ

باب مریض لوگوں سے کھے کہ میرے پاس سے اٹھ کر چلے جاؤ

(۵۲۲۹) ہم سے ابراہیم بن مویٰ نے بیان کیا کما ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے معمر نے (دوسری سند) اور مجھ سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا' کہاہم سے عبدالر ذاق نے بیان کیا' کہاہم کومعمر نے خبردی 'انہیں زہری نے 'انہیں عبیدالله بن عبدالله نے اور ان وفات كاوفت قريب آياتو گريس كئي صحابه موجود تھے۔ حضرت عمر بن خطاب بناتنز بھی وہیں موجود تھے۔ حضور اکرم الناتیا نے فرمایا لاؤمیں تمهارے لیے ایک تحریر لکھ دول تاکہ اس کے بعد تم غلط راہ پر نہ چلو۔ حضرت عمر مزار نے اس پر کما کہ آنخضرت ماٹیکیا اس وقت سخت تکلیف میں ہیں اور تمهارے پاس قرآن مجید تو موجود ہی ہے جمارے لیے الله کی کتاب کافی ہے۔ اس مسئلہ پر گھرمیں موجود صحابہ کااختلاف ہو گیااور بحث کرنے لگے۔ بعض صحابہ کتے تھے کہ آنخضرت ملتی کو (لکھنے کی چیزیں) وے دو تاکہ آنحضور طالی الی تحریر لکھ دیں جس کے بعد تم گمراہ نہ ہو سکو اور بعض صحابہ وہ کہنے تھے جو حضرت عمر بناتھ نے کما تھا۔ جب آنخضرت ملٹی کیا کے پاس اختلاف اور بحث بردھ می تو آخضرت ملتُ إلى ن فرمايا كه يهال سے يلے جاؤ۔ حضرت عبيداللدن

عَبَّاسَ يَقُولُ: إِنَّ الرَّزِيَّةَ كُلُّ الرَّزِيَّةِ مَا حَالَ بَيْنَ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَبَينَ أَنْ يَكْتُبَ لَهُمْ ذَلِكَ الْكِتَابَ مِنْ اخْتِلاَفِهِمْ وَلَفَطِهِمْ.

بیان کیا کہ حضرت ابن عباس وی اللہ الماكرتے تھے كہ سب سے زیادہ افرس می ہے کہ ان کے اختلاف اور بحث کی وجہ سے آنخضرت

تقی ای لیے بعد میں آپ نے بالکل خاموثی افتیار فرمائی۔ حافظ صاحب نے آداب عیادت تحریر فرمائے ہیں کہ عیادت کو جانے والا اجازت ما تکتے وقت دروازے کے سامنے نہ کھڑا ہو اور نری کے ساتھ کنڈی کو کھڑکھڑائے اور صاف لفظوں میں نام لے کر اپنا تعارف کرائے اور ایسے وقت میں عیادت نہ کرے جب مریض دوا بی رہا ہو اور یہ کہ عیادت میں کم وقت صرف کرے اور نگاہ نیجی رکھے اور سوالات کم کرے اور رفت و رافت ظاہر کرتا ہوا مریض کے لیے بہ خلوص دعاکرے اور مریض کو صحت کی امید دلائے اور مبروشکر کے فضائل اے سنائے اور جزع فزع سے اسے روکنے کی کوشش کرے وغیرہ وغیرہ (فتح الباري)

باب مریض بچے کو کسی بزرگ کے پاس کے جانا کہ اس کی صحت کے لیے دعاکریں

(۵۷۷۰) ہم سے ابراہیم بن حمزہ نے بیان کیا کما ہم سے حاتم بن اساعیل نے بیان کیا ان سے جعید بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہ میں ن حفرت سائب بن يزيد والله س سنا انهول في بيان كياكه محص میری خالہ رسول اللہ ما پہلے کی خدمت میں بھین میں کے سکتی اور عرض كيايارسول الله! ميرب بعانج كودرد ب- حضور اكرم مالياليان میرے سریر ہاتھ چھرا اور میرے لیے برکت کی دعا کی پھر آپ لے وضوكيااوريس نے آپ كے وضوكايانى بيا اوريس نے آپ كى پيھے یجھے کھرے ہو کر نبوت کی مرآپ کے دونوں شانوں کے درمیان ويكھى۔ بيد مرنبوت تجله عروس كى گھنڈى جيسى تھى۔

باب مریض کاموت کی تمناکرنامنع ہے

(اکام) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کہا ، سے شعبہ نے بیان کیا کما ہم سے فابت بنانی نے بیان کیا اور ان سے مضرت انس بن مالك والله فالله في كريم الله الله في الركوني ١٨ - باب مَنْ ذَهَبَ بالصَّبيِّ الْمَرِيضِ لِيُدْعَى لَهُ

[راجع: ١١٤]

• ٥٦٧ - حدَّثَنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةَ حَدَّثَنَا حَاتِمُ هُوَ ابْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنِ الْجُعَيْدِ قَالَ: سَمِعْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ يَقُولُ: ذَهَبَتْ بِي خَالَتِي إلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله إِنَّ ابْنَ أُخْتِي وَجَعٌ فَمَسَحَ رَأْسِي وَدَعَا لِي بِالْبَرَكَةِ ثُمَّ تَوَضَّأَ فَشَرِبْتُ مِنْ وَضُوئِهِ وَقُمْتُ خَلْفَ ظَهْرِهِ فَنَظَرْتُ إِلَى خَاتَم النُّبُوَّةِ بَيْنَ كَتِفَيْهِ مِثْلَ زرّ الْحَحَلة [راجع: ١٩٠]

لَهُ اللَّهُ مِيرًا يَا عِيمَ عَلِم الكَّ بِنده موتا ہے اس كانڈا موتا ہے يہ مرنبوت آپ كي خاص علامت نبوت تقي - (ماليّالم) أَ أَ اللَّهُ الْمَريضِ الْمَوْتَ ٥٦٧١ حدَّثَنا آدَمُ حَدَّثَنا شُعْبَةُ حَدَّثَنا ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ رَضِي الله عَنْهُ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لا يَتَمَنَّينَّ

أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ مِنْ صُرُّ أَصَابَهُ فَإِنْ كَانَ لَا بُدُّ فَاعِلاً فَلْيَقُلِ: اللَّهُمَّ أَخْيِنِي مَا كَانَتِ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي وَتَوَقِّنِي إِذَا كَانَتِ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي وَتَوَقِّنِي إِذَا كَانَتِ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي).[طرفاه في: ١٣٥١، ٢٣٣٣].

آدِمُ قَالَ : حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ أَبِي حَالِدٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ أَبِي حَالِدٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ أَبِي حَالِدٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ أَبِي حَالِمٍ ، قَالَ دَخُلْنَا عَلَى خَبَّابٍ نَعُودُهُ وَقَدِ اكْتُوى سَبْعَ كَيَّاتٍ فَقَالَ: إِنَّ أَصْحَابَنَا الَّذِيْنَ سَلَفُوا مَضَوْا وَلَمْ تَنْقُصْهُمُ الدُنْيَا وَإِنَّا أَصَبْنَا مَا لاَ نَجِدُ لَهُ مَوْضِعًا إِلاَّ التُرَابَ وَلَوْ لاَ أَنْ النَّبِي ﷺ نَهَانَا أَنْ نَدْعُو التَّرَابَ وَلَوْ لاَ أَنْ النَّبِي ﷺ نَهَانَا أَنْ نَدْعُو اللهُ فَقَالَ: إِنَّ الْمُسْلِمَ وَهُو يَبْنِي حَائِطًا لَهُ فَقَالَ: إِنَّ الْمُسْلِمَ وَهُو يَبْنِي حَائِطًا لَهُ فَقَالَ: إِنَّ الْمُسْلِمَ يُوجُونُ فِي كُلُّ شَيْءٍ يُنْفِقُهُ إِلاَ فِي شَيْءٍ يُنْفِقُهُ إِلاَ فِي شَيْءٍ يُنْفِقُهُ إِلاَ فِي شَيْءٍ يَبْعُلُهُ فِي هَذَا التُرَابِ

[أطرافه في: ٦٣٤٩، ٦٣٥٠، ٦٤٣٠، ٦٤٣٠

مخص بہتلا ہو تو اے موت کی تمنانہیں کرنی چاہیے اور اگر کوئی موت کی تمنانہیں کرنی چاہیے اور اگر کوئی موت کی تمناکرنے ہی تک زندگی میرے لیے بہتر ہو تو میرے لیے بہتر ہو تو مجھے زندہ رکھ اور جب موت میرے لیے بہتر ہو تو مجھے کواٹھائے۔

معلوم ہوا کہ جب تک دنیا میں رہے اپنی بمتری اور بھلائی کی دعا کرتا رہے اور بمترین وفات کی دعا مائے۔

ان سے اساعیل بن ابی فالد نے اور ان سے قیس بن ابی حاذم نے ان سے اساعیل بن ابی فالد نے اور ان سے قیس بن ابی حاذم نے بیان کیا کہ ہم خباب بن ارت بڑا تھ کے یہاں ان کی عمیادت کو گئے انہوں نے اپنے پیٹ میں سات داغ لگوائے تھے پھرانہوں نے کہا کہ ہمارے ساتھی جو رسول اللہ ملٹ کے ذمانہ میں وفات پا چکے وہ یہاں ہمارے ساتھی جو رسول اللہ ملٹ کے ذمانہ میں وفات پا چکے وہ یہاں سے اس حال میں رخصت ہوئے کہ دنیا ان کا اجروثواب پچھ نہ گھٹا کی اور انکے عمل میں کوئی کی نہیں ہوئی اور ہم نے (مال و دولت) ای پائی کہ جس کے خرچ کرنے کے لیے ہم نے مٹی کے سوااور کوئی کی نہیں بنوانی اور اگر نبی کریم ملٹ کے سوااور کوئی موت کی دعاکر نے سے منع نہ کیا ہو تا تو میں اسکی دعاکر تا پھر ہم ان کی موت کی دعاکر نے سے منع نہ کیا ہو تا تو میں اسکی دعاکر تا پھر ہم ان کی خدمت میں دوبارہ حاضر ہوئے تو وہ اپنی دیوار بنا رہے تھے انہوں نے خدمت میں دوبارہ حاضر ہوئے تو وہ اپنی دیوار بنا رہے تھے انہوں نے کہا مسلمان کو ہراس چزیر ثواب ملتا ہے جے وہ خرچ کرتا ہے مگراس کیا مسلمان کو ہراس چزیر ثواب ملتا ہے جے وہ خرچ کرتا ہے مگراس کیا مسلمان کو ہراس چزیر ثواب ملتا ہے جے وہ خرچ کرتا ہے مگراس

بے فائدہ ممارت بنوانا اور ان پر پیسہ خرچ کرنا بدترین نضول خرچی ہے گر آج اکثر ای میں مبتلا ہیں۔ اس سے جہاں تک ہو سکے من ک حشیں کے سر میں میں میں است

(۵۲۷۳) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی ان سے زہری نے بیان کیا ہمیں عبدالرحمٰن بن عوف بھاتھ کے فلام ابوعبید نے خبردی اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بھاتھ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ملھ لیا ہے سنا آپ نے فرمایا کی شخص کا عمل اسے جنت میں داخل نہیں کر سکے گا۔ صحابہ کرام بھی تنین نے عرض کیا یارسول اللہ! آپ کا بھی نہیں؟ آپ نے فرمایا نہیں میرا بھی نہیں سوا اس کے کہ اللہ اپنے فضل و رحمت سے جمعے نوازے اس لیے سوااس کے کہ اللہ اپنے فضل و رحمت سے جمعے نوازے اس لیے

بفَضْلِ وَرَحْمَةٍ فَسَدَّدُوا وَقَارِبُوا وَلَا يَتَمَنَّيَنُّ أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ إِمَّا مُحْسِنًا فَلَعَلَّهُ أَنْ يَزْدَادَ خَيْرًا وِإِمَّا مُسِينًا فَلَعَلَّهُ أَنْ يَسْتَغْتِبْ)). [راجع: ٣٩]

3776 حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: سَمِعْتُ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ فَيْ وَهُوَ مُسْتَنِدٌ إِلَيٍّ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ النَّبِيِّ فِي وَارْحَمْنِي وَأَلْحِقْنِي بِالرَّفِيقِ الأَعْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَأَلْحِقْنِي بِالرَّفِيقِ

(عمل میں) میانہ روی اختیار کرواور قریب قریب چلواور تم میں کوئی شخص موت کی تمنانہ کرے کیونکہ یا وہ نیک ہو گاتو امید ہے کہ اس کے اعمال میں اور اضافہ ہو جائے اور اگر وہ برا ہے تو ممکن ہے وہ توبہ ہی کرلے۔

(۵۲۷۳) ہم سے عبداللہ بن ابی شیبہ نے بیان کیا' کہا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا' کہا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا' ان سے مبداللہ بن ذبیر نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عائشہ رہی ہی ہا سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ملی ہی سے سا' آنحضرت ملی ہی میرا سمارا لیے ہوئے سے (مرض الموت میں) اور فرما رہے سے اے اللہ تعالی ! میری مغفرت فرما مجھ پر رحم کراور مجھ کو اچھے رفیقوں (فرشتوں اور پینم بروں) کے ساتھ طلادے۔

آئی ہوئے اسلام بخاری اس حدیث کو باب کے آخر میں اس لیے لائے کہ موت کی آرزو کرنا اس وقت تک نہیں ہے جب تک کنیسی موت کی نثانیاں نہ پیدا ہوئی ہوں لیکن جب موت بالکل سررِ آن کھڑی ہو اس وقت دعا کرنا منع نہیں ہے۔

باب جو شخص بہار کی عیادت کو جائے وہ کیاد عاکرے اور عاکشہ نے جو سعد بن ابی و قاص بڑاٹھ کی بیٹی تھی اپنے والدسے روایت کی کہ آنخضرت مالی ہے ان کے لیے یوں دعاکی کہ یااللہ! سعد کو تندرست کردے۔

(۵۲۵) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا ان سے معور نے ان سے معروق نے بیان کیا ان سے معور نے ان سے معروق نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہے نے کہ رسول اللہ میں ہے جب کی مریض کے پاس لایا جاتا ہو گئی مریض آپ کے پاس لایا جاتا تو آپ یہ دعا فرمات اسے پوردگار لوگوں کے! پیاری دور کردے اسے انسانوں کے پالنے والے! شفاعطا فرمائو ہی شفادینے والا ہے۔ تیری شفا کے سوا اور کوئی شفا نہیں 'الی شفادے جس میں مرض بالکل باقی نہ رہے۔ اور عمرو بن ابی قیس اور ابراہیم بن طہمان نے منصور سے بیان کیا' انہوں نے ابراہیم اور ابوالضحی سے کہ دجب کوئی مریض آخضرت سائی کے پاس لایا جاتا"

موت كى نشانيال نه پيدا هوئى هول ليكن:

• ٢- باب دُعَاءِ الْعَائِدِ لِلمُرْيَضِ
وَقَالَتْ عَائِشَةُ بِنْتُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهَا:
((اللَّهُمُّ اشْفِ سَعْدًا)). قاله النبي صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

- حَدُّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةً أَنَّ رَسُولَ اللهِ إِلَيْهِ فَالَا: ((أَذْهِبِ الْباسَ رَبِّ النَّاسِ الشَّفِ قَالَ: ((أَذْهِبِ الْباسَ رَبِّ النَّاسِ الشَّفِ وَأَنْتَ السَّافِي لاَ شِفَاءَ إلاَ شِفَاءُكَ شَفاً لاَ يُعَادِرُ سَقَمًا)).

وَقَالَ عَمْرُو بْنُ أَبِي قَيْسٍ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ وَأَبِي الصُّحَى إِذَا أُتِيَ بِالْمَرِيضِ.

[أطرافه في: ٥٧٤٣، ٥٧٤٤، ٥٧٥٠]. وَقَالَ جَرِيرٌ: عَنْ مَنْصُورِ عَنْ أَبِي الضُّحَى

وَحْدَهُ وَقَالَ : إِذَا أَتَى مَريضًا.

٢١ - باب وُضوء الْعَائِدِ لِلْمَرِيضِ عُنْدَر حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُنْدَر حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِر، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا، قَالَ: دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ وَأَنَا مَرِيضٌ فَتَوَضًا وَصَبَّ عَلَيَّ النَّبِيُّ قَالَ: ((صُبُوا عَلَيْهِ)) فَعَقَلْتُ فَقُلْتُ يَا وَسُولَ الله لا يَرِثْنِي إلا كلالله فكينف رَسُولَ الله لا يَرثِني إلا كلالله فكينف رَسُولَ الله لا يَرثِني إلا كلالله فكينف المهراث فقرنك آية الفرائض.

لَحَى اور جریر بن عبدالحمید نے منصور سے 'انہوں نے ابوالضحٰ اکیلے سے یوں روایت کیا کہ "آپ جب کسی بیار کے پاس تشریف لے جاتے۔"

(۱۵۹۵) م سے حدین بتار نے بیان کیا کہا م سے عدر (حدین جعفر) نے بیان کیا کہا ہم سے حدین بتار نے بیان کیا ان سے محدین منکدر نے کہا کہ میں نے حضرت جابر بن عبداللہ جی قط سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت جابر بن عبداللہ جی قط سنا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم ملتی ہے میرے یہاں تشریف لائے میں بیار تھا آخضرت ساتی ہے فضو کیا اور وضو کیا پی مجھے پوش آگیا۔ میں نے عرض کیا کہ اس پر سے پانی ڈال دواس سے جمجھے ہوش آگیا۔ میں نے عرض کیا کہ میں تو کلالہ ہوں (جس کے والد اور اولاد نہ ہو) میرے ترکہ میں تقسیم کیسے ہوگ اس پر میراث کی آیت نازل ہوئی۔

[راجع: ۱۹٤]

اللہ کا اس کے متعلق میں الکلالہ فی الکلالہ فی (النساء: ۱۵۱) اے پیغیر! لوگ آپ سے کلالہ کے بارے میں پوچھتے ہیں کمو کہ اللہ یفنیکم فی الکلالہ فی (النساء: ۱۵۱) اے پیغیر! لوگ آپ سے کلالہ کے متعلق میں فتوکل ہے۔ آنحضور میں پیلے کو حضرت جابر بڑاٹھ کو آنحضرت میں بیتاب ہو گئے علاج کے طریقہ پر حضور اکرم میں پیلے نے وضو کے بقیہ پانی کو حضرت جابر بڑاٹھ پر ڈالئے بی شفایا کی ہو گئی معلوم ہوا کہ وضو کا بیچا ہوا پانی موجب شفا ہے۔ ایک روز حضرت جابر بڑاٹھ اپنے گھر کی دیوار کے سامہ میں بیٹھے تھے رسول اللہ میں بیٹھے تھے کررے میہ دوڑ کر ساتھ ہو لیے ادب کے خیال سے پیچھے چل رہے تھے فرمایا پاس آجاؤ۔ ان کا ہاتھ پکڑ کر کا شانہ اقد س کی طرف لائے اور پردہ گرا کر اندر بلایا۔ اندر سے تین شکیا اور سرکہ ایک صاف کیڑے پر رکھ کر آیا آپ نے ڈیڑھ ڈیڑھ دوئی موٹ موٹ میں ہمت محبوب رکھتا ہوں۔ دوئی تقسیم کی اور فرمایا کہ سرکہ بہت عمرہ سالن ہے۔ حضرت جابر بڑاٹھ کہتے ہیں کہ اس دن سے سرکہ کو ہیں بہت محبوب رکھتا ہوں۔ حضرت جابر بڑاٹھ کھتے بین کہ اس دن سے سرکہ کو ہیں بہت محبوب رکھتا ہوں۔ حضرت جابر بڑاٹھ کے تھے۔ بعمر ۱۹۳ سال سنہ ۱۷سے میں مدینہ میں مدینہ میں وفات بائی کر از رہ گھری۔

باب جو شخص وبااور بخار کے دور کرنے کے لیے دعاکرے

(٢ - ١٦٥) مم سے اساعيل نے بيان كيا كما مجھ سے امام مالك نے 'ان سے دھرت سے ہشام بن عودہ نے 'ان سے دان كے والد نے اور ان سے دھرت عائشہ وَنْ اَنْ اِن لِيا كيا كہ جب رسول الله مائيليم جرت كر كے مدينہ

٢٧ - باب مَنْ دَعَا بِرَفْعِ الْوَبَاءِ وَالْحُمَّى

٥٦٧٧ - حدَّثَنا إسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنْهَا قَالَتْ: لَمَّا قَدِمَ © 278 DO STATE OF THE STATE OF

رَسُولُ اللَّهِ ﴿ وَعِكَ أَبُو بَكْرٍ وَبِلاَلَّ قَالَتْ: فَدَخَلْتُ عَلَيْهِمَا فَقُلْتُ يَا أَبَت كَيْفَ تَجدُكَ وَيَا بِلاَلُ كَيْفَ تَجدُكَ؟ قَالَتْ : وَكَانَ أَبُوبَكُر إِذَا أَخَذَتْهُ الْحُمَّى يَقُولُ:

كُلُّ امْرِىءِ مُصَبَّحٌ فِي أَهْلِهِ وَالْمَوْتُ أَدْنَى مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ وَكَانَ بلاَلٌ إِذَا أُقْلِعَ عَنْهُ يَرْفَعُ عَقِيرَتَهُ فَيَقُولُ:

أَلاَ لَيْتَ شِغْرِي هَلْ أَبِيتَنَّ لَيْلَةً بوَادٍ وَحَوْلِي إذْخِرٌ وَجَلِيلٌ وَهَلْ أَردَنْ يَوْمًا مِيَاهَ مِجَنَّةٍ وَهَلْ تَبْدُونَ لِي شَامَةٌ وَطَفِيلُ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ فَجِئْتُ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ: ((اللَّهُمُّ حَبِّبُ إِلَيْنَا الْمَدِينَةَ كَحُبِّنَا مَكَّةَ أَوْ أَشَدُّ، وَصَحِّحْهَا وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِهَا وَمُدِّهَا وَانْقُلْ حُمَّاهَا فَاجْعَلْهَا بِالْجُحْفَةِ).

[راجع: ۱۸۸۹]

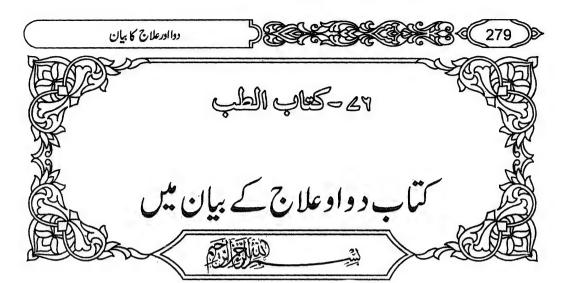
تشریف لائے تو حضرت ابو بکراور حضرت بلال می ای کو بخار ہو گیا۔ بیان کیا کہ پھریس ان کے پاس (باریری کے لیے) گئ اور یوچھا کہ محرم والدبرر گوار! آپ كاكيا حال ہے اور اے بلال بڑاتھ! آپ كاكيا حال ہے بیان کیا کہ جب حضرت ابو بكر بنات كو بخار موا تو وہ يہ شعريرها

"ہر مخص اپنے گھر والوں میں صبح کرتا ہے اور موت اس کے تھے سے بھی زیادہ قریب ہے" اور حضرت بلال بناتر کاجب بخار اتر تا تو بلند آواز سے وہ بیر اشعار

وكاش مجهد معلوم موتاكه مين ايك رات وادى (مكم) مين اس طرح گزار سکوں گاکہ میرے چاروں طرف اذخر اور جلیل (نامی گھاس کے جنگل) ہوں گے اور کیا کھی پھر میں مجند کے گھاٹ پر اتر سکوں گااور کیا تهمى شامه اور طفيل ميں اپنے سامنے ديکھ سکوں گا۔

راوی نے بیان کیا کہ عائشہ وی ایک کما پھر میں نبی کریم مالی ایک خدمت میں حاضر ہوئی اور آنخضرت ملی کیا سے اس کے متعلق کما تو آپ نے مید دعا فرمائی اے اللہ! ہمارے دلوں میں مدینہ کی محبت بیدا کر جیسا کہ ہمیں (اینے وطن) مکہ کی محبت تھی بلکہ اس سے بھی زیادہ مرینہ کی محبت عطا کر اور اس کی آب و ہوا کو صحت بخش بنا دے اور ہمارے لیے اس کے صاع اور مدمیں برکت عطا فرما اور اس کے بخار کو کہیں اور جگہ منتقل کردے اسے جحفہ نامی گاؤں میں جھیج دے۔

وطن کی محبت انسان کے لیے ایک فطری چیزے۔ حضرت بلال رہن کھ کے اشعارے اے سمجھا جا سکتاہے آپ نے مدینہ سے بخار کے دفع ہونے کی دعا فرمائی میں باب سے مطابقت ہے۔ شامہ اور طفیل مکہ کی دو بہاڑیاں ہیں۔ اذخر و جلیل مکہ کے جنگلوں میں پیدا ہونے والی دو بوٹیاں ہیں اور ججفہ ایک پانی کے گھاٹ کا نام تھا۔ جمال عرب اپنے اونٹوں کو پانی پلاتے اور وہاں تفریحات کرتے تھے۔ وطن کی محبت انسان کا فطری جذبہ ہے حضرت بوسف ملائھا کی بابت مشہور ہے کہ اکثر اپنے وطن کنعان کو یاد فرمایا کرتے تھے۔ دعا ہے کہ الله پاک ہمارے وطن کو بھی امن و عافیت کا گھوارہ بنا دے آمین۔



١ باب مَا أَنْزَلُ ا لله داءً إِلاَّ أَنْزَلَ لَهُ شفاءً

مَهُمُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ اللهُ الْمُثَنَّى حَدُّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا عُمَرُ اللهُ سَعِيدِ اللهُ أَبِي حُسَيْنِ حَدَّثَنَا عَطَاءُ اللهُ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: ((مَا أَنْزَلَ الله دَاءَ إِلاَ أَنْزَلَ لَهُ شِفَاءً)).

باب الله تعالى نے كوئى بيارى اليى نهيں اتارى جس كى دوا بھى نازل نەكى ہو

(۵۲۷۸) ہم سے محربن مٹی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابو احر زبیری نے بیان کیا' ان سے عمربن سعید بن ابی حسین نے بیان کیا' ان سے عمربن سعید بن ابی حسین نے بیان کیا اور ان سے انہوں نے کہا کہ مجھ سے عطاء بن ابی رباح نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا اللہ تعالی نے کوئی ایسی بیاری نہیں اتاری جس کی دوا بھی نازل نہ کی ہو۔

ہاں بوھلیا اور موت دو ایسی بیاریاں ہیں جن کی کوئی دوا نہیں آثاری گئی۔ لفظ انزل میں باریک اشارہ اس طرف ہے کہ بارش جو آسان سے نازل ہوتی ہے اس سے بھی بہت بیاریوں کے جرافیم پیدا ہوتے ہیں اور اس کے دفعیہ کے اثرات بھی نازل ہوتے رہتے ہیں سے فرمایا ﴿ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَآءِ كُلَّ شَيْءٍ حَتِي ﴾ (الانبیاء: ۳۰)

ا باب کیامرد بھی عورت کایا بھی عورت مرد کاعلاج کر سکتی ہے

(۵۲۷۹) ہم سے قتید بن سعید نے بیان کیا 'انہوں نے کہاہم سے بشر بن مفضل نے بیان کیا 'ان سے خالد بن ذکوان نے اور ان سے رہیج بنت معوذ بن عفراء رضی اللہ عنهم نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ غزوات میں شریک ہوتی تھیں اور مسلمان مجاہدوں کو پانی پلاتی 'ان کی خدمت کرتی اور مقتولین تھیں اور مسلمان مجاہدوں کو پانی پلاتی 'ان کی خدمت کرتی اور مقتولین

٢ باب هَلْ يُدَاوِي الرَّجُلُ الْمَرْأَةَ،
 أوالْمَرْأَةُ الرَّجُلَ؟

٩٧٥ - حَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا بِشُرُ بْنُ الْمُفَصَّلِ عَنْ خَالِدِ بْنِ ذَكُوانَ عَنْ زَالِدِ بْنِ ذَكُوانَ عَنْ رُبَيِّعٍ بِنْتِ مُعَوِّذِ بْنِ عَفْرَاءَ، قَالَتْ: كُنَّا نَغْزُو مَعَ رَسُولِ الله فَيْ نَسْقِي الْقَوْمَ وَنَحُدُمُهُمْ وَنَرُدُ الْقَتْلَى وَالْجرحَى إِلَى

اور مجروحین کو مدینه منوره لایا کرتی تھیں۔

الْمَدِينَةِ. [راجع: ٢٨٨٢]

باب کا مطلب اس سے نکا کہ مستورات جنگ و جہاد میں شریک ہو کر مجرو حین کی تیار داری اور مرہم پی وغیرہ کی خدمات النہا میں النہ میں النہ میں النہ میں اعضائے پر دہ کا ستر ضروری ہے۔

مولانا وحید الزمال فرماتے ہیں مسلمانو! دیکھو تم وہ قوم ہو کہ تمہاری عورتیں بھی جہاد ہیں جایا کرتی تھیں۔ عبابدین کے کام کائ فدمت وغیرہ علاج و معالجہ ہیں نرس کا کام کیا کرتی تھیں۔ ضرورت ہوتی قو ہتھیار لے کر کافروں سے مقابلہ بھی کرتی تھیں حضرت خولہ بنت ازور بڑی کیا کی بہاوری مشہور ہے کہ کس قدر نصار کی کو انہوں نے تیر اور تکوار سے مارا 'شیر نیتان کی طرح تملہ کرتیں۔ حضرت صفیہ بنت عبدالمطلب گرز لے کربی قریظ کے بیود کو مارنے کے لیے مستعد ہو گئیں یا اب تمہارے مردوں کا بیہ حال ہے کہ قوپ بندوت کی آواز سنتے ہی یا تلوار کی چمک دیکھتے ہی ان کے اوسان خطا ہو جاتے ہیں۔ اس حدیث سے یہ بھی نکلا کہ شری پردہ صرف اس قدر ہے کہ عورت اپنے اعضا جن کا چھپانا غیر محرم سے فرض ہے وہ چھپائے رکھے نہ یہ کہ گھر سے باہر نہ نکلے۔ ترجمہ باب کا ایک جزو لین مرد عورت کی تیارداری کرے گو حدیث میں بھراحت نہ کور نہیں ہے لین دو سرے جزء پر قیاس کیا گیا ہے قسطلانی نے کہا عورت بہب مرد کا علاج کرے گی قواگر مرد محرم ہے تو کوئی اشکال ہی نہیں ہے اگر غیر محرم ہے تو جب بھی اسے ضرورت کے وقت بھدر احتیاج جب مرد کا علاج کرے گی قواگر مرد محرم ہے تو کوئی اشکال ہی نہیں ہے اگر غیر محرم ہے تو جب بھی اسے ضرورت کے وقت بھدر احتیاج چھونا یا دیکھنا درست ہے۔

٣- باب الشِّفَاءُ فِي ثَلاَثٍ

٠٥٦٨٠ حدثنا الْحُسَيْنُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بنُ مَنيعِ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ شُجَاعٍ حَدَّثَنَا سَالِمٌ الأَفْطَسُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: الشِّفَاءُ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: الشِّفَاءُ فِي ثَلَاثٍ : شَرْبَةِ عَسَلٍ وَشَرْطَةٍ مِحْجَمٍ فِي ثَلَاثٍ : شَرْبَةِ عَسَلٍ وَشَرْطَةٍ مِحْجَمٍ وَكَيَّةٍ نَارٍ وَأَنْهَى أُمْتِي عَنِ الْكَيِّ.

مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ فَهَافِي الْعَسَلِ وَالْحَجْمِ. [طرفه في : ٥٦٨١]. الْعَسَلِ وَالْحَجْمِ الطُحِيمِ الرَّحِيمِ الرَّحِيمِ الرَّحِيمِ الرَّحِيمِ الْحَبَرِنَا سُرَيْحُ بْنُ يُونُسَ أَبُو الْحَارِثِ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ شُجَاعٍ عَنْ سَالِمِ الْفَطَسِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبْسُما عَنِ النَّبِيِ عَبْسُما عَنِ النَّبِيِ عَبْسُما عَنِ النَّبِيِ عَبْسُما عَنِ النَّبِي النَّهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِي اللهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِي عَنْ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِي اللهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِي اللهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّهِ عَنْهُمَا عَنِ اللهِ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ اللهِ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ اللهِ اللهُ عَنْهُمَا عَنْ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ اللهُ عَنْهُ عَلْمُ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ اللهِ اللهُ عَنْهُمَا عَنْ اللهُ عَنْهُمَا عَنْ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ اللهِ اللهُ عَنْهُمَا عَنْ اللهُ عَنْهُمَا عَنْ اللّهَ اللهُ عَنْهُمَا عَنْهِ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ اللهُ عَنْهُمَا عَنْ اللّهُ عَنْهُمَا عَنْهُ اللّهُ عَنْهُمَا عَنْهُمَا عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

باب (الله نے)شفاتین چیزوں میں (رکھی)ہے

(۵۲۸) ہم سے حسین نے بیان کیا' کما ہم سے احمد بن منبع نے بیان کیا' کما ہم سے موان بن شجاع نے بیان کیا' ان سے سالم افلس نے بیان کیا' ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی تی شیخ نے بیان کیا کہ شفا تین چیزوں بیں ہے۔ شہد کے شربت بیں' پچھنا لگوانے بیں اور آگ سے داغے بیں لیکن میں امت کو آگ سے داغ کر علاج کرنے سے منع کرتا ہوں۔ حضرت ابن عباس بی آت ان اسے لیث اس حدیث کو مرفوعاً نقل کیا ہے اور القمی نے روایت کیا' ان سے لیث ان سے کیم سے نجام نے ان سے حضرت ابن عباس بی آت نے اور ان سے نبی کریم ملی ہے شہد اور پچھنا لگوانے کے بارے بیں بیان کیا۔ سے نبی کریم ملی ہے شہد اور پچھنا لگوانے کے بارے بیل بیان کیا۔ سرتے بن یونس ابو حارث نے خبردی' انہوں نے کما ہم کو سرتے بیان کیا' ان سے سعید سرتے بیان کیا' ان سے سعید بین شجاع نے بیان کیا' ان سے سعید بین شجاع نے بیان کیا' ان سے سعید بین جبیر نے بیان کیا' ان سے سالم افلس نے بیان کیا' ان سے سعید بین جبیر نے بیان کیا' ان سے سالم افلس نے بیان کیا' ان سے سعید بین جبیر نے بیان کیا' ان سے سالم افلس نے بیان کیا' ان سے سعید بین جبیر نے بیان کیا' ان سے مالم افلس نے بیان کیا' ان سے سالم افلس نے بیان کیا' کہ نبی کریم ملی ہے نے فرمایا شفا تین چیزوں بیں ہے بی پھنا لگوانے میں' شہد بینے میں اور آگ سے داغنے میں مگر میں اپنی امت کو آگ

سے داغنے سے منع کر تا ہول۔

مِحْجَمٍ، أَوْ شَرْبَةِ عَسَلٍ، أَوْ كِيَّةٍ بِنَارٍ، وَأَنْهَى أُمْتِي عَنِ الْكَيِّ)).[راجع: ٥٦٨٠]

یہ ممانعت تنزیبی ہے یعنی بے ضرورت شدید داغ نہ دینا چاہیے کو نکہ اس میں مریض کو بہت تکلیف ہوتی ہے۔ دوسرے المین میں استعال ہے اور آگ سے عذاب دینا منع آیا ہے۔ حقیقت میں داغ دینا آخری علاج ہے۔ جب کی دعا سے فائدہ نہ ہو اس وقت داغ دیں جیے دو سری حدیث میں ہے کہ آخری دوا داغ دینا ہے۔ کتے ہیں کہ طاعون کی بیاری میں بھی داغ دینا بے حد مفید ہے جمال دانہ نمودار ہو اس کو فوراً آگ سے جلا دینا چاہیے۔ عرب میں اکثر یہ علاج مروج رہا ہے۔ شد دوا اور غذا دونوں کے لیے مفید ہے جال دینا ہے۔ بغم کو نکاتا ہے اور اس کا استعال امراض باردہ میں بہت مفید ہے۔ خالص شمد آ تھوں میں لگانا بھی بہت نفع بخش ہے۔ خصوصاً سوتے دقت اس طرح اس میں سینکلوں فائدہ ہیں۔

٤ باب الدَّواء بِالْعَسَلِ وَقَوْلِ اللهُ
 تَعَالَى ﴿فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ﴾

٣٨٨٥ - حدُّثَنا عَلَيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدُّثَنا أَبُو أُسَامَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُعْجِبُهُ الْحَلْوَاءُ وَالْعَسَلُ.[راجع: ٤٩١٢]

باب شمد کے ذریعہ علاج کرنااور فضا کل شمد میں اللہ تعالی کا فرمان کہ اس میں (ہر مرض سے) لوگول کیلئے شفا ہے۔ (۲۸۸۲) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا کہا کہ مجھے ہشام نے خبردی 'انہیں ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہے ہوں نیان کیا کہ نبی کریم سی ایکا کوشیری اور شمد بیند تھا۔

شد بدی عمدہ غذا اور دوا بھی ہے باب کا مطلب اس حدیث ہے بیں لکلا کہ پیند آنا عام ہے شامل ہے دوا اور غذا دونوں کو۔ شمد بلغم نکالنا ہے اور اس کا شریت امراض باردہ میں بہت ہی مفید ہے۔ خالص شمد آنکھوں میں لگانا خصوصاً سوتے وقت بہت فائدہ مند ہے۔ معرور در میں بڑی کی گئی گئیں میں کی میں در معرور کا کہ میں اور میں انسان کی افسان کی کا مند رہے کی اس

عَنِمْ حَدُثَنَا عَبْدُ الله عَبْدَ الْمَاكَ الله على الوقعيم نے بيان كيا انهوں نے كما ہم سے عاصم بن عميربن قاده نے عاصب بن عُميربن قاده نے عاصب بن عُميربن قاده نے جابر بن عَبْدَ الله بيان كيا انهوں نے كما كہ ميں نے حضرت جابربن عبدالله رضى الله اسمِفت النبي عنما سے سنا انهوں نے بيان كيا كہ ميں نے نبي كريم صلى الله عليه و في شَيْءَ مِن سلم سے سنا آپ نے فرايا اگر تمهارى دواؤں ميں كى ميں بعلائى ہے في شَيْءَ مِن يا يہ كما كہ تمهارى (ان) دواؤں ميں بعلائى ہے۔ تو پچھنا لگوانے يا شمد نئوطَة مِخجَم، أو پينے اور آگ سے داغنے ميں ہے اگر وہ مرض كے مطابق ہو اور ميں بوار ، تُوافِقُ الدُّاءَ آگ سے داغنے ميں ہے اگر وہ مرض كے مطابق ہو اور ميں بينار، تُوافِقُ الدُّاءَ آگ سے داغنے كوبند نہيں كرتا ہوں۔

٥٦٨٣ - حدُّنَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدُّنَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْعَسِيلِ عَنْ عَاصِمْ بْنِ عُمَرَ الرَّحْمَنِ بْنُ الْعَسِيلِ عَنْ عَاصِمْ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدَ الله بْنِ قَتَادَةَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ اللهِيَّ يَقُولُ: ((إِنْ كَانَ فِي شَيْءٍ مِنْ أَدُويَتِكُمْ - أَوْ يَكُونُ فِي شَيْءٍ مِنْ أَدُويَتِكُمْ - خَيْرٌ فَفِي شَرْطَةِ مِحْجَم، أَوْ أَدُويَتِكُمْ - خَيْرٌ فَفِي شَرْطَةِ مِحْجَم، أَوْ شَرْبَةِ عَسَلٍ، أَوْ لَذْعَةٍ بِنَادٍ، تُوَافِقُ الدّاءَ وَمَا أُحِبُ أَنْ أَكْتُويَ)).

[أطرافه في : ٥٦٩٧، ٥٦٩٧، ٥٦٩٤]. - عدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا

(۵۹۸۴) ہم سے عیاش بن الولیدنے بیان کیا کما ہم سے عبدالماعلی

© 282) S 3 (

عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا سَهِيدٌ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَجُلاً أَتَى النُّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أخِي يَشْنَكِي بَطْنُهُ فَقَالَ: ((اسْقِهِ عَسَلاً)) ثُمُّ أَتَاهُ النَّانِيَةَ فَقَالَ: ((اسْقِهِ عَسَلاً)) ثُمُّ أَتَاهُ الثَّالِيَّةَ فَقِالَ: فَعَلْتُ فَقَالَ: ((صَدَقَ الله وَكَذَبَ بَطْنُ أَخِيكَ اسْقِهِ عَسَلاًى فَسَقَاهُ فَبَرَأ.

نے ' کما ہم سے سعید نے ' ان سے قادہ نے ' ان سے ابوالمتو كل نے اوران سے ابوسعید خدری بناللہ نے کہ ایک صاحب نی کریم النا اللہ خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ میرا بھائی پیٹ کی تکلیف میں جالا ہے۔ آخضرت سالیا نے فرمایا کہ انسیں شد بلا پھردوسری مرتبہ وہی صحابی حاضر ہوئے۔ آپ نے اسے اس مرتبہ بھی شمد بلانے ك ليه كهاوه پهرتنيري مرتبه آيا اور عرض كياكه (تكم ك مطابق) مين نے عمل کیا (لیکن شفا نہیں ہوئی) آمخضرت مٹھ کیا نے فرمایا کہ اللہ تعالی سی ہے اور تمهارے بھائی کا پیٹ جھوٹا ہے' انسیں پھرشمد بلا۔ چنانچہ انہوں نے شمد پھریلایا اور اسی سے وہ تندرست ہو گیا۔

[طرفه في : ٢٧٧٦].

اس صورت میں اس کا مواد فاسدہ نکل کیا اور وہ تندرست ہو گیا۔ شمد کے بے شار فوائد میں سے پیٹ کا صاف کرنا اور سيسي المحمد كا درست كرنا بهي ب جو صحت كے ليے بنيادى چيز بے مولانا وحيد الزمال فرماتے بيں كديد موريد بيتھك طبابت کی اصل اصول ہے اس میں بھیشہ علاج بالموافق ہوا کرتا ہے لینی مثلاً کی کو دست آرہا ہے تو اور مسل دوا دیتے ہیں۔ اس طرح اگر بخار آرما ہو تو وہ دوا دیتے ہیں جس سے بخار پیدا ہو ایسی دوا کاری ایکشن لینی دوسرا اثر مریض کے موافق بڑتا ہے تو ابتدا میں مرض کو بردھاتا ہے اللہ تعالی نے ادویہ میں عجب تا چر رکھی ہے۔ اروٹری کا تیل ای طرح شد مسل ہے پر جب کی کو دست آرہے ہول تو می دوائیں دونوں آخر میں قبض کر دیتی ہیں بونانی اور ڈاکٹری میں علاج بالصد کیا جاتا ہے الی آخرہ (دحیدی)

الدُّواء بأَلْبَان الإبل

٣٨٥ - حدَّثناً مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا سَلاَمُ بْنُ مِسْكِينِ أَبُو نُوْحِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنْسِ أَنْ نَاسًا كَانَ بِهُمْ سَقَمٌ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ آونَا وَأَطْعِمْنَا فَلَمَّا صَحُّوا قَالُوا: إنَّ الْمَدِينَةَ وَخِمَةٌ فَأَنْزَلَهُمْ الْحَرُّةَ فِي ذَوْدِ لَهُ فَقَالَ: إشْرَبُوا ٱلْبَانِهَا فَلَمَّا صَحُوا قَتَلُوا رَاعِي النَّبِسِيِّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَاقُوا ذَوْدَهُ فَبَعَثَ فِي آثارهم فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَرَ أَعْيَنَهُمْ، فَرَأَيْتُ الرُّجُلَ مِنْهُمْ يَكُدمُ الارضَ بلِسَانِهِ حَتَّى يَمُوتَ. قَالَ مَلاَّمَّ

باب اونٹ کے دودھ سے علاج کرنے کابیان

(۵۲۸۵) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم سے سلام بن مسكين ابوالروح بصرى في بيان كيا كماكه جم سے البت في بيان كيا ان سے حضرت انس بناتھ نے کہ کچھ لوگوں کو بیاری تھی 'انہوں نے كهايارسول اللد! جميس قيام كى جكه عنايت فرمادي اور جمارے كھانے کا انتظام کردیں پھرجب وہ لوگ تندرست ہو گئے تو انہوں نے کما کہ مدیند کی آب و ہوا خراب ہے چنانچہ آنخضرت ملتھ الے مقام حرہ میں اونٹوں کے ساتھ ان کے قیام کا تظام کردیا اور فرملیا کہ ان کادودھ پو جبوہ تذرست ہو گئے تو انہوں نے آپ کے چرواہے کو قل کردیا اور اونٹول کو ہانک کرلے گئے۔ آخضرت مانی الم نے ان کے پیچھے آدی دوڑائے اور وہ پکڑے گئے (جیساکہ انہوں نے چرواہے کے ساتھ کیا تھا) آپ نے بھی وییا ہی کیا ان کے ہاتھ پاؤں کوا دیتے اور ان کی

فَبَلَغَنِي أَنَّ الْحَجَّاجَ قَالَ لأَنس: حَدَّثَنِي بأَشَدُّ عُقُوبَةِ عَاقَبَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَدَّثَهُ بِهَذَا فَبَلَغَ الْحَسَنَ فَقَالَ وَدِدْتُ أَنَّهُ لَمْ يُحَدِّثُهُ بِهَذَا.

[راجع: ۲۳۳]

آ تھوں میں سلاکی پھروا دی۔ میں نے ان میں سے ایک مخص کو دیکھا کہ زبان سے زمین چافیا تھااور اس حالت میں وہ مرکبا۔ سلام نے بیان کیا کہ مجھے معلوم ہوا کہ حجاج نے حضرت انس بڑاتھ سے کماتم مجھ سے وہ سب سے سخت سزابیان کروجو رسول اللہ مان کے کسی کودی ہوتو انہوں نے میں واقعہ بیان کیاجب حضرت امام حسن بھری تک بدبات کینی تو انہوں نے کما کاش وہ میہ حدیث مجلج سے نہ بیان کرتے۔

تھے یہ سخت ترین سزا ان کو قصاص میں دی گئی تھی۔ چرواہا کے ساتھ انہوں نے ایبابی کیا تھا الذا ان کے ساتھ بھی ایبا کیا گیا۔

باب اونٹ کے پیشاب سے علاج جائز ہے

(۵۲۸۲) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے جام نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بڑاتھ نے کہ (عریب كى كچھ لوگول كو مديند منوره كى آب و بواموافق نبيس آئى تقى تونى كريم طين في ان سے فرمايا كه وہ آپ كے چروائے يمال على جائيں ليني اونٹول ميں اور ان كادودھ اور پيشاب پئيں چنانچہ وہ لوگ آنخضرت ملتاكم كے چرواہے كے پاس چلے كتے اور اونول كادودھ اور پیشاب پیاجب وہ تندرست ہو گئے تو انہوں نے چرواہے کو قل کردیا اور اوشوں کو ہانک کرلے محتے۔ آپ کو جب اس کاعلم ہوا تو آپ نے انہیں طاش کرنے کے لیے لوگوں کو بھیجا جب انہیں لایا گیا تو آنحضرت ملتائيا كے تھم سے ان كے بھى ہاتھ اور پاؤل كك ديئے محكے اوران کی آنھوں میں سلائی چیردی کی (جیساکہ انہوں نے چرواہے ك ساتھ كياتھا) قاده نے بيان كياكه مجھ سے محمد بن سيرين نے بيان كيا کہ بیہ حدود کے نازل ہونے سے پہلے کاواقعہ ہے۔

٣- باب الدُّواء بأبوال الإبل ٥٦٨٦ حدَّثَناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ حَدُّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ نَاسًا اجْتَوَوْا فِي الْمَدِينَةِ فَأَمَرَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَلْحَقُوا بِرَاعِيهِ يَعْنِي الإِبِلَ فَيَشْرَبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبْوَالِهَا فَلَحِقُوا بِرَاعِيهِ فَشَرِبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبُوالِهَا حَتَّى صَلَحَتْ أَبْدَانُهُمْ فَقَتَلُوا الرَّاعِي وَسَاقُوا الإبلَ فَبَلَغَ النَّبيُّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَبَعَثَ فِي طَلَبَهِمْ فَجَيْءَ بهِمْ فَقُطِعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَرَ أَعْيُنَهُمْ، قَالَ قَتَادَةُ: فَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ أَنْ ذَلِكَ كَانَ قَبْلَ أَنْ تُنْزِلَ الْحُدُوذ جع: ٢٣٣]

ید لوگ اصل میں ڈاکو اور رہزن تھے گو مدینہ میں آگر مسلمان ہو گئے تھے گران کی اصل خصلت کمال جانے والی تھی۔ کنیسی معلق موقع پایا تو پھرڈاکہ مارا خون کیا اونٹوں کو لے گئے اور بطور قصاص سے سزا ندکور دی گئی۔

٧- باب الْحَبَّةِ السَّوْدَاء

ماب كلونجي كابيان

ت کونجی کی تاثیر گرم خنگ ہے رطوبت خنگ کرتی ہے مادہ کو تیار معتدل القوام بناتی ہے۔ قولنج ریاحی درد سینہ جلندر اور کنیسری کی تاثیر کی معتدل کا میں معتدل کرتی ہے مادہ کو تیار معتدل القوام بناتی ہے۔ قولنج ریاحی درد سینہ جلندر اور

کھانی میں مفیر ہے' اختلاط کو چھانٹتی ہے' مانع بول و حیض ہے۔

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله جَدَّثَنَا إسْرَائِيلُ عَنُ مَنْسُهَ مَنْصُورِ عَنْ خَالِدِ بْنِ سَعْدِ قَالَ: خَرَجْنَا مَنْصُورِ عَنْ خَالِدِ بْنِ سَعْدِ قَالَ: خَرَجْنَا مَنْصُورِ عَنْ خَالِدِ بْنِ سَعْدِ قَالَ: خَرَجْنَا وَمَعَنَا غَالِبُ بْنُ أَبْجَرَ فَمَرِضَ فِي الطُّرِيقِ فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ وَهُو مَرِيضٌ فَعَادَهُ ابْنُ أَبِي فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ وَهُو مَرِيضٌ فَعَادَهُ ابْنُ أَبِي فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ وَهُو مَرِيضٌ فَعَادَهُ ابْنُ أَبِي عَيْنِي فَقَالَ لَنَا: عَلَيْكُمْ بِهَذِهِ الْحُبَيْبَةِ السَّوْدَاء فَخُذُوا مِنْهَا خَمْسًا أَوْ سَبْعًا فَاسُحْقُوهَا ثُمَّ الْجَانِبِ وَفِي هَذَا الْجَانِبِ وَفِي هَذَا الْجَانِبِ وَلِي هَذَا الْجَانِبِ فَإِلَى هَذِهِ الْحَبْقِ فَإِلَّ عَلَيْنَا أَلُهُ اللّهُ عَنْهَا حَدَّثَتْنِي أَنُها فَإِلَّ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا حَدَّثَتْنِي أَنُها فَإِلَّ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا حَدَّثَتْنِي أَنُها فَإِلَّ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا حَدَّثَتْنِي أَنُها سَمِعْتُ النَّيِيُ فَيْكُ يَقُولُ: (﴿إِنَّ هَذِهِ الْحَبُّةَ لِللّهُ مِنَ اللّهُ عَنْهَا حَدَّاتُ فِي اللّهُ عَنْهَا حَدَّتُنِي أَنُها السَّامُ وَمَا السَّامُ ؟ قَالَ: السَّامُ ؟ قَالَ: وَمَا السَّامُ ؟ قَالَ: وَمَا السَّامُ ؟ قَالَ: وَمَا السَّامُ ؟ قَالَ: ((الْمَوْتُ ثُنُ)).

(۵۲۸۷) ہم سے عبداللہ بن الی شیبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے عبیداللہ نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے اسرائیل نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے اسرائیل نے بیان کیا' ان سے خالد بن سعد نے بیان کیا' ان سے خالد بن سعد نے بیان کیا کہ ہم باہر گئے ہوئے تھے اور ہمارے ساتھ حضرت غالب بن اجح رفیات ہی تھے۔ وہ راستہ میں بمار پڑ گئے پھر جب ہم مدینہ واپس آئے اس وقت بھی وہ بمار ہی تھی۔ حضرت ابن ابی عتیق ان کی عیادت کے لیے تشریف لائے اور ہم سے کہا کہ انہیں یہ کالے وائے (کلونچی) استعمال کراؤ' اس کے پانچ یاسات دانے لے کر پیس لواور پھر زیون کے تیل میں ملا کر (ناک کے) اس طرف اور اس طرف اسے قطرہ قطرہ کر کے ٹیکاؤ کیو نکہ حضرت عائشہ رہی ہونے جھ سے بیان کیا کہ انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے نا آنحضرت ما تی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے نا آنحضرت ما تی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے نا آنحضرت ما تی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے نا آنحضرت می کیا ہے کہ می کیا ہے کہ یہ کالیا کہ موت ہے۔

آئی ہوئی این موت اپنے وقت مقررہ پر آنی ضرور ہے اس لیے اس کی کوئی دوا نہیں۔ کلوٹجی لینی کالا زیرہ بھوڑا کھنسیوں میں بھی بہت مسید ہے۔ ازواج مطمرات میں سے کسی ایک کی انگلی میں کھنسی نکلی ہوئی تھی تو آنحضور مٹھ کے اپنے پوچھا کیا تمہارے پاس زیرہ ہے تو انہوں نے کہا کہ ہاں تو آپ نے فرمایا کہ زیرہ اس پر رکھ۔

اللّيثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ: اللّيثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ: النّيثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً وَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنْ أَلْمُ سَيَّبِ أَنْ أَلَهُ عَنْهُ أَخْبَرَهُمَا أَنْهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ: ((فِي الْحَبَّةِ السَّمَ)). السَّوْدَاءِ شِفَاءً مِنْ كُلِّ دَاء إِلاَّ السَّامَ)). قالَ ابْنُ شِهَابٍ : وَالسَّامُ الْمَوْتُ وَالْحَبَّةُ وَالْحَبَالَةُ وَالْحَبَالَةُ وَالْحَالَةُ وَالْحَبَّةُ وَالْحَبَّةُ وَالْحَبَيْمُ وَالْحَبَالَةُ وَالْحَبَالَةُ وَالْحَبَالَةُ وَالْحَبْلُونَ وَالْحَبَالِ وَالْمَالَةُ الْمُؤْتُ وَالْمُؤْتُ وَالْمُؤْتُ وَالْمُؤْتُ وَالْمُؤْتُ وَالْمُؤْتُ وَالْمُؤْتُ وَالْمَالُولُولُ وَاللّهُ الْمُؤْتُ وَلَالِهُ وَالْحَبْلُولُ وَالْمُؤْتُ وَالْمَالَمُ الْمُؤْتُ وَلَا مُؤْتِلًا اللّهُ الْمُؤْتُ وَالْمُؤْتُ وَالِمُؤْتُ وَالْمُؤْتُ وَالْمُؤْت

السوداء الشونيز.

نے بیان کیا' ان سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھے ابوسلمہ اور سعید بن مسیب نے خبروی اور انہیں حضرت ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے خبروی' انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے سنا' آپ نے فرمایا کہ سیاہ وانوں میں ہر بیاری سے شفاہے سواسام کے۔

(۵۲۸۸) ہم سے کچیٰ بن بکیرنے بیان کیا انہوں نے کماہم سے لیث

ابن شماب نے کما کہ سام موت ہے اور ''سیاہ دانہ ''کلونجی کو کہتے

ا فی الواقع موت وقت مقررہ پر آگر بی رہتی ہے خواہ کوئی انسان کچھ تدبیر کرے لاکھ دوائیاں استعال کرے کتابی سرمایہ وار

کیرالوسائل ہو گران میں کوئی چیزایی نہیں ہے جو موت کو ٹال سکے سی ہے۔ کل نفس ذائقة الموت

٨- باب التُّلْبينَةِ لِلْمَريض

٥٦٨٩ حدَّثناً حِبَّانُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ عُقَيْل عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ ِ رَضِيَ الله عَنْهَا، أَنُّهَا كَانَتْ تَأْمُرُ بِالتُّلْبِينِ لِلْمَريض وَلِلْمَحْزُون عَلَى الْهَالِكِ، وَكَانَتْ تَقُولُ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ اللهُ الله يَقُولُ: ((إنَّ التُّلْبِينَةَ تُجمُّ فُؤَادَ الْمَريض وَتَذْهَبُ بِبَعْصِ الْحُزْنِ)).

[راجع: ۱۷ ع ٥]

٥٦٩٠ حدَّثَناً فَرْوَةُ بْنُ أَبِي الْمَغْرَاءِ حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُسْهِرِ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنْهَا كَانَتْ تَأْمُو بِالتَّلْبِينَةِ وَتَقُولُ هُوَ الْبَغِيضُ النَّافِعُ.

[راجع: ۱۷ ع ۵]

تلبينه مينها وليدجو روا كلى مينها لماكر پكايا جائے جے حريرہ بھى كہتے ہيں۔

٩- ياب السُّعُوط

ناس لینا بھی مراد ہے اور دیگر دوائیں ناک میں کفانا بھی۔

٥٦٩١– حدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ احْتَجَمَ وَأَعْطَى الْحَجَّامَ أَجْرَهُ وَاسْتَعَطَ.

[راجع: ١٨٣٥]

مزدوری دینے کامطلب سے کہ پچھنالگانے والے کا بیپشہ جائز درست ہے اس کو اس خدمت پر مزدوری حاصل کرنا جائز ہے۔ ١ - باب السَّعُوطِ بالْقِسْطِ

باب مریض کے لیے حریرہ یکانا

(۵۲۸۹) ہم سے حبان بن موی نے بیان کیا کماہم کو عبداللہ نے خبر دی' انہیں یونس بن بزید نے خبر دی' انہیں عقیل نے' انہیں ابن شماب نے' انہیں عروہ نے کہ حضرت عائشہ رہے نیار کے لیے اور میت کے سوگواروں کے لیے تلمنہ (روا' دودھ اور شد ملا کر دلیہ) یکانے کا تھم دیتی تھیں اور فرماتی تھیں کہ میں نے رسول الله ملتھایا سے سنا آپ نے فرمایا کہ تلبینہ مریض کے دل کو سکون پہنچاتا ہے اور غم کو دور کرتا ہے (کیونکہ اسے پینے کے بعد عموماً نیند آجاتی ہے بیہ زود ہضم بھی ہے۔)

(۵۲۹) ہم سے فروہ بن الی مغراء نے بیان کیا کہا ہم سے علی بن مسمر نے بیان کیا' ان سے ہشام نے ' ان سے ان کے والدنے اور ان سے حضرت عائشہ ری ای اے کہ وہ تلبید یکانے کا حکم دیتی تھیں اور فرماتی تھیں کہ اگرچہ وہ (مریض کو) ناپیند ہو تا ہے لیکن وہ اس کو فائدہ دیتا

باب ناک میں دوا ڈالنادرست ہے

(۵۲۹۱) ہم سے معلی بن اسد نے بیان کیا کما ہم سے وہیب بن خالد نے بیان کیا' ان سے عبداللہ ابن طاؤس نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حفرت ابن عباس بھا اللہ نے کم من ملے اللہ پچینا لگواہا اور پچینالگانے والے کو اس کی مزدوری دی اور ناک میں

دوا ڈلوائی۔

باب قبط ہندی اور قبط بحری یعنی کوٹ جو سمند رہے نگلتا

ہے اس کاناس لینااسے کست بھی کہتے ہیں جیسے کافور کو قافور اور قرآن میں بھی سورۃ التکویر میں کشطت اور قشطت دونوں قرآت ہیں۔ عبداللہ بن مسعود بڑا تھے نے قشطت سے پڑھا ہے

(۱۹۹۲) ہم سے صدقد بن فضل نے بیان کیا کہا ہم کو ابن عیبنہ نے خردی کہا میں نے زہری سے سنا انہوں نے عبیداللہ بن عبداللہ سے خردی کہا میں بنت محسن رہی ہوائے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ماڑ ہوں ہے سنا آپ نے فرمایا تم لوگ اس عود ہندی (کست) کا استعمال کیا کرو کیو تکہ اس میں سات بیاریوں کا علاج ہے۔ حلق کے درد میں اسے ناک میں ڈالا جا تا ہے کہلی کے درد میں چبائی جاتی ہے۔

الْهِنْدِيِّ وَالْبَحْرِيِّ وَهْوَ الْكُسْتُ مِثْلُ الْكَافُورِ وَالْقَافُورِ. مِثْلُ كُشِطَتْ نُزعَتْ وَقَرَأَ عَبْدُ الله : قُشِطَتْ

١٩٢٥ - حدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَصَلِ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُييْدِ ابْنُ عُييْدِ ابْنُ عُييْدِ الْهُ هْرِيُ عَنْ عُبَيْدِ الله عَنْ أُمَّ قَيْسٍ بِنْتِ مِحْصَنِ قَالَتْ سَمِعْتُ النَّهِ مِحْصَنِ قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيِّ فَلَا يَقُولُ: ((عَلَيْكُمْ بِهَذَا الْمُودِ الْهِنْدِيِّ فَإِنْ فِيهِ سَبْعَةُ أَشْفِيَةٍ يُسْتَعَطُ بِهِ مِنْ ذَاتِ بِهِ مِنَ ذَاتِ المُدْرَةِ وَيُلَدُ بِهِ مِنْ ذَاتِ المُدْرَةِ وَيُلَدُ بِهِ مِنْ ذَاتِ

الْجَنْبِ)):[أطرافه في : ١٧١٥، ٥٧١٥، ٥٧١٨].

٣٦٩٣ - وَدَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ بِابْنِ

لِي لَمْ يَأْكُلِ الطُّعَامَ فَبَالَ عَلَيْهِ فَدَعَاهُ بِمَاءٍ

(۵۲۹۳) اور میں نی کریم طاقیم کی خدمت میں اپ ایک شیر خوار الرکے کو لے کر حاضر ہوئی پھر آنخضرت طاقیم کے اوپر اس نے پیشاب کردیا تو آپ نے پانی منگوا کر پیشاب کی جگہ پر چھینٹادیا۔

باب کس وقت بچھنالگوایا جائے۔ حضرت ابو موکیٰ بھاتھ نے رات کے وقت بچھنالگوایا تھا

ا معرت امام بخاری نے بیہ باب لا کر اس طرف اشارہ کیا ہے کہ کوئی حدیث اس باب میں صحیح نہیں ہے اور رات دن میں ہر سیسی وقت بچھنا لکوانا درست ہے۔

(۵۲۹۲) ہم سے ابومعرفی بیان کیا کہا ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کہا ہم سے ابوب نے بیان کیا ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی میں ان بیان کیا کہ نبی کریم میں ایک مرتبہ)

١٠- باب أيَّ سَاعَةٍ يَحْتَجِمُ؟
 وَاحْتَجَمَ أَبُو مُوسَى لَيْلاً

0198 حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَآرِثِ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَآرِثِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبْسِ قَالَ: احْجَتَمَ النَّبِيُّ اللَّهِ وَهُوَ صَائِمٌ.

باب سفريس بجهنا لكوانااور حالت احرام ميس بهي اسے ابن

بحینہ نے نی کریم مال واسے روایت کیاہے

(۵۲۹۵) ہم سے مسدد بن مرد نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن

عبینہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے' ان سے طاؤس اور عطاء

بن الي رباح في اور ان سے ابن عباس بين افظ في بيان كياكه في كريم

روزه کی حالت میں پچھنا لگوایا۔

معلوم ہوا کہ بحالت روزہ چھنا لگوانا جائز ہے اور رات و دن کی اس میں کوئی تعیین نہیں ہے۔

٢ - باب الْحَجْمِ فِي السَّفَرِ وَالإِخْرَامِ، قَالَهُ ابْنُ بُحَيْنَةَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ

[راجع: ١٨٣٥]

[راجع: ١٨٣٥]

٥٩٩٥ - حِدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو، عَنْ طَاوُسِ وَعَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ احْتَجَمَ النَّبِي اللَّهِ وَهُوَ مُحْرِمٌ.

اللهان بجهالكوايا جبكه آب احرام عقد بوقت ضرورت شدید حالت احرام میں پچھنا لکوانا جائز ہے اس پر انجاشن لکوانے کو بھی قیاس کیا جا سکتا ہے بشرطیکہ روزہ نہ ہو۔

باب باری کی وجہ سے پچھنا لگوانا جائز ہے

(۵۲۹۲) ہم سے محد بن مقاتل نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی کما ہم کو حید الطویل نے خردی اور انہیں انس والله فالله ال سے پچھنا لگوانے والے كى مزدورى كے بارے ميں بوچھا گیاتھا۔ انہوں نے کما کہ رسول الله ملتی اللہ نے پچھنا لکوایا تھا آپ كو ابوطيبه (نافع يا ميسره) نے پچھنالگايا تھا آپ نے انہيں دوصاع تھجور مزدوری میں دی تھی اور آپ نے ان کے مالکوں (بنو حارثہ) سے گفتگو کی تو انہوں نے ان سے وصول کئے جانے والے لگان میں کی کردی تھی اور آنخضرت ملی کیا نے فرمایا کہ (خون کے دباؤ کا) بمترین علاج جو تم كرتے ہو وہ بچچنا لكوانا ہے اور عمدہ دوا عود ہندى كا استعمال كرنا ہے اور فرمایا اینے بچوں کو عذرہ (حلق کی بیماری) میں بچوں کو ان کا تالو دہا کر تكليف مت دوبلكه قبط لكادواس سے ورم جاتارہے گا۔

(۵۲۹۷) ہم سے سعید بن تلید نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے ابن وہب نے بیان کیا کہ مجھے عمرو وغیرہ نے خبردی ان سے مجیرنے بیان کیا' ان سے عاصم بن عمرو بن قادہ نے بیان کیا کہ حضرت جابر بن عبدالله مقنع بن سنان تابعی کی عیادت کے لیے تشریف لائے پھران ے کماکہ جب تک تم پچھانہ لگوالو کے میں یمال سے نہیں جاؤں گا'

١٣ - باب الْحَجَامَةِ مِنَ الدَّاء ٥٩٩٦ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ الطُّويلُ عَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ أَجْرِ الْحَجَّامِ فَقَالَ: احْجَتَمَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ حَجَمَهُ أَبَوْ طَيْبَةَ وَأَعْطَاهُ صَاعَيْن مِنْ طَعَام وَكُلُّمَ مَوَالِيَهُ فَخَفُّفُوا عَنْهُ وَقَالَ: ((إنَّ أَمْثَلَ مَا تَدَوَيْتُمْ بِهِ الْحَجَامَةُ وَالْقُسْطُ الْبَحْرِيُّ وَقَالَ: لاَ تُعَذَّبُوا صِيْبَانَكُمْ بِالْفَمْزِ مِنَ الْعُذْرَةِ وَعَلَيْكُمْ بِالْقُسْطِ)).

[راجع: ۲۱۰۲]

٥٩٩٧ حدُّثَنَا سَعِيدُ بْنُ تَلِيدٍ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرٌو وَغَيْرُهُ أَنَّ بُكَيرًا حَدَّثَهُ أَنَّ عَاصِمَ بْنَ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةً حَدَّثَهُ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَادَ الْمُقَنَّعَ ثُمَّ قَالَ : لاَ أَبْرَحُ حَتَّى

تَحْنَجِمَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِنَّ فِيهِ شِفَاءً)).

میں نے رسول اللہ طاق کیا سے سنا ہے کہ آنخضرت ما تی کیا نے فرمایا کہ اس میں شفاہے۔

[راجع: ٦٨٣٥].

ایمان کا نقاضا یمی ہے کہ رسول کریم مل جائے ہے ہرارشاد پر آمنا وصدفنا کما جائے اور بلا چون و چرا اے تسلیم کر لیا جائے اس کی سیست کے لیے کہ آپ نے جو کچھ فرمایا وہ سب اللہ کی طرف سے ہے اور وہ بالکل کئے ہے کچھنا لگوانے میں شفا ہونا ایسی حقیقت ہے جسے آج کی ڈاکٹری و تحکمت نے بھی تسلیم کیا ہے کیونکہ اس سے فاسد خون نکل کر صالح خون جگہ لے لیتا ہے جو صحت کے لیے ایک طرح کی حانت ہے صدق اللہ ورسولہ۔

١٤ - باب الْحَجَامَةِ عَلَى الرَّأْسِ

٥٦٩٨ - حدَّثَنَا السَّمَاعِيلُ حَدَّثَنِي سَلَيْمَانُ عَنْ عَلْقَمَةَ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ اللهُ الل

9399 وقال الأنصاريُّ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بُنُ حَسَّانُ حَدُّثَنَا عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رُضِيَ اللهِ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُــولَ اللهِ اللهُ ا

١٥ باب الْحَجْمِ مِنَ الشَّقِيقَةِ
 وَالصُّداع

٥٧٠٠ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارِ حَدُّتَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ هِشَامٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: اخْتَجَمَ النبي صلى الله عليه وسلم فِي رَأْسِهِ وَهْوَ مُحْرِمٌ مِنْ وَجَعِ كَانَ بِهِ بِمَاءٍ يُقَالُ لَهُ: لَجْيُ جَمَلٍ.

إراجع: ١٨٣٥]

٥٧٠١ - وقال مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاءِ : أَخْبَرَنَا

باب سرمیں بجھنالگوانادرست ہے

(2199) اور محمد بن عبدالله انساری نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو ہشام بن حسان نے خبر دی' ان سے عکرمہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبدالله بن عباس بی ان ان کے دسول الله ملی کیا نے اپنے سر میں پھیا لگوایا۔

باب آدھے سرکے دردیا بورے سرکے دردیس پچھنالگوانا جائزہے

(* * 40) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا 'کما ہم سے ابن ابی عدی نے بیان کیا' کما ہم سے ابن ابی عدی نے بیان کیا' ان سے عکر مد نے اور ان سے حضرت ابن عباس بڑھ نے کہ نبی کریم ملٹی کیا نے حالت احرام میں اسپنے سرمیں پچھنا لگوایا (یہ پچھنا آپ نے سرکے) در دکی وجہ سے لگوایا تھاجو کی جمل نامی پانی کے گھاٹ پر آپ کو ہو گیا تھا۔

(ا ۵۷۵) اور محمد بن سواء نے بیان کیا کماہم کوہشام بن حسان نے خبر

هشَامٌ عَنْ عِكْرِمَةً، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ، احْتَجَمَ وَهُوَ مُحْرُمٌ في

رَأْسِهِ مِنْ شَقِيقَةٍ كَانَتْ بِهِ.

[راجع: د۱۸۳۵]

آدھے سرکے درد کو آدھاسیسی کہتے ہیں یہ بہت ہی تکلیف دہ درد ہو تا ہے' اس میں آخضرت سالی الے سرمیں پچھنا لگوایا معلوم ہوا کہ اس درد کاعلاج یمی ہے جو آپ نے کیا (ساتھ الم)۔

> ٧٠٠ حدَّثَنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبَان حَدَّثَنا ابْنُ الْفَسِيلِ قَالَ: حَدَّثَنِي عَاصِمُ بْنُ عُمَرَ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ الله قَالَ: سَمِعْتُ النَّبيُّ ﷺ يَقُولُ: ﴿إِنْ كَانَ فِي شَيْء مِنْ أَوْدِيَتِكُمْ خَيْرٌ فَفِي شَرْبَةٍ عَسَل، أَوْ شَرْطَةِ مِحْجَمٍ، أَوْ لَذْعَةٍ مِنْ نارِ، وَمَا أُحِبُّ أَنْ أَكْتُويَ)). [راجع: ٥٦٨٣]

(۵۵۰۲) ہم سے اساعیل بن ابان نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے عبدالرحمٰن بن غسيل نے بيان كيا' انهول نے كماكه مجھ سے عاصم بن عمرنے بیان کیا' ان سے حضرت جابر بن عبدالله رضی الله عنمانے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی الله علیہ وسلم سے سنا اپ نے فرمایا کہ اگر تمہاری دوائیوں میں کوئی جھلائی ہے تو شمد کے شربت میں ہے اور پچیمنا لگوانے میں ہے اور آگ سے داغنے میں ہے لیکن میں آگ سے داغ کرعلاج کوپیند نہیں کرتا۔

دوااورعلاج کا بیان

دی انہیں عکرمہ نے اور انہیں حضرت ابن عباس جھا نے کہ

رسول الله طاليم نے احرام کی حالت میں اینے سر میں پچھنا لگوایا۔

آدھے سرکے درد کی وجہ سے جو آپ کو ہو گیا تھا۔

اُس حدیث سے باب کی مطابقت یوں ہے کہ جب بچھنا لگوانا بھترین علاج ٹھمرا تو سرکے درد میں لگانا بھی مفید ہو گا۔ آگ سے داغنے کے متعلق نمی تنزیبی ہے کیونکہ دو سری روایت میں بعض صحابہ کا یہ علاج فدکور ہے (دیکھو حدیث ص-۱۷۱)

باب (محرم کا) تکلیف کی وجہ سے سرمنڈانا(مثلاً پیچھنا لگوافے میں بالوں سے تکلیف ہو)

(۵۵۰۳) مے مسدونے بیان کیا کمائم سے حماد بن زیدنے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے بیان کیا' کما کہ میں نے مجاہد سے سنا' ان سے عبدالرحمٰن بن الى ليل نے اور ان سے كعب بن عجرہ مُناشِّر نے بیان کیا کہ صلح حدیدید کے موقع پر نبی کریم النا کیا میرے پاس تشریف لائے میں ایک ہانڈی کے نیچے آگ جلا رہاتھا اور جوویں میرے سر ے گر رہی تھی (اور میں احرام باندھے ہوئے تھا) آنخضرت التہ کیا نے دریافت فرمایا سرکی بیہ جوویں متہیں تکلیف پنچاتی ہیں؟ میں نے عرض کیا کہ جی ہاں۔ فرمایا کہ پھر سرمنڈوا لے اور (کفارہ کے طوریر) تین دن کے روزے رکھ یا چھ مسکینوں کو کھانا کھلا یا ایک قرمانی کر دے۔ ابوب نے کہا کہ مجھے یاد نہیں کہ (ان تین چیزوں میں سے) کس

١٦- باب الْحَلْق مِنَ الأَذَى

٣ - ٥٧ - حدَّثَنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ قَالَ: سَمِعْتُ مُجَاهِدًا عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ: أَتَى عَلَيَّ النَّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَمَنَ الْحُدَيْبِيَةِ وَأَنَا أُوقِدُ تَحْتَ بُرْمَةٍ وَالْقُمْلُ يَتَنَاثَرُ عَنْ رَأْسِي فَقَالَ: ((أَيُوْذِيكَ هَوَامُّكَ)) قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: ((فَاحْلِقْ وَصُمْ ثَلاَثَةَ أَيَّامِ أَوْ أَطْعِمْ سِتَّةً أَوْ انْسُكْ نَسِيكَةً)). قَالَ أَيُّوبُ: لاَ أَدْرِي بِأَيَّتِهِنَّ بَدَأً.

[راجع: ١٨١٤]

كاذكرسب سے يملے كياتھا۔

حالت احرام میں سر منڈانا جائز نہیں ہے مگر اس تکلیف دہ حالت میں آپ نے کعب بن عجرہ کو سر منڈانے کی اجازت دے کنیسیسے دی اور ساتھ ہی کفارہ دینے کا تھم فرمایا جس کی تفصیل مذکور ہوئی۔

ﷺ وی اور ساتھ ہی کفارہ رینے کا عظم ف ۱۷ – باب مَنْ اکْتُوَی أَوْ کُوَی

۱۷ – باب من اكتوى او كوى غَيْرَهُ، وَفَضْلِ مَنْ لَمْ يَكْتُو ۷۰۰ – حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ

الْمَلِكِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنُ الْفَسِيلِ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عُمَرَ بْنِ فَتَادَةَ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرًا عَنِ النّبِيِّ فَلَا قَالَ: ((إِنْ كَانَ فِي شَيْء مِنْ أَدْوِيَتِكُمْ شِفَاءٌ فَفِي شَرْطَةِ مِحْجَمٍ، أَوْ لَدْعَةِ بِنَارٍ، وَمَا أُحِبُّ أَنْ أَكْتُوى)).[راجع: ٥٦٨٣]

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رسول الله الله فضیل حدیثنا عِمْران بْنُ مَسْیَرةَ حَدَّنَنا عِمْران بْنُ مَسْیَرةَ حَدَّنَنا ابْنُ فَضیل حَدَّنَنا حُصیْن عَنْ عَامِر عَنْ عِمْران بْنُ حُصیْن رَضِي الله عَنْهُمَا قَالَ بَمْران بْنُ حُصیْن رَضِي الله عَنْهُمَا قَالَ بَلَا رُقْیَةَ إِلاً مِنْ عَیْنِ أَوْ حُمَةٍ فَلَا کَرْتُهُ لِسَعِیدِ بْنِ جُبیْر فَقَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَبّاسِ قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَلَابِینَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (عُرضَت عَلَی الله صَلَّى الله عَلیْهِ وَسَلَّمَ: وَالنبینَ لَیْسَ وَالنبینَ لَیْسَ وَالنبینَ لَیْسَ مَعَهُ أَحَد حَتّی رُفِعَ لِی سَوَادٌ عَظِیمٌ، قُلْتُ مَعَهُ أَحَد حَتّی رُفِعَ لِی سَوَادٌ عَظِیمٌ، قُلْتُ وَقَوْمُهُ، قِیلَ : هَذَا مُوسَی مَعَهُ أَحَدٌ حَتَّی رُفِعَ لِی سَوَادٌ عَظِیمٌ، قُلْتُ وَقَوْمُهُ، قِیلَ : انْظُرْ إلَی الأَفْقِ فَإِذَا سَوَادٌ قَدْ مَلاً الأَفْق قِیلَ : هَذَا مُوسَی مَعْدُ الله مَا اله مَا الله مُنْ الله مُنَا الله مَا الله مُنْ الله مَا الله مُنْ الله مَا الله مَا الله مَا ال

باب داغ لگوانایالگاناآور جو شخص داغ نه لگوائے اس کی فضیلت کابیان

(۱۹۴۵) ہم سے ابو الولید ہشام بن عبدالملک نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبدالرحمٰن بن سلیمان بن غیل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عاصم بن عمر بن قادہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ میں نے کہا ہم سے عاصم بن عمر بن قادہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنماسے سنا ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر تمہاری دواؤں میں شفاہے تو پچھنا لگوانے اور آگ سے داغ کرعلاج کو لگوانے اور آگ سے داغ کرعلاج کو میں پند نہیں کرتا۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ سال اللہ علیہ جسے پیند نہ کریں اسے کسی مسلمان کو پیند نہ کرنا نقاضائے محبت ہے۔

(۵۵ه۵) ہم سے عمران بن میسرہ نے بیان کیا کما ہم سے محد بن فضیل نے بیان کیا ان سے حصین بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا ان سے عامر شعبی نے اور ان سے حصین بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا ان کہ نظرید اور زہر یلے جانور کے کاٹ کھانے کے سوا اور کی چیز پر جھاڑ پھونگ صحیح نہیں۔ (حصین نے بیان کیا کہ) پھر میں نے اس کاذکر سعید بن جیر سے کیا تو انہوں نے بیان کیا کہ ہم سے حضرت ابن عباس پی شی نے بیان کیا کہ ہم سے حضرت ابن عباس پی شی کی گئیں ایک ایک دودو نبی اور ان کے ساتھ ان کے ماتھ ان کے ماتھ کوئی نہیں تھا آخر میرے سامنے ایک دودو نبی اور ان کے ساتھ ان کے ساتھ کوئی نہیں تھا آخر میرے سامنے ایک بڑی بھاری جماعت آئی۔ میں حضرت موکی عبایت اور ان کی قوم ہے پھر کہا گیا کہ کناروں کی طرف خور کیھو میں نے دیکھا کہ ایک بست ہی عظیم جماعت ہے جو کناروں کی طرف دیکھو میں نے دیکھا کہ ایک بست ہی عظیم جماعت ہے جو کناروں کی حضرت کے حکور کیھو ادھرد کیھو آسمان کے حکور آسمان کے حکور کیھو ادھرد کیھو آسمان کے حکور کیکھو آسمان کیکھو کیکھو آسمان کیکھور کیکھور

سَبْعُونَ أَلْفًا بِغَيْرِ حِسَابِ)) ثُمَّ دَخَلَ وَلَمْ يُبِيِّنْ لَهُمْ فَأَفَاضَ الْقَوْمُ، وقَالُوا نَحْنُ هُمْ الْذِينَ آمَنًا بِاللهِ وَاتْبَعْنَا رَسُولَهُ فَنَحْنُ هُمْ أَوْ أَوْلَادُنَا اللّذِينَ وُلِدُوا فِي الإِسْلاَمِ فَإِنَّا وُلِدُوا فِي الإِسْلاَمِ فَإِنَّا وُلِدُنَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَبَلَغَ النَّبِيَّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَرَجَ، فَقَالَ : ((هُمُ اللّذِينَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَرَجَ، فَقَالَ : ((هُمُ اللّذِينَ وَلِدُنَا فِي الْبَييَ وَسَلَّمَ فَحَرَجَ، فَقَالَ : ((هُمُ اللّذِينَ وَعَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَحَرَجَ، فَقَالَ : ((هُمُ اللّذِينَ وَعَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللّذِينَ وَعَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَحَرَجَ، فَقَالَ عُكَاشَةُ بْنُ وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ)). فَقَالَ عُكَاشَةُ بْنُ وَعَلَى رَبِّهِمْ أَنَا؟ قَالَ: ((نَعَمْ)) فَقَامَ آخَرُ فَقَالَ: أَمِنْهُمْ أَنَا؟ قَالَ: ((سَبَقَكَ بَهَا عُكَاشَةُ)).

[راجع: ٣٤١٠]

مختلف کناروں میں۔ میں نے دیکھا کہ جماعت ہے جو تمام افق پر چھائی
ہوئی ہے۔ کما گیا کہ یہ آپ کی امت ہے اور اس میں سے سر ہزار
حساب کے بغیر جنت میں داخل کر دیئے جائیں گے۔ اس کے بعد آپ
(اپنے ججرہ میں) تشریف لے گئے اور کچھ تفصیل نہیں فرمائی لوگ ان
جنتیوں کے بارے میں بحث کرنے لگے اور کہنے لگے کہ ہم ہی اللہ پر
ایمان لائے ہیں اور اس کے رسول کی اتباع کی ہے 'اس لیے ہم ہی
(صحابہ) وہ لوگ ہیں یا ہماری وہ اولاد ہیں جو اسلام میں پیدا ہوئے
کو معلوم ہو ئیں تو آپ باہر تشریف لائے اور فرمایا بیہ وہ لوگ ہوں
کے جو جھاڑ بچونک نہیں کراتے 'فال نہیں دیکھتے اور داغ کر علاج
نہیں کرتے بلکہ اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں۔ اس پر عکاشہ بن
محصن بڑائی نے عرض کیا یارسول اللہ! کیا میں بھی ان میں سے ہوں
ہوئے اور عرض کیا یارسول اللہ! کیا میں بھی ان میں سے ہوں؟
ہوئے اور عرض کیا یارسول اللہ (سائیلیا)! میں بھی ان میں سے ہوں؟

خالص اللہ پر توکل رکھنا اور ای عقیدہ کے تحت جائز علاج کرانا بھی توکل کے منافی نہیں ہے پھرجو لوگ خالص توکل پر قائم رہ کر کوئی جائز علاج ہی نہ کرائیں وہ یقینا اس فضیلت کے مستحق ہوں گے۔ جعلنا اللہ منہم آمین۔

باب اثداور سرمه لگاناجب آئھیں دکھتی ہوں اس باب میں ام عطیہ رہی کی افعاسے ایک حدیث بھی مروی ہے

(۲۰۵۷) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے یکی بن سعید قطان نے بیان کیا کہ جھ سے حمید بن نافع نے بیان کیا کہ جھ سے حمید بن نافع نے بیان کیا کہ جھ سے حمید بن نافع نے بیان کیا 'ان سے حضرت زینب رہی ہے اور ان سے حضرت ام سلمہ رہی ہے کہ ایک عورت کے شوہر کا انقال ہو گیا (زمانہ عدت میں) اس عورت کی آئھ دکھنے لگی تو لوگوں نے اس کا ذکر نبی کریم مالی ہیا ہے کیا۔ ان لوگوں نے آئھ میں نہ لگایا تو) ان کی آئھ کے مامنے سرمہ کا ذکر کیا اور سے کہ (اگر سرمہ آئھ میں نہ لگایا تو) ان کی آئھ کے متعلق خطرہ ہے۔

لولى جائز علاج ہى نہ كراميں وہ يقينا اس تقيلت۔ ١٨ - باب الإِثْمِدِ وَالْكُحُلِ مِنَ الرِّمَدِ، فِيهِ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ اثداصفهانی سرے كاپتر ہوتا ہے۔

٣٠٥٦ حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ نَافِعِ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ نَافِعِ عَنْ زَيْنَبَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ المُرَأَةَ تُوفُنِي زَوْجُهَا فَاشْنَكَتْ عَيْنَهَا فَلَا تَكُوفُوهَا لِلنَّبِيِّ ضَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَلَكُووهَا لِلنَّبِيِّ ضَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَذَكَرُوها لَهُ الْكُحْل وَأَنَّهُ يَخَافُ عَلَى عَيْنِهَا فَقَالَ: ((لَقَدْ كَانَتْ إَحْدَاكُنَ عَلَيْهَا فَقَالَ: ((لَقَدْ كَانَتْ إِحْدَاكُنَ عَلَيْهَا فَقَالَ: ((لَقَدْ كَانَتْ إِحْدَاكُنَ عَلَى

تمْكُتُ فِي بَيْتِهَا فِي شَرِّ أَحْلاَسِهَا –أَوْ فِي أَحْلاَسِهَا- فِي شَرِّ بَيْتِهَا فَإذَا مَرَّ كَلْبٌ رَمَتْ بَعَرَةً، فَلاَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرِ وَعَشْرًا)).

[راجع: ٥٣٣٦]

آنخضرت ملتَّ لِيَّا نِے فرمایا کہ (زمانہ جاہلیت میں)عدت گزارنے والی تم عورتوں کو اپنے گھرمیں سب سے بدتر کیڑے میں پڑا رہنا پڑتا تھا با (آپ نے یہ فرمایا کہ) اپنے کیڑوں میں گھرکے سب سے بدتر حصہ میں یرا رہنا پڑتا تھا پھر جب کوئی کتا گزرتا تو اس پر وہ مینگنی پھینک کرمارتی (تبعدت سے باہر ہوتی) پس چار مہینے دس دن تک سرمہ نہ لگاؤ۔

ن ریاد ہوتا ہے۔ اس مطلب یوں نکلا کہ آپ نے عدت کی وجہ سے آشوب چشم میں سرمہ لگانے کی اجازت نہیں دی۔ اگر عدت نہ ہو تو تشریح کی ہے۔ اس حش آپ درد چشم میں سرمہ لگانے کی اجازت دیتے۔ باب کا یمی مطلب ہے زمانہ جاہلیت میں عورت خاوند کے مرجانے پر سے یرانے خراب کپڑے بین کر سال بھرایک سڑے بدبو دار گھر میں بڑی رہتی۔ سال کے بعد جب کتا سامنے سے نکاتا تو اونٹ کی میگنی اس یر میں اور میں اور اس میں عدت سے باہر آتی۔ انفاق سے اگر کتا نہ نکاتا تو اس کے انتظار میں اور پڑی سرتی رہتی۔ اسلام نے اس غلط رسم کو مٹاکر صرف چار میننے اور دس دن کی عدت قرار دی اور ان دنول میں سرمہ لگانے کی کسی صورت میں اجازت نہیں دی۔

١٩ - باب الْجُذَام

٥٧٠٧ وقال عَفَّانُ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مِيْنَاءَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ الله: ((لاَ عَدُورَى، وَلاَ طِيْرَةً، وَلاَ هَامَةً، وَلاَ صَفَرَ، وَفِرَّ مِنَ الْمَجْذُومِ كَمَا تَفِرُّ مِنَ الأَسَدِ)).

رَأَطرافه في: ۷۱۷، ۷۷۷، ۵۷۷،

باب جذام كابيان

(۷۵۵) اور عفان بن مسلم (امام بخاری کے شیخ) نے کہا (ان کو ابو نعیم نے وصل کیا) ہے کہ ہم سے سلیم بن حیان نے بیان کیا ان سے سعید بن میناء نے بیان کیا کما کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی الله عنه سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا چھوت لگنا' بدشگونی لینا' الو کامنحوس ہونا اور صفر کامنحوس ہونا یه سب لغو خیالات بین البته جذای شخص سے ایسا بھا گتارہ جیسا کہ شیر ہے بھاگتاہے۔

يَرِين مِرِياً جدام ايك خراب مشهور يماري ہے جس ميں خون بگر كر سارا جسم كلنے لگ جاتا ہے۔ آخر ميں ہاتھ پاؤں كى انگلياں جسر جاتى ہیں۔ ہر چند مرض کا بورا ہونا بہ تھم اللی ہے مگر جذامی کے ساتھ خلط طط اور کیجائی اس کا سبب ہے اور سبب سے بر ہیز کرنا مقتضائے دانشمندی ہے یہ توکل کے خلاف نہیں ہے 'جب یہ اعتقاد ہو کہ سبب اس وقت اثر کرتا ہے جب مسبب الاسباب لینی یروردگار اس میں اثر دے۔ بعضوں نے کہا آپ نے پہلے فرمایا جذامی سے بھاگنا رہ یہ اس کے خلاف نہیں ہے آپ کا مطلب یہ تھا کہ اکثر شرسے ڈرنے والے کمزور لوگ ہوتے ہیں ان کو جذامی ہے الگ رہنا ہی بہتر ہے ایبا نہ ہو کہ ان کو کوئی عارضہ ہو جائے تو علت اس کی جذامی کا قرب قرار دیں اور شرک میں گرفتار ہوں گویا ہے تھم عوام کے لیے ہے اور خواص کو اجازت ہے وہ جذامی سے قرب ر تھیں تو بھی کوئی قباحت نہیں ہے۔ حَدِیث میں ہے کہ آپ نے جذامی کے ساتھ کھانا کھایا اور فرمایا کل بسیم اللہ ثقة باللہ و تو کلا علیہ طاعون زدہ شہوں کے لیے بھی میں تھم ہے۔

علامہ ابن قیم نے "زادالمعاد" میں لکھا ہے کہ احادیث میں تعدید کی نفی اوہام پرستی کو ختم کرنے کے لیے کی گئی ہے۔ یعنی یہ سمجھنا کہ بیاری اڑ کر لگ جاتی ہے یہ غلط ہے اور بیاریوں میں تعدیہ اس حیثیت ہے قطعاً نہیں ہے۔ اصلاً تعدیہ کا انکار مقصود نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ نے بہت سی بیاریوں میں تعدیہ پیدا کیا ہے۔ اس لیے اس باب میں اوہام پرستی نہ کرنی چاہئے۔ "هامه" كا اعتقاد عرب ميں اس طرح تھا كہ وہ بعض پر ندوں كے متعلق سجھتے تھے كہ اگر وہ كى جُله بين كر بولنے لگ تو وہ جُله اجاڑ ہو جاتى ہے۔ شريعت نے اس كى ترديدكى كه بننا اور بگرناكى پر ندےكى آواز سے نہيں ہوتا بلكہ اللہ تعالى كے چاہنے سے ہوتا ہے۔ الو كے متعلق آج تك عوام جلاء كا يمى خيال ہے۔ بعض شدكى كھيوں كے پھت كے بارے ميں ايبا وہم ركھتے ہيں بيہ سب خيالات فاسدہ ہيں مسلمان كو ايسے خيالات باطلہ سے بچنا ضرورى ہے۔

٠ ٢- باب الْمَنُ شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ بِالْمِنْ شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ بِابِ مِن آنكُم كَ لِي شَفَامٍ

من وہ حلوہ جو بغیر محنت کے بنی اسرائیل کو ملتا تھا ایسے ہی کھنبی بھی خود بخود اگتی ہے جو ایک جنگلی بوٹی ہے اس کی خاصیت بیان ہو رہی ہے آنکھ میں اس کاعرق ٹیکانا مفید ہے' اسے عوام سانپ کی چھتری بھی کہتے ہیں عموماً گندم کے کھیتوں میں ہوتی ہے۔

(۱۰۵ می جو بیان کیا کہا ہم سے محد بن مثنی نے بیان کیا کہا ہم سے غندر نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عبدالملک بن عمیر نے کہا کہ میں نے حفرت سعید بن زید میں نے عمرو بن حریث سے سنا کہا کہ میں نے حضرت سعید بن زید بنائی آئی سے سنا انہول نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم التی کیا سے سنا آخوا سے سنا آخوا سے سنا آخوا سے نائی آئی آئی آخوا سے نائی آئی ہو شعبہ نے بیان کیا کہ مجھے حکم بن عتیب کے لیے شفا ہے۔ اس سند سے شعبہ نے بیان کیا کہ مجھے حکم بن عتیب نے خبر دی انہیں حسن بن عبداللہ عرفی نے انہیں عمرو بن حریث نے اور انہیں سعید بن زید بڑا ٹی نے اور انہیں نبی کریم التی ہے کہا کہ جب حکم نے بھی مجھ سے بیہ حدیث حدیث بیان کی۔ شعبہ نے کہا کہ جب حکم نے بھی مجھ سے بیہ حدیث بیان کی۔ شعبہ نے کہا کہ جب حکم نے بھی مجھ سے بیہ حدیث بیان کی۔ شعبہ نے کہا کہ جب حکم نے بھی مجھ کو اعتماد ہو گیا بیان کر دی تو بھر عبدالملک کا حافظ آخر میں بگر گیا تھا شعبہ کو صرف اس کی روایت پر بھروسہ نہ رہا۔

باب مریض کے حلق میں دوا ڈالنا

(۱۱۔۱۰-۹۰۵) ہم سے علی بن عبدالله مدین نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے یجی بن سعید قطان نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان توری کہا ہم سے یجی بن سعید قطان نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے موسیٰ بن ابی عائشہ نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عبداللہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی اللہ اور حضرت عائشہ وی آتھ نے کہ حضرت ابو بکر واللہ نے نی کریم ملی اللہ کے لافش میارک کو بوسہ دیا۔

[راجع: ۲۷۸ع]

٢١ - باب اللَّدُودِ

اس طرح که بیمارک منه میں ایک طرف لگا دیں۔
۹ ، ۷۱، ، ۵۷۱، حدَّثَنَا عَلَیْ
بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا یَحْیَی بْنُ سَعِیدٍ، حَدَّثَنَا
سُفْیَانُ قَالَ حَدَّثَنِی مُوسَی بْنُ أَبِی عَائِشَةَ
عَنْ عُبَیْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
وَعَائِشَةَ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِیَ الله عَنْهُ قَبَّلَ
النّبی الله عَنْهُ قَبَّلَ

[راجع: ۱۲٤١، ۱۲٤٢، ۲۵۶٦]

٢ ٥٧١٦ - قال : وَقَالَتْ عَائِشَةُ لدَدْناهُ فِي مَرَضِهِ فَجَعَلَ يُشِيرُ إِلَيْنَا أَنْ لاَ تَلُدُدونِي فَقُلْنَا كَرَاهِيَةَ الْمَرِيضِ لِلدَّوَاءِ فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ: ((أَلَمْ أَنْهَكُمْ أَنْ تُلُدُّونِي)) قُلْنَا كَرَاهِيَةُ الْمَرِيضِ طِلدَّوَاء فَقَالَ : ((لاَ يَبْقَى فِي الْبَيْتِ أَحَدٌ إِلاَّ لُدُّ)) وَأَنَا أَنْظُرُ إِلاَّ لَا الْعَبَّاسَ فَإِنَّهُ لَمْ يَشْهَدْ كُمْ.

[راجع: ٨٥٤٤]

(۱۱۵۵) (عبیداللہ نے) بیان کیا کہ حضرت عائشہ دی آفیا نے کہاہم نے آئی و آئی (عبیداللہ نے) بیان کیا کہ حضرت عائشہ دی آفیا نو آئی نے مرض (وفات) میں دوا آپ کے منہ میں ڈالی تو آپ نے ہمیں اشارہ کیا کہ دوا منہ میں نہ ڈالو ہم نے خیال کیا کہ مریض کو دوا سے جو نفرت ہوتی ہے اس کی وجہ سے آخضرت ساتی ہے منع فرما رہے ہیں پھر جب آپ کو ہوش ہوا تو آپ نے فرمایا کیوں میں منع فرما رہے ہیں کیا تھا کہ دوا میرے منہ میں نہ ڈالو۔ ہم نے عرض کیا کہ یہ شاید آپ نے مریض کی دوا سے طبعی نفرت کی وجہ سے فرمایا کہ ہوگا۔ اس پر آخضرت ساتی ہے فرمایا کہ اب گھر میں جانے لوگ اس وقت موجود ہیں سب کے منہ میں دوا ڈالی جائے اور میں دیکھا رہوں گا'البتہ حضرت عباس بن شر کو چھوڑ دیا جائے کیونکہ وہ میرے منہ میں ڈالتے وقت موجود نہ میں واجد میں آئے۔

حضرت ابو برصدیق بوالتر نے ازراہ محبت آخضرت طالتیا کی تعن مبارک کو بوسہ دیا جس سے ثابت ہو گیا کہ بزرگ باخدا النیسی انسان کو ازراہ محبت بوسہ دیا جا سکتا ہے گر کوئی شرکیہ پہلو نہ ہونا چاہیے کہ بوسہ دینے والا سمجھ کہ اس بوسہ سے میری عاجت پوری ہو گئی یا میرا فلال کام ہو جائے گا۔ یہ شرکیہ تصورات ہیں جن میں اکثر ناواقف لوگ گرفتار ہیں آج کل نام نماد پیروں مرشدوں کا یکی عال ہے۔

سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ الله حَدَّنَنا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله عَنْ أُمِّ قَيْسٍ قَالَتْ: دَحَلْتُ بِابْنِ لِي عَلَى رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ مِنَ الْعُذْرَةِ وَسَلَّمَ، وَقَدْ أَعْلَقْتُ عَلَيْهِ مِنَ الْعُذْرَةِ فَقَالَ: ((عَلَى مَا تَدْغَوْنَ أَوْلاَدَكُنَّ بِهَذَا الْعِلاقِ؟ عَلَيْكُنَّ بِهَذَا الْعُودِ الْهِنْدِيِّ فَإِنَّ فَقَالَ: ((عَلَى مَا تَدْغَوْنَ أَوْلاَدَكُنَّ بِهَذَا الْعُودِ الْهِنْدِيِّ فَإِنَّ فِيهِ سَبْعَةً أَشْفِيَةٍ مِنْهَا ذَاتُ الْجَنْبِ يُسْعَطُ فِيهِ سَبْعَةً أَشْفِيَةٍ مِنْهَا ذَاتُ الْجَنْبِ يُسْعَطُ مِن الْعَدْرَةِ، وَيُلَدُّ مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ)). فَسَرَعْتُ الزُّهْرِيُّ يَقُولُ بَيْنَ لَنَا اثْنَيْنِ وَلَمْ فَسَرَعْتُ الزَّهْرِيُّ يَقُولُ بَيْنَ لَنَا اثْنَيْنِ وَلَمْ فَيَانَ فَإِنَّ مَعْمَرًا فَانَ مَعْمَرًا فَإِنَّ مَعْمَرًا

(۱۳۵۱ مین عبدالله مدین نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عبدالله بن عبد الله بن عبدالله بن عبد الله علی الم کو لئے کہ میں الله علی الله کو کو لے کر رسول الله طلق کی خدمت میں حاضر ہوئی۔ میں بتی ڈالی تھی اس کا حلق دبای تعالی ہوگئی میں بتی ڈالی تھی آپ نے فرمایا تم اپنے بچوں کو انگلی سے حلق دباکر کیوں تکلیف دیتی ہو یہ عود ہندی لواس میں سات بیاریوں کی شفاہ ان میں ایک دیتی ہو یہ عود ہندی لواس میں سات بیاریوں کی شفاہ ان میں ایک ذات الجنب (پہلی کاورم بھی ہے) اگر حلق کی بیاری ہو تو اس کو ناک میں ڈالو الدود کرو) سفیان کہتے ہیں میں ڈالو الدود کرو) سفیان کہتے ہیں کہ میں نے زہری سے سان آنخضرت ملی جا نے دو بیاریوں کو تو بیان کیا بن عبدالله مدینی نے کہا میں باقی پانچ بیاریوں کو بیان نہیں فرمایا۔ علی بن عبدالله مدینی نے کہا میں باقی پانچ بیاریوں کو بیان نہیں فرمایا۔ علی بن عبدالله مدینی نے کہا میں

يَقُولُ: أَعْلَقْتُ عَلَيْهِ قَالَ: لَمْ يَحْفَظْ أَعْلَقْتُ عَنْهُ حِفَظْتُهُ، مِنْ فِي الزُّهْرِيِّ وَوَصَفَ سُفْيَانَ الْعُلاَمُ يُحَنَّكُ بِالإِصْبَعِ وَأَدْخَلَ سُفْيَانُ فِي حَنَكِهِ إِنَّمَا يَعْنِي رَفْعَ وَلَمْ يَقُلُ أَعْلِقُوا عَنْهُ شَيْئًا.

۲۲ - باب

اس میں کوئی ترجمہ مذکور نہیں ہے گویا باب سابق کا تمہ ہے۔

١٧١٤ - حدَّثَنا بشورُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ وَيُونُسُ قَالَ الزُّهْرِيُّ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله بْنُ عُتْبَةً أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: لَمَّا ثَقُلَ رَسُولُ الله ﴿ وَاشْتَدَّ بِهِ وَجَعُهُ اسْتَأْذَنَ أَزْوَاجَهُ فِي أَنْ يُمَرَّضَ فِي بَيْتِي فَأَذِنَّ لَهُ فَخَرَجَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ تَخُطُّ رِجُلاَهُ فِي الأَرْضِ بَيْنَ عَبَّاس وَآخَرَ ۚ فَأَخْبَرْتُ ابْنُ عَبَّاسَ فَقَالَ: هَلُ تَدْرِي مَن الرَّجُلُ الآخَرُ الَّذِي لَمْ تُسَمِّ عَانِشَةُ؟ قُلْتُ لاَ. قَالَ: هُوَ عَلِيٌّ، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ، بَعْدَمَا دَخَلَ بَيْتَهَا وَاشْتَدَّ بِهِ وَجَعَهُ : ((هَريقُوا عَلَيَّ مِنْ سَبْع قِرَبٍ لَمْ تُحْلَلْ أَوْكِيَتُهُنَّ لَعَلِّي أَعْهَدُ إلَى النَّاس)) قَالَتْ: فَأَجْلَسْنَاهُ في مِخْضَبِ لِحَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ ثُمَّ طَفِقْنَا نَصُبُّ عَلَيْهِ مِنْ تِلْكَ الْقِرَبِ حَتَّى جَعَلَ يُشِيرُ إِلَيْنَا أَنْ قَدْ فَعَلْتُنَّ قَالَتْ: وَخَرَجَ إِلَى النَّاس فَصَلَّى لَهُمْ وَخَطَبَهُمْ.

نے سفیان سے کہامعمر تو زہری سے یوں نقل کرتا ہے اعلقت عنه انہوں نے کہا کہ معمر نے یاد نہیں رکھا۔ جھے یاد ہے زہری نے یوں کہا تھا اعلقت علیه اور سفیان نے اس تحنیک کو بیان کیا جو پچہ کو پیدائش کے وقت کی جاتی ہے سفیان نے انگلی حلق میں ڈال کراپنے کولے کو انگلی سے اٹھایا تو سفیان نے اعلاق کا معنی نیچے کے حلق میں انگلی ڈال کر تالو کو اٹھایا انہوں نے یہ نہیں کہا اعلقو اعنه شیئا۔

إب

(۵۲۱۲۷) ہم سے بشرین محد نے بیان کیا کماہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کما ہم کومعمراور یونس نے خبردی ان سے زہری نے بیان کیا کہ مجھ کو عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ نے خبردی اور ان سے نبی كريم طاليام كي زوجه مطهره حفرت عائشه والشايا في بيان كياكه جب آپ کی تکلیف بردھ گئی تو آپ نے بیاری کے دن میرے گھریں گزارنے کی اجازت اپنی دو سری بیویوں سے مانگی جب اجازت مل گئی تو آنخضرت ملتَّالياً دو اشخاص حضرت عباس بناتيَّة اور ايك اور ساحب کے درمیان ان کاسمارا لے کرباہر تشریف لائے 'آپ کے مبارک قدم زمین بر گسٹ رہے تھے۔ میں نے حضرت ابن عباس رہا ا اس کا ذکر کیا تو انہوں نے کما تہمیں معلوم ہے وہ دوسرے صاحب کون تھے جن کاعائشہ رہے ہے نام نہیں بتایا۔ میں نے کہا کہ نہیں کہا کہ وہ علی بڑاٹئر تھے۔ حضرت عائشہ رہی منیانے کہاکہ ان کے حجرے میں داخل ہونے کے بعد نبی کریم ملی اللہ اے فرمایا جبکہ آپ کا مرض بڑھ گیا تھا کہ مجھ پر سات مشک ڈالوجو پانی سے لبریز ہوں۔ شاید میں لوگوں کو کچھ نفیحت کر سکوں۔ بیان کیا کہ پھر آمخضرت ملٹھایم کو ہم نے ایک لكن مين بشمايا جو آنخضرت ملتيايا كي زوجه مطهره حضرت حفصه ومي أيناكا تھااور آپ پر تھم کے مطابق مشکوں سے پانی ڈالنے لگے آخر آپ نے ہمیں اشارہ کیا کہ بس ہو چکا۔ بیان کیا کہ پھر آنخضرت ملٹی کیا صحابہ کے

[راجع: ۱۹۸]

٣٣ - باب الْعُذْرَةِ

[راجع: ١٩٢٥] بجائے اعلقت علیہ کے علقت علیہ نقل کیا ہے اور لغت کی روسے اعلقت صحیح ہے ماخوذ اعلاق سے اور اعلاق کتے ہیں نیچ کے حلق کو دبانا اور ملنا۔ یونس کی روایت کو امام مسلم نے اور اسحاق کی روایت کو آگے چل کر خود امام بخاری نے وصل کیا ہے۔

٢.٤ - باب دَوَاء الْمَبْطُون

حداً تَنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّتَنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّتَنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّتَنا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النبيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّ أَخِي اسْتَطْلَقَ بَطْنُهُ فَقَالَ: (اسْقِهِ عَسَلاً)) فَسَقَاهُ فَقَالَ: إِنِّي سَقَيْتُهُ ((اسْقِهِ عَسَلاً)) فَسَقَاهُ فَقَالَ: إِنِّي سَقَيْتُهُ

مجمع میں گئے'انہیں نماز پڑھائی اور انہیں خطاب فرمایا۔ باب عذرہ بعنی حلق کے کواکے گر جانے کاعلاج جسے عربی میں سقو طاللھاۃ کہتے ہیں۔

(۵۱۵) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' کہا ہم کو شعیب نے خبردی'
انہیں زہری نے کہا کہ مجھے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ نے خبردی کہ
ام قیس بنت محصن اسدیہ نے انہیں خبردی' ان کا تعلق قبیلہ خزیمہ کی
شاخ بنی اسد سے تھاوہ ان ابتدائی مہاجرات میں سے تھیں جنہول
نے نبی کریم طاق اس ابتدائی مہاجرات میں سے تھیں جنہول
بن بیں (انہول نے بیان کیا کہ) وہ رسول اللہ طاق ہے کی خدمت میں
ایٹ ایک بیٹے کو لے کر آئیں۔ انہول نے اپنے لڑے کے عذرہ کا
علاج تالو دبا کر کیا تھا آنخضرت طاق ہے نہوں نے اپنے لڑے کے عذرہ کا
اولاد کو یوں تالو دبا کر تکیف پنچاتی ہو۔ تہیں چاہیے کہ اس مرض
میں عود ہندی کا استعمال کیا کرو کیو نکہ اس میں سات بماریوں سے شفا
میں عود ہندی کا استعمال کیا کرو کیو نکہ اس میں سات بماریوں سے شفا
آخضرت طاق بن دات الجنب کی بماری بھی ہے۔ اور یونس اور
اسحاق بن راشد نے بیان کیا اور ان سے زہری نے اس روایت میں
بجائے اعلقت علیہ کے علقت علیہ نقل کیا ہے

ہے۔ باب پیٹ کے عارضہ میں کیادوا دی جائے؟

(۱۷۵) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے محمد بن جعفر نے بیان کیا ان سے قادہ نے ان سے بیان کیا ان سے قادہ نے ان سے ابوالمتوکل نے اور ان سے حضرت ابوسعید بڑا تی نے کہ ایک صاحب رسول اللہ طاق کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ میرے بھائی کو دست آرہے ہیں آنخضرت طاق کیا کہ انہیں شہد بلاؤ۔ انہوں نے بلایا اور پھرواپس آکر کہا کہ میں نے انہیں شہد بلایا لیکن

ان کے دستوں میں کوئی کی نہیں ہوئی۔ آپ نے اس پر فرمایا کہ اللہ

فَلَمْ يَزِدُهُ إِلاَّ اسْتِطْلاَقًا فَقَالَ: ((صَدَقَ اللهُ وَكَذَبَ بَطْنُ أَخِيكَ)). تَابَعَهُ النَّصْرُ عَنْ شُعْنَةً.

تعالی نے سے فرمایا اور تمهارے بھائی کا پیٹ جھوٹاہے (آفرشدہی سے اسے شفاہوئی) محمد بن جعفر کے ساتھ اس مدیث کو نفر بن شمیل نے

بھی شعبہ سے روایت کیاہے۔

[راجع: ۵۶۸۶] «بهلاموایش کرار برمل خون ژار ای توالی سره ه

تر النجار التحرير الت

٥٧- باب لاَ صَفَرَ وَهُو دَاءٌ يَأْخُذُ بِيكِى الْبَطْنُ الْبَطْنُ الْبَطْنُ الكِ بِارى ہے۔

بعضوں نے کہا کہ پیٹ میں کیڑا پیدا ہو جاتا ہے جو اپنے زہر ملیے اثرات سے آدمی کا رنگ زرد کر دیتا ہے اور آدمی اس سے بھکم اللی بلاک ہو جاتا ہے' واللہ اعلم بالصواب۔

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحٍ عَنِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْهُ، قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَغَيْرُهُ أَنَّ أَبًا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ) فَقَالَ: ((لاَ عَدُوى، وَلاَ صَفَرَ وَلاَ هَامَةً)) فَقَالَ أَعْرَابِيِّ: يَا رَسُولَ الله، فَمَا بَالُ إبلِي تَكُونُ فِي الرَّمْلِ كَأَنْهَا الظَّبَاءُ فَيَأْتِي الْبَعِيرِ اللهُ، فَمَا بَالُ إبلِي الأَجْرِبُ فَي الرَّمْلِ كَأَنْهَا الظّبَاءُ فَيَأْتِي الْبَعِيرِ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ أَبِي اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ أَبِي اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْتِي الْمُعَلِيلِ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ال

-٢٦- باب ذات الْجَنْب

[راجع: ۷۰۷٥]

ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے صالح نے' ان سے ابن شہاب نے بیان کیا' انہیں ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن وغیرہ نے خبر دی اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھی نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملڑا لیے نے فرمایا امراض میں چھوت چھات صفر اور الوکی نحوست کی کوئی اصل نہیں اس پر ایک اعرابی بولا کہ یارسول اللہ! پھر میرے اونٹوں کو کیا ہو گیا کہ وہ جب تک ریگتان میں رہتے ہیں تو ہرنوں کی طرح (صاف اور خوب وہ جب تک ریگتان میں رہتے ہیں تو ہرنوں کی طرح (صاف اور خوب کیا کہ رہتے ہیں پھر ان میں ایک خارش والا اونٹ آجاتا ہے اور ان میں ایک فارش لگا جاتا ہے تو آنخضرت ملٹھا ہے اس پر میں گھس کر انہیں بھی خارش لگا جاتا ہے تو آنخضرت ملٹھا ہے اس پر فرمایا لیکن سے بتاؤ کہ پہلے اونٹ کو کس نے خارش لگائی تھی؟ اس کی میات نہری نے ابوسلمہ اور حضرت سان بن سان کے واسطہ سے دوایت زہری نے ابوسلمہ اور حضرت سان بن سان کے واسطہ سے کی ہے۔

(١١٥٥) مم سے عبدالعزر بن عبدالله في بيان كيا كما مم سے

باب ذات الجنب (نمونيه) كابيان

یہ پیلی کاورم ہوتا ہے جو سل اور دق کی طرح بری مملک بیاری ہے اس کاعلاج ضروری ہے۔ ۸۷۱۸ حدثنا مُحَمَّدٌ أَخْبُونَا عَتَّابُ بْنُ ﴿ ٨١٥٥) ہم سے محمد بن یجیٰ نے بیان کیا کما ہم کو عمّاب بن بشیر نے

بَشِيرٍ عَنْ إِسْحَاقَ عَنِ الزَّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرِنِي عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله أَنَّ أُمَّ قَيْسٍ بِنْتِ مِحْصَنٍ وَكَانَتْ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ الله الله عَكْرَاتُ مُنَ الْمُهَاجِرَاتِ الله الله عَكَاشَةَ بْنِ مِحْصَنٍ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا أَخْتُ عُكَاشَةَ بْنِ مِحْصَنٍ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا أَخْتُ مُكَاشَةَ بْنِ مِحْصَنٍ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا أَتْتُ رَسُولَ الله عَلَى الله عَلَى الله مِنَ الْعُدْرَةِ فَقَالَ: ((اتَّقُوا الله عَلَى عَلَيْهِ مِنَ الْعُدْرَةِ فَقَالَ: ((اتَّقُوا الله عَلَى عَلَيْهِ مِنَ الْعُدْرَةِ فَقَالَ: ((اتَّقُوا الله عَلَى عَلَيْهُ مِنَ الْعُدْرَةِ فَقَالَ: ((اتَّقُوا الله عَلَى عَلَيْهُ مِنَ الْعُدْرَةِ لَقَالَ: (واتَّقُوا الله عَلَى عَلَيْهُ مِنَ الْعُدْرَةِ لَقَالَ: (واتَّقُوا الله عَلَى عَلَيْهُ مِنَ الْعُدْرَةِ لَقَالَ: (واتَّقُوا الله عَلَى عَلَيْهُ مِنَ الْعُدْرَةِ لَقَالَ: (واتَقُوا الله عَلَى عَلَيْهُ مِنَ الْعُدْرَةِ لَقُالَ: (واتَّقُوا الله عَلَى عَلَيْهُ مِنَ الْعُدْرَةِ لَقُالَ: (واتَقُوا الله عَلَى عَلَيْهُ مِنَ الْعُدْرَةِ لَقُوالَ اللهَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الله عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ مَنْ الْعُودِ الْهِنْدِيِّ لَهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

[راجع: ۲۹۲٥]

عود ہندی اور عود بحری دونوں جڑیں ہوتی ہیں ان دونوں کو ملا کر ناس بنانا اور ناک میں ڈالنا ایسے امراض کے لیے بے حد مفید ہے جیسا کہ پہلے گزر چکا ہے اور یہ دونوں دوائیں پہلی کے ورم میں بھی بہت کام آتی ہیں۔

حَدَّثَنَا حَمَّادٌ قَالَ: قُرِىءَ عَلَى أَيُّوبَ مِنْ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ قَالَ: قُرِىءَ عَلَى أَيُّوبَ مِنْ كُتُب أَبِي قِلاَبَةَ مِنْهُ مَا حَدَّثَ بِهِ وَمِنْهُ مَا خُدَّثَ بِهِ وَمَنْهُ مَا خُدَّثَ بِهِ وَمَنْهُ مَا خُدَّثَ بِهِ وَمَنْهُ مَا خُدَّثَ بِهِ وَكَانَ هَذَا فِي الْكِتَابِ عَنْ أَنِسٍ أَنْ أَبَا طَلْحَةَ وَأَنسَ بْنُ النَّصْورِ، عَنْ أَيُوبَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَنِي قِلاَبَةً عَنْ أَنُوبَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةً عَنْ أَنِسٍ بْنِ مَالِكِ قَالَ: أَذِنْ رَسُولُ أَنسٌ بُنُ النَّصَورِ أَنْ يَرْقُوا أَنسُ بُنُ النَّصَارِ أَنْ يَرْقُوا أَنسُ بُنُ النَّصَارِ أَنْ يَرْقُوا أَنسُ بُنُ النَّصَارِ أَنْ يَرْقُوا أَنسُ بُنُ النَّصَ وَالأَذُنِ قَالَ أَنسٌ: كُويتُ مِنْ وَشُولُ اللهِ عَنْ أَيْسِ وَالْمُحَةَ وَأَنسُ بُنُ النَّصُ وَتَهُ مَنْ اللَّاصُورَ وَسُولُ اللهُ عَنْ حَيْلِ وَالْمُو وَالْمُحَةَ وَأَنسُ بُنُ النَّصَ وَأَبُو طَلْحَةَ وَأَنسُ بُنُ النَّصَ وَأَبُو طَلْحَةَ كَوَانِي.



الوطلحه مِنْ اللهُ نِي مِحِصِهِ داغاتها.

[طرفه في : ٥٧٢١].

باب زخموں کاخون روکنے کے لیے بور ماجلا کر زخم پرلگانا

داغنا اگرچہ رسول كريم ملي كا كوپند نبيس ب مربحالت مجورى ايسے مواقع پر حد جواز كى اجازت ب-٢٧- باب حَرْق الْحَصِير لِيُسَدُّ بهِ الدُّمُ

(۵۷۲۲) مجھ سے سعید بن عفیر نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے یقوب بن عبدالرحلٰ نے بیان کیا' ان سے ابو حازم نے بیان کیا' اور ان سے سل بن سعد ساعدی رضی الله عنه نے بیان کیا کہ جب رسول الله الله الله الماكم مرير (احد ك دن) خود اوث كيا أب كامبارك چرہ خون آلود ہو گیااور سامنے کے دانت ٹوٹ گئے تو حفزت علی رضی الله عنه دُهال مين بهر بهر كرياني لات تنه اور حضرت فاطمه رضي الله عنها آپ کے چرہ مبارک سے خون دھو رہی تھیں۔ پھرجب حضرت فاطمه رضى الله عنمانے ديكھاكه خون يانى سے بھى زياده آرہا ہے تو انہوں نے ایک بوریا جلا کر رسول اللہ مٹی کیا کے زخموں پر لگایا اور اس سے خون رکا۔ ٥٧٢٢ حدَّثني سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيُّ عَنْ أَبِي حَازِم عَنْ سَهْل بْن سَعْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ : لَمَّا كُسِرَتْ عَلَى رَأْسِ رَسُولِ اللهِ لِللهِ الْبَيْضَةُ وَأَدْمِيَ وَجُهُهُ وَكُسِرَتْ رَبَاعِيَتُهُ وَكَانَ عَلَيٌ يَخْتَلِفُ بِالْمَاءِ فِي الْمِجَنِّ وَجَاءَتْ فَاطِمَةُ تَغْسِلُ عَنْ وَجُهِهِ الدُّمَ فَلَمَّا رَأَتْ فَاطِمَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا الدُّمَ يَزِيدُ عَلَى الْمَاءِ كَثْرَةً عَمَدَتْ إِلَى حَصِيرِ فَأَحْرَقَتْهَا وَٱلْصَقَتْهَا عَلَى جُرْحٍ رَسُولِ ا لله على فَرَقَأَ الدُّمُ. [راجع: ٢٤٣]

المركود اوم كا مركود هاكنے والاكن اوب يه اوث كر چره مبارك ميں كلس كيا تھا اس وجد سے چره خون آلود ہو كيا تھا اس موقع کا یہ ذکر ہے باب اور حدیث میں مھابقت ظاہر ہے یہ جنگ احد کا واقعہ ہے۔

> ٢٨ - باب الْحُمَّى مِنْ فَيْحِ جَهَنَمَّ ٥٧٢٣ حدَّثني يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَن النُّبيِّ اللَّهِ قَالَ: ((الْحُمَّى مِنْ فَيْح جَهَنَّمَ فَأَطْفِئُوهَا بِالْمَاءِ))، قَالَ نَافِعٌ: وَكَانَ عَبْدُا لله يَقُولُ: اكْشِفْ عَنَّا الرِّجْزَ.

باب بخار دوزخ کی بھاپ ہے ہے

(۵۷۲۳) محص سے کی بن سلیمان نے بیان کیا محص سے ابن وہب نے بیان کیا 'کما کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا 'ان سے نافع نے اور کی بھاپ میں سے ہے بس اس کی گرمی کو پانی سے بجھاؤ۔ نافع نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر ﷺ (کوجب بخار آتاتو) یوں دعاکرتے کہ ''اے الله! ہم ہے اس عذاب کو دور کردے۔"

[راجع: ٣٢٦٤]

ت المرات كى ينا ير دوزخ كى بهاپ سے تشبيه دى گئ ہے وصدق رسول الله الله الله بخار ير صبر كرنا بى ثواب ہے اور تندرتى كى وعا اتنا بی ورست ہے آخضرت سی ایک مشرت وعا فرمایا کرتے تھے اللهم انی اسلک العفو والعافیة اے اللہ! میں تجھ سے عافیت

كے ليے سوال كرتا ہوں۔

(۵۷۴۳) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ان
سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے ہشام نے بیان کیا' ان سے فاطمہ
بنت منذر نے بیان کیا کہ حضرت اساء بنت ابی بکر صدیق رضی اللہ
عنما کے ہاں جب کوئی بخار میں مبتلا عورت لائی جاتی تھی تو اس کے
لیے دعا کر تیں اور اس کے گریبان میں پانی ڈالتیں وہ بیان کرتی تھیں
کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں تھم دیا تھا کہ بخار کو پانی

(۵۷۲۵) محص سے محرین مثنی نے بیان کیا اکما ہم سے یکی نے بیان کیا

کہا ہم سے ہشام نے بیان کیا کہا کہ میرے والدنے مجھ کو خردی اور

انسیں حضرت عائشہ رہی تھانے کہ نبی کریم مالی کے فرمایا بخار جہنم کی

بھاب میں سے ہے اس کیے اسے پانی سے محنڈ اکرو۔

ایک روایت میں ہونڈے پانی سے معنڈا کرو مراووہ بخار ہے جو صفراء کے جوش سے ہو اس میں معنڈے پانی سے نمانا اللہ میں استعمال بھی اس میں مفید ہے۔ اسے آج کی ڈاکٹری نے بھی تشکیم کیا ہے شدید بخار میں برف کا استعمال بھی اس قبیل سے

٥٧٢٥- حدَّثنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا أَبِي عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ فَلَى اللَّبِيِّ فَالَ: ((الْحُمَّى مِنْ فَيْح جَهَنَّمَ فَأَبْردُوهَا بالْمَاء)).

[راجع: ٣٢٦٣]

7 ٧ ٧٦ حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْرُوق عَنْ عَبَايَةَ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ جَدِّهِ رَافِع بْنِ خُدِيجٍ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ اللَّهِ يَقُولُ: ((الْحُمَّى مِنْ فَيْح جَهَنَّمَ فَابْرُدُوهَا بالْمَاء)).

(۵۷۲۷) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے ابو الاحوص نے بیان کیا کہا ہم سے معید بن مسروق نے بیان کیا ان سے عبایہ بن رفاعہ نے ان سے ان کے دادا رافع بن خدیج نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ملٹی ہے سنا آپ نے فرمایا کہ بخار جنم کی بھاپ میں سے ہے کی اسے پانی سے محصد اگر اکر لیا کرو۔

[راجع: ٣٢٦٢]

تربیر مروجہ ڈاکٹری کا ایک شعبہ علاج پانی ہے بھی ہے جو کافی ترقی پذیر ہے ہمارے رسول اللہ طاقیم کو اللہ پاک نے جمیع علوم اللہ علی کہ کوئی بھی عقلند ان کی افعہ کا خزانہ بناکر مبعوث فرمایا تھا چنانچہ فن طبابت میں آپ کے پیش کردہ اصول اس قدر جامع ہیں کہ کوئی بھی عقلند ان کی تردید نہیں کر سکتا۔ (ماتی ہیں)۔

٢٩ باب مَنْ خَرَجَ مِنْ أَرْضٍ لاَ
 تُلاَئِمُهُ

باب جمال کی آب و ہوا ناموافق ہو وہاں سے نکل کر دو سرے مقام پر جانادرست ہے

٥٧٢٧ حدَّثَنا عَبْدُ الأَعْلَى بْنُ حَمَّادِ يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ حَدَّثَهُمْ أَنَّ نَاسًا أَوْ رِجَالاً مِنْ عُكُلِ وَعُرَيْنَةَ قَدِمُوا عَلَى رَسُول الله ﷺ وَتَكَلَّمُوا بالإسْلاَم وَقَالُوا: يَا نَبِيَّ اللهِ إِنَّا كُنَّا أَهْلَ ضَوْعٌ وَلَمْ نَكُنْ أَهْلَ ريفٍ وَاسْتَوْخَمُوا الْمَدينَةُ فَأَمَرَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِذَوْدٍ وَبِدَاعٍ وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَخْرُجُوا فِيهِ فَيَشْرَبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبْوَالِهَا فَانْطَلَقُوا حَتَّى كَانُوا نَاحِيَةَ الْحَرُّةِ كَفَرُوا بَعْدَ إِسْلاَمِ وَقَتَلُوا رَاعِيَ رَسُول الله على وَاسْتَاقُوا الذُّودَ فَبَلَغَ النُّبيُّ عَلَيْهِ فَبَعَثَ الطُّلُبَ فِي آثَارِهِمْ وَأَمَرَ بِهِمْ فَسَمَرُوا أَعْيُنَهُمْ وَقَطَعُوا أَيْدِيَهُمْ وَتُركُوا فِي نَاحِيَةِ الْحَرَّةِ حَتَّى مَاتُوا عَلَى حَالِهِمْ. [راجع: ٢٣٣]

(۵۷۲۷) جم سے عبدالاعلی بن حماد نے بیان کیا کما ہم سے برید بن زریع نے بیان کیا کما ہم سے سعید نے بیان کیا کما ہم سے قادہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک را اور ان سے حضرت انس بن عكل اور عرينه كے پچھ لوگ رسول كريم التي لا كى خدمت ميں حاضر ہوئے اور اسلام کے بارے میں گفتگو کی۔ انہوں نے کہا کہ اے اللہ کے نبی! ہم مولیثی والے ہیں ہم لوگ اہل مدینہ کی طرح کاشتکار شیں ہیں۔ مدینہ کی آب وہواانہیں موافق نہیں آئی تھی۔ چنانچہ آمخضرت ملیٰ ایم نے ان کے لیے چند اونٹول اور ایک چرواہے کا حکم دیا اور آپ نے فرمایا کہ وہ لوگ ان اونٹول کے ساتھ باہر چلے جائیں اور ان کا رودھ اور پیشاب پئیں۔ وہ لوگ چلے گئے لیکن حرہ کے نزدیک پہنچ کر وہ اسلام سے مرتد ہو گئے اور آنخضرت ملی کیا کے چرواہے کو قتل کر ڈالااوراونٹوں کولے کربھاگ پڑے جب آنخضرت ملٹیکیا کواس کی خبر ملی تو آپ نے ان کی تلاش میں آدمی دوڑائے پھر آپ نے ان کے متعلق تھم دیا اور ان کی آ تکھوں میں سلائی پھیردی گئی'ان کے ہاتھ كات ديئے گئے اور حرہ كے كنارے انہيں چھوڑ ديا كيا، وہ اى حالت میں مرگئے۔

آب و ہوا کی ناموافقت پر آپ نے ان لوگوں کو مدینہ سے حرہ بھیج دیا تھا بعد میں وہ مرتد ہو کر ڈاکو بن گئے اور انہوں نے اسی حرکت کی جن کی بین سزا مناسب تھی جو ان کو دی گئی۔ حدیث سے باب کا مطلب ظاہر ہے حدیث اور باب میں مطابقت واضح ہے آ کیونکہ رسول اللہ ساڑھیے نے ان کو مدینہ کی آب و ہوا ناموافق آنے کی وجہ سے باہر جانے کا تھم دے دیا تھا۔

باب طاعون كابيان

(۵۷۲۸) ہم سے حفص بن عمر نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے کہا کہ جمجھے حبیب بن ابی طابت نے خبر دی کہا کہ میں نے ابراہیم بن سعد سے سنا کہا کہ میں نے ابراہیم بن سعد سے سنا کہا کہ میں نے اسامہ بن زید بھی سے سنا کہا کہ میں نے اسامہ بن زید بھی اس سے بیان کرتے تھے کہ نبی کریم سٹھ کیا نے فرمایا جب تم من لو کہ کسی جگہ طاعون کی وہا پھیل رہی ہے تو وہاں مت جاؤ کیکن جب کی جگہ سے وہا پھوٹ پڑے اور تم وہیں موجود ہو تو اس جگہ سے نکلو بھی مت رحبیب بن ابی طابت نے بیان کیا کہ میں نے ابراہیم بن سعدسے) کما

• ٣- باب مَا يُذْكَرُ فِي الطَّاعُون

م ٥٧٢٨ حدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شَغْمَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ شُغْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ بْنَ سَعْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَسَامَةَ بْنُ زَيْدٍ يُحَدَّثُ سَعْدًا عَنِ النَّبِيِّ فَالَ: ((إِذَا سَمِعْتُمْ بِالطَّاعُونِ فِي أَرْضٍ فَلاَ تَدْخُلُوهَا وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلاَ تَحْرُجُوا مِنْهَا)) فَقُلْتُ أَنْتُ وَالْتُهُ بَهَا فَلاَ تَحْرُجُوا مِنْهَا)) فَقُلْتُ أَنْتُ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلاَ تَحْرُجُوا مِنْهَا)) فَقُلْتُ أَنْتَ

سَمِفْتَهُ يُحَدِّثُ سَفْدًا وَلاَ يُنْكِرُهُ؟ قَالَ :

نَعُمْ. [راجع: ٣٤٧٣]

تم نے خودیہ حدیث اسامہ بڑاٹئر سے سنی ہے کہ انہوں نے سعد بڑاٹئر سے بیان کیااور انہوں نے اس کا انکار نہیں کیا؟ فرمایا کہ ہاں۔

الم المجان کو پلیگ بھی کہتے ہیں یہ بہت ہی قدیم بیاری ہے اور اکثر کتابوں میں اس کا پچھ نہ پچھ ذکر موجود ہے۔ قسطلانی نے کما علی اس کا پچھ نہ پچھ ذکر موجود ہے۔ قسطلانی نے کما علی اور گردن میں ہوتا علی اور گردن میں ہوتا علی اور گردن میں ہوتا ہے اور بھی ہو جاتا ہے۔ سورہ تغابن ہر روز تلاوت کرنے میں طاعون سے محفوظ رہنے کا عمل ہے۔ حضرت مولانا وحید الزمال مرحوم نے طاعون کے متعلق اپنے ذاتی مفید تجربات تحریر فرمائے جو شرح وحیدی میں دیکھے جاستے ہیں۔ پہلے یہ مرض بحکم اللهی اچانک نمودار ہو کر وسیع پیانے پر بچیل جاتا تھا تاریخ میں ایسی بہت می تفصیلات موجود ہیں آج کل اللہ کے فضل سے یہ مرض نہیں ہے اللہ سے دعاکرنی چاہئے کہ وہ بیشہ اپنے بندوں کو ایسے امراض سے محفوظ رکھ' آمین۔

(۵۷۲۹) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا کما ہم کو امام مالک نے خبردی 'انہیں ابن شاب نے 'انہیر عبدالحمید بن عبدالرحمٰن بن زيد بن خطاب نے 'انسيس عبدالله بن عبدالله رو المث بن نو فل نے اور انہیں حضرت ابن عباس بڑاﷺ نے کہ حضرت عمر بن 'الب ولله شام تشريف لے جارے تھے جب آپ مل ع ريني تو آب کی ملاقات فوجوں کے امراء حضرت ابونبیدہ ابن جراح بھالتھ اور آ کے ساتھیوں سے ہوئی۔ ان لوگوں نے امیرالمؤمنین کو بتایا کہ طاعون کی وہاشام میں چھوٹ بڑی ہے۔ حضرت ابن عباس بھن نے بیان کیا کہ اس پر حضرت عمر بناٹنے نے کہا کہ میرے پاس مهاجرین اولین کوبلا لاؤ۔ آپ انہیں بلالائے تو حضرت عمر بناٹھ نے ان سے مشورہ کیا اور انہیں بتایا کہ شام میں طاعون کی وباپھوٹ پڑی ہے 'مهاجرین اولین کی رائیں مختلف ہو گئیں۔ بعض لوگوں نے کہا کہ صحابہ رسول الله ملتی اللہ کے ساتھوں کی باقی ماندہ جماعت آپ کے ساتھ ہے اور یہ مناسب نہیں ہے کہ آپ انہیں اس وہامیں ڈال دیں۔ حضرت عمر وہ اللہ نے کما کہ اچھا اب آپ لوگ تشریف لے جائیں پھر فرمایا کہ انصار کو بلاؤ۔ میں انصار کو بلا کر لایا آپ نے ان سے بھی مشورہ کیا اور انہوں نے بھی مهاجرین کی طرح اختلاف کیا کوئی کہنے لگا چلو کوئی کہنے لگالوث جاؤ۔ امیرالمؤمنین نے فرمایا کہ اب آپ لوگ بھی تشریف لے جائیں پھر فرمایا کہ یمال پر جو قریش کے برے بو رہھے ہیں جو فتح مکہ کے وقت ٥٧٢٩ حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبِرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيْدِ بْن عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدِ بْنِ الْخَطَّابِ عَنْ عَبْدِ الله، عَبْد اللهِ بْن الْحَارَثِ بْنِ نَوْفَلِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَبَّاسِ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْحَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ خَرَجَ إِلَى الشَّامِ حَتَّى إِذَا كَانَ بِسَوْغَ لَقِيَهُ أَمَرَاءُ الأَجْنَادِ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ وَأَصْحَابُهُ فَأَخْبَرُوهُ أَنَّ الْوَبَاءَ قَدْ وَقَعَ بِأَرْضِ الشَّامِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : فَقَالَ عُمَرُ: ادْعُ لِي الْمُهَاجِرِينَ الأَوْلِينَ فَدَعَاهُمْ فَاسْتَشَارَهُمْ وَأَخْبَرَهُمْ أَنَّ الْهِيَهَاءَ قَدْ وَقَعَ بالشَّام فَاخْتَلَفُوا، فَقَالَ بَعْضُهُمْ : قَدْ خَرَجْنَا لَأَمْرِ وَلاَ نَرَى أَنْ نَرْجِعَ عَنْهُ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: مَعَكَ بَقِيَّةُ النَّاس وَأَصْحَابُ رَسُولِ اللهِ هَيْ، وَلاَ نَوَى أَنْ تُقْدِمَهُمْ عَلَى هَذَا الْوَبَاء، فَقَالَ : ارْتَفِعُوا عَنِّي، ثُمَّ قَالَ: ادْعُ لِي الأَنْصَارِ فَدَعَوْتُهُمْ فَاسْتَشَارَهُمْ فَسَلَكُوا سَبِيلَ الْمُهَاجِرِينَ

وَآخْتَلُفُوا كَاخْتِلاَفِهِمْ، فَقَالَ: ارْتَفِعُوا عَنِّي، ثُمَّ قَالَ : ادْعُ لِي مَنْ كَانَ هَهُنَا مِنْ مَشْيَخَةِ قُرَيْشِ مِنْ مُهَاجِرَةِ الْفَتْح فَدَعَوْتُهُمْ فَلَمْ يَخْتَلِفْ مِنْهُمْ عَلَيْهِ رَجُلاَن فَقَالُوا: نَرَى أَنْ تَرْجِعَ بِالنَّاسِ وَلاَ تُقْدِمَهُمْ عَلَى هَذَا الْوَبَاء فَلَمْ فَنَادَى عُمَرُ فِي النَّاسِ إِنِّي مُصَبِّحٌ عَلَى ظَهْرٍ فَأَصْبَحُوا عَلَيْهِ، فَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةً بْنُ الْجَرَّاحِ أَفِرَارًا مِنْ قَدَرِ اللهِ؟ فَقَالَ عُمَرُ : لَوْ غَيْرُكَ قَالَهَا يَا أَبَا عُبَيْدَةً، ۚ نَعَمْ. نَفِرٌ مِنْ قَدَرِ اللهِ إِلَى قَدَرِ اللَّهُ أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ لَكَ إِبلَّ هَبَطَتْ وَادِيًا لَهُ عُدُوتَان إحْدَاهُمَا خَصْبَةٌ وَالْأُخْرَى جَدْبَةٌ أَلَيْسَ إِنَّ رَعَيْتَ الْخَصِبَةَ رَعَيْتَهَا بِقَدَرِ اللهِ وَإِنْ رَعَيْتَ الْجَدْبَةَ رعيْتها بقدر ألله قال: فجاء عَبْدُ الرَّحْمَن بْنَ عوْف وكانْ مُتغيّبًا في بَعْض حاجته فَقَال. إنّ عُنْدي في هذا عِلْمَا. سمعُتُ رسُول تقُدمُوا عليُه وإِذَا وَقَعَ بِأَرْضِ وَأَنْتُمُ بِهَا فَلَا بحُرْجُو افرارامِنْهُ). قال: فحمدا لله عُمرُ ثُمّ انصرف. إطرفاه في: ٢٩٧٣، ٥٧٣٠].

اسلام قبول کر کے مدینہ آئے تھے انہیں بلالاؤ میں انہیں بلا کرلایا۔ ان لوگوں میں کوئی اختلاف رائے پیدا نہیں ہوا سب نے کما کہ جمارا خیال ہے کہ آپ لوگوں کو ساتھ لے کر واپس لوث چلیں اور وبائی ملک میں لوگوں کو لے جا کرنہ ڈالیں۔ یہ سنتے ہی حضرت عمر مخالختہ نے لوگول میں اعلان کرا دیا کہ میں صبح کو اونٹ پر سوار ہو کرواپس مدینہ منوره لوث جاؤل گاتم لوگ بھی واپس چلو۔ صبح کو ایساہی ہوا حضرت ابوعبیدہ ابن جراح بوالتہ نے کماکیا اللہ کی تقدیر سے فرار اختیار کیا جائے گا۔ حضرت عمر بن اللہ نے کما کاش بدبات کسی اور نے کمی ہوتی ہاں ہم اللہ کی تقدیر سے فرار اختیار کر رہے ہیں لیکن اللہ ہی کی تقدیر کی طرف۔ کیا تمہارے پاس اونٹ ہول اور تم انہیں لے کر کسی ایس وادی میں جاؤجس کے دو کنارے ہوں ایک سرسبز شاداب اور دوسرا خشک۔ کیا بیر واقعہ نہیں کہ اگرتم سرسبر کنارے پر چراؤ کے تو وہ بھی الله كى تقدير سے بى مو گااور خشك كنارے ير چراؤ كے تووہ بھى الله كى نقذریے ہی ہو گا۔ بیان کیا کہ پھر حضرت عبدالرحمٰن بن عوف بناتھ آگئے وہ اپنی کسی ضرورت کی وجہ سے اس وقت موجود نمیں تھے انہوں نے بتایا کہ میرے پاس مسلہ سے متعلق ایک "علم" ہے۔ میں نے رسول کریم مان کیا سے سنا ہے آپ نے فرمایا کہ جب تم کی سرزمین میں (وہا کے متعلق) سنو تو وہال نہ جاؤ اور جب الی جگه وہا آجائے جمال تم خود موجود ہو تو وہال سے مت نکلو۔ راوی نے بیان کیا کہ اس پر عمر بناتھ نے اللہ تعالیٰ کی حمد کی اور پھرواپس ہو گئے۔

• ٥٧٣٠ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَامِرٍ أَنَّ عُمَرَ خَرَجَ إِلَى الشَّامِ فَلَمَّا كَانَ بِسَرُ غَ بِلَغَهُ أَنَّ الْوَبَاءَ قَدْ وَقَعَ بِالشَّامِ فَأَخْبَرَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ أَنَّ رَسُولَ الله ه قَالَ: ((إذَا سَمِعْتُمْ بِهِ بِأَرْضِ فَلاَ تَقْدَمُوا عَلَيْهِ، وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضِ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلاَ تَخْرُجُوا فِرَارًا مِنْهُ)).[راجع: ٥٧٢٩] ٥٧٣١ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نُعَيْمِ الْمُجْمِرِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((لاَ يَدْخُلُ الْمَدِينَةَ الْمَسِيحُ وَلاَ الطَّاعُونْ)). [راجع: ١٨٨٠]

(۵۷۱س) مم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا کما ہم کو امام مالک نے خبردی' انہیں ابن شاب نے' انہیں عبداللہ بن عامرنے کہ حضرت عمر بنالتر شام كے ليے روانہ ہوئے جب مقام سرغ ميں پنچ تو آپ کو خبر ملی که شام میں طاعون کی وبا پھوٹ بڑی ہے۔ پھر حضرت عبدالرحمٰن بن عوف مِن الله نا ان كو اخبردى كه رسول كريم الناتيام نے فرمایا جب تم وہا کے متعلق سنو کہ وہ کسی جگہ ہے تو وہاں نہ جاؤ اور جب کسی الیی جگہ وبا پھوٹ پڑے جمال تم موجود ہو تو وہاں سے بھی مت بھاگو۔ (وبامیں طاعون ہیضہ وغیرہ سب داخل ہیں۔)

(اسا ۵۷) ہم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا انہوں نے كما ہم كو امام مالک نے خبردی انسیں نعیم مجمر نے اور انسوں نے کما ہم سے حضرت ابو ہرىرہ رضى الله عند نے بيان كياكه رسول الله صلى الله عليه و سلم نے فرمایا مدینہ منورہ میں دجال داخل نہیں ہو سکے گا اور نہ طاعون آسکے گا۔

تر المری روایت میں مکہ کا بھی ذکر ہے۔ اب یہ نقل 'دک سنہ ۲۵۷ھ میں مدینہ منورہ میں طاعون آیا تھا صحیح نہیں ہے۔ " لگت میں مدینہ منورہ میں طاعون آیا تھا صحیح نہیں ہے۔ " سیر سی اللہ اللہ اللہ الفتن میں حضرت امام بخاری نے طاعون کے متعلق جو روایت نقل کی ہے اس میں لفظ ان شاء اللہ نقل کیاہے جس سے مدینہ و مکہ میں مشیت ایزدی پر ان وباؤں کو متعلق کیا ہے۔

(۵۷۳۲) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے عبدالواحد نے بیان کیا 'کہاہم سے عاصم نے بیان کیا 'کہامجھ سے حفصہ بنت سيرين في بيان كيا كماكه مجهد سے حضرت انس بن مالك والله ف یو چھا کہ کیجیٰ بن سیرین کا کس بیاری میں انتقال ہوا تھا۔ میں نے کہا کہ طاعون میں۔ بیان کیا کہ رسول کریم ملٹھایام نے فرمایا کہ طاعون ہر مسلمان کے لیے شہادت ہے۔

٥٧٣٢ حدَّثَناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ حَدَّثَنِّنِي حَفْصَةُ بِنْتُ سِيرِينَ قَالَتْ : قَالَ لِي أَنَسُ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ يَحْيَى بِمَا مَاتَ؟ قُلْتُ مِنَ الطَّاعُونِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ((الطَّاعُونُ شَهَادَةٌ لِكُلِّ مُسْلِمٍ)).

[راجع: ۲۸۳۰]

آیہ بھرے امام احمد نے روایت کیا کہ طاعون سے مرنے والے اور شہید قیامت کے دن جھرس کے طاعون والے کہیں گے ہم بھی مسيسي الشهيدوب كي طرح مارے كئے الله پاك فروائے گا اچھا ان كے زخموں كو ديكھو پھر ديكھيں كے تو ان كا زخم بھى شهيدول كى طرح او کا اور ان کو شہیدوں جیسا تواب ملے گا۔ امام نسائی نے بھی عقبہ بن عبدے مرفوعاً ایس ہی حدیث روایت کی ہے گر صاحب مشکوة نے كتاب البخائز ميں اس سے مختلف روايت بھى نقل كى ہے واللہ اعلم۔

(۵۷۱۳۳) جم سے ابوعاصم نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے' ان

٥٧٣٣ حدَّثنا أبو عَاصِم عَنْ مَالِكِ عَنْ

سُمَی عَنْ أَبِی صَالِحٍ عَنْ أَبِی هُرَیْرَةَ عَنِ سے سی نے 'ان سے ابوصالح نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا گئر النبی گف قَالَ: ((الْمَبْطُونُ شَهِیدٌ که نبی کریم اللّ کِیام نے فرمایا که پیٹ کی بیماری میں لیمنی بیضہ سے مرنے وَالْمَطْعُونُ شَهِیدٌ)).[راجع: ٣٥٣] والاشهیدہے اور طاعون کی بیاری میں مرنے والاشهیدہے۔

و الْمَطْعُونْ شَهِيدٌ)).[راجع: ٣٥٣] والاشهيد ہے اور طاعون کی بياری ميں مرنے والاشهيد ہے۔ الله علام الله علیہ اللہ اللہ بن خطرناک وبائی بياری ہے جس نے بارہا نوع انسانی کو سخت ترین نقصان پنچایا ہے۔ ہندوستان ميں بھی اس الله علیہ اللہ اللہ ہوئے اور لاکھوں انسان لقمہ اجل بن گئے۔ اسلام ميں طاعون زدہ مسلمان کی موت کو شمادت کی موت قرار دیا گیا ہے طاعون عذاب اللی ہے جو کثرت معاصی ہے دنیا پر مسلط کیا جاتا ہے' اللهم احفظنا مند.

باب جو شخص طاعون میں صبر کرکے وہیں رہے گو اس کو طاعون نہ ہو'اس کی فضیلت کابیان

(۱۹۳۱ کی ایم سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کہ ایم کو حبان نے خبردی کہ ایم سے داؤد بن ابی الفرت نے بیان کیا کہ ایم سے عبدالللہ بن بریدہ نے ان سے کی بن عمر نے اور انہیں نبی کریم ساتھ کی دوجہ مطہرہ عائشہ رفی ہے نے خبردی کہ آپ نے رسول اللہ ساتھ اس سے طاعون کے متعلق پوچھا۔ آنخضرت ساتھ اس کو بھیجا بھراللہ تعالیٰ نے اسے مومنین تعالیٰ جس پر چاہتا اس پر اس کو بھیجا بھراللہ تعالیٰ نے اسے مومنین (امت محمدیہ کے لیے) رحمت بنادیا اب کوئی بھی اللہ کابندہ اگر صبر کے ساتھ اس شہر میں ٹھہرا رہے جہاں طاعون پھوٹ پڑی ہو اور یقین رکھتا ہے کہ جو بچھ اللہ تعالیٰ نے اس کے لیے لکھ دیا ہے اس کے سوا اس کو اور کوئی نقصان نہیں بہنچ سکتا اور پھر طاعون میں اس کا انتقال ہو اس کو اور کوئی نقصان نہیں بہنچ سکتا اور پھر طاعون میں اس کا انتقال ہو جائے تو اسے شہید جیسا ثواب ملے گا۔ حبان بن طلال کے ساتھ اس حدیث کو نفر بن شمیل نے بھی داؤد سے روایت کیا ہے۔

آ ابن ماجہ اور بیمق کی روایت میں یوں ہے کہ طاعون اس وقت پیدا ہوتا ہے جب کسی ملک میں بدکاری عام طور پر پھیل جاتی سیست میسا کہ حدیث بذا میں ذکر ہے۔ جیسا کہ حدیث بذا میں ذکر ہے۔

٣٣- بَابُ الرُّقَىٰ بِالْقُرْآنِ وَالْمُعَوِّذَاتِ

باب قرآن مجیداور معوذات پڑھ کر مریض پردم کرنا

٣١– باب أُجْرِ الصَّابِرِ فِي الطَّاعُونِ

حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي الْفُرَاتِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ بُرَيْدَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عُمَرَ عَنْ عَائِشُهُ بُنُ بُرَيْدَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النّبِيِّ أَنْهَا أَخْبَرَتْنَا أَنْهَا سَأَلْتُ رَسُولَ الله فَلِيَّا عَنِ الطَّاعُونِ فَأَخْبَرَهَا نَبِي الله سَأَلْتُ رَسُولَ الله فَلِي عَنِ الطَّاعُونِ فَأَخْبَرَهَا نَبِي الله صلى الله عليه وسلم: ((أَنَّهُ كَانَ عَذَابًا يَبْعَثُهُ الله عَلَى مَنْ يَشَاءُ، فَجَعَلَهَا الله رَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ، فَلَيْسَ مِنْ عَبْدِ يَقَعْ الطَّاعُونُ فَيَمْكُثُ فِي بَلدِهِ صَابِرًا يَعْلَمُ أَنَّهُ الطَّاعُونُ فَيَمْكُثُ فِي بَلدِهِ صَابِرًا يَعْلَمُ أَنَهُ لَلْ يُصِيبَهُ إِلاَّ مَا كَتَبَ الله لَهُ إِلاَّ كَانَ لَهُ لَنْ يُصِيبَهُ إِلاَّ مَا كَتَبَ الله لَهُ إِلاَّ كَان لَهُ مَنْ يَشَاءُ، النَّصُرُ عَنْ لَهُ الله أَجْوِ الشَّهِيدِ)). تَابَعَهُ النَّصُرُ عَنْ دَاوُدَ. [راجع: ٢٤٧٤]

مؤثر ہو سکتے ہیں۔ جیسے دوا اللہ کے عکم سے مؤثر ہوتی ہے۔

٥٧٣٥ حدّثني إبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ مَعْمَر عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ النَّبيَّ كَانَ يَنْفُتُ عَلَى نَفْسِهِ فِي الْمَرَضِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ بَالِمُعَوِّذَاتِ فَلَمَّا ثَقُلَ كُنْتُ أَنْفُتُ عَلَيْهِ بهنَّ وَأَمْسَحُ بيَدِهِ نَفْسِهِ لِبَرَكَتِهَا فَسَأَلْتُ الزُّهْرِيُّ كَيْفَ يَنْفُثُ؟ قَالَ: كَانَ يَنْفَتُ عَلَى يَدَيْهِ ثُمَّ يَمْسَحُ بهمًا وَجُههُ. [راجع: ٤٤٣٩] ٣٣- بَابُ الرُّقَى بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ.

وَيَذْكُرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

٥٧٣٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدُّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بِشْوٍ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ ا لله عَنْهُ أَنَّ ناسًا مِنْ أَصْبِحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَوْا عَلَى حَيٌّ مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ فَلَمْ يَقْرُوهُمْ فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ إذْ لُدِغَ سَيِّدُ أُولَئِكَ فَقَالُوا هَلْ مَعَكُمْ مِنْ دَوَاء أَوْ رَاق؟ فَقَالُوا : إِنَّكُمْ لَمْ تَقْرُونَا وَلاَ نَفْعَلُ حَتَّى تَجْعَلُوا لَنَا جُعْلاً فَجَعَلُوا لَهُمْ قَطِيعًا مِنَ الشَّاء فَجَعَلَ يَقْرَأُ بِأُمِّ الْقُرْآن وَيَجْمَعُ بُزَاقَهُ وَيَتْفِلُ فَبَرَأَ فَأَتَوْا اِلشَّاء فَقَالُوا : لاَ نَأْخُذُهُ حَتَّى نَسْأَلَ النَّبِيُّ ﷺ فَسَأَلُوهُ فَضَحِكَ وَقَالَ: ((وَمَا أَدْرَاكَ أَنَّهَا رُقْيَةٌ خُذُوهَا وَاضْرِبُوا لِي

(۵۷۳۵) مجھ سے ابراہیم بن مویٰ نے بیان کیا کماہم کو ہشام نے خبردی' انہیں معمرنے' انہیں زہری نے' انہیں عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ و اُن اُن کے کہ نبی کریم ملتی کیا اپنے مرض الوفات میں اپنے اوير معوذات (سورة الفلق والناس اور سورة الاخلاص) كادم كياكرت تھے۔ پھرجب آپ کے لیے دشوار ہو گیاتو میں ان کادم آپ پر کیا کرتی تھی اور برکت کے لیے آنخضرت ماٹھائیا کاہاتھ آپ کے جسم مبارک پر بھی پھیرلیتی تھی۔ پھر میں نے اس کے متعلق بوچھا کہ آنخضرت ساتھاہم کس طرح وم کرتے تھے' انہوں نے بتایا کہ اپنے ہاتھ پر دم کرکے ماتھ کوچرے پر پھیراکرتے تھے۔

باب سورهٔ فاتحه سے دم کرنا'اس باب میں حضرت ابن (۵۷۳۲) مجھ سے محرین بشارنے بیان کیا کماہم سے غندرنے ان ے شعبہ نے 'ان سے ابوبشرنے 'ان سے ابوالمتو کل نے 'ان سے ابو سعید خدری بڑاٹھ نے کہ نبی کریم ماٹھیا کے چند صحابہ در حالت سفر عرب کے ایک قبیلہ یر گزرے: قبیلہ والوں نے ان کی ضیافت نہیں کی کچھ در بعد اس قبیلہ کے سردار کو بچھو نے کاٹ لیا' اب قبیلہ والول نے ان صحابہ سے کہا کہ آپ لوگوں کے پاس کوئی دوا یا کوئی جھاڑنے والاہے۔ صحابہ نے کہا کہ تم لوگوں نے ہمیں مہمان نہیں بنایا اور اب ہم اس وقت تک وم نہیں کریں گے جب تک تم ہارے لیے اس کی مزدوری نہ مقرر کر دو۔ چنانچہ ان لوگوں نے چند بحریاں دینی منظور کرلیں پھر (ابو سعید خدری بڑاٹھ) سورہ فاتحہ پڑھنے لگے اور اس پر دم کرنے میں منہ کا تھوک بھی اس جگہ پر ڈالنے لگے۔ اس ے وہ شخص اچھا ہو گیا۔ چنانچہ قبیلہ والے بمریال لے کر آئے لیکن صحابہ نے کما کہ جب تک ہم نبی کریم ساتھا سے نہ پوچھ لیس یہ بمریاں نہیں نے سکتے پھرجب آنخضرت ملٹائیا سے بوچھاتو آپ مسکرائے اور

فرمایا تہمیں کیسے معلوم ہو گیا تھا کہ سورۂ فاتحہ سے دم بھی کیا جا سکتا ہے'ان بکریوں کو لے لواور اس میں میرا بھی حصہ لگاؤ۔

[راجع: ٢٢٧٦]

بت سے مسائل اور سورہ فاتحہ کے فضائل کے علاوہ اس حدیث سے یہ بھی نکا کہ تعلیم قرآن پر اجرت لینا بھی جائز ہے کیسینے سے مسلم مون کرنے کی اجرت ہونا چاہیئے کیونکہ تعلیم قرآن اتنا بڑا عمل ہے کہ اس کی اجرت نہیں ہو سکتی۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ جو مسئلہ معلوم نہ ہو وہ جاننے والوں سے معلوم کر لینا ضروری ہے بلکہ تحقیق کرنا لازم ہے اور اندھی تقلید بالکل ناجائز

٣٤- باب الشَّرْطِ فِي الرُّقْيَةِ بِفَاتِحَةِ الْكتَابِ

٥٧٣٧ حدّثني سَيْدَأن بْنُ مُضَارِبِ أَبُو مُحَمَّدٍ الْبَاهِلِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْشَر بصر هُوَ صَدوق يُوسُفُ بْنُ يَزِيدَ الْبَرَّاءُ قَالَ حَدَّثِنِي عُبَيْدُ الله بْنُ الأَخْنَسِ أَبُو مَالِكِ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ نَفَرًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ مَرُّوا بِمَاءٍ فِيهِمْ لَدِيغٌ أَوْ سَلِيمٌ فَعَرَضَ لَهُمْ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْمَاءِ فَقَالَ: هَلْ فِيكُمْ مِنْ رَاق؟ إنَّ فِي الْمَاء رَجُلاً لَدِيغًا أَوْ سَلِيماً فَانْطَلَقَ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَقَرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَّابِ عَلَى شَاء فَبَرَأَ فَجَاءَ بِالشَّاءَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَكَرِهُوا ۚ ذَٰلِكَ وَقَالُوا أَخَذْتَ عَلَى كِتَابِ الله أَجْرًا؟ حَتَّى قَدِمُوا الْمَدِينَةَ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله أَخَذَ عَلَى كِتَابِ الله فَقَالَ رَسُولُ الله لله ((إِنَّ أَحَقَّ مَا أَخَذْتُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا كِتَابُ ا لله)).

باب سورۂ فاتحہ ہے دم جھاڑا کرنے میں (بکریاں لینے کی) شرط لگانا

(کسا۵۵) ہم سے سیدان بن مضارب ابو محمد بابلی نے بیان کیا کماہم ے ابومعشر پوسف بن بزید البراء نے نبان کیا' کہا کہ مجھ سے عبید اللہ بن اخنس ابومالک نے بیان کیا' ان سے ابن ابی ملیکہ نے اور ان سے ك پاس ك قبيله مين ايك بچو كاكانا موا (لديغ يا سليم راوى كوان دونوں الفاظ کے متعلق شبہ تھا) ایک شخص تھا۔ قبیلہ کا ایک شخص ان کے پاس آیا اور کماکیا آپ لوگوں میں کوئی دم جھاڑا کرنے والا ہے۔ مارے قبیلہ میں ایک مخص کو بھونے کاٹ لیا ہے چنانچہ صحابہ کی اس جماعت میں سے ایک صحابی اس شخص کے ساتھ گئے اور چند بحریوں کی شرط کے ساتھ اس شخص پر سورۂ فاتحہ پڑھی' اس سے وہ اچھا ہو گیا وہ صاحب شرط کے مطابق بکریاں اپنے ساتھیوں کے پاس لائے تو انہوں نے اسے قبول کرلینا پند نہیں کیا اور کما کہ اللہ کی كتاب يرثم في اجرت لي لي آخرجب سب لوك مدينه آئ تو عرض کیا کہ یارسول اللہ (اللہ اللہ اللہ)! ان صاحب نے اللہ کی کتاب پر اجرت کے لیہے۔ آپ نے فرمایا جن چیزوں پر تم اجرت لے سکتے ہو ان میں سب سے زیادہ اس کی مستحق اللہ کی کتاب ہی ہے۔

تعلیم معلبہ کرام و می اختیاط کو ملاحظہ کیا جائے کہ جب تک آخضرت مٹی کیا ہے تحقیق نہ کی بھریوں کو ہاتھ نہیں لگایا ہر مسلمان کی میں شان ہونی چاہئے خاص طور پر دین و ایمان کے لیے جس قدر احتیاط سے کام لیا جائے کم ہے مگر ایسا احتیاط کرنے والے آج عقابیں الا ماشاء اللہ۔ حضرت مولانا وحید الزمال فرماتے ہیں کہ اس حدیث کی بنا پر تعلیم قرآن پر اجرت لینا جائز ہے

اور آخضرت ملی ایک عورت کا مرتعلیم قرآن پر کردیا تھا جیسا کہ پہلے بیان ہو چکا ہے۔

٣٥- باب رُقْيَةِ الْعَيْنِ

٣٨٥- حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرِ أَخْبَرَنَا سُفُيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي مَعْبَدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ، سُفُيَانُ قَالَ حَبْدَ الله بْنَ شَدَّادٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: أَمْرَنِي رَسُولُ الله بَنْ أَمْرَنِي رَسُولُ الله بَنْ أَمْرَنِي رَسُولُ الله بَنْ أَمْرَنِي رَسُولُ الله بَنْ أَوْ أَمَرَ أَنْ يُسْتَرْقَى من الْعَيْنِ.

ورين اور وره ه حرب بن جالد حدثنا محمدًد بن خالد حدثنا محمدًد بن خالد حدثنا محمدًد بن خالد حدثنا محمدًد بن وهب بن عطية الدّمشيقي حدثنا محمد بن محرفي عن عروة الورليد الزّبيدي أخبرنا الزّهري عن عروة عن بن الزّبير عن زينب ابنة أبي سلمة عن أمَّ سلَمة رضي الله عنها أن النبي الله عنها أن النبي الله عنها أن النبي الله وقال في بينها جارية في وجهها سفعة فقال: ((اسْتَرْقُوا لَها فَانَ بِها النظرة)). وقال عَقيلٌ: عن الزّهري أخبرنا عروة عن النبي النبي الله عن النبي النبي الله عن النبي النبي الله عن النّبي الله عن النّبي المنام عن النبي المنه الله بن سالم عن النبي المنه الله بن سالم عن النبي المنه الله بن سالم عن النّبي المنه الله بن سالم عن

باب نظرید لگ جانے کی صورت میں دم کرنا

(۵۷۳۸) ہم سے محد بن کشرنے بیان کیا کہا ہم کو سفیان نے خبردی کہا کہ میں نے عبداللہ بن کہا کہ میں نے عبداللہ بن کہا کہ میں نے عبداللہ بن شداد سے سنا ان سے حضرت عائشہ رہی تھا نے بیان کیا کہ رسول اللہ طاق کے محصے حکم دیا یا (آپ نے اس طرح بیان کیا کہ آمخضرت ما تھا کے اس طرح بیان کیا کہ آمخضرت ما تھا کے اس فرح بیان کیا کہ آمخضرت ما تھا کے اس فرح بیان کیا کہ قطرید لگ جانے پر معود تین سے دم کرلیا جائے۔

معوز تين اور سورة فاتحديدها بهترين مجرب وم بين نيز وعاؤل مين اعوذ بكلمات الله التامات من شر ماخلق مجرب وعاسي-

(۵۷۳۹) ہم سے محد بن خالد نے بیان کیا' کما ہم سے محد بن وہب بن عطیہ دمشق نے بیان کیا' کما ہم سے محد بن حرب نے بیان کیا' کما ہم سے محد بن حرب نے بیان کیا' کما ہم کو زہری نے خبردی' ہم سے محد بن ولید زبیدی نے بیان کیا' کما ہم کو زہری نے خبردی' انہیں عروہ بن زبیر نے ' انہیں زبین بنت ابی سلمہ بن شان نے اور ان سلمہ بن شان نے کہ نبی کریم سان نے ان کے گھر میں ایک لڑی دیکھی جس کے چرب پر (نظر بد لگنے کی وجہ سے) کالے وصبے پڑ گئے تھے۔ آنخضرت سان کیا نے فرمایا کہ اس پر دم کرا دو کیو نکہ اسے نظرید لگ گئی ہے۔ اور عقیل نے کماان سے زہری نے ' انہیں عروہ نے خبردی اور انہوں نے اسے نبی کریم مان کیا ہے مرسلاً روایت کیا ہے۔ محمد بن حرب کے ساتھ اس حدیث کو عبداللہ بن سالم نے بھی زبیدی سے روایت کیا ہے۔

آ ہے ذبلی نے زہریات میں وصل کیا ہے۔ معلوم ہوا کہ نظرید کا لگ جانا حق ہے جیسے کہ دو سری حدیث میں وارد ہے۔ مولانا سیسی کی الزمان کصتے ہیں کہ نظرید والے پر آیت ﴿ وَإِنْ يَكَالُه الَّذِيْنَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِاَبْصَادِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكُو وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ﴾ (القلم: ۵۱) پڑھ کر پھو نکے یہ عمل مجرب ہے۔ شرکیہ دم جھاڑ کرنا قطعاً حرام بلکہ شرک ہے 'اعوذنا الله عنهم آمین۔

باب نظرید کالگناحق ہے

(۵۷۳) ہم سے اسحاق بن نفر نے بیان کیا کما ہم سے عبدالرذاق نے بیان کیا کا ہم سے عبدالرذاق نے بیان کیا ان سے حضرت نے بیان کیا ان سے معمر نے ان سے ہمام نے اور ان سے حضرت اللہ مریدہ بھائے نے کہ نبی کریم ملتہ اللہ استان نظرید لگنا حق ہے اور آنخضرت ملتہ اللہ ان جم یر گود نے سے منع فرمایا۔

٣٦ باب الْعَيْنُ حَقٌّ

٥٧٤٠ حداثنا إسْحَاقُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرُّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ:
 ((الْعَيْنُ حَقِّ)) وَنَهَى عَنِ الْوَشْم.



اس مدیث سے ان لوگوں کا رد ہوا جو نظرید کا انکار کرتے ہیں اللہ نے انسانی نظر میں بڑی تاثیر رکھی ہے جیسا کہ مشاہدات سے ثابت ہو رہا ہے علم مسمریزم کی بنیاد بھی صرف انسانی نظر کی تاثیر پر ہے۔

٣٧- باب رُقْيَةِ الْحَيَّةِ وَالْعَقْرَبِ
٥٧٤١- حدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ
الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ الأَسْوَدِ
عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنِ الرُّقْيَةِ مِنَ
الْحُمَةِ فَقَالَتْ: رَخَّصَ النَّبِيُّ عَلَيْ الرُّقْيَةَ
مِنْ كُلِّ ذِي حُمَةِ.

باب سانپ اور بچھو کے کائے پر دم کرناجائز ہے

(اسم کے) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالواحد
نے بیان کیا کہا ہم سے سلیمان شیبانی نے بیان کیا کہا ہم سے
عبدالرحمٰن بن اسود نے اور ان کے والد نے بیان کیا کہ میں نے
حضرت عائشہ رہی ہے ہے ذہر یلے جانور کے کائے میں جھاڑنے کے
متعلق پوچھا تو انہوں نے کہا کہ ہر زہر یلے جانور کے کائے میں
جھاڑنے کی نی کریم طابقیا نے اجازت دی ہے۔



بِينِهُ إِلَيْمُ الْبِحَالِيَ فِي الْبِحِينِ الْبِحِينِ الْبِحِينِ الْبِحِينِ الْبِحِينِ الْبِحِينِ الْبِحِينِ

چوبيسوال ياره

٣٨– باب رُقْيَةِ النَّبِيِّ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَثَابِتٌ عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فَقَالَ ثَابِتٌ: يَا أَبَا حَمْزَةَ اشْتَكَيْتُ فَقَالَ أَنَسٌ: ألا أَرْقِيكَ بِرُقْيَةِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: بَلَى، قَالَ: اللهم مَرب النَّاسِ مُذْهِبَ قَالَ: اللهم مَرب النَّاسِ مُذْهِبَ الْبَاسِ الشَّفِي اللهم أَرب النَّاسِ مُذْهِبَ الْبَاسِ الشَّفِي الْ شَافِي إلا الله أَنْتَ الشَّافِي لاَ شَافِي إلا الله أَنْتَ الشَّافِي لاَ شَافِي إلا شَافِي إلا شَقَمًا.

باب رسول کریم مالی ایم نے بیاری سے شفاکے لیے کیادعا پڑھی ہے؟

عبدالوارث بن سعید نے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز بن صهیب نے عبدالوارث بن سعید نے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز بن صهیب نے بیان کیا کہ میں اور ثابت بنانی حضرت انس بن مالک بڑاٹن کی خدمت میں حاضر ہوئے' ثابت نے کہا ابو حزہ! (حضرت انس بڑاٹن کی کنیت) میری طبیعت خراب ہو گئ ہے۔ حضرت انس بڑاٹن نے کہا پھر کیوں نہ میں تم پروہ دعا پڑھ کردم کردول جے رسول اللہ سل پڑائن بڑھا کرتے تھے۔ شابت نے کہا کہ ضرور کیجئے حضرت انس بڑاٹن نے اس پریہ دعا پڑھ کر مرم کیا۔ "اے اللہ! لوگوں کے رب! تکلیف کو دور کر دینے والے! مناعطا فرما' تو ہی شفادینے والا ہے تیرے سواکوئی شفادینے والا نہیں' الیکی شفادینے والا نہیں' ایکی شفا وینے والا نہیں نہ رہے۔

حضرت ابو سعید بن الله کتے ہیں کہ حضرت جرکیل عابلة رسول کریم سائیلیا کی خدمت میں تشریف لائے اور آنخضرت سائیلیا کی مستعد اس وقت کچھ ناساز تھی تو حضرت جرکیل عابلة کے ان لفظوں سے آپ پر دم کیا۔ بسم الله ادقیک من کل شنی یو ذیک من شر کل نفس او عین حاسد الله یشفیک (رواہ مسلم) دم جھاڑ کرنے والوں کو ایسی مسنون وماثور دعاؤں سے دم کرنا چاہئے اور خود ساختہ دعاؤں سے پر بیز کرنا ضروری ہے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ مسنون دعاؤں سے دم کرنا کرانا بھی سنت ہے اور یقیناً مسنون دعاؤں سے دم کرنا کرانا بھی سنت ہے اور یقیناً مسنون دعاؤں سے دم کرنے کرانے کا بوا زبروست اثر ہوتا ہے۔

(۵۷۴۳) ہم سے عمرو بن علی فلاس نے بیان کیا' کما ہم سے کی بن سعید قطان نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے سلم بن صبیح نے' ان سے مسلم بن صبیح نے' ان سے مسروق نے

٧٤٣ أه حدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِي حَدُّثَنَا يَحْيَى حَدُّثَنَا يَحْيَى حَدُّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ عَنْ مُسْلِم عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله

عَنْهَا أَنَّ النَّبِيُ عَلَىٰ: كَانَ يُعَوِّذُ بَعْضَ أَهْلِهِ يَمْسَحَ بِيدِهِ الْيُمْنَى وَيَقُولُ: ((اللَّهُمُّ رَبَّ النَّاسِ أَذْهِبِ الْبَاسِ الشَّهِهِ وَأَنْتَ الشَّافِي لاَ شَفَاءَ إلاَّ شِفَاءُكَ شَفَاءً لاَ يُغَادِرُ سَقَمًا)). قَالَ سُفْيَانُ: حَدَّثْتُ بِه مَنْصُورًا، فَحَدَّثْتُ بِه مَنْصُورًا، فَحَدَّثْتُ بِه مَنْصُورًا، فَحَدَّثْنِي عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ نَحْوهُ.

[راجع: ٥٦٧٥]

2 ٧٤٤ - حدّثني أحْمَدُ بْنُ أَبِي رَجَاءِ حَدُّثَنَا النَّصْرُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ مَنْ كَانَ يَرْقِي يَقُولُ : ((امْسَحِ الْبَاسَ رَبِيدِكَ الشِّفَاءُ لاَ كَاشِفَ لَهُ إِلاَّ أَنْتَ)». [راجع: ٥٦٧٥]

(۵۷۳۳) مجھ سے احمد بن ابی رجاء نے بیان کیا کہا ہم سے نفر بن شمیل نے بیان کیا ان سے ہشام بن عروہ نے انہیں ان کے والد نے خبر دی اور انہیں حضرت عائشہ رہ انہیا نے کہ رسول کریم ماٹھا اور کر م کیا کرتے تھے اور یہ دعا پڑھتے تھے " تکلیف کو دور کر دے اے لوگول کے پالنمار! تیرے ہی ہاتھ میں شفا ہے " تیرے سوا تکلیف کو دور کرنے والاکوئی اور نہیں ہے۔"

یہ فرما کر آپ نے شرک کی جڑ بنیاد اکھیردی۔ جب اس کے سواکوئی درد دکھ تکلیف دفع نہیں کر سکتا تو اس کے سواکسی بت دیوتا یا پیر کو پکارنا محض نادانی و حماقت ہے۔ اس سے تبوریوں کو سبق لینا چاہئے جو دن رات اہل قبور سے استمداد کرتے رہتے ہیں اور مزارات بزرگوں کو قبلہ ماجات سمجھے بیٹھے ہیں۔ طالانکہ خود قرآن پاک کا بیان ہے ﴿ ان الذین تدعون من دون الله لن یحلقوا ذبابا ولواجتمعوا له ﴾ (الحج: ۲۳) طاجات کے لیے جن کو تم اللہ کے سوا پکارتے ہو یہ سب مل کر ایک مکھی بھی پیدا نہیں کر سکتے اس آیت میں سارے دیوی دیوتا پیروں ولیوں کے متعلق کما گیاہے جن کو لوگ بوجے ہیں۔

٥٧٤٥ حدَّثَنا عَلِيُّ بْنُ عبدِ الله حَدَّثَنا عَلِي بْنُ عبدِ الله حَدَّثَنا سُفْيَانُ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ رَبِّهِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ النّبي كَانَ يَقُولُ لِلْمَرِيضِ: ((بِسْمِ الله تُرْبَةُ أَرْضِنَا بِرِيقَةِ بَعْضِنَا يُشْفَى سَقِيمُنا لَيْشُفَى سَقِيمُنا يَدُن رَبِّنا). [طرفه في : ٢٤٧٥].

٥٧٤٦ حدّ تني صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ

سفیان ثوری نے بیان کیا کہ مجھ سے عبدربہ بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان ثوری نے بیان کیا کہ مجھ سے عبدربہ بن سعید نے بیان کیا کہ ان سے عمرہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہوئے نے کہ نبی کریم ماٹیا ہے مریض کے لیے (کلے کی انگلی زمین پر لگا کر) بید دعا پڑھتے تھے۔ "اللہ کے نام کی مدد سے ہماری زمین کی مٹی ہم میں سے کسی کے تھوک کے ساتھ تاکہ ہمارا مریض شفایا جائے ہمارے رب کے حکم ہے۔"
ساتھ تاکہ ہمارا مریض شفایا جائے ہمارے رب کے حکم سے۔"
خردی' انہیں عبداللہ بن سعید نے' انہیں عمرہ نے اور ان سے خردی' انہیں عبداللہ بن سعید نے' انہیں عمرہ نے اور ان سے

عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبيُّ عَالَ فِي الرُّقْيَةِ: ((تُرْبَةُ أَرْضِنَا وَرِيقَةُ بَعْضِنَا يُشْفَى سَقِيمُنَا بِإِذْن رَبِّنَا)).

حضرت عائشہ رہی نیان کیا کہ نبی کریم ماٹی کیا دم کرتے وقت سے دعا یڑھا کرتے تھے "ہماری زمین کی مٹی اور ہمارا بعض تھوک ہمارے رب کے تھم سے ہمارے مریض کو شفاہو۔"

[راجع: ٥٤٧٥]

ا فودی نے کما آخضرت سی اپنا تھوک کلے کی انگلی پر لگاکر اس کو زمین پر رکھتے اور یہ دعا پڑھتے پھروہ مٹی زخم یا درد کے مقام پر لگواتے اللہ کے حکم سے شفا ہو جاتی تھی۔ حافظ صاحب فرماتے ہیں وان ھذا من باب التبرک باسماء الله تعالٰی واثار رسوله واما وضع الاصبع بالارض فلعله خاصيته في ذالك او بحكمة اخفاء آثار القدرة بمبا شرة الاسباب المعتاد (فتح) ليمني بير الله يأك کے مبارک ناموں کے ساتھ برکت حاصل کرنا اور اس کے رسول کے آثار کے ساتھ اس پر انگلی رکھنا پس بی شاید اس کی خاصیت کی وجہ سے ہو یا آثار قدرت کی کوئی پوشیدہ حکمت اس میں ہو جو اسباب ظاہری کے ساتھ میل رکھتی ہو آثار رسول سے وہ انگلی مراد ہے جو آب زمین پر رکھ کر مٹی لگا کر دعا پڑھتے تھے۔ بناوٹی آثار مراد نہیں ہیں۔

٣٩- باب النَّفْثِ فِي الرُّقْيَةِ

٥٧٤٧ حدَّثَنا خَالِدُ بْنُ مَخْلِدِ حَدَّثَنا سُلَيْمَانْ، عَنْ يَحْيَى بْن سَعِيدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا قَتَادَةً يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ((الرُّؤْيَا مِنَ الله وَالْحُلْمُ مِنَ الشَّيْطَان، فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ شَيْئًا يَكْرَهُهُ فَلْيَنْفُثْ حِينَ يَسْتَيقِظُ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ، وَيَتَعَوَّذُ مِنْ شَرِّهَا فَإِنَّهَا لاَ تَضُرُّهُ)). وَقَالَ أَبُو سَلَمَةَ: وَإِنْ كُنتُ لأَرَى الرُّوْيَا أَثْقَلَ عَلَيَّ مِنَ الْجَبَلُ فَمَا هُوَ إلاَّ أَنْ سَمِعْتُ هَذَا الْحَدِيثَ فَمَا أَبَالِيهَا.

[راجع: ٣٢٩٢]

٥٧٤٨ حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله الأُورُسِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ يُونُسَ عَن

باب دعایر ه کر مریض پر چونک مارنااس طرح که منه سے ذراساتھوک بھی نکلے

(۷۲/۵) ہم سے خالد بن مخلد نے بیان کیا کما ہم سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا' ان سے محیٰ بن سعید انصاری نے بیان کیا کہ میں نے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن بن عوف سے سنا کہا کہ میں نے حضرت ابو قبادہ بڑاٹنے سے سنا' انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ماہ کیا ہے ہو تا ہے' اور حکم (برا خواب جس میں گھبراہٹ ہو) شیطان کی طرف سے ہوتا ہے اس لیے جب تم میں سے کوئی مخص کوئی الیاخواب دیکھیے جو برا ہو تو جاگتے ہی تین مرتبہ ہائیں طرف تھو تھو کرے اور اس خواب کی برائی سے اللہ کی بناہ مانگے 'اس طرح خواب کا سے نقصان نہیں ہو گااور ابوسلمہ نے کہا کہ پہلے بعض خواب مجھ پر بپاڑے بھی زیادہ بھاری ہو تا تھاجب سے میں نے یہ حدیث سنی اور اس پر عمل كرنے لگا'اب مجھے كوئى برواد نہيں ہوتى۔

حدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے اس طرح ہے کہ اللہ کی بناہ چاہنا ہی منتر سے منتر میں پھونکنا تھو تھو کرنا بھی ثابت ہوا۔ (۵۷،۸۸) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ اولی نے بیان کیا مہم ے سلیمان بن بلال نے بیان کیا ان سے بونس بن بزید ایلی نے ان

ابْن شِهَابٍ عَنْ عُرُونَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ نَفَثَ فِي كَفَّيْهِ بِقُلْ هُوَ اللهِ أَحَدُ وَبِالْمُعَوِّذَتَيْنِ جَمِيعًا ثُمٌّ يَمْسَحُ بهمَا وَجُهَهُ وَمَا بَلَفَتْ يَدَاهُ مِنْ جَسَدِهِ قَالَتْ عَائِشَةُ: فَلَمَّا اشْتَكَى كَانَ يَأْمُرُنِي أَنْ أَفْعَلَ ذَلِكَ بهِ. قَالَ يُونُسُ : كُنْتُ أَرَى ابْنَ شِهَابٍ يَصْنَعُ ذَلِكَ إِذًا أَتَى إِلَى فِرَاشِهِ [راجع: ٥٠١٧]

بنانے کی ہر مسلمان کو سعادت بخشے آمین۔

٥٧٤٩ حدَّثناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكَّل عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَهْطًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُطَلَقُوا فِي سَفَرَةٍ سَافَرُوهَا حَتَّى نَزَلُوا بِحَيٍّ مِنْ أَحْيَاء الْعَرَبِ فَاسْتَضَافُوهُمْ فَأَبَوْا أَنْ يُضَيِّفُوهُمْ فَلُدِغَ سَيِّدُ ذَلِكَ الْحَيِّ فَسَعَوْا لَهُ بِكُلِّ شَيْءٍ لاَ يَنْفَعُهُ شَيْءٌ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَوْ أَتَيْتُمْ هَؤُلاَء الرَّهْطَ الَّذِينَ قَدْ نَزَلُوا بِكُمْ لَعَلَّهُ أَنْ يَكُونَ عِنْدَ بَعْضِهِمْ شَيْءٌ فَأَتَوْهُمْ فَقَالُوا : يَا أَيُّهَا الرَّهْطُ اِنَّ سَيِّدَنَا لُدِغَ فَسَعَيْنَا لَهُ بكُلِّ شَيْء لاَ يَنْفَعُهُ شَيْءٌ فَهَلْ عِنْدَ أَحَدِ مِنْكُمْ شَيْءٌ؟ فَقَال بَعْضُهُمْ: نَعَمْ. وَالله إنَّى لَرَاق وَلَكِنْ وَالله لَقَدِ اسْتَصَفْنَاكُمْ فَلَمْ تُصَيِّفُونَا فَمَا أَنَا برَاق لَكُمْ حَتَّى تَجْعَلُوا لَنَا جُعْلاً

سے ابن شماب زہری نے 'ان سے عروہ بن زبیر نے اور ان سے حفرت عائشہ رہی فیا سے بیان کیا کہ رسول الله ساتھ ایم جب اپنے بستریر آرام فرمانے کے لیے لیٹے تواپی دونوں ہھیلیوں پر قل هو الله احد اور قل اعوذ بوب الناس اور الفلق سب پڑھ کردم کرتے پھردونول ہاتھوں کو اپنے چرہ پر اور جسم کے جس حصہ تک ہاتھ پہنچ پاتا بھیرتے۔ حفرت عائشہ و ایک نے کہا کہ پھرجب آپ بیار ہوتے تو آپ مجھےای طرح كرنے كا حكم ديتے تھے۔ يونس نے بيان كيا كه ميں نے ابن شماب کو بھی دیکھا کہ وہ جب اینے بستریر لیٹتے اس طرح ان کو پڑھ کر دم كياكرتے تھے۔

اُن سورتوں کا پڑھ کر دم کرنا مسنون ہے اللہ پاک جملہ بدعات مروجہ و شرکیہ دم جھاڑوں سے بچاکر سنت ماثورہ دعاؤل کو وظیفہ

(۵۲۲۹) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے ابوبشر (جعفر) نے ان سے ابوالمتو کل علی بن داؤد نے اور ان سے ابو سعیر خدری بواٹھ نے کہ رسول الله طائیا کے چند صحابہ (۴۰۰۰ نفر) ایک سفر کے لیے روانہ ہوئے جے انہیں طے کرناتھا راستے میں انہوں نے عرب کے ایک قبیلہ میں پڑاؤ کیااور چاہا کہ قبیلہ والے ان کی مهمانی کریں لیکن انہوں نے انکار کیا۔ پھراس قبیلہ کے سردار کو بچھونے کاٹ لیا اے اچھاکرنے کی ہر طرح کی کوشش انہوں نے کر ڈالی لیکن کسی سے کچھ فائدہ نہیں ہوا۔ آخرانہیں میں سے کسی نے کہا کہ یہ لوگ جنہوں نے تمہارے قبیلہ میں براؤ کر رکھاہے ابن کے پاس بھی چلو' ممکن ہے ان میں سے کسی کے پاس کوئی منتر ہو۔ چنانچہ وہ صحابہ کے پاس آئے اور کمالوگو! ہمارے سردار کو پچھونے کاٹ لیاہے ہم نے ہر طرح کی بہت کوشش اس کے لیے کرڈالی لیکن کسی سے کوئی فائدہ نہیں ہوا کیا تم لوگوں میں سے کس کے پاس اس كے ليے كوئى منترب؟ صحاب ميں سے ايك صاحب (ابو سعيد خدرى ر فالله عند عند عن جمال الله عن جمال الله عند عن عند عن الله عند الله عند عن الله عند الله عنه الله عن تھاکہ تم ہماری مهمانی کرو (ہم مسافر ہیں) تو تم نے انکار کر دیا تھا اس

ليے ميں بھي اس وقت تك نہيں جھاڑوں گاجب تك تم ميرے ليے اس کی مزدوری نه تھمرا دو۔ چنانچہ ان لوگوں نے کچھ بکریوں (۳۰) پر معامله كرليا ـ اب يه صحابي روانه موے ـ يه زمين ير تھوكتے جاتے اور الحمدلله رب العالمين يرصح جاتے اس كى بركت سے وہ ايسا موكيا جیے اس کی رس کھل گئ ہو اور وہ اس طرح چلنے لگا جیسے اسے کوئی

تکلیف ہی نہ رہی ہو۔ بیان کیا کہ چروعدہ کے مطابق قبیلہ والول نے ان صحابی کی مزدوری (۴۳ بکریاں) ادا کردی بعض لوگوں نے کہا کہ ان کو تقشیم کرلولیکن جنہوں نے جھاڑا تھاانہوں نے کہا کہ ابھی نہیں' يلے ہم رسول الله طال كى خدمت ميں حاضر موں يورى صورت حال

آپ کے سامنے بیان کر دیں پھر دیکھیں آنحضور ملی کیا جم فرماتے ہیں۔ چانچہ سب لوگ آنحضرت ملی کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ سے اس کاذکر کیا آپ نے فرمایا کہ ممہس کیے معلوم

ہو گیا تھا کہ اس سے دم کیا جا سکتا ہے؟ تم نے بہت اچھا کیا جاؤان کو

تقسيم كرلواور ميرا بھي اپنے ساتھ ايک حصه لگاؤ۔

فَصَالَحُوهُمْ عَلَى قَطِيعٍ مِنَ الْغَنَمِ فَانْطَلَقَ فَجَعَلَ يَتْفِلُ، وَيَقْرَأُ ﴿ الْحَمْدُ لَهُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾، حَتَّى لَكَأَنَّمَا نُشِطَ مِنْ عِقَال فَانْطَلَقَ يَمْشِي مَا بِهِ قَلَبَةٌ قَالَ: فَأَوْفُوهُمُّ٠ جُعْلَهُمُ الَّذِي صَالَحُوهُمْ عَلَيْهِ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ : اقْسِمُوا، فَقَالَ الَّذِي رَقَى لاَ تَفْعَلُوا، حَتَّى نَأْتِيَ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَذْكُرَ لَهُ الَّذِي كَانَ فَنَنْظُرَ مَا يَأْمُرُنَا فَقَدِمَا عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرُوا لَهُ، فَقَالَ: ((وَمَا يُدْرِيكَ أَنَّهَا رُقْبَةٌ أَصَبْتُمْ؟ اقْسِمُوا وَاضْرِبُوا لِي مَعَكُمْ بِسَهْمٍ)).

[راجع: ٢٢٧٦]

يه معلوم ہوا كه ايسے مواقع پر قرآن مجيد پڑھنے پڑھانے پر اپنے ايثار وفت كى مناسب اجرت لى جا سكتى ہے۔ يہ بھى ظاہر ہوا كه تسیسی مشکوک امور کے لیے شریعت کی روشن میں علاء سے تحقیق کر لینا ضروری ہے۔ آیت ﴿ فَسْنَلُوْآ أَهْلَ الذِّنحْدِ إِنْ كُنْتُمْ لاَ تَعْلَمُوْنَ ﴾ (النحل: ٣٣) كايم مطلب ہے كه جو بات نه جانتے ہو اس كو جاننے والوں سے بوچھ لوجو لوگ اس آيت سے تقليد مخصى نکالتے ہیں وہ انتائی جرأت كرتے ہیں يہ آيت تو تقليد شخص كو كاث كر ہرمسلمان كو تحقيق كا حكم دے رہى ہے۔

باب بیار پر دم کرتے وقت در د کی جگہ پر داهناماته يجيرنا

(۵۷۵) ہم سے عبداللہ بن الی شیبہ نے بیان کیا کما ہم سے کی بن سعید قطان نے بیان کیا' ان سے سفیان توری نے' ان سے اعمش نے ان سے مسلم بن ابوالصبیج نے 'ان سے مسروق نے اور ان سے عائشہ وی فیان نیان کیا کہ نبی کریم ملی کیا (اپنے گھرکے) بعض لوگوں پر وم كرتے وقت اپنا دامنا ماتھ كھيرتے (اوربيه دعارا صحتے تھے)" تكليف کو دور کردے اے لوگوں کے رب! اور شفادے 'توہی شفادینے والا ہے شفاوی ہے جو تیری طرف سے ہوالیں شفا کہ بیاری ذرا بھی ہاقی

٤٠ باب مَسْح الرَّاقِي الْوَجْعَ بِيَدِهِ اليمنع

• ٥٧٥ - حدَّثني عَبْدُ الله بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانْ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﴿ لَهُ اللَّهِ لَهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ الل يَمْسَحُهُ بِيَمِينِهِ أَذْهِبَ الْبَاسَ رَبُّ النَّاسِ وَاشْفِ أَنْتَ الشَّافِي لاَ شِفَاءَ إلاَّ شِفَاءُكَ شِفَاءُ لاَ يُغَادِرُ سَقَمًا. فَذَكَرْتُهُ لِمَنْصُورِ

نہ رہ جائے۔" (سفیان نے کما کہ پھرمیں نے یہ منصور سے بیان کیاتو

فَحَدَّثَنِي عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ا للهِ عَنْهَا بنَحُوهِ.

[راجع: ٥٦٧٥]

انہوں نے مجھ سے ابراہیم نخعی سے بیان کیا 'ان سے مسروق نے اور ان سے عائشہ مڑی نیا نے اس ہی کی طرح بیان کیا۔

اس حدیث کی روشنی میں لفظ دست شفا رائج ہوا ہے۔ بعض ہاتھوں میں اللہ پاک بیر اثر رکھ دیتا ہے کہ وہ دم کریں یا کوئی نسخہ لکھ کر دیں اللہ ان کے ذریعہ سے شفا دیتا ہے ہر تھیم ڈاکٹروید کو بیر خوبی نہیں ملتی الا ماشاء اللہ۔

باب عورت مرد پردم كرسكتى ب

(۵۷۵۱) ہم سے عبداللہ بن محمد جعفی نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام
بن یوسف صنعانی نے بیان کیا کہا ہم کو معمر نے خبردی انہیں زہری
نے انہیں عروہ نے اور انہیں حضرت عائشہ دہ گاتھ نے کہ نمی کریم
ماٹھ اپنے مرض وفات میں معوذات پڑھ کر پھو تکتے تھے پھرجب آپ
کے لیے یہ دشوار ہو گیا تو میں آپ پر دم کیا کرتی تھی اور برکت کے
لیے یہ دشوار ہو گیا تو میں آپ پر دم کیا کرتی تھی اور برکت کے
لیے آنخضرت ماٹھ کیا تھ آپ کے جسم پر پھیرتی تھی (معمر نے بیان کیا
کہ) پھر میں نے ابن شماب سے سوال کیا کہ آنخضرت ماٹھ کیا کس
طرح دم کیا کرتے تھے؟ انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ
وسلم پہلے اپنے دونوں ہاتھوں پر پھونک مارتے پھران کو چرے پر پھیر

1 3 - باب في الْمَوْأَةِ تَوْقِي الرَّجُلَ الله بْنُ مُحَمَّدٍ الْجُعْفِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الله الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ النبي الله كَانَ يَنْفِثُ عَلَى نَفْسِهِ فِيهِ بِالْمُعَوِّذَاتِ، فِي مَرَضِهِ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ بِالْمُعَوِّذَاتِ، فَلَمَّا ثَقُلَ كُنْتُ أَنَا أَنْفِثُ عَلَيْهِ بِهِنً فَلَمَّا ثَقُلَ كُنْتُ أَنَا أَنْفِثُ عَلَيْهِ بِهِنً وَأَمْسَحُ بِيدِ نَفْسِهِ لَبَرَكَتِهَا فَسَأَلْتُ ابْنَ وَأَمْسَحُ بِيدِ نَفْسِهِ لَبَرَكَتِهَا فَسَأَلْتُ ابْنَ وَأَمْسَحُ بِهمَا وَجْهَهُ.

[راجع: ٤٤٣٩]

٢ ٤ - باب مَنْ لَمْ يَرْق

اس طرح معوذات کی تاثیرہاتھوں میں اثر کر کے پھر چرے پر بھی تاثرات پیدا کر دیتی ہے جو چرے سے نملیاں ہونے لگتے ہیں اس لیے معوذات کا دم کرنا اور ہاتھوں کو چرے پر پھیرنا بھی مسنون ہے۔

باب دم جھاڑنہ کرانے کی فضیلت

ولا يرد على هذا وقوع ذاك من النبى صلى الله عليه وسلم فعلا وامرا لانه كان في اعلى مقامات الزمان و درجات التوكل فكان ذاك من النبى على الله عليه وسلم فعلا وامرا لانه كان في اعلى مقامات الزمان و درجات التوكل فكان ذاك منه تشريع وبيان الجواز (فتح) ليني بيه اولياء الله كل صفت ہے جو دنيا اور اسباب و علائق دنيا ہے بالكل منه موڑ ليتے بين اور به خاص الخاص اولياء موتے بين۔ اس سے اس پر كوئى شبه وارد نهيں كيا جا سكتا ہے كه آنخضرت ساليا ہوتے بين۔ اس سے اس پر كوئى شبه وارد نهيں كيا جا سكتا ہے كه آنخضرت ساليا ہيں بين آپ نے شريعت ميں ايسے امور ليے حكم فرمانا ثابت ہے چونكم آنخضرت ملي الله كوعرفان اور توكل كے اعلىٰ مرين درجات عاصل بين پس آپ نے شريعت ميں ايسے امور بطور جواز كے خود كے اور بتلائے۔

(۵۷۵۲) ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا کہا ہم سے حصین بن نمیرنے بیان کیا 'ان سے حصین بن عبدالرحمٰن نے 'ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس بھاتھ نے بیان کیا کہ رسول ٧٥٧- حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله

میں) مجھ پر تمام امتیں پیش کی گئیں۔ بعض نبی گزرتے اور ان کے ساتھ (ان کی اتباع کرنے والا) صرف ایک ہوتا۔ بعض گزرتے اور ان کے ساتھ دو ہوتے بعض کے ساتھ پوری جماعت ہوتی اور بعض کے ساتھ کوئی بھی نہ ہو تا پھر میں نے ایک بدی جماعت دیکھی جس سے آسان کاکنارہ ڈھک گیا تھامیں سمجھا کہ یہ میری ہی امت ہو گی لیکن مجھ سے کما گیا کہ یہ حضرت موئی ملائق اور ان کی امت کے لوگ ہیں پھر مجھ سے کہاکہ دیکھو میں نے ایک بہت بدی جماعت دیکھی جس نے آسانوں کا کنارہ ڈھانے لیا ہے۔ پھر مجھ سے کما گیا کہ ادھرد میکھو'ادھر د کھو' میں نے دیکھا کہ بہت سی جماعتیں ہیں جو تمام افق پر محیط تھیں۔ کما گیا کہ یہ تمہاری امت ہے اور اس میں سے ستر ہزار وہ لوگ ہوں گے جو بے حساب جنت میں داخل کئے جائیں گے پھر صحابہ مخلف جگهول میں اٹھ کر چلے گئے اور آخضرت ملی اللے اس کی وضاحت نہیں کی کہ بیہ ستر ہزار کون لوگ ہوں گے۔ صحابہ کرام ڈی اتنا نے آپس میں اس کے متعلق مذاکرہ کیا اور کما کہ جاری پیدائش تو شرک میں ہوئی تھی البتہ بعد میں ہم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لے آئے لیکن یہ ستر ہزار ہمارے بیٹے ہوں گے جو بیدائش ہی سے مسلمان ہیں۔ جب رسول الله ملتی ایم کویہ بات پینی تو آپ نے فرمایا کہ یہ ستر ہزار وہ لوگ ہوں گے جو بدفالی نہیں کرتے' نہ منتر سے جھاڑ چھونک کراتے ہیں اور نہ داغ لگاتے ہیں بلکہ اپنے رب یر بھروسہ كرتے ہيں۔ يہ من كر حفرت عكاشه بن محصن بناللہ نے عرض كيا یارسول الله (سائیلیم)! کیامیں بھی ان میں سے ہوں؟ فرمایا کہ ہاں۔ ایک دو سرے صاحب حضرت سعد بن عبادہ بناٹنہ نے کھڑے ہو کرعرض کیا میں بھی ان میں سے ہول؟ آنخضرت ملی کیانے فرمایا کہ عکاشہ تم سے

عَنْهُمَا قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنًا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَنْيْرُ وَسَلَّمَ يَوْمًا فَقَالَ: ((عُرضَتْ عَلَيُّ الْأُمَمُ فَجَعَلَ يَدُرُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهُ الرَّجُلُ وَالنَّبِيُّ مَعَهُ الرَّجُلاَن وَالنَّبِيُّ مَعَهُ الرَّهْطُ وَالنَّبِيُّ لَيْسَ مَعَهُ أَحَلَّا وَرَأَيْتُ سَوَادًا كَثِيرًا سَدًّ الْأَفْقَ فَرَجَوْتُ أَنْ تَكُونَ أُمَّتِي، فَقِيلَ: هَذَا مُوسَى وَقَوْمُهُ، ثُمَّ قِيلَ لِي انْظُرُ فَرَأَيْتُ سُوَاداً كَثِيرًا سَدًّ الْأَفْقَ فَقِيلَ لِي، انْظُرْ هَكَذَا وَهَكَذَا، فَرَأَيْتُ سَوَادًا كَثِيرًا سَدَّ الْأَفْقَ فَقِيلُ: هَوُلاَء أُمَّتُكَ ومَعَ هَؤُلاَء سَبْغُونَ أَلْفًا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بَغَيْر حِسَابٍ)) فَتَفَرُّقَ النَّاسُ وَلَمْ يُبَيِّنْ لَهُمْ فَتَذَاكَرَ أَصْحَابُ النُّبيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: أَمَّا نَحْنُ فَوُلِدْنَا فِي الشِّرْكِ وَلَكِنَّا آمَنًا بالله وَرَسُولِهِ وَلَكِنْ هَوُلاَء هُمْ أَبْنَاؤُنَا فَبَلَغَ النَّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((هُمُ الَّذِينَ لاَ يَتَطَيَّرُونَ وَلاَ يَكْتَوُونَ وَلاَ يَسْتَرْقُونَ وَعَلَىَ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ)). فَقَامَ عُكَاشَةُ بْنُ مِحْصَنِ فَقَالَ: أَمِنْهُمْ أَنَا يَا رَسُولَ اللهُ؟ قَالَ: ۚ ((نَعَمْ)). فَقَامَ آخَرُ فَقَالَ: أَمِنْهُمْ أَنَا؟ فَقَالَ: ((سَبَقَكَ بهَا عُكَّاشَةً)).

[راجع: ٣٤١٠]

یہ سر ہزار برے برے محابہ اور اولیاء امت ہوں گے ورنہ امت محریب تو کرو ژوں اربوں گزر چکی ہے اور ہروقت دنیا میں ا النینی کی اس میں ایس میں ایس کیا شار۔ بسرطال امت محمدی تمام امتوں سے زیادہ ہوگی اور آپ اپنی

بازی لے گئے کہ تم سے پہلے عکاشہ کے لیے جو ہوناتھاوہ ہو چکا۔

امت کی بیہ کثرت دیکھ کر فخر کریں گے۔ یااللہ! آپ کی مجی امت میں ہمارا بھی حشر فرمائیو اور آپ کا حوض کو ٹر پر دیدار نصیب سیجئو آمین یارب العالمین۔

باب بدشگونی لینے کابیان

٣٤ - باب الطّيرة

جے عربی میں طیرہ کتے ہیں عرب لوگ جب کسی کام کے لیے باہر نکلتے تو پرندہ اڑاتے اگر وہ دائیں طرف اڑتا تو نیک فال سجھتے۔ اگر بائیں طرف اڑتا تو منحوس جان کر واپس لوث آتے۔ جمال آج کل بھی ایسے خیالات فاسدہ میں جتلا ہیں۔

٣٥٧٥ حدثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْهُمُ فِي ثَلاَثِ: فِي عَدُوكَى، وَلاَ طِيرَةَ، وَالشَّوْمُ فِي ثَلاَثِ: فِي الْمُوزَةِ، وَالدَّارِ، وَالدَّارِ، وَالدَّارِ، وَالدَّارِ، وَالدَّارِ، وَالدَّارِ،

(۵۷۵۲) مجھ سے عبداللہ بن مجھ مندی نے بیان کیا کہا ہم سے عثان بن عمر نے کہا کہ ہم سے عثان بن عمر نے کہا کہ ہم سے یونس بن بزید ایلی نے ان سے سالم نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابن عمر بی شائے نے کہ رسول اللہ سائی کے بیان کیا اور ان سے حضرت ابن عمر بی شائے نے فرمایا امراض میں چھوت چھات کی اور بدشگونی کی کوئی اصل نہیں اور اگر نحوست ہوتی تو یہ صرف تین چیزوں میں ہوتی ہے۔ عورت میں گھر میں اور گھوڑے میں۔

تر بیشگونی کے لغو ہونے پر سب عقلاء کا الفاق ہے مگر چھوت کے معالمہ میں بعض اطباء اختلاف کرتے ہیں اور کہتے ہیں تجربہ میں بعض امراض متعدی ہوتے ہیں مثلاً جذام اور طاعون وغیرہ۔ ہم کہتے ہیں کہ یہ تمہارا وہم ہے اگر وہ در حقیقت متعدی ہوتے تو ایک گھر میں ہی کچھ لوگ بیار ہوتے در حقیقت متعدی ہوتے تو ایک گھر میں ہی کچھ لوگ بیار ہوتے اور کچھ تندرست رہ جاتے ہیں جیسا کہ عام مشاہدہ ہے۔

[طرفه في : ٥٧٥٥].

(۵۷۵۴) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی '
ان سے زہری نے بیان کیا 'کہا ہم کو عبیداللہ بن عبداللہ بن عتب نے خبردی اور ان سے حضرت ابو ہریہ وضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے سنا' آخضرت صلی اللہ علیہ و سلم سے سنا' آخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ بدشگونی کی کوئی اصل نہیں البتہ نیک فال لینا پچھ برا نہیں ہے۔ صحابہ کرام رہی آت نے عرض کیا نیک فال کیا چیز ہے؟ فرمایا کوئی ایسی بات سننا۔

مثلاً بیار آدمی سلامتی تندرسی کا من پائے یا لڑائی پر جانے والا مخص راتے میں کسی ایسے مخص سے ملے جس کا نام فتح خال ہو اس سے فال نیک لیا جا سکتا ہے کہ لڑائی میں فتح ہماری ہوگی' ان شاء اللہ تعالی۔

باب نیک فال لینا کھ برانہیں ہے

(۵۷۵۵) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا انہوں نے کما ہم کو مشام بن یوسف نے خردی انہوں نے کما ہم کو معمر نے خردی انہوں نے کما ہم کو معمر نے خردی انہیں دہری نے ادر ان سے انہیں دہری نے ادر ان سے

٤٤ – بَابُ الْفَأْل

٥٧٥٥ حدَّثَنَا عَبْدُ اللهَ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي عَنْ عَبْدِ الله، عَنْ أَبِي

حضرت ابو ہریرہ بڑاتھ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بدشگونی کی کوئی اصل نہیں اور اس میں بہتر فال نیک ہے۔ لوگوں نے بوچھا کہ نیک فال کیا ہے یا رسول اللہ! فرمایا کلمہ صالحہ (نیک بات) جو تم میں سے کوئی سے۔

هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

[راجع: ١٥٧٥]

٥٧٥٦ حداً ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَداَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَداَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْ النّبِيِّ فَقَادَةً، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْ عَنْ وَكَ عَنْ النّبِيِّ فَقَادَةً اللّبَيِّ فَقَالًا الصّالِحُ الْكَلِمَةُ الْحَسَنَةُ). [طرفه في : ٥٧٧٦].

(۵۷۵۷) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا' کہا ہم سے ہشام دستوائی نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور ان سے انس بڑاٹھ نے کہ نبی کریم ساڑیے نے فرمایا چھوت لگ جانے کی کوئی اصل نہیں اور نہ بد شگونی کی کوئی اصل ہے اور مجھے اچھی فال پند ہے لیتی کوئی کلمہ خیر اور نیک بات جو کسی کے منہ سے سنی جائے (جیسا کہ اوپر بیان ہوا)۔

ترجیم اللہ مارب فرماتے ہیں کہ رسول کریم ملڑا کے سامنے بد شکونی کا ذکر آیا تو آپ نے فرمایا کہ فاذا رای احد کم شبنا یکرہ ملیب کے سامنے بد شکونی کا ذکر آیا تو آپ نے فرمایا کہ فاذا رای احد کم شبنا یکرہ میں سے کوئی ایک ملیب کا دفع کر اللہ اللہ (فتح) بعنی اگر تم میں سے کوئی ایک مکروہ چیز دیکھے تو کئے یااللہ! تمام بھلائیاں لانے والا تو بی ہے اور برائیوں کا دفع کرنے والا بھی تیرے سواکوئی نہیں ہے گناہوں سے بھنے کی طاقت اور نیکی کرنے کی قوت اور ان کا سرچشمہ اے اللہ! تو بی ہے۔

٥٥ – باب لاَ هَامَةُ

حَدَّتَنَاالنَّصْرُ أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ أَخْبَرَنَا أَبُو حَدَّتَنَاالنَّصْرُ أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ أَخْبَرَنَا أَبُو حَصَينٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ حَصَينٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ الله قَالَ: ((لا عَدُوَى، وَلاَ هَامَةَ، وَلاَ هَامَةَ، وَلاَ صَفَرَ)). [راجع: ٧٠٧٥]

(۵۵۵۷) ہم سے محد بن عکم نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے نفر بن شمیل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے نفر بن شمیل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو اسرائیل نے خبر دی انہوں نے کہا ہم کو ابو حصین (عثان بن عاصم اسدی) نے خبر دی انہیں ابو صالح ذکوان نے اور انہیں حضرت ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چھوت لگ جانایا بدشگونی یا الویا صفر کی نحوست ہے کوئی چیز نہیں ہے۔

باب الوكومنحوس سمجھنالغوہ

الولینی ہوم ایک شکاری پرندہ ہے اس کو دن میں سیس سوجھتا تو پیچارہ رات کو نکا کرتا ہے۔ آدمیوں کے ڈر ہے اکثر جنگل الدین ہوں ایک شکاری پرندہ ہے اس کو دن میں سوجھتا تو پیچارہ رات کو نکا کرتا ہے۔ عرب لوگ الو کو منحوس سیجھتے ان کا اعتقادیہ تھا کہ آدمی کی روح مرنے کے بعد الو کے قالب میں آجاتی ہے اور پکارتی پھرتی ہے۔ آخضرت ساتھ کیا نے اس لغو خیال کا رد کیا۔ صفر پیٹ کا ایک کیڑا ہے جو بھوک کے وقت بیٹ کو نوجتا ہے 'بھی آدمی اس کی وجہ سے مرجاتا ہے عرب لوگ اس بیاری کو متعدی جانے تھے۔ امام مسلم نے حضرت جابر بڑھتے سے اب تک میجی نقل کتے ہیں۔ بعضوں نے کما صفرے وہ ممینہ مراد ہے جو محرم کے بعد آتا ہے۔ عرب لوگ اس بھی منحوس سیجھتے تھے اب تک ہندوستان میں بعض لوگ تیرہ تیزی کو منحوس جانتے اور ان دنوں میں شادی نیاہ نہیں کرتے۔

باب كمانت كابيان

٤٦ - باب الْكَهَانَةِ

کمانت کی برائی میں سنن میں حضرت ابو ہریرہ رہ اللہ سے مروی ہے کہ من انی کاهنا او عرافا فصدقہ ہما یقول فقد کفر ہما النول علی محمد لینی جو کوئی کی کائن یا کی پنڈت کے پاس کی غیب کی بات کو معلوم کرنے گیا اور پھراس کی تقدیق کی تو اس نے اس چیز کے ساتھ کفر کیا جو چیز اللہ کے رسول ساتھیا پر نازل ہوئی ہے۔ لینی وہ منکر قرآن ہوگیا۔ کائن عرب میں وہ لوگ تھے جو آئندہ کی باتیں لوگوں کو بتلایا کرتے تھے اور ہرایک شخص سے اس کی قسمت کا حال کہتے۔ بونان سے عرب میں کمانت آئی تھی۔ بونان میں کوئی کام بغیر کائن سے مشورہ لئے نہ کرتے۔ بعض کائن سے دعوی کرتے کہ جن ان کے تابع ہیں، وہ ان کو آئندہ کی بات بتلا دیتے ہیں۔ ایسے جھوٹے مکار لوگ بعض پنڈتوں اور بعض ملا مشائخ کی شکل میں آج بھی موجود ہیں گراب ان کا جھوٹ فریب الم نشرح ہو گیا ہے بھر بھی کچھ سادہ لوگ لوگ مرد و زن ان کے برکانے میں آجا ہیں۔

اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّتَنَى عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّتَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدِ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ فَلَى قَضَى في الْمِرْأَتَيْنِ مِنْ هُذَيْلِ اقْتَتَلَتَا فَرَمَتْ إِحْدَاهُمَا الْأَحْرَى بِحَجَرٍ فَأَصَابَ بَطْنَهَا وَهْيَ حَامِلٌ الْأَحْرَى بِحَجَرٍ فَأَصَابَ بَطْنَهَا وَهْيَ حَامِلٌ اللَّخْرَى بِحَجَرٍ فَأَصَابَ بَطْنِهَا فَاخْتَصَمُوا اللَّخْرَى بِحَجَرٍ فَأَصَابَ بَطْنِهَا فَاخْتَصَمُوا اللَّهِ النَّبِي الْمَرْأَةِ الْتِي إِلَى النَّبِي الْمَرْأَةِ الْتِي في بَطْنِهَا وَلِي الْمَرْأَةِ الْتِي لِلْمَ اللهِ عَنْ عَلَيْهَا فَاحْتَصَمُوا عَرْمُ يَارِسُولَ اللهِ مَن غَرِمَتْ كَيفَ أَغْرَمُ يَارِسُولَ اللهِ مَن غَرِمَتْ وَلا اسْتَهَلَ عَرْمَتْ ولا أَكُلُ ولا نَطَقَ ولا استَهَلَ فَمَثَلُ النَّبِي فَيَا الْمَرْأَةِ الْإِنْمَا فَقَالَ النَّبِي فَيَا الْمَرْأَةِ الْتِي فَمَثَلُ النَّبِي الْمَا فَقَالَ النَّبِي الْمَالَ فَقَالَ النَّبِي الْمَا فَقَالَ النَّبِي الْمَالَ فَقَالَ النَّهِ الْمَالَ فَقَالَ النَّهِ الْمَالَ فَقَالَ النَّهِ الْمَالِ فَقَالَ النَّهِ الْمَالَ فَقَالَ النَّهِ الْمَالَ فَقَالَ النَّهِ الْمَالَ فَقَالَ النَّهِ الْمَوْلَةِ الْمَالَ فَقَالَ النَّهِ الْمَالَ فَقَالَ النَّهِ الْمَالَ فَقَالَ النَّهِ الْمَوْلَةِ الْمِنْ إِخْوَانَ الْكُهُانِ).

[أطرافه في : ۲۷۵، ۵۷۵، ۲۷٤، ۲۷٤، ۲۷٤، ۲۷٤،

سعد نے بیان کیا کہ جھے سے عبد الرحمٰن بن خالد نے بیان کیا کا ان سے ابو سلمہ بن عبد الرحمٰن بن خالد نے بیان کیا کا ان سے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن بن عوف بڑا تُخ نے اور ان سے حفرت ابو ہر یہ بڑا تھا یمال تک کہ ان میں سے ایک عورت رام علیم بنت مورح) نے دو سری کو پھر پھینک کرمارا (جس کا عورت (ام علیمن بنت مورح) نے دو سری کو پھر پھینک کرمارا (جس کا نام ملیکہ بنت عویمرتھا) وہ پھر عورت کے بیٹ میں جاکرلگا۔ یہ عورت محالمہ دونوں فریق نبی کریم ملتی ہیا کہ پھر کی چوٹ سے) مرگیا۔ یہ محالمہ دونوں فریق نبی کریم ملتی ہیا کہ کی دیت ایک غلام یا باندی آزاد کرنا ہے محالمہ دونوں فریق نبی کریم ملتی ہیا ہی دیت ایک غلام یا باندی آزاد کرنا ہے جس عورت پر تاوان واجب ہوا تھا اس کے ولی (حمل بن مالک بن بنی عورت کے بیٹ کہ بیا نہ بوا تھا اس کے ولی (حمل بن مالک بن بانغی) نے کما یارسول اللہ (سائی ہی)! میں ایسی چیز کی دیت کیے دے دوں بیس نے نہ کھایا نہ بیا نہ بولا اور نہ دلادت کے وقت اس کی آداذ بی خالی دی ایسی مو سکتی۔ آپ نے کس نی فرمایا کہ بیہ شخص تو کاہنوں کا بھائی معلوم ہو تا ہے۔

جب بى تو كابنول كى طرح مسبح اور متفىٰ فقرے بولتا ہے۔ وانما لم يعاقبه لانه صلى الله عليه وسلم كان مامورا بالصفح من المنته المجاهلين وفى الحديث منه الفوائد ايضا رفع الجناية للحاكم ووجب الدية للجنين ولو خرج مينا (فتح) يعنى حمل بن مالك كان اس كنے بر آپ نے اس كوكى عتاب نبيں فرمايا اس ليے كه جالول سے درگزر كرنا اى كے ليے آپ مامور تھے اس حديث ميں بست سے فوائد بين جيے مقدمہ حاكم كے پاس لے جانا اور جنين اگرچہ مردہ پيرا ہوا ہو مگراس كى ديت كا واجب ہونا يہ بھى معلوم ہوا كه اس محض كا بيان شاعرانہ تخيل تھا حقيقت ميں اس كى كوئى اصليت نہ تھى۔

(۵۷۵۹) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا' ان سے حضرت امام

٥٧٥٩ حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ

(320)

شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ امْرَأْتَيْن رَمَتْ إحْدَاهُمَا الأُخْرَى بحَجَر فَطَرَحَت جَنِينَهَا فَقَضَى فِيهِ النَّبِيُّ ﷺ بِغُرَّةٍ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ.

[راجع: ٥٧٥٨]

٠ ٣٧٥ - وَعَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدٍ بْن الْمُسَيَّبِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ قَصَى فِي الْجَنِينَ يُقْتَلُ فِي بَطْنِ أُمَّهِ بِغُرَّةٍ عَبْدٍ أَوْ وَلِيدَةٍ فَقَالَ: الَّذِي قُضِيَ عَلَيْهِ كَيْفَ أَغْرَمُ مَا لاَ أَكُلَ وَلاَ شَرِبَ وَلاَ نَطَقَ وَلاَ اسْتَهَلُّ؟ وَمِثْلُ ذَلِكَ بَطَلُ فَقَالَ رَسُولُ

[راجع: ٥٧٥٨]

وے کر مثل کہانت کے باطل ٹھہرا دیا (مڑھیے)۔

> ٥٧٦١ حدُّثناً عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةً عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَمَهْرِ الْبَغِيِّ وَحُلُوانِ الْكَاهِنِ.

> > [راجع: ۲۲۳۷]

آیہ میرے ایسی میں مسلمان کے لیے ان کا کھانا لینا حرام ہے۔ کتے کی قیمت ' زانیہ عورت کی اجرت اور کاہنوں کے تحالف ان سیسی کالینااور کھانا قطعاً حرام ہے۔

> ٥٧٦٢ حدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عبدِ الله حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَن الزُّهْرِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ عُرْوَةَ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عُرُوٰةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا

مالک نے ان سے ابن شماب نے ان سے ابوسلمہ نے اور ان سے حضرت ابو ہرمرہ رضی اللہ عنہ نے کہ دو عورتیں تھیں۔ ایک نے دو سری کو بھردے مارا جس سے اس کے پیٹ کاحمل گر گیا۔ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے اس معامله میں ایک غلام یا باندی کا دیت میں دیے حانے کافیصلہ کیا۔

(۵۷۲۰) اور ابن شماب نے بیان کیا' ان سے حضرت سعد بن مسيب نے كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے جنين جے اس كى مال کے پیٹ میں مار ڈالا گیا ہو' کی دیت کے طور پر ایک غلام یا ایک باندی دیئے جانے کا فیصلہ کیا تھا جے دیت دینی تھی اس نے کہا کہ ایسے بچہ کی دیت آخر کیوں دول جس نے نہ کھایا' نہ بیا' نہ بولا اور نہ ولادت کے وقت ہی آواز نکالی؟ الی صورت میں تو دیت نہیں ہو سکتی۔ آنخضرت صلی الله علیہ و سلم نے فرمایا کہ بیہ شخص تو کاہنوں کا بھائی معلوم ہو تا ہے۔

(۵۷۱۱) ہم سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان ابن عیینہ نے بیان کیا' ان سے زہری نے' ان سے ابوبکر بن عبدالرحمٰن بن حارث نے اور ان سے ابو مسعود بڑاٹنہ نے کہ نبی کریم النام نے کتے کی قیت' زنا کی اجرت اور کائن کی کہانت کی وجہ ہے ملنے دالے بدیہ سے منع فرمایا ہے۔

(۵۷۲۲) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کما ہم سے ہشام بن پوسف نے بیان کیا کما ہم کو معمرنے خبردی 'انہیں زہری نے ' انہیں کیچیٰ بن عروہ بن زبیر نے' انہیں عروہ نے اور ان سے حضرت

) (321) »

کے متعلق پوچھا آنخضرت ملٹھالیا کے اس کی کوئی بنیاد نہیں۔
اوگوں نے کما کہ یارسول الله (سٹھالیا)! بعض اوقات وہ جمیں ایس
چیزیں بھی بتاتے ہیں جو صحیح ہوجاتی ہیں۔ حضور اکرم ملٹھالیا نے فرمایا کہ
یہ کلمہ حق ہوتا ہے۔ اسے کابن کسی جنی سے سن لیتا ہے وہ جنی اپنے
دوست کابن کے کان میں ڈال جاتا ہے اور پھریہ کابن اس کے ساتھ
سو جھوٹ ملا کربیان کرتے ہیں۔ علی بن عبدالله مدینی نے بیان کیا کہ
عبدالرزاق اس کلمہ تلک المحلمة من المحق کو مرسلاً روایت کرتے
سے پھرانہوں نے کما جھ کویہ خبر پینی کہ عبدالرزاق نے اس کے بعد
اس کومند آحضرت عائشہ بڑی تھاسے روایت کیا ہے۔
اس کومند آحضرت عائشہ بڑی تھاسے روایت کیا ہے۔

جہ ہمرے اسلانی نے کہا یہ کمانت لینی شیطان جو آسان پر جاکر فرشتوں کی بات اڑا لیتے تھے آخضرت لڑھا کی بعثت سے موتوف ہو سیست کی اب آسان پر اتنا شدید ہمرہ ہے کہ شیطان وہاں تھکنے نہیں پاتے نہ اب ویسے کائن موجود ہیں جو شیطان سے تعلق رکھتے تھے ہمارے زمانے کے کائن محض انکل پچو بات کرتے ہیں۔

٧٤ – باب السّخر

اور اللہ تعالی نے سور ہ بقرہ میں فرمایا "لیکن شیطان کافر ہو گئے وہی لوگوں کو سحریعنی جادو سکھلاتے ہیں اور اس علم کی بھی تعلیہ دیتے ہیں جو مقام باہل میں دو فرشتوں ہاروت اور ماروت پر اتارا گیا تھا اور وہ دونوں کی کو بھی اس علم کی باتیں نہیں سکھلاتے تھے۔ جب تک یہ نہ کمہ دیتے دیکھو اللہ نے ہم کو دنیا میں آزائش کے لیے بھیجا ہے تو جادو سکھ کر کافر مت بن مگر لوگ ان دونوں کے اس طرح کہ دینے پر بھی ان سے وہ جادو سکھ ہی لیتے جس سے وہ مرد اور اس کی بیوی کے درمیان جدائی ڈال دیتے ہیں اور یہ جادوگر جادو کی وجہ سے بغیر اللہ کے علم کے کمی کو نقصان نہیں پنچا کتے۔ غرض وہ علم سکھتے ہیں جس سے فائدہ تو پچھ نہیں الثا نقصان ہے اور بیودیوں کو بھی معلوم ہے کہ جو کوئی جادو سکھے اس کا آخرت میں کوئی حصہ نہ رہا۔" اور سورہ طہ میں فرمایا کہ "جادوگر جمال بھی جائے کہ بخت بامراد نہیں ہوتا۔" اور سورہ انہیاء میں فرمایا "د" مور کی پیردی کرتے ہو" اور سورہ طہ میں فرمایا کہ "حضرت کمون علی اور کی جادو کی وجہ سے الیا معلوم ہوتا تھا کہ وہ رسیاں اور لاٹھیاں سانپ کی طرح دوڑ رہی ہیں" اور سورہ فلق میں فرمایا کہ "اور بدی ہون کی وجہ سے الیا معلوم ہوتا تھا کہ وہ رسیاں اور لاٹھیاں سانپ کی طرح دوڑ رہی ہیں" اور سورہ فلق میں فرمایا کہ اور کی مارتی ہیں۔" اور سورہ مومنون میں فرمایا ہائی نسمورون "بین پھرتم پر کیا جادو کی مار

٩٧٦٣ حدَّثُنَا إِبْرَاهِيمَ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةٍ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: سَحَرَ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي زُرَيْقٍ يُقَالُ لَهُ لَبِيدُ بْنُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي زُرَيْقٍ يُقَالُ لَهُ لَبِيدُ بْنُ

(۵۷۲۳) ہم سے ابراہیم بن موی اشعری نے بیان کیا کہا ہم کو عیلی بن یونس نے خبردی انہیں بشام بن عودہ نے انہیں ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہوا نے بیان کیا کہ بی زریق کے ایک شخص یمودی لبید بن اعظم نے رسول اللہ ملی پر جادو کر دیا تھا اور اس کی وجہ سے آنخضرت ملی کیا کہ کے کہ اور اس کی وجہ سے آنخضرت ملی کیا کرتے کہ

آپ نے وہ کام کرلیا ہے حالا نکہ آپ نے وہ کام نہ کیا ہو تا۔ ایک دن یا (راوی نے بیان کیا کہ) ایک رات آنخضرت میں میرے یمال تشريف ركھتے تھے اور مسلسل دعاكر رہے تھے پھر آپ نے فرمايا عائشہ! تہيں معلوم ہے اللہ سے جو بات میں پوچھ رہا تھا' اس نے اس كا جواب مجھے دے دیا۔ میرے یاس دو (فرشتے حضرت جبر کیل و حضرت میکائیل النظیم) آئے۔ ایک میرے سرکی طرف کھڑا ہو گیا اور دوسرا میرے یاؤں کی طرف۔ ایک نے اینے دوسرے ساتھی سے پوچھاان صاحب کی بیاری کیاہے ؟ دوسرے نے کما کہ ان پر جادو ہوا ہے۔ اس نے یوچھاکس نے جادو کیا ہے؟ جواب دیا کہ لبید بن اعظم نے۔ یوچھا کس چیز میں؟ جواب دیا کہ کنگھے اور سرکے بال میں جو نر مجور کے خوشے میں رکھے ہوئے ہیں۔ سوال کیا اور بیہ جادو ہے کمال؟ جواب دیا کہ زروان کے کنویں میں۔ پھر آمخضرت ماٹیکیا اس کنویں پر اینے چند صحابہ کے ساتھ تشریف لے گئے اور جب واپس آئے تو فرمایا عائشہ! اس کایانی ایسا (سرخ) تھاجیسے مہندی کانچوڑ ہوتا ہے اور اس کے کھجور کے در ختول کے سر (اوپر کاحصہ)شیطان کے سرول کی طرح تے میں نے عرض کی یارسول اللہ! آپ نے اس جادو کو باہر کیوں نمیں کر دیا۔ آنحضرت سل کے اللہ فرایا کہ اللہ تعالی نے مجھے اس سے عافیت دے وی اس لیے میں نے مناسب نہیں سمجھا کہ اب میں خواہ مخواہ لوگوں میں اس برائی کو پھیلاؤں پھر آنحضرت ملتھ لیا نے اس جادو کا سامان کنگھی بال خرما کا غلاف ہوتے ہیں اس میں دفن کرا دیا۔ عیسیٰ بن بونس کے ساتھ اس حدیث کو ابو اسامہ اور ابو ضمرہ (انس بن عیاض) اور این الی الزناد تیول نے مشام سے روایت کیا اور لیث بن سعد اور سفیان بن عیینہ نے ہشام سے یوں روایت کیا ہے فی مشط ومشاقة مشاطة اس كت بين جو بال كتكمى كرنے ميں تكليس سريا داڑھی کے اور مشاقہ روئی کے تاریعنی سوت کے تار کو کہتے ہیں۔ يُعَلَّمَان مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولاً إِنَّمَا نَجْنُ فِتْنَةٌ فَلاَ تَكْفُر فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُون به بَيْنَ الْمَوْء وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِيْنَ بِهِ مِنْ أَحَدِ إِلاَّ بِإِذْنِ اللهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلاَ يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمِن الشُّتَوَاهُ مَا لَهُ فِي الآخِرَةِ مِنْ خَلاَق﴾ وَقُوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ وَلاَ يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى ﴾ وَقَوْلِهِ: ﴿أَفَتَأْتُونَ السِّحْرَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ﴾ وَقَوْلِهِ ﴿ يُخَيُّلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَى ﴾ وَقَوْلِهِ: ﴿ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴾. والنَّفَّاثَاتِ: السُّوَاحِرُ، تُسْحَرُونَ: تُعَمُّونَ. طَلْع نَخْلَةٍ ذَكُر، قَالَ: وَأَيْنَ هُوَ؟ قَالَ فِي بنر ذَرْوَانَ)) فَأَتَاهَا رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَاسَ مِنْ أَصْحَابِهِ فَجَاءَ فَقَالَ: ((يَا عَائِشَةُ كَأَنَّ مَاءَهَا نُقَاعَةُ الْحِنَّاء وَكَأَنَّ رُؤُوسَ نَخْلِهَا رَؤُوسُ الشَّيَاطِين)) قُلْتُ يَا رَسُولَ الله أَفَلاَ اسْتَخْرَجْتَهُ؟ قَالَ: ((قَدْ عَافَانِي الله فَكُوهْتُ أَنْ أَثُوِّرَ عَلَى النَّاسِ فِيهِ شَرًّا)) فَأَمَرَ بِهَا فَدُفِنَتْ. تَابَعَهُ أَبُو أُسَامَةً وَأَبُو ضَمْرَةَ وَابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ هِشَام، وَقَالَ اللَّيْثُ وَابْنُ عُيَيْنَةً، عَنْ هِشَامٍ فِي مُشْطٍ وَمُشَاقَةٍ، يُقَالُ، الْمُشَاطَةُ مَا يَخْرُجُ مِنَ الشُّعَر إذًا مُشِطَ وْالْمُشَاقَةُ مِنْ مُشَاقَةٍ الْكِتَان. [راجع: ٣١٧٥]

قال النووی خشی من اخراجه واشاعته ضررا علی المسلمین من تذکر السحر وتعلمه ونحو ذالک وهو من باب ترک المسلمین عن تذکر السحر وتعلمه ونحو ذالک وهو من باب ترک المسلمین عن تکالئے اور اس کا ذکر پھیلائے ہے احراز فرمایا تاک

جادو کے سکھانے اور اس کے ذکر کرنے سے مسلمانوں کو نقصان نہ ہو۔ ای خوف فساد کی بنا پر مصلحت کے تحت آپ نے ای وقت اس کا خیال چھوڑ دیا۔

باب الشّرنْكُ وَالسّخرُ مِنَ باب شرك اور جادوان گناموں میں سے ہیں جو آدمی كو تباہ الْمُوبِقَاتِ الْمُوبِقَاتِ الْمُوبِقَاتِ

ا جادو وہ خلاف عادت امرے جو شریر اور بدکار محض سے صادر ہو۔ جہور کا قول یکی ہے کہ جادو کی حقیقت ہے۔ جہور کا سے المین سیسے میں ہوتا ہے لیکن حقیقت کا بدلنا کہ جماد حیوانات ہو جائے یا حیوان جمادات بن جادت سے جادو سے ناممکن ہے۔ مجزہ اور کرامت اور جادو میں یہ فرق ہے کہ جادوگر سفلی اعمال کا محتاج ہوتا ہے اور سامان کا مشل ناریل کیرو مردے کی ہڈیاں وغیرہ ان چیزوں کا اور کرامت میں اس سامان کی ضرورت نہیں ہوتی اور مجزہ میں پیغیری کا دعویٰ ہوتا ہے اور اظمار اور مقابلہ خالفین سے اور کرامت کو اولیاء اللہ لوگوں سے چھپاتے ہیں دعویٰ اور مقابلہ تو کیما' چنانچہ ایک بزرگ فرماتے ہیں کہ اظمار اور مقابلہ خالفین سے اور کرامت کو اولیاء اللہ لوگوں سے چھپاتے ہیں دعویٰ اور مقابلہ تو کیما' چنانچہ ایک بزرگ فرماتے ہیں کہ الکو امت بالا جادو کی کئی قسمیں ہیں جن کو شاہ عبدالعزیز دہلوی نے تغییر عزیزی میں تفصیل سے بیان کیا ہے مسمریزم بھی جادو کی ایک قسمیں ہیں جن کو شاہ عبدالعزیز دہلوی نے تغییر عزیزی میں تفصیل سے بیان کیا ہے مسمریزم بھی جادو کی ایک قسمیں ہیں جن کو شاہ عبدالعزیز دہلوی نے تغییر عزیزی میں تفصیل سے بیان کیا ہے مسمریزم بھی جادو کی اور جس عمل سے ہوتا ہے اگر اس میں شرکیہ کفریہ لفظوں کا دخل نہیں ہے قو اس میں کوئی قباحت نہیں ہے۔ وہب بن منبہ سے منقول ہے کہ سبز بیری کے سات ہے لے کر ان کو دو پھروں میں کچل دے پھران پر پانی ڈالے اور آیہ الکری اور عجاروں قل پڑھے پھر تین چلو اس کے پانی میں سے لے کر سمار دورہ کو بلا دے اور اس پانی سے اسے عسل دے ان شاء اللہ جادو چلا جائے گاروں گا

١٦٧٦٤ حدّ ثني عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي الله عَنْ أَبِي الْفَيْثِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله قَالَ: ((اجْتَنِبُوا الْمُوبِقَاتِ رَسُولَ الله وَالسَّحْرُ)).[راجع: ٢٧٦٦]

(۵۷۲۴) مجھ سے عبدالعزیز بن عبداللہ اولی نے بیان کیا کہا مجھ سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا 'کہا مجھ سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا' ان سے ابو الغیث نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رہاللہ نے کہ رسول اللہ ملٹھائیا نے فرمایا تباہ کردینے والی چیزاللہ کے ساتھ شرک کرناہے اس سے بچو اور جادو کرنے کرانے سے بھی بچو۔

باب جادو كالور كرنا

حضرت قادہ رہ اللہ نے بیان کیا کہ میں نے سعید بن مسیب سے کہا آیک شخص پر اگر جادو ہویا اس کی بیوی تک پہنچنے سے اسے باندھ دیا گیا ہو اس کا دفعیہ کرنا اور جادو کے باطل کرنے کے لیے منتز کرنا درست ہے یا نہیں؟ انہوں نے کہا کہ اس میں کوئی قباحت نہیں جادو دفع کرنے والوں کی تو نہیں بخیر ہوتی ہے اور اللہ پاک نے اس بات سے منع نہیں '

٩ - باب هَلْ يُسْتَخْرَجُ السِّحْرُ؟

وَقَالَ قَنَادَةُ: قُلْتُ لِسَعِيدِ بَنِ الْمُسَيَّبِ
رَجُلٌ بِهِ طِبُّ أَوْ يُؤَخَّدُ عَنِ امْرَأَتِهِ أَيُحَلُ
عَنْهُ أَوْ يُنْشَرُ ؟ قَالَ: لاَ بَأْسَ بِهِ، إِنَّمَا
يُرِيدُونَ بِهِ الإصْلاَحَ فَأَمًّا مَا يَنْفَعُ فَلَمْ يُنْهَ

فرمایا جس سے فائدہ ہو۔

(۵۷۲۵) محص عبدالله بن محمد مندى نے بيان كيا كماكه ميس نے سفیان بن عیینہ سے سنا کہا کہ سب سے پہلے بیہ حدیث ہم سے ابن جریج نے بیان کی 'وہ بیان کرتے تھے کہ مجھ سے بیہ مدیث آل عودہ نے عروہ سے بیان کی 'اس لیے میں نے (عروہ کے بیٹے) ہشام سے اس کے بارے میں پوچھاتو انہوں نے ہم سے اپنے والد (عروہ) سے بیان کیا کہ ان سے حضرت عاکشہ رہی ہی ان کیا کہ رسول الله ملی ایم جادو کر دیا گیا تھا اور اس کا آپ پر بیہ اثر ہوا تھا کہ آپ کو خیال ہو تا کہ آپ نے ازواج مطرات میں سے کسی کے ساتھ ہم بسری کی ہے حالانکہ آپ نے کی نہیں ہوتی۔ سفیان توری نے بیان کیا کہ جادو کی سے سب سے سخت فتم ہے جب اس کابید اثر ہو پھر آپ نے فرمایا عائشہ! ممس معلوم ہے اللہ تعالی سے جو بات میں نے پوچھی تھی اس کا جواب اس نے کب کارے دیا ہے۔ میرے پاس دو فرشتے آئے ایک میرے سرکے پاس کھڑا ہو گیا اور دوسرا میرے پاؤل کے پاس۔ جو فرشتہ میرے سر کی طرف کھڑا تھا اس نے دوسرے سے کما ان صاحب کاکیا حال ہے؟ دو سرے نے جواب دیا کہ ان بر جادو کر دیا گیا ہے۔ پوچھا کہ کس نے ان پر جادو کیا ہے؟ جواب دیا کہ لبید بن اعظم نے یہ یمودیوں کے حلیف بنی زریق کا ایک شخص تھا اور منافق تھا۔ سوال کیا کہ کس چیز میں ان پر جادو کیا ہے؟ جواب دیا کہ کنگھے اور بال میں۔ پوچھا جادو ہے کمال؟ جواب دیا کہ نر تھجور کے خوشے میں جو زروان کے کنویں کے اندر رکھ ہوئے پھرکے نیچے دفن ہے۔ بیان کیا کہ پھر حضور اکرم الناج اس کنویں پر تشریف لے گئے اور جادو اندر سے نکالا۔ آنخضرت ملی اللہ نے فرمایا کہ یمی وہ کنوال ہے جو مجھے خواب میں دکھایا گیا تھا اس کا پانی مہندی کے عرق جیسا رنگین تھا اور اس کے کھجور کے درختوں کے سم شیطانوں کے سموں جیسے تھے۔ بیان کیا کہ پھروہ جادو کویں میں سے نکالا گیاعائشہ رہی تھانے بیان کیا کہ میں

(جب تک اس منتزمیں شرکیہ الفاظ نہ ہوں۔ راز) ٥٧٦٥ حدَّثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنُ عُيَيْنَةَ يَقُولُ: أَوَّلُ مَنْ حَدَّثَنَا بهِ ابْنُ جُرَيْج يَقُولُ: حَدَّثَنِي آلُ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةً فَسَأَلْتُ هِشَامًا عَنْهُ فَحَدَّثَنَا عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانْ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُحِرَ حَتَّى كَانَ يَرَى أَنَّهُ يَأْتِي النَّسَاءَ وَلاَ يَأْتِيهِنَّ قَالَ سُفْيَانُ: وَهَلَا أَشَدُّ مَا يَكُونَ مِنَ السُّحْرِ إِذَا كَانَ كَذَا، فَقَالَ: ((يَا عَائِشَةُ أَعَلِمْتِ أَنَّ الله قَدْ أَفْتَانِي فِيمَا اسْتَفْتَيْتُهُ فِيهِ؟ أَتَانِي رَجُلاَنِ فَقَعَدَ أَحَدُهُمَا عِنْدَ رَأْسِي وَالآخَرُ عِنْدَ رِجْلَيَّ فَقَالَ الَّذِي عِنْدَ رَأْسِي لِلآخَو، مَا بَالُ الرَّجُلِ؟ قَالَ: مَطْبُوبٌ. قَالَ: وَمَنْ طَبُّهُ؟ قَالَ: لَبِيدُ بْنُ أَعْصَمِ رَجُلٌ مِنْ بَنِي زُرَيْقِ حَلِيفٌ لِيَهُودَ كَانَ مُنَافِقًا، قَالَ: وَفِيمَ؟ قَالَ: فِي مُشْطِ وَمُشَاقَةٍ، قَالَ: وَأَيْنَ؟ قَالَ: فِي جُفٍّ طَلْعَةٍ ذَكُر تَحْتَ رَعُوفَةٍ فِي بنُو ذَرُوانَ)). قَالَتُ: فَأَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبِنُورَ حَتَّى اسْتَخْرَجَهُ فَقَالَ ((هَذِهِ الْبِنُورُ الَّتِي أُريتُهَا وَكَأَنَّ مَاءَهَا نُقَاعَةُ الْجِنَّاء وَكَأَنَّ نَخْلَهَا رَوُوسُ الشَّيَاطِينَ، قَالَ: فَاسْتُخْرِجَ)) قَالَتْ :قُلْتُ أَفَلاَ أَي تَنَشُّرْتَ: فَقَالَ: ((أَمَا وَالله فَقَدْ شَفَانِي

نے کما آپ نے اس جادو کا توڑ کیوں سیس کرایا۔ فرمایا ہاں اللہ تعالی

باب جادو کے بیان میں

نے مجھے شفادی اب میں لوگوں میں ایک شور ہوناپند نہیں کرتا۔

وَأَكْرَهُ أَنْ أَثِيرَ عَلَى أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ شَوَّا)).

[راجع: ٣١٧٥] • ٥- باب السِّحْر

اکثر نسخوں میں بیہ باب فدکور نہیں ہے حافظ نے کہا وہی ٹھیک ہے کیونکہ سے باب ایک بار پہلے فدکور ہو چکا ہے پھر دوبارہ اس کا لانا امام بخاری کی عادت کے خلاف ہے۔

(۵۷۲۲) ہم سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے ' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ ری ایک بیان کیا کہ رسول الله مالی پر جادو کر دیا گیا تھا اور اس کااثریہ تھا کہ آپ کو خیال ہو تا کہ آپ کوئی چیز کر چے ہیں حالا نکہ وہ چیزنہ کی ہوتی ایک دن آنخضرت ملتھایم میرے سمال تشريف ركمت تص اور مسلسل دعائين كررب تص يحم فرمايا عائشه! ممہس معلوم ہے اللہ تعالی سے جو بات میں نے بوچھی تھی اس کا جواب اس نے مجھے دے دیا ہے۔ میں نے عرض کی وہ کیا بات ہے یارسول اللہ! آپ نے فرمایا میرے پاس دو فرشتے (حضرت جرئیل و حضرت میکائیل النظیم آئے اور ایک میرے سرکے پاس کھڑا ہو گیا اور دوسرا پاؤل کی طرف پھرایک نے اپنے دوسرے ساتھی سے کما ان صاحب کی تکلیف کیاہے؟ دوسرے نے جواب دیا کہ ان پر جادو کیا گیاہے۔ یوچھاکس نے ان پر جادو کیا ہے؟ فرمایا بنی زریق کے لبید بن اعظم يهودي نے۔ پوچھائس چيز ميں؟ جواب ديا كه كنگھے اور بال میں جو نر تھجور کے خوشے میں رکھا ہوا ہے۔ بوچھا اور وہ جادو رکھا کہاں ہے؟ جواب دیا کہ ذروان کے کنویں میں۔ بیان کیا کہ پھر حضور ا کرم ملٹھایے اپنے چند صحابہ کے ساتھ اس کنویں پر تشریف لے گئے اور اسے ویکھا وہاں کھجور کے ورخت بھی تھے پھر آپ واپس حضرت عائشہ ری ایک اس کا بانی تشریف لائے اور فرمایا اللہ کی قتم اس کا پانی مندی کے عرق جیسا (سرخ) ہے اور اس کے تھجور کے درخت شیاطین کے سرول جیسے ہیں۔ میں نے عرض کیایارسول اللہ! وہ کتکھی بال وغيره غلاف سے نكلوائے يا سيس آپ نے فرمايا سيس سن كے

٣٦٧٥- حدَّثنا عُبَيْدُ بْنُ إسْمَاعِيلَ حَدِّثنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً، قَالَتْ: سُحِرَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِنَّهُ لَيُحَيَّلُ إِلَيْهِ أَنَّهُ يَفْعَلُ الشُّيْءَ وَمَا فَعَلَهُ حَتَّى إِذَا كَانَ ذَاتَ يَوْم وَهُوَ عِنْدِي دَعَا اللهُ وَدَعَاهُ ثُمَّ قَالَ: ((أَشَعَرْتِ يَا عَائِشَةُ أَنَّ الله قَدْ أَفْتَانِي فِيمًا اسْتَفْتَيْتُهُ فِيهِ؟)) قُلْتُ: وَمَا ذَاكَ يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: ((جَاءَنِي رَجُلاَن فَجَلَسَ أَحَدُهُمِا عِنْدَ رَأْسِي وَالآخَرُ عِنْدَ رجْلَيُّ ثُمُّ قَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبهِ: مَا وَجَعُ الرُّجُل؟ قَالَ: مَطْبُوبٌ، قَالَ: وَمَنْ طَبُّهُ؟ قَالَ: لَبِيدُ بْنُ الأَعْصَمِ الْيَهُودِيُّ مِنْ بَنِي زُرَيْق قَالَ: فِيمَا ذَا؟ قَالَ فِي مُشْطٍ وَمُشَاَّطَةٍ، وَجُفِّ طَلْعَةٍ ذَكَرٍ، قَالَ: فَأَيْنَ هُوَ؟ قَالَ: فِي بِنُو ذِي أَرْوَانَ)). قَالَ: فَلَهَبَ النَّبِيُّ ﴿ إِنَّهُ إِنَّاسٍ مِنْ أَصْحَابِهِ إِلَى الْبِئْرِ فَنَظَرَ إِلَيْهَا وَعَلَيْهَا نَخْلُ ثُمُّ رَجَعَ إِلَى عَائِشَةَ فَقَالَ: ((وَا لله لَكَأَنَّ مَاءَهَا نُقَاعَةُ الْحِنَّاء وَلَكَأَنَّ نَخْلَهَا رُؤُوسُ الشُّيَاطِين)) قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله أَفَأَخْرَجْتَهُ قَالَ: ((لاَ أَمَّا أَنَا فَقَدْ عَافَانِي

الله وَشَفَانِي وَخَشِيتُ أَنْ أَثُوِّرَ عَلَى النَّاسِ مِنْهُ شَرًّا)) وَأَمَرَ بِهَا فَدُفِنَتْ.

[راجع: ٣١٧٥]

الله نے تو مجھ کو شفا دے دی' تندرست کر دیا اب میں ڈرا کہیں لوگوں میں ایک شورنہ تھیلے اور آنخضرت ملٹھایا نے اس سامان کے گاڑ دینے کا تھم دیا وہ گاڑ دیا گیا۔

تہ ہے این سعد کی روایت میں یوں ہے کہ آپ نے علی بڑاتھ اور عمار بڑاتھ کو اس کنویں پر جمیحا کہ جاکر بیہ جادو کا سامان اٹھالا کمیں۔ ایک روایت میں ہے حضرت جبیر بن یاس زرقی کو بھیجا انہوں نے بید چیزیں کنویں سے نکالیں ممکن ہے کہ پہلے آپ نے ان لوگوں کو بھیجا ہو اور بعد میں آپ خود بھی تشریف لے گئے ہوں جیسا کہ یمال ندکور ہے آتخضرت سی پر جو چند روز اس جادو کا اثر رہا اس میں یہ حکمت اللی تھی کہ آپ کا جادوگر نہ ہونا سب پر کھل جائے کیونکہ جادوگر کا اثر جادوگر پر نہیں ہوتا۔ (وحیدی) ١ ٥- باب إنَّ مِنَ الْبَيَان

باب اس بیان میں کہ بعض تقریریں بھی جادو بھری ہو تی

(۵۲۷۵) مم سے عبداللہ بن يوسف في بيان كيا انهول في كماكم ہم کوامام مالک نے خبردی 'انہیں زید بن اسلم نے اور ان سے حضرت عبدالله بن عمررضي الله اعتماني بيان كياكه دو آدمي بورب كي طرف (ملك عراق) سے (سنہ 9ھ میں) مدینہ آئے اور لوگوں كو خطاب كيا لوگ ان کی تقریر سے بہت متاثر ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ بعض تقریریں بھی جادو بھری ہوتی ہیں یا یہ فرمایا کہ بعض تقریر جادو ہوتی ہے۔

معلوم ہوا کہ جادو کی پچھ نہ پچھ حقیقت ضرور ہے گراس کا کرنا کرانا اسلام میں قطعاً ناروا قرار دیا گیا۔

باب عجوه تحجور بدى عمره جادوكيلي روام.

(۵۲۱۸) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ ہم سے مروان بن معاویہ فزاری نے بیان کیا کہا ہم کو ہاشم بن ہاشم بن عقبہ نے خبر دی کما ہم کو عامر بن سعد نے خبر دی اور ان سے ان کے والد (سعد بن الى و قاص بالله على سن بيان كياكه رسول الله المايد في فرمايا جو فحض روزانہ چند عجوہ تھجوریں کھالیا کرے اسے اس دن رات تک زہراور جادو نقصان نہیں پہنچا سکیں گے۔ علی بن عبداللہ مرینی کے سوا دوسرے راوی نے بیان کیا کہ "سات محبورین" کھالیا کرے۔ (2419) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا' انہوں نے کماہم کو ابو اسامہ حماد بن اسامہ نے خبر دی' انہوں نے کہا ہم سے ہاشم بن ہاشم

٥٧٦٧ حدَّثناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ الله بْن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّهُ قَادِمَ رَجُلاَن مِنَ الْمَشْرِق فَخَطَبَا فَعَجبَ النَّاسُ لِبَيَانِهِمَا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((إِنَّ مِنَ الْبَيَّانَ لَسِحْرًا -أَوْ إِنَّ بَعْضَ الْبَيَّانِ-سِحْرٌ)). [راجع: ٥١٤٦]

٢ ٥- باب الدُّواء بالْعَجْوَةِ لِلسِّحْر ٥٧٦٨ حدُّثَنَا عَلِيٌّ حَدُّثَنَا مَرْوَانُ أَخْبَرَنَا هَاشِمٌ أَخْبَرَنَا عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((مَنِ اصْطَبَحَ كُلُّ يَوْمِ تَمَرَاتٍ عَجْوَةً لَمْ يَضُرُّهُ سُمٌّ، وَلاَ سِحْرٌ ذَلِكَ الْيُومَ إِلَى اللَّيْل) وَقَالَ غَيْرُهُ: سَبْعَ تَمَرَاتٍ. راجع: د ع ع د

٩٧٦٩ حدُّثناً إسْحَاقُ بْنُ مَنْصُو أَخْبَرَنَا أَبُو أُسَامَةً حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ هَاشِم قَدْ سَمِعْتُ عَامِرَ بْنَ سَعْدِ سَمِعْتُ سَعْدًا رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله اللهِ يَقُولُ: ((مَنْ تَصَبَّحَ سَبْعَ تَمَرَاتٍ اللهِ يَقُولُ: ((مَنْ تَصَبَّحَ سَبْعَ تَمَرَاتٍ عَجْوَةٍ لَمْ يَضُرُّهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ سُمٌّ وَلاَ سِحْرٌ)). [راجع: ٥٤٤٥]

٣٥- باب لا هَامَةً

• ٥٧٧ - حدَّثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَن الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لاَ عَدُوى، وَلاَ صَفَرَ، وَلاَ هَامَةً)) فَقَالَ أَعْرَابِيٍّ: يَا رَسُولَ الله فَمَا بَالُ الإبل تَكُونُ فِي الرَّمْلِ كَأَنَّهَا الظَّبَاءُ فَيُخَالِطُهَا الْبَعِيرُ الْأَجْرَبُ فَيُجْرِبُهَا؟ فَقَالَ رَسُولُ الله الله الله الأوَّلُ؟)).

[راجع: ۷۰۷٥]

١٧٧١ - وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ بَعْدُ يَقُولُ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((لاَ يُوردَنُّ مُمْرضٌ عَلَى مُصِحًى) وَأَنْكُرَ أَبُو هُرَيْرَةَ حَدِيثَ الأَوُّلَ قُلْنَا أَلَمْ تُحَدِّثُ أَنَّهُ لا عَدُورَى؟ فَوَطَنَ بِالْحَبَشِيَّةِ قَالَ أَبُو سَلَمَةَ فَمَا رَأَيْتُهُ نَسِيَ حَدِيثًا غَيْرَهُ.

رطرفه في : ۲۵۷۷٤.

آرادی کا یہ خیال میج نہیں ہے کہ حضرت ابو ہر برہ واللہ صدیث بھول گئے اس لیے انہوں نے انکار کیا بلکہ انکار کی وجہ شاگرد کلینے ہے۔ للینے کے

نے بیان کیا کہ میں نے عامرین سعد سے سنا' انہوں نے حضرت سعد بن الى و قاص رضى الله عنه سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم سے سنا آپ نے فرمايا كه جس شخص نے صبح کے وقت سات عجوہ تھجوریں کھالیں اس دن اسے نہ زہر نقصان پہنچا سکتاہے اور نہ جادو۔

یہ مدینہ شریف کی خاص الخاص محبور ہے جو وہاں تلاش کرنے سے دستیاب ہو جاتی ہے الملهم ادزفنا آمین ان روایتوں سے بھی جادو کی حقیقت پر روشنی براتی ہے۔

باب الو كامنحوس مونا محض غلط ب

(۵ کے ۵) مجھ سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا کما ہم سے ہشام بن یوسف نے بیان کیا کہا ہم کو معمرنے خبردی انسیں زہری نے' انہیں ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن بن عوف نے' ان سے حضرت ابو جریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چھوت لگ جانا' صفر کی نحوست اور الو کی نحوست کوئی چیز نہیں۔ ایک دیماتی نے کماکہ یارسول اللہ! پھراس اونٹ کے متعلق کیا کما جائے گا جو ریکتان میں ہرن کی طرح صاف چمکدار ہو تا ہے لیکن خارش والا اونث اسے مل جاتا ہے اور اسے بھی خارش لگا دیتا ہے۔ آنخضرت صلی الله علیہ و سلم نے فرمایا لیکن پہلے اونٹ کو س نے خارش لگائی تھی؟

(اكك، ٥) اور ابو سلمه سے روایت ہے انہوں نے حضرت ابو ہررہ والله عن الله النول في بيان كياكه رسول الله ملتها الله عن فرمايا كوئى مخص این بار اونوں کو کس کے صحت مند اونوں میں نہ لے جائے۔ حضرت ابو ہریرہ والحد نے پہلی حدیث کا انکار کیا۔ ہم نے (حضرت ابو ہررہ رہائنہ سے) عرض کیا کہ آپ ہی نے ہم سے یہ حدیث نہیں بیان کی ہے کہ چھوت یہ نہیں ہو تا چھروہ (غصہ میں) حبثی زبان بولنے لگے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہ اس حدیث کے سوا میں نے حضرت ابو ہر سرہ بڑاتھ کو اور کوئی حدیث بھولتے نہیں دیکھا۔

کا حدیث کو تعارض کی شکل میں پیش کرنا تھا۔ ان کو اس پر ناراضگی ہوئی کیونکہ یہ دونوں احادیث دو الگ الگ مضامین پر شامل ہیں اور ان میں تعارض کا کوئی سوال نہیں۔ بعض لوگوں نے کہا ہے کہ ان معاملات میں عام لوگوں کے ذہنوں میں جو وہم پیدا ہوتا ہے ای سے بچنے کے لیے یہ تھم حدیث میں ہے کہ تذرست جانوروں کو بیار جانوروں سے الگ رکھو کیونکہ اگر ایک ساتھ رکھنے میں تندرست جانور بھی بیار ہو گئے تو یہ وہم پیدا ہو سکتا ہے کہ یہ سب پچھ اس بیار جانور کی وجہ سے ہوا ہے اور اس طرح کے خیالات کی شریعت حقہ نے تردید کی ہے۔

٤٥- باب لا عَدُورَى

١٠٧٥ - حدَّثنا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرِ قَالَ : حَدَّثَنا ابْنُ وَهْبِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنا سَالِمُ بْنُ عَبْدِ الله شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنا سَالِمُ بْنُ عَبْدِ الله وَحَمْزَةُ، أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا قَالَ: فَالَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا قَالَ: فَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ فِي ثَلاَثٍ عَدُوكَ، وَلاَ طِيرَةَ، إِنْمَا الشَّوْمُ فِي ثَلاَثٍ فِي الْفَرَس، وَالْمَرْأَةِ، وَالدَّار)).

[راجع: ٢٠٩٠]

مرور حقيقت ان مين بهي نهيس بعد الا ان يشاء الله.

٣٧٧٥ - حدَّثَنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثِنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ الله اللهِ قَالَ: ((لاَ عَدْوَى)).

[راجع: ۲۰۷٥]

١٧٧٤ قال أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
 سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((لاَ تُورِدُوا الْمُمْرِضَ عَلَى الْمُصِحِّ)).

[راجع: ۷۷۱٥]

٥٧٧٥ - وَعَنِ الزُّهْوِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي
 سِنَانُ بْنُ أَبِي سِنَانِ الدُّوْلِيُّ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ
 رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ الله صَلَّى

باب امراض میں چھوت لگنے کی کوئی حقیقت نہیں ہے

(۵۷۷۲) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ

سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا' ان سے یونس بن یزید نے' ان

سے ابن شہاب نے کہا کہ مجھے سالم بن عبداللہ اور حمزہ نے خبردی اور

ان سے حضرت عبداللہ بن عمر ش اللہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملٹھ لیا

نے فرمایا چھوت لگ جانے کی کوئی حقیقت نہیں ہے بدشکونی کی کوئی

اصل نہیں۔ (اگر ممکن ہوتی تو) نحوست تین چیزوں میں ہوتی۔

مھوڑے میں عورت میں اور گھر میں۔

(ساك ۵۷) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی ' ان سے زہری نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے ابوسلمہ بن عبدالرحلٰ بن عوف نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چھوت کی کوئی حقیقت نہیں۔

(۱۹۵۵) ابو سلمہ بن عبد الرحمٰن نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا' ان سے نبی کریم ملی کیا نے فرمایا کہ مریض اونٹوں والے کے اونٹ میں نہ چھوڑے۔

نہ چھوڑے۔

(۵۷۷۵) اور زہری سے روایت ہے ' انہوں نے بیان کیا کہ مجھے سان بن ابی سنان دولی نے خبردی اور ان سے حضرت ابو ہررہ و خالتنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹھالیا نے فرمایا چھوت کوئی چیز نہیں ہے۔

ا لله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((لاَ عَدُوكَ)) فَقَامَ أَعْرَابِيٍّ فَقَالَ: أَرَأَيْتَ الإِبِلَ تَكُونُ فِي الرِّمَالِ اَمُخَالَ الطِّبَاءِ فَيَأْتِيهَا الْبَعِيرُ الرَّمَالِ أَمْنَالَ الطِّبَاءِ فَيَأْتِيهَا الْبَعِيرُ الْبَعِيرُ اللَّمِيرُ اللَّهُ اللَّمِيرُ اللَّهُ اللَّمِيرُ اللَّمِيرُ اللَّهُ اللْعُلِمُ اللْمُعِلَمُ اللَّهُ الْعُلِمُ اللَّهُ اللْعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

اس پر ایک دیماتی نے کھڑے ہو کر پوچھا آپ نے دیکھا ہو گاکہ ایک اونٹ ریکتان میں ہرن جیسا صاف رہتا ہے لیکن جب وہی ایک فارش والے اونٹ کے پاس آجاتا ہے تو اسے بھی فارش ہو جاتی ہے آخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا لیکن پہلے اونٹ کو کس نے فارش لگائی تھی۔

ا کی اس کا جوت ہے کہ چھوت کی کوئی حقیقت نہیں ہے۔ اگر کمیں کہ اس کو کسی اور اونٹ سے خارش کی تھی تو اس اونٹ کو کس سے گئی۔ آخر میں تسلسل لازم آئے گاجو محال ہے یا یہ کہنا ہو گاکہ ایک اونٹ کو خود بخود خارش پیدا ہوئی تھی آپ نے ایسی دلیل عقلی منطقی بیان فرمائی کہ اطباء کا لنگڑا ٹو اس کے سامنے چل ہی نہیں سکتا۔ اب جو یہ دیکھنے میں آتا ہے کہ بعض بیاریاں جیسے طاعون ہیضہ وغیرہ ایک بہتی سے دو سری بہتی میں بھیلتی ہیں یا ایک مخص کے بعد دو سرے کو ہو جاتی ہیں تو اس سے یہ طابت نہیں ہوتا کہ بیاری ننظل ہوئی ہے بلکہ بھکم اللی اس دو سری بستی یا مخص میں بھی پیدا ہوئی اور اس کی دلیل ہے ہے کہ ایک بی طابت نہیں ہوتا کہ بیاری ننظل ہوئی ہے بلکہ بھکم اللی اس دو سری بستی یا مخص میں بھی پیدا ہوئی اور اس کی دلیل ہے ہے کہ ایک بی گھر میں بعض طاعون سے مرتے ہیں بعض نہیں مرتے اور ایک بی شفاخانہ میں ڈاکٹروں رسوں کو طاعون والوں کا علاج کرتے ہیں پھر بھوت لگنا ہوتا تو سب بی کو ہو جاتا للذا وہی حق ہے جو مخرصادت میں بعض فرایا مگروہم کی دوا افلاطون کے پاس بھی نہیں ہوتا اگر چھوت لگنا ہوتا تو سب بی کو ہو جاتا للذا وہی حق ہے جو مخرصادت میں نے فرمایا مگروہم کی دوا افلاطون کے پاس بھی نہیں ہے (وحیدی)

مُحَمَّدُ بْنُ جَفْفَرٍ حَدَّنَنَا شُغْبَةً قَالَ: مُحَمَّدُ بْنُ جَفْفَرٍ حَدَّثَنَا شُغْبَةً قَالَ: سَمِفْتُ قَتَادَةً عَنْ أَنَسِ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ فَقَا: ((لاَ عَدُوَى وَلاَ طِيرَةً، وَيُعْجِبُنِي الْفَالُ)) قَالُوا وَمَا الْفَالُ؟ قَالَ: ((كَلِمَةٌ طَيْبَةٌ)). [راجع: ٢٥٧٥]

وَلَى مُمْدَ يَرِ نَ يُؤْكُرُ فِي سُمِّ النَّبِيِّ • • • باب ما يُذْكُرُ فِي سُمِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، رَوَاهُ عُرْوَةُ عَنْ عَانِشَةَ عَن النَّبِيِّ ﴿ اللَّهِيْ اللَّهِيْ ﴿ اللَّهِيْ اللَّهِيْ اللَّهِيْ اللَّهِيْ

بیان کیا ان سے شعبہ نے بیان کیا کہ کم سے ابن جعفرنے بیان کیا ان سے شعبہ نے بیان کیا کہ کم سے ابن جعفرنے بیان کیا کہ کم سے قادہ سے سااور انہوں نے حضرت انس بن مالک بڑا تھ سے کہ نبی کریم مال کے فرمایا چھوت لگناکوئی چیز نہیں ہے اور بدشگوئی نہیں ہے البتہ نیک فال جھے پہند ہے۔ صحابہ نے عرض کیا نیک فال کیا ہے؟ آنخضرت مال کیا نے فرمایا کہ اچھی بات منہ سے نکالنایا کسی سے س لینا۔

کوئی کلمہ خیرس بانا جس سے کسی خیر کو مراد لیا جا سکتا ہو یہ نیک فالی ہے جس کی ممانعت نہیں ہے۔

باب نبی کریم طلی آیا کو زہردیئے جانے سے متعلق بیان-اس قصہ کو عروہ نے حضرت عائشہ رہی آفیا سے بیان کیا 'انہوں نے نبی کریم طلی آیا ہے نقل کیا ہے۔

(۵۷۷۷) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعد نے ان سے سعید بن ابی سعید نے اور ان سے ابو ہریرہ بناتھ کے ان سے بیان کیا کہ جب خیبرفتح ہوا تو رسول اللہ ساتھ کے کوا کو ایک بری ہدیہ میں پیش کی گئ (ایک یہودی عورت زینب بنت حرث نے بری ہدیہ میں پیش کی گئ (ایک یہودی عورت زینب بنت حرث نے

پیش کی تھی) جس میں زہر بھرا ہوا تھا' اس پر آنخضرت ساتھ کیا نے فرمایا کہ یمال پر جتنے یمودی ہیں انہیں میرے پاس جمع کرو۔ چنانچہ سب آخضرت ملتي كي إس جع ك ك الخضرت ملتي إن فرماياكم من تم سے ایک بات پوچھوں گاکیاتم مجھے صحیح صحیح بات بتادو کے؟ انہوں ن كهاكه بال اب ابوالقاسم! كرآ مخضرت التي المائيان فرمايا تهمارا يردادا کون ہے؟ انہوں نے کہا کہ فلال۔ آخضرت ملی ایم نے فرمایا کہ تم جھوٹ کہتے ہو تمہارا پردادا تو فلال ہے۔ اس پر وہ بولے کہ آپ نے سیج فرمایا درست فرمایا پھر آمخضرت مالیا کے ان سے فرمایا کیا اگر میں تم سے کوئی بات پوچھوں تو تم مجھے سے بچے بتادو کے؟ انہوں نے کما کہ بال اے ابوالقاسم! اور اگر ہم جھوٹ بولیں بھی تو آپ ہمارا جھوٹ پکڑ لیں گے جیسا کہ ابھی ہمارے پردادا کے متعلق آپ نے ہمارا جھوٹ نے کما کہ کچھ دن کے لیے تو ہم اس میں رہیں گے چر آپ لوگ ماری جگہ لے لیں گے۔ آخضرت النظیم نے فرمایا تم اس میں ذات ك ساتھ پڑے رہو كے واللہ! ہم اس ميں تهماري جگه كبھى نهيں لیں گے۔ آپ نے پھران سے وریافت فرمایا کیا اگر میں تم سے ایک بات یوچھوں تو تم مجھے اس کے متعلق صحیح صحیح بتا دو گے؟ انہوں نے كماكد بال؟ آخضرت ما الله في دريافت فرماياكياتم في اس بكري مين زمر ملایا تھا' انہوں نے کما کہ ہاں۔ آنخضرت مان کیا نے وریافت فرمایا کہ تہیں اس کام پر کس جذبہ نے آمادہ کیاتھا؟ انہوں نے کما کہ جارا مقصدیہ تھاکہ اگر آپ جھوٹے ہوں مے تو ہمیں آپ سے مجات ال جائے گی اور اگر سے ہوں کے تو آپ کو نقصان نسیں پہنچا سکے گا۔

الله ﷺ ((اجْمَفُوا لِي مَنْ كَانَ هَهُنَا مِنَ الْيَهُودِ)). فَجُمِعُوا لَهُ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ الله عَنْ شَيْء فَهَلْ الله عَنْ شَيْء فَهَلْ أَنْتُمْ صَادِقِيَّ عَنْهُ؟)) فَقَالُوا: نَعَمُ يَا أَبَا الْقَاسِم، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((مَنْ أَبُوكُمْ؟)) قَالُوا: أَبُونَا فُلاَنَّ. فَقَالَ رَسُولُ الله على: ((كَذَبْتُمْ بَلْ أَبُوكُمْ فُلاَنَّ))، فَقَالُوا: صَدَقْتَ وَبَوِرْتَ. فَقَالَ: ((هَلْ أَنتُمْ صَادِقِيٌّ عَنْ شَيْء إِنْ سَأَلْتُكُمْ عَنْهُ؟)) فَقَالُوا: نَعَمْ يَا أَبَا الْقَاسِمِ، وَإِنْ كَذَبْنَاكَ عَرَفْتَ كَذِبَنَا كَمَا عَرَفْتَهُ فِي أَبِينَا، قَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((مَنْ أَهْلُ النَّارِ؟)) فَقَالُوا: نَكُونُ فِيهَا يَسِيرًا، ثُمَّ تَخْلُفُونَنَا فِيهَا، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((اخْسَۇُوا، فِيهَا وَالله لاَ نَخْلُفُكُمْ فِيهَا أَبَدًا))، ثُمُّ قَالَ لَهُمْ : ((فَهَلْ أَنتُمْ صَادِقِيُّ عَنْ شَيْءِ إِنْ سَأَلْتُكُمْ عَنْهُ؟)) قَالُوا : نَعَمْ. فَقَالَ: ((هَلْ جَعَلْتُمْ فِي هَلِهِ الشَّاةِ سُمًّا؟)) فَقَالُوا: نَعَمْ. فَقَالَ : ((مَا حَمَلَكُمْ

ا یمودیوں کا خیال میم مواکہ اللہ پاک نے اپنے حبیب ساتھ کے اس زہر سے بذریعہ وی مطلع فرما دیا گر زرا سا آپ چکو چکے استین کی استین کے اپنے جس کا اثر آثر تک رہا۔ اس سے ان لوگوں کا رد ہوتا ہے جو رسول کریم ساتھ کے کو عالم الغیب ہونے کا عقیدہ رکھتے ہیں۔
اگر الیا ہوتا تو آپ اسے اپنے ہاتھ نہ لگائے گربعد میں وی سے معلوم ہوا کے فرمایا ﴿ ولو کنت اعلم الغیب السنكوت من المحبو وما مسنى المسوء ﴾ (الاحراف: ۱۸۸) اگر میں غیب جانتا تو بہت می بھلائیاں جع کر لیتا اور بھی جھے کو برائی نہ چھو سکتی۔ معلوم ہوا کہ آپ کے مسنی المسوء کی الاحراف: ۱۸۸) اگر میں غیب جانتا تو بہت می بھلائیاں جع کر لیتا اور بھی جھے کو برائی نہ چھو سکتی۔ معلوم ہوا کہ آپ کے عالم الغیب ہونے کا عقیدہ بالکل باطل ہے۔ دو سری روایت میں یوں ہے کہ وہ عورت کھنے گئی جس نے زہر ملایا تھا کہ آپ نے

میرے بھائی 'خاوند اور قوم والوں کو قتل کرایا میں نے چاہا کہ اگر آپ سے رسول ہیں تو یہ گوشت خود آپ سے کمہ دے گا اور اگر آپ دنیاوار بادشاہ ہیں تو آپ سے ہم کو راحت مل جائے گی۔

٥٦- باب شروب السُّمِّ وَالدَّوَاءِ بِهِ باب زهر پینایا زهر کلی اور خوفناک دوایا ناپاک دواکا وَبِهَا یُخَافُ مِنْهُ

قبر ہے ۔ نیسین کے اس کا خافعہ نے ناپاک دوا کا استعال علاج کے لیے درست رکھا ہے۔ باب کی صدیث میں صرف زہر کا ذکر ہے اس سیسی نیسین کے ناپاک دوا سے شاید وہ مراد ہے۔ (وحیدی)

(۸۵۷۸) ہم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے خالد بن حارث نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے سلیمان نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے ذکوان سے سا' وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیہ حدیث بیان کرتے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے نبیاڑ سے اپنے آپ کوگرا کرخود کئی کرلی وہ جنم کی آگ میں ہو گاور اس میں بھیشہ پڑا رہے گا اور جس نے زہر پی کرخود کئی کرلی تو وہ زہراس کے ہاتھ میں ہو گاور جس نے لوہ جنم کی آگ میں وہ اسے اس طرح بھیشہ پیتا رہے گااور جس نے لوہ کے کسی ہتھیار سے خود کئی کرلی تو اس کا ہتھیار اس کے ہاتھ میں ہو گا اور جنم کی آگ میں بھیشہ کے لیے وہ اسے اپنے پیٹ میں ارتا رہے گا۔

أَبَدُا)). [راجع: ١٣٦٥]

خود کشی کرنا کی بھی صورت ہے ہو بدترین جرم ہے جس کی سزا صدیث بدا میں بیان کی گئی ہے۔ کتنے مرد عورتیں اس جرم کنیٹ نیٹیسی کاار تکاب کر ڈالتے ہیں جو بہت بڑی غلطی ہے۔

٩٧٧٥ حدُّنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَمٍ حَدُّنَا (٥٧٥هـ الْحَمَدُ بْنُ سَلاَمٍ حَدُّنَا الْهِ الْحَرَبُ الْحَمَدُ بْنُ اللهِ عَلَمُ بْنُ كُواحِمِ بُلُ اللهِ عَامِلُ بْنُ سَعْدِ قَالَ: خَرُدَى كَالَمُ بَنُ سَعْدِ قَالَ: خَرُدَى كَا اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

(۵۷۷۹) ہم سے محر بن سلام بیکندی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو اچھ بن ہا چھ کو اچھ بن ہا چھ کو اچھ بن ہا چھ نے کہا ہم کو اچھ بن ہا چھ نے خردی انہوں نے کہا ہم کو ہا چھ بن ہا چھ نے خردی کا کہ جھ نے عامر بن سعد نے خردی انہوں نے کہا کہ جس نے درسول اللہ صلی اللہ ایٹ والد سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ جس نے درسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے سنا آنحضرت میں ہیا کہ خوالی کہ جو محتص صبح کے وقت سات بچوہ محبوریں کھالے اسے اس دن نہ زہر نقصان پنچا سکے گااور

زہر اور جادو کی حقیقت پر اشارہ ہے زہر ایک ظاہر چیز ہے اور جادو باطنی چیز ہے گر تاثیر کے لحاظ سے دونوں کو ایک ہی خانہ میں بیان کیا گیا۔ اللہ پاک ہر مسلمان مرد و عورت کو ان پیاریوں سے اپنی پناہ میں رکھے۔ آمین۔

٥٧- باب أَلْبَانِ الْأَتُن

[راجع: ٥٥٣٠]

[راجع: ٥٣٠٥]

پتہ بھی ای میں وافل ہے وہ بھی ترام ہو گا۔ بس جس چیز سے شارح نے سکوت کیا وہ معاف ہے جیسے دو سری حدیث میں سکت ہیں سیست کے۔ ای بنا پر عطاء 'طاؤس اور زہری اور کئی تابعین نے کہا کہ گدھی کا دودھ طال ہے۔ جو لوگ حرام کہتے ہیں وہ سے دلیل بیان کرتے ہیں کہ دودھ گوشت سے پیدا ہوتا ہے اور جب گوشت کھانا حرام ہو تو دودھ بھی حرام ہو گا۔ میں (وحید الزمال) کہتا ہوں کہ بے قیاس فاسد ہے آدی کا گوشت کھانا حرام ہے مگراس کا دودھ حلال ہے۔ (وحیدی)

باب گدھی کادورھ بینا کیساہے؟

(۱۹۸۵) مجھ سے ساللہ بن محمد مسندی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبنہ نے بیان لیا ان سے ابو ادرلیس سفیان بن عیبنہ نے بیان لیا ان سے ابو ادرلیس خولانی نے اور ان سے ابو تعلبہ خشنی بڑا تھ نے بیان کیا کہ نبی کریم الما تھیا ہے منع ہر دانت سے کھانے والے درندہ جانور (کے گوشت) سے منع فرمایا۔ زہری نے بیان کیا کہ میں نے یہ حدیث اس وقت تک نہیں سنی جب تک شام نہیں آیا۔

(۱۵۷۸) اورلیث نے زیادہ کیا ہے کہا کہ جھے سے یونس نے بیان کیا'
ان سے ابن شہاب زہری نے 'کہ میں نے ابو اورلیں سے پوچھاکیاہم
(دوا کے طور پر) گدھی کے دودھ سے وضو کر سکتے ہیں یا اسے پی سکتے
ہیں یا در ندہ جانوروں کے پتے استعال کر سکتے ہیں یا اونٹ کا بیشاب پی طور پر استعال کرتے ہیں یا اونٹ کا بیشاب کو دوا کے
سکتے ہیں۔ ابو اورلیس نے کہا کہ مسلمان اونٹ کے بیشاب کو دوا کے
طور پر استعال کرتے تھے اور اس میں کوئی حرج نہیں سجھتے تھے۔ البتہ
گدھی کے دودھ کے بارے میں ہمیں رسول اللہ طاق کیا گیا ہی سے حدیث
پنچی ہے کہ آخضرت ماتی ہی نے اس کے گوشت سے منع فرمایا تھا۔
اس کے دودھ کے متعلق ہمیں کوئی تھم یا ممانعت آخضرت ماتی ہی اس کے متعلق جو ابن شہاب نے
معلوم نہیں ہے۔ البتہ ور ندول کے پتے کے متعلق جو ابن شہاب نے
معلوم نہیں ہے۔ البتہ ور ندول کے پتے کے متعلق جو ابن شہاب نے
میان کیا کہ مجھے ابو اور ایس خولانی نے خبر دی اور انہیں ابو ثعلبہ خشی
میان کیا کہ مجھے ابو اور ایس خولانی نے خبر دی اور انہیں ابو ثعلبہ خشی
در ندے کا گوشت کھانے سے منع فرمایا ہے۔

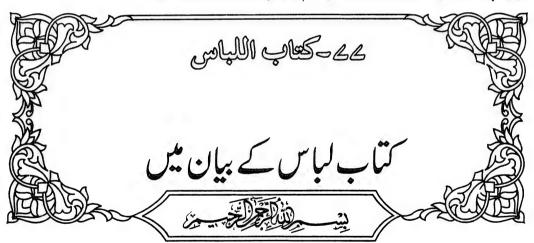
باب جب معنی برتن میں برجائے (جس میں کھانایا پانی ہو)

ہا جب معنی برتن میں برجائے (جس میں کھانایا پانی ہو)

ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم سے بی خیم کے مولی عبید بن خین اساعیل بن جعفر نے بیان کیا 'ان سے بی ذریق کے مولی عبید بن خین فتیہ بن مسلم نے بیان کیا 'ان سے بی ذریق کے مولی عبید بن خین نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب مھی تم میں سے کی کے برتن میں برجائے تو پوری مکھی کو برتن میں ڈبو دے اور پھراسے نکال برتن میں برجائے تو پوری مکھی کو برتن میں شفا ہے اور دو سرے میں کر پھینک دے کیونکہ اس کے ایک پر میں شفا ہے اور دو سرے میں بیاری ہے۔

٨٥- باب إِذَا وَقَعَ الذَّبَابُ فِي الإِنَاءِ
٥٧٨٢- حدَّثَنَا قُتْنَبَةُ حَدَّثَنَا اسْمَاعِيلَ بْنُ
جَمْفُو عَنْ عُتْبَةَ بْنِ مُسْلِمٍ مَوْلَى بَنِي تَمِيمٍ
عَنْ عُبَيْدِ بْنِ حُنَيْنِ مَوْلَى بَنِي زُرَيْقٍ عَنْ
عَنْ عُبَيْدِ بْنِ حُنَيْنِ مَوْلَى بَنِي زُرَيْقٍ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله
أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله
أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله
أَبِي هُرَيْرَةً وَقَعَ الله بَابُ فِي إِنَاءِ
أَحَدِكُمْ فَلْيَفْمِسْهُ كُلّهُ، ثُمَّ لِيطْرَحْهُ فَإِنَّ أَحَدِكُمْ فَلْيَفْمِسْهُ كُلّهُ، ثُمَّ لِيطْرَحْهُ فَإِنَّ فِي الْآخِو فَي الآخِو فَي الآخِو الله بَيْهِ شَفَاءً، وَفِي الآخِو فَي الآخِو دَاءًى).[راجع: ٣٣٢٠]

رہت می اشیاء اللہ پاک نے اس کثرت سے پیدا کی ہیں جن کی افزائش نسل کو دیکھ کر حیرت ہوتی ہے ایسی جملہ اشیاء نسل کو دیکھ کر حیرت ہوتی ہے ایسی جملہ اشیاء نسل کو دیکھ کر حیرت ہوتی ہے۔ رسول کریم انسان کی صحت کے لیے مضر بھی ہیں اور دو سرا پہلو ان میں نفع کا بھی ہے۔ ان میں سے ایک کھی بھی ہے۔ رسول کریم مال کیا کا ارشاد گرامی بالکل حق اور بنی بر صداقت ہے جو صادق المصدوق ہیں اس میں کھی کے ضرر کو دفع کرنے کے لیے علاج بالصد جلایا گیا ہے۔ بس صدق دسول الله من کا اس میں مکمی ہیں علاج بالصد کو صحح تسلیم کیا گیا ہے۔ بس صدق دسول الله من بیا۔



﴿ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ الله الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ ﴾ وَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: ((كُلُوا وَاشْرَبُوا وَالْبَرُبُوا وَالْبَسُوا وَتَصَدَّقُوا فِي غَيْرَ إِسْرَافٍ، وَلاَ مَخِيلَةٍ)). وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: كُلْ مَا شِئْتَ وَالْبَسْ مَا شِئْتَ مَا أَخْطَنَتْكَ اثْنَتَانِ

باب الله پاک کاسورہ اعراف میں فرمانا کہ "اے رسول! کمہ دو کہ کس نے دہ زیب و زینت کی چیزیں حرام کیں ہیں جو اس نے بندول کے لیے (زمین سے) پیدا کی ہیں (یعنی عمرہ عمرہ لباس)" اور نی کریم میں ایک خوات کرو لیکن اسراف نہ کرو اور نیو اور پینواور خیرات کرو لیکن اسراف نہ کرو اور حضرت این عباس بڑھ نے کما جو تیرا جی جاہے

سِرَفٌ، أوْ مَخِيلَةٍ

(بشرطیکہ حلال ہو) کھااور جو تیراجی چاہے (مباح کیڑوں میں سے) پہن محردوباتوں سے ضرور بچواسراف اور تکبرے۔

کونکہ کی دونوں چیزیں انسان کو تباہ و برباد کر دیتی ہیں۔ مال میں فضول خرچی نہ کرو لینی اپنے مال کو ناجائز کاموں میں نہ سند کریت ہیں۔ کریس کے جیسا کہ نبی سند کردے یہ اسراف ہر اختبار سے نازیبا ہے۔ للذا ہر انسان پر لازم ہے کہ اعتدال اور میانہ روی سے کام لے جیسا کہ نبی کریم سے کے فرایا الا قتصاد جزء من النبوۃ میانہ روی نبوت کا ایک حصہ ہے۔ جب انسان لباس میں ملبوس ہو کر اکر تا ہوا چلے تو بیہ تکبر میں شامل ہے کیونکہ ایک محض چار جو ڑے میں تبخر کرتا ہوا چلا جا رہا تھا جو وہیں زمین میں دھنسا دیا گیا جو آج تک دھنستا ہوا چلا جا رہا ہے۔

٣٨٥٣ حدَّثَنَا إسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ وَعَبْدِ الله بْنِ دِينَارٍ وَزَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ يُخْبِرُونَهُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُمَا أَنْ الله عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُمُ اللهَ الله عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُمَا أَنْ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ أَنْ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ أَنْ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ أَنْ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ عَمْ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُمَا أَنْ اللهُ عَلَيْهُمَا أَنْ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ اللهُ عَنْهُمُ اللّهُ عَنْهُمُ اللّهُ عَنْهُمُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُمُ اللّهُ عَنْهُمُ اللّهُ عَنْهُمُ أَنْ اللّهُ عَنْهُمُ اللّهُ عَنْهُمُ اللّهُ عَلَامُ اللّهُ عَلَاهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَنْهُمُ أَنْهُ اللّهُ عَنْهُمُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ أَنْهُمُ اللّهُ عَلَامُ عَلَامُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَامُ أَنْ أَنْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَامُ اللّهُ عَلَامُ اللّهُ اللّ

[راجع: ٣٦٦٥]

(۵۷۸۳) ہم سے اساعیل بن ابی اولیں نے بیان کیا کما مجھ سے امام مالک نے 'انہوں نے نافع اور عبداللہ بن دینار اور زید بن اسلم سے ' انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمر بھی سے کہ رسول اللہ ملٹی لیا نے فرمایا کہ اللہ تعالی اس کی طرف قیامت کے دن نظر رحمت نہیں کرے گاجو اپنا کیڑا تکبرو غرور کے سبب سے زمین پر تھییٹ کر چاتا

آ بہر مراف یہ ہے کہ بے فائدہ کیڑا خراب کرے ایک اقبان کے عمامے باند ھے 'اس سے یہ بھی ظاہر ہوا کہ کیڑا المیت کی اس سے یہ بھی ظاہر ہوا کہ کیڑا المیت کی است کی اس سے بیات کی است کی ہو لیکن آدمی نجات نہیں پاسکے گا اور عاجزی اور فرو تن کے ساتھ کتنے بھی گناہ ہول لیکن مغفرت کی امید ہے۔

٢ باب مَنْ جَرَّ إِزَارَةُ مِنْ غَيْرِ
 خُيلاءَ

باب اگر کسی کا کیڑا ایوں ہی لٹک جائے تلبر کی نیت نہ ہو تو گنگار نہ ہو گا

(۵۷۸۲) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا کہا ہم سے زہیر نے بیان کیا کہا ہم سے زہیر نے بیان کیا کہا ہم سے موئی بن عقبہ نے ان سے سالم بن عبداللہ نے اور ان سے سالم بن عبداللہ نے اور ان سے ان کے والد نے کہ نمی کریم ملی ان نے فرمایا جو شخص تکبر کی وجہ سے تہد تھی تماہوا چلے گاتو اللہ پاک اس کی طرف قیامت کے دن نظر بھی نہیں کرے گا۔ حضرت ابو بکر بڑا تی نے عرض کیا یارسول اللہ! میرے تہد کا ایک حصہ بھی لئک جاتا ہے تگریہ کہ خاص طور سے اللہ! میرے تہد کا ایک حصہ بھی لئک جاتا ہے تگریہ کہ خاص طور سے دیاں کا خیال رکھا کروں؟ آپ نے فرمایا تم ان لوگوں میں سے نہیں ہو جو ایسا تکبر سے کرتے ہیں۔

(۵۷۸۵) مجھ سے محمد بن سلام بیکندی نے بیان کیا کما ہم کو

الأَعْلَى، عَنْ يُونُسَ، عَن الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: خُسِفَت الشُّمْسُ وَنَحْنُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﴿ فَقَامَ يَجُرُّ ثُوْبَهُ مُسْتَعْجِلاً، حَتَّى أَتَى الْمَسْجِدَ وَلَابَ النَّاسُ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ فُجُلِّي عَنْهَا كُمُّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا وَقَالَ : ((إِنَّ الْشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَان مِنْ آيَاتِ اللهُ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ مِنْهَا شَيْئًا فَصَلُوا وَادْعُوا الله حَتَّى يَكْشِفَهَا)).

عبدالاعلیٰ نے خبردی' انہیں پونس نے' انہیں امام حسن بھری نے اور ان سے ابو بکرہ واللہ نے بیان کیا کہ سورج گربن ہوا تو ہم نبی کریم سالیا کے ساتھ تھے۔ آپ جلدی میں کیڑا تھیٹے ہوئے معجد میں تشریف لائے لوگ بھی جمع ہو گئے۔ آخضرت سٹھیلم نے دو رکعت نماز رِدِهائی محر ہن ختم ہو گیا' تب آپ ہماری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا سورج اور جاند الله كي نشانيول مي سے دو نشانيال بي اس ليے جب تم ان نشانیوں میں سے کوئی نشانی دیکھو تو نماز برطواور اللہ سے دعا کرو يهال تك كه وه حتم موجائے۔

[راجع: ١٠٤٠]

اس مدیث میں آخضرت النا کے اجانک چلنے پر جاور تھیٹنے کا ذکر ہے یی باب سے مطابقت ہے گاہے بلا قصد ایا ہو جائے کہ چاور يد بند زمين پر مسنن سك تو كوئي كناه نسي ب_

٣- باب التشمير في الثّياب

٥٧٨٦– حدَّثَني إسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا ابْنُ شُمَيْل، أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي زَائِدَةً، أَخْبَرَنَا عَوْنُ بْنُ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ: فَرَأَيْتُ بِلاَلاً جَاءَ بِهَنَزَةٍ فَرَكَزَهَا ثُمَّ أَقَامَ الصَّلاَةَ فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ فِي خُلَّةٍ مُشَمِّرًا فَصَلِّي رَكْفَتَيْن إِلَى الْقَنزَةِ وَرَأَيْتُ النَّاسَ وَالدُّوابُ يَمُرُّونَ بَيْنَ يَدَيْهِ مِنْ وَرَاءِ الْعَنزَةِ.

[راجع: ۱۸۷]

آ مخضرت التيليم نے اپنے جو ڑے كو سميث ركھا تھا تاكر زمين ير خاك آلود نہ ہو۔ باب اور حديث ميں يى مطابقت ہے۔ امام ك آمے نیزہ کاسترہ گاڑنا بھی ثابت ہوا۔

> ٤ – باب مَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ فَهُوَ فِي النَّار

باب كيرااوبراثهانا

(۵۷۸۲) مجھ سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کما ہم کو ابن شمیل نے خردی کماہم کو عمرین الى ذاكدہ نے خردى كماہم كوعون بن الى جمیفہ نے خبردی' ان سے ان کے والد ابو جمیفہ رہا تھ نے بیان کیا کہ پھر میں نے دیکھا کہ حضرت بلال واللہ ایک نیزہ لے کر آئے اور اس زمین میں گاڑ دیا پھر نماز کے لیے تکبیر کئی گئی۔ میں نے دیکھا کہ رسول كريم مليًا ايك جو رُا ين موك بابر تشريف لاك جم آپ ن سمیٹ رکھا تھا۔ پھر آپ نے نیزہ کے سامنے کھڑے ہو کر دو رکعت نماز عید رد هائی اور میں نے دیکھا کہ انسان اور جانور آخضرت ساتھا ا ك سامنے نيزه كے باہرى طرف سے گزردے تھے۔

باب كيراجو تخول سے ينچ مو (ازار مويا كرية يا چغه)وه اپنے پننے والے مرد کو دوزخ میں لے جائے گاجبکہ وہ پیننے والا

(336) S (336)

٧٨٧- حدَّثنا آدَمُ، حَدَّثنا شُعْبَةً، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيُّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ: ((مَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَفْبَيْنِ مِنَ الإِزَارِ فَفِي النَّارِ)).

نی کریم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا تھد کاجو حصہ مخنوں سے نیچے لئکا ہو وہ جہنم میں ہو گا۔ وہ تھ والا حصہ جم کے ساتھ دوزخ میں جاایا جائے گا۔ اور بیاس تکبر کی سزا ہوگی جس کی وجہ سے اس مخص نے وہ تھ مخول سے بنچ الکایا اعاذنا الله آمین۔

٥- باب مَنْ جَرَّ ثُوْبَهُ مِنَ الْخُلاء

٥٧٨٨ حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ أبي الزُّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله 🕮 قَالَ: ((لاَ يَنْظُرُ الله يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى مَنْ جَرُّ إِزَارَهُ بَطَرًا)).

٥٧٨٩ حدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُّ أَوْ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي فِي خُلَّةٍ تُعْجُبُهُ نَفْسُهُ مُرَجُّلٌ جُمَّتُهُ إِذْ خَسَفَ الله بِهِ فَهُوَ يَتَجَلُّجَلُ إِلَى يَوْم الْقِيَامَةِ).

يه قارون يا بيزن فارس كا ربنے والا فخص تھا۔ • ٥٧٩ - حدَّثناً سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ، عَن ابْن شِهَابٍ، عَنْ سَالِم بْن عَبْدِ اللهِ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ الله

باب جو کوئی تکبرے اپنا کپڑا گھسیتا ہوا چلے اس کی سزا کا

(۵۷۸۷) ہم سے آوم بن الی ایاس نے بیان کیا انہوں نے کما ہم

سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے سعید بن الی سعید مقبری

نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ

(۵۷۸۸) ہم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كما ہم كوامام مالك نے خبر دی' انہیں ابو الزناد نے' انہیں اعرج نے اور انہیں حضرت ابو مرری والتد نے کہ رسول الله سال الله علم فرمایاجو شخص اپنا تهد غرور کی وجہ سے گھیٹا ہے' اللہ تعالی قیامت کے دن اس کی طرف نظر بھی نہیں کرے گا۔

اصل برائی غرور ' تکبر ' محمنڈ ہے جو اللہ کو سخت ناپیند ہے سے غرور تکبر محمنڈ جس طور پر بھی ہو ندموم ہے۔

(۵۷۸۹) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کماہم سے شعبہ نے بیان کیا کما ہم سے محمد بن زیاد نے بیان کیا کما کہ میں نے حضرت ابو مررہ بواللہ سے سنا' افہوں نے میان کیا کہ نمی یا (بد بیان کیا کہ) ابو کبروغرور میں سرمت سرکے بالوں میں کلکھی کئے ہوئے اکثر کر اتراتاجار ماتفاكه الله تعالى فاس زمين مين دهنساديا ابوه قيامت تك اس من تربارك كايا دهنتار ب جائے گا۔

(۵۷۹) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا کما کہ مجھ سے لیث بن سعد نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے عبدالرحمٰن بن خالد نے بیان کیا' ان ے ابن شماب نے 'ان سے سالم بن عبداللہ نے اور ان سے ان کے والدنے بیان کیا کہ رسول الله ملت الله علی ایک مخص غرور میں اینا

﴿ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

ي قارون بربخت تفاجس كا ذكر قرآن پاك مير هميناايك فيشن بن گيام تواس فيشن پر لعنت بو-حدثنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، أَخْبَرَنَا أَبِي عَنْ عَمَّهِ، جَرِيرِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ : كُنْتُ مَعَ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ الله بْنُ عُمَرَ عَلَى بَابِ دَارِهِ فَقَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ سَمِعَ النَّبِيُ ﷺ نَحْوَهُ.

[راجع: ٣٤٨٥]

تہد گھیٹا ہوا چل رہا تھا کہ اسے زمین میں دھنسا دیا گیا اور وہ ای طرح قیامت تک زمین میں دھنتاہی رہے گا۔ اس کی متابعت یونس نے زہری سے کی ہے' انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رہاؤی سے' اسے مرفوعاً نہیں بیان کیا۔

یہ قارون بر بخت تھا جس کا ذکر قرآن پاک میں موجود ہے آج کل بھی ایسے قارون گھر کھر موجود ہیں الا ماشاء اللہ۔ تھ زمین پر

جھے سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا 'کماہم سے وہب بن جریر نے بیان کیا 'کماہم سے وہب بن جریر نے بیان کیا 'کما مجھ کو میرے والد نے خبردی 'ان سے ان کے پچا جریر بن زید نے بیان کیا کہ میں سالم بن عبداللہ بن عمر کے ساتھ ان کے گھر کے وروازے پر تھا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابو جریرہ زائھ سے سنا انہوں نے نبی کریم سٹن کیا ہے اس حدیث کی طرح

(۱۷۵۹) ہم سے مطربی فضل نے بیان کیا کہ میں نے محارب بن دار کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ میں نے محارب بن دار کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ میں نے محارب بن دار تان کیا کہا کہ میں نے اس سے کی قاضی سے ملاقات کی 'وہ گوڑے پر سوار سے اور مکان عدالت میں مدیث ہو چھی تو انہوں نے مجھ سے بیان کیا کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر شکافیا سے نا انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ مالی کیا ہوا چلے گا تیامت کے فرمایا جو آپ اپنا کپڑا غرور کی وجہ سے گھیٹا ہوا چلے گا تیامت کے دن اس کی طرف اللہ تعالی نظر بھی نہیں کرے گا۔ (شعبہ نے کہا کہ) میں نے محارب سے پوچھاکیا حضرت ابن عمر شکافیا نظر بھی نہیں کی مانہوں نے تخصیص نہیں کی میں نے محارب سے بوچھاکیا حضرت ابن عمر شکافیا نظر بی کا نہوں نے تخصیص نہیں کی انہوں نے تخصیص نہیں کی انہوں نے تخصیص نہیں کی انہوں نے تخصیص نہیں کی اور زید بن عبداللہ نے بھی حضرت عبداللہ بن عمر شکافیا سے روایت کی اور زید بن عبداللہ نے بھی حضرت عبداللہ بن عمر شکافیا سے روایت کی اور نافع کے ساتھ اس کو این ناموں نے بھی سالم سے ناموں نے بھی نے بھی نے بھی سے ناموں نے بھی سے ناموں نے بھی سے ناموں نے بھی نے بھی سے ناموں نے بھی سے ناموں نے ب

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((مَنْ جَرَّ ثُوْبَهُ)).

انہوں نے ابن عمر بی اس اس انہوں نے آنخصرت ماٹی کیا سے روایت کی اس میں یوں ہے کہ جو شخص اپنا کپڑا (از راہ تکبر) لٹکائے۔

جبلہ بن سیم کی روایت کو امام نسائی نے اور زید بن اسلم کی روایت کو امام مسلم نے وصل کیا۔ مویٰ کی روایت خود اس ک سیسی کی سیمی سیمی شروع کتاب اللباس میں اور عمر بن محمد کی صیح مسلم میں اور قدامہ کی صیح ابو عوانہ میں موصول ہے۔ تھد ہویا تیص جو بھی ازراہ تکبر کیڑا لٹکا کر چلے گا اس کو بالضرور یہ سزالے گی صدق دسول الله مٹائیجا۔

٣- باب الإِزَارِ الْمُهَدَّبِ وَيُدْكُو عَنِ الزُّهْرِيّ، وَأَبِي بَكْر بْنِ مُحَمَّدٍ، وَحَمْزَةً بْن أبي أَسْيْدٍ، وَمُعَاوِيَةً بْن عَبْدِ الله بْن جَعْفر: أَنْهُمْ لِسِلُوا ثِيابًا مُهدَبة

٧٩٢ حدَّثناً أبو الْيَمان، أَخْبرَنا شْعَيْبٌ. عن الزُّهْرِيَ. أخْبَرِنِي غُرُوةُ بْن الزُّبيْرِ. أنَّ عائِشة رضى الله عنْها زوْج النبي قالت: جاءت امرأة رفاعة الْقرطي رَسُولَ الله ﷺ وأنا جالسةٌ وعندهُ أَبُو بكُر فقالتْ: يا رسول الله إنَّى كُنْتُ تحت رفاعة فطلقني فبت طلاقي فتزوَّجْتُ بَعْدَهُ عَبْدَ الرَّحْمن بْنِ الزُّبير وَإِنَّهُ وَاللَّهِ مَا مَعَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا مَثُلُ هذه الْهُدَّنة وأخذتْ هْدَّبَةً منْ جلْبابها فَسَمِع خَالِدٌ بْنُ سَعِيدٍ قَوْلَهَا وَهُوَ بِالْبابِ، لَمْ يُؤْذِنْ لَهُ قَالَتْ: فَقَالَ خَالِدٌ : يَا أَبَا بَكْرِ أَلاَ تُنْهِي هَذِهِ عَمَّا تَجْهِرُ بِهِ عِنْدَ رَسُولَ الله ﷺ؛ فَلاَ وَالله مَا يَزِيدُ رَسُولُ ا لله على التُّبَسُّم فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ: ((لعلَّكِ تُريدِين أَنْ تُرْجعِي إلَى رفاعة، لا حَتَّى يَذُوقَ عُسَيْلَتِكِ وَتَذُوقِي غسيلتَهُ)). فَصَار سُنَّةً بَعُدهُ.

باب حاشیہ دار تھر پبننا۔ جس کا کنارہ بنا تہیں ہو تااس میں صرف تانا ہوتا ہے۔ اور زہری' ابو بکر بن محمد' حزہ بن ابی اسید اور معاویہ بن عبداللہ بن جعفرے منقول ہے کہ ان بزرگوں نے جھالر دار کیڑے پنے ہیں۔

(۵۷۹۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خبردی ' انہیں زہری نے کہا کہ مجھ کو عروہ بن زبیرنے اور انہیں حضرت عائشہ کیا کہ رفاعہ قرظی بناٹنے کی بیوی رسول الله النابیا کے باس آئیں۔ میں بھی بیٹھی ہوئی تھی اور آنخضرت ملٹائیا کے پاس حضرت ابو بکر بٹائنہ موجود تھے۔ انہوں نے کمایارسول الله! میں رفاعہ کے نکاح میں تھی لیکن انہوں نے مجھے تین طلاق دے دی ہیں۔ (مغلظہ)۔ اس کے بعد میں نے عبدالرحمٰن بن زبیر بڑاٹھ سے نکاح کرلیا اور اللہ کی قتم کہ ان ك ساتھ يارسول الله (مُتَّالِيم)! صرف اس جھالر جيسا ہے۔ انہوں نے این چادر کے جھالر کو اپنے ہاتھ میں لے کر اشارہ کیا۔ حضرت خالدین سعید بناشہ جو دروازے بر کھڑے تھے اور انہیں ابھی اندر آنے کی اجازت نہیں ہوئی تھی' اس نے بھی ان کی بات سی۔ بیان کیا کہ حضرت خالد بخالتُه (وہیں سے) بولے۔ ابو بکر! آپ اس عورت کو روکتے نیں کہ کس طرح کی بات رسول اللہ ملتھ الم کے سامنے کھول کربیان كرتى ہے ليكن الله كى قتم اس بات ير حضور اكرم مانيكيم كا تبسم اور برھ گیا۔ آخضرت سائیلے نے ان سے فرمایا عالباتم دوبارہ رفاعہ کے پاس جانا حابتی ہو؟ ليكن ايا اس وقت تك ممكن نميں جب تك وه (تمہارے دوسرے شوہر عبدالرحمٰن بن زبیر بناشز) تمہارا مزانہ چکھ لیں اور تم ان کامزانہ چکھ لو پھر بعد میں نہی قانون بن گیا۔

تریم میرے عورت نے اپنی جھالر دار چادر کی طرف اشارہ کیا۔ باب سے میں جملہ مطابقت رکھتا ہے باقی دیگر مسائل جو اس حدیث سے 💆 نگلتے ہیں وہ بھی واضح ہیں۔ قانون یہ بنا کہ جس عورت کو تین طلاق دے دی جائیں اس کا پہلے خاوند ہے پھر نکاح نہیں ہو سكتاجب تك دوسرے خاوند سے صحبت نہ كرائے چروہ خاوند خود انى مرضى سے اسے طلاق نہ دے دے ' يہ شرى طاله ہے۔ كھر خود اس مقصد کے تحت فرضی حلالہ کرانا موجب لعنت ہے اللہ ان علماء پر رحم کرے جو عورتوں کو فرضی حلالہ کرانے کا فتویٰ دیتے ہیں۔ تین طلاق سے تین طرکی طلاقیں مراد ہیں۔

باب جادراو ڑھنا۔ حضرت انس ہلٹنہ نے کہا کہ ایک گنوار نے رسول الله مالی ایم کی چادر کھینجی

(۵۷۹۳) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ نے خردی کما ہم کو یونس نے 'انہیں زہری نے 'انہیں علی بن حسین نے خبر دی ' انہیں حسین بن علی بھی شنانے خبر دی کہ علی بٹاٹٹر نے بیان کیا (کہ حمزہ مالتہ نے حرمت شراب سے پہلے شراب کے نشہ میں جب ان کی او نٹنی ذبح کر دی اور انہوں نے آنخضرت ملٹائیا سے آ کراس کی شکات کی تو) آنخضرت ملی کیا نے اپنی چادر منگوائی اور اسے اوڑھ کر تشریف لے چلنے لگے۔ میں اور زید بن حارث والله آپ کے بیچھے بیچھے تھے۔ آخر آپ اس گھر میں پنچے جس میں حمزہ بٹائٹر تھے' آپ نے اندر آنے کی اجازت مانگی اور انہوں نے آپ حفزات کو اجازت دی۔

آنخضرت من الله معزت عمزه بخاتئر کے بال چادر اوڑھ کر چلنے لگے 'باب سے میں مطابقت ہے مفصل حدیث کی جگہ ذکر میں آچکی ہے۔ باب قمیص بهننا(کریه قمیص هردوایک بی بین)اورالله پاک نے سورہ یوسف میں حضرت بوسف علائلہ کا قول نقل کیا ہے کہ "اب تم میری اس قیص کولے جاؤ اور اس کو میرے والد کے چرے پر ڈال دو تو ان کی آنکھیں بفضلہ تعالی روشن ہو جائیں گ۔ " (۵۷۹۴) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے حماد بن سلمہ نے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر بیستانے کہ ایک صاحب نے عرض کیایارسول اللہ! محرم کس طرح کا کیڑا پنے۔ آنخضرت صلی

٧- باب الأردية.

وقال أَنَسٌ : جَبَدْ أَعْرَابِيُّ رِدَاءَ النَّبِيِّ ﷺ. م مدیث آگے آتی ہے۔

٣ ٥٧٩ حدُّثناً عَبْدَالُ، أَخْبِرَنا عَبْدُ الله. أَخْبَرِنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ. أَخْبِرَنِي عَلَى بْنُ حُسَيْن، أَنَّ حُسَيْن بْن عِلىُّ، أَخْبَرهُ أَنَّ عليًّا رَضي الله عنه قال فدعا النَّبيُّ صلَّى الله عَليْه وسلُّم بردانه فارْتدى به ثُمَّ انْطلقَ يمُشِي واتَّبغُتُهُ أَنَا وَزَيْدُ بُنُ حَارِثَة حَتِّى جاءَ الْبينت الَّذي فيه حمْزة فاستأذن فأذنو لهم.

إراجع: ٢٠٨٩]

 ٨ باب لُبْس الْقمِيص وقَوْل الله تَعَالَى حِكَايَةً عَنْ يُوسَفُ : ﴿ اذْهَبُوا بِقَمِيصِي هَذَا فَأَلْقُوهُ عَلَى وَجُه أبي يُأْتِ بصِيرُانِ

٥٧٩٤ حدَّثَنا قَتْيُبةً. حَدَّثَنا حَمَّاد، عنْ أَيُّوبٍ. عَنْ نَافِعٍ. عَنِ ابْنِ غُمرِ رَضِيَ الله عُنهُما أَنَّ رِجُلاً قالَ : يا رسولَ الله مَا بلبس المُحُومُ من النّياب؟ فقال النبيُّ اللهِ

الله عليه وسلم نے فرمايا كه محرم قميص 'پاجامه 'برنس (او پي يا سربر پہننے كى كوئى چيز) اور موزے نہيں پہنے گا البت اگر اسے چپل نه مليس تو موزوں ہى كو مخنوں تك كائ كر پہن كے۔ وہ ہى جو تى كى طرح ہو جائيں گے۔

(۵۷۹۵) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما ہم کو ابن عیب نے خبر دی ' انہیں عمرو نے اور انہوں نے حضرت جابر بن عبداللہ بن خبر اللہ بن انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھ اللہ عبداللہ بن ابنوں نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھ اللہ عبداللہ بن ابن (منافق) کے پاس جب اسے قبر میں داخل کیا جاچکا تھا تشریف لائے پھر آپ کے حکم سے اس کی لاش نکالی گئی اور حضور اکرم ملٹھ الے کھنوں پر اسے رکھا گیا آنخضرت ملٹھ اللہ نے اس پر دم کرتے ہوئے اپنی قبیص پسائی اور اللہ بی خوب جانے والا ہے۔

آئیہ میں ایس روایوں میں آیا ہے کہ عبداللہ بن ابی نے حضور اکرم سٹی کیا تھی حضرت ابن عباس بڑھ کو اپنی قمیص ایک موقع پر المسیر سٹی کیا ہے کہ عبداللہ کے طور پر آنخضرت سٹی کیا ہے بھی اسے اپنی قمیص ایسے موقع پر دی میہ سب پچھ آپ نے اس کے بیلہ کے طور پر آنخضرت سٹی کیا ہے بھی اسے اپنی قمیص ایسے موقع پر دی میہ سب پچھ آپ نے اس کے بیٹے کا دل خوش کرنے کے لیے کیا جو تپا مسلمان تھا' واللہ اعلم بالصواب۔

((لاَ يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ الْقَمِيصَ، وَلاَ السَّرَاوِيلَ، وَلاَ الْبُونُسَ وَلاَ الْخُفْيْنِ، إِلاَّ أَنْ لَا يُجَدِّ النَّعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسُ مَا هُوَ أَسْفَلْ مِنَ الْكَعْبَيْنِ).[راجع: ١٣٤]

٥٧٩٥ حدَّتَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيْنَةً، عَنْ عَمْرُو. سَمِعَ جَابِرَ بُنَ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عنْهُمَا قَالَ : أَتَى الله عَنْهُمَا قَالَ : أَتَى قَبْرَهُ فَأَمَرَ به فَأْخُرجَ ووُضعَ عَلَى رُكُبتَيْه وَنَفَتَ عَلَيْهِ مِنْ رِيقِهِ وَأَلْبَسَهُ قَمِيصَهُ والله وَنَفَتَ عَلَيْهِ مِنْ رِيقِهِ وَأَلْبَسَهُ قَمِيصَهُ والله أَعْلَمُ.

عَلَى أَحَدِ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا ﴿ فَتَرَكَ الصَّلاة

مغفرت کی دعانہ کرواگرتم سر مرتبہ بھی ان کے لیے مغفرت کی دعاکرو گے تب بھی اللہ انہیں ہرگز نہیں بخشے گا۔ " پھریہ آیت نازل ہوئی کہ "اوران میں سے کسی پر بھی جو مرگیا ہو ہر گزنماذ نہ پڑھئے۔ اس کے بعد آتخضرت التهاليم نے ان كى نماز جنازه يرهني بھى چھوڑوى

تربیر مرار سے بھی زیادہ وعا کروں گا جب آنخضرت ساتھ ہے۔ الکین مرار سے بھی زیادہ وعا کروں گا جب آنخضرت ساتھ ہے۔ کی دعا بھی ستربار کافریا منافق کے لیے فائدہ نہ بخشے تو سمجھ لینا چاہیے کہ کسی اور عالم یا درویش کی دعا سے کا ا بخشا جائے گا اور جو الی ولی حکایتوں پر اعتبار کرے وہ محض بے و توف اور جاتل ہے۔

٩ - باب جَيب الْقَمِيص مِنْ عِنْدِ مثلًا (كندهير) لكانا الصَّدْر وَغْيرهِ

٥٧٩٧ حدَّثْناً عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَامِر، حَدَّثَنَا إبْرَاهِيمُ بْنُ نَافِع، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ طَاوْسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: ضَرَبَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَثْلَ الْبَحِينَ وَالْمُتَصَدِّق كَمَثَل رَجُلَيْن عَلَيْهِمَا جُبَّتان مِنْ حَدِيدٍ قَدِ اضْطَرَّتْ أَيْدِيْهِمَا اللي ثُدُّيَّهَمَا وَتَرَاقِيهِمَا فَجَعَلَ الْمُتَصَدِّقُ كُلُّمَا تصدَّق بصدَقة انْبَسَطَتْ عَنْهُ حَتَّى تَغْشَى أَنَامِلَهُ وَتَعْفُو أَثَرَهُ وَجَعَلَ الْبَخِيلُ كُلُّمَا هَمَّ بصَدَقَةٖ قَلَصَتْ وَأَخَذَتْ كُلُّ حَلْقَةٍ بِمَكَانِهَا، قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً: فَأَنَا رَأَيْتُ رَسُولَ الله عَلَى يَقُولُ: باصْبَعِيهِ هَكَذَا فِي جَيْبِهِ فَلَوْ رَأَيْتُهُ يُوسِعُهَا وَلاَ تَتَوَسَّعُ. تَابَعَهُ ابْنُ طَاوُس عَنْ أَبِيهِ، وَأَبُو الزِّنَادِ عَن الأَعْرَج فِي الْجُبَّتَيْنِ. وَقَالَ حَنْظَلَةُ: سَمِعْتُ طَاوُسًا سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: جُبَّتَانِ. وَقَالَ جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنِ الأَغْرَجِ جُنْتَان. [راجع: ١٤٤٣]

باب قیص کاگریبان سینے پریااور کہیں

(۵۷۹۷) ہم سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے ابو عامرنے بیان کیا ممرم سے ابراہیم بن نافع نے بیان کیا ان سے امام حسن بھری نے 'ان سے طاؤس نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ من الله عن بيان كياكه رسول الله ملي يلم في بخيل اور صدقه دين وال کی مثال بیان کی کہ دو آدمیوں جیسی ہے جو لوہے کے جے ہاتھ 'سینہ اور حلق تک پنے ہوئے ہیں۔ صدقہ دینے والا جب بھی صدقہ کرتا ہے تواس کے جبہ میں کشادگی ہو جاتی ہے اور وہ اس کی انگلیوں تک برم جاتا ہے اور قدم کے نشانات کو ڈھک لیتا ہے اور بخیل جب بھی تجھی صدقہ کاارادہ کرتاہے تواس کاجبہ اسے اور چیٹ جاتاہے اور ہر طقد اپنی جگه پر جم جاتا ہے۔ حضرت ابو مریرہ رہاللہ نے بیان کیا کہ میں نے دیکھا کہ حضور اکرم طاق ای اس طرح اپنی مبارک انگلیوں سے اپٹے گریبان کی طرف اشارہ کر کے بتارہے تھے کہ تم دیکھو گے کہ وہ اس میں وسعت پیدا کرناچاہے گالیکن وسعت پیدا نہیں ہو گی۔ اس کی متابعت ابن طاؤس نے اپنے والدے کی ہے اور ابو الزنادنے اعرج ہے گی۔ "دو جبوں" کے ذکر کے ساتھ اور حنظلہ نے بیان کیا کہ میں نے طاؤس سے سنا' انہوں نے حضرت ابو ہربرہ بناٹند سے سنا' انہوں نے کما "جبتان" اور جعفرنے اعرج کے واسطہ سے "جنتان" کالفظ بیان کیاہے۔ المراجعة المستواد على المراجعة المراجعة

ا آپ کے کرتے کا گریان سینے پر تھا۔

٠ ١ - باب مَنْ لَبسَ جُبَّةً ضَيِّقَةَ الْكُمَّيْنِ فِي السَّفَر

٨ ٥٧٩٨ حدَّثَناً قَيْسُ بْنُ حَفْص، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قالَ: حدَّثَنِي أَبُو الضُّحَى قَالَ: حَدَّثَنِي مسْرُوقًا، قَالَ: حَدَّثَنِي الْمُغيرَةُ بْنُ شُعْبَةً. قال: انْطَلَق النَّبِيُّ فِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ فْتَلَقُّيْتُهُ بِمَاء فَتَوَضَّأَ وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ شَامِيَّةٌ. فمضمض واستنشق وغسل وجهة فذهبَ يُخْرِجُ يَدَيْهِ مِنْ كُمَّيْهِ فَكَانَا ضَيِّقَيْن فَأَخْرَجَ يَدَيْهِ مِنْ تَحْتِ جُبَّةِ فَغَسَلَهُمَا وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ وَعَلَى خُفَّيْهِ.

باب جس نے سفر میں نگ آستینوں كاجبه يهنا

(۵۷۹۸) ہم سے قیس بن حفص نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے عدالواحد نے بیان کیا' کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے ابوالفحل نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے مسروق نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے مغیرہ بن شعبہ رہافتہ نے بیان کیا كه نبى كريم صلى الله عليه وسلم قضائ حاجت كے ليے باہر تشريف لے گئے پھرواپس آئے تو میں پانی لے کر حاضر تھا۔ آپ نے وضو کیا آب شای جبہ سنے ہوئے تھے'آپ نے کلی کی اور ناک میں پانی ڈالا اور اپنا چرہ دھویا پھر آپ اپنی آستینیں چڑھانے لگے لیکن وہ تنگ تھی اس لیے آپ نے اپنے ہاتھ جبہ کے نیچ سے نکالے اور انسیں دھویا اور سريراور موزول يرمسح كيا-

[راجع: ۱۸۲]

تک آستینوں کا جبہ پہننا بھی ثابت ہوا لباس کے متعلق شریعت میں بہت وسعت ہے اس لیے کہ ہر ملک اور ہر قوم کالباس الگ الگ ہوتا ہے جائز یا ناجائز کے چند حدود بیان کر کے ان کے لباس کو ان کے حالات پر چھوڑ دیا گیا ہے۔

باب لزائی میں اون کاجبہ

ببننا

(۵۷۹۹) مے ابو نعیم نے بیان کیا کہ اہم سے ذکریا نے بیان کیا ان سے عام نے 'ان سے عروہ بن مغیرہ نے اور ان سے ان کے والد حضرت مغیرہ بڑاٹھ نے بیان کیا کہ میں ایک رات سفرمیں نبی کریم ماٹھایام ك ساتھ تھا آپ نے دريافت فرمايا تهمارے ياس يانى ہے؟ ميں نے عرض کیا کہ جی ہاں۔ آنخضرت ساتھ این سواری سے اترے اور چلتے رہے یہاں تک کہ رات کی تاری میں آپ چھپ گئے پھرواپس تشریف لائے تو میں نے برتن کا پانی آپ کو استعال کرایا آنخضرت ١١- باب لُبْس جُبَّةِ الصُّوفِ فِي

٥٧٩٩ جِدُّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا زَكَرِيًّا، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ غُرُورَةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ أَبيه رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ عِلْمَا ذَاتَ لَيْلَةٍ فِي سَفَر فَقَالَ : ((أَمْعَكَ مَاءً))؟ قُلْتُ: نَعَمْ. فَنَزَلَ عَنْ رَاحِلَتِهِ فَمَشَى حَتَّى تَوَارَى عَنِّي فِي سَوَادِ اللَّيْلِ، ثُمَّ جَاءَ فَأَفُرَغُتُ عَلَيْهِ الإِذُواَةَ فَغَسَلَ وَجُهَهُ وِيَدَيْهِ

وعَلَيْهِ جُبَّةٌ مِنْ صُوفِ فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يُخْرِجَ فِرَاعَيْهِ مِنْهَا حَتَّى أَخْرَجَهُمَا مِنْ أَسْفَلِ الْجُبَّةِ فَغَسَلَ فِرَاعَيْهِ، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ، ثُمَّ أَهْوَيْتُ لأَنْزَعَ خُفَيْهِ فَقَالَ: ((دَعْهُمَا فَإِنِّي أَدْخَلْتُهُمَا طَاهِرَتَيْنِ)) فَمَسَحَ عَلَيْهِمَا)).[راجع: ١٨٢]

باب ادرَ مديث بين مطابقت ظاهر ہے۔ ١٢ – باب الْقَبَاءِ وَفَرُّو جِ حَرِيرٍ. وهُوَ الْقَبَاءُ وَيُقَالُ : هُوَ الَّذِي لَهُ شِقُ مِنْ خَلْفه

اللَّيْتُ. عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَة، عَنِ الْمَسْوَرِ اللَّيْتُ. عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَة، عَنِ الْمَسْوَرِ اللَّيْتُ. عَنِ الْمَسْوَرِ بُنِ مَخْرَمَةً، قَالَ: قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهُ اللْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعْلَى ا

[راجع: ٥٨٠٠]

٠٥٨٠١ حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنَ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي اللَّيْثُ، عَنْ عَفْهُ الْحَيْرِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: أَهْدِيَ لِرَسُولِ الله عَنْهُ فَرُّوجُ حَرِيرٍ فَلَبِسَهُ، ثُمَّ صَلَّى فِيه ثُمَّ انْصَرَفَ فَنزَعْهُ نَزَعًا شَدِيدًا - كَالْكَارِهِ لَهُ - ثُمَّ فَنزَعُهُ نَزَعًا شَدِيدًا - كَالْكَارِهِ لَهُ - ثُمَّ

ما آلیا من اپنا چرہ دھویا' ہاتھ دھوئے آپ اون کا جبہ پنے ہوئے تھے جس کی آسین چڑھانی آپ کے لیے دشوار تھی چنانچہ آپ نے اپنے ہاتھ جبہ کے ینچے سے نکالے اور بازوؤں کو (کمنیوں تک) دھویا۔ پھر مرر مسے کیا پھر میں بڑھا کہ آنخضرت ما تھیا کے موزے اتار دول لیکن آپ نے فرمایا کہ رہنے دو میں نے طمارت کے بعد انہیں پہنا تھا چنانچہ آپ نے ان پر مسے کیا۔

باب قبااور رئیثمی فروج کے بیان میں۔

فروج بھی قباہی کو کہتے ہیں۔ بعضوں نے کہا کہ فروج اس قبا کو کہتے ہیں جس میں پیچیے چپاک ہو تاہے

(۱۰۸۵) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا کہا ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا ان سے ابوالخیر نے اور نے بیان کیا ان سے بنید بن عامر بڑا تھ نے کہ رسول اللہ ساتھ کے کو ریشم کی فروج (قبا) ہدیہ میں دی گئی۔ آخضرت ساتھ کے اسے پہنا (ریشم مردول کے لیے حرمت کے تکم سے پہلے) اور اس کو پہنے ہوئے نماز مردول کے لیے حرمت کے تکم سے پہلے) اور اس کو پہنے ہوئے نماز پڑھی۔ پھر آپ نے اسے بڑی تیزی سے ساتھ اتار ڈالا جیسے آپ اس

١٣ - باب الْبَرَانِس

٥٨٠٢ وقال لِي مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي قَالَ: رَأَيْتُ عَلَى أَنَسٍ بُرْنُسًا أَصْفَرَ مِنْ خَزِّ.

مَالِكُ عَنْ نَافِع، عَنْ عَبْدِ الله بُنِ عُمَرَ أَنَّ مَالِكُ عَنْ نَافِع، عَنْ عَبْدِ الله بُنِ عُمَرَ أَنَّ مَالِكُ عَنْ نَافِع، عَنْ عَبْدِ الله بُنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلاً قَالَ: يَا رَسُولَ الله مَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ مِنَ النِّيَابِ؟ قَالَ رَسُولُ الله الله المُحْرِمُ مِنَ النِّيَابِ؟ قَالَ رَسُولُ الله الله المُحْرِمُ مِنَ النِّيَابِ؟ قَالَ رَسُولُ الله الله السَّرَاوِيلاَتِ، وَلاَ الْبَرَانِسَ، وَلاَ الْعَمَائِم، وَلاَ السَّرَاوِيلاَتِ، وَلاَ النَّعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسْ خُفَيْنِ السَّرَاوِيلاَتِ، وَلاَ النَّعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسْ خُفَيْنِ اللَّيْابِ شَيْنًا مَسَهُ زَعْفَرَانٌ وَلاَ لَلْكَعْبَيْنِ، وَلاَ النَّيْابِ شَيْنًا مَسَهُ زَعْفَرَانٌ وَلاَ وَلاَ وَرسَ")). [راجع: ١٣٤]

٤ ٦- باب السَّرَاويل

١٠٥٥ حدَّ ثَنا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَناً سُفْيَانُ،
 عَنْ عَمْرٍو، عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ ابْنِ
 عَبْاسِ عَنِ النّبِيِّ فَلَيْ اللّهِ قَالَ: ((مَنْ لَمْ يَجِدُ إِذَارًا فَلْيَلْبَسْ سَرَاوِيلَ، وَمَنْ لَمْ يَجِدُ نَعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسْ خُفُيْنِ)). [راجع: ١٧٤٠]
 نَعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسْ خُفُيْنِ)). [راجع: ١٧٤٠]

باب برانس يعني توني بهننا

(۵۸۰۲) اور کما مجھ سے مسدد نے اور کہا ہم سے معتمر نے کہ میں نے اپنے باپ سے سنا' کہا انہوں نے کہ میں نے حضرت انس بڑٹٹو پر ریشی زرد ٹولی کو دیکھا۔

(۵۸۰۳) ہم سے اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے حضرت عبداللہ مالک نے بیان کیا' ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ ایک شخص نے عرض کیایا رسول اللہ (مالی اللہ علیہ وسلم اللہ (مالی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (محرم کے لیے) کہ قمیص نہ پہنونہ عمامے نہ پاجامے نہ برنس اور نہ موزے البتہ اگر کسی کو چیل نہ ملے تو وہ (چڑے کے) موزوں کو مخت سے نیچ تک کا کر انہیں پہن سکتا ہے اور نہ کوئی ایسا کیڑا پہنو جس میں زعفران یا ورس لگایا گیا ہو۔

باب پاجامہ پہننے کے بارے میں

(۵۸۰۴) ہم سے ابونعیم نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا ان سے عمرونے ان سے جابر بن زید نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم میں اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم میں فرمایا جے تھونہ ملے وہ پاجامہ پنے اور جے چپل نہ ملیں وہ موزے بہنیں۔

(۵۸۰۵) ہم سے موی بن اساعیل نے یہ 'انہوں نے کہا ہم

حَدُّتَنَا جُوَيْرِيةٌ, عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبُدا لله قال قاه رَجُلَّ فَقَالَ: يَارِسُولَ اللهُ مَا تَأْمُرُ نَاأَنْ نَلْبِسَاذًا أَحْرِمُنَا ؟قال: ((لا تَلْبَسُو اللَّقَمِيص والسُّر اويل والْعَمَائِم والْبُرانس وَالْحَفاف، إلاَ أَنْ يَكُونَ رَجُلُّ لِيُسَ لِهُ نَعْلَانِ فَلْيَلْبَسِ الْحُفَيْنِ اَسْفَلَ مِن الْكَعْبَيْنِ، وَلا تلبسُوا شَيْنًا مِن النَّيَابِ مَسْهُ زعْفُوالنَّوَلاورسٌ)) . [راجع: ١٣٤]

10- باب الْعَمَائِم

٣ . ٨٥ - حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِبدِ الله ، حَدَّثَنَا سَفْيَانُ قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيُّ قَالَ: الْخَبْرَنِي سَالِمٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: ((لاَ يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ الْقَمِيصَ، وَلاَ الْعِمَامَةَ، وَلاَ السَّرَاوِيلَ، وَلاَ الْبُرْنُس، وَلاَ تَوْبًا مَسَّهُ زَعْفَرَانُ وَلاَ وَرْسٌ وَلاَ الْبُرْنُس، وَلاَ تَوْبًا مَسَّهُ زَعْفَرَانُ وَلاَ وَرْسٌ وَلاَ الْبُونُس، وَلاَ اللهِ لِمَنْ لَمْ يَجِدِ النَّعْلَيْنِ فَإِنْ لَمْ يَجِدِهُمَا فَلْمُ مِن الْكَعْبَيْنِ).

[راجع: ١٣٤]

١٦- باب التَّقَنُّع

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ وَعَلَيْهِ عِصَابَةٌ دَسْمَاءٌ، قَالَ أَنَسَّ: عَصَبَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى رَأْسِهِ حَاشِيَةَ بُرْدٍ.

يه روايت آكے موصولاً ذكر ہوگی.

٥٨٠٧ - حدَّثَنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى،
أَخْبَرَنَا هِشَامٌ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزَّهْرِيِّ،
عَنْ عُرُوةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا
قَالَتْ: هَاجَرَ إِلَى الْحَبَشَةِ رِجَالٌ مِنَ

سے جوریہ نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے حضرت عبداللہ نے بیان کیا کہ ایک صاحب نے کھڑے ہو کر عرض کیایار سول اللہ! احرام باندھنے کے بعد ہمیں کس چیز کے پہننے کا حکم ہے؟ فرمایا کہ تحیص نہ پہنونہ پاجاہے' نہ عماہے' نہ برنس اور نہ موزے پہنو۔ البتہ اگر کسی کے پاس چپل نہ ہوں تو وہ چڑے کے ایسے موزے پہنے جو گنوں سے نیچے ہوں اور کوئی ایسا کپڑا نہ پہنوجس میں زعفران اور ورس لگا ہوا ہو۔

باب عمامے کے بیان میں

(۱۰ (۵۸) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم
سے سفیان توری نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے زہری سے
سنا' انہوں نے کہا کہ مجھے سالم نے خبردی' انہیں ان کے والد (حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما) نے خبردی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و
سلم نے فرمایا کہ محرم قمیص نہ پہنے نہ عمامہ پہنے نہ پاجامہ نہ برنس اور
نہ کوئی ایسا کیڑا پہنے جس میں زعفران اور ورس لگا ہو اور نہ موزے
پہنے البتہ اگر کسی کو چپل نہ ملیں تو موزوں کو مختوں کے بینچ تک کائ
دے۔ (پھریہے)

باب سرير كبرادال كرسرچهيانا

اور ابن عباس بن النظامة في كريم النظيم بابر نكك اور سرمبارك بر ايك سياه پى لگا بوا عمامه تھا اور انس بناتئد نے بيان كيا كه حضور اكرم مائيليم نے اپنے سربر چادر كاكونالپيث ليا تھا۔

(ک • ۵۸) ہم سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا کہا ہم کو ہشام بن عودہ نے خبردی 'انہیں معمر نے 'انہیں زہری نے 'انہیں عودہ نے اور ان سے عائشہ رہی ہے نے بیان کیا کہ بہت سے مسلمان حبشہ ہجرت کر کے چلے گئے اور ابو بکر ہو ہے بھی ہجرت کی تیاریاں کرنے لگے لیکن نی كريم ما الله إلى خرايا كد البحى تحسرجاؤ كيونكد مجص بهي اميد ب كد مجص (جرت کی) اجازت دی جائے گی۔ ابو بکر رہ او کے عرض کیا کیا آپ کو بھی امید ہے؟ میرا باب آپ پر قربان۔ آنحضرت ملی اللے فرمایا کہ ہاں۔ چنانچہ ابو کر واللہ آنخضرت مالی کے ساتھ رہنے کے خیال سے رک گئے اور اپنی دو اونٹنول کو بول کے بے کھلا کر چار مہینے تک انسیں خوب تیار کرتے رہے۔ عروہ نے بیان کیا کہ عائشہ ری ای اے کما ہم ایک دن دوپسر کے وقت اپنے گھریس بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک محض نے ابو بکر والت سے کمارسول الله مالي الله علي مرد تھے ہوئے تشريف لا رہے ہیں۔ اس وقت عموماً آنخضرت ملی ہمارے بمال تشریف نمیں لاتے تھے۔ ابو بکر واللہ نے کما میرے مال باپ آنحضور سالھیم پر قرمان مول ' آنحضور ملی الیے وقت کسی وجہ ہی سے تشریف لاسکتے ہیں۔ آنحضور ملطيم ن مكان يربيني كراجازت جابى اور ابو بكرصديق بناتية نے انہیں اجازت دی۔ آنحضور ساتھیا اندر تشریف لائے اور اندر واخل ہوتے ہی ابو بکر رہائے سے فرمایا کہ جو لوگ تممارے پاس اس وقت ہیں انہیں اٹھادو۔ ابو بکر صدیق بڑھڑ نے عرض کی میراباب آپ ر قربان مو یارسول الله (علید)! به سب آب کے گھر ہی کے افراد ہیں۔ آنحضور سالی الم فی فی اجرت کی اجازت ال گئ ہے۔ ابو برصديق والترف في عرض كى فريارسول الله! مجص رفاقت كاشرف حاصل رہے گا؟ آپ نے فرمایا کہ ہاں۔ عرض کی یارسول اللہ! میرے باب آب ہر قربان ہوں ان دو اونٹیول میں سے ایک آپ لیں۔ آنخضرت ملی ایم نے فرمایا لیکن قیمت ہے۔ عائشہ مٹی نیا نے بیان کیا کہ پر ہم نے بت جلدی جلدی سامان سفرتیار کیااور سفر کاناشتہ ایک تھیلے میں رکھا۔ اساء بنت انی بکر مٹی انے اپنے یکے کے ایک کلاے سے تھیلہ کے منہ کو باندھا۔ ای وجہ سے انہیں "ذات النطاق" (یکے والی) كمن لك يهر أتخضرت ملي إلى اور ابو بكر صديق رافتي ثور نامي ببالرك ایک غارمیں جاکر چھپ گئے اور تین دن تک اسی میں ٹھسرے رہے۔ عبدالله بن الى بكر بن الت آپ حضرات كے پاس بى گزارتے تھے۔

الْمُسْلِمِينَ، وَتَجَهَّزَ أَبُو بَكْر مُهَاجِرًا فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((عَلَى رَسُلِكَ فَإِنِّي أَرْجُو أَنْ يُؤْذَنَ لِي)) فَقَالَ أَبُو بَكْرِ: أَوَ تَرْجُوهُ بِأَبِي أَنْتَ؟ قَالَ: /((نَعَمْ)) فَحَبَسَ أَبُو بَكْرِ نَفْسَهُ عَلَى النَّبِيُّ ﷺ لِصُحْبَتِهِ وَعَلَفَ رَاحِلَتَيْن كَانَتَا عِنْدَهُ وَرَقَ السَّمُرِ أَرْبَعَةَ أَشْهُر قَالَ عُرْوَةُ: قَالَتْ عَائِشَةُ فَبَيْنَمَا نَحْنُ يَوْمًا جُلُوسٌ فِي بَيْتِنَا فِي نَحْرِ ٱلظُّهِيرَةِ فَقَالَ قَائِلٌ لَأَبِي بَكْرٍ: هَذَا رَسُـولُ الله الله مُقْبِلاً مُتَقَنَّعًا فِي سَاعَةٍ لَمْ يَكُنْ يَأْتِينَا فِيهَا قَالَ أَبُوبَكُر: فِدًا لَهُ بِأَبِي وَأُمِّي وَاللَّهُ إِنْ جَاءَ بِهِ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ إِلَّا لأَمْرِ فَجَاءَ النُّبِيُّ اللَّهُ فَاسْتَأْذَنَ فَأَذِنَ لَهُ فَدَخَلَ فَقَالَ حِينَ دَخَلَ لأبي بَكْر: ((أَخْرِجْ مَنْ عِنْدَكَ)). قَالَ : إِنَّمَا هُمُّ أَهْلُكَ بأبي أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهَ قَالَ: ((فَإِنِّي قَدْ أُذِنَّ لِي فِي الْخُرُوجِ)) قَالَ: فَالصُّحْبَةَ بِأَبِي أَنْتَ يَا رَسُولَ الله قَالَ: ((نَعَمْ)) فَخُذُ بِأَبِي أَنْتَ يَا رَسُولَ الله إحْدَى رَاحِلَتِيَّ هَاتَيْن قَالِ النَّبِيُّ ﷺ: ((بِالنَّمَنِ)) قَالَتْ : فَجَهَّزْنَاهُمَا أَحَثُ الْجَهَازِ وَوَضَعْنَا لَهُمَا سُفْرَةً فِي جرَاب فَقَطَعَتْ أَسْمَاءُ بنْتُ أَبِي بَكْر قِطْعَةً مِنْ نِطَاقِهَا فَأُوْكَأَتُ بِهِ الْجَرابَ وَلِذَلِكَ كَانَتْ تُسَمَّى ذَاتَ النَّطَاق، ثُمُّ لَحِقَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ بِفَارٍ فِي جَبَلٍ يْقَالُ لَهُ: ثَوْرٌ، فَمَكَثَ فِيهِ ثَلَاثَ لِيَالَ يبيتُ عِنْدَهُمَا عَبْدُ الله بْنُ أَبِي بَكْرِ وَهُو 347 De Carlos

غُلاَمٌ شَابٌ لَقِنْ ثَقِفٌ قَيَرْحَلُ مِنْ عِنْدِهِمَا سَحَرًا قَيُصْبِحُ مَعَ قُرَيْشٍ بِمَكُةً كَبَائِتٍ فَلاَ يَسْمَعُ أَمْرًا يُكَادَانِ بِهِ إِلاَّ وَعَاهُ حَتَى يَشْمَعُ أَمْرًا يُكَادَانِ بِهِ إِلاَّ وَعَاهُ حَتَى يَأْتِيهُمَا بِخَبَرِ ذَلِكَ حِينَ يَخْتَلِطُ الظَّلاَمُ وَيَرْعَى عَلَيْهِمَا عَامِرُ بْنُ فُهَيْرَةَ مَوْلَى أَبِي بَكُرِ منْحَةً مِنْ غَنَمٍ قَيْرِيحُهَا عَلَيْهِمَا حِينَ يَخْتَلِطُ الظَّلاَمُ بَكُرِ منْحَةً مِنْ غَنَمٍ قَيْرِيحُهَا عَلَيْهِمَا حِينَ تَذْهُبُ سَاعَةً مِنْ الْعِشَاءِ فَيَبِيتَانِ فِي رَسْلِهَا حَتَى يَنْعِقَ بِهَا عَامِرُ بُنُ فَهَيْرَةَ مِنْ تِلْكَ رَسِلُهَا حَتَى يَنْعِقَ بِهَا عَامِرُ بُنُ فَهَيْرَةَ بِعَلَى إِنْكُ لَكُنَاةً مِنْ تِلْكَ بِعَلَى النَّلاَشِ مِنْ تِلْكَ كُلَّ لَيْلَةً مِنْ تِلْكَ اللَّيَالِي النَّلاَشِ. [راجع: ٢٧٦]

وہ نوجوان ذہین اور سمجھد ارتھ۔ صبح ترکے میں وہاں سے چل دیے تھے اور صبح ہوتے ہوتے کہ کے قریش میں پہنچ جاتے تھے۔ جیسے رات میں کہ ہی میں رہے ہوں۔ کمہ کرمہ میں جو بات بھی ان حضرات کے خلاف ہوتی اس محفوظ رکھتے اور جوں ہی رات کا اندھیرا چھا جاتا غار تور میں ان حضرات کے پاس پہنچ کر تمام تفصیلات کی اطلاع دیتے۔ ابو بکر ہوائتہ کے مولی عامر بن فہیرہ ہوائتہ دودھ دینے والی بکریاں چراتے تھے اور جب رات کا ایک حصہ گرر جاتا تو ان بکریوں کو غار تور کی طرف ہائک لاتے تھے۔ آپ حضرات بکریوں کے دودھ رپر رات گرارتے اور صبح کی بوچشتے ہی عامر بن فہیرہ ہوائتہ وہاں دودھ نے ہر رات ایساہی سے روانہ ہو جاتے۔ ان تین راتوں میں انہوں نے ہر رات ایساہی

آئی ہے۔ ایک اور حدیث میں یہ مطابقت ہے کہ آنخضرت مٹائی مدیق اکبر بڑاٹھ کے گھر سر ڈھانک کر تشریف لائے۔ رومال سے سر میں میں اس مدیث کے ایہ رواج عربوں میں آج تک موجود ہے 'وہال کی محرم آب و ہوا کے لیے یہ عمل ضروری ہے۔ اس حدیث میں اجرت سے متعلق کی امور بیان کئے گئے ہیں جن کی مزید تغییلات واقعہ ہجرت میں اس حدیث کے ذیل میں ملاحظہ کی جا عتی ہیں۔

١٧ - باب المعفر

٨٠٨ – حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا مَالِكَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ دخَلَ مَكُةً عَامَ الْفَتْحِ وَعَلَى رَأْسِهِ لَمُغَفَّرُ. [راجع: ١٨٤٦]

(۸۰۸) ہم سے ابو الولید نے بیان کیا کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا 'ان سے زہری نے اور ان سے حضرت انس بڑاٹھ نے کہ نبی کریم میں ان فتح مکہ کے سال (مکہ مکرمہ میں) داخل ہوئے تو آپ کے سرپر خہ، تھی

باب خود كابيان

١٨ - باب الْبُرُودِ وَالْحِبَرِ الشَّمْلَةِ
 وَقَالَ خَبَّابٌ: شَكُونَا إلَى النبي اللهِ وَهُوَ
 مُتَوَسَّدٌ بُرْدَةً لَهُ.

باب دھاری دار چادرول' کینی چادرول اور کملیول کا بیان۔ اور حفرت خباب بن ارت رہا ہے کہا کہ ہم نے نبی کریم اللہ اللہ کا مشرکین مکہ کے مظالم کی) شکایت کی اس وقت آپ اپنی ایک چادر پر ٹیک لگائے ہوئے تھے۔

معلوم ہوا کہ ایسے مواقع پر چادروں یا کملیوں وغیرہ کا استعال درست ہے۔ ٥٨٠٩ حد تُنا استماعِیل بن عبداللہ نے بیان کیا کہ اللہ، (٥٨٠٩) ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے اہام

مالك نے بيان كيا' ان سے اسحاق بن عبدالله بن الى طلحه في اور ان

سے حضرت انس بن مالک رضی الله عنه نے بیان کیا کہ میں رسول

الله صلی الله علیه وسلم کے ساتھ چل رہاتھا۔ آنخضرت صلی الله علیه و

سلم کے جسم مبارک پر (یمن کے) نجران کی بنی ہوئی موٹے حاشے کی

ا یک چادر تھی۔ اتنے میں ایک دیماتی آگیااور اس نے آنخضرت ملتی کیا

کی چادر کو پکڑ کرا تنی زور سے کھینچا کہ میں نے حضور اکرم ملتی کے

موند سے برویکھاکہ اس کے زورہے کھینچنے کی وجہ سے نشان پڑ گیاتھا۔

پھراس نے کہا اے محمد (النہ کیام)! مجھے اس مال میں سے دیئے جانے کا

تھم کیجئے جو اللہ کامال آپ کے پاس ہے۔ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم

اس کی طرف متوجہ ہوئے اور مسکرائے اور آپ نے اسے دیے

قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ إسْحَاقَ بْن عَبْدِ ا لله بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ كُنْتُ أَمْشِي مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَعَلَيْهِ بُرْدٌ نَجْرَانِيٍّ غَلِيظُ الْحَاشِيَةِ فَأَدْرَكَهُ أَعْرَابِيٌّ فَجَبَذَهُ بردَائِهِ جَبْذَةً شَدِيدَةً، حَتَّى نَظَرْتُ إِلَىٰ صَفْحَةِ عَاتِق رَسُولِ الله لله قَدْ أَثُرَتْ بِهَا حَاشِيَةُ الْبُرْدِ مِنْ شِدَّةِ جَبْذَتِهِ، ثُمَّ قَالَ : يَا مُحَمَّدُ مُرْ لِي مِنْ مَال ا لله الَّذِي عِنْدَكَ؟ فَالْتَفَتَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللهُ الله أنم ضحك، ثُمَّ أَمَرَ لَهُ بِعَظَاء.

جانے کا حکم فرمایا۔ [راجع: ٣١٤٩]

> ٥٨١٠ حدَّثَناً قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ بِبُرْدَةٍ قَالَ سَهْلٌ: هَلْ تَدْرُونَ مَا الْبُرْدُةَ؟ قَالَ: نَعَمْ، هِيَ الشَّمْلَةُ مَنْسُوجٌ فِي حَاشِيَتِهَا. قَالَتْ: يَا رَسُولَ الله إنَّى نَسَجْتُ هَذِهِ بيَدِي أَكْسُوكَهَا فَأَخَذَهَا رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحْتَاجًا إِلَيْهَا، فَخَرَجَ إِلَيْنَا وَإِنَّهَا لإِزَارُهُ فَحَسَّنَهَا رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ ا لله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اكْسُنِيهَا؟ قَالَ: ((نَعَمْ))، فَجَلَسَ مَا شَاءَ الله فِي الْمَجْلِس ثُمُّ رَجَعَ فَطَوَاهَا ثُمَّ أَرْسَلَ بِهَا إِلَيْهِ فَقَالَ لَهُ

(۵۸۱) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے یعقوب بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا ان سے ابو حازم نے اور ان سے حضرت سل بن سعد ہولٹنز نے بیان کیا کہ ایک عورت ایک جادر لے کر آئیں (جواس نے خود بنی تھی) حضرت سمل بناٹنے نے کہا تہیں معلوم ہے وہ یردہ کیا تھا پھر بتلایا کہ بدایک اونی چادر تھی جس کے کناروں پر حاشیہ چادر میں نے خاص آپ کے اوڑھنے کے لیے بنی ہے۔ حضور اکرم سافید نے وہ چادر ان سے اس طرح لی گویا آپ کو اس کی ضرورت ہے۔ پھر آنخضرت ملی اسے تھ کے طور پر پہن کر ہمارے پاس تشریف لائے۔ جماعت صحابہ میں سے ایک صاحب (عبدالرحمٰن بن عوف) نے اس چادر کو چھوا اور عرض کی یارسول الله! بیہ مجھے عنایت فرماد يجئه . آمخضرت ملي يلم في فرمايا كه احيها . جنني دير الله في جام آب ا مجلس میں بیٹھے رہے پھر تشریف لے گئے اور اس چادر کولپیٹ کران

الْقَومُ: مَا أَحْسَنْتَ سَأَلْتَهَا إِيَّاهُ وَقَدْ عَرَفْتَ أَنَّهُ لاَ يَرُدُّ سَائِلاً؟ فَقَالَ: الرَّجُلُ: وَا لله مَا سَأَلْتُهَا إِلاَّ لِتَكُونَ كَفَيي يَوْمَ أَمُوتُ، قَالَ سَهُل : فَكَانَتْ كَفَنْهُ.

[راجع: ١٢٧٧]

صاحب کے پاس بھجوا دیا۔ صحابہ نے اس پر ان سے کماتم نے التھی بات نہیں کی کہ آخضرت ملٹھ کیا ہے وہ چادر مانگ لی۔ تہیں معلوم ہے کہ آخضرت ملٹھ کیا ہمی کسی سائل کو محروم نہیں فرماتے۔ ان صاحب نے کمااللہ کی قتم میں نے تو صرف آخضرت ملٹھ کیا ہے یہ اس لیے مانگی ہے کہ جب میں مرول تو یہ میراکفن ہو۔ خضرت سمل بناٹشہ نے بیان کیا چانچہ وہ چادر اس صحابی کے کفن ہی میں استعال ہوئی۔

یہ حضرت عبدالرحمٰن بن عوف بڑاتھ تھے اس مدیث سے نکلا کہ کفن کے لیے بزرگوں کا مستعمل لباس لے لینا جائز ہے۔ وہ فاتون سمن قدر خوش نصیب تھی جس نے اپنے ہاتھوں سے آتخضرت التی کیا کے لیے وہ اونی چادر بہترین شکل میں تیار کی اور آپ نے اسے بخوشی قبول فرمالیا پھر حضرت عبدالرحمٰن بن عوف بڑاتھ بھی کیے خوش نصیب ہیں جن کو یہ چادر کفن کے لیے نصیب ہوئی جو نکہ اس مدیث میں آپ کے لیے اونی چادر کا ذکر ہے باب سے کمی مطابقت ہے۔

شُعَيْبٌ، عنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : حدَّثَنِي سَعِيد شُعَيْبٌ، عنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : حدَّثَنِي سَعِيد بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَة رضِيَ الله عَنْهُ فَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلَيُّ يَقُولُ: فَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلَيُّ يَقُولُ: وَرَيَدْخُلُ الْجَنُةَ مِنْ أُمَّتِي زُمْرَةٌ هِي سَبْعُونَ الله عَكَاشَةُ بُنُ مِحْصَنِ الأَسَدِيُ يَرْفَعُ نَمِرَة عَكَاشَةُ بُنُ مِحْصَنِ الأَسَدِيُ يَرْفَعُ نَمِرَة عَكَاشَةُ بُنُ مِحْصَنِ الأَسَدِيُ يَرِّفُعُ نَمِرَة عَلَيْهِ قَالَ: ((الله مُ الله أَنْ يَعْمَلُهُ الله أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ الله أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ الله أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ وَقَالَ : ((اللّهُمَّ اجْعَلْهُ مِنْهُمْ)) ثُمَّ قَامَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ فَقَالَ : يَا رَسُولَ الله أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَقَالَ : ((اللّهُمَّ اجْعَلْهُ يَا رَسُولَ الله أَدْعُ الله أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَقَالَ : ((سَبَقَكَ عُكَاشَةً)). فَقَالَ رَسُولُ الله أَدْعُ الله أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَقَالَ رَسُولُ الله أَدْعُ الله أَنْ يَجْعَلَنِي مُنْهُمْ

(االم م) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خردی ان سے زہری نے بیان کیا کہا ہم سے حضرت سعید بن مسیب نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بی بی نے نہاں کیا کہ بیں نے رسول اللہ ما ہی سے منا آخضرت ما ہی ہی اللہ ما ہی المت بیں سے جت بین سر ہزار کی ایک جماعت داخل ہوگی ان کے چرب وائد کی طرح چیک رہے ہوں گے۔ حضرت عکاشہ بن محن اسدی بی ہی دھاری جمل رہے اللہ تعالی مجھے بھی انہیں بیں سے بنادے۔ آخضرت ما ہی دو ما کہ اللہ انصار کے ایک صحابی سعد بن عبادہ بی خوش کھڑے ہوئے ایک صحابی سعد بن عبادہ بی خوش کھڑے ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ انصار کے ایک صحابی سعد بن عبادہ بی تخشر کے بعد قبیلہ انصار کے ایک صحابی سعد بن عبادہ بی تخشر کھڑے ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ ! دعا فرمائیں کہ اللہ تعالی مجھے بھی ان میں اور عرض کیا یا رسول اللہ ! دعا فرمائیں کہ اللہ تعالی مجھے بھی ان میں سے بنا دے۔ آخضرت ما ہی خوالی کہ تم سے پہلے عکاشہ دعا کرا دیا۔

اب اس کا وقت نہیں رہا۔

اطرفه في : ٢٥٤٢].

آ کی ہے ہے اس روایت کا مطلب دو سری روایت ہے واضح ہو تا ہے اس میں یوں ہے کہ پہلے عکاشہ کھڑے ہوئے کئے گئے یارسول کیسٹ اللہ! دعا فرمایئے اللہ تعالیٰ جھے کو ان سر ہزار میں ہے کر وے۔ آپ نے دعا فرمائی پھر حضرت سعد بن عبادہ بڑاتھ کھڑے ہوئے انہوں نے کہا کہ میرے لیے بھی دعا فرمائے۔ اس وقت آپ نے فرمایا کہ تم ہے پہلے عکاشہ کے لیے دعا قبول ہو چکی۔ مطلب یہ تھا کہ دعا کی قبولیت کی گھڑی نکل چکی یہ کامیابی عکاشہ کی قسمت میں تھی ان کو مناصل ہو چکی۔ (۵۸۱۲) ہم سے عمرو بن عاصم نے بیان کیا 'کماہم سے ہمام بن یجیٰ نے بیان کیا 'کماہم سے ہمام بن یجیٰ نے بیان کیا۔ بیان کیا 'ان سے قادہ نے بیان کیا۔ قادہ نے بیان کیا کہ قادہ نے بیان کیا کہ میں نے انس بڑھنے سے بوچھا کہ رسول اللہ سٹھ کیا کہ کس طرح کا کیڑا زیادہ پند تھا بیان کیا کہ حبرہ کی سبزیمنی جادر۔

(۵۸۱۳) مجھ سے عبداللہ بن ابی الاسود نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے معاذ دستوائی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے معاذ دستوائی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم مالی اللہ کو تمام کیڑوں میں یمنی سبز چادر بہننا بہت بیند تھی۔

(۵۸۱۳) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبر دی' انہیں ذہری نے ' انہوں نے کہا ہم کو شعیب عبد خبر دی' انہیں ذہری نے ' انہوں نے کہا کہ مجھے ابو سلمہ بن عبد الرحمٰن بن عوف رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطہوہ حضرت عائشہ رہی ہے انہیں خبر دی کہ جب رسول اللہ ملی ہے کی وفات ہوئی تو آپ کی نغش مبارک پر ایک سبزیمنی عادر ڈال دی گئی تھی۔

آئی سنر رنگ تھا جو عام اہل اسلام میں آن تک مقبول ہے جملہ احادیث باب میں کسی نہ کسی حالت میں آن تخضرت ملتی کیا کنیسی مختلف او قات میں مختلف رنگوں کی چادروں کے استعال کا ذکر ہے۔ باب اور احادیث مذکورہ میں کی مطابقت ہے آگے اور تفصیلی ذکر آرہا ہے۔

مِ باب کملیوں اور اونی حاشیہ دار جادروں کے بیان میں

كساء اوني كملي اكر وه صرف پانچ باته كى : و توايى چادرون كو حميصة كت بين-

(۱۱۔ ۵۸۱۵) مجھ سے کی بن بکیر نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے ابن لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقبل نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے بیان کیا کہ مجھے عبیداللہ بن عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنم نے سے حضرت عائشہ اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنم نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر جب آخری مرض طاری بوا تو آپ اپنی کملی چرہ مبارک پر ڈالتے تھے اور جب سانس گھنے لگا

٨١٢ - حدَّثَنا عَمْرُو بْنُ عَاصِم، حَدَّثَنا مَمْرُو بْنُ عَاصِم، حَدَّثَنا هَمَّامٌ، عَنْ قَنادَةَ، عَنْ أَنسٍ قَالَ : قُلْتُ لَهُ أَيُّ النَّيلِ النَّيلِ النَّيلِ قَالَ النَّيلِ النَّيلِ قَالَ الْحَبَرَةُ. [طرفه في : ٩٨١٣].

كيونكه وه ميل خورى اور بهت مضوط هوتى بـ - ما منه و الله بن أبي الأسود، حَدَّثَنَا مُعَادٌ، قَالَ : حَدَّثَنِي أَبِي الأَسْوَدِ، حَدَّثَنِي أَبِي الأَسْوَدِ، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْ قَالَ: كَانَ أَحَبُّ النَّيَابِ إِلَى النَّبِيِّ الله أَنْ يَلْبُسَهَا الْجَبَرَةَ. [راجع: ١٨٥٢]

٩ أ – باب الأكْسِيَةِ وَالْخَمَائِصِ

٥٨١٥، ٥٨١٦ حدثنى يَحْيَى بْنُ الْكَيْرِ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عَقَيْل، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله بْنُ عَبْدِ الله بْنُ عَبْدِ الله بْنَ عَبْدِ الله بْنَ عَبْدِ الله بْنَ عَبْدِ الله بْنَ عَبْسِ رَضِيَ الله عَنْهُمْ قَالاً: لَمَّا نَزَلَ بَرْسُولِ الله عَنْهُمْ قَالاً: لَمَّا نَزَلَ بَرْسُولِ الله عَنْهُمْ قَالاً: خَمِيصَةً لَهُ بَرَسُولِ الله عَلَى طَفِقَ يَطْرَحُ خَمِيصَةً لَهُ بَرَسُولِ الله عَلَى طَفِقَ يَطْرَحُ خَمِيصَةً لَهُ

توچرہ کھول لیتے اور اس حالت میں فرماتے "میودونساری اللہ تعالی کی رحمت سے دور ہو گئے کہ انہول نے اپنیاء کی قبرول کو سجدہ گاہ بنالیا۔" آنخضرت ملتی لیا ان کے عمل بدسے (مسلمانوں کو) ڈرا رہے تھے

لباس كابيان

عَلَى وَجْهِهِ فَإِذَا اغْتَمَّ كَشَفَهَا عَنْ وَجُهِهِ فَقَالَ: وَهُوَ كَذَلِكَ ((لَعْنَةُ الله عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى اتُخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدٍ))، يُحَذِّرُ مَا صَنَّهُوا.

[راجع: ٤٣٥) ٢٣٤]

آیہ میرا اور ونصاری سے بڑھ کر کمبنت وہ مسلمان ہیں جنہوں نے بزرگوں اور درویشوں کی قبور کو مزین کر کے وکانوں کی شکل میں ہیں۔ یہ اور عرض کرتے ہیں وہاں عرضیاں لٹکاتے نیاذیں چڑھاتے ہیں۔ یہ لوگ قبر کے باہر سے یہ کام کرتے ہیں اور وہ بزرگ قبروں کے اندر سے ان پر لعنت بھیجے ہیں کیونکہ یہ سب بزرگ آنخضرت میں آیا کے اندر سے ان پر لعنت بھیجے ہیں کیونکہ یہ سب بزرگ آنخضرت میں آئی کے نشش بردار اور آپ کی مرضی پر چلنے والے ہیں یمی قبروں کے پہاری عنداللہ مشرک اور ملحون ہیں خواہ یہ کیسے بی نمازی و حاتی ہوں مرکز اور آپ کی مرکز و اذال قوم نباتی کہ فرمیند حق را بہ بحودے و نمی را بہ درودے

تے ہے۔

٥٨١٧ حدَّثَنَا مُوسَى بَنُ اِسْمَاعِيلَ، حدَثَنَا ابْنُ حدَثَنَا ابْنُ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ شَهَابٍ، عَنْ عُرُورَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: صَلَّى رَسُولُ الله فَيْ فِي خَمِيصَةٍ لَهُ لَهَا اعْلاَمٌ فَنَظَر الله أَعْلاَمِهَا نَظْرَةً فَلَمَّا سَلَّمً فَالْ : ((اذْهَبُوا بخَمِيصَتِي هَذِهِ اللَي أَبى قَال : ((اذْهَبُوا بخَمِيصَتِي هَذِهِ اللَي أَبى قَال : (راذْهَبُوا بخَمِيصَتِي هَذِهِ اللَي أَبى قَال : وانْتُونِي بَأَنْبِجَائِيَّةٍ أَبِي جَهْمٍ)) بْنُ حُدَيْفَةَ وانْتُونِي بَأَنْبِجَائِيَّةٍ أَبِي جَهْمٍ)) بْنُ حُدَيْفَة بْنُ عَانِمٍ مِنْ بَنِي عَدِيًّ بْنِ كَعْبٍ.

[راجع: ٣٧٣]

- حدَّتَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّتَنا أَيُوبُ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ اسْمَاعِيلُ، حَدَّتَنا أَيُّوبُ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلاَل، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ : أَخْرَ جَتْ إلَيْنَا عَانِشَةُ كِسَاءً وَإِزَارًا غَلِيْظًا فَقَالَتْ : قُبِضَ رُوحُ النَّبِي الله فِي هَذَيْن.

• ٢- باب اشْتِمَالِ الصَّمَّاءِ

وں کے پیجاری عنداللہ مشرک اور ملعون ہیں خواہ یہ کیسے بی نمازی و حاتی ہوں
مریند حق را بہ مجودے و نی را بہ درودے
(۵۸۱۷) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم
سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابن شماب نے
بیان کیا' ان سے عروہ بن زبیر نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ
عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و لسم نے اپنی ایک نقش
چادر میں نماز پڑھی اور اس کے نقش و نگار پر نماز بی میں ایک نظر
ڈالی۔ پھرسلام پھیر کر فرمایا کہ میری بیہ چادر ابوجہم کو واپس دے دو۔
دو۔

اس نے ابھی مجھے میزی نماز سے غافل کردیا تھا اور ابوجہم کی سادی

چادر ليت آؤ- يد ابوجم بن حذيف بن عانم بن عدى بن كعب قبيل يل

(۵۸۱۸) ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا کہا ہم سے اساعیل بن علیہ نے بیان کیا 'ان سے حمید بن علیہ نے بیان کیا 'ان سے حمید بن ہلال نے اور ان سے ابو بردہ نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ رہی ہوئی ازار نکال کرد کھائی اور کہا کہ رسول اللہ مائی ہے کہ وحران ہی دو کیڑوں میں قبض ہوئی تھی۔

بإب اشتمال الهماء كابيان

ایک بی کیڑے کو اس طرح لییٹ لینا کہ باتھ یا پاؤں باہرنہ نکل سکیں' اے عربی میں اشتمال العماء کتے ہیں۔

(۵۸۱۹) محص سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوہاب بن عبدالجيد ثقفي ني بيان كيا كماجم سے عبيدالله عمرى في بيان كيا ان سے خبیب بن عبدالرحلٰ نے ان سے حفص بن عاصم نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بواٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹائیدا نے تھ ملامسہ اور منابذہ سے منع فرمایا اور دوونت نمازوں سے بھی آپ نے منع فرمایا نماز فجرکے بعد سورج بلند ہونے تک اور عصر کے بعد سورج غروب ہونے تک اور اس سے منع فرمایا کہ کوئی شخص صرف ایک کپڑا جسم پر لپیٹ کر اور مھٹنے اوپر اٹھا کر اس طرح بیٹھ جائے کہ اس کی شرمگاہ پر آسان و زمین کے درمیان کوئی چیزنہ ہو۔ اور اشتمال صماء سے منع فرمايابه

٥٨١٩ - حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله، عَنْ خُبَيْبٍ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِم، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم عَنِ الْمُلاَمَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ، وَعَنْ صَلاَتَيْن بَعْدَ الْفَجْر، حَتَّى تَرْتَفِعَ الشَّمْسُ وَبَعْدَ الْعَصْر حَتَّى تَغِيبَ الشُّمْس وَأَنْ يَحْتَبِي بِالثُّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَى فَرْجِهِ مِنْهُ شَيْءٌ بَيْنَهُ وَبَيْنَ السَّمَاء، وَأَنْ يَشْتَمِلَ

الصُّمَّاءَ. [راجع: ٣٦٨]

یہ ہے کہ صرف جم پر ایک چادر ہو اور اس کے سواکوئی دو سرا کیڑا نہ ہو۔ اس صورت میں بیٹے وقت ایک کنارہ اٹھانا بڑا تھا اور اس ے شرمگاہ کھل جاتی تھی۔ بچ ملاممہ یہ ہے کہ جس کیڑے کو خریدنا ہو بس اے چھو لے رات کو یا دن کو اور الث کرنہ دیکھنے کی شرط ہوئی ہو اور بھ منابذہ یہ ہے کہ ایک دو سرے کی طرف اپنا کیڑا پھینک دے بس بھ پوری ہو گئی (یکی شرط ہوئی ہو) یہ دونول شکل د حوکے سے خالی نہیں ای لیے منع کیا گیا۔

• ٥٨٢ - حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ قَالَ: نَهَى رَسُولُ ا لله صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لِبْسَتَيْنِ وَعَنْ بَيْعَتَيْنِ، نَهَى عَن الْمُلاَمَسِة وَالْمُنَابَذَةِ فِي الْبَيْع وَالْمُلاَمِّسَةُ لَمْسُ الرَّجُل ثَوْبَ الآخَر بيَدِهِ باللَّيْلِ أَوْ بِالنَّهَارِ، ولا يُقَلِّبُهُ إِلاَّ بِذَاكَ وَالْمُنَابَذَةُ أَنْ يَنْبِذَ الرَّجُلُ إِلَى الرَّجُلِ بِغُوْبِهِ وَيُنْبِذُ الآخَرُ ثَوْبَهُ وَيَكُونُ ذَلِكَ بَيْعَهُمَا عَنْ غَيْرٍ نَظَرٍ وَلاَ حَرَاضٍ،

(۵۸۲۰) ہم سے یکیٰ بن بکیرنے بیان کیا کما ہم سے لیث نے بیان کیا'ان سے یونس نے'ان سے ابن شاب نے بیان کیا'انسیں عامر بن سعد نے خبردی اور ان سے حضرت ابوسعید خدری رہائش نے بیان کیا کہ رسول اللہ من کیا نے دو طرح کے پہناوے اور دو طرح کی خریدو فروخت سے منع فرمایا۔ خریدو فروخت میں ملامسہ اور منابذہ سے منع فرمایا۔ ملامسہ کی صورت بیر تھی کہ ایک شخص (خریدار) دو سرے (بیچنے والے) کے کپڑے کو رات یادن میں کسی بھی وقت بس چھو دیتا (اور دیکھے بغیر صرف چھونے سے بع ہو جاتی) صرف چھوناہی کافی تھا کھول کر دیکھا نہیں جاتا تھا۔ منابذہ کی صورت پیہ تھی کہ ایک شخص ایی ملیت کا کیڑا دو سرے کی طرف چینکآ اور دو سرا اپنا کیڑا چینکآ اور بغیر دکھے اور بغیر ہاہمی رضامندی کے صرف اسی سے بیع منعقد ہو جاتی

وَاللَّاسِتَانِ اشْتِمَالُ الصَّمَّاء، وَالصَّمَّاءُ أَنْ يَجْعَلَ ثُوْبَهُ عَلَى أَحَد عَاتقَيْه فَيَبْدُو أَحَدُ شِقَّيْهِ لَيْسَ عَلَيْهِ ثُونِ، وَاللَّبْسَةُ الْأُخْرَى احْتِبَاؤُهُ بِثَوْبِهِ وَهُوَ جَالِسٌ لَيْسَ عَلَى فَرْجِهِ مِنْهُ شَيْءٌ.

[راجع: ٣٦٧]

٢١- باب الاختِبَاء فِي ثُوْبِ وَاحِدِ

١ ٢ ٨٥ - حدَّثَنا إسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ لِبْسَتَيْنِ: أَنْ يَحْتَبِيَ الرَّجُلُ فِي النَّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَى فَوْجِهِ مِنْهُ شَيْءٌ، وَأَنْ يَشْتَمِلَ بِالثُوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَى أَحَدِ شِقَّيْهِ، وَعَنِ الْمُلاَمَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ. [راجع: ٣٦٨]

٥٨٢٢ حدَّثناً مُحَمَّدٌ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَخْلَدٌ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ الله بْن عَبْدِ الله، عَنْ أَبِيٰ سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِي اللَّهِ لَهُى عَن اشْتِمَال الصَّمَّاء وَأَنْ يَحْتَبِيَ الرَّجُلُ فِي ثُوْبِ وَاحِدٍ لَيْسَ عَلَىٰ فَرْجِهِ مِنْهُ شَيْءٌ. [راجع: ٣٦٧]

٢٢ - باب الْخَمِيصَةِ السَّوْدَاء

اور دو کیڑے (جن سے آنحضور طال کے منع فرمایا انہیں سے ایک) اشتمال صماء ہے۔ صماء کی صورت یہ تھی کہ اینا کیڑا (ایک جادر) اینے ایک شانے پر اس طرح ڈالاجا تا کہ ایک کنارہ سے (شرمگاہ) کھل جاتی اور کوئی دو سرا کیڑا وہاں نہیں ہو تا تھا۔ دو سرے پہناوے کا طریقہ یہ تھاکہ بیٹھ کراینے ایک کپڑے سے کمراور بنڈلی باندھ لیتے تھے اور شرمگاه پر کوئی کپڑا نہیں ہو تاتھا۔

باب ایک کیڑے میں گوٹ مار کر بیٹھنا

(۵۸۲۱) ہم سے اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے ابو الزناد نے بیان کیا' ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نی کریم صلی الله عليه وسلم في دو طرح كي ساوے سے منع فرمايا يد كه كوئي شخص ایک ہی کپڑے سے اپنی کمراور پنڈلی کو ملا کرباندھ لے اور شرمگاہ پر کوئی دو سرا کیڑا نہ ہو اور بیہ کہ کوئی شخص ایک کیڑے کو اس طرح جم یر لیٹے کہ ایک طرف کیڑے کا کوئی حصہ نہ ہو اور آپ نے ملامسه اور منابذہ سے منع فرمایا۔

و المراج الميت من مجلس من بيضن كايه بهي ايك طريقه تفاله بيضني كاس بيت من عموماً شرمگاه كل جايا كرتي تقي كيونكه جسم ير کپڑا صرف ایک ہی جادر کی صورت میں ہوتا تھا اور اس سے مراور پنڈل میں اور کر لپیٹ کر دونوں کو ایک ساتھ باندھ لیتے تھے۔ یہ صورت ایس ہوتی تھی کہ شرمگاہ کی ستر کا اہتمام بالکل باتی نہیں رہتا تھا اور بیضے والا بے دست ویا این ای ہیئت پر بیضنے پر مجبور تھا۔

(۵۸۲۲) مجھ سے محمد نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو مخلد نے خردی' انہوں نے کہاہم کو ابن جرتے نے خبر دی 'انہوں نے کہا کہ مجھے ابن شہاب نے خبردی' انہوں نے کہا ہمیں عبیداللہ بن عبداللہ نے اور انہیں حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اشتمال صماء سے منع فرمایا اور اس سے بھی کہ کوئی مخض ایک کپڑے سے بنڈلی اور کمر کو ملالے اور شرمگاہ پر کوئی دو سرا کیڑانہ ہو۔

باب كالى كملى كابيان

بُنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ سَعِيدِ ابْنِ فُلاَنِ – هُوَ بَنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ سَعِيدِ ابْنِ فُلاَنِ – هُو عَمْرُو – بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ، عَنْ أُمَّ خَالِدٍ بِنْتِ خَالِدٍ: أَتِيَ النَّبِيُّ فَقَالَ: ((مَنْ فِيهَا خَمِيصَةٌ سَوْدَاءٌ صَغِيرَةٌ، فَقَالَ: ((مَنْ قَيهَا خَمِيصَةٌ سَوْدَاءٌ صَغِيرَةٌ، فَقَالَ: ((مَنْ تَوْنَ نَكْسُو هَذِهِ؟)) فَسَكَتَ الْقَوْمُ قَالَ: ((أَبْلِي ((انْتُونِي بِأُمِّ خَالِدٍ)) فَأَتِيَ بِهَا تُحْمَلُ فَأَخَذَ الْخَمِيصَةَ بِيَدِهِ فَأَلْبُسَهَا وَقَالَ: ((أَبْلِي وأَخْلِقِي)) وَكَانَ فِيهَا عَلَمٌ أَخْصَرُ أَوْ وأَخْلِدٍ هَذَا سَنَاهُ)) وَكَانَ فِيهَا عَلَمٌ أَخْصَرُ أَوْ وَسَنَاهُ بِالْحَبَشِيَّةِ، حَسَنَ [راجع: ٢٠٧١] أَصْفَرُ فَقَالَ : ((يَا أُمَّ خَالِدٍ هَذَا سَنَاهُ)) وَكَانَ فِيهَا عَلَمٌ أَخْصَرُ أَوْ وَسَنَاهُ بِالْحَبَشِيَّةِ، حَسَنَ [راجع: ٢٠٧١] أَصْفَرُ فَقَالَ : ((يَا أُمَّ خَالِدٍ هَذَا سَنَاهُ)) وَكَانَ فِيهَا عَلَمٌ أَلْوَى تَصِيلُ وَالْمَ وَسَنَاهُ بِالْحَبَشِيَّةِ، حَسَنَ [راجع: ٢٠٧١] أَصْفَرُ فَقَالَ : ((يَا أُمَّ خَالِدٍ هَذَا سَنَاهُ)) وَكَانَ فِيهَا عَلَمٌ أَلْوَى تَصِيلُ وهَ مَنْ إِلَيْ أَمْ خَالِدٍ هَذَا سَنَاهُ) وَسَنَاهُ بِالْحَبَشِيَّةِ، حَسَنَ [راجع: تَصَلَ وه صَبْحَى الرَيْكِ فَلَى مَنْ بِيهِ الْمَكَى تَصِيلُ وه صَبْحَى اللّهِ الْمَوْدَ فَقَالَ اللّهُ فَقَالَ عَلَمْ مَا لِيهِ الْمَنْ الْمَالَ اللّهُ الْمَالَالَ اللّهُ مَنْ إِلَيْكُولُ الْمَالِقِيلَ اللّهُ الْمُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الل

خَدَّتَنِي ابْنُ أَبِي عَدِيٌ، عَنِ ابْنِ عَوْن، عَنْ حَدَّتَنِي ابْنُ أَبِي عَدِيٌ، عَنِ ابْنِ عَوْن، عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَمَّا وَلَدَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ قَالَتْ لِي: يَا أَنَسُ انْظُرُ هَذَا الْفُلاَمَ فَلاَ يُصِيبَنَّ شَيْنًا حَتَّى تَفْدُو بِهِ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَنِّكُهُ، الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَنِّكُهُ، فَعَدُوثَ بِهِ فَإِذَا هُوَ فِي حَائِطٍ وَعَلَيْهِ فَعَدُوثَ بِهِ فَإِذَا هُوَ فِي حَائِطٍ وَعَلَيْهِ خَمِيصَةٌ خُرِيْئِيَّةٌ، وَهُوَ يَسِمُ الظَّهْرَ الَّذِي خَمِيصَةٌ خُرَيْئِيَّةٌ، وَهُوَ يَسِمُ الظَّهْرَ الَّذِي قَدِمَ عَلَيْهِ فِي الْفَتْحِ.

[راجع: ١٥٠٢]

(۵۸۲۳) ہم ہے ابو نعیم نے بیان کیا' کہا ہم ہے اسحاق بن سعید نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے ' ان سے سعید بن فلال لیعنی عمرو بن سعید بن فلال لیعنی عمرو بن سعید بن عاص نے اور ان سے ام خالد بنت خالد بناٹھ نے کہ نبی کریم ساٹھ کیا کی خدمت میں کھی کرئے لائے گئے جس میں ایک چھوٹی کالی کملی بھی تھی۔ حضور اکرم ساٹھ کیا نے فرمایا تمہارا کیا خیال ہے یہ چاور کے دی جائے ؟ صحابہ کرام بڑی تھا خاموش رہے پھر آنخضرت ساٹھ کیا نے فرمایا ام خالد کو میرے پاس بلالاؤ۔ انہیں گود میں اٹھا کرلایا گیا (کیونکہ بی تھیں) اور آنخضرت ساٹھ کیا نے وہ چادر اپنے ہاتھ میں لی اور انہیں بینایا اور دعادی کہ جیتی رہو۔ اس چادر میں ہرے اور زرد نقش و نگار '' ہیں۔ شخص نہیں فور ساٹھ کیا کہ ام خالد! یہ نقش و نگار '' ہیں۔ شخص نہیں نبان میں خوب اجھے کے معنی میں آتا ہے۔

ام خالد حبش ہی میں پیدا ہوئی تھیں وہ حبثی زبان جانے لگی تھیں'لندا آنخضرت سٹھیا نے اس سے خوش ہو کر حبثی زبان ہی میں

(۵۸۲۳) مجھ سے محمہ بن شخی نے بیان کیا کہ اکہ مجھ سے ابن ابی عدی نے بیان کیا کہ ان سے محمہ نے اور ان سے خطرت ان بیان کیا کہ جب حضرت ان بیائی کیا کہ جب حضرت ان بیائی کیا کہ جب حضرت ان بیچہ کو دیکھتے رہو کوئی بچہ پیدا ہوا تو انہوں نے مجھ سے کہا کہ انس اس بچہ کو دیکھتے رہو کوئی جیزاس کے بیٹ میں نہ جائے اور جا کر نبی کریم ملٹی کیا کو اپنے ساتھ لاؤ تاکہ آخضرت ملٹی کیا ہم بین ڈالیں۔ چنانچہ میں تاکہ آخضرت ملٹی کیا کی خدمت میں حاضر ہوا آخضرت ملٹی کیا اس وقت آخضرت ملٹی کیا کی خدمت میں حاضر ہوا آخضرت ملٹی کیا اس وقت ایک باغ میں شے اور آپ کے جسم پر قبیلہ بی حریث کی بی ہوئی چاور ایک باغ میں شے اور آپ اس مواری پر نشان لگارہے تھے جس رحمیصہ حریفیه، تھی اور آپ اس مواری پر نشان لگارہے تھے جس پر آپ فتح مکہ کے موقع پر سوار تھے۔

جویدی نبت ہے حریث کی طرف شاید اس نے یہ کملیاں بنانا شروع کی ہوں گی بعض روایتوں میں خیبری ہے۔ بعض میں میں نیبری ہے۔ بعض میں الکی میں نیبری ہے۔ بعض میں الکی نبیت ہے۔ حافظ نے کہا جونی کملی اکثریماں ہوتی ہے 'اس سے ترجمہ باب کی مطابقت ہوگئ۔
کالی کملی رکھنے اور شیخے کے بہت سے فوائد ہیں اور سب سے بڑا فائدہ یہ کہ ایسی کملی رکھنے سے رسول کریم ملی ہیا گیا کی یاد تازہ ہوتی ہے جو ہمارے لیے سب سے بڑی سعادت ہے اللّٰہ ادر قبل آمین۔ حریثی حریث نامی کیٹرا بنانے والے کی طرف نسبت ہے۔

باب سزرنگ کے کیڑے پمننا

(۵۸۲۵) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوہاب بن عبدالمجيد ثقفي نے 'كما مم كو ايوب سختياني نے خردي انسيس عكرمه نے اور انہیں رفاعہ رہاڑھ نے کہ انہوں نے اپنی بیوی کو طلاق دے دی تھی۔ پھران سے عبدالرحمٰن بن زبیر قرظی بناتھ نے نکاح کرلیا تھا۔ عائشہ رہی بیان کیا کہ وہ خاتون سبز او ڑھنی او ڑھے ہوئے تھیں' انہوں نے عائشہ رہی تھا سے (اپنے شوہر کی) شکایت کی اور اپنے جسم پر سزنشانات (چوٹ کے) و کھائے پھرجب رسول الله النافیام تشریف لائے تو (جیسا کہ عادت ہے) عکرمہ نے بیان کیا کہ عور تیں آپس میں ایک دو سرے کی مدد کرتی ہیں۔ عائشہ رہی کھانے (آنخضرت ماٹی کیا ہے) کما کہ کسی ایمان والی عورت کامیں نے اس سے زیادہ برا جال نہیں دیکھا ان کاجسم ان کے کیڑے سے بھی زیادہ برا ہو گیا ہے۔ بیان کیا کہ ان کے شوہرنے بھی س لیا تھا کہ بیوی حضور اکرم ملٹ کیا کے پاس گئی ہیں چنانچہ وہ بھی آگئے اور ان کے ساتھ ان کے دو بچے ان سے پہلی بوی کے تھے ان کی بیوی نے کما اللہ کی قتم مجھے ان سے کوئی اور شکایت نیں البتہ ان کے ساتھ اس سے زیادہ اور کچھ نہیں جس سے میرا کچھ نہیں ہو تا۔ انہوں نے اپنے کیڑے کا پلو پکڑ کر اشارہ کیا (یعنی ان کے شوہر کمزور ہیں) اس پر ان کے شوہرنے کمایا رسول اللہ! واللہ بیہ جھوٹ بولتی ہے میں تو اس کو (جماع کے وقت) چڑے کی طرح ادھیر کرر کھ دیتا ہوں گریہ شررے یہ مجھے پند نہیں کرتی اور رفاعہ کے یمال دوبارہ جانا چاہتی ہے۔ حضور اکرم طاق کیا نے اس پر فرمایا کہ اگریہ بات ہے تو تمہارے لیے وہ (رفاعہ) اس وقت تک حلال نہیں مول گے جب تک بیر (عبدالرحمٰن دوسرے شوہر) تمہارا مزانہ چکھ لیں۔ بیان کیا کہ حضور اکرم ساتھا نے عبدالرحمٰن کے ساتھ دو بیج بھی و كھے تو دريافت فرمايا كيايہ تمهارے بچ جيں؟ انهوں نے عرض كياجى ال - آخضرت النيال فرايا اجها اس وجه عدم يه باتيس سوچتى مو-

٣٣– باب الثَّيَابِ الْخُضْرِ

٥٨٢٥ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ، أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ، عَنْ عِكْرِمَةَ أَنَّ رِفَاعَةَ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ فَتَزَوَّجَهَا عَبْدُ الرُّحْمَن بْنُ الزُّبَيْرِ الْقُرَظِيُّ قَالَتْ عَائِشَةُ: وَعَلَيْهَا خِمَارٌ أَخْضَرُ فَشَكَتْ إِلَيْهَا وَأَرَتْهَا خُضْرَةً بجلْدِهَا، فَلَمَّا جَاءَ رَسُولُ الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّسَاءُ يَنْصُرُ بَغْضُهُنَّ بَغْضًا قَالَتْ عَانِشَةُ : مَا رَأَيْتُ مِثْلَ مَا يَلْقَى الْمُؤْمِنَاتُ لَجِلْدُهَا أَشَدُّ خُصْرَةً مِنْ ثَوْبِهَا، قَالَ: وَسَمِعَ أَنُّهَا قَدْ أَتَتْ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ وَمَعَهُ ابْنَانَ لَهُ مِنْ غَيْرِهَا قَالَتْ: وَا لله مِا لِي إِلَيْهِ مِنْ ذَنْبٍ إِلاَّ أَنَّ مَا مَعَهُ لَيْسَ بِأَغْنَى عَنِّي مِنْ هَذِهِ، وَأَخَذَتْ هُدْبَةً مِنْ ثَوْبِهَا فَقَالَ: كَذَبَتْ وَاللَّهُ يَا رَسُولَ الله إنَّى لأَنْفُضُهَا نَفْضَ الأَديْم، وَلكِنَّهَا نَاشِزٌ تُويدُ رَفَاعَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((فَإِنْ كَانَ ذَلِكِ لَمْ تَحِلِّي لَهُ أَوْ لَمْ تَصْلُحِي لَهُ حَتَّى يَذُوقَ مِنْ عُسَيْلَتِكِ)) قَالَ: وَأَبْصَرَ مَعَهُ إِبْنَيْنِ فَقَالَ: ((بَنُوكَ هَوُلاء)) قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: ((هَذَا الَّذِي تَزْعُمِينَ مَا تَزْعُمِينَ؟ فَوَ الله لَهُمْ أَشْبُهُ بِهِ مِنَ الْفُرَابِ بِالْفُرَابِ)). [راجع: ٢٦٣٩]

الله كى قتم يد يج ان سے استے ہى مشابہ ہيں جتنا كه كوا كوے سے

وہ خاتون ہرے رنگ کی اوڑھنی اوڑھے ہوئے تھی کی باب سے مطابقت ہے۔ اس عورت نے اپنے خاوند کے نامرد ہونے لیسٹی کی شکایت کی شکایت کی تھی جس کے جواب کے لیے خاوند عبدالرحمٰن بن زبیراپنے دونوں بچوں کو ساتھ لائے تھے۔ آنخضرت التہا ہے۔ نے بچوں کے بارے میں حضرت عبدالرحلٰ کی تصدیق کی اور عورت کی کذب بیانی محسوس فرماکروہ فرمایا جو یہال مذکور ہے۔ مسئلہ یک ہے کہ مطلقہ بائنہ عورت پہلے خاوند کے نکاح میں دوبارہ اس وقت تک نہیں جا سکتی جب تک وہ رو سرا خاوند اس سے خوب جماع نہ کر لے اور پھرائی مرضی سے اسے طلاق دے اس کے سوا اور کوئی صورت نہیں ہے۔

٢٤ - باب الثياب البيض

٥٨٢٦ حدَّثناً إسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

[راجع: ١٥٥٤]

الْحَنْظَلِيُّ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بشر. حَدَّثَنَا مِسْعَرُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَعْدِ قَالَ: رَأَيْتُ بِشِمَالِ النَّبِيِّ الله وَيَمِينِهِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا ثِيَابٌ بِيضٌ يَوْمَ أُحُدِ مَا رَأَيْتُهَا قَبْلُ وَلاَ بَعْدُ.

گوہا فرشتوں کا سفید کیڑوں میں نظر آنا' اس چز کا ثبوت ہے کہ سفید کیڑوں کالباس عنداللہ محبوب ہے۔

٥٨٢٧– حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَر، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنِ الْحُسَيْنِ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ بُرَيْدَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنُ يَعْمُو حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا الأَسْوَدِ الدّيليُّ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا ذَرٌّ حَدَّثَهُ قَالَ: أَتَيْتُ النُّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَوَ عَلَيْهِ ثَوْبٌ أَبْيَضٌ وَهُو نَائِمٌ ثُمَّ أَتَيْتُهُ وَقَدِ اسْتَيْقَظَ فَقَالَ: ((مَا مِنْ عَبْدِ قَالَ : لاَ إِلَهُ إِلَّا الله ثُمَّ مَاتَ عَلَى ذَلِكَ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّة)) قُلْتُ : وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ قَالَ: ((وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ)) قُلْتُ : وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ قَالَ: ((وَإِنْ زَنَى وَإِنْ

باب سفد کیڑے بہننا

(۵۸۲۷) ہم سے اسحاق بن ابراہیم حنظلی نے بیان کیا کما ہم کو محمد بن بشرنے خبروی 'کما ہم سے معمرنے بیان کیا' ان سے سعد بن ابراہیم نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے سعد بن الی و قاص رضی الله عنه نے بیان کیا کہ جنگ احد کے موقع پر میں نے نبی کریم صلی الله عليه وسلم كے دائيں بائيں دو آدميوں كو (جو فرشتے تھے) ديكھاوہ سفید کیڑے پہنے ہوئے تھے میں نے انہیں نہ اس سے پہلے دیکھااور نہ اس کے بعد تھی دیکھا۔

(۵۸۲۷) ہم سے ابومعمر نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا' ان سے حسین نے' ان سے عبداللد بن بریدہ نے' ان سے یچیٰ بن لیمرنے بیان کیا' ان سے ابو اسود دیلی نے بیان کیااور ان سے حضرت ابوذر مواللہ نے بیان کیا انہوں نے بیان کیا کہ میں نبی کریم ما الميام كي خدمت ميں حاضر ہوا تو جسم مبارك پر سفيد كپڑا تھااور آپ سورہے تھے پھر دوبارہ حاضر ہوا تو آپ بیدار ہو چکے تھے پھر آپ نے فرمایا جس بندہ نے بھی کلمہ لا اله الا الله (الله كے سواكوئي معبود شيس) کو مان لیا اور پھرای پر وہ مراتو جنت میں جائے گا۔ میں نے عرض کیا چاہے اس نے زناکیا ہو' چاہے اس نے چوری کی ہو' آپ نے فرمایا کہ چاہے اس نے زناکیا ہو چاہے اس نے چوری کی ہو'میں نے پھرعرض کیا جاہے اس نے زناکیا ہو جاہے اس نے چوری کی ہو۔ فرمایا جاہے

سَرَق)) قُلْتُ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَق؟ قَالَ: ((وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَق عَلَى رَغْمِ أَنْفِ أَبِي ذَرٌ)) وَكَانَ أَبُو ذَرٌ إِذَا حَدْثَ بِهَذَا قَالَ : وَإِنْ رَغِمَ أَنْفُ أَبِي ذَرٌ. قَالَ أَبُو عَبْدِ الله: هذا عِنْدَ الْمَوْتِ أَوْ قَبْلُهُ إِذَا تَابَ وَنَدِمَ وقَالَ: لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله غُفِرَ لَهُ.

[راجع: ١٢٣٧]

اس نے زناکیا ہو چاہے اس نے چوری کی ہو۔ میں نے (جیزت کی وجہ سے چر) عرض کیا چاہے اس نے زناکیا ہو یا اس نے چوری کی ہو۔
آخضرت سائھ ایلے نے فرمایا چاہے اس نے زناکیا ہو چاہے اس نے چوری کی ہو۔
کی ہو۔ ابوذر کی ناک خاک آلودہ ہو۔ حضرت ابوذر بڑا ٹھڑ بعد میں جب بھی یہ حدیث بیان کرتے تو آخضرت ماٹھ ایلے کے الفاظ ابوذر کے علی الرغم (وان دغم انف ابی ذر) ضرور بیان کرتے۔ ابو عبداللہ حضرت امام بخاری نے کہا یہ صورت کہ (صرف کلمہ سے جنت میں داخل ہوگا) یہ اس وقت ہوگی جب موت کے وقت یا اس سے پہلے (گناہوں کے) توبہ کی اور کما کہ لاالہ الااللہ اس کی مغفرت ہو جائے گی۔

تر مرا کو گناہ نہ جان کر کریں ایسے لوگ بغیر تو بہ کے گئے ہیان کی ہے جو ان گناہوں کو گناہ نہ جان کر کریں ایسے لوگ بغیر تو بہ کئے گئے۔ کیسیسے چاہے سزا کے بعد ہی ہو کیونکہ اصل بنیاد نجات کلمہ طیبہ لا اللہ اللہ محمد رسول اللہ پڑھنا اور اس کے مطابق عمل و عقیدہ درست کرنا ہے۔ محص طوطے کی طرح کلمہ پڑھ لینا بھی کافی نہیں ہے۔

٢٥ باب لُبْسِ الْحَرِيْرِ إِفْتِرَاشِهِ
 لِلرِّجَالِ وَقَدْرِ مَا يَجُوزُ مِنْهُ

حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عُثْمَانَ النَّهِدِيِّ قَالَ: أَتَانَا كِتَابُ عُمَرَ، ونحن مَعَ عُتْبَةَ بْنِ فَوْقَدٍ بِأَذْرَبِيجَانَ أَنَّ رَسُولَ الله عُتْبَةَ بْنِ فَوْقَدٍ بِأَذْرَبِيجَانَ أَنَّ رَسُولَ الله عُتْبَةَ بْنِ فَوْقَدٍ بِأَذْرَبِيجَانَ أَنَّ رَسُولَ الله بَهْ نَهَى عَنِ الْحَريرِ، إِلاَّ هَكَذَا وَأَشَارَ بِإِصْبَعَيْهِ اللَّتَيْنِ تَلِيَانِ الإِبْهَامَ قَالَ: فيمَا عَلِمْنَا أَنَّه يَعْنِي الْأَعْلَامَ.[أطرافه في: عَلِمْنَا أَنَّه يَعْنِي الْأَعْلاَمَ.[أطرافه في: عَلْمُنَا أَنَّه يَعْنِي الْأَعْلاَمَ.[أطرافه في: ٥٨٣٥، ٥٨٢٩].

٥٨٢٩ حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا وُهُولُ، حَدَّثَنَا عَاصِمٌ، عَنْ أَبِي عُشْمَان، وَهَيْرٌ، حَدَّثَنَا عَاصِمٌ، عَنْ أَبِي عُشْمَان، قَالَ: كَتَبَ إِلَيْنَا عُمَرُ وَنَحْنُ بِأَذْرِبِيجَانَ أَنَّ النَّبِي ﷺ نَهَى عَنِ لُبْسِ الْحَرِيرِ إِلاَّ هَكَذَا

باب ریشم پہننااور مردول کااسے اپنے لیے بچھانااور کس مد تک اس کااستعال جائز ہے

(۵۸۲۸) ہم سے آدم نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے کہ اہم سے قادہ نے کہا کہ میں نے ابوعثان نہدی سے سنا کہ ہمارے پاس عمر بخاتی قادہ نے کہا کہ میں نے ابوعثان نہدی سے سنا کہ ہمارے پاس عمر بخاتی میں کا مکتوب آیا ہم اس وقت عتبہ بن فرقد بخاتی کے ساتھ آذر با بیجان میں تحص کہ رسول اللہ ملٹی کیا نے ریشم کے استعمال سے (مردول کو) منع کیا ہے سوا اتنے کے اور آنخضرت ملٹی کیا نے انگوٹھے کے قریب کی اپنی دونوں انگیوں کے اشارے سے اس کی مقدار بتائی۔ ابو عثمان نہدی نے بیان کیا کہ ہماری سمجھ میں آنحضور ملٹی کیا کی مراد اس سے (کیڑے وغیرہ پر ریشم کے) پھول ہوئے بنانے سے تھی۔

(۵۸۲۹) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا کما ہم سے زہیر نے بیان کیا 'ان سے الوعثمان نے بیان کیا کہ ہمیں کیا' ان سے الوعثمان نے بیان کیا کہ ہمیں حضرت عمر ہو گئے نے کھا اس وقت ہم آذر با تیجان میں تھے کہ نبی کریم ملائے ہے نہ کریم ملائے ہے نہ کریم ملائے ہے اور اس کی وضاحت

نی کریم طرفی اے دو انگلیوں کے اشارے سے کی تھی۔ زہیر (راوی حدیث) نے کا ورشہادت کی انگلیاں اٹھا کر تایا۔

(۵۸۳۰) ہم سے مسدد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے یکی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے یکی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابو عثان کیا' انہوں نے کہا ہم حضرت عتبہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ساتھ علیہ و سلم نے عمر رضی اللہ عنہ نے انہیں لکھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرایا دنیا میں ریشم جو شخص بھی بہنے گا اسے آخرت میں نہیں بہنایا حاکے گا۔

ہم سے حسن بن عمر نے بیان کیا 'کہا ہم سے معمر نے 'کہا ہم سے معارے والد نے بیان کیا اور ابوعثان نے مارے والد نے بیان کیا اور ابوعثان نے اپنی دوا نگلیوں سے اشارہ کیا۔

(۵۸۳۱) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے محم نے 'ان سے ابن ابی لیل نے بیان کیا کہ حضرت حذیقہ بڑائی مدائن میں تھے۔ انہوں نے پانی مانگا۔ ایک ویماتی چاندی کے برتن میں پانی لایا۔ انہوں نے اسے پھینک دیا اور کما کہ میں نے صرف اسے اس لیے پھینکا ہے کہ میں اس شخص کو منع کرچکا ہوں (کہ چاندی کے برتن میں مجھے کھانا اور پانی نہ دیا کرو) لیکن وہ نہیں مانا۔ رسول اللہ مائی نے فرمایا ہے کہ سونا' چاندی' ریٹم اور دیباان (کفار) کے لیے دنیا میں ہے اور تمہارے (مسلمانوں) کے لیے آخرت میں۔ کے لیے دنیا میں ہے اور تمہارے (مسلمانوں) کے لیے آخرت میں۔ (۵۸۳۲) ہم سے آدم نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کہا ہم سے عبدالعزیز بن صبیب نے بیان کیا' کہا کہ میں نے حضرت انس بن مالک بڑائی سے سے عبدالعزیز بن صبیب نے بیان کیا کہ اس پر میں نے پوچھاکیا یہ بن مالک بڑائی سے مروی ہے۔ آپ نے فرمایا کہ جو مرد ریٹی لباس دنیا میں پنے گادہ آخرت میں اسے ہرگز نہیں بہن سکے گا۔

(۵۸۳۳) ہم سے سلمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زیر رہائی

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُغْبَةُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ قَالَ شُعْبَةُ: فَقُلْتُ: أَعَنِ النَّبِيِّ أَعْنَى الْمُثَنِي اللَّمْنِي اللَّمْنِي اللَّمْنِي اللَّهُ الْمَعْرِقِ إِلَى اللَّمْنِي اللَّهُ الْمَعْرِقِ إِلَيْنَا فَلَنْ الْمُعْرَقِ إِلَى اللَّهُ الْمُعْمِلُ اللَّهُ اللَّه

٥٨٣٣ حدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ قَالَ:

سَمِعْتُ ابْنَ الزُّبَيْرِ يَخْطُبُ يَقُولُ: قَالَ مُحَمَّدٌ اللهُ فَي الدُّنْيَا لَمُحَمَّدٌ اللهُ فَي الدُّنْيَا لَمُ لَبِسَ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا لَمُ يَلْبَسْهُ فِي الآخِرَةِ)).

مُ ٣٨٥ - حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي ذُبْيَانَ خَلِيفَةِ بْنِ كَعْبِ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ الزُّبَيْرِ يَقُولُ: سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ: سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُّ فَيَّا: ((مَنْ لَبِسَ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا لَم يَلْبَسْهُ فِي الآخِرَةِ)). الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا لَم يَلْبَسْهُ فِي الآخِرَةِ)). وقَالَ لَنَا أَبُو مَعْمَرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، وَقَالَ لَنَا أَبُو مَعْمَرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ يَزِيدَ قَالَتْ مُعَاذَةُ: أَخْبَرَنْنِي أُمُ عَمْرٍ بِنْتِ عَبْدِ الله سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنَ الزُبَيْرِ سَمِعَ النّبِي فَيْدَ الله بْنَ الرَّبَيْرِ

[راجع: ۸۲۸٥]

سے سنا' انہوں نے خطبہ دیتے ہوئے کما کہ حضرت محمد التھ آجا نے فرمایا ہے کہ جس مرو نے دنیا میں ریشم پہناوہ آخرت میں اسے نہیں پہن سکے گا۔

(۵۸۳۴) ہم سے علی بن جعد نے بیان کیا 'کماہم کو شعبہ نے خبردی'
انسیں ابو ذبیان خلیفہ بن کعب نے 'کما کہ میں نے حضرت عبداللہ بن
زبیر بڑی ہے سا'کما کہ میں نے حضرت عمر بڑا ٹھ سے سا' انہوں نے
بیان کیا کہ نبی کریم ملڑا لیا ہے فرمایا جس مرد نے دنیا میں ریشم پمنا وہ
اسے آخرت میں نہیں پہن سکے گا۔ اور ہم سے ابو معمر نے بیان کیا'
ان سے عبدالوارث نے بیان کیا' ان سے برید نے کہ معاذہ نے بیان
کیا کہ مجھے ام عمرو بنت عبداللہ نے خبردی' انہوں نے حضرت عبداللہ
بن زبیر بڑی ہے سے سا' انہوں نے حضرت عمر فاروق بڑا ٹھ' سے سا اور
انہوں نے نبی کریم ملڑا ہے سے سا۔

باب بغیر پنے ریشم صرف چھوناجائز ہے۔ اور اس بارے میں زبیدی سے روایت ہے کہ ان سے زہری نے بیان کیا ا ان سے حضرت انس بناللہ نے اور ان سے نبی کریم ملائیدام نے فرمایا جو اوپر مذکورہے

(۵۸۳۲) ہم سے عبیداللہ بن موی نے بیان کیا ان سے اسرائیل نے بیان کیا' ان سے ابو اسحاق نے بیان کیا اور ان سے حضرت براء رضی الله عنه نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیه و سلم کو ریشم کا ایک کپڑا ہدیہ میں پیش ہوا تو ہم اسے چھونے لگے اور اس کی (نرمی و ملائمت یر) جرت زدہ ہو گئے تو آپ نے فرمایا کہ کیا تہمیں اس پر حمرت ہے۔ ہم نے عرض کیا جی ہال فرمایا جنت میں سعد بن معاذ کے رومال اس ہے بھی اچھے ہیں۔

باب مرد کے لیے رہیم کا کپڑا بطور فرش بچھانامنع ہے۔ عبیدہ نے کما کہ یہ بچھانا بھی پیننے جیساہے

(۵۸۳۷) ہم سے علی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے وہب بن جرير نے بيان كيا انبول نے كماكہ مم سے ان كے والدنے بيان كيا انہوں نے کما کہ میں نے ابن الی تجیج سے سنا انہوں نے مجامد سے انہوں نے ابن الی لیل سے اور ان سے حضرت حذیفہ رضی الله عنه نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے ہمیں سونے اور چاندی ك برتن ميں يينے اور كھانے سے منع فرمايا تھااور ريشم اور ديباج يہننے اوراس پر بیٹھنے سے منع فرمایا تھا

باب مصرکاریشی کیڑا پہننا مردے لیے کیاہے۔

عاصم ابن کلیب نے بیان کیا کہ ان سے ابوبردہ نے بیان کیا کہ میں نے حضرت علی من اللہ سے بوچھافسی کیا چیز ہے؟ بتلایا کہ یہ کپڑا تھاجو مارے یمال (جاز میں) شام یا مصرے آتا تھا اس پر چو ڈی ریشی ٧٦ - باب مَسِّ الْحَريرِ مِنْ غَيْرِ

وَيُرْوَى فِيهِ عَنِ الزُّبَيْدِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَّسِ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ

٥٨٣٦ حدُّثَناً عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَن الْبَرَاء رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أُهْدِيَ لِلنَّبِيِّ ﴿ لَكُوْبُ حَرِيرٍ فَجَعَلْنَا نُلَمِّسُهُ وَنَتَعَجَّبُ مِنْهُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَتَعْجَبُونَ مِنْ هَذَا؟)) قُلْنَا: نَعَمْ. قَالَ: ((مَنَادِيلُ سَعْدِ بْنِ مُعَادِ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنْ هَذَا)). [راجع: ٣٢٤٩]

٣٧ - باب افْتِرَاشِ الْحَرِيرِ وَقَالَ عُبَيْدَةُ : هُوَ كَلُبْسِهِ.

٥٨٣٧– حدَّثَنَا عَلِيٌّ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي نَجِيحٍ، عُنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ حُذَيْفَةً رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ نَهَانَا النَّبِيُّ اللَّهِ أَنْ نَشْرَبَ فِي آنِيَةِ الذُّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَأَنْ نَأْكُلَ فِيهَا وَعَنْ لُبْسِ الْحَرِيرِ وَالدِّيبَاجِ وَأَنْ نَجْلِسَ عَلَيْهِ. [راجع: ٥٤٢٦]

معلوم ہوا کہ ریشی فرش و فروش کا استعال بھی مردوں کے لیے ناجائز ہے۔ ٢٨ - باب كُبْس الْقَسِيِّ

وَقَالَ عَاصِمٌ: عَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ: قُلْتُ لِعَلِّي مَا الْقَسِّيَّةُ؟ قَالَ : ثِيَابٌ أَتَتْنَا مِنَ الشَّامِ أَوْ مِنْ مِصْرَ، مُضُلُّعَةٌ فِيهَا حَرِيرٌ

فِيهَا أَمْثَالُ الْأَثُرُنْجِ وَالْمِيْثَرَةُ كَانَتِ النَّسَاءُ تَصْنَعُهُ لِبُعُولَتِهِنَّ مِثْلَ الْقَطَائِفِ: يُصَفِّرْنَهَا. وَقَالَ جَرِيرٌ عَنْ زَيدَ فِي حَدِيثِه: الْقِسنَّةُ ثِيَابٌ مُصَلَّعَةً يُجَاءُ بِهَا مِنْ مِصْرَ فِيهَا الْحَرِيرُ وَالْمِيْثَرَةَ جُلُودُ السَّبَاعِ. قَالَ أَبُو عَبْدِ الله: عَاصِمٌ أَكْثَرُ وَأَصَحُ فِي الْمِيْثَرَةِ.

دھاریاں پڑی ہوتی تھیں اور اس پر ترنیج جیے نقش و نگار ہے ہوئے
سے اور "میشوہ" ذین پوش وہ کیڑا کہلاتا تھا جے عور تیں ریشم سے
اپ شوہروں کے لیے بناتی تھیں۔ یہ جھالر دار چادر کی طرح ہوتی
تھی وہ اسے زرد رنگ سے رنگ دیتی تھیں جیسے اوڑ ھے کے رومال
ہوتے ہیں اور جریر نے بیان کیا کہ ان سے زید نے بیان کیا کہ
"قسیة" وہ چوخانے کیڑے ہوتے تھے جو مصرے منگوائے جاتے تھے
اور اس میں ریشم ملا ہوا ہو تا تھا اور "میشرہ" درندوں کے چڑے کے
زین پوش۔ حضرت ابو عبداللہ امام بخاری نے کہا کہ "میشوہ" کی تغیر
میں عاصم کی روایت کشرت طرق اور صحت کے اعتبار سے براھی ہوئی

(۵۸۳۸) ہم سے محرین مقاتل نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ نے خبر دی کہا ہم کو عبداللہ نے خبر دی کہا ہم کو سفیان نے خبر دی کہا ہم کو سفیان نے خبر دی کہا ہم کو سفیان نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابن سازب بڑائی نے بیان کیا کہ نی کریم سٹی کیا ہے ہمیں سرخ مینوہ اور قسس کے پہننے سے منع فرمایا ہے۔

٣٨٥ - حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَشْعَثُ بْنِ أَبِي الشَّعْفَاء، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سُويْدٍ بْنِ مَقَرِّن عَنِ ابْنِ عَازِبٍ قَالَ نَهَانَا النَّبِيُ اللهِ عَنِ الْمَسْدِينِ الْحُمْرِ وَعَن الْقَسِّيِّ.

[راجع: ١٢٣٩]

تیجی میں خالف نے کما کہ اکثر علماء کے نزدیک زین پوش وہی منع ہے جس میں خالص ریشم ہویا ریشم زیادہ ہو سوت کم ہو۔ اگر المستنقل درست رکھا ہے کیونکہ اسے حریر نہیں کمہ سکتے آج کل شروغیرہ کا یک حال ہے۔ حال ہے۔ حال ہے۔

٢٩ باب مَا يُرَخُصُ لِلرِّجَالِ مِنَ
 الْحَرِير لِلْحِكَّةِ

٥٨٣٩ حدَّثَنَى مُحَمَّدٌ، أَخْبَرَنَا شَعْبَةُ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: رَخُصَ النَّبِيُ اللَّهُ الذَّبَيْرِ، وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ فِي لُبْسِ الْحَرِيرِ لِحِكَّةٍ بِهِمَا. [راجع: ٢٩١٩]

معلوم ہوا کہ الی شدید تکلیف کے علاج کے لیے ریشم پیننے کی اجازت ہے۔

• ٣- باب الْحَرِيرِ لِلنَّسَاء

باب خارش کی وجہ سے مردوں کو ریٹمی کپڑے کے استعال کی اجازت ہے

(۵۸۳۹) مجھ سے محر نے بیان کیا کہا ہم کو شعبہ نے فہردی انہیں قادہ نے اور ان سے حضرت انس بڑا تھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ساتھ اللہ نے حضرت زبیراور حضرت عبدالرحمٰن جی ﷺ کو 'کیونکہ انہیں خارش ہوگئی تھی 'ریٹم پہننے کی اجازت دی تھی۔

باب ریشم عورتول کے لیے جائز ہے

(362) SHOW (362)

٥٨٤٠ حدَّثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا شُفْبَةُ ح، وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةً، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ الله غَنْهُ قَالَ: كَسَانِي النَّبِيُّ اللَّهِ خُلَّةُ سِيَرَاءَ فَخَرَجْتُ فِيهَا فَرَأَيْتُ الْغَضَبَ فِي وَجُههِ فَشَقَّقْتُهَا بَيْنَ نِسَائِي. [راجع: ٢٦١٤] ٥٨٤١ حدَّثَناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنِي جُورُيْرِيَةُ، عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ ا لله بن عُمَرَ أَنْ عُمَرَ رَضِيَ ا اللهُ عَنْهُ رَأَى خُلَّةً سِيَرَاءَ تُبَاعُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله لَوْ ابْتَعْتَهَا تَلْبَسُهَا لِلْوَفْدِ إِذَا أَتَوْكَ، وَالْجُمْعَةِ قَالَ: ((إنَّمَا يَلْبَسُ-هَذِهِ مَنْ لاَ خَلاَقَ لَهُ))، وَأَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْثُ بَعْدَ ذَلِكَ إِلَى عُمَرَ خُلَّةً سِيَرَاءَ حَرِير كَسَاهَا إِيَّاهُ فَقَالَ عُمَرُ: كَسَوْتَنِيْهَا وَقَدْ سَمِعْتُكَ تَقُولُ فِيهَا مَا قُلْتُ فَقَالَ: ((إنَّمَا بَهَثْتُ إِلَيْكَ لِتَبِيعَهَا أَوْ تَكُسُوهَا)). [راجع: ٨٨٦]

٣ ٥٨٤٢ حدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا أَنْسُ شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَنَسُ بُنْ مَالِكِ، أَنَّهُ رَأَى عَلَى أُمَّ كَلْثُومٍ بِنْتِ رَسُولِ اللهِ اللهِ أَنَّهُ بُرْدَ حَرِيرٍ سِيَرَاءَ.

٣١ باب مَا كَانَ النّبي ﴿
 يَتَجَوّزُ مِنَ اللّبَاسِ وَالْبُسْطِ

(۵۸۴۰) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا (دو سری سند) اور حضرت امام بخاری نے کما کہ مجھ سے مجھ بن بشار نے بیان کیا کہ اہم سے شعبہ نے بشار نے بیان کیا 'کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے عبدالملک بن میسرہ نے اور ان سے زید بن و ہب نے کہ حضرت علی بڑا تی بیان کیا کہ نبی کریم ملائے لیا نے مجھے ریشی دھاریوں والا ایک جو ڑا حلہ عنایت فرمایا۔ میں اسے بین کر نکلا تو میں نے آخورت ملی لیا کے جمرہ مبارک پر غصہ کے آخار دیکھے۔ چنانچہ میں نے اس کے عکورے کرکے اپنی عزیز عور توں میں بانٹ دیے۔

(۵۸۴۱) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہ مجھ سے جوریہ نے بیان کیا'ان سے نافع نے'ان سے حضرت عبداللد بن عمر بنی والے که حضرت عمر والتر نے رہیمی دھار بول والا ایک جو ڑا فروخت ہوتے و یکھانو عرض کیا کہ یارسول اللہ! بمترے کہ آپ اسے خرید لیس اور وفود سے ملاقات کے وقت اور جمعہ کے دن اسے زیب تن کیا کریں۔ آنخضرت ما التاليم نے فرمايا كه اسے وہ بہنتا ہے جس كا (آخرت ميس) كوئى حصہ نہیں ہو تا۔ اس کے بعد حضور اکرم ملی کیانے خود حضرت عمر بغاثتہ کے پاس رایشم کی دھار ہوں والا ایک جو ڑا حلہ بھیجا' ہربیہ کے طور بر۔ حفرت عر والد عنايت فرمايا ہے حالا نکہ میں خود آپ سے اس کے بارے میں وہ بات سن چکا ہوں جو آپ نے فرمائی تھی۔ آپ نے فرمایا کہ میں نے تہمیں یہ کیڑا اس ليے دیا ہے كہ تم اسے ج دويا (عورتوں وغيره ميں سے)كى كو پهنادو۔ (۵۸۳۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خردی ' ان سے زہری نے بیان کیا' انہیں حضرت انس بن مالک بناتھ نے خبر دی کہ انہوں نے رسول اللہ طائع کی صاحبزادی ام کلاوم رہی میں کو زرو دھاری دار رہیمی جو ڑا پنے دیکھا۔

باب اس بیان میں کہ آنخضرت ملی کیا کسی لباس یا فرش کے پابند نہ تھے جیسامل جا آاسی پر قناعت کرتے

لینی آپ کے مزاج میں خواہ مخواہ تکلف نہ تھا۔ باب کا مضمون یہاں سے نکلنا ہے کہ ایسے بوریدے پر آرام فرما رہتے تھے جس کا نشان آپ کے پہلو پر پڑ رہا تھا اور چڑے کا تکید سرکے نیچے تھا جس میں تھجور کی چھال بھری ہوئی تھی۔ وہ مدعیان عمل بالسنم غور کریں۔ جن کی زندگی شاہانہ ٹھاٹ باٹ سے گزرتی ہے اور ذرا ذرا می باتوں پر سنت کا لیبل لگا کر لوگوں سے لڑتے جھگڑتے رہتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہر مسلمان کو سنت نبوی پر عمل کی توفیق بخشے۔

(۵۸۲۲۳) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن ٥٨٤٣ حدُّثناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، زیدنے 'ان سے بچلیٰ بن سعید نے 'ان سے عبید بن حنین نے اور ان حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ يَحْيَى بْن سَعِيدٍ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ خُنَيْنِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسَ سے ابن عباس بھی شان نے بیان کیا کہ میں عمر مزاتھ سے ان عور تول کے بارے میں جنہوں نے نبی کریم سی کی کے معاملہ میں اتفاق کر لیا تھا' رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: لَبَثْتُ سَنَةً وَأَنَا پوچھنے کا ارادہ کر تا رہالیکن ان کارعب سامنے آجا تا تھا۔ ایک دن(مکہ أُريدُ أَنْ أَسْأَلَ عُمَرَ عَنِ الْمَرْأَتَيْنِ اللَّتَيْنِ کے راستہ میں) ایک منزل پر قیام کیا اور پیلو کے در فتوں میں (وہ تَطَاهَرَتَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قفائے حاجت کے لیے) تشریف کے گئے۔ جب قضائے حاجت سے فَجَعَلْتُ أَهَابُهُ فَنَزَلَ يَوْمًا مَنْزِلاً فَدَخَلَ فارغ ہو کر واپس تشریف لائے تو میں نے یوچھا انہوں نے بتلایا کہ الأَرَاكَ فَلَمَّا خَرَجَ سَأَلْتُهُ فَقَالَ: عَائِشَةُ عائشہ اور حفصہ بی اللہ ایس پھر کہا کہ جالمیت میں ہم عورتوں کو کوئی وَحَفْصَةُ ثُمُّ قَالَ: كُنَّا فِي الْجَاهِلِيَّةِ لاَ نَعُدُّ حيثيت نيس دية تھ۔ جب اسلام آيا اور الله تعالى نے ان كاذكركيا النِّسَاءَ شَيْئًا فَلَمًّا جَاءَ الإسْلاَمُ وَذَكَرَهُنَّ (اور ان کے حقوق) مردول پر بتائے تب ہم نے جانا کہ ان کے بھی ہم ا لله رَأَيْنَا لَهُنَّ بِذَلِكَ عَلَيْنَا حَقًّا مِنْ غَيْر أَنْ نُدْخِلَهُنَّ فِي شَيْءٍ مِنْ أُمُورِنَا، وَكَانَ ر کچھ حقوق ہیں لیکن اب بھی ہم اپنے معاملات میں ان کا دخیل بننا پند نمیں کرتے تھے۔ میرے اور میری بیوی میں کچھ گفتگو ہو گئی اور بَيْنِي وَبَيْنَ امْرَأَتِنِي كُلاَمٌ، فَأَغْلَظتَ لِي اس نے تیزو تند جواب مجھے دیا تو میں نے اس سے کمااچھااب نوبت فَقُلْتُ لَهَا: وَإِنَّكِ لَهُنَاكِ قَالَتْ: تَقُولُ هَذَا يال تك پنچ كى - اس نے كماتم مجھے يد كتے ہو اور تهمارى بينى نى لِي وَابْنَتُكَ تُؤْذِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ كريم الليدا كو بهى تكليف بنجاتى ب- مين (ابني بني ام المؤمنين) وَسَلَّمَ فَأَتَيْتُ حَفْصَةً فَقُلْتُ لَهَا: إنَّى حفصہ کے پاس آیا اور اس سے کمامیں کھنے تنبیہ کرتا ہوں کہ الله اور أُحَذَّرُكِ أَنْ تَعْصِي اللهِ وَرَسُولَهُ؛ وَتَقَدَّمْتُ اس کے رسول کی نافرمانی کرے۔ حضور اکرم سائی کیا کو تکلیف پنجانے إلَيْهَا فِي أَذَاهُ فَأَتَيْتُ أُمُ سَلَمةَ فقلت لَها. ك اس معالمه ميں سب سے يملے ميں بى حفصہ كے يمال كيا بحرين فقالت أعَجبُ منك يا عُمَرُ قد دخلت حضرت ام سلمہ کے پاس آیا اور ان سے بھی میں بات کمی لیکن انہوں فَى أُمُورِنَا فَلَمْ يَبْقَ إِلاًّ أَنْ تَدْخُلِدِ بَيْنَ نے کما کہ جرت ہے تم پر عمر! تم ہمارے تمام معاملات میں وخیل ہو رَسُولَ الله صَلَّى. الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَزْوَاجِهِ، فَوَدَّدَتْ وَكَانَ رَجُلٌ مِنَ وخل دیناباتی تھا۔ (سواب وہ بھی شروع کردیا) انسوں نے میری بات رو الأَنْصَارِ إِذَا غَابَ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى

كردى - قبيله انصار كے ايك صحابي تھے جب وہ حضور اكرم التا الله كي ا صحبت میں موجود نہ ہوتے اور میں حاضر ہو تاتو تمام خبریں ان سے آگر بیان کرتا تھا اور جب میں آنحضرت ملٹائیا کی صحبت سے غیرحاضر ہوتا اور وہ موجود ہوتے تو وہ آنخضرت ساتھیا کے متعلق تمام خبریں مجھے آکر سناتے تھے۔ آپ کے چاروں طرف جتنے (بادشاہ وغیرہ) تھے ان سب ے آپ کے تعلقات ٹھیک تھے۔ صرف شام کے ملک غسان کاہمیں خوف رہتا تھا کہ وہ کہیں ہم پر حملہ نہ کر دے۔ میں نے جو ہوش و حواس درست کے تو وہی انصاری صحابی تھے اور کمہ رہے تھے کہ ایک حادثہ ہو گیا۔ میں نے کما کیا بات ہوئی۔ کیا غسان چڑھ آیا ہے۔ انہوں نے کما کہ اس سے بھی بڑا حادثہ کہ رسول اللہ ملتی کیا نے اپنی ازواج کو طلاق دے دی۔ میں جب (مدینہ) حاضر ہوا تو تمام ازواج کے حجرول سے رونے کی آواز آرہی تھی۔ حضور اکرم سائیل اپنے بالاخانہ پر چلے گئے تھے اور بالا خانہ کے دروازہ پر ایک نوجوان پسرے دار موجود تھا میں نے اس کے پاس پہنچ کر اس سے کما کہ میرے لیے حضور اکرم طلی ایم سے اندر حاضر ہونے کی اجازت مانگ لو پھر میں اندر گیاتو آپ ایک چائی پر تشریف رکھے تھے جس کے نشانات آپ کے پہلو پر پڑے ہوئے تھے اور آپ کے سرکے ینچے ایک چھوٹا سا چڑے کا تکیہ تھا۔ جس میں تھجور کی چھال بھری ہوئی تھی۔ چند کچی کھالیں لنگ رہی تھیں اور بول کے بیتے تھے۔ میں نے آمخضرت ملتھا ہے ایی ان باتوں کاذ کر کیاجو میں نے حفصہ اور ام سلمہ سے کمی تھیں اور وہ بھی جو ام سلمہ نے میری بات رد کرتے ہوئے کہا تھا۔ حضور اکرم

الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَشَهِدْتُهُ أَتَيْتُهُ بِمَا يَكُونُ، وَإِذَا غِبْتُ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى ا لله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَشَهِدَ أَتَانِي بِمَا يَكُونُ مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ مَنْ حَوْلَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِ اسْتَقَامَ لَهُ، فَلَمْ يَبْقَ إلاَّ مَلِكٌ غَسَّانَ بالشَّامِ كُنَّا نَخَافُ أَنْ يَأْتِينَا، فَمَا شَعَرْتُ إِلاَّ بِالْأَنْصَارِيِّ وَهُوَ يَقُولُ: إِنَّهُ قَدْ حَدَثَ أَمْرٌ، قُلْتُ لَهُ: وَمَا هُو َ أَجَاءَ الْفَسَّانِيُّ؟ قَالَ: أَعْظَمُ مِنْ ذَاكَ، طَلَّقَ رَسُولُ الله ﷺ نِسَاءَهُ فَجَنْتُ فَإِذَا الَّبُكَاءُ فِي خُجَرِهن كُلُّها وَإِذَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّه عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ صَعِدَ فِي مَشْرُبَةٍ لَهُ وَعَلَى بَابِ الْمَشْرُبَةِ وَصِيفٌ فَأَتَيْتُهُ فَقُلْتُ: اسْتَأْذِنْ لِي، فَدَخَلْتُ فَإِذَا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حَصِيرِ قَدْ أَثَّرَ فِي جَنْبِهِ وَتَحْتَ رَأْسِهِ مِرْفَقَةٌ مِنْ أَدَم حَشْوُهَا ليف، وَإِذَا أَهَبٌ مُعَلَّقَةٌ، وَقَرَظُ فَذَكَرْتُ الَّذِي قُلْتُ لِحَفْصَةَ وَأُمِّ سَلَمَةَ وَالَّذِي رَدَّتْ عَلَىَّ أُمُّ سَلَمَةً، فَضَحِكَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَبِثَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ لَيْلَةً ثُمَّ نَوَلَ.

[راجع: ۸۹]

آ تخضرت ملی آیا اس واقعہ میں ایک چٹائی پر تشریف فرما تھے چٹائی بھی ایسی کہ جمم مبارک پر اس کے نشانات عیاں تھے اس سیسی کی ایسی کے باب کا مضمون نکاتا ہے کہ آپ کے بستر کا بیہ حال تھا چڑے کا تکیہ جس میں تھجور کی چھال بھری ہوئی تھی۔ چند کچی کھالیس لنگ رہی تھیں جن کی دباغت کے لیے بچھ ببول کے پتے رکھے ہوئے تھے جو جی ساری دنیا کو ترک دنیا کا سبق دینے کے لیے مبعوث ہوا اس کی پاکیزہ زندگی ایسی سادہ ہونی چاہئے۔ صلی الله علیه وسلم الف الف مرة بعدد کل ذرة آمین۔

قیام کیا پھرآپ وہاں سے نیچے اتر آئے۔

٥٨٤٤ حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَن الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَتْنِي هِنْدُ بنْتُ الْحَارِثِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: اسْتَيْقَظَ النَّبِيُّ مِنَ اللَّيْلِ وَهُوَ يَقُولُ: ((لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله مَاذَا أُنْوِلَ اللَّيْلَةَ مِنَ الْفِتَنِ؟ مَاذَا أُنْوِلَ مِنَ الْخَزَانِن؟ مَنْ يُوقِظُ صَوَاحِبَ الْحُجُرَاتِ؟ كُمْ مِنْ كَاسِيَةٍ فِي الدُّنْيَا عَارِيَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟)). قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَكَانَتْ لَهِنْكُ لَهَا أَزْرَارٌ فِي كُمُّيْهَا بَيْنَ أَصَابِعِهَا.

[راجع: ١١٥]

(۵۸۳۴) ہم سے عبداللہ بن محر مندی نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے ہشام بن یوسف صنعانی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کومعمر بن راشد نے خبردی انہیں زہری نے خبردی انہیں ہندہ بنت حارث نے خبردی اور ان سے حضرت ام سلمہ وی فیانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم رات کے وقت بیدار ہوئے اور کما اللہ کے سوا کوئی معبود نهیں کیسی بلائیں اس رات بیں نازل مو رہی ہیں اور کیا کیا ر حمیں اس کے خزانوں سے اتر رہی ہیں۔ کوئی ہے جوان جرہ واليوں كو بيدار كر دے۔ ديكھو بہت سى دنيا ميں پہننے اوڑھنے واليال آ خرت میں ننگی ہوں گی۔ زہری نے بیان کیا کہ ہندہ اپنی آستینوں میں انگلیوں کے درمیان گھنٹریاں لگاتی تھیں۔ تاکہ صرف انگلیال تھلیں اس سے آگے نہ کھے۔

مطلب یہ ہے کہ ہندہ کو اپنا جمم چھپانے کا بڑا خیال رہتا تھا۔ اس مدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے اس طرح ہے کہ اس معلیت میں باریک اور عمدہ کپڑوں کی فدمت ہے جو عور تیں باریک کپڑے پہنتی ہیں اور اپنا جمم اوروں کو دکھلاتی ہیں وہ آخرت میں نتگی ہوں گی ہی سزا ان کو دی جائے گی۔

٣٢ - باب مَا يُدْعَى لِمَنْ لَبِسَ ثُوبًا جَدِيدُا

٥٨٤٥- حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا إسْحَاقُ بْنُ سَعِيدِ بْن عَمْرو بْن سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي أُمُّ خَالِدٍ أَبْنَتُ خَالِدٍ، قَالَتْ: أَتِيَ رَسُولُ الله ((مَنْ تَرَوْنَ نَكْسُوهَا هَذِهِ الْخَمِيصَةَ)). فَأَسْكَتَ الْقَوْمُ قَالَ: ((ائْتونِي بِأُمِّ خَالِدٍ)) فَأْتِيَ بِي النِّبِيُّ ﴿ فَأَلْبَسْنِيهَا بِيَدِهِ وَقَالَ: ((أَبْلِي وَأَخْلِقِي)) مَرَّتَيْن فَجَعَلَ يَنْظُرُ إلَى عَلَم الْحَمِيصَةِ وَيُشِيرُ بِيَدِهِ إِلَيَّ وَيَقُولُ: ((يَا أُمُّ خَالِدٍ هَذَا سَنَا)) وَالسُّنَا بلِسَان

باب جو شخص نیا کبڑا پنے اسے کیادعا وى جائے

(۵۸۳۵) مم سے ابو الوليد نے بيان كيا كما مم سے اسحاق بن سعيد بن عمروبن سعيد بن عاص نے بيان كيا كماكه مجھ سے ميرے والدنے بیان کیا 'کہا کہ مجھ سے ام خالد بنت خالد بئی فیانے بیان کیا 'انمول نے بیان کیا کہ رسول اللہ طاق کیا کے پاس کھے کیڑے آئے جن میں ایک کالی چادر بھی تھی۔ آنخضرت مٹھیام نے فرمایا کہ تمہارا کیا خیال ہے' کے یہ چاور دی جائے۔ صحابہ کرام و کا فاموش رہے پھر آپ نے فرمايا ام خالد رين أينا كو بلا لاؤ - چنانچه مجصح آنخضرت ملي خدمت مين الایا گیااور مجھے وہ چادر آخضرت ملٹھیا نے اپنے ہاتھ سے عنایت فرمائی اور فرمایا دیر تک جیتی رہو۔ دو مرتبہ آپ نے فرمایا چر آپ اس جاور کے نقش و نگار کو دیکھنے لگے اور اپنے ہاتھ سے میری طرف اشارہ کر کے فرمایا ام خالد! "نساہ "سناہ" یہ حبثی زبان کالفظ ہے بعنی واہ کیا زیب

الْحَبَشَةِ: الْحَسَنُ. قَالَ: إسْحَاقُ: حَدَّثَنيي امْرَأَةٌ مِنْ أَهْلِي أَنَّهَا رَأَتُهُ عَلَى أُمِّ خَالِدٍ.

[راجع: ٣٠٧١]

ا نیا کپڑا پہننے والے کو بیہ دعا دینا مسنون ہے کہ خداتم کو بیہ کپڑا مبارک کرے تم یہ کپڑا خوب پرانا کر کے پھاڑو یعنی تمہاری عمر

ياس دىكھى تھى۔

٣٣- باب النَّهْيُ عَنِ النُّوكُ لِلرِّجَال

٥٨٤٦ حدَّثنا مُسَدَّدٌ، حَدَّثنا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنسِ قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَزَعْفُو الرُّجُلُ.

مین اور باب کامطلب واضح ہے۔

٣٤- باب الثُّوْبِ الْمُزَعْفَر

٥٨٤٧ حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ اللَّهِ أَنْ يَلْبَسَ الْمُحْرِمُ ثَوْبًا مَصْبُوغًا بِوَرْسِ أَوْ بزَعْفُوان. [راجع: ١٣٤]

ورس ایک خوشبودار رنگین گھاس ہوتی ہے۔ ٣٥- باب التُّوْبِ الأَحْمَر

٥٨٤٨– حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، سَمِعَ الْبَرَاءَ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ مَرْبُوعًا وَقَدْ رَأَيْتُهُ في حُلَّةِ حَمْرًاءَ مَا رَأَيْتُ شَيْنًا أَحْسَنَ مِنْهُ.

باب مردول کے لیے زعفران کے رنگ کااستعال منع ہے العنی بدن یا کیڑے کو زعفران سے رنگنا

ویتی ہے۔ اسحاق بن سعید نے بیان کیا کہ مجھ سے میرے گھر کی ایک

عورت نے بیان کیا کہ انہوں نے وہ جادر حضرت ام خالد وہ افیا کے

(۵۸۴۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالوارث بن سعید نے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز نے اور ان سے حضرت انس بن مالک و بناٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھا ہے اس سے منع فرمایا کہ کوئی مرد زعفران کے رنگ کا استعال کرے۔

المراجع المعزيزين رفع مشهور عالم ثقة تابعين ميں سے بين حضرت انس بن مالک بناتھ کے شاگرد بيں۔ اے سال کی عمريائی۔ حدیث

باب زعفران سے رنگاہوا کیڑا پہننا مردوں کے لیے سخت

(۵۸۴۷) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله عليه وسلم نے منع كياتھا كه كوئى محرم ورس يا زعفران سے رنگاموا کپڑا پنے۔

باب سرخ کیڑا پہننے کے بیان میں

(۵۸۴۸) م سے ابو الوليد نے بيان كيا كمام سے شعبہ نے بيان كيا ان سے ابواسحاق نے اور انہوں نے حضرت براء ہو اپنے سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم مالی میانہ قد تھے اور میں نے حضور اکرم کو سرخ جوڑے میں دیکھا آپ سے زیادہ خوبصورت کوئی چیز میں نے نهیں دیکھی۔

[راجع: ۱۵۵۳]

المام شافعی را الله جماعت صحاب اور تابعین کاب قول ہے کہ مرخ کیڑا پہننا مرد کے لیے درست ہے۔ بعضوں نے عاجائز كما ہے۔ يسى نے كماكم صحح يہ ہے كم كم كا مرخ رنگ مردول كے ليے ناجائز ہے۔ امام شوكانى نے المحديث كاند ب یہ قرار دیا ہے کہ کم کے علاوہ دو سرا سرخ رنگ مردول کے لیے درست ہے اور کی میچ ہے حدیث میں فدکورہ سرخ جو ڑے سے ب مراد ہے کہ اس میں سرخ دھاریاں تھیں۔

٣٦- باب الْميثرَةِ الْحَمْرَاء

قطلانی نے کما سرخ زین بوش سے وہی مراد ہے جو ریثی ہو۔

٥٨٤٩ حدَّثنا قبيصةُ، حَدَّثنا سُفْيَان، عَنْ أَشْعَتْ، عَنْ مُعَاوِيَةً بْن سُويْدِ بْن مُقَرِّن عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أَمَرَنَا النَّبِيُّ ﴿ إِسَبْعِ: عِيَادَةِ الْمَرِيضِ، وَإِتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَتَشْمِيْتِ الْعَاطِس، وَنَهَانَا عَنْ لُبْسِ الْحَريرِ وَالدِّيبَاجِ، وَالْقَسِّيِّ، وَالإِسْتَبْرَقِ، وَالْمَيَاثِرِ الْحُمْرِ.

(۵۸۴۹) ہم سے قبیصہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے اشعث نے ان سے معاویہ بن سوید بن مقرن نے اور ان سے حضرت براء بنات نے بیان کیا کہ جمیں رسول الله طاق کے سات چیزوں کا تھم دیا تھا۔ بہار کی عمیادت کا' جنازہ کے پیچھے چلنے کا' چھیکنے والے كا جواب (يرحمك الله سے) دينے كا اور آنخضرت الليام نے میں ریشم ' دیبا 'قسی ' استبرق اور سرخ زین بوشوں کے استعال سے بھی منع فرمایا تھا۔

باب سرخ زین بوش کاکیا تھم ہے

[راجع: ١٢٣٩]

ا مظلوم کی مدد کرنا افتم کو سچا کرنا۔ ای طرح سات کام جو منع بین ان میں سے یمال پانچ مذکور بین وہ یہ بین سونے کی انگو تھی بننا واندی کے برتنوں میں کھانا۔

٣٧- باب النَّعَالِ السُّبْتِيَّةِ وَغَيْرِهَا

جس پر سے بال نکال لئے گئے ہوں یعنی تری کے جو تا بمننا۔

، ٥٨٥- حدَّثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ سَعِيدٍ أَبِي مَسْلَمَةً قَالَ سَأَلْتُ أَنَسًا أَكَانَ النَّبِيُّ اللَّهِ يُصَلِّي فِي نَعْلَيْهِ؟ قَالَ : نَعَمْ. [راجع: ٣٠٦٠]

باب صاف چرے کی جوتی پہننا

(۵۸۵۰) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد نے بیان کیا' ان سے سعید بن ابی مسلمہ نے' انہوں نے کہا میں نے حفرت انس والله سے يوچھاكياني كريم النابي وتے پنے موك نماز يرص تص تق أو انهول نے كماكه بال.

اس روایت کی تطبیق ترجمہ باب سے مشکل ہے گر حضرت امام بخاری رواثی عادت کے موافق اس سے استدالل کیا گئیسٹے کے کو تھی ہوں اور اس کو بھی جس کے کیونکہ جوتی عام طور پر دونوں طرح کی جوتی کو شامل ہے لینی اس چرے کی جوتی کو جس پر بال ہوں اور اس کو بھی جس کے بال نكال ديئ محت المحتمد باك صاف محرى جوتول من نمازير هنا بلائك جائز درست ب اور آمخضرت النايد كا اكثريه معمول تعا-(۵۸۵۱) مم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا ان سے الم

٥٨٥١ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَة،

(368) 8 3 4 5 5 C

مالک نے 'ان سے سعید مقبری نے 'ان سے عبید بن جرت کے کہ عَنْ مَالِكِ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ انہوں نے معرف عبداللہ بن عمر فی اللہ سے عرض کیا کہ میں آپ کو بْن جُرَيْج، أَنَّهُ قَالَ لِعَبْدِ الله بْن عُمَرَ چار ایسی چزیں مرتے دیکھتا ہوں جو میں نے آپ کے کسی ساتھی کو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: رَأَيْتُكَ تَصْنَعُ أَرْبَعًا لَمْ كرتے نہيں ديكھا۔ حفرت ابن عمر بي اف كما ابن جرت ؟! وہ كيا أرَ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِكَ يَصْنَعُهَا قَالَ: مَا چزیں ہیں؟ انہوں نے کما کہ میں نے آپ کو دیکھا ہے کہ آپ (خاند هِيَ يَا ابْنَ جُرَيْجٍ؟ قَالَ : رَأَيْتُكَ لاَ تَمَسُّ کعبہ کے) کسی کونے کو طواف میں ہاتھ نہیں لگاتے صرف دو ار کان مِنَ الأَرْكَانِ إِلاَّ الْيَمَانِيَيْنِ، وَرَأَيْتُكَ تَلْبَسُ یمانی (ایعنی صرف رکن یمانی اور حجراسود) کو چھوتے ہیں اور میں نے النَّعَالَ السُّنبِيُّةُ، وَرَأَيْتُكَ تَصْبُغُ بِالصُّفْرَةِ، آپ کو دیکھا ہے کہ آپ صاف زین کے چڑے کاجو تا پہنتے ہیں اور وَرَأَيْتُكَ إِذَا كُنْتَ بِمَكَّةً أَهَلُ النَّاسُ إِذَا میں نے آپ کو دیکھا کہ آپ اپنا کپڑا زرد رنگ سے ریکتے ہیں یا زرد رَأُوْا الْهِلَالَ، وَلَمْ تُهلُّ أَنْتَ حَتَّى كَانَ خضاب لگاتے ہیں اور میں نے آپ کو دیکھا کہ جب مکہ میں ہوتے يَوْمُ التَّرْوِيَةِ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الله بْنُ عُمَرَ: ہیں توسب لوگ تو ذی الحجہ کا چاند دیکھ کر احرام باندھ لیتے ہیں لیکن أَمَّا الأَرْكَانُ فَإِنِّي لَمْ أَرَ رَسُـولَ الله آپ احرام نمیں باندھتے بلکہ ترویہ کے دن (٨ ذي الحجه كو) احرام صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمَسُّ إلاَّ باند ھتے ہیں۔ ان سے حضرت عبداللہ بن عمر بھ ان کما کہ خانہ کعبہ الْيَمَانِيَيْن، وَأَمَّا النَّعَالُ السَّبْتِيَّةُ، فَإِنِّى ك اركان ك متعلق جوتم في كما تويس في رسول الله الماليا كو بميشه رَأَيْتُ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صرف جراسود اور رکن بمانی کو چھوتے دیکھا صاف تری کے چڑے يَلْبَسُ النَّعَالَ الَّتِي لَيْسَ فِيهَا شَعَرٌّ کے جوتوں کے متعلق جوتم نے پوچھاتومیں نے دیکھاہے کہ حضور وَيَتُوَضَّأُ فِيهَا، فَأَنَا أُحِبُّ أَنْ ٱلْبُسَهَا، وَأَمَّا ا كرم ملتي فيا اي چڑے كا جو تا كينتے تھے جس ميں بال نہيں ہوتے تھے الصُّفْرَةُ فَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصَبُّغُ بِهَا، فَأَنَا أُحِبُّ أَنْ اور آپ اس کو پنے ہوئے وضو کرتے تھے اس لیے میں بھی پند کرتا ہوں کہ ایبای جو تا استعال کروں۔ زرد رنگ کے متعلق تم نے جو کما أَصْبَغَ بِهَا، وَأَمَّا الْهِلاَلُ فَإِنِّي لَمْ أَرَ رَسُولَ ہے تو میں نے حضور اکرم مٹھیا کو اس سے خضاب کرتے یا کپڑے الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُهِلُّ حَتَّى رنگتے دیکھاہے اس لیے میں بھی اس زرد رنگ کو پیند کرتا ہوں اور تُنْبَعِثُ بِهِ رَاحِلُتُهُ. ربا احرام باندھنے کا مسلد تو میں نے آخضرت ماندھے کو دیکھا کہ آپ

[راجع: ١٦٦]

ای وقت احرام باند سے جب اونٹ پر سوار ہو کر جانے لگتے۔ می یہ ہے کہ آخضرت میں ہی ازرو رنگ کا خضاب داڑھی میں نہیں کیا لیکن آپ زرد خوشبو لگایا کرتے تھے۔ اس کی استعمال مردوں کو بھی درست ہے بشر طبکہ زعفران کا زرد رتک نہ ہو۔ احرام عج ۱۸ ذی الحج کو باندھنا مسنون ہے۔ عج قران والے اس سے مشتیٰ ہیں۔

اصلاح: روايت بدايس معرت عبدالله بن عمر الله كاركن يماني كو چهونا ندكور ب اور ركن يماني كو صرف چهونا بى جابيد

چومنا' بوسہ دینا صرف ججر اسود کے لیے ہے۔ ہمارے محترم بزرگ (حضرت حاجی محمد صدیق صاحب کراچی دالے مراد ہیں) نے توجہ دلائی ہے کہ میں نے کسی جگہ رکن یمانی کو اس بخاری شریف دلائی ہے کہ میں نے کسی جگہ رکن یمانی کو بوسہ دینے کالفظ نظر آئے تو اس کی اصلاح کر کے وہاں صرف رکن یمانی کو ہاتھ لگانا درج فرالیں۔ (راز)

٢ - ٥٨٥ حدَّقَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، أخْبِرنَا مَالِكَ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينار، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينار، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ حِمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: نَهَى رَسُولُ الله عَلَمُ أَنْ يَلْبَسَ الْمُحْرِمُ ثَوْبًا مَصْبُوغًا بِزَعْفَران، أَوْ وَرُس، وَقَالَ: ((مَنْ لَمُعْرَبُهُ نَعْلَيْنِ فَلَيْنِ فَلَيْنِ فَلَيْنِ فَلَيْنِ فَلَيْنِ فَلَيْنِ فَلَيْنِ فَلْيَنِ فَلَيْنِ فَلَيْنِ فَلْيَنِ فَلْيَنِ فَلْيَنِ فَلْيَنِ فَلَيْنِ فَلْيَنِ فَلْيَنْ فَلْيَنِ فَلْيَنْ فَلْيَنِ فَلْيَنْ فَلْيُنْ فَلْيَنْ فَلْيْنِ فَلْيَنْ فَلْيَنْ فَلْيَنْ فَلْيَنْ فَلْيَنْ فَلْيَنْ فَلْيْنِ فَلْيَنْ فَلْيَنْ فَلْيَنْ فَلْيَنْ فَلْيْنِ فَلْيُونَ فَلْنُونَ فَلْيَنْ فَلْنَانِ فَلْنَانُ فَلْنَانِ فَلْنَانِ فَلْنَانِ فَلْيَنْ فَلْيَنْ فَلْيَنْ فَلْيَنْ فَلْنَانِ فَلْنَانِ فَلْمُ فَلْنَانِ فَلْنَانِ فَلْنَانِ فَلْنَانُ فَلْنَانِ فَلْمُ لَمْنُونَ فَلْهُونَانَ اللهُ فَلْنَانُ فَلْنَانُ فَلْنَانُ فَلْمُ لَمْنَانُ فَلْنَانِ فَلْنَانِ فَلْنَانِ فَلْنَانِ فَلْنَانُ فَلْنَانِ فَلْنَالْنَالْلَالْمُ لَلْنَانِ فَلْنَانِ فَلْنَانِ فَلْنَانِ فَلْنَانِ فَلْنَالْلْلْلُونُ فَلْنَالْمُ لَلْنَانُ لَلْنَانِ فَلْنَانِ فَلْنَانِ فَلْنَانِ فَلْنَانِ فَلْنَانِ فَلْنَانِ فَلْنَانِ فَلْنَالْنَالْلْنَانِ فَلْنَانِ فَلْنَانِلْنَانِ فَلْنَانِ فَلْنَانِلْنَانِ فَلْنَانِلْنَانِ فَلْنَانِ فَلْنَ

- حدَّثَنَا سُفْيَالَ، عَنْ عَمْرُو بْن دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرُو بْن دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِي الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ الله الله إِزَارٌ فَلْيَلْبَسِ السَّرَاوِيلَ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ يَكُنْ الله يَعْلَانَ فَلْيَلْبَسْ خُفَيْنِ).

إراجع: ١٧٤٠]

٣٨- باب يَبْدَأُ بِالنَّعْلِ الْيُمْنَى وَمَعْابُ بَنُ مِنْهَال، ٥٨٥٤ حدَّثَنَا حَجَّابُ بَنُ مِنْهَال، حدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَشْعَتُ بُنُ سَلْيُمٍ، سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّتُ عَنُ مَسْرُوق، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النِّيمُ فَي طُهُورِهِ وَتَرَجُّلِهِ وَتَرَجُلِهِ وَتَرَجُّلِهِ وَتَرَجُّلِهِ وَتَرَجُّلِهِ وَتَرَجُّلِهِ وَتَرَجُّلِهِ وَتَرَجُّلِهِ وَتَرَجُلِهِ وَتَرَجُلِهِ وَتَرَجُلِهِ وَتَرَجُلِهِ وَتَرَجُلِهِ وَتَرَجُلِهِ وَيَرَجُلِهِ وَيَعَالِهُ وَلِهِ وَيَرَجُلِهِ وَيَعَالِهُ وَيَعِلَمُ وَيَعِلَهُ وَيَعْلِهُ وَيَوْمِ وَيَرَجُلِهِ وَيَعَلِهُ وَيَعِلَهُ وَيَعِلَهُ وَيَعْلِهُ وَيَعْلِيْهُ وَيَعْلِهُ وَيَعْلِهُ وَيَعْلِهُ وَيَعْلِهُ وَيَعْلِهُ وَيَعْلِهُ وَيَعْلِهُ وَيْعَالَهُ عَنْهُ عَلَيْهُ وَيْعِيْهِ وَيْعَالَهُ وَيْعِيْمِ وَيَعْلَمُ وَيْعِيْمُ وَيْعَالِهُ وَيْعِ عَلَيْهُ وَيْعَ عَلَيْهِ وَيْعَالَهُ وَيْعَالَعُهُ وَيْعِيْمُ وَلَهُ وَيْعِيْرُهُ وَيْعِلَهُ وَلِهِ وَيَعْلِهُ وَيْعِيْمُ وَيْعِيْمُ وَيْعِيْمُ فَيْعِيْمُ فَيْعِيْمُ وَيْعِلَهُ وَيْعِلَهُ وَيْعِلِهُ وَيَعْلِهُ وَيَعْلِهُ وَيْعِلِهُ وَالْعِيْمُ وَلِهُ وَالْعِلْمُ وَالْعُلِهُ وَالْعِلْمُ لِهُ عَلَيْمِ وَالْعِلْمُ وَالْعِلْمُ وَالْعِلْمِ وَالْعِلْمُ الْعُلِهُ وَالْعُلِهُ وَالْمُعِلِيْمُ وَالْعُلْمُ وَالْعُلِهُ وَالْعُلِهُ وَالْعُلْمُ وَالْعُلِهُ وَالْعُلِهُ وَالْعِلْمُ وَالْعِلَهُ وَالْعُلِهُ وَالْعُلِهُ وَالْعِلْمُ وَالْعُلِهُ وَالْعُلِمُ فَالْمُ وَالْعُلِهُ وَالْعُلِهُ لِلْمُعُلِمُ وَالْعُلِهُ وَالْعُلِهُ وَالْعُلِهُ وَالْعُلِهُ وَالْعُلِهُ وَالْعُلِهُ وَالْعُولِ وَالْعُلِهُ وَالْعُلِ

(۵۸۵۲) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو امام مالک نے خبردی انہوں نے کہا ہمیں عبداللہ بن دینار نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے محرم کو زعفران یا ورس سے رنگا ہوا کیڑا پہننے سے منع فرمایا تھا اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جے جوتے نہ ملیں وہ موزے ہی بہن لیس لیکن ان کو شخنے کے فرمایا کہ جے جوتے نہ ملیں وہ موزے ہی بہن لیس لیکن ان کو شخنے کے فرمایا کہ جے دوسے نہ ملیں وہ موزے ہی کہن لیس کیکن ان کو شخنے کے فرمایا کہ دس۔

(۵۸۵۳) ہم سے محمد بن یوسف فریابی نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان ثوری نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے ' ان سے جابر بن زید نے اور ان سے حضرت ابن عباس بڑات نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھا نے نے فرمایا جس کے پاس احرام باندھنے کے لیے تہند نہ ہو وہ پاجامہ پسن لے (اس کا کاٹنا ضروری نہیں ہے) اور جس کے پاس جو تنہ ہوں وہ موزے ہی پہن لے لیکن مختوں کے پنجے تک ان کو کاٹ ڈالے جیسا کہ اور کی حدیث میں ہے۔

باب اس بیان میں کہ پہنتے وقت دائنے پاؤس میں جو تا پہنے
(۵۸۵۴) ہم سے حجاج بن منهال نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے
شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھے اشعث بن سلیم نے خبردی
کہ میں نے اپنے والدسے سنا' وہ مسروق ہے بیان کرتے تھے اور ان
سے حضرت عاکشہ وُرُا اُنھا نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی ایکا طمارت میں
کنگھا کرنے میں اور جو تا پہننے میں دائنی طرف سے شروع کرنے کو
بیند فرماتے تھے۔

آیج مرکز ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ ہر کام میں آپ دائیں طرف کو پند فرماتے گر بعض کام متثنیٰ ہیں جیسے جو تا اتارنا'مجد کسیسی سے باہر نگانا یا پافانہ جانا وغیرہ وغیرہ ان سے پہلے بایاں پیر استعال کرنا ہے۔ اسلام میں دائیں اور بائیں میں کانی امتیاز برتا گیا

ے۔ قرآن مجید نے اہل جنت کو اصحاب الیمین یعنی دائیں طرف والے اور اہل دوزخ کو اصحاب الشہال بائیں طرف والے کہا ہے۔ دعا ہے کہ اللہ تعالی نہ صرف مجھ کو بلکہ جملہ قار ئین بخاری شریف کو روز محشراصحاب الیمین میں داخلہ نصیب فرمائے' آمین۔

باب اس بیان میں کہ پہلے بائیں پیر کاجو تا اتارے بعد میں دائیں پیر کا

ہننے میں اس کے برعکس۔

٣٩- باب يَنْز عُ نَعْلَ الْيُسْرَى

- حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ مسْلَمة، عَنْ مَالِكِ، عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الأَغْرَجِ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الأَغْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ قَال: ﴿ (إِذَا أُنتَعَلَ أَحَدُكُمْ فَلُينُدَأُ بِالشَمال، لِتَكُن بِالْيَمِينِ. وإذا نزعَ فَلْيُبْدأُ بالشَمال، لِتَكُن النَّيْمِينِ. وإذا نزعَ فَلْيُبْدأُ بالشَمال، لِتَكُن النَّيْمَ أَوْلَهُما تُنْعَلُ وآخِرهُما تُنْزَعُ).

(۵۸۵۵) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے' ان سے ابوالزناد نے' ان سے اعربی نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ برنا ہوئی نے نیان کیا کہ رسول اللہ ملٹی کیا ہے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص جو تا پنے تو دائیں طرف سے شروع کرے اور جب اتارے تا کہ داہنی جانب پہننے میں اول ہو اور آتار نے میں آخر ہو۔

یہ اسلامی آداب ہیں جو بے شار فوائد پر مشتل ہیں۔ دائیں اور بائیں کا امتیاز ہدایت شرعی کے مطابق محوظ رکھنا بہت ضروری سے اسلامی اللہ اللہ مصمد ملتی کے مطابق مطلب ہے کہ بہترین طرز زندگی وہ ہے جس کا نمونہ جناب رسول کریم ملتی کے پیش فرمایا ہے۔ احسن المهدی هدی محمد ملتی کے مطلب ہے کہ بہترین طرز زندگی وہ ہے جس کا نمونہ جناب رسول کریم ملتی کے پیش فرمایا ہے۔

٠٤ - باب لا يَمْشِي فِي نَعْل وَاحدٍ

باب اس بارے میں کہ صرف ایک پاؤں میں جو تا ہو۔ دو سرا پیرنگا ہواس طرح چلنا منع ہے

(۵۸۵۲) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے' ان سے ابوالزناد نے' ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ وہ وہ کا کہ رسول کریم سائیل نے فرمایا تم میں کوئی شخص صرف ایک پاؤں میں جو تا بہن کرنہ چلے یا دونوں پاؤں نگا رکھ یا دونوں میں جو تا بہن کرنہ جلے یا دونوں بین ہے۔

آ کی میں بڑی حکمت ہے اول تو یہ بدنمانی ہے کہ ایک پیر میں جوتا ہو دوسرا نگا ہو۔ دوسرے اس میں پیراونچ نیچے ہوکر کسیسے کسیسے کسیسے کا نگا گئی ہے۔ کا نگا لگ جانے کا خطرہ الگ ہے بسرحال فرمان رسول پاک ساتھ کیا حکمت سے خالی نہیں ہے۔ فعل الحکیم لا یخلو عن الحکمة.

باب ہر چیل میں دو دو تسمہ ہونااور ایک تسمہ بھی کافی ہے

(۵۸۵۷) ہم سے تجاج بن منہال نے بیان کیا کما ہم سے مام نے

١٤ - باب قِبَالاًن فِي نَعْلٍ وَمَنْ رَأَى
 قِبَالاً وَاحِدًا وَاسِعًا
 ٥٨٥٧ - حدَّثناً حجًاجُ بُنْ، مِنْهَال،

حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، حَدَّثَنَا أَنسٌ رَضِي ا لله عَنْهُ أَنَّ نَعْلَ النَّبِيِّ اللَّهِ كَانَ لَهَا قِبَالاَن. ٥٨٥٨ حدَّثني مُحَمَّدٌ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ طَهْمَانَ قَالَ: خَرَجَ

النِّنا أَنَسُ بْنُ مَالِكِ بِنَعْلَيْنِ لَهُمَا قِبَالأَن فقالَ ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ: هَذِهِ نَعْلُ النَّبِيِّ ﷺ.

[راجع: ٧٥٨٥]

🕮 حدیث زاہدیر ہیزگار تخی پختہ کار تھے۔ اللہ تعالیٰ نے خیر کی خصلتوں میں ہے ایس کوئی خصلت نہیں پیدا کی جو حضرت عبداللہ بن مبارک کو نه عطا فرمائی ہو۔ بغداد میں درس حدیث دیا۔ سنہ ۸ااھ میں پیدا ہوئے سنہ ۸۱اھ میں وفات یائی۔ رب توفنی مسلما والحقني بالصالحين امين.

٢ ٤ - باب الْقُبَّةِ الْحَمْرَاء منْ أَدَم

٥٨٥٩ حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ عرْعرة، قال: حَدَّثَنِي غُمَو بُنُ أَبِي زَائِدَةً، عَنْ عَوْنَ بَن أبي جُحيْفَة، عَنْ أبيه قال: أتَيْتُ النَّبيُّ صَلَى الله عليه وسلَم و هُو فِي قُبَّةٍ حَمْرَاءَ مَنْ أَدُمُا وَرَأَيْتُ بِلَالاً أَخَذَ وَضُوءَ النَّبِيِّ صِلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ يَبْتَدِرُونَ الْوَضُوءَ، فَمَنْ أَصَابَ مِنْهُ شَيْئًا تَمَسَّحَ بِهِ، وَمَنْ لَمُ يُصِبُ مِنْهُ شَيْنًا أَخَذَ مِنْ بَلَل يَدِ صَاحِبهِ.

[راجع: ۱۸۷]

باب لال چڑے کاخیمہ بنانا

بیان کیا' ان ہے قنادہ نے اور ان ہے حضرت انس بڑاٹیز نے بیان کیا

(۵۸۵۸) مجھ سے محمہ بن مقاتل نے بیان کیا کہ اہم کو حضرت عبداللہ

بن مبارک نے خبروی'انہیں عیسیٰ بن طہمان نے خبروی' بیان کیا کہ

حضرت انس بن مالک بناٹھ دوجوتے لے کر ہمارے یاس باہر آئے جس

میں دو تھے گئے ہوئے تھے۔ ثابت بنانی نے کہا کہ بیہ نبی کریم ملتھ پیلم کے

کہ نبی کریم ملٹھایل کے چیل میں دو کئے تھے۔

(۵۸۵۹) ہم سے محمد بن عرعرہ نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے عمر بن الی زائدہ نے بیان کیا' ان سے عون بن الی جمیفہ نے اور ان سے ان کے والدوہب بن عبداللہ سوائی بناٹئہ نے بیان کیا کہ میں (حجۃ الوداع کے موقع پر) خدمت نبوی میں حاضر ہوا تو آپ چمڑے کے ایک سرخ خیمہ میں تشریف رکھے ہوئے تھے اور میں نے حضرت بلال بناٹھ کو دیکھا کہ آنخضرت ملی کے وضو کا پانی لیے ہوئے ہیں اور صحابہ کرام رہی اللہ آنخضرت ملٹائیم کے وضو کے پانی کو لیے لینے میں ایک دوسرے کے آگے بوھنے کی کوشش کر رہے ہیں۔اگر کسی کو پچھ یانی مل جاتا ہے تو وہ اے اپنے بدن پر لگالیتا ہے اور جے کچھ نہیں ملتاوہ اپنے ساتھی کے ہاتھ کی تری ہی کولگانے کی کوشش کر تاہے۔

آیہ میر اس سے اندازہ لگایا جا سکتا ہے کہ صحابہ کرام رئی نہیں کے دلوں میں رسول اللہ طاہیم کی محبت و عقیدت کس درجہ تھی۔ آپ تستر کی کوشش کرتے تھے۔ رضی اللہ عنهم اجمعین۔ اثنائے بیان میں مرخ خیمے کا ذکر آیا ہے ہی باب سے مطابقت ہے۔

> ٥٨٦٠ حدَّثَناً أَبُو الْيَمَان أَخْبَرَنَا شْعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنِ

(۵۸۲۰) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبر دی' انہیں زہری نے اور انہیں حضرت انس بن مالک بٹاٹٹنہ نے خبردی (دو سری سند) اور لیث بن سعد نے کما کہ مجھ سے بونس نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے کما کہ مجھ کو حضرت انس بن مالک بڑاللہ نے خبردی کہ نبی کریم ملٹھائیا نے انصار کو بلوایا اور انہیں لال چڑے کے ایک خیمہ میں جمع کیا۔

مالِكِ ح. وَقَالَ اللَّيْثُ، حَدَّثنِي يُونُسَ عَن ابن شهاب، قال: أَخْبَرنِي أَنْسُ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ الله عنه. قال: أرسل النبعيُّ الله إِلَى الأَنْصَارِ. وجمعهُمْ في قُبَّةٍ مِنْ أَدَم.

[راجع: ٢٤١٣]

تر میں اس میں اس میں گرو چکا ہے جب انصار نے کما تھا کہ آپ مال غنیمت قریش کے لوگوں کو دے رہے ہیں ا مم کو نہیں دیتے حالانکہ ابھی تک ہاری تلواروں سے قریش کا خون نیک رہاہے جس کے جواب میں آپ نے فرمایا تھا کہ کیاتم لوگ اس پر خوش نہیں ہو کہ اور لوگ اونٹ اور گھوڑے لے کر جائیں گے اور تم مجھ کو لے کر مدینہ لوٹو گے یاتم تو خزانہ کونین کے مالک ہو۔ اس پر انصار نے اپنی دلی رضامندی کا اظہار کر کے آپ کو مطمئن کردیا تھا۔ رضی اللہ عنم و رضوا عند آمین۔ یہال بھی سرخ خیمے کا ذکر ہے۔ بھی باب کی وجہ مطابقت ہے۔

٣ ٤ - باب الْجُلُوسِ على الْحصير ونحود

٥٨٦١ حدّثني مُحَمَّدُ بُنُ أبي بَكُر حَدَّتُنَا مُعْتَمِرٌ، عَنْ عُبَيْدِ الله، عَنْ سعيد بْن أبي سَعِيدٍ، عَنْ أبي سلمة بْن عبْد الرَّحْمن، عَنْ عَائشَة رضي الله عنها. أنْ النبيِّ الله كَانَ يَحْتَجِرُ حَصِيرًا بِاللَّيْلِ، فيصلَّى ويبْسُطُهُ بالنَّهَارِ، فَيَجْلسُ عَليْه فَجعل النَّاسُ يَثُوبُونَ إلى النَّبِــيِّ ﷺ فَيُصُلُّونَ بِصَلاَتِهِ، حَتَّى كَثْرُوا فَأَقْبَلَ فَقَالَ: ((يَا أَيُّهُما النَّاسُ خُذُوا مِن الأَعْمالِ مَا تُطِيقُونَ فَإِنَّ اللَّهِ لَا يَمِلُ خَتَّى تَمَلُّوا وإنَّ أَحَبُّ الأَعْمَالِ إِلَى اللهِ مَا دَامِ وَإِنَّ قلُ)). [راجع: ٧٢٩]

باب بورے یااس جیسی کسی حقیر چیزیر بیٹھنا

(۵۸۹۱) مجھ سے محد بن ائی کرنے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے معتمر نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ نے بیان کیا' ان سے سعید بن ائی سعید نے بیان کیا' ان سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ایک بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم رات میں چٹائی کا گیرا بنالیتے تھے اور ان گیرے میں نماز پڑھتے تھے اور ای چائی کو دن میں بھاتے تھ اور اس پر بیٹھتے تھ پھرلوگ (رات کی نماز کے وقت) نبی کریم ملٹی کیا کے پاس جمع ہونے لگے اور آنخضرت ملتهام كي نمازكي اقتداء كرنے لكے جب مجمع زيادہ بردھ كياتو آنخضرت النالي متوجه موئ اور فرمايا لوكو! عمل اتنے ہى كيا كروجتني كه تم مين طاقت مو كيونكه الله تعالى نهين تحكما جب تك تم (عمل سے)نہ تھک جاؤ اور اللہ کی بارگاہ میں سب سے زیادہ پیندوہ عمل ہے جے یابندی سے بھشہ کیاجائے 'خواہ وہ کم بی ہو۔

بہترین عمل وہ ہے جس پر مواظبت کی جائے مثلاً تجدیا اور کوئی نظی نماز ہے خواہ رکعات کم بی ہوں گر بیکٹی کرنے سے کچھ لیسینے خیروبرکت حاصل ہوتی ہے۔ آج کیا کل ترک کر دیا ایسا عمل اللہ تعالیٰ کے پاس کوئی وزن نہیں رکھتا۔ یہ تھم نفل عبادت کے لیے ہے۔ فرائض پر تو محافظت کرنالازم ہی ہے۔ روایت میں چٹائی کا ذکر آیا ہے وجہ مطابقت باب اور حدیث میں یمی ہے۔ باب اگر کسی کیڑے میں سونے کی گھنڈی یا تکمہ لگاہو

٤٤ - باب الْمُزَرَّر بِالذَّهَبِ

مُلَيْكَةً، عَنِ الْمُستورِ بْنِ مَخْرَمَةً، أَنَّ أَبِي مُخْرَمَةً قَالَ لَهُ: يَا بُنيَ إِنْهُ بَلَغَنِي أَنَّ النّبي مَخْرَمَةً قَالَ لَهُ: يَا بُنيَ إِنْهُ بَلَغَنِي أَنَّ النّبي صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِمَتْ عَلَيْهِ أَقْبِيةً فَهُو يَقْسِمُهَا، فَاذْهبْ بِنَا إِلَيْهِ فَذَهَبْنَا فَهُو يَقْسِمُهَا، فَاذْهبْ بِنَا إِلَيْهِ فَذَهَبْنَا فَهُو يَقْسِمُهَا، فَاذْهبْ بِنَا إِلَيْهِ فَذَهَبْنَا فَهُو يَقْسِمُها، فَاذْهبْ بِنَا إِلَيْهِ فَذَهَبْنَا مَنْزِلِهِ فَقَالَ إِلَيْ بَنَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّم فِي مَنْزِلِهِ فَقَالَ إِلَيْ يَا بُنَي الله عَلَيْهِ وَسَلَّم فِي النّبِي صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّم فَاعْظَمْتُ ذَلِكَ، صَلَّى الله فَقَالَ : يَا بُني إِنّه لَيْسَ بِجَبَارٍ. فَذَعُونُه فَحْرَج وَعَلَيْهِ بَي إِنّهُ لَيْسَ بِجَبَارٍ. فَذَعُونُهُ فَحْرَج وَعَلَيْهِ فَقَالَ : يَا بُني إِنّهُ لَيْسَ بِجَبَارٍ. فَذَعُونُهُ فَخَرَج وَعَلَيْهِ فَقَالَ ((يَا بُنِي الله فَقَالَ ((يَا بَاللهُ هَا مُنْ دَيْبَاحِ مُزْرَرٌ بِالذَّهب فَقَالَ ((يَا مُخُرِمَةُ هذا حَبُأْنَاهُ لك)) فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ)).

20 - باب خَواتِيمِ الذَّهَب صَمَّنَا شَعْبَةُ، حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، حَدَّثَنَا أَشْعَثُ بُنْ سُلَيْمٍ، قَالَ: سَمَعْتُ مُعَاوِية بُن سُويْدِ بُنِ مُقَرَّن قَالَ: سَمِعْتُ مُعَاوِية بُن سُويْدِ بُنِ مُقَرَّن قَالَ: سَمِعْتُ الْبُراءَ بُن عازبِ رضي الله عَنْهما يقُولُ نَهانا النَّبي عَلَيْعَ سُبْع: نهى عن خاتمِ الذَّهَب، أَوُ قَالَ حلْقة الذَّهب، وعَن المُعثَرة الدَّهب، وأَو قَالَ حلْقة الذَّهب، والمُعشَرة الحَمْراء، والقسيّ، وآبية الفصّة، وأمرنا الحَمْراء، والقسيّ، وآبية الفصّة، وأمرنا بسبع: بعيادة المُويض، واتباع الجَنائِز، وتشميتُ الْعَاطِس، وَرَدَ السَّلام، وإجْابَةِ اللَّاعِي، وإبْرَارِ الْمُقْسِم، وَنصُرِ الْمَظْلُوم.

اور لیث بن سعد نے کہا کہ مجھ سے ابن ابی ملیکہ نے بیان کیا ان سے حفرت مور بن مخرمہ بڑا تھ نے کہ ان سے ان کے والد حضرت مخرمہ بڑا تھ نے کہ ابن سے حفرت مور بن مخرمہ بڑا تھ نے کہ بن کریم ملی ہے حصرت مخرمہ بڑا تھ نے کہا بیٹے مجھے معلوم ہوا ہے کہ بی کریم ملی ہی بیس بھی بیس کچھ قبائیں آئی ہیں اور آپ انہیں تقسیم فرمار ہے ہیں۔ ہمیں بھی آخصرت ساٹی کیا کے باس لے چلو۔ چنانچہ ہم گئے اور آخضرت ساٹی کیا کو بالا والد نے مجھ سے کہا بیٹے میرا نام لے کر آخصرت ساٹی کیا کو بلاؤ۔ میں نیا والد نے مجھ سے کہا بیٹے میرا نام لے کر اگھ خضرت ساٹی کیا کو اپنے والد کے لیے بلاکر آکلیف دوں) چنانچہ میں نے والد صاحب سے کہا کہ میں آپ کے لیے آخضرت ساٹی کیا کو بیا کہ میں آپ کے لیے آخضرت ساٹی کیا کہ بیٹے ہاں۔ آپ کوئی جابر صفت انسان نہیں بیں۔ چنانچہ میں نے بلاوں! انہوں نے کہا کہ بیٹے ہاں۔ آپ کوئی جابر صفت انسان نہیں بیں۔ چنانچہ میں نے بیا کی آگے۔ آپ ہوئی ہوئی سے نے وادید دیا کی ایک قباضی جس میں سونے کی گھنڈیاں گئی ہوئی ہوئی سے میں۔ آپ نے فرمایا مخرمہ اسے میں نے تہمارے لیے چھپا کے رکھا ہوائی۔ آپ نے قرمایا مخرمہ اسے میں نے تہمارے لیے چھپا کے رکھا ہوائی۔ آپ نے قرمایا مخرمہ اسے میں نے تہمارے لیے چھپا کے رکھا ہوائی۔ بیانچہ آپ نے وہ قباانہیں عنایت فرمادی۔

باب سونے کی انگوٹھیاں مرد کو پہننا کیساہے

(۵۸۲۳) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے اشعث بن سلیم نے کہا کہ میں نے معاویہ بن سوید بن مقرن سے سا' انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے سا' انہوں نے کہا کہ بی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے ہمیں سات چیزوں سے روکا تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ و سلم نے ہمیں سونے کی انگوشی سے یا راوی نے کہا کہ سونے کے چھلے سے' ہمیں سونے کی انگوشی سے یا راوی نے کہا کہ سونے کے چھلے سے' ریشم سے' استبرق سے' دیبا سے' سرخ میشوہ سے' قسی سے اور چھلے کے بائدی کے برتن سے منع فرمایا تھا اور ہمیں آپ نے سات چیزوں لیعنی بیار کی مزاج برسی کرنے 'جنازہ کے پیچھے چلنے ' چھینکنے والے کا جواب دینے' رعوت کرنے والے کی دعوت قبول دینے' سلام کے جواب دینے' رعوت کرنے والے کی دعوت قبول کرنے (کی بات پر) قسم کھالینے والے کی قسم پوری کرانے اور مظلوم کرنے (کی بات پر) قسم کھالینے والے کی قسم پوری کرانے اور مظلوم

کی مدد کرنے کا تھا۔

(۵۸۲۴) مجھ سے محمہ بن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے غندر نے بیان کیا کہا ہم سے غندر نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے ان سے نفر بن انس نے ان سے بشیر بن نہیک نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بھا تھا۔ افر می کریم ملتی ہے سونے کی اگو تھی کے پہننے سے مردول کو منع فرمایا تھا۔ اور عمرو نے بیان کیا کہا ہم کو شعبہ نے خبر دی انہیں قادہ نے انہوں نے نفر سے سنا اور انہوں نے بشیر سے سنا۔ آگے اس طرح روایت بیان کی۔

۔ اس روایت سے واضح ہے کہ سونے کی اٹکو ٹھی کا استعال مردوں کے لیے قطعاً حرام ہے جو شخص حلال جانے اس پر کفرعا کد ہوتا ہے لیکن عور توں کے لیے سونے کا استعمال کرنا جائز ہے۔

(۵۸۲۵) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے یکی بن ابی کیرنے بیان کیا ان سے عبیداللہ نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے نافع نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی ایک اگوشی بنوائی اور اس کا تگینہ بھیلی کی جانب رکھا پھر کچھ دو سرے لوگوں نے بھی اسی طرح کی انگوشیاں بنوالیں۔ آخر آخضرت ملتی اسے بھینک دیا اور چاندی کی انگوشی بنوالی۔

اراجع: ١٢٣٩]

٥٨٦٥ حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ عَنْ عَبْدِ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ : حَدَّثِنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ مِمَّا التَّخَذَ خَاتِمًا مِنْ ذَهَبٍ وَجَعَلَ فَصَّهُ مِمَّا يَلِي كَفَّهُ فَاتُخذَهُ النَّاسُ فَرَمَى بِهِ وَاتُخذَ خَاتِمًا مِنْ ورقٍ أَوْ فِضَّةٍ.

[أطرافه في : ٦٨٦٦. ٧٦٨٥. ٥٨٧٣.

۱ د ۹ د ، ۸ ۹ ۲ ۷]

ا سونے کا استعال مردوں کے لیے قطعا حرام ہے جے حلال جانے والے پر کفر عائد ہو جاتا ہے۔ عورتوں کے لیے سونے کی استعال مردوں کے لیے سونے کی حرمت علی اللہ علی اللہ علی علیہ میں حرمت نازل ہونے پر اسے پھینک ویا گیا یعنی آپ نے اینی انگلی سے اسے اتار دیا۔

باب مرد کو چاندی کی انگوتھی پہننا

٤٦ - باب خَاتِم الْفِضَّةِ

حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله، عن
 حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله، عن
 نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُمَا أَنْ
 رَسُولَ الله الله الله الله الله الله عَنْهُمَا يَلِي كَفَهُ وَنَقَشَ فِضَّةٍ مِمَّا يَلِي كَفَّهُ وَنَقَشَ فَضَعَهُ مِمَّا يَلِي كَفَّهُ وَنَقَشَ

فيه مُحَمّدٌ رَسُولُ الله فَلَمُ فَاتَّخَذَ النَّاسُ مَثْلُهُ فَلَمًّا رَآهُمُ قَدِ اتَّخَذُوهَا رَمَى بِهِ، وَقَالَ: ((لاَ أَلْبَسُهُ أَبَدًا)) ثُمَّ اتَّخَذَ خَاتِمًا مِنْ فِطَّةٍ فَاتَّخَذَ النَّاسُ خَوَاتِيمَ الْفِطَّةِ قَالَ ابْنُ عُمَرَ: فَلَبِسَ الْخَاتِمَ بَعْدَ النَّبِيَ فَلَى الْبُعِيَ الْفِعَدِ النَّبِي الْفَعَدِ النَّبِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

اراجع: ۵۸۶۰] اور باوجود تمام کوششوں کے مل نہ سکی۔ ۷۷ – باب

مضمونْ سابقه کی مزید تشریح۔

حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مسْلَمة، عَنْ مالِكِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قالَ: كَانَ رَسُولُ الله عَلَيْ يَلْبَسُ خَاتِمًا مِنْ ذَهَبٍ فَنَبَذَهُ فَقَالَ: ((لاَ أَلْبَسُهُ أَبَدًا)) فَنَبَذَ النَّاسُ خَوَاتِيمَهُمْ. [راجع: ٥٨٦٥]

٨٩٨٥ حدّ تني يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّتَنَا اللَّيْتُ، عَنْ يُونُسَ، عنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ: حَدَّتَنِي انَسْ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ حَدَّتَنِي أَنَسْ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ رَأَى فِي يَدِ رَسُولِ الله فَلَى خَاتِمًا مِنْ وَرَق يَوْمًا وَاحِداً ثُمَّ إِنَّ النَّاسَ اصْطَنَعُوا الله عَنْهُ النَّاسَ اصْطَنَعُوا الْخَوَ الِيهِمَ مِنْ وَرَق وَلَبِسُوهَا، فَطَرَحَ النَّاسُ رَسُولُ الله فَلَى خَاتِمَهُ فَطَرَحَ النَّاسُ خَوَاتِيمَهُمْ. تَابَعَهُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، وَزِيَادٌ وَشَعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ. وَقَالَ ابْنُ مُسَافِي وَشَعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ. وَقَالَ ابْنُ مُسَافِي

اسی طرح کی انگوشمیاں بنوالیں۔ جب آنخضرت سلی آیا نے دیکھا کہ پچھ دوسرے لوگوں نے بھی اس طرح کی انگوشمیاں بنوالی ہیں تو آپ نے اسے پھینک دیا اور فرمایا کہ اب میں اسے بھی نہیں پہنوں گا۔ پھر آپ نے چاندی کی انگوشمیاں بنوالیں۔ حضرت ابن عمر بنی است کمی کیا کہ آنخضرت سلی آئیا ہے انگوشمیاں بنوالیس۔ حضرت ابن عمر بنی اللہ نے بیان کیا کہ آنخضرت سلی آئیا ہے بعد اس انگوشی کو حضرت ابو بکر بنا ٹیز نے بہنا پھر حضرت عمر بنا ٹیز کے عمد نے اور پھر حضرت عثمان بنا ٹیز کے عمد خلافت میں وہ انگوشمی ارلیں کے کنویں میں گرگئی۔

باب

(۵۸۷۷) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا کہا ہم سے امام مالک نے 'ان سے عبداللہ بن دینار نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر شی اللہ نے بیان کیا کہ رسول کریم ملٹی اللہ الرحمت سے پہلے) سونے کیا نگو تھی پہنتے تھے پھر حرمت کا حکم آنے پر آپ نے اسے پھینک دیا اور فرمایا کہ میں اب اسے بھی نہیں پہنوں گا اور لوگوں نے بھی اپنی انگو ٹھیاں پھینک دیں۔

اور چاندی کی اکو نھیاں بنالیں جن کی اب مردوں کے لیے بھی عام اجازت ہے۔

شماب نے کہا ہم سے کی بن بگیرنے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے این بن سعد نے بیان کیا انہوں نے کہا ان سے ابن شماب نے انہوں نے کہا کہ مجھ سے انس بن مالک بڑا تی نے بیان کیا کہ انہوں نے کہا کہ مجھ سے انس بن مالک بڑا تی نے بیان کیا کہ انہوں نے بی کریم ماٹی تیا ہے ہاتھ میں ایک دن چاندی کی اگو تھی دیکھی پھر دو سرے لوگوں نے بھی چاندی کی انگو تھیاں بنوانی شروع کر دیں اور پہننے گے تو آنخضرت ماٹی تیا نے اپنی انگو تھی بھینک دیں اور دو سرے لوگوں نے بھی اپنی انگو تھیاں پھینک دی۔ اس روایت کی متابعت ابراہیم بن سعد 'زیاد اور شعیب نے زہری سے کی ہے اور متابعت ابراہیم بن سعد 'زیاد اور شعیب نے زہری سے کی ہے اور ابین مسافر نے زہری سے بیان کیا کہ میرا خیال ہے کہ "خاتما من

ورق"بيان كيا-

عَنِ الزُّهْرِيِّ: أُرَى خَاتِمًا مِنْ وَرَق.

آ یمال نا تغین سے نقل کرنے میں غلطی ہوئی ہے۔ آنخضرت سٹی کیا نے حرمت سے پہلے سونے کی اگوشی بنائی تھی اور بعد سی بیٹے سونے کی اگوشی بنائی تھی اور بعد میں حرمت معلوم ہونے سے ای اگوشی کو آپ نے اتار دیا تھا اور اس کے بجائے چاندی کی اگوشی کا استعال شروع کیا تھا۔ یمال کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ پہلے چاندی کی اگوشی بنوائی تھی اور اس کو آپ نے اتار دیا تھا طالا نکہ یہ واقعہ کے خلاف ہے۔ روایت میں ندکور زہری اپنے واوا حضرت زہرہ بن کلاب کی طرف منسوب ہیں۔ کنیت ابو بکرنام محم 'عبداللہ بن شماب کے بیٹے بست بڑے فقیہ اور محدث ہیں۔ رمضان سنہ ۱۲۳ھ میں وفات یائی۔ رحمہ اللہ تعالیٰ۔

٤٨ - باب فَصّ الْخَاتِم

٥٨٦٩ حدَّ ثَنَا عَبْدانُ، أَخْبَرَنَا يَوِيدُ بُنُ وَرُرِيعٍ بُنُ وَرُمِعٍ، أَخْبَرَنَا حُمِيدٌ قَالَ: سُبِلَ أَنَسٌ هَلِ وَرُمِعٍ، أَخْبَرَنَا حُمِيدٌ قَالَ: سُبِلَ أَنَسٌ هَلِ التَّخَذُ النِّبِيُ فِي خَاتَمًا اللَّيْلِ فَمَ أَقْبَلَ صَلَاةً الْعِشَاء إلى شَطُر اللَّيْلِ فَمَ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَكَأَنِي أَنْظُرُ إلَى وبيصِ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَكَأَنِي أَنْظُرُ إلَى وبيصِ عَلَيْنَا بِوجهِهِ فَكَأَنِي أَنْظُرُ إلَى وبيصِ خَاتِمِهِ قَالَ: ((إنَّ النَّاسَ قَدْ صَلَوا وَنَامُوا وَنَامُوا وَاللَّهُ مَا النَّاسَ قَدْ صَلَاةً مَا النَّاسَ فَدْ صَلَاةً مَا النَّاسَ فَيْ صَلاَةً مَا النَّاسَ فَيْ صَلاَةً مَا النَّاسَ وَيَعْمِوا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الْعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنَالِلَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْ

باب اللو تقى ميں تكينه لكانادرست ہے

(۵۸۲۹) ہم سے عبدان نے بیان کیا 'کہا ہم کو یزید بن ذریع نے خبر دی 'کہا ہم کو جمید نے خبر دی 'کہا ہم کو جمید نے خبر دی 'کہا نہوں نے کہ حضرت انس بڑا تھ سے پوچھا گیا کیا نبی کریم ماڑا لیا نے اگو تھی بنوائی تھی۔ انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت ماڑا لیا نے ایک رات عشاء کی نماز آدھی رات میں پڑھائی۔ پھر چرہ مبارک ہماری طرف کیا' جیسے اب بھی میں آنخضرت ماڑا لیا کہ بہت سے لوگ نماز پڑھ کر سوچکے ہوں کے لیکن تم اس وقت بھی نماز میں ہو جب تک تم نماز کا انظار کرتے رہے ہو۔

صدیث میں انگو تھی کا ذکر ہے باب سے میں مطابقت ہے انگو تھی کی چمک سے اس کے نگینہ کی چمک مراد ہے جیسا کہ حدیث ذیل میں ہے۔

(۵۸۷) ہم سے اسحاق نے بیان کیا کہ اہم کو معتمر نے خبروی کہا کہ میں نے حمید سے سنا وہ حضرت انس بھائی سے بیان کرتے تھے کہ نبی کریم ملٹی ہے کہ نبی اگریم ملٹی ہے کہ نبی اگریم ملٹی ہے کہ نبی ایک کا تھا اور یکی بن ایوب نے بیان کیا کہ مجھ سے حمید نے بیان کیا انہوں نے حضرت انس بھائی سے سنا انہوں نے نبی کریم ملٹی کے اس طرح بیان کیا۔

اس میں اللو هی اور اس کے تکینے کا ذکر ہے۔ حدیث اور باب میں میں وجہ مطابقت ہے۔

ع المُوسِ عَاتِمِ الْحَدِيدِ باب خَاتِمِ الْحَدِيدِ باب خَاتِمِ الْحَدِيدِ باب خَاتِمِ الْحَدِيدِ باب عَاتِمِ الْحَدِيدِ

(اک ۵۸) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا کما ہم سے عبدالعزیز بن الی حازم نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے اور انہول نے

٥٨٧٦ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مسْلَمَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِم، عَنْ أَبِيهِ

أَنَّهُ سَمِعَ سَهْلاً يَقُولُ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ اللَّهِ فَقَالَتْ: جنتُ أَهَبُ نَفْسِي، فَقَامَتْ طُويلاً فَنَظَرَ وَصَوَّبَ فَلَمَّا طَالَ مَقَامُهَا فَقَالَ رَجُلٌ: زَوِّجْنِيهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ، قَالَ: ((عِنْدَكَ شَيْءٌ تصدقها؟)) قالَ. لا. قال: ((انظري). فَذَهَبَ ثُمَّ رجع فقال: والله إنَّ وجَدُتُ شَيْنًا قَالَ: ((اذْهَبْ فَالْتَمسْ وَلُو خَاتِمَا مِنْ حَدِيدِ)). فَذَهَبَ ثُمَّ رجعَ قَالَ: لأ وَا لله وَلاَ خاتمًا مِنْ حديد. وعَلَيْهِ إِزارٌ مَا عَلَيْه رداءً، فَقَالَ : أصدَقُها إزاري فقال النُّبِيُّ ﴿ إِزَارُكَ إِنْ لَبِسَتُهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ مِنْهُ شَيْءٌ وَإِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنُ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْءٌ)) فَتَنْحَى الرَّجُلْ فَجَلَسَ فَرَآهُ النُّبيُّصلَّى الله عَلَيْهِ وسلَّم مُولَيَا فأمرَ بهِ فَدُعِيَ فَقَال: ((ما مَعكَ مِن الْقُرْآن؟)) قَال: سُورَةُ كَذَا وَكَذَا لَسُورٍ عَدَّدَهَا قَالَ: ((قد ملكتكها بما معك من القران)).

حضرت سہل بڑاللہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ ایک عورت نی کریم ساٹھایل کی خدمت میں حاضر ہو کئں اور عرض کی کہ میں اپنے آپ کو ہبہ كرنے آئى ہوں وريتك وہ عورت كھرى ربى ـ آخضرت مانيام نے انهیں دیکھااور پھر سرجھکالیا جب دیریتک وہ وہیں کھڑی رہیں توایک صاحب نے اٹھ کر عرض کیا اگر آنحضرت سائیلیم کو ان کی ضرورت نہیں ہے تو ان کا نکاح مجھ سے کر دیں۔ آپ نے فرمایا تہمارے پاس کوئی چیزہے جو مہر میں انہیں دے سکو' انہوں نے کہا کہ نہیں۔ آپ نے فرمایا کہ دیکھ لو۔ وہ گئے اور واپس آکر عرض کیا کہ واللہ! مجھے کچھ نہیں ملا۔ آنخضرت ملہ کیا نے فرمایا کہ جاؤ تلاش کرو' لوہے کی ایک ا نگو تھی ہی سہی۔ وہ گئے اور واپس آکر عرض کیا کہ وہ مجھے لوہے کی ایک انگوٹھی بھی نہیں ملی۔ وہ ایک تهدینے ہوئے تھے اور ان کے جسم پر (کرتے کی جگہ) چادر بھی نہیں تھی انہوں نے عرض کیا کہ میں انسیں اپنا تھ مرمیں دے دول گا۔ آپ نے فرمایا کہ اگر تمهارا تھ ب ین لیں گی تو تمهارے لیے کچھ باقی نہیں رہے گااور اگرتم اسے بین لو گے تو ان کے لیے کچھ نہیں رہے گا۔ وہ صاحب اس کے بعد ایک طرف بیٹھ گئے بھر جب آنخضرت ملٹھایا نے انہیں جاتے دیکھاتو آپ نے انہیں بلوایا اور فرمایا تہیں قرآن کتنایادہے؟ انہوںنے عرض کیا کہ فلاں فلاں سورتیں۔ انہوں نے سورتوں کو شار کیا۔ آنخضرت ماٹیکیا نے فرمایا کہ جامیں نے اس عورت کو تمہارے نکاح میں اس قرآن کے عوض میں دے دیا جو تنہیں یاد ہے۔

ان حالات میں آنخضرت مٹی ہے اس مرد کی حاجت ساتھ ہی انتمائی ناداری دیکھ کر آخر میں قرآن مجید کی جو سور تیں اسے ا سیست اور تھیں وہ سور تیں اس عورت کو یاد کرا دینے ہی کو مهر قرار دے دیا۔ ایسے حالات میں اور ہو بھی کیا سکتا تھا۔ ان حالات میں اب بھی کی حکم ہے' اس مخص سے آنخضرت مٹی کیا ہے لوہے کی انگو تھی کا ذکر فرمایا تھا اس وجہ سے اس حدیث کو اس باب میں لایا گیا ہے۔

باب انگوتھی پر نقش کرنا

(۵۸۷۲) ہم سے عبدالاعلیٰ بن حماد نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے مید بن الی سے سعید بن الی

• ٥- باب نَقْش الْخَاتَم

ارجع: ۲۳۱۰

٧٧٧- حدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ، حدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عروبہ نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور ان سے حفرت انس بن مالک بھاڑنے نے کہ نبی کریم ساڑنے انے عجم کے پچھ لوگوں (شاہان عجم) کے پاس خط لکھنا چاہاتو آپ سے کما گیا کہ عجم کے لوگ کوئی خط اس وقت تک نمیں قبول کرتے جب تک اس پر ممرنہ گئی ہوئی ہو۔ چنانچہ آخضرت ماٹھ کے اوگ جس پر بیہ کندہ تھا "محمد ماٹھ کے اس کے جاندی کی ایک انگو تھی بنوائی۔ جس پر بیہ کندہ تھا "محمد رسول الله" گویا اس وقت آخضرت ماٹھ کے کا ایک انگلی اس کی چک د کھے رہا ہوں۔

أَنَسِ بْن مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ نَبِيَّ الله اللهِ أَرَادَ أَنْ يَكُتُبَ إِلَى رَهْطِ – أَوْ أَنَاسِ — مِنَ الأَعَاجِمِ، فَقِيلَ لَهُ: إِنَّهُمْ لاَ يَقْبَلُونَ كَتَابًا إِلاَّ عَلَيْهِ خَاتَمٌ، فَاتَّخَذَ النَّبِيُ الله خَاتَمٌ، فَاتَّخَذَ النَّبِيُ الله خَاتَمٌ، فَاتَّخَذَ النَّبِيُ الله خَاتَمٌ مَخْمَدٌ رَسُولُ الله فَحْمَدٌ رَسُولُ الله الله فَكَأَنِي بِوَبِيصٍ – أَوْ بِبَصِيصٍ – الله أَوْ فِي كَفْهِ. النَّجَاتَمِ فِي إِصْبَعِ النَّبِيِّ اللهِ أَوْ فِي كَفْهِ.

إراجع: ١٦٥

باب اور مديث ميس مطابقت ظاهر ب كد آخضرت ماليا كي الكوشي ير نقش تعا-

(۵۸۵۳) ہم سے محمد بن سلام بیکندی نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ بن نمیر نے خبردی انہیں عبیداللہ عمری نے انہیں نافع نے اور ان بن نمیر نے خبردی انہیں عبیداللہ عمری نے انہیں نافع نے اور ان سے حضرت ابن عمر بن ان نے بیان کیا کہ رسول کریم ملی پیانے جاندی کی ایک انگو میں بنوائی۔ وہ انگو میں آپ کے ہاتھ میں وفات تک رہی۔ پھر آپ کے بعد حضرت ابو بکر بنا ہے کہ ہاتھ میں اس کے بعد حضرت عثمان بنا ہے جاتھ میں عمر بنا ہے کہ ہاتھ میں اس کے بعد حضرت عثمان بنا ہے کہ ہاتھ میں رہتی تھی لیکن ان کے زمانہ میں وہ اریس کے کنویں میں گرگئی اس کا نقش «محمد دسول الله» تھا۔

[راجع: ٥٧٦٥]

پھراس کنویں میں تلاش بسیار کے باوجود وہ انگوشی نہ مل سکی۔ معلوم ہوا کہ انگوشی کے تکینہ پر اپنانام نقش کرانا جائز درست ہے باب کا یمی منہوم ہے۔

باب الكوسطى چھنگلياميں پہنني چاہئے

(۵۸۵۴) ہم سے ابو معرف بیان کیا کما ہم سے عبدالوارث بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالورث بن سعید نے بیان کیا ان سعید نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا ان سے حضرت انس بنائی نے کہ رسول اللہ سائی ایک اگو تھی بنوائی ہے اس پر لفظ (محمد دسول الله) کندہ کرایا ہے اس لیے اگو تھی پر کوئی شخص یہ نقش نہ کندہ کرائے۔ انس نے بیان کیا کہ جیسے اس اگو تھی کی چک آنخضرت

الب النحاتم في النجنصو المنطقة المنطقة المنطقة الما المحتفظة المنطقة المنط

مَا يُهِا كَي جِهنگليا مِين اب بھي مين ديكھ رمامون-

اراجع: د٦]

یہ حکم حیات نبوی میں نافز تھا کہ کوئی دو سرا مخص آپ کے نام مبارک سے کسی کو دھوکانہ دے سکے۔ اب سے خطرہ نہیں ہے اس لیے کلمہ لا اله الا الله محمد رسول الله بھی نقش کرایا جا سکتا ہے۔

٢ - باب اتّخاذِ الْحَاتَمِ لِيُحْتَمَ بِهِ الشَّيْءُ، أَوْ لِيُكْتَبَ بِهِ إِلَى أَهْلِ الْكِتَابِ وَغَيْرهِمُ.

٥٨٧٥ حداً ثَنا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ، حَدَّثَنا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ : لَمَّا أَرَادَ النبي اللهِ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : لَمَّا أَرَادَ النبي اللهِ مَالُنْ يَكُنُ مَحْتُومًا فَاتَحَدَ يَقُرُؤُوا كِتَابَكَ إِذَا لَمْ يَكُنُ مَحْتُومًا فَاتَحَدَ خَاتَمًا مِنْ فِضَةٍ وَنَقْشُهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ الله خَاتَمًا مِنْ فِضَةٍ وَنَقْشُهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ الله فَكَانَمَا أَنْظُرُ إلَى بَيَاضِهِ فِي يَدِهِ.
 اراجع: ١٥٥]

٣٥- باب مَنْ جَعَلَ فَصَّ الْخَاتَمَ فِي بَطْن كَفّهِ

حدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ، عَنُ نَافِعِ أَنَّ عَبْدَ الله حدَّثَنَا جُويْرِيَةُ، عَنُ نَافِعِ أَنَّ عَبْدَ الله حدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَ الله اصْطَنَعَ خَاتِمًا مِنْ ذَهَبِ وَيَجْعَلُ فَصَهُ فِي بَطْنِ كَفَّهِ إِذَا لِبسه فَاصْطَنعَ النَّاسُ خَوَاتِيمَ مِنْ ذَهَبٍ فَرقِي فَاصْطَنعَ النَّاسُ خَوَاتِيمَ مِنْ ذَهَبٍ فَرقِي الْمِنْبِر فَحَمِدَ الله وَاثْنَى عَلَيْهِ فَقَالَ: ((إِنِّي لُمُنتُ اصْطَنعُتُهُ، وَإِنِّي لاَ أَلْبَسُهُ)) فَنَبَذَهُ فَنَبَدُ النَّاسُ. قَالَ جُويْرِيَةُ : وَلاَ أَحْسِبُهُ إِلاَ قَلَى: (قَل أَحْسِبُهُ إِلاَ قَلَى: (قَل أَحْسِبُهُ إِلاَ قَلَى: (قَل أَحْسِبُهُ إِلاَ قَلَى: (قَل أَحْسِبُهُ إِلاَ قَلَى: فَق يَدِهُ الْهُمُنَى.

إرجع ٥٨٦٥]

باب الگوتھی کسی ضرورت سے مثلاً مرکزنے کے لیے یا اہل کتاب وغیرہ کو خطوط لکھنے کے لیے بنانا

(۵۸۷۵) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان سے حفرت انس بن مالک روائد نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان سے حفرت انس بن مالک روائد نے بیان کیا کہ جب نی کریم ماٹھائیا نے روم (کے بادشاہ کو) خط کھانا چاہا تو آپ سے کما گیا کہ اگر آپ کے خط پر مرنہ ہوئی تو وہ خط نہیں پڑھتے۔ چنا نچہ آپ نے چاندی کی ایک اگو تھی بنوائی اس پر لفظ شمصد دسول الله "کندہ کرایا۔ جسے آنخضرت ساتھ کیا کے ہاتھ میں اس کی سفیدی اب بھی میں دیکھ رہا ہوں۔

باب انگونھی کا نگینہ اندر ہشیلی کی طرف رکھنا

جورید الله بین اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے جورید نے بیان کیا کہا ہم سے جورید نے بیان کیا کہا ہم سے جورید نے بیان کیا ان سے نافع نے اور ان سے حضرت عبدالله بن عمر بی الله نے بیلے ایک سونے کی انگو تھی بنوائی اور پہننے میں آپ اس کا رنگ اندر کی طرف رکھتے تھے۔ آپ کی دیکھا و کیکھی لوگوں نے بھی سونے کی انگو ٹھیاں بنالیس تو حضور اکرم میں ہی منبر پر تشریف لائے اور الله کی حمدوثا کی اور فرمایا میں نے بھی سونے کی انگو ٹھی بنوائی تھی (حرمت نازل ہونے کے بعد) آپ نے فرمایا کہ اب میں ابنی سونے کی انگو ٹھی بنوائی تھی (حرمت نازل ہونے کے بعد) آپ نے فرمایا کہ اب میں ابنی سونے کی انگو ٹھیوں کو پھینک دیا۔ جدیریہ نے بیان کیا کہ بی بیان کیا۔

المستعمرة الله على ال 💇 کروہ ہیں ' حدیث کے بہت ہی بوے فاضل ہیں اور امام مالک کہتے ہیں کہ جب میں نافع کے واسطہ سے حدیث س لیتا ہوں تو بالكل ب فكر مو جاتا مول مؤطامين زياده تر روايات حضرت نافع بى ك واسط سے مروى مين -

ا نگو تھی پر نہ کھدوائے۔

٤ ٥- باب قول النَّبيِّ ﷺ ((لاَ يَنْقُشْ

٥٨٧٧ حدَّثَنا مُسَدِّدٌ، حَدَّثَنا حَمَّادٌ، رَسُولُ الله فَلاَ يُنْقُشَنَّ أَحَدٌ عَلَى نَقْشِهِ)).

عَلَى خَاتَمِهِ))

عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْن صُهَيْبٍ عَنْ أَنَس بْن مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ اتُخَذَ خاتمًا مِنْ فِضَّةٍ وَنَقَشَ فِيهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَقَالَ: ((إنَّى اتَّخَذْتُ خَاتَمًا مِنْ وَرَق وَنَقَشْتُ فِيهِ مُحَمَّدٌ

[راجع: ٦٥]

بإب انگوتھی کاکندہ نتین سطروں میں کرنا

باب آنخضرت ملتَّ الله الله عنه الله الله الله كوئي شخص اپني انگو تھي پر

لفظ "محمد رسول الله" كانقش نه كهدوائ

(١٥٨٥) جم سے مسدد نے بيان كيا انہوں نے كما جم سے حماد بن

زید نے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز بن صبیب نے اور ان سے

حضرت انس بن مالک مالئد نے کہ رسول کریم سٹھیل نے جاندی کی

ایک انگوتھی بنوائی اور اس بریہ نقش ک*ھد*وایا "محمد رسول الله"

اور لوگوں سے کمہ دیا کہ میں نے چاندی کی ایک انگو تھی بنوا کراس پر

محمد رسول الله نقش كروايا ہے۔ اس ليے اب كوكي شخص يد نقش ايني

(۵۸۷۸) مجھ سے محمد بن عبداللہ انساری نے بیان کیا کما کہ مجھ ہے میرے والد عبداللہ بن مثنیٰ نے بیان کیا' ان سے ثمامہ بن عبداللہ بن انس نے اور ان ہے حضرت انس بناٹنئہ نے کہ حضرت ابو بکر بناٹنیہ جب خلیفہ ہوئے تو انہوں نے مجھ کو زکوۃ کے مسائل لکھوا دیئے اور ا نگوشهی (مهر) کا نقش تین سطرول میں تھا ایک سطرمیں ''محمہ'' دو سری سطرمین "رسول" اور تیسری سطرمین "الله" -

(۵۸۷۹) حفرت امام بخاری نے کما کہ مجھ سے امام احمد بن حنبل نے اتنا اور روایت کیا' کہا مجھ سے محد بن عبداللہ انصاری نے 'کہا کہ مجھ سے میرے والد نے' ان سے ثمامہ بن عبداللہ نے اور ان سے انس بزائتہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹائیلم کی انگو تھی وفات تک آپ کے

۔ اس صدیث سے معلوم ہوا کہ مرد چاندی کی الگویٹی پین سکتے ہیں اور سونے کی الگویٹی عور تیں پین سکتی ہیں۔ ٥٥ - باب هَلْ يُجْعَلُ نَقْشُ الْخَاتَم ثَلاَثَةَ أَسْطُر؟

> ٥٨٧٨ - حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله الأَنْصَارِيُّ، قَال: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ ثُمَامَةً، عَنْ أَنَسِ أَنَّ أَبَا بَكُر رَضِيَ الله عَنْهُ لَمَّا استُخلف كَتبَ لَهُ وَكَانَ نَقْشُ الْحَاتَم ثَلاَثَةَ أَسْطُر: مُحَمَّدٌ سَطْرٌ وَرَسُولُ سَطْرٌ وَاللَّهُ سَطُرٌ. [راجع: ١٤٤٨]

> ٥٨٧٩ قال أَبُو عَبْدِ الله: وَزَادَنِي أَحْمِدُ، حَدَّثَنَا الأَنْصَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ ثُمَامَةً عَنْ أَنُس، قَالَ: كَانَ خَاتَمُ النُّبيُّصَلُّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَدِهِ، وَفِي

يَدِ أَبِي بَكْرِ بَعْدَهُ وَفِي يَدِ غُمَرَ بَعْدَ أَبِي بكُر، فَلَمَّا كَانَ عُثْمَالً جَلَسَ عَلَى بنر أَرِيسَ قَالَ: فَأَخْرَجَ الْخَاتَم فَجَعَلَ يَعْبَثُ بهِ، فَسَقَطَ قَالَ: فَاخْتَلَفْنَا ثَلاَثَةَ أَيَّام مَعَ عُثْمَانَ فَنَنْزَحُ الْبِنْرَ فَلَمْ نَجِدُهُ.

ہاتھ میں رہی۔ آپ کے بعد ابو بگر بڑاٹھ کے ہاتھ میں اور ابو بکر بڑاٹھ کے بعد عمر بنات کے ہاتھ میں رہی پھرجب عثان بنات کی خلافت کا زمانہ آیا تو وہ اریس کے کنویں پر ایک مرتبہ بیٹھ' بیان کیا کہ پھرا گو تھی نکالی اور اسے النے پلنے لگے کہ استے میں وہ (کنویں میں) گر گئی۔ انس بناتھ نے بیان کیا کہ پھر عثان رہائھ کے ساتھ ہم تین دن تک اسے ڈھونڈتے رہے اور کنویں کا سارا پانی بھی تھینچ ڈالا لیکن وہ الگو تھی

> تن سطرول میں نقش مبارک اس طرح سے تھا محمد رسول اللہ حدیث اور باب میں یمی مطابقت ہے۔ ٥٦ - باب الْخَاتَم لِلنَّسَاء.

> > وَكَانَ عَلَى عَائِشَةَ خَوَاتِيمُ ذَهبٍ.

• ٥٨٨ - حدَّثَنا أَبُو عَاصِم، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ طَاوُسٌ، عَن ابْنِ عَبَّاس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا شَهِدْتُ الْعِيدَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فصلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ. قَالَ أَبُو عَبْدِ الله: ٰ وَزَادَ ابْنُ وَهُبٍ عَنِ ابْن جُرَيْجٍ فَأَتَى النَّسَاءَ فَأَمَرَهُنَ بالصَّدَقَةِ، فَجعَلْنَ يُلُقِينَ الْفَتَحَ وَالْخَوَاتِيمَ فِي ثُوْبِ بلال. [راجع: ٩٨]

٥٧- باب الْقَلائِدِ وَالسَّجَابِ لِلنَّسَاء، يَعْنِي: قَلاَدَةً مِنْ طِيبٍ وَسُكٍّ ٥٨٨١ حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةً، حَدَّثَنَا شُغْبَةُ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ سَعِيدِ بْن جُبَيْرٍ، عَن ابْن عَبَّاس رَضِيَ اللَّه عَنْهُمَا قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ يَوْم عِيدٍ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ لَمْ يُصَلَّ، قَبْلُ وُكَلاَ بَعْدُ ثُمَّ

باب عور تول کے لیے (سوٹے کی) انگو تھی پہنناجائز ہے اور حضرت عائشہ میں شاکے پاس سونے کی اٹکوٹھیاں تھیں

(۵۸۸) ہم سے ابوعاصم نبیل نے بیان کیا انہوں نے کماہم کو ابن جریج نے خردی' انہوں نے کہا ہم کو حسن بن مسلم نے خردی' انہیں طاؤس نے اور انہیں حضرت ابن عباس جھے کے میں عیدالفطر کی نماز میں رسول الله طافیا کے ساتھ موجود تھا۔ آمخضرت مالیا نے خطبہ سے پہلے نماز پڑھائی اور ابن وہب نے جر ی سے بید لفظ برمھائے کہ پھر آمخضرت ملٹھاتیا عورتوں کے مجمع کی طرف گئے (اور صدقہ کی ترغیب دلائی) تو عورتیں حضرت بلال بن اللہ کے کیڑے میں چھلے دارا نگوٹھیاں ڈالنے لگیں۔

ثابت ہوا کہ عمد رسالت میں عور تول میں اللو تھی پہننے کا عام وستور تھا۔

باب زیور کے ہاراور خوشبویا مشک کے ہار عور تیں بہن سكتي بي

(۵۸۸۱) ہم سے محمد بن عرعرہ نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عدی بن ثابت نے' ان سے سعید بن جبیر نے اور ان ے حضرت ابن عباس رضی الله عنمانے بیان کیا که رسول الله صلی الله عليه وسلم عيدالفطركے دن (آبادي سے باہر) گئے اور دو ركعت نماز بردھائی آپ نے اس سے پہلے اور اس کے بعد کوئی دوسری نفل

نما ص

أَتَى النَّسَاءَ فَأَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تَصَدَّقُ بِخُوْصِهَا وَسِخَابِهَا.

[راجع: ۹۸]

تھیں ہے۔ اس قدر تاکید کی تھی کہ جیش والی کی سے اس قدر تاکید کی تھی کہ جیش والی کی سے اس قدر تاکید کی تھی کہ جیش والی کی سے تھی تھی کہ جیش والی کی سے تعلیل ہوں۔ تعب ہوں۔ تعب ہوں۔ تعب ہوں۔ تعب ہوں۔ تعب ان لوگوں پر جو آج اس کو معیوب جانتے ہیں طالا تکہ آج کل قدم قدم پر پولیس کا انتظام ہوتا ہے اور کوئی بدمزگی نہیں ہوتی پھر بھی بعض الناس مختلف حیلوں بمانوں سے اس کی تاویل کرتے رہتے اور لوگوں کو عورتوں کے روکنے کا تھم کرتے رہتے ہیں۔ روایت میں عورتوں کا صدقہ میں بالیاں اور ہار دینا فدکور ہے کی باب سے مناسبت ہے۔

٥٨ - باب اسْتِعَارَةِ الْقَلاَئِدِ

٧ ٨٨٥ حدَّثَنَا إسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا عَبْدَةُ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرُورَةَ، عَنْ الله عَنْهَا قَالَتُ: أَبِيهِ عَنْ عَائِشْةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتُ: هَلَكَتْ قِلاَدَةُ لأَسْمَاءَ فَبَعَثَ النَّبِيُ الله عَنْهَا قَالَتُ: فِي طَلَبِهُا رِجَالاً فَحَضَرَت الصَّلاةُ فِي طَلَبِهُا رِجَالاً فَحَضَرَت الصَّلاةُ وَلَيْسُوا عَلَى وُضُوء، وَلَمْ يَجِدُوا مَاءً فَصَلُوا وَهُمْ عَلَى غَيْرٍ وُصُوء، فَذَكَرُوا فَصَلُوا وَهُمْ عَلَى غَيْرٍ وُصُوء، فَذَكَرُوا ذَلِكَ لِلنَّبِي الله قَلْدُ الله آيَةُ التَّيمُم. ذَلِكَ لِلنَبِي الله قَلْدُولاً الله آيَةُ التَّيمُم. وَاذَ ابْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ : اسْتَعَارَتُ مِنْ أَسُمَاء.

[راجع: ٣٣٤]

٩ ٥ - باب الْقُرْطِ لِلنَّسَاء

بَانَ عَبَّاسِ: أَمَرَهُنَّ النَّبِيُّ صَلَّى ا للهُ وَقَالَ ابُنُ عَبَّاسِ: أَمَرَهُنَّ النَّبِيُّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم بِالْصَّدَقَةِ فَرَأَيْتُهُنَّ يَهُوِينَ إِلَى آذَانهنَّ وَخُلُوقِهنَّ

حدَّثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَال،
 حدَثنا شُعْبُهُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَدِيٍّ قَالَ:
 سسفت سعيداً عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله

نماز نہیں پڑھی پھر آپ عورتوں کے مجمع کی طرف آئے اور انہیں صدقہ کا حکم فرمایا۔ چنانچہ عورتیں اپنی بالیاں اور خوشبو اور مشک کے ہار صدقہ میں دینے لگیں۔

باب ایک عورت کاکسی دو سری عورت سے ہار عاریتالینا

سلیمان نے بیان کیا' کہا ہم سے ہشام بن عودہ نے 'ان سے ان کے سلیمان نے بیان کیا' کہا ہم سے عبدہ بن اللہ عنما نے بیان کیا' کہا ہم سے ہشام بن عودہ نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے حفرت عائشہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ حفرت اساء رہی ہی گاہر (جو ام المؤمنین رضی اللہ عنمانے عاریت پرلیا آھا) گم ہو گیاتو آنخضرت ملی ہی اسے تلاش کرنے کے لیے چند صحابہ کو بھیجائی دوران میں نماز کا وقت ہو گیا اور لوگ بلا وضو تھے چو نکہ پانی بھی موجود نہیں تھا' اس لیے سب نے بلا وضو نماز پڑھی پھر آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم سے اس کا ذکر کیاتو تیم کی آیت نازل ہوئی۔ ابن نمیر نے یہ اضافہ کیا' ان سے ہشام نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہی ان کے دور ان سے عاریا لیا تھا۔

باب عورتول کے لیے بالیاں پہننے کابیان

بالی سے مراد کان کا زیور ہے جو مختلف اقسام کے عور تیں کانوں میں استعال کرتی رہتی ہیں۔

حضرت ابن عباس بن الله الله الله المخضرت التي الله عورتول كو صدقه كا حكم فرمايا تويين في الله ويكاكه ان كم ماته الله كانول اور حلق كل طرف برصف لكه .

(۵۸۸۳) ہم سے تجاج بن منهال نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ میں نے سعید بن بیان کیا کہا کہ میں نے سعید بن جبیر سے سنا اور انہوں نے حضرت ابن عباس بین اللہ سے کہ نبی کریم

ما الله الله عید کے دن دو رکعتیں بردھائیں نہ اس کے پہلے کوئی نماز

آپ کے ساتھ حضرت بلال بناٹھ تھے۔ آپ نے عورتوں کو صدقہ کا

تحكم فرمايا تووه ايني باليال حضرت بلال بزاتنز كي جھولي ميں ڈالنے لگيں۔

یڑھی اور نہ اس کے بعد پھر آپ عورتوں کی طرف تشریف لائے'

عُنْهُمَا أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ صَلَّى يَوْمَ الْعِيدِ
رَكُعَتَيْنِ لَمْ يُصَلَّ قَبْلَهَا وَلاَ بَعْدَهَا، ثُمَّ أَتَى
النَّسَاءَ وَمَعَهُ بِلاَلْ فَأَمَرَهُنَ بِالصَّدَقَةِ
فَجَعَلَتِ الْمَوْأَةُ تُلُقِي قُرْطَهَا.[راجع: ٩٨]

حدیث میں بالیاں صدقہ میں دینے کا ذکر ہے ہی باب سے مناسبت ہے یہ بھی معلوم ہوا کہ عمد نبوی میں مستورات نماز عید میں عام مسلمانوں کے ساتھ عیدگاہ میں شرکت کیا کرتی تھیں۔

• ٦- باب السِّخَابِ لِلصِّبْيَان

الْحَنْظَلِيُّ، أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، حَدَّنَنَا وَرُقَاءُ بْنُ غَمَر، عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ أَبِي وَرُقَاءُ بْنُ غَمَر، عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَرَسُولِ الله يَزِيدَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَسَيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ رَسُولِ الله فَانَصَرَفَ فَالَ: كُنْتُ مَعَ رَسُولِ الله فانصَرَفَ فَالْنَ فَقَالَ: ((أَيْنَ لَكَعٌ؟)) فَانْصَرَفَ فَالْتَوْمَهُ فَقَالَ: ((أَيْنَ لَكَعٌ؟)) فَقَام الْحَسَنُ بْنُ عَلِي يَمْشِي وَفِي عُنْقِهِ اللهَ عَلَي يَمْشِي وَفِي عُنْقِهِ السَخَابُ فقالَ النبي فَي يَمْشِي وَفِي عُنْقِهِ وَقَالَ النبي فَي يَمْشِي وَفِي عُنْقِهِ السَخَابُ فقالَ النبي فَي يَمْشِي وَفِي عُنْقِهِ فَقَالَ: ((اللّهُمَ إِنِي أُحِبُهُ فَاحِبُهُ وَأَحِبُ مِنْ ((اللّهُمَ إِنِي أُحِبُهُ فَاحَبُهُ وَأَحِبُ مِنْ يُحِبُهُ)) قَالَ اللهِ هُرَيُرَةً : فَمَا كَانْ أَحَدُ رَسُولُ الله عُلْمَا قَالَ. [راجع: ٢١٢٢]

باب بچوں کے گلوں میں ہار انکانا جائز ہے

ومِن مذهبي حب النبي وآله والناس فيما يعشقون مذاهب

حفزت حن بالله كم على بار تمااى بب كامفمون نكتاب نابالغ بجوں كے ليے ايسے بار وغيره پينا دينا جائز ہے۔ ٢٦- باب المُتَشَبِّهِينَ بالنَّسَاء باب كامفرون نكتاب عور توں كاچال دُھال اختيار كرنے والے مرداور

© (384) P (

مردول کی جال ڈھال اختیار کرنے والی عور تیں عنداللہ ملعون ہیں

(۵۸۸۵) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے غندر نے بیان کیا'ان سے شعبہ نے بیان کیا'ان سے قادہ نے'ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی فیان نے بیان کیا کہ رسول کریم ملی اللہ نے ان مردوں پر لعنت بھیجی جو عور توں جیسا چال چلن اختیار کریں اور ان عورتوں پر لعنت بھیجی جو مردوں جیسا چال چلن اختیار کریں۔ غندر کے ساتھ اس مدیث کو عمرو بن مرزوق نے بھی شعبہ سے روایت کیا۔

وَالْمُتَشَبِّهَاتِ بِالرِّجَال

٥٨٨٥ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبةُ، عَنْ قتادَة، عنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: لَعِنَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْمُتَشَبِّهِينَ مِنَ الرِّجَالَ بالنَّسَاء وَالْمُتَشِّبِّهَاتِ مِنَ النَّسَاء ىالرِّجَال. تَابَعَهُ عَمْرٌو أَخْبَرَنَا شُعْبَةً.

اطرفاه في ٦٨٨٦، ٢٦٨٣٤.

جے ابونعیم نے متخرج میں وصل کیا۔

لَيْمَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَى مُعْرَفِي مِن مُعرَفِي مِن معالمه نظر آرہا ہے خاص طور پر کالج زدہ لڑک لؤکیال ان بیاریول میں عمواً جتلا وں اور ایک جدید لعنتی ہی ازم رواج پکڑ رہا ہے جس میں لڑکے اور لڑکیاں مجیب و غریب شکل و صورت بنا کر بالکل ہونق بے ہوئے نظر آتے ہیں شریعت اسلام میں ان تکلفات کے لیے کوئی مخبائش نہیں ہے۔

باب زنانوں اور میجروں کوجو عور توں کی جال ڈھال اختیار کرتے ہیں گھرہے نکال دینا

(۵۸۸۲) م سے معاذ بن فضالہ نے بیان کیا کما مم سے ہشام وستوائی نے 'ان سے یکیٰ بن ابی کثیرنے 'ان سے عکرمہ نے اور ان ے ابن عباس بی این نے بیان کیا کہ رسول الله طافید اے مخنث مردول یر اور مردول کی چال چلن اختیار کرنے والی عورتوں پر لعنت تھیجی اور فرمایا کہ ان زنانہ بننے والے مردول کو اپنے گھرول سے باہر نکال دو۔ ابن عباس بني الله الله على الله الخضرت التي الله المجراع كو نكالا تھااور عمر بناتنہ نے فلال ہیجڑے کو نکالاتھا۔

(۵۸۸۷) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا ' کما ہم سے زہیرنے بیان کیا' کہا ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' انسیں عروہ نے خبردی' انہیں زینب بنت الی سلمہ بھی ان خبردی اور انہیں حضرت ام سلمہ ر المان فردی کہ نبی کریم ماٹا پیم ان کے پاس تشریف رکھتے تھے۔ گھر

٣٢ - باب إِخْرَاجِ الْمُتَشَبِّهِينَ بالنِّسَاء مِنَ الْبُيُوتِ

٥٨٨٦ حدَّثَنا مُعَاذُ بُنُ فُضَالَةً، حَدَّثَنا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَن ابْن عَبَّاس قَالَ: لَعَنَ النَّبِيُّ ﷺ الْمُخَنَّثِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالْمُتَرَجِّلاَتِ مِنَ النَّسَاءِ وَقَال: ((أَخْرِجُوهُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ)) قَالَ: فَأَخْرَجَ النُّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فُلاَنًا وَأَخْرَجَ عُمَرُ فُلاَنًا.

٥٨٨٧ حدَّثَنا مَالِكُ بُنُ إسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، حَدَّثَنَا هشامُ بْنُ عُرُوَةً، أَنَّ غُرُوة أُخْبِرهُ أَنَّ رَيْنِبِ إِبْنَةَ أَبِيُّ سَلَّمَةً اخُبرتُهُ أَنْ أُمَّ سلَّمة أُخبرتُهَا أَنَّ النَّبيِّ

[راجع: ٤٣٢٤]

میں ایک مخنث بھی تھا' اس نے ام سلمہ رہی تھا کے بھائی عبداللہ رہا تھا۔

سے کہا عبداللہ! اگر کل شہیں طائف پر فتح حاصل ہو جائے تو میں شہیں بنت غیلان (بادیہ نای) کو دکھلاؤں گا وہ جب سامنے آتی ہے تو اس کے موٹا ہے کی وجہ سے) چار سلوٹیں دکھائی دیتی ہیں۔ نبی کریم طائع ان اور جب بیٹے بھیرتی ہے تو آٹھ سلوٹیں دکھائی دیتی ہیں۔ نبی کریم طائع ان فرمایا اب یہ شخص تم لوگوں کے پاس نہ آیا کرے۔ ابو عبداللہ (حفرت امام بخاری) نے کہا کہ سامنے سے چار سلوٹوں کامطلب سے ہے کہ (موٹے ہونے کی وجہ سے) اس کے بیٹ میں چار سلوٹوں کامطلب سے ہے کہ (موٹے ہونے کی وجہ سے) اس کے بیٹ میں چار سلوٹوں کامطلب سے بچھے ہوتی ہیں اور بھیرتی ہوتی ہیں اور آٹھ سلوٹوں سے پچھے کیونکہ یہ دونوں پہلوؤں کو گھیرے ہوئے ہوتے ہیں اور آٹھ سلوٹوں کے کنارے کیونکہ یہ دونوں پہلوؤں کو گھیرے ہوئے ہوتے ہیں اور کھروہ مل جاتی ہیں اور حدیث میں بشمان کا لفظ ہے حالا نکہ از روئے قائدہ نحو کے ہیں اور اطراف طرف کی جمع ہے اور طرف کا لفظ مذکر ہے۔ گرچو نکہ اطراف کا لفظ مؤلوں سے اور طرف کا لفظ میں ہمان ہی کہنا درست ہوا۔

كونكه جب مميزى تميزندكورنه جوتوعدوين تذكيرو تانيث دونول درست بين-

٣٣- باب قص الشارب

وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يُخْفِي شَارِبَهُ خَتَّى يُنْظَرَ إِلَى بِيَاضِ الْجُلْدِ، وَيَأْخُذُ هَلَايْنِ يَعْنِي بَيْنَ الشَّارِبِ وَاللَّحْيَةِ.

٨٨٨ - حدَّثَنَا الْمَكِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ حَنْطَلَةً، عَنْ نَافِعِ قَالَ أَصْحَابُنَا عَنِ الْمَكِيِّ عَنْ عَنْ النَّبِيِّ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: ((مِنَ الْفِطْرَةِ قَصُّ الشَّارِبِ)).

[طرفه في : ٥٨٩٠].

باب مونچھوں کا کتروانا

اور حضرت عمر (یا ابن عمر) دخاتئه اتنی مونچھ کترتے تھے کہ کھال کی سپیدی دکھلائی دیتی اور مونچھ اور داڑھی کے پچ میں (ٹھڈی پر)جو بال موت یعنی متفقہ اس کے بال کترواڈ التے۔

(۵۸۸۸) ہم سے ملی بن ابراہیم نے بیان کیا' ان سے صطلہ بن ابی بانی نے' ان سے صطلہ بن ابی بانی نے' ان سے نافع نے بیان کیا' (مصنف حضرت امام بخاری نے) کہا کہ اس حدیث کو ہمارے اصحاب نے مکی سے روایت کیا' انہوں نے بحوالہ ابن عمر بڑا ہے' کہ نبی کریم ماٹی کیا نے فرمایا مونچھ کے بال کروانا پر اکثی سنت ہے۔

کھانے میں مل جاتے ہیں اور یہ ایک طرح کی غلاظت ہے گر آج کل فیشن پرستوں نے اس ریچھ کے فیشن کو اپنا کر اپنا علیہ درندوں

٥٨٨٩ حدَّثنا عَلِيٌّ حَدَّثَنا سُفْيَانَ، قَالَ الزُّهْرِيُّ : حَدَّثَنَا عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَوَايَةً الْفِطْرَةُ خَمْسٌ أَوْ خَمْسٌ مِنَ الْفِطْرَةِ: الْحِتَالْ، وَالإِسْتِحْدَادُ، وَنَتْفُ الإِبطِ، وَتَقْلِيمُ الأَظْفَارِ، وَقَصُّ الشَّاربِ.[طرفاه في : ٥٨٩١، ٦٢٩٧].

(۵۸۸۹) ہم سے علی بن عبدالله مديني نے بيان کيا کما ہم سے سفيان بن عیینہ نے بیان کیا کہ زہری نے ہم سے بیان کیا (سفیان نے کما) ہم سے زہری نے سعید بن مسیب سے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ باللہ نے (نبی کریم ملیدا سے) روایت کیا کہ پانچ چیزی (فرمایا کہ) یانچ چیزیں ختنہ کرانا' موئے زیر ناف مونڈنا' بغل کے بال نوچنا' ناخن ترشوانااور مونچھ كم كراناپيدائش سنتول ميس سے ہيں۔

المرتب ال فطرت یمی ہے ہرایک کے فوائد بہت کچھ ہیں جن کی تفصیل کے لیے دفاتر کی ضرورت ہے۔

باب ناخن ترشوانے کابیان

٣٤- باب تَقْلِيمِ الأَظْفَارِ تی ہے اوری نے کماناخن ترشوانے میں متحب یہ ہے کہ دائیں ہاتھ کے کلمہ کی انگل سے شروع کر کے چھنگلیا تک کترائے اس کے المیت کترائے اور پاؤں میں دائیں چھنگلیا سے انگوشے تک کترائے اور پاؤں میں دائیں چھنگلیا سے انگوشے تک کترائے اور پاؤں میں دائیں چھنگلیا سے انگوشے تک کترائے اور بائیں میں اگو شے سے چھنگلیا تک نووی کے اس قول کی کوئی سند معلوم نہیں ہوئی۔ البت حضرت عائشہ رہی کے ای مدیث سے دائیں طرف سے بشروع کرنے کی سند لے سکتے ہیں اور کلے کی انگلی سے شروع کرنا اس لیے مستحب ہو سکتا ہے کہ وہ سب الکلیوں سے بمتر ہے۔ تشد میں اس سے اشارہ کرتے ہیں۔ ابن وقق العید نے کما کہ خاص جعرات کے دن ناخن کا شخے کی کوئی حدیث صحیح نہیں ہوئی۔

(۵۸۹۰) ہم سے احد بن ابی رجاء نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے اسحاق بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے حنظلہ سے سنا' انہوں نے نافع سے بیان کیا اور انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضى الله عنمات روايت كياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمایا موع زیر ناف موندنا اخن ترشوانا اور مونچه کترانا پیدائش سنتيل بين-

(۵۸۹۱) ہم سے احد بن یونس نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے سعد بن مسیب نے اور ان سے حضرت ابو ہربرہ بناتیز نے کہ میں نے نبی کریم سائیل سے ساآپ نے فرمایا کہ یانچ چیزیں فتنہ کرانا' زیر ناف مونڈنا' مونچھ کترانا' ناخن ترشوانا اور بغل کے بال نوچناپدائثی سنتیں ہیں۔

. ٥٨٩- حدَّثنا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي رَجَاء، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ : سَمِعْتُ حَنْظَلَةً، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ ا لله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله الله الله قَالَ: ((مِنَ الْفِطْرَةِ حَلْقُ الْعَانَةِ، وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ، وَقَصُّ الشَّارِبِ)). [راجع: ٥٨٨٨]

٥٨٩١ حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ ا لله عَنْهُ سَمِعْتُ النَّبِيِّ اللَّهِ يَقُولُ: ((الْفِطْرَةُ خَمْسٌ: الْخِتَانُ، وَالإِسْتِحْدَادُ، وَقَصُّ الشَّارِبِ، وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ، وَنَتْفُ الآبَاطِ)).

[راجع: ۸۸۹٥]

ت کے خلاف کرنا فطرت سے بغاوت کرنا ہے جس کی سزا دنیا اور آخرت ہر دو جگہ ملتی ہے مگر جس نے فطرت کو اپنایا وہ النہا کے مطائی بی بھلائی میں رہے گا۔

٢ ٩ ٨ ٥ – حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِنْهَال، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ مِنْهَال، حَدَّثَنَا عَمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّبِيِّ اللَّبِيِ اللَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللللْمُولِ اللللْمُولِلَّةُ اللَّهُ الللللْ

وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا حَجَّ أَوْ اغْتَمَرَ قَبْضَ عَلَى لِخْيَتِهِ فَمَا فَصْلَ أَخَذَهُ.

[طرفه في : ٥٨٩٣].

(۵۸۹۲) ہم سے محد بن منہال نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے بزید بن زریع نے ' انہوں نے کہا ہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر بڑا نے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ تم مشرکین کے خلاف کرو' داور مونچیس کترواؤ۔

عبدالله بن عمر رضی الله عنماجب ج یا عمره کرتے تو اپنی دا رُهی (ہاتھ سے) پکڑ لیتے اور (مٹھی) سے جو بال زیادہ ہوتے انہیں کتروا

بالكل قينجي نه لگانا۔

84% - حدثني مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ، أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ، أَخْبَرَنَا عُبْدَةُ، أَخْبَرَنَا عُبُيْدُ الله بْنُ عُمَرَ، عَنْ نَافِعِ عَنِ الله عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله فَيْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله فَيْ: ((انْهَكُوا اللهُوَارِبَ رَسُولُ اللهُوَارِبَ وَالْجَعَ: ٩٤٨). [راجع: ٩٩٢]

(۵۸۹۳) مجھ سے محمد نے حدیث بیان کی' انہوں نے کہا ہمیں عبدہ نے خبردی' انہیں نافع نے اور ان نے خبردی' انہیں نافع نے اور ان سے خبردی' انہیں نافع نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' مونچھیں خوب کروالیا کرواور داڑھی کو

واڑھی رکھنا تمام انبیائے کرام علیم السلام کی سنت ہے۔ مبارک ہیں جو لوگ اپنا علیہ سنت نبوی کے مطابق بنائیں۔ آج کی سنت اور سنت نبوی کے مطابق بنائیں۔ آج کی سنت کو داڑھی سے اس قدر نفرت ہو گئی ہے کہ بیشتر تعداد میں کی عادت بڑ پکڑ چک ہے حالانکہ حکمت اور سائنس کی رو سے بھی مردول کے لیے کی کافی ہے کہ ان سائنس کی رو سے بھی مردول کے لیے کی کافی ہے کہ ان کے محبوب رسول کریم مائی کی سنت ہے۔

باب برمايے كابيان

(۵۸۹۴) ہم سے معلی بن اسد نے بیان کیا کما ہم سے وہیب نے بیان کیا ان سے ایوب ختیانی نے ان سے محد بن سیرین نے بیان کیا

٣٦- باب مَا يُذْكُرُ فِي الشَّيْبِ

٥٨٩٤ - حدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدِ، حَدُّثَنَا وُهُمِيْبٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْن

کہ میں نے حضرت انس بڑاٹھ سے بوچھاکیا نبی کریم ماٹا کیا نے خضاب استعمال کیا تھا۔ بولے کہ آمخضرت ماٹھالیا کے بال ہی بہت کم سفید ہوئے تھے۔

(۵۸۹۵) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کہ اہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کہ حضرت انس بڑاتھ سے نبی کریم ساڑی کے خضاب کے متعلق سوال کیا گیا تو احول نے کہا کہ آنحضرت ساڑی کے خضاب کی نوبت ہی نہیں آئی تھی اگر میں آپ کی واڑھی کے سفید بال گنا جا ہتا تو گن سکتا تھا۔

(۵۸۹۲) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا' کہا ہم سے اسرائیل نے بیان کیا' کہا ہم سے اسرائیل نے بیان کیا کہ میرے گھر والوں نے حضرت ام سلمہ رہ ہے ہیں پانی کا ایک پیالہ میرے گھر والوں نے حضرت ام سلمہ رہ ہے ہیں بانی کا ایک پیالہ لیس یعنی وہ اتنی چھوٹی پیالی تھی اس پیالی میں بالوں کا ایک گچھا تھا جس لیس یعنی وہ اتنی چھوٹی پیالی تھی اس پیالی میں بالوں کا ایک گچھا تھا جس میں نبی کریم ماٹی ہے کہ بالوں میں سے پچھ بال تھے۔ عثان نے کہا جب کسی شخص کو نظر لگ جاتی یا اور کوئی بیاری ہوتی تو وہ اپنا برتن پانی کا بی بی حضرت ام سلمہ رہی تھیا کے پاس بھیج دیتا۔ (وہ اس میں آنخضرت ماٹی کیا بی مصرت ام سلمہ رہی تھیا نے کہا کہ میں نے نکلی کو دیکھا (جس میں موئے مبارک رکھے ہوئے تھے) تو سرخ سرخ بال وکھائی دیتے۔

سِيرِينَ، قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَا أَخَضَبَ النَّبِيُّ النَّبِيُّ قَالَ: قَالَ: لَمْ يَبْلُغِ الشَّيْبَ إِلاَّ قَلِيلاً. [راجع: ٣٥٥٠]

شَمَطَاتِهِ فِي لِحْيَتِهِ. [راجع: ، ٣٥٥] ٣٨٩٦ - حدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ عُشْمَانَ بْنِ عَبْدِ الله خَدُثْنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ عُشْمَانَ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ مَوْهَبِ، قَالَ: أَرْسَلَنِي أَهْلِي إلَى أُمَّ سَلَمة بقدحٍ مِنْ مَاء، وَقَبضَ إِسْرَائِيلُ شَلَمة أَصَابِعَ مِنْ قُصَّةٍ فِيهَا شَعْرٌ مِنْ شَعَرَ اللَّبِيِّ وَكَانَ إِذَا أَصَابَ الإِنْسَانَ عَيْنَ اوْ شَيْعً فَيهَا مَحْشَبَهُ، فَاطَلَعْتُ فِي

[طرفاه في : ١٨٩٧. ٥٨٩٨].

الْجَجْل فَرَأَيْتُ شَعَرَاتٍ حُمْرًا.

ترجمہ باب بہیں سے نکاتا ہے بوھاپے میں پہلے بال سرخ ہوتے ہیں پھر سفید ہو جاتے ہیں۔ اس حدیث سے یہ بھی نکلا کہ سیب سیسی اگر فی الواقع موئے مبارک ہوں تو ان سے برکت لینا جائز ہے گراعقاد یمی رہنا چاہئے کہ یہ برکت بھی اللہ کے ہی تھم سے طع گی بغیر تھم اللہ کچھ بھی نہیں ہوتا۔ ﴿ تَبْرَكَ الَّذِيْ بِيدِهِ الْمُلْكُ ﴾ (الملک: ۱)

٥٨٩٧ حدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدُّثَنَا سَلاَمٌ، عَنْ عُشْمَانَ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ مَوْهَبِ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أُمَّ سَلَمَةً فَأَخْرَجَتْ إِلَيْنَا شَعَرًا مِنْ شَعَرِ النَّبِيِّ فَعَرْ النَّبِيِّ فَعَرْ النَّبِيِّ فَعَضُوبًا. [راجع: ٩٩٦]

(۵۸۹۷) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا 'انہوں نے کما ہم سے سلام بن ابی مطبع نے بیان کیا 'ان سے عثان بن عبدالله بن موہب نے کہ میں حضرت ام سلمہ رضی الله عنها کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے ہمیں نی کریم سلی اللہ اللہ کال کرد کھائے جن پر خضاب لگا ہوا تھا۔

٥٨٩٨ - وقال لَنَا أَلُو نُعَيْمٍ: حَدَّثَنَا نَصِيْرُ بُنُ الأَشْعَثِ، عَنِ ابْنِ مَوْهَبِ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ أَرْتُهُ شَعَرَ النَّبِيِّ ﷺ أَحْمَرَ.

[راجع: ٩٦٦ه] جو سرخ تقايا

ر بین کی روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ ان پر مهندی اور وسم کا خضاب تھا۔ امام احمد کی روایت میں بھی یوں ہی ہے لیکن امام المیت میں کیا البتہ حضرت ابو بکر اور حضرت عمر نے خضاب نہیں کیا البتہ حضرت ابو بکر اور حضرت عمر نے خضاب کیا جہن کتا البتہ حضرت ملتی کیا کہ تھے۔ (وحیدی)۔ خضاب کیا جہن کتے جیں کہ آخصرت ملتی کیا مرخ اس لیے معلوم ہوئے کہ آپ ان پر زرد خوشبولگایا کرتے تھے۔ (وحیدی)۔

٣٧- باب النحضاب

(۵۸۹۹) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا ان سے ابو سفیان توری نے بیان کیا ان سے ابو سلمہ اور سلیمان بن بیار نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رہاللہ نے بیان کیا کہ یمود و نصاری خضاب نہیں لگاتے تم ان کے خلاف کرو یعنی خضاب کیا کرو۔

باب خضاب كابيان

(۵۸۹۸) اور ہم سے ابونعیم نے بیان کیا' ان سے نصیر بن الی

الاشعث نے بیان کیا' ان سے عبدالله بن موہب نے کہ حضرت ام

سلمه رضى الله عنهان انهين نبي كريم صلى الله عليه وسلم كابال وكهايا

[راجع: ٣٤٦٢]

الل یا زرد خضاب کرنا یا مهندی اور وسم کا خضاب جس سے بالوں میں کالک اور سرخی آتی ہے جائز ہے لیکن بالکل کالا میں کالک اور سرخی آتی ہے جائز ہے لیکن بالکل کالا خضاب کہلے فرعون نے کیا تھا۔ حضرت حسن بڑاٹھ اور حضرات شخین مهندی اور وسم کا خضاب کیا کرتے تھے۔ حدیث سے یہ بھی ظاہر ہوا کہ اسلام کی نیشن لینی قومیت ایک مستقل چیز ہے جو مسلمان کی خاص وضع قطع شکل صورت لباس وغیرہ میں داخل ہے۔ یہودیوں وغیرہ کی مخالفت کرنے کا مفہوم کی ہے۔

٦٨- باب الجَعْدِ

باب گھو نگھریا لے بالوں کابیان

(** ۵۹*) ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کہ کہ مجھ سے امام مالک بن انس نے بیان کیا کہ ان ہے رہید بن ابی عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑا تئر نے ' انہوں نے ان سے سنا کہ وہ بیان کر رہے تھے کہ رسول کریم ملی لیا ہمت لیے نہیں تھے اور نہ آپ بیان کر رہے تھے کہ رسول کریم ملی لیا ہمت لیے نہیں تھے اور نہ آپ کا بی والا قد تھا) نہ آپ الکل سفید بھورے تھے اور نہ گند م گوں ہی تھے ' آپ کے بال گھو تگھریا لے الجھے ہوئے نہیں تھے اور نہ بالکل سید ھے لئے ہوئے تھے۔ اللہ تعالی الے آپ کو چالیس سال کی عمر میں رسول بنایا دس سال آپ نے آپ کو چالیس سال کی عمر میں رسول بنایا دس سال آپ نے

(نبوت کے بعد) مکہ کرمہ میں قیام کیااور دس سال مدینہ منورہ میں اور تقریباً ساٹھ سال کی عمر میں اللہ تعالی نے آپ کو وفات دی۔ وفات کے وقت آپ کے سراور داڑھی میں بیس بال بھی سفید نہیں تھے۔
(۱۹۹۵) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے اسرائیل

(۱۹۹۵) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے اسرائیل نے ان سے ابو اسحاق نے کما میں نے براء بڑائی سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے سرخ حلہ میں نی کریم سائی اس سے زیادہ کی کو خوبصورت نہیں دیکھا (امام بخاری نے کما کہ) جھے سے میرے بعض اصحاب نے امام مالک سے بیان کیا کہ آنخضرت مائی کیا کہ میں نے شانہ مبارک کے قریب تک تھے۔ ابو اسحاق نے بیان کیا کہ میں نے براء بڑا ٹی گو کو ایک مرتبہ سے زیادہ یہ حدیث بیان کرتے ساجب بھی وہ براء بڑا ٹی کو ایک مرتبہ سے زیادہ یہ حدیث بیان کرتے ساجب بھی وہ بہ حدیث بیان کرتے ساجب بھی وہ بہ حدیث بیان کرتے ساجب بھی وہ کی کہ آنخضرت سائی ہے بال آپ کے کانوں کی لو تک تھے۔

(2904) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا کہا ہم کو امام مالک نے خردی 'انہیں نافع نے اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمری اللہ نے کہ رسول اللہ مالی اللہ مالی است کعبہ کے پاس مجھے دکھایا گیا میں نے دیکھا کہ ایک صاحب ہیں گندی رنگ گندی رنگ کے لوگوں میں سب سے زیادہ خوبصورت 'ان کے شانوں تک لمبے لمبے بال ہیں ایسے بال والے لوگوں میں سب سے زیادہ خوبصورت 'انہوں نے بالوں میں کنگھا کر رکھا ہے اور اس کی وجہ سے سرسے پانی نہک رہا ہے۔ دو آدمیوں کا سمارا لئے ہوئے ہیں یا دو آدمیوں کے شانوں کا سمارا لئے ہوئے ہیں یا دو آدمیوں کے شانوں کا بوجہ سے سرسے بانی نہک رہا ہوا کہ ہوئے ہیں اور خانہ کعبہ کا طواف کر رہے ہیں 'میں نے بوجھے بتایا گیا کہ یہ حضرت عیہ کی ابن مربم اللہ ہیں پھر اچانک میں نے ایک الجھے ہوئے گھو تھریا لے بال مربم والے بال میں نے ایک الجھے ہوئے گھو تھریا لے بال دائے شخص کو دیکھا دائیں آنکھ سے کانا تھا گویا انگور ہے جو ابھرا ہوا والے شخص کو دیکھا دائیں آنکھ سے کانا تھا گویا انگور ہے جو ابھرا ہوا ہے۔ میں نے بوچھا یہ کانا کون ہے۔ میں نے بوچھا یہ کانا کون ہے۔ میں نے بوچھا یہ کانا کون ہے۔ میں نے بوچھا یہ کینے دیا گیا گیا کہ یہ می حوال ہے۔ میں نے بوچھا یہ کانا کون ہے۔ میں نے بوچھا یہ کینا گیا گیا کہ یہ میں خوال ہے۔ میں نے بوچھا یہ کانا کون ہے۔ میں نے بوچھا یہ کانا کون ہے۔ میں نے بوچھا یہ کینا گیا گیا گیا کہ یہ میں خوال ہے۔

وَبِالْمَدِينَةِ عَشْرَ سِنِينَ وَتَوَقَّاهُ الله عَلَى رَأْسِهِ وَلِحْيَتِهِ وَأَسِهِ وَلِحْيَتِهِ عِشْرُونَ شَعَرَةً بَيْضَاءَ.[راجع: ٣٥٤٧] عِشْرُونَ شَعَرَةً بَيْضَاءَ.[راجع: ٣٥٤٧] حَدُّتُنَا إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إسْحَاقَ، قَالَ: صَدُّتُنَا إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءِ يَقُولُ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَحْسَنَ فِي حُلَّةٍ حَمْرَاءَ مِنَ النّبِيِّ فَقَلْ. فَالَ بَعْضُ أَصْحَابِي: عَنْ مَالِكِ إِنَّ جُمَّتُهُ أَحْسَنَ فِي حُلَّةٍ حَمْرَاءَ مِنَ النّبِيِّ فَقَلْ. وَاللّهِ إِنَّ جُمَّتُهُ السَحَاقَ: سَمِعْتُهُ يُحَدِّنُهُ عَيْرَ. مَرَّةٍ مَا حَدُّثَ السُحَاقَ: سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُهُ عَيْرَ. مَرَّةٍ مَا حَدُثَ شَعْرُهُ يَبْلُغُ شَعْرُهُ يَبْلُغُ شَعْرُهُ يَبْلُغُ اللّهَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ الل

١٠٠٥ - حدثنا عبد الله بن يُوسف، أخبرنا مالِك، عن نافع، عن عبد الله بن عمر رضى الله عنهما أن رسول الله عمر رضى الله عنهما أن رسول الله في قال: ((أراني الليلة عند الكعبة فرأيت رجلاً آدم كأخسن ما أنت راء من أدم الرجلا، له لمة كأخسن ما أنت راء من اللمم قد رجلها فهي تقطر ماء متكنا على رجلين - أو على عواتق رجكين - يطوف بالبيت فسألت من هذا رجكين - يعلوف بالبيت فسألت من هذا برجل جعد قطط أعور العين اليمنى برجل جعد قطط أعور العين اليمنى كأنها عنبة طافية فسألت من هذا؟ فقيل: المسيح الدجال).[راجع: ٣٤٤٠]

یہ سارے مناظر آپ نے خواب میں دیکھے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو گھو تھریا لے بالوں والا دیکھا ای سے باب کا مقعمد النیسی علیہ السلام کو گھو تھریا لے بالوں والا دیکھا ای سے باب کا مقعمد النیسی علیہ السلام کو گھو تھریا ہے۔

حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا حَبَّالُ، حَدَّثَنَا أَنَسٌ أَنَّ النَّبِيِّ هَمَّامٌ، حَدَّثَنَا أَنَسٌ أَنَّ النَّبِيِّ هَمَّامٌ، حَدَّثَنَا أَنَسٌ أَنَّ النَّبِيِّ هَمَّاكُمْنُهُ مَنْكِبَيْهِ. [طرفه في : ٩٠٤].

٥٩٠٤ حدَّثني مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ،
 حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ كَانَ
 يَضْربُ شَعرُ رَأْسِ النَّبيِّ اللهِ مَنْكِبَيْهِ.

[راجع: ٥٩٠٣]

٥٩٠٥ حدثني عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، حَدْثَنَا وَهْبُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدْثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، قَالَ: حَدْثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْهُ عَنْ شَعَرِ رَسُولِ الله فَلَى فَقَالَ: كَانَ شَعَرُ رَسُولِ الله فَلَى فَقَالَ: كَانَ شَعَرُ رَسُولِ الله فَلَى فَقَالَ: كَانَ شَعَرُ رَسُولِ الله فَلَى رَجِلاً لَيْسَ بِالسَّبِطِ وَلاَ رَسُولِ الله فَلَى رَجِلاً لَيْسَ بِالسَّبِطِ وَلاَ الْجَعْدِ بَيْنَ أُذُنَيْهِ وَعَاتِقِهِ.

[طرفه في : ٥٩٠٦].

٥٩٠٦ حدَّثَنَا مُسْلِمٌ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ،
 عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ اللَّهِ فَكَانَ النَّبِي اللَّهِ فَكَانَ النَّبِي اللَّهِ وَكَانَ ضَخْمَ الْيَدَيْنِ لَمْ أَرْ بَعْدَهُ، مِثْلِهُ وَكَانَ شَعْرُ النَّبِي اللَّهِ رَجِلاً لاَ جَعْدًا وَلاَ سَبِطًا.

[راجع: ٥٩٠٥]

٧٠ ٥٩٠٧ حدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَان، حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِم، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ جَرِيرُ بْنُ حَازِم، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ ﷺ ضَخْمَ الْيَدَيْنِ وَالْقَدَمَيْنِ حَسَنُ الْوَجْهِ لَمْ أَرَ قَبْلَهُ وَكَانَ بَسِطَ الْكَفَيْنِ.

[أطرافه في : ۰۹۱۸، ۰۹۱۰، ۰۹۱۸]. **۰۹۰۸، ۰۹۰۹ ح**دَّثني عَمْرُو بْنُ

(۱۹۰۳) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کہ ہم کو حبان نے خبر دی کما ہم سے ہمام بن کی نے بیان کیا کہ ہم سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑاٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم مالی ہے بال مونڈ ھوں تک پہنچے تھے۔

(۱۹۰۴) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ہمام نے بیان کیا کہا ہم سے ہمام نے بیان کیا کہا ہم سے ہمام نے بیان کیا 'ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بڑا تھ نے کہ نبی کریم ماٹھا کے اسر کے بال مونڈ هول تک بینچتے تھے۔

(۵۹۰۵) مجھ سے عمرو بن علی نے بیان کیا کما ہم سے وہب بن جریر نے کما کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا ان سے قادہ نے بیان کیا کہ میں نے حضرت انس بن مالک واللہ سے رسول اللہ ملٹی ہے جالوں کے متعلق پوچھا تو انہوں نے کما کہ آپ کے بال در میانہ تھے 'نہ بالکل سیدھے لئے ہوئے اور نہ گھو تگھریا نے اور وہ کانوں اور موز ھوں کے بیج تک تھے۔

(۱۹۰۲) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا' کہا ہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور ان سے انس بن مالک بن اللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹی کیا کے ہاتھ بھرے ہوئے تھے میں نے آخضرت ملٹی کیا کہ بعد آپ جیسا (خوبصورت کوئی آدمی) نہیں دیکھا آپکے سرکے بال میانہ تھے نہ گھو تکھریا لے اور نہ بالکل سیدھے لئے ہوئے۔

(2 • 90) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا' کہا ہم سے جریر بن حاذم نے بیان کیا' کہا ہم سے جریر بن حاذم نے بیان نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بڑا ٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ساڑھیا کے ہاتھ اور پاؤں بھرے ہوئے تھے۔ چرہ حسین و جمیل تھا' میں نے آپ جیسا خوبصورت کوئی نہ پہلے دیکھا اور نہ بعد میں' آپ کی ہتھیایاں کشادہ تھیں۔

(٩-٨-٩٥) م سے عمرو بن على نے بيان كيا كما مم سے معاذ بن بانى

عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هَانِيءٍ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنس يْنَ مَالِكِ -أَوْ عَنْ رَجُلٍ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ ضَخْمَ الْقَدَمَيْنِ حَسَنَ أَلْوَجْهِ لَمْ أَرَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ.[راجع: ٥٩٠٧]

 ٩١٠ وقال هِشَامٌ عَنْ مَعْمَر: عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنَس كَانَ النَّبِيُّ ﷺ الشُّنْنَ الْقَدَمَيْنِ وَالْكَفَّيْنِ.[راجع: ٥٩٠٧]

٩١١، ٩١٦ - وقال أَبُو هِلاَل: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنَس، أَوْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ الله - كَانَ النَّبِيُّ ﴿ ضَخْمَ الْكَفُيْنِ وَالْقَدَمَيْنِ لَمْ أَرَ بَعْدَهُ شَبِيهَا لَهُ.

[راجع: ۹۰۷]

٣ ١ ٩ ٥ - حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنِ ابْنِ عَوْنِ عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فَذَكَرُوا الدُّجَّالَ فَقَالَ: إِنَّهُ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَافِرٌ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ لَمْ أَسْمَعْهُ قَالَ ذَاكَ، وَلَكِنَّهُ قَالَ: ((أَمَّا إِبْرَاهِيمُ فَانْظُرُوا إِلَى صَاحِبِكُمْ، وَأَمَّا مُوسَى فَرَجُلٌ آدَمُ جَعْدٌ عَلَى جَمَلِ أَحْمَر مَخْطُوم بِخُلْبَةٍ، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ إِذَ أَنْحَدَرَ فِي الْوَادِي يُلَبِّي)).

[راجع: ٥٥٥١]

٦٩- باب التَّلْبيدِ

نے بیان کیا کما ہم سے ہمام بن کیلی نے بیان کیا کما ہم سے قادہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک مٹاٹھ نے یا ایک آدمی نے حضرت ابو ہررہ واللہ سے کہ انہوں نے بیان کیا کہ نی کریم مالیا بھرے ہوئے قدمول والے تھے۔ نمایت ہی حسین وجمیل۔ آپ جیسا خوبصورت میں نے آپ کے بعد کسی کو نہیں دیکھا۔

(491) اور بشام نے بیان کیا' ان سے معمرنے' ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بناتھ نے کہ نبی کریم ملٹھایا کے قدم اور ہتھالیال بھری ہوئی اور گداز تھیں۔

(۱۲-۱۹۹۱) اور ابو ہدال نے بیان کیا' ان سے قادہ نے بیان کیا اور ان ے حفرت انس بنافت یا حفرت جابر بن عبداللد بھی ان کے نبی کریم ملی ہے ہتھایاں اور قدم بھرے ہوئے تھے آپ جیسا پھر میں نے کوئی خوبصورت آدمی نهیں دیکھا۔

(سا۵۹۱۳) ہم سے محمد بن شیٰ نے بیان کیا کما کہ مجھ سے ابن ابی عدی نے بیان کیا' ان سے ابن عون نے اور ان سے مجاہد نے بیان کیا کہ ہم حفرت ابن عباس بی ای پاس بیٹھے ہوئے تھے۔ لوگوں نے دجال کا ذكر كيا اور كسى نے كماكہ اس كى دونوں آئكھوں كے درميان لفظ "كافر" ككها مو كا. اس ير حفزت ابن عباس بي في الله يساك رسول كريم ما الله المالة موع ميس في تونيس ساالبت آپ في يه فرمايا تها كه اگر تنهيس حضرت ابراہيم عليه السلام كو ديكھنا ہو تو اپنے صاحب حضرت موی میلات گندی رنگ کے بین بال گھو تکھریا لے جیسے اس و قت بھی میں انہیں دیکھ رہا ہوں کہ وہ اس نالے وادی ازرق نامی میں لبیک کہتے ہوئے از رہے ہیں ان کے سرخ اونٹ کی تکیل کی رسی تھجور کی حیمال کی ہے۔

باب خطمی (یا گوند وغیرہ) سے بالوں کو جمانا

2001 حداثناً أبو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ: مَنْ ضَفَرَ فَلْيُحْلِقْ، وَلاَ تَشْبُهُوا بِالتَّلْبِيدِ، وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ: لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ: اللهِ اللهِ عَمْرَ يَقُولُ: لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَلَمَ مَسُولَ اللهِ عَلَمَ مَسُولَ اللهِ عَلَمَ مَمْرَ يَقُولُ: لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَنْهُ مَالِكُمْ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللّهُ اللهُ ا

معرت ابن عمر زائد نے کویا آخضرت مٹھ کا واقعہ بیان کر کے اپنے والد کا رد کیا کہ انہوں نے تلبید سے منع کیا طالانکہ المیت کے خطرت المی المیت کے غیراحرام میں احرام والوں کی مشاہت کر کے تلبید نہ کرو۔ کی مشاہت کر کے تلبید نہ کرو۔

وَأَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالاً : أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله وَأَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالاً : أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسَ عَنِ الزَّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله فَي يُهِلُّ مُلَبِّدًا يَقُولُ: ((لَبَيْكَ اللهُمُ لَبَيْكَ، لَبَيْكَ لاَ شَرِيكَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لَبَيْكَ اللهُمْ لَبْنِكَ، لَبَيْكَ لاَ شَرِيكَ لَكَ لَلْكَ اللهُمْ لَبَيْكَ، لَبَيْكَ لاَ شَرِيكَ لَلكَ لَلْكَ، لَبَيْكَ اللهُمْ لَبَيْكَ، لَبَيْكَ لاَ شَرِيكَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لاَ شَرِيكَ لَكَ مَالَكُ مَاتِ. [راجع: ١٥٤٠]

مَالِكَ، عَنْ نَافِع، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَر، مَالِكَ، عَنْ نَافِع، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَر، مَالِكَ، عَنْ نَافِع، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَر، عَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجِ النّبِي الله عَنْهَا زَوْجِ النّبِي الله عَنْهَا زَوْجِ النّبِي الله عَنْهَا رَوْجِ النّبِي الله عَنْهَا رَوْجِ النّبِي الله عَنْهَا رَوْجِ النّبِي النّبي الله مَا شَأْنُ النّاسِ حَلُوا بِعُمْرَةٍ وَلَمْ تَحْلِلْ أَنْتَ مِنْ عُمْرَتِك؟ قَالَ : ((إنّي لَبُدْتُ رَأْسِي، وَقَلَدْتُ هَذَيِي قَالَ : ((إنّي لَبُدْتُ رَأْسِي، وَقَلَدْتُ هَذَيِي فَلَا أَخِلُ حَتّى أَنْحَرَ).

[راجع: ١٥٦٦]

(۵۹۱۵) مجھ سے حبان بن موسیٰ اور احمد بن محمد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ جمیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی' انہوں نے کہا ہم کو یونس نے خبردی' انہیں زہری نے' انہیں سالم نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر بی شائے اللہ سے سا' آپ نے اپنے بال جمالئے تھے اور احرام کے وقت یوں آپ لیک کمہ رہے تھے۔ "لبیک اللهم لبیک لبیک کا شریک لک لبیک اللهم اللہ کا لاشریک لک لبیک ان الحمد والنعمة لک والملک لاشریک لک" ان کلمات کے اوپر اور کچھ آپ نہیں بڑھاتے تھے۔

(2917) جھے سے اساعیل بن ابی اویس نے بیان کیا کما کہ جھے سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے نافع نے ' ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رئی اللہ نے اور ان سے نبی کریم سائی اللہ کی ذوجہ مطہرہ حضرت حفصہ رئی آھیا نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیا یارسول اللہ! کیابات ہے کہ لوگ عمرہ کر کے احرام کھول چکے ہیں حالانکہ آپ نے احرام نہیں کھولا۔ آخضرت سائی کے نے فرمایا کیونکہ میں نے اپنے سرکے بال جمالیے ہیں اور اپنی ہدی (قربانی کے جانور) کے گلے میں قلادہ ڈال دیا ہے۔ اس اور اپنی ہدی (قربانی کے جانور) کے گلے میں احرام نہیں کھول سکتا۔

روایت میں بال جمالے کا ذکر ہے کی باب سے مطابقت ہے۔

• ٧- باب الْفَرْق

٥٩١٧ - حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ، حَدَّثَنَا ابْنُ شهابٍ، عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله، عَنِ ابْن عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: كَانُ النَّبِيُّ الله يُحِبُّ مُوَافَقَةَ أَهْلِ الْكِتَابِ فِيمَا لَّمْ يُؤْمَرُ فِيهِ، وَكَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدِلُونَ أَشْعَارَهُمْ، وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ يَفْرُقُونَ رُوُّوسَهُمْ فَسَدَلَ النَّبِيُ ﷺ نَاصِيَتَهُ ثُمَّ فَرُقَ بَعْدُ. [راجع: ٣٥٥٨]

(١٩٩٥) مم سے احمد بن يونس نے بيان كيا انہوں نے كما ہم سے ابراہیم بن سعدنے بیان کی نہوں نے کماہم سے شماب نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ بن عبداللہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رمنی الله عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھایا کو اگر کسی مسئلہ

میں کوئی تھم معلوم نہ ہو تا تو آپ اس میں اہل کتاب کے عمل کو اپاتے تھے۔ اہل کتاب اپنے سرکے بال لئکائے رکھتے اور مشرکین

باب (سرمیں ہیچوں چی بالوں میں) مانگ نکالنا

مأنك نكالت تهد چنانچه آخضرت صلى الله عليه وسلم بهي (الل كتاب کی موافقت میں) پہلے سرکے بال بیشانی کی طرف الکاتے لیکن بعد میں

آب عيس عائك نكالنے لكے۔

شکانے سے سرکے بال مسنون طریقہ پر رکھنا ہر طرح سے بہتر ہے گر آج کل جو فیشن کی وبا چلی ہے خاص طور پر ہی اذم النیسی بیٹ بیٹ کی اور خلقت الی کو بگا ژنا اور کفار کے ساتھ مشابہت رکھنا بال رکھ کر صورت کو بگا ژنا و کفار کے ساتھ مشابہت رکھنا ہے۔ نوجوانان اسلام کو ایسی غلط روش کے خلاف جماد کی سخت ضرورت ہے۔ ایسا فیشن طود غیروں کی نظر میں بھی معیوب ہے'اس لیے

مسلمانوں کو ہرگز اے افتیار نہ کرنا جائے۔

٥٩١٨ – حدَّثناً أَبُو الْوَلِيدِ، وَعَيْدُ اللهُ بْنُ رَجَاء، قَالاً: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: عَنِ الْحَكَم عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى وَبيص الطُّيبِ فِي مَفَارِقِ النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ مُحَّرِمٌ، قَالَ عَبْدُ الله: فِي مَفْرِقِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

مردو احادیث میں باب کی مطابقت ظاہر ہے۔ ٧١- باب الذُّوائِبِ ایعنی بالوں کی کٹیں۔

٩١٩ - حدَّثناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثنا الْفَضْلُ بْنُ عَنْبَسَةً، أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ، أَخْبَرَنَا

(۵۹۸) ہم سے ابو الوليد اور عبدالله بن رجاء في بيان كيا ان دونوں نے کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عکم بن عتیب نے' ان ے ابراہیم نخعی نے 'ان سے اسود نے اور ان سے حفرت عاکشہ و بنان کیا جید میں اب بھی آنخضرت ملتھا کی مانگ میں احرام کی حالت میں خوشبو کی چیک دیکھ رہی ہوں۔ حضرت عبداللہ بن رجاء نے (اپنی روایت میں) "مفرق النبی ملٹھایم" (واحد کے صیغہ کے ساتھ) بیان کیالینی مانگوں کی جگہ صرف لفظ مانگ استعال کیا۔

باب گیسوؤں کے بیان میں

(۵۹۱۹) ہم سے علی بن عبد الله مدینی نے بیان کیا کما ہم سے فضل بن عنہ نے بیان کیا کہاہم کو ہشیم بن بشیرنے خبردی کہاہم کو ابوالبشر

أَبُو بِشْرٍ. وِحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَن ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: بِتُّ لَيْلَةً عِنْدَ مَيْمُونَةَ بنتِ الْحَارِثِ، خَالَتِي وَكَان رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهَا فِي لَيْلَتِهَا قَالَ: فَقَامَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۚ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْل، فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ قَالَ: فَأَخَذَ بِلُـُؤَابَتِي فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ.

حدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْرٍ، بِهَذَا وَقَالَ : بِذُوَابَتِي أَوْ [راجع: ١١٧] براسي.

جعفرنے خردی (دوسری سند) امام بخاری نے کمااور ہم سے قریبہ بن سعیدنے کماکہ ہم سے بھیم نے بیان کیا ان سے ابوبشرنے ان سے سعیدین جبیر فے اور ان سے این عباس بی این کیا کہ میں نے ایک رات اپنی خالہ ام المؤمنین میمونہ بنت حارث رہی ہے گھر كرارى وسول الله طائع كے ليے اس رات اسيس ك بال بارى تقی۔ ابن عباس بی ﷺ نے بیان کیا کہ پھر حضور اکرم مٹی کی ارات کی نماز ردھنے کھرے ہوئے تو میں بھی آپ کے بائیں طرف کھڑا ہو گیا۔ ابن عباس فہ ان کیا کہ اس پر آخضرت مٹھانے میرے سرکے بالول كى ايك لث بكرى اور مجھے اين دائن طرف كرديا۔

ہم سے عمروبن محمد نے بیان کیا اکہ ہم سے ہشیم نے بیان کیا اکہ اہم کو ابوبشرنے خبردی ، پریمی حدیث نقل کی اس میں بول ہے کہ میری چوئی پکڑ کریا میرا سر پکڑ کر آپ نے مجھے اپنے دائے جانب کردیا۔

المعلوم موا كه حفرت ابن عباس مين الله والے تھے۔ باب اور حدیث میں يم مطابقت ہے۔ آخضرت النظام نے حضرت الم ابن عباس بن الله الكركر واكي طرف كمراكر دياء اس ليه كد ان كاباكي طرف كمرًا مونا فلط تعاد الي طالت يس مقتدی کو امام کے وائیں طرف کھڑا ہونا چاہئے۔ بدعتی قبر پرست پیر زادوں کا سجادہ نشینوں کی طرح گیسو رکھ کران کو کاندھوں سے بھی ینچ تک اٹکانا اور ریاکاری کے لیے اپنے کو پیرورویش ظاہر کرنا یہ وہ بدترین حرکت ہے جس سے اہل اسلام کو سخت پر بیز کی ضرورت ہے۔ ہلکہ ایسے پیروں اور فقیروں اور مکاروں کے جال میں ہر گزنہ آنا چاہئے۔

> اے باابلیس آدم روئے ہست پس بهروستے نه باید داد دست

باب قزع لینی کچھ سرمنڈانا کچھ بال رکھنے کے بیان میں

(٩٩٢٠) مجھ سے محمد بن سلام نے بیان کیا 'کما کہ مجھے مخلد بن بزید نے خردی کماکہ مجھے ابن جرت کے خردی کماکہ مجھے عبیداللہ بن حفص نے خبردی انہیں عمرو بن بافع نے خبردی انہیں حضرت عبدالله بن وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے رسول کریم النظیا سے ساہے آپ نے "قزع" ے منع فرمایا۔ عبداللہ کتے ہیں کہ میں نے تافع ہے ہو چھا کہ قرع کیا ہے؟ پرعبیداللہ نے ہمیں اشارہ سے بتایا کہ نافع نے کراکہ

٧٧- باب الْقَزَع

ای کو عربی میں قرع کہتے ہیں۔ قبطلانی نے کمایہ مرد اور عورت اور لڑکے سب کے لیے محروہ ہے اس میں یمود کی مشاہت ہے۔ . ١٩٥٠ حدّثنا مُحَمَّدٌ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مَخْلَدٌ، قَالَ: أَخْبَوَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي غُبَيْدُ اللهُ بْنُ حَفْصٍ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ نَافِعِ أَخْبَرَهُ عَنْ نَافِعٍ مَوْلَى عَبْدِ اللهِ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنِ الْقَزَعِ؟ قَالَ عُبَيْدُ الله: قُلْتُ

(396) SHOW (396)

وَمَا الْقَزَعُ؟ فَأَشَارَ لَنَا عُبَيْدُ الله قَالَ: إِذَا حَلَقَ الصَّبِيِّ وَتَرَكَ هَهُنَا شَعْرَةٌ وَهَهُنَا وَهَهُنَا فَاشَارَ لَنَا عُبَيْدُ الله إِلَى نَاصِيَتِه، وَجَانِبَيْ رَأْسِهِ قِيلَ لِعُبَيْدِ الله. فَالْجَارِيَةُ وَجَانِبَيْ رَأْسِهِ قِيلَ لِعُبَيْدِ الله. فَالْجَارِيَةُ وَالْفُلامُ قَالَ: لاَ أَدْرِي هَكَذَا قَالَ الصَّبِيُ قَالَ عُبَيْدُ الله: وَعَاوَدْتُهُ فَقَالَ : أَمَّا الْقُصَّةُ وَالْفَقْ لِلْفُلامِ، فَلا بَأْسَ بِهِمَا وَلَكِنِ الْقَرَعُ وَالْفَصَةُ وَالْفَقْ لِلْفُلامِ، فَلا بَأْسَ بِهِمَا وَلَكِنِ الْقَزَعُ أَنْ يُتْرَكَ بِنَاصِيَتِهِ شَعْرٌ وَلَيْسَ فِي رَأْسِهِ فَذَا و هَذَا. غَيْرُهُ، وَكَذَلِكَ شِقُ رَأْسِهِ هَذَا و هَذَا.

[طرفه في: ٥٩٢١].

بال چھوڑنے کو قزع کہتے ہیں۔

١٩٢١ - حدَّقنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّقَنا عَبْدُ الله بْنُ الْمُقَنى بْنِ عَبْدِ الله بْنِ أَلْمُقَنى بْنِ عَبْدِ الله بْنِ أَلْمُقَنى بْنِ عَبْدِ الله بْنُ دِينَارٍ، أَنَسِ بْنِ مَالِكِ، حَدَّقَنا عَبْدُ الله بْنُ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ الله نَهَى عَنِ الْقَزَعِ [راجع: ٩٢٠]

٧٣- باب تطييب الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا

7 9 9 - حدثني أخمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: طَيْبَتُ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَنْ عَائِمِهِ وَسَلَّى الله عَنْ فَيْدِي لِحُرْمِهِ وَطَيْبَتُهُ بِمِنَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيدِي لِحُرْمِهِ وَطَيْبَتُهُ بِمِنى فَنْ أَنْ يُفِيضَ.

پچہ کا سرمنڈات وقت پچھ بال یہاں چھوڑ دے اور پچھ بال وہاں چھوڑ دے۔ (تو اسے قزع کہتے ہیں) اسے عبیداللہ نے پیشانی اور سرکے دونوں کناروں کی طرف اشارہ کر کے ہمیں اس کی صورت بتائی۔ عبیداللہ نے اس کی قضیریوں بیان کی یعنی پیشانی پر پچھ بال چھوڑ دیئے جائیں پھر جائیں اور سرکے دونوں کونوں پر پچھ بال چھوڑ دیئے جائیں پھر عبیداللہ سے پوچھاگیا کہ اس بیں لڑکا اور لڑکی دونوں کا ایک ہی تھم ہیداللہ نے بیان کیا کہ اس بیں او کا اور لڑکی دونوں کا ایک ہی تھم عبیداللہ نے بیان کیا کہ میں نے عمروبن نافع سے دوبارہ اس کے متعلق بوچھا تو انہوں نے کہا کہ لڑکے کی کنیٹی یا گدی پر چوٹی کے بال اگر چھوڑ دیئے جائیں تو کوئی حرج نہیں ہے لیکن "قزع" یہ ہے کہ پیشانی پر بال چھوڑ دیئے جائیں اور باقی سب منڈوائے جائیں اس طرح سر پر بال چھوڑ دیئے جائیں اور باقی سب منڈوائے جائیں اس طرح سر

(۵۹۲۱) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبداللہ بن مثنیٰ بن عبداللہ بن انہوں نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دوقرع"سے منع فرمایا تھا۔

باب عورت کااپنے ہاتھ سے اپنے خاوند کو خوشبولگانا

(۵۹۲۲) مجھ سے احمد بن محمد مروزی نے بیان کیا کماہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کماہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کماہم کو بجی بن سعید انصاری نے خبردی انہیں عبدالرحمٰن بن قاسم نے خبروی انہیں ان کے والد قاسم بن محمد نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہوائے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم التھا لیا کو آپ کے احرام میں رہنے کے لیے اپنے ہاتھ سے خوشبولگائی اور میں نے اسی طرح (دسویں تاریخ کو) منی میں طواف زیارت کرنے میں نے اسی طرح (دسویں تاریخ کو) منی میں طواف زیارت کرنے میں نے اسی طرح (دسویں تاریخ کو) منی میں طواف زیارت کرنے

٧٤- باب الطّيبِ فِي الرَّأْسِ وَاللَّحْيَةِ ٩٢٣ - حدَّثني إسْحَاقُ بْنُ نَصْر، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَذِ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : كُنْتُ أُطَيِّب رَسُولَ الله ﷺ بأطْيَبِ مَا يَجِدُ حَتَّى أَجِدَ

وَبِيصَ الطَّيبِ فِي رَأْسِهِ وَلِحْيَتِهِ.

۔ آنخضرت مل اللہ کو خوشبو بہت ہی محبوب تھی۔ اس لیے کہ عالم بالا سے آپ کا تعلق ہروقت رہنا تھا خاص طور پر حضرت جرئیل

٧٥- باب الامتشاط

١ ٢٥- حدَّثَنا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَهْلِ بْنَ سَعْدِ أَنَّ رَجُلًا اطْلَعَ مِنْ حُجْرِ فِي دَارِ النَّبِيِّ ﷺ وَالنَّبِيُّ ﷺ يَحُكُ رَأْسَهُ بِالْمِدْرَى فَقَالَ : ((لَوْ عَلِمْتُ أَنَّكَ تَنْظُرُ لَطَعَنْتُ بِهَا فِي عَيْنِكَ إِنَّمَا جُعِلَ الإذْنُ مِنْ قِبَلِ الأَبصَار)).[طرفاه في : ٦٢٤١، ٦٩٠١]:

طور بر کسی کا ایسا کرنا اینے آپ کو ہلاکت میں ڈالنا ہے۔

٧٦- بَابِ تَرْجِيلِ الْحَائِصِ زَوْجَهَا

٥٩٢٥ حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ ابْن شِهَابٍ، عَنْ عُرُوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهِ عَنْهَا قَالَتُ: كُنْتُ أُرَجِّلُ رَأْسَ رَسُولِ الله الله وأنا حَائضٌ.

سے پہلے اینے ہاتھ سے آپ کو خوشبولگائی۔

باب سراور دا ژهی میں خوشبولگانا

(۵۹۲۳) ہم سے اسحاق بن نفرنے بیان کیا کما ہم سے کیلی بن آدم نے بیان کیا 'کماہم سے اسرائیل نے بیان کیا' ان سے ابواسحاق نے' انہیں عبدالرحمٰن بن اسود نے 'انہیں ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ و اللہ اللہ اللہ میں نبی کریم اللہ اللہ عدہ خوشبولگایا کرتی تھی۔ یہاں تک کہ خوشبوکی چیک میں آپ کے سراور آپ کی دا ڑھی میں دیکھتی تھی۔

عَلِينَا بَعْرَت حاضر موت رہتے تھے اس لیے آپ کا پاک صاف معطر رہنا ضروری تھا۔ للہ اللہ اللہ

ياب كنگھاكرنا

(۵۹۲۴) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے ابن الی ذب نے بیان کیا' ان سے زہری نے 'ان سے سل بن سعد رہالیّہ نے کہ ایک صاحب نے نبی کریم مان کیا کے دیوار کے ایک سوراخ سے گھر کے اندر دیکھا آخضرت ملتی اس وقت اپنا سر کنگھے سے تھجلا رہے تھے پھر آپ نے فرمایا کہ اگر مجھے معلوم ہو تا کہ تم جھانک رہے ہو تو میں تہماری آنکھ بھوڑ دیتا ارے اذن لینا تو اس کے لیے ہے کہ آدمی کی نظر (کسی کے)ستریر نہ پڑے۔

جَنْدِ مِنْ الله الركوني في الله و بحراذن كى كيا ضرورت ربى - اس مديث سے يد فكا كه اگر كوئي فخص كسى كے كمر ميں جمائكے اور سیر الله می مینک کراس کی آنکھ مجھوڑ دے تو گھر والے کو مچھ تاوان نہ دینا ہو گا مگریہ دور اسلامی کی باتیں ہیں انفرادی

باب حائفنہ عورت اپنے خاوند کے سرمیں کنگھی کرسکتی ہے (۵۹۲۵) ہم سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم کو امام مالک نے خبردی انہیں ابن شماب نے خبردی انہیں عروہ بن زبيرن اور إن سے ام المومنين حضرت عائشه رضي الله عنمان بیان کیا کہ میں حالت حیض کے باوجود آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سرمیں کنگھاکرتی تھی۔

(398) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا کماہم کو امام مالک نے خردی ' انہیں ہشام نے 'ان سے ان کے والدنے اور ان سے حضرت عاکشہ

ر ای فی ای طرح به حدیث بیان کی.

باب بالول ميس كنگھاكرنا

(۵۹۲۷) ہم سے ابو الولید نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے اشعث بن سلیم نے ان سے ان کے والد نے ان سے مروق نے اور ان سے حضرت عائشہ وی میں نے کہ نبی کریم مالیا ہر کام میں جمال تک ممکن ہو تا داہنی طرف سے شروع کرنے کو پیند فرماتے تھے 'کنگھاکرنے اور وضو کرنے میں بھی۔

باب مثك كابيان

(۵۹۲۷) مجھ سے عبداللہ بن محمد مدانی نے بیان کیا کماہم سے ہشام بن بوسف صنعانی نے بیان کیا کہا ہم کو معمرنے خردی انسیں زہری ن انہیں سعید بن المسیب نے اور انہیں حضرت ابو ہریرہ والحذ نے كه ني كريم الليام في الله في الله تعالى في فرمايا) ابن آدم كا برعمل اس کا ہے سوا روزہ کے کہ بیہ میرا ہے اور میں خود اس کابدلہ دول گا اور روزہ دار کے منہ کی خوشبو اللہ کے نزدیک مشک کی خوشبوسے بھی يره كري-

و دوزہ ایا عمل ہے کہ آدی اس میں خالص خدا کے ڈر سے کھانے پینے اور شہوت رانی سے باز رہتا ہے اور دو سرا کوئی آدی سير مطلع نبيں ہو سکا اس ليے اس كا ثواب بھى بڑا ہے ايے پاک عمل كى تشبيه مشك سے دى كئى يمى مشك ك پاك مونے کی دلیل ہے۔ مجتد اعظم حضرت امام بخاری کابید اجتماد بالکل درست ہے۔

باب خوشبولگانامستحب

(۵۹۲۸) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے وہیب نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے عثمان بن عروہ ن ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی تھا نے بیان کیا کہ میں رسول کریم النہا کو آپ کے احرام کے وقت عمرہ کے

- حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ مِثْلَةُ. [راجع: ٢٩٥]

٧٧– باب التُّرْجيلِ والتيمن فيه ٥٩٢٦ - حدَّثَنا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنا شُعْبَةُ، عَنْ أَشْفَتُ بْنَ سُلَيْمٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَسْرُوق، عَنْ عَائِشَةً عَنِ النَّبِيِّ ﴿ أَنَّهُ كَانَ يُفْجُبُهُ التَّيَمُّنُ مَا اسْتَطَاعَ فِي تَرَجُّلِهِ وَوُضُونِهِ.[راجع: ١٦٨]

آپ دائیں طرف سے شروع کرتے تھے۔ ٧٨ - باب مَا يُذْكُرُ فِي الْمِسْكِ اس کایاک ہونا۔

٥٩٢٧ حدّثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَن الزُّهْرِيِّ عَنْ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((كُلُّ عَمَل ابْن آدَمَ لَهُ إلا الصُّومَ فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، وَلَخُلُوفُ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ الله مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ)).[راجع: ١٨٩٤]

٧٩- باب مَا يُسْتَحَبُّ مِنَ الطِّيب ٥٩٢٨ - حدَّثْنَا مُوسَى، حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ بنعُثْمَانَ بْنِ عُرْوَةً، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كُنْتُ أُطَيِّبُ النَّبِي ﴿ عِنْدَ إِخْرَامِهِ بِأَطْيَبَ

٨٠ - باب مَنْ لَمْ يَرُدُّ الطَّيبَ ٥٩٢٩ حدَّثَنَا أَبُو نُفَيْمٍ، حَدَّثَنَا عَزْرَةُ بْنُ ثَابِتِ الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي ثُمَامَةُ بْنُ عَبْدِ الله، عَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ لاَ يَرُدُ الطَّيبَ وَزَعَمَ أَنَّ النَّبِي ﴿ كَانَ لاَ يَرُدُ الطِّيبَ. [راجع: ٢٩٨٢]

> ٨١ - باب الذُّريرَةِ جوایک فتم کی مرکب خوشبو ہوتی ہے۔

• ٩٣٠ حدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْثُمِ أَوْ مُحَمَّدٌ عَنْهُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ عُرْوَةً، سَمِعَ عُرُوّةً وَالْقَاسِمَ يُخْبِرَانِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَاتْ: طَيَّبْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ بِيَدَيٌّ بِلَرِيرَةٍ فِي حَجَّةٍ الْوَدَاعِ لِلْحِلِّ وَالإِخْرَامِ.

[راجع: ١٥٣٩]

مَا أَجِدُ.[راجع: ١٥٣٩]

باب خوشبو كا پھيردينامنع ہے

(۵۹۲۹) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کما ہم سے عروہ بن ثابت انصاری نے بیان کیا کما کہ مجھ سے ممامہ بن عبداللہ نے بیان کیااور ان سے حضرت انس بناتھ نے کہ (جب ان کو) خوشبو (ہدیہ کی جاتی تو) آپ وہ واپس نمیں کیا کرتے تھے اور کہتے کہ نبی کریم ملی الم ایم خوشبو كووايس نبيل فرمايا كرتے تھے۔

باب ذريره كابيان

(• ۵۹۳) ہم سے عثان بن ہیٹم نے بیان کیا یا محد بن کی دیلی نے ' انسیں عثان بن ایشم نے (امام بخاری کوشک ہے) ان سے ابن جرت نے انہوں نے کما مجھ کو عمر بن عبداللہ بن عروہ بن زبیرنے خبردی ' انہوں نے عروہ اور قاسم دونوں سے سنا' وہ دونوں ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنماے نقل کرتے تھے کہ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ما کھیا کو جہة الوداع کے موقع پر احرام کھولئے اور احرام باندھنے کے وقت اپنے ہاتھ سے ذریرہ (ایک قتم کی مرکب) خوشبو لگائی تھی۔

باب حسن کے لیے جو عور تیں دانت کشادہ کرائیں (ا ۵۹۳۱) ہم سے عثان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کما ہم سے جریر بن عبدالحميد نے بيان كيا' ان سے منصور بن معتر نے' ان سے ابراہيم نخعی نے 'ان سے علقمہ نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود رہاتھ نے کہ اللہ تعالیٰ نے حس کے لیے گودنے والیوں " گروانے والیوں پر اور چرے کے بال اکھاڑنے والیوں پر اور دانتوں کے درمیان کشادگی پیدا کرنے والیوں پر 'جو الله کی خلقت کو بدلیں ان سب پر لعنت بھیجی ہے' میں بھی کیوں نہ ان لوگوں پر لعنت کروں جن پر رسول کریم مان پیل

٨٢ - باب الْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْجُسَن ٥٩٣١ حدَّثنا عُثْمَانُ، حَدَّثنا جَريرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهُ، لَعَنَ الله الْوَاشِمَاتِ والمستوشمات والمتنمصات وَالْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ الْمُغَيِّرَاتِ خَلْقَ الله تَعَالَى، مَا لِي لاَ أَلْقَنُ مَنْ لَقَنَ النُّبيُّ ﷺ وَهُوَ فِي كِتَابِ الله: ﴿ وَمَا آتَاكُمُ

الرُّسُولُ فَخُذُوهُ - إلى - فانتهوا .

قرآن مجيديس موجود بـ آيت ومااتكم الرسول فخذوه بـ

نے لعنت کی ہے اور اس کی دلیل کہ آنخضرت ملی الات خود

[راجع: ٤٨٨٦]

اللہ تعالی نے اس آیت فیکورہ میں فرمایا کہ جو تھم رسول اللہ ساتھ کے دیں تو تم اسے تسلیم کر لو اور جس سے رو کیس اس کی ایک سے باز رہو۔ اس آیت سے معلوم ہوا کہ ارشادات نبوی کو جن کا دو سرانام حدیث ہے تسلیم کرنا فرض ہے۔ اس سے گروہ منکرین حدیث نبوی کا رد ہوا جو حدیث نبوی کا انکار کر کے قرآن کو اپنی خواہش کے مطابق بنانا چاہتے ہیں' اللہ اس کمراہ فرقے سے محفوظ رکھے۔ اس دور آزادی میں ایسے لوگوں نے کافی فتنہ برپاکیا ہوا ہے جو عامة المسلمین کے ایمانوں پر ڈاکہ ڈالتے رہتے ہیں' ان میں بعض لوگ تین وقت کی نماز بعض دو وقت کی نمازوں کے قائل ہیں اور نماز کو بھی اپنی خواہش کے مطابق غلط سلط ڈھال لیا ہے۔ معداھم اللہ

٨٣- باب وَصْلِ فِي الشَّعَرِ

٥٩٣٤ - حدَّثَنَا شَعْبَةُ، عَنْ عَمْوِ مُرَّةً قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ بْنَ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ بْنَ

باب بالوں میں الگ سے بناوٹی چٹیالگانااور دو سرے بال جو ڑنا

(۵۹۳۲) ہم سے اساعیل بن ابی شیبہ نے بیان کیا کما کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے حمید بن مالک نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے' ان سے حمید بن عبدالرحمٰن بن عوف اور انہوں نے حضرت معاویہ بن ابی سفیان بناتھ سے جج کے سال میں سنا وہ مدینہ منورہ میں منبر پریہ فرما رہے شخص انہوں نے بالوں کی ایک چوٹی جو ان کے چوکیدار کے ہاتھ میں تھی لے کر کما کمال میں تمہارے علاء میں نے رسول اللہ ساتھ کے ساہے آپ اس طرح بال بنانے سے منع فرما رہے تھے اور فرما رہے تھے کہ بنی اس وقت تباہ ہو گئے جب ان کی عور توں نے اس طرح بال سنوار نے شروع کردیئے۔

(۵۹۳۳) اور ابن ابی شیبہ نے بیان کیا' ان سے یونس بن محمد نے بیان کیا' ان سے یونس بن محمد نے بیان کیا' ان سے فلیح نے بیان کیا' ان سے دید بن اسلم نے' ان سے عطاء بن بیار نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رخافتہ نے کہ نبی کریم مالی ایا نے فرمایا سرکے قدرتی بالوں میں مصنوعی بال لگانے والیوں پر اور لگوانے والیوں پر اللہ اور لگوانے والیوں پر اللہ نے لعنت بھیجی ہے۔

(۵۹۳۴) ہم سے آوم بن ابی ایاس نے بیان کیا کماہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عمرو بن مرہ نے بیان کیا کہ میں نے حسن بن اسلم بن

مُسْلِم بْنِ يَنَّاق، يُحَدِّثُ عَنْ صَفِيَّة بِنْتِ شَيْبَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ جَارِيَةً مِنَ الأَنْصَارِ تَزَوَّجَتْ وَأَنَّهَا مَرِضَتْ فَتَمَعَّطَ شَعْرُهَا، فَأَرَادُوا أَنْ يَصِلُوهَا فَسَمَّلُوا النَّبِيِّ فَقَالَ: ((لَعَنَ الله الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ)).

تَابَعَهُ ابْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبَانَ بْنِ صَالِحٍ، عنِ الْحَسَنِ، عَنْ صَفِيَّةَ عَنْ عَائِشَةَ. [راجع: ٢٠٥]

[طرفاه في : ٥٩٣٦، ١٩٩٤].

٣٩٥- حدُّنَنَا آدَمُ، حَدَّنَنَا شُفْبَةُ، عَنْ هِسْمَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنِ امْرَأِتِه فَاطِمَةَ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ: لَعَنَ النَّبِيُ صَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةً. [راجع: ٥٩٣٥]

٥٩٣٧ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ،
 أُخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أُخْبَرَنَا عُبَيْدُ الله، عَنْ
 نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ

نیاق سے سنا' وہ صفیہ بنت شیبہ سے بیان کرتے تھے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہے۔ بیان کیا کہ انصار کی ایک لڑکی نے شادی کی۔ اس کے بعد وہ بیار ہوگئ اور اس کے سرکے بال جھڑ گئے' اس کے گھر والوں نے چاہا کہ اس کے بالوں میں مصنوعی بال لگا دیں۔ اس لئے انہوں نے نبی کریم ملی ہے اس کے متعلق پوچھا۔ آنخضرت ملی ہے اس کے متعلق پوچھا۔ آنخضرت ملی ہے نبی کریم ملی ہے مصنوعی بال جو ڑنے والی اور جڑوانے والی وونوں پر لعنت بھیجی ہے۔ شعبہ کے ساتھ اس حدیث کو محمد بن اسحاق وفوں پر لعنت بھیجی ہے۔ شعبہ کے ساتھ اس حدیث کو محمد بن اسحاق نے بھی ابان بن صالح سے ' انہوں نے حسن بن مسلم سے ' انہوں نے صفیہ سے ' انہوں نے حضرت عائشہ رہی ہے سے دوایت کیا ہے۔

(۵۹۳۵) مجھ سے احمد بن مقدام نے بیان کیا کہا ہم سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا کہا ہم سے مضور بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے میری والدہ صفیہ بنت شیبہ نے بیان کیا کا ان سے حضرت اساء بنت ابی بکر بی شائل نے بیان کیا کہ ایک خاتون نبی کریم ملٹالیا کی خدمت میں حاضر ہو کی اور کہا کہ میں نے اپنی لڑکی کی شادی کی ہے اس کے بعد وہ بیار ہو گئی اور اس کے سرکے بال جھڑ گئے اور اس کا شوہر مجھ پر اس کے معاملہ میں ذور دیتا ہے۔ کیا میں اس کے سرمیں شوہر مجھ پر اس کے معاملہ میں ذور دیتا ہے۔ کیا میں اس کے سرمیں مصنوعی بال جو ڑنے والیوں اور جڑوانے والیوں کو برا کہا۔ ان پر لعنت بھیجی۔

(۵۹۳۷) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے اس کی بیوی فاطمہ نے ' بیان کیا 'ان سے ہشام بن عروہ نے 'ان سے ان کی بیوی فاطمہ نے ' ان سے اساء بنت ابی بکر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے مصنوعی بال لگانے والی اور لگوانے والی پر لعنت بھیجی ہے۔

رَسُولَ الله الله الله الله الله الواصِلَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةً). وَالْوَاشِمَةُ وَالْمُسْتَوْشِمَةً). قَالَ نَافِعٌ : الْوَشْمُ فِي اللَّئَةِ.

أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنصُورٍ، عن إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنصُورٍ، عن إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَنْصُورٍ، عن إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَنْمُ الله الْوَاشِمَاتِ عَنْ عَلْقَمَةً قَالَ: لَعَنَ عَبْدُ الله الْوَاشِمَاتِ الْمُحُسُنِ الْمُعَيِّرَاتِ خَلْقَ الله فَقَالَتْ أُمُّ يَعْقُوبَ : مَا هَذَا؟ قَالَ عَبْدُ الله: وَمَا لِي لاَ أَلْعَنُ مَنْ لَعَنَ رَسُولُ الله صَلّى الله عَلَيْهِ مَنْ لَعَنَ رَسُولُ الله صَلّى الله عَلَيْهِ مَنْ لَعَنَ رَسُولُ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ، وَفِي كِتَابِ الله قَالَتْ: وَالله لَقَدُ وَجَدْتِيهِ ﴿وَمَا آتَاكُمُ وَالله لَقَدُ وَجَدْتِيهِ ﴿وَمَا آتَاكُمُ وَالله لَيْنَ قَرَأْتِيهِ لَقَدْ وَجَدْتِيهِ ﴿وَمَا آتَاكُمُ وَالله لَقَدْ وَجَدْتِيهِ ﴿وَمَا آتَاكُمُ عَنْهُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ، وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ وَانْتَهُوا﴾.

[راجع: ٤٨٨٦]

فرمایا اللہ نے مصنوعی بال جو ڑنے والیوں پر' جڑوانے والیوں پر' گودنے والیوں پر اور گدوانے والیوں پر لعنت بھیجی ہے۔ نافع نے کہا کر دوگودنا بھی مسوڑے پر بھی گوداجاتا ہے۔"

(۵۹۳۸) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے عروبن مرہ نے بیان کیا کہ میں نے سعید بن مسیب سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ حضرت معاویہ بڑا ٹر آخری مرتبہ مدینہ منورہ تشریف لائے اور ہمیں خطبہ دیا۔ آپ نے بالوں کا ایک کچھا نکال کے کہا کہ یہ یہودیوں کے سوا اور کوئی نہیں کر تا تھا۔ نبی کریم ساڑھ کے اس فرید یعنی فریبی فرمایا یعنی جو بالوں میں جو ڑ لگائے تو ایسا آدمی مرد مویا عورت وہ مکار ہے جو اپنے مروفریب پراس طور پر پردہ ڈالٹا ہے۔ ہویا عورت وہ مکار ہے جو اپنے مروفریب پراس طور پر پردہ ڈالٹا ہے۔ باب چرے یہ سے رو کیس اکھاڑنے والیوں کابیان

(۱۹۳۹) ہم سے اسحاق بن ابراہیم بن راہویہ نے بیان کیا ہما ہم کو جرر نے خبردی انہیں منصور نے انہیں ابراہیم نخعی نے اور ان سے علقمہ نے کہ عبداللہ بن مسعود بخالتہ نے خوبصورتی کے لیے گودنے والیوں اور سامنے کے وائوں کے درمیان کشادگی پیدا کرنے والیوں جو اللہ کی پیدائش میں دانتوں کے درمیان کشادگی پیدا کرنے والیوں جو اللہ کی پیدائش میں تبدیلی کرتی ہیں ان سب پر لعنت بھیجی تو ام یعقوب نے کہا کہ یہ کیا بات ہوئی۔ عبداللہ بن مسعود بخالتہ نے کہا آخر میں کیوں نہ ان پر لعنت بھیجوں جن پر رسول اللہ مل اللہ اللہ عن ہے اور کتاب اللہ میں اس پر لعنت موجود ہے۔ ام یعقوب نے کہا کہ اللہ کی قتم میں نے پورا قرآن مجید پڑھ ڈالا اور کمیں بھی ایسی کوئی آیت مجھے نہیں ملی۔ عبداللہ بن مسعود بڑالتہ نے کہا اللہ کی قتم اگر تم نے پڑھا ہو تا تو تہیں ضرور مل جاتا کیا تم کویہ آیت معلوم نہیں و ما اتا کہا الرسول فحذوہ و ما ط جاتا کیا تم کویہ آیت بھی حمیس منع کریں اس سے رک جاؤ۔ "

٨٥- باب الْمَوْصُولَةِ

و الله عَنْ عَمَدً، حَدَّثَنَا عَبْدَةُ، عَنْ عَبِدَةُ، عَنْ عَبْدِ الله عَنْ نَافِعِ عَنِ البِي عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: لَعَنَ النّبِي الله وَالْمُسْتَوْضِلَةً، وَالْوَاشِمَةُ وَالْمُسْتَوْشِمَةً. [راجع: ٩٣٧] والْمُسْتَوْشِمَةً. [راجع: ٩٣٧] سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، أَنَّهُ سَمِعَ فَاطِمَةَ سَفْيَانُ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، أَنَّهُ سَمِعَ فَاطِمَةَ بَنْتَ الْمُنْدِرِ تَقُولُ: سَمِعْتُ أَسْمَاءَ قَالَتْ سَعْلَاتُ الله إِنَّ البَنتِي أَصَابَتْهَا الْحَصْبَةُ فَامْرَقَ الله إِنَّ البَنتِي أَصَابَتْهَا الْحَصْبَةُ فَامُرَقَ الله إِنَّ الله إِنَّ البَنتِي أَصَابَتْهَا الْحَصْبَةُ فَامُرَقَ الله إِنَّ الله إِنَّ الله الْوَاصِلَةُ وَالْمَوْصُولَةُ إِنِي رَوَّجْتُهَا أَفَاصِلُ فِيهِ؟ فَقَالَ: (رَلَعَنَ الله الْوَاصِلَةُ وَالْمَوْصُولَةُ).

[زاجع: ٥٩٣٥]

باب جس عورت کے بالوں میں دو سرے کے بال جو ڑے جائیں

(* ۵۹۳) مجھ سے محمد بن سلام نے بیان کیا' ان سے عبدہ نے بیان کیا' ان سے عبدہ نے بیان کیا' ان سے عبدہ نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عمر رش شا سے بیان کیا کہ نبی کریم التھ الم نے مصنوعی بال جو ڑنے والی اور جڑوانے والی 'گودنے والی اور گدوانے والی پر لعنت بھیجی ہے۔

(۵۹۳۱) ہم سے امام حمیدی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے ان سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا انہوں نے فاطمہ بنت منذر سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے اساء بنت ابو بکر صدیق بی اللہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے اساء بنت ابو بکر صدیق بی اللہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ ایک عورت نے نبی کریم مالی کیا ہے پوچھا کہ یارسول اللہ! میری لڑی کو خسرے کا بخار ہو گیا اور اس سے اس کے بال جھڑ گئے۔ میں اس کی شادی بھی کر چکی ہوں تو کیا اس کے سر میں مصنوعی بال لگا دوں؟ آخضرت مالی کے فرمایا کہ اللہ نے مصنوعی بال لگا دوں؟ آخضرت مالی کیا جائے دونوں پر لعنت بھیجی مصنوعی بال لگانے والی اور جس کے لگایا جائے دونوں پر لعنت بھیجی

آج کل تو مصنوی دا رهیاں تک چل می بین بعض ملوں میں امام 'خطیب یہ استعلل کرتے سے گئے ہیں ایسے لوگوں کی جس قدر خدمت کی جائے کم ہے جو احکام اسلام کی اس قدر تحقیر کرتے ہیں۔

سی کا کہوں نے کہا ہم سے اونس بن موئی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے فضل بن دکین نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے فضل بن دکین نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے صخر بن جو بر بیہ نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر بی شائل نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ماٹھ کے سا' یا (راوی نے اس طرح بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ماٹھ کے داما گودنے والی' گدوانے والی' مصنوعی بال جو ڑنے والی اور جڑوانے والی لیمن آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے ان سب برلعت بھیجی ہے۔

(۵۹۲۳۳) مجھ سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا کہ ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی انہیں منصور مبارک نے خبردی انہیں منصور

اً عُهُونَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ

ن انہیں ابراہیم نخعی نے انہیں علقمہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تئے نے بیان کیا کہ اللہ تعالی نے گودنے والیوں پر اور گدوانے والیوں پر اور چرے کے بال اکھاڑنے والیوں پر اور خوبصورتی پیدا کرنے کے لیے سامنے کے دانتوں کے درمیان کشادگی کرنے والیوں پر جو اللہ کی پیدائش میں تبدیلی کرتی ہیں العنت بھیجی ہے چرمیں کیوں نہ ان پر لعنت بھیجوں جن پر رسول اللہ ساتھ ہے کے اور وہ اللہ کی کتاب میں بھی موجود ہے۔

مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عن عَلْقَمَةَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٌ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَعَنَ الله الْوَاشِمَاتِ وَ الْمُسْتَوْشِمَاتِ وَالْمُتَنَمِّصَاتِ وَالْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ الْمُغَيِّرَاتِ خَلْقَ الله مَا لِي لاَ أَلْعَنُ مَنْ لَعَنَهُ رَسُولُ الله هُوَ فِي كِتَابِ الله؟

[راجع: ٢٨٨٦]

يمال بس آيت ﴿ وَمَا الْكُمْ الرَّسُولُ فَخُدُوهُ وَمَا نَهُكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا ﴾ (الحشر: ٧) كي طرف اشاره ب

٨٦ باب الْوَاشِمَةِ

باب گورنے والی کے بارے میں

(۵۹۳۳) مجھ سے بچیٰ بن ابی بشیرنے بیان کیا 'کہا ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا 'کہا ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا 'ان سے معرف 'ان سے ہمام نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ واللہ ملی بیان کیا کہ رسول اللہ ملی بیا نظر لگ جانا حق سے اور آنخضرت ملی بیان کیا کورنے سے منع فرمایا۔

جھے سے محرین بشار نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابن مہدی نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابن مہدی نے بیان کیا 'کہا ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا 'کہا کہ میں نے عبدالرحمٰن بن عالب سے منصور کی حدیث ذکر کی جو وہ ابرا ہیم سے بیان کرتے تھے کہ ان سے علقمہ نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بواللہ نے بیان کیا تو

حدَّنَنَا ابْنُ بَشَارٍ، حَدَّنَنَا ابْنُ مَهْدِيً، حَدَّنَنَا ابْنُ مَهْدِيً، حَدُّنَنَا سُفْيَانُ قَالَ: ذَكَرْتُ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ عَابِس، حَدِيثَ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْد الله فَقَالَ: سَمِعْتُهُ

لباس كا بيان

مِنْ أُمِّ يَفْقُوبَ عَنْ عَبْدِ اللهِ مِثْلَ حَدِيثِ مَنْصُورِ. [راجع: ٧٤٠]

٥٩٤٥ - حدَّثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ،
 حَدْثنا شُعْبَةُ، عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ،
 قال: رَأَيْتُ أَبِي فَقَالَ: إِنَّ النَّبِيُّ اللَّهُ نَهَى
 عَنْ ثَمَنِ الدَّمِ، وَثَمَنِ الْكُلْبِ، وَآكِلِ
 الرِّبَا وَمُوكِلِهِ، وَالْوَاشِمَةِ وَالْمُسْتَوْشِمَةٍ.

[راجع: ٢٠٨٦]

٨٧ باب الْمُسْتَوْشِمَةِ

جَوِيرٌ، عَنْ عَمَّارَةَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ جَوِيرٌ، عَنْ عَمَّارَةَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أَتِي عُمَرُ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أَتِي عُمَرُ بِإِلله مِنَ بِإِمْرَاقَةِ تَشِمُ فَقَامَ فَقَالَ: أَنْشُدُكُمْ بِالله مِنَ سَمِعَ مَنَ النبيِّ فَقَالَ: أَنْشُدُكُمْ بِالله مِنَ النبيِّ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَقُمْتُ فَقُلْتُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَنَا هُرَيْرَةَ: فَقُمْتُ فَقُلْتُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَنَا سَمِعْتُ ؟ قَالَ: سَمِعْتُ الله مَنْ وَلاَ تَشِمْنَ وَلاَ تَشِمْنَ وَلاَ تَشِمْنَ وَلاَ تَشِمْنَ وَلاَ تَسْمِمْنَ وَلاَ تَسْمِمْنَ وَلاَ اللهَ وَمُهمْنَ).

٣٩٤٧ - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُبَيْدِ الله، أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: لَعَنَ النَّبِيُّ اللهِ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ وَالْوَاشِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةَ.

[راجع: ۹۳۷]

٨٩٤٥ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى،
 حَدَّثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَان، عَنْ
 مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ

عبدالرحمٰن نے کہا کہ میں نے بھی منصور کی حدیث کی طرح ام یعقوب سے سناہے وہ عبداللہ بن مسعود بنالئہ سے بیان کرتی تھیں۔ (۵۹۳۵) ہم سے سلمان بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے عون بن ابی جمیفہ نے بیان کیا کہ میں نے اپ والد (ابو جمیفہ بڑالٹہ) کو دیکھا 'انہوں نے کہا کہ نبی کریم ماٹی کیا نے خون کی قیمت 'کتے کی قیمت کھانے سے منع فرمایا اور سود لینے والے اور دیئے والے آگودنے والی اور گدوانے والی (پر لعنت جمیجی)

باب گدوانے والی عورت کی برائی کابیان

(۱۳۹۲) ہم سے زہیر بن حرب نے بیان کیا کہ ہم سے جریر نے بیان کیا ان سے عمارہ نے ان سے ابو جریرہ دخاتھ کیا ان سے عمارہ نے ان سے ابو ذرعہ نے اور ان سے ابو جریرہ دخاتھ کے بیان کیا کہ عمر بخاتھ کے پاس ایک عورت لائی گئی جو گودنے کا کام کرتی تھی۔ عمر بخاتھ کھڑے ہو گئے (اور اس وقت موجود صحابہ سے) کہا میں تہمیں اللہ کا واسطہ دیتا ہوں کسی نے پچھ نبی کریم ماٹھ لیا سے گودنے کے متعلق سنا ہے۔ ابو جریرہ بخاتھ نے کہا کہ میں نے کھڑے ہو کرع ض کیا امیرالمومنین! میں نے سنا ہے۔ عمر بخاتھ نے بوچھا کیا سنا ہے؟ ابو جریرہ بخاتھ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ماٹھ کیا سے سنا ہے کہ ابو جریرہ بخاتھ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ماٹھ کیا سے سنا ہے کہ گودنے کا کام نہ کرواور نہ گدواؤ۔

(ک ۹۹۳۵) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے کیلی بن سعید نے بیان کیا انہیں عبیداللہ نے خبردی کہ جھ کو خبردی نافع نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر ش اللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملتہ اللہ نے مصنوعی بال لگانے والی اور لگوانے والی اور گودنے والی اور گدوانے والی برلعنت بھیجی ہے۔

(۵۹۳۸) ہم سے محربی شیٰ نے بیان کیا 'کہا ہم سے عبدالرحمٰن نے بیان کیا' ان سے منصور نے' ان سے منصور نے' ان سے ابراہیم نے' ان سے علقمہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود

بڑائنہ نے کہ گودنے والیوں پر اور گدوانے والیوں پر 'بال اکھاڑنے والیوں پر اور خوبصورتی کے لیے دانتوں کے درمیان کشادگی کرنے والیوں پر جو اللہ کی پیدائش میں تبدیلی کرتی ہیں 'اللہ تعالی نے لعنت جمیجی ہے پھر میں بھی کیوں نہ ان پر لعنت جمیجوں جن پر رسول اللہ مائن کیانے لعنت بھیجی ہے اوروہ کتاب اللہ میں بھی موجود ہے۔

الله رَضِيَ الله عَنْهُ لَعَنَ الله الْوَاشِمَاتِ
وَالْمُسْتَوْشِمَاتِ
وَالْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ الْمُغَيِّرَاتِ خَلْقَ
الله مَا لِي لاَ أَلْعَنُ مَنْ لَعَنَ رَسُولُ
الله مَا لِي لاَ أَلْعَنُ مَنْ لَعَنَ رَسُولُ
الله قَا فِي كِتَابِ الله [راجع: ٤٨٤٦]

سند میں مذکور علقمہ بن و قاص لیثی ہیں جو آنخضرت سلے کیا کے عمد مبارک میں پیدا ہوئے اور غزوہ خندق میں شریک ہوئے' عبدالملک بن مروان کے عمد میں وفات پائی رحمہ اللہ تعالیٰ۔

کتاب اللہ میں مذکور ہونے سے وہ آیت مراد ہے جس میں ہے ﴿ وما اتاکم الرسول فعندوہ وما نھاکم عند فانتھوا ﴾ لیعنی جو رسول کریم سٹی کیا جو ہدایت تم کو دیں اسے قبول کر لو اور جن کاموں سے آپ منع فرمائیں ان سے رک جاؤ۔ اس میں جملہ اوا مراور نواہی داخل ہیں حدیث میں مذکورہ نواہی بھی اس آیت کے ذیل میں ہیں۔

٨٨– باب التَّصَاوِيرِ

١٩ ٩ ٥ - حدثنا آدَمُ قَالَ : حَدثنا ابْنُ أَبِي ذِنْبِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله بْنِ عَبْسِ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ رَضِيَ الله عَنْهُمْ قَالَ: قَالَ النّبِيُّ طَلْحَةَ رَضِيَ الله عَنْهُمْ قَالَ: قَالَ النّبِيُّ وَلَا تَدْخُلُ الْمَلاَئِكَةُ بَيْنًا فِيهِ كَلْبٌ وَلاَ تَدْخُلُ الْمَلاَئِكَةُ بَيْنًا فِيهِ كَلْبٌ وَلاَ تَصَاوِيرُ). وقَالَ اللّيثُ: حَدَّثنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ الله يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ الله سَمِعَ ابْنَ عَبّاسٍ سَمِعْتُ أَبَا طَلْحَةَ سَمِعْتُ أَبًا طَلْحَةَ سَمِعْتُ أَبًا طَلْحَةَ سَمِعْتُ الْبِي

باب تصوریں بنانے کے بیان میں

(۵۹۳۹) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہا ہم سے ابن ابی دئب نے بیان کیا ان سے عبیداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبرت عتب نے ان سے حضرت ابن عباس بھی شائے نے اور ان سے حضرت ابن عباس بھی شائے نے فرایا رحمت کے فرشتے ابوطلحہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ نبی کریم سائی نیام مور تیں ہوں۔ اور لیث اس گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں کتایا مور تیں ہوں۔ اور لیث بن سعد نے بیان کیا ان سے یونس بن بزید نے ان سے ابن شماب بن سعد نے بیان کیا ان سے بین عبداللہ بن عتب نے خردی۔ انہول نے ابن عباس بھی شائے ہے کہ میں نے ابوطلحہ بڑا تھے سے سا کھر انہوں نے ابن عباس بھی شائے ہے ہی حدیث نقل کی ہے۔

ا بعضوں نے کما فرشتوں سے حضرت جرئیل و حضرت میکائیل النظام مراد ہیں گراس صورت میں یہ امر فاص ہوگا آنضرت النظامی کی دفات پر وی انزناموقوف ہو گیا اور ان فرشتوں کا آنا بھی۔ وہ فرشتے مراد نہیں ہیں جو ہر آدی پر معین ہیں یا جو فرشتے مامور بکار تھم اللی سے بیجیج جاتے ہیں۔ مورت سے مراد جاندار کی مورت ہے۔ ایک نیچری صاحب نے مجھے سے اعتراض کیا کہ جب کا رکھنے سے فرشتے پاس نہیں آتے تو ہم ایک کا بھشہ اپنے پاس رکھیں گے تاکہ موت کا فرشتہ ہمارے پاس آبی نہ سکے۔ میں نے ان کو جواب دیا اگر تم الیا بی کرو گے تو تماری جان نکالنے کے لیے وہ فرشتہ آئے گاجو کوں کی جان نکالنا

ہے' اس پر وہ لاجواب ہو گئے۔ لیث بن سعد کی روایت کو ابو تعیم نے متخرج میں وصل کیا ہے۔

٨٩- باب عَذَابِ الْمُصَوِّرِينَ يَوْمَ باب مورتيس بنانے والول ير قيامت كے دن سب زياده عذاب مو گا

(۵۹۵۰) ہم سے حمیدی عبداللہ بن زبیر نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبنہ نے بیان کیا' ان سے اعمش نے بیان کیا اور ان سے مملم بن صبیحہ نے بیان کیا کہ ہم مسروق بن اجدع کے ساتھ ساربن نمیرے گھرمیں تھے۔ مسروق نے ان کے گھرکے سائبان میں تصویریں و میکھیں تو کما کہ میں نے حضرت عبداللہ بن مسعود براتھ سے ساہے " انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ماٹھیا سے سنا انتخضرت ماٹھیا نے فرمایا اللہ کے پاس قیامت کے دن تصویر بنانے والوں کو سخت سے سخت ترعذاب ہو گا۔

(۵۹۵۱) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے انس بن عیاض نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبیداللہ عمری نے بیان کیا' ان سے نافع نے بیان کیا اور انہیں حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عثمانے خردی که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا جو لوگ میہ مورتیں بناتے ہیں انہیں قیامت کے دن عذاب کیا جائے گا اور ان سے کماجائے گاکہ جس کو تم نے بنایا ہے اب اس میں جان بھی

سیجے کے لیے نہ بنائیں تب بھی جاندار کی مورت بنانا کبیرہ مناہ ہے' اس کو سخت عذاب ہو گا ، جان اشیاء کی تصویر بنانا حرام نسیں ہے مگر جاندار کا فوٹو تھینچنا بھی ناجائز ہے۔

باب تصویروں کو تو ڑنے کے بیان میں (290۲) م سے معاذ بن فضالہ نے بیان کیا ان سے ہشام وستوائی نے بیان کیا'ان سے یکیٰ بن ابی کثیرنے'ان سے عمران بن حطان نے

گھرمیں جب بھی کوئی چیزالیی ملتی جس پر صلیب کی مورت بنی ہو (جیسے نصاریٰ رکھتے ہیں) تواس کو تو ڑ ڈالتے۔

الْقِيَامَةِ

• ٥٩٥ حدَّثناً الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثناً سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ مُسْلِمٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ مَسْرُوقِ فِي ذَارِ يَسَارِ بْنِ نُمَيْرٍ فَرَأَى فِي صُفِّتِهِ تَماثيلَ، فَقَالَ: سَمِغْتُ عَبْدَ الله، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ يَقُولُ: ((إِنَّ أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا عِنْدَ الله يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْمُصَوِّرُونَ).

١ ٥٩٥- حدَّثنا إبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِر، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ عُبَيْدِ الله، عَنْ نَافِعِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ قَالَ: ((إِنَّ الَّذِينَ يَصْنَعُونَ هَذِهِ الصُّورَ يُعَدِّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يُقَالُ لَهُمْ: أَحْيُوا مَا خَلَقْتُمْ)). [طرفه في : ٧٥٥٨].

• ٩- باب نَقْض الصُّور

٩٥٢ - حدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فُضَالَةَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حِطَّانَ، أَنَّ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا حَدَّثَتُهُ أَنَّ النَّبِيِّ الله لَمْ يَكُنْ يَتُرُكُ فِي بَيْتِهِ شَيْنًا فِيهِ تَصَالِيبُ إلا أَنقَضَهُ. آیہ میے احلانکہ صلیب جاندار چیز نہیں ہے گر نصاری خصوصاً رومن کیتھولک صلیب کی پرستش کرتے ہیں۔ اس لیے آتخضرت ﷺ ﷺ اس کو جہاں یاتے توڑ ڈالتے' اللہ کے سواجو چیزیوجی جائے اس کا پی تھم ہے' اس کو توڑ پھوڑ کر برابر کر دینا جائے

تاکہ دنیا میں شرک نہ تھیلے۔ صلیب پر تعزبہ کو بھی قیاس کرنا چاہئے۔ صلیب تو ایک پنجبر کے واقعہ کی تصویر ہے اور تعزبہ میں تو یہ بات بھی نہیں ہے وہ صرف ایک مقبرہ کی مثل ہوتی ہے لیکن عوام اس کی پرستش کرتے ہیں' اس کے سامنے جھکتے ہیں' اس پر نذرونیاز چڑھاتے ہیں' اس طرح سدے علم وغیرہ ان سب کا توڑ چھینکنا ضروری ہے۔ اسلامی شریعت میں اللہ کے سواکسی کی بیجا جائز نسیں ہے جن بزرگوں اور اولیاء کی قبور مثل مساجد بنا کر پرستش گاہ بنی ہوئی ہیں ان کے لیے بھی یہی تھم ہے۔ آنخضرت مٹڑاتیا نے علی بڑاٹھ کو تھم فرمایا تھا کہ جو بلند قبردیکھیں اس کو برابر کر دیں۔ حضرت علی زائخہ نے اپنے زمانے میں ابوئل سیاج اسدی کو بھی ہی تھم دیا تھا۔

> ٥٩٥٣ حدَّثَنا مُوسَى، حَدَّثَنا عَبْدُ الْوَاحِدِ، حَدَّثَنَا عُمَارَةُ حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ دَارًا بِالْمَدِينَةِ فَرَأَى أَعْلاَهَا مُصَوِّرًا يُصَوِّرُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ((وَمَنْ أَظْلَمَ مِمَّنْ ذَهَبَ يَخْلُقُ كَخَلْقِي، فَلْيَخْلُقُوا حَبَّةً وَلْيَخْلُقُوا ذَرَّةً))، ثُمَّ دَعَا بتَوْر مِنْ مَاء فَغَسَلَ يَدَيْهِ حَتَّى بَلَغَ ابْطَهُ

فَقُلْتُ : يَا أَبَا هُرَيْرَةَ أَشَىٰءٌ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مُنْتَهَى الْحِيَلَة.

[طرفه في : ٥٥٥٧].

﴾ پیچرمنے استعمرے ابو ہررہ رہالٹرنے کویا اس حدیث سے یہ اشتباط کیا جس میں یہ ہے کہ قیامت کے دن میری امت کے لوگ سفید سیسے اپیشانی سفید ہاتھ پاؤں وضو کی وجہ سے اٹھیں گے تو جہاں تک وضو میں اعضاء زیادہ و حوے جائیں مے وہیں تک سفیدی پنچ گی یا اس آیت سے استنباط کیا ﴿ بُحَلُّونَ فِينِهَا اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبِ ﴾ (الكهف: ٣١) ليمنى جنت ميں اہل جنت كو سونے كے كڑے پہنائے جائس گے۔ حضرت ابو ہریرہ کا نام عبدالرحمٰن بن صخرہے۔ غزوۂ خیبر کے سال اسلام لائے' خدمت نبوی میں ہروفت عاضر رہتے۔ مدینہ میں سنہ ۵۹ھ بعمر ۷۵ سال وفات پائی۔ ۵۲۷۴ احادیث نبوی کے حافظ تھے۔

باب اگر مورتیں پاؤں کے تلے روندی جائیں توان کے رہنے میں کوئی قباحت نہیں ہے

(۵۹۵۳) مم سے موی نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالواحد نے کماہم

ے عمارہ نے 'کما ہم سے ابوزرعہ نے 'کما کہ میں ابو ہررہ واللہ کے

ساتھ مدینہ منورہ میں (مروان بن حکم کے گھرمیں) گیا تو انہوں نے

چھت یر ایک مصور کو دیکھا جو تصویر بنا رہاتھا' انہوں نے کما کہ میں

نے رسول الله ماٹیا ہے سنا ہے ' آنخضرت ملٹی کیا نے فرمایا کہ (الله

تعالی ارشاد فرماتا ہے) اس شخص سے بڑھ کر ظالم اور کون ہو گاجو

میری مخلوق کی طرح پیدا کرنے چلاہے اگر اسے میں گھنڈے تواسے

چاہیے کہ ایک دانہ بیدا کرے ایک چیونٹی بیدا کرے۔ پھرانہوں نے

یانی کا ایک طشت منگوایا اور این ماتھ اس میں دھوئے۔ جب بغل

دھونے لگے تو میں نے عرض کیا ابو ہریرہ! کیا (بغل تک دھونے کے

بارے میں) تم نے رسول الله سائیلم سے کچھ ساہے انہوں نے کمامیں

نے جمال تک زیور پہناجا سکتاہے وہاں تک و هویا ہے۔

(۵۹۵۴) ہم سے علی بن عبدالله مدین نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کہ اکہ میں نے عبدالرحمٰن بن قاسم سے سنا ان ٩١ - باب مَا وُطَيءَ

مِنَ التَّصَاوير

ع ٥٩٥٤ حدَّثَناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله قال: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمن دنوں مدینہ منورہ میں ان سے بڑھ کرعالم فاضل نیک کوئی آدمی نہیں

تھا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے اپنے والد (قاسم بن الی بکر) سے سنا'

انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عائشہ بھی ہے سا کہ رسول

كريم النيايا سفر (غزوه تبوك) سے تشريف لائے توميں نے اپنے گھر

کے سائبان پر ایک پردہ لٹکا دیا تھا'اس پر تصویریں تھیں جب آپ نے

دیکھاتوا سے تھینچ کے پھینک دیا اور فرمایا کہ قیامت کے دن سب ہے

زیادہ سخت عذاب میں وہ لوگ مرفقار ہوں کے جو اللہ کی مخلوق کی

طرح خود بھی بناتے ہیں۔ حضرت عائشہ رہی میں نے بیان کیا کہ پھر میں

نے پھاڑ کراس بردہ کی ایک یا دو توشک ہنالیں۔

[راجع: ٢٤٧٩]

کی بینے مرتے ایک یا دو تکئے بنا لئے دو سری روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ ہم ان پر بیٹھا کرتے تھے۔ مسلم کی روایت میں ہے کہ آنخضرت اللہ اس کے طاہر ہے۔ حضرت علی بن عبداللہ مدینی حضرت امام بخاری کے استاد محترم حافظ حدیث ہیں۔ امام نسائی نے بچ کہا کہ ان کی پیدائش ہی خدمت حدیث کے لیے ہوئی تھی۔ ذی قعدہ سنہ ۲۳۲ھ میں بعمر سند ۲۳۲ مال انتقال فرمایا۔ رحمہ اللہ۔

٩٥٥ - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ دَاوُدَ، عَنْ هِشَام، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَدِمَ النَّبِيُ هَلَّ مِنْ سَفَرٍ وَعَلَّقْتُ دُرْنُوكًا فِيهِ تَمَاثِيلُ، فَأَمَرَنِي أَنْ أَنْزِعَهُ فَنَزَعْتُهُ.[راجع: ٢٤٧٩]

٥٩٥٦ - وَكُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَالنَّبِي اللَّهِ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ.[راجع: ٢٥٠]

(۵۹۵۵) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن داؤد نے بیان کیا کا ہم سے عبداللہ بن داؤد نے بیان کیا کا ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہونا نے بیان کیا کہ رسول کریم ملی ہی سفرسے آئے اور میں نے پردہ لاکا رکھا تھا جس میں تصویریں تھیں 'آنخضرت ملی ہی اور میں نے بیدہ اس کے اتار لینے کا تھم دیا تو میں نے اسے اتار لیا۔

(۵۹۵۷) اور میں اور نبی کریم ما پھیلم ایک ہی برتن میں عنسل جنابت کیا کرتے تھے۔

الله پاک نے میاں بیوی کے متعلق فرمایا ﴿ هٰنَ لِبَاسٌ لَكُمْ وَٱنْهُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ ﴾ (البقرة: ۱۸۷) وہ تممارا لباس ہیں اور تم ان كے لباس ہو جب عورت مرد كے اختلاط كى كيفيت بيہ تو مياں بيوى كے ايك برتن ہے مل كر عشل كرلينا كون مى تعجب كى بات ہے۔

باب اس مخص کی دلیل جسنے توشک اور تکیہ اور فرش پر جب اس پر تصوریں بنی ہوئی ہوں بیٹھنا مکروہ رکھاہے

الصُّورَ تَعَجِّمُ الطَّامِ ماس كَى حَدِيثِ الْكِي حَدِيثِ كَ مُ

٣ ٩ – باب مِنْ كَرِهَ الْقُعُودَ عَلَى

تیب بھرے ا تیب بھرے کے انسان میں مدیث اگلی حدیث کے مخالف ہے اور ممکن ہے کہ اگلی حدیث میں جب حضرت عائشہ بڑی بیا نے اے بھاڑ کر کیٹیسی سے گدا بنا ڈالا تو تصویریں بھی بھٹ گئی ہوں گی۔ اس لیے آخضرت مٹائیلیم اس پر بیٹھتے ہوں۔ آپ نے انکار نہ فرمایا ہو۔

(۵۹۵۷) ہم سے تجاج بن منهال نے بیان کیا کما ہم سے جو رید نے

٥٩٥٧ حدَّثَنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَال،

حَدُّتَنَا جُويْرِيَةً، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا، أَنَّهَا اشْتَرَتْ مُمْرُقَةً فِيهَا تَصَاوِيرُ فَقَامَ النَّبِيُ فَهَ بِالْبَابِ فَمُلَّمُ يَدْخُلْ، فَقُلْتُ: أَتُوبُ إِلَى الله مِمَّا أَذْنَبْتُ؟ قَالَ: ((مَا هَلِهِ النَّمْرُقَةُ؟)) قُلْتُ: لِتَجْلِسَ عَلَيْهَا وَتُوسَدَهَا قَالَ: ((إِنَّ لِتَجْلِسَ عَلَيْهَا وَتُوسَدَهَا قَالَ: ((إِنَّ أَصْحَابَ هَلِهِ الصَّورِ يُعَدَّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يُقَالُ لَهُمْ : أَحْيُوا مَا خَلَقْتُمْ وَإِنَّ الْمَلاَئِكَةَ لَا تَدْخُلُ بَيْنًا فِيهِ الصَّورُ)).

[راجع: ٢١٠٥]

٨٩٥٥ - حدثناً قُتيْبَةُ، حَدثنا اللّيثُ، عَنْ أَبِي عَنْ بُسْوِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ صَاحِبِ رَسُولِ اللهِ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ صَاحِبِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلْمَ قَالَ: ((إِنَّ الْمَلاَئِكَةَ لاَ تَدْخُلُ بَيْتًا فَهُدْنَاهُ فَإِذَا عَلَى بَابِهِ سِثْرٌ فِيهِ صُورَةً، فَهُدْنَاهُ فَإِذَا عَلَى بَابِهِ سِثْرٌ فِيهِ صُورَةً، فَهُدُنَاهُ فَإِذَا عَلَى بَابِهِ سِثْرٌ فِيهِ صُورَةً، مَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ وَقَالَ عَبْدُ الله : عَنْ اللهُ وَلَا اللهُ وَقَالَ عَبْدُ الله : وَقَالَ اللهُ عَبْدُ الله : وَقَالَ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ وَقَالَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ وَمَلَهُ عَلَهُ وَمَلَهُ وَمِلَهُ وَمَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَمِلَهُ وَمَلَهُ وَمَلَهُ وَلِهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَا لَهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهِ وَلَا اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ ا

[راجع: ٣٢٢٥]

بیان کیا' ان سے نافع نے' ان سے قاسم بن محمہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رقی ہونے کہ انہوں نے ایک گدا خریدا جس پر تصویریں محصر۔ رسول اللہ طاق کیا (اسے دکیھ کر) دروازے پر کھڑے ہوگئے اور اندر نہیں تشریف لائے۔ میں نے عرض کیا کہ یارسول اللہ طاق کیا میں نے جو فلطی کی ہے اس سے میں اللہ سے معافی ما گلی ہوں۔ آنخضرت ما تی ہوں کیا کہ آپ کے ان مورت کے بنانے والوں کو قیامت کے دن عذاب دیا جائے گااور ان سے کما جائے گا کہ جو تم نے پیدا کیا ہے اسے زندہ بھی کرکے دکھاؤ اور فرشتے اس گھر میں نہیں داخل ہوتے جس میں مورت ہو۔

(۵۹۵۸) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا'ان سے بگیرین عبداللہ نے'ان سے بسرین سعید نے اور ان سے زید بن خالد بڑاللہ نے اور ان سے رسول الله سال اے صحالی ابوطلحہ بڑاتھ نے بیان کیا کہ رسول الله ماتھیا نے فرمایا فرشتے اس گھر میں نہیں داخل ہوتے جس میں تصوریں ہوں۔ بسرنے بیان کیا کہ (اس حدیث کو روایت کرنے کے بعد) پھر زید بناتھ بیار پڑے تو ہم ان کی مزاج برس کے لیے گئے۔ ہم نے دیکھا کہ ان کے دروازہ پر ایک یردہ پڑا ہوا ہے جس پر تصویر ہے۔ میں نے ام المؤمنین میمونہ رہے ہیا کے ربیب عبیداللہ بن اسودے کماکیا زید بن خالد معاللہ نے ہمیں اس سے پہلے ایک مرتبہ تصویروں کے متعلق حدیث سنائی تھی۔ عبیداللہ نے کما کہ کیاتم نے سانہیں تھا' حدیث بیان کرتے ہوئے انہوں نے یہ بھی کما تھا کہ جو مورت کیڑے میں ہو وہ جائز ہے (بشرطیکہ غیرذی روح کی ہو) اور عبداللہ بن وہب نے کما اسیس عمرو نے خبردی وہ ابن حادث بين ان سے بيرن بيان كيا ان سے بسرنے بيان كيا ان سے زید نے بیان کیا' ان سے حضرت ابوطلحہ والحد نے بیان کیا اور ان سے نی کریم طال ایلے نے بیان فرمایا جیسا کہ اوپر مذکور ہوا۔۔

ا عبدالله بن وبب كى روايت باب بدأ الخلق مين موصولاً كزر چكى ب نووى نے كما احاديث مين جمع كرنا ضرورى ب اس ليے اس مدیث میں جس میں الا رقعا فی نوب ہے یہ معنی کریں مے کہ کیڑے کی وہ نقشی تصویریں جائز ہیں جو غیرذی روح کی ہوں جیسے درخت وغیرہ بلکہ غیرزی روح کی تصویر تو مطلقا جائز ہے خواہ کیڑے یا کاغذ میں منقوش ہو یا مجسم ہو پھرخاص نقش کا اعتثناء اس کا کوئی معنی نہ ہو گا۔ ابن عربی نے کما مجسم تصویر ذی روح کی تو بالانفاق حرام ہے اور نقشی تصویر اور عکمی فوٹو کی تصاویر میں جار قول ہیں ایک یہ کہ مطلقا جائز ہے دو سرے یہ کہ مطلقا منع ہے اور ذی روح تصویروں کے لیے وہ جس طرح بھی تیار کی جائیں کی قول رانج ہے۔ تیسرا قول ہے کہ اگر گردن تک کی ہویا اتنے بدن کی جس سے وہ ذی روح جی نہیں سکتا تو جائز ہے درنہ نہیں۔ چوتھ سے کہ اگر فرش یا تلیہ پر ہوجس میں اس کی اہانت ہوتی ہے تو جائز ہے اور اگر معلق ہو (جیسے کہ آج کل فوٹو بطور برکت وحس لاکائے جاتے میں) تو یہ ہر کر جائز نمیں ہے لیکن لڑکیال جو گڑیا بنا کر کھیلتی ہیں وہ بالاتفاق ورست ہیں۔ (وحیدی)

٩٣ - باب كُرَاهِيَةِ الصَّلاَةِ فِي مكروه نے التصاوير

٥٩٥٩ حدَّثنا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةً، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِث، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ قِرَامٌ لِعَائِشَةً سَتَرَتُ بِهِ جَانِبَ بَيْتِهَا فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ ﷺ ((أُمِيطِي عَنِّي فَإِنَّهُ لاَ تَزَالُ تَصَاوِيرُهُ تَعْرِضُ لِي فِي صَلاَتِي)). [راجع: ٣٧٤]

٩٤ - باب لاَ تَدْخُلُ الْمَلاَثِكَةُ بَيْتًا فيه صُورَةً

و ٥٩٦- حدَّثنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَان، قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبِ قَالَ: حَدَّثَنِي غُمَرُ هُوَ ابْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: وَعَدَ النَّهِي ﴿ جَبْرِيلُ فَرَاثَ عَلَيْهِ حَتَّى اشْتَدُ عَلَى النَّبِيِّ ﴿ فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﴾ فَلَقِيَهُ فَشَكَا إِلَيْهِ مَا وَجَدَ فَقَالَ لَهُ: ((إنَّا لاَ نَدْخُلُ بَيْنًا فِيهِ صُورَةٌ وَلاَ كُلْبٌ)).

[راجع: ٣٢٢٧]

باب جمال تصوير بهووبال نماز يرمضي

(۵۹۵۹) ہم سے عمران بن میسرہ نے بیان کیا کماہم سے عبدالوارث نے بیان کیا اکما ہم سے عبدالعزیز بن صہیب نے اور ان سے حضرت انس بناٹھ نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ بھی ہیں ایک پردہ تھا۔ اسے انہوں نے گھر کے ایک کنارے پر لٹکا دیا تھا تو نبی کریم سائل نے فرمایا کہ بیر بردہ نکال ڈال'اس کی مورت اس نماز میں میرے سامنے آتی ہیں۔ اور دل اجات ہو تاہے۔

باب فرشتے اس گھرمیں نہیں جاتے جس میں مور تیں ہول

(۵۹۲۰) ہم سے یکیٰ بن سلیمان نے بیان کیا کما کہ مجھ سے عبداللہ بن وہب نے اکما کہ مجھ سے عمر بن محد نے بیان کیا ان سے سالم نے اور ان سے ان کے والد (این عمر رہی این کیا کہ ایک وقت پر جرئیل ملائلانے نی کریم الٹائیا کے یہاں آنے کا وعدہ کیا لیکن آنے میں در ہوئی۔ اس وقت بر نہیں آئے تو آخضرت ما المام سخت بریثان موے پھر آپ باہر نکلے تو جرئیل ساللہ سے ملاقات ہوئی۔ آنخضرت، گھر میں نہیں جاتے جس میں مورت یا کتا ہو۔

دوسری روایت میں یوں ہے جب وقت گزرگیا اور حضرت جرئیل طابق نہ آئے تو آخضرت مٹھیے نے فرمایا اللہ کا وعدہ خلاف سیر سیر ہو سکتا نہ اس کے فرشتوں کا پھر دیکھا تو چار پائی کے تلے ایک کتے کا پلا پڑا ہوا تھا۔ آپ نے فرمایا اے عائشہ! یہ پلا کب آیا انہوں نے کما کہ مجھ کو اللہ کی قتم خبر نہیں آخر اسے وہاں سے نکالا۔

٩٥- باب مَنْ لَمْ يَدْخُلْ بَيْتًا فِيهِ صُورَةٌ

باب جس گھر میں مور نیں ہوں وہاں نہ جانا

(۵۹۲۱) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا ان سے امام مالک نے ان سے نافع نے ان سے قاسم بن محمد نے اور انہیں نبی کریم ملی ہے ایک گدا دوجہ مطمرہ حفرت عائشہ رئی آئی نے نے خبردی کہ انہوں نے ایک گدا خریدا جس میں مور تیں تھیں جب رسول اللہ ملی ہے ایک گدا آپ دروازے پر کھڑے ہو گئے اور اندر نہیں آئے۔ میں آپ کے چرے سے ناراضکی پچپان گئی۔ میں نے عرض کیایارسول اللہ! میں اللہ ہے اس کے رسول کے سامنے توبہ کرتی ہوں میں نے کیا غلطی کی ہے؟ آپ نے فرمایا یہ گدا کیا ہے؟ میں نے عرض کیا کہ میں نے بی غلطی کی اسے خریدا ہے تاکہ آپ اس پر بمیٹھیں اور ٹیک لگائیں۔ آخضرت ہے گئی اس نے فرمایا کہ ان مور توں کے بنانے والوں کو قیامت کے دن عذاب دیا جائے گا اور ان سے کما جائے گا کہ جو تم نے پیدا کیا ہے اب عذاب دیا جائے گا اور ان سے کما جائے گا کہ جو تم نے پیدا کیا ہے اب ان میں جان بھی ڈالو اور آخضرت ملی ہی فرمایا کہ جس گھر میں مورت ہوتی ہے اس میں (رحمت کے) فرشتہ نہیں داخل ہوتے۔

باب اور حدیث میں مطابقت ظاہر ہے کہ جاندار چیزوں کی مورتوں والے گھر میں داخل نہیں ہوتے۔ بظاہر ہے اس حدیث المسیت کیسیت کے خلاف ہے جس میں ہے کہ حضرت عائشہ بڑی تھا نے گھر میں ایک پردہ لاکایا تھا اس میں مورتیں تھیں آنخضرت ساتھیا ادھر نماز پڑھ رہے تھے اور تطبیق یوں ہو عتی ہے کہ شاید پردہ پر بے جان چیزوں کی مورتیں ہوں اور باب کی حدیث کا تعلق جاندار کی مورتوں ہے۔

باب مورت بنانے والے پر لعنت ہونا

(۵۹۲۲) ہم سے محد بن شیٰ نے بیان کیا کہ مجھ سے غندر نے بیان کیا کہ ہم سے غندر نے بیان کیا کہ ہم سے فندر نے بیان کیا کہ اہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عون بن ابی جحیفہ نے اور ان سے ان کے والد (وہب بن عبداللہ) نے کہ انہوں نے ایک غلام خریدا جو پچھنا لگا تا تھا پھر فرمایا کہ نبی کریم سلی الم الے خون نکالنے کی

٩٦- باب مَنْ لَعَنَ الْمُصَوِّرَ ٩٦- باب مَنْ لَعَنَ الْمُتَنِّى، قَالَ حَدَّثَنِيْ غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَوْن بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنْهُ اشْتَرَى غُلاَمًا حَجَّامًا فَقَالَ: إِنَّ النَّبِيِّ عَلَىٰ نَهَى عَنْ ثَمَنِ

الدُّم وَثَمَن الْكَلْبِ، وَكَسْبِ الْبَغْيِّ وَلَعَنَ آكِلَ الرُّبَا وَمُوكِلَهُ وَالْوَاشِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةَ وَالْمُصَوِّرُ. [راجع: ٢٠٨٦]

٩٧ - باب مَنْ صَوَّرَ صُورَةً كُلِّفَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَن يَنْفُخَ فِيهَا الرُّوحَ، وَلَيْسَ بنَافِح

٩٩٣- حدَّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى، حَدَّثَنَا سَمِيدٌ قَالَ: سَمِعْتُ النَّضْرَ بْنَ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ، يُحَدَّثُ قَتَادَةَ قَالَ : كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسِ وَهُمْ يَسْأَلُونَهُ وَلاَ يَذْكُرُ النَّبِيُّ اللَّهِ حَتَّى سُئِلَ، فَقَالَ: سَمِقْتُ مُحَمَّدًا ﴿ يَقُولُ: ﴿ (مَنْ صَوَّرَ صُورَةً فِي الدُّنْيَا كُلُّفَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَن يَنْفُخَ فِيهَا الرُّوحَ وَلَيْسَ بِنَافِحٍ)).

٩٨ - باب الإرتِدَافِ عَلَى الدَّابَةِ ٥٩٦٤ - حدَّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو صَفْوَانَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ، عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ عُرُورَةً عَنْ أَمْسَامَةً بْن زَيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ ا لله الله اكاف عَلَى حِمَارِ عَلَى إِكَافٍ عَلَيْهِ قَطِيفَةٌ فَدَكِيَّةٌ وَأَرْدَفَ أُسَامَةً وَرَاءَهُ.

[راجع: ٢٢٢٥]

٩٩ - باب النَّلاَثةِ عَلَى الدَّابَّةِ ٩٩٥- حدَّثَنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنا يَزِيدُ

اجرت' کتے کی قیمت اور رنڈی کی کمائی کھانے سے منع فرمایا ہے اور آپ نے سود لینے والے ' دینے والے 'گودنے والی اگروانے والی اور مورت بنانے والے پر لعنت بھیجی ہے۔

باب جومورت بنائے گااس پر قیامت کے دن زور ڈالا جائے گاکہ اسے زندہ بھی کرے حالا نکہ وہ زندہ نہیں کرسکتاہے

(۵۹۲۳) ہم سے عیاش بن ولید نے بیان کیا کما ہم سے عبدالاعلیٰ نے بیان کیا کما ہم سے سعید بن ائی عروبہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ میں نے نفر بن مالک سے سنا'وہ قمارہ سے بیان کرتے تھے کہ میں ابن عباس مین اللہ کے پاس تھالوگ ان سے مختلف مسائل بوچھ رہے تھے۔ جب تک ان سے خاص طور سے بوچھانہ جاتاوہ نبی کریم مان اللہ کا حوالہ نمیں دیتے تھے پھرانہوں نے کہا کہ میں نے حضرت محمد ملی ا سے سناہے آنخضرت اللہ اللہ نے فرمایا کہ جو شخص دنیا میں مورت بنائے گا قیامت کے دن اس پر زور ڈالا جائے گا کہ اسے وہ زندہ بھی کرے حالا نکه وه اسے زنده نهیں کرسکتا۔

باب جانور پر کسی کواپنے بیچھے بٹھالینا

(۵۹۲۴) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے ابو صفوان نے بیان کیا' ان سے بونس بن برید ایلی نے' ان سے ابن شہاب نے 'ان سے عروہ نے اور ان سے حفرت اسامہ بن زید جہافتا نے بیان کیا کہ رسول اللہ النظام ایک گدھے پر سوار ہوئے جس پر فدک کی بنی ہوئی کملی پڑی ہوئی تھی آپ نے حضرت اسامہ رہاتھ کو اسى يراييخ بيجيج بثماليا.

اس میں اشارہ ہے کہ جب آدمی اپنی سواری پر بیٹھے تو گویا وہ سواری کا لباس بن جاتا ہے۔ اگر جانور طاقتور ہو تو دویا تین کلیسینے تک ایک جانور پر سواری کر بیتے ہیں مگر کمزور پر نہیں۔

باب ایک جانور سواری پرتین آدمیوں کاسوار ہونا (۵۹۲۵) ہم سے مسدونے بیان کیا کہ ہم سے بزید بن زریع نے بیان

کیا کماہم سے خالد حذاء نے بیان کیا ان سے عکرمہ نے اور ان سے حفرت ابن عباس المنظ في بيان كياكه جب نبي كريم ماليا كم مكرمه

تشریف لائے (فتح مکہ کے موقع یر) تو بنی عبدالمطلب کی اولاد نے (جو كمه ميس تقى) آپ كااستقبال كيا- (يدسب يج بي تھ) آپ نے ازراہ

محبت ایک نیچ کواپنے سامنے اور ایک کواپنے بیچھے بٹھالیا۔

اس وقت آپ اونٹ پر سوار تھے جس حدیث میں تین آومیوں کا ایک سواری پر بیٹھنا منع آیا ہے وہ حدیث ضعیف ہے یا گئیسٹی محمول ہے اس حالت پر جب جانور کزور و ناتواں ہو۔ نووی نے کہا کہ جب جانور طاقت والا ہو تو اکثر علاء کے نزدیک اس پر تین آدمیوں کا سوار ہونا درست ہے جن دو بچوں کو آپ نے سواری پر بٹھایا تھا وہ عباس بڑاٹھ کے بیٹے فضل اور قثم تھے۔

باب جانور کے مالک کا دو سرے کو سواری پر اپنے آگے بھانا

جائز ہے بعض نے کہاہے کہ جانور کے مالک کو جانور پر آگے بیٹھنے کا زیادہ حق ہے۔ البتہ اگر وہ کسی دو سرے کو (آگے بیٹھنے

کی) اجازت دے تو جائز ہے۔

(١٩٩٢) مجھ سے محربن بشار نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوہاب نے کہاہم سے ابوب سختیانی نے کہ عکرمہ کے سامنے یہ ذکر آیا کہ تین آدمی جو ایک جانور پر چڑھیں ان میں کون بہت برا ہے۔ انہول نے بیان کیا کہ ابن عباس بھن ان کما کہ رسول اللہ ساتھ (مکہ مرمہ) تشريف لائے تو آپ فتم بن عباس كوا پي سواري پر آگے اور فضل بن عباس كو يحيي بنهائ بوئ تھ يا فتم يحيي تھ اور فضل آگے تھ (من الله اب تم ان میں سے کے برا کمو کے اور کے اچھا۔

ا يه كمناكه آگے والا برا ب يا ج والا يا يجھے والا يه سب غلط ہے۔ ايك سواري پر تين آدميوں كو ايك ساتھ بٹھانے كى ممانعت مرف اس وجہ سے ہے کہ جانور پر اس کی طافت سے زیادہ بوجھ نہ ہو۔ اب میہ حالات پر موقوف ہے کہ کس جانور پر کتنے آدمی بیٹھ کتے ہیں۔ اگر کوئی جانور ایک مخص کا بھی بوجھ نہیں اٹھا سکتا تو ایک کا بیٹھنا بھی اس پر منع ہے۔

باب ایک مرد دو سرے مرد کے پیچھے ایک سواری پر بینه سکتاہے

(١٩٩٧) جم سے بدبہ بن خالد نے بيان كيا كما جم سے مام بن يجيل نے بیان کیا 'کما ہم سے قادہ نے بیان کیا 'کما ہم سے حضرت انس بن مالک بھاٹھ نے بیان کیا ان سے حضرت معاذبن جبل بھاٹھ نے بیان کیا

بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: لمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ ﴿ مَكُمَّ أَسَتُقْبَلَهُ أُغَيْلِمَةً بَنِي عَبْدِ الْمُطّلِبِ فَحَمَلَ وَاحِدًا بَيْنَ يَدَيْهِ وَالْآخَرَ خَلْفَهُ. [راجع: ١٧٩٨]

• ١٠٠ باب حَمْلِ صَاحِبِ الدَّابَّةِ

غَيْرَهُ بَيْنَ يَدَيْهِ

وَقَالَ بَعْضُهُمْ: صَاحِبُ الدَّابَّةِ أَحَقُّ بِصَدْر الدَّابَّةِ إِلَّا أَنْ يَأْذَنْ لَهُ.

٩٩٦٦ حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُوبُ قَالَ: ذُكِرَ الأَشَرُّ الثَّلاَثَةِ عِنْدَ عِكْرِمَةَ فَقَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَتَى رَسُولُ الله هُ، وَقَدْ حَمَلَ قُطَمَ بَيْنَ يَدَيْهِ وَالْفَصْلَ خَلْفَهُ، أَوْ قُثَمَ خَلْفَهُ وَالْفَصْلَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَأَيُّهُمْ شُرٌّ أَوْ أَيُّهُمْ خَيْرٌ؟ [راحع: ١٧٩٨]

١ • ١ - باب إِرْدَافِ الرَّجُلِ خَلْفَ الرُّجُل

٩٩٧ - حدَّثنا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ: حَدَّثُنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكِ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلِ کہ میں نبی کریم مٹالیا کی سواری پر آپ کے پیچھے بیٹا ہوا تھا اور

میرے اور آنخضرت ملہ کیا ہے درمیان کجاوہ کی پچیلی لکڑی کے سوااور

کوئی چیز حاکل نہیں تھی۔ اس حالت میں آنخضرت ملتھایا نے فرمایا

يامعاذ! مين بولا يارسول الله مليَّايم حاضر مون آپ كى اطاعت اور

فرمانبرداری کے لیے تیار ہوں۔ پھر آپ تھوڑی در تک چلتے رہے۔

اس کے بعد فرمایا یامعاذ! میں بولا ایرسول الله! ماضر ہوں آپ کی

اطاعت کے لیے تیار ہوں۔ پھر آپ تھوڑی دیر چلتے رہے اس کے بعد

فرمایا یامعاذ! میں نے عرض کیا حاضر ہوں یارسول الله! آپ کی

اطاعت کے لیے تیار ہوں۔ اس کے بعد آنخضرت ماٹھیا نے فرمایا

متہيں معلوم ہے اللہ كے اينے بندول يركياحق ہيں؟ ميں نے عرض

کیااللہ اور اس کے رسول ہی کو زیادہ علم ہے۔ حضور اکرم ملڑائیا نے

فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے بندوں پر حق سے ہیں کہ بندے خاص اس کی ہی

عبادت کریں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ بنائیں پھر آپ

تھوڑی در چلتے رہے۔ اس کے بعد فرمایا معاذ! میں نے عرض کیاحاضر

مول يارسول الله! آپ كى اطاعت كے ليے تيار مول ـ آنخضرت ملتها الله

نے فرمایا ممہی معلوم ہے بندول کااللہ پر کیا حق ہے۔ جب کہ وہ بی

کام کرلیں۔ میں نے عرض کیااللہ اور اس کے رسول کو زیادہ علم ہے۔

رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : بَيْنَا أَنَا رَدِيفُ النَّبيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ إلاَّ آخِرَةُ الرُّحْلِ فَقَالَ ((يَا مُعَاذُ))، قُلْتُ لَبُيْكَ رَسُولَ الله وَسَغْدَيْكَ ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمُّ قَالَ: ((يَا مُعَاذُ)) قُلْتُ : لَبَيْكَ رَسُولَ ا لله وَسَعْدَيْكَ ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ : ((يَا مُعَادُ)) قُلْتُ: لَبُيْكَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَعْدَيْكَ قَالَ: ((هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ الله عَلَى عِبَادِهِ؟)) قُلْتُ: ا لله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: ((حَقُّ الله عَلَى عِبَادِهِ أَنْ يَعْبُدُوهُ، وَلاَ يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا)) ثُمَّ سَارَ سَاعَةً، ثُمَّ قَالَ : ((يَا مُعَاذُ بْنُ جَبَل)) قُلْتُ: لَبَيْكَ رَسُولَ الله وَسَعْدَيْكَ ِ فَقَالَ: ((هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى الله إِذَا فَعَلُوهُ؟)) قُلْتُ: الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: ((حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللهُ أَنْ لاَ يُعَذُّبَهُمْ)).

[راجع: ٢٥٨٢]

فرمایا کہ پھربندوں کااللہ پر حق ہے کہ وہ انہیں عذاب نہ کرے۔ الله على الله على الله على الله على الله في الله على اله على الله سيني جنم ك جائي اور اس ميں بيشہ بيشہ جلتے رہيں۔ اس ليے مشركين پر جنت قطعاً حرام كر دى كئ ہے كتنے نام نهاد مسلمان بھى افعال شركيه ميس كرفآر بي وه بھى اسى قانون كے تحت مول كے۔

باب جانور پر عورت کامرد کے پیچھے بیٹھنا چائزے

(۵۹۲۸) ہم سے حسن بن محد بن صباح نے بیان کیا ، کما ہم سے کیل بن عباد نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا انسیں کی بن ابی اسحاق نے خبردی کما کہ میں نے حضرت انس بن مالک واللہ سے سا

٢ . ١ - باب إرْدَافِ الْمَرْأَةِ خَلْفَ الرَّجُل

٥٩٦٨ حدَّثنا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْن صَبَّاحٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبَّادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُفْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يَحْيَى بنُ أَبِي إسْحَاقَ قَالَ : سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ

رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: أَقْبَلْنَا مَعَ رَسُولِ الله هَامِنْ خَيْبَرَ وَإِنِّي لَرَدِيفُ أَبِي طَلْحَةَ وَهُوَ يَسِيرُ، وَبَهْضُ نِسَاءِ رَسُولِ الله فَلَ رَدِيفُ رَسُولِ الله فَلَاإِذْ عَشَرِتِ النّاقَةُ فَقُلْتُ الْمَرْأَةَ، فَنَزَلْتُ فَقَالَ رَسُولُ الله فَلَ ((إِنَّهَا أُمُكُمْ)) فَشَدَدْتُ الرَّحْلَ وَرَكِبَ رَسُولُ الله فَلْ فَلَمَّا دَنَا أَوْ رَأَى الْمَدِينَةَ قَالَ: ((آيبُونْ تَائِبُونْ عَابِدُون لِرَبِّنَا حَامِدُونْ)). [راجع: ٢٧١]

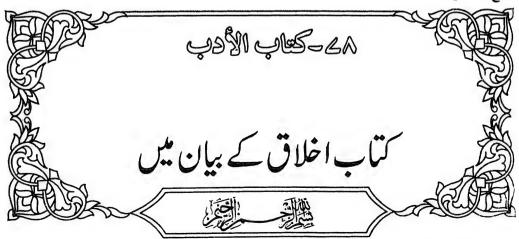
٣ - ١٠ باب الإسْتِلْقَاء، وَوَضْعِ
 الرِّجْلِ عَلَى الأُخْرَى

٥٩٦٩ حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ حَدَّثَنَا ابْنُ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عَبَّادٍ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَمِّهِ أَنْهُ أَبْمَرَ النبي عَنْ عَلَي يَضْطَجعُ فِي الْمَسْجِدِ رَافِعًا إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الأُخْرَى.

لوگوں کے ساتھ حسن معاشرت اور آداب کے طریقے مراد ہیں۔

[راجع: ٤٧٥]

آرہے تھے اور میں حضرت ابو طلحہ بناٹھ کی سواری پر آپ کے چیچے بیٹھاہوا تھااور وہ چل رہے تھے۔ آنخضرت ملٹائیا کی بعض بیوی حضرت صفیہ وی ایک الخضرت التی ایم کی سواری پر آپ کے پیچھے تھیں کہ اچانک او نٹنی نے ٹھوکر کھائی' میں نے کہا عورت کی خبر گیری کرو پھر میں اتر یرا۔ حضور اکرم ملتھاہم نے فرمایا بیہ تمہاری مال میں پھر میں نے کجاوہ مضبوط باندھااور آنخضرت ملٹائیل سوار ہو گئے پھرجب مدینہ منورہ کے قریب ہوئے یا (راوی نے بیان کیا کہ) مدینہ منورہ دیکھا تو فرمایا ہم واپس ہونے والے ہیں اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع ہونے والے ہیں' اسی کو پوجنے والے ہیں' اپنے مالک کی تعریف کرنے والے ہیں۔ باب حیت لیك كرایك پاؤل كادو سرے پاؤل پر ركھنا بعضول نے اسے مکروہ سمجھاہے امام بخاری نے بیر باب لا کران کارد کیاہے اور مخالفت کی حدیث جو صحیح مسلم میں ہے 'وہ منسوخ ہے۔ (۵۹۲۹) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن سعلا نے بیان کیا 'کما ہم سے ابن شاب نے بیان کیا' ان سے عباد بن متیم ن ان سے ان کے چھا (عبداللہ بن زید انصاری بناللہ) نے کہ انہوں نے رسول اللہ ملٹائیل کو مسجد میں (حیت) لیٹے ہوئے ویکھا کہ آپ ایک پاؤل كودومرے پاؤل يراٹھاكرركھ ہوئے تھے۔



۱ – باب الْبِرِّ وَالصِّلَةِ وَقُوْلِ اللهِ بِاللهِ اللهِ بِاللهِ اللهِ بِاحسان اور رشته ناطه پروری کی فضیلت اور الله پاک تعکالی : ﴿ وَوَصَیْنَا الإِنسَانَ بِوَالِدَیْهِ نَے (سورهٔ لقمان اور احقاف وغیره میں) فرمایا که ہم نے انسان کو اس حَسنًا ﴾ [العنکبوت : ۸]

آ قرآن مجید کی ایسی بہت می آیات ہیں جن میں عباوت اللی کے ساتھ والدین کے ساتھ بھی نیک سلوک کرنے کا تھم فرمایا گیا ہے۔

ہوا گیا ہے اور والدین کو ستانا ان کی نافرمانی کرنا ان کی خدمت سے جی چرانا گناہ کبیرہ ہے۔ رسول کریم ساتھ ہے واست نامے میں جو گیا ہے اور والدین کو ستانا ان کی نافرمانی کرنا ان کی خدمت سے جی چرانا گناہ کبیرہ ہے۔ رسول کریم ساتھ نے اپنے وصیت نامے میں جو آپ نے اپنے وصیت نامے میں جو آپ نے نظرت معاذین جبل بڑا ترک فرمایا تھا اور خاص طور پر تھم دیا تھا کہ ولا تعقن والدیک وان امراک ان تخرج من اهلک ومالک اور ماں باپ کی نافرمانی نہ کرو اگرچہ وہ تم کو تمارے اہل وعیال سے یا تمہارے مال سے تم کو جدا کردیں۔

شُعْبَةُ، قَالَ الْوَلِيدُ بْنُ عَيْزَارٍ، أَخْبَرَنِي قَالَ شُعْبَةُ، قَالَ الْوَلِيدُ بْنُ عَيْزَارٍ، أَخْبَرَنِي قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَمْرِو الشَّيْبَانِيُّ يَقُولُ : أَخْبَرَنَا صَاحِبُ هَذِهِ الدَّارِ وَأَوْمَا بِيدِهِ إِلَى دَارِ عَبْدِ الله قال: سَأَلْتُ النَّبِيُّ فَيَّا: أَيُّ عَبْدِ الله قال: سَأَلْتُ النَّبِيُّ فَيَّا: أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُ إِلَى الله عزُ وَجَلُّ؟ قَالَ: الْعَمَلِ أَحَبُ إِلَى الله عزُ وَجَلُّ؟ قَالَ: ((الصَّلاةُ عَلَى وَقْتِهَا)) قَالَ: ثُمَّ أَيِّ؟ قَالَ: ((ثُمَّ بِرُ الْوَالِدَيْنِ)) قَالَ: ثُمَّ أَيِّ؟ قَالَ: ((الْجَهَادُ فِي سَبِيلِ الله)) قَالَ: ثُمَّ أَيِّ؟ قَالَ: ((الْجَهَادُ فِي سَبِيلِ الله)) قَالَ: حُدَّتَنِي (والْجَعَادُ فِي سَبِيلِ الله)) قَالَ: حَدَّتَنِي بِهِنَّ وَلُو اسْتَوَذُتُهُ لَوَادَنِي. [راجع: ٢٧٥]

باب رشتہ والوں میں اچھے سلوک کاسب سے زیادہ حق دار کون ہے؟

(اک94) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا 'کہا ہم سے جریر نے بیان کیا 'ان سے ابو ذرعہ نے اور کیا 'ان سے ابو ذرعہ نے اور ان سے ابو ذرعہ نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ واللہ نے بیان کیا کہ ایک صحابی رسول کریم ملٹیلیم کی خدمت میں عاض ہوئے اور عرض کیا کہ یارسول اللہ! میرے انجھ سلوک کاسب سے زیادہ حقد ارکون ہے؟ فرمایا کہ تمہاری مال ہے۔ انہوں ہے۔ انہوں کے بعد کون ہے؟ فرمایا کہ تمہاری مال ہے۔ انہوں

٢- باب مَنْ أَحَقُ النَّاسِ بِحُسْنِ الصُّحْبةِ؟

٩٧١ - حدَّثَنَا قُنَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا قَنَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ شُبْرُمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْ قَال: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ الله عَنْ قَال: يَا رَسُولَ الله عَنْ أَحَقُ بِحُسْنِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله عَنْ أَحَقُ بِحُسْنِ مَحَابَتِي؟ قَالَ: ((أُمُك)) قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟

قَالَ: ((أُمُّكَ)) قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ((ثُمَّ) أَلَّ ((ثُمَّ) أَلُكَ)) قَالَ: ((ثُمَّ أَبُوكَ)). وَقَالَ ابْنُ شُبْرُمَةَ وَيَحْيَى بْنُ أَبُوكَ)). وقَالَ ابْنُ شُبْرُمَةَ وَيَحْيَى بْنُ أَيُوبَ: حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ. . مِثْلَهُ.

٣- باب لا يُجَاهِدُ إلاّ

نے پھر پوچھا اس کے بعد کون؟ آنخضرت سٹھیلم نے فرمایا کہ تمہاری ماں ہے۔ انہوں نے پوچھا اس کے بعد کون ہے؟ آنخضرت سٹھیلم نے فرمایا پھر تمہارا باپ ہے۔ ابن شرمہ اور یجیٰ بن ایوب نے بیان کیا کما ہم سے ابوزرعہ نے اس کے مطابق بیان کیا۔

معلوم ہوا کہ مال کا درجہ باپ سے تین حصہ زیادہ ہے کیونکہ صنف نازک ہے' اسے اپنے جوان بیٹے کا بڑا سارہ ہے للذا وہ بہت ہی بڑاحق رکھتی ہے۔

باب والدین کی اجازت کے بغیر کسی کو جماد کے لیے نہ جانا چاہیئے

(2944) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے کیل نے بیان کیا کا سے سفیان اور شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے حبیب نے بیان کیا کہ ہم سے حبیب نے بیان کیا کہ ہم سے حبیب نے بیان کیا کہ ہم کو سفیان اور شعبہ خاری نے کہااور ہم سے محمہ بن کیٹر نے بیان کیا کہا ہم کو سفیان نے خبر دی 'انہیں حبیب نے 'انہیں ابو عباس نے اور ان سے عبداللہ بن عمرو نے بیان کیا کہ ایک صحابی نے نبی کریم ملٹیلیل سے بوچھا کیا میں بھی جماد میں شریک ہو جاؤں۔ آنخضرت ملٹیلیل نے دریافت فرمایا تمہارے ماں باپ موجود ہیں انہوں نے کما کہ ہاں موجود ہیں۔ آنخضرت ملٹیلیل نے فرمایا کہ پھرانہیں میں جماد کرو۔

بإذْن الأَبَويْنِ عَنْ سُفْيَانَ وَشُعْبةَ قَالاً: حَدَّثَنَا يَحْيى، عَنْ سُفْيَانَ وَشُعْبةَ قَالاً: حَدَّثَنَا حَبيبٌ حِ قَالَ: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ حَبيبٍ عَنْ أَبِي الْعَبَّاسٍ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرو، قَالَ: قَالَ رَجَلٌ لِلنّبِي قَلَّ: أُجَاهِدُ؟ قَالَ: ((أَلَكَ أَبُوان؟)) قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: ((فَفيهِمَا فَجَاهِدُ)).

آئی ہوئے اللہ میں کی خدمت میں کوشش کرتے رہو تم کو اس سے جہاد کا ثواب ملے گا۔ مراد وہی جہاد ہے جو فرض کفالیہ ہے کیونکہ سیست سیست میں خرض کفالیہ دو سرے لوگوں کے ادا کرنے سے ادا ہو جائے گا مگر اس کے ماں باپ کی خدمت اس کے سواکون کرے گا۔ اگر جہاد فرض عین ہو جائے اس وقت والدین کی اجازت ضروری نہیں ہے۔

باب کوئی شخص اپنال باپ کو گالی گلوچ نہ دے

یعنی گالی نہ دلوائے کہ وہ کسی کے مال باپ کو گالی دے اور اس کے جواب میں اینے مال باپ کو گالی سے۔

سعد نے بیان کیا' ان سے اس نے بیان کیا' کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے حمید بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے حفرت عبدالله بن عمرو بی شاخ نے بیان کیا کہ رسول الله سال کے فرمایا یقیناً سب سے بڑے گناہوں میں سے بیہ کہ کوئی شخص اپنے والدین پر لعنت بھیجے۔ پوچھا گیا یا رسول الله (سال کے کہ کوئی شخص اپنے والدین پر کیسے لعنت بھیجے گا؟ آنخضرت (سال کے کہ کوئی شخص اپنے ہی والدین پر کیسے لعنت بھیجے گا؟ آنخضرت

٩٧٣ - حدُّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَمِيْد بْنِ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرٍو عَبْدِ الله بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ ((إِنَّ مِنْ أَكْبَوِ الْكَبَائِوِ أَنْ يَلْعَنَ الرَّجُلُ وَالْدَيْهِ)). قِيلَ يَا رَسُولَ الله وَكَيْفَ يَلْعَنُ وَالدَيْهِ)). قِيلَ يَا رَسُولَ الله وَكَيْفَ يَلْعَنُ

٤ - باب لا يَسُبُّ الرَّجُلُ وَالْدَيْهِ

ملی کیا نے فرمایا کہ وہ مخص دو سرے کے باپ کو برا بھلا کھ گاتو دو سرا بھی اس کے باپ کو اور اس کی مال کو برابھلا کیے گا۔

الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ؟ قَالَ: ((يَسُبُّ الرَّجُلُ أَبَا الرُّجُل، فَيَسُبُّ أَبَاهُ وَيَسُبُّ أُمَّهُ)). ای لیے کہا گیا ہے

ید نہ بولے زیر گردوں گر کوئی میری ہے ہے یہ گنید کی صدا جیسی کیے ویسی ہے باب جس شخص نے اپنے والدین کے ساتھ نیک سلوک کیا اس کی دعا قبول ہو تی ہے

(۵۹۷۲) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا کما ہم سے اساعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے بیان کیا کہا کہ مجھے نافع نے خبردی اسیں رہے تھے کہ بارش نے انہیں آلیا اور انہوں نے مؤکر پیاڑ کی غار میں یناہ لی۔ اس کے بعد ان کے غار کے منہ پر بیاڑ کی ایک جٹان گری اور اس کامنہ ہند ہو گیا۔ اب بعض نے بعض سے کما کہ تم نے جو نیک کام كئے ميں ان ميں ايسے كام كو دھيان ميں لاؤ جو تم نے خالص اللہ ك لیے کیا ہو تاکہ اللہ سے اس کے ذریعہ دعا کرو ممکن ہے وہ غار کو کھول دے۔ اس پر ان میں سے ایک نے کمااے اللہ! میرے والدین تھے اور بهت بو رهے تھے اور میرے جھوٹے چھوٹے بیچ بھی تھے۔ میں ان کے لیے بکریاں چرا تا تھا اور واپس آکر دودھ نکالتا تو سب سے پہلے اینے والدین کو بلا تا تھا اپنے بچوں سے بھی پہلے۔ ایک دن چارے کی تلاش نے مجھے بہت دور لے جاڈالا چنانچہ میں رات گئے واپس آیا۔ میں نے دیکھا کہ میرے والدین سو چکے ہیں۔ میں نے معمول کے مطابق دودھ نکالا چرمیں دوھا ہوا دودھ لے کر آیا اور ان کے سرمانے کھڑا ہو گیامیں بیہ گوارا نہیں کر سکتاتھا کہ انہیں سونے میں جگاؤں اور یہ بھی مجھ سے نہیں ہو سکتا تھا کہ والدین سے پہلے بچوں کو پلاؤں۔ یج بھوک سے میرے قدموں پر لوٹ رہے تھے اور اس کشکش میں صبح ہو گئی۔ پس اے اللہ! اگر تیرے علم میں بھی یہ کام میں نے صرف تیری رضا حاصل کرنے کے لیے کیا تھا تو ہمارے لیے کشادگی پیدا کر وے کہ ہم آسان دیکھ سکیں۔ اللہ تعالیٰ نے (دعا قبول کی اور) ان کے

٥- باب إجَابَةِ دُعَاء مَنْ بَرَّ وَالِدَيْهِ

٥٩٧٤ - حدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا إسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْن عُقْبَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ ((بَيْنَمَا ثَلاَثَةُ نَفَرِ يَتَمَاشُوْنَ أَخَذَهُمُ الْمَطَرُ، فَمَالُوا إِلَى غَارٍ فِي الْجَبَلِ فَانْحَطَّتْ عَلَى فَمِ غَارِهِمْ صَحْرَةٌ مِنَ الْجَبَلِ، فَأَطْبَقَتْ عَلَيْهِمْ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْض: انْظُرُوا أَعْمَالاً عَمِلْتُمُوهَا لله صَالِحَةً فَادْعُوا الله بِهَا لَعَلُّهُ يَفْرُجُهَا فَقَالَ أَحَدُهُمُ: اللَّهُمَّ إِنَّهُ كَانَ لِي وَالِدَان شَيْخَان كَبيرَان وَلِي صِبْيَةٌ صِغَارٌ كُنْتُ أَرْعى عَلَيْهِمْ، فَإِذَا رُحْتُ عَلَيْهِمْ فَحَلَبْتُ بدَأْتُ بِوَالِدَيُّ أَسْقِيهِمَا قَبْلَ وَلَدي وَإِنَّهُ نَأَى بِي الشَّجَرُ فَمَا أَتَيْتُ حَتَّى أَمْسَيْتُ، فَوَجَدْتُهُمَا قَدْ نَامَا فَحَلَبْتُ كَمَا كُنْتُ أَحْلُبُ فَجنْتُ بِالْحِلاَبِ، فَقُمْتُ عِنْدَ رُؤُوسِهِما أَكْرَهُ أَنْ أَوْقِظَهُمَا مِنْ نَوْمِهِمَا، وَأَكْرَهُ أَنْ أَبَدَأَ بِالصِّبْيَةِ قَبْلَهُمَا، وَالصِّبْيَةُ يَتَضَاغُونَ عِنْدَ قَدَمَى فَلَمْ يَزَلُ ذَلِكَ دَأْبي وَدَأْبَهُمْ حَتَّى طَلَعَ الْفَجْرُ فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ

أَنَّى فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِفَاءَ وَجُهكَ فَافْرُجُ لَنَا فُوْجَةً نَوَى مِنْهَا السَّمَاءَ، فَفَرَجَ الله لَهُمْ فُرْجَةً حَتَّى يَرَوْنَ مِنْهَا السَّمَاءَ، وَقَالَ الثَّانِي: اللَّهُمُّ إِنَّهُ كَانَتْ لِي ابْنَةُ عَمُّ أُحِبُّهَا كَأَشَدٌ مَا يُحِبُ الرِّجَالُ النِّسَاءَ، فَطَلَبْتُ إِلَيْهَا نَفْسَهَا فَأَبَتْ حَتَّى آتِيَهَا بِمِانَةٍ دِينَارٍ فَسَعَيْتُ حَتَّى جَمَعْتُ مِائَةً دِينَارٍ فَلَقَيْتُها بِهَا فَلَمَّا قَعَدْتُ بَيْنَ رِجْلَيْهَا قَالَتْ : يَا عَبْدَ الله اتَّقِ الله وَلاَ تَفْتَحِ الْخَاتَمَ فَقُمْتُ عَنْهَا، اللَّهُمَّ فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي قَدْ فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِفَاءَ وَجُهكَ فَافْرُجْ لَنَا مِنْهَا، فَفَرَجَ لَهُمْ فُوْجَةً وَقَالَ الآخَرُ : اللَّهُمَّ إِنِّي كُنْتُ اسْتَأْجَرْتُ أَجِيرًا بِفَرَقِ أَرُزٌّ فَلَمَّا قَضَى عَمَلُهُ قَالَ: أَعْطِنِي حَقِّي فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ حَقَّهُ، فَتَرَكَهُ وَرَغِبَ عَنْهُ فَلَمْ أَزَلْ أَزْرَعُهُ حَتَّى جَمَعْتُ مِنْهُ بَقَرًا وَرَاعِيَهَا فَجَاءَنِي فَقَالَ: اتَّق الله وَلاَ تَظْلِمْنِي وَأَعْطِنِي حَقِّي، فَقُلْتُ: اذْهَبْ إِلَى ذَلِكَ الْبَقَرِ وَرَاعِيهَا فَقَالَ: اتَّقِ الله وَلاَ تَهْزُأُ بِي فَقُلْتُ: إنِّي لاَ أَهْزَأُ بكَ، فَحُذْ ذَلِكَ الْبَقَرَ وَرَاعِيَهَا فَأَخَذَهُ فَانْطَلَقَ بِهَا، فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّى فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ وَجُهكَ فَافْرُجْ مَا بَقِيَ فَفَرَجَ الله عَنْهُمْ)).

[راجع: ٢٢١٥]

لیے اتنی کشادگی پیدا کر دی کہ وہ آسان دیکھ سکتے تھے۔ دو سرے مخص نے کما اے اللہ! میری ایک چھاذاد بمن تھی اور میں اس سے محبت کر تا تھا' وہ انتہائی محبت جو ایک مرد ایک عورت سے کر سکتا ہے۔ میں نے اس سے اسے ماثگاتواس نے انکار کیااور صرف اس شرط پر راضی ہوئی کہ میں اسے سو دینار دول۔ میں نے دوڑ دھوپ کی اور سو دینار جمع کرلایا پھراس کے پاس انہیں لے کر گیا پھرجب میں اس کے دونوں یاؤں کے درمیان میں بیٹھ گیاتواس نے کماکہ اے اللہ کے بندے! اللہ سے ڈر اور ممرکومت توڑ۔ میں بیرسن کر کھڑا ہو گیا(اور زناسے باز رہا) پس اگر تیرے علم میں بھی میں نے یہ کام تیری رضا و خوشنودی حاصل کرنے کے لیے کیا تھا تو ہمارے لیے کچھ اور کشادگی (چمان کوہٹا کر) پیدا کر دے۔ چنانچہ ان کے لیے تھوڑی سی اور کشادگی ہو گئی۔ تیرے مخص نے کہا اے اللہ! میں نے ایک مزدور ایک فرق جاول کی مزدوری پر رکھا تھا اس نے اپناکام پورا کرکے کہا کہ میری مزدوری دو۔ میں نے اس کی مزدوری دے دی لیکن وہ چھوڑ کر چلا گیااور اس کے ساتھ بے توجبی کی۔ میں اس کے اس بیچے ہوئے دھان کو بوتا رہا اور اس طرح میں نے اس ہے ایک گائے اور اس کا چرواہا کرلیا (پھر جب وہ آیاتو) میں نے اس سے کہا کہ نیہ گائے اور چرواہالے جاؤ۔ اس نے کمااللہ ہے ڈرواور میرے ساتھ مذاق نہ کرو۔ میں نے کہا کہ میں تمهارے ساتھ مذاق نہیں کرتا۔ اس گائے اور چرواہے کو لے جاؤ۔ چنانچہ وہ انہیں لے کر چلا گیا۔ پس اگر تیرے علم میں بھی میں نے بیہ کام تیری رضاو خوشنودی حاصل کرنے کے لیے کیا تھاتو (چمان کی وجہ سے غار سے نکلنے میں جو رکاوٹ باتی رہ گئی ہے اسے بھی کھول دے۔ چنانچہ اللہ تعالی نے ان کے لیے پوری طرح کشادگی کردی جس سے وہ بابرآگئے۔

آئیہ ہے ۔ اس حدیث سے نیک کاموں کو بوقت وعا بطور وسلہ پیش کرنا جائز ٹابت ہوا۔ آیت ﴿ وَابْتَغُوۤا اِلَیْهِ الْوَسِیْلَةَ ﴾ (المائدة: ٣٥) کا سیسینے کے میں مطلب ہے۔ نیک لوگوں کا وسلہ سے کہ وہ زندہ ہوں تو ان سے دعا کرائی جائے 'مردوں کا وسلہ بالکل بے ثبوت چیز ہے جس سے پر ہیز کرنا فرض ہے۔

٣- باب عُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ مِنَ الْكَبَائِرِ مِنَ الْكَبَائِرِ مِنَ الْكَبَائِرِ مَاكَ مَاكَ مَا مَعْدُ بْنُ حَفْصٍ، حَدُّنَا شَعْدُ بْنُ حَفْصٍ، حَدُّنَا شَيْبَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ وَرَّادٍ عَنِ النبيع فَيْ قَالَ: ((إِنَّ الله حَرَّمَ عَلَيْكُمْ عُقُوقَ الأُمَّهَاتِ، وَمَنْعَ وَهَاتِ وَوَأْدِ الْبَنَاتِ وَكَرِهَ لَكُمْ قِيلَ وَقَالَ وَكَثَرَةَ السُّؤَالِ وَإِضَاعَةَ الْمَالِ)).

الْوَاسِطِيُّ، عَنِ الْجُرَيْدِيِّ عَنْ عَبْدِ الْوَاسِطِيُّ، عَنِ الْجُرَيْدِيِّ عَنْ عَبْدِ الْوَاسِطِيُّ، عَنِ الْجُرَيْدِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّوْحَمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ: ((أَلاَ عَنْهُ مَا كُبُرِ الْكَبَانِدِ؟)) قُلْنَا: بَلَى يَا رَسُولَ الله قَالَ: ((الإِشْرَاكُ بِالله، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ))، و كَانَ مُتْكِنًا فَجَلَسَ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ))، و كَانَ مُتْكِنًا فَجَلَسَ فَقَالَ: ((أَلاَ وَقَوْلُ الزُّورِ وَشَهَادَةُ الزُّورِ). فَمَا لَا وَقُولُ الزُّورِ وَشَهَادَةُ الزُورِ). فَمَا زَالَ يَقُولُهَا حَتَّى قُلْتُ : لاَ يَسْكُتُ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ،
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،
حَدَّثَنِي عَبَيْدُ الله بْنُ أَبِي بَكْرٍ، قَالَ:
سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ
قَالَ: ذَكُورَ رَسُولُ الله ﷺ: الْكَبَائِرَ أَوْ
سُئِلَ عَنِ الْكَبَائِرِ فَقَالَ: ((الشَّرْكُ بالله وَقَالُ: ((الشَّرْكُ بالله)
وَقَالُ النَفْسِ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ)) فَقَالَ:

[راجع: ٢٦٥٤]

باب والدین کی نافرمانی بہت ہی بڑے گناہوں میں سے ہے اسکان کے اس سے سیان نے بیان کیا 'کہا ہم سے شیبان نے بیان کیا 'کہا ہم سے شیبان نے بیان کیا 'ان سے منصور نے 'ان سے مسیب نے 'ان سے وراد نے اور ان سے حضرت مغیرہ بڑا تھ نے کہ نبی کریم سٹھیلم نے فرمایا اللہ نے تم پر مال کی نافرمانی حرام قرار دی ہے اور (والدین کے حقوق) نہ دینا اور ناحق ان سے مطالبات کرنا بھی حرام قرار دیا ہے 'لڑ کیوں کو زندہ دفن کرنا ربھی حرام قرار دیا ہے) اور قبل و قال (فضول باتیں) کرت سوال اور مال کی بربادی کو بھی ناپند کیا ہے۔

(۵۹۷۲) جھ سے اسحاق بن شاہین واسطی نے بیان کیا' کہا ہم سے خلا واسطی نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن فالد واسطی نے بیان کیا' ان سے جریری نے' ان سے عبدالرحمٰن بن ابی بکرہ نے اور ان سے ان کے والد بناٹنے نے بیان کیا کہ رسول اللہ کما فیڈیا نے فرمایا 'کیا میس مہیں سب سے بڑا گناہ نہ بتاؤں؟ ہم نے عرض کیا ضرور بتاہے یارسول اللہ! آنحضرت ملٹھیا نے فرمایا کہ اللہ کے ساتھ شرک کرنا اور والدین کی نافرمانی کرنا۔ آنحضرت ملٹھیا اس وقت نیک لگائے ہوئے تے اب آپ سیدھے بیٹھ گئے اور فرمایا آگاہ ہو جاؤ شیک لگائے ہوئے تے اب آپ سیدھے بیٹھ گئے اور فرمایا آگاہ ہو جاؤ جھوٹی بات بھی اور جھوٹی گواہی بھی (سب سے بڑے گناہ ہیں) آگاہ ہو جاؤ جاؤ جھوٹی بات بھی اور جھوٹی گواہی بھی (سب سے بڑے گناہ ہیں) آگاہ ہو واؤ جھوٹی بات بھی اور جھوٹی گواہی بھی۔ آنخضرت ملٹھیا خاموش نمیں ہوں وہراتے رہے اور میں نے سوچا کہ آنخضرت ملٹھیا خاموش نمیں ہوں

(2944) بچھ سے محد بن ولید نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے محمد بن جیان کیا' انہوں بن جعفر نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ بچھ سے عبیداللہ بن ابی بحر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے کبائر کا ذکر کیایا (انہوں نے کہا کہا کہ) آنحضرت صلی اللہ علیہ و سلم سے کبائر کے متعلق پوچھاگیا تو آخضرت ساتھ شرک کرنا'کی کی (ناحق)

جان لینا' والدین کی نافرمانی کرنا پھر فرمایا کیامیں تنہیں سب ہے بڑا گناہ

نہ ہتا دوں؟ فرمایا کہ جھوٹی بات یا فرمایا کہ جھوٹی شہادت (سب سے بڑا

گناہ ہے) شعبہ نے بیان کیا کہ میرا غالب گمان بیہ ہے کہ آنخضرت

مان کیا نے جھوٹی گواہی فرمایا تھا۔

الزُّور)).

٧- باب صِلَةِ للْوَالِدِ الْمُشْركِ

٨٧٨ - حدَّثنا الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثنا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ أَخْبَرَنِي أَبِي أَخْبَرَتْنِي أَسْمَاءُ ابْنَةُ أَبِي بَكُو رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَتْ: أَتَنْنِي أُمِّي رَاغِبَةً فِي عَهْدِ النَّبِيِّصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آصِلُهَا؟ قَالَ: ((نَعَمْ)). قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ: فَأَنْزَلَ الله تَعَالَى فيهَا: ﴿ لاَ يَنْهَاكُمُ الله عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينَ﴾.

[راجع: ۲۹۲۰]

((أَلاَ أُنبِّكُمْ بِأَكْبَرِ الْكَبَائِرِ؟)) قَالَ: ((قَوْلُ الزُّور – أَوْ قَالَ – شَهَادَةُ الزُّور))، قَالَ شُعْبَةُ: وَأَكْثَرُ ظَنِّي أَنَّهُ قَالَ: ((شَهَادَةُ

باب والد کافریا مشرک ہو تب بھی اس کے ساتھ نیک سلوك كرنا

(۵۹۷۸) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا کما ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا کما مجھ کو میرے والد نے خبردی انسی اساء بنت الی بکر ایک ان خبروی که میری والدہ نبی کریم طبی کیا کے زمانہ میں میرے پاس آئیں 'وہ اسلام ہے مکر تھیں۔ میں نے آنحضرت ملٹایا سے بوچھاکیا میں اس کے ساتھ صلہ رحمی کر سکتی ہوں؟ آنخضرت النہ کیا نے فرمایا کہ ہاں۔ اس ك بعد الله تعالى نے يہ آيت نازل كى لا ينهاكم الله عن الذين لم یقاتلو کم فی الدین لینی الله یاک تم کو ان لوگوں کے ساتھ نیک سلوک کرنے سے منع نہیں کرتا جو تم سے ہمارے دین کے متعلق کوئی لڑائی جھگڑا نہیں کرتے۔

آیہ ایک اس میں اور غیر مسلمانوں کے باہمی تعلقات کو جو راقی ہے اور باہمی آیہ ایک کی وہ زردست آیت کریمہ ہے جو مسلمانوں اور غیر مسلمانوں کے باہمی تعلقات کو جو راتی ہے اور باہمی کلیستی استان کو کالعدم قرار دیتی ہے۔ مسلمانوں کی جنگ جارحانہ نہیں بلکہ صرف مدافعانہ ہوتی ہے۔ صاف ارشاد باری ہے۔ ﴿ وَانْ جَنَحُوْا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا ﴾ (الانفال: ١١) اگر تهمارے مخالفین تم ہے بجائے جنگ کے صلح کے خواہاں ہوں تو تم بھی فوراً صلّح کے لیے حصک عاؤ کیونکہ اللہ کے ہاں جنگ بسرمال نابیند ہے۔

باب اگر خاوند والی مسلمان عورت اینی کافر مال کے ساتھ نیک سلوک کرے

(9449) اور لیث نے بیان کیا کہ مجھ سے ہشام نے بیان کیا' ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت اساء ویکن نیا نے بیان کیا کہ میری والدہ مشرکہ تھیں وہ نبی کریم ملٹالیا کے قریش کے ساتھ صلح کے زمانہ میں این والد کے ساتھ (مدینہ منورہ) آئیں۔ میں نے آنخضرت ملی ایا سے ٨- بَابِ صِلَةِ الْمَرْأَةِ أُمَّهَا وَلَهَا

٩٧٩ ٥- وَقَالَ اللَّيْثُ : حدَّثني هِشَامُ بْنُ عُرْوَةً، عَنْ عُرْوَةً، عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ: قَدِمَتُ أُمِّي وَهْيَ مُشْرِكَةٌ فِي عَهْدِ قُرَيْش، وَمُدَّتِهِمْ إِذْ عَاهَدُوا النَّبِيُّ ﷺ مَعَ أَبِيهَا

فَاسْتَفْتَيْتُ النَّبِيُّ فَقُلْتُ: إِنَّ أُمِّي قَدِمَتْ وَهْيَ رَاغِبَةٌ قَالَ : ((نَعَمْ صِلى أُمَّكِ)). [راجع: ٢٦٢٠]

. ٥٩٨- حدَّثَناَ يَحْيَى، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْل، عَن ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ الله بْن عَبْدِ ا للهُ أَنَّ عَبُدِ اللَّهُ بْنَ عَبَّاسِ أَخُبِرُهُ أَنَّ أَبَا سُفْيَانَ أَخْبَرَهُ أَنَّ هِرَقْل أَرْسَلَ إلَيْهِ فَقَالَ : فَما يَأْمُرُكُمْ يَعْنِي النَّبِيُّ عِنْهُ اللَّهُ عَلَى النَّبِيُّ عِنْهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ وَالصَّدقة، والْعَفَافِ، والصَّلَةِ. [راجع: ٧] ٩ - باب صِلَةِ الأَخِ الْمُشْرِكِ

٥٩٨١ حدَّثْناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِم، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ دِينَارِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: رَأَى عُمَرُ حُلَّةَ سِيَرَاءَ تُبَاعُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله ابْتَعْ هَذِهِ وَالْبُسْهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَإِذَا جَاءَكَ الْوُفُودُ؟ قَالَ: ((إنَّمَا يَلْبَسُ هَذِهِ، مَنْ لاَ خَلاَقَ لَهُ)) فَأْتِيَ النَّبِيُّ ﴿ لَهُمْ مِنْهَا بِحُلَلِ فَأَرْسَلَ إِلَى عُمَرَ بِحُلَّةٍ فَقَالَ: كَيْفَ أَلْبَسُهَا وَقَدْ قُلْتَ فِيهَا مَا قُلْتَ؟ قَالَ: ((إنِّي لَمْ أُعْطِكَهَا لِتَلْبَسَهَا، وَلَكِنْ تَبيعُهَا أَوْ تَكْسُوهَا)) فَأَرْسَلَ بِهَا عُمَرُ إِلَى أَخِ لَهُ مِنْ أَهْلِ مَكُّةَ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ.

[راجع: ٨٨٦]

ان کے متعلق ہوچھاکہ میری والدہ آئی ہیں اور وہ اسلام سے الگ ہیں (کیا میں ان کے ساتھ صلہ رحمی کر سکتی ہوں؟) آنخضرت سلن اللہ انے فرمایا کہ ہاں اپنی والدہ کے ساتھ صلہ رحمی کرو۔

(۵۹۸۰) ہم سے کیل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے لیث نے بیان کیا'ان سے عقیل نے بیان کیا'ان سے ابن شماب نے بیان کیا'ان سے عبیداللہ بن عبداللہ نے اور انہیں حضرت عبداللہ بن عباس رمنی اللہ عنمانے خبردی اورانہیں حضرت ابوسفیان بڑاتئہ نے خبردی کہ ہرقل نے انہیں بلا بھیجاتو انہوں نے اسے بتایا کہ وہ یعنی نبی کریم ماليا بمين نماز 'صدقه 'پاک دامنی اور صله رحمی کاحکم فرماتے ہیں۔ باب کافرومشرک بھائی کے ساتھ اچھاسلوک کرنا

(۵۹۸۱) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالعزیز بن مسلم نے بیان کیا کہ اہم سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا کہا کہ میں نے عبداللہ بن عمر رہ اللہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ عمر مواللہ نے سراء کا (ایک ریشی) حله بکتے دیکھاتو عرض کیایا رسول اللہ! آپ اے خریدلیں اور جمعہ کے دن اور جب آپ کے پاس وفود آئیں تو اسے یمناکرس۔ آنخضرت ملٹائیلم نے فرمایا کہ اسے تو وہی بہن سکتاہے جس کا(آخرت میں)کوئی حصہ نہ ہو۔ اس کے بعد آنخضرت التہ ایکا کے پاس اس فتم کے کئی جلے آئے تو آنحضرت ملتھ لیانے اس میں ہے ایک حلمہ عمر بناٹنڈ کے لیے بھیجا۔ عمر بناٹنڈ نے عرض کیا کہ میں اسے کیسے بین سکتا ہوں جبکہ آنخضرت ملی اس کے متعلق پہلے ممانعت فرما چکے ہیں؟ حضور اکرم ملی اے فرمایا کہ میں نے اسے تہمیں پیننے کے لیے نہیں دیا بلکہ اس لیے دیا ہے کہ تم اسے بچ دویا کسی دو سرے کو پہنا دو چنانچہ عمر بناٹنے نے وہ حلہ اپنے ایک بھائی کو بھیج دیا جو مکه مکرمہ میں تھے اور اسلام نہیں لائے تھے۔

ا معزت عمر بناتی نے اپنے مشرک بھائی کو وہ علہ بھیج دیا۔ اس سے باب کا مطلب نکاتا ہے کہ مشرک بھائی کے ساتھ بھی صلہ رحمی کی جاسکتی ہے۔ اسلام نیکی میں عمومیت کا سبق دیتا ہے جو اس کے دین فطرت ہونے کی دلیل ہے وہ جانوروں تک کے ساتھ بھی نیکی کی تعلیم دیتاہے۔

(424)

باب ناطه والول سے صله رحمی کی فضیلت

(۵۹۸۳) (دو سری سند) امام بخاری نے کما کہ جھے سے عبدالرحمٰن بن بشر نے بیان کیا' ان سے بہز بن اسد بھری نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ابن عثان بن عبدالله بن موہب اور ان شعبہ نے بیان کیا' ان سے ابن عثان بن عبدالله بن موہب اور ان کے والد عثان بن عبدالله نے بیان کیا کہ انہوں نے موکٰ بن طلحہ سے سنا اور انہوں نے حضرت ابوابوب انصاری بڑاٹھ سے کہ ایک صاحب نے کما یارسول اللہ! کوئی ایبا عمل بتلائیں جو مجھے جنت میں لے جائے۔ اس پر لوگوں نے کما کہ اسے کیا ہوگیا ہے' اسے کیا ہوگیا ہے' اس کو ضرورت جنور اکرم سل اللہ! کوئی ایبا عمل بتلائیں ہو مجھے جنت میں لے حضور اکرم سل اللہ! کوئی ایبا کہ کیوں ہو کیا گیا ہے ابی اس کو ضرورت ہے بچارہ اس لیے پوچھتا ہے۔ اس کے بعد آپ نے ان سے فرمایا کہ کہ اللہ کی عبادت کر اور اس کے ساتھ کسی اور کو شریک نہ کر' نماز قائم کر' زکوۃ دیتے رہو اور صلہ رخمی کرتے رہو۔ (بس بیہ اعمال تجھ کو شاید اس وقت آنحضرت ساتھ کے اب کیل چھوڑ دے۔ راوی نے کما شاید اس وقت آنحضرت ساتھ کے ان ہوار تھے۔

١٠ باب فَضْلِ صِلَةِ الرَّحِمِ
 ٢٨٥ حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدُّثَنَا شُعْبَةُ،
 قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ عُثْمَانَ، سَمِعْتُ مُوسَى
 بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ : قِيلَ يَا رَسُولَ اللهَ أَخْبَرَنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ ح.
 [راجع: ٢٣٩٦]

[راجع: ١٣٩٦]

معلوم ہوا کہ جنت حاصل کرنے کے لیے حقوق اللہ کی ادائیگی کے ساتھ حقوق العباد کی ادائیگی بھی ضروری ہے ورنہ جنت کا تعلیم کیا خواب دیکھنے والوں کے لیے جنت ہی ایک خواب بن کر رہ جائے گی۔

باب قطع رحی کرنے والے کا گناہ

(۵۹۸۴) ہم سے بچیٰ بن بکیرنے بیان کیا کما ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا 'ان سے محمد نے بیان کیا 'ان سے محمد بنا تھا ہے۔ اس سے ابن شماب نے 'ان سے محمد بنا تھا ہے بیان کیا اور انہیں ان کے والد جبیر بن مطعم بنا تھا ہے نے خبردی 'انہوں نے نبی کریم سلی ایا ہے سنا 'آنخضرت سلی ایا نے فرمایا کہ قطع رحمی کرنے والا جنت میں نہیں جائے گا۔

١١ - باب إثم الْقَاطِع

٩٨٤ حدثناً يَحْيَى بن بُكَيْرٍ، حَدثناً اللّيث، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ، أَنْ مُحَمَّدَ بْنَ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ: إِنْ جُبَيْرَ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ: إِنْ جُبَيْرَ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ: إِنْ جُبَيْرَ بْنَ مُطْعِمٍ النّبِسَيِّ اللهِ الْحَبَدة قَاطِعٌ).

١٢ - باب مَنْ بُسِطَ لَهُ فِي الرِّزْقِ
 بصِلةِ الرَّحِم

و حَدَّثَنَى إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْدِرِ، حَدَّثَنَى أَبِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْنِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنّهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله الله عَنْهُ أَنّهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله الله عَنْهُ أَنْهُ عَلَيْصِلْ لَهُ فِي أَثْرِهِ فَلْيَصِلْ لَهُ فِي أَثْرِهِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ).

ال سلام و المردول الله المردول ال

[راجع: ٢٠٦٧]

١٣ - باب مَنْ وَصَلَ وَصَلَهُ ا الله

9 ﴿ وَمَرَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ مُحَمَّدِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله ، أَخْبَرَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي مُزَرِّدٍ، عَبْدُ الله ، أَخْبَرَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي مُزَرِّدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَمِّي سَعِيدَ بْنَ يَسَارٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: ((إِنَّ الله خَلَقَ الْخَلْقَ حَتَّى إِذَا فَرَغَ مِنْ خَلَقِهِ قَالَتِ الرَّحِمُ: هَذَا مَقَامُ الْعَاتِذِ بِكَ خَلَقِهِ قَالَ: نَعَمْ أَمَا تَرْضَيْنَ أَنْ أَصِلَ مِنْ الْقَطِيعَةِ قَالَ: نَعَمْ أَمَا تَرْضَيْنَ أَنْ أَصِلَ مِنْ قَطَعَكِ ؟ قَالَتْ: مِنْ قَطَعَكِ ؟ قَالَتْ: مِنْ قَطَعَكِ ؟ قَالَتْ:

باب ناطہ والوں سے نیک سلوک کرنارزق میں فراخی کا ذریعہ بنتا ہے

(۵۹۸۵) جھے سے ابرائیم بن منذر نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے محمد بن معن نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے محمد بن معن نے بیان کیا انہوں نے کما کہ جھے سے میرے والد نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے سعید بن الی سعید نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ بیس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا کہ جے پند ہے کہ اس کی روزی بیس فراخی ہو اور اس کی عمردراذ کی جائے تو وہ صلہ رحمی کیا کرے۔

اس عمل سے رشتہ داروں کی نیک دعائیں اسے حاصل مو کرموجب برکات مول گی۔

(۵۹۸۲) ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا کہا ہم سے لیٹ بن سعدنے بیان کیا ان سے عقبل نے ان سے ابن شاب نے بیان کیا کہا کہ بیان کیا کہا کہ بھے حضرت انس بن مالک رہائے نے خبر دی کہ رسول اللہ ساتھ کے ان فرمایا جو چاہتا ہو کہ اس کے رزق میں فراخی ہو اور اس کی عمر دراز ہو تو وہ صلہ رحمی کیا کرے۔

باب جو مخص ناطہ جو ڑے گااللہ تعالی بھی اس سے ملاپ رکھے گا

(۵۹۸۷) مجھ سے بشرین مجرنے بیان کیا کہ ہم کو عبداللہ نے خبردی کما ہم کو معاویہ بن ابی مزرد نے خبردی کما کہ بیں نے اپنے پچاسعید

بن بیار سے سنا وہ حضرت ابو ہریہ بنا شر سے بیان کرتے تھے کہ نی کریم مٹھ ہی نے فرمایا اللہ تعالی نے مخلوق پیدا کی اور جب اس سے فراغت ہوئی تو رحم نے عرض کیا کہ بیہ اس مخض کی جب اس سے فراغت ہوئی تو رحم نے عرض کیا کہ بیہ اس مخض کی جب ہو قطع رحمی سے تیری بناہ مائے۔ اللہ تعالی نے فرمایا کہ ہاں کیا ہم اس پر داضی نہیں کہ میں اس سے جو ژوں گاجو تم سے اپنے آپ کو تو ڑھی گا جو جو ڑھی اور اس سے تو ڑلوں گاجو تم سے اپنے آپ کو تو ڑھی گا جو جو ڑھی۔ این آپ کو تو ڑھی گا جو جو ڑھی سے اپنے آپ کو تو ڑھی گا جو جو ڑھی۔

بَلَى يَا رَبِّ، قَالَ : فَهُوَ لَكِ)) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ ﴿ فَهَلْ عَسَيْتُمْ اللَّهُ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ ﴾)).

[راجع: ٤٠٣٠]

٨٩٥٥ حدَّثَنا حَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدَّثَنا سُلَيْمَانُ، حَدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْهُ عَنْ اللّٰبِيِّ اللّٰبِيِّ اللّٰهِ قَالَ: ((إِنَّ الرَّحِمَ شِجْنَةٌ مِنَ الرَّحِمَ شِجْنَةٌ مِنَ الرَّحْمَنِ، فَقَالَ الله: مَنْ وَصَلَكِ وَصَلْتُهُ وَمَنْ قَطَعْكِ قَطَعْتُهُ)).

٩٨٩ حدثنا سُعيد بن أبي مَرْيَم، حَدُّنَا سُلَيْمَان بن بِلاَل، قَالَ : أَخْبَرَنِي مَدُّنَا سُلَيْمَان بن بِلاَل، قَالَ : أَخْبَرَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي مُزَرِّدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُومَانَ عَنْ عُرُوةً، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ فَقَالَ: وَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلْتُه وَمَنْ قَطَعَهَا قَطَعُتُهُ).

رحم نے کماکیوں نہیں 'اے رب! اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ پس یہ تجھ کو دیا۔ رسول اللہ طاق کیا نے اس کے بعد فرمایا کہ اگر تمہارا جی چاہے تو یہ آیت پڑھ لو۔ ﴿ فهل عسینم ان تولینم ان تفسدوا فی الارض و تقطعوا ارحامکم (سورہ محم) لیمنی پچھ عجیب نہیں کہ اگر تم کو حکومت مل جائے تو تم ملک میں فساد برپا کرواور رشتے ناطے تو ڑ ڈالو۔ حکومت مل جائے تو تم ملک میں فساد برپا کرواور رشتے ناطے تو ڑ ڈالو۔ (محملہ) ہم سے خالد بن مخلا نے بیان کیا' کما ہم سے سلیمان بن بلل نے بیان کیا' کما ہم سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا' کما ہم سے عبداللہ بن دینار نے' ان سے ابو صالح نے اور ان سے ابو جریرہ بڑ ٹھ نے کہ نبی کریم طرق کیا نے فرمایا رحم کا تعلق رحمٰن سے جڑا ہوا ہے لیس جو کوئی اس سے اپنے آپ کوجو ڑ تا ہے اللہ پاک نے فرمایا کہ میں بھی اس کو اپنے سے جو ڈلیتا ہوں اور جو کوئی اس سے تو ڈلیتا ہوں اور جو کوئی اس سے تو ڈلیتا ہوں اور جو کوئی اس سے تو ڈلیتا ہوں اور جو

(۵۹۸۹) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے
سلیمان بن بلال نے' انہوں نے کہا مجھ کو معاویہ بن ابی مزرد نے خبرٰ
دی' انہوں نے بیزید بن رومان سے ' انہوں نے عروہ سے ' ام المومنین
انہوں نے حضرت عائشہ رہی آیا سے کہ آپ صلی اللہ علیہ و سلم نے
فرمایا رحم (رشتہ داری رحمٰن سے ملی ہوئی) شاخ ہے جو شخص اس سے
ملے میں اس سے ملتا ہوں اور جو اس سے قطع تعلق کرے میں اس
سے قطع تعلق کرتا ہوں۔

اس حدیث سے صاف ظاہر ہوا کہ رحم کو قطع کرنے والا اللہ تعالیٰ سے تعلق تو ڑنے والا مانا گیا ہے۔ بہت سے نام نماد دیندار اپنے گنگار بھائیوں سے بالکل غیر متعلق ہو جاتے ہیں اور اسے تقویٰ جانتے ہیں جو بالکل خیال باطل ہے۔

باب آنخضرت ملی کابی فرماناناطه اگر قائم رکه کر ترو تازه رکھاجائے (یعنی ناطه کی رعایت کی جائے) تو دو سرابھی ناطه کو ترو تازه رکھے گا

بِبَلاَلِهَا (یعنی ناطه لی رعایت لی جائے) تو دو سراجسی ناطه لو ترو تازه رھے کا اللہ اللہ کی دونوں طرف سے ہونی چاہئے اگر وہ ناطه داری کا خیال رکھیں گے تو میں بھی اس کا خیال رکھوں اللہ علیہ کے اللہ کا خیال رکھوں اللہ کا خیال کی مطلب یہ کہ ناطہ پروری دونوں طرف سے ہونی چاہئے اگر وہ ناطہ داری کا خیال رکھوں اللہ علیہ کا میں اس کا خیال رکھوں کا دونوں طرف سے ہونی چاہئے اگر وہ ناطہ داری کا خیال رکھوں کی مطلب یہ کہ ناطہ پروری دونوں طرف سے ہونی چاہئے اگر وہ ناطہ داری کا خیال رکھیں گئے۔

٩٩٥ حداثنا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ، حَدَّثنا مُحَمَّدُ أَنْ جَعْفَرٍ، حَدَّثنا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسٍ بْنِ أَبِي

١٤- باب يَبُلُّ الرَّحِمَ

 حَازِم، أَنَّ عَمْرَو بْنَ الْعَاصِ قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ فَيْ جَهَارًا غَيْرَ سِرٍّ يَقُولُ: ((إِنَّ آلَ أَبِي))، قَالَ عَمْرٌو فِي كِتَابِ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ: ((بَيَاضٌ ((لَيْسُوا بِأَوْلِيَائِي إِنَّمَا وَلِيِّي الله وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ)). زَادَ عَنْبَسَةُ بُنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ عَنْ بَيَان، عَنْ قَيْسٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِي الله وَمَالِحُ أَلُهُمَا بِبِلاَلِهَا)) يَعْنِي عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِي الله ((وَلَكِنْ لَهُمْ رَحْمُ أَبُلُهَا بِبِلاَلِهَا)) يَعْنِي الله الله إليها أَبُو عَبْدِ الله : بِبِلاَهَا كَذَا وَقَعَ وَبِبِلاَلِهَا أَجْوَدُ وَأَصَحُ وَبِبِلاَهَا لَا أَعْرِفُ لَوْ أَعْرِفُ لَهُ وَجَهًا.

کیونکہ تالی دونوں ہاتھوں سے بجتی ہے۔ • ۱ – باب لَیْسَ الْوَاصِلُ بالْمُكَافِىء

بلكه برائى كرن والے سے بھالى كرے. 1990 - حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرِ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الأَعْمَشِ، وَالْحَسَنِ بْنِ عَمْرٍو، وَفِطْرٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرٍو قَالَ سُفْيَانُ : لَمْ يَرْفَعْهُ الأَعْمَشُ بِنَ عَمْرٍو قَالَ سُفْيَانُ : لَمْ يَرْفَعْهُ الأَعْمَشُ إِلَى النَّبِيِّ فَيْ وَرَفَعَهُ الْحَسَنُ وَفِطْرٌ عَنِ النَّبِيِ اللَّهِ قَالَ ((لَيْسَ الْوَاصِلُ بِالْمُكَافِيءِ، وَلَكِنْ الْوَاصِلُ الَّذِي إِذَا قَطَعَتْ رَحِمُهُ وَصَلَهَا)).

کیا' ان سے عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے ساکہ فلال کی اولاد (یعنی ابوسفیان بن حکم بن عاص یا ابولہب کی) یہ عمرو بن عباس نے کہا کہ محمہ بن جعفر کی کتاب میں اس وہم پر سفید جگہ خالی تھی (یعنی تحریر نہ تھی) میرے عزیز نہیں ہیں (گو ان سے نہیں رشتہ ہے) میرا ولی تو اللہ ہے اور مسلمانوں میں نیک اور پر بیزگار ہیں (گو ان سے نہیں رشتہ بھی نہ ہو) عنبہ بن عبدالواحد نے بیان بن بشرے 'منہوں نے عمرو بن عاص سے اتنا بڑھایا ہے کہ انہوں نے تعمرو بن عاص سے اتنا بڑھایا ہے کہ میں نے آخوہ سے آگر وہ تر رکھیں گے تو میں بھی تر رکھوں گا یعنی وہ ناطہ رشتہ ناطہ ہے آگر وہ تر رکھیں گے تو میں بھی تر رکھوں گا یعنی وہ ناطہ جو ٹرس گے تو میں بھی تر رکھوں گا یعنی وہ ناطہ جو ٹرس گے تو میں بھی جو ٹروں گا۔

باب ناطہ جو ڑنے کے بیہ معنی نہیں ہیں کہ صرف بدلہ ادا کر دے

(۵۹۹) ہم سے محمہ بن کشرنے بیان کیا کہ ہم کو سفیان توری نے خبر دی 'انہیں اعمش اور حسن بن عمرو اور فطر بن خلیفہ نے 'ان سے مجاہد بن جبیر نے اور ان سے عبداللہ بن عمرو گاہی نے سفیان سے 'کہا کہ اعمش نے یہ حدیث نبی کریم سل آلیا ہے کہ مرفوع نہیں بیان کی لیکن حسن اور فطر نے نبی کریم سل آلیا ہے سے مرفوعاً بیان کیا فرمایا کہ کسی کام کا بدلہ دینا صلہ رحمی نہیں ہے بلکہ صلہ رحمی کرنے والا وہ ہے کہ جب اس کے ساتھ صلہ رحمی کا معاملہ نہ کیا جا رہا ہو تب بھی وہ صلہ رحمی کرے ساتھ صلہ رحمی کا معاملہ نہ کیا جا رہا ہو تب بھی وہ صلہ رحمی کرے

المل اس كانام جو حديث مين ندكور جوا۔ رشته دار اگر نه ملے تو تم اس سے ملئے ميں سبقت كرو بعد ميں وہ تممارا ولى حسبم كارشوں اس كانام جو حديث ميں ندكور جوا۔ رشته دار اگر نه ملے تو تم اس سامان سنه ١٠ه ميں سرزمين رسے ميں پيدا ہوئے كم كوفے ميں لائے گئے علم حديث ميں بهت مشہور ہيں۔ اكثر كوفيول كى روايت كا مدار ان بى پر ہے۔ سنه ١١٨ه ميں فوت ہوئے رحمه الله تعالى آمين۔

428

باب جس نے کفری حالت میں صلہ رحمی کی اور پھراسلام لایا تواس کا ثواب قائم رہے گا

(2997) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خردی ' انہیں زہری نے کہا کہ مجھے عروہ بن زبیرنے خبردی اور انہیں تھکیم بن حزام نے خبردی انہوں نے عرض کیا کہ بارسول اللہ! آمخضرت ما اللہ کا ان کاموں کے بارے میں کیا خیال ہے جنہیں میں عبادت سمجھ کر زمانه جالميت ميس كرتا تها مثلاً صله رحى علام كي آزادي صدقه كيا مجھے ان پر ثواب ملے گا؟ حضرت حکیم بناٹھ نے بیان کیا کہ حضور اکرم ملی ایم نے فرمایا ہے تم ان تمام اعمال خیر کے ساتھ اسلام لائے ہو جو يملے كر يكے مو۔ اور بعضول نے ابواليمان سے بجائے اتحنث ك اتحنت (آء کے ساتھ) روایت کیا ہے اور معمراور صالح اور ابن مسافرنے بھی اتحنت روایت کیا ہے۔ ابن اسحاق نے کما اتحنث تحنث سے فکا ہے اس کے معنی مثل اور عباوت کرنا۔ بشام نے بھی اینے والد عروہ سے ان لوگوں کی متابعت کی ہے۔

١٦- باب مَنْ وَصَلَ رَحِمَهُ فِي الشُّرُكِ ثُمَّ أَسْلَمَ

٥٩٩٢ حدَّثناً أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّ حَكيمَ بْنَ حِزَامٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ أَرَأَيْتَ أُمُورًا كُنْتُ أَتَحَنَّثُ بِهَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ مِنْ صِلَةٍ وَعَتَاقَةٍ وَصَدَقَةٍ هَلْ لِي فِيهَا مِنْ أَجْرِ؟ قَالَ رَسُولُ الله على: ((أَسْلَمْتَ عَلَى مَا سَلَفَ مِنْ خَيْر)) وَيُقَالُ أَيْضًا عَنْ أَبِي الْيَمَان أَتَحَنَّثُ؟ وَقَالَ مَعْمَرٌ وَصَالِحٌ وَابْنُ الْمُسَافِر: أَتَحَنَّثُ؟ وَقَالَ ابْنُ إسْحَاقَ: التَّحَنُّثُ: التَّبَرُّرُ، وَتَابَعَهُمْ هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ.

[راجع: ١٤٣٦]

المراجع المعرت عليم بن حزام قريش اموى حفرت فديج كے بطبيع بن اور واقعه فيل سے سواسال پہلے پيدا ہوئے۔ كفراور اسلام مر وو زمانوں میں معزز بن کر رہے۔ سنہ ۵۴ھ میں بعمر ۱۲۰ سال وفات پائی۔ کفراور اسلام ہر دو میں ساتھ ساتھ سال ہوئے۔ بهت ہی عاقل فاضل پر ہیز گار تھے۔ رضی اللہ عنہ وارضاہ آمین۔

تَلْعَبَ بِهِ، أَوْ قَتْبَلَهَا أَوْ مَازَحَهَا

١٧- باب مَنْ تَرَكَ صِيْبَةَ غَيْرِهِ حَتَّى باب دوسرے كے نيچ كوچھوڑويناكه وه كھيلے اوراس كو بوسه دینایا اس سے ہنسنا

باب کی حدیث میں بوسہ کا ذکر نہیں ہے گر حضرت امام بخاری نے شاید دو سری روایتوں کی طرف اشارہ کیا یا مزاح بر بوسہ کو قیاس کیاہے۔

(۵۹۹۳) ہم سے حبان بن مویٰ نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی' انہیں خالد بن سعید نے' انہیں ان کے والدنے' ان سے مفرت ام فالد بنت سعید یک ان کیا کہ میں رسول اللہ ما الله كى خدمت ميں اسنے والد كے ساتھ عاضر موئى۔ ميں ايك زرد ليص پينے ہوئے تھی۔ آخضرت التي كيام نے فرمايا كه "سنه"عبدالله ین مبارک نے کما کہ یہ حبثی زبان میں "اچھا" کے معنی میں ہے۔ ام

٩٩٣ - حدَّثنا حَبَّانْ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، عَنْ خَالِدِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أُمِّ خَالِدٍ بْنِ سَعِيدٍ، قَالَتْ: أَتَيْتُ رَسُولَ الله الله مَعَ أَبِي وَعَلِيٌ قَمِيصٌ أَصْفَرُ فَقَالَ رَسُولُ ا لله عَبْدُ اللهِ: ورسَنَهُ سَنَهُ) قَالَ عَبْدُ اللهِ: وَهْيَ بِالْحَبَشِيَةِ حَسَنَةً، قَالَتْ: فَلَهَبْتُ أَلْهَبُ

بِخَاتَمِ النُّبُوَّةِ فَرَبَونِي أَبِي قَالَ رَسُولُ اللهِ هَالَ رَسُولُ اللهِ هَا اللهِ هَا ((أَبْلِي وَأَخْلِقِي، ثُمَّ أَبْلِي وَأَخْلِقِي). قَالَ عَبْدُ الله : فَبقِيَتْ حَتَّى ذَكَرَ يَعْنِي مِنْ بَقَائِهَا.

[راجع: ٣٠٧١]

خالد نے بیان کیا کہ پھر میں آنخضرت ملٹھایا کی خاتم نبوت سے کھیلنے گئی تو میرے والد نے مجھے ڈائٹا لیکن آنخضرت ملٹھایا نے فرمایا کہ اسے کھیلنے دو پھر آپ نے فرمایا کہ تم ایک زمانہ تک زندہ رہوگی اللہ تعالی تمماری عمر خوب طویل کرے 'تمماری زندگی دراز ہو۔ عبداللہ نے بیان کیا چنانچہ انہوں نے بہت ہی طویل عمریائی اور ان کی طول عمر کے چہونے گئے۔

تھیں۔ میں پیدا ہوئی پھر مدینہ لائی میں بعد بن عاص اموی کی مال ہیں۔ حبش میں پیدا ہوئی پھر مدینہ لائی می بعد بلوغت حضرت زبیر بن میں اللہ میں اللہ علی اللہ عل

١٨ - باب رَحْمَةِ الْوَلَدِ وَتَقْبِيلِهِ
 وَمُعَانَقَتِهِ

وَقَالَ ثَابِتٌ : عَنْ أَنَسٍ أَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِبْرَاهِيمَ فَقَبَّلَهُ وَشَمَّهُ

يد الر حضرت امام بخارى في كتاب الجنائز مين وصل كيا ہے۔

عَرْ اللّهُ عَلَيْهُ مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا مَهْدِيٌّ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي يَعْقُوبَ، عَنِ ابْنِ أَبِي يَعْقُوبَ، عَنِ ابْنِ أَبِي يَعْقُوبَ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَعْمِ قَالَ: كُنْتُ شَاهِدًا لابْنِ عُمَرَ وَسَأَلَهُ رَجُلٌ عِنْ دَمِ الْبَعُوضِ فَقَالَ: مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ قَالَ: مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ قَالَ: مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ قَالَ: انْظُرُوا إِلَى هَذَا يَسْأَلُنِي عَنْ دَمِ الْبَعُوضِ، وَقَدْ قَتَلُوا ابْنَ النّبِي عَنْ دَمِ الْبَعُوضِ، وَقَدْ قَتَلُوا ابْنَ النّبِي عَنْ دَمِ الْبَعُوضِ، صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَقُولُ: ((هُمَا صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَقُولُ: ((هُمَا رَبْحَانَتَايَ مِنَ اللّهُ نَيْا)).

[راجع: ٣٧٥٣]

منظم من المنظم کو شہید کرنے والے بیٹتر کوفد کے باشندے تھے جنہوں نے بار بار خطوط لکھ لکھ کر حضرت حسین بڑھڑ کو م منظم کوفد بلایا تھا اور اپی وفاداری کا یقین دلایا تھا گروقت آنے پر وہ سب دشمنوں سے مل گئے اور میدان کربلا میں وہ سب کچھ ہوا جو دنیا کو معلوم ہے' بچ ہے

باب بچ کے ساتھ رحم وشفقت کرنا اسے بوسہ دینااور گلے سے لگانا۔ ثابت بڑاٹھ نے حضرت انس بڑاٹھ سے بیان کیا کہ نی کریم طرفیظ نے (اپنے صاجزادے) حضرت ابراہیم بڑاٹھ کو گود میں لیا اور انہیں بوسہ دیا اور اسے سونگھا۔

اور حضرت حسين جي الله الله الله عرب دو يعول بين-

شفاعة جده يوم الحساب

اترجو امة قتلت حسينا

٥٩٩٥ حدَّثناً أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شْعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ أَبِي بَكْرِ أَنْ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةً زَوْجِ النَّبِيِّ ﴿ حَدَّثَنَّنَّا قَالَتْ: جَاءَتْنِي امْرَأَةٌ مَعَهَا ابْنَتَان تَسْأَلْنِي فَلَمْ تَجِدُ عِنْدِي غَيْرَ تَمْرَةٍ وَاحِدَةٍ فَأَعْطَيْتُهَا فَقَسَمَتْهَا بَيْنَ ابْنَتَيَهَا ثُمَّ قَامَتْ فَخُرَجَتْ فَدَخَلَ النَّبِيُّ اللَّهِ فَحَدَّثْتُهُ فَقَالَ: ((مَنْ يَلِي مِنْ هَذِهِ الْبَنَاتِ شَيْنًا فَأَحْسَنَ إِلَيْهِنَّ كُنَّ لَهُ سِتْرًا مِنَ النَّارِ)).

[راجع: ۱٤۱۸]

ب و مدیث ہے بچوں کا پالنا محبت شفقت ہے ان کو رکھنا بہت بڑا نیک کام ثابت ہوا جو الیا کرنے والے کو دوزخ سے دور کسینے کی دور کسینے کے دور کا کہ دے گا۔

٥٩٩٦ حدَّثنا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثنا اللَّيْثُ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ الْمَقْبُرِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سُلَيْم، حَدَّثَنَا أَبُو قَتَادَةَ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ وَأَمَامَةُ بنْتُ أَبِي الْمَاصِ عَلَى عَاتِقِهِ فَصَلَّى، فَإِذَا رَكَعَ وْضَعَهَا، وَإِذَا رَفَعَ رَفَعَهَا.[راجع: ٥١٦]

٥٩٩٧ حدَّثناً أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَن الزُّهْرِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ ﴿ الرُّحْمَنِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَبُّلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٌّ وَعِنْدَهُ الأَقْرَعُ بْنُ حَابِسِ التَّمِيميُّ جَالِسًا فَقَالَ الأَفْرَعُ: إِنَّ لِي عَشَرَةُ مِنَ الْوَلَدِ مَا قَبَّلْتُ مِنْهُمْ أَحَدًا، فَنَظَرَ إِلَيْهِ

(۵۹۹۵) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خردی ' ان سے زہری نے بیان کیا 'کما مجھ سے عبداللہ بن الی بکرنے بیان کیا' انہیں عروہ بن زبیرنے خبردی اور ان سے نبی کریم ساتھ یا کی زوجہ مطمرہ حضرت عائشہ رہی نہیا نے بیان کیا کہ میرے یہاں ایک عورت اس کے ساتھ دو بچیاں تھیں' وہ مانگئے آئی تھی۔ میرے پاس سے سوا ایک تھجور کے اسے اور کچھ نہ ملا۔ میں نے اسے وہ تھجور دے دی اور اس نے وہ تھجور اپنی دونوں لڑ کیوں کو تقتیم کر دی۔ پھراٹھ کر چلی گئی اس کے بعد حضور آکرم ملی تشریف لائے تومیں نے آپ سے اس کاذکر کیاتو آپ نے فرمایا کہ جو شخص بھی اس طرح کی لڑکیوں کی پرورش کرے گااور ان کے ساتھ اچھامعاملہ کرے گاتو یہ اس کے لیے جہنم سے پردہ بن جائیں گی۔

(١٩٩٦) جم سے ابو الوليد نے بيان كيا كما جم سے ليث نے بيان كيا كما ہم سے سعید مقبری نے بیان کیا کہاہم سے عمروبن سلیم نے بیان کیا كما ہم سے ابو قادہ واللہ نے بيان كيا كماكه نبى كريم مالي يا باہر تشريف لاے اور امامہ بنت ابی العاص (جو بی تھیں) وہ آپ کے شانہ مبارک ير تھيں پھر آخضرت مائيل نے نمازير ھي جب آپ ركوع كرتے تو انہیں اتار دیتے اور جب کھڑے ہوتے تو پھراٹھالیتے۔

اس میں آ تخضرت سی ای کمال شفقت کا بیان ہے جو آپ نے ایک معصوم بی پر فرمائی یہ آپ کے خصائص میں سے ہے۔ (التالیم) (2994) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبردی اسیس زہری نے خبردی ان سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول الله النافي إلى عنى رضى الله عنه كوبوسه ديا- آمخضرت صلی الله علیه وسلم کے پاس حفرت اقرع بن حابس بن لله بیشے موت تھے۔ حضرت اقرع بڑاٹھ نے اس پر کہا کہ میرے دس اڑکے ہیں اور میں نے ان میں سے کسی کو بوسہ نہیں دیا۔ آنخضرت ساتھ کیا نے ان کی

رَسُولُ الله ﷺ، ثُمَّ قَالَ : ((مَنْ لاَ يَوْحَمُ لا يُوْحَمُ)).

مزید تشریح حدیث ذیل میں آرہی ہے۔ ٥٩٩٨ حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَام، عَنْ عُرْوَةً، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَ: جَاءَ أَعْرَابيٌّ إِلَى النَّبِيِّ فَقَالَ: تُقَبِّلُونَ الصِّبْيَانَ فَمَا

نُقَبِّلُهُمْ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ﴿﴿أَوْ أَمْلِكُ لَكَ

إِنْ نَزَعَ الله مِنْ قَلْبِكَ الرَّحْمَةَ)).

٩٩٩ - حدَّثَنا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ قَالَ: حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ ا لله عَنْهُ قَالَ: قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ اللَّهِ عَلَى أَلنَّبِي اللَّهِ اللَّهِ الْمَرَأَةُ مِنَ السُّبْيِ تَحَلُّبَ ثَدْيَهَا تَسْقِي إِذَا وَجَدَتْ صَبَيًّا فِي السَّبْيِ أَخَذَتْهُ فَٱلْصَقَتْهُ بِبَطْنِهَا وَأَرْضَعَتْهُ فَقَالَ لَنَا النَّبِيُّ ﴿ وَلَدَهَا فِي اللَّهِ اللَّهِ عَلَامَةً وَلَدَهَا فِي النَّارِ؟)) قُلْنَا لاَ وَهِيَ تَقْدِرُ عَلَى أَنْ لاَ تَطْرَحُهُ فَقَالَ: ((ا للهُ أَرْحَمُ بِعِبَادِهِ مِنْ هَذِهِ بوَلَدِهَا)).

🚁 علیابیہ اس عورت کا گم شدہ بچہ تھا جو اسے مل گیا اور اس کو اس نے اس محبت کے ساتھ اپنے بیٹ سے چمٹالیا۔

> ٠٠٠- حدَّثَناَ الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَّيْرَةً قَالَ: سَمِعْتُ

طرف دیکھااور فرمایا که جو مخلوق خدا پر رحم نہیں کر تااس پر بھی رحم نہیں کیاجا تا۔

(۵۹۹۸) ہم سے محد بن یوسف نے بیان کیا 'کما ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے ہشام نے' ان سے عروہ نے اور ان سے حفرت عائشہ وی ویان کیا کہ ایک دیماتی نبی کریم ماتیدا کی خدمت میں حاضر ہوا اور کما آپ لوگ بچوں کو بوسہ دیتے ہیں' ہم تو انہیں بوسہ نمیں دیتے۔ آمخضرت ماٹھیام نے فرمایا اگر اللہ نے تمہارے دل سے رحم نکال دیا ہے تو میں کیا کر سکتا ہوں۔

(۵۹۹۹) ہم سے ابن ابی مریم نے بیان کیا کہا ہم سے ابوغسان نے کہا کہ مجھ سے زید بن اسلم نے 'ان سے ان کے والدنے اور ان سے عربن خطاب رہائن نے بیان کیا کہ نبی کریم سٹیل کے پاس کچھ قیدی آئے قیدیوں میں ایک عورت تھی جس کاپتان دودھ سے بھرا ہوا تھا اور وہ دوڑ رہی تھی 'اتنے میں ایک بچہ اس کو قیدیوں میں ملااس نے جھٹ اپنے پیٹ سے لگالیا اور اس کو دودھ پلانے لگی۔ ہم سے حضور اكرم الله الميام في الماكم كياتم خيال كريجة موكه بيه عورت اين يجه كو آگ میں ڈال سکتی ہے ہم نے عرض کیا کہ نہیں جب تک اس کو قدرت ہو گی یہ اپنے بچہ کو آگ میں نہیں پھینک عتی۔ آنخضرت ملی اس بر فرمایا کہ اللہ اس بندوں براس سے بھی زیادہ رحم كرنے والا ہے۔ جتناب عورت اپنے بچہ پر مهربان ہوسكتى ہے۔

باب الله تعالى نے اپنی رحمت کے سوھے

بنائے ہیں

(۱۹۰۰) ہم سے حکم بن نافع نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خردی ، انہیں زہری نے 'کہا ہم کو سعید بن مسیب نے خبردی که حفرت ابو ہریرہ واللہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول کریم اللہ ہے سا آنخضرت ملی لیا نے فرمایا کہ اللہ نے رحمت کے سوجھے بنائے اور

الرُّحْمَةِ مِاثَةَ جُزْء، فَأَمْسَكَ عِنْدَهُ تِسْفَةٌ

وَتِسْفِينَ جُزْءًا، وَأَنْزَلَ فِي الأَرْضِ جَزْءًا

وَاحِدًا، فَمِنْ ذَلِكَ الْجُزْءِ يَتَرَاحَمُ الْخَلْقُ

حَتَّى تُرْفَعَ الْفَرَسُ حَافِرَهَا عَنْ وَلَدِهَا

اپنے پاس ان میں سے ننانوے جھے رکھے صرف ایک حصہ زمین پر اتارا اور اسی کی وجہ سے تم دیکھتے ہو کہ مخلوق ایک دوسرے پر رحم کرتی ہے' یمال تک کہ گھوڑی بھی اپنے بچہ کو اپنے سم نہیں لگنے دیتی بلکہ سموں کو اٹھالیتی ہے کہ کہیں اس سے اس بچہ کو تکلیف نہ پہنچے۔

خَشْيَةَ أَنْ تُصِيبَهُ)). [طرفه في : ٦٤٦٩]. پيچ-مَنْ الله عَلَمُ مَنْ كَانِ الله ورجه رحم كرنا بهى قدرت كاايك كرشمه به مَركت لوگ دنيا مِن ايب بين كه وه رحم وكرم كرنا منافع من جائي من جائة بكه بروقت ظلم پر اثرے رہتے بين ان كو ياد ركهنا چاہيئے كه جلد بى وه اپن مظالم كى سزا بَمَاتين كَ قانون قدرت كى ب و فَقَطِعَ دَابِر الْقَوْمِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلْهِ رَبِ الْفَلْمِيْنَ ﴾ (الانحام: ٣٥)

باب اولاد کو اس ڈر سے مار ڈالنا کہ ان کو اپنے ساتھ کھلانا پڑے گا

(۱۰۰۱) ہم سے محد بن کیڑنے بیان کیا کہا ہم کو سفیان توری نے خبر دی 'انہیں منصور بن معتر نے 'انہیں ابووا کل نے 'انہیں عمرو بن شرحیل نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بڑائی نے بیان کیا کہ میں نے کہایارسول اللہ! کون ساگناہ سب سے بڑا ہے۔ فرمایا بہ کہ تم اللہ تعلیٰ کا کسی کو شریک بناؤ طالا نکہ ای نے تمہیں پیدا کیا ہے۔ انہوں نے کہا پھراس کے بعد فرمایا یہ کہ تم اپ لڑے کو اس خوف سے قل کو کہ اگر ذندہ رہا تو تمہاری روزی میں شریک ہوگا۔ انہوں نے کہا اس کے بعد آنخصرت ساتھ ہے نے فرمایا بہ کہ تم اپ پڑوی کی بیوی سے زنا کرو۔ چنانچ اللہ تعالیٰ نے بھی آنخصرت ساتھ ہے کہ اس ارشاد کی ائی بیک میں سے بعد آبت والذین لا یدعون مع اللہ الھا آخر الخ نازل کی بیک تائید میں سے آبت والذین لا یدعون مع اللہ الھا آخر الخ نازل کی بیک "اور وہ لوگ جو اللہ کے سواکی دو سرے معبود کو نہیں پکارتے اور نہ وہ ناحق کسی کو قتل کرتے ہیں اور نہ وہ زناکرتے ہیں۔ "

٢٠ باب قَتْلِ الْوَلَدِ خَشْيَةَ أَنْ
 يَأْكُلُ مَعَهُ

ا ١٠٠٠ حداثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا هُخُمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا هُمُّ فَيْانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي واثلٍ، عَنْ عَبْدِ الله قَالَ : عَمْرِو بْنِ شُرْحَبِيلٍ، عَنْ عَبْدِ الله قَالَ : قُلْتُ يَا رَسُولَ الله أَيُّ الذَّفْبِ أَعْظُمُ؟ قَالَ (رَأَنْ تَجْعَلَ لله نِدًّا وَهُوَ خَلَقَكَ)) ثُمَّ قَالَ ايَّ فَقُلَ وَلَدَكَ خَشْيَةً أَنْ ايَّ عَلَى الله عَمَلَيَةً أَنْ رَأَنْ مَعْكَ)) قَالَ : ثُمَّ أَيَّ؟ قَالَ: (رَأَنْ يَأْكُلُ مَعْكَ)) قَالَ : ثُمَّ أَيِّ؟ قَالَ: (رَأَنْ يَأْكُلُ مَعْكَ)) قَالَ : ثُمَّ أَيِّ؟ قَالَ: (رَأَنْ يَأْكُلُ مَعْكَ)) وَأَنْزَلَ الله تَعَالَى يَتُعْونَ عَنْدِيقَ قَوْلُ النِّيِيِّ فَعَلَى الله تَعَالَى عَمْدِيقَ قَوْلُ النِّي فَعَالَى إلله تَعَالَى مَعْلَى الله يَعْدَنْ فَوَالْذِينَ لاَ يَدْعُونَ مَعْلَى مَعْلَى الله إلَيْهَا آخُولَ)). [الفرقان: ١٨٦].

[(اجع: ٤٤٧٧]

باب بچ کو گود میں بٹھلانا

٢١ باب وَضْعِ الصَّبِيِّ فِي الْحِجْرِ
 ٣٠٠٢ حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى،

(۲۰۰۲) ہم سے محمر بن مثنی نے بیان کیا 'کما ہم سے یجیٰ بن سعید نے

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ هِشَام، قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيِّ اللَّهِ وَضَعَ صَبَيًّا فِي حِجْرِهِ يُحَنَّكُهُ فَبَالَ عَلَيْهِ فَدَعَا بِمَاء فَأَتْبَعَهُ. [راجع: ٢٢٢]

٢٢- باب وَضْع الصَّبيِّ عَلَى الْفَخِذِ ٣٠٠٣ - حدَّثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا عَارِمٌ، حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا تَمِيمَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبَى عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ يُحَدِّثُهُ أَبُو عُثْمَانَ، عَنْ أُسَامَةً بْن زَيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا كَانَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَنْهُمَا كَانَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَنْهُمَا فَيُقْعِدُنِي عَلَى فَخِذِهِ وَيُقْعِدُ الْحَسَنَ عَلَى فَجِذِهِ الْأُخْرَى ثُمَّ يَضُمُّهُمَا ثُمَّ يَقُولُ: ((اللَّهُمُّ ارْحَمْهُمَا فَإِنِّي أَرْحَمُهُمَا))

وَعَنْ عَلِيٌّ قَالَ : حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، قَالَ التَّيْمِيُ : فَوَقَعَ فِي قَلْبِي مِنْهُ شَيْءٌ، قُلْتُ: **حُدَّثْتُ** بهِ كَذَا وَكَذَا، فَلَمْ أَسْمَعُهُ مِنْ أَبِي عُثْمَانَ فَنَظَرْتُ فَوَجَدْتُهُ عِنْدِي مَكْتُوبًا فِيمَا سَمِعْتُ. [راجع: ٣٧٣٥]

بیان کیا' ان سے ہشام نے بیان کیا' کہا مجھ کو میرے والد عروہ نے خبر دی اور انہیں حضرت عائشہ رہی تھانے کہ نبی کریم طافیا نے ایک بچہ (عبدالله بن زبیر) کو اپنی گود میں بٹھلایا اور تھجور چبا کراس کے منہ میں دی'اس نے آپ پر پیٹاب کردیا آپ نے پانی منگوا کراس پر بمادیا۔ باب بچے کو ران پر بٹھانا

(١٩٠٠١) مم سے عبداللہ بن محمد مندى نے بيان كيا انہوں نے كما مم ے عارم محد بن فضل نے بیان کیا کما ہم سے معتمر بن سلیمان نے بیان کیا کما کہ ان سے ان کے والد نے بیان کیا کما کہ میں نے ابو تمیمہ سے سنا' وہ ابوعثان نہدی سے بیان کرتے تھے اور ابوعثان نہدی نے کما کہ ان سے حفرت اسامہ بن زید بھے اے بیان کیا کہ رسول الله ملتَّالِيم مجھے اپنی ایک ران پر بٹھاتے تھے اور حفرت حسن مْنَاتُنْهُ کو دوسری ران پر بٹھلاتے تھے۔ پھر دونوں کو ملاتے اور فرماتے' اے اللہ! ان دونوں پر رحم كركه ميں بھى ان پر رحم كرتا ہوں اور على بن عبدالله مدین نے بیان کیا کہ ہم سے کیل نے بیان کیا کما ہم سے سلیمان تیمی نے بیان کیا' ان سے ابوعثان نہدی نے اسی حدیث کو بیان کیا۔ سلیمان تیم نے کہاجب ابو تمیمہ نے یہ حدیث مجھ سے بیان کی ابوعثان نهدی سے تو میرے دل میں شک پیدا ہوا۔ میں نے ابوعثان سے بہت سی احادیث سن ہیں یر یہ حدیث کیوں نہیں سن چر میں نے انی احادیث کی کتاب دیکھی تو اس میں یہ حدیث ابوعثان نهدی سے لکھی ہوئی تھی۔

اس وقت میراشک دور ہو گیا۔ حضرت اسامہ کی مال کا نام ام ایمن ہے جو آپؓ کے والد حضرت عبداللہ کی آزاد کردہ لونڈی سنیسے متنی اور اس نے آنخصرت ملیکی کی پرورش میں بڑا حصہ بھی لیا تھا۔ اسامہ آپ کے آزاد کردہ بت ہی محبوب مثل بیٹے کے تھے وفات نبوی کے وقت ان کی عمر ہیں سال کی تھی۔ سنہ ۵۴ھ میں وفات پائی ' (ہڑاتر)

باب صحبت کاحق یاد ر کھناایمان کی نشانی ہے

٣٣ – باب حُسْنُ الْعَهْدِ مِنَ الإِيْمَان یعنی جس مخض سے بہت دنوں کک دوسی رہی ہو وضع دار آدمی کو اس کا خیال ہمیشہ رکھنا چاہئے۔ اس کے مرنے کے بعد کشیسی اس کے عزیزوں سے بھی سلوک کرتے رہنا چاہئے۔ یہ بہت ہی بدی دلیل ہے۔ آئخضرت سلی انقال کے بعد بھی حضرت خ**د ب**چہ رہی نیا کو نہ صرف یاد رکھتے بلکہ ان کی سہبلوں کو تخفے تحالف بھیجا کرتے تھے۔ حضرت خدیجہ رہی نیا جالیس سال کی عمر میں آنحضرت

علی اور اللہ میں آئیں اور آپ کی عمر شریف اس وقت پیکیس سال کی تھی۔ آپ نے حضرت خدیجہ وہ اللہ کی تلک کسی اور عورت سے شادی نہیں گی۔ آخضرت مالی کی ساری اولاد سوائے اہراہیم کے حضرت خدیجہ وہ اللہ سی کی۔ آخضرت مالی کی ساری اولاد سوائے اہراہیم کے حضرت خدیجہ وہ اللہ سی کے بطن سے ہے۔ نبوت کے

رسوي سال ١٠ سال كى عري انقال بوا (رَثَيَّةُ) ٢٠٠٤ - حدَّثُنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُوةً، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَت ما غرت على إِمْرَأَةٍ: مَا غِرْتُ عَلَى خَدِيدِجَةَ وَلَقَدْ هَلَكَتْ قَبْلَ أَنْ يَتَزَوَّجَنِي بِثَلاَثِ سِنِينَ لِمَا كُنْتُ أَسْمَعُهُ يَذْكُوهَا، وَلَقَدْ أَمْرَهُ رَبُّهُ أَنْ يُبَشِّرَهَا بِبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبِ، وَإِنْ كَانَ رَسُولُ الله الله لَيَذْبَحُ الشَّاةَ ثُمَّ يُهْدِي فِي خُلْتِهَا مِنْهَا مِنْهَا.

[راجع: ٣٨١٦]

٣٠٠ باب فَضْلِ مَنْ يَعُولُ يَتِيمًا هُلُو مُنْ يَعُولُ يَتِيمًا مَنْ عَبْدِ الله بْنُ عَبْدِ الْوَهَابِ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي الْوَهَابِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: سَمِعْتُ صَالِم بْنَ سَعْدِ عَنِ النَّبِيِّ فَالَ: ((أَنَا سَعْدِ عَنِ النَّبِيِّ فَالَ: ((أَنَا وَقَالَ الْبَتِيمِ فِي الْجَنَّةِ هَكَذَا))، وقَالَ بِإصْبَعَيْهِ السَبَّابَةِ وَالْوُسْطَى.[راجع: ٣٠٤]

(۱۹۰۴) ہم سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا' کہا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا' کہا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا' ان سے اشام بن عودہ نے' ان سے ان کے والد عودہ نے اتا ور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہے ۔ بیان کیا کہ مجھے کی عورت پر اتا ور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہے ۔ بڑی ہے اس کیا کہ مجھے کی عورت پر اتا تھا حالانکہ وہ آخضرت ساٹھ ہے کہ مجھ سے شادی سے تین سال پہلے وفات پا چکی محس ۔ (رشک کی وجہ یہ تھی) کہ آخضرت ساٹھ ہے کو میں کثرت سے ان کاذکر کرتے سنی تھی اور آخضرت ساٹھ ہے کو ان کے رب نے حکم دیا تھا کہ حضرت خدیجہ بڑی ہے کو جنت میں ایک خولدار موتیوں کے گھر کی خوشخبری سناویں۔ آخضرت ساٹھ ہے کہ حضرت خدیجہ بڑی ہے کہ حسرت مالے ہے کہ حضرت خدیجہ بڑی ہے کہ حسرت میں ہے حسرت خدیجہ بڑی ہے کہ حسرت میں ایک خولدار موتیوں کے گھر کی حضرت خدیجہ بڑی ہے کہ سیلیوں کو حصہ جسجتے تھے۔

باب یتیم کی پرورش کرنے والے کی فضیلت کابیان (۵۰۰۵) ہم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا کہ مجھ سے عبداللہ بن عائم کی میرے والد نے عبداللہ بن ابی حازم نے بیان کیا کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا کہا کہ میں نے حضرت سمل بن سعد بڑا تھ سے سنا ان سے نبی بیان کیا کہا کہ میں نے حضرت سمل بن سعد بڑا تھ سے سنا ان سے نبی کریم ماڑ آیا ہے فرمایا کہ میں اور یتیم کی پرورش کرنے والا جنت میں اس طرح ہوں گے اور آپ نے شمادت اور درمیانی الگیوں کے اشارہ سے (قرب کو) بتایا۔

ینائی اور بیوہ عورتوں کی خبر کیری کرنا بہت ہی بردی عبادت ہے اس میں جماد کے برابر ثواب ملتا ہے۔ حضرت سل بن سعد ساعدی انصاری میں ان کا نام حزن تھا آنحضرت ملتی ہے اسے ہٹا کر سل نام رکھا۔ سنہ اوھ میں مدینہ میں نوت ہوئے سے مدینہ میں آخری محانی میں 'رہائٹہ)

باب بیوہ عور تول کی پرورش کرنے والے کا تواب (۲۰۰۲) ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا کہا کہ جھ سے امام مالک نے بیان کیا ان سے صفوان بن سلیم تابعی اس حدیث کو مرسلاً روایت کرتے تھے کہ آنخضرت سل کیا نے فرمایا بیواؤں اور مسکینوں ٢٥ باب السّاعي عَلَى الأَرْمَلَةِ
 ٢٠٠٦ حدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الله،
 قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ صَفْوَانَ بْنُ سُلَيْمٍ
 يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((السَّاعِي عَلَى عَلَى عَلَى

الأَرْمَلَةِ وَالْمِسْكِينِ، كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ الله - أوْ كَالَّذِي يَصُومُ النَّهَارَ وَيَقُومُ اللُّيْلَ)). [راجع: ٥٣٥٣]

کے لیے کوشش کرنے والا اللہ کے راستہ میں جماد کرنے والے کی طرح ہے یا اس شخص کی طرح ہے جو دن میں روزے رکھتا ہے اور رات کو عبادت کر تاہے۔

تھے۔ ہورے صفوان بن سلیم مشہور تابعی ہیں بت ہی نیک بندے تھے۔ بادشاہ تک کا بدید قبول نہیں کرتے تھے۔ کثرت ہود سے اللہ تعالیٰ۔ اللہ تھا تھس کیا تھا۔ سنہ ۱۳۲ ھ میں مدینہ میں فوت ہو گئے۔ رحمہ اللہ تعالیٰ۔

حدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ ثُورِ بْنِ زَيْدِ الدَّيْلِيِّ، عَنْ أَبِي الْفَيْثِ مَوْلَى أَبْنِ مُطِيعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ

الله مثلة.

٢٦- باب السَّاعِي عَلَى الْمِسْكِين ٦٠٠٧ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً، حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ ثُورٍ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي الْفَيْثِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ ا لله عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله: ((السَّاعِي عَلَى الأَرْمَلَةِ وَالْمِسْكِينِ، كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللهِ))، وَأَحْسِبُهُ قَالَ: يَشُكُ الْقَعْنَبِيُّ: ((كَالْقَائِمِ لاَ يَفْتُرُ وَكَالصَّائِمِ لاَ يُفْطِرُ)).

[راجع: ٥٣٥٣]

٧٧ - باب رَحْمَةِ النَّاسَ بِالْبَهَائِم ٨٠٠٨ حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا إسْمَاعِيلُ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قِلاَبَةً، عَنْ أَبِي سُلَيْمَانَ مَالِكِ بْنِ الْحُورَيْرِثِ قَالَ: أَتَيْنَا النَّبِيُّ ﴿ وَنَحْنُ شَبَيَةٌ مُتَقَارِبُونَ فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ عِشْرِينَ لَيْلَةً فَظَنَّ أَنَّا اشْتَقْنَا أَهْلَنَا وَسَأَلَنَا عَمَّنْ تَرَكَّنَا فِي أَهْلِنَا فَأَخْبَرْنَاهُ، وَكَانَ رَفِيقًا رَحِيمًا فَقَالَ: ((ارْجَعُوا إِلَى أَهْلِيكُمْ فَعَلَّمُوهُمْ وَمُرُوهُمْ

ممے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا اکما کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے تور بن زیر دیلی نے' ان سے ابن مطیع کے مولی ابو الغیث نے 'ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑاٹھ نے اور ان سے نی کریم ملتی اس طرح فرمایا۔

باب مسکین اور مختاجوں کی پرورش کرنے والا

(١٥٠٤) مم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا کمامم سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے ثور بن زید نے' ان سے ابو الغیث نے اور ان ع حضرت ابو ہریرہ رہائھ نے بیان کیا کہ رسول الله طائیا نے فرمایا بیواؤل اور مسکینول کے لیے کوشش کرنے والا اللہ کے راستہ میں جاد كرنے والے كى طرح ہے۔ عبدالله تعنى كو اس ميں شك ہے۔ امام مالک نے اس مدیث میں سے بھی کماتھا "اس شخص کے برابر تواب ملتاہے جو نماز میں کھڑا رہتاہے تھکتا ہی نہیں اور اس شخص کے برابر جوروزے برابرر کھے چلاجاتا ہے۔ افطار ہی نہیں کرتا ہے۔

باب انسانول اور جانورول سب يررحم كرنا

(۸۰۰۸) ہم سے مسدو نے بیان کیا کما ہم سے اساعیل بن علیہ نے بیان کیا' کہا ہم سے ابوب سختیانی نے بیان کیا' ان سے ابو قلابہ نے' ان سے ابوسلیمان مالک بن حوریث روائز نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم ما الماليا كى خدمت ميں مدينہ حاضر ہوئے اور ہم سب نوجوان اور ہم عمر تھے۔ ہم آخضرت الن الم اللہ علی ماتھ ہیں دنوں تک رہے۔ پھر آخضرت آخضرت النايل نے ہم سے ان كے متعلق يوچھا جنس ہم اپ گھروں پر چھوڑ کر آئے تھے ہم نے آنخضرت الٹھایا کو سارا حال سادیا۔

وَصَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي وَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلاَةُ فَلْيُؤَذَّنْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ، ثُمَّ لْيَوْمَّكُمْ أَكْبَرْكُمْ).

[راجع: ۲۲۸]

آپ بوے ہی زم خواور بوے رخم کرنے والے تھے۔ آپ نے فرمایا كه تم اپنے گھروں كو واپس جاؤ اور اپنے ملك والوں كو دين سكھاؤ اور بتاؤ اورتم اس طرح نماز پر عوجس طرح تم نے مجھے نماز پر ستے دیکھا ہے اور جب نماز کا وقت آجائے تو تم میں سے ایک مخص تمہارے ليے اذان دے پھرجوتم میں بڑا ہووہ امامت كرائے۔

بڑا بشرطیکہ علم وعمل میں بھی بڑا ہو ورنہ کوئی چھوٹا اگر سب سے بڑا عالم ہے تو وہی امامت کا حق دار ہے۔

(١٠٠٩) جم سے اساعیل بن الی اولیس نے بیان کیا کما مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان بے ابو برکے غلام سی نے' ان سے ابو صالح سان نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ والله نے که رسول الله ملتا الله نے فرمایا ایک شخص راستہ میں چل رہاتھا کہ اسے شدت کی پیاس لگی اسے ایک کنواں ملااور اس نے اس میں اتر کرپانی پیا۔ جب باہر نکلا تو وہاں ایک کادیکھاجو ہانپ رہاتھا اور پیاس کی وجہ سے تری کو چاف رہا تھا۔ اس شخص نے کہا کہ یہ کتابھی اتناہی زیادہ پیاسامعلوم ہو رہاہے جتنامیں تھا۔ چنانچہ وہ پھر کنوئیں میں اترا اور اپنے جوتے میں پانی بھرا اور منہ سے پیر کر اور لایا اور کتے کو پانی بلایا۔ اللہ تعالی نے اس کے اس عمل کو پیند فرمایا اور اس کی مغفرت کر دی۔ صحابہ کرام نے عرض کیا کہ یارسول اللہ! کیا ہمیں جانوروں کے ساتھ نیکی کرنے میں بھی الواب ملتا ہے۔ آخضرت التي الم ان فرمايا كه متهيس مر تازه كليج والے ير نیکی کرنے میں تواب ملتاہ۔

٩ • • ٦ - حدَّثَنا إسْمَاعِيلُ، حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ سُمَيٌّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اشْتَدُّ عَلَيْهِ الْعَطَش، فَوَجَدَ بِنُرًا فَنَزَلَ فِيهَا فَشَرِبَ ثُمَّ خَرَجَ فَإِذَا كُلْبٌ يَلْهَثُ يَأْكُلُ الثُّرَى مِنَ الْعَطَش، فَقَالَ الرَّجُلُ : لَقَدْ بَلَغَ هَذَا الْكَلْبَ مِنَ الْعَطَش مِثْلُ الَّذِي كَانَ بَلَغَ بِي، فَنَزَلَ الْبِنْرَ فَمَلاً خُفَّهُ ثُمَّ أَمْسَكَهُ بِفِيهِ فَسَقَى الْكَلْبَ، فَشَكَرَ الله لَهُ فَغَفَرَ لَهُ))، قَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ وَإِنَّ لَنَا فِي الْبَهَائِمِ أَجْرًا؟ فَقَالَ : ((فِي كُلِّ ذَاتِ كَبدٍ رَطْبَةٍ أَجْرٌ)). [راجع: ١٧٣]

۔ لائٹ ہے۔ لائٹ کیا اور منت خداوندی کا کرشمہ ہے کہ صرف کتے کو پانی پلانے ہے وہ فخص منفرت کا حق دار ہو گیاای لیے کہاگیا ہے کہ حقیر سے نیکی کو بھی چھوٹانہ جاننا چاہیے نہ معلوم اللہ پاک کس نیکی سے خوش ہو جائے اور وہ سب گناہ معاف فرما وے۔

(۱۰۱۰) جم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خردی ان سے زہری نے بیان کیا کما کہ جھے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبردی اور ان سے حضرت ابو ہررہ بناتھ نے بیان کیا کہ رسول الله طافیا ایک نماز کے لیے کھڑے ہوئے اور ہم بھی آخضرت ملی ایک کھڑے ہوئے۔ نماز پڑھتے ہی ایک دیماتی نے کمااے اللہ! مجھ پر رحم كراور محد التيالي) ير اور مارے ساتھ كى اور ير رحم نه كر جب محمد ٠ ٩٠١٠ حدَّثَنا أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَن الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي صَلاَةٍ وَقُمْنَا مَعَهُ فَقَالَ أَعْرَابِيٌّ وَهُوَ فِي الصُّلاَةِ : اللَّهُمُّ ارْحَمْنِي وَمُحَمَّدًا وَلاَ تَرْحَمْ مَعَنَا أَحَدًا،

فَلَمَّا سَلَّمَ النَّبِيُّ قَالَ لِلأَعْرَابِيِّ: ((لَقَدْ حَجِّرْتَ وَاسِعًا)). يُريدُ رَحْمَةَ الله.

اس دیماتی کی دعا غیر مناسب تھی کہ اس نے رحمت اللی کو مخصوص کر دیا جو عام ہے۔

٦٠١١ حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا زَكَرِيّا، عَنْ غَامِر قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِير يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّه الله المُؤمِنِينَ فِي تَرَاحُمِهم الله المُؤمِنِينَ فِي تَرَاحُمِهم وَتَوَادُّهِمْ وَتَعَاطُفِهمْ كَمَثَل الْجَسَدِ إذَا اشْتَكَى غُضْوًا تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ جَسَدِهِ بالسَّهَرِ وَالْحُمَّى)).

ملٹیا نے سلام بھیراتو دیراتی سے فرمایا کہ تم نے ایک وسیع چیز کو تنگ کردیا آپ کی مراد اللہ کی رحت سے تھی۔

(١١٠١) جم سے ابونعيم نے بيان كيا كما جم سے ذكريا نے بيان كيا ان سے عامرنے کما کہ میں نے انہیں بدیکتے ساہے کہ میں نے نعمان بن بشیرے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ رسول کریم سائیل نے فرمایا تم مومنوں کو آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ رحمت و محبت کامعاملہ كرنے اور ايك دوسرے كے ساتھ لطف و نرم خوكى ميں ايك جسم جیسایاؤ گے کہ جب اس کاکوئی ٹکڑا بھی تکلیف میں ہو تاہے 'توسارا جسم تکلیف میں ہو تا ہے۔ ایس کہ نیند اڑ جاتی ہے اور جسم بخار میں مبتلا ہو جا تا ہے۔

مسلمانوں کی میں شان ہونی جائے گر آج یہ چیز بالکل نایاب ہے۔

نمیں دستیاب اب دو ایسے مسلمال کہ ہو ایک کو دیکھ کر ایک شادال

٦٠١٢ - حدَّثْنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً، عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنْس بْن مَالِكٍ، عَن النُّبِيِّ قَالَ: ((مَا مِنْ مُسْلِم غَرَسَ غَرْسًا فَأَكُلَ مِنْهُ إِنْسَالٌ أَوْ دَابَّةً إِلاًّ كَانَ لَهُ صَدَقَةً)). [راجع: ٢٣٢٠]

· (۲۰۱۲) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا 'کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا ' ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک مٹالٹر نے بیان کیا کہ نبی کریم سائیل نے فرمایا اگر کوئی مسلمان کسی درخت کا بودالگا تاہے اور اس درخت سے کوئی انسان یا جانور کھاتا ہے تو لگانے والے کے لیے وہ صدقہ ہو تاہے۔

اس میں زراعت کرنے والوں کے لیے بہت ہی بری بشارت ہے نیز باغبانوں کے لیے بھی خوشخبری ہے وعاہم کہ اللہ پاک اس بشارت كاحق دار مم سب كو بنائه. آمين ـ

> ٣٠١٣ - حدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، قَالَ: حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ وَهْبِ قَالَ: سَمِعْتُ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ الله عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((مَنْ لاَ يَرْحَمُ لاَ يُرْحَمُ)). [طرفه في: ٧٣٧٦].

اس ہاتھ سے دے اس ہاتھ سے لے یاں سودا نقدا نقدی ہے۔

٧٨ - باب الْوَصَاءَةِ بِالْجَارِ وَقَوْلِ

(١٠١٣) مم سے عمر بن حفص نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے مارے والدنے بیان کیا'ان سے اعمش نے بیان کیا'انہوں نے کما کہ مجھ سے زید بن وهب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے جریر بن عبدالله رضی الله عنه سے سنا که نبی کریم ملتی الم نے فرمایا جو رحم نهیں كرتااس يررحم نهيس كياجاتابه

باب ریوسی کے حقوق کابیان۔ اور الله تعالی کاسور و نساء میں

ا للهَ تَعَالَى: ﴿ وَاعْبُدُواا للهُ وَلا تشْرِكُوا بِهِ شَيْمًا، وَبِالْوَالِدَيْنِ حْسَالْم إلىقُوْلِهِ مُخْتَالاً فَخُورًا ﴾ ١٠١٤ - حدَّثَنا إسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُوبَكُر بْن مُحَمَّدٍ، عَنْ عَمْرَةً، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا عَن النُّبيُّ ﷺ قَالَ: ((مَا زَالَ جِبْوِيلُ يُوصِينِي بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورَرُّثُهُ)).

پُروی کابت ہی براحق ہے گربت کم لوگ اس مسلد پر عمل کرتے ہیں۔

٩٠١٥ حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ مِنْهَال، حَدَّثَنا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَى: ((مَا زَالَ جِبْرِيلُ يُوصِينِي بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورَ ثُهُ).

٢٩ - باب إِثْمِ مَنْ لاَ يَأْمَنُ جَارُهُ بُوَائِقَهُ

يُوبِقْهُنَّ: يُهْلِكُهُنَّ. مَوْبِقًا: مَهْلِكًا.

٣٠١٦- حدَّثَنا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٌّ، حَدَّثُنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي شُرَيْح أَنَّ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((وَاللَّهُ لَا يُؤْمِنُ وَاللَّهُ لاَ يُؤْمِنُ وَالله لاَ يُؤْمِنُ) قِيلَ وَمَنْ يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: ((الَّذِي لاَ يَأْمَنُ جَارُهُ بَوَاثِقَهُ) تَابَعَهُ شَبَابَةُ وَأَسَدُ بْنُ مُوسَى. وَقَالَ حُمَيْدُ بْنُ الْأَسْوَدِ: وَعُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ وَأَبُوبَكُو بْنُ عَيَّاشٍ وَشُقَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ

فرمان اور الله کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھمراؤ اور والدین کے ساتھ نیک سلوک کرو۔ ارشاد "مختالاً فنحو دا" تک (١٠١٢) جم سے اساعيل بن الى اوليس في بيان كيا كماك، محص المام مالک نے بیان کیا' ان سے کی بن سعید نے کما کہ مجھے ابو بربن محر نے خبردی' انہیں عمرہ نے اور انہیں حضرت عائشہ وہی وہانے کہ نمی كريم النايام ن فرمايا حضرت جركيل مالاتا مجھے بردوس كے بارے ميں بار باراس طرح وصیت کرتے رہے کہ مجھے خیال گزرا کہ شاید پڑوی کو وراثت میں شریک نه کردیں۔

(١٥١٥) م سے محد بن منمال نے بیان کیا کما م سے برید بن ذریع نے بیان کیا' ان سے عمر بن محد نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت ابن عمر بھا نے بیان کیا کہ رسول الله ملے کیا نے فرمایا کہ حضرت جرئیل ملاللہ مجھے اس طرح بار بار پروسی کے حق میں وصیت کرتے رہے کہ مجھے خیال گزرا کہ شاید پڑوی کو وراثت میں شریک

باب اس شخص کا گناہ جس کاردوس اس کے شرسے امن میں نہ رہتا ہو۔ قرآن مجید میں جولفظ یو بقهن ہے اس کے معنی ان کوہلاک کرڈالے۔ موبقاکے معنی ہلاکت۔

(١٩١٢) مم سے عاصم بن على نے بيان كيا انبول نے كما مم سے ابن انی ذئب نے بیان کیا' ان سے سعید نے بیان کیا' ان سے ابو شریح نے بیان کیا اور ان سے نبی کریم صلی الله علیه و سلم نے بیان کیا والله! وه ا يمان والا نهيس٬ والله! وه ايمان والا نهيس - والله! وه ايمان والانهيس -عرض کیا گیا کون یارسول اللہ؟ فرمایا وہ جس کے شرسے اس کا پڑوسی محفوظ نه ہو۔ اس حدیث کوشبابہ اور اسد بن مویٰ نے بھی روایت کیا ہے اور حمید بن اسود اور عثمان بن عمراور ابو بكر بن عیاش اور شعیب بن اسحاق نے اس حدیث کو ابن الی ذئب سے یوں روایت کیا ہے '

عَنِ ابْنِ أَبِي ذِنْبٍ عَنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَة.

• ٣- باب لاَ تَحْقِرَلُّ جَارَةٌ لجارتها

٦٠١٧ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، حَدُّثَنَا اللَّيْثُ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ هُوَ الْمَقْبُرِيُّ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ الله عَلَولُ ((يَا نِسَاءَ الْمُسْلِمَاتِ لاَ تَحْقِرَكُ اللهُ لَهُ اللهُ الل جَارَةٌ لِجَارَتِهَا، وَلَوْ فِرْسِنَ شَاقِي).

[راجع: ٢٥٦٦]

١ ٣- باب مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِالله وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلاَ يُؤْذِ جَارَهُ ٦٠١٨ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله الله الله والْيَوْمِنُ بالله وَالْيَوْم الآخِر، فَلاَ يُؤْذِ جَارَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيُكُومْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِا لله وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ)).[راجع: ٥١٨٥]

باب کوئی عورت اپنی پردوس کے لیے کسی چیز کے دینے کو

انہوں نے مقبری سے انہول نے حضرت ابو ہرریہ رضی الله عنه

حقرنه محقي

(١٠١٤) ہم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كما ہم سے ليث نے بیان کیا 'کما ہم سے سعید نے بیان کیاوہ سعید مقبری ہیں'ان سے ان ك والدف اور ان سے حضرت ابو بريره رفائ في ني كريم ما الماليم فرمايا كرت تھ كدا ، مسلمان عورتو! تم ميس كوئى عورت اينى کسی پڑوس کے لیے کسی بھی چیز کو (ہدیہ میں) دینے کے لیے حقیر نہ ستحصے خواہ بکری کاپایہ ہی کیوں نہ ہو۔

باب جوالله اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو وہ این یروسی کو تکلیف نه پہنچائے

(١٠١٨) جم سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا انہوں نے كما جم سے ابو الاحوص نے بیان کیا' ان سے ابوحصین نے' ان سے ابوصالح نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی الله عنہ نے بیان کیا کہ وسول الله صلی الله عليه وسلم في فرمايا جوكوئي الله اور آخرت كون يرايمان ركمتا ہو وہ اپنے پروسی کو تکلیف نہ پہنچائے اور جو کوئی اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھا ہو وہ اپنے مہمان کی عزت کرے اور جو کوئی اللہ اور آ ثرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو وہ اچھی بات زبان سے نکالے ورنہ خاموش رہے۔

معلوم ہوا کہ ایمان کا تقاضا ہے کہ بروی کو دکھ نہ دیا جائے۔ مہمان کی عزت کی جائے ' زبان کو قابو میں رکھا جائے ' ورنہ ایمان کی خير مناني جائيے۔

(١٠١٩) جم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا انہوں نے كما جم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے سعید مقبری نے بیان کیا' ان سے ابو شریح عدوی رضی الله عنه نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ میرے کانوں نے سااور میری آئھوں نے دیکھاجب رسول

٦٠١٩- حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدٌ الْمَقْبُرِيُّ، عَنْأَبِي شُرَيحِ الْعَدَويِّ قَالَ: سَمِعَتْ أُذُنَايَ، وَأَبْصَرَتْ عَيْنَايَ حِينَ

تَكَلَّمَ النَّبِيُ ﷺ فَقَالَ: ((مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيُكُومٍ جَارَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيُكُرِمْ ضَيْفَهُ جَانِزَتُهُ يَا رَسُولَ ضَيْفَهُ جَانِزَتُهُ يَا رَسُولَ اللهٰ؟ قَالَ: ((يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ وَالضَيَافَةُ ثَلاَثَةً أَللهُ؟ قَالَ: ((يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ وَالضَيَافَةُ ثَلاَثَةً أَللهُ؟ وَالضَيَافَةُ ثَلاَثَةً أَيَامٍ، فَمَا كَانَ وَرَاءَ ذَلِكَ فَهُو صَدَقَةً عَلَيْهِ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ عَلَيْهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْلَاتُهُ مَنْ اللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْلَهُ خَيْرًا، أَوْ لِيَصْمُتُ)).

[طرفاه في :٦٤٧٦، ٦١٣٥].

٣٢- باب حَقِّ الْجِوَارِ فِي قُرْبِ الأَبْوَابِ

٦٠٢٠ حدَّ ثَنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَال،
 حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو عِمْرَانُ
 قَالَ: سَمِعْتُ طَلْحَةَ، عَنْ عَانشَةَ قَالَتْ: قُلْتُ يَا رَسُولَ الله إِنَّ لِي جَارَيْنِ فَإِلَى أَقْرَبِهِمَا مِنْكِ أَيْهِمَا أُهْدِي قَالَ: ((إِلَى أَقْرَبِهِمَا مِنْكِ بَابًا)). [راجع: ٢٢٥٩]

٣٣- باب كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ
٦٠٢١- حدَّثَنا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ، حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ الله قَالَ: ((كُلُّ مَعْرُوفِ صَدَقَةٌ)).

٣٠٢ حدَّثنا آدَمُ، حَدَّثنا شُعْبَةُ،
 حَدَّثنا سَعيدُ بْنُ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى
 الأَشْعَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ

باب پڑوسیوں میں کون ساپڑوسی مقدم ہے؟

(۱۹۲۴) ہم سے حجاج بن منهال نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ میں نے طلحہ سے سااور ان سے حضرت عائشہ رہے ہے نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیایارسول اللہ! میری دو پڑد سنیں ہیں (اگر مدید ایک ہوتو) میں ان میں سے کس کے پاس مدید بھیجوں؟ فرمایا جس کا دروازہ تم سے (تمہارے دروازے سے) نیادہ قریب ہو۔

باب ہرنیک کام صدقہ ہے

(۱۹۰۲) ہم سے علی بن عیاش نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابو غسان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابو غسان نے بیان کیا' ان سے حفرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنمانے کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہرنیک کام صدقہ ہے۔

(۲۰۲۲) ہم سے آدم نے بیان کیا 'کما ہم سے شعبہ نے 'ان سے سعید بن ابی موی اشعری نے بیان کیا 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے ان کے دادا (ابوموی اشعری بواٹد) نے بیان کیا کہ نبی

النبيُ الله: ((عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةً))
قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَجِدْ؟ قَالَ: ((فَيَعْمَلُ بِيَدَيْهِ
فَيْنْفَعُ نَفْسَهُ وَيَتَصَدُّقُ)) قَالُوا: فَإِنْ لَمْ
يَسْتَطِعْ أَوْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قَالَ: ((فَيُعِينُ ذَا
الْحَاجَةِ الْمَلْهُوفَ)) قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ
قَالَ: ((فَيَأْمُرُ بِالْحَيْرِ أَوْ قَالَ:
بِالْمَعْرُوفِ)) قَالَ : فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قَالَ:
((فَيُمْسِكُ عَنِ الشَّرِّ فَإِنْهُ لَهُ صَدَقَةً)).
[راجع: ٥٤٤]

٣٤ - باب طيبِ الْكَلاَمِ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((الْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ)).

قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو، عَنْ خَيْشَمَةً، عَنْ عَلَيْكَمَةً، عَنْ عَلَيْكَمَةً، عَنْ عَلِيكِ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ : ذَكَرَ النَّبِيُ اللَّهُ النَّارَ فَتَعَوَّذَ مِنْهَا وَأَشَاحَ بِوَجْهِهِ ثُمَّ ذَكَرَ النَّبِي النَّارَ فَتَعَوَّذَ مِنْهَا وَأَشَاحَ بِوَجْهِهِ ثُمَّ ذَكَرَ النَّبِي النَّارَ فَتَعَوَّذَ مِنْهَا وَأَشَاحَ بِوَجْهِهِ ثُمَّ ذَكَرَ النَّارَ فَتَعَوَّذَ مِنْهَا وَأَشَاحَ بِوَجْهِهِ، قَالَ النَّارَ فَتَعَوَّذَ مِنْهَا وَأَشَاحَ بِوَجْهِهِ، قَالَ شَعْبَةُ: أَمَّا مَرْتَيْنِ فَلاَ أَشْكُ ثُمَ قَالَ: (راتَقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشَقَ تَمْرَةٍ، فَإِنْ لَمْ تَجِدْ فَبِكَلِمَةٍ طَيْبَةٍ)). [راجع: ١٤١٣]

جنم سے نجات حاصل کرے۔

٣٥- باب الرَّفْقِ فِي الأَمْرِ كُلِّهِ ٣٠ - حدَّثَنا عَبْدُ الْفَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ

کریم التی ای خوایا ہر مسلمان پر صدقہ کرنا ضروری ہے۔ صحابہ کرام نے عرض کیا اگر کوئی چیز کسی کو (صدقہ کے لیے) جو میسر نہ ہو۔ آپ نے فرمایا پھر اپنے ہاتھ سے کام کرے اور اس سے خود کو بھی فاکدہ پہنچائے اور صدقہ بھی کرے۔ صحابہ کرام نے عرض کی اگر اس بیس اس کی طاقت نہ ہویا کہا کہ نہ کر سکے۔ آنخضرت میں بیانے فرمایا کہ پھر کسکے۔ آنخضرت میں جابہ کرام نے عرض کیا اگر وہ یہ بھی نہ کر سکے۔ فرمایا کہ پھر بھلائی کی طرف لوگوں کو رغبت دلائے وہ یہ بھی نہ کر سکے۔ فرمایا کہ پھر بھلائی کی طرف لوگوں کو رغبت دلائے یا "امر بالمعروف" کا کرنا عرض کیا اور اگر یہ بھی نہ کر سکے۔ آخضرت میں اس کیلئے صدقہ میں اس کیلئے میں اس کیلئے میں اس کیلئے صدقہ میں اس کیلئے میں کیلئے کیلئے میں کیلئے میں کیلئے میں کیلئے کیلئے میں کیلئے ک

باب خوش كلامى كانواب

اور حضرت ابو ہریرہ بوٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹھالیا نے فرمایا کہ نیک ہات کرنے میں بھی ثواب ملتاہے

(۱۹۲۳) ہم سے ابو الولید نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے کہا کہ جھے عمود نے خردی انہیں خیشہ نے اور ان سے عدی بن حاتم بناتھ کے عمود نے خردی انہیں خیشہ نے اور ان سے عدی بن حاتم بناتھ کی اور نے بیان کیا کہ نبی کریم ساتھ الے جنم کا ذکر کیا اور اس سے بناہ ما گی اور چرے سے اعراض و ناگواری کا اظمار کیا۔ پھر آنخضرت ساتھ الے جنم کا ذکر کیا اور اس سے بناہ ما گی اور چرے سے اعراض و ناگواری کا اظمار کیا۔ شعبہ نے بیان کیا کہ دو مرتبہ آنخضرت ساتھ الم کے جنم سے بناہ ما تکنے کے سلط میں جھے کوئی شک نہیں ہے۔ پھر آنخضرت ساتھ الم فی میں خواہ آدھی مجود بی (کسی کو) صدقہ کر کے بو فرایا کہ جنم سے بچو۔ خواہ آدھی مجود بی (کسی کو) صدقہ کر کے بو سکے اور اگر کسی کو یہ بھی میں نہ ہو تو اچھی بات کر کے بو سکے اور اگر کسی کو یہ بھی میں نہ ہو تو اچھی بات کر کے بی

باب ہر کام میں نرمی اور عمدہ اخلاق المچی چیز ہے (۱۰۲۴) ہم سے عبدالعزر: بن عبداللہ نے بیان کیا 'انہوں نے کماہم سے ابراہیم بن سعید نے بیان کیا 'ان سے صلح نے 'ان سے ابن شاب نے اور ان سے عروہ بن زبیرنے کہ نبی کریم سائیل کی زوجہ

مطمره حضرت عائشه صديقه رضى الله عنمان بيان كياكه كجه يبودي

رسول الله ملی اس کے یاس آئے اور کما السام علیکم (مہیں موت

آئے) حضرت عائشہ ر الله عنهانے بیان کیا کہ میں اس کامفہوم

سجه محتى اور مين نے ان كاجواب دياكه وعليكم السام واللعنة" (نيخي

تہيں موت آئے اور لعنت ہو) بيان كياكه اس پر رسول الله ماليكم

نے فرمایا ٹھرو' اے عائشہ! اللہ تعالی تمام معاملات میں نرمی اور

طائمت کو پیند کرتا ہے۔ میں نے عرض کیایا رسول اللہ! کیا آپ نے سنا

سیں انہوں نے کیا کہ اتھا۔ آخضرت ملکھا نے فرمایا کہ میں ب اس کا

[راجع: ۲۹۳٥]

9.70 حدثنا عَبْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَبِتِ، عَنْ أَبِتِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنْ أَعْرَابِيًا بَالَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَامُوا إِلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ الله فَي الله فَي الله الله عَنْ مَاءِ فَي الله الله عَنْ مَاءِ فَي الله عَلْهِ مِنْ مَاءِ فَصُتُ عَلَيْهِ.

جواب دے دیا تھا کہ و علیکم (اور تہیں بھی)

(۲۰۲۵) ہم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا کما ہم سے حماد

بن زید نے بیان کیا ان سے ثابت نے اور ان سے حضرت انس بن

مالک بڑا تھ نے کما کہ ایک دیماتی نے معجد میں پیشاب کر دیا تھا۔ صحابہ

کرام ان کی طرف دو ڑے لیکن رسول اللہ طابی کے فرمایا اس کے

پیشاب کو مت روکو۔ پھر آپ نے پانی کا ڈول منگوایا اور وہ پیشاب کی

آ اخلاق محری کا ایک نمونہ اس مدیث ہے ہی ظاہر ہے کہ دیماتی نے معجد کے کونے میں پیشاب کر دیا گر آپ نے اسے سیسی ا سیسی کی اس کے بجائے اس پر پانی ڈلوا دیا بعد میں بری نرمی ہے اسے سمجھا دیا۔ (ساتھیا)

جگه بر ممادیا گیا۔

بَ بَعْضِهِمْ باب ایک مسلمان کودو سرے مسلمان کیدد کرنا

(۱۹۴۳) ہم سے محد بن یونس نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے ابو بردہ برید بن ابی بردہ نے کہا کہ جھے میرے دادا ابو بردہ نے کہا کہ جھے میرے دادا ابو بردہ نے نہا کہ نے خبردی ان سے ان کے دالد ابو موسیٰ اشعری بڑا تھے کہ نی کریم ساتھ کے نہا ہے مومن دو سرے مومن کے لیے اس طرح ہے میتے عمارت کہ اس کا ایک حصہ دو سرے حصے کو تھا ہے رہتا ہے (گرنے نہیں دیتا) پھر آپ نے اپنی الگلیوں کو قینی کی طرح کرلیا۔

٣٦- باب تَعَاوُنِ الْمُؤْمِنِينَ بَعْضِهِمْ لَهُوْمِنِينَ بَعْضِهِمْ لَهُ

٦٠٢٦ حدّ لَتنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفُ،
 حَدْلَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، بُرِيْدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي جَدِّي أَبُو بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ قَلَ قَالَ:
 ((الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ، يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضُهُ بَعْضُهُ بَعْضُا)) ثُمَّ مُنْبُكَبَيْنَ أَصَابِعِهِ. [راحع: ٤٨١]

(۲۰۲۷) اور ایبا ہوا کہ آنحضور مانتیا اس وقت بیٹے ہوئے تھے کہ

ایک صاحب نے آگر سوال کیا یا وہ کوئی ضرورت یوری کرانی جای ۔

آمخضرت صلى الله عليه وسلم ممارى طرف متوجه موع اور فرمايا كمتم

خاموش کیوں بیٹھے رہے ہو بلکہ اس کی سفارش کرو تاکہ تہیں بھی

اجر طے اور اللہ جو جاہے گا اپنے نی کی زبان برجاری کرے گا (تم اپنا



٦٠٢٧ وكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا إذْ جَاءَ رَجُلٌ يَسْأَلُ أَوْ طَالِبُ حَاجَةٍ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بوَجْهِهِ فَقَالَ: ((الشْفَعُوا فَلْتُؤْجَرُوا، وَلْيَقْضِ الله عَلَى لِسَان نَبيِّهِ مَا شَاءَ)).

ثواب كيول كھوۇ)

[راجع: ١٤٣٢] المراجع المراجع المراجع عبدالله بن قيس اشعرى مكه مي مسلمان موعد جرت حيشه مي شركت كي في خيرك وقت فدمت نوى میں حاضر ہوئے۔ حضرت عمر فاروق بوالحد نے سنہ ٢٠ مد اس ان كو بصره كا حاكم بنایا ، خلافت عثانی میں وہاں سے معزول موكر كوفه جارب تھ سنه ۵۲ھ ميں مكه ميں وفات يائي۔

> الحمد للدك آج ١١/ شعبان سند ١٩٩٥ه كوبوقت عاشت اس يارے كى تسويد سے فارغ موا الحمدلله رب العالمين

راقم خادم نبوی به محمد داوّد رازین عبدالله السلفی الدهلوی مثیم مسجد الجحدیث ۳۴۱ اجمیری کیث دیل نمبر۲





بِنْ إِلَّهُ إِلَّهُ خَزَالِجُهُمْ الْمُ

بجيسوال ياره

باب

الله تعالیٰ کاسورہ نساء میں فرمان کہ جو کوئی سفارش کرے نیک کام کے اس کو بھی اس میں سے ثواب کا ایک حصہ ملے گا اور جو کوئی سفارش کرے برے کام میں اس کو بھی ایک حصہ اس کے عذاب سفارش کرے برے کام میں اس کو بھی ایک حصہ اس کے عذاب سے ملے گا اور ہر چیز پر اللہ نگہبان ہے "کفل" کے معنی اس آیت میں حصہ کے ہیں 'حضرت ابو مویٰ اشعری ؓ نے کما کہ "حبشی زبان میں کفلین "کے معنی دواجر کے ہیں۔

۳۷ باب

قُوْلِ الله تَعَالَى: ﴿ مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً شَيْنَةً يَكُنْ لَهُ كِفَلُ مِنْهَا وَكَانَ الله شَفَاعَةً سَيِّنَةً يَكُنْ لَهُ كِفَلُ مِنْهَا وَكَانَ الله عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقِيتًا ﴾ [النساء: ٨٥] كِفْلٌ : نَصِيبٌ : قَالَ أَبُو مُوسَى كِفْلَيْنِ : كَفْلٌ : نَصِيبٌ : قَالَ أَبُو مُوسَى كِفْلَيْنِ : أَجْرَيْنِ بِالْحَبَشِيَّةِ.

شفاعة حسنة سے مومنوں کے لئے دعائے خیر اور سینه سے بد دعا کرنا بھی مراد ہے۔ مجاہد وغیرہ نے کما ہے کہ بیر آیت لوگوں کی باہمی شفاعت کرنے کے بارے میں نازل ہوئی۔ ابن عادل نے کما ہے کہ اکثر لفظ کفل کا استعال محل شرمیں ہوتا ہے۔ اور لفظ نصیب کا استعال محل خیرمیں ہوتا ہے۔

٣٠ ٠ ٦ - حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ، حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنْ بُرِيْدٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ أَنَّهُ إِذَا أَتَاهُ السَّائِلُ أَوْ صَاحِبُ الْحَاجَةِ قَالَ: ((اشْفَعُوا فَلْتُوْجِرُوا، وَلْيَقْضِ الله عَلَى لِسَان رَسُولِهِ مَا شَاءً)).[راجع: ٢٣٢]

(۲۰۲۸) ہم سے محمد بن علاء نے بیان کیا کما ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا 'ان سے برید نے 'ان سے ابو بردہ نے اور ان سے حضرت ابو موکیٰ اشعری بڑاٹھ نے کہ نبی کریم ملٹھیلا کے پاس جب کوئی مائٹنے والا یا ضرورت مند آتا تو آپ فرماتے کہ لوگو! تم سفارش کرو تا کہ تہمیں بھی ثواب ملے اور اللہ اپنے نبی کی زبان پر جو چاہے گا فیصلہ کی بری

آیت اور حدیث میں نیک کام کی سفارش کرنے کی ترغیب ہے' ہو گا وہی جو اللہ تعالی کو منظور ہے گرسفارش کرنے والے میں میں کی سفارش کرنے والے میں ہے۔ الدال علی النعیر کفاعلہ خیر کے لئے رغبت دلانے والے کو جمی اتنا ہی ثواب ملے گا۔ دو سمری روایت میں یہ مضمون ہوں اوا ہوا ہے۔ الدال علی النعیر کفاعلہ خیر کے لئے رغبت دلانے والے کو جمی اتنا ہی ثواب ملے گا جنا اس کے کرنے والے کو ملے گا۔ کاش خواص اگر اس پر توجہ دیں تو بہت سے دینی امور اور

امدادی کام انجام دیئے جاسکتے ہیں۔ گربت کم خواص اس پر توجہ دیتے ہیں۔ یا اللہ! تیری مدد اور نفرت کے بھروے ہے بخاری شریف کے اس پارے نمبر۲۵ کی تنوید کے لئے قلم ہاتھ میں لی ہے۔ پروردگار اپنی مہرانی سے اس کو بھی پورا کرنے کی سعادت عطا فرما اور اس کی اشاعت کی اشاعت کی اشاوات کی اشاوات کی اشاعت میں اسے اشاعت میں لا کر تیرے حبیب حضرت سیدنا محمد رسول اللہ مالی کے ارشادات کرامی کی تبلیغ و اشاعت کا ثواب عظیم حاصل کر سکوں آمین یا رب العالمین (نا چیز محمد داؤد راز نزیل الحال جامع اہل حدیث بنگلور ۱۵ رمضان المبارک ۱۳۹۵ھ)

٣٨ باب لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللللْحُلْمُ اللللْحُلِمُ الللِّهُ اللللللِّلْمُ اللللللللِّلْمُ الللللِّلْمُ اللللللِمُ الللللِل

باب آنخضرت ملی ایم سخت گواوربد زبان نہ تھے۔ فاحش بکنے والااور متفحش لوگوں کو ہنانے کے لئے بد زبانی کرنے والاب حیائی کی ہاتیں کرنے والا۔

(٢٠٢٩) ہم سے حفص بن عمر بن حارث ابو عمرو حوش نے بیان کیا'کما ہم سے شعبہ بن حجاج نے بیان کیا'ان سے سلیمان نے 'انہوں نے ابووائل شقیق بن سلمہ سے سنا' انہوں نے مسروق سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ عمر رہالتہ نے کہا (دو سری سند) امام بخاری نے کہا قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے جریر نے بیان کیا ان سے اعمش نے ' ان سے شقیق بن سلمہ نے اور ان سے مسروق نے بیان کیا کہ جب معادیہ ہواتھ کے ساتھ عبداللہ بن عمرو بن عاص کوفہ تشریف لاے تو ہم ان کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے رسول اللہ ملیّٰتیم کا ذکر کیا اور بتلایا که حضور اکرم ملیّنیم بدگوند تھے اور نہ آپ بد زبان تھے اور انہوں نے یہ بھی بیان کیا کہ آپ نے فرمایا کہ تم میں سب سے بمتروہ آدمی ہے ،جس کے اخلاق سب سے اچھے ہول۔ (۱۹۰۳۰) ہم سے محمد بن سلام نے بیان کیا کہا ہم کو عبدالوہاب ثقفی نے خبردی' انہیں ابوب سختیانی نے' انہیں عبداللہ بن ابی ملیکہ نے يمال آك اوركما" السام عليكم" (تم يرموت آك) الى يرحفزت عائشه ر الله کی تم پر بھی موت آئے اور اللہ کی تم پر لعنت ہواور اس کاغضب تم ير نازل مود ليكن آخضرت ملي إلى غرايا (تهمرو) عائشه وينهي التمسيل زم خوئی اختیار کرنی چاہیے مخق اور بد زبانی سے بچنا چاہیے۔ حضرت عائشہ وہی ہیا نے عرض کیا' حضور آپ نے ان کی بات نہیں سی مخضرت مالی اینے فرمایا تم نے

أَنَّ يَهُودَ أَتَوُا النَّبِيُّ ﴿ فَقَالُوا: السَّامُ

عَلَيْكُمْ فَقَالَتْ عَائِشَةُ: عَلَيْكُمْ وَلَعَنَكُمُ

ا لله وَغَضِبَ اللهُ عَلَيْكُمْ، قَالَ: ((مَهْلاً يَا

عَائِشَةُ عَلَيْكِ بالرِّفْق وَإِيَّاكِ وَالْعُنْفَ

وَالْفُحْشَ) قَالَتْ : أَوَ لَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُوا؟

قَالَ: ((أُولَمْ تَسْمَعِي مَا قُلْتُ؟ رَدَدْتُ عَلَيْهِمْ فَيُسْتَجَابُ لِي فِيهِمْ وَلاَ يُسْتَجَابُ لَهُمْ فِيُّ)). [راجع: ٢٩٣٥]

يغيراسلام ملي سے عداوت يموديوں كى فطرت ثانيہ تقى اور آج تك ب جيساك ظاہر ب

ہوگی۔

٣٩٠٣- حدَّثَنَا أَصَبَعُ قَالَ : أَخْبَرَنِي الْمِنُ وَهَبِ، أَخْبَرَنِي الْمِنُ وَهَبِ، أَخْبَرَنَا أَبُو يَحْتَى هُوَ فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ هِلاَلِ بْنِ أَسَامَةَ، عَنْ أَنَسِ بُنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَمْ يَكُنِ اللهِ عَنْهُ قَالَ: لَمْ يَكُنِ اللّهِ عَنْهُ قَالَ: لَمْ يَكُنِ اللّهِ عَنْهُ قَالَ: لَمْ يَكُنِ اللّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمْ يَكُنِ اللّهُ عَنْهُ قَالَ: رَهَا لَهُ اللّهُ عَنْهُ وَلَا لَهُ اللّهُ عَنْهُ وَلِهُ لَا اللّهُ عَنْهُ وَلَا لَهُ اللّهُ عَنْهُ قَالَ اللّهُ عَنْهُ وَلَا لَهُ عَنْهُ وَلَا لَهُ اللّهُ عَنْهُ وَلَا لَهُ اللّهُ عَنْهُ وَلَا لَهُ عَنْهُ وَلَا لَهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ وَلَا لَا لَهُ عَنْهُ وَلَا لَهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ قَالَ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللللّهُ اللّهُ اللّ

(۱۹۴۱) ہم سے اصبغ بن فرج نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھے عبداللہ بن وہب نے خبردی انہوں نے کما کہ مجھے عبداللہ بن وہب نے خبردی انہوں نے کماہم کو ابو یکیٰ فلیح بن سلمان نے خبردی' انہیں ہلال بن اسامہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملیٰ اللہ علیٰ مالک ویتے تھے۔ اگر تھے' نہ بدگو تھے اور نہ لعنت ملامت کرتے تھے۔ اگر ہم میں سے کسی پر ناراض ہوتے اتنا فرماتے اسے کیا ہوگیاہے' اس کی پیشانی میں خاک گے۔

انہیں میرا جواب نہیں سنا' میں نے ان کی بات انہیں پر لوٹا دی اور ان کے حق

میں میری بد دعا قبول ہو جائے گی۔ لیکن میرے حق میں ان کی بد دعا قبول بی نہ

قال الخطابي هذا الدعاء يحتمل وجهين ان يجر بوجهه فيصيب التراب جبينه والذكر ان يكون له دعاء بالطاعة فيصلى فيترب المين على المعتب المعتب المعتب التراب جبينه و الذكر ان يكون له دعاء بالطاعة فيصلى فيترب المين على المعتب المعتب المعتب المعتب المعتب المعتب العرب كن يعلى المعتب الم

٣٠٠ - حَدُّنَا عَمْرُو بْنُ عِيسَى، حَدُّنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ، مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ، مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ، عَدْ مُوْوَةً، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِر، عَنْ عُرْوَةً، عَنْ عَرِقَةً، عَنْ عَرِقَةً، عَنْ عَرِقَةً، عَنْ عَرِقَةً، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِر، عَنْ عُرُوةً، عَنْ فَلَمَّا رَآهُ قَالَ: بِنُسَ أَخُو الْعَشِيرَةِ، أُوبِنْسَ الْمُو الْعَشِيرَةِ، أُوبِنْسَ الله الله الله الله عَلَى النّبِي الله الله عَلَى النّبي الله قَلَمُا انْطَلَقَ الرّجُلُ الله عَانِشَةُ: يَا رَسُولَ الله حِينَ رَأَيْتَ الرّجُلُ الله عَلَى الله الله عَلَى الله الله عَلَى الله عَلَى الله الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى عَلَى عَلَى الله الله عَلَى الله الله عَلْهُ الله عَلَى الله الله عَلَى الله عَلَى الله الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله الله عَلَى الله عَ

الاسلام الله علی من عیلی نے بیان کیا کہا ہم سے محمہ بن سواء نے بیان کیا کہا ہم سے محمہ بن سواء نے بیان کیا کہا ہم سے روح ابن قاسم نے بیان کیا ان سے محمہ بن مکلدر نے ان سے عودہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنها نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے ایک مخص نے اندر آنے کی اجازت چاہی۔ آخضرت صلی اللوہ علیہ و سلم نے اسے دیکھ کر فرمایا کہ برا ہے فلاں قبیلہ کا بھائی۔ یا (آپ نے فرمایا) کہ برا ہے فلاں قبیلہ کا بھائی۔ یا (آپ نے فرمایا) کہ برا ہے فلاں قبیلہ کا بیا۔ یو رخضرت میں آئے۔ وہ مخص جب چلا گیاتو حضرت بہت نوش خلقی کے ساتھ پیش آئے۔ وہ مخص جب چلا گیاتو حضرت عائشہ وی من خوش کے ساتھ بیش آئے۔ وہ مخص جب چلا گیاتو حضرت میں شائشہ وی متعلق سے عرض کیایا رسول اللہ! جب آپ نے اس سے عرض کیایا رسول اللہ! جب آپ نے اس سے عرض کیایا رسول اللہ! جب آپ اس سے عرض کیانی سے طے تو بہت ہی خدہ پیشائی سے طے۔ آخضرت نے فرمایا اے عائشہ!

النَّاسِ عِنْدَ الله مَنْزِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ تَرَكَهُ النَّاسُ اتَّقَاءَ شَرِّهِ)).

تم نے مجھے بدگو کب پایا۔ اللہ کے یمال قیامت کے دن وہ لوگ برترین ہوں گے جن کے شرکے ڈرسے لوگ اس سے ملنا چھوڑ

[طرفاه في :۲۰۵٤، ۲۱۳۱].

ان جملہ احادیث میں رسول کریم مٹھیے کی خوش اخلاقی کا ذکر ہے جس کا تعلق نہ صرف مسلمانوں بلکہ یبودیوں کے ساتھ بھی کی استی بھی کی ہوئیں کے ساتھ بھی بہ خلقی کو پہند نہیں فرمایا جیسا کہ حدیث عائشہ سے ظاہر ہے۔ یی آپ کا بھیار تھا جس سے سارا عرب آپ کے زیر تکیں ہوگیا۔ گرصد افسوس کہ مسلمانوں نے گویا خوش خلقی کو بالکل فراموش کر دیا الا ماشاء اللہ۔ یکی وجہ ہے کہ آج مسلمانوں میں خود آپس ہی میں اس قدر سر پھٹول رہتی ہے کہ خدا کی بناہ کاش مسلمان ان احادیث پاک کا بغور مطالعہ کریں ' یہ آنے والا مختص بعد میں مرتد ہو گیا تھا اور حضرت ابو بکر کے ذمانہ میں قیدی ہو کر آیا تھا۔ اس طرح اس کے بارے میں صفور ساتھ کیا کی میش گوئی صبح عابت ہوئی۔

٣٩- باب حُسْنِ الْحُلُقِ وَالسَّخَاءِ وَمَا يُكُورَهُ مِنَ الْبُخْلِ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: كَانَ النَّبِيُ الْمُ أَجْوَدَ النَّاسِ، وَأَجْوَدُ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ وَقَالَ النَّاسِ، وَأَجْوَدُ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ وَقَالَ أَبُو ذَرًّ لَمَّا بَلَغَهُ مَبْعَثُ النَّبِيُ اللَّهَ قَالَ لَأَخِيهِ: ارْكَبْ إِلَى هَذَا الْوَادِي فَاسْمَعْ مِنْ قَوْلِهِ، فَرَجَعَ فَقَالَ: رَأَيْتُهُ يَأْمُو بِمَكَارِمِ مِنْ قَوْلِهِ، فَرَجَعَ فَقَالَ: رَأَيْتُهُ يَأْمُو بِمَكَارِمِ الْاَخْلاق.

جَمَّادٌ، هُوَ ابْنُ زَيْدٍ، عَنْ فَاسِتٍ، عَنْ أَنسِ حَمَّادٌ، هُوَ ابْنُ زَيْدٍ، عَنْ فَاسِتٍ، عَنْ أَنسِ فَالَّذِي هُوَ ابْنُ زَيْدٍ، عَنْ فَاسِتٍ، عَنْ أَنسِ فَأَجْوَدَ قَالَ: كَانَ النّبِيُ فَلَا أَحْسَنَ النّاسِ وَأَجْوَدَ النّاسِ وَأَشْجَعَ النّاسِ، وَلَقَدْ قَرْعَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَانْطَلَقَ النّاسُ قِبَلَ الْمَدُوتِ فَهُو يَقُولُ: وَلَا سَبَقَ النّاسَ إِلَى الصَّوْتِ وَهُو يَقُولُ: وَ(لَن النّاسَ إِلَى الصَّوْتِ وَهُو يَقُولُ: وَ(لَن النّاسَ إِلَى الصَّوْتِ وَهُو عَلَى فَوْسَ لأَبِي النّاسَ إِلَى الصَّوْتِ وَهُو عَلَى فَوْسَ لأَبِي النّاسَ إِلَى الصَّوْتِ وَهُو عَلَى فَوْسَ لأَبِي طَلْحَة عُري مَا عَلَيْهِ شَرْجٌ فِي عُنْقِهِ سَيْفُ فَطَلَا: ((لَقَدْ وَجَذَلْتُهُ بَحْرًا أَوْ إِنْهُ لَبَحْرًا).

باب خوش خلقی اور سخاوت کابیان اور بخل کابراونالبندیده هونا

(۱۹۳۳) ہم سے عمرو بن عون نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کہ ان سے شاہت نے اور الن سے انس بواٹھ نے بیان کیا کہ بی کریم ملی ہے میاور تھے۔ ایک رات مدینہ والے (شہر کے باہر شور سن کر) گھرا گئے (کہ شاید و شمن نے حملہ کیا ہے) سب لوگ اس شور کی گھرا گئے (کہ شاید و شمن نے حملہ کیا ہے) سب لوگ اس شور کی طرف بڑھے۔ لیکن آخضرت ساتھ کے آواز کی طرف بڑھنے والوں میں طرف بڑھے اور فرماتے جاتے تھے کہ کوئی ڈرکی بات نہیں کوئی ڈرکی بات نہیں کوئی ڈرکی بات نہیں کوئی ڈرکی بات نہیں کوئی ڈرکی بات نہیں۔ آخضرت ساتھ کے اس پر کوئی ذین نہیں تھی اور علی میں مقاور سے اس پر کوئی ذین نہیں تھی اور گلے میں ملوار لئک رہی تھی۔ آپ نے فرمایا کہ میں نے اس گھو ڈے

کوسمندریایا۔ یا فرمایا کہ بہ تیز دوڑنے میں سمندر کی طرح تھا۔

[راجع: ۲٦۲٧]

آ اصول فضائل جو آدمی کو کسب اور ریاضت اور محنت سے حاصل ہو کتے ہیں تین ہیں عفت اور شجاعت اور سخاوت اور سخاوت اور سخاوت اور کسب اور ریاضت اور محنت سے حاصل ہو کتے ہیں تین ہیں عفت اور شجاعت اور سخاوت ہیں محمد ہو استیابی ہی محمد ہو اخلاق فاضلہ کے جامع تھے' شجاعت اور سخاوت میں اس قدر برھے ہوئے کہ آپ کی نظیر کوئی محمض اولاد آدم میں بیدا نہیں ہوا تیج ہے۔

حسن بوسف دم عیسی ید بیضا داری آنچه خوبال ہمہ دارند تو تنا داری (التہائیہ) حضرت ابوطلحہ کا نام ڈید بن سمل انصاری ہے۔ یہ حضرت انس کی مال کے خاوند ہیں۔

٦٠٣٤ حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرًا رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: مَا سُئِلَ النَّبِيُ اللهِ عَنْ شَيْء قَطُ فَقَالَ: لاَ.

(۱۹۳۳) ہم سے محمد بن کثیر نے بیان کیا کہا ہم کو سفیان نے خبروی ان سے ابن ملکدر نے بیان کیا انہوں نے حضرت جابر بڑا تئے سے سنا انہوں نے مفرت جابر بڑا تئے سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ بھی ایسا نہیں ہوا کہ رسول اللہ ساتھ لیا ہے کسی نے کوئی چیزما تگی ہواور آپ نے اس کے دینے سے انکار کیا ہو۔

یہ آپ کی مروت کا حال تھا بلکہ اگر ہوتی تو اس وقت دے دیا ورنہ اس سے وعدہ فرماتے کہ عنقریب تجھ کو یہ دے دول گا النظام ولا يلزم من ذالک ان لا يقولها اعتذادا کما فی قوله تعالٰی قلت لا اجد ما احملکم علیه (فتح) یعنی اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ آپ نے نہ ہونے کی صورت میں معذرت کے طور پر بھی ایما نہ فرماتے جیسا کہ آیت فدکورہ میں ہے کہ آپ نے آیک موقع پر بچھ لوگوں سے فرمایا تھا کہ میرے پاس اس وقت تہماری سواری کا جانور نہیں ہے۔

٩٠٠٥ حداثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: حَدَّثَنِي شَقِيقٌ، عَنْ مَسْرُوقِ قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا مَعَ عَبْدِ الله بْنُ عَمْرُو يُحَدِّثُنَا إِذْ قَالَ: لَمْ يَكُنْ رَسُولُ الله فَيْ فَاحِشًا وَلاَ مُتَفَحِّشًا وَإِنَّهُ يَقُولُ: ((إنْ خِيَارَكُمْ أَحَاسِنُكُمْ أَخْلاَقًا)). [راجع: ٢٣٥٩]

7.٣٦ حدثناً سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ،
حَدُثَنَا أَبُو غَسَّانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو حَازِم،
عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ، قَالَ: جَاءَتْ إِمْرَأَةٌ
إِلَى النَّبِيِّ اللَّهُ بِبُرْدَةٍ فَقَالَ سَهْلٌ لِلْقَوْمِ:
أَتَدْرُونَ مَا الْبُرْدَةُ؟ فَقَالَ الْقَوْمِ: هِيَ شَمْلَةً
فَقَالَ سَهْلٌ: حَدَّثَنِيْ أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ

ال ہے۔
میرے والد نے بیان کیا' کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا' کہا مجھ سے
میرے والد نے بیان کیا' کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا' کہا مجھ سے
شفق نے بیان کیا' ان سے مسروق نے بیان کیا کہ ہم عبداللہ بن عموو
کے پاس بیٹے ہوئے تھے' وہ ہم سے باتیں کر رہے تھے ای دوران
انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ طافیا نے نہ بد کو تھے نہ بد زبانی کرتے
تھے (کہ منہ سے گالیاں نکالیں) بلکہ آپ فرمایا کرتے تھے کہ تم میں
سب سے زیادہ بمتروہ ہے جس کے اخلاق سب سے اچھے ہوں۔
سب سے زیادہ بمتروہ ہے جس کے اخلاق سب سے اچھے ہوں۔
(مجمد بن مطرف) نے بیان کیا کہ کہا مجھ سے ابو عان کیا' کہا ہم

سے سل بن سعد واللہ نے بیان کیا کہ ایک خانون نبی کریم ملتھا کی

خدمت میں "بوده" لے كر آئيں پھر حضرت سل نے موجودہ لوگوں

سے کما تہمیں معلوم ہے 'کہ بردہ کیا چیز ہے؟ لوگوں نے کما کہ بردہ

شملہ کو کہتے ہیں۔ سل نے کہا کہ ہاں لنگی جس میں حاشیہ بنا ہوا ہو تا

ہے تو اس خاتون نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! میں بید لنگی آپ کے

پیننے کے لئے لائی ہوں۔ حضور اکرم ملٹی کیا نے وہ کنگی ان سے قبول کر

لی۔ اس وفت آپ کو اس کی ضرورت بھی تھی پھر آپ نے بہن لیا۔

صحابہ میں سے ایک صحالی عبدالرحمٰن بن عوف رہا ﷺ نے آنخضرت

ہے' آپ مجھے اس کو عنایت فرما دیجئے۔ آنخضرت ملی ایم نے فرمایا کہ

لے لو'جب آنخضرت ملتٰ ایم وہاں ہے اٹھ کر تشریف لے گئے تو اندر

جا کروہ لنگی بدل کرتہہ کرکے عبدالرحمٰن کو بھیج دی تولوگوں نے ان

صاحب کو ملامت سے کہا کہ تم نے آنخضرت ماٹھیا سے لنگی مانگ کر

اچھانہیں کیا۔ تم نے دیکھ لیا تھا کہ آنحضرت للٹے کیا نے اسے اس طرح

قبول کیا تھا گویا آپ کو اس کی ضرورت تھی۔ اس کے باوجود تم نے

لنگی آخضرت ملی ایم سے ماگی والانکه ممہس معلوم ہے کہ آخضرت

اس صحابی نے عرض کیا کہ میں تو صرف اس کی برکت کا امیدوار ہوں

کہ آنخضرت ملی کیا اے بین چکے تھے میری غرض میہ تھی کہ میں اس

ن سَعْدِ قَالَ جَاءَتْ إِمْرَأَةٌ إِلَى ى الله بُرْدَةِ فَقَالَ سَهْلٌ لِلْقَوْمِ أَتَدْرُونَ مَا الْبُرْدَةُ؟ فَقَالَ الْقَوْمُ هِيَ شَمْلَةٌ فَقَالَ سَهْلٌ هِيَ شَمْلَةٌ مَنْسُوجَةٌ فِيهَا حَاشِيَتُهَا فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله أَكْسُوكَ هَذِهِ؟ فَأَخَذَهَا النَّبِيُّ اللَّهِ مُحْتَاجًا إِلَيْهَا فَلَبسَهَا فَرَآهَا عَلَيْهِ رَجُلٌ مِنَ الصَّحابَةِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله مَا أَحْسَنَ هَذِهِ فَاكْسُنيهَا؟ فَقَالَ: ((نَعَمْ)) فَلَمَّا قَامَ النَّبِي اللَّهِ الْأَمَةُ أَصْحَابُهُ قَالُوا: مَا أَحْسَنْتَ حِينَ رَأَيْتَ النَّبِيُّ صَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَهَا مُحْتَاجًا إلَيْهَا ثُمُّ سَأَلْتَهُ إِيَّاهَا وَقَدْ عَرَفْتَ أَنَّهُ لاَ يُسْأَلُ شَيْعًا فَيَمْنَعَهُ فَقَالَ: رَجَوْتُ بَرَكَتَهَا حِينَ لَبسَهَا النَّبيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَلِّي أَكَفَّنُ فِيهَا.

[راجع: ١٢٧٧]

تر ہے۔ است بوے رکیس التجار بزرگ صحابی حضرت عبدالرحمٰن بن عوف تھے' انہوں نے اس لنگی کا سوال اپنا کفن بنانے کے ا

کنگی میں کفن دیا جاؤں گا۔

ير بركت عاصل كرنا ورست ہے۔ اللهم ارزقنا۔ آمين۔ ٦٠٣٧ حدُّثناً أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَحْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((يَتَقَارَبُ الزُّمَانُ وَيَنْقُصُ الْعَمَلُ، وَيُلْقَى الشُّحُّ، وَيَكُثُرُ الْهَرْجُ)) قَالُوا وَمَا الْهَرْجُ؟ قَالَ: ((الْقَتْلُ، الْقَتْلُ)).

(١٩٩٤) مم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما مم کو شعیب نے خردی ، انہیں زہری نے کہا کہ مجھے حمید بن عبدالرحلٰ نے خبردی اور ان سے حضرت ابو ہررہ و فاللہ نے بیان کیا کہ رسول اکرم ملی کیا نے فرمایا زمانہ جلدی جلدی گزرے گااور دین کاعلم دنیا میں کم ہو جائے گااور دلوں میں بخیلی ساجائے گی اور لڑائی بڑھ جائے گی۔ صحابہ نے عرض کیا ہو ج کیا ہو تاہے؟ فرمایا قتل خون ریزی۔

[راجع: ۸۵]

مراد پیر که ایک حکومت دو سری حکومت پر چڑھے گی' لڑائیوں کا میدان گرم ہو گا اور لوگ دنیاوی دھندوں میں بھنس کر قرآن و

مدیث کاعلم حاصل کرنا چھوڑ دیں گے۔ ہر مخض کو دولت جو ڑنے کا خیال ہو گا اور بس۔

٣٨ - حدَّثناً مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، سَمِعْتُ ثَابِتًا سَمِعْ سَلاَمَ بْنَ مِسْكِينِ قَالَ: سَمِعْتُ ثَابِتًا يَقُولُ: جَدَّثَنَا أَنَسٌ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: خَدَمْتُ النَّبِيِّ عَشْ عَشْرَ سِنِينَ فَمَا قَالَ لِي خَدَمْتُ النَّبِيِّ عَشْ عَشْرَ سِنِينَ فَمَا قَالَ لِي أَفَ وَلا مَالاً صَنَعْتَ؟.

(۱۰۳۸) ہم ہے موئی بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے سلام بن مسکین سے سنا' کہا کہ ہم سے حضرت مسکین سے سنا' کہا کہ ہم سے حضرت اللہ طاق کے دس سال تک فدمت کی لیکن آپ نے بھی مجھے اف تک نہیں کہا اور نہ بھی ہے کہا کہ فلال کام کیوں نہیں کیا۔

[راجع: ۲۷٦۸]

وس سال کی دت کافی طویل ہوتی ہے گراس ساری دت میں حضرت انس بڑاٹھ کو آخضرت سٹھائیے نے بھی بھی نہیں ڈائنا نہ المست سیست دنیا میں کوئی محض نرم دل خوش اخلاق پیدا نہیں ہوا۔ اللہ پاک اس پیارے رسول پر ہزار ہا ہزار درود و سلام نازل فرمائے۔ آمین ثم آمین۔

اب كَيْفَ يَكُونُ الرَّجُلُ فِي أَمْدِي أهْله؟

7.٣٩ حدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الأَسْوَدِ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ مَا كَانَ النَّبِيُّ الأَسْوَدِ قَالَ: كَانَ مَهْنَةُ اللَّهِ يَصْنَعُ فِي أَهْلِهِ؟ قَالَتْ: كَانَ مَهْنَةُ أَهْلِهِ، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلاَةُ قَامَ إِلَى الصَّلاَةُ قَامَ إِلَى الصَّلاَةُ قَامَ إِلَى الصَّلاَةُ قَامَ إِلَى الصَّلاَةِ. [راجع: ٢٧٦]

باب آدمی اپنے گھرمیں کیا کر تارہے

(۱۰۳۹) ہم سے حفص بن عمر نے بیان کیا 'کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے اسود نے کیا' ان سے اسود نے بیان کیا' ان سے حکم نے' ان سے ابراہیم نخعی نے' ان سے اسود نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عائشہ رہی ہوا سے پوچھا کہ رسول اللہ ملی ہیا اپنے گھر کے کام کاج اپنے گھر کے کام کاج کرتے اور جب نماز کا وقت ہو جاتا تو نماز کے لئے مسجد تشریف لے است سے

١ ٤ - باب الْمِقَةِ مِنَ الله

باب نیک آدمی کی محبت الله پاک کو گوں کے دلوں میں ڈال دیتا ہے

(۲۰۲۰) ہم سے عمرو بن علی نے بیان کیا کہ اہم سے ابوعاصم نے ان سے ابن جر ج نے کہ امجھ کو موئ بن عقبہ نے خبر دی انہیں نافع نے اور انہیں ابو ہریرہ بڑاٹنے نے کہ نی کریم ملی کیا نے فرمایا 'جب اللہ ٩٠٤٠ حدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةً، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: ((إِذَا أَحَبُّ الله عَبْدًا نَادَى جَبْرِيلَ إِنَّ الله يُحِبُّ فُلاَنَا فَأَحِبُهُ، نَادَى جَبْرِيلُ فِي أَهْلِ السَّمَاءِ: إِنَّ الله يُحِبُّ فُلاَنًا فَأَحِبُوهُ، السَّمَاءِ: إِنَّ الله يُحِبُّ فُلاَنًا فَأَحِبُوهُ، فَيُحِبُّ فُلاَنًا فَأَحِبُوهُ، فَيُحِبُّ فُلاَنًا فَأَحِبُوهُ، فَيُحِبُّ فُلاَنًا فَأَحِبُوهُ، فَيُحِبُّهُ أَهْلُ السَّمَاءِ ثُمَّ يُوضَعُ لَهُ الْقَبُولُ فَيُحِبُّهُ أَهْلُ الأَرْضِ)). [راجع: ٣٢٠٩]

کی بندہ سے محبت کرتا ہے تو جبریل ملائلہ کو آواز دیتا ہے کہ اللہ فلال بندہ سے محبت کرتا ہے تو جبریل ملائلہ کھی اس سے محبت کرو۔ جبریل ملائلہ بھی اس سے محبت کرنے لگتے ہیں 'پھروہ تمام آسان والوں میں آواز دیتے ہیں کہ اللہ فلال بندہ سے محبت کرتا ہے۔ تم بھی اس سے محبت کرو۔ پھر تمام آسان والے اس سے محبت کرنے لگتے ہیں۔ اسکے بعد وہ زمین ممام آسان والے اس سے محبت کرنے لگتے ہیں۔ اسکے بعد وہ زمین میں بھی (بندگان خداکا) مقبول اور محبوب بن جاتا ہے۔

ا یمان صرف ندا کا لفظ ہے اس لئے یمال وہ تاویل بھی نہیں چل سکتی جو معزلہ وغیرہ نے کی ہے کہ اللہ تعالی نے موی الله کی سیس چل سکتی جو معزلہ وغیرہ نے کی ہے کہ اللہ تعالی نے موی الله کے میں اس اللہ کے کلام میں حرف اور صوت نہیں ہے گویا خدا ان کے نزدیک گونگا ہے۔ استغفر اللہ و نعوذ باللہ من بذہ الخرافات۔ روایت میں مقبولان خدا کے لئے عام محبت کا ذکر ہے گریہ محبت اللہ کے بندول ہی کے دلول میں پیدا ہوتی ہے۔ ابوجمل اور ابو لهب جیسے بد بخت پھر بھی محروم موجاتے ہیں۔

٢٤- باب الْحُبِّ فِي الله

7 • ٤ • ٣ - حدثنا آدم، حَدثنا شُعْبَة، عَنْ قَتَادَة، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَتَادَة، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ فَقَا: ((لاَ يَجدُ أَحَدٌ حَلاَوَةَ الإِيمَانِ حَتَّى يُحِبُ الْمَوْءَ لاَ يُحِبُّهُ إِلاَّ لله، وَحَتَّى أَنْ يُقِدَفَ فِي النَّارِ أَحَبُ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَوْجِعَ إِلَى الْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَحَبُ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَوْجِعَ إِلَى الْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنَّهَ لَهُ وَرَسُولُهُ أَنْفَلَهُ الله وَرَسُولُهُ أَخَبُ إِلَيْهِ مِمًا سِوَاهُمَا)).[راجع: ١٦]

باب الله كي محبت ركھنے كي فضيلت

(۱۹۴) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بناٹخو نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھیل نے فرمایا کوئی شخص ایمان کی حلاوت بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھیل نے فرمایا کوئی شخص ایمان کی حضو سے محبت کرتا ہے تو صرف اللہ کے لئے کرے اور اس کو آگ میں ڈالا جانا اچھا گے پر ایمان کے بعد جب اللہ نے اسے کفرسے چھڑا ویا پھر کافر ہو جانا سے پند نہ ہو اور جب تک اللہ اور اس کے رسول سے اسے ان کے سوادو سری تمام چیزوں کے مقابلے میں زیادہ محبت نہ ہو۔

آت میں مدیث سے مقلدین جامدین کو نصیحت لینی چاہیے جب تک اللہ اور رسول کی محبت تمام جمانوں کے لوگوں سے زیادہ نہ میں میں میں میں ہو سکتا۔ اللہ اور رسول کی محبت تمام جمان سے زیادہ ہونی چاہیے۔ وہ بیہ ہے کہ اللہ اور اس کے رسول کے ارشاد پر جان و مال قربان کرے 'جمال قرآن کی آیت یا حدیث صیح مل جائے 'بس اب کی امام یا مجتد کا قول نہ ڈھونڈے۔ اللہ اور رسول کے ارشاد کو سب پر مقدم رکھے۔ تب جاکر ایمان کامل حاصل ہو گا۔ اللهم اوز قنا۔ آمین

حتی یکون الله و رسوله النج معناه ان من استکمل الایمان علم ان حق الله و رسوله اکد علیه من حق ابیه و امه و ولده و جمیع الناس النج (فتح البادی) الله و رسول کی محبت کا مطلب بی ہے کہ جس نے ایمان کال کرلیا وہ جان گیا کہ الله اور رسول کی محبت کا حق اس کے فرمہ اس کے باپ اور مال اور اولاد اور بیوی اور سب لوگوں کے حقوق سے بہت ہی زیادہ بوھ کر ہے اور الله و رسول کی محبت کی علامت بیر ہے کہ شریعت اسلامی کی حمایت کی جائے اور اس کی مخالفت کرنے والوں کو جواب دیا جائے اور اللہ کے رسول الله مالیجا کے

اخلاق فاضله جيسے اخلاق پيدا كئے جائيں۔

٣٤- باب قُوْل الله تَعَالَى:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ۚ لاَ يَسْخَرُ قَوْمُ مِنْ قَوْمٍ عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ - إِلَى قَوْلِهِ - فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴾

٣ ٤٠ ٣ - حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله ، حَدَّثَنَا سُفْيَانَ ، عَنْ هِشَامٍ ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الله بُنِ زَمْعَةَ قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ فَقَالًا أَنْ يَضْحَكَ الرَّجُلُ مِمَّا يَخْرُجُ مِنَ الأَنْفُسِ وَقَالَ: ((لِمَ يَضْرِبُ أَحَدُكُمُ امْرَأَتَهُ ضَرْبَ ((لِمَ يَضْرِبُ أَحَدُكُمُ امْرَأَتَهُ ضَرْبَ الْفَوْرِيُّ : (الْفَحْلِ، ثُمَّ لَعَلَّهُ يُعَانِقُهَا)) وَقَالَ النَّوْرِيُّ : وَوُهَيْبٌ ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ هِشَامٍ ((جَلْدَ الْقَبْدِ)) . [راجع: ٣٣٧٧]

باب الله تعالى كاسورة حجرات مين فرماناكه دوا ايمان والو! كوئى قوم كى دوسرى قوم كانداق ند بنائ است حقيرنه جانا جائكيا معلوم شايدوه ان سے الله ك نزديك بمتر بود فاولنك هم الطالمون كد."

(۱۹۴۲) ہم ہے علی بن عبداللہ مدین نے بیان کیا' کہا ہم ہے سفیان
بن عیبیہ نے بیان کیا' ان ہے ہشام بن عروہ نے ' ان ہے ان کے والد
نے اور ان سے عبداللہ بن زمعہ بڑا تی نے کہ نبی کریم طاق کے ان کی
کی رج خارج ہونے پر ہننے ہے منع فرمایا اور آپ نے یہ بھی فرمایا کہ
تم میں ہے کس طرح ایک شخص اپنی بیوی کو زور سے مار تا ہے جیسے
اونٹ' طالا نکہ اس کی پوری امید ہے کہ شام میں اسے وہ گلے لگائے
گا۔ اور توری' وہیب اور ابو معاویہ نے ہشام سے بیان کیا کہ (جانور کی
طرح) کے بجائے لفظ غلام کی طرح کا استعمال کیا۔

گوز آنا ایک فطری امرہ جو ہرانسان کے لئے لازم ہے ' کھر ہنا انتائی حماقت ہے۔ اکثر چھوٹے لوگوں کی بید عادت ہوتی ہے کہ دو سرے کے گوز کی آواز من کر ہنتے اور نداق بنا لیتے ہیں۔ بیہ حرکت انتائی ندموم ہے۔ ایسے ہی اپنی عورت کو جانوروں کی طرح بے تحاشا مارنا کی بد عقل ہی کا کام ہو سکتا ہے۔

(۱۹۴۳) بھے سے محمہ بن مثنیٰ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے بزید

بن ہارون نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو عاصم بن محمہ بن زید نے خبر

دی' انہوں نے کہا مجھے میرے والد اور ان سے حضرت عبد اللہ بن عمر

رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے (حجة

الوداع) کے موقع پر منی میں فرمایا تم جانتے ہو یہ کون سا دن ہے؟
صحابہ بولے اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ علم ہے۔ فرمایا تو یہ حرمت

والا دن ہے "تم جانتے ہو یہ کونیا شہرہے؟ صحابہ بولے اللہ اور اس

کے رسول کو زیادہ علم ہے' فرمایا یہ حرمت والا شہرہے۔ تم جانتے ہو یہ

کونیا مہینہ ہے؟ صحابہ بولے اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ علم ہے فرمایا یہ حرمت والا مہینہ ہے۔ پھر فرمایا بلاشبہ اللہ نے تم پر تمہارا (ایک

اس نے تمہارے اس مہینہ میں اور تمہارے اس شہرمیں حرمت والا بنایا ہے۔ وَأَعْرَاضَكُمْ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا)).

[راجع: ١٧٤٢]

المراجع من المعنمون من مزید تشریح کا محتاج نبیل ہے۔ ایک مومن کی عزت فی الواقع بری اہم چیز ہے گویا اس کی عزت اور تعصیرے کی ہے عربی امقام رکھتی ہے ہیں اس کی بے عربی کرنا مکہ شریف کی بے عربی کرنے کے برابر ہے۔ مومن کاخون نا حق کعبہ شریف کے ڈھا دینے کے برابر ہے مگر کتنے لوگ ہیں جو ان چیزوں کا خیال رکھتے ہیں۔ اس مدیث کی روشن میں اہل اسلام کی باہمی حالت پر صد درجہ افسوس ہو تا ہے۔ اس مقام پر بخاری شریف کا مطالعہ فرمانے والے نیک دل مسلمانوں کو یہ بھی یاد ر کھنا چاہیے کہ ہغرت عمر بڑاٹنڈ نے کعبہ شریف کے سامنے کھڑے ہو کر فرمایا تھا کہ بے شک کعبہ ایک معزز گھرہے اس کی نقذیس میں کوئی شبہ نہیں گرایک مومن و مسلمان کی عزت و حرمت بھی بہت بری چیز ہے اور کسی مسلمان کی بے عزتی کرنے والا کعبہ شریف کو ڈھا دینے والے کے برابر ہے۔ قرآن پاک میں اللہ نے فرمایا انہ الامومنون اخوۃ فاصلحوا بیناخویکہ مسلمان مومن آپس میں بھائی بھائی ہیں۔ پس آپس میں اگر کچھ ناچاتی بھی ہو جائے تو ان کی صلح صفائی کرا دیا کرو۔ ایک حدیث میں آپس کی صلح صفائی کرا دینے کو نفل نمازوں اور روزوں ہے بھی بردھ کر نیک عمل بتلایا گیا ہے۔ پس مطالعہ فرمانے والے بھائیوں بہنوں کا اہم ترین فرض ہے کہ وہ آپس میں میل محبت رکھیں اور اگر آپس میں کچھ ناراضگی بھی بیدا ہو جائے تو اسے رفع دفع کر دیا کرس مومن جنتی بندوں کی قرآن میں بیہ علامت بتلائی گئی ہے کہ وہ غصہ کو بی جانے والے اور لوگوں سے ان کی غلطیوں کو معاف کر دینے والے ہوا کرتے ہیں۔ نماز روزہ کے مسائل پر توجہ دینا جتنا ضروری ہے اتنا ہی ضروری یہ بھی ہے کہ ایسے مسائل پر بھی توجہ دی جائے اور آپس میں زیادہ سے زیادہ میل محبت' اخوت' بھائی چارہ برهایا جائے۔ حسد 'کینہ دلوں میں رکھنا سیج مسلمانوں کی شان نہیں ک

اخوت کی جمانگیری محبت کی فراوانی کی مقصود فطرت ہے ہیں رمز مسلمانی باب گالی دینے اور لعنت کرنے کی ممانعت

(۱۹۲۴) ہم ے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان ہے منصور نے بیان کیا' کہامیں نے ابو وا کل ہے سنااور وہ عبداللہ بن مسعود بڑاٹئے سے بیان کرتے تھے کہ انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله ملی کیا نے فرمایا مسلمان کو گالی دینا گناہ ہے اور اس کو قتل کرنا کفرہے۔ غندر نے شعبہ سے روایت کرنے میں سلیمان کی متابعت کی ہے۔

(۲۰۲۵) ہم سے ابومعمر عبداللہ بن عمرونے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا' ان سے حسین بن ذکوان معلم نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن بریدہ نے بیان کیا' انہوں نے کما مجھ سے یجیٰ بن یعمر نے بیان کیا' ان سے ابوالاسود دملی نے بیان کیا اور ان

\$ ٤ - باب مَا يُنْهَى مِنَ السَّبَابِ وَاللَّفْنِ

٩٠٤٤ حدَّثناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْب، حَدَّثَنَا شُفْبَةُ، عَنْ مَنْصُورِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَاثِلِ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: قَالَ رَمُنُولُ الله الله الله المُسْلِمُ فُسُوق، وَإِنْتَالُهُ كُفْرًى تَابَعَهُ غُنْدَرٌ عَنْ شُغْيَةً.

[راجع: ٤٨]

٥٠٤،٥ – حدَّثناً أَبُو مَعْمَر، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ عَبْدِ الله بْن بُرَيْدَةً، حَدَّثِنِي يَحْيَى بْنُ يَعْمَرُ أَنَّ أَبَا الْأَمْنُوَدِ الدِّيلِيِّ حَدَّثَهُ، عَنْ أَبِي ذَرُّ رَضِيَ

ا لله عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُّ اللَّهِ يَقُولُ: ((لاَ يَرْمِي رَجُلٌ رَجُلاً بِالْفُسُوقِ، وَلاَ يَرْمِيهِ بالْكُفْرِ إلا ارْتَدَّتْ عَلَيْهِ إِنْ لَمْ يَكُنْ صَاحِبُهُ كَذَلِكَ)).[راجع: ٣٥٠٨]

٣ ٤ - ٣ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَان، حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا هِلاَلُ بْنُ عَلِيٌّ، عَنْ أَنَسِ قَالَ: لَمْ يَكُنْ رَسُولُ الله الله فَاحِشًا وَلَا لَقَانًا وَلاَ سَبَابًا كَانَ يَقُولُ عِنْدَ الْمَعْتَبَةِ ((مَا لَهُ تَرِبَ جَبِينُهُ؟)).

تو اس کے لئے اس میں بہتری ہی کیجیو۔

٣٠٤٧ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ أَنَّ ثَابِتَ بْنَ الضَّحَّاكِ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشُّجَرَةِ حَدَّثُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ قَالَ: ((مَنْ حَلَفَ عَلَى مِلَّةٍ غَيْرِ الإِسْلاَمِ فَهُوَ كَمَا قَالَ، وَلَيْسَ عَلَى ابْنِ آدَمَ نَذْرٌ فِيمَا لاً يَمْلِكُ، وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بشَيْء فِي الدُّنْيَا عُدُّبَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ لَعَنَ مُؤْمِنًا فَهُوَ كَقَتْلِهِ، وَمَنْ قَذَفَ مُؤْمِنًا بِكُفْرِ فَهُوَ كُفَتْلِهِ)). [راجع: ١٣٦٣]

سے حضرت ابوذر غفاری رضی الله عنہ نے کہ انہول نے نی کریم صلی الله علیه وسلم سے سا آنخضرت ملی الله فرمایا که اگر کوئی مخص كى شخص كو كافريا فاس كے اور وہ در حقيقت كافريا فاس نہ ہو تو خود كنے والا فاس اور كافر ہو جائے گا۔

(۲۹۴۲) ہم سے محد بن سان نے بیان کیا کما ہم سے فلح بن سلیمان نے بیان کیا کہا ہم سے ہلال بن علی نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بنافته نے بیان کیا کہ رسول الله ملتی الله محق محو نمیں تھ 'ند آپ لعنت ملامت كرنے والے بتھے اور نہ گالی ديتے تھے 'آپ كوبست غصہ آیا تو صرف اتنا که دیت اے کیا ہو گیاہے اس کی پیشانی میں خاک

[راجع: ٢٠٣١] آپ كايد فرمانا بھى بطريق بد دعاكے اثر ندكر ماكيونك آپ نے الله پاك سے يد عرض كرليا تھا۔ يارب! اگر ميں كمي كو برا كمد دول

(٢٠١٠) م سے محمد بن بشار نے بيان كيا كما م سے عثان بن عمر ن كما م سے على بن مبارك نے بيان كيا ان سے يكيٰ بن الى كثير نے 'ان سے ابو قلابہ نے کہ ثابت بن ضحاک رہائنہ اصحاب شجر (بیعت رضوان کرنے والوں) میں سے تھے 'انہوں نے ان سے بیان کیا کہ رسول الله الني الني الني فرمايا جو اسلام ك سواكسي اور فدجب ير فتم کھائے (کہ اگر میں نے فلال کام کیاتو میں نصرانی ہوں میںودی ہول) تو وہ ایا ہو جائے گا جیسے کہ اس نے کما اور کسی انسان پر ان چیزوں کی نذر صیح نہیں ہوتی جو اس کے اختیار میں نہ ہوں اور جس نے دنیا میں کی چیزے خود کشی کرلی اے ای چیزے آخرت میں عذاب ہو گا اور جس نے کسی مسلمان پر لعنت بھیجی توبیہ اس کے خون کرنے کے برابرہے اور جو مخص کسی مسلمان کو کافر کے تو وہ ایباہے جیسے اس کا

ت بر معرت ثابت بن ضحاک ان بزرگوں میں ہے ہیں جنہوں نے صلح حدیدیہ کے موقع پر ایک درخت کے نیچ سے رسول کریم انٹینے کے بیاد کر میں ایک میں کا میں کا میں کا میں کا میں ہے ہیں جنہوں نے صلح حدیدیہ کے موقع پر ایک درخت کے نیچ سے رسول کریم مان کے دست مبارک پر جماد کی بیعت کی تھی جس کا ذکر سور ، فق جس ہے کہ اللہ ان مومنوں سے راضی ہو گیا جو درخت لئے برضاو رغبت جہاد کی بیعت آنخضرت ملہ کے دست مبارک پر کر رہے تھے مدیث کامضمون طاہر ہے۔

١٠٤٨ - حدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، حَدَّثَنِي عَدِيُّ بْنُ أَبِي، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، حَدَّثَنِي عَدِيُّ بْنُ أَبِي، حَدَّثَنِي عَدِيُّ بْنُ صُرَدٍ ثَابِتٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ صُرَدٍ رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِ النَّبِي اللَّي قَالَ: اسْتَبُ رَجُلاَن عِنْدَ النَّبِي اللَّه فَعَضِبَ أَحَدُهُمَا وَجُلاَن عِنْدَ النَّبِي اللَّه فَعَضِبَ أَحَدُهُمَا فَاشْتَدُ عَضَبُهُ حَتَّى انْتَفَخَ وَجُهُهُ وَتَغَيَّر فَاشَتَدُ غَضَبُهُ حَتَّى انْتَفَخَ وَجُهُهُ وَتَغَيَّر فَاشْتَدُ غَضَبُهُ حَتَّى انْتَفَخَ وَجُهُهُ وَتَغَيَّر فَاشَتَد عَضَبُهُ حَتَّى انْتَفَخَ وَجُهُهُ وَتَغَيَّر فَاشَيْ اللّه اللّه عَنْهُ اللّذِي يَجِدُ)) فَانْطَلَقَ إِلَيْهِ اللّه مِنَ الشّيْطَانِ)) فَقَالَ: أَتُرَى (رَبَعُودُ بِا للله مِنَ الشّيْطَانِ)) فَقَالَ: أَتُرَى بِي بَأْسٌ؟ أَمَجُنُونٌ أَنَا اذْهَبُ؟.

[راجع: ٣٢٨٢]

روس کے مخص منافق تھایا کافرتھا جس نے ایسا گتاخانہ جواب دیا یا کوئی اکھڑیدوی تھا وہ کلمہ جو آپ بتلانا چاہتے تھے وہ اللهم انی اعوذ بک من الشیطان الرجیم تھا (قسطلانی)

> ان كے علاوہ دير طال راول ميں بھی بھی کيا۔ • ٣٠٥ – حدَّثَناً عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ عَنِ الْمَعْرُورِ، عَنْ أَبِي ذُرٌّ قَالَ : رَأَيْتُ عَلَيْهِ بُرْدًا وَعَلَى غُلاَمِهِ بُرْدًا، فَقُلْتُ

(۲۰۴۸) ہم سے عمر بن حقص بن غیاث نے بیان کیا کہا ہم سے
ہمارے والد نے بیان کیا کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا کہا کہ جھے سے
عدی بن ثابت نے بیان کیا کہ میں نے سلیمان بن صرد سے ساوہ نبی
کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے صحابی ہیں 'انہوں نے کہا کہ جینور اکرم
صلی اللہ علیہ و سلم کے سامنے دو آدمیوں نے آپس میں گالی گلوچ کی
مائی صاحب کو غصہ آگیا اور بہت زیادہ آیا 'ان کا چرہ پھول گیا اور
رنگ بدل گیا۔ آنخضرت مالی اور بہت زیادہ آیا 'ان کا چرہ بھول گیا اور
معلوم ہے کہ آگریہ غصہ کرنے والا ہمخص) اسے کمہ لے تواس کا غصہ
دور ہو جائے گا۔ چنانچہ ایک صاحب نے جاکر غصہ ہونے والے کو
دور ہو جائے گا۔ چنانچہ ایک صاحب نے جاکر غصہ ہونے والے کو
تخضرت صلی اللہ علیہ و سلم کا ارشاد سایا اور کہا شیطان سے اللہ کی
بناہ مانگ وہ کہنے لگا کیا جھ کو دیوانہ بنایا ہے کیا جھ کو کوئی روگ ہو گیا

ہے جااپناراستہ کے۔

(۱۹۴۹) ہم سے مسدد نے بیان کیا'کہ ہم سے بشربن مفضل نے بیان کیا' ان سے حمید نے بیان کیا' ان سے انس بڑاٹھ نے بیان کیا کہ مجھ سے عبادہ بن صامت بڑاٹھ نے کہا' نبی کریم مٹھ ہے لاگوں کو لیلتہ القدر کی بشارت دینے کے لئے حجرے سے باہر تشریف لائے' لیکن مسلمانوں کے دو آدمی اس وقت آپس میں کسی بات پر لڑنے لگے۔ مسلمانوں کے دو آدمی اس وقت آپس میں کسی بات پر لڑنے لگے۔ آپ نے فرمایا کہ میں تہمیں (لیلۃ القدر) کے متعلق بتانے کے لئے نظال فلال آپس میں لڑنے لگے اور (میرے علم سے) وہ اٹھالی گئی۔ ممکن ہے کہ یمی تہمارے لئے اچھا ہو۔ اب تم اسے ۲۹ رمضان اور ۲۵ رمضان کی راتوں میں تلاش کرو۔

ان کے علاوہ دیگر طاق راتوں میں بھی مجھی لیلہ القدر کا امکان جو سکتا ہے جیساکہ دوسری روایات میں آیا ہے۔

(*40) مجھ سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا کما مجھ سے میرور میرے والدنے بیان کیا ان سے معرور نے بیان کیا کہ میں نے اور ان سے حضرت ابوذر نے معرور نے بیان کیا کہ میں نے

ابوذر کے جسم پر ایک چادر دیکھی اور ان کے غلام کے جسم پر بھی ایک ولی ہی چادر تھی میں نے عرض کیا اگر اپنے غلام کی چادر لے لیں اور اسے بھی بہن لیں تو ایک رنگ کاجو ڑا ہو جائے غلام کو دوسمرا کپڑا دے دیں۔ حضرت ابو ذریخاتئد نے اس پر کما کہ مجھ میں اور ایک صاحب (بلال میں تکرار ہو گئی تھی تو ان کی مال عجمی تھیں 'میں نے اس بارے میں ان کو طعنہ دے دیا انہوں نے جاکریہ بات نبی کریم مالی سے کمہ دی۔ آخضرت مالی استعالی سے دریافت فرمایا کیاتم نے اس سے جھڑا کیا ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں۔ دریافت کیا تم نے اس کی مال کی وجہ سے طعنہ دیا ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں۔ آنخضرت سلی این نوایک تمهارے اندر ابھی جاہلیت کی بوباقی ہے۔ میں نے عرض کیایا رسول الله! کیااس بوهای میں بھی؟ آنخضرت النَّيْدِم نے فرمایا کہ ہال یاد رکھو بد (غلام بھی) تممارے بھائی ہیں' الله تعالی نے انہیں تہاری ماتحق میں دیا ہے اپس الله تعالی جس کی ماتحق میں بھی اس کے بھائی کو رکھے اسے چاہئے کہ جو وہ کھائے اسے بھی کھلائے اور جو وہ پنے اسے بھی پہنائے اور اسے ایساکام کرنے کے لئے نہ کے 'جواس کے بس میں نہ ہواگراہے کوئی ایساکام کرنے کے لئے کہناہی پڑے تواس کام میں اس کی مدد کرے۔

لَوْ أَخَذْتَ هَذَا فَلَبِسْتَهُ كَانَتَ حُلَّةً فَاعْطَيْعَهُ ثَوْبًا آخَرَ فَقَالَ كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ وَبَيْنَ وَبَيْنَ وَجُلِ كَلاَمٌ وَكَانَتْ أُمّهُ أَعْجَمِيَّةً فَيِلْتُ مِنْهَا فَلَاكَرَنِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِي: ((أَسَابَبْتَ فُلاَنَا؟)) قُلْتُ: وَسَلَّمَ قَالَ لِي: ((أَفَيلْتَ مِنْ أُمِّهِ؟)) قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: ((إنَّكَ امْرُو فِيكَ جَاهِلِيَّةً)) لَعْمُ. قَالَ: ((إنَّكَ امْرُو فِيكَ جَاهِلِيَّةً)) الله تَعْمَ عَلَى حِينِ سَاعَتِي هَذِهِ مِنْ كِبَوِ لَلله أَخَاهُ الله تَعْتَ أَيْدِيكُمْ، فَمَنَ جَعَلَ الله أَخَاهُ الله تَعْتَ يَدِهِ فَلْيُطْعِمْهُ مِمّا يَأْكُلُ وَلَيْلِبِسْهُ لَا لله أَخَاهُ مِمّا يَلْكُلُ وَلَيْلِبِسْهُ لَا لَهُ أَخَاهُ مِمّا يَلْكُلُ وَلَيْلِبِسْهُ وَلاَ يَكُمُ مِمّا يَأْكُلُ وَلَيْلِبِسْهُ مَا يَفْلِبُهُ فَلْيُعِنْهُ مِنَ الْعَمَلِ مَا يَقْلِبُهُ فَلْيُعِنْهُ عَلَيْهِ)).

اس کے بعد حضرت ابوذر ؓ نے تاحیات سے عمل بنالیا کہ جو خود پہنتے وہی اپنے غلاموں کو پہناتے جس کا ایک نمونہ یمال فدکور ہے ایسے لوگ آج کل کمال ہیں جو اپنے نوکروں خادموں کے ساتھ ایسا بر تاؤکریں الا ماشاء اللہ۔

و ٤ - باب مَا يَجُوزُ مِنْ ذِكْرِ النَّاسِ
 نَحْوَ قَوْلِهِمُ الطَّوِيلُ وَالْقَصِيرُ
 وَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: ((مَا يَقُولُ ذُو الْيَدَيْنِ
 وَمَا لاَ يُرَادُ بِهِ شَيْنُ الرَّجُلِ)).

٩٠٥١ حداً ثَنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنا مُحَمَّدٌ، عَنْ أَبِي فُرَيْرَةَ قَالَ: صَلِّى بِنَا النَّبِيُّ صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطَّهْرَ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ قَامَ إِلَى

باب سی آدمی کی نسبت سے کہنا کہ لمبایا تھگناہے بشرطیکہ
اس کی تحقیر کی نسبت نہ ہو غیبت نہیں ہے اور
آخضرت التی ان خود فرمایا دوالیدین یعنی لمبے ہاتھوں والاکیا کہتاہے ،
اس طرح ہریات جس سے عیب بیان کرنامقصود نہ ہوجائز ہے۔
اس طرح ہریات جس سے عیب بیان کرنامقصود نہ ہوجائز ہے۔
(۱۹۵۸) ہم سے حقص بن عمر حوضی نے بیان کیا کہا ہم سے برید بن
ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے محمد بن سیرین نے بیان کیا اور ان سے
حضرت ابو ہریرہ والتی نے بیان کیا کہ نی کریم سلتی ایلے نے ہمیں ظہر کی نماز
دور کعت بڑھائی اور سلام پھیردیا اس کے بعد آپ مسجد کے آگے کے

\(\)

خَشَبَةٍ فِي مَقَدُم الْمَسْجِدِ وَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهَا وَفِي الْقَوْمِ أَبُوبَكُرٍ وَعُمَرُ فَهَابَا أَنْ يُكَلِّمَاهُ وَخَرَجَ سَرَعَانُ النَّاسِ فَقَالُوا: يُكَلِّمَاهُ وَخَرَجَ سَرَعَانُ النَّاسِ فَقَالُوا: قُصِرَتِ الصَّلَاةُ وَفِي الْقَوْمِ رَجُلَّ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُوهُ ذَا النَّبِيُّ صَلَّى الله أَنسِيْتَ أَمْ النَّبِيُّ الله أَنسِيْتَ أَمْ النَّبِيُّ الله أَنسِيْتَ أَمْ النَّهِ وَسَلَّمَ يَدْعُوهُ ذَا قُصِرَتْ وَقَالَ: ((لَهُ أَنسَ وَلَمْ تُقْصَرْ)) قَالَ: وَلَا مَسْجِدَ وَلَا الله عَلَيْ وَسَجَدَ مِثْلَ ((صَدَقَ ذُو الْيَدَيْنِ))! فَقَامَ فَصَلَّى الله وَسَجَدَ مِثْلَ رَخْعَيْنِ ثُمْ سَلِّمَ، ثُمُّ حَبْرَ فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطُولَ ثُمْ رَفْعَ رَأْسَهُ وَكَبْرَ ثُمْ رَفَعَ وَضَعَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطُولَ ثُمْ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبْرَ ثُمُّ رَفَعَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطُولَ ثُمْ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبْرَ ثُمُ رَفَعَ وَاللهُ وَكَبْرَ ثُمُ رَفَعَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطُولَ ثُمْ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبْرَ ثُمْ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبْرَ ثُمْ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبْرَ ثُمْ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبْرَ ثُمْ رَفَعَ رَأُسَهُ وَكَبْرَ ثُمُ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبْرَ ثُمُ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبْرَ ثُمْ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبْرَ ثُمْ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبْرَ ثُمْ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبْرَ ثُمْ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبْرَ وَلَعُولَ وَالْمَاهُ وَكَبْرَ وَلَا اللهُ وَكَبْرَ وَلَا وَلَاهُ وَكَبْرَ وَلَاهُ وَكَبْرَ وَلَاهُ وَكَبْرَ وَلَمْ رَأُسَهُ وَكَبْرَ وَلَهُ وَلَاهُ وَكَبْرَ وَلَاهُ وَلَولَ لُسُهُ وَكِبْرَ فَلَى اللهُ وَكَبْرَ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَا الْهُ وَلَاهُ وَلَقَامَ السَلَّى اللهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَا الْهُولُ اللْهُ وَلَاهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَكِيرًا لَاللّهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الْهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَولَ لَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ والْمُ الْمُعُولُ وَلَاهُ وَلَا الْهُولُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَا اللّهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَولُولُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا ال

[راجع: ٤٨٢]

حصہ یعنی دالان میں ایک کٹڑی پر سمارا لے کر کھڑے ہو گئے اور اس پر اپنا ہاتھ رکھا' حاضرین میں حضرت ابو بکر اور عمر بھی موجود تھ گر آپ کے دبد ہے کی وجہ سے کچھ بول نہ سکے اور جلد بازلوگ مجد سے باہر نکل گئے آپس میں صحابہ نے کما کہ شاید نماز میں رکعات کم ہو گئیں ہیں اسی لئے آخضرت ساٹھ کیا نے ظہر کی نماز چار کے بجائے صرف دو ہی رکعات پڑھائیں ہیں۔ حاضرین میں ایک صحابی تھے جنہیں آپ ''ذوالیدین'' (لجے ہاتھوں والا) کمہ کر مخاطب فرمایا کرتے بھی انہوں نے عرض کیا اے اللہ کے نماز کی رکعات کم ہو گئیں ہیں یا آپ بھول گئے ہیں؟ آخضرت ساٹھ کیا نے فرمایا' نہ میں بھولا ہوں اور نہ نماز کی رکعات کم ہو گئیں ہیں۔ صحابہ نے عرض کیا نہیں یا رسول اللہ! آپ بھول گئے ہیں' چنانچہ آپ نے یاد کرکے فرمایا کہ ذوالیدین اللہ! آپ بھول گئے ہیں' چنانچہ آپ نے یاد کرکے فرمایا کہ ذوالیدین اللہ! آپ بھول گئے ہیں' چنانچہ آپ نے یاد کرکے فرمایا کہ ذوالیدین سلام بھیرا اور تکبیر کمہ کر بھر بحدہ سلام بھیرا اور تکبیر کمہ کر بھر بحدہ میں گئے پہلے سجدہ کی طرح یا اس سے بھی نیادہ کہ باسجدہ کیا بھر سراٹھایا اور تکبیر کمہ کر بھر بحدہ میں گئے پہلے سجدہ کی طرح یا اس سے بھی نہا۔ پھر سراٹھایا اور تکبیر کمہ کر پھر بحدہ میں گئے پہلے سجدہ کی طرح یا اس سے بھی نہا۔ پھر سراٹھایا اور تکبیر کمہ کر پھر بحدہ میں گئے پہلے سجدہ کی طرح یا اس سے بھی نہا۔ پھر سراٹھایا اور تکبیر کمہ کر پھر سے کھی

٣٤- باب الْغِيبَةِ

وَقُوْلِ الله تَعَالَى : ﴿ وَلاَ يَفْتُبُ بَعْضُكُمْ اللهِ تَعْضُكُمْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ تَوَّابٌ رَحِيمٌ ﴾ [الحجرات : ١٣].

باب غیبت کے بیان میں

اور الله تعالى كا فرمانا "اورتم ميں بعض بعض كى غيبت نه كرے كياتم ميں كوئى چاہتا ہے كه اپنے مردہ بھائى كا كوشت كھائے 'تم اے تاپند كروكے اور الله سے ڈرو 'يقيناً الله توبه قبول كرنے والا رحم كرنے والا (١٠٥٢) جم سے يكي بن موسىٰ بلخى نے بيان كيا كما جم سے وكيع نے

بیان کیا' ان سے اعمش نے بیان کیا' انہوں نے مجاہد سے سنا' وہ طاؤس

سے بیان کرتے تھے اور وہ حفرت ابن عباس بھن سے 'انہوں نے

بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیے دو قبروں کے پاس سے گزرے اور فرمایا کہ

ان دونوں قبرول کے مردول کو عذاب مو رہاہے اور یہ کسی برے گناہ

کی وجہ سے عذاب میں گر فتار نہیں ہیں بلکہ یہ (ایک قبر کا مردہ)اینے

پیشاب کی چھنٹوں سے نمیں بچتا تھا(یا پیشاب کرتے وقت پردہ نمیں

كرتا تھا) اور يه (دومري قبروالا مرده) چغل خورتھا' پھر آپ نے ايك

ہری شاخ منگائی اور اسے دو گلڑوں میں بھاڑ کر دونوں قبروں پر گاڑ دیا

اس کے بعد فرمایا کہ جب تک بہ شاخیں سوکھ نہ جائیں اس وقت

تریم میرا نیبت سے کہ پیٹے تیجیے کی بھائی کی ایسی عیب جوئی کرے جو اس کو ناگوار ہو سے غیبت کرنا بدترین گناہ ہے قال ابن الاثیر فی النهاية الغيبة ان تذكر الانسان في غيبته بسوء و ان كان فيه (فتح)

٣٠٥٢ حدَّثنا يَحْيَى، حَدَّثنا وَكِيعٌ،

[راجع: ٢١٦]

عَن الأَعْمَش قَالَ: سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يُحَدُّثُ عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِي الله عَنْهُمَا قَالَ: مَرُّ رَسُولُ الله لله عَلَى قَبْرَيْنِ فَقَالَ: ((إِنَّهُمَا لَيُعَدِّبَان، وَمَا يُعَدُّبَان فِي كَبِيرِ أَمَّا هَذَا فَكَانَ لاَ يَسْتَتِرُ مِنْ بَوْلِهِ، وَأَمًّا هَذَا فَكَانَ يَمْشي بِالنَّمِيمَةِ)) ثُمٌّ دَعَا بعَسِيبٍ رَطْبٍ فَشَقَّهُ بِاثْنَيْنِ فَغَرَسَ عَلَى هَذَا وَاحِدًا وَعَلَى هَذَا وَاحِدًا، ثُمُّ قَالَ: ((لَعَلَّهُ يُخَفَّفُ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَيْبَسَا)).

ا یہ بری شنی گاڑنے کا عمل آپ کے ساتھ خاص تھا۔ اس کئے کہ آپ کو قبروں والوں کا صحیح حال معلوم ہو گیا تھا اور سے معلوم ہونا بھی آپ ہی کے ساتھ خاص تھا۔ آج کوئی نہیں جان سکتا کہ قبروالا کس حال میں ہے الندا کوئی اگر شنی گاڑے تو وہ بے کار ہے واللہ اعلم بالصواب۔

تك شايدان دونول كاعذاب بلكارب

٧٤ – باب قَوْل النَّبِيِّ ﷺ خَيْرُ دُورِ الأَنْصَار

اس باب سے حضرت امام بخاری کی غرض ہے ہے کہ کسی شخص کی یا قوم کی فضیلت بیان کرنا اس کو دو مرے اشخاص یا اقوام پر ترجیح دیناغیبت میں داخل نہیں ہے۔

> ٣٠٥٣ - حدَّثنا قُبَيْصَةُ، حَدَّثَنا سُفْيان، عَنْ أَبِي الزُّنَادِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي أُسَيْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ السَّاعِدِيِّ قَالَ: ((خَيْرُ دُورِ الأَنْصَارِ بَنُو النَّجَّارِ)). [راجع: ٣٧٨٩]

٤٨ - باب مَا يَجُوزُ مِنْ اغْتِيَابِ أهل الْفَسَادِ وَالرَّيَبِ

باب نبی کریم طرق کا فرمانا انصار کے سب گھروں میں فلانا گھرانہ بہترہ (۲۰۵۳) ہم سے قبیعہ بن عقبہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عييه نے بيان كيا ان سے ابوالزناد نے ان سے ابوسلمہ نے اور ان ے حضرت ابو اسید ساعدی رضی الله عنه نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیه وسلم نے فرمایا و قبیله انصار میں سب سے بمتر گھرانه بنو

نجار کا گھرانہ ہے۔ باب مفسداور شریر لوگول کی یا جن پر گمان غالب برائی کامو' ان کی غیبت درست ہونا

تَأَكَد و مرے مسلمان ان كَ شرت بِح ربي - اخْبَرَنَا ابْنُ عُنِيْنَة، سَمِعْتُ ابْنَ الْفَضَلِ، اخْبَرَنَا ابْنُ عُنِيْنَة، سَمِعْتُ ابْنَ الْمُنْكَلِيرِ سَمِعْ عُرْوَةَ بْنَ الزَّبَيْرِ أَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَخْبَرَتْهُ قَالَتْ: اسْتَأذَن رَجُلُ عَلَى رَسُولِ الله فَقَالَ: ((انْذُنُوا لَهُ فَقَالَ: ((انْذُنُوا لَهُ فَقَالَ: ((انْذُنُوا لَهُ فَقَالَ: (زانْدُنُوا لَهُ فَقَالَ: وَسُولَ بِفُسَ أَخُو الْعَشِيرَةِ، أَوِ ابْنُ الْعَشِيرَةِ)) فَلَمَّا دَخَلَ الأَنْ لَهُ الْكَلاَمَ قُلْتُ: يُمْ أَلْنَتَ لَهُ الْكَلاَمَ قُلْتُ: ثُمَّ أَلْنَتَ لَهُ الْكَلاَمَ؟ فَلْتُ النَّاسِ النَّاسِ الْكَلاَمَ؟ وَدَعَهُ النَّاسُ اتَقَاءَ مَنْ تَرَكَهُ النَّاسُ اتَقَاءَ مَنْ تَرَكَهُ النَّاسُ اتَقَاءَ فَحْشِيهِ)). [راجع: ٢٠٣٢]

(۱۹۵۳) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو سفیان بن عیب نے خردی' انہوں نے محمد بن منکدر سے سا' انہوں نے محمد بن منکدر سے سا' انہوں نے موجہ بن منکدر سے سا' انہوں نے عروہ بن زبیر سے سا اور انہیں ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنها نے خبر دی' انہوں نے بیان کیا کہ ایک مخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے اندر آنے کی اجازت چابی تو آپ نے فرمایا کہ اسے اجازت دے دو' فلال قبیلہ کا میہ برا آدی ہے۔ جب وہ مخص اندر آیا تو آپ نے اس کے ساتھ بری نری سے گفتگو کی' میں نے عرض کیایا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ و سلم)! آپ کو اس کے مستعلق جو کھے کہنا تھاوہ ارشاد فرمایا اور پھراس کے ساتھ نرم گفتگو کی۔ متعلق جو کھے کہنا تھاوہ ارشاد فرمایا اور پھراس کے ساتھ نرم گفتگو گی۔ سے لوگ چھوڑ دیں۔

یہ حقیقت تھی کہ وہ برا آدمی ہے گر میں تو برا نہیں ہوں مجھے تو اپنی نیک عادت کے مطابق ہر برے بھلے آدمی کے ساتھ نیک خو' بی برتی ہوگی۔ صدق رسول اللہ میں ہے۔

٩ ٤ - باب النَّمِيمَةُ مِنَ الكَبَائِرِ

وهی نقل مکروہ بقصد الافساد الن (قبطلانی) یعنی فساد کرانے کیلئے کی کی برائی کی اور کے مائے نقل کرنا۔ چغل خور سیسی ایک ساعت میں اتنا فساد پھیلا سکتا ہے کہ کوئی جادو کر اتنا فساد ایک میننے میں بھی نمیں کرا سکتا' اسلئے یہ کبیرہ گناہ ہے۔

٥٥ . ٥ - حَدُّلْنَا ابْنُ سَلاَم، أَخْبَرَنَا عَبِيدَةُ ابْنُ حُمَيْدِ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مَنْصُودٍ الْنُ حُمَيْدِ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مَنْصُودٍ اعْنِ مُجَاهِدِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ: خَرَجُ النّبِيُ اللّهَ مِنْ بَعْض حِيطانِ الْمَدِينَةِ فَسَمِعَ صَوْتَ إِنْسَانَيْنِ يُعَدَّبَانِ فِي قُبُورِهِمَا فَقَالَ (رُيُعَدَّبَانِ وَمَا يُعَدَّبَانِ فِي كَبِيرَةٍ، وَإِيَّهُ لَكَبِيرٌ كَانَ أَحَدُهُمَا لاَ يَسْتَثِرُ مِنَ الْبُولِ، وَكَانَ الآخَرُ يَمْشِي بِالنّهِيمَةِ)) ثُمَّ ذَعَا وَكَانَ الآخَرُ يَمْشِي بِالنّهِيمَةِ)) ثُمَّ ذَعَا بِكَسْرَئِينِ أَوْ النّبُيْنِ فَي قَبْرِ هَذَا وَكِسْرَةً فِي قَبْرٍ هَذَا وَكِسْرَةً فِي قَبْرٍ هَذَا وَكِسْرَةً فِي قَبْرِ هَذَا وَكِسْرَةً فِي قَبْرٍ هَذَا وَكِسْرَةً فِي قَبْرِ هَذَا وَكِسْرَةً فِي قَبْرٍ هَذَا وَكِسْرَةً فِي قَبْرِ هَذَا وَكِسْرَةً فِي قَبْرِ هَذَا وَكِسْرَةً فِي قَبْرَ هَذَا وَكِسْرَةً فِي قَبْرِ هِيهَا فَقَالَ فَيْعِيْدُ فِي قَبْرِ هَذَا وَكِسْرَةً فِي قَبْرِ هَا إِنْهُ فَيْمِ فَيْ فَا فَيْهُ فَا فَيْ فَيْعِيْرُ وَالْهُ فَيْ فَيْمِ فَيْ فَيْ فَيْمِ فَيْ فَيْمِ فَيْ فَيْ فَيْعِالِهُ فَيْ فَيْمُ فَيْمِ فَيْ فَيْمِ فَيْ فَيْمُ فَيْ فَيْمُ فَيْ فَيْ فَيْمُ فَيْ فَيْمُ فَيْ فَيْمُ فَيْمُ فَيْمِ فَيْمِ فَيْمِ فَيْمِ فَيْمِ فَيْمُ فَيْمُ فَيْمُ فَيْمِ فَيْمُ فَيْمُ فَيْمُ فَيْمُ فَيْمُ فَيْمُ فَيْمِ فَيْمِ فَيْمِ فَيْمُ فَيْمُ فَيْمُ فَيْمُ فَيْمِ فَيْمِ فَيْمِ فَيْمُ فَيْمُ فَيْمُ فَيْمِ فَيْمُ فَيْمُ فَيْمُ فَيْمِ فَيْمِ فَيْمِ فَيْمِ فَيْمِ فَيْمَ فَيْمُ فَيْمُ

(۱۰۵۵) ہم سے محمہ بن سلام نے بیان کیا کہا ہم کو عبیدہ بن عبدالر حمٰن نے خبردی انہیں منصور بن معرف انہیں مجاہد نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی افتا نے بیان کیا کہ نی کریم ساتھ المدینہ منورہ کے کسی باغ سے تشریف لائے تو آپ نے دو (مردہ) انسانوں کی آواز سنی جنہیں ان کی قبروں میں عذاب دیا جا رہا تھا پھر آنحضرت انہیں عذاب ہو رہا ہے اور کسی بڑے گناہ کی وجہ سے انہیں عذاب نہیں ہو رہا ہے۔ ان میں سے ایک مخص پیشاب کے انہیں عذاب نہیں ہو رہا ہے۔ ان میں سے ایک مخص پیشاب کے چھینٹوں سے نہیں بچتا تھا اور دو سمرا چغل خور تھا۔ پھر آپ نے کھیور کی ایک ہری شاخ منگو ائی اور اسے دو حصوں میں تو ڑا اور ایک کھڑا ایک کی قبریر اور دو سمرا دو سمری کی قبریر گاڑ دیا۔ پھر فرمایا شاید کہ ان کے قبریر اور دو سمرا دو سمری کی قبریر گاڑ دیا۔ پھر فرمایا شاید کہ ان کے

باب چفل خوری کرنا کبیرہ گناہوں میں سے ہے

هَذَا فَقَالَ: ((لَعَلَّهُ يُخَفَّفُ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَيْسَا)). [راجع: ٢١٦]

عذاب میں اس وقت تک کے لئے کی کردی جائے 'جب تک میہ سوکھ نہ جائیں۔

آئی ہے اس روایت میں بڑے گناہ سے وہ گناہ مراد ہیں جن پر حد مقرر ہے 'جیسے زنا' چوری وغیرہ اس لئے ترجمہ باب کے خلاف نہ سیسی کی سیسی کی سیسی کی ہوا گناہ مراد ہے کہتے ہیں کہ برا درخت یا ہری شنی اللہ کی سیسی کرتی ہے اس کی برکت سے صاحب قبر پر تخفیف ہو جاتی ہے بعض کہتے ہیں کہ یہ آپ ہی کی خصوصیت تھی اور کی کے لئے یہ نہیں ہے۔

٥- باب مَا يُكْرَهُ مِنَ النَّمِيمَةِ
 وَقَرْلِهِ تَعَالَى: ﴿ مَمَّادٍ مَشَاءٍ بِنَمِيمٍ ﴾
 ﴿ وَيُلُ لِكُلُ هُمَزَةٍ لُمَزَةٍ ﴾ يَهْمِزُ وَيُلْمِزُ
 يَعِبُ.

٩٠٥٦ حدثناً أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ حُدَيْفَةَ فَقِيلَ لَهُ إِنَّ رَجُلاً يَرْفَعُ الْحَدِيثَ إِلَى عُثْمَانَ فَقَالَ حُدَيْفَةُ: سَمِعْتُ النَّبِيُ عَثْمَانَ فَقَالَ حُدَيْفَةُ: سَمِعْتُ النَّبِيُ عَثْمَانَ فَقُولُ: ((لاَ يَدْخُلُ الْجَنَّةُ قَتَّاتٌ)).

باب چغل خوری کی برائی کابیان اور اللہ تعالیٰ نے سور ہ نون
میں فرمایا عیب جو ، چغل خور اور سورہ ہمزہ میں فرمایا ہر عیب جو
آوازے کئے والے کی خرابی ہے ، یسمز ویلمز اور یعیب سب
کے معنی ایک ہیں۔ لیعنی عیب بیان کر تاہے طعنے مار تاہے۔
(۲۰۵۲) ہم سے ابو نعیم (فضل بن دکین) نے بیان کیا ، کما ہم سے
سفیان توری نے بیان کیا ، ان سے منصور بن معرف ، ان سے ابراہیم
نخعی نے ، ان سے ہمام بن حارث نے بیان کیا کہ ہم حصرت حذیفہ
بڑائی کے پاس موجود نے ، ان سے کماگیا کہ ایک مخص ایسا ہے جو یمال
کی باتیں حصرت عثمان بڑائی سے جا لگاتا ہے۔ اس پر حصرت حذیفہ بڑائی کے
کی باتیں حصرت عذیف بڑائی سے جا لگاتا ہے۔ اس پر حصرت حذیفہ بڑائی کہ بنت
کی باتیں حضرت عذیف بڑائی سے جا لگاتا ہے۔ اس پر حضرت حذیفہ بڑائی کے
میں چنل خور نہیں جائے گا۔

وہ مخض جھوٹی ہاتیں حضرت عثان تک پنچا کرتا تھا۔ اس پر حضرت مذیقہ رہ ہن نے یہ حدیث ان کو سائی) قاضی عیاض نے المستحک کما کہ قتات اور نمام کا ایک ہی معنی ہے بعض نے قرق کیا کہ نمام تو وہ ہے کہ جو تضیہ کے وقت موجود ہو پھر جاکر دو سمرول کے سامنے اس کی چغلی کرے اور قتات وہ ہے جو بغیر دیکھے محض س کر چغل خوری کرے ' بسرحال فتات اور نمام دونوں حدیث بالاکی وعید میں داخل ہیں۔ و قال اللیث المدزة من یفتا بک بالفیب واللمزة من یفتابک فی وجھک لیمن ہمزہ وہ لوگ جو پیٹھ پیچے تھی کرائی کرس اور لمزہ وہ جو سامنے برائی کریں (فتح)

١ - باب قول الله تَعَالَى :
 ﴿ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ﴾

٧ • ٥ • ٣ - حدُّنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدُّنَا ابْنُ أَبِي نُسَ، حَدُّنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبِ، عَنِ أَبِيهِ، ابْنُ أَبِي غَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي اللَّهِ قَالَ: ((مَنْ لَمْ يَدَعْ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلُ بِهِ وَالْجَهْلَ لَمْ يَدَعْ قَوْلُ الزُّورِ وَالْعَمَلُ بِهِ وَالْجَهْلَ

باب الله تعالى كاسورة جيم فرمانا "اوراك ايمان والو! جهوث بات بولغ سے پر جيز كرتے رہو۔"

(۷۵۰) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا کہا ہم سے ابن الی ذئب نے بیان کیا کہا ہم سے ابن الی ذئب نے بیان کیا ان سے سعید مقبری نے اور ان سے ابو ہم ریرہ ہوائی نے کہ نبی کریم ملتی لیا نے فرمایا ''جو شخص (روزہ کی حالت میں) جھوٹ بات کرنا اور جمالہ: ، کی باتوں کو نہ چھوڑے تو اللہ کو اس کی کوئی

ضرورت نہیں کہ وہ اپنا کھانا بینا چھوڑے۔ احمد بن یونس نے کہا بیہ

حدیث میں نے سنی تو تھی مگرمیں اس کی سند بھول گیا تھا جو جھے کو ایک

فَلَيْسَ لله حَاجَةٌ أَنْ يَدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابُهُ)) قَالَ أَحْمَدُ : أَفْهَمَنِي رَجُلٌ إِسْنَادَهُ.

[راجع: ١٩٠٣]

شخص (ابن الی ذئب) نے ہتلادی۔

لینی جب جھوٹ فریب بری باتیں نہ چھوڑیں تو روزہ محض فاقہ ہو گا' اللہ کو ہماری فاقہ کٹی کی ضرورت نہیں ہے وہ تو یہ سینے سینے سینے سینے کے اس کے ہم روزہ رکھ کر بری باتوں اور بری عادتوں سے پر ہیز کریں اور نفسانی خواہشوں کو عقل سلیم اور شرع متقیم کے تابع کر دس۔

باب منہ دیکھی بات کرنے والے (دو غلے) کے بارے میں اللہ ۱۹۸۵) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا' انہوں نے کما مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' کما ہم سے اعمش نے بیان کیا' کما ہم سے ابو صالح نے بیان کیا' ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا' تم قیامت کے دن اللہ کے ہاں اس شخص کو سب سے بدتر پاؤ گے جو کچھ لوگوں کے سامنے ایک رخ سے آتا ہے اور دو سروں کے سامنے دو سرے رخ

٧٥- باب مَا قِيلَ فِي ذِي الْوَجْهَيْنِ - ٥٧ مِلْنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّنَا أَبُو صَالِحٍ، أَبِي، حَدَّنَا الْأَعْمَشُ، حَدَّنَا أَبُو صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النّبِيُ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النّبِي النّبِي الله عَنْهُ النّاسِ يَوْمَ النّبِي الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله يَوْمَ الله عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ ا

[راجع: ٣٤٩٤]

ہے جاتا ہے۔

جہر میں جائے گئی لیٹی بات کہتا ہے۔ دو رخا آدی وہ ہے کہ ہر فریق سے ملا رہے 'جس کی صحبت میں جائے ان کی کی کے۔ یعنی استین اللہ اللہ اللہ بارہمن رام رام) قال القرطبی انما کان ذوالوجھین شوالناس لان حاله حال المنافق رفتح) یعنی منہ دیکھی بات کرنے والا برترین آدی ہے اس لئے کہ اس کا منافق جیسا حال ہے۔

باب اگر کوئی شخص دو سرے شخص کی گفتگو جو اس نے کسی کی نسبت کی ہواس سے بیان کرے

٥٣– باب مَنْ أَخْبَرَ صَاحِبَهُ بِمَا يُقَالُ فِيهِ

اراد البخاری بالترجمة بیان جواز النقل علی وجه النصیحة لکون النبی صلی الله علیه وسلم لم ینکر علی ابن مسعود نقله منقل منافق کل عقیب من محول المنقول عنه ثم حکم عنه (فتح) حفرت امام بخاری رائی کے ترجمہ باب سے فیر خوابی کے طور پر الیک بات کو نقل کرنا یمال فدکور ہے۔

٩٠٥٩ حداً ثَنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَاللهِ عَنْ أَبِي وَاللهِ عَنِ اللهِ عَنْ أَبِي وَاللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ أَرَادَ مُحَمَّدٌ

(۱۰۵۹) ہم سے محمہ بن بوسف فریابی نے بیان کیا کہا ہم کو سفیان توری نے خبردی انہیں اعمش نے انہیں ابو واکل نے اور ان سے حضرت ابن مسعود براتھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ سٹھیے نے کچھ مال تقسیم کیاتو انصار میں سے ایک شخص نے کما کہ اللہ کی قتم محمہ سٹھیے کو اس تقسیم سے اللہ کی رضا مقصود نہ تھی۔ میں نے آنخضرت سٹھیے کی

بهَذَا وَجُهُ اللهُ، فَأَتَيْتُ رَسُولَ الله

قَاخْبَرْتُهُ فَتَمَعْرَ وَجْهُهُ وَقَالَ: ((رَحِمَ

الله مُوسَى لَقَدْ أُودِيَ بِأَكْثَرَ مِنْ هَذَا

\$ ٥- باب مَا يُكُرَهُ مِنَ التَّمَادُح

خدمت میں حاضر ہو کراس مخص کی بیہ بات آپ کو سنائی تو آنخضرت مانی کیا ہے چرے کا رنگ بدل گیا اور آپ نے فرمایا اللہ موسیٰ علائلا پر رحم کرے 'انہیں اس سے بھی زیادہ ایذادی گئی' لیکن انہوں نے صبر کیا۔

الفَصَبَو)). [راجع: ٥٠ ٣١] بيد اعتراض كرنے والا منافق تعااور اس كانام معتب بن قشير تعا اس نے آخضرت طاقيم كى ديانت امانت پر حمله كيا عالانكه آپ سے بيده كر امين و ديانت دار انسان كوئى دنيا ميں پيدا ہى نہيں ہوا جس كى امانت كے كفار كمه بھى قائل تھے جو آپ كو صادق اور امين كے نام سے پكاراكرتے تھے۔

باب کی کی تعریف میں مبالغہ کرنامنع ہے

آ جری ا کمادح مدح سے تفاعل کا مصدر ہے جو دو آدمیوں کا ایک دو سرے کی جاو بے جاتحریف کرنے پر بولا جاتا ہے ، من ترا حاتی کی بیات کے ایمی مدح سے روکا ہے۔ گویم تو مرا ٹاتی بگو۔ شریعت نے ایمی مدح سے روکا ہے۔

٩ ٩٠ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَبَّاحٍ، حَدَّثَنَا بُرِيْدُ بْنُ عَبْدِ اسْمَاعِيلُ بْنُ زَكْرِيَّا، حَدَّثَنَا بُرِيْدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةً، عن ابى بُردةً عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ: سَمِعَ النبي اللهِ رَجُلاً يُشْنِي عَلَى رَجُلاً يُشْنِي عَلَى رَجُلاً يُشْنِي عَلَى رَجُلاً فَقَالَ: عَلَى رَجُلٍ وَيُطْرِيهِ فِي الْمِدْحَةِ فَقَالَ: (أَهْلَكُتُمْ - أَوْ قَطَعْتُمْ - ظَهْرَ الرَّجُلِ)).
 [راحع: ٢٦٦٣]

(۱۹۹۹) ہم سے محد بن صباح نے بیان کیا کہا ہم سے اساعیل بن ذکریا
نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے برید بن عبداللہ بن ابی بردہ نے
بیان کیا ان سے ابوبردہ نے اور ان سے حضرت ابومویٰ اشعریٰ نے
بیان کیا کہ نبی کریم ملی پیلے نے سنا کہ ایک شخص دو سرے شخص کی
تعریف کر رہا ہے اور تعریف میں بہت مبالغہ سے کام لے رہا تھا تو
آنخضرت ملی پیلے نے فرمایا تم نے اسے ہلاک کردیا یا (یہ فرمایا کہ) تم نے
اس مخص کی کمرکو تو ژدیا۔

جہدے کے اسلام کو ان دونوں مخصول کے نام معلوم نہیں ہوئے کین امام احمد اور بخاری کی روایت "ادب المفرد" سے المسلوم ہوتا ہے کہ تعریف کرنے والا مجن بن اورح تھا اور جس کی تعریف کی تھی شاید وہ عبداللہ بن ذوالبجادین ہوگا (دحیدی)

(۱۹۰۱) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے خالد نے ان سے عبدالرحمٰن بن ابی بکرہ نے ان سے عبدالرحمٰن بن ابی بکرہ نے ان سے ان کے والد نے کہ نبی کریم مالی ہے کہا میں ایک شخص کاذکر آیا تو ایک دو سرے محض نے ان کی مبالغہ سے تعریف کی تو آنحضرت مالی کے فرمایا کہ افسوس تم نے اپنے ساتھی کی گردن توڑ دی۔ آخضرت مالی کے افسوس تم نے اپنے ساتھی کی گردن توڑ دی۔ آخضرت مالی کے نبی جملہ کی بار فرمایا اگر تممارے لئے کسی کی تعریف کرنی ضروری ہو تو یہ کہنا چاہیے کہ میں اس کے متعلق ایسا خیال کرتا ہوں 'باتی علم اللہ کو ہے وہ ایسا ہے۔ اگر اس کو یہ معلوم ہو

7. ٩٦ حدثنا آدَم، حَدُّنَنا شَعْبَهُ، عَنْ عَالِم، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنْ رَجُلاً ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى عَنْ أَبِيهِ أَنْ رَجُلاً ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهِ وَسَلَّمَ فَأَنْسَى عَلَيْهِ رَجُلُّ خَيْرًا فَقَالَ النَّبِيُ فَيَ ((وَيْحَكَ قَطَعْتَ عُنْقَ صَاحِبَكَ)) يَقُولُهُ مِرَارًا: ((إِنْ كَانَ مَاحِبَكُمُ مَادِحًا لاَ مَحَالَةً فَلْيَقُلْ : أَحْسِبُ كَلَا وَكَذَا إِنْ كَانَ يُرَى أَنَّهُ كَذِيلِكِ

وَحَسِيبُهُ ا لله، وَلاَ يُزَكَّي عَلَى ا لله أَحَدًا)) قَالَ وُهَيْبٌ، عَنْ خَالِدٍ وَيْلَكَ.

[راجع: ۲۱۲۲]

کہ وہ الیابی ہے اور یوں نہ کے کہ وہ اللہ کے نزدیک اچھابی ہے۔ اور وہیب نے اس سند کے ساتھ خالد سے بوں روابیت کی "ارے تیری خرابی تونے اس کی گردن کاٹ ڈالی لیمنی لفظ و یحک کے بجائے لفظ و یلک بیان کیا۔

تر بیر مرد الفظ و یعک کلم کر منت ہے اور ویلک کلمہ عذاب ہے ' مطلب سے ہوگا کہ جس کے لئے ویحک بولا جائے تو معنی سے ہوگا کیر بیر کی افسوس تجھ پر اللہ رحم کرے اور جس پر لفظ ویلک بولیس کے تو معنی سے ہوگا کہ افسوس اللہ تجھ پر عذاب کرے۔ تعریف میں' اسی طرح جبو میں مبالغہ کرنا' بیودہ شاعروں اور خوشلدی لوگوں کا کام ہے الیمی تعریف سے وہ مخص جس کی تعریف کرو پھول کر مغرور بن جاتا ہے اور جہل مرکب میں گرفتار ہو کر رہ جاتا ہے۔

> 00- باب مَنْ أَثْنَى عَلَى أَخِيهِ بِمَا يَعْلَمُ

وَقَالَ سَعْدٌ: مَا سَمِعْتُ النَّبِيِّ اللَّهِ يَقُولُ لَا خَدِ يَمْشِي عَلَى الأَرْضِ إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِلَّا لِعَبْدِ اللهِ بْنِ سَلاَمٍ

باب اگر کسی کواپنے کسی بھائی مسلمان کاجتناحال معلوم ہو اتن ہی (بلامبالغہ) تعریف کرے تو یہ جائز ہے۔

سعد بن ابی و قاص بڑائٹر نے کہا کہ میں نے نبی کریم ماٹٹائیا کو کسی مختص کے متعلق جو زمین پر چلتا پھر تا ہو' یہ کہتے نہیں سنا کہ یہ جنتی ہے سوا عبداللہ بن سلام بڑائٹر کے۔

آپ سے ایسی بشارت تو بہت سے لوگوں کے لئے ثابت ہے بعض لوگوں نے کہا کہ یہود میں یہ بشارت سوائے حضرت میں میں بشارات سوائے حضرت عبد اللہ بن سلام کے اور کسی کو نہیں دی ورنہ عشرہ مبشرہ اور بہت صحابہ کے لئے آپ کی بشارات موجود ہیں۔ صرف حضرت صدیق اکبر و عمرفاروق و عثان غنی و حضرت علی دی تھیا کہ آپ نے بارہا فرمایا کہ تم جنتی ہو۔ عشرہ مبشرہ مشہور ہیں۔

سُفْیان، حَدَّثَنَا عَلِی بُنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا بِنَ عَبْدِ الله عَنْ عَبْدِ الله عَنْ عَبِد الله عَنْ اله عَنْ الله ع

[راجع: ٣٦٦٥]

نخوں سے نیچ نہ بند پاجامہ لٹکانا مرد کے لئے برا ہے کیونکہ یہ تکبر کی نشانی ہے۔ گاہے کسی کانہ بند یوں بی پغیر خیال تکبر کے کشینے کے لئے برا ہے۔ کشینے کا کانٹر کے ساتھ ہوں بی پغیر خیال تکبر کے کشینے کا کانٹر کے ساتھ کا میں مادت سے پخالازم ہے۔

٥٦ باب قَوْلِ الله تَعَالَى:
 ﴿إِنَّ الله يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ

باب الله تعالی کاسورهٔ نحل میں فرمانا "الله تعالی تنهیس انصاف اور احسان اور رشته داروں کو دینے کا حکم ریتا ہے اور تنهیں، فش 'مكر اور بغاوت سے روكتا ہے وہ تنہيں تقيمت كرتا ہے 'شايد كہ تم تقيمت حاصل كرو" اور اللہ تعالى كا سورہ يونس ميں فرمان "بلاشبہ تنهارى سركشى اور ظلم تنهارے ہى جانوں پر آئے گی" اور اللہ تعالى كاسورہ ج ميں فرمان "بھراس پر ظلم كيا گيا تو اللہ اس كى يقينا مدد كرے گا۔" اور اس باب ميں فساد بھڑكانے كى برائى كا بھى بيان ہے مسلمان ير ہويا كافرير۔

ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَوِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَلْكُرُونَ ﴿ وَقَوْلِهِ:
﴿إِنَّمَا لَهُ يُغْيُكُمْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ ﴾ وَقَوْلِهِ:
﴿ نُمَّ بُغِي عَلَيْهِ لَيَنْصُرَنَهُ الله ﴾ وَتَوْكِ إِثَارَةِ
الشَّرِّ عَلَى مُسْلِمٍ أَوْ كَافِرٍ.

یہ مطلب حضرت امام بخاری روانی نے جادو کی حدیث ذیل سے نکالا کہ آنخضرت مانی کے حضرت عائشہ رہی ہے جواب میں المستحک سیسی خوالیا تھا کہ اللہ نے اب مجھ کو تو تندرست کر دیا۔ اب میں نے فساد بھڑکانا اور شور پھیلانا مناسب نہ سمجھا کیونکہ لبید بن اعظم نے جادو کیا تھا وہ کافر تھا میں اسے شہرت دول تو خطرہ ہے کہ لوگ لبید کو پکڑیں سزا دیں خواہ مخواہ شورش پیدا ہو۔ اس سے آخضرت مانی ایندی طاہر ہے۔

> ٦٠٦٣ حدَّثنا الْحُمَيْدِي، حَدَّثنا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةً، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : مَكَثَ النِّبيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَا وَكَذَا يُخَيِّلُ إِلَيْهِ أَنَّهُ يَأْتِي أَهْلَهُ وَلاَ يَأْتِي قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقَالَ لِي ذَاتَ يَوْم: ((يا عَائِشَةُ إِنَّ اللهُ تَعَالَى أَفْتَانِي فِي أَمْرٍ اسْتَفْتَيْتُهُ فِيهِ، أَتَانِي رَجُلاَنِ فَجَلَسَ أَحَدُهُمًا عِنْدَ رَجُلَيُّ، وَالآخَرُ عِنْدَ رَأْسِي فَقَالَ الَّذِي عِنْدَ رِجْلَيُّ لِلَّذِي عِنْدَ رَأْسِي: مَا بَالُ الرُّجُلِ؟ قَالَ : مَطْبُوبٌ، يَعْنِي مَسْحُورًا، قَالَ: وَمَنْ طَبُّهُ؟ قَالَ: لَبيدُ بْنُ أَعْصَمَ، قَالَ: وَفِيمَ؟ قَالَ: فِي جُفٌّ طَلْعَةٍ ذَكَر فِي مُشْطٍ وَمُشَاطَةٍ تَحْتَ رَعُوفَةٍ فِي بِنُو ذَرْوَانَ))، فَجَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((هَادِهِ الْبُنُو الَّتِي أُرَيْتُهَا كَأَنَّ رُؤُوسَ نَخْلِهَا رُرُوسُ الشَّيَاطِين، وَكَأَنُّ مَاءَهَا نُقَاعَةُ

(۲۰۲۳) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کماہم سے ہشام بن عودہ نے بیان کیا ان ہے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑھنے نے بیان کیا کہ رسول الله الله الله التي ات ات ونول تك اس حال ميس رب كه آپ كو خیال ہو تا تھا کہ جیسے آپ اپنی بیوی کے پاس جارہے ہیں حالا نکہ ایسا نمیں تھا۔ حضرت عائشہ رہی تھانے بیان کیا کہ پھر آنحضرت التھا نے مجھ ے ایک دن فرمایا عائشہ! میں نے اللہ تعالی سے ایک معاملہ میں سوال کیا تھا اور اس نے وہ بات مجھے بتلا دی و فرشتے میرے پاس آئے' ایک میرے پاؤل کے پاس بیٹھ گیا اور دو سمرا سرکے پاس بیٹھ گیا۔ اس نے اس سے کما کہ جو میرے سرکے پاس تھاان صاحب (آنخضرت النايل) كاكياطل ب? دوسرك في جواب دياكه ان يرجادو كردياً كيا ہے۔ يوچھا كەكس نے ان پر جادوكيا ہے؟ جواب ديا كەلبيد بن اعلم نے۔ لوچھا'کس چیزمیں کیا ہے' جواب دیا کہ نر مجور کے خوشہ کے غلاف میں 'اس کے اندر کنگھی ہے اور کتان کے تاربیں۔ اور یہ ذروان کے کویں میں ایک چٹان کے نیچے دباریا ہے۔ اس کے بعد آتخضرت ملیدم تشریف لے گئے اور فرمایا کہ یمی وہ کنوال ہے جو مجھے خواب میں دکھلایا گیا تھا' اس کے باغ کے درختوں کے بت

الْحِنَّاءِ)) فَأَمَرَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأُخْرِجَ قَالَتْ عَائِشَةُ : فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ الله فَهَلاً تَعْنِي تَنَشَّرْتَ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ اللهُ: ((أَمَّا الله فَقَدْ شَفَانِي، وَأَمَّا أَنَا فَأَكْرَهُ أَنْ أَثِيرَ عَلَى النَّاسِ شَرًّا)) قَالَتْ : وَلَبِيدُ بْنُ أَعْصَمَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي زُرَيْقٍ حَلِيفٌ لِيَهُودَ.

[راجع: ٣١٧٥]

(اصل میں کتان الی کو کہتے ہیں اس کے درخت کا پوست لے کر اس میں ریٹم کی طرح کا تار نکالتے ہیں یہاں وہی تار مراد ہیں) باب کے آخری جملہ کا مقصد ای سے نکلتا ہے کہ آپ نے ایک کافر کے ادپر حقیقت کے باوجود برائی کو نہیں لادا بلکہ صبروشکر سے کام لیا اور اس برائی کو دبا دیا۔ شورش کو بند کر دیا۔ (اٹھ کیا)

وَالتَّدَابُرِ
 وَالتَّدَابُرِ
 وَقُوْلِهِ تَعَالَى ﴿ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴾.

باب حسداور بیٹھ بیچھے برائی کی ممانعت اور اللہ تعالیٰ کاسورہُ فلق میں فرمان''اور حسد کرنے والے کی برائی سے تیری پناہ چاہتا ہوں یا اللہ جبوہ حسد کرے۔

سانپوں کے پھن جیسے ڈراؤنے معلوم ہوتے ہیں اور اس کاپانی مہندی کے نچوڑے ہوئے پانی کی طرح سرخ تھا۔ پھر آمخضرت ماٹائیلیا کے تھم

سے وہ جادو نکالا گیا۔ حضرت عائشہ رہے ہیان کیا کہ میں نے عرض

کیایا رسول الله! پھر کیول نہیں'ان کی مرادید تھی کہ آمخضرت ملتھاہم

نے اس واقعہ کو شہرت کیول نہ دی۔ اس پر آمخضرت ملتھا ہے فرمایا

کہ مجھے اللہ نے شفا دے دی ہے اور میں ان لوگوں میں خواہ مخواہ

برائی کے پھیلانے کو پیند نہیں کرتا۔ عائشہر میں پیان کیا کہ لبید

بن اعمم يهود كے حليف بني زريق سے تعلق ركھاتھا۔

تحاسد اور تداہر دونوں جانب سے ہو یا ایک کی طرف سے ہر طال برا ہے آیت کا مفہوم کی ہے اور اس لئے یمال امام عالی مقام نے ایک آیت کو نقل کیا ہے (فتح)

٣٠٠٤ - حدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا عَعْمَدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنَيِّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ النَّبِيِّ الْفَقَالَ: ((إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ، فَإِنْ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ، وَلاَ تَحَسَّسُوا وَلاَ تَجَسَّسُوا وَلاَ تَبَاغَضُوا وَلاَ تَبَاغَضُوا وَكُونُوا عِبَادَ الله إخْوانًا)).

(۱۹۲۲) ہم سے بشرین محمہ نے بیان کیا کہا ہم کو حضرت عبداللہ بن مبارک نے خبردی کہا ہم کو معرف نے خبردی انہیں ہام بن منبہ نے خبردی اور انہیں حضرت ابو ہریرہ بڑا شرخ کے کہ نبی کریم مالی ہوتی ہوتی ہیں کبد مگانی سے بچتے رہو کیونکہ بد مگانی کی باتیں اکثر جھوئی ہوتی ہیں کو گوں کے عیوب تلاش کرنے کے پیچے نہ پڑو 'آپس میں حسدنہ کرو' کسی کی پیٹے پیچے برائی نہ کرو' بغض نہ رکھو' بلکہ سب اللہ کے بندے آپس میں بھائی ہمائی بن کررہو۔

[راجع: ١٤٣٥]

الله پاک ہر مسلمان کو اس ارشاد نبوی پر عمل کی توفیق بخشے آمین۔ تحسسوا اور تجسسو ہر دو میں ایک تا حذف ہو گئی المیت کے خطابی نے اس کا مطلب بتایا کہ لوگوں کے عیوب کی تلاش نہ کرو' تحسسو کا مادہ حاسه ہے مطلق تلاش کے لئے بھی سیستعمل ہے جیسے آیت سورہ یوسف میں حضرت لیعقوب کا قول نقل ہوا ہے؛ ﴿ اذ هبوا فنحسسوا من یوسف واحیه ﴾ (یوسف: ۸۷)

جاؤ بوسف اور اس کے بھائی کو تلاش کرو۔ ظن سے بر گمانی مراو ہے۔ یعنی بغیر تحقیق کئے دل میں بر گمانی بٹھالینا یہ سچے مسلمان کا شیوہ نہیں ہے۔

٣٠٠٥ حدثناً أبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُغَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : حَدَّثَنِي أَنَسُ شُغَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : حَدَّثَنِي أَنَسُ بُنُ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ تَحَاسَدُوا وَلاَ تَحَاسَدُوا وَلاَ تَدَابَرُوا وَكُونُوا عِبَادَ الله إِخْوانًا، وَلاَ تَدَابَرُوا وَكُونُوا عِبَادَ الله إِخْوانًا، وَلاَ يَحِلُ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلاَئَةِ يَحِلُ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلاَئَةِ أَيَّامٍ)). [طرفه في :٢٠٧٦].

(۱۹۹۵) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا 'انہوں نے کما ہم کو شعیب نے خردی 'ان سے زہری نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مجھ سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملڑ ایل من نے فرمایا آپس میں بغض نہ رکھو' حسد نہ کرو' پیٹے پیچے کی کی برائی نہ کرو' بلکہ اللہ کے بندے آپس میں بھائی بھائی بن کر رہو اور کی مسلمان کے لئے جائز نہیں کہ ایک بھائی کی بھائی سے تین دن سے زیادہ سلام کلام چھوٹ کررہے۔

۸ د - باب

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِنَ الظُّنِّ إِنْ بَعْضَ الظُّنِّ إِثْمٌ وَلاَ تَجَسَّسُوا﴾ الظُّنِّ إِنْمٌ وَلاَ تَجَسَّسُوا﴾ ١٩٠٦ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، أَخْبَرَنَا مَالِكَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله هُلُّ قَالَ: ((إِيَّاكُمْ وَالظَّنْ، فَإِنْ الظِّنُّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ، وَلاَ تَحَسَّسُوا وَلاَ تَجَسَّسُوا وَلاَ تَحَسَّسُوا وَلاَ تَحَسَّسُوا وَلاَ تَجَسَّسُوا وَلاَ تَحَسَّسُوا وَلاَ تَحَسَّسُوا وَلاَ تَعَاسَدُوا وَلاَ تَبَاغَضُوا، وَلاَ تَدَابَرُوانَ وَكُونُوا عِبَادَ وَلاَ تَبَاغَضُوا، وَلاَ تَدَابَرُوانَ وَكُونُوا عِبَادَ الله إِخْوَانًا)). [راجع: ١٤٣]

باب سورہ حجرات میں اللہ کافرمان اے ایمان والو! بہت سی
بر گمانیوں سے بچو ' بے شک بعض بر گمانیاں گناہ ہوتی ہیں
اور کسی کے عیوب کی ڈھونڈ شول نہ کرو۔ آخر آیت تک۔
(۲۰۲۲) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا ' کہا ہم کو امام
مالک روائی نے خبر دی ' ابوالز ناد نے ' انہیں اعرج نے اور انہیں
حضرت ابو ہریہ رفائی نے کہ رسول اللہ سٹھائی نے فرمایا ' برگمانی سے
بچتے رہو' برگمانی اکثر تحقیق کے بعد جھوٹی بات ثابت ہوتی ہے اور
کسی کے عیوب ڈھونڈ نے کے پیچھے نہ پڑو' کسی کاعیب خواہ مخواہ مت
شولو اور کسی کے بھاؤ پر بھاؤ نہ برھاؤ اور حسد نہ کرو' بغض نہ رکھو'
کسی کی بیٹھ بیچھے برائی نہ کرو بلکہ سب اللہ کے بندے آپس میں بھائی
بین کررہو۔

بچش میہ ہے کہ ایک چیز کا خریدنا منظور نہ ہو لیکن دو سرے کو دھو کا دینے کے لئے جھوٹ سے اس کی قیت بڑھائے۔ اس طرح کوئی بھائی کسی شے کا بھاؤ کر رہاہے تو تم اس میں دخل اندازی مت کرد۔

باب مگان سے کوئی بات کمنا

(١٠٩٤) ہم سے سعيد بن عفيره نے بيان كيا كما ہم سے ليث بن سعد في بيان كيا كان سے عقيل نے ان سے ابن شماب نے ان سے

٩ - باب مَا يَكُونُ مِنَ الظُّنِّ - ٩ - باب مَا يَكُونُ مِنَ الظُّنِّ - ٩٠٩٧
 ١ - ٩٠٩٧
 ١ اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْل، عَنِ ابْنِ شِهَاب، عَنْ

عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی الله عنمانے بیان کیا کہ نی

كريم النيايم فرمايا ميس كمان كرتابول كه فلال اور فلال جارك دين

کی کوئی بات نہیں جانے ہیں۔ لیث بن سعد نے بیان کیا کہ یہ دونوں

غُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ النّبِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ ال

حافظ نے کما کہ ان دونوں کے نام مجھ کو معلوم نہیں ہوئے۔

٦٠٦٨ حداً ثنا يَحْمَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّنَنا اللّٰبِيُّ اللّٰبِيُّ اللّٰبِيُّ اللّٰبِيُّ اللّٰبِيُّ يَوْمًا وَقَالَ: ((يَا عَانِشَةُ مَا أَظُنُّ فُلاَنَا وَفُلاَنَا يَعْرِفَانِ دِينَنَا اللّٰذِي نَحْنُ عَلَيْهِ)).

[راجع: ٦٠٦٧]

۔ زمانہ نبوی میں منافقین کی ایک جماعت بہت ہی خطرناک تھی جو اوپر سے مسلمان بنتے اور دل سے ہروفت مسلمانوں کا برا چاہتے ایسے بد بختوں نے ہمیشہ اسلام کو بہت نقصان پہنچایا ہے' ایسے لوگ آج کل بھی بہت ہیں۔ الاماشاء اللہ۔

آدمی منافق تھے۔

باب مومن کے کسی عیب کو چھپانا

(۱۹۴۹) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم

بن سعد نے ان سے ان کے بھتیج ابن شہاب نے ان سے ابن شہاب (محمد بن سلم) نے ان سے سالم بن عبداللہ نے بیان کیا کہ میں شہاب (محمد بن سلم) نے ان سے سالم بن عبداللہ نے بیان کیا کہ میں نے ابو ہریرہ سے سا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ساتھائیا سے انخضرت ساتھائیا نے فرمایا میری تمام امت کو معاف کیا جائے گاسوا گناہوں کو تھلم کھلا کرنے میں گناہوں کو تھلم کھلا کرنے میں سے ہی شامل ہے کہ ایک شخص رات کو کوئی (گناہ کا) کام کرے اور اس کے باوجود کہ اللہ نے اس کے گناہ کو چھیا دیا ہے مگر صبح ہونے پر وہ کے باوجود کہ اللہ نے اس کے گناہ کو چھیا دیا ہے مگر صبح ہونے پر وہ رات گزرگئی تھی اور اس کے رب نے اس کا گناہ چھیا نے رکھا کین رات گزرگئی تھی اور اس کے رب نے اس کا گناہ چھیا نے رکھا کین جب صبح ہوئی تو وہ خود اللہ کے یردے کو کھولنے لگا۔

(۱۹۰۷) ہم سے مسدد نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابو عوانہ نے 'انہوں قادہ سے 'انہوں نے صفوان بن محرز سے 'ایک شخص نے ابن عمر رضی اللہ عنماسے پوچھاتم نے آنخضرت ساتھ کیا سے کانا پھوس کے باب ١٩- باب سَتْرِ الْمُؤْمِنِ عَلَى نَفْسِهِ
 ١٩- حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله،
 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ أَخِي ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ الله قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: ((كُلُّ مَنِ مَعْقَتُ رَسُولَ الله قَلِيُّ يَقُولُ: ((كُلُّ مِنَ مَعْقَلَ، إلاَّ الْمُجَاهِرِينَ وَإِنَّ مِنَ الْمَجَاهِرِينَ وَإِنَّ مِنَ اللهَ عَمَلاً، ثُمْ الْمَجَاهِرِينَ وَإِنَّ مِنَ اللهَ عَمَلاً، ثُمْ اللهَ عَمَلاً، ثُمْ اللهَ فَيَقُولُ: يَا فُلاَنُ يُصِيْحُ وَقَدْ سَتَرَهُ اللهَ فَيَقُولُ: يَا فُلاَنُ عَمِلَاتُ الْبَارِحَةَ كَذَا وَكَذَا و قَدْ بَاتَ عَمْدُهُ وَيُصِبِحُ يَكُشِفُ سِتْرَ الله عَنْدُ اللهِ عَمْدُ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَلَى الله عَنْدُ الله عَنْدَ الله عَنْدُ الله عَنْدُ الله عَنْدُ الله عَنْدُ الله عَنْدُ الله عَنْدُ الله الله عَنْدُ الله الله عَنْدُ الله الله عَنْدُ الله الله الله عَنْدَى الله الله عَنْدُ الله الله الله عَنْدُ الله الله الله الله الله المَالِحِينَ الله الله عَنْدُ الله الله الله الله الله الله المَالِحَدَا الله الله الله المَالِحَدَا الله المَالِكُونَ الله الله المَالِحَدِينَ الله الله المَالِحَدَا الله الله المَنْ الله المَالِحَدَا الله المَالِحَدَا الله المَالِحَدَا الله المَالِحَدَا الله المُنْ الله المَالِحَدَا الله المَالِهُ الله الله المُنْ الله المَالِحَدَا الله المَالِحَدَا الله المُنْ الله المُنْ الله المَالِحَدَا الله المَالِحَدَا الله المَالِهُ الله المَنْ الله المَالِحَدَا الله المَالمُونَ الله المَالِحَالَةُ اللهُ اللهُ المَلْكُونَ اللهُ المَالِعَلَالِهُ اللهُ المَالمُونَ اللهُ اللهُ المَالِكُونَ اللهُ اللهُ المَالِعَلَالِهُ اللهُ ال

٦٠٧٠ حدثناً مُسَدَّد، حَدَّثنا أَبُو
 عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحْرِزِ
 أَنَّ رَجُلاً سَأَلَ ابْنَ عُمَرَ كَيْفَ سَمِعْتُ

رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي النَّجْوَى؟ قَالَ: ((يَدْنُو أَحَدُكُمْ مِنْ رَبَّهِ حَتَّى يَضَعَ كَنْفَهُ عَلَيْهِ فَيَقُولُ : عَلِمْتَ كَذَا وَكَذَا فَيَقُولُ: نَعَمْ. فَيُقَرِّرُهُ ثُمَّ يَقُولُ: لِنَّى سَتَرْتُ عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا فَأَنَا أَغْفِرُهَا لَكُ الْيُومَ)).

[راجع: ٢٤٤١]

میں کیا سنا ہے؟ (یعنی سرگوشی کے باب میں) انہوں نے کہا آنخضرت فرماتے تھے (قیامت کے دن تم مسلمانوں) میں سے ایک شخص (جو کہنگار ہو گا) اپنے پروردگار سے نزدیک ہو جائے گا۔ پروردگار اپنابازو اس پر رکھ دے گا اور فرمائے گا تو نے (فلال دن دنیا میں) سے سے برے کام کئے تھے 'وہ عرض کرے گا۔ ب شک (پروردگار مجھ سے خطائیں ہوئی ہیں پر تو خفور رحیم ہے) غرض (سارے گناہوں کا) اس سے ہوئی ہیں پر تو خفور رحیم ہے) غرض (سارے گناہوں کا) اس سے (پہلے) اقرار کرا لے گا پھر فرمائے گا دکھے میں نے دنیا میں تیرے گناہ چھپائے رکھے تو آج میں ان کاگناہوں کو بخش دیتا ہوں۔

الله كا ايك نام ستير بھى ہے، يعنى گناہوں كا چھپا لينے والا ؛ دنيا اور آخرت ميں وہ بہت سے بندوں كے گناہوں كو چھپا ليتا ہے۔ سينين يعون الله منهم۔ آمين۔

مثل مشہور ہے کہ ایک تو چوری کرے اوپر سے سینہ زوری کرے۔ اگر آدی سے کوئی گناہ مر زد ہو جائے تو اسے چھپا کر رکھ، شرمندہ ہو' اللہ سے توبہ کرے' نہ بیہ کہ ایک ایک سے کہتا پھرے کہ میں نے فلال گناہ کیا ہے' یہ تو بے حیائی اور بے باکی ہے۔

یہ حدیث بھی ان احادیث صفات میں سے ہے۔ اس میں اللہ کے لئے کنف بازو ثابت کیا گیا ہے 'جیسے سمع اور بصر اور ید اور عین اور وجہ وغیرہ۔ اہل حدیث اس کی تاویل نہیں کرتے اور یمی مسلک حق ہے ' تاویل کرنے والے کہتے ہیں کہ کتف سے حجاب رحمت مراد ہے لینی اللہ اسے اپنے سایہ عاطفت میں چھیا لے گا گریہ تاویل کرنا ٹھیک نہیں ہے 'کنف کے معنی بازو کے ہیں۔

باب غرور گھنڈ تکبری برائی۔

اور مجابد نے کما کہ (سورہ جمریس) " فانی عطفه "سے مغرور مراد ہے" "عطفه "لین گھند سے گردن موڑنے والا۔

(اک ۱۹) ہم سے محد بن کثیرنے بیان کیا انہوں نے کہاہم کو سفیان بن عیب نے خردی انہوں نے کہاہم سے معبد بن خالد قیسی نے بیان کیا عیب نے خردی انہوں نے کہاہم سے معبد بن خالد قیسی نے بیان کیا ان سے حارثہ بن وہب خزاعی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا ہی کریم ماڑ ہیا ان سے حارثہ بن وہب خزاعی رضی اللہ عنہ دوں۔ ہر کمزور و تواضع نے فرمایا کیا میں منہیں جنت والوں کی خبر نہ دوں۔ ہر تند خو کوری کر دے۔ کیا میں منہیں دوزخ والوں کی خبر نہ دوں۔ ہر تند خو الوں کر حلنے والا اور متکبر۔

(۲۰۷۲) اور محربن عیسی نے بیان کیا کہ ہم سے ہشیم نے بیان کیا کما ہم کو حمید طویل نے خبروی کما ہم سے انس بن مالک نے کہ رسول

٦١ – باب الْكِبْر

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ثَانِي عِطْفِهِ﴾ مُسْتَكْبِرًا فِي نَفْسِهِ. عِطْفِهِ. رَقَبَتِهِ.

٣٠٧١ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَفِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانْ، حَدَّثَنَا مَعْبَدُ بْنُ خَالِدٍ الْقَيْسِيُ، عَنْ حَارِفَةَ بْنُ وَهْبِ الْخُزَاعِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ عَنْ حَارِفَةَ بْنُ وَهْبِ الْخُزَاعِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: ((أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ كُلُّ ضَيْعِيفِ مُتَضَاعِفِ، لَوْ أَقْسَمَ عَلَى الله لِأَبَرُّهُ أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ؟ كُلُّ عُتُلًا لِمُتَالِّ عَمْلًا النَّارِ؟ كُلُّ عُتُلًا جَوَّاظِ مُسْنَكُبُرٍ)). [راجع: ٩١٨]

٣٠٧٢ - وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى: حَدَّثَنَا أَنَسُ هُشَيْمٌ، أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ الطَّوِيلُ، حَدَّثَنَا أَنَسُ

بْنُ مَالِكٍ قَالَ: كَانَتِ الْأَمَةُ مِنْ إِمَاء أَهْل الْمَدِينَةِ لَتَأْخُذُ بِيَدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَتَنْطَلِقُ بهِ حَيْثُ شَاءَتْ. [راجع: ٣٥٠٣]

آب اس کے ساتھ چلے جاتے انکار نہ کرتے۔ ٣٧- باب الْهجْرَةِ

وَقُوْلُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لاَ يَحِلُّ لِرَجُلِ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلاَثِ)).

كريم النافيا ك اخلاق فاصله كابيه حال تفاكه ايك لوندى مدينه كي لونڈیوں میں سے آپ کا ہاتھ پکر لیتی اور اپنے کسی بھی کام کے لئے جمال جاہتی آپ کو لے جاتی تھی۔

باب ترک ملاقات کرنے کابیان اور رسول الله مان الله کابیہ فرمان کہ کسی شخص کے لئے یہ جائز نہیں کہ اپنے کسی مسلمان بھائی کو تین رات سے زیادہ چھوڑے رکھے۔ (اس میں ملاپ کرنے کی تاکید

تر میر کے ایسال دنیاوی جھڑوں کی بنا پر ترک ملاقات مراد ہے۔ ویسے فساق فجار اور اہل بدعت سے ترک ملاقات کرنا جب تک وہ تو ہہ نه كريس ورست ہے۔ سلطان المشائخ حضرت نظام الدين اولياء والوى حضرت مولانا ضياء الدين سناى كى عيادت كو سكتے جو تخت بیار تھے اور اطلاع کرائی۔ مولانا نے فرمایا کہ میں بدعتی فقیروں سے نہیں ملتا ہوں چونکہ حضرت سلطان المشائخ بھی مجھی سماع میں شریک رہتے اور مولانا اس کو بدعت اور ناجائز سمجھتے تھے۔ حضرت سلطان المشائخ نے کما مولانا سے عرض کرو میں نے ساع سے توبہ کر لی ہے۔ یہ سنتے ہی مولانا نے فرمایا میرے سر کا عمامہ اتار کر بچھا دو اور سلطان مشاکخ سے کہو کہ اس پر پاؤل رکھتے ہوئے تشریف لاویں معلوم ہوا کہ اللہ والے علمائے دین نے بھیشہ بدعیوں سے ترک ملاقات کیا ہے اور صدیث الحب لله والبغض لله کا یمی منهوم ہے۔ والله اعلم (وحيدي)

> ٣٠٠٧، ٢٠٧٤، ٢٠٧٥– حدَّثناً أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَن الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَوْفُ بْنُ مَالِكِ بْنِ الطُّفَيْلِ هُوَ ابْنُ الْحَارِثِ وَهُوَ ابْنُ أَخِي عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأُمُّهَا أَنَّ عَائِشَةَ حُدُّثَتُ أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ الزُّبَيْرِ قَالَ فِي بَيْع أَوْ عَطَاء أَعْطَتْهُ عَائِشَةُ، وَالله لَتَنْتَهِينً عَائِشَةُ أَوْ لأَحْجُرَكُ عَلَيْهَا فَقَالَتْ : أَهُوَ قَالَ هَذَا؟ قَالُوا: نَعمْ. قَالَتْ : هُوَ الله عَلَيُّ نَذَرٌ أَنْ لاَ أَكُلُّمَ ابْنَ الزُّبَيْرِ أَبَدًا فَاسْتَشْفَعَ ابْنُ الزُّبَيْرِ إِلَيْهَا حِينَ طَالَتِ الْهِجْرَةُ، فَقَالَتْ : لَا وَالله لاَ أَشَفُّعُ فِيهِ أَبَدًا، وَلاَ أَتَحَنَّثُ إِلَى نَدْرِي فَلَمَّا طَالَ ذَلِكَ عَلَى

(۲۰۷۵-۱۹۰۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خردی' ان سے زہری نے'کما مجھ سے عوف بن مالک بن طفیل نے بیان کیا وہ رسول الله ماٹھیم کی زوجہ مطمرہ عائشہ ری نی فیا کے مادری تعقیج تھے' انہوں نے کہا کہ عائشہ وہ کھنے نے کوئی چیز بھیجی یا خیرات کی تو عبدالله بن زبیرجوان کے بھانج تھے کہنے لگے کہ عائشہ رہے ہیا کوایے معاملوں سے باز رہنا چاہیے نہیں تو اللہ کی قتم میں ان کے لئے حجر کا تھم جاری کر دوں گا۔ ام المؤمنین نے کماکیا اس نے یہ الفاظ کے ہیں؟ لوگوں نے بتایا کہ جی ہاں۔ فرمایا پھر میں اللہ سے نذر کرتی ہوں کہ ابن زبیر ری ای اب مجمی نبیل بولول گی۔ اس کے بعد جب ان کے قطع تعلق پر عرصہ گزر گیا۔ تو عبداللہ بن زبیر رہین کے لئے ان سے سفارش کی گئی (که انہیں معاف فرماویں) ام المؤمنین نے کہا ہر گز نہیں اللہ کی قتم اس کے بارے میں کوئی سفارش نہیں مانوں گی اور ایی نذر نہیں تو رول گی۔ جب سے قطع تعلق عبداللہ بن زبیر ری ا

ابْن الزُّبَيْر كَلُّمَ الْمِسْوَرَ بْنَ مَحْرَمَةً، وَعَبْدِ الرُّحْمَٰنِ بْنَ الأَسْوَدِ عَبْدِ يَفُوثَ، وَهُمَا مِنْ بَنِي زُهْرَةً وَقَالَ لَهُمَا: أَنْشُدُكُمَا بِا لله لَمَّا أَدْخَلْتُمَانِي عَلَى عَائِشَةَ فَإِنَّهَا لاَ يَحِلُ لَهَا أَنْ تَنْذِرَ قَطِيعَتِي فَأَقْبَلَ بِهِ الْمِسْوَرُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ مُشْتَمِلَيْنِ بِأَرْدِيَتِهِمَا حَتَّى اسْتَأْذَنَا عَلَى عَائِشَةَ لَقَالاً: السَّلاَمُ عَلَيْكِ وَرَحْمَةُ الله وَبَرَكَاتُهُ، أَنَدْخُلُ؟ قَالَتْ عَائِشَةُ: ادْخُلُوا، قَالُوا: كُلُّنَا قَالَتْ: نَعْمِ ادْخُلُوا كُلُّكُمْ، وَلاَ تَعْلَمُ أَنَّ مَعَهُمَا ابْنَ الزُّبَيْرِ، فَلَمَّا دَخَلُوا دَخَلَ ابْنُ الزُّبَيْرِ الْحِجَابَ فَاعْتَنَقَ عَائِشَةَ وَطَفِقَ يُنَاشِدُهَا وَيَبْكِي، وَطَفِقَ الْمِسْوَرُ وَ عَبْدُ الرُّحْمَنِ يُنَاشِدَانِهَا إلاُّ مَا كَلَّمَتْهُ، وَقَبَلَتْ مِنْهُ وَيُقُولاَن : إِنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَمَّا قَدْ عَلِمْتِ مِنَ الْهِجْرَةِ، فَإِنَّهُ لاَ يَحِلُّ لِمُسْلِمِ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثُلَاثِ لَيَال، فَلَمَّا أَكُثَرُوا عَلَى عَائِشَةَ مِنَ التُذْكِرَةِ وَالتَّحْرِيجِ طَفِقَتْ تُذَكَّرُهُما وَتَبْكِي وَتَقُولُ: إِنِّي نَلَارْتُ، وَالنَّذْرُ شَدِيلًا فَلَمْ يَزَالاً بِهَا حَتَّى كَلَّمَتِ ابْنَ الزُّبَيْر وَأَعْتَقَتْ فِي نَذْرِهَا ذَلِكَ أَرْبَعِينَ رَقَبَةً، وَكَانَتْ تَذْكُرُ نَذْرَهَا بَعْدَ ذَلِكَ فَتَبْكِي حَتَّى تُبُلُّ دُمُوعُهَا خِمَارَهَا.

لئے بہت تکلیف دہ ہو کیاتو انہوں نے مسورین مخرمہ اور عبدالرحمٰن بن اسود بن عبد يغوث مِن الله سے اس سلسلے ميں بات كى وہ دونول بنى زہرہ ہے تعلق رکھتے تھے۔ انہوں نے ان سے کماکہ میں تہیں اللہ کا واسط دیتا ہوں کسی طرح تم لوگ مجھے عائشہ ری ایک جمرہ میں داخل كرا دو كيونكه ان كے لئے بيہ جائز نسيس كه ميرے ساتھ صله رحمي كو تو ڑنے کی قتم کھائیں چنانچہ مسور اور عبدالرحمٰن دونوں اپنی چاد رول میں لیٹے ہوئے عبداللہ بن زبیر بی اواس میں ساتھ لے کر آئے اور عائشہ ری السلام علیم و رحمة الله وبركامة كيامم اندر آسكت بين؟ عائشه ويُن فياك كما آجاؤ انہوں نے عرض کیاہم سب؟ کماہاں 'سب آ چاؤ۔ ام المؤمنین کواس کاعلم نمیں تھا کہ عبداللہ بن زبیر بھی ان کے ساتھ ہیں۔ جب ب اندر گئے تو عبداللہ بن زبیر النظار پردہ بٹا کر اندر چلے گئے اور ام المؤمنين بني الله الله كالله كاواسط دينے لگے اور رونے لگے (كه معاف کر دیں ' یہ ام المؤمنین کے بھانجے تھے) مسور اور عبدالرحمٰن بھی ام المؤمنین کواللہ کاواسطہ دینے لگے کہ عبداللہ بن زبیر ال بولیس اور انہیں معاف کر دیں؟ ان حضرات نے یہ بھی عرض کیا کہ جیسا کہ تم کو معلوم ہے نبی ماٹھا کے تعلق تو ڑنے سے منع کیاہے کہ كى مسلمان كے كئے جائز نہيں كە كى اينے بھائى سے نين دن سے زیادہ والی صدیث یاد ولانے لگے اور بیا کہ اس میں نقصان ہے تو ام المؤمنين بھى انهيں ياد دلانے لكيس اور رونے لكيس اور فرمانے لكيس کہ میں نے تو قتم کھالی ہے؟ اور قتم کا معاملہ سخت ہے لیکن میہ بررگ لوگ برابر کوشش کرتے رہے 'یمال تک کہ ام المؤمنین نے عبدالله بن زبیر والتر سے بات کرلی اور اپنی قتم (تو ڑنے) کی وجہ سے عالیس غلام آزاد کئے۔ اس کے بعد جب بھی آپ یہ قتم یاد کرتیں تو رونے لگتیں اور آپ کا دویٹہ آنسوؤں سے تر ہو جاتا۔

آ جرکے معنی یہ کہ حاکم کی مخص کو کم عقل یا نا قابل سمجھ کریہ تھم دے دے کہ اس کاکوئی تقرف بھے ہبہ وغیرہ نافذ نہ ہو کسیسی کی انداز مطرات پردہ کے ساتھ غیر کا ای حدیث سے بہت سے مسائل کا ثبوت نکلتا ہے اور یہ بھی کہ آنخضرت ساتھ الم اواج مطرات پردہ کے ساتھ غیر

محرم مردول سے بوقت ضرورت بات کر لیتی تھیں اور بردہ کے ساتھ ان لوگوں کو گھریس بلا لیتی تھیں۔ یہ بھی ابت ہوا کہ دو گڑے ہوتے دلوں کو جو ڑنے کے لئے ہر مناسب تدبیر کرنی جاہے اور یہ بھی کہ غلط فتم کو کفارہ ادا کر کے تو ژنا ہی ضروری ہے۔ وغیرہ وغیرہ فهجرتها منه كانت تاديبا له و هذا من باب اباحة الهجران لمن عصى على حفرت عائشر والله كابير ترك تعلق عبدالله بن زبير والله كا لئے تعلیم و تادیب کے لئے تھا اور عامیوں سے ایبا ترک تعلق مباح ہے۔

> ٣٠٧٦ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لاَ تَبَاغَضُوا وَلاَ تَحَاسَدُوا وَلاَ تَدَابَرُوا وَكُونُوا عِبَادَ الله إخْوَانًا، وَلاَ يَحِلُ لِمُسْلِمِ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلاَثِ لَيَال)). [راجع: ٢٠٦٥]

> ٣٠٧٧ - حدَّثناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، أَخْبَرَنَا مَالِك، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَطَاء بْن يَزِيدَ اللَّثْييِّ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الأَنْصَارِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: ((لا يَحِلُّ لِرَجُلِ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلاَثِ، يَلْتَقِيَانِ فَيُعْرِضُ هَذَا وَيُعْرِضُ هَذَا وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدَأُ بِالسَّلاَمِ)).

رطرفه في :۲۲۳۷].

للمنظم اس کے بعد اگر وہ فریق ٹانی بات چیت نہ کرے سلام کا جواب نہ دے تو وہ گنگار رہے گا اور یہ مخص گناہ سے پی جائے گا۔ مسلمان کو بیہ آیت یاد رکھنے کی توفیق دے۔

> ٣٣- باب مَا يَجُوزُ مِنَ الْهِجْرَان لِمَنْ عَصَى

وَقَالَ كَفْبٌ حِينَ تَخَلُّفَ عَنِ النَّبِيِّ عِلَيْهِ وَنَهَى النَّبِيُّ اللَّهُ الْمُسْلِمِينَ عَنْ كَلاَمِنَا وَذَكُرَ خَمِسِينَ لَيْلَةً.

باب نافرمانی کرنے والے سے تعلق تو ڑنے کاجواز حضرت کعب روائق نے بیان کیا کہ جب وہ نبی کریم ماڑیے کے ساتھ (غزوہ تبوک میں) شریک نہیں ہوئے تھے تو نبی کریم سائیل نے ہم سے بات چیت کرنے سے مسلمانوں کو روک دیا تھااور آپ نے بچاس دن

> كاتذكرهكما اگر کوئی مخص گناہ کا مرتکب ہو تو (توبہ کرنے تک) اس کی ملاقات چھوڑ دینا جائز ہے۔

(٢٥٤١) مم سے عبداللہ بن يوسف في بيان كيا كما انسيس امام مالك ر فالله نے خبردی انسیں ابن شماب نے اور ان سے انس بن مالک رفالتہ نے کہ رسول اللہ ملتی اللہ عنے فرمایا 'آلیں میں بغض نہ رکھو اور ایک دوسرے سے حد نہ کرو' پیٹے چھے کسی کی برائی نہ کرو' بلکہ اللہ ک بندے اور آلیں میں بھائی بھائی بن کر رہو اور کسی مسلمان کے لئے جائز نمیں کہ کسی بھائی سے تین دن سے زیادہ تک بات چیت بند

(١٥٤٤) جم سے عبدالرحمن بن يوسف نے بيان كيا كما جم كو امام مالک بڑاتھ نے خبردی 'انہیں ابن شماب نے 'انہیں عطاء بن برزید لیثی نے اور انہیں حضرت ابوالوب انصاری بناٹھ نے کہ رسول کریم مٹھالیم نے فرمایا کسی مخص کے لئے جائز نہیں کہ اینے کسی بھائی سے تین دن ہے زیادہ کے لئے ملاقات چھوڑے 'اس طرح کہ جب دونوں کاسامنا ہو جائے تو یہ بھی منہ پھیر لے اور وہ بھی منہ پھیر لے اور ان دونوں میں بہتروہ ہے جو سلام میں پہل کرے۔

٣٠٠ - حادثنا مُحَمَّدٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدَةٌ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدَةٌ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدَةٌ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةٌ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهَا قَالَتْ: قَالْتُ وَكَيْفَ تَعْرِفُ ذَاكَ يَا رَسُولَ قَالَتْ: قُلْتُ وَكَيْفَ تَعْرِفُ ذَاكَ يَا رَسُولَ الله ؟ قَالَ: ((إِنْكِ إِذَا كُنْتِ رَاضِيَةٌ قُلْتِ: بَلَى وَرَبٌ مُحَمَّدٍ، وَإِذَا كُنْتِ سَاخِطَةً لَمُلْتُ: قُلْتُ: قُلْتُ: قُلْتُ: قُلْتُ: قُلْتُ: قُلْتُ: قُلْتُ: قُلْتُ: قُلْتُ: قُلْتُ الله وَرَبِ إِبْرَاهِيمَ)) قَالَتْ: قُلْتُ أَجُلُ لاَ أَهْجُورُ إِلاَ السَمَكَ.

(۱۵ م ۱۰ م سے محد بن سلام نے بیان کیا کما ہم کو عیدہ بن سلمان نے خردی انہیں بشام بن عودہ نے انہیں ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہوا نے بیان کیا کہ رسول اللہ طی ای نے فرمایا میں تمہاری ناراضگی اور خوشی کو خوب بچانتا ہوں۔ ام المؤمنین نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ کس طرح سے بچانے کیا کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ کس طرح سے بچانے ہیں؟ فرمایا کہ جب تم خوش ہوتی ہو کہتی ہو اہل محد کے رب کی قتم، اور جب ناراض ہوتی ہو تو کہتی ہو نہیں ابراہیم کے رب کی قتم۔ بیان کیا کہ میں نے عرض کیا جی ہاں آپ کا فرمانا بالکل صبح ہے میں صرف آپ کانام لینا چھوڑ دیتی ہوں۔

[راجع: ۲۲۸]

تریج میرا لیستی کے اس کا محبت نہیں جاتی۔ ترجمہ باب سے مطابقت یوں ہوئی کہ جب حدیث سے بے گناہ خفا رہنا جائز ہوا تو گناہ کسیسے کسیسی کی وجہ سے خفا رہنا بطریق اولی جائز ہو گا۔

٣٤- باب هَلْ يَزُورُ صَاحِبَهُ كُلَّ يَوْم، أَوْ بُكْرَةٌ وَعَثِيًا؟

7.٧٩ حَدُّثُنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا هِشَامٌ، عَنْ مَعْمَرٍ حِ وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: فَأَخْبَرَنِي عُوْدَةُ بْنُ الزَّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ عُوْدَةُ بْنُ الزَّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ فَالَتْ: لَمْ أَعْقِلُ أَبُويٌ إِلاَّ وَهُمَا يَوْمٌ إِلاَّ وَهُمَا يَدِينَانِ الدِّينَ وَلَمْ يَمُرُ عَلَيْهِمَا يَوْمٌ إِلاَّ يَدِينَانِ الدِّينَ وَلَمْ يَمُرُ عَلَيْهِمَا يَوْمٌ النَّهَارِ يَلْتِينَا فِيهِ رَسُولُ اللهِ فَلَى النَّهُ اللهِ عَلَيْهِمَا يَوْمٌ النَّهَارِ بُكُرةً وَعَشِيَّةً، فَبَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ فِي يَتْحُو الطَّهِيرَةِ، قَالَ قَائِلٌ بَيْنَا فِيهَا رَسُولُ اللهِ فَلَى سَاعَةٍ لَمْ يَكُنْ هَذَا وَسُولُ اللهِ فَي سَاعَةٍ لَمْ يَكُنْ عَلَيْنِا فِيهَا، قَالَ اللهِ اللهِ يَكُنْ مَا جَاءً بِهِ فِي هَذَا وَسُولُ اللهِ اللهِ يَكُنْ مَا جَاءً بِهِ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ لِلْا أَمْرٌ؟ قَالَ : ((إِنِي قَدْ أَذِنْ يَكُنْ عَلَى السَّاعَةِ إِلاَّ أَمْرٌ؟ قَالَ : ((إِنِي قَدْ أَذِنْ قَدْ أَذِنْ الْنِي بِالْخُورُوجِ)). [راجع: ٢٧٤]

باب کیاا پے ساتھی کی ملاقات کے لئے ہردن جاسکتا ہے یا صبح اور شام ہی کے اوقات میں جائے

(۹۵ * ۱۲) ہم ہے ابراہیم بن موئی نے بیان کیا کہا ہم کو ہشام بن عروہ نے جردی ' انہیں معمر نے ' ان سے زہری نے (دو سری سند) اور لیث بن سعد نے بیان کیا کہ جھے عقیل نے بیان کیا ' ان سے ابن شہاب نے بیان کیا ' انہیں عروہ بن زبیر نے خبردی اور ان سے نبی کریم مالیا ہے کی زوجہ مطہرہ عائشہ بڑی آھا نے بیان کیا کہ جب میں نے ہوش سنبھالاتو اپنے والدین کو دین اسلام کا بیرو بایا اور کوئی دن ایسا نہیں گزر تا تھا کہ جس میں رسول اللہ سالی ان کے پاس صبح و شام تشریف نہ لاتے ہوں ' ایک دن ابو بکر بڑا تھا کہ ہوئے تھے کہ ایک محض نے کہا ہے رسول اللہ مالی ہی دو ہرمیں بیٹے ہوں ' ایک دن ابو بکر بڑا تھا کہ اس وقت ہمارے یہاں آنخضرت مالی ہی ابو بکر بڑا تھا کہ اس وقت ہمارے یہاں آنخضرت مالی ہی کا معمول نہیں تھا کہ اس وقت ہمارے یہاں آنخضرت مالی ہی کا تشریف لانا کی خاص وجہ ہی ہو سکتا ہے ' پھر آنخضرت مالی ہی کا تشریف لانا کی خاص وجہ ہی ہو سکتا ہے ' پھر آنخضرت مالی ہے کہ ان قربی لانا کی خاص وجہ ہی ہو سکتا ہے ' پھر آنخضرت مالی ہے کہ فرمایا جھے مکہ چھو ڑنے کی اجازت مل گئی ہے۔

اس کے بعد ہجرت کا واقعہ پیش آیا۔ حضرت صدیق اکبر رہاتھ نے دو اونٹ خاص اس مقصد کے لئے کھلا پلا کر تیار کر رکھے کی سیست سے اندھیرے میں آپ دونوں سوار ہو کر ایک غلام فید کو ساتھ لے کر گھرے نکل پڑے اور رات کو غار ثور میں قیام فرمایا جمال تین رات آپ قیام پذیر رہے 'یمال سے بعد میں چل کر مدینہ پنچے۔ یہ ہجرت کا واقعہ اسلام میں اس قدر اہمیت رکھتا ہے کہ سنہ ہجری ای سے شروع کیا گیا۔

٦٥- باب الزِّيَارَةِ

وَمَنْ زَارَ قَوْمًا فَطَعِمَ عَنْدَهُمْ، وَزَارَ سَلْمَانُ أَبَا الدُّرْدَاءِ فِي عَهْدِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكَلَ عِنْدَهُ.

• ٩٠٨٠ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَمٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ انسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله فَلَيَّا زَارَ أَهْلَ بَيْتٍ فِي الله الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله فَلَيْ زَارَ أَهْلَ بَيْتٍ فِي الله الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله فَلَيْ زَارَ أَهْلَ بَيْتٍ فِي الأَنْصَارِ فَطَعِمَ عِنْدَهُمْ طَعَامًا، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ أَمَرَ بِمَكَانِ مِنَ الْبَيْتِ، فَنُضِحَ أَنْ يَخْرُجَ أَمَرَ بِمَكَانِ مِنَ الْبَيْتِ، فَنُضِحَ لَهُمْ عَلَيْهِ وَدَعَا لَهُمْ.

باب ملا قات کے لئے جانا اور جو لوگوں سے ملا قات کے لئے گیا اور انہیں کے بیال کھانا کھایا تو یہ جائز ہے۔ حضرت سلمان قاری بیالتہ حضرت ابو الدرداء بیالتہ سے ملا قات کے لئے ان کے ہال گئے اور انہیں کے بیال کھانا کھایا

(* ١٠٨٠) ہم سے محد بن سلام نے بیان کیا ' کہا ہم کو عبدالوہاب ثقفی نے خبردی ' انہیں خالد حذاء نے ' انہیں انس بن سیرین نے اور انہیں انس بن مالک بڑائی نے کہ رسول اللہ سائی کیا ہا انسار کے گھرانہ میں ملاقات کے لئے تشریف لے گئے اور ' نہیں کے یمال کھانا کھایا ' جب آپ واپس تشریف لانے لگے تو آپ کے عکم سے ایک چائی پر پانی آپ واپس تشریف لانے لگے تو آپ کے عکم سے ایک چائی پر پانی چھڑکا گیا اور آئخضرت مائی کیا ہے اس پر نماز پڑھی اور گھروالوں کے لئے دعاکی۔

[راجع: ٦٧٠]

یہ عتبان بن مالک کا گھر تھا بعض نے کہا کہ ام سلیم کا گھر تھا اور آنخضرت ساتھیا نے حضرت انس بڑاتھ کے لئے دعا فرمائی تھی النہ تھی النہ تھی النہ تھی ہے۔ سیسے کہ اوپر گزر چکا ہے۔

٦٦- باب مَنْ تَجَمَّلَ لِلْوُفُوْدِ

باب جب دو سرے ملک کے وفود ملا قات کو آئیں توان کے لئے اپنے آپ کو آراستہ کرنا

(۱۰۸۱) ہم سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالعمد بن عبدالوارث نے کہا کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا کہ مجھ سے کی بن ابی اسحاق نے کہا کہ مجھ سے سالم بن عبداللہ نے پوچھا کہ استبرق کیا چیز ہے؟ میں نے کہا کہ دیبا سے بنا ہوا دینز اور کھرورا کہ استبرق کیا چیز ہے؟ میں نے کہا کہ دیبا سے بنا ہوا دینز اور کھرورا کیرا پھر انہوں نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن عمر بھی سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ عمر بھاتھ نے ایک محض کو استبرق کا جو ڈاپنے موئے دیکھاتو نی کریم سال کے خدمت میں اسے لے کر حاضر ہوئے ہوئے دیکھاتو نی کریم سال کے خدمت میں اسے لے کر حاضر ہوئے

٦٠٨١ - حادثنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ،
 حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ، قَالَ : حَدَّثِنِي أَبِي،
 قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ :
 قَالَ لِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ الله: مَا الإِسْتَبْرَقُ؟
 قُلْتُ : مَا غَلُظَ مِنَ الدِّينَاجِ وَحَشُنَ مِنْهُ،
 قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الله يَقُولُ: رَأَى عُمَرُ
 عَلَى رَجُلٍ حُلَّةً مِنْ إِسْتَبْرَقِ فَأَتَى بِهَا النبيً
 عَلَى رَجُلٍ حُلَّةً مِنْ إِسْتَبْرَقِ فَأَتَى بِهَا النبيً

صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله الله الله عَلَيْهِ وَالْبَسْهَا لِوَفْدِ النَّاسِ إِذَا قَدِمُوا عَلَيْك؟ فَقَالَ: ((إِنَّمَا يَلْبَسُ الْحَرِيرَ مَنْ لاَ خَلاَقَ لَهُ) فَمَضَى فِي ذَلِكَ مَا مَنْ لاَ خَلاَقَ لَهُ) فَمَضَى فِي ذَلِكَ مَا مَنْ لاَ خَلاَقَ لَهُ) فَمَضَى فِي ذَلِكَ مَا مَضَى ثُمَّ إِنَّ النَّبِيُ فَقَالَ: مَضَى ثُمَّ إِنَّ النَّبِيُ فَقَالَ: بِهَا النَّبِيُ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: بَهَا النَّبِيُ بِهَا فَيْ مِغْلِهَا مَا بَعَثْتُ إِلَيْكَ لِتُصِيبَ بِهَا قُلْتَ فِي مِغْلِهَا مَا فَلْتَ فِي مِغْلِهَا مَا فَلْتَ فِي مِغْلِهَا مَا فَلْتَ فِي مِغْلِهَا مَا فَلْتَ قَالَ: ((إِنَّمَا بَعَثْتُ إِلَيْكَ لِتُصِيبَ بِهَا قُلْتَ فَي مِغْلِهَا مَا مَالًا)) فَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَكُرَهُ الْعَلَمَ فِي اللهُ مَا لَيْونِ لِهَذَا الْحَدِيثِ.[راجع: ٢٨٨]

حدیث اور باب میں مطابقت ظاہرہ۔

٣٧- باب الإِخَاء وَالْحِلْفِ
 وَقَالَ أَبُو جُحَيْفَةَ: آخَى النّبِيُ اللّهِ بَيْنَ
 سَلْمَانَ وَأَبِي الدَّرْدَاء. وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ
 بْنُ عَوْفٍ: لَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ آخَى النّبِيُ
 بَيْنِي وَبَيْنَ سَعْدِ بْنِ الرّبيع.

٩٠٨٢ - حدَّثَنَا مُسَدُدٌ، حَدَّثَنَا يَحْتَى، عَنْ حُمَيْدِ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ عَلَيْنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ فَآخَى النَّبِيُّ اللَّهِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ سَعْدِ بْنِ الرِّبِيعِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أُولِمْ وَلَوْ بشَاقِ)).

[راجع: ٢٠٤٩]

٩٠٨٣ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَبَّاحٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاحِيلُ بْنُ زَكْرِيًّا، حَدَّثَنَا عَاصِمٌ، قَالَ: فَلْتُ لأَنسِ بْنِ مَالِكٍ: أَبَلَغَكَ أَنَّ النَّبِيُّ قُلْتُ لأَنسِ بْنِ مَالِكٍ: أَبَلَغَكَ أَنَّ النَّبِيُّ قَلْلَ: ((لاَ حِلْفَ فِي الإِسْلاَمِ))؟ فَقَالَ:

اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ! اسے آپ خرید لیں اور وفد جب آپ سے ملاقات کے لئے آئیں تو ان کی ملاقات کے وقت اسے پہن لیا کریں۔ آخضرت ساڑیا کے فرمایا کہ ریشم تو وہی پہن سکتا ہے جس کا ہوا کہ ایک دمت گرر گئی پھراییا ہوا کہ ایک دن آخضرت ساڑیا کے فرد انہیں ایک جوڑا بھیجا تو وہ اسے لے کر آخضرت ساڑیا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا آخضرت ساڑیا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا آخضرت ساڑیا نے یہ جوڑا میرے لئے بھیجا ہے ' حالا نکہ اس کے بارے میں آپ اس سے پہلے ایساار شاد فرما بھیجا ہے ' اگا کہ اس کے فرمایا کہ یہ میں نے تہمارے پاس اس لئے بھیجا ہے تاکہ تم اس کے ذریعہ (ج کر) مال حاصل کرو۔ چنانچہ ابن غربی تشویا ای حدیث کی وجہ سے کرئے میں (ریشم کے) تیل ہوٹوں کو بھی مکروہ جانتے تھے۔

باب کسی سے بھائی چارہ اور دوستی کا قرار کرنا۔ اور ابو جحیفہ (وہب بن عبداللہ) نے بیان کیا کہ نبی کریم طفیۃ نے سلمان اور ابو درداء کو بھائی بھائی بنادیا تھا اور عبدالرحلٰ بن عوف نے بیان کیا کہ جب ہم مدینہ منورہ آئے تو نبی کریم طفیۃ الے نے میرے اور سعد بن رہے کے درمیان بھائی چارگی کرائی تھی۔

(۱۹۰۸۲) ہم سے مسدد بن مسرید نے بیان کیا 'کہا ہم سے بیجی بن سعید قطان نے بیان کیا 'ان سے حمید طویل نے اور ان سے حضرت انس بولٹنز نے بیان کیا کہ جب عبدالرحمٰن بن عوف ہمارے بہال آئے تو نبی کریم ملٹھیا نے ان میں اور سعد بن رہیج میں بھائی چارگی کرائی تو پھر (جب عبدالرحمٰن بن عوف نے نکاح کیا تو) آنخضرت ملٹھیا نے فرمایا کہ اب ولیمہ کرخواہ ایک بکری کاہو۔

(۱۹۸۳) ہم سے محد بن صباح نے بیان کیا کما ہم سے اساعیل بن ذکریا نے بیان کیا کما ہم سے عاصم بن سلیمان احول نے بیان کیا کما کہ میں نے حضرت انس بن مالک رفائن سے پوچھا کیا تم کو یہ بات معلوم ہے کہ نبی کریم ملتی کے فرمایا کہ اسلام میں معلیدہ (حلف) کی

قَدْ حَالَفَ النَّبِي ﴿ آَيْنَ قُرَيْشٍ وَالْأَنْصَارِ فِي دَاري. [راجع: ٢٢٩٤]

اور انسار کے درمیان میرے گھریس حلف کرائی تھی۔ علف یہ کہ قول قرار کر کے کی اور قوم میں شریک ہو جانا جیسا کہ جاہیت میں دستور تھا اب بھی البتہ ضرورت کے او قات میں مسلمان اگر دو سری طاقتوں سے معاہدہ کریں تو ظاہرہے کہ جائز ہوگا۔

> ٣٨- باب التَّبَسُّم وَالضَّحِكِ وَقَالَتْ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا السَّلاَمُ: أَسَرُّ إِلَيُّ النُّبِيُّ ﴿ فَضَحِكْتُ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: إِنَّ اللَّهِ هُوَ أَصْحَكَ وَأَبْكَى.

باب مسكرانااور بنسنااور فاطمه عليهاالسلام في كماكه ني كريم ماتھا نے نیکے سے مجھ سے ایک بات کی تومیں بنس دی۔ ابن عباس رضی الله عنمانے کما کہ اللہ ہی ہنساتا ہے اور رلا تا ہے۔

كوئى اصل سيس؟ انس بالله في فرماياكم آنحضور ماليكم في خود قريش

حضرت فاطمه رضی الله عنها کی به بات وفات نبوی سے کھ پہلے کی ہے جیسا کہ گزر چکا ہے۔

٣٠٨٤ - حدَّثَنا حِبَّانُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةً، عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ رِفَاعَةَ الْقُرَظِيُّ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ فَبَتُّ طَلاَقَهَا، فَتَزَوَّجَهَا بَعْدَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الزُّبَيْرِ فَجَاءَتِ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهُ، إِنُّهَا كَانَتْ عِنْدَ رِفَاعَةً فَطَلَّقَهَا آخِرَ ثَلاَثِ تَطْلِيقَاتٍ، فَتَزَوَّجَهَا بَعْدَهُ عَبْدُ الرَّحْمَن بْنُ الزُّبَيْرِ وَإِنَّهُ وَا لله مَا مَعَهُ يَا رَسُولَ ا لله إلاًّ مِثْلُ هَذِهِ الْهُدْبَةِ، لِهُدْبَةٍ أَخَذَتْهَا مِنْ جَلْبَابِهَا قَالَ وَأَبُوْبَكُرِ جَالِسٌ. عِنْدَ النَّبِيِّ الله وَابْنُ سَعِيْدِ بْنِ الْعَاصِ جَالِسُ بِبَابِ الْعَاصِ جَالِسُ بِبَابِ الْحُجْرَةِ، لِيُؤْذَنَ لَهُ فَطَفِقَ خَالِدٌ يُنَادِي أَبَا بَكْرِ أَلاَ تَزْجُرُ هَذِهِ عَمَّا تَجْهَرُ بِهِ عِنْدَ رَسُول الله على ؟ وَمَا يَزِيدُ رَسُولُ الله على عَلَى التَّبَسُّم ثُمُّ قَالَ : ((لَعَلُّكِ تُريدِينَ أَنْ تَرْجعِي إلَى رَفَاعَةً، لاَ حَتَّى تَذُوقِي

(۱۰۸۴) ہم سے حبان بن مویٰ نے بیان کیا کماہم کو عبداللہ نے خبر دی کما ہم کو معمرنے خردی انہیں زہری نے انہیں عروہ نے اور انہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ رفاعہ قرظی نے اپنی بیوی کو طلاق دے دی اور طلاق رجعی نہیں دی۔ اس کے بعد ان سے عبدالرحل بن زبير النظاف في كريم النا الكن وه ني كريم النظاك خدمت مين حاضر مو كين اور عرض كيا أيا رسول الله! مين رفاعة والله کے نکاح میں تھی لیکن انہوں نے مجھے تین طلاقیں دے دیں۔ پھرمجھ ے عبدالرحمٰن بن زبیر بی اے نکاح کرلیا الیکن اللہ کی قتم ان کے یاس تو پلوکی طرح کے سوا اور کھے نہیں۔ (مرادید کہ وہ نامرد ہیں) اور انہوں نے اپنی چادر کا پلو پکر کر بتایا (راوی نے بیان کیا کہ) حضرت ابو بكر روالله المخضرت مالياليا كے پاس بيٹے موے تھے اور سعيد بن العاص کے لڑے خالد مجرہ کے دروازے پرتھے اور اندرداخل ہونے کی اجازت کے منظر تھے۔ خالد بن سعید اس پر حضرت ابو بکر رہ اللہ کو آواز دے کر کنے لگے کہ آپ اس عورت کو ڈانے نیس کہ آنخضرت مالیا کے سامنے کس طرح کی بات کمتی ہے اور حضور اکرم یاس دوبارہ جانا جاہتی ہو لیکن یہ اس وقت تک ممکن نہیں ہے جب

عُسيلته ويَذُوقَ عُسَلْيَتكِ)).

[راجع: ٢٦٣٩]

٩٠٨٥- حدَّثناً إسْمَاعِيلُ، حَدَّثنا إِبْرَاهِيمُ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَن إِبْن شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بن عَبْدِ الرُّجْمَنِ بْنِ زَيْدِ بْنِ الْخَطَّابِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : اسْتَأْذُنْ عُمَرَ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ عَلَى رَسُولِ الله الْكَاوَعِنْدَهُ نِسْوَةٌ مِنْ قُرَيْش يَسْأَلْنَهُ وَيَسْتَكُثِرْنَهُ عَالِيَةً أَصْوَاتُهُنَّ عَلَى صَوِيِّهِ فَلَمَّا اسْتَأْذَنْ عُمَرُ تَبَادَرْنَ الْحِجَابَ فَأَذِنْ لَهُ النَّبِيُّ ﴿ فَلَاخَلَ وَالنَّبِيُّ ﴿ يَضْحَكُ فَقَالَ: أَضْحَكَ الله سِنَّكَ يَا رَسُولَ الله بأبى أنْتَ وَأُمِّي فَقَالَ: ((عَجَبْتُ مِنْ هَوُلاَءِ اللَّاتِي كُنَّ عِنْدِي لَمَّا سَمِعْنَ صَوْتَكَ تُبَادَرُنَ الْحِجَابِ)). فَقَالَ: أَنْتَ أَحَقُّ أَنْ يَهَبْنَ يَا رَسُولَ الله، ثُمُّ أَقْبَلَ عَلَيْهِنَّ فَقَالَ: يَا عَدُوَّاتِ أَنْفُسِهِنَّ أَتَهَبُّننِي وَلَمْ تَهَيْنَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْنَ: إِنَّكَ أَفْظُ وَأَغْلَظُ مِنْ رَسُولِ اللهِ اللهِ قَالَ رَسُولُ ا لله ها: ((إيهِ يَا ابْنِ الْخَطَّابِ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا لَقِيَكَ الشَّيْطَانُ سَالِكًا فَجًّا الا سَلَكَ فَجًا غَيْرَ فَجُّكَ)).

[راجع: ٣٢٩٤]

اس مدیث سے حفرت عمر بوات کی نفیلت عظی پر روشی پرتی ہے کہ شیطان بھی ان سے ڈر تا ہے۔ دوسری مدیث میں اسکورٹ کی افغیلت رسول کریم میں سے کہ شیطان حفرت عمر بواتھ کی افغیلت رسول کریم میں معاملہ ہے، چور ڈاکو جتنا کوتوال سے ڈرتے ہیں اتنا خود بادشاہ سے نہیں ڈرتے۔

تك تم انكا (عبدالرحمٰن بِثاثة كا) مزانه چكه لو اور وه تمهارا مزه نه چكه لين-

(۲۰۸۵) ہم سے اساعیل نے بیان کیا اکم ہم سے ابراہیم نے بیان کیا ان سے صالح بن کیال نے ان سے ابن شماب نے ان سے عبدالحميد بن عبدالرحمٰن بن زيد بن خطاب نے 'ان سے محمہ بن سعد نے اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ حضرت عمر بن خطاب بناتیز نے نبی کریم ساتیا کی خدمت میں حاضر ہونے کی اجازت چاہی۔ اس وقت آخضرت ما الميلم ك ياس آپ كى كى يويال جو قريش سے تعلق ر کھتی تھیں آپ سے خرچ دینے کے لئے تقاضا کر رہی تھیں اور یکار یکار کرباتیں کررہی تھیں۔ جب حضرت عمر بڑاٹھ نے اجازت چاہی تووہ بلدی سے بھاگ کریردے کے بیچیے چلی گئیں۔ پھر آنخضرت مالیا اے ان كو اجازت دى اور وه داخل موك . آخضرت ما الماليم اس وقت بنس رہے تھے۔ حضرت عمر والله نے عرض کیا الله آپ کو خوش رکھ 'یا رسول الله! ميرے مال باب آپ ير قربان مول- آخضرت ملي يا في فرمایا ان پر مجھے حیرت ہوئی ،جو ابھی میرے پاس تقاضا کر رہی تھیں ، جب انہوں نے تمهاری آواز سی تو فوراً بھاگ کر پردے کے بیچھے چلی كئيں۔ حضرت عمر بناتھ نے اس پر عرض كيا' يا رسول الله! آپ اس کے زیادہ مستحق ہیں کہ آپ سے ڈرا جائے 'پھرعورتوں کو مخاطب کر ك انهول نے كما' اپني جانوں كى دشمن! مجھ سے تو تم ڈرتی ہو اور اللہ ك رسول ملتهم سے سيس ورتيس و انهول في عرض كيا آب والله آخضرت ملی سے زیادہ سخت ہیں۔ اس یر آخضرت ساتی اے فرمایا ہاں اے ابن خطاب! اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے' اگر شیطان بھی تہیں رائے پر آتا ہوا دیکھے گاتو تہمارا راستہ چھوڑ کردوسرے راستہ پر چلا جائے گا۔

مُدُنّا مُنْ سَعِيدٍ، حَدُنّا لَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدُنّا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي الْعَبّاسِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرٍو قَالَ : لَمّا كَانَ رَسُولُ عَدًا لله فَلَوْنَ عَدًا الله فَلَوْنَ عَدَا الله فَلَا الله فَلَوْنَ عَدَا الله فَلَا الله فَلَوْنَ عَدَا الله فَلَا إِنْ شَاءَ الله فَلَا الله فَلْ

[راجع: ٤٣٢٥]

باب كامطلب فضحك رسول الله ملي است فكاكم آب بنس ديج

١٠ - حدثنا مُوسَى، حَدُننا إِبْرَاهِيم، الْحَبْرِنَا إِبْرَاهِيم، الْحَبْرِنَا إِبْنُ شِهَابِ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرِّحْمَنِ أَنْ أَبَا هُرَيْرةَ رَضِى الله عَنْهُ قَالَ: الرَّحْمَنِ أَنْ أَبَا هُرَيْرةَ رَضِى الله عَنْهُ قَالَ: أَتَى رَجُلُ النّبِيُّ صَلّى الله عَلَى أَهْلِي فِي فَقَالَ: هَلَكْتُ، وَقَعْتُ عَلَى أَهْلِي فِي فَقَالَ: هَلَكْتُ، وَقَعْتُ عَلَى أَهْلِي فِي فَقَالَ: هَلَكْتُ، وَقَعْتُ عَلَى أَهْلِي فِي لَقَالَ: لَيْسَ رَمَضَان، قَالَ: ((أَعْتِقْ رَقِبَةً)) قَالَ: لَيْسَ لَكِي قَالَ: ((فَصُمْ شَهْرَيْنِ مُتَنَابِعَيْنِ)) قَالَ: لَا أَحْدُ فَأَتِي بِعَرق فِيهِ تَمْرٌ قَالَ لَا أَحْدُ فَأَتِي بِعَرق فِيهِ تَمْرٌ قَالَ اللهَ عَلَى الله عَلَى وَسَلّمَ حَتّى فَضَحِكَ النّبِيُصَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ حَتّى

الا ۱۹۰۸) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان بن عیب نے بیان کیا' ان سے عمروبن دینار نے 'ان سے ابوالعباس سائب نے اور ان سے حفرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم طائف میں منے (فتح کمہ کے بعد) تو جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم طائف میں سے کل واپس ہوں گے۔ آپ نے فرمایا کہ اگر اللہ نے چاہاتو ہم یسال سے کل واپس ہوں گے۔ آپ کے بعض صحابہ نے کہا کہ ہم اس وقت تک نہیں جائیں گے جب تک اسے فتح نہ کر لیں۔ آئحضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا گر یہی بات ہے تو کل صبح اوائی کرو۔ بیان کیا کہ دو سرے دن صبح کو صحابہ نے فرمایا کہ ان شاء اللہ ہم کل واپس ہوں گے 'بیان آئے ہم سے اس کے اس پر آئحضرت مائی ہم اس کے اس پر آئحضرت مائی ہم ہم اس کے سفیان نے پوری سند خبر کے لفظ کے سائھ بان کیا کہ ہم سے سفیان نے پوری سند خبر کے لفظ کے سائھ بان کیا۔

(۱۰۸۵) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا کہا ہم کو ابن شہاب نے خبردی 'انہیں حمید بن عبدالرحلٰ نے 'ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑھٹھ نے بیان کیا کہ ایک صاحب رسول اللہ ملٹھا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا میں قو تباہ ہو گیا اپنی بیوی کے ساتھ رمضان میں (روزہ کی حالت میں) ہم بستری کرلی۔ آنحضرت ملٹھا نے فرمایا کہ پھرایک غلام آزاد کر۔ انہوں نے عرض کیا میرے پاس کوئی غلام نہیں۔ آنخضرت ملٹھا نے فرمایا کہ پھردو مینے کے روزے رکھ۔ انہوں نے عرض کیا اس کی مجھ میں طاقت نہیں۔ آخضرت ماٹھا نے فرمایا پھر ساٹھ مسکیفوں کو کھانا کھلا۔ انہوں نے عرض کیا کہ اتنا بھی میرے پاس نہیں ہے۔ بیان کیا کہ پھر کھور کا ایک ٹوکرا لایا گیا۔ ابراہیم نے بیان کیا کہ پھر کھور کا ایک ٹوکرا لایا گیا۔ ابراہیم نے بیان کیا کہ ترخیق" ایک طرح کا (نو کلو ایک ٹوکرا لایا گیا۔ ابراہیم نے بیان کیا کہ "عرض کی جھے والا کہاں گرام کا) ایک بیانہ تھا۔ آخضرت ملٹھا نے فرمایا ' پوچھنے والا کہاں ہے؟ لواسے صدقہ کر دینا۔ انہوں نے عرض کی مجھ سے جھ زیادہ مختاج

بَدَتْ نَوَاجِلُهُ قَالَ : ((فَأَنْتُمْ إِذاً)). [راجع: ١٩٣٦]

اس مديث بين آپ ك بننے كاذكر به الله المؤينو بن عبد الله الأويسي، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله الأويسي، حَدَّثَنَا مَالِك، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ الله عَبْدِ الله بْنِ أَبِي طَلْحَة، عن أَنسِ بْنِ مَالِك، قَالَ: كُنتُ أَمْشِي مَعَ رَسُولِ الله مَالِك، قَالَ: كُنتُ أَمْشِي مَعَ رَسُولِ الله فَا وَعَلَيْهِ بُودٌ نَجْرَانِيٌّ غَلِيظُ الْحَاشِيَةِ، فَا وَعَلَيْهِ بُودٌ نَجْرَانِيٌّ غَلِيظُ الْحَاشِيةِ، فَا وَعَلَيْهِ بُودٌ نَجْرَانِيٌّ غَلِيظُ الْحَاشِيةِ، فَا وَعَلَيْهِ بُودٌ نَجْرَانِيٌّ غَلِيظُ الْحَاشِيةِ مَنْ الله أَنسَ : فَنظَرْتُ إِلَى صَفْحَةِ عَلَيْ الله عَنْ الله عَلَيْهِ بُودٌ لَهُ مَالًا : يَا مُحَمَّدُ الرَّذَاءِ مِنْ شَدَّةٍ جَبْذَتِهِ ثُمَّ قَالَ : يَا مُحَمَّدُ اللهِ الله الله الله يعندك فالتَفَت الرَاحِع: عَنْ الله فَالله الله يعندك فالتَفَت الراحِع: عَنْ الله عَلَاء.

بِحَانَ اللهُ وَرَانَ اللهِ صَلَّ عَلَى اللهِ الله إِدْرِيسَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسٍ، عَنْ جَرِيرٍ، قَالَ: مَا حَجَنِنِي النَّبِيُّ مُنْذُ أَسْلَمْتُ وَلاَ رَآنِي إِلاَّ تَبَسَّمَ فِي وَجْهِي. [راجع: ٣٠٢٠]

٩٠ - وَلَقَدْ شَكَوْتُ إِلَيْهِ أَنِّي لاَ أَثْبَتُ
 عَلَى الْحَيْلِ فَصَرَبَ بِيَدِهِ فِي صَدْرِي
 وَقَالَ: ((اللَّهُمُ ثَبَّتُهُ وَاجْعَلْهُ هَادِيًا
 مَهْدِيًا)). [راجع: ٣٠٣٥]

ہواسے دوں؟ اللہ کی قتم مدینہ کے دونوں میدانوں کے درمیان کوئی گھرانہ بھی ہم سے زیادہ مختاج نہیں ہے۔ اس پر آنخضرت ملتھ اللہ بنس دیئے اور آپ کے سامنے کے دندان مبارک کھل گئے 'اس کے بعد فرمایا 'اچھا پھرتو تم میاں بیوی ہی اسے کھالو۔

(۱۹۸۸) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ اولی نے بیان کیا کہا ہم سے امام مالک رحمتہ اللہ علیہ نے بیان کیا 'ان سے اسحاق بن عبداللہ ابن ابی طلحہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ چل رہا تھا۔ آپ کیا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ چل رہا تھا۔ آپ کی چاور بڑے زور سے کینچی ۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے آخضرت مسلی اللہ علیہ و سلم کے شانے کو دیکھا کہ زور سے کینچنے کی وجہ سے صلی اللہ علیہ و سلم کے شانے کو دیکھا کہ زور سے کینچنے کی وجہ سے اس پر نشان پڑ گئے۔ پھر اس نے کما اے محمد! اللہ کا جو مال آپ کے باس میں سے مجھے دیئے جانے کا حکم فرمائے۔ اس وقت میں باس ہے اس میں سے مجھے دیئے جانے کا حکم فرمائے۔ اس وقت میں باس ہے اس میں سے مجھے دیئے جانے کا حکم فرمائے۔ اس وقت میں دیئے جانے کا حکم فرمائے۔

سجان الله قربان اس خلق کے کیا کوئی بادشاہ ایسا کر سکتا ہے۔ یہ حدیث صاف آپ کی نبوت کی دلیل ہے۔ (ماڑیٹیا) و 3 – حدیثنا کانٹ نُمٹنس حکیثنا انٹ (۸۹۰۷) ہم سے این نمسر نے بیان کما کما ہم سے ا

(۲۰۸۹) ہم سے ابن نمیر نے بیان کیا کہا ہم سے ابن اور لیں نے بیان کیا ان سے اساعیل نے ان سے قیس نے اور ان سے حضرت بیان کیا کہ جب سے میں نے اسلام قبول کیا آتخضرت کی اس آنے ہے کہ کے دیکھا تو مسکرائے۔

(۱۰۹۰) میں نے آخضرت مٹھیے سے شکایت کی کہ میں گھوڑے پر جم کر نہیں بیٹھ پاتا تو آخضرت مٹھیے نے اپناہاتھ میرے سینے پر مارا اور دعا کی کہ اے اللہ! اسے ثبات فرمایا اسے ہدایت کرنے والا اور خود ہدایت پایا ہوا بنا۔ یہ حضرت جریر بن عبداللہ بکل ہیں جن کو آنخضرت ما کھیا نے ایک بت خانہ وُھانے کے لئے بھیجا تھا' اس وقت انہوں نے ا سیسی کھوڑے پر اپنے نہ جم سکنے کی دماکی درخواست کی تھی اللہ کے رسول ما کھیا نے ان کے لئے دعا فرمائی تھی' روایت میں آنخضرت مالی کے ہننے کا ذکر ہے باب سے یمی مطابقت ہے۔

(۱۹۰۱) ہم ہے محمہ بن مٹنی نے بیان کیا 'کما ہم سے کیلی قطان نے بیان کیا 'ان سے ہشام بن عودہ نے بیان کیا 'انہیں ان کے والد نے خبر دی 'انہیں زینب بنت ام سلمہ بڑھ ان 'انہیں ام سلمہ بڑھ ان کہ انہیں ام سلمہ بڑھ ان کہ ام سلیم رضی اللہ عنما نے عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ حق سے نہیں شرما تا 'کیا عورت کو جب احتلام ہو تو اس پر عشل واجب ہے؟ آخضرت ملی کہ ہاں جب عورت پانی دیکھے (تو اس پر عشل واجب ہے واجب ہے) اس پر ام سلمہ بھی اور عرض کیا ہی عورت کو بھی احتلام ہو تا ہے؟ آخضرت ملی ہی صورت مال سے احتلام ہو تا ہے؟ آخضرت ملی ہی خوایا پھر بحد کی صورت مال سے کیوں ملتی ہے۔

رر بہاری ہے۔ اس مدیث کی مناسبت باب سے بول ہوتی ہے گھراحتلام کیوں نا ممکن ہے۔ اس مدیث کی مناسبت باب سے بول ہے کہ ام سلمہ المیسی کی مناسبت باب سے بول ہے کہ ام سلمہ المیسی کی مناسبت باب سے بول ہو کہ مناسبت کی مناسبت کی مناسبت باب سے بول ہو کہ مناسبت کی مناسبت باب سے بول ہو کہ اسلم سلمہ کی مناسبت باب سے بول ہو کہ اسلمہ کی مناسبت باب سے بول ہو کہ کہ اسلمہ کی مناسبت باب سے بول ہو کہ کہ اسلمہ کی مناسبت باب سے بول ہو کہ کہ اسلمہ کی مناسبت باب سے بول ہو کہ کی کہ کی مناسبت باب سے بول ہو کہ کی کہ کو کہ کی کہ کہ کہ کی کہ

- حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبِ، أَخْبَرَنَا عَمْرُو، أَنْ أَبَا النَّصْرِ حَدَّثُهُ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ النَّبِيُ الله عَنْهَا قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ النَّبِي الله عُنها قَالَ ضَاحِكًا، حَتَى النَّبِي الله عُنها قَطْ ضَاحِكًا، حَتَى أَرَى مِنْهُ لَهُوَاتِهِ إِنَّمَا كَانَ يَتَسَسَّمُ.

[راجع: ٤٨٢٨]،

٦٠.٩٣ حدثنا مُحَمَّدُ بن مَحْبُوب،
 حَدُّنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَس،
 وَقَالَ لِي خَلِيفَةُ: حَدُّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ،
 حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ
 الله عَنْهُ أَنْ رَجُلاً جَاءَ إِلَى النَّبِيُ

(۱۰۹۲) ہم سے کی بن سلیمان نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھ سے
ابن وہب نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو عمرو نے خبردی ان سے
ابوالنفر نے بیان کیا ان سے سلیمان بن بیار نے اور ان سے حضرت
عائشہ رضی اللہ عنها نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کواس
طرح کھل کر کبھی ہنتے نہیں ویکھا کہ آپ کے طلق کا کوا نظر آنے لگا
ہو'آپ صرف مسکراتے تھے۔

(۱۹۹۳) ہم سے جمرین محبوب نے بیان کیا کہا ہم سے ابو عوانہ نے بیان کیا کا اس بڑا تھے نے (دو سری بیان کیا کا ان سے قبادہ نے (دو سری سند) اور مجھ سے فلیفہ نے بیان کیا کہا ہم کو بربید بن زریع نے بیان کیا کا ان سے قبادہ نے اور ان سے الس کیا کا ان سے قبادہ نے اور ان سے الس براٹھ نے دن نی کریم میں تھے اس آئے اس آئے اس

الْجُمُعَةِ وَهُوَ يَخْطُبُ بِالْمَدِينَةِ الْمَدِينَةِ الْمَدِينَةِ الْمَدِينَةِ الْمَدِينَةِ فَقَالَ: قَحِطَ الْمَطَرُ فَاسْتَسْق رَبُّكَ، فَنَظَرَ إِلَى السَّمَاء وَمَا نَرَى مِنْ سَحَابِ فَاسْتَسْقَى فَنَشَأَ السُّحَابُ بَعْضَهُ إِلَى بَهْض، ثُمَّ مُطِرُوا حَتَّى سَأَلْتُ مَثَاعِبُ الْمَدِينَةِ، فَمَا زَالَتْ إِلَى الْجُمْعَةِ الْمُقْبِلَةِ مَا تُقْلِعُ، ثُمُّ قَامَ ذَلِكَ الرَّجُلُ - أَوْ غَيْرُهُ - وَالنَّبِيُّ ﴿ يَخْطُبُ لَقَالَ: غَرِقْنَا فَادْعُ رَبُّكَ يَحْسَهُا عُنَّا، فَضَحِكَ ثُمُّ قَالَ: ((اللَّهُمُّ حَوَالَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا)) مَرَّتَيْن أَوْ ثَلاَثًا فَجَعَلَ السَّحَابُ يَتَصَدُّعُ عَنِ الْمَدِينَةِ يَمِينًا وَشِمَالاً يُمْطَرُ مَا حَوَالَيْنَا وَلاَ يُمْطَرُ فِيهَا شَيْءٌ يُرِيهِمُ الله كَرَامَةَ نَبِيِّهِ

قُ وَإِجَابَةَ دَعُوتِهِ.

[راجع: ٩٣٢]

آپہر میں انتخصرت ساتھا کے بننے کا جو ذکر ہے ہی باب سے مطابقت ہے دیگر مذکورہ احادیث میں آنخضرت ساتھا کے بننے <u> ملیت</u> کا کسی نہ کسی طرح ذکر ہے گر آپ کا ہنا صرف تمہم کے طور پر ہو تا تھا عوام کی طرح آپ نہیں ہنتے تھے (المالیہ)

> ٦٩- باب قُوْلُ الله تَعَالَى: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا الله وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴾ وَمَا يُنْهَى عَن الْكَذِبِ.

> ٣٠٩٤ حدَّثنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَالِل، عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ عَن النَّبِيِّ البّر الصّدُق يَهْدِي إِلَى الْبَرِّ الصّدُق يَهْدِي إِلَى الْبَرِّ الْمَدِّقِ الْمَرْ وَإِنَّ الْبِرُّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِنَّ الرَّجُلُ لَيَصْدُقُ حَتْى يَكُونَ صِدِّيقًا، وَإِنَّ الْكَذِبَ

آخضرت متليم اس وقت مدينه ميس جمعه كاخطبه دے رہے تھے 'انهول نے عرض کیا بارش کا قحط پڑگیا ہے' آپ اپنے رب سے بارش کی دعا میجئے۔ آنخضرت ملٹھا نے آسان کی طرف دیکھا کہیں ہمیں بادل نظر نمیں آ رہا تھا۔ پھر آپ نے بارش کی دعاکی اتنے میں بادل اٹھا اور بعض ککڑے بعض کی طرف برھے اور بارش ہونے لگی سیال تک کہ مدینہ کے نالے بننے لگے۔ اگلے جعہ تک ای طرح بارش ہوتی رہی سلسلہ ٹوٹناہی نہ تھا چنانچہ وہی صاحب یا کوئی دو سرے (اگلے جمعہ کو) کھڑے ہوئے' آنخضرت ملٹھائیا خطبہ دے رہے تھے اور انہول نے عرض کیاہم ڈوب گئے 'اپنے رب سے دعاکریں کہ اب بارش بند کر ہو جم پر نہ ہو۔ دو یا تین مرتبہ آپ نے یہ فرمایا ؛ چنانچہ مدینہ منورہ سے بادل چھنے گئے 'بایس اور دائیں' ہمارے چاروں طرف دوسرے مقامات بربارش ہونے لگی اور ہمارے بہاں بارش میدم بند ہوگئی۔ بیہ الله نے لوگوں کو آنخضرت ملتی کامجزہ اور اپنے پیغیر ملتی کیا کی کرامت اور دعا کی قبولیت بتلائی۔

باب الله تعالیٰ کاسور هٔ حجرات میں ارشاد فرمانا''اے لوگو جو ایمان لائے ہو! اللہ سے ڈرواور سچ بولنے والوں کے ساتھ رہو''اور جھوٹ بولنے کی ممانعت کابیان

(١٠٩٢) جم سے عثان بن ابی شيبه نے بيان كيا انهوں نے كما جم سے جرر نے بیان کیا' ان سے منصور نے بیان کیا' ان سے ابو واکل نے بیان کیااوران سے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نمی كريم ما ليلام نے فرمايا 'بلاشبہ سے آدمی كونيكی كى طرف بلاتا ہے اور نيكی جنت کی طرف لے جاتی ہے اور ایک شخص سچ بولتار ہتاہے یہاں تک کہ وہ صدیق کا لقب اور مرتبہ حاصل کر لیتا ہے اور بلاشبہ جھوٹ

يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ، وَإِنَّ الْفُجُوْرَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ، وَإِنَّ الرَّجُلُ لَيَكُذِبُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ الله كَذَّابًا)).

برائی کی طرف لے جاتا ہے اور برائی جنم کی طرف اور ایک مخض جھوٹ بولٹا رہتا ہے' یہال تک کہ وہ اللہ کے یہان بہت جھوٹا لکھ دیا جاتاہے۔

اس کے فرمایا انعا الاعمال بعواتیمها عملوں کا اعتبار خاتمہ پر ہے۔ اللہ پاک ہر مسلمان کو 'ہر بخاری شریف کے پڑھنے والے کسیسی کی اس مقام پر جملہ کو اور جھ ناچیز گئرگار بندے کو خاتمہ بالخیر نصیب کرے ' توحید و سنت و کلمہ طیب پر خاتمہ ہو۔ امید ہے کہ اس مقام پر جملہ

قار كين كرام آمين كيس ك آمين- يا رب العالمين!

٩٠٩٥ حدَّثناً ابْنُ سَلَامٍ، حَدَّثناً إسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفُرٍ، عَنْ أَبِي سُهَيْلٍ، نَافِع بْنِ مَالِكِ بْنِ أَبِي عَامِرٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرِةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ قَالَ: ((آيَةُ الْمُنَافِق ثَلاَثٌ : إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخُلُفَ، وَإِذَا اوْتُمِنَ خَانَ)).

٣٠٩٦ حدَّثناً مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا جَرِيزٌ، حَدَّثَنَا أَبُو رِجَاءٍ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِي ﷺ: ((رَأَيْتُ رَجُلَيْنِ أَتَيَانِي قَالاً الَّذِي رَأَيْتُهُ يُشَقُّ شِدْقُهُ فَكَذَّابٌ يَكُذِبُ بِالْكِذْبَةِ تُحْمَلُ عَنْهُ حَتَّى تَبْلُغَ الآفَاقَ فَيُصْنَعُ بِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ)).

(١٠٩٥) جم سے محد بن سلام نے بیان کیا کماہم سے اساعیل بن جعفر نے بیان کیا' ان سے ابی سہیل تافع بن مالک بن ابی عامرنے' ان سے ان کے والد مالک بن الی عامر نے اور ان سے حصرت ابو ہرریہ وہاللہ نے کہ رسول الله طاق الله عنوانی منافق کی تین نشانیاں ہیں 'جب بوالا ہے جھوٹ بولتاہے 'جب وعدہ کرتاہے خلاف کرتاہے اور جب اسے امین بنایا جاتا ہے تو خیانت کرتا ہے۔

یہ عملی منافق ہے پھر بھی معالمہ خطرناک ہے برے خصائل سے ہرمسلمان کو پر بیز لازم ہے۔

(١٠٩٢) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے جرير عنے بيان كيا' انہوں نے كما ہم سے ابورجاء نے بيان كيا' ان سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی تریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا میرے پاس گذشتہ رات خواب میں دو آدی آئے انہوں نے کما کہ جے آپ نے دیکھا کہ اس کاجڑا چیرا جارہا تھاوہ بڑا ہی جهونا تها'جو ایک بات کولیتا اور ساری دنیا میں پھیلا دیتا تھا' قیامت تك اس كويمي سزاملتي رہے گی۔

[راجع: ٥٤٨]

جھوٹے مسلمہ بنانے والے 'برعات محدثات کو رواج دینے والے 'جھوٹی روایات بیان کرنے والے نام نماد علاہ و خطباء سب اس وعيد شديد ك مصداق موسكتے بين- الا من عصمه الله-

باب اجھے چال چلن کے بارے میں

(١٠٩٤) عم سے اسحاق بن ابراہيم راجوبد نے بيان كيا كماكد ميس نے ابواسامہ سے بوچھاکیا تم سے اعمش نے یہ بیان کیا کہ میں نے شقق

٠٧- باب فِي الْهَدْي الصَّالِح اچھا چال جلن وہ ہے جو بالكل سنت نبي كے مطابق ہو۔

> ٦٠٩٧ حدَّثناً إسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: قُلْتُ لأبي أَسَامَةَ أَحَدَّثُكُمُ الْأَعْمَشُ

ہے سنا' کمامیں نے حضرت حذیفہ ہواٹنز سے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ

بلاشبہ سب لوگوں ہے اپنی چال ڈھال اور وضع اور سیرت میں رسول

الله ماليد ماليد من سع مس عد زياده مشابه حضرت عبدالله بن مسعود بفاتد

ہیں۔ جب وہ اپنے گھرسے باہر نگلتے اور اس کے بعد دوبارہ اپنے گھر

واپس آنے تک ان کا میں حال رہتا ہے لیکن جب وہ اکیلے گھر میں

(١٠٩٨) م سے ابوالوليد نے بيان كيا كما مم سے شعبہ نے بيان كيا

ان سے مخارق نے انہوں نے کما میں نے طارق سے سنا کما کہ

عبدالله بن مسعود رضى الله عنه نے كها بلاشبه سب سے اچھا كلام الله

کی کتاب ہے اور سب سے اچھا طریقہ جال چلن حضرت محمر صلی اللہ

رہتے تو معلوم نہیں کیا کرتے رہتے ہیں۔

> [راجع: ٣٧٦٢] ابواسامہ نے کما ہاں۔

٦٠٩٨ - حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،
 عَنْ مُخَارِق، قَالَ: سَمِعْتُ طَارِقًا قَالَ:
 قَالَ عَبْدُ الله إِنْ أَحْسَنَ الْحَدِيثَ كِتَابُ
 الله وَأَحْسَنَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ ﷺ.

[طرفه في : ٧٢٧٧].

اقبال مرحوم نے اس مدیث کے مضمون کو یوں ادا فرمایا ہے۔ سیسی مرحوم نے اس مدیث کے مضمون کو یوں ادا فرمایا ہے۔

به مصطفیٰ برسال خویش را که دیں جمد اوست وگر باد نرسیدی تمام بولهی است

عليه وسلم كاطريقه ہے۔

دین کی ہے کہ نی کریم ساتھ کا کے قدم بہ قدم چلا جائے اس کے علاوہ ابوالب کا دین ہے وہ دین محمدی نہیں ہے۔

٧١ باب الصَّبْرِ عَلَى الأَذَى
 وَقُوْلِ اللهِ تَعَالَى : ﴿إِنَّمَا يُوَفِّى الصَّابِرُونَ
 أَجْرَهُمْ بغَيْر حِسَابٍ ﴾.

٣٠٠٩ حداثنا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْتَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْأَعْمَشُ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِي الأَعْمَشُ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ قَالَ: (رَلَيْسَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ قَالَ: (رَلَيْسَ أَحَدٌ – أَوْ لَيْسَ شَيْءٌ – أَصْبَرَ عَلَى أَذَى سَمِعَهُ مِنَ الله إِنَّهُمْ لَيَدْعُونَ لَهُ وَلَدًا، وَإِنَّهُ لَيُعَافِيهِمْ وَيَوْزُقُهُمْ)).

باب تکلیف پر صبر کرنے کابیان اور اللہ تعالیٰ نے سور ہ رعد میں فرمایا ''بلاشبہ صبر کرنے والے بے حدا پنا تواب پائیں گ

(۱۹۹۹) ہم سے مسدد بن مسرید نے بیان کیا' کہا ہم سے یکی بن سعید قطان نے بیان کیا' ان سے سفیان توری نے بیان کیا' کہا مجھ سے اعمش نے بیان کیا' ان سے سعید بن جبیر نے' ان سے ابوعبدالرجن سلمی نے' ان سے حضرت ابوموی اشعری رفاقتہ نے کہ نبی کریم المالیکی نے فرمایا کوئی شخص بھی یا کوئی چیز بھی تکلیف برداشت کرنے والی' جو نے مایا کوئی شخص بھی یا کوئی چیز بھی تکلیف برداشت کرنے والی' جو اس کی چیز کو سن کر ہوئی ہو' اللہ سے زیادہ نہیں ہے۔ لوگ اس کے اولاد ٹھراتے ہیں اور وہ انہیں تذرستی دیتا ہے بلکہ انہیں روزی بھی دیتا ہے۔

ونیا میں سب سے بڑا اتہام وہ ہے جو عیسائیوں نے اللہ کے ذمہ لگایا ہے کہ حضرت مریم اللہ کی جورو اور حضرت عیسیٰ علائق اللہ کے

بیٹے ہیں۔ لیکن اللہ اتنا بردبار ہے کہ وہ اس اتهام کو ان ظالموں کے لئے تنگی و ترشی کا سبب نہیں بناتا بلکہ ان کو زیادہ ہی دیتا ہے۔ تیج ہے۔ اللہ الصمد۔

أبي، حَدُّنَنَا الأَعْمَشُ قَالَ : سَمِعْتُ شَقِيقًا أَبِي، حَدُّنَنَا الأَعْمَشُ قَالَ : سَمِعْتُ شَقِيقًا يَقُولُ: قَالَ عَبْدُ اللهِ قَسَمَ النبيُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِسْمَةً كَبَعْضِ مَا كَانَ يَقْسِمُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِسْمَةً كَبَعْضِ مَا كَانَ يَقْسِمُ فَقَالَ رَجُلِّ مِنَ الأَنْصَارِ: وَاللهِ إِنَّهَا لَقِسْمَةً مَا أُرِيدَ بِهَا وَجْهُ اللهُ قُلْتُ: أَمَّا أَنَا لأَقُولَنَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَيْتُهُ وَهُو لَلنَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَغَيِّرَ وَجْهَهُ النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَغَيِّرَ وَجْهَهُ النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَغَيِّرَ وَجْهَهُ وَعَلَى عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَغَيِّرَ وَجْهَهُ وَعَلَى عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَغَيِّرَ وَجْهَهُ وَعَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَغَيْرَ وَجْهَهُ وَعَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَغَيْرَ وَجْهَهُ وَعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَغَيْرَ وَجْهَهُ وَعَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَغَيْرَ وَجْهَهُ وَعَلَى اللهُ عَلَى اللهَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَى بِأَكُنْ أَخْبُرتُهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُهُ اللهُ ال

[راجع: ٣١٥٠]

(۱۹۰) ہم سے عربی حفص بن غیاف نے بیان کیا' کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا' کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا' کہا کہ میں نے ان سے ساوہ بیان کرتے تھے کہ عبداللہ بن مسعود نے کہا کہ رسول اللہ ما ہی ہے مال تقسیم کیا جیسا کہ آپ ہمیشہ اللہ ما ہی ہے مال تقسیم کیا جیسا کہ آپ ہمیشہ تقسیم کیا کرتے تھے۔ اس پر قبیلہ انصار کے ایک شخص نے کہا کہ اللہ کی قشم اس تقسیم سے اللہ کی رضامندی عاصل کرنا مقصود نہیں تقا۔ میں نے کہا کہ یہ بات میں ضرور رسول اللہ ما ہوا آنحضرت ما ہوا گا۔ چنانچہ میں آخضرت ما ہوا گیا ہے کہوں گا۔ چنانچہ میں آخضرت ما ہوا گیا ہے کہوں گا۔ چنانچہ میں آخضرت ما ہوا گیا ہوا ہو کی سے کی۔ میں آخضرت ما ہوا گواس کی بیات بودی ناگوار گزری اور آپ کے چرہ کا رنگ بدل گیا اور آپ غصہ ہو گئے یہاں تک کہ میرے دل میں یہ خواہش بیدا ہوئی کہ کاش میں نے آخضرت ما ہوا گیا ہوا کی میان ہوں نے خبرنہ دی ہوتی پر گیا گئی تھی لیکن انہوں نے مبرکیا۔

بس میں بھی صبر کروں گا۔ اعتراض کرنے والا معتب بن قشیر نامی منافق تھا یہ نہایت ہی خراب بات ای نے کئی تھی گر آنخضرت سٹھیا نے صبر کیا اور اس کی بات کا کوئی نوٹس نہیں لیا' اس سے باب کا مطلب ثابت ہو تا ہے۔

باب غصہ میں جن پر سرب ہے ان کو مخاطب نہ کرنا

(۱۰۱۲) ہم سے عمرو بن حفص بن غیاث نے بیان کیا' کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا' کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا' کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا اور ان سے حضرت مسلم نے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہی کہ بیان کیا اور لوگوں کو عائشہ رہی ہی اس کی اجازت دے دی لیکن کچھ لوگوں نے اس کا نہ کرنا اچھا جانا۔ جب آنخضرت ملتی ہے کواس کی اطلاع ہوئی تو آپ نے خطبہ دیا اور جانا۔ جب آنخضرت ملتی ہے کہ اور کیا ہوگی تو آپ نے خطبہ دیا اور جانا کی حمرے بعد فرمایا ان لوگوں کو کیا ہوگی ہوگی تو آپ نے خطبہ دیا اور جبین حمرے بعد فرمایا ان لوگوں کو کیا ہوگیا ہے جو اس کام سے پر ہین

٧٧- باب مَنْ لَمْ يُوَاجِهِ النَّاسَ بالْعِتَابِ

1.١٠ حداثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنا مُسْلِمٌ، عَنْ أَبِي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ، عَنْ مَسْرُوق قَالَتْ عَائِشَةُ: صَنَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهِ فَتَنَزَّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا فَرَحْصَ فِيهِ فَتَنَزَّهُ عَنْهُ قَوْمٌ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَطَبَ فَحَمِدَ الله ثُمَّ قَالَ: ((مَا وَسَلَّمَ فَخَطَبَ فَحَمِدَ الله ثُمَّ قَالَ: ((مَا أَقْوَامٍ يَتَنَزَّهُونَ عَنِ الشَّيْءِ أَصْنَعُهُ؟ فَوَ بَاللهُ عُو اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عُو اللهُ عُو اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عُو اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

الله إِنِّي الْمُعْلَمُهُمْ بِالله وَأَشَدُهُمْ لَهُ كُرِتْ بِينَ جُومِين كُرَتَا بِونَ الله كَلَ وَسُم مِين الله كو ان سب سے خشيَّةًى. خشيَّةًى.

ترجمہ باب اس جگہ سے نکلا کہ آپ نے ان لوگوں کو مخاطب کر کے نہیں فرمایا بلکہ بہ صیغہ عائب ارشاد ہوا کہ بعض لوگوں

کا یہ حال ہے 'اس حدیث سے یہ نکلا کہ اتباع سنت نبوی ہی تقویٰ اور ہی خدا ترسی ہے اور جو مخض یہ سمجھے کہ آنخضرت

التہ کیا کا کوئی فعل یا کوئی قول خلاف تقویٰ تھایا اس کے خلاف کوئی فعل یا قول افضل ہے وہ عظیم غلطی پر ہے۔ اس حدیث میں آپ نے

یہ بھی فرمایا کہ میں اللہ کو ان سے زیادہ بچانتا ہوں تو آنخضرت مٹھ کیا نے جو صفات اللی بیان کی ہیں مثلاً ارتا چر حانا بنا تعجب کرنا آنا جانا

آواز سے بات کرنا یہ سب صفات برحق ہیں اور تاویل کرنے والے غلطی پر ہیں کیونکہ ان کاعلم آنخضرت مٹھ کیا کے مقابلہ پر صفر

کے قریب ہے اور ارشاد نبوی برحق ہے۔

(۱۱۰۲) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن مبار ک نے کہا ہم کو شعبہ نے خردی انسیں قادہ نے کہامیں نے عبداللہ بن عتبہ سے منا ، جو حضرت انس بڑا ہے کے غلام ہیں کہ حضرت ابو سعید ضدری بڑا ہے نے بیان کیا کہ نبی کریم ساڑ ہے کہا کواری لڑکیوں سے بھی زیادہ شرمیلے تھے 'جب آپ کوئی ایسی چیز دیکھتے جو آپ کو ناگوار ہوتی تو ہم آپ کے چرے مبارک سے سمجھ جاتے تھے۔

٢ - ٦١٠ حدَّثَنَا عَبْدَانَ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ سَمِعْتُ عَبْدَ الله: هُوَ ابْنُ أَبِي عُنْبَةَ مَوْلَى أَنَسٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ الله أَشَدُ حَيَاءً مِنَ الْعَدْرَاءِ فِي حِدْرِهَا، فَإِذَا رَأَى شَيْئًا يَكُرَهُهُ عَرَفْنَاهُ فِي وَجْهِهِ.

[راجع: ٣٥٦٢]

کو مروت اور شرم کی وجہ سے آپ زبان سے پھھ نہ فرماتے ای لئے آپ نے شرم کو ایمان کا ایک جزو قرار دیا جس کا عکس سے بے کہ بے شرم آدمی کا ایمان کمزور ہو جاتا ہے۔

٧٣– بابُ مَنْ كَفَّرَ أَخَاهُ مِنْ غَيْرِ تَأْويل فَهْوَ كَمَا قَالَ

٣٠١٠٣ حدثناً مُحَمَّدٌ وَ أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالاً: حَدَّثَنَا عُشْمَانُ بْنُ عُمَرَ، أَخْبَرَنَا عَلِي بْنُ أَبِي عَلْ يَحْتَى بْنُ أَبِي عَلِي بْنُ أَبِي مُرَيْرَةً كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِي الله عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِي الله عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ: ((إذا قَالَ الرَّجُلُ لأَخِيهِ: يَا كَافِرُ فَقَدْ بَاءَ ((إذا قَالَ الرَّجُلُ لأَخِيهِ: يَا كَافِرُ فَقَدْ بَاءَ بِهِ أَحَدُهُمَا)). وقَالَ عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ: عَنْ يَخْتَى، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ يَزِيدَ، سَمِعَ عَنْ يَخْتَى، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ يَزِيدَ، سَمِعَ عَنْ يَجْدِ الله بْنِ يَزِيدَ، سَمِعَ عَنْ يَجْتَى، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ يَزِيدَ، سَمِعَ عَنْ يَجْدِي، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ يَزِيدَ، سَمِعَ عَنْ يَجْدِي، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ يَزِيدَ، سَمِعَ

باب جو شخص اینے کسی مسلمان بھائی کو جس میں کفری وجہ نہ ہو کافر کے وہ خود کافر ہوجا تاہے

(۱۹۰۳) ہم سے محمہ بن یکی ذیلی (یا محمہ بن بشار) اور احمہ بن سعید دارمی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عثمان بن عمر نے بیان کیا' کہا ہم کو علی بن مبارک نے خبردی' انہیں یکی بن ابی کثیر نے ' انہیں ابو سلمہ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑھٹھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساتھ کے ان خوا بعد کوئی شخص اپنے کسی بھائی کو کہتا ہے کہ اے کافر ہو گیا۔ اور عکرمہ بن عمار نے یکی کافر ہو گیا۔ اور عکرمہ بن عمار نے یکی سے بیان کیا کہ ان سے عبداللہ بن برید نے کہا' انہوں نے ابو سلمہ سے بیان کیا کہ ان سے عبداللہ بن برید نے کہا' انہوں نے ابو سلمہ سے سنااور انہوں نے حضرت ابو ہریرہ بڑھ سے سنااور انہوں نے تبی کریم

أَبًا سَلَمَةً، سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ ﴾. -<u>-</u>

[راجع: ٣١٠٣]

ي جمير اجس كو كافركما وه واقعه مي كافر ب تب تو وه كافر ب اور جب وه كافر نسي تو كين والا كافر مو كيا- اى لئ الل حديث ن سیری احتیاط برتی ہے ' وہ کتے ہیں کہ ہم سی اہل قبلہ کو کافر نہیں کتے لیکن متاخرین فقهاء این کتابوں میں اونی اونی باتوں پر اینے مخالفین کی تکفیر کرتے ہیں' صاحب در مخار نے بدی جرات سے بیہ فتوی درج کر دیا۔ فلعنة ربنا اعداد رمل علی من رد قول ابی حیفة لینی جو حضرت امام ابوطیفہ کے کمی قول کو رو کر دے اس پر اتن لعنت ہو جتنے دنیا میں ذرات ہیں۔ کئے اس اصول کے موافق تو سارے ائمہ دین ملعون محسرے جنہوں نے بہت سے مسائل میں حضرت امام ابو حنیفہ رمایتے کے قول کو رو کیا ہے۔ خود حضرت امام ابو صنیفہ روالی کے شاگردوں نے کتنے ہی مسائل میں حضرت امام سے اختلاف کیا ہے تو کیا صاحب در مختار کے زویک وہ بھی سب

لمعون اور مطرود تھے۔ حضرت امام ابوحنیفہ راٹھے کو ایسے لوگوں نے پیٹیبر سمجھ لیا ہے یا آیت اتحدوا احبارهم و رهبانهم کے تحت ان کو خدا بناليا ب معرت امام ابو عنيف روالله ايك عالم دين تع ان سے كتنے بى مسائل ميں خطا بوكى وہ معصوم نسيس تھ۔ اس حديث سے ان لوگوں کو سبق لینا چاہے جو بلا تحقیق محض گان کی بنا پر مسلمانوں کو مشرک یا کافر کمہ دیتے ہیں۔ (وحیدی)

١٠٤- حدَّثنا إسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثني مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ ا لله بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ ا لله 🕮 قَالَ: ((أَيُّمَا رَجُلِ قَالَ لأَخِيهِ: يَا كَافِرُ فَقَدْ بَاءَ بِهَا أَحَدُهُمَا)).

الْمُؤْمِنِ كَقَتْلِهِ، وَمَنْ رَمَى مُؤْمِنًا بِكُفْر فَهُوَ كُفَّتْلِهِ)). [راجع: ١٣٦٣]

٩١٠٥ حدُّثناً مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ، عَنِ النَّبِيِّ اللهُ قَالَ: ((مَنْ حَلَفَ بمِلَّةٍ غَيْرِ الإسْلاَمِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله كَاذِبًا فَهُوَ كُمَا قَالَ: وَمَنْ قَتَلَ نَفْسُهُ بِشَيْءٍ عُذَّبَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ، وَلَفْنُ

٧٤ - باب مَنْ لَمْ يَرَ إِكْفَارَ مَنْ قَالَ ذَلِكَ مُتَأُوِّلًا أَوْ جَاهِلاً وَقَالَ عُمَرُ لِحَاطِبٍ

(١٩٠١) جم سے اساعیل بن الی اولیس نے بیان کیا کما کہ مجھ سے امام مالک روای نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن دینارنے ان سے حضرت عبداللد بن عمر والله الله الله الله الله الله المالة عن فرمايا جس مخص في بھی اینے کسی بھائی کو کما کہ اے کافر! توان دونوں میں سے ایک کافر

(۱۰۵) جم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کما جم سے وہیب نے بیان کیا' کہا ہم سے ابوب سختیانی نے بیان کیا' ان سے ابو قلابہ نے' ان سے ثابت بن ضحاک رہائھ نے اور ان سے نبی کریم ملی کیا نے فرمایا کہ جس نے اسلام کے سواکسی اور مذہب کی جھوٹ موٹ قتم کھائی تو وہ ویسابی ہو جاتا ہے ، جس کی اس نے قتم کھائی ہے اور جس نے کی چیزے خود کشی کرلی تواہے جہنم میں ای سے عذاب دیا جائے گا اور مومن پر لعنت بھیجنا اسے قل کرنے کے برابرہے اور جس نے کسی مومن پر کفر کی تہمت لگائی توبید اس کے قتل کے برابرہے۔

کی ذہب پر قتم کھانا مثلاً یوں کما کہ اگر میں نے یہ کام کیا تو میں یبودی یا نصرانی وغیرہ وغیرہ ہو جاؤں یہ بہت بری قتم ہے۔ اعاذنا الله منه.

باب اگر کسی نے کوئی وجہ معقول رکھ کر کسی کو کافر کہایا نادانستہ تو وہ کافر ہو گا۔ اور حضرت عمر بناٹنہ نے حاطب بن الی بلتعہ کے

: إِنَّهُ مُنَافِقٌ فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: ((وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ الله قَدِ اطَّلَعَ إِلَى أَهْلِ بَدْرٍ فَقَالَ : قَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ)).

متعلق کہا کہ وہ منافق ہے۔ اس پر نبی کریم ملی کے نرمایا عمر او کیا جانے اللہ تعالی نے تو بدر والوں کو عرش پرسے دیکھااور فرمادیا کہ میں نے تم کو بخش دیا

عاطب كامشهور واقعه م كه انهول نے ايك دفعه پوشيده طور پر كمه والول كو جنگ سے آگاه كر ديا تقااس پر بيه اشاره م

جینے مرتے ایک بدر ماہ رمضان ۲ھ میں مقام بدر پر برپا ہوئی ابوجمل ایک ہزار کی فوج لے کر مدینہ منورہ پر حملہ آور ہوا جب مدینہ المیت کے قریب آگیا تو مسلمانوں کو ان کے ناپاک ارادے کی خبر ہوئی چنانچہ رسول کریم ماٹھیے صرف ۱۳۳ فدائیوں کے ساتھ مدینہ منورہ سے باہر فکلے۔ ۱۳۳ میں صرف ۱۳ تلواریں تھیں اور راش و سواریوں کا کوئی انتظام نہ تھا ادھر مکہ والے ایک ہزار مسلح فوج کے ساتھ ہر طرح سے لیس ہو کر آئے تھے۔ اس جنگ میں ۲۲ مسلمان شہید ہوئے کفار کے 2۰ آدمی قبل ہوئے اور 2۰ ہی قید ہوئے۔ ابوجمل جیسا ظالم اس جنگ میں دو نوعمر مسلمان بچوں کے ہاتھوں سے مارا گیا۔ بدر کمہ سے سات منزل دور اور مدینہ سے تین منزل ہے ، منصل حالات کتب تواریخ و تفاسیر میں ملاحظہ ہوں بخاری میں بھی کتاب الغزوات میں تفصیلات دیکھی جا کتی ہیں۔

٢٠١٠ حداثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَادَةَ، أَخْبَرَنَا يَزِيدُ، أَخْبَرَنَا سُلَيْمٌ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، حَدِّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ الله أَنْ مُعَاذَ بِينَارٍ، حَدِّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ الله أَنْ مُعَاذَ بْنَ جَبَلِ رَضِيَ الله عَنْهُ كَانَ يُصَلِّي مَعَ النّبِيِّ فَيُ أُمِّ يَأْتِي قَوْمَهُ فَيُصَلِّي بِهِمُ الصَّلاَةَ فَقَرَأَ بِهِمْ الْبَقْرَةَ قَالَ: فَتَجَوَّزَ رَجُلٌ فَصَلَّى صَلاَةً خَفِيفَةً، فَبَلَغَ ذَلِكَ مُعَاذًا فَقَالَ: إِنّهُ مُنَافِقٌ فَبَلَغَ ذَلِكَ مُعَاذًا فَقَالَ: إِنّهُ مُنَافِقٌ فَبَلَغَ ذَلِكَ الرّجُلَ فَاتَى النّبِي فَقَالَ: إِنّهُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله إِنّا قَوْمٌ نَعْمَلُ بِأَيْدِينَا وَإِنْ مُعَاذًا صَلّى بِنَا وَنَسْقِي بِنَوَاضِحِنَا وَإِنْ مُعَاذًا صَلّى بِنَا وَنَسْقِي بِنَوَاضِحِنَا وَإِنْ مُعَاذًا صَلّى بِنَا الْبَرِحَةَ فَقَرَأَ الْبَقِرَةَ فَتَجَوَّزْتُ أَوْتَالَ البّي فَقَالَ ((إقْرَأُ وَالشّمْسُ وَصُحَاهَا، وَسَبّح اسْمَ رَبّكَ الأَعْلَى وَنَحْوَهُمَا)).

[راجع: ٧٠٠]

المان مساجدي صديث بيش نظرر كيس جائي الله توفق وع آمن

٣١٠٧ - حدّثني إسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُغِيرَةِ، حَدَّثَنَا الأُوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنَا

(ک*۱۱) مجھ سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کماہم کو ابو المغیرہ نے خبردی کماہم سے امام اوزاعی نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے زہری

نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے حمید بن عبدالرحمٰن بن عوف نے '

انہوں نے حضرت ابو مررہ واللہ سے کہ رسول الله سال نے فرمایا تم

میں سے جس نے لات وعزی کی (یا دوسرے بتوں کی قتم) کھائی تو

اسے لاالہ الااللہ ردِهنا چاہئے اور جس نے اپنے ساتھی سے کما کہ آؤ

الزُّهْرِيُّ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((مَنْ حَلَفَ مِنْكُمْ فَقَالَ فِي حَلَفِهِ: بِاللاَّتِ وَالْعُزَّى فَلْيَقُلْ: لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهِ وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ: تَعَالَ أُقَامِرْكَ فَلْيَتَصَدَّقٌ). [راجع: ٤٨٦٠]

أَفَامِرُكَ فَلْيَتَصَدُقُ)). [راجع: ٨٦٠] جواتھيليس تواسے بطور کفارہ صدقہ دينا چاہئے۔ اللہ وعزیٰ بتوں کی قتم وہی لوگ کھا کتے ہیں جو ان کو معبود جانتے ہوں گے 'النذا اگر کوئی مسلمان ایسی قتم کھا ہیٹھے تو لازم سیسی کے کہ وہ دوبارہ کلمہ طیبہ پڑھ کر ایمان کی تجدید کرے۔ غیر اللہ میں سب داخل ہیں بت ہوں یا او تاریا پنجبریا شہیدیا ولی یا فرشتے کی بھی بت یا حجروغیرہ کی قتم کھانے والا دوبارہ کلمہ طیبہ پڑھ کر تجدید ایمان کے لئے مامور ہے۔

71.۸ حدثنا قُنيْبَةُ، حَدَّثَنَا لَيْثٌ، عَنْ اللهِ عَنْهُمَا أَنْهُ اَفْعِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنْهُ أَذْرَكَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فِي رَكْبِ وَهُوَ يَخْلِفُ بِأَبِيهِ فَنَادَاهُمْ رَسُولُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

(۱۹۰۸) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' کہا ہم سے لیث بن سعد
نے بیان کیا' ان سے نافع نے' ان سے ابن عمر رضی اللہ عنمانے کہ وہ
حضرت عمر بن خطاب بڑاٹھ کے پاس پنچ جو چند سواروں کے ساتھ
تھ' اس وقت حضرت عمر بڑاٹھ اپنے والد کی قتم کھا رہے تھے۔ اس پر
رسول کریم ملڑائیم نے انہیں پکار کر کہا' آگاہ ہو' یقیناً اللہ پاک تہمیں
منع کرتا ہے کہ تم اپنے باپ دادوں کی قتم کھاؤ' پس اگر کسی کو قتم ہی
کھانی ہے تو وہ اللہ کی قتم کھائے' ورنہ جیپ رہے۔

دو سری حدیث میں آیا ہے کہ غیراللہ کی قتم کھانا منع ہے اگر کسی کی زبان سے غیراللہ کی قتم نکل گئی تو اسے کلمہ توحید پڑھ کر پھر ایمان کی تجدید کرنا چاہئے اگر کوئی عدا کسی پیریا بت کی عظمت مثل عظمت اللی کے جان کران کے نام کی قتم کھائے گاتو وہ یقیناً مشرک جو جائے گا ایک حدیث میں جو افلح و ابیہ ان صدق کے لفظ آئے ہیں۔ یہ حدیث پہلے کی ہے۔ للذا یمال قتم کا جواز منسوخ ہے۔

باب خلاف شرع کام پر غصه اور سختی کرنا' اور الله تعالی نے فرمایا سور هٔ برأت میں ''کفار اور منافقین سے جماد کر اور ان پر سختی کر۔''

(۱۹۰۹) ہم سے بسرہ بن صفوان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابراہیم نے بیان کیا' ان سے قاسم نے ابراہیم نے بیان کیا' ان سے قاسم نے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اندر تشریف لائے اور گھر میں ایک پردہ لٹکا ہوا تھاجس پر تصویریں تھیں۔ آنخضرت ما تھا ہے چرے کارنگ بدل گیا' پھر آپ

وَالشَّدَّةِ لِأَمْرِ اللهِ عزَّ وَجَلَّ وَقَالَ
 الله تَعَالَى: ﴿جَاهِدُ الْكُفَّارَ
 وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُطْ عَلَيْهِمْ ﴾.

٣٠١- حدَّثناً بُسَرَةُ بْنُ صَفْوَانَ، حَدَّثناً إِبْرَاهِيمُ، عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ الْبُرْهِيِّ، عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ رَضَيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَ عَلَى النبي فَيْ وَفِي الْبَيْتِ قِرَامٌ فِيهِ صُورٌ فَتَلُونَ وَجُهُهُ ثُمُّ تَنَاوَلَ السَّتْرَ فَهَتَكَهُ وَقَالَتْ:

488 × 334 × 354 ×

قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مِنْ أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يُصِوِّرُونَ هَذِهِ الصُّورَ)). [راجع: ٢٤٧٩]

م وقت النه ذبن من ركين اوراس يرعمل كريرحداثنا جُوَيْوِيَّةُ عَنْ نَافِع عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ اسْمَاعِيْلَ عَمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْ غَبْدِ اللهِ ابْنِ عُمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَا نَبِيُ صل عُمْرً رَأَى فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ نُخَامَةً فَصَلَّمَ اللهُ عَنْهُ قَالَ (﴿إِنَّ أَحَدَكُمْ فَحَكُمُا بِيَدِهِ فَتَعَيَّظَ ثُمُ قَالَ (﴿إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا كَانَ فِي صَلاَتِهِ فَإِنَّ اللهَ حِيَالَ وَجْهِهِ فِي الصَلاَقِ).

[راجع: ٤٠٦] ٣ ٦ ١ ٩ – حدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنَا إسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، أَخْبَرَنَا رَبِيعَةُ بْنُ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ، عَنْ

نے پردہ پکڑا اور اسے پھاڑ دیا۔ ام المؤمنین نے بیان کیا کہ آنخضرت مالئی نے فرنایا وامت کے دن ان لوگوں پر سب سے زیادہ عذاب ہو گا جو یہ صور تیں بناتے ہیں۔

(۱۱۱) ہم سے مسدد نے بیان کیا 'کہا ہم سے یکی بن سعید قطان نے بیان کیا 'ان سے اساعیل بن ابی خالد نے بیان کیا 'کہا ہم سے قیس بن ابی حازم نے اور ان سے ابو مسعود نے بیان کیا کہ ایک شخص نبی کریم ملی خارم نے اور ان سے ابو مسعود نے بیان کیا کہ ایک شخص نبی کریم ملی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا میں صبح کی نماز چراعت سے فلال امام کی وجہ سے نہیں پڑھتا کیونکہ وہ بہت لمبی نماز پڑھاتے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ اس دن ان امام صاحب کو تصبحت کرنے میں انہوں نے کہا کہ اس دن ان امام صاحب کو تصبحت کرنے میں نہیں دیکھا تھا 'چر آنخضرت ملی ہے ہے کہا کہ اس دن ان امام صاحب کو تھا ایسا میں نے آپ کو بھی نہیں دیکھا تھا 'چر آنخضرت ملی ہے ہے کہا کہ اوگوں کو دور کرنے والے ہیں 'پی لوگ (نماز با جماعت پڑھنے سے) لوگوں کو دور کرنے والے ہیں 'پی جو شخص بھی لوگوں کو نماز پڑھائے مختصر پڑھائے 'کیونکہ نمازیوں میں کوئی بعار ہوتا ہے کوئی بو ڑھاکوئی کام کاح والا۔

النذا سب كالحاظ ضروري ہے۔ ائمہ حضرات كو اس ميں بہت ہى برا سبق ہے كاش امام حضرات ان پر توجہ دے كر اس حديث كو

(۱۱۱۲) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے جو بریہ نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن جو بریہ نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن مسعود بڑا تھ نے بیان کیا کہ نبی کریم مالی کیا نماز پڑھ رہے تھ کہ آپ نے مسجد میں قبلہ کی جانب منہ کا تھوک دیکھا۔ پھر آپ نے اسے اپنے ہاتھ سے صاف کیا اور غصہ ہوئے پھر فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص نماز میں ہوتا ہے تو اللہ تعالی اس کے سامنے ہوتا ہے۔ اس لئے کوئی شخص نماز میں اپنے سامنے نہ تھوکے۔

زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيُّ أَنَّ رَجُلاً سَأَلَ وَسُولَ اللهِ عَنِ اللَّقُطَةِ؟ فَقَالَ: ((عَرِّفُهَا سَنَةً، ثُمَّ اغرف وكَاءَهَا وَعِفَاصَهَا ثُمَّ اسْتَنْفِقْ بِهَا، فَإِنْ جَاءَ رَبُهَا فَأَدُهَا إِلَيْهِ)) قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ فَصَالَةُ الْفَسَمِ؟ قَالَ: ((حُدُهَا فَإِنْمَا هِيَ لَكَ أَوْ لأَخِيكَ أَوْ لللَّمْبِ)) فَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ فَصَالَةُ الْفَسَمِ؟ قَالَ: لِللَّمْبِ)) قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ فَصَالَةُ الْمَسَالَةُ اللّهَ هَا مَنْ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

٦١١٣ - وقال الْمَكِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ سَعِيدٍ ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَفْفُو، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَالِمٌ أَبُو النَّصْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللهُ، عَنْ بُسْرِ بْنَ سَعِيدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ ا اللهُ عَنْهُ قَالَ: اخْتَجَرَ رَسُولُ اللهِ 🚇 خُجَيْرَةً مُخَصَّفَةً - أَوْ حَصِيرًا - فَخَرَجَ رَسُولُ ا لله 🖨 يُصَلِّي فِيْهَا فَتَتَبُّغَ إِلَيْهِ رِجَالٌ وَجَاوُوا يُصَلُّونَ بِصَلاَتِهِ ثُمَّ جَاوُوا لَيْلَةً، لَحَضَرُوا وَأَبْطَأَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْهُمْ فَلَمْ يَخْرُجْ إِلَيْهِمْ فَرَفَعُوا أَصْوَاتُهُمْ وَحَصَبُوا الْبَابَ فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ مُفْضَبًا فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ الله ﴿ (رَكُمُا زَالَ بِكُمْ صَنِيفُكُمْ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُكْتَبُ عَلَيْكُمْ، فَعَلَيْكُمْ بِالصَّلاَةِ فِي بُيُوتِكُمْ فَإِنَّ خَيْرَ صَلاَةِ الْمَرْءِ

میں گری پڑی چیز جے کسی نے اٹھالیا ہو) کے متعلق پوچھاتو آپ نے فرمایا سال بھر تک لوگوں سے پوچھتے رہو پھراس کا سربندھن اور ظرف بچپان کے رکھ اور خرچ کر ڈال۔ پھراگر اس کے بعد اس کا مالک آ جائے تو وہ چیز اسے واپس کر دے۔ پوچھایا رسول اللہ! بھولی بھکی بحری کے متعلق کیا تھم ہے؟ آپ نے فرمایا کہ اسے پکڑلا کیونکہ وہ تہمارے بھائی کی ہے یا پھر بھیڑئے کی ہوگی۔ پوچھایا رسول اللہ! اور کھویا ہوا اونٹ؟ بیان کیا کہ اس پر آنخضرت طرف ہا اول ہوگئے اور آپ کے دونوں رخسار سرخ ہو گئے یا راوی نے یوں کما کہ آپ کا چہرہ سرخ ہو گئے یا راوی نے یوں کما کہ آپ کا چہرہ سرخ ہو گئے یا راوی نے یوں کما کہ آپ کا چہرہ سرخ ہو گئے یا راوی نے یوں کما کہ آپ کا اس کے ساتھ تو اس کے پاؤں ہیں اور اس کا پانی ہے وہ بھی نہ بھی اس کے ساتھ تو اس کے پاؤں ہیں اور اس کا پانی ہے وہ بھی نہ بھی اس کے ماکھ تو اس کے پاؤں ہیں اور اس کا پانی ہے وہ بھی نہ بھی اپنے مالک کویا لے گا۔

(١١١٣) اور كل بن ابراجيم نے بيان كيا انہوں نے كماكه مم سے عبدالله بن سعید نے بیان کیا (دو سری سند) حضرت امام بخاری نے کما اور مجھ سے محمد بن زیاد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے محمد بن جعفر نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبداللہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے عمر بن عبیداللہ کے غلام سالم ابوالفرنے بیان کیا' ان سے بسرین سعید نے بیان کیا اور ان سے زید بن ابت بنافر نے بیان کیا کہ رسول اللہ سی کیا نے مجور کی شاخوں یا بوریئے ے ایک مکان چھوٹے سے جرے کی طرح بنالیا تھا۔ وہاں آگر آپ تجد کی نماز پڑھا کرتے تھے 'چند لوگ بھی وہاں آ گئے اور انہوں نے آپ کی افتداء میں نماز پڑھی پھرسب لوگ دو سری رات بھی آ میے اور ٹھرے رہے لیکن آپ گھرہی میں رہے اور باہران کے پاس تشریف نہیں لائے۔ لوگ آواز بلند کرنے ملکے اور دروازے بر ككريال مارين تو أتخضرت التاليم غصه كى حالت مين بابر تشريف لات اور فرماياتم چاہے موكه بيشه يه نماز يراعة رمو تاكه تم ير فرض مو جائے (اس وقت مشکل ہو) دیکھوتم نفل نمازیں اینے محمول میں بی پڑھا کرو۔ کیونکہ فرض نمازوں کے سوا آدمی کی بهترین نقل نمازوہ ہے

جو گھر میں پڑھی جائے۔

فِي بَيْتِهِ إِلاَّ الصَّلاَّةَ الْمَكْتُوبَةَ)).

[راجع: ٧٣١]

آ میں میں تو آنخضرت الہ کی ناروا سوال پر غصہ کرنا فدکور ہے ' یمی باب سے مطابقت ہے گھر میں نماز پڑھنے سے نقل المیت کمیں میں تو آخضرت الہ کے خوم میں المیت کی باب سے مطابقت ہے گھر میں نماز پڑھنے سے نقل میں میں میں میں میں میں اور جیں۔ فرض نماز کا کی مساجہ کا آپ کو آواز دینا اطلاعاً مکان پر کنگری چھینک کر آپ کو بلانا 'نماز تہجد آپ کی افتداء میں اداکرنے کے شوق میں تھا۔ کھوئے ہوئے ادث کے بارے میں آپ کا حکم عرب کے ماحول کے مطابق تھا۔

٧٦ باب الْحَذَرِ مِنَ الْغَضَبِ لِقُولِ الله تَعَالَى :

﴿وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَاثِرَ الإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ، وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكَاظِمِينَ الْفَيْظَ والعافين عَنِ النَّاسِ وَالْكَاظِمِينَ الْفَيْظَ والعافين عَنِ النَّاسِ

7118 حداثناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، أَخْبَرَنَا مَالِكَ، عَنِ ابْنِ شِهَاب، عَنْ سَعِيْدِ أَخْبَرَنَا مَالِكَ، عَنِ ابْنِ شِهَاب، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّب، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله الله الله قَالَ: ((لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصَّرْعَةِ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْفَضَبِ)).

- ٦١١٥ حدثناً عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّنَنا جَرِيرٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ عَدِيٍّ بْنِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ صُرَدٍ، قَالَ: ثَابِتٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ صُرَدٍ، قَالَ: السِّتَبُّ رَجُلاَن عِنْدَ النَّبِي فَيْ وَنَحْنُ عِنْدَهُ جُلُوسٌ وَأَحَدُهُمَا يَسُبُّ صَاحِبَهُ مُغْضَبًا قَدِ احْمَرُ وَجْهُهُ فَقَالَ النَّبِي فَيْ: ((إِنِّي لأَعْلَمُ كُلُومَ وَجْهُهُ فَقَالَ النَّبِي فَيْ: ((إِنِّي لأَعْلَمُ كُلُمَةً لَوْ قَالَهَا لَدَهَبَ عَنْهُ مَا يَجِدُ لَوْ قَالَهَا لَدَهَبَ عَنْهُ مَا يَجِدُ لَوْ قَالَة مِنَ الشَيْطَانِ الرَّجِيمِ))

باب غصہ سے پر ہیز کرنااللہ تعالی کے فرمان (سورہ شوری) کی وجہ سے اور سورہ آل عمران میں فرمایا

اور (الله كے بيارے بندے وہ بيس)جو كبيرہ گناہوں سے اور بے شرى سے پر بيز كرتے بيں اور جب وہ غصہ ہوتے بيں تو معاف كرديۃ بيں اور جو خرچ كرتے بيں خوشحال اور تنگ دستى ميں اور غصه كو پي جانے والے اور لوگوں كو معاف كر دينے والے ہوتے بيں اور الله اپنے مخلص بندوں كو پند كرتا ہے۔

(۱۱۱۲) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو امام مالک نے خبردی انہیں ابن شہاب نے انہیں سعید بن مسیب نے اور انہیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول کریم ما تھا ہے اللہ نے فرمایا پہلوان وہ نہیں ہے جو کشتی لڑنے میں غالب ہو جائے بلکہ اصلی پہلوان تو وہ ہے جو غصہ کی حالت میں اپنے آپ پر قابو پائے۔ اصلی پہلوان تو وہ ہے جو غصہ کی حالت میں اپنے آپ پر قابو پائے۔ بے قابو نہ ہو جائے۔

فَقَالُوا لِلرَّجُلِ: أَلاَ تَسْمَعُ مَا يَقُولُ النَّبِيُّ النَّبِيُّ اللَّبِيُّ النَّبِيُّ اللَّبِيُّ اللَّبِيُّ

کما کہ سنتے نہیں 'حضور اکرم مٹائلیا کیا فرما رہے ہیں؟ اس نے کما کہ کیامیں دیوانہ ہوں؟

[راجع: ٣٢٨٢]

یہ بھی اس نے غصہ کی حالت میں کہا بعض نے کہا کہ مطلب یہ ہے کہ میں نے آنخضرت مان کیا کا ارشاد س لیا ہے ' پھراس نے یہ کلمہ پڑھ لیا۔

7117 حلائني يَحْتَى بْنُ يُوسُفَ، أَخِبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ هُوَ ابْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ حُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضَيَ الله عَنْهُ أَنْ رَجُلاً قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: وَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ رَجُلاً قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: أَوْصِنِي قَالَ: ((لا تَضْفَبْ)) فَرَدُدَ مِرَارًا قَالَ : ((لا تَضْفَبْ)).

(۱۱۱۷) مجھ سے یکی بن یوسف نے بیان کیا 'کماہم کو ابو بکرنے خردی جو ابن عیاش ہیں 'انہیں ابو حصین نے 'انہیں ابو صالح نے اور انہیں ابو مریرہ بولائد نے کہ ایک مخص نے نبی کریم ملٹی ایم سے عرض کیا کہ مجھے آپ کوئی نصیحت فرماد بجئے آنخضرت ملٹی انہانے فرمایا کہ غصہ نہ ہوا کر انہوں نے کئی مرتبہ یہ سوال کیا اور آنخضرت ملٹی ایم نے فرمایا کہ غصہ نہ ہوا کر۔

٧٧ - باب الْحَيّاء

قَادَةَ، عَنْ أَبِي السُّوَّارِ الْعَدَوِيِّ قَالَ: قَادَةَ، عَنْ أَبِي السُّوَّارِ الْعَدَوِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ قَالَ: قَالَ النبيُّ : ((الْحَيَاءُ لاَ يَأْتِي إِلاَّ بِحَيْرٍ)) فَقَالَ بَشِيْرُ بْنُ كَمْبِ: مَكْتُوبٌ فِي الْحِكْمَةِ إِنَّ مِنَ الْحَيَاءِ وَقَارًا وَإِنَّ مِنَ الْحَيَاءِ سَكِينَةً، فَقَالَ لَهُ عِمْرَانُ: أَحُدُّتُكَ عَنْ رَسُولِ اللهِ فَقَالَ لَهُ عِمْرَانُ: أَحُدُّتُكَ عَنْ

باب حيااور شرم كابيان

(۱۱۱۲) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا'کہاہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے قادہ نے ان سے ابوالوار عدوی نے بیان کیا'کہا کہ میں نے عمران بن حصین سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹھیا نے فرمایا حیا سے ہیشہ بھلائی پیدا ہوتی ہے۔ اس پر بشیر بن کعب نے کہا کہ حکمت کی کتابوں میں لکھا ہے کہ حیا سے وقار حاصل ہوتا ہے' کہ حیا سے وقار حاصل ہوتا ہے' حیاء سے سکینت حاصل ہوتی ہے۔ عمران نے ان سے کمامیں تجھ سے رسول اللہ مٹھیلے کی حدیث بیان کرتا ہوں اور توایی (دوورتی) کتاب کی باتیں مجھ کوسناتا ہے۔

علائکہ بیربن کعب نے حکیموں کی کتاب سے حدیث کی تائید کی تھی گر عمران نے اس کو بھی پند نہیں کیا کیونکہ حدیث یا آیت سننے کے بعد پھر اوروں کا کلام سننے کی ضرورت نہیں 'جب آفاب آگیا تو مضعل یا چراغ کی کیا ضرورت ہے۔ اس حدیث سے ان بعض لوگوں کو نصیحت لینی چاہیے جو حدیث کا معارضہ کی امام یا مجتد کے قول سے کرتے ہیں۔ شاہ ولی اللہ رمائیج نے ایسے بی مقلدین کے بارے میں بصد افروس کما ہے فعا یکون جو ابھم یوم یقوم الناس لوب العالمین قیامت کے دن ایسے لوگ جب بارگاہ اللی میں کھڑے ہوں گے اور سوال ہو گا کہ تم نے میرے رسول کا ارشاد من کر فلاں امام کا قول کیوں اختیار کیا تو ایسے لوگ اللہ پاک کو کیا جواب ویں گے دیکھو۔ حجة الله المبالغة اردو 'صفحہ: ۲۲۰۰۔

(١١١٨) م سے احمد بن يونس نے بيان كيا انہوں نے كما مم سے عبدالعزيز بن ابوسلمه في بيان كيا ان سے ابن شاب في بيان كيا ان سے سالم نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی الله عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم مان کی کا گزر ایک شخص پر سے ہوا جو اپنے بھائی پر حیاء کی وجہ سے ناراض ہو رہاتھا اور کمہ رہاتھا کہ تم بہت شرماتے ہو' حویا وہ کمہ رہا تھا کہ تم اس کی وجہ سے اپنا نقصان کر لیتے ہو۔ آنخضرت متن لم ان نے ان سے فرمایا کہ اسے چھوڑ دو کہ حیاء ایمان میں

(١١١٩) مم سے على بن الجعد نے بيان كيا كما مم كو شعبہ نے خبردى " انسیں قادہ نے انہیں انس رفاقتہ کے غلام قادہ نے ابوعبداللہ حضرت المام بخارى رواليد نے كماكه ان كانام عبدالله بن الى عنب ب میں نے ابو سعید سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم مان کیا پردہ میں رہے والی کنواری لڑکی سے بھی زیادہ حیاء والے تھے۔

باب جب حياءنه مولو . १ श्रीष्ट्र थे.

(١١٢٠) م سے احد بن يونس فيان كيا انهوں في كمام سے زمير نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے منصور نے بیان کیا' ان سے ربعنی بن خراش نے بیان کیا ان سے ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگلے پیفیرول کا کلام جو لوگون کو ملا اس میں یہ بھی ہے کہ جب شرم ہی نہ رہی تو پھرجو جی چاہے وہ کرو۔

باب شريعت كى باتيس يو چھنے ميں شرم نه كرنا چاہيے۔

(١١١٢) بم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا 'کما مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے ' ان سے ان کے والد نے ' ان

٦١١٨ - حدَّثَنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةً، حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ الله بْن عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا مُوَّ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى رَجُل وَهُوَ يُعَاتِبُ أَخَاهُ فِي الْحَيَاء يَقُولُ: إِنَّكَ لَتَسْتَحْيي حَتى كَأَنَّهُ يَقُولُ: قَدْ أَضَرُّ بكَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ دَعْهُ فَإِنَّ الْحَيَاءَ مِنَ الإيسمَان)). [راجع: ٢٤]

٩١١٩ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ الْجَفْدِ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ مَوْلَى أَنَسِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ اسْمُهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي عُتْبَةً : سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ يَقُولُ: كَانَ النَّبِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ أَشَدُّ حَيَاءً مِنَ الْقَدْرَاءِ فِي خِدْرِهَا.

[راجع: ٣٥٦٢]

٧٨- باب إذا كَمْ تَسْتَحِ فَاصْنَعْ مَا

• ٣١٢ - حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، حَدَّلَنَا مَنْصُورٌ، عَنْ رِبْعِيٍّ بْنِ حِرَاش، حَدَّثَنَا أَبُو مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ النبيُّ 🕮: ((إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلاَمِ النَّبُوَّةِ الْأُولَى إِذًا لَمْ تَسْتَح فَاصْنَعْ مًا شِئْتً)). [راجع: ٣٤٨٣]

٧٩- باب مَا لاَ يُسْتَحْيَا مِنَ الْحَقِّ لِلتَّفَقُّهِ فِي الدِّين

٩٩٢١ - حدَّثناً إسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثنِي مَالِكٌ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةً، عَنْ أَبِيهِ عَنْ

زَيْنَبَ الْنَةَ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أُمَّ سَلَمَةً رَضِيَ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: جَاءَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ إِلَى رَسُولَ اللهِ إِنَّ رَسُولَ اللهِ إِنَّ اللهِ لَا يَسْتَحِي مِنَ الْحَقِّ فَهَلْ عَلَى الْمَوْأَةِ غُسْلٌ إِذَا احْتَمَلَتْ؟ فَقَالَ: نَعَمْ الْمَوْأَةِ غُسْلٌ إِذَا احْتَمَلَتْ؟ فَقَالَ: نَعَمْ ((إِذَا رَأْتِ الْمَاءَ)). [راجع: ١٣٠]

سے زینب بنت الی سلمہ رفی آفیا نے اور ان سے ام سلمہ رفی آفیا نے بیان کیا کہ حضرت ام سلمہ رفی آفیا نے بیان کیا کہ حضرت ام سلیم رضی اللہ عنمار سول اللہ اللہ حق بات سے حیاء نہیں حاضر ہو نیں اور عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ حق بات سے حیاء نہیں کرتا کیا عورت کو جب احتلام ہو تو اس پر عنسل واجب ہے؟ آنخضرت ملی ایک ہال اگر عورت منی کی تری دیکھے تو اس پر بھی عنسل مان کے فرمایا کہ ہال اگر عورت منی کی تری دیکھے تو اس پر بھی عنسل

ا یہ حضرت زینب رسول اللہ می اللہ میں ان کے والد حضرت ابو سلمہ تے جن کا نام عبداللہ ابن عبداللسد مخودی اور بیٹ ہے۔ ان کی والدہ کا نام عبداللہ ابن عبداللسد مخودی اور ابو سلمہ نی ساتھ اس سلمہ کے دودھ شریک بھی ہیں۔ ان کی بیوی ام سلمہ نے ان کے ساتھ حبشہ کی بجرت کی تھی مگر کہ واپس آ گئے جب دوبارہ کمینہ منورہ کو بجرت کی تو ان کے بیچ سلمہ کو ددھیال والوں نے جیس لیا اور حضرت ام سلمہ کو ان کے سیکے والوں نے بجرآ روک لیا۔ ابو سلمہ دل مسوس کر بیوی اور بچوں کو چھوڑ کر اللہ اور اس کے رسول ساتھ کی تحسین ان کی اس بے قراری اور گریہ و ذاری سلمہ دل موری کر بیوی اور بچوں کو چھوڑ کر اللہ اور اس کے رسول ساتھ کی تھیں، ان کی اس بے قراری اور گریہ و ذاری سال تک برابر روتی رہی اور روزانہ اس جگہ آ کر بیٹے جاتی جمال شو ہر سے الگ کی گئی تھیں، ان کی اس بے قراری اور گریہ و ذاری نے سنگ دل عزیزوں کو بھی رحم پر مجبور کر ویا اور انہوں نے ان کو ان کے شوہر کے پاس جانے کی اجازت دے دی۔ یہ اکمی مینہ مورہ کو چل کھڑی ہوئیں، بگل اور علی اور انہوں نے ان کو ان کے شوہر کے پاس جانے کی اجازت دے دی۔ یہ اکمی مینہ اس وقت انہوں نے دعا کی تھی کہ یا اللہ! میرے اہل و عیال کی انچی طرح تکمداشت سیجو یہ دعا مقبول ہوئی اور ابو سلمہ کو اہل کو رسول اللہ ساتھ کی اور ابوس میں اور بھری اور ابوس کے اہل و میال کی انچی طرح تکمداشت سیجو یہ دعا مقبول ہوئی اور ابوس میں ان زیر رشتا ہے بچوں کی ساتھ کی اور ابوس کی میں اور بھری ہی بھری ہوئی ہوئیں۔ ابو سلمہ کی بی زین نو سلمہ سے سید بن مسیب ابو امامہ بن سل اور عروہ ابن زیر رشتا ہے جسل القدر سے ابوس کی میں۔ ابوس کریم ساتھ کی بی ان کو فارس اور بحرین کا طاح مقرر کرتے ہیں۔ ابوسلمہ کی بیٹی زینب اپ خسل القدر سے میں میں جورتوں سے زیادہ فقیہ تھیں ' یہ بی میں بھی جوائی جیسی قائم رہی۔ ان کا انتقال درائی سے میں میں عرب کا کہ میں ہی جوائی جیسی قائم رہی۔ ان کا انتقال درائی میں میں بھی جوائی جیسی قائم رہی۔ ان کا انتقال درائی میں میں بھی جوائی جیسی قائم رہی۔ ان کا انتقال در میں میں میں میں اور میں میں میں ہوں۔

٣١٢٧ حدثنا آدَمُ، حَدَّثَنا شُعْبَةُ،
حَدَّثَنَا مُحَارِبُ بْنُ دِثَارٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُ فَقَا: ((مَثَلُ الْمُوْمِنِ عُمَرَ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُ فَقَا: ((مَثَلُ الْمُوْمِنِ كَمَثَلِ شَجَرَةٍ خَصْرًاءَ، لاَ يَسْقُطُ وَرَقُهَا وَلاَ يَتَحَاتُ)) فَقَالَ الْقَوْمُ: هِي شَجَرَةُ كَذَا فَأَرَدْتُ أَنْ أَقُولَ هِي كَذَا فَأَرَدْتُ أَنْ أَقُولَ هِي كَذَا فَأَرَدْتُ أَنْ أَقُولَ هِي النَّخْلَةُ وَأَنَا غُلاَمٌ شَابٌ فَاسْتَحْيَيْتُ فَقَالَ: ((هِيَ النَّخْلَةُ)). وعَن شَعْبَةَ، حَدَّثَنا ((هِيَ النَّخْلَةُ)). وعَن شَعْبَةَ، حَدَّثَنا

(۱۱۲۳) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کما ہم سے محارب بن د فار نے کما کہ میں نے جھزت ابن عمر بی انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم طابع نے فرمایا مومن کی مثال اس سر سبز درخت کی ہے ،جس کے بیتے نہیں جھڑتے۔ صحابہ نے کما کہ یہ فلال درخت ہے۔ یہ فلال درخت ہے۔ میرے دل میں آیا کہ کموں کہ یہ مجبور کا درخت ہے لیکن چو نکہ میں نوجوان تھا اس لئے جھے کو بولتے ہوئے حیا آئی۔ پھر آنخضرت طابع نے فرمایا کہ وہ کھجور کا درخت ہے۔ اور اس سند سے شعبہ سے روایت ہے کہ کما

خُبَيْبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ، عَنْ حَفْصِ بْنِ

عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِثْلَهُ وَزَادَ فَحَدَّثْتُ

بِهِ عُمْرَ، فَقَالَ: لَوْ كُنْتَ قُلْتَهَا لَكَانَ

ہم سے خبیب بن عبدالرحمٰن نے 'ان سے حفص بن عاصم نے اور ان سے ابن عمر جہ ان اس طرح بیان کیا اور بداضافہ کیا کہ پھریں نے اس کاذکر عمر بواٹھ سے کیاتو انہوں نے کمااگر تم نے کمہ دیا ہو تاتو مجھے اتنا اتنامال ملئے سے بھی زیادہ خوشی حاصل ہوتی۔

أَحَبُّ إِلَىٰ مِنْ كَذَا وَكَذَا.[راجع: ١١] حفرت امام بخاری نے ای روایت سے باب کا مطلب نکالا کہ حضرت عمر والله نے اسینے عبدالله کی اس شرم کو پند نہ کیا جو دین کی بات بتلانے میں انہوں نے کی ۔ بے محل شرم کرنا غلط ہے۔

٣١٢٣- حداثناً مُسَدَّد، حَدَّثنا مَرْحُوم، سَمِعْتُ ثَابِتًا أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسًا رَضِيَ اللَّهِ عَنْهُ يَقُولُ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيُّ ﴿ تَعْرِضُ عَلَيْهِ نَفْسَهَا فَقَالَتْ: هَلْ لَكَ حَاجَةٌ فِي ؟ فَقَالَتْ ابْنَتُهُ : مَا أَقَلُ حَيَاءَهَا فَقَالَ: هِيَ خَيْرٌ مِنْكَ عَرَضَتْ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسَهَا.

[راجع: ٥١٢٠]

ی سعادت کمال ملی ہے کہ آخضرت النظامی عورت کو اپنی زوجیت کے کے لئے پند فرمائیں۔

ه ٨- باب قَوْل النَّبِيُّ ١٠٠٠

((يَسُّرُوا وَلاَ تُعَسِّرُوا)) وَكَانَ يُحِبُّ التَّخْفِيفَ وَالْيُسْرَ عَلَى النَّاسِ.

کرکے امت کو بہت می مشکلات میں مبتلا کر رکھا ہے۔ ٣١٧٤ - حدّثني إسْحَاقُ، حَدَّثَنَا النَّضْرُ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ أَبِي بَرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدُّهِ قَالَ : لَمَّا بَعَثُهُ رَسُولُ الله هُ وَمُعَاذَ بْنَ جَبَلِ قَالَ لَهُمَا: ((يَسُّرَا وَلاَ تُعَسِّرا وَبَشِّرًا وَلاَّ تُنَفِّرًا وَتَطَاوَعَا)) قَالَ أَبُو مُوسَى : يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّا بِأَرْضِ يُصْنَعُ فِيهَا شَرَابٌ مِنَ الْعَسَلِ يُقَالُ لَهُ

(۱۱۲۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے مرحوم بن عبدالعزیز نے بیان کیا انہوں نے کما کہ میں نے کما کہ میں نے ثابت سے سا اور انہوں نے انس بڑھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ ایک خاتون نی كريم مليا كي فدمت من حاضر موكي اور اي آپ كو آخضرت مان کے نکاح کے لئے پیش کیا اور عرض کیا کیا آخضرت مان کیا کو جھ سے نکاح کی ضرورت ہے؟ اس پر انس بوافتہ کی صاحبزادی بولیں وہ کتنی بے حیاتھی۔ انس بڑھئے نے کہا کہ وہ تم سے تو اچھی تھیں انہوٰں نے اپنے آپ کو آخضرت مٹھیا کے نکاح کے لئے پیش کیا۔

باب نبی کریم مانی کم کا فرمان که آساني كرو "سختى نه كرو"آپ ماڻيا لوگوں پر تخفیف اور آسانی کو پیند فرمایا کرتے تھے

الله پاک جارے علاء اور فقهاء کو بھی اس اسوء نبوی پر عمل در آمد کی توفیق بخشے جنبوں نے ملت اسلام کو مختلف فرقوں میں تقتیم

(١١٢٣) مجھے سے اسحاق نے بیان کیا 'کماہم سے نفرنے بیان کیا 'کماہم كوشعبدنے خردى انہيں سعيد بن الى برده نے انہيں ان كے والد نے اور ان سے ان کے دادا نے بیان کیا کہ جب رسول اللہ ملی اللہ انهيس (ابو موى اشعرى رفاته) اور معاذبن جبل كو (يمن) بهيجانوان سے فرمایا کہ (لوگوں کے لئے) آسانیاں پیدا کرنا' تنگی میں نہ ڈالنا' انسیس خوش خری سانا' دین سے نفرت نه دلانا اور تم دونول آلیل میں القاق سے کام کرنا ابوموسی واللہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم ایس

الْبِيْعُ وَشَرَابٌ مِنَ الشَّعِيرِ يُقَالُ لَهُ : الْمِزْرُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿(كُلُّ مُسْكِرٍ حَوَامٌ)). [راجع: ٢٢٦١]

کوئی شراب ہو جو نشہ کرے وہ حرام ہے۔ ٣١٢٥ - حدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شُفْبَةُ، عَنْ أبي التُّيَاح، قَالَ : سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضَىَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ ((يَسِّرُوا وَلاَ تُفَسِّرُوا وَسَكَّنُوا وَلاَ تُنَفُّرُوا)).

٦١٢٦- حدَّثناً عَبْدُ اللهُ بْنُ مَسْلَمَةً، عَنْ مالكِ، عَن ابْن شِهَابٍ، عَنْ عُرُورَةً، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنْهَا قَالَتْ: مَا خُيِّرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بَيْنَ أَمْرَيْنِ قَطُّ إِلاَّ أَخَذَ أَيْسَرَهُمَا مَا لَمْ يَكُنْ إِثْمًا، فَإِنْ كَانَ إثْمًا كَانَ أَبْعَدَ النَّاسِ مِنْهُ، وَمَا أَنْتَقَمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِنَفْسِهِ فِي شَيْء قَطُّ إلاَّ أَنْ تُنْتَهَكَ حُرْمَةُ أَ للهُ فَيَنْتَقِمُ بِهَا للهُ.

طرف سے ایسا اختیار ریا جاتا۔

٣١٢٧ حدَّثناً أَبُو النَّعْمَان، حَدَّثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنِ الأَزْرَقِ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: كُنَّا عَلَى شَاطِيءِ، نَهْرِ بِالأَهْوَازِ قَلْ نَصَبَ عَنْهُ الْمَاءُ فَجَاءَ أَبُو بَرْزَةَ الأَسْلَمِي عَلَى فَرَسِ فَصَلَّى وَخَلَّى فَرَسَهُ، فَانْطَلَقَتِ الْفَرَسُ فَتُوكَ صَلاَتَهُ وَتَبعَهَا حَتَّى أَدْرَكَهَا، فَأَخَذَهَا ثُمُّ جَاء فَقَضَى صَلاَتَهُ وَفِيْنَا رَجُلُّ

مرزمین میں جارہے ہیں جہال شدسے شراب بنائی جاتی ہے اور اسے "تع"كماجاتا ب اورجوس شراب بنائي جاتى ب اوراس "مزر"كما جاتا ہے؟ آنخضرت ما تا اللہ عن فرمایا کہ مرنشہ لانے والی چیز حرام ہے۔

(۱۱۲۵) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا 'انہوں نے کماہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ابوالتیاح نے بیان کیا' انہوں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا' انہوں نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا 'آسانی پیدا کرد' تنگی نه پیدا کرد' لوگوں کو تسلی اور تشفی

(١١٢٦) مم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا ان سے مالک نے ان ے ابن شماب نے ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی آفا نے بیان کیا کہ جب بھی رسول الله طالی کو دو چیزوں میں سے ایک کو اختیار کرنے کا اختیار دیا گیا تو آپ نے ہمیشہ ان میں آسان چیزوں کو اختیار فرمایا 'بشرطیکه اس میں گناه کا کوئی پہلونہ ہو تا۔ اگر اس میں گناه کا کوئی پہلو ہو تا تو آنخضرت ملتھا اس سے سب سے زیادہ دور رہتے اور حضور اكرم النظام في فات كے لئے كسى سے بدله نبيل ليا البته اگر کوئی مخص اللہ کی حرمت وحد کو توڑ تا تو آخضرت ما اللہ ان سے تو محض الله كى رضامندى كے لئے بدلہ ليتے۔

بظاہر اس مدیث میں اشکال ہے کیونکہ جو کام گناہ ہوتا ہے اس کے لئے آپ کو کیے اختیار دیا جاتا شاید یہ مراد ہو کہ کافروں ک

(١١٢٤) جم سے ابوالنعمان محد بن فضل سدوس نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ازرق بن قیس نے کہ امواز نامی ایرانی شرمیں ہم ایک سرکے کنارے تھے جو خشک بڑی تھی ، پھر ابو برزہ اسلمی صحابی گھوڑے پر تشریف لائے اور نماز پر هی اور گھوڑا چھوڑ دیا۔ گھوڑا بھاگنے لگا تو آپ نے نماز توڑ دی اور اس کا چھھاکیا آ فران کے قریب پنچ اور اسے پکڑلیا۔ پھرواپس آ کر نماز قضا کی وہاں ایک شخص خارجی تھا' وہ کئے لگا کہ اس بو ڑھے کو دیکھواس نے

گوڑے کے لئے نماز تو ڑ ڈالی۔ ابو برزہ بھائٹہ نمازے فارغ ہو کر آئے
اور کماجب سے میں رسول اللہ مٹی کیا سے جدا ہوا ہوں 'کی نے مجھ کو
ملامت نہیں کی اور انہوں نے کما کہ میرا گھریماں سے دور ہے' اگر
میں نماز پڑھتا رہتا اور گھوڑے کو بھاگنے دیتا تو اپنے گھر رات تک بھی
نہ پہنچ پاتا اور انہوں نے بیان کیا کہ وہ آنخضرت مٹی کیا کی صحبت میں
رہے ہیں اور میں نے آنخضرت مٹی کیا کو آسان صور توں کو اختیار
کے تر کما ہے

(۱۱۲۸) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہ ہم کو شعیب نے خبردی '
انہیں زہری نے (دو سری سند) اور لیث بن سعد نے بیان کیا کہ مجھ سے یونس نے بیان کیا ' ان سے ابن شہاب نے ' انہیں عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ نے خبردی اور انہیں حضرت ابو ہریرہ وٹائنہ نے خبردی کہ ایک دیماتی نے مسجد میں بیشاب کردیا ' لوگ اس کی طرف مار نے کہ ایک دیماتی نے مسجد میں بیشاب کردیا ' لوگ اس کی طرف مار نے کو بوھے ' لیکن رسول اللہ ماٹھی ہے نے فرمایا اسے چھوڑ دو اور جمال اس نے بیشاب کیا ہے اس جگہ پر پانی کا ایک ڈول بحرا ہوا بمادو' کیونکہ تم آسانی کرنے والے بنا کر نہیں آسانی کرنے والے بنا کر نہیں جھیجے گئے ہو۔ شکی کرنے والے بنا کر نہیں جھیجے گئے۔

اس مدیث ہے ان لوگوں کا رو ہوا جو کتے ہیں 'ایی حالت میں وہاں کی مٹی نکالنی ضروری تھی یہ حدیث پہلے کئی بار گزر ا کیسیسے پکی ہے۔ اس سے اخلاق نبوی پر بھی روشنی پڑتی ہے۔ صلی الله علیه و علی آله و صحبه و سلم الف الف مرة بعد د کل ذرة

باب لوگوں کے ساتھ فراخی ہے پیش آنا

اور حضرت ابن مسعود بڑھئو نے کہا کہ لوگوں کے ساتھ میل ملاپ رکھو'لیکن اس کی وجہ سے اپنے دین کو زخمی نہ کرتا اور اس باب میں اہل وعیال کے ساتھ ہنسی نہ اق دل گلی کرنے کاہمی بیان ہے۔

(۱۱۲۹) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ بنالتہ نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ بنالتہ فی سے بیان کیا کہا ہم نے حضرت انس بن مالک بنالتہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم ملتی کیا ہم بچوں سے محصی دل کی کرتے میاں تک کہ میرے چھوٹے بھائی ابو عمیرنامی سے (مزاحاً) فرماتے " یا ابا عمیو ما فعل النغیو" اے ابو عمیر! تیری نغیر (مزاحاً) فرماتے " یا ابا عمیو ما فعل النغیو" اے ابو عمیر! تیری نغیر

لَهُ رَأْيٌ فَأَقْبَلَ يَقُولُ: انْظُرُوا إِلَى هَذَا الشَّيْخِ تَرَكَ صَلاَتَهُ مِنْ أَجْلِ فَرَسٍ، فَأَقْبَلَ فَقَالَ: مَا عَنْفَنِي أَحَدٌ مُنْدُ فَارَقْتُ رَسُولَ الله فَقَالَ: مَا عَنْفَنِي أَحَدٌ مُنْدُ فَارَقْتُ رَسُولَ الله فَقَالَ: مَا عَنْفِي مُتَرَاخٍ فَلَوْ صَلَيْتُ وَقَالَ إِنَّ مَنْزِلِي مُتَرَاخٍ فَلَوْ صَلَيْتُ وَقَالَ إِنَّ مَنْزِلِي مُتَرَاخٍ فَلَوْ صَلَيْتُ وَتَرَكْتُ لَمْ آتِ أَهْلِي إِلَى اللّيْلِ وَذَكَرَ أَنَّهُ صَحِبَ النّبِيِّ فَقَا فَرَأَى مِنْ وَذَكَرَ أَنَّهُ صَحِبَ النّبِيِّ فَقَا فَرَأَى مِنْ تَسْمِيرِهِ. [راجع: ١٢١١]

شَعَيْبٌ، عَنِ الزَّهْرِيِّ حِ وَقَالَ اللَّيْثُ: شَعَيْبٌ، عَنِ الزَّهْرِيِّ حِ وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ، أَخْبَرَهُ أَنَّ عُبَيْدُ الله بْنُ عُتْبَةً أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَعْرَابِيًّا بَالَ فِي الْمَسْجِدِ فَشَارَ إِلَيْهِ النَّاسُ لِيَقَعُوا بِهِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ الله ﷺ: ((دَعُوهُ وَأَهْرِيقُوا عَلَى بَوْلِهِ ذَنُوبًا مِنْ مَاء -أَوْ سَجُلاً مِنْ مَاء - فَإِنْمَا بُعِثْتُمْ مُيَسُرِينَ وَلَمْ تُبْعَثُوا مُعَسِّرِينَ)). [راجع: ٢٢٠]

٨١ باب الانبساط إلى الناس
 وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: خَالِطِ النَّاسَ، وَدِينَكَ
 لاَ تَكْلِمَنَهُ، وَالدُّعَابَةِ مَعَ الأَهْلِ.

٣٩٧٩ حدثنا آدَمُ، حَدَّثنا شُعْبَةُ، حدَّثنا شُعْبَةُ، حدَّثنا أَبُو التَّيَاحِ، قَالَ: سَمِعْتَ أَنسَ بْنَ مَالِكِ رَضيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: إِنْ كَانَ النَّبِيُّ مَالِكِ رَضيَ الله عَنْهُ يَقُولُ لأَخٍ لِي صَغِيرٍ يَا أَبَا عُمَيْرٍ مَا فَعَلَ النَّعَيْرُ؟.

نای چریا تو بخیرے؟

[طرفه في: ٦٢٠٣].

ابوعمیروہ بی بچہ تھا جو بھپن میں مرگیا تھا اور ام سلیم نے اس کے مرنے کی خبراس کے والد ابو طلحہ سے چھپا کر رکھی تھی سیست سیست سیست میرو شکر کا بتیجہ تھا کہ اللہ نے ای رات ام سلیم کے بطن میں حمل ٹھرا دیا اور بہترین بدل عطا فرمایا۔

• ٦١٣٠ حدَّثَنَا مُخَمَّدٌ، أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كُنْتُ أَلْقَبُ بِالْبَنَاتِ عِنْدَ النَّبِيِّ فَي وَكَانَ لِي صَوَاحِبُ يَلْقَبْنَ مَعِي فَكَانَ رَسُولُ الله فَي إِذَا دَخَلَ يَتَقَمَّعْنَ مِنْه فَيُسَرِّبُهُنَّ إِلَيَّ فَيَلْعَبْنَ مَعِي.

(• سالا) ہم سے محمد بن سلام نے بیان کیا کہا ہم کو ابو معاویہ نے خبر دی کہا ہم سے ہشام نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ دی کہا ہم سے ہشام نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ دئی تھا نے بیان کیا کہ میں نبی کریم ملٹھیا کے یہاں لڑکیوں کے ساتھ کھیلا کرتی کھیلتی تھی میرے ساتھ کھیلا کرتی تھیں ' جب آنخضرت اندر تشریف لاتے تو وہ چھپ جاتیں پھر آخضرت ماتھ کھیلیں۔

ای صدیث سے بچیوں کے لئے گریوں سے کھیلنا بالانقاق جائز رکھا گیا ہے اور گریوں کو ان مورتوں میں سے مشتیٰ رکھا گیا ہے جن کا بنانا حرام ہے۔

٨٢ باب الْمَدَارَاةِ مَعَ النَّاسِ
 وَيُذْكُو عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ : إِنَّا لَنَكْشِرُ فِي
 وَجُوهِ أَقْوَامٍ وَإِنَّ قُلُوبَنَا لَتَلْعَنُهُمْ.

باب لوگوں کے ساتھ خاطر تواضع سے پیش آنا

اور حفرت ابوالدرداء رہائٹر سے روایت بیان کی جاتی ہے کہ کچھ لوگ ایسے ہیں جن کے سامنے ہم ہنتے اور خوشی کا اظہار کرتے ہیں مگر ہمارے دل ان پر لعنت کرتے ہیں۔

مطلب سے ہے کہ دوست و سمن سب کے ساتھ انسانیت اور اطلاق سے اور محبت سے پیش آنا سے نفاق نہیں ہے ' نفاق سے کہ مثلاً ان سے کہ مثلاً ان سے کہ میں دل سے آپ سے محبت رکھتا ہوں حالانکہ دل میں ان کی عداوت ہوتی ہے۔

(۱۹۳۱) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے 'ان سے ابن المئلدر نے 'ان سے عردہ بن زبیر نے اور انہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے خبردی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک مخص نے اندر آنے کی اجازت چابی تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اسے اندر بلالو'یہ اپنی قوم کابہت ہی برا آدمی علیہ وسلم نے فرمایا کہ اسے اندر بلالو'یہ اپنی قوم کابہت ہی برا آدمی ہے 'جب وہ مخص اندر آگیاتو آنحضرت ساتھ اللہ نے اس کے ساتھ نرمی کے ساتھ گفتگو فرمائی۔ میں نے عرض کیا'یارسول اللہ! آپ نے ابھی اس کے متعلق کیا فرمایی میں نے عرض کیا'یارسول اللہ! آپ نے ابھی آنکے فرمائی۔ متعلق کیا فرمایی عائشہ اللہ کے نزدیک ایک مرتبہ کے اعتبار آنکے ضرت ساتھ گفتگو فرمائی۔

71٣١ حدثنا قَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدْثَنا فَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدُثَنا سُفْيَانَ، غَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ حَدَّتَهُ عَنْ عُرُوةَ بْنِ الرَّابَيْرِ، أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهُ اسْتَأْذَنَ عَلَى النَّبِيِ فَلَمَّ رَجُلٌ فَقَالَ: ((انْذَنُوا لَهُ فَبْنُسَ ابْنُ الْعَشِيرَةِ، أَوْ بِفُسَ أَخُو فَبْنُسَ ابْنُ الْعَشِيرَةِ، أَوْ بِفُسَ أَخُو الْمَعْشِيرَةِ) فَلَمَّا دَخَلَ أَلاَنَ لَهُ الْكَلاَمَ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ الله قُلْتَ مَا قُلْتَ مَا قُلْتَ ثُمُ الْنَتَ لَهُ فِي الْقَوْلِ فَقَالَ: ((أَيْ عَائِشَةَ إِنْ النَّاسِ مَنْزِلَةً عِنْدَ الله مَنْ تَرَكَهُ أَوْ شَرًا الله مَنْ تَرَكَهُ أَوْ شَرًا الله مَنْ تَرَكَهُ أَوْ

وَدَعَهُ النَّاسِ إِنَّقَاءَ فُحْشِهِ)). [راجع: ٢٠٣٢]

وَكَانَ فِي خُلُقِهِ شَيْءٌ.

٣١٣٣ حدَّثَناً عَبْدُ الله بَنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ عُلَيَّةً، أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْدِيَتْ لَهُ أَقْبَيَةٌ مِنْ دِيبَاجِ مُزَرَّرَةٌ بِالذَّهَبِ، فَقَسَّمَهَا فِي أَنَاسِ مِنْ أَصْحَابِهِ وَعَزَلَ مِنْهَا وَاحِدًا لِمَخْرَمَةَ، فَلَمَّا جَاءَ قَالَ: ((خَبَّأْتُ هَذَا لَكَ)) قَالَ أَيُّوبُ: بِفَوْبِهِ أَنَّهُ يُوِيهِ إِيَّاهُ

وَرَوَاهُ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ. وَقَالَ حَاتِمُ بْنُ وَرْدَانَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً، عَنِ الْمِسْوَرِ قَدِمَتْ عَلَى النُّبِيُّ ﴿ أَفْبِيَةٌ. [راجع: ٢٥٩٩]

٨٣- باب لا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ

جُحْرِ مَرَّتَيْنِ،

وَقَالَ مُعَاوِيَةً، لاَ حَكِيمَ إِلاَّ ذُو تَجْرِبَةٍ.

٣٣ ٧- حدَّثنا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْل، عَن الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: ((لا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْر

سے وہ شخص سب سے برا ہے جے لوگ اس کی بر خلقی کی وجہ سے

(١١٣٢) جم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا کماجم کو ابن علیہ نے خبردی کماہم کو ابوب نے خبردی انہیں عبداللہ بن الی ملیکہ نے میں سونے کے بٹن لگ ہوئے تھے۔ آخضرت طریق نے وہ قبائیں اپے صحابہ میں تقسیم کردیں اور ایک مخرمہ کے کتے باقی رکھی ،جب مخرمہ آیا تو آنخضرت ملتھ الم نے فرمایا کہ بیا میں نے تمہارے لئے جھیا رکھی تھی۔ ابوب نے کمالین اپنے کیڑے میں چھیا رکھی تھی آپ مخرمہ کو خوش کرنے کے لئے اس کے تکمے یا گھنڈی کو دکھلا رہے تھے كيونكه وه ذراسخت مزاج آدمي تھے۔

اس مدیث کو حماد بن زید نے بھی ابوب کے واسطہ سے روایت کیا مرسلات میں اور حاتم بن وردان نے کہا ہم سے ابوب نے بیان کیا ان سے الی ملیکہ نے اور ان سے مسور بن مخرمہ فی کہ نبی کریم ساتھا کیا کے پاس چند قبائیں تحفہ میں آئیں پھرالی ہی مدیث بیان کی۔

اس سند کے بیان کرنے سے امام بخاری روائی کی غرض یہ ہے کہ حماد بن نید اور ابن علیہ کی روایتی بظاہر مرسل ہیں مگرنی التیسی التیسی التیسی کی اس کو مسور بن مخرمہ سے التیسی التیسی کی مسور بن مخرمہ سے التیسی کی مسال کی روایت سے یہ نکاتا ہے کہ ابن الی ملیکہ نے اس کو مسور بن مخرمہ سے روایت کیا ہے جو محالی ہیں۔

باب مومن ایک سوراخ سے دوبار نہیں وساجاسكتا

اور معاویہ بن سفیان نے کہا آدمی تجربہ اٹھا کردانا بنا ہے۔

یعنی مسلمان کو جب ایک بار کہی چیز کا تجربہ ہو جاتا ہے اس سے نقصان اٹھاتا ہے تو پھر دوبارہ دھوکا نہیں کھاتا ہوشیار رہتا ہے' بقول دودھ کا جلا ہوا چھاچھ کو بھی پھونک پھونک کر پیتا ہے۔

(١١٣٣) م سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا انہوں نے كما مم سے لیث بن سعدنے بیان کیاانہوں نے کماان سے عقیل نے بیان کیا ان سے زہری نے 'ان سے ابن مسیب نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ و ایک سوراخ سے دوبارہ مٹھیا نے فرمایا مومن کو ایک سوراخ سے دوبارہ

ڈنگ نہیں لگ سکتا۔

وَاحِدِ مَرَّتَيْنِ).

ایک ہی بار دھوکا کھاتا ہے پھر ہوشیار رہتا ہے۔ پچ کھا گیا ہے کہ آدی بنآ ہے لاکھوں ٹھوکرس کھانے کے بعد ٨٤- باب حَقِّ الضَّيْفِ

> ٣١٣٤ حدَّثَنَا إَسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً، حَدَّثَنَا خُسَيْنٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَن عَنْ عَبْدِ الله بْن عَمْرُو قَالَ دَخَلَ عَلَىٌّ رَسُولُ الله ﴿ فَقَالَ: ((أَلَمْ أُخْبَرْ أَنَّكَ تَقُومُ اللَّيْلَ وَتَصُومُ النَّهَارَ)، قُلْتُ: بَلَى قَالَ: ((فَلاَ تَفْعَلْ قُمْ وَنَمْ، وَصُمْ وَأَفْطِرْ، فَإِنَّ لِجَسَدِكَ عَلَيْكَ حَقًّا،، وَإِنَّ لِزَوْرِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَإِنَّ لِزَوْجِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَإِنَّكَ عَسَى أَنْ يَطُولَ بَكَ عُمُرٌ، وَإِنَّا مِنْ حَسْبِكَ أَنْ تَصُومَ مِنْ كُلِّ شَهْرِ ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ فَإِنَّ بِكُلِّ حَسَنَةٍ عَشْرَ أَمْثَالِهَا فَذَلِكَ الدُّهْرُ كُلُّهُ))، قَالَ فَشَدُّدْتُ فَشُدُّدَ عَلَيٌّ قُلْتُ : فَإِنِّي أُطِيقُ غَيْرَ ذَلِكَ قَالَ: ((فَصُمْ مِنْ كُلُّ جَمْعَةٍ ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ)) قَالَ: فَشَدُّدْتُ فَشُدُّدَ عَلَى قُلْتُ : أُطِيقُ غَيْرَ ذَلِكَ قَالَ: ((فَصُمْ صَوْمَ نَبِيِّ الله دَاوُدَ) قُلْتُ: وَمَا صَوْمُ نَبِيِّ الله دَاوُدَ؟ قَالَ : ((نِصْفُ الدُّهْر)).

> > [راجع: ١١٣١]

مركب پيدا فرمايا ہے۔ اگر ايك قوت كو بالكل تاه كر كے انسان فرشتہ بن جائے تو كويا وہ اپن فطرت بگاڑ تا ہے۔ منشائے قدرت یہ ہے کہ آدمی کو آدمی ہی رہنا چاہیے عبارت اللی بھی ہو اور دنیا کے حظوظ بھی جائز صد کے اندر حاصل کیے جائیں۔ یمی سنت نبوی ہے

رنگ لاتی ہے حنا پھریہ پس جانے کے بعد باب مہمان کے حق کے بیان میں

(۱۳۳۲) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کما ہم سے روح بن عبادہ نے 'کہا ہم سے حسین نے 'ان سے یحیٰ بن ابی برنے 'ان سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان ہے عبداللہ بن عمرو بی ﷺ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملتھ الم میرے یاس تشریف لائے اور فرمایا کیا یہ میری خبر صیح ہے کہ تم رات بھر عبادت کرتے رہتے ہو اور دن میں روزے رکھتے ہو؟ میں نے کہا کہ جی ہاں یہ صحیح ہے۔ آنخضرت ملتی الم نے فرمایا ا ایبانه کرو' عبادت بھی کراور سو بھی' روزے بھی رکھ اور بلا روزے بھی رہ'کیونکہ تمہارے جسم کا بھی تم پر حق ہے' تمہاری آ تکھوں کا بھی تم ہر حق ہے 'تم سے ملاقات کے لئے آنے والوں کا بھی تم ہر حق ہے' تمهاری بیوی کابھی تم پر حق ہے' امید ہے کہ تمهاری عمر لمبی ہو گی' تہمارے لئے ہی کافی ہے کہ ہر مہینہ میں تین روزے رکھو' کیونکه هرنیکی کابدله دس گناملتاہے'اس طرح زندگی بھر کاروزہ ہو گا۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے سختی جاہی تو آپ نے میرے اوپر سختی کر دی میں نے عرض کیا کہ میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں۔ آنخضرت التاليا نے فرمايا كه پر مرعفة تين روزه ركھاكر عيان كياكه میں نے اور سختی جابی اور آپ نے میرے اور اور سختی کر دی۔ میں نے عرض کیا کہ میں اس سے بھی زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں۔ آنخضرت النالياك فرماياك بهرالله ك ني داؤد علائل جيسا روزه ركه ميس ف يوجها' الله ك ني داؤد ملائلة كاروزه كيها تها؟ آنخضرت ملي التيام في فرمايا کہ ایک دن روزہ ایک دن افطار گویا آدھی عمرکے روزے۔

€(500)

باب مهمان کی عزت اور خوداس کی خدمت کرنااور الله

تعالی کے فرمان "ابراہیم ملائلا کے مہمان جن کی عزت کی

گئی''کی تفسیر۔

کہ بیوی بچوں کے حقوق بھی ادا کئے جائیں اور عبادت بھی کی جائے۔ رات کو آرام بھی کیا جائے اور عبادت بھی کی جائے۔ ای لئے آخضرت ما الماليم في الرع مين خاص طور سے فرمايا كه نكاح كرنا ميرى سنت ہے اور جو ميرى سنت سے نفرت كرے وہ ميرى امت سے خارج ہے۔ اس سے مجرد رہنے والے نام نماد پیروں کو سبق لینا چاہیے۔

> ٨٥- باب إكْرَام الضَّيْفِ وَخِدْمَتِهِ إيَّاهُ. بنَفْسِهِ وَقُولِهِ: ﴿ وَضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ

> ٣١٣٥ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَءَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ سَعِيدِ بْن ابى سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي شُوَيْحِ الْكَفْبِيِّ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: ((مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِا لله وَالْيَوْمِ الآخِرِ، فَلْيُكْرِمْ صَيْفَهُ جَائِزَتُهُ يَوْمٌ وَلَيْلَةٍ وَالصِّيَافَةُ ثَلاَثَةُ أَيَّامٍ فَمَا بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ صَدَقَةً، وَلاَ يَحِلُ لَهُ أَنْ يَغْوِيَ عِنْدَه حَتَّى يُحْرِجَهُ)) [راجع: ٢٠١٩]

. . . . - حدَّثَنا إسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ مِثْلَهُ وَزَادَ ((مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بالله وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ)).

الْمُكْرَمِينَ ﴾. [الذاريات: ٢٣]

(١١٣٥) مم سے عبداللہ بن يوسف فے بيان كيا كما مم كو امام مالك نے خروی انسیں سعید بن الی سعید مقبری نے انسیں ابو شریح كعبى را الله اور آخرت كعبى رئيم الله الله اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہوا ہے اپنے مہمان کی عزت کرنا چاہیے۔ اس کی خاطر داری بس ایک دن اور رات کی ہے اور مهمانی تین دن اور راتق کی۔ اس کے بعد جو ہو وہ صدقہ ہے اور مہمان کے لئے جائز نہیں کہ وہ اپنے میزبان کے پاس استے دن ٹھسرجائے کہ اسے تک کر

بلکہ حد درجہ تین دن تین رات اس کے پاس کھانا کھائے پھر اپنا انظام خود کر لے۔

ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کما کہ مجھ سے امام مالک نے اس طرح بیان کیا اور بد لفظ زیادہ کئے کہ جو کوئی اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا مواسے اچھی بات کہنی چاہیے ورنہ اسے حیب رمنا عائيـ

ای لئے کماگیا ہے کہ پہلے تول پیچے بول۔ سوچ سمجھ کربولنا بدی وانش مندی ہے۔

٦٩٣٦ حدَّثناً عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٌّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ﴿ (مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلاَ يُؤْذِ جَارَهُ. وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيَقُلْ

(۱۱۳۲) م ے عبداللہ بن محد نے بیان کیا کما ہم سے ابن ممدی نے بیان کیا 'کماہم سے سفیان نے بیان کیا'ان سے ابو جھین نے 'ان سے ابو صالح نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ ، ٹاٹھ نے کہ نی کریم مُنْ اللِّهِ نِهِ فِيلًا 'جو شخص الله اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو'اس پر لازم ہے کہ اپنے پڑوی کو تکلیف نہ دے' جو شخص اللہ اور آ خرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو'اس پر لازم ہے کہ اپنے مہمان کی عزت کرے اور جو شخص اللہ اور آ خرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو' (١١٣٠) م سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا كما مم سے ليث بن سعد

نے ان سے بزید بن الی حبیب نے ان سے ابوالخیرنے اور ان سے

عقبه بن عامر بن الله في ما كياكه بم في عرض كيا كيا رسول الله! آپ

ہمیں (تبلیغ وغیرہ کے لئے) سمجتے ہیں اور راستے میں ہم بعض قبیلوں

کے گاؤں میں قیام کرتے ہیں لیکن وہ ہماری مہمانی نہیں کرتے'

آنخضرت النابيم كااس سلسل مين كياارشاد هي؟ آنخضرت النابيم في

اس پر ہم سے فرمایا کہ جب تم ایسے لوگوں کے پاس جاکر اترو اور وہ

جیسا دستورہ مهمانی کے طور پرتم کو پچھ دیں تواسے منظور کرلواگر

اس يرلازم ہے كه جملى بات كى ورند چپ رہے۔

خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ)). [راجع: ٥١٨٥] ٦١٣٧ حدَّثْنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثْنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنُ عَامِرِ رَضَيَ اللَّهَ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: قُلْنَا يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّكَ تَبْعَثْنَا فَنَنْزِلُ بِقَوْمٍ فَلاَ يَقْرُونَنَا فَمَا تَرَى فِيهِ فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((إِنْ نَزَلْتُمْ بِقُومِ فَأَمَرُوا لَكُمْ بِمَا يَنْبَغِي لِلطَّيْفِ فَاقْبَلُوا فَإِنَّ لَمْ يَفْعَلُوا فَخُذُوا مِنْهُمْ حَقَّ الضَّيْفِ الَّذِي

نہ دیں تو مهمانی کاحق قاعدے کے موافق ان سے وصول کرلو۔ نہ دیں اوسمالی کاس فاعدے کے مواس ان سے وصول مربو۔ یَنْبَغِی لَکُمْ)). [راجع: ۲٤٦١] نیج میں اسلام میں عرب کے مروجہ دستور کے تحت تھا جب مسافروں کے لیے دوران سفر میں آج بھی واجب العل ہے کہ مہمانوں کی خبر گیری کرنا ضروری ہے۔ مولوی عبدالحق بن فضل الله غزنوی جو امام شوکانی کے بلا واسطہ شاگرد سے اور مترجم وحید الزمال) نے صغر سی میں ان سے تلمذ کیا ہے ، برے ہی تنبع سنت اور حق پرست سے۔ مولانا موصوف کا قاعدہ تھا کہ کسی کے ہاں جاتے تو تین دن سے زیادہ ہرگزنہ کھاتے بلکہ تین دن کے بعد اپنا انظام خود کرتے۔ (روائی)

> ٣١٣٨ حَدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِا لله وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ)).

(١١٣٨) م سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا کمامم سے ہشام بن یوسف نے بیان کیا کہا ہم کو معرنے خبردی انہیں زہری نے انہیں ابوسلمہ نے اور انہیں حضرت ابو ہریرہ والله نے کہ نی كريم ملتَّ لیم نے فرمایا' جو مخص اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان ر کھتا ہو اسے اپنے مہمان کی عرت کرنی چاہئے اور جو مخص اللہ اور آخرت ك دن يرايمان ركمتا مواسے چاہئے كه وه صله رحمى كرے ،جو فخض الله اور آخرت کے دن ير ايمان ركھتا ہو'ات جائے كہ اچھى بات زبان سے نکالے ورنہ جیپ رہے۔

[راجع: ١٨٥٥]

اس مدیث میں جو صفات حسنہ ندکور ہوئی ہیں وہ اتن اہم ہیں کہ ان سے محروم رہنے والے آدمی کو ایمان سے محروم کما جا سیسی کی خوبیاں ہیں جو ہر مومن مسلمان کے اندر سیسی کہ ان سے معروم کہ ان کے اندر ہونی ضروری ہیں' ورنہ خالی نماز روزہ بے وزن ہو کر رہ جائیں گے۔ آج کل کتنے ہی نمازی مدعیان دین ہیں جو محض لفافہ ہیں اندر کچھ نہیں ہے۔ بے مغز مخصلی بے کار محض ہوتی ہے ' کتنے نام نماد علاء و حفاظ بھی ایسے ہوتے ہیں جو محض ویا و نمود کے طلب گار ہوتے

بن - الاماشاء الله -

٨٩- باب صُنْع الطُّهَام، وَالتَّكَلُّف للضيف

٣٩٣- حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنا جَعْفَرُ بْنُ عَوْن، حَدَّثَنَا أَبُو الْفُمَيْس، عَنْ عَوْنِ ابْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : آخَى النُّبِيُّ ﷺ بَيْنَ سَلْمَانَ وَأَبِي الدُّرْدَاءِ فَزَارَ سَلْمَانُ أَبًا الدُّرْدَاء فَرَأَى أَمُّ الدُّرْدَاء مُتَبَذَّلَةً فَقَالَ لَهَا: مَا شَأَنُكِ؟ قَالَتْ: أَخُوكَ أَبُو الدُّرْدَاء لَيْسَ لَهُ حَاجَةٌ فِي الدُّنْيَا فَجَاءَ أَبُو اللَّرْدَاء فَصنَعَ لَهُ طَعَامًا فَقَالَ: كُلْ فَإِنِّي صَائِمٌ قَالَ : مَا أَنَا بِآكِل حتى تَأْكُلَ، فَأَكُلَ فَلَمَّا كَانَ اللَّيْلُ ذَهَبَ أَبُو الدُّرْدَاء يَقُومُ فَقَالَ: نَمْ فَنَامَ ثُمَّ ذَهَبَ يَقُومُ، فَقَالَ نَمْ. فَلَمَّا كَانَ آخِرُ اللَّيْلِ قَالَ سَلْمَانُ: قُم الآنْ قَالَ: فَصَلَّيَا فَقَالَ لَهُ سَلْمَانُ: إِنَّ لِرَبُّكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَلِنَفْسِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَلَأَهْلِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، فَأَعْطِ كُلُّ ذِي حَقًّ حَقَّهُ، فَأَتَى النَّبِيُّ ﴿ فَلَاكُرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ النُّبِي ﷺ: ((صَدَقَ سَلْمَانُ)). أَبُو جُحَيْفَةَ وَهُبِّ السُّوَائِيُّ يُقَالُ : وَهُبُ الْخَيْرِ.

[راجع: ١٩٦٨]

باب مهمان کے لئے پر تکلف کھانا تناركرنا

(۱۱۳۹) ہم سے محدین بشار نے بیان کیا کما ہم سے جعفرین عون نے بان کیا کما ہم سے ابوالعمیس (عتب بن عبدالله) نے بان کیا ان سے عون بن الى جحيفه ف اور ان سے ان كے والدفي بيان كياكه في كريم ملتُ الله في الله على اور الودرداء ويماينا كو بعائى بعائى بنا ديا- ايك مرتبه سلمان ابودرداء وليهنظ كى ملاقات كے لئے تشريف لائے تو ام درداء ورائ و بوی خسته حالت میں دیکھا اور بوچھا کیا حال ہے؟ وہ بولیں تمہارے بھائی ابو درداء کو دنیا سے کوئی سروگار نہیں۔ پھر ابودرداء تشریف لائے توسلمان بناتھ نے ان کے سامنے کھانا پیش کیا۔ انہوں نے کماکہ آپ کھائے 'میں روزے سے جوں۔ سلمان فارسی رہاٹھ بولے کہ میں اس وقت تک نہیں کھاؤں گاجب تک آپ بھی نہ کھائیں۔ چنانچہ ابودرداء فے بھی کھایا رات ہوئی تو ابودرداء نماز يرصني تياري كرنے لگے علمان نے كماكه سوجائيے ' پرجب آخر رات ہوئی تو ابودرداء نے کمااب اٹھے 'بیان کیا کہ پھردونوں نے نماز یر هی۔ اس کے بعد سلمان بواٹھ نے کہا کہ بلاشبہ تمہارے رب کاتم بر حق ہے اور تمہاری جان کا بھی تم پر حق ہے ، تمہاری بیوی کا بھی تم پر حق ہے 'پس سارے حق داروں کے حقوق ادا کرو۔ پھرنبی کریم ملتھایا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے اس کا ذکر کیا تو آنخضرت ما الله الله علمان في كما إلى المعلى المواكل ما المواكل ہے 'جے وہب الخير بھی کہتے ہیں۔

و عورت بے جاری میلی کیلی بیٹی ہوئی تھی، حضرت سلمان کے پوچھنے پر اے کمنا پڑا کہ میرے فاوند جب مجھ سے مخاطب سیسے اور رداء ہے اور رداء ہے این حالت کو بدلا۔ میسیسے ہوتے تو میں بناؤ سنگار کر کے کیا کروں۔ آخر حضرت سلمان کے سمجھانے سے ابودرداء نے اپنی حالت کو بدلا۔

روایت میں حضرت سلمان کے لئے کھانا تیار کرنے کا ذکر ہے باب سے یمی مطابقت ہے۔

ماب مهمان کے سامنے غصہ اور رربح

٠٨٧ باب مَا يُكْرَهُ مِنَ الْفَضَبِ



كاظام كرنا مكروه ہے

(۱۱۳۰) ہم سے عیاش بن ولید نے بیان کیا کما ہم سے عبدالاعلی نے بیان کیا کما ہم سے سعید الجربری نے بیان کیا ان سے ابوعثان نمدی ن ان سے عبدالرحمٰن بن ابی بکر بی و کہ حضرت ابو بکر والحد نے کچھ لوگوں کی میزمانی کی اور عبدالرحمٰن سے کما کہ مهمانوں کا بوری طرح خیال رکھنا کیونکہ میں نی کریم ملتھایا کے پاس جاؤں گا میرے آنے سے پیلے انہیں کھانا کھلا دینا۔ چنانچہ عبدالرحمٰن کھانا مممانوں کے پاس لائے اور کہا کہ کھانا کھائے۔ انہوں نے بوچھا کہ جمارے گھر ك مالك كمال بين؟ انهول في عرض كياكه آپ لوگ كھانا كھاليں۔ ممانوں نے کہا کہ جب تک جارے میزبان نہ آ جائیں ہم کھانا نہیں کھائیں گے۔ عبدالرحمٰن بڑاتئہ نے عرض کیا کہ ہماری درخواست قبول كرليجة كيونكه حفرت ابو بكر بنالله كان آك آكر آپ لوگ كھانے ے فارغ نہیں ہو گئے تو ہمیں ان کی خفگی کا سامنا ہو گا۔ انہوں نے اس پر بھی انکار کیا۔ میں جانتا تھا کہ ابو بکر ہٹاتھ مجھ پر ناراض ہوں گے۔ اس لئے جبوہ آئے میں ان سے بچنے لگا۔ انہوں نے پوچھائم لوگوں نے کیا کیا؟ گھروالوں نے انہیں بنایا تو انہوں نے عبدالرحمٰن کو پکارا! میں خاموش رہا۔ پھرانہوں نے پکارا! عبدالرحمٰن! میں اس مرتبہ بھی خاموش رہا۔ پھرانموں نے کہا ارے پاجی میں تجھ کو قتم دیتا ہوں کہ اگر تو میری آواز سن رہاہے تو باہر آ جا' میں باہر نکلا اور عرض کیا کہ آپ اپنے مہمانوں سے پوچھ لیں۔ مہمانوں نے بھی کماعبدالرحمٰن سچ كمه ربائه و كهانا جارك پاس لائے تھے۔ آخر والد والد والد والد تم لوگوں نے میراا تظار کیا' اللہ کی قتم میں آج رات کھانا نہیں کھاؤں گا۔ مہمانوں نے بھی قتم کھالی کہ اللہ کی قتم جب تک آپ نہ کھائیں ہم بھی نہ کھائیں گے۔ ابو بکر بھاٹھ نے کما بھائی میں نے ایس خراب بات بھی نہیں دیکھی۔ مہمانو! تم لوگ جاری میزمانی سے کیول انکار كرتے ہو۔ خيرعبدالرحمٰن كھانالا' وہ كھانالائے تو آپ نے اس ير اپنا

وَالْجَزَعِ عِنْدَ الضَّيْفِ

• ١٤ - حدَّثناً عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثنا عَبْدُ الْأَعْلَى، حَدَّثَنَا سِنَعِيدٌ الْجُرَيْرِيُّ، عَنْ أبِي عُثْمَانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْر رَضيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ أَبَا بَكُر تَضَيُّفَ رَهْطًا لَقَالَ: لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ: دُونَكَ أَصْيَافَكَ فَإِنِّي مُنْطَلِقٌ إِلَى النَّهِسِيِّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَافْرُغْ مِنْ قِرَاهُمْ قَبْلَ أَنْ أَجِيءَ، فَانْطَلَقَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فَأَتَاهُمْ بِمَا عِنْدَهُ فَقَالَ: اطْعَمُوا فَقَالُوا: أَيْنَ رَبُّ مَنْزِلِنَا؟ قَالَ: اطْعَمُوا قَالُوا: مَا نَحْنُ بِٱكِلِينَ جَتَّى يَجِيءَ رَبُّ مَنْزِلَنَا؟ قَالَ: اَقْبُلُوا عَنَّا قِرَاكُمْ فِإِنَّهُ إِنْ جَاءَ وَلَمْ تَطْعَمُوا لَنَلْقَيَنَّ مِنْهُ، فَأَبُوا فَعَرَفْتُ أَنَّهُ يَجِدُ عَلَيٌّ فَلَمَّا جَاءَ تَنَحَّيْتُ عَنْهُ فَقَالَ: مَا صَنَعْتُمْ؟ فَأَخْبَرُوهُ فَقَالَ: يَا عَبْدَ الرُّحْمَٰنِ فَسَكَتُ ثُمَّ قَالَ: يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ فَسَكَتُ، فَقَالَ: يَا غُنْفُرُ أَقْسَمْتُ عَلَيْكَ إِنْ كُنْتِ تُسْمَعُ صَوْلِي لَمَّا جَنْتَ فَخَرَجْتُ، فَقُلْتُ: سَلْ أَصْيَافَكَ فَقَالُوا: صَدَقَ أَتَانَا بِهِ قَالَ: فَإِنَّمَا انْتَظَرْتُمُونِي وَالله لاَ أَطْعَمُهُ اللَّيْلَةَ فَقَالَ الآخَرُونْ: وَالله لاَ نَطْعَمُهُ حَتَّى تَطْعَمَهُ قَالَ: لَمْ أَرَ فِي الشُّرُّ كَاللَّيْلَةِ وَيْلَكُمْ مَا أَنْتُمْ لِمَ لاَ تَقْبَلُونَ عَنَّا قِرَاكُمْ، هَاتِ طَمَامَكَ فَجَاءَهُ فَوَضَعَ يَدَهُ فَقَالَ: بِسُمِ الله الأولَى لِلشَّيْطَان فَأَكُلَ وَأَكَلُوا.

[راجع: ٢٠٢]

ہاتھ رکھ کر کما' اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں' پہلی حالت (کھانا نہ کھانے کی قتم) شیطان کی طرف سے تھی۔ چنانچہ انہوں نے کھانا کھایا اور ان کے ساتھ مہمانوں نے بھی کھایا۔

تعظیم کے حضرت صدیق اکبر بڑاٹھ بھی آخر انسان تھ 'مہمانوں کو بھوکا دیکھ کر گھر والوں پر خفگی کا اظمار کرنے گئے 'مہمانوں نے جب آخر حضرت صدیق اکبر بڑاٹھ نے خود اپی قتم تو ڑکر کھانا کھایا اور مہمانوں کو بھی کھانے کے شیطان کی طرف سے قرار دیا۔ اس سے باب کا مطلب ٹکلتا ہے 'کیوں کہ آپ نے مہمانوں کے سامنے جو عبدالرحمٰن پر غصہ کیا تھا اور قتم کھالی تھی اس کو شیطان کا اغوا قرار دیا۔

باب مهمان کواپنے میزبان سے کمنا کہ جب تک تم ساتھ نہ کھاؤ کے میں بھی نہیں کھاؤں گا۔ اس باب میں ابو جحیفہ کی ایک حدیث نبی کریم مالٹالیم سے مروی ہے۔

(١١١١) محص سے محمد بن مثنی نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابن الی عدی نے بیان کیا' ان سے سلیمان ابن طرفان نے ان سے ابوعثان نمدی نے ك عبد الرحل بن الي بكر المن الله على الله عالى الله عالى المرافظة ابنا ایک مهمان یا کئی مهمان کے کر گھر آئے۔ پھر آپ شام ہی سے نبی کریم آج این مسانوں کو چھوڑ کر آپ کمال رہ گئے تھے۔ ابو بکر والتہ نے یوچھاکیاتم نے ان کو کھانا نہیں کھلایا۔ انہوں نے کہا کہ ہم نے تو کھانا ان کے سامنے پیش کیالیکن انہوں نے انکار کیا۔ بیر من کر ابو بکر رہاتھ کو غصہ آیا اور انہوں نے (گھروالوں کو) برابھلا کہااور دکھ کااظمار کیااور قتم کھالی کہ میں کھانا نہیں کھاؤں گا۔ عبدالرحمٰن کہتے ہیں کہ میں تو ڈر ك مارك جهب كياتوآب فيكاراكه اك پاجى! كدهرم توادهر آ۔ میری والدہ نے بھی قتم کھالی کہ اگر وہ کھانا نہیں کھائیں گے تووہ بھی نہیں کھائیں گی۔ اس کے بعد مہمانوں نے بھی قتم کھالی کہ اگر ابو بكر نہيں كھائيں كے تو وہ بھى نہيں كھائيں گے۔ آخر حضرت ابو بكر بنالله نے کہا کہ یہ غصہ کرناشیطانی کام تھا' پھر آپ نے کھانا منگوایا اور خود بھی مہمانوں کے ساتھ کھایا (اس کھانے میں بیر برکت ہوئی) جب یہ لوگ ایک لقمہ اٹھاتے تو نیچے سے کھانا اور بھی بردھ جاتا تھا۔ ابو بكر

٨٨ باب قَوْلِ الصَّيْفِ لِصَاحِبِهِ الْآ
 آكُلُ حَتَّى تَأْكُلَ.

فِيهِ حَدِيثُ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﴿

٩١٤١ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي، حُدُّثْنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٌّ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ أبي عُثْمَانَ قَالَ: قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَن بْنُ أَبِي بَكْرِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا جَاءَ أَبُو بَكُر بِضَيْفٍ لَهُ أَوْ بِأَصْيَافٍ لَهُ، فَأَمْسَى عِنْدُ النَّبِيُّ ﴿ فَلَمَّا جَاءَ قَالَتْ أُمِّي احْتَبَسْتَ عَنْ ضَيْفِكَ أَوْ أَصْيَافِكَ اللَّيْلَةَ؟ قَالَ : أَوْ مَا عَشْيْتِهِمْ فَقَالَتْ: عَرَضْنَا عَلَيْهِ أَوْ عَلَيْهِمْ فَأَبُوا أَوْ فَأَبَى فَفَضِبَ أَبُو بَكْرٍ فَسَبٌّ وَجَدَّعَ وَحَلَفٌ أَنْ لاَ يَطْعَمَهُ فَاخْتَبَأْتُ أَنَا فَقَالَ: يَا غُنْثُرُ، فَحَلَفَتِ الْمَرْأَةُ لاَ تَطْعَمُهُ حَتَّى يَطْعَمَهُ، فَحَلَفَ الضَّيْفُ أو الأضيَّافُ أَنْ لاَ يَطْعَمَهُ أَوْ يَطْعَمُوهُ حَتَّى يَطْعَمَهُ، فَقَالَ أَبُو بَكْر: إنَّ كَأَنَّ هَذِهِ مِنَ الشَّيْطَانِ فَدَعَا بِالطُّعَامِ فَأَكُلَ وَأَكَلُوا فَجَعَلُوا لاَ يَرْفَعُونَ لُقْمَةً، إلاَّ رَبَا مِنْ أَسْفَلِهَا أَكْثَرُ مِنْهَا فَقَالَ : يَا أُخْتَ بَنِي

DEFENDE (505)

فِرَاسِ مَا هَذَا؟ فَقَالَتْ: وَقُرَّةٍ عَيْنِي إِنَّهَا الآنَ لِأَكْثَرُ قَبْلَ أَنْ نَأْكُلَ فَأَكَلُوا، وَبَعَثَ بِهَا إِلَى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَنَّهُ أَكُلَ مِنْهَا.

[راجع: ۲۰۲]

بڑاٹھ نے کہااے بی فراس کی بس! یہ کیابو رہاہے کھاناتو اور بڑھ گیا۔
انہوں نے کہا کہ میری آئکھوں کی ٹھنڈک! اب یہ اس سے بھی زیادہ
ہو گیا۔ جب ہم نے کھانا کھایا بھی نہیں تھا۔ پھرسب نے کھایا اور اس
میں سے نبی کریم ماڑائیا کی خدمت میں بھیجا کہتے ہیں کہ آخضرت
ماڑائیا نے بھی اس کھانے میں سے کھایا۔

حضرت صدیق اکبر رواش کی دوجہ ام رومان بی فراس قبیلے سے تھیں ان کا نام زینب تھا۔ حضرت امام بخاری کا منتائے باب یہ

حسرت صدیق اکبر رواش کی دوجہ ام رومان بی فراس قبیلے سے تھیں ان کا نام زینب تھا۔ حضرت امام بخاری کا منتائے باب یہ

ہو کہ میں بھی کہ گاہے کوئی ایبا موقع ہو کہ میزبان سے مہمان ایبا لفظ کہہ دے کہ آپ جب تک ساتھ میں نہ کھائیں گے میں بھی

ہیں کھاؤں گا تو اخلا قا ایبا کینے میں کوئی مضا نقد نہیں ہے اور بر عکس میزبان کے لئے بھی میں بات ہے، بہر حال میزبان کا فرض ہے کہ

حتی الامکان مہمان کا اکرام کرنے میں کوئی کسرنہ چھوڑے اور مہمان کا فرض ہے کہ میزبان کے گھر زیادہ ٹھسرکر اس کے لئے تکلیف کا

موجب نہ ہے۔ یہ اسلامی آداب و اخلاق و تحدن و معاشرت کی باتیں ہیں، اللہ پاک ہر موقع پر ان کو معمول بنانے کی توفیق بخشے آمین۔

باب جو عمر میں بڑا ہواس کی تعظیم کرنااور پہلے اس کو بات کرنے اور پوچھنے دینا

الاہم الاہم کیا وہ ابن زید ہیں 'ان سے کی بن سعید نے 'ان سے انصار کے غلام بھیربن یبار نے 'ان سے رافع بن خدی اور سمل بن ابی حقہ خے غلام بھیربن یبار نے 'ان سے رافع بن خدی اور سمل بن ابی حقہ خہہ نے بیان کیا کہ عبداللہ بن سمل اور محیصہ بن مسعود خیبر سے آئے اور مجبور کے باغ میں ایک دو سرے سے جدا ہو گئے 'عبداللہ بن سمل وہیں قتل کر دیئے گئے۔ پھر عبدالرحمٰن بن سمل اور مسعود کے دونوں بیٹے حویصہ اور محیصہ نبی کریم ملٹی کیا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اپنے مقول ساتھی (عبداللہ بن لی کی مقدمہ میں گفتگوگی۔ بوئے اور اپنے مقول ساتھی (عبداللہ بن لی کی مقدمہ میں گفتگوگی۔ بہلے عبدالرحمٰن نے بولنا چاہا جو سب سے چھوٹے تھے۔ آخضرت ملٹی کیان کیا کہ جو بڑا ہے وہ گفتگو کرے 'پھرانہوں نے اپنے ساتھی کے مقدمہ میں گفتگو کی۔ آخضرت ملٹی کی ای کیان کیا کہ جو بڑا ہے وہ گفتگو کرے 'پھرانہوں نے اپنے ساتھی کے مقدمہ میں گفتگو کی۔ آخضرت ملٹی کے مقدمہ میں گفتگو کی۔ آخضرت ملٹی کے انہوں نے اپنے ساتھی کے مقدمہ میں گفتگو کی۔ آخضرت ملٹی کے انہوں نے دور تو اسے دیکھا جو کئی انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم نے خود تو اسے دیکھا جو کئیں تھا (پھراس کے متعلق قتم کیسے کھا سکتے ہیں؟) آخضرت ملٹی کے منبیں تھا (پھراس کے متعلق قتم کیسے کھا سکتے ہیں؟) آخضرت ملٹی کیا بنیں تھا (پھراس کے متعلق قتم کیسے کھا سکتے ہیں؟) آخضرت ملٹی کے منبیں تھا (پھراس کے متعلق قتم کیسے کھا سکتے ہیں؟) آخضرت ملٹی کیا کئیں تھا (پھراس کے متعلق قتم کیسے کھا سکتے ہیں؟) آخضرت ملٹی کے کھر تو تو اسے دیکھا

٨٩- باب إِكْرَامِ الْكَبِيرِ، وَيَبْدَأُ الأَكْبَرُ بِالْكَلَامِ وَالسُّوَّالِ ٦١٤٢، ٦١٤٣- حدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ هُوَ ابْنُ زَيْدٍ، عَنْ

حَرْبِ، حَدُّنَا حَمَّادٌ هُوَ ابْنُ زَيْدٍ، عَنْ يَخْتَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ بُشَيْرٍ بْنِ يَسَارٍ مَوْلَى الْأَنْصَارِ، عَنْ رَافِعِ بْنِ حَدِيجٍ، وَسَهْلِ بْنِ الْمَنْ مَنْ رَافِعِ بْنِ حَدِيجٍ، وَسَهْلِ بْنِ الْمَنْ مَنْ الله بْنَ الله بْنَ سَهْلٍ، وَمُحَيْصَةً بْنَ مَسْعُودٍ أَتَيَا خَيْبَرَ فَتَفَرَّقًا فِي النَّحْلِ فَقُتِلَ عَبْدُ الله بْنُ سَهْلٍ، وَمُحَيْصَةً بْنَ مَسْعُودٍ أَتَيَا خَيْبَرَ فَتَكُلُّمُوا فِي أَمْرِ صَاحِبِهِمْ، فَبَدَأً عَبْدُ وَمُحَيِّصَةُ ابْنَا مَسْعُودٍ إِلَى النَّبِيِّ وَمُحَيِّصَةُ ابْنَا مَسْعُودٍ إِلَى النَّبِيِّ وَمُحَيِّصَةُ ابْنَا مَسْعُودٍ إِلَى النَّبِيِّ وَمُحَيِّصَةً ابْنَا مَسْعُودٍ إِلَى النَّبِيِّ وَمُحَيِّصَةً ابْنَا مَسْعُودٍ إِلَى النَّبِي النَّبِي اللَّهِ فَتَكَلَّمُوا فِي أَمْرِ صَاحِبِهِمْ، فَبَدَأً عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَكَانَ أَصْغُرَ الْقَوْمِ فَقَالَ النَّبِي اللَّهِ اللهِ فَتَكَلَّمُوا فِي أَمْرِ صَاحِبِهِمْ، فَبَدَأً عَبْدُ اللهِ اللهِ فَكَلَّمُوا فِي أَمْرِ صَاحِبِهِمْ، فَقَالَ النَّبِي الْكَبَرُ الْكُبُرُ وَتَكَلَّمُوا فِي أَمْرِ صَاحِبِهِمْ فَقَالَ النِّي اللهِ اللهِ اللهِ الْمُولِ الْمُتَعِقُونَ قَتِيلَكُمْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

نے فرمایا پھر پہودانینے پچاس آدمیوں سے قتم کھلوا کرتم سے چھٹکاراپا لیس گے۔ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! بیہ کافرلوگ ہیں (ان کی قتم کا کیا بھروسہ) چنانچہ رسول اللہ ملٹھیلم نے عبداللہ بن سہل کے وارثوں کو دیت خود اپنی سر ، سے ادا کردی۔ حضرت سمل بڑا تھ نے بیان کیا کہ ان اونٹول میں سے (جو آنخضرت ملٹھیلم نے انہیں دیت میں دیت میں دیت میں دیت میں دیت میں ایک اونٹی کو میں نے پکڑا وہ تھان میں گھس گئ اس نے ایک لات مجھ کو لگائی۔ اور لیٹ نے کما مجھ سے بچکی نے بیان کیا ان سے بھیر نے اور ان سے سمل نے کیا نے بیان کیا کہ میں سمجھتا ہوں کہ بشیر نے اور ان سے سمل نے کیا نے بیان کیا کہ میں سمجھتا ہوں کہ بشیر نے اور ان سے سمل نے کیا نے بیان بیان کیا کہ میں سمجھتا ہوں کہ بشیر نے اور ان سے سمل نے دیج سے کے الفاظ کے تھے۔ اور سفیان ہوں کہ بشیر نے دور سفیان

بن عيينہ نے بيان كيا' ان سے يحيٰ نے بيان كيا' ان سے بشيرنے اور

مِنْكُمْ) قَالُوا يَا رَسُولَ الله أَمْرٌ لَمْ نَرَهُ قَالَ : ((فَتُبَرِّنُكُمْ يَهُودُ فِي أَيْمَان خَمْسِينَ مِنْهُمْ)) قَالُوا يَا رَسُولَ الله قَوْمٌ كُفَّارً مِنْهُمْ)) قَالُوا يَا رَسُولَ الله قَلْمِن قِبْلِهِ. قَالَ سَهْلٌ: فَأَدْرَكْتُ نَاقَةً مِنْ تِلْكَ الإبلِ سَهْلٌ: فَأَدْرَكْتُ نَاقَةً مِنْ تِلْكَ الإبلِ لَهَمْ فَرَكَضَتْنِي بِرِجْلِهَا قَالَ اللهِ لَلْهُمْ فَرَكَضَتْنِي بِرِجْلِهَا قَالَ اللهِ لَلهُمْ فَرَكَضَتْنِي بِرِجْلِهَا قَالَ اللهِ لَلهُمْ فَرَكَضَتْنِي بِرِجْلِهَا قَالَ اللهُمْ فَرَكَضَتْنِي بِرِجْلِهَا قَالَ اللهُمْ فَرَكَضَتْنِي بِرِجْلِهَا قَالَ اللهُمْ فَرَكَضَتْنِي بِرِجْلِهَا قَالَ اللهُمْ فَرَكَضَتْنِي بَرِجْلِهَا قَالَ اللهُمْ فَرَكَضَتْنِي بِرِجْلِهَا قَالَ اللهُمْ فَرَكَضَتْنِي بِرِجْلِهَا قَالَ اللهُمْ فَرَكَضَتْنِي بِرِجْلِهَا قَالَ مَعْ رَافِعِ بُنِ قَالَ مَعْ رَافِعِ بُنِ فَلَا يَحْيَى، وَقَالَ ابْنُ عُيْنَةَ : حَدَّئَنَا يَحْيَى، خَدِيعٍ. وقَالَ ابْنُ عُيْنَة : حَدَّئَنَا يَحْيَى، عَنْ بَشِيْر، عن سَهْلٍ وَحْدَهُ.

[راجع: ۲۷۰۲]

اس میں رافع کا نام نہیں ہے۔

جہر مرکب میں قسامت کا ذکر ہے جس کی تفصیل پہلے گزر چک ہے۔ کسی مقتل سے متعلق عینی شمادت نہ ہو تو اس کی قوم کے الگریت کیا ہے۔ کہ واللہ وہی قاتل ہے تو وہ دیت کے حق دار ہو جائیں کے کہ واللہ وہی قاتل ہے تو وہ دیت کے حق دار ہو جائیں گئے ' پہل سے بی تعلق ہے۔ شریعت اسلام میں قتل ناحق کا محاملہ کتنا اہم ہے اس سے بی ظاہر ہوا۔

انہوں نے صرف سمل سے روایت کی۔

318- حلَّنَا مُسَدَّة، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهِ عَنْهِ وَسَلَّمَ: ((أَخْبِرُونِي بِشَجَرَةٍ مَنْلُهَا مَثَلُ الْمُسْلِمِ تُوْتِي أَكُلُهَا كُلُّ حِينِ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَلاَ تَحْتُ وَرَقَهَا))، كُلُّ حِينِ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَلاَ تَحْتُ وَرَقَهَا))، فَوَقَعَ فِي نَفْسِي النَّخْلَةَ فَكَرِهْتُ أَنْ لَمْ فَوَقَعَ فِي النَّخْلَة فَكَرِهْتُ أَنْ لَمْ يَتَكُلَمَا قَالَ النِّي صَلّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَتَكَلَّمَا قَالَ النِّي صَلّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((هِيَ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (رَهِيَ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (وَهَيَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (أَهِيَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ: (أَهِيَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَلَعْ فِي نَفْسِي النَّخْلَةُ قَالَ النَّهُ وَقَعَ فِي نَفْسِي النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَيْهِ وَاللَّهُ قَالَ اللهِ عَلَيْهِ وَلَهُ فِي نَفْسِي النَّذَى لَهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَرَجْتُ مَعَ أَبِي

الا ۱۱۳۲۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے یکیٰ بن کیرنے بیان کیا اور ان سے عبداللہ نے کہا کہ مجھ سے نافع نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر شکھ نے بیان کیا کہ رسول کریم المقالیم نے فرمایا مجھے اس ورخت کا نام بتاؤ 'جس کی مثال مسلمان کی ہی ہے۔ وہ بیشہ اپنے رب کے تھم سے پھل دیتا ہے اور اس کے پتے نہیں جھڑا کرتے۔ میرے دل میں آیا کہ کمہ دول کہ وہ کھور کا درخت ہے لیکن میں نے کہنا پند نہیں کیا۔ کیونکہ مجلس میں حضرات ابو بکراور عمر بی میں موجود تھے۔ پھرجب ان دونوں بزرگوں نے پچھ نہیں کہا تو آنحضرت ماٹھ لگا تو میں نے عرض کیا کہ میرے دل میں آیا کہ میرے دل میں آیا کہ کمہ دول یہ میرے دل میں آیا کہ کہ کمہ دول یہ میرے دل میں آیا کہ کہ کمہ دول یہ میرے دل میں آیا

سيس؟ أكرتم نے كمد ديا موتا تو ميرے لئے اتنا مال اور اسباب طنے

سے بھی زیادہ خوشی ہوتی۔ ابن عمر جہ ان کیا کہ (میں نے عرض

کیا) صرف اس وجہ سے میں نے نہیں کہا کہ جب میں نے آپ کواور

: مَا مَنَعَكَ أَنْ تَقُولَهَا لَوْ كُنْتَ قُلْتَهَا كَانَ أَحَبُّ اللَّهِ عُنْتَ قُلْتَهَا كَانَ أَحَبُّ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

حضرت ابو بکر ہو گئے جیسے بزرگ کو خاموش دیکھاتو میں نے آپ بزرگوں کے سامنے بات کرنا برا جانا۔

[راجع: ٢١]

ا مجور کے درخت میں یہ خاصیت ہے کہ قط کے زمانے میں بھی جبکہ اور درخت سوکھ جاتے ہیں یہ خوب میوہ دیتا ہے اور استین سیست کے بیر حال مغیر رہتا ہے۔ عربوں کا بہت بوا سرمایہ یک ورخت ہے ، جس کا پھل غذائیت سے بحر پور اور بے حد مقوی اور نفع بخش ہوتا ہے۔ مدینہ منورہ میں بہت می قتم کی محجوریں پیدا ہوتی ہیں جن میں مجوہ نامی محبور بہت ہی تریاق ہے۔ حدیث سے بردوں کو مقدم رکھنا ثابت ہوا، گرکوئی موقع مناسب ہو اور چھوٹے لوگ بردوں کی خاموشی دکھے کر بچ بات کمہ دیں تو یہ معیوب نہیں ہوگا۔

٩ - باب مَا يَجُوزُ مِنَ الشَّهْرِ
 وَالرَّجَزِ وَالْحُدَاءِ وَمَا يُكْرَهُ مِنْهُ.
 وَقَوْلِهِ تَعَالَى:

﴿ وَالشُّمْرَاءُ يَتْبِعُهُمُ الْفَاوُونَ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لاَ مَفْعَلُونَ إِلاَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا الله كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدَ مَا ظُلِمُوا وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَلَمُوا أَيْ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ﴾. قال ابْنُ عَبَّاسٍ: في كُلُّ لَعْوِ يَخُوضُونَ.

باب شعر'رجز اور حدی خوانی کاجائز ہونا

اور جو چیزیں اس میں نا پند ہیں ان کا بیان اور اللہ تعالیٰ نے سورہ شعراء میں فرمایا 'شاعروں کی پیروی وہی لوگ کرتے ہیں جو گراہ ہیں 'کیا تم شیں دیکھتے ہو کہ وہ ہروادی میں جھٹاتے پھرتے ہیں اور وہ وہ باتیں ۔ کھتے ہیں جو خود شیں کرتے۔ سوا ان لوگوں کے جو ایمان لے آئے اور جنہوں نے عمل صالح کئے اور اللہ کا کیڑت سے ذکر کیا اور جب ان پر ظلم کیا گیا تو انہوں نے اس کا بدلہ لیا اور ظلم کرنے والوں کو جلد ان پر ظلم کیا گیا تو انہوں نے اس کا بدلہ لیا اور ظلم کرنے والوں کو جلد ہی معلوم ہو جائے گا کہ ان کا انجام کیا ہو تا ہے۔ حضرت ابن عباس بی معلوم ہو جائے گا کہ ان کا انجام کیا ہو تا ہے۔ حضرت ابن عباس بی معلوم ہو جائے گا کہ ان کا انجام کیا ہو تا ہے۔ حضرت ابن عباس بی معلوم ہو جائے گا کہ ان کا انجام کیا ہو تا ہے۔ حضرت ابن عباس بی معلوم ہو بات میں گھتے ہیں۔

ر برد وہ شعر جو میدان جنگ میں پڑھے جاتے ہیں اپنی بمادری جنانے کے لئے اور حدی وہ موزوں کلام جو اونوں کو سنایا جاتا سنیت کے تاکہ وہ گرم ہو جائیں اور خوب چلیں یہ حدی خوانی عرب میں ایسی رائج ہے کہ اونٹ اے بن کر مت ہو جاتے اور کوسوں بغیر تھکنے کے چلے جاتے ہیں۔ آج نے دور میں ان اونوں کی جگہ ملک عرب میں بھی کاروں' بسوں نے لے لی ہے الا ماشاء اللہ۔ آیت میں ان شعروں کے جواز پر اشارہ ہے جو اسلام کی برتری اور کفار کے جواب میں کیے جائیں۔ حضرت حسان ایسے ہی شاعر ہے جن کو دربار رسالت کے شاعر ہونے کا فخر حاصل ہے۔

(۱۱۳۵) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبر دی ان سے زہری نے بیان کیا انہوں نے کہا جھے کو ابو بکر بن عبد الرحمٰن نے خبر دی انہیں مروان بن تھم نے خبر دی انہیں عبد الرحمٰن بن اسود بن عبد یغوث نے خبر دی انہیں ابی بن کعب

7180 حدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعْبِرَنَا شُعْبِرَنَا شُعْبِرِنَا شُعْبِرِنَا شُعْبِرِنَا أَبُو شُعْبِرِنِي أَبُو بَكُو بُنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ مَوْوَانَ بُنَ الْحَكَم أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بُنَ الْحَكَم أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بُنَ

رضی الله عنه نے خبردی که رسول کریم صلی الله علیه وسلم نے فرمایا '

(۱۲۳۲) ہم سے ابوقعم نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے

بیان کیا' ان سے اسود بن قیس نے' انہوں نے کما کہ میں نے جندب

بن عبدالله بجلى سے سنا انبول نے كماكد نى كريم مالية إجل رہے تھے

کہ آپ کو پھرسے ٹھوکر لکی اور آپ گر پڑے 'اس سے آپ کی انگلی

تو تو اک انگل ہے اور کیا ہے جو زخمی ہو گئ

كيا جوا اگر راه مولي مين نو زخي جو گئي

بعض شعروں میں دانائی ہوتی ہے۔

سے خون بنے لگا او آپ نے بیہ شعر پڑھا

الأَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَفُوثَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَيَّ بْنَ كَفْبِ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولُ اللهِ اللهِ قَالَ: ((إِنَّ

مِنَ الشُّمْوِ حِكْمَةً)).

معلوم بواکه پر از حکست و دانش و اسلامیات کے اشعار غدموم نہیں ہیں۔

٦١٤٦ - حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَسُودِ بْنِ قَيْسٍ سَمِفْتُ جُنْدُبًا يَقُولُ: بَيْنَمَا النَّبِيُ ﷺ يَمْشِي إِذْ أَصَابَهُ حَجَرٌ فَعَثَرَ فَدَمِيَتْ إِصْبَعُهُ فَقَالَ:

هَلْ أَنْتِ إِلاَّ إِصْبَعٌ دَمِيتِ وَفِي سَبِيلِ اللهِ مَا لَقِيتِ

[راجع: ٢٨٠٢]

یہ کام رجز ہے شعر نہیں آپ نے خود کوئی شعر نہیں بنایا۔ ہال دوسرے شاعروں کے عمدہ شعر بھی آپ نے پڑھے ہیں۔ سینی اللہ تعالٰی و ما علمناہ الشعر و ما ینبھی له.

مَهْدِيِّ، حَدُّثَنَا سَفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، مَهْدِيِّ، حَدُّثَنَا سَفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، حَدُّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ النَّبِيُ اللهُ: ((أَصْدَقُ كَلِمَةٍ قَالَ النَّبِيُ اللهُ: ((أَصْدَقُ كَلِمَةٍ قَالَ النَّبِيُ اللهُ: ((أَصْدَقُ كَلِمَةٍ قَالَ النَّبِيُ اللهُ عَنْهُ قَالَ النَّبِيُ اللهُ عَنْهُ أَبِيدٍ)) : أَلاَ كُلُّ شَيْءٍ قَالَهُ اللهُ بَاطِلُ وَكَادَ أُمَيَّةُ بْنُ أَبِي مَا حَلا الله بَاطِلُ وَكَادَ أُمَيَّةُ بْنُ أَبِي الصَّلْمَ أَلِي اللهُ عَنْهُ أَبِي المَسْلِمَ. [راحع: ٢٨٤١]

(۱۳۷) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبدالرحمٰن بن مهدی نے بیان کیا ان سے سفیان نے بیان کیا ان سے عبدالملک نے انہوں نے کہا ہم سے ابو سلمہ نے اور ان سے حفرت ابو ہریرہ بڑا نے کہ نبی کریم ساڑیا نے فرمایا شعراء کے کلام میں سے سچا کلمہ لبید کا مصرعہ ہے جو یہ ہے کہ! "اللہ کے سواجو کچھ میں سے سچا کلمہ لبید کا مصرعہ ہے جو یہ ہے کہ!" اللہ کے سواجو کچھ ہے سب معدوم و فنا ہونے والا ہے۔" امیہ بن ابی الصلت شاعر تو قریب تھا کہ مسلمان ہو جائے۔

تر بعرم البید عرب کا ایک مشہور شاعر تھا۔ اس کے کلام میں توحید کی خوبیاں اور بت پرستی کی ندمت بھری ہوئی ہے معلوم ہوا کہ البید عرب کا ایک مشہور شاعر تھا۔ اس کے تعلیم میں کا کیوں نہ ہو اس کی تحسین جائز ہے۔ مرد باید کہ گیرداندر گوش و رہنشت است پند بردیوار۔ اور اس کا دو سرا مصرعہ بیہ ہے۔ و کل نعیم لا محالة ذائل ۔ لینی ہرایک نعمت ضرور ضرور ختم ہونے والی ہے گرجنت کی نعمتیں۔

(۱۱۲۸) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے حاتم بن اساعیل نے ان سے برید ابن ابی عبید نے اور ان سے سلمہ بن اکوع برائٹ نے کہ رسول کریم ملٹ کے ماتھ جنگ خیبر میں گئے اور ہم نے رات میں سفرکیا استے میں مسلمانوں کے آدمی نے عامر بن اکوع براٹٹو

٦١٤٨ حَدُّثَنَا قُتَنْبَةٌ بْنُ سَعِيدٍ، حَدُّثَنَا حَالِثُنَا حَالِثُنَا مَالِئِنَا بَنِ اللهِ بَنِ اللهِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنُ الأَكْوَعِ قَالَ: خَوَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ إِلَى خَيْبَرَ فَسِوْنَا لَيْلاً
 مَعَ رَسُولِ اللهِ إِلَى خَيْبَرَ فَسِوْنَا لَيْلاً

فَقَالَ رَجُلٌّ مِنَ الْقَوْمِ : لِعَامِرِ بْنِ الأَكْوَعِ أَلاَ تُسْمِفُنَا هُنَيْهَاتِكَ قَالَ: وَكَانَ عَامِرٌ رَجُلاً شَاعِرًا فَنزَلَ يَحْدُوا بِالْقَوْمِ يَقُولُ:

اللَّهُمُّ لَوْ لاَ أَنْتَ مَا اهْنَدَيْنَا وَلاَ صَلَّيْنَا وَلاَ صَلَّيْنَا فَاغْفِرْ فِدَاءً لَكَ مَا اقْتَفَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا الْأَقْدَامُ إِنْ لاَقَيْنَا لَا اللهُ لَا اللهُ اللهُ

فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَى: ((مَنْ هَذَا السَّاتِقُ)) قَالُوا: عَامِرُ بْنُ الْأَكُوعِ فَقَالَ: ((يَرْحَمُهُ ا لله)) فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: وَجَبَتْ يَا نَبِيُّ الله لَوْ لاَ أَمْتَعْتَنَا بِهِ قَالَ: فَأَتَيْنَا خَيْبَرَ فَحَاصَرْنَاهُمْ حَتَّى أَصَابَتْنَا مَخْمَصَةٌ شَدِيدَةً، ثُمَّ إِنَّ الله فَتَحَهَا عَلَيْهِمْ فَلَمَّا أَمْسَى النَّاسُ الْيَوْمَ الَّذِي فُتِحَتْ عَلَيْهِمْ أَوْقَدُوا نِيرَانًا كَثِيرَةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ ((مَا هَلْهِ النَّيرَانُ عَلَى أَيِّ شَيْء تُوقِدُونَ؟)) قَالُوا عَلَى لَحْمٍ قَالَ: ((عَلَى أَيُّ لَحْمٍ؟)) قَالُوا: عَلَى لَخْمٍ حُمُرٍ إِنْسِيَّةٍ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ (أَهْرَقُوهَا وَاكْسِرُوهَا)) فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ الله أَوْ نُهْرِيقُهَا وَنَغْسِلُهَا قَالَ: ﴿﴿أَوْذَاكَ ﴾} فَلَمَّا تَصَافُ الْقَوْمُ كَانَ سَيْفَ عَامِرٍ فِيهِ قَصِرُ فَتَنَاوَلَ بِهِ يَهُودِيًّا لِيَضْرِبَهُ وَيَرْجِعُ ذُبَابٌ سَيْفِهِ فَأَصَابَ رُكْبَةً عَامِرٍ فَمَاتَ مِنْهُ، فَلَمَّا

سے کما کہ اپنے کچھ شعراشعار ساؤ۔ رادی نے بیان کیا کہ عامرشاعر تھے۔ وہ لوگوں کواپنی مدی سانے لگے۔ "اے اللہ! اگر تونہ ہو تا تو ہم ہدایت نہ پاتے نہ ہم صدقہ دے سکتے اور نہ نماز پڑھ سکتے۔ ہم تچھ پر فدا ہوں 'ہم نے جو کچھ پہلے گناہ کئے ان کو تو معاف کردے اورجب (دشمن سے) ہمارا سامناہو تو ہمیں ثابت قدم رکھ اور ہم پر سکون نازل فرما۔ جب ہمیں جنگ کے لئے بلایا جاتا ہے 'تو ہم موجود ہو جاتے ہیں اور دسمن نے بھی پکار کر ہم سے نجات جاہی ہے۔" رسول الله ساتھائیا نے فرمایا ہے کون اونٹول کو ہانک رہاہے جو حدی گارہاہے؟ صحابہ نے عرض کیا کہ عامرین اکوع ہے۔ آنخضرت سٹی کیا نے فرمایا اللہ پاک اس پر رحم کرے۔ ایک صحابی یعنی عمر بغالت نے کما'یا رسول الله اب توعامر شہید ہوئے 'کاش اور چند روز آپ ہم کو عامرے فائدہ اٹھانے دیتے۔ راوی نے بیان کیا کہ چرہم خیبر آئے اور اس کو گھیرلیا اس گھراؤ میں ہم شدید فاقوں میں مبتلا ہوئے ' پھراللہ تعالیٰ نے خیبروالوں ير ہم كو فتح عطا فرمائى جس دن ان ير فتح بوئى اس كى شام كولوگول نے جگہ جگہ آگ جلائی۔ آنخضرت ملٹھا نے بوچھا کہ یہ آگ کیس ہے' كس كام كے لئے تم لوگوں نے بير آگ جلائی ہے؟ صحابہ نے عرض كيا كه كوشت يكانے كے لئے۔ اس ير آپ نے دريافت فرماياكس چيزك گوشت کے لئے؟ محابہ نے کما کہ بستی کے پالتو گدھوں کا گوشت پکانے کے لئے۔ آنخضرت ملی اللہ است کو بر تنوں میں سے بھینک دو اور بر تنوں کو تو ڑ دو۔ ایک صحابی نے عرض کیایا رسول اللہ! ہم گوشت تو پھینک دیں گے ، گربرتن تو ڑنے کے بجائے اگر دھو لیں؟ آخضرت النہ اللہ نے فرمایا اچھایوں ہی کرلو۔ جب لوگوں نے جنگ کی صف بندی کرلی تو عامر (ابن اکوع شاعر) نے اپنی تلوار سے ایک يهودي ير واركيا' ان كي تلوار چھوٹي تھي اس كي نوك بليك كرخود ان ك كفنول ير كى اور اس كى وجه سے ان كى شمادت ہو گئى۔ جب لوگ واپس آنے لگے تو سلمہ (عامرے بھائی) نے بیان کیا کہ مجھے آنخضرت ملی این نے دیکھا کہ میرے چرے کا رنگ بدلا ہوا ہے۔

دریافت فرمایا که کیا بات ہے؟ میں نے عرض کیا آنخضرت ملی کیا ہے میں کہ مام کے اعمال میں میرے مال اور باپ فدا ہوں اوگ کمہ رہے ہیں کہ عام کے اعمال برباد ہو گئے۔ (کیونکہ ان کی موت خود ان کی تلوار سے ہوئی ہے) آنخضرت ملی کیا نے فرمایا ہیں نے کہا؟ میں نے عرض کیا فلال فلال اور اسید بن حفیر انصاری نے۔ آنخضرت ملی کیا نے فرمایا ، فلال اور اسید بن حفیر انصاری نے۔ آنخضرت ملی کیا ہے فرمایا ، میں نے بیات کمی اس نے جھوٹ کما ہے اسیں تو دو ہراا جر ملے گا۔ جس نے بیا بات کمی اس نے جھوٹ کما ہے اسیں تو دو ہراا جر ملے گا۔ آخضرت ملی کیا کہ وہ عابد بھی تھا اور مجابد بھی (تو اب اس نے بایا) عامر کی اور مجابد تو بہت کم بمادر عرب میں بیدا ہوئے ہیں (وہ ایسا بمادر اور نیک طرح تو بہت کم بمادر عرب میں بیدا ہوئے ہیں (وہ ایسا بمادر اور نیک آدی تھا)

الله عامر کے لئے جو لفظ آپ نے استعال فرمائے وہ ان کی شمادت کی پیش گوئی تھی 'کیونکہ جس کے لئے آپ لفظ "یو حمد الله" فیری کی تھی 'کیونکہ جس کے لئے آپ لفظ "یو حمد الله" فیری کی تعلق مرحوم نکالا ہے 'جو فوت شدہ مسلمانوں پر بولا جا ہے اور روایت میں صدی خوانی اور رجز وغیرہ کا ذکر ہے' باب سے کی مناسبت ہے۔ اشعار ندکورہ کا ترجمہ حضرت مولانا وحید الزمال مرحوم کے لفظول میں یہ ہے۔

گرنہ ہوتی تیری رحمت اے شہ عالی صفات! تو نمازیں ہم نہ پڑھتے اور نہ دیتے ہم زکوۃ تھے پہ مدتے جب تک دنیا میں مغلا فرما ثبات اپنی رحمت ہم پہ نازل کر شہ والا صفات جب وہ ناحق چینے شتے نہیں ہم ان کی بات چیخ چلا کر انہوں نے ہم سے چانی نجات جی چانی نجات کی جات

مدی ایک خاص لہجہ کا گاتا جس کو سن کر تھکا ہوا اونٹ تازہ دم ہو کر مست ہو جاتا ہے (اکمال 'صفحہ: ۳۷۸) اس سے رزمیہ نظموں کاجواز نکلیا ہے۔

یمال فرکورہ احادیث میں کچھ جنگ خیبر کے واقعات بیان کئے گئے ہیں اور یہ ہمارے محرّم کاتب صاحب کی مہوائی ہے کہ انہوں نے پچھلے صفحات میں اردو کو اتا خفی کر دیا کہ صفحات کے مطابق عربی اردو میں کائی تقاوت واقع ہو گیا اور یہ آخری صفحات فالی رہ گئے یہاں مرقومہ احادیث کا ترجمہ پچھلے صفحات پر چلا گیا۔ امید کہ اس سلسلہ میں قار کین کرام ہم کو معذور تصور فرماتے ہوئے ان خالی صفحات پر جنگ خیبر کی تعدواقع ہوئی۔ جس کے موقعہ پر اللہ پاک نے مسلمات پر جنگ خیبر کی ہونے والی فتوحات پر اشارہ فرما دیا اس لئے مناسب ہو گا کہ صلح حدیبیہ بی آیت و عدیم الله مفائم کئیر کی تعصیلات معلوم کریں یہ فدکورہ ذیل تفصیلات ہمارے بردگ ترین استاذ حضرت قاضی سلمان صاحب سلمان معاقد فرما کر جنگ خیبر کی تفصیلات میں :

صلح حدیبید (۲ ہجری مقدس) اس سال نی سی کی این ایک خواب مسلمانوں کو سایا فرمایا "میں نے دیکھا کویا میں اور سلمان کمد پہنچ کے میں اور سیت اللہ کا طواف کر رہے ہیں" اس خواب کے سننے سے غریب الوطن مسلمانوں کو اس شوق نے جو بیت

اللہ کے طواف کا ان کے دل میں تھا بے چین کر دیا اور انہوں نے ای سال نبی طاقیا کو سفر مکہ کے لئے آمادہ کرلیا' مدید سے مسلمانوں نے سال بن علیہ میں کیا جس میں عرب قدیم رواج کی پابندی نے سلمان جنگ ساتھ نہیں لیا۔ بلکہ قربانی کے اونٹ ساتھ لئے اور سفر بھی ذیقعدہ کے مہینہ میں کیا جس میں عرب قدیم رواج کی پابندی سے جنگ ہرگڑ نہ کیا کرتے تھے اور جس میں ہرایک دسٹمن کو بلا روک ٹوک مکہ میں آنے کی اجازت ہوا کرتی تھی۔ جب مکہ ۱۹ میل رہ گیا تو نبی طاقیا نے نہا مجازت بھی ان سے چاہی۔ گیا تو نبی طاقیا نے بدھنے کی اجازت بھی ان سے چاہی۔

عثمان بن عفان بڑھ جن کا اسلامی تاریخ میں ذوالنورین لقب ہے 'سفیر بناکر بھیجے گئے۔ ان کے جانے کے بعد لشکر اسلامی میں یہ خبر کھیل گئی کہ قریش نے حضرت عثمان بڑھ کو قتل یا قید کر دیا ہے۔ اس لئے نبی الٹھیل نے اس بے سروسامانی میں جعیت سے جان شاری کی بیعت کی کہ اگر لڑنا بھی پڑا تو خابت قدم رہیں گے۔ بیعت کرنے والوں کی تعداد چودہ سو تھی۔ قرآن مجید میں ہے۔ لقد دصی الله عن المعومنین اذیبا یعونک تحت الشحوۃ اس بیعت میں نبی الٹھیل نے اپ بائیں ہاتھ کو عثمان بڑھ کا واہنا ہاتھ قرار دیا اور ان کی جانب سے المعومنین اذیبا یعونک تحت الشحوۃ اس بیعت کا حال سن کر قریش ڈر گئے اور ان کے سردار کیے بعد دیگرے حدیبیہ میں حاضر ہوئے۔ عروہ بن اسمود جو قریش کی جانب سے آیا اس نے قریش کو واپس جا کر کہا (یہ عروہ جو آج قریش کا سفیر بن کر آیا تھا' چنز سال کے بعد خود بخود مسلمان ہو گیا تھا' اور اپنی قوم میں تبلیخ اسلام کے لئے سفیر اسلام بن کر گیا تھا۔

اے قوم! مجھے بارہا نجائی (بادشاہ جش) قیصر (بادشاہ قسطنطنیہ) کسرئی (بادشاہ ایران) کے دربار میں جانے کا انقاق ہوا ہے گر مجھے کوئی بھی ایسا بادشاہ نظرنہ آیا جس کی عظمت اس کے دربار والوں کے دل میں ایسی ہو جیسے اصحاب محمد کے دل میں محمد کی ہے (التہائی) محمد ساتھائیا ہو گئی ہے دہان کو اپنے چرے پر تھو کتا ہے تو اس کا آب دہمن زمین پر گرنے نہیں پاتا۔ کسی نہ کسی کے ہاتھ ہی پر گرتا ہے اور وہ محفص اس آب دہمن کو اپنے چرے پر مل لیتا ہے۔ جب محمد (التہائی) کوئی تھم دیتا ہے تو تھیل کے لئے سب مبادرت کرتے ہیں۔ جب وہ وضو کرتا ہے تو آب مستعمل وضو کے لئے ایسے کرے پڑتے ہیں گویا لاائی ہو پڑے گی۔ جب وہ کلام کرتا ہے تو سب کے سب چپ ہو جاتے ہیں۔ ان کے دل میں محمد (التہائیا) کا اتنا ادب ہے کہ وہ اس کے سامنے نظر اٹھا کا کر نہیں دیکھتے۔ میری رائے ہے کہ ان سے صلح کر لو جس طرح بھی ہے۔ سوچ سمجھ کر کا تاتا ادب ہے کہ وہ اس کے سامنے نظر اٹھا کر نہیں دیکھتے۔ میری رائے ہے کہ ان سے صلح کر لو جس طرح بھی ہیں۔ سوچ سمجھ کر کیش صلح پر آمادہ ہوئے۔ صلح کے لئے مندرجہ ذیل شرائط طے ہوئیں۔

(۱) دس سال تک باہمی صلح رہے گی' جانبین کی آمد و رفت میں کہی کو روک ٹوک نہ ہوگی (۲) جو قبائل چاہیں' قریش ہے ال جائیں اور جو قبائل چاہیں وہ مسلمانوں کی جانب شامل ہو جائیں۔ دوست دار قبائل کے حقوق بھی کی ہوں گے (۳) انگلے سال مسلمانوں کو طواف کعبہ کی اجازت ہوگی۔ اس وقت ہتھیار ان کے جم پر نہ ہوں گے گو سفر میں ساتھ ہوں (۴) اگر قریش میں سے کوئی شخص نبی مسلمان ہو کر چلا جائے تو نبی ساتھ ہا اس مسلمان ہو کر چلا جائے تو نبی ساتھ ہا اس مسلمان ہو کر چلا جائے تو نبی ساتھ ہا اس مسلمان ہو کر چلا جائے تو نبی ساتھ ہا سر گھے۔

آخری شرط من کر تمام مسلمان بجز ابو بکر صدیق بزائی گھرا اٹھے 'عمر فاروق بزائی اس بارے میں زیادہ پر جوش تھے۔ لیکن نبی کریم سائی ہے اللہ الرحمٰن سائی ہے اللہ الرحمٰن کر اس شرط کو بھی منظور فرما لیا۔ معاہدہ حضرت علی مرتضی بڑائی نے کہ رحمٰن کے کتے ہیں باسمک اللہم لکھو۔ نبی مائی ہے الرحیم سہیل جو قریش کی طرف سے مخار معاہدہ تھا 'بولا' بخدا ہم نہیں جانے کہ رحمٰن کے کتے ہیں باسمک اللہم لکھو۔ نبی مائی ہے وہی لکھ دینے کا حکم دیا۔ حضرت علی بڑائی نے اس کی درخواست پر محمد رسول اللہ "اور قریش کے درمیان منعقد ہوا ہے۔ سمیل نے اس پر مجمد بن عبداللہ لکھنے کا حکم دیا۔ (بخاری عن مسور بن مخرمہ باب الشروط فی الجہاد) میں سمیل جو آج اسم مبارک مجمد کے ساتھ رسول لکھنے پر اعتراض کرتا ہے چند سال کے بعد دلی شوق اور امنگ سے مسلمان ہو گیا۔ انتقال نبوی کے بعد مکہ مکرمہ میں اس نے اسلام کی حقانیت پر ایک زیردست تقریر کی تھی 'جو ہزاروں مسلمانوں کے لئے استحکام اور تازگی ایمان کا باعث ٹھری تھی ' بو بڑاروں مسلمانوں کے لئے استحکام اور تازگی ایمان کا باعث ٹھری تھی ' بو بڑاروں مسلمانوں کے لئے استحکام اور تازگی ایمان کا باعث ٹھری تھی ' بو شکرے تھی ' بو شکرے تھی ' بو بڑاروں مسلمانوں کے لئے استحکام اور تازگی ایمان کا باعث ٹھری تھی ' بو شکرے تھی ' بو شکرے تھی ' بو بڑاروں مسلمانوں کے لئے استحکام اور تازگی ایمان کا باعث ٹھری تھی ' بو شکرے تھی باتھ ہیں بیا فیدائی بنا لیت ہے۔

معاہدہ کی آخری شرط کی نبست قریش کا خیال تھا کہ اس شرط سے ڈر کر کوئی فخض آئندہ مسلمان نہ ہو گا' لیکن یہ شرط ابھی طے بی ہوئی تھی اور عہد نامہ لکھا بی جا رہا تھا' دونوں طرف سے معاہدہ پر دستخط بھی نہ ہوئے تھے کہ سہیل بن عمرو (جو اہل مکہ کی طرف سے معاہدہ پر دستخط کرنے کا اختیار رکھتا تھا) کے سامنے ابو جندل ای جلسہ میں پہنچ گیا اور ابو جندل مکہ میں مسلمان ہو گیا تھا' قریش نے اسے قید کر رکھا تھا اور اب وہ موقع پاکر زنجیروں سمیت ہی بھاگ کر لشکر اسلامی میں پہنچا تھا۔ سمیل نے کہا کہ اسے ہمارے حوالہ کیا جائے۔

عمد نامہ کب واجب العل ہو تا ہے: نبی سی التی نے فرایا کہ عمد نامے کے کمل ہو جانے پر اس کے خلاف نہ ہوگا کینی جب تک عمد نامہ کمل نہ ہو جائے اس کی شرائط پر عمل نہیں ہو سکتا۔ سہیل نے گر کر کما کہ تب ہم صلح ہی نہیں کرتے۔ نبی سی التی کے حکم دیا اور ابوجندل قرایش کے سپرد کر دیا گیا۔ قریش نے مسلمانوں کے کیپ میں اس کی مشکیں باندھیں 'پاؤں میں زنجیر ڈالی اور کشاں کشاں کشاں کشاں کشاں کے گئے۔ نبی سی کے اتب وقت اس قدر فرما دیا تھا کہ ابو جندل! خدا تیری کشائش کے لئے کوئی سیس نکال دے گا۔ ابو جندل کی ذات اور قرایش کا ظلم دیکھ کر مسلمانوں کے اندر جوش اور طیش تو پیدا ہوا' گر نبی سی کھی کر ضبط و صبر کے ابو جندل کی ذات اور قرایش کا ظلم دیکھ کر مسلمانوں کے اندر جوش اور طیش تو پیدا ہوا' گر نبی سی کھی کر منبط و صبر کے دیت جب مسلمان نماز میں مصروف تھے اس ادادے سے اترے کہ مسلمانوں کو نماز میں قتل کر دیں یہ سب گر قار کر گئے گئے اور آنخضرت سی تھیا نے انہیں از راہ رحم دلی د عفو چھوڑ دیا۔

جملہ آور اعداء کو معافی: اس واقعہ پر قرآن مجید میں اس آیت کا نزول ہوا۔ وَهُوَ الَّذِیْ کَفَّ اَیْدِیَهُمْ عَنْکُمْ وَ اَیْدِیَکُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَکَّةً مِنْ بَعْدِ اَنْ اَظْفَرَکُمْ عَلَیْهِمْ (سورہُ الفَّح آیت: ۲۳) فدا وہ ہے جس نے وادی کمہ میں تمہارے دشنوں کے ہاتھ تم سے روک دیے اور تمہارے ہاتھ بھی (ان پر قابویانے کے بعد) ان سے روک دیے۔

الفرض بی سفر بہت فیرو برکت کا موجب ہوا۔ آخضرت مٹی کیا نے معاندین کے ساتھ معلدہ کرنے میں فیاضی ' حزم' دور بین اور جملہ آور وشمنوں کی معانی میں عفو اور رحمۃ اللعالمینی کے انوار کا ظہور دکھایا ' صدیبیہ بی سے مدینہ منورہ کو واپس تشریف لے گئے۔ ای معلمہہ کے بعد سورۃ الفتح کا نزول حدیبہ میں ہوا تھا۔ عمرفاروق بڑائت نے پوچھا یا رسول اللہ! کیا یہ معاہدہ ہمارے لئے فتح ہے؟ فرمایا ہاں! اللہ جندل نے زندان مکہ میں پنچ کر دین حق کی تبلیغ شروع کر دی ' جو کوئی اس کی گرافی پر مامور ہوتا' وہ اسے توحید کی فویماں ساتا' اللہ کی عظمت و جلالت بیان کر کے ایمان کی ہدایت کرتا۔ فدا کی قدرت کہ ابو جندل اپنچ سے اداوے اور سعی میں کامیاب ہو جاتا اور وہ معنی مسلمان ہو جاتا ور وہ معنی مسلمان ہو جاتا ہور ہوتا' ہو ہوا کہ ایک سال کے اندر قریباً تین سواشخاص مسلمان ہو گئے۔ ابو جندل کی طرح ایک مختص ابو بصیر تھاوہ مسلمان ہو کر مدینہ پنچا' قریش نے اسے بھی واپس لانے کے لئے دو مختص نبی سٹی جانے کا ختیجہ یہ ہوا کہ ایک سال کے اندر قریباً تین سواشخاص مسلمان ہو گئے۔ ابو جندل کی طرح ایک مختص ابو بصیر تھاوہ مسلمان ہو کر مدینہ پنچا' قریش نے اسے بھی واپس لانے کے لئے دو مختص نبی سٹی جانے کی فدمت میں اطلاع دینے کے لئے گیا۔ اس کے بیچھ بی ابوبصیر پنچا' نبی سٹی کیا نے اسے فساد انگیز فرمایا اس عباب سے خوف ذوہ ہو کر مدینہ آنے کی اجازت کی فدمت میں اطلاع دینے کے لئے گیا۔ اس کے بیچھ بی ابوبصیر پنچا' نبی سٹی کیا نے اسے فران کو کہ ہو تھا کہ اور سیا کہ کیا ہو اسے بھی بھاگا۔ قریش کر ابا نبی کیا تی جانا کہ اس لئے اس نے مدے شام کے راستہ پر ایک پیاڑی پر قبضہ کر لیا' جو قافلہ قریش کا آتا جاتا اسے لوٹ لیتا (کیونکہ قریش فریش کر ایا' جو قافلہ قریش کا آتا جاتا اسے لوٹ لیتا (کیونکہ قریش فریش کر ایا' جو قافلہ قریش کا آتا جاتا اسے لیتا (کیونکہ قریش فریش فریش کر ایا' جو قافلہ قریش کا آتا جاتا اسے لوٹ لیتا (کیونکہ قریش فریش فریش فریش کر ایا' جو قافلہ قریش کا آتا جاتا اسے واطاد

ایک وفعہ ابوالعاص بن رہی کا قافلہ بھی شام سے آیا۔ ابوجندل وغیرہ ابوالعاص سے واقف سے سیدہ زینب بنت رسول کا اس سے

نکاح ہوا تھا (گو ابوالعاص کے مشرک رہنے سے افتراق ہو چکا تھا۔) ابوجندل نے قافلہ لوٹ لیا۔ گرکی جان کا نقصان نہ ہوا۔ اس لئے کہ ابوالعاص ان میں تھا۔ ابوالعاص ان میں تھا۔ ابوالعاص دہاں سے سیدھا مدینہ آیا اور حضرت زینب رہی تھا۔ کیا۔ جب ابوجندل کو اس فیصلہ کیا میں سے بی ابوجندل کو اس فیصلہ کیا اطلاع ہوئی تو انہوں نے سارا اسباب رسی اور ممار شتر تک ابوالعاص کو واپس کر دیا' ابوالعاص کمہ پہنچا۔ سب لوگوں کا روپیہ بیسہ اسباب اوا کیا۔ پھر مناوی کرائی کہ اگر کسی کا کوئی حق بھی پر رہ گیا ہو تو بتا وے۔ سب نے کہا تو برا امین ہے۔ ابوالعاص نے کہا اب میں جاتا ہوں اور مسلمان موتا ہوں۔ جھے ڈر تھا کہ اگر اس سے پہلے مسلمان ہو جاتا تو لوگ الزام لگاتے کہ ہمارا مال مار کر مسلمان ہوگیا ہے۔ نبی ماتی ہوتا ہوں۔ ور شیل کہ ذر تھا کہ اگر اس سے پہلے مسلمان ہو جاتا تو لوگ الزام لگاتے کہ ہمارا مال مار کر مسلمان ہوگیا ہے۔ نبی ماتی ہوتا ہوں۔ بھی در تھا کہ اگر اس کے ساتھیوں کو بھی اب مدینہ منورہ بلالیا تھا تا کہ وہ قریش کو نہ لوٹ سکیں۔

اب قریش گھبرائے کہ ہم نے کیوں عمد نامے میں ان ایمان والوں کو واپس لینے کی شرط درج کرائی پھرانہوں نے مکہ کے چند فتخب مخصوں کو نبی سٹی لیا کی خدمت میں بھیجا کہ ہم عمد نامہ کی اس شرط سے دستبروار ہوئے ہیں۔ ان نو مسلموں کو اپنے پاس واپس بلا لیجے۔ نبی سٹی لیا کی فدم معلم ہ کے خلاف کرنا پندنہ فرمایا۔ اس وقت عام مسلمان بھی سمجھ گئے کہ معاہدہ کی وہ شرط جو بظاہر ہم کو ناگوار تھی اس کا منظور کرلینا کس قدر مغید ثابت ہوا۔

صلح کا حقیقی فاکدہ: امام زہری نے معاہدہ کی دفعہ اول کے متعلق تحریر فرمایا ہے کہ جانبین سے آمد و رفت کی روک ٹوک کے اللہ جانے سے یہ فاکدہ ہوا کہ لوگ مسلمانوں سے ملنے جلنے گئے اور اس طرح ان کو اسلام کی حقیقت اور صداقت معلوم کرنے کے مواقع ملے اور ای وجہ سے اس سال استے زیادہ لوگوں نے اسلام قبول کیا کہ اس سے پیٹھر کی سال استے مسلمان نہ ہوئے تھے۔

مسلمانوں کا طواف کعبہ کے لئے جانا اور اس کے نتائج (کے بچری مقدس) معلدہ صدیبیہ کی شرط دوم کی رو سلمانوں کا طواف کعبہ کے لئے جانا اور اس کے نتائج (کے بچری مقدس) معلدہ صدیبیہ کی شرط دوم کی رو ہم مسلمان اس سال کمہ پنچ کر عمرہ کرنے کا حق رکھتے تھے۔ اس لئے اللہ کا رسول دو ہزار صحابہ کو ساتھ لے کر کمہ بہنچا۔ کمہ والوں نے بی مائی کے کمہ آباد ہے چلے گئے 'پیاڑ پر سے مسلمانوں کے کام دیکھتے رہے۔ خدا کا نبی شائی ہم شریں کی لئے کہ میں رہا اور پھر ساری جعیت کے ساتھ مدینہ کو واپس چلاگیا۔ ان مسلمانوں کے سے جوش' سادہ اور مؤثر طریق عبادت کا اور ان کی اعلیٰ دیانت و امانت کا (کہ خالی شدہ شریس کی کا ایک پائی کا بھی نقصان نہ ہوا تھا) جیب اڑ ہوا ، جس نے سینکوں کو اسلام کی طرف مائل کر دیا۔

جنگ خیبر۔ (محرم کھ): خیبر مدینہ سے شام کی جانب تین منزل پر ایک مقام کا نام ہے 'یہ یمودیوں کی خالص آبادی کا قصبہ تھا۔ آبادی کے گردا گرد متحکم قلع بنائے ہوئے تھے۔ نی ساتھیا کو سنر حدیبیہ سے پنچ ہوئے ابھی تھوڑے ہی دن (ایک ماہ سے کم) ہوئے تھے کہ یہ سننے میں آیا کہ خیبر کے یمودی پھر مدینہ پر حملہ کرنے والے ہیں اور جنگ احزاب کی ناکای کا بدلہ لینے اور اپنی کھوئی ہوئی جنگی عزت و قوت کو ملک بھر میں بحال کرنے کے لئے ایک خونخوار جنگ کی تیاری کر چکے ہیں۔ انہوں نے قبیلہ غطفان کے چار ہزار جنگ بھو بہادروں کو بھی اپنے ساتھ ملالیا تھا اور معاہدہ یہ تھا کہ اگر مدینہ فتح ہو گیا تو پیداوار خیبرکا نصف حصہ بیشہ بنو غطفان کو دیتے رہیں گے۔

مسلمان محاصرہ کی تختی کو جو پچھلے سال ہی جنگ احزاب میں انہیں اٹھانی پڑی تھی' ہنوز نہیں بھولے تھے۔ اس لئے سب مسلمانوں کا اس امریر انقاق ہو گیا کہ حملہ آور دشمن کو آگے بڑھ کرلینا چاہیئے۔

نی ساتی استیار نے اس غزوہ میں صرف انمی صحابہ کو ہم رکاب چلنے کی اجازت دی تھی جو لقد رضی الله عن المومنین اذیبا یعونک تحت الشجرة فعلم ما فی قلوبهم کی بشارت سے ممتاز تھے اور جن کو وعد کم الله مغانم کثیرة تا حدونها۔ کا مروه مل چکا تھا۔ ان کی تعداد چووہ سو تھی جن میں سے دو سو اسبی سوار تھے۔

مقدمہ لشکر کے سردار عکاشہ بن محصن اسدی بڑائی اور میمنہ لشکر کے سردار عمر بن الخطاب بڑائی تھے۔ سردار میسرو کوئی اور سحالی بڑائی تھے۔ سردار عمر تیں بھی شامل لشکر تھیں 'جو بیاروں اور زخمیوں کی خبر گیری اور تیار داری کے لئے ساتھ ہولی تھیں۔

لشکر اسلام آبادی خیبر کے مقصل رات کے وقت پہنچ گیا تھالیکن نبی ساڑی کی عادت مبارکہ بیہ تھی کہ لڑائی رات کو شروع نہ کرتے تھے اور نہ شب خون ڈالا کرتے تھے۔ اس لئے لشکر اسلام نے میدان میں ڈیرے ڈال دیئے۔ معرکہ کے لئے اس مقام کا انتخاب مرو جنگ آزما خباب بن المنذر زالٹر نے کیا تھا۔ یہ میدان اہل خیبراور بنو غطفان کے درمیان پڑتا تھا۔ اس تدبرکا فائدہ بیہ ہوا کہ جب بنو غطفان یمودیان خیبرکی مدد کے لئے نکلے تو انہول نے لشکر اسلام کو سد راہ پایا اور اس لئے چپ چاپ اپنے گھروں کو واپس چلے گئے۔

نی مٹائیا نے تھم دیا تھا کہ لشکر کا بڑا کیمپ ای جگہ رہے گا اور حملہ آور فوج کے دیتے کیمپ سے جایا کریں گے۔ لشکر کے اندر فوراً مجد تیار کرلی گئ تھی اور جنگ کے دوش بدوش تبلیغ اسلام کا سلسلہ بھی جاری فرما دیا گیا تھا۔

حضرت عثمان رفائتہ ۔۔۔۔ اس کیپ کے ذمہ دار افسر تھے۔ قصبہ خیبر کے قلعے جو آبادی کے دائیں بائیں واقع تھے شار میں دس تھے، جس کے اندر دس ہزار جنگی مرد رہتے تھے، ہم ان کو تین حصوں پر تقسیم کر سکتے ہیں (۱) قلعہ نام (۲) قلعہ نطاۃ (۳) حصن صعب بن معاذ۔ یہ چاروں حصون نطاۃ کے نام سے نامزو تھے۔ معاذ۔ یہ چاروں حصون نطاۃ کے نام سے نامزو تھے۔ (۵) حصن الزبیر (۵) حصن ان الحقیق بھی کتے ہیں۔ یہ تینوں حصون کتیبہ کے نام سے نامزو تھے۔ کام سے نامزو تھے۔ کام سے نامزو تھے۔ کی حصن بی الحقیق بھی کتے ہیں۔ یہ تینوں حصون کتیبہ کے نام سے نامزو تھے۔

محمود بن مسلمہ بناٹر کو حملہ آور فوج کا سردار بنایا گیا اور انہوں نے قلعہ نطاۃ پر جنگ کا آغاذ کر دیا۔ نبی ماٹی نے خود بھی حملہ آور فوج میں شامل ہوئے تھے' باتی ماندہ فوجی کیمپ زیر نگرانی حضرت عثان بن عفان بڑائر تھا۔

 اس رات پاسبانی نظر کی فدمت حضرت عمر بن الخطاب بڑاٹھ کے سپرد تھی۔ انہوں نے گرداوری کرتے ہوئے ایک یمودی کو گرفتار
کیا اور اسی وقت نبی ملٹھنے کی فدمت میں لائے۔ آنخضرت ملٹھنے نماز تنجد میں تھے 'جب فارغ ہوئے تو یمودی سے گفتگو فرمائی۔ یمودی
نے کہا کہ اگر اسے اور اس کے زن و بچہ کو جو قلعہ کے اندر ہیں امان عطا ہو تو وہ بہت سے جنگی راز بتا سکتا ہے۔ یہ وعدہ اس سے کر لیا
گیا۔ یمودی نے بتایا کہ نظاۃ کے یمودی آج کی رات اپنے زن و بچہ کو قلعہ ش میں بھیج رہے ہیں اور نفلا و بعنس کو قلعہ نظاۃ کے اندر
دفن کر رہے ہیں۔ جمھے وہ مقام معلوم ہے۔ جب مسلمان قلعہ نظاۃ لے لیں گے تو میں وہ جگہ بتا دوں گا۔ بتایا کہ قلعہ ش کے بہ خانوں
میں قلعہ شکنی کے بہت سے آلات منجنیق وغیرہ موجود ہیں۔ جب مسلمان قلعہ ش فیج کر لیں گے تو میں وہ بتہ خانوں گا۔
میں ہوئی تو نبی کریم سٹھنے نے خضرت علی مرتشی بڑاٹھ کو یاد فرمایا۔ لوگوں نے عرض کیا کہ انہیں آشوب چٹم ہے اور آئھوں میں درد بھی
میں اور نہ درد کی تکلیف۔ پھر فرمایا علی! جاؤ راہ خدا میں جماد کرد' پہلے اسلام کی دعوت دو' بعد میں جگل کو۔
علی اگر تہمارے ہاتھ پر ایک محتص بھی مسلمان ہو جائے تو یہ کام بھاری غنیمتوں کے حاصل ہو جانے سے بہتر ہو گا۔

حضرت علی مرتفیٰی بڑاتھ نے قلعہ ناعم پر جنگ کی طرح ڈالی۔ مقابلہ کے لئے قلعہ کا مشہور سردار مرحب میدان میں نکلا۔ یہ اپنے آپ کو ہزار بمادروں کے برابر کماکر تا تھا۔ اس نے آتے ہی یہ رجز پڑھنا شروع کر دیا۔ قد علمت خیبر انی مرحب شاکی السلاح بطل محرب اذ القلوب اقبلت تلهب!۔ "خیبر جانتا ہے کہ میں ہتھیار سجانے والا بمادر تجربہ کار مرحب ہوں۔ جب لوگوں کے ہوش مارے جاتے ہوں 'و میں بمادری دکھاتا ہوں''

اس كے مقابلہ كے لئے عامر بن الاكوع بزائد فكلے۔ وہ بھى اپنا رجز يرص جاتے سے۔

قد علمت خیبر انی عامر۔ شاکی السلاح بطل مقانر۔ خیبرجانا ہے کہ ہتھیار چلانے میں استاد نبرد آزما تلخ ہوں۔ میرانام عامرہے۔" مرحب نے ان پر تکوار سے وار کیا۔ عامر بڑاتھ نے اسے ڈھال پر روکا اور مرحب کے حصہ زیریں پر وار چلایا۔ مگران کی تکوار جو لمبائی میں چھوٹی تھی' ان بی کے گھٹے پر گئی' جس کے صدمہ سے بالآخر شہید ہو گئے۔

پر حضرت على مرتضى بالله نكار رجز حيدري سے ميدان كونج الحا۔

انا الذی سمتنی امی حیدرہ اکیلکم بالسیف کیل السندرہ کلیت باغات شدید قسورہ "میں ہوں کہ میری ماں نے میرا نام شر غضبناک رکھاہے میں اپنی تلوار کی سخاوت سے تہیں برے برے پیانے عطا کروں گا۔ میں شیر ببر تملہ آور ہنر میدان ہوں۔" حضرت علی مرتضٰی بڑاٹھ نے ایک بی ہاتھ تکوار کا ایہا مارا کہ مرحب کے خود آبنی کو کاٹنا ہوا عمامہ کو قطع کرتا مرک دو محرے یوناتا ہوا گردن تک جا پہنچا۔ مرحب کا بھائی یا بر نکلا اسے زبیر بن العوام نے خاک میں سلادیا۔

اس کے بعد حفرت علی مرتفی بڑاتھ کے عام حملہ سے قلعہ ناعم فتح ہوگیا۔ ای روز قلعہ صعب کو حضرت حباب بن المنذر بڑاتھ نے کا موہ سے تیمرے دن بعد فتح کر لیا۔ حباب بن المنذر انساری السلمی بڑاتھ ابو عمرہ کنیت اور ذوالرائے لقب تھا۔ غروہ بدر میں ۳۳ سال کے تئے 'میدان جنگ بدر کے متعلق بھی آنحضرت مڑاتھ نے ان کی رائے کو پند فرمایا تھا۔ حضرت عمر بڑاتھ کی خلافت میں انتقال فرمایا 'قلعہ صعب سے مسلمانوں کو جو 'مجور' چھوہارے 'مکھن' روغن' زیتون' چربی اور پارچہ جات کی مقدار کثیر لی ۔ فوج میں قلت رسد سے جو تکلیف ہو رہی تھی وہ رفع ہو گئی۔ اس قلعہ کے آلات قلعہ شکن بھی برآمد ہوئے' جس کی خبر یمودی جاسوس دے چکا تھا۔ اس سے الکے روز قلعہ نطاق فتح ہو گیا۔ اب قلعہ الزبیرجو ایک ایک بیاڑی ٹیلہ پر واقعہ تھا اور اپنے بانی زبیر کے نام سے موسوم تھا' پر حملہ کیا گیا۔ وو روز کے بعد ایک یمودی لشکر اسلام میں آیا۔ اس نے کہا ہے قلعہ تو مہینہ بھر تک بھی تم فتح نہ کر سکو گے میں ایک راز بتاتا ہوں۔ اس قلعہ کے اندر بانی ایک زیر زمین نالہ کی راہ سے جاتا ہے آگر بانی کا راستہ بند کر دیا جائے تو فتح تمکن ہے۔ مسلمانوں نے بانی پر فیمنہ کرایا۔

اب الل قلعه ' قلعہ سے نکل کر کھے میدان میں آکر لڑے اور مسلمانوں نے انہیں فکست دے کر قلعہ کو فتح کرلیا۔

پھر حصن ابی پر جملہ شروع ہوا۔ اس قلعہ والوں نے سخت مدافعت کی' ان میں سے ایک شخص جس کانام غروان تھا' مبار ذت کے لئے باہر لکلا۔ حباب بڑائی مقابلہ کو گئے اس کا بازو راست کٹ گیا۔ وہ قلعہ کو بھاگا' حباب بڑائی نے تعاقب کیا اور اس کی رگ پاشنہ کو بھی کاٹ ڈالا' وہ گر پڑا اور پھر قتل کیا گیا۔

قلعہ سے ایک اور یمودی نکلا' جس کا مقابلہ ایک مسلمان نے کیا۔ گر مسلمان اس کے ہاتھ سے شہید ہوگیا۔ اب ابودجانہ بڑاتھ نکلے۔ انہوں نے جاتے ہی اس کے ہاتھ یاؤں کاٹ دیئے اور پھر قتل کر ڈالا۔

میود پر رعب طاری ہو گیا اور باہر نکلنے ہے رک گئے۔ ابو دجانہ رہائی آگے برھے۔ مسلمانوں نے ان کا ساتھ دیا۔ تکبیر کہتے ہوئے فلعہ کی دیوار پر جاچڑھے۔ قلعہ فنے کر لیا۔ اہل قلعہ بھاگ گئے اس قلعہ ہے بکریاں اور کپڑے اور اسباب بہت ساملا۔

اب مسلمانوں نے حص البر پر حملہ کر دیا۔ یہاں کے قلعہ نشینوں نے مسلمانوں پر اتنے تیر برسائے اور اتنے پھر گرائے کہ مسلمانوں کو بھی مقابلہ میں منجنیق کا استعال کرنا پڑا۔ منجنیق وہی تھے جو حص صعب سے غنیمت میں ملے تھے۔ منجنیقوں سے قلعہ کی دیواریں گرائی گئیں اور قلعہ فتح ہو گیا۔ (اس عظیم فتح کے بعد بہت سے اکابر نے اسلام قبول کرلیا) انہیں ایمان لانے والوں میں خالد بن ولید تھے ، جو جنگ احد میں کافروں کے رسالہ کے افریتے اور مسلمانوں کو انہوں نے سخت نقصان بہنچایا۔

یمی وہ خالد بڑاتھ ہیں جنہوں نے اسلامی جزل ہونے کی حیثیت میں مسلمہ کذاب کو شکست دی' تمام عراق اور نصف شام کا ملک فتح کیا تھا۔ مسلمانوں کے ایسے جانی دشمن اور ایسے جانباز اعلیٰ سابی کا خود بخود مسلمان ہو جانا اسلام کی سچائی کا معجزہ ہے۔

عمروین عاص رفاتھ کا اسلام لانا ۸ دھ: اننی اسلام لانے والوں میں عمروین العاص سے 'قریش نے ان ہی کو مسلمانوں سے عدروین معاملات میں اعلی قابلیت رکھنے کی وجہ سے اس ڈیپوٹیش کا سروار بنایا تھا جو شاہ جش کے پاس گیا تھا تا کہ وہ جش میں گئے ہوئے مسلمانوں کو قریش کے حوالے کر دے۔ انہیں عمروین عاص بڑتھ نے حضرت عمر بوٹھ کے زمانہ خلافت میں ملک مصر کو فتح کیا تھا۔ ایسے مدیرو ماہر سیاست اور فاتے ممالک کا مسلمان ہو جانا بھی اسلام کا اعجاز ہے۔

ائمی اسلام لانے والوں میں عثان بن طلحہ بھی تھے۔ جو کعبہ کے اعلیٰ مہتم و کلید بردار تھے جب بیہ نامی سردار (جن کی شرافت حسب و نسب سارے عرب میں مسلمہ تھی) نبی ساڑھا کی خدمت میں جا پہنچا تو نبی ملٹھا نے فرمایا کہ آج مکہ نے اپنے جگر کے دو کلڑے ہم کو دے ڈالے۔ (منتخب از رحمۃ للعالمین۔ جلد اول)

قار کین کرام بخاری شریف نے بیشتر احادیث کی روایت کرنے والی خاتون ام المؤسنین حضرت عائشہ صدیقہ بھی کا نام نامی واسم گرامی پڑھا ہوگا گرایے بہت کم ہول گے جو حضرت صدیقہ کے حالات سے واقفیت رکھتے ہوں اس لیے مناسب معلوم ہوا کہ حضرت صدیقہ بھی کے عالات کے کچھ حالات زندگی درج کر دیتے جائیں اللہ پاک ایمان والوں کی ماں رسول کریم مٹی کی عرم محرّم حضرت عائشہ بھی کی دوح پاک پر ہماری طرف سے بے شار سلام اور رحمیں نازل فرمائے۔ آمین۔

ام المؤمنين حضرت عاكشه صديقه وكي آفيه: عائشه بنت ابوبكر صديق ويقط عبدالله بن ابي قاف عثان بن عامر بن عمر بن كعب بن سعد ابن يتم بن مره بن كعب بن لوى بن قالب بن فهر بن الك بن نفر بن كنانه -

نہال کی طرف سے عائشہ رفی ہو بنت ام ہارون بنت عامر بن عویمر بن عبدالشس بن عماب بن اذنبیہ ابن سیج بن وہمان بن حارث بن غنم بن مالک بن کنانہ۔

آپ کانسب نامہ حضور سرور کا نات سے باپ کی طرف سے آتھویں اور مال کی طرف سے بار ہویں پشت میں کنانہ سے جا ملتا ہے

اس طرح سے آپ باپ کی طرف سے قریثی اور مال کی طرف سے کنالی ہیں۔

لقنب و خطاب: آپ کانام عائشہ کقب حمیرا اور صدیقہ اور خطاب ام المؤمنین کنیت ام عبداللہ۔ حضرت عائشہ رہی آگا کے ہال کوئی اولاد نہ ہوئی جس کے نام سے وہ اپنی کنیت مقرر کرتیں اور کنیت سے کسی کا پکارا جانا عرب میں چونکہ عزت کی نشانی سمجھی جاتی تھی' اس لئے آپ نے حضور ملی آلا کے مشورہ سے اپنی بمن اساء کے بیٹے عبداللہ بن زبیر کے نام پر اپنی کنیت ام عبداللہ رکھ لی تھی۔

تاریخ ولادت: آپ کی ولادت کی صحح تاریخ تو معلوم نہیں 'لیکن اس قدر ثابت ہے کہ حضور سے آیا کی بعثت کے پانچویں اور جمرت نبوی سے نو سال پہلے پیدا ہوئی تھیں۔ کیونکہ یہ ثابت شدہ امرہے کہ جمرت سے تین سال پہلے جب آپ کا حضور سرور کائتات سے فکاح ہوا تو اس وقت آپ کی عمرچھ سال کی تھی اور مدینہ منورہ پہنچ کراھ میں جب آپ کاشانہ نبوی میں واظل ہو کیں تو آپ کی عمرنو سال کی تھی۔

رضاعت: شرفائے عرب کے دستور کے موافق آپ کو واکل کی بیوی نے دودھ پلایا تھا۔ (اسد الغابہ میں واکل کی مال لکھا ہے لیکن صحیح بخاری باب الرضاعت میں بیوی لکھا ہے اور یکی صحیح ہے) ایک دفعہ واکل کے بھائی افلح بینی آپ کے رضائی چھا آپ سے طفے کو آئے اور انہوں نے اندر آنے کی اجازت مائٹی مھزت عائشہ صدیقہ بھاتھا نے فرمایا کہ جب تک میں رسول اللہ مٹھاتھا سے نہ پوچھ لول' اجازت نہیں دے سکتے۔ جس وقت حضور مٹھاتھا گھر میں تشریف لائے تو آپ نے ان سے فرمایا کہ وہ تہمارے پھا ہیں حضرت عائشہ بھاتھا نے عرض کیا کہ حضور مٹھاتھا ودوھ تو عورت پلاتی ہے مرد نہیں بلاتا۔ حضور مٹھیل نے فرمایا وہ تہمارے پھا ہیں۔ تہمارے پاس سے تعلق ہیں۔

پچپین: آپ کے والدین آپ کی پیدائش سے پیشتری مسلمان ہو بھے تھے۔ اس لئے دنیا میں آ کھ کھولتے ہی توحید کی صدا ان کے کان میں پنچنے گئی اور شرک و کفر کی آلودگی سے بالکل پاک رہیں۔ ہونمار بروا کے بھنے بھنے پات' آپ بھین ہی میں قیم و ذکا' قد و قامت اور صورت و سیرت میں ممتاز تھیں۔ اعضاء مضبوط اور جم توانا تھا' عام بچوں کی طرح بھین میں معترت عائشہ رہی تھیں کو کو بہت ولدادہ تھیں' گڑیوں سے کھیانا اور جھولے جھولنا آپ کے دو مرغوب ترین کھیل تھ' محلّہ کی تمام لڑکیاں آپ کے گھر میں جم ہو جاتیں اور کھیل کود میں ان کے اشاروں پر چلتیں۔ وہ آپ کے سامنے ایس مرغوب و مؤدب رہیں' گویا کہ حضرت عائشہ رہی تھا ان کی سروار ہیں۔ والدین اس چھوٹی می عمر میں آپ کی فراست و رعب دکھ کر خوش ہوتے اور انہیں بعض او قات خیال گزر تا کہ یہ کی دن ضرور معزز و ممتاز ہوگی۔ تج ہے۔

بالاے سرش زہو شمندی ہے تافت ستارہ بلندی

آپ کی ذہانت کا بیہ حال تھا کہ بھپن کی ذرا ذرا سی ہاتیں بتفصیل آپ کو یاد تھیں اور انہیں اس طرح بیان فرما دیا کرتی تھیں گویا کہ ابھی سامنے واقع ہو رہی تھیں۔

بشادى: نبوت كے دسویں سال ماہ رمضان المبارك میں حضرت خدیجہ الكبرئ ٦٥ سال كى عمر میں انقال فرما كئيں۔ ان كى جدائى كا حضور مائينيا كو سخت صدمہ ہوا۔ يہ وہ زمانہ تھا جب كہ كفار كمہ حضور مائينيا كو ستانے میں كوئى دقیقہ اٹھا نہ ركھتے تھے۔ ان كى كلفتوں اور اذبتوں كو بھلانے اور ول و جان كو تسكين دينے والى "تنائى كى مونس ہوى جب اس دنیا سے رخصت ہو كئيں تو حضور مائينيا ہے حد ملول رہنے گئے۔ آپ كو مغموم دكھ كر مشہور محالى عثان بن مظعون كى ہوى خولہ بنت حكيم نے ايك دن عرض كيا يا رسول الله! حضور مائينيا كى عرض كيا يا رسول الله! حضور مائينيا كى عورت سے عمم ہو، كسى عورت سے تكاح كر ليجئے۔ حضور مائينيا كى عرف الله كا عرض كيا، كنوارى اور ہوہ دونوں موجود ہيں، جس سے حكم ہو،

اس کے متعلق سلسلہ جنبانی کی جائے۔ فرمایا کون کون؟ عرض کیا ہوہ تو سودہ ینت زمعہ ہیں 'جو حضور پر ایمان لا چکی ہیں اور کوار کی حضرت ابو بکر صدیق کی 'جو حضور میں ہی جائے ہے فرمایا بھر ان دونوں کی حضرت ابو بکر صدیق کی 'جو حضور میں ہی منا ما سال کے خولہ خوشی خوشی حضرت ابو بکر کے گھر کئیں اور ام رومان سے اس کا تذکرہ کیا۔ ام رومان نے کما عائشہ کے والد کو آلینے دو' وہ باہر گئے ہوئے ہیں۔ تھوڑی دیر بعد جب حضرت ابو بکر بھڑ گھر آئے تو یہ مڑوہ آپ کو سال گیا گیا۔ انہوں نے کما عائشہ کے والد کو آلینے دو' وہ باہر گئے ہوئے ہیں۔ تھوڑی دیر بعد جب حضرت ابو بکر بھڑ گھر آئے تو یہ مڑوہ آپ کو سال گیا گیا۔ انہوں نے فرمایا اگر حضور کی مرضی ہے تو اس میں مجھے کیا عذر ہے' لیکن حضور میں ہی کا کہ کی انگر حضور مال کی گئی ہیں 'عائشہ کا نکاح حضور مال کی گئی ہے کو کر ہوتا ہے؟ (زمانہ جابلیت میں عرب میں دستور تھا کہ جس طرح سکے بھائی کی لڑکی سے نکاح جائز نہ تھا' اس طرح منہ بولے بھائی کی لڑکی کے بھی اپنے لئے حمام سجھتے تھے)

خولہ پھر حضور طائیا کی خدمت میں حاضر ہو کیں اور عرض کیا کہ ابو بکر زائش نے یہ اعتراض کیا ہے ' حضور ماٹیا نے فرمایا کہ ابو بکر مراثش نے یہ اعتراض کیا ہے ' حضور ماٹیا نے ان کی لڑک سے نکاح جائز ہے۔ وہاں کیا عذر تھا' حضرت ابو بکر زائش نے سر تسلیم خم کر دیا۔ احادیث میں ہے کہ نکاح سے پہلے حضور ماٹیا نے خواب میں دیکھا تھا کہ ایک فرشتہ ریٹم کے کیڑے میں آپیٹ کر کوئی چیز حضور ماٹیا کے سامنے پیش کر رہا ہے ' حضور نے بوچھاکیا ہے؟ اس نے جواب دیا کہ یہ حضور کی یوی ہیں۔ حضور ماٹیا نے کھول کر دیکھا تو عائشہ رضی اللہ عنها تھیں۔

نکاح کے وقت حفرت عائشہ کی عمر ۱ سال کی تھی۔ نکاح کی رسم برے سادہ طریق سے عمل میں آئی۔ وہ اپنی ہم من سیلیوں کے ساتھ کھیل رہی تھیں کہ ان کی انا آئی اور ان کو لے گئی۔ ان کے والد نے آکر نکاح پڑھا دیا۔ پانچ سو درہم مر مقرر ہوا۔ حضرت عائشہ رہی تھیں کہ ان کی ادار ہوکھے خبر تک نہ تھی، آخر آہستہ آہستہ میری والدہ نے مجھے اس امرکی اطلاع دے دی۔

فضائل: آپ میں چند ایک ایسی خصوصیتیں تھیں 'جو دو سری امہات المؤمنین کو حاصل نہ تھیں اور وہ یہ ہیں: (۱) حضور ساتھیا کی صرف آپ بی ایک ایسی ہوی تھیں 'جو کواری حضور کے نکاح میں آئیں 'فرشتے نے آپ کی صورت خواب میں حضور ساتھیا کے سامنے پیش کی (۲) آپ پیدائش بی سے شرک و کفر کی آلودگی سے پاک رہیں (۳) آپ کے والدین مماجر تھے (۳) آپ کی برآت میں قرآن شریف کی آیات نازل ہوئیں (۵) آپ بی کے لحاف میں حضور ساتھیا کو گئ بار وحی ہوئی 'کسی اور یوی کے لحاف میں نہیں ہوئی (۱) آپ بی کے جرے میں اور آپ بی کے آخوش میں سررکھے ہوئے حضور ساتھیا نے وفات یائی اور وہیں وفن ہوئے۔

وفات: ۸۵ ہجری مقدس ماہ رمضان میں آپ کی طبیعت علیل ہوئی اور چند روز تک بیار رہیں' وصیت کی کہ مجھے حضور ساتھیا کے ساتھ اس جمرہ میں دفن کیا جائے۔ رات ہی کو دفن کر دی ۔ کے ساتھ اس جمرہ میں دفن کیا جائے۔ رات ہی کو دفن کر دی ۔ جاؤں اور صبح کا انتظار نہ کیا جائے۔ کا رمضان المبارک کی شب کو دفات پائی' جنازہ حسب وصیت رات ہی کے وقت اٹھایا گیا۔ لیکن مردوں اور عورتوں کا انتا ہجوم تھا کہ رات کے دفت بھی نہیں دیکھا گیا۔ حضرت ابو ہریرہ بڑاٹھ نے جو ان دنوں حاکم مدینہ تھ' نماز جنازہ پر حالی۔ بھیجوں اور بھانجوں نے قبر میں اتارا اور وہ شم رشد و ہدایت دنیا کی نظروں سے نبال ہوگئی۔ انا للہ و انا الیہ راجعون۔

ابو ہریرہ دخاتی (ابو ہریرہ دخاتی اپنی کنیت ہی ہے ایسے مشہور ہوئے کہ ان کا میجے نام دریافت کرنا مشکل ہے 'کوئی کتا ہے عبداللہ بن عبد مشس 'کوئی کتا ہے عبد اللہ بن عبد مشس 'کوئی کتا ہے عبد میں کتا ہے عبد میں کتا ہے عبد میں کتا ہے عبد میں ان غیر کتا ہے عبد غیر بن گوئی کتا ہے عبد میں ان میں ہے کوئی نام ہو گا۔ اسلامی نام عبداللہ یا عبدالرحمٰن ہے۔ ازدی دوی ہیں' آپ کے پاس

ایک چھوٹی می بلی تھی۔ جس کو ساتھ رکھتے تھے اس لئے کنیت ابو ہریرہ ہو گئی۔ جنگ خیبر کے زمانہ میں حضور ملٹھ کیا کی خدمت میں حاضر ہو کر اسلام لائے۔ پھر ہر وقت حضور سلٹھ کیا کی خدمت میں رہنے لگے۔ سب سے زیادہ حدیثیں انہی کی روایت کردہ ہیں۔ ۵۵ھ یا ۵۵ھ یا ۵۵ھ میں فوت ہوئے۔(ماخوز)

٩٠٤٩ حدثنا مُسدد، حدثنا مُسدد، حدثنا السماعيل، حدثنا أيوب، عن أبي قِلاَبة، عن أبي قِلاَبة، عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: أنّى النبي في على بعض بسانه ومَعَهُن أمُ مُسلَم فَقَال: ((وَيْحَكَ يَا أَنْجَشَةُ رُويْدَكَ سوقاً بِالْقَوَارِيرِ)) قالَ أبُو قِلاَبة: فَتَكَلَّمَ النبي في بكلِمة لو تكلّم بعضكم النبي في بكلِمة لو تكلّم بعضكم لعبنموها عليه. قوله : سوقك بالقوارير. أطرافه في: ١٦٢١، ١٦٦١،

(۱۱۲۹) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے ابوب شختیانی نے بیان کیا ان سے ابوقلابہ نے اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم (ایک سفر کے موقع پر) اپنی عورتوں کے پاس آئے جو اونٹول پر سوار جا رہی تھیں 'ان کے ساتھ ام سلیم رضی اللہ عنماانس کی والدہ بھی تھیں۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا 'افسوس' انجشہ! بھی تھیں۔ آنخضرت سلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا 'افسوس' انجشہ! شیشوں کو آئی سے لے چل۔ ابوقلابہ نے کہا کہ آگر تم میں کوئی شخص عورتوں سے متعلق ایسے الفاظ کا استعمال فرمایا کہ آگر تم میں کوئی شخص استعمال کرے تو تم اس پر عیب جوئی کرو۔ لینی آنخضرت مائی کے کا یہ استعمال کرے تو تم اس پر عیب جوئی کرو۔ لینی آنخضرت مائی کے کا یہ ارشاد کہ شیشوں کو نرمی سے لے چل۔

ا شیشوں کے مراد عور تیں تھیں جونی الواقع شیشے کی طرح نازک ہوتی ہیں' انجشہ نامی غلام اونوں کا چلانے والا بڑا خوش آواز مریکت ہوتی ہیں۔ انجشہ نامی غلام اونوں کا چلانے والا بڑا خوش آواز مریکت تھا۔ اس کے گانے سے اونٹ مست ہو کر خوب بھاگ رہے تھے۔ آپ کو ڈر ہوا کہ کمیں عور تیں گر نہ جائیں' اس کے فرمایا آہت کے چل۔ کلتہ چلی اس طور پر کہ عورتوں کو شیشے سے تثبیہ دی اور ان کو شیشے کی طرح نازک قرار دیا گریہ تشبیہ بہت عمدہ تھی۔ فی الحقیقت عورتیں ایس می نازک ہوتی ہیں۔ صنف نازک پر یہ رحمۃ للعالمین کا احسان عظیم ہے کہ آپ نے ان کی کمزوری و خراکت کا عرود فرد کو قدم قدم پر احساس کرایا۔

باب مشرکول کی ججو کرنادرست ہے

(۱۹۵۰) ہم سے محد بن سلام نے بیان کیا کہا ہم سے عبدہ نے بیان کیا کہا ہم کو ہشام بن عودہ نے بیان کیا کہا ہم کو ہشام بن عودہ نے خبر دی 'اخیس ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنها نے کہا کہ حضرت حسان بن فابت واللہ نے مشرکین کی ہجو کرنے کی اجازت چاہی تو آخضرت میں گھی اس ہجو فرمایا کہ ان کا اور میرا خاندان تو ایک ہی ہے (پھر تو میں بھی اس ہجو میں شریک ہو جاؤں گا) حسان بھائے نے کہا کہ میں ہجو سے آپ کو اس طرح صاف نکال دوں گاجس طرح گندھے ہوئے آئے سے بال نکال لیا جاتا ہے۔ اور ہشام بن عودہ سے روایت ہے 'ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ میں حسان بن فابت بھائے کو حضرت عائشہ بھی تھی کی مجلس نے بیان کیا کہ میں حسان بن فابت بھائے کو حضرت عائشہ بھی تھی کی مجلس

٩ ٩ - باب هِجَاء الْمُشْرِكِينَ

710. حدَّتُنَا مُحَمَّدٌ، حَدَّتُنَا عَبْدَهُ، قَالَ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ اسْتَأَذَنَ عَسَانُ بْنُ ثَابِتْ رَسُولَ الله فَقَالَتْ اسْتَأَذَنَ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتْ رَسُولُ الله فَقَالَ ((فَكَيْفَ بَسَسِيعٌ)) فَقَالَ رَسُولُ الله فَقَادُ ((فَكَيْفَ بَسَسِيعٌ)) فَقَالَ حَسَّانُ: لأَسُلَنْكَ مِنْهُمْ كَمَا تُسَلُّ الْشَعْرَةِ مِنَ الْعَجِينِ. وَعَنْ كَمَا تُسَلُّ الْشَعْرَةِ مِنَ الْعَجِينِ. وَعَنْ عَرْوَةً، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: ذَهَبْتُ مَشْمُ أَسُبُ عُرْوَةً، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: ذَهَبْتُ أَسُبُ عُرْوَةً، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: ذَهَبْتُ أَسُبُ عُرْوَةً، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: ذَهَبْتُ أَسُبُ عَنْ عَائِشَةً، فَقَالَتْ: لأَ

تَسُبُّهُ فِإِنَّهُ كَانَ يُنَافِحُ عَنْ رَسُولِ اللهِ 🕮.

[راجع: ٣٥٣١]

میں برا کہنے لگا تو انہوں نے کہا کہ حسان کو برا بھلانہ کمو' وہ نبی کریم مالی کے طرف ہے مشرکوں کوجواب دیتا تھا۔

مشرکوں کی جو کرتا تھا اور آنخفرت ملی آیا کی طرف داری کرتا تھا۔ اس روایت سے حضرت عائشہ بھی تھا کی پاک نفسی اور دین کرتا تھا۔ اس روایت سے حضرت عائشہ بھی تھا کی پاک نفسی اور دین داری اور پر بیز گاری معلوم ہوتی ہے۔ آپ کس درجہ کی پاک نفس اور فرشتہ خصلت محسب چو نکہ حسان بڑا تھ نے اللہ اور اس کو برا اس کے رسول کی طرفداری کی تھی اس لئے حضرت عائشہ بھی تھا کو اپنی ایذا کا جو ان کی طرف سے پینی تھی کچھ خیال نہ کیا اور ان کو برا کہنے سے منع فرایا۔ اللہ پاک مسلمانوں کو بھی حضرت عائشہ بھی تھا جیسی نیک فطرت عطا فرمائے کہ وہ باہمی طور پر ایک دو سرے کی برا کیاں کرنے سے باز رہیں۔ (آبین)

101- حدَّثنا أَصْبَغُ، قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللهُ بْنُ وَهْبِ، قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ اللهُ بْنُ وَهْبِ، قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ أَنَّ الْهَيْثُمَ بْنَ أَبِي سِنَانِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ فِي قَصَصِهِ يَذْكُرُ النّبِيُّ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَقُولُ: ((إِنَّ أَخَا لَكُمْ لاَ يَقُولُ: ((إِنَّ أَخَا لَكُمْ لاَ يَقُولُ: الرَّفَثَ)) يَعْنِي بِذَلِكَ ابْنُ رَوَاحَةً قَالَ:

فِينَا رَسُولُ الله يَتْلُو كِتَابَهُ إِذَا انْشَقَّ مَعْرُوفٌ مِنَ الْفَجْرِ سَاطِعُ أَرَانَا الْهُدَى بَعْدَ الْفَمَى فَقُلُوبُنَا بِهِ مُوقِنَاتٌ أَنَّ مَا قَالَ وَاقِعُ يَبِيتُ يُجَافِي جَنْبَهُ عَنْ فِرَاشِهِ يَبِيتُ يُجَافِي جَنْبَهُ عَنْ فِرَاشِهِ إِذَا اسْتَثْقَلَتْ بِالكَافِرِينِ الْمَضَاجِعُ تَابَعَهُ عُقَيْلٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، وَقَالَ الزُّبَيْدِيُّ: تَابَعَهُ عُقَيْلٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، وَقَالَ الزُّبَيْدِيُّ: عَنْ الرَّهْرِيِّ، وَقَالَ الزُّبَيْدِيُّ: هُرَيْرة أَبِي الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدٍ وَالأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرْرَةً .

(١١٥١) مم سے اصغ بن فرج نے بیان کیا کما کہ مجھ سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا' کہا کہ مجھے یونس نے خبردی' انھیں ابن شاب ن انھیں ہیشم بن ابی سان نے خبر دی کہ انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رہالتہ سے ساوہ حالات اور فقص کے تحت رسول کریم اللہ ایم تذكره كررب تصدكه ايك دفعه آمخضرت مليدا فرمايا تمهارك ایک بھائی نے کوئی بری بات نہیں کی۔ آپ کا اشارہ ابن رواحہ کی طرف تھا (اپنے اشعار میں) انہوں نے یوں کما تھا: "اور ہم میں الله کے رسول ہیں جو اس کی کتاب کی تلاوت کرتے ہیں' اس وقت جب فچری روشنی پھوٹ کر پھیل جاتی ہے۔ ہمیں انہوں نے ممراہی کے بعد ہدایت کا راستہ و کھایا۔ پس ہمارے ول اس امریر یقین رکھتے ہیں کہ طرح گزارتے ہیں کہ ان کاپہلو بسترہے جدا رہتا ہے ایعنی جاگ کر) جب کہ کافروں کے بوجھ سے ان کی خواب گاہیں ہو جھل ہوئی رہتی ہیں۔" یونس کے ساتھ اس مدیث کو عقیل نے بھی زہری سے روایت کیااور محدین ولید زبیدی نے زہری سے 'انہول نے سعید بن مبیب سے اور عبدالرحمٰن اعرج سے ' انہوں نے ابو ہریرہ وہاٹھ سے

[راجع: ١١٥٥]

المراجع من الله عضرت مولانا وحيد الزمال مرحوم في اشعار مين ان كا ترجمه يول كيا --

ایک پغیر فدا کا پڑھتا ہے اس کی کتاب ہم تو اندھے تھے ای نے راستہ بتلا دیا رات کو رکھتا ہے پہلو اپنے بسڑسے الگ

یں یا ہے۔ اور سناتا ہے ہمیں جب صبح کی پو پھٹتی ہے بات ہے بیتینی دل میں جا کر تھیتی ہے کافروں کی خواب گاہ کو نینر بھاری کرتی ہے

اس مديث كو روايت كيا_

پہلے شعریں آخضرت مٹھیا کے علم کی طرف اشارہ ہے اور تیرے میں آپ کے عمل کی طرف اشارہ ہے اس آپ علم اور عمل ہر لحاظ سے کامل و کمئل ہیں۔

٣٩ - حدثنا أبو الْيَمَانِ، أَخْبُرَنَا شَعْبُ، أَخْبُرَنَا شَعْبُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ حِ وَحَدُّثَنَا إسْمَاعِيلُ شُعْبُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ حِ وَحَدُّثَنَا إسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّلْنِي أَخِي عَنْ سُلَيْمَانْ، عَنْ مُحمَّدِ بْنِ أَبِي عَتِيقٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي عَتِيقٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِي سَلَمَة بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِي سَلَمَة بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفِ يَسْتَشْهِدُ أَبَا هُرَيْرَةَ فَيَقُولُ : يَا أَبَا هُرَيْرَةً نَسَدُنُكَ بِالله هَلْ سَمِعْتَ رَسُولَ الله يَسْتَشْهِدُ أَبَا هُرَيْرَةً فَيقُولُ : يَا أَبَا هُرَيْرَةً فَيقُولُ : يَا أَبَا هُرَيْرَةً فَيقُولُ الله يَعْفَى رَسُولَ الله عَنْ رَسُولِ الله هَا، اللّهُمُّ أَيَّذَهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ)) قَالَ الله هُرَيْرَةً : نَعَمْ. [راحع: ٣٥٤]

مِينَ آئِضرت التَّيَّا الله بن حَرْب، ٢١٥٣ حدُّثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْب، حَرْب، حَرْبُ، نَنَ الله بَنُ حَرْب، حَنْ عَدِيٌّ بْنِ ثَابِت، عَنِ البَرَاءِ أَنَّ النَّبِيُّ الله قَالَ لِحَسَّانَ: ((الهجهمْ)) أَوْ قَالَ : ((هَاجهمْ وَجَبْريلُ

مَفَكُ)). [راجع: ٣٢١٣]

(۱۱۵۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خردی ان سے زہری نے (دوسری سند) امام بخاری نے کہا اور ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کہ جھ سے میرے بھائی عبد الحمید نے بیان کیا 'ان سے سلیمان نے 'ان سے محمد بن ابی عتیق نے 'ان سے ابن شماب نے 'ان سے ابو سلمہ بن عبد الرحلٰ بن عوف نے 'ان شماب نے 'ان سے ابو سلمہ بن عبد الرحلٰ بن عوف نے انہوں نے حیان بن ثابت انصاری بڑھٹے سے سا' وہ حضرت ابو ہریہ انہوں نے حیان بن ثابت انصاری بڑھٹے سے سا' وہ حضرت ابو ہریہ دئے گئے کہ اے ابو ہریہ ایس آپ کو اللہ کی قشم دے کہ اے ابو ہریہ ایس آپ کو اللہ کی قشم آخضرت ملٹھ ہے نے فرمایا اے حیان! اللہ کے رسول کی طرف سے مشرکوں کو جواب دو' اے اللہ! روح القدس کے ذریعہ ان کی مدد کر حضرت ابو ہریہ بڑھئے نے کہا کہ ہاں۔

(۱۱۵۳) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کا ان سے حضرت براء بن عازب بن ان سے عدی بن ثابت نے دمان بناٹھ سے فرمایا ان کی جو عازب بناٹھ نے کہ نبی کریم ماٹھ کے سان بناٹھ سے فرمایا ان کی جو کرد (یعنی مشرکین قریش کی) یا آنخضرت ماٹھ کے الفاظ فرمائے) حضرت جرئیل مالیا تیرے ساتھ ہیں۔

ان احادیث سے ثابت ہوا کہ جمایت اسلام اور ذرمت کفریس نظم و نثریس بولن' اس بارے پس کتابیس مضایین لکھناعین الکھناعین الکھناعین المعنی الم

نے قرآن و حدیث کی نصوص سے منہ موڑ لیا ہے اور کسی عالم کے تعمق اور اس کے تحدد و استحسان کو اپنی دستادی بنالیا ہے لیس انہوں نے معموم و بے خطا صاحب شرع طرای الم کے کلام سے روگردانی کرلی ہے اور جھوٹی متاوئی روایواں اور ناقص اور کھوٹی اوطوں کو ایت لئے سند ٹھمرایا ہے۔ گویا یہ برے علماء وہی یبودیوں کے علماء کے نمونے ہیں۔"

> ٩٢ – باب مَا يُكْرَهُ أَنْ يَكُونَ الْغَالِبَ عَلَى الإنْسَانِ الشِّعرُ حَتَّى يَصُدُّهُ عَنْ ذِكْرِ اللهِ وَالْعِلْمِ وَالْقُرْآن

رات دن آدمی شغر گوئی میں مشغُول رہے۔ ً ٣١٥٤ - حدَّثَناً عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا خَنْظَلَةُ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((لأَنْ يَمْتَلِيءَ جَوْفُ أَحَدِكُمْ قَيْحًا، خَيْرٌ

لَهُ مِنْ أَنْ يَمْتَلِيءَ شِعْرًا)).

مراد وہ گندی شاعری ہے۔ جس کا تعلق عشق فت سے یا کی بے جامع و ذم سے ہے۔

٦١٥٥ - حدَّثَناً عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا أبي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لأَنْ يَمْتَلِيءَ جَوْفُ رَجُل قَيْحًا يَوِيهِ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَمْتَلِيءَ شِعْرًا)).

٩٣ – باب قَوْل النَّبِيِّ ﷺ

((تَربَتْ يَمِينُكِ)) ((وَعَقْرَى حَلْقَى))

باب شعروشاعری میں اس طرح او قات صرف کرنامنع ہے کہ آدمی اللہ کی یاد اور علم حاصل کرنے اور قرآن شریف کی علاوت كرنے سے بازرہ جائے۔

(١١٥٢) ہم سے عبيداللہ بن موسیٰ نے بيان کيا انسول نے کما ہم كو حنظلہ نے خبردی' انہیں سالم نے اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے کہ نی کریم مٹھانے فرمایا۔ اگرتم میں سے کوئی مخض ابنابید بیپے مرے توبداس ے بہترے کہ وداے شعر ے کوے۔

(١١٥٥) جم سے عربن حفص بن غياث نے بيان كيا انهول نے كما مجھ سے میرے والد نے میان کیا انہوں نے کما ہم سے اعمش نے بیان کیا کما کہ یس نے ابو صالح سے سااور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عند في بيان كياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا والرتم من ے کوئی فخص اپنا ہیٹ ہیپ ، محرلے توبداس سے بمترے کہ وہ شعرول سے بعرجائے۔

تر میں ہم جانے سے ہی مطلب ہے کہ سوا شعروں کے اس کو اور کچھ یاد نہ ہو۔ نہ قرآن یاد لرے نہ حدیث دیکھے۔ رات سیسی این شعر کوئی کی دهن میں مست رہے جیسا کہ اکثر شعرائے عصر کا ماحول ہے الا ماشاء اللہ۔ وہ واعظین حضرات بھی ذراغور كريس جو قرآن و حديث كى جكه سارا وعظ شعرو شاعرى سے بعرديت بيں - يون كائے كائے حدو نعت كے اشعار فدموم نهيں بيں -

باب نبی کریم ملٹھ کیا گایہ فرمانا کہ تیرے ہاتھ کو مٹی لگے یا تجھ کوزخم پنیچ ، تیرے حلق میں بیاری ہو۔

اصل میں عرب لوگ یہ لفظ منوس عورت کے لیے کہتے ہیں اور یہ کلمات غصے اور پیار دونوں وقت کیے جاتے ہیں۔ ان میں استعال فرماتے تھے۔
سے بددعا دینا مقصود نہیں ہے۔ خاص طور پر حضور پیار ہی کے لئے ان کو استعال فرماتے تھے۔

١٥٩ - حدَّثنا يَخي بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثنا (١١٥٧) م ع يكي بن بكير ني بيان كيا كما بم عد في

اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلِ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ، عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ : إِنَّ أَفْلَحَ أَخَا أبي الْقُعَيْسِ اسْتَأْذَنَ عَلَيٌّ بَعْدَ مَا نَزَلَ الْحِجَابُ فَقُلْتُ: وَالله لاَ آذَنُ لَهُ، حَتَّى أَسْتَأْذِنَ رَسُولَ الله ﴿ فَإِنَّ أَخَا أَبِي الْقُعَيْسِ لَيْسَ هُوَ أَرْضَعَنِي، وَلَكِنْ أَرْضَعَتْنِي امْرَأَةُ أَبِي الْقُعَيْسِ، فَدَخَلَ عَلَيُّ رَسُولُ الله لله فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله إِنَّ الرُّجُلَ لَيْسَ هُوَ أَرْضَعَنِي وَلَكِنْ أَرْضَعَتْنِي امْرَأْتُهُ قَالَ: ((الْدُنِي لَهُ فِإِنَّهُ عَمُّكِ تَرِبَتْ يَمِينُكِ)) قَالَ عُرْوَةُ: فَبِدَلِكَ كَانَتْ عَاتِشَةُ تَقُولُ: حَرِّمُوا مِنَ الرُّضَاعَةِ مَا يَحْوُمُ مِنَ النَّسَبِ. [راجع: ٢٦٤٤] ٦١٥٧- حدَّثُنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شَفْبَةُ،

710٧ حداثنا آدَمُ، حَداثنا شَعْبَةُ، حَداثنا شُعْبَةُ، حَداثنا شُعْبَةُ، حَداثنا الْحَكُمُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الأَمْوُدِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضَيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: أَرَادَ النّبِي فَا أَنْ يَنْفِرَ فَرَأَى صَفِيَّةً عَلَى بَابِ خِبَائِهَا كَيِيبَةً حَزِينَةً لأَنْهَا حَاصَتْ فَقَالَ: ((عَقْرَى حَلْقِي - لُفَةً أُورِيش - إِنْكَ لَحَابِسَتُنَا)) ثُمَّ قَالَ: ((أَكُنْتِ أَفْضُتِ يَوْمَ النّحْرِ -)) يَعْنِي الطّوَافَ - قَالَتْ : نَعَمْ النّحْرِ -)) يَعْنِي الطّوَافَ - قَالَتْ : نَعَمْ قَالَ : ((أَكُنْتِ أَفْضُتِ يَوْمَ النّحْرِ -)) يَعْنِي الطّوَافَ - قَالَتْ : نَعَمْ قَالَ : ((قَانْفِرِي إِذًا)).[راجع: ٢٩٤]

بیان کیا' ان سے عقیل نے' ان سے ابن شماب نے' ان سے عودہ نے اور ان سے حفرت عائشہ رضی اللہ عثمانے بیان کیا کہ ابو تعیس کے بھائی افلے (میرے رضائی پچانے) مجھ سے پردہ کا حکم نازل ہو دنے کے بھائی افلے (میرے رضائی پچانی' میں نے کما کہ اللہ کی قتم جب کے بعد اندر آنے کی اجازت جائی' میں نے کما کہ اللہ کی قتم جب تک آخضرت ماٹھائے اجازت نہ دیں گے میں اندر آنے کی اجازت نہیں دول گی۔ کیونکہ ابو تعیس کے بھائی نے مجھے دودھ نہیں پلایا بلکہ ابوالقعیس کی بیوی نے دودھ پلایا ہے۔ پھر جب رسول اللہ اللہ اللہ الوالقعیس کی بیوی نے دودھ پلایا ہے۔ پھر جب رسول اللہ اٹھائے آخضرت ماٹھائے نے فرملا تشریف لائے تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! مرد نے تو مجھے دودھ نہیں پلایا تھا۔ آخضرت ماٹھائے نے فرملا تمان کی دودھ تو ان کی بیوی نے پلایا تھا۔ آخضرت ماٹھائے نے فرملا کہ انہیں اندر آنے کی اجازت دے دو' کیونکہ دہ تہمارے پچاہیں' تمارے ہاتھ میں مٹی گئے۔ عودہ نے کما کہ ای وجہ سے حضرت عائشہ بھی تو شتے خون کی وجہ سے حرام ہوتے ہیں وہ رضاعت سے بھی حرام ہی سمجھو۔

(۱۱۵۷) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے اسود نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنها نے بیان کیا کہ نمی کریم ملی ہے نے (ج سے) والیسی کا ارادہ کیا تو دیکھا کہ صفیہ بڑی ہے اپنے خیمہ کے وروازہ پر رنجیدہ کھڑی ارادہ کیا تو دیکھا کہ صفیہ بڑی ہے اپنے خیمہ کے وروازہ پر رنجیدہ کھڑی ہیں کیونکہ وہ حالفنہ ہوگی تھیں۔ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان بین کیونکہ وہ حالفنہ ہوگی تھیں۔ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرایا۔ عقری حلفی، یہ قریش کا محاورہ ہے۔ اب تم ہمیں روکو گی جرچاو۔ انہوں نے کہا کہ ہاں۔ فرایا کہ پھرچاو۔

معلوم ہوا کہ ایکی مجبوری میں طواف وداع کی جگہ طواف افاضہ کالی ہو سکتا ہے۔ طواف افاضہ دس ذی الحجہ کو اور طواف وواع مکہ سے والی کے دن ہوتا ہے۔

ع ٩- باب مَا جَاءَ فِي زَعَمُوا باب مَا جَاءَ فِي زَعَمُوا

زعموا كاكمنا بعض لوگوں نے مروہ جانا ہے كونكه يه لفظ اكثر الى جگه بولا جاتا ہے جمال كنے والے كو اپنى بلت كى سيكى كا كنيسين يقين نه بور عرب ميں مثل ہے كه لفظ زعموا بولنا جموث پر سوار بونا ہے۔ زعموا كامنى انہوں نے مكان كيابيد لفظ جملہ شكيہ کے لئے بولا جاتا ہے مگر بعض دفعہ اس میں یقین بھی غالب ہوتا ہے اس لئے یہ لفظ استعال کرنا جائز ہے۔

(١١٥٨) مم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا کما ہم سے امام ٦١٥٨- حدُّثنا عَبْدُ الله بْنُ مُسْلَمَةً، مالک نے 'ان سے عمر بن عبیداللہ کے غلام ابوالضرفے 'ان سے ام عَنْ مَالِكِ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، مَوْلَى عُمَرَ بْن بانی بنت ابی طالب کے غلام ابو مرہ نے خبردی کہ انہوں نے ام بانی عُبَيْدِ اللهُ أَنَّ أَبَا مُرَّةً مَوْلَى أُمٌّ هَانِيء بنتِ بنت ابی طالب سے سنا۔ انہوں نے بیان کیا کہ فتح مکہ کے موقع پر میں أبي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أُمُّ هَانِيءَ بنت رسول الله طاليم كى خدمت ميس حاضر موكى يس ف ويكهاكم آپ أَبًا طَالِبٍ تَقُولُ : ذَهَبْتُ إِلَى رَسُولُ الله عسل کررہے ہیں اور آپ کی صاحزادی فاطمہ رضی الله عنمانے پروا عَامُ الْفَتْحِ فَوَجَدْتُهُ يَفْتَسِلُ وَفَاطِمَةُ اللَّهِ عَامُ الْفَتْحِ كرديا ہے۔ يس نے سلام كياتو آخضرت النيكيان دريافت كياكه بيد ابْنَتُهُ تَسْتُرُهُ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ: ((مَنْ کون ہیں؟ میں نے کما کہ ام ہانی بنت ابی طالب مول۔ آنخضرت سلی ایا هَذِهِ؟)) فَقُلْتُ: أَنَا أُمُّ هَانِيءٍ بِنْتُ أَبِي نے فرمایا' ام ہانی! مرحبا ہو۔ جب آپ عسل کر چکے تو کھڑے ہو کر طَالِبٍ فَقَالَ: ((مَرْحَبًا بِأُمُّ هَالِيء)) فَلَمَّا آٹھ رکعات پڑھیں۔ آپ اس وقت ایک کپڑے میں جم مبارک کو فَرَغَ مِنْ غُسْلِهِ قَامَ فَصَلَّى ثَمَانِيَ رَكَعَاتٍ ليد ہوئے تھے۔ جب نمازے فارغ ہو گئے تو میں نے عرض کیایا مُلْتَحِفًا فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ فَلَمَّا انْصَرَفَ رسول الله! ميرے بھائى (على بن ابى طالب راتھ) كا خيال ہے كه وہ قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله زَعَمَ ابْنُ أُمِّي أَنَّهُ ایک ایسے مخص کو قتل کریں گے جے میں نے امان دے رکھی ہے۔ قَاتِلٌ رَجُلاً قَدْ أَجَرْتُهُ فُلاَنُ بْنُ هُبَيْرَةَ فَقَالَ یعنی فلال بن ببیرہ کو۔ آنخضرت ملی کیا نے فرمایا ام بانی جے تم نے امان رَسُولُ الله ﷺ: ((قَدْ أَجَرْنَا مَنْ أَجَرْتِ يَا دی اسے ہم نے بھی امان دی۔ ام ہانی نے بیان کیا کہ یہ نماز چاشت کی أُمُّ هَانِيء)) قَالَتْ أُمُّ هَانِيءِ وَذَاكَ صُحَّى. [راجع: ۲۸۰]

فِي قَوْلِ الرَّجُلِ باب لفظ ويلك يَعْنى جَمَّه پرافسوس ہے كمنا ق.

(۱۱۵۹) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے ہمام بن کیلی نے بیان کیا کہ ہم سے ہمام بن کیلی کے بیان کیا کا ان سے قادہ نے اور ان سے انس بڑا تھ نے کہ نبی کریم ماٹی کیا نے ایک او نمٹی ہانکے لئے جا رہا ہے۔ آنخضرت ماٹی کیلی نے فرمایا کہ اس پر سوار ہو کرجا۔ انہوں نے جا رہا ہے۔ آنخضرت ماٹی کیلی نے فرمایا کہ اس پر سوار ہو کرجا۔ انہوں نے

٩٥ باب مَا جَاءَ فِي قَوْلِ الرَّجُلِ
 وَيْلَكَ.

٩١٥٩ حدَّنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدُّنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدُّنَا هَمَّامٌ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ النِّبِيُّ اللهِ رَأَى رَجُلاً يَسُوقُ بَلْنَةٌ فَقَالَ: ((ارْكَبْهَا))، قَالَ: إِنْهَا بَلَنَةٌ،

قَالَ: ((ارْكَبْهَا)) قَالَ: إِنَّهَا بَدَنَةٌ، قَالَ: ٣١٦٠ حَدَّلُنَا لُتَيْبَةُ بْنُ سَمِيدٍ، عَنْ

((ارْكَبْهَا وَيْلَكَ)). [راجع: ١٦٩٠] مَالِكِ، عَنْ أَبِي الزُّنَادِ، عَن الأَعْرَج، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله الله رَجُلاً يَسُوقُ بَدَنَةً فَقَالَ لَهُ: ((ارْكَبْهَا)) قَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّهَا بَدَنَّةً، قَالَ : ((ارْكَبْهَا وَيْلَكَ)) فِي النَّانِيَةِ أَوْ فِي الْعَالِلَةِ. [راجع: ١٦٨٩]

لفظ ویلک بول کتے ہیں لینی تجھ پر افسوس ہے۔

٩١٦١ حدَّثناً مُسَدَّدٌ، حَدَّثنا حَمَّادٌ، عَنْ ثَابِتِ الْبَنَانِيِّ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ، وَٱلَّيُوبَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي سَفَر وَكَانَ مَقَهُ غُلاَمٌ لَهُ أَسْوَدُ يُقَالُ لَهُ: أَنْجَشَةُ يَحْدُو فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى يَا أَنْجَشَةُ رُوَيْدَكَ بِالْقُوَارِيرِ)).

٦١٦٢ حدَّثناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ، حَدُّنَنَا وُهَيْبٌ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةً، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَثْنَى رَجُلٌ عَلَى رَجُلٍ عِنْدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَالَ: ﴿ (وَيُلَكَ قَطَفْتَ عُنُقَ خيكَ ثَلاَقًا مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَادِحًا لاَ

کہا کہ بیہ نو قرمانی کاجانور ہے۔ آنخضرت ملی کیا نے فرمایا کہ سوار ہو جا' افسوس (ویلک) دوسری یا تیسری مرتبه به فرمایا به

(۱۱۲۰) مجھ سے قتیب بن سعید نے بیان کیا وہ امام مالک سے روایت كرتے ہيں وہ ابوالزناد سے وہ اعرج سے وہ حضرت ابو ہريرہ رضى الله عنه سے روایت کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ایک مخص کو دیکھاکہ قرمانی کااونٹ ہنکائے جا رہاہے۔ آپ نے اس ے کماکہ تواس پر سوار ہوجا۔ اس نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! یہ تو قرمانی کا اونٹ ہے۔ آپ نے دوسری باریا تیسری بار فرمایا کہ تیری خرابي هو 'توسوار هو جا۔

قربانی کے لئے جو اونٹ نذر کر دیا جائے اس پر سفرج کے لئے سواری کی جاستی ہے وہ مخص ایسے اونٹ کو لے کربیدل سفر کر رہا تھا اور بار بار کہنے پر بھی سوار نہیں ہو رہا تھا۔ اس پر آپ نے لفظ ویلک بول کر اس کو اونٹ پر سوار کرایا۔ معلوم ہوا کہ ایسے مواقع پر

(۱۱۱۱) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا ان سے ایت بنائی نے اور ان سے انس بن مالک روائ نے (دوسری سند) اور اس مديث كو حماد نے الوب سختياني سے اور الوب نے ابوقلابہ سے روایت کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک بواٹھ نے کہ رسول الله مانية اليك سفريس تف اور آپ كے ساتھ آپ كا ايك حبثی غلام تھا۔ ان کانام انجشہ تھاوہ حدی پڑھ رہاتھا۔ (جس کی وجہ سے سواری تیز چلنے گلی) آنخضرت ماٹھیا نے فرمایا 'افسوس (ویحک) اے انجشہ شیشوں کے ساتھ آہتہ آہتہ چل۔

[راجع: ١٦٤٩] شیشوں سے آپ نے عورتوں کو مراد لیا کیونکہ وہ بھی شیشے کی طرح نازک اندام ہوتی ہیں۔

(۱۹۲۲) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے وہیب نے بیان کیا ان سے خالد نے ان سے عبدالرحلٰ بن ابی بکرہ نے اور ان ے ان کے والد نے بیان کیا کہ نبی کریم طابع کے سامنے ایک محض نے دو مرے مخص کی تعریف کی۔ آنخضرت ساتھ کیا نے فرمایا افسوس ویلک) تم نے این بھائی کی گردن کاف دی۔ تین مرتبہ (یہ فرمایا) اگر تہیں کسی کی تعریف ہی کرنی پڑ جائے تو یہ کئے کہ فلال کے متعلق

(526) S (526)

میراید خیال ہے۔ اگر وہ بات اس کے متعلق جانتا ہو اور اللہ اس کا گراں ہے میں تواللہ کے مقابلے میں کسی کو نیک نہیں کمہ سکتا۔ لیعنی یوں نہیں کمہ سکتا کہ وہ اللہ کے علم میں بھی نیک ہے۔

(١١٢٣) مجھ سے عبدالرحمٰن بن إبراجيم نے بيان كيا كما ہم سے وليد نے بیان کیا' ان سے امام اوزائی نے' ان سے زہری نے' ان سے ابوسلمہ اور ضحاک نے اور ان سے ابوسعید خدری بڑاٹھ نے بیان کیا کہ ایک دن نی کریم النظام کھ تقسیم کررہے تھے۔ بی تمیم کے ایک مخص ذوالخو مره نے كهايا رسول الله! انصاف سے كام ليجئ - آتخضرت ملتَّاليم نے فرمایا افسوس! اگر میں ہی انساف شیں کروں گاتو پھر کون کرے گا۔ حضرت عمر بناٹھ نے کہا استخضرت ماٹھ کیا مجھے اجازت دیں تو میں اس کی گردن مار دول۔ آپ نے فرمایا کہ نہیں۔ اس کے پچھ (قبیلہ والے) ایسے لوگ پیدا ہوں گے کہ تم ان کی نماز کے مقابلہ میں اپنی نماز کو معمولی سمجھو کے اور ان کے روزوں کے مقابلہ میں اپنے روزے کو معمولی سمجھو گے لیکن وہ دین سے اس طرح نکل چکے ہول مے جس طرح تیر شکارے نکل جاتا ہے۔ تیر کے پھل میں دیکھاجائے تواس پر بھی کوئی نشان نہیں ملے گا۔ اس کی لکڑی پر دیکھاجائے تواس یر بھی کوئی نشان نہیں طے گا۔ پھراس کے دندانوں میں دیکھاجائے اور اس میں بھی کچھ نہیں ملے گا پھراس کے پر میں دیکھاجائے تو اس میں بھی کچھ نہیں ملے گا۔ (یعنی شکار کے جسم کوپار کرنے کا کوئی نشان) تیر لید اور خون کوپار کر کے نکل چکامو گا۔ یہ لوگ اس وقت پیدا ہوں گے جب لوگوں میں پھوٹ پر جائے گی۔ (ایک خلیفہ پر متفق نہ ہوں گے) ان کی نشانی ان کاایک مرد (سردار لشکر) ہو گا۔ جس کاایک ہاتھ عورت کے بیتان کی طرح ہو گایا (فرمایا کہ) گوشت کے لو تھڑے کی طرح تقل تقل بل را بو گا۔ ابو سعید بوائد نے بیان کیا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ سے میہ حدیث سی اور میں گواہی دیتا ہول کہ میں حضرت علی بھاتھ کے ساتھ تھا۔ جب انہوں نے ان خارجیوں سے

مُحَالَةَ فَلْيَقُلُ أَحْسِبُ فُلاَنًا وَا لله حَسِيبُهُ وَلاَ أَزَكِّي عَلَى اللهَ أَحَدًا إِنْ كَانَ يَعْلَمُ)). [راحع: ٢٦٦٢]

کیونکہ اس کو اللہ کے علم کی خبر نہیں ہے۔ ٩١٦٣ حدَّثني عَبْدُ الرَّحْمَن بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، عَنِ الْأُوزَاعِيُّ، عَن الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةً، وَالصُّحَّاكِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيُّ قَالَ : بَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْسِمُ ذَاتَ يَوْم قِسْمًا فَقَالَ ذُو الْخُوَيْصِرَةِ : رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ يَا رَسُولَ الله اعْدِلْ قَالَ: ((وَيْلُكَ مَنْ يَعْدِلُ إِذَا لَمْ أَعْدِلْ)) فَقَالَ عُمَرُ: اللَّذَنْ فِي فَلاَضْرِبْ عُنْقَهُ قَالَ: ((لاَ إِنَّ لَهُ أَصْحَابًا يَحْقِرُ أَحَدُكُمْ صَلاَّتُهُ مَعَ صَلاَتِهِمْ، وَصَيْامَهُ مَعَ صِيَامِهِمْ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمُرُوقِ السَّهْمِ مِنَ الرَّمِيَّةِ يُنْظَرُ إِلَى نَصْلِهِ فَلا يُوجَدُ فِيهِ شَيْءً، ثُمٌّ يُنظَرُ إِلَى رَصَافِهِ فَلا يُوجَدُ فِي شَيْءٍ ثُمٌّ يُنْظُرُ إِلَى نَصِيُّهِ فَلا يُوجَدُ فِيهِ شَيْءً، ثُمُّ يُنظَرُ إِلَى قُذَذِهِ فَلاَ يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ، سَبَقَ الْفَرْثُ وَالدُّمَ يَخْرُجُونَ عَلَى حِين فُرْقَةٍ مِنَ النَّاسِ، آيَتُهُمْ رَجُلُ إِحْدَى يَدَيْهِ مِثْلُ قَدْي الْمَرْأَةِ، أَوْ مِثْلَ الْبَصْعَةِ تِدَرْدَرُ) قَالَ أَبُو مَتَعِيدٍ : أَشْهَدُ لَسَمِعْتُهُ مِنَ النَّبِيُّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَشْهَدُ أَنِّي كُنْتُ مَعَ عَلِيٌّ، حِينَ قَاتَلَهُمْ فَالْتَمِسَ فِي الْقَتْلَى أَلْنِيَ مِهِ عَلَى النَّفْتِ الَّذِي نَعَتَ النَّبِيُّ

(نهروان میں) جنگ کی تھی۔ مقولین میں تلاش کی گئی تو ایک شخص

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

انمیں صفات کا لایا گیا جو حضور اکرم سٹھیے نے بیان کی تھیں۔ اس کا [راجع: ٣٣٤٤]

ایک ہاتھ بیتان کی طرح کاتھا۔

اس مدیث سے معلوم ہوا کہ عبادت اور تقوی اور زہر کھے کام نہیں آتا جب تک اللہ اور اس کے رسول اور اہل بیت لیسی سے محت نے کھ محت مسال آ کے دسول اور اہل بیت سے محت نے کھ محت نے ایک ے مجت نہ رکھے۔ مجب رسول آپ کی سنت پر عمل کرنے سے حاصل ہوتی ہے۔ لوگ اہل دنیا کچھ بھی کمیں مگر حدیث شریف نہ چھوٹے ہروقت حدیث سے تعلق رہے۔ سفر ہو یا حضر' صبح ہویا شام حدیث کا مطالعہ حدیث پر عمل کرنے کا شوق غالب رہے' حدیث کی کتاب سے محبت رہے ، حدیث پر چلنے والول سے الفت رہے۔ حدیث کو شائع کرنے والول سے محبت کا شیوہ رہے۔ زندگی حدیث یر' موت حدیث یر' ہروقت بغل میں حدیث یی تمغہ رہے۔ یا اللہ! مارے پاس کوئی نیک عمل نہیں ہے جو تیری درگاہ میں پیش کرنے کے قابل ہو۔ یمی قرآن پاک تائی کی خدمت اور صحح بخاری کا ترجمہ مارے پاس ہے اور تیرے فضل سے بخاری کے ساتھ صیح مسلم کی خدمت بھی ہے جو تیرے پاس لے کر آئیں گ۔ توبی یا اللد رحیم کریم اور قبول کرنے والا ہے۔ (راز)

(١١٧٢) مم سے محمد بن مقاتل ابوالحن نے بیان کیا کہام کو حضرت عبدِ الله بن مبارك نے خبردى كها جم كو امام اوزاعى نے خبردى كماك مجھ کو ابن شماب نے خردی 'بیان کیاان سے حمید بن عبدالرحلٰ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رہائٹھ نے کہ ایک صحابی رسول کریم ماٹھائیا كى خدمت ميں حاضر ہوا اور عرض كيايا رسول الله! ميں تو تباہ ہو كيا-آنخضرت النايام في فرمايا والسوس (كيابات مولى؟) انهول في كماكم میں نے رمضان میں اپنی بیوی سے صحبت کرلی۔ آنخضرت ملی کیا نے فرمایا کہ پھرایک غلام آزاد کر انہوں نے عرض کیا کہ میرے پاس غلام ہے ہی نہیں۔ آنخضرت ملی اللہ نے فرمایا کہ پھر دو مینے متواتر روزے رکھ۔ اس نے کما کہ اس کی مجھ میں طاقت نہیں۔ آخضرت من المالي من المالي كم الله مسكينول كو كھانا كھلا۔ كماك اتنا بھى ميں اپنے پاس نہیں پایا۔ اس کے بعد تھجور کاایک ٹوکرا آیا تو آنخضرت مان کیا نے فرمایا کہ اے لے اور صدقہ کردے۔ انہوں نے عرض کیا ایا رسول الله! کیاای گھروالوں کے سواکسی اور کو؟ اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! سارے مدینہ کے دونوں طنابوں یعنی دونوں كنارول ميں مجھ سے زيادہ كوئى محتاج نہيں۔ آمخضرت مائيد اس پراتا ہنس دیئے کہ آپ کے آگے کے وندان مبارک وکھائی دیے گئے۔ فرمایا کہ جاؤتم ہی لے اور اوزاع کے ساتھ اس مدیث کو بونس نے

٦١٦٤- حدَّثْناً مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِل أَبُو الْحَسَن، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا الأَوْزَاعِي، حَدَّثِنِي ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَجُلاً أَتَى رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهُ هَلَكْتُ قَالَ: ((وَيْحَكَ)) قَالَ : وَقَفْتُ عَلَى أَهْلِي فِي رَمَضَانَ قَالَ: ((أَعْتِقُ رَقَبَةً)) قَالَ: مَا أَجدُهَا قَالَ: ((فَصُمْ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعْيِن) قَالَ: لاَ أَسْتَطِيعُ قَالَ: ((فَأَطْعِمُ سِتِّينَ مِسْكِينًا)) قَالَ : مَا أَجِدُ فَأْتِيَ بِعَرَقِ فَقَالَ: ((خُذْهُ فَتَصَدُّقَ بِهِ)) فَقَالَ: ۚ يَا رَسُولَ اللهُ أَعْلَى غَيْرٍ أَهْلِي فَوَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا بَيْنَ طُنْبَي الْمَدِينَةِ أَحْوَجُ مِنِّي فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ أَنْيَابُهُ قَالَ: ((خُذْهُ)). تَابَعَهُ يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ وَقَالَ عَبْدُ الرُّحْمَٰنِ بْنِ خَالِدٍ عَنِ الزُّهْرِيُّ وَيُلَكَ.

[راجع: ١٩٣٦]

الرُّحْمَنِ حَدُّنَا الْوَلِيدُ، حَدُّنَا أَبُو عَمْرُو الرُّحْمَنِ حَدُّنَا الْوَلِيدُ، حَدُّنَا أَبُو عَمْرُو الأُوزَاعِيُّ حَدُّنَى ابْنُ شِهَابِ الزُّهْرِيُ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ النُّعْدُرِيِّ رَضَيَ الله عَنْهُ أَنَّ أَعْرَابِيًّا قَالَ: اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ أَعْرَابِيًّا قَالَ: يَا رَسُولَ الله أَخْبَرَنِي عَنِ الْهِجْرَةِ شَدِيدٌ، فَهَلْ يَا رَسُولَ الله أَخْبَرَنِي عَنِ الْهِجْرَةِ شَدِيدٌ، فَهَلْ ((وَيُحَكَ إِنْ شَأَنَ الْهِجْرَةِ شَدِيدٌ، فَهَلْ لَكَ مِن إِبِلِ؟)) قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: ((فَهَلْ تُودِي صَدَقَتَهَا؟)) قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: ((فَهَلْ رَفَاعْمَلُ مِنْ وَرَاءِ البُحَارِ فَإِنْ الله لَنْ ((فَهَلْ رَفَاعْمَلُ مِنْ وَرَاءِ البُحَارِ فَإِنْ الله لَنْ يَتَوَالًى مِنْ عَمَلِكَ شَيْعًا)).

رَيْ فَرَاتُسُ ادَاكَ تَرْهُ وَجَرَتُ كَا خَيْلَ جُعُودُ وَ - عَلَيْنَا عَبْدُ الله بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا الله بْنُ حَدَّثَنَا الله بْنُ الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، عَنْ وَاقِدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ شَعْبَةُ ، عَنْ وَاقِدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ شَعْبَةُ أَبِي عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النّبِي الله قَالَ: ((وَيُلكُمُ)) – عَنْهُمَا عَنِ النّبِي الله قَالَ: ((وَيُلكُمُ)) – وَقَالَ شَعْبَةُ : شَكُ هُوَ ((لاَ كَنْجُعُوا بَعْدِي كُفَّارًا بَيْضِرِبُ بَعْضَكُمْ وَقَالَ النّعْشُو : عَنْ شَعْبَةً : رَبْحِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا بَيْضِرِبُ بَعْضَكُمْ وَقَالَ النّعْشُو : عَنْ شَعْبَةً : وَيُعَكُمْ وَقَالَ النّعْشُو : عَنْ شَعْبَةً : وَيُعَكُمْ وَقَالَ عَمْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ: وَقَالَ عَمْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ: وَيَلَكُمْ أَوْ وَيْحَكُمْ. [راحم: ۲۶۲]

بھی زہری سے روایت کیااور عبدالرحمٰن بن خالدنے زہری سے اس حدیث میں بجائے لفظ و یعک کے لفظ و یلک روایت کیا ہے (معنی دونوں کے ایک ہی ہیں)

(۱۱۹۵) ہم سے سلیمان بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم
سے ولید نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابو عمرو او زاعی نے بیان
کیا' کہا کہ مجھ سے ابن شہاب زہری نے بیان کیا' ان سے عطاء بن
بزید لیٹی نے اور ان سے ابو سعید خدری نے کہ ایک دیماتی نے کہا' یا
رسول اللہ! ہجرت کے بارے میں مجھے پچھ بتایتے (اس کی نیت ہجرت
کی تھی) آنخضرت ملٹائیا نے فرمایا' بچھ پر افسوس! ہجرت کو تو نے کیا
سمجھا ہے یہ بہت مشکل ہے۔ تمہارے پاس پچھ اونٹ ہیں۔ انہوں
نے عرض کیا کہ جی ہاں۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے دریافت
فرمایا کیا تم ان کی ذکوۃ ادا کرتے ہو؟ انہوں نے عرض کیا کہ جی ہاں۔
فرمایا کیا تم ان کی ذکوۃ ادا کرتے ہو؟ انہوں نے عرض کیا کہ جی ہاں۔
فرمایا کہ بچرسات سمندر پار عمل کرتے رہو۔ اللہ تمہارے کسی عمل
کے ثواب کوضائع نہ کرے گا۔

(۱۹۱۲) ہم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم
سے خالد بن حارث نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے
واقد بن محمہ بن زید نے بیان کیا' انہوں نے ان کے والد سے سااور
انہوں نے حضرت عبداللہ بن عررضی اللہ عنما سے بیان کیا کہ نی
کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا' افسوس (ویلکم یا ویحکم) شعبہ
نے بیان کیا کہ شک ان کے شخ (واقد بن محمہ کو) تھا۔ میرے بعد تم کافر
نہ ہو جانا کہ ایک دو سرے کی گردن مارنے لگو۔ اور نفر نے شعبہ سے
بیان کیا "ویحکم" اور عمر بن محمہ نے اپنے والد سے "ویلکم یا
ویحکم" کے فظ نقل کئے ہیں۔

مطلب ایک بی ہے۔ باہمی قتل و غارت اسلامی شیوہ نہیں بلکہ یہ شیوہ کفار ہے اللہ ہم کو اس پر غور کرنے کی توفیق دے۔ (آئین) ۲۱۹۷ – حداثناً عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ، حَدَّنَنا (کا۲۱) ہم سے عمرو ابن عاصم نے بیان کیا، کما ہم سے ہمام بن یجیٰ

هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَجُلاً مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ أَتَى النَّبِيُّ اللَّهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ مَتَى السَّاعَةُ قَائِمَةٌ؟ قَالَ: ((وَيْلَكَ وَمَا أَعْدَدْتُ لَهَا إِلاَّ أَعْدَدْتُ لَهَا إِلاَّ أَعْدَدْتُ لَهَا إِلاَّ أَنِي أُحِبُ الله وَرَسُولُهُ، قَالَ : ((إِنَّكَ مَعَ مَنْ أَحْبَبْتَ)) فَقُلْنَا: وَنَحْنُ كَذَلِكَ قَالَ: ((إَنَّكَ مَعَ مُنْ أَحْبَبْتَ)) فَقُلْنَا: وَنَحْنُ كَذَلِكَ قَالَ: ((إِنَّكَ مَعَ عُلَمَ الْمُفِيرَةِ وَكَانَ مِنْ أَقُوانِي فَقَالَ: ((إِنْ أُخِرَ هَذَا، فَلَنْ يُدْرِكُهُ الْهَرَمُ حَتَّى ((إِنْ أُخِرَ هَذَا، فَلَنْ يُدْرِكُهُ الْهَرَمُ حَتَّى رَبِي لَهُ اللهَرَمُ حَتَّى مَنْ أَقُوانِي فَقَالَ: وَالْمَعْمَ وَاللهُ اللهَرَمُ حَتَّى اللهَ مَا اللهَ اللهَ مَا اللهَ اللهُ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ ا

نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس نے کہ ایک بدوی نبی کریم طاق کے کہ دمت میں حاضر ہوا اور پوچھایا رسول اللہ قیامت کب آئے گی؟ آنخضرت طاق کیا نے فرمایا افسوس (ویلک) تم نے اس قیامت کے لئے کیا تیاری کرلی ہے؟ انہوں نے عرض کیا میں نے اس کے لئے تو کوئی تیاری نہیں کی ہے البتہ میں اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھتا ہوں۔ آنخضرت طاق کیا نے فرمایا' پھر تم قیامت کے دن ان کے ساتھ ہو'جس سے تم محبت رکھتے ہو۔ ہم نے عرض کیا اور ہمارے ساتھ بھی کہی معاملہ ہو گا؟ فرمایا کہ ہاں۔ ہم اس دن بہت زیادہ خوش ہوئے۔ پھر مغیرہ کے ایک غلام وہاں سے گزرے وہ میرے زیادہ خوش ہوئے۔ پھر مغیرہ کے ایک غلام وہاں سے گزرے وہ میرے برھایا آنے سے پہلے قیامت قائم ہو جائے گی۔

[راجع: ٣٦٨٨]

لینی تم سب لوگ ونیا سے گزر جاؤ گے۔ موت بھی ایک قیامت ہی ہے جیسے دو سری حدیث میں ہے من مات فقد قامت قیامت ہاتی رہا قیامت کری تھیں ہے من مات فقد قامت قیامت ہاتی رہا قیامت کری لین اس کے وقت کو بجز اللہ کے کوئی نہیں جانتا یہاں تک کہ رسول کریم سٹھیلیا بھی نہیں جانتے ہے) ان جملہ فذکورہ روایات میں لفظ ویلک یا ویعک استعال ہوا ہے۔ اس لئے ان کو یمال نقل کیا گیا ہے باب سے یمی وجہ مطابقت ہے۔ اس حدیث کو شعبہ نے اختصار کے ساتھ بیان کیا ہے۔ قادہ سے کہ میں نے انس سے سااور انہوں نے نبی کریم سٹھیلیا ہے۔

٩٦ باب عَلاَمَةِ حُبِّ الله عزَّوَجَلَّ لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿إِنْ كُنتُمْ تُحِبُّونَ الله فَاتَبِعُونِي لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿إِنْ كُنتُمْ تُحِبُّونَ الله فَاتَبِعُونِي لِيحْبِبُكُمُ الله ﴾. [آل عمران: ٣١].

بغیراطاعت رسول ملٹی کیا محبت اللی کا دعویٰ بالکل غلط ہے۔

717۸ حدثنا بِشرُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةً، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَبْدِ الله، عَنْ عَبْدِ الله، عَنِ النّبِيِّ فَيْ أَنّهُ قَالَ: ((الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبُّ)). [طرفه في: ٦١٦٩].

٦١٦٩ حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا
 جَرِيرٌ، عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ:

باب الله عزوجل كي محبت كس كو كهتم بين

اور الله تعالى نے سور ا آل عمران میں فرمایا که "اگر تم الله سے محبت رکھتے ہو تو میری اتباع کرو' الله تم سے محبت کرے گا۔"

برائی ہم سے بشرین خالد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے محمد بن ان جعفر نے بیان کیا' ان سے سلیمان نے ' ان جعفر نے بیان کیا' ان سے سلیمان نے ' ان سے ابووا کل نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بھائئے نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا' انسان اس کے ساتھ ہے جس سے وہ محبت رکھتا ہے۔

(۱۲۹۹) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے جریر بن عبد الحمید نے بیان کیا ان سے ابووا کل نے اور

قَالَ عَبْدُ الله بْنُ مَسْفُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله كَيْفَ تَقُولُ فِي رَجُلِ أَحَبُّ قَوْمًا وَلَمْ يَلْحَقْ بهمْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ((الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبُّ)). تَابَعَهُ جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، وَسُلَيْمَانُ بْنُ قَرْمٍ، وَأَبُو عَوَانَةَ عَن الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ الله عَنِ

ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود رہالتہ نے کہ ایک شخص رسول اللہ سَلَيْلِهِم كَى خدمت ميں حاضر ہوا اور عرض كيايا رسول الله! آپ كااس شخص کے بارے میں کیاارشاد ہے جو ایک جماعت سے محبت رکھتا ہے لیکن ان سے میل نہیں ہو سکا ہے؟ آنخضرت ملتھ کیا نے فرمایا کہ انسان اس کے ساتھ ہے جس سے وہ محبت رکھتا ہے۔ اس روایت کی متابعت جربر بن حازم ، سليمان بن قرم اور ابوعوانه في اعمش سے کی'ان سے ابووا کل نے'ان سے عبداللہ بن مسعود نے اور ان سے نبی کریم النایم نے۔

٠ ٢١٧- حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَن الأَعْمَش، عَنْ أَبِي وَاثِلِ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قِيلَ لِلنَّبِيُّ ﷺ الرَّجُلُ يُحِبُّ الْقَوْمَ وَلَمَّا يَلْحَقْ بِهِمْ قَالَ: ((الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبُّ).

تَابَعَهُ أَبُو مُعَاوِيَةً وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ.

٦١٧١ - حدُّثَناً عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا أَبِي، عَنْ شُفْبَةً، عَنْ عَمْرُو بْنُ مُرَّةً، عَنْ سَالِم بْن أبي الْجَفْدِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ أَنَّ رَجُلاً سَأَلَ النَّبِيِّ ﴿ مَتَى السَّاعَةُ يَا رَسُولَ اللهُ؟ قَالَ: ((مَا أَعْدَدْتَ لَهَا؟)) قَالَ: مَا أَعْدَدْتُ لَهَا مِنْ كَثِيرِ صَلاَةٍ وَلاَ صَوْم وَلاَ صَدَقَةٍ، وَلَكِنِّي أَحِبُ اللهِ وَرَسُولَهُ قَالَ: ((أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحْبَبْتَ)).

[راجع: ٣٦٨٨]

ملک سنت پہ اے سالک چلا جا ہے دھڑک جنت الفردوس کو سیدھی گئی ہے یہ سڑک

(۱۱۲) ہم سے ابونعیم نے بیان کیا کما ہم سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے اعمش نے ' ان سے ابووا کل نے اور ان سے حضرت ابو موی اشعری بنالت نے بیان کیا کہ نبی کریم طالتی سے عرض کیا گیاایک شخص ایک جماعت سے محبت رکھتا ہے لیکن اس سے مل نہیں سکا ہے؟ آخضرت ملی الے فرمایا کہ انسان اس کے ساتھ ہے جس سے وہ محبت رکھتا ہے۔ سفیان کے ساتھ اس روایت کی متابعت ابومعاویہ اور محد بن عبيدنے كى ہے۔

(اکالا) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہ ہم کو ہمارے والدعثان مروزی نے خبردی' انہیں شعبہ نے' انہیں عمرو بن مرو نے' انہیں سالم بن الى الجعد نے اور انہیں حضرت انس بن مالک بٹاٹھ نے کہ ایک مخض ن نبی كريم طالي است يوچها يا رسول الله! قيامت كب قائم موگى؟ آمخضرت الناليا نے وريافت فرماياتم نے اس كے لئے كيا تيارى كى ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ میں نے اس کے لئے بہت ساری نمازیں' روزے اور صدقے نہیں تیار کر رکھے ہیں'لیکن میں اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھتا ہوں۔ آنخضرت ملتی کیا نے فرمایا کہ تم اس کے ساتھ ہوجس سے تم محبت رکھتے ہو۔

آ کی عال مجھ ناچیز کا بھی ہے اللہ مجھ کو بھی اس مدیث کا مصداق بنائے آمین۔ امام ابولغیم نے اس مدیث کے سب طریقوں تنگیر کی اس مدیث کے سب طریقوں

کو کتاب المجین میں جمع کیا ہے۔ ہیں صحابہ کے قریب اس کے راوی ہیں۔ اس حدیث میں بڑی خوشخبری ہے۔ ان لوگوں کے لئے جو الله اور اس کے رسول اور اہل بیت اور جملہ صحابہ کرام اور اولیاء الله سے محبت رکھتے ہیں۔ یا اللہ! ہم اپنے دلوں میں تیری اور تیرے حبیب اور صحابہ کرام کے بعد جس قدر حضرت امام بخاری کی محبت دلوں میں رکھتے ہیں وہ تجھ کو خوب معلوم ہے بس قیامت کے دن ہم کو حضرت امام بخاری روایتی کے ساتھ بارگاہ رسالت میں شرف حضور عطا فرمانا 'آمین یا رب العالمین۔ نیز میرے اہل بیت اور جملہ شاکھین عظام 'معاونین کرام کو بھی یہ شرف بخش دیجیو۔ آمین۔

٩٧ - باب قَوْلِ الرَّجُلِ لِلرَّجُلِ: اخْسَأْ

٦١٧٢ - حدَّثَنا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنا سَلْمُ بْنُ زَرير، سَمِعْتُ أَبَا رُجَاء سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ رَسُولُ الله للإبْنِ صَائِدٍ: ((قَدْ خَبَأْتُ لَكَ خَبينًا فَمَا هُوَ؟)) قَالَ : الدُّخُّ قَالَ : ((احْسَأُ)). ٦١٧٣ حدَّثناً أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ الله ، أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ انْطَلَقَ مَعَ رَسُول صَيَّادٍ حَتَّى وَجَدَهُ يَلْقَبُ مَعَ الْفِلْمَان فِي أُطُم بَنِي مُفَالَةً، وَقَدْ قَارَبَ ابْنُ صَيَّادٍ يَوْمَئِدُ الْحُلُمَ فَلَمْ يَشْفُرْ حَتَّى ضَرَبَ ((أَتَشْهَدُ أَنَّى رَسُولُ اللهٰ؟)) فَنَظَرَ إِلَيْهِ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ الْأُمِّيِّينَ، ثُمَّ قَالَ ابْنُ صَيَّادٍ: أَتَشْهَدُ أَنِّي رَسُولُ الله؟ فَرَضَّهُ النَّبِيُّ اللَّهُ ثُمُّ قَالَ: ((آمَنْتُ بِاللَّهُ وَرُسُلِهِ)) ثُمَّ قَالَ لِإِبْنِ صَيَّادٍ: ((مَاذَا تَرَى؟)) قَالَ: يَأْتِينِي صَادِقٌ وَكَاذِبٌ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ اللهِ

باب کسی کا کسی کو بوں کہنا چل دور ہو

(۱۱۷۲) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کہا ہم سے مسلم بن زریر نے بیان کیا کہا ہم سے مسلم بن زریر نے بیان کیا کہا ہم سے دورت ابن عباس بیان کیا کہا ہم سے ابورجاء سے سنا اور انہوں نے حضرت ابن عباس میں ہے اس میں ایک بات چھپا رکھی ہے ' وہ کیا ہے ؟ وہ بولا دورہو جا۔

"الدخ" آخضرت ملتی ہے فرمایا چل دورہو جا۔

(۱۹۷۳) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے جردی' انہیں زہری نے کہا کہ مجھے سالم بن عبداللہ نے خبردی' انہیں عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے خبردی کہ عمر بن خطاب بناللہ رسول اللہ طلق ہے ساتھ ابن صیاد کی طرف گئے۔ بہت سے دوسرے صحابہ بھی ساتھ تھے۔ آنحضرت اللہ اللہ علی رہا ہے۔ ان دنوں بچوں کے ساتھ بنی مغالہ کے قلعہ کے پاس کھیل رہا ہے۔ ان دنوں ابن صیاد بلوغ کے قریب تھا۔ آنحضرت سل کھیل رہا ہے۔ ان دنوں ابن صیاد بلوغ کے قریب تھا۔ آنخضرت سل کھیل رہا ہے۔ ان دنوں نہیں ہوا۔ یہاں تک کہ آپ نے اس کی بیٹھ پر اپنا ہاتھ مارا۔ پھر فرمایا کیا تو گواہی دیتا ہے کہ میں اللہ کا رسول ہوں؟ اس نے آنخضرت سل کھیلے کی طرف دیکھ کر کہا' میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ امیوں کے لیمی طرف دیکھ کر کہا' میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ امیوں کے لیمی رعوں ہوں؟ آپ کواہی دیتے ہیں اللہ کا رسول ہوں؟ آخضرت سل کھیلے نے اس پر اسے دفع کر دیا در اس کے رسول پر ایمان لایا۔ پھر ابن صیاد سے کہ میں اللہ کا رسول ہوں؟ آپ کے ضرت سل کھیلے نے اس پر اسے دفع کر دیا آپ نے چھوٹا دونوں آتے ہیں۔ آئخضرت سل کھیلے نے فرمایا تہمارے لئے معاملہ جھوٹا دونوں آتے ہیں۔ آئخضرت سل کھیلے نے فرمایا تہمارے لئے معاملہ

((خُلُّطَ عَلَيْكَ الأَمْرُ)) قَالَ رَسُولُ الله ﴿ الله ﴿ اللَّهُ الل

٦١٧٤ - قَالَ سَالِمٌ: فَسَمِعْتُ عَبْدَ اللهُ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ:انْطَلَقَ بَعْدَ ذَلِكَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَأَبَى بْنُ كَعْبِ الْأَنْصَارِيُ يَؤُمَّانِ النَّحْلَ الَّتِي فِيهَا ابْنُ صَيَّادٍ حَتَّى إِذَا دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَسُولُ اللَّهُ السُّهُ يَتَّقِي بَجُنُوعِ النَّخْلِ، وَهُوَ يَخْتِلُ أَنْ يَسْمَعَ مِنَ ابْنِ صَيَّادٍ شَيْئًا قَبْلَ أَنْ يُرَاهُ وَابْنُ صَيَّادٍ مُصْطَجِعٌ عَلَى فِرَاشِهِ فِي قَطِيفَةٍ لَهُ فِيهَا رَمْرَمَةٌ -أَوْ زَهْزَمَةً - فَرَأَتْ أُمُّ ابْن صَيَّادٍ النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يَتَّقِي بِجُذُوعِ النَّحْلِ فَقَالَتْ لابْنِ صَيَّادٍ: أيْ صَافِ، وَهُوَ اسْمُهُ، هَذَا مُحَمَّدٌ فَتَنَاهَى ابْنُ صَيَّادٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مَرَكَتُهُ بَيَّنَ)).[راجع:٥٥ ١] - ١٧٥ قَالَ سَالِمٌ : قَالَ عَبْدُ اللهُ قَامَ رَسُولُ الله ﷺ فِي النَّاسِ فَأَثْنَى عَلَى الله بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمُّ ذَكَرَ الدَّجَّالَ فَقَالَ: ((إنَّى أُنْذِرُكُمُوهُ وَمَا مِنْ نَبِيٍّ إِلاًّ وَقَدْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ، لَقَدْ أَنْذَرَهُ نُوحٌ قَوْمَهُ، وَلَكِنِّي سَأَقُولُ لَكُمْ فِيهِ قَوْلاً لَمْ يَقُلْهُ نَبِيٌّ لِقَوْمِهِ، تَعْلَمُونَ أَنَّهُ أَعْوَرُ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِأَعْورٍ)).

[راجع: ٣٠٥٧]

کو مشتبہ کردیا گیا ہے۔ آنخضرت التی کیا نے فرمایا میں نے تہمارے کئے
ایک بات اپنے دل میں چھپا رکھی ہے؟ اس نے کما کہ وہ "الدخ"
ہے۔ آنخضرت التی کیا نے فرمایا دور ہو' اپنی حیثیت سے آگے نہ بردھ۔
عمر بڑا ٹی نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا آپ مجھے اجازت دیں گے کہ
اسے قتل کردول؟ آنخضرت ماٹی کیا نے فرمایا' اگر یہ وہی (دجال) ہے تو
اس پر غالب نہیں ہوا جا سکتا اور اگر یہ دجال نہیں ہے تو اسے قتل
کرنے میں کوئی خیر نہیں۔

(١١٢٢) سالم نے بيان كياكه ميں نے عبدالله بن عمر رضى الله عنما ے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم ابی بن کعب انصاری رضی الله عنه کو ساتھ لے کراس تھجور کے باغ كى طرف روانه موسئ جمال ابن صياد ربتا تفاد جب آنخضرت ماتيليا باغ میں پنچ تو آپ نے تھجور کی شنیوں میں چھپنا شروع کیا۔ آنخضرت مالیا چاہتے تھے کہ اس سے پہلے کہ وہ دیکھے چھپ کر کسی بمانے ابن صیاد کی کوئی بات سنیں۔ ابن صیاد ایک مختلی چادر کے بستر پر لیٹا ہوا تھا اور کھے گنگنا رہا تھا۔ ابن صیاد کی مال نے آنخضرت ساتھا کم کھجور کے تول سے چھپ کر آتے ہوئے دیکھ لیا اور اسے بتادیا کہ اے صاف! (يه اس كانام تها) محد آرب بين - چنانچه وه متنبه مو كيا- آمخضرت ما تاييم نے فرمایا کہ اگر اس کی ماں اسے متنبہ نہ کرتی تو بات صاف ہو جاتی۔ (۵۷۱۲) سالم نے بیان کیا کہ عبداللہ نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی الله عليه وسلم لوگول كے مجمع ميں كھرے ہوئے اور الله كى اس كى شان کے مطابق تعریف کرنے کے بعد آپ نے دجال کاذکر کیااور فرمایا کہ میں تہیں اس سے ڈرا تا ہوں۔ کوئی نبی ایبانہیں گزراجس نے انی قوم کواس سے نہ ڈرایا ہو۔ نوح علیہ السلام نے اپنی قوم کواس ے ڈرایا لیکن میں اس کی تہمیں ایک ایسی نشانی بتاؤں گاجو کسی نبی نے اپنی قوم کو نہیں بتائی۔ تم جانتے ہو کہ وہ کانا ہو گااور اللہ کانا نہیں

اس روایت میں آپ سے لفظ اخسا دور ہو کا استعمال فدکور ہے۔ ای لئے اس مدیث کو یمال لایا گیا ہے۔ ٩٨- باب قُول الرِّجُل مَرْحَبًا

باب كسي شخص كامرحباكهنا

اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہانے کہا کہ نی کریم مانی کے خضرت فاطمه عليها السلام سے فرمايا تھا مرحباميري بيٹي - اور ام ماني وين الله الله کہ میں آخضرت اللہ کم کی خدمت میں حاضر ہوئی تو آپ نے فرمایا مرحیا'ام مانی۔

(١٤٧١) م سے عمران بن ميسرونے بيان كيا كما مم سے عبدالوارث نے بیان کیا' ان سے ابوالتیاح مزید بن حمید نے بیان کیا' ان سے ابوجرہ نے اور ان سے حفرت ابن عباس مین ان بیان کیا کہ جب قبیله عبدالقیس کا وفد نبی کریم ملتی ایم کی خدمت میں حاضر ہوا تو آنخضرت ملتها نے فرمایا کہ مرحباان لوگوں کو جو آن پنیجے تو وہ ذلیل ہوئے نہ شرمندہ (خوشی سے مسلمان ہو گئے ورنہ مارے جاتے شرمندہ موتے) انہوں نے عرض کیایا رسول اللہ! ہم قبیلہ رہیج کی شاخ سے تعلق رکھتے ہیں اور چو نکہ ہمارے اور آپ کے درمیان قبیلہ مضرک كافرلوگ مائل ہيں اس لئے ہم آپ كى خدمت ميں صرف حرمت والے مینوں ہی میں حاضر ہو سکتے ہیں (جن میں لوث کھسوٹ نہیں ہوتی) آپ کھ ایس ججی تلی بات بتلادیں جس پر عمل کرنے سے ہم جنت میں داخل ہو جائیں اور جو لوگ نہیں آسکے ہیں انہیں بھی اس کی دعوت پنچائیں۔ آنخضرت النا اللہ نے فرمایا کہ چار چار چیزیں ہیں۔ نماز قائم کرو' زکوۃ دو' رمضان کے روزے رکھو اور غنیمت کایانچواں حصه (بیت المال کو)ادا کرواور دباء 'حنم' نقیراور مزفت میں نہ پیو۔

وَقَالَتْ عَائِشَةُ: قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ لِفَاطِمَةً عَلَيْهَا السَّلامُ: ((مَرْحَبًا بابْنَتِي)) وَقَالَتْ أُمُّ هَانِيء جَنْتُ إِلَى النَّبِيِّ اللَّهِ فَقَالَ: ((مَرْحَبًا بأمُّ هَانِيء)).

٩١٧٦ حدَّثَنا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةً، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِث، حَدَّثَنَا أَبُو التَّيَّاحِ، عَنْ أَبِي جَمْرَةً، عَن ابْن عَبَّاس رَضيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا قَدِمَ وَفْدُ عَبْدِ الْقَيْس عَلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَرْحَبًا بِالْوَفْدِ الَّذِينَ جَاؤُوا غَيْرَ خَزَايًا، وَلاَ نَدَامي)) فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله ﷺ إنَّا حُيٌّ مِنْ رَبيعَةَ وَبَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مُضَرُّ وَإِنَّا لاَ نَصِلُ إلَيْكَ إِلاَّ فِي الشُّهْرِ الْحَرَامِ فَمُرْنَا بأَمْرِ فَصْلِ نَدْخُلُ بِهِ الْجَنَّةَ وَنَدْعُو بِهِ مَنْ وَرَاءَنَا فَقَالَ: ((أَرْبَعُ وَأَرْبَعُ: أَقِيمُوا الصَّلاقَ، وَآتُوا الزُّكَاةَ، وَصُومُوا رَمَضَانَ، وَأَعْطُوا خُمُسَ مَا غَنِمْتُمْ، وَلاَ تَشْرَبُوا فِي الدُّبَّاءِ، وَالْحَنْتَمِ، وَالنَّقِيرِ، وَالْمُزَفِّتِ)). [راجع: ٥٣]

ہوئے برتن 'مزفت رال لگے ہوئے برتوں کو کہا گیا ہے۔ یہ برتن عمواً شراب رکھنے کے لئے مستعمل تھے جن میں نشہ اور بردھ جاتا تھا' اس لئے شراب کی حرمت کے ساتھ ان کو ان برتنوں سے بھی بند کر دیا گیا۔ ایسے حالات آج بھی ہوں تو یہ برتن کام میں اانا منع ہی ورنه نهیں۔

> ٩ ٩ - باب مَا يُدْعَى النَّاسُ بِآبَائِهِمْ ٦١٧٧ - حدَّثنا مُسَدَّد، حَدَّثنا يَحْيى،

باب لوگوں کو انکے باپ کانام لے کر قیامت کے دن بلایا جانا (١١٤٧) جم سے مسدد نے بيان كيا كما جم سے يحيٰ بن سعيد قطان

[راجع: ٣١٨٨]

٦١٧٨ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَة، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَادٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ الله الله قَلَّ قَالَ: ((إِنَّ الله الله قَلَا قَالَ: ((إِنَّ الْغَادِرَ يُنْصَبُ لَهُ لِوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، قَيُقَالُ هَذِهِ غَدْرَةُ فُلاَنِ بْنِ فُلاَنِ)).

[راجع: ٣١٨٨]

یہ بہت ہی ذلت و رسوائی کا موجب ہو گا کہ اس طرح اس کی دغابازی کو میدان محشر میں مشتہر کیا جائے گا اور جملہ نیک لوگ اس پر تھو تھو کریں گے۔

، ١٠٠ باب لا يَقُلْ خَبُثَتْ نَفْسِي

٦١٧٩ - حَدَّتَنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ،
 حَدَّتَنا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ
 عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا عَنِ النّبِيِّ
 قَال: ((لا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ خَبَشَتْ
 نَفْسِي، وَلَكِنْ لِيَقُلْ، لَقِسَتْ نَفْسِي)).

٦١٨٠ حداً ثَنا عَبْدَال، أَخْبَرَنا عَبْدُ الله،
 عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزَّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ
 بْنِ سَهْل، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((لا يَقُولَنَ أَحَدُكُمْ خَبُشَتْ نَفْسِي، وَلَكِنْ لِيَقُل، لَقِسَتْ نَفْسِي، وَلَكِنْ لِيَقُل، لَقِسَتْ نَفْسِي). تَابَعَهُ عُقَيْلٌ.

١٠١– باب لاَ تَسُبُّوا الدَّهْرَ

نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ عمری نے ' ان سے نافع نے اور ان سے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم ملٹھ کے فرمایا' عمد تو ڑنے والے کے لئے قیامت میں ایک جھنڈ الٹھایا جائے گااور پکارویا جائے گا کہ یہ فلال بن فلال کی دغابازی کانشان ہے۔

(۱۱۷۸) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے' ان سے عبداللہ بن دینار نے اور ان سے حضرت ابن عمر مالک نے' ان سے عبداللہ بن دینار نے اور ان سے حضرت ابن عمر بی اللہ مالی کے لئے میں ایک جھنڈا اٹھایا جائے گا اور پکارا جائے گا کہ یہ فلال بن فلال کی دغابازی کانشان ہے۔

باب آدمی کویہ کہنا چاہیے کہ میرانفس پلید ہو گیا

کیونکہ پلید برالفظ ہے جو کافروں سے خاص ہے مسلمان پلید نہیں ہو سکتا۔

(۱۷۵۹) ہم سے محمد بن یوسف نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے والد نے اور ان بیان کیا ان سے والد نے اور ان بیان کیا ان سے مشام بن عروہ نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہے کہ نبی کریم طفیلی نے فرمایا ، تم میں کوئی شخص بید نہ کھے کہ میرا نفس پلید ہو گیا ہے بلکہ بید کھے کہ میرا دل خراب یا پریثان ہو گیا۔

(۱۱۸۰) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم کو حضرت عبداللہ بن مبارک نے خبردی وہ یونس سے روایت کرتے ہیں 'وہ زہری سے 'وہ اپنو امامہ بن سمل سے 'وہ اپنے باپ سے 'وہ نبی کریم ملٹی لیا ہے 'آپ نے فرمایا تم میں سے کوئی ہر گزیوں نہ کے کہ میرانفس پلید ہو گیالیکن یوں کہ سکتا ہے کہ میرا دل خراب یا پریثان ہو گیا۔ اس حدیث کو عقیل نے بھی ابن شہاب سے روایت کیا ہے۔

باب زمانه کو برا کهنامنع ہے

کیونکہ زمانہ خود کچھ نہیں کر سکتا۔ جو کچھ کرتا ہے وہ اللہ پاک ہی کرتا ہے تو زمانہ کو برا کمنا گویا اللہ پاک ہی کو برا کمنا ہے۔ کنٹینے اکثر لوگوں کی عادت ہوتی ہے کہ جھٹ کمہ بیٹھتے ہیں کہ زمانہ برا ہے ایسا کہنے سے پر ہیز کرنا چاہیے۔

نکا (۱۸۱۸) ہم سے یجی بن بکیرنے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے لیث بن معد نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے بیان کیا' انہیں ابو سلمہ نے خبر دی' انہوں نے کہا کہ ابو ہریہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساڑی اللہ تعالی فرماتا ہے لئہ کہ انسان زمانہ کو گالی دیتا ہے حالا تکہ میں ہی زمانہ ہوں' میرے ہی ہاتھ میں رات اور دن ہیں۔

حدیث میں لفظ ید وارد ہوا ہے جس کے ظاہری معنی پر ایمان ویقین لانا واجب ہے۔ تفصیل اللہ کے حوالہ ہے۔ تاویل کرنا کنیسی کے طریقہ سلف کے خلاف ہے۔ ہو سکتا ہے کہ جو تاویل ہم کریں وہ خدا کی مراد کے خلاف ہو پس ترجیح نصوص کو ہے نہ تاویل کو (تاریخ اہل حدیث من: ۲۸۴)

٣١٨٧ - حدَّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى، حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزَّهْرِيِّ، عَنْ الزَّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: ((لاَ تُسَمُّوا الْعِنَبَ الْكَوْمَ، وَلاَ تَقُولُوا: خَيْبَةَ الدَّهْرِ فَإِنَّ الله هُوَ الدَّهْرُ)).

(۱۱۸۲) ہم سے عیاش بن ولید نے بیان کیا کما ہم سے عبدالاعلیٰ نے بیان کیا کما ہم سے عبدالاعلیٰ نے بیان کیا 'ان سے معمر نے بیان کیا 'ان سے ابو سلمہ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رفاقت نے کہ نبی کریم ملھیلیا نے فرمایا 'اگور عنب کو "کوم" نہ کمو اور یہ نہ کمو کہ ہائے زمانہ کی نامرادی۔ کیونکہ زمانہ تو اللہ ہی کے اختیار میں ہے۔

[طرفه في: ٦١٨٣].

عرب لوگ اہے کوم اس لئے کہتے کہ ان کے خیال میں شراب نوثی سے سخاوت اور بزرگی پیدا ہوتی تھی ای لئے یہ لفظ اس طور پر استعال کرنا منع قرار پایا۔

١٠٢ باب قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ:
 ((إنَّمَا الْكَرْمُ قَلْبُ الْمُؤْمِن)).

وَقَدْ قَالَ: ((إِنَّمَا الْمُفْلِسُ الَّذِي يُفْلِسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) كَقَوْلِهِ: إِنَّمَا الصُّرْعَةُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ كَقَوْلِهِ: لاَ مُلْكَ إلاَّ لله فَوَصَفَهُ بِانْتِهَاءِ الْمُلْكِ ثُمَّ ذَكَرَ الْمُلُوكَ أَيْضًا فَقَالَ: ﴿إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا﴾ [النمل: ٣٤].

باب نبی کریم طاقیدم کابوں فرمانا کہ ''کومومن کادل ہے جیے دو سری حدیث میں ہے کہ مفلس تو وہ ہے جو قیامت کے دن مفلس ہو گا۔ اور جیسے آپ نے فرمایا کہ حقیقی پہلوان تو وہ ہے جو غصہ کے وقت اپنے اوپر قابو رکھے یا خدا کے سوا اور کوئی بادشاہ نہیں ہے بعنی اور سب کی حکومتیں فنا ہو جانے والی ہیں آخر میں اس کی حکومت باقی رہ جائے گی باوجود اس کے پھر اللہ پاک نے اپنے کلام میں سورہ سبا میں یوں فرمایا بادشاہ لوگ جب کسی بہتی میں داخل ہوتے ہیں تواس کو لوٹ کھسوٹ کر خراب کردیتے ہیں۔

(536) S

٣٩١٨٣ حداثناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا سَفْيَانُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَفْيَانُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ الله عَنْهُ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((وَيَقُولُونَ الْكَرْمُ قَلْبُ الْمُؤْمِنِ)).

(۱۱۸۴) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے سفیان بن عید نے بیان کیا ان سے سعید بن مسیب نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ طی آیا نے فرمایا 'لوگ (انگور کو)" کوم" کوم" کوم تو مومن کاول ہے۔

[راجع: ۲۱۸۲]

آ اس کا مطلب یہ ہے کہ مسلمان کے دل کے سوا اور کسی چیز مثلاً انگور وغیرہ کو کرم نہ کہنا چاہیے۔ ان حدیثوں کے لانے سیسی کی میں سے حضرت امام بخاری کی غرض یہ ہے کہ انما کا کلمہ عربی میں حصر کے لئے آتا ہے تو جب یہ فرمایا کہ انما الکوم قلب المعومن تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ قلب مومن کے سوا اور کسی چیز کو کرم کہنا درست ہیں ہے۔

٣ - ١ - باب قَوْلِ الرَّجُلِ فِدَاكَ أَبِي
 وَأُمِّي فِيهِ الزُّنِيْرُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

٦٩٨٤ حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْتَى، عَنْ عَنْ سُفْيَانَ، حَدَّثَنِي سَعْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ شَدَّادٍ، عَنْ عَلِي رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: مَا سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَنْهُ قَالَ: مَا سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَنْهُ يَقُولُ: يُفَدِّي أَحَدًا غَيْرَ سَعْدٍ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: ((ارْمِ فِلَدَاكَ أَبِي وَأُمِّي)) أَظُنَّهُ يَوْمَ أَحُدٍ.

[راجع: ۲۹۰٥]

باب کسی شخص کا کمناکہ "میرے باب اور مال تم پر قربان
ہوں 'اس میں زبیر نے آنخضرت طلق کیا سے روایت کی ہے
(۲۱۸۴) ہم سے مسدد نے بیان کیا 'کما ہم سے یحیٰ قطان نے بیان کیا'
ان سے سفیان ثوری نے ' ان سے سعد بن ابراہیم نے ' ان سے
عبداللہ بن شداد نے اور ان سے حضرت علی بڑا ٹی نے بیان کیا کہ میں
نے رسول اللہ طلق کے کو کسی کے لئے اپ آپ کو قربان کرنے کا لفظ
کتے نہیں سا' سوا سعد بن ابی وقاص کے۔ میں نے آخضرت ملتی کیا
سے سنا آپ فرما رہے تھے۔ ٹیر مار اے سعد! میرے مال باپ تم پر
قربان ہوں 'میرا خیال ہے کہ یہ غزوہ احد کے موقع پر فرمایا۔

سید میرا میں میں ابی و قاص ہیں جن کے لئے آنخضرت ساتھیا نے لفظ فداک ابی و امی فرمائے 'یہ حضرت سعد کی انتمائی لیست کے اسلامی ایک گھرانہ میں محفوظ رکھا ہے جے میں نے خود ویکھا خوش قسمتی کی دلیل ہے۔ مدینہ منورہ میں بطور یادگار ایک تیرالیا ہی ایک گھرانہ میں محفوظ رکھا ہے جے میں نے خود ویکھا ہے۔ کما جاتا ہے کہ یمی وہ تیر تھا جو حضرت سعد سے یہ لفظ فرمائے تھے واللہ اعلم بالصواب اس تیرکے خول پر یہ حدیث مذکورہ کندہ ہے۔ (راز)

الله فَدَاءكَ وَقَالَ أَبُو بَكْرِ لِلنّبِيِّ ابوبكر مِن الله فَي كريم الله الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَي الله فَدَاءكَ وَقَالَ أَبُو بَكْرِ لِلنّبِيِّ ابوبكر مِن اللهِ يَن عَلَي كريم الله الله عَلَيْ اللهِ عَلَي اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ الللهِ اللهِ الللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله

المراج على الله على الله عبد من باب كے باب لينى واوا واوى نانا نانى وغيرہ سب مراد بيں۔ يہ بھى طرز كلام ہے جيساك ظاہر ہے۔ الله على الله مدينى في بن عبد الله، حدثتا (١١٨٥) مم سے على بن عبدالله مدينى في بيان كيا كما مم سے بشر بن

بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ، أَنَّهُ أَقْبَلَ هُوَ وَأَبُو طَلْحَةَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ ومع النَّبيِّ ﷺ صَفِيَّةُ مُرْدِفَهَا عَلَى رَاحِلَتِهِ، فَلَمَّا كَانُوا بِبَعْضِ الطُّرِيقِ عَثَرَتِ النَّاقَةُ، فَصُرعَ النَّبيُّ وَالْمَوْأَةُ وَأَنَّ أَبَا طَلْحَةً قَالَ: أَحْسِبُ اقْتَحَمَ عَنْ بَهِيرِهِ، فَأَتَى رَسُولَ اللهِ اللهِ فَقَالَ: يَا نَبِيُّ اللهِ جَعَلَنِي اللهِ فِداَءَكَ هَلْ أَصَابَكَ مِنْ شَيْء؟ قَالَ: ((لاَ وَلَكِنْ عَلَيْكَ بِالْمَرْأَةِ) فَأَلْقَى أَبُو طَلْحَةَ ثُوْبَهُ عَلَى وَجْهِهِ فَقَصَدَ قَصْدَهَا فَٱلْقَى ثُوْبَهُ عَلَيْهَا فَقَامَتِ الْمَرْأَةُ، فَشَدُّ لَهُمَا عَلَى رَاحِلَتِهِمَا فَرِكَبَا فَسَارُوا حَتَّى إِذَا كَانُوا بظَهْرِ الْمَدِينَةِ أَوْ قَالَ: أَشْرَفُوا عَلَى الْمَدِينَةِ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((آيبُونَ تَاثِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ)) فَلَمْ يَزَلْ يَقُولُهَا حَتَّى دَخُلَ الْمَدِينَةَ. [راجع: ٣٧١]

مفضل نے بیان کیا کہا ہم سے یحیٰ بن ابی اسحاق نے بیان کیا اور ان ے انس بن مالک بڑائن نے کہ وہ اور ابوطلحہ نبی کریم سائیا کے ساتھ (مدينه منوره كے لئے) روانه ہوئے۔ ام المؤمنين حفرت صفيه رجي فيا آنخضرت ملی ای سواری پر آپ کے پیچھے تھیں 'راستہ میں کی جگہ اونتني كا ياوَل بهسل كيا اور آخضرت ما الله المؤمنين كر كئ ـ انس بالله على ميرا خيال ب ابوطلح في سواري س فوراً اپنے کو گرا دیا اور آنخضرت ساتھیا کی خدمت میں پہنچ گئے اور چوٹ آئی؟ آخضرت ما اللہ نے فرمایا کہ نہیں البتہ عورت کو دیکھو۔ چنانچہ ابو طلحہ بڑا نے کیڑا اپنے چرے پر ڈال لیا ' پھرام المؤمنین کی طرف بڑھے اور اپنا کپڑا ان کے اوپر ڈال دیا۔ اس کے بعد وہ کھڑی ہو كئي اور آخضرت ملتها اورام المؤمنين كے لئے ابوطلح في الان مضبوط باندها۔ اب آپ نے سوار ہو کر پھرسفر شروع کیا' جب مدینہ منورہ کے قریب پنیچ (یا یوں کہا کہ مدینہ وکھائی دینے لگا) تو آنخضرت ما الله الله عنه الله عنه والع بين توبه كرت موك النا رب کی عبادت کرتے ہوئے اور اس کی حمد بیان کرتے ہوئے" آمخضرت ما لی اسے برابر کہتے رہے یمال تک کہ مدینہ میں واخل ہو گئے۔

ابوطلحہ بڑا تھ نے آپ کو اس حالت میں دکھ کر از راہ تعظیم لفظ جعلنی الله فداک (الله مجھ کو آپ پر قرمان کرے) بولا۔ جس کو آپ نے نا پند نہیں فرمایا۔ اس سے باب کا مطلب ثابت ہوا۔ مدینہ منورہ خیریت سے واپسی پر آپ نے آئبون تائبون النح کے الفاظ استعمال فرمائے۔ اب بھی سفر سے وطن بخیریت واپسی پر ان الفاظ کا ورد کرنا مسنون ہے۔ خاص طور پر حاجی لوگ جب وطن بہنچیں تو یہ دعا پڑھتے ہوئے اپنے شہریا لبتی میں داخل ہوں۔

٦١٨٦ حدثناً صدقة بن الفضل، أخبرنا ابن عُييْنة، حَدَّثنا ابن المُنكبر،
 عَنْ جَابِر رَضي الله عَنْهُ قَالَ: وُلِلاَ لِرَجُلِ

باب الله پاک کو کون سے نام زیادہ ببند ہیں اور کسی شخص کا کسی کو بوں کمنابیٹا

(یعنی بیارے گووہ اس کابیٹانہ ہو)

۔ (۱۱۸۷) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا' کہا ہم کو سفیان بن عیبینہ نے خبر دی' ان سے ابن المنکد رنے بیان کیا اور ان سے حضرت جابر بڑاتھ نے بیان کیا کہ ہم میں سے ایک صاحب کے یمال بچہ پیدا ہوا تو

مِنَّا غُلاَمٌ فَسَمَّاهُ الْقَاسِمَ فَقُلْنَا: لاَ نَكْنيكَ

أَبَا الْقَاسِم، وَلاَ كَرَامَةً فَأَخْبَرَ النَّبيُّ صَلَّى

ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((سَمِّ ابْنَكَ عَبْدَ

الرُّحْمَنِ)).

© 538 DO STATE OF THE STATE OF انہوں نے اس کا نام " قاسم" رکھا۔ ہم نے ان سے کہا کہ ہم تم کو ابوالقاسم كه كرنسي بكارس ك (كيونكه ابوالقاسم أتخضرت سلفيليم كى

کنیت تھی) اور نہ ہم تمہاری عزت کے لئے ایسا کریں گے۔ ان صاحب نے اس کی خبر آ ر رت سلی ایم کو دی و آنخضرت سلی ایم

فرمایا که اینے بیٹے کانام عبدالرحمٰن رکھ لے۔

[راجع: ٣١١٤] ﴾ پیٹر کے احیات نبوی میں کسی کو ابوالقاسم سے یکارنا باعث اشتباہ تھا کیونکہ ابوالقاسم خود آنخضرت ملتہ کیا ہی تھے۔ للذا آپ نے ہر کسی کو سنيت کنيت ابوالقاسم رکھنے سے منع فرمایا تا کہ اشتباہ نہ ہو۔ آپ کے بعد بیہ کنیت رکھنا علماء نے جائز رکھا ہے۔ عبداللہ' عبدالرحمٰن اللہ کے نزدیک بوے پیارے نام ہیں کیونکہ ان میں اللہ کی طرف نسبت ہے جو بندے کی بندگی کو ظاہر کرتی ہے۔ باب کا مضمون صريحًا ايك حديث مين آيا ہے كه احب الاسماء الى الله عبدالله و عبدالرحمن.

باب نبی کریم ساتی کا فرمان که میرے نام پر نام رکھو الیکن میری کنیت نه رکھو۔ بیرانس بناتی نے نبی کریم طاق کیا ہے روایت کیاہے

(١٨٤) م سے مسدونے بيان كيا كما مم سے خالد نے بيان كيا كما ہم سے حصین نے بیان کیا'ان سے سالم نے اور ان سے حضرت جابر مٹاٹھڑ نے بیان کیا کہ ہم میں ہے ایک شخص کے یہاں بچہ پیدا ہوا تو انہوں نے اس کانام قاسم رکھا۔ صحابہ نے ان سے کماکہ جب تک ہم آنخضرت ملی کی سے نہ بوچھ لیں۔ ہم اس نام پر تہماری کنیت نہیں ہونے دیں گے۔ پھر آنخضرت ملٹائیا نے فرمایا کہ میرے نام پر نام رکھو لیکن میری کنیت نه اختیار کرو.

(١٨٨٨) جم سے على بن عبدالله نے بيان كيا انهول نے كما جم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے' ان سے محمد بن سیرین نے اور انہوں نے حضرت ابو ہریرہ بناٹنہ سے سنا کہ ابوالقاسم صلی الله علیه وسلم نے فرمایا میرے نام پر نام رکھولیکن میری کنیت نه

آپ کی حیات طیب میں یہ ممانعت تھی تا کہ اشتباہ نہ ہو۔

٦١٨٩ - حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، حَدُّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ

١٠٦- باب قَوْل النَّبِيِّ ﷺ: ((سَمُّوا باسْمِي وَلاَ تَكْتُنُوا بكُنيتي)). قَالَهُ أَنسٌ: عَن النّبيِّ اللَّهِ

٦١٨٧ - حدَّثنا مُسدَّد، حَدَّثنا حَالد، حَدَّثَنَا خُصَيْنٌ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ جَابِرٍ رَضَيَ ا لله عَنْهُ قَالَ: وُلِدَ لِرَجُلِ مِنَّا غُلاَمٌ فَسَمَّاهُ الْقَاسِمَ فَقَالُوا: لاَ نَكْنِيهِ حَتَّى نَسْأَلَ النَّبيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((سَمُّوا باسْمِي، وَلاَ تَكتَنُوا بكُنْيَتِي)).

[راجع: ٣١١٤]

٣١٨٨ - حدَّثَنَا عَلِي بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا سُفْيَانْ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرينَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ ﷺ: ((سَمُّوا بِاسْمِي وَلاَ تَكتنوا بكُنْيَتِي)). [راجع: ١١٠]

(۱۱۸۹) ہم سے عبداللہ بن محد مسندی نے بیان کیا کماہم سے سفیان نے بیان کیا' کہا کہ میں نے محمد بن المکند رہے سنا کہ کہا کہ میں نے

الْمُنْكَدِر، قَالَ : سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ ا لله رَضَىَ الله عَنْهُمَا وُلِدَ لِرَجُلِ مِنَّا غُلاَمَّ فَسَمَّاهُ الْقَاسِمَ فَقَالُوا: لاَ نَكْنِيكَ بِأَبِي الْقَاسِم وَلاَ نُنْعِمُكَ عِيبًا فَأَتَى النَّبيُّ اللَّهِ فَذَكَرَ ۚ ذَٰلِكَ لَهُ فَقَالَ : ((سَمُّ ابْنَكَ عَبْدَ الرُّحْمَن)). [راجع: ٣١١٤]

جابر بن عبدالله انصاری والته سے ساکہ ہم میں سے ایک آدی کے یمال بچہ پیدا ہوا تو انہوں نے اس کانام قاسم رکھا۔ محلبہ نے کما کہ ہم تہاری کنیت ابوالقاسم نہیں رکھیں گے اور نہ تیری آگھ اس کنیت سے بار کر مُصندی کریں گے۔ وہ شخص نبی کریم ملی کیا کی خدمت میں عاضر ہوا اور آپ سے اس کا ذکر حمیا۔ آپ نے فرمایا کہ اپنے لڑے کا نام عبدالرحمٰن رکھ لو۔

اکثر علاء نے کہا ہے کہ یہ ممانعت آپ کی حیات تک تھی کیونکہ اس وقت ابوالقاسم کنیت رکھنے سے آپ کو تکلیف ہوتی المينين الكاروايت من على كد الك وفعد الك مخص في يكارا يا الالقاسم. آب اس ير متوجه مو كئ تو اس مخص في كماكه میں نے آپ کو نہیں پکارا تھا اس وقت آپ نے اشتباہ کو رو کنے کے لئے یہ تھم صادر فرمایا۔

باب "حزن" نام ركهنا ١٠٧ – باب اسم الْحَزْن

جو عربی میں دشوار گزار اور سخت زمین کو کہتے ہیں۔ • ٣١٩ - حدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ، حَدَّثَنَا. عَبْدُ الرَّزَّاق، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَن الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيِّبِ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ أَبَاهُ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ اللَّهِ فَقَالَ: ((مَا اسْمُك؟)) قَالَ: حَزْنٌ قَالَ: ((أَنْتَ سَهْلٌ)) قَالَ : لاَ أُغَيِّرُ اسْمًا سَمَّانِيهِ أَبِي قَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ : فَمَا زَالَتِ الْحُزُونَةُ فِينَا بَعْدُ. حَدَّثَنَا عَلِيٌ بْنُ عَبْدِ اللهِ وَ مَحْمُودٍ قَالاً حَدَّثَنَا عَبْدُ الرُّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْن الْمُسَيِّبِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ بِهَذَا.

(۱۹۹۰) جم سے اسحاق بن نصر نے بیان کیا انہوں نے کما جم سے عبدالرزاق نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو معمرنے خبردی' انہیں ز ہری نے 'انہیں سعید بن مسیب نے اور انہیں ان کے والد مسیب رضى الله عنه نے كه ان كے والد (حزن بن الى وبب) نبى كريم ماليكا کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آنخضرت ملی الم نے دریافت فرمایا کہ تهارا نام کیا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ حزن (بمعنی سختی) آخضرت التہایا نے فرمایا کہ تم سل (بمعنی نرمی) ہو ' پھر انہوں نے کما کہ میرا نام میرے والد رکھ گئے ہیں اسے میں نہیں بدلوں گا۔ حضرت ابن مسیب رطاللہ بیان کرتے تھے کہ چنانچہ ہمارے خاندان میں بعد تک بیشہ سختی اورمصيبت كادور ربابه

[طرفه فی ۲۱۹۳].

لَهُ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ اللهِ المِلْ المِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المِلْ میری کیا اور بیا نه جانا که نام کا اثر مسلی میں ضرور ہوتا ہے۔ معلوم ہوا کہ ایبا غلط نام والدین اگر رکھ دیں تو وہ نام بعد میں بدل کر اچھا نام رکھ وینا چاہیے۔ اکثر عوام اپنے بچوں کا نام غلط طط رکھ دیتے ہیں۔ طالا تکہ سب سے بمتر نام وہ ہے جس میں اللہ پاک کی طرف عبدیت پائی جائے جیسے عبداللہ عبدالرحمٰن وغیرہ۔ انبیاء کرام کے نام پر نام رکھ دینا بھی جائز درست ہے جیسے ابراہیم' اساعیل' اسحاق' عیسیٰ' موسیٰ وغیرہ وغیرہ۔ بعض لوگ شرکیہ نام رکھ دیتے ہیں وہ بہت ہی غلط ہوتے ہیں جیسے عبدالنبی عبدالرسول غلام جیلانی وغیرہ وغیرہ۔ سل حن کی ضد ہے۔ لیعنی نرم اور ہموار زمین۔ اس سے یہ بھی نکلا کہ بڑا آدمی اگر کوئی مفید مشورہ دے تو اسے قبول کر لینا بهتر ہے خواہ وہ آباء و اجداد کی رسموں کے خلاف بی کیوں نہ پڑتا ہو۔ ماں باپ کے طور طریقے وہیں تک قابل عمل ہوتے ہیں جو شریعت اسلامی کے موافق ہوں ورنہ ماں باپ کی اندھی تقلید کوئی چیز نہیں ہے۔ حضرت سعید بن مسیب کبار تابعین میں سے ہیں۔ خلافت فاروقی کے دو سرے سال سے پیدا ہوئے اور خلافت ولید بن عبدالملک ۱۹۶ھ میں ان کا انقال ہوا۔ ان کے والد حضرت مسیب بنائشر ان لوگوں میں سے بیئ حنوں نے شجرہ کے نیچے بیعت کی تھی۔ مسیب بی کے باپ کا نام حزن تھا۔ حزن بن ذبیب بن عمر القریش الحزومی جو مهاجرین میں سے تھے اور جابلیت میں اشراف قریش میں ان کا شار ہوتا تھا۔

١٠٨ - باب تَحْوِيلِ الاسْمِ إِلَى اسْمِ أَحْسَنَ مِنْهُ

- حدثنا أبو غسان قال : حدثني أبي مريم، حدثنا أبو غسان قال : حدثني أبو حازم، عن سهل قال : أبي بالمنافر بن أبي أسيد عن سهل قال : أبي بالمنافر بن أبي أسيد أبي النبي في النبي في النبي في النبي الله عليه وسلم بشيء بين يديه، فأمر أبو أسيد بابيه فاحتمل من فحد النبي في فاستفاق النبي في فقال: ((أين المسيد)) فقال أبو أسيد: قلبناه يا رسول الله قال: ((ما اسمه المنافر)) فال في في في في المنافر.

باب کی برے نام کوبدل کر اچھانام رکھنا

(199) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا کہا ہم سے ابو غسان نے بیان کیا کہا ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا اور ان سے سل بواٹر نے بیان کیا اور ان سے سل بواٹر نے بیان کیا کہ منذر بن ابی اسید بواٹر کی ولادت ہوئی تو انہیں نبی کریم ماٹر کیا ہے۔ ابو مائی ہی ہوئے تھے۔ حضور اکرم ماٹر کیا کی چیز میں جو سامنے تھی مصوف ہو گئے (اور بچہ کی طرف توجہ ہٹ گئی) ابو اسید بواٹر نے بچہ کے متعلق تھم دیا اور آنخضرت ماٹر کیا کی ران سے اسے اٹھالیا گیا۔ پھر جب آنخضرت ماٹر کیا متوجہ ہوئے تو فرمایا 'بچہ کمال ہے؟ ابواسید بواٹر نے بچہ نے عرض کیا' یا رسول اللہ! ہم نے اسے گھر بھیج دیا۔ آنخضرت ماٹر کیا نے بوچھا۔ اس کانام کیا ہے؟ عرض کیا کہ فلال۔ آنخضرت ماٹر کیا نے فرمایا' بکہ اس دی آنجو میں کیا کہ فلال۔ آنخضرت ماٹر کیا نے فرمایا' بلکہ اس کانام ''منذر'' ہے۔ چنانچہ اسی دن آنخصور ماٹر کیا نے فرمایا' بلکہ اس کانام ''منذر'' ہے۔ چنانچہ اسی دن آنخصور ماٹر کیا نے فرمایا' بلکہ اس کانام ''منذر'' ہے۔ چنانچہ اسی دن آنخصور ماٹر کیا نے فرمایا' بلکہ اس کانام ''منذر'' ہے۔ چنانچہ اسی دن آنخصور ماٹر کیا نے فرمایا' بلکہ اس کانام ''منذر'' ہے۔ چنانچہ اسی دن آنخصور ماٹر کیا نے فرمایا' بلکہ اس کانام ''منذر'' ہے۔ چنانچہ اسی دن آنخصور ماٹر کیا نام منذر رکھا۔

(۱۱۹۲) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو مجمہ بن جعفر نے خبردی' انہوں شعبہ نے' انہیں عطاء بن ابی میمونہ سے' انہیں ابو رافع نے اور انہیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ ام المومنین زینب رضی اللہ عنها کا نام "برہ" تھا' کہا جائے لگا کہ وہ اپی پاکی ظاہر کرتی ہیں۔ چنانچہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا نام زینب رکھا۔

آ پیر مرح البعض لوگوں نے کہا کہ بیر زینب بنت جمش ام المؤمنین کا نام رکھا گیا تھا۔ حضرت امام بخاری ربایتی نے اوب المفرد میں نکالا المیتین کا نام مرکھا گیا تھا۔

کہ جورید کا بھی پہلے نام برہ رکھا گیا تھا تب آپ نے بدل کر جورید رکھ دیا۔ لفظ برہ بہت نیکو کار کھے معنی میں ہے۔ یہ آپ مٹھی کے پند نہیں آیا کیونکہ اس میں خود پندی کی جھک آتی تھی۔ لفظ زینب کے معنی موٹے جہم والی عورت۔ حضرت زینب اسم بامسیٰ تھیں رضی اللہ عنها۔

719٣ حدثناً إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، حَدُّنَا هِشَامٌ، أَنْ ابْنَ جُرِيْجِ أَخْبَرَهُمْ قَالَ: حَدُّنَا هِشَامٌ، أَنْ ابْنَ جُرِيْجِ أَخْبَرُهُمْ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْحميدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ شَيْبَةً، قَالَ: جَلَسْتُ إِلَى سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، قَالَ: جَلَسْتُ إِلَى سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، فَحَدَّثَنِي أَنْ جَدُّهُ حَزْنًا قَدِمَ عَلَى النّبِيًّ فَعَدَثَنِي أَنْ جَدُّهُ حَزْنًا قَدِمَ عَلَى النّبِيًّ فَقَالَ: ((مَا اسْمُكَ؟)) قَالَ: اسْمِي حَزْنٌ قَلَانَ اسْمِي حَزْنٌ قَلَانَ اسْمُكَ؟) قَالَ: مَا أَنَا بِمُفَيْرٍ قَلَلَ: ((بَلْ أَنْتَ سَهْلٌ)) قَالَ: مَا أَنَا بِمُفَيْرٍ اسْمًا سَمَانِيهِ أَبِي قَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ : فَمَا زَالَتْ فِينَا الْحُزُونَة بَعْدُ.

[راجع: ٦١٩٠]

صعوبت مرادی۔

آ کی ہے سرا تھی اس کی جو ان کے دادا نے آنخضرت ملی کیا کا رکھا ہوا نام قبول نہیں کیا جس میں سرا سر خروبرکت تھی مگران کو المستین استیار کی استین کی جو ان کے دادا کا رکھا ہوا نام حزن بی پند رہا اور اس وجہ سے بعد کی تسلیل بھی معیبت بی میں مبتلا رہیں۔ انسان کی زندگ برنام کا برنا اثر بڑتا ہے اس لئے نیچ کا نام عمدہ سے عمدہ رکھنا چاہیے۔

٩ • ١ - باب من سمّى بأسماء الأنبياء وقال أنس قبل النبي المناه إبراهيم،
 يَفني البنة.

جس نے انبیاء کے نام پر نام رکھے۔ حضرت انس رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صاجزادے حضرت ابراہیم کوبوسہ دیا۔

(۱۹۹۳) ہم سے ابراہیم بن مویٰ نے بیان کیا کما ہم سے ہشام بن

يوسف نے بيان كيا' انسيں ابن جرت نے خردى' كما محم كو عبد الحميد

بن جبربن شیبہ نے خبردی کما کہ میں سعید بن مسیب کے پاس بیشا

ہوا تھا تو انہوں نے مجھ سے بیان کیا کہ ان کے دادا "حَزن" نبی کریم

سالیم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آنحضرت ملی اے دریافت فرمایا

کہ تمارا نام کیا ہے؟ انہوں نے کماکہ میرانام حزن ہے۔ آنخضرت

رکھا ہوا نام نہیں بدلوں گا۔ سعید بن مسیب نے کہااس کے بعد سے

اب تک ہمارے خاندان میں سختی اور مصیبت ہی رہی۔ حزو نة سے

تو آتخضرت ملی کیا نے اپنے صاحبزادے کا نام ابراہیم رکھا۔ آپ کا میہ بچہ حضرت ماریہ قبطیہ کے بطن سے پیدا ہوا تھا۔ ماہ ذی الحجہ ۱۰ ھیں ۱۸ ماہ کی عمر میں ان کا انتقال ہو گیا اور ان کو بقیع غرقد میں وفن کیا گیا۔ انا للہ و انا الیہ راجعون۔

٩٤ - حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنْ بِشْرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنْ بِشْرٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قُلْتُ لَابْنِ أَبِي أُوفَى: رَأَيْتَ إِبْرَاهِيمَ ابْنَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَاتَ صَغِيرًا وَلَوْ قُضِيَ أَنْ يَكُونُ بَعْدَ مُحَمَّدٍ ﷺ نَبِيٌ عَاشَ ابْنَهُ وَلَكِنْ لاَ نَبِيٌ مُحَمَّدٍ ﷺ نَبِيٌ عَاشَ ابْنَهُ وَلَكِنْ لاَ نَبِيٌ بَعْدَهُ.

(۱۱۹۳) ہم سے محد بن عبداللہ بن نمیر نے بیان کیا کہا ہم سے محد بن بشر نے ان سے اساعیل بن ابی خالد بجلی نے کہ میں نے ابن ابی اوفیٰ سے پوچھا۔ تم نے نبی کریم ساتھ کیا کے صاجزادے ابراہیم کو دیکھا تھا؟ بیان کیا کہ ان کی وفات بچپن بی میں ہوگئی تھی اور اگر آنحضرت ساتھ کیا کہ بعد کی نبی کی آمد ہوتی تو آنحضرت ساتھ کے بعد کی نبی نبیس آئے گا۔
ریتے لیکن آنحضرت ساتھ کے بعد کوئی نبی نبیس آئے گا۔

تراثیم اللہ نہ بروزی جیسا کہ آج کل کے دجاجلہ کتے ہیں۔ مداهم اللہ۔ اب قیامت تک صرف آپ ہی کی نبوت رہے گی۔ کوئی

اگر نیا مرعی نبوت کھڑا ہوگا تو وہ وجال ہے ' جموٹا ہے ' اسلام سے خارج ہے۔ لو قد رالله ان یکون بعد ہ نبی لعاش ولکنه خاتم النبيين ۔ (١١٩٥) م سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم کو شعبہ نے خبر وی' انھیں عدی بن ثابت نے کما کہ میں نے حضرت براء رفاللہ سے سا۔ بیان کیا کہ جب آپ کے فرزند ابراہیم علائلا کا انقال ہوا تو رسول مقرر ہو گئی ہے۔

(١١٩٢) مم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما مم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے حصین بن عبدالرحلٰ نے' ان سے سالم بن ابی الجعد نے اور ان سے جریر بن عبدالله انصاری نے بیان کیا کہ رسول الله ملاليا في فرمايا ميرك نام ري نام ركمو اليكن ميري كنيت نه اختيار كروكيونكم بين قاسم (تقسيم كرف والا) مون اور تهمارك درميان (علوم دین کو) تقتیم کرتا ہوں۔ اور اس روایت کو انس پڑاٹھ نے بھی نی کریم ملتی اسے نقل کیا۔

(١١٩٧) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا 'انہوں نے کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابو حصین نے بیان کیا' ان سے ابوصالے نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی الله عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میرے نام پر نام رکھو لیکن تم میری کنیت نه اختیار کرواور جس نے مجھے خواب میں دیکھاتو اس نے مجھے ہی دیکھا کیونکہ شیطان میری صورت میں نہیں آسکتا اور جس نے قصداً میری طرف کوئی جھوٹ بات منسوب کی اس نے اپنا مُعكانا جهنم ميں بناليا۔

٣١٩٥- حدَّثناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةً، عَنْ عَدِيٍّ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ قَالَ: لَمَّا مَاتَ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((إِنَّ لَهُ مُرْضِعًا فِي الْجَنَّةِ)). [راجع: ١٣٨٢] ٣١٩٦ - حدَّثَنا آدَمُ، حَدَّثَنا شُفْبَةُ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سَالِم بْنِ أبي الْجَعْدِ، عَنْ جَابِر بْن عَبْدِ الله الأَنْصَارِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَى: ((سَمُّوا بِاسْمِي، وَلاَ تَكْتَنُوا بِكُنْيَتِي، فَإِنَّمَا أَنَا قَاسِمٌ أَقْسِمُ بَيْنَكُمْ)). وَرَوَاهُ أَنَسٌ عَنْ النَّبِيِّ ١٠٤ [راجع: ٣١١٤] ٩١٩٧ حدَّثناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعيلَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً، حَدَّثَنَا أَبُو خُصَيْن، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ ا لله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((سَمُّوا باسْمِي، وَلاَ تَكْتَنُوا بِكُنْيَتِي، وَمَنْ رَآنِي فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَآنِي، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لاَ يَتَمَثَّلُ صُورَتِي، وَمَنْ كَذَبَ عَلَيٌّ مُتَعَمِّدًا، فَلْيَتَبَوُّأُ مَقْعَدَهُ

مِنَ النَّارِ)). [راجع: ١١٠]

یہ آنخضرت ملی کی خصوصیت میں سے ہے کہ شیطان آپ کی صورت میں نظر نمیں آ سکتا تا کہ وہ آپ کا نام لے کر میں خواب میں دیکھنے والا یقینا جان لیتا ہے کہ میں نے خود آخضرت من کیا ہی کو دیکھا ہے اور یہ امردیکھنے والے پر کسی نہ کسی طرح سے ظاہر ہو جاتا ہے۔ دوزخ کی وعید اس کے لئے ہے جو خواہ مخواہ جھوٹ موث کے۔ میں نے آپ کو خواب میں دیکھا ہے یا کوئی جھوٹی بات گھر کر آپ کے ذمہ لگائے۔ پس جھوٹی احادیث گھڑنے والے زندہ ووزخی ہیں۔ اعاذنا الله منهم امین۔

٩١٩٨ - حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَء، حَدَّثنا

(١١٩٨) جم سے محد بن علاء نے بیان کیا کہا جم سے ابواسامہ نے بیان

أَبُو أَسَامَةَ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ وُلِدَ لِي غُلاَمٌ فَأَتَيْتُ بِهِ النَّبِيِّ فَلَى فَسَمَّاهُ إِبْرَاهِيمَ فَحَنْكُهُ بِتَمْرَةٍ، وَدَعَا لَهُ بِالْبَرَكَةِ وَدَفَعَهُ إِلَيَّ. وَكَانَ أَكْبَرَ وُلْدِ أَبِي مُوسَى [راجع: ٤٦٧]

٦١٩٩ حداً ثَنا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا زَائِدَةً،
 حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عِلاَقَةَ سَمِعْتُ الْمُغيرَةَ بْنَ شُغْبَةَ قَالَ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ يَوْمَ مَاتَ الْمُثَمِّسُ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ. رَوَاهُ أَبُو بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى.

[راجع: ١٠٤٣]

کیا' ان سے برید بن عبداللہ بن ابی بریدہ نے' ان سے ابو بردہ نے اور ان سے ابو موکیٰ بڑا ﷺ نے بیان کیا کہ میرے یماں ایک بچہ پیدا ہوا تو میں اسے لے کر نبی کریم ملٹ اللہ اللہ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آنخضرت ملٹ اللہ نے اس کا نام ابراہیم رکھااور ایک تھجور اپنے دہان مبارک میں نرم کرکے اس کے منہ میں ڈالی اور اس کے لئے برکت کی دعا کی۔ پھر اسے مجھے دے دیا۔ یہ ابوموسیٰ کی بڑی اولاد تھی۔

(1199) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کہا ہم سے زائدہ نے کہا ہم سے زیاد بن علاقہ نے کہا ہم سے زیاد بن علاقہ نے کہا ہم نے مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے سنا بیان کیا کہ جس دن حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کی وفات ہوئی اس دن سورج گر بن ہوا تھا۔ اس کو ابو بکرہ نے بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے روایت کیا ہے۔

رہ ہوا ہے مگر ان کے مگان کیا کہ یہ مس حفرت ابراہیم کی وفات پر ہوا ہے مگر آنخضرت ملتی ہے صاف فرما دیا کہ چاند اور سورج کی استین کی موت یا حیات کی وجہ سے مہن نہیں ہوتے بلکہ یہ قدرت اللی کے نشانات ہیں وہ جب چاہتا ہے اپنے بندوں کو یہ نشانات دکھلاتا ہے۔ ایسے مواقع پر اللہ کو یاد کرو' نماز پڑھو' صدقہ کرو وغیرہ وغیرہ۔ جدید علمی تحقیقات نے اس سلسلہ میں جو کچھ معلومات کی ہیں وہ بھی سب حدیث کے مطابق قدرت کی نشانیاں ہی ہیں کوئی اختلاف نہیں ہے۔ پارہ نمبر میں یہ حدیث مفصل ہے جس میں تنفیلات بالا ساری ندکور ہیں۔

١١٠ - باب تَسْمِيَةِ الْوَلِيدِ باب عَيْ كَانام وليدر كَمْنا

حضرت امام بخاری کی غرض اس باب سے یہ ہے کہ جس مدیث میں ولید نام رکھنے کی ننی آئی ہے وہ سخت ضعیف قابل اس سے اس کا ذکر فرایا۔ اس سے جوت نمیں ہے۔ حدیث ذیل میں ایک مسلمان کا نام ولید ذکور ہے۔ آپ نے خود اس نام سے اس کا ذکر فرایا۔ اس سے جواز ثابت ہوا۔

دُكَيْنِ، حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، دُكَيْنِ، حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ البِي هُرَيْرَةَ قَالَ: لَمَّا رَفَعَ النَّبِيُ اللَّهُمُّ النَّبِي الرَّعْقَةِ قَالَ: ((اللَّهُمُّ النَّبِي الْوَلِيدِ، وَ سَلَمَةَ بْنُ هِشَامٍ، أَنْجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ، وَ سَلَمَةَ بْنُ هِشَامٍ، وَعَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ وَعَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ بِمَكَّةَ مِنَ الْمُوْمِنِينَ، اللَّهُمُّ الشَّدُدُ وَطَأَتَكَ عَلَى مُضَرَ، اللَّهُمُّ اجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ سِنِينَ عَلَى مُضَرَ، اللَّهُمُّ اجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ سِنِينَ عَلَى مُضَرَ، اللَّهُمُّ اجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ سِنِينَ

(۱۹۴) ہم سے ابو تعیم فضل بن دکین نے خبردی ' انہوں نے کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا ' ان سے نہری نے بیان کیا ' ان سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا ' ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جب نبی کریم ماڑا ہے سرمبارک رکوع سے اٹھایا تو یہ دعا گ ۔ ' اے اللہ! ولید بن ولید ' سلمہ بن ہشام ' عیاش بن ابی ربعہ اور مکہ میں دیگر موجود کمزور مسلمانوں کو نجات دے دے۔ اے اللہ! قبیلہ مضرکے کفاروں کو سخت بکڑ۔ اے اللہ! ان پر یوسف مالائل کے زمانہ جیسا تھ نازل فرما۔

كُسِنِي يُوسُفُ)). [راجع: ٧٩٧]

یہ بیوں حضرات ندکورین مغیرہ مخزومی کے خاندان سے ہیں جو مسلمان ہو گئے تھے۔ کفار نے ان کو ہجرت سے روک کر مقید کر سید کر دیا تھا۔ ولید بن ولید حضرت خالد بن ولید کے بھائی ہیں۔ سلمہ بن ہشام ابو جمل کے بھائی ہیں جو قدیم الاسلام ہیں اور عیاش بن ابی ربیعہ مال کی طرف سے ابو جمل کے بھائی ہیں۔ مضر قبیلہ قریش سے ایک قبیلہ تھا جس کے لئے آنخضرت ساتھ ہیا نے بددعا فرمائی تھی۔ اس حدیث سے ولید نام رکھنا جائز ٹابت ہوا۔ باب سے سمی مطابقت ہے۔

١١ - باب مَنْ دَعَا صَاحِبَهُ فَنَقَصَ
 مِنَ اسْمِهِ حَرْقًا

وَقَالَ أَبُو حَازِمٍ : عَنْ أَبِي هُرَيْوَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: ((يَا أَبَا هِوًّ)).

حالا نكه ان كانام ابومريره ينافقه تقار

٣٠٠١ حدثناً أبو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّنَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِي الله عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ فَلَا قَالَتَ قَالَ رَسُولُ الله فَلَا: ((يَا عَائِشَ هَذَا جِبْرِيلُ لُوَحُمَةُ الله السَّلاَمُ) قُلْتُ: وَعَلَيْهِ السَّلاَمُ وَهُو يَرَى مَا لاَ نَرَى. وَرَحْمَةُ الله، قَالَتْ وَهُو يَرَى مَا لاَ نَرَى.

[راجع: ٣٢١٧]

روایت میں حضرت عائشہ کا نام تخفیف کے ساتھ صرف عائش ندکور ہوا ہے۔ یمی باب سے وجہ مطابقت ہے۔

7 ٠ ٠ ٢ - حدَّتَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّتَنَا وُهَيْبٌ، حَدَّتَنَا أَيُوبُ، عَنْ أَبِي وَلَابَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَتُ أُمُّ سُلَيْمٍ فِي النَّقَلِ وَٱنْجَسَتُهُ غُلاَمُ النَّبِيُ اللهُ يَسُوقُ بِهِنَّ فَقَالَ النَّبِيُ اللهُ ((يَا أَنْجَسُهُ، رُوَيْدَكَ سَوْقَكَ بِالْقَوَارِيرِ)).

[راجع: ٦١٤٩]

ا الجشه آخضرت مل الم كالے رنگ والے تھے۔ كانے ميں آواز بهت غضب كى حيين تھى جے س كر اون بھى لائين

باب جس نے اپنے کسی ساتھی کو اس کے نام میں سے کوئی حرف کم کر کے پکارا۔

(۱۴۰۱) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کماہم کو شعیب نے خبردی' ان سے زہری نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا اور ان سے نبی کریم ملٹھالیم کی زوجہ مطمرہ حضرت عائشہ وہ بیان کیا کہ رسول اللہ طبیع نے فرمایا یا عائش! یہ جبریل ملائلہ ہیں اور تنہیں سلام کہتے ہیں۔ میں نے کما اور ان پر بھی سلام اور اللہ کی رحمت ہو۔ بیان کیا کہ آنخضرت ملٹھالیم وہ چیزیں دیکھتے تھے۔ تھے جو ہم نہیں دیکھتے تھے۔

(١٢٠٢) م سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کمام سے وہیب نے

بیان کیا' کما ہم سے ابوب نے بیان کیا' ان سے ابوقلاب نے اور ان

ے حضرت انس بناتھ نے بیان کیا کہ حضرت ام سلیم بھی رہے مسافروں

کے سامان کے ساتھ تھیں اور نبی کریم مٹھیا کے غلام انجشہ عورتوں

کے اونٹ کو ہانک رہے تھے۔ آنخضرت مان کے اونٹ کو ہایا انجش! ذرااس

طرح آہنگی ہے لے چل جیسے شیشوں کولے کرجاتا ہے۔

مت ہو جاتے تھے۔ آپ نے متورات کو شیشے سے تثبیہ دی۔ نزاکت کی بنا پر اور انجشہ کو سواری تیز چلانے سے روکا کہ کمیں تیزی میں کوئی عورت سواری سے گرنہ جائے۔ انجشہ کو صرف انجش سے آپ نے ذکر فرمایا باب سے یمی وجہ مطابقت ہے۔

١١٢ - باب الْكُنْيَةِ لِلصَّبِيِّ وَقَبْلَ أَنْ اللَّهِ لِللَّهِ لِلصَّبِيِّ وَقَبْلَ أَنْ اللَّهِ لِللَّهِ لَه

وه صاحب اولاد ہو

(۱۲۰۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کیا ان سے ابوالتیاح نے اور ان سے انس نے بیان کیا کہ نی کریم طفیۃ حسن اخلاق میں سب لوگوں سے بردھ کر تھے میرا ایک بھائی ابو عمیرنامی تھا۔ بیان کیا کہ میراخیال ہے کہ بچہ کا دودھ چھوٹ چکا تھا۔ آخضرت التی جب تشریف لاتے تو اس سے مزاحاً فرماتے بااباعمیر مافعل النفیر اکثر ایسا ہو تا کہ نماز کا وقت ہو جاتا اور آخضرت ماتی ہیا ہمارے گھر میں ہوتے۔ آپ اس بستر کو بچھانے کا تھم ویتے جس پر تبای چھڑک دیا آپ بیٹھے ہوئے ہوتے وز بہ تا ہو تا اور ہم آپ کے بیٹھے کھڑے ہوتے اور ہم آپ کے بیٹھے کھڑے ہوتے اور اس بر بانی چھڑک دیا آپ ہمیں نماز بردھاتے۔

يُولَدَ لِلرَّجُل

الْوَارِثِ، عَنْ أَبِي التَّيَاحِ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: الْوَارِثِ، عَنْ أَبِي التَّيَاحِ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ اللَّهِ أَحْسَنَ النَّاسِ خُلُقًا، وَكَانَ لِي أَخٌ يُقَالُ لَهُ: أَبُو عُمَيْرٍ قَالَ أَحْسِبُهُ، فَطِيمٌ، وكَانَ إِذَا جَاءَ قَالَ: ((يَا أَبَا عُمَيرٍ مَا فَعَلَ النَّفَيْرُ؟)) نُفَرِّ كَانَ يَلْعَبُ بِهِ فَرَبُّمَا حَضَرَ الصَّلاَةَ وَهُوَ فِي بَيْتِنَا فَيَأْمُرُ بِالْبِسَاطِ وَنَقُومُ خَلْفَهُ فَيُصَلِّي بِنا

[راجع: ٦١٢٩]

آپ نے اس بچ کی کثیت ابو عمیر' عمیر کاباپ رکھ دی حالا نکہ وہ خود بچہ تھا اور عمیراس کا کوئی بچہ نہ تھا اس طرح پہلے ہی سیست سے بچ کی کثیت رکھ دینا عربوں کاعام دستور تھا۔ نغیر نامی چڑیا سے یہ بچہ کھیلا کرتا تھا اس لئے آپ نے مزامایہ فرمایا۔ صلی الله علیه الف مرة بعد دکل ذرة آمین یا رب العالمین (دان)

> ۱۱۳ - باب التُّكَنِّي بِأَبِي تُرَابٍ وَإِنْ كَانَتْ لَهُ كُنْيَةَ أُخْرَى

٣٠٠٤ حدثنا خالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدَّثَنا سَلَيْمَانُ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو حَارِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ قَالَ : إِنْ كَانَتْ أَحَبُ أَسْمَاء عَلِي رَضِي الله عَنْهُ إلَيْهِ لأَبُو تُرَابٍ، وَإِنْ كَانَ لَيَهْرَحُ أَنْ يُدْعَى بِهَا، وَمَا سَمَّاهُ أَبُو تُرَابٍ إِلاَّ النَّبِي عَلَى عَاصَبَ يَوْمًا فَاطِمَة تُرَابِ إِلاَّ النَّبِي عَلَى عَاصَبَ يَوْمًا فَاطِمَة فَخَرَجَ فَاضْطَجَعَ إِلَى الْجِدَارِ فِي الْمَسْجِدِ فَجَاءَهُ النَّبِي عَلَى الْجِدَارِ فِي الْمَسْجِدِ فَجَاءَهُ النَّبِي عَلَى الْجِدَارِ فِي الْمَسْجِدِ فَجَاءَهُ النَّبِي عَلَى يَتْبُعُهُ فَقَالَ: هُوَ الْمَسْجِدِ فَجَاءَهُ النَّبِي عَلَى الْجَدَارِ فِي الْمَسْجِدِ فَجَاءَهُ النَّبِي اللهِ يَتْبُعُهُ فَقَالَ: هُوَ

باب ایک کنیت ہوتے ہوئے دو سری ابو تراب کنیت ر کھنا جائز ہے

الا ۱۲۰ الم ۱۲۰ الم سے خالد بن مخلد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے سلیمان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے سلیمان نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھ سے ابو حازم نے بیان کیا ان سے سل بن سعد نے کہ حضرت کھی رضی اللہ عنہ کو ان کی کنیت "ابو تراب" سب سے زیادہ پیاری تھی اور اس کنیت سے انھیں پکارا جا تا تو بہت خوش ہوتے تھے کیو نکہ یہ کنیت ابو تراب خود رسول کریم اللہ بیا نے رکھی تھی۔ ایک دن حضرت فاطمہ بڑے تیا سے خفا ہو کروہ باہر سلی بیا ان سے آئے اور مسجد کی دیوار کے پاس لیٹ گئے۔ آنخضرت بی بیا ان کے پیچھے آئے اور فرمایا کہ یہ تو دیوار کے پاس لیٹ ہوئے ہیں۔ جب کے پیچھے آئے اور فرمایا کہ یہ تو دیوار کے پاس لیٹ ہوئے ہیں۔ جب

آنخضرت طلَّ لِيَا تشريف لائے تو حضرت علی رفاتُنه کی پیٹھ مٹی سے بھر چکی تھی۔ آنخضرت ملٹھالیا ان کی پیٹھ سے مٹی جھاڑتے ہوئے (پیار سے) فرمانے لگے "ابو تراب" اٹھ جاؤ۔ ذَا مُضْطَجِعٌ فِي الْجِدَارِ فَجَاءَهُ النَّبِيُ اللَّهِ وَامْتَلَأُ ظَهْرُهُ تُرَابًا فَجَعَلَ النَّبِيُ اللَّهِ عَنْ طَهْرِهِ وَيَقُولُ: ((الجلِسُ يَا أَبَا

تُوَابِ)). [راجع: ٤٤١]

حضرت علی بناتھ کی بناتھ کی بہلی کنیت ابوالحن مشہور تھی مگربعد میں جب خود آخضرت ملتا کیا نے از راہ محبت آپ کو ابو تراب کنیت کیارا تو حضرت علی بناتھ اس سے بیارا تو حضرت علی بناتھ اس سے بیارہ خوش ہونے لگے۔ اس طرح دو دو کنیت رکھنا بھی جائز ہے۔ آخضرت ملتا کیا کہ حضرت علی بناتھ سے ہو محبت تھی اس کا بتیجہ تھا کہ آپ خود بنفہ ان کو راضی کرکے گھر لانے کے لئے تشریف لے گئے جب کہ حضرت فاظمہ بن تھا ہو جاتی ہے جو معیوب نہیں ہے۔ چو تکہ حضرت علی بناتھ کی کر میں کافی مٹی گئی تھی۔ اس لئے آپ نے بیار سے ان کو ابو تراب (مٹی کا باوا) کنیت سے یاد فرمایا (ملتا کیا) حضرت علی بناتھ کی کر میں کافی مٹی گئی تھی۔ اس لئے آپ نے بیار سے ان کو ابو تراب (مٹی کا باوا) کنیت سے یاد فرمایا (ملتا کیا) حضرت علی بناتھ کی مدت خلافت چار سال اور نو ماہ ہے۔ کا رمضان ۴سھ بروز ہفتہ ایک خارجی ابن مبلم نامی کے حملہ سے آپ نے جام شمادت نوش فرمایا۔ انا للہ و انا الیہ راجعون رضی اللہ و ارضاہ۔ حضرت سیدہ فاطمہ بن تھا نے ۳ رمضان ااھ میں آخضرت ملتا کے جام شمادت نوش فرمایا۔ انا للہ ان کا غفر اللہ لھا آمین).

باب الله كوجو نام بهت بى زياده نالسند بين ان كابيان (١٢٠٥) بم سے ابواليمان نے بيان كيا كما بم كوشعيب نے خروى كما بم سے ابوالزناد نے بيان كيا ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہريره دوالله نے بيان كيا كه رسول الله طال نے فرمايا قيامت كے دن اللہ كے نزديك سب سے بدرتين نام اس كا ہو گا جو ابنا نام ملك اللماك (شهنشاه) ركھے۔

[طرفه في : ٦٢٠٦].

۔ لفظ اخنیٰ کے معنی بہت ہی بدترین' بہت ہی گندہ نام ہیہ ہے کہ لوگ کسی کا نام بادشاہوں کا بادشاہ رکھیں۔ ایسے نام والے کنیسی کی ۔ نیسی کی است کے دن بدترین لوگ ہوں گے۔

(۱۲۰۲) ہم سے علی بن عبدالله مدینی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان
بن عیبینہ نے بیان کیا ان سے ابوالزناد نے ان سے اعرج نے اور ان
سے حضرت ابو ہریرہ بٹاٹھ نے وہ نبی کریم ملٹ کیا سے روایت کرتے ہیں
کہ اللہ کے نزدیک سب سے بدرتین نام۔ اور بھی سفیان نے ایک
سے زیادہ مرتبہ یہ روایت اس طرح بیان کی کہ اللہ کے نزدیک سب
سے بدترین ناموں (جمع کے صیغ کے ساتھ) میں اس کا نام ہو گا جو
سے بدترین ناموں (جمع کے صیغ کے ساتھ) میں اس کا نام ہو گا جو
دلک الاطاک "اپنانام رکھے گا۔ سفیان نے بیان کیا کہ ابوالزناد کے

٣٠٠٦ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ أَبِي الزُّنَادِ ، عَنِ الأَعْرَجِ ، عَنْ أَبِي الزُّنَادِ ، عَنِ الأَعْرَجِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَوَايَةً قَالَ: أَخْنَعُ اسْمٍ عِنْدَ الله ، وَقَالَ سُفْيَانُ ، غَيْرَ مَرَّةٍ أَخْنَعُ الله الأَسْمَاءِ عِنْدَ الله رَجُلُّ تَسَمَّى بِمَلِكِ الأَسْمَاءِ عِنْدَ الله رَجُلُّ تَسَمَّى بِمَلِكِ الأَمْلاَكِ . قَالَ سُفْيَانُ : يَقُولُ غَيْرُهُ تَفْسِيرُهُ شَاهَانْ شَاهُ . [راجع: ٥٢٠٥]

غیرنے کہا کہ اس کامفہوم ہے"شاہان شاہ"

فی الحقیقت شنشاہ پروردگار ہے۔ بندے شنشاہ نمیں ہو کتے جو لوگ اپنے کو شنشاہ کملاتے ہیں اللہ کے نزدیک وہ نمایت ہی مسیر کا میں اللہ کے نزدیک وہ نمایت ہی مسیر اور گندے بندے ہیں' اس لئے آج کے جمہوری دور میں اب کوئی شنشاہ نمیں رہا۔ اللہ نے سب کو نابود کر دیا۔ آج سب ایک سطح پر ہیں مگر آج کل ان کی جگہ ممبران پارلینٹ و اسمبلی نے لے رکھی ہے۔ الا ماشاء اللہ ۔

باب مشرك كى كنيت كابيان

اور مسور بن مخرمہ نے کہا کہ میں نے نبی کریم ملٹائیلم سے سنا' آپ نے فرمایا' ہاں میہ ہو سکتا ہے کہ ابوطالب کا بیٹا میری بیٹی کو طلاق دے ١١٥ - باب كُنْيَةِ الْمُشْرِكِ

وَقَالَ مِسْوَرٌ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ ﴿ لَهُ يَقُولُ (إِلاَّ أَنْ يُرِيدُ ابْنُ أَبِي طَالِبٍ)).

حفرت امام بخاری نے اس حدیث سے بیہ ثابت کیا کہ مشرک شخص کو اس کی کنیت سے یاد کر سکتے ہیں۔ کیونکہ آنخضرت ملٹھ کیا ابوطالب کا بیٹا کما۔ ابوطالب کنیت تھی اور وہ مشرک رہ کر مرے تھے۔ روایت ذیل میں ترجمہ باب اس سے نکلتا ہے کہ رسول کریم ملٹھ کیا نے عبداللہ بن ابی منافق کو اس کی کنیت ابوالحباب سے ذکر فرمایا۔

٩٢٠٧ حدَّثناً أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، حَدَّثَنَا إسْمَاعِيلُ، قَالَ حَدَّثنِي أَخِي، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْن أبي عَتِيق، عَن ابْن شِهَابٍ، عَنْ عُرُورَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ رَكِبَ عَلَى حِمَارِ عَلَيْهِ قَطيفَةٌ فَدَكِيَّةٌ، وَأُسَامَةُ وَرَاءَهُ يَعُودُ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةً فِي بَنِي حَارِثِ بْنِ الْحَزْرَجِ قَبْلَ وَقُعَةٍ بَدْرٍ، فَسَارًا حَتَّى مَرًّا بِمَجْلِس فِيهِ عَبْدُ الله بْنُ أُبُيِّ ابْنُ سَلُولَ، وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ عَبْدُ ا لله بْنُ أَبِيٌّ فَإِذَا فِي الْمَجْلِسِ أَخْلَاطٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَالْمُشْرِكِينَ عَبَدَةَ الأَوْثَانِ وَالْيَهُودِ وَفِي الْمُسْلِمِينَ عَبْدُ اللهِ بْنُ رَوَاحَةَ، فَلَمَّا غَشِيَتِ الْمَجْلِسَ عَجَاجَةُ الدَّابَةِ، خَمَّرَ ابْنُ أَبَيِّ أَنْفَهُ بِرِدَاثِهِ وَقَالَ:

(١٤٠٤) م سے ابوالیمان نے بیان کیا انہوں نے کما مم کو شعیب نے خبردی' انھیں زہری نے (دوسری سند) اور ہم سے اساعیل بن ابی اولیں نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے میرے بھائی عبدالحمید نے بیان کیا'ان سے سلیمان نے بیان کیا'ان سے محمد بن ابی عتیق نے بیان کیا' ان سے ابن الی شماب نے بیان کیا' ان سے عروہ بن زبیرنے اور انھیں اسامہ بن زید رضی الله عنهانے خبردی که رسول الله صلی الله عليه وسلم ايك گدھے پر سوار ہوئے جس پر فدک كابنا ہوا ايك كيرًا بچها جواتها' اسامه آپ كے پیچھے سوار تھے۔ آنخضرت صلى الله علیہ وسلم بی حارث بن خزرج میں سعد بن عبادہ بڑاٹنہ کی عیادت کے لیے تشریف لے جا رہے تھے' یہ واقعہ غزؤہ بدر سے پہلے کا ہے ہیہ دونوں روانہ ہوئے اور راستے میں ایک مجلس سے گزرے جس میں عبدالله بن الى ابن سلول بهي تقاء عبدالله في البهي تك اسية اسلام كا اعلان نہیں کیا تھا۔ اس مجلس میں کچھ مسلمان بھی تھے۔ بتوں کی یرستش کرنے والے کچھ مشرکین بھی تھے اور کچھ یہودی بھی تھے۔ مسلمان شرکاء میں عبداللہ بن رواحہ بھی تھے۔ جب مجلس پر (آنحضور کی) سواری کاغبار اڑ کریٹا تو عبداللہ بن ابی نے اپنی چادر ناک پر رکھ

لی اور کنے لگا کہ ہم پر غبار نہ اڑاؤ۔ اس کے بعد حضور ملی اللہ ا (قریب چنی کے بعد) انھیں سلام کیا اور کھڑے ہو گئے۔ پھرسواری ے اتر کر انھیں اللہ کی طرف بلایا اور قرآن مجید کی آبیتی انھیں پڑھ كر سائيں - اس پر عبدالله بن ابي ابن سلول نے كماك بھلے آدمى جو کلام تم نے پڑھااس سے بمتر کلام نہیں ہو سکتا۔ اگرچہ واقعی سے حق ہے گرہاری مجلول میں آگراس کی وجہ سے ہمیں تکلیف نہ دیا کرو۔ جو تمهارے پاس جائے بس اس کو یہ قصے سنادیا کرو۔ عبداللہ بن رواحہ بناٹھ نے عرض کیا ضرور یا رسول اللہ! آپ ہماری مجلسوب میں مجمی تشریف لایا کریں کیونکہ ہم اسے پند کرتے ہیں۔ اس معاملہ پر مسلمانوں' مشرکوں اور بہودیوں کا جھگڑا ہو گیا اور قریب تھا کہ ایک دو سرے کے خلاف ہاتھ اٹھا دیں۔ لیکن آمخضرت ساتھ کا انھیں خاموش كرتے رہے آخر جب سب لوگ خاموش ہو گئے تو آمخضرت ملید اپنی سواری پر بیٹھ اور روانہ ہوئے۔ جب سعد بن عبادہ کے يمال بني توان سے فرمايا كه اے سعد! تم نے نہيں سا آج ابوحباب نے کس طرح باتیں کی ہیں۔ آپ کا شارہ عبداللہ بن ابی کی طرف تھا كه اس نے يه باتيس كى بين سعد بن عباده رفاقته بولے ميرا باپ آپ پر صدقے ہو یا رسول اللہ! آپ اسے معاف فرمادیں اور اس ے درگذر فرمائیں'اس ذات کی قتم جسنے آپ پر کتاب نازل کی ہے اللہ نے آپ کو سچاکلام دے کریمال بھیجاجو آپ پر اٹارا۔ آپ ك تشريف لانے سے پہلے اس شر (مدینہ منورہ) کے باشندے اس پر منفق ہو گئے تھے کہ اے (عبداللہ بن ابی کو)شابی تاج بہنادیں اور شابی عمامہ باندھ دیں لیکن اللہ نے سچا کلام دے کر آپ کو یمال بھیج دیا اور په تجویز موقوف ري تو ده اس کی وجه سے چر گیا اور جو چھ آپ نے آج ملاحظہ کیا وہ اس جلن کی وجہ سے ہے۔ آنخضرت ملی الم عبداللہ بن ابی کو معاف کر دیا۔ آنخضرت ملٹھیلم اور آپ کے صحابہ مشركين اور ابل كتاب سے جيساكہ انھيں الله تعالى نے تھم ديا تھا" در گزر کیا کرتے تھے اور ان کی طرف سے پہنچنے والی تکلیفوں پر صبر کیا

لاَ تُعَبِّرُوا عَلَيْنَا، فَسَلَّمَ رَسُولُ الله عَلَيْهِمْ ثُمُّ وَقَفَ، فَنَزَلَ فَدَعَاهُمْ إلى ا لله وَقَرَأَ عَلَيْهِمْ الْقُرْآنَ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ ا لله بْنُ أَبَيُّ ابْنُ سَلُول: أَيُّهَا الْمَرْءُ لاَ أَحْسَنَ مِمَّا تَقُولُ إِنْ كَانَ حَقًّا فَلا تُؤْذِنَا بِهِ فِي مَجَالِسِنَا فَمَنْ جَاءَكَ فَاقْصُصْ عَلَيْهِ، قَالَ عَبْدُ الله بْنُ رَواحَةَ: بَلَى يَا رَسُولَ الله فَاغْشَنَا فِي مَجَالِسِنَا، فَإِنَّا نُحِبُّ ذَلِكَ فَاسْتَبُ الْمُسْلِمُونَ وَالْمُشْرِكُونَ وَالْيَهُودُ، حَتَّى كَادُوا يَتَنَاوَرُونَ فَلَمْ يَزَلْ رَسُولُ الله ﷺ يُنحَفَّضُهُمْ حَتَّى سَكَتُوا ثُمُّ رَكِبَ رَسُولُ الله ﴿ وَابَّتُهُ فَسَارَ خَتَّى دَخَلَ عَلَى سعدِ بْنِ عُبَادَةً فَقَالَ رَسُولُ الله عنى: (رأَيْ سَعْدُ أَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالَ أَبُو خُبَابٍ؟)) يُريدُ عَبْدَ الله بْنَ أَبَىُّ قَالَ كَذَا وَكَذَا فَقَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً: أَيْ رَسُولَ اللهِ بِأَبِي أَنْتَ اعْفُ عَنْهُ وَاصْفَحْ، فَوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابِ لَقَدْ جَاءَ الله بالْحَقِّ الَّذِي أَنْزِلَ عَلَيْكَ، وَلَقَدِ اصْطَلَحَ أَهْلُ هَذِهِ الْبَحْرَةِ عَلَى أَنْ يُتَوَّجُوهُ وَيُعَصِّبُوهُ بِالْعِصَابَةِ، فَلَمَّا رَدُّ الله ذَلِكَ بالْحَقِّ الَّذِي أَعْطَاكَ شَرِقَ بِذَلِكَ فَذَلِكَ فَعَلَ بِهِ مَا رَأَيْتَ فَعَفَا عَنْهُ رَسُولُ الله لله وَكَانَ رَسُولُ اللهِ وَأَصْحَابُهُ يَعْفُونَ عَن الْمُشْرِكِينَ وَأَهْلِ الْكِتَابِ، كَمَا أَمَرَهُمُ الله وَيَصْبِرُونَ عَلَى الأَذَى قَالَ الله تَعَالَى: ((وَلَتُسْمَعُنُّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا

کرتے تھے'اللہ تعالی نے بھی ارشاد فرمایا ہے کہ ''تم ان لوگوں ہے جنس کتاب دی گئی ہے (اذبیت دہ باتیں) سنوگ' دو سرے موقع پر ارشاد فرمایا بہت ہے اہل کتاب خواہش رکھتے ہیں الخے۔ چنانچہ حضور اکرم اللہ المحسل معاف کرنے کے لئے اللہ کے تعم کے مطابق توجیہ کیا کرتے تھے۔ بالآ خر آپ کو (جنگ کی) اجازت دی گئی۔ جب آخضرت اللہ المحضرت اللہ اللہ علیہ و ساتھ فقح مند اور غنیمت کا مال لئے ہوئے واپس ہوئے' ان کے ساتھ فقح مند اور غنیمت کا مال لئے ہوئے واپس ہوئے' ان کے ساتھ فقح مند اور غنیمت کا مال لئے ہوئے واپس کے بت ہوئے' ان کے ساتھ کفار قریش کے کتنے ہی بمادر سردار قید بھی کر ہوئے' ان کے ساتھ کفار قریش کے کتنے ہی بمادر سردار قید بھی کر برست مشرک ساتھی کمنے لگے کہ اب ان کاکام جم گیاتو آنحضرت صلی برست مشرک ساتھی کمنے لگے کہ اب ان کاکام جم گیاتو آنحضرت صلی اللہ علیہ و سلم ہے بیعت کرلو' اس وقت انھوں نے اسلام پر بیعت کی اور نظا ہر مسلمان ہو گئے (مگردل میں نفاق رہا)

سند میں عودہ بن زبیر فقمائے سبعہ مدینہ سے ہیں جن کے اساء گرامی اس نظم میں ہیں۔ اذا قبل من فی العلم سبعة ابحر روایتهم لیست عن العلم خارجة

فقل هم عبيد الله عروة قاسم سعيد ابوبكر سليمان خارجة.

D. (3)

یہ ساتوں بزرگ مدینہ طیبہ میں ایک ہی زمانے میں تھے۔ اکثر ان میں سے ۹۳ھ میں فوت ہوئے تو اس سال کا نام ہی عام الفقهاء پڑ گیا آخر باری باری ۱۰۹ھ یا ۷۰ھ تک سب رخصت ہو گئے۔ رحمهم الله اجمعین۔

77.٨ حدَّثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ عَوَانَةَ، حَدَّثنا عَبْدُ الْمَلِكِ، عَنْ عَبْاسِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ، عَنْ عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِبِ قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ هَلْ نَفَعْتَ أَبَا طَالِبِ بِشَيْءٍ؟ فَإِنَّهُ كَانَ يَخُوطُكَ وَيَغْضَبُ لَكَ، قَالَ: ((نَعَمْ هُوَ يَخُوطُكَ وَيَغْضَبُ لَكَ، قَالَ: ((نَعَمْ هُوَ يَخُوطُكَ وَيَغْضَبُ لَكَ، قَالَ: ((نَعَمْ هُوَ فَي ضَخْضَاحِ مِنَ النَّارِ، لَوْ لاَ أَنَا لَكَانَ فِي الدَّرَكِ الأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ).

[راجع: ٣٨٨٣]

(۱۲۰۸) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن فی بیان کیا ان سے عبداللہ بن حارث بن نو فل نے اور ان سے حضرت عباس بن عبدالمطلب نے کہ انھوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! آپ نے جناب ابوطالب کو ان کی وفات کے بعد کوئی فائدہ پنچایا وہ آپ کی حفاظت کیا کرتے تھے اور آپ کے کئے لوگوں پر غصہ ہوا کرتے تھے۔ آنخضرت ما اللہ ان وہ دوزخ میں اس جگہ پر ہیں جمال مخول تک آگ ہے اگر میں نہ ہو تا تو وہ دوزخ کے نیچ کے طبقے میں رہے۔ اگر میں نہ ہو تا تو وہ دوزخ کے نیچ کے طبقے میں رہے۔ اگر میں نہ ہو تا تو وہ دوزخ کے نیچ کے طبقے میں رہے۔ جمال اور مشرک رہی گے۔



باب تعریض کے طور پر بات کہنے میں جھوٹ سے بچاؤ ہے

اور اسحاق نے بیان کیا کہ میں نے انس رہ اللہ سے سنا کہ ابوطلحہ کے ایک بچے ابو عمیر نامی کا انتقال ہو گیا۔ انھوں نے (اپنی بیوی سے) پوچھا کہ بچہ کیسا ہے؟ ام سلیم رہی آتھ نے کہا کہ اس کی جان کو سکون ہے اور جھے امید ہے کہ اب وہ چین سے ہو گا۔ ابوطلحہ اس کلام کا مطلب سے مجھے کہ ام سلیم سیم سے کہ ام سلیم سیم سیم کے کہ ام سلیم سیم کے کہ ام سیم کے کہ ام سیم کے کہ ام سلیم کی کے کہ ام سیم کے کہ کے کہ ام سیم کے کہ ام سیم کے کہ ام سیم کے کہ کے کے کہ ک

(۱۲۰۹) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے '
ان سے ثابت بنانی نے 'ان سے انس بن مالک رضی الله عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم ایک سفر میں تھے ' راستہ میں حدی خوال نے حدی پڑھی تو آخضرت صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا اے انجشہ! شیشوں کو آہستہ آہستہ لے چل 'تجھ پر افسوس۔

(۱۲۱۰) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے حاد نے بیان کیا' ان سے انس والیوب حاد نے بیان کیا' ان سے انس والیوب نے ' ان سے ابوقلابہ نے اور ان سے حضرت انس بڑا تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک سفر میں تھے۔ انجشہ نامی غلام عور تول کی سواریوں کو حدی پڑھتا لے چل رہا تھا۔ آنخضرت سل تھیا نے اس سے فرمایا' انجشہ! ان شیشوں کو آہستہ لے چل۔ ابو قلابہ نے بیان کیا کہ مرادعور تیں تھیں۔

(۱۲۲) ہم ہے اسحاق نے بیان کیا' کہا ہم کو حبان نے خبردی' کہا ہم سے ہمام نے بیان کیا' ان سے انس بن مالک سے ہمام نے بیان کیا' ان سے انس بن مالک رہائی نے نے بیان کیا کہ نبی کریم سٹھیا کے ایک مدی خوال تھے انجشہ نامی تھے ان کی آواز بردی اچھی تھی۔ آنخضرت سٹھیا نے ان سے فرمایا' انجشہ آہستہ چال اختیار کر' ان شیشوں کو مت تو ڑ۔ قادہ نے بیان کیا کہ مراد کمزور عور تیں تھیں۔ (کہ سواری سے گرنہ جائیں۔)

١٩ - باب الْمَعَارِيضُ مَنْدُوحَةٌ عَن الْكَذبِ

وَقَالَ إِسْحَاقُ، سَمِعْتُ أَنسًا مَاتَ ابْنُ لأَبِي طَلْحَةَ فَقَالَ: كَيْفَ الْفُلاَمُ؟ قَالَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ، هَذَأَ نَفَسُهُ، وَأَرْجُوا أَنْ يَكُونَ قَدِ اسْتَرَاحَ وَظَنَّ أَنْهَا صَادِقَةٌ.

77.9 حدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِسٍ بْنِ مَالِكِ قَالَ: ثَابِتٍ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ فَي فِي مَسِيرٍ لَهُ فَحَدَا الْحَادِي فَقَالَ النَّبِيُ فَي ((ارْفُقْ يَا أَنْجَشَةُ وَيُحَكَ فَقَالَ النَّبِيُ فَي ((ارْفُقْ يَا أَنْجَشَةُ وَيْحَكَ بِالْقَوَارِيرِ)). [راجع: 318]

- ٦٢١٠ حدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ، حَدُّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَس وَأَيُّوبُ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عِن أَنَس رضى الله عنه أَنَّ النبي. فَلَاكَان في سَفَرٍ وكَانَ غُلامٌ يَحْدُوْبِهِنَّ يُقَالُ لَهُ أَنْجَشَةُ، فَقَالَ النبيُ فَلَامٌ ((رُويْدَكَ يَا أَنْجَشَةُ سَوْقَكَ بِالْقَوَارِيرِ)) وَلاَبَةَ: يَعْنِي النَّسَاءَ.

[راجع: ٩١٤٩]

7 7 7 - حدَّثَنَا إِسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا حَبَّانُ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكِ قَالَ: كَانَ لِلنَّبِيِّ هُمَّ، حَادٍ يُقَالُ لَهُ، مَالِكِ قَالَ: كَانَ لِلنَّبِيِّ هُمَّ، حَادٍ يُقَالُ لَهُ، أَنْجَشَةُ، وَكَانَ حَسَنَ الصَّوْتِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ هُمَّ: ((رُويُدَكُ يَا أَنْجَشَةُ لاَ تَكْسِرِ الْقُوارِيرَ)) قَالَ قَتَادَةُ : يَعْنِي ضَعَفَةَ النَّسَاء. [راجع: ٦١٤٩]

٦٢١٢ حدَّثناً مُسَدَّدٌ، حَدَّثنا يَحْيى، عَنْ شُعْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي قَتَادَةُ عَنْ أَنَس بْن مَالِكِ قَالَ: كَانَ بِالْمَدِينَةِ فَزَعٌ فَرَكِبَ ((مَا رَأَيْنَا مِنْ شَيْءِ وَإِنْ وَجَدْنَاهُ لَبَحْرًا)). [راجع: ٢٦٢٧]

١١٧ - باب قول الرَّجُل لِلشَّيء لَيْسَ بِشَيْءِ وَهُوَ يَنْوِي أَنَّهُ لَيْسَ بحَقُّ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس، قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: لِلْقَبْرَيْنِ: ((يُعَدُّبَانِ بِلاَ كَبِيرِ وَإِنَّهُ لَكَبِيرٌ))؛

(۱۲۱۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے کی نے بیان کیا ان سے شعبہ نے' ان سے قادہ نے اور ان سے انس بن مالک رہائن نے کہ مدینہ منورہ پر (ایک رات نامعلوم آواز کی وجہ سے) ڈر طاری ہو گیا۔ چنانچہ رسول الله ملتی ابوطلح کے ایک گھوڑے پر سوار ہوئے۔ پھر (واپس آکر) فرمایا ہمیں تو کوئی (خوف کی) چیز نظرنہ آئی۔ البتہ بیہ گھوڑا

باب کی شخص کا کسی چیز کے بارے میں سے کہنا کہ رہے کچھ نہیں اور مقصد بیہ ہو کہ اس کی کوئی حقیقت نہیں ہے اور حضرت!بن عباس رہے ہے کہا آنخضرت سٹھایم نے دو قبروالوں کے حق میں فرمایا کسی برے گناہ میں عذاب نہیں دیئے جاتے اوْر حالانکہ وہ برا گناہ

آ امام بخاری رایتی نے اس حدیث سے باب کا مطلب یوں نکالا کہ جب آنخضرت ملی کے برے کو فرمایا کہ بڑا نہیں تو سلب سی عن نفسہ کیا اور کی مقصود باب ہے کہ شے کو لیس بشی کہنا۔ اظہار تعجب کے لئے اردو میں بھی یہ محاورہ مستعمل ہے۔ (١٢١١٣) جم سے محد بن سلام نے بیان کیا کماہم کو مخلد بن بزید نے خبر دی کمامم کوابن جرتے نے خردی کہ ابن شماب نے بیان کیا کہ مجھ کو یجی بن عروہ نے خبردی 'انھوں نے عروہ سے سنا کما کہ عائشہ ری اُن اور بوچھا۔ آنخضرت الناکیانے ان سے فرمایا کہ ان کی (پیشین گوئیوں کی) كوئى حيثيت نهيس و صحابه نے عرض كيايا رسول الله! ليكن وہ بعض او قات الي باتيل كرتے بين جو صحيح ثابت موتى بين - آمخضرت ماتيا نے فرمایا کہ وہ بات سچی بات ہوتی ہے جے جن فرشتوں سے سن کراڑا لیتا ہے اور پھراسے اپنے ولی (کابن) کے کان میں مرغ کی آواز کی طرح ڈالتا ہے۔ اس کے بعد کائن اس (ایک تی بات میں) سو سے زياده جھوٹ ملاديتے ہیں۔

باب آسان کی طرف نظرا تھانا

اور الله تعالی نے سور و عاشیہ میں فرمایا دو کیاوہ اونٹ کو نہیں دیکھتے کہ کیے اس کی پیدائش کی گئی ہے اور آسان کی طرف کہ کیسے وہ بلند کیا

٩٢١٣ - حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَمٍ، أَخْبَرَنَا مَخْلَدُ بْنُ يَزِيدَ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْج، قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: أَخْبَرَنِي يَخْيَى بْنُ عُرْوَةً، يَقُولُ: قَالَتْ عَاثِشَةُ سَأَلَ أَنَاسٌ رَسُولَ ا لله ﷺ عَن الْكُهَّان، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ ا لله ﷺ: ((لَيْسُوا بِشَيْءً)) قَالُوا: يَا رَسُولَ ا لله، فَإِنَّهُمْ يُحَدِّثُونَ أَخْيَانًا بِالشَّيْءِ يَكُونُ حَقًّا فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ: ((تِلْكَ الْكَلِمَةُ مِنَ الْحَقِّ يَخْطَفُهَا الْجِنَّى فَيَقُرُّهَا فِي أَذُن وَلِيَّهِ قَرُّ الدُّجَاجَةِ، فَيَخْلِطُونَ فِيهَا أَكْثَرَ منْ مِائَةِ كَذْبَةٍ)). [راجع: ٣٢١٠] ١١٨ - باب رَفْعِ الْبَصَرِ إِلَى السَّمَاء وَقُوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ أَفَالَا يَنْظُرُونَ إِلَى الإبل

كَيْفَ خُلِقَتْ وَإِلَى السَّمَاء كَيْفَ رُفِعَتْ ﴾

[الغاشية : ١٧]، وَقَالَ أَيُّوبُ عَنِ ابْنِ

أَبِي مُلَيْكُةَ : عَنْ عَائِشَةَ رَفَعَ النَّبِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ

٢١٤ - حدَّثنا ابْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ،

عَنْ عُقَيْل عَن ابْن شِهَابٍ قَالَ: سَمِعْتُ

أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَن يَقُولُ: أَخْبَرَنِي

جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ

هُ يَقُولُ: ((ثُمَّ فَتَرَ عَنِّي الْوَحْيُ، فَبَيْنَا أَنَا

أَمْشِي، سَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّمَاء فَرَفَعْتُ

بَصَرِي إِلَى السَّمَاءِ، فَإِذَا الْمَلَكُ الَّذِي

جَاءَنِي بحِرَاء قَاعِدٌ عَلَى كُرْسِيٍّ بَيْنَ

السَّمَاء وَالأَرْض)).[راجع: ٤]

رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ.

گیا ہے۔" اور ابوب نے بیان کیا' ان سے ابن الی ملیکہ نے اور ان سے عائشہ وی فی نے کہ رسول الله طال کے سر مبارک آسان کی طرف اٹھایا۔

(۱۲۱۲) ہم سے ابن بگیرنے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے لیث بن سعدنے بیان کیا'ان سے عقیل نے 'ان سے ابن شماب نے کہ میں نے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن ہے سنا'وہ بیان کرتے تھے کہ مجھے جابر بن عبداللد نے خبردی انھول نے رسول الله النيام سے انخضرت النيام نے فرمایا کہ پھرمیرے یاس وحی آنے کاسلسلہ بند ہو گیا۔ ایک دن میں چل رہاتھا کہ میں نے آسان کی طرف سے ایک آواز سی میں نے آسان کی طرف نظراٹھائی تو میں نے پھراس فرشتہ کو دیکھاجو میرے یاس غار حرامیں آیا تھا۔ وہ آسان و زمین کے درمیان کرسی مربیطاہوا

یہ حضرت جبریل ملائلہ تھے جو آج آپ کو بایں شکل نظر آئے۔

٥ ٢ ٢ - حدَّثَنا ابْنُ أَبِي مَوْيَمَ، حَدَّثَنا مُحِمَّدُ بْنُ جَعْفُو، خَيْلَ أَخْبَرَنِي شَريك، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنَ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: بِتُ فِي بَيْتِ مَيْمُونَةَ وَالنَّبِيُّ ه عِنْدَهَا فَلَمَّا كَانَ ثُلُثُ اللَّيْلِ الآخِرُ أَوْ بَعْضَهُ قَعَدَ يَنْظُرُ إِلَى السَّمَاء فَقَرَأَ : ﴿إِنَّ فِي خَلْق السُّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَاخْتِلاَفِ اللَّيْل وَالنَّهَار لآيَاتٍ الْأُولِي الأَلْبَابِ﴾ [آل عمران : ۱۹۰].[راجع: ۱۱۷]

١١٩ - باب نَكْتِ الْعُودِ فِي الْمَاءِ

وَالطِّين

٦٢١٦- حدَّثَناً مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ غَيَاثٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عُثْمَان،

(١٢١٥) جم سے ابن ابی مریم نے بیان کیا کہ اہم سے محمد بن جعفرنے بیان کیا' کہا کہ مجھے شریک نے خبردی' انھیں کریب نے اور ان سے ابن عباس رضی الله عنمانے بیان کیا کہ میں نے ایک رات میمونہ (خالہ) کے گھر گزاری'نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بھی اس رات وہیں ٹھرے ہوئے تھے۔ جب رات کا آخری تہائی حصہ ہوایا اس کا بعض حصه ره گیا تو آمخضرت صلی الله علیه و سلم المه بیشے اور آسان کی طرف دیکھا پھراس آیت کی تلاوت کی۔ "بلاشبہ آسان کی اور زمین کی پیدائش میں اور دن رات کے بدلتے رہنے میں عقل والوں کے لئے نشانیاں ہیں۔"

رات کو اٹھنے والے خوش نصیبوں کے لئے نظارہ آسانی کو دیکھنا اور ان آیات کو بغور پر هنا بهت بری نعمت ہے۔

باب کیچریانی میں لکڑی

(١٢١٦) مم سے مسدد نے کما کما ہم سے یکیٰ قطان نے بیان کیا ان سے عثمان بن غیاث نے 'کہا ہم سے ابوعثمان نہدی نے بیان کیا اور

عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّهُ كَانَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَائِطٍ مِنْ حيطَانِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُودٌ يَصْرِبُ بِهِ بَيْنَ الْمَاءِ وَالطَّينِ، وَسَلَّمَ عُودٌ يَصْرِبُ بِهِ بَيْنَ الْمَاءِ وَالطَّينِ، فَجَاءَ رَجُلِّ يَسْتَفْتِحُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((افْتَحْ وَبَشِّرُهُ بِالْجَنَّةِ)) عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((افْتَحْ وَبَشِّرُهُ بِالْجَنَّةِ) فَقَالَ: ((افْتَحْ فَقَالَ: ((افْتَحْ لَهُ وَبَشَرْهُ بِالْجَنَّةِ) فَإِذَا عُمَرُ فَقَالَ: ((افْتَحْ وَبَشَرْهُ بِالْجَنَّةِ ثُمَّ اسْتَفْتَحْ رَجُلُّ آخَرُ لَقَالَ: ((افْتَحْ وَبَشَرْهُ بِالْجَنَّةِ ثُمَّ اسْتَفْتَحَ رَجُلُّ آخَرُ وَقَالَ: ((افْتَحْ وَبَشَرْهُ بِالْجَنَّةِ ثُمَّ اسْتَفْتَحْ رَجُلُّ آخَرُ وَبَشَرْهُ بِالْجَنَّةِ عُلَى بَلُوى تُصِيبُهُ – أَوْ تَكُونُ –)) وَكَانَ مُتَحْتُ لَهُ وَبَشُرْهُ فَلَاجَنَّةِ فَلَى بَلُوى تُصِيبُهُ – أَوْ تَكُونُ –)) بِالْجَنَّةِ فَلَ عَلَى بَلُوى تَصِيبُهُ – أَوْ تَكُونُ –)) بِالْجَنَّةِ فَأَخْبَرُتُهُ بِالَّذِي قَالَ قَالَ اللهُ وَبَشُرْتُهُ بِالْخِي قَالَ قَالَ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ قَالَ قَالَ اللهُ اللهُ مَنْ عَلَى اللهُ الل

[راجع: ٣٦٧٤]

ان سے ابومویٰ اشعری نے کہ وہ نبی کریم سٹھیا کے ساتھ مدینہ کے باغول میں سے ایک باغ میں تھے۔ آنخضرت ساتھ کیا کے ہاتھ میں ایک لکڑی تھی' آپ اس کو پانی اور کیچرمیں مار رہے تھے۔ اس دوران میں ایک صاحب نے باغ کادروازہ کھلوانا جاہا۔ آنخضرت سائیلیا نے مجھ سے فرمایا کہ اس کے لئے دروازہ کھول دے اور انھیں جنت کی خوشخبری سادے۔ میں گیاتو وہاں حضرت ابو بکر ہواتھ موجود تھے میں نے ان کے لئے دروازہ کھولا اور انھیں جنت کی خوشخبری سنائی پھر ایک اور صاحب نے دروازہ کھلوایا۔ آنخضرت سٹھیم نے فرمایا کہ دروازہ کھول دے اور انھیں جنت کی خوشخبری سنادے اس مرتبہ حضرت عمر بناتھ تھے۔ میں نے ان کے لئے بھی دروازہ کھولا اور انھیں بھی جنت کی خوشخبری سنا دی۔ پھر ایک تیرے صاحب نے دروازہ کھلوایا۔ آخضرت ملتها اس وقت نيك لكائ موئ تص اب سيده بينه گئے۔ پھر فرمایا دروازہ کھول دے اور جنت کی خوشخبری سا دے'ان آزمائشوں کے ساتھ جس سے (دنیامیں) انھیں دو جار ہونا بڑے گا۔ میں گیاتو وہاں حضرت عثان بناٹئر تھے۔ ان کے لیے بھی میں نے دروازہ کھولا اور انھیں جنت کی خوش خبری سنائی اور وہ بات بھی بتا دی جو آنخضرت ملتى يلم نے فرمائى تھى۔ عثان بوائند نے كما خيراللد مدد كار ہے۔

اس مدیث میں آنحضرت ملی کا ایک بڑا مجزہ ہے۔ آپ نے جیسا فرمایا تھا ویہا ہی ہوا۔ حضرت عثمان بڑائھ کو آخر خلافت میں کنیسی کا بری مصیبت پیش آئی لیکن انھوں نے صبر کیا اور شہید ہوئے۔

ابوبکر رہ التی کے لئے دروازہ سب سے پہلے کھولا گیا۔ پہلے آپ کا نام عبدالکعبہ تھا۔ اسلام لانے پر آنخفرٹ مٹھیے نے آپ کا نام عبدالللہ رکھ دیا لقب صدیق اور کنیت ابوبکر رہ التی آپ کی خلافت دو سال تین ماہ اور دس دن رہی وفات ۱۳ سال کی عمر میں ۲۱ جمادی الثانی ۱۳ میادی الثانی ۱۳ میادی الثانی ۱۳ میادی الثانی ۱۳ میادی الثانی سے آپ کو بخار آنا شروع ہوا تھا۔ رضی اللہ عنہ و ارضاہ عمر رہ التی مغیرہ بن شعبہ رہ گئی کے غلام ابو لولو فیروز ایرانی کے ہاتھ سے شہید ہوئے۔ اس وقت ان کی عمر ۱۳ سال کی تھی ۲۷ ذی الحجہ ۲۳ ھیں بدھ کے دن انتقال فرمایا رضی اللہ و ارضاہ آپ کی مرت خلافت ساڑھے دس سال سے بچھ زیادہ ہے۔ حضرت عثمان کے زمانہ میں بچھ منافقوں دن بنتا ہوگ ہوئی اور تھی کے دنانہ میں بچھ منافقوں نے بہت بری طرح سے شہید کر دیا۔ انا للہ و انا الیہ راجعون۔ (رہوئی شنے)

باب کسی شخص کازمین پر کسی چیز کو مار نا

١٠ الرَّجُلِ يَنْكُتُ الشَّيْءَ
 بيده في الأرْض.

٦٢١٧ - حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٌّ، عَنْ شُعْبَةً، عَنْ سُلَيْمَانَ وَمَنْصُورِ، عَنْ سعدِ بْنِ عُبَيْدَةً عَنْ أَبِي عَبْدِ الرُّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عَلِيٌّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ اللَّهِ فِي جَنَازَةٍ فَجَعَلَ يَنْكُتُ الأَرْضَ بِعُودٍ فَقَالَ: ((لَيْسَ مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلاَّ وَقَدْ فُرغَ مِنْ مَقْعَدِهِ مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ)) فَقَالُوا: أَفَلاَ نَتَّكِلُ؟ قَالَ: ((اعْمَلُوا فَكُلُ مُيَسَّرٌ ﴿ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ﴾ [الليل: ٥] الآية.

[راجع: ١٣٦٢] ١٢١ – باب التُكْبيرِ وَالتَّسْبِيحِ عِندَ التعجب

٦٢١٨- حدَّثْنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَن الزُّهْرِيِّ، حَدَّثَتْنِي هِنْدُ بنْتُ الْحَارِثِ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةً رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: اسْتَيْقَطَ النَّبِيُّ ﴿ فَقَالَ: ((سُبْحَانَ الله مَاذَا أُنْزِلَ مِنَ الْحَزَائِنِ؟ وَمَاذَا أُنْزِلَ مِنَ الْفِتَنِ؟ مَنْ يُوقِظُ صَوَاحِبَ الْحُجَرِ؟)) يُرِيدُ بِهِ أَزْوَاجَهُ ((حَتَّى يُصَلِّينَ رُبُّ كَاسِيَةٍ فِي الدُّنْيَا عَارِيَةٍ فِي الآخِرَةِ)) وَقَالَ ابْنُ أبِي أَوْرٍ: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ قَالَ: قُلْتُ لِلنَّبِيِّ ﴿ طَلَّقْتَ ۚ نِسَاءَكَ؟ قَالَ: رُ(لاً)). قُلْتُ اللهُ أَكْبَرُ.[راجع: ١١٥]

عمر بناشر نا انساری کی خبریر تعب کیاجس نے کہا تھا کہ آنخضرت ساتھیا نے اپنی بیویوں کو طلاق دے دی ہے۔ غفراللہ لہ (آمین) ٦٢١٩- حدَّثَناً أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا

(١٢١٤) جم سے محد بن بشار نے بیان کیا کما جم سے ابن الی عدی نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے ' ان سے سلیمان و منصور نے ' ان سے سعد بن عبیدہ نے ان سے ابوعبدالرحمٰن سلمی نے اور ان سے حضرت علی والتي نے بیان کیا کہ ہم نبی كريم مالي الله كے ساتھ ايك جنازه ميس شريك تھے۔ آنخضرت ملٹھ کیا کے ہاتھ میں ایک چھڑی تھی اس کو آپ زمین پر مار رہے تھے پھر آپ نے فرمایاتم میں کوئی ایسانہیں ہے جس کاجنت یا دوزخ کا ٹھکانا طے نہ ہو چکا ہو۔ صحابہ نے عرض کیا 'پھر کیوں نہ ہم اس یر بھروسہ کرلیں۔ آخضرت النظام نے فرمایا عمل کرتے رہو کیونکہ ہر مخض جس ٹھکانے کے لئے پیدا کیا گیا ہے اس کو ولی ہی توفق دی جائے گی۔ جیسا کہ قرآن شریف کے سورہ واللیل میں ہے کہ جس نے للہ خیرات کی اور اللہ تعالی سے ڈرا' آخر تک۔

باب تعجب کے وقت اللّٰہ اکبراور سجان الله كهنا

(١٢١٨) جم سے ابواليمان نے بيان كيا كما جم كو شعيب نے خبردى ، انھیں زہری نے 'ان سے ہندبن حارث نے بیان کیا کہ ام سلمہ وی اللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم التا ہے (رات میں) بیدار ہوئے اور فرمایا "سجان الله! الله كي رحمت ك كتف فزاني آج نازل ك الله على إوركس طرح کے فتنے بھی ا تارے گئے ہیں۔ کون ہے! جو ان حجرہ والیول کو جگائے۔ آنخضرت ملہ ای مراد ازواج مطمرات سے تھی تاکہ وہ نماز ردھ لیں کیونکہ بہت می دنیا میں کیڑے پیننے والیاں آخرت میں نگل مول گی۔ اور ابن الی تور نے بیان کیا' ان سے حضرت ابن عباس بھا نے اور ان سے حفرت عمر رہائتے نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله ملی اسے یو چھا کیا آپ نے ازواج مطرات کو طلاق دے دی ہے؟ آنخضرت ملتوليم نے فرمایا کہ نہیں۔ میں نے کمااللہ اکبر!

(١٢١٩) مم سے ابوالیمان نے بیان کیا انہوں نے کمامم کو شعیب نے

شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ حِ وَحَدَّثَنَا إسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَحِي عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِيْ عَتِيقٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ أَنَّ صَفِيَّةً بِنْتَ خُيَيٌّ زَوْجِ النَّبِيِّ اللَّهِ أَخْبَرَتُه أَنَّهَا جَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَزُورُهُ وَهُوَ مُعْتَكِفٌ فِي الْمَسْجِدِ فِي الْعَشْرِ الْعَوَابِرِ مِنْ رَمَضَانَ، فَتَحَدُّثَتْ عِنْدَهُ سَاعَةً مِنَ الْعِشَاء ثُمَّ قَامَتْ تَنْقَلِبُ فَقَامَ مَعَهَا النَّبيُّ ا يَقْلِبُهَا، حَتَّى إِذَا بَلَغَتْ بَابَ الْمَسْجِدِ الَّذِي عِنْدَ مَسْكُن أُمُّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﴿ مَلَّ اللَّهِ مَا رَجُلَانِ مِنَ الأَنْصَارِ، فَسَلَّمَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ نَفَذَا، فَقَالَ لَهُمَا رَسُولُ الله ﷺ: ((عَلَى رِسْلِكُمَا إِنَّمَا هِيَ صَفِيَّةُ بِنْتُ خُيِّي) قَالاً : سُبْحَانَ الله يَا رَسُولَ الله وَكُبُرَ عَلَيْهِمَا قَالَ ((إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنَ ابْنِ آدَمَ مَبْلَغَ الدُّمِ، وَإِنِّي خَشِيتُ أَنْ يَقْذِفَ فِي قُلُوبِكُمَا)). [راجع: ٢٠٣٥]

١٢٢- باب النَّهْي عَنِ الْخَذْفِ ٢٢٧- حدَّنَا شَعْبَةُ، عَنْ قَادَةَ قَالَ : سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ صُهْبَانَ اللَّرْدِيُ يُخَدِّثُ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ مُعَقَّلِ الْمُرَنِيُ قَالَ: نَهَى النَّبِي الله بُنُ الْحَدْفِ، وَقَالَ: ((إِنَّهُ لاَ يَقْتُلُ الصَّيْدَ وَلاَ يَنكَأُ الْعَدُو، وَإِنَّهُ يَفقًا الْعَيْنَ وَيَكْسِرُ السِّنْ)).

خردی' اٹھیں زہری نے (دوسری سند) اور ہم سے اساعیل بن انی اولیں نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے میرے بھائی عبدالحمید نے بیان کیا' ان سے سلمان نے بیان کیا' ان سے محد بن الی عتق نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے بیان کیا' ان سے امام زین العابدین علی بن حسین نے کہ می کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی زوجہ مطمرہ حفرت صفیه بنت حی رضی الله عنهانے انھیں خبردی که وہ آنخضرت صلى الله عليه وسلم كے پاس ملنے آئيں۔ آخضرت صلى الله عليه وسلم اس وقت مجد میں رمضان کے آخری عشرہ میں اعتکاف کے ہوئے تھے۔ عشاء کے وہت تھوڑی دیر انھوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم سے باتیں کیں اور واپس لوٹنے کے لئے اٹھیں تو آنخضرت صلی الله عليه وسلم بھي اخھيں چھوڑ آنے كے لئے كھڑے ہو گئے۔ جبوہ مسجد کے اس دروازہ کے پاس پہنچیں جہال آنخضرت ملٹھایا کی زوجہ مطهره ام سلمه رضى الله عنها كالحجره تها، تو ادهرے دو انصارى صحابى گزرے اور آنخضرت طاق کیا کو سلام کیا اور آگے بردھ گئے۔ لیکن آخضرت ملی آیا نے ان سے فرمایا کہ تھوڑی دیر کے لئے تھسرجاؤ۔ بیہ صفید بنت حی و ای میری بیوی ہیں۔ ان دونول صحابہ نے عرض کیا۔ سجان الله ' یا رسول الله ۔ ان پر برداشاق گزرا۔ لیکن آپ نے فرمایا کہ شیطان انسان کے اندر خون کی طرح دوڑ تا رہتا ہے اس لئے مجھے خوف ہوا کہ کمیں وہ تمہارے دل میں کوئی شبہ نہ ڈال دے۔

ایسے مواقع پر کسی پیدا ہونے والی غلط فئمی کو پہلے ہی دفع کر دینا بھی سنت نبوی ہے جو بہت ہی باعث ثواب ہے۔

باب انگلیوں سے بھریا کنگری چینکنے کی ممانعت

(۱۲۲۰) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے انھوں نے عقبہ بن صهبان ازدی سے سنا بیان کیا ان سے قادہ نے انھوں نے عقبہ بن صهبان ازدی سے سنا وہ عبداللہ بن مغفل مزنی سے نقل کرتے تھے کہ نبی کریم مٹھائیا نے کنکری چھیننے سے منع کیا تھا اور فرمایا تھا کہ وہ نہ شکار مار سکتی ہے اور نہ دسٹمن کو کوئی نقصان پہنچا سکتی ہے البتہ آنکھ پھوڑ سکتی ہے اور دانت تو ڑ سکتی ہے۔

[راجع: ٤٨٤١]

١٢٣ - باب الْحَمْدِ لِلْعَاطِسِ - ١٢٣ مَحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا سُفَيَانُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَلْكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: عَطَسَ رَجُلاَنِ عَنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَنْهُ قَالَ: عَطَسَ رَجُلاَنِ عَنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَنْهُ قَالَ: عَطَسَ رَجُلاَنِ عَنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَنْهِ وَسَلَّمَ فَهَسَمَّتَ عَنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَسَمَّتَ أَحَدَهُمَا وَلَمْ يُشَمِّتِ الآخِرَ فَقِيلَ لَهُ: فَقَالَ: ((هَذَا حَمِدَ الله، وَهَذَا لَمْ يَحْمَدِ الله)).

[طرفه في : ٦٢٢٥].

١ ٢ - باب تَشْمِيتِ الْعَاطِسِ إِذَا
 حَمِدَ الله

حَدَّثَنَا شُعْبَةً، عَنِ الأَشْعَثِ بْنِ سُلَيْمٍ قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةً، عَنِ الأَشْعَثِ بْنِ سُلَيْمٍ قَالَ : سَمِعْتُ مُعَاوِيَةً بْنَ سُويْدِ بْنِ مُقَرِّن، عَنِ الْبَوَاءِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: أَمَرَنَا النّبِيُّ الْبَوَاءِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: أَمَرَنَا بِعِيَادَةِ الْبَوَاءِ رَضِيَ اللهِ عَنْ سَبْعِ أَمَرَنَا بِعِيَادَةِ الْمَوْيِشِ، وَاتّبَاعِ الْجَنَازَةِ، وَتَشْمِيتِ الْمَوْيِشِ، وَاتّبَاعِ الْجَنَازَةِ، وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ، وَإِجَابَةِ الدَّاعِي، وَرَدِّ السَّلاَمِ، الْعَاطِسِ، وَإِجَابَةِ الدَّاعِي، وَرَدِّ السَّلاَمِ، وَنَصْرِ الْمَقْسِمِ، وَابْرَارِ الْمُقْسِمِ، وَنَهَانَا عَنْ سَبْعِ، عَنْ خَاتَمِ الذَّهْبِ –أَوْ قَالَ عَنْ البَسِ الْحَرِيرِ، حَلْقَةِ الذَّهَبِ –أَوْ قَالَ حَلْقَةِ الذَّهْبِ –أَوْ قَالَ حَلْقَةِ الذَّهِبِ –، وَعَنْ لُبُسِ الْحَرِيرِ، وَالدَّيْبَاجِ، وَالسَّنْدُسِ، وَالْمَيَاثِر.

[راجع: ١٢٣٩]

١٢٥ - باب مَا يُسْتَحَبُّ مِنَ

باب جينكنے والے كاالحمدللد كمنا

(۱۲۲۱) ہم سے محد بن کثیر نے بیان کیا 'کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا اور ان سے انس بن مالک بناٹی بیان کیا اور ان سے انس بن مالک بناٹی نے بیان کیا اور ان سے انس بن مالک بناٹی نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹی ہے پاس دو اصحاب چھینے۔ آنخضرت ماٹی ہے ہاں دو اصحاب چھینے۔ آنخضرت ماٹی ہے اس کی وجہ پوچھی گئ تو فرمایا کہ اس نے الحمد لللہ کہا تھا (اس لئے اس کا جواب دیا) اور دو سرے نے الحمد للہ نہیں کہا تھا۔ چھینئے والے کو الحمد للہ ضرور کہنا چاہئے اور سنے والوں کو یوحمک الله د (سے جواب دینا اسلامی تمذیب ہے) سنے والوں کو یوحمک الله د (سے جواب دینا اسلامی تمذیب ہے) باب چھینئے والا الحمد للہ کے تواس کا جواب الفاظ پر حمک اللہ سے دینا چاہئے

اللہ جھ یر رحم کرے۔ لعنی اللہ جھ یر رحم کرے۔

(۱۲۲۲) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے اشعث بن سلیم نے کہ میں نے معاویہ بن سوید بن مقرن سے سنا اور ان سے حفرت براء رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہمیں نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے سات باتوں کا حکم دیا تھا اور سات کاموں سے روکا تھا' ہمیں آنحضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے بیار کی مزاح پری کرنے ' جنازہ کے بیچھے چلئے' چھینئے والے کے جواب کی مزاح پری کرنے والے کی دعوت جول کرنے' سلام کا جواب دیے' دعوت کرنے والے کی دعوت جول کرنے' سلام کا جواب دیے' مظلوم کی مدد کرنے اور قتم کھالینے والے کی قتم پوری کرنے میں مدد دینے کا حکم دیا تھا اور آنخضرت ماٹھیل نے ہمیں سات کاموں سے روکا تھا' سونے کی اگو تھی سے' یا بیان کیا کہ سونے کے چھلے سے' میں مدد دینے اور سندس (دیبا سے باریک ریشی کیڑا) پہننے سے اور ریشم اور دیبا اور سندس (دیبا سے باریک ریشی کیڑا) پہننے سے اور ریشی وریشی دین سے۔

باب چھینک اچھی ہے اور جمائی میں

برائی ہے

الْعُطَّاسِ، وَمَا يُكْرَهُ مِنَ التَّفَاؤُبِ

چھینک چستی اور ہوشیاری اور صفائی دماغ اور صحت کی دلیل ہے۔ برخلاف اس کے جمائی سستی کابلی اور اُتقل اور امتلائے معدہ کی لیل ہے۔ لیل ہے۔

حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنبِ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي إِيَاسٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ الله قَالَ: ((إِنَّ الله يُحِبُّ الْعُطَاسَ، وَيَكُرَهُ التَّفَاوُب، فَإِذَا يُحِبُّ الْعُطَاسَ، وَيَكُرَهُ التَّفَاوُب، فَإِذَا عَطَسَ فَحَمِدَ الله فَحَقُّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ عَطَسَ فَحَمِدَ الله فَحَقُّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ سَمِعَهُ أَنْ يُشَمِّتُهُ، وَأَمَّا التَّفَاوُبُ فَإِنَّمَا هُوَ مِنْ الشَّيْطَانُ، فَإِنَّمَا هُوَ مَنْ الشَّيْطَانُ).

[راجع: ٣٢٨٩]

١٢٦ - باب إِذَا عَطَسَ كَيْفَ تُشَمَّتُ؟

٦٢٢٤ حدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهُ بْنُ عَبْدُ اللهُ بْنُ عَبْدُ الله بْنُ دِينَادِ، عَنْ أَبِي هُولُورَةَ رَضِيَ اللهُ بْنُ دِينَادٍ، عَنْ أَبِي هُولُورَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النّبِي اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى أَبِي هُولُورَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النّبِي اللهُ اللهُ وَلْيَقُلُ لَهُ اَحُوهُ اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

الله تمهي سيده واسترير ركھ اور تهمارے حالات ورست كرے۔

١٢٧ – باب لاَ يُشَمَّتُ الْعَاطِسُ إِذَا لَمْ يَحْمَدِ الله

٣٢٢٥ حدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ،

(۱۲۲۳) ہم ہے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے
ابن الی ذکب نے بیان کیا' ان سے سعید مقبری نے بیان کیا' ان سے
ان کے والد نے' ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا ٹھر نے اور ان سے نبی

کریم ملٹی لیا نے (فرمایا کہ) اللہ تعالی چھینک کو پیند کرتا ہے اور جمائی کو
نالپند کرتا ہے۔ اس لئے جب تم میں سے کوئی شخص چھینکے اور الجمدللہ
کے تو ہر مسلمان پر جو اسے سے' حق ہے کہ اس کاجواب پر عمک اللہ
سے دے۔ لیکن جمائی شیطان کی طرف سے ہوتی ہے اس لئے جمال
تک ہو سکے اسے روکے کیونکہ جب وہ منہ کھول کر ہاہا کہتا ہے تو
شیطان اس پر ہنتا ہے۔

باب چھینکنے والے کا کس طرح جواب دیا جائے؟

(۱۲۲۳) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے عبدالعزیز بن ابی سلمہ نے بیان کیا انھیں عبداللہ بن دینار نے خردی وہ ابوصالے نے اور انھیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ملٹی ایا نے فرمایا جب تم میں سے کوئی چھینے تو الحمد لللہ کے اور اس کا بھائی یا اس کا ساتھی (راوی کو شبہ تھا) "بوحمک الله کے تو اس کے دواب میں چھینے والا" یہدیکم الله و یصلح بالکم"

روست رہے۔ باب جب چھینکنے والاالحمدلله نہ کے تواس کے لئے یرحمک الله بھی نہ کماجائے (۱۲۲۵) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے (558) SHE SHE

حَدُّنَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: عَطَسَ رَجُلاَن عِنْدَ النَّبِيِّ فَقَى فَشَمَّتَ أَحَدَهُمَا وَلَمْ يُشَمِّتِ الآخُلُ: يَا رَجُلاً اللهِ جُلُ: يَا رَسُولَ الله شَمَّتُ هَذَا وَلَمْ تُشَمِّتِي؟ رَسُولَ الله شَمَّتُ هَذَا وَلَمْ تُشَمِّتِي؟ ((إِنَّ هَذَا حَمِدَ الله وَلَمْ تَحْمَدِ الله)).

[راجع: ٦٢٢١]

١٢٨ - باب إذًا تَثَاوَبَ فَلْيَضَعْ يَدَهُ
 عَلَى فِيهِ

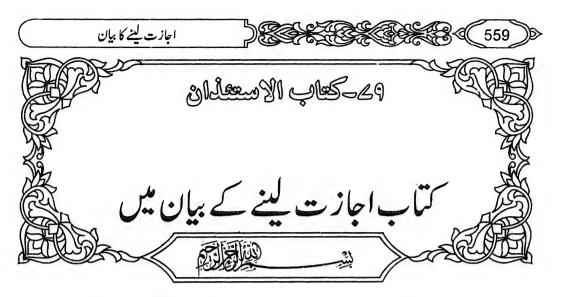
ابن أبي ذنب، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذنب، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي ذُنب، عَنْ أَبِي مُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ فَقَالَ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ فَقَالَ ((إِنَّ الله بُنجِبُ الْعُطَاسَ، وَيَكْرَهُ التَّنَاوُب فَإِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ وَحَمِدَ الله كَانَ حَقًا عَلَى كُلُّ مُسْلِمٍ سَمِعَهُ أَنْ يَقُولَ لَهُ: يَرْحَمُكَ الله، وَأَمَّا التَّنَاوُبُ فَإِنَّمَا هُو مِن يَرْحَمُكَ الله، وَأَمَّا التَّنَاوُبُ فَإِنَّمَا هُو مِن الشَيْطَانِ، فَإِذَا تَنَاوَبُ أَحَدُكُمْ فَلْيَرُدُهُ مَا السَّنَطَاعَ، فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا تَنَاءَب ضَحِك الله عَلَى وَحَمِدَ الله عَنْ مَحِك مَا السَّنَطَاعَ، فَإِنْ أَحَدَكُمْ إِذَا تَنَاءَب ضَحِك مِنْ الشَيْطَانُ). [راجع: ٣٢٨٩]

بیان کیا' کہا ہم سے سلیمان تبی نے بیان کیا' کہا کہ میں نے حضرت النس بڑائیز سے سنا' انھوں نے بیان کیا کہ نبی کریم طرافیز کے موجودگی میں اور آدمیوں نے چھینگا۔ لیکن آمخضرت طرفیز نے ان میں سے آیک کی چھینک پر نمیس کہا۔ اس پر چھینک پر نمیس کہا۔ اس پر دو سرا ہخص بولا کہ یا رسول اللہ' آپ نے ان کی چھینک پر سر حمک اللہ فرمایا۔ لیکن میری چھینک پر نمیس فرمایا؟ آمخضرت ملتی ہے فرمایا کہ انھوں نے الحمد للہ کہا تھا اور تم نے نمیس کہا تھا۔

باب جب جمائی آئے تو چاہیے کہ منہ برہاتھ رکھ لے

(۱۲۲۲) ہم سے عاصم بن علی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابن ابی ذئب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے سعید مقبری نے بیان کیا' ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی کیا' ان سے ان کے والد نے بیان کیا' ان سے حضرت ابو ہریہ دضی اللہ عنہ نے بیان کیا اور ان سے نبی کریم طابق نے فرمایا کہ اللہ بعالی چھینک کو پیند کرتا ہے کیونکہ وہ بعض دفعہ صحت کی علامت ہے اور جمائی کو ناپند کرتا ہے کیونکہ وہ بعض دفعہ صحت کی علامت ہے اور المحد للہ کے لین جمائی لینا شیطان کی طرف سے ہوتا ہے۔ اس لئے جب تم میں سے کوئی جمائی لینا شیطان کی طرف سے ہوتا ہے۔ اس لئے جب تم میں سے کوئی جمائی لیتا ہے تو شیطان بہتا ہے۔ اس لئے کہ جب تم میں سے کوئی جمائی لیتا ہے تو شیطان ہنتا ہے۔

وہ تو بن آوم کا دسمن ہے وہ آدمی کی مستی اور کابلی دیکھ کر خوش ہوتا ہے۔



باب سلام کے شروع ہونے کابیان

١- باب بَدْءِ السَّلاَم

امام بخاری نے استیزان کے متصل سلام کا باب باندھا اس میں اشارہ ہے کہ جو سلام نہ کرے اسے اندر آنے کی اجازت نہ دی جائے۔ (قبطلانی)

(١٢٢٤) ہم سے يحيٰ بن جعفرنے بيان كيا كما ہم سے عبدالرذاق ٣٢٢٧ - حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرِ، حَدَّثَنَا نے بیان کیا' ان سے معمرنے' ان سے جمام نے اور ان سے حضرت عَبْدُ الرِّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرِ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ ابو ہریرہ واللہ نے کہ نبی کریم طال نے فرمایا اللہ تعالی نے آدم کو اپنی أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ﴿(خَلَقَ صورت بربنایا' ان کی لمبائی ساٹھ ہاتھ تھی۔ جب انھیں پیدا کرچکا تو ا لله آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ طُولُهُ سِتُونَ ذِرَاعًا، فرمایا کہ جاؤ اور ان فرشتوں کوجو بیٹھے ہوئے ہیں 'سلام کرواور سنو کہ فَلَمَّا خَلَقَهُ قَالَ: اذْهَبْ فَسَلَّمْ عَلَى أُولَئِكَ تمارے سلام کاکیا جواب دیتے ہیں 'کیونکہ کی تمارا اور تماری النَّفَر مِنَ الْمَلاَتِكَةِ جُلُوسٌ فَاسْتَمِعْ مَا اولاد کاسلام ہو گا۔ آدم مَالِئلًا نے کما السلام علیم! فرشتوں نے جواب يُحَيُّوْنَكَ، فَإِنَّهَا تَحْيَّتُكَ وَتَحِيَّةُ ذُرَّيَتِكَ دیا۔ السلام علیک و رحمۃ الله' انھوں نے آدم کے سلام پر "ورحمة فَقَالَ: السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ فَقَالُوا: السَّلاَمُ الله" بردهاویا - پس جو شخف بھی جنت میں جائے گاحفرت آدم مالئلا کی عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ ١ للهُ، فَزَادُوهُ وَرَحْمَةُ ١ الله صورت کے مطابق ہو کر جائے گا۔ اس کے بعد سے پھر خلقت کا فُكُلُّ مَنْ يَدْحُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ آدَمَ قدوقامت كم مو تأكيا. اب تك ايمابي مو تاربا. فَلَمْ يَزَل الْخَلْقُ يَنْقُصُ بَعْدُ حَتَّى الآنْ)).

[راجع: ٣٣٢٦]

مکن ہے کہ آئندہ اور کم ہو جائے یہ زیادتی اور کی ہزاروں برس میں ہوتی ہے۔ انسان اس کو کیا دیکھ سکتا ہے۔ جو لوگ سیسی کی اصادیث میں شبہ کرتے ہیں ان کو یہ سمجھ لینا چاہئے کہ حضرت آدم کی صبیح تاریخ کسی صبیح حدیث ہے جاہت نہیں ہے تو معلوم نہیں کہ حضرت آدم کو کتنے برس گزر چکے ہیں۔ نہ یہ معلوم ہے کہ آئندہ دنیا کتنے برس اور رہے گی اس لئے قدو قامت کا کم ہو جانا قابل انکار نہیں۔ حلق الله ادم علی صورته کی ضمیر آدم علیاتھ کی طرف لوٹ سکتی ہے بعنی آدم کی اس صورت رہو اللہ کے علم میں تھی۔ بعضوں نے کما مطلب سے ہے د بدائش سے اس صورت پر تھے جس صورت پر بمیشہ رہے لینی سے نہیں ہوا کہ پیدا ہوت وقت وہ چھوٹ نیچ بول پھر برے ہوئے ہول جی اس، کی اولاد میں ہوتا ہے۔ بعض نے ضمیر کو اللہ کی طرف لوٹایا ہے مگر سے آیت لیس کمٹلہ شنی کے خلاف ہوگا۔ واللہ اعلم بالصواب و امنا باللہ و برسولہ صلی اللہ علیه وسلم.

باب الله تعالى كاسورة نورمين بيه فرمانا

''اے ایمان والو! تم اپنے (خاص) گھروں کے سوا دو سرے گھروں میں مت داخل ہو جب تک کہ اجازت نہ حاصل کرلواور ان کے رہنے والول کو سلام نہ کر او۔ تہمارے حق میں ہی بہترہے تا کہ تم خیال ر کھو۔ پھراگر ان میں تہیں کوئی (آدمی) نہ معلوم ہو تو بھی ان میں نہ داخل ہوجب تک کہ تم کواجازت نہ مل جائے اور اگر تم سے کمہ دیا جائے کہ لوث جاؤ تو (بلا خفگی) واپس لوث آیا کرو۔ یمی تہمارے حق میں زیادہ صفائی کی بات ہے اور اللہ تمہارے اعمال کو خوب جانتا ہے۔ تم ير كوئى گناہ اس ميں نہيں ہے كه تم ان مكانات ميں داخل ہو جاؤ (جن میں) کوئی رہتانہ ہو اور ان میں تمہارا کچھ مال ہو اور اللہ جانتا ہے جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو اور جو کچھ تم چھیاتے ہو۔" اور سعید بن الی الحن نے (اپنے بھائی) حسن بھری ہے کہا کہ عجمی عور تیں سینہ اور سر کھولے رہتی ہیں۔ توحس بھری راٹھیے نے کہا کہ ان سے اپنی نگاہ پھیر لو' الله تعالى فرماتا ہے "مومنول سے كمه ديجے كه اين نظرين نيجي ر کھیں اور اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کریں۔" قادہ نے کہا کہ اس سے مرادیہ ہے کہ جو ان کے لئے جائز نہیں ہے (اس سے حفاظت كريس) اور آب كمه ويجئ ايمان واليول سے كه اين نظرس نيمي ر کھیں اور اپنی شرم گاہوں کی حفاظت ر کھیں اور اپنے سنگار ظاہرنہ ہونے دیں۔ "خائنة الاعین" سے مراد اس چیز کی طرف و کھنا ہے۔ جس سے منع کیا گیا ہے۔ زہری نے نابالغ لڑکیوں کو دیکھنے کے سلسلہ میں کما کہ ان کی بھی کسی ایسی چیزی طرف نظرنہ کرنی جائے جے د مکھنے سے شہوت نفسانی پیدا ہو سکتی ہو۔ خواہ وہ لڑکی چھوٹی ہی کیوں نہ ہو۔ عطاء نے ان لونڈیوں کی طرف نظر کرنے کو مکروہ کہاہے 'جو مکہ میں بیمی جاتی ہیں۔ ہال اگر انھیں خریدنے کا ارادہ ہو تو جائز ہے۔

٧- باب قَوْل الله تَعَالَى :

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْنِسُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكُّرُونَ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لُكُمْ وَإِنْ قِيلَ لَكُمُ ارْجَعُوا فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكَى لَكُمْ وَا لله بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَكُمْ وَالله يَعْلَم مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكُتُمُونَ ﴾ [النور، الآيات : ٢٧، ٢٨، ٢٩] وَقَالَ سَعِيدُ بْنُ أَبِي الْحَسَنِ لِلْحَسَنِ إِنَّ نِسَاءَ الْعَجَم يَكْشِفْنَ صُدُورَهُنَّ وَرُؤُوسَهُنَّ قَالَ: اصْرفْ بَصَرَكَ عَنْهُنَّ قَوْلُ الله عزَّ وَجَلَّ: ﴿قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا أُورُوجَهُمْ [النور : ٣٠] وَقَالَ قَتَادَةُ : عَمَّا لاَ يَحِلُ لَهُمْ ﴿وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ أُورُوجَهُنَّ [النور: ٣١] خَائِنَةُ الأَعْين مِنَ النَّظُر إِلَى مَا نُهْيَ عَنْهُ وَقَالَ الزُّهْرِيُّ : فِي النَّظَرِ إِلَى الَّتِي لَمْ تَحِضْ مِنَ النَّسَاء لاَ يَصْلُحُ النَّظَرُ إِلَى شَيْء مِنْهُنَّ مِمَّنْ يُشْتَهَى النَّظُرُ إِلَيْهِ، وَإِنْ كَانَتْ صَغِيرَةً، وَكُوهَ عَطَاءٌ النَّظَرَ إِلَى الْجَوَارِي يُبَعْنَ

بِمَكُّةَ إِلَّا أَنْ يُرِيدَ أَنْ يَشْتَرِيَ.

٣٢٨٨ - حدَّثَنا أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَن الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارِ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الله بْنُ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهِ عَنْهُمَا قَالَ: أَرْدَفَ رَسُولُ الله ﷺ الْفَصْلَ بْنَ عَبَّاسِ يَوْمَ النُّحْرِ خَلْفَهُ عَلَى عَجُزِ رَاحِلَتِهِ وَكَانَ الْفَصْلُ رَجُلاً وَضِينًا فَوَقَفَ النَّبيُّ لِنَّاسِ يُفْتِيهِمْ، وَأَقْبَلَتِ الْمُرَأَةُ مِنْ خَثْفَمَ وَضِينَةٌ تَسْتَفْتِي رَسُولَ الله الله فَطَفِقَ الْفَضْلُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا وَأَعْجَبَهُ حُسْنُهَا، فَالْتَفَتَ النَّبِيُّ ﷺ وَالْفَصْلُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا، فَأَخْلَفَ بِيَدِهِ فَأَخَذَ بِذَقَنِ الْفَصْلِ فَعَدَلَ وَجْهَهُ عَنِ النَّظَرِ إِلَيْهَا، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ ا لله إِنَّ فَرِيضَةَ ا لله فِي الْحَجُّ عَلَى عِبَادِهِ أَدْرَكَتْ أَبِي شَيْخًا كَبِيرًا، لاَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَسْتَوِيَ عَلَى الرَّاحِلَةِ فَهَلْ يَقْضِي عَنْهُ أَنْ أَخُجُّ عَنْهُ قَالَ : ((نَّعَمْ)).[راجع: ١٥١٣]

(الحمدالله اب مكه ميں ايسے بازار ختم ہو چکے ہیں)

(۱۲۲۸) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خردی ان سے زہری نے بیان کیا اضیں سلیمان بن بیار نے خبر دی اور انھیں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے خبردی ' انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت فضل بن عباس رضی الله علما کو قرمانی کے دن اپنی سواری پر اپنے چیچے بشمايا وه خوبصورت كورك مرد تھے حضور اكرم ملتيكم لوكول كو مسائل بتانے کے لئے کھڑے ہو گئے۔ ای دوران میں قبیلہ خثعم کی ایک خوبصورت عورت بھی آخضرت ساتھا ہے مسلم بوچھے آئی۔ فضل بھی اس عورت کو دیکھنے لگے۔ اس کا حسن و جمال ان کو بھلا معلوم ہوا۔ آخضرت التھا نے مر کر دیکھا تو فضل اسے دمکھ رہے تھے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپناہاتھ پیچھے لے جاکر فضل کی ٹھوڑی پکڑی اور ان کاچرہ دوسری طرف کردیا۔ پھراس عورت نے کما کیا رسول اللہ حج کے بارے میں اللہ کاجوا پے بندول پر فریضہ ہے وہ میرے والدیر لا گو ہو تاہے 'جو بہت بو ڑھے ہو چکے ہیں اور سواری برسیدھے نہیں بیٹھ سکتے۔ کیا اگر میں ان کی طرف سے حج کرلوں تو ان كا حج ادا ہو جائے گا؟ آنخضرت صلى الله عليه وسلم نے فرمايا كه ہاں ہو مائے گا۔ ·

حدیث کی باب سے مطابقت سے ہے کہ آپ نے فضل بن عباس مین او غیرعورت کی طرف دیکھنے سے منع فرمایا تھا۔

(۱۲۲۹) ہم سے عبداللہ بن محمہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو ابوعام نے خبردی' انہوں نے کہا ہم کو ابوعام نے خبردی' انہوں نے کہا ہم سے زہیر نے بیان کیا' ان سے نید بن اسلم نے بیان کیا' ان سے عطاء بن بیار نے بیان کیا اور ان سے ابوسعید خدری بناللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم سٹھیا نے فرمایا راستوں پر بیٹھنے سے بچو! صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ' ہماری بیہ مجلس تو بہت ضروری ہیں' ہم وہیں روز مرہ گفتگو کیا کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ اچھاجب ہم ان مجلس میں بیٹھناہی چاہتے ہو تو راستے کا حق ادا کیا کرو لینی راستے کو اس کا حق دو۔ صحابہ نے عرض کیا' راستے کا حق کیا ہے یا لینی راستے کو اس کا حق دو۔ صحابہ نے عرض کیا' راستے کا حق کیا ہے یا

وَمَا حَقُّ الطُّريق يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ:

((غَضُّ الْبَصَرِ، وَكَفُّ الأَذَى، وَرَدُّ

السَّلاَمِ، وَالأَمْرُ بِالْمَقْرُوفِ، وَالنَّهْيُ عَنِ

رسول الله ! فرمايا (غير محرم عورتول كو ديكھنے سے) نظريني ركھنا واه گیروں کو نہ ستانا' سلام کا جواب دینا' بھلائی کا تھم دینا اور برائی ہے

الْمُنْكُر)). [راجع: ٢٤٦٥] ٣- باب السَّلامُ اسْمُ مِنْ أَسْمَاء ا الله تَعَالُي

أَوْ رُدُّوهَا﴾ [النساء : ٨٦]

﴿ وَإِذَا خُيُّتُم بِتَحِيَّةٍ فَيَحُوا بِأَحْسَن مِنْهَا

٩٢٣٠ حدَّثَناً عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنا أبي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: حَدَّثَنِي شَقِيقٌ، عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِيِّ الله عَلَى الله قَبْلَ عِبَادِهِ، عَلَى الله قَبْلَ عِبَادِهِ، السُّلاَمُ عَلَى جبريلَ، السَّلاَمُ عَلَى مِيكَائِيلَ، السَّلاَمُ عَلَى فُلاَن، فَلَمَّا انْصَرَفَ النَّبِيُّ ﴿ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ ((إِنَّ الله هُوَ السَّلاَمُ، فَإِذَا جَلَسَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلاَةِ فَلْيَقُلْ: التَّحِيَّاتُ اللهُ، وَالصَّلُوَاتُ وَالطُّيِّبَاتُ، السُّلاَمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ الله وَبَرْكَاتُهُ، السَّلاَمُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِينَ، فَإِنَّهُ إِذَا قَالَ ذَلك: أَصَابَ كُلُّ عَبْدٍ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَٰهَ إِلاَّ الله، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، ثُمَّ يَتَخَيِّرُ بَفْدُ مِنَ الْكَلاَمِ مَا شَاءَ)).

باب سلام کے بیان میں

سلام الله تعالیٰ کے ناموں میں سے ایک نام ہے اور اللہ پاک نے سورہ نساء میں فرمایا اور جب تہیں سلام کیاجائے توتم اس سے بردھ کراچهاجواب دویا (کم از کم) اتنابی جواب دو۔"

السلام عليكم كے معنى ہوئے كه الله پاك تم كو محفوظ ركھ ہر بلا سے بچائے۔ يه بهترين دعا ہے جو ايك مسلمان اپنے دوسرے مسلمان بھائی کو ملاقات پر پیش کرتا ہے۔ سلام کی محیل مصافحہ سے ہوتی ہے مصافحہ کے معنی دونوں کا اپنے دائیں ہاتھوں کو ملانا اس میں صرف دايال ماته استعال مونا حاسم.

(۱۲۲۳) ہم سے عمر بن حفص نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے مارے والدنے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے شقق نے بیان کیااوران سے عبداللہ رضی الله عنه في بيان كياكه جب مم (ابتداء اسلام ميس) نبي كريم صلى الله علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھتے تو کہتے "ملام ہواللہ پراس کے بندول ے پہلے اسلام ہو جربل براسلام ہومیکا ئیل پر اسلام ہو فلال برا پھر (ایک مرتبه) جب آمخضرت صلی الله علیه وسلم نمازے فارغ موت تو ہاری طرف متوجہ ہو کر فرمایا کہ اللہ ہی سلام ہے۔ اس کئے جب تم میں سے کوئی نماز میں بیٹے تو التحیات لله والصلوات والطیبات السلام عليك ايها النبي ورحمة الله وبركاته السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين - الخريرُ هاكر عد كيونك جب وه بير دعايرُ ه كاتو آسان و زمین کے ہرصالح بندے کواس کی بید دعا پنیچے گی۔ "اشھدان لا اله الا الله و اشهدان محمدا عبده و رسوله" اس ك بعدات اختیارہے جو دعاجاہے پرھے۔

(مربید درود شریف یرصے کے بعد ہے۔)

راجع: ۸۳۱]

7- باب تسليم الْمَاشِي عَلَى الْقَاعِلِ الْمَاشِي عَلَى الْقَاعِلِ الْمَاشِي عَلَى الْقَاعِلِ الْمَاشِي عَلَى الْقَاعِلِ الْحَبَرَانَ رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً، حَدُّنَنَا ابْنُ جُرَيْعِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي زِيَادٌ أَنَّ ثَابِتًا أَخْبَرَهُ، وَهُوَ قَالَ: أَخْبَرَنِي زِيَادٌ أَنَّ ثَابِتًا أَخْبَرَهُ، وَهُوَ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ الله الله الله قَالَ: ((يُسِلَمُ الرَّاكِبُ عَلَى الْمَاشِي، وَالْمَاشِي، وَالْمُعْلِيلُ مَالِمَاشِي، وَالْمَاشِي، وَالْمِاسُونُ وَالْمُعْلِيلُ مَالِمُونُ وَالْمُعْلِيلُ مَالِمَاشِي وَالْمُعْلِيلُ مَالِمَاشِي وَالْمُعْلِيلُ مَالِمَاشِي وَالْمُعْلِيلُ مَالِمَاشِي وَالْمُعْلِيلُ مَالِمُ وَالْمُؤْمِلُ وَالْمُؤْمِ وَ

٧- باب تَسْلِيمِ الصَّغِيرِ عَلَى الْكَبِيرِ

باب تھوڑی جماعت بڑی جماعت کو پہلے سلام کرے (اسکالا) ہم سے محمہ بن مقاتل ابوالحن نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو عبداللہ نے خبردی' انہوں نے کہاہم کو معمرنے خبردی' انھیں ہمام بن منبہ نے اور انھیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا چھوٹا بڑے کو سلام کرے' گزرنے والا بیضنے والے کو سلام کرے اور چھوٹی جماعت بڑی جماعت کو پہلے سلام کرے۔

باب سوار پہلے پیدل کوسلام کرے

(۱۳۳۲) ہم سے محمہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو مخلد نے خردی انہوں نے کہا ہم کو مخلد نے خردی انہوں نے کہا ہم کو ابن جر نے کے خردی انہوں نے کہا کہ مجھے ذیاد نے خردی انھوں نے کہا کہ مجھے ذیاد نے خردی انھوں نے عبدالرحمٰن بن ذید کے غلام ثابت سے سنا اور انھوں نے بیان کیا انھوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا سوار پیدل چلنے والے کو سلام کرے اپیدل چلنے واللہ بیٹھے ہوئے کو اور کم تعداد والے بری تعداد والے بری تعداد والے بری

باب چلنے والا پہلے بیٹے ہوئے شخص کو سلام کرے

(۱۲۴۳۳) ہم سے اسحاق بن اہراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو

روح بن عبادہ نے خردی' انہوں نے کہاہم سے ابن جریج نے بیان

کیا' انہوں نے کہا کہ مجھے زیاد نے خبردی' انھیں ٹابت نے خبردی جو
عبدالرجمٰن بن زید کے غلام ہیں۔ اور انھیں حضرت ابو ہریہ رضی

اللہ عنہ نے خبردی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' سوار

پیل چلنے والے کوسلام کرے' پیل چلنے والا بیٹے ہوئے مخص کواور
چھوٹی جماعت پہلے بری جماعت کوسلام کرے۔

باب كم عمروالا پہلے برى عمروالے كوسلام كرے

٣٤٢- وقال إبْرَاهِيمَ بْنُ طَهْمَانَ: عَنْ

مُوسَى بْنِ عُقْبَةً، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْم،

عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:

قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: ﴿ (يُسَلَّمُ الصَّغِيرُ

عَلَى الْكَبير، وَالْمَارُ عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ

€(564) **> 336 336 33 33** (١٢٢٣) اور ابراتيم بن طهمان في بيان كيا انهول في كماكه جمس موی بن عقبہ نے بیان کیا' ان سے صفوان بن سلیم نے بیان کیا' ان

سے عطاء بن بیار نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہررہ رضی الله عنه نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چھوٹا برے کو سلام کرے "گزرنے والا بیٹھنے والے کو اور کم تعداد والے بری

تعداد والول كويه

عَلَى الْكَثِيرِ)). [راجع: ٦٢٣١] ا براہیم بن طهمان کے اثر کو حضرت امام بخاری نے ادب المفرد میں وصل کیا ہے اور ابو قیم اور بیہی نے وصل کیا ہے اور کیسیسے کیسیسے کے اللہ کی جو یہ کما کہ امام بخاری نے یہ حدیث ابراہیم بن طهمان سے بہ طریق مذکورہ سی ہوگی اس لئے وقال ابراہیم کما کیونکہ امام بخاری نے ابراہیم بن طہمان کا زمانہ نہیں پایا تو کرمانی کا بید کمنا غلط ہے۔

٨- باب إفشاء السلام

٦٢٣٥ حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَن الشُّيْبَانِيِّ، عَنْ أَشْعَتْ بْنِ أَبِي الشُّعْثَاء، عَنْ مُعَاوِيَةً بْنِ سُوَيْدِ بْنِ مُقَرِّف، عَنِ الْبَرَاء بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ بِسَبْعٍ: بِعِيَادَةِ الْمَرِيضِ، وَاتَّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ، وَنَصْرِ الصُّعِيفِ، وَعَوْنِ الْمَظْلُومِ، وَإِفْشَاءِ السُّلاَم، وَإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ، وَنَهَى عَنِ الشُّرْبِ فِي الْفِضَّةِ، وَنَهَانَا عَنْ تَخَتُّم الذُّهَبِ، وَعَنْ رُكُوبِ الْمَيَاثِرِ، وَعَنْ لُبْسَ الْحَرِيرِ، وَالدِّيبَاجِ، وَالْقَسِّيِّ، وَالإسْتَبْرَق.

[راجع: ١٢٣٩]

یہ ساجی شرعی آداب ہیں جن کاملحوظ خاطر ر کھنا بہت ضروری ہے۔

٩- باب السَّلاَمِ لِلْمَعْرِفَةِ وَغَيْرِ المَعْرِفَةِ

٣٣٣- حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ، عَنْ أَبِي

باب سلام کو زیارہ سے زیادہ رواج دینا

(۱۲۳۵) ہم سے قتیہ نے بیان کیا کما ہم سے جریر نے بیان کیا ان سے شیبانی نے ان سے اشعث بن الى الشعثاء نے ان سے معاويہ بن سوید بن مقرن نے اور ان سے براء بن عازب رہاللہ نے بیان کیا کہ رسول الله طالي الله المالي من مراج يرى کرنے کا 'جنازے کے پیچھے چلنے کا 'چھٹکنے والے کے جواب دینے کا۔ كمزوركى مدد كرنے كا مظلوم كى مدد كرنے كا افتاء سلام (سلام كا جواب دینے اور بکثرت سلام کرنے) کا اقتم (حق) کھانے والے کی قتم یوری کرنے کا۔ اور آ مخضرت ملٹائیا نے چاندی کے برتن میں پینے سے منع فرمایا تھا اور سونے کی انگو تھی پہننے سے ہمیں منع فرمایا تھا۔ میشو (ریشم کی زمن) پر سوار ہونے ہے' ریشم اور دیبا پہننے' قسبی (ریشی كيرًا) اور استبرق يمنغ سے (منع فرماياتها) ـ

> باب بهجان ہویا نہ ہو ہرایک مسلمان کو سلام کرنا

(١٢٢٣٢) مم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كما مم سے ليث بن سعد نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے بزید نے بیان کیا' ان سے ابوالخیرنے'

الْخَيْرِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرِو، أَنَّ رَجُلاً سَأَلَ النَّبِي ﴿ أَيُّ الإسْلاَمَ خَيْرٌ؟ قَالَ ((تُطْعِمُ الطُّعَامَ، وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ، وَعَلَى مَنْ لَمْ تَعْرِفْ)).

[راجع: ۱۲] ان احادیث کو روزانہ معمول بنان بھی بے حد ضروری ہے۔ الله مرمسلمان کو بد توفق بخشے آمین۔

> ٦٢٣٧ - حدَّثَناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنا سُفْيَانْ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ رَضِيَّ اللهُ عَنْهُ عَن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لاَ يَحِلُّ لِمُسْلِمِ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلاَثٍ، يَلْتَقِيَان فَيَصُدُّ هَذَا وَيَصُدُّ هَذَا، وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ)). وَذَكَرَ سُفْيَانٌ أَنَّهُ سَمِعَهُ مِنْهُ ثَلاَثَ مَوَّاتٍ. [راجع: ٦٠٧٧]

> > • ١ - باب آيَةِ الْحِجَابِ

٦٢٣٨ حدَّثَنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَان، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَوَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّهُ كَانَ ابْنُ عَشْرِ سِنِينَ مَقْدَمَ رَسُولِ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ فَخَدَمْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرًا حَيَاتَهُ وَ كُنْتُ أَعْلَمَ النَّاسِ بِشَأَلْ الْحِجَابِ حِينَ أَنْزِلَ وَقَدْ كَانَ أَبِي بْنُ كَمْبٍ يَسْأَلْنِي عَنْهُ وَكَانَ أُوَّلَ مَا نَزَلَ فِي مُبْتَنَى رَسُولِ الله 🍓 بزَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشٍ، أَصْبَحَ النَّبِيُّ ﴿ لِهَا غَرُوسًا فَدَعَا الْقَوْمَ فَأَصَابُوا مِنَ الطُّعَامِ، ثُمَّ خَرَجُوا وَبَقِيَ

ان سے عبداللہ بن عمرو رفاقت نے کہ ایک صاحب نے نبی کریم ملتھا ے بوچھا اسلام کی کون سی حالت افضل ہے؟ آنخضرت ساتھا نے فرمایا یہ کہ (مخلوق خدا کو) کھانا کھلاؤ اور سلام کرو' اے بھی جے تم پیچانے ہو اور اسے بھی جے نہیں پیچانے۔

(١٢٢٣) مم سے على بن عبدالله نے بيان كيا انهوں نے كمامم سے سفیان نے بیان کیا'ان سے زہری نے بیان کیا'ان سے عطاء بن برید لیتی نے اور ان سے ابو ابوب رہاٹھ نے کہ نبی کریم ملٹی کیا نے فرمایا ' كى مىلمان كے لئے جائز نہيں كه وہ اپنے كى (مىلمان) بھائى سے تین دن سے زیادہ تعلق کائے کہ جب وہ ملیں تو یہ ایک طرف منہ پھیر لے اور دوسرا دوسری طرف اور دونوں میں اچھاوہ ہے جو سلام پہلے کرے۔ اور سفیان نے کما کہ انھوں نے یہ حدیث زہری سے

باب بردہ کی آیت کے بارے میں

تین مرتبہ سی ہے۔

(١٢٢٣٨) جم سے يحلىٰ بن سليمان نے بيان كيا كما جم سے ابن وہب نے بیان کیا 'کما مجھ کو یونس نے خردی' اخصیں ابن شماب نے کما کہ مجھے انس بن مالک رہا تھ نے خبر دی کہ جب رسول اللہ ماتھ کیا مدینہ منورہ (بجرت کر کے) تشریف لائے توان کی عمردس سال تھی۔ پھر میں نے آنخضرت مان کیا کی زندگی سے باقی دس سالوں میں آپ کی خدمت کی اور میں پردہ کے تھم کے متعلق سب سے زیادہ جانتا ہوں کہ کب نازل ہوا تھا۔ ابی بن کعب رہائھ مجھ سے اس کے بارے میں پوچھا كرتے تھے۔ پردہ كے حكم كانزول سب سے پہلے اس رات ہوا جس کے ساتھ پہلی خلوت کی تھی۔ آنخضرت ان کے دولها تھے اور آپ نے صحابہ کو دعوت ولیمہ پر بلایا تھا۔ کھانے سے فارغ ہو کرسب لوگ چلے گئے لیکن چند آدی آپ کے پاس بیٹھے رہ گئے اور بہت دیر تک

مِنْهُمْ رَهْطٌ عِنْدَ رَسُولِ الله الله الله الله الله الله فَأَطَالُوا الْمَكْثُ فَقَامَ رَسُولُ الله ﴿ اللهِ الله وَخَرَجْتُ مَعَهُ كَيْ يَخُرجُو فَمَشَى رَسُولُ الله ﷺ وَمَشَيْتُ مَعَهُ، حَتَّى جَاءَ عَتَبَةَ حُجْرَةِ عَائِشَةَ، ثُمٌّ ظَنَّ رَسُولُ الله الله الله أَنَّهُمْ خَرَجُوا فَرَجَعَ وَرَجَعْتُ مَعَهُ حَتَّى دَخَلَ عَلَى زَيْنَبَ، فَإِذَا هُمْ جُلُوسٌ لَمْ يَتَفَرَّقُوا فَرَجَعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَرَجَعْتُ مَهِّهُ، حَتَّى بَلَغَ عَتَبَةَ حُجْرَةِ عَائِشَةَ فَظَنَّ أَنْ قَدْ خَرَجُوا، فَرَجَعَ وَرَجَعْتُ فَإِذَا هُمْ قَدْ خَرَجُوا فَأَنْزَلَ آيَةُ الْحِجَابِ فَضَرَبَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ سِتْرًا.

[راجع: ۲۲۷۹۱] ایسے موقع پر صاحب خانہ کی ضرورت کا خیال رکھنا ہے چد ضروری ہے۔

> ٦٢٣٩ حدَّثنا أَبُو النُّعْمَان، حَدَّثَنا مُفْتَمِرٌ، قَالَ أَبِي، حَدَّثَنَا أَبُو مِجْلَز، عَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَمَّا تُرَوَّجَ النَّبِيُّ ﴾ زَيْنَبَ دَخَلَ الْقَوْمُ فَطَعِمُوا، ثُمُّ جَلَسُوا يَتَحَدَّثُونَ فَأَخَذَ كَأَنَّهُ يَتَيَهَّأُ لِلْقِيَام، فَلَمْ يَقُومُوا فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ قَامَ، فَلَمَّا قَامَ قَامَ مَنْ قَامَ مِنَ الْقَوْم، وَقَعَدَ بَقِيَّةُ الْقَوْم وَإِنَّ النَّبِيِّ ﴿ جَاءَ لِيَدْخُلَ فَإِذَا الْقَوْمُ جُلُوسٌ، ثُمَّ إِنَّهُمْ قَامُوا فَانْطَلَقُوا فَأَخْبَرْتُ النَّبِيُّ ﴿ فَلَهُ فَجَاءَ حَتَّى دَخَلَ، فَلَهَبْتُ أَدْخُلُ فَٱلْقَى الْحِجَابَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ، وَأَنْزَلَ

الله تَعَالَى: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ

تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيُّ ﴾ [الأحزاب : ٣٠]

وہیں ٹھیرے رہے۔ آنخضرت ملی اللہ کر باہر تشریف لے گئے اور میں بھی آنخضرت ساتھ ہا کے ساتھ چلا گیا تاکہ وہ لوگ بھی چلے جائیں۔ آنخضرت حلتے رہے اور میں بھی آخضرت سائیلم کے ساتھ چلتا رہااور حفرت عائشہ وی خورہ کی چو کھٹ تک پنیے۔ آخضرت النا الم سمجھا کہ وہ لوگ اب چلے گئے ہیں۔ اس لئے واپس تشریف لائے اور میں بھی آنخضرت ملٹایا کے ساتھ واپس آیا لیکن آپ جب زینب رضی الله عنها کے حجرہ میں داخل ہوئے تو وہ لوگ ابھی بیٹھے ہوئے تھے اور ابھی تک واپس نہیں گئے تھے۔ آنخضرت سائیلیا دوبارہ وہاں سے لوٹ گئے اور میں بھی آپ کے ساتھ لوٹ گیا۔ جب آپ عائشہ چکے ہوں گے۔ پھر آپ لوٹ کر آئے اور میں بھی آپ کے ساتھ لوٹ آیا تو واقعی وه لوگ جا چکے تھے۔ پھر پردہ کی آیت نازل ہوئی اور آنخضرت التاليان يرده الكاليا-

کما مجھ سے میرے والدنے بیان کیا کہ ان سے ابو مجلزنے بیان کیااور ان سے انس بنالت نے بیان کیا کہ جب نبی کریم ملتی کیا نے زینب و اُن استا ے نکاح کیا تو لوگ اندر آئے اور کھانا کھایا پھر بیٹھ کے باتیں کرتے رہے۔ آخضرت ملی اللہ نے اس طرح اظہار کیا گویا آپ کھڑے ہونا چاہتے ہیں۔ لیکن وہ کھڑے نہیں ہوئے جب آنحضرت ملٹایم نے پیہ دیکھاتو آپ تو کھڑے ہو گئے۔ آپ کے کھڑے ہونے پر قوم کے جن لوگوں کو کھڑا ہونا تھا وہ بھی کھڑے ہو گئے لیکن بعض لوگ اب بھی بیٹھے رہے اور جب آنخضرت طالیا اندر داخل ہونے کے لئے تشریف لائے تو کچھ لوگ بیٹھے ہوئے تھے (آپ داپس ہو گئے)اور پھر جب وہ لوگ بھی کھڑے ہوئے اور چلے گئے تو میں نے آمخضرت ماٹھالیام كواس كي اطلاع دي - آنخضرت ملينيكم تشريف لائ اور اندر داخل مو

گئے۔ میں نے بھی اندر جانا چاہا لیکن آنحضرت ملی کیا نے میرے اور

(۱۲۲۳۹) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا 'کہا ہم سے معتمر نے بیان کیا '

الآيَةُ. [راجع: ٤٧٩١]

اپنے درمیان پردہ ڈال لیا۔ اور اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی۔ "اے ایمان والو! نبی کے گھرمیں نہ داخل ہو" آخر تک۔

بعض ننخول میں یہاں یہ عبارت اور زائد ہے۔ قال ابو عبدالله فیه من الفقه انه لم یستاذ نهم حین قام و خرج و فیه انه تهیئا للقیام و هویوید ان یقوموا۔ حضرت امام بخاری نے کہا اس حدیث سے مسئلہ نکلا کہ آخضرت ملی ایس کھڑے ہوئے اور چلے ان سے اجازت نہیں کی اور یہ بھی نکلا کہ آب نے ان کے سامنے اٹھنے کی تیاری کی۔

آپ کا مطلب میہ تھا کہ وہ بھی اٹھ جائیں تو معلوم ہوا کہ جب لوگ بیکار بیٹھے رہیں اور صاحب خانہ ننگ ہو جائے تو ان کی بغیر اجازت اٹھ کر چلے جانا یا ان کو اٹھانے کے لئے اٹھنے کی تیاری کرنا درست ہے۔

بُنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ، عَنِ الْنِي شِهَابِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةَ بْنُ الزَّبْيْرِ الْنِي عُنْ وَقَ بْنُ الزَّبْيْرِ اللهِ عَنْهَا زَوْجَ النِّبِي أَنَّ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجَ النَّبِي اللهِ قَالَتْ: كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَقُولُ لِللهِ قَالَتْ: كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَقُولُ اللهِ عَنْهَا وَكَانَتِ اللهِ قَلَلَ اللهِ عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَهُو فِي يَخْرُجُنْ لَيْلًا إِلَى لَيْلٍ قِبَلَ الْمَنَاصِعِ، فَخَرَجَتْ سَوْدَةُ بِنْتُ زَمْعَةً وَكَانَتِ امْرَأَةً فَيَرُ مِنْ الْخَطَّابِ وَهُو فِي فَخَرَجَتْ سَوْدَةُ حِرْصًا طُويِلَةً فَرَآهَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَهُو فِي الْمَخْلِسِ فَقَالَ: عَرَقْتُكِ يَا سَوْدَةُ حِرْصًا عَلَى أَنْ يُنْزَلَ اللهِ عَلَى أَنْ يُنْزَلَ اللهِ عَلَى أَنْ يُؤلَل الله عَلَى أَنْ يُؤلَل الله عَلَى أَنْ يُؤلَل اللهِ عَلَى أَنْ وَجَلُ آيَةَ الْحِجَابِ وَالْحِ وَالِكَ إِلَى إِلَى إِلَى اللهِ عَلَى أَنْ يُولُ اللهُ وَجَلًا آيَةَ الْحِجَابِ وَالْحِدَ إِلَى اللهِ عَلَى أَنْ يَوْلَ اللهِ عَلَى أَنْ يَوْلُ اللهِ عَلَى أَنْ يَوْلُ اللهِ عَلَى أَنْ يُؤلَلُ اللهِ عَلَى أَنْ يُؤلَلُ اللهِ عَلَى إِلَى اللهِ عَلَى أَنْ يَوْلُ اللهِ عَلَى أَنْ يُؤلِلُ اللهِ اللهِ عَلَى أَنْ يَوْلُ اللهِ اللهِ عَلَى أَنْ يُؤلِلُ اللهِ عَلَى إِلَى اللهِ عَلَى أَنْ يُؤلِلُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى أَنْ يَوْلُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

(۱۲۲۳) ہم ہے اسحاق نے بیان کیا' کہا ہم کو یعقوب نے خبردی 'مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' ان سے صالح نے' ان سے ابن شہاب نے بیان کیا' کہا کہ مجھے عودہ بن ذبیر نے خبردی اور ان سے نبی کریم ساٹھ لیا کہ اگر مطبرہ عائشہ رئی تیا نے بیان کیا کہ عمر بن خطاب رہا تی اس ساٹھ لیا کی زوجہ مطبرہ عائشہ رئی تیا نے بیان کیا کہ عمر بن خطاب رہا تی آخضرت ساٹھ لیا سے کہا کرتے تھے کہ آنحضور ساٹھ لیا اور ازواج مطبرات کا رفع حاجت کے لئے صرف رات ہی کے وقت نگلی تھیں (اس وقت رفع حاجت کے لئے صرف رات ہی کے وقت نگلی تھیں (اس وقت محمول میں بیٹھے ہوئے تھے۔ انھوں نے انھیں کیا ہودی تھے۔ انھوں نے کہا سودہ میں بیٹھے ہوئے تھے۔ انھوں نے کہا سودہ میں نیٹھے ہوئے تھے۔ انھوں نے کہا کو نکہ وہ پردہ کے میں نیل کے کہا کیو نکہ وہ پردہ کے میں نازل ہونے کے بڑے متمنی تھے۔ بیان کیا کہ پھراللہ تعالی نے بردہ کی آبیت نازل کی۔

آ سے حدیث سے بہ نکلا کہ ازواج مطرات کے لئے جس پردے کا تھم دیا گیا وہ یہ تھا کہ گھرسے باہر ہی نہ نکلیں یا نکلیں تو کیٹیٹی کے خاص تھا۔ دو سری مسلمان عورتوں کو ایما تھم نہ تھاوہ پردے کے ساتھ برابر باہر نکلا کرتی تھیں۔

باب اذن لینے کا اس لئے حکم دیا گیاہے کہ نظرنہ پڑے
(۱۲۲۳) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے ان سے زہری نے بیان کیا (سفیان نے کہا کہ) میں نے بیہ حدیث زہری سے من کر اس طرح یاد کی ہے کہ جیسے تو اس وقت یمال موجود ہواور ان سے سل بن سعد نے کہ ایک شخص نے نبی کریم ساتھ کیا ہے۔

١ - باب الإستثنان مِنْ أَجْلِ الْبَصَرِ
 ١ - باب الإستثنان مِنْ عَبْدِ الله، حَدَّنَنا سُفْيَان، قَالَ الزُّهْرِيُّ : حَفِظْتُهُ كَمَا أَنْكَ سَفْيان، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ قَالَ: اطْلَعَ رَجُلٌ مِنْ جُحْرٍ فِي حُجَرِ النَّبِيُّ صَلَى الله عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ وَمَعَ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِدْرَي يَحُكُ بِهِ رَأْسَهُ فَقَالَ: ((لَوْ أَعْلَمُ أَنْكَ تَنْظُرُ لَطَعْنْتُ بِهِ فِي عَيْنِكَ، إِنَّمَا جُعِلَ الإسْتِنْذَانُ مِنْ أَجْلِ الْبَصَر)).

[راجع: ۹۲٤٥]

7 ٢ ٤ ٧ - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ رَيْدٍ، عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ أَنَّ رَجُلاً اطَّلَعَ مِنْ بَعْضِ حُجَرِ النَّبِيِّ فَعَلَمْ النَّهِ النَّبِيِّ فَعَلَمُ النَّمُ النَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنَالِقُولُ الْمُنَالِقُولُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنَالِقُولُ الْمُنَالِقُولُ الْمُنَالَالِي الْمُنَالِقُولُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنَالِقُولُ الْمُنَالَةُ الْمُنَالِقُولُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنَالِمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنَالِقُولُ اللَّذِي اللَّهُ الْمُنْ الْمُنَالُ اللَّلِمُ ال

[طرفاه في: ٦٨٨٩، ٢٩٠٠].

الله المحافظ المحافظ

کسی حجرہ میں سوراخ سے دیکھا' آنخضرت ملٹھائیا کے پاس اس وقت ایک کنگھاتھاجس سے آپ سرمبارک کھجارہے تھے۔ آنخضرت ملٹھائیا نے اس سے فرمایا کہ اگر مجھے معلوم ہوتا کہ تم جھانک رہے ہو تو یہ کنگھا تمہاری آنکھ میں چھو دیتا (اندر داخل ہونے سے پہلے) اجازت مانگناتو ہے ہی اسلے کہ (اندر کی کوئی ذاتی چیز) نہ دیکھی جائے۔

(۱۲۳۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا ان سے عبیداللہ بن الی بحرنے اور ان سے انس بن مالک بھٹر کیا ان سے عبیداللہ بن الی بحر نے اور ان سے انس بن مالک بھٹر نے کہ ایک صاحب نی کریم ملٹ لیا کے کسی حجرہ میں جھانک کر دیکھنے کے لا آن خضرت ملٹ لیا بہت سے پھل لے کر بوھے ، کویا میں آنخضرت ملٹ لیا کے و دیکھ رہا ہوں ان صاحب کی طرف اس طرح چیکے چیکے تشریف لائے۔

باب شرمگاہ کے علاوہ دو سرے اعضاء کے زناکابیان
(۱۲۲۴) ہم سے حمیدی نے بیان کیا ہم ہے سفیان نے بیان کیا ان سے ابن طاؤس نے ابن ساوس ان کے والد نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ ابو ہر یہ بناتی کی حدیث سے زیادہ صغیرہ گناہوں سے مشابہ میں نے اور کوئی چیز نہیں دیکھی۔ (حضرت سابو ہر یہ فی چیز نہیں دیکھی۔ (حضرت کیا کہا ہم کو عبدالرزاق نے خبردی کہا ہم کو معمر نے خبردی انھیں ابن طاؤس نے انھیں ان کے والد نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنما نے کہ میں نے کوئی چیز صغیرہ گناہوں سے مشابہ اس حدیث اللہ عنما نے کہ میں نے کوئی چیز صغیرہ گناہوں سے مشابہ اس حدیث کے مقابلہ میں نہیں دیکھی جے ابو ہریہ دفائی نے نبی کریم ملائیل سے اس کا نفل کیا ہے کہ اللہ تعالی نے انسانوں کے معاملہ میں زنامیں سے اس کا حصہ لکھ دیا ہے کہ اللہ تعالی نے انسانوں کے معاملہ میں زنامیں سے اس کا زبان کا زناد یکھناہے کہ وہ خواہش اور آرزو کرتا ہے پھر زبان کا زنابولنا ہے دل کا زنابیہ ہے کہ وہ خواہش اور آرزو کرتا ہے پھر زبان کا زنابولنا ہے دل کا زنابیہ ہے کہ وہ خواہش اور آرزو کرتا ہے پھر شرمگاہ اس خواہش کو سے کرتی ہے کہ وہ خواہش اور آرزو کرتا ہے پھر شرمگاہ اس خواہش کو سے کہان کی ہے یا جھٹلادیتی ہے۔

شرع مطلب یہ ہے کہ نفس میں زناکی خواہش پیدا ہوتی ہے اب اگر شرمگاہ سے زناکیا تو زناکا گناہ لکھا گیا اور اگر خدا کے ور سے المیسی اللہ اور جھوٹ ہو گئی اس صورت میں معافی ہو جائے گی:

1 - باب التسليم والإستشدان ثلاثاً عبد 1 - باب التسليم والإستشدان ثلاثاً عبد 1 - 1 - حدثنا إسحاق، أخبرنا عبد الصمد، حدثنا عبد الله بن المُشَى، حدثنا ثمامة بن عبد الله، عن أنس رضي الله عنه أن رسول الله الله كان إذا سلم سلم ثلاثا وإذا تكلم بكلمة أعادها ثلاثا.

٣٧٤٥ حدُّثناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا سُفْيَانْ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ خُصَيْفَةَ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدُرِيِّ قَالَ: كُنْتُ فِي مَجْلِسِ مِنْ مَجَالِسِ الأَنْصَارِ إِذْ جَاءَ أَبُو مُوسَى كَأَنَّهُ مَذْعُورٌ، فَقَالَ: اسْتَأْذَنْتُ عَلَى عُمَرَ ثَلاَثًا فَلَمْ يُؤْذَنْ لِي، **فَ**وَجَعْتُ فَقَالَ : مَا مَنعَكَ؟ قُلْتُ اسْتَأْذَنْتُ ثَلاَثًا فَلَمْ يُؤْذَنْ لِنِي فَرَجَعْتُ، وَقَالَ رَسُولُ ا للهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إذَا اسْتَأْذَنَ أَحَدُكُمْ ثَلاَثًا فَلَمْ يُؤْذَنْ لَهُ فَلْيَرْجعْ))، فَقَالَ: وَا لله لَتُقِيمَنَّ عَلَيْهِ بَبِيُّنَةٍ أَمِنْكُمْ أَحَدّ سَمِعَهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ أَبَىُّ بْنُ كَعْبِ: وَا لله لاَ يَقُومُ مَعَكَ إلا أَصْغَرُ الْقَوْم، فَكُنْتُ أَصْغَرَ الْقَوْم فَقُمْتُ مَعَهُ فَأَخْبَرْتُ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَلِكَ. وَقَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ، أَخْبَرَنِي ابْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنِي يَزيدُ بْنُ خُصَيْفَةَ، عَنْ بُسْرِ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ

باب سلام اور اجازت تين مرتبه موني چاہئے

(۱۲۳۳) ہم سے اسحاق نے بیان کیا' کہا ہم کو عبدالعمد نے خبردی'
انھیں عبداللہ بن مٹی نے خبردی' ان سے ثمامہ بن عبداللہ نے بیان
کیا اور ان سے انس رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و
سلم جب کسی کو سلام کرتے (اور جواب نہ ملا) تو تین مرتبہ سلام
کرتے تھے اور جب آپ کوئی بات فرماتے تو (زیادہ سے زیادہ) تین
مرتبہ اسے دہراتے۔

(١٢٢٥) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا کما ہم سے بزید بن خصیفہ نے بیان کیا ان سے بسر بن سعید نے اور ان سے ابوسعید خدری بڑائھ نے بیان کیا کہ میں انسار کی ایک مجلس میں تھا کہ ابوموی بناتھ تشریف لائے جیسے گھبرائے ہوئے ہوں۔ انھوں نے کما کہ میں نے عمر بناٹھ کے یمال تین مرتبہ اندر آنے کی اجازت چاہی لیکن مجھے کوئی جواب سیس ملا' اس لئے واپس جلا آیا (جب عمر بوالله كو معلوم موا) تو انهول في دريافت كياكه (اندر آف میں) کیابات مانع تھی؟ میں نے کہا کہ میں نے تین مرتبہ اندر آنے کی اجازت مانگی اور جب مجھے کوئی جواب شیں ملا تو واپس چلا گیا اور رسول الله ملتيليان فرمايا ہے كه جب تم ميں سے كوئى كسى سے تين مرتبه اجازت چاہے اور اجازت ند ملے تو واپس چلاجانا چاہے۔ عمر بن تحد نے کہا واللہ! متہیں اس حدیث کی صحت کے لئے کوئی گواہ لانا ہو گا۔ (ابوموسیٰ رُفَاتَمْ نے مجلس والوں ت بوچھا) کیاتم میں کوئی ایساہے جس ن آنخفرت التي است به حديث سني مو؟ الي بن كعب بناتر ن كماك الله كي قتم! تمهارے ساتھ (اس كي گوائي دينے كو سوا) جماعت ميں سب سے کم عمر شخص کے اور کوئی نہیں کھڑا ہو گا۔ ابوسعید نے کہااور میں ہی جماعت کاوہ سب سے کم عمر آدی تھاییں ان کے ساتھ اٹھ کر کیا اور عمر بناٹھ سے کما کہ واقعی می کریم ماٹھیا نے ایسا فرمایا ہے۔ اور

بهَذَا.

[راجع: ٢٠٦٢]

ابن المبارك نے بیان كیا كه مجھ كوسفیان بن عیبند نے خبردى كما مجھ سے بزید بن خصیف نے بیان كیا انھوں نے بسر بن سعید سے كما میں نے ابوسعید بناتھ سے سنا پھر بھی حدیث نقل كى۔

١- باب إِذَا دُعِيَ الرَّجُلُ فَجَاءَ
 هَلْ يَسْتَأْذِنْ وَقَالَ سَعِيدٌ: عَنْ قَتَادَةً، عَنْ
 أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرِيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ
 قَالَ: ((هُوَ إِذْنُهُ)).

باب اگر کوئی شخص بلانے پر آیا ہو تو کیاا سے بھی اندر داخل ہونے کے لئے اذن لینا چاہئے یا نہیں سعید نے قادہ سے بیان کیا انہوں نے کماہم سے ابورافع نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یمی (بلانا) اس کے لئے اجازت ہے۔

آب پر اذن لینے کی ضرورت نہیں۔ باب کی حدیث میں باوجود دعوت کے اذن لینے کا ذکر ہے۔ دونوں میں تطبیق یوں ہے انگر بلاتے ہی کوئی چلا جائے تب نئے اذن کی ضرورت نہیں ورنہ اذن لینا چاہئے۔

٢٤٣- حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ

ذَرَّ، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ

الله أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ ذَرِّ، أَخْبَرَنَا مُجَاهِدٌ،

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ:

دَخَلْتُ مَعَ رَسُولِ الله فَيْ فَوَجَدَ لَبَنَا فِي

قَدَحِ فَقَالَ: ((أَبَا هِرَّ الْحَقْ أَهْلَ الصُّفَّةِ

فَادْعُهُمْ إِلَيُّ))، قَالَ : فَأَتَيْتُهُمْ فَدَعَوْتُهُمْ

فَادْعُهُمْ إِلَيُّ))، قَالَ : فَأَتَيْتُهُمْ فَدَعَوْتُهُمْ

[راجع: ٥٣٧٥]

اب التَّسْلِيمِ عَلَى الصَّبْيَانِ
 ٦٢٤٧ حدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ الْجَعْدِ، أَخْبَرَنَا

ر ۱۳۳۷) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا' کہا ہم سے عمر بن ذر نے بیان کیا (دو سری سند) اور ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا' کہا ہم کو عبداللہ نے خبردی' کہا ہم کو عمر بن ذر نے خبردی' کہا ہم کو مجاہد نے خبردی اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تی نے بیان کیا کہ میں رسول اللہ طاق کیا کے ساتھ (آپ کے گھر میں) واخل ہوا' آنخضرت ما تھا تیا نے ایک برئے ساتھ (آپ کے گھر میں) واخل ہوا' آنخضرت ما تھا ہے ایک برئے پیالے میں دودھ پایا تو فرمایا' ابو ہریرہ! اہل صفہ کے پاس جا اور انھیں میرے پاس بلالا۔ میں ان کے پاس آیا اور انھیں بلالایا۔ وہ آئے اور (اندر آنے کی) اجازت چاہی پھرجب اجازت دی گئی تو داخل ہوئے۔ باب اور حدیث میں مطابقت ظاہر ہے۔

باب بچول كوسلام كرنا

(١٢٢٤) جم سے على بن الجعد نے بيان كيا 'انہوں نے كما جم كوشعبہ

نے خبردی 'انھیں سار نے 'انہوں نے ثابت بنانی سے روایت کی '

انھیں انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ آپ بچوں کے پاس ہے۔

گزرے تو انھیں سلام کیااور فرمایا کہ نبی کریم صلی الله علیہ واسلم بھی

شُعْبَةُ، عَنْ سَيَّارِ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَنَس بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ مَرٌّ عَلَى صِبْيَان فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ وَقَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ه يَفْعَلُهُ.

> ١٦- باب تَسْلِيمِ الرِّجَالِ عَلَى النِّسَاء، وَالنِّسَاء عَلَى الرِّجَال

ایبای کرتے تھے۔ باب مردول كاعور تول كوسلام كرنا اور عور نول کا مردوں کو

تریم مردوں کا یا جوان مردوں کو جو از نکلتا ہے گر فقهاء میہ کہتے ہیں کہ جوان عورتوں کو مردوں کا یا جوان مردوں کو جوان عورتوں کا سلام کرنا بهتر نہیں ایسا نہ ہو کہ کوئی فتنہ پیدا ہو جائے۔ میں (وحید الزماں) میں کہتا ہوں کہ فتنہ کے خیال سے شرعی علم بدل نہیں سکتا۔ جب کلام جابز ہے تو سلام کا منع ہونا عجیب بات ہے۔ حدیث میں تقرا السلام علی من عرفت و علی من لم تعرف ہے جو مرد عورت سب کو شامل ہے۔

> ٦٢٤٨ حَدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَة، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهِلِ قَالَ: كُنَّا نَفْرَحُ يَوْمَ الْجُمْعَةِ قُلْتُ: ولِمَ قَالَ كَانَتْ لَنَا عَجُوزٌ تُرْسِلُ إِلَى بِضَاعَةَ قَالَ ابْنُ مَسْلَمَةَ: نَخْلُ بِالْمَدِينَةِ، فَتَأْخُذُ مِنْ أُصُول السُّلْق فَتَطْرَحُهُ فِي قِدْر

وَتُكَرْكِرُ حَبَّاتٍ مِنْ شَعِيرٍ فَإِذَا صَلَّيْنَا الْجُمْعَةَ انْصَرَفْنَا وَنُسَلَّمُ عَلَيْهَا فَتُقَدِّمُهُ إِلَيْنَا فَنَفْرَحُ مِنْ أَجْلِهِ وَمَا كُنَّا نَقِيلُ وَلاَ نَتَفَدُّى إِلاَّ بَهْدَ الْجُمْعَةِ. [راحع: ٩٣٨] ٩٢٤٩ حدُّثَنا ابْنُ مُقَاتِل، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ا لله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهَا قَالَتْ: ((يَا عَائِشَةُ هَذَا جَبْرِيلُ يَقْرَأُ عَلَيْكِ السَّلامَ)) قَالَتْ: قُلْتُ وَعَلَيْهِ السَّلاَمُ وَرَحْمَةُ الله تَرَى مَا لاَ نَرَى تُريدُ رَسُولَ الله هـ.

(١٢٣٨) م سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا کماہم سے ابن انی حازم نے 'ان سے الے والد نے اور ان سے سل سے کہ ہم جمعہ کے دن خوش ہوا کرتے تھے۔ میں نے عرض کی کس لئے؟ فرمایا کہ ہماری ایک بڑھیا تھیں جو مقام بعناعہ جایا کرتی تھیں۔ ابن سلمہ نے کما که بضاعه مدینه منوره کا تھجور کاایک باغ تھا۔ پھروہ وہاں سے چقندرلاتی تھیں اور اسے ہانڈی میں ڈالتی تھیں اور جو کے کچھ دانے پیس کر (اس میں ملاتی تھیں)جب ہم جعہ کی نماز پڑھ کرواپس ہوتے تو انھیں سلام کرنے آتے اور وہ یہ چقندر کی جڑمیں آٹاملی ہوئی دعوت ہمارے سامنے رکھتی تھیں'ہم اس وجہ سے جمعہ کے دن خوش ہوا کرتے تھے اور قبلولہ یا دوپہر کا کھانا ہم جمعہ کے بعد کرتے تھے۔

(١٢٣٩) جم سے ابن مقاتل نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ نے خروی ' کہا ہم کو معمر نے خبر دی ' اٹھیں زہری نے ' اٹھیں ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنهانے بیان کیا ك رسول الله طالي في فرمايا العائشة! يه جريل بي مهيس سلام کہتے ہیں۔ بیان کیا کہ میں نے عرض کیا وعلیہ السلام و رحمۃ الله 'آپ ديكھتے ہيں جو ہم نهيں ديكھ سكتے۔ ام المؤمنين كااشارہ آنخضرت ساتانيا کی طرف تھا۔ معمر کے ساتھ اس حدیث کو شعیب اور پونس اور

نعمان نے بھی زہری سے روایت کیاہے۔ یونس اور نعمان کی روایتوں میں وبر کاته کالفظ زیادہ ہے۔

الزُّهْرِيُّ وَبَوَكَالُهُ. [راجع: ٣٢١٧] اس مدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے یوں ہے کہ حضرت جبریل علیہ السلام آنخضرت ساتھ کے پاس دحیہ کلبی کی صورت میں آیا کرتے تھے اور دحیہ مرد تھے تو ان کا حکم بھی مرد کا ہوا اور مدیث سے مرد کا عورت کو اور عورت کا مرد کو سلام کرنا ثابت ہوا خواہ وہ اجنبی ہی کیوں نہ ہوں مگریردہ ضروری ہے۔

١٧ - باب إذا قَالَ : مَنْ ذَا؟ فَقَالَ:

تَابَعَهُ شُعَيْبٌ وَقَالَ يُونُسُ وَالنَّعْمَانُ : عَن

• ٩٢٥ - حدَّثَناً أَبُو الْوَلِيدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنُ الْمُنْكَدِر قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرًا رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: أَتَيْتُ النَّبِيِّ ﴿ إِلَّهُ فِي دَيْنٍ كَانَ عَلَى أَبِي فَدَقَقْتُ الْبَابَ فَقَالَ: ((مَنْ ذَا؟)) فَقُلْتُ: أَنَا فَقَالَ: ((أَنَا أَنَا)) كَأَنَّهُ كُوهَهَا. [راجع: ٢٠١٢٧]

١٨ - باب مَنْ رَدُّ فَقَالَ : عَلَيْك السُّلاَمُ

وَقَالَتْ عَائِشَةُ وَعَلَيْهِ السَّلاَمُ وَرَحْمَةُ الله وَبَرَكَاتُهُ وَقَالَ النَّبِيُّ ﴿ ((رَدُّ الْمَلاَمِكَةُ عَلَى آدَمَ : السَّالاَمُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللهِ).

ید دونوں صدیثیں اوپر موصولاً گزر چکی ہیں۔ ان کو لانے سے حضرت امام بخاری کی غرض سے بے کہ سلام کے جواب میں بردھا کر کہنا بمترب ۔ کو صرف علیک السلام بھی کمنا درست ہے۔ ٩٢٥١ - حدَّثنا إسْحَاقُ بْنُ مُنْصُورٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ لَهُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيُّ، عَنْ أَبِي هُوَيْوَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَجُلاً دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللهِ ﷺ جَالِسٌ

باب اگر گھروالا يو چھے كہ كون ہے اس كے جواب ميں كوئى کے کہ میں ہوں اور نام نہ لے

(۱۲۵۰) جم سے ابوالولید بشام بن عبدالملک نے بیان کیا کما جم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے محد بن متلدر نے کما کہ میں نے حضرت جابر بنات سنا وہ بیان کرتے تھے کہ میں نبی کریم ماتھیا کی خدمت میں اس قرض کے بارے میں حاضر ہوا جو میرے والدیر تھا۔ میں نے دروازه كھنكھٹايا۔ آنخضرت ملتائيا نے دريافت فرمايا 'كون بيں؟ ميس نے كما "مين" آنخضرت اللهام في فرمايا "مين" مين "جيس آب في اس جواب كوناپيند فرمايا ـ

> کونکہ بعض وقت صرف آوازے صاحب خانہ پچپان نہیں سکتا کہ کون ہے اس لئے جواب میں اپنا نام بیان کرنا چاہے۔ باب جواب میں صرف علیک السلام کهنا

اور حضرت عائشہ رہی آھا نے کہا تھا کہ ''وعلیہ السلام و رحمۃ اللہ و بر کامۃ ' اور ان ير بھي سلام ہو اور الله کي رحمت اور اس کي بركتيں (اور مي كريم الناكي ن فرمايا) فرشتول نے آدم عليه السلام كو جواب ديا۔ "السلام عليك ورحمة الله" (سلام مو آپ پر اور الله كي رحمت)

(١٣٥١) م سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا انہوں نے کما مم کو عبداللدين نميرنے خردي ان سے عبيدالله نے بيان كيا ان سے سعيد بن الی سعید مقبری نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہرریہ رضی اللہ عنه نے بیان کیا کہ ایک فخص معجد میں داخل ہوا' رسول الله ملتا الله مجد کے کنارے بیٹھے ہوئے تھے۔ اس نے نماز پڑھی اور پھر عاضر ہو كر آمخضرت صلى الله عليه وسلم كوسلام كيا. آمخضرت صلى الله عليه و سلم نے فرمایا "وعلیک السلام" واپس اور دوبارہ نماز پڑھ "کیونکہ تم نے نماز نهیں پڑھی۔ وہ واپس گئے اور نماز پڑھی۔ پھر انبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم) کے پاس آئے اور سلام کیا آپ نے فرمایا وعلیک السلام۔ واپس جاؤ پھر نماز پڑھو۔ کیونکہ تم نے نماز نہیں پڑھی۔ وہ واپس گیااور اس نے پھر نماز پڑھی۔ پھرواپس آیا اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں سلام عرض کیا۔ آپ صلی الله علیہ وسلم نے جواب میں فرمايا وعليكم السلام- واپس جاؤ اور دوباره نمازيدهو- كيونكه تم في نماز نہیں پڑھی۔ ان صاحب نے دو سری مرتبہ 'یا اس کے بعد 'عرض کیایا رسول الله! مجھے نماز پڑھنی سکھاد بیجئے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب نماز کے لئے کھڑے ہوا کرو تو پہلے بوری طرح وضو کرو' پھر قبلہ رو ہو کر تکبیر (تحریمہ) کمو'اس کے بعد قرآن مجید میں سے جو تمهارے لئے آسان ہو وہ پڑھو' پھررکوع کرواور جب رکوع کی حالت میں برابر ہو جاؤ تو سراٹھاؤ۔ جب سیدھے کھڑنے ہو جاؤ تو پھرسجدہ میں جاؤ' جب سجدہ پوری طرح کر لو تو سر اٹھاؤ اور اچھی طرح سے بیٹھ جاؤ۔ یمی عمل این ہر رکعت میں کرو۔ اور ابو اسامہ راوی نے دوم سے سحدہ کے بعد بول کہا پھر سر اٹھا یہاں تک کہ سیدھا کھڑا ہو

فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ فَصَلَّى، ثُمُّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ الله ﷺ: ((وَعَلَيْكَ السَّلاَمُ، ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ)) فَرَجَعَ فَصَلَّى ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ فَقَالَ وَ عَلَيْكَ السَّلاَمُ اِرْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ فَصَلَّى ثُمُّ جَاءَ فَسَلَّمَ فَقَالَ وَعَلَيْكَ السَّلاَمُ فَإِرْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ)) فَقَالَ فِي الثَّانِيَةِ: أَوْ فِي الَّتِي بَعْدَهَا عَلَّمْنِي يَا رَسُولَ الله فَقَالَ: ((إذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلاَةِ فَاسْبِغِ الْوُصُوءَ ثُمَّ اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ فَكَبِّرْ، ثُمَّ اقْرَأْ بِمَا تَيَسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآن ثُمُّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمَئِنٌ رَاكِعًا، ثُمُّ ارْفَعْ حَتَّى تَسْتَوِيَ قَائِمًا، ثُمُّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا، ثُمَّ اسْجُدَ حَتَّى تَطْمَنِنَ سَاجدًا، ثُمُّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا، ثُمَّ افْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلاَتِكَ كُلِّهَا)) وَقَالَ أَبُو أَسَامَةَ فِي الأَخِيرِ حَتَّى تَسْتَويَ قَائِمًا.

[راجع: ۲۵۷]

تو اس میں جلسہ استراحت کا ذکر نہیں۔ اس محض کا نام خلاد بن رافع تھا یہ نماز جلدی جلدی ادا کر رہا تھا۔ آپ نے نماز آہستہ سے پڑھنے کی تعلیم فرمائی۔ حدیث میں لفظ و علیک السلام ندکور ہے۔ باب سے یمی مطابقت ہے۔ ابواسامہ راوی کے اثر کو خود حضرت امام نے کتاب الایمان والنذور میں وصل کیا ہے۔

جا۔

٣٩٥٧ - حدَّثَنَا ابْنُ بَشَّارِ، قَالَ حَدُّثَنِي يَخْتِي، عَنْ عُبَيْدِ الله، حَدَّثِنِي سَعِيدٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ عَنْ ((ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا)).

[راجع: ۲۵۷]

(۱۳۵۲) ہم سے ابن بشار نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے بچی نے بیان کیا' ان سے ان کے والد ان سے عبید اللہ نے ان کے والد نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' پھر سر سجدہ سے اٹھااور اچھی طرح بیٹھ

باب اگر کوئی شخص کے کہ فلاں شخص نے بچھ کو سلام کما

ہے تووہ کیا کھے

(١٢٥٣) جم سے ابولعیم نے بیان کیا کماہم سے زکریا نے بیان کیا کما

کہ میں نے عامرے سنا انھول نے بیان کیا کہ مجھ سے ابوسلمہ بن

عبدالرحمٰن نے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنهانے

بیان کیا کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ جرال علیہ

السلام تهيس سلام كمت بير- عائشه رضى الله عنهان كماكه "وعليه

السلام و رحمة الله ال ير بھى الله كى طرف سے سلامتى اور اس كى

لینی اس میں جلب استراحت کا ذکر ہے جے کرنا مسنون ہے۔

١٩ - باب إذا قَالَ فُلاَّنَّ يُقْرِئُكَ السُّلامَ

قَالَ: سَمِعْتُ عَامِرًا يَقُولُ: حَدَّلَنِي أَبُو مَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرُّحْمَنِ أَنَّ عَالِشَةَ رَضِيَ ا لله عَنْهَا حَدَّثَتُهُ أَنَّ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ لَهَا:

[راجع: ٢٢١٧]

٩٢٥٣ - حليَّتُنَا أَبُو نُعَيِّم، حَدَّتُنَا زَكَرِيَّا

((إِنَّ جَبْرِيلَ يُقْرِئُكِ السَّلاَمَ)) قَالَتْ:

وَعَلَيْهِ السَّلاَمُ وَرَحْمَةُ الله.

رحت نازل ہو۔

ا باب کی مطابقت حفرت عائشہ رضی اللہ عنها کے جواب سے ہے۔ اس سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنها کی نضیلت بھی ثابت موئی۔ جس کو خود حضرت جریل علیہ السلام بھی سلام پیش کرتے ہیں۔ اللہ پاک ایسی پاک خاتون پر ہماری طرف سے بھی بت سے سلام پنچائے اور حشرمیں ان کی دعائیں ہم کو نصیب کرے آمین۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنها نے ۹۳ سال کی عمر طويل بإكى اور ١٤ رمضان ٥٥٥ ميس مدينه المنوره ميس انتقال فرمايا ـ رضى الله عنها و ارضاها آمين ـ

أُخُلاَطٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُشْرِكِينَ

سلام كرنے والا مسلمانوں كى نيت كرے بعض نے كماكد وہ كے السلام على من اتبع الهدى.

٩٢٥٤ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا هِشَامٌ، عَنْ مَعْمَوٍ، عَنِ الزُّهْوِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَسَامَةَ بْنُ زَيْدٍ أَنْ النِّبِي ﴿ رَكِبَ حِمَارًا عَلَيْهِ إكَافٌ تَحْتَهُ قَطِيفَةٌ فَدَكِيَّةٌ، وَأَرْدَفَ وَرَاءَهُ أَسَامَةَ بْنُ زَيْدٍ، وَهُوَ يَعُودُ سَفْدَ بْنَ عُبَادَةً فِي بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْحَزْرَجِ، وَذَلِكَ قَبْلَ وَلَعَةٍ بَدْرٍ، خَتْى مَرُّ فِي مَجْلِسِ فِيهِ أَخْلَاطٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُشْرِكِينَ عَبَدَةٍ الأُوْثَان وَالْيَهُودِ وَفِيهِمْ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبَيُّ

٠٧- باب التسليم في مَجلِس فيهِ باب الي مجلس والول كوسلام كرناجس مين مسلمان اور مشرك سب شامل مون

(١٢٥٢) مم سے ابراہیم بن مویٰ نے بیان کیا کمام کو ہشام بن عروہ نے خبردی' انھیں معمرنے' انھیں زہری نے' ان سے عروہ بن زہیر نے بیان کیا کہ مجھے اسامہ بن زید بھی اے خروی کہ نبی کریم مالی ا ایک گدھے پر سوار ہوئے جس پر پالان بندھا ہوا تھا اور نیجے فدک کی بی ہوئی ایک مخملی چادر بچھی ہوئی تھی۔ آنخضرت ساٹھیلم نے سواری پر میں حضرت سعد بن عبادہ والتو کی عیادت کے لئے تشریف لے جا رہے تھے۔ یہ جنگ بدر سے پہلے کا واقعہ ہے۔ آنخضرت مان کیا ایک مجلس پرسے گزرے جس میں مسلمان بت پرست مشرک اور یبودی سب ہی شریک تھے۔ عبداللہ بن الی ابن سلول بھی ان میں تھا۔ مجلس

ابْنُ سَلُول، وَفِي الْمَجْلِسِ عَبْدُ الله بْنُ رَواحَةَ فَلَمَّا غَشِيَتِ الْمَجْلِسَ عَجَاجَةُ الدَّابَّةِ خَمَّرَ عَبْدُ الله بْنُ أَبِيُّ أَنْفُهُ بِرِدَائِهِ ثُمُّ قَالَ: لاَ تُغَبِّرُوا عَلَيْنَا فَسَلَّمَ عَلَيْهِمُ النُّبِي ﴿ ثُمُّ وَقَفَ فَنَزَلَ فَدَعَاهُمْ إِلَى اللَّهُ وَقَرَأً عَلَيْهِمُ الْقُرْآنَ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِّيًّ ابنُ سَلُول : أَيُّهَا الْمَرْءُ لاَ أَحْسَنَ مِنْ هَذَا إِنْ كَانَ مَا تَقُولُ حَقًّا فَلاَ تُؤْذِنَا فِي مَجَالِسِنَا وَارْجِعْ إِلَى رَحْلِكَ فَمَنْ جَاءَكَ مِنَّا فَاقْصُصْ عَلَيْهِ، قَالَ ابْنُ رَواحَةً : اغْشَنَا فِي مَجَالِسِنَا فَإِنَّا نُحِبُّ ذَلِكَ فَاسْتَبُّ الْمُسْلِمُونَ وَالْمُشْرِكُونَ وَالْيَهُودَ حَتَّى هَمُوا أَنْ يَتُوَاتَبُوا فَلَمْ يَزَلِ النَّبِي اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا يَخْفَضُهُمْ حَتَّى سَكَتُوا ثُمَّ رَكِبَ دَائِتَةُ حَتَّى دَخَلَ عَلَى سَعْدِ بْنِ عُبَادَةً فَقَالَ: ((أَيْ سَعْدٌ أَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالَ أَبُو حُبَابِ؟)) يُرِيدُ عَبْدَ الله بْنُ أَبَيٌّ قَالَ: كَذَا وَكَذَا، قَالَ: اعْفُ عَنْهُ يَا رَسُولَ الله وَاصْفَحْ، فَوَ الله لَقَدْ أَعْطَاكَ الله الَّذِي أَعْطَاكَ، وَلَقَدِ اصْطَلَحَ أَهْلُ هَذِهِ الْبَحْرَةِ عَلَى أَنْ يُتَوِّجُوهُ فَيُعَصَّبُونَهُ بِالْعِصَابَةِ، فَلَمَّا رَدُ الله ذَلِكَ بِالْحَقِّ الَّذِي أَعْطَاكَ شَرِقَ بِذَلِكَ، فَذَلِكَ فَعَل بِهِ مَا رَأَيْتَ فَعَفَا عَنْهُ النبي الله

میں عبداللہ بن رواحہ بھی موجود تھے۔ جب مجلس پر سواری کا گردیڑا تو عبدالله نے اپنی چاور سے اپنی ناک چھیالی اور کما کہ جمارے اور غبارنہ اڑاؤ۔ پھر حضور اکرم ملتی اسلام کیا اور وہاں رک گئے اور اتر کر انھیں اللہ کی طرف بلایا اور ان کے لئے قرآن مجید کی تلاوت كى - عبداللد بن الى ابن سلول بولا عبال مين ان باتول كے سمجھنے سے قاصر ہوں اگر وہ چیز حق ہے جو تم کتے ہو تو ہماری مجلسوں میں آکر ممیں تکلیف نہ دیا کرو' اپنے گرجاؤ اور ہم سے جو تممارے پاس آئے اس سے بیان کرو۔ اس پر ابن رواحہ نے کما آنحضرت ملی ا ماری مجلوں میں تشریف لایا کریں کیونکہ ہم اسے پند کرتے ہیں۔ پھر مسلمانوں مشرکوں اور يهوديوں ميں اس بات پر تو تو ميں ميں ہونے لگی اور قریب تھا کہ وہ کوئی ارادہ کر بیٹھیں اور ایک دو سرے پر حملہ کردیں۔ لیکن آمخضرت ملی انھیں برابر خاموش کراتے رہے اور جب وہ خاموش ہو گئے تو آنخضرت ملتی اپنی سواری پر بیٹھ کر سعد بن عبادہ بناٹھ کے یمال گئے۔ آخضرت ملتھا نے ان سے فرمایا سعدتم نے نہیں سنا کہ ابو حباب نے آج کیا بات کی ہے۔ آپ کا اشارہ عبدالله بن ابی کی طرف تھا کہ اس نے بیہ یہ باتیں کمی ہیں۔ حضرت سعد نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! اسے معاف کر دیجئے اور در گزر فرمائے۔ اللہ تعالی نے وہ حق آپ کو عطا فرمایا ہے جو عطا فرمانا تھا۔ اس لبتی (مدینه منوره) کے لوگ (آپ کی تشریف آوری سے پہلے)اس پر متفق ہو گئے تھے کہ اسے تاج پہنادیں اور شاہی عمامہ اس کے سربر باندھ دیں لیکن جب اللہ تعالیٰ نے اس منصوبہ کو اس حق کی وجہ سے ختم کر دیا جو اس نے آپ کو عطا فرمایا ہے تو اسے حق سے حسد ہو گیا اور اسی وجہ سے اس نے میہ معاملہ کیا ہے جو آپ نے دیکھا۔ چنانچہ آنخضرت التيليل نے اسے معاف كرديا۔

آس مدیث سے جمال باب کا مضمون واضح طور پر ثابت ہو رہا ہے وہاں آخضرت مٹھ کے کمال وانائی وور اندیثی عنو ملم من من من من عنو ملم کی بھی ایک شاندار تفصیل ہے کہ آپ نے ایک انتمائی گتاخ کو دامن عنو میں لے لیا اور عبداللہ بن ابی جیسے خفیہ وشمن اسلام کی حرکت شنیعہ کو معاف فرما دیا۔ اللہ پاک ایسے پیارے رسول پر ہزارہا ہزار ان گنت درود و سلام نازل فرمائے آمین۔ اس میں

آئ کے ٹھیکہ داران اسلام کے لئے بھی درس عبرت ہے جو ہر وقت شعلہ جوالہ بن کر اپنے علم و فضل کی دھاک بٹھانے کے لئے اخلاق نبوی کا عملاً مطحکہ اڑاتے رہتے ہیں اور ذرا سی خلاف مزاج بات پاکر غیظ و غضب کا مطاہرہ کرنے لگ جاتے ہیں۔ اکثر مقلدین جامدین کا یمی حال ہے اللماشاء اللہ۔ اللہ پاک ان ند بہب کے ٹھیکہ داروں کو اپنا مقلیم سمجھنے کی توفیق بخشے آمین۔

١ ٧ -- باب مَنْ لَمْ يُسَلِّمْ عَلَى مَنِ الْعَ يُسَلِّمْ عَلَى مَنِ الْقَتَرَفَ ذَنْبًا وَمَنْ لَمْ يَرُدُ سَلاَمَهُ حَتَّى تَتَبَيَّنَ تَوْبَتُهُ الْعَاصِي؟ تَبَيَّنَ تَوْبَهُ الْعَاصِي؟ وَقَالَ عَبْدُ الله بْنُ عَمْرٍو : لاَ تُسَلِّمُوا عَلَى شَرَبَةِ الْخَمْر.

باب جس نے گناہ کرنے والے کو سلام نہیں کیا

اوراس وفت تکاس کے سلام کاجواب بھی نہیں دیا جب تک اس کا توب ہوتا کاتوبہ کرنا ظاہر نہیں ہوگیااور کتنے دنوں تک گنگار کاتوبہ کرنا ظاہر ہوتا ہے؟ اور حضرت عبداللہ بن عمرو بھی ان کہا کہ شراب پینے والوں کو سلام نہ کرو

يد بھى ايك موقع بى بوالحب لله والبغض لله كو ظامر كرتا ہے۔

7700 - حَدَّتَنَا ابْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْتُ، عَنْ عَبْدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ اللهِ عَنْ عَبْدَ اللهِ بْنَ مَالِكِ كَعْبِ قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكِ يُحَدِّثُ حِينَ تَخَلِّفَ عَنْ تَبُوكَ وَنَهَى يُحَدِّثُ حِينَ تَخَلِّفَ عَنْ تَبُوكَ وَنَهَى رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ فَأَقُولُ فِي نَفْسِي هَلْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ فَأَقُولُ فِي نَفْسِي هَلْ حَرَّكَ شَفَتِيهِ بِرَدِّ السَّلاَمِ أَمْ لاَ؟ حَتَّى حَرَّكَ شَفَتِيهِ بِرَدِّ السَّلاَمِ أَمْ لاَ؟ حَتَّى كَمَلَتْ حَمْشُونَ لَيْلَةِ، وَآذَنَ النَّبِيُ عَلَيْهِ بَرَدِ السَّلاَمِ أَمْ لاَ؟ حَتَّى بَتَوْلَةً إِللهُ عَلَيْنَا حِينَ صَلَّى الْفَجْرَ.

(۱۲۵۵) ہم سے ابن بگیرنے بیان کیا کہا ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا ان سے عقیل نے ان سے ابن شماب نے ان سے عبداللہ بن کیا کیا کا ان سے عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبد نے بیان کیا کہ میں نے کعب بن مالک سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ جب وہ غزوہ ہوک میں شریک نہیں ہو سکے تھے اور نبی کریم سٹھا الم نے ہم سے بات چیت کرنے کی ممانعت کردی تھی اور میں آنحضرت سٹھا کیا کی خدمت میں حاضر ہو کر سلام کرتا تھا اور یہ اندازہ لگاتا تھا کہ آنحضرت ملٹھا کے انہوں کے بارگاہ میں ہونٹ مبارک ہلائے یا نہیں اور پی ہماری توبہ کے دن گزر گئے اور آنخضرت سٹھا کے اند کی بارگاہ میں ہماری توبہ کے قبول کئے جانے کا نماز فجر کے بعد اعلان کیا۔

[راجع: ۲۷۵۷]

یہ ایک عظیم واقعہ تھا جس سے عضرت کعب بن مالک بڑاٹھ متم ہوئے تھے۔ حضور ساتھیا کی اس دعوت جماد کی اہمیت کے کی بیت کے پیش نظر کعب بن مالک بڑاٹھ متم ہوئے تھے۔ حضور ساتھیا کی اس دعوت جماد کی اہمیت کے پیش نظر کعب بن مالک جیے نیک و صالح فدائی اسلام کے لئے یہ تسابل مناسب نہ تھا وہ جیسے عظیم المرتبت تھے ان کی کو تاہی کو بھی وہی ورجہ ویا گیا اور انھوں نے جس صبر و شکر و پامردی کے ساتھ اس امتحان میں کامیابی حاصل کی وہ بھی لا کن صد تمریک ہے اب یہ امرامام و خلیفہ کی دور اندیش پرموتوف ہے کہ وہ کی بھی ایس لفزش کے مرتکب کو کس حد تک قابل سرزنش سمجھتا ہے۔ یہ جس میں کے فافھہ ولا تکن من القاصرين۔

٧ - باب كَيْفَ يُرَدُّ عَلَى أَهْلِ
 الذَّمَّةِ السَّلاَمُ؟

باب ذمیوں کے سلام کاجواب کس طرح دیا جائے؟

٣٥٦- حدَّثناً أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَ رَهُطٌ مِنَ الْيَهُودِ عَلَى رَسُولِ الله اللَّهُ فَقَالُوا: السَّامُ عَلَيْكَ فَفَهَّمْتُهَا فَقُلْتُ: عَلَيْكُمُ السَّامُ وَاللَّعْنَةُ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((مَهْلاً يَا عَائِشَةُ فَإِنَّ الله يُحِبُّ الرُّفْقَ فِي الأَمْرِ كُلِّهِ)} فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ ا لله أَوْ لَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُوا؟ قَالَ رَسُولُ ا لله على: ((فَقَدْ قُلْتُ: وَعَلَيْكُمْ)).

[راجع: ٢٩٣٥]

٦٢٥٧– حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمُ الْيَهُودُ فَإِنَّمَا يَقُولُ أَحَدُهُمْ : السَّامُ عَلَيْكَ، فَقُلْ : وَعَلَيْكَ)).

٦٢٥٨- حدُّثَنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَنْسٍ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ ا لله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ أَهْلُ الْكِتَابِ فَقُولُوا: وَعَلَيْكُمْ)).

[طرفه في : ۲۹۲۲].

ت المراجع الله على الله خاص واقعہ سے متعلق ہے جب کہ یہودی نے صاف لفظوں میں بددعا کے الفاظ سلام کی جگہ استعمال کئے تھے۔ آج کے دور میں غیرمسلم اگر کوئی ایتھ لفظوں میں دعاسلام کرتا ہے تو اس کا جواب بھی اچھا ہی دینا چاہئے واذا حبیتم بتحیة فحیوابا حسن منها اوردوها سی عام حکم ہے۔

٣٣- باب مَنْ نَظُرَ فِي كِتَابِ

(١٢٥٦) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا انہوں نے کما ہم کو شعیب نے خبردی 'انھیں زہری نے 'انہوں نے کہا کہ مجھے عروہ نے خبردی ' اور ان سے حضرت عائشہ رضی الله عنهانے بیان کیا کہ کچھ بہودی رسول الله طالية مل خدمت مين حاضر بوئ اور كهاكه "السام عليك" (ممہس موت آئے) میں ان کی بات سمجھ گئی اور میں نے جواب دیا "عليكم السام واللعنة" آبخضرت التهايم نے فرمايا عائشہ صبرے كام لے کیونکہ اللہ تعالی تمام معاملات میں نرمی کو پیند کرتا ہے ، میں نے عرض کیایا رسول الله! کیا آپ نے شیں سنا کہ انھوں نے کیا کہا تھا؟ آنخضرت ملی نے فرمایا کہ میں نے ان کا جواب دے دیا تھا کہ «وعليم» (اور تمهيس بھي)

(١٢٥٤) جم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا انہوں نے كما جم كو امام مالک نے خبردی 'انھیں عبداللہ بن دینار نے اور ان سے عبداللہ بن عمر رضى الله عنمان بيان كياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمایا جب ممہس بہودی سلام کریں اور اگر ان میں سے کوئی "السام علیک" کھے تو تم اس کے جواب میں صرف "وعلیک" (اور تہیں بھی) کہہ دیا کرو۔

(١٢٥٨) م سے عثان بن ابی شيب نے بيان کيا' انہوں نے کماہم سے مشیم نے بیان کیا' انھیں عبیداللہ بن الی بکربن انس نے خردی' ان ے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب اہل کتاب تہیں سلام کریں توتم اس کے جواب میں صرف "وعلیم" کہو۔

باب جس نے حقیقت حال معلوم کرنے کے لئے ایسے

مَنْ يُخذَرُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ

لِيَسْتَبِينَ أَمْرُهُ

(C578) PRINCE CONTROL OF THE CONTROL

مخص کا مکتوب پکرلیاجس میں مسلمانوں کے خلاف کوئی بات لکھی گئ ہو تو یہ جائز ہے۔

• مريد بھي مجكم خليفه اسلام موجب كه اس كوايي مخص كاحال معلوم موجائد

(١٢٥٩) مم سے يوسف بن بملول نے بيان كيا كما مم سے ابن ادرلیں نے بیان کیا کما کہ مجھ سے حصین بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا ' ان سے سعد بن عبیدہ نے ان سے ابوعبدالرحلٰ ملمی نے اور ان ے حضرت علی روائد نے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹی اے مجھے زبیر بن عوام اور ابو مرثد غنوی کو بھیجا۔ ہم سب محور سوار تھے۔ آمخضرت ملك ن فرمليا كه جاؤ اور جب "روضه و خاخ" (كمه اور مدينه ك درمیان ایک مقام) پر پنچونووبال جمهیں مشرکین کی ایک عورت طے گ اس کے پاس حاطب بن الى بلتغه كاايك خط ہے جو مشركين ك یاس بھیجا گیا ہے (اے لے آؤ) بیان کیا کہ ہم نے اس عورت کو پالیا' وہ اپنا اون پر جاری تھی اور وہیں پر ملی (جمال) آ مخضرت سال الے بتایا تھا۔ بیان کیا کہ ہم نے اس سے کما کہ خط جو تم ساتھ لے جارہی ہو وہ کمال ہے؟ اس نے کما کہ میرے پاس کوئی خط نہیں ہے۔ ہم نے اس کے اونٹ کو بٹھایا اور اس کے کجاوہ میں تلاشی لی لیکن جمیں کوئی چیز نمیں ملی۔ میرے دونوں ساتھیوں نے کہاکہ ہمیں کوئی خط تو نظر آتا نہیں۔ بیان کیا کہ میں نے کہا مجھے یقین ہے کہ حضور اکرم ملتی کیا نے غلط بات نہیں کی ہے۔ قتم ہے اس کی جس کی قتم کھائی جاتی ہے 'تم خط نكالو ورنه ميں جمهيں نگا كر دوں گا۔ بيان كيا كه جب اس عورت نے دیکھا کہ میں واقعی اس معاملہ میں سنجیدہ ہوں تو اس نے ازار باندھنے کی جگہ کی طرف ہاتھ بردھایا وہ ایک چادر ازار کے طور پر باندھے ہوئے تھی اور خط نکالا۔ بیان کیا کہ ہم اسے لے کررسول اللہ ما لله كي خدمت مين حاضر موئ - آخضرت ما للها نيا نه وريافت فرمايا حاطب تم نے ایسا کیوں کیا؟ انھوں نے کما کہ میں اب بھی اللہ اوراس ك رسول يرايمان ركمتامون- ميرك اندركوكي تغيرو تبديلي نسيس آئي

٩٢٥٩- حدَّثْنَا يُومُنفُ بْنُ بُهْلُول، جَدُّنُنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، قَالَ حَدَّثَنِي حُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سعدِ بْنِ عُبَيْدَةً، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَّمِيُّ، عَنْ عَلِيٌّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: بَعَثِينِ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالزُّبَيْرَ بْنَ الْعَوَّام وَأَبَا مَرِثَدِ الْفَنَوِيُّ وَكُلُّنَا فَارِسٌ فَقَالَ: ((انْطَلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ خَاخ فَإِنَّ بِهَا امْرَأَةً مِنَ الْمُشْرِكِينَ مَعَهَا صَحِيفَةٌ مِنْ حَاطِبِ بْنِ أَبِي بَلْتَعَةَ إِلَى الْمُشْرِكِينَ)) قَالَ : فَأَذْرَكْنَاهَا تُسِيرُ عَلَى جَمَلِ لَهَا حَيْثُ قَالَ لَنَا رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قُلْنَا أَيْنَ الْكِتَابُ الَّذِي مَعَكِ؟ قَالَتْ: مَا مَعِي كِتَابٌ فَأَنخُنَا بِهَا فَابْتَغَيْنَا فِي رَحْلِهَا، فَمَا وَجَدْنَا شَيْنًا قَالَ: صَاحِبَاَي : مَا نَوَى كِتَابًا قَالَ: قُلْتُ لَقَدْ عَلِمْتُ مَا كَذَبَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي يُحْلَفُ بِهِ لِتُخْرِجَنَّ الْكِتَابَ أَوْ لِأَجَرُّذَنَّكِ قَالَ: فَلَمَّا رَأَتِ الْجدُّ مِنِّي أَهْوَتْ بِيَلِهَا إِلَى خُجْزَتِهَا وَهْيَ مُحْتَجزَةٌ بكِسَاء، فَأَخْرَجَتِ الْكِتَابَ قَالَ: فَاتْطَلَقْنَا بِهِ إِلَى رَمُسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَالَ: ((مَا حَمَلَكَ يَا حَاطِبُ

ے ' میرا مقصد (خط بھینے سے) صرف یہ تھا کہ (قریش پر آپ کی فوج

كشى كى اطلاع دول اور اس طرح) ميرا ان لوكول ير احسان مو جاسة

اوراس کی وجہ سے اللہ میرے اٹل اور مال کی طرف سے (ان سے)

مانعت کرائے۔ آپ کے جتنے (مهاجر) سحلبہ بیں ان کے مکم کھ

میں ایسے افراد ہیں جن کے ذریعہ اللہ ان کے مال اور ان کے گھر

والول کی حفاظت کرائے گا۔ آخضرت مان کے نے فرمایا انھوں نے کے

كمدويا ہے اب تم لوگ ان كے بارے بيس سوا بھلائى كے اور كچھ ند

کمو۔ بیان کیا کہ اس پر عمر بن خطاب راتھ نے فرمایا کہ اس مخص نے

الله 'اس کے رسول اور مومنوں کے ساتھ خیانت کی ہے ، مجھے

اجازت ویجے کہ میں اس کی گردن مار دوں۔ بیان کیا کہ آنخضرت

الله تعلق بدر كالوائم المسلوم الله تعالى بدر كالوائي من شريك

محابہ کی زندگی پر مطلع تھا اور اس کے باوجود کما کہ تم جو چاہو کرو

تمارے لئے جنت لکھ دی گئی ہے۔ "بیان کیا کہ اس پر عمر بھات کی

آ تکھیں اشک آلود ہو گئیں اور عرض کی اللہ اور اس کے رسول ہی

عَلَى مَا صَنَفْتَ؟) قَالَ: مَا بِي إِلاَّ أَنْ أَكُونَ مُؤْمِنًا بِاللهِ وَرَسُولِهِ، وَمَا غَيَّرْتُ وَلاَ بَدُلْتُ، أَرَدْتُ أَنْ تَكُونَ لِي عِنْدُ الْقَوْمِ يَدُّ يَدْفَعُ اللهِ بِهَا عَنْ أَهْلِي وَمَالِي، وَلَيْسَ مِنْ أَصْحَابِكَ هُنَاكَ إِلاًّ وَلَهُ مَنْ يَدْفَعُ الله بهِ عَنْ أَهْلِهِ وَمَالِهِ، قَالَ ((صَدَقَ فَلاَ تَقُولُوا لَهُ إلاَّ خَيْرًا)) قَالَ: فُقَالَ عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ إِنَّهُ قَدْ خَانَ اللَّهِ وْرَسُولَهُ وَالْمُوْمِنِينَ فَدَغْنِي فَأَصْرِبَ عُنْقَهُ قَالَ: فَقَالَ ((يَا عُمَرُ وَهَا يُشْرِيكَ لَمَلُ الله قَهِ اطَّلَعَ عَلَى أَهْلِ بَدْرٍ فَقَالَ: اعْمَلُوا مَا هِيْتُمْ فَقَدْ وَجَبَتْ لَكُمُ الْجَنَّةُ) قَالَ: فَلَمَفَتْ عَيْنًا عُمَرَ قَالَ: الله وَرَسُولُهُ أعْلَمُ.

[راجع: ٣٠٠٧]

زیادہ جاننے والے ہیں۔ المعتبر معرت عاطب بن ابی بلتعد کی صاف گوئی نے سارا معاملہ صاف کر دیا اور حدیث اندا الاعدال بالنبات کے تحت رسول کریم

سی این از این کو شرف معانی عطا فرما کر اور ایک اہم ترین دلیل پیش فرما کر حضرت عمر اور دیگر اجله محاب کرام دی ایک ایم

مطمئن فرما دیا۔ اس سے ظاہر ہوا کہ مفتی جب تک کسی معاملہ کے ہر پہلو پر ممری نظرند ڈال لے اس کو فتوی لکھنا مناسب نہیں ہے۔

باب الل كتاب كوكس طرح خط

(٩٢٧٠) بم سے محمد بن مقاتل ابوالحن نے بیان کیا انہوں نے کماہم كوعبدالله في خردى انهول في كماجم كويونس في خردى ان س زہری نے بیان کیا' انھیں عبیداللہ بن عبداللہ بن عتب نے خردی' انھیں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے خبردی اور انھیں ابوسفیان بن حرب بوات نے خردی کہ ہرقل نے قریش کے چند افراد کے ساتھ انھیں بھی بلا بھیجا۔ یہ لوگ شام تجارت کی غرض سے گئے تے۔ سب لوگ ہرقل کے ماس آئے۔ پھرانھوں نے واقعہ بیان کیا کہ

٢٤- باب كَيْفَ يُكْتَبُ الْكِتَابُ

إِلَى أَهْلِ الْكِيَّابِ؟

٩٢٦٠ حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَبُو الْحَسَنِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ، أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ : أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهُ بُنِ عُنْبَةً أَنَّ ابْنَ عَبَّاسَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا شُفْيَانَ بْنَ حَرْبِ أَخْبَرَهُ أَنَّ هِرَقْلَ أَرْسَلَ إِلَيْهِ فِي نَفَرِ مِنْ قُرَيْشِ وَكَانُوا يَجَارًا بِالشَّامِ، فَأَتُوهُ فَذَكُرَ الْحَدِيثَ قَالَ: پھر ہرقل نے رسول اللہ ملٹی کا خط منگوایا اور وہ پڑھا گیا۔ خط میں بیہ لکھا ہوا تھا۔ ہوا للہ کا بندہ لکھا ہوا تھا۔ ہم اللہ الرحمٰن الرحمٰ، محمد کی طرف سے جو اللہ کا بندہ اور اس کارسول ہے (ملٹی کیا) ہرقل عظیم روم کی طرف 'سلام ہو ان پر جنموں نے ہدایت کی اتباع کی۔ اما بعد!

ثُمَّ دَعَا بِكِتَابِ رَسُولِ اللهِ ﴿ فَقُرِّى اَ فَكُوْ اللهِ ﴿ فَقُرِّى اللهِ اللهِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنْ مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللهِ وَرَسُولِهِ، إلَى هِرَقْلَ عَظِيمِ الرُّومِ السَّلاَمُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى أَمَّا بَعْدُ). [راجع: ٧] أمًّا بَعْدُ)). [راجع: ٧]

خط لکھنے کا بیہ وہ دستور نبوی ہے جو بہت می خوبیوں پر مشمل ہے۔ کاتب اور مکتوب کو کس کس طرح قلم چلانی چاہئے۔ بیہ کسیسی میں میں۔ کشیسی ملہ ہدایات اس سے واضح ہیں گرغور و فکر کرنے کی ضرورت ہے۔ وفقنا الله لما یعب و برطبی امین۔

باب خط کس کے نام سے شروع کیاجائے

(۱۳۲۱) لیث نے بیان کیا کہ مجھ سے جعفر بن رہے نے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن بن ہر مزنے اور ان سے ابو ہریرہ بڑاٹھ نے رسول اللہ ملٹھائیا ہے کہ آنخضرت ملٹھائیا ہے بی اسمرائیل کے ایک شخص کاذکر کیا کہ انہوں نے لکڑی کا ایک لٹھالیا اور اس میں سوراخ کر کے ایک ہزار دینار اور خط رکھ دیا۔ وہ خط ان کی طرف سے ان کے ساتھی (قرض خواہ) کی طرف تھا۔ اور عمر بن ابی سلمہ نے بیان کیا کہ ان سے ان کے والد نے اور انہوں نے ابو ہریرہ بڑاٹھ سے ساکہ نبی کریم ملٹھائیا ان کے والد نے اور انہوں نے ابو ہریرہ بڑاٹھ میں سوراخ کیااور مال اس نے فرمایا کہ انہوں نے لکڑی کے ایک لٹھے میں سوراخ کیااور مال اس کے اندر رکھ دیا اور ان کے پاس ایک خط لکھا' فلال کی طرف سے فلال کو طرف ۔

جونکہ قرض دار انتهائی امانت دار اور وعدہ وفا مرد مومن تھا۔ اللہ نے اس کی دعا قبول کی اور امانت اور کمتوب ہر دو قرض المنت اور کمتوب ہر دو قرض کمیں ہوئے۔ کمیں کہا گیا ہے کہ نگاہ مرد عوال ہو گئے 'ایسے مردان حق آج عقا ہیں۔ یمی وہ لوگ ہیں جن کے بارے میں کہا گیا ہے کہ نگاہ مرد مومن سے بدل جاتی ہیں نقد بریں۔ جعلنا الله منهم امین۔

باب نبی کریم طاق کیا کاارشاد کہ اپنے سردار کو لینے کے لیے اٹھو

(۱۲۲۲) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کا ان سے سعد بن ابراہیم نے ان سے ابوامامہ بن سل بن حنیف نے اور ان سے ابوسعید خدری نے کہ قریظہ کے یہودی حضرت سعد بن معاذ بنا ہے کہ و رسول اللہ ملے کیا نے انہیں بلا

٢٦ باب قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: ((قُومُوا إِلَى سَيِّدِكُمْ))

٦٢٦٢ حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفُو، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ أَهْلَ قُرَيْظَةَ نَزَلُوا عَلَى حُكْمِ سَعْدٍ فَأَرْسَلَ النَّبِيُّ

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِ فَجَاءَ فَقَالَ: ((قُومُوا إِلَى سَيِّدِكُمْ - أَوْ قَالَ خَيْرِكُمْ)) فَقَعَدَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((هَؤُلاَء نَزَلُوا عَلَى حُكْمِكَ)) قَالَ: ((فَإِنِّي أَحْكُمُ أَنْ تُقْتَلَ مُقَاتِلَتُهُمْ وَتُسْبَى ذَرَارِيُّهُمْ)) فَقَالَ: ((لَقَدْ حَكَمْتَ بِمَا حَكَمَ بِهِ الْمَلِكُ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ الله: أَفْهَمَنِي بَعْضُ أَصْحَابِي عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ مِنْ قَوْلِ أَبِي سَعِيدٍ إِلَى حُكْمِكَ. [راجع: ٤٣ ٤٤]

بهيجا جبوه آئوة آخضرت التيكيان فرماياكه اين سردارك لين کواٹھویایوں فرمایا کہ اپنے میں سب سے بہتر کو لینے کے لئے اٹھو۔ پھر وہ حضور اکرم ملتھا کے پاس بیٹھ گئے اور آمخضرت ملتھا اے فرمایا کہ بن قریظہ کے لوگ تمہارے فیلے پر راضی موکر (قلعہ سے) اتر آئے ہیں (اب تم کیا فیصلہ کرتے ہو۔) حضرت سعد رہافتہ نے کہا کہ پھر میں بیہ فیصلہ کرتا ہوں کہ ان میں جو جنگ کے قابل ہیں انہیں قتل کر دیا جائے اور ان کے بچوں عور توں کو قید کر لیا جائے۔ آنخضرت اللہ اللہ ا فرمایا کہ آپ نے وہی فیصلہ کیا جس فیصلہ کو فرشتہ لے کر آیا تھا۔ ابوعبرالله (مصنف) نے بیان کیا کہ مجھے میرے بعض اصحاب نے ابوالولید کے واسطہ سے ابوسعید بھاتھ کا قول (علی کے بجائے بصله) "الى"حكمك نقل كيابـ

حضرت امام بخاری را الله نے کما بعض میرے ساتھوں نے ابوالولید سے یوں نقل کیا الی حکمک یعنی بجائے علی حکمک کی سے اس کے کی سے اس کے کے ابو سعید خدری نے یوں بی کما بجائے علی کے الی نقل کیا۔ حق یہ ہے کہ حضرت سعد بن معاذ زخمی تھے 'اس کے آ تخضرت ملی ایم نے محابہ سے فرمایا کہ اٹھ کر ان کو سواری سے اتارو اور تعظیم کے لئے کھڑا ہونا منع ہے۔ دو سری حدیث میں ہے کہ لا تقوموا كما يقوم الاعاجم جيسے عجى لوگ ائ برك كى تعظيم كے ليے كھرے ہو جاتے ہيں 'ميں تم كواس سے منع كرتا ہوں۔

باب مصافحه كابيان

تر النظ مصافحہ مغ ہے ہے جس کے معنی ہھلی کے ہیں۔ پس ایک آدی کاسیدھے ہاتھ کی ہھلی دو سرے آدی کے سیدھے ہاتھ کی مشلی دو سرے آدی کے سیدھے ہاتھ كسيسي كا جھيلى سے ملانا مصافحہ كملاتا ہے جو مسنون ہے يہ ہر دو جانب سے سيدھے ہاتھوں كے ملانے سے ہوتا ہے۔ بايال ہاتھ ملانے کا یمال کوئی محل نہیں ہے جو لوگ وایال اور بایال دونول ہاتھ ملاتے ہیں۔ ان کو لفظ مصافحہ کی حقیقت پر غور کرنے کی ضرورت ہے مزید تفصیل آگے ملاحظہ ہو۔

وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: عَلَّمَنِي النَّبِسِيُّ اللَّهِ التَّشَهُّدَ وَكَفِّي بَيْنَ كَفَّيْهِ وَقَالَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ: دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَإِذَا بِرَسُولِ الله هُ لَقَامَ إِلَى طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ الله يُهَرُولُ حَتَّى صَافَحَنِي وَهَنَّأَنِي.

٣٢٦٣ - حدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةً قَالَ: 'قُلْتُ لَأَنسِ:

حضرت عبدالله بن مسعود بنالله نے کما کہ مجھے نبی کریم مالی اے تشد سکھلایا تو میری دونوں ہتھیایاں آنخضرت ملتھایا کی ہتھیایوں کے در میان تھیں اور کعب بن مالک رہاٹھ نے بیان کیا کہ میں مسجد میں داخل موا تووہاں رسول الله ماليا تشريف رکھتے تھے۔ طلحہ بن عبيدالله اٹھ کر برئ تیزی سے میری طرف برسھے اور مجھ سے مصافحہ کیا اور (توبہ کے قبول ہونے پر) مجھے مبارک باددی۔

(١٢٢٣) بم سے عمرو بن عاصم نے بیان کیا کما ہم سے ہمام نے بیان کیا' ان سے قادہ نے کہ میں نے حصرت انس را اللہ سے ابو چھا' کیا

أَكَانَتِ الْمُصَافَحَةُ فِي أَصْحَابِ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ الللَّهِ الللللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّلْمِلْمِلْلِي اللَّهِ الللللَّالِيلَّةِ اللَّهِ الللللللللللللللللَّمِي الللللللللللللللَّمِي ا

٦٢٦٤ حدَّنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدُّنِي ابْنُ وَهْبِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي حَيْوَةُ وَلَانِي ابْنُ وَهْبِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي حَيْوَةُ فَالَ: حَدُّنِي أَبُو عُقَيْلٍ زُهْرَةُ بْنُ مَعْبَدِ سَمِعَ جَدَّهُ عَبْدَ الله بْنَ هِشَامٍ قَالَ: كُنَّا مَعْ النِّيِيُ اللهُ وَهُوَ آخِدٌ بِيَدِ عُمَرَ بْنِ مَعْ النِّيِيُ اللهُ وَهُوَ آخِدٌ بِيَدِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَابِ. [راجع: ٣٦٩٤]

مصافحہ کا دستور نبی کریم ملی اللہ کے صحابہ میں تھا؟ انہوں نے کما کہ ہاں ضرور تھا۔

(۱۲۲۲) ہم سے یکیٰ بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھے سے ابن وہب نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھے سے ابن وہب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھے صوہ نے خبردی' کما کہ مجھے سے ابو عقیل زہرہ بن معبد نے بیان کیا' انہوں نے اپنے وادا عبداللہ بن ہشام بھا تھے سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم عمر بن خطاب بھا تھے اور آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم عمر بن خطاب بھا تھے کہا تھے۔

باب دونوں ہاتھ بکڑنااور حماد بن زیدنے ابن مبارک سے دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کیا

(۱۲۲۵) ہم سے ابولغیم نے بیان کیا کہا ہم سے سیف نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ جس سے عبداللہ بن غجرہ ابومعر نے بیان کیا کہ جس سے عبداللہ بن غجرہ ابومعر نے بیان کیا کہ جس نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے تشمد سکھایا اس وقت میرا ہاتھ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ہتھیایوں کے درمیان میں تھا(اس طرح سکھایا) جس طرح آپ قرآن کی سورت سکھایا کرتے تھے۔ التحیات لله و الصلوات والطیبات السلام علیک ایھا النبی و رحمة الله و برکاته السلام علینا و علی عباد الله الصالحین اشهد ان لا اله الا برکاته السلام علینا و علی عباد الله الصالحین اشهد ان لا اله الا الله و اشهد ان محمدا عبدہ و رسوله۔ آنخضرت ملی ایمی اس وقت حیات تھے۔ جب آپ کی وفات ہو گئی تو ہم (خطاب کا صیغہ کے حیات تھے۔ جب آپ کی وفات ہو گئی تو ہم (خطاب کا صیغہ کے اللہ و اللہ و

ایک ہاتھ سے مصافحہ کرنا جس طرح اہل حدیث مصافحہ کرتے ہیں' احادیث صححہ صریحہ اور آثار صحابہ بناتھ سے نہایت صاف طور پر

ٹابت ہے اس کے بیوت میں ذرا بھی شک نہیں ہے اور دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کرنا جس طرح اس زمانہ کے حنفیہ میں رائج ہے نہ کسی حدیث صحیح سے فابت ہے اور نہ کسی حابی کے اثر سے اور نہ کسی تابعی کے قول و فعل سے اور ائمہ اربعہ (امام ابو حنیفہ 'امام شافعی 'امام مالک' امام احمد بن حنبل بر شخیائے) سے بھی کسی امام کا دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کرنا یا اس کا فقو کی دینا بسنہ منقول نہیں اور فقائے کے خنیہ نے تشبیہ اور تمثیل کے بیہ ایہ میں جو یہ لکھا ہے کہ ''عبداللہ بن مسعود بڑاتھ نے فقہ کی کاشت کی اور زراعت لگائی اور عاقمہ مرافیجہ نے اس میں آبیا شی کی اور اس لو سینچا اور ابراہیم نخعی روافیجہ نے اس کو کاٹا اور حماد روافیجہ نے اس کی روٹی پکائی اور باقی تمام لوگ اس کے غلہ کو چکی میں بیسا اور امام ابو یوسف روافیجہ نے اس کے آئے کو گوندھا اور امام محمد روافیجہ نے اس کی روٹی پکائی اور باقی تمام لوگ (لیعنی مقلدین احناف) اس روٹی سے کھا رہے ہیں۔ "مو واضح ہو کہ ان کا کاشت کرنے والے ' ذراعت لگانے والے ' آباپیٹی والے اور روٹی پکانے والے میں سے بھی کسی کا دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کرنا یا اس کا فقولی دینا فابت نہیں۔

حفیہ کے نزدیک جو نمایت متند اور معترکتابیں ہیں جن پر فدہب حنی کی بناہے' ان میں بھی دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کا مسنون یا مستحب ہونا نہیں لکھا ہے۔ کتب حفیہ میں طبقہ اولی کی کتابیں امام محمہ کی تصنیفات (مبسوط' جامع صغیر۔ جامع کیر۔ سیر صغیر۔ سیر کیر۔ زیادات) ہیں۔ جن کے مسائل مسائل اصول اور مسائل ظاہرالروایہ سے تعبیر کے جاتے ہیں اور امام محمہ رواتھ کی ان تصنیفات میں آخری تصنیف کی جالات شان کا پہتہ بھی انچھی طرح تم کو اس آخری تصنیف کی جالات شان کا پہتہ بھی انچھی طرح تم کو اس سے لگ سکتا ہے کہ امام ابویوسف رواتھ جو امام محمہ رواتھ کے استاد ہیں اس کتاب کو ہروقت اپ پاس رکھتے تھے۔ نہ حضر میں اس کو جدا کرتے اور نہ سفر میں۔ اس آخری تصنیف میں بھی امام محمہ رواتھ نے یہ نہیں لکھا ہے کہ مصافحہ دونوں ہاتھوں سے کرنا چاہئے۔ بلکہ صرف اس قدر لکھا ہے لا باس بالمصافحہ لین مصافحہ لین مصافحہ کرتے میں بھی مام محمد رواتھ نے نہیں کھا ہے کہ مصافحہ عاند میں علامہ قاضی صرف اس قدر لکھا ہے لا باس بالمصافحہ لین مصافحہ کرتے میں بھی فان کے نام سے مشہور ہے۔ عندالحنفیہ نمایت متند ہے۔ قاضی صاحب نے اپنی اس کتاب میں بونوں ہاتھوں سے مصافحہ کو نہیں کھا ہے کہ اس کی مرح فرما ہے کہ اس کتاب میں دونوں ہاتھوں سے مصافحہ نمایت متبد ہے۔ تا میں مقبول اور مستد و معتمد کتاب ہے کہ اس کی مرح ہیں فقہائے حفیہ اس شعر کو پڑھتے ہیں۔

ان الهداية كالقران قدنسخت ماصنفوا قبلها في الشرع من كتب

لینی ہدائیہ نے قرآن مجید کی طرح تمام ان کتابوں کو منسوخ کر دیا جو اس سے پہلے لوگوں نے تصنیف کی تھیں اس کتاب میں بھی سے شمیں لکھا ہے کہ مصافحہ دونوں ہاتھوں سے کرنا چاہئے بلکہ اس میں صرف اس قدر لکھا ہے ولاباس بالمصافحة لانہ ھوا لمتوادث و قال علیه السلام من صافح اخاہ المسلم و حرک یدہ تناثرت ذنوبہ انتھی لینی مصافحہ کرنے میں کچھ مضا گفتہ نہیں ہے کیونکہ وہ ایک قدیم سنت ہے اور فرمایا رسول اللہ مائے کہ جو شخص اپنے بھائی مسلمان سے مصافحہ کرے اور اپنے ہاتھ کو ہلاوے تو اس کے گناہ جھڑتے ہیں۔ اور ہدایہ کے شروح بنایہ۔ کفایہ۔ نتائے الافکار۔ تکملہ ۔ فنخ القدير وغیرہا میں بھی اس امرکی تصریح نہیں کی گئی ہے کہ مصافحہ دونوں ہاتھوں سے مسنون یا مستحب اور کتب معتبرہ حنفیہ شرح و قابیہ بھی درسی کتاب ہے اور قریب قریب ہدایہ کے متبول و مستدہ۔ اس میں بھی صرف اس قدر لکھا ہے کہ مصافحہ کرنا جائز ہے اس میں بھی دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کا مسنون یا مستحب ہونا نہیں لکھا ہے۔ اس میں بھی صرف اس قدر لکھا ہے کہ مصافحہ کرنا جائز ہے اور اس کتاب کے شروح و حواثی مجرہ ذخیرہ المعقبی وغیرہ میں بھی اس کی تصریح نہیں کی گئی ہے کہ مصافحہ دونوں ہاتھوں سے مونا ہوں اللہ معتبرہ کو دیکھیں جن پر فقمائے متا خرین کا اعماد (اعلم ان المعاخوین قد اعتصدو اعلی المتون المنافع الکیوں اس کے نوروں۔ سو واضح رہے کہ ان متون میں بھی دونوں الفلہ وری والکنز کد الحق النافع الکیوں) ہے۔ لینی و قابیہ کنز۔ قدوری۔ سو واضح رہے کہ ان متون میں بھی دونوں الفلہ وری والکنز کد الحق النافع الکیوں) ہے۔ لینی و قابیہ کنز۔ قدوری۔ سو واضح رہے کہ ان متون میں بھی دونوں المقان فروں میں بھی دونوں المقان میں بھی دونوں الکنوں میں بھی دونوں المیا کہ دونوں میں بھی دونوں الکیوں کو الکیوں کہ دونوں الکیوں کو تعلیم دونوں میں بھی بھی دونوں میں بھی دونوں بھی دونوں میں بھی دونوں بھی بھی دونوں میں بھی بھی دونوں بھی دونوں بھی بھی دونوں بھی بھی دونوں بھی دونوں بھ

ہاتھوں سے مصافحہ کا مسنون یا متحب ہونا نہیں لکھا ہے۔ المخضر ندہب حنیٰ کی جننی کتابیں متند و معتبر ہیں جن پر ندہب حنیٰ کی بنا ہے ان میں سے کسی میں دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کرنا نہیں لکھا ہے نہ ان میں یہ لکھا ہے کہ دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کرنا ضروری ہے اور نہ یہ لکھا ہے کہ دونوں ہاتھوں سے مصافحہ مسنون یا مستحب ہے۔

اگر کوئی صاحب فرمائیں کہ فقہ حنیٰ میں درمخار ایک مشہور و معروف کتاب ہے اور اس میں لکھا ہے کہ دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کرنا سنت ہے تو ان کو یہ جواب دینا چاہئے کہ کس کتاب کا مشہور و معروف ہونا اور بات ہے اور اس کا متند و معتبر ہونا اور بات۔ در مختار کے مشہور و معروف ہونے سے اس کا متند و معتد ہونا لازم نہیں دیکھو فقہ حنی میں خلاصہ کیدانی کیسی مشہور کتاب ہے بالنصوص بلاد ماوراء النهرمیں کہ وہاں تو لوگ اے ازبر یاد کرتے ہیں۔ مگر ساتھ اس شهرت کے باوجود محققین حنفیہ کے نزدیک بالکل غیر متند اور نا قاتل اغتبار ہے پس در مختار کے مشہور و معروف ہونے سے اس کا متند و معتد ہونا ضرور نہیں ہے اور ساتھ اس کے فقهائے حنفیہ نے اس امر کی صاف تصریح (مقدمة عمدة الرعاية حاشية شرح و قاية ميں ہے لا يجوز الافتاء من الكتب المختصرة كالنهر و شرح الکنز للعینی والد رالمختار شرح تنویر الابصار انتهی) کی ہے کہ در مختار وغیرہ کتب مختصرہ سے فتوی دینا جائز نہیں۔ علاوہ بریں ہمیں یہ بھی دیکھنا ضروری ہے کہ در مختار میں یہ مسلہ الیمنی دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کا سنت ہونا) کس کتاب سے نقل کیا گیا ہے اور جس كتاب سے نقل كيا گيا ہے وہ كتاب كيسى ہے معترب يا غير معترب بي واضح ہو كه در مختار ميں بيد مسئلہ قنيہ سے نقل (در مختار ميں ے و فی القنیة السنة فی المصافحة بكلتايد يه و تمامه فيما علقته على الملتقٰي انتهٰي)كياً كيا كيا صلى اور عندالحنفيه تنيه معتبر نهيں ہے۔ (د یکھو مقدمہ عمدۃ الرعابیۃ ۱۲) اس کتاب کا مصنف اعتقاداً معتزل تھا اور فروع میں حنی۔ اس کی تمام کتابیں قنیہ وغیرہ بتفریح فقہائے حنفیہ نا معتبرو غیرمتند ہیں اور صاحب تنیہ نے اس مئلہ کی کوئی دلیل بھی نہیں لکھی ہے۔ پس جب معلوم ہوا کہ در مختار میں یہ مسئلہ تنیہ ہے نقل کیا گیا ہے اور فقہائے حنفیہ کے نزدیک قنیہ غیر معتبرو غیر متند ہے اور قنیہ میں اس کی کوئی دلیل بھی نہیں لکھی ہے تو ظاہر ہے کہ دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کے سنت ہونے کے ثبوت میں درمخیار کا نام لینا ناواقف لوگوں کا کام ہے اور درمخیار کے مثل بعض اور کتب حنفیہ متاخرین میں بھی دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کے مسنون ہونے کا دعویٰ کیا گیا ہے لیکن وہ نہ کتب معتبرہ ندکورہ بالا کی طرح معتبر و متند ہیں اور نہ ان میں معتبر و متند کتاب سے بید دعویٰ منقول ہے اور نہ ان میں اس کی کوئی دلیل لکھی ہے۔ غالب بیہ ہے کہ اس قنیہ سے بواسطہ یا بلاواسطہ بیہ دعویٰ نقل کیا گیا ہے۔ بیہ سب باتیں جب تم سن چکے تو اب حارے اس زمانہ کے احناف کا منبع دیکھو۔ ان لوگوں نے اس مسلم میں تحقیق ہے کچھ بھی کام نہیں لیا اور جن احادیث سے ایک ہاتھ سے مصافحہ کا مسنون ہونا ثابت ہو تا ہے اس کو بالکلیہ نظرانداز کیا بلکہ اپنی ان تمام متند کتابوں کو بھی نظرانداز کیا جن پر مذہب حنی کی بناہے اور اڑے تو کس پر در مختار وغیرہ پر اور اڑے تو ایسا کہ ایک ہاتھ کے مصافحہ کو غیرمسنون ٹھرا دیا اور بعض جمال و متعصین نے تو اس قدر تشدد کیا کہ اپنی جمالت اور تعصب کے جوش میں آگرایک ہاتھ کے مصافحہ کی نسبت نا درست اور بدعت ہونے کا دعویٰ کر دیا اور اس پر بھی تسکین نہ ہوئی تو اس سنت نبویہ کو نصاری کا کام محمراکر اور اس سنت کے عاملین کو برے لقب سے یاد کر کے اپنے جمالت اور تعصب بھرے ہوئے دل کو محمنڈا كيا- انا لله و تما اليه واجعون و ها انا اشرع في المقصود متوكلا على الله الودود.

ایک ماتھ سے مصافحہ کے مسنون ہونے کے ثبوت میں

کیملی روایت: حافظ این عبدالبر رمایتی تمید شرح موطایس کی است بین حد نناع مطاورت بن سفیان قال ننا قاسم بن اصبغ ثنا ابن وضاح قال ثنا یعقوب بن کعب قال ثنا مبشر بن اسماعیل عن حسان بن نوح عن عبید الله بن بسر قال ترون یدی هذه صافحت بها رسول الله صلی الله علیه وسلم و ذکر الحدیث لیمن عبیدالله بن بسر بناتی کو دیکھتے الله صلی الله علیه وسلم و ذکر الحدیث لیمن عبیدالله بن بسر بناتی کو دیکھتے

ہو۔ میں نے ای ایک ہاتھ سے رسول اللہ ملتی اس مصافحہ کیا ہے اور ذکر کیا حدیث کو۔ بیہ حدیث سیح ہے۔ اس حدیث سے بھراحت ثابت ہوا کہ ایک ہاتھ سے مصافحہ کرنا مسنون ہے۔

تیسری روایت: عن ابی امامة تمام التحبة الاخذ بالید والمصافحة بالیمنی رواه الحاکم فی الکینی کذا فی کنزالعمال '(ص: الله) ح: ۵) لینی ابوامامه رفائته سے روایت کیا اس کو حاکم نے کتاب الکتی میں۔ اس روایت سے بھی صراحاً معلوم ہوا کہ ایک ہاتھ سے لینی واہنے ہاتھ سے مصافحہ کرنا چاہئے۔

جیسا کہ بیعت میں عادت ہے۔ جب اس مدیث سے ثابت ہوا کہ بیعت کے وقت ایک بی ہاتھ (لینی دائے ہاتھ) سے مصافحہ کرنا مسنون ہو ای سے طاقات کو دقت بھی ایک بی ہاتھ (لینی دائے ہاتھ) سے مصافحہ کا مسنون ہونا ثابت ہوا کیونکہ مصافحہ طاقات اور مصافحہ بیعت دونوں کی حقیقت ایک ہے ان دونوں مصافحہ کی حقیقت میں شریعت سے کچھ فرق ثابت نہیں ہے کما نقدم بیاند.

پانچوس روابیت: مند احمر بن خبل من : ۵۲۸ میں ہے۔ حد ثنا عبد الله حد سی ابی ثنا ابو سعید و عفان قالا ثنا رہعة بن كلام محد ثنی ابی قال سمعت ابا غادیه یقول بایعت رسول الله صلی الله علیه وسلم قال ابو سعید فقلت له بیمینک قال نعم قالا جمعیا فی الحدیث و خطبنا رسول الله صلی الله علیه وسلم یوم الفقیة المحدیث. لینی ربید بن كلام كت بین كه محد ہم ميرے باپ نے حدیث بیان كی كہ میں نے ابو غادیہ سے سنا وہ كتے تھے كہ میں نے رسول الله مالی الله علیہ وسلم علی آپ نے ابن كی كہ میں نے ابو غادیہ سے كما كیا آپ نے ابن كی كہ میں نے رسول الله مالی الله مالی الله علیہ الله علیہ الله علیہ الله علیہ الله علیہ وسلم والله علیہ وسلم علی آپ نے دائیں الله علیہ وسلم الله علیہ علیہ الله علیہ الله علیہ الله علیہ الله علیہ علیہ الله علیہ الله علیہ الله علیہ الله علیہ الله علیہ الله علیہ علیہ الله علیہ الله علیہ الله علیہ الله علیہ الله علیہ الل

چھٹی روایت: صحح بخاری میں عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمات روایت ہو کان پیمة الرضوان بعد ما ذھب عنمان الی مکة فقال رسول الله صلی الله علیه وسلم بیده الیمنی هذه ید عنمان فضرب بها علی یده فقال هذه لعنمان الحدیث لینی عثان بڑاتھ کے کمہ علی رسول اللہ سکی اللہ علیہ وسلم بیده الیمنی هذه ید عنمان فضرب بها علی یده فقال هذه لعنمان الحدیث لینی عثان بڑاتھ کے کہ چلے جانے کے بعد بیمة الرضوان ہوئی۔ پس رسول اللہ سکی آپ دارت ہاتھ کی طرف اشاره کرے فرمایا کہ یہ بیت عثان بڑاتھ کے اس مدیث بڑاتھ کا ہاتھ ہے۔ پھر آپ نے اپنے واہنے ہاتھ کو اپنے دو مرے ہاتھ پر مارا اور فرمایا کہ یہ بیت عثان بڑاتھ کے تما اور دو مرا خود سے بھی ایک ہاتھ سے معافی کا مسنون ہونا ثابت ہے اس لئے کہ آپ کا دابتا ہاتھ تو بجائے ایک ہاتھ عثان بڑاتھ کے تما اور دو مرا خود آپ کا دابتا ہاتھ تو بجائے ایک ہاتھ عثان بڑاتھ کے تما اور دو مرا خود آپ کا دابتا ہاتھ تو بجائے ایک ہاتھ عثان بڑاتھ کے تما اور دو مرا خود آپ کا دابتا ہاتھ تو بجائے ایک ہاتھ عثان بڑاتھ کے تما اور دو مرا خود آپ کا دابتا ہاتھ کو بجائے ایک ہاتھ عثان بڑاتھ کے تما اور دو مرا خود آپ کا دابتا ہاتھ کو بحد کے ایک ہاتھ عثان بڑاتھ کے تما دو مرا خود کی دور کے دھور کی دور مرا خود کی دور کی دو

سمالوس روابیت: مند اجرین خنبل من : ۱۲۵ / ج: ۳ ش ب عن حبان ابی النصر قال دخلت مع وائلة بن الاسقع علی ابی اسود الجرشی فی مرضه الذی مات فیه فسلم علیه و جلس فاخذ ابو الاسود یعین وائلة فعسح بها عینیه ووجهه لبیعة بها رسول المله صلی الله علیه و سلم الحدیث یعی حبان کتے بین کہ ش وائله کے ساتھ ابوالاسود کے پاس ان کے مرض الموت میں کیا۔ پس وائله نے ان کو سلم کیا اور بیٹے پس ابوالاسود نے وائلہ کے دائے کو پکڑا اور اس کو اپنی دونوں آکھوں اور منہ سے لگایا اس واسطے کہ وائلہ نے اس کے اس دوایت سے بھی واہنے ہاتھ سے مصافحہ بیعت کا مسنون ہوتا بھراحت اب اس دوایت سے بھی واہنے ہاتھ سے مصافحہ بیعت کا مسنون ہوتا بھراحت بیات کی تھی۔ اس دوایت سے بھی واہنے ہاتھ سے مصافحہ بیعت کا مسنون ہوتا بھراحت بیات ہیں اس سے مصافحہ بیت کا مسنون ہوتا بھراحت بات ہے ۔ پس اس سے مصافحہ ملاقات کا بھی ایک بی ہاتھ سے مسنون ہوتا طاہر ہے۔

آگھوسی روایت: می ابو عوانہ میں ہے حد ثنا اسحاق بن سیار قال حد ثنا عبید الله قال انبا سفین عن زیاد بن علاقة قال سمعت جریرا بحدث حین مات المغیرة بن شعبة حطب الناس فقال اوصیکم بتقوی الله وحده لا شریک له والسکینة والوقارفانی بایعت رسول الله صلی الله علیه وسلم بیدی هذه علی الاسلام واشترط علی النصح لکل مسلم فورب الکعبة انی لکم ناصح اجمعین واستغفر ونزل یعنی زیاد بن علاقہ سے روایت ہے کہ جب مغیرہ بن شعبہ نے انتقال کیا تو جریر بڑا تھی نے طبہ پڑھا اور کما (اے لوگو!) میں تم کو الله وحده لا شریک له سے ڈرنے اور سکون اور وقار کی وصیت کرتا ہوں۔ میں نے رسول الله ساتھ سے اس ایک ہاتھ سے اسلام پر بعت کی ہے اور رسول الله ساتھ اسلام بیا ور اسلام بیا میں میں میں میں ایک ہاتھ سے اسلام بیا میں اسلام بیا میں ایک ہاتھ سے اسلام بیا میں کرتا ہوں۔ میں کرنے کی شرط کی ہے لی رب کعبہ کی قتم ہے! میں تم کوک کا مسنون ہونا ظاہر ہے۔

نومیں روایت: سنن ابن ماجہ میں ہے عن عقبة بن صهبان قال سمعت عثمان بن عفان یقول ماتفنیت ولا تمنیت و لا مسست ذکری بیمینی منذ بایعت بها رسول الله صلی الله علیه وسلم لین عقبہ بن صمبان روایت کرتے ہیں کہ میں نے عثان بڑھ کو ساوہ کتے سے کہ جب سے میں نے رسول اللہ مائی اس مائی داہتے ہاتھ سے بیعت کی ہے تب سے میں نے نہ تغنی کی اور نہ جھوٹ بولا اور نہ این داہتے ہاتھ سے ایک داہتے سے مسنون ہوتا ظاہر ہے۔

وسوس روابیت: کنزالعمال من : ۸۲ / ج: ایس بے عن انس قال بایعت النبی صلی الله علیه وسلم بیدی هذه علی السمع والطاعة فیما استطعت (ابن جریر) لین انس روایت بے کہ یس نے رسول الله میں ہے بیعت کی اپنے اس ایک ہاتھ سے محل اور طاعت پر بقدر اپنی استطاعت کے۔ روایت کیا اس کو ابن جریر نے۔ اس روایت سے بھی ایک ہاتھ سے مصافحہ طاقات کا مسنون ہونا طاعر ہے۔

گیار هوس روایت: کزالعمال میں ہے عن عبد الله بن حکیم قال بایعت عمر بیدی هده علی السمع والطاعة فیما استطعت (ابن سعد) لینی عبدالله بن حکم روایت کرتے ہیں کہ میں نے عمر بڑا تی ہیعت کی اپنے ایک ہاتھ ہے سمع اور طاعت پر بقدر اپنی استطاعت کے۔ روایت کیا اس کو ابن سعد نے۔ اس روایت ہے بھی بیعت کے وقت ایک ہاتھ ہے مصافحہ کا مسنون ہونا ظاہر ہے اور استطاعت کے۔ روایت کیا اس کو ابن سعد نے۔ اس روایت میں آگرچہ اس سے مصافحہ ملاقات کا بھی ایک ہاتھ ہے مسنون ہونا ثابت ہوتا ہے۔ کمامو۔ واضح ہو کہ دسویں اور گیارہویں روایت میں آگرچہ واسخ ہاتھ کی تصریح نہیں ہے۔ گر روایات فرکورہ بالا بتاتی ہیں کہ ان دونوں روایتوں میں ایک ہاتھ ہے مراد داہنا ہاتھ ہے و نیز واضح ہو کہ مصافحہ بیعت کے ایک ہاتھ ہے مسنون ہونے کہ بیعت کی روایات فرکورہ میں بعض روایتیں استشماداً پیش کی گئی ہیں۔ نیز واضح ہو کہ مصافحہ بیعت کے ایک ہاتھ ہے مسنون ہونے کے بارے میں اور بھی بہت می روایات مرفوعہ و موقوفہ آئی ہیں اور جس قدر یہاں نقل کی گئی ہیں وہ اثبات مطلوب کے واسطے کائی و

تیر ہو ہیں روابیت: جامع ترفری میں ہے عن البواء بن عادب قال قال دسول الله صلی الله علیه وسلم ما من مسلمین بلتقیان فیتصافحان الاعفولهما قبل ان بتفوقا قال التومذی هذا حدیث حسن غریب لیخی براء بن عاذب سے روایت ہے کہ فرمایا رسول الله ما من مسلمان باہم ملاقات کرتے ہیں ہی مصافحہ کرتے ہیں تو قبل اس کے کہ ایک دو سرے سے جدا ہول ان دونول کی مغفرت کی جاتی ہے۔ ترفی نے کما بی حدیث حسن غریب ہے۔ اس حدیث سے اور اس کے سواتمام ان احادیث سے جن میں مطلق مصافحہ کا ذکر ہے اور ان احادیث سے دونول ہاتھ کے مصافحہ کا خرکر ہے اور ید اور کف کی تفریح نہیں ہے۔ ایک ہی ہاتھ کا مصافحہ کابت ہوتا ہے اور ان احادیث سے دونول ہاتھ کے مصافحہ کا

ثبوت نہیں ہو تا۔ اس واسطے کہ اہل لغت اور شراح مدیث نے مصافحہ کے جو معنی لکھے ہیں وہ دونوں ہاتھ کے مصافحہ یر صادق نہیں آتے اور ایک ہاتھ کے مصافحہ یر جس طرح اہل حدیث میں مروج ہے بخولی صادق آتے ہیں۔ اب پہلے مصافحہ کے معنی سنو۔ علامہ مرتضى زبيري حفى طلتي تاج العروس شرح قاموس مي لكهة بن الرجل يصافح الرجل اذا وضع صفح كفه في صفح كفه و صفحا كفيهما وجها هما و منه حديث المصافحة عنداللقاء وهي مفاعلة من صفح الكف بال و اقبال الوجه على الوجه كذ ا في اللسان والاساس والتهذيب فلا يلتفت الى من زعم ان المصافحة غير عربي انتهي لما على طَيِّتُيه قاري حَفَّى مرقاة شرح مُثَّلُوة ميں كَلَّحَّة مِين : المصافحة هي الافضاء بصفحة اليد الى صفحة اليد حافظ ابن حجر مالله فتح الباري من لكحة بين هي مفاعلة من الصفحة والموا د بها الافضاء بصفحة اليد الى صفحة اليد ابن الاثير رطائي تمايي مل كلصة بين- ومنه حديث المصافحة عنداللقاء وهي مفاعلة من الصاق صفح الكف بالكف واقبال الوجه على الوجه. ان عبارات كاخلاصه اور حاصل به ہے كه مصافحه كے معنی ہن بطن كف كو بطن كف سے ملانا۔ پس اس سے معلوم ہوا کہ پشت کف کو پشت کف سے یا بطن کف پشت کف سے ملانے کو مصافحہ نہیں کہیں گے۔ جب تم مصافحہ کے معنی معلوم كر كيك توسنوك مصافحه ك معنى كامصافحه مروجه عند ابل الحديث يرصادق آنا توظاهر رباب رباب ربائق سے مصافحه سواس كى دو صورت ہیں' ایک سے کہ داہنے ہاتھ کے بطن کف کو داہنے ہاتھ کے بطن کف سے ملایا جائے اور مصافحین میں سے ہر ایک اپنے بائیں ہاتھ کے بطن کف کو دو سرے کے داہنے ہاتھ کے پشت کف سے ملائے۔ اس صورت کامصافحہ اس زمانہ کے اکثر احتاف میں مروج ہے اور اس کے ثبوت میں حضرت ابن مسعود بڑائنز کی بیر روایت علمنی النبی صلی الله علیه و سلم و کفی بین کفیه التشهد پیش کی جاتی ہے اور دو سری صورت ہے۔ ہے کہ داہنے ہاتھ کے بطن کف کو داہنے ہاتھ کے بطن کف سے اور بائیں ہاتھ کے بطن کف کو بائیں ہاتھ کے بطن کف سے ملایا جائے اور مصافحین میں سے ایک کے دونوں ہاتھ بطور مقراض کے جول۔ اس مقراضی صورت کا مصافحہ اس زمانے کے بعض احناف میں رائج ہے۔ ان دونوں صورتوں میں سے پہلی صورت میں فقط داہنے ہاتھ کے بطن کف کو داہنے ہاتھ کے بطن کف سے ملانے پر مصافحہ کے معنی صادق آتے ہیں اور باقی زائد ہے جس کو مصافحہ سے کچھ تعلق نہیں ہے۔ رہی دو سری صورت سواولاً اس کو پہلی صورت کے قائلین کی دلیل مذکور باطل کرتی ہے خانیا یہ مقراضی مصافحہ ایک مصافحہ نہیں ہے بلکہ دو مصافحہ ہے کیونکہ داہئے ہاتھ کا بطن کف دائنے ہاتھ کے بطن کف سے ملتا ہے اور اس پر مصافحہ کی تعریف (الا فضاء بصفحة البد الی صفحة البد) صادق آتی ہے للذابد ایک مصافحہ ہوا اور بائیں ہاتھ کا بطن کف بائیں ہاتھ کے بطن کف سے ملتا ہے اور اس پر بھی مصافحہ کی تعریف صادق آتی ہے۔ للذابيه بھی ایک مصافحہ ہوا پس مقراضی مصافحہ میں بلاشبہ دو مصافحہ ہوتے ہیں اور اگرچہ مصافحہ کے جو معنی اہل لغت نے بیان کئے ہیں شرع نے اس سے دو مرے معنی کی طرف نقل نہیں کیا ہے لیکن شرع نے مصافحہ کے لئے داہنے ہاتھ کو ضرور متعین کیا ہے۔ جیسا کہ روایات ندکورہ بالا سے واضح ہے۔ بنا علیہ اس مقراضی مصافحہ میں بائیں ہاتھ کے بطن کف کو بائیں ہاتھ کے بطن کف سے ملانا ہے ہارے اتنے بیان سے صاف ظاہر ہوا کہ براء بن عازب کی حدیث ندکور سے نیز تمام ان احادیث سے جن میں مطلق مصافحہ ندکور ہے اور ید اور کف کی تصریح نہیں ہے۔ ایک ہی ہاتھ سے مصافحہ کا مسنون ہونا ابت ہوتا ہے۔ فنفکر و تدبر . ہم نے ایک ہاتھ کے مصافحہ کی سنت کے اثبات میں تیرہ روایتیں پیش کی ہیں ان کے سوا اور بھی روایتیں ہیں لیکن اس قدر اثبات مطلوب کے لئے کافی و وافی ہیں۔ اب ہم ایک ہاتھ سے مصافحہ کے مسنون یا مستحب ہونے کے متعلق علماء و فقهاء کے چند اقوال بیان کر دینا مناسب سمجھتے ہیں۔

ایک ہاتھ سے مصافحہ کے مسنون یا مشحب ہونے کے متعلق علماء و فقهاء کے اقوال

علامه اين عليد ابن شامى رطيتيد حنفى كا قول: آپ روالخار عاشيه ور مخار من كهية بين قوله (فان لم يقد ر) اى على تقبيله الا بالا بذاء أو مطلقا يضع يد يه عليه ثم يقبلهما او يضع احدى هما والاولى ان تكون اليملى لانها المستعملة فيما فيه شرف ولما نقل عن

البحر العميق من ان الحجر يمين الله يصافح بها عباده والمصافحة باليملى انتهلى ليني اگر جراسودك چومنے پر قدرت نه ہويا قدرت ہو گرايذا كے ساتھ تو ان دونوں صورتوں ميں طواف كرنے والا جراسود پر اپنے دونوں ہاتھوں كو رکھے بھر ہاتھوں كو چومے يا صرف ايك ہاتھ رکھے اور اول اپنے اور اس واسطے كہ داہنا ہى ہاتھ شريف كاموں ميں مستعمل ہوتا ہے اور اس واسطے كه داہنا ہى ہاتھ شريف كاموں ميں مستعمل ہوتا ہے اور اس واسطے كه بحر عميق سے نقل كيا كيا ہے كہ جراسود اللہ تعالى كا داہنا ہاتھ ہے اس سے اس كے بندے مصافحه كرتے ہيں اور مصافحه داہنے ہاتھ سے ب

علامہ بدرالدین عینی رطیقیہ حقی کا قول: آپ بنا یہ شرح ہدایہ میں کصتے ہیں:۔ واتفق العلماء علی انه یستحب تقدیم الیمنی فی کل ماھو من باب التکریم کالوضوء والغسل ولبس النوب والنعل والخف والسراویل ود خول المسجد والسواک والاکتحال و تقلیم الاظفار و قص الشارب و نتف الابط وحلق الراس والسلام من الصلوة والخروج من الخلاء والاکل والشرب والمصافحة واستلام المحجر والاخذ والعطاء وغیر ذلک مما ھو فی معناه و یستحب تقدیم الیسار فی صد ذلک انتهی لیمن علماء نے اس بات پر اتفاق کیا ہے کہ تمام ان امور میں جوباب سمریم سے ہیں دائے کا مقدم کرنا مستحب جیسے وضو اور عسل کرنا اور کپڑا اور جو آ اور موزہ اور پائجامہ پسنا اور معجد میں داخل ہونا اور مسواک کرنا اور سرم لگانا اور ناخون اور لب کے بال تراشنا اور بخل کے بال اکھیڑنا اور سرمونڈنا اور ممائح کرنا اور چر اسود کا بوسہ لینا اور دینا وغیرہ اور ان کامول میں جو ان امور کے خلاف ہیں بائیں کا مقدم کرنا مستحب ہے۔

علامہ ضیاء الدین حنفی نقشیندی رطاقیہ کا قول: آپ اپنی کتاب لوامع العقول شرح رموز الحدیث میں لکھتے ہیں:۔ والظاهر من اد اب الشریعة تعیین الیمنی من الجانبین لحصول السنة کذلک فلا تحصل بالیسری فی الیسری ولا فی الیمنی انتهای ذکرہ تحت حدیث اذا التقی المسلمان فتصافحا و حمد الله الحدیث لین آواب شریعت سے ظاہر کی ہے کہ مصافحہ کے مسنون ہونے کے وونوں جانب سے واہنا اور ایک طرف سے بایاں ہو کے دونوں جانب سے واہنا اور ایک طرف سے بایاں تو مصافحہ مسنون نہیں ہوگا۔

علامہ عبدالرؤف مناوی رطانی کا قول: آپ اپنی کاب الروض النصیر شرح جامع صغیر میں لکھتے ہیں۔ ولا تحصل السنة الابوضع الیمنی فی الیمنی حیث لاعذر انتهی لین مصافحہ مسنون نہیں ہو گا گرای صورت سے کہ دائے ہاتھ کو دائے ہاتھ میں رکھا جائے جب کہ کوئی عذر نہ ہو۔

علامہ عزیری رطیقی کا قول: آپ اپنی کتاب السواج المنیو شرح جامع صغیر میں حدیث لقاء حاج کی شرح میں کھتے ہیں اذا لقیت الحجاج ای عند قد ومه من حجه فسلم علیه وصافحه ای ضع یدک الیمنی فی یده الیمنی انتہاں۔ لینی جب تو حاجی سے طاقات کرے لینی ج سے آنے کے وقت تو اس پر سلام کر اور اس سے مصافحہ کر لینی اپنے دائے ہاتھ کو اس کے دائے ہاتھ میں رکھ۔

علامہ ابن ارسلان رطاقیہ کا قول: علامہ علقی رافیہ اپن کتاب الکو کب المنیو شرح جامع صغیر میں حدیث اذا النقے المسلمان فتصافحا الن کے تحت میں کصتے ہیں قال ابن ارسلان ولا تحصل ہذہ السنة الابان يقع بشرة احد الكفين على الاخر انتهى لينى مصافحہ كى سنت حاصل نہیں ہوگى گراى طور سے كہ ايك جھيلى كابشرہ دو مرى جھيلى كے بشرہ پر ركھا جائے۔

علامه ابن حجر مكى رطائية كا قول: آپ المنهج القويم شرح مسائل التعليم مين لكھتے ہيں۔ يسن التبامن بالوضوء لانه صلى الله

علیه وسلم کان یہحب التیامن فی شانه کله مما هو من باب التکریم کتسریح شعر وطهور واکتحال و حلق ونتف ابط وقص شارب و لبس نحونعل و ٹوب و تقلیم ظفر و مصافحة واخذه عطاء و یکره ترک التیامن انتہٰی اس عبارت کا حاصل وہی ہے جو علامہ عیثی کی عبارت کا حاصل ہے۔

امام نووی رطاقیہ کا قول: علامہ عبداللہ بن سلیمان الیمنی الزبیدی اپنے رسالہ مصافحہ میں لکھتے ہیں قال الدووی یستحب ان تکون المصافحة بالیمنی و هوافصل انتھی۔ یعنی نووی نے کما کہ دائے ہاتھ سے مصافحہ کرنامتحب ہے اور کی افضل ہے۔ اب ہم آخر میں جناب قطب رہانی مولانا شخ سید عبدالقادر جیلانی روایت (جو بیران پیرکے لقب سے مشہور ہیں اور جن کا ایک عالم ارادت مند ہے) کا قول نقل کرکے پہلے باب کو ختم کرتے ہیں۔

جناب قطب ربائی مولانا میخ سید عبرالقاور جیلائی رائید کا قول: آپ ای ب نظر کتاب غیة الطالبین می کست بی فصل فیما یستحب فعله بیمینه وما یستحب فعله بیمینه وما یستحب فعله بیمینه و الدخول الی المواضع المبارکة کا لمساجد و المشاهد والمنازل والد ور برجله فی الموضوء والانتعال و لبس الثیاب و کللک یبدا فی الدخول الی المواضع المبارکة کا لمساجد و المشاهد والمنازل والد ور برجله المدن واما الشمال فلفعل الاشیاء المستقدره وازالة الدن والامستنار و الاستنجاء و تنقیه الانف و غسل النجاسات کلها الا ان یشق ذ لک اویتعد رکالمشلول والمقطوع یساره فیفعله بیمینه انتهی ۔ لین یه فصل بے ان امور کے بیان میں جن کا دائم اتھ سے کرنامتحب بے اور ان امور کے بیان میں جن کا دائم کی اور جوتے اور کی مسلم کے چیزوں کو لینا اور کھانا اور بینا اور مصافحہ کرنا دائم میرک ہاتھ سے مستحب ہے اور وضو کرنے میں اور جوتے اور کپڑے پہنے میں دائمی طرف سے شروع کرنا چاہے اور اس طرح متبرک مقالمت جسے مجد اور مجلس اور میں اور جوتے اور کپڑے پہنے میں دائمی طرف سے شروع کرنا چاہ اور لیکن بایاں ہاتھ سو ان چیزوں کرنے کے لئے ہے جسے می دور کوئی اور میل کے دور کرنے کے لئے ہے جسے ناک جماڑنا اور استجا کرنا اور ناک صاف کرنا اور تمام می استوں کا دھونا گرجس صورت میں باتمیں ہاتھ سے ان کاموں کا کرنا دشوار ہویا نہ ہو سکے جسے وہ محض جس کا بایاں ہاتھ شل ہو گیا ہویا دو وہ محض جس کا بایاں ہاتھ شل ہو گیا ہویا دو وہ محض جس کا بایاں ہاتھ شل ہو گیا ہویا دو وہ محض جس کا بایاں ہاتھ شل ہو گیا ہویا دو وہ محض جس کا بایاں ہاتھ کو تو اس صورت میں باتمی سے مورت میں ان کاموں کو رجبوراً وار خوا تھے جسے دو محض جس کا بایاں ہاتھ شل ہو گیا ہویا دو وہ محض جس کا بایاں ہاتھ کو تو اس کی دور کرنے کے کہ جسے دور کی کیا ہو ہوتا کر حس کا بایاں ہاتھ کا کہ حسان کیا دور کرنے کے کرنا دوراً کیا دوراً کرنا دوراً کیا دوراً کرنا دوراً کرنا دوراً کرنا دوراً کرنا دوراً کرنا دوراً کیا دوراً کرنا دوراً کرنا دوراً کرنا دوراً کیا دوراً کرنا دوراً کرنا دوراً کرنا دوراً کرنا دوراً

کمال بیں سلنلہ قادریہ کے مریدان اور کدھر بیں حضرت پیران بیر کے ارادت مندان اپنے پیرو دشگیر کے اس قول کو بغور و عبرت ملاحظہ فرمائیں اور اگر اپنی ارادت اور عقیدت میں سچے بیں تو اس کے مطابق عمل کریں اور ایک ہاتھ کے مصافحہ کی نسبت یا اس کے عاملین کے نسبت اپنی زبان سے جو تا ملائم الفاظ نکالے ہوں ان کو ندامت کے ساتھ واپس لیں۔ واللہ المهادی الی المحق۔

دوہاتھ سے مصافحہ والول کی دلیل اور اس کاجواب

تصحیمیں بیں این مسعود والتی سے مروی ہے علمنی النبی صلی الله علیه وصلم و کفی بین کفیه النشهد. لیتی این مسعود والتی کتے ہیں کہ رسول اللہ ملتی اللہ علیہ ایک حالت میں دی کہ میری ہمتیلی آپ کی دونوں ہمتیلیوں کے درمیان متی۔ اس دلیل کا جواب ہے ہے۔

قول این مسعود بوالتی (و کفی بین کفیه) میں لفظ کفیے سے طاہریہ ہے کہ ان کی فظرایک ہتنیلی مراد ہے اور مطلب یہ ہے کہ حالت تعلیم تشد میں این مسعود بوالت کی فظ ایک ہتنیلی رسول اللہ ساتھ کے کہ دونوں ہتیلیوں میں تقی کیونکہ کفی میں لفظ کف مفرد ہے اور مفرد فرد داحد پر دلالت کرتا ہے۔ نیز رسول اللہ ماتھ کے کسے کو بصیغہ تنظیہ کے کف کو بصیغہ مفرد ذکر کرنا ہمی طاہر دلیل ای امرکی ہے کہ لفظ سمنی سے این مسعود کی ایک ہی ہتنیلی مراد ہے ثیز این مسعود میں ایک ہی ہتنیلی آئخضرت ساتھ کے کہ دونوں متبرک

متعلیوں میں ہوتیں تو این مسعود بڑا شرور اس کی تصریح کرتے اور اہتمام اور اعتناء کے ساتھ بلکہ فخرے ساتھ فرماتے۔ و کفای بین کفیہ لینی میری دونوں ہتھیلیاں آنحضرت مان کیا کی دونوں ہتھیلیوں کے درمیان تھیں۔ اس صورت میں و کفی بین کفیہ کہنے کا کوئی موقع نہیں تھا نیز ابن مسعود رااتھ کی غرض و کفی بین کفیہ سے اس حالت اور وضع کا بتانا ہے جس حالت اور وضع کے ساتھ رسول الله ساتھ يا نے ان کو تشمد کی تعلیم دی تھی پس اگر تعلیم تشمد کے وقت حالت یہ تھی کہ ابن مسعود بڑھڑ کی دونوں متیلیاں آنحضرت سڑکیا کی دونوں ہتھیایوں کے درمیان تھیں تو ابن مسعود رہاتئہ و کفای بین کفیہ فرماتے کیونکہ خاص اس حالت پر لفظ و کھی بین کفیہ صراحیاً و نصاً دلالت نہیں کرتا ہے۔ پس جب معلوم ہوا کہ ابن مسعود رہائتہ کے قول ذکور میں تھی سے ان کی فقط ایک جھیلی مراد ہے اور مطلب سے ہے کہ ابن مسعود رااتھ کی فقط ایک مشیلی آنخضرت ساتھ کیا کی دونوں متعیلیوں کے درمیان تھی تو ظاہر ہے کہ اس دلیل سے دونوں ہاتھ سے مصافحہ والوں کا دعویٰ کسی طرح ثابت نہیں ہو سکتا کیونکہ یہ لوگ اس طرح کے مصافحہ کے قائل نہیں بلکہ اس مصافحہ کے قائل ہں جس میں دونوں جانب سے دو دو ہتھیلیال ملائی جائیں پس جو ان لوگوں کا دعویٰ ہے وہ اس دلیل سے ثابت نہیں ہو تا اور جو ثابت ہوتا ہے وہ ان کا وعویٰ نہیں۔ عافظ این جرفتے الباری میں لکھتے ہیں۔ وجه ادخال هذ ا الحدیث (ای حدیث عبدالله بن بشام) فی المصافحة ان الاخذ باليد يستلزم التقاء صفحة اليد بصفحة اليد غالبًا و من ثم افردها بترجمه تلي هذه الجواز وقوع الاخذ باليد من غير حصول المصافحة اور علامه قبطلاني ارشاد الساري ميس ككهة بس و لما كان الاخذ باليد يجوز ان يقع من غير حصول المصافحة افرده بهذ ا الباب ان دونوں عبارتوں کا خلاصہ بہ ہے کہ جو نکہ ہاتھ کا پکڑنا ہو سکتا ہے کہ بغیر حصول مصافحہ کے ہو اس لئے کہ امام بخاری رماثیہ نے اس کا ایک علیجده باب منعقد کیا اور مولوی عبدالحیّ صاحب حنی راثیر مجموعه فآوی میں لکھتے ہیں و آنچہ در صحیح بخاری در باب مٰہ کور از عبدالله بن مسعود بن تشر مروى است علمني رسول الله صلى الله عليه وسلم وكفي بين كفيه التشهد كما يعلمني السورة من القران التحيات لله والصلوات الطيبات الحديث بس طام آنست كه مصافحه متوارية كه بقوت تلاقي مسنون است نبوده بلكه طريقه تعليميه بوده كه اكابر بوقت اجتمام تعليم چيزے از بر دودست يا يك دست دست اصاغ كرفته تعليم مي سازند ليني صحيح بخارى ميں جو عبدالله بن مسعود ر بھی سے مردی ہے کہ رسول اللہ مٹھیے نے مجھے تشہد سکھلایا اس حالت میں کہ میری متعلی آپ کی دونوں متعیلیوں میں تقی سو ظاہر بی ہے کہ میر مصافحہ متوارثہ جو بوقت ملاقات مسنون ہے نہیں تھا بلکہ طریقہ تعلیمیہ تھا کہ اکابر کسی چیز کے اہتمام تعلیم کے وقت دونوں ہاتھ سے یا ایک ہاتھ سے اصاغر کا ہاتھ پکڑ کر تعلیم کرتے ہیں اور مولوی صاحب موصوف کے علاوہ اجلہ فقہائے حفیہ نے بھی اس امر کی تصریح کی ہے کہ رسول اللہ سٹھیل کا اپنے دونوں کفول میں ابن مسعود بڑھڑ کے کف کو پکڑنا مزید اجتمام و ٹاکید تعلیم کے لئے تھا اور ان لوگوں میں ہے کسی نے یہ نہیں لکھا ہے کہ بیہ علی سبیل المصافحہ تھا۔ ہدایہ میں ہے والا خذ بھذا (ای بنشھد ابن مسعود) اولی من الاخذ بتشهد ابن عباس ﷺ لان فيه الامر واقله الاستحباب والالف واللام وهما للاستغراق و زيادة الواووهي لتجديد الكلام كما في القسم و تاكيد التعليم انتهى. علامه ابن الهمام روايت فتح القدير على كلصة بين قوله و تاكيد التعليم يعنى به اخذه بيده زيادة التوكيد ليس في تشهد ابن عباس انتهٰی۔ ح*افظ ڈیبلی مطفی شخری براید عل ککھتے ہیں*۔ ومنھا (ای من ترجیح تشہد ابن مسعود علی تشہد ابن عباس) انہ قال فیہ علمنی التشهد و كفي بين كفيه و لم يقل ذلك في غيره فدل على مزيد الاعتناء والابتمام به انتهى حافظ ابن حجر يطُّقير درابير مي لكهت بس واما تاكيد التعليم ففي تشهد ابن عباس ايضا عند مشلم فسلم للمصنف اثنان و بقي اثنان الا ان يريد بتاكيد التعليم قوله كفي بين كفيه فهي زاندة له انتهی. اور کفایه حاشیه بدایه می ب- و تاکید التعلیم فانه روی عن محمد بن الحسن انه قال اخذ ابویوسف بیدی و علمنی التشهد و قال اخذ ابو حنيفة بيدي فعلمني التشهد و قال ابو حنيفة اخذ حماد بيدي فعلمني التشهد و قال حماد اخذعلقمة بيدي و علمني التشهدو قال علقمة اخذابن مسعود بيدي و علمني التشهدو قال ابن مسعود اخذ رسول الله صلى الله عليه وسلم بيدي و علمني التشهد الخه. ان عبارات سے صاف واضح ہے کہ رسول اللہ ماٹیاتیام کا ابن مسعود بڑاٹھر کے کف کو اپنے دونوں کفوں میں بکڑنا مزید اہتمام تعلیم کے

کے تھا اور علی سبیل المصافحہ نہیں تھا اور وہال واضح رہے کہ رسول اللہ طاہتے کا ہاتھ کی کر کر تعلیم کرنا متعدد احادیث سے خابت ہے از آنجملہ مند احمد بن عنبل' ص: 20 / ج: ۵ کی ایک بر روایت ہے۔ حد ثنا عبدالله حد ثنی ابی ثنا اسماعیل ثنا سلیمن بن المعیرة عن حمید بن ھلال عن ابی قتادة و ابی الدھماء قالا کانا یکٹو ان السفر نحو ھذا البیت قالا اتبنا علی رجل من اھل البادیة فقال البدوی اخذ رسول الله بیدی فجعل یعلمنے مما علمه الله تبارک و تعالٰی انک لن تدع شینا اتقاء الله جل و عزالا اعطاک الله خیرا منه لیتی ابوقادہ اور ابوالدہاء کتے ہیں کہ ہم دؤنوں ایک بروی مخص کے پاس آئے تو اس بدوی نے کما کہ رسول الله مائی الله علی الله تعلی می ایک تعلیم می شی اور فرمایل کہ جب تو الله تعالٰی کے ڈر سے کسی چیز کو چھوڑ دے گا تو صرور الله تعالٰی کے ڈر سے کسی چیز کو چھوڑ دے گا تو ضرور الله تعالٰی اس چیز سے بہتر کوئی چیز کے چھوڑ دے گا قو ضرور الله تعالٰی اس چیز سے بہتر کوئی چیز کے چھوڑ دے گا۔

اگر کوئی کے کہ صحیح بخاری سے دونوں ہاتھ کا مصافحہ ثابت ہے اس واسطے کہ امام بخاری نے اپنی صحیح میں لکھا ہے۔ باب الا خذ بالیدین وصافح حماد بن زید ابن المبارک بید یہ لین باب دونوں ہاتھوں کے پکڑنے کے بیان میں اور حماد بن زید نے ابن المبارک سے ایخ دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کیا۔ پھر بعد اس کے امام بخاری نے ابن مسعود بڑاٹھ کی حدیث فدکور کو ذکر کیا ہے۔ پس جب صحیح بخاری میں امام بخاری کے اس باب سے دونوں ہاتھ کا مصافحہ ثابت ہے تو اس کے قابل قبول و قابل عمل ہونے میں کیا شبہ ہو سکتا ہے۔ تو اس کے دو جواب ہیں۔

پہلا جواب ہے ہے کہ بخاری کے اس باب میں تین امر ذکور ہیں ایک امام بخاری کی تبویب لینی امام بخاری کا یہ قول کہ "باب دونوں ہاتھ کے پکڑنے کے بیان میں" دو سرے حماد بن زید کا اثر۔ تیسرے ابن مسعود بڑاٹھ کی حدیث فدکور۔ امام بخاری کی مجرد تبویب سے دونوں ہاتھ کے مصافحہ کا خابت نہ ہونا ظاہر ہے کیونکہ مصنفین کی تبویب ان کا دعویٰ ہوتا ہے جو بلا دلیل کی طرح قابل قبول نہیں۔ اس کے علاوہ مجرد دونوں ہاتھوں کے پکڑنے کا نام مصافحہ نہیں ہے۔ دونوں ہاتھ کے پکڑنے سے دونوں ہاتھ کے مصافحہ کا حصول ضروری نہیں ہے اور حماد بن زید کے اثر سے بھی دونوں ہاتھ کا مصافحہ کی طرح خابت نہیں ہو سکتا۔ دیکھو پانچیں دلیل کا جواب رہی ابن مسعود بڑاٹھ کی حدیث فدکور سو اس سے بھی دونوں ہاتھ کا مصافحہ کی طرح خابت نہیں ہو تا جیسا کہ تم کو اوپر معلوم ہو چکا ہے۔ پس ابن مسعود بڑاٹھ کی حدیث فدکور سو اس سے بھی دونوں ہاتھ کا مصافحہ کی طرح خابت نہیں ہوتا جیسا کہ تم کو اوپر معلوم ہو چکا ہے۔ پس

دو سرا جواب ہیہ ہے کہ امام بخاری کے اس باب ہے دونوں ہاتھ کے مصافحہ کا ثبوت بین امریہ موقوف ہے۔ ایک ہی کہ اس باب میں لفظ بالیدین کی بابت صحیح بخاری کے نخ متفق ہوں لینی ایسا نہ ہو کہ بعض نخوں میں بالیدین بھیغہ تنتیہ ہو اور بعض نخوں میں بالید بھیغہ داحد ہو۔ دو سرے ہی کہ امام بخاری دولتیہ کا بی متصود کسی حدیث مرفوع ہے تاب بہ ہے دونوں ہاتھ کا مصافحہ کا سے معالی دولتی کا بیت مصود کسی حدیث مرفوع ہے تابت بھی ہو۔ اگر یہ متیوں امروا ہے کوئی بھی ثابت نہیں۔ اس باب میں لفظ بالیدین کی بابت صحیح بخاری دولتیہ کے نئے متنق شیں ہیں بولا قال اللہ لیکن داخو رادر مستملی کے نخہ میں مشق شیں ہیں بعض میں بالیدین بین بعض میں بالیدین بسیغہ تنتیہ واقع ہوا ہے۔ اور اخذ بالیدین ہیں بھی شروح بخاری براتیہ کا مقصود مصافحہ بالیدین ہونا بھی قابت نہیں بلکہ حافظ ابن حجر دولتیہ وغیرہ شراح صحیح بخاری نے صاف تصریح کر دی ہے کہ چو تکہ ہو سکتا ہے کہ مصافحہ بالیدین بونا بھی قابت نہیں بلکہ حافظ ابن حجر دولتیہ وغیرہ شراح صحیح بخاری نے صاف تصریح کر دی ہے کہ چو تکہ ہو سکتا ہے کہ اخذ بالیدین بعیر حصول مصافحہ بالیدین منعقد کیا اور بالفرض امام مضافحہ بالیدین بعیر حصول مصافحہ کے ہو اس لئے بخاری نے اس کے لئے ایک علیجہ باب بلفظ باب الاحد بالیدین منعقد کیا اور بالفرض امام بخاری کا بیہ مقصود ہو بھی تو یہ مقصود کی حدیث مرفوع صبیح صریح سے ہرگز ہرگز ثابت نہیں۔ پس یہ کمنا کہ «صبیح بخاری سے دونوں باتھ کا مصافحہ فاجہ ثابت نہیں۔ پس یہ کمنا کہ «صبیح بخاری سے دونوں باتھ کا مصافحہ فاجہ کا بیہ مقصود ہو بھی تو یہ مقصود کی حدیث مرفوع صبیح صریح سے ہرگز ہرگز ثابت نہیں۔ پس یہ کمنا کہ «صبیح بخاری سے دونوں باتھ کا مصافحہ فاجہ کا دیات کہ دونوں باتھ کا مصافحہ فاجھ کی دونوں باتھ کا مصافحہ فاجھ کی دونوں باتھ کی دیں میں مرفوع صبیح صریح سے ہرگز ہرگز فابت نہیں۔ پس یہ کمنا کہ «صبیح بخاری سے دونوں باتھ کا کہ سوح کی موروع صبیح کی دونوں باتھ کی دونوں باتھ کی دیکھ کی دونوں کی مدیث مرفوع صبیح کر کی ہوگر کی باتھ کی دونوں باتھ کی دونوں کی مدیث میں کی دونوں کو دونوں کی د

بعض لوگ یوں کتے ہیں کہ نصاری ایک ہاتھ سے مصافحہ کرتے ہیں پس ایک ہاتھ سے مصافحہ کرنے میں ان کے ساتھ مشاہت

ہوتی ہے اور نصاری اور یہود کی مخالفت کرنے کا تھم ہے اس لئے دو ہی ہاتھ سے مصافحہ کرنا ضروری ہے اور ایک ہاتھ سے مصافحہ ہرگز جائز نہیں تو اس کا جواب یہ ہے۔ جب سید المرسلین خاتم النیتین اجمد مجتئی مجمد مصطفیٰ سائے ہیا ہے ایک ہاتھ سے مصافحہ کا مسنون ہونا خابت ہمیں تو ایک ہاتھ سے ایک ہاتھ سے مصافحہ کے بارے میں نصاری کی مخالفت کرنے کا تھم ہرگز ہرگز خابت نہیں ہے تو ایک ہاتھ سے مصافحہ کرنا نہ کسی قوم کی مشابہت سے ناجائز ہو سکتا ہے اور نہ کسی کے قول و فعل سے مکروہ ٹھر سکتا ہے بلکہ وہ بھیشہ بھیشہ کے لئے مسنون ہی رہے گا اور ایسے امر مسنون کو کسی قوم کی مشابہت کی وجہ سے یا کسی کے قول و فعل سے ناجائز ٹھرانا مسلمان کا کام نہیں ہے اور یہود اور نصاری کی مخالفت کرنے کا بلاشبہ تھم آیا ہے مگر انہیں امور میں جن کا مسنون ہونا قرآن یا سنت سے خابت نہیں یا ان امور میں جن کا جائز یا مسنون ہونا پہلے سے خابت نہیں ہے گافت کرنے کا حکم فرما دیا اور اس بارے میں ایسا تھم کسی صبح مرفوع حدیث سے خابت نہیں ہے۔

حضرت جماوین زید کے اثر کا جواب: یہ دلیل دونوں ہاتھ سے مصافلہ کے مسنون ہونے کی دلیل نہیں ہے ہال متدل کی ناوا تفی اور نافنی کی البتہ دلیل ہے۔ اولا اس وجہ سے کہ متدل نے جمادین زید اور عبداللہ بن مبارک کو تابعی بتایا ہے حالانکہ یہ دونوں مخض تابعی نہیں سے بلکہ اتباع تابعین سے تھے۔ حافظ ابن ججر رطیعہ نے ان دونوں بزرگوں کو عابعی لکھنا مرا سر ناوا تفی ہے۔ خانیا اس وجہ خامنہ اتباع تابعین کا طبقہ ہے دیکھو تقریب التهذیب۔ پس متدل کا ان دونوں بزرگوں کو تابعی لکھنا سرا سر ناوا تفی ہے۔ خانیا اس وجہ سے کہ تابعین اور اتباع تابعین کے اقوال و افعال بالاتفاق جمت نہیں ہیں۔ کما تقرد فی مقرہ کی دونوں ہاتھ سے مصافحہ کے مسنون ہونے پر مجرد جمادین زید کے فعل سے احتجاج کرنا محض ناوا تفی ہے خالیا اس وجہ سے کہ حمادین زید کے فعل کے خلاف ایک ہاتھ سے مصافحہ کو خلاف سنت کہتے ہیں تاوقتیکہ ایک ہاتھ سے مصافحہ کو خلاف سنت کہتے ہیں تاوقتیکہ ایک ہاتھ سے مصافحہ کرنا ہرگز خابت نہیں ارزید کی کوئی حدیث پیش نہ کریں الخ صاف اور کھلی ناوا تفی اور بے خبری ہے۔ رابعاً اس وجہ سے کہ ابو اساعیل بن ابراہیم کی روایت کی کوئی حدیث پیش نہ کریں الخ صاف اور کھلی ناوا تفی اور بے خبری ہے۔ رابعاً اس وجہ سے کہ ابو اساعیل بن ابراہیم کی روایت سے حماد بن زید کا دونوں ہاتھ سے مصافحہ کرنا ہرگز خابت نہیں ہوتا۔ پس اس روایت کو اس دعوی کے جوت میں چیش کرنا کہ دونوں جانب سے دونوں ہاتھ سے مصافحہ کرنا ہرگز خابت نہیں ہوتا۔ پس اس روایت کو اس دعوی کے جوت میں چیش کرنا کہ دونوں جانب سے دونوں ہاتھ طانا سنت سے صاف نا فہنی ہے۔

اور واضح رہے کہ متدل کا ایک جماد بن زید کا فعل (اور وہ بھی ایک مرتبہ کا فعل) پیش کر کے یہ لکھنا کہ "اس روایت سے بخوبی واضح ہے کہ مصافحہ دونوں ہاتھ سے زمانہ خیرالقرون میں عمل در آمد تھا اور صحابہ کے دیکھنے والے بعنی حضرات تابعین بھی دو ہی ہاتھ سے مصافحہ کرتے تھے۔" محض جھوٹ ہے اور عوام اہل اسلام کو صاف مغالطہ دینا ہے اور اگر غور و تدبر سے کام لیا جائے قوامی روایت سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس زمانہ میں دونوں ہاتھ سے مصافحہ نہیں کیا جاتا تھا اور اس پر براز عمل در آمد نہیں تھا۔ کیونکہ ہس زمانہ میں اگر عام طور پر تمام لوگ دو ہی ہاتھ سے مصافحہ کرتے ہوتے تو اس تقدیر پر ابو اساعیل کا تماد بن زید کے دونوں ہاتھ سے مصافحہ کرتے ہوتے تو اس تقدیر پر ابو اساعیل کا تماد بن زید کے دونوں ہاتھ سے مصافحہ کرتے ہوتے تو اس تقدیر پر ابو اساعیل کا زیادہ کرنا بھی بالکل لغو اور بے سود ہوتا ہے پس صاف اور کسی کو کہ یکی وغیرہ جیبے لوگوں کو محض بے فاکدہ تھرہا ہے۔ اور لفظ کلنا کا زیادہ کرنا بھی بالکل لغو اور بے سود ہوتا ہے پس صاف معلوم ہوا کہ اس زمانہ میں ایک ہی ہاتھ سے مصافحہ کا رواج تھا اور اس پر عمل در آمد تھا اور جب ابو اساعیل نے ہماد بن زید کو دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کرتے ہوئے دیکھا تو ان کو یہ ایک نئی بات معلوم ہوئی اس وجہ سے لوگوں کو اس کی خبر دی۔ اس تقدیر پر مخفی نہیں ہے۔ فندبر (مزید تفسیلات کے لئے المقالة الحنی کا مطالعہ مفید ہونا ظاہر ہے اور لفظ کلنا کو بڑھانے کا بھی فاکمہ اس تقدیر پر مخفی نہیں ہے۔ فندبر (مزید تفسیلات کے لئے المقالة الحنی کا مطالعہ فرمائے)

بنياله المخزالج

حجيبيسوال ياره

بب معانقہ یعنی گلے ملنے کے بیان میں اور ایک آدمی کا دو سرے سے یوچھنا کیول آج مجے آپ کامزاج کیساہے

٢٩ باب الْمُعَانَقَةِ وَقَوْلِ الرَّجُلِ
 كَيْفَ أَصْبَحْتَ؟

سلام کے ساتھ لفظ مصافحہ اور معافقہ ہر دو استعال ہوتے ہیں مصافحہ سلام کرنے والے اپنے سیدھے ہاتھ کی ہتھیلیوں کو ایک سیدھے ہاتھ کی ہتھیلیوں کو دعا پیش کریں۔ مصافحہ صرف ایک سیدھے ہاتھ ہے ہوتا ہے۔ معافقہ گلے سے گل طلانا۔ اہل عرب کا یمی طریقہ ہے جے اسلام نے بھی متحب قرار دیا کیونکہ ان سب کا مقصد واحد محبت و خلوص بڑھانا ہوا محبت اور خلوص میں خلاصہ اسلام ہے کیف اصبحت کہ کر مزاج پری کرنا اور جواب میں بھر اللہ بارہا کہنا ہی امر متحب ہے اسلام کو ناز ہے۔ صد افسوس ان مسلمانوں پر جو اسلام کی سیدھی سادھی پر خلوص تہذیب کو چھوڑ کر غیروں کی غلط تہذیب ہوتھی کر کے اپنا دین و ایمان خراب کرتے ہیں۔ المحدللہ آج بخاری شریف کے پارہ نمبر۲۷ کی تسوید کے لئے تھم ہاتھ میں لیا ہے اللہ پاک خیریت کے ساتھ اے بھی درجہ شکیل کو پنچا کر قبول فرمائے اور اس خدمت حدیث نبوی کو میرے اور میری آل اولاد لیا ہے اللہ پاک خیریت کے ساتھ اے بھی درجہ شکیل کو پنچا کر قبول فرمائے اور اس خدمت حدیث نبوی کو میرے اور میری آل اولاد اور جملہ احباب و محاونین کرام کے لئے ترقی دارین کا وسیلہ بنائے آھیں۔ برحمتک یا ادرجم الراحمین۔

باب کی حدیث میں معافقہ کا ذکر نہیں ہے اور شاید حضرت امام بخاری روایتی اس حدیث کو جو کتاب المبیوع میں گزر چک ہے یمال کھنا چاہتے ہوں گے (جس میں یہ بیان ہے کہ آنحضرت النہ اللہ اللہ حسن کو گلے لگایا گر (دو مری سند ہے) کیونکہ ایک ہی سند ہے حدیث کو کرر لانا حضرت امام بخاری کی عادت کے خلاف ہے) پر اس کا موقع نہیں ملا اور باب خالی رہ گیا۔ بعض نسخوں میں لفظ المعافقہ کے بعد واؤ نہیں ہے اس صورت میں فول الرجل کیف اصبحت علیحدہ باب ہو گا اور یہ باب حدیث ہو خالی ہو گا۔ اب معافقہ کا حکم سے کہ وہ جائز نہیں ہے گرجب کوئی سفر ہے آئے تو اس ہے معافقہ درست ہے کیونکہ حضرت جعفر زفاتھ جب جبش ہے آئے تو اس معافقہ کیا۔ لیکن ذھبی نے میزان میں اس حدیث کی سند کو واہی کما ہے۔ البتہ آدمی اپنے نیچ کو پیار کے طور پر گلے لگا سکتا ہے جیہ آئے تان کو میانی نے امام حسن کو لگایا یہ صحیح حدیث ہے خابت ہے اور امام احمہ نے حضرت ابوداؤد ہے نقل کیا کہ آخضرت میں اس کو ایک میں اس کی سند میں ایک شخص مہم ہے۔ طبرانی نے مجم اوسط میں اس سے روایت کیا کہ آخضرت میں گئے نے ایک بار ان کو اپنے ہے چمثایا اس کی سند میں ایک شخص مہم ہے۔ طبرانی نے مجم اوسط میں اس سے روایت کی ہے کہ صحابہ ملاقات کے وقت جب سفر ہے آئے تو معافقہ کرتے اور ترفری نے نکالا کہ زید بن حارث جب مدینے میں آئے تو آخضرت میں گئے نے ان کو گلے ہے لگایا پیار کیا۔ ترفری نے اس حدیث کو حسن کما ہے۔ بسرطال سفر سے جو لوٹ کر آئے اس سے معافقہ کی جو کہ ہے کہ بات کی عربی جعمد کے بعد اس کی شریعت کے کوئی اصل نہیں اور اکثر علی معافقہ کا جو مصافحہ لوگوں میں معمول ہو گیا ہے اس طرح صبح یا عصریا جعہ کے بعد اس کی شریعت کے کوئی اصل نہیں اور اکثر علی معافقہ کا جو مصافحہ لوگوں میں معمول ہو گیا ہے اس طرح صبح یا عصریا جعمد کے بعد اس کی شریعت کے کوئی اصل نہیں اور اکثر علیا ہے معافقہ کا جو مصافحہ لوگوں میں معمول ہو گیا ہے اس طرح صبح یا عصریا جعم کے بعد اس کی شریعت کے کوئی اصل نہیں اور اکثر علیا ہے کہ محاف

قدم تلقاه رسول الله صلى الله عليه وسلم فقبل جعفرا بين عينيه واخرج الترمذي في معجم الصحابة من حديث عائشة لما قدم جعفرا استقبله رسول الله صلى الله عليه وسلم فقبل ما بين عينيه اخرج الترمذي عن عائشة قالت قدم زيد بن حارثة المدينة و رسول الله صلى الله عليه وسلم في بيتي فقرع الباب قام اليه النبي صلى الله عليه وسلم عريانا يجرثوبه فاعتنقه و قبله قال الترمذي حديث حسن.

خلاصہ یہ ہے کہ حضرت جعفر طیار بڑاتھ جب حبشہ سے واپس آکر دربار رسالت میں تشریف لائے تو آنخضرت مٹھ کیا نے (از راہ شفقت) حضرت جعفر کی پیشانی کو چوہا اس طرح جب حضرت زید بن حارث مدینہ آئے تو آنخضرت سٹھ کیا ان سے بعل گیر ہوئے اور ان کو چوہا بسر حال اس طرح معانقہ جائز ہے مگر مریدین جو مکار پیرول کے ہاتھ پیروں کو بوسہ دیتے ہیں اور ان کے قدموں میں سر رکھتے ہیں یہ کھلا ہوا شرک ہے' ایسی حرکات سے ہر موحد مسلمان کو پر ہیز لازم ہے۔

(١٣٧٢) جم سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کما جم کوبشر بن شعیب نے خبر دی 'گہا مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' ان سے زہری نے' کہا چھ کو عبداللہ بن کعب نے خردی اور ان کو عبداللہ بن عباس بن الله الموت على ابن الى طالب والله (مرض الموت ميس) نی کریم سلی الے یاس سے نکلے (دوسری سند) امام بخاری نے کمااور ہم سے احمد بن صالح نے بیان کیا 'کہا ہم سے عنبہ بن خالد نے بیان کیا کماہم سے یونس بن بزید نے بیان کیا ان سے ابن شماب زہری نے بیان کیا' کہامجھ کو عبداللہ بن کعب بن مالک نے خبر دی اور انہیں عبدالله بن عباس بي الله في خروى كه حضرت على بن ابي طالب والله نی کریم سال کے بہال سے نکلے 'یہ اس مرض کا واقعہ ہے جس میں آخضرت ملتٰ الله كا وفات موئى تقى لوگول نے يوچھاا ، ابوالحن! حضور اکرم النا اللے انے صبح کیسی گزاری ہے؟ انہوں نے کہا کہ جمد الله آپ کو سکون رہا ہے۔ پھر حفزت علی بٹاٹٹر کا ہاتھ حفزت عباس بٹاٹٹر نے پکڑ کر کہا۔ کیاتم آنخضرت سال کو دیکھتے نہیں ہو۔ (واللہ) تین دن کے بعد تہمیں لائھی کا بندہ بنایڈے گا۔ واللہ میں سمجھتا ہوں کہ اس مرض میں آپ وفات یا جائیں گے۔ میں بنی عبدالمطلب کے چروں پر موت کے آثار کو خوب پہچانتا ہوں'اس کئے ہمارے ساتھ تم آپ کے پاس چلو۔ تاکہ پوچھاجائے کہ آنخضرت ملٹھایا کے بعد خلافت کس کے ہاتھ میں رہے گی اگر وہ ہمیں لوگوں کو ملتی ہے تو ہمیں معلوم ہو جائے گااوراگر دو سروں کے پاس جائے گی تو ہم عرض کریں گے تاکہ آنخضرت مانظیا ہمارے بارے میں کچھ وصیت کر دیں۔ حضرت علی

٦٢٦٦ حدَّثناً إسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا بشُو بْنُ شُعَيْبٍ، حَدَّثَنِي أَبِي عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الله بْنُ كَعْبِ أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ عَبَّاسِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيًّا يَعْنِي ابْنَ أَبِي طَالِبِ خَرَجَ مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ ﷺ ح وَحَدَّثَناَ أَحْمَدُ بْنُ صَالِح، حَدَّثَنَا عَنْبَسَةُ، حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الله بْنُ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ، أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ عَبَّاسِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيٌّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُ خَرَجَ مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ اللَّهِ فِي وَجَعِهِ الَّذِي تُوُفَّىٰ فِيهِ فَقَالَ النَّاسُ: يَا أَبَا الْحَسَن كَيْفَ أَصْبَحَ رَسُــولُ الله الله الله قَالَ: أَصْبَحَ بِحَمْدِ اللهِ بَارِنًا، فَأَخَذَ بِيَدِهِ الْعَبَّاسُ فَقَالَ: أَلاَ تَرَاهُ أَنْتَ وَالله بَعْدَ الثَّلاَثِ عَبْدُ الْعَصَا، وَالله إنَّى لأَرَى رَسُولَ اللهِ ﷺ سَيُتَوَفِّي فِي وَجَعِهِ، وَإِنِّي لأَعْرِفُ فِي وُجُوهِ بَنِي عَبْدِ الْمُطّلِبِ الْمَوْتَ، فَاذْهَبْ بنَا إِلَى رَسُولِ الله الله الله الله فَنَسْأَلَهُ فِيمَنْ يَكُونُ الأَمْرُ فَإِنْ كَانَ فِينَا عَلِمْنَا ذَلِكَ، وَإِنْ كَانَ فِي غَيْرِنَا آمَرْنَاهُ فَأُوْصَى بِنَا، قَالَ عَلِيٌّ: وَا لله لَنِنْ سَأَلْنَاهَا

ر بن کہا کہ واللہ! اگر ہم نے آنخضرت سل کے اس کے اللہ اس کی در خواست کی اور آنخضرت سل کے انکار کردیا تو پھرلوگ ہمیں بھی میں دیں گے میں تو آنخضرت سل کے بعد کون خلفہ ہو۔

حدیث اور باب میں مطابقت یوں ہے کہ حضرت علی بڑاتھ سے لوگوں نے کیف اصبح دسول الله صلی الله علیه وسلم کمہ کر مراج پوچھا اور انہوں نے بحمدالله بادنا کمہ کر جواب دیا اور اس حدیث میں بہت سے امور تشریح طلب ہیں۔ امر ظافت سے متعلق حضرت علی بڑاتھ نے کما وہ بالکل بجا تھا۔ چنانچہ بعد کے واقعات نے بتلا دیا کہ خلافت جس تر تیب سے قائم ہوئی وہی تر تیب عزاللہ محبوب اور مقدر تھی اللہ پاک چاروں خلفائے راشدین کی ارواح طیبات کو ہماری تظرف سے بہت بہت سلام پیش فرمائے آمین میں۔

روایت میں لفظ عبد العصاء سے مرادیہ ہے کہ کوئی اور خلیفہ ہو جائے گاتم کو اس کی اطاعت کرنی ہوگی۔ لفظ کالفظی ترجمہ لاتھی کا غلام ہے مگر مطلب یمی ہے کہ کوئی غیر قریثی تم پر حکومت کرے گا تم اس کے ماتحت ہو کر رہو گے۔ حضرت علی بڑاٹھ کی کمال دانش مندی ہے کہ انہوں نے حضرت عباس و اللہ کے مشورہ کو قبول نہیں فرمایا اور صاف کمہ دیا کہ اگر ملاقات کرنے ہر آنخضرت مالیکیا نے صاف فرما دیا کہ تم کو خلافت نہیں مل سکتی تو پھر تو قیامت تک لوگ ہم کو خلیفہ نہیں بنائیں گے اس لئے بہتریہی ہے کہ اس امر کو تو کل علی اللہ پر چھوڑ دیا جائے' اگر اس مرتبہ ہم کو خلافت نہ ملی تو آئندہ کے لئے تو امید رہے گ۔ ایبا پوچھنے میں ایک طرح کی بدفالی اور آنحضرت ملٹائیا کو رنج دینا بھی تھا۔ اس لئے حضرت علی بٹاٹھ نے اے گوارا نہیں کیا اور اس میں خدا کی حکمت اور مصلحت ہے کہ اس وقت یہ مقدمہ گول مول رہے اور مسلمان اپنے صلاح اور مشورے سے جے چاہیں خلیفہ بنالیس یہ طرز انتخاب آتخضرت ساتھا نے وہ قائم فرمایا جس کو اب سارے سیاست دان عین وانائی اور عقلندی سجھتے ہیں اور ونیا میں یہ پہلا طریقہ تھا کہ حکومت کا معاملہ رائے عامہ یر چھوڑا گیا جو آج ترقی پذیر لفظوں میں لفظ آزاد جمهوریہ سے بدل گیا ہے۔ خلافت کے معاملہ میں بعد میں جو کچھ ہوا کہ چارون خلفائے راشدین اینے اپنے وقتوں میں سند خلافت کی زینت ہوئے یہ عین مشاء اللی کے مطابق ہوا اور بہت بہتر ہوا و کان عند الله قد را مقدورا. طافظ صاحب فرماتت بين و فيهم ان الخلافة لم تذكر بعد النبي صلى الله عليه وسلم لعل اصلاً لان العباس حلف انه يصير مامورا لا امرا لما كان يعرف من توجيه النبي صلى الله عليه وسلم بها الى غيره و في سكوت على د ليل على علم على بما قال العباس (فتح) لين اس میں دلیل ہے کہ نبی کریم مٹائیل کی وفات کے بعد حضرت علی بڑاٹھ کے حق میں خلافت کا کوئی ذکر نہیں ہوا اس لئے کہ حضرت عباس ر الله قریب کہ چکے تھے کہ وہ آپ کی وفات کے بعد آمر نہیں بلکہ مامور ہو کر رہی گے اس لئے کہ وہ آنخضرت ساتھ کیا کی توجہ حضرت علی بناٹھ سے غیر کی طرف محسوس کر چکے تھے اور حضرت علی بناٹھ کا سکوت ہی دلیل ہے کہ جو کچھ حضرت عباس بناٹھ نے کما وہ اس سے واقف تھے صاف ظاہر ہو گیا کہ حضرت علی مٹاٹھ کے لئے خلافت بلا فصل کا نعرہ محض امت میں انشقاق و افتراق کے لئے کھڑا کیا گیا جس میں زیادہ حصہ مسلمان نما یہودیوں کا تھا۔

باب کوئی بلائے توجواب میں لفظ لبیک (حاضر) اور سعد یک (آپ کی خدمت کے لئے مستعد) کہنا در 2000ء میں سامی ساعل مذاب کا کا جمہد معاونہ نا

(١٢٢٧) جم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کما جم سے جمام نے

٣٠ باب مَنْ أَجَابَ بِلَبَيْكَ
 وَسَعْدَيْكَ

٦٢٦٧ حدَّثَناً مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ،

بیان کیا' ان سے قادہ نے' ان سے انس بھٹ نے اور ان سے معاذ

و بناٹر نے بیان کیا کہ میں رسول اللہ طالبہ اللہ کی سواری پر آمخضرت سالٹہایا

ك يجهي سوار تقا آپ نے فرمايا اے معاذ! ميں نے كما۔ "لبيك و

سعدیک" (حاضر ہوں) پھر آنخضرت ملٹھایا نے تین مرتبہ مجھے اس طرح

مخاطب کیا اس کے بعد فرمایا تہمیں معلوم ہے کہ بندوں پر اللہ کاکیا

حق ہے؟ (پھرخود ہی جواب دیا) کہ بیہ کہ اس کی عبادت کریں اور اس

کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرائیں پھر آپ تھوڑی دیر چلتے رہے اور

فرمایا اے معاذ! میں نے عرض کی "لبیک و سعد یک" فرمایا تہیں

معلوم ہے کہ جب وہ یہ کرلیں تو اللہ پر بندوں کا کیاحق ہے؟ یہ کہ

ہم سے ہدبہ بن خالد نے بیان کیا ، کما ہم سے ہمام بن بیجیٰ نے بیان کیا ،

حَدَّثْنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنس، عَنْ مُعَاذٍ قَالَ: أَنَا رَدِيفُ النَّبِيِّ فَهَالَ: ((يَا مُعَادُ)) قُلْتُ: لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ، ثُمَّ قَالَ مِثْلَهُ ثَلاَثًا، ((هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ الله عَلَى الْعِبَادِ؟)) قَالَ أَنْ يَعْبُدُونُهُ وَلاَ يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ثُمَّ سَارَ سَاعَةً قَالَ: ((يَا مُعَاذُ)) قُلْتُ: لَبُيْكَ وَسَعْدَيْكَ قَالَ: ((هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى الله إذَا فَعَلُوا ذَلِكَ؟ أَنْ لاَ يُعَذَّبَهُمْ)).

• • • • - حدَّثنا هُدْبَةُ، حَدَّثنا هَمَّامٌ،

حَدُّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنس، عَنْ مُعَاذٍ بِهَذَا. [راجع: ٢٥٨٦]

كما جم سے قاده بن دعامہ نے بيان كيا' ان سے حضرت انس والله نے اوران سے حضرت معاذ ہن ﷺ نے پھروہی حدیث مذکورہ بالابیان کی۔ آیہ میرے اصدیث بذا میں شرک کی انتائی فدمت ہے اور توحید پر انتائی بشارت بھی ہے۔ باب اور حدیث میں مطابقت حضرت معاذ سیک اللہ کے قول لیک و سعدیک سے ثابت ہوتی ہے۔ اللہ پر حق ہونے سے یہ مراد ہے کہ اس نے اپنے فضل و کرم سے ایسا وعدہ فرنایا ہے باقی اللہ یر واجب کوئی چیز نہیں ہے وہ جو چاہے کرے اس کی مرضی کے خلاف کوئی دم مارنے کا مجاز نہیں ہے اس لئے جو

انہیں عذاب نہ دے۔

لوگ بحق فلان بحق فلان سے وعاکرتے ہیں ان کا یہ طریقہ غلط ہے کوئکہ اللہ پر کسی کا حق واجب نہیں ہے۔ یہاں حضرت مولانا

وحید الزمال مرحوم نے جو خیال ظاہر کیا ہے اس سے ہم کو اتفاق نہیں ہے۔ ٦٢٦٨ حدَّثَنا عُمَرُ بْنُ حَفْص، حَدَّثَنَا أبي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا وَالله أَبُو ذَرٌّ بِالرَّبَذَةِ قَالَ: كُنْتُ أَمْشِي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَرَّةِ الْمَدِينَةِ عِشَاءً اسْتَقْبَلْنَا أُحُدٌ فَقَالَ: ((يَا أَبَا ذِرٌّ مَا أُحِبُّ أَنَّ أُحُدًا لِي ذَهَبًا تَأْتِي عَلَيَّ لَيْلَةٌ أَوْ ثَلاَثٌ عِنْدِي مِنْهُ دِينَارٌ إِلاَّ أَرْصُدُهُ لِدَيْنِ إِلاَّ أَنْ أَقُولَ بِهِ فِي عِبَادِ الله هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا)

(۱۲۲۸) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا کہ مجھ سے میرے والدنے بیان کیا 'کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا 'کہا ہم سے زید بن وہب نے بیان کیا (کما کہ) واللہ ہم سے ابوذر بھٹنے نے مقام ربذہ میں بیان کیا کہ میں رسول اللہ طائے اے ساتھ رات کے وقت مدینہ منورہ کی کالی پھروں والی زمین پر چل رہا تھا کہ احد پیاڑ د کھائی دیا۔ آنخضرت ملتَّ ليم ن فرمايا اس ابوذر! مجھے پيند نسيس كه اگر احد بهاڑ کے برابر بھی میرے پاس سونا ہو اور مجھ پر ایک رات بھی اس طرح گذر جائے یا تین رات کہ اس میں ہے ایک دینار بھی میرے پاس باقی بیے۔ سوائے اس کے جو میں قرض کی ادائیگی کے لئے محفوظ رکھ

€(598)**▶**836**€** لوں میں اس سارے سونے کو اللہ کی مخلوق میں اس اس طرح تقسیم كردول كار ابوذر بخاشر نے اس كى كيفيت جميں اپنے ہاتھ سے لپ بھر کر دکھائی پھر آنخضرت ملٹھیلم نے فرمایا اے ابوذر! میں نے عرض کیا لبيك وسعديك يارسول الله! آنخضرت ملي المارخ فرمايا زياده جع كرنے والے ہی (ثواب کی حیثیت سے) کم حاصل کرنے والے ہول گے۔ سوائے اس کے جو اللہ کے بندول پر مال اس اس طرح لیعن کثرت کے ساتھ خرچ کرے۔ پھر فرمایا یمیں تھمرے رہو ابوذر! یمال سے اس وقت تک نه بناجب تک میں واپس نه آ جاؤں۔ پھر آنخضرت میں نے آواز سی اور مجھے خطرہ ہوا کہ کہیں حضور اکرم ملی ایم کو کوئی یریثانی نہ پیش آگئ ہو۔ اس لئے میں نے (آنخضرت ملتہ کیا کو دیکھنے کے لئے) جانا چاہالیکن فوراً ہی آنحضور ملٹی کیا کامید ارشادیاد آیا کہ یمال سے نہ ہنا۔ چنانچہ میں وہں رک گیا (جب آپ تشریف لائے تو) میں نے عرض کی۔ میں نے آواز سی تھی اور مجھے خطرہ ہو گیاتھا کہ کہیں آپ کو کوئی بریشانی نہ پیش آجائے پھر جھے آپ کاارشادیاد آیا اس لئے میں ييس مُسركيا - آخضرت النايم ف فرمايايه جريل ملائلة تصر مير ياس آئے تھے اور مجھے خبردی ہے کہ میری امت کاجو مخص بھی اس حال میں مرے گاکہ اللہ کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ ٹھراتا ہو تو وہ جنت میں جائے گا۔ میں نے عرض کیایا رسول اللہ! اگرچہ اس نے زنا اور چوری کی ہو؟ آنخضرت سائھیا نے فرمایا کہ ہاں اگر اس نے زنا اور چوری بھی کی ہو۔ (اعمش نے بیان کیا کہ) میں نے زید بن وہب سے کما کہ مجھے معلوم ہوا ہے کہ اس حدیث کے راوی ابودرداء بناتخہ ہیں؟ حضرت زید نے فرمایا میں گواہی دیتا ہوں کہ یہ حدیث مجھ سے ابوذر بن الله في مقام ربذه مين بيان كي تقي - اعمش في بيان كياكه مجھ

سے ابوصالے نے حدیث بیان کی اور ان سے ابوالدرداء رفاقتر نے اس

طرح بیان کیااور ابوشهاب نے اعمش سے بیان کیا۔

وَأَرَانَا بِيَدِهِ ثُمُّ قَالَ: ((يَا أَبَا ذَرٌّ)) قُلْتُ لَبُيْكَ وسعديك يارسول الله قال الا كُثْرُونَ هم الأ قُلُونَ إلاً من قال هكذا وهكذا ثُمُّ قَالَ لِي: ((مَكَانَكَ لاَ تُبْرَحُ يَا أَبَا ذَرٌّ حَتَّى أَرْجِعَ)) فَانْطَلَقَ حَتَّى غَابَ عَنِّي فَسَمِعْتُ صَوْتًا فَخَشِيتُ أَنْ يَكُونَ عُرضَ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرَدْتُ أَنْ أَذْهَبَ ثُمَّ ذَكَرْتُ قَوْلَ رَسُولِ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((لاَ تَبْرَحْ)) فَمَكُثْتُ قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله سَمِعْتُ صَوْتًا خَشِيتُ أَنْ يَكُونَ عُرضَ لَكَ ثُمَّ ذَكَرْتُ قَوْلَكَ، فَقُمْتُ فَقَالَ النَّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((ذَاكَ جَبْريلُ أَتَانِي فَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ مَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِي لاَ يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْئًا، ذَخَلَ الْجَنَّةَ) قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ قَالَ: ((وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ)) قُلْتُ لِزَيْدٍ إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّهُ أَبُو الدُّرْدَاء فَقَالَ: أَشْهَدُ لَحَدَّثنِيهِ أَبُو ذَرٌّ بالرُّبَذَةِ. قَالَ الأَعْمَشُ: وَحَدَّثَنِي أَبُو صَالِحٍ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ نَحْوَهُ. وَقَالَ أَبُو شِهَابٍ: عَنِ الأَعْمَشِ يَمْكُثُ عِنْدِي فَوْقَ ثَلاَث.

[راجع: ١٢٣٧]

حضرت ابو ذر را الله کی حدیث میں یہ لفظ اور بیان کئے کہ اگر سونا احد بہاڑ کے برابر بھی ہو تو میں یہ پند نہیں کروں گا میرے پاس

تین دن سے زیادہ رہے۔

حدیث میں کئی ایک اصولی باتیں فہ کور ہیں مثلاً جو مخص خالص توحید والا شرک سے بچنے والا ہے وہ کسی بھی کمیرہ گناہ کی وجہ سینے کے اللہ پاک توحید کی برکت سے اس کے تمام گناہوں کو معاف کر دے۔ حدیث کے آخر میں آخضرت مل کے آبا کا ایک ایسا طرز عمل فہ کور ہے جو بھشہ اہل دنیا کے لئے مشعل راہ رہے گا آپ دنیا میں اولین انسان میں جنبوں نے سرمایہ داری و دولت پرتی پر اپنے قول و عمل سے ایسی کاری ضرب لگائی کہ آج ساری دنیا اس وگر پر چل پرسی ہیں جسیا کہ اقبال مرحوم نے کہا ہے۔

گیا دور سرمایه داری گیا دکھا کر تماشه مداری گیا

باب کوئی شخص کسی دو سرے بیٹھے ہوئے مسلمان بھائی کو اس کی جگہ سے نہ اٹھائے

(۱۲۲۹) ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم ملی ایم اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم ملی ایم اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم ملی ایم اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم ملی ایم اللہ سے نہ فرمایا کوئی شخص کی جگہ سے نہ التحالے کہ خود وہال بیڑھ جائے۔

باب الله باک کاسور و فتح میں فرمانا کہ اے مسلمانو! جب تم سے کما جائے کہ مجلس میں کشادگی کر لو تو کشادگی کر لیا کرو' الله تعالی تمارے لئے کشادگی کرے گااور جب تم سے کما جائے کہ اٹھ جاؤ تو اٹھ جایا کرو

آ پیش نے کہا کہ یہ تھم خاص مجلس نبوی کے متعلق تھا گر صحیح یہ ہے کہ تھم عام ہے۔ اس باب کو حضرت امام بخاری اس ملائٹ کے لئے لئے کہ پچھلے باب میں جو دو سرے کی جگہ بیٹنے کی ممانعت تھی وہ اس حالت میں ہے جب خالی جگہ ہوتے ہوئے کوئی ایساکرے اگر جگہ کی شکل نہیں ہے۔ ایساکرے اگر جگہ کی شکل نہیں ہے۔

(۱۳۷۴) جم سے خلاد بن کی نے بیان کیا کما جم سے سفیان توری نے بیان کیا کہ اس سے منع اور ان سے بیان کیا ان سے عبداللہ عمری نے ان سے تافع اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم ماتی ہے اس سے منع فرمایا تھا کہ کسی شخص کو اس کی جگہ سے اٹھایا جائے تا کہ دو سرااس کی جگہ بیٹے البتہ (آنے والے کو مجلس میں) جگہ دے دیا کرواور فراخی کر دیا کرواور حضرت ابن عمر شکھا ناپند کرتے تھے کہ

٣١ – باب لاَ يُقِيمُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ مِنْ مَجْلِسِهِ

7779 حدَّثَنا إسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللهُ قَالَ: حَدَّثِنِي مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ الله قَالَ: ((لاَ يُقِيمُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ يَجْلِسُ فِيهِ)). [راحع: ٩١١]

۳۲ باب

﴿إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ غَافْسَحُوا يَفْسَحِ الله لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ انْشُزُوا فَانْشُزُوا﴾ الآيَةَ [المجادلة: ١١].

- ٣٢٧٠ حدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْبَى، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عِن عُبَيْدِ الله، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ فَلَا أَنَّهُ نَهَى أَنْ يُقَامَ الرَّجُلُ مِنْ مَجْلِسِهِ وَيَجْلِسَ فِيهِ آخَرُ، وَلَكِنْ تَفَسَّحُوا وَتَوَسَّعُوا، وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَكْرَهُ أَنْ يَقُومَ الرَّجُلُ مِنْ مَجْلِسِهِ، ثُمَّ يَكُرَهُ أَنْ يَقُومَ الرَّجُلُ مِنْ مَجْلِسِهِ، ثُمَّ يَكُومَ الرَّجُلُ مِنْ مَجْلِسِهِ، ثُمَّ

يُجْلِسَ مَكَانَهُ. [راجع: ٩١١]

٣٣ - باب مَنْ قَامَ مِنْ مَجْلِسِهِ أَوْ

بَيْتِهِ وَلَمْ يَسْتَأْذِنْ أَصْحَابَهُ أَوْ تَهَيَّأُ

لِلْقِيَامِ لِيَقُومَ النَّاسُ

کوئی شخص مجلس میں ہے کسی کو اٹھا کرخود اس کی جگہ بیٹھ جائے۔

مجلس کے آداب میں سے یہ اہم ترین اوب ہے جس کی تعلیم اس حدیث میں دی گئی ہے آیت باب بھی ای پاک تعلیم پر مشمل ہے۔ قلت لفظ ابن عمر علی قتادہ کانو یتنافسون فی مجلس النبی صلی الله علیه وسلم اذا داوہ مقبلاً فسبقوا علیهم فامرهم الله تعالٰی ان یوسع بعضهم لبعض (فتح) یعنی صحابہ کرام جب آنخضرت ملی ایک کو تشریف لاتے ہوئے دیکھتے تو وہ ایک دو سرے سے آگے ہوئے اور جگہ یکونے کی کوشش کیا کرتے تھے اس یر ان کو مجلس میں کھل کر بیٹھنے کا تھم دیا گیا۔

باب جو اپنے ساتھیوں کی اجازت کے بغیر مجلس یا گھر میں کھڑا ہوا یا گھڑے ہونے کے لئے ارادہ کیا تا کہ دو سرے لوگ بھی کھڑے ہوجائین توبیہ جائز ہے

جب کوئی مخص کی دو سرے بھائی کی ملاقات کو جائے تو تہذیب ہے ہے کہ اپنی غرض بیان کرکے اٹھ کھڑا ہو اگر گھروالے بیٹ میٹ بیٹے رہ کر صاحب خانہ کا بھی وقت برباد کرنا کی طرح بھی مناسب نہیں ہے۔ قربان جائے جناب نبی کریم مٹھیلم پر کہ زندگی کے ہر ہر گوشہ پر آپ نے کسی نظرے کام لیا اور کتنے بھڑن احکام صادر فرمائے ہیں۔ (مٹھیلم)

مُعْتَمِرٌ، سَمِعْتُ أَبِي يَدْكُو عَنْ أَبِي مِجْلَنِ، مُعْتَمِرٌ، سَمِعْتُ أَبِي يَدْكُو عَنْ أَبِي مِجْلَنِ، عَنْ أَنِسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَمَّا تَزَوَّجَ رَسُولُ الله الله الله عَنْهُ قَالَ: كَمَّ جَلَسُوا ثَمَّ جَلَسُوا يَتَحَدَّثُونَ، قَالَ : فَأَخَدَ كَأَنَّهُ يَتَهَيَّأَ لِلْقِيَامِ فَكَمْ يَقُومُوا، فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ قَامَ، فَلَمَّا فَلَمَّ مَعَهُ مِنَ النَّاسِ، وَبَقِي فَلَمْ يَقُومُوا، فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ قَامَ، فَلَمَّا ثَلَاسٍ، وَبَقِي قَامَ، فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ قَامَ، فَلَمَّا ثَلَاسٍ، وَبَقِي قَامَ وَاللَّهُ وَالَى الللَّهُ وَاللَّهُ وَالَهُ وَاللَّهُ وَالَا لَلْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالَهُ وَاللَّهُ وَالَا لَلْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالَ

بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلاُّ أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ - إِلَى

ال ۱۲۲) ہم سے حسن بن عمر نے بیائی کیا کہا ہم سے معتمر بن سلیمان نے کہا میں نے اپ والد سے سنا وہ ابو مجلز (حق بن حمید) سے بیان کرتے تھے اور ان سے انس بن مالک رفائی نے بیان کیا کہ جب رسول اللہ ساٹھ کے نینب بنت جحش رفی ہے سے نکاح کیا تو لوگوں کو دعوت ولیمہ پر) بلایا۔ لوگوں نے کھانا کھایا پھر بیٹھ کر باتیں کرتے رہے۔ بیان کیا کہ پھر آنحضرت ماٹھ کے نے ایساکیا گویا آپ اٹھنا چاہے ہیں۔ لیکن لوگ (بے حد بیٹھے ہوئے تھے) پھر بھی کھڑے نہیں ہوئے۔ جب آنحضرت ماٹھ کے نے یہ دیکھا تو آپ کھڑے ہوگے جب ہوئے۔ جب آنحضرت ماٹھ کے نین آدمی اب بھی باقی رہ گئے۔ اس کے بعد صحابہ کھڑے ہوئے کیان تین آدمی اب بھی باقی رہ گئے۔ اس کے بعد صور اکرم ماٹھ کے اندر جانے کے لئے تشریف لائے لیکن وہ لوگ اب خصورت ماٹھ کے انس رفائی میں بیٹھے ہوئے تھے۔ اس کے بعد وہ لوگ بھی چلے گئے۔ انس رفائی کے بیان کیا کہ پھر میں آیا اور میں نے آنحضرت ماٹھ کے انس رفائی وہ اور تین آدمی) بھی جا بھے ہیں۔ آنحضرت ماٹھ کے انس رفائی وہ لائے اور اندر فہ وہ گئے۔ انس رفائی وہ لئے ہیں۔ آنحضرت ماٹھ کے انس رفائی وہ لئے۔ انس رفائی وہ گئے۔ انس رفائی اور میں نے بھی اندر جانا چاہا لیکن آنحضرت ماٹھ کے اور اندر وہ نا جاہا لیکن آنحضرت ماٹھ کے اندر ماٹھ کے انس کو اندر ماٹھ کے اندر جانا جاہا لیکن آنحضرت ماٹھ کے اندر ماٹھ

قَوْلِهِ- إِنَّ ذَلِكُم كَانٌ عِنْدَ الله عَظِيمًا ﴾ [الأحزاب: ٢٥٣.

[راجع: ٤٧٩١]

میرے اور اینے درمیان بروہ ڈال لیا اور اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی۔ اے ایمان والو! نبی کے گھر میں اس وقت تک داخل نہ ہوجب تك تهميس اجازت نه دى جائه ارشاد موا و ان ذ الكم عند الله عظیما تک۔

اجازت لينے كابيان

ت مراعب اور ان کی خاتکی ضروریات کے پیش نظر آداب کا نقاضا کی ہے کہ دعوت سے فراغت کے بعد فوراً وہاں سے رخصت ہو جائيں حديث فدكوره ميں اليي عى تفصيلات فدكور بيں۔

٣٤– باب الإحْتِبَاء بالْيَدِ وَهُوَالْقُرْفُصَاءُ باب ہاتھ سے احتباء کرنااور اس کو قرفصا کہتے ہیں

یعن سرین زمین پر لگا کر بیشنا اور ہاتھوں کو پیڈلیوں پر جو ڑ کر بیشنا جائز ہے اس کو قرنصا کہتے ہیں (عربی میں اس کو احتباء کہتے ہیں) یعی دونوں رانوں کھڑا کر کے سرین پر بیٹھے اور ہاتھوں کو پنڈلیوں پر حلقہ کرے رانوں کو پیٹ سے ملائے۔

> ٦٢٧٢ حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي غَالِبٍ، أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلْيْحٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ نَافِعٍ، عَن ابْن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ الله ﷺ بفِنَاء الْكَعْبَةِ مُحْتَبيًا

بيَدِهِ هَكَذَا.

٣٥- باب مَنْ اتَّكَأَ بَيْنَ يَدَى ْ أصْحَابه

وَقَالَ خَبَّابٌ: أَتَيْتُ النَّبيُّ ﴿ إِلَّهُ وَهُوَ مُتَوَسِّلًا بُرْدَةً قُلْتُ: أَلاَ تَدْعُوا اللهِ؟ فَقَعَدَ.

(١٢٤٢) مم سے محد بن الی غالب نے بیان کیا کما ہم کو ابراہیم بن منذر حزامی نے خبردی کہاہم سے محدین فلیح نے بیان کیا ان سے ان کے باپ نے 'ان سے نافع نے اور ان سے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنه نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله الله الله کا کو صحن کعب میں دیکھا کہ آپ سرین پر بیٹھے ہوئے دونوں رانیں شکم مبارک سے ملائے ہوئے ہاتھوں سے پنڈلی پکڑے ہوئے بیٹھے تھے۔

باب این ساتھوں کے سامنے تکیدلگاکر ٹیکادے کر بیٹھنا خباب بن ارت بناثر نے کہا کہ میں نبی کریم ملٹی کیا کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ ایک چادر پر ٹیک لگائے ہوئے تھے میں نے عرض کیا آخضرت الني الله تعالى سے دعا نميں كرتے! (بياس كر) آپ سدھے ہو بیٹھے۔

اولم يجده في بعض اعضائه او اراد ته يرتفق بذ الك والايكون ذالك في عامة مجلسه. (فتح) يعني عالم اور مفتى اور المم ك لئے لوگوں کے سامنے مجلس میں کسی جسمانی درویا بیاری کی وجہ سے تکیہ لگا کر بیٹھنا جائز ہے محض راحت کی وجہ سے بھی مگرعام مجلسوں میں ایبانہ ہونا جائے۔

٦٢٧٣ - حدَّثناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثنا بشْرُ بْنُ الْمُفَضَّل، حَدَّثَنَا الْجُرَيْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةً، عَنْ أَبِيهِ قَالَ:

(١٢٤٣) م سے على بن عبدالله مديثي نے بيان كيا كمامم سے بشربن مفضل نے بیان کیا' کماہم سے سعید بن ایاس جریری نے بیان کیا' ان سے عبدالرحلٰ بن ابی بکرہ نے اور ان سے ان کے باپ نے بیان کیا

قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِأَكْبَرِ الْكَبائِر؟)) قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ: ((الإِشْرَاكُ بِاللهِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ)). [راحع: ٢٦٥٣]

٣٢٧٤ - خُدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا بِشْرٌ مِثْلَهُ، وَكَانَ مُتَّكِنًا فَجَلَسَ فَقَالَ: ((أَلاَ مِثْلَهُ، وَكَانَ مُتَّكِنًا فَجَلَسَ فَقَالَ: ((أَلاَ وَقَوْلُ الزُّورِ)) فَمَا زَالَ يُكَرِّرُهَا حَتَّى قُلْنَا لِنَّهُ سَكَتَ

[راجع: ٢٦٥٤]

کہ رسول اللہ ﷺ بی ایک فرمایا کیا میں تنہیں سب سے بوے گناہ کی خبر نہ دوں۔ صحابہ رہی ہی فرت کے خرت کے خرت کے دوں۔ صحابہ رہی ہی ہی کے خرت کے ساتھ شرک کرنا اور والدین کی نافرمانی کرنا۔

(۱۲۷۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے بشربی مفضل نے اس طرح مثال بیان کیا (اور یہ بھی بیان کیا کہ) آنخضرت سٹھیل فیک لگائے ہوئے تھے پھر آپ سیدھے بیٹھ گئے اور فرمایا ہال اور جھوٹی بات بھی۔ آنخضرت سٹھیل اس ا تی مرتبہ بار بار دہراتے رہے کہ ہم نے کما کاش آپ فاموش ہوجاتے۔

تی ہے ہے۔ لیسی کے اور سرہ کی احادیث میں ہے۔ جھوٹی بات کے لئے آپ کا سے بار بار فرمانا اس کی برائی کو واضح کرنے کے لئے تھا۔

باب جو کسی ضرورت یا کسی غرض کی وجہ سے تیز تیز چلے

(۱۲۷۵) ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا ان سے عمر بن سعید نے بیان کیا ان سے عمر بن سعید نے بیان کیا ان سے ابن ابی ملیکہ نے اور ان سے عقبہ بن حارث رہ اللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی لیا نے ہمیں عصر پڑھائی اور پھر بڑی تیزی کے ساتھ چل کر آپ گھریں داخل ہو گئے۔

٣٦- باب مَنْ أَسْرَعَ فِي مَشْيِهِ لِحَاجَةِ أَوْ قَصْدِ

٣٢٧٥ - حدَّثَنا أَبُو عَاصِم، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّ عُقْبَةَ بْنَ الْحَارِثِ حَدَّثَهُ قَالَ: صَلَّى النَّبِسِيُّ الْمَصْرَ فَأَسْرَعَ ثُمَّ ذَخَلَ الْبَيْتَ.

[راجع: ۸۵۱]

آ کی بھر میں داخل ہونا کسی ضرورت یا حاجت کی وجہ سے تھا۔ یہ حدیث اوپر گزر پھی ہے لوگوں کو آپ کے خلاف معمول سیست سیستی اللہ اللہ اللہ علامی جلنے پر تعجب ہوا آپ نے بتلایا کہ ہیں اپنے گھر ہیں سونے کا ایک ڈلا چھوڑ آیا تھا ہیں نے اس کا اپنے گھر ہیں رہنا لیند نہیں کیا اس کے بانٹ وینے کے لئے ہیں نے تیزی سے قدم اٹھائے تھے۔ خاک ہو ان معاندین کے مند پر جو ایسے مماپرش خدا رسیدہ بزرگ رسول کو دنیا داری کا الزام لگاتے ہیں۔ کبوت کلمہ تعوج من المواھھم ان یقولون الا کذبا۔

باب جاربائي ياتخت كابيان

 ٣٧ باب السَّرير

٦٢٧٦ حداثناً قُتنْبَةُ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ
 الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي الضَّحَى، عَنْ
 مَسْرُوق، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا
 قَالَتْ: كَانْ رَسُولُ الله ﷺ يُصَلِّي وَسُطَ

السَّرِيرِ، وَأَنَا مُضْطَجِعَةٌ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ، تَكُونُ لِي الْحَاجَةُ فَأَكْرَهُ أَنْ أَقُومَ فَأَسْتَقْبِلَهُ فَأَنْسَلُ انْسِلَالًا. [راجع: ٣٨٢]

قبله رخ میں عورت کالیٹنا مصلی کی نماز کو باطل نہیں کرتا۔

٣٨– باب مَنْ أُلْقِيَ لَهُ وسَادَةٌ ٣٢٧٧ - حدَّثَنَا إسْحَاقُ، حَدَّثَنَا خَالِلٌ ح وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَمْوُو بْنُ عَوْن، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ أَخْبَرَنِي أَبُو الْمَلِيحِ قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ أَبِيكَ زَيْدٍ عَلَى عَبْدِ الله بْنِ عَمْرُو، فَحَدَّثَنَا أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذُكِرَ لَهُ صَوْمِي فَدَجَلَ عَلَيٌّ فَٱلْقَيْتُ لَهُ وسَادَةً مِنْ أَدَم حَشْوُهَا ليفٌ، فَجَلَسَ عَلَى الأَرْضِ وَصَارَتِ الْوِسَادَةُ بَيْنِي وَبَيْنَهُ، فَقَالَ لِي : ((أَمَا يَكْفِيكَ مِنْ كُلِّ شَهْرِ ثَلاَثَةُ أَيَّامِ))؟ قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله قَالَ: خَساً قُلْتُ يارسول الله قال قال سَبِهُا قُلْتُ يارسول الله قال تسْعاً قلت يارسول الله قَالَ ((إِحْدَى عَشْرَةً)) قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله قَالَ: ﴿﴿لاَ صَوْمٌ فَوْقَ صَوْمٌ دَاوُدَ، شَطْرَ الدُّهْرِ صِيَامُ يَوْمِ وَإِفْطَارُ يَوْم)).

[راجع: ١١٣١]

درمیان لینی رہتی تھی مجھے کوئی ضرورت ہوتی لیکن مجھ کو کھڑے ہو کر آپ کے سامنے آنا برا معلوم ہو تا۔ البتہ آپ کی طرف رخ کر کے میں آہت سے کھسک جاتی تھی۔

باب گاؤ تكيه لگانايا گدا بچهانا (جائز ہے)

(١٤٧٤) مم سے اسحاق بن شابين واسطى في بيان كيا كما مم سے خالد نے بیان کیا (دو سری سند) حضرت امام بخاری ریافتی نے کما اور مجھ سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا' ان سے عمرو بن عون نے بیان کیا ان سے خالد (بن عبدالله طحان) نے بیان کیا ان سے خالد (حذاء) ن ان سے ابوقلابے نے بیان کیا کہ کھے ابوالملیح عامر بن زیدنے خردی' انہوں نے (ابوقلاب) کو (خطاب کر کے) کما کہ میں تمہارے والد زید کے ساتھ حفرت عبداللہ بن عمر جہ اللہ کی خدمت میں عاضر ہوا' انہوں نے ہم سے بیان کیا کہ نبی کریم الٹا کیا سے میرے روزے کا ذكركيا كيا _ آنخضرت النيام ميرك يهال تشريف لائ مين في آپ کے لئے چیڑے کا ایک گدا'جس میں تھجور کی چھال بھری ہوئی تھی بچهادیا - آنخضرت اللهیم زمین پر بیٹے اور گدا میرے اور آنخضرت ملتی کیا کے درمیان ویا ہی بڑا رہا۔ پھر آخضرت ملٹیا نے مجھ سے فرمایا کیا تمهارے لئے ہر مینے میں تین دن کے (روزے) کافی نہیں؟ میں نے عرض کیا یا رسول الله! آمخضرت ملتی ایم نے فرمایا بھریانچ ون رکھا کر۔ میں نے عرض کیایا رسول الله! فرمایا سات دن۔ میں نے عرض کیایا رسول الله! فرمايا نو دن ميس في عرض كيايا رسول الله! فرمايا كياره دن - میں نے عرض کیا یا رسول الله! فرمایا حضرت واؤد مالئل کے روزے سے زیادہ کوئی روزہ نہیں ہے۔ زندگی کے نصف ایام ایک دن کاروزہ اور ایک دن بغیرروزہ کے رہنا۔

اس مدیث سے معلوم ہوا کہ گدا بچھانا اور اور اس پر بیٹھنا جائز ہے کی باب سے مطابقت ہے۔

(۱۲۷۸) مجھ سے کی بن جعفر نے بیان کیا 'کماہم سے بزید بن ہارون نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے' ان سے مغیرہ بن مقسم نے' ان سے ٩٢٧٨ - حدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ جَعْفَوْ، حَدَّثَنَا يَوْيَىٰ بْنُ جَعْفَوْ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مُغِيرَةً، عَنْ إِبْرَاهِيمَ.

عَنْ عَلْقَمَةَ أَنَّهُ قَدِمَ الشَّامَ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيد، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُعْيرَةً، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: ذَهَبَ عَلْمَقَةُ إِلَى الشَّام فَأَتَى الْمَسْجِدَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ فَقَالَ: اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي جَلِيسًا، فَقَعَدَ إِلَى أَبِي الدُّرْدَاء فَقَالَ: مِمَّنْ أَنْتَ؟ قَالَ: مِنْ أَهْل الْكُوفَةِ، قَالَ : أَلَيْسَ فِيكُمْ صَاحِبُ السِّرُّ الَّذِي كَانَ لا يَعْلَمُهُ غَيْرُهُ؟ يَعْنِي خُذَيْفَةَ؟ أَلَيْسَ فِيكُمْ أَوْ كَانَ فِيكُمُ الَّذِي أَجَارَهُ ا لله عَلَى لِسَان رَسُولِهِ ﴿ مِنْ الشَّيْطَانِ؟ يَعْنِي عَمَّارًا، أَوَ لَيْسَ فِيكُمْ صَاحِبُ السِّوَاكِ الْوِسَادَةِ يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ كَيْفَ كَانَ عَبْدُ الله يَقْرَأُ: ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى﴾ [الليل: ١] قَالَ: ﴿وَالذُّكُر وَالْأَنْتَى﴾ فَقَالَ: مَا زَالَ هؤُلاَء حَتَّى كَادُوا يُشَكَّكُونِي وَقَدْ سَمِّعْتُهَا مِنْ رَسُولِ الله

ابراہیم نخعی نے اور ان سے علقمہ بن قیس نے کہ آپ ملک شام میں پنچ (دوسری سند) امام بخاری نے کہا کہ اور مجھ سے ابوالولیدنے بیان كيا كما مم سے شعبہ نے بيان كيا ان سے مغيرہ نے اور ان سے ابراہیم نے بیان کیا کہ علقمہ ملک شام گئے اور مسجد میں جا کردور کعت نماز يرهى پهريه دعاكي اے الله! مجھے ايك ہم نشين عطا فرما۔ چنانچه وہ ابودرداء والله كى مجلس مين جابيقے۔ ابودرداء والله كن دريافت كيا۔ تہارا تعلق کمال سے ہے؟ کہا کہ اہل کوفہ سے۔ بوچھا کیا تہارے یمال (نفاق اور منافقین کے) بھیدول کے جاننے والے وہ صحابی نہیں ہیں جن کے سوا کوئی اور ان ہے واقف نہیں ہے۔ ان کااشارہ حذیفہ تمهارے وہ جنہیں اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ملٹھیام کی زبانی شیطان سے پناہ وی تھی۔ اشارہ عمار ہواٹھ کی طرف تھا۔ کیا تہمارے یمال مسواک اور گدے والے نہیں ہیں؟ ان کا اشارہ ابن مسعود بڑاتھ کی طرف تفاء عبدالله بن مسعود بالتي سورة "والليل اذا يغشي" كس طرح يزصة تھے۔ علقمہ بناٹھ نے كهاكه وه "والذكروالانشي" پڑھتے تھے۔ ابودرداء بناتھ نے اس پر کما کہ بیدلوگ کوفیہ والے اپنے مسلسل عمل سے قریب تھا کہ مجھے شبہ میں ڈال دیتے حالا نکہ میں نے نبی کریم ماتا ہے خود اسے سناتھا۔

تین بزرگوں کے مختلف مناقب بیان کئے لیعنی حضرت حذیفہ 'حضرت عمار اور حضرت عبدالله بن مسعود رمی شفیم ' حضرت ابودرداء كا اصل منشاء وہ تھا جو حضرت عبداللہ بن مسعود كى قرأت سے متعلق ہے ان كا عمل اسى قرأت پر تھا اور سبعہ قرآت ميں سے یہ بھی ایک قرأت ہے گرمشہور عام اور مقبول انام قرأت وہ ہے جو جمہور قراء کے ہاں مقبول اور مروج ہے لینی والذ کو والانفی کی جگہ وما خلق الذكر والانفي مصحف عثاني مين اس قرأت كوترجيح عاصل ب- السياق يرشد الى انه اراد وصف كل واحد من الصحابة بماكان اختص به ان الفضل د ون غيره من الصحابة (فتح) ليني مر صحالي كو فضل حاصل تها اس كا اظهار مقصود تها اور بس-

یاب جعہ کے بعد قبلولہ کرنا

٣٩- باب الْقَائِلَةِ بَعْدَ الْجُمْعَةِ

梅

دن کے وقت دوپیر کے قریب یا اس کے بعد آرام کرنے کو قیلولہ کتے ہیں۔

٧٧٩ - حدَّثناً مُحَمَّدُ بنُ كَثِير، حَدَّثنَا (٢٢٤٩) بم سے محد بن كثر نے بيان كيا كما بم سے سفيان تورى نے

سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَفْدٍ قَالَ: كُنَّا نَقِيلُ وَنَتَغَدَّى بَعْدَ الْجُمْعَةِ.

[راجع: ٩٣٨]

 ١٠٥ باب الْقَائِلَةِ فِي الْمَسْجِدِ ٠ ٦٢٨٠ حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْل بْن سَعْدٍ قَالَ: مَا كَانَ لِعَلِيُّ اسْمٌ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ أَبِي تُرَابٍ، وَإِنْ كَانَ لَيَفْرَحُ بِهِ إِذَا ِدُعِيَ بِهَا جَاءَ رَسُولُ الله الله السَّلامُ فَلَمْ يَجِدُ السَّلامُ فَلَمْ يَجِدُ اللَّهِ السَّلامُ فَلَمْ يَجِدُ عَلِيًّا فِي الْبَيْتِ فَقَالَ: ((أَيْنَ ابْنُ عَمُّكِ؟)) فَقَالَتْ: كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ شَيْءٌ فَغَاضَبَنِي فَخَرَجَ، فَلَمْ يَقِلْ عِنْدِي فَقَالَ رَسُولُ الله لإنسان: ((انْظُرْ أَيْنَ هُوَ؟)) فَجَاءَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله فِي الْمَسْجِدِ رَاقِدٌ فَجَاءَ رَسُولُ الله ﷺ وَهُوَ مُضْطَجعٌ قَدْ سَقَطَ رِدَاؤُهُ عَنْ شِقِّهِ فَأَصَابَهُ تُرَابٌ، فَجَعَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَمْسَحُهُ عَنْهُ وَهُوَ يَقُولُ: ((قُمْ أَبَا تُرَابِ قُمْ أَبَا تُرَابِ)).

[راجع: ١٤١]
حضرت على بن الله مجد میں قیلولد کرتے ہوئے پائے گئے ای سے باب کا مطلب ثابت ہوا۔ حضرت علی بن الله آنحضرت ملتی آیا کے چپا زاد بھائی تھے۔ مگر عرب لوگ باپ کے چپا کو بھی چپا کمہ دیتے ہیں اس بنا پر آپ نے حضرت فاطمہ بڑی آھا سے این ابن عمک کے الفاظ استعال فرمائے۔

١ - باب مَنْ زَارَ قَوْمًا فَقَالَ
 عِنْدَهُمْ
 - حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا

بیان کیا' ان سے ابوحازم نے اور ان سے حضرت سل بن سعد ساعدی بٹاٹھ نے بیان کیا کہ ہم کھانا اور قیلولہ نماز جمعہ کے بعد کیا کرتے تھے۔

اجازت لینے کا بیان

باب مسجد میں بھی قیلولہ کرناجائز ہے

(۱۲۲۸) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالعزیز بن عادم نے بیان کیا کہ حضرت علی بڑائی نے بیان کیا کہ حضرت علی بڑائی کو کوئی نام "ابو تراب" سے زیادہ محبوب نہیں تھا۔ جب ان کو اس نام سے بلایا جا تا تو وہ خوش ہوتے تھے۔ ایک مرتبہ رسول اللہ سائی لیے حضرت فاظمہ علیما السلام کے گھر تشریف لائے تو حضرت علی بڑائی کو گھر میں نہیں بایا تو فرمایا کہ بئی تمہارے بچا کے در میان کچھ تالئے کالی ہوگئی تھی وہ مجھ پر غصہ ہو کر باہر چلے گئے اور در میان کچھ تائح کلای ہوگئی تھی وہ مجھ پر غصہ ہو کر باہر چلے گئے اور مرمیان کچھ تائح کلای ہوگئی تھی وہ مجھ پر غصہ ہو کر باہر چلے گئے اور مرمیان کچھ تائح کلای ہوگئی تھی وہ مجھ پر غصہ ہو کر باہر چلے گئے اور مرمیان کچھ وہ کمال ہیں۔ وہ صحابی واپس آئے اور عرض کیا یا مسول اللہ 'وہ تو مسجد میں سوئے ہوئے ہیں۔ آخضرت سائی کیا مسجد میں سوئے ہوئے ہیں۔ آخضرت سائی کیا مسجد میں تشریف لائے تو حضرت علی بڑائی لیٹے ہوئے تھے اور چاور آپ کے پہلو سے گرگئی تھی اور گرد آلود ہو گئی تھی آخضرت سائی کیا اس سے مٹی صاف کرنے گئے اور فرمانے گئی 'ابو تراب! (مٹی والے) اٹھو' ابو تراب! اٹھو۔

باب اگر کوئی شخص کمیں ملاقات کو جائے اور دو پہر کو وہیں آرام کرے توبیہ جائز ہے (۲۲۸۱) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے محمہ بن عبداللہ انساری نے 'کما کہ مجھ سے میرے والد نے 'ان سے ثمامہ نے اور ان سے انس بڑائی کے لئے ان سے انس بڑائی نے کہ (ان کی والدہ) ام سلیم نبی کریم طراق کے لئے چڑے کا فرش بچھا دیتی تھیں اور آمخضرت ملٹی کیا ان کے یمال اسی پر قلولہ کر لیتے تھے۔ بیان کیا پھر جب آمخضرت ملٹی کیا سوگئے (اور بیدار ہوئے) توام سلیم بڑی کیا نے اور (پینہ کو) ایک شیشی میں جمع کیا اور پھر سک آپ کے بال لے لئے اور (پینہ کو) ایک شیشی میں جمع کیا اور پھر سک (ایک خوشبو) میں اسے ملالیا۔ بیان کیا ہے کہ پھر جب انس بن مالک بڑائی کی وفات کا وقت قریب ہوا تو انہوں نے وصیت کی کہ اس سک بڑائی کی وفات کا وقت قریب ہوا تو انہوں نے وصیت کی کہ اس سک ملاویا جائے۔ بیان کیا ہے کہ پھران کے حوظ میں اسے ملایا گیا۔

مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله الأَنْصَارِيُّ قَالَ: حَدَّنَنِي أَبِي عَنْ ثُمَامَةً، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ أُمُّ مَلْيَمٍ كَانَتْ تَبْسُطُ لِلنَّبِيِّ صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِطَعًا فَيَقِيلُ عَنْدَهَا عَلَى ذَلِكَ النَّطَعِ وَسَلَّمَ نِطَعًا فَيَقِيلُ عَنْدَهَا عَلَى ذَلِكَ النَّطَعِ وَسَلَّمَ نَطُونًا فَيَقِيلُ عَنْدَهَا عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَتْ مِنْ عَرَقِهِ وَشَعَرِهِ فَجَمَعَتْهُ فِي سُكًّ قَالَ: فَلَمَّا فِي قَارُورَةٍ، ثُمَّ جَمَعَتْهُ فِي سُكًّ قَالَ: فَلَمَّا فِي قَارُورَةٍ، ثُمَّ جَمَعَتْهُ فِي سُكًّ قَالَ: فَلَمَّا فِي عَنُوطِهِ مِنْ ذَلِكَ السَّكُ قَالَ: فَلَمَّا فَي حَنُوطِهِ مِنْ ذَلِكَ السَّكُ قَالَ: فَلَمَّا فَجَعَلَ فِي حَنُوطِهِ مِنْ ذَلِكَ السَّكُ قَالَ: فَحَمَعُهُ فَجَعَلَ فِي حَنُوطِهِ مِنْ ذَلِكَ السَّكُ قَالَ: فَالَ فَجَعَلَ فِي حَنُوطِهِ مِنْ ذَلِكَ السَّكُ قَالَ:

المراق ا

سے امام مالک نے ان سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کہ مجھ
سے امام مالک نے ان سے اساق بن عبداللہ بن ابی طلحہ نے اور ان
سے انس بن مالک بڑا تھ نے عبداللہ بن ابی طلحہ نے ان سے ساوہ
بیان کرتے تھے کہ جب رسول اللہ ماٹی ہے قباء تشریف لے جاتے تھے تو
ام حرام بنت طان بڑی تھا کے گر بھی جاتے تھے اور وہ آنخضرت ماٹی ہے کو
کھانا کھلاتی تھیں پھر آنخضرت ماٹی ہے سوگئے اور بیدار ہوئے تو آپ
ہنس رہے تھے۔ ام حرام بڑی ہے نے بیان کیا کہ میں نے پوچھایا رسول
اللہ! آپ کس بات پر ہنس رہے ہیں؟ آخضرت ماٹی ہے نے فرمایا کہ
میری امت کے پچھ لوگ اللہ کے راستے میں غزوہ کرتے ہوئے
میری امت کے پچھ لوگ اللہ کے راستے میں غزوہ کرتے ہوئے
میری امت کے بچھ لوگ اللہ کے راستے میں غزوہ کرتے ہوئے
میرے سامنے (خواب میں) بیش کئے گئے 'جو اس سمندر کے اوپ
میرے سامنے (خواب میں) بیش کئے گئے 'جو اس سمندر کے اوپ

يَرْكُبُونَ ثَبَجَ هَذَا الْبَحْرِ مُلُوكًا عَلَى الْأُسِرَةِ) – أَوْ قَالَ ((مِثْلَ الْمُلُوكِ عَلَى الْأُسِرَةِ)) شَكُ إِسْحَاقُ قُلْتُ: اذْغُ الله الأُسِرَةِ)) شَكُ إِسْحَاقُ قُلْتُ: اذْغُ الله أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ؟ فَدَعَا ثُمَّ وَصَعَ رَأْسَهُ فَنَامَ، ثُمَّ اسْتَيْقَظَ يَضْحَكُ، فَقُلْتُ: مَا يُضْحِكُكَ يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: ((نَاسٌ مِنْ أُمْتِي عُرِضُوا عَلَيٌ عُزَاةً فِي سَبِيلِ الله، يُرْكِبُونَ ثَبَجَ هَذَا الْبَحْرِ مُلُوكًا عَلَى يَرْكِبُونَ ثَبَجَ هَذَا الْبَحْرِ مُلُوكًا عَلَى يَرْكِبُونَ ثَبَجَ هَذَا الْبَحْرِ مُلُوكًا عَلَى الْأُسِرُقِ)) فَرَكِبَتِ الْأُسِرُقِ)) فَرَكِبَتِ الْبُحْرِ وَمَانَ مُعَاوِيَةً، فَصُرِعَتْ عَنْ دَائِتِهَا الْبُحْرِ وَمَانَ مُعَاوِيَةً، فَصُرِعَتْ عَنْ دَائِتِهَا حَيْنَ وَلَائِقَ فَي اللهُ أَنْ يَجْعَلَنِي وَلَائِقَ إِلَى اللهُ أَنْ يَجْعَلَنِي وَلَائِكَ إِلَى اللهُ أَنْ يَجْعَلَنِي اللهُ أَنْ يَجْعَلَنِي اللهُ أَنْ يَجْعَلَنِي اللهُ اللهُ أَنْ يَجْعَلَنِي اللهُ أَنْ يَحْعَلَنِي اللهُ أَنْ يَجْعَلَنِي اللهُ أَنْ يَحْعَلَنِي اللهُ عَلَى اللهُ أَنْ يَحْعَلَنِي اللهُ أَنْ يَعْقَلَنِي اللهُ اللهُ أَنْ يَحْعَلَنِي اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ أَنْ يَحْتَلُنَ أَنْ اللهُ اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

[راجع: ۸۸۷۲، ۲۷۸۹]

جردو روایتوں میں آنخضرت ساتھ کے قیاولہ کا باب کے مطابق کرنے کا ذکر ہے کی حدیث اور باب میں مطابقت ہے۔ پہلی روایت میں آپ کے خوشبودار لینے کا ذکر ہے صد بار قابل تعریف ہیں حضرت انس بڑاٹھ جن کو یہ بهترین خوشبو نفیب ہوئی۔ دو سری روایت میں حضرت ام حرام بڑاٹھ کے متعلق ایک پیش گوئی کا ذکر ہے جو حضرت امیر معاویہ بڑاٹھ کے ذمانہ میں حرف بہ حرف صحیح طابت ہوئی۔ حضرت ام حرام بڑاٹھ اس جنگ میں والی کے وقت اپی سواری سے گر کر شہید ہو گئی تھیں۔ اس طرح پیش گوئی پوری ہوئی اس سے سمندری سفر کا جائز ہونا بھی فابت ہوا' پر آج کل تو سمندری سفر بہت ضروری اور آسان بھی ہو گیا ہے جیسا کہ مشاہدہ ہے۔

٢٤ - باب الْجُلُوسِ كَيْفَمَا تَيسَّرَ
٢٨٤ - حدَّتَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّتَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ سُفْيَانُ، عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللهٰ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهٰ عَنْ الْبَسْتَيْنِ، وَعَنْ عَنْ الْبَسْتَيْنِ، وَعَنْ بَعْتَيْنِ؛ إِخْتِمَاءَ الصَّمَّاء، وَالإِخْتِبَاءِ فِي بَعْتَيْنِ؛ إِخْتِمَاءَ الصَّمَّاء، وَالإِخْتِبَاءِ فِي بَعْتَيْنِ؛ إِخْتِمَاءَ الصَّمَّاء، وَالإِخْتِبَاءِ فِي بَعْتَيْنِ؛ وَاحِدٍ لَيْسَ عَلَى فَرْجِ الإِنْسِيَانَ مِنْهُ ثَوْبٍ وَاحِدٍ لَيْسَ عَلَى فَرْجِ الإِنْسَانَ مِنْهُ شَوْبٍ وَاحِدٍ لَيْسَ عَلَى فَرْجِ الإِنْسَانَ مِنْهُ مَعْمَرٌ شَيْءً، وَالْمُنَابَذَةِ. تَابَعْهُ مَعْمَرٌ

باب آسانی کے ساتھ آدمی جس طرح بیٹھ سکے بیٹھ سکتاہے

(۱۲۸۴) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم

سفیان توری نے بیان کیا' ان سے زہری نے بیان کیا' ان سے عطاء بن بزید لیش نے اور ان سے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ علیہ و سلم نے دو طرح کے عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے دو طرح کے بہناوے سے اور دو طرح کی خرید و فروخت سے منع فرمایا تھا۔ اشتمال بہناوے سے اور دو طرح کی خرید و فروخت سے منع فرمایا تھا۔ اشتمال میں اس طرح احتباء کرنے سے کہ انسان کی شرم گاہ پر کوئی چیزنہ ہو اور ملامت اور منابذت سے۔ اس روایت کی شرم گاہ پر کوئی چیزنہ ہو اور ملامت اور منابذت سے۔ اس روایت کی

تخت پر ہوتے ہیں 'یا بیان کیا کہ بادشاہوں کی طرح تخت پر۔ اسحاق کو ان لفظوں ہیں ذرا شبہ تھا (ام حرام بڑی ہی نے بیان کیا کہ) ہیں نے عرض کیا آنحضرت التی ہی دعا کر دیں کہ اللہ جھے بھی ان ہیں سے بنائے۔ آنحضرت التی ہی ان میں سے بنائے۔ آنحضرت التی ہی اپنا سر رکھ کرسو گئے اور جب بیدار ہوئے تو ہنس رہے تھے۔ ہیں نے کمایا رسول اللہ! آپ کس بات پر ہنس رہے ہیں؟ فرمایا کہ میری امت کے کچھ لوگ آپ کس بات پر ہنس رہے ہیں؟ فرمایا کہ میری امت کے کچھ لوگ اللہ کے راستہ میں غزوہ کرتے ہوئے میرے سامنے پیش کئے گئے جو اس سمندر کے اوپر سوار ہوں گے جیسے بادشاہ تخت پر ہوتے ہیں یا اس سمندر کے اوپر سوار ہوں گے جیسے بادشاہ تخت پر ہوتے ہیں یا دعا ہوں کہ اللہ سے میرے لئے دعا کے دول کے جاتے کہ جھے بھی ان ہیں سے کردے۔ آنخضرت التی ہی ان فرمایا کہ تو اس گروہ کے سب سے پہلے لوگوں میں ہوگی چنانچہ ام حرام دی شاہ او اس گروہ کے بعد اپنی سواری سے گربڑیں اور وفات یا گئیں۔

وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَفْصَةَ وَعَبْدُ الله بْنُ

بُدَيْلِ عَنِ الزُّهْرِيِّ. [راجع: ٣٦٧]

متابعت معمر محمد بن ابی حفصہ اور عبداللد بن بدیل نے زہری سے کی

اس مدیث سے حفرت امام بخاری ملتی نے باب کا مطلب یوں نکالا کہ جب آنخضرت ما کھیا نے اس طرح بیٹھنے سے منع فرمایا کہ اس میں سرعورت کھلنے کا ڈر ہو تو اس سے بد فکا کہ بد ڈر نہ ہو تو اس طرح بیصنا بھی جائز درست ہے۔ امام مسلم کی روایت میں ہے کہ آپ نماز فجر کے بعد طلوع آفاب تک چار زانو بیٹے رہا کرنے تھے۔ معمر کی روایت کو امام بخاری نے کتاب البيوع ميں اور محد بن اني حفصه كى روايت كو ابن عدى نے اور عبدالله بن بديل كى روايت كو ذبلى نے زہريات ميں وصل كيا ہے۔ ملامسة کے بارے میں علامہ نووی نے شرح مسلم میں علاء سے تین صورتیں نقل کی ہیں ایک ید کہ بیج والا ایک کیڑا لیٹا ہوا یا اند هیرے میں لے کر آئے اور خریدار اس کو چھوئے تو بیچنے والا یہ کے کہ میں نے یہ کیڑا تیرے ہاتھ بیچا اس شرط سے کہ تیرا چھونا تیرے دیکھنے کے قائم مقام ہے اور جب تو دیکھے تو تحقی افتایار نہیں ہے۔ دو سری صورت سے کہ چھونا خود بیع قرار دیا جائے مثلاً مالک خریدار سے یہ کے کہ جب تو چھوے تو وہ مال تیرے ہاتھ بک گیا۔ تیسری صورت یہ کہ چھونے سے مجلس کا اختیار قطع کیا جائے اور تیوں صورتوں میں بیج باطل ہے۔ ای طرح بیج منابذہ کے بھی تین معنی ہیں۔ ایک تو یہ کہ کپڑے کا پھینکنا بیج قرار دیا جائے یہ حضرت امام شافعی رمایتیے کی تفییر ہے۔ دو سری ہیا کہ سچینکنے سے اختیار قطع کیا جائے۔ تیسری ہیا کہ سچینکنا سراد ہے۔ لیعنی خریدنے والا بائع کے علم سے کسی مال پر کنکری پھینک دے تو وہ کنکری جس چیز پر پر جائے گی اس کالینا ضروری ہو جائے گا خواہ وہ کم ہو یا زیادہ۔ یہ سب جالیت کے زمانے کی بچے ہیں جو جوئے میں داخل ہیں' اس لئے آنخضرت ملی ان سے منع فرمایا ہے اور روایت بذا میں دو نم کے لباسوں سے منع فرمایا گیا ہے۔ ایک اشتمال صماء ہے جس کی بیہ صورت جوبیان کی گئی ہے دوسری صورت بیا ہے کہ آدمی ایک كيڑے كو اينے جم ير اس طرح سے لييٹ لے كه كى طرف سے كلاند رہے كويا اس كواس پھرسے مشابست دى جس كو صخرہ صماء كتے بيں ليني وہ پھر جس ميں كوئي سوراخ يا شكاف نہ ہو سب طرف سے سخت اور يكسال ہو۔ بعض نے كماكہ اشتمال صماء يہ ب كه آدمی کسی بھی کپڑے سے اپنا سارا جسم ڈھانپ کر کسی ایک جانب سے کپڑے کو اٹھا دے تو اس کا ستر کھل جائے۔ غرض میہ دونوں قسمیں ناجائز میں اور دوسرالباس احتباء یہ ہے کہ جس سے آخضرت التھائیا نے فرمایا ہے کہ جب شرمگاہ پر کوئی کیڑا نہ ہو تو ایک ہی کیڑا سے گوٹ مار کر بیٹھے جس کی صورت یہ ہے کہ ایک کپڑے سے یا ہاتھوں سے اپنے پاؤں اور پیٹ کو ملا کر پیٹھ لیتن کمرسے جکڑے تو اگر شرمگاہ پر کیڑا ہے اور شرم گاہ ظاہر نمیں ہوتی ہے تو جائز ہے اور اگر شرمگاہ ظاہر ہو جاتی ہے تو ناجائز ہے۔

باب جس نے لوگوں کے سامنے سرگوشی کی اور جس نے اپنے ساتھی کاراز نہیں بتایا پھر جب وہ انقال کر گیا تو بتایا یہ جائز ہے

(۱۲۸۵-۸۲) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے ابوعوانہ وضاح نے کہا ہم سے فراس بن کیلی نے بیان کیا ان سے عامر شعبی نے ان سے مسروق نے کہ مجھ سے حضرت عائشہ رہی ہیا نے بیان کیا کہ یہ بیان کیا کہ یہ تمام ازواج مطمرات (حضور اکرم سی اللے کے مرض وفات میں) آنخضرت سی ایک یاس تھیں کوئی وہاں سے نہیں بٹا تھا کہ میں) آنخضرت سی ایک یاس تھیں کوئی وہاں سے نہیں بٹا تھا کہ

43- باب مَنْ نَاجَى بَيْنَ يَدَي النَّاسِ وَلَمْ يُخْبِرْ بِسِرِّ صَاحِبِهِ فَإِذَا مَاتَ أَخْبَرَ بِهِ

٦٧٨٥، ٦٧٨٥ حدَّثَنا مُوسَى، عَنْ
 أبي عَوَانَة، حَدَّثَنا فِرَاسٌ، عَنْ عَامِر، عَنْ
 مَسْرُوق، حَدَّثَنِني عَائِشَةُ أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ
 قَالَبٌ: إِنَّا كُنَّا أَزْوَاجَ النَّبِيِّ ﷺ عِنْدَهُ
 جَمِيعًا لَمْ تُفَادِرْ مِنَّا وَاحِدَةً فَأَقْبَلَتْ فَاطِمَةً

عَلَيْهَا السَّلاُمُ تَمْشِي لاَ وَالله مَا تَخْفِي مَشْيَتُهَا مِنْ مَشْيَةِ رَسُولِ اللهِ 🕮، فَلَمَّا رَآهَا رَحُّبَ قَالَ : ((مَرْحَبًا بابْنَتِي)) ثُمُّ أَجْلَسَهَا عَنْ يَمِينِهِ، أَوْ عَنْ شِمَالِهِ ثُمَّ سَارَّهَا فَبَكَتْ بُكَاءً شَدِيدًا، فَلَمَّا رَأَى حُزْنَهَا سَارُّهَا الثَّانِيَةَ، إذَا هِيَ تَضْحَكُ فَقُلْتُ لَهَا: أَنَا مِنْ بَيْنَ نِسَائِهِ خَصَّكِ رَسُولُ الله الله الله السَّرِّ مِنْ بَيْنِنَا، ثُمَّ أَنْتِ عَمَّا سَارُكِ قَالَتْ: مَا كُنْتُ لِأَفْشِيَ عَلَى رَسُولِ اللهِ 🚳 سِرَّهُ، فَلَمَّا تُولُقِيَ قُلْتُ لَهَا: عَزَمْتُ عَلَيْكَ بِمَا لِي عَلَيْكِ مِنَ الْحَقِّ لَمَّا أَخْبَرْتنِي قَالَتْ: أَمَّا الآنَ، فَنَعَمْ. فَأَخْبَرَنْنِي قَالَتْ: أَمَّا حِينَ سَارَّنِي فِي الأَمْرِ الأُوُّلِ فَإِنَّهُ أَخْبَرَنِي ((أَنَّ جَبْرِيلَ كَانَ يُعَارِضُهُ بِالْقُرْآنِ كُلُّ سَنَةٍ مَرَّةً، وَإِنَّهُ قَدْ عَارَضَنِي بِهِ الْعَامَ مَرَّتَيْنِ وَلاَ أَرَى الأَجَلَ إِلَّا قَلدِ اقْتَرَبَ فَاتَّقِي الله وَاصْبرِي، فَإِنِّي نِعْمَ السُّلَفُ أَنَا لَكِي) قَالَتْ: فَبَكَيْتُ يُكَائِي الَّذِي رَأَيْتِ، فَلَمَّا رَأَى جَزَعِي سَارُنِي الثَّانِيَةَ قَالَ: ((يَا فَاطِمَةُ أَلاَ تَرْضَيْنَ أَنْ تَكُونِي سَيِّدَةً نِسَاء الْمُؤْمِنِينَ أَوْ سَيِّدَةَ نِسَاء هَذِهِ الْأُمَّةِ)).[راجع: ٣٦٢٣]

حضرت فاطمه رضى الله عنها چلتى موئى آئيں۔ خداكى قتم ان كى چال جب حضور اكرم ملتَّالِيم في انهين ديكها توخوش آمديد كها. فرمايا بيمي! مرحبا! پھر آخضرت ملتھ است اپنی دائیں طرف یا بائیں طرف اسیں بٹھایا۔ اس کے بعد آہت ہے ان سے کچھ کمااور حفرت فاطمہ منبت زیادہ رونے لگیں۔ جب آخضرت ملی النا نے ان کاغم دیکھا تو دوبارہ ان سے سرگوشی کی اس پروہ بننے لگیں۔ تمام ازواج میں سے میں نے ان سے کما کہ حضور اکرم طاق اللہ نے ہم میں صرف آپ کو سر گوشی کی خصوصيت بخشي. پير آپ رونے لگين. جب آخضرت ملي الما المح تو میں نے ان سے بوچھا کہ آپ کے کان میں آخضرت الماليا نے كيا فرمايا تھا انہوں نے کہا کہ میں آمخضرت ملٹھاتیا کا راز نہیں کھول سکتی۔ پھر جب آپ کی وفات ہو گئ تومیں نے حضرت فاطمہ "سے کما کہ میرا جو حق آپ ير ہے اس كاواسط ديق موں كه آپ مجھے وہ بات بتاديں۔ انہوں نے کما کہ اب بتا عتی ہوں۔ چنانچہ انہوں نے مجھے بتایا کہ جب آنحضور ملی ایم نے مجھ سے پہلی سرگوشی کی تھی تو فرمایا تھا کہ "جرمِل مالئا ہرسال مجھ سے سال میں ایک مرتبہ دور کیا کرتے تھے لیکن اس سال مجھ سے انہوں نے دو مرتبہ دور کیا اور میرا خیال ہے کہ میری وفات کا وقت قریب ہے اللہ سے ڈرتی رہنا اور صبر کرنا کیونکہ میں تمهارے لئے ایک اچھا آگے جانے والا موں" بیان کیا کہ اس وقت میرا رونا جو آپ نے دیکھا تھا اس کی وجہ یکی تھی۔ جب آخضرت ملی اس نے میری پریشانی دیکھی تو آپ نے دوبارہ مجھ سے سر گوشی کی' فرمایا "فاطمه بینی اکیاتم اس پر خوش نهیں ہو کہ جنت میں تم مومنوں کی عورتوں کی سردار موگی یا (فرمایا که) اس امت کی عورتوں کی سردار ہوگی۔"

رد، روں۔ آرم ہوں۔ آرم ہوں کے سرگوشی سے اس لئے منع فرمایا کہ کمی تیسرے آدی کو سوء ظن نہ پیدا ہو اگر مجلس میں اس خطرے کا احمال نہ ہو تو سرگوشی کیسیسے جائز بھی ہے جیسا کہ حضرت فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنها سے رسول کریم ماٹی کیا کا سرگوشی کرنا نہ کور ہے۔

\$ \$ - باب الإستِلْقَاء

(610) **334** (610)

٦٢٨٧ – حدَّثَنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ، حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ : أَخْبَرَنِي مَثْقَالُ : أَخْبَرَنِي عَبَّادُ بْنُ تَمِيمٍ، عَنْ عَمَّهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ فَهَا فِي الْمَسْجِدِ مُسْتَلْقِيًا وَاضِعًا إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأَخْرَى.

[راجع: ٣٦٢٤]

وَقُولُهُ تَعَالَى: ﴿ يَتَنَاجَى اثْنَانَ دُونَ الثَّالِثِ وَقُولُهُ تَعَالَى: ﴿ يَا أَيُهَا الَّذَيِنَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَوْا بِالإِثْمِ وَالْعُدُوانِ تَنَاجَوْا بِالإِثْمِ وَالْعُدُوانِ وَمَعْصِيةِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا بِالْإِثْمِ وَالْعُدُوانِ وَمَعْصِيةِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا بِالْبِرُ وَالْتُقُوّى ﴾ إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ وَعَلَى الله فَلْيَتُوكُلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴾ [المجادلة: ١٠٠-٩] وقوله: ﴿ يَنَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجُواكُمْ صَدَقَةً الرَّسُولَ فَقَدِّمُ اللهِ عَفُورٌ رَحِيمٌ - إِلَى قَوْلِهِ - وَالله غَفُورٌ رَحِيمٌ - إِلَى قَوْلِهِ - وَالله غَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴾ [الجادلة: ٢٠، ١٣].

(۱۲۸۷) ہم سے علی بن عبداللہ دینی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان توری نے بیان کیا کہ مجھے عباد بن توری نے بیان کیا کہ مجھے عباد بن متم نے جردی ان سے ان کے چھانے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ مائے ہی کو مسجد میں چت لیٹے دیکھا آپ ایک پاؤں دو سرے پر رکھے ہوئے تھے۔

باب کسی جگه صرف تین آدمی ہوں توایک کو اکیلا چھو ڑ کر دو آدمی سرگوشی نہ کریں

اور الله پاک نے (سورہ قد سمع الله: ٩ ' ١٠ ميس) فرمايا مسلمانو! جب تم سرگوشي نه كياكرو بلكه سرگوشي نه كياكرو بلكه نيك اور پهيزگارى پر ---- آخر آيت و على الله فليتو كل المومنون سك

اور الله نے اس سورت میں مزید فرمایا مسلمانو! جب تم پیغمبرے سرگوشی کروتواس سے پہلے کچھ صدقہ نکالا کرویہ تمہارے حق میں بہتر اور پاکیزہ ہے اگر تم کو خیرات کرنے کے لئے کچھ نہ ملے تو خیراللہ بخشنے والا مہان ہے۔ آخر آیت واللہ حبیر بما تعملون تک۔ (سورة المجادلہ ۱۲۰٬۳۱۲)

آ یہ ہے ہے اس بعد کی آیت سے منوخ ہو گئ کہتے ہیں کہ اس پر اولین عمل کرنے والے صرف حضرت علی بڑا تھ تھ انہوں نے المین عمل کرنے والے صرف حضرت علی بڑا تھ تھ انہوں نے المین تھے۔ انہوں کے المین تھی کے ساتھ کر گئے ہے صدقہ کیا اور ان دونوں آیتوں کے لانے سے امام بخاری کی غرض میں ہے کہ کانا چھوی درست ہے وہ بھی اس شرط کے ساتھ کہ گناہ اور ظلم کی بات کے لئے نہ ہو۔

٦٢٨٨ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف،
 أُخْبَرَنَا مَالِكٌ ح وَحَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ،
 حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِع، عَنْ عَبْدِ الله
 رَضِي الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله الله الله الله

(۱۲۸۸) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا کما ہم کو امام مالک نے خبر دی (دو سری سند) حضرت امام بخاری نے کما کہ ہم سے اساعیل بن ابی اولیں نے بیان کیا کما کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا 'ان سے نافع نے اور ان سے حضرت عبداللہ بڑا تھے کے رسول کیا' ان سے نافع نے اور ان سے حضرت عبداللہ بڑا تھے کے رسول

﴿﴿إِذَا كَانُوا ثَلاَثَةً فَلاَ يَتَنَاجَى اثْنَان دُونَ القالثي).

کروو آپس میں کانا پھوسی نہ کریں۔ رر بیں ۵۰ پون سریں۔ آپیسے دو سری روایت کی محبت میں بیٹھے تو وہ امانت کی ہاتیں اپنے دل میں رکھے اور افشاء نہ کرے کہ ان سے اس بھائی کو کیٹیسے کے ہو۔

٤٦ - باب جفظ السرِّ

٦٧٨٩- حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ صَبَّاح، حَدَّثَنَا مُفْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: سَمِفْتُ أبي قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ: أَسَرُ إِلَى النَّبِي ﴿ سِرًا فَمَا أَخْبَرْتُ بِهِ أَحَدًا بَعْدَهُ، وَلَقَدْ سَأَلْتَنِي أُمُّ سُلَيْمٍ فَمَا أُخْبَرُ تُهَا بِهِ.

ا وارمی کی روایت میں یوں ہے کہ آمخضرت سلی اپنے اللہ کام کے لئے بھیجا تھا جس کی وجہ سے میں اپنی والدہ کے

٧٤ – باب إذَا كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ثَلاَثَةٍ فَلاَ بَأْسَ بِالْمُسَارَةِ وَالْمُنَاجَاةِ

٩٢٩٠ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَاثِلٍ، عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إِذَا كُنْتُمْ ثَلاَثَةً فَلاَ يَتَنَاجَى رَجُلاَنِ دُونَ الآخَرِ، حَتَّى تَحْتَلِطُوا بِالنَّاسِ أَجْلَ أَنْ يُحْزِنَهُ)).

٦٢٩١ حدَّثناً عَبْدَانْ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيق، عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: قَسَمَ النَّبِيُّ اللَّهِ عَوْمًا قِسْمَةً فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ: إِنَّ هَلِهِ لَقِسْمَةٌ مَا

باب راز جھيانا

(١٢٨٩) م سے عبداللہ بن صباح نے بیان کیا کما ہم سے معتمر بن سليمان نے بيان كيا كماكه ميں نے اينے والدسے ساكه ميں نے حضرت انس بن مالك والله سع سناكه رسول الله مالية في في سع ایک راز کی بات کی تھی اور میں نے وہ راز کسی کو نہیں بتایا (ان کی والدہ) حضرت ام سلیم رہی ہی اے بھی مجھ سے اس کے متعلق بوچھا کیکن میں نے انہیں بھی نہیں بتایا۔

یاس وریس پنچا۔ والدہ نے تاخیر کی وجہ یو چھی میں نے کما کہ وہ آخضرت سی اللہ کے راز کی ایک بات ہے چر حضرت والدہ نے بھی میں فرمایا کہ آتخضرت سان کیا ہے راز کی بات کسی کے سامنے ظاہر نہ کیجئو گراس میں وہی راز مراد ہے جس کے ظاہر ہونے سے ایک مسلمان بھائی کو نقصان کا خوف ہو۔

باب جب تین سے زیادہ آدمی ہوں تو کانا پھوسی کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے

(۱۲۹۰) ہم سے عثان بن انی شیب نے بیان کیا کما ہم سے جریر بن عبدالحميد نے بيان كيا'ان سے منصور بن معتمرنے'ان سے ابوواكل نے اور ان سے حضرت عبدالله بن مسعود رہاللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم سائیم نے فرمایا جب تم تین آدمی ہو تو تیرے ساتھی کو چھوڑ کرتم آپس میں کانا پھونی نہ کیا کرو۔ اس لئے لوگوں کو رنج ہو گاالبتہ اگر دو سرے آدمی بھی ہوں تو مضا كفتہ نہيں۔

(١٢٩٩) مم سے عبدان نے بیان کیا'ان سے ابو حمزہ محدین میمون نے' ان سے اعمش نے 'ان سے شقق نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود انسار کے ایک مخص نے کما کہ یہ ایس تقتیم ہے جس سے اللہ کی **(612) (612**

خوشنودی مقصودنه تقی میں نے کماکہ ہاں! الله کی قتم میں حضور اکرم

ما الله من من من جاول كاله چنانچه ميل كيا آخضرت ما الله اس وقت

مجلس میں بیٹے ہوئے تھ میں نے آخضرت ملٹالیا کے کان میں چیکے

سے یہ بات کی تو آپ غصہ ہو گئے اور آپ کاچرہ سرخ ہوگیا چرآپ

نے فرمایا کہ موی علائل پر اللہ کی رحمت ہو انہیں اس سے بھی زیادہ

أُريدَ بِهَا وَجْهُ الله قُلْتُ: أَمَا وَالله لآتِيَنَّ النُّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَيْتُهُ وَهُوَ فِي مَلاٍ فَسَارَرْتُهُ فَفَضِبَ، حَتَّى احْمَرُ وَجْهُهُ ثُمَّ قَالَ : ((رَحْمَةُ الله عَلَى مُوسَى أُوذِيَ بِأَكْثَرَ مِنْ هَذَا فَصَبَرَ)).

تكليف بينچائي كئ ليكن انهول نے صبركيا (پس ميس بھي صبر كرول گا) -المراجعة الله عام الله عام عبدالله بن مسعود بنالله على علم أن على سن فكا كيونكه حفرت عبدالله بن مسعود بنالله في اس وقت منتخصرت اللهام سے سرگوشی کی جب دو سرے کی لوگ موجود تھے۔ یہ گتاخ منافق تھا جیسا کہ پہلے بیان ہو چکا ہے۔ کہتے ہیں کہ حضرت موی طالق کو بہت تکلیفیں دی گئیں قارون نے ایک فاحشہ عورت کو بھڑکا کر آپ پر زناکی تہمت لگائی، بنی اسرائیل نے آپ کو فتق کا عارضہ بتلایا کسی نے کما کہ آپ نے اپنے بھائی ہارون کو مار ڈالا۔ ان الزامات پر حضرت موی ملائلہ نے صبر کمیا اللہ ان پر بهت بهت سلام پیش فرمائے۔ آمین۔

٤٨ – باب طُول النَّجْوَى

﴿ وَإِذْ هُمْ نَجُوَى ﴾ [الأسراء: ٤٧] مَصْدَرٌ مِنْ نَاجَيْتُ فَوَصَفَهُمْ بِهَا وَالْمَعْنَى يَتْنَاجَوْنَ.

٣٩٢ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أَقِيمَتِ الصَّلاَةُ وَرَجُلٌ يُنَاجِي رَسُولَ الله فَمَا زَالَ يُنَاجِيهِ حَتَّى نَامَ أَصْحَابُهُ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى. [راجع: ٦٤٢]

 ٤٩ باب لا تُتْرَك النّار في الْبَيتْ عند النّوم

کیونکہ اس سے بعض دفعہ گھر میں آگ لگ کر نقصان عظیم ہو جاتا ہے۔

٣ ٣ ٣ - حدَّثْنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ حَدَّثْنَا ابْنُ عُيَيْنَةً، عَنِ الزُّهْرِيُّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لاَ تَشْرُكُوا النَّارَ فِي

باب دریتک سرگوشی کرنا

سورهٔ بنی اسرائیل میں فرمایا که "واذ هم نجوی تو نجوی تاجیت کا مصدر ہے لینی وہ لوگ سرگوشی کر رہے ہیں یمال بیہ ان لوگوں کی صفت واقع ہو رہاہے۔

(١٢٩٢) م سے محد بن بشار نے بیان کیا اکما ہم سے محد بن جعفرنے بیان کیا' ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز بن مہیب اور ان سے حضرت انس روالتہ نے بیان کیا کہ نماز کی تکبیر کی گئی اور ایک صحابی رسول اللہ ساتھیا سے سرگوشی کرتے رہے' پھر وہ دیر تک مرگوشی کرتے رہے یمال تک کہ آپ کے صحابہ سونے لگے اس کے بعد آپ اٹھے اور نماز پڑھائی۔

باب سوتے وقت گھر میں آگ نہ رہنے دی جائے (نہ چراغ روشٰ کیاجائے)

(١٢٩٢) م س ابوقعم نے بيان كيا كما مم سے سفيان بن عييد نے بیان کیا' ان سے زہری نے' ان سے سالم نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے نی کریم ملی اللے اے فرمایا جب سونے لگو تو گھر میں آگ

بُيُوتِكُمْ حِينَ تَنَامُونَ)).

٣٩٤- حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَء، قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، عَنْ بُرَيْدِ بْن عَبْدِ الله، عَنْ أَبِي بُرْدَةً، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: إِخْتَرَقَ بَيْتٌ بِالْمَدِينَةِ عَلَى أَهْلِهِ مِنَ اللَّيْلِ، فَحُدَّثَ بِشَأْنِهِمُ النَّبِيُّ اللَّهِ قَالَ: ((إِنَّ هَذِهِ النَّارَ إِنَّمَا هِيَ عَدُوٌّ لَكُمْ، فَإِذَا نِمْتُمْ فَأَطْفِئُوهَا عَنْكُمْ)).

عَنْ كَثِيرٍ، عَنْ عَطَاء، عَنْ جَابِر بْن عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الأَبْوَابَ، وَأَطْفِئُوا الْمَصَابِيحَ، فَإِنَّ الْفُوَيْسِقَةَ رُبُّمَا جَرُّتِ الْفَتِيلَةَ فَأَحْرَقَتْ أَهْلَ الْبَيْتِ)). [راجع: ٣٢٨٠]

٩٢٩٥ حدَّثنا قُتَيْبَةُ، قَالَ حَدَّثنا حَمَّادٌ، الله ﷺ: ((خَمَّرُوا الآنِيَةَ وَأَجيفُوا

 ٥ - باب إغْلاَق الأَبْوَابِ باللَّيْل ٦٢٩٦- حدَّثَناً حَسَّانُ بْنُ أَبِي عَبَّادٍ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ عَطَاء، عَنْ جَابِر قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله على: ﴿ (أَطْفِئُوا الْمُصَابِيحَ بِاللَّيْلِ إِذَا رَقَدْتُمْ، وَأَغْلِقُوا الْأَبْوَابَ وَأُوكِتُوا الأَسْقِيَةَ، وَخَمَّرُوا الطُّفَامَ وَالشُّرَابَ)) قَالَ هَمَّامٌ، وَأَحْسِبُهُ ((وَلَوْ بِعُودٍ)). [راجع: ٣٢٨٠]

١ ٥- باب الْجِتَانِ بَعْدَ الْكِبَرِ وَ نَتْفِ لإبط

نه چھو ڑو۔

(١٢٩٣) بم سے محد بن علاء نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے برید بن عبداللہ نے بیان کیا' ان سے ابوبردہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی الله عند نے بیان کیا کہ مدینہ منورہ میں ایک گھررات کے وقت جل گیا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے متعلق کما گیاتو آپ نے فرمایا کہ آگ تمهاری دشمن ہے اس لئے جب سونے لگو تواسے بجهاديا كروبه

(1790) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے کثیر بن شنطیر نے بیان کیا' ان سے عطاء بن الى رباح نے بيان كيا' ان سے حضرت جابر بن عبدالله رضى الله عنمانے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا (سوتے وقت) برتن ڈھک لیا کروورنہ دروازے بند کرلیا کرواور چراغ بجھالیا کرو کیونکہ یہ چوہابعض او قات چراغ کی بتی تھینچ لیتا ہے اور گھروالوں

یہ معاشرتی زندگی کے ایسے پہلو ہیں جن پر عدم توجی کے سبب بعض وفعہ ایسے لوگ سخت ترین تکلیف کے شکار ہو جاتے ہیں قربان جائے اس پیارے رسول پر جنہوں نے زندگی کے ہر گوشہ کے لئے ہم کو بمترین ہدایات پیش فرمانی ہیں (اللہ اللہ)

باب رات کے وقت دروازے بند کرنا

(١٢٩٢) ہم سے حسان بن ابی عباد نے بیان کیا 'انہوں نے کماہم سے جام بن کیلی نے بیان کیا' ان سے عطاء بن ابی رباح نے اور ان سے حضرت جابر رضى الله عنه في بيان كياكه رسول الله طالي في فرمايا جب رات میں سونے لگو تو چراغ بجمادیا کرواور دروازے بند کرلیا کرو اور مشكير ول كامنه باندھ ديا كروادر كھانے پينے كى چيزيں ڈھك ديا كرو- حماد نے كماكه ميرا خيال ہے كه يه بھى فرماياكه "اگرچه ايك لکڑی ہے ہی ہو"

باب بوڑھاہونے پر ختنہ کرنااور بعل کے بال نوچنا

المحدیث کے نزدیک ختنہ کرنا واجب ہے۔ حضرت امام بخاری کے ترجمہ باب سے بھی وجوب نکاتا ہے کیونکہ بڑا ہونے کے المست سیست العد بھی ختنہ کرانا انہوں نے لازم رکھا ہے۔ اس باب کی مناسبت کتاب الاستیذان سے مشکل ہے کرمانی نے کما کہ مناسبت سے ہے کہ ختنے کی تقریب میں لوگ جمع ہوتے ہیں تو استیذان کی ضرورت پڑتی ہے اس لئے اسے کتاب الاستیذان میں لائے۔ فافھم ولا تکن من القاصوین۔

774V حدثنا يَحْيَى بْنُ قَزَعَة، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ إِبْرَ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ فَلَى قَالَ: ((الْفِطْرَةُ خَمْسٌ: الْخِتَانُ، وَالإسْتِحْدَادُ، وَنَتْفُ لَا يَطْفُوا وَقَص الشَّارِب، وَتَقْلِيمُ الأَظْفَارِ)).

(۱۲۹۷) ہم سے کیلی بن قزعہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے سعید ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا پانچ چیزیں فطرت سے ہیں۔ ختنہ کرنا' ذیر ناف کے بال بنانا' بعنل کے بال صاف کرنا' مونچھ چھوٹی کرانا اور ناخن کائنا۔

[راجع: ٥٨٨٩]

بعض روایات میں داڑھی بڑھانے کا بھی ذکر ہے یہ جملہ امور سنن ابراہی ہیں جن کی پابندی ان کے آل کے لئے ضروری ہے۔ الله پاک ہر مسلمان کو ان پر عمل کی توفیق بخشے کہ وہ صبح ترین فرزندان ملت ابراہی ثابت ہوں۔ اس حدیث سے باب کا مطلب یوں نکا کہ آپ نے ختنہ کو پیدائش سنت فرمایا اور عمر کی کوئی قید نہیں لگائی تو معلوم ہوا کہ بڑی عمر میں بھی ختنہ ہے۔

٣٩٩٨ حدثناً أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شَعْيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الْمُعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرِيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْهِ قَالَ: ((اخْتَتَنَ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ الله عَلَيْهُ السَّلاَمُ بَعْدَ ثَمَانِينَ سَنَةً، وَاخْتَتَنَ السَّلاَمُ بَعْدَ ثَمَانِينَ سَنَةً، وَاخْتَتَنَ بِالْقُدُومِ)) مُخَفَّفَةً. قَالَ أَبُو عَبْدِ الله: طَدُّنَنَا قُتْيَبَةُ، حَدُّثَنَا الْمُغِيرَةُ، عَنْ أَبِي الله: الرِّنَادِ وَقَالَ : بِالْقَدُومِ

7 ۲ ۹ ۹ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ، اَخْبَرَنَا عَبَّادُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ جَعْفَرٍ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: سُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ إِيثْلُ مَنْ أَنْتَ حِينَ قَبِضَ النَّبِيُ النَّهِ قَالَ أَنَا مَنْ أَنْتَ حِينَ قَبِضَ النَّبِيُ النَّهِ قَالَ أَنَا وَكَانُوا لاَ يَخْتُونُ لَوَالًا وَكَانُوا لاَ يَخْتُونُ لَوْلاً

(۱۲۹۸) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو شعیب بن ابی حزہ نے خبر دی' انہوں نے کہا ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا' ان سے اعرج نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس (۸۰) سال کی عمر میں ختنہ کرایا اور آپ نے قدوم (تخفیف کے ساتھ) (کلماڑے) سے ختنہ کیا۔ ہم سے قتیبہ نے بیان کیا'کہا ہم سے مغیرہ نے بیان کیا اور ان سے ابوالزناد نے بالقد و م (تشدید کے ساتھ بیان کیا)

(۱۲۹۹) ہم سے محر بن عبدالرحیم نے بیان کیا کہا ہم کو عباد بن موی نے نے خبر دی کہا ہم سے اساعیل بن جعفر نے بیان کیا کہا ہم سے اسرائیل نے ان سے سعید بن جبیر نے کہ حضرت ابن عباس فی ای سے پوچھا گیا کہ جب نبی کریم مالی کیا کی وفات ہوئی تو آپ کی عمر کیا تھی ؟ کہا کہ ان ونوں میرا ختنہ ہو چکا تھا اور عرب لوگوں کی عادت تھی جب تک لڑکا جو انی کے قریب نہ ہو تا اس کا ختنہ لوگوں کی عادت تھی جب تک لڑکا جو انی کے قریب نہ ہو تا اس کا ختنہ

نه کرتے تھے۔

(۱۹۳۰) اور عبدالله ابن ادريس بن يزيد نے اپنے والد سے بيان كيا ، ان سے ابواسحاق نے 'اس سے سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس وي الله الحد جب في كريم الله يلم كي وفات موكى تو ميرا ختنه ہوچکا تھا۔

باب آدمی جس کام میں مصروف ہو کراللہ کی عبادت سے غافل ہوجائے وہ لھو میں داخل اور باطل ہے اورجس نے اپنے ساتھی سے کہا کہ آؤ جوا تھیلیں اس کاکیا تھم ہے اور الله تعالی نے سور ہ لقمان میں فرمایا بعض لوگ ایسے ہیں جو الله کی راہ سے بمکادینے کے لئے کھیل کود کی باتیں بول لیتے ہیں۔

تر بر مرفی اللہ بن مسعود را اللہ نے کہا کہ قتم اس پروردگار کی جس کے سوا کوئی سیا معبود نہیں۔ اس سے گانا مراد ہ سیسی میں این عباس اور حضرت جابر اور حضرت عکرمہ اور حضرت سعید بن جبیر رہی آتی ہے بھی ایا ہی منقول ہے حضرت امام حسن بعری را اللہ نے کہا کہ یہ آیت غنا اور مزامیر کی ذمت میں نازل ہوئی ہے۔

٩٣٠١– حدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا (۱۰۰۱) م سے یکیٰ بن بیرنے بیان کیا کمام سے لیث بن سعدنے بیان کیا' ان سے عقیل نے' ان سے ابن شاب نے بیان کیا' کما کہ مجھے حمید بن عبدالرحمٰن نے بیان کیااور ان سے حضرت ابو ہر رہ وہالتہ کھائی اور کما کہ "لات و عزیٰ کی قتم ' تو پھروہ لا الله الا الله کے اور جس نے اپنے ساتھی ہے کہا کہ آؤ جوا تھیلیں تو اسے صدقہ کردینا

النزاروپ بیبہ جوا کھیلنے کے لئے استعال کرناحرام ہے۔ جو لوگ پیرو مرشد کی قتم کھاتے ہیں وہ بھی اس حدیث کے مصداق ک کیسی سے مسلم کھانا صرف اللہ کے نام سے ہو غیر اللہ کے نام کی قتم کھانا شرک ہے من حلف بغیر الله فقد اشرک اس باب کی مناسبت کتاب الاستیذان سے مشکل ہے ای طرح حدیث کی مناسبت ترجمہ باب سے۔ بعض نے پہلے امرکی توجیہ یہ کی ہے کہ جواکھیلنے کے لئے جو بلائے اس کو گھر آنے کی اجازت نہ رہی چاہئے اور دوسرے کی توجیہ یہ کی ہے کہ لات اور عزیٰ کی قتم کھانا بھی کھوالحدیث یں داخل ہے جو حرام ہے۔

باب عمارت بنانا كيساب حضرت ابو ہریرہ والحد نے نبی کریم النا الم سے روایت کیا کہ قیامت کی

الرَّجُلَ حَتَّى يُدْرِكَ.[طرفه في: ٦٣٠٠]. • ٦٣٠٠ وقال ابْنُ إِدْرِيسَ: عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قُبِضَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَنَا خَتِينَّ. [راجع: ٦٢٩٩]

٧ ٥ – باب كُلُّ لَهْوِ بَاطِلٌ إِذَا شَغَلَهُ عَنْ طَاعَةِ الله

وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبه: تَعَالَ أَقَامِرْكَ وَقَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهُوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلُّ عَنْ سَبِيلِ الله ﴾ [لقمان ٦].

اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((مَنْ حَلَفَ مِنْكُمْ فَقَالَ فِي حَلِفِهِ: بِاللاتِ وَالْعُزَّى فَلْيَقُلْ : لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ، وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ : تَعَالَ أَقَامِرْكَ فَلْيَتَصَدُّقْ)).

٥٣- باب مَا جَاءَ فِي الْبِنَاء قَالَ أَبُو هُرَيْوَةً : عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((مِنَّ

أَشْرَاطِ السَّاعَةِ إِذَا تَطَاوَلَ رِعَاءٌ الْبَهْمِ فِي الْبُهْمِ فِي الْبُنْيَان)).

نشانیوں میں سے بیر بھی ہے کہ مولیثی چرانے والے لوگ کو ٹھیوں میں اکڑنے لگیں گے یعنی بلند کو ٹھیاں بنوا کر فخر کرنے لگیں گے۔

اس مدیث کو لا کر امام بخاری نے یہ اشارہ کیا کہ بہت کبی اونچی عمارتیں بنوانا کروہ ہے اور اس باب میں ایک مرت کی سات ہاتھ سے زیادہ اپنی عمارت اونچی کرتا ہے تو اس کو این ابی الدنیا نے نکالا کہ جب آدمی سات ہاتھ سے زیادہ اپنی عمارت اونچی کرتا ہے تو اس کو یوں پکارتے ہیں او فاس تو کمال جاتا ہے گراس مدیث کی سند ضعیف ہے دو سرے موقوف ہے۔ خباب کی صحیح مدیث میں جے ترخی وغیرہ نے نکالا یوں ہے کہ آدمی کو ہرایک خرچ کا ثواب ملتا ہے گر عمارت کے خرچ کا ثواب نہیں ملتا۔ طبرانی نے مجم اوسط میں نکالا جب اللہ کسی بندے کے ساتھ برائی کرنا چاہتا ہے تو اس کا پید عمارت میں خرچ کراتا ہے مترجم (وحیدالزمال) کہتا ہے مراد وہی عمارت ہے جو فخر اور تکبر کے لئے بے ضرورت بنائی جاتی ہاتی ہے جیسے اکثر دنیا دار امیروں کی عادت ہے لیکن وہ عمارت دین کے کاموں کے لئے یا عام مسلمانوں کے فائد کی نائدے کے لئے بائی جائے 'مساجد' مدارس' سرائیں' بیٹیم خانے ان میں تو پھر ثواب ہو گا بلکہ جب تک الی مقدس عمارت باتی رہے گی برابر ان بنانے والوں کو ثواب ماتا رہے گا۔

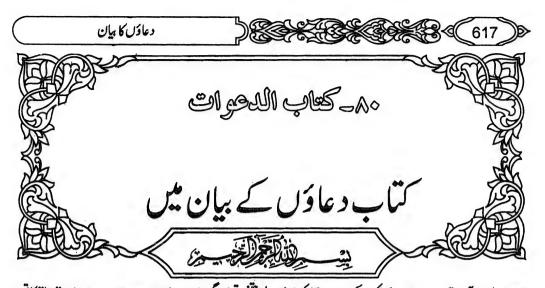
٢ - ٣٣ - حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ
هُوَ ابْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ
رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: رَأَيْتُنِي مَعَ النَّبِيِّ
بَنِيْتُ بِيَدِي بَيْتًا يُكِنِّنِي مِنَ الْمَطَرِ،
وَيُظِلِّنِي مِنَ الشَّمْسِ مَا أَعَانَنِي عَلَيْهِ أَحَدٌ
مِنْ خَلْق الله.

٣٠٣٠ حداً ثناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله ، حَدْثَنَا سُفْيَانُ ، قَالَ عَمْرُو : قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَالله سُفْيَانُ ، مَا وَضَعْتُ لَبِنَةً عَلَى لَبِنَةٍ ، وَلاَ غَرَسْتُ نَحْلَةً مُنْدُ : قُبِضَ النَّبِيُّ ﴿ قَالَ سُفْيَانُ فَالَ سُفْيَانُ فَلَا يَبُي فَالَ : وَالله لَقَدْ بَنَى فَذَكَرْتُهُ لِبَعْضِ أَهْلِهِ ، قَالَ: وَالله لَقَدْ بَنَى قَالَ سُفْيَانُ : قُلْتُ فَلَمَلُهُ قَالَ: قَبْلَ أَنْ قَلْلُ أَنْ يَبْنِي.

(۱۹۰۳) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا 'کہا ہم سے اسحاق نے بیان کیا وہ سعید کے بیٹے ہیں 'ان سے سعید نے اور ان سے حضرت ابن عمر مُنکھُا اللہ نے بیان کیا کہ میں نے بی کریم مٹھالیا کے ذمانہ میں اپنے ہاتھوں سے ایک گھر بنایا تا کہ بارش سے حفاظت رہے اور دھوپ سے سامیہ حاصل ہو اللہ کی مخلوق میں سے کسی نے اس کام میں میری مدد نہیں کی۔ معلوم ہوا کہ ضرورت کے لائق گھر بنانا درست ہے۔

(۱۹۳۰) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہا ہم سے ابوسفیان توری نے ان سے عمرو بن نشار نے اور ان سے ابن عمر فرات کے بعد نہ میں نے کوئی فرات کے بعد نہ میں نے کوئی این کیا کہ واللہ نبی کریم ماٹھ کے باغ لگایا۔ سفیان نے بیان کیا کہ اینٹ کی اینٹ کی اینٹ کی اینٹ کی اور نہ کوئی باغ لگایا۔ سفیان نے بیان کیا کہ جب میں نے اس کا ذکر ابن عمر فری اول کے بعض کھر انوں کے سامنے کیا تو انہوں نے کہا کہ اللہ کی قتم انہوں نے گھرینایا تھا۔ سفیان نے بیال کی کیا کہ میں نے کہا چربہ بات ابن عمر فری اولیا نے گھرینانے سے پہلے کی ہوگی۔

جہرے میں معرت سفیان ثوری روایت کی پیش کردہ تطبیق بالکل مناسب ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر میں ای یہ بات کمر بنانے سے پہلے المیت کی فرمودہ ہے بعد میں انہوں نے گھر بنایا جیسا کہ خود ان کے گھر والوں کا بیان ہے۔ ضرورت سے زیادہ مکان بنانا وبال جان ہے جسا کہ آج کل لوگوں نے عمارات مشیدہ بنا بناکر کھڑی کر دی ہیں۔ باغ لگانا افادہ کے لئے بہتر ہے۔



از آدم تا این دم خدائے پاک کے وجود برق کو مانے والی جتنی قریس گرری ہیں یا موجود ہیں ان سب ہی ہیں "دعا" کا تصور

و تخیل و تعال موجود ہے۔ موحد قوموں نے ہر قم کی نیک دعاؤں کا مرکز اللہ پاک رب العالمین کی ذات واحد کو قراد دیا

اور مشرکین اقوام نے اس میچ مرکز ہے ہٹ کر اپنے دیو تاؤں 'اولیاء ' پیروں ' شہیدوں ' قبروں ' بقوں کے ساتھ سے محالمہ شروع کر دیا۔

تاہم اس قم کے تمام لوگوں کا "دعا" کے تصور پر ایمان رہا ہے اور اب بھی موجود ہے۔ اسلام میں دعا کو بہت بری اہیت دی گئی ہے '
پنجیراسلام علیہ العملوة والسلام فراتے ہیں کہ الدعاء مع العمادة لین عبادت کا اصلی مغز دعاتی ہے۔ اس لئے اسلام میں جن جن کاموں

و عبادت کا نام دیا گیا ہے ان سب کی بنیاد ان اول تا آثر دعاؤں پر رکمی گئی ہے۔ نماز جو اسلام کاستون ہے اور جس کے اوا کے بغیر کی

مسلمان کلمہ کو کو چارہ شیں وہ از اول تا آثر دعاؤں کا ایک بھتری گل دستہ ہے۔ روزہ نج کا بھی کی حال ہے۔ زکوۃ میں بھی لینے والے

و دینے والے کے حق میں نیک دعا سکھلا کر جالیا گیا ہے کہ اسلام کا اصل مدعا جملہ عبادات ہے دعا ہے چنانچہ خود آخضرت شائح اللہ والدعاء هو العمادة نم قرا و قال ربکم ادعونی استجب لکم (رواہ احجہ وغیرہ) لینی دعا عبادت ہیں ایک ایک رواء تو ہی گئے ہو خوص اللہ ہو دعاؤں میں وہ غضب کی توت رکمی گئی ہے کہ ان سے تقدریس بدل جاتی ہیں۔ اس لئے نی کریم نظریت میں ہو کہ والی کہ والیت کے دالم بلاد عاء (رواہ احزم کی) لینی ایل ایمان کا فرض ہے کہ جو مخص اللہ ہو دعا کہ دروازے کھل گئے اورہ خول کے اورہ فدا کے فول دیا گیا سمجھ لو اس کے لئے دوائی کہ دورہ بیں پس اہل ایمان کا فرض ہے کہ اللہ پاک ہے ہو دوت شیل کے دعا قبول ہو جائے۔

دروازے کھل گئے قرآن و سنت کی روایات اس می کی تعیدات ہیں۔ ان کو بھی سر سری نظرے طاحظہ فرما لیج تو اس کی دعا قبول ہو جائے۔

کہ آپ کی دعا قبول ہو جائے۔

(۱) دعا کرتے وقت سے سوچ لینا کمروری ہے کہ اس کا کھاتا چینا اس کالباس حلال مال سے ہے یا حرام سے۔ اگر رزق حلال و صدق مقال ولباس طیب مہیا نہیں ہے او دعا سے پہلے ان کو مہیا کرنے کی کوشش کرنی ضروری ہے۔

(۲) قبولیت دعا کے لئے یہ شرط بڑی اہم ہے کہ دعا کرتے وقت اللہ برحق پر یقین کامل ہو اور ساتھ ہی دل میں یہ عزم بالجزم ہوا کہ بچو وہ دعا کر رہاہے وہ ضرور قبول ہو گی۔ رد نہیں کی جائے گی۔

(۳) قبولیت دعا کے لئے وعا کے مضمون پر توجہ دینا بھی ضروری ہے اگر آپ قطع رحمی کے لئے ظلم و زیادتی کے لئے یا قانون قدرت کے بر عکس کوئی مطالبہ اللہ کے سامنے رکھ رہے ہیں تو ہرگزیہ گمان نہ کریں کہ اس قتم کی دعائیں بھی آپ کی قبول ہوں گ۔ (۳) دعا کرنے کے بعد فور آئی اس کی قبولیت آپ پر ظاہر ہو جائے 'ایسا تصور بھی صحیح نہیں ہے بہت می دعائیں فور آ اثر دکھاتی ہیں بت ی کافی در کے بعد اثر پذیر ہوتی ہیں۔ بت ی دعائیں بظاہر قبول نہیں ہوتیں گران کی برکات ہے ہم کمی آنے والی بری آفت سے نج جاتے ہیں اور بہت ی دعائیں صرف آخرت کے لئے ذخیرہ بن کر رہ جاتی ہیں بسرحال دعابشرائط بالا کمی حال میں بھی بیکار نہیں جاتی۔

(۵) آتخفرت سے پھیلا کر صدق دل سے سائل ہے کہ اللہ کے سامنے ہاتھوں کو جھیلیوں کی طرف سے پھیلا کر صدق دل سے سائل بن کر دعا باتھو۔ فرمایا۔ تمارا رب کریم بہت ہی حیادار ہے اس کو شرم آتی ہے کہ اپنے مخلص بندے کے ہاتھوں کو خالی ہاتھ واپس کر دے۔ آخر میں ہاتھوں کو چرے پر مل لین بھی آواب دعا سے ہے۔

(۱) پیٹے بیچے اپنے بھائی مسلمان کے لئے دعاکرنا قبولیت کے لحاظ سے فوری اثر رکھتا ہے مزید یہ کہ فرشتے ساتھ میں آئین کتے ہیں اور دعاکرنے والے کو دعا دیتے ہیں کہ خداتم کو بھی وہ چیزعطاکرے جوتم اپنے غائب بھائی کے لئے مانگ رہے ہو۔

(2) آنخضرت میں جہا فرائے ہیں کہ پانچ قتم کے آدمیوں کی دعا ضرور قبول ہوتی ہے۔ مظلوم کی دعا ، حاتی کی دعا جب تک وہ واپس ہو ، عبار کی دعا یہ اللہ کی دعا جب اللہ کی دعا یہ اللہ کی دعائے خیر جو تعرب اللہ میں فوری اثر رکھتی ہے۔

آبولیت میں فوری اثر رکھتی ہے۔

(۸) ایک دوسری روایت کی بنا پر تین دعائیں ضرور قبول ہوتی ہیں۔ والدین کا اپنی اولاد کے حق میں دعا کرنا اور مظلوم کی بعض روایت کی بنا پر روزہ دار کی دعا اور امام عادل کی دعا بھی فوری اثر دکھلاتی ہے۔ مظلوم کی دعا کے لئے آسانوں کے دروازے کھل جاتے ہیں اور بارگاہ احدیت سے آواز آتی ہے کہ مجھے کو شم ہے اپنے جلال کی اور عزت کی میں ضرور تیری مدد کروں گا آگرچہ اس میں پچھ وقت کے۔

(۹) کشادگی ' ب فکری ' فارغ البالی کے او قات میں دعاؤں میں مشغول رہنا کمال ہے ورنہ شدائد و مصائب میں تو سب بی دعا کرنے لگ جاتے ہیں۔ اولاد کے حق میں بدوعا کرنے کی ممانعت ہے۔ اس طرح اپنے لئے یا اپنے مال کے لئے بدوعا نہ کرنی جائے۔

(۱۰) دعاکرنے سے پہلے پھراپنے دل کا جائزہ لیجئے کہ اس میں سستی غفلت کا کوئی داغ دصبہ تو نہیں ہے۔ دعا وہی قبول ہوتی ہے جو دل کی مرائی سے صدق نیت سے حضور قلب ویقین کال کے ساتھ کی جائے۔

> الله تعالی نے فرمایا مجھے پکارو! میں تمہاری پکار قبول کروں گا

بلاشبہ جو لوگ میری عبادت سے تکبر کرتے ہیں وہ بہت جلد دوزخ میں ذلت کے ساتھ داخل ہوں گے۔ اس حدیث کابیان کہ ہرنی کی ایک دعا ضرور ہی قبول ہوتی ہے۔

باب قوله تعالى ﴿ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ - إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ﴾ [غافر: ٣٠]. وَلِكُلُّ نَبِيٌّ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ

اس آیت کو لا کر حضرت امام بخاری ملتی نے بید ثابت کیا کہ دعا بھی عبادت ہے اور اس باب بی ایک صریح حدیث وارد المین میں ایک مرج حدیث وارد المین میں اور نسائی اور این ماجہ نے نکالا کہ دعا بھی عبادت ہے چر آپ نے بیر آیت پڑھی۔ ادعونی

استجب لکم دو سری روایت میں یوں ہے کہ دعا ہی عبادت کا مغز ہے۔ پس اب جو کوئی اللہ کے سواکس دو سرے سے دلجا کرے تو وہ مشرک ہوگا کیونکہ اس نے غیراللہ کی عبادت کی اور یمی شرک ہے۔

٣٠٠٤ حدَّنَا إسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّنَنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةُ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنْ يَالَ عَنْ يَا عَنْ يَعْمَ بِهَا، وَأُرِيدُ أَنْ أَحْتَنِيءَ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لأُمَّتِي وَأُرِيدُ أَنْ أَحْتَنِيءَ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لأُمَّتِي فِي الآخِرَةِ)).[طرفه في: ٤٧٤٧].

9. ٩٣٠ - قَالَ خَلِيْفَةُ قَالَ مُفْتَمِرٌ: سَمِفْتُ أَبِي، عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ اللَّبِيِّ قَالَ: ((كُلُّ نَبِي سَأَلَ سُؤَالاً)) أَوْ قَالَ: ((لِكُلُّ نَبِي دَعْوَةٌ قَدْ دَعَا بِهَا فَاسْتُجِيبَ فَجَعَلْتُ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لِأُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ)).

(۱۹۰۹۲) ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کہ جھے سے امام مالک نے بیان کیا ان سے ابوالزناد نے ان سے اعرج نے اور ان امام مالک نے بیان کیا ان سے ابوالزناد نے ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ وہ وہ نے کہ رسول اللہ میں کیا ہم نی کو ایک دعا حاصل ہوتی ہے (جو قبول کی جاتی ہے) اور میں چاہتا ہوں کہ میں اپنی دعا کو آخرت میں اپنی امت کی شفاعت کے لئے محفوظ رکھوں ۔

دعاؤل كابيان

(۵۰ ۱۳۳) اور معتمر نے بیان کیا' انہوں نے اپنے والد سے سنا' انہوں نے حضرت انس بڑائی سے کہ نبی کریم ماٹی کیا نے فرمایا ہر نبی نے پچھ چیزیں ما نگیس یا فرمایا کہ ہر نبی کو ایک دعادی گئی جس چیزی اس نے دعا مانگی پھر اسے قبول کیا گیا لیکن میں نے اپنی دعا قیامت کے دن اپنی امت کی شفاعت کے لئے محفوظ رکھی ہوئی ہے۔

آ قال ابن بطال فی هذا الحدیث بیان فضل نبینا صلی الله علیه وسلم. النه لینی اس حدیث میں ہمارے نبی النظام کی نضیلت کا المینیت کے این ہے جو آپ کو تمام رسولوں پر حاصل ہے کہ آپ نے اس مخصوص دعا کے لئے اپنے نفس پر ساری امت اور اپنے اہل بیت کے لئے ایثار فرمایا۔ نووی نے کہا کہ اس میں آپ کی طرف سے امت پر کمال شفقت کا اظہار ہے اس میں ان پر بھی دلیل ہے کہ اہل سنت میں سے جو محض توحید پر مراوہ دو ذرخ میں بھیشہ نہیں رہے گا اگرچہ وہ کبائر پر اصرار کرتا ہوا مرجائے۔ (فتح الباری)

باب استغفار کے لئے افضل دعا کابیان

اور الله تعالی نے سورہ نوح میں فرمایا "اپنے رب سے بخش ما گووہ بڑا بخشے والا ہے تم ایسا کرو گے تو وہ آسان کے دہانے کھول دے گااور مال اور بیٹوں سے تم کو سر فراز کرے گااور باغ عطا فرمائے گااور نہریں عمال اور بیٹوں سے تم کو سر فراز کرے گااور باغ عطا فرمائے گااور نہریں عمالیت کرے گا۔" اور سورہ آل عمران میں فرمایا "بہشت ان لوگوں کے لئے تیار کی گئی ہے جن سے کوئی بے حیائی کا کام ہو جاتا ہے یا کوئی گناہوں کی بخشش گناہوں کی بخشش چاہتے ہیں اور اللہ کے سواکون ہے جو گناہوں کو بخشے اور وہ اپنے بیں اور اللہ کے سواکون ہے جو گناہوں کو بخشے اور وہ اپنے برے کاموں پر جان ہو جھ کر ہے دھری نہیں کرتے ہیں۔"

(۲۰۰۲) ہم سے ابومعمر نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوارث بن سعید

٧- باب أفضل الإستففار وقوله تعالى: ﴿ اسْتَغْفَارِ الْبَكُمْ إِنَّهُ كَانَ عَفَارًا. يُرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا. وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالِ وَبَنِينَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ، وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا ﴾ [نوح: ١٠]. ﴿ وَالّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكُرُوا الله فَاسْتَهْفَرُوا لِلذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَفْفِرُ لَلْدُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَفْفِرُ اللهُ لَا الله وَلَمْ يُصِرُوا عَلَى مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴾ [آل عمران: ٣٥].

٣٠٦- حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا

عبدُ الوارثِ، حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ بُرِيْدَةً، عَنْ بَشِيْرِ بْنُ كَعْبِ الله بْنُ بُرِيْدَةً، عَنْ بَشِيْرِ بْنُ كَعْبِ الْعَدَوِيِّ، قَالَ: حَدَّثِنِي شَدَّادُ بْنُ أَوْسِ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ فَيْ قَالَ: ((سَيّلُ السِّبِغْفَارِ أَنْ تَقُولَ : اللَّهُمُّ أَنْتَ رَبِّي لاَ الله إلا أَنْتَ حَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى الله إلا أَنْتَ حَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ أَعُودُ بِكَ مِنْ شَرً مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ لَكَ بِيعْمَتِكَ عَلَى قَلْهُ أَنْتَ، قَالَ: وَمَنْ قَالَهَا مِنَ النَّهُ إِنَّ عَلَى الله إلْ أَنْتَ، قَالَ: وَمَنْ قَالَهَا مِنَ النَّهُ إِنِّ مُوقِنَا بِهَا فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ، قَبْلَ أَنْ الله النَّهُ إِنَّ مَنْ قَالَهَا مِنَ النَّهَارِ مُوقِنَا بِهَا فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ، قَبْلَ أَنْ الله المُعَلَّةِ، وَمَنْ قَالَهَا مِنَ اللّهُ وَهُوَ مُوقِنَ بِهَا فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ، قَبْلَ أَنْ يُصْبِحَ لَيُسْتِي فَهُو مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَالَهَا مِنَ اللّهُ وَهُو مُوقِنَ بِهَا فَمَاتَ قَبْلَ أَنْ يُصْبِحَ لَكُ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَالَهَا مِنَ اللّهُ وَمُو مُوقِنَ بِهَا فَمَاتَ قَبْلَ أَنْ يُصِيْحِ فَلُولُ الْجَنَّةِ وَمَنْ قَالَهَا مِنَ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَمَنْ قَالَهَا مِنَ أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَمَنْ قَالَهَا مَنَ قَبْلَ أَنْ يُصَبِحَ فَهُو مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَمَنْ قَالَهَا مَنَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِيعًا مِنْ أَهْلِ الْجَنَةِ وَمَنْ قَالَهَا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَمِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَمِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَمُنْ أَهْلِ الْعَمْدِي مَنْ أَهْلِ الْمُعْرَاقِ مَنْ أَهْلُ الْجَنَّةِ وَالْمُوا الْمُعْرَاقِ الْمُؤْمِ مِنْ أَهْلِ الْمُعْرَاقِ الْمَا الْمُعْلَاقِ مَنْ أَهْلِ الْعَلِي الْمُوالِ الْمُعْرِقِ الْمَالَى الْمُؤْمِ الْمُنَالَ الْعَلَى الْمُولِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمَالَى الْمِؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمَالِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمَالِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْم

٣- باب اسْتِغْفَارِ النَّبِيِّ ﴿ اللَّهِ فَي النَّيْلَةِ النَّيْوُم وَاللَّيْلَةِ

نے بیان کیا' کما ہم سے حسین بن ذکوان معلم نے بیان کیا' کما ہم سے عبداللہ بن بریدہ نے بیان کیا ان سے بشیر بن کعب عدوی نے کما کہ مجھ سے شداد بن اوس بن تی نے بیان کیا اور ان سے رسول اللہ التی بی کمات کا سردار) ہیہ ہے کہ سیدالاستغفار۔ (مغفر نہ انگنے کے سب کلمات کا سردار) ہیہ ہے کہ یوں کے 'اے اللہ! تو میرا رب ہے' تیرے سواکوئی معبود نہیں۔ تو نے ہی مجھے پیداکیا اور میں تیرا ہی بندہ ہوں میں اپنی طاقت کے مطابق تجھ سے کئے ہوئے عمد اور وعدہ پر قائم ہوں۔ ان بری حرکتوں کے عذاب سے جو میں نے کی ہیں تیری پناہ مانگنا ہوں مجھ پر نعمتیں تیری بین اس کا قرار کرتا ہوں۔ میری مغفرت کردے کہ تیرے سوا اور کوئی بھی گناہ نہیں معاف کرتا۔ آنخضرت مان پیلے نے فرمایا کہ جس نے اس دعا کے الفاظ پر بھین رکھتے ہوئے دل سے ان کو کمہ لیا اور اس دن اس کا انقال ہو گیا شام ہونے سے پہلے تو وہ جنتی ہے اور جس نے اس دعا کے الفاظ پر بھین رکھتے ہوئے درات میں ان کو پڑھ لیا اور نے اس دعا کے الفاظ پر بھین رکھتے ہوئے درات میں ان کو پڑھ لیا اور نے اس دعا کے الفاظ پر بھین رکھتے ہوئے درات میں ان کو پڑھ لیا اور نے اس دعا کے الفاظ پر بھین رکھتے ہوئے درات میں ان کو پڑھ لیا اور نے اس دعا کے الفاظ پر بھین رکھتے ہوئے درات میں ان کو پڑھ لیا اور نے اس دعا کے الفاظ پر بھین رکھتے ہوئے درات میں ان کو پڑھ لیا اور بھی اس کا صبح ہونے سے پہلے انقال ہو گیا تو وہ جنتی ہے۔

باب دن اور رات نبی کریم ملتی ایم کاستغفار کرنا۔

آ تخضرت مٹائیم کا یہ استغفار اور توبہ کرنا اظهار عبودیت کے لئے تھا یا دنیا کی تعلیم کے لئے یا برطریق تواضع یا اس لئے کہ سیریت کے لئے تھا یا دنیا کی تعلیم کے لئے یا برطریق تواضع یا اس لئے کہ سیریت کی ترقی درجات ہروقت ہوتی رہتی تو ہر مرتبہ اعلی پر پہنچ کر مرتبہ اولی سے استغفار کرتے۔ سربار سے مراد خاص عدد ہے یا بہت ہونا۔ عربوں کی عادت ہے جب کوئی چزبت بارکی جاتی ہے تو اس کو سربار کتے ہیں۔ امام مسلم کی روایت میں سوبار فدکور ہے۔

ي ١٣٠٧ حداً ثناً أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شَعَيْبٌ، عَنِ الزَّهْرِيِّ، أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ شُعَيْبٌ، عَنِ الزَّهْرِيِّ، أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله فَلَي يَقُولُ: ((وَالله لِي الْمَيْفِ أَكْثَرَ الله وَأَتُوبُ فِي الْيَوْمِ أَكْثَرَ بِنِي الْيَوْمِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِينَ مَوَّةً).

٤- باب التوبدة

باب توبه كابيان

قَالَ قَتَادَةُ : تُوبُوا إِلَى الله تَوْبَةَ نَصُوحًا : الصَّادِقَةُ النَّاصِحَةُ.

٣٠٨– حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا أَبُو شِهَابٍ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْر، عَن الْحَارِثِ بْن سُوَيْدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مَسْفُودٍ حَدِيفَيْنِ أَحَدُهُمَا عَن النَّبِيُّ ﷺ وَالآخَرُ عَنْ نَفْسِهِ قَالَ: ((إنَّ الْمُؤْمِنَ يَرَى ذُنُوبَهُ كَأَنَّهُ قَاعِدٌ تَحْتَ جَبَل، يَخَافُ أَنْ يَقَعَ عَلَيْهِ، وَإِنَّ الْفَاجِرَ يَرِى ذُنُوبَهُ كَذُبَابٍ مَرٌّ عَلَى أَنْفِهِ)) فَقَالَ: بهِ هَكَذَا قَالَ أَبُو شِهَابٍ بِيَدِهِ فَوْقَ أَنْفِهِ ثُمُّ قَالَ : ((للهُ أَفْرَحُ بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ مِنْ رَجُلِ نَزَلَ مُنْزِلاً وَبِهِ مَهْلَكَةً، وَمَعَهُ رَاحِلْتُهُ عَلَيْهَا طَعَامُهُ وَشَرَابُهُ فَوَضَعَ رَأْسَهُ فَنَامَ نَوْمَةً فَاسْتَيْقَظَ وَقَدْ ذَهَبَتْ رَاحِلْتُهُ حَتَّى اشْتَدُّ عَلَيْهِ الْحَرُّ وَالْفَطَشُ، أَوْ مَا شَاءَ ا لله، قَالَ: أَرْجِعُ إِلَى مَكَانِي فَرَجَعَ فَنَامَ نَوْمَةً ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَإِذَا رَاحِلْتُهُ عِنْدَهُ)). تَابَعَهُ أَبُو عَوَانَةَ وَجَرِيرٌ عَنِ الأَعْمَشِ، وَقَالَ أَبُو أَسَامَةً: حَدَّثَنَا الأَعْمَشِ، حَدَّثَنَا عُمَارَةُ قَالَ: سَمِعْتُ الْحَارِثَ بْنَ سُوَيْدٍ وَقَالَ شَعْبَةُ : وَأَبُو مُسْلِمٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّيْمِيِّ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ وَقَالَ أَبُو مُعَاوِيَةً : حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ عُمَارَةً، عَنِ الأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ الله، وَعَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّيْمِيِّ، عَنِ الْحَارِثِ بْن سُوَيْدِ عَنْ عَبْدِ الله.

حضرت قنّادہ نے کہا کہ " توبواالی اللہ توبة نصوحًا" سورہ تحریم میں نصوح سے سی اور اخلاص کے ساتھ توبہ کرنا مراد ہے۔

(٨٠٠١) مم سے احمد بن يونس نے بيان كيا كما مم سے ابوشاب نے ان سے اعمش نے ان سے عمارہ بن عمیرنے ان سے حارث بن سوید اور ان سے عبداللہ بن مسعود رفائد نے دو احادیث (بیان كيس) ايك نى كريم النيال سے اور دوسرى خود ائى طرف سے كماك مومن اپنے گناہوں کو ایسا محسوس کرتا ہے جیسے وہ کسی بہاڑ کے نیجے بیٹاہے اور ڈرتاہے کہ کمیں وہ اس کے اوپر نہ گر جائے اور بد کار این گناہوں کو کھی کی طرح ہاکا سجھتا ہے کہ وہ اس کے ناک کے پاس سے گزری اور اس نے اپنے ہاتھ سے بوں اس کی طرف اشارہ کیا۔ ابوشاب نے ناک پر اپنے ہاتھ کے اشارہ سے اس کی کیفیت بتائی پر انہوں نے رسول الله ملت الله علی بد حدیث بیان کی۔ الله تعالی اپ بندہ کی توبہ سے اس مخص سے بھی زیادہ خوش ہو تاہے جس نے کسی پرخطر جگہ پڑاؤ کیا ہو اس کے ساتھ اس کی سواری بھی ہو اور اس پر کھانے پینے کی چیزیں موجود ہوں۔ وہ مررکھ کر سو گیا ہو اور جب بیدار مواموتواس کی سواری غائب رہی مو۔ آخر بھوک و پیاس یا جو کچھ اللہ نے چاہا اسے سخت لگ جائے وہ اپنے دل میں سوسے کہ مجه اب گرواپس چلا جانا چاہے اور جب وہ واپس موا اور پھرسوگيا لیکن اس نیند سے جو سراٹھایا تو اس کی سواری وہاں کھانا پینا گئے ہوئے سامنے کھڑی ہے تو خیال کرواس کو کس قدر خوثی ہوگی۔ ابوشماب کے ساتھ اس حدیث کو ابوعوانہ ادر جریر نے بھی اعمش سے روایت کیا۔ اور شعبہ اور ابومسلم رعبیدانند بن معیدانے اس کو اعمش سے روایت کیا' انہوں نے ابراہم تھی سے' انہوں نے حارث بن سوید سے ادر ابومعاویہ نے یوں کر ہم سے اعمش نے بیان کیا' انہوں نے عمارہ سے انہوں نے اسود بن بزید سے انہول نے عبداللہ بن مسعود و اور ہم سے اعمل نے بیان کیا انہوں نے ابراہیم تنی ہے ' انہوں نے حارث بن سوید سے 'انہوں نے عبداللہ بن مسعود باللہ

٩ - ٣٠٩ حدَّثنا إسْحَاقُ، أَخْبِرَنَا حَبَّانُ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، حَدَّثَنَا قَتَادَةً، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ح. وَحَدَّثَنَا هُدَّبَةُ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((الله أَفْرَحُ بِتُوْبَةِ عَبْدِهِ مِنْ أَحَدِكُمْ سَقَطَ عَلَى بَعِيرِهِ وَقَدْ أَضُلُّهُ فِي أَرْضِ فَلاَقٍ)).

(۹۴°۹۲) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کماہم کو حبان بن ہلال نے خردی کما ہم سے جام بن یکیٰ نے بیان کیا کما ہم سے قادہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک بناتھ نے بیان کیا اور ان سے نی کریم الی کے (دوسری سند) امام بخاری نے کما کہ ہم سے مربد نے بیان کیا کما ہم سے ہمام نے بیان کیا اکما ہم سے قادہ نے بیان كيا ان سے حضرت الس بن مالك والحد نے بيان كياك رسول الله فخص سے بھی زیادہ خوش ہو تا ہے جس کااونٹ مایوس کے بعد اچانک است مل گیا ہو حالا نکہ وہ ایک چیٹیل میدان میں مم ہوا تھا۔

معلوم یہ ہوا کہ توبہ کرنے سے رحمت خداوندی کے خزانوں کے دہانے کھل جاتے ہیں توبہ کرنے والے کے سب گناہوں کو نیکیوں سے بدل دیا جاتا ہے۔ خواہ اس نے جوا کھیل کر برائیاں جمع کی ہوں یا شراب و کباب میں گناہوں کو اکٹھا کیا ہو یا چوری ، ب ایمانی و ستم یا جھوٹ و فریب میں گناہ کھائے ہوں وہ سب توبہ کرنے سے نیکیوں میں بدل جائیں مجے اور خدا اس مخص سے خش

باب دائيس كروث يرليثنا

٥- باب الضَّجْعِ عَلَى الشُّقِّ الأَيْمَنِ اس باب اور حدیث ذیل کی مناسبت بعض نے یہ جائی ہے کہ فجر کی سنتیں بڑھ کر دائیں کروٹ پر لیٹ جانا بھی مثل آیک تعصی از کریا دعائے ہے جس میں ثواب ملتا ہے یہاں تک کہ امام ابن حزم نے اس کو واجب کما ہے۔ حافظ نے کما اس باب کو لا کر امام بخاری نے ان دعاؤں کی تمبید کی جو سوتے وقت ردھی جاتی ہیں اور جن کو آگے چل کر بیان کیا ہے۔

> • ٩٣١ - حدَّثنا عَبْدُ اللهُ بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُف، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَن الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةً، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبيُّ 🕮 يُصلِّي مِنَ اللَّيْلِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْفَةً، فَإِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ، ثُمُّ اصْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الأَيْمَنِ حَتَّى يَجِيءَ الْمُؤَذَّنُ فَيُؤْذِنَهُ [راجع: ٦٢٦]

(۱۳۳۰) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے بشام بن یوسف نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو معمرنے خروی انسیس زہری نے 'انسیس عروہ نے اور انسیس حضرت عائشہ وی اللہ ا كه نبى كريم ما ليلام رات مين (تهوكى) كياره ركعات يزهة تن بجرجب فجر طلوع ہو جاتی تو دو ہلکی رکعات (سنت فجر) پڑھتے۔ اس کے بعد آپ دائيس پهلوليٺ جاتے آخر مؤذن آتااور آنخضرت للزيم كواطلاع ديتا۔ توآپ فجر کی نمازیر هاتے۔

يَ الله الله الله عليول كى راتيل مراد بين رمضان كى راتول مين نماز تراوي بهى تهجد بى كى نماز به پس ابت مواكد آپ نے رمضان میں نماز تراوی بھی گیارہ رکعات سے زیادہ نہیں پر حمی ہیں پس ترجیح ای کو حاصل ہے جو لوگ آٹھ رکعات

تراوی کو بدعت کتے ہیں وہ سخت ترین غلطی میں جتلا ہیں کہ سنت کو بدعت کمہ رہے ہیں تقلیدی ضد اور تعصب اتن بری باری ہے کہ آدمی جس کی وجہ سے بالکل اندھا ہو جاتا ہے الا من هداہ الله. فجر کی سنت پڑھ کر تھوڑی ویر کے لئے وائیں کروٹ پر لیٹ جانا ہی سنت نبوی ہے بعض الناس اس سنت کو بھی بنظر تحقیر دیکھتے ہیں۔ اللہ ان کو نیک فئم دے آمین۔

باب وضو کرے سونے کی فضیلت

 ٣- باب إِذَا بَاتَ طَاهِرًا

مُعْتَبِرٌ، قَالَ: سَبِعْتُ مُسْدُدٌ قَالَ: حَدُّثَنَا مُعْتَبِرٌ، قَالَ: سَبِعْتُ مَنْصُورًا، عَنْ سَغْدِ بُنِ عُبَيْدَةَ حَدَّثِينِ الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا وَسُوءَكَ لِلصَّلاَةِ ثُمُّ اصْطَجِعْ عَلَى شِقِّكَ الأَيْمَنِ، لِللهَمُّ أَسْلَمت نَفْسِي إِلَيْكَ، وَقُلِ: اللّهُمُّ أَسْلَمت نَفْسِي إِلَيْكَ، وَقُلْجَأْتُ ظَهْرِي وَقُلِ: اللّهُمُّ أَسْلَمت نَفْسِي إِلَيْكَ، مَنْجَا وَلاَ مَنْتُ بِكِتَابِكَ مَنْجَا وَلاَ مَنْتُ بِكِتَابِكَ مَنْجَا وَلاَ مَنْتُ بِكِتَابِكَ اللّذِي أَزْسَلْتَ بَكِيتَابِكَ الّذِي أَزْسَلْتَ بَكِيتَابِكَ الّذِي أَزْسَلْتَ بَكِي الْفِطْرَةِ، وَاجْعَلْهُنَّ آخِرَ مَا الّذِي أَرْسَلْتَ قَالَ: ((لاَ، بِنبِيكَ الّذِي أَرْسَلْتَ قَالَ: ((لاَ، بِنبِيكَ الّذِي أَرْسَلْتَ قَالَ: ((لاَ، بِنبِيكَ الّذِي أَرْسَلْتَ)). [راجع: ٢٤٧]

باب سوتے وقت كياد عارد هن چاہئے

(۱۳۳۲) ہم سے قبیعہ بن عقبہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان توری نے بیان کیا ان سے مبدالملک بن عمیر نے ان سے ربعی بن حراش نے اور ان سے حضرت حذیفہ بن ممان بڑائد نے بیان کیا کہ نی کریم مائی جب اپنے بستر پر لیٹتے تو یہ کئے "تیرے بی نام کے ساتھ میں مردہ اور زدہ رہتا ہوں اور جب بیدار ہوتے تو کہتے ای اللہ کے لئے تمام اور زدہ رہتا ہوں اور جب بیدار ہوتے تو کہتے ای اللہ کے لئے تمام

٧- باب مَا يَقُولُ إِذَا نَامَ

7٣١٢ حدُّنَا قَبِيصَةٌ، حَدُّنَا سَفيانُ، عَنْ رَبْعِيٍّ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ رَبْعِيٍّ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ رَبْعِيٍّ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ حُدَيْفَة قَالَ: كَانَ النَّبِيُ ﴿ إِذَا أُوَى إِلَى فِرَاشِهِ قَالَ: ((بِاسْمِكَ أَمُوتُ وَأَحْيًا)) وَإِذَا قام، قَالَ: ((الْحَمْدُ الله الَّذِي أَحْيَانَا

تحریفیں ہیں جس نے ہمیں زندہ کیا۔ اس کے بعد کہ اس نے موت طاری کر دی تھی اور اس کی طرف لوٹنا ہے۔ قرآن شریف میں جو لفظ

ننشزها ہے اس کا بھی ہی ہے کہ ہم اس کو تکال کر اٹھاتے ہیں۔

ای طرح تمام انسانوں کو ہرمدفون جگہوں سے قیامت کے دن اللہ تعالی اٹھائے گا۔

(۱۱۳۳) ہم سے سعید بن رہی اور محمد بن عرعرہ نے بیان کیا ان دونوں نے کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا'ان سے ابواسحاق نے بیان کیا' انہوں نے حضرت براء بن عازب رضی الله عنماے سا کہ می كريم سي المالي في الله محالي كو حكم ديا (دوسرى سند) حضرت امام بخارى روائل نے کما کہ ہم سے آدم نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابواسحاق ہمرانی نے بیان کیا' اور ان سے حضرت براء بن عازب رضی الله عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیه و سلم نے ایک محابی کو وصیت کی اور فرمایا کہ جب بستر پر جانے لگو توبیہ وعا يرها كرو-" اك الله! ميس في اين جان تيرك سيروكي اور ابنا معامله تخفی سونیا اور اپنے آپ کو تیری طرف متوجہ کیا اور تجھ پر بحروسہ کیا' تیری طرف رغبت ہے تیرے خوف کی وجہ سے 'تجھ سے تیرے سواکوئی جائے پناہ نہیں' میں تیری کتاب پر ایمان لایا جو تونے نازل کی اور تیرے نی پر جنس تونے بھیجا۔ " پھراگر وہ مراتو فطرت (اسلام) يرمرے گا۔

معانی و مطالب کے لحاظ سے بید دعا بھی بری اہمیت رکھتی ہے طوطے کی رث سے پچھ نتیجہ نہ ہو گا۔

باب سوتے میں دایاں ہاتھ دائیں رخسار کے نیچے رکھنا

(۱۱۳۲) م سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے عبدالملک بن عمیرنے' ان سے ربعی نے اور ان سے حضرت مذیفہ بناتم نے بیان کیا کہ نی کریم مان کیا جب رات یں بسرر لیٹے تواپناہا ہوائے رخمار کے نیچے رکھے اور یہ کتے "اے الله! تيرے نام كے ساتھ مرتا موں اور زندہ موتا موں۔" اور جب آب بیدار ہوتے تو کتے۔ وحتمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس

بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ)). تُنشِرُهَا: تُخرجُهَا.

آطرافه في: ٢٣١٤، ٢٣٢٤، ٢٣٩٤].

٦٣١٣- حدَّلَناً سَفِيدُ بْنُ الرَّبِيع، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةً، قَالاً : حَدَّثَنَا شُفْبَةً، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، سَمِعَ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبِ أَنَّ النَّبِيُّ ﴿ أَمَرَ رَجُلاً وَحَدَّثُنَا آدَمُ، حَدَّثُنَا شُفْبَةُ، حَدَّثُنَا أَبُو إسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَاذِبِ أَنَّ النَّبِيُّ أوصى رَجُلاً فَقَالَ: ((إِذَا أَرَدْتَ مَصْجَعَكَ فَقُلِ: اللَّهُمُّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَلَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، وَوَجَّهْتُ وَجْهِيَ إِلَيْكَ، وَٱلْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لاَ مَلْجَا وَلاَ مَنْجَا مِنْكَ إِلاَّ إِلَيْكَ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتُ وَبِنَبِيُّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ، فَإِنَّ مُتَّ، مُتُّ عَلَى الْفِطْرَةِ)). [راجع: ٢٤٧]

٨- باب وَضْعِ الْيَدِ الْيُمْنَى تَحْتَ الْخَدُ الأَيْمَن

٩٣١٤ حدَّثني مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ رِبْعِيّ، عَنْ خُذَيْفَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَخَلَ مَضْجَعَهُ مِنَ اللَّيْل وَضَعَ يَدَهُ تَحْتَ خَدُّهِ ثُمٌّ يَقُولُ: ((اللَّهُمُّ باسْمِكَ أَمُوتُ وَأَحْيَا)) وَإِذَا اسْتَيْقَظَ

قَالَ: ((الْحَمْدُ اللهِ الَّذِي أَخْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلِيْهِ النَّشُورُ).[راجع: ٦٣١٢]

نے ہمیں زندہ کیااس کے بعد کہ ہمیں موت(مراد نیندہے) دے دی تقی اور تیری ہی طرف جاناہے۔"

تھے۔ کہ اور میں کہاں بڑا ہوں اللہ مٹھی کے خواص محابہ میں سے ہیں آپ کے راز و رموز کے امین تھے۔ شمادت میں اللہ عثمان بڑا ہوں کہ جی النوم الحوالموت معرت عثمان بڑا ہو کے چالیس دن بعد ۳۵ھ میں مدائن میں فوت ہوئے رضی الله و ارضاه آمین۔ کہتے ہیں النوم الحوالموت اور قرآن میں بھی توفی کا لفظ سونے کے لئے آیا ہے فرمایا وهوالذی يتوفاكم بالليل ويعلم ماجرحتم بالنهار ثم يبعثكم ليقضي الى اجل مسلمي --- الاية ـ

٩- باب النَّوْمِ عَلَى الشِّقِّ الأَيْمَن

٦٣١٥ حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، حَدَّثَنَا الْعَلاَءُ بْنُ الْمُسَيِّبِ، قَالَ: حَدَّثنِي أبي عَن الْبَرَاءِ بن عَازِبٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ نَامَ عَلَى شِقِّهِ الأَيْمَن ثُمَّ قَالَ: ((اللَّهُمُّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَوَجُّهْتُ وَجْهِيَ إِلَيْكَ، وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، وَٱلْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، رَغْبَةً ورهبةٌ إليك لاَ مَلْجَأَ وَلاَ مَنْجَا مِنْكَ إلاَّ إلَيْكَ، آمَنْتُ بكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ بنبيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ)) وَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((مَنْ قَالَهُنَّ ثُمُّ مَاتَ تَحْتَ لَيْلَتِهِ مَاتَ عَلَى الْفِطْرَةِ)). إسْتَرْهَبُوهُمْ مِنَ الرَّهْبَةِ،

باب دائيس كروث يرسونا

(١١٣٥) مم سے مسدد نے بیان کیا انہوں نے کمامم سے عبدالواحد نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے علاء بن مسیب نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے میرے باپ نے بیان کیا اور ان سے حضرت براء بن عاذب رضی الله عنمانے بیان کیا که رسول الله صلی الله علیه وسلم جب اين بسرر لينة تو دائي بهلوير لينة اور پر كت اللهم اسلمت نفسى اليك و وجهت وجهي اليك و فوضت امرى اليك و الجات ظهرى اليك رغبة و رهبة اليك لا ملجا ولا منجا منك الا اليك امنت بكتابك الذي انزلت و بنبيك الذي ارسلت. اور رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس شخص نے بیہ دعا پڑھی اور پھراس رات اگر اس کی وفات ہو گئی تو اس کی وفات فطرت پر ہو گی۔ قرآن مجید میں جواستر هبوهم کا لفظ آیا ہے یہ بھی رهبت سے نکالا ہے (ر مبت کے معنی ڈر کے ہیں) ملکوت کا معنی ملک لیعنی سلطنت جیسے کہتے ہیں کہ رهبوت رحموت سے بہترہے لینی ڈرانارحم کرنے سے بمترہے۔

چونکہ حدیث بذا میں دھبة کالفظ آیا ہے حضرت امام بخاری نے اس کی مناسبت سے لفظ استر ھبوھم (سورہُ اعراف) کی بھی تفیر کر دی ان جادوگرول نے جو حضرت موی کے مقابلہ پر آئے تھ اپنے جادو سے سانپ بنا کر لوگوں کر ڈرانا چاہا و جاء وابسحر عظیم۔

باب اگر رات میں آدمی کی آنکھ کھل جائے تو کیادعار منی

• ١ - باب الدُّعَاء إذًا انْتَبَهَ

مَلَكُوتٌ: مُلْكٌ مَثَلُ رَهَبُوتٌ خَيْرٌ مِنْ

رَحَمُوتِ تَقُولُ: تَرْهَبُ خَيْرٌ مِنْ أَنْ

باللَّيْل

٦٣١٦ حدَّثْناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثْنَا ابْنُ مَهْدِيٌّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سَلَمَةً، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: بِتُ عِنْدَ مَيْمُونَةً فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَى حَاجَتَهُ غَسَلَ وَجْهَهُ وَيُدَيْهِ ثُمُّ نَامَ، ثُمُّ قَامَ فَأَتَى الْقِرْبَةَ فَأَطْلَقَ شَنَاقَهَا ثُمُّ تَوَضًّأ وُضُوءًا بَيْنَ وُضُوءَيْن لَمْ يُكْثِرُ وَقَدْ أَبْلَغَ فَصَلِّي قُمْتُ فَتَمَطَّيْتُ كَرَاهِيَةَ أَنْ يَرَى أَنِّي كُنْتُ أَرْقُبُهُ فَتَوَضَّأْتُ فَقَامَ يُصَلِّي، فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَأَخَذَ بِأُذُنِي فَأَدَارَنِي عَنْ يَمِينِهِ، فَتَتَامَّتْ صَلاَتَهُ ثَلاَثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً ثُمَّ اضْطَجَعَ، فَنَامَ حَتَّى نَفَخَ، وَكَانَ إِذَا إِنَامَ نَفَخَ فَآذَنَهُ بِلاَلَّ بالصُّلاَةِ، فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأُ، وَكَانَ يَقُولُ فِي دُعَائِهِ: ((اللَّهُمُّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا، وَفِي بَصَرِي نُورًا، وَفِي سَمْعِي نُورًا، وَعَنْ يَمِينِي نُورًا، وَعَنْ يَسَارى نُورًا، وَفَوْقِي نُورًا، وَتَحْتِي نُورًا. وَأَمَامِي نُورًا، وَخَلْفِي نُورًا، وَاجْعَلْ لِي نُورًا)) قَالَ كُرَيْبٌ : وَسَبْعٌ فِي التَّابُوتِ فَلَقِيْتُ رَجُلاً مِنْ وَلَدِ الْعَبَّاسِ فَحَدَّثَنِي بِهِنَّ، فَذَكَرَ عَصَبِي وَلَحْمِي وَدَمِي وَشَعَرِي وَبَشَرِي وَذَكُرَ خَصْلَتَيْن.

[راجع: ۱۱۷]

(١١١١) م سے على بن عبدالله مربى نے بيان كيا كما م سے عبدالرحمٰن ابن مهدی نے 'ان سے سفیان نوری نے 'ان سے سلمہ بن کہیل نے'ان سے کریب نے اور ان سے عبداللہ بن عباس مری آفیا نے بیان کیا کہ میں میمونہ (رضی اللہ عنما) کے یمال ایک رات سویا تو نی کریم مان اللے اور آپ نے اپنی حوائج ضرورت بوری کرنے کے بعد اپناچرہ دھویا' پھردونوں ہاتھ دھوتے اور پھرسو گئے۔ اس کے بعد آپ کھرے ہو گئے اور مشکیزہ کے پاس گئے اور آپ نے اس کامنہ کھولا پھردرمیانہ وضوکیا(نہ مبالغہ کے ساتھ نہ معمولی اور ملک فتم کا تین تین مرتبہ سے) کم دھویا۔ البتہ پانی ہر جگہ پہنچادیا۔ پھر آپ نے نماز پڑھی۔ میں بھی کھڑا ہوا اور آپ کے پیچھے ہی رہا کیونکہ میں اسے پند نہیں کر تا تھا کہ آنخضرت ملی کے بیت مجھیں کہ میں آپ کا تظار کر ر ہاتھا۔ میں نے بھی وضو کرلیا تھا۔ آنحضور ملٹھاتی جب کھڑے ہو کرنماز یڑھنے لگے تو میں بھی آپ کے بائیں طرف کھڑا ہو گیا۔ آپ نے میرا کان پکڑ کردائیں طرف کردیا۔ میں نے آنخضرت مٹی کیا (کی اقتداء میں) تیرہ رکعت نماز کمل کی۔ اس کے بعد آپ سو گئے اور آپ کی سانس میں آواز پیدا ہونے لگی۔ آخضرت ملی جب سوتے تھے تو آپ کی سانس میں آواز پیدا ہونے لگتی تھی۔ اس کے بعد بلال بڑگئے نے آپ کو نماز کی اطلاع دی چنانچہ آپ نے (نیا وضو) کے بغیر نماز پڑھی۔ آخضرت مليًّا إلى دعامين بير كت شف"اك الله! ميرك دل مين نور پیدا کر' میری نظرمیں نور پیدا کر' میرے کان میں نور پیدا کر' میرے دائیں طرف نور پیدا کر' میرے بائیں طرف نور پیدا کر' میرے اور نور پیداکر میرے نیجے نور پیداکر میرے آگے نور پیداکر میرے یجھے نور پیدا کر اور مجھے نور عطا فرما۔ کریب (راوی حدیث) نے بیان کیا کہ میرے یاس مزید سات لفظ محفوظ ہیں۔ پھر میں نے عباس کے ایک صاحب زادے سے ملاقات کی تو انہوں نے مجھ سے ان کے متعلق بیان کیا کہ "میرے سٹھے میرا گوشت میرا خون میرے بال اور میرا چزا ان سب میں نور بھردے "اور دو چیزوں کااور بھی ذکر کیا۔ آ کی دعاہے جو سنت فجر کے بعد لیٹنے پر پڑھی جاتی ہے بڑی ہی بابرکت دعاہے اللہ پاک تمام مسلمانوں کو اس پر عمل کرنے کی المینیسے اللہ بیاں مسلمانوں کو اس پر عمل کرنے کی المینیسے کے اور ہرایک کے سینے میں روشنی عنایت فرمائے آمین۔ (اس دعاکا صحیح محل بیہ ہے کہ جب آدمی سنت فجر پڑھ لے تو مسجد کو جاتے ہوئے رائے میں یہ دعا پڑھ لے تو کھر سنتوں کے بعد لیٹ کر جب اٹھ بیٹھے تو پھر اس دعاکو پڑھے۔ لیٹے اس دعاکو پڑھنے کے متعلق مجھے کوئی روایت نہیں مل سکی واللہ اعلم بالصواب عبدالرشید تونسوی)

٦٣١٧ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، حَدُّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ أبي مُسْلِم، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتَهَجَّدُ قَالَ: ((اللَّهُمُّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ، وَمَنْ فِيهِنَّ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيِّمُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْض وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ الْحَقُّ وَوَعْدُكِ ۚ حَقٌّ، وَقَوْلُكُ حَقٌّ وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ وَالْجَنَّةُ حَقُّ وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ حَقٌّ، اللَّهُمُّ لَكَ أَسْلَمْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ وَإِلَيْكَ أَنَّبْتُ وَبِكَ خَاصَمْتُ وَإِلَيْكَ ُحَاكَمْتُ، فَاغْفِرْ لِمَى مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخُرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لاَ إِلَٰهَ إلاَّ اللهَ أَنْتَ أَوْ لاَ

اِلَهُ غَيْرُكَ)). [راجع: ١١٢٠] ١ - باب التَّكْبِيرِ وَالتَّسْبِيحِ عِنْدَ الْمَنَامِ

٦٣١٨ حدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ، حَرْبِ، حَرْبِ، حَرْبُ، عَنِ ابْنِ أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَلِيٍّ أَنْ فَاطِمَةً عَلَيْهَا السَّلاَمُ

(١٤١٤) م سے عبداللہ بن محد مندى نے بيان كيا انہول نے كمامم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا'انہوں نے کہامیں نے سلیمان بن ابی مسلم سے سنا' انہوں نے طاؤس سے روایت کیا اور انہوں نے لئے کھڑے ہوتے تو یہ دعا کرتے۔ "اے اللہ! تیرے ہی لئے تمام تحریفیں ہیں تو آسان و زمین اور ان میں موجود تمام چیزوں کا نور ہے' تیرے ہی لئے تمام تعریفیں ہیں تو آسان اور زمین اور ان میں موجود تمام چیزوں کا قائم رکھنے والا ہے اور تیرے ہی لئے تمام تعریفیں ہیں تو حق ب عنرا وعده حق ب تيرا قول حق ب تجه سے ملناحق ب جنت حق ہے ' دوزخ حق ہے ' قیامت حق ہے ' انبیاء حق ہیں اور محد رسول الله الني المنظم حق بين- اك الله! تيرك سردكيا، تجه ير بحروسه كيا، تجھ ہر ایمان لایا تیری طرف رجوع کیا وشمنوں کا معاملہ تیرے سیرد كيا فيصله تيرے سروكيا بس ميرى الكل تيلي خطائي معاف كر وه بھی جو میں نے چھپ کر کی ہیں اور وہ بھی جو کھل کر کی ہیں تو ہی سب سے پہلے ہے اور تو ہی سب سے بعد میں ہے ، صرف تو ہی معبود ہے اور تیرے سوا کوئی معبود نہیں۔

باب سوتے وقت تکبیرو شبیج پرمشنا

(۱۳۱۸) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ بن حجاج نے بیان کیا کا ان سے ابن الی لیل نے ' حجاج نے بیان کیا ان سے حکم بن عیبینہ نے 'ان سے ابن الی لیل نے ' ان سے علی بڑا ﷺ نے کہ فاطمہ ملیما السلام نے چکی پینے کی تکلیف کی وجہ سے کہ ان کے مبارک ہاتھ کو صدمہ پنچا ہے تو نی کریم ما تھا کہا کہ فلامت میں ایک فادم ما تگئے کے لئے حاضر ہو ئیں۔ آنخضرت ما تھا گھر میں موجود نہیں تھے۔ اس لئے انہوں نے حضرت عائشہ رقی تھا سے ذکر کیا۔ جب آپ تشریف لائے تو حضرت عائشہ رقی تھا نے آپ سے اس کا ذکر کیا۔ حضرت علی بڑا تھ نے بیان کیا کہ پھر آنخضرت ما تھا ہے ہمارے یہاں تشریف لائے ہم اس وقت تک اپ بستروں پر لیٹ چکے تھے میں کھڑا ہونے لگا تو آپ نے فرمایا کہ کیا میں تم دونوں کو وہ چیز نہ بتا دوں جو تہمارے لئے فادم سے بھی بہتر ہو۔ جب تم اپ بستر پر جانے لگو تو تینتیں (۳۳) مرتبہ اللہ اکبر کمو ' تینتیں (۳۳) مرتبہ سجان اللہ کمو اور تینتیں (۳۳) مرتبہ الحمد للہ کمو ' یہ تممارے لئے فادم سے بھی بہتر ہے ان سے فالد نے ' ان سے این بہتر ہے اور شعبہ سے روایت ہے ان سے فالد نے ' ان سے این بہتر ہے اور شعبہ سے روایت ہے ان سے فالد نے ' ان سے این بہتر ہے اور شعبہ سے روایت ہے ان سے فالد نے ' ان سے این بہتر ہے اور شعبہ سے روایت ہے ان سے فالد نے ' ان سے این بہتر نے بیان کیا کہ سجان اللہ چو نتیں مرتبہ کمو۔

شَكَتْ مَا تَلْقَى فِي يَدِهَا مِنَ الرُّحَى فَاتَتِ النَّبِي فَلْقَاتَسْأَلُهُ خَادِمًا فَلَمْ تَجِدُهُ فَذَكَرَتْ النَّبِي فَلْقَاتَسْأَلُهُ خَادِمًا فَلَمْ تَجِدُهُ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِعَائِشَةَ فَلَمًّا جَاءً أَخْبَرَتْهُ قَالَ: فَجَاءَنَا وَقَدْ أَخَذُنَا مَضَاجِعَنَا، فَذَهَبْتُ أَقُومُ فَقَالَ: ((مَكَانَكِ)) فَجَلَسَ بَيْنَنَا حَتَّى وَجَدْتُ بَرْدَ وَقَدَمَيْهِ عَلَى صَدْرِي، فَقَالَ : ((أَلاَ آدُلُكُمَا عَلَى مَا هُوَ خَيْرٌ لَكُمَا مِنْ خَادِمٍ؟ إِذَا أَوَيْتُمَا عَلَىٰ مَا هُوَ خَيْرٌ لَكُمَا مِنْ خَادِمٍ؟ إِذَا أَوَيْتُمَا فَكَبَّرَا إِلَى فِرَاشِكُمَا أَوْ أَخَذُتُمَا مَضَاجِعَكُمَا فَكَبَّرَا إِلَى فِرَاشِكُمَا أَوْ أَخَذُتُمَا مَضَاجِعَكُمَا فَكَبَّرَا لِكَمَا وَثَلاَثِينَ، وَاحْمَدَا فَكَبَرَا عَلَى قَلَاثُونَ وَلَلاَثِينَ، وَاحْمَدَا فَكَبَرَا عَلَاثُونَ وَلَلاَثِينَ، وَاحْمَدَا فَكَبَرَا عَنْ خَادِمٍ))، ثَلاَثًا وَثَلاَثِينَ، فَهَذَا خَيْرٌ لَكُمَا مِنْ خَادِمٍ))، ثَلاَثًا وَثَلاَثِينَ، فَهَذَا خَيْرٌ لَكُمَا مِنْ خَادِمٍ))، وَعَنْ شَعْبَةَ عَنْ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ وَعَنْ شَعْبَةَ عَنْ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ التَسْبِيحُ أَرْبَعَ ثَلاَتُونَ . [راجع: ٣١١٣]

المسلم کی روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ آنخضرت مل شکار کی شزادی صاحبہ سے پوچھا میں نے سنا ہے کہ تم جھ سے بلنے کو مسلم کی روایت میں اتنا زیادہ ہے؟ انہوں نے عرض کیا حضرت ابا جان میں نے سنا ہے کہ آپ کے پاس لونڈی و مسلم کئی تھی لیکن میں نمیں تھا کہو کیا کام ہے؟ انہوں نے عرض کیا حضرت ابا جان میں نے سنا ہے کہ آپ کے پاس لونڈی و غلام آئے ہیں۔ ایک غلام یا لونڈی ہم کو بھی دے دیجئے کیونکہ آٹا پینے یا پانی لانے میں جھے کو سخت مشقت ہو رہی ہے اس وقت آپ نے یہ وظیفہ بتلایا۔ دو سری روایت میں یوں ہے کہ آپ نے فرمایا صفہ والے لوگ بھوکے ہیں' ان غلاموں کو ج کر ان کے کھلانے کا انظام کرول گا۔

١ - باب التَّعَوُّذِ وَالْقِرَاءَةِ عِنْدَالْمَنَام

7719 حدَّثَنَا اللَّيْثُ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي عُرُوةً عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ سولَ الله فَلَى كَانَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ نَفَثَ فِي يَدَيْهِ وَقَرَأً إِذَا فَي يَدَيْهِ وَقَرَأً بِالْمُعَوِّذَاتِ وَمَسَحَ بِهِمَا جَسَدَهُ.

[راجع: ٥٠١٧]

• ٣٣٠ حدَّثَنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنا

باب سوتے وقت شیطان سے پناہ مانگنا اور تلاوت قرآن کرنا

(۱۳۱۹) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا 'انہوں نے کہاہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا 'انہوں نے کہاہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا 'انہوں نے کہا کہ مجھ سے عقیل نے بیان کیا 'انہیں عروہ نے خبردی اور انہیں ام ان سے ابن شماب نے بیان کیا 'انہیں عروہ نے خبردی اور انہیں ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علم لیٹتے تو اپنے ہاتھوں پر پھونکتے اور معوذات پڑھتے اور دونوں ہاتھ اپنے جسم پر پھیرتے۔

(۱۲۳۲۰) ہم سے احد بن یونس نے بیان کیا اکما ہم سے زہیر نے بیان

کیا' کہا ہم سے عبیداللہ بن عمرفے بیان کیا' کہا مجھ سے سعید بن الی

سعد مقبری نے بیان کیا' ان سے ان کے باب نے اور ان سے

ابو ہررہ واللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم سال کیا نے فرمایا جب تم میں سے

کوئی شخص بستر پر لیٹے تو پہلے اپنابستراپنے ازار کے کنارے سے جھاڑ

لے کیونکہ وہ نہیں جانتا کہ اس کی بے خبری میں کیا چیزاس پر آگئی

ہے۔ پھریہ دعارا معے "میرے پالنے والے! تیرے نام سے میں نے اپنا

بہلو رکھا ہے اور تیرے ہی نام سے اٹھاؤں گا اگر تونے میری جان کو

روک لیا تواس پر رحم کرتااور اگر چھوڑ دیا (زندگی باقی رکھی) تواس کی

اس طرح حفاظت کرناجس طرح تو صالحین کی حفاظت کرتا ہے۔"اس

کی روایت ابوضمرہ اور اساعیل بن زکریانے عبیداللہ کے حوالہ سے

کی اور یکی اور بشرنے بیان کیا' ان سے عبیداللہ نے' ان سے سعید

نے ان سے ابو ہرریہ و فاللہ نے اور ان سے نبی کریم سالی اے اور اس

کی روایت امام مالک اور ابن عجلان نے کی ہے۔ ان سے سعید نے

رُهُيْرٌ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ عُمَر، حدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدِ الْمَقْبُرِيُّ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ فَلَيَنْفُضْ فِرَاشَهُ أَوى أَحَدُكُمْ إِلَى فِرَاشِهِ فَلْيَنْفُضْ فِرَاشَهُ بِدَاحِلَةِ إِزَارِهِ، فَإِنَّهُ لاَ يَدْرِي مَا خَلْفَهُ بِدَاخِلَةِ إِزَارِهِ، فَإِنَّهُ لاَ يَدْرِي مَا خَلْفَهُ عَلَيْهِ، ثُمَّ يَقُولُ: بِاسْمِك، رَبِّي وَضَعْتُ عَلَيْهِ، ثُمَّ يَقُولُ: بِاسْمِك، رَبِّي وَضَعْتُ فَشِي عَلَيْهِ، ثُمَّ أَرْفَعُهُ إِنْ آمْسَكْت نَفْسِي عَلَيْهِ، ثُمَّ وَبِكَ أَرْفَعُهُ إِنْ آمْسَكُت نَفْسِي قَارْحَمْهَا وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظُهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ الصَّالِحِينَ)). تَابَعَهُ أَبُو ضَمْرَةً، فَارْحَمْهَا بِمَا يَوْنَ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظُهَا بِمَا يَوْنَ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظُهَا بِمَا يَوْنَ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظُهَا بِمَا يَوْنَ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظُهَا بِمَا يَوْنَ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظُها بِمَا يَوْنَ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظُها بِمَا يَوْنَ أَرْسَلْتِهَا فَاحْفَظُها بِمَا يَوْنَ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظُها بِمَا يَوْنَ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظُها بِمَا يَوْنَ بَنِ أَرْكَرِيًّا، عَنْ عُبَيْدِ الله وَقَالَ يَحْشَى وَبِلْ بْنُ زَكْرِيًا، عَنْ عُبَيْدِ الله وَقَالَ يَخْتَى وَبِلْ بْنُ وَرَقِالًا عَنْ عَبْشِهِ فَيْ النّبِي فَقَى النّبِي فَيْ النّبِي فَلَا يَعْنَ عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُورَوَاهُ هُورِيْرَةً عَنِ النّبِي قَلْ إِلَانَ عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُورُواهُ يَعْنَ النّبِي قَلْ إِلَنْ عَجْلاَنَ عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُورُواهُ هُورَوْاهُ فَيْ النّبِي قَلْ النّبِي قَلْ اللّهِ فَيْ النّبِي قَلْ اللّهِ فَعَنْ النّبِي قَلْ اللّهِ فَيْ النّبَي قَلْ اللّهِ فَيْ النّهِ الْعَلْمَا اللهِ فَيْ اللّهِ فَيْ اللّهِ فَيْ اللّهِ فَيْ اللّهِ فَيْ النّهِ فَيْ النّهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُو

ان سے ابو ہریرہ بولٹو نے نبی کریم طاق کیا سے اس طرح روایت کی ہے۔ ہے۔ باب آدھی رات کے بعد صبح صادق کے پہلے دعا کرنے کی فضلہ ہے۔

یہ بڑی نفیلت کا وقت ہے اور بندہ مومن کی دعاجو خالص نیت ہے اس وقت کی جائے وہ ضرور قبول ہوتی ہے اور تمام سلخاء اور اولیاء اللہ نے اس وقت کو دعا اور مناجات کے لئے اختیار کیا ہے اور ہرایک ولی نے کچھ نہ کچھ قیام شب ضرور کیا ہے اور آخضرت ساتھ کے اس وقت ضرور قیام کریں اور تھوڑی بہت ہو جملہ المجدیث کو لازم ہے کہ اس وقت ضرور قیام کریں اور تھوڑی بہت جو بھی ہو سکے عبادت بجالائیں اس کا استفار بھی بڑی تاثیر رکھتا ہے یہ قبولیت عام خاص وقت ہوتی ہے۔

7٣٢١ حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الله عَبْدِ الله الأَغَرُ، وأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الله الأَغَرُ، وأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الله عَنْهُ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُ قَالَ: ((يَتَنَزَّلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلُّ لَيْلَةٍ إِلَى سَمَاء الدُّنْيَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلُّ لَيْلَةٍ إِلَى سَمَاء الدُّنْيَا

٤ ٧ - باب الدُّعَاء

نِصْفَ اللَّيْل

(۱۳۳۲) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے ان سے ابوعبداللہ الاغر اور ابوسلمہ بن عبدالرحلٰ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ دخاتی نے درات کہ رسول اللہ ساتھ کے فرمایا کہ ہمارا رب تبارک و تعالی ہر رات آخری آسان دنیا کی طرف نزول فرماتا ہے اس وقت جب رات کا آخری تمائی حصہ باتی رہ جاتا ہے اور فرماتا ہے کون ہے جو مجھ سے دعا کرتا ہے تمائی حصہ باتی رہ جاتا ہے اور فرماتا ہے کون ہے جو مجھ سے دعا کرتا ہے

حِينَ يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الآخِرُ، يَقُولُ: مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ، مَنْ يَسْأَلُنِي فَأَعْطِيَهُ مَنْ يَسْتَفْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ)).

کہ میں اس کی دعا قبول کروں کون ہے جو مجھ سے مانگاہے کہ میں اسے دول'کون ہے جو مجھ سے بخشش طلب کرتا ہے کہ میں اس کی بخشق كرول.

[راجع: ١١٤٥]

وات سے نزول فرماتا ہے جیسا کہ دو سری روایت میں خود ذات کی صراحت موجود ہے اب بعض لوگوں کی بیہ تاویل کہ اس کی رحمت اترتی ہے یا فرشتے اترتے ہیں یہ محض تاویل فاسد ہے۔ اور امام شیخ الاسلام حضرت علامہ ابن تیمیہ رمائٹیہ اور ان کے شاگرد رشید حضرت علامہ ابن قیم رواٹنہ نے اس عقیدہ پر بہت تفصیل ہے لکھا ہے۔ علامہ ابن تیمیہ کی متنقل کتاب النزول ہے اس میں آپ نے مخالفین کے تمام اعتراضات اور شبهات کا جواب مفصل دیا ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ نزول بھی پروردگار کی ایک صفت ہے جس کو ہم اور صفات کی طرح اینے ظاہری معنی پر محمول رکھتے ہیں لیکن اس کی کیفیت ہم نہیں جانتے اور یہ نزول اس کا مخلوقات کی طرح نہیں ہے اور بیہ امراس کے لئے قطعاً محال نہیں ہے کہ وہ بیک وقت عرش پر بھی ہو اور آسان دنیا پر نزول بھی فرمائے ان الله علی کل شنی قدیو ۔ ایسے استحالات پیش کرنے والوں کی نگاہیں کمزور ہیں۔ ترجمہ باب میں نصف کیل کا ذکر تھا اور حدیث میں آخری ثلث کیل مذکور ہے۔ اس کا جواب حافظ صاحب نے یوں ویا ہے کہ حضرت امام بخاری راتیہ نے ابنی عادت کے موافق مدیث کے دو سرے طراق کی طرف اشارہ فرمایا ہے جس کو دار قطنی نے نکالا اس میں ثلث لیل مذکور ہے اور ابن بطال نے کما حضرت امام بخاری نے قرآن کی آیت کولیا جس میں نصفہ کالفظ ہے لینی قیم اللیل الا قلیلا نصف اور اس کی متابعت سے باب میں نصفہ الابیۃ کالفظ ذکر کیا۔

> ١٥ - باب الدُّعَاء عِنْدَ الْخَلاَء ٩٣٢٢ حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ غَرْعَرَةً، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَس بْن مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْخَلاَءَ قَالَ: ((اللَّهُمُّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِي). [راجع: ١٤٢]

باب بیت الخلاء جانے کے لئے کون سی دعار منی چاہئے (١٣٢٢) جم سے محمد بن عرعوہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا اور ان ے حضرت انس بن مالک رضی الله عنه نے بیان کیا که نبی کریم ما اللہ جب بيت الخلاء جاتے توبير وعاير صقة اللهم انى اعوذبك من الخبث والحبائث. "اے اللہ! میں خبیث جنول اور جنیول کی برائی سے تيري يناه مانگتاموں۔"

و الدر ذكر اللي جائز نمين من اندر كھنے سے پہلے يہ دعا پڑھ لى جائے پاخانہ كے اندر ذكر اللي جائز نميں ہے۔ خبث اور خبائث كالفاظ مر گندے خيال اور گندي حركتوں اور گندے جنوں ' بھوتوں' بھوتنيوں كو شامل ہيں۔ استاد الهند حضرت شاہ ولى الله محرث والوي فرمات بيل. قوله صلى الله عليه وسلم ان الحشوش محتضرة فاذا اتى احدكم الخلاء ليقل اعوذ بالله من الخبث والخبائث واذ ا خرج من الخلاء قال غفرانك اقول يستحب ان يقول عند الدخول اللهم اني اعوذ بك الخ لان الحشوش محتضرة يحضرها الشياطين لانهم يحبون النجاسة محتضرة كما ان يحضرها الجن والشياطين يرصد ون بني آدم بالاذي والفساد (حجة الله) ظلاصه بيركم بیت الخلاء میں جنات حاضر ہوتے ہیں جو انسانوں کو تکلیف پنجانا چاہتے ہیں اس لیے ان دعاؤں کا پڑھنامتحب قرار دیا گیا۔

باب صبح کے وقت کیادعار مص

١٦- باب مَا يَقُولُ إِذَا أَصْبَحَ

دعاؤل كابيان

٣٣٣- حدَّثناً مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنا يَزيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهُ بْنُ بُرَيْدَةً، عَنْ بُشَيْر بْنِ كَفْبٍ، عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((سَيِّدُ الأَسْتَغْفَار اللَّهُمُّ أَنْتَ رَبِّي لاَ إِلَهَ إلاَّ أَنْتَ خَلَقْتَنِي، وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَبُوءُ لَكَ بِنَعْمَتِكَ وَأَبُوءُ لَكَ بذَنْبي، فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إلاَّ أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرٍّ مَا صَنَعْتُ إِذَا قَالَ حِينَ يُمْسِي فَمَاتَ دَخَلَ الْجَنَّةَ، أَوْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَإِذَا قَالَ حِينَ يُصْبِحُ فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ مِثْلَهُ)).

[راجع: ٦٣٠٦]

٣٣٤- حدَّثَنا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ رِبْعِي بْنِ حِرَاش، عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ اللَّهِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ قَالَ: ((باسْمِكَ اللَّهُمَّ أَمَوتُ وَأَحْيَا))، وَإِذَا اسْتَيْقَظَ مِنْ مَنَامِهِ قَالَ: ((الْحَمْدُ اللهِ الَّذِي أَخْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ)). [راجع: ٦٣١٢] ٩٣٢٥ - حدَّثَنا عَبْدَالْ، عَنْ أَبِي حَمْزَةً، عَنْ مَنْصُور، عَنْ رِبْعِيِّ بْن حِرَاش، عَنْ خَرَشَةَ بْنِ ٱلْحُرِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَخَذَ مُضْجَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ: ((اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَمَوتُ وَأَحْيَا))، فَإِذَا اسْتَيْقَظَ قَالَ ((الْحَمْدُ الله الَّذِي أَحْيَانًا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ)).

(١٩٣٢٣) مم سے مدد نے بیان کیا کما مم سے بزید بن زریع نے بیان کیا کما ہم سے حسین نے بیان کیا کما ہم سے عبداللہ بن بریدہ نے بیان کیا' ان سے بثیر بن کعب نے اور ان سے شداد بن اوس وناللہ نے کہ نی کریم ماٹیا نے فرمایا سب سے عمدہ استغفاریہ ہے۔ "اے الله! تو ميرايالنے والا بے تيرے سواكوكي معبود سيس تونے مجھے پيدا كيا اور ميں تيرا بنده مول اور ميں تيرے عمد پر قائم مول اور تیرے وعدہ یر۔ جمال تک مجھ سے ممکن ہے۔ تیری نعمت کا طالب ہو کر تیری پناہ میں آتا ہوں اور اپنے گناہوں سے تیری پناہ چاہتا ہوں' یس تو میری مغفرت فرها کیونکه تیرے سوا گناه اور کوئی نهیس معاف كرتا ميس تيرى بناه مانكتا مول اين برے كامول سے - اگر كسى ف رات ہوتے ہی بیہ کمہ لیا اور اسی رات اس کا انتقال ہو گیا تو وہ جنت میں جائے گا۔ یا (فرمایا کہ) وہ اہل جنت میں ہو گا اور اگریہ دعاصیم کے وقت پڑھی اور اس دن اس کی وفات ہو گئی تو بھی ایساہی ہو گا۔

(١٣٢٢) مم سے ابولعیم نے بیان کیا؟ کما مم سے سفیان بن عیبیند نے بیان کیا'ان سے عبدالملک بن عمیرنے'ان سے ربعی بن حراش نے اور ان سے حضرت حذیفہ واللہ نے بیان کیا کہ نی کریم ملی الم سونے کا ارادہ کرتے تو کہتے "تیرے نام کے ساتھ اے اللہ! میں مرتا اور تیرے ہی نام سے جیتا ہوں" اور جب بیدار ہوتے توبید دعار مصے۔ " تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس نے ہمیں موت کے بعد زندگی بخشی اور اس کی طرف ہم کولوٹنا ہے۔"

ال سے ابو حزہ محمرین میمون کیا ان سے ابو حزہ محمرین میمون نے ان سے منصور بن معمرنے 'ان سے ربعی بھی حراش نے 'ان ے خرشہ بن الحرفے اور ان سے حضرت ابوذر غفاری بخات نے بیان كياكه جب رسول الله رات مين اين خواب كاه يرجائے تو كتے "اے الله! میں تیرے بی نام سے مرتا ہوں اور تیرے بی نام سے زندہ ہوتا موں" اور جب بیدار ہوتے تو فرماتے "تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس نے ہمیں موت کے بعد زندگی بخشی اور اسی کی طرف ہم کو

[طرفه في : ٣٧٩٥].

17 - باب الدُّعَاء فِي الصَّلاَةِ اللهُ بْنُ يُوسُف، احْبَرَنَا اللَّيْثُ، حَدَّنَى يَزِيدُ، عَنْ أَبِي الْحَيْرِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرِو، عَنْ أَبِي الْحَيْرِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرِو، عَنْ أَبِي بَكْرِ الصَّدِّيقِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لِلبَّبِيِّ بَكْرٍ الصَّدِّيقِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لِلبَّبِيِّ اللهُمُ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا وَلاَ يَغْفِرُ الدُّنُوبَ إِلاَّ أَنْتَ فَاغْفِرْ لَللَّهُمُ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا لِي مَفْفِرة مِنْ عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ فَاغْفِرْ النَّعْفُرُ الدُّنُوبَ إِلاَّ أَنْتَ فَاغْفِرْ اللهُ مُنْ يَزِيدَ، الْفَفُورُ الرَّحِيمُ)). وقال عَمْرُو: عَنْ يَزِيدَ، عَنْ يَزِيدَ، عَنْ اللهُ بْنِ عَمْرُو، قَالَ أَبُو بَكُر رَضِيَ الله عَنْهُ لِلنَّبِي اللهُ عَنْهُ لِلنَّبِي اللهُ عَنْهُ لِلنَّبِي اللهِ عَنْهُ لِلنَّبِي اللهِ عَنْهُ لِلنَّبِي الله عَنْهُ لِلنَبِي اللهُ عَنْهُ لِلنَّبِي اللهُ عَنْهُ لِلنَّبِي اللهِ عَنْهُ لِلنَّبِي اللهِ عَنْهُ لِلنَّبِي اللهِ عَنْهُ لِلنَّبِي اللهُ عَنْهُ لِلنَّيِ اللهِ عَنْهُ لِلنَّيْ اللهُ عَنْهُ لِلنَّي اللهُ عَنْهُ لِلنَّهِ اللهُ عَنْهُ لِلنَّي اللهِ عَنْهُ لِللَّهِ اللهِ عَنْهُ لِللَّهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

ماناہے۔"

باب نماز میں کون سی دعایر ہے؟

حضرت عمرو بن حارث کی روایت کو خود حضرت امام بخاری روایت که ناسب التوحید بین وصل کیا ہے قال ابطوس فی حدیث این بکر دلالة علی رد قوله من زعم انه لا یستحق اسم الایمان الامن لا خطینة له الاذنب لان الصدیق من اکبر اهل الایمان و قد علمه النبی صلی الله علیه وسلم یقول انی ظلمت نفسی ظلما کثیرا النح وقال الکرمانی هذا الد عاء من الجوامع لا ن فیه الاعتراف بغایة التقصیر و طلب غایة الانعام فالمغفرة ستر الذنوب و نحوها والرحمة ایصال النحیرات ففی الاول طلب الزحزحة عن النار و فی الثانی طلب ادخال الجنة و هذا هو الفوز العظیم. (فتح الباری) لین حضرت ابو بکروالی حدیث میں اس شخص کے قول کی تردید ہے جو کہتا ہے کہ لفظ ایکان دار اسی پر بولا جا سکتا ہے مطلقاً گناہوں سے پاک و صاف ہو حالا نکہ حضرت صدیق اکبر بڑاتی سے بردھ کر کون مومن ہو گااس کے باوجود آنخضرت التی ایک کو بیروں کا ویہ و کا اس کے باوجود آنخضرت التی کو بیروں کا قولی ہو یہاں فدکور ہے جس میں اپنے نفس پر مظالم لینی گناہوں کا ذکر ہے۔ کرمائی نے کما کہ اس دعا میں عایت تقیم کے اعتراف کی تعلیم ہے اور غایت انعام کی طلب ہے کیونکہ مغفرت گناہوں کا چھپانا ہے اور رحمت سے مراد اس دعا میں دوز خ سے بچنا اور دو مری میں جنت میں داخلہ اور کی ایک بردی مراد ہے۔ اللہ جر مسلمان کی بیر مراد کور کے۔ آبین۔

بن (۱۳۳۷) ہم سے علی نے بیان کیا 'کما ہم سے مالک بن سعیر نے بیان کیا 'کما ہم سے مالک بن سعیر نے بیان کی 'ان سے ان کے والد نے اور عن ان سے حضرت عائشہ وہ کہ قط نے کہ " ولا تجھر بصلوتک ولا تخافت بھا "وعا کے بارے میں نازل ہوئی (کہ نہ بہت زور زور سے

يُوْرُنُ وَصَلَّمُ اللَّهُ الللِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِهُ اللللْمُ اللَّهُ الللِهُ اللللْمُ اللللْمُ الللِهُ اللللْمُ الللِهُ اللللِهُ الللِهُ الللْمُ اللِهُ الللْمُ اللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُلِمُ اللللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللْمُلْمُ اللّهُ اللْمُلْمُ اللّهُ اللْمُلْمُ اللّهُ ا

اورنه بالكل آبسته آبسته) بلكه درمياني راسته اختيار كرو-

[راجع: ٤٧٢٣]

ا فظ آمین بھی دعا ہے اسے سورہ فاتحہ کے ختم پر جمری نمازوں میں بلند آواز سے کمنا سنت نبوی ہے جس پر تیوں اماموں کا مسیقی عمل ہے لیکن امام مالک امام شافعی اور امام احمد بن حنبل مُستھینے ۔ مگر حنفیہ اس سے محروم ہیں ولا تعافت بھا پر ان کو غور کر کے درمیان راستہ افتیار کرنا چاہئے۔

حَدَّنَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي شَيْبَةً، حَدُّنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَاثِلٍ، عَنْ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا غَنْ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نَفُولُ فِي الصَّلاَةِ السَّلاَمُ عَلَى الله السَّلاَمُ عَلَى الله السَّلاَمُ عَلَى الله السَّلاَمُ عَلَى الله السَّلاَمُ عَلَى فَلاَن فَقَالَ لَنَا النَّبِيُ اللهِ ذَاتَ يَوْمٍ: (إلَّ الله هُوَ السَّلاَمُ فَإِذَا قَعَدَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلاَةِ فَلْيَقُلْ: النَّحِيَّاتُ اللهِ إلَى قَوْلِهِ الصَّلاَةِ فَلْيَقُلْ: النَّحِيَّاتُ اللهِ إلَى قَوْلِهِ الصَّلاَةِ فَلْيَقُلْ: النَّحِيَّاتُ اللهِ إلَى قَوْلِهِ السَّارَةِ فَلْيَقُلْ: النَّحِيَّاتُ اللهِ إلَى قَوْلِهِ السَّارَةِ فَلْيَقُلْ : النَّحِيَّاتُ اللهِ إلَى قَوْلِهِ اللهَ فِي السَّمَاءِ وَالأَرْضِ صَالِحِ أَشْهَدُ أَنْ اللهِ فِي السَّمَاءِ وَالأَرْضِ صَالِحِ أَشْهَدُ أَنْ اللهِ إلَهُ إلَهُ إلَهُ الله وَأَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ثُمَّ يَتَحَيَّرُ مِنَ النَّنَاء مَا شَاءَ)).

[راجع: ۸۳۱]

(۱۹۳۲۸) ہم سے عثان بن ابی شیبہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے جریر بن عبدالحمید نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے منصور بن معتر نے بیان کیا اور ان سے حضرت معتر نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم نماز میں یہ کہا کرتے تھے کہ اللہ پر سلام ہو ، فلال پر سلام ہو۔ پھر آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے ہم سے ایک دن فرایا کہ اللہ خود سلام ہے اس لئے جب تم نماز میں بیٹھو تو یہ پڑھا کرو۔ "" النحیات لله " ارشاد" بسب تم نماز میں بیٹھو تو یہ پڑھا کرو۔ "" النحیات لله " ارشاد" موجود اللہ تبارک و تعالی کے ہرصالح بندہ کو پنچ گا۔" اشهدان لا اله الا الله و اشهدان محمدا عبدہ و رسوله۔ اس کے بعد شامیں اختیار ہے جو دعاچاہو ہر ھو۔

باب نماز کے بعد دعاکرنے کابیان

١٨ - باب الدُّعَاء بَعْدَ الصَّلاَةِ

المناسبة المسلم المناسبة المسلم كل حديث الم بخارى نے اس كا رد كيا ہے جو كہتا ہے كہ نماز كے بعد دعا كرنا مشروع نہيں ہے اور المسلم و منك السلام و منك السلام المسلم كل حديث ہے كہ آخضرت ملتي أن اس جگد نہ تھرتے كر اتناكہ اللهم انت السلام و منك السلام المسلم كل حديث ہے كہ كر اتح جاتے طالانكہ اس حديث كا مطلب بيہ قعا كہ قبلہ رو ہو كر نماز كى ى حالت پر آپ اتنى ہى دير تھرتے ليكن صحابہ كی طرف منہ كر كے وعا كرنے كى نفى اس ہے نہيں تكاتی۔ شخ ابن قيم نے كما نماز ہے سلام كلير نے بعد قبلہ بى كى طرف منہ كے ہوئے وعا كرناكى صحح يا حسن حديث ہے ثابت نہيں ہے اور نہ آخضرت ملتي ہے ہے منقول ہے نہ خلفائے راشدين ہے۔ حافظ نے كما ابن قيم كا بيہ قول صحح نہيں۔ آخضرت التي الم نماز كے بعد بي بير اور ترفری نے نكال كہ آخضرت ملتي ہم نماز كے بعد بي بير اور ترفری نے نكال كہ آخضرت ملتي ہم ہم نماز كے بيجے بي رعا كيا كرتے "اللهم انى اعو ذبك من الكفر والفقر و عذاب القبر اور سعد اور زيد بن ارقم ہے بھى اس باب ميں روايتي بيں اور ترفری نے ابوامامہ سے روايت كى كہ آخضرت ملتي ہم نے فرعا وہ وعا زيادہ مقبول ہے جو رات كو اور فرض نماز كے بعد ہو اور ظبرى نے حضرت جمع مرادی بی اور علم نے ابوامامہ سے روایت كى كہ آخضرت ملتي ہم نے فرعا وہ وعا زيادہ مقبول ہے جو رات كو اور فرض نماز كے بعد ہو اور فرض نماز كے بعد وعا اضاف ہے اس وعا ہو دو قال نماز كے بعد ہو آئوں نماز نمان نماز كے بعد وعا اضاف ہے اس وعا ہو دو قبل نماز كے بعد وعا اضاف ہم ہے۔ میں وحيد الزمال كمتا ہوں كہ امام ابن قيم كا كلام صحح ہے اور حافظ صاحب كا اعتراض ساقط ہے۔ اس وجہ سے كہ ان احادیث ہے۔

فرض نماز کے بعد دعا کرنے کا جواز نکاتا ہے اور وہ ممکن ہے کہ تشہد کے بعد ہو یا قبلہ کی طرف منہ پھیر کر دو سمری طرف منہ کرے اور امام ابن قیم نے جس کی نفی کی ہے وہ بہ ہے کہ قبلہ بی کی طرف منہ کئے رہے اور دعا کرتا رہے جیسے ہمارے زمانے کے لوگوں نے عمواً یہ عادت کر لی ہے کہ ہر فرض نماز کے بعد نماز بی کی طرح بیٹھے بیٹھے اور قبلہ رخ کے لمی لمی دعائیں کرتے رہتے ہیں اس کی اصل صدیث شریف ہے بالکل نہیں ہے اور تنجب تو ان جاہوں پر ہوتا ہے جو ایسا کرنا لازم اور ضروری جانتے ہیں اور نہ کرنے والوں کو مطعون کرتے ہیں اللہ ان کو نیک سمجھ عطا کرے آئیں۔ قال ابن بطال فی ھذہ الاحادیث الترغیب علی الذکر ادبار الصلوات وان ذالک بواذی انفاق الممال فی سبیل اللہ کمال ھو ظاہر من جملة تدرکون به وسئل الامام الاوزاعی ھل الصلوة افضل ام تلاوۃ القرآن فقال لیس شنی یعدل القرآن ولکن کان ھدی السلف الذکر و فیھا ان الذکر المذکور یلی الصلوۃ المکتوبة ولا یؤ حر الی ان یصلی الراتبة لما تقدم واللہ اعلم رفتح الباری) ابن بطال نے کما کہ ان احادیث میں ہر نماز کے بعد ذکر اللہ کی ترغیب ہے اور بیر راہ للہ مال خرج کرنے کے برابر ہے جیسا کہ جملہ تدرکون به النے سے فاہر ہے اور امام اوزاعی سے پوچھا گیا کہ نماز کے بعد ذکر اذکار بمتر ہے یا تلاوت قرآن سے بمتر تو کوئی عمل ہے بی نہیں گرسف کا طریقہ بعد نماز ذکر اذکار بی کا تھا اور بوذکر اذکار فرض نمازوں کے بعد بی بوٹے بی نمیں میں میں شریف؟ بولے تلاوت قرآن سے بوٹے کی اور میں میں المیں میں شریف؟ بولے تلاوت قرآن ور نوکار کی کا تھا اور بوذکر اذکار فرض نمازوں کے بعد بی ہیں عریف بیں خکور ہوا ہے۔

٦٣٢٩- حدَّثني إسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا يَزيدُ، أَخْبَرَنَا وَرْقَاءُ، عَنْ سُمَيٍّ، عَنْ أَبِي صَالِح عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالُوا: يَا رَسُولَ الله ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ بِالدُّرَجَاتِ وَالنَّعِيمِ وَالْمُقِيمِ، قَالَ: ((كَيْفَ ذَاكَ؟)) قَالَ: صَلُّوا كَمَا صَلَّيْنَا وَجَاهِدُوا كَمَا جَاهَدْنَا وَأَنْفَقُوا مِنْ فُضُول أَمْوَالِهِمْ وَلَيْسَتْ لَنَا أَمْوَالٌ قَالَ: ((أَفَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِأَمْرِ تُدْرِكُونَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ وَتَسْبِقُونَ مَنْ جَاءَ بَعْدَكُمْ وَلاَ يَأْتِي أَحَدٌ بمِثْل مَا جنتُمْ إلا مَنْ جَاءَ بمِثْلِهِ، تُسَبِّحُونَ فِي دُبُركَلٌ صَلاَةٍ عَشْرًا، وَتَحْمَدُونَ عَشْرًا، وَتُكَبِّرُونَ عَشْرًا)). تَابَعَهُ عُبَيْدُ الله بْنُ عُمَرَ، عَنْ سُمَيٌّ وَرَوَاهُ ابْنُ عَجْلاَنَ عَنْ سُمَيٍّ وَرَجَاءِ بْن حَيْوَةً، وَرَوَاهُ جَرِيرٌ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي الدُّرْدَاءِ، وَرَوَاهُ سُهَيْلٌ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ

(١٢٣٢٩) مجھ سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کما ہم کو زید بن ہارون نے خبردی کما ہم کو ور قاء نے خبردی 'انسیس سی نے 'انسیس ابوصالح ذكوان في اور انهيل حضرت ابو جريره والتي في كه صحاب كرام نے عرض کیایا رسول الله! مالدار لوگ بلند درجات اور بمیشه رہنے والی جنت کی نعمتوں کو حاصل کرلے گئے۔ آنخضرت مان کیا نے فرمایا کہ بد كيد؟ صحابه كرام نے عرض كياجس طرح بم نماز پڑھتے ہيں وہ بھى يرهة بي اورجس طرح بم جهاد كرتے بيں وہ بھي جهاد كرتے بين اور اس کے ساتھ وہ اپنا زائد مال بھی (اللہ کے راستہ میں) خرچ کرتے ہیں اور ہمارے پاس مال نہیں ہے۔ آنخضرت ما پہلے نے فرمایا پھر کیامیں مہیں ایک ایباعمل نہ ہلاؤں جس سے تم اپنے آگے کے لوگوں کے ساتھ ہو جاؤ اور اپنے پیچیے آنے والوں سے آگے نکل جاؤ اور کوئی مخص اتنا ثواب نه حاصل كرسكے جتنائم نے كيا ہو 'سوا اس صورت ك جب كه وه بھى وہى عمل كرے جوتم كرو كے (اور وہ عمل يہ ہے) كه جرنماذك بعدوس مرتبه سجان الله يزها كرو وس مرتبه الحمدلله پرها کرد اور دس مرتبه الله اکبر پرها کرد. اس کی روایت عبیدالله بن عمرنے سمی اور رجاء بن حیوہ سے کی اور اس کی روایت جریر نے عبدالعزيز بن رفيع سے كى ان سے ابوصالح نے اور ان سے حضرت

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

[راجع: ٨٤٣]

• ٦٣٣- حدثنا قُتيْبة بن سَعِيد، حَدَّنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الْمُسَيَّبِ بَنِ جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الْمُسَيَّبِ بَنِ رَافِعٍ، عَنْ وَرَادٍ مَوْلَى الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةً قَالَ : كَتَبَ الْمُغِيرَةُ إِلَى مُعَاوِيَة بْنِ أَبِي سُفْيانَ أَنْ رَسُولَ الله فَيْقَا كَانَ يَقُولُ فِي سُفْيانَ أَنْ رَسُولَ الله فَيْقَا كَانَ يَقُولُ فِي دُبُرِ كُلُّ صَلاَةٍ إِذَا سَلَّمَ: ((لاَ إِلَهَ إِلاَ الله وَحُدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ وَحَدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُو عَلَى كُلِّ شَيْء قدِيرٌ، اللّهُمُّ الْحَمْدُ، وَهُو عَلَى كُلِّ شَيْء قدِيرٌ، اللّهُمُّ لاَ مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلاَ مُعْطِي لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلاَ مُعْطِي لِمَا مُعْمَدُ، وَلاَ يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُ)). وقالَ شَعْبَةُ: عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ: سَمِعْتُ وَقَالَ شَعْبَةُ: عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ: سَمِعْتُ الْمُسَيَّبَ. [راجع: ٤٤٨]

ابوالدرداء روائت نے۔ اور اس کی روایت سمیل نے اپنے والدسے کی ' ان سے حضرت ابو ہریرہ روائت نے اور ان سے نبی کریم الٹی کیا ہے۔

ان سے مطرت ابو ہریرہ دفاقہ کے اور ان سے بی رہم ما اللہ اسے ہم سے جریر بن عبد الحمید نے بیان کیا 'کما ہم سے جریر بن عبد الحمید نے بیان کیا' کما ہم سے جریر بن عبد الحمید نے بیان کیا' ان سے مسیب بن رافع نے ' ان سے مطرت مغیرہ بن شعبہ رفاقہ کے مولا وراد نے بیان کیا کہ مطرت مغیرہ بن شعبہ رفاقہ کے مولا وراد نے بیان کیا کہ مطرت مغیرہ بن اللہ سے خطرت معاویہ بن ابی سفیان بی شاک کو کہ کھا کہ رسول اللہ سائی ہم ہماز کے بعد جب سلام پھرتے تو یہ کما کرتے تھے کہ اللہ کے سواکوئی معبود نہیں وہ تنا ہے اس کاکوئی شریک نہیں' ملک اس کے لئے ہے اور اس کے لئے تمام تعریفیں ہیں اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔ اے اللہ! جو کچھ تو نے دیا ہے اور اس کوئی دینے اور اس کوئی دینے اور کوئی روکنے والا نہیں اور جو کچھ تو نے روک دیا اسے کوئی دو کے والا نہیں اور جو کچھ تو نے روک دیا اسے کوئی دینے والا نہیں اور کی مالدار اور نصیبہ ور (کو تیری بارگاہ میں) اس کامال نفع نہیں پہنچا سکتا۔ اور شعبہ نے بیان کیا' ان سے منصور نے بیان کیا کہ میں نے حضرت مسیب زباؤہ سے سنا۔

حضرت امیر معاویہ بن ابی سفیان بڑی تھا قریش اموی ہیں ان کی مال ہندہ بنت عتبہ ہے فتح کمہ کے دن اسلام قبول کیا۔ حضرت المین بنت عتبہ ہے فتح کمہ کے دن اسلام قبول کیا۔ حضرت المین بنت عتبہ ہے فتح کمہ بنائی میں بھی یہ شام کے سنت علی بنائی کی بنائی کے اور حضرت علی بنائی کے اور حضرت علی بنائی کے دمانہ میں یہ شام کے مستقل حاکم بن گئے اور حضرت علی بنائی کے بعد حضرت حسن بنائی نے اس مے میں امر خلافت ان کے سپرد کر دیا۔ یہ شام کے چالیس سال تک حاکم رہے۔ ۸۰ برس کی عمر میں بعارضہ لقوہ ماہ رجب میں وفات پائی۔ بزے بی دانش مندسیاست دان۔ مرد آئی تھے۔ ان کے دور حکومت میں اسلام کو دور دراز تک پھیلنے کے بہت سے مواقع کے۔

باب الله تعالى كاسورة توبه ميس فرمانا

19 – باب

باب قَوْلِ الله تَعَالَى : ﴿وَصَلِّ عَلَيْهِمْ﴾ ''او [التوبة : ٣٠٠] وَمَنْ حَصَّ أَخَاهُ بِالدُّعَاءِ بِمَالَكُ دُونَ نَفْسِهِ. وَقَالَ أَبُو مُوسَى: قَالَ اشْعَ النَّبِيُ ﷺ: ((اللَّهُمُّ اغْفِرْ لِعُبَيْدٍ أَبِي عَامِرٍ عَبِيدِ اللهُمُّ اغْفِرْ لِعُبَيْدٍ أَبِي عَامِرٍ عَبِيد اللهُمُّ اغْفِرْ لِعَبَيْدٍ أَبِي عَامِرٍ عَبِيد اللهُ بْنِ قَيْسٍ ذَنْبَهُ)). معاق

"اور ان کے لئے دعا کیجئے۔" اور جس نے اپنے آپ کو چھوڑ کراپنے بھائی کے لئے دعا کی اس کی فضیلت کا بیان۔ اور حضرت ابو موی اشتعری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹھائیا نے فرمایا اے اللہ! عبید ابوعامر کی مغفرت کر۔ اے اللہ! حضرت عبداللہ بن قیس کے گناہ معافی کر۔

٣٣٦- حدُّثَنا مُسَدَّدٌ، حَدُّثَنا يَحْيَى، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ مَولَى سَلَمَةً، حَدُّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ الْأَكُوعِ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﴿ إِلَى خَيْبَرَ قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْم: أَ يَا عَامِرُ لَوْ أَسْمَعْتَنَا مِنْ هُنَيْهَاتِكَ فَنَزَلَ يَحْدُو بِهِمْ يُذَكِّرُ (تَالله لَوْ لاَ الله مَا اهْتَدَيْنَا) وَذَكَرَ شِعْرًا، غَيْرَ هَذَا وَلَكِنِّي لَمْ أَحْفَظُهُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((مَنْ هَذَا السَّائِقُ؟)) قَالُوا: عَامِرُ بْنُ الْأَكُوعِ قَالَ: ((يَرْحَمُهُ الله)) وَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ يَا رَسُولَ الله لَوْ لاَ مَتَّعْتَنَا بهِ فَلَمَّا صَافَّ الْقَوْمُ قَاتَلُوهُمْ فَاصيبَ عَامِرٌ بِقَائِمَةِ سَيْفِ نَفْسِهِ فَمَاتَ، فَلَمَّا أَمْسَوْا أَوْقَدُوا نَارًا كَثِيرَةً فَقَالَ رَسُولُ الله الله عَلَى أَيُّ شَيْءٍ النَّارُ عَلَى أَيُّ شَيْءٍ النَّارُ عَلَى أَيُّ شَيْءٍ تُوقِدُونَ؟)) قَالُوا: عَلَى حُمُرٍ إِنْسِيَّةٍ فَقَالَ: ((أَهْرِيقُوا مَا فِيهَا وَكَسُّرُوهَا)). قَالَ رَجُلُّ: يَا ﴿ سُولَ اللهِ أَلاَ نُهَرِيقُ مَا فِيهَا وَنَفْسِلُهَا قَالَ : ((أَوْ ذَاكَ)).

٦٣٣٢ حدَّثَناً مُسْلِمٌ، قَالَ: حَدَّثَنا

آنخضرت ملتی کرلو۔ [راجع: ۲٤۷٧] و مفرت عامر بن اكوع والله كالم كالم المنافذ كے لئے آنخضرت مالية إلى الله الله كله كردعا فرمائي ب يمي باب سے مطابقت ب- حضرت عمر بن الله اس دعا سے سمجھ محتے کہ حضرت عامر بن اکوع کی شمادت یقینی ہے۔ اس لئے انہوں نے لفظ ندکورہ زبان سے نکالے آخر خود ان بی کی تکوارے ان کی شمادت ہو گئی وہ یقیناً شہید ہو گئے۔ یہ حدیث مفصل پہلے بھی گزر چکی ہے لوگوں نے خود کشی کا غلط گمان کیا تھا بعد میں آنخضرت میں کی اس گمان کی تغلیط فرما کر حضرت عامر بڑاٹھ کی شمادت کا اظهار فرمایا۔ راوی حدیث حضرت سلمہ بن اکوع کی کنیت ابو مسلم ہے اور شجرہ کے نیچے بیعت کرنے والوں میں سے ہیں۔ بہت بڑے دلاور و بمادر تھے۔ مدینہ میں سامے میں بعمر اسی سال فوت ہوئے۔

(۱۳۳۱) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے کی بن سعید قطان نے بیان کیا ان سے مسلم کے مولی بزید بن ابی عبید نے اور ان سے سلمہ بن الاكوع والله نے بیان كیا كہ جم نبى كريم التي الم كا ساتھ خيبر كئ (راسته ميس) مسلمانول ميس سے كسى مخص فے كماعامر! اپنى حدى سناؤ۔ وہ حدی پڑھنے لگے اور کہنے لگے۔ "خداکی قتم اگر اللہ نہ ہو تا تو ہم ہدایت نہ پاتے" اس کے علاوہ دوسرے اشعار بھی انہول نے يره هي مجه وه ياد نهيل مين - (اونث حدى من كرتيز چلنے لگ تو) رسول عامرین اکوع ہیں۔ آخضرت مٹھیا نے فرمایا کہ اللہ اس پر رحم کرے۔ ملمانوں میں سے ایک مخض نے عرض کیایارسول اللہ! کاش ابھی آپ ان سے ہمیں اور فائدہ اٹھانے دیتے۔ پھرجب صف بندی ہوئی تو مسلمانوں نے کافروں سے جنگ کی اور حضرت عامر بناٹھ کی تلوار چھوٹی تھی جو خود ان کے پاؤل پر لگ گئی اور ان کی موت ہو گئی۔ شام موئی تو لوگوں نے جگہ جگہ آگ جلائی۔ آخضرت سٹھیم نے دریافت فرمایا یہ آگ کیسی ہے'اسے کیوں جلایا گیا ہے؟ صحابہ نے کما کہ یالتو الدهون (كاكوشت يكان) كے لئے۔ آخضرت ماليكيان فرمايا جو يجھ ہانڈیوں میں گوشت ہے اسے بھینک دو اور ہانڈیوں کو توڑ دو۔ ایک صحابی نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! اجازت ہو تو ایسا کیوں نہ کرلیں کہ ہانڈیوں میں جو کچھ ہے اسے پھینک دیں اور ہانڈیوں کو دھو لیں۔

(۱۳۳۲) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے

شُمْبَةُ، عَنْ عَمْرُو، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي أُوفَى رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ إِلَى إِلَا اللَّهِمُ اللَّهُمُّ إِذَا أَتَاهُ رَجُلٌ بِصَدَقَةٍ قَالَ: ((اللَّهُمُّ صَلًى عَلَى آلِ فُلاَنْ)) فَأَتَاهُ أَبِي فَقَالَ: ((اللَّهُمُّ صَلَّى عَلَى آلِ أَبِي أَوْفَى)).

[راجع: ١٤٩٧]

\$ ٣٣٣- حدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا شَعِيدُ بْنُ الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ : سَمِعْتُ أَنْسًا قَالَ قَالَتُ أُمُّ سُلَيْمٍ لِلنَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَسٌ خَادِمُكَ قَالَ ((اللَّهُمُّ أَكْثِرْ مَالُهُ وَوَلَدَهُ، وَبَارِكْ لَهُ فِيمَا أَعْطَيْتَهُ)).

بیان کیا ان سے عمروبن مرونے کمامیں نے عبداللہ بن ابی اونی رضی اللہ عنماسے سناکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اگر کوئی مخص صدقہ لا تا تو آمخضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے کہ اے اللہ! فلال کی آل اولاد پر اپنی رحمتیں نازل فرما۔ میرے والد صدقہ لائے تو آمخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اے اللہ! ابی اوفیٰ کی آل اولاد پر رحمتیں نازل فرما۔

(١٣٣٣) جم سے علی بن عبدالله مدین نے بیان کیا کما جم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن ابی خالدنے' ان سے قیس نے کہ میں نے جریر بن عبداللہ بجلی سے ساکہ رسول اللہ بنچائے وہ ایک بت تھاجس کو جاہلیت میں لوگ پوجا کرتے تھے اور اس کو کعبہ کما کرتے تھے۔ میں نے کمایا رسول اللہ اس خدمت کے لئے میں تیار ہوں لیکن میں گھوڑے پر ٹھیک جم کر بیٹھ نہیں سکتا ہوں آپ نے میرے سین پر ہاتھ مبارک پھیر کر دعا فرمائی کہ اے اللہ! اسے ثابت قدمی عطا فرما اور اس کو ہدایت کرنے والا اور نور ہدایت پانے والا بنا۔ جریر نے کما کہ پیرمیں اپن قوم احمس کے پچاس آدمی لے کر نکلا اور ابی سفیان نے یوں نقل کیا کہ میں اپنی قوم کی ایک جماعت لے کر نکلا اور میں وہال گیا اور اسے جلا دیا پھر میں نبی کریم ما الله كياس آيا اور ميس نے كهاا الله كے رسول! الله كي قتم ميس آپ کے پاس نہیں آیا جب تک میں نے اسے جلے ہوئے خارش زدہ اون کی طرح سیاہ نہ کر دیا۔ پس آپ نے قبیلہ احمس اور اس کے گھو ژوں کے لئے دعا فرمائی۔

(۱۳۳۴) ہم سے سعید بن ربیع نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے کہا کہ میں نے حضرت انس بڑاٹھ سے سنا کہا کہ ام سلیم وہ آٹھ نے رسول کریم ملٹھ آپا سے کہا کہ انس آپ کا خادم ہے اس کے حق میں دعا فرمائی یا اللہ!

اس کے مال واولاد کو زیادہ کراور جو پچھ تو نے اس دیا ہے اس میں

[راجع: ١٩٨٢]

٦٣٣٥ - حدَّثَنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدَةُ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِي ا لله عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَرَجُلاَّ يَقْرَأُ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ: ((رَحِمَهُ ا لله لَقَدْ أَذْكُرَنِي كَذَا وَكَذَا آيَةً أَسْقَطْتُهَا فِي سُورَةِ كَذَا وَكَذَاي

[راجع: ٢٦٥٥].

٦٣٣٦- حدَّثَنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ عَنْ أَبِي وَاثِلِ، عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: قَسَمَ النَّبِيُّ ﷺ قَسْمًا فقالَ رَجُلُّ : إِنَّ هَذِهِ لَقِسْمَةٌ مَا أُرِيْدَ بِهَا وَجْهُ الله فَأَخْبَرْتُ النَّبِيُّ ﷺ فَغَضِبَ حَتَّى رَأَيْتُ الْفَضَبَ فِي وَجْهِهِ وَقَالَ: ((يَرْحَمُ الله مُوسَى لَقَدْ أُوْذِيَ بِأَكْثَرَ مِنْ هَذِا فَصَبَرَ)). [راجتع: ٣١٥٠]

، ٧- باب مَا يُكْرَهُ مِنَ السَّجْعِ فِي

الدُّعَاء

اسے برکت عطا فرمائیو۔

(۱۱۳۳۵) م سے عثان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کم اہم سے عبدہ بن سلیمان نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے ' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی تھانے کہ رسول کریم الٹی اے ایک صحابی کومسجد میں قرآن پڑھتے ساتو فرمایا الله اس پر رحم فرمائے اس نے مجھے فلال فلال آیتیں یاد ولا دیں جو میں فلال فلال سورتوں سے بھول گیا تھا۔

(١٣٣٣) مم سے حفص بن عمرفے بیان کیا کمامم سے شعبہ بن مجاح نے 'کما مجھ کو سلیمان بن مہران نے خبردی' انہیں ابووا کل نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بواللہ نے بیان کیا کہ رسول کریم ملی ال کوئی چیز تقسیم فرمائی تو ایک مخص بولا کہ بدای تقسیم ہے کہ اس سے الله كى رضامقصود سيس بـ ميس في كريم ماليدا كواس كى خبر دی تو آپ اس پر غصہ موے اور میں نے خفگی کے آثار آپ کے چرو مبارک بر دیکھے اور آپ نے فرمایا کہ اللہ موی طالت بر رحم فرمائے انہیں اس سے بھی زیادہ تکلیف دی گئی۔ لیکن انہوں نے صبر کیا۔

میں بھی ایے بے جا الزامات پر صبر کروں گا۔ یہ اعتراض کرنے والا منافق تھا اور اعتراض بھی بالکل باطل تھا۔ آتخضرت التی جا مصالح ملی کو سب سے زیادہ سیحفے والے اور مستحقین و عیر مستحقین کو سب سے زیادہ جانے والے تھے۔ پھر آپ کی تقتیم پر اعتراض کرنا کسی مومن مسلمان کا کام نہیں ہو سکا۔ سواے اس مخص کے جس کا دل نور ایمان سے محروم ہو۔ جملہ احکام اسلام کے لئے یمی قانون ہے۔

باب دعامين سجع لعنى قافيه لكانا

(قال آلازهرى هوالكلام المقفى من غير مراعاة وزن) از برى نے كما کہ کلام مقفیٰ وہ ہے جس میں محض قافیہ بندی ہو وزن کی رعایت مدنظرنه ہو۔

(١١٣٣) جم سے يحليٰ بن محمد بن سكن في بيان كيا انہوں نے كما جم سے حبان بن ہدال ابو حبیب نے بیان کیا کما ہم سے ہارون مقری نے بیان کیا 'کہا ہم سے زبیر بن خریت نے بیان کیا ان سے عکرمہ نے اور

٦٣٣٧ حدَّثْناً يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنُ السُّكُن، حَدُّثَنَا حَبَّانُ بْنُ هِلاَلِ أَبُو حَبيبٍ، حَدَّثَنَا هَارُونُ الْمُقْرِئُء، حَدَّثَنَا

الزُّيْنُ بْنُ الْحَرِيْتِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبْسِ قَالَ : حَدِّثِ النَّاسَ كُلُّ جُمُعَةٍ مَرَّةً فَإِنَّ أَبَيْتَ فَمَرَّتَيْنِ، فإنْ أَكْثَرْتَ فَفَلاَثَ مِرَارٍ، وَلاَ تُعِلُ النَّاسَ هَذَا الْقُرْآنَ وَلاَ أَلْفِينَّكَ تَأْتِي الْقَوْمَ، وَهُمْ فِي حَدِيثٍ مِنْ أَلْفِينَّكَ تَأْتِي الْقَوْمَ، وَهُمْ فِي حَدِيثٍ مِنْ حَدِيثٍ مِنْ حَدِيثٍ هِمْ فَتَقْطَعُ عَلَيْهِمْ فَتَقْطَعُ عَلَيْهِمْ فَتَقْطَعُ عَلَيْهِمْ وَهُمْ يَشْتَهُونَهُ فَانْظُرِ حَدِيثَهُمْ وَهُمْ يَشْتَهُونَهُ فَانْظُرِ السَّجْعَ مِنَ الدُّعَاءِ، فَاجْتَنِهُ فَإِنِّي عَهِدْتُ السَّجْعَ مِنَ الدُّعَاء، فَاجْتَنِهُ فَإِنِّي عَهِدْتُ رَسُولَ الله الله عَلَى وَأَصْحَابَهُ لاَ يَفْعَلُونَ إلا رَسُولَ الله عَلَيْ وَأَصْحَابَهُ لاَ يَفْعَلُونَ إلا ذَلِكَ الاجتِنَابَ. ذَلِكَ الاجتِنَابَ.

ان سے حضرت عبداللہ بن عباس ری اللہ نے کما کہ لوگوں کو وعظ ہفتہ میں صرف ایک دن جعد کو کیا کر اگر تم اس پر تیار نہ ہو تو دو مرتبہ اگر تم اس پر تیار نہ ہو تو دو مرتبہ اگر تم اس پر تیار نہ ہو تو دو مرتبہ اگر تم اس پر تیار نہ ہو تو اس قرآن سے اکتا نہ دینا ایسانہ ہو کہ بم کچھ لوگوں کے پاس پہنچو وہ اپنی باتوں میں مصوف ہوں اور تم پہنچ تی ان سے اپنی بات (بشکل وعظ) بیان کرنے لگو اور ان کی آپس کی گفتگو کو کاٹ دو کہ اس طرح وہ اکتاجا ئیں 'بلکہ (الیے مقام پر) تمہیں فاموش رہنا چاہئے۔ جب وہ تم سے کمیں تو پھر (الیے مقام پر) تمہیں خاموش رہنا چاہئے۔ جب وہ تم سے کمیں تو پھر مند ہوں اور دعا میں تافیہ بندی سے پر بیز کرتے رہنا کیو نکہ میں نے رسول اللہ الی تا اور آپ کے صحابہ کو دیکھا ہے کہ وہ بھیشہ الیا بی رسول اللہ الی تا اور آپ کے صحابہ کو دیکھا ہے کہ وہ بھیشہ الیا بی رسول اللہ الی تا اور آپ کے صحابہ کو دیکھا ہے کہ وہ بھیشہ الیا بی

٢١- باب لِيَغْزِمِ الْمَسْأَلَةَ، فَإِنَّهُ لاَ بالله پاکس الله پاکس ابنامقصد قطعی طورے مائے اس کے مستورہ له. کمانتکرہ له.

(۱۳۳۸) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ اہم سے اساعیل بن علیہ نے بیان کیا کہ اہم کو عبدالعزیز بن صہیب نے خبردی ان سے حضرت انس بڑھ نے نے بیان کیا کہ رسول کریم مٹھ کے فرمایا جب تم میں سے کوئی دعا کرے تو اللہ سے قطعی طور پر مانگے اور بیہ نہ کے کہ اے اللہ! اگر تو چاہے تو مجھے عطا فرما کیونکہ اللہ پر کوئی زبردسی کرنے والا نہیں ہے۔

(١٩٣٣٩) جم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا ان سے امام مالک

٣٣٨- حدَّنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّنَا السَّمَاعِيلُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنَسِ إِسْمَاعِيلُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنَسِ قَالَ: ((إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ فَلْيَعْزِمِ الْمَسْأَلَةَ، وَلاَ يَقُولَنُ: اللَّهُمُّ إِنْ شِئْتَ فَأَعْطِنِي فَإِنَّهُ لاَ مُسْتَكْرِهَ اللَّهُمُ إِنْ شَوْدَ فَي: ٧٤٧٧].

٩٣٣٩ حدُّثنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً،

[طرفه في: ٧٤٧٧].

۲۲ – باب يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ مَا لَمْ يَعْجَارُ

• ٦٣٤٠ حدَّقَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، أَخْبَرَنَا مَالِكَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ مَوْلَى ابْنِ أَزْهَرَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنْ رَسُولَ الله عَلَى قَالَ: ((يُسْتَجَابُ لأَحَدِكُمْ مَا لَمْ يَعْجَلْ يَقُولُ: دَعَوْتُ فَلَمْ يُسْتَجَبْ لِي)).

ن ان سے ابوالرتاد نے ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بخاتھ نے کہ رسول کریم ساتھ ایکا نے فرمایا تم میں سے کوئی شخص اس طرح نہ کے کہ "یا اللہ! اگر تو چاہے تو جھے معاف کردے۔ میری مغفرت کردے " بلکہ یقین کے ساتھ دعا کرے کیونکہ اللہ پر کوئی زبردستی کرنے والا نہیں ہے۔

باب جب تک بندہ جلد بازی نہ کرے تواس کی دعا قبول کی جاتی ہے

(۱۹۳۴) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا کہا ہم کو امام مالک نے خبردی انہیں ابن شماب نے انہیں عبدالرحمٰن بن از ہر مالک نے خبردی انہیں ابن شماب نے انہیں عبدالرحمٰن بن از ہر کے غلام ابو عبید نے اور انہیں حضرت ابو ہریرہ رفاقتہ نے کہ رسول اللہ مالی ہیا نے فرمایا بندہ کی دعا قبول ہوتی ہے جب تک کہ وہ جلدی نہ کرے کہ کہنے گئے کہ میں نے دعاکی تھی اور میری دعا قبول نہیں

المجروع المحمد المحمد



٣٣– باب رَفْع الأَيْدِي فِي الدُّعَاء وَقَالَ أَبُو مُوسَى الأَشْعَرِيُّ، دَعَا النَّبيُّ اللهُ: ثُمُّ رَفَعَ يَدَيْهِ، وَرَأَيْتُ بِيَاضَ إِبْطَيْهِ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ : رَفَعَ النَّبِيُّ ﷺ: ((اللَّهُمَّ إنَّى أَبْرَأُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ خَالِدٌ)).

٦٣٤١- قال أَبُو عَبْدِ الله: وَقَالَ الأُوَيْسِيُّ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر، عَنْ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَشَرِيكٍ سَمِعَا أَنَسًا عَنْ النُّبيِّ اللَّهِ رَفَّعَ يَدَيْهِ حَتَّى رَأَيْتُ بَيَاضَ إِبْطَيْهِ. [راجع: ١٠٣١]

٢٢ - باب الدُّعَاء غَيْرَ مُسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةِ ٣٤٢- حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ مَحْبُوبِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: بَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَام رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله ادْعُ الله أَنْ يَسْقِينَا؟ فَتَغَيَّمَتِ السَّمَاءُ وَمُطِرْنَا حَتَّى مَا كَادَ الرَّجُلُ يَصِلُ إِلَى مَنْزِلِهِ فَلَمْ نَزَلْ نُمْطَرُ إِلَى الْجُمُعَةِ الْمُقْبِلَةِ فَقَامَ ذَلِكَ الرَّجُلُ أَوْ غَيْرُهُ، فَقَالَ: ادْعُ الله أَنْ يَصْرِفَهُ عَنَّا فَقَدْ غَرِقْنَا فَقَالَ: ((اللَّهُمُّ حَوَالَيْنَا وَلا عَلَيْنَا)) فَجَعَلَ السُّحَابُ يَتَقَطُّعُ حَوْلَ الْمَدِينَةِ وَلاَ يُمْطِرُ أَهْلَ الْمَدِيْنَةِ.[راجع: ٩٣٢]

باب دعامیں ہاتھوں کا اٹھانا

اور ابومویٰ اشعری بناٹند نے کہا کہ نبی کریم ملٹی کیا نے دعا کی اور اپنے ہاتھ اٹھائے تو میں نے آپ کی بغلوں کی سفیدی دیکھی اور عبداللد بن "اے اللہ! خالدنے جو کچھ کیاہے میں اس سے بیزار ہوں۔"

(۱۹۳۲) حضرت ابوعبدالله امام بخاری نے کما اور عبدالعزيز بن عبدالله اوليي نے كماكہ مجھ سے محمد بن جعفرنے بيان كيا'ان سے يجيٰ بن سعید اور شریک بن ابی نمرنے انہوں نے حضرت انس بنالتہ سے ساكه نى كريم النيال ن اين باته اشت المائ كه ميس ن آب كى بغلوں کی سفیدی دیکھی۔

حضرت خالد نے ایک غزوہ میں بو خزیمہ کے لوگوں کو مار ڈالا تھا۔ حالا نکہ وہ صبانا صبانا کمہ کر اسلام قبول کر رہے تھے۔ گر کیٹینے حضرت خالد نہ سمجھ سکے اور ان کو قتل کر دیا جس پر رسول کریم مٹھیلیم نے سخت خفگی کا اظہار فرمایا اور اللہ کے ساتھ اس سے بیزاری ظاہر فرمائی جو یمال مذکور ہے۔

باب قبله کی طرف منه کئے بغیر دعا کرنا

(١٣٣٢) جم سے محدین محبوب نے بیان کیا کما جم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس مخالف نے بیان کیا کہ نی کریم سال الم الم حد کے دن خطبہ دے رہے تھے کہ ایک آدمی کھڑا موا اور كماكه يا رسول الله! الله سے دعا فرما ديجے كه جمارے كے بارش برسائ (آمخضرت مله الله الله عند معافرمانی) اور آسان بربادل چھاگیا اور بارش برسنے لگی 'میہ حال ہو گیا کہ جمارے لئے گھر تک پہنچنا مشکل تھا۔ یہ بارش اگلے جعہ تک ہوتی رہی پھروہی صحابی یا کوئی دوسرے صحابی اس دو سرے جعہ کو کھڑے ہوئے اور کما کہ اللہ سے دعا فرمایئے كه اب بارش بند كردے بم تو دوب كتے . آخضرت ملتى الله دعاكى کہ اے اللہ! ہمارے چاروں طرف کی بستیوں کوسیراب کراور ہم پر بارش بند كردے۔ چنانچہ بادل كرك ہو كرمديند كے چاروں طرف بستيون مين چلاگيااور مدينه والون پر بارش رک گئي۔

٧٥ - باب الدُّعَاء مُسْتَقْبلَ الْقِبْلَةِ

٣٤ ٦٣ - حدَّثْنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ،

حَدَّثَهَا وُهَيْبٌ، حَدَّثَنَا عُمْرُو بْنُ يَحْيَى،

عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ زَيْدٍ

قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ الْمُصَلِّي

يَسْتَسْقِي فَدَعَا وَاسْتَسْقَى ثُمَّ اسْتَقْبَلَ

ترجير مل حالت خطبه مين اس طور دعا فرمائي كه آپ سامعين كي طرف منه كئے ہوئے تھے اى سے باب كامطلب ثابت ہوا۔

باب قبله رخ موكر دعاكرنا

تنظیم المحاص مواقع کے علاوہ آواب دعاہے یہ ہے کہ منہ قبلہ رخ ہو جیساکہ آنخضرت ملاکی الم بدر میں کیا تھا وغیرہ وغیرہ۔ (١٣٣٣) جم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے وہیب بن خالد نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے عمرو بن کیا نے بیان کیا' ان سے عباد بن متیم بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن نید انصاری بناتی نے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم اس عیدگاہ میں استسقاء کی دعا کے لئے نکلے اور بارش کی دعاکی 'پھر آپ قبله رخ ہو گئے اور اپنی چادر کو بلٹا۔

الْقِبْلَةَ وَقَلُّبَ رِدَاءَهُ. [راجع: ١٠٠٥] لَيْنَ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ الصَّلَوْة سے معلوم کی جاستی ہے اس میں آخر میں چادر بلُّنے کا طریقہ دیکھا جا سکتا ہے۔

٢٦ - باب دَعْوَةِ النَّبِيِّ ﷺ

لِخَادِمِهِ بِطُولِ الْعُمْرِ، وَبِكَثْرَهِ مَالِهِ ٦٣٤٤ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ أَبِي الأَسْوَدِ، حَدَّثَنَا حَرَمِيٍّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَتْ أُمِّي يَا رَسُولَ الله خَادِمُكَ أَنَسِّ ادْعُ الله لَهُ قَالَ: ((اللَّهُمَّ أَكْثِرْ مَالَهُ وَوَلَدَهُ وَبَارِكُ لَهُ فِيمَا أَعْطَيْتَهُ)).

[راجع: ١٩٨٢]

باب نبی کریم طاق ایا فارم (حضرت الس) کے لئے لمی عمراور مال کی زیادتی کی دعا فرمائی

(١٣٣٣) مم سے عبداللہ بن الى الاسود نے بيان كيا كما مم سے حرى بن عمارہ نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان سے انس بڑاللہ نے کہ میری والدہ (ام سلیم) نے کمایا رسول الله! انس آپ كا خادم ہے اس كے لئے دعا فرماديں۔ آنخضرت ملى الله نے دعاکی کہ اے اللہ! اس کے مال و اولاد کو زیادہ کر اور جو کچھ تونے اسے دیا ہے ا رہیں برکت عطافرہا۔

آپ کی دعا کی برکت ہے حضرت انس بڑاتھ نے سو سال سے بھی زیا ،ہ عمریائی اور انتقال کے وقت ان کی اولاد کی تعداد سو لائٹ کھیا سیج سے بھی زائد تھی۔

باب يريشاني كووت وعاكرنا

(۱۳۳۵) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا'انہوں نے کہاہم سے قادہ نے بیان کیا'ان ے ابوالعالیہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس رضی الله عنمانے

٢٧ - باب الدُّعَاء عِنْدَ الْكَرْبِ ٩٣٤٥ حدَّثناً مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَن ابْنِ عَبَّاسِ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ

الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ لاَ إِلَهَ إلاَّ الله رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيم)).

آأطرافه في : ۲۲۲، ۷۲۲۱، ۷۲۲۱. ٦٣٤٦ حدَّثناً مُسدّد، حَدَّثنا يَحْيَى، عَنْ هِشَامٍ بْنِ أَبِي عَبْدِ الله، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاس، أَنَّ رَسُولَ الله الله الله الله الكُرْبِ: ((لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهَ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ لاَ إِلَهَ إِلاًّ ا لله رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَرَبُّ الأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ)). وَقَالَ وَهْبٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ مِثْلَهُ. [راجع: ٦٣٤٥] ٢٨ - باب التَّعَوُّذِ مِنْ جَهْدِ الْبَلاَء ٦٣٤٧ حدَّثَنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا سُفْيَانْ، حَدَّثنِي سُمَيٌّ، عَنْ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِي هُوَيْوَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَتَعَوَّذُ مِنْ جَهْدِ الْبَلاَء وَدَرَكِ الشَّقَاء، وَسُوء الْقَضَاء وَشَمَاتَةِ الأَعْدَاء. قَالَ سُفْيَانُ: الْحَدِيثُ ثَلاَثٌ زِدْتُ أَنَا وَاحِدَةً لاَ أَدْرِي أَيُّتُهُنَّ هِيَ.[طرفه َفي : ٦٦١٦].

٢٩ - باب دُعَاء النَّبِيِّ ﷺ: ((اللَّهُمَّ الرَّفِيقَ الأَعْلَى)).

کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم پریشانی کے وقت یہ دعا کرتے تھے "الله كے سواكوئي معبود نهيں جو بهت عظمت والا ہے اور بردبار ہے" الله کے سوا کوئی معبود نہیں جو آسانوں اور زمین کا رب اور برے بھاری عرش کارپ ہے۔"

(١٣٣٨) م سے مسدد نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے کی بن الی کشرنے بیان کیا' ان سے ہشام بن ابی عبداللہ نے بیان کیا' ان سے قادہ نے 'ان سے ابوالعالیہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس رضی الله عنمانے كه رسول كريم صلى الله عليه وسلم حالت پريشاني ميس بيد دعا کیا کرتے تھے "اللہ صاحب عظمت اور بردبار کے سوا کوئی معبود نمیں 'اللہ کے سواکوئی معبود نہیں جو عرش عظیم کارب ہے 'اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو آسانوں اور زمینوں کارب ہے اور عرش کریم کا رب ہے۔" اور وهب نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا'ان سے قادہ نے اس طرح بیان کیا۔

باب مصيبت كى سختى سے الله كى پناه مانگنا

(١٣٣٤) جم سے على بن عبدالله مديني في بيان كيا كما جم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کما مجھ سے سی نے بیان کیا ان سے ابوصالح نے اور ان سے حضرت ابو مربرہ والتي نے كه نبى كريم مالتيكيا مصیبت کی تختی' تاہی تک پہنچ جانے' قضاو قدر کی برائی اور دشمنوں کے خوش ہونے سے پناہ مانگتے تھے اور سفیان نے کہا کہ حدیث میں تین صفات کابیان تھا۔ ایک میں نے بھلا دی تھی اور مجھے یاد نہیں کہ وہ ایک کون سی صفت ہے۔

اساعیل کی روایت میں اس کی صراحت ہے کہ وہ چو تھی بات شاتت اعداء کی تھی۔ باب نبي كريم الني يم كامرض الموت مين دعاكرناكه يا الله! مجه کو آخرت میں رفیق اعلیٰ (ملائکہ اور انبیاء) کے ساتھ ملا

سعد نے بیان کیا کہ کہ جھ سے عقیل نے کان سے ابن شہاب نے کا سعد نے بیان کیا کہ کہ جھ سے عقیل نے کان سے ابن شہاب نے کا سنیں سعید بن مسیب اور عروہ بن زبیر نے بہت سے علم والوں کے سامنے خبردی کہ عائشہ وہی ہے نیاں کیا کہ رسول کریم ملی ہے ہے ہی کہ نہیں سعید بن مسائے خبردی کہ عائشہ وہی ہے کہ جب بھی کی بی کی روح قبض کی جاتی نہیں سے تو فرمایا کرتے تھے کہ جب بھی کی بی کی روح قبض کی جاتی ویا جاتا ہے کا اس کے بعد اسے اختیار دیا جاتا ہے کا اس کے بعد اسے اختیار دیا جاتا ہے کا اس کے بعد اسے اختیار دیا جاتا ہے (کہ چاہیں دنیا میں رہیں یا جنت میں چلیں) چنانچہ جب آخضرت ملی ہوئی۔ پھر جب آپ کو اس آخضرت ملی ہوئی۔ پھر جب آپ کو اس آخضرت ملی ہوئی۔ پھر جب آپ کو اس سے کچھ ہوش ہوا تو چھت کی طرف محلی باندھ کرد کھنے گئے 'پھر فرمایا کہ سمجھ لیا کہ جو بات آخضرت ملی ہوئی میں اختیار نہیں کرسکتے۔ میں سمجھ گئی کہ جو بات آخضرت ملی ہوئی کہ یہ وہی بات آخری کلمہ تھا جو آپ نے زبان آخری کلمہ تھا جو آپ نے زبان سے۔ بیان کیا کہ یہ آخضرت ملی ہوئی کے ساتھ ملادے۔

٦٣٤٨ حدثنا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ، عَنِ الْنِي شَهَابِ، أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، وَعُرْوَةُ بْنُ الزُّبِيْرِ فِي رِجَالٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ وَعُرْوَةُ بْنُ الزُّبِيْرِ فِي رِجَالٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ الْعَلْمِ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ وَسُولُ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ يَشُولُ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ يُقْبُضَ نَبِيٌ قَطُّ حَتَّى يَرَى مَقْعَدَةُ مِنَ الْجَنَّةِ يُقْبُضَ نَبِيٌ قَطُّ حَتَّى يَرَى مَقْعَدَةُ مِنَ الْجَنَّةِ ثُمَّ اَفَاقَ ثُمَّ يُخَيْرُ)). فَلَمَّا نَزَلَ بِهِ وَرَأْسُهُ عَلَى فَخْذِي غُشِي عَلَيْهِ سَاعَةً ثُمَّ أَفَاقَ فَخْذِي غُشِي عَلَيْهِ سَاعَةً ثُمَّ أَفَاقَ فَخُذِي غُشِي عَلَيْهِ سَاعَةً ثُمَّ أَفَاقَ فَكُونَ بِهِ وَرَأْسُهُ عَلَى السَّقَفِ ثُمَّ أَفَاقَ وَهُو صَحِيحٌ إِلَى السَّقَفِ ثُمَّ قَالَ: إِذَا لاَ يَخْتَرُنَا، وَعَلِمَتْ أَنَّهُ الْحَدِيثُ الَّذِي كَانَ يَخْتَرُنَا، وَعَلِمَتْ أَنَّهُ الْحَدِيثُ الَّذِي كَانَ يَخَدَّثُنَا وَهُو صَحِيحٌ، قَالَتْ: فَكَانَتْ بِلْكَ يَحَدَّثُنَا وَهُو صَحِيحٌ، قَالَتْ: فَكَانَتْ بِلْكَ يَحَدِّثُنَا وَهُو صَحِيحٌ، قَالَتْ: فَكَانَتْ بِلْكَ يَحْدَثُنَا وَهُو صَحِيحٌ، قَالَتْ: ((اللَّهُمُ الرَّفِيقَ الأَعْلَى))) وَلَاللهُمُ الرَّفِيقَ الأَعْلَى)) اللهُمُ الرَّفِيقَ الأَعْلَى)). [راجع: ٢٥٤٤]

آپ کو بھی اختیار دیا گیا کہ آپ دنیا میں رہنا چاہیں تو کوہ احد آپ کے لئے سونے کا بنا دیا جائے گا مگر آپ نے آخرت کو پہند فرما کر ملاء اعلیٰ کی رفاقت کو پہند فرمایا۔ (صلبی الله علیه و سلم الف الف مرہ).

٣٠- باب الدُّعَاء بِالْمَوْتِ وَالْحَيَاةِ
 ٩٣٤٩- حدَّتَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى،
 عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْس، قَالَ: أَتَيْتُ
 خَبَّابًا وَقَدِ اكْتَوَى سَبْعًا، قَالَ: لَوْ لاَ أَنْ رَسُولَ صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَانَا أَنْ رَسُولَ صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَانَا أَنْ نَدْعُوا بِالْمَوْتِ لَدَعَوْتُ بِهِ.

[راجع:۲۷۲٥]

باب موت اور زندگی کی دعاکے بارے میں

شدت تکلیف کی وجہ سے انہوں نے یہ فرمایا جس سے معلوم ہوا کہ بسرحال موت کی دعا مانگنا منع ہے۔ بلکہ طول عمر کی دعا۔ کینیٹ کے میں آگے بڑھ جائیں گے۔ جعلنا الله منهم امین۔

• ٦٣٥- حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى، حَدَّثَنِي حَدَّثَنِي عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنِي قَيْسٌ قَالَ: أَتَيْتُ خَبَّابًا وَقَدِ اكْتَوَى سَبْعًا فِي بَطْنِهِ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: لَوْ لاَ أَنَّ النَّبِيُّ فِي بَطْنِهِ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: لَوْ لاَ أَنْ النَّبِيُّ فِي بَطْنِهِ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: لَوْ لاَ أَنْ النَّبِيُّ لَيَعُونَتُ بِهِ. [راجع: ٢٧٢]

1701 حدَّثَنَا ابْنُ سَلَامٍ، أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُلَيَّةً، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْدِ بْنِ السَّمَاعِيلُ بْنُ عُلَيَّةً، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْدِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله فَيْ: ((لاَ يَتَمَنَّينَ أَحَدُ مِنْكُمُ الْمَوْتُ لِطُرِّ نَزَلَ بِهِ، فَإِنْ كَانَ لاَ بُدُ مُتَمَنِّيًا لِلْمَوْتِ فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ أَخْيِنِي مَا بُدُ مُتَمَنِّيًا لِلْمَوْتِ فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ أَخْيِنِي مَا كَانَ لاَ كَانَتِ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَقِّنِي إِذَا كَانَتِ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَقِّنِي إِذَا كَانَتِ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي)).[راجع: ٢٧١ه]

٣١ – باب الدُّعَاءِ لِلصِّبْيَانِ بِالْبَرَكَةِ وَمَسْحِ رُؤُوسِهِمْ

وَقَالَ أَبُو مُوسَى وُلِدَ لِي غُلاَمٌ وَدَعَا لَهُ النَّبِيُّ اللَّهِ بِٱلْبَرِكَةِ.

(۱۳۵۰) ہم سے محد بن مثنیٰ نے بیان کیا کما ہم سے یکیٰ قطان نے بیان کیا کا ان سے قیس بن ابی بیان کیا ان سے قیس بن ابی حادم نے بیان کیا ان سے قیس بن ابی حادم نے بیان کیا کہ میں خباب بن ارت بڑا تیز کی خدمت میں حاضر ہوا انہوں نے اپنے پیٹ پر سات داغ لگوا رکھے تھے میں نے ساکہ وہ کمہ رہے تھے کہ اگر نبی کریم ساتھ الے ہمیں موت کی دعا کرنے سے منع نہ کیا ہو تا تو میں اس کی ضرور دعا کر لیتا۔

(۱۳۵۱) ہم سے محمد بن سلام نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو اساعیل بن علیہ نے خبردی انہوں نے کہا ہم سے محمد بن سلام نے ہا ہمیں عبدالعزیز بن صہیب نے بتایا اور ان سے حضرت انس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے کوئی شخص کسی تکلیف کی وجہ سے جو اسے ہونے لگی ہو 'موت کی تمنا نہ کرے۔ اگر موت کی تمنا ضروری ہی ہو جائے تو یہ کے کہ اے اللہ! جب تک میرے لئے ذندہ رکھیواور جب میرے لئے موت بمتر ہو تو جھے اندہ رکھیواور جب میرے لئے موت بمتر ہو تو جھے افعالم بحنو۔ "

باب بچوں کے لئے برکت کی دعاکرنااوران کے سرپر شفقت کاہاتھ پھیرنا۔

اور ابومویٰ اشعری زائلۂ نے کہا کہ میرے یہاں ایک بچہ پیدا ہوا تو نبی کریم ملٹی کیا نے اس کیلئے برکت کی دعا فرمائی۔

(۱۳۵۲) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' کہا ہم سے حاتم بن اساعیل نے بیان کیا' ان سے جعد بن عبد الرحمان نے بیان کیا کہ میں ان حضرت سائب بن یزید بڑاٹھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میری خالہ مجھے لے کر رسول اللہ طائع کی خدمت میں حاضر ہو کیں اور عرض کیایارسول اللہ! میرایہ بھانجا بیار ہے۔ چنانچہ آنخضرت طائع اللہ نے مرب مربر ہاتھ بھیرا اور میرے لئے برکت کی دعا کی۔ پھر آپ نے وضو کیا اور میں نے آپ کے وضو کا پانی پیا۔ اس کے بعد میں آپ کی بیشت کی طرف کھڑا ہو گیا اور میں نے مرنبوت دیکھی جو دونوں شانوں بیشت کی طرف کھڑا ہو گیا اور میں نے مرنبوت دیکھی جو دونوں شانوں

کے درمیان میں تھی جیسے چھپر کھٹ کی گھنڈی ہوتی ہے یا تجلہ کاانڈہ۔ زِرِّ الْحَجَلَةِ. [راجع: ١٩٠]

سی کی اللہ میں ہے کہ اس کی تائید اس روایت ہے ہوتی ہے جے ترفدی نے جابر بن سموہ سے روایت کیا ہے کہ آتخضرت النام مرنبوت دونوں موند حوں کے درمیان کورز کے اندے کے برابر لال رسولی کی طرح تھی (لغات الحدیث)

> ٦٣٥٣ حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي عَقيل، أَنَّهُ كَانَ يَخْرُجُ بِهِ جَدُّهُ عَبْدُ الله بْنُ هِشَام مِنَ السُّوق أَوْ إلَى السُّوق فَيَشْتري الطُّعَامَ فَيَلْقَاهُ آبْنُ الزُّبَيْرِ وَابْنُ عُمَرَ فَيَقُولاَنِ: أَشْرَكْنَا فَإِنَّ النَّبِيُّ ﴿ فَكُ ذَعَا لَكَ بِالْبَرَكَةِ، فَيُشْرِيكُهُمْ فَرُبَّمَا أَصَابَ الرَّاحِلَةَ كَمَا هِيَ فَيَبْعَثُ بِهَا إِلَى الْمَنْزِلِ. [راجع: ٢٥٠٢]

ابوعقیل زہرہ بن معبد کے حق میں رسول کریم سی اللہ اے دعائے برکت فرمائی تھی اس کابی شمرہ تھا جو بہال بیان ہوا ہے۔

٢٣٥٤ - حدَّثَناً عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهُ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِح بْن كَيْسَانَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي مَحْمُودُ

بْنُ الرَّبِيعِ، وَهُوَ الَّذِي مَجَّ رَسُولُ ا لله ﷺ فِي وَجُههِ وَهُوَ غُلاَمٌ مِنْ بِنُوهِمْ.

[راجع: ۷۷]

وہ بچہ انتائی خوش قسمت ہونا چاہئے جس کے منہ میں رسول کریم التی اے منہ مبارک کی کلی داخل ہو۔

٦٣٥٥ حدَّثَنا عَبْدَالْ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخبرَنا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أبيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ النَّبيُّ اللهُمُ يُؤْتَى بالصِّبْيَان فَيَدْعُو لَهُمْ فَأُتِيَ بِصَبِيٌّ فَبَالَ عَلَى ثُوْبِهِ، فَدَعَا بِمَاء فَأَتْبَعَهُ إِيَّاهُ وَلَمْ يَغْسِلْهُ. [راجع: ٢٢٢]

(۱۳۵۳) م سے عبداللہ بن يوسف تنيسى نے بيان كيا كما مم سے عبدالله بن وہب نے بیان کیا کما ہم سے سعید بن ابی ابوب نے بیان کیا' ان سے ابوعقیل (زہرہ بن معبد) نے کہ انہیں ان کے دادا عبدالله بن ہشام بڑھئے ساتھ لے کر بازار سے نکلتے یا بازار جاتے اور کھانے کی کوئی چیز خریدتے ' پھراگر عبداللہ بن زبیریا عبداللہ بن عمر ر من الله على الله عل تھی۔ بعض دفعہ توایک اونٹ کے بوجھ کا پوراغلہ نفع میں آجا تا اوروہ اسے گھر بھیج دیتے تھے۔

(۱۳۵۴) م سے عبدالعزیز بن عبدالله اولی نے بیان کیا کمامم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے صالح بن کیسان نے ان سے ابن شاب نے بیان کیا انہیں محمود بن رہیج رہا تھ نے خبردی سے محمود وہ بزرگ ہیں جن کے منہ میں رسول اللہ ملٹھایا نے جس وقت وہ بیج تھ 'انہیں کے کنوئیں سے پانی لے کر کلی کی تھی۔

(۱۳۵۵) م سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی 'کہاہم کو ہشام بن عودہ نے خبردی 'انہیں ان کے والدنے اور ان سے عائشہ رضی الله عنهانے بیان کیا کہ نبی کریم مائی اللہ کے پاس بچوں کولایا جا تا تو آپ ان کے لئے دعا کرتے تھے۔ ایک مرتبہ ایک بجہ لایا گیااوراس نے آپ کے کپڑے پر پیشاب کردیا۔ پھر آنخضرت ملتھایا ن یانی منگلیا اور پیشاب کی جگه پر اسے ڈالا۔ کیڑے کو دھویا نہیں۔

یہ حضرت حسن یا حضرت حسین یا ام فلیس کے فرزند تھے۔ معلوم ہوا کہ شیر خوار بچے کے بیشاب پر پانی ڈال دینا کافی ہے۔ ۱۳۵۶ – حدَّنَنَا أَبُو الْمِيمَان، أَخْبَرَنَا (۲۳۵۷) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو شعیب

الله عَنْ عَنْ أَنَّهُ رَأَى سَعْدَ بْنَ أَبِي اللهِ الْهُولَ فَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَقُاصَ يُوْتِوُ بِرَكْعَةِ. [راجع: ٤٣٠٠] ﴿ اللهِ اللهِلمُ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله

و رکو کو کہ میں ایک الکیلا طاق کے ہیں اس کی ضد شفع لینی جو ڑا ہے۔ رسول کریم الٹائیلا نے وتر کو کبھی سات رکعات بھی پانچ کنیسیسے کنیسیسے کی میں میں کبھی ایک رکعت پڑھا ہے۔ حضرت ابوابوب روایت کرتے ہیں کہ رسول کریم ملٹائیلا نے فرمایا۔ الو تو حق علی کل

مسلم فمن احب ان یو تر بخمس فلیفعل و من احب ان یو تر بنلاث فلیفعل و من احب ان یو تر بواحدة فلیفعل رواه ابوداوود والنسائی و ابن ماجه لیخی نماز و تر بر مسلمان کے اوپر حق اور عاب ابن عمر کی روایت ہے آخضرت ساتھ کیا فرماتے ہیں الو ترد کعة من آخر اللیل دواه تین رکعات پڑھے اور جو چاہے ایک رکعت پڑھے۔ ابن عمر کی روایت ہے آخضرت ساتھ کیا فرماتے ہیں الو ترد کعة من آخر اللیل دواه مسلم لیخی نماز و تر آخری رات میں ہے جو ایک رکعت ہے۔ آخضرت ساتھ پانچ رکعت و تر پڑھنے کی صورت میں درمیان میں نہیں بلکہ صرف آخری رکعت میں قعدہ فرماتے سے (رواہ مسلم) لیں ایک رکعت و تر ادا کری رکعت میں ان پر اعتراض کرنے والے خود غلطی پر ہیں 'یوں تین پانچ سات سک پڑھ سکتے ہیں۔ حدیث اور باب میں مطابقت اس سے ہے کہ رسول کریم سات جو سرت عبداللہ بن تعلیہ کے سرپر از راہ شفقت و دعا دست شفقت چیرا تھا۔

باب نبي كريم الني الم ير درود بهيجنا

٣٢ - باب الصَّلاةِ عَلَى النَّبيِّ اللَّهِ

شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ

ا لله بْنُ ثَعْلَبَةَ بْنِ صُعَيْرِ وَكَانَ رَسُولُ الله

و المناس المنس المناس المنس المناس المنس المناس المنس المناس المنس المناس المنس المنس

(۱۳۵۷) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا 'کما ہم سے شعبہ بن حجاج نے بیان کیا 'کما ہم سے شعبہ بن

٩٣٥٧ حدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا الْحَكَمُ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَن

بْنَ أَبِي لَيْلَى قَالَ: لَقِينِي كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ فَقَالَ : أَلاَ أُهْدِي لَكَ هَدِيّةٌ؟ إِنَّ النَّبِيُ عَلَيْنَا فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ الله قَدْ عَلَيْنَا فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ الله قَدْ عَلَيْنَا كَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ، فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ؟ قَالَ: فَقُولُوا: ((اللّهُمُّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدِ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَميدٌ مَجيدٌ، عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ اللّهُمُّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَيْتَ كَمَا صَلَيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَميدٌ مَجيدٌ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَيْتَ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ مَحيدٌ، مَجيدٌ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَميدٌ مَجيدٌ، مَجيدٌ، مُجيدٌ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَميدٌ مَجيدٌ). [راجع: ٣٣٧٠]

٦٣٥٨ حداً ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةَ، حَدَّتَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ وَالدَّرْاوَرْدِيُّ عَنْ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ خَبَّابِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قُلْنَا يَا رَسُولَ الله هَذَا السَّلاَمُ عَلَيْكَ فَكَيْفَ نُصَلِّي؟ قَالَ: قُولُوا: ((اللّهُمُّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ قُولُوا: ((اللّهُمُّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ، كَمَا صَلَيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَرَسُولِكَ، كَمَا صَلَيْتَ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ كَمَا صَلَيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ كُمَا عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ مُحَمَّدٍ إِبْرَاهِيمَ وَآلِ كُمَا عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ مُحَمَّدٍ إِبْرَاهِيمَ وَآلِ مُحَمَّدٍ إِبْرَاهِيمَ وَآلِ مُرَاهِيمَ وَآلِ مُكَمَّدٍ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ مُكَمَّدٍ وَعَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ مُكَمَّدٍ إِبْرَاهِيمَ)). [راحع: ٢٩٥٤]

٣٣- باب هَلْ يُصَلِّىعَلَى غَيْرِ النَّبِيِّ ﷺ وَقَوْلُ الله تَعَالَى:

﴿وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلاَتَكَ سَكَنَّ لَهُمْ﴾ [التوبة: ١٠٣]

٩٣٥٩- حدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْب، حَرْب، حَدْثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً، عَنِ ابْنِ

عبدالرحمٰن بن ابی لیل سے سنا کھا کہ کعب بن عجرہ دوائی بھے سے سطے
اور کھا کہ میں تمہیں ایک تحفہ نہ دوں؟ (لیخی ایک عمدہ حدیث نہ
سناؤں) نبی کریم ماٹی کے ہم لوگوں میں تشریف لائے تو ہم نے کھایا رسول
اللہ! یہ تو ہمیں معلوم ہو گیا ہے کہ ہم آپ کو سلام کس طرح کریں '
لیکن آپ پر درود ہم کس طرح بھیجیں؟ آخضرت ماٹی کے نے فرمایا کہ
اس طرح کمو۔ "اے اللہ! محمد (ماٹی کے) پر اپنی رحمت نازل کر اور آل
محریر 'جیسا کہ تو نے ابراہیم اور آل ابراہیم پر رحمت نازل کی 'بلاشبہ تو
تعریف کیا ہوا اور پاک ہے۔ اے اللہ! محمد پر اور آل محمد پر برکت نازل
کر جیسا کہ تو نے ابراہیم اور آل ابراہیم پر برکت نازل کی 'بلاشبہ تو
تعریف کیا ہوا اور پاک ہے۔

(۱۳۵۸) ہم سے ابراہیم بن حزہ ذبیری نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابن ابی حازم اور درا وردی نے بیان کیا' ان سے بزید بن عبداللہ بن اسامہ نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن اسامہ نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن خباب نے بیان کیا اور ان سے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم نے کہا اے اللہ کے رسول! آپ کو سلام اس طرح کیاجاتا ہے' لیکن آپ پر درود کس طرح بھیجاجاتا ہے؟ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس طرح کہوا ہے اللہ! اپنی رحمت نازل کر حضرت محمد (المالیلیل) پر جو تیرے بندے ہیں اور تیرے رسول ہیں جس طرح تو نے رحمت نازل کی ابراہیم پر اور برکت بھیج محمد (المالیلیلیل) پر اور ان کی آل پر جس طرح برکت بھیجی تو نے ابراہیم پر اور آل ابراہیم پر۔

باب کیانی کریم طلق الم کے سواکسی اور پر درود بھیجاجا سکتا ہے؟ اور اللہ تعالی نے سورہ توبہ میں اپنے پینمبرے یوں فرمایا" وصل علیهم ان صلاتک سکن لهم " یعنی ان پر درود بھیج کیونکہ تیرے درود (دعا) سے ان کو تسلی ہوتی ہے۔

 أَبِي أَوْفَى قَالَ: كَانَ إِذَا أَتَى رَجُلٌ النَّبِيُّ

> اللَّهُمُّ صَلِّ عَلَيْهِ)) هَا اللَّهُمُّ صَلِّ عَلَيْهِ) فَأَتَاهُ أَبِي بِصَدَقَتِهِ فَقَالَ: ((اللَّهُمُّ صَلِّ

عَلَى آلِ أَبِي أَوْفَى)). [راجع: ١٤٩٧]

• ٦٣٦- حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً، عَنْ مَالِكِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ

أَبِيهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمِ الزُّرَقِيِّ أَخْبَرَنِي

أَبُو حُمَيْدِ السَّاعِدِيُّ أَنَّهُمْ قَالُوا: يَا رَسُولَ

الله كَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْك؟ قَالَ: قُولُوا:

((اللَّهُمُّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ

وَذُرِّيَتِهِ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آل إِبْرَاهِيمَ

وَبَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كَمَا

بَارَكَتْ عَلَى آل إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيلًا

مَجيدً)). [راجع: ٣٣٦٩]

بیان کیا کہ جب رسول اللہ ملتھ کے پاس کوئی شخص اپنی زکوۃ لے کر آيا تو آپ فرماتے "اللهم صل عليه" (اے الله! اس يراني رحت نازل فرما) میرے والد بھی این زکوۃ لے کر آئے تو آخضرت مالی کیا نے فرمايا كه اك الله! آل الى اوفى برائي رحمت نازل فرما

(۱۹۳۷) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا ان سے امام مالک نے 'ان سے عبداللہ بن ابی بکرنے 'ان سے ان کے والدنے اور ان سے عمرو بن سلیم زرقی نے بیان کیا کہ ہم کو ابو حمید ساعدی والله نا خردی که محابات عرض کیایا رسول الله! جم آپ پر کس طرح درود بھیجیں؟ آمخضرت ملی اللہ نے فرمایا کہ اس طرح کمو "اے الله! محد اور آپ کی ازواج اور آپ کی اولاد پر اپنی رحمت نازل کر جيساك تون ابراجيم اور آل ابراجيم پر رحمت نازل كى اور محداوران کی ازواج اور ان کی اولاد پر برکت نازل کر' جیسا که تونے ابراہیم اور آل ابراجيم پربركت نازل كى - بلاشبه تو تعريف كيا كياشان وعظمت والا

و الما الما المام بخاری رواید نے اس باب میں دو احادیث بیان کی ہیں ایک سے بالاستقلال غیر انبیاء پر اور دو سری سے تبعا غیر كلي انبياء ير درود سيميخ كا جواز نكالا ہے۔ بعض نے غير انبياء كے لئے بھى استقلال كو يوں كهنا درست ركھا ہے۔ اللهم صل عليه اور حضرت امام بخاری کا بھی رجحان اس طرح معلوم ہوتا ہے۔ کیونکد صلاۃ کے معنی رحمت کے بھی ہیں۔ تو اللهم صل علیه کامطلب س ہوا کہ یا اللہ! اس پر اپنی رحمت آثار اور ابوداؤد اور نسائی کی روایت میں بوں ہے۔ اللهم اجعل صلواتک و رحمنک علی آل سعد بن عبادة بعض نے یوں کمن بھی درست رکھا ہے کہ پہلے آخضرت مالیج پر درود شریف ہو بعد میں اور کو بھی شریک کیا جائے جیسے یوں کمتا۔ اللهم صلى على محمد و على الحسن بن على اور يى مختار ب- درود شريف مي بعض في شخصيص حضرت ابراجيم ملائلة يركلام كيا ب کہ بول کیوں نہ کما اللهم صلی علی موسٰی جواب ہے دیا گیا کہ حضرت موئ پر مجلی جلالی تھی اور حضرت ابراہیم ملائلہ پر مجلی جمالی۔ اس لئے حضرت ابراہیم طالقہ کے نام کو ترجیح دی گئی کہ آپ (مٹھیم) کے لئے بچلی جمالی کا سوال ہو۔ ایک وجہ یہ بھی معلوم ہوتی ہے کہ حضرت ابرائيم بلائل كادرجه براب كيونكه آپ جدالانبياء بين- حضرت موى كابيه مقام نسي ب اور آمخضرت التي كاسلسله نسب حضرت ابراجيم والله عليه عليه عليه عليه عليه المراجيم كو دنيا و آخرت مي جو رفعت و خلت حاصل مولى ب وه اور كو نسيل الندا آتخضرت علی کے لئے بھی ایس ہی رفعت و خلت کا سوال مناسب تھا جو یقیناً آنخضرت ما کا کے کئی حاصل ہوا کیونکہ آج بھی آپ کے نام لینے والول کی تعداد دنیا میں کروڑ ہا کروڑ تک پہنچ ربی ہے۔ اللهم صلی علی محمد و علی آل محمد کما صلیت علی ابراهیم و علی آل ابراهيم انک حميد مجيد. اللهم بارک على محمد و على آل محمد كما باركت على ابراهيم و على ال ابراهيم انک حميد مجيد. (امين) باب نبی کریم ملتی ایم کابی فرمان که اے الله! اگر مجھ سے کسی ٣٤ - باب قَوْل النَّبِيِّ ﷺ:

((مَنْ آذَيْتُهُ فَاجْعَلْهُ لَهُ زَكَاةً وَرَحْمَةً))

کو تکلیف پنجی ہو تواس کے گناہوں کے لئے کفارہ اور رحمت بنادے

(۱۳۳۱) ہم سے احمد بن صالح نے بیان کیا کما ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا کما ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا کما کہ مجھے یونس نے خبردی اور انہیں ابن شماب نے کہا کہ مجھے کو سعید بن مسیب نے خبردی اور انہیں ابو ہررہ وفائد نے کہ انہوں نے نبی کریم طابح اللے سے سا استحضرت طابح الے نبی کریم طابح اللے سے سا استحضرت طابح اللے اسے اللہ ایس نے جس مومن کو بھی برا بھلا کما ہو تو اس کے لئے اسے قیامت کے دن اپنی قربت کاذر لیہ بنادے۔

آخضرت ملی این زندگی بحریس کبھی کی مومن کو برا نہیں کما۔ النذاب ارشاد گرای کمال تواضع اور اہل ایمان سے منطقت کی بناپر فرمایا گیا۔ (مان کیا)

باب فتنول سے الله كى پناہ مانگنا

رستوائی نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور ان سے انس بڑائی نے ہشام مے ہشام معلب نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور ان سے انس بڑائی نے کہ صحابہ نے رسول اللہ مٹائیلیا سے سوالات کے اور جب بہت زیادہ کے تو آخضرت مٹائیلیا کو ناگواری ہوئی ' پھر آپ ممبر پر تشریف لائے اور فرملیا' آج تم مجھ سے جو بات بھی پوچھو کے میں بتاؤں گا۔ اس وقت میں نے وائیں بائیں دیکھاتو تمام صحابہ سراپنے کپڑوں میں لیلیے ہوئے رو رہ سے ' ایک صاحب جن کااگر کس سے جھڑا ہو تا تو انہیں ان کے باپ کے سواکسی اور کی طرف (طعنہ کے طور پر) منسوب کیا جاتا تھا۔ انہوں نے پوچھایار سول اللہ! میرے باپ کون ہیں؟ آخضرت مٹائیلیا نے فرملیا کہ حذافہ۔ اس کے بعد عمر بڑائی اور اس سے کہ وہ دین ہے' محمد مٹائیلیا سے کہ وہ دین ہے۔ آخضرت مٹائیلیا سے کہ وہ دین ہے کہ وہ نیس نے کوئی دن نہیں نے فرملیا' آج کی طرح خیرو شرکے معاملہ میں میں نے کوئی دن نہیں دیوار کے اوپر دیکھا۔ قادہ اس حدیث کو بیان کرتے وقت (سورہ انہیں دیوار کے اوپر دیکھا۔ قادہ اس حدیث کو بیان کرتے وقت (سورہ انہیں دیوار کے اوپر دیکھا۔ قادہ اس حدیث کو بیان کرتے وقت (سورہ انہیں دیوار کے اوپر دیکھا۔ قادہ اس حدیث کو بیان کرتے وقت (سورہ وقت (سورہ وقت (سورہ وقت اس کے دین کو بیان کرتے وقت (سورہ وقت اسورہ وقت اسی مدیث کو بیان کرتے وقت (سورہ وقت اسیں دیوار کے اوپر دیکھا۔ قادہ اس حدیث کو بیان کرتے وقت (سورہ وقت اسیں دیوار کے اوپر دیکھا۔ قادہ اس حدیث کو بیان کرتے وقت (سورہ وقت اسیں دیوار کے اوپر دیکھا۔ قادہ اس حدیث کو بیان کرتے وقت (سورہ وقت اسیں دیوار کے اوپر دیکھا۔ قادہ اس حدیث کو بیان کرتے وقت (سورہ وقت اسیں دیوار کے اوپر دیکھا۔ قادہ اس حدیث کو بیان کرتے وقت (سورہ وقت کیا کھر کیوار کیا کہ کو دیا کہ کو بیان کرتے وقت (سورہ وقت کیا کھر کیا کہ کو دی سورٹ کیا کہ کو دیا کے کہ کو دیا کہ کو دیا کہ کو دیا کہ کو دیا کہ کو دی کو دیا کہ کو دیا کو دیا کہ کو دیا کو دیا کے کو دیا کو دیا کو دیا کہ کو دیا کے کو دیا کو دیا کو د

٦٣٦١ - حدُّثَنَا ابْنُ صَالِحٍ، حَدُّثَنَا ابْنُ وَهِبِ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ وَهُبَرِنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُ الله يَقُولُ: ((اللّهُمُ فَأَيُّمَا مُؤْمِنِ سَبَبْتُهُ فَاجْعَلْ ذَلِكَ لَهُ قُرْبَةً إِلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)).

٣٥- باب التَّعَوُّذِ مِنَ الْفِتَن ٦٣٦٢ حدُّثَنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله عَنْهُ سَأَلُوا رَسُولَ الله ﷺ حَتَّى أَحْفَوْهُ الْمَسْنَلَةَ فَغَضِبَ فَصَعِدَ الْمِنْبَرَ فَقَالَ: ((لا تَسْأَلُونِي الْيَوْمَ عَنْ شَيْء إلا بَيُّنتُهُ لَكُمْ)). فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ يَمِينًا وَشِمَالاً فَإِذَا كُلُّ رَجُلِ لاَفُّ رَأْسَهُ فِي ثَوْبِهِ يَبْكِي فَإِذَا رَجُلُّ كَانَ إِذَا لاَحَى الرِّجَالَ يُدْعَى لِغَيْرِ أَبِيهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله مَنْ أَبِي؟ قَالَ: ((حُذَافَةُ)) ثُمَّ أَنْشَأَ عُمَرُ فَقَالَ: رَضِينَا بِاللهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلاَمِ دِينًا وَبِمُحَمَّــ لِ اللهِ رَسُولاً، نَعُوذُ بِا لله مِنَ الْفِتَن فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((مَا رَأَيْتُ فِي الْخَيْرِ وَالشُّرِّ كَالْيَوْم قَطُّ، إنَّهُ صُوِّرَتْ لِي الْجَنَّةُ وَالنَّارُ حَتَّى رَأَيْتُهُمَا وَرَاءَ الْحَائِطِي). وَكَانَ قَتَادَةُ

يَذْكُرُ عِنْدَ هَذَا الْحَدِيثِ هَذِهِ الآيَةَ : ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ

تُبْدَ لَكُمْ تَسُوْكُمْ ﴾ [المائدة : ١٠١].

[راجع: ٩٣]

٣٦ - باب التَّعَوُّذِ مِنْ غَلَبَةِ الرِّجَال ٣٣٦٣ حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا إسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفُر، عَنْ عَمْرو بْن أَبِي عَمْرِو مَوْلَى الْمُطَلِّبِ بْنِ عَبْدِ الله بْن حَنْطَبِ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ لَأَبِي طَلْحَةَ: ﴿(الْتَمِسُ لَنَا غُلاَمًا مِنْ غِلْمَانِكُمْ يَخْدُمُنِي))؟ فَخُرَجَ بِي أَبُو طَلْحَةَ يُرْدِفُنِي وَرَاءَهُ فَكُنْتُ أَخْدُمُ رَسُولَ اللهِ ﷺ كُلُّمَا نَزَلَ فَكُنْتُ أَسْمَعُهُ يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْبُحْلِ وَالْجُبْنِ وَضَلَعِ الدُّيْنِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ)) · فَلَمْ أَزَلُ أَخْدُمُهُ حَتَّى أَقْبَلْنَا مِنْ خَيْبَرَ وَأَقْبَلَ بِصَفِيَّةَ بِنْتِ حُيَىٍّ، قَدْ حَازَهَا فَكُنْتُ أَرَاهُ يُحَوِّي وِرَاءَهُ بِعَبَاءَةٍ أَوْ كِسَاء ثُمَّ يُرْدِفُهَا وَرَاءَهُ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالصَّهْبَاء صَنَعَ حَيْسًا فِي نِطَعٍ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَدَعَوْتُ رَجَالًا فَأَكَلُوا، وَكَانَ ذَلِكَ بِنَاءَهُ بِهَا، ثُمَّ أَقْبَلَ حَتَّى بَدَا لَهُ أُحُدٌ قَالَ: ((هَذَا جُبَيْلٌ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ)) فَلَمَّا أَشْرَفَ عَلَى الْمَدِينَةِ قَالَ: ((اللَّهُمُّ إِنِّي أُحَرِّمُ مَا بَيْنَ جَبَلَيْهَا مِثْلَ مَا حَرُّمَ إِبْرَاهِيمُ مَكُّةً، اللَّهُمَّ بَاركْ

مائدہ کی) اس آیت کا ذکر کیا کرتے تھے "اے ایمان والو! الی چیزوں کے متعلق نہ سوال کرو کہ اگر تمہارے سامنے ان کا جواب ظاہر ہو جائے تو تم کو براگھے۔"

باب دشمنوں کے غالب آنے سے اللہ کی بناہ مانگنا (١٩٣٧٣) م سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا كما م سے اساعيل بن جعفرنے بیان کیا' ان سے عمرو بن الی عمرو مطلب بن عبدالله بن حظب کے غلام نے بیان کیا' انہوں نے انس بن مالک واللہ سے سا' انھوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ مائی اللہ نے ابوطلحہ رہا تھ سے فرمایا اپنے یمال کے اڑکول میں سے کوئی بچہ تلاش کرجو میرا کام کر دیا کرے۔ چنانچ ابوطلح روالله مجھے اپنی سواری پر پیچھے بٹھاکر لے گئے۔ آنخضرت ما الله جب بھی گھر ہوتے تو میں آپ کی خدمت کیا کر تا تھا۔ میں نے سا كه آنخضرت التي الميامير دعا اكثريو هاكرتے تنے "واسے الله! ميس تيري پناه مانگا ہوں۔ غم والم سے عاجزی و کمزوری سے اور بخل سے اور بزدلی سے اور قرض کے بوجھ سے اور انسانوں کے غلبہ سے۔" میں آنخضرت ملی اللہ کی خدمت کرتا رہا۔ پھر ہم خیبرے واپس آئے اور آتخضرت ملتفايل ام المؤمنين صفيه بنت حيى وشيئفا كے ساتھ واپس موع. آخضرت الناكيم ن انسي اي لئ متنب كيا تها. آخضرت ملی اور انہیں اپنی سواری پر دہ کیا اور انہیں اپنی سواری پر این سیحے بھایا۔ جب ہم مقام صهبا پنچ تو آپ نے ایک چری وسترخوان پر بچھ مالیدہ تیار کرا کے رکھوایا ' پھر مجھے بھیجا اور میں بچھ صحابہ کو بلالایا اور سب نے اسے کھایا ' یہ آپ کی دعوت ولیمہ تھی۔ اس کے بعد آپ آگے برھے اور احد بہاڑ دکھائی دیا۔ آنخضرت ساتھایا نے فرمایا یہ بہاڑ ہم سے محبت کرتا ہے اور ہم اس سے محبت کرتے ہیں۔ آپ جب مدینہ منورہ پہنچ تو فرمایا "اے اللہ! میں اس شمرک دونوں بہاڑوں کے درمیانی علاقہ کو اس طرح حرمت والا قرار دیتا

لَهُمْ فِي مُدِّهِمْ وَصَاعِهِمْ)).

[راجع: ٣٧١]

٣٧- باب التَّعَوُّذِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ بِ عَدَابِ الْقَبْرِ جَدَّنَا الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّنَا الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّنَا الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّنَا اللهُ مَنْ عُقْبَةً قَالَ: وَلَمْ سَمِعْتُ أُمَّ خَالِدٍ قَالَ: وَلَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا سَمِعَ مِنَ النَّبِيِّ عَيْرَهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَيْرَهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَنْ يَتَعَوَّذُ مِنْ قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَنْ يَتَعَوَّذُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ. [راجع: ١٣٧٦]

٩٣٦٥ - حُدُّنَا آدَمُ، حَدُّنَا شُعْبَةُ، حَدُّنَا شُعْبَةُ، حَدُّنَا شُعْبَةُ، حَدُّنَا شُعْبَةُ، حَدُّنَا عَبْ مُصْعِب، قَالَ: كَانَ سَعْدٌ يَأْمُرُ بِخَمْسٍ وَيَذْكُرُهُنَ عَنِ النّبِيِّ فَيَّا أَنَّهُ كَانَ يَأْمُرُ بِهِنَّ ((اللّهُمَّ إِنِّي النّبِيِّ فَيَ أَنَّهُ كَانَ يَأْمُرُ بِهِنَّ ((اللّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُحْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُحْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُحْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمُعْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مَنْ الْمُعْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنيَا - يَعْنِي الْفَمْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنيَا - يَعْنِي فِتْنَةَ الدُّنيَا - يَعْنِي الْقَبْر)). [راجع: ٢٨٢٢]

٦٣٦٦ حدَّثَنَا عُشْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدُّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ مَسْرُوق، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : دَخَلَتْ عَلَيٌ عَجُوزَانٌ مِنْ عُجُزِ يَهُودِ الْمَدِينَةِ فَقَالَتَا لِي: إِنَّ أَهْلَ الْقُبُورِ يُعَذَّبُونَ فِي قُبُورِهِمْ فَكَذَّبُتُهُمَا، وَلَمْ أَنْعِمْ انْ أُصَدَّقَهُمَا فَخَرَجَتَا وَدَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُ اللَّهِ فَقُلْتُ لَهُ فَخَرَجَتَا وَدَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُ اللَّهِ فَقُلْتُ لَهُ فَخَرَجَتَا وَدَخَلَ عَلَيَّ النَّبِي اللَّهِ فَقُلْتُ لَهُ فَخَرَجَتَا وَدَخَلَ عَلَيَّ النَّبِي اللَّهِ فَقُلْتُ لَهُ فَخَرَجَتَا وَدَخَلَ عَلَيَ النَّبِي اللَّهِ فَقُلْتُ لَهُ وَرَيْنِ وَذَكَرْتُ لَهُ إِنْ عَجُوزَيْنِ وَذَكَرْتُ لَهُ إِنْ عَجُوزَيْنِ وَذَكَرْتُ لَهُ إِنْ عَجُوزَيْنِ وَذَكَرْتُ لَهُ

ہوں جس طرح ابراہیم علائل نے مکہ کو حرمت والا قرار دیا تھا۔ اے اللہ! یہاں والوں کے مدمیں اور ان کے صاع میں برکت عطا فرما۔ " باب عذاب قبرسے اللّٰہ کی پناہ مانگنا

سفیان بن عیبنہ نے کہ اہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا کہ اہم سے سفیان بن عیبنہ نے کہ اہم سے موئی بن عقبہ نے بیان کیا کہ میں نے ام خالد بن سعید رہی ہے سے سنا (موسی نے) بیان کیا کہ میں نے کسی سے نہیں سنا کہ ان کی بیان کی ہوئی حدیث سے مختلف کسی نے نبی کریم ملی ہے ہیں سنا کہ ان کی بیان کی ہوئی حدیث سے مختلف کریم ملی ہے ہی کریم ملی ہے ہی کہ میں نے نبی کریم ملی ہے ہی ہے ہی کہ میں نے نبی کریم ملی ہے ہی ہے ہی ہوئی عقد اللہ کی بناہ ما تکتے ہے۔ بیان کیا کہ اس سے شعبہ نے بیان کیا کہ اہم سے قدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ان سے مصعب بیان کیا کہ اہم سے عبدالملک بن عمیر نے بیان کیا 'ان سے مصعب بیان کیا' کہا ہم سے عبدالملک بن عمیر نے بیان کیا' ان سے مصعب بین سعد بن ابی وقاص نے کہ سعد بن ٹی پائی باتوں کا محم دیتے ہے اور انسیں نبی کریم ملی ہے کہ تخضرت ملی ہے اس بی کریم ملی کا محم کرتے ہے کہ د''اے اللہ! میں تیری پناہ ما نگنا ہوں اس سے کہ بدترین ہوں بخل اور بزدلی سے اور تجھ سے بناہ ما نگنا ہوں اس سے کہ بدترین برحمالیا مجھ پر آ جائے اور تجھ سے بناہ ما نگنا ہوں وزیا کے فتنہ سے 'اس سے مراد دجال کا فتنہ ہے اور تجھ سے بناہ ما نگنا ہوں وزیا کے فتنہ سے 'اس سے مراد دجال کا فتنہ ہے اور تجھ سے بناہ ما نگنا ہوں وزیا کے فتنہ سے 'اس سے مراد دجال کا فتنہ ہے اور تجھ سے بناہ ما نگنا ہوں قبر کے عذا ب

(۱۲۳۹۲) ہم سے عثمان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کماہم سے جریر بن عبد الحمید نے بیان کیا کماہم سے جریر بن عبد الحمید نے بیان کیا ان سے ابووا کل نے ان سے مسروق نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ مدینہ کے یمودیوں کی دو بوڑھی عور تیں میرے پاس آئیں اور انہوں نے مجھ سے کما کہ قبر والوں کو ان کی قبر میں عذاب ہو گا۔ لیکن میں نے انہیں جھٹلایا اور ان کی تقدیق نہیں کر سکی۔ پھروہ دونوں عور تیں چلی گئیں اور نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم تشریف لائے تو میں نے عرض کیایارسول اللہ! دو بوڑھی عور تیں تھیں 'پھرمیں نے آپ سے واقعہ کاذکر کیا۔ آنخضرت بوڑھی عور تیں تھیں 'پھرمیں نے آپ سے واقعہ کاذکر کیا۔ آنخضرت

فَقَالَ: ((صَدَقَتَا إِنَّهُمْ يُعَذَّبُونَ عَذَابًا تَسْمَعُهُ الْبَهَائِمُ كُلُّهَا)) فَمَا رَأَيْتُهُ بَعْدُ فِي صَلاَةٍ إلاَّ تَعَوِّذَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ.

[راجع: ١٠٤٩]

٣٨- باب التَّعَوُّذِ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ

٩٣٦٧ حدَّثَنَا مُسَدُّدٌ، حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِوُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ: كَانَ نَبِيُ اللهِ مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ: كَانَ نَبِيُ اللهِ قَلُّ يَقُولُ: ((اللّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْجُبْنِ وَالْهَرَمِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِسْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ)). [راجع: ٢٨٢٣]

٣٩ - باب التَّعُوُّذِ مِنَ الْمَأْثُمِ وَالْمَغْرَمِ
٥ ٣ - حدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ، حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُورَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ النبيُّ هَانَ النبيُّ هَانَ يَقُولُ: ((اللّهُمُّ إِنِّي أَعُودُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَالْمَأْثُمِ وَالْمَغْرَمِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعِذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ وَعَذَابِ وَعَذَابِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ وَعَذَابِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ وَعَذَابِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمُسِيحِ النَّارِ، وَمِنْ شَرَّ فِتْنَةِ الْمُسِيحِ اللَّهُمُ اغْسِلُ عَنِّي خَطَايَايَ بِمَاء اللَّهُمُّ اغْسِلُ عَنِّي خَطَايَايَ بِمَاء النَّابِ وَالْبَوْدِ، وَنَقِّ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا النَّلْجِ وَالْبَوْدِ، وَنَقِّ قَلْبِي مِنَ الدَّنسِ، وَبَاعِدْ اللَّيْسِ وَبَاعِدْ اللَّهُمُ اغْسِلُ عَنِي حَطَايَايَ بَمَاء النَّابِ وَالْبَوْدِ، وَنَقِّ قَلْبِي مِنَ الدَّنسِ، وَبَاعِدْ الْقَنْبَ اللَّهُمُ اعْمَلِي كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ فَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ بَيْنِ وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ وَالْمَانِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ فَيْنِ وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ

صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ انہوں نے سیح کہا ، قبروالوں کوعذاب ہوگا اور ان کے عذاب کو تمام چوپائے سنیں گے۔ پھر میں نے دیکھا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم ہر نماز میں قبر کے عذاب سے اللہ کی بناہ مانگنے گئے تھے۔

باب زندگی اور موت کے فتنوں سے اللہ کی پناہ مانگنا

(۱۳۹۷) ہم سے مسدد بن مسرم نے بیان کیا کہا ہم سے معتمر بن سلیمان نے بیان کیا کہ میں سلیمان نے بیان کیا کہ میں نے اپنے والد سے سنا بیان کیا کہ میں نے النے الس بن مالک بڑا تھے سے سنا انھوں نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹی کیا کہا کرتے تھے کہ ''اے اللہ! میں تیری پناہ مانگا ہوں عاجزی سے 'ستی سے 'بردلی سے اور بہت زیادہ بردھا ہے سے اور میں تیری پناہ مانگا ہوں دندگی اور موت کی عذاب قبر سے اور میں تیری پناہ مانگا ہوں دندگی اور موت کی آزمائشوں سے۔

باب گناہ اور قرض سے اللہ کی پناہ مانگنا

وہیب نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عودہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے وہیب نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عودہ نے بیان کیا' ان سے ان کے والد عودہ بن ذہیر نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کہا کرتے تے ''اے اللہ! میں تیری پناہ مانگا ہوں ستی سے' بہت زیادہ پڑھا ہے 'گناہ سے' گناہ سے' قرض سے اور قبر کی آزمائش سے اور قبر کی عذاب سے اور دوزخ کی آزمائش سے اور دوزخ کی آزمائش سے اور تیری پناہ مانگا ہوں میں دجال پناہ مانگا ہوں میں دجال کی آزمائش سے دور میرے گناہوں کو برف اور اولے کے پانی سے دھودے اور میرے دل کو خطاؤں سے اس طرح و لیک صاف کر دے جس طرح تو نے سفید کیڑے کو میل سے پاک صاف کر دے جس طرح تو نے سفید کیڑے کو میل سے پاک صاف کر دیے جس طرح تو نے سفید کیڑے کو میل سے پاک صاف کر دیے جس طرح تو نے سفید کیڑے کو میل سے پاک صاف کر دیے جس طرح تو نے سفید کیڑے کو میل سے پاک



جتنی مشرق اور مغرب میں دوری ہے۔

باب بزدلی اور ستی سے اللہ کی پناہ مانگنا

(۱۳۲۹) ہم سے خالد بن مخلد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے
سلیمان نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ جھ سے عمروبن ابی عمرونے بیان
کیا انہوں نے کہا کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا کہا
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کتے تھے "اے اللہ! میں تیری پناہ مانگا
ہوں غم و الم سے عاجزی "ستی "بردلی" بخل" قرض چڑھ جانے اور
لوگوں کے غلبہ سے "

باب بخل سے اللہ کی پناہ مانگنا۔ بخل (باء کے ضمہ اور خاء کے سکون) اور بخل (باء کے نصب کے ساتھ) ایک ہی ہیں جیسے حزن اور حزن

باب ناکارہ عمرے اللہ کی پناہ مانگنا دوسور ہ ہوو میں جو لفظ ادادندا آیا ہے اس سے اسقاطنا یعنی کینے پائی لوگ مرادین (اکسالہ) ہم سے اس جدیث کو ابو معمر نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے عبدالوارث بن سعید نے بیان کیا ان سے عبدالعزیز بن صهیب نے بیان کیا ان سے عبدالعزیز بن صهیب نے بیان کیا کہ عنہ نے بیان کیا کہ بیان کیا کہ عنہ نے بیان کیا کہ

الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ).[راجع: ٨٣٢]

• ٤ - باب الإسْتِعَاذَةِمِنَ الْجُبْنِ وَالْكَسَلِ

• ٢٣٦٩ - حدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي عَمْرُو بْنُ أَبِي عَمْرُو بْنُ أَبِي عَمْرُو بْنُ النَّبِيُ عَمْرُو بْنُ النَّبِيُ عَمْرُو بْنَ النَّبِي عَمْرُو بْنُ النَّبِي عَمْرُو بْنَ النَّبِي عَمْرُو اللَّهُمُ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّبِي الْهَمِّ وَالْعَمْنِ وَالْعَمْنِ وَالْعَمْنِ وَالْعَمْنِ وَالْمَبْنِ وَالْمَكْسَلِ وَالْمُبْنِ وَعَلَبَةِ الرِّجَالِ)).

البخل عن البُخلِ التَّعَوُّذُ مِنَ الْبُخْلِ الْحُزْنِ الْبُخْلُ وَالْبُخْلُ وَاحِدٌ مِثْلُ الْحُزْنِ وَالْحَزَن.

٠٩٣٧- حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى حَدَّثِنِي غُنْدَرٌ قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقُاصٍ رَضِيَ الله عَنْهُ كَانَ يَاْمُرُ بِهَوُلاَءِ الْحَمْسِ وَيُحَدِّثُهُنَّ عَنِ كَانَ يَاْمُرُ بِهَوُلاَءِ الْحَمْسِ وَيُحَدِّثُهُنَّ عَنِ النبي الله الله عَنْ عَنِ الْجُبْنِ، وَأَعُودُ بِكَ مِنْ أَنْ أُرَدُ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ، وَأَعُودُ بِكَ مِنْ أَنْ أُرَدُ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ، وَأَعُودُ بِكَ مِنْ فِنْنَةِ الدُّنْيَا، وَأَعُودُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْنِ)). [راجع: ٢٨٢٢]

٢ - باب التَّعَوُّذِ مِنْ أَرْذَلِ الْعُمُرِ
 أَرَاذِلُنَا : أَسْقَاطُنَا.

٦٣٧١– حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَوٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِث، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْب، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانْ

رَسُولُ اللهِ اللهِ عَنَّقُودُ يَقُولُ: ((اللَّهُمُّ إِنِّي أَعُودُ بِكَ مِنَ أَعُودُ بِكَ مِنَ الْمُحْرِبُ، وَأَعُودُ بِكَ مِنَ الْمُجُنْنِ، وَأَعُودُ بِكَ مِنَ الْهَرَمِ، وَأَعُودُ بِكَ

٣ ٤ - باب الدُّعَاءِ يَرْفَعُ الْوَبَاءَ وَالْوَجَعَ

٦٣٧٧ حداثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف، حَدَّثَنا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: وَ(اللّهُمُّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْمَدِينَةَ كَالَ النّبِيُ اللّهُمُّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْمَدِينَةَ كَمَا حَبُّبْتَ إِلَيْنَا مَكُةً أَوْ أَشَدُ وَانْقُلْ حَمَّاهَا إِلَى الْجُحْفَةِ، اللّهُمُّ بَارِكْ لَنَا فِي حُمَّاهَا إِلَى الْجُحْفَةِ، اللّهُمُّ بَارِكْ لَنَا فِي مُدِّنَا وَصَاعِنَا)). [راجع: ١٨٨٩]

رسول الله صلی الله علیه وسلم بناه مانگتے تھے اور کہتے تھے کہ "اے الله! میں تیری بناه مانگتا ہوں بردلی الله! میں تیری بناه مانگتا ہوں سستی سے اور تیری بناه مانگتا ہوں تاکارہ بردھا بے سے اور تیری بناه مانگتا ہوں بخل ہے۔"

باب دعاہے وباء اور پریشانی دور ہو جاتی ہے

(۱۳۷۳) ہم سے محمد بن یوسف فریابی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا ان سے ان کے والد نوری نے بیان کیا ان سے ماکشہ رضی اللہ عنها نے کہ نبی کریم لٹھ کیا نے فرمایا دائد! ہمارے دل میں مدینہ کی الی ہی محبت پیدا کردے جیبی تو نے مکہ کی محبت ہمارے دل میں پیدا کی ہے بلکہ اس سے بھی زیادہ اور اس کے بخار کو مجفہ میں منتقل کر دے۔ اے اللہ! ہمارے لئے ممارے مداور صاع میں برکت عطافرہا۔"

(سائے سالا) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے کہا ہم کو ابن شہاب نے خبردی 'انہیں عامر بن سعد نے اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ نبی کریم سائی ہے جہ الوداع کے موقع پر میری عیادت کے لئے تشریف لائے۔ میری اس بیاری نے مجھے موت سے قریب کر دیا تھا۔ میں نے عرض کیایا رسول اللہ: آپ خود مشاہدہ فرمارہ ہیں کہ بیاری نے مجھے کہاں پہنچادیا ہے اور میرے خود مشاہدہ فرمارہ ہیں کہ بیاری نے مجھے کہاں پہنچادیا ہے اور میر بیاس مال و دولت ہے اور سوا ایک لڑی کے اس کا اور کوئی وارث نہیں اپنی دولت کادو تمائی صدقہ کردول؟ آخضرت سائی ہائے ایک نہیں اپنی دولت کادو تمائی صدقہ کردول؟ آخضرت سائی ہائے ایک تمائی میت ہے اگر تم اپنے وارثوں کو مال دار چھو ڈو تو یہ اس سے بہتر تمائی بہت ہے کہ انہیں محتاج چھو ڈ دو اور وہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلاتے پھریں اور یقین رکھو کہ تم جو پچھ بھی خرچ کرو گے اور اس سے مقصود پھریں اور یقین رکھو کہ تم جو پچھ بھی خرچ کرو گے اور اس سے مقصود کہ اللہ کی خوشنودی ہوئی تہمیں تو اس پر ثواب ملے گا'یمال تک کہ اگر

أَصْحَابِي؟ قَالَ ((إِنَّكَ لَنْ تُخَلَّفَ، فَتَعْمَلَ عَمَلاً تَبْتَغِي بِهِ وَجْهَ الله إِلاَّ أَزْدَدْتَ دَرَجَةً وَرِفْعَةً، وَلَعَلَّكَ تُخَلِّفُ حَتَّى يَنْتَفِعَ بِكَ أَفْوَامٌ وَيُضِرَّ بِكَ آخَرُونَ، اللّهُمُّ أَمْضِ لأَصْحَابِي هِجْرَتَهُمْ، وَلاَ تَرُدُهُمْ عَلَى أَعْقَابِهِمْ))، لَكِنِ الْبَائِسُ سَعْدُ بْنُ خَوْلَةً. قَالَ سَعْدُ بْنُ خَوْلَةً. قَالَ سَعْدُ زَنَى لَهُ النّبِيُ عَلَيْهُمْ مِنْ أَنْ خُولَةً مَنْ أَنْ النّبِي عَلَيْهُمْ مَنْ أَنْ تُولُقي بِمَكَةً.

\$ ٤ – باب الإسْتِعَاذَةِ مِنْ أَرْذَل الْعُمُرِ وَمِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَفِتْنَةِ النَّار ٦٣٧٤ حدَّثَنَا إسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ، عَنْ زَائِدَةً، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ مُصْعَبِ، عَنْ أبيهِ قَالَ: تَعَوَّذُوا بِكَلِمَاتٍ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَتَعَوَّذُ بِهِنَّ : ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أُرَدُّ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْقَبْرِ).[راجع: ٢٨٢٢] ٣٧٥- حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةً، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ كَانَ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَم وَالْمَغْرَمِ وَالْمَأْتُمِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ النَّارِ، وَفِيْنَةِ النَّارِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَشَرٍّ فِتْنَةِ الْغِنَى وَشَرٌّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ،

تم اپنی بیوی کے منہ میں لقمہ رکھو گے (تواس پر بھی ثواب ملے گا) میں نے عرض کی کیا میں اپنے ساتھیوں سے پیچھے چھوڑ دیا جاؤں گا؟ آخضرت ملتی ہے خاو اور پھر کوئی عمل کروجس سے مقصود اللہ کی رضا ہو تو تہمارا مرتبہ بلند ہو گا اور امید ہے کہ تم ابھی زندہ رہو گے اور پھر قومیں تم سے فائدہ اٹھائیں گی اور پچھ نقصان اٹھائیں گی۔ اے اللہ! میرے صحابہ کی ہجرت کو کامیاب فرما اور انہیں النے پاؤں واپس نہ کر' البتہ افسوس سعد بن خولہ کا ہے۔ سعد نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملتی ہی ہے ان پر افسوس کا اظہار اس وجہ سے کیا تھا کہ ان کا انقال مکہ معظمہ میں ہوگیا تھا۔

باب ناکارہ عمر ٔ دنیای آزمائش اور دوزخ کی آزمائش سے اللہ کی پناہ مانگنا

(۱۳۷۵) ہم سے کی بن موئ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے وکیج نے بیان کیا ان سے اشام بن عروہ نے بیان کیا ان سے ان کے والد عروہ بن زبیر نے بیان کیا اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم دعاکیا کرتے تھے کہ "اے اللہ! میں تیری پناہ مانگا ہوں سستی سے ناکارہ عرسے ' بردھانے سے ' قرض سے اور گناہ سے۔ اے اللہ! میں تیری پناہ مانگا ہوں دوزخ کے عذاب سے ' دوزخ کی آزمائش سے ' قبرکے پناہ مانگا ہوں دوزخ کے عذاب سے ' دوزخ کی آزمائش سے ' قبرکے

وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةٍ الْمَسِيحِ الدَّجَّالِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْ خَطَايَايَ بِمَاءِ الثُّلْجِ وَالْبُرَدِ، وَنَقُّ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا يُنَقَّى الثُّوْبُ الأَبْيَضُ مِنَ الدُّنسِ، وَبَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كُمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَفْرِبِ).[راجع: ٨٣٢]

٥ ٤ - باب الإسْتِعَاذَةِ مِنْ فِتْنَةِ الْغِنَى ٦٣٧٦ حدَّثناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ،

حَدَّثَنَا سَلاَمُ بْنُ أَبِي مُطِيعٍ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ خَالَتِهِ أَنَّ النَّبِي ﴿ كَانَّ يَتَعَوَّدُ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ القَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْغِنَى، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْفَقْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدُّجَّال)). [راجع: ٨٣٢]

ملمان کو حضرت عثان رہاؤ جیساغنی بنائے۔ آمین۔ ٢٤- باب التَّعَوُّذِ مِنْ فِتْنَةِ الْفَقْر ٦٣٧٧- حدَّثناً مُحَمَّدٌ، أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً، أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرُورَةً عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ النَّارِ، وَفِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَشَرٍّ فِتْنَةِ الْغِنَى، وَشَرٍّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ، اللَّهُمُّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرِّ فِتْنَةِ

عذاب ، الدارى كى برى آزمائش ، مخابى كى برى آزمائش سے اور مسیح دجال کی بری آزمائش ہے۔ اے اللہ! میرے گناہوں کو برف اور اولے کے پانی سے دھودے اور میرے دل کو خطاؤں سے پاک کر وے 'جس طرح سفید کیڑا میل سے صاف کر دیا جاتا ہے اور میرے اور میزے گناہوں کے درمیان اتنا فاصلہ کردے جتنا فاصلہ مشرق و مغرب میں ہے۔"

باب مالداری کے فتنہ سے اللہ کی پناہ مانگنا

(١٤٣٤) م سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے سلام بن الی مطیع نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے ان کے والد عروہ بن زبیرنے اور ان سے ان کی خالہ (ام المومنين حفرت عائشہ صديقه رضي الله عنها) نے بيان كياكه نبي كريم کی آزمائش سے ووزخ کے عذاب سے اور تیری یناہ مانگنا ہوں قبر کی آزمائش سے اور تیری بناہ مانگتا ہوں' قبرکے عذاب سے اور تیری بناہ مانگنا ہوں مالداری کی آزمائش سے اور تیری پناہ مانگنا ہوں مسیح دجال کی آزمانش ہے۔"

ال و دولت كى فتنے كى مثال قارون كى ہے جے اللہ نے مال كے محمند غرور كى جدسے زمين دوزكر ديا اور مال كى بركت كى كمين على اللہ عند و ارضاه اللہ پاك بركت كى مثال حضرت عثان غنى بزائر كى ہے جو تاريخ اسلام ميں قيامت تك كے لئے نام پا گئے رضى اللہ عند و ارضاه اللہ پاك ہر

باب محتاجی کے فتنہ سے بناہ مانگنا

(١١٣٤٤) م سے محد بن بشار نے بيان كيا انبول نے كما مم كو ابومعاویہ نے خبردی انہوں نے کہا ہم کو ہشام بن عروہ نے خبردی ا انہیں ان کے والد عروہ بن زبیرنے اور ان سے ام المومنین حضرت عائشه صديقة رضى الله عنهاني بيان كياكه نبى كريم صلى الله عليه وسلم يد دعاكيا كرتے تھے۔ "اے اللہ! ميں تيرى بناہ مانگا ہول دوزخ ك فتنہ سے اور دوزخ کے عذاب سے اور قبر کی آزمائش سے اور قبرکے عذاب سے اور مال داری کی بری آزمائش سے اور محلقی کی بری

الْمَسِيحِ الدُّجَّالِ، اللَّهُمُّ اغْسِلْ قَلْبِي بِمَاءِ النَّلْجِ وَالْبَرَدِ، وَنَقُ قَلْبِي مِنَ الْحَطَايَا كَمَا لَقُنْتَ النَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدُّنَسِ، وَبَاعِدْ نَقْيْتَ النَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدُّنَسِ، وَبَاعِدْ بَيْنَ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللّهُمُّ إِنِّي أَعُودُ بِكَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللّهُمُّ إِنِّي أَعُودُ بِكَ مِنَ الكَسَل وَالْمَأْنُم وَالْمَغْرَم)).

آزمائش سے اور میے دجال کی بری آزمائش سے۔ اب اللہ! میرے دل کو برف اور اولے کے پانی سے دھو دے اور میرے دل کو خطاؤں سے صاف کرتا ہے صاف کرتا ہے اور میرے اور میری خطاؤں کے درمیان اتن دوری کر دے جتنی دوری مشرق و مغرب میں ہے۔ اے اللہ! میں تیری پناہ مانگا ہوں سستی سے اور قرض سے۔

[راجع: ۸۳۲]

تہ جی ہے اللہ محکاجی اور قرض بہت ہی خطرناک عذاب ہیں۔ میری دن و رات یہ دعا ہے کہ اللہ مجھ کو اور میرے متعلقین اور شاکفین میں میں ہورے متعلقین اور شاکفین میں ہورے جو مخلصین اوائیگی قرض کے لئے دعاؤں کی درخواست کرتے رہتے ہیں اللہ پاک ان سب کا قرض ادا کرائے اور مجھ کو بھی اس حالت ہیں موت دے کہ ہیں کسی کا ایک پیسے کا بھی مقروض نہ ہوں۔ قبل از موت اللہ سارا قرض ادا کرا دے۔ آئین یا رب العالمین (راز)

٧٧ - باب الدُّعَاءِ بِكَثْرَةِ الْمَالِ مَعَ الْبَرَكَةِ الْمَالِ مَعَ الْبَرَكَةِ

بَشَّارٍ، ٦٣٧٨ - حدَّتَنَى مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُغِبَةُ قَالَ : سَمِعْتُ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ أُمِّ سُلَيْمٍ سَمِعْتُ قَتَادَةً، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ أُمِّ سُلَيْمٍ أَنْهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ الله أَنَسٌ جَادِمُكَ ادْعُ الله لَهُ قَالَ: ((اللّهُمَّ أَكْثِرُ مَالَهُ وَوَلَدَهُ وَبَارِكَ لَهُ فِيمَا أَعْطَيْتُهُ)). وَعَنْ هِشَامٍ بْنِ زَيْدٍ، سَمِعْتُ أَنسَ بْنَ مَالِكِ هِشَامٍ بْنِ زَيْدٍ، سَمِعْتُ أَنسَ بْنَ مَالِكِ

باب الدُّعَاءِ بِكِثْرَةِ الْوَلَدِ مَعَ
 الْبَرَكَةِ

١٩٣٨، ١٩٣٨- حدَّثَنَا أَبُو زَيْدٍ سَعِيدُ
 بُنُ الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ:
 سَمِعْتُ أَنسًا رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَتْ

ہاب بر کت کے ساتھ مال کی زیادتی کے لئے دعا کرنا

(92- 14 سال) جھے ہے جمہ بن بشار نے بیان کیا 'کہا ہم سے غندر (مجمہ بن جعفر) نے بیان کیا 'کہا ہم سے غندر (مجمہ بن جعفر) نے بیان کیا 'کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا اور ان سے ام سلیم بن شاہ قادہ سے سائ ان سے انس بن شاہ انس آپ کا خادم ہے اس کے لئے اللہ سے دعا قرمائی اے اللہ اس کے لئے اللہ سے دعا قرمائی اے اللہ اس کے مال و اولاد میں زیادتی کر اور جو پچھ تو اسے دے اس میں برکت عطا فرما۔ اور ہشام بن زید سے روایت ہے کہ انہوں نے انس بن مالک فرما۔ اور ہشام بن زید سے روایت ہے کہ انہوں نے انس بن مالک

باب برکت کے ساتھ بہت اولاد کی دعا کرنا

(۱۸-۸۱) ہم سے ابو زید سعید بن رہے نے بیان کیا انہوں نے کنا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے انہوں نے کما میں نے انس رضی اللہ عنہ سے سنا کہ ام سلیم وی فی اللہ عنہ سے سنا کہ ام سلیم اَمُّ سُلَيْمٍ أَنَسَّ خَادِمُكَ اذْعُ الله لَهُ قَالَ: ((اللَّهُمُّ أَكْثِرْ مَالَهُ وَوَلَدَهُ وَبَارِكْ لَهُ فِيمَا أَعْطَيْتُهُ)).[راجع: ١٩٨٢]

انس آپ کا خادم ہے اس کے لیے دعا فرمائیے۔ آنخضرت نے فرمایا "اے اللہ! اس کے مال و اولاد میں زیادتی کر اور جو پچھ تو دے اس میں برکت عطافرما۔

حضرت انس کے حق میں دعائے نیوی قبول ہوئی۔ سو سال سے زائد عمر پائی اور انتقال کے وقت اولاد در اولاد کی تعداد سو سے بھی زائد تھی۔ ذالک فضل الله يوبيه من يشاء

٨٤- باب الدُّعَاء عِنْدَ الإسْتِخَارَةِ باب الدُّعَاء عِنْدَ الإسْتِخَارَةِ

استاذ المند حضرت شاہ ولی اللہ والوی رویتی فرماتے ہیں۔ و منها صلوة الاستخارة و کان اهل الجاهلية اذا عرضت لهم حاجة من سفر اونكاح اوبيع استقسموا بالازلام فنهی عنه النبی صلی الله عليه وسلم لانه غير معتمد علی اهل و انما هو محض اتفاق و لائنه افتراء علی الله بقوله امرنی ربی و نها نی ربی فعوضهم من ذالک الاستخارة فی الامور تریاق مجرب لتحلیل شبه الملائكة و ضبط النبی صلی الله علیه وسلم آد ابها و د عاء هافشرع ركمتين النج لينی جالجيت والوں كو سفريا شادى يا تجارت كی كوئی ضرورت پیش آئی تو وہ بتوں كے ہاتھوں ميں ويے بوئے تيروں سے فال نكالا كرتے تھے۔ اہل اسلام كو ان حركتوں سے روكا كيا كيونكه بيد محض جموث اور مشركيه كام تھا۔ اس كے عوض رسول كريم شائية نے دعائے استخاره كی تعلیم فرمائی جو تریاق مجرب ہے۔ اس كے لئے دو ركعات نماز استخاره مشروع قرار دى اور بيد دعا تعلیم فرمائی۔

٦٣٨٧ - حدَّثَنَا مُطَرِّفُ بْنُ عَبْدِ اللهُ أَبُو مُصْعَبِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الْمُوَالِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِر، عَنْ الْمُوالِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِر، عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ : كَانَ النَّبِيُ جَابِرٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ : كَانَ النَّبِيُ كَاللهُ وَلَيْكُ اللهُ وَيَعْلَمُ الْاِسْتِخَارَةَ فِي الْأَمُورِ كُلّها، كَاللهُ وَيَعْلَمُ وَاللهُ وَيَعْلَمُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلِللّهُ وَاللّهُ وَلِهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا الللهُ وَاللّهُ وَال

(۱۳۸۲) ہم سے ابو مصعب مطرف بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالر حمٰن بن ابی الموال نے بیان کیا کہا ان سے محمہ بن منکدر نے اور ان سے جابر بڑا تی نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساتھیا ہمیں تمام معاملات میں استخارہ کی تعلیم دیتے تھے 'قرآن کی سورت کی طرح (بی معاملات میں استخارہ کی تعلیم دیتے تھے 'قرآن کی سورت کی طرح (بی اکرم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا) جب تم میں سے کوئی مخص کی (مباح) کام کا ارادہ کرے (ابھی پکاعزم نہ ہوا ہو) تو دو رکعات (نقل) پڑھے اس کے بعد یوں دعا کرے 'اے اللہ! میں بھلائی مائلہ ہوں (استخارہ) تیری بھلائی سے 'تو علم والا ہے ' مجھے علم نہیں اور تو تمام پوشیدہ باتوں کو جانے والا ہے ' اے اللہ! اگر تو جانتا ہے کہ یہ کام میرے لئے بہترہ ' میرے دین کے اعتبار سے 'میری معاش اور میرے انجام کار کے اعتبار سے یا دعا میں یہ الفاظ کے ''فی عاجل امری و آجلہ '' تو اسے میرے دین کے لئے مقدر کردے اور اگر تو جانتا ہے کہ یہ کام اور میرے لئے برا ہے میرے دین کے لئے 'میری زندگی کے لئے ایر کام میرے لئے برا ہے میرے دین کے لئے 'میری زندگی کے لئے اور میرے انجام کار کے لئے یا یہ الفاظ فرمائے ''فی عاجل امری و اور میرے انجام کار کے لئے یا یہ الفاظ فرمائے ''فی عاجل امری و اجلہ '' تو اسے مجھ سے پھیردے اور مجھے اس سے پھیردے اور آجھے اس سے پھیردے اور احمدہ 'تو اسے میصہ سے پھیردے اور میں اسے بھیردے اور میں اسے بھیردے اور میں کے ایک یا یہ الفاظ فرمائے ''فی عاجل امری و آجلہ '' تو اسے میصہ سے پھیردے اور میصہ اس سے پھیردے اور میں کے ایک کیا ہم میں کے لئے ایک کیا ہم کار کے لئے یا یہ الفاظ فرمائے ''فی عاجل امری و آجلہ '' تو اسے میصہ سے پھیردے اور میکھے اس سے پھیردے اور میلی کار



میرے لئے بھلائی مقدر کردے جہاں کہیں بھی وہ ہو اور پھر مجھے اس ے مطمئن کر دے (بد دعا کرتے وقت) اپنی ضرورت کا بیان کر دینا

حدیث کے موافق استخارہ کرے۔ اللہ تعالی اس پر خواب میں یا اور کسی طرح جو اس کے حق میں بہتر ہو گا اس پر کھول دے گایا ای کی توفق دے گا۔ بس جو استخارہ بہ سند صحیح آخضرت ساتھا سے منقول ہے وہ میں ہے۔ باتی استخارے جو شیعہ امامیہ کیا کرتے ہیں۔ مثلاً تنبیج پر یا استخارہ ذات الرقاع ان کی اصل حدیث کی کتابوں میں نمیں ملتی۔ استخارہ کرنا گویا اللہ سے طلب خیر کرنا اور مشورہ طلب کرنا ہے۔ قدرت کے اشارے ہوتے ہیں اور ان کی بنا پر اہل ایمان صاحبان فراست اللہ کے اشاروں کو سمجھ کران کے مطابق قدم اٹھاتے ہیں۔ اس مقصد کے لئے وعائے مسنونہ جو یہال مرقوم ہے بھترین دعاہے اور بکٹرت یوں پڑھنا اللهم خیر لی و اخترلی بھی استخارہ ، كے لئے بهترين عمل ہے۔

> ٩ - ١٩ باب الدُّعَاء عِنْدَ الْوُضُوء ٦٣٨٣ حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَء، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، عَنْ بُرَيْدِ بْن عَبْدِ الله عَنْ أَبِي بُرْدَةً، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: دَعَا النُّبِيُّ ﴾ بِمَاء فَتَوَضَّأَ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ ((اللَّهُمُّ اغْفِرْ لِعُبَيْدٍ أَبِي عَامِرٍ)) وَرَأَيْتُ بَيَاضَ إِبْطَيْهِ فَقَالَ: ((اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ يَوْمَ

الْقِيَامَةِ فَوْقَ كَثِيرِ مِنْ خَلْقِكَ مِنَ النَّاسِ)).

[راجع: ٢٨٨٤]

• ٥- باب الدُّعَاء إذًا عَلاَ عَقَيَةً قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ خَيْرُ عُقْبًى عَاقِبَةً وَعُقْبًى وَ عَاقِبَةً وَاحِدٌ وَهُوَ الآخِرَةُ ٦٣٨٤ حدَّثناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبي بنعُثْمَانَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ اللَّهِ فِي سَفَر فَكُنَّا إِذَا عَلَوْنَا كَبَّرْنَا فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَيُّهَا النَّاسُ ارْبَعُوا عَلَى

باب وضو کے وقت کی دعا کابیان

(١٩٣٨٣) م سے محمد بن علاء نے بیان کیا کمامم سے اسامہ نے بیان كيا ان سے بريد بن عبدالله نے ان سے ابوبردہ نے اور ان سے ابوموی بناٹ نے بیان کیا کہ نبی کریم سٹھیا نے پانی مانگا، پھر آپ نے وضوكيا كهربات الماكريه وعاكى - "اك الله! عبيد ابوعامركى مغفرت فرما ۔ " میں نے اس وقت آنخضرت مان کیا کی بغل کی سفیدی دیکھی۔ پھر آپ نے رعا کی۔ "اے اللہ! قیامت کے دن اسے این بہت سی انسانی مخلوق سے بلند مرتبہ عطا فرمائیو۔ "

باب كسى بلند ملي يرجر صقوقت كى دعاكابيان

حفرت امام بخاری رایٹی نے کما قرآن میں جو خیر عقبا آیا ہے تو عاقبت اور عقب کے ایک ہی معنی ہیں جن سے آخرت مراد ہے۔ (۱۹۳۸۴) ہم سے سلمان بن حرب نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے بیان کیا' ان سے ابو عثان نمدی نے اور ان سے ابوموسیٰ اشعری رضی الله عنه نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم مالی اے ساتھ ایک سفریس تھے جب ہم كى بلند جكه يرج مع تو تخبير كت آنخضرت النايا في فرمايا لوكو!

أَنْفُسِكُمْ فَإِنْكُمْ لاَ تَدْعُونَ أَصَمَّ وَلاَ غَائِبًا، وَلَكِنْ تَدْعُونَ سَمِيعًا بَصِيرًا)) ثُمَّ أَتَى عَلَيَّ وَأَنَا أَقُولُ فِي نَفْسِي لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةً إِلاَّ بِالله فَقَالَ : ((يَا عَبْدَ الله بُنَ قَيْسٍ قُلْ: لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةً إِلاَّ بِالله فَإِنَّهَا كَنْزٌ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ – أَوْ قَالَ – أَلاَ أَدُلُكَ عَلَى كَلِمَةٍ هِي كَنْزٌ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟ لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةً إلاَّ بِالله)).

اپ اوپر رحم كروئتم كى بمرے يا غائب خداكو نميں پكارتے ہوتم تو
اس ذات كو پكارتے ہو جو بہت زيادہ سننے والا بہت زيادہ ديكھنے والا
ہے۔ پھر آخضرت سائيل ميرے پاس تشريف لائے۔ ميں اس وقت ذير
لب كمه رہا تھا۔ "لا حول ولا قوة الا باللہ" آخضرت سائيل مي نے فرمايا عبداللہ بن قيس كمو "لا حول ولا قوة الا باللہ" كيونكه يہ جنت كے خزانوں ميں سے ایک خزانہ ہے أيا آخضرت سائيل ان يہ فرمايا كياميں تميس ایک ايسا كلمه نہ بتا دول جو جنت كے خزانوں ميں سے ایک خزانہ ہے دیا دول جو جنت كے خزانوں ميں سے ایک خزانہ ہے۔ لاحول ولا قوة الا باللہ۔

[راجع: ۲۹۹۲]

اس کلمہ میں سب کھ اللہ ہی کے حوالہ کیا گیا ہے۔ الذا جو محض بھی اللہ پاک پر الیا پختہ عقیدہ رکھے گا وہ یقینا جنتی ہو گا۔

مزید تفصیل آگے آ رہی ہے۔ وعامیں صد سے زیادہ چلانا بھی کوئی امر مستحن نہیں ہے۔ واد عوا ربکم تضرعا و حفیة انه لا

١ ٥ - باب الدُّعَاءُ إِذَا هَبَطَ وَادِيًا.
 فِيهِ حَدِيثُ جَابِرِ رَضِيَ الله عَنْهُ

اس باب میں حضرت جابر رہائتہ کی حدیث ہے۔

اس میں یوں ہے جب ہم بلندی پر چڑھتے تو تکبیر کتے اور جب نشیب میں اترتے تو تسبیح کتے۔ باب کے اثبات کے لئے حدیث جابر بی کو کانی سمجھا گیا۔

٢ - باب الدُّعَاءِ إِذَا أَرَادَ سَفَرًا، أَوْرَجَعَ
 فِيهِ يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ أَنَسٍ.

باب سفریس جاتے وقت یا سفرسے واپسی کے وقت دعاکرنا اس میں ایک حدیث کی بن اسحاق سے مردی ہے جو انہوں نے حضرت انس سے روایت کی ہے۔

باب کسی نشیب میں اترتے وقت کی دعا

امام بخارى رواني نظيم فرطني وقت كى دعا اس باب بين بيان نسيس كى شايد ان كوكوئى حديث افي شرط پر نه ملى موگ - امام مسلم في ابن عمر بي الله على بار تكبير كت پهر المسلم في ابن عمر بي الله على الله على الله مقرنين. "حص حصين بي سوار موجات سنركوجات وقت تو تين بار تكبير كت پهر سي آيت پر حق " سبحان الذى سخولنا هذا و ما كنا له مقرنين. "حص حصين بي سي دعا منقول ب- اللهم انا نسالك في سفونا هذا البر والتقوى و من العمل ما ترضى اللهم هون علينا سفونا هذا واطولنا بعده اللهم انت الصاحب في السفو والخليفة في الاهل والولد اللهم انى اعوذبك من وعناء السفو وكابة المنظر و سوء المنقلب في المال والاهل والولد.

٩٣٨٥ حدَّثَنَا إسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ نَافِع، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله بْنِ عُمَرَ رَضِي الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله الله الله كَانْ إِذَا قَفَلَ مِنْ غَزْوٍ أَوْ حَجٌّ أَوْ عُمْرَةٍ يُكَبِّرُ

(۱۹۳۸۵) ہم سے اساعیل بن ابی اولیں نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے نافع نے بیان کیا کہ کیا اور ان سے حصرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم جب کسی غزوہ یا حج یا عمرہ سے واپس

€(662) ******

ہوتے تو زمین سے ہربلند چزیر چڑھتے وقت تین تکبیریں کماکرتے تھے۔ پھردعاکرتے "اللہ کے سواکوئی معبود نہیں، تناہے اس کاکوئی شریک نہیں'اس کے لئے بادشاہی ہے اور اس کے لئے تمام تعریفیں بي اور وه برچزير قدرت ركف والا ب- لوشة بين بم قبه كرت ہوئے اینے رب کی عبادت کرتے ہوئے اور جربیان کرتے ہوئے۔ الله نے اپنا وعدہ سے کر د کھایا 'اپ بندہ کی مدد کی اور تناتمام الشكر كو

عَلَى كُلِّ شَرَفٍ مِنَ الأَرْضِ ثَلاَثُ تَكْبِيرَاتٍ ثُمُّ يَقُولُ: ((لاَ إلهَ إلاَ الله وَخْدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْء قَدِيرٌ آيبُونَ تَاتِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ صَدَقَ الله وَعْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَزَمَ الأَحْزَابَ وَحْدَهُ)). [راجع: ۱۷۹۷]

بندی پر چڑھتے ہوئے اللہ کی بندی و برائی کو یاد رکھ کر نعرہ تجبیر بلند کرنا شان ایمانی ہے۔ ایسے عقیدہ و عمل والوں کو اللہ المبیر اللہ المبیر بندی ہوں اشارہ ہے۔ ایسے عقیدہ و عمل والوں کو اللہ المبیر بندی ہوں اشارہ ہے۔ الشکر کو فکست دینے کا اشارہ اللہ المبیر بندی ہوں اشارہ ہے۔ الشکر کو فکست دینے کا اشارہ اللہ المبیر بندی دینا میں بھی بلندی دیتا ہے آیت کتب اللہ المبیر بندی دسلی (المبیر بندی دینا میں بھی بلندی دیتا ہے آیت کتب اللہ المبیر بندی دسلی (المبیر بندی اشارہ ہے۔ ایسے عقیدہ و عمل والوں کو اللہ جنگ احزاب بر ہے جمال کفار بری تعداد میں جمع ہوئے تھے مگر آخر میں خائب و خاسر ہوئے۔

باب شادی کرنے والے دولهاکے لئے دعادینا

(١٣٨٢) جم سے مسدو نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے حماد بن زیدنے بیان کیا' ان سے ثابت نے بیان کیااور ان سے انس بن مالک رضی الله عند نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹائیا نے عبدالرحمٰن بن عوف رضی الله عند پر زردی کا اثر دیکھاتو فرمایا یہ کیا ہے؟ کما کہ میں نے ایک عورت سے ایک محصل کے برابر سونے پر شادی کی ہے۔ آنخضرت ملتالي في فرمايا كه الله منهي بركت عطا فرمائ وليمه كرا چاہے ایک بکری کاہی ہو۔

٥٣- باب الدُّعَاء لِلْمُتَزَوِّج ٦٣٨٦ حدَّثَنا مُسدَّدّ، حَدَّثَنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: رَأَى النَّبِيُّ ﷺ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَن بْن عَوْفِ أَثَرَ صُفْرَةٍ فَقَالَ: ((مَهْيَمْ أَوْ مَهْ)) قَالَ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً عَلَى وَزْن نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبِ فَقَالَ: ((بَارَكَ الله لَكَ أُوْلِمْ وَلَوْ

بشَاقِ)). [راجع: ٢٠٤٩] شادی کے موقع پر برکت کی دعامیں اشارہ ہے کہ شادی ہردو کے لئے باعث برکت ہو۔ روزی رزق آل اولاد دین ایمان سب مین برکت مراد ہے۔

> ٦٣٨٧- حدَّثَنا أَبُو النُّعْمَان، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرِو عَنْ جَابِر رَضِيَ ا لله عَنْهُ قَالَ: هَلَكَ أَبِي وَتَرَكَ سَبْعَ أَوْ تِسْعَ بَنَاتٍ فَتَزُّوَجْتُ امْرَأَةً فَقَالَ النَّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((تَزَوُّجْتَ يَا جَابِرُ؟)) قُلْتُ: نَعمْ. قَالَ: ((بكْرًا أَمْ ثَيُّا؟)) قُلْتُ: ثَيُّنَا قَالَ: ((هَلا جَارِيَةُ

(۱۲۳۸۷) جم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کماہم سے حمادین زیدنے بیان کیا' ان سے عمرو نے اور ان سے جابر بھاتھ نے بیان کیا کہ میرے والدشهيد موسئ تو انھوں نے سات يا نولزكيال چھوڑى تھيں (راوى کو تعداد میں شبہ تھا) پھر میں نے ایک عورت سے شادی کی تو رسول جی ہاں۔ فرمایا کنواری سے یا بیابی سے؟ میں نے کمابیابی سے۔ فرمایا كى الركى سے كيول بنہ كى۔ تم اس كے ساتھ كھيلتے اور وہ تمهارے

تُلاَعِبُهَا وَتُلاَعِبُكَ، وتُضَاحِكُهَا وَتُضَاحِكُهَا وَتُضَاحِكُهَا وَتُضَاحِكُهَا وَتُضَاحِكُهَا أَبِي فَتَرَكَ سَبْعَ أَوْ تِسْعَ بَنَاتٍ فَكَرِهْتُ أَنْ أَجِينَهُنَّ بِمِثْلِهِنَّ، فَتَرُّوَجْتُ امْرِأَةً تَقَوْمُ عَلَيْهِنَّ قَالَ: ((فَبَارَكَ الله عَلَيْكَ)) لَمْ يَقُلْ ابْنُ عُيْنَةً وَمُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ عَمْرِو بَارَكَ عَيْنَةً وَمُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ عَمْرِو بَارَكَ الله عَلَيْكَ)) لَمْ عَمْرُو بَارَكَ الله عَلَيْكَ)

بناتی میں نے عرض کی میرے والد (حضرت عبداللہ) شہید ہوئے اور سات یا نولؤکیل چھوڑی ہیں۔ اس لئے میں نے پند نہیں کیا کہ میں ان کے پاس اننی جیسی لڑکی لاؤں۔ چنانچہ میں نے ایک عورت سے شادی کی جو ان کی عگرانی کر سکے۔ آنخضرت ساتھیا نے فرمایا 'اللہ تہمیں برکت عطا فرمائے۔ ابن عیبینہ اور محمد بن مسلمہ نے عمرو سے روایت میں۔ "اللہ تہمیں برکت عطافرمائے" کے الفاظ نہیں کے۔

ساتھ کھیلتی یا (آتخضرت ملتھا نے فرمایا کہ) تم اے ہساتے وہ تمہیں

باب جب مردائی ہوی کے پاس آئے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۱۲۳۸۸) ہم سے عثان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کہ ہم سے جریر نے

بیان کیا 'ان سے منصور نے 'ان سے سالم نے 'ان سے کریب نے

ادر ان سے ابن عباس بڑی ہوٹا نے بیان کیا کہ نبی کریم ملڑ ہیلے نے فرمایا اگر

کوئی شخص اپنی ہوی کے پاس آنے کا ارادہ کرے تو یہ دعا پڑھے۔

"اللہ کے نام سے 'اے اللہ! ہمیں شیطان سے دور رکھ اور جو پچھ تو

ہمیں عطا فرمائے اسے بھی شیطان سے دور رکھ۔ "تو اگر اس صحبت

ہمیں عطا فرمائے اسے بھی شیطان سے دور رکھ۔ "تو اگر اس صحبت

سے کوئی اولاد مقدر میں ہوگی تو شیطان اسے پچھ بھی نقصان نہیں پنچا

سے کوئی اولاد مقدر میں ہوگی تو شیطان اسے پچھ بھی نقصان نہیں پنچا

20- باب مَا يَقُولُ: إِذَا أَتَى أَهْلَهُ مَا بَعُولُ: إِذَا أَتَى أَهْلَهُ مَدَّنَا عُشْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَّ الله عَنْهُمَا كُرَيْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيِّ الله عَنْهُمَا قَالَ: قِالَ النَّبِيُّ فَقَالَ: ((لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْتِي أَهْلَهُ قَالَ: بِسْمِ الله اللّهُمُّ أَرَادَ أَنْ يَأْتِي أَهْلَهُ قَالَ: بِسْمِ الله اللّهُمُّ جَنَّنَا الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا فَيْ السَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا فِي ذَلِكَ لَمْ فَيْنَا الشَّيْطَانُ أَبَدًا)). [راجع: ١٤١]

باب نبی کریم مالی ایم کی مید دعااے جمارے رب! ہمیں دنیا میں بھلائی عطاکر۔ آخر تک

(١٣٨٩) ہم سے مسدد نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے عبدالعارز نے بیان کیا اور ان سے عبدالعرز نے بیان کیا اور ان سے انس بھٹے نے بیان کیا کہ نبی کریم سٹھ کے کی اکثر یہ دعا ہوا کرتی تھی

وه – باب قَوْلِ النَّبِيِّ ﴿
 آتِنا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً))

٩٣٨٩ حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِث، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ أَكْثُو دُعَاء النَّبِيُّ ﷺ: ((اللَّهُمُّ رَبُّنَا

آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الآخِوَةِ حَسَنَةً

وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ)).[راجع: ٤٥٢٢]

''اِے اللہ! ہمیں دنیا میں بھلائی (حسنہ) عطا کر اور آخرت میں بھلائی عطا کراور ہمیں دوزخ سے بچا۔''

تریج میرا کلیست لیستر کا کے کہ دنیا کے سدھا رہی سے آخرت کا سدھار ہو گا۔

باب دنیا کے فتنوں سے بناہ مانگنا

(۱۳۹۹) ہم سے فروہ بن ابی المغراء نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم
سے عبیدہ بن حمید نے بیان کیا' ان سے عبدالملک بن عمیر نے بیان کیا'
ان سے مصعب بن سعد بن ابی و قاص نے بیان کیا اور ان سے ان
کے والد حضرت سعد بن ابی و قاص رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ
رسول اللہ ہمیں سے کلمات اس طرح سمھاتے تھے جیسے لکھنا سکھاتے
تھے۔ "اے اللہ! میں تیری پناہ مانگا ہوں بخل سے اور تیری پناہ مانگا
موں بزدلی سے اور تیری پناہ مانگا ہوں ناکارہ عمرسے اور تیری پناہ مانگا

• ٦٣٩- حدَّثَنَا فَرْوَةُ بْنُ أَبِي الْمَفْرَاءِ، حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بَنِ عُمَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْدٍ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ النّبِي فَيْهُ قَالَ: كَانَ النّبِي فَيْهُ لَاءِ الْكَلِمَاتِ كَمَا النّبِي فَيْهُ لَكَ الْكَلِمَاتِ كَمَا وَيُولُاءِ الْكَلِمَاتِ كَمَا وَيُولُاءِ الْكَلِمَاتِ كَمَا وَيُولُوءَ الْكَلِمَاتِ كَمَا وَيُولُوهُ اللّهُ أَنْهُ أَنْهُ وَلَا عَوْلُاءً الْكَلِمَاتِ كَمَا وَيُولُوهُ اللّهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ وَلَا عَوْلُوهُ اللّهُ عَنْهُ لَا عَنْ مَنَ اللّهُ عَنْهُ لَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

٥٦ - باب التَّعَوُّذِ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا

تُعَلَّمُ الْكِتَابَةُ ((اللَّهُمُّ إِنِّي اَعُوذُ بِكَ مِنَ البُحْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ الْبُحْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ نُرَدًّ إِلَى أَرْدُل الْعُمُرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ

الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْقَبْرِ).[راجع: ٢٨٢٢]

٥٧– باب تَكْرِيرُ الدُّعَاء

یہ دعااس قابل ہے کہ اے بغور پڑھا جائے اور فذکورہ کمزوریوں سے بچنے کی پوری پوری کوشش کی جائے۔ ہر دعا کے معانی ا سیست و مطالب و مقاصد سیجھنے کی ضرورت ہے۔ طوطے کی رٹ نہ ہونی چاہئے۔ یہی فلفہ دعا ہے۔

باب دعامیں ایک ہی فقرہ بار بار عرض کرنا

آ ہے۔ اس باب میں حضرت امام بخاری روانتی جو حدیث جادو کی لائے ہیں۔ اس سے باب کا مطلب نہیں نکاتا گر انہوں نے اپن سیست عادت کے موافق اس کے دو سرے طریق کی طرف اشارہ کیا جس کو انھوں نے طب اور باب بدء الخلق میں نکالا ہے۔ اور امام مسلم کی روایت میں یوں ہے آپ نے دعا کی پھر دعا کی پھر دعا کی پور دار اس باب میں صاف وہ روایت ہے جس کو ابوداؤد اور نسائی نے عبداللہ بن مسعود رہائتھ سے نکالا۔ اس میں بیہ ہے کہ آنخضرت سائے کیا کو تین بار دعا اور تین بار استغفار کرنا پیند تھا۔

(۱۳۹۱) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' کما ہم سے انس بن عیاض نے بیان کیا' کما ہم سے انس بن عیاض نے بیان کیا' ان سے مشام نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ رہی ہوئی کہ آخضرت ماڑھیا سیحنے گئے کہ فلاں کام آپ نے کرلیا ہے حالا نکہ وہ کام آپ نے نہیں کیا تھا اور آخضرت ماڑھیا نے اپنے رب حالا نکہ وہ کام آپ نے نہیں کیا تھا اور آخضرت ماڑھیا نے اپنے رب حصے وہ سے دعا کی تھی' پھر آپ نے فرمایا' تہیں معلوم ہے' اللہ نے جمعے وہ

- ٦٣٩١ حدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَلِيهِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهَا أَنَّ وَمَا صَنَعَ الله عَنْهَا أَنْهُ ثُمَّ قَالَ: (أَنشَعْرْتِ أَنَّ الله قَدْ أَفْتَانِي فِيمَا اسْتَفْتَيْتُهُ (رَأَشْعَرْتِ أَنَّ الله قَدْ أَفْتَانِي فِيمَا اسْتَفْتَيْتُهُ

فِيهِ؟)) فَقَالَتْ عَائِشَةُ: فَمَا ذَاكَ يَا رَسُولَ ا لله؟ قَالَ: ((جَاءَنِي رَجُلاَن فَجَلَسَ أَحَدُهُمَا عِنْدَ رَأْسِي، وَالآخَرُ عِنْدَ رِجْلَيُّ فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَحاحِبِهِ: مَا وَجَعُ الرَّجُلِ قَالَ: مَطْبُوبٌ. قَالَ: مَنْ طَبُّهُ؟ قَالَ: لَبيدُ بْنُ الأَعْصَم قَالَ: فِيمَا ذَا؟ قَالَ: فِي مُشْطِ وَمُشَاطَةٍ وَجُفٍّ طَلْعَةٍ، قَالَ: فَأَيْنَ هُوَ؟ قَالَ : فِي ((ذَرْوَانَ)) وَذَرْوَانُ بِئُرٌ فِي بَنِي زُرَيْق. قَالَتْ: فَأَتَاهَا رَسُولُ الله الله الله الله رَجَعَ إِلَى عَائِشَةً فَقَالَ: ((وَا لله لَكَأَنَّ مَاءَهَا نُقَاعَةُ الْحِنَّاء، وَلَكَأَنَّ نَحْلَهَا رَؤُوسُ الشَّيَاطِينِ)) قَالَتْ: فَأَتَى رَسُولُ الله الله فَأَخْبَرَهَا عَنِ الْبِنْرِ فَقُلْتُ : يَهِ رَسُولَ الله فَهَلاُّ أَخْرَجْتُهُ؟ قَالَ : ((أَمَا أَنَا فَقَدْ شَفَانِي ا لله، وَكُوهْتُ أَنْ أَثِيَر عَلَى النَّاسِ شَرًّا)). زَادَ عِيسَى بْنُ يُونُسَ وَاللَّيْثُ عَنْ هِشَام عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سُحِرَ النَّبِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ فَدَعَا وَدَعًا وَسَاقَ الْحَدِيثَ.

[راجع: ٣١٧٥]

بات ہتا دی ہے جو میں نے اس سے یو چھی تھی۔ عائشہ بڑی کھا' يا رسول الله! وه خواب كيابي؟ فرمايا ميركياس دو مرد آسة اورايك میرے سرکے پاس بیٹھ گیااور دوسرایاؤں کے پاس۔ پھرایک نے اپنے دوسرے ساتھی سے کما'ان صاحب کی بیاری کیاہے؟ دوسرے نے جواب دیا'ان پر جادو ہوا ہے۔ پہلے نے پوچھاکس نے جادو کیا ہے؟ جواب دیا کہ لبید بن اعظم نے۔ پوچھاوہ جادو کس چیز میں ہے؟ جواب دیا کہ کتھی پر محبور کے خوشہ میں۔ پوچھاوہ ہے کمال؟ کما کہ ذروان میں اور ذروان بنی زرایق کا ایک کوال ہے۔ عائشہ رہی اور نے بیان کیا کہ پھر آخضرت ملی کا اس کویں پر تشریف لے گئے اور جب عائشہ ر رہے تھا کے پاس دوبارہ والیس آئے تو فرمایا واللہ!اس کایانی تو مندی سے نچوڑے ہوئے پانی کی طرح تھا اور وہاں کے تھجور کے درخت شیطان ك سرى طرح تھے. بيان كياكه پھر آخضرت الله الم الشكام الشكاور انمیں کویں کے متعلق بتایا۔ میں نے کما' یا رسول اللہ! پھر آپ نے است نكالا كيول سيس؟ آخضرت التي الم في الله تعالى ف شفادے دی اور میں نے یہ پند نہیں کیا کہ لوگوں میں ایک بری چیز پھیلاؤں۔ عیسیٰ بن یونس اورلیث نے ہشام سے اضافہ کیا کہ ان سے ان کے والد نے بیان کیا اور ان سے عائشہ رہی ایک نیا کہ نی كريم ماؤيد پر جادو كياكيا تو آپ برابر دعاكرت رے اور پھريوري مديث كوبان كيا۔

آ اسوہ نبوی سے معلوم ہوا کہ جہاں تک ممکن ہو شرکی اشاعت سے بھی بچنا لازم ہے۔ اسے اچھالنا مشرت دینا اسوہ نبی کے نیسینے نظاف ہے۔ کاش مدعیان عمل بالسنہ ایسے امور کو بھی یاد رکھیں آمین۔

باب مشركين كے لئے بدوعاكرنا

 ٨٥- باب الدُّعَاءِ عَلَى الْمُشْرِكِينَ وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: قَالَ النَّبِيُ اللَّهُ ((اللَّهُمَّ أَعِنَى عَلَيْهِمْ بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوسُفَ))، وَقَالَ: ((اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِأَبِي جَهْلٍ)) وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: دَعَا النَّبِيُ اللَّهِي الصَّلاةِ: ((اللَّهُمَّ الْعَنْ فُلاَنَا وَفُلاَنَا)) حَتَّى أَنْزَلَ ((اللَّهُمَّ الْعَنْ فُلاَنَا وَفُلاَنَا)) حَتَّى أَنْزَلَ

الله عزَّ وَجَلَّ: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الأَمْرِ شَيْءٌ﴾.

فلال کو اپنی رحمت سے دور کردے" یمال تک که قرآن کی آیت لیس لک من الامرشی نازل ہوئی۔

یس اس اول اول اول۔

انسانی زندگی میں بعض مواقع ایسے بھی آ جاتے ہیں کہ انسان دشمنوں کے خلاف بددعا کرنے پر بھی مجبور ہو جاتا ہے۔ قریش

میری متواتر شرارتوں کی بنا پر آمخضرت ملی ہیا نے وقتی طور پر مجبوراً یہ بددعا فرائی جو قبول ہوئی اور اشرار قریش سب تباہ و
بریاد ہو گئے۔ بج ہے۔

بترس از آہ مظلومال کہ ہنگام دعا کرون

٦٣٩٢ حدثنا ابن سلام، أخبرنا وكيع عن ابن أبي خالد قال: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي اَبُنُ مَالَا ابْنَ أَبِي الْهُ عَنْهُمَا قَالَ: دَعَا رَسُولُ الله عَلَى الله عَنْهُمَا قَالَ: دَعَا رَسُولُ الله عَلَى الأَحْزَابِ فَقَالَ: ((اللّهُمُ مُنْزِلَ الْكِتَابِ سَرِيعَ الْحِسَابِ، اهْزِمِ الأَحْزَابِ الْمُرْمُهُمْ وَزَلْزِلْهُمْ)).

اکردن اجابت از در حق بمراحقبال می آید
(۱۳۹۴) ہم سے ابن سلام نے بیان کیا کما ہم کو وکیع نے خبردی انہیں ابن ابی خالد نے کما میں نے ابن ابی اوفی بی ایت سا کہا کہ رسول اللہ ساتی کیا نے احزاب کے لئے بددعا کی۔ "اے اللہ! کتاب کے مادل کرنے والے! حماب جلدی لینے والے! احزاب کو (مشرکین کی جماعتوں کو عزوہ احزاب میں) شکست دے دے انہیں شکست دے دے اور انہیں جمنجو ڈرے۔

[راجع: ۲۹۳۳]

تی بیرے اللہ اللہ عرب نے متورہ محاذ لے کر اسلام کے خلاف زبردست بلغار کی تھی۔ اس کو جنگ احزاب یا جنگ خندق کما گیا ہے۔ اللہ تعلید علی اللہ علی ختم ہو گیا۔ فند میں جنگ کا یہ سلسلہ عی ختم ہو گیا۔

(۱۳۹۳) ہم سے معاذین فضالہ نے بیان کیا ان سے ہشام نے بیان کیا ان سے ہشام نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و مسلم جب عشاء کی آخری رکعت میں (رکوع سے الحصے ہوئے) سمع اللہ لمن حمدہ کہتے تھے تو دعائے قنوت پڑھتے تھے۔ "اے اللہ! عیاش بن ابی ربیعہ کو نجات دے۔ اے اللہ! ولید بن ولید کو نجات دے۔ اے اللہ! مفریر اپنی پکڑ کو سخت کر دے۔ اے اللہ! مبات دے۔ اے اللہ! مغریر اپنی پکڑ کو سخت کر دے۔ اے اللہ! وہاں ایسا قبط پدا کر دے جیسا یوسف علیہ السلام کے زمانہ میں اللہ! وہاں ایسا قبط پدا کر دے جیسا یوسف علیہ السلام کے زمانہ میں اللہ! وہاں ایسا قبط پدا کر دے جیسا یوسف علیہ السلام کے زمانہ میں اللہ!

آجید من الجرت نبوی کے بعد کچھ کرور مساکین مسلمان کمہ میں رہ کر کفار کمہ کے ہاتھوں تکلیف اٹھا رہے تھے ان بی کے لئے آپ مسلمان فی یہ دعا فرمائی جو تبول ہوئی اور مظلوم اور ضعفاء مسلمانوں کو ان کے شرسے نجات ملی۔ مشرکین کمہ آخر میں مسلمان ہوئے اور بہت سے تاہ ہو گئے۔

٦٣٩٤ حدَّثَنَا أَبُو الأَخْوَصِ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا أَبُو الأَخْوَصِ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَلْسِي أَنْسِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : بَعَثَ النَّبِيُ الله عَنْهُ قَالَ : بَعَثَ النَّبِيُ الله عَنْهُ قَالَ : بَعَثَ النَّبِي الله عَنْهُ قَالَ : بَعَثَ النَّبِي الله عَنْهُ قَالَ : بَعَثَ النَّبِي الله وَجَدَ عَلَى شَيْءٍ مَا وَجَدَ عَلَيْهِمْ فَقَنَتَ شَهْرًا فِي صَلاَةٍ الْفَجْوِ وَيَقُولُ: ((إِنَّ عُصَيَّةً عَصَوُا الله وَرَسُولَهُ)). [راجع: ١٠٠١]

و ١٣٩٥ حدثنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّنَا هِشَاهُ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا فَلَتْ: كَانَ الْيَهُودُ يُسَلِّمُونَ عَلَى النَّبِيِّ فَالَتْ: كَانَ الْيَهُودُ يُسَلِّمُونَ عَلَى النَّبِيِّ فَقَالَتْ: عَائِشَةُ رَضِيَ الله عَنْهَا إِلَى قَوْلِهِمْ فَقَالَتْ: عَائِشَةُ رَضِيَ الله عَنْهَا إِلَى قَوْلِهِمْ فَقَالَتْ: عَائِشَةُ رَضِيَ الله عَنْهَا إِلَى قَوْلِهِمْ فَقَالَتْ: عَلَيْكُمُ السَّامُ وَاللَّعْنَةُ فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْكُمُ السَّامُ وَاللَّعْنَةُ فَقَالَ النَّبِيُ عَلَيْكِمُ السَّامُ وَاللَّعْنَةُ فَقَالَ اللهِي تَعَالَى يُحِبُ الرَّفْقَ فِي الأَمْرِ كُلّهِ))، فقالت: يَا نَبِيُ اللهُ الله أَولَمُ اللهُ اَولَمُ عَلَيْهِمْ؟ فَالَد: ((أَولَمُ اللهُ اَولَمُ عَلَيْهِمْ؟ فَالُولَ؟ قَالَ: ((أَولَمُ اللهُ عَلَيْهِمْ؟ فَالُولُ؟ قَالَ: ((أَولَمُ السَّمَعِي أَرُدُ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ؟ فَأَلُولُ؟

وَعَلَيْكُمْ)). [راجع: ۲۹۳٥]

تیج میرے ایک اوری اسلام کے ازلی و شمن ہیں مگر حبیب خدا ملاہ کے اخلاق فاصلہ دیکھنے کہ آپ نے ان کے بارے میں حضرت عائشہ کیسیسے ویسیسی کی بدوعا کو ناپند فرمایا۔ انسانیت کی میں معراج ہے کہ وشنوں کے ساتھ بھی اعتدال کا بر آؤ کیا جائے۔

٣٩٦ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى، قَالَ: حَدَّثَنَا الأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ، حَدَّثَنَا عَبِيدَةُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ، حَدَّثَنَا عَبِيدَةُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبِ رَضِيَ الله عَنْهُ وَدُثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ فَقَالَ

(۱۳۹۳) ہم سے حسن بن رہے نے بیان کیا کما ہم سے ابوالاحوص نے بیان کیا کما ہم سے ابوالاحوص نے بیان کیا کما ہم سے ابوالاحوص نے بیان کیا ان سے عاصم نے اور ان سے انس دہ تھ نے کہ نی کریم میں ہی ہی ہوں کو قراء (لینی قرآن مجید کے قاری) کما جاتا تھا۔ ان سب کو شہید کر دیا گیا۔ میں نے نہیں دیکھا کہ نی کریم میں ہی کہ کمی چیز کا اتنا غم ہوا ہو بھتا آپ کو ان کی شمادت کا غم ہوا تھا۔ چنا نچہ آنخضرت میں ہی کہ کی مینے تک فجر کی شمادت کا غم ہوا تھا۔ چنا نچہ آخضرت میں ہی کہ عصیہ نے اللہ اور اس کے مان میں نافر انی کی۔ "

(۱۳۹۵) ہم سے عبداللہ بن مجر نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ہم انہیں معر نے خبردی انہیں زہری نے انہیں معر نے خبردی انہیں زہری نے انہیں عودہ بن زبیر نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ یہودی نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کو سلام کرتے تو کتے السام علیک (آپ کو موت آئے) عائشہ رضی اللہ عنما ان کا مقصد سمجھ گئیں اور جواب دیا کہ "علیکم السام واللعنه" (تنہیں موت آئے اور تم پر لعنت ہو) آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا محمروعائشہ! اللہ تمام امور میں نری کو پند کرتا ہے۔ عائشہ رضی اللہ عنما نے عرض کیا اے اللہ کے نبی اکیا آپ نے نبیں سنا کہ بید لوگ کیا کتے ہیں؟ آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا تم نے نبیں سنا کہ میں انھیں کس طرح صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا تم نے نبیں سنا کہ میں انھیں کس طرح واب دیتا ہوں۔ میں کہتا ہوں" وعلیکم"

(۱۹۳۹۲) ہم سے محمد بن مٹنی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے افساری نے بیان کیا ان سے بشام بن حسان نے بیان کیا کہا ہم سے محمد بن سیرین نے بیان کیا کہا ہم سے عبیدہ نے بیان کیا کہا ہم سے حضرت علی بن ابی طالب رہ اللہ نے بیان کیا کہ غزدہ خندق کے موقع پر ہم رسول اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ ان کی

قبروں اور ان کے گھروں کو آگ ہے بھر دے۔ انہوں نے ہمیں (عصر کی نماز) صلاة وسطلی نمیں پڑھنے دی۔ جب تک که سورج غروب ہو گیااوریه عصر کی نماز تھی۔

((مَلاَ الله قُبُورَهُمْ وَبُيُوتَهُمْ نَارًا، كَمَا شَغَلُونَا عَنْ صَلاَة الْوُسْطَى حَتَّى غَابَت الشُّمْسُ)) وَهْيَ صَلاَةُ الْعَصْرِ.

[راجع: ۲۹۳۱]

نماز عصری صلوة وسطی ہے اس نماز کی بت خصوصیت ہے جس میں بہت سے مصالح مقصود ہیں۔ باب مشركين كى بدايت كے لئے دعاكرنا ٥ ٥ - باب الدُّعَاء لِلْمُشْرِكِينَ

اس باب كا مضمون كي ليك باب كے مخالف نہ ہو گا كيونكه أس باب ميں جو بددعا كابيان ہے وہ اس حالت ير محمول ہے كه مشركول کے ایمان لانے کی امید نہ رہی ہو اور بیر اس حالت میں ہے جبکہ ایمان لانے کی امید ہویا ان کا دل طانا مقصود ہو۔ بعض نے کہا مشرکوں کے لئے دعا کرنا آنخضرت ملتج کیا سے خاص تھا اوروں کے لئے درست نہیں لیکن ہدایت کی دعا تو اکثر لوگوں نے جائز رکھی ہے۔

(١٣٩٤) مم سے علی نے بیان کیا' ان سے سفیان نے کما' ان سے ٦٣٩٧ حدَّثْنَا عَلِيٌّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانْ، ابوالزناد نے ' ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہر رہے رضی اللہ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي عنه نے بیان کیا کہ طفیل بن عمرو رضی الله عنه رسول الله ماليا كى هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَدِمَ الطُّفَيْلُ خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیایا رسول اللہ! قبیلہ ووس نے بْنُ عَمْرُو عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَ: يَا نافرمانی اور سرکثی کی ہے' آپ ان کے لئے بد دعا کیجے۔ لوگوں نے رَسُولَ الله إنَّ دَوْسًا قَدْ عَصَتْ، وَأَبَتْ سمجھاکہ آخضرت النجازان کے لئے بد دعائی کریں گے لیکن آخضرت فَادْعُ الله عَلَيْهَا فَظَنَّ النَّاسُ أَنَّهُ يَدْعُو مٹی نے دعاکی کہ ''اے اللہ! قبیلہ دوس کو ہدایت دے اور انسیں عَلَيْهِمْ فَقَالَ: ((اللَّهُمُّ اهْدِ دَوْسًا وَاثْتِ (میرے پاس) بھیج دے۔" بهم)). [راجع: ٢٩٣٧]

پھرالیا ہی ہوا قبیلہ دوس نے اسلام قبول کیا اور دربار نبوی میں حاضر ہوئے۔

باب نبي كريم ملتايم كايون دعاكرناكه ٠ ٦- باب قَوْل النَّبِيِّ ﷺ: ((اللَّهُمُّ اغْفِرْ لِي مَا قَدُّمْتُ وَمَا أَخُّرْتُ))

"اے اللہ! میرے اگلے اور پچھلے سب گناہ بخش دے۔ "

معلی ہو سکتا ہے۔ برائے تواضع بھی ہو سکتا ہے۔

(١٣٩٨) جم سے محد بن بشار نے بیان کیا کم جم سے عبدالملک بن صباح نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے' ان سے ابواسحال نے' ان سے این ابی مویٰ نے ان سے ان کے والدنے کہ نبی کریم ساتھ کیا ہد وعا كرتے تھے "ميرے رب! ميرى خطا" ميرى نادانى اور تمام معاملات میں میرے حد سے تجاوز کرنے میں میری مغفرت فرما اور وہ گناہ بھی

٣٩٨ - حدُّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدُّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ صَبَّاحٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أبي إسْحَاقَ، ابْنِ أَبِي مُوسَى، عَنْ أَبِيهِ عَن النَّبِيُّ ﷺ: أَنَّهُ كَانَ يَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ

((رَبِّ اغْفِرْ لِي حَطِيئتِي وَجَهْلِي وَلِسْرَافِي السَّرَافِي الْمَرِي كُلِّهِ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي حَطَايَايَ وَعَمْدِي وَجَهْلِي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطَايَايَ وَعَمْدِي وَجَهْلِي وَهَزْلِي وَكُلُّ ذَلِكَ عِنْدِي اللَّهُمُّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْرَرْتُ وَمَا أَعْرَرْتُ وَمَا أَعْرَرْتُ وَمَا أَعْرَرُتُ وَمَا أَعْرَرُتُ وَمَا أَعْرَدُ وَأَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُوَخِّرُ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءَ قَدِيرٌ) وقَالَ عَبْئِدُ الله بْنُ مَعَاذٍ، وَحَدَّثَنَا شَعْبَةً عَنْ مَعاذٍ، وَحَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ أَبِي وَقَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ أَبِي وَقَالَ حَدُّثَنَا شُعْبَةً عَنْ أَبِي وَقَالَ حَدُّلَنَا شُعْبَةً عَنْ أَبِي وَقَالَ حَدُّلَنَا شُعْبَةً عَنْ أَبِي وَقَالَ عَبْدُا الله عَلَيْهِ وَسَلَى، عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَنِ اللهِ عَنِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَامَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَامَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَامً اللهُ عَلَيْهِ وَسُلَامً اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَامً اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَامً اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَامً اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَامً اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَامً اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَامُ اللهُ عَلَيْهِ وَسُلَامً اللهُ عَلَيْهِ وَلَهُ اللهُ عَلَيْهِ

جن کو تو جھے سے زیادہ جانے والا ہے۔ اے اللہ! میری مغفرت کر' میری خطاؤں میں' میرے بالارادہ اور بلا ارادہ کاموں میں اور میرے بنسی نداح کے کاموں میں اور یہ سب میری ہی طرف سے ہیں۔ اے اللہ! میری مغفرت کر ان کاموں میں جو میں کرچکا ہوں اور انہیں جو کروں گا اور جنہیں میں نے چھپایا اور جنہیں میں نے ظاہر کیاہے' تو ہی سب سے پہلے ہے اور تو ہی سب سے بعد میں ہے اور تو ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے" اور عبیداللہ بن معاذ (جو امام بخاری کے شخ بیں) نے بیان کیا کہ ہم سے میرے والد نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نیں) نے بیان کیا کہ ہم سے میرے والد نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ اور ان سے ان کے والد نے اور ان سے نبی کریم میں انی موئی نے۔

وعاکے آخریں افظ انک علی کل شنی قدیر فرمانا اس چیز کا اظهار ہے کہ اللہ پاک ہر چیز پر قادر ہے وہ جو چاہے کر سکتا ہے اللہ پاک ہر چیز پر قادر ہے وہ جو چاہے کر سکتا ہے دوں ہوئے کا محتاج نہیں ہے ہی استفتاء اللی تو وہ چیز ہے جس سے بڑے بڑے بیٹ اور مقرب بندے بھی تھراتے ہیں اور رات دون بڑی عاجزی کے ساتھ اپنے قصوروں کا اقرار اور اعتراف کرتے رہتے ہیں اگر ذرا بھی انانیت کی کے دل میں آئی تو پھر کہیں ٹھکانا نہ رہا۔ حضرت ہے شرف الدین کی منبری مرفقہ اپنی مکا تیب میں فرماتے ہیں وہ پاک پروردگار ایسا مستعنی اور بے پرواہ ہے کہ اگر چاہ تو ہر روز حضرت ابراہیم اور حضرت محمد ساتھ کی طرح لاکھوں آدمیوں کو پیدا کروے اور اگر چاہے تو دم بھر میں جتنے مقرب بندے ہیں ان سب کو راندہ درگاہ بنا دے۔ جل جاللہ۔ یمال مشیت کا ذکر ہو رہا ہے 'مشیت اور چیز ہے اور قانون اور چیز ہے۔ قوانمین اللی کا برے میں صاف ارشاد ہے۔ ول تحد لسنة اللہ تبدیلا و لن تجد لسنة اللہ تحدیلا۔ (فاطر: ۳۳) صدی اللہ تبارک و تعالٰی۔

٦٣٩٩ حداثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى، حَدَّثَنا عُبَيْدُ اللهُ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ، حَدَّثَنا السَوَائِيلُ، حَدَّثَنا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بِسْرَائِيلُ، حَدَّثَنا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بَنِ أَبِي مُوسَى وَأَبِي بُرْدَةَ أَحْسِبُهُ عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ فَيْ أَنَّهُ كَانَ مُوسَى الأَشْعَرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ فَيْ أَنَّهُ كَانَ يَدْعُو : ((اللَّهُمُّ اغْفِرْ لِي خَطِينَتِي وَجَهْلِي وَإِسْرَافِي فِي أَمْرِي، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ وَإِسْرَافِي فِي أَمْرِي، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ وَبَعْلَي مَنْ لِي هَزْلِي وَجَدِّي وَجَعْلَي وَجَعْلَي وَحَمْدِي وَكُلُّ ذَلِكَ عِنْدِي)).

(۱۳۹۹) ہم سے محمد بن مٹی نے بیان کیا کما ہم سے عبیداللہ بن عبداللہ بن بیان کیا ان سے ابو بحر بن ابی موئ اور ابو بردہ نے اور میرا خیال ہے کہ ابو موئ اشعری بڑاٹھ کے حوالہ سے کہ نبی کریم مٹھ کے ہوالہ سے کہ نبی کریم مٹھ کے ہوا کہ بند وعاکیا کرتے تھے "اے اللہ! میری مخفرت فرما میری خطاؤں میں میری نادانی میں اور میری کسی معالمہ میں نیادتی میں ان باتوں میں جن کاتو محص نیادہ جانے والا ہے۔ اے اللہ! میری مخفرت کر میرے بنسی خداح اور سجیدگی میں اور میرے ارادہ میں اور میر اور میر اور میر اور میر اور میر میں اور میر میری طرف سے ہیں۔ "

4(670)>334034034C

باب اس قبولیت کی گھڑی میں دعا کرناجو جمعہ کے دن آتیہ

(۱۹۲۰) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے اساعیل بن ابراہیم نے 'انبیں ایوب نے خبر دی 'انہیں محمہ نے اور ان سے ابو ہر پرہ وہاللہ نے بیان کیا کہ ابوالقاسم طاق الم نے فرمایا ، جعد کے دن ایک الیم گھڑی آتی ہے جس میں اگر کوئی مسلمان اس حال میں یا لے کہ وہ کھڑا نماز يره ربابو توجو بھلائى بھى وہ مائكے گاالله عنايت فرمائے گااور آپ نے این ہاتھ سے اشارہ فرمایا اور ہم نے اس سے یہ سمجما کہ آنحضور ما الله الله المرى كے مختر ہونے كى طرف اشارہ كر رہے ہيں۔

٦١- باب الدُّعَاء فِي السَّاعَةِ الَّتِي فِي يَوْمَ الْجُمُعَةِ

• • ٦٤ - حدَّثنا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنا إسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ ﷺ: ((فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةٌ لاَ يُوَافِقُهَا مُسْلِمٌ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي يَسْأَلُ خَيْرًا إِلاَّ أَعْطَاهُ)) وَقَالَ بِيَدِهِ ((قُلْنَا يُقَلِّلُهَا يُزَهِّدُهَا)). [راجع: ٩٣٥]

المراجع المجرة المنز حفرت شاه ولى الله مرحوم فرماتے بين. ثم اختلفت الرواية في تعيينها فقيل هي مابين ان يجلس الامام المنبر ان يريكا المناوة لانها ساعة تفتح فيها ابواب السماء ويكون المومنين فيها راغبين الى الله فقد اجتمع فيها بركات السماء والارض الخ و قيل بعد العصر الى غيبوبة الشمس لانها وقت نزول القضاء و في بعض الكتب الا لهية انما فيها خلق آدم (حجة الله) ليني اس گری کی تعیین میں اختلاف ہے۔ یہ بھی ہے کہ یہ اہام کے ممبرر بیضنے سے ختم نماز تک ہوتی ہے اس لئے کہ اس گری میں آسان کے دروازے کھولے جاتے ہیں اور اس میں مومنوں کو اللہ کی طرف رغبت زیادہ ہوتی ہے 'پس اس میں آسانی و زمینی برکات جمع کی جاتی ہیں اور یہ بھی کما گیا ہے کہ یہ عصر کے بعد سے غروب تک ہے' اس لئے کہ یہ قضائے اللی کے نزول کا وقت ہے اور بعض حوالوں کی بنابر میہ آوم کی پیدائش کا وقت ہے۔

٣٧- باب قُول النبي ١٠٠

((يُسْتَجَابُ لَنَا فِي الْيَهُودِ وَلاَ يُسْتَجَابُ لَهُمْ فِينَا)).

٩٤٠١ حدَّثنا قُتيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثنا عَبْدُ الْوَهَابِ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَن ابّن أَبي مُلَيْكَةً، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنْ الْيَهُودَ أَتُوا النَّبِيُّ ﴾ فَقَالُوا: السَّامُ عَلَيْكَ قَالَ: ((وَعَلَيْكُمْ)) فَقَالَتْ عَائِشَةُ: السَّامُ عَلَيْكُمْ وَلَعَنَكُمُ الله وَغَضِبَ عَلَيْكُمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَهْلاً يَا عَائِشَةُ عَلَيْكَ بالرَّفْق، وَإِيَّاكِ وَالْمُنْفَ أَو

باب نبی کریم طاق الم کاب فرمان که یمودے حق میں ماری (جوابی) دعائیں قبول ہوتی ہیں لیکن ان کی کوئی بد دعاہمارے حق میں قبول نہیں ہوتی۔

(١٠٠١) جم سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا انہوں نے كما جم سے عبدالوہاب نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے الوب نے بیان کیا ان سے این الی ملیکہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ يهود ني كريم صلى الله عليه وسلم كي خدمت ميس حاضر بوت اوركما "السام عليكم" آنخضرت الميليم في جواب ديا" وعليكم" ليكن عائشه رضى الله عنمان كما"السام عليكم ولعنكم الله وغضب عليكم" آتخضرت مليني فرمايا مهرعائشد! نرم خوكي اختيار كراور سخى اور بد کلامی سے بیشہ بر بیز کر انہوں نے کماکیا آپ نے نمیں ساکہ

الْفُحْشَ)) قَالَتْ: أَوَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُوا؟ قَالَ: ((أَوَلَمْ تَسْمَعِي مَا قُلْتُ؟ رَدَدْتُ عَلَيْهِمْ، فَيُجَابُ لِي فِيهِمْ وَلاَ يُسْتَجَابُ لَهُمْ فِيُ)). [راجع: ٢٩٣٥]

یہودی کیا کمہ رہے تھے؟ آخضرت مٹھ کیا نے فرمایا تم نے نہیں سنا کہ میں نے ان کی بات انہیں پر لوٹادی اور میں نے ان کی بات انہیں پر لوٹادی اور میری ان کے بدلے میں دعا قبول کی گئی اور ان کی میرے بارے میں قبول نہیں کی گئی۔

پھر ان کے کونے کا شخے سے کیا ہو تا ہے جیسا آپ نے فرمایا تھا دیسا تی ہوا۔ آج کے غاصب یمودیوں کا بھی جو فلسطین پر قبضہ غاصبانہ کئے ہوئے ہیں' یمی انجام ہونے والا ہے (ان شاء اللہ)

باب (جری نمازول میں) بالجر آمین کہنے کی فضیلت کابیان (۲۰۴۲) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا کہ ذہری نے بیان کیا کہ ہم سے سعید بن مسیب نے بیان کیا اور ان سے ابو ہریہ و واقت کہ نی کریم التا ہے نے فرمایا جب پڑھنے والا آمین کے تو تم بھی آمین کہو کیونکہ اس وقت ملا گلہ بھی آمین کتے ہیں اور جس کی آمین ملائکہ کی آمین کے ساتھ ہوتی ہے اس کے پچھلے ہیں اور جس کی آمین ملائکہ کی آمین کے ساتھ ہوتی ہے اس کے پچھلے میں اور جس کی آمین ملائکہ کی آمین کے ساتھ ہوتی ہے اس کے پچھلے ہیں اور جس کی آمین کے اس کے پیلے کے ساتھ ہوتی ہے اس کے پیلے گیا۔

٦٣- باب التَّأْمِينِ

٢ - ٢ - حدَّثَنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله ، حَدَّثَنا الله ، حَدَّثَنا الله مَنْ سَعِيدِ الله عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: ((إِذَا أَمَّنَ الْقَارِيءُ فَأَمَّنُوا، فَإِنَّ الْمَلاَئِكَةَ تُؤْمِّنُ، فَمَنْ وَافَقَ تَاعِمِينُهُ تَأْمِينَ الْمَلاَئِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

[راجع: ۷۸۰]

جری نمازوں میں آیت غیرالمفضوب علیهم ولا الضالین. پر بلند آوازے آمین کمنا امت کے سوا و اعظم کا عمل ہے گر المیت سیست برادران احناف کو اس سے اختلاف ہے اس سلسلہ میں مقترائے المحدیث حضرت مولانا ابوالوفا ثناء الله امر تسری رواتی کا ایک مقاله پیش خدمت ہے امید ہے کہ قار نمین کرام اس مقالہ کو بغور مطالعہ فرماتے ہوئے حضرت مولانا مرحوم کے لئے اور جھ نا چیز خادم کے لئے بھی دعائے خیر کریں گے۔

 روایت سے ثابت ہے۔ ای واسطے ہمارے بعض علماء مثلاً ابن ہمام نے فتح القدر میں اور ان کے شاگرد ابن امیر الحاج نے حلیہ المصلی شرح منیة المصلی میں اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ آمین بالحر کا ثبوت باعتبار روایات کے قوی ہے

(آثر میں کیی) شیخ ابن ہمام شارح ہدایہ فتح القدر مسلم هذا آمین بالجر میں بالکل ابلحدیث کے حق میں فیصلہ دیتے ہیں۔ چنانچہ ان کے الفاظ یہ ہیں لوکان الی فی هذا معنی لوافقت بان روایة الخفض یراد بھا عدم القرء الخفیف و روایة الجھر سمی فی درالصبت و قدیدل علی هذا ما فی ابن ماجه کان رسول الله علیه الصلوة والسلام اذا تلی غیرالمعضوب علیهم ولاالضالین قال آمین حتی یسمعها من یلیه من الصف الاول فیر تبج بھا المسجد (فتح القدیر نولکشور ص کاا) ''آگر مجھے اس امر میں افقیار ہو لینی میری رائے کوئی شے ہو تو میں اس میں موافقت کوں کہ جو روایت آہت والی ہے اس سے تو یہ مراد ہے کہ بہت زور سے نہ چلاتے تھے اور جرکی آواز سے مراد کو بھی آواز ہے۔ میری اس توجیہ پر ابن ماجہ کی روایت دلالت کرتی ہے کہ آخضرت مان کیا جب ولا الفنالین پڑھتے تو آمین کتے الی کہ پہلی صف والے س کیلے تھے پھر دو سرے نوگوں کی آواز سے مسجد گونج جاتی تھی۔ "

اظمار شکر: اہل حدیث کو فخرہے کہ ان کے مسائل قرآن و حدیث سے ثابت ہو کر ائمہ سلف کے معمول بہ ہونے کے علاوہ صوفیائے کرام میں سے مولانا مخدوم جمانی محبوب سجانی حضرت شخ عبدالقادر جیلانی قدس اللہ سرہ العزیز بھی ان کی تائد میں ہیں۔ چنانچہ ان کی کتاب فنیۃ الطالبین کے دیکھنے والوں پر مخفی نہیں کہ حضرت مدوح نے آمین رفع یدین کو کس وضاحت سے لکھا ہے۔

گدایاں را ازیں معنی خبرنیست که سلطان جمال باماست امروز

پس صوفیائے کرام کی خدمت میں عموماً اور خاندان قادریہ کی جناب میں خصوصاً بڑے ادب سے عرض ہے کہ وہ ان دونوں سنتوں کو رواج دینے میں دل و جان سے سعی کریں اور اگر خود نہ کریں تو ان کے رواج دینے والے اٹل حدیث سے ولی محبت اور اخلاص رکھیں۔ کیونکہ۔

پائے سک بوسیدہ مجنول خلق گفت ایں چہ بود گفت مجنول ایں سکے در کوئے لیل رفتہ بود

حضرت مولانا وحیدالزمال مرحوم یمال لکھتے ہیں کہ ہروعا کے بعد دعاکرنے والے اور سنے والوں سب کو آمین کمنامتحب ہے۔ ابن ماجہ کی روایت میں بول ہے کہ بموری بھنا سلام اور آمین پر تم سے جلتے ہیں اتناکی بات پر نہیں جلتے۔ دو سری روایت میں ہے کہ ثم آمین بہت کماکرو۔ افسوس ہے کہ ہمارے زمانے میں بعض مسلمان بھی آمین سے جلنے گئے ہیں اور جب ابلحدیث پکار کر نماز میں آمین کہتے ہیں تو وہ برا مانتے ہیں۔ لڑنے پر مستعد ہوتے ہیں بھولیوں کی پیروی کرتے ہیں (وحیدی) اللہ پاک علمائے کرام کو سمجھ دے کہ آج کے نازک دور میں وہ امت کو ایسے اختلاف پر لڑنے جھڑنے سے باز رہنے کی تلقین کریں آمین۔ اوپر والا مقالہ حضرت الاستاذ مولانا ابلالوفاء شاء اللہ امر تسری دولتے کی کتاب مسلک المل حدیث کا اقتباس ہے (راز)۔

باب لااله الاالله كني فضيلت كابيان

(۱۳۰۴۳) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ تعنی نے بیان کیا ان سے امام مالک نے بیان کیا ان سے امام مالک نے بیان کیا ان سے ابو صالح نے ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ اللہ اللہ عنہ نے فرمایا جس نے یہ کلمہ کہ اللہ کے سواکوئی معبود نہیں ' تناہے اس کاکوئی شریک نیس اور وہ ہر نہیں اور وہ ہر اس کا کے بادشانی ہے اور اس کے لئے تعریفیں ہیں اور وہ ہر

ع ٦- باب فَضْل التَّهْلِيلِ

٣٠٤٠٣ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً، عَنْ مَالِكِ، عَنْ سَلَمَةً، عَنْ مَالِكِ، عَنْ سَمَيٍّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله وَحْدَهُ لَا الله وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ فِي يَوْمٍ مِانَةَ مَرَّةٍ كَانَتْ لَهُ عَدْلٌ عَشْرٍ رِقَابٍ، وَكُتِبَتْ لَهُ مِانَةُ حَسَنَةٍ وَمُحِيَتْ عَنْهُ مِانَةُ سَيِّئَةٍ، وَكَانَتْ لَهُ حِرْزًا مِنَ الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ ذَلِكَ، حَتْى يُمْسِيَ وَلَمْ يَأْتِ أَحَدٌ بِأَفْضَلَ مِمَّا جَاءَ إِلاْ رَجُلٌ عَمِلَ أَكْثَرَ مِنْهُ).

[راجع: ٢٣٩٣]

٢٠٤٠ قَالَ عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرِو، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي زَائِدَةً، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عن عَمْرِو بْنِ مَيْمُونِ قَالَ: مَنْ قَالَ عَشْرًا كَانَ كَمَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مِنْ وَلَدِ إسْمَاعِيلَ. قَالَ عُمَرُ بْنُ أَبِي زَائِدَةً: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ أَبِي السُّفُو، عَنِ الشُّعْبِيِّ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ خُنَيْمٍ مِثْلَهُ فَقُلْتُ لِلرَّبِيعِ : مِمَّنْ سَمِعْتَهُ؟ فَقَالَ : مِنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُون فَأَتَيْتُ عَمْرَو بْنَ مَيْمُونِ فَقُلْتُ: مِمَّنْ سَمِعْتَهُ؟ فَقَالَ : مَن ابْن أبي لَيْلَى، فَأَتَيْتُ ابْنَ أبي لَيْلَى فَقُلْتُ: مِمَّنْ سَمِعْتَهُ؟ فقال مِنْ أَبِي أَيُّوبَ الأَنْصَارِيِّ يُحَدِّثُهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُوسَفُ: عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي إسْحَاقَ، حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مَيْمُونِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَوْلَهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَقَالَ مُوسَى : حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، عَنْ دَاوُدَ، عَنْ عَامِر، عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنِ النَّبِيِّ ﴾. وَقَالَ إسْمَاعِيلُ: عَنِ الشَّعْبِيِّ،

چیز پر قدرت رکھنے والا ہے "دن میں سود فعہ پڑھا اسے دس فلاموں کو آزاد کرنے کا تواب ملے گا اور اس کے لئے سو نیکیاں لکھ دی جائیں گی اور اس دن وہ شیطان کے شرسے محفوظ رہے گا شام تک کے لئے اور کوئی شخص اس دن اس سے بمتر کام کرنے والا نہیں سمجھا جائے گا' سوا اس کے جو اس سے نیادہ کرے۔

(۱۲۰۹۲) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما ہم سے عبدالملك بن عمون كماكه بم سے عمر بن الى ذاكده ف ان سے ابواسحاق سیعی نے ان سے عمروبن میمون نے بیان کیا کہ جس نے بیہ كلمه دس مرتبه براه ليا وه اليامو كاجيه اس في ايك عربي غلام آزاد کیا۔ اس سند سے عمر بن الی ذا کدہ نے بیان کیا کہ ہم سے عبداللہ بن الى السفرنے بيان كيا ان سے شعبى نے ان سے ربيع بن تحتيم نے يمي مضمون تو میں نے ربیع بن عشیم سے بوچھا کہ تم نے کس سے بیہ حدیث سن ہے؟ انہوں نے کہا کہ عمرو بن میمون اودی ہے۔ پھرمیں عمروبن میمون کے پاس آیا اور ان سے دریافت کیا کہ تم نے یہ حدیث س سے سی ہے؟ انہوں نے کما کہ ابن ابی لیل سے۔ ابن ابی لیل ك پاس آيا اور پوچھاكدتم نے يہ حديث كس سے سى ہے؟ انهول نے کہا کہ ابوابوب انصاری واللہ سے وہ بیہ حدیث نبی کریم ملی اللہ بیان کرتے تھے اور ابراہیم بن یوسف نے بیان کیا' ان سے ان کے والديوسف بن اسحاق نے 'ان سے ابواسحاق سيعي نے 'انہوں نے كما کہ مجھ سے عمروبن میمون اودی نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن انی لیل نے اور ان سے ابو الوب انساری بناٹھ نے نبی کریم ساتھا اسے یمی حدیث نقل کی۔ اور موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے وہیب بن خالد نے بیان کیا ان سے داؤد بن الی ہندنے ان سے عامر شعبی نے 'ان سے عبدالرحمٰن بن ابی کیلی نے اور ان سے ابوابوب ونالله نے انہوں نے نبی کریم ملی کیا ہے۔ اور اساعیل بن ابی خالدنے

بیان کیا' ان سے شعبی نے' ان سے رئیج نے موقوفا ان کا قول نقل کیا۔ اور آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا' کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کما ہم سے عبدالملک بن میسرو نے بیان کیا' کما ہیں نے ہلال بن بیاف سے سنا' ان سے رئیج بن ضیم اور عمرو بن میمون دونوں نے اور ان سے ابن مسعود بڑائی نے۔ اور اعمش اور حصین دونوں نے ہلال سے بیان کیا' ان سے رئیج بن ضیم نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بڑائی میان کیا' ان سے رئیج بن ضیم نے اور ابو محمد حصری نے ابوالیوب بڑائی سے انہوں نے بی حدیث روایت کیا۔ اور ابو محمد حصری نے ابوالیوب بڑائی سے مرفوعاً اسی حدیث کو روایت کیا۔

سند میں اساعیل بن ابی خالد و الاجو اثر نقل ہوا ہے اسے حین مروزی نے زیادات زہر میں وصل کیا گر زیادات میں پہلے یہ

روایت موقوفا ربیج سے نقل کی اس کے اخیر میں یہ ہے۔ شجی نے کہا میں نے ربیج سے پوچھا تم نے یہ کس سے سنا؟ انہوں

نے کہا عمرو بن میمون سے۔ میں ان سے ملا اور پوچھا، انہوں نے کہا میں نے عبدالرحمٰن بن ابی لیل سے سنا۔ میں ان سے ملا اور پوچھا تم

یہ حدیث کس سے روایت کرتے ہو؟ انہوں نے نے کہا ابو ابوب انصاری بناتھ سے، انہوں نے آخضرت ساتھیا ہے۔ کلمہ لا الد الا الله

وحدہ النے بری فضیلت والا کلمہ ہے۔ بعض روایتوں میں ولد المحمد کے بعد یعی و یمیت اور بعض میں غیرک النے کے لفظ زیادہ آئے

میں سے کلمہ گنگاروں کے لئے اکبراعظم ہے۔ اگر روزانہ کم سے کم سوبار اس کلمہ کو پڑھ لیا کریں تو گناہوں سے کفارہ کے علاوہ توحید

میں عقیدہ اس قدر مضبوط و پختہ ہو جائے گا کہ وہ شخص توحید کی برکت سے اپنے اندر ایک خاص ایمانی طاقت محسوس کرے گا۔ راقم

میں عقیدہ اس قدر مضبوط و پختہ ہو جائے گا کہ وہ شخص توحید کی برکت سے اپنے اندر ایک خاص ایمانی طاقت محسوس کرے گا۔ راقم

المحروف خادم محمد داؤد راز نے اپنی حقیر عمریں ایسے کئی بزرگوں کی زیارت کی ہے جن کی ایمانی طاقت کامیں اندازہ نہیں کر سکا۔ جن میں

غفراللہ لہ وادخلہ جنہ الفردوس آمین۔

ابو محمد حضری کی روایت کو امام احمد اور جرانی نے وصل کیا ہے۔ بعض نسخوں میں یمال اتنی عبارت زائد ہے قال ابو عبدالله والصحیع قول عمرو کی روایت کوئی نہیں گزری بلکہ عمر بن والصحیع قول عمرو کی روایت کوئی نہیں گزری بلکہ عمر بن زائدہ کی ہے۔ حافظ ابوذر نے کما عمر بغیرواؤ کے صحیح ہے۔

٦٥- باب فَضْلِ التَّسْبِيحِ

باب سبحان الله كهنه كي فضيلت كابيان

لفظ سجان فعل محدوف كامصدر ع. نعل محدوف بير ع سبحت الله سبحانا جيس لفظ حمت الله حمراً ع.

یُ مَسْلَمَةَ، (۱۳۰۵) ہم سے عبراللہ بن مسلمہ نے بیان کیا' ان سے امام مالک ی صالح، نے بیان کیا' ان سے امام مالک ی صالح، نے بیان کیا' ان سے ابوصالح نے بیان کیا اور اللہ قال نے ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا' جس نے سبحان اللہ وبحمدہ دن میں سو مرتبہ کما' کانت مِشْل اس کے گناہ معاف کی سیے جاتے ہیں' خواہ سمندر کی جھاگ کے برابر

٩٤٠٥ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَة،
 عَنْ مَالِكِ، عَنْ سُمَي، عَنْ أَبِي صَالِحٍ،
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ:
 ((مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ الله وَبِحَمْدِهِ فِي يَوْمٍ
 مِائَةَ مَرَّةٍ حُطَّتْ خَطَايَاهُ، وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ



ہی کیوں نہ ہوں۔

زَبَدِ الْبَحْرِ)).

مسلم میں ابوذر سے نقل ہے کہ انہوں نے رسول کریم مٹھائیا ہے محبوب ترین کلام پوچھا تو آپ نے بتلایا کہ ان احب الکلام الی الله سبحان الله و بحمدہ لیخی اللہ کے ہال محبوب ترین کلام سبحان الله و بحمدہ ہے۔

٦٤٠٦ حدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ،
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النّبِيِّ فَقَالَ:
 ((كَلِمَتَانِ حَفِيفَتانِ عَلَى اللّسَانِ ثَقِيلَتَانِ فِي ٱلْمِيزَانِ حَبِيبَتَانَ إِلَى الرَّحْمَنِ، سُبْحَانَ الله وَبحَمْدِهِ)).

(۱۳۰۲) ہم سے زہیر بن حرب نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابن فضیل نے بیان کیا ان سے عمارہ نے ان سے ابو ذرعہ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دو کلے جو زبان پر ملکے ہیں ترازو میں بہت بھاری اور رحمان کو عزیز ہیں۔ سبحان الله العظیم سبحان الله وبحمده

[طرفاه في: ۲۹۸۲، ۲۹۸۳].

یہ تسبیح بھی براوزن ر ھتی ہے حضرت امام بخاری نے جامع الصیح کواس کلمہ پر ختم فرمایا ہے۔

٣٦- باب فَصْلِ ذِكْرِ الله عزَّ وَجَلَ بابُ الله بإك تارك وتعالى ك ذكرى فضيلت كابيان

قرالی کی فضیلت میں حضرت ججۃ المند شاہ ولی اللہ محدث دہلوی فرماتے ہیں۔ قال رسول الله صلی الله علیه وسلم لا یقعد الله علیه وسلم الا اخبر کم اذ کرنی فان ذکرنی فان ذکرنه فی نفسه ذکرته فی ملاء ذکرته فی ملاء خیرمنه و قال صلی الله علیه وسلم الا اخبر کم بخیراعمالکم واز کاها عند ملیککم وارفعها فی درجاتکم و خیرلکم من انفاق الذهب والورق و خیر لکم من ان تلقوا عدو کم فنضربوا اعناقکم قالوا بلی قال ذکر الله احجۃ الله بالغة، لیمنی رسول کریم سلیمی فراتے ہیں جو بھی قوم الله کا ذکر کرنے کے لئے بیمی ہوتا ہوں اور جب بھی وہ جھی کو یاد کرتا ہے ہیں اور رحمت اللی ان کو ڈھانپ لیتی ہے اور حدیث قدی میں اللہ نے فرمایا کہ میں بندہ کے گمان کے ساتھ ہوں اور جب بھی وہ جھی کو یاد کرتا ہے ہیں اس کے ساتھ ہوتا ہوں۔ اگر وہ اپنے نفس میں جھی کو یاد کرتا ہے تو میں اس کا اپنے گروہ میں ذکر کرتا ہوں ہو بمترین لیمنی فرشتوں کا گروہ ہیں یاد کرتا ہوں اور درجہ میں بست بلند ہے اور سوئے ہوں اور رسول کریم سلیمی ہی اس کا اپنے گروہ میں ذکر کرتا ہوں جو بمترین لیمنی فرشتوں کا گروہ ہیں میں اس کا اپنے گروہ میں ذکر کرتا ہوں جو بمترین لیمنی فرشتوں کا گروہ ہوں اور رسول کریم سلیمی ہوتا ہوں۔ اگر ہو اللہ کے بیاں بست یا گیڑہ ہے اور سوئے فرمایا کہ جماد سے بھی افتال ہے۔ صحابہ نے کما باں ضرور بتلائے۔ آپ نے فرمایا کہ "وہ اللہ کا اور جائد کی سال بست یا گیڑہ ہے اور درجہ میں بستر ہے بلکہ جماد سے بھی افتال ہے۔ صحابہ نے کما باں ضرور بتلائے۔ آپ نے فرمایا کہ "وہ اللہ کا ذکر ہے۔ "

قرآن مجید میں اللہ نے اپنی بندگان خاص کا ذکر ان لفظوں میں فرمایا ہے۔ الذین یذکرون الله قیاما وقعودا و علی جنوبهم ویتفکرون فی حلق السموات والارض ربنا ماحلقت هذا باطلاً سبحانک فقنا عذاب النار۔ (آل عمران: ۱۹۱) لینی اللہ کے پیارے بنرے وہ ہیں جو بیٹھے ہوئے اور کھڑے ہوئے اور لیٹے ہوئے ہر تینوں میں اللہ کو یاد رکھتے ہیں۔ بلکہ آسانوں اور زمینوں میں نظر عبرت وال کر کھتے ہیں کہ یا اللہ! تیرا سارا کارخانہ بیکار محض نہیں ہے بلکہ اس میں تیری قدرت کے لا تعداد خزانے مخفی ہیں ' و پاک ہے اس قوم کو موت کے اور دوزخ کے عذاب سے بچائیو۔ اس آیت میں دید والوں کے لئے بہت سے سبق ہیں۔ دیکھنے کو نور باطن چاہیے۔

٧٠ ٠٦ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً، عَنْ أَبِي أَبُو أَسَامَةً، عَنْ أَبِي أَبُو بَنِ عَبْدِ الله عَنْ أَبِي بُوْصَى رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: فَالَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ اللّٰبِي يَذْكُرُ رَبَّهُ وَالْدِي يَذْكُرُ رَبَّهُ وَالْدِي لَا يَذْكُرُ رَبَّهُ وَالْدِي لا يَذْكُرُ مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ)).

(ک م ۱۳) ہم سے محمد بن علاء نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا ان سے ابوردہ نے اور ان سے بیان کیا ان سے ابو بردہ نے اور ان سے ابوموی بھائی نے نے فرمایا اس شخص کی مثال جو اپنے رب کو یاد کرتا ہے اور اس کی مثال جو اپنے رب کو یاد نہیں کرتا زندہ اور مردہ جیسی ہے۔

الله کی یاد گویا نمود زندگی ہے اور الله کو بھول جانا گویا ظلمت موت ہے۔ بعض نے کما الله کی یاد نہ کرنے والوں سے کچھ نفع الله خار کی باد نہ کر آن مجید میں الله کا ذکر کرنے سے متعلق بہت می آیات ہیں ایک جگہ فرمایا۔ یاایها الله ین امنو اذکروا الله ذکرا کثیرا۔ (الاحزاب: ۴۱) اے ایمان والو! الله کو بکرت یاد کیا کرو۔ ایک حدیث میں آنخضرت ما پہلے نے ایک صحابی کو فرمایا تھا کہ تیری زبان بھشہ الله کے ذکر سے تر رہنی چاہئے۔ کسی صال میں بھی الله کی یاد سے غافل نہ ہونا ہے الله والوں کی شان ہے۔ نماز روزہ کی زبان بھشہ الله کو ذکر الله ہے جس کے کلمات شہج و تحمید و تحمید

ذاکرین کی مجلس کا یہ درجہ ہے کہ ذکر اللہ کرنے والوں کے علاوہ آنے والا شخص گو ان میں شریک نہ ہو 'کسی کام یا مطلب سے ان کے پاس آکر بیٹھ گیا ہو' تو ان کے ذکر کی برکت سے وہ بھی بخش دیا گیا۔ اس حدیث سے اہل اللہ اور ذاکرین اللہ کی برئی فضیلت طابت ہوئی کہ ان کے پاس بیٹھنے والا بھی گو کسی ضرورت سے گیا ہو ان کے فیش اور برکت سے محروم نہیں رہتا۔ اب افسوس ہے ان لوگوں پر جو پنیمبر رحمت کے ساتھ بیٹھنے والوں اور سفر اور حضر بیل آپ کے ساتھ رہنے والے صحابہ کرام کو بہشت سے محروم اور برفسیب جانتے ہیں۔ یہ کم بخت خود ہی محروم ہوں گے۔ ایک بار کعب اسلمی خادم رسول کریم ساتھ ہی ہے۔ آپ نے فرمایا ان مالگ کیا مائلاً ہے۔ انہوں نے کہا جنت میں آپ کی رفاقت چاہتا ہوں۔ آپ نے فرمایا کچھ اور؟ انہوں نے کہا بس یمی۔ آپ نے فرمایا انجھا کشت بچود سے میری مدد کر۔ (صحیح مسلم کتاب العملاق باب کشرۃ البحود)

الله پاک ہرمسلمان کویہ درجہ رفاقت عطاکرے۔

٦٤٠٨ حدَّثَنا قُتْنَبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنا جَرِيرٌ، عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ صَلِّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إِنَّ لله مَلاَئِكَةً يَطُوفُونَ فِي الطُّرُقِ يَلْتَمِسُونَ أَهْلَ لَيُطُوفُونَ فِي الطُّرُقِ يَلْتَمِسُونَ أَهْلَ الله كُرُونَ الله تَنَادَوْا هَلُمُوا إِلَى حَاجَتِكُمْ قَالَ: لَتَنَادَوْا هَلُمُوا إِلَى حَاجَتِكُمْ قَالَ: الله يَتَعَلَّمُ الله السَّمَاءِ فَيَحُقُونَهُمْ بِأَجْنِحَتِهِمْ إِلَى السَّمَاءِ الله يَتَعَلَّمُ عَزْ وَجَلًا الله عَنْ وَجَلًا الله عَنْ وَجَلًا الله عَنْ وَجَلًا الله عَنْ وَجَلًا

(۱۹۴۰۸) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے جریر بن عبدالحمید نے بیان کیا ان سے ابوصالح نے اور عبدالحمید نے بیان کیا ان سے اعمش نے ان سے ابوصالح نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ ہو تی بیان کیا کہ رسول اللہ سٹی کیا نے فرمایا اللہ کے کچھ فرشتے ایسے ہیں جو راستوں میں پھرتے رہتے ہیں اور اللہ کی یاد کرنے والوں کو تلاش کرتے رہتے ہیں۔ پھر جہال وہ کچھ ایسے لوگوں کو پالیت ہیں جو اللہ کا ذکر کرتے ہوتے ہیں تو ایک دو سرے کو آواز دیتے ہیں کہ آؤ ہمارا مطلب حاصل ہوگیا۔ پھروہ پہلے آسمان تک این پر امنڈتے رہتے ہیں۔ پھر ختم پر اینے رب کی طرف کیلے جاتے ہیں۔ پھران کارب ان سے بوچھتا ہے۔۔۔۔ طال نکہ طرف کیلے جاتے ہیں۔ پھران کارب ان سے بوچھتا ہے۔۔۔۔ طال نکہ

وہ اسنے بندوں کے متعلق خوب جانتا ہے ۔۔۔۔ کہ میرے بندے کیا کتے تھے؟ وہ جواب دیتے ہیں کہ وہ تیری شبیع پڑھتے تھے' تیری كبريائي بيان كرتے تھ ، تيرى حمد كرتے تھے اور تيرى برائي كرتے تھے۔ پھر اللہ تعالی پوچھتا ہے کیا انہوں نے مجھے دیکھا ہے؟ کما کہ وہ جواب دیتے ہیں نہیں واللہ! انہوں نے تجھے نہیں دیکھا۔ اس پر اللہ تعالی فرماتا ہے کھران کا اس وقت کیا حال ہو تا جب وہ مجھے دیکھے ہوئے ہوتے؟ وہ جواب دیتے ہیں کہ اگر وہ تیرا دیدار کر لیتے تو تیری عبادت اور بھی بہت زیادہ کرتے' تیری بوائی سب سے زیادہ بیان کرتے ، تیری تبیج سب سے زیادہ کرتے۔ پھراللہ تعالی دریافت کرتا ے ' پھروہ جھ سے کیا مانکتے ہیں؟ فرشتے کہتے ہیں کہ وہ جنت مانکتے ہیں۔ بیان کیا کہ اللہ تعالی دریافت کرتاہے کیاانہوں نے جنت دیکھی ے؟ فرشتے جواب دیتے ہیں نہیں' واللہ' اے رب! انہول نے تیری جنت نہیں دیکھی۔ بیان کیا کہ اللہ تعالی دریافت کرتا ہے ان کا اس وقت کیاعالم ہو تا اگر انہوں نے جنت کو دیکھا ہو تا؟ فرشتے جواب دیتے ہیں کہ اگر انہوں نے جنت کو دیکھا ہو تا تو وہ اس کے اور بھی زیادہ خواہش مند ہوتے 'سب سے بڑھ کراس کے طلب گار ہوتے اور سب سے زیادہ اس کے آرزو مند ہوتے۔ پھر اللہ تعالی یوچھتا ہے كه وه كس چيزے پناه مانگتے ہيں؟ فرشتے جواب ديتے ہيں ووزخ ے۔ الله تعالى يوچھتا ہے كيا انهوں نے جنم كو ديكھا ہے؟ وہ جواب دية بين نمين والله انهول في جنم كوديكها نمين إلى الله تعالى فرماتا ہے ' پھراگر انہوں نے اسے دیکھا ہو تا تو ان کا کیا حال ہو تا؟ وہ جواب دیتے ہیں کہ اگر انہوں نے اسے دیکھاہو تا تواس سے بچنے میں وہ سب سے آگے ہوتے اور سب سے زیادہ اس سے خوف کھاتے۔ اس پر الله تعالی فرماتا ہے کہ میں متہیں گواہ بناتا ہوں کہ میں نے ان کی مغفرت کی۔ نبی اکرم ملی این فرایا کہ اس پر ان میں سے ایک فرشتے نے کہا کہ ان میں فلاں بھی تھاجو ان ذاکرین میں سے نہیں تھا' بلکہ وہ کسی ضرورت سے آگیا تھا۔ اللہ تعالی ارشاد فرماتا ہے کہ بیہ

وَهُو َ أَعْلَمُ مِنْهُمْ مَا يَقُولُ عِبَادِي؟ قَالُوا: يُسَبِّحُونَكَ وَيُكَبِّرُونَكَ وَيَحْمَدُونَكَ وَيُمَجِّدُونَكَ، قَالَ: فَيَقُولُ هَلْ رَأُونِي؟ قَالَ : فَيَقُولُونَ لاَ وَاللهُ، مَا رَأُوكَ قَالَ: فَيَقُولُ وَكَيْفَ لَوْ رَأُونِي؟ قَالَ: يَقُولُونَ لَوْ رَأُوكَ كَانُوا أَشَدٌ لَكَ عبَادَةً وأشد لك تَمْجيدًا وأكثر لك تَسْبيحًا، قَالَ: يَقُولُ فَمَا يَسْأَلُونِي؟ قَالَ: يَسْئَلُونَكَ الْجَنَّةَ قَالَ: يَقُولُ وَهَلْ رَأُوْهَا؟ قَالَ : يَقُولُونَ : لاَ وَالله يَا رَبِّ مَا رَأُوْهَا قَالَ : يَقُولُ فَكَيْفَ لَوْ أَنَّهُمْ رَأُوْهَا؟ قَالَ: يَقُولُونَ لَوْ أَنَّهُمْ رَأُوْهَا كَانُوا أَشَدُّ عَلَيْهَا حِرْصًا، وأَشَدُّ لَهَا طَلَبًا وَأَعْظَمَ فِيهَا رَغْبَةً، قَالَ: فَمِمَّ يَتَعَوَّذُونَ؟ قَالَ: يَقُولُونَ مِنَ النَّارِ، قَالَ: يَقُولُ وَهَلْ رَأَوْهَا؟ قَالَ: يَقُولُونَ لاَ وَا الله مَا رَأُوْهَا قَالَ : يَقُولُ فَكَيْفَ لَوْ رَأُوْهَا؟ قَالَ : يَقُولُونَ لَوْ رَأُوْهَا كَانُوا أَشَدُّ مِنْهَا فِرَارًا وَأَشَدُّ لَهَا مَخَافَةً، قَالَ : فَيَقُولُ فَأَشْهِدُكُمْ أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ، قَالَ : يَقُولُ مَلَكُ مِنَ الْمَلاَثِكَةِ فِيهِمْ فُلاَنْ لَيْسَ مِنْهُمْ إِنَّمَا جَاءَ لِحَاجَةٍ قَالَ: هُمُ الْجُلَسَاءُ لا يَشْقَى بهمْ جَلِيسُهُمْ)). رَوَاهُ شُعْبَةُ، عَنِ الأَعْمَشِ وَلَمْ يَرْفَعْهُ، وَرَوَاهُ سُهَيْلٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

(ذاكرين) وہ لوگ ہيں جن كى مجلس ميں بيضنے والا بھى نامراد نهيں رہتا۔ اس حديث كو شعبہ نے بھى اعمش سے روايت كياليكن اس كو مرفوع نهيں كيا۔ اور سهيل نے بھى اس كواپنے والد ابوصالح سے روايت كيا' انھول نے ابو ہريرہ رفائق سے 'انہول نے آنخضرت ملتی ليا سے۔

کیال ذکر سے قرآن و حدیث کا پڑھنا پڑھانا۔ قرآن و حدیث کی مجانس وعظ منعقد کرنا بھی مراد ہے قرآن پاک خود ذکر ہے۔ سیسی انا اللہ کو و انا له لحافظون۔

باب لاحول ولا قوة الابالله كهنا

(۱۹۴ م) ہم سے ابوالحن محد بن مقاتل نے بیان کیا انہوں نے کہاہم کو حضرت عبداللہ بن مبارک نے خبردی انہوں نے کہاہم کو سلیمان بن طرخان تیں نے خبردی انہیں ابوعثان نہدی نے اور ان سے حضرت ابوموی اشعری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم ایک گھاٹی یا درے میں گھے۔ بیان کیا کہ جب ایک اور صحابی بھی اس پر چڑھ گئے تو انہوں نے بلند آواز سے "لا اللہ الا اللہ واللہ اکبر" کہا۔ راوی نے بیان کیا کہ اس وقت آنخضرت ساتھ اللہ فیر پر سوار تھے۔ آنخضرت ساتھ اللہ نے فرمایا کہ تم لوگ کسی بسرے یا عائب کو نہیں بکارتے۔ بھر فرمایا ابوموی یا یوں (فرمایا) اے عبداللہ بن قیس! کیا میں تہیں ایک کلمہ نہ بتا دوں جو جت کے خزانوں میں سے ہے۔ میں نے عرض کیا ضرور ارشاد فرمائیں فرمایا کہ لاحول ولا قوق اللہ الاباللہ۔

٣٧- باب قَوْل لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةَ

الأ ما لله

فِي عَقَبَةٍ أَوْ قَالَ فِي ثَنِيَّةٍ قَالَ: فَلَمَّا عَلاَ عَلَيْهَا رَجُلٌ نَادَى فَرَفَعَ صَوْتَهُ لاَ إِلَهَ إِلاَّ

الله وَالله أَكْبَرُ قَالَ: وَرَسُولُ الله عَلَى بَغْلَتِهِ قَالَ: ((فَإِنْكُمْ لاَ تَدْعُونَ أَصَمَّ وَلاَ

غَائِبًا)) ثُمَّ قَالَ: ((يَا أَبَا مُوسَى أَوْ يَا عَبْدَ اللهُ، أَلاَ أَدُلُكَ عَلَى كَلِمَةٍ مِنْ كَنْز

الْجَنَةِ؟)) قُلُتْ: بَلَى، قَالَ: ((لا حَوْلُ ولا

قُوَّةَ إِلاَّ بِاللهِ)). [راجع: ٢٩٩٢]

آ کے جوڑے الاحول گناہوں سے بچنے کی طاقت نہیں ہے ولا قوۃ اور نہ نیکی کرنے کی طاقت ہے الا باللہ مگریہ سب بچھ محض اللہ کی مدد پر سب بچھ محض اللہ کی مدد پر سب بچھ محض اللہ کی مدد پر سب بھی خاص انداز سب اللہ پاک کی عظمت و شان کا بیان ایک خاص انداز سے کیا گیا ہے۔ اس کلمہ میں اللہ پاک کی عظمت و شان کا بیان ایک خاص انداز سے کیا گیا ہے۔ اس کئے یہ کلمہ جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانہ ہے اسے جو بھی پڑھے گا اور ول میں جگہ دے گا وہ یقینا جنتی ہو گا۔ جعلنا اللہ منھم (امین)

باب الله پاک کے ایک کم سو نام ہیں۔

٦٨ باب لله عزَّ وَجَلَّ مِائَةُ اسْمٍ
 غَيْرَ وَاحِدٍ

المومن المهيمن العزيز الجبار المتكبر الخالق البارى المصور الغفار القهار الوهاب الرزاق الفتاح العليم المومن المهيمن العزيز الجبار المتكبر الخالق البارى المصور الغفار القهار الوهاب الرزاق الفتاح العليم القابض الرافع المعز المدل المسيع البصير الحكيم العدل اللطيف الخبير الحليم العظيم الغفور الشكور الشكور العلى الكبير الحفيظ المقيت الحسيب الجليل الكريم الرقيب المجيب الواسع الحكيم الودود المجيد الباعث الشهيد الحق الوكيل القوى المتين الولى الحميد المحصى المبدى المعيد المحى المميت الحى القيوم الواجد الماجد الاحد الواحد المافق الواحد المافق المؤف المافق المؤف المؤف المافل المافل والاكرام المقسط الجامع الغنى المغنى المانع الضار النافع النور الهادى البديع الباقى الوارث

یہ اللہ تعالی کے وہ نام ہیں جن کے یاد کرنے پر جنت کی بثارت آئی ہے۔ تاہم اساء حنی ان 99 ناموں تک محدود نہیں بلکہ ان کے علاوہ خدا تعالی کے اور نام بھی ہیں مثل القاهر۔ الغافر۔ الفاطر۔ السبحان۔ الحنان۔ المنان۔ الرب۔ المحیط۔ القدیر۔ الخلاق۔ الدائم۔ القائم۔ احکم الحاکمین۔ ارحم الراحمین وغیرہ۔

٦٤١٠ حدَّتُنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّتَنَا سُفْيَانُ، قَالَ : حَفِظْنَاهُ مِنْ أَبِي الرَّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رِوَايَةً قَالَ: لله تَسْعُقَةٌ وَتِسْعُونَ اسْما مَانِةٌ إِلاَّ وَاحدًا، لاَ يَخْفَظُهَا أَحَدٌ إِلاَّ دَخَلَ الْجَنَةَ وَهُوَ وِتُرُّ يُحِبُ الْوَتْرَ. [راجع: ٢٧٣٦]

٦٩ باب الْمَوْعِظَةِ سَاعَةً بَعْدَ
 سَاعَة

7 ٤١١ حدَّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدَّثَنِي شَقِيق، قَالَ أَبِي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدَّثَنِي شَقِيق، قَالَ كُنَّا نَنْتَظِرُ عَبْدَ الله إِذْ جَاءَ يَزِيدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ فَقُلْنَا: أَلاَ تَجْلِسُ؟ قَالَ: لاَ، وَلَكِنْ أَدْخُلُ فَأُخْرِجُ إَلَيْكُمْ صَاحِبَكُمْ وَإِلاَّ جِنْتُ أَذْخُلُ فَأُخْرِجُ إَلَيْكُمْ صَاحِبَكُمْ وَإِلاَّ جِنْتُ أَنْ فَجَلَسْتُ، فَحَرَجَ عَبْدُ الله وَهُو آخِذٌ أَنَا فَجَلَسْتُ، فَحَرَجَ عَبْدُ الله وَهُو آخِذٌ بيندهِ فَقَامَ عَلَيْنَا فَقَالَ: أَمَّا إِنِّي أُخْبَرُ بِيكِمْ أَنْ رَسُولَ الله صَلَى الله عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ إِلَيْكُمْ أَنَ رَسُولَ الله صَلَى الله عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ إِلَيْكُمْ أَنْ رَسُولَ الله صَلَى الله عَلَيْهِ إِلَيْهُ عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ إِلَيْهُ الله عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الله عَلَيْهُ الله عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ عَلَيْهُ الله عَلَيْهُ الله عَلْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهُ الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ الله عَلَيْهِ عَلَيْهُ الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ الله عَلَيْهُ الله عَلَيْهُ الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ الله عَلَيْهُ الله عَلَيْهُ الله عَلَيْهِ عَلَيْهُ الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللهِ الله عَلَيْهُ الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ الله عَلَيْهُ الله عَلَيْهُ الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ

(۱۳۱۰) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم نے بیہ حدیث ابوالزنادسے یاد کی ان سے اعرج نے بیان کیا اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے روایتاً بیان کیا کہ اللہ تعالی کے ننانوے نام ہیں ایک کم سو جو شخص بھی انہیں یاد کر لے گا جنت میں جائے گا۔ اللہ طاق ہے اور طاق کو بیند کرتا ہے۔

باب ٹھہر ٹھہر کرفاصلے سے وعظ و نقیحت کرنا

(۱۹۲۱) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا' کہا مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' کہا ہجھ سے میرے والد نے بیان کیا' کہا کہ ہم عبداللہ بن مسعود رفاللہ کا انتظار کر رہے شقق نے بیان کیا' کہا کہ ہم عبداللہ بن مسعود رفاللہ کا انتظار کر رہے سے کہ یزید بن معاویہ (ایک بزرگ تابعی) آئے۔ ہم نے کہا' تشریف رکھئے لیکن انہوں نے جواب دیا کہ نہیں' میں اندر جاؤں گا اور تمہارے ساتھ (عبداللہ بن مسعود رفاللہ) کو باہر لاؤں گا۔ اگر وہ نہ آئے تو میں ہی تنہا آ جاؤں گا اور تمہارے ساتھ بیٹھوں گا۔ پھر عبداللہ بن مسعود رفاللہ باہر تشریف لائے اور وہ یزید بن معاویہ کا ہاتھ پکڑے مسعود رفاللہ باہر تشریف لائے اور وہ یزید بن معاویہ کا ہاتھ کی بیٹ کے میں حان گا تھا کہ

وَسَلَّمَ كَانَ يَتَخُولُنَا بِالْمَوْعِظَةِ فِي الأَيَّامِ كَرَاهِيَةَ السَّامَةِ عَلَيْنَا.

دے کر) آپ کامطلب سے ہو تاتھا کہ کمیں ہم اکتانہ جائیں۔

تم یمال موجود ہو۔ پس میں جو اُکلانواس وجدے کہ میں نے آنخضرت

[راجع: ۲۸]

۔ کتاب الدعوات یمال ختم ہے مناسب ہے کہ آداب دعا کے بارے میں کچھ تفصیل سے عرض کر دیا جائے۔

آدم تا این دم خدائے پاک کے وجود برخ کو مانے والی جتنی قویس گزری ہیں یا موجود ہیں ان سب میں دعاکا تصور و تخیل ا سیست و تعالل موجود ہے۔ موحد قوموں نے ہر قتم کی نیک دعاؤں کا مرکز اللہ پاک رب العالمین کی ذات واحد کو قرار دیا اور مشرکین اقوام نے اس صبح مرکز سے ہٹ کر اپنے دیو تاؤں' اولیاء' پیروں' شہیدوں' قبروں' بتوں کے ساتھ یہ معاملہ شروع کر دیا۔ تاہم اس قتم کے تمام لوگوں کا دعاکے تصور پر ایمان رہاہے اور اب بھی موجود ہے۔

اسلام میں وعاکو بہت بڑی اہمیت دی گئی ہے ' سینیمر اسلام علیہ العسلوۃ والسلام فرماتے ہیں الد عامع العبادۃ لیتی عبادت کا اصلی مغز وعائی ہے۔ اس لئے اسلام میں جن جن کاموں کو عبادت کا نام دیا گیا ہے ان سب کی بنیاد از اول تا آخر دعاؤں پر رکھی گئی ہے۔ نماز جو اسلام کا ستون ہے اور جس کے ادا کئے بغیر کسی مسلمان کو چارہ نہیں وہ از اول تا آخر دعاؤں کا ایک بھترین گل دستہ ہے۔ روزہ' ج کا بھی بھی بھی عال ہے۔ زکوۃ میں ۔۔۔۔ زکوۃ دینے والے کے حق میں نیک دعا سکھلا کر بتلایا گیا ہے کہ اسلام کا اصل معاجملہ عبادات سے دعا ہے بنانچہ خود آنخضرت ملٹ کیا ہے۔ اللہ عاء هو العبادۃ ٹم قواو قال دبکم ادعونی استجب لکم (رواہ احمد وغیرہ) لیتی وعا عبادت ہے بلکہ ایک روایت کے مطابق دعاؤں میں وہ غضب کی قوت رکھی گئی ہے کہ ان سے تقدیریں بدل جاتی ہیں۔ (موصوف مترجم کا اشارہ شائد اس حدیث کی طرف ہے کہ اگر کوئی چیز تقدیر و قضا سے سبقت لے جاسکی تو یہ دعاشی لیکن اس کا وہ مطلب نہیں جو کا اشارہ شائد اس حدیث کی طرف ہے کہ اگر کوئی چیز تقدیر و قضا سے سبقت لے جاسکی تو یہ دعاشی لیکن اس کا وہ مطلب نہیں بدل کا شارہ شائد ایس میں تو واضح طور پر یہ بتایا جا رہا ہے کہ دعا میں بڑی تاثیرہ جو کسی دوا میں بھی نہیں لیکن یہ تقدیر نہیں بدل کی تھیار دعا ہے جو تریاق جرب ہے اگر اس پر حادی ہے تو صرف قدر و قضاء عبدالرشید تونسوی)

اس لئے نبی کریم طاقی الے خاص تاکید فرمائی کہ فعلیکم عباد اللہ بالد عاء رواہ التومذی بینی اے اللہ کے بندو! بالصرور وعاکو اپنے لئے لازم کر لو۔ ایک روایت میں ہے کہ جو مختص اللہ ہے دعا نہیں مانگنا سمجھ لو وہ خدا کے غضب میں گر فنار ہے اور فرمایا کہ جس کے لئے وعا بکڑت کرنے کا دروازہ کھول دیا گیا سمجھ لو اس کے لئے رحمت اللی کے دروازے کھل گئے اور بھی بہت می روایات اس قتم کی موجود ہیں۔ پس اہل ایمان کا فرض ہے کہ اللہ پاک ہے ہروقت دعا مانگنا اپنا عمل بنا لیں۔ قبولیت دعا کے لئے قرآن و سنت کی روشن میں کچھ تفصیلات ہیں' اس مختصر مقالہ میں ان کو بھی سر سری نظرے ملاحظہ فرما لیجئے تاکہ آپ کی دعا بالضرور قبول ہو جائے۔

- (۱) دعا کرتے وقت میہ سوچ لینا ضروری ہے کہ اس کا کھانا پینا اس کا لباس حلال مال سے ہے یا حرام سے ' اگر رزق حلال و صدق مقال و لباس طیب میا نہیں ہے تو دعا سے پہلے ان کو مہیا کرنے کی کوشش کرنی ضروری ہے۔
- (۲) قبولیت دعا کے لئے میہ شرط بری اہم ہے کہ دعاکرتے وقت اللہ برحق پر یقین کامل ہو اور ساتھ ہی ول میں میہ عزم بالجزم ہو کہ جو وہ دعاکر رہاہے وہ ضرور قبول ہوگی رد نہیں کی جائے گی۔
- (٣) قبولیت دعا کے لئے دعا کے مضمون پر توجہ دینا بھی ضروری ہے۔ اگر آپ قطع رحی کے لئے ظلم و زیادتی کے لئے یا قانون قدرت کے بر عکس کوئی مطالبہ اللہ کے سامنے رکھ رہے ہیں تو ہرگزیہ گمان نہ کریں کہ اس فتم کی دعائیں بھی آپ کی قبول ہوں گی۔
- (٣) دعا كرنے كے بعد فوراً بى اس كى قبوليت آپ پر ظاہر ہو جائے اليا تصور بھى صبح نہيں ہے ، بهت ى دعاكيں فوراً اثر

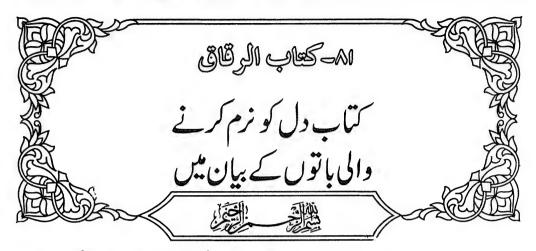
د کھاتی ہیں۔ بہت می کافی در کے بعد اثر پذیر ہوتی ہیں۔ بہت می دعا بظاہر قبول نہیں ہوتیں گران کی برکات سے ہم کمی آنے والی آفت سے نیج جاتے ہیں اور بہت می دعائیں صرف آخرت کے لئے ذخیرہ بن کر رہ جاتی ہیں۔ بسرحال دعا بشرائط بالا کسی حال میں بھی بیکار نہیں جاتی۔

- (۵) آخضرت التخایم نے آواب دعا میں بتلایا ہے کہ اللہ کے سامنے ہاتھوں کو بتھیلیوں کی طرف سے پھیلا کر صدق ول سے سائل بن کر دعا ماگو فرمایا: "تمہمارا رب کریم بہت ہی حیا دار ہے اس کو شرم آتی ہے کہ اپنے مخلص بندے کے ہاتھوں کو خالی واپس کر دے' آخر میں ہاتھوں کو چرے پر مل لینا بھی آواب دعا ہے۔ (آواب دعا سے ہے کئے کی بجائے یوں کما جائے کہ جائز ہے بغیر ملے اگر ینچے گرا دیے جائیں تب بھی آواب دعا میں شامل ہے۔ عبدالرشید تونسوی)
- (۱) پیٹے چھے اپنے بھائی مسلمان کے لئے دعاکرنا قبولیت کے لحاظ سے فوری اثر رکھتا ہے۔ مزید سے کہ فرشتے ساتھ میں آمین کتے ہیں اور دعاکرنے والے کو دعا دیتے ہیں کہ خداتم کو بھی وہ چیز عطاکرے جو تم اپنے غائب بھائی کے لئے مانگ رہے ہو۔
- (2) آنخضرت سائی کی فرمائے ہیں کہ پانچ قتم کے آدمیوں کی دعا ضرور قبول ہوتی ہے۔ مظلوم کی دعا' حاجی کی دعا جب تک وہ واپس ہو' مجاہد کی دعا یمال تک کہ وہ اپنے مقصد کو پنچ۔ مریض کی دعا یماں تک کہ وہ تندرست ہو' پیٹھ چیچے اپنے بھائی کے لئے دعائے خیرجو قبولیت میں فوری اثر رکھتی ہے۔
- (۸) ایک دو سری روایت کی بنا پر تین دعائیں ضرور قبول ہوتی ہیں۔ والدین کا اپنی اولاد کے حق میں دعا کرنا' مظلوم کی دعا بعض روایت کی بنا پر روزہ دار کی دعا اور امام عادل کی دعا بھی فوری اثر دکھلاتی ہے۔ مظلوم کی دعا کے لئے آسانوں کے دروازے کھل جاتے ہیں اور بارگاہ احدیت سے آواز آتی ہے کہ مجھ کو قتم ہے اپنے جلال کی اور عزت کی میں ضرور تیری مدد کروں گا اگرچہ اس میں کچھ وقت گئے۔
- (۹) کشادگی ' بے فکری فارغ البالی کے او قات میں دعاؤں میں مشغول رہنا کمال ہے ' ورنہ شدائد و مصائب میں تو سب ہی دعاکرنے لگے جاتے ہیں اولاد کے حق میں بددعاکرنے کی ممانعت ہے اس طرح اپنے لئے یا اپنے مال کے لئے بھی بددعانہ کرنی چاہئے۔

 (۱۰) دعاکرنے سے پہلے پھراپنے دل کا جائزہ لیجئے کہ اس میں سستی غفلت کا کوئی داغ دھبہ تو نہیں ہے۔ دعا وہی قبول ہوتی

ہے جو دل کی مرائی سے صدق نیت سے حضور قلب ویقین کال کے ساتھ کی جائے۔

یہ چند باتیں بطور ضروری گذارشات کے ناظرین کے سامنے رکھ دی گئی ہیں۔ امید بلکہ یقین کامل ہے کہ بخاری شریف کا مطالعہ فرمانے والے بھائی بمن سب اپنے اس حقیر ترین خادم کو بھی اپنی وعا میں شریک رکھیں گے اور اگر کمیں بھول چوک نظر آئ تو اس سے مخلصانہ طور پر مطلع کریں گے' یا اپنے وامن عنو میں چھپالیں گے۔



باب صحت اور فراغت کے بیان میں۔ اور آنخضرت ملتھا کا بیا میں ۔ اور آنخضرت ملتھا کے ا

١ - باب الصّحَةِ وَالْفَرَاغُ
 وَلا عَيْشَ إِلاَّ عَيْشُ الآخِرَةِ

اس کتاب میں امام بخاری رطیقے نے وہ احادیث جمع کی ہیں جنہیں پڑھ کر دل میں رفت اور نری پیدا ہوتی ہے 'رقاق رقیقة کیسے ہیں۔ " الرقاق والرقائق جمع رقیقہ وسمیت هذه الاحادیث بذالک لان فی کل منها ما یحدث فی القلب رقة 'قال اهل اللغة الرقة الرحمة و ضد الغلظ ویقال للکثیر رقیقہ وسمیت هذه الاحادیث بذالک لان فی کل منها ما یحدث فی القلب رقة 'قال اهل اللغة الرقة الرحمة و ضد الغلظ ویقال للکثیر الحیاء رق وجهه استحیاء وقال الراغب ، منی کانت الرقة فی جسم و ضدها الصفاقة کثوب رقیق و ثوب صفیق ومتی کانت فی نفس الحیاء رق وقتی القلب و قاسی القلب " (فتح الباری) لیمن رقال اور رقائل رقیقہ کی جمع ہے اور ان احادیث کو یہ نام اس وجہ سے ویا گیا ہے کیونکہ ان میں سے ہرایک میں الی باتیں ہیں جن سے قلب میں رفت پیدا ہوتی ہے۔ اہل لغت کتے ہیں رفت لیمن رقت پیدا ہوتی ہے۔ اہل لغت کتے ہیں رفت لیمن رقت یک رخم (رئی غیرت) اس کی ضد فلظ (مختی) ہے چنائچہ زیادہ غیرت مند شخص کے بارے میں کتے ہیں حیا ہے اس کا چرہ شرم آلود ہوگیا۔ امام راغب فرماتے ہیں۔ رقت کا لفظ جب جمم پر بولا جاتا ہے تو اس کی ضد صفاقہ (مونا پن) آتی ہے 'جسے ثوب رقیق (چلا گیرا) اور ثوب صفیق (مونا گیرا) اور جب کی زات پر بولا جاتا ہے تو اس کی ضد قرق (مختی) آتی ہے جسے رقیق القلب (نرم دل) اور قامی القلب (سخت دل) "

(۱۲۲۲) ہم سے کی بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم کو عبداللہ بن سعید نے خبردی' وہ ابوہند کے صاحب زادے ہیں' انہیں ان کے والد نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دو نعتیں الی ہیں کہ اکثر لوگ ان کی قدر نہیں کرتے' صحت اور فراغت۔ عباس عنبری نے بیان کیا کہ ہم سے صفوان بن عیسیٰ نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن ابی ہند نے' ان سے ان کے والد نے کہ میں نے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنماسے سا' انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و

7٤١٢ حدَّثَنَا الْمَكِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله بْنُ سَعِيدِ هُوَ ابْنُ أَبِي الله أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله بْنُ سَعِيدِ هُوَ ابْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ النَّبِيُ عَنَّا ((نِعْمَتَانِ مَعْبُولٌ فِيهَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ، الصَّحَّةُ، مَعْبُولٌ فِيهَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ، الصَّحَّةُ، وَالْفَرَاعُ)). قَالَ عَبُاسٌ الْعَنْبُرِيُّ، حَدَّثَنَا صَفُوانُ بْنُ عِيسَى، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ سَعِيدِ مَنْ أَبِيهِ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسِ بْنَ عَبُّاسِ بْنَ عَبُّاسِ بْنَ عَبُّاسِ بْنَ عَبُّاسِ بْنَ عَبْاسِ بَنْ عَبْدِ الله بْنِ سَعِيدِ بْنِ اللهِ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسِ بْنَ عَبُّاسِ بْنَ عَبْاسِ بْنَ عَبْاسِ بَنْ عَبْاسِ بْنَ عَبْاسِ بَانَ عَبْاسِ بَنْ عَبْاسِ بَعْدِ الله بْنِ سَعِيدِ بْنَ أَبِيهِ سَمِعْتُ ابْنَ عَبْاسِ بْنَ عَبْاسِ بَعْ الله بْنِ عَبْاسِ بْنَ عَبْاسِ بَعْنَ أَبِيهِ سَمِعْتُ ابْنَ عَبْاسِ بْنَ عَبْاسِ بَعْدِ الله بْنَ عَبْاسِ بَعْنَ عَبْدِ الله بْنِ سَعِيدِ بْنَ أَبِيهِ سَمِعْتُ ابْنَ عَبْاسِ عَنْ عَبْدُ اللهِ اللهِ بْنَ عَبْاسِ بَعْدِ الله بْنَ عَبْاسِ بْنَ أَبِيهِ سَمِعْتُ ابْنَ عَبْاسِ عَنْ عَبْدِ اللهِ اللهُ اللهِ ال

سلم سے اس مدیث کی طرح۔

عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَهُ. ٦٤١٣ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرِّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ أَنَس عَن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ:

> اللَّهُمَّ لاَ عَيْشَ إِلاَّ عَيْشُ الآخِرَهُ فَأَصْلِح الأَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَهُ

> > [راجع: ۲۸۳٤]

- ٦٤١٤ حدَثنا أَحْمَدُ بْنُ الْمِقْدَامِ،
حَدَّتَنا الْفُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمان، حَدَّثَنا أَبُو
حَازِم، حَدَّثَنا سَهْلُ بْنُ سَعْدِ السَّاعِدِيُ
كُنْا مَعَ رَسُولِ الله ﷺ فِي الْحَنْدَق وَهُوَ
يَحْفِرُ وَنَحْنُ نَنْقُلُ التَّرَابَ وَيَمُرُّ بِنَا فَقَالَ:

اللَّهُمَّ لاَ عَيْشَ إِلاَّ عَيْشُ الآخِرَهُ فَاغْفِوْ لِلأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَهُ تابَعَهُ سَهْلُ بْنُ سَعْدِ عن النبي ﷺ مِثْلَهُ.

٧- باب مَثَلِ الدُّنْيَا فِي الآخِرةِ وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُوْ وَزِينَةٌ وَتَفَاخُرْ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الأَمُوالِ وَالأَوْلاَدِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ بَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًا ثُمَّ الْكُفَّارَ بَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًا ثُمَّ يَكُونُ خُطَامًا وَفِي الآخِرةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَعْفِرَةٌ مِنَ الله، ورضوالٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إلا مَتَاعُ الْغُرُورِ ﴿ [الحديد: ٢٠].

٦٤١٥ حدُّثناً عَبْدُ اللهُ بْنُ مَسْلَمَةً،

(۱۳۱۳) ہم سے محر بن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے غندر نے بیان کیا کہا ہم سے غندر نے بیان کیا کہا ہم سے غندر نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے معاویہ بن قرہ نے اور ان سے حضرت انس بناٹھ نے کہ نبی کریم ساٹھیٹا نے فرمایا "اے اللہ! آخرت کی زندگی نہیں۔ بس تو انصار و مماجرین میں صلاح کو باتی رکھ۔"

الاالالا) ہم سے احمد بن مقدام نے بیان کیا' کما ہم سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا' ان سے حضرت ملی بی خدق کے ساتھ غزوہ خندق کے موقع پر موجود تھے' آخضرت ملی بیل خندق کھودتے جاتے تھے اور آخضرت ملی بیل ہمارے جاتے تھے اور آخضرت ملی بیل ہمارے قریب سے گزرتے ہوئے فرماتے ''اے اللہ! زندگی تو بس آخرت ہی کی زندگی ہے' پس تو انصار و مهاجرین کی مغفرت کر۔ ''اس روایت کی متابعت سل بن سعد رہا تی نی کریم ملی بیل سے کی ہے۔

باب آخرت کے سامنے دنیا کی کیا حقیقت ہے

اس کا بیان اور اللہ تعالی نے سورہ صدید میں فرمایا۔ "بلاشیہ دنیا کی ذندگی محض ایک کھیل کود کی طرح ہے اور زینت ہے اور آپس میں ایک دو سرے پر فخر کرنے اور مال اولاد کو بڑھانے کی کوششوں کا نام ہے'اس کی مثال اس بارش کی ہے جس کے سبزہ نے کاشتکاروں کو بھالیا ہے' پھر جب اس کھیتی میں ابھار آتا ہے تو تم دیکھوگے کہ وہ پک کر ذرد ہو چکا ہے۔ پھروہ دانہ نکالنے کے لئے روند ڈالا جاتا ہے (یمی صال زندگی کا ہے) اور آخرت میں کافروں کے لئے سخت عذاب ہے اور مسلمانوں کے لئے اللہ تعالی کی مغفرت اور اس کی خوشنودی بھی ہے اور دنیا کی زندگی تو محض ایک دھوے کا سامان ہے۔"

(١٣١٥) جم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا انہوں نے کہا جم سے

(684) 838 (684) C

عبدالعزیز بن ابی حازم نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور ان سے سل بڑائئ نے بیان کیا کہ جنت سے سل بڑائئ نے بیان کیا کہ جنت میں ایک کو ڑے جنت میں ایک کو ڑے جنتی جگہ دنیا اور اس میں جو پچھ ہے سب سے بہتر ہے اور اللہ کے راستے میں صبح کویا شام کو تھو ڑا ساچلنا بھی دنیا و مافیما سے بہتر ہے۔

باب نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان کہ دنیامیں اس طرح زندگی بسر کروجیسے تم مسافر ہویا عارضی طور پر کسی راستہ پر چلنے والے ہو

(۱۳۱۲) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے مجمہ بن عبدالرحلٰ ابو منذر طفاوی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سلیمان اعمش نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سلیمان اعمش نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے میرا شانہ پکڑ کر فرمایا "دنیا بیں اس طرح ہو جا جیسے تو مسافریا راستہ چلنے والا ہو' حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنما فرمایا کرتے تھے شام ہو جائے تو صحت کو مشتر نہ رہو اور صبح کے وقت شام کے مشتظرنہ رہو۔ اپنی صحت کو مرض سے پہلے غیمت جانو اور زندگی کو موت سے پہلے۔

باب آرزوكى رسى كادراز مونا

اور الله تعالی نے فرمایا کہ ''پی جو مخص دو زخ سے بچالیا گیااور جنت میں داخل کیا گیا وہ کامیاب ہوا اور دنیا کی زندگی تو محض دھوکے کا سامان ہے'' اور سور ہ جمر میں فرمایا اے نبی! ان کافروں کو چھوڑ کہ وہ کھاتے رہیں اور مزے کرتے رہیں اور آرزوان کو دھوکے میں غافل رکھتی رہے' پس وہ عنقریب جان لیں گے جب ان کو موت اچانک

حَدُّنَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلٍ قَالَ: سَمِقْتُ النَّبِيِّ ﷺ يَقُولُ ((مَوْضِعُ سَوْطٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، وَلَفَدْوَةٌ فِي سَبِيلِ اللهِ – أَوْ رَوْحَةٌ – خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا)).

[راجع: ۲۷۹٤]

٣- باب قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ:
 ((كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ
 سَيل)).

مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو الله، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ أَبُو الْمُنْدِرِ الطُّفَاوِيُّ، عَنْ سُلِيْمَانَ الأَعْمَشِ، قَالَ حَدَّثِنِي مُجَاهِدٌ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرُ رَضِي الله بْنِ عُمَرُ رَضِي الله عَنْهُمَا قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ الله عَرْبِبُ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ)). وكان ابنُ عُمَرَ عَمْرَ يَقُولُ: إِذَا أَمْسَيْتَ فَلاَ تَنْتَظِرِ الصَّبَاحَ، وَإِذَا يَقُولُ: إِذَا أَمْسَيْتَ فَلاَ تَنْتَظِرِ الصَّبَاحَ، وَإِذَا أَصْبَحْتَ فَلا تَنْتَظِرِ الْمَسَاءَ، وَحُدْ مِنْ أَصْبَحْتَ فَلا تَنْتَظِرِ الْمَسَاءَ، وَحُدْ مِنْ أَصِيْكَ لِمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ.

٤- باب في الأمَلِ وَطُولِهِ
 وَقَوْلِ الله تَعَالَى: ﴿فَمَنْ رُخْزِحَ عَنِ النّارِ
 وَأَدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ، وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا
 إِلاَّ مَتَاعُ الْغُرُورُ﴾ [آل عمران : ١٨٥]
 ﴿ذَرْهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِهِمُ الأَمَلُ
 فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ﴾ [الحجر : ٣] وقالَ

عَلَى : ارْتَحَلَتِ الدُّنْيَا مُدْبِرَةً، وَارْتَحَلَتِ
الآخِرَةُ مُقْبِلَةً، وَلِكُلُّ وَاحِدةٍ مِنْهُمَا بَنُونَ
فَكُونُوا مِنْ أَبْنَاءِ الآخِرَةِ، وَلاَ تَكُونُوا مِنْ
أَبْنَاءِ الدُّنْيَا، فَإِنَّ الْيَوْمَ عَمَلٌ وَلاَ حِسَابَ
وَغَدًا حِسَابٌ وَلاَ عَمَلَ. بِمُزَحْزِحِهِ:
سُمُناعده.

راوچ کے گ۔ "علی بڑاٹھ نے کہا کہ دنیا پیٹے پھیرنے والی ہے اور آخرت مدونوں کے آخرت سامنے آ رہی ہے۔ انسانوں میں دنیا و آخرت دونوں کے چاہنے والے بنو دنیا کے چاہنے والے بنو دنیا کے چاہنے والے بنو دنیا کے چاہنے والے نہ بنو کیونکہ آج تو کام ہی کام ہے حساب نہیں ہے اور کل حساب ہی حساب ہو گا اور عمل کا وقت باتی نہیں رہے گا۔ سور و بقرہ میں جو لفظ بمز حز حد جمعنی مباعدہ ہے اس کے معنی بٹانے والا۔

آیت باب میں لفظ امل سے آرزو و تمنا مراد ہے۔ لینی خواہشات نفسانی پوری ہونے کی امید رکھنا۔ مثلاً آدی یہ خیال کرے میں تو بیر کیس کے۔ ایس می فلط آرزو کو امل کتے ہیں۔ بوھاپے میں ایس کے۔ ایس می فلط آرزو کو امل کتے ہیں۔ بوھاپے میں ایس آرزو کی رسی بہت دراز ہوتی جاتی ہے گر دفعتاً موت آکر دلوچ لیتی ہے۔ الامن دحم الله۔ آیت باب میں لفظ ذحوح آیا تھا اس کی مناسبت سے ہمز حوحه کی تفیر بیان کر دی ہے۔ بعض نسخوں میں یہ عبارت نہیں ہے۔

7٤١٧ حدثناً صدقة بن الفضل، أخبرنا يعثى، عن سفيان قال: حدثني أخبرنا يعثى، عن سفيان قال: حدثني أبي عن منظر، عن ربيع بن خيم عن عن عند الله عنه قال: خط البي عند الله عنه قال: خط البي الموسط خطا في الوسط خارجا منه، وخط خططا صغارًا إلى هذا الله عنه، وخط خططا صغارًا إلى هذا الله سط، وقال: ((هذا الإنسان وهذا أجله محيط به، - أو قد أخاط به - العقدا الذي هو خارج أمله وهذه الخطط وهذا المنع الخطط المنان المخطط المنع المنان المنته هذا المنع المنان المنته المنان المنته هذا المنته المنان المنته المنان وهذا المنته المنت المنته الم

(۱۳۲۲) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا کہا ہم کو یکی قطان نے خبردی ان سے سفیان توری نے بیان کیا کہا کہ جھ سے میرے والد نے بیان کیا کہا کہ جھ سے میرے والد نے بیان کیا کا ان سے منذر بن یعلی نے ان سے رہے بن فشیم نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود رہاتھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ساتھ کیا نے چو کھٹا خط کھینچا۔ پھراس کے در میان ایک خط کھینچا جو چو کھٹے خط سے نکلا ہوا تھا۔ اس کے بعد در میان والے خط کے اس جھ میں جو چو کھٹے کے در میان میں تھا چھوٹے بہت سے خطوط کھینچ اور پھر فرمایا کہ یہ انسان ہے اور یہ اس کی موت ہے جو اسے گھرے ہوئے ہوئے اور یہ وائی کا خط باہر نکلا ہوا ہے وہ اس کی امید ہے اور چھوٹے بیجہ وائی کا خط باہر نکلا ہوا ہے وہ اس کی امید ہے اور چھوٹے بھوٹے فیصل خطوط اس کی دنیاوی مشکل سے نظوط اس کی دنیاوی مشکل سے نظوط اس کی دنیاوی مشکل سے انسان جب ایک (مشکل) سے نظوط اس کی دنیاوی مشکلات ہیں۔ پس انسان جب ایک (مشکل) سے نظری میں پھنس جاتا ہے اور دو سری سے نکاتا ہے تو

آئی ہے اور اس چو کھٹے کی شکل یوں مرتب کی گئی ہے۔ اندر والی لکیرانسان ہے جس کو چاروں طرف سے مشکلات نے گھیرر کھا ہے اور اس کی جرم و آرزو ہے جو موت آنے پر دھری رہ جاتی ہے۔ حیات چند روزہ کا یمی طال ہے۔

٣٤١٨ - حدَّثَنا مُسْلَمٌ حَدَّثَنا هَمَّامٌ، عَنْ السَّحَاقَ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَسِى قَالَ: خَطَّ النَّبِيُ اللهِ خُطُوطًا فَقَالَ:

(۱۳۱۸) ہم سے مسلم بن ابراہیم فراہیدی نے بیان کیا کہ اہم سے ہمام بن کی نے بیان کیا ان سے اسحاق بن عبدالله بن ابی طلحہ نے اور ان سے انس بڑاللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹی کیا نے چند خطوط کینے اور (686) SHE SHE SHE

((هَذَا الْأَمَلُ وَهَذَا أَجَلُهُ، هُوَ كَذَلِكَ إِذْ جَاءَهُ الْخَطُّ الأَقْرَبُ)).

اب مَنْ بَلغَ سِتِّينَ سَنَةً فَقَدْ
 أَعْذَرَ الله إلَيْهِ فِي الْعُمُرِ
 لِقَوْلِهِ : ﴿أَوَلَمْ نُعَمِّرُكُمْ مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ
 تَذَكَّرَ وَجَاءَكُمُ النَّذِيرُ﴾ [فاطر : ٣٧].

7119 حدّثنى عَبْدُ السَّلاَمِ بْنُ مُطَهَّرٍ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ مَعْنِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْغِفَارِيِّ، عَنْ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْغِفَارِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ الْمَقْبُرِيُّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ الْمَقْبُرِيُّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ النَّبِيِّ فَقَالَ: ((أَعْذَرَ الله إِلَى امْرِيء أَخُرَ الله إِلَى امْرِيء أَخُرَ أَجَلَهُ حَتَّى بَلَغَهُ سِتَّينَ سَنَةً)). تَابَعُهُ أَبُو حَارَم وَابْنُ عَجْلاَنْ عَنِ الْمَقْبُرِيِّ.

• ٣٤٢- حدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ، حَدَّثَنَا اللهِ بَنُ عَبْدِ اللهِ، حَدَّثَنَا اللهِ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبًا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يَقُولُ: ((لاَ قَالُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يَقُولُ: ((لاَ يَزَالُ قَلْبُ الْكَبِيرِ شَابًا فِي اثْنَتَيْنِ: فِي يَزَالُ قَلْبُ الْكَبِيرِ شَابًا فِي اثْنَتَيْنِ: فِي كَرَالُ قَلْبُ الْكَبِيرِ شَابًا فِي اثْنَتَيْنِ: فِي حَبِّ الدُّنْيَا، وَطُولِ الأَمَلِ)). قَالَ اللَّيْتُ: حَبِّ الدُّنْيَا، وَطُولِ الأَمْلِ)). قَالَ اللَّيْتُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ، عَنْ ابي شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي سُعِيدٌ وَأَبُو سَلَمَةً.

٣٤٢١ - حدَّثَنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حدَّثَنا هِشَامٌ، حَدَّثَنا قَتَادَةُ عَنْ أَنسِ رَضِيَ

فرمایا کہ بیہ امید ہے اور بیہ موت ہے'انسان اس حالت (امیدول تک پنچنے کی) میں رہتا ہے کہ قریب والاخط (موت) اس تک پہنچ جاتا ہے۔ شخص مدار کے میں رہتا ہے۔

باب جو تشخص ساٹھ سال کی عمر کو بہنچ گیا

تو پھراللہ تعالی نے عمر کے بارے میں اس کے لئے عذر کاکوئی موقع باقی نہیں رکھا کیو تکہ اللہ نے فرایا ہے کہ ''کیا ہم نے تہیں اتی عمر نہیں دی تھی کہ جو شخص اس میں نصیحت حاصل کرنا چاہتا کر لیتا اور تہمارے پاس ڈرانے والا آیا' پھر بھی تم نے ہوش سے کام نہیں لیا۔ تہمارے پاس ڈرانے والا آیا' پھر بھی تم نے ہوش سے کام نہیں لیا۔ عمر بن علی بن عطاء نے بیان کیا' ان سے معن بن محمد غفاری نے' ان عمر بن علی بن عطاء نے بیان کیا' ان سے معن بن محمد غفاری نے' ان کے سعید بن ابی سعید مقبری نے اور ان سے ابو ہریرہ بڑا تھا کی کہ نے عذر کے سے سعید بن ابی سعید مقبری نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے اس آدی کے عذر کے سلطے میں جمت تمام کر دی جس کی موت کو مؤخر کیا یماں تک کہ وہ سائھ سال کی عمر کو پہنچ گیا۔ اس روایت کی متابعت ابوحازم اور ابن علی نے مقبری سے کی ہے۔

یا الله! میں ستر سال کو پیٹیج رہا ہوں' یا الله! موت کے بعد مجھ کو ذلت و خواری سے بچائیو اور میرے سارے ہمدردان کرام کو بھی۔ آمین یا رب العالمین۔ (راز)

(۱۳۴۰) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابو صفوان عبداللہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے یونس نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے یونس نے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے بیان کیا کہ ہم کو سعید بن مسیب نے جردی اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ مسیب نے جردی اور ان سے ابو ہریہ وضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ طبی ہے سے سنا' آنخضرت ملی ہے ان فرمایا کہ بوڑھے انسان کادل دو چیزوں کے بارے میں بھیشہ جوان رہتا ہے' دنیا کی محبت اور زندگی کی لمی امید۔ لیث نے بیان کیا کہ مجھے سعید اور ابوسلمہ نے جر اور یونس نے بیان کیا کہ مجھے سعید اور ابوسلمہ نے خبر

(۱۳۲۱) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ہشام بن عودہ نے بیان کیا' ان سے قادہ نے بیان کیااور ان سے انس دل کو نرم کرنے والی باتیں

بن مالک رضی الله عند نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا انسان کی عمر بردھتی جاتی ہے اور اس کے ساتھ دو چیزیں اس کے اندر بردھتی جاتی جیں' مال کی محبت اور عمر کی درازی۔ اس کی روایت شعبہ نے قادہ سے کی ہے۔

آ اس سند کے ذکر کرنے ہے امام بخاری رواتھ کی غرض یہ ہے کہ قادہ کی تدلیس کا شبہ رفع ہو کیونکہ شعبہ تدلیس کرنے الاس کرنے والوں سے اس وقت روایت کرتے ہیں جب ان کے ساع کا یقین ہو جاتا ہے۔

٣- باب الْعَمَلِ الَّذِي يُبْتَغَى بِهِ وَجْهُ
 آ لله تَعَالَى. فِيهِ سَعْدٌ

باب الیها کام جس سے خالص اللہ تعالیٰ کی رضامندی مقصود ہواس باب میں سعد بن ابی و قاص بڑا تھ کی روایت ہے جو انہوں نے آخضرت ساتھ کیا ہے۔

٩٤٢٢ حدثنا مُعَادُ بْنُ أَسِدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْرَنَا عَبْرَنَا عَبْرَنَا عَغْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَبْرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ أَخْبَرَنِي مَحْمُودُ بْنُ الرَّبِيعِ وَزَعَمَ مَحْمُودٌ أَنَّهُ عَقَلَ رَسُولَ اللهِ فَي وَقَالَ: وَعَقَلَ مَجُّهَا مِنْ دَلُو كَانْ فِي دَارِهِمْ. [راجع: ٧٧]

(۱۳۲۲) ہم سے معاذ بن اسد نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی انسیں معمر نے خردی ان سے زہری نے بیان کیا کہ مبارک نے خردی اور وہ کتے تھے کہ رسول کہ مجھے محمود بن ربیج انساری نے خردی اور وہ کتے تھے کہ رسول اللہ ساتھ کیا کی یہ بات خوب میرے ذہن میں محفوظ ہے۔ انھیں یاد ہے کہ آنخصرت ساتھ کیا نے ان کے ایک ڈول میں سے پانی لے کر مجھ پر کھی کردی تھی۔

٣٤٢٣ - قَالَ : سَمِعْتُ عِنْبَانُ بْنُ مَالِكِ الأَنْصَارِيُّ ثُمَّ أَحَدَ بَنِي سَالِمٍ قَالَ : غَدَا الأَنْصَارِيُّ ثُمَّ أَحَدَ بَنِي سَالِمٍ قَالَ : غَدَا عَلِيً رَسُولُ الله فَقَالَ: ((لَنْ يُوافِي عَبْدٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَقُولُ: لاَ إِلَهُ إِلاَ الله عَبْدٌ يَوْمَ الله عَلَيْهِ يَتُولُ: لاَ إِلَهُ إِلاَّ الله عَلَيْهِ يَتُعِي بِهِ وَجْهَ الله إِلاَّ حَرَّمَ الله عَلَيْهِ النَّارَ)). [راجع: ٤٢٤]

(۱۳۲۳) انہوں نے بیان کیا کہ عتبان بن مالک انصاری بڑاٹھ سے میں نے سنا' پھر بن سالم کے ایک اور صاحب سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ آخضرت ملڑا ہے میں تشریف لائے اور فرمایا کوئی بندہ جب قیامت کے دن اس حالت میں پیش ہو گا کہ اس نے کلمہ لا الہ الا الله کا قرار کیا ہو گا اور اس سے اس کا مقصود اللہ کی خوشنودی حاصل کرنا ہوگا تو اللہ تعالیٰ دو ذرخ کی آگ کو اس پر حرام کردے گا۔

(۱۳۲۴) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے یعقوب بن عبدالر حمٰن نے بیان کیا 'ان سے عمرو بن الی عمرو نے 'ان سے سعید مقبری نے اور ان سے حضرت ابو ہر رہ والله سے کہ رسول الله سے الله سے فرمایا الله تعالی فرماتا ہے کہ میرے اس مومن بندے کا جس کی میں کوئی عزیز چیزونیا سے اٹھالوں اور وہ اس پر نواب کی نیت سے صبر میں کوئی عزیز چیزونیا سے اٹھالوں اور وہ اس پر نواب کی نیت سے صبر

٦٤٢٤ حدثناً قُتنْبَةُ، حَدُّتُنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَمْرٍو عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله الله الله قَالَ: ((يَقُولُ الله تَعَالَى: مَا لِعَبْدِي الْمُؤْمِنِ عِنْدِي جَزاءُ إِذَا قَبَضْتُ صَفِيَّهُ مِنْ كرلے ' تواس كابدلہ ميرے يهال جنت كے سوااور كچھ نہيں۔

باب دنیا کی بهار اور رونق اور اس کی ریجه کرنے سے ڈرنا

(١٣٢٥) جم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مجھ سے اساعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے بیان کیا ان سے مولیٰ بن عقبہ نے کما کہ ابن شماب نے بیان کیا کہ مجھ سے عروہ بن زبیرنے بیان کیا اور انہیں مسور بن مخرمہ رفالتہ نے خبردی کہ عمرو بن عوف وٹاٹٹر بو بنی عامر بن عدی کے حلیف تھے اور بدر کی لڑائی میں رسول اللہ ما الميلم في الوعبيده بن الجراح والتركو بحرين وبال كاجزيد لان كالمراح الح بھیجا' آنخضرت ملی کیا نے بحرین والوں سے صلح کرلی تھی اور ان پر علاء بن الحضر مي كو امير مقرر كيا تفا . جب ابوعبيده بناتند بحرين سے جزيد كامال لے کر آئے تو انصار نے ان کے آنے کے متعلق سنا اور صبح کی نماز آنخضرت سُتُولِيم ك ساتھ پڑھى اور جب آخضرت سُتُولِيم جانے لگ تو وہ آپ کے سامنے آگئے۔ آنخضرت انہیں دیکھ کرمسکرائے اور فرمایا میرا خیال ہے کہ ابوعبیدہ کے آنے کے متعلق تم نے س لیا ہے اور يه بھی کہ وہ کھ لے کر آئے ہیں؟ انسارنے عرض کیا جی ہاں 'یا رسول الله! آخضرت النيليان فرمايا ، پرتهيس خوشخبري موتم اس كي اميد ر کھو جو تہمیں خوش کر دے گی' خدا کی قتم' فقرو مختاجی وہ چیز نہیں ہے جس سے میں تمہارے متعلق ڈرتا ہوں بلکہ میں تواس سے ڈرتا ہوں کہ دنیاتم پر بھی اس طرح کشادہ کر دی جائے گی ،جس طرح ان لوگوں پر کردی گئی تھی جو تم سے پہلے تھے اور تم بھی اس کے لئے ایک دوسرے سے آگے بردھنے کی ای طرح کوشش کرو گے جس طرح وہ کرتے تھے اور تہیں بھی اس طرح عافل کر دے گی جس طرح ان كوغا فل كيا تھا۔

ايالون ع كي مدمة في ندانا، اباب مَا يُحْذَرُ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا وَالتَّنَافُس فِيهَا

أَهْلِ الدُّنْيَا؟ ثُمُّ اخْتَسَبَهُ إلاَّ الْجَنَّةُ)).

٦٤٢٥ حدَّثُناً إسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الله قَالَ: حَدَّثَنِي إسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ مُوسَى بْن عُقْبَةَ قَالَ ابْنُ شهابٍ: حَدَّثَنَا عُرُوزَةً بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ الْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةً أَخْبَرَهُ أَنَّ عَمْرَو بْنَ عَوْفٍ وَهُوَ حَلِيفٌ لِبَنِي عَامِرٍ بْنِ لُوَيٌّ كَانَ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﴿ لَهُ بَعَثَ أَبَا عُبَيْدَةً بْنَ الْجَرَّاحِ إِلَى الْبَحْرَيْنِ يَأْتِي بِجِزْيَتِهَا وَكَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ هُوَ صَالَحَ أَهْلَ الْبَحْرَيْنِ، وَأَمَّرَ عَلَيْهِمُ الْعَلاَءَ بْنَ الْحَضْرَمِيِّ فَقَدِمَ أَبُو عُبَيْدَةً بِمَال مِنَ الْبَحْرَيْن، فَسَمِعَتِ الأَنْصَارُ بِقُدُومِهِ فَوَافَتْهُ صَلاَةُ الصُّبْحِ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَلَمَّا انْصِرَفَ تَعَرَّضُوا لَهُ فَتَبَسَّمَ رَسُولُ الله اللهُ عِينَ رَآهُمْ وَقَالَ: ((أَظُنُّكُمْ سَمِعْتُمْ بِقُدُومِ أَبِي عُبَيْدَةً، وَإِنَّهُ جَاءَ بِشَيْءٍ؟)) قَالُوا: أَجَلُ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ: ((فَأَبْشِرُوا وَأَمُّلُوا مَا يَسُرُّكُمْ، فَوَ الله مَا الْفَقْرَ أَخْشَى عَلَيْكُمْ، وَلَكِنْ أَخْشَى عَلَيْكُمْ أَنْ تُبْسَطَ عَلَيْكُمُ الدُّنْيَا كَمَا بُسِطَتْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَتَنَافَسُوهَا كَمَا تَنَافَسُوهَا، وَتُلْهِيكُمْ كُمَا أَلْهَتْهُمْ)).[راحع: ١٣٤٤]

ہو ہو ہی ہوا بعد کے زمانوں میں مسلمان محبت دنیاوی میں بھنس کر اسلام اور فکر آخرت سے غافل ہو گئے جس کے نتیجہ کشیسیت کشیسیت میں بے دینی پیدا ہو گئی اور وہ آپس میں لڑنے لگے جس کا نتیجہ سے انحطاط ہے جس نے آج دنیائے اسلام کو گھیرر کھا ہے۔

7 ٤ ٢٦ حداثنا قُنيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْمُخِيرِ، عَنْ عُقْبَةً بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ الْحَيْرِ، عَنْ عُقْبَةً بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ الْحَدِ حَرَجَ يَوْمًا فَصَلَّى عَلَى أَهْلِ أُحُدٍ صَلاَتَهُ عَلَى الْمُيْتِ، ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى الْمِنْبِرِ فَقَالَ: ((إِنِّي فَرَطٌ لَكُمْ، وَأَنَا شَهِيدٌ عَلَيْكُمْ، وَإِنِّي وَالله لأَنْظُرُ إِلَى حَوْضِى الْمَنْ مُ وَإِنِّي وَالله لأَنْظُرُ إِلَى حَوْضِى الآنْ، وَإِنِّي وَالله لأَنْظُرُ إِلَى حَوْضِى الآرْضِ – وَإِنِّي الأَرْضِ – وَإِنِّي الأَرْضِ – وَإِنِّي وَالله مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا وَالله مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي، وَلَكِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنَافَسُوا فِيهَا)).

المثر المرالا المرالا المرالا المرال المرال المرال المرالا المرال المرالا المرالا المرالا المرال المرالا المرال المرال المرالا المرال المراك المرال المراك المرال المراك المرك المرك المراك المرك المراك المرك المراك المراك المراك المراك المراك المراك المراك المرك المرك

اس مدیث سے نماز جنازہ غائبانہ بھی ثابت ہوئی۔

بعد کے زمانوں میں مسلمانوں کی خانہ جنگی کی تاریخ پر گری نظر ڈالنے سے یہ واضح ہو جاتا ہے کہ حضور ملتہ کا فرمان حرف سیج علیات کرام بھی اس بیاری سے نہ جج کی سے جا ہو گئے حتیٰ کہ علیائے کرام بھی اس بیاری سے نہ جج

سكے الا من شاء الله - مزيد اگر گوئم زبال سوزد-

٦٤٢٧ حدَّثَنا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ مَالِكٌ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ مَالِكٌ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ مَالِكٌ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إِنَّ أَكْثَرَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ مَا يُخْرِجُ الله لَكُمْ مِنْ أَخَافُ عَلَيْكُمْ مَا يُخْرِجُ الله لَكُمْ مِنْ بَرَكَاتُ بَرَكَاتِ الأَرْضِ) قِيلَ : وَمَا بَرَكَاتُ الأَرْضِ؟ قَالَ: ((زَهْرَةُ اللهُنْيَا)) فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: هَلْ يَأْتِي الْخَيْرِ بِالشَّرِّ؟ فَصَمَتَ النَّبِي الْخَيْرِ بِالشَّرِّ؟ فَصَمَتَ النَّبِي الْخَيْرِ بِالشَّرِّ؟ فَصَمَتَ النَّبِي الْخَيْرِ بِالشَّرِّ؟ فَصَمَتَ النَّبِي الْخَيْرِ عَلَيْهِ ثُمَّ

(۱۳۲۷) ہم سے اساعیل بن افی اولیں نے بیان کیا کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا ان سے عطاء بن بیار امام مالک نے بیان کیا ان سے وید بن اسلم نے ان سے عطاء بن بیار نے اور ان سے ابوسعید بڑا تھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ طرا تھا ہوں کہ جب میں تمہارے متعلق سب سے زیادہ اس سے خوف کھا تا ہوں کہ جب اللہ تعالی ذمین کی بر کتیں تمہارے لئے نکال دے گا۔ پوچھا گیا زمین کی بر کتیں تمہارے لئے نکال دے گا۔ پوچھا گیا زمین کی بر کتیں تمہارے لئے نکال دے گا۔ بوچھا گیا زمین کی بر کتیں کیا ہیں؟ فرمایا کہ دنیا کی چمک دمک۔ اس پر ایک صحابی نے آخضرت طرا تھا ہو سکتی ہے؟ آخضرت طرا تھا ہو سکتی ہے؟ آخضرت طرا تھا ہو سکتی ہے؟ آخضرت طرا تھا ہو کیا در ہم نے خیال کیا کہ شاید آپ پر دمی نازل ہو رہی ہے۔ اس کے بعد آپ اپنی پیشانی کو صاف

كرنے لك اور دريافت فرمايا' يوچينے والے كهال بيں؟ يوچينے والے

نے کہا کہ حاضر ہوں۔ ابو سعید خدری بڑاٹند نے کہا کہ جب اس سوال

کا حل ہارے سامنے آگیا تو ہم نے ان صاحب کی تعریف کی۔

آخضرت سلی این نے فرمایا کہ بھلائی سے تو صرف بھلائی ہی پیدا ہوتی

ہے لیکن میہ مال سرسنراور خوشگوار (گھاس کی طرح) ہے اور جو چیزیں

بھی ربیع کے موسم میں اگتی ہیں وہ حرص کے ساتھ کھانے والول کو

ہلاک کر دیتی ہیں یا ہلاکت کے قریب پہنچادیتی ہیں۔سوائے اس جانور

کے جو پیٹ بھرکے کھائے کہ جب اس نے کھالیا اور اس کی دونوں

کو کھ بھر گئیں تو اس نے سورج کی طرف منہ کرکے جگالی کرلی اور پھر

پاخانہ پیثاب کر دیا اور اس کے بعد پھرلوٹ کے کھالیا اور بیر مال بھی

ہت شیریں ہے جس نے اسے حق کے ساتھ لیا اور حق میں خرچ کیا تو

وہ بہترین ذریعہ ہے اور جس نے اسے ناجائز طریقہ سے حاصل کیا تو وہ

اس شخص جیسا ہے جو کھا تا جاتا ہے لیکن آسودہ نہیں ہو تا۔

جَعَلَ يَمْسَحُ عَنْ جَبِينِهِ فَقَالَ: ((أَيْنَ السَّائِلُ؟)) قَالَ: أَنَا قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: لَقَدْ حَمِدْنَاهُ حِينَ طَلَعَ ذَلِكَ قَالَ: ((لا يَأْتِي الْخَيْرُ إِلاَّ بِالْخَيْرِ، إِنَّ هَذَا الْمَالِ خَضِرَةٌ

[راجع: ٩٢١]

حُلْوَةٌ، وَإِنَّ كُلُّ مَا أَنْبَتَ الرَّبيَعُ يَقْتُلُ حَبَطًا أَوْ يُلِمُ إِلاَّ آكِلَةَ الْخَضِرَةِ أَكَلَتْ حَتَّى إذا امْتَدَّتْ خَاصِرتَاهَا اسْتَقْبَلَتِ الشُّمْسُ فَاجْتَرَّتْ وَتَلَطَتْ وَبَالَتْ، ثُمَّ عَادَتْ فَأَكَلَتْ وَإِنَّ هَذَا الْمَالَ خُلُوةٌ مَنْ أَخَذَهُ بِحَقِّهِ وَوَضَعَهُ فِي حَقَّهِ، فَنِعْمَ الْمَعُونَةُ هُوَ، وَمَنْ أَخَذَهُ بِغَيْرٍ حَقِّهِ كَانْ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلا يَشْبَعُ)).

آیہ اعتدال پر اشارہ ہے جے مریالی چرنے والے جانور کی مثال سے میان فرمایا ہے جو جانور ہریالی بے اعتدالی سے کھا جاتے ہیں علیت وہ بیار بھی ہو جاتے ہیں دنیا کا یمی حال ہے یہاں اعتدال ہر حال میں ضروری ہے۔

> ٣٤٢٨ حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثْنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا جَمْرَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي زَهْدَهُ بْنُ مُضَرِّبِ قَالَ: سَمِعْتُ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْن رَضِي الله عَنْهُ عَن النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((خَيْرُكُمْ قَرْنِي، أَتُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ)) قَالَ عِمْرَانُ: فَمَا أَدْرِي قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَرَّتَيْن أَوْ ثَلاَثًا، ((ثُمُّ يَكُونُ بَعْدَهُمْ قَوْمٌ يَشْهَدُونَ وَلاَ يُسْتَشْهَدُونَ، وَيَخُونُونَ وَلاَ يُؤْتَمَنُونَ، وَيَنْذِرُونَ وَلاَ يَفُونَ، وَيَظْهَرُ فِيهِمُ السُّمَنُ)).[راجع: ٢٦٥١]

(١٣٢٨) مجھ سے محد بن بشار نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے غندر نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کہا کہ میں نے ابو حزہ سے سنا کما کہ مجھ سے زہرم بن مضرب نے بیان کیا کما کہ میں نے عمران بن حصین رضی الله عنماسے سنا اور ان سے نبی کریم صلی الله عليه وسلم نے فرماياتم ميں سب سے بمتر ميرا زمانه ہے ، پھران لوگوں کا زمانہ ہے جو اس کے بعد ہوں گے۔ عمران نے بیان کیا کہ مجھے سیس معلوم آخضرت النالم ان ارشاد کو دو مرتبه دجرایا یا تین مرتبه پھراس کے بعد وہ لوگ ہوں گے کہ وہ گواہی دیں گے لیکن ان کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی' وہ خیانت کریں گے اور ان پر سے اعثاد جاتا رہے گا۔ وہ نذر مانیں گے لیکن بوری نہیں کریں گے اور ان میں مٹایا تھیل جائے گا۔

ترجیم اس نفیلت میں داخل ہو سکتے ہیں۔ جن کہ ایسا فرمایا تو تیج تابعین بھی اس نفیلت میں داخل ہو سکتے ہیں۔ جن کہ ایسا فرمایا تو تیج میں اس نفیلت میں داخل ہو سکتے ہیں۔ جن

(٢٢٢٩) مم سے عبدان نے بیان کیا کما مم سے ابو حزہ نے ان سے

اعمش نے ان سے ابراہیم نے ان سے عبیدہ نے اور ان سے

عبدالله بن مسعود رضى الله عند نے كد نبي كريم صلى الله عليه وسلم

نے فرمایا 'سب سے بهتر میرا زمانہ ہے' اس کے بعد ان لوگوں کاجواس کے بعد ہوں گے ' پھر جو ان کے بعد ہوں گے اور اس کے بعد ایسے

لوگ پیدا ہوں گے جو قتم سے پہلے گواہی دیں گے بھی گواہی سے پہلے

میں ائمہ اربعہ اور محدثین کی بڑی تعداد شامل ہو جاتی ہے اور حضرت امام بخاری ریٹیے بھی ای ذمل میں آ جاتے ہیں مگر دو مرتبہ فرمانے کو ترجع حاصل ہے۔ آخر میں پیش گوئی فرمائی جو حرف بہ حرف صیح ثابت ہو رہی ہے۔ جھوٹی گواہی دینے والے' امانتوں میں خیات کرنے والے عمد کر کے اسے توڑنے والے آج مسلمانوں میں کثرت سے ملیں گے۔ ایسے لوگ ناجاز بید عاصل کر کے جسمانی لحاظ سے موثی موثی توندوں والے بھی بہت دیکھے جا کتے ہیں۔ اللهم لا تجعلنا منهم آمین۔

> ٣٤٢٩ حدَّثناً عَبْدَانْ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبيدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهُ عَنِ النَّبِيِّ اللهُ عَنْ (خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ يَجِيءُ مِنْ بَعْدِهِمْ قَوْمٌ تَسْبِقُ شَهَادَتُهُمْ أَيْمَانَهُمْ، وَأَيْمَانُهُمْ شَهَادَتَهُمْ)).

[راجع: ٢٦٥٢]

قتم کھائیں گے۔ مطلب سے ہے کہ نہ ان کو گواہی دینے میں کچھ باک ہو گانہ قتم کھانے میں کوئی تامل ہو گا۔ گواہی دے کر قتمیں کھائیں گے کبھی قتمیں پھراس کے بعد گواہی دیں گے۔

• ٣٤٣ - حدَّثَني يَحْيَى بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ قَيْسِ قَالَ: سَمِعْتُ خَبَّابًا وَقَدِ اكْتُوَى يَوْمَئِذٍ سَبْعًا فِي بَطْنِهِ وَقَالَ: لَوْ لاَ أَنَّ رَسُـولَ الله للله نَهَانَا أَنْ نَدْعُو بِالْمَوْتِ لَدَعَوْتُ بِالْمَوْتِ، إِنَّ أَصْحَابَ مُحَمَّدِ اللَّهِ مَضَوا وَلَمْ تَنْقُصْهُمُ الدُّنْيَا بشَيء، وَإِنَّا أَصَبّْنَا مِنَ الدُّنْيَا مَا لاَ نَجدُ لَهُ مَوْضِعًا إلاَّ التُّرَابَ.

[راجع: ۲۷۲٥]

(۱۲۳۳۰) محصے یکیٰ بن موسیٰ نے بیان کیا اکما ہم سے وکیج نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن ابی خالد کوفی نے بیان کیا' ان سے قیس بن الی حازم نے بیان کیا کہ میں نے خباب بن ارت رہ اور سے سنا اس ون ان کے پیٹ میں سات واغ لگائے گئے تھے۔ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اگر ہمیں موت کی دعا کرنے سے منع نہ کیا ہو تا تو میں اپنے لئے موت کی دعا کر تا۔ آمخضرت صلی الله عليه وسلم كے صحابہ كزر كے اور دنيانے ان كے (اعمال خير ميں ے) کچھ نہیں گھٹایا اور ہم نے دنیا سے اتنا کچھ حاصل کیا کہ مٹی کے سوااس کی کوئی جگہ نہیں۔

تربیر مرز ا پہلے گزرنے والے محلبہ کرام فتوحات کا آرام نہ پانے والے ساری نیکیاں ساتھ لے گئے۔ بعد والوں نے فتوحات سے منیسی و نیاوی آرام انا حاصل کیا که بوے بوے مکانات کی تقمیر کر گئے ای پر اشارہ ہے۔

(١٩٣٣) ہم سے محمد بن مٹیٰ نے بیان کیا ' کما ہم سے یکیٰ قطان نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن ابی خالدنے' ان سے قیس بن ابی حازم نے کہا کہ میں خباب بن ارت رفاقت کی خدمت میں حاضر ہوا 'وہ اپنے مكان كى ديوار بنوا رہے تھے' انہوں نے كماكه جمارے ساتھى جو كرر

٣٤٣١ - حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثنِّي، حَدَّثَنَا يَخْيَى، عَنْ إسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنِي قَيْسٌ، قَالَ: أَتَيْتُ خَبَّابًا وَهُوَ يَبْنِي حَائِطًا لَهُ فَقَالَ إِنَّ أَصْحَابَنَا الَّذِينَ مَضَوًّا لَمْ

گئے دنیانے ان کے نیک اعمال میں سے کچھ بھی کمی نہیں کی لیکن ان

تَنْقُصْهُمُ الدُّنْيَا شَيْئًا، وَإِنَّا أَصَبْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ شَيْئًا لاَ نَجدُ لَهُ مَوْضِعًا إلاَّ التُّرَابَ. [راجع: ٥٦٧٢]

کے بعد ہم کو انٹا بیبہ ملا کہ ہم اس کو کہاں خرچ کریں بس اس مٹی اور یانی یعنی عمارت میں ہم کواسے خرچ کاموقع ملاہے۔

العنی بے ضرورت عمار تیں بنوائیں۔ محض دنیاوی نام و نمود و نمائش کے لئے عمارتوں کا بنوانا امر محمود نہیں ہے۔ ہال مرورت کے تحت جیسے کھانا ضروری ہے اس طرح سردی گری برسات سے بیخے کے لئے مکان بھی ضروری ہے۔

(١٣٢٣٢) مم سے محد بن كثيرنے بيان كيا ان سے سفيان بن عيينه ن ان سے اعمش نے ان سے ابووا کل نے اور ان سے خباب بن ارت بن الله في ماته جم في رسول الله النايام ك ساته جرت كى تقى اوراس كاقصه بيان كيابه

باب الله ياك كاسورة فاطرمين فرمانا

الله کاوعدہ حق ہے پس تنہیں دنیا کی زندگی دھو کامیں نہ ڈال دے (کہ آخرت کو بھول جاؤ) اور نہ کوئی دھو کا دینے والی چیز تہمیں اللہ سے غافل کر دے۔ بلاشبہ شیطان تمہارا دسمن ہے پس تم اسے اپنادسمن ہی سمجھو وہ تو اینے گروہ کو بلا تا ہے کہ وہ جہنی ہو جائے۔ آیت میں سعر کالفظ ہے جس کی جع معر آتی ہے۔ مجاہد نے کما جے فریابی نے وصل کیا کہ غرورہے شیطان مرادہ۔

(١٢٢٣٣) م سے سعد بن حفص نے بیان کیا 'انہوں نے کمامم شیبان بن عبدالرحلٰ نے بیان کیا' ان سے یکیٰ نے بیان کیا' ان سے محمد بن ابراہیم قرثی نے بیان کیا کہ مجھے معاذبن عبدالرحمٰن نے خبر دی انہیں حمران بن ابان نے خبردی انہوں نے کما کہ میں حضرت عثمان رضی الله عنه کے لئے وضو کاپانی لے کر آیا وہ چبوترے پر بیٹھ ہوئے تھے' پھرانہوں نے اچھی طرح وضو کیا۔ اس کے بعد کما کہ میں نے نبی کریم ملٹالیا کو اس جگہ وضو کرتے دیکھا تھا۔ آنحضرت ملٹالیا نے اچھی طرح وضوکیا۔ پھر فرمایا کہ جس نے اس طرح وضو کیااور پھرمبحد میں آ کردور کعت نماز پڑھی تواس کے پچھلے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔ بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر بیہ بھی فرمایا کہ اس پر مغرورنه ہو جاؤ۔

٦٤٣٢ حدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَن الأَعْمَش، عَنْ أَبِي وَائِلَ، عَنْ خَبَّابٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : هَاجَرْنَا مَعَ رَسُول الله ﷺ. [راجع: ١٢٧٦]

۸ - باب

قَوْل الله تَعَالَى : ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ الله حَقٌّ فَلاَ تَغُرُّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلاَ يَغُرُّنُّكُمْ بِاللهِ الْغَرُورُ إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوه عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُوا حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ﴾ جَمْعُهُ سُعُرٌّ. قَالَ مُجَاهِدٌ : الْغُرُورُ الشَّيْطَالُ.

٦٤٣٣ حدَّثَناً سَعْدُ بْنُ حَفْص، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْقُرَشِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي مُعَاذُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ ابْنَ أَبَانَ أَخْبَرَهُ قَالَ : أَتَيْتُ عُثْمَانَ بِطَهُورِ وَهُوَ جَالِسٌ عَلَى الْمَقَاعِدِ، فَتَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُصُوءِ ثُمَّ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيُّ ﷺ تَوَضَّأَ وَهُوَ فِي هَذَا الْمَجْلِس فَأَحْسَنَ الْوُصُوءَ ثُمَّ قَالَ : ((مَنْ تَوَضَّأَ مِثْلَ هَذَا الْوُضُوءِ ثُمَّ أَتَى الْمَسْجِدَ فَرَكَعَ رَكْعَتَيْن، ثُمَّ جَلَسَ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبهِ)) قَالَ: وَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: لاَ تَغْتَرُّوا.

کہ سب گناہ بخش دیتے گئے اب فکر ہی کیا ہے۔

ا روایت میں سیدنا حصرت عثان غنی را اور خیر ب بلکه سنت نبوی پر ان کا قدم به قدم عمل پیرا مونا بھی ذکور ہے۔ 🕮 حضرت عثان ہوائی کی محبت اہل سنت کا خاص نشان ہے جیسا کہ حضرت امام ابو صنیفہ روائیہ سے پوچھا گیا تھا۔ چنانچہ شرح فقہ اكبر ص ٩٦ ميں بيہ يوں مذكور ہے۔ سئل ابوحنيفة عن مذهب اهل السنه والجماعة فقال ان نفضل الشيخين اي ابابكر و عمرو نحب الختنيين اي عثمان و عليا و ان نرى المسح على الخفين و نصلي خلف كل بروفاجر حضرت الهم البوطيقير رايتي سے تدبب الل سنت والجماعت كى تعريف يو چھى گئى تو آپ نے بتلايا كه جم شيخين لينى حضرت ابوبكرو عمر الهارا كو جمله صحابه پر فضيلت دي اور دونول دامادول ینی حضرت علی اور حضرت عثان بھے است محبت رکھیں اور موزوں پر مسح کو جائز سمجمیں اور ہر نیک و بد امام کے پیچھے اقتداء کریں کی اہل سنت و الجماعت کی تعریف ہے۔

٩- بأب ذَهَابِ الصَّالِحِينَ

٣٤٣٤ - حدَّثني يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً، عَنْ بَيَان، عَنْ قَيْس بَن أَبِي حَازِمٍ، عَنْ مِرْدَاسِ الأَسْلَمِيِّ قَالَ: قَالَ النَّبَيُّ ﷺ: ((يَذْهَبُ الصَّالِحُونَ الأَوَّلُ فَالأَوُّلُ، وَيَبْقَى خُفَالَةً كَخُفَالَةِ الشُّعِيرِ – أَوْ التَّمْرِ - لاَ يُبَالِيهُمُ الله بَالَةً)). قَالَ أَبُو

عَبْدِ الله : يُقَالُ : حُفَالَةٌ وَحُثَالَةٌ.

[(123: 1013]

بض سنخول میں قال ابوعبدالله الخ عبارت نمیں ہے۔

• ١ - باب مَا يُتَّقَى مِنْ فِتْنَةِ الْمَال

وَقُولُ الله تَعَالَى: ﴿إِنَّمَا أَمُوالُكُمْ وَأَوْلاَدُكُمْ فِتْنَةٌ﴾

٦٤٣٥ حدَّثني يَحْيَى بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((تَعِسَ عَبْدُ الدّينارِ وَالدُّرْهَمِ وَالْقَطِيفَةِ وَالْخَمِيصَةِ، إِنْ أَعُطْيَ رَضِيَ وَإِنْ لَمْ يُعْطُ لَمْ يَرْضَ)).

باب صالحين كأكزر جانا

(١٣٣٣) محمد سے يكي بن حماد نے بيان كيا كما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے بیان بن بشرنے' ان سے قیس بن الی حازم نے اور ان سے مرداس اسلمی رہاللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم مالی اے فرمایا نیک لوگ میکے بعد دیگرے گزرجائیں گے اس کے بعد جو کے بھوسے یا تھجور کے کچرے کی طرح کچھ لوگ دنیا میں رہ جائیں گے جن کی اللہ پاک کو کچھ ذرا بھی پروانہ ہوگی۔ امام بخاری رطابتی نے کما حفاله اور حثاله دونول کے ایک ہی معنی ہیں۔

باب مال کے فتنے سے ڈرتے رہنا

اور الله تعالى نے سور وَ تغابن میں فرمایا كه " بلاشبه تمهارے مال و اولاد تهمارے لئے الله كى طرف سے آزمائش بين-"

(١٣٣٥) محمد سے يكيٰ بن يوسف نے بيان كيا كما مم كو ابو بكر بن عیاش نے خبر دی' انہیں ابو حصین (عثان بن عاصم) نے' انہیں ابو صالح ذكوان نے اور ان سے ابو ہررہ رضى الله عنه نے بيان كياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا دينارو درجم كي بندك عمده ریشی چادروں کے بندے سیاہ کملی کے بندے 'تباہ ہو گئے کہ اگر انهیں دیا جائے تو وہ خوش ہو جاتے ہیں اور اگر نہ دیا جائے تو ناراض

[راجع: ٢٨٨٦]

رہتے ہیں۔

آ نمانہ رسالت میں ایسے بھی لوگ تھے جو دنیاوی مفاد کے تحت مسلمان ہو گئے تھے ان ہی کا یہ ذکر ہے ایسا اسلام بیکار محض کنیسی ہے۔ جس سے محض دنیا حاصل کرنا مقصود ہو۔

٦٤٣٦ حدَّثَنا أَبُو عَاصِم، عَنِ ابْنِ جُرَيْج، عَنْ عَطَاءِ قَالَ : سَمِعْتُ ابْنَ جُرَيْج، عَنْ عَطَاءِ قَالَ : سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: سَمِعْتُ النِّبِيُّ عَلَيْ يَقُولُ: ((لَوْ كَانَ لاَبْنِ آدَمَ وَادِيَانِ مِنْ مَالِ لاَبْتَغَى ثَالِقًا، وَلاَ يَمْلأُ جَوْفَ ابْنِ آدَمَ لِلاَّ التُوابُ، وَيَتُوبِ الله جَوْفَ ابْنِ آدَمَ لِلاَّ التُوابُ، وَيَتُوبِ الله عَلَى مَنْ تَابَ).[طرفه في : ٣٤٣٧].

٦٤٣٧ - حَدَّني مُحَمَّدٌ قَالَ : أَخْبَرَنَا مَخْلَدٌ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءً يَقُولُ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: هَلَاءً يَقُولُ: ((لَوْ أَنَّ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: ((لَوْ أَنَّ لِابْنِ آدَمَ مِثْلَ وَادٍ مَالاً لأَحَبُّ أَنَّ لَهُ إِلَيْهِ مِثْلَهُ، وَلاَ يَمْلاُ عَيْنَ ابْنِ آدَمَ إِلاَّ التُرَابُ، مِثْلَهُ، وَلاَ يَمْلاُ عَيْنَ ابْنِ آدَمَ إِلاَّ التُرَابُ، وَيَتُوبُ الله عَلَى مَنْ تاب)). قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَلاَ أَدْرِي مِنَ الْقُرْآنِ هُوَ أَمْ لاَ. عَبَّاسٍ: فَلاَ أَدْرِي مِنَ الْقُرْآنِ هُوَ أَمْ لاَ. قَالَ: وَسَمِعْتُ ابْنَ الزُّبَيْرِ يَقُولُ ذَلِكَ عَلَى عَلَى الْمِنْبَرِ. [راجع: ٦٤٣٦]

(۱۳۳۳) ہم سے ابوعاصم نبیل نے بیان کیا' ان سے ابن جرتے نے بیان کیا' ان سے ابن جرتے نے بیان کیا' ان سے عطاء بن ابی رباح نے بیان کیا' کما کہ میں نے ابن عباس بی ایک سے سنا' انہوں نے کما کہ میں نے نبی کریم ملی آئیا ہے سنا' آخوا سے سنا' انہوں نے کما کہ میں نے نبی کریم ملی دو وادیاں ہوں آخوا سے فرمایا کہ اگر انسان کے پاس مال کی دو وادیاں ہوں تو تیسری کا خواہش مند ہو گااور انسان کا پیٹ مٹی کے سوا اور کوئی چیز نہیں بھر سکتی اور اللہ اس مخص کی توبہ قبول کرتا ہے جو (دل سے) تجی توبہ کرتا ہے۔

(۱۹۲۳) مجھ سے محد بن سلام نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو مخلد نے خبردی' انہوں نے کہا ہم کو ابن جرتے نے خبردی' انہوں نے کہا ہم کو ابن جرتے نے خبردی' انہوں نے کہا کہ میں نے دعاء سے سنا' انہوں نے کہا کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنما سے سنا' کہا کہ میں نے رسول اللہ طاق کے ابن عباس دی ہو کہ اسے منا' آنحضرت مالی کے قرمایا کہ اگر انسان کے باس مال (بھیڑ بکری) کی پوری وادی ہو تو وہ چاہے گا کہ اسے ولی ہی ایک اور مل جائے اور انسان کی آنکھ مٹی کے سوا اور کوئی چیز نہیں بھر سکتی اور جو اللہ سے توبہ کرتا ہے' وہ اس کی توبہ قبول کرتا ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنما نے کہا کہ جمجھے معلوم نہیں بے قرآن میں سے ہے یا نہیں۔ بیان کیا کہ میں نے ابن معلوم نہیں بے قرآن میں سے ہے یا نہیں۔ بیان کیا کہ میں نے ابن زبیررضی اللہ عنما کو یہ منبر پر کہتے ساتھا۔

آ کی مرح اللہ کی مورہ تکاثر کے نزول سے پہلے اس عبارت کو قرآن کی طرح تلاوت کیا جاتا رہا۔ پھر سورہ تکاثر کے نزول کے بعد اس کی کنیسی کی سورہ تکاثر کے نزول کے بعد اس کی تعدید اس کی تعدید تعدید موجود تلاوت منسوخ ہو گئی۔ مضمون ایک ہی ہے انسان کے حرص اور طبع کا بیان ہے۔ احادیث ذیل میں مزید وضاحت موجود

٦٤٣٨ حدَّثَنا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْغَسِيلِ، عَنْ عَبَّاسٍ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ الزَّبَيْرِ عَلَى الْمِنْبُرِ بِمَكَّةَ فِي خُطْبَتِهِ يَقُولُ الزَّبَيْرِ عَلَى الْمِنْبُرِ بِمَكَّةً فِي خُطْبَتِهِ يَقُولُ

· (۱۳۳۸) ہم سے ابولغیم نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے عبدالرحلٰ بن سلیمان بن غیل نے بیان کیا ان سے عباس بن سل بن سعد نے بیان کیا انہوں نے کما کہ میں نے عبداللہ بن ذہر رضی اللہ عنماکو کمہ کرمہ میں منبر پریہ کہتے سا۔ انہوں نے اپنے خطبہ میں

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ النَّبِيِّ ﴿ كَانَ يَقُولُ: ((لَوْ لاَ أَنَّ ابْنَ آدَمَ أُعْطِيَ وَادِيًا مَلاًّ مِنْ ذَهَبِ أَحَبُّ إِلَيْهِ ثَانِيًا، وَلَوْ أُعْطِيَ ثَانِياً أَحَبُّ إِلَيْهِ ثَالِثًا، وَلاَ يَسُدُّ جَوْفَ ابْنِ آدَمَ إلاَّ التُّرَابُ، وَيَتُوبُ ا لله عَلَى مَنْ تَابَ). ٦٤٣٩ - حدَّثْنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله، جَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِح، عَن ابْن شِهَابٍ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: ﴿(لَوْ أَنَّ لَابُنِ آدَمَ وَادِيًا مِنْ ذَهَبِ أَحَبُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَ'دِيان، رَلَنْ يَمْلاً فَاهُ إِلاَّ التُّرَابُ، وَيَتُوبُ ا لله عَنْي مَنْ ثَابٍ،).

· ٤٤٠ - وَقَالَ لَنا أَبُو الْوَلِيدِ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَّمَةً، عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَس، عَنْ أُبِّي قَالَ : كُنَّا نَرَى هَذَا مِنَ الْقُرْآنَ حَتَّى نَزَلَتْ: ﴿ أَلْهَاكُمُ التَّكَاثُرُ ﴾ (التكاثر: ١]

١١- باب قَوْل النَّبيِّ ﷺ: ((هَذَا الْمَال خَضِرَةٌ خُلْوَةٌ)

وَقَالَ الله تَعَالَى: ﴿ زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشُّهَوَاتِ مِنَ النُّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِير الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِطَّةِ وَالْخَيْل الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ قَالَ عُمَرُ: اللَّهُمُّ إنَّا لاَ نَسْتَطِيعُ إِلاَّ أَنْ نَفْرَحَ بِمَا زَيَّنَتُهُ لَنَا، اللَّهُمَّ

کہاکہ اے لوگو! نبی کریم صلی الله علیه وسلم فرماتے تھے کہ اگر انسان کو ایک وادی سونا بھر کے دے دیا جائے تو وہ دوسری کاخواہش مند رہے گا'اگر دوسری دے دی جائے تو تیسری کاخواہش مندرہے گااور انسان کا پیٹ مٹی کے سوا اور کوئی چیز نہیں بھر سکتی اور اللہ پاک اس کی توبہ قبول کرتاہے جو توبہ کرے۔

(١٣٣٣٩) مم سے عبدالعزرز بن عبدالله نے بیان کیا انہوں نے کہامم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے صالح نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے کہ مجھے حفرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے خبردی اور ان سے رسول کریم صلی الله علیه وسلم نے فرمایا که اگر انسان کے یاس سونے کی ایک وادی ہو تو وہ چاہے گاکہ دو ہو جائیں اور اس کامنہ قبری مٹی کے سوا اور کوئی چیز نہیں بھر سکتی اور اللہ اس کی توبہ قبول کر تاہے جو توبہ کرئے۔

(۱۲۲۴) اور جم سے ابوالولید نے بیان کیا ان سے جماد بن سلمہ نے بیان کیا' ان سے ثابت نے اور ان سے انس مٹاٹھ نے اور ان سے ابی بن کعب والتر نے کہ ہم اسے قرآن ہی میں سے سمجھتے تھے پہال تک كه آيت "الهكم التكاثر" نازل موكى ـ

الفاظ صديث لو ان لابن آدم واديا الخ كو بعض محاب قرآن عي ميس سے سجھتے تھے۔ گرسور الهكم التكاثر سے ان كو معلوم مواكد یہ قرآنی الفاظ نہیں ہیں بلکہ یہ صدیث نبوی ہے جس کا مضمون قرآن پاک کی سورہ الفکم النکاٹو میں اداکیا گیا ہے۔ یہ سورت بہت ہی رقت انگیز ہے گر حضور قلب کے ساتھ تلاوت کی ضرورت ہے وفقنا الله آمین۔

باب نبی کریم کایه فرمان که به دنیا کامال بظاهر سرسبزوخوش گوار نظرآ تاہے

اور الله تعالیٰ نے (سورہ آل عمران : سم میں) فرمایا کہ انسانوں کو خواہشات کی تراب عورتوں بال بچوں وهروں سونے جاندی نشان لگے ہوئے گھو ڑوں اور چوپایوں کھیتوں میں محبوب بنا دی گئی ہے' یہ چند روزہ زندگی کا سرمایہ ہے۔ حضرت عمر بناٹھ نے کما کہ اے اللہ! ہم تو سوا اس کے کچھ طاقت ہی نہیں رکھتے کہ جس چیز ہے تو نے ہمیں زینت بخش ہے اس یہ ہم طبعی طور پر خوش ہوں۔ اے اللہ! میں تجھ

(696) 8 3 4 5 C

إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ أُنْفِقَهُ فِي حَقِّهِ.

مَعْيَانُ قَالَ : سَمِعْتُ الزُّهْرِيُّ يَقُولُ:
سُعْيَانُ قَالَ : سَمِعْتُ الزُّهْرِيُّ يَقُولُ:
أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ،
عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيُّ عَنْ حَكِيمٍ بْنِ حِزَامٍ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيُّ فَمَّ فَأَعْطَانِي ثُمَّ سَأَلْتُهُ، فَأَعْطَانِي ثُمَّ سَأَلْتُهُ، فَأَعْطَانِي ثُمَّ سَأَلْتُهُ، فَأَعْطَانِي ثُمَّ سَأَلْتُهُ، فَأَعْطَانِي ثُمَّ اللَّهُ وَلَيْدَ الْمَالَ)) سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي ، ثُمَّ قال: ((هَذَا الْمَالَ)) وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ : قَالَ لِي ((يَا حَكِيمُ إِنْ هَذَا الْمَالَ خَضِرَةٌ حُلُوةٌ، فَمَنْ أَخَذَهُ إِنْ هَذَا الْمَالَ خَضِرَةٌ حُلُوةٌ، فَمَنْ أَخَذَهُ بِطِيبِ نَفْسٍ بُورِكَ لَهُ فِيهِ، وَمَنْ أَخَذَهُ بِطِيبِ نَفْسٍ بُورِكَ لَهُ فِيهِ، وَمَنْ أَخَذَهُ بَطِيبِ نَفْسٍ بُورِكَ لَهُ فِيهِ، وَمَنْ أَخَذَهُ بَطِيبِ نَفْسٍ بُورِكَ لَهُ فِيهِ، وَمَنْ أَخَذَهُ بَطِيبِ نَفْسٍ بُورِكَ لَهُ فِيهِ، وَمَنْ أَخَذَهُ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلاَ يَشْبَعُ، وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُقْلَى)). [راجع: ٢٤٧٢]

ہے دعاکر تاہوں کہ اس مال کو تو حق جگہ پر خرچ کرائیو۔

(۱۹۲۲) ہم ہے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا 'کہا ہم ہے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا' کہا ہم ہے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا' کہا کہ میں نے زہری ہے سا' وہ کہتے تھے کہ جھے عودہ اور سعید بن مسیب نے خبردی' انہیں حکیم بن حزام نے 'کہا کہ میں نے نبی کریم سلط ہیا ہے مانگا تو آخضرت سلط ہیا نے جھے عطا فرمایا۔ میں نے پیر مانگا اور آخضرت سلط ہیا ہے پیر عطا فرمایا۔ پیر میں نے مانگا اور آخضرت سلط ہی ہی میں نے پیر عطا فرمایا۔ پیر فرمایا کہ بیہ مال۔ اور بعض او قات سفیان نے بیل بیان کیا کہ (حکیم بڑھٹے نے بیان کیا) اے حکیم! او قات سفیان نے بیل بیان کیا کہ (حکیم بڑھٹے نے بیان کیا) اے حکیم! بیہ مال سر سبز اور خوشگوار نظر آتا ہے ہی جو شخص اسے نیک نیتی ہے مال سر سبز اور خوشگوار نظر آتا ہے ہیں جو شخص اسے نیک نیتی ہے مال میں برکت ہوتی ہے اور جو لالی کے ساتھ لیتا ہے تو اس کے مال میں برکت نہیں ہوتی بلکہ وہ اس شخص جیسا ہو جاتا ہے جو کھاتا جاتا ہے لیکن اس کا بیٹ نہیں بھرتا اور اوپر کا ہاتھ نے کے ہاتھ سے جاتا ہے لیکن اس کا بیٹ نہیں بھرتا اور اوپر کا ہاتھ نے کے ہاتھ سے مال میں اس کا بیٹ نہیں بھرتا اور اوپر کا ہاتھ نے کے ہاتھ سے ماتا ہے لیکن اس کا بیٹ نہیں بھرتا اور اوپر کا ہاتھ نے کے ہاتھ سے ماتا ہے لیکن اس کا بیٹ نہیں بھرتا اور اوپر کا ہاتھ نے کے ہاتھ سے ماتا ہے لیکن اس کا بیٹ نہیں بھرتا اور اوپر کا ہاتھ نے کے ہاتھ سے اس میں برکت نہیں بہیت نہیں بھرتا اور اوپر کا ہاتھ نے کے ہاتھ سے اس میں برکت نہیں بیٹ نہیں بھرتا اور اوپر کا ہاتھ نے کے ہاتھ سے اس میں برکت نہیں بیٹ نہیں بھرتا اور اوپر کا ہاتھ نے کے ہاتھ سے اس میں بیٹ نہیں اس کا بیٹ نہیں بھرتا اور اوپر کا ہاتا ہے کیا تھا ہے کہاتھ سے کہا تھا ہے کہا تھا ہے

آریج مرکم اور کا ہاتھ کئی کا ہاتھ اور نیچ کا ہاتھ صدقہ خیرات لینے والے کا ہاتھ ہے۔ کئی کا درجہ بہت اونچاہے اور لینے والے کا نیچا۔

مر آیت کریمہ لا تبطلوا صدفاتکم بالمن والاذی (البقرة: ۲۷۳) کے تحت معلی کا فرض ہے کہ دینے والے کو حقیر نہ جانے اس پر احسان نہ جلائے نہ اور پچھ ذہنی تکلیف دے ورنہ اس کے صدقہ کا ثواب ضائع ہو جائے گا۔

باب آدمی جو مال الله کی راه میں دے دے وہی اس کا اصلی مال ہے

(۱۳۳۲) مجھ سے عمر بن حفص نے بیان کیا کہا مجھ سے میرے والد نے بیان کیا کہا مجھ سے میرے والد نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے ابراہیم تیمی نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے ابراہیم تیمی نے بیان کیا کان سے حارث بن سوید نے کہ عبداللہ بن مسعود بڑا تی اللہ نے بیان کیا کہ نی کریم ملٹی لیا نے فرمایا تم میں کون ہے جے اپنے مال سے زیادہ اپنے وارث کامال بیارا ہو۔ صحابہ نے عرض کیایا رسول اللہ! ہم میں کوئی ایسا نہیں جے مال زیادہ پیارا نہ ہو۔ آنخضرت ملٹی لیا نے وارث کامال وہ ہے جو اس نے (موت سے) پہلے (اللہ کے راستہ میں خرج) کیا اور اس کے وارث کامال وہ ہے جو وہ چھوڑ کر مرا۔

١٠ باب مَا قَدَّمَ مِنْ مَالِهِ
 فَهْوَ لَهُ

جو آخرت میں کام آنے والا ہے۔

٦٤٤٢ حدّ ثني عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّ ثَنِي أَبِي، حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ أَلَى: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ النَّيْمِيُ، حَنْ الْأَعْمَشُ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ النَّيْمِيُ، عَنْ الْحَارِثِ بْنِ سُويْدِ قَالَ: عَبْدُ الله قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَيُّكُمْ مَالُ وَارِثِهِ أَحَبُ إِلَيْهِ مِنْ مَالِهِ))، قَالُوا: يَا رَسُولَ الله مَا مِنَّا أَحَدٌ إِلاَّ مَالُهُ أَحَبُ إِلَيْهِ مَا قَدُمَ وَمَالُ أَحَبُ إِلَيْهِ مَا قَدُمَ وَمَالُ أَحَبُ إِلَيْهِ مَا أَحُدٌ إِلاَّ مَالُهُ مَا قَدُمَ وَمَالُ وَارِثِهِ مَا أَحْرً).

تربیع میرا صدیث اور باب میں مطابقت ظاہر ہے۔ مبارک ہیں وہ لوگ جو اپنی زندگی میں آخرت کے لئے زیادہ سے زیادہ اطاشہ جمع کر سیست کی اشاعت اور خدمت میں مال اور جان سے پر خلوص حصہ لینا مسلمان کی زندگی کا واحد نصب العین ہونا چاہئے۔ وفقنا الله لما یعب و یوضی ۔

17 - باب الْمُكْثِرُونَ هُمُ الْمُقِلُونَ وَوَ اللهُقِلُونَ وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوفُ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لاَ يَبْخَسُونَ الَّذِينَ أُولَئِكَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الآخِرَةِ إِلاَّ النَّارُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبَها وَبَها وَبَها مَا صَنَعُوا فِيها الآخِرَةِ إِلاَّ النَّارُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيها وَبَها وَبَها مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾ [هود: 10].

باب جولوگ دنیا میں زیادہ مالدار ہیں وہی آخرت میں زیادہ نادار ہوں گے اور اللہ تعالی نے سورہ ہود میں فرمایا "جو شخص دنیا کی دندگی اور اس کی زینت کا طالب ہے تو ہم اس کے تمام اعمال کابدلہ اس دنیا میں اس کو بھرپور دے دیتے ہیں اور اس میں ان کے لئے کسی طرح کی کمی نہیں کی جاتی ہی وہ لوگ ہیں جن کے لئے آخرت میں دو زخ کے سوا اور کچھ نہیں ہے اور جو کچھ انہوں نے اس دنیا کی ذندگی میں کیاوہ (آخرت کے حق میں) بیکار ثابت ہوا اور جو کچھ (اپنے خیال میں) وہ کرتے ہیں سب بیکار محض ہے۔"

آ کیوں کہ انہوں نے آخرت کی بہودی کے لئے تو کوئی کام یہ کیا تھا بلکہ یمی خیال رہا کہ لوگ اس کی تعریف کریں سویہ سینے سینے سیاطل ہیں۔ سیاطل ہیں۔

جَوِيرٌ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رَفِيْعٍ، عَنْ زَيدِ جَرِيرٌ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رَفِيْعٍ، عَنْ زَيدِ بْنِ وَهْبِ عَنْ أَبِي ذَرِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: بْنِ وَهْبِ عَنْ أَبِي ذَرِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: خَرَجْتُ لَيْلَةً مِنَ اللّيَالِي فَإِذَا رَسُولُ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِي وَحْدَهُ، صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِي وَحْدَهُ، وَلَيْسَ مَعَهُ إِنْسَانٌ قَالَ فَظَنَنْتُ أَنّهُ يَكُرُهُ وَلَيْسَ مَعَهُ إِنْسَانٌ قَالَ فَظَنَنْتُ أَنّهُ يَكُرهُ فَي طِلِّ الْقَمَرِ فَالْتَفَتَ فَرَآنِي فَقَالَ: ((مَنْ قَلَا): ((مَنْ قَلَا): ((مَنْ قَلَا): ((يَا أَبَا ذَرِّ تَعَالَهُ)) قَالَ: فَمَشَيْتُ فَلَا الله فِدَاءَكَ قَالَ: ((إِنَّ الْمُكِثِرِينَ هُمُ الْمُعَلِّونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، إِلاَّ مَنْ أَعْطَاهُ الله خَيْرًا، فَنَفَقَ فِيهِ يَمِينَهُ وَشِمَالُهُ، وَبَيْنَ يَدَيْهِ خَيْرًا، فَنَفَقَ فِيهِ يَمِينَهُ وَشِمَالُهُ، وَبَيْنَ يَدَيْهِ

الالالالا) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے جریر بن عبد الحمید نے بیان کیا ان سے عبد العزیز بن رفع نے ان سے زید بن وہب نے اور ان سے ابو ذر غفاری بڑا ہے نیان کیا کہ ایک روز میں وہب نے اور ان سے ابو ذر غفاری بڑا ہے ایل کیا کہ ایک روز میں ماتھ کوئی بھی نہ تھا۔ ابو ذر بڑا ہے ہیں کہ اس سے میں سمجھا کہ ماتھ کوئی بھی نہ تھا۔ ابو ذر بڑا ہے گئے ہیں کہ اس سے میں سمجھا کہ وقت کوئی رہے۔ اس لئے میں چاند کے سائے میں آخضرت ساڑھ کے اس کے ساتھ اس فوت کوئی رہے۔ اس لئے میں چاند کے سائے میں آخضرت ساڑھ کے اس کے بعد آپ مڑے تو جھے دیکھا اور دریافت فومایا کون ہے؟ میں نے عرض کیا ابو ذر! اللہ جھے آپ پر قرمان کرے۔ آپ کے ساتھ چان رہا۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا کہ جو لوگ (دنیا آپ کے ساتھ چان رہا۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا کہ جو لوگ (دنیا آپ کے ساتھ چان رہا۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا کہ جو لوگ (دنیا میں) زیادہ مال و دولت جمع کئے ہوئے ہیں قیامت کے دن وہی خسارے میں ہوں گے۔ سوائے ان کے جنمیں اللہ تعالیٰ نے مال دیا ہو خسارے میں ہوں گے۔ سوائے ان کے جنمیں اللہ تعالیٰ نے مال دیا ہو

اور انہوں نے اسے دائیں ہائیں' آگے پیچیے خرچ کیا ہواور اسے بھلے کاموں میں لگایا ہو۔ (ابو ذر ہواٹھ نے) بیان کیا کہ پھر تھو ڑی دریہ تک میں آپ کے ساتھ چاتا رہا۔ آپ نے فرمایا کہ یمال بیٹھ جاؤ۔ آخضرت تھے اور فرمایا کہ یمال اس وقت تک بیٹھے رہوجب تک میں تہمارے یاس لوٹ کے آؤں۔ پھر آپ پھر ملی زمین کی طرف چلے گئے اور نظروں سے او جھل ہو گئے۔ آپ وہاں رہے اور دریے تک وہیں رہے۔ پھر میں نے آپ سے سنا' آپ یہ کہتے ہوئے تشریف لا رہے تھے " چاہے چوری کی ہو' چاہے زنا کیا ہو"۔ ابوذر کہتے ہیں کہ جب آنخضرت ما اللهام تشریف لائے تو مجھ سے صبر نہیں ہو سکا اور میں نے عرض کیا اے اللہ کے نبی! اللہ آپ پر مجھے قربان کرے۔ اس پھر پلی زمین کے کنارے آپ کس سے باتیں کر رہے تھے۔ میں نے تو کسی ووسرے کو آپ سے بات کرتے نہیں دیکھا؟ آمخضرت ملی الے نے فرمایا کہ " بیہ جبریل میانظ تھے۔ پھریلی زمین (حرہ) کے کنارے وہ مجھ سے ملے اور کما کہ اپنی امت کو خوش خبری سنادو کہ جو بھی اس حال میں مرے گاکه الله کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ ٹھسرا تا ہو تو وہ جنت میں جائے گا۔ میں نے عرض کیااے جریل! خواہ اس نے چوری کی ہو اور زناکیا ہو؟ انہوں نے کما کہ ہاں۔ میں نے پھرعرض کیا 'خواہ اس نے چوری کی ہو' زناکیا ہو؟ جربل " نے کما ہاں 'خواہ اس نے شراب ہی لی ہو۔ " نفرنے بیان کیا کہ ہمیں شعبہ نے خبردی (کما) اور ہم سے حبیب بن ابی ثابت ' اعمش اور عبدالعزيز بن رفيع نے بيان كيا 'ان سے زيد بن وہب نے اس طرح بیان کیا۔ امام بخاری رطیعیہ نے کما ابوصالح نے جو اس باب میں ابودرداء سے روایت کی ہے وہ منقطع ہے (ابوصالے نے ابودرداء سے نہیں سنا) اور صحیح نہیں ہے ہم نے یہ بیان کر دیا تا کہ اس حدیث کاحال معلوم ہو جائے اور صحیح ابوذر کی حدیث ہے (جو اوپر مذکور ہوئی) کسی نے امام بخاری سے پوچھاعطاء بن بیار نے بھی توبیہ حدیث ابودرداء سے روایت کی ہے۔ انہوں نے کماوہ بھی منقطع ہے

وَوَرَاءَهُ وَعَمِلَ فِيهِ خَيْرًا)) قَالَ : فَمَسَيْتُ مَعَهُ سَاعَةً فَقَالَ لِي ((اجْلِسْ هَهُنَا)) قَالَ: فَأَجْلَسَنِي فِي قَاعِ حَوْلَهُ حِجَارَةٌ فَقَالَ لِي: ((اجْلِسْ هَهُنَا حَتَّى أَرْجِعَ إِلَيْكَ)) قَالَ: فَانْطَلَقَ فِي الْحَرَّةِ حَتَّى لاَ أَرَاهُ فَلَبِثَ عَنِّي فَأَطَالَ اللَّبْثَ، ثُمَّ إِنِّي سَمِعْتُهُ وَهُوَ مُقْبِلٌ وَهُوَ يَقُولُ: ((وَإِنْ سَرَقَ وَإِنْ زَنَى)) قَالَ: فَلَمَّا جَاءَ لَمْ أَصْبِرْ حَتَّى قُلْتُ : يَا نَبِيُّ الله جَعَلَنِي اللهُ فِلدَاءَكَ مَنْ تُكَلِّمُ فِي جَانِبِ الْحَرَّةِ؟ مَا سَمِعْتُ أَحَدًا يَوْجِعُ إلَيْكَ شَيْنًا قَالَ: ((ذَلِكَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السُّلامُ عَرَضَ لِي فِي جَانِبِ الْحَرُّةِ، قَالَ: بَشِّرْ أُمَّتَكَ أَنَّهُ مَنْ مَاتَ لاَ يُشْرِكُ بالله شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ، قُلْتُ: يَا حِبْرِيلُ وَإِنْ سَرَقَ وَإِنْ زَنَى؟ قالَ نَعَمْ. قَالَ· قُلْتُ وإِنْ سَرَقَ وَإِنْ زَنِّي؟ قَالَ. نَعَمْ وإِنْ شَرِبَ الْحَمْرَ)) قَالِ النَّصْرُ أَحْبِرِنا شَّفَةً، وَحَدَّثَنَا حبيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ، والأعْمَشُ وعَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ رُفَيْعٍ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَهْبِ بِهَذَا. قَالَ أَبُو عَبْدِ الله: حَدِيثُ أبي صَالِح، عَنْ أبي الدُّرْدَاءِ مُوْسَلٌ لا يَصِحُ إِنَّمَا أَرَدْنَا لِلْمَعْرِفَةِ وَالصَّحِيحُ حَدِيثُ أَبِي ذَرٌّ قِيلَ لأَبِي عَبْدِ الله حَدِيثُ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي الدُّرْدَاءِ قَالَ: مُرْسَلُ أَيْضًا لاَ يَصِحُ، وَالصُّحِيحُ حَدِيثُ أَبِي ذَرٌّ قَالَ : اضْرِبُوا عَلَى حَدِيثِ أَبِي الدُّرْدَاءِ هَذَا إِذَا مَاتَ

699

قَالَ : لاَ إِلَهُ إِلاَّ اللهُ عِنْدَ الْمَوْتِ. [راجع: ١٢٣٧]

زید بن وہب کی سند کے بیان کرنے سے امام بخاری نے عبدالعزیز کا ساع زید بن وہب سے خابت کر دیا اور تدلیس کے شبہ کو رفع کر دیا۔

> ٤ ١ – باب قَوْل النَّبيِّ ﷺ: ((مَا أُحِبُ أَنَّ لِي مِثْلَ أُحُدِ ذَهَبًا)) ٦٤٤٤ حدَّثناً الْحَسَنُ بْنُ الرَّبيع، حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبِ قَالَ: قَالَ أَبُو ذَرٌّ كُنْتُ أَمْشِي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَرَّةِ الْمَدِينَةِ فَاسْتَقْبَلْنَا أُجُدُ فَقَالَ: ((يَا أَبَا ذَرِّي) قُلْتُ: لَبُيْكَ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ: ((مَا يَسُرُّنِي أَنَّ عِنْدِي مِثْلَ أُحُدٍ هَذَا ذَهَبًا تَمْضِي عَلَىَّ ثَالِثَةٌ وَعِنْدِي مِنْهُ دِينَارٌ إلاَّ شَيْنًا أَرْصُدُهُ لِدَيْنِ إِلاَّ أَنْ أَقُولَ بِهِ فِي عِبَادِ الله هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا، عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ وَمِنْ خَلْفِهِ)) ثُمَّ مَشَى فَقَالَ: ((إِنَّ الأَكْثَرِينَ هُمُ الأَقَلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، إلا مَنْ قَالَ: هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا عَنْ يَمِينِهِ، وَعَنْ شِمَالِهِ وَمِنْ خَلْفِهِ، وَقَلِيلٌ مَا هُمْ)) ثُمَّ قَالَ لِي

باب نبی کریم مانی ایم کابیرار شاد که اگر احد بیاڑ کے برابر سونا میرے پاس ہو تو بھی مجھ کویہ پند نہیں آخر حدیث تک۔ (١٩٣٨) مم سے حس بن ربيع نے بيان كيا كما مم سے ابوالاحوص (سلام بن سليم) نے بيان كيا' ان سے اعمش نے' ان سے زيد بن وہب نے کہ حضرت ابو ذر غفاری بناٹھ نے کما' میں نبی کریم ساتھ کیا کے ساتھ مدینہ کے پھریلے علاقہ میں چل رہاتھا کہ احد پیاڑ ہمارے سامنے آكيا _ آمخضرت ما ليلام نوريافت فرمايا ابوذر! مين في عرض كياحاضر موں کیا رسول اللہ! آپ نے فرمایا مجھے اس سے بالکل خوشی شیں مو گی کہ میرے پاس اس احد کے برابر سونا ہو اور اس پر تین دن اس طرح گزر جائیں کہ اس میں ہے ایک دینار بھی باقی رہ جائے سوااس تھوڑی می رقم کے جو میں قرض کی ادائیگی کے لئے چھوڑوں۔ بلکہ میں اسے اللہ کے بندول میں اس طرح خرج کروں اپنی دائیں طرف ے 'بائیں طرف سے اور پیھیے ہے۔ پھر آمخضرت ملٹالیا چلتے رہے ' اس كے بعد فرمایا زیادہ مال جمع رکھنے والے ہى قیامت كے دن مفلس ہوں گے سوااس شخص کے جو اس مال کو اس اس طرح دائیں طرف ے 'بائیں طرف سے اور پیھیے سے خرچ کرے اور ایسے لوگ کم ہیں۔ پھر مجھ سے فرمایا' بہیں ٹھمرے رہو' یمال سے اس وقت تک نہ

ان فرنم جانا جب تک میں آنہ جاؤں۔ پھر آنخضرت ساتھ کے است کی تاریکی میں کے اور نظروں سے او جھل ہو گئے۔ اس کے بعد میں نے آواز سنی جو بلند تھی۔ جھے ڈرلگا کہ کہیں آنخضرت ساتھ کے کوئی دشواری نہ بیش آگئی ہو۔ میں نے آپ کی خدمت میں پینچنے کا ارادہ کیا لیکن آپ کئی ختی کا ارشادیاد آیا کہ اپنی جگہ سے نہ بنا' جب تک میں نہ آجاؤں۔ چنانچہ جب تک میں نہ آجاؤں۔ چنانچہ جب تک میں نہ آجاؤں۔ چنانچہ خوافت کی جہ سے نہ بنا اسلا اللہ! میں وہاں سے نہیں ہٹا۔ کی قر آپ آخریف نہیں لائے میں وہاں سے نہیں ہٹا۔ کی قر آپ آخریف نہیں لائے میں وہاں سے نہیں ہٹا۔ کو فن کے آپ آخریف نہیں لائے میں وہاں سے نہیں ہٹا۔ آخریف کی اور آب کا ارشادیاد آیا۔ آخریف ساتھ کی ہو گئی اللہ کے اس نے اللہ کے ساتھ کی کو شریک نہ کیا ہو تو جنت میں وہاں نہوں نے کہ اس نے اللہ کے ساتھ کی کو شریک نہ کیا ہو تو جنت میں وہاں نہوں نے کہ اس نے اللہ کے ساتھ کی کو شریک نہ کیا ہو تو جنت میں وہاں نے کہ اس نے اللہ کے ساتھ کی کو شریک نہ کیا ہو تو جنت میں وہاں نہوں نے کہ اہل زنا اور چوری بھی کی ہو ؟

((مُكَانَكَ لاَ تَبْرَحْ حَتَّى آتِيكَ))، ثُمُ الْطَلَقَ فِي سَوَادِ اللَّيْلِ حَتَّى تَوَارَى، الْطَلَقَ فِي سَوَادِ اللَّيْلِ حَتَّى تَوَارَى، فَسَمِعْتُ صَوْتًا قَدِ ارْتَفَعَ فَتَحَوُّفْتُ أَنْ يَكُونَ قَدْ عَرَضَ لِلنَّبِيِّ فَقَارَدْتُ أَنْ آتِيَهُ، فَذَكَرْتُ قَوْلَهُ لِي: ((لاَ تَبْرَحْ حَتَّى آتَانِي قُلْتُ : يَا آتِيكَ)) فَلَمْ أَبْرَحَ حَتَّى أَتَانِي قُلْتُ : يَا رَسُولُ الله لَقَدْ سَمِعْتُ صَوْتًا تَحَوُّفْتُ رَسُولُ الله فَقَالَ: ((وَهَلْ سَمِعْتُهُ؟)) فَلَمُ الله فَقَالَ: ((وَهَلْ سَمِعْتَهُ؟)) فَلْتُ : نَعَمْ. قَالَ: ((ذَاكَ جِبْرِيلُ أَتَانِي فَقَالَ: ((ذَاكَ جِبْرِيلُ أَتَانِي فَقَالَ: وَإِنْ أَمْتِكَ لاَ يُشْرِكُ بِالله فَقَالَ: وَإِنْ أَمْتِكَ لاَ يُشْرِكُ بِالله فَقَالَ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ شَرَقَ؟)) شَرَقً؟ قَالَ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟) شَرَقً؟ قَالَ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟) .

[راجع: ١٢٣٧]

الل سنت كا فد ب كنوار مومن كے بارے ميں جو بغير توبہ كے مرجائے ہيں ہے كہ اس كا معالمہ اللہ كى مرضى پر ہے خواہ اللہ كا معالمہ اللہ كى مرضى پر ہے خواہ اللہ كا معالمہ اللہ كى مرضى بر ہے خواہ اللہ عناہ معاف كر كے اس كو بلا عذاب جنت ميں داخل كرے يا چند روز عذاب كر كے اس بخش دوزخ ميں رہے گا۔ يہ ہر دو تول جب آدى مومن ہو تو كوئى گناہ اس كو ضرر نہ كرے گا اور معتزلہ كتے ہيں كہ وہ بلا توبہ مرجائے تو بميشہ دوزخ ميں رہے گا۔ يہ ہر دو تول غلط ہيں اور اہل سنت ہى كا فد بب صحیح ہے۔ مومن مسلمان كے لئے بسر حال بخشش مقدر ہے۔ يا اللہ! اپنى بخشش سے ہم كو بھى سرفراز فرائو۔ (آمين)

7880 حدثني أخمَدُ بن شَبيب، حَدْثَني أَخْمَدُ بن شَبيب، حَدَثَنَا أَبِي، عَنْ يُونُس، وَقَالَ اللَّيْثُ : حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَاب، عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله بْنِ عَبْدِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ رَسُولُ الله فَلَا: ((لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ أُحُدِ ذَهَبًا لَسَرَّنِي أَنْ لاَ تَمُرُ كَانَ لِي مِثْلُ أُحُدِ ذَهَبًا لَسَرَّنِي أَنْ لاَ تَمُرُ عَلَيْ فَلاَثُ لَيَالً وَعِنْدِي مِنْهُ شَيْءً إِلاً عَمْرُ شَيْنًا أَرْصُدُهُ لِدِيْنِ).

[راجع: ٢٣٨٩]

(۱۳۲۵) مجھ سے احمد بن شبیب نے بیان کیا کما مجھ سے میرے والد نے بیان کیا ان سے یونس نے اور لیث بن سعد نے بیان کیا کہ مجھ سے یونس نے بیان کیا ان سے ابن شماب زہری نے ان سے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتب بن مسعود نے کہ ابو ہریہ بیاڑ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساتھ کے فرمایا اگر میرے پاس احد بہاڑ کے برابر بھی سونا ہو تو بھی مجھے اس میں خوشی ہوگی کہ تین دن بھی مجھ پر اس حال میں نہ گزرنے پائیں کہ اس میں سے میرے پاس کچھ بھی باتی ہے۔ میں نہ گزرنے پائیں کہ اس میں سے میرے پاس کچھ بھی باتی ہے۔ البتہ اگر کی کا قرض دور کرنے کے لئے کچھ رکھ چھوڑوں تو یہ اور بات ہا۔

معلوم ہوا کہ ادائیگی قرض کے لئے سرمایہ جمع کرنا شرعاً معیوب نہیں ہے۔

١٥ - باب الْغِنَى غِنَى النَّفْسِ وَقُوْلُ اللهُ تَعَالَى: ﴿ أَيَحْسَبُونَ أَنَّمَا نُمِدُّهُمْ بهِ مِنْ مَالِ وَبَنِينَ﴾ [المؤمنون : ٥٥] إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ مِنْ دُونَ ذَلِكَ هُمْ لَهَا عَامِلُونَ﴾ [المؤمنون : ٦٣] قَالَ ابْنُ عُمَيْنَةَ: لَمْ يَعْمَلُوهَا لا بُدَّ مِنْ أَنْ يَعْمَلُوهَا.

٢٤٤٦ حدَّثَنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنا أَبُو بَكْر، حَدَّثَنَا أَبُو حَصِين، عَنْ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَن النَّبِيِّ قَالَ: ((لَيْسَ الْغِنَى عَنْ كَثْرَةَ الْعَرَض،

وَلَكِنَّ الْغِنَى غِنَى النَّفْسِ)).

١٦- باب فَضْل الْفَقْر

٦٤٤٧ حدَّثْنَا إسْمَاعِيلُ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِم، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْلِ بْن سَعْدِ السَّاعِدِيِّ أَنَّهُ قَالَ: مَرَّ رَجُلٌ عَلَىٰ رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِرَجُلِ عِنْدَهُ جَالِسِ: مَا رَأَيُكَ فِي هَذَا؟ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَشْرَافِ النَّاسِ: هَذَا، وَا لله حَرِيٌّ إِنْ خَطَبَ أَنْ يُنْكِحَ وَإِنْ شَفَعَ أَنْ يُشَفِّعَ، قَالَ: فَسَكَتَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ مَوَّ رَجُلٌ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا رَأْيُكَ فِي هَذَا؟ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهُصَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا رَجُلٌ مِنْ فُقَرَاء الْمُسْلِمِينَ، هَذَا حَرِيٌّ إِنْ خَطَبَ أَنْ لاَ

باب مالداروہ ہے جس کادل غنی ہو

اور الله تعالى نے سور و مومنون میں فرمایا دو کیا ہے لوگ میر سمجھتے ہیں کہ ہم جو مال اور اولاد دے کران کی مدد کئے جاتے ہیں۔ آخر آیت "من دون ذالک هم لها عاملون " تک سفیان بن عیبینه نے کما که هم لها عاملون سے مرادیہ ہے کہ ابھی وہ اعمال انہوں نے نمیں کئے لیکن ضروران کو کرنے والے ہیں۔

(١٣٣٩) مم سے احمد بن يونس نے بيان كيا كما مم سے ابو بكر بن عیاش نے بیان کیا کہ ہم سے ابو حصین نے بیان کیا ان سے ابوصالح ذكوان في اور ان سے ابو مررو والله في ميان كياكه في كريم الله يا في فرمایا تو گری میہ نہیں ہے کہ سامان زیادہ ہو' بلکہ امیری میہ ہے کہ ول

دل غنی ہو تو تھوڑا ہی بہت ہے ول غنی نہ ہو تو بہاڑ برابر دولت ملنے سے بھی پیٹ نہیں بھرسکیا۔

باب فقركي فضيلت كابيان

(١٢٢٢) مم سے اساعيل بن ابي اوليس نے بيان كيا كما كم مجھ سے عبدالعزيز بن ابى حازم نے بيان كيا' ان سے ان كے والدنے اور ان سے سل بن سعد ساعدی بڑاڑ نے بیان کیا کہ ایک مخص رسول کریم مالیا کے سامنے سے گزراتو آنخضرت مالیا نے ایک دوسرے مخض ابوذر غفاری بناتھ سے جو آپ کے قریب بیٹے ہوئے تھے ' پوچھا کہ اس شخص (گزرنے والے) کے متعلق تم کیا کتے ہو؟ انہوں نے کما کہ یہ معزز لوگوں میں سے ہے اور انلد کی قتم یہ اس قابل ہے کہ اگر بیہ پغام نکاح بھیج تواس سے نکاح کردیا جائے۔ اگریہ سفارش کرے تو ان کی سفارش قبول کرلی جائے۔ بیان کیا کہ آمخضرت ملی ہیا ہیدس کر خاموش ہو گئے۔ اس کے بعد ایک دوسرے صاحب گزرے۔ آتخضرت النايل نے ان سے ان كے متعلق بھى يوچھا كه ان كے بارے میں تمهاری کیا رائے ہے؟ انہوں نے کما کیا رسول الله! به صاحب مسلمانوں کے غریب طبقہ سے ہیں اور یہ ایسے ہیں کہ اگریہ

(702) SHOW (

يُنكَحَ، وَإِنْ شَفَعَ أَنْ لا يُشَفَّعَ، وَإِنْ قَالَ: أَنْ لاَ يُسْمَعَ لِقَوْلِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((هَذَا خَيْرٌ مِمْ مِلْءِ الأَرْضِ مِنْ مِثْلِ هَذَا)).

[راجع: ٥٠٩١] گُورَيْ

نکاح کا پیغام بھیجیں تو ان کا نکاح نہ کیا جائے 'اگر بید کسی کی سفارش کریں تو ان کی سفارش قبول نہ کی جائے اور اگر پچھ کہیں تو ان کی بات نہ سنی جائے۔ آخضرت ملی ایم ان کے اس کے بعد فرمایا۔ اللہ کے نزدیک بیر پچھلا محتاج محض اگلے مالدار محض سے کو ویسے آدمی ذمین بھر کر ہوں 'بہتر ہے۔

فقیری سے مراد مال و دولت کی کی ہے۔ لین دل کے غنا کے ساتھ یہ فقیری محمود اور سنت ہے۔ انبیاء اور اولیاء کی الیکن کی سیسے کے اللہ سے اگر فقیری کے ساتھ حرص لالج ہو تو اس فقیری سے آخضرت ساتھ نے اللہ سے پناہ ما تکی ہے۔ اللہ ہر مسلمان کو محتاجگی سے بچائے (آمین) آخضرت ساتھ کیا نے مالدار کو دیکھ کر فرمایا کہ اگر ساری دنیا ایسے مالداروں مسئلمروں کافروں سے بھر جائے تو ان سب سے بہترہے۔ اس حدیث سے ان سرمایہ واروں کی برائی واضح ہوئی جو تارون بن کر مغرور رہتے ہیں۔

٣٤٤٨ حداثنا المُحْمَيْدِي، حَدَّثَنَا المُحْمَيْدِي، حَدَّثَنَا المُعْمَشُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ، قَالَ: عَدْنَا خَبَّابًا فَقَالَ: هَاجَرْنَا مَعَ وَائِلٍ، قَالَ: هَاجَرْنَا مَعَ النّبِيِّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُويدُ وَجُهَ الله فَوَقَعَ أَجْرُنَا عَلَى الله تَعَالَى فَمِنَا مَنْ مَضَى لَمْ يَأْخُذُ مِنْ أَجْرِهِ شَيْنًا مِنْهُمْ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ، قُتِلَ يَوْمَ أُخُدٍ وَتَوكَ مَصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ، قُتِلَ يَوْمَ أُخُدٍ وَتَوكَ مَصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ، قُتِلَ يَوْمَ أُخُدٍ وَتَوكَ مَصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ، قُتِلَ يَوْمَ أُخُدٍ وَتَوكَ مَلَى الله بَدَتْ رِجْلاَهُ، وَسَلّمَ أَنْ نُغَطّى رَأْسَهُ وَسَلّمَ أَنْ نُغَطّى رَأْسَهُ وَسَلّمَ أَنْ نُغَطّى رَأْسَهُ وَسَلّمَ أَنْ نُغطّى رَأْسَهُ أَيْدِورٍ، وَمِنّا مَنْ أَنْ يَعْمَلُ عَلَى رِجْلَيْهِ مِنَ الإِذْخِورِ، وَمِنّا مَنْ أَنْ مَنَ عَلَى وَجُلّيْهِ مِنَ الإِذْخِورِ، وَمِنّا مَنْ أَنَا عَلَى يَعْتُ لَلْهُ ثَمَرَتُهُ فَهُو يَهُدُهُهُا.

[راجع: ۱۲۷۸]

سى الله وري الله والوليد، حَدَّثَنَا سَلْمُ ١٤٤٩ - حدَّثَنَا أَبُو رَجَاء، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ بْنُ زَرِيرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاء، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((اطَّلَفْتُ فِي

سفیان و ری نے بیان کیا کہ ہم سے اعمش نے کا کہ میں نے سفیان و ری نے بیان کیا کہ ہم سے اعمش نے کا کہ میں نے ابووائل سے سنا کہا کہ ہم نے خباب بن ارت رہ ہے نے بیان کیا کہ ہم نے خباب بن ارت رہ ہے نے بیان کیا کہ ہم نے خباب کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی رضاعاصل نے بیان کیا کہ ہم نے نبی کریم مل ہی ہے کہ اور اجم اللہ کے ذمہ رہا۔ پس ہم میں سے کوئی تو گزر گیا اور اپنا اجر (اس دنیا میں) نمیں لیا۔ حضرت میں سے کوئی تو گزر گیا اور اپنا اجر (اس دنیا میں) نمیں لیا۔ حضرت شمید ہوگئے تھے اور ایک چادر چھوڑی تھی (اس چادر کاان کو کفن دیا گیا تھا) اس چادر سے ہم اگر ان کا سرڈھکتے تو ان کے پاؤں کھل جاتے وار پاؤں ڈھک تو ان کے پاؤں کھل جاتے۔ چن نجہ ہم ان کا سرڈھک دیں اور پاؤں پر اذخر گھاس ڈال دیں اور کوئی کہ ہم ان کا سرڈھک دیں اور پاؤں پر اذخر گھاس ڈال دیں اور کوئی ہم میں سے ایسے ہوئے جن کے پھل خوب پکے اور وہ مزے سے چن جی کی کہ کم اس کا سرڈھک دیں اور پاؤں خوب پکے اور وہ مزے سے چن

تین ان کو دنیا کی فقوحات ہوئیں ' خوب مال و دولت ملا اور وہ اپنی زندگی آرام سے گزار رہے ہیں۔

(۱۳۳۹) ہم سے ابوولید نے بیان کیا کما ہم سے سلم بن زریر نے بیان کیا کما ہم سے ابورجاء عمران بن متیم نے بیان کیا ان سے عمران بن متیم نے بیان کیا ان سے عمران بن حصین بی شاخ نے کہ نبی کریم ساتھ کیا نے فرمایا میں نے جنت میں جھانکا

الْجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ، وَاطَّلَفْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النَّسَاءَ)). تَابَعَهُ أَيُّوبُ وَعَوْفٌ وَقَالَ صَحْرٌ وَحَمَّادُ بْنُ نَجِيحٍ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ. [راجع: ٣٢٤١]

تواس میں رہنے والے اکثر غریب لوگ تھے اور میں نے دوزخ میں جھانکا تواس کی رہنے والیاں اکثر عور تیں تھیں۔ ابورجاء کے ساتھ اس حدیث کو ابوب سختیانی اور عوف اعرابی نے بھی روایت کیا ہے اور صخر بن جو رہیہ اور حملہ بن نجیج دونوں نے اس حدیث کو ابورجاء سے 'انہوں نے حضرت ابن عباس علی شاسے روایت کیا۔

۔ ایوب کی روایت کو امام نسائی نے اور عوف کی روایت کو خود امام بخاری نے کتاب النکاح میں وصل کیا ہے۔ جنت میں غریب لوگوں سے فقرائے موحدین تمبع سنت مراد ہیں اور دوزخ میں عورتوں سے بدکار عورتیں مراد ہیں۔

• ٩٤٥- حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَمْ يَتَّادُةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَمْ يَتَّكُلُ النَّبِيُ الله عَلْى خِوَانِ حَتَّى مَاتَ، يَأْكُلِ النَّبِيُ الله عَلَى خِوَانِ حَتَّى مَاتَ، وَمَا أَكُلَ خُبْزًا مُرَقَّقًا حَتَّى مَاتَ.

[راجع: ٥٣٨٦]

7 ٤٥١ - حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ أَبِيهِ حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: لَقَدْ تُوفِّي الله عَنْهَا قَالَتْ: لَقَدْ تُوفِّي اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: لَقَدْ تُوفِّي اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: لَقَدْ تُوفِّي اللهِ عَنْهَ وَمَا فِي رَفِي مِنْ شَيْء يَاكُلُهُ ذُو كَبِدٍ، إِلاَّ شَطْرُ شَعِيرٍ فِي رَفَّ لِي فَاكَلُتُهُ لِي فَاكَلْتُهُ فَكِلْتُهُ فَكِلْتُهُ فَكِلْتُهُ فَعَنْيَ فَكِلْتُهُ فَفَيْنَ. [راجع: ٣٠٩٧]

١٧- باب كَيْفَ كَانَ عَيْشُ النَّبِيِّ

اللهُ وَأَصْحَابِهِ وَتَخْلِّيهِمْ مِنَ الدُّنْيَا

(۱۳۵۰) ہم سے ابو معم عبداللہ بن محد بن عمرو بن حجاج نے بیان کیا اللہ مسے عبدالوارث بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالوارث بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے سعید بن ابی عوبہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بڑا تھ نے بیان کیا کہ نبی کریم مل اللہ اللہ نہ کریم مل اللہ اللہ اللہ کے بیان کیا کہ نبی کریم مل اور نہ وفات تک آپ نے بھی باریک چپاتی تاول فرمائی۔

(۱۲۵۱) ہم سے ابو بکر عبداللہ بن ابی شیبہ نے بیان کیا' کہا ہم سے
ابواسامہ نے بیان کیا' کہا ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے
ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑی آفیا نے بیان کیا کہ نبی
کریم ملٹی آفیا کی وفات ہوئی تو میرے توشہ خانہ میں کوئی غلہ نہ تھا ہو کئی
جاندار کے کھانے کے قاتل ہو تا' سوا تھوڑے سے جو کے جو میرے
توشہ خانہ میں تھے' میں ان میں ہی سے کھاتی رہی آخر اکنا کر جب
بہت دن ہو گئے تو میں نے انہیں ملیا تو وہ ختم ہو گئے۔

یہ جو دو سری حدیث میں ہے کہ اپنا اناج مالو اس میں برکت ہو گی 'اس سے مرادیہ ہے کہ تج اور شراکے وقت ماپ لیمنا بستر کی گئیستے کے لیکن کھر میں حرچ کرتے وقت اللہ کا نام لے کر خرچ کیا جائے برکت ہو گی۔

باب نی کریم طافی اور آپ کے صحابہ کے گزران کابیان اور دنیا کے مزول سے ان کاعلیحدہ رہنا

رسول کریم مٹائیل اور آپ کے صحابہ کرام کی درویشانہ زندگی اس طرز کی تھی کہ آج سے مقابلہ کیا جائے تو آسان زمین کا سیست فرق نظر آئے گا ان کا نعمائے آخرت پر ایمان کائل تھا وہ آخرت ہی کو ہر آن ترجیح دیتے اور زندگی کو بے حد سادگی کے ساتھ گزارتے۔ آج کل کے رہن سن کو دیکھ کراس سادہ زندگی کا تصور بھی نہیں کیا جا سکتا۔ آج ہر محض دنیاوی عیش و آرام میں غرق

نظر آرما ہے الا ماشاء الله۔

٣٥٢ - حدَّثَنا أَبُو نُعَيْمٍ بِنَحْوٍ مِنْ نِصْف هَذَا الْحَدِيثِ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ ذَرًّ، حَدَّثَنَا مُجَاهِدٌ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يَقُولُ : الله الَّذِي لاَ إِلَهَ إلاَّ هُوَ إِنْ كُنْتُ لأَعْتَمِدُ بِكَبِدِي عَلَى الأَرْضِ مِنَ الْجُوعِ وَإِنْ كُنْتُ لأَشُدُ الْحَجَرَ عَلَى بَطْنِي مِنَ الْجُوع، وَلَقَدْ قَعَدْتُ يَوْمًا عَلَى طَريقِهم الَّذِي يَخْرُجُونَ مِنْهُ، فَمَرُّ أَبُو بَكْرٍ فَسَأَلْتُهُ عَنْ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ الله، مَا سَأَلْتُهُ إلاّ لِيُشْبِعَنِي فَمَرٌ وَلَمْ يَفْعَلْ، ثُمُّ مَرُّ بَي عُمَرُ فَسَأَلْتُهُ عَنْ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ الله مَا سَأَلْتُهُ إلاَّ لِيُشْبِعَنِي، فَمَرَّ فَلَمْ يَفْعَلْ، ثُمَّ مَرَّ بي أَبُو الْقَاسِمِ ﷺ فَتَبَسَّمَ حِينَ رَآنِي وَعَرَفَ مَا فِي نَفْسِي وَمَا فِي وَجْهِي ثُمٌّ قَالَ: ((أَبَا هِرِّ)) قُلْتُ: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ. الله قَالَ: ((الْحَقْ)) وَمَضَى فَتَبعْتُهُ فَدَحَلَ فَاسْتَأْذَنَ فَأَذِنْ لِي فَدَخَلَ فَوَجَدَ لَبُنَّا فِي قَدَحٍ فَقَالَ ((مِنْ أَيْنَ هَذَا اللَّبَنُ؟)) قَالُوا: أَهْدَاهُ لَكَ فُلاَنٌ أَوْ فُلاَنَةُ قَالَ : ((أَبَا هِرٍّ)) قُلْتُ: لَبَيْكَ يَا رَسُولَ الله قَالَ: ((الْحَقُّ إِلَى أَهْل الصُّفَّةِ فَادْعُهُمْ لِي)) قَالَ : وَأَهْلُ الصُّفَّةِ أَضْيَافُ الإِسْلاَمِ لاَ يَأْوُونَ إِلَى أَهْلِ وَلاَ مَال، وَلاَ عَلَى أَحَدٍ إِذَا أَتَنَّهُ صَدَقَةٌ بَعَثَ بِهَا إِلَيْهِمْ، وَلَمْ يَتَنَاوَلْ مِنْهَا شَيْتًا وَإِذَا أَتَتْهُ هَدِيَّةٌ أَرْسَلَ اِلَيْهِمْ وَأَصَابَ مِنْهَا وَأَشْرَكُهُمْ فِيهَا، فَسَاءَلَيْ ذَلِكَ فَقُلْتُ: وَمَا

(١٢٥٢) محمد الوقيم نے يہ حديث آدهى كے قريب بيان كى اور آدھی دوسرے شخص نے 'کماہم سے عمرین ذر نے بیان کیا' کماہم سے مجابد نے بیان کیا کہ حضرت ابو ہریرہ رخافتہ کما کرتے تھے کہ "الله کی قتم جس کے سوا کوئی معبود نہیں (زمانہ نبوی میں) بھوک کے مارے زمین پر اپنے پیٹ کے بل لیٹ جاتا تھا اور مجھی میں بھوک کے مارے اپنے بیٹ پر پھر ہاندھا کر تاتھا۔ ایک دن میں اس راستے پر بیٹھ گیاجس سے محابہ نکلتے تھے۔ حضرت ابو بکر صدیق باللہ گزرے اور میں نے ان سے کتاب اللہ کی ایک آیت کے بارے میں یوچھا، میرے يوچف كامقصد صرف يه تهاكه وه مجه كچه كهلادي مروه چلے كئ اور کچھ نہیں کیا۔ پھر حفرت عمر والتہ میرے پاس سے گزرے میں نے ان سے بھی قرآن مجید کی ایک آیت یو چھی اور بوچھنے کامقصد صرف یہ تھا کہ وہ مجھے کچھ کھلا دیں مگروہ بھی گزر گئے اور کچھ نہیں کیا۔ اس کے بعد حضور اکرم ملی کارے اور آپ نے جب مجھے دیکھاتو آپ مسكرا ديئے اور آپ ميرے دل كى بات سجھ گئے اور ميرے چرے كو آپ نے تاڑلیا۔ پر آپ نے فرمایا اباہر! میں نے عرض کیالبیک یا رسول الله! فرمليا ميرے ساتھ آجاؤ اور آپ چلنے لگے۔ ميں آنخضرت گئے۔ پھرمیں نے اجازت چاہی اور مجھے اجازت ملی۔ جب آپ داخل موے تو ایک پیالے میں دورھ ملا۔ دریافت فرمایا کہ بیہ دورھ کمال سے آیا ہے؟ کما کہ فلال یا فلانی نے آخضرت ماٹھیا کے لئے تحفد میں بھیجا ہے۔ آخضرت ملی الم اے فرمایا اباہر! میں نے عرض کیالیک ال رسول الله! فرمايا 'الل صفه كے پاس جاؤ اور انسيس بھي ميرے پاس بلالاؤ۔ كما کہ اہل صفہ اسلام کے مهمان ہیں 'وہ نہ کسی کے گھر پناہ ڈھونڈھتے'نہ کسی کے مال میں اور نہ کسی کے پاس!جب آنخضرت ملی کے پاس صدقہ آتا تواسے آخضرت ملی انسیں کے پاس بھیج دیتے اور خود اس میں سے کچھ نہیں رکھتے۔ البتہ جب آپ کے پاس تحفہ آتا تو

هَذَا اللَّبِنُ فِي أَهْلِ الصُّفَّةِ كُنْتُ أَحَقُّ أَنَا أصِيبَ مِنْ هَذَا اللَّبَنِ شَرَّبَةً أَتَقَوَّى بِهَا فَإِذَا جَاءَ أَمَرَنِي فَكُنْتُ أَنَا أَعْطِيهِمْ وَمَا عَسَى أَنْ يَبْلُغَنِي مِنْ هَذَا اللَّبَنِ، وَلَمُّ يَكُنْ مِنْ طَاعَةِ إِللهِ وَطَاعَةِ رَسُولِهِ ﷺ بُدٌّ، فَأَتَيْتُهُمْ فَدَعَوْتُهُمْ فَأَقْبَلُوا فَاسْتَأْذَنُوا فَأَذِنَ لَهُمْ، وَأَخَذُوا مَجَالِسَهُمْ مِنَ الْبَيْتِ قَالَ: ((يَا أَبَا هِرِّ)) قُلْتُ : لَبُيْكَ يَا رَسُولَ الله قَالَ: ((خُذْ فَأَعْطِهِمْ)) قَالَ: فَأَخَذْتُ الْقَدَحَ فَجَعَلْتُ أَعْطِيهِ الرُّجُلَ فَيَشْرَبُ حَتَّى يَرْوَى ثُمَّ يَرُدُ عَلَيَّ الْقَدَحَ وَأَعْطِيهِ الرَّجُلَ فَيَشْرَبُ حَتَّى يَرْوَى ثُمَّ يَرُدُّ عَلَىً الْقَدَحَ فَيَشْرَبُ حَتَّى يَرْوَى، ثُمَّ يَرُدُّ عَلَىَّ الْقَدَحَ، حَتَّى انْتَهَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَقَدْ رَوِيَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ فَأَخَذَ الْقَدَحَ فَوَضَعَهُ عَلَى يَدِهِ فَنَظَرَ إِلَيُّ فَتَبَسُّمَ فَقَالَ: ((أَبَا هِرِّ))، قُلْتُ: لَئِيْكَ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ: ((بَقِيتُ أَنَا وَأَنْتَ)) قُلْتُ: صَدَقْتَ يَا رَسُولَ الله قَالَ: ((اقْعُدْ فَاشْرَبْ)) فَقَعَدْتُ فَشَرِبْتُ فَقَالَ: ((اشْرَبْ)) فَشَرِبْتُ فَمَا زَالَ يَقُولُ: ((اشْرَبْ)) حَتَّى قُلْتُ : لاَ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أَجِدُ لَهُ مَسْلَكًا قَالَ: فَأَرِنِي فَأَعْطَيْتُهُ الْقَدَحَ فَحَمِدَ ا لله وَسَمَى وَشَرِبَ الْفَضْلَةَ.

[راجع: ٥٣٧٥]

انہیں بلا بھیج اور خود بھی اس میں سے کچھ کھاتے اور انہیں بھی شریک کرتے۔ چنانچہ مجھے میہ بات ناگوار گزری اور میں نے سوچا کہ ہیہ دودھ ہے ہی کتنا کہ سارے صفہ والوں میں تقسیم ہو' اس کاحق دار میں تھاکہ اسے بی کر پھھ قوت حاصل کرتا۔ جب صفہ والے آئیں گے تو آخضرت الناج مجھ سے فرمائیں گے اور میں انہیں اسے دے دول گا۔ مجھے تو شاید اس دودھ میں ہے کچھ بھی نہیں ملے گالیکن اللہ اور اس کے رسول کی تھم برداری کے سواکوئی اور چارہ بھی نہیں تھا۔ چنانچہ میں ان کے پاس آیا اور آخضرت ملی ایکا کی دعوت پنیائی وہ آ گئے اور اجازت چاہی۔ انہیں اجازت مل گئی پھروہ گھر میں اپنی اپنی جگہ بیٹھ گئے۔ آنخضرت ملڑیا نے فرمایا! اباہر! میں نے عرض کیالبیك على رسول الله! فرمايا لو اور اسے ان سب حاضرين كو دے دو۔ بيان كياكم پھر میں نے پالہ پکڑلیا اور ایک ایک کو دینے لگا۔ ایک شخص دودھ بی كرجب سيراب موجاتا توجيح پياله واپس كرديتا پهردوسرے شخص كو دیتاوه بھی سیرہو کر پیتا پھرپیالہ مجھ کو واپس کر دیتااور اسی طرح تیسرایی كر پهر مجھے پياله واپس كر ديتا۔ اس طرح ميں نبي كريم الناييم تك پنچا لوگ بی كرسراب مو چكے تھے۔ آخر ميں آخضرت سالي الله علاا اور اپنے ہاتھ پر رکھ کر آپ نے میری طرف دیکھااور مسکرا کر فرمایا' اباہر! میں نے عرض کیا البیک کیا رسول الله! فرمایا اب میں اور تم باقی رہ گئے ہیں' میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ نے سے فرمایا۔ آمخضرت ملٹائیل نے فرمایا بیٹھ جاؤ اور پیو۔ میں بیٹھ گیااور میں نے دودھ یا اور آنخضرت طن یا برابر فرماتے رہے کہ اور پیو آخر مجھے کمنایدا' نہیں 'اس ذات کی قتم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجاہے 'اب بالكل مخبائش نهيں ہے۔ آنخضرت النيايا نے فرمايا چر مجھے دے دو۔ میں نے پیالہ آنخضرت ملٹالیا کو دے دیا۔ آنخضرت ملٹالیا نے اللہ کی حمہ بیان کی اور بسم اللہ پڑھ کر بچاہوا خود یی گئے۔ ہے۔ حضرت ابو ہریرہ بڑاتھ نے جو بے صبری کا خیال کیا تھا کہ دیکھتے دودھ میرے لئے پچتا ہے یا نہیں اس پر آنخضرت ملتھ کیا مسکرا دیئے۔ پچ ہے خلق الانسان هلوعا۔

٣٠٤٥٣ حدثنا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنا يَحْيَى، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا قَيْسٌ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدًا يَقُولُ: إِنِّي الأَوْلُ الْعَرَبِ رَمَى سَعْدًا يَقُولُ: إِنِّي الأَوْلُ الْعَرَبِ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ الله، وَرَأَيْتُنَا نَغْزُو وَمَا لَنَا طَعَامٌ، إلا وَرَقُ الْحُبُلَةِ، وَهَذَا السَّمُو وَإِنْ أَحَدَنَا لَيَطَعُ كَمَا تَضَعُ الشَّاةُ وَمَالَهُ خِلْطٌ، ثُمَّ أَصْبَحَتْ بَنُو أَسَدٍ تُعَزِّرُنِي عَلَى الإسْلام، خِبْتُ إِذًا وَصَلَّ سَعْيي.

(۱۳۵۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے کی قطان نے بیان کیا کیا ان سے اساعیل بن ابی فالد نے ان سے قیس نے بیان کیا کہا کہ میں نے سعد بن ابی و قاص بڑا ان سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں سب سے پہلا عرب ہوں جس نے اللہ کے راستے میں تیر چلائے۔ ہم نے اس حال میں وقت گزارا ہے کہ جماد کر رہے ہیں اور ہمارے پاس کھانے کی کوئی چیز حبلہ کے پتول اور اس ببول کے سوا کھانے کے پیول اور اس ببول کے سوا کھانے کے لئے نہیں تھی اور بحری کی میٹکنیوں کی طرح ہم پاخانہ کیا کرتے تھے۔ لئے نہیں تھی اور بحری کی میٹکنیوں کی طرح ہم پاخانہ کیا کرتے تھے۔ اب بیہ بنو اسد کے لوگ مجھے کو اسلام سکھلا کر درست کرنا چاہتے ہیں اب بیہ بنو اسد کے لوگ مجھے کو اسلام سکھلا کر درست کرنا چاہتے ہیں بیکھر تو میں بالکل بد نصیب ٹھمرا اور میرا سارا کیا کرایا اکارت گیا۔

بنو اسد نے ان پر کچھ ذاتی اعتراض کئے تھے جو غلط تھے ان کے بارے میں انہوں نے یہ بیان دیا ہے۔ حدیث میں فقر کا ذکر ہے کی باب سے مناسبت ہے۔ یہ بنو اسد وفات نبوی کے بعد مرتد ہو کر طلیحہ بن خویلد کے پیرو ہو گئے تھے جس نے جھوٹی نبوت کا دعویٰ کیا تھا حضرت خالد بن ولید نے ان کو مار کر پھر مسلمان بنایا ان لوگوں نے حضرت عمر سے سعد بن ابی و قاص کی شکایت کی تھی۔ سعد کوفہ کے حاکم تھے۔ حضرت سعد نے فرمایا کہ چہ خوش کل کے مسلمان جھے کو پڑھانے بیٹھے ہیں۔ حبلہ اور سمر کانے دار درخت ہوتے ہیں۔

(۱۲۵۲) مجھ سے عثان بن الی شیبہ نے بیان کیا کہا مجھ سے جریر بن عبد الحمید نے ان سے مصور نے ان سے ابراہیم نے ان سے اسود فید الحمید نے ان سے منصور نے ان سے ابراہیم نے ان سے اسود نے اور ان سے عائشہ رہی ہی سے بیان کیا کہ مجمد سی اللی کے گھروالوں کو مدینہ آنے کے بعد بھی تین دن تک برابر گیہوں کی روڈ کھانے کے لئے نہیں ملی 'یمال تک کہ آخضرت سی ہی کروح قبض ہو گئی۔ لئے نہیں ملی 'یمال تک کہ آخضرت سی عبدالر حمٰن بغوی نے بیان کیا' ان سے معربین کدام نے 'ان کیا کہا ہم سے اسحال ازرق نے بیان کیا' ان سے معربین کدام نے 'ان سے عودہ بن زبیر نے اور ان سے حضرت عائشہ بی کریم سی ہی کریم سی ہی کہا ہی وقت صرف میں دو مرتبہ کھانا کھایا تو ضرور اس میں ایک وقت صرف کھجوریں ہوتی تھیں۔

(١٢٥٦) محص سے احمد بن رجاء نے بیان کیا کما ہم سے نفرنے بیان

تما حفرت خالد بن وليد نے ان كو ادر كر پر مسلمان بنا حام تھے . حفرت سعد نے فرايا كہ چہ خوش كل كے اللہ من منصور ، عَنْ إِبْرَاهِيم ، عَنِ الأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَة قَالَت : مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَة مِنْ طَعَامِ بُرُ ثَلاثَ لَيَا عَا حَتَى قُبِض . [راجع: ٢١٦٥] لَيَالُ بَبَاعًا حَتَى قُبِض . [راجع: ٢١٦٥] عَنْ الله تَعَلَق بُن إِبْرَاهِيمَ بُنِ عَنْ عَلِد الرَّحْمَنِ حَدَّتَنَا إِسْحَاق بُنُ إِبْرَاهِيمَ بُنِ عَنْ عَلِد الرَّحْمَنِ عَدْنَا إِسْحَاق بُنُ الله عَنْ الله عَنْ عَلَيْل ، عَنْ عَرْوَة عَنْ عَائِشَة رَضِي الله عَنْها قَالَت : مَا أَكُلُ آلُ مُحَمَّدٍ أَكُلَتَيْنِ فِي يَوْمٍ إِلاً عَدَاهُمَا تَمُورٌ .

٩٤٥٦ حدَّثني أَحْمَدُ بْنُ رَجَاءِ، حَدَّثَنَا

النَّضْرُ، عَنْ هِشَام قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ فِرَاشُ رَسُولِ الله هُ مِنْ أَدَمِ وَحَشُوهُ مِنْ لِيفٍ.

فرعون و ہامان بھی محو حیرت ہو جائیں۔

٦٤٥٧ - حدَّثَنا هُدْبَةٌ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، قال كُنَّا نَأْتِي أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ وَخَبَّازُهُ قَائِمٌ، وَقَالَ: كُلُوا فَمَا أَعْلَمُ النَّبِيِّ فَهُا رَأَى رَغِيفًا مُرَقَّفًا حَتَّى لَحِقَ بالله وَلاَ رَأَى شَاةً سَمِيطًا بَعِينِهِ قَطُّ.

[راجع: ٥٣٨٥]

٦٤٥٨- حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي، حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ يَأْتِي عَلَيْنَا الشَّهْرُ مَا نُوقِدُ فِيهِ نَارًا، إنَّمَا هُوَ التَّمْرُ وَالْمَاءُ إِلاَّ أَنْ نَوْتَى بِاللَّحَيْمِ. [راجع: ٢٥٦٧]

٦٤٥٩ - حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّه الْأُوَيْسِيُّ، حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُومَانَ، عَنْ عُرُورَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ لِعُرْوَةَ : ابْنَ أُخْتِي إِلْ كُنَّا لَنَنْظُرُ إِلَى الْهِلاَلِ ثَلاَثَةَ أَهِلَّةٍ فِي شَهْرَيْن، وَمَا أُوْقِدَتْ فِي أَبْيَاتِ رَسُولِ الله الله نَارٌ، فَقُلْتُ: مَا كَانَ يُعِيشُكُمْ قَالَتْ: الأَسْوَدَانِ النَّمْرُ وَالْمَاءُ، إِلَّا أَنَّهُ قَدْ كَانَ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ جيرَانٌ مِنَ الأَنْصَارِ، كَانَ

کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے کما کہ مجھے میرے والدنے خردی اور ان سے عائشہ رضی الله عنهانے بیان کیا کہ نبی کریم مٹھی کے کابستر چرے کا تھااور اس میں تھجور کی چھال بھری ہوئی تھی۔

یہ تھا أرسول كريم ملتيكم كابسترو تكيد آج اكثر مرعيان عمل بالسنركيا اليي زندگي پر قناعت كريكتے ہيں جن كے عيش كو د كيد كرشايد

(١٣٥٤) مم سے مدب بن خالد نے بيان كيا كما مم سے مام بن يكي نے بیان کیا کما ہم سے قادہ نے بیان کیا کما کہ ہم انس بن مالک بواللہ کی خدمت میں حاضر ہوتے'ان کانان بائی وہیں موجود ہو تا (جو روٹیاں يكا يكاكر ديتا جاتا) حفرت انس بنالي لوكول سے كتنے كم كھاؤ ميں نے تبھی نبی کریم ملٹایا کو تبلی روٹی کھاتے نہیں دیکھااور نہ آنخضرت ملٹایا نے کبھی اپنی آئے سے سموچی بھنی ہوئی بکری دیکھی۔ یہاں تک کہ آبِ كانتقال مو كيا (التهايم) الف الف مرة بعدد كل ذرة.

(١٣٥٨) م سے محر بن مثنی نے بیان کیا ، کما م سے یکی نے بیان کیا ، کہا ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا 'کہامجھ کو میرے والدنے خروی اور ان سے حفرت عائشہ رہے نیان کیا کہ ہمارے اور ایساممینہ بھی گزر جاتا تھا کہ چولھا نہیں جاتا تھا۔ صرف تھجور اور پانی ہو تا تھا۔ ہاں اگر بھی کسی جگہ ہے کچھ تھوڑا سا گوشت آ جاتا۔ تو اس کو بھی کھا ليتے تھے۔

(١٢٢٥٩) جم سے عبدالعزيز بن عبدالله اولي في بيان كيا انهول في كما جم سے ابن الى حازم نے بيان كيا ان سے ان كے والد نے بيان کیا'ان سے بزید بن رومان نے بیان کیا'ان سے عروہ بن زبیرنے اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ رہ اللہ ان بیان کیا انہوں نے عروہ ے کما' بیٹے! ہم دو مینوں میں تین چاند دیکھ لیتے ہیں اور رسول اللہ صلی الله علیه وسلم (کی بیویوں) کے گھروں میں چولھا نمیں جاتا تھا۔ میں نے پوچھا پھر آپ لوگ زندہ کس چیز پر رہتی تھیں؟ بتلایا کہ صرف دو کال چیزوں یر ، مجور اور پانی۔ ہاں ، آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے کچھ انصاری پڑوی تھے جن کے یہاں دد میل اونٹنیاں تھیں وہ اینے گرول سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے دودھ بھیج دیتے

(۱۳۷۰) ہم سے عبداللہ بن محدنے بیان کیا 'انہوں نے کماہم سے محد

بن فغیل نے بیان کیا' ان سے ان کے والدنے' ان سے عمارہ نے'

ان سے ابو زرعہ نے اور ان سے حضرت ابو ہر مرہ و مُناتُذ نے بیان کیا کہ

لَهُمْ مَنَاثِحُ وَكَانُوا يَمْنَحُونَ رَسُولَ اللهَ الله مِنْ أَبْيَاتِهِمْ فَيَسْقِينَاهُ.

[راجع: ۲۵۹۷]

٩٤٦٠ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَارَةً، عَنْ أَبِي زُرْعَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((اللَّهُمُّ ارْزُقْ آلَ مُحَمَّدِ قُوتًا)).

رسول الله طاليم في دعاكى - "ا الله! آل محمد كواتن روزى دے كه وه زنده ره سکیں۔" المستعمر المستعمر المعتمدين عبي كم مسلمان اگر دنيا مين زياده عيش و آرام كي زندگي نه گزار سكين تو بهي ان كو شكر گزار بندہ بن کر رہنا چاہئے اور یقین رکھنا چاہئے کہ رسول کریم سٹھیا کی زندگی ان کے لئے بمترین نمونہ ہے۔ ہاں طال طرائق سے طلب رزق سرایا محمود ہے اور اس طور پر جو دولت حاصل ہو وہ بھی عین فضل اللی ہے۔ اصحاب نبوی میں حضرت عثان غنی اور

اور آپ ہمیں وہی دورھ بلادیتے تھے۔

حفرت عبدالرحلن بن عوف جيے مالدار حضرات بھي موجود تھے۔ رضي الله عنهم اجمعين۔ ١٨ - باب الْقَصْدِ وَالْمُدَاوَمَةِ عَلَى

الْعَمَل

٩٤٦١ - حدَّثَنا عَبْدَالْ، أَخْبَرَنَا أَبِي، عَنْ شُعْبَةً، عَنْ أَشْعَثَ قَالَ : سَمِعْتُ أَبِي قَالَ سَمِعْتُ مَسْرُوقًا قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَيُّ الْعَمَل كَانَ أَحَبُّ إِلَى النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَالَ: قُلْتُ فَأَيُّ حِينَ كَانَ يَقُومُ؟ قَالَتْ : كَانَ يَقُومُ إِذَا سَمِعَ الصَّارِخُ. [راجع: ١١٣٢]

٣٤٦٢ حدَّثنا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ : كَانَ أَحَبُّ الْعَمَلِ إِلَى رَسُولِ الله اللَّذِي يَدُومُ عَلَيْهِ صَاحِبُهُ.

باب نیک عمل پر ہیشگی کرنااور در میانی چال چلنا(نه کمی ہونه

زیارتی)

(۱۲۹۱) ہم سے عبدان نے بیان کیا کما ہم سے ہمارے والدعثان بن حلد نے خردی' انسیں شعبہ نے 'ان سے اشعث نے بیان کیا کہ میں نے اپنے والد ابوالشعثاء سلیم بن اسود سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے مسروق سے سنا کہا کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنها سے بوچھا' کون می عبادت نبی کریم مالی کیا کو زیادہ پند تھی۔ فرمایا کہ جس پر جینگی ہو سکے۔ کما کہ میں نے بوچھا آپ رات کو تنجد کے لئے کب المھتے تھے؟ بتلایا کہ جب مرغ کی آواز س کیتے۔

مرغ پہلی بانگ آدھی رات کے بعد ریتا ہے۔ اس وقت آپ تنجد کے لئے کھڑے ہو جاتے۔

(١٣٦٢) جم سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا ان سے امام مالك نے ان سے ہشام بن عروہ نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ ری کھیا نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیا کو سب سے زیادہ يىندىدە وە عمل تھاجس كو آدمى ہميشہ كر تارہے۔

[راجع: ۱۱۳۲]

نیک عمل بھی کرنا کھی چھوڑ دینا محمود نہیں جو بھی ہواس پر مداومت ہونی محمود ہے۔

٩٤٦٣ حدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبِ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيُّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ ا لله عَمَلُهُ)) ((لَنْ يُنَجِّيَ أَحَدًا مِنْكُمْ عَمَلُهُ)) قَالُوا: وَلاَ أَنْتَ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: ((وَلاَ أَنَا إلاَّ أَنْ يَتَغَمَّدَنِي الله برَحْمَةِ، سَدَّدُوا وَقَارِبُوا وَاغْدُوا وَرُوحُوا، وَشَيْءٌ

مِنَ الدُّلْجَةِ وَالْقَصْدَ الْقَصْدَ تَبْلُفُوا)).

[راجع: ۳۹] مقعود سے کہ آدی مج اور شام کو ای طرح رات کو تھوڑی می عبادت کر لیا کرے اور بیشہ کرتا رہے۔ یہ تین وقت نمایت متبرك بي آيت اقم الصلوة لدلوك الشمس سے ظهراور حافظوا على الصلوات والصلوة والوسطى (البقرة: ٢٣٨) سے عمراس طرح ے قرآن کریم سے پنج وقتہ عبادت کا تقاضا ہے۔

٢٤٦٤ - حدَّثَناً عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله، حَدُّثْنَا سُلَيْمَانُ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ أبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ الله الله الله قَالَ: ((سَدَّدُوا وَقَارِبُوا وَاعْلَمُوا أَنْ لَنْ يُدْخِلَ أَحَدَكُمْ عَمَلُهُ الْجَنَّةُ، وَأَنَّ أَحَبُّ الْأَعْمَالِ أَدْوَمُهَا إِلَى

ا لله وَإِنْ قُلُّ).[طرفه في : ٦٤٦٧].

٦٤٦٥ حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةً، حَدَّثَنَا شُعْبَةً، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: سُئِلَ النَّبِيُّ اللَّهِ: أَيُّ الأَعْمَالِ أَحَبُّ إِلَى الله؟ قَالَ: ((أَدْوَمُهَا وَإِنْ قَلَّ، وَقَالَ اكْلَفُوا مِنَ الأَعْمَالِ مَا تُطيقُونَ).

(١٩٣٩٣) م سے آدم بن الى اياس نے بيان كيا كما م سے ابن الى ذئب نے بیان کیا' ان سے سعید مقبری نے اور ان سے ابو ہررہ والله عمل نجات نہیں دلاسکے گا۔ صحابہ نے عرض کی اور آپ کو بھی نہیں یا رسول الله؟ فرمايا اور مجھ بھی نہيں 'سوا اس كے كه الله تعالى مجھ ائی رحمت کے سامیہ میں لے لے۔ بس تم کو جائے کہ درستی کے ساتھ عمل کرو اور میانہ روی اختیار کرو۔ صبح اور شام' اسی طرح رات کو ذرا ساچل لیا کرو اور اعتدال کے ساتھ چلا کرومنزل مقصود کو پہنچ جاؤ گے۔

(١٩٣٩٣) مم سے عبدالعزيز بن عبدالله نے بيان كيا كما مم سے سلیمان نے بیان کیا'ان سے موکیٰ بن عقبہ نے 'ان سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت عائشہ رفی الله علی رسول الله متنايم نے فرمايا درمياني چال اختيار كرواور بلند يروازي نه كرواور عمل كرتے رہو'تم میں ہے كى كاعمل اسے جنت میں نہیں داخل كرسكے گا میرے نزدیک سب سے پندیدہ عمل وہ ہے جس پر بیگی کی جائے۔ خواہ کم ہی کیوں نہ ہو۔

فرائض اللي ميں كى بيشى كاسوال ہى نہيں ہے۔ يہ جملہ نفل عبادتوں كا ذكر ہے۔

(١٣٧٥) محمد سے محرین عرعوہ نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان كيا ان سے سعد بن ابرائيم نے ان سے ابوسلمہ نے اور ان سے حفرت عائشہ رہی میں نے بیان کیا کہ نبی کریم مان بیا سے بوچھا گیا کون سا عمل الله ك نزديك زياده بند ب؟ فرمايا كه جس ير جيشكي كي جائ خواہ وہ تھوڑا ہی جو اور فرمایا نیک کام کرنے میں اتنی ہی تکلیف اٹھاؤ جتنی طاقت ہے (جو ہمیشہ نبھ سکے)

حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: سَأَلْتُ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ عَلْقَمَةَ قَالَ: سَأَلْتُ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ كَيْفَ كَانَ عَمَلُ النَّبِيِّ فَيْنَا مِنَ عَمَلُ النَّبِيِّ فَالَتُ: لاَ، كَانَ يَخُصُّ شَيْنًا مِنَ النَّيمِ فَي قَالَتُ: لاَ، كَانَ عَمَلُهُ ديمةً وَالْكُمْ يَسْتَطِيعُ مَا كَانَ النَّبِي فَي يَسْتَطِيعُ مَا كَانَ النَّبِي فَي يَسْتَطِيعُ. [راجع: ١٩٨٧]

(۱۳۲۹) مجھ سے عثمان بن ابی شیبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے ابراہیم نخعی جریر نے بیان کیا' ان سے ابراہیم نخعی نے اور ان سے علقمہ نے بیان کیا کہ میں نے ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا ام المؤمنین! نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کیونکر عبادت کیا کرتے تھے کیا آپ نے کچھ خاص دن خاص کر رکھے تھے؟ بتالیا کہ نہیں آخضرت ملٹھا کے عمل میں بیشگی ہوتی تھی اور تم میں کون ہے جو ان عملوں کی طاقت رکھتا ہو جن کی آخضرت طاقبیم طاقت رکھتا ہو جن کی آخضرت طاقبیم طاقت رکھتا ہو جن کی آخضرت

۔ ساری رات عبادت میں گزار دینا حتیٰ کہ پیروں میں درم ہو جانا سوائے ذات قدی صفات فداہ روحی کے اور کس میں الی طاقت ہو سکتی ہے۔

مُحَمَّدُ بْنُ الزِّبْرِقَانِ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مُحَمَّدُ بْنُ الزِّبْرِقَانِ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللهِ حُمَنِ، عَقْبَةَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((سَدَّدُوا وَقَارِبُوا وَأَبْشِرُوا، فَإِنَّهُ لاَ يَدْخِلُ أَحَدًا الْجَنَّةَ عَمَلُهُ))، قَالُوا: وَلاَ أَنْ اللهِ عَمْلُهُ))، قَالُوا: وَلاَ أَنْ اللهِ عَمْلُهُ))، قَالُوا: وَلاَ أَنْ اللهِ عَمْلُهُ))، قَالُوا: وَلاَ أَنْ اللهِ عَمْلُهُ)) وَلاَ أَنْ اللهِ بَمَغْفِرَةٍ وَرَحْمَةٍ)). وَلَا أَنْ اللهِ بَمَغْفِرَةٍ وَرَحْمَةٍ)). عَنْ عَائِشَةً عَنْ أَبِي النَّصْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ عَائِشَةً وَلَا عَقْالُ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةً، قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةً، قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةً، قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا مَلْمَةً عَنْ عَائِشَةً عَنْ النّبِي صَلّى اللهُ مَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةً، قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا عَلْمُ عَنْ عَائِشَةً عَنْ النّبِي صَلّى الله مُحَاهِدٌ: صَدْدًا وَأَبْشِرُوا)). وقَالَ عَلَاكِ اللهُ مُحَاهِدٌ: سَدَادًا سَدِيدًا: صِدْقًا. مُحَاهِدٌ: سَدَادًا سَدِيدًا: صِدْقًا. مُحَاهِدٌ: سَدَادًا سَدِيدًا: صِدْقًا.

راجع: ٦٤٦٤]

یعنی سچائی کو ہر حال میں اختیار کرو تم اعمال خیر کرو گے تم کو جنت کی بلکہ دنیا میں بھی کامیابی کی بشارت ہے۔ قرآن کی آیت نیسینے فولوا قولوا قولا سدیدا (الاعراف: ۴۳) کی طرف اشارہ ہے۔ عفان بن مسلم حضرت امام بخاری کے استاد ہیں اس سند کو لا کر امام

(۱۳۷۷) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے محمہ بن زبرقان نے کہا ہم سے موری بن عقبہ نے ان سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے ان سے عائشہ رقی اللہ عبد کرو اور حد سے نہ بڑھ جاؤ بلکہ دیکھو جو نیک کام کرو ٹھیک طور سے کرو اور حد سے نہ بڑھ جاؤ بلکہ اس کے قریب رہو (میانہ روی اختیار کرو) اور خوش رہو اور یاد رکھو کہ کوئی بھی اپنے عمل کی وجہ سے جنت میں نہیں جائے گا۔ صحابہ نے مرض کیا اور آپ بھی نہیں یا رسول اللہ! فرمایا اور میں بھی نہیں۔ سوا اس کے کہ اللہ اپنی مغفرت و رحمت کے سابہ میں مجھے ڈھانک لے۔ مرین نے بیان کیا کہ میرا خیال نہے کہ موئی بن عقبہ نے یہ حدیث ابوسلمہ سے ابوالصر کے واسطے سے سی ہے۔ ابوسلمہ نے عائشہ رقی ایک ابوسلمہ نے بیان کیا کہ ہم سے وہیب نے بیان کیا کہ ان سے موئی بن عقبہ نے بیان کیا کہ ہم سے وہیب نے بیان کیا کہ ان سے موئی بن عقبہ نے بیان کیا کہ کم سے وہیب نے بیان کیا کہ ان ساور انہوں نے عائشہ رقی تی سے ماتھ عمل کرو اور خوش رہو۔ اور مجاہد نے ساور انہوں نے فرمایا در سی کے ساتھ عمل کرو اور خوش رہو۔ اور مجاہد نے بیان کیا کہ "سدادا سدیدا" ہر دو کے معنی صدق کے ہیں۔

بخاری نے علی بن عبداللہ مدینی کا ممان رفع کیا کہ اگلی روایت منقطع ہے کیونکہ اس میں موسیٰ کے ساع کی ابوسلمہ سے صراحت ہے حدیث میں سدو دا کالفظ آیا تھا سدیداً اور سداداً کابھی وہی ماوہ ہے اس مناسبت سے امام بخاری نے اس کی تفسیریہال بیان کر دی۔

قرآن شریف میں جو ہے و تلک الجنة التي اور ثنموها بما كنتم تعملون (الاعراف: ٣٣) اس كے معارض نہيں ہے كيونكم عمل صالح بھی منجملہ اسباب دخول جنت ایک سبب ہے لیکن اصلی سبب رحت اور عنایت اللی ہے بعض نے کما آیت میں ترقی درجات مراد ہے نہ محض دخول جنت اور ترقی اعمال صالحہ کے لحاظ سے ہوگی اس مدیث سے معتزلہ کارد ہوتا ہے جو کہتے ہیں اعمال صالحہ کرنے والے کو بہشت میں لے جانا اللہ ير واجب ہے۔ معاذ الله منه۔

> ٦٤٦٨ حدَّثني إبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ هِلاَلِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَنَس بْن مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ صَلَّى لَنَا يَوْمًا الصَّلاةَ ثُمَّ رَقِيَ الْمِنْبَرَ فَأَشَارَ بِيَدِهِ قِبَلَ قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ : ((قَدْ أُرِيتُ الآنَ مُنْذُ صَلَّيْتُ لَكُمُ الصَّلاةَ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ مُمَثَّلَتَيْنِ فِي قُبُلِ هَذَا الْجِدَارِ، فَلَمْ أَرَ كَالْيَوْمَ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ فَلَمْ أَرَ كَالْيَوم فِي الْخَيْرِ وَالشُّرِّ)).

> > [راجع: ٩٧]

٩ ٦ - باب الرَّجَاء مَعَ الْخُوْف وَقَالَ سُفْيَانُ، مَا فِي الْقُرْآنِ آيَةٌ أَشَدُّ عَلَيَّ مِنْ ﴿ لَسْنُهُمْ عَلَى شَيْء حَتَّى تُقِيمُوا التُّوْرَاةَ وَالإِنْجِيلَ. وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ ﴾ [المائدة : ١٦٨].

دین و ایمان کوئی چیز نہیں ہے۔

٦٤٦٩ حدَّثَنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَمْرو بْنِ أَبِي عَمْرِو، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ:

(١٣٩٨) مجھ سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے محمد بن فلیح نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے میرے والدنے بیان کیا' ان سے ہلال بن علی نے بیان کیا کہ میں نے حضرت انس بن مالک رضی الله عنه کوبیر کہتے سنا که رسول الله ملتی ان جمیں ایک دن نماز برهائی ، پھرمنبر بر چڑھے اور اپنے ہاتھ سے مسجد کے قبلہ کی طرف اشارہ کیا اور فرمایا کہ اس وقت جب میں نے تہیں نماز پڑھائی تو مجھے اس دیوار کی طرف جنت اور دوزخ کی تصویر د کھائی گئی ہیں نے (ساری عمر میں) آج کی طرح نہ کوئی بہشت کی سی خوبصورت چیز دیکھی نہ دوزخ کی سی ڈراؤنی۔ میں نے آج کی طرح نہ کوئی بہشت کی ى خوبصورت چيزديکھي نه دوزخ کي سي ڈراؤني چيز۔

باب اللہ سے خوف کے ساتھ امید بھی رکھنا

اور سفیان بن عیینہ نے کما کہ قرآن کی کوئی آیت مجھ پر اتن سخت نمیں گزری جتنی (سورہ مائدہ) کی بیہ آیت ہے کہ اے پینمبرکے اقارب والو! تهارا طریق (مذہب) کوئی چیز نہیں ہے جب تک توراة اورانجیل اوران کتابوں پر جوتم پراتری ہیں پوراعمل نہ کرو۔

اس آیت کی تختی کی وجہ ظاہر ہے کیونکہ اللہ نے اس میں یہ فرمایا کہ جب تک کتاب اللی پر بورا بورا عمل نہ ہو اس وقت تک

(١٢٢٩) مم سے قتيب بن سعيد نے بيان کيا انہوں نے کما مم سے یعقوب بن عبدالرحلٰ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن الی عمرونے بیان کیا' ان سے سعیدین الی سعید مقبری نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ ہ رضى الله عنه نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم ے سنا' آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالی نے رصت کو جس دن بنایا تواس کے سوجھے کئے اور اپنے پاس ان میں سے نناوے رکھے۔ اس کے بعد تمام مخلوق کے لئے صرف ایک حصہ رحمت کا بھیجا۔ پس اگر کافر کووہ تمام رحم معلوم ہو جائے جو اللہ کے پاس ہے تو وہ جنت سے ناامیدنہ ہو اور اگر مومن کووہ تمام عذاب معلوم ہو جائیں جو اللہ کے پاس ہیں تووه دوزخ سے مجھی بے خوف نہ ہو۔

سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِنَّ اللهُ خَلَقَ الرُّحْمَةَ يَوْمَ خَلَقَهَا مِائَةَ رَحْمَةِ، فَأَمْسَكَ عِنْدَهُ تِسْعًا وَتِسْعِينَ رَحْمَةً، وَأَرْسَلَ فِي خَلْقِهِ كُلُّهِمْ رَحْمَةً وَاحِدَةً، فَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ بِكُلِّ الَّذِي عِنْدَ الله مِنَ الرَّحْمَةِ لَمْ يَبْأَسْ مِنَ الْجَنَّةِ، وَلَوْ يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ بِكُلِّ الَّذِي عِنْدَ الله مِنَ الْعَذَابِ

لَمْ يَأْمَنْ مِنَ النَّارِ)). [راجع: ٢٠٠٠]

کی امید اور خوف ہے جس کے درمیان ایمان ہے امید بھی کائل اور خوف بھی پورا پورا۔ اللهم ارزفنا آمین۔ مومن کتنے کی ایمال کرتا ہو لیکن ہروقت اس کو ڈر رہتا ہے شاید میری نیکیاں بارگاہ اللی میں قبول نہ ہوئی ہوں اور شاید میرا خاتمہ برا ہو جائے۔ ابوعثان نے کما گناہ کرتے جانا اور پھر نجات کی امید رکھنا بدیختی کی نشانی ہے علاء نے کما ہے کہ حالت صحت میں اپنے دل پر خوف غالب رکھے اور مرتے وقت اس کے رحم و کرم کی امید زیادہ رکھے۔

> • ٧- باب الصَّبْرِ عَنْ مَحَارِمِ الله ﴿إِنَّمَا يُوَفِّي الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْر حساب، [الزمر: ١٠] وَقَالَ عُمَرُ: وَجَدْنَا خَيْرَ عَيْشِنَا بِالصُّبْرِ.

باب الله كى حرام كى موئى چيزوں سے بچناان سے صبر كئے رہنا بلاشبہ صبر کرنے والوں کو ان کا ثواب بے حساب دیا جائے گااور حفرت عمر بنافخ نے کہا کہ ہم نے سب سے عدہ زندگی صبربی میں پائی -4

صبر کے معنی نفس کو اطاعت الٰہی کے لئے تار کرنا۔

المرکتے ہیں بری بات سے نفس کو روکنا اور زبان سے کوئی شکوہ شکایت کا کلمہ نہ نکالنا۔ اللہ کے رحم و کرم کا منتظر رہنا۔ كلينتي المسترج المان معرى نے كما ب صركيا برى باتوں سے دور رہنا ' بلا كے وقت اطمينان ركھنا ' كتنى عى محاجى آئے مرب پرواہ رہنا۔ ابن عطاء نے کما صبر کیا ہے بلائے اللی پر ادب کے ساتھ سکوت کرنا۔ یا اللہ! میں نے بھی 27ء میں بحالت سفرایک پیش آمدہ مصیبت عظمیٰ پر ایساہی صبر کیا ہے اس مجھ کو اجر بے حساب عطا فرمائیو۔ آمین (راز)

٠٦٤٧- حدُّثَناً أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ اللَّيْثِيُّ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَنَاسًا مِنَ الأَنْصَارِ سَأَلُوا رَسُولَ الله اللهُ فَلَمْ يَسْأَلُهُ أَحَدٌ مِنْهُمْ، إلا أَعْطَاهُ حَتَّى نَفِدَ مَا عِنْدَهُ لَقَالَ لَهُمْ حِينَ نَفِدَ كُلُّ شَيْء أَنْفَقَ بِيَدَيْهِ ((مَا يَكُنْ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ، لاَ

(١٩٢٥) جم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما جم کو شعیب نے خردی ، ان سے زہری نے بیان کیا کما کہ مجھے عطاء بن بزید لیثی نے خروی اور انمیں ابوسعید بناٹھ نے خمردی کہ چند انصاری صحابہ نے رسول الله ملتلا سے مانگا اور جس نے بھی آنحضرت ملتی اسے مانگا آنحضرت ملتی کیا نے اسے دیا'یمال تک کہ جو مال آپ کے پاس تھاوہ ختم ہو گیا۔ جب سب کچھ ختم ہو گیا جو آنخضرت ساتھا کیا نے اپنے دونوں ہاتھوں سے دیا تھاتو آپ نے فرمایا کہ جو بھی اچھی چیز میرے پاس ہوگی میں اسے تم

أَدَّخِرْهُ عَبْكُمْ وَإِنَّهُ مَنْ يَسْتَعِفٌّ يُعِفُّهُ الله، وَمَنْ يَتَصَبُّو يُصَبُّرُهُ الله، وَمَنْ يَسْتَغْن يُغْنِهِ ا لله، وَلَنْ تُعْطُوا عَطَاءً خَيْرًا وَأُوْسَعَ مِنَ العبير)). [راجع: ١٤٦٩]

سے بچاکے نہیں رکھتا ہوں۔ بات یہ ہے جوتم میں (سوال سے) پچٹا رہے گااللہ بھی اسے غیب سے دے گااورجو شخص دل پر زور ڈال کر صبر کرے گااللہ بھی اسے صبردے گااور جو بے برواہ رہنااختیار کرے گااللہ بھی اسے بے پروا کردے گااور اللہ کی کوئی نعمت صبرے بردھ کرتم کو نہیں ملی۔

صر تلخ است و لیکن برشیری دارد --- صبر عجیب نعت ہے صابر آدی کی طرف آخر میں سب کے دل ماکل ہو جاتے ہیں سب اس كى جدردى كرنے لكتے إي تج ب، والله مع الصابرين.

(اک ۱۲۳) ہم سے خلاد بن یکی نے بیان کیا کما ہم سے معربن کدام نے بیان کیا 'کماہم سے زیاد بن علاقہ نے بیان کیا 'کما کہ میں نے مغیرہ بن شعبہ واللہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم مالی اتن نماز پڑھتے کہ آپ کے قدموں میں ورم آجاتایا کماکہ آپ کے قدم پھول جاتے۔ آخضرت اللظام سے عرض کی جاتی کہ آپ تو بخشے ہوئے ہیں۔ آنحضرت ملی ایم فرماتے ہیں کہ کیامیں اللہ کاشکر گزار بندہ نہ بنوں۔

باب جوالله ير بحروسه كرے گاالله بھى اس کے لئے کافی ہوگا

ربیع بن فشیم تابعی نے بیان کیا کہ مراد ہے کہ تمام انسانی مشکلات میں اللہ پر بھروسہ اختیار کرے۔

(١٣٤٢) مجھ سے اسحاق نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے روح بن عبادہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ میں نے حصین بن عبداللہ سے سنا'انہوں نے کما کہ میں سعید بن جبير كي خدمت ميس بيشا موا تها' انهول في ابن عباس رضي الله عنما سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری امت کے ستر ہزار لوگ بے حماب جنت میں جائیں گے۔ یہ وہ لوگ ہوں گے جو جھاڑ پھونک نہیں کراتے نہ شگون لیتے ہیں اور اپنے رب ى ير بعروسه ركھتے ہيں۔

٩٤٧١ - حدَّثنا خَلاَّدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثنا مِسْعَرٌ، حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عِلاَقَةَ قَالَ: سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ اللَّهِ يُصَلِّي حَتَّى تَرِمَ أَوْ تَنْتَفِخَ قَدَمَاهُ فَيُقَالُ لَهُ: فَيَقُولُ: ((أَفَلاَ أَكُونَ عَبْدًا شَكُورًا؟)). [راجع: ١١٣٠]

٢١ – باب ﴿ وَمَنْ يَتُوكُّلْ عَلَى الله فَهُوَ حَسْبُهُ ﴿ [الطلاق : ٣]

قَالَ الرَّبيعُ بْنُ خُفَيْم، مِنْ كُلِّ مَا ضَاقَ عَلَى النَّاسِ.

٩٤٧٢ - حدَّثني إسْحَاقُ، حَدُّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ سَمِعْتُ حُصَيْنَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: كُنْتُ قَاعِدًا عِنْدَ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ فَقَالَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعُونَ أَلْفًا بِفَيْرٍ حِسَابٍ، هُمُ الَّذِينَ لا يَسْتَرْقُونَ لاَ يَتَطَيُّرُونَ وَعَلَى رَبُّهُمْ يَتُوَكُّلُونَ)). [راجع: ٣٤١٠]

المنظمة المروسة كابير مطلب نبيس ہے كه اسباب كا حاصل كرنا چھوڑ دے بلكه اسباب كا حاصل كرنا بھى ضرورى ہے كيكن عقيدہ بيد ونا چاہے کہ جو بھی ہو گا اللہ کے فعل و کرم سے ہو گا۔

باب بے فائدہ بات چیت کرنامنع ہے

(۱۲۲۷) ہم سے علی بن مسلم نے بیان کیا کماہم سے ہشیم نے بیان کیا کہ اہم کو ایک سے زیادہ کئی آدمیوں نے خبردی جن میں مغیرہ بن مقسم اور فلال نے (مجالد بن سعید' ان کی روایت کو ابن خزیمہ نے نكالا) اور ايك تيسرے صاحب داؤد بن ابي ہند بھي ہيں 'انهيں شعبی نے 'انہیں مغیرہ بن شعبہ رہاٹھ کے کاتب وراد نے کہ معاویہ رہاٹھ نے مغیرہ راللہ کو لکھا کہ کوئی حدیث جو آپ نے نبی کریم مالی ایا سے سنی ہو وہ مجھے لکھ کے بھیجو۔ راوی نے بیان کیا کہ پھر مغیرہ زالتہ نے انہیں لکھا کہ میں نے آنخضرت التی اسے ساہ اپ آپ نمازے فارغ ہونے کے بعدید دعایڑھتے کہ "اللہ کے سواکوئی معبود نہیں جو تنہاہے اس کا کوئی شریک نہیں' ملک اس کا ہے اور تمام تعریفیں اس کے لئے ہیں اور وه مرچيز ير قدرت ركف والاب" بيه تين مرتبه براحت بيان كياكه آنخضرت طاليلم ب فائده بات چيت كرنے وارده سوال كرنے ال ضائع كرنے 'اپنى چيز بچاكر ركھے اور دوسروں كى مانگتے رہے 'ماؤل كى نافرمانی کرنے اور اڑکیوں کو زندہ در گور کرنے سے منع فرماتے تھے۔ اور ہشیم سے روایت ہے' انہیں عبدالملک ابن عمیرنے خبردی' کہا کہ میں نے وراد سے سنا' وہ یہ حدیث مغیرہ منافذ سے بیان کرتے تھے اوروہ نبی کریم ملتی الے سے۔

باب زبان کی (غلط باتوں سے) حفاظت کرنا

اور آنخضرت مل الله على الله فرماناكه جوكوئى الله اور آخرت كے دن پر ايمان ركھتا ہے اسے چاہيے كه وه اچھى بات كے يا چرچپ رہے۔ اور الله تعالى كانيه فرمان كه "انسان جو بات بھى زبان سے تكالتا ہے تو اس كركھنے كے لئے) ايك چوكيدار فرشتہ تيار رہتا ہے۔ "

(۱۳۷۲) ہم سے محدین ابو بر مقدمی نے بیان کیا 'کہا ہم سے عمرین علی نے بیان کیا 'کہا ہم سے عمرین علی نے بیان کیا 'انہوں نے سل بن سعد بڑا تھ سے کہ رسول الله ملی کیا نے فرمایا میرے لئے جو شخص دونوں

٢٢ – باب مَا يُكْرَهُ مِنْ قيلَ وَقَالَ ٣٧٣- حدَّثَنا عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنا هُشَيْمٌ، أَخْبَرَنَا غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْهُمْ مُغِيرَّةُ وَفُلاَنٌ وَرَجُلٌ ثَالِثٌ أَيْضًا، عَن الشُّعْبيِّ عَنْ وَرَّادٍ كَاتِبِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، أَنَّ مُعَاوِيَةً كَتَبَ إِلَى الْمُغِيرَةِ أَنَ اكْتُبُ إِلَىَّ بَحَدِيثٍ سَمِعَتْهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ اللَّهِ قَالَ: فَكَتَبَ إِلَيْهِ الْمُغِيرَةُ إِنِّي سَمِعْتُهُ يَقُولُ عِنْدَ انْصِرَافِهِ مِنَ الصَّلاةِ : ((لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُو عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ)) ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالَ : وَكَانَ يَنْهَى عَنْ قِيلَ، وَقَالَ، وَكُثْرَةِ السُّؤَالِ وَإضَاعَةِ الْمَالِ، وَمَنْع وَهَاتِ وَعُقُوق الْأُمُّهَاتِ وَوَأَدِ الْبَنَاتِ. وَعْن هُشَيْم، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ قَالَ : سَمِفْتُ وَرَّادًا يُحَدِّثُ هَذَا الْحَدِيثِ عَنْ الْمُغِيرَةِ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ. [راجع: ٤٤٨]

٣٢ - باب حِفْظِ اللَّسَان

وَقُولِ النَّبِيِّ ﷺ: ((مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهُ وَالْيُوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ: خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتُ))، وَالْيُوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ: خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتُ))، وَقُولِ اللهُ تَعَالَى: ﴿مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلِ إِلاَّ لَكَيْهِ رَقِيبًا عَتِيدٌ ﴾ [ق: ١٨].

٦٤٧٤ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ سَمِعَ أَبَا حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ رَسُولِ الله

قَالَ: ((مَنْ يَضْمَنْ لِي مَا بَيْنَ لَحْيَيْهِ،
 وَمَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ أَضْمَنْ لَهُ الْجَنَّةَ)).

[طرفه في : ٦٨٠٧].

7 8 7 - حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهُ،
حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ،
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهٰ
عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ قَالَ : فَالْمَقُلُ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْمَيْمُ اللهِ عَيْرًا، أَوْ لِيَصْمُتْ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْمَيْوُمِ الآخِرِ فَلْمَقُلُ عَرْرًا، أَوْ لِيَصْمُتْ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْمَيْوُمِ الآخِرِ فَلْمَكُنْ مُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْمَوْمِ الآخِرِ فَلْمَكُنْ مُؤْمِنُ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ يَوْمِنُ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْمَوْمِ الآخِرِ فَلْمُكُرْمُ صَيْفَهُ)).

جڑوں کے درمیان کی چیز (زبان) اور دونوں پاؤں کے درمیان کی چیز (شرمگاه) کی ذمہ داری دے دے میں اس کے لیے جنت کی ذمہ داری دے دول گا۔

(۱۳۵۵) مجھ سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے ابو شمریرہ بڑاٹھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملٹی ہے فرمایا جو کوئی اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے اللہ ملٹی ہے کہ اچھی بات کے ورنہ خاموش رہے اورجو کوئی اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے وہ اپنے پڑوی کو تکلیف نہ پنچائے اور جو کوئی اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو وہ اپنے مہمان کی اور جو کوئی اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو وہ اپنے مہمان کی عرب کرے۔

تریک کے جس سے اس کو فائدہ پنچے اور ناراضی کے بات یہ ہے کہ کمی مسلمان کی بھلائی کی بات کے جس سے اس کو فائدہ پنچے اور ناراضی کی بات سے کہ اس نیت سے کہ اس کو ضرر پنچے۔ ابن عبدالبرسے کی بات یہ ہے کہ مثلاً ظالم بادشاہ یا حاکم سے مسلمان بھائی کی برائی کرے اس نیت سے کہ اس کو ضرر پنچے۔ ابن عبدالبرسے اللہ بادشاہ منہ سے آکالنا

ایا بی منقبل ہے۔ ابن عبدالسلام نے کما ناراضی کی بات سے وہ بات مراد ہے جس کا حسن اور قبح معلوم نہ ہو الی بات منہ سے نکالنا حرام ہے۔ تمام حکمت اور اظلاق کا ظلاصہ اور اصل الاصول ہیہ ہے کہ آدمی سوچ کر بات کے بن سوپے جو منہ پر آئے کہ دینا نادانوں کا کام ہے بہت لوگ ایسے ہیں کہ بات جان کر بھی اس پر عمل نہیں کرتے اور ٹرٹر بے فائدہ باتیں کئے جاتے ہیں ایساعلم بغیر عمل کے کیا فائدہ دے گا۔

فائدہ دے گا۔

8 کا ۲ کے ۔ حد ثُنا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدُّثَنَا لَيْتٌ، (۲۵ کا ۲۲) ہم سے ابوالوليد نے بيان کيا' انہوں نے کہا ہم سے ليث

7 ٤٧٦ حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا لَيْتٌ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ الْمَقْبُرِيُّ، عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ الْخُزَاعِيُّ قَالَ: سَمِعْ أَذُنَايَ وَوَعَاهُ قَلْبِي الْخُزَاعِيُّ قَالَ: سَمِعْ أَذُنَايَ وَوَعَاهُ قَلْبِي النَّهِي عَلَىٰ يَقُولُ: ((الصَّيَافَةُ ثَلاَثَةُ أَيَّامٍ، النبي عَلَيْ يَقُولُ: ((الصَّيَافَةُ ثَلاَثَةُ أَيَّامٍ، جَانِزَتُهُ؟ قَالَ: ((يَوْمَ جَانِزَتُهُ؟ قَالَ: ((يَوْمَ وَلَيْلَةٌ)) ((وَمَنْ كَانَ يُوْمِنُ بِالله وَالْيَوْمِ اللّهِ وَالْيَقُلُ خَيْرًا، أَوْ لَيسَكُتُ)). [راجع: ٩٠١٩]

(۲۵ ۱۹۳) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے لیٹ
بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سعید مقبری نے بیان کیا'
ان سے ابو شریح خزاعی نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ میرے دونوں
کانوں نے سناہے اور میرے دل نے یاد رکھاہے کہ نبی کریم سائیلیا نے
یہ فرمایا تھا مہمانی تین دن کی ہوتی ہے گرجو لازمی ہے وہ تو پوری کرو۔
یہ فرمایا تھا مہمانی تین دن کی ہوتی ہے گرجو لازمی ہے وہ تو پوری کرو۔
یہ فرمایا تھا مہمانی تین دن کی ہوتی ہے گرجو لازمی ہے دہ تو پوری کرو۔
اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتاہے اسے چاہئے کہ اپنے مہمان
کی خاطر کرے اور جو شخص اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتاہے
اسے چاہیے کہ اچھی بات کے ورنہ چپ رہے۔

7٤٧٧ حدثكني إِبْرَاهِيمُ بْنُ رُحَمْزَةَ، حَدُّنِي ابْنُ أَبِي حَازِم، عَنْ يَزِيدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عِيسَى بْنِ طَلْحَةَ بُنِ عُبَيْدِ الله التَّيْمِيّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ سَمِعَ رَسُولُ 1 لله الله يَقُولُ: ((إِنَّ الْعَبْدَ لَيَحَكَلُمُ بِالْكَلِمَةِ، مَا يَتَبَيْنُ فِيهَا يَزِلُ بِهَا لَيْنِ الْمَشْرِق)).

[طرفه في : ١٨٠٧].

٦٤٧٨ - حَدَّثِنِيْ عَبْدُ الله بْنُ مُنِيرٍ سَمِعَ أَبَا النَّصْرِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُنِيرٍ سَمِعَ الله ، يَعْنِي ابْنَ دِينَارِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي الله ، يَعْنِي ابْنَ دِينَارِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ الله قَالَ: ((إِنَّ الْفَبْدَ لَيَتَكَلِّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضُوانِ الله ، لاَ يُلقى لَهَا بَالاَ يَرْفَعُ الله بِهَا دَرَجَاتِ، وَإِنَّ الْمَبْدَ لَيَتَكَلِّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ مَنْ رَضُوانِ مَنَّالًا مَا لَكُلِمَةً مِنْ الله بَهَا مَنْ مَنْ الله بها مَنْ مَنْ الله الله ، لاَ يُلقى لَهَا بَالاَ يَهْوِي بِهَا سَخَطِ الله ، لاَ يُلقى لَهَا بَالاَ يَهْوِي بِهَا سَخَطِ الله ، لاَ يُلقى لَهَا بَالاَ يَهْوِي بِهَا فِي جَهَنَّمَ)). [راجع: ٢٤٧٧]

[راجع: ٢٦٠]

اس کا رونا الله کو پیند آگیاای سے اس کی نجات ہو سکتی ہے اور وہ عرش اللی کے سامیہ کا حق دار بن سکتا ہے۔

(کے ۱۳) جھ سے اہراہیم بن حمزہ نے بیان کیا کما جھ سے ابن الی حازم نے بیان کیا کما جھ سے ابن الی حازم نے بیان کیا ان سے محمد بن الراہیم نے ان سے عیسیٰ بن طلح تیمی نے اور ان سے حضرت الو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے انہوں نے رسول اللہ سے سنا آنحضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرایا بندہ ایک بات زبان سے نکالیا اور اس کے متعلق سوچتا نہیں (کہ کتی کفراور بے ادبی کی بات ہے) جس کی وجہ سے وہ دوزخ کے گڑھے میں اتنی دور کر پڑتا ہے جتنی پچتم سے پورب دور

(۱۳۷۸) جھ سے عبداللہ بن منیر نے بیان کیا انہوں نے ابوالنفر سے سنا انہوں نے کہا ہم سے عبدالرحلٰ بن عبداللہ لیعنی ابن دینار نے بیان کیا ان سے ابوصل لے نے ان سے دغیرت ابو ہریرہ بڑھ نے کہ نمی کریم ماڑھ کے فرملیا بندہ اللہ کی مضرت ابو ہریرہ بڑھ نے کہ نمی کریم ماڑھ کے نے فرملیا بندہ اللہ کی رضامندی کے لئے ایک بات زبان سے نکالیا ہے اسے وہ کوئی اہمیت بھی نہیں دیتا گرای کی وجہ سے اللہ اس کے درجے بلند کر دیتا ہے اور ایک دو سرا بندہ ایک ایسا کلمہ زبان سے نکالیا ہے جو اللہ کی ناراضکی کا باعث ہوتا ہے اسے وہ کوئی اہمیت نہیں دیتا لیکن اس کی وجہ سے وہ جنم میں چلاجاتا ہے۔

باب الله ك ورس رون كى ففيلت كابيان

(۱۵ کا ۱۳۲) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کہ ہم سے یکی قطان نے بیان کیا کا ہم سے مجھ سے خبیب بن بیان کیا کا کہ مجھ سے خبیب بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا ان سے حفص بن عاصم نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ زوائی نے کہ نبی کریم سائیلیا نے فرمایا سات طرح کے لوگ وہ ہیں جنہیں اللہ تعالی اپنے سایہ میں پناہ دے گا۔ (ان میں) ایک وہ مخص بھی ہے جس نے تنائی میں اللہ کو یاد کیا تو اس کی آ کھوں سے آنو جاری ہو گئے۔

باب الله سے ورنے کی فضیلت کابیان

(۱۳۸۰) ہم سے عثان بن الی شیبہ نے بیان کیا کما ہم سے جربر بن عبدالحميدنے ان سے منصور بن معتمرنے ان سے ربعی بن حراش ن اور ان سے حذیفہ رہ اللہ نے کہ نبی کریم سال کیا نے فرمایا پھیلی امتوں میں کا ایک فخص جے اپنے برے عملوں کا ڈر تھا۔ اس نے اپنے گھر والول سے کما کہ جب میں مرجاؤں تو میرا لاشہ ریزہ ریزہ کرے گرم ون میں اٹھاکے دریا میں ڈال دینا۔ اسکے گھروالوں نے اسکے ساتھ ایسا ہی کیا پھراللہ تعالیٰ نے اسے جمع کیااور اس سے یوچھا کہ یہ جوتم نے کیا اس کی وجہ کیا ہے؟ اس مخض نے کما کہ پروردگار جھے اس پر صرف تيرے خوف نے آمادہ كيا۔ چنانچہ الله تعالى نے اسكى مغفرت فرمادى۔ (١٩٣٨) جم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا ' کما ہم سے معترفے بیان کیا کما میں نے اپنے والدسے سنا' ان سے قادہ نے بیان کیا' ان سے عقبہ بن عبدالغافر فے اور ان سے ابوسعید خدری بالت فا کہ نی کریم النظیم نے کچھلی امتوں کے ایک مخص کاذکر فرمایا کہ اللہ تعالی نے اسے مال و اولاد عطا فرمائی تھی۔ فرمایا کہ جب اس کی موت کاوقت قریب آیا تو اس نے اپنے لڑکوں سے پوچھا' باپ کی حیثیت سے میں نے کیمااینے آپ کو ثابت کیا؟ لڑکوں نے کہا کہ بھترین باپ۔ پھراس مخص نے کما کہ اس نے اللہ کے پاس کوئی نیکی نہیں جمع کی ہے۔ قادہ نے (لم يتبر)كى تفير الم يدخو) (نبين جمع كى) سے كى ہے ـ اور اس نے یہ بھی کما کہ اگر اسے اللہ کے حضور میں پیش کیا گیا تو اللہ تعالی است عذاب دے گا(اس نے اپنے لڑکوں سے کماکہ) ویکھو 'جب میں مرجاؤل تو ميري لاش كو جلا دينا اور جب ميس كو مكه مو جاؤل تو مجھ پیں دینااور کسی تیز ہوا کے دن مجھے اس میں اڑا دینا۔ اس نے اپنے لڑکوں سے اس بر وعدہ لیا چنانچہ لڑکوں نے اس کے ساتھ ایساس کیا۔ پھراللد تعالی نے فرمایا کہ ہوجا۔ چنانچہ وہ ایک مردکی شکل میں کھڑا نظر آیا۔ پھر فرمایا میرے بندے! یہ جو تونے کیا کرایا ہے اس پر تجھے کس

٧٥- باب الْخَوْفِ مِنَ الله ٠٦٤٨- حَدَّلُناً عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رِبْهِيٌّ عَنْ حُدَيْفَةَ عَنِ النِّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((كَانَ رَجُلٌ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ يُسِيءُ الظِّنَّ بِعَمَلِهِ، فَقَالَ لَأَهْلِهِ: إِذَا أَنَا مُتُ فَخُذُونِي فَلَرُّونِي فِي الْبَحْرِ فِي يَوْمِ صَائِفٍ، فَفَعَلُوا بِهِ فَجَمَعَهُ الله ثُمُّ قَالَ: مَا حَمَلَكَ عَلَى الَّذِي صَنَعْت؟ قَالَ: مَا حَمَلَنِي إلاَّ مَخَافَتُكَ فَفَفَرَ لَهُ)). [راجع: ٣٤٥٢] ٦٤٨١ حدَّثَنَا مُوسَى، حَدَّثَنَا مُفتَمِرٌ، سَمِعْتُ أَبِي، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ عُقْبَةَ بْن عَبْدِ الْفَافِرِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((ذَكَرَ رَجُلاً فِيمَنْ كَانَ سَلَفَ أَوْ قَبْلَكُمْ آتَاهُ الله مَالاً وَوَلَدًا يَعْنِي أَعْطَاهُ، قَالَ : فَلَمَّا حُضِرَ قَالَ لِبَنِيهِ : أَيُّ أَبِ كُنْتُ قَالُوا خَيْرَ أَبِ قَالَ: فَإِنَّهُ لَمْ يَبْتَثِرْ عِنْدَ الله خَيْرًا)) فَسَّرَهَا قَتَادَةُ لَمْ يَدُخِرُ ((وَإِنْ يَقْدَمْ عَلَى الله يُعَذَّبُهُ فَانْظُرُوا فَإِذَا مُتُ فَأَحْرِقُونِي حَتَّى إذًا صِرْتُ فَحْمًا فَاسْحَقُونِي أَوْ قَالَ: فَاسْهَكُونِي، ثُمُّ إِذَا كَانَ رِيحٌ عَاصِفٌ فَأَذْرُونِي فِيهَا، فَأَحَذَ مَوَاثِيقَهُمْ عَلَى ذَلِكَ وَرَبِّي فَفَعَلُوا فَقَالَ الله : كُنْ، فَإِذَا رَجُلُّ قَائِمٌ، ثُمُّ قَالَ : أَيْ عَبْدِي مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا فَعَلْتَ؟ قَالَ : مَخَافَتُكَ أَوْ فَرَقٌ مِنْكَ،

فَمَا تَلاَ فَاهُ أَنْ رَحِمَهُ الله) فَحَدُّنْتُ أَبَا عُشْمَانَ فَقَالَ: سَمِعْتُ سَلْمَانَ غَيْرَ أَنْهُ زَادَ فَأَذْرُونِي فِي الْبَحْرِ أَوْ كَمَا حَدَّثَ. وَقَالَ مُعَادٌ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، سَمِعْتُ عُقْبَةَ : سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ عَنِ النبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

[راجع: ٣٤٧٨]

[طرفه في : ٧٢٨٤].

چیز نے آمادہ کیا تھا؟ اس نے کما کہ تیرے خوف نے۔ اللہ تعالی نے
اس کا بدلہ یہ دیا کہ اس پر رحم فرمایا۔ میں نے یہ حدیث عثمان سے
بیان کی تو انہوں نے بیان کیا کہ میں نے سلمان سے سا۔ البتہ انہوں
نے یہ لفظ بیان کیے کہ ''مجھے دریا میں بما دینا'' یا جیسا کہ انہوں نے
بیان کیا اور معاذ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے قمادہ
نے' انہوں نے عقبہ سے سنا' انہوں نے ابوسعید بڑا تھ سے سنا اور

باب گناہوں سے باز رہنے کابیان

(۱۳۸۳) ہم سے محمد بن علاء نے بیان کیا' کہا ہم سے ابواسامہ نے
ہیان کیا' ان سے برید بن عبداللہ بن ابی بردہ نے ان سے ابوبردہ نے

اور ان سے ابومو کی بڑالئہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساڑایئے نے فرمایا'
میری اور جو کچھ کلام اللہ نے میرے ساتھ بھیجا ہے اس کی مثال ایک
ایسے مخص جیسی ہے جو اپنی قوم کے پاس آیا اور کہا کہ میں نے
(تمہارے دشمن کا) لشکراپی آئھوں سے دیکھا ہے اور میں نگاڈرانے
والا ہوں۔ پس بھاگو پس بھاگو (اپنی جان بچاؤ) اس پر ایک جماعت نے
والا ہوں۔ پس بھاگو پس بھاگو (اپنی جان بچاؤ) اس پر ایک جماعت نے
محفوظ جگہ پر
فکل گئے اور نجات پائی۔ لیکن دو مری جماعت نے اسے جھٹلایا اور
مثمن کے لشکر نے صبح کے وقت اچانک انہیں آلیا اور تباہ کردیا۔

تر برم اللہ علی اللہ علی مثل ہو گئی ہے ہوا یہ تھا کہ کی زمانہ میں دشمن کی فوجیں ایک ملک پر چڑھ گئی تھیں۔ ان ملک والوں میں ایک ملک پر چڑھ گئی تھیں۔ ان ملک والوں میں میں ہو گئی ہوا ہے۔ اس کو پکڑا اور اس کے کپڑے اتار لئے وہ ای حال میں نگ وھڑنگ بھاگ نکلا اور اپ خلک والوں نے اس کی تصدیق کی چونکہ وہ برم خلک والوں نے اس کی تصدیق کی چونکہ وہ برم اور نگا بھاگتا آ رہا تھا اور اس کی عادت نظے پھرنے کی نہ تھی۔ باب کی مطابقت اس طرح سے ہے کہ آخضرت ما پہلے ان کو گئاہوں سے اور اللہ کی نافرمانی سے ڈرایا اور خردی کہ اللہ کا عذاب گئاروں کے لئے تیار ہے تو گناہوں سے توبہ کر کے اپنا بچاؤ کر لو پھرجس نے آپ کی بات مانی اسلام قبول کیا شرک اور کفراور گناہ سے توبہ کی وہ تو بچ گیا اور جس نے نہ مانی وہ صبح ہوتے ہی لیعنی مرتے بھر جس نے نہ مانی وہ صبح ہوتے ہی لیعنی مرتے بھر جس نے نہ مانی وہ صبح ہوتے ہی لیعنی مرتے بھر تھی تاہ ہو گیا عذاب اللی میں گرفتار ہوا۔

(۱۳۸۳) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خروی ' کما ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن نے بیان کیا'

٦٤٨٣ حدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شَعْبِ، حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ

أَنْهُ حَدَّثَهُ أَنْهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهَ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ: ((إِنْمَا مَثَلِي وَمَثَلُ النَّاسِ كَمَثَلِ رَجُلٍ اسْتَوْقَدَ نَارًا، فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ جَعَلَ الْفَرَاشُ وَهَذِهِ الدَّوَابُ الَّتِي تَقَعُ فِي النَّارِ يَقَعْنَ فِيهَا، فَجَعَلَ يَنْزِعُهُنَّ وَيَعْلِبْنَهُ يَقَعْنَ فِيهَا، فَجَعَلَ يَنْزِعُهُنَّ وَيَعْلِبْنَهُ فَيَقَتْحِمْنَ فِيهَا، فَجَعَلَ يَنْزِعُهُنَّ وَيَعْلِبْنَهُ فَيَقَتَحِمْنَ فِيهَا فَأَنَا آخِذً بِحُجَزِكُمْ عَنِ النَّارِ وَ أَنْتُمْ تَقْتَحِمُونَ فِيهَا)).

٩٤ ٨٤ حدثنا أبو نعيم، حَدَّثنا زَكَرِيّا، عَنْ عَامِرِ سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ: قَالَ النّبِيُ ﷺ: ((الْمُسْلِمُ مِنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُ مِنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُ مِنْ سَلِمَ الله عَنْهُ).[راجع: ١٠]

7٤٨٥ حدثناً يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ كَانَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَصَحِكْتُمْ قَلِيلاً وَلَهُ وَيَا ٢٦٣٧].

٦٤٨٦ حدَّثُنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ، حَدْثِنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسٍ مَنْ أَنَسٍ مَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُ ﷺ: ((لَوْ تَهْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَصَحِكْتُمُ قَلِيلاً

انہوں نے ابو ہریرہ بڑاٹھ سے سنا اور انہوں نے رسول اللہ مٹھ لیے سنا اور انہوں نے رسول اللہ مٹھ لیے سنا آخو اللہ میری اور لوگوں کی مثال ایک ایسے مخص کی ہے جس نے آگ جلائی 'جب اس کے چاروں طرف روشنی ہوگئی تو پروانے اور یہ کیڑے مکوڑے جو آگ پر گرتے ہیں اس میں گرنے گالیکن وہ گرنے گالیکن وہ اس کے قابو میں نہیں آئے اور آگ میں گرتے ہی رہے۔ اس طرح میں تہماری کمرکو پکڑ پکڑ کر آگ سے تہمیں نکالنا ہوں اور تم ہو کہ اس میں گرتے والے والہ میں گرتے والہ میں گرتے ہی رہے۔ اس طرح میں تہماری کمرکو پکڑ پکڑ کر آگ سے تہمیں نکالنا ہوں اور تم ہو کہ اس میں گرتے والے وہو۔

(۱۳۸۴) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کہا ہم سے ذکریا نے بیان کیا ان سے عامر نے بیان کیا ان ان سے عامر نے بیان کیا ان سے عامر نے بیان کیا انہوں نے عبداللہ بن عمر بی اللہ سے سنا کہا کہ نبی کریم ملی ہے فرمایا مسلمان وہ ہے جو مسلمانوں کو اپنی زبان اور ہاتھ سے (تکلیف پینچنے) سے محفوظ رکھے اور مہاجر وہ ہے جو ان چیزوں سے رک جائے جس سے اللہ نے منع کیا ہے۔

باب نبي كريم النيايا كاارشاد

"اگر تهس معلوم ہو جاتا جو مجھے معلوم ہے تو تم ہنتے کم اور روتے زیادہ۔"

(۱۳۸۵) ہم سے یکی بن بمیر نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے لیث نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے لیث نے بیان کیا ان سے ابن نے بیان کیا ان سے ابن شہاب نے بیان کیا کہ حضرت شہاب نے بیان کیا کہ حضرت اللہ جریرہ رضی اللہ عنہ بیان کیا کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرملیا اگر تہیں وہ معلوم ہوتا جو میں جانتا ہوں تو تم بنتے کم اور روتے زیادہ۔

(۱۲۳۸۲) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے شعبہ نے بیان کیا اور ان سے شعبہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تمہیں وہ معلوم ہو تا جو میں جانتا ہوں تو تم ہنتے

وَلَبُكُنْتُمْ كَثِيرًا)). [راجع: ٩٣]

مم اور روتے زیادہ۔

باب دوزخ كوخواجشات نفسانى سے دھك ديا گياہے

جو مخص نفسانی خواہشوں میں پڑگیااس نے گویا دوزخ کا تجاب اٹھا دیا۔ اب دوزخ میں پڑ جائے گا۔ قرآن شریف میں بھی یمی کنیسی مضمون ہے فاما من طفی و آثر العیوة الدنیا الایة (النازعات: ۲۷) ۔

٩٤٨٧ حدَّثنا إسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَج، عَنْ ((حُجبَتِ النَّارُ بالشَّهَوَاتِ، وَحُجبَتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ)).

٣٨- باب حُجبَتِ النَّارُ بالشَّهَوَاتِ

٣٩ - باب الْجَنَّةُ أَقْرَبُ إِلَى أَحَدِكُمْ

مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ، وَالنَّارُ مِثْلُ ذَلِكَ

مل جائے۔ اس طرح بری اور گناہ کی بات کو چھوٹی اور حقیرنہ مجھے شاید اللہ تعالی کو ناپند آ جائے اور دوزخ میں اس کا ٹھکانا

٦٤٨٨ - حدّثني مُوسَى بْنُ مَسْعُودِ، حَدُّثْنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُور، وَالأَعْمَش عَنْ أَبِي وَائِل، عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهَ اللَّهُ اللّ إِلَى أَحَدِكُمْ مِنْ شَرَاكِ نَعْلِهِ وَالنَّارُ مِثْلُ

٦٠٤٨٩ حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثنِّي، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُغْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((أَصْدَقُ بَيْتِ قَالَهُ الشَّاعِرُ: أَلاَ كُلُّ شَيْء مَا خَلاَ الله بَاطِلُ)) [راجع: ٣٨٤١]

(١٢٢٨٤) مم سے اساعيل نے بيان كيا انهوں نے كماكد مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے ابوالزناد نے' ان سے اعرج نے اور ان سے ابو ہریرہ والتر نے کہ رسول کریم التھا اے فرمایا دوزخ خواہشات نفسانی سے ڈھک دی گئی ہے اور جنت مشکلات اور دشوار بول سے و هکی ہوئی ہے۔

باب جنت تمهارے جوتے کے تشمے سے بھی زیادہ تم سے قریب ہے اور اس طرح دوزخ بھی ہے

و الله علاب بد ہے کہ آدمی ثواب کی بات کو گو وہ ادنی درجہ کی ہو حقیرنہ سمجھے۔ شاید وہی اللہ کو پیند آ جائے اور اس کو نجات

(١٣٨٨) ہم سے موسیٰ بن مسعود نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے منصور واعمش نے بیان کیا' ان سے ابووا کل نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا جنت تمارے جوتے کے تیم سے بھی زیادہ تم سے قریب ہے اور اس طرح دو ذرخ بھی۔

(١٣٨٩) مجھ سے محد بن مثنیٰ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے غندر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عبد الملک بن عمیرنے بیان کیا' ان سے ابوسلمہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیا نے فرمایا سب سے سچاشعر جے شاعرنے کہا ہے یہ ہے۔ "بال اللہ کے سواتمام چیزیں بے بنیاد

ترجم مظوم مولانا وحيد الرمان معرع بير عن وكل نعيم لا محالة زائل ترجمه مظوم مولانا وحيد الزمال رواي ي يول كيا ب-

فانی ہے جو کچھ ہے غیراللہ کوئی مزہ رہتا نہیں ہرگز سدا

• ٣- باب لِيَنْظُرْ إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مَنْهُ، وَلاَ يَنْظُرُ إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَهُ ، ٩٤٩- حدَّثناً إسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: ((إَذَا نَظَرَ أَحَدُكُمْ إِلَى مَنْ فُضِّلَ عَلَيْهِ فِي الْمَال وَالْخَلْق، فَلْيَنْظُرْ إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْهُ

مِمَّنْ فُصِّلَ عَلَيْدِ)).

٣١ - باب مَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ أَوْ بِسَيِّئَةٍ ٦٤٩١ حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَر، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا جَعْدٌ أَبُو غُثْمَانَ، حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاعٍ الْعُطَارِدِيُّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِيمَا يَرُوي عَنْ رَبِّهِ عَزُّ وَجَلَّ قَالَ: قَالَ: ((إِنَّ الله كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيُّنَاتِ، ثُمَّ بَيُّنَ ذَلِكَ فَمَنْ هَمُّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلُهَا كَتَبَهَا الله لَهُ عِنْدَهُ ا للهُ حَسَنَةً كَامِلةً، فَإِنْ هُوَ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا الله لَهُ عِنْدَهُ عَشَرَ حَسَنَاتِ إِلَى سَبْعِمَانَةِ ضِعْفٍ إِلَى أَضْعَافٍ كَثِيرَةٍ، وَمَنْ هَمَّ بسَيِّنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا الله لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، فَإِنَّ هُوَ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا الله لَهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً)).

٣٢ - باب مَا يُتَقَى مِنْ مُحَقَّرَاتِ الذُّنو ب

بابات دیکھنا چاہئے جونیچ درجہ کاہے آسے نہیں دیکھنا چاہئے جس کامرتبہ اس سے اونچاہے

(١٢٥٠) م سے اساعيل نے بيان كيا كماكه محص سے امام مالك نے بیان کیا' ان سے ابوالزناد نے ' ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ واللہ نے کہ نبی کریم اللہ اللہ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص کسی ایسے آدمی کو دیکھیے جو مال اور شکل وصورت میں اس سے بڑھ کرہے تو اس وقت اسے ایسے شخص کا دھیان کرنا چاہئے جو اس سے کم درجہ ہے۔

باب جس نے کسی نیکی یابدی کاارادہ کیااس کا متیجہ کیاہے؟ (۱۳۹۱) ہم سے ابومعمر نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے جعد ابوعثان نے بیان کیا' ان سے ابو رجاء عطار دی نے بیان کیااور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضى الله عنمان بيان كياكه رسول الله طالي في في ايك حدیث قدی میں فرمایا "الله تعالی نے نیکیاں اور برائیاں مقدر کردی ہیں اور پھرانہیں صاف صاف بیان کر دیا ہے۔ بس جس نے کسی نیکی کا ارادہ کیالیکن اس پر عمل نہ کرسکا تو اللہ تعالیٰ نے اس کے لئے ایک مکمل نیکی کابدلہ لکھا ہے اور اگر اس نے ارادہ کے بعد اس پر عمل بھی کرلیا تواللہ تعالی نے اس کے لیے اپنے یمال دس گئے سے سات سو گنے تک نیکیاں لکھی ہیں اور اس سے بردھا کر اور جس نے کسی برائی کا ارادہ کیا اور پھراس پر عمل نہیں کیا تو اللہ تعالیٰ نے اس کے لئے اپنے یمال ایک نیکی لکھی ہے اور اگر اس نے ارادہ کے بعد اس ر عمل بھی کرلیا تواپے یمال اس کے لئے ایک برائی لکھی ہے۔ باب چھوٹے اور حقیر گناہوں سے بھی

بحيحة رهنا

ان کو حقیرنہ سمجھنا۔ گناہ ہر حال میں برا ہے' چھوٹا ہو یا بڑا اور بندے کو کیا معلوم شاید اللہ پاک ای پر مؤاخذہ کر بیٹھے۔

(۱۳۹۲) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کہا ہم سے ممدی نے بیان کیا ان سے غیلان نے ان سے انس بڑا تھ سے انہوں نے کہا تم ایسے ایسے عمل کرتے ہو جو تمہاری نظر میں بال سے زیادہ باریک ہیں (تم اسے حقیر سیحتے ہو' بڑا گناہ نہیں سیحتے) اور ہم لوگ آنخضرت کے زمانہ میں ان کاموں کو ہلاک کردینے والا سیحتے تھے۔ امام بخاری نے کہا کہ حدیث میں جو لفظ موبقات ہے اس کامعنی ہلاک کرنے والے۔ باب عملوں کا اعتبار خاتمہ پر ہے اور خاتمہ سے باب عملوں کا اعتبار خاتمہ پر ہے اور خاتمہ سے گررتے رہنا۔

(۱۳۹۳) ہم ہے علی بن عیاش نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم ہے ابو غسان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ ہے ابو حازم نے بیان کیا' ان سے حضرت سمل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی مصروف کریم ساٹھ ہے نے ایک شخص کو دیکھا جو مشرکییں ہے جنگ میں مصروف تھا' یہ شخص مسلمانوں کے صاحب مال و دولت لوگوں میں ہے تھا۔ آخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ اگر کوئی چاہتا ہے کہ کسی جہنی کو دیکھے تو وہ اس شخص کو دیکھے۔ اس پر ایک صحابی اس شخص کی جہنی کو دیکھے تو وہ اس شخص کو دیکھے۔ اس پر ایک صحابی اس شخص کے پیچھے لگ گئے وہ شخص برابر لڑتا رہا اور آخر زخی ہوگیا۔ پھراس نے چاہا کہ جلدی مرجائے۔ پس اپنی تلوار ہی کی دھار اپنے سینے کے درمیان رکھ کر اس پر اپنے آپ کوڈال دیا اور تلوار اس کے شانوں کو درمیان رکھ کر اس پر اپنے آپ کوڈال دیا اور تلوار اس کے شانوں کو جیرتی ہوئی نکل گئی (اس طرح وہ خود کشی کرکے مرکبیا) حضور اکرم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا' بندہ لوگوں کی نظر میں اہل جنم کے کام کرتا رہتا ہے حالا نکہ وہ جنتی ہوتا ہے اور رہتا ہے حالا نکہ وہ جنتی ہوتا ہے اور رہتا ہے حالا نکہ وہ جنتی ہوتا ہے اور اعتبار تو خاتمہ پر موقوف ہے۔ ایک دو سرا بندہ لوگوں کی اعتبار تو خاتمہ پر موقوف ہے۔

٦٤٩٢ حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا مَهْدِيِّ، عَنْ غَيْلاَنْ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: إِنْكُمْ لَتَعْمَلُونَ أَعْمَالاً هِيَ أَدَقَّ عَنْهُ قَالَ: إِنْكُمْ لَتَعْمَلُونَ أَعْمَالاً هِيَ أَدَقَّ فِي أَعْيُوكُمْ مِنَ الشَّعْرِ، إِنْ كُنَّا نَعُدُّهَا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ فِي الْمَهْلِكَاتِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ يَعْنِي بِذَلِكَ الْمُهْلِكَاتِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الله : يَعْنِي بِذَلِكَ الْمُهْلِكَاتِ.

٣٣- باب الأعْمَالُ بِالْخَوَاتِيمِ وَمَا يَخَافُ مِنْهَا يَخَافُ مِنْهَا

الیانه ہو کہ اخپرونت میں براعمل سرزد ہو۔ ٣ ٩٤٩٣ حدَّثْنَا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاش، حَدَّثْنَا أَبُو غَسَّانَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ: نَظَرَ النَّبيُّ ﷺ إِلَى رَجُلٍ يُقَاتِلُ الْمُشْرِكِينَ وَكَانَ مِنْ أَعْظَمِ الْمُسُلِمِينَ غَنَاءً عَنْهُمْ، فَقَالَ: ((مَنْ أَحَبُّ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى هَذَا))، فَتَبِعَهُ رَجُلٌ فَلَمْ يَزَلُ عَلَى ذَلِكَ حَتَّى جُرِحَ فَاسْتَعْجَلَ الْمَوْتَ، فَقَالَ بِذُبَابَةِ سَيْفِهِ فَوَضَعَهُ بَيْنَ ثَدْبَيْهِ فَتَحَامَلَ عَلَيْهِ حَتَّى خَرَجَ مِنْ بَيْن كَتِفَيْهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِنَّ الْعَبْدَ لِيَعْمَلُ فِيمَا يَرَى النَّاسُ عَمَلَ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَإِنَّهُ لَمِنْ أَهْلِ النَّارِ، وَيَعْمَلُ فِيمَا يَرَى النَّاسُ عَمَلَ أَهْلِ النَّارِ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَإِنَّمَا الأَعْمَالُ بِخُوَاتِيمِهَا)).[راجع: ٢٨٩٨]

آتی ہے ہے اور تقویٰ میں گزاری لیکن مرتے وقت بھی آخر مرتے وقت بھی گزاری لیکن مرتے وقت میں گزاری لیکن مرتے وقت مین گناہ میں گراری لیکن مرتے وقت کی بھی گناہ میں گرفتار ہوا تو پچھلے نیک اعمال کچھ فائدہ نہ دیں گے اللہ سوء خاتمہ سے بچائے۔ اس حدیث سے یہ نکلا کہ کمی کلمہ گو مسلمان کو گو وہ فائق فاجر ہویا صالح اور پرہیزگار ہم تطعی طور پر دوزخی یا جنتی نہیں کہ سے تھے۔ معلوم نہیں کہ اس کا خاتمہ کیسا ہوتا

ہے اور اللہ کے ہاں اس کا نام کن لوگوں میں لکھا ہوا ہے۔ حدیث سے بیہ بھی نکلا کہ مسلمان کو اپنے اعمال صالحہ پر مغرور نہ ہونا چاہے اور سوء خاتمہ سے بمیشہ ڈرتے رہنا چاہئے۔ بزرگوں نے تجربہ کیا ہے کہ اہل حدیث اور اہل بیت نبوی سے محبت رکھنے والوں کا خاتمہ اکثر بہتر ہوتا ہے۔ یا اللہ! مجھ ناچیز کو بھی ہیشہ اہل صدیث اور آل رسول سے محبت رہی ہے اور جس کو سادات سے پایا دل سے اس کا احرام کیا ہے مجھ ناچیز حقیر گنگار کو بھی خاتمہ بالخیرنصیب کہ برقول ایمان حمنم خاتمہ - آمین -

باب بری صحبت سے تنائی

بهمتر ہے

(١٣٩٣) م سے ابوالیمان نے بیان کیا انہوں نے کہا مم کوشعیب نے خبردی' ان سے زہری نے بیان کیا کہ مجھ سے عطاء بن بزید نے بیان کیااور ان سے حضرت ابو سعید خد ری رضی اللّٰد عنہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ سوال کیا گیا اے اللہ کے رسول! اور محد بن یوسف نے بیان کیا' ان سے اوزاعی نے بیان کیا' ان سے زہری نے بیان کیا' ان سے عطاء بن بزید لیثی نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنه نے بیان کیا کہ ایک اعرابی نبی کریم صلی الله علیه وسلم كي خدمت ميں حاضر ہوا اور پوچھايا رسول الله! كون شخص سب ے اچھا ہے؟ فرمایا کہ وہ شخص جس نے اپنی جان اور مال کے ذریعہ جهاد کیا اور وہ شخص جو کسی بہاڑ کی کھوہ میں ٹھمرا ہوا اپنے رب کی عبادت كرتا ہے اور لوگول كو اپنى برائى سے محفوظ ركھتا ہے۔ اس روایت کی متابعت زبیدی سلیمان بن کثیراور نعمان نے زہری سے کی۔ اور معمرنے زہری سے بیان کیا'ان سے عطاء یا عبیداللد نے'ان سے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا اور ان سے نبی کریم الله اور بونس و ابن مسافر اور یکی بن سعید نے ابن شماب (زہری) سے بیان کیا' ان سے عطاء نے اور ان سے نبی کریم ملی کیا کے كسى صحابى نے اور ان سے نبى كريم ملتي الم

زبیدی کی روایت کو امام مسلم نے اور سلیمان کی روایت کو ابوداؤد نے اور نعمان کی روایت کو امام احمد نے وصل کیا ہے۔ (١٢٠٩٥) مم سے ابولغیم نے بیان کیا کہا ہم سے ماجثون نے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن بن ابی صعصعہ نے 'ان سے ان کے والد نے اور انہوں نے ابوسعید خدری بھاٹھ سے سنا'وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے

٣٤- باب الْعُزْلَةُ رَاحَةٌ مِنْ خُلاَّطِ

٦٤٩٤ حدَّثَناً أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ حَدَّثَهُ قَالَ: قِيلَ يَا رَسُولَ الله، ح وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِي، حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ عَطَاء بْن يَزيدَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ جَاءَ أَعْرَابِيٍّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله أَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ؟ قَالَ: ((رَجُلٌ جَاهَدَ بنَفْسِهِ وَمَالِهِ، وَرَجُلٌ فِي شِعْبٍ مِنَ الشِّعَابِ يَعْبُدُ رَبَّهُ وَيَدَعُ النَّاسَ مِنْ شَرِّهِ)). تَابَعَهُ الزُّبَيْدِيُّ وَسُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ وَالنَّعَمَّانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ: وَقَالَ مَعْمَرٌ: عَنُ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ أَوْ عُبَيْدِ الله عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَقَالَ يُونُسُ وَابْنُ مُسَافِر وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَن النَّبِيِّ هِلْ. [راجع: ٢٨٨٦]

٩٤٩٥ حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا الْمَاجِشُونَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَن بْن أَبي صَعْصَعَةً، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّهُ

سَمِعَهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ اللَّهُ يَقُولُ: ((يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ خَيْرُ مَالِ الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ الْغَنَمُ يَتْبَعُ بِهَا شَعَفَ الْجِبَالِ، وَمَوَاقِعَ الْقَطْر يَفِرُ بِدِينِهِ مِنَ الْفِتَنِ)).

نی کریم ملٹھ الے سنا' آپ نے فرمایا کہ لوگوں پر ایک ایسادور آئے گا جب ایک مسلمان کاسب سے بہتر مال بھیٹریں ہوں گی وہ انہیں لے کر بہاڑ کی چوٹیوں اور بارش کی جگہوں پر چلا جائے گا۔ اس دن وہ اپنے دین ایمان کو لے کر فسادوں سے ڈر کر دہاں سے بھاگ جائے گا۔

[راجع: ١٩]

آج کے دور میں ایس آزادانہ چوٹیاں بھی ناپود ہوگی ہیں اب ہر جگہ خطرہ ہے۔ اس مدیث سے ان لوگوں نے دلیل لی ہے میٹ ہوت ہوگئے ہیں عزات بہتر ہے بھی لوگوں سے مل کر رہنا بہتر ہوتا ہے اور بیا بھی ضروری ہے کہ عزات کرنے والا مخض شہرت اور ریا و نمود کی نیت سے عزات نہ کرے بلکہ گناہوں سے نیخ کی نیت ہو اور جعہ جماعت فرائض اسلام ترک نہ کرے زیادہ تفصیل احیاء العلوم میں ہے۔ (ذکورہ احادیث اور ان جیسی دو سری احادیث میں جو عزات کی ترغیب اور نصیلت بیان ہوئی ہے اس سے فتوں کا زائد مراد ہے اور ماحول میں لوگوں سے مطنے کی صورت میں گناہوں سے بچنا مشکل ہو۔ ورنہ اسلام عام حالت میں تعلق جو ڑنے اور آبادی برطانے کا تھم دیتا ہے۔ کیونکہ آپ سوچیں کہ تیارداری کا ثواب 'سلام کرنے 'صلہ رحمی کا ثواب وغیرہ یہ جملہ نکیاں تب ممکن ہیں جب آبادی میں رہائش ہوگی۔ عبدالرشید تو نسوی) عزات کے معنی لوگوں سے الگ تھلگ تھا دور رہنے کے ہیں۔

تر جب آبادی میں رہائش ہوگی۔ عبدالرشید تو نسوی) عزات کے معنی لوگوں سے الگ تھلگ تھا دور رہنے کے ہیں۔

تر برائے وصل کردن آلمدی نے برائے فصل کردن آلمدی

٣٥- باب رَفْع الأَمَانَةِ

٦٤٩٦ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ سِنَان، حَدَّثَنَا فَلَيْحُ بْنُ سِنَان، حَدَّثَنَا فِلْأَلُ بْنُ عَلِيً، فَلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَان، حَدَّثَنَا هِلاَلُ بْنُ عَلِيً، عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ: ((إِذَا ضُيَّعَتِ الأَمَانَةُ فَانْتَظْرِ السَّاعَةَ)) قَالَ: كَيْفَ إِضَاعَتُهَا يَا رَسُولَ الله عَنْ قَالَ: ((إِذَا أَسْنِدَ الأَمْرُ إِلَى غَيْرِ أَهْلِهِ فَانْتَظْرِ السَّاعَة)). [راجع: ٥٩] السَّاعَة)). [راجع: ٥٩]

باب (آخر زمانہ میں) دنیا سے امانت داری کا اٹھ جانا
(۱۳۹۲) ہم سے محر بن سان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے فلح
بن سلیمان نے بیان کیا' کہا ہم سے ہلال بن علی نے بیان کیا' ان سے
عطاء بن بیار نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ
نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا جب امانت
ضائع کی جائے تو قیامت کا انتظار کرو۔ پوچھایا رسول اللہ! امانت کس
طرح ضائع کی جائے گی؟ فرمایا جب کام نااہل لوگوں کے سپرد کردیئے
جائیں تو قیامت کا انتظار کرو۔

ابن بطال نے کما اللہ پاک نے حکومت کے ذمہ داروں پر بیہ امانت سونی ہے کہ وہ عمدہ اور مناصب ایماندار اور دیانت دار آدمیوں کو دیں اگر ذمہ دار لوگ ایسا نہ کریں گے تو عنداللہ خائن ٹھریں گے۔ آج کے نام نماد جمہوری دور میں بیہ ساری باتیں خواب و خیال ہو کر رہ گئی ہیں۔ الاماشاء اللہ۔

٦٤٩٧ حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبِ، حَدَّثَنَا رَسُولُ وَهْبِ، حَدَّثَنَا رَسُولُ

(١٣٩٤) ہم سے محمد بن كثر نے بيان كيا كما ہم كوسفيان تورى نے خبر دى كما ہم سے اعمش نے بيان كيا كما ان سے زيد بن و ب نے كما ، ہم سے حضرت حذيفه رفائق نے بيان كيا كه ہم سے رسول الله ما الله ما

الآخَوَ، حَدَّثَنَا ﴿ (أَنَّ الأَمَانَةَ نَزَلَتْ فِي جَذْر قُلُوبِ الرِّجَالِ، ثُمَّ عَلِمُوا مِنَ الْقُرْآن، ثُمَّ عَلِمُوا مِنَ السُّنَّةِ)) وَحَدَّثَنَا عَنْ رَفْعِهَا قَالَ: ((يَنَامُ الرَّجُلُ النَّوْمَةَ فَتُقْبَضُ الأَمَانَةُ مِنْ قَلْبِهِ، فَيَظَلُّ أَثَرُهَا مِثْلَ أَثَرِ الْوَكْتِ، ثُمَّ يَنَاهُ النَّوْمَةَ فَتُقْبَضُ فَبِيْقِي أَثَرَهَا مِثْلَ الْمَجْل كَجَمْر دَخْرَجْتَهُ عَلَى رَجْلِكَ فَنَفِطَ، فَتَرَاهُ مُنْتَبِرًا وَلَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ فَيُصبحُ النَّاسُ يَتَبَايَعُونَ فَلاَ يَكَادُ أَحَدّ يُؤدِّي الْأَمَانَةَ فَيُقَالُ: إِنَّ فِي بَنِي فُلاَن رَجُلاً أَمِينًا وَيُقَالُ لِلرَّجُل: مَا أَعْقَلَهُ وَمَا أَظْرَفَهُ وَمَا أَجْلَدَهُ وَمَا فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ خَرْدُل مِنْ إيسمَان، وَلَقَدْ أَتَى عَلَىٌّ زَمَانٌ وَمَا أَبَالِي أَيُّكُمْ بَايَعْتُ لَئِنْ كَانَ مُسْلِمًا رَدُّهُ عَلَىَّ الإسْلاَمُ، وَإِنْ كَانَ نَصْرَانِيًّا رَدُّهُ عَلَىُّ سَاعِيهِ، فَأَمَّا الْيَوْمَ فَمَا كُنْتُ أَبَايِعُ إلاًّ فُلاَنًا وَفُلاَنًا).

[طرفاه في: ٧٠٨٦، ٧٢٧٦].

نے دو حدیثیں ارشاد فرمائیں۔ ایک کا ظہور تو میں دیکھ چکا ہوں اور دو سری کا منتظر ہوں۔ آنخضرت النہ ایا نے ہم سے فرمایا کہ امانت لوگوں کے دلوں کی گرائیوں میں اترتی ہے۔ پھر قرآن شریف سے ' پھر حدیث شریف سے اس کی مضبوطی ہوتی جاتی ہے اور آنخضرت ماتیکیا نے ہم سے اس کے اٹھ جانے کے متعلق ارشاد فرمایا کہ "آدمی ایک نیند سوئے گااور (اس میں) امانت اس کے دل سے ختم ہو جائے گی اور اس بے ایمانی کاہلکانشان پڑجائے گا۔ پھرایک اور نیند کے گاتواب اس كانشان چمالے كى طرح مو جائے كاجيك تو باؤل ير ايك چنگارى اندر کچھ نہیں ہوتا۔ پھرحال بیہ ہو جائے گا کہ صبح اٹھ کرلوگ خرید و فروخت کریں گے اور کوئی شخص امانت دار نہیں ہو گا۔ کماجائے گاکہ بی فلال میں ایک امانت دار شخص ہے۔ کسی شخص کے متعلق کما جائے گاکہ کتنا عقل مندہے کتنا بلند حوصلہ ہے اور کتنا بمادر ہے۔ حالانکہ اس کے دل میں رائی برابر بھی ایمان (امانت) نہیں ہو گا" (حضرت حذیفہ کہتے ہیں) میں نے ایک ایباونت بھی گذارا ہے کہ میں اس کی پروا نہیں کر تا تھا کہ کس سے خرید و فروخت کر تا ہوں۔ اگر وہ مسلمان ہو تا تو اس کو اسلام (ب ایمانی سے) روکتا تھا۔ اگر وہ نصرانی ہو تا تو اس کامدد گار اسے رو کتا تھالیکن اب میں فلاں اور فلاں کے سوا

چند ہی آدی اس قابل ہیں کہ ان سے معاملہ کروں۔ متن قطلانی ہیں یہاں اتنی عبارت اور زیاوہ ہے۔ قال الفربری قال البوجعفر حد ثت ابا عبد الله فقال سمعت ابا احمد بن عاصم بقول سمعت ابا عبید یقول قال الاصمعی و ابو عمرو و غیر هما جذر قلوب الرجال الحذر الاصل من کل شنی والوکت اثر الشنی البسیر منه والمجل اثر العمل فی الکف اذا غلظ یعنی محمد بن بیر سف فربری نے کما ابو جعفر محمد بن عاتم جو امام بخاری کے منتی تھے ان کی کتابیں لکھا کرتے تھے 'کتے تھے کہ میں نے امام بخاری کو صدیث سائی تو وہ کمنے لگے میں نے ابو احمد بن عاصم بلخی سے سا' وہ کستے تھے میں نے ابو عبید سے سنا' وہ کستے تھے عبدالملک بن قریب المعنی جر اور وکت کتے ہیں اصمعی اور ابو عمرو بن علاء قاہری وغیرہ لوگوں نے سفیان توری سے کما جذر کا لفظ جو صدیث میں ہے اس کا معنی جر اور وکت کتے ہیں طبح خفیف داغ کو اور جل وہ موثا تھالا جو کام کرنے سے ہاتھ میں برخ جاتا ہے۔

کسی سے خریدو فرخت ہی نہیں کر تا۔

۳٤٩٨ - حدَّثناً أبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا (١٣٩٨) بم سے ابوالیمان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو شعیب شعیب، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ لَ نَجْروى ان سے زہرى نے بیان کیا انہوں نے کہا مجھ کو سالم بن

بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ يَقُولُ: ((إِنْمَا النَّاسُ كَالإِبِلِ الْمِائَةِ لاَ تَكَادُ تَجَدُ فِيهَا رَاحِلَةً)).

عبداللہ نے خبردی اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنما فی بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ملتی کیا سے سنا۔ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ لوگوں کی مثال اونٹوں کی سی ہے 'سومیں بھی ایک تیز سواری کے قابل نہیں ماتا۔

آج مسلمان بکفرت ہر جگہ موجود ہیں مگر حقیقی مسلمان تلاش کے جائیں تو مایوسی ہوگی۔ پھر بھی اللہ والوں سے زمین خالی نہیں ہے کے من عباد الله لو اقسم علی الله لابره)

باب ريااور شهرت طلبي كي مذمت ميس

(۱۳۹۹) ہم سے مسدد نے بیان کیا 'کما ہم سے نیجی نے بیان کیا' ان سے سفیان نے 'کما بھے سے سلمہ بن کہیل نے بیان کیا۔ (دو سری سند) حضرت امام بخاری نے کما کہ ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا 'کما کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا' کما کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا' کما کہ ہم جندب ہوائی ہے بیان کیا کہ بیل نے حضرت حضرت حضوت میں نے بیان کیا کہ بیل کریم ماٹھ بیل نے فرمایا اور جندب ہوائی ہے سواکی کو یہ کہتے نہیں ساکہ دون کریم ماٹھ بیل نے فرمایا" چنانچہ بیں ان کے قریب پنچاتو میں نے سنا کہ دوہ کمہ رہے تھے فرمایا" چنانچہ بیں ان کے قریب پنچاتو میں نے سنا کہ وہ کمہ رہے تھے کہ نی کریم ماٹھ بیل نے فرمایا (کی نیک کام کے نتیجہ میں) جو شرت کا طالب ہو اللہ تعالی اس کی بدنیتی قیامت کے دن سب کو سنا دے گا۔ اس کی بدنیتی قیامت کے دن سب کو سنا دے گا۔ قامت کے دن اس کو سب لوگوں کو دکھا دے گا۔ قیامت کے دن اس کو سب لوگوں کو دکھا دے گا۔

٣٦ - باب الرِّيَاء وَالسُّمْعَةِ

[طرفه في : ۲۵۲۲].

ریا کاری سے بچنے کے لئے نیک کام چھپا کر کرنا بھتر ہے مگر جمال اظہار کے بغیر چارہ نہ ہو چیسے فرض نماز جماعت سے ادا کرنا سیسی کیا ہے گئی ہے ایک کا ایک طرح جو شخص دین کا پیثوا ہو اس کو بھی اپنا عمل ظاہر کرنا چاہئے تا کہ دو سرے لوگ اس کی پیروی کریں بسر حال حدیث انما الا عمال بالنیات کو مد نظر رکھنا ضروری ہے۔ ریا کو شرک خفی کما گیا ہے جس کی فدمت کے لئے بیہ حدیث کافی وافی ہے۔

باب جواللہ کی اطاعت کرنے کے لئے اپنے نفس کو دبائے اس کی فضیلت کابیان

(** 10*) ہم سے ہدبہ بن خالد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ہمام بن حارث نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے قادہ نے بیان کیا ان سے حضرت انس بن مالک بناشر نے بیان کیا اور ان سے حضرت معاذ

٣٧– باب مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ فِي طَاعَةِ ا لله

٩٥٠٠ حدَّثَنا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنا أَنَسُ بْنُ
 هَمَّامٌ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ
 مَالِكِ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلِ رَضِيَ الله عَنْهُ

قَالَ: بَيْنَمَا أَنَا رَدِيفُ النَّبِيِّ اللَّهِي النَّبِي اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَبَيْنَهُ إِلاَّ آخِرَةُ الرَّحْلِ، فَقَالَ: ((يَا مُعَاذُ)) قُلْتُ : لَبُيْكَ يَا رَسُولَ اللهِ وَسَعْدَيْكَ، ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ: ((يَا مُعَاذُ)) قُلْتُ: لَبَيْكَ رَسُولَ الله وَسَعْدَيْكَ، ثُمُّ سَارَ سَاعَةً ثُمُّ قَالَ: ((يَا مُفَاذُ بْنُ جَبَل)) قُلْتُ: لَبَيْكَ رَسُولَ الله وَسَعْدَيْكَ قَالَ: ((هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ الله عَلَى عِبَادِهِ ؟)) قُلْتُ : الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: ((حَقُّ الله عَلَى عِبَادِهِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلاَ يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا)) ثُمُّ سَارَ سَاعَةً، ثُمُّ قَالَ: ((يَا مُعَاذُ بْنُ جَبَل) قُلْتُ: لَبُيْكَ يَا رَسُولَ الله وَسَغَدُيْكَ، قَالَ: ((هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللهِ إِذَا فَعَلُوهُ))؟ قُلْتُ: الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: ((حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى الله أَنْ لاَ يُعَذِّبُهُمْ)). [راجع: ٢٨٥٦]

بن جبل بنالله نے بیان کیا کہ میں رسول الله طال کی سواری پر آپ کے پیچیے بیٹھا ہوا تھا۔ سوا کجاوہ کے آخری حصہ کے میرے اور آنخضرت ملی کے درمیان کوئی چیز حائل نہیں تھی۔ آنخضرت صلی الله عليه وسلم نے فرمايا اے معاذ! ميس نے عرض كياليك وسعديك على رسول الله! پھر تھوڑی دریہ آمخضرت ملٹھایا چلتے رہے پھر فرمایا اے معاذ! میں نے عرض کیالبیک وسعد یک یا رسول الله! پھر تھوڑی دریہ مزید آنخضرت سلی ایم چلتے رہے۔ پھر فرمایا اے معاذ! میں نے عرض کیا لبيك و سعديك رسول الله! فرمايا عليه معلوم ب كه الله كااپ بندول پر کیاحق ہے؟ میں نے عرض کیااللہ اور اس کے رسول کو زیادہ علم ہے۔ فرمایا اللہ کابندوں پریہ حق ہے کہ وہ اللہ بی کی عبادت کریں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھرائیں۔ پھر آمخضرت ملتھایا تھوڑی در چلتے رہے اور فرمایا اے معاذبن جبل! میں نے عرض کیا' لبیک وسعدیک کیا رسول الله! فرمایا تهیس معلوم ہے کہ جب بندے یہ کرلیں تو ان کااللہ پر کیاحت ہے؟ میں نے عرض کیااللہ اوراس کے رسول کو زیادہ علم ہے۔ فرمایا کہ بندوں کااللہ پربیہ حق ہے کہ وہ انہیں عذاب نہ دے۔

مدیث میں توحید اور شرک کابیان ہے توحید لین عبادت میں اللہ کو ایک ہی جانا اس کے ساتھ کی کو شریک نہ کرنا خالص الکینے ہے۔ اس ایک کی عبادت کرنا ہر قتم کے شرک سے بچنا یہ دخول جنت کاموجب ہے۔

باب تواضع لعنی عاجزی کرنے کے بیان میں

یہ تمام اخلاق حسنہ کا اصل الاصول ہے اگر تواضع نہ ہو تو کوئی عبادت کام نہ آئے گی۔ دوسری مدیث میں ہے کہ جو کوئی اللہ کے لئے تواضع کرتا ہے اللہ اس کا رتبہ بلند کر دیتا ہے۔ ایک مدیث میں ارشاد اللی نقل کیا گیا ہے کہ تواضع کرو اور کوئی دوسرے پر فخر نہ کرے۔

راده) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے زبیر بن معاویہ نے بیان کیا کہا ہم سے زبیر بن معاویہ نے بیان کیا ان سے حضرت انس بناٹھ نے کہ نبی کریم ماٹھیل کی ایک او نٹنی تھی (دو سری سند) حضرت امام بخاری نے کہا) اور مجھ سے محمد بن سلام نے بیان کیا کہا ہم کو فزاری نے اور ابو خالد احمر نے خبردی 'انہیں حمید طویل نے اور اب

70.1 حدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ لِلنَّبِيِّ الله عَنْهُ قَالَ: وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ، أَخْبَرَنَا الْفَزَارِيُّ قَالُ وَحَدَّثِيْ الطَّوِيلِ، وَأَبُو خَالِدٍ الأَحْمَرُ، عَنْ حُمَيْدٍ الطَّوِيلِ،

٣٨– باب التُّوَاضُع

عَنْ أَنَس قَالَ: كَانَتْ نَاقَةٌ لِرَسُولِ الله الْعُضْبَاءَ، وَكَانَتْ لاَ تُسْبَقُ، لَجَاءَ أَعْرَابِّي عَلَى قَعُودٍ لَهُ فَسَبَقَهَا، فَاشْتَدُّ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَقَالُوا: سُبِقَتِ الْعَصْبَاءُ، فَقَالَ رَسُولُ الله على: ((إِنَّ حَقًّا عَلَى الله أَنْ لاَ يَرْفَعَ شَيْئًا مِنَ . الدُّنْيَا إلاَّ وَضَعَهُ)).

٢ • ٢ - حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ عُشْمَانَ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلِ، حَدَّثَنِي شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي نَمِر، عَنْ عَطَاء عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إنَّ ا لله قَالَ: مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ آذَنْتُهُ بالْحَرْبِ، وَمَا تَقَرَّبَ إِلَى عَبْدِي بشَيْء أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتُ عَلَيْهِ، وَمَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالنَّوَافِلِ حَتَّى أُحِبُّهُ، فَإِذَا أَحْبَبْتُهُ كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بهِ، وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بهِ، وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بهَا، وَرجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا، وَإِنْ سَأَلَبِي لأُعْطِيَنَّهُ، وَلَئِنِ اسْتَعَاذَنِي لأَعِيذَنَّهُ، وَمَا تَرَدُّدْتُ عَنْ شَيْء أَنَا فَاعِلُهُ تَرَدُّدِي عَنْ نَفْس الْمُوْمِن يَكْرَهُ الْمَوْت، وَأَنَا أَكْرَهُ مَسَاءَتُهُ)).

سے حضرت انس بنالت نے بیان کیا کہ رسول الله سائیلیم کی ایک او نٹنی تھی جس کانام 'دعضباء'' تھا (کوئی جانور دوڑ میں) اس سے آگے نہیں بره پاتا تفاد پھرا يك اعرابي اپنا اونٹ پر سوار جو كر آيا اور وہ آنخضرت ملی کی او نٹنی سے آگے بڑھ گیا۔ مسلمانوں پر بید معالمہ براشاق گزرا اور کہنے گگے کہ افسوس عضباء پیچیے رہ گئی۔ آنخضرت ملٹھایا نے اس پر فرمایا کہ اللہ تعالی نے اسینے اوپر بدلازم کرلیا ہے کہ جب دنیا میں وہ کسی چیز کو بردھا تاہے تواسے وہ گھٹا تا بھی ہے۔

ترَقی کے ساتھ تنزلی اور اوبار کے ساتھ اقبال بھی لگا ہوا ہے تلک الایام نداولھا بین الناس (آل عمران: ١٦٩) کا یمی مطلب ہے۔ (١٥٠٢) مجھ سے محد بن عثان نے بیان کیا اکما ہم سے خالد بن مخلد ن کما ہم سے سلیمان بن بلال نے 'ان سے شریک بن عبدالله بن انی نمرنے 'ان سے عطاء نے اور ان سے ابو ہررہ بناٹھ نے بیان کیا کہ رسول الله ملی الله عنوایا الله تعالی فرماتا ہے کہ جس نے میرے کسی ولی سے دشنی کی اسے میری طرف سے اعلان جنگ ہے اور میرا بندہ جن جن عبادتول سے میرا قرب حاصل کرتا ہے اور کوئی عبادت مجھ کو اس سے زیادہ پند نہیں ہے جو میں نے اس پر فرض کی ہے (ایعنی فرائض مجھ كوبست يسند بين جيسے نماز' روزه' جج' زكوة) اور ميرا بنده فرض ادا کرنے کے بعد نفل عبادتیں کرکے جھے سے اتنانزدیک ہو جاتا ہے کہ میں اس سے محبت کرنے لگ جاتا ہوں۔ پھرجب میں اس سے محبت كرنے لگ جاتا ہوں تو ميں اس كاكان بن جاتا ہوں جس سے وہ سنتاہے'اس کی آنکھ بن جاتا ہوں جس سے وہ دیکھتاہے'اس کا ہاتھ بن جاتا ہوں جس سے وہ پکڑ تاہے'اس کاپاؤں بن جاتا ہوں جس سے وہ چِتاہے اور اگر وہ مجھ سے مانگتاہے تو میں اسے دیتا ہوں اگر وہ کسی وسمن یا شیطان سے میری پناہ کاطالب ہو تاہے تو میں اسے محفوظ رکھتا ہوں اور میں جو کام کرنا چاہتا ہوں اس میں مجھے اتنا تردد نہیں ہو تا جتنا کہ مجھے اینے مومن بندے کی جان نکالنے میں ہو تا ہے۔ وہ تو موت کو بوجہ تکلیف جسمانی کے پیند نہیں کر تااور مجھ کو بھی اسے تکلیف دینابرا لگتاہے۔

اس مدیث میں محدثین نے کلام کیا ہے اور اس کے راوی خالد بن مخلد کو محرالحدیث کما ہے۔ میں وحیدالزمال کمتا ہوں کہ 💯 حافظ ابن جرنے اس کے دو سرے طریق بھی بیان کئے ہیں گو وہ اکثر ضعیف ہیں۔ مگریہ سب طرق ل کر حدیث حسن ہو جاتی ہے اور خالد بن مخلد کو ابوداؤد نے صدوق کما ہے اوحیدی)

اس مدیث کا بیر مطلب نہیں ہے کہ بندہ عین خدا ہو جاتا ہے جیسے معاذ الله اتحادید اور حلولید کہتے ہیں بلکہ مدیث کا مطلب سے ہے کہ جب بندہ میری عبادت میں غرق ہو جاتا ہے اور مرتبہ محبوبیت پر پہنچاہے تو اس کے حواس طاہری و باطنی سب شریعت کے تابع ہو جاتے ہیں وہ ہاتھ پاؤل کان آنکھ سے صرف وہی کام المٹنا ہے جس میں میری مرضی ہے۔ فلاف شریعت اس سے کوئی کام سرزد نہیں ہوتا۔ (اور اللہ کی عبادت میں کسی غیر کو شریک کرنا شرک ہے جس کا ارتکاب موجب دخول نار ہے۔ توحید اور شرک کی تفصیلات معلوم كرنے كے لئے تقوية الايمان كامطالعه كريا جائے عرفي حصرات "الدين الخالص" كامطالعه كريس و بالله التوفيق)

> ٣٩- باب قَوْل النَّبِيِّ ﷺ: ((بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةَ كَهَاتَيْن))

﴿ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كُلَّمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ إِنَّ اللهِ عَلَى كُلِّ شَيْء قَدِيرٌ ﴾ رالنحل: ۲۷۷

٣-٢٥٠٣ حدَّثَنَا سَعيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ، حَدَّثَنَا أَبُو حَازِم، عَنْ سَهْل قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ﴿(بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ هَكَذَا)) وَيُشِيرُ بِإصْبَعَيْهِ فَيَمُدُّ بهمًا. [راجع: ٤٩٣٦]

٤ . ٣٥ – حدَّثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، هُوَ الْجَعْفِيُّ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيوٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةً، وَأَبِي النَّيَّاحِ عَنْ أَنَسِ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((بُعِثْتُ وَالسَّاعَةَ كَهَاتَيْنِ)).

٥٠٥- حدّثني يَحْيَى بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا أَبُو بَكُو، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي صَالِح، عن أبي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

باب نبی کریم ما تاییم کاارشاد که میں اور قیامت دونوں ایسے نزدیک ہیں جیسے یہ (کلمہ اور پیچ کی انگلیاں) نزدیک ہیں (سورہ محل میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے) اور قیامت کامعاملہ توبس آنکھ جھیکنے کی طرح ہے یا وہ اس سے بھی جلد ہے بے شک اللہ مرچیزیر قدرت ركف والاح."

(١٥٠٢) م سے سعيد بن الى مريم نے بيان كيا كمام سے ابوغسان نے بیان کیا کما ہم سے ابوحازم نے بیان کیا ان سے سل را اللہ نے بیان کیا کہ رسول الله مالی الله عن فرمایا عمین اور قیامت است نزویک نزديك بهيم كئ بين اور آمخضرت اللهام فاين دوالكليول كاشاره ے (اس نزدیکی کو) بنایا پھران دونوں کو پھیلایا۔

مطلب میہ ہے کہ مجھ میں اور قیامت میں اب کسی نئے پیغمبرو رسول کا فاصلہ نہیں ہے اور میری امت آخری امت ہے اس پر قامت آئے گی۔

(۲۵۰۴) مجھ سے عبداللہ بن محمد جعفی نے بیان کیا کہا ہم سے وہب بن جریر نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے قادہ اور الوالتياح في اور ان سے حضرت انس والله في كريم الله يان فرمایا میں اور قیامت ان دونوں (انگلیوں) کی طرح (نزدیک نزدیک) بھیج گئے ہیں۔

(١٥٠٥) مجھ سے يحيٰ بن يوسف نے بيان كيا كماہم كو ابو بكر بن عياش نے خبردی' انہیں ابو حصین نے ' انہیں ابو صالح نے ' انہیں حضرت ابو ہریرہ واللہ نے اور ان سے نی کریم اللہ اے فرمایا میں اور قیامت

الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((بُعِفْتُ أَنَا

وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ))، يَفْنِي إِصْبَقَيْنِ. تَابَعَهُ

إسرَائِيلُ عَنْ أبي حَصينِ.

ان دو کی طرح بھیج گئے ہیں۔ آپ کی مراد دو انگلیوں سے تھی۔ ابو بکر بن عماش کے ساتھ اس حدیث کو اسمائیل نے بھی ابو حصین سے روایت کیا ہے جے ہمامین نے وصل کیا ہے۔

اس میں کوئی ترجمہ نہیں ہے گویا ایکے باب کی فصل ہے۔

٣٠٥٦ حدَّثنا أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشُّمْسُ مِنْ مَغْرِبَهَا، فَإِذَا طَلَعَتْ فَرَآهَا النَّاسُ آمَنُوا أَجْمَعُونَ، فَلَالِكَ حِينَ لاَ يَنْفَعُ نَفْسًا إِيمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ، أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيْمَانِهَا خَيْرًا، وَلَتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ نَشَرَ الرَّجُلاَن ثُوْبَيْهِمَا بَيْنَهُمَا فَلاَ يَتَبَاٰيَعَانِهِ وَلاَ يَطُويَانِهِ، وَلَتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَقَدِ انْصَرَفَ الرُّجُلُ بِلَبَنِ لِقُحَتِهِ فَلاَ يَطْعَمُهُ، وَلَتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَهُوَ يَلِيطُ حَوْضَهُ فَلاَ يَسْقِي فِيهِ، وَلَتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ رَفَعَ أَكْلَتَهُ إِلَى فِيهِ فَلاَ يَطْعَمُهَا)).

[راجع: ٨٥]

اسے کھانے بھی نہ پائے ہو گا۔ اس صدیث کا مطلب سے ہے کہ قیامت اچانک ہی آ جائے گی کمی کو خبر بھی نہ ہو گی لوگ اینے اینے وهندول میں مطروف ہول گے کہ قیامت قائم ہو جائے گی۔

١ ٤ - باب مَنْ أَحَبُّ لِقَاءَ اللهُ أَحَبُّ ا لله لقاءَهُ (١٥٠٤) م سے تجاج نے بیان کیا کہ ہم سے مام نے 'کہا ہم سے ٧٠٥٠ حدَّثَنا حَجَّاجٌ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ،

باب

(۲۵۰۲) مس ابوالیمان نے بیان کیا کمامم کوشعیب نے خردی کما ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بنافذ نے کہ رسول کریم ماٹھیا نے فرمایا قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی جب تک سورج مغرب سے نہ لکلے گا۔ جب سورج مغرب سے نکلے گا اور لوگ دیکھ لیں کے توسب ایمان لے آئیں گے ' یمی وہ وقت ہو گاجب کسی کے لئے اس کاایمان نفع نہیں دے گاجواس سے پہلے ایمان نہ لایا ہو گایا جس نے ایمان کے بعد عمل خیرنه کیا ہو۔ پس قیامت آ جائے گی اور دو آدمی کپڑا درمیان میں (خرید و فروخت کے لئے) پھیلائے ہوئے ہوں گے۔ ابھی خرید و فروخت بھی نمیں ہو چک ہوگی اور نہ انہوں نے اسے لپیٹائی ہو گا(کہ قیامت قائم ہو جائے گی) اور قیامت اس حال میں قائم ہو جائے گی کہ ایک شخص اینی او نٹنی کا دودھ لے کر آ رہا ہو گااور اسے پی بھی نہیں سکے گا اور قیامت اس حال میں قائم ہو جائے گی کہ ایک مخص اپناحوض تیار كرا رہامو گااور اس كاپانى بھى نە يى پائے گا۔ قيامت اس حال ميں قائم ہو جائے گی کہ ایک شخص اپنالقمہ اپنے منہ کی طرف اٹھائے گااور

باب جو الله سے ملاقات كو بيند ركھتا ہے الله بھى اس سے ملنے کو پیند رکھتاہے

حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنَس عَنْ عُبَادَةً بْن الصَّامِتِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((مَنْ أَحَبُّ لِقَاءَ الله، أَحَبُّ الله لَقَاءَهُ، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ الله كَرةَ الله لِقَاءَهُ))، قَالَتْ عَائِشَةُ: أَوْ بَعْضُ أَزْوَاجِه إِنَّا لَنَكْرَهُ الْمَوْتَ، قَالَ: ((لَيْسَ ذَاكِ، وَلَكِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا حَضَرَهُ الْمَوْتُ بُشِّرَ بِرِضْوَانِ الله وَكَرَامَتِهِ، فَلَيْسَ شَيْءٌ أَحَبَّ إلَيْهِ مِمَّا أَمَامَهُ، فَأَحَبُّ لِقَاءَ الله وَأَحَبُّ ا لله لِقَاءَهُ، وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا حُضِرَ بُشِّرَ بعَدَابِ الله وَعُقُوبَتِهِ، فَلَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَهَ إِلَيْهِ مِمَّا أَمَامَهُ كَرِهَ لِقَاءَ الله وَكُرهَ الله لِقَاءَهُ)). اخْتَصَرَهُ أَبُودَاوُدَ وَعَمْرُو، عَنْ شُعْبَةَ، وَقَالَ سَعِيدٌ: عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَارَةَ، عَنْ سَعْدٍ، عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

قادہ نے 'ان سے انس بھاتھ نے اور ان سے حضرت عبادہ بن صامت والله في كر رسول الله الله الله الله الله في في الله عنه كودوست ر کھتا ہے' اللہ بھی اس سے ملنے کو دوست ر کھتا ہے اور جو اللہ سے طنے کو پیند نہیں کرتا ہے اللہ بھی اس سے طنے کو پیند نہیں کرتا۔ اور عائشہ ری میا استخصرت ما اللہ میں العض ازواج نے عرض کیا کہ مرناتو ہم بھی نمیں پند کرتے؟ آخضرت النایم نے فرمایا کہ اللہ کے ملنے سے موت مراد نہیں ہے بلکہ بات بہ ہے کہ ایماندار آدمی کو جب موت آتی ہے تو اسے اللہ کی خوشنودی اور اس کے پہال اس کی عزت کی خوشخری دی جاتی ہے۔اس وقت مومن کو کوئی چیزاس سے زیادہ عزیز نمیں ہوتی جو اس کے آگے (اللہ سے ملاقات اور اس کی رضا اور جنت کے حصول کے لئے) ہوتی ہے' اس لئے وہ اللہ سے ملاقات کا خواہش مند ہو جاتا ہے اور اللہ بھی اس کی ملاقات کو پیند کرتا ہے اور جب كافركى موت كاوقت قريب آتا ہے تواسے اللہ كے عذاب اور اس کی سزاکی بشارت دی جاتی ہے'اس وقت کوئی چیزاس کے دل میں اس سے زیادہ ناگوار نہیں ہوتی جو اس کے آگے ہوتی ہے۔ وہ الله سے جاملنے کو ناپیند کرنے لگتاہے 'پس اللہ بھی اس سے ملنے کو ناپیند کرتا ہے۔ ابوداؤد طیالسی اور عمرو بن مرزوق نے اس حدیث کو شعبہ ے مخضراً روایت کیا ہے اور سعید بن الی عروبہ نے بیان کیا' ان سے قتادہ نے ان سے زرارہ بن الی اوفی نے ان سے سعد نے اور ان سے عائشہ رہے نیا نے نبی ماٹھا اسے روایت کیا۔

۔ مرواس بی ہے۔ کہ موت کے وقت اللہ کی ملاقات کا شوق عالب ہو اور ترک دنیا کا غم نہ ہو۔ اللہ ہر مسلمان کو اس کیفیت کینیں کے ساتھ موت نصیب کرے آمین۔ کلمہ طیبہ اس وقت پڑھنے کا بھی مقصد کی ہے مومن کو موت کے وقت جو تکلیف ہوتی ہے اس کا انجام راحت اہدی ہے۔

(۱۵۰۸) مجھ سے محد بن علاء نے بیان کیا' کہا ہم سے ابواسامہ نے'
ان سے بزید بن عبداللہ نے' ان سے ابوبردہ نے' ان سے ابومویٰ
اشعری بناللہ نے کہ نبی کریم ملٹی اللہ نے فرمایا جو شخص اللہ سے ملنے کو
پند کرتا ہے اللہ بھی اس سے ملنے کو پند کرتا ہے اور جو شخص اللہ

٦٥٠٨ حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ،
 حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، عَنْ بُرَيْدٍ، عَنْ أَبِي
 بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ:
 ((مَنْ أَحَبُّ لِقَاءَ الله أَحَبُّ الله لَه لَقَاءَهُ،

سے ملنے کو ناپیند کرتاہے اللہ بھی اس سے ملنے کو ناپیند کرتاہے۔

وَمَنْ كُرِهَ لِقَاءَ الله كُرِهَ الله لِقَاءَهُ)).

مطلب یہ ہے کہ موت بسرحال آئی ہے اسے برانہ جانا چاہے۔

٩ . ٩ . ٥ - حدّ ثني يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، الْخَبْرِنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَعُرْوَةُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَعُرْوَةُ بْنُ الْرَبِيْرِ فِي رِجَالِ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ عَائِشَةَ الزَّبَيْرِ فِي رِجَالِ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ عَائِشَةَ رَوْحِ النَّبِيِّ فَيَّ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ فَيَقَوَلُ وَهُو صَحِيحٌ: ((إِنَّهُ لَمْ يُقْبَصْ نَبِيٍّ يَقُولُ وَهُو صَحِيحٌ: ((إِنَّهُ لَمْ يُقْبَصْ نَبِي يَقُولُ وَهُو صَحِيحٌ: ((إِنَّهُ لَمْ يُقْبَصْ نَبِي يَوْكُنُ الْمَعْلَى)) فَلَمَّا نَزَلَ بِهِ وَرَأْسُهُ عَلَى فَخِذِي غُشِي عَلَيْهِ سَاعَةً ثُمْ أَفَاقَ فَأَشْخَصَ بَصَرَهُ لِيَحْيَرُ)) فَلَمَّا نَزَلَ بِهِ وَرَأْسُهُ عَلَى فَخِذِي غُشِي عَلَيْهِ سَاعَةً ثُمْ أَفَاقَ فَأَشْخَصَ بَصَرَهُ الرَّفِيقَ اللَّهُمُّ الرَّفِيقَ الْأَعْلَى)) فَلْتُ: إِذَا لاَ يَخْتَارَنَا وَعَرَفْتُ اللّهُمُّ الرَّفِيقَ الأَعْلَى)). فَكُنَ تَحِرُ كَلِمَةٍ تَكَلَّمُ بِهَا النّبِيُ قَالَتْ: ((اللّهُمَّ الرَّفِيقَ الأَعْلَى))). فَكَانَ يُحِدِيثُ اللّهُمُّ الرَّفِيقَ الأَعْلَى)). فَكُنَ تَعْلَمُ بِهَا النّبِي قَالَتْ: ((اللّهُمَّ الرَّفِيقَ الأَعْلَى)). فَكَانَ يُحَدِيثُ الأَعْلَى). [راجع: ١٤٤٥]

(١٥٠٩) مجھ سے بچی بن بکیرنے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا'ان سے عقیل بن خالدنے'ان سے ابن شماب نے 'کمامجھ کو سعید بن مسیب اور عروہ بن زبیرنے چند علم والول کے سامنے خبردی كه نبى كريم النايام كي زوجه مطهره حضرت عائشه رضى الله عنهان بيان كياكه رسول الله ملتهايم في جب آب خاص تندرست تص فرماياتها کی نبی کی اس وقت تک روح قبض نہیں کی جاتی جب تک جنت میں اس کے رہنے کی جگہ اسے و کھانہ دی جاتی ہو اور پھراسے (دنیایا آخرت کے لئے) اختیار دیا جاتا ہے۔ پھرجب آمخضرت ساتھا بیار ہوئے اور آنخضرت ملٹی کا سر مبارک میری ران پر تھا تو آپ پر تھوڑی در کے لئے عثی چھاگئ کھرجب آپ کو ہوش آیا تو آپ چھت كى طرف تكنكى لگاكرد كيھنے لگے۔ پھر فرمايا" اللهم الرفيق الاعلى " میں نے کما کہ اب آمخضرت ملتی الم میں ترجیح نہیں دے سکتے اور میں سمجھ گئی کہ بیہ وہی حدیث ہے جو حضور نے ایک مرتبہ ارشاد فرمائی تھی۔ راوی نے بیان کیا کہ یہ آنخضرت التہ یا آخری کلمہ تھاجو آپ نے اپنی زبان مبارک سے اوا فرمایا لیعنی یہ ارشاد که "اللهم الرفيق الاعلى "يعنى يا الله! محص كوبلند رفيقول كاسات پيند بـ

مراد باشند گان جنت انبیاء و مرسلین و صالحین و ملائکه ہیں۔ الله پاک ہم سب کو نیک لوگوں صالحین کی صحبت عطا فرمائے۔ آمین یا رب العالمین۔

باب موت کی شختیوں کابیان

(۱۵۱۰) ہم سے محد بن عبید بن میمون نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عیدیٰ بن یونس نے بیان کیا ان سے عمر بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم انہوں نے کہا مجھ کو ابن ابی ملیکہ نے خبر دی انہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنها کے غلام ابو عمود ذکوان نے خبر دی کہ ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنها کہا کرتی تھیں کہ رسول اللہ صلی اللہ عنها کہا کرتی تھیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم (کی وفات کے وقت) آپ کے سامنے ایک بردا یانی کا

٤٢ - باب سَكَرَاتِ الْمَوْتِ

- ٦٥١٠ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ مَعْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ مَعْمُ مُنْ يُونُسَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّ أَبَا عَمْرٍو ذَكْوَانَ مَوْلَى عَائِشَةَ مُلَيْكَةَ أَنَّ أَبَا عَمْرٍو ذَكْوَانَ مَوْلَى عَائِشَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا كَانَتْ تَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ الله الله عَنْهَا كَانَتْ تَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ الله الله الله كَانَ بَيْنَ يَدَيْهِ

رَكُوةٌ – أَوْ عُلْبَةٌ – فِيهَا مَاءٌ، يَشُكُ عُمَرُ فَجَعَلَ يُدْخِلُ يَدَيْهِ فِي الْمَاءِ فَيَمْسَحُ بِهِمَا وَجْهَهُ وَيَقُولُ: ((لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهَ إِنْ لِلْمَوْتِ سَكَرَاتٍ))، ثُمَّ نَصَبَ يَدَهُ فَجَعَلَ يَقُولُ : ((فِي الرَّفِيقِ الأَعْلَى)) حَتَّى قُبِضَ وَمَالَتْ يَدُهُ. [راجع: ٩٩٠]

معلوم بواكه موت كى محتى كونى برى نشائى سير عن هشام، عن أبيه عن عائشة قالت: عن درجال من الأغراب جفاة يأثون كان رجال من الأغراب جفاة يأثون النبي في قيساً لونه متى الساعة في فكان ينظر إلى أصغرهم فيقول: ((إن يعش هذا لا يُدرِ كه الهرَمُ حتى تقوم عليْكُمْ ساعتُكُمْ)). قال هِشام، يغني مؤتهُم.

پیالہ رکھا ہوا تھاجس میں پانی تھا۔ یہ عمر کو شبہ ہوا کہ ہانڈی کا کونڈا تھا۔
آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنا ہاتھ اس برتن میں ڈالنے گے اور پھر
اس ہاتھ کو اپنے چڑو پر ملتے اور فرماتے اللہ کے سواکوئی معبود نہیں '
بلاشبہ موت میں تکلیف ہوتی ہے" پھر آپ اپنا ہاتھ اٹھا کر فرمانے
گے۔ " فی الرفیق الاعلٰی " یمال تک کہ آپ کی روح مبارک قبض
ہوگئی اور آپ کا ہاتھ جھک گیا۔

معلوم ہوا کہ موت کی سختی کوئی بری نشانی نہیں ہے بلکہ نیک بندوں پر اس لئے ہوتی ہے کہ ان کے درجات بلند ہوں۔

(۱۵۱۱) جھے سے صدقہ نے بیان کیا کما ہم کو عبدہ نے خردی 'انہیں ہشام نے 'انہیں ان کے والد نے اور ان سے عائشہ رہی ہونے بیان کیا ہشام نے 'انہیں ان کے والد نے اور ان سے عائشہ رہی ہونے بیان کیا آئے سے اور آپ ہے دریافت کرتے سے کہ قیامت کب آئے گی؟ آخضرت ملی ہے اس میں سب سے کم عمروالے کو دیکھ کر فرمانے لگے کہ اگریہ پچہ زندہ رہاتواس کے بڑھانی ہے ہیلے تم پر تہماری قیامت آجائے گ۔ ہشام نے کہا کہ آخضرت ملی ہی مراد (قیامت) سے ان کی موت شی میں۔

آپ کا مطلب یہ تھا کہ قیامت کبریٰ کا وقت تو اللہ کے سواکسی کو معلوم نہیں ہر آدی کی موت اس کی قیامت صغریٰ ہے۔

الب سے حدیث کی مناسبت اس طرح ہے کہ آپ نے موت کو قیامت قرار دیا اور قیامت میں سب لوگ بے ہوش ہو جائیں گے قصعق من فی السموات والارض موت میں بھی بے ہوشی ہوتی ہے کیی ترجمہ باب ہے۔

(۱۵۱۲) ہم سے اساعیل نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے محد بن عمر بن طحلہ نے' ان سے سعد بن کعب بن مالک نے' ان سے ابو قادہ بن ربعی انساری بڑا تی نے ' وہ بیان کرتے سے کہ رسول اللہ ساتھ لیا ہے قریب سے لوگ ایک جنازہ لے کر گزرے تو آنخضرت ساتھ لیا نے فرمایا کہ «مستر کے یا مستراح" ہے۔ لیعنی اسے آرام مل گیا۔ صحابہ نے عرض کیا یا دسول اللہ! «المستریح والمستراح منه» کا کیا مطلب ہے؟ رسول اللہ! «المستریح والمستراح منه» کا کیا مطلب ہے؟ آخضرت ساتھ لیا کہ مومن بندہ دنیا کی مشقوں اور تکلیفوں سے اللہ کی رحمت میں نجات یا جاتا ہے وہ مستر کے ہے اور مستراح منہ سے اللہ کی رحمت میں نجات یا جاتا ہے وہ مستر کے ہے اور مستراح منہ سے اللہ کی رحمت میں نجات یا جاتا ہے وہ مستر کے ہے اور مستراح منہ

وَجَلَّ، وَالْعَبْدُ الْفَاجِرُ يَسْتَرِيحُ مِنْهُ الْعِبَادُ وَالْبِلاَدُ وَالشَّجَرُ الدَّوَابُّ)).

وہ ہے کہ فاجر بندہ سے اللہ کے بندے 'شہر' در خت اور چوپائے سب آرام پاجاتے ہیں۔

[طرفه في: ٦٥١٣].

آئیہ ہے ۔ کنیسی بیٹ کے اس طرح آرام پاتے ہیں کہ اس کے ظلم وستم اور برائیوں سے چھوٹ جاتے ہیں خس کم جہاں پاک ہوا۔ ایماندار کنیسی کالیف دنیا سے آرام پاکر داخل جنت ہوتا ہے۔

٦٥١٣ حدَّنَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ مَعْبَدِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرو بْنِ حَلْحَلَةَ، حَدَّثَنِي ابْنُ كَعْبِ، عَنْ أَبِي قَتَادَةً عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: ((مُسْتَرِيحٌ وَمُسْتَرِيحٌ إِنْهُ الْمُؤْمِنُ يَسْتَرِيحٌ)).

(۱۵۱۳) مسدد نے بیان کیا کما ہم سے کیلی نے بیان کیا ان سے عبدربہ بن سعید نے ان سے طلحہ بن عبدربہ بن سعید نے ان سے محمد بن عمر نے بیان کیا ان سے طلحہ بن کعب نے بیان کیا ان سے ابو قمادہ نے اور ان سے نبی کریم طال کیا نے فرمایا کہ یہ مرنے والا یا تو آرام پانے والا ہے یا دو سرے بندوں کو آرام دینے والا ہے۔

[راجع: ۲۵۱۲]

ايمان دار بنده تو آرام بى پاتا ہے۔ جعلنا الله منهم. آمين

7018 حداثنا الْحُمَيْدِيُّ، حَداثنا الْحُمَيْدِيُّ، حَداثنا سُفْيَانُ، حَدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَرْم سَمِعَ أَنسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ الله عَلَىٰ: ((يَتْبَعُ الْمَيِّتَ ثَلاَثَةٌ قَالَ رَسُولُ الله عَلَىٰ: ((يَتْبَعُ الْمَيِّتَ ثَلاَثَةٌ فَيَرْجِعُ اثْنَان، وَيَبْقَى مَعَهُ وَاحِدٌ يَتْبَعُهُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ، فَيَرْجِعُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ، فَيرْجِعُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَيَبْقَى، عَمَلُهُ).

صفیان نے بیان کیا کہا ہم سے حمیدی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن ابی بکربن عمرو بن حزم نے بیان کیا انہوں نے انس بن مالک بھا ہے سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملٹی ہیا نے فرمایا میت کے ساتھ تین چزیں چلتی ہیں دو تو واپس آ جاتی ہیں صرف ایک کام اس کے ساتھ رہ جاتا ہے اس کے ساتھ اس کے گھروالے اس کا مال اور اس کا عمل چلتا ہے اس کے گھروالے اور مال تو واپس آ جاتے ہیں اور اس کا عمل اس کے ساتھ باتی رہ جاتا ہے۔

ا دوسری مدیث میں ہے اس کا نیک عمل اچھے خوبصورت مخص کی صورت میں بن کر اس کے پاس آکر اسے خوشی کی استین کی استین کی استین کے اس کے بات اس کی مناسبت اس طرح سے ہے کہ میت کے ساتھ لوگ اس وجہ سے جاتے ہیں کہ موت کی تختی اس پر حال ہی میں گزری ہوئی ہے تو اس کی تسکین اور تسلی کے لئے ہمراہ رہتے ہیں۔

- ٣٥١٥ حَدَّثَنَا أَبُو النَعَمَّانِ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا قَاتَ أَحَدُكُمْ عُرْضَ عَلَيْهِ مَقْعَدُهُ غُدُورَةً وَعَشِيًّا، إمَّا عُرْضَ عَلَيْهِ مَقْعَدُهُ غُدُورَةً وَعَشِيًّا، إمَّا

(۱۵۱۵) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا' کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے' ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر بی اللہ اللہ بن عمر بی اللہ بن اللہ بن اللہ بن اللہ بن اللہ بن اللہ بن عمر دوز دکھائی جاتی ہے یا دوز نے ہویا جنت اور کے رہنے کی جگہ اسے ہر روز دکھائی جاتی ہے یا دوز نے ہویا جنت اور

کما جاتا ہے کہ یہ تیرے رہنے کی جگہ ہے یمال تک کہ تو اٹھایا جائے۔(یعنی قیامت کے دن تک۔)

النَّارُ وَإِمَّا الْجَنُّةُ، فَيُقَالُ: هَذَا مَقْعَدُكَ حَتَّى تُبْعَثَ)). [راجع: ١٣٧٩]

آ المبعر من الموت كى مختول ميں سے ايك مختى يہ بھى ہے كہ اسے منج و شام اس كا مُعكانا بتلا كراسے رنج ديا جاتا ہے۔ البتہ نيك بندول المبترين المبترين سيسترين

7017 حدثناً عَلِيٌّ بْنُ الْجَعْدِ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ : قَالَ النَّبِيُّ فَقَىٰ: ((لاَ تَسُبُّوا النَّبِيُّ فَقَادَ أَفْضَوْا إِلَى مَا الْأَمْوَاتَ فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضَوْا إِلَى مَا قَدْمُوا)). [راحم: 1٣٩٣]

(۱۵۱۲) ہم سے علی بن جعد نے بیان کیا کماہم کو شعبہ بن تجاج نے خبر دی 'انہیں اعمش نے 'انہیں مجاہد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی آفیا نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھا ہے نے فرمایا جو لوگ مرگئے ان کو برا نہ کمو کیونکہ جو کچھ انہوں نے آگے جمیع تھا اس کے پاس وہ خود پہنچ کچکے ہیں۔ انہوں نے برے جھلے جو بھی عمل کئے تھے ویسا بدلہ پالیا۔

اب برا کئے ہے کیا فائدہ۔ لوگ ان مردوں کو برا کما کرتے تھے جو موت کے وقت بہت بختی اٹھاتے تھے جو ہونا تھا ہوا اب برا کئے کی ضرورت نہیں ہے ہاں جو برے ہیں وہ برے ہی رہیں گے 'کفار مشرکین وغیرہ جن کے لئے خلود فی النار کا فیصلہ تطعی ہے۔ حدیث میں سے بھی ارشاد ہے کہ مرنے کے بعد برے لوگوں کو بھی گالی گلوچ سے یاد کرنا نہیں چاہئے کیونکہ وہ کئے عملوں کا بدلہ پا چکے ہیں۔ سجان اللہ کیا یا کیزہ تعلیم ہے۔ اللہ عمل کی توفیق دے آئین۔

خاتمہ الجمد للہ والمنہ کہ آج بخاری شریف ترجمہ اردو کے پارہ نمبر۲۹ کی تسوید سے فراغت حاصل ہو رہی ہے یہ پارہ کتاب الاستیذان کتاب الدعوات اور کتاب الرقاق پر مشمل ہے جس میں تمذیب و اخلاق اور دعاؤں اور پندونصائح کی بہت می فیتی باتیں جناب فخر بنی آدم حضرت رسول کریم سلامیا کی زبان مبارک سے بیان میں آئی ہیں جن کے بغور مطالعہ کرنے اور جن پر عمل پیرا ہوئے سے دین و دنیا کی بے شار سعاد تیں حاصل ہو عکی ہیں۔ اس پارے کی تسوید پر بھی مشل سابق بہت سافیتی وقت صرف کیا گیا ہے۔ متن و ترجمہ و تشریحات کے لفظ لفظ کو بہت ہی غور و خوض کے بعد حوالہ قلم کیا گیا ہے اور سفرو حضرو رزئج و راحت و حوادث کیرہ و امراض قلبی کے باوجود نمایت ہی ذمہ داری کے ساتھ اس عظیم خدمت کو انجام دیا گیا ہے پھر بھی بہت می خامیوں کا امکان ہے اس لئے ماہرین فن سے با ادب چشم عفو سے کام لینے کے لئے امید وار ہوں اگر واقعی اخرشوں کے لئے اہل علم حضرات میری حیات مستعاد ہیں مطلع فن سے با ادب چشم عفو سے کام لینے کے لئے امید وار ہوں اگر واقعی اخرشوں کے لئے اہل علم حضرات میری حیات مستعاد ہیں مطلع فرائے والے بھائی اپنی قلم سے در تنگی فرمالیں گے اور بھی کو دعائے خیر سے یاد کریں گے تو بھی بھی ان کا پیشگی شکریہ ادا کرتا ہوں۔ فرمائے والے بھائی اپنی قلم سے در تنگی فرمالیس گے اور بھی کو دعائے خیر سے یاد کریں گے تو میں بھی ان کا پیشگی شکریہ ادا کرتا ہوں۔

یا اللہ! حیات مستعار بہت تیزی کے ساتھ خاتمہ کی طرف جا رہی ہے جس طرح یہاں تک تو نے مجھے پہنچایا ہے اس طرح بقایا خدمت کو بھی پورا کرنے کی توثیق عطا فرما اور اس خدمت کو نہ صرف میرے لئے بلکہ میرے والدین اور اولاد اور جملہ معاونین کرام و قدر دانان عظام کے حق میں قبول فرما کر بطور ایسال ثواب اس عظیم نیکی کو قبول عام اور حیات دوام عطا فرمائیو آمین۔ رہنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم و تب علینا انک انت التواب الرحیم وصلی الله علی خیر خلقه محمد و علی آله و اصحابه اجمعین برحمتک یا ارحم الراحمین آمین۔

خادم محمد داوُد راز السلفي سأكن موضع ربيواه- نزد قصبه بتكوال صلع كو رُ گاوّل بريانه بهارت د (١٠ جمادي الثاني ١٣٩٧هـ)